24

39

ః.

ఆ ఖ్వార్ తిరు డికళే శరణమ్.

ఆఖ్వార్ కళిలుమ్ ఆచార్యర్ కళిలుమ్ తలైవరాయ్ ఞానక్క్నియొన్రుమ్, ఫుకఖ్ పెఱ్ఱ మహా ప్రభావరాన

నమ్మా ్రరుడైయ

భగవదనుభవపరీవాహరూపమాయ్ సా వేదసారమాయ్ ద్రామిడ వేదసాగరమాకియ,

తిరువ యిమొఖి

మూ న్రా మ్బత్తు.

ఇతఱ్కు వ్యాఖ్యానమాక

* ఎతిరాశర్ పేరరుళాల్, తిరుక్కు రుకై ప్పిరాన్పిళ్ళానరుళిచ్చెయ్త ఆఱాయిరప్పడి,

* అనోఁడు అఱకియమణవాళచ్చీ రరుళిచ్చెయ్త ఉరై యొన్గిఅ పన్నీరాయిరప్పడి,

* తెల్ళియతానమ్బిళై ళ శెప్పనె క్కనై, వడక్కు త్తిరువీతిప్పిళై ళయరుళిచ్చెయ్త

ఈడు ము ప్పత్తాఱాయిరప్పడి,

కుణక్కడమ్బాక్కమ్, అనన్దాణ్బిళై - రామానుజజీయర్, ఈట్టుక్కు వ్యాఖ్యానమాక

శేర్ త్తళిన అరుమ్బదవిళక్కమ్,

ఆత్తాన్ జీయర్ శేర్ త్తళిన అఱైయనళై న్దానరుమ్బదవిశేషమ్,

ఈట్టిలుదాహరిక్కప్పట్ట ప్రమాణవిషయ మాకమణవాళమామునికళరుళిచ్చెయ్తప్రమాణత్తిరట్టు,

తిరువాయ్మొ ఱియి నోరొరుదశకార్థసఙ్గ్రహమాక

పెరుమాళ్ కోవిల్ వాదికేసరి, అఱక మణవాళచ్చీయరరుళిచ్చెయ్తద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతి,

వేదాన్తాచార్యరరుళిచె య్త ద్రమిడోపనిషత్తాత్పర్యరత్నావళి,

ఇతఱ్కు వేఙ్కటే శాచార్యరరుళిచ్చెయ్త వ్యాఖ్యానమ్,

మణవాళమామునికళరు ళిచ్చెయ్త తిరువాయ్మొఖినూఱ్ఱన్దాతి,

ఇతఱ్కుప్పిళై ళలో కమ్ జీయరరుళిచ్చెయ్త వ్యాఖ్యానమ్,

ఆకరమ్,

పన్నీ రాయిరప్పడియినన్వయానుగుణమాక

శ్రీమాన్, తిరుమఖిశై - మహాభాష్యమ్ విద్వాన్, అప్పళాచార్యరాల్,

ఎఖుతప్ పట్ట అన్వయప్రతిపదార్థమ్, తాత్పర్యమ్,

ఇప్పతిపైన్దుగ్రన్థఙ్గళుమ్, అనేక భాగవత నియమనానుసారమాక

శ్రీమాన్, తిరుమఖిశై మహాభాష్యమ్ విద్వాన్, అప్పళాచార్యరాలుమ్

శ్రీమాన్, కర లపాటి - ఆఖ్వారయ్యలవర్కళాలుమ్

అచ్చిట్ట ప్రాచీనప్రతికళైక్కొణ్డు పరిశోధిప్పిత్తు

ఆఖ్వార్ తిరువవతా రాది - ౫౦౧౫ - వతు క్రోధి సంవత్సరత్తిల్

చెన్నపట్టణమ్ పెద్దినాయకన్ పేట్టై వెఙ్కట చలమొతలి తెరువిల్ (౩౧) కతవిలక్కముళ్ళగృహత్తిల్ స్థాపిత్తిరుక్క

భగవద్విషయ కమిటియారాల్

శెనై్న, శ్రీనికేత నముద్రాక్షరశాలైయిల్ పతిప్పిక్కప్పట్టన.

శ్రీ
శ్రీమతేరామాను[ja]యనమః.

భగవద్విషయ ప్రచురణపత్రిక.

భగవద్విషయకమిటీ మెంబర్లు.

శ్రీమాన్, కొత్తా, యతిరాజులుసెట్టిగా[ru], మోసన్ కంపెని.
,, కరాలపాటి, ఆళ్వారయ్యగా[ru] [illegible] క - ఆళవందారయ్య అండుసన్.
,, పబ్బిసెట్టి, రామస్వామిసెట్టిగా[ru], వి - రంగయ్యసెట్టి అండుసన్సు.
,, ముక్కాల, వెంకటకన్నయ్యసె[tti]గారు, షాపుకీపర్.

భగవద్విషయము ౧౦ పత్తులక్ర[య]యము రు, ౫౦.

ఏకకాలమునందు ౧౦ ప్రతులుకొనువారికి నొకప్రతి[ ]ారితోషికముగ నిప్పింపఁబడును.

శ్రీవైష్ణవగ్రన్థముద్రాపకసభ (లిమిటెడ్) కు చందాబాకీలే[ని చ]ందాదారుఁడు ౧౯౦౨-వ సంవత్సరము సెప్టంబరు నెల ౩౦-వ తేదిలోపల మొదటిపత్తుక్రయము రు, ౭ ను ఒకదపాగా[గా]ని రెండుదపాలుగాగాని చెల్లించినయెడల అట్టి చందాదారునికిమాత్రము వానికివ్వవలసిన యీ మొదటిపత్తు యిచ్చు[టే]యేగాక తక్కినపత్తులు తొమ్మిదింటిని సభాభి వృద్ధికొఱకు అచ్చుగుచఱకు నినాముగా నిప్పింపఁబడును.

ఇట్లు ఒకచందాదారునికి నొకప్రతిమాత్రమే యిప్పింపఁబడును[. మ]ాని యధికమిప్పింపఁబడదు. రెండవప్రతికావలసియున్న యెడల పూర్ణాక్రయమిచ్చియే కొనవలయును.

పైనుదహరించినట్లు ౧౯౦౨-వ సం॥ సెప్టంబరునెల ౩౦-వ తే[ది లో]పల సభ చందాదారుఁడు ఈ మొదటిపత్తుకు రు. ౭ లు చెల్లింపనియెడల అక్టోబరుమాసము మొదలు నెల ౧ కి రు. [౦]-౨-౦ చొప్పున క్రయముతోఁజేర్చి చెల్లించవలయును.

క్రోధినామ సం॥
ఆనివెల ౧-వ తేది.

కరాలపాటి - ఆళ్వారయ్య,
భగవద్విషయకమిటీమానేజరు.

నెం ౩౧ వ. అయ్యపిళ్ళవీధి యనే వెంకటాచలమొదలివీధి.
చెన్నపట్టణము.

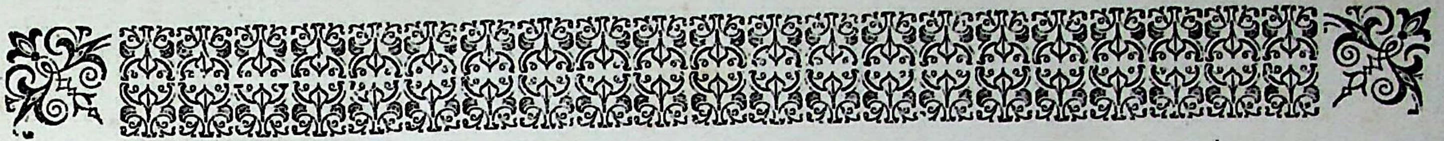
తిరువాయ్మొఴి మూన్ఱామ్బత్తిల్ పాశురఙ్గళినట్టవణై.

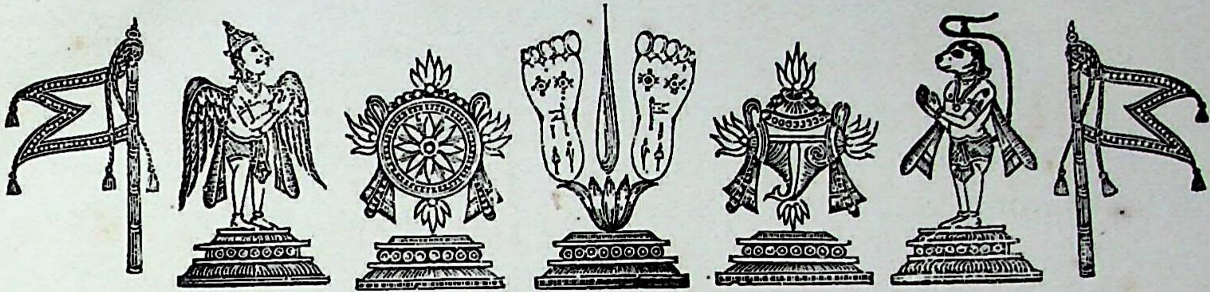


సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	తిరువాయ్మొఴి సంఖ్య	పాశుర సంఖ్య	పుటసంఖ్య	సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	తిరువాయ్మొఴి సంఖ్య	పాశుర సంఖ్య	పుటసంఖ్య
	అ.					క.			
౧	అణ్ణన్నాయ్ఱ్	౩	౩	౮౨	౨౭	కరుమముమ్	౫	౧౦	౧౮౨
౨	అచ్చుతనమలఱ్	౪	౫	౧౩౦	౨౮	కడల్వణ్ణన్ కణ్ణన్	౬	,,	౨౨౧
౩	అమరర్ తొఴు	౫	౯	౧౮౦	౨౯	కణ్గళ్ క[illegible]ఙ్గుక్కు	,,	౧౧	౨౨౪
౪	అళిక్కుమ్బరమనై	౭	౬	౨౫౩	౩౦	కణ్గళాలెక్కాణ	౮	౫	౨౮౪
౫	అడియార్న్దవైయమ్	,,	౧౦	౨౬౩		కి.			
౬	అడియోఙ్గు	,,	౧౧	౨౬౫	౩౧	కిఴ్వర్ కిల్లేన్	౨	౬	౫౨
౭	అల్లలిలిన్బమ్	౧౦	౮	౩౬౬		కు.			
	ఆ.				౩౨	కున్ఱమేన్ది	౩	౮	౧౦౧
౮	ఆళుమ్బరమనై	౭	౨	౨౩౯	౩౩	కులన్దాఙ్గు	౭	౯	౨౬౧
౯	ఆవియేయారముతే	౮	౭	౨౮౭	౩౪	కుఴైవిన్ ఱిడఙ్గడల్	౧౦	౨	౩౪౯
	ఇ.					కూ.			
౧౦	ఇడరిన్ఱియే	౧౦	౫	౩౫౮	౩౫	కూవిక్కూవి	౨	౯	౫౯
	ఈ.				౩౬	కూవుమాఱు	౪	౨	౧౨౨
౧౧	ఈశఱ్ వానవర్ క్కు	౩	౪	౮౪	౩౭	కూడివణ్డఱైయుమ్	౪	౧౧	౧౪౩
	ఉ.					కే.			
౧౨	ఉయిర్కళ్	౨	౧౧	౬౩	౩౮	కేడిల్ విఴుప్పుకఴ్	౧౦	౧౧	౩౭౩
౧౩	ఉడైయార్న్ద	౭	౪	౨౪౭		కై.			
౧౪	ఉళ్నాక వేయెణ్ణి	౯	౨	౩౧౧	౩౯	కైకళాలార	౮	౪	౨౮౧
	ఎ.					కొ.			
౧౫	ఎణ్ణాన్ఱునామ్	౨	౭	౫౪	౪౦	కొల్లామాక్కోల్	౨	౩	౪౪
౧౬	ఎఴుమైక్కుమ్	౬	,,	౨౧౦	౪౧	కొళ్వన్నాన్మావలి	౮	౯	౨౯౩
౧౭	ఎన్నావతు	౯	౪	౩౧౭	౪౨	కొళ్ళుమ్బయనిల్లై	౯	౫	౩౨౦
౧౮	ఎన్దైనన్దైనన్దై	౩	౨	౭౯		కో.			
	ఏ.				౪౩	కోలమేతామరై	౮	౮	౨౯౧
౧౯	ఏఱుక్కుమ్బెరుమ్బుకఴ్	౯	౧౧	౩౩౭		శ.			
	ఒ.				౪౪	శన్నశన్దాదరమ్	౭	౭	౨౫౫
౨౦	ఒఴివిల్ కాలమ్	౩	౧	౬౯	౪౫	శన్నమ్బలపల	౧౦	౧	౩౪౩
౨౧	ఒళిమణివణ్ణనెన్గో	౪	౮	౧౩౭		శా.			
౨౨	ఒఴివొన్ఱిల్లాత	౯	౩	౩౧౪	౪౬	శాతిమాణిక్కమ్	౪	౪	౧౨౬
	ఓ.				౪౭	శాతుశనత్తై	౫	౫	౧౬౬
౨౩	ఓతువార్	౧	౬	౧౬		శు.			
౨౪	ఓయుమూప్పు	౩	౯	౧౦౩	౪౮	శుమన్దుమామలర్	౩	౭	౯౮
	క.					శూ.			
౨౫	కట్టురైక్కిల్	౧	౨	౫	౪౯	శూట్చిఞానమ్	౨	౪	౪౮
౨౬	కణ్ణనైమాయన్ఱనై	౪	౯	౧౩౮		శె.			

తిరువాయ్ మొఴి నూఱ్ఱామ్బత్తిల్ పాశురఙ్గళినట్టవణై.

సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	తిరువాయ్ మొఴి సంఖ్య	పాశుర సంఖ్య	పుటసంఖ్య	సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	తిరువాయ్ మొఴి సంఖ్య	పాశుర సంఖ్య	పుటసంఖ్య
	శె.					ప.			
౫౦	శెయ్యతామరై	౬	౧	౧౯౦	౭౫	పయిలుఞ్జుడరొళి	౭	౧	౨౨౯
౫౧	శెవికళాలార	౮	౬	౨౮౬	౭౬	పరివిన్ఱివాణనై	౧౦	౪	౩౫౫
	శే.					పా.			
౫౨	శేరుఙ్గొడైపుకళ్	౯	౭	౩౨౬	౭౭	పాలెన్గో	౪	౬	౧౩౨
	శొ.					పు.			
౫౩	శొన్నాల్ విరోతమ్	,,	౧	౩౦౩	౭౮	పుకళ్నల్లొరువన్	,,	౧	౧౧౪
	శో.				౭౯	పులమ్బుశీర్	౮	౧౧	౨౯౯
౫౪	శోతియాకి	౩	౫	౮౮		పె.			
	త.				౮౦	పెరుమక్కళుళ్	౭	౫	౨౫౦
౫౫	తలైప్పెయ్ కాలమ్	౨	౧౦	౬౧		పొ.			
౫౬	తణ్ కడల్ వట్టత్తు	౫	౨	౧౫౬	౮౧	పొరున్దియ	౮	౧౦	౨౯౬
౫౭	తఞ్జమాకియ	౬	౯	౨౧౬		మ.			
౫౮	తళర్విన్ఱియే	౧౦	౧౦	౩౭౧	౮౨	మళుఙ్గాత	౧	౯	౨౪
	తా.				౮౩	మఱైయాయ	,,	౧౦	౨౬
౫౯	తాళ్ పరప్పి	౩	౧౧	౧౦౮	౮౪	మలైయైయెడుత్తు	౫	౩	౧౫౯
	తి.				౮౫	మనిశరుమఱ్ఱుమ్	౫	౬	౧౭౦
౬౦	తిరియుఙ్గాఱ్ఱోడు	౬	౫	౨౦౫		మా.			
	తీ.				౮౬	మాశూణా	౧	౮	౨౦
౬౧	తీర్న్దవడియవర్	౫	౧౧	౧౮౫	౮౭	మాట్టాతే	,,	౪	౧౦
	తు.					ము.			
౬౨	తుయరమేతరు	౬	౮	౨౧౨	౮౮	ముడిచ్చోతి	,,	౧	౧
౬౩	తుయరిల్ శుడరొళి	౧౦	౬	౩౬౧	౮౯	మున్నీర్ ఞాలమ్	౨	,,	౩౫
౬౪	తున్బముమిన్బముమ్	,,	౭	౩౬౩	౯౦	ముడియానే	౮	,,	౨౭౦
౬౫	తుక్కమిల్ ఞానమ్	,,	౯	౩౬౯	౯౧	ముట్రిల్ పల్ పోకత్తు	౧౦	౩	౩౫౨
	తో.					మూ.			
౬౬	తోఱ్ఱక్కేడవై	౬	౬	౨౦౭	౯౨	మూవరాకియ	౬	౨	౧౯౮
	న.					మే.			
౬౭	నమ్బనై	౭	౮	౨౫౮	౯౩	మేవుతున్బమ్	౨	౮	౫౭
	నా.					మొ			
౬౮	నాతనై ఞాలముమ్	,,	౩	౨౪౪	౯౪	మొయ్మ్మా	౫	౧	౧౪౮
	ని.					యా.			
౬౯	నిన్ఱునిన్ఱు	౯	౧౦	౩౩౫	౯౫	యావైయుమ్	౪	౧౦	౧౪౧
	నీ.					వ.			
౭౦	నీర్మైయినాల్ ఱువర్	౫	౭	౧౭౪	౯౬	వరున్దాత	౧	౫	౧౨
	నె.				౯౭	వన్మావైయమ్	౨	౨	౪౧
౭౧	నెఞ్జమేనీణకరాక	౮	౨	౨౭౬	౯౮	వన్దాయ్పోలే	,,	౫	౫౦
	ప.				౯౯	వమ్బవిళ్కోతై	౪	౪	౧౬౨
౭౨	పరఞ్జోతి	౧	౩	౮	౧౦౦	వమ్మిన్బులవీర్	౯	౬	౩౨౩
౭౩	పఙ్గయక్కణ్ణన్	౪	,,	౧౨౫		వా.			
౭౪	పరవివానవర్	౬	,,	౨౦౦	౧౦౧	వాళ్త్తువార్	౧	౭	౧౮





శ్రీః

ఆఴ్వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొఴి మూన్ఱామ్బత్తు, ముతల్ తిరువాయ్ మొఴి - ముడిచ్చోతి.

ముడిచ్చోతియా యునతుముకచ్చోతిమలర్న్దఴువో । అడిచ్చోతినీనిన్ఱ తామరైయాయలర్న్దతువో ।
పడిచ్చోతియాడై యొడుమ్ పల్ కలనాయ్ నిన్ఱ పైమ్బొన్ । కడిచ్చోతికలన్దతువో తిరుమాలేకట్టురైయే ॥

అ.—(ముడిచ్చోతి) తిరుమలైయై యనుభవిత్తుచ్చెల్లానిఱ్కచ్చెయ్తే, తిరుమలైయిలే యఴకరైక్కణ్డు ప్రీత్యతిశయత్తాలే.

అఴకరుడైయ తిరువణికలన్గళుక్కుమ్ దివ్యావయవఙ్గళుక్కుమ్ ఉణ్డాన శేర్త్తియఴకాలుళ్ళవఴకై విస్మితరాయ్క్కొణ్డు పేశుకిఱార్.

పన్నీ.—మూన్ఱామ్బత్తిల్, కీఴిరణ్డుపత్తాలుమ్- ప్రాప్యమాన బ్రహ్మస్వరూపత్తినుడైయ శేషిత్వసిద్ధమానరక్షకత్వ భోగ్యత్వఙ్గళ్ శొల్లిన్ఱాయ్, అనన్తరమ్ మూన్ఱామ్బత్తాలుమ్ - నాలామ్బత్తాలుమ్ - ప్రాప్తావాన ప్రత్యగాత్మస్వరూపత్తినుడైయ భగవదేకశేషత్వ సిద్ధమాన తదేకానుభవత్వముమ్ తదేక ప్రియత్వముమ్ శొల్లుకిఱతు. అతిల్ తదేకానుభవత్వ పరమాన విమ్మూన్ఱామ్బత్తిల్ - భగవచ్ఛేషిత్వ పారమ్యసిద్ధమాన ఆత్మశేషత్వత్తినుడైయ స్వాభావికత్వత్తైయుమ్, అతుక్కు విరోధియాన దేహసమ్బన్ధాది నివర్తనీయమెన్నుమిడత్తైయుమ్, నివృత్త విరోధికనుక్కు శేషవృత్తిప్రకారమ్ ప్రార్థనీయమెన్నుమిడత్తైయుమ్, శేషియినుడైయ సర్వాత్మభావ ప్రయుక్తమాన చేతననుడైయ వపృథక్సిద్ధప్రకారత్వమ్ శేషత్వవేషమెన్నుమిడత్తైయుమ్, ఏవంవిధశేషత్వరసత్తాల్ వన్దప్రేమవికారత్తైయుమ్, శేషత్వ ప్రతిసమ్బన్ధి యర్చ్చావతారపర్యన్తమెన్నుమిడత్తైయుమ్, తచ్ఛేషత్వాభివృద్ధిరూపమాన తదీయశేషత్వకాష్ఠైయైయుమ్, తదీయపారతన్త్ర్య నిదానమాన తదనుభవాభినివేశత్తైయుమ్, అనుభవ విశేషమాన వాచికానుభవ వైలక్షణ్యత్తైయుమ్, సర్వప్రకారానుభవసిద్ధమాన సమస్త విరోధినివృత్తియైయుమరుళిచ్చెయ్తు, ఇచ్చేతననుడైయ భగవదేకానుభవత్వత్తై ప్రతిపాదిక్కిఱార్.

ఇతిల్ ముతల్ తిరువాయ్మొఴియిల్ - శేషత్వత్తినుడైయ స్వాభావికత్వత్తుక్కు మూలమాన శేషియినుడైయ సర్వప్రకార పారమ్యత్తై ప్రతిపాదిప్పతాక, తెఱ్కుత్తిరుమలైయిలే కైఙ్కర్య ప్రతిసమ్బన్ధితయా సన్నిహితరాన వఴకరుడైయ దివ్యసౌన్దర్యత్తై యపరోక్షిత్తు, ఆభరణావయవ శోభైయినుడైయ సుఘటితత్వత్తైయుమ్, ఉజ్జ్వలమాన సౌన్దర్యత్తినుడైయ వుపమానరాహిత్యత్తైయుమ్, సర్వప్రకారాజ్జ్వల్యత్తాలుణ్డాన సర్వేశ్వరత్వత్తైయుమ్, అన్దపారమ్యత్తినుడైయ భోగ్యతాతిశయత్తైయుమ్, ఇన్దవైలక్షణ్యత్తి

నుడైయ వాచామగోచర మాహాత్మ్యత్తైయుమ్, సమస్తవేదఙ్గళాలుమ్ సాకల్యేన ఉక్తి పణ్ణవొణ్ణామైయైయుమ్, అతిశయితజ్ఞానరాన బ్రహ్మరుద్రాది దేవతావర్గముమ్ శొల్లనినైత్తాలుమ్ అవ్వాజ్యవ్యత్తుక్కు మాలిన్యావహమెన్నుమిడత్తైయుమ్, అపూర్వనాయతిశయితజ్ఞాననా యిరుప్పానొరు బ్రహ్మ తరైప్పడిలు మతేజస్కరమెన్నుమిడత్తైయుమ్, ఆశ్రితవాత్సల్యాతిశయత్తుక్కు సఙ్కల్ప ముఖత్తాల్పణ్ణుమ్ సంశ్రిత రక్షణ పారమ్యమమ్ తిరస్కారకరమెన్నుమిడత్తైయుమ్, ఏవంవిధమాన పారమ్యత్తై యతిక్రీశ్వరాభిమానికళు మాశ్రయిక్కైక్కు యేల్ అవల్లవెన్నుమిడత్తైయు మరుళిచ్చెయ్తు, పరమశేషియాన వీశ్వరన్ సన్నిధియిలే తచ్ఛేషత్వత్తినుడైయ స్వాభావికత్వత్తై యుపపాది త్తరుళుకిఱార్.

అన్వ.—ఉనతు ముకమ్ శోతి (౩) ముడి శోతియాయ్ మలర్న్దతువో (౬) అడి శోతి నీనిన్ఱ (౯) తామరైయాయ్ అలర్న్దతువో పై (౧౨) పొన్ నిన్. కడి (౧౫) శోతి పడి శోతి (౧౮) ఆడైయొడుమ్ పల్ కలనాయ్ (౨౧) కలన్దతువో తిరుమాలే కట్టురై (౨౪).

పన్నీ.—ముతల్పాట్టిల్, శ్రియఃపతియాన శేషియినుడైయ అభరణావయవశోభైకళినుడైయ సుఘటితత్వత్తాలే వివేకాయోగ్యమాప్పడి పిఱన్ద సంశయత్తై త్తీర వరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్ఱవన్నైన్ఱు యపేక్షిక్కిఱార్.

ఉన్నుడైయ తిరుముకత్తినొళియానతు (౩) తిరువభిషేకత్తినొళియాయ్ మేలేకిళమ్బిఱ్ఱో? (౬) తిరువడికళినొళి నీనిన్ఱ (౯) ఆనసపద్మమాయ్ క్కీழ్ప్పరమ్బిఱ్ఱో? పరన్ద (౧౨) అழకైయుడైయ ఉన్ కటియిన్ (౧౫) శోతియానతు స్వాభావికమాన ఒళియైయుడైయ (౧౮) తిరుప్పరివట్టత్తోడే పల దివ్యాభరణఙ్గళుమాయ్ (౨౧) కీழుమ్ మేలుఙ్గలన్దతో? శ్రియఃపతియాకైయాలే ౧ "అర్థో విష్ణురియం వాణీ" ఎన్గిఱపడియే శబ్దార్థఙ్గళిరణ్డుక్కుఙ్గడవనే! ఇత్తై సంశయమఱ వరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. (౨౪) సంశయ మిరణ్డు కోడియిలుఙ్జిడక్కైయాలే, ముడిముతలానవాభరణాది శోభై ముఖమ్ ముతలాన వవయవశోభైయాయిఱ్ఱోవెన్ఱు గ్గొళ్వతు. పడి - స్వభావమ్. కడి - అరైక్కట్టు. పై - విరివు. ౧.

అముర్థ॥ నీయొక్క ముఖముయొక్క కాన్తి (౩) కిరీటకాన్తిరూపముగా వ్యాపించినదా; (౬) శ్రీపాదములయొక్క కాన్తి నీవు వేంచేసియున్న (౯) పీఠపద్మమై వ్యాపించినదా; సున్దరమై (౧౨) స్పృహణీయమైయున్న నీయొక్క నడుముయొక్క (౧౫) కాన్తి స్వభావసిద్ధమైన తేజస్సుగల (౧౮) పీతామ్బరములోఁగూడ యనేకవిధములైన ఆభరణములై (౨౧) వ్యాపించినదా; ఓ శ్రియఃపతీ! చెప్పుము (౨౪).

ఈ.—౨ "పొరుళెన్ఱివ్వులకమ్పడైత్తవన్ పుకழ్మేల్ మరుళిల్ వణ్గురుకూర్ వణ్ శడకోపన్" ఎన్ఱు అవన్ కల్యాణగుణవిషయమాక అజ్ఞానమిల్లైయెన్ఱార్ కీழ్ త్తిరువాయ్మొழியిల్; అన్దగుణాధికవిషయన్దన్నిలో రజ్ఞానమనువర్తిక్కిఱపడిశొల్లుకిఱారితిల్. కీழ్చ్చొన్న అజ్ఞానత్తుక్కడి కర్మమాయిరుక్కుమ్, ఇఙ్గుత్తై యజ్ఞానత్తుక్కడి విషయ వైలక్షణ్యమాయిరుక్కుమ్. నిత్యసూరికళుక్కుముళ్ళతొరు సంశయమాయిఱ్ఱితు. స్వరూపానుబన్ధియాయిరుప్పతొరు సంశయమాకైయాలే స్వరూపముళ్ళతనైయుమ్ నిల్పతొన్ఱిఱ్ఱేయితు.

జీ - అ॥ ముడిచ్చోతిప్రవేశే, కీழ்త్తిరువాయ్మొழியిల్ ప్రమేయత్తై యనువదిత్తుక్కొణ్డు, ముతల్పాట్టోడే రసోక్తియాకసఙ్గతి (పొరుళెన్ఱిత్యాది). ఇప్పడి శొన్నాల్ వ్యాహతమన్ఱోవెన్న (కీழ்చ్చొన్నవిత్యాది). హేతుభేదాద్విరోధమిల్లైయెన్ఱపడి. హేతుభేదముణ్డానాలుమ్ అజ్ఞానమ్ త్యాజ్యమన్ఱోవెన్న (నిత్యసూరికళుక్కుమిత్యాది). ఆకైయాలే త్యాజ్యమన్ఱెన్ఱు కరుత్తు- ఇతు "త్యాజ్యమ్" ఎన్ఱు శొల్లిత్తవిర్క్కిఱోమెన్ఱాలుమ్ తవిరాతెన్గిఱార్ (స్వరూపానుబన్ధీత్యాదినాలే). భగవత్స్వరూపానుబన్ధీత్యర్థః. స్వరూపశబ్దేన-విగ్రహవైలక్షణ్యముచ్యతే. భగవద్విగ్రహ వైలక్షణ్య ప్రయుక్త మిత్యర్థః. భగవత్సౌన్దర్య సౌకుమార్య ప్రయుక్తాజ్ఞానమ్ సూరికళుక్కుముణ్డెన్నుమిడత్తిల్ - ౩ "అఙ్గారవారమతుకేట్టు" ఇత్యాదికళై ప్రమాణమాకవనుసన్ధిప్పతు.

౧॥ వి-పు-౧-౮-౧౭. ౨॥ ౨౦-౧౧. ౩॥ ౪-౭-౧౦.

ఈ.—తిరుమలైయై యనుభవిత్తుక్కొణ్డు వారానిన్ఱచ్చెయ్ తే, ౧''వడమామలై యుచ్చియై'' ఎన్ను మాప్పోలే తిరుమలైయి లేకదేశమెన్నలామ్పడియాయ్, కల్పకతరు బహుశాఖమాకప్పణైత్తుప్పూత్తాప్పోలే నిన్ఱ అழகరుడైయ సౌన్దర్యత్తై యనుభవిత్తార్; వేదఙ్గళోడు వైదిక పురుషర్కళోడు బ్రహ్మరుద్రాదికళోడు వాశియఱ స్వయత్నత్తాల్ కాణుమన్ఱు కాణవొణ్ణాతపడి యిరుక్కిఱ విరుప్పైయుమ్, తానేకొణ్డువన్దు కాట్టు మన్ఱు జన్మవృత్తాదికళాల్ కుఱైయ నిన్ఱార్క్కుఙ్గాణలాయిరుక్కిఱ విరుప్పైయు మనుసన్ధిత్తు విస్మితరాకిఱార్.

ముతల్పాట్టిల్-అழకరుడైయ దివ్యావయవఙ్గళుక్కుమ్ తిరువణికలన్గళుక్కుముణ్డాన సుఘటితత్వత్తై క్కణ్డు విస్మితరాకిఱార్.

(ముడిచ్చోతియాయునతు ముకచ్చోతిమలర్న్దతువో) ఉన్నుడైయ తిరుముకత్తిలుణ్డాన తేజస్సానతు తిరువభిషేకత్తిల్ తేజస్సాయ్క్కొణ్డు వికసితమాయిఱ్ఱో? ఉన్నుడైయ తిరువభిషేకత్తిల్ తేజ స్సానతు తిరుముకత్తిల్ తేజస్సాయ్క్కొణ్డు వికసితమాయిఱ్ఱో? వెన్ఱుమ్ వరక్కడవతు. శేషభూతనుక్కు ముట్పడత్తోన్ఱువతు తన్నుడైయ శేషత్వ ప్రతిసమ్బన్ధియాన అవనుడైయ శేషిత్వమిఱే. అవనుడైయ శేషిత్వ ప్రకాశకమాన తిరువభిషేకత్తినழకు తిరువడికళిలే పోరవీశిఱ్ఱు. (అడిచ్చోతి) తిరువడికళిల్ తేజస్సానతు దేవర్

కీழ்ఱ్ఱిరువాయ్మొழிయోడే సఙ్గతి (తిరుమలైయై యిత్యాది). తిరుమలైయి లేకదేశమెన్నలామ్పడి యెన్నైయాలే- చరమపర్వమాన తిరుమలైయాழ்వారనుభవత్తైవిట్టు ప్రథమపర్వమానవழகరై యనుభవిప్పానెన్నెన్గిఱ శఙ్కైయుమ్ పరిహృతమ్. ౨''ఓతు వారోత్తెల్లామ్'' ౩ ''వాழ்వార్ పలరాక'' ౩ ''అరన్ముతలా'' ౪ ''పిన్నైయేఱు శన్దైయానుమ్ నాన్ముకనుమ్'' ఇత్యాదికళైప్పఱ్ఱ (వేదఙ్గళోడిత్యాది) విశేషణత్రయమ్. ౫''కళిఱళిప్పాన్'' ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ (తానేకొడువన్దిత్యాది). విస్మితరాకిఱారెన్ఱతు - ఆర్థిక మాతల్; ముతల్పాట్టినర్థత్తైప్పఱ్ఱవాతల్. ౬ * అన్దామత్తన్బులుమ్ అழకన్ఱో శొల్లిఱ్ఱు, అతిలితుక్కువాశియేతెన్నిల్; ౭ * ఆడియాడియిల్ వ్యసనమ్తీర ౮ ''అయథాయథందధాన'' ఎన్ఱదైవుకడ వొప్పిత్తువన్దపడి శొల్లిఱ్ఱు; ఇఙ్గు - అదైవుపడ వొప్పిత్తువన్దపడి శొల్లుకిఱతెన్ఱు వాశికణ్డుకొళ్వతు.

ముతల్పాట్టు (ముడిచ్చోతియిత్యాది) తిరువణికలన్గళ్ - తిరువాభరణఙ్గళ్.

''ఉనతుముకచ్చోతి - ముడిచ్చోతియాయ్ మలర్న్దతువో'' ఇత్యాదియాలే - నాట్టిల్ పురుషర్కళుక్కాభరణఙ్గళాలే అవ యవఙ్గళుక్కౌజ్జ్వల్యముణ్డామ్, ఇవ్విషయత్తిలవయవఙ్గళాలే యాభరణఙ్గళుక్కౌజ్జ్వల్యమెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతు.

సంశయమ్ కోటిద్వయావలమ్బియాకైయాలే కోట్యన్తరత్తై యుఙ్గాట్టుకిఱార్ (ఉన్నుడైయ తిరువభిషేకత్తినిత్యాది). (వరక్క డవతిఱి) శ్వేతాశ్వతరత్తిలే ౯ ''కిఙ్కారణంబ్రహ్మ'' ఇత్యాదివాక్యత్తిలే - కారణం బ్రహ్మకిమ్, ''బ్రహ్మవాకాలాదిర్వా'' ఎన్ఱారయోజ నైశొన్నార్కళిఱే; అఙ్గే కిమ్శబ్దబలత్తాలే - కోట్యన్తర ముపస్థితమానాప్పోలే, ఇఙ్గుమ్ ''ఓ'' ఎన్గైయాలే - కోట్యన్తర ముపస్థితమాకిఱ తెన్ఱపడి. శేషత్వానుగుణమాక త్తిరువడియై యనుసన్ధియాతే, ముట్పడత్తిరుముడియై చ్చొల్లువా నెన్నెన్న (శేషభూతనుక్కిత్యాది). ఇవ్విడత్తిలే - ౧౦ ''కిరీటచూడరత్నరాజః'' ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.

తిరువభిషేకత్తినழகై ముడియవనుభవిత్తారో!, తిరువడికళిలే పోవానెన్నెన్న (అవనుడైయవిత్యాది). నీ-ఏకరూపనానని. ఏకరూపనానవనుమ్ - సుఖాది నిరపేక్షనానవనుమ్. సవికాసమాన తామరై నీరిలే శెవ్విపెఱుమాప్పోలే, తిరువడికళుమాసనపద్మత్తోటై సమ్బన్ధత్తాలే శెవ్విపెఱ్ఱువరుకిఱతెన్ఱపడి.

౧॥తి-మొ-౭౦-౩. ౨॥౭౧-౬. ౩॥౭౧-౭. ౪॥౭౧-౧౦. ౫॥౭౧-౯. ౬॥౧౫. ౭॥౧౪. ౮॥౪౦-స్త-౭-౫౮.
౯॥శ్వే-ఉ-౧. ౧౦॥౪౦-స్త-౧-౯౭.

ఈ —నిన్ఱ ఆసనపద్మమాయ్క్కొణ్డు వికసితమాయిற்றో? నీనిన్ఱ తామరై అడిచ్చోతియాయ్క్కొణ్డు వికసితమాయిற்றో ? (నీనిన్ఱ) ఏకరూపనానవనుమ్ నీరిలేనిన్ఱాప్పోలే యాదరిత్తు నిఱ్కుమ్బడి. ఇతు ప్రాప్యత్తినుడైయ చరమావధియాకైయాలే యవ్వరుకు పోక్కిల్లైయే; తిరువడికళిన్ తేజస్సాన తేజక్కొழுత్తతు; కడలుక్కుట్పట్ట తోరుతృణమ్ ఒరుతిరై యొరుతిరైయిలే తళ్ళక్కిడన్దలైయుమాప్పోలే, ఓరழகு కోరழகిలే తళ్ళక్కిడన్దు అవఱ్ఱై యనుభవిక్కిఱార్. (పడిచ్చోతి) తిరుమేని యழகుపల్కలనాయ్ క్కలన్దతువో? పల్కలన్ పడిచ్చోతియాయ్ క్కలన్దతువో? శోతియాడై కడిచ్చోతియాయ్ క్కలన్దతువో? కడిచ్చోతి శోతియాడైయాయ్ క్కలన్దతువో? నిన్పైమ్బొన్ కడిచ్చోతి, పడిచ్చోతియాడైయొడుమ్ పల్కలనాయ్క్కొణ్డు కలన్దతువో - ఉన్నుడైయ అழகియతాయ్ స్పృహణీయమానదివ్యకటి ప్రదేశత్తిలుణ్డాన తేజస్సానతు, స్వాభావికమాన తేజస్సైయుడైత్తాన తిరుప్పీతామ్బరత్తోడక్కమాన పల తిరువాభరణఙ్గళాయ్క్కొణ్డు శేర్న్దతువో ? నీరిలే నీర్ కలన్దాప్పోలే భేదగ్రహణత్తుక్కనుపపత్తియేయాయిరుక్కై. అన్ఱియే, పడిచ్చోతి - పడియాయిన వొళియెన్నవుమామ్. (తిరుమాలే) ఇతువు మొరుశేత్తి యழகిరుక్కుమపడి. ౧ “అకలకిల్లేన్” ఎన్ఱు పిరియమాట్టామలిరుక్కుమ పిరాట్టియుమ్, స్వతస్సర్వజ్ఞనాన నీయుఙ్గూడ విచారిత్తు ఇతుక్కొరు పోక్కడి యరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. ఇన్ఱనుభవిక్కప్పుక్కవివన్ ౨ “ఎన్ఱు మోరియల్వినరెన నినైవరియవర్” ఎన్బర్; నిత్యానుభవమ్బణ్ణుమవర్కళ్ 3 “పణ్డివరైక్కణ్డఱివ తెవ్వూరిల్యామ్” ఎన్ఱేపయిలానిఱ్పర్కళ్; స్వతస్సర్వజ్ఞనానవన్ ౪ * తనక్కుమ్తన్ఱన్ఱన్మైయఱియవరియనాయిరుక్కుమ్; ఆక, ఇప్పడియిన్ఱనుభవిక్క ప్పుక్కవివరోడు, నిత్యానుభవమ్బణ్ణుకిఱవర్కళోడు, అవన్ఱన్నోడువాశియిల్లై ఇస్సంశయమను వర్త్తిక్కైక్కు. తమక్కున్దసంశయమఱుతి యిడవొణ్ణాతాప్పోలే యవర్కళుక్కు మెన్ఱిరుక్కిఱార్. (కట్టురైయే) శొల్లవేణుమెన్ఱపడి. ౧.

జీ-అ॥ ఆనాల్ తిరువడికళుక్కుక్కీழ్ పోకామల్ మేలేపోవానెన్నెన్న (ఇతు ప్రాప్యత్తినుడైయవిత్యాది). ఇతు - తిరువడికళ్. (పోక్కిల్లైయే) ఆకైయాలే మేలేఱక్కొழிత్తతెన్ఱపడి. ౫ * ఏకైకస్మిన్ పరమవయవే౽నన్త సౌన్దర్యమాయిరుక్క, అవయవాన్తరఙ్గళిలే పోకక్కూడుమోవెన్న (కడలుక్కుళిత్యాది). ఓరழகు కోరழகిలేతళ్ళ ప్పోకిఱారిత్తనైయొழிయ, అరుచిపిఱన్దాతల్, ముడియవనుభవిత్తాతలల్లవెన్ఱపడి. ౬ “సౌన్దర్యతరఙ్గతాడన తరళచిత్తవృత్తి” ఎన్నక్కడవతిఱే. మున్దిన వర్ధత్తిల్, “పడిచ్చోతి” ఎన్ఱుమ్, “శోతియాడై” ఎన్ఱుమ్, “శోతి” ఎన్ఱత్తై యిరణ్డిలుమ్ కూట్టువతు. “ఒడుమ్” ఎన్ఱతు - అవ్యయమిప్పోతు. “పడిచ్చోతి” ఇత్యాదిక్కు యోజనాన్తరమ్ (నిన్పైమ్బొన్నిత్యాది). ఇతుక్కు శబ్దార్థమ్ (ఉన్నుడైయవిత్యాది). తిరుప్పీతామ్బరత్తోడక్కమానవెన్ఱిఱ విశేషణత్తాలే- ఇన్దనిర్వాహత్తిల్, “పల్కలన్” ఎన్ఱతు - ఉదరబన్ధనాది దివ్యకటిప్రదేశత్తిల్ తిరువాభరణఙ్గళ్. ద్వితీయనిర్వాహే, “పడిచ్చోతియాడైయొడుమ్ పల్కలన్, నిన్పైమ్బొన్కడిచ్చోతియాయ్ క్కలన్దతువో” ఎన్ఱు మధ్యాహార్యమ్. “కలన్దతువో” ఇత్యనేన సూచితమర్థమాహ (నీరిలేయిత్యాది) మున్దిన వర్ధత్తిల్, “పడి” ఎన్ఱు - విగ్రహమ్. ద్వితీయార్థత్తిల్, స్వాభావికమాతల్ ; అణిప్పానాతల్.

(ఇతువుమొరుశేత్తియిలి) ఇన్దత్తిరుమేని యన్దత్తిరుమేనియాయ్ వికసితమాయిற்றో విత్యాదిద్రష్టవ్యమ్. “తిరుమాలే-కట్టురై” ఎన్ఱు మేలేకూట్టి తాత్పర్యాన్తరమ్ (అకలకిల్లేనిత్యాది). “కట్టురైయే” ఎన్ఱత్తై క్షేపోక్తియాక వివక్షిత్తు, క్షేపిక్కిఱ తెన్, ఒరువరాలుమ్ శొల్లప్పోకాతోవెన్న (ఇన్ఱనుభవిక్కప్పుక్కవిత్యాది). ౭ “ఎన్ఱుమోరియల్వినర్” ఇత్యాదిక్కుక్కీழ்చ్చొన్నతొழிయ, పడివழகాలే పరిచ్ఛేదిత్తఱియ వొణ్ణాతెన్ఱర్థాన్తరమ్ కణ్డుకొళ్వతు.

(నిత్యానుభవమిత్యాది) “పణ్డివరై” ఇత్యాదియుమ్ పిరాట్టిదశైయిల్ పాశురమాకైయాలే నిత్యసూరికళుక్తియాకలామిత్తే. పరబుద్ధేరప్రత్యక్షత్వాత్ అతెప్పడి యివర్క్కుత్తెరియుమెన్న (తమక్కిత్యాది). కట్టురైయేయెన్ఱు ముఴఙ్గచ్చొల్. ౧.

౧॥౬౦-౧౦. ౨॥౧-౬. 3॥తి-మొ-౭౧-౯. ౪॥౭౪-౭. ౫॥రం స్త-౧-౯౦. ౬॥అర్చి-౪. ౭॥౧-౬.

తా ॥ ఓ శ్రియఃపతీ! నీముఖతేజస్సు ముఖమందుండక పైకిలేచి డాలుకొట్టుచున్న కిరీటరూపముయినట్లను, నీ శ్రీపాదము యొక్క కాన్తి నీవు వేంచేసియున్న పీఠపద్మరూపముయినట్లును, నీతిరుమేనుయొక్క కాన్తి నీవుధరించిన భూషణ పీతామ్బర రూపములయి నట్లును ప్రకాశించుచున్నవిగాన నీసౌన్దర్య మత్యాశ్చర్యకరమయియున్నది. ౧.

మూ.—కట్టురైక్కిల్ తామరై నిన్ కణ్ పాతఙ్గైయొవ్వా । శుట్టురైత్తనన్పొన్నున్తిరుమేనియొళియొవ్వా ।

ఒట్టురైత్తివ్వులకునున్నై ప్పుకழ்వెల్లామ్పెరుమ్బాలుమ్ । పట్టురైయాయ్ప్పుత్కేన్త్తే కాట్టుమాల్ పరఞ్జోతి॥ ౨.

ఆ.—(కట్టురైక్కిల్) మెయ్ శొల్లిల్, తామరై కణ్ పాతఙ్గైకళుక్కు నిదర్శనమాకమాట్టాతు; శుట్ట రైత్త నన్పొన్నున్తిరుమే నిక్కు నిదర్శనమాకమాట్టాతు. ఇప్పడి యిరుక్కచ్చెయ్తే యివర్ఱై దృష్టాన్తమాకచ్చొల్లి యిన్దలోక మనైత్తుప్పుకழ்వానిఱ్కుమ్; అదృష్టాన్తమాక చ్చొల్లుకిఱవైయెల్లామ్ దృష్టాన్తమాక మాట్టామైయన్తియే, ఉనక్కు నికర్షత్తై యావహిక్కప్పెన్నుకొణ్డు దివ్యావయ వగతమానవழகై ప్పేశుకిఱార్. ౨.

అన్వ—పరఞ్జోతి కట్టురైక్కిల్ తామరై (3) నిన్ కణ్ పాతమ్ (౬) కై ఒవ్వా శుట్టు (౯) ఉరైత్తనన్ పొన్ (౧౨) ఉన్ తిరుమేని ఒళి (౧౫) ఒవ్వాతు ఇవులకు (౧౮) ఒట్టు ఉరైత్తు ఉన్నై (౨౧) పుకழ்వెల్లామ్ పెరుమ్బాలుమ్ పట్టురైయాయ్. (౨౪) పుత్కేన్త్తే కాట్టుమ్. (౨౬)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉక్తమాన వడివழகినుడైయ వుపమానరాహిత్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

పరఞ్జోతియానవనే! నిర్ణయిత్తుచ్చొల్లిల్, తామరైయానవై, (3) ఉన్నుడైయ, తిరుక్కణ్కళ్, తిరువడికళ్ (౬) తిరుక్కైకళుక్కు, ఒవ్వా. ఓడవైత్తు, (౯) ఒప్పమిట్ట, నల్ల పొన్నానతు, (౧౨) ఉన్నుడైయ, అప్రాకృతమాన తిరుమేనియిన్, సముదాయశోభైయై, (౧౫) ఒవ్వాతు. ఇన్ద లోకమ్ (౧౮) ఉవమైచ్చేర్త్తు, చొల్లి, ఉన్నై, (౨౧) పుకழுమతు వెల్లామ్ ప్రాయేణ తోన్ఱినవఱ్ఱైచ్చొల్లినదాయ్. (౨౪) దార్ష్టాన్తికమానవాచ్యత్తై పుల్లియతాకవే, కాట్టానిఱ్కుమ్ (౨౬) పుఱ్కు - పున్మై.

ఒట్టు - ఉవమైచ్చేర్త్తు. తామరైయుమ్ పొన్నుమొవ్వామై - ఆగన్తుక వైలక్షణ్యయుక్తమాన స్వభావతో విలక్షణ వస్తువుక్కు త్తకుతియల్లామైయాలే. పెరుమ్బాలుమ్- మికవు మెన్నుమామ్. ౨.

అర్థము—ఓపరఞ్జ్యోతిస్స్వరూపుండా! చెప్పినయెడల పద్మము (3) నీయొక్క నేత్రములతోను శ్రీపాదములతోను (౬) శ్రీహస్త ములతోను సమానముకాదు. పుటము వేయఁబడి (౯) ఒఱసిన మంచి బంగారము (౧౨) నీ దివ్యవిగ్రహముయొక్క కాన్తితో (౧౫) సమానము కాదు. ఈ లోకము (౧౮) ఉపమానముగాఁ జెప్పి నిన్ను (౨౧) స్తోత్రముఁజేయుటయన్నియు నిక్కిలి తోచినట్లుఁజెప్ప నట్టిదై (౨౪) దోషమునే చూపును. (౨౬)

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. అழకరుడైయ సౌన్దర్యత్తుక్కు సదృశమిల్లామైయాలేలోకత్తార్ పణ్ణుమ్ స్తోత్ర మజ్గుత్తైక్కవద్య మానిత్తనై యెన్గిఱార్.

(కట్టురైక్కిల్) అనుభవిత్తుక్కుమిழிనీరుణ్డాపోమిత్తనై పోక్కి చ్చొల్లప్పోకాతు. (కట్టురైక్కిల్)

జీ. అ॥ ఇరణ్డామ్పాట్టు. (కట్టురైక్కిలిత్యాది) పాట్టెల్లామ్ కటాక్షిత్తు అవతారికై (అழకరుడైయవిత్యాది). "ఒవ్వా" ఎన్గత్తైప్పఱ్ఱ (సదృశమిల్లామైయాలే యెన్గతు). "పుత్కేన్త్తే కాట్టుమ్" ఎన్గత్తైప్పఱ్ఱ (అవద్యమెన్గతు) "ఉరైక్కిల్" ఎన్గయది శబ్దార్థమ్ (అనుభవిత్తిత్యాది). కుమిழிనీరుణ్డై - తలస్పర్శియాయవగాహిక్కై. శబ్దార్థకథనార్థమ్ పునరుపాదానమ్

ఈ.—కట్టురై యెన్ఱు-ముழுచ్చొల్లాయ్, శొల్లిలెన్నపడి. శొల్లిల్, తామరైజాతియాక పున్నఉడైయ తిరుక్కణ్గళుక్కుమ్ తిరువడికళుక్కుమ్ తిరుక్కైకళుక్కు మొప్పాకాతు. ఓరోవ్యక్తికళుక్కుమ్ తామరైజాతియాక వొప్పాకాతు. కుళిరనోక్కినకణ్, తోళ్ముழுழுమ్ తిరువడికళ్, ఎడుత్తణైక్కుమ్ తిరుక్కైకళ్, ఇవైయిరుక్కుఅపడి; ౧ "నశాస్త్రం నైవచక్రమః" ఎన్గిఅవిడత్తిల్ అడైవశొల్లుకిఱత్తే; ఇవరు మనుభవత్తుక్కు ప్పాశురమిట్టుచ్చొల్లుకిఱారిత్తనైయిఱే; నిఱకణ్ ఎన్నైయాలే - "ఉనతుముకచ్చోతి" ఎన్నత్తైనినైక్కిఱతు. పాతమెన్ఱు—"అడిచ్చోతి" ఎన్నత్తైనినైక్కిఱతు. కైయెన్ఱు - తామ్నడువనుభవిత్త అழகుక్కుపలక్షణమ్.

(శట్టురైత్తవిత్యాది)పాసైౢఉపమానమాకప్పోరాతెన్గైక్కు శిక్షిక్కిఱార్. (శట్టురైత్త) కాయ్చ్చియోడవైత్తురైత్త నన్దానపొన్ ఉన్నఉడైయ స్వాభావికమాన దివ్యవిగ్రహత్తినోళిక్కొప్పాకాతు. ఇత్తనై శిక్షిత్తాలాయిఱ్ఱు ఒప్పాక చ్చొల్లప్పాత్తమ్పోరాతతు. ౨"రుక్మాభమ్"ఎన్నక్కడవతిఱే.

(ఒట్టురైత్తు) ఒట్టావతు - కూడుకై. అతావతు - శేరుకై. సదృశమాయిరుక్కై. ఉనక్కు సదృశమాకచ్చొన్నార్కళాయ్. (ఇవ్వులకు) "మఞ్చాః క్రోశన్తి" ఎన్గిఅపడియే. కాణ్గిఅవితుక్కు మేల్పడవఱియాతవినలౌకికర్. ప్రాకృతపదార్థ వైలక్షణ్యమఱియాతవర్కళ్. (ఉన్నై) శాస్త్రైకసమధిగమ్యనాయ్,

జీ.అ॥ (కట్టురైక్కిలెన్ఱు). "పాతార్ తామరై, నూతార్ తామరై" ఎన్నాప్పోలే విశేషియామైయాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తామరైజాతియాకవెన్ఱు). "కణ్, పాతమ్, కై," ఎన్ఱు ప్రత్యేకమ్ శొన్నత్తుక్కు భావమ్ (ఓరోవ్యక్తికళుక్కిత్యాది). "తామరై" ఎన్ఱు- జాత్యైక్యమ్వివక్షితమ్. పాదాది కేశాన్తమాతల్, కేశాదిపాదాన్తమాత లనుభవియాతొழிవానెన్నెన్న ; త్రేధాపరిహరిక్కిఱార్ (కుళిరనోక్కినవిత్యాది). భావబన్ధత్తుక్కు ప్రధాన హేతువాకైయాలే చక్షుషః ప్రథమాభిధానమితిభావః. ద్వితీయపరిహారమ్ (నశాస్త్ర) మిత్యాది). "అత్యన్తభక్తియుక్తస్య నశాస్త్రంనైవచక్రమః" ఎన్ఱు- భక్తిపారవశ్యత్తాలే శొల్లుకిఱవిడత్తిలే, క్రమత్తైయవలమ్బిత్తిరాతిఱే యెన్నపడి. కీழிత్పాట్టి లనుభవమ్ పిన్నాడుకిఱతెన్ఱు తృతీయపరిహారమ్ (నిఱణ్ణిత్యాది).

పాసైౢ - శిక్షిక్కిఱారిత్యన్వయః. శబ్దార్థమ్ (కాయ్చ్చియిత్యాది) ఓడవైత్తురైత్త - ఉరక్కిమెరుకిట్ట. పొన్పోలే తిరుమేనిక్కు విశేషణమిడామైయాలే ఫలితమ్ (స్వాభావికమానవెన్ఱు). "ఒవ్వాతు" ఎన్గైక్కిత్తనై శిక్షిక్కవేణుమోవెన్న (ఇత్తనైయిత్యాది). పాత్తమ్ - విషయమ్. "ఒప్పన్ఱు" ఎన్నైక్కు మిత్తనై శిక్షిక్కవేణుమెన్నపడి. "ఒవ్వాతు" ఎన్గైక్కు - ఒప్పామెన్ఱు ప్రసక్తియుణ్డోవెన్న (రుక్మాభమిత్యాది). "ప్రశాసితారం సర్వేషామణీయాం సమణీయసామ్ । రుక్మాభం స్వప్నధీగమ్యం విద్యాత్తు పురుషంపరమ్" ఇతి మానవేద్వాదశేధ్యాయే. "రుక్మాభమ్" ఎన్గిఱతు - "చన్ద్రకాన్తముఖమ్" ఎన్నాప్పోలే దర్శనీయత్తైయై ప్పఱ్ఱవాతల్, ౩ "మయూరగ్రీవా సదృశమ్" ఎన్గిఅపడియే శ్యామమాయ్చ్చివన్దు మిరుక్కైయాలే మయూరగ్రీవా సదృశత్తైయైప్పఱ్ఱవాతల్, ౪ * హిరణ్యవర్ణైయాన పిరాట్టియోట్టైచ్చేర్త్తియాలేయాతల్, ౫"హిరణ్మయః పురుషః" ఎన్గిఅవన్తరాదిత్య పురుషవిషయమాతల్. స్వప్నధీగమ్యమ్ - మానసజ్ఞానగమ్యమ్.

సదృశమాక చ్చొన్నార్కళాయ్ - ఇతర పదార్థఙ్గళై సదృశమాక చ్చొన్నార్కళాయ్. "ఉ" ఎన్నతుక్కు భావమ్ (కాణ్గిఅవిత్యాది). "ఉలకు" ఎన్ఱు - అచేతన సమాధియాక చ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (ప్రాకృతేత్యాది). "పుకழ்వు" ఎన్నాఅప్పోరాతో, "పుక

అ-అ-వి ॥ "ఉలకు" ఎన్గిఅ నిర్దేశత్తిక్ తాత్పర్యమ్. లోక్యతఇతి - లోకః ; పరిదృశ్యమాన పదార్థఙ్గళెన్నపడి. "ఉలకు" ఎన్గిఱతు- జ్ఞాతృజ్ఞేయభావ సమ్బన్ధత్తాలే పురుషరై లక్షిక్కిఱతెన్నపడి ; అతువుమ్ * అబ్భక్షో వాయుభక్షః పోలే యెన్ఱు తాత్పర్యమ్. పూర్వవాక్యద్వయోక్తార్థ ప్రతికోటిత్వేన (శాస్త్రైకేతి).

౧॥ ౨॥ మ - స్మృ - ౧౨ - ౧౨౨.
౩॥ ౪॥ శ్రీ సూ - ౫॥ ఛా - ఉ - ౧ - ౬.

ఈ—అవైతానుమ్ పుకழప్పుక్కాల్ ౧ "యతోవాచోనివర్తన్తే" ఎన్నుమ్బడియానవున్ఱు. (పుకழ్వల్లామ్) ఉళ్ళతుజ్గొల్లి, ఇల్లాతతు మెల్లామిట్టుక్కొణ్డుశొన్నార్కళా యిరుక్కుమతుమెల్లామ్. (పెరుమ్బాలుమ్) మికవుమ్. ప్రాయేణ. (పట్టురైయాయ్) పట్టతురైక్కై - నెజ్ఞిల్ పట్టతైచ్చొల్లుకై. విషయత్తైప్పారాతే ప్రతిపన్నత్తై చ్చొల్లుకై.

(పుక్కొట్ట్రే కాట్టుమాల్) పున్ఱైయేకాట్టానిన్ఱతు. ఇవర్ ప్రతిపన్నత్తై చ్చొన్నాలాయ్ విషయత్తిల్ స్పర్శియాతే యిరుక్కుమాకిల్, అజ్గుత్తైక్కుప్పున్ఱైయే కాట్టుమ్బడియెన్నెన్నిల్, రత్నమణియా తానొరువర్ "కురువిన్దక్కల్లో డొక్కుమితు" ఎన్ఱాల్, అవ్వాళవాకవిత్తేయివనుక్కిలిల్ ప్రతిపత్తి, అవ్వాழி యాలేయతుక్కవద్యమామిఱే; అప్పడియే యివర్ పణ్ణుమ్ స్తోత్రమిజ్గుత్తైక్కు అపద్యమాయేత్తలైక్కట్టుమ్. ఇజ్గుత్తైక్కుప్పున్ఱైయెక్కాట్టుకైక్కు నిబన్ధనమెన్నెన్నిల్ (పరఞ్జోతి) ౨ "నారాయణపరోజ్యోతిః" ఎన్ఱపడియే, నీ సర్వవస్తు విసజాతీయనాకైయాలే. ౨

జీ.అ॥ వల్లామ్" ఎన్ఱఅతెన్నెన్న ; పుకழ్తార్ - ఉళ్ళత్తైచ్చొల్లుకైయుమ్, ఇల్లాతత్తై యేఱిట్టుచ్చొల్లుకైయుమిఱే ; ఆకైయాలే, అవైయిరణ్డైయు మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉళ్ళతిత్యాది).

"పుకழ్వల్లామ్" ఎన్ఱవిడత్తిలే - ౩ "స్తోత్రన్నామకిమామనస్త" ఇత్యాది ౪ "అన్యత్రాతద్గుణోక్తిర్భగవతి" ఇత్యాద్యను సన్ధేయమ్. పట్టురైయాయ్ - అవాచకమాయి) ఫలితార్థః.

పున్ఱై-అవద్యమ్. పుక్కొట్ట్రే - అవద్యమాయే. తటస్థశజ్కైయైయనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (ఇవనిత్యాది). కురువిన్ద క్కల్ - కావిక్కల్. ఇవనుక్కు-శ్రోతావుక్కు. (అవ్వాழிయాలేయితి) "కురువిన్దశిలాసమానమ్" ఇతిబుద్ధిబోధ్యత్వ రూపమవద్య ముణ్డామిఱే యెన్ఱపడి.(అప్పడియేయితి)ఆపాతతఃస్తోత్రమివభాతి, వస్తుతోనిరూప్యమాణే అవద్యావహమేవభవతీత్యర్థః. ఆల్-అవ్యయమ్.

ఇజ్గుత్తైక్కు-భగవద్విషయత్తుక్కు. స్తోత్రస్యావద్యావహత్వేహేతుః (సర్వవస్తువిసజాతీయనాకైయాలేయెన్ఱతు). ఇజ్గేస్తోత్రత్తినుడైయవవద్యావహత్వత్తిలే సర్వవస్తువిసజాతీయత్వత్తైహేతువాకచ్చొన్నిలిఱ్ఱు; అవతారికైయిలే సౌన్దర్యత్తుక్కు సాదృశ్యమిల్లామైయై హేతువాకచ్చొల్లిలిఱ్ఱు; ఆకైయాలే, ఇరణ్డైయుమ్ హేతువాకక్కొణ్డుకొళ్వతు. "పెరుమ్బాలుమ్" ఎన్ఱతుక్కు, మికవుమ్, ప్రాయేణ ఇతివాక్యద్వయఞ్చ-అర్థద్వయపరమ్. ఒట్టు-ఉవమైచ్చెఱివాతల్. కట్టురైక్కిల్-నిర్ణయిత్తుచ్చొల్లిల్.

కట్టురైక్కిలిత్యారభ్య, ఒవ్వాతు; పరఞ్జోతి - ఇవ్వులకు నైన్ఱు ఒట్టురైత్తు - పుకழ్వల్లామ్- పట్టురైయాయ్ - పెరుమ్బాలుమ్- పుక్కొట్ట్రేకాట్టుమాలిత్యన్వయః. ౨.

ఆ-అ-వి॥ ఇజ్గుత్తైక్కు - ఇవ్విషయత్తుక్కు. భగవానుక్కెన్ఱపడి, (నారాయణ పరోజ్యోతిరిత్యాది) "పరోజ్యోతిశ్శబ్దవాచ్యనుమ్ నారాయణనెన్ఱపడి, పరమాత్మశబ్దవాచ్యనుమ్ నారాయణనేయెన్ఱపడి, ఎన్ఱుతిరట్టిలే. అత్ర - లౌకికస్తోత్రస్యావద్యావహత్వేహేతుః సర్వవస్తు విసజాతీయత్వమిత్యుచ్యతే. అవతారికాయామ్- సున్దరరాజసౌన్దర్యస్య సాదృశ్యాభావాదిత్యుక్తమ్; వాక్యద్వయఞ్చ-హేతుహేతుమద్భావేనైకహేతుపరంవా, హేతుద్వయపరత్వే, పూర్వార్ధవివక్షయా - అవతారికోక్తోహేతుః; పరఞ్జ్యోతిశ్శబ్దవివక్షయా అత్రోక్తోహేతుః. ఏకహేతుపరత్వే, పరఞ్జ్యోతిష్ట్వఞ్చ సౌన్దర్యాతిశయస్యైవ హేతుర్భవతి; తతశ్చపరఞ్జ్యోతిష్ట్వంసౌన్దర్యాతిశయ ప్రదర్శన ద్వారాలౌకికస్తోత్ర స్యావద్యావహత్వంసర్శయతి.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్బాట్టు) (కట్టురైక్కిలిత్యాది) (నిఱ్కణ్ పాతమ్కై) "అత్యన్తభక్తియుక్తస్య నశాస్త్రంనైవచక్రమః.

(ఉన్ఱిరుమేనియొళి) మానవేద్యాదిశేధ్యాయే, "ప్రశాసితారం సర్వేషామణీయాంసమణీయసామ్ । రుక్మాభం స్వప్నధీగమ్యం విద్యాత్తుపురుషంపరమ్॥ ౧౨॥

(పరఞ్జోతి) నారాయణానువాకే, "నారాయణపరోజ్యోతి రాత్మానారాయణః పరః [౧౧]".

౧॥ తై ఉ - ౮ - ౯   ౨॥ నా - ౮ - ౧౧.
౩॥ శ్రీ - స్త - ౩.   ౪॥ రం - స్త - ౧ - ౨౦.

ఓస్వామీ ! లోకమందత్యుత్కృష్టము లైన పద్మము బంగారము మొదలైన వస్తువులను నీయతిసుందరములైన దివ్యావయవములకుపమానములు కావు. ఆవస్తువులను నీకుపమానములుగాఁజెప్పి లోకులు చేసెడి స్తోత్రమంతయు వారివారికిఁదోచినట్లు చెప్పటయే కాక యథార్థముకాదు. అదియునుంగాక, ఆయావస్తువులను నీయతిసుందరమైన విగ్రహమున కుపమానముగాజెప్పట నీతిరుమేనును నిందజేయునట్లగుచున్నది.

మూ—పరఞ్జోతినీ పరమాయ్‌నిన్నికழ్‌న్దపిన్ మఱ్ఱోర్ । పరఞ్జోతియిన్మైయిల్ పడియోవినికழ்‌కిన్ఱ ।
పరఞ్జోతి నిన్నుళ్ళేపడరులకమ్‌పడైత్తవెమ్ । పరఞ్జోతి కోవిన్దా పణ్బురైక్కమాట్టేనే ॥ 3 ॥

ఆ.—(పరఞ్జోతి) నీయిప్పడి యఴுకినాలెల్లారిలుమ్ మేఱ్పట్టువర్తియానిన్ఱు, పిన్బు మఱ్ఱొరువనైప్పోలే యఴுకియారిల్లామైయాలే పడియోవివర్తిక్కియాలే పరఞ్జ్యోతిశ్శబ్దాభిధేయనాయ్, సర్వజగత్కారణత్వ ప్రయుక్త నిరవధిక తేజస్సైయుడైయనాయ్, నిరవధిక సౌశీల్య విశిష్టనాయిరున్ద వున్నుడైయ విచ్ఛగుణఙ్గళైనక్కుచ్చొల్ల నిలమల్లవెన్గిఱార్. 3.

అన్వ.—పరమాయ్ పరఞ్జోతి నీ (3) నిన్ ఇకழ்‌న్దుపిన్ మఱ్ఱు (౬) ఓర్ పరఞ్జోతి ఇన్మైయిల్ పడి యోవి (౯) నికழ்‌కిన్ఱ పరఞ్జోతి నిన్నుళ్ళే (౧౨) పడర్ ఉలకమ్ పడైత్త (౧౫) ఎమ్పరఞ్జోతి కోవిన్దా పణ్బు (౧౮) ఉరైక్క మాట్టేన్. (౨౦)

వచ్నీ.—అనన్తరమ్, సర్వప్రకారౌజ్జ్వల్యాతిశయత్తైయుడైయవుర్ స్వభావమెనక్కుచ్చొల్లముడియాతెన్గిఱార్.

సర్వస్మాత్పరనాయ్‌క్కొణ్డు, నిరతిశయతేజోరూపన్, నీ (3) ఉన్నై, మొழிన్దు, వేఱు (3) పరమాయిరుప్ప తోరుపుజ్జ్వలవస్తు, ఇల్లామైయాలే, ఉపమానమిల్లాతపడి (౯) వర్తియానిఱ్కిఱ, పరఞ్జ్యోతిశ్శబ్దవాచ్యనాన ఉన్, సఙ్కల్పత్తుక్కుళ్ళే, (౧౨) విస్తీర్ణమాన, లోకత్తై, సృష్టిత్తు.(౧౫) సృష్టమానలోకత్తినుడైయ స్వభావమునక్కుత్తట్టాతపడినిఱ్కిఱ నిరతిశయోజ్జ్వల్యత్తై యెనక్కు ప్రకాశిప్పిత్తవనాయ్, అవతరిత్తిలుఙ్గట్టిల్ గోపాలనాదికౌజ్జ్వల్యత్తైయుడైయవనే! ఉన్నుడైయ విలక్షణ విగ్రహ పారమ్యత్తాలుమ్, ఉపమానరాహిత్యాతిశయత్తాలుమ్, జగత్కారణత్వ పారమ్యత్తాలుమ్, శీలాతిశయత్తాలుమన్నుడైయ ఔజ్జ్వల్య స్వభావత్తై, (౧౮) ప్పాసురమిట్టుచ్చొల్ల, శక్తనల్లేన్. (౨౦) 3.

అర్థము.॥ పరాత్పరుఁడైన నిరతిశయతేజోరూపుఁడవు నీవే. (3) నిన్నుదప్ప వేరైన (౬) ఒకశ్రేష్ఠమైనతేజస్సు లేకపోవుటచే ఉపమానములేకనే (౯) యున్నపరఞ్జ్యోతిశబ్దవాచ్యుఁడా! నీసంకల్పమందు (౧౨) వ్యాపించియున్న లోకములను సృజించి (౧౫) నాకు సేవసాయించిన గొప్పతేజస్సుగలవాఁడా! ఆశ్రితసులభుఁడా! నీయొక్కవిధమును (౧౮) జెప్పటకు శక్తుఁడను కాను. (౨౦)

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. నమ్బుకల్ ముతలడియిడాతలౌకికరై విడుమ్, వ్యావృత్తరేసీర్, పేశినాలో వెన్న; ఎన్నాలేతాన్ పేశప్పోమోవెన్గిఱార్.

(పరఞ్జోతినీపరమాయ్) పరమాయ్-పరఞ్జోతినీ. పడివఴுకిలేయాతల్, ఐశ్వర్యత్తిలేయాతలప్పమేన్ఱుముఱ్ఱైయానోరువనైక్కణ్డాల్, "ఉన్నై తేజస్సుడైయానోరువనిల్లై, ఉన్నైయైశ్వర్యముడైయానోరువనిల్లై" ఎన్బర్ కళిఱే; అజ్జనన్ఱిక్కే, "ఇనియొరువ్యక్తియిలనైయిల్లై" ఎన్నుమ్పడి పూర్ణమాకవుళ్ళతున్బక్కలిలేయాకైయాలే పరమాయ్ క్కొణ్డుపరఞ్జ్యోతిస్సాయిరుక్కిఱాయ్‌నీ; "తస్యభాసాసర్వమిదంవిభాతి" ఎన్గిఱ

జీ-అ॥ మూన్ఱామ్పాట్టు (పరఞ్జోతియిత్యాది) "లౌకికర్శొన్న తవద్యమామ్" ఎన్ఱవనన్తరత్తిలే, "తానునైక్కమాట్టేన్" ఎన్నుమ్పోతు, "నీర్‌శొల్లుమ్" ఎన్బారువుక్కిడన్ద తాకనేబుమెన్ఱ తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (నమ్బుక్కలిత్యాది). వ్యావృత్తరేసీర్—ఇమయర్వాఱమతినలమ్బెఱుకైయాలే వ్యావృత్తరే నీరెన్ఱపడి. "ఉనైక్కమాట్టేన్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (ఎన్నాలేతానిత్యాది).

"పరఞ్జోతి" ఎన్నవనైయాలో, "పరమాయ్" ఎన్ఱు విశేషిప్పానెన్నెన్న (పడివఴுకిలేయిత్యాది). ఉన్నై - ఉన్నత్తై. సౌన్దర్యైశ్వర్యఙ్గళాల్వన్ద పరఞ్జ్యోతిష్ప్వజ్జొల్లుకిఱతెన్ఱు కరుత్తు. భగవత్తేజస్సు సర్వోత్కృష్టమెన్నుమిడత్తిల్ ప్రమాణమ్ (తస్యభాసేత్యాది) కఠవల్లియిలే.

౧॥ ॥ - ౨ - ౨ - ౫.

ఈ.—పడియే. (నిన్నిత్యాది) లోకత్తిల్ తన్నోడొత్తారుమ్ తనక్కుమేల్పట్టారుమనేకరాయిరుక్కచ్చెయ్తే ఉనక్కుసమరాత లధికరాతలుణ్డో? ఎన్నక్కడవతిత్తే; అజ్ఞనన్ఱిక్కే, ఉన్నైఒழியవేఱొరు పరఞ్జ్యోతిస్సిల్లామైయాలే ఉపమానరహితనాయ్ కొణ్డువర్తియానిన్ఱుళ్ళ పరఞ్జ్యోతిస్సునీ.

తనక్కుఒప్పాడక్కడవనల్లాతానొరువనై "నీయేయితే నాట్టుక్కెల్లామ్కడవాయ్" ఎన్నక్కడవతు; అజ్ఞనన్ఱిక్కే, ఉన్నుడైయసఙ్కల్పలవలేశత్తిలేకార్యాకారమాయ్ కొణ్డువిస్తృతమాకానిన్ఱుళ్ళ లోకఙ్గళైయెల్లాముణ్డాక్కిన వెమ్పరఞ్జోతి. "పుత్రస్తేజాతః" ఎన్నుమాప్పోలే అపత్యత్తైయుణ్డాక్కినపిన్బు తిరుమేనియిలే పిఱన్దపుకర్. స్వాభావికమానమేన్మైయతు; కారణత్వప్రయుక్తమానపుకరితు. ఇప్పడియిరుక్కిఱ మేన్మైయెల్లైకాణిలుమ్. (కోవిన్దా) నీర్మైతన్నై కాణవొణ్ణాతా యిరుక్కిఱతు. (పణ్బు) ఉన్నుడైయప్రకారమ్. అతెన్నాల్ శొల్లప్పోకాతు, అనుభవిత్తుప్పోమిత్తనై. (కోవిన్దాపణ్బురైక్కమాట్టేనే) ౧" నెఞ్జాల్నినైప్పరితాల్ వెణ్ణెయూణెన్నుమీనచ్చొల్" ఎన్ఱు, నెఞ్జాల్ నినైక్కవొణ్ణాతతు శొల్లత్తానే పోకాతిత్తే. ౩.

జీ-అ-పి౯ - పిన్బు. అతుక్కుమేలే. నిన్నికళ్న్దు - ఉన్నైఒழிన్దు. మఱ్ఱోర్ పరఞ్జోతియిన్మైయిల్ - వేఱొరుపరఞ్జ్యోతి స్సిల్లామైయాలే. పడియోవినికళ్కిన్ఱ - ఉపమాన రహితమాయ్ వర్తిక్కిఱ. "పరఞ్జోతి - నీ" ఎన్ఱు "నీ" ఎన్ఱత్తై-ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ కూట్టువతు. వడివழకాలుమైశ్వర్యత్తాలుమ్ వన్దమేన్మైయై వ్యతిరేకముఖత్తాలే దృఢీకరిక్కిఱార్ (నిన్నికళ్న్దవిత్యాదియాలే) ఎన్నుతల్. సదృశవస్త్వభావత్తాల్ వన్దమేన్మైయై చొల్లుకిఱతెన్నుతల్. "మఱ్ఱోర్ పరఞ్జోతి యిన్మైయిల్" ఎన్ఱు - విశేషిత్తతుక్కు భావమ్ (లోకత్తిలిత్యాది).

"ఉలకమ్బడైత్త" ఎన్నాతే "నిన్నుళ్ళేపడర్" ఎన్ఱతుక్కుక్కరుత్తెన్నెన్న (తనక్కుఒప్పాడవిత్యాది). మేలుక్కు వతారికైయాతల్. కడవనల్లాతానొరువనై-కారణత్వేన కర్తావల్లాత బ్రహ్మాదికళిలేయొరువనై. "పడైత్తవెమ్పరఞ్జోతి" ఎన్ఱతుక్కు- కారణత్వ ప్రయుక్తమానమేన్మైయాకక్కరుతిచ్చెయ్తు; అపరభావియాక, కారణత్వ ప్రయుక్తమాన వడివిల్ తేజస్సాకవుమామెన్ఱర్థాన్తరమ్. (పుత్రస్తేజాతఇత్యాది) ఉక్తత్తైనిగమిత్తుకొణ్డుమేలిల్ పదత్తుక్కుసఙ్గతి(స్వాభావికమానవిత్యాది). (మేన్మైయెల్లైకాణిలుమితి) అనేన-పరత్వమపివక్తుమశక్యత ఇతిభావస్సూచ్యతే. ప్రకారమ్ - సౌలభ్యమాతల్, కీழ்ఉక్తమెల్లామాతల్. "ఉరైక్కమాట్టేన్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అతెన్నాలిత్యాది). అప్పడిశొల్లప్పోకాతో? వెన్న; కింపునర్న్యాయత్తాలే సాధిక్కిఱార్ (నెఞ్జాలిత్యాది). "పరఞ్జోతికోవిన్దా" ఎన్ఱతు-సమ్బోధనై. (మాయమ్శెయ్వే నెఞ్జాలిత్యాది) తిరువిరుత్తమ్. అవనుడైయ వాశ్చర్యచేష్టితమానతు నేరేనెఞ్జాల్ నినైక్కవరితు; ఆశ్చర్యమేతెన్న; వెణ్ణెయుణ్డా నెన్ఱుశొల్లప్పట్ట వపకృష్టవచనమెన్ఱుపాశురార్థమ్.

నిన్నుళ్ళే పడరులకఙ్గళోడజ్గి, కోవిన్దా - నీ - పరమాయిరుక్కిఱ పరఞ్జోతి; పిన్నుమ్ - నిన్నికళ్న్దు - మఱ్ఱోర్ పరఞ్జోతి తొడజ్గి, పరఞ్జోతి యాకైయాలే - పణ్బురైక్కమాట్టేనిత్యన్వయః. ౩.

అ-అ-ని-౨"నేహనానాస్తికిఞ్చన" ఇతిప్రకారేణ - అబ్రహ్మాత్మకవస్తునోఽభావాభిధానాత్, సర్వప్రకారకత్వాయాత పరఞ్జ్యోతిష్ట్వం ద్వితీయపరఞ్జ్యోతిశ్శబ్దేనాభిధీయత ఇతివ్యజ్యతే.

ప్ర-తి(పరఞ్జోతినీపరమాయ్) కఠవల్ల్యామ్, [౨-౫.] "నతత్రసూర్యోభాతినచన్ద్రతారకం నేమావిద్యుతో భాన్తికుతోఽయమగ్నిః। తమేవభాన్తమనుభాతిసర్వం తస్యభాసాసర్వమిదంవిభాతి". ౩.

తా॥ ఓ శ్రియఃపతీ! నీకుపమానమైన వేరొకవస్తువులేక పోవుటచేతను, నీవుజగత్కారణుండవై మిక్కిలి గొప్పవాఁడవగుటచేతను, (ఇట్లున్నను) ఆశ్రితులకుమిక్కిలి సులభుఁడవగుటచేతను, నిన్నిట్టివాఁడవని వర్ణించుటకసమర్థుండనైయున్నాను. ౩,

మూ.—మాట్టాతేయాకిలుమిన్నలర్‌తలై మాఞాలనిన్।మాట్టాయమలర్‌పురైయున్దిరువురువమనమ్‌వైక్క।
మాట్టాత పలశమయమతికొడుత్తాయ్‌మలర్‌త్తుழாయ్। మాట్టేనీమనమ్‌వైత్తాయ్‌మాఞాలమ్‌వరున్దాతే॥౪.

ఆ.—(మాట్టాతే) ఇప్పడిభోగ్యనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై యిన్దలోకమిழన్దుపోకిఱపడికాణెన్ఱుకొణ్డినాన్నా తాకిణార్. ౪.

అన్వ.—మలర్ తలై ఇ (౩)మా ఞాలమ్ నిన్ (౬)మాట్టాయ మలర్ పురైయుమ్ తిరువురువమ్(౯) మనమ్ వైక్క మాట్టాతే యాకిలుమ్ (౧౨) మాట్టాత పలశమయమతి కొడుత్తాయ్ (౧౫) నీ మలర్ త్తుழாయ్‌మాట్టే (౧౮) మనమ్ వైత్తాల్ మాఞాలమ్ (౨౧) వరున్దాతే. (౨౨)

పన్ని.—అనన్తరమ్ ఇన్ద వైలక్షణ్యత్తినుడైయ భోగ్యతైయిలే నీఅన్యపరనానాల్, ఆచీవిల్లాత జగత్తుక్లేశియాతో వెన్గిణార్.

తిరునాభికమలత్తై, తనక్కుత్తలై యాకవుడైయ ఇన్ద(౩)పెరియ జగత్తానతు ప్రాప్తనానవున్నుడైయ(౬)స్వరూపత్తిలేయాయ్ పుష్పమ్బోలేసుకుమారమాన తిరుమేనియై (౯) నెఞ్జిలేవైక్కైక్కు అనాదియాకమాట్టాతిరుక్కచ్చెయ్‌తేయుమ్ (౧౨) విగ్రహానుసన్ధానత్తుక్కు యోగ్యమల్లాతపల్‌శమయజ్ఞానజ్గళై కొడుత్తాయ్(౧౫)నీతాన్ వికసితమానతిరుత్తుழాయినిడత్తిలే(౧౮)నెఞ్జై వైత్తు భోగప్రసక్తనానాల్ ఇన్దమహాలోకమ్(౨౧)అన్యపరమాయ్‌క్లేశియాతో?(౨౨)క్లేశిత్తే విడుమిఱెయెన్ఱుకరుత్తు. మాడు-ఇడమ్. మలర్‌తలై-మలర్న్దెన్ఱుమామ్. ౪.

అర్థము. నాభికమలమును జనకుత్పత్తిస్థానముగాఁగల ఈ (౩) గొప్ప లోకము నీయొక్క (౬) సిగ్గవలె (శ్లాఘ్యమై) పుష్పమువలె (సుకుమారమై) ఉన్నతిరుమేనును (౯) మనస్సునందుంచుటకు శక్తిలేకుండునప్పుడును (౧౨) నిన్ననుసంధించుటకు యోగ్యతలేని పలువిధములైనమతములయందు బుద్ధినిచ్చితివి. (౧౫) నీవు వికసించియున్న తిరుత్తుழாయినందే (౧౮) మనస్సునుంచియుంచి. గొప్పలోకము (౨౧) కష్టపడదా? (౨౨). ౪.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. తామ్ "ఉరైక్కమాట్టేన్" ఎన్ఱార్, ఇవనుడైయభోగ్యతాతిశయమిరున్ద పడియాల్‌శిలరాలేకిట్టలాయిరున్దతిల్లై; ఇనిసంసారికళిழన్దు నోవుపట్టుప్పోమిత్తనై యాకాతే ఎన్ఱుఅழకరుడైయ అழకిన్ మికుతిపేశవిక్కప్పేశుకిఱార్.

(మాట్టాతేయిత్యాది) నిన్‌మాట్టాయమలర్ పురైయుమ్‌తిరువురువమ్‌మనమ్‌వైక్క - ఇమ్మలర్ తలై మాఞాలమ్ - మాట్టాతే యాకిలుమ్. (నిన్మాట్టాయ) ఉన్నిడత్తిలేయాన. ఉన్బక్కలిలేయాన. మట్టై - "మాట్టు" ఎన్ఱు నీట్టిక్కిడక్కిఱతాయ్, ౧ "మధ్వఉత్సః"ఎన్గిఱపడియే మధుస్యన్దియాకైయాలే నిరతిశయభోగ్యమానతిరుమేనియైయెన్నుతల్. ఇమ్మలర్ తలై మాఞాలమెన్గిఱతు - మాట్టామైక్కునిబన్ధనమ్ సృజ్యత్వకర్మవశ్యత్వజ్గళైనై.

జీ-అ-నాలామ్బాట్టు(మాట్టాతే యిత్యాది).స్వానుభవత్తైవిట్టు సంసారికళిழవిలే నెఞ్జుశెల్లుమతు ౨"యత్రనాన్యత్పశ్యతి" ఎన్నుమ్బడియాన విషయవైలక్షణ్యత్తుక్కు చేర్న్దైయన్ఱో వెన్న(తామురైక్కవిత్యాది). భోగ్యతాతిశయ మెన్ఱతు- 'మలర్‌త్తుழாయ్ మాట్టేనీ', ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి వాతల్, "నిన్మాట్టాయ మలర్ పురైయున్దిరువురువమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱినాతల్. మున్దిన పక్షత్తిల్, భోగ్యతాతిశయమ్-భోగప్రావణ్యమ్. ద్వితీయ పక్షత్తిల్, యథాస్థిత ఏవార్థః.

అన్వయిక్కిఱార్ (నిన్మాట్టాయ విత్యాది). "మాట్టు" ఎన్ఱతుక్కర్థత్రయమ్ - ఇడముమ్ తేనుమ్ నిధియుమ్. మున్దినవర్థత్తిల్ "మాడు" ఎన్నుమత్తై - "మాట్టు" ఎన్గిఱతు. మాడు - ఇడమ్. మట్టు - తేన్. మాడు - నిధి. ద్వితీయమర్థమాహ(మట్టైమాట్టెన్ఱిత్యాది).

౧॥య. ౨. అష్ట-౪.ప్ర. ౨॥ ఛాం. ఉ. ౭ - ౨౪.

ఈ-మాట్టై మాడాయ్, నిధియాయ్; ఉన్నుడైయ, నిధిపోలే శ్లాఘ్యమాయ్, పుష్పహాససుకుమారమాయిరున్దుళ్ళ తిరుమేనియిలే నెఞ్జై వైక్క, తిరునాభికమలత్తైయుడైయాకవుడైత్తాన ఇమ్మహాపృథివియానతుమాట్టాతేయాకిలుమ్. ఆకిలుమెన్నతు - మాట్టాతిరుక్కచ్చెయ్తేయెన్నపడి. ఇతుతానేపోరుమిఱే అనర్థమ్; కర్మసంస్పృష్టరానచేతనర్క్కు, కర్మసమ్బన్ధమఱ్ఱాలనుభవిక్కుముఱ్ఱాతిరుమేనియిలే నెఞ్జైవైక్కప్పోకాతిఱే; అప్పానర్థత్తుక్కుమేలే (నిఱ్ఱాతిరుపురువమ్మనమ్వైక్కమాట్టాతపలశమయమతికొడుత్తాయ్) ఉఱ్ఱాతిరుమేనియిలేనెఞ్జైవైక్కమాట్టాతవైయాయ్, అవైతాఙ్పలవాయిరుక్కిఱ, సమయముణ్డు - మతాన్తరఙ్గళ్; అవఱ్ఱిన్బక్కలిలేనెఞ్జైవైక్కప్పణ్ణినాయ్. తిరుపురువమ్మనమ్వైక్కవెన్గిఱవిడమ్కీழ్ మేలిరణ్డిడత్తిలుమన్వయిక్కిఱతు.ఉన్తిరుమేనియిలేనెఞ్జై వైక్కవొణ్ణాతపడిబాహ్యమానపలశమయమతిభేదఙ్గళైయుమ్ పణ్ణినైత్తాయ్.

పణ్డేయున్నై యఱియమాట్టాత సంసారికళుక్కు మతిభేదఙ్గళైయుణ్డాక్కినాయ్; ఇవైయిత్తనైయుమసత్సమమామిఱే నీ తానివఱ్ఱుక్కువన్దుకిట్టలామ్బడియిరున్దాయాకిల్. (మలర్త్తుழாయ్మాట్టేనీమనమ్వైత్తాయ్) ఉఱ్ఱాతిరుపుళ్ళత్తైయుమ్ కాల్త్తామ్పపణ్ణవల్ల తిరుత్తుழாయ్తొడక్కమానభోగ్యజాతత్తిలేతిరుపుళ్ళత్తైవైత్తాయ్. ఇత్తాల్ - ఉన్నుడైయ భోగ్యత్తై శిలరాల్ కిట్టలాయిరున్దతో? వెన్నపడి. ‘‘మాడు’’ ఎన్గిఱత్తై - మాట్టెన్నక్కిడక్కిఱతాయ్, మాడు - ఇడమ్. అతిన్బక్కలిలే యెన్నపడి.

(మాఞాలమిత్యాది) ఇమ్మహాపృథివియానతు ఇఙ్గనేనోవుపట్టేపోమిత్తనైయాకాతే. కర్మవశ్యరాకై

జీ-అ-తృతీయమర్థమాహ (మాట్టైమాడాయిత్యాది). తలైయెన్న-కారణమాయ్. తిరునాభికమలత్తైక్కారణమాకవుడైయఞాలమెన్నపడి. ఞాలమ్ ఎన్నామల్, ‘‘ఇమ్మలర్తలైమాఞాలమ్’’ ఎన్ను విశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (ఇమ్మలర్తలైయిత్యాది). ‘‘ఇమ్మలర్ తలైమాఞాలమ్ నిఱ్ఱా మాట్టాయ’’ ఇత్యారభ్య, ‘‘మాట్టాతేయాకిలుమ్’’ ఇత్యస్యభావమాహ (ఇతుతానేయిత్యాది). ఏతదేవవివృణోతి (కర్మసంస్పృష్టరానవిత్యాది). ఏతద్వ్యాఖ్యానాన్తరే (ఇతుతానేపోరుమిఱే యనర్థమ్) ఎన్న వాక్యమనుసన్ధేయమ్. మతియెన్ను - మనస్సాతల్, జ్ఞానమాతల్. మనస్సెన్నఱ్థమ్ (ఉన్తిరుమేనియిలే యిత్యాది). ‘‘మాట్టాత’’ ఎన్నతు - శమయత్తుక్కు విశేషణమ్. తిరుమేనియిలేనెఞ్జైవైక్కమాట్టాతవైయాయ్ - తిరుమేనియిలేనోక్కిల్లాతవైయాయ్. శమయఙ్గళిలే - శాస్త్రఙ్గళిలే. యద్వా, ‘‘మనమ్వైక్కమాట్టాత’’ ఎన్గైయాలే, సమయస్థపురుషర్కళైచ్చొల్లవుమామ్. ‘‘తిరుపురువమ్మనమ్వైక్క’’ ఎన్గిఱవితు - ‘‘మాట్టాతేయాకిలుమ్’’ ఎన్నత్తోడేయన్వయిక్కిఱతెన్న (తిరుపురువమ్మనమ్వైక్కవెన్గిఱవిడమిత్యాది). ‘‘మతి’’ ఎన్ను - జ్ఞానమెన్నపక్షత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉన్తిరుమేనియిలేయిత్యాది). ఇన్దపక్షత్తిల్, ‘‘మనమ్ వైక్కమాట్టాత’’ ఎన్ను - క్రియావిశేషణమ్. మనమ్వైక్క వొణ్ణాతపడియిత్యర్థః. పలశమయమతిభేదఙ్గళై - శమయఙ్గళడియాక వుణ్డానబుద్ధిభేదఙ్గళై. కిట్టలామ్కటాక్షిత్తుమేలక్కవతారికై (పణ్డేయున్నైయిత్యాది). ఇవైయిత్తనైయుమెన్నతు - సృజ్యత్వాదికళ్. కేనమ్, తుழாయ్ఎన్నాతే, ‘‘మలర్త్తుழாయ్’’ ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి (ఉన్తిరుపుళ్ళత్తైయుమిత్యాది). తిరుత్తుழாయ్-భోగ్యజాతత్తుక్కెల్లామనుపలక్షణమెన్నపడి. ఇత్తాలెన్నతు-కీழிల్ పదఙ్గళెల్లావఱ్ఱైయుమ్కటాక్షిత్తాతల్, కీழ் పదమాత్రత్తైప్పఱ్ఱివాతల్. ఇన్దద్వితీయపక్షత్తిల్, ఉన్నుడైయభోగ్యత్తై యెన్నతు - భోగప్రావణ్యమెన్నపడి, ‘‘మాట్టే’’ ఎన్గాల్ - ఇవ్వర్థత్తైక్కాట్టుమ్బడి యెఙ్గనేయెన్న (మాడెన్గిఱవిత్యాది). వరున్దాతే-వరున్దియేపోమిత్తనైయాకాతే. నోవుపట్టేపోకైక్కుహేతుక్కళైయుమ్, నోవుపడుమ్ ప్రకారఙ్గళైయుమ్ పాట్టినర్థఙ్గళై క్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కర్మవశ్యరాకైయాలేయిత్యాది). కర్మవశ్యరాకైయాలేయెన్నతు - ‘‘ఇమ్మలర్

౧॥ భ-గీ-౭. ౬౩.

యాలేతానేయున్బక్కలిలే నెఞ్జై వైక్కమాట్టిల్ కిలర్; అతుక్కుమేలేనీపలవిలక్కడికళై యముణ్డాక్కివైత్తాయ్; నీయో!, నిరతిశయభోగ్యజాతత్తిలే ప్రవణనానాయ్, ఉనై ఉవిట్టాల్ పినై ౨,౧౧బుద్ధినాశాత్ప్రణశ్యతి''ఎన్నుమ్ విషయఙ్గళిల్ ఇవర్కళ్ ప్రవణరాయ్ ఇఙ్గనేనోవుపట్టేపోమిత్తనై యాకాతే. ౪.

జీ-అ-తలైమాఞాలమ్''ఎన్ఱత్తైప్పల్ ౧౨.(ఉన్నైవిట్టాలిత్యాది) ౧ "ధ్యాయతో విషయాన్పుంసస్సఙ్గస్తేషూపజాయతే। సఙ్గాత్సఞ్జాయతే కామః కామాత్క్రోధోభిజాయతే। క్రోధాద్భవతి సమ్మోహస్సమ్మోహాత్స్మృతివిభ్రమః। స్మృతిభ్రంశాద్బుద్ధినాశో బుద్ధినాశాత్ప్రణశ్యతి'' ఇతిగీతాసుద్వితీయే.నిఱ్మాట్టాయమలర్ పురైయుమ్ తిరుప్పురుషమ్ మనమ్వైక్క - ఇమ్మలర్ తలైమాఞాలమ్ - మాట్టాతేయాకిలుమ్ - తిరుపురుషమ్ మనమ్వైక్కమాట్టాత పలశమయమతికొడుత్తాయ్ ; మలర్తుழாయ్తోడఙ్గి, పరుస్దాతేయిత్యన్వయః. ౪.

ప్ర-తి.—యజుషిద్వితీయేష్టకే చతుర్థప్రశ్నే, "తదస్యప్రియమభిపాథో అశ్యాం నరోయత్ర దేవయవోమదన్తి। ఉరుక్రమస్యసహిబన్ధురిత్థావిష్ణోఃపదేపరమేమధ్వఉత్సః''. (మాఞాలమ్పరుస్దాతే) భగవద్గీతాసుద్వితీయేధ్యాయే, " ధ్యాయతోవిషయాన్పుంసస్సఙ్గస్తేషూపజాయతే।సఙ్గాత్సఞ్జాయతే కామః కామాత్క్రోధోఽభిజాయతే॥ ౬౨ ॥ క్రోధాద్భవతిసమ్మోహస్సమ్మోహాత్స్మృతివిభ్రమః। స్మృతిభ్రంశాద్బుద్ధినాశోబుద్ధినాశాత్ప్రణశ్యతి॥ ౬౩ ॥''. ౪.

తా. ఓ శ్రియఃపతీ ! ఈ చేతనులు, అతిభోగ్యంబైన నీతిరుమేనునసంధించుటకసమర్థులైయుండగా, అటుపిమ్మట, నీవనేకమతములనుగల్పించి వారికున్నజ్ఞానమునుగూడఁజెడఁగొట్టి నీవు మేలైనసుఖమునసుభవించుచుంటివి. ఇప్పుడీచేతనులునిన్నాశ్రయించుటకుమార్గంబేమి? ౪.

మూ.—పరుస్దాతపరుస్దపత్తమలర్ కతిరిన్ శుడరుడమ్బాయ్। పరుస్దాతఞానమాయ్ పరమ్బన్ఱిముఴుతియన్ఱాయ్।
వరుఙ్గాలనికழ் కాలఙ్గழிకాలమాయులకై । యొరుఙ్గాకవళిప్పాయ్ శీరెఙ్గులక్కవోతువనే॥ ౫.

ఆ—(పరుస్దాత) "ఇప్పడియోన్నతపస్సుపణ్ణిప్పెఱ్ఱతో'' ఎన్నుమ్పడి అతికల్యాణమాయ్, స్వాభావికమాయ్, నిరతిశయతేజోమయమాయిరున్దతిరుపుడమ్బైయుడైయనాయ్, స్వాభావికాసఙ్కుచితదివ్యజ్ఞానవిశిష్టనాయ్, సర్వకాలము మొరుపడియే సర్వాత్మరక్షణైకస్వభావనా యిరున్దవున్నుడైయగుణఙ్గళైనానెఙ్గేముడియచ్చొల్లువతెన్గిఱార్. ౫

అన్వ.—పరుస్దాత అరుమ్తవత్త(౩)మలర్ కతిరిన్ శుడర్ (౬)ఉడమ్బాయ్ పరుస్దాత ఞానమాయ్ (౯) పరమ్బుఇన్ఱి ముఴుతు(౧౨)ఇయన్ఱాయ్ వరుఙ్గాలమ్నికழ் కాలమ్కழி కాలమాయ్ ఉలకై (౧౫)ఒరుఙ్గాక అళిప్పాయ్ శీర్(౧౮)ఎఙ్గు ఉలక్కఓతువన్.(౨౧).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఏవంవిధవైలక్షణ్యయుక్తనానవున్ గుణగణఙ్గళై యెఙ్గనేముడియచ్చొల్లువేనెన్గిఱార్.

యత్నసాధ్యమన్ఱియిలే పెఱుతఱ్కరియ తపస్సినుడైయఫలమెన్నలామ్పడి(౩)వికసితమానప్రభైయైయుడైత్తాన తేజస్తత్త్వత్తై(౬)వడివాకవుడైయవనాయ్ యత్నసిద్ధమన్ఱియేస్వాభావికమాన జ్ఞానత్తైయుడైయైయాయ్కొణ్డు(౯) పరిచ్ఛేదమ్ ఇల్లాతపడి సర్వపదార్థత్తిలుమ్(౧౨) వర్తిప్పానాయ్ కాలత్రయత్తిలుమ్ సన్నిహితనాయ్ లోకత్తై(౧౫) ఒరుపడిప్పడ రక్షిక్కుమవనే! ఉన్నుడైయ స్వరూపౌజ్జ్వల్యత్తాలుమ్ జ్ఞానౌజ్జ్వల్యత్తాలుమ్ వ్యాప్తియాలుమ్ రక్షణత్తాలుముళ్ళగుణఙ్గళై(౧౮)ఎఙ్గే ముడియ శొల్లువేన్.(౨౧) ముడియచ్చొల్ల,ముడియాతెన్ఱుకరుత్తు. ఉలక్క - ముడియ. ౫.

అర్థము—శ్రమలేక వచ్చెడిమిక్కిలి దుర్లభంబగు తపస్సుచే సంపాదింపఁదగిన(౩)వికసించుచున్న కిరణములుగల తేజోమయమైన, (౬) తిరుమేనుగలవాఁడవై శ్రమలేకయే ప్రాప్తమైన జ్ఞానముగలవాఁడవై (౯) అవధి లేక సర్వపదార్థములయందును (౧౨) వ్యాపించియుండువాఁడవై భవిష్యత్కాలమునకును వర్తమానకాలమునకును భూతకాలమునకును నిర్వాహకుఁడవై లోకమును (౧౫) ఒకవిధంబుగా రక్షించువాఁడవై ననీయొక్క గుణములను (౧౮) ఎక్కడ పూర్ణముగాఁజెప్పెదను? (౨౧).

ఈ -అజ్ఞాయ్యాట్టు. మూన్ఱామ్పాట్టుక్కుమిప్పాట్టుక్కుమ్ నేశసఙ్గతి;నాట్టారిழవునడువు ప్రసఙ్గాత్ప్రస్తుతమి త్తనై. ౧"కోవిన్దాపణ్బరైక్కమాట్టేనే" ఎన్ఱుశొల్లువానేన్? నాట్టార్ పేరిழవుకిడక్కిడీర్,మయర్వఱమతినలమ్బెఱుకై యాలేనీర్‌వ్యావృత్తరే; నాట్టారిల్‌వ్యావృత్తరానవళవేయో? ౨ విణ్ణుళారిలుమ్ వ్యావృత్తరే; నీర్ నమ్మైప్పేశ మాట్టీరో? వెన్న;ఎన్నై వ్యావృత్తనాక్కినాయి త్తనైయల్లతుడన్నై సావధియాక్కిల్ క్రిల్లైయేయెన్గిఱార్.

(వరున్దాతవిత్యాద) ఇవ్వడివழుకై యెన్నాలేతాన్ పేశలాయిరున్దతో? (వరున్దాతవరున్దవత్త) స్వాభావిక మాయ్‌వరువతాయ్, మికవుమ్‌వికసితకిరణ తేజోరూపనాయ్. తవ - మికుతి.

తిరుమేనియైక్కణ్డవాఱే, "అరియతపఃఫలమో" ఎన్ఱుతోన్ఱియిరుక్కుమ్;శిఞితవగాహిత్తవాఱే,"ఒరు

జీ-ఈ-అజ్ఞాయ్యాట్టు (వరున్దాత విత్యాది). మూన్ఱామ్పాట్టి లిప్పాట్టుక్కేన్ఱమ్ (విణ్ణుళారిలుమ్‌వ్యావృత్తరెన్ఱతు). పదావతారికై (ఇవ్వడివழుకైయిత్యాది). "వరున్దాతవరుమ్ తవత్త ఎన్ఱు పదచ్ఛేదమాక్కి యర్థమ్ (స్వాభావికమిత్యాది). అత్తు- అ - శారియై - అవ్యయమెన్ఱపడి. యద్వా వరున్దాతతాయ్ - స్వాభావికమాయ్, అరున్దవత్త - అరియతపఃఫలమాయిరుప్పతాయెన్ఱర్థాన్తరమ్ వివక్షిత్తు; "వరున్దాత" ఎన్ఱువైత్తు, "అరున్దవత్త" ఎన్ఱాల్ వ్యాహతమన్ఱో? వెన్న (తిరుమేనియైయిత్యాది). ఇన్దపక్షత్తిల్,

---

అ-అ-వి-అజ్ఞాయ్యాట్ట (వరున్దాతవిత్యాది) (మూన్ఱామ్పాట్టుక్కుమిత్యాది) నేరేయెన్ఱైయాలేకీழిప్పాట్టోడుమ్‌సఙ్గతియుణ్డన్ఱుతోన్ఱ కిఱతు. నేరేసఙ్గతి - ౧"కోవిన్దాపణ్బరైక్కమాట్టేనే" ఎన్ఱు శొల్లువానేన్, *మయర్వఱమతినలమరుళప్పెఱుకై యాలేనీర్ వ్యావృత్తరేనా ట్టారిల్, ఆకైయాలే నీర్‌నమ్మైప్పేశమాట్టీరో వెన్న; ఎన్నైవ్యావృత్తనాక్కినాయల్లతు ఉన్నైసావధయాక్కిల్ క్రిల్లైయే యెన్గిఱారెన్ఱు. అనన్తరప్పాట్టోడేసఙ్గతి.నాట్టార్ పేరిழవుకిడక్కిడీర్ నాట్టారిల్ వ్యావృత్తరానవోపాతి విణ్ణుళారిలుమ్‌వ్యావృత్తరేనీర్ ఆకైయాలేనీర్ పేశావిడిల్‌నమ్మతన్ఱో పేఱిழవుఆనపిన్ప్పనమ్మైప్పేశమాట్టీరోవెన్న,ఎన్నైవ్యావృత్తనాక్కినాయల్లతుఉన్నైసావధయాక్కిల్ క్రిల్లైయేయెన్గిఱార్.ఎన్ఱి జ్ఞనే పొరుళాకక్కడవతు. (ఎన్ఱుశొల్లువానేన్) (వ్యావృత్తరే) (కిడక్కిడీర్) (విణ్ణుళారిలుమ్‌వ్యావృత్తరే) (మాట్టీరో) ఎన్ఱుయోజిప్పతు. నాట్టార్ పేఱிழవెన్గిఱతు "పుత్కోన్ఱేకాట్టుమాల్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి; నమక్కవద్యావహరాకై యాలే అవర్కళుక్కు వరుకిఱవిழవుకిడ క్కిడీర్, వ్యావృత్తరాననీర్ "మాట్టీర్" ఎన్బానేన్ ఎన్ఱిజ్ఞనేయోజిక్కవుమామ్. మూన్ఱామ్పాట్టుక్కు మిప్పాట్టుక్కుమ్ విశేషమ్(విణ్ణుళా రిలుమ్‌వ్యావృత్తరేనీరెన్ఱతు). ౨ "పాఱ్కడల్ పామ్బణై మేల్ పళ్ళికొణ్డరుళుమ్ శీతనై యేత్తుమవార్ విణ్ణుళారిలుమ్ శీరియర" ఇతి ప్రకారేణ భగవదనుభవవిరోధిదేశే నిత్యసూరివద్భగవదనుభవంకుర్వాణాః కిలేతి భావః.

పదావతారికై (ఇవ్వడివழుకైయిత్యాది) యద్వా అభిధానాశక్తాహేతుగర్భమ్ "వరున్దాత" ఇత్యాదికమిత్యభిప్రాయేణా హ(ఇవ్వడివழుకైయిత). యద్వా "శీరఙ్గులక్కవోతువర్" ఎన్ఱిఱతైక్కటాక్షిత్తు(ఇవ్వడివழుకైయెన్నాలేతానెన్గిఱార్).వరున్దాతవరుమ్- వరున్దాతేవరువతాయ్. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వాభావికమాయ్ వరువతాయెన్ఱు) "తవ" ఎన్ఱతినర్థమ్ (మికవుమెన్ఱు). మికవుమ్ వికస్వరకిరణతేజోరూపమాన విగ్రహముడైయనాయెన్ఱపడి. ఇప్పక్షత్తిల్ "వరున్దాతవరుమ్ తవత్త" ఎన్ఱుపదచ్ఛేదమ్. "తవత్త" ఎన్ఱ తిలే, "అత్తు, అ" ఎన్ఱు - శారియైచ్చొల్. వరున్దాతతాయ్ - వరున్దిలభిక్కప్పడాతతాయ్; అతావతు - స్వాభావికమాయ్, అరియతపస్సి నాలేవాయ్త్తతాయిరుక్కిఱ, మలర్కతిరిన్ శుడరుడమ్బాయెన్ఱర్థాన్తరమ్ వివక్షిత్తు; "వరున్దాత" ఎన్ఱువైత్తు, అరున్దవత్త ఎన్ఱాల్ వ్యాహతమన్ఱోవెన్న (తిరుమేనియైయిత్యాది) ముతల్ వాక్యమ్ - ఆపాతప్రతీతి. ఇరణ్డామ్ వాక్యమ్ - నిరూపిత్తుసిద్ధిత్తనర్థమ్. ఇన్దపక్షత్తిల్

ఈ-తపఃఫలమల్ల,సహజభాగ్యఫలమ్''ఎన్నుతోఱ్ఱియిరుక్కుమ్.(మలర్కతిరిన్ శుడరుడమ్బాయ్) వికస్వరకిరణతేజోరూపమాయ్ అతుతన్నిల్ మణ్పర్ త్తైక్కళిత్తు రజస్తమోమిశ్రమాయిరుక్కై యన్ఱిక్కే, శుద్ధసత్త్వమయమాయ్ నిరవధికతేజోరూపమాయ్, ఆత్మగుణఙ్గళుక్కుమ్ ప్రకాశకమానదివ్యవిగ్రహత్తైయుడైయనాయిరుక్కుమిరుప్పు. కర్మనిబన్ధనమాన దేహఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే; ౧ ఇచ్ఛాగృహీతమానతిరుప్పతు. అస్మదాదికళుడైయశరీరఙ్గళ్, పాపత్తాలేయాయిరుప్పనశిలవుమ్ పుణ్యత్తాలేయాయిరుప్పనశిలవుమ్ ఉభయత్తాలేయాయిరుప్పన శిలవుమాయిరుక్కుమిఱే. ౨ ''నాకారణాత్కారణాద్వాకారణాకారణాన్నచ'' అకారణమెన్గిఱతు- కార్యత్తై. కారణ

జీ-అ-''అరున్దవత్తవరున్దాత''ఎన్నన్వయమాతల్. ''కతిరిన్ శుడరుడమ్బు''ఎన్నతుక్కు-భావమ్(అతుతన్నిల్ మణ్ పర్ త్తై యిత్యాదివాక్యమ్). గుణప్రకాశకత్వత్తు క్కుడియేతెన్న (కర్మనిబన్ధనేత్యాది). ఇవ్వర్థత్తుక్కుమేలే ప్రమాణమ్ శొల్లువారాక ప్రమాణార్థత్తై మున్దఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అస్మదాదీత్యాది). అతావతు అక మెన్ఱు - దుఃఖమాయ్ అరణమెన్ఱు - ప్రాపకమాయ్ దుఃఖప్రాపకమాన పాపత్తై చ్చొల్లుకిఱతు (అకారణమెన్ఱు). కిమ్ ఎన్ఱు - సుఖమాయ్ అరణమెన్ఱు - ప్రాపకమాయ్ సుఖప్రాపకమానపుణ్యత్తై చ్చొల్లుకిఱతు (కారణమెన్ఱు). కారణాకారణమెన్ఱు - పుణ్యపాపఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు. హేవ్యాప్తిన్, తవశరీరగ్రహణమ్, అకారణాన్న - దుఃఖప్రాపకాత్పాపాచ్చనభవతి; కారణాన్న - సుఖప్రాపకాత్పుణ్యాచ్చనభవతి; కారణాకారణాన్న - ఉభయాచ్చనభవతి. స్థావరాదిశరీరపరిగ్రహః కేవలంపాపాత్, దేవాదశరీరపరిగ్రహః కేవలాత్పుణ్యాత్, మనుష్యశరీరపరిగ్రహస్తూభయాత్. ఏవమ్ తవశరీరపరిగ్రహః ఏతైర్నభవతి కేవలంధర్మత్రాణాయేత్యర్థః. ఇన్దవర్థమ్ పిళ్ళై యెఙ్గళాఴ్వానరుళిచ్చెయ్తతు. ఇత్తైయనుసరిత్తు ఇవ్విడత్తిలేయిప్పడి యరుళిచ్చెయ్తతు. పిళ్ళైయెఙ్గళాఴ్వానరుళిచ్చెయ్తతిన్నమోరర్థముణ్డు; అతావతు అకారణమ్ - అప్రయోజనమ్; దుఃఖమ్. కారణమ్ - ప్రయోజనమ్; సుఖమ్. కారణాకారణమ్ - ఉభయమిశ్రమ్. నారకిమైపోలే పాపఫలానుభవత్తుక్కాకవన్తున్నడైయ శరీరపరిగ్రహమ్, స్వర్గిమైపోలే పుణ్యఫలానుభవార్థముమన్ఱు; మనుష్యాదికళైపోలే ఉభయఫలానుభవార్థముమన్ఱు; కిన్తు కేవలంధర్మత్రాణాయేతి. ఇప్పడి యెఙ్గళాఴ్వానరుళిచ్చెయ్త వర్థద్వయ మొఴియత్తృతీయార్థమ్ (అకారణమెన్గిఱతిత్యాది). ఇదంచ స్పష్టమేవంశే

అ-అ-వి. ''వరున్దాత అరుమ్తవత్తు''ఎన్ఱుపదచ్ఛేదమ్. 'అరున్దవత్తవరున్దాత''ఎన్నన్వయిక్కవుమామ్.''వరున్దాత''ఎన్ఱుతోడఙ్గిశుడమ్బుక్కు విశేషణమ్. (శిజలిత్యాది)''తపస్సుక్కిత్తనైయుణ్డో''ఎన్నపడి. సహజమ్-స్వాభావికమ్ తత్ఫలమెన్గైయాలే-ఫలముమ్ స్వాభావికమెన్నపడి. భాగ్యఫలమెన్నతు పెఱుతఱ్కరియతెన్ఱుతోన్ఱుకైక్కాక. యద్వా సహజభాగ్యఫలమెన్నతు ౩ ''నిత్యంప్రియాస్తవతుకేచనతేపినిత్యాః'' ఎన్గిఱపడియే నిత్యేచ్ఛాసిద్ధమెన్నపడి. ఇన్దవాక్యమ్ వరున్దాతవిన్ తాత్పర్యమ్. ''కతిర్'' ఇత్యుక్త్వా పునశ్చ ''శుడర్'' ఇతివక్తవ్యంకిమిత్యత్రాహ (అతుతన్నిలితి). యద్వా ''కతిర్'' ఎన్ఱుమ్ - తేజస్సాయ్, ''శుడర్'' ఎన్ఱుమ్- తేజస్సానాల్ - మికవుమ్ తేజస్సైయుడైత్తెన్నపడియన్ఱో; ఇతు ''తవత్తు'' ఎన్ఱు మికవుమ్ఎన్న మున్దినపాశురత్తిలే కూడుమ్బడి యెన్నెన్ఱుశఙ్కిత్తు, ఉళ్ళోడుపుఱమ్బోడు నెయ్తిఱుఙ్గినాపోలేయిరుక్కుమత్తైప్పర్ఱిచ్చొల్లుకిఱతెన్గిఱార్ (అతుతన్నిలుమెన్ఱుతోడఙ్గి). మణ్పర్ ఱుస్థానే రజస్తమస్సుక్కళ్.(మణ్పర్ త్తైక్కళిత్తు) ఎన్నతుక్కు వ్యాఖ్యానమ్ (రజస్తమోమిశ్రమాయిరుక్కైయన్ఱిక్కేయెన్ఱు) లౌకికమణిద్యుమణ్యాదితేజఃపదార్థవ్యావృత్త్యర్థమితిభావః. కతిర్ - కిరణమ్; శుడర్ - శుద్ధసత్త్వమయమెన్ఱుమ్ ప్రకాశకమెన్ఱుమర్థమ్.

అర్చాత్మనావతీర్ణరానవర్షుకరుడైయవిగ్రహత్తుక్కి-వ్వాకారమెల్లాఙ్గూడుమో వెన్న;౪ ''సఉశ్రేయాన్భవతిజాయమానః'' ౫ ''పిఱప్పొయిలొవరుమ్'' ఎన్గిఱపుకిరై - ''శుడర్'' ఎన్గిఱతాకవుమామెన్గిఱార్ (కర్మనిబన్ధనమానవెన్ఱుతోడఙ్గి భక్తానామెన్గిఱపడియేయెన్నుమళవాక). గుణప్రకాశకత్వత్తుక్కుడియేతెన్న(కర్మనిబన్ధనేత్యాది). ఎన్నుతల్.అథవా ౬ ''నతదస్తిపృథివ్యాంవాదివిదేవేషు వాపునః। సత్త్వప్రకృతిజైర్ముక్తంయదేభిస్స్యాత్త్రిభిర్గుణైః'' ఎన్ఱిరుక్కక్కూడుమో? వెన్న (కర్మనిబన్ధనేత్యాది) ఎన్నవుమామ్.

౧॥వి-పు-౫-౬౮౪. ౨॥వై-పు-౫-అ-౮౯. ౩॥వై-స్త-౩౬. ౪॥ య-అ-౩-ప్ర-౮-అ-౧. ౫॥౯-౨. ౬॥ భ-గీ-౧౮-౪౦.

ఈ-మెన్గిఱతు-మూలప్రకృతియై. కారణాకారణమెన్గిఱతు-మహదాదికళై. అన్తియేసుఖశరీరమో?దుఃఖశరీరమో? ఉభయత్తాలుమానశరీరమో? కమ్-సుఖమ్. అకమ్-దుఃఖమ్. దుఃఖమ్ కారణమో? సుఖమ్ కారణమో? సుఖదుఃఖఙ్గళిరణ్డుమ్ కారణమో? వెన్నిల్; ఇవై ఇత్తనైయుమన్ఱు (శరీరగ్రహణంవ్యాపిన్) సర్వగతనాయ్ జగచ్ఛరీరనాయిరుక్కిఱ నీ శరీరగ్రహణమ్బణ్ణుకిఱతు (ధర్మత్రాణాయ కేవలమ్) ౧ "కాణవారాయ్" ఎన్నువిడాయ్ త్తిరుప్పాల్ కణ్డనుభవిక్కైక్కు త్తణ్ణీర్పన్దల్ వైక్కిఱపడియిఱే! ౨ "నచాకారః భక్తానామ్" ఎన్గిఱపడియే. (వరున్దాతఞానమాయ్) ఒరుసాధనానుష్ఠానత్తాలేయాంతల్ మయర్వఱమతినలమరుళప్పెఱ్ఱాతల్ వన్దతన్ఱిక్కే, స్వతస్సర్వజ్ఞనాయ్. (వరమ్బిన్ఱిముఱ్ఱియన్ఱాయ్) వరమ్బిల్లాత వెల్లావఱ్ఱైయుమ్నిర్వహిత్తాయ్.ఉడైయవనిఱేఉడైమైయై నిర్వహిప్పాన్. (ఇయన్ఱాయ్) ఇయలుకైయావతు - నిర్వహిక్కై. ఉడైయవనాయ్క్కడకన్ నిత్యైయన్ఱిక్కేనోక్కుమ్బడిశొల్లుకిఱతు. (వరుఙ్గాలమిత్యాది) కాలత్రయత్తుక్కుమ్ నిర్వాహకనాయ్లోకఙ్గళై యొరుపడిప్పడరక్షిత్తుక్కొణ్డుపోరుకిఱ ఉన్నుడైయకల్యాణగుణఙ్గళై యున్నాలే ముడియచ్చొల్లిత్తలైక్కట్టలాయిరున్దతో!ఉన్నుడైయవిగ్రహవైలక్షణ్యమతు,సర్వత్తైయుమ్యుగపత్సాక్షాత్కారసమర్థనాయిరుక్కిఱవిరుప్పతుం రక్షకత్వమతు, ఏతెన్ఱుపేశిత్తలైక్కట్టువన్? ౫.

జీ - అ - భగవన్తంప్రతి బ్రహ్మణోవిజ్ఞాపనమ్. కార్యత్తై - షోడశవికారమాకిఱకార్యత్తై. మహదాదికళై - మహదాదిసప్తకత్తై. (శరీరపరిగ్రహమ్బణ్ణుకిఱతు) ఇవైకళినాలేయన్ఱెన్ఱపడి. కేవలంధర్మత్రాణాయ - ధర్మరూపత్రాణాయేత్యర్థోత్రవివక్షితః. ఆశ్రితరనుభవిక్కైక్కు దివ్యవిగ్రహపరిగ్రహమ్బణ్ణుకిఱానెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (నచాకారఇత్యాది). జితన్తాయామ్ ఇదంలిఖితమ్. వరున్దాతఞానమాయ్ - యత్నసిద్ధమన్ఱియే స్వాభావికమాన జ్ఞానత్తైయుడైయనాయ్. వరమ్బిల్లాతవెల్లావఱ్ఱైయుమ్ - పరిచ్ఛేదమిల్లాత సర్వపదార్థఙ్గళైయుమ్. ఒరుఙ్గాకవళిప్పాయ్ "ఎన్ఱత్తోడుపునరుక్తమాకామైక్కాక, "ముఱ్ఱియన్ఱాయ్" ఎన్ఱు - శేషత్వత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు వివక్షిత్తు, "ఇయన్ఱాయ్" ఎన్ఱాల్, శేషిత్వత్తుక్కు వాచకమామో? వెన్న (ఉడైయవనిఱేయిత్యాది). లక్షణయాశొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. మేలుక్కవతారికై (ఉడైయవనాయిత్యాది). ఉడైయవనాయ్ - శేషియాయ్. వరుఙ్గాలమ్ - భవిష్యత్. నికఴ్కాలమ్ వర్తమానమ్. కழிకాలమ్ - భూతమ్. ఒరుఙ్గాక - (ఒరుపడిప్పడ) ఉలక్కు - ముడియ. "వరున్దాత వరన్దవత్త" ఇత్యాదిగాథామాత్రం పరామృశ్యభావమాహ (ఉన్నుడైయ విగ్రహేత్యాది). ౩ "యోవేత్తియుగపత్సర్వం ప్రత్యక్షేణ సదాస్వతః" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (సర్వత్తైయుమిత్యాది). "ఎఙ్ఙు ఓది ఉలక్కువన్" ఎన్ఱు, వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఏతెన్ఱు పేశిత్తలైక్కట్టువనెన్ఱు). క్రమేణాన్వయః. ౫.

అ-అ-వి- (ఉన్నుడైయ విగ్రహవైలక్షణ్యమిత్యాది). ౩ "యోవేత్తియుగపత్సర్వంప్రత్యక్షేణసదాస్వతః। తంప్రణమ్యహరింశాస్త్రంన్యాయతత్త్వంప్రచక్ష్మహే ॥ ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ" (సర్వత్తైయుమిత్యాది). ౪ "యుగపదఖిలంప్రత్యక్షేణస్వతస్సతతంవిదన్ నిరవధిదయాదివ్యోదన్వానశక్యవివర్జితః।జలధిసుతయాసార్థందేవోజగత్పరిపాలయన్ పరమపురుషస్సిద్ధోపాయః ప్రదిష్టభరస్సతామ్" "ఎఙ్ఙు - ఓది - ఉలక్కువన్" ఎన్ఱువివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఏతెన్ఱుప్పేశిత్తలైక్కట్టువనెన్ఱు). ౫ "నాన్తోస్తిమమదివ్యానామ్" ౬ "పేశువారెవ్వళవు పేశువర్". ౫

ప్ర-తి.—(అఙ్ఙమ్బట్టు) (వరున్దాతవిత్యాది) (శుడరుడమ్బాయ్) వైష్ణవేపురాణేపఞ్చమేంశే ప్రథమే భూభారనిరసనార్థంభగవన్తంప్రతిససురస్యబ్రహ్మణోవిజ్ఞాపనమ్, "సకలావరణాతీతనిరాలమ్బనభావన। మహావిభూతిసంస్థాననమస్తేపురుషోత్తమ ॥౪౯॥ నాకారత్వ

౧॥ ౭౫-౨.　౨॥ జి-స్తో.　౩॥న్యా-త.　౪॥　　౫॥ భ-ద్గీ-౧౦-౪౦.　౬॥ ౩-తి-౨౧.

ప్ర-తి-రణాద్వాకారణా కారణాన్నచ।శరీరగ్రహణంవ్యాపిన్ధర్మత్రాణాయ కేవలమ్ ॥౫౦॥” (నాకారణాదత్యాది) కారణమ్-ప్రయోజనమ్ సుఖమ్. అకారణమ్-అప్రయోజనమ్ దుఃఖమ్. కారణాకారణమ్ - మిశ్రమ్. ఏతదుక్తంభవతి. ననారకివదధర్మఫలానుభవాయ తవ శరీరగ్రహణమ్, నచస్వర్గివద్ధర్మఫలానుభవార్థమ్, నాపిమనుష్యాదివదుభయ ఫలానుభవార్థమ్, కిన్తుకేవలం ధర్మత్రాణాయేతి.యద్వాౕకస్య-సుఖస్య, ఆరణత్వాత్ - ప్రాపకత్వాత్, కారణమ్ - ధర్మః. తద్విరుద్ధమకారణమ్ - అధర్మః. తదుభయమ్ - కారణాకారణమ్. ఏభ్యః క్రమాత్తిర్యగ్దేవనరాణాంజన్మ. తవతునైవమ్, అకర్మవశ్యత్వాత్. కిన్తు, కేవలమిచ్ఛయా ధర్మత్రాణాయేతి. జితన్తాయామ్, “నతేరూపంనచాకారోనాయుధానినచాస్పదమ్। తథాపిపురుషాకారోభక్తానాంత్వంప్రకాశసే”॥ ౫.

తా॥ ఓ! శ్రియఃపతీ! స్వభావసిద్ధమై నిరవధికతేజోరూపమైన దివ్యవిగ్రహముగలవాఁడవై సర్వజ్ఞుండవై, సర్వకాలములందును సకలలోకములకును రక్షకుఁడవైన నీయొక్క కల్యాణగుణములను సంపూర్ణముగా స్తుతించుటకు నాకుశక్తిలేదు. ౫.

మూ.—ఓతువారోత్తెల్లామెవ్వులకత్తెవ్వైయుమ్। శాతువాయ్నిన్ పుకழ்న్దకైయల్లాల్పిటితిల్లై । పోతువార్ పునన్దుழాయ్ముడియినాయ్పూవిన్మేల్ । మాతువార్మార్పినా యెన్శొల్లియాన్వాழ்త్తువనే॥ ౬॥

అ.— (ఓతువార్) సర్వలోకఙ్గళిలుముళ్ళ అధ్యేతాక్కళెల్లారాలుమోతప్పడుకిఱ సర్వవేదఙ్గళాలుమళవిడిముడియాతకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయనాయ్, నిరతిశయసౌన్దర్యాదికల్యాణగుణగణనిధియాయ్, శ్రియఃపతియాయిరున్ద వున్నై నానొరువనెత్తై చ్చొల్లిప్పుకழ்వతెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ. ఓతువార్ ఓత్తెల్లాయ్ ఎవ్వులకత్తు (౩) ఎవ్వెవైయుమ్ శాతువాయ్ నిన్ (౬) పుకழ் తకైయల్లాల్ పిటితిల్లై(౯) పోతు పునమ్ వాழ் తుழాయ్ (౧౨) ముడియినాయ్ పూవిన్మేల్ మాతు (౧౫) వాழ் మార్పినాయ్ ఎన్ శొల్లి (౧౮) యాన్ వాழ்త్తువన్ (౨౦). ౬.

పన్ని- అనన్తరమ్, సర్వవేదఙ్గళుఙ్గూడిచ్చొల్లప్పుక్కాలుమ్ ముడివుక్కుచ్చొల్లవొణ్ణాతవున్నై యెన్న పాశురమిట్టుచ్చొల్లువేనెన్గిఱార్.

నియతశాఖరాన వధికారికళుక్కు అధ్యేతవ్యమాయ్ ఋగ్యజుస్సామాది భేదత్తైయుడైత్తాన వేదఙ్గళెల్లామ్ ఎల్లాలోకఙ్గళిలుముణ్డాన (౩) శాఖాభేదఙ్గళెల్లావఱ్ఱైయుముడైత్తాయ్ యథావదర్థబోధకత్వమాకిఱ నన్మైయైయుడైత్తాయ్క్కొణ్డు ఉన (౬) గణఙ్గళినుడైయ ప్రకారాన్వయమాత్రత్తిలేపర్యవసిక్కుమతొழிయ ముడివుక్కచ్చొల్లుతల్ పుఱమ్బుపోతల్ శెయ్కై ఇల్లై(౯) పూవైయుడైత్తాన తన్నిలత్తిల్ శెవ్విత్తుழாయాలేయలఙ్కృతమాన (౧౨) తిరువభిషేకత్తైయుడైయైయాయ్ (అవ్వాప్పనైయాழகైయనుభవిక్కైక్కు) తామరైప్పూవిన్మేలే నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ లక్ష్మియానవళ్ (౧౫) అత్తైవిట్టుకన్దునిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ తిరుమార్పైయుడైయవనే! భోగ్యత్తైక్కుప్పాశురమిట్టుచ్చొల్లువేనో? ప్రణయిత్వత్తుక్కుప్పాశురమిట్టుచ్చొల్లువేనో? ఎత్తైచ్చొల్లి(౧౮) యాన్ వాழ்త్తువతు (౨౦) శాతువాయ్-నన్రాయ్. తకై - ప్రకారమ్. ౬.

అర్థము - వేదాధ్యయనపరులయొక్క వేదములు సకలలోకములయందున్న (౩) శాఖాభేదములన్నియు। శ్రైష్ఠ్యముగలవై నీయొక్క(౬)గుణములయొక్క ప్రకారములగుచున్నవిగాన బైటపోవు (౯) (గనుక) పుష్పముగల తనభూమియందు ఎఱ్ఱనికాంతిగల తిరుత్తుழாయిచేనలంకృతమైన (౧౨) శిరస్సుగలవాఁడై కమలమునందు నిత్యవాసముచేయుచున్న పెరియపిరాట్టియారు (౧౫) దాని నిశ్యజించి ఆనందించి నిత్యవాసముచేయుచున్న వక్షస్థలముగలఓ! శ్రియఃపతీ! ఏవాక్యముజెప్పి (౧౮) నేను స్తుతించెదను? (౨౦).

ఈ—అఢామ్బట్టు. "ఎఙ్గులక్క—వోతువర్ " ఎన్బార్; వేదఙ్గళ్ నమ్మై ప్పేశానిన్దనవే ! ఉమక్కు—ప్పేశ త్తట్టె న్నెన్న; అవై యుమివ్వళవన్ఱో శెయ్తతెన్గిఱార్.

(ఓతువారో త్తెల్లామ్) ఓతువారెన్గైయాలే - అధికారివై విధ్యత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. (ఓత్తెల్లామ్) ఋుగాది చతుర్వేదఙ్గళుమ్. ఆక, అధ్యేతృభేదత్తాలే శాఖాభేదఙ్గళాయ్కొణ్డుపిరియుణ్డవేదఙ్గళెల్లామ్. (ఎవ్వులక త్తెవ్వై యుమ్.) ఎల్లాలోకఙ్గళిలుముణ్డానవెల్లామ్. స్వర్గలోక త్తిలుమ్ బ్రహ్మలోక త్తిలుమ్, అఙ్గుళ్ళపురుషర్ కళుడై యజ్ఞానాధిక్యఙ్గళుక్కు—త్తక్క—పడియే యవై యుమ్పర న్దిరుక్కుమిఱే ; శ్రీరామాయణమెన్దాల్, బ్రహ్మలోక త్తిలనేకమ్ గ్రన్థమాయిరుక్కచ్చెయ్తే, ఇఙ్గు ఇరుపత్తునాలాయిరమాయిరానిన్దతు. (శాతువాయ్) శబ్దత్తుక్కు—సాధుత్వమావతు - అర్థత్తుక్కు—బోధకమాయిరుక్కై. అన్ఱియే, శాతువాన - పుకళెన్ను గుణవిశేషణ మాక వుమామ్. (శాతువాయ్నిన్పుకழ்ின్తకై యల్లాల్పిఱితిల్లై) ఉన్నుడై యకల్యాణగుణవిషయమాన వి త్తనై పోక్క—ప్పుఱమ్బుపోయిన్శొల్లై విషయన్దనై న్నెఙ్గు మొక్క—విళాక్కా—లై కొణ్డతుమిల్లై.౧[వర్షబిన్దోరివాబ్ధాసమ్బన్ధాత్సా వ త్మలాభః] ఎన్నుమాప్పోలే కడలిలేయొరువర్షబిన్దువిழுన్దాల్ కడలై యెఙ్గుమ్ వ్యాపిక్కమాట్టాతే! తన సద్భావత్తుక్కు—మழிవిల్లైయిఱే. (పోతిత్యాది) వేదఙ్గళుఙ్గూడ ఏఙ్గువతిళై ప్పతాకానిఱ్క—, నానిచ్చేర్ త్తిక్కప్పా

జీ-అ—అఢామ్బట్టు (ఓతువారిత్యాది). "నిన్పుకழ்ిన్ తకై యల్లాల్ పిఱితిల్లై" ఎన్దత్తైక్కాట్టుకిత్తు శఙ్కాపరిహారముఖేనావతారికై (ఎఙ్గులక్కవిత్యాది). వేదఙ్గళ్ నమ్మై ప్పేశానిన్దనవెన్దతు ౨ "తస్యఋుక్చసామచగేష్ణౌ" ౩ "సర్వేవేదాయత్పదమామనన్తి" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. (ఇవ్వళవన్ఱో శెయ్తతెన్దతు) "తకై యల్లాల్ పిఱితిల్లై" ఎన్దత్తైప్పఱ్ఱ. వేదఙ్గళెల్లామొరుపడిప్పట్టిరుక్క, ఇన్దభేదఙ్గళెఙ్గనేయెన్న (ఆకవిత్యాది). ఆతావతు - వేదఙ్గళెల్లామొరుపోకియాయ్క్కిడక్కైయాలే "మన్దమతికళుక్కధికరిక్కక్కూడాతు" ఎన్ఱు సను స్తమానవిత్తై వ్యాసర్ ఋుగాదిభేదేన పిరిత్తారిఱే; అన్ఱు తొడఙ్గి అధ్యేతృభేదఙ్గళుమ్, కాఠకాణ్వాదిశాఖాభేదఙ్గళుమ్, తన్నిబన్ధనమాన వధ్యయనభేదఙ్గళుమెన్దపడి. ఎవ్వులక త్తెవ్వైయుమాన - ఓతువారో త్తెల్లామ్ ఎన్దన్వయమ్. "ఓత్తెల్లామ్" ఎన్దాలమైయాతో? "ఎవ్వులక త్తెవ్వై యుమ్" ఎన్ఱు విశేషిప్పానేన్, ఇవ్విడ త్తిఱ్కాట్టిల్ లోకాన్తర త్తిలేపరన్దిరుక్కైక్కుత్తానడియేతెన్న(స్వర్గేత్యాది.) ఇతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (శ్రీరామాయణమిత్యాది). ౪"చరితంరఘునాథస్య శతకోటిప్రవిస్తరమ్" ఎన్నక్కడవతిఱే. (ఇరుపత్తునాలాయిరమాయిరానిన్దతు.) అప్పడివేదఙ్గళుమ్ ౫ "అనన్తావై వేదాః" ఎన్గైయాలే పరన్దిరుక్కుమెన్దపడి. గుణవిశేషణమానపోతు, శాతువాన పుకழ் - కల్యాణగుణఙ్గళ్. నిన్ శాతువాయపుకழ்ెన్దపడి. తకై-స్పర్శమ్, తకైయల్లాల్ పిఱితిల్లై - స్పర్శిక్కుఅతొழிయ స్పర్శి త్తవిడమ్విట్టు ప్పుఱమ్బుపోయిన్శొల్లైయెన్దపడి. (విషయన్దనై న్నెయిత్యాది). ఇతువుమ్ - తకైయిన్తాత్పర్యమ్. విళాక్కా—లైకొళ్ళకై - ఎఙ్గుమొక్క వ్యాపిక్కై. విళాక్కా—లైకొణ్డతుమిల్లై పుఱమ్బుపోయిన్అతు మిల్లైయెన్దపడి. ఆనాల్, సమ్బన్ధిక్కుఇతుక్కు ప్రయోజనమేతెన్న (వర్షబిన్దోరిత్యాది). ఆతావతు - స్వసత్తాసిద్ధియేఫలమెన్దపడి. ఇతుక్కర్థమ్ (కడలిలేయిత్యాది). యద్వా, వేదవిశేషణపక్ష త్తిల్, "శాతువాయ్" ఎన్దతుక్కు - శాతువాకైక్కాక ; స్వసత్తాలాభార్థమాకవెన్దర్థాన్తరమ్. (వర్షబిన్దోరిత్యాది) ఎన్నుతల్. శ్రీరఙ్గరాజ స్తవేపూర్వశతకే, ౧ "అన్యత్రాతద్గుణోక్తిర్భగవతినతదుత్కర్షచాతుర్యైః పరేషాంస్తుత్యత్వా ద్యావదర్థాఫణితిరపితథా తస్యనిస్సీమకత్వాత్ । ఆమ్నాయానామసీమ్నామపిహరివిభవేవర్షబిన్దోరివాబ్ధౌసమ్బన్ధాత్స్వాత్మలాభో నతుకబళనతస్తోతురేవంనకిం మే" ఆక, "శాతువాయ్" ఎన్దతుక్కర్థత్రయమాతల్, అర్థద్వయమాతల్. ఆకావతు, శాతువాయ్ - అర్థబోధకమాయితిప్రథమః ; శాతువాన పుకழ்ితిద్వితీయః ; శాతువాకైక్కాక - సత్తైపెఱుకైక్కాకవితితృతీయః.

౧॥రం-స్త-౨౦. ౨॥ఛాం-ఉ-౧-౬. ౩॥క-ఉ-౧-౨-౧౫. ౪॥ ౫॥య-వే-కాఠ-ప్ర-౧-పం-౪.

ఈ—శరమిట్టేత్తన్రో! పూవైయుడైత్తాయ్ తన్నిల త్తిలేనిన్ఱాప్పోలే శెవ్విపెఱ్ఱు వాழாనిన్ఱుళ్ళ తిరుత్తుழாయై త్తిరువభిషేకత్తిలేయుడైయవనే! తిరుత్తుழாయ్ప్పూ ముడిశూడి వాழாనిఱ్కిఱతు. ఇవ్వొప్పనై యెన్నాలే పేశలాయిరున్దతో? (పూవిన్ మేలిత్యాది.) పిరాట్టిపిరిన్దిరుక్కిలిఱేవైత్తవళైయమ్ శరుకావతు. ఇవ్వొప్పనైయైయొప్పనైయాకుక్కమవళో ట్టైచ్చేర్త్తితానెన్నాలే పేశలాయిరున్దతో? తామరైప్పూవై యిరుప్పిడమాకవుడైయ పెరియపిరాట్టియార్ పూవడికొణ్డి త్తుప్పోన్దువర్త్తిక్కుమ్ మార్వైయుడైయవనే! పిరాట్టి, పెరుమాళై క్కైప్పిడిత్త పిన్బు, పిఱన్దకమాన శ్రీమిథిలైయైనినైక్కుమన్ఱాయిఱ్ఱు ఇవళుమిమ్మార్వైవిట్టు, పిఱన్దకమాన తామరైయైనినైప్పతు. (ఎన్ శొల్లియాన్ వాழ்త్తువనే) ఇవ్వొప్పనైక్కుమిచ్చేర్త్తిక్కుమెన్నాలే పాశురమిట్టు చ్చొల్లలాయిరున్దతో! ౬.

జీ-అ—మేలుళ్ళక్కల్లామ్ తాత్పర్యమ్ (వేదఙ్గళుఙ్గూడవిత్యాది) "పోతు - పునమ్ వాழ் - తుழாయ్ముడియినాయ్" ఇత్యన్వయే శబ్దార్థమ్ (పూవైయుడైత్తాయిత్యాది). (తిరుత్తుழாయ్ప్పూ ముడిశూడివాழாనిఱ్కిఱ ఇతి). రసోక్తిః. ఇవ్వొప్పనైయిత్యాదివాక్యమ్ పూర్వవాక్యేన సహైకభావపరమ్. "పూవిన్మేల్" ఇత్యాదిక్కు కీழ்க்కూట్టిపూర్వభావియాక తాత్పర్యమ్. (పిరాట్టియిత్యాది). మేలేకూట్టి అపరభావియాక తాత్పర్యాన్తరమ్. (ఇవ్వొప్పనైయిత్యాది). "పూవిన్మేల్ మాతు" ఎన్ఱు పుష్పవాసిత్వత్తై నిరూపకమాకచ్చొల్లి మార్విలే వాழ் కిఱాళెన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్. (తామరైప్పూవైయిత్యాది). "వాழ்" ఎన్ఱ వర్తమానార్థమ్ (పిరాట్టియిత్యాది.) పిరిత్తుచ్చొన్నత్తైత్తొ కుత్తరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఇవ్వొప్పనైక్కుమిత్యాది). ఓత్తు - వేదమ్. పునన్దుழாయ్ - పోతువాழ் - ముడియినాయ్, పూవిన్మేల్ మాతువాழ் మార్పినాయ్, ఎప్పులకత్తిలుణ్డాన వెవ్వైయుమాన ఓతువారోత్తెల్లామ్ శాతువాయ్నిన్ పుకழ்న్ తకైయల్లాల్ పిఱితిల్లై; ఎన్ శొల్లియాన్ వాழ்త్తువన్ యిత్యన్వయః. ౬.

ప్ర-తి.—(ఆఱాయ్బట్టు). (ఓతువారిత్యాది). (శ్రీరామాయణమెన్ఱాల్). "చరితం రఘునాథస్య శతకోటిప్రవిస్తరమ్ । ఏకైకమక్షరం ప్రోక్తం మహాపాతకనాశనమ్" — (పిఱితిల్లై). శ్రీరఙ్గరాజస్తవే పూర్వశతకే, "అన్యత్ర తాతద్గుణోక్తిర్భగవతి నతదుత్కర్షచార్యైః పరేషాంస్తుత్యత్వాద్వ్యావదర్థాఫణితిరపి తథాతస్య నిస్సీమకత్వాత్ । ఆమ్నాయానామసీమ్నామపి హరివిభవేవర్ణబిన్దోరివాబ్ధౌ సమ్బన్ధాత్స్వాత్మలాభో నతు కబళనతస్తోసతు రేవం నకిం మే ॥ ౨౦ ॥ ౬.

తా - సమస్తలోకములయందున్న వేదాధ్యయనపరులచే నభ్యసింపంబడిన సకలవేదములచేతను నపరిచ్ఛిన్నములైన కల్యాణగుణగణములుగల నిరతిశయ సౌందర్యాదులుగలవాఁడై శ్రియఃపతియైన నిన్ను నేనేమని స్తుతించెదను?

మూ.—వాழ்త్తువార్ పలరాకనిన్నుళ్ళే నాన్ముకనై । మూత్తునీరులకెల్లామ్బడై యెన్ఱుముతల్పడైత్తాయ్ ।

కేழ்త్తశీరరన్ ముతలాక్కిళర్ తెయ్వమాయ్క్కిళర్న్దు । శూழ்త్తమరర్ తుతిత్తాలున్ఱొల్ పుకழ் మాశూణాతే ॥౭॥

ఆ.—(వాழ்త్తువార్). నీరోరువరాకైయాలే వాழ்త్తముడియాతెన్గిఱీరాకిల్, పలరోడేనిన్ఱు వాழ்త్తినాలో వెన్నిల్. వాழ்త్తువార్ పలరాకవాకిఱార్, నీపడైత్తబ్రహ్మావాలే సృష్టరానరుద్రాదిదేవతైకళి ఓయేత్తువార్; అవర్కళుమున్నుడైయగుణఙ్గళై ముడియవేత్తవల్లరో! ఏత్తుకైక్కుత్తానర్హరో! అల్లరితేయెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—వాழ்త్తువార్ పలర్ ఆక (3) నిన్నుళ్ళే నాన్ముకనై మూత్తనీర్ (௬) ఉలకెల్లామ్ పడై ఎన్ఱు (௯) ముతల్ పడైత్తాయ్ కేழ்త్త (௧௨) శీర్ అరన్ ముతలా (௧௫) కిళర్ అమరర్ తెయ్వమాయ్ (௧௮) కిళర్న్ద శూழ்న్తు తుతిత్తాల్ (௨௧) ఉన్ తొల్ పుకழ் (௨௪) మాశూణాతే (௨௭).

పన్నీ.—అనన్తరమ్. అతిశయితజ్ఞానరాన రుద్రాదికళెల్లారుమ్ తిరణ్డు ప్రయోజకత్తిలే శొల్లప్పార్త్తాలుమున్నుడైయ స్వాభావిక గుణఙ్గళుక్కు మాలిన్యావహమెన్గిఱార్.

(స్తవప్రియనాకైయాలే) ఉన్నై వాழ்త్తువార్ పలర్ ఉణ్డాకైక్కాక (3) ఉన్ సఙ్కల్పస్వరూపత్తుక్కుళ్ళే చతుర్ముఖనై కారణ జలమానఏకార్ణవత్తుక్కుళ్ళే (௬) సమస్తలోకత్తైయుమ్ సృష్టి ఎన్ఱు (௯) ప్రథమనాక పడైత్తవనే (అవనాలేసృష్టమాయ్) కిళరుమిన (௧௨) జ్ఞానాదిగుణఙ్గళైయుడైయ రుద్రన్ ముతలాక (௧௫) కిళర్న్దదివ్యశక్తియుక్తరాయ్క్కొణ్డు నిత్యత్వవిశిష్టరాన దేవర్కళ్ యావదాయుషమ్ (௧௮) ఉద్యుక్తరాయ్ ప్రయోజకఙ్గళాలేగుణఙ్గళైవళైత్తు స్తోత్రమ్బణ్ణినాల్ (௨௧) ఉన్నుడైయ స్వాభావికమాన గుణౌజ్జ్వల్యమ్ (௨௪) మాశేఱాతో? (௨௭). ௨.

అర్థము.—మంగళాశాసనముజేయువారు అనేకు లుందురుగాక(3) నీసంకల్పమందు బ్రహ్మను జలముచేచుట్టఁబడిన (௬) లోకముల నన్నిటిని సృజించుమని (௯) ముందు సృజించితివి. వర్ధిల్లుచున్న(௧௨)జ్ఞానముగల రుద్రుఁడు మొదలుగాగల(௧௫)వర్ధిల్లుచున్న (శక్తిగల) దేవతలందఱును చావులేనివారై (௧௮)ఉద్యుక్తులై వ్యాపించి స్తోత్రముజేసినచో (௨௧)నీయొక్క స్వాభావికమైన గుణములు(௨௪)మాసిపోవా? (௨௭). ௨.

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. వేదఙ్గళ్ కిడక్కిడుమ్; వైదికపురుషర్కళెన్ఱుశిలరుణ్డే, అవర్కళ్ నమ్మైయేత్తక్కుత్తై యెన్నెన్న; అతువుమునక్కునిఱక్కేడెన్గిఱార్.

(వాழ்త్తువార్పలరాక) "ఆనాల్ తాన్ వన్దతెన్? వేదఙ్గళిలవర్కళ్ శెయ్తవేణ్డామో?" ఎన్ఱామ్భట్టరరుళిచ్చెయ్వతు. అన్ఱిక్కే, వాழ்త్తువార్పలరుణ్డాకైక్కాకవెన్నుతల్. (నిన్నిత్యాది) ఉన్నుడైయ సఙ్కల్పసహస్రైకదేశత్తిలే చతుర్ముఖనై, కడల్శూழ்న్దభూమియైయెల్లాముణ్డాక్కెన్ఱు ముతల్పడైత్తాయ్. మూழ்త్తనీరిలే - ఏకార్ణవత్తిలే. లోకఙ్గళైయుణ్డాక్కెన్ఱు చతుర్ముఖనై యుణ్డాక్కినాయెన్నవుమామ్. ఉన్నాలే సృష్టనాన చతుర్ముఖనాలే సృష్టరానవర్కళ్ ఉన్నైయేత్తవెన్ఱొరుపొరుళుణ్డో! ఆనాలివర్కళై యొழிయజ్ఞానాధికరాన రుద్రాది

జీ-అ॥ ఏழாమ్బాట్టు.(వాழ்త్తువారిత్యాది). పూర్వార్ధత్తైక్కాట్టుక్కిత్తవతారిక్కై (వేదఙ్గళిత్యాది). ఇప్పాట్టుక్కవతారికైయుమ్ వ్యాఖ్యానముమెల్లామ్ భట్టర్ నిర్వాహత్తిలే. ఇతువ్యాఖ్యానత్తిలేవ్యక్తమ్. ఇవర్ నిర్వాహత్తిలే, పూర్వార్ధమెల్లామ్ కీழ்ప్పాట్టుక్కు శేషమ్, అతావతు - నిత్యనిర్దోషమాన వేదమ్శొల్లమాట్టాత విత్తైసృజ్యత్వకర్మవశ్యత్వాదికళై యుడైయ ఇవర్కళ్శొల్లమాట్టువర్కళో? వెన్ఱపడి, వాழ்త్తుకిఱ వ్యాసాదికళ్ పలరుముణ్డాయిడుకవెన్ఱ కాకువాకళ్దార్థమ్ (ఆనాల్తానిత్యాది). నిన్నుళ్ళే నాన్ముకనై మూழ்త్తనీరులకెల్లామ్ పడైయెన్ఱు ముతఱ్పడైత్తాయ్. అత్తాలేవాழ்త్తువార్ పలరుముణ్డాయిడుక ఆనాల్ తాన్ వన్దతెన్, అవర్కళాలేతాన్ ఏత్తప్పోమో? వేదఙ్గళిత్తాట్టి లివర్కళ్ శెయ్తవేణ్డామెన్నెన్ఱ భావమ్. వాழ்త్తువార్పలరుణ్డాకైక్కాక "పడైత్తాయ్" ఎన్ఱవిరణ్డామర్థత్తుక్కు పడైత్తాయాకిలుమతుకార్యకరమాయిఱ్ఱిల్లైయెన్ఱ కరుత్తు. "నీర్ - మూழ்త్త" ఎన్ఱ ప్రథమార్థత్తుక్కన్వయమ్. నీర్ - (కడల్) మూழ்త్త - (శూழ்న్ద) ద్వితీయార్థత్తుక్కు మూழ்త్తనీర్ - (ఏకార్ణవమ్). ఇవ్వర్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్-௧"మహార్ణవేశయానోప్సుమాంత్వంపూర్వమజీజనః" ఎన్ఱతు, అజీజనః - జనిప్పిత్తాయ్. ముతల్ పడైత్తాయ్ - ప్రథమత్తిలే యుణ్డాక్కినాయ్. ఇత్తాల్ భట్టర్ నిర్వాహత్తిలే ఫలితమ్(ఉన్నా

ఈ—కళై యుఙ్గూట్టికొణ్డాలో! వెన్న; అవర్కళుక్కుమ్ నిలమన్ఱెన్గిఱతు సేల్.(కేళ్త్తు)ఇప్పఙ్గళై త్తైవిట్టుక్కాల్కడియ రానవర్కళే త్తప్పుక్కాలెల్లైకాణప్పోమో! కిళర్న్దశీరుణ్ణు - జ్ఞానాదిగుణఙ్గళ్; అవఱ్ఱైయుడైయనాన రుద్రన్ తొడక్కమాక ఈశ్వరనోడు మశక్కుప్పరలిడలామ్బడి కిళర్న్ద దేవతైకళ్, ముశకువాలెడుత్తాప్పోలేకిళర్న్దు, ఒరువర్శొన్నవిడమొరువర్శొల్లాతే ఓరో ప్రయోజకఙ్గళిలే మికైత్త ఆయుస్సుక్కళైయుడైయరా యిరుక్కుమ వర్కళ్ స్తోత్రమ్బణ్ణినాలున్నుడైయ స్వాభావికమాన కల్యాణగుణఙ్గళ్ మాశూణాతో! ''ఇవర్కళేత్తుమళవ్వో! నివన్ గుణఙ్గళ్'' ఎన్న అవ్వాఴియాలే అవద్యమాయ్త్తలైక్కట్టాతో! ౭.

జీ-అ—లేయిత్యాది).ఇవర్కళై యొఴియ-వైదికపురుషర్కళాన వ్యాస్యాదికళై యొఴియ. మేలుక్కు తాత్పర్యమ్(ఇప్పఙ్గళై త్తైయిత్యాది).పఙ్గళమ్-పతర్యాట్టమ్. కాల్కడియర్ - శక్తిమాన్గళ్. కేళ్త్తుశీరరన్ - శతిన్దజ్ఞానాదిగుణఙ్గళై యుడైయరుద్రన్. కిళర్న్ద-మిక్క-(అవఱ్ఱై యుడైయనానరుద్రనితి) ౧''శఙ్కరాజ్జ్ఞానమన్విచ్ఛేత్'', ఎన్ఱు - రుద్రనైజ్ఞానాధికనాకచ్చొల్లిఱ్ఱిఱేయెన్ఱపడి. మశక్కుప్పరలిడలామ్బడి - సంశయిక్కుమ్బడి. ముశకు - కొణ్డైముశకు. గోలాఙ్గూలమ్. ''శూఴ్త్తు'' ఎన్ఱతు - ''తుతిత్తాల్'' ఎన్గిఱక్రియైక్కు విశేషణమ్. కిళర్ తెయ్వమాయ్ - మిక్కదివ్యశక్తియుక్తరాయ్. ఇతు అమరర్క్కు విశేషణమ్. కిళర్న్దు - ఉద్యోగిత్తు. శూఴ్త్తు - అవచ్ఛేదిత్తుక్కొణ్డు. అతావతు - ఒరువర్శొన్న విడమొరువర్శొల్లాతే కూటిట్టుక్కొణ్డెన్ఱపడి. శూఴ్త్తు - ఏక దేశత్తైవళైత్తుక్కొణ్డెన్ఱనిమ్మ ఎన్ఱార్థమ్. (ఓరో ప్రయోజకఙ్గళిలే) గుణవిభూత్యాదికళాకిఱ అవాన్తరావచ్ఛేదకఙ్గళిలే. నమ్రియన్తఇతి - అమరాః ఎన్ఱత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. (మికైత్తవాయుస్సుక్కళిత్యాది).మాశూణాతో - మాలిన్యత్తైయుడైయాతో. తుతిత్తాల్ మాశుణ్బా నెన్నెన్న(ఇవర్కళిత్యాది).మూఴ్త్తసీరెన్ఱతొడఙ్గి, నిన్నుళ్ళే నాస్మకనై - ముతల్పడైత్తాయ్, వాఴ్త్తువార్పలరాక. కేళ్త్తుశీరెన్ఱ తొడఙ్గియన్వయమ్. ''భట్టర్నిర్వాహమ్.పూర్వార్థమెల్లామ్-కీర్త్తిప్పాట్టుక్కు శేషమ్'' ఎన్ఱైపలకాలుమరుళిచ్చెయ్వర్. ౭.

తాత్పర్యము.—మిక్కిలి జ్ఞానవంతులును సమర్థులునైన రుద్రేంద్రాదిసమస్త దేవతలేకీభవించినను, సకలలోకస్రష్టవైన నీ గుణములలో నొక భాగమునుగూడ స్తుతిఁజేయఁజాలరు. వారివారిబుద్ధికిఁ దగునటుల గొంతమట్టుకు స్తుతించినను వినువారలకు నంత మాత్రమేని గుణముల దోఁచఁబడుటచే మితిలేని నీగుణంబులకు లోపంబుగూడ వచ్చును. ౭.

మూ.—మాశూణాచ్చుడరుడమ్బాయ్ మలరాతుకువియాతు। మాశూణాఞానమాయ్ ముఴుతుమాయ్ ముఴుతియన్ఱాయ్। మాశూణావాన్ కోలత్తమరర్కోన్ వఴిప్పట్టాల్। మాశూణావునపాతమలర్చ్చోతి మఴుఙ్గాతే॥ ౮॥

ఆ.—(మాశూణా) అన్దదేవతైకళోడేకూడ, సర్వాధిపతియాయ్నిర్దోషజ్ఞాననానచతుర్ముఖన్ నిన్ఱేత్తినాలోవెన్నిల్; హేయప్రత్యనీకమాయ్తేజోమయమాయ్, వృద్ధిక్షయాదివికారరహితమాన దివ్యరూపత్తైయుడైయైయాయ్, హేయప్రత్యనీకసార్వజ్ఞ్యాద్యశేషకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయైయాయిరున్దవున్ తిరువడిమలర్కళైయన్దచతుర్ముఖన్ఱానేత్త వల్లనో? యోగ్యనో? ఇప్పడియిరుక్కుమవున్నైనానెన్నైచ్చొల్లి వాఴ్త్తువతెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ. మాశూణా శుడర్ ఉడమ్బాయ్ (౩) మలరాతుకువియాతు మాశూణా ఞానమాయ్ (౬) ముఴుతుమాయ్ ముఴుతు ఇయన్ఱాయ్ (౯) మాశూణా వాన్కోలత్తు అమరర్కోన్ (౧౨)వఴిప్పట్టాల్ మాశూణా ఉన(౧౫)పాతమలర్ శోతి మఴుఙ్గాతే.(౧౮).

పస్ని. అనన్తరమ్ అతిశయితజ్ఞాననాయ్కొణ్డోర బ్రహ్మా లిరున్ది. అవన్ స్తుత్యాదికళిలే తలైప్పట్టాలు మున్నాడజ్వల్యమ్ మఴుఙ్గాతో? వెన్గిఱార్,

పన్ని—అవద్యస్పర్శమిన్ఱియిలే తేజోరూపమాన వడివైయుడైయైయాయ్ (౩) సఙ్కోచవికాసరహితమాయ్ సంశయవిపర్యయాదిహేయగన్ధరహితమాన జ్ఞానత్తైస్స్వభావమాకవుడైయైయాయ్ (౬) సమస్తగుణవిభూతికళైయుమ్ప్రకారమాకవుడైయైయాయ్కొణ్డు అవై యెల్లామ్ ఉన్పక్కలిలేవర్త్తిక్కుమ్పడిఆశ్రయమానవనే (౯) మాలిన్యరహితమాన విలక్షణజ్ఞానాదిభూషణనాయుళ్ళ దేవసేవ్యనానబ్రహ్మావానవర్ (౧౨) స్తోత్రరూపపరిచర్యైయిలేయొరుప్పట్టాల్ హేయప్రతిభటమాయిరుక్కిఱ ఉన్ (౧౫) తిరువడిత్తామరైకళుడైయ తేజస్సానతు మఴుఙ్గమాకాతో? (౧౮). స్వాభావికాజ్జ్వల్యత్తైయుడైయ తిరువడికళుక్కు ఆక్కనాన బ్రహ్మకిట్టుకైయతేజస్కరమెన్ఱు కరుత్తు.. ౮.

అర్థము॥ దోషములేని తేజోమయమైన దివ్యవిగ్రహముకలవాఁడవును (౩) వృద్ధిలేనిదియుక్షయములేనిదియు సంశయాదిదోషములులేనిదియునైన జ్ఞానముకలవాఁడవును(౬)సమస్తవస్తువులనుదనకుశరీరముగాగలవాఁడవును ఆసమస్తవస్తువులకును నిర్వాహకుండవునైన (ఓ! స్వామీ!) (౯) మాలిన్యములేని విలక్షణమైనజ్ఞానమనెడిభూషణముకల దేవతలకుస్వామియైనబ్రహ్మ (౧౨) స్తోత్రముజేయుటకు ప్రారంభించినయెడల దోషరహితంబులైన నీయొక్క(౧౫) శ్రీపాదపద్మములయొక్క తేజస్సు మాసిపోదా? (౧౮). ౮.

ఈ—ఎట్టామ్పాట్టు. “క్కీఴ్పాట్టిల్ రుద్రన్ తొడక్కమానారేత్తమాట్టాఱ్కళెన్ఱతాయ్, ఇప్పాట్టిల్ అవన్ఱనక్కు జ్ఞాడజనకనాన బ్రహ్మస్తోత్రమ్పణ్ణినాల్ అతువుమునక్కవద్యమామ్” ఎన్నారుమున్ను. “అవనైయుమ్ క్కీఴ్పాట్టిలే శొల్లిఱ్ఱాయ్, ఇతిల్ ఉభయభావనైయుముడైయ ఇవనైప్పోలన్ఱియే కేవలమ్ బ్రహ్మభావనైయేయాయిరుప్పానొరు బ్రహ్మావైయుత్ప్రేక్షిత్తు, అవనేత్తినాలుమ్దేవర్క్కవద్యమామిత్తనైయన్ఱో? వెన్గిఱార్”ఎన్ఱు భట్టరరుళిచ్చెయ్యుమ్పడి.

(మాశూణాచ్చుడరుడమ్పాయ్) హేయప్రత్యనీకమాయ్ శుద్ధసత్త్వమాకైయాలేనిరవధిక తేజోరూపమాన దివ్యవిగ్రహత్తైయుడైయైయాయ్. (మలరాతు కువియాతు) ౧ “ అరుమ్బినైయలరై ” ఎన్నుమ్పడియాయిరుక్కుమ్, ౨ “యువాకుమారః” ఎన్గిఱపడియే, ఏకకాలత్తిలే యిరణ్డవస్థైయుమ్ శొల్లలాయిరుక్కై; ౩ “సదైకరూపరూపాయ”ఎన్గిఱపడియే, క్షయవృద్ధికళన్ఱిక్కేయిరుక్కుమెన్ఱుమామ్. (మాశూణాజ్ఞానమాయ్)

జీ-అ॥ ఎట్టామ్పాట్టు (మాశూణావిత్యాది). ఉభయభావనై - కర్మబ్రహ్మభావనైకళ్. భావనైయెన్ఱు - యత్నమాయ్. బ్రహ్మమెన్ఱు - ధ్యానమాయ్, ధ్యానవిషయ యత్నమెన్ఱపడి. కర్మభావనై - కర్మవిషయయత్నమ్. భావనైయావతు - “యత్నాఖ్యాభావనానామసర్వత్రాఖ్యాతగోచరః ” ఎన్నక్కడవతిఱే. “ కర్మభావనై - కర్మానుష్ఠానమ్; బ్రహ్మభావనై - ఉపాసనమ్” ఎన్ఱుఞ్జొల్లువర్కళ్. కర్మభావనానిష్ఠర్ - దక్షాదికళ్. బ్రహ్మభావనానిష్ఠర్ - సనకాదికళ్. ఉభయభావనానిష్ఠన్ - బ్రహ్మా. మాశూణా - మాలిన్యముడైయాత. మలరాతుకువియాతు - వికాససఙ్కోచరహితమాయ్. “మలరాతుకువియాతు” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డర్థమ్. అతావతు - యావనోన్ముఖావస్థైయైచ్చొల్లుకిఱతాతల్, వృద్ధిక్షయరాహిత్యత్తైచ్చొల్లుతల్. మున్ఱినవర్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (అరుమ్బినైయిత్యాది). తిరుమొழி. ఇరణ్డవస్థైయుమ్ ఏకకాలత్తిలే శొల్ల్త్తుకొణ్డుక్కలామ్పడియిరుక్కిఱవనై. పాశురవివరణమ్(యువేత్యాది).ఇతుక్కిరణ్డర్థమ్-యువాచకుమారశ్చ ఎన్నుతల్; యద్వా, యువా అకుమారశ్చ ఎన్నుతల్ - యువావుమాయ్, అకుమారనుమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. ప్రసక్తస్యహిప్రతిషేధః ఇతే; ఆకైయాలే కౌమారముమ్ అల్పముణ్డెన్ఱపడి, తతశ్చ, యువత్వకుమారత్వ మధ్యమావస్థావానిత్యర్థః. “అరుమ్బినైయలరై” ఎన్ఱతుక్కు మితువేయర్థమ్. ద్వితీయార్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సదైకరూపేత్యాది). ప్రథమేంశేద్వితీయే, ‘అవి

అ-అ-వి. (సదైకేత్యాది) మలర్కై-వృద్ధి. కువికై-క్షయమ్. “ అరుమ్బినైయలరై” ఎన్ఱవాక్యము మొరుతాత్పర్యమాయ్, ఆక

౧॥తి-౭౦-౧. ౨॥రా-౪-౧౧౩-౮. ౩॥వి-పు-౧-౨.

ఈ—ఒరు హేతువాలే మాశేఱక్కడవతల్లాతజ్ఞానత్తైయుడైయైయాయ్. మలరాతుకువియాతు ఎన్గిఱతుకీழుమ్ మేలుమన్వయిక్కక్కడవతు. సంసారికళ్ కర్మనిబన్ధనమాక పరిగ్రహిత్తదేహత్తుక్కు వరక్కడవతానస్వరూపాన్యథా భావముమిల్లై యివర్ తిరుమేనిక్కు; అవర్కళ్ జ్ఞానత్తుక్కు వరక్కడవతాన స్వభావాన్యథాభావముమిల్లై యివనుడైయజ్ఞానత్తుక్కెన్గై. (ముழுతుమాయ్)అనుత్తమానగుణఙ్గళై యుడైయైయాయ్.(ముழுతుమాయ్) జగచ్ఛరీరనాయ్నిఱ్కుమ్నిలై. (ముழுతియన్డాయ్) "వరమ్బిన్ఱిముழுతియన్డాయ్" ఎన్గతిననువాదమాయ్ ఎల్లావఱ్ఱైయుమ్ నిర్వహిత్తాయెన్గపడి. (మాశూణావిత్యాది) ౧ "చతుర్ముఖాయుః" ఇత్యాది; అప్పడిప్పట్ట వమరర్కోనున్నై ౨ స్తోత్రమ్బణ్ణినాల్, అవనుమడిక్కழிవుశెయ్తానాయ్ విడుమిత్తనై. ఆழ்వార్కళేయిత్తే అవనడియరిన్దుమఙ్గళాశాసనమ్బణ్ణువార్. తిరోధానహేతువిల్లాత జ్ఞానాదిభూషణఙ్గళై యుడైయానొరు అమ

జీ—అ॥కారాయశుద్ధాయ నిత్యాయపరమాత్మనే సదైకరూపరూపాయ విష్ణవే సర్వజిష్ణవే" యువాకుమారః ఎన్గవిడత్తిలే-"వపుర్మన్డారస్య ప్రథమకుసుమోల్లాససమయః" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్, కీழுమ్ మేలుమన్వయిక్కైయావతు - "మలరాతుకువియాతు - మాశూణాచ్చుడరుడమ్బాయ్" ఎన్గ - కీழ்క్కూట్టుతలుమ్, "మలరాతుకువియాతు - మాశూణాఞానమాయ్" ఎన్గ మేలేకూట్టుతలు మెన్గపడి. ఇప్పడియన్వయిత్తుక్కు యథాక్రమమ్భావమ్ (సంసారికళిత్యాది). "ఇవనుడైయజ్ఞానత్తుక్కెన్గతు - జ్ఞానమయస్వరూపత్తుక్కెన్గపడి" ఇతి వదన్తి.అర్థాన్తరమ్ (జగచ్ఛరీరనాయిత్యాది).పునరుక్తిపరిహారమ్ (వరమ్బిన్ఱియిత్యాది).ఉత్ప్రేక్షితనాన బ్రహ్మావెన్గతుక్కుప్రమాణమ్ (చతుర్ముఖాయురిత్యాది). వరాహపురాణే, ౧ "చతుర్ముఖాయుర్యది కోటివక్త్రోభవేన్నరః క్వాపి విశుద్ధచేతాః। సతేగుణానామయుతైకదేశం వదేన్న వా దేవవరప్రసీద" చతుర్ముఖానామాయురిత్యర్థః. చేతస్సుక్కువిశుద్ధత్వమావతు - బ్రహ్మభావనైకనిష్ఠతైయాతల్, అధికారాన్తత్తిల్ వరుమ్జ్ఞానసఙ్కోచరాహిత్యమాతల్. "అమరర్ కోన్ వழிప్పట్టాల్-ఉనపాతమలర్చ్చోతిమழுఙ్గాతే" ఎన్నుమళవుక్కుమ్ భావమ్ (అప్పడిప్పట్టవిత్యాది.) అప్పడిప్పట్ట - ఉత్ప్రేక్షితనాన. అడిక్కழிవు - మూలహాని. తిరువడికళుక్కు వద్యమమ్. ఇదమ్ చాటు. ఇవనవద్యకరనాకిల్, పిన్నై ౨ అతిశయకరరారెన్న (ఆழ்వార్కళిత్యాది). "మాశూణావాన్గోలమ్" ఎన్గవిడత్తిలే "మాశ" ఎన్గతుక్కు అవతారిక్కైయిలే ఉభయభావనైయాక వోరర్థమరుళిచ్చెయ్తు,అధికారాన్తత్తిల్ వరక్కడవతాన జ్ఞానసఙ్కోచమాక వర్థా

అ-అ-వి॥మూన్డామ్ తాత్పర్యమాకవుమామ్.అప్పోతు, మున్దినతాత్పర్యమ్-శెవ్వియమాఱాతభోగ్యతైయైచ్చొల్ఱు. యువాకుమారః ఎన్గవిడత్తిలే "వపుర్మన్దారస్య ప్రథమకుసుమోల్లాస సమయః క్షమాలక్ష్మీభృఙ్గీసకలకరణాస్వాదనమధు। వికాసస్సౌన్దర్యప్రజికనికతాసీధుచుళకో యువత్వంరఙ్గేన్ద్రోస్సురభయతి నిత్యంనుభగతామ్" ఎన్గిఱశ్లోకమరుళిచ్చెయ్తార్. (కీழுమ్ మేలుమ్) "మలరాతు కువియాతు - మాశూణాచ్చుడరుడమ్బాయ్" ఎన్గ కీழ்క్కూట్టుతల్, "మలరాతుకువియాతు మాశూణాఞానమాయ్" ఎన్గ మేలేకూట్టుతలుమెన్గపడి. పూర్వోత్తరాన్వయఙ్గళుక్కు యథాక్రమమాక తాత్పర్యమరుళిచ్చెయ్కిఱార్(సంసారికళిత్యాది.) వరక్కడవతాన స్వరూపాన్యథాభావముమిల్లై విగ్రహస్వరూపత్తినుడైయ వృద్ధిక్షయాదికళిల్లైయెన్గపడి. (అవర్కళిత్యాది). జ్ఞానస్యస్వభావోనామ - ప్రకాశకత్వమ్. తస్యాన్యథాభావోనామ - సఙ్కుచితత్వమ్. జ్ఞానత్తుక్కుమాశావతు - సంశయవిపర్యయఙ్గళ్. ఆక, జ్ఞానత్తుక్కు వరుకిఱవన్యథాభావత్తై- స్వభావాన్యథాభావమెన్గిఱతు. "అత్రత్యజ్ఞానశబ్దః - ధర్మభూతజ్ఞానవాచీ" ఇత్యపివదన్తి. తదానీమ్ - జ్ఞానస్వరూపస్యాత్మనో యస్స్వభావః-ధర్మభూతజ్ఞానమ్. తస్యాగామియోన్యథాభావఃసఙ్కోచవికాసావస్థేతి.' అర్థాన్తరమాహ(జగచ్ఛరీరనాయితి)."ముழுతియన్డాయ్" ఎన్గ - రక్షణఙ్గొళ్ళుక్కైయాలే. రక్షిక్కుమతుతాన్ శరీరియాయిరున్దేయాక్కైయాలే తదనుగుణమాకజగచ్ఛరీరనాయెన్గపడి. పౌనరుక్త్యంపరిహరన్నర్థమాహ (వరమ్బిన్ఱియితి). యద్వా, రక్ష్యస్వరూపత్తైచ్చొల్ఱు ప్రాయికత్వవ్యావృత్త్యర్థమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వరమ్బి

ఈ-రర్ కోనై యుణ్డాక్కువతు, "ఉత్ప్రేక్షితనాన బ్రహ్మా" ఎన్గైక్కు నిదానమితు; ఇవ్వరుకిల్ బ్రహ్మావుక్కుత్తన్న ధికారావసాన త్తిలేజ్ఞానత్తుక్కు తిరోధానముణ్డిత్తే; ఇవనుక్కుత్తిన్నిక్కేయిరుప్పతు. వழிపడుకైక్కుఉప్పాక చ్చొల్లుకిఱ కోలమాకైయాలే అతుక్కుఉప్పాన జ్ఞానత్తిలేకిడక్కు మిత్తనైయిత్తే. అప్పడి యిరుక్కిఱ వమరర్కోన్టానునైడ స్తోత్రమ్బణ్ణినాల్, ఒరుసంసర్గత్తాల్ మాశూణక్కడవతన్నిక్కేయిరుక్కిఱ వున్నిరువడికళిన్ తేజస్సానతు "ఇవనేత్తుమళవేయిత్తిరువడికళ్" ఎన్ను మழுఙ్గానో? తమ్ముడైయ శేషత్వానురూపమాకఉన్ తిరుమేనియెన్నాతే (ఉనపాతమెన్గిఱార్). ౮.

జీ-అ॥న్తరమ్ (తిరోధానహేతువిత్యాది). మున్దిన వర్థత్తిల్, "మాశూణా" ఎన్టతు అమరర్కోనుక్కువిశేషణమ్. కేవలమ్ బ్రహ్మభావనైకనిష్ఠనెన్టపడి. ద్వితీయార్థత్తిల్ "మాశూణా" ఎన్టతు కోలత్తుక్కు విశేషణమ్. ఉణ్డాక్కువతు - బుద్ధ్యాకల్పనమ్. ఇతు ఎన్టతు "మాశూణావాన్ కోలమ్" ఎన్టవిశేషణమెన్టపడి. ఇతెప్పడినిదానమామెన్న (ఇవ్వరుకులిత్యాది). "కోలమ్" ఎన్టాల్ జ్ఞానత్తైచ్చొల్లుమో? వెన్న (వழிపడుకైక్కిత్యాది). వழிపడుకై -స్తోత్రరూపపరిచర్యైయులే యழிకై. విగ్రహతేజః ప్రకరణత్తుక్కుచ్చేరత్తిరుమేనియెన్నవేణ్డావో? వెన్న (తమ్ముడైయవిత్యాది). వడివుక్కు, "మాశు" - అవద్యస్పర్శమ్. జ్ఞానత్తుక్కు, "మాశు" - సంశయవిపర్యయఙ్గళ్. మழுఙ్గాతే - మస్రుణమాకాతో. మాశూణావాన్ కోలత్తమరర్కోన్ - మాలిన్యరహితమాన వతివిలక్షణజ్ఞానాది భూషణఙ్గళైయుడైయ బ్రహ్మావెన్టు శబ్దార్థమ్. మలరాతు కువియాతు - మాశూణాచ్చుడరుడమ్బై యుడైయైయాయ్, మలరాతుకువియాతుమాశూణాఞ్ఞానత్తైయుడైయైయాయ్, మழுతుమాయ్ మழுతియన్టాయ్; ఇప్పడిప్పట్ట మాశూణావునపాతమలర్చ్చోతియానతు-మాశూణావాన్ కోలత్తమరర్కోన్ వழிప్పట్టాల్ మழுఙ్గాతే యిత్యన్వయః. ౮.

అ-అ-వి॥ త్యాది). తిరోధానహేతువావతు-అధికారావసానమ్. విష్ణుధర్మే "బ్రహ్మశమ్భుస్తథైవార్కశ్చన్ద్రమాశ్చశతక్రతుః। ఏవమాద్యాస్తథైవాన్యేయుక్తావైష్ణవతేజసా। జగత్కార్యావసానేతు వియుజ్యన్తేచతేజసా। వితేజసస్తుతేసర్వే పఞ్చత్వముపయాన్తిచ" ఇత్యాద్యత్ర ద్రష్టవ్యమ్. పఞ్చత్వమ్-నాశః. ౮.

ప్ర-తి. (ఎట్టామ్పాట్టు) (మాశూణానిత్యాది) (మలరాతుకువియాతు) వైష్ణవేపురాణే ప్రథమేంశే ద్వితీయేధ్యాయే, "అవికారాయశుద్ధాయనిత్యాయపరమాత్మనే। సదైకరూపరూపాయ విష్ణవేసర్వజిష్ణవే" ॥౧॥ అత్రకారణత్వాభిధానతః ప్రసక్తంవికారిత్వంనిరస్యతి (అవికారాయేతి) అనేన - అచేతనవ్యావృత్తిః. "నజాయతేమ్రియతే" [క-ఉ-౧-౨-౧౮.] ఇత్యాదిశ్రుతేః క్షేత్రజ్ఞస్యాపి సమానమవికారత్వమితి తద్వ్యావృత్తిమాహ (శుద్ధాయేతి). శుద్ధిః - క్లేశకర్మాదిరాహిత్యమ్. ఈదృశీశుద్ధిర్ముక్తస్యాప్యస్తీతితద్వ్యావృత్తిమాహ (నిత్యాయేతి). శుద్ధత్వాకారేణనిత్యాయ, వికారరాహిత్యశుద్ధత్వనిత్యత్వానినిత్యసూరిణామపిసాధారణానీత్యత ఆహ (పరమాత్మనఇతి). పరోయస్మాన్నాస్తి సః - పరమః; అపరాధీనః. నియన్తృతయాసర్వస్యవ్యాప్తత్వాదాత్మా. నిత్యసూరయస్తేనపరవన్తః. అతః పదచతుష్టయేన - ప్రధానాద్యచేతన, బ్రహ్మాసనకాదిభావనాయుక్తక్షేత్రజ్ఞ, ముక్త, నిత్యసూరిభ్యోవ్యావృత్తం పరస్వరూపం శోధితమ్. అథజ్ఞానశక్త్యాదివదసాధారణంతద్వదేవ సర్వవిలక్షణం స్వానురూపం జ్యోతిర్మయమ్ "ఆదిత్యవర్ణమ్" [పు - సూ] ఇత్యాదివేదాన్తసిద్ధంరూపమప్యస్తీత్యాహ (సదైకరూపరూపాయేతి). ప్రథమోరూపశబ్దః - స్వభావవాచీ, యద్వా, సదైకరూపమ్ - తుల్యప్రకారమ్; హేయప్రత్యనీకతయాకల్యాణైకతానతయాచ స్వరూపతుల్యమ్. ద్వితీయోరూప శబ్దః - విగ్రహవాచీ. అథసర్వవ్యాప్తిలక్షణమైశ్వరం గుణంఖ్యాపయన్ విశేష్యంనిర్దిశతి (విష్ణవ ఇతి). చిదచిద్వ్యాప్త్యా ప్రసక్తందోషంపరిహరతి (సర్వజిష్ణవ ఇతి). జయోహి - పరస్యస్వశేషత్వాప

నమ్. తాచ్ఛీల్యప్రత్యయేన వ్యాప్తిజయాస్వాభావికావిత్యుక్తమ్. —(మాతూణావాన్ కోలత్తమరర్ కోన్) వారాహేపురాణే, చతుర్ముఖాయుర్యదికోటివక్త్రోభవేన్నరః క్వాపివిశుద్ధచేతాః।సతేగుణానామయుతైకదేశంవదేన్నవాదేవవరప్రసీద"౧. ౮

తాత్పర్యము. అత్యుజ్జ్వలమైనదివ్యవిగ్రహమును దివ్యజ్ఞానమును గలవాఁడవై, సర్వలోకనిర్వాహకుఁడవైన ఓ! శ్రియఃపతీ! మిక్కిలి జ్ఞానాధికుండైన బ్రహ్మకూడ నీగుణంబులను స్తోత్రముజేయజాలడు. ౭.

మూ— మழுఙ్గాతవై నుతియశక్కరనల్ వలత్తైయాయ్। త్తొழுఙ్గాతక్కళిఱళిప్పాన్ పుళ్ళూర్న్దుతోన్ఱినై యే
మழுఙ్గాతఞాన మేపడై యాకమలరులకిల్ తొழுమ్మ్బాయార్క్కళిత్తాలున్ శుడర్ చ్చోతిమఱైయాతే॥౯॥

అ. (మழுఙ్గాత) పిన్నై యుమవనుడైయగుణఙ్గళై యేత్తి యల్లతు ధరిక్కమాట్టామైయాలే యవనుడైయగుణఙ్గళై చ్చొల్లియేత్తుకిఱార్. ఉన్నుడైయ వాశ్రితవాత్సల్యమాకిఱ మహాగుణత్తై యొరువరుమఱియాత తొరుపడి సఙ్కల్పజ్ఞానత్తాలే ఆశ్రితనాన శ్రీగజేన్ద్రాళ్వానై రక్షిత్తరుళాతే, అన్దవాశ్రితవాత్సల్యమ్ సర్వలోకవిదితమామ్బడి తిరువాழிయైయేన్దిక్కొణ్డు పెరియతిరువడిమేలేవన్దు తోన్ఱియరుళియెనై యుణ్డాక్కియరుళినాయెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ—మழுఙ్గాత వై నుతియ (3) శక్కరమ్ నల్ వలత్తైయాయ్ (౬) తొழுమ్ కాతల్ కళిఱు (౯) అళిప్పాన్ పుళ్ ఊర్న్దు (౧౨) తోన్ఱినైయే మழுఙ్గాత ఞానమే (౧౫) పడైయాక మలర్ ఉలకిల్ (౧౭) తొழுమ్మ్బాయార్క్కు అళిత్తాల్ ఉన్ (౨౧) శుడర్ శోతి మఱైయాతే (౨౪). ౯.

పన్నీ—అనన్తరమ్ ఉన్నుడైయ వాశ్రితవాత్సల్యాతిశయత్తుక్కు, సఙ్కల్పమాత్రత్తాలే సమాశ్రిత రక్షణమ్బణ్ణుకై యాకిఱమేన్మై తిరస్కారహేతువెన్గిఱార్.

మழுఙ్గుతలిల్లాత కూర్మైయుడైత్తాన వాయైయుడైయ (3) తిరువాழிయై దర్శనీయమాన వలత్తిలేయుడైయైయాయ్ (౬) పరిచర్యైపణ్ణుకైయిలే అభినివేశత్తైయుడైయ ఆనైయై(౯) రక్షిక్కైక్కాక పెరియతిరువడియై అతిత్వరైయోడేనడత్తి (౧౨) అర్థిమున్నే వన్దుతోన్ఱినాయే (ఇప్పడియిరుక్క) అమోఘమాన సఙ్కల్పరూపజ్ఞానమే (౧౫) పరికరమాక వికసితమాన లోకత్తిలే (౧౭) ఉనక్కుత్తొழுమ్మ్బనార్క్కు ఉపకరిత్తాల్ (ఆర్తరక్షణమ్బణ్ణుకైక్కుమడువిన్ కరైయిలేత్వరిత్తువన్దాయెన్గిఱ) ఉన్నుడైయ (౨౧) అత్యుజ్జ్వలమాన తేజస్సు తిరస్కృతమాకాతో? (౨౪). ౯.

అర్థము. మొక్కబోనటువంటి కూరైన నేనుగల (3) సుదర్శనమును సుందరమైన కుడిచేతియందుగలవాఁడవై (౬) కైఙ్కర్యమునందు ఆశగల గజేన్ద్రాళ్వార్లను (౯) రక్షించుటకై గరుత్మంతుని నడిపించుకొని (౧౨) ప్రకాశించితివికదా! (ఇట్లుండగా) అమోఘమైన జ్ఞానమే (౧౫) పరికరముగాగల నాభికమలమందున్న లోకములో (౧౭). నిన్నాశ్రయించినవారికి కృపజేసినయెడల నీయొక్క (౨౧) ఉజ్జ్వలమైన తేజస్సు మాయదా? (౨౪). ౯.

ఈ—ఒన్బతామ్బాట్టు. మేన్మైతానే పేశవొణ్ణాతెన్గైక్కు నీర్మైతానో పేచ్చుక్కు నిలమాయిరుక్కిఱతెన్గిఱార్.

ఈ.—(మఝుజ్గాత) శత్రుశరజ్గళిలేపడప్పడ, శాణైయిలేయిట్టాప్పోలే పుకర్ పెఱ్ఱువారానిఱ్కుమాయి ఱ్ఱుతిరువాழி.మఝుజ్గక్కడవతన్ఱియేసూరియమునైయైయుడైయతిరువాழிయై౧ ‹‹వడివార్ శోతివలత్తుఱైయుమ్" ఎన్నుమ్బడియే, వలవరుకేయుడైయైయాయ్ (నల్వలత్తైయాయ్-తోన్ఱినైయే) కైయిల్ తిరువాழிయిరున్దతఱిన్దిలఱ్; అఱిన్దానాకిల్, ఇరున్దవిడత్తేఇరున్దుఅత్తైయేవిక్కారియజ్గొళ్ళలామిఱే. ఆర్తనాదమ్ శెవిప్పట్టవాఱేతన్నైమఱన్దాఱ. నినైత్తాలుమిరున్దవిడత్తిలేయిరున్దుదుఃఖనివృత్తిపణ్ణవొణ్ణాతు; తొழுజ్గాతల్ కళిఱాయిఱ్ఱు-కైయున్దిరువాழிయుఱ మానవఴకుకాణవాశైప్పట్టిరుక్కిఱవనాయిఱ్ఱివఱ.(కాతల్ కళిఱు) ‹‹చతుర్దన్తి'' ఎన్నుమాప్పోలే, కాతలితుక్కు నిరూపకమాయిరుక్కై. (అళిప్పాఱ) ఇతిఱ్కైయిల్ పూ శెవ్వియళியామే తిరువడికళిలేయిడువిత్తుక్కొళ్ళుకై క్కాక. (పుళ్ళూర్న్దుతోన్ఱినైయే) సజ్కల్పత్తుక్కుముఱ్పట్టాయిఱ్ఱు తిరువడివేగమిరుప్పతు. అవఱవేగమ్బో రామల్ అవనైయుమిడుక్కిక్కొణ్డితేవన్దువిఝున్దతు. (తోన్ఱినైయే) ఇడర్పట్టార్ తామాయ్, తమక్కుత్తోఱ్ఱి నాప్పోలేకాణుమిరుక్కిఱతు. (మఝుజ్గాతఞానమేపడైయాక) ‹‹ తిరువాழிయైమఱన్దాఱ '' ఎన్నైక్కు, అతిలుమణ్ణి యసజ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయొనినైక్కిఱతు. అనేకకార్యజ్గళిలేయేవానిన్ఱాలుమ్ మఝుజ్గక్కడవతన్ఱియేపుకర్ పెఱ్ఱు

జీ-అ.—ఒన్బతామ్బాట్టు(మఝుజ్గాతవిత్యాది).కీழிఱ్పాట్టిలర్థత్తైయనువదిత్తు, ఇప్పాట్టిఱ్ తాత్పర్యార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మేనైయిత్యాది). ‹‹ ప్రసక్తస్యహిప్రతిషేధః '' ఇతిన్యాయంహృదినిధాయాహ (శత్రుశరీరేత్యాది). వై - కూర్మై.నుతి-మునై. ‹‹ నల్ '' ఎన్నతుకక్కర్థమ్ (వడివారిత్యాది). ‹‹ వలత్తైయాయ్ '' ఎన్గిఱవితు- ‹‹ తోన్ఱినైయే '' ఎన్గిఱత్తోడేయన్వయిక్కిఱతెన్ఱు కాట్టుకిఱార్ (నల్వలత్తైయాయ్ త్తోన్ఱినైయేయెన్ఱు). ఇత్తాల్ ఫలితంహార్దభావమాహ (కైయిలిత్యాది). అఱియామైక్కడియేతెన్న(ఆర్తనాదమిత్యాది). కైయున్దిరువాழிయుమా నతన్నైమఱన్దానెన్నపడి. మేలుక్కవతారికై (నినైత్తాలుమిత్యాది). ‹‹ తొழுజ్గాతల్ '' ఎన్గిఱతు-హేతుగర్భమెన్గిఱార్ (తొழுజ్గాతల్ కళిఱాయిఱ్ఱెన్ఱు). సేవిక్కవేణుమెన్నుమ్ కాతలైయుడైయకళిఱు. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైయుమిత్యాది). ‹‹కళిఱు'' ఎన్నాతే, ‹‹ కాతఱ్కళిఱు '' ఎన్నతుక్కుభావమ్ (చతుర్దన్తియిత్యాది). ఆకవిత్తాల్ - తిరువాழி యాழ்వాఱ్ కైయిలేయిరుక్క, జ్ఞానమిరుక్క, సర్వాధి కనాయిరుక్కిఱనీతానే యొరుతిర్యక్కుక్కాకవరైకులైయత్తలైకులైయవిఝున్దు రక్షిత్తవిన్దనీర్మైయొరువరాల్ పేశలాయిరున్దతోవెన్నపడి. ఇతిఱ్కైయిల్ పూ, శెవ్వియళியామేయెన్నతు- ౨ ‹‹కరస్థకమలాన్యేవ పాదయో రర్పితుం విభోః'' ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి. ‹‹ఊర్న్దు'' ఎన్నతుక్కు భావమ్ (సజ్కల్పత్తుక్కిత్యాది). ఇజ్గే 3 ‹‹ యంపశ్యన్విశ్వధుర్యామ్'' ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. శెన్ఱాయెన్నాతే, ‹‹ తోన్ఱినైయే '' ఎన్నతుక్కుభావమ్ (ఇడర్పట్టారిత్యాది). ‹‹ శక్కరనల్ వలత్తైయాయ్-ఞానమేపడైయాక-తోన్ఱినైయే'' ఎన్నన్వయవివక్షయా తాత్పర్యమ్ (తిరువాழி యైమఱన్దానిత్యాది). ‹‹ఞానమేపడైయాక'' ఎన్నత్తై-కీழுమ్మేలుమన్వయిప్పతు. అణ్ణియ- సమీపస్థమాన. సజ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయొనినైక్కిఱ తెన్నతు - సజ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైక్కొణ్డురక్షిక్కుమతు అవద్యమామెన్నుమత్తైప్పఱ్ఱి. సజ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయుమ్ నినైత్తానిల్లైయెన్నపడి. నినై త్తవళవిలైక్కొణ్డుకార్యజ్గొణ్డాలుమ్ అవద్యమామెన్గిఱార్ (మఝుజ్గాతఞానమేయిత్యాది). ఎన్ఱుమేలుక్కవతారికైకణ్డుకొళ్వతు. ‹‹ ప్రసక్తస్యహిప్రతిషేధః'' ఇతిన్యాయంహృదినిధాయాహ (అనేకకార్యజ్గళిలే యిత్యాది). కరువియాక - సాధనమాక. మలర్ - తిరునాభికమలమ్.

అ-అ-వి. ఆనాలుమ్ తన్నుడైయశక్తియుణ్డే, అత్తైక్కొణ్డే కార్యమ్బణ్ణలామే? యెన్న.(ఆర్తనాదమెన్ఱుతొడఙ్గి). అన్ఱిక్కే, తన్నుడై యమేన్మైక్కప్పడివరుకై తరమ్బారుమోవెన్న (ఆర్తనాదమిత్యాది). ఎన్నువుమామ్. (తన్నై). తిరువాழிనిరూపకమాకైయాలే, తిరువాழிయో డేకూడినతన్నైయెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతు ఎన్ఱుకీழோడేకూట్టవుమామ్. (నినైత్తాలుమెన్ఱు). సజ్కల్పవిషయమాకమేలేయరుళిచ్చెయ్కిఱ తిజ్గుమొక్కుమి ఱేయెన్ఱుతాత్పర్యమ్. (ఒణ్ణాతు) ఎమ్మమళవుమ్ పరిహారమ్, ఉత్తరశేషమన్ఱు. హస్తేసుదర్శనేవిద్యమానేపి, సజ్కల్పరూపజ్ఞానేసత్యపి, సర్వాధికత్వేమేవ ౪ ‹‹ అతన్నిశితచమూపతిప్రహితహస్తమ్ '' ఇత్యాదిప్రకారేణాగత్యారత్వః; ఏతాదృశస్తవనిస్సీమాతిశయః, సంసారేశేష

౧॥ తిరుప్ప-౨. ౨॥వి-ధ-౬౮. 3॥ రం-స్త-౨-౫౭. ౪॥ రం-స్త ౫౭.

ఈ.—వారానిన్ఱుళ్ళ సఙ్కల్పరూపజ్ఞానమే కరువియాక, తిరునాభికమలత్తైయడియాకవుడైత్తాన సంసారత్తిల్, తొழுమ్బాయార్క్కు-శేషభూతరానార్క్కు-.మలరులకిల్ తొழுమ్బాయార్క్కు-మழுఙ్గాతఞానమేపడైయాక-అళిత్తాల్ ఉళ్ శుడర్ చ్చోతిమఱైయాతే-ఇరున్దవిడత్తేయిరున్దుసఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తాలే రక్షిత్తాయాకిల్, "ఆనైయిడర్ పట్టమడువిళ్కరైయిలే అరైకులైయ త్తలైకులైయవుణర్ త్తియన్ఱువన్దువిళున్దాన్" ఎన్గిఱనిరవధిక తేజస్సిళున్దతేయన్ఱో? మఱైయాతేయెన్ఱవితుక్కు - "మఱైయుమ్. మఱైయుమ్" ఎన్ఱుశిళ్ఱాట్కొణ్డాన్వార్త్తై. ౯.

జీ-అ.—తొழுమ్బు-అడిమై.ఆయార్క్కు-ఆనార్క్కు. ఇదమాహ(శేషభూతరానార్క్కితి).వైశద్యార్థమన్వయిక్కిఱార్.(మలరులకిలిత్యాది). ఇప్పడియన్వయిత్తతుక్కుభావమ్ (ఇరున్దవిడత్తేయిత్యాది). అరైకులైయ త్తలైకులైయవెన్ఱతు - శైఘ్ర్యాతిశయద్యోతకమ్. "మఱైయాతే" ఎన్ఱఏకారమ్ - పిరినిలైయేకారమ్. మఱైయుమెన్ఱపడి. అతుక్కభియుక్తోక్తి (మఱైయాతేయిత్యాది). ఊర్న్దు - నడత్తి. తోన్ఱినైయే - షడైయాక- పరికరమాక- యద్వా, సాధనమాకవెన్నుతల్. తొழுఙ్గాతల్ కళిఅళిప్పాన్ పుళ్ఊర్న్దు - మழுఙ్గాతవైనుతియశక్కరనల్వలత్తైయాయ్-తోన్ఱినైయే, మలరులకిల్ తొழுమ్బాయార్క్కు-మழுఙ్గాతఞానమేపడైయాక-అళిత్తాలుళ్ శుడర్చ్చోతిమఱైయాతేయిత్యన్వయః. ౯.

అ-అ-వి.—భూతానాంస్వసఙ్కల్పేనైవరక్షామకరిష్యశ్చేత్ క్షీణోఽభవిష్యత్ ; తాదృశాతిశయహానినివృత్త్యైసున్దరరాజత్వేనావతీర్యవర్తసే; ఏతాదృశంసౌశీల్యంకైశ్చిద్వక్తుంశక్యతేకిమితిగాథాయాస్తాత్పర్యమితి-అవతారికావాక్యేనచ, ఉత్తరాభిప్రాయాభిధానపరవాక్యేనచవ్యజ్యతే.

ప్ర.— (ఒన్ఱతామ్బట్టు) (మழுఙ్గాతవిత్యాది). (పుళ్ఊర్న్దుతోన్ఱినైయే). భాగవతేఅష్టమస్కన్ధే, [3] "తంతద్వదార్తముపలభ్య జగన్నివాసస్స్తోత్రంనిశమ్యదివిజైస్సహసంస్తువద్భిః । ఛన్దోమయేనగరుడేనసమూహ్యమానశ్చక్రాయుధోఽభ్యగమదాశుయతోగజేన్ద్రః ॥ ౩౧ ॥

తా॥ ఓ! శ్రియఃపతీ! నీవున్నచోటనుండియే నీసంకల్పమాత్రముచేతనే నిన్నాశ్రయించిన వారిని రక్షించితివంటే, మునుపొకకాలమందు తనతొండమందు తామరపువ్వుతీసికొని నీకుసమర్పించవలయుననియాశపడిన గజేన్ద్రాళ్వార్లయొక్కదుఃఖమును పోగొట్టుటకై చక్రధరుండవై గరుత్మంతునిమీద నెక్కి యతివేగముగావచ్చి సేవసాయించిన కీర్తిమాయదా ? ౯.

మూ.— మఱైయాయనాల్వేత త్తుణ్ణిన్ఱమలర్ చ్చుడరే । ముఱైయాలివ్వులకెల్లామ్బడైత్తిడన్దుణ్డుమిళ్న్దళన్దాయ్।
పిఱైయేఱుశడైయానుమ్నాన్ముకనుమిన్దిరను । మిఱైయాతలటైన్దేత్త వీఱ్ఱిరుత్తలితువియప్పే ॥ ౧౦॥

ఆ.— (మఱై) భక్తిహీనర్క్కునైయటియ వొణ్ణాతపడి మఱైత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱ సర్వవేదఙ్గళినాలుమ్ ప్రతిపాద్యనాయ్, ప్రాప్తియాలే భగత్సృష్టిస్థితి సంహారాదిహేతుభూతనాయిరున్ద వున్నుడైయ సర్వేశ్వరత్వత్తైయటైన్దునైన్ఱ యేత్తుకైక్కు విషయమాక వున్నైక్కొణ్డిరుక్కిఱ విరుప్పునక్కోరేళ్ఱమో? అన్ఱిఱే. ఇప్పడి యిరుక్కిఱవున్నై నానెత్తైచ్చొల్లియేత్తువతెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.— మఱైయాయ నాల్వేతత్తు ఉళ్ నిన్ఱ (3) మలర్ శుడరే ముఱైయాల్ (౬) ఇ ఉలకెల్లామ్ పడైత్తు (౯) ఇడన్దు ఉణ్డు ఉమిళ్న్దు (౧౨) అళన్దాయ్ ఇఱైయాతల్ అటైన్దు (౧౪) పిఱైయేఱు శడైయానుమ్ నాన్ముకనుమ్ (౧౭) ఇన్దిరనుమ్ ఏత్త వీఱు (౨౧) ఇరుత్తలితు వియప్పే. (౨౩) ౧౦.

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఈశ్వరాభిమానికళు మున్ శేషిత్వత్తై యటైన్దాశ్రయిక్క విరుక్కిఱవిరుప్పు ప్రాప్తమాకైయా లాశ్చర్యమల్లవెన్గిఱార్,

రజస్తమఃప్రచురర్క్కు స్వార్థత్తైమఱైప్పతాయ్ సత్త్వప్రకృతికళుక్కర్థప్రకాశకమాన ఋగాదిచాతుర్విధ్యత్తైయుడైత్తానవేదఙ్గళుక్కు అన్తరమానతాత్పర్యమాయ్నిన్ఱ (3) వికాసత్తైయుడైత్తాన జ్యోతీరూపనాయ్ పర్యాయన్దోఱుమ్ (౬) ఇన్ద లోకఙ్గళై యెల్లామ్ సృష్టిత్తు (౯) ప్రళయత్తిలేపుక్కిడన్దెడుత్తు మహాప్రళయత్తిలేయుణ్డు ఉమిళ్న్దు (౧౨) అన్యాభిమానఙ్గళ్ఱియుమ్బడియళన్దుపోన్దవనే ? ఇప్పడి వేదైకవేద్యత్తైయాలుమ్జగత్సృష్ట్యాదివ్యాపారఙ్గళాలుమ్ శేషియాక ఉన్నైయటైన్దు (౧౪) చన్ద్రికలాధారణత్తాలుమ్ జటాధారణత్తాలుమ్ భోగతపస్సుకళిలేతత్పరనానరుద్రనుమ్ సర్వతోముఖమానసృష్ట్యాదిశక్తియైయుడైయబ్రహ్మావుమ్ (౧౭) త్రైలోక్యేశ్వరనానవిన్ద్రనుమ్ స్తుత్యాది

ముఖత్తాలే యాశ్రయిక్క ఆశ్రయణీయత్వాకారత్తాలేవ్యావృత్తనాయ్ (౨౧) ఇరుక్కిఅవిన్దవిరుప్పు ఆశ్చర్యమో! (౨౩) ప్రమాణోపపత్తి సిద్ధమానవితు ప్రాప్తమెన్ఱు కరుత్తు. మఱైయాలెన్ఱు - ఉడైయవనాకైయాలే యెన్ఱుమామ్. మలర్ - మలర్త్తియాయ్, వికాసమ్. ౧౮.

ఆర్థము.— మఱుగుపటిచెడి నాలుగువిధములైనవేదములకు తాత్పర్యార్థమైయున్న (3) పుష్పమువలెభోగ్యమైయున్న జ్యోతిస్స్వరూపుఁడా ? వంతగుటచేత (౬) ఈ లోకమంతను సృజించి (౯) విడదీసి ఆరగించి బయలుపఱచి (౧౨) కొలిచినవాఁడా! నీస్వామిత్వము ను దెలిసికొని (౧౫) చన్ద్రికలనుధరించిన జటాధరుండైనరుద్రుఁడును చతుర్ముఖబ్రహ్మయు (౧౭) ఇన్ద్రుఁడును స్తుతించుటకై వేరుగాను (౨౧) ఉండునది ఆశ్చర్యమా ? (౨౩). ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు,— వేదైకసమధిగమ్యనాయ్ సర్వేశ్వరనాయిరున్దవునక్కు, త్వత్సృష్టరాయున్నాలే లబ్ధజ్ఞానరాన బ్రహ్మాదికళ్, "ఈశ్వరర్" ఎన్ఱ తిన్దే త్తవిరుక్కుమతు విస్మయమో? వెన్గిఱార్.

(మత్తైయాయ) ౧ "ఆదావేదాః ప్రమాణం స్మృతిరుపకురుతేసేతిహాసైః పురాణైర్న్యాయైస్సార్ధంత్వదర్చావిధిముపరిపరిక్షీయతేపూర్వభాగః । ఊర్ధ్వోభాగస్త్వదీహాగుణవిభవపరిజ్ఞాపనైస్త్వత్పదాప్తౌ వేద్యోవేదైశ్చసర్వైరహమితి భగవాన్స్వేనచవ్యాచకర్థ". మత్తైఎన్ఱుమ్, వేతమెన్ఱుమ్, ఇరణ్డుపడియాకచ్చొల్లుకిఱతు బాహ్యరాయ్ నాస్తికరాయిరుప్పార్కు త్తన్పడికళై మత్తైక్కయాలుమ్, ఆస్తికరాయిరుప్పార్కుత్తన్నర్థత్తై వెళియిట్టుక్కాట్టుకైయాలుమ్. పూర్వభాగమ్ ఆరాధనస్వరూపత్తైచ్చొల్లుకిఱతాయ్, ఉపరితనభాగమ్ ఆరాధ్యస్వరూపత్తైచ్చొల్లుకిఱతాయ్, ౨ "వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యః"ఎన్గిఱపడియే సకలవేదజ్గళుమ్ తన్నైయే ప్రతిపాదిక్కుమ్పడియాయిరుక్కైయాలేవనన్దపుకరైచ్చొల్లుకిఱతు. వేదజ్గళిలే, సర్వాధికనాకవుమ్ నిరతిశయభోగ్య

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు. (మఱైయాయవిత్యాది). ప్రథమపాదార్థమ్ (వేదైకసమధిగమ్యనాయెన్ఱతు). ద్వితీయపాదార్థమ్(సర్వేశ్వరనాయిరున్దవునక్కెన్ఱతు). తృతీయపాదార్థమ్(త్వత్సృష్టరాయిత్యాద). చతుర్థపాదార్థమ్(ఈశ్వరనెన్ఱిత్యాది). సకలవేదప్రతిపాద్యత్తైక్కప్రమాణమ్ (ఆదావిత్యాది). శ్రీరజ్గరాజస్తవే ఉత్తరశతకే. స్మృతిః-సేతిహాసైః పురాణైర్న్యాయైస్సార్థమ్. ఉపకురుతే-ఉపబృంహణమ్పణ్ణానిఱ్కిఱతు. ఇత్తాల్ - వేదమ్స్వతఃప్రమాణమ్, స్మృతీతిహాసపురాణజ్గళ్ వేదోపబృంహణతయా వేదమూలకత్వేన ప్రమాణజ్గళెన్ఱపడి. (త్వదర్చావిధిముపరి). తవార్చావిధేరుపరీత్యర్థః. పరిక్షీయతే- పరిక్షీణమాకానిఱ్కిఱతు. తత్ప్రతిపాదనపరమాకానిఱ్కిఱతు. పూర్వభాగః-స్మృత్యుపబృంహితపూర్వభాగః. ఊర్ధ్వోభాగః - ఇతిహాసపురాణోపబృంహితవేదాన్తభాగఇత్యర్థః. ఈహా - రక్షణార్థవ్యాపారః. విభవః-ఉభయవిభూత్యైశ్వర్యమ్. (త్వత్పదాప్తౌ). "పరిక్షీయతే" ఇత్యత్రాపియోజనీయమ్. ఇప్పడి వేదజ్గళెల్లావఱ్ఱాలుమ్ ప్రతిపాద్యనవనెన్ఱు శొల్లువారారెన్న (వేద్యోవేదైశ్చసర్వైరిత్యాది). "మఱై" ఎన్ఱుమ్, "వేతమ్"ఎన్ఱుమ్ శొన్నద్విరుక్తిక్కుక్కరుత్తేతెన్న(మఱైయెన్ఱుమిత్యాది). వేదయతీతి-వేదః ఎన్నక్కడవతిఱే. "నాల్ వేతత్తుళ్ నిన్ఱమలర్చ్చుడరే" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్. (పూర్వభాగమిత్యాది). ప్రతిపాద్యాకార

అ-అ-వి.—ఎల్లాప్రమాణజ్గళుముణ్డాయిరుక్క, వేదత్తుక్కేఱ్ఱమేతెన్ఱుమ్ ; వేదత్తిలేదేవతాన్తరజ్గళైయుమ్ శొల్లియిరుక్కత్తిలేశొల్లానిఱ్క, ఇవనైయే వేదజ్గళెల్లామ్ ప్రతిపాదిక్కిఱపడి యెజ్గనేయెన్ఱు ముణ్డాకిఱవిరణ్డుశజ్కైక్కు ముత్తరమాకవిశ్లోకత్తై యుపాదానమ్పణ్ణుకిఱార్ (ఆదావేదాఃప్రమాణ మిత్యాది). ప్రమాణాన్తరాణి, శాస్త్రాన్తరాణి, స్మృతీతిహాసపురాణానిచవిహాయ, వేదానేకిమర్థముపాదత్తఇతిశజ్కాయాఞ్చ, (ఆదావేదాఃప్రమాణమ్). ఇత్యనేనపరిహృతాభవతి. ఆనాల్, (అర్చావిధిమ్). ఎన్ఱ ద్వితీయైయై.ప్రయోగిప్పానెన్నెన్నిల్ ; 3 "ఉభసర్వతసోః కార్యాధిగుపర్యాదిషుత్రిషుద్వితీయామ్రేడితాన్తేషు తతోన్యత్రాపిదృశ్యతే". ఎన్ఱిరుక్కైయాలే, అతావతు-తసిలన్తమాన ఉభయశబ్దసర్వశబ్దసామీప్యత్తిలుమ్, ధిక్ఛబ్దసామీప్యత్తిలుమ్, ఆమ్రేడితాన్తజ్గళునామ్రేడితాన్తజ్గళుమాన ఉపర్యధ్యధశ్శబ్దజ్గళినుడైయ సామీప్యత్తిలుమ్ ద్వితీయాకార్యానెన్ఱనుశాసిక్కైయాలే యెన్ఱపడి. ౪ "ఆమ్రేడితంద్విస్త్రిరుక్తమ్" ఇతినిఘణ్టుః. ౫ "ప్రాయేణపూర్వభాగార్థపూరణంధర్మశాస్త్రతః

౧॥ శ్రీ-స్త-ఉ-౧౯. ౨॥ భ-గీ-౧౫-౧౫. 3॥ హారికారికా. ౪॥ నామ-ని-వాక్. ౫॥

ఈ.—నాకవుమ్ ప్రకాశిక్క-అవనే.(ముత్తైయాలిత్యాది) వేదజ్గళ్ తాఙ్ ప్రతిపాదిప్పతు ఇవనుడైయ రక్షకత్వత్తైయాయిఱ్ఱు. (ముత్తైయాల్) స్వామిత్వప్రాప్తియాలేయెన్నుతల్, పర్యాయేణవెన్నుతల్. కరణకళేబరవిధురమాయ్ భోగమోక్షశూన్యమాయ్క్కిడన్దపన్ఱు ఇవఱ్ఱైయుణ్డాక్కి; సృష్టమానజగత్తై ప్రళయజ్గొళ్ళ, మహావరాహమాయిడన్దు; తిరియప్రళయమ్వర, వయిఱ్ఱినుళ్ళేవైత్తునోక్కి; పిన్నై వెళినాడుకాణవుమిழ்న్దు; మహాబలిపోల్వార్ పరున్దిఱాయ్క్కొణ్డాప్పోలే అపహరిక్క, ఎల్లైనడన్దుమీట్టుక్కొణ్డు; ఇప్పడిసర్వవిధరక్షణజ్గళైయుమ్పణ్ణినవనే? విషమసృష్టిక్కడియాన కర్మవిశేషమిత్తే చేతనర్ పణ్ణివైప్పతు, యోగపద్యమనుగ్రహకార్యమెన్నై. (పిత్తైయేఱుళిశడైయానుమ్) జడైకళైత్తరిత్తే సాధకవేషత్తోడేయిరుక్కచ్చెయ్తే, కలామాత్రమానచన్ద్రనై ధరిత్తుక్కొణ్డు సుఖప్రధాననాయిరుక్కిఱ రుద్రనుమ్, అవనుక్కుఙ్గూడ జనకనానచతుర్ముఖనుమ్, ఇవర్కళోడొక్క వెణ్ణెలామ్బడియిరుక్కిఱ విన్ద్రనుమ్, నీస్వామియానముత్తైయఱిన్దేత్త, అత్తాలే యున్నుడైయ వ్యావృత్తితోఱ్ఱవిరున్దాయెన్నాల్ ఇతునక్కు విస్మయమో? ఒరువనొరువనుక్కుమణన్నైప్పణ్ణి, అతిఙ్కఴ్తిలేకాక్కైప్పానైత్తొడ్డి, అతిఙ్తలైయిలేకాలైవైత్తు, "ఇత్తెన్నైణజ్గిఱ్ఱు" ఎన్ఱు ఇఱుమాన్దిరుక్కుమాప్పోలే, ౧ "నమ్మైప్పనల్పణ్ణి నాన్ముకనైప్పణ్ణి" ఎన్గిఱపడియే ఉన్నాలే మన్నైయప్పట్టబ్రహ్మావుమ్, అవనాలే సృష్టరానవివర్కళుమున్నైయేత్త; అత్తాలే యిఱుమాన్దిరున్దాయెన్నాలితునక్కేఱ్ఱమో? హాస్యమాయ్త్తలైక్కట్టుమత్తనైయన్ఱో? ౧౦.

జీ-అ.—మేతెన్న (వేదజ్గళిలేయిత్యాది), ౨ "తమీశ్వరాణామ్" ౩ "నతత్సమశ్చ" ఇత్యాదియుమ్. ౪ "సర్వగన్ధస్సర్వరసః" ౫ "రసోవైసః" ౬ "యచ్ఛాన్యేహాస్తి" ఇత్యాదివివక్షితమ్. "మత్తైయాయ" యిత్యాది-రజస్తమఃప్రచురరాయ్ నాస్తికరాయిరుప్పార్క్కు స్వార్థత్తైమఱైప్పతాయ్, సత్త్వప్రచురరాయ్ ఆస్తికరాయిరుప్పార్క్కు స్వార్థప్రకాశకమాన నాలువేదజ్గళుక్కాన్తరమాన తాత్పర్యమాయ్నిన్ఱవికాసత్తైయుడైయతేజోరూపనానవనే యెన్ఱు శబ్దార్థమ్. మేలేకూట్టి తాత్పర్యమ్ (వేదజ్గళ్ తానిత్యాది). "పడైత్తు" ఎన్ఱతుక్కు-౭ "యతోవాఇమాని" ఇత్యాది; ౮ "త్రీణిపదావిచక్రమే" ౯ "సవరాహోరూపంకృత్వోపస్యమజ్జత్ సపృథివీమధఆర్ఛత్" ఇత్యాదియిలేరక్షకత్వమ్ ప్రతిపాదితమ్. పర్యాయోపపాదనపూర్వకమాక శబ్దార్థమ్ (కరణకళేబరేత్యాది). ఇఱాయ్క్కొణ్డాప్పోలే- అపహరిత్తాప్పోలే. కర్మానుగుణమానసృష్టి ఉపకారమానపడియెన్నెన్న (విషమసృష్టిక్కిత్యాది). "ఎల్లామ్" ఎన్ఱు-యోగపద్యన్దోన్ఱుకిఱతికే. ౧౦ "సేన్ద్రాః" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఒక్కవెణ్ణెలామ్బడియెన్ఱతు). వియప్పే - విస్మయమో. పూర్వవాక్యంసదృష్టాన్తం వివృణోతి (ఒరువనొరువిత్యాది). ఈఙ్గుమణ-మరప్పాచ్చి.తొడ్డి. ఒట్టి. ఇఱుమాన్దు-గర్విత్తు. (నమ్మైప్పనల్పణ్ణి). కార్యోత్పత్తిహేతువానవన్మైయైయుడైయ కారణజలత్తైయుణ్డాక్కియితిశబ్దార్థః. ఇత్తైయాతల్ - స్వామియాక. క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

అ.అ-వి.—ఇతిహాసపురాణాభ్యాం వేదాన్తార్థః ప్రకాశ్యతే" ఎన్నక్కడవతికే. (తన్నైయేయిత్యాది). ౧౧ "యేయజన్తిపితౄన్దేవాన్" ౧౨ "సఆత్మాఅఙ్గాన్యన్యాదేవతాః" ౧౦ "సబ్రహ్మాసశివస్సేన్ద్రస్సోక్షరఃపరమస్స్వరాట్" ౧౩ "యోయోయాంయాంతనుంభక్తః" ౧౪ "నిన్మూర్తిపరప్పివైత్తాయ్" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. పుకరై వివరిక్కిఱార్ (వేదజ్గళిలేయెన్ఱు). అథవా, "నాల్వేతత్తుళ్ నిన్ఱమలర్చ్చుడరే" ఇత్యస్యపిణ్డితార్థమాహ (వేదజ్గళిలేయితి). సర్వాధికత్వనిరతిశయభోగ్యత్వే - "మలర్చ్చుడర్" ఇత్యనేనఫలితే. ౮ "త్రీణిపదావిచక్రమే విష్ణుర్గోపా అదాభ్యః" ౯ "సవరాహోరూపంకృత్వోప న్యమజ్జత్ సపృథివీమధఆర్ఛత్" ఇత్యాదియాలే - రక్షకత్వమ్ ప్రతిపాదితమ్. (శడైకళైత్తరిత్తే). ౧౫ "సుసుఖంకర్తుమ్" ఎన్గిఱపడియే భగవదుపాసనన్దాన్ సుఖరూపమాయిరుప్పతు, అతు తోన్ఱుకైక్కాక ప్పిత్తైయెధరిత్తానాయిఱ్ఱు; "ఇన్దబాహ్యసుఖమ్బోలేయన్ఱే యెనక్కాన్తరసుఖమ్" ఎన్ఱు కాట్టుకిఱానాయిఱ్ఱు. (ఇవర్కళోడొక్కవితి). ౧౦ "సబ్రహ్మాసశివస్సేన్ద్రః" ౧౬ "బ్రహ్మాశివశ్శతముఖః" "అతల్"-ఆకైయెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱై (నీస్వామియానముత్తైయెన్ఱతు). విస్మయమో? ఇన్దవ్యావృత్తి

౧॥ ఉ-౫-౪.
౨॥ శ్వే-ఉ.
౩॥ శ్వే-ఉ-౬.
౪॥ ఛాం-ఉ-౩-౧౪.
౫॥ తై-ఆ-౭.
౬॥ ఛాం-ఉ-౮-౧.
౭॥ తై-భృ-౧.
౮॥ వి-సూ.
౯॥ య-వే-అ-౧-ప్ర-౧-పం-౧౯.
౧౦॥ తై-నా-౧౧.
౧౧॥ ద-స్మృ.
౧౨॥ తై-౭-౫.
౧౩॥ భ-గీ-౭-౨౧.
౧౪॥ తి-౨-౯౬.
౧౫॥ భ-౯-౨.
౧౬॥ స్తో-౮.

అ-ఆ-వి.—విస్మయమన్నైప్పడి. " వియప్పే " - విస్మయస్థానత్తాయ్, " వ్యావృత్తర్ " ఎన్ఱభిమానిత్తిరుక్కిఱవిఱు అవద్యమాకైయాలే అన్ద విరుప్పంఅతివిస్మయమెన్నత్ర్థాన్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒరువనిత్యాది). యద్వా, పూర్వవాక్యం సద్రుష్టాన్తంవివృణోతి (ఒరువనొరువిత్యాది). కుழுమణక్-మరప్పాచ్చి. తొఱ్ఱై - ఒట్టి. ఇఱుమాన్దు - గర్విత్తు. మన్నైయప్పట్ట - సృష్టిక్కప్పట్ట. ౧౦.

ప్ర-తి.— (పత్తామ్బాట్టు). (మత్తైయాయ) శ్రీరఙ్గరాజస్తవే ఉత్తరశతకే, "ఆదౌవేదాః ప్రమాణం స్మృతిరుపకురుతే సేతిహాసైః పురాణైర్న్యాయైస్సార్ధంత్వదర్చావిధిముపరి పరిక్షీయతే పూర్వభాగః । ఊర్ధ్వోభాగ స్త్వదీహాగుణవిభవపరిజ్ఞాపనైః త్వత్పదాప్తౌ వేద్యో వేదైశ్చ సర్వైరహమితి భగవన్ స్వేనచవ్యాచకర్థ ॥ ౧౯॥"

తా॥ ఓ!స్వామి! నీచే సృజింపఁబడిన బ్రహ్మరుద్రాదిసమస్తదేవతలు నపౌరుషేయసకలవేదప్రతిపాద్యుఁడవును సకలలోకములకు సృష్టిస్థితిసంహారకారకుఁడవునైన నిన్ను స్వామిగానెఱిఁగి స్తుతించుట యొకయాశ్చర్యముకాదు. ౧౦.

మూ.—వియప్పాయవియప్పిల్లా మెయ్ఞ్ఞానవేదియనై।శయప్పుకழாర్ పలర్వాழுమ్తడఙ్గురుకూర్చ్చడకోపన్।
తుయక్కిన్ఱిత్తొழுదురైత్తవాయిరత్తుళిప్పత్తుమ్।ఉయక్కొణ్డుపిఱప్పఱుక్కుమొలిమున్నీర్ఞాలత్తే॥౧౧॥

ఆ.— (వియప్పాయ) లోకత్తిల్ విస్మయనీయమానవఱ్ఱై విస్మయనీయమాకవుడైయనన్ఱియే, యథాభూతవాదియానసర్వవేదఙ్గళాలుమ్ ప్రతిపాద్యనాయిరుక్కవనై,భగవత్కైఙ్కర్యరతిక్కమాకిఱ కల్యాణమాన పుకழைయుడైయార్ పలర్ వాழுమ్ తడఙ్గురుకూర్చ్చడకోపన్, ఓర జ్ఞానగన్ధమిల్లాతపడి సాక్షాత్కరిత్తు త్తొழுదురైత్తవిత్తిరువాయ్మొழி, భగవత్సాక్షాత్కారవిరోధి సంసారత్తైప్పోక్కుమెన్గిఱార్. ౧౧.

అన్వ.— వియప్పాయ వియప్పిల్లా మెయ్ఞ్ఞానమ్ (3) వేదియనై శయమ్ పుకழாర్ (౬) పలర్ వాழுమ్ తడమ్ (౯) కురుకూర్ శడకోపన్ తుయక్కు (౧౨) ఇన్ఱి తొழுదు ఉరైత్త (౧౫) ఆయిరత్తుళిప్పత్తుమ్ ఒలి మున్నీర్(౧౮)ఞాలత్తు ఉయక్కొణ్డు పిఱప్పు (౨౧) అఱుక్కుమ్ (౨౨) వియప్పు - ఆశ్చర్యమ్. తుయక్కు - మనన్దిరివు.

పన్ని.— అనన్తరమ్ ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక సాంసారికజన్మరాహిత్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఏకదేశసమ్బన్ధత్తాలుమ్బు అమ్బుళ్ళవిడత్తిలాశ్చర్యావహమానగుణచేష్టితాదికళ్ స్వవిషయత్తి లాశ్చర్యమాకైయన్ఱియేతన్నైప్పఱ్ఱియవైతాఙ్గామినుమ్బుడియాన ఇన్దయాథాత్మ్యజ్ఞానత్తైప్రతిపాదిక్కిఱ (3) వేదఙ్గళాలే వేద్యనానవనై సంసారజయత్తాల్ వన్ద జ్ఞానవైరాగ్యప్రథైయైయుడైయరానార్ (౬) పలరుమ్ ఇవరుడైయ వైలక్షణ్యత్తైయనుభవిత్తువాழ்కిఱ పేఱిడముడైత్తాన(౯) తిరునగరిక్కు నిర్వాహకరాన ఆழ்వార్ సంశయవిపర్యయరూపమానమనన్దిరివు (౧౨) అఱ్ఱు యథార్థజ్ఞానకార్యమాన శేషవృత్తియోడే అరుళిచ్చెయ్త (౧౫) ఆయిరత్తుళిప్పత్తుమ్ కోలాహలోత్తరమాయ్ ఆఱ్ఱునీర్ ఊఱ్ఱునీర్ వర్షజలమ్ఆకిఱమూన్ఱునీరుమ్సూழ்న్దకడలైయుడైత్తాన (౧౮) భూమియిలే జ్ఞానప్రదానాదికళాలే యుజ్జీవిప్పిత్తు జన్మసమ్బన్ధత్తై (౨౧) అఱుక్కుమ్ (౨౨) ఇతు - నాలడిత్తాழிశై, "కలివిరుత్తమ్" ఎన్బారుముళర్. ౧౧.

వాదికేసరి యழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.— ఆశ్చర్యావహములైనగుణచేష్టితాదులు ఆశ్చర్యావహములుకానివై యథార్థజ్ఞానమునుప్రతిపాదించెడి(3) వేదప్రతిపాద్యుండును జయముచేవచ్చిన జ్ఞానాదులుకల (౬) అనేకశ్రీవైష్ణవులు సుఖముగావేంచేసియున్న విశాలమైన (౯) కురుకాపురికినాథులైన నమ్మాళ్వార్లు సంశయాదులు (౧౨) లేక శేషవృత్తితో సాదించిన (౧౫) వెయ్యిపాశురములలో ఈపదిపాశురములును శబ్దించుచున్న మూఁడువిధములైననీళ్లుగల (౧౮) భూమియందున్నవారి నుజ్జీవింపఁజేసి జన్మమును (౨౧) ఛేదించును. (౨౨) ౧౧.

ఈ.— నిగమత్తిల్ ఇత్తిరువాయ్మొழிయై తానే ఇతుకఱ్ఱార్ఐ యుజ్జీవిప్పిత్తు ప్పిన్నై సాంసారికమాన సకలదురితత్తైయుమ్పోక్కుమెన్గిఱార్.

(వియప్పాయవియప్పిల్లా) వేఱుశిలవ్యక్తికళిలేకణ్డాల్ విస్మయహేతువాయిరుక్కుమవైయడైయ, ఇవన్పక్కలిలేకణ్డాల్ ప్రాప్తమాయిరుక్కుమ్. ఒరువనొరువనుక్కు నాలుపశుకొడుత్తాల్ అతువిస్మయహేతువాయిరుక్కుమ్, “పెరుమాళ్ శెయ్తార్” ఎన్ఱవాఱే ప్రాప్తమాయిరున్దతిఱే. సర్వస్వదానమ్పణ్ణికైక్కు మొழிన్దవళవిలే, “త్రిజటన్” ఎన్బానొరుబ్రాహ్మణవర, అప్పోతొన్ఱున్దోఱ్ఱామైయాలే “ఉనక్కు వేణ్డుమ్ పశుక్కళైయడిత్తుక్కొణ్డుపో” ఎన్న, తణ్డైచ్చుழఱ్ఱియెఱిన్దు, అతుక్కుట్పట్టపశుక్కళై యడైయవడిత్తుక్కొణ్డుపోనానిఱే. (మెయ్ఞ్ఞానవేతియనై) యథాభూతవాదియానవేదత్తాలే ప్రతిపాదిక్కప్పట్టవుత్కర్షత్తైయుడైయవనై. (శయమిత్యాది) ౧ “ఇన్నిన్ఱనీర్మై యినియామురామై” ఎన్ఱ ఇవర్తమ్మైప్పోలే సంసారత్తైజయిక్కైయాల్ వన్దపుకర్ఱైయుడైయ శ్రీవైష్ణవర్కళ్ పలరుమాఴ్వారైయనుభవిత్తువర్త్తిక్కైక్కీడాన పరప్పైయుడైత్తానతిరునకరిక్కు నిర్వాహకరానవాழ்వార్. (తుయక్కిన్ఱి) తుయక్కావతు-మనన్దిరివు. సంశయవిపర్యయరహితమాకసాక్షాత్కరిత్తరుళిచ్చెయ్త ఆయిరత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డుఇప్పత్తుమ్, (ఒలిమున్నీర్ఞాలత్తే- ఉయక్కొణ్డుపిఐప్పఉక్కుమ్) ఒలియైయుడైత్తానమున్నీరైయుడైయభూమియిలే ౨ “అసన్నేవ” ఎన్ఱుఅసత్కల్పరానవర్కళై ౩ “సన్తమేనంతతోవిదుః” ఎన్ఱుజ్జీవిప్పిత్తు విరోధికళైయుమ్పోక్కుమ్. అరాజకమానదేశత్తిల్ రాజపుత్రన్ఱలైయిలేముడియైవైత్తువిలఙ్గువెట్టివిడుమాప్పోలే, అఙ్గకర్తిరువడికళిలే కైఙ్కర్యత్తిలే యన్వయిప్పిత్తుప్పిన్నై తద్విరోధియానసంసారసమ్బన్ధత్తైయఱుత్తుక్కొడుక్కుమ్.

జీ-అ.— నిగమమ్ (వియప్పాయవిత్యాది). “ఇప్పత్తుముయక్కొణ్డుపిఐప్పఉక్కుమ్” ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (నిగమత్తిలిత్యాది). వియప్పాయవియప్పిల్లా - విస్మయహేతువాయ్ విస్మయహేతువుమన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ వ్యాపారత్తైయుడైయనాయితిశబ్దార్థః. ఇత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (వేఱుశిలవిత్యాది).ఇతరత్రవిస్మయహేతువాయిరుక్కుమతివ్విషయత్తిల్ విస్మయహేతువన్ఱిక్కేప్రాప్తమాయిరుక్కవెజ్గేకణ్డో? మెన్న (ఒరువనిత్యాది). అతెప్పోతెన్న (సర్వస్వదానమిత్యాది). (పోనానిఱే). అతుక్కుమ్- సర్వస్వదానమ్పణ్ణినతుక్కుమ్ విస్మయప్పట్టవర్కళిల్లైయిఱేయెన్ఱుకరుత్తు. అయోధ్యాకాణ్డేద్వాత్రింశే త్రిజటవృత్తాన్తః, “సశాటీంత్వరితః కట్యాంసమ్భ్రాన్తఃపరివేష్ట్య తామ్ । ఆవిధ్యదణ్డం చిక్షేపసర్వప్రాణేన వేగితః । సతీర్త్వాసరయూపారం దణ్డస్తస్యకరాచ్చ్యుతః । గోవ్రజేబహుసాహస్రేపపాతోక్షాణసన్నిధౌ । తం పరిష్వజ్యధర్మాత్మాఆతస్మాత్సరయూతటాత్ । ఆనయామాసతాగోపై స్త్రిజటాయాశ్రమం ప్రతి ” మెయ్ఞ్ఞానవేతియనై - యథార్థజ్ఞానోత్పాదక వేదప్రతిపాద్యనై ఇతిశబ్దార్థః. యథాభూతవాదియానాలిఱేయథార్థజ్ఞాన జనకత్వముళ్ళతు; అకైయాలే (యథాభూతవాదియానవెన్ఱతు). శయమ్ - జయమ్. తొழுతు - సేవిత్తు. కణ్డెన్ఱపడి. భగవద్దర్శనత్తై - శేషత్వానుగుణమాక, “సేవై” ఎన్ఱిఱేవ్యవహరిప్పతు. మున్నీరైయుడైయ-కడలైయుడైయ. ఆఱ్ఱునీర్, ఊఱ్ఱునీర్, వర్షజలముమానమూన్ఱు నీరైయుముడైత్తాకైయాలే (మున్నీరెన్గిఱతు). పిఐప్పఉత్తు, ఉయక్కొళ్ళవేణ్డావో? వెన్న (అరాజకేత్యాది).“వియప్పాయవియప్పిల్లా” ఎన్ఱత్తాల్ ప్రకరణత్తుక్కు ఫలితమ్- వ్యతిరిక్తర్క్కాశ్చర్యావహమానబ్రహ్మరు

అ-అ.వి.—ఒలి - శబ్దమ్. ప్రకృతిసమ్బన్ధవిమోచనానన్తరంహి కైఙ్కర్యప్రదానమిత్యాశఙ్కాం పరిహరన్ పూర్వవాక్యం వివృణోతి (అరాజకమానవితి). విలఙ్గువెట్టి-శృఙ్ఖలత్తైనివర్త్తిప్పిత్తు. శయప్పుకఴార్ పలర్ వాழுమ్తడఙ్గురుకూర్ చ్చడకోపన్-వియప్పాయవియప్పిల్లాతవనాయ్-మెయ్ఞ్ఞానవేతియనానసర్వేశ్వరనై-తుయక్కిన్ఱియెన్ఱుతొడఙ్గి, ఇప్పత్తుమ్-ఒలిమున్నీర్ఞాలత్తు-ఉయక్కొణ్డుపిఐప్పఉక్కు మెన్ఱన్వ

౧॥ తి-వి-౧. ౨॥ తై-ఆ-౬.

ఈ.— ¶ ముతఱ్పాట్టిల్ అழகరుడైయతిరువణికలన్గళుక్కుమ్ తిరుమేనిక్కుముణ్డాన సుఘటితత్వత్తైయనుస న్ధిత్తార్;ఇరణ్డామ్పాట్టిల్ అతుక్కునాట్టార్ దృష్టాన్తమిట్టుచ్చొల్లుమవై యెల్లామునక్కువద్యత్తైవిళైక్కుమెన్ఱార్; మూన్ఱామ్పాట్టిల్ నాట్టారైవిడుమ్,౧మయర్వఱమతినలమరుళప్పెఱ్ఱ "నీర్ శొల్లీ" రెన్న, ఎన్నాలచ్చొల్లిముడియా తెన్ఱార్;నాలామ్పాట్టిల్ ఇప్పడివిలక్షణనాయ్ నిరతిశయభోగ్యనాయిరుక్కుమవనై నాట్టారిழந్తుపోమ్పడిఅవర్కళై మతివిభ్రమజ్గళైప్పణ్ణినాయెన్ఱార్; అఞ్జామ్పాట్టిల్ నాట్టారిల్ వ్యావృత్తరల్లిరో; ఉమ్మాల్ పేశవొణ్ణామైక్కు క్కుఱైయెన్నెన్న, ఎన్నై వ్యావృత్తనాక్కినవోపాతిడనై సావధియాక్కినఱ్ఱిల్లై యేయెన్ఱార్; అఱామ్పాట్టిల్ వేదజ్గళుమ్ నీరుజ్గూడప్పేశినాలో? వెన్న, అవైయుమునై పరిచ్ఛేదిక్కమాట్టా తెన్ఱార్; ఏழாమ్పాట్టిల్ వేద జ్గళ్ కిడక్కుడుమ్, వైదికపురుషర్కళెన్ఱు శిలరుణ్డే, అవర్కళేత్తక్కుఱైయెన్నెన్న, అతువుమునక్కు నిఱక్కెడె న్ఱార్; ఎట్టామ్పాట్టిల్ కర్మభావనైయిన్ఱిక్కే బ్రహ్మభావనైయేయాయిరుప్పానొరు బ్రహ్మావైయుత్పేక్షిత్తుఅవనే త్తిలుమ్ దేవర్క్కు వద్యమెన్ఱార్; ఒన్బతామ్పాట్టిల్ మేన్మై పేశవొణ్ణాతెన్నైక్కునీర్మై యొత్తా పేశలాయిరుక్కుమి తెన్ఱార్; పత్తామ్పాట్టిల్ ఉన్నాలే సృష్టనానబ్రహ్మావాలేసృజ్యరాన వివర్కళునై యేత్తుకైయావతు ఉన క్కువద్యమన్ఱో వెన్ఱార్; నిగమత్తిల్ ఇత్తిరువాయ్మొழிతానేప్రాప్యత్తై త్తరుమెన్ఱార్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—ద్రాదికళ్ పణ్ణుకిఱస్తోత్రమివన్నైరుమైక్కాశ్చర్యమన్ఱిక్కేయిరుక్కై.ఇతువ్యాఖ్యానత్తిలేవ్యక్తమ్. వేదజ్గళుమ్నీరుజ్గూడప్పేశినాలో వెన్ఱ తుక్కు అల్పభేదజ్గళుకొళ్వతు.శయప్పకఱ్ఱారిత్యారభ్య, శడకోపన్-వియప్పాయ వియప్పిల్లాతవనాయ్ మెయ్ఞ్ఞాన వేతియనాన సర్వేశ్వరనై- తుయక్కిన్ఱితొడజ్గిఇప్పత్తుమ్ - ఒలిమున్నీర్ ఞాలత్తు - ఉయక్కొణ్డు పిఱప్పఱుక్కు మిత్యన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అ-అ-వి.—యమ్"పుకழ்-జ్ఞానవైరాగ్యప్రథై.తొழுతు-యథార్థజ్ఞానకార్యమానశేషవృత్తియోడే.ఒలిమున్నీర్-కోలాహలోత్తరమాయ్,ఆఱ్ఱు నీర్,ఊఱ్ఱునీర్,వర్షజలమాకిఅవిమ్మూన్ఱునీరుమ్ కూడినకడల్" ఎన్ఱుమ్రైయిలే. (వేదజ్గళుమిత్యాది). అత్ర ఈషద్విశేషోదృశ్యతేసద్రష్టవ్యః.౧౧.

జీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

ప్ర-తి.— (నిగమమ్). (వియప్పాయవిత్యాది). (వియప్పిల్లా), అయోధ్యాకాణ్డేద్వాత్రింశే, ‘‘ తత్రాసీత్పిజ్గళోగార్గ్యస్త్రిజటోనామ వైద్విజః । ఉఞ్ఛవృత్తిర్వనేనిత్యంఫాలకుద్దాలలాజ్గలీ ॥ ౨౯౪ ॥ తంవృద్ధంతరుణీభార్యా బాలానాదాయదారకాన్ । అబ్రవీద్బ్రాహ్మణం వాక్యందారిద్ర్యేణాభిపీడితా ॥ 3౦౪ ॥ అపాస్యఫాలకుద్దాలంకురుష్వవచనంమమ । రామందర్శయధర్మజ్ఞంయదికిఞ్చిదవాప్స్యసి ॥ 3౧౪ ॥ సభార్యావచనంశ్రుత్వాశాటీమాచ్ఛాద్యదుశ్ఛదామ్ । సప్రాతిష్ఠతపన్థానంయత్రరామనివేశనమ్ ॥ 3౨౪ ॥ భృగ్వజ్గిరసమందీప్త్యా త్రిజటంజన సంసది । ఆపఞ్చమాయాఃకక్ష్యాయా నైనంకశ్చిదవారయత్ ॥ 33౪ ॥ సరాజపుత్రమాసాద్యత్రిజటోవాక్యమబ్రవీత్ । నిర్ధనోబహుపుత్రోఽస్మి రాజపుత్రమహాయశః । ఉఞ్ఛవృత్తిర్వనేనిత్యంప్రత్యవేక్షస్వమామితి ॥ 3౫ ॥ తమువాచతతోరామః పరిహాససమన్వితమ్ । గవాంసహస్రమ ప్యేకంనతువిశ్రాణితంమయా । పరిక్షిపసిదణ్డేనయావత్తావదవాప్స్యసి ॥ 3౬౪ ॥ సశాటీంత్వరితఃకట్యాంసంభ్రాన్తఃపరివేష్ట్యతామ్ । ఆవిధ్య దణ్డంచిక్షేపసర్వప్రాణేనవేగితః ॥ 3౭౪ ॥ సతీర్త్వాసరయూపారందణ్డస్తస్యకరాచ్చ్యుతః । గోవ్రజేబహుసాహస్రేపపాతోక్షాణసన్నిధౌ ॥ తంపరిష్వజ్యధర్మాత్మాఆతస్మాత్సరయూతటాత్ । ఆనయామాసతాగోపైస్త్రిజటాయాశ్రమంప్రతి ॥3౯౪॥ ఉవాచచతతోరామ స్తంగార్గ్యమభి సాన్త్వయన్ । మన్యుర్నఖలుకర్తవ్యఃపరిహాసోహ్యయంమమ " ॥౪౦౪ ॥.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

¶ ౧ - ముడిచ్చోతి. ౨ - కట్టురైక్కిల్. 3 - పరఞ్జోతి. ౪ - మాట్టాతే. ౫ - పరున్దాళ. ౬ - ఓతువార్. ౭ - వాழ்త్తువార్. ౮ - మాఱుణా. ౯. మఱ్ఱుణ్డాళ. ౧౦ - మన్నైయాయ. ౧౧ - వియప్పాయ. ౧॥ ౧-౧.

తా॥ అత్యాశ్చర్యకరంబులైన దివ్యచేష్టితములు కలవాఁడును, వేదవేద్యుఁడునైన శ్రియఃపతివిషయమై, వీతరాగులైన శ్రీవైష్ణవులునివసించెడి కురుకాపురికధిపతులైన నమ్మాళ్వార్లుసాయించిన యీపదిపాశురములు తననను సంధించువారికి సంసారమును దొలఁగించును.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(ముడిచ్చోతి) ఆద్యేతృతీయశతకస్యవనాద్రిభర్తు రాపాదమౌళ్యనయవాభరణాభిరూప్యమ్ ।
బ్రహ్మాదివాగవిషయఞ్చమహాప్రభావం సౌన్దర్యమగ్నహృదయశ్శఠజిచ్ఛశంస. ॥౨౧॥
వాదికేసరి అழకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము॥ తృతీయశతకస్య - మూడవపత్తుయొక్క, ఆద్యే - మొదటితిరువాయ్ మొழிయందు, వనాద్రిభర్తుః - తిరుమాలిరుఞ్జోలకునధిపతియైన శ్రియఃపతియొక్క, ఆపాదమౌళి-పాదము మొదలు శిరస్సువఱకు, అవయవాభరణాభిరూప్యమ్ - అవయవములయందు నాభరణములయొక్క అనురూపతను, బ్రహ్మాదివాగవిషయమ్ - బ్రహ్మ మొదలగువారలయొక్క వాక్కులకునలవిగాని, మహాప్రభావమ్చ - గొప్పప్రభావమును, సౌన్దర్యమగ్నహృదయః - సౌన్దర్యమందుమునిగియున్న హృదయముకల, శఠజిత్ - శ్రీనమ్మాళ్వార్లు, శశంస - సాదించెను. ౨౧.

తా॥ తిరుమాలిరుఞ్జోల అழకరు శ్రీపాదము మొదలు శిరస్సువఱకు అవయవములసౌన్దర్యములో నీడుపడి ఆభూషణములుఅనురూపములనియు వారిప్రభావము బ్రహ్మాదులకుఁగూడజెప్ప నసాధ్యమనియు మూడవపత్తు మొదటితిరువాయ్ మొழிయందు శ్రీనమ్మాళ్వార్లుసాదించిరి. ౨౧.

ద్ర-తా.—(ముడిచ్చోతి) సుశ్లిష్టాకల్పమఙ్గైరనుపమసుషుమంవ క్తినిస్సీమదీప్తం స్వాన్తస్వాదుస్వదేహంసు
ఖభజనపదమణ్డితాఙ్గమ్మహిష్యా । స్తోత్రాతిక్రాన్తకీర్తిం మలినిమరహితౌజ్జ్వల్య
మిష్టోపవాహ్యంవీతాశ్చర్య త్రిణేత్రప్రభృతిసురనుతిం చిత్రసౌన్దర్యవిద్ధమ్. ॥౨౩॥

అర్థము.— అఙ్గైః - అవయవములచేత, సుశ్లిష్టాకల్పమ్ - మనోహరములైన ఆభరణములుకలవాఁడును, అనుపమసుషుమం - ఉపమానములేని యుత్కృష్టకాన్తిగలవాఁడును, నిస్సీమదీప్తమ్ - అవధిలేని ప్రకాశముగలవాఁడును, స్వాన్తస్వాదుస్వదేహమ్ - తనమనస్సుకుభోగ్యంబైన తనశరీరముకలవాఁడును, సుఖభజనపదమ్ . సుఖముగాభజించుటకు స్థానమైనవాఁడును, మహిష్యా-భార్యచే, మణ్డితాఙ్గమ్-ప్రకాశించుచున్న శరీరముకలవాఁడును, స్తోత్రాతిక్రాన్తకీర్తిమ్ - స్తుతికినతిక్రమించిన కీర్తిగలవాఁడును, మలినిమరహితౌజ్జ్వల్యమ్ - మాలిన్యములేక మెఱయుచున్న విగ్రహముకలవాఁడును, ఇష్టోపవాహ్యమ్ - ఇష్టమైనగరుడాళ్వార్లను వాహనముగాగలవాఁడును, వీతాశ్చర్యత్రిణేత్రప్రభృతిసురనుతిమ్ - వెళ్ళిపోయిన ఆశ్చర్యముకలరుద్రుఁడు మొదలగు దేవతలయొక్క స్తోత్రములుకలవాఁడునైన శ్రియఃపతిని, చిత్రసౌన్దర్యవిద్ధమ్ - ఆశ్చర్యకరమైన సౌన్దర్యముతోఁగూడియున్నవాఁడై, వక్తి - సాదించుచున్నారు.

(సుశ్లిష్టాకల్పమఙ్గైః) ముడిచ్చోతియిత్యాది - తన్నుడైయవవయవశోభైకళైత్తానే యాభరణఙ్గళాకవుడైయనుమాయ్; (అనుపమసుషుమమ్) శుట్టురైత్తనన్పొన్నుమ్ తిరుమేనియొళియొవ్వాతు - నిరుపమమాన తిరుమేనియొళియై యుడైయనుమాయ్ ; (నిస్సీమదీప్తమ్) పరఞ్జోతినీపరమాయ్ - పరమమానపరఞ్జ్యోతిస్సుమాయ్; (స్వాన్తస్వాదుస్వదేహమ్) మాట్టాయమలర్ పురైయుమ్ తిరువురువమనమ్వైక్క - నిధిపోలే శ్లాఘ్యమాయ్ నిరతిశయభోగ్యముమాయిరుక్కిఱ తిరుమేనియైయుడైయనుమాయ్; అథవా, మలర్ త్తుழாయ్మాట్టే నీమనమ్వైత్తాయ్-తన్దిరువుళ్ళత్తైయుమ్ కాల్ తాழ்ప్పణ్ణవల్ల తిరుత్తుழாయ్తోడక్కమాన భోగ్యజాతత్తైయుడైయ తిరుమేనియైయుడైయనుమాయ్; (సుఖభజనపదమ్) వరున్దాతవరున్దవత్తమలర్ కతిరిన్ శుడరుడమ్బాయ్ - సుఖేనభజిక్కప్పడుమతాయ్ వికస్వరకిరణ తేజోరూపమాయ్ శుద్ధసత్త్వమయమాన దివ్యవిగ్రహత్తై యుడైయనుమాయ్; (మణ్డితాఙ్గమ్మహిష్యా) పూవిన్ మేల్ మాతువాழ்మార్పినాయ్ - పెరియపిరాట్టియాలే పరిష్కృతమాన తిరుమార్వైయుడైయనుమాయ్; (స్తోత్రాతిక్రాన్తకీర్తిమ్) శూழ்త్తమరర్ తుతిత్తాలున్ తొల్ పుకழ்మాశూణాతే- సమస్తరుడైయ స్తోత్రఙ్గళైయు మతిక్రమిత్తిరుక్కిఱ కల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయనుమాయ్; (మలినిమరహితౌజ్జ్వల్యమ్) మాశూణాచ్చుశరుడమ్బాయ్- హేయప్రత్యనీకమాయుజ్జ్వలముమాన తిరుమేనియైయుడైయనుమాయ్; (ఇష్టోపవాహ్యమ్) పుళ్ళూర్న్దతోన్ఱినైయే - పెరియతిరువడియైయిష్టమాన

వాహనమాకవుడై యనుమాయ్; (వీతాశ్చర్యత్రిణేత్ర ప్రభృతిసురనుతమ్) పిఱైయేఱుశడైయానుమిత్యాది - తన్నాలేసృష్టరుమాయ్లబ్ధ జ్ఞానరుమాన త్రిణేత్రచతుర్ముఖసహస్రనేత్రర్కళ్ తన్నైస్స్వామియెన్ఱఱిన్దేత్త వీఱ్ఱిరుక్కుమతు విస్మయనీయమాకాతపడియా మాయిరుక్కిఱవెమ్బెరుమానై, అత్యాశ్చర్యసౌన్దర్యయుక్తనాక “ముడిచ్చోతి” ఎన్ఱిఱదశకత్తిలేయాழ்వారరుళిచ్చెయ్ తారెన్ఱిఱార్.

వే దా న్తా చా ర్య ర్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తి - నూ.— ముడియార్ తిరుమలైయిల్ మూణ్డునిన్ఱమాఱ | నడివారన్దన్నిలழகర్ | వడివழகై, |
ప్పఱ్ఱిముడియుమడియుమ్ పడికలనుమ్ | మున్ఱుమనుపవిత్తాన్మున్ ౧-౨

అర్థము—ముడియార్ తిరుమలైయిల్-శిఖరములచే పూర్ణమైన తిరుమలయందు, మూణ్డునిన్ఱమాఱ-సంపూర్ణముగ ననుభవించినఆழ்వార్లు,అడివారన్దన్నిల్ - కొండచరియలో, అழகర్ వడివழகై-అழகరుయొక్క విగ్రహసౌన్దర్యమును, పఱ్ఱి - పొంది,ముడియు మడియుమ్ - కిరీటమును నూపురమును, పడికలనుమ్ - తిరుమేనియందున్న భూషణములను, మున్ - ముందు, అనుభవిత్తాన్ - అనుభవించెను.

(ముడియార్ తిరుమలైయిల్) ఇతిల్ - తిరుమలైయిలేకదేశస్థరాన అழகరుడైయవழகై, ముழுతుమనుభవిత్తపాశురత్తై యనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎఙ్ఙనేయెన్నిల్; కీழ் - అయల్మలైయోడుపుఱమలైయోడుతిరుప్పతియోడుమ్ఉద్దేశ్యమాక త్తిరుమలైయాழ்వారై యనుభవిత్తుక్కొణ్డువరుకిఱ ౧*మరుళిల్వణ్కురుకూర్వణ్శఢకోపనాన ఆழ்వార్ “౨వడమామలైయుచ్చి” ఎన్ఱిఱపడియే అమ్మలైయిలేయొరుకొడిముడియెన్నలామ్పడియాయుమ్ అదుక్కువయవమాయిరుప్పతొరుకల్పకతరుశతశాఖమాకత్తழைత్తు పూత్తాప్పోలేయుమాయిరుక్కిఱ ౩*మేలిరుమ్కఱ్పకమాన అழகరుడైయదివ్యావయవఙ్గళుక్కుమ్ తిరువణికలఙ్గళుక్కుముణ్డాన సుఘటితత్వత్తైయుమ్, వేదవైదికపురుషర్కళాలుమళవిడవొణ్ణాతపెరుమైయైయుమ్,అత్తైయుమ్విశాలక్కులైకొళ్ళుమ్పడియాన ఆశ్రితవాత్సల్యత్తైయుమనుభవిత్తువిస్మితరాకిఱ ముడిచ్చోతియినర్థత్తై “ముడియార్తిరుమలైయిల్”ఎన్ఱుతొడఙ్గియరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

(ముడియార్తిరుమలైయిల్ మూణ్డునిన్ఱమాఱ)౪*విణ్ణుమ్తల్నాయకర్నీణ్ముడియోడొత్త ౫*నతితవழ்కుడుమితొడక్కమానకొడిముడికళాలేమిక్కిరుప్పతాయ్,౬“ఆయిరమ్పైన్దలైయవనన్దన్” ఎన్నుమ్పడియానతిరుమలైయాழ்వారిలేమణ్డియనుభవిత్త వాழ்వార్.(అడివారన్దన్నిలழகర్వడివழகై ప్పఱ్ఱి) తిరుమలైయిల్తిరుత్తాழ்వరైయిలే ౩* మాలిరుఞ్జోలైయెన్నుమ్ మలైయైయుడైయమలైయానవழகర్దివ్యాత్మస్వరూపమ్, దివ్యగుణమ్ముతలానవుళ్ళవైయెల్లామ్కుమరిరుక్కుమ్పడి దివ్యవిగ్రహసౌన్దర్యత్తైయనుభావ్యవిషయమాకప్పఱ్ఱి. అత్తైయనుభవిక్కుమిడత్తిల్. (ముడియుమడియుమ్పడికలనుమ్ మున్ఱుమనుపవిత్తాన్ మున్) “ముడిచ్చోతియాయునతుముకచ్చోతి మలర్న్దతువో అడిచ్చోతినీనిన్ఱతామరైయాయలర్న్దతువో పడిచ్చోతియాడైయొడుమ్ పల్కలనాయ్ నిన్పైమ్బొఱ్కడిచ్చోతికలన్దతువోతిరుమాలేకట్టురైయే” ఎన్ఱు - అపరిచ్ఛేద్యమామ్పడియైయరుళిచ్చెయ్తత్తైయడియొత్తినపడి. ౭“రూపంసంహననంలక్ష్మీమ్ - దృష్ట్వావిస్మితాకారాః” *ఎన్నక్కడవతిఱే; ముడియుమడియుమ్-కిరీటాదినూపురాన్తమాకవనుభవిత్తపడి. పడికలనుమ్-నడువుళ్ళవైయాయ్ప్పడియిలేయుళ్ళ తిరువణికలఙ్గళెన్నుతల్ పడిన్ఱు సుఘటితమానవైయెన్నుతల్. ముడికొణ్డాక వెళ్ళక్కాల్కళాయ్ప్పిన్బు పెరువెళ్ళమానట్టాఱాయ్చ్చుழிత్తుఅరైయాఱ్ఱుక్కుడియానపడి. ఇప్పడి ౮*సౌన్దర్యసాగరతరఙ్గతాడనతరళచిత్తవృత్తియాయ్. (మున్ఱుమనుపవిత్తాన్ మున్) ముழுతుమనుభవిత్తార్ముఱ్కాలత్తిలేఎన్నుతల్,మున్దఱమున్నమనుభవిత్తారెన్నుతల్. మున్ఱుపెన్ఱిఱతు - “ముడిచ్చోతి” ఎన్ఱిఱపాట్టిలుక్తమానవై యెల్లామెన్నుతల్; మఱ్ఱుమ్ “కట్టురైక్కిల్ - శుట్టురైత్తనన్పొన్నున్ తిరుమేనియొళియొవ్వాతు” ఎన్ఱుమ్, “పరఞ్జోతి” ఎన్ఱుమ్, “నిన్మాట్టాయమలర్పురైయున్దిరువురువమ్” ఎన్ఱుమ్, “మలర్కతిరిన్శుడరుడమ్బాయ్” పోతువాழ்పునన్దుழாయ్ముడియినాయ్పూవిన్మేల్మాతువాழ் మార్పినాయ్” ఎన్ఱుమ్, “మాశూణాచ్చుడరుడమ్బాయ్” ఎన్ఱుమ్, “ఉన్శుడర్చ్చోతి”ఎన్ఱుమ్ - ముతలాన్పాట్టిన్ వివరణమాకవరుళిచ్చెయ్తవైయాకవుమామ్.

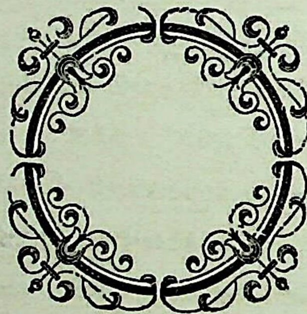
౧॥ ౨౦ - ౧౧. ౨॥ తి - మొ - ౭౦ - ౩. ౩॥ పెరి - తి - ౩౩ - ౧౧. ౪॥ తి - వి - ౫౦. ౫॥ ౨౦ - ౨.
౬॥ పెరి-తి-౩౩-౧౦. ౭॥ రా-అ-౧౩. ౮॥ అర్చి-ప్ర-౪.

తాత్పర్యము-తిరుమలయందు శ్రియఃపతినిచక్కగా ననుభవించి తదనన్తరము నాతిరుమలయొక్క చరియందున్నప్రభువుయొక్క దివ్యమఙ్గళ విగ్రహసౌన్దర్యమును సాక్షాత్కరించిన నమ్మాళ్వార్లు వానికిరీటము మొదలు నూపురాన్తముగానున్న ననన్తభూషణముల ననుభవించిరి.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

మూన్ఱామ్బత్తిల్ - ముదల్ తిరువాయ్మొఴి ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొఴి—౨౧-పాట్టు-౨౩౩.





మూ॰—మున్నీర్ ஞாలమ్పడైత్తవెమ్ముకిల్వణ్ణనే। యన్నాణీతన్దవాక్కైయిఱ్ వழியుழల్వేఱ్। వెన్నాణోయ్ వీయ వినైకళై వేరఱప్పాయ్న్ను ఎన్నాళ్ యానునై నయనివన్దుకూడువనే॥ ౧॥

ఆ.— (మున్నీర్ஞாలమ్) ఇప్పడిసాక్షాత్కృతనాన వెమ్బెరుమానోడు, తమ్ముడైయ ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తాలేయథామనోరథమ్ సంశ్లేషిక్కప్పెఱామేనిర్మర్యాదవ్యసనసాగరాన్తర్నిమగ్నరాయ్క్కొణ్డుకూప్పిడుకిఱార్. సంసార్యాత్మాక్కళెల్లార్ పక్కలిలుమ్శెన్ఱ వెళ్లత్తాళ్ళుమ్పడి కరై పురణ్డుపెరుకుకిఱవున్నుడైయనిరవధిక కారుణ్యవెళ్ళత్తాలే ఉణ్డాయిరువడికళైచ్చేర్కై కుప్పాయమాక కరణకళేబరాద్యుపకరణఙ్గళై సర్వాత్మాక్కళుక్కుమ్ కొడుత్తరుళినవనే అస్ద్వనీయెనక్కుత్తన్దరుళినవన్దవుపకరణత్తైక్కొణ్డాయిరువడికళైచ్చేరమాట్టాతే పిన్నైయుమ్సంసారసముద్రత్తిలే పోయ్విழுన్దేన్, ఇప్పడియునైప్పిరిన్దిరుక్కిఱవిన్దకాలమాకిఱ కాలాగ్నిసదృశమాననోయ్ విడుమ్పడి, ఉనైప్పిరిన్దిరుక్కైక్కు హేతువానవెన్నుడైయ వినైకళై వేరఱప్పాయ్న్దువన్దు నానునైవన్దుకూడువతెన్ఱు ఎన్గిఱార్. ౧

పన్ని—ఇరణ్డాన్దిరువాయ్మొழிయిల్, ఇప్పడిస్వాభావికమాన శేషత్వత్తుక్కు ప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషియినుడైయదివ్యసౌన్దర్యాదికళైయనుభవిక్కప్రాప్తమాయిరుక్క, అతుసిద్ధియాతొழிకిఱతుతద్విరోధియానశరీరసమ్బన్ధాదికళడియాకవెన్ఱనుసన్ధిత్తు, తన్నివృత్తియిలపేక్షైయాలే; అతవన్ఱనక్కు విధేయమామ్పడియాన స్రష్టృత్వత్తైయుమ్,సృష్టమాన జగత్తైయనన్యార్హమాక్కిన అపదానత్తైయుమ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనస్వభావత్తైయుమ్, ఆశ్రితసంరక్షణార్థవ్యాప్తియైయుమ్, అనుభవిత్తల్లతునిఱ్కవొణ్ణాతవిలక్షణవిగ్రహయోగత్తైయుమ్, సమస్తచేతనరుమ్స్వాధీనరామ్పడియాన పారమ్యత్తైయుమ్, వ్యాప్తియిలుమ్కార్యకరమాన సౌలభ్యత్తైయుమ్, అన్దసౌలభ్యమడియాకవన్ద గుణవిగ్రహశాజ్జ్వల్యత్తైయుమ్, జ్ఞానాజ్ఞానవిభాగమిల్లాతపడియాన వుపకారకత్వత్తైయుమ్, అతుక్కుప్రకాశకమానసకల వేదవేద్యత్వత్తైయుమనుసన్ధిత్తు చ్చొల్లికూప్పిట్టు స్వసన్నిధియాలే యార్తిశమిప్పత్త సులభనానవీశ్వరనై యపరోక్షిత్తు ప్రతిపతరాకిఱార్.

అ.— మున్నీర్ ஞాలమ్ పడైత్త (౩) ఎమ్ముకిల్వణ్ణనే అన్నాళ్ నీ (౬) తన్ద అక్కైయిఱ్ వழி (౯) ఉழల్వేఱ్ వెమ్నాళ్ (౧౨)నోయ్ వీయ వినైకళై (౧౫) వేర్ అఱప్పాయ్న్దు యాన్ (౧౮) ఉన్నై ఇని వన్దు (౨౧) కూడువన్ ఎన్నాళ్ (౨౩)

పన్ని—ముతల్పాట్టిల్ సకలజగత్స్రష్టానాన నీ ఆశ్రయణార్థమాకత్తన్దశరీరత్తిన్ వழிయే యలమరుకిఱనాన్ తద్ధేతుక్కళై ప్పోక్కియునైప్రాపిప్పతెన్ఱో వెన్గిఱార్.

మూన్ఱువకైప్పట్ట నీరై యుడైయ, జగత్తై, సృష్టిత్తు (౩)అత్తాలే జలస్థలవిభాగమిల్లాత మేఘత్తిన్ స్వభావత్తైయుడైయనాయ్క్కొణ్డెనక్కుపకారకనానవనే, అన్దసృష్టికాలత్తిలే దయమానమనావాయ్క్కొణ్డు. నీ (౬) ఆశ్రయణార్థమాకత్తన్ద, శరీరత్తినుడైయ, బన్ధకత్వమార్గత్తిలే పోయ్(౯)గర్భనరకాదికళిలేపోయులమరుకిఱనాన్, జ్ఞానమ్పిఱన్దపిన్పు పరితాపహేతువాన, నాళిలే(౧౨)గఱహజాక్కరార్థకామాదిరూపమాన వ్యాధికళ్, నశిక్కుమ్పడి, తద్ధేతువానకర్మఙ్గళై (౧౫) సవాసనమాక. కొత్తియెడుత్తుప్పోకట్టు, అనుకూలిక్కత్తన్దకరణఙ్గళై ప్రతికూలిక్కైక్కుఱుప్పాక్కిననాన్ (౧౮) ప్రథమోపకారకనానవునై, ఇప్పడికృతఘ్ననానపిన్పు, ఇన్నిలైయైవిట్టువన్దు (౨౧) కూడువతు, ఎన్నాళాయిరుక్కిఱతు. (౨౩) నాళఱుతియిడిలుమ్ తరిక్కలామిత్ యెన్ఱకరుత్తు. ౧

అర్థము—మూడువిధములైననీళ్ళుగల జగత్తును సృష్టించి (౩) వర్షాకాలమేఘమువంటినల్లనిశరీరకాన్తిగల ఓ!శ్రియఃపతీ! ఆసృష్టికాలమందు నీవు(౬)యిచ్చిన శరీరముయొక్క మార్గమందు (౯) దుఃఖించుచున్ననేను క్రూరములైన దినములయందలి (౧౨) వ్యాధులు నశించునట్లు పాపములను(౧౫)వేరుతో ఛేదించిపోగొట్టి: నేను(౧౮)నిన్ను ఇకమీద వచ్చి(౨౧)ఆశ్రయించుట యేకాలమందో? (౨౨).

---

౧ ॥ జి - స్సై.

Funding: Tattva Heritage Foundation,Kolkata. Digitization: eGangotri.

ఈ.—భట్టర్ తిరుక్కోట్టియూరిలేయెழுన్దరుళియిరుక్కచ్చెయ్దే, శీరామప్పిళ్ళై; "ఇవర్ పరత్వానుభవత్తైయాశైప్పట్టు, అతోరుదేశవిశేషత్తిలే పోనాలనుభవిక్కమతాయ్ నోవుపడుకిఱారల్లర్; అవతారఙ్గళిలనుభవిక్కవాశైప్పట్టు, 'పిఱ్పాడరానోమ్' ఎన్ఱునోవుపడుకిఱారల్లర్; ఉకన్దరుళిననిలఙ్గళిలేయాయ్, అతుతన్నిలుమ్ తిరుమలైయిలేయాకిలనుభవిక్కవిழీన్దతు, పినై ౨ మేన్మేలనవనుభవిక్కమతోழியఇవరిழన్దు నోవుపడుకైక్కు కారణమేతో" ఎన్ఱుకేట్క; "పరవ్యూహవిభవఙ్గళోడు, అర్చావతారత్తోడువాశియఱత్తైక్యత్తాలే విషయమెఙ్గుమొక్కపూర్ణమాయిరుక్కుమ్; కుత్తైన్దుతోశ్ముకిఱవిడమ్ ప్రతిపత్తాక్కళుడైయ ప్రతిపత్తి

జీ-అ-మున్నీర్ఞాలప్పిరవేశే. (భట్టరిత్యాది) కీழిల్ తిరువాయ్మొழியిలే యழகరుడైయసౌన్దర్యత్తైయనుసన్ధిత్తవర్, మేన్మేలనవనుభవియానులిత్తిలే దుఃఖిక్కఱతెన్నెన్ఱు-శీరామప్పిళ్ళైశఙ్కాభిప్రాయమ్. అழகరుడైయసౌన్దర్యమపరిచ్ఛిన్నమాకైయాలేపరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కమాట్టాతే "ఇతుక్కడికరణసఙ్కోచమన్ఱో" ఎన్ఱుశోకిక్కిఱారెన్ఱు,-భట్టర్ పరిహారమ్కణ్డుకొళ్వతు. (కారణమెన్నెన్ఱుకేట్క) కారణమేతో - అర్చావతారత్తిలే భోగ్యతాదిగుణపూర్త్తిపోరామైయాలేయో? (ఎన్ఱుకేట్క) ఎన్ఱధ్యాహార్యమ్. శీరామపిళ్ళై - కేట్కఇత్యన్వయః. ఇతుక్కుభట్టర్ పరిహారమ్ (పరవ్యూహేత్యాది). ఆనాల్ అస్మదాదికళుక్కప్పడితోశ్ఱ విల్లైయేయెన్న (కుఱైన్దిత్యాది). ఆనాల్ నోవుపడుకైక్కు కారణమెన్నెన్న; అழகరుడైయసౌన్దర్యమపరిచ్ఛిన్నమాకైయాలేపరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కమాట్టాతే, ఇతుక్కడికరణసఙ్కోచమన్ఱో" ఎన్ఱుశోకిక్కిఱారెన్ఱు, సదృష్టాన్తమాక వుత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కడలరుకేయిత్యాది). ముకక్కలామళవిలే - గ్ర

అ-అ-వి-౧ఎమ్మావీట్టిలే ప్రాప్యనిష్కర్షమ్పణ్ణినవివర్క్కు, పరమపదత్తిలేపోయ్చ్చెయ్యు మడిమైయైయిఙ్గేశెయ్యలామ్పడి తిరుమలైయిలేవన్దుసన్నిధానమ్పణ్ణినాల్, మేన్మేలనకైఙ్కర్యఙ్గెయ్తు అనుభవిక్కమతోழிయఇழన్దు నోవుపడువానెన్నెన్గి అశఙ్కైక్కు; అపరిచ్ఛిన్నవిషయమాకైయాలేపరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కమాట్టామల్ దుఃఖప్పడుకిఱారెన్ఱు పరిహరిత్తప్రకారత్తై యాప్తసంవాదముఖత్తాలేదర్శిప్పిక్కిఱార్ (భట్టరిత్యాది).ఇవర్- ఆழ்వార్. అవర్ కేట్టతేతో, ఇవర్ పరిహరిత్తతేతో, ఒన్ఱుమ్ తెరిన్దతిల్లైయో? దేశకాలసన్నికర్షఙ్గళొల్లమ్యోచతు ప్రశ్నమ్ - ఐన్ద్రియికానుభవవిషయమాకవేణుమిఱే; అతిఙ్గుప్పినై ౨ యిల్లైయితే, అఙ్గుకొడుపోనాలాకాతో వెన్ఱుశఙ్కైయాకిల్, పరత్వత్తిలుమ్ వ్యూహత్తిలుమ్శఙ్కిక్కలామితే; (అతుతన్నిలుమెన్ఱు) మఱ్ఱైత్తిరుప్పతికళిల్ వాశితోన్ఱుకిఱతిఱే; అతువుమొన్ఱిలుమ్కణ్డిలోమో!, (మేన్మేలనవెన్ఱు)మున్బనుభవిత్తమైతోన్ఱుకైయాలేమానసానుభవత్తిలేశఙ్కైయెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతు; ఇతుశేరుమ్పడియేతో, పరిహారమున్దాతో ప్రశ్నానుగుణమామ్పడియెన్నెన్నిల్; ప్రశ్నమైన్ద్రియికానుభవవిషయమే, దేశకాలసన్నికర్షత్తాలేలౌకికసామగ్రియాలే ఐన్ద్రియికానుభవమ్ఘటిప్పిక్కలామితే; అతిల్ దేశసామీప్యత్తిల్ సౌకర్యముణ్డితే. (మేన్మేలనవెన్ఱు) అవిచ్ఛిన్నైన్ద్రియికానుభవత్తైక్కొడుక్కమతోழிయవెన్ఱపడి; మానసానుభవత్తైయిట్టుపరిహారమ్, మానసానుభవమెప్పోతుమళ్ళతాకైయాలేయిழவుక్కునిదానమితువేయెన్ఱపడి.(అతుతన్నిలుమ్తిరుమలైయిలేయాకిలితి)౨"తెన్నన్ఉయర్పొరుప్పుమ్తెయ్వవడమలైయుమ్" ఇత్యభిధానాత్, కాన్తస్యకామిన్యవయవాన్తరేభ్యోపితత్కుచకలశవివాదరాతిశయదర్శనాత్, తద్వద్భగవదత్యన్తాభిమతస్థలత్వేన భగవన్నిత్యసన్నిధివిశేషే, ౩"పునత్తినైక్కిళ్ళివతువవిక్కాట్టి" ఇత్యాద్యుక్తసౌలభ్యసౌశీల్యాద్యాచహృదయమ్. అత్తలైయిల్ సౌలభ్యాదికళ్కుఱైవఱ్ఱిరుక్క, ఆశైప్పట్టవివర్ నోవుపడుకైక్కుహేతువేతెన్ఱు శీరామప్పిళ్ళైక్కభిప్రాయమ్. "దుర్లభమ్" ఎన్ఱుదుఃఖప్పడుకిఱారల్లర్ అపరిచ్ఛిన్నమాకైయాలే పరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కమాట్టామల్; దుఃఖప్పడుకిఱారెన్ఱిన్దశఙ్కైక్కుత్తరమరుళిచ్చెయ్వతాక త్తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి; "అపరిచ్ఛిన్నత్వమర్చావతారత్తిలేమూడాతో!" ఎన్గిఱశఙ్కైక్కు పరహారమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పరవ్యూహేత్యాది). (విషయమెఙ్గుమొక్కవిత్యాది) పఞ్చావస్థైకళిలుమ్ సమస్తకల్యాణగుణపరిపూర్ణనాయేయిరుక్కుమెన్ఱపడి. ననుపరత్వమేవహ్యపరిచ్ఛిన్నంభవతి, అర్చావతారస్తుపరిచ్ఛిన్నతయైవహిదృశ్యతఇత్యాశఙ్కాంపరిహరతి (కుఱైన్దుతోశ్ముకిఱవిడమితి). అర్చావతారత్తిల్ పరాధీనతాసఙ్కల్పత్తాలేపూర్త్తియనావిష్కృతమాయిరుక్కుమ్.ప్రతిపత్తాక్కళ్-జ్ఞాతాక్కళ్.ఇవ్విడత్తిలే౪"పరోవావ్యూహోవావిభవఉతవాన్చావతరణోభవాన్వాన్తర్యామీ వరవరదయోవాభవసివై సత్వంసనైశౌన్దర్యగుణగణాతోబిభ్రదఖిలాతో భజదోషైర్భాస్యేవంసతతమితరేష్వస్త్వితరథా" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్.

౧॥ ౧౯. ౨॥ పె - మ. ౩॥ పెరి - తి - ౮౩ - ౩. ౪॥ వ - స్త - ౧౮.

CC-0. Bhagavad Ramanuja National Research Institute, Melukote Collection.

ఈ.—దోషత్తాలే. కడలరుకేపోకానిన్ఱాల్ తర్కణ్ణాలేముకక్కలామళవిఱేకాణ్బతు; అప్పడియేయழకరుడైయ సౌన్దర్యాదికళై యనుభవిక్కప్పుక్కవిడత్తిల్ విళాక్కొలైకొణ్డనుభవిక్కలాయిరున్దతిల్లై; పెరువిడాయ్ప్పట్టవర్, శేర్న్దకులిర్న్ద తణ్ణీర్ సన్నిహితమాయిరుక్క ఆస్యమ్ పిహితమానాల్ తుడిక్కుమాప్పోలే, విషయముమ్ సన్నిహితమాయ్ విడాయుమ్ మిక్కిరుక్కచ్చెయ్తే, అపరిచ్ఛిన్నవిషయమాకైయాలే పరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కవొణ్ణాతొழியు, 'ఇతువిషయదౌర్జన్యత్తాలేవన్దతు' ఎన్నవొழியమాట్టాతే, తమ్ముడైయ కరణసఙ్కోచనిబన్ధనమాకవన్దతెన్ఱనుసన్ధిత్తు; 'అవన్ఱాన్ ముతలిలేయిత్తైక్కழிత్తుత్తన్నైయనుభవిక్కైక్కుఉప్పాక జగత్సృష్టియైప్పణ్ణినాన్, సృష్టమానజగత్తిలే తానవన్దవతరిత్తాన్, అతుక్కు మేలేయన్తర్యామిరూపేణనిన్ఱు సత్తాదికళై నిర్వహిత్తాన్, అవనిప్పడియుపకారపరమ్పరైకళైప్పణ్ణ, నానవన్ఱైయెల్లా మసత్సమమాక్కిక్కొణ్డేన్, ఇనినానవనైక్కిట్టుకైయెన్ఱొన్ఱుణ్డో!' ఎన్ఱునిర్మర్యాదవ్యసనసాగరాన్తర్నిమగ్నరాయ్ 'ముడిన్దేనేయన్ఱో', ఎన్ఱివర్ శోకిక్క; 'నీర్, 'కరణసఙ్కోచత్తాలేవన్దతు ఎన్ఱుశోకిక్కవేణ్డా, కరణసఙ్కోచమిల్లాతారుమ్ నమ్మైయనుభవిక్కుమిడత్తిలిప్పడియేకాణుమ్పడువతు, ఎన్ఱుఇవరిழவైప్పరిహరిక్కక్కోలి 'నీర్నినైత్తవకైకళెల్లామ్ పరిమాఱుకైక్కీడాకవడక్కిల్ శిరుమలైయిలేనిన్ఱోమ్, అఙ్గేకిట్టియనుభవియుమ్ ఎన్ఱుతానఙ్గునిఱ్కిఱనిలైయైక్కాట్టి సమాధానమ్పణ్ణ సమాహితరాయ్త్తలైక్కట్టుకిఱార్.

జీ-అ-హిక్కలామళవిఱే. అప్పడియనుభవిక్క పోకావిట్టాల్ విట్టుప్పిడిక్కవొణ్ణాతో? వెన్న; "అవనైయనుభవిక్కవేణుమ్" ఎన్గిఅవాశైయాలే విడమాట్టారెన్నుమత్తై సనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పెరువిడాయ్ప్పట్టవనిత్యాది, అనుభవిక్కవొణ్ణాతొழியవెన్నుమళవుమ్) (శేర్న్ద, సన్నిహితమాయ్) ఇతిపదద్వయదర్శనాత్, శేర్న్దవెన్గిఅతుక్కు - ఏలాది సంస్కారాదనురూపత్వాభిమతత్వాదౌ తాత్పర్యమ్. పిహితమానాల్ - వ్యాధియాలేయడైక్కప్పట్టాల్. ఆనాల్ "ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తైయఱుత్తుత్తరవేణుమ్" ఎన్ఱప్రార్థిప్పానేన్నెన్న; అతుక్కుత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతువిషయేత్యాదివాక్యశేషమెల్లావఱ్ఱాలుమ్). ఇతు - పరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కవొణ్ణాతతు. దౌర్జన్యమ్ - వైలక్షణ్యమ్. ఇత్తైక్కழிత్తు - శరీరసమ్బన్ధత్తైక్కழிత్తు. ౧* "ఞాలమ్పడైత్త" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (జగత్సృష్టియైప్పణ్ణినానెన్ఱతు). ౨ "ఎమ్వామన" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అవతరిత్తానెన్ఱతు). ౩ ఎఙ్గణుమ్నిఱైన్దవెన్దాయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అన్తర్యామిత్యాది). "౧ ఆక్కైయిన్వழிయుழల్వేన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అసత్సమమాక్కిక్కొణ్డేనెన్ఱతు). ౪ "ఎఙ్గినిత్తలైప్పెయ్వన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (శోకిక్కవెన్ఱతు). మేలిల్ తిరువాయ్మొழிయైక్కటాక్షిత్తు సమాధాన ప్రకారమ్ (నీర్ కరణేత్యాది). ౫ "శిన్దుపూమకిழుమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ఇప్పడియేకాణుమ్పడువతెన్ఱతు). ౬ "నిలైపెఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (సమాహితరాయ్త్తలైక్కట్టుకిఱారెన్ఱతు).

అ-అ-వి-(అనుభవిక్కప్పుక్కవిడత్తిలిత్యాది) ఓరవయవసౌన్దర్యమ్ పిన్నైయోరవయవత్తిల్ పోకవొట్టాతు, ఆశైయున్దవిరాతు; ఒరుగుణమ్ ప్రత్యక్షమ్పోలే స్పష్టమాక వావిష్కృతమామ్పోతు అతినుడైయభోగ్యతాప్రకర్షమ్ మఱ్ఱగుణఙ్గళిల్ తాదృశావిష్కారత్తుక్కుత్తణ్ణీర్ తురుమ్పాయిరుక్కుమ్; తద్విషయమాకవనుభవమాత్రముణ్డాకైయాలే, "ఇతిజ్ఞనేతోఱ్ఱాతొழிవానేన్" ఎన్ఱువ్యథితరావర్; ఏవంచసాకల్యేనానుభవాసామర్థ్యమేవక్లేశకారణమితిభావః. ఇవ్విడత్తిలే- జీయర్ నాయనార్ కథైయైయరుళిచ్చెయ్వర్. అతావతు—జీయర్ నాయనార్, ఆழ்வార్ శ్రీకార్యార్థమాకక్కోయిలుక్కెழுన్దరుళినారాయ్, అవ్విడత్తిలేవిడివేతొడఙ్గినాల్ అస్తమిప్పుతుక్కుళ్ళేముడిప్పతాన - "ఎழுఞాయిఱు పడుఞాయిఱు" ఎన్గిఅవ్యాధివన్దతాయ్, అవ్వళవిలేతీర్థపానమాయ్, పల్కిట్టివాయ్తిఱక్కప్పోకామైయాలే, "ఎన్వాయిల్ తైప్పీతితీర్థమ్ వార్ప్పారిల్లైయో" ఎన్ఱు ఆస్యమ్ పిహితమాయ్త్తుడిత్తారెన్ఱు. పరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కవొణ్ణాతొழிయ - సకలగుణఙ్గళుమ్ సాక్షాత్కరిత్తనుభవిక్కవొణ్ణాతొழிయవెన్ఱపడి. ఆనాల్, "ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తైయఱుత్తుత్తరవేణుమ్" ఎన్ఱప్రార్థిప్పానేన్నెన్న; అతుక్కుత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతువిత్యాదివాక్యశేషమెల్లావఱ్ఱాలుమ్). (పరిహరిక్కక్కోలియితి) ఆనేన - పరిహారస్తూత్తరదశాకే ఇతిసూచ్యతే. (అఙ్గునిఱ్కిఱనిలైయై

౧॥ ౨౨-౧. ౨॥ ౨౨-౨. ౩॥ ౨౨-౪. ౪॥ ౨౨-౯. ౫॥ ౨౩-౨. ౬॥ ౨౨-౧౦.

ఈ—తెఱ్కు త్తిరుమలై యిలే నిత్యానిలైయై యనుభవిక్కక్కోలిప్పెఱాతే నోవుపట్టవివరై, వడక్కు త్తిరుమలై యిల్ నిత్యానిలై యైక్కాట్టిసమాధానమ్బణ్ణినపడియెన్నెన్నిల్, ములై వేణ్డియమ్బుత్రప్రజైక్కుములై యై క్కొడుత్తు పరిహరిక్కుమి త్తనై యిఱే. 'ఇన్నములైయై త్తరవేణుమ్ ఎన్ఱమ్బుతాల్, అమ్ములైయై యేకొడుత్తుఅన్ఱోవేణ్డావ్వో? వెన్నిల్, వేణ్డా, ఇవర్తామ్ * వழிతికై త్తలమరుకైయాలే అతువేవేణుమ్, అతువన్ఱితు' ఎన్గి అఱివిల్లైయాయిఱ్ఱు. ఇన్నముణ్డా, ఒరువస్తుతానే ఒరుపోతుధారకమాయ్, మఱ్ఱైప్పోతుఅతుతానే బాధకమాకక్కాణానిన్ఱోమిఱే, ఆమ త్తిల్ బాధకమానశోఱుతానే అతుకழிన్దవాఱే ధారకమాకానిన్ఱతిఱే; 'ఇవర్క్కిన్నతిన్న పోతుధారకమామ్, ఇన్నతిన్న పోతు బాధకమామ్, ఎన్ఱు, తెరియాతు, గుణావిష్కారత్తాలేధరిప్పిత్తుక్కొణ్డుపోరుకిఱ ఈశ్వరనుక్కుమ్ ధరి త్తవివర్క్కుమే తెరియుమ త్తనై ఇతుతాన్. ఆరియర్ కళిన్ద మ్లేచ్ఛభూమియిలుళ్ళార్క్కు ముకజ్గొడుత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱ నీర్మైయిఱేఅఙ్గు; ౧ కానముమ్వానరముమ్ వేడుమానవర్కుక్కుముకజ్గొడు త్తనీర్మైయణ్డేయిఙ్గు"

ముతఱ్పాట్టిల్ - జగత్సృష్టియైప్పణ్ణి, ఉనైన్ఱ వழிపడుకైక్కుడలాకక్కరణకళేబరఙ్గళై క్కొడుత్తు విట్టాయ్నీ; నానవఱ్ఱై యితర విషయప్రావణ్యత్తుక్కుడలాక్కి యనర్థప్పట్టుప్పోనేన్, ఇఙ్గనేయిరుక్కిఱనాన్ ఉనైన్ఱ వన్దుకిట్టువతొరునాళ్ శొల్లవేణుమెన్గిఱార్. † (మున్నీర్) ఆఱ్ఱునీర్, ఊఱ్ఱునీర్, వర్షజలమెన్ఱు.శొల్లుకిఱవఱ్ఱై.౨"అపఏవససర్జాదౌ"ఎన్ఱు,-ముఱ్పడజలసృష్టియైప్పణ్ణి,పిన్బుతేజఅణ్డసృష్టితాన్పణ్ణిఱ్ఱు(ఞాలమ్బడై త్త) విచిత్రమాకజగత్సృష్టియైప్పణ్ణిన. దయనీయదశైయైక్కణ్డు, " ఇవై కరణకళేబరఙ్గళై ప్పెఱ్ఱుక్కరై మరక్షేర

శీ - అ - తటస్థశఙ్కైయైయనువదిక్కిఱార్ (తెఱ్కు త్తిరుమలై యిలేయిత్యాది). శఙ్కైయైయిన్నవిధమాకపరిహరిక్కిఱార్ (ములై వేణ్డియిత్యాదినా,ఇన్నముణ్డానిత్యాదినా,ఆరియర్కళిழన్దవిత్యాదినాచ).ములై వేణ్డియిత్యాదిక్కు ౨"తెన్ననుయర్పొరుప్పుమ్ తెయ్వవడమలై యుమెన్ఱుమివైయేములై యావడివమైన్ద" ఇత్యత్రహృదయమ్.వழிతికై త్తలమరుకైయాలేయెన్ఱతు-౩వழிతికై త్తలమరుకిన్ఱేన్"ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. ద్వితీయపరిహారమ్(ఇన్నముణ్డానిత్యాది).(కాణానిన్ఱోమిఱే)అప్పడియే తెఱ్కు త్తిరుమలై యిల్ నిలైయపరిచ్ఛేద్యమాకై యాలేబాధకమాయ్, వడక్కు తిరుమలై యిల్ నిలైకిణ్గొణ్డనుభవిక్కలామ్బడియిరుక్కైయాలేయన్నిలైమైయైక్కాట్టియనుభవిక్కిఱానెన్ఱపడి.అప్పడియొరువస్తు తానేధారకముమాయ్, బాధకముమాయిరుక్కుమో? వెన్న(ఆమత్తిలిత్యాది).ఆమత్తిల్-అజీర్ణదశైయిల్. ఇవర్క్కిన్నపోతు బాధకమామ్ ఇన్నపోతుధారకమామెన్ఱతియుమ్ ప్రకారమెన్నెన్న.(ఇవర్క్కిన్నతిత్యాది). పినై ౨ యార్క్కు తెరియుమెన్న(గుణావిష్కారత్తాలే ఇత్యాది). మూన్ఱామ్ పరిహారమ్ (ఆరియర్కళిழన్దవిత్యాది). ఇత్తాల్ ఇఙ్గుత్తైప్పఱ్ఱివుమ్ సౌశీల్యాదుకణ్గతిశయిత్తిరుక్కైయాలే యఙ్గుత్తై నిలైయైక్కాట్టి యనుభవిప్పిక్కిఱానెన్ఱపడి. అఙ్గు-తెఱ్కు త్తిరుమలై యిలే. ఇఙ్గు-వడక్కు త్తిరుమలై యిలే. ఇఙ్గెన్ఱవన న్తరమ్-ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తా కన్నుశేపమ్.

ముతఱ్పాట్టు (మున్నీరిత్యాది) పూర్వార్ధత్తైయుమ్, "ఎన్నాళ్ యానునైన్న యినిఙ్వన్దుకూడువన్" ఎన్ఱపదఙ్గళై యుఙ్గటాక్షిత్తవతారికై (జగత్సృష్టియై ఇత్యాది). ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహత్తిలేఇన్దవవతారికై. ఉనైన్ఱవழிపడుకైక్కు - ఉనక్కడిమై శెయ్కైక్కు. ఆఱ్ఱునీర్, ఊఱ్ఱునీర్, వర్షజలమెన్గిఱ మూన్ఱువకైప్పట్టనీరైయుడైయ కిడల్శూழ்న్ద భూమియైప్పడైత్తవెన్ఱ మున్దిన వర్థమ్. మున్-మున్నే,నీర్ - జలోపలక్షితమాన భూతఙ్గళైప్పడైత్తు, పిన్నై, ఞాలత్తై - అణ్డత్తై సృష్టిత్తవెన్ఱథాన్తరమ్(అపఏవేత్యాది). "అపఏవససర్జాదౌతాసువీర్యమవాసృజత్" ఎన్గిఱవచనమ్, "ఆసీదిదమ్" ఎన్ఱతుక్కుమేలే. "మున్" ఇతిపదసామర్థ్యాత్ (పిన్బు

అ-అ- వి - యితి).అనుభవిత్తుకైఙ్కర్యమ్ప్రార్థిక్కవేణ్డుకైయాలే, ఇ త్తిరువాయ్మొழிయుమ్ - తిరువేఙ్గడముడైయాన్ విషయమెన్ఱు కరుత్తు. వడక్కు త్తిరుమలై యుమ్ నిరతిశయభోగ్యమన్ఱో, అనుసన్ధిక్కుమ్బడియెన్నెన్న(ఇన్నముణ్డానెన్ఱుతొడఙ్గి).

౧॥ ౪-తి-౪3. ౨॥ మ-స్మృ ౮. 3॥ పె-మ. ౪॥ ౨౨-౯. † "మున్నీర్" ఎన్ఱతై మున్,నీర్ ఎన్ఱుతిరుత్తి యరుళిచ్చెయ్తవర్థమ్.

ఈ—వేణుమ్ ఎన్నుదయాపరతన్త్రనాయ్‌సృష్టిత్తపడి.(ఎమ్మకిల్వణ్ణనే)అవన్ సర్వవిషయమాకవుపకరిక్క-చ్చెయ్‌తే ''మదర్థమ్'' ఎన్ఱిరుక్కిఱారివర్. ఒరువన్ సాధనానుష్ఠానమ్పణ్ణివర్షిప్పిక్క నాడువాழ்న్దుపోమాప్పోలే, అవనైనక్కాక జగత్సృష్టియైప్పణ్ణినాన్, నాడువాழ்న్దుపోయిఱ్ఱెన్ఱిరుక్కిఱార్. సర్వవిషయమాక వుపకరిత్తపడియుమ్, ప్రత్యుపకారఙ్గళ్ళ విరామైయుమ్పుఱ్ఱి (ముకిల్వణ్ణనేఎన్గిఱార్). (అన్నాళ్)కరణకళేబరవిధురమాయ్‌తమోభూతమాయ్, దయనీయదశైయైప్రాప్తమాయ్ క్కిడన్దవన్నాళ్. (నీ)ఇద్దశైయిలే ౧ ''ఏకాకీనరమేత'' ఎన్ను ఇழవువున్నతాయ్ ముకఙ్గాట్టిననీ. (తన్ద) తిరువడికళిలేతలైశాయ్‌త్తున్నైప్పెఱుకైక్కు-ఉప్పాకర్వుడమ్బై యుపకరిత్త. (నీతన్ద)పరమదయాళువాననీతన్ద. ఇవైయర్థిక్క-చ్చెయ్‌కైయన్ఱిక్కే, నిర్హేతుకదయైయాలే తన్దవిత్తనై.

౨(''దుర్లభోమానుషోదేహః'', ౩ '' మానుష్యంప్రాప్య'' ఇత్యాది.) ఇత్తై యుపకారమాక చ్చొల్లుకిఱతేన్, కర్మానుగుణమాయన్ఱోసృష్టి యిరుప్పతెన్నిల్, సృష్టిప్పతు కర్మత్తైక్కటాక్షిత్తాకిలుమ్, యోగపద్యమనుగ్రహకార్యమ్, ౪ ''అచిదవిశేషితాన్ ప్రళయసీమనిసంసరతః కరణకళేబరైర్ఘటయితుందయమానమనాః'' ఎన్నక్కడవతిఱే, ఓరోకాలఙ్గళిలేళిత్తై వెట్టివిడుమాప్పోలే నిర్హేతుకదయైయాలే యుణ్డాక్కుమత్తనై యిఱే. (అక్కైయిన్ఱొழியుమే్ల్వేన్) నీయొన్ఱైనినైత్తుత్తన్దాయ్, నానతిల్ వழியేపోన్దేన్. '' తెప్పత్తైనూక్కిప్పోయ్ పెరుమాఱ్ఱై యనుభవిక్కలాయిరుక్క, శరీరమ్పాఙ్గన్ఱు, ఎన్ఱునీర్వాకొక్కలేపోయ్క్కడలిలేపుకువారైప్పోలే, ఇతర విషయప్రావణ్యత్తుక్కడలాక్కి అనర్థత్తైవిళైత్తుక్కొణ్డేన్'' ఎన్గిఱారెమ్పార్. (వెన్నాళ్) స్వరూపజ్ఞానమ్పిఱన్దపిన్బు సంసారత్తిలిరుక్కిఱ విరుప్పు, పిరాట్టిలఙ్కైయిలే యిరున్దాప్పోలేతోన్ఱానిన్ఱతుకాణు మివర్క్కు. భగవ

౧-ఆ-ఇతిచసిద్ధమ్. విచిత్రమాకవెన్ఱతు- స్వభావోక్తి. ''నీతన్ద'' ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు, ''తన్దత్త'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(దయనీయేత్యాది). ''ఎమ్'' ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అవనిత్యాది). ఇవరెన్ఱవనన్తరమ్ - కృతజ్ఞరాకైయాలే ఇత్యధ్యాహార్యమ్. తమక్కానాలెల్లార్క్కు మువకారకనానపడి యెన్నెన్న (ఒరువనిత్యాది). ''వణ్ణమ్'' ఎన్ఱత్తై - స్వభావపరమాక్కి, తత్స్వభావఙ్గళై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (సర్వవిషయమాకవిత్యాది). తమోభూతమాయ్ - తమోవస్థమాయ్. తమోవస్థైయావతు - ప్రకృతియినుడైయసూక్ష్మావస్థై. తమోభూతమాయెన్ఱతు- ''ఆసీదిదంతమోభూతమప్రజ్ఞాతమలక్షణమ్'' ఎన్ఱమనుస్మృతివచనత్తైప్పఱ్ఱి. (సఏకాకీనరమేతేతి.) మహోపనిషది. ''తన్ద'' ఇత్యనేన - ఉపకారకత్వంసూచ్యత ఇతిహృదినిధాయ, ప్రకృతిసమ్బన్ధస్యత్యాజ్యత్వాత్ కథముపకారకత్వమితిశఙ్కాంపరిహారన్నర్థమాహ (తిరువడికళిలేయిత్యాది). ౫ ''విచిత్రాదేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయ'' ఇత్యాది. ''నీ'' ఎన్ఱతుక్కు - పితృత్వరూపసమ్బన్ధమవలమ్బ్యార్థోభిహితః (ఇద్దశైయిలే యిత్యాదివాక్యే). అర్థాన్తరమాహ (పరమదయాళువిత్యాది). స్వరసూచితార్థమాతల్. ''అబ్భక్షః'' ఇతివత్ సావధారణమాక్కియర్థమాతల్ (ఇవైయర్థిక్కవిత్యాది). పునర్ముఖాన్తరేణాశఙ్క్యపరిహారతి (ఇత్తైయుపకారమాకవిత్యాది). నిర్హేతుకదయైయాలే సృష్టిత్తానెన్నుమతుక్కుమ్, యోగపద్య మనుగ్రహకార్యమెన్నుమతుక్కుమ్ శ్రీరఙ్గరాజస్తవేప్రమాణమ్ (అచిదవిశేషితానిత్యాది). ''వరదనిజేచ్ఛయైవ పరవానకరోః ప్రకృతింమహాదభిమానభూతకరణావళికోరకిణీమ్'' ఇత్యుత్తరార్థమ్. (సంసరతఃఇతి) బహువచనేన - యోగపద్యంసూచ్యతే. ''యోగపద్యమనుగ్రహకార్యమ్'' ఎన్ఱతుక్కుదృష్టాన్తమ్ (ఓరోకాలఙ్గళిలేయిత్యాది). రాజాక్కళ్ పుత్రోత్సవాదికళిలేశిఱైయిలేకిడన్దవర్కళై యెల్లామ్ ఒరుకాలేవిడువర్గళిఱే. (ఒన్ఱైనినైత్తు) చరణకమలసమాశ్రయణత్తుక్కడలామెన్ఱునినైత్తు. సదృష్టాన్తమాకవివరణమ్ (తెప్పత్తైయిత్యాది). నూక్కి - తళ్ళి. (పాఙ్గన్ఱు) భగవత్సమాశ్రయణసమర్థన్నభవతి, పోతప్రేరణసమర్థంనభవతీతిచార్థః. దృష్టాన్త పూర్వకమర్థమాహ (స్వరూపజ్ఞానమిత్యాది). ''వెమ్'' ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (భగవద్విశ్లేషేత్యాది). ఏకార్థమాతల్. ''వెన్నాళ్'' ఎన్ఱు - సంసారత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. జ్ఞానమ్పిఱన్దపిన్బు పరితాపహేతువాన నాళిలేయితిశబ్దార్థః. ''నోయ్'' ఎన్ఱాల్ - పిఱవినైయెచ్చొల్లుమోవెన్నిల్ ; ''ఉపకోసలవిద్యైయిలే - ఆచార్యన్ దేశాన్తరత్తుక్కుప్పోకతన్నియమనత్తినాలే

౧॥మ-ఉ. ౨॥భా-పు-౧౧-౨-౨౯. ౩॥ ౪॥శ్రీ-రం-స్త-౪౧. ౫॥వి-తి. §॥ కుణ్డలిత గ్రన్థమ్పలశ్రీకోశఙ్గళిలిల్లై.

§॥''ఉడమ్బై-తలైశాయ్‌త్తు'' ఎన్ఱన్వయమ్. తలైశాయ్‌త్తు-వణఙ్గువిత్తు.

ఈ—ద్విశ్లేషత్తోడేయిరుక్కైయాల్, నెరుప్పై యెఱట్టినాప్పోలే యిరానిన్ఱతాయిఱ్ఱునాళ్. (నోయ్)పిణి. శ్రీభరతాఝ్వానుడైయనోయ్-చాతుర్థికమాయిరాతే, రామవిరహత్తాలే యాయిరుక్కుమే; అప్పడియేయివర్ నోయుమ్ ప్రసిద్ధఙ్గాణుమ్. (వీయ) ముడియ. (వినైకళై వేరఱప్పాయ్న్దు) ౧ "రాక్షసానాంక్షయంకృత్వా సూదయిత్వాచరావణమ్। లఙ్కామున్మూలితాం కృత్వాకదాద్రక్ష్యతిమాంపతిః" ౪ (ఎన్నిఱపడియేయివరుమ్మనోరథిత్తు) విశ్లేషవ్యసనత్తుక్కడియాన అవిద్యాదికళై వాసనైయోడేపోక్కి. పాయ్న్దెన్ఱు-శీనన్దోఱ్ఱుకిఱతు. ఒరు సర్వశక్తిశెయ్యుమత్తైనాన్ శెయ్యవో? (ఎన్నాళ్) ఎనక్కు "ఇప్పోతే పెఱవేణుమ్" ఎన్నుమపేక్షై యిల్లై "ఇన్ననాళ్ పెఱక్కడవై" ఎన్ఱు ఒరునాళిట్టు త్తరవమైయుమ్. ౨ "పూర్ణే చతుర్దశే వర్షే" ఎన్నుమాంప్పోలే. (యాన్) నీతన్దవుపకరణఙ్గళై ఇతర విషయప్రావణ్యత్తుక్కడలాక్కి యనర్థత్తైచ్చాఙ్ఙిత్తుక్కొణ్డనాన్.(ఉన్నై) "నాన్ విళైత్తుక్కొణ్డ అనర్థత్తుక్కు పోక్కడిశొల్లాయ్" ఎన్ఱు వళైక్కలామ్పడి యిరుక్కిఱవునై ౨. (ఇని) నీతన్దకైమ్ముతలై యఴిత్తుక్కొణ్డపిన్బు. (ఇనివన్దుకూడువనే) "ఇనివన్దుకిట్టుకై ఎన్ఱొరుపొరుళుణ్డో? ఎన్ఱునిరాశరాకిఱార్" ఎన్ఱు మున్బుళ్ళముతలికళ్, ఎమ్బెరుమానార్ "నిరాశరానాల్ పిన్నై ముడివారొరువర్; ఒన్బతామ్పాట్టిల్ నిరాశరాక, పత్తామ్పాట్టిల్ - అవన్వన్దు సమాధానమ్పణ్ణినానాకవమైయుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. నాన్వన్దునైక్కిట్టువేనాక నీపార్త్తువైత్తనాళైచ్చొల్లాయెన్గిఱార్. ౧

౬- అ - అగ్నిశుశ్రూషణరతనాన వుపకోసలనై యభ్యవహారార్థమాక వాచార్యపత్నియపేక్షిక్క, అవన్ వ్యాధిభిఃపరిపూర్ణోస్మి'ఎన్ఱు, వ్యాధిశబ్దత్తాలే - జన్మత్రైయుమ్ తత్ప్రయుక్తతాపత్రయఙ్గళైయుమ్ వ్యాధియాకచ్చొన్నానితే" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. "నోయ్" ఎన్ఱతుక్కు జన్మప్రయుక్తమాననోయెన్ఱోరర్థమరుళిచ్చెయ్తు, భగవద్విశ్లేషత్తాల్ వన్దనోయాకవర్థాన్తరమ్ వివక్షిత్తు; "నోయ్" ఎన్ఱాల్ - విశ్లేషవాచకమాక క్కూడుమో వెన్న.(శ్రీభరతాఝ్వానిత్యాది). ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహత్తిలే "వినైకళై వేరఱప్పాయ్న్దెన్నాళ్ యానున్నైయినివన్దుకూడువన్" ఎన్నుమళవుక్కుమ్ సంవాదమాక వగుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రాక్షసానామిత్యాది). సున్దరకాణ్డేవర్త్రింశే హనూమన్తంప్రతిసీతావచనమిదమ్. శబ్దార్థమ్ (విశ్లేషేత్యాది). పోక్కియెన్నాతే "పాయ్న్దు" ఎన్ఱతుక్కు వాసనై (పాయ్న్దెన్ఱిత్యాది). "వినైకళై" ఇత్యాదిక్కు ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహమ్ - వినైకళై వాసనైయోడేపోక్కి యున్ఱిరువడికళై నానెన్ఱుకిట్టువన్ అన్ఱనాళై చ్చొల్లవేణుమెన్ఱు కేట్కిఱారెన్ఱు; మున్బుళ్ళ ముతలికళ్ నిర్వాహమ్ - నానెన్నుడైయపాపఙ్గళై వాసనైయోడేపోక్కియున్నైయెన్ఱు కిట్టప్పోకిఱేన్, నాన్ కిట్టుకైయెన్ఱొరుపొరుళుణ్డో? వెన్ఱు నిరాశరాకిఱారెన్ఱు. ఇన్దనిర్వాహత్తిలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒరుసర్వశక్తియిత్యాది). సర్వపాపవిమోచనపూర్వకతత్సంశ్లేషమ్ సర్వశక్తియానవునక్కే శక్యమిత్తనైయల్లతు, ఎనక్కుశక్యమో? వెన్ఱపడి. భాష్యకారనిర్వాహే తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఎనక్కిప్పోతేయిత్యాది). "ఎన్నాళ్" ఎన్ఱు - ప్రశ్నమెన్ఱపడి. పూర్వర్కళ్ నిర్వాహే, "ఎన్నాళ్" ఎన్ఱు - క్షేపమెన్ఱపడి. ౨"పూర్ణేచతుర్దశేవర్షేపఞ్చమ్యాంలక్ష్మణాగ్రజః। భరద్వాజాశ్రమంప్రాప్యవవన్దేనియతోమునిమ్" ఇతియుద్ధకాణ్డే ప్రతిప్రయాణేవాల్మీకివచనమ్. "చతుర్దశేహిసమ్పూర్ణేవర్షేహనిరఘూత్తమ। నద్రక్ష్యామియదిత్వాన్తు ప్రవేక్ష్యామిహుతాశనమ్" ఎన్ఱు భరతాఴ్వాన్ శొన్నతుక్కు ప్రత్యుత్తరమాన "తథేతిచప్రతిజ్ఞాయ పరిష్వజ్యచసాదరమ్" ఇత్యాదియైయెడాతే, "పూర్ణేచతుర్దశే వర్షే" ఇత్యాదిమైయెడుత్తతు-విశదమాయిరుక్కైయాలే. పూర్వర్కళ్ నిర్వాహత్తిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీతన్దవుపకరణఙ్గళైయిత్యాది). "అక్కైయిన్ వఴియుఴల్వేన్" ఇత్యత్రహృదయమ్. (వళైక్కలామ్పడి) దయానాయిరుక్కిఱవున్నైయెన్ఱపడి. పూర్వర్కళ్నిర్వాహే (నీతన్దకైమ్ముతలైయిత్యాది). కైమ్ముతలితి-చాటుః. ఇష్టసాధనభూతద్రవ్యమితిధ్వనిః, 3 "అఞ్జలిఃపరమాముద్రాక్షిప్రం దేవప్రసాదినీ" ఇతిభగవత్ప్రసాదనోపకరణభూతకరణఙ్గళై యితరవిషయప్రవణమాక్కియఴిత్తుక్కొణ్డపిన్బుమిత్యర్థః. (ఒరుపొరుళుణ్డో) ఇతు- క్షేపపక్షమ్. పూర్వర్కళ్నిర్వాహమ్, ఒన్బతుపాట్టిలుమ్-నైరాశ్యమ్. ఎమ్బెరుమానార్నిర్వాహమ్, ఒన్బతామ్పాట్టిలే-నైరాశ్యమ్. ఎమ్బెరు

౧॥రా-సు-3౭-౬. ౨॥రా-యు-౧౨౭-౧. 3॥క్వచిద్దృష్టలిఖితగ్రన్థమిపలక్షితాలాశఙ్గళిలిల్లై.

జీ-అ-మానాగ్ నిర్వాహమ్ - ప్రశ్నపక్షమ్. భాష్యకార నిర్వాహే, "ఎనక్కేయాట్చెయ్యవేణుమ్" ఇత్యాదివాక్యోక్తం భావమేవకిఞ్చిద్విశేష్య దర్శయతి (నాఝవన్దిత్యాది) క్రమేణాన్వయః. ౧.

ప్ర-తి—(మున్నీర్ఞాలమ్) మానవస్మృతౌ, [౧] "ఆసీదిదంతమోభూతమప్రజ్ఞాతమలక్షణమ్। అప్రతర్క్యమవిజ్ఞేయం ప్రసుప్తమివసర్వతః ॥౫॥ తతస్స్వయమ్భూర్భగవానవ్యక్తో వ్యఞ్జయన్నిదమ్, మహాభూతాదివృత్తౌజాః ప్రాదురాసీత్తమోనుదః ॥౬॥ యోసావతీన్ద్రియగ్రాహ్యస్సూక్ష్మోవ్యక్తస్సనాతనః। సర్వభూతమయోచిన్త్యస్సఏవస్వయముద్బభౌ ॥ ౭ ॥ సోభిధ్యాయశరీరాత్స్వాత్సిసృక్షుర్వివిధాః ప్రజాః। అపఏవససర్జాదౌతాసువీర్యమపాసృజత్ ॥ ౮ ॥ తదణ్డమభవద్ధైమంసహస్రాంశుసమప్రభమ్ । తస్మిఞ్జజ్ఞేస్వయంబ్రహ్మాసర్వలోకపితామహః ॥౯॥ ఆపోనారాఇతిప్రోక్తాఆపోవైనరసూనవః । తాయదస్యాయనంపూర్వంతేననారాయణస్స్మృతః ॥౧౦॥—మహోపనిషది "ఏకోహవైనారాయణఆసీత్‌నబ్రహ్మానేశానోనేమేద్యావాపృథివీననక్షత్రాణినాపోనాగ్నిర్నసోమోనసూర్యఃసఏకాకీనరమేత"—(తన్ద్రి)శ్రీరఙ్గరాజస్తవే [౨] "అచిదవిశేషితాన్ప్రళయసీమనిసంసరతఃకరణకళేబరైర్ఘటయితుందయమానమనాః । వరదనిజేచ్ఛయైవపరవానకరోః ప్రకృతిం మహదభిమానభూతకరణావళికోరకిణీమ్ ॥౪౧॥—(వేరఱప్పాయ్‌న్దు) సున్దరకాణ్డేసప్తత్రింశేహనూమన్తంప్రతిసీతా, "విధిర్యూనమసంహార్యఃప్రాణినాంప్లవగోత్తమ। సౌమిత్రింమాంచరామంచవ్యసనైఃపశ్యమోహితాన్ ॥ ౪ ॥ శోకస్యాస్యకదాపారంరాఘవోఽధిగమిష్యతి।ప్లవమానఃపరిశ్రాన్తోహతనౌస్సాగరేయథా ॥ ౫ ॥ రాక్షసానాంక్షయంకృత్వాసూదయిత్వాచరావణమ్। లఙ్కామున్మూలితాంకృత్వాకదాద్రక్ష్యతిమాంపతిః ॥ ౬ ॥ సవాచ్యస్సంత్వరస్వేతియావదేవనపూర్యతే । అయంసంవత్సరఃకాలస్తావద్ధిమమజీవితమ్ ॥౭॥—(ఎన్నాళ్) అయోధ్యాకాణ్డేన్యాసశోత్తరశతతమే పాదుకాప్రదానానన్తరేస్వాభిప్రాయంవిజ్ఞాపయన్తంభరతంప్రతిరామస్యప్రతిజ్ఞా, "చతుర్దశహివర్షాణిజటాచీరధరోహ్యహమ్ ॥ ౨౩ ॥ ఫలమూలాశనోవీరభవేయం రఘునన్దన । తవాగమనమాకాఙ్క్షన్ వసన్వైనగరాద్బహిః ॥౨౪॥ తవపాదుకయోర్న్యస్తరాజ్యతన్త్రఃపరన్తప। చతుర్దశేహిసమ్పూర్ణేవర్షేఽహనిరఘూత్తమ ॥ ౨౫ ॥ నద్రక్ష్యామియదిత్వాంతు ప్రవేక్ష్యామిహుతాశనమ్ । తథేతిచప్రతిజ్ఞాయ సంపరిష్వజ్యసాదరమ్॥ ౨౬ ॥ శత్రుఘ్నఞ్చపరిష్వజ్యవచనఞ్చేదమబ్రవీత్ । మాతరంరక్షకైకేయీంమారోషంకురుతాంప్రతి ॥ ౨౭ ॥ మయాచసీతయాచైవశప్తోసిరఘునన్దన। ఇత్యుక్త్వాశ్రుపరీతాక్షోభ్రాతరంవిససర్జహ॥ ౨౮॥"—ఏవంయుద్ధకాణ్డే [౧౨౭] ప్రతిప్రయాణేవాల్మీకివచనమ్, "పూర్ణేచతుర్దశేవర్షేపఞ్చమ్యాంలక్ష్మణాగ్రజః । భరద్వాజాశ్రమంప్రాప్యవవన్దేనియతోమునిమ్ ॥ ౧ ॥". ౧

తా॥ సకలచేతనులకును కరచరణాద్యవయవములనిచ్చిన పరమోదారుఁడవైన ఓ! శ్రియఃపతీ! నీకైఙ్కర్యార్థమై నీవిచ్చిన యీ శరీరమును బరిగ్రహించి నేనాకైఙ్కర్యముచేయక నిన్ద్రియపరాధీనుఁడనై సంసారమందుమునిగి మహాదుఃఖము ననుభవించుచున్నాను. ఇట్టిదుఃఖమునకుఁ గారణములైన పాపములను సమూలముగఁబోఁగొట్టుకొని ఇంకనెన్నడు నిన్నుఁబొందెదనో? తెలియలేదు.

మూ. —వన్మావైయమళన్దవెమ్వామననిౝ । పన్మామాయప్పల్ పిఱవియిల్పడికిన్ఱయాౝ । తొన్మావల్వినైత్తొడర్కళై ముతలరిన్దు । నిన్మాతాళ్ శేర్న్దునిఱ్పతెన్ఱుకొలో ॥ ౨ ॥

ఆ.—(వన్మా) ఇప్పడినీతన్దవుపకరణత్తైక్కొణ్డుపిన్నైయుమ్నాౝ సంసారసముద్రత్తిలేపోయ్‌విழுమళవిలెన్నైయెడుత్తరుళుకైక్కాకవిఙ్గేవుకన్దరుళినాయ్; పిన్నైయుమునక్కేట్టాతతోరుపడినాననన్దసంసారమాకిఅకడలినుళ్ళేపోయ్విழுన్దానిన్ఱేన్. ఇప్పడియిక్కడల్ లేవిழுన్దకైక్కు హేతువాయనాదిసిద్ధమాయ్ మహాబలమాయిరున్దవెన్నుడైయపాపపరమ్పరైకళై ముతలరిన్దున్నుడైయనిరవధికభోగ్యమాన తిరువడికళైనాౝ శేర్న్దు, పిన్నైయొరుకాలముమ్పిరియాతేనిఱ్పతెన్ఱోవెన్గిఱార్. ౨

అన్వ — వన్ మా వైయమ్ (౩) అళన్ద ఎమ్ వామన (౬) నిన్ పల్ మా (౯) మాయమ్ పల్ పిఱవియిల్ పడికిన్ఱ (౧౨) యాన్ తొల్ మా (౧౫) వల్ వినై తొడర్కళై (౧౮) ముతల్ అరిన్దు నిన్ (౨౧) మా తాళ్ శేర్న్దు (౨౪) నిఱ్పతు ఎఞ్ఞాన్ఱుకొల్ (౨౭)

పన్నీ — అనన్తరమ్, అర్థియాయ్వన్దుజగత్తై యనన్యార్హమాక్కిన వుఞ్శ్లాఘ్యమాన తిరువడికళై చ్చేరువతెన్ఱో వెన్గిఱార్.

కఠినత్వత్తాలేశక్కన్ఱ, పెరియ, పృథివియై:(౩)నుకుమారమానతిరువడికళాలేయళన్దు,అత్తాలేయెన్నైయనన్యార్హమాక్కిన, వామననే!, (౬) ఉనక్కులీలోపకరణమాయ్,గుణభేదత్తాలుమ్కార్యభేదత్తాలుమ్పలవకైయాయ్, ౧*దురత్యయైయాన(౯)మాయైయాకిఱ ప్రకృతియడియాన, దేవాదిబహువిధజన్మత్తిలే, పొరున్దివర్తిక్కిఱ (౧౨) నాన్, అనాదియాయ్, అపోచ్ఛేద్యమాయ్,(౧౫)విడువిక్కవరితాన, పాపఙ్గళినుడైయ, అనుబన్ధఙ్గళై, (౧౮) సమూలమాక, అఱుత్తు,ప్రాప్తనానవున్నుడైయ,(౨౧)పెరుతక్కరియపెరుమైయైయుడైత్తాన, తిరువడికళై, శేర్న్దు, (౨౪) గతాగతమ్పణ్ణాతేనిఱ్పతు, ఎక్కాలమాయిరుక్కిఱతో?. (౨౭) ౨

అర్థము — కఠినమై విశాలమైన భూమిని(౩) గొలిచిన మా వామనుడా!(౬) నీయొక్క యనేకవిధంబులై యపరిచ్ఛిన్నములైన (౯)మాయలచేఁగలిగిన దేవమనుష్యాద్యనేక భేదములుగలజన్మములయందు నమరియున్న(౧౨)నేను అనాదియు అన్తములేనివియు(౧౫)విడిపించుటకునశక్యంబులునైన పాపములనియెడి సంకెళ్లను(౧౮) సమూలముగ ఛేదించి నీయొక్క(౨౧)శ్లాఘ్యమైన శ్రీపాదములను జేరి (౨౪) యుండుట యేకాలమంకో? (౨౭).

ఈ — ఇరణ్డామ్పాట్టు. ఉమ్ముడైయ వుడమ్బుకొణ్డునామిరున్దవిడత్తేవన్దుకిట్టమాట్టిర్ శీలీరాకిల్; నమ్ముడమ్బైక్కొణ్డు నీరిరున్దవిడత్తేవన్దుకిట్టినోమే - వామనవేషత్తైక్కొణ్డు మహాబలిమున్నేవన్దునిన్ఱోమే, అఙ్గేకిట్టమాట్టిర్ శీలీరోవెన్న; అతుక్కన్దప్పినేనెన్గిఱార్.

(వన్మావైయమళన్ద) అవన్ తానేతన్నైక్కొణ్డువన్దుకాట్టినవిడత్తిలుమ్ నెఞ్జిల్ నెకిఴ్చ్చియిన్ఱిక్కేయిరున్దభూమియిఱే. ఆసురప్రకృతియాన మహాబలిక్కుళ్ళ విరక్కముమిల్లైయిఱే, శుక్రాదికళ్ విలక్కచ్చెయ్తేయుమవర్కళ్ వఴిపోయిన్ శీలనిఱేయవన్. మహాబలిమిడుక్కాలేపుక్కుళక్కవరితానభూమియెన్నుతల్. ఇప్పడివన్తైయైయుడైత్తానమహాపృథివియైయళన్ద ౨ * వడివిణైయిల్లా మలర్మకళ్ మఱ్ఱైనిలమకళ్ పిడి

జీ-అ-ఇరణ్డామ్పాట్టు (వన్మావిత్యాది) పూర్వార్ధత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఉమ్ముడైయవిత్యాది). ఉమ్ముడైయవుడమ్బైన్ఱతు - ''అక్కైయిన్ వఴి'' ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. అతెవ్విడత్తేయెన్న (వామనవేషత్తైయిత్యాది).

వైయమ్'' ఎన్ఱతు-వైయత్తిలుళ్ళారై యాయ్,వన్మైయావతు-హృదయకాఠిన్యమెన్ఱువివక్షిత్తు అతుక్కప్రసఙ్గమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవన్ తానేయిత్యాది).తానేతన్నైక్కొణ్డువన్దు కాట్టినవిడత్తిల్ నెఞ్జునెకిఴన్దపేరుణ్డో వెన్న(ఆసురేత్యాది).అవన్దానప్పడి యిరఙ్గినాలో వెన్న(శుక్రాదికళిత్యాది).అవర్కళ్ వఴిపోయిన్ శీలన్ - అవర్కళ్ శొన్నపడి శెయ్తిలన్.ద్వితీయార్థమ్(మహాబలి మిడుక్కాలేయిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (ఇప్పడియిత్యాది).కఠినమానభూమియెన్ఱుమాత్రామర్థమ్(వడివిణైయిత్యాది)పడివుణ్ణప్పిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ పద్మోద్భవైయాన పెరియపిరా

అ-అ-వి- ౩ ''దేవానాముపకారాయభవతాంసజ్జయాయచ । సమానమయాతిబలేతవయజ్ఞంసనంశయః । అగతేవామనే దేవేత్వయాతస్య మహాత్మనః । ప్రతిజ్ఞానైకర్తవ్యాపద్యామేతిస్తవేతినై'' ఎన్ఱతే శుక్రన్ విలక్కినన్ఱు. ౪ ''కొళ్వనాన్ మావలిమూవడి'' ఎన్ఱముగ్ధభాషణత్తాలే యవనుక్కమనన్దిరిపైప్పణ్ణిన్ శీలనాకిల్, అవన్ నముచిపైప్పోలే ౫ ''మున్నైయవణ్ణమేకొణ్డళివాయ్'' ఎన్ఱుధర్మమార్గత్తైచ్చొల్లి ''రాజ్యత్తైనిడేన్'' ఎన్ఱిరుక్కిఱళక్కైయురుమైప్పడుమిఱే. మిడుక్కెన్ఱిఱతు-ధర్మత్తై. అవన్ కొడుత్తపిన్బు ''కఱరుడైమై'',

---

౧॥ భ-గీ-౭-౪. ౨॥ ౮౨-౧౦. ౩॥ స్క-పు. ౪॥ ౨౮-౯. ౫॥ పెరి-తి-౯-౮.

ఈ—ఱ్కుమ్ మెల్లడియైక్కొణ్డుకీழ் కాడుమ్ మలైయుమానభూమియైయళన్ద తెన్నుతల్. (సంసారికళుక్కైయనె ఞ్జిల్ వస్త్తైయెచ్చొల్లుతల్, భూమియినుడైయకాఠిన్యత్తైచ్చొల్లుతల్, మహాబలితోళ్ మిడుక్కాలేయెరువర్ ఱ్కుమ్ ప్రవేశిక్కవరితానవస్త్తైయెచ్చొల్లుతల్.) (ఎమ్వామన) అపహృతరాజ్యనానఇన్ద్రనుక్కాకవల్ల, వా మనావతారముమ్మదర్థమెన్ఱిరుక్కిఱార్. (నీ) ౧ "మమమాయాదురత్యయా" ఎన్ఱుకొణ్డు వితువెనక్కొ రువనుక్కుమ్ఫలిత్తువిట్టతు. (పన్నామాయమ్) మాయయెన్ఱిఱతు - మూలప్రకృతియై. పస్త్తైయాంపత్తెన్నెన్ని ల్; కార్యగతమాన దేవాదినానాత్వత్తైకారణత్తేయేఱిట్టుచ్చొల్లుకిఱతాతల్; అన్ఱిక్కే, గుణత్రయఙ్గళుక్కాశ్ర యమాయిరుక్కైయాలే, గుణభేదఙ్గళై యిట్టుప్పలవాకచ్చొల్లుతల్. (పల్పిఱవియిల్) ప్రకృతిసమ్బన్ధనిబన్ధనమా కవిజేలఅనేకజన్మఙ్గళ్ తానుణ్డాకిఱతు. అవఱ్ఱిలే (పడికిన్ఱ) తత్తైకాణాతేయవగాహిక్కిఱ. విశాక్కిన్ఱ ఎన్నాతే, పడి కిన్ఱ ఎన్గిఱతు - ఇవ్వనర్థత్తిలే వెఱుప్పిన్ఱిక్కేపొరున్ది యిరుక్కై. వర్తమాననిర్దేశత్తాల్ - ఇన్నమ్ తత్తైకణ్డతిల్లైయె న్నై. (యాన్) అసంసారపాన్థనాన నాన్. (తొన్మావిత్యాది) ఇచ్చేతననుళ్ళవస్త్తైయుణ్డాయ్, అనుభవిత్తాలుమ్ నశి యాతతాయ్, ఈశ్వరన్ పోక్కుమన్ఱు మొఱునిలైనిన్ఱుపోక్కవేణ్డుమ్బడి ప్రబలమాయ్, ఒన్నోడొన్ఱనుబన్ధిత్తు త్తాన్ఱువాలాయిరుక్కిఱపాపత్తైవాసన్నైయోడేపోక్క. తొడరెన్ఱు-విలఙ్గు. (నిన్మాతాళ్ శేర్న్దు) పరమప్రా ప్యమాయ్ నిరతిశయభోగ్యమాయిరుక్కిఱ తిరువడికళైక్కిట్టి. (నిఱ్పతు) పఱక్కిఱతొన్ఱిలేభారమ్వైత్తాప్పోలే యిరుప్పతొన్ఱిఱేనిత్యసంసారికళుక్కుభగవత్సమాశ్రయణమ్. ౩ "అథసోఽభయఙ్గతోభవతి" ఎన్నక్కడవతిఱే.

జీ-అ-ట్టియాఱుమ్ మలైయానభూమిప్పిరాట్టియుమ్ పిఱక్కుమ్మృదువాన తిరువడికళైయెన్ఱుసాభిప్రాయార్థమ్. ఉక్తమర్థత్రయం వ్యత్క్రమేణదర్శయతి (సంసారికళుక్కైయ విత్యాదివాక్యత్రయేణ). ఇన్దమూన్ఱు వాక్యముమ్-తిఱత్తువాక్యమ్. "ఎమ్" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (అప హృతేత్యాది). "నీన్ పన్నామాయప్పల్ పిఱవియిల్ పడికిన్ఱయాన్" ఇత్యన్తస్యభావమాహ (మమమాయేత్యాది) గీతానుసన్ధానమే. పూర్వమేవలిఖితమ్. కార్యగతమాన దేవాదినానాత్వత్తై-దేవాదికార్యగతమాన నానాత్వత్తై. మాయయుడైయాకవుణ్డానపిఱవియెన్ఱు విపక్తిత్తిరు శిచ్చేయకిఱార్ (ప్రకృతిసమ్బన్ధేత్యాది). "మా" ఎన్నతు- "దురత్యయా" ఎన్నపడి. వర్తమానార్థమ్ (తత్తైకాణాతే యిత్యాది). "తత్తైకాణాతే" ఎన్నతిన్ వివరణమ్ (వర్తమానేత్యాది). సంసారపాన్థన్-సంసారమార్గచరన్. సంసారపాన్థనెన్నతు- "అనేకజన్మ సాహస్రీం సంసారపదవీంవ్రజన్" ఇత్యారభ్య "తదాసంసారపాన్థస్యయాతి మోహశ్రమశ్శమమ్" ఇత్యన్తమ్ ఆఱామంశత్తిల్ కేశిధ్వజో క్తవచనత్తైప్పఱ్ఱి. "తొడర్" ఎన్ఱు-ఒన్నోడొన్ఱనుబన్ధిత్తిరుక్కిఱవితిప్రాకామికార్థః. బహువచనార్థమ్ (తాన్ఱువాలాయిరుక్కిఱవెన్ఱు). ఇరణ్డామర్థమ్ (తొడరిత్యాది). వల్వినైయాకిఱవిలఙ్గెన్నపడి. "నీన్" ఎన్నతుక్కర్థమ్ (పరమప్రాప్యమాయెన్నతు). పరమప్రాప్తమా యెన్నపడి. "మా" ఎన్నతుక్కర్థమ్ (నిరతిశయభోగ్యమాయెన్ఱు). నిత్యనాన చేతననుక్కు నిత్తైయావతేతెన్న (పఱక్కిఱతిత్యాది). పఱ క్కిఱతు-ఎచ్చిలిలై. ఉక్తార్థే ప్రమాణమ్ (అథేత్యాది). ఎన్నాలాకవఱ్ఱో వెన్నతు-ఇన్నాకవఱ్ఱో వెన్నతాయ్, అప్పడికొన్నపేరణ్డో వెన్న (అపీదానీమిత్యాది) అయోధ్యాకాణ్డేవనప్రయాణోద్యుక్తం రామం ప్రతికౌసల్యా, (అపీదానీంసకాలస్స్యాత్వనాత్ప్రత్యాగతంపు నః । యత్త్వాంపుత్రకపశ్యేయం జటామణ్డలధారిణమ్ ; హేపుత్రక జటామణ్డలధారిణంవనాత్పునఃప్రత్యాగతంత్వాంయస్మాత్కాలాత్పశ్యే

అ-అ-వి-ఎన్నతొల్లవొన్ఱాతు, కొడావిడిల్ అళక్కైక్కుప్రసక్తియిల్లై; అక్కైయాలేఅళక్కైక్కు అళాయ్మావలియైవఞ్జిత్తవన్నాన్నపడి. ౫ "మ ర్త్యోమృత్యువ్యాళభీతః పలాయన్ సర్వాన్ లోకాన్ నిర్భయంనాధ్యగచ్ఛత్ । త్వత్పాదాబ్జంప్రాప్యయదృచ్ఛయాఽద్యస్వస్థశ్శేతేమృత్యురస్మాదపైతి." (అథేత్యాది) తిరుక్కైలే; అన్యశ్శ్యే-అతీనియే; అనాత్మ్యే-ప్రాకృతశరీరరహితే; అత్మ్యమ్-వ్యాప్యమ్, శరీరమ్; "అస్థ-న్యాస్తా"

౧॥ భ-గీ-౭-౪. ౨॥ వి-పు-౬-౭-౨౦. ౩॥ తై-ఉ-౨. ౪॥ తి-మొ-౪౧-౨. ౫॥ భా-పు-౧౦-౩-౨౭.

ఈ—(నిఱ్ప తెఞ్ఞాన్ఱుకొలో) అతెన్నాళ్ కవల్ఱో;౧"అపీదానీంస కాలస్స్యాత్" ఎన్ను మాప్పోలే. "ఇన్నాళ్' ఎన్ఱోరవధి పెఱ్ఱాతాకిల్ ఇన్ఱుపెఱ్ఱత్తోడొక్కుమ్" ఎన్ఱుజ్గొల్లువర్కళ్. ౨

జీ-అ-యమ్ సకాలః ఇదానీంస్యాదపీత్యన్వయః. ఎన్నాళ్ కవల్ఱో వెన్ఱతుక్కు-ప్రశ్నపరమాక్కి యర్థాన్తరమ్ (ఎన్నాళ్ఱిత్యాది). అవ నొరునా ళిట్టుక్కొడుత్తాల్ పెఱ్ఱాతకొణ్డు తరిత్తిరుక్కలామెన్ఱపడి. (నిఱ్ పన్నామాయుమిత్యాది) నిఱ్ - ఉన్నడైయతాయునక్కు లీలోపకరణమాయ్ గుణభేదత్తాలుమ్ దేవాదికార్యభేదత్తాలుమ్పలవాయ్, మా - దురత్యయమైయాన, మాయమ్-ప్రకృతియడియాన దేవాద్యనేకవిధ జన్మజ్గళిలే పొరున్దివర్తిక్కుఅనాఙ్, తొల్ - అనాదియాయ్. మా - అపరిచ్ఛేద్యమాయ్, వల్ - విడువిక్కవరితాప్పడి ప్రబలమాన,వినైత్తొడర్కళై-పావత్తొడర్చ్చికళైయెన్ఱుశబ్దారమ్. శుక్రాదికళ్ నిలక్కచ్చెయ్తే ఎన్నిలఃడత్తిలే - "ఇతిసఞ్చోదితశ్శుక్రస్స్వరాజ్ఞా బలినానృప" ఇత్యాది "అగతేవామనేదేవేత్వయాతస్యమహాత్మనః । ప్రతిజ్ఞానైవకర్తవ్యాదద్యామేతత్తవేతివై" ఎన్ఱనారసింహపురాణత్తిల్ శుక్రవచనమనుసన్ధేయమ్. క్రమేణాన్వయః. ౨

అ-అ-వి-ఇతిధాతుః; అనిరుక్తే-ప్రాకృతనామరహితే,అనిలయనే-ఆధారరహితే;ఏవంభూతే బ్రహ్మణి, ఏషః-పురుషః,అభయమ్-భయాభావాయ,తాపత్రయాదికళాల్ నలివువారామైయిన్పొరుట్టు; యదాప్రతిష్ఠాంవిన్దతే-యాతొరుపోతు ధ్యానత్తైయప్పైకిఱాఙ్, అథసః.-అభయం గతోభవతి - భయమిన్ఱిక్కే యిరుక్కైయైయడైయుమ్; యదాహ్యేవ, ఏషః - ఉపాసకః, ఏతస్మిఙ్ - పరబ్రహ్మణి, అరమ్ - అల్పమ్, అన్తరమ్ - జ్ఞానవిచ్ఛేదమ్, కురుతే; అథతస్యభయమ్, ఉద్భవతి - ఉణ్డాకుమ్. ౨

ప్ర-తి-(ఇరణ్డామ్పట్టు) (వన్నావైయయ్) శ్రీనారసింహేపురాణేశుక్రాదీనాంవిఘ్నోక్తిః "ఇతిసఞ్చోదితశ్శుక్రస్స్వరాజ్ఞాబలినానృప । తమువాచబలేవాక్యంమమచ్ఛృణుసాంప్రతమ్ । దేవానాముపకారాయభవతాంస్సజ్ఞయాయచ । ననూనమాయాతిబలే తవయజ్ఞంనసంశయః । ఆగతేవామనేదేవేత్వయాతస్యమహాత్మనః । ప్రతిజ్ఞానైవకర్తవ్యాదద్యామేతత్తవేతివై" ౫॥—(మామాయమ్)భగవద్గీతాయాంసప్తమేధ్యాయే, "దైవీహ్యేషాగుణమయీమమమాయాదురత్యయా । మామేవయేప్రపద్యన్తేమాయామేతాంతరన్తితే ॥ ౪ ॥—(యాఙ్) (సంసారపాన్థనాన) వైష్ణవేపురాణేషష్ఠాంశే [౭] అధ్యాత్మశుశ్రూషుంఖాణ్డిక్యజనకంప్రతికేశిధ్వజః "అనేకజన్మసాహస్రీంసంసారపదవీంవ్రజఙ్ । మోహశ్రమంప్రయాతోఽసౌవాసనారేణుకుణ్ఠితః ॥ ౧౯ ॥ ప్రక్షాళ్యతేయదాసోఽస్యరేణుర్జ్ఞానోష్ణవారిణా । తదాసంసారపాన్థస్యయాతిమోహశ్రమశ్శమమ్ ॥ ౨౦ ॥—" (నిఱ్పతు) తైత్తిరీయోపనిషది, [౭] "యదాహ్యేవైషఏతస్మిన్నదృశ్యేఽనాత్మ్యేఽనిరుక్తేఽనిలయనేఽభయంప్రతిష్ఠాంవిన్దతే అథసోఽభయఙ్గతోభవతియదాహ్యేవైష ఏతస్మిన్నుదరమన్తరంకురుతేఅథతస్యభయంభవతి"—(ఎన్ఱాన్ఱుకొలో) శ్రీమదయోధ్యాకాణ్డే[౨౪]వనప్రయాణోద్యుక్తంరామంప్రతికౌసల్యా "గచ్ఛేదానీంమహాబాహోక్షేమేణపునరాగతః । నన్దయిష్యసిమాంపుత్రథామ్నాశుక్లేనచారుణా ॥ ౩౬ ॥ అపీదానీంసకాలస్స్యాద్వనాత్ప్రత్యాగతంపునః । యత్త్వాపుత్రకపశ్యేయంజటామణ్డలధారిణమ్ ॥ ౩౭ ॥" ౨

తా॥ ఓ! శ్రియఃపతీ! సకలచేతనులకు నాశ్రయించుట కనత్యన్తసులభుఁడవై నీవు వామనావతారంబెత్తిలోకములను గొలిచిననప్పుఁడు నేను లేకపోతిని. ఇప్పుడాయవతారములేదు. ఇంక నేనీసంసారబన్ధమునువదలి నీశ్రీపాదములనెన్నడు చేరెదనో? తెలియలేదు ౨.

మూ.—కొల్లామాక్కోల్ తుల్లై శెయ్తుపారతప్పోర్ । రెల్లాచ్చేనైయుమిరునిలత్తవిత్త వెన్దాయ్ ।
పొల్లావాక్కైయిఙ్ పుణర్వినైయఱుక్కలఱా । శొల్లాయానున్నైచ్చార్వతోర్ శూழ்చ్చియే ॥ ౩ ॥

ఆ.—(కొల్లా) ఇప్పడి శ్రీవామననాయ్వన్దుపుకున్దరుళినవతువుమెనక్కు కార్యకరమన్ఱియేయొழிన్దవాఱే, పిన్నైయుమెన్నకళ్కు శ్రవభినివేశత్తాలే శ్రీవసుదేవర్ తిరుమకనాయ్వన్దుపిఱన్దరుళి, సర్వవశీకరణమాయ్ నిరతిశయాశ్చర్యమానదివ్యచేష్టితఙ్గళైప్పణ్ణియరుళినిన్ఱ

౧॥ రా-అ-౨౪-౩౭.

కొణ్డుసర్వసులభనాయ్నిన్ఱరుళివన్దు కుట్టివడికళై చ్చేరప్పెఱ్ఱిలేన్; ఇప్పడియనర్థకరమాయున్నాల్లల్లతఱుక్కముడియాతిరుక్కిఱ విరుద్ధప్రకృతిసమ్బన్ధత్తై నీయేయఱుత్తునానున్నై చ్చేరుమవతారువిరకుపార్ త్తరుళాయెన్గిఱార్. 3

అన్వ— కొల్లా మా కోల్ (౩) కొలై శెయ్తు పారతప్పోర్ (౬) ఎల్లాచ్చేనైయుమ్ ఇరునిలత్తు అవిత్త (౯)ఎన్దాయ్ పొల్లా ఆక్కైయిన్ (౧౨) పుణర్వినై అఱుక్కల్ అఱా (౧౫) యాన్ ఉన్నై శార్వతు (౧౮) ఓర్ శూఴ్చ్చి శొల్లాయ్ (౨౧).

పన్నీ —అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనశీలనానవున్నై నాన్ కిట్టుకైక్కు ఉరువిరకరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్గిఱార్.

కొల్లుకైక్కుక్కరువియన్ఱియే, కుతిరై యైనడత్తువతాన, ముడకోల్ కరువియాక, (౩) ౧"మయైవైతేనిహతాః" ఎన్ఱసఙ్కల్పమాత్రత్తాలే కొలైయై, శెయ్తు, భారతయుద్ధత్తిలే, (౬)శత్రుసేనై యోడు పాణ్డవసేనై యోడువాశియఱ భూభారమానసమస్తసేనైయై యుమ్, ధర్మక్షేత్రమాన పెరియభూమియిలే, నశిప్పిత్త, (౯)ఎన్నుడైయస్వామియే!, అనర్థహేతువాన, శరీరత్తోడుణ్డాన, (౧౨)సమ్బన్ధత్తై, అఱుక్కవుద్యోగిత్తాలుమ్, ఎన్నాలఱుక్కలామ్పడియల్ల; (౧౫) ఇతిలేయకప్పట్టనాన్, విరోధియైయఱుత్తుక్కొడుక్కవల్లవున్నై, కిట్టలామ్పడి, (౧౮) అద్వితీయమాయిరుప్పతొరు, నల్విరకు, అర్జుననుక్కుచ్చొన్నాప్పోలే శొల్లవేణుమ్. (౨౧) 3

అర్థము.—చంపుటకు సాధనముగాక గుఱ్ఱమును నడిపించుటకు నాయుధమునైన కఱ్ఱచే (౩) నాశమును జేసి భారతయుద్ధమునందు (౬) అన్నిసైన్యములను విశాలభూమియైన (కురుక్షేత్రమునందు) చంపిన (౯) ఓ! నాస్వామీ! క్రూరమైన శరీరముతోనుండు (౧౨) సంబన్ధమును ఛేదించ నెత్నించినను ఛేదింపనశక్యముగనున్నది. (౧౫) నేను నిన్ను ఆశ్రయించుటకుఁదగిన (౧౮) అద్వితీయమైన ఉపాయమును సాదింపవలయు. (౨౧)

ఈ— మూన్ఱామ్పాట్టు. వామనావతారమ్ముడ్కాలత్తిలే యాకై యాలుమ్ నీర్పిఱ్పాడరాకై యాలుమిఴన్దుఅఙ్గుకిట్టప్పెఱ్ఱిలేరాకిల్, ఒరుత్తియుడైయమఙ్గళసూత్రత్తుక్కాకపాణ్డవర్కళుక్కుచ్చొల్లిన్ఱుచ్చెయ్తుతిరిన్దోమే, అఙ్గేవన్దుకిట్టమాట్టిన్ఱిలీరోవెన్న; అఙ్గున్దప్పినేనెన్గిఱార్.

(కొల్లా) దుర్యోధనను మర్జుననుమాక, కృష్ణన్ పళ్ళికొణ్డరుళానిఱ్కచ్చెయ్ తేపడైత్తుణైవేణ్డివన్దు, దుర్యోధనన్ తిరుముడిప్పక్కత్తిలేయిరున్దాన్, అర్జునన్ తిరువడికళిన్పక్కత్తిలేయిరున్దాన్; పళ్ళియుణర్న్దరుళి "రాజాక్కళ్ పోన్దతేన్?" ఎన్న; దుర్యోధనన్ "నాన్ మున్బుడవన్దేన్" ఎన్న; ౧ [భవానభిగతఃపూర్వమత్రమేనాస్తిసంశయఃఎన్ఱు] నీర్ మున్బుడవన్దతుక్కుక్కైయిల్లై, నఙ్గళ్ మున్బుడప్పట్ట తివన్బక్కలిలేయెన్ఱు అవనుక్కాకత్తాన్ శిలవఴుక్కుచ్చొల్లి, "ఉఙ్గళుక్కు వేణ్డువతేన్?" ఎన్న "పడైత్తుణై వేణ్డివన్దోమ్"

జీ-అ-మూన్ఱామ్పాట్టు(కొల్లావిత్యాది) "ఎల్లాచ్చేనైయుమిరునిలత్తవిత్తవెన్దాయ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (వామనావతారమిత్యాది). ముడ్కాలత్తిలే యెన్ఱతు - "అళన్ద" ఎన్గిఱభూతనిర్దేశతాత్పర్యమ్.

కొల్లా-కొలైక్కుసాధనమన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ.మాకోల్-కుతిరైయైనడత్తుకిఱకోలాలే.కొలై శెయ్తు-కొలైయైచ్చెయ్తు.కొలై-కొల్లుకై, ముడిక్కై-యెన్ఱపడి.దివ్యాయుధఙ్గళిరుక్క,మాకోలాలేకొలై శెయ్వానెన్నెన్న(దుర్యోధననుమిత్యాది).నఙ్గళ్ మున్బుడప్పట్టతివన్బక్కలిలే యెన్ఱతు-౧"భవానభిగతఃపూర్వమత్రమేనాస్తిసంశయః। మయాతుదృష్టఃప్రథమంకున్తీపుత్రోధనఞ్జయః" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. పడైత్తుణై-యుద్ధ

అ-అ-వి-(ఒరుత్తియుడైయ మఙ్గళసూత్రత్తుక్కాకవితి)౨"పాణ్డవర్కళైయుమ్ నిరసిక్కప్రాప్తమాయిరుక్క, వైత్తతుద్రౌపదియినుడైయ మఙ్గళసూత్రత్తుక్కాక" ఇతిహ్యుక్తమ్. (అఙ్గే) సన్నిహితమిత్యేయెన్ఱతాత్పర్యమ్. (శిలవఴుక్కుచ్చొల్లియితి) అత్ర,౩"ప్రవారణంహిబాలానామ్" ఇత్యాదికఞ్చద్రష్టవ్యమ్. పడైత్తుణై - యుద్ధసహాయమ్. నారాయణగోపాలరెన్గిఱతు - "నవకోటినారాయణగోపాలర్

౧॥ భార-ఉ-౬. ౨॥ శ్రీవచన-భూ-౨. ౩॥ భార-ఉ-౬-౧౭.

ఈ—(నిఱ్పత్తెన్గాన్ఱుకొలో) అత్తెన్నాళాకవన్ఱో;గ(అపీదానీంసకాలస్స్యాత్'' ఎన్నుమాప్పోలే. "ఇన్నాళ్' ఎన్ఱోరవధిపెఱ్ఱాకిల్ఇన్ఱుపెఱ్ఱత్తోడొక్కుమ్'' ఎన్ఱుఞ్గొల్లువర్కళ్. ౨

జి-అ-యమ్ సకాలఃఇదానీంస్యాదపీత్యన్వయః. ఎన్నాళాకవన్ఱోవెన్ఱతుక్కు-ప్రశ్నపరమాక్కి యర్థాన్తరమ్ (ఎన్నాళ్ఞైత్యాది). అవనారునా ళ్ఱుకొండుత్తాల్ పెఱ్ఱతాకక్కొండు తరిత్తిరుక్కలామెన్నపడి. (నిన్ పన్మామాయమిత్యాది) నిన్ - ఉన్నుడైయతాయునక్కులీలోపకరణమాయ్ గుణభేదత్తాలుమ్ దేవాదికార్యభేదత్తాలుమ్పలవాయ్, మా - దురత్యయైయాన, మాయమ్-ప్రకృతియడియాన దేవాద్యనేకవిధ జన్మజ్గళిలే పొరున్దివర్తిక్కుఅనాళ్, తొల్ - అనాదియాయ్. మా - అపరిచ్ఛేద్యమాయ్, వల్ - విడువిక్కవరితాయ్పడి ప్రబలమాన,విన్నైత్తొడర్కళై-పావత్తొడర్చ్చికళైయెన్ఱుశబ్దార్థమ్. శుక్రాదికళ్విలక్కచ్చెయ్తేఎన్నిఱిడత్తిలే- "ఇతిసఞ్చోదితశ్శుక్రస్స్వరాజ్ఞా బలినాన్నృప'' ఇత్యాది "అగతేవామనేదేవేత్వయాతస్యమహాత్మనః । ప్రతిజ్ఞాసైవకర్తవ్యాదద్యామేతత్తవేతివై'' ఎన్ఱనారసింహపురాణత్తిల్ శుక్రవచనమనుసన్ధేయమ్. క్రమేణాన్వయః. ౨.

అ-అ-వి-ఇతిధాతుః; అనిరుక్తే-ప్రాకృతనామరహితే,అనిలయనే-ఆధారరహితే;ఏవంవిధేబ్రహ్మణి, ఏషః-పురుషః,అభయమ్-భయాభావాయ,తాపత్రయాదికళాల్ నలివువారామైయిన్పొరుట్టు; యదాప్రతిష్ఠాంవిన్దతే-యాతొరుపోతు ధ్యానత్తైయడైకిఱాన్, అథసః-అభయంగతోభవతి - భయమిన్ఱిక్కే యిరుక్కైయైయడైయుమ్; యదాహ్యేవ, ఏషః - ఉపాసకః, ఏతస్మిన్ - పరబ్రహ్మణి, అరమ్ - అల్పమ్, అన్తరమ్ - జ్ఞానవిచ్ఛేదమ్, కురుతే; అథతస్యభయమ్, ఉద్భవతి - ఉణ్డాకుమ్. ౨

ప్ర-తి-(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (వన్దాయ్) శ్రీనారసింహపురాణేశుక్రాదీనాంవిఘ్నోక్తిః "ఇతిసఞ్చోదితశ్శుక్రస్స్వరాజ్ఞాబలినాన్నృప । తమువాచబలేవాక్యంమమచశ్రుణుసాంప్రతమ్ । దేవానాముపకారాయభవతాంసజ్జయాయచ । ససూనమాయాతిబలేతవయజ్ఞంనసంశయః । అగతేవామనేదేవేత్వయాతస్యమహాత్మనః । ప్రతిజ్ఞానైవకర్తవ్యాదద్యామేతత్తవేతివై'' ౫॥—(మామాయమ్)భగవద్గీతాయాంసప్తమేధ్యాయే, "దైవీహ్యేషాగుణమయీమమమాయాదురత్యయా । మామేవయేప్రపద్యన్తేమాయామేతాంతరన్తితే ॥ ౪ ॥—(యాన్) (సంసారపాన్థనాన) వైష్ణవేపురాణేషష్ఠాంశే [౭] అధ్యాత్మశుశ్రూషుంఖాణ్డిక్యజనకంప్రతికేశిధ్వజః "అనేకజన్మసాహస్రీంసంసారపదవీంవ్రజన్ । మోహశ్రమంప్రయాతోఽసౌవాసనారేణుకుణ్ఠితః ॥ ౧౯ ॥ ప్రక్షాళ్యతేయదాసోఽస్యరేణుర్జ్ఞానోష్ణవారిణా । తదాసంసారపాన్థస్యయాతిమోహశ్రమశ్శమమ్ ॥ ౨౦ ॥—'' (నిఱ్పతు) తైత్తిరీయోపనిషది, [?] "యదాహ్యేవైషఏతస్మిన్నదృశ్యేఽనాత్మ్యేఽనిరుక్తేఽనిలయనేఽభయంప్రతిష్ఠాంవిన్దతే అథసోభయఙ్గతోభవతియదాహ్యేవైష ఏతస్మిన్నుదరమన్తరంకురుతేఅథతస్యభయంభవతి''—(ఎన్గాన్ఱుకొలో) శ్రీమదయోధ్యాకాణ్డే[౨౪]వనప్రయాణోద్యుక్తంరామంప్రతికౌసల్యా "గచ్ఛేదానీంమహాబాహోక్షేమేణపునరాగతః । నన్దయిష్యసిమాంపుత్రధామ్నాశుక్లేనచారుణా ॥ ౩౬ ॥ అపీదానీంసకాలస్స్యాద్వనాత్ప్రత్యాగతంపునః । యత్త్వాపుత్రకపశ్యేయంజటామణ్డలధారిణమ్ ॥ ౩౭ ॥'' ౨

తా॥ ఓ! శ్రియఃపతీ! సకలచేతనులకు నాశ్రయించుట కునత్యన్తసులభుఁడవై నీవు వామనావతారంబెత్తిలోకములను గొలిచినప్పుఁడు నేనులేకపోతిని. ఇప్పుడాయవతారములేదు. ఇంక నేనీసంసారబన్ధమునువదలి నీశ్రీపాదముల నెన్నడు చేరెదనో? తెలియలేదు ౨.

మూ.—కొల్లామాక్కు ఱ్ఱ్కుఱలైశెయ్తుపారతప్పో । రెల్లాచ్చేనైయుమిరునిలత్తవిత్త వెన్దాయ్ । పొల్లావాక్కైయిన్పుణర్విన్నైయఱుక్కలఱా । శొల్లాయానున్నైచ్చార్వతోర్శూழ்చ్చియే ॥ 3 ॥

అ.—(కొల్లా) ఇప్పడిశ్రీవామననాయ్వన్దుపున్దరుళినవతువుమెనక్కు కార్యకరమన్ఱియేయొழிన్దవాఱే, పిన్నైయుమెన్పక్కలు శ్రవభినివేశత్తాలేశ్రీవసుదేవర్ తిరుమకనాయ్వన్దుపిఅన్దరుళి, సర్వవశీకరణమాయ్ నిరతిశయాశ్చర్యమానదివ్యచేష్టితజ్గళైప్పణ్ణియరుళినిన్ఱ

౧॥ రా-అ-౨౪-3౭౫.

కొణ్డుసర్వసులభనాయ్నిన్ఱరుళినన్ఱు కుఱ్ఱిపవడికళై చ్చేరప్పెఱ్ఱిలేన్; ఇప్పడియనర్థకరమాయున్నాల్లల్లతఱుక్క ముడియాతిరుక్కిఱ విష్ణప్రకృతిసమ్బన్ధత్తైనీయేయఱుత్తునానున్నై చ్చేరుమతొరువిరకుపార్త్తరుళాయెన్గిఱార్. ౩

అన్వ— కొల్లా మా కోల్ (౩) కొలై శెయ్తు పారతప్పోర్ (౬) ఎల్లాచ్చేనైయుమ్ ఇరునిలత్తు అవిత్త (౯) ఎన్దాయ్ పొల్లా ఆక్కైయిన్ (౧౨) పుణర్వినై అఱుక్కల్ అఱా (౧౫) యాన్ ఉన్నై శార్వతు (౧౮) ఓర్ శూழ్చ్చి శొల్లాయ్ (౨౧).

పన్నీ—అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనశీలనానవున్నైనాన్ కిట్టుకైక్కొరువిరకరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్గిఱార్.

కొల్లుకైక్కుక్కరువియన్ఱియే, కుతిరైయైనడత్తువతాన,ముడకోల్కరువియాక, (౩) ౧“మయైవైతేనిహతాః” ఎన్ఱసఙ్కల్పమాత్రత్తాలే కొలైయై, శెయ్తు, భారతయుద్ధత్తిలే, (౬)శత్రుసేనైయోడు పాణ్డవసేనైయోడువాశియఱ భూభారమానసమస్తసేనైయైయుమ్, ధర్మక్షేత్రమాన పెరియభూమియిలే, నశిప్పిత్త, (౯)ఎన్నుడైయస్వామియే!,అనర్థహేతువాన, శరీరత్తోడుణ్డాన, (౧౨)సమ్బన్ధత్తై, అఱుక్కవుద్యోగిత్తాలుమ్, ఎన్నాలఱుక్కలావ్పడియల్ల; (౧౫) ఇతిలేయకప్పట్టనాన్,విరోధియైయఱుత్తుక్కొడుక్కవల్లవున్నై, కిట్టలావ్పడి, (౧౮) అద్వితీయమాయిరుప్పతొరు, నల్విరకు, అర్జుననుక్కుచ్చొన్నాప్పోలేశొల్లవేణుమ్. (౨౧) ౩

అర్థము.—చంపుటకుసాధనముగాక గుఱ్ఱమునునడిపించుటకునాయుధమునైన కఱ్ఱచే (౩) నాశమును జేసి భారతయుద్ధమునందు (౬) అన్నిసైన్యములను విశాలభూమియైన (కురుక్షేత్రమునందు) చంపిన (౯) ఓ! నాస్వామీ! క్రూరమైన శరీరముతోనుండు (౧౨) సంబన్ధమును ఛేదించనెత్నించినను ఛేదింపనశక్యముగనున్నది. (౧౫) నేను నిన్ను ఆశ్రయించుటకుఁదగిన (౧౮) అద్వితీయమైన ఉపాయమును సాదింపవలయు. (౨౧)

ఈ— మూన్ఱామ్పాట్టు. వామనావతారమ్ముఱ్ఱాలత్తిలే యాక్కైయాలుమ్ నీర్పిత్త్వాదరాక్కైయాలుమిழన్దుఅజ్గుకిట్టప్పెఱ్ఱిలీరాకిల్, ఒరుత్తియుడైయమఙ్గళసూత్రత్తుక్కాకపాణ్డవర్కళుక్కుచ్చొల్లిళ్ఱుచ్చెయ్తుతిరిన్దోమే, అజ్గేపన్దుకిట్టమాట్టిఱ్ఱిలీరోవెన్న; అజ్గున్దప్పినేనెన్గిఱార్.

(కొల్లా) దుర్యోధనను మర్జుననుమాక, కృష్ణన్పళ్ళికొణ్డరుళానిఱ్కచ్చెయ్తేపడైత్తుణైవేణ్డివన్దు, దుర్యోధనన్ తిరుముడిప్పక్కత్తిలేయిరున్దాన్, అర్జునన్ తిరువడికళిన్పక్కత్తిలేయిరున్దాన్; పళ్ళియుణర్న్దరుళి “రాజాక్కళ్పోన్దతేన్?” ఎన్న; దుర్యోధనన్ “నాన్ముఱ్పడవన్దేన్” ఎన్న; ౧[భవానభిగతఃపూర్వమత్రమేనాస్తిసంశయఃఎన్ఱు] నీర్ముఱ్పడవన్దతుక్కుకుఱైయిల్లై. నజ్గళ్ముఱ్పడప్పట్ట తివన్బక్కలిలేయెన్ఱు అవనుక్కాకత్తాన్శిలవర్గుక్కుచ్చొల్లి, “ఉజ్గళుక్కు వేణ్డువతేన్?” ఎన్న “పడైత్తుణైవేణ్డివన్దోమ్”

జీ-అ-మూన్ఱామ్పాట్టు(కొల్లావిత్యాది) “ఎల్లాచ్చేనైయుమిరునిలత్తవిత్తవెన్దాయ్” ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (వామనావతారమిత్యాది). ముఱ్ఱాలత్తిలే యెన్ఱతు - “అళన్ద” ఎన్గిఱభూతనిర్దేశతాత్పర్యమ్.

కొల్లా-కొలైక్కుసాధనమన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ.మాక్కోల్-కుతిరైయైనడత్తుకిఱకోలాలే.కొలైశెయ్తు-కొలైయైచ్చెయ్తు.కొలై-కొల్లుకై, ముడిక్కై-యెన్ఱపడి.దివ్యాయుధఙ్గళిరుక్క,మాక్కోలాలేకొలైశెయ్వానెన్నెన్న(దుర్యోధనమిత్యాది).నఙ్గళ్ముఱ్పడప్పట్టతివన్బక్కలిలే యెన్ఱతు-౧“భవానభిగతఃపూర్వమత్రమేనాస్తిసంశయః। మయాతుదృష్టఃప్రథమంకున్తీపుత్రోధనఞ్జయః” ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. పడైత్తుణై-యుద్ధ

అ-అ-వి-(ఒరుత్తియుడైయ మఙ్గళసూత్రత్తుక్కాకవితి) ౨“పాణ్డవర్కళైయుమ్ నిరసిక్కప్రాప్తమాయిరుక్క,వైత్తతుద్రౌపదియినుడైయ మఙ్గళసూత్రత్తుక్కాక” ఇతిహ్యుక్తమ్. (అజ్గే) సన్నిహితమిత్తేయెన్ఱుతాత్పర్యమ్. (శిలవర్గుక్కుచ్చొల్లియితి) అత్ర,౩“ప్రవారణంహిబాలానామ్” ఇత్యాదికఞ్చద్రష్టవ్యమ్. పడైత్తుణై - యుద్ధసహాయమ్. నారాయణగోపాలరెన్గిఱతు - “నవకోటినారాయణగోపాలర్

౧॥ భార-ఉ-౬. ౨॥ శ్రీవచన-భూ-౨. ౩॥ భార-ఉ-౬-౧౭.

ఈ— ఎన్న; “ ఆకిల్ నారాయణగోపాలర్కళై ఒరువర్ కొళ్ళువతు, ఎన్నై యొరువర్ కొళ్ళువతు ” ఎన్న; అచేతనక్రియాకలాపఙ్గళైప్పర్ఱువారైప్పోలే దుర్యోధనన్ అవర్కళైక్కొణ్డుపోక, భీష్మాదికళ్ కేట్టు, “ తప్పుచ్చెయ్తాయ్, ఇనిక్కృష్ణనాయుధమెడాతొழிవానాక వేణ్డిక్కొణ్డుపోరాయ్ ఎన్న; అవనుమ్వన్దు “నీ ఆయుధమెడాతొழிయవేణుమ్ ” ఎన్న; “ అప్పడియేయాకిఱతు ” ఎన్ఱుశొల్లివిట్టు, కొలైక్కుప్పరికరమన్ఱిక్కే కుతిరైయైనడత్తుకిఱకోలైక్కొణ్డు ముడిత్తుప్పొకట్టాన్. (పారతప్పోర్) భారతసమరత్తిలే. (ఎల్లాచ్చేనైయుమ్) దుర్వర్గమన్ఱైయ తిరణ్డతిఱే ఉభయసేనైయిలుమ్. ఇఙ్గేనాలైన్దు పేరుమ్ అఙ్గేయొన్ఱిరణ్డుపేరుమొழிయ ముడిత్తుప్పొకట్టానాయిర్ఱు. (ఇరునిలత్తు) అవర్కళ్ పక్కల్ నన్ఱాయిల్లైయేయాకిలుమ్, అఙ్గేపట్టార్క్కు వీరస్వర్గమ్ కిట్టుమ్ దేశత్తిలే. (అవిత్త) బీష్మాదికళ్ కాట్టుత్తీకిళర్న్దాప్పోలేవర, కాళమేఘమ్ వర్షిక్కుమాప్పోలే అవిత్తాన్. ౧*మఱ్ఱైకొలో వరుకిన్ఱతెన్ఱిఱేయవన్ వరత్తుత్తా నిరుప్పతు. (ఎన్దాయ్) పాణ్డవర్కళుక్కన్ఱుతవిర్ఱుమ్ తమక్కిన్ఱిరుక్కిఱార్.

(పొల్లావాక్కై) నీయ౭ிయచ్చెయ్తదుర్యోధనాదికళళవల్లకిడా!యిర్క్కితన్ఱై. అనుకూలమ్బోలేయిరున్దుబాధకమామితేయితు. తన్బక్కలిలేభోగ్యతాబుద్ధియైప్పిఱప్పిత్తు ఈశ్వరనుడైయభోగ్యతైయైత్తిరస్కరిప్పిక్కుమ్. శిష్టర్కళ్, ఒరువనుక్కనేకదోషముణ్డానాల్ “అవన్ తణ్ణియన్” ఎన్ఱువిడుమిత్తనైయిఱే,అప్పడియేయివరితిక్కితన్ఱైకళైయెల్లామ్తిరళనినైత్తు (పొల్లావాక్కై యెన్గిఱార్) శరీరత్తుక్కడియాయ్వన్దోడొన్ఱుపిఱైన్దిరు

ఈ—క్కు అపాపఙ్గళానవై. పుణర్విన్నై ఎన్ఱు-శరీరసమ్బన్ధత్తై యెన్నుతల్. (అఱుక్కలత్తా) రావణన్ట్రలైపోలేముళై యానిఱ్కుమ్. (శొల్లాయ్) ఇత్తైక్కళైత్తునానున్నైక్కిట్టుమతొరువిరకరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. నానటియిల్ అప్పా వఱ, నానటియాతపడివిరకుపార్క్కవేణుమ్. అతుతన్నై యెనక్కుచ్చొల్లవుమ్వేణుమెన్గిఱార్. (యాఱ) శిత్తై యిలేకిడప్పారైప్పోలేప్రకృతియోడేపిణైయుణ్డిరుక్కిఱనాఱ. (ఉన్నై) ఒరుదేశవిశేషత్తిలే నిత్యసూరికళనుభవిక్కుమున్నై. (శార్వతోర్‌శూఴ్చ్చియే) శేరువతొరుప్రకారఙ్గళొల్లాయ్. అతావతు-౧"సర్వపాపేభ్యో మోక్షయిష్యామి" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కై యిత్తే. 3

జీ-అ-శూఴ్చ్చియావతు - అటియాతపడిశెయ్కై. "విరకు" ఎన్ఱతిఱ్ఱ ఫలితమ్ (ప్రకారమెన్ఱతు). సర్వపాపేభ్య ఇత్యాదిక్కు - పూర్వార్థత్తిలేనోక్కు. అఱుక్కల్ - అఱుక్కప్పార్క్కల్. అఱా-అఱుక్కలామ్పడియిరాతు. క్రమేణాన్వయః. 3

అ-అ-వి- (నీయఱ్ఱియచ్చెయ్తవిత్యాది). చేతనపరిజ్ఞానాత్పూర్వమేవభగవతాచేతన వశీకారోపాయేనిర్ణీతే, పశ్చాచ్చేతనేనజ్ఞాతేపిలఙ్ఘితుంనశక్యతే; భగవతస్సత్యసఙ్కల్పత్వాత్. వశీకారోపాయనిర్ణయాత్పూర్వఞ్చేత్, భగవతస్స్వతన్త్రత్వేనోదాసీనత్వాల్లఙ్ఘితుమపిశక్యత ఇతి భావః - ఏతేనస్వదోషానుసన్ధానాధిక్యం సూచ్యతే. 3

ప్ర-తి.— (మూన్ఱామ్పాట్టు) (శొల్లావిత్యాది) మహాభారతేఉద్యోగపర్వణిషష్ఠేధ్యాయే, "తమేవదివసంచాపికౌన్తేయశ్శ్వేతవాహనః। స్వయంజగామకౌరవ్యః కున్తీపుత్రోధనఞ్జయః॥ తౌయాత్వాపరవీరఘ్నౌ వార్ష్ణేయమభిజగ్మతుః। సుప్తంమహతిపర్యఙ్కే రమ్యాస్తరణసంవృతే॥ దుర్యోధనస్తుప్రథమం వాసుదేవ ముపాద్రవత్। సశీర్షతస్తుకృష్ణస్య నిషసాదవరాసనే॥ తతఃకిరీటీతస్యానుప్రవివేశమహామనాః। పశ్చార్ధేనసకృష్ణస్య ప్రహ్వోతిష్ఠత్కృతాఞ్జలిః॥ ప్రతిబుద్ధస్తువార్ష్ణేయో దదర్శాగ్రే కిరీటినమ్। సతయోస్స్వాగతంకృత్వా యథార్హాం ప్రతిపూజ్యతౌ॥ పప్రచ్ఛతౌ మహాబాహుః కింకార్యం యువయోరితి। తతోదుర్యోధనఃకృష్ణ మువాచప్రహసన్నివ॥ విగ్రహేస్మిన్ భవాన్సాహ్యమ్మమ సాహ్యమిహార్హతి। సమంహిభవతస్సఖ్యం మయిచైవార్జునేపిచ॥ తథాసమ్బన్ధకంతుల్య మస్మాకంత్వయిమాధవ। అహంత్వభిగతఃపూర్వం త్వామద్యపురుషోత్తమ॥ పూర్వఞ్చాభిగతంసన్తోభజన్తేపూర్వసారిణమ్। త్వఞ్చాపిపురుషవ్యాఘ్రసత్తమోసిసతామపి॥ సతతంసమ్మతంలోకేసద్వృత్తమనుపాలయ॥ భగవానువాచ॥ భవానభిగతఃపూర్వమత్రమేనాస్తిసంశయః॥ మయాతుదృష్టః ప్రథమంకున్తీపుత్రోధనఞ్జయః। తవపూర్వాభిగమనాత్ పూర్వఞ్చాప్యస్య దర్శనాత్॥ సాహాయ్యముభయోరేవకరిష్యామిసుయోధన - మత్సంహననతుల్యానాం గోపానామర్బుదమ్మహత్॥ నారాయణా ఇతిఖ్యాతాస్సర్వేసంగ్రామయోధినః। తేవాయుధిదురాధర్షాభవన్త్వేకస్యసైనికాః॥ అయుధ్యమానస్సంగ్రామేన్యస్తశస్త్రోహమేకతః। ఆభ్యామన్యతరత్పార్థయత్తేహృద్యతరమ్మతమ్॥ తద్వృణీతాంభవానగ్రేప్రవార్యస్త్వంహిమేమతః." 3

· పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி- ఇరుపత్తునాలాన్దిరుమొழி-ముతఱ్పాట్టు. తరైకళుమ్ తొఙ్గుఱుమ్ తతుమ్బ యెఙ్గుమ్ కణ్ణుడైయెక్కమ్మత్తళితామ్పీలిక్కుఴలళుమ్కీతమునాకియెఙ్గుమ్ కోవిన్దన్ వరుకిన్ఱ కూట్టఙ్గణ్ణు। మఱైయోరవరుకిన్ఱ తెన్ఱుశొల్లిమఙ్గైమార్ శాలకవాశల్ పఱ్ఱి నుఴైవనర్ నిఱ్పవరాకి యెఙ్గుముళ్ళమ్ విట్టూణ్మఱన్దొழிన్దనరే.

తా- భారతయుద్ధమునందు అర్జునునికి సారథియైహస్తములో ధరించిరకోరడాచే భూభారముగనుండుపాండవకౌరవసైన్యములకు నాశమును గలుగఁజేసి భూదేవికి సుఖమునిచ్చినమహానుభావుఁడైన ఓ! స్వామీ! సకలమైన యనర్థములకు ముఖ్యకారణమైన ఈ హేయ శరీర సంబంధమును బోఁగొట్టుటకునే నెంతయత్నించినను నసమర్థుఁడైతిని గనుక, విరోధులనుబోఁగొట్టి మీ శ్రీపాదములను శీఘ్రముగ నేనాశ్రయించుటకు నొకయుపాయమునుపదేశించి కాపాడవలయును. 3

౧॥ భ-గీ-౧౮-౬౬.

మూ.—శూழ்చ్చిఞానచ్చుడరొళియాకి, యెన్ఱుమ్ । ఏழ்చ్చిక్కేడిన్ఱి యెఙ్గణుమ్ నిఱైన్ద వెన్దాయ్। తాழ்చ్చి
మఱ్ఱెఙ్గుమ్ తవిర్న్దు నిన్ఱాళిణైక్కీழ்। వాழ்చ్చి యాన్ శేరుమ్ వకైయరుళాయ్ వన్దే॥ ౪ ॥

ఆ.—(శూழ்చ్చి) సర్వాత్మాక్కళై యుమ్ ముఱ్ఱ కరుత్తిల్ వత్తిప్పిక్కవల్లరాయ్ నిత్యసిద్ధమాయ్ సర్వగతమాయిరున్ద పున్నడైయ దివ్యజ్ఞానమే ఎనక్కు కార్యకరమన్ఱియే యొழிన్దతు; ఇప్పడియున్నుడైయ జగత్సృష్ట్యాదివ్యాపారచేష్టితాదివ్యజ్ఞానాదికళై యెనక్కు కార్యకరమాకామే ప్రతిబన్ధిక్కు అసమస్త ప్రాకృతవిషయ ప్రావణ్యత్తై యున్దవిర్న్దు, నిన్ఱాళిణైక్కీழ் వాழ்చ్చి యాన్ శేరుమ్బడి, చక్రవర్తి తిరుమకనాయుమ్ శ్రీవసుదేవర్ తిరుమకనాయుమ్ వన్దు పిఱన్దరుళినాప్పోలే యిన్నుమ్ వన్దు పిఱన్దరుళియే శెయ్ తిరుళవేణుమెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ—శూழ்చ్చి ఞానచ్చుడర్ ఒళియాకి (౩) ఎన్ఱుమ్ ఏழ்చ్చి కేడు (౬) ఇన్ఱి ఎఙ్గణుమ్ నిఱైన్ద (౯) ఎన్దాయ్ మఱ్ఱు ఎఙ్గుమ్ (౧౨) తాழ்చ్చి తవిర్న్దు నిన్ (౧౫) తాళ్ ఇణై కీழ் (౧౮) వాழ்చ్చి యాన్ శేరుమ్ (౨౧) వకై వన్దు అరుళాయ్ (౨౪).

పన్ని—అనన్తరమ్ రక్షణార్థమాన వ్యాప్తియైయుడైయ పున్దిరువడికళై నాన్ కిట్టుమ్ ప్రకారమ్, ఎన్ఱు స్నేవన్దు ముకన్దోన్ఱనిన్ఱరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్గిఱార్.

ఎల్లావఱ్ఱైయుమ్ శూழ்న్దిరుక్కుమ్, జ్ఞానప్రభైయైయుడైత్తాన, స్వయంప్రకాశస్వరూపనాయ్, (౩) సర్వకాలత్తిలుమ్, వికాసముమ్, సఙ్కోచముమ్, (౬) ఇన్ఱిక్కే, సర్వప్రదేశత్తిలుమ్, పరిపూర్ణమాక వ్యాపిత్తు, (౯) ఊరైవళైన్దారువనై ప్పిడిక్కుమాప్పోలే యెన్నై యఙ్గీకరిత్త స్వామియే!, ఉన్నై యొழிన్ద, సమస్తవిషయఙ్గళిలుమ్, (౧౨) కాల్ తాழ்క్కై, తవిర్న్ద, ప్రాప్తనాన పున్నుడైయ, (౧౫) భోగ్యమాన తిరువడికళ్, ఇరణ్డిన్, కీழే, (౧౮) పరతన్త్రనాయ్ వాழுమ్ వాழ்క్కైయై, ఇతుక్కు ముఱ్ఱ అన్వయిత్తటియాతనాన్, ప్రాపిక్కుమ్, (౨౧) ప్రకారత్తై, అవతారముఖత్తాలేయెన్ఱు స్నేవన్దునిన్ఱు, అరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. (౨౪) వ్యాప్తమాన స్వరూపత్తాల్ పోరా తెన్ఱుకరుత్తు. ౪

అర్థము- వ్యాపించియున్న జ్ఞానప్రభకలిగిన స్వయంప్రకాశస్వరూపుఁడై (౩) సర్వకాలమందును వికాసమును సఙ్కోచమును (౬) లేక సర్వప్రదేశములయందును వ్యాపించిన (౯) ఓ! స్వామీ! నిన్ను దప్ప సమస్తవిషయములయందును (౧౨) ఆశను భోఁగొట్టి నీయొక్క (౧౫) శ్రీపాదముల రెంటియొక్క క్రింద (౧౮) కైంకర్యమును నేను పొందుటకు (౨౧) (నాకు) ప్రకారమును వేంచేసి పాదించుము. (౨౪) ౪.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. ఇప్పడినీరిరున్దవిడత్తేనామ్ వరచ్చెయ్ తేయుమిఙ్ఙనిన్ఱీరాకిల్ అవతారఙ్గళై ప్పోలేబరు కాలవిశేషత్తిలేయాకాతే ఎల్లాక్కాలత్తిలుమన్తర్యామిత్వేన ఉకవాతార్ పక్కలిలుమ్ విడమాట్టామైయాలేపుకున్దునిన్ఱోమే అఙ్గేయనుకూలిత్తుమ్ముడైయ అపేక్షితమ్బెఱ్ఱుప్పోకమాట్టిఱ్ఱిలీరో వెన్న అతుక్కుమ్ తప్పి నేనెన్గిఱార్.

(శూழ்చ్చియిత్యాది) చేతనరై త్తప్పాతపడి అకప్పడుత్తికొళ్ళుక్కై యాలే, వ్యాప్తియై-శూழ்చ్చి యెన్గిఱతు. ఎఙ్గుమొక్క వ్యాప్తిత్తిరుప్పతాయ్ విశదతమమాయిరుక్కి అజ్ఞానప్రభైయైయుడైయైయాయ్. జ్ఞానత్తుక్కాశ్రయమా

జీ-అ-నాలామ్బాట్టు (శూழ்చ్చియిత్యాది) "ఎఙ్గణుమ్ నిఱైన్ద వెన్దాయ్" ఇత్యాదినైక్కు టాక్షిత్తవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది). "శూழ்చ్చిఞానచ్చుడరొళి" ఇత్యాదియాలే-స్వరూపత్తైయాతల్, జ్ఞానత్తైయాతల్ శొల్లుక్కైయాలే, స్వరూపవ్యాప్తిపక్షత్తిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (చేతనరైయిత్యాది). జ్ఞానవ్యాప్తిపక్షత్తిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎఙ్గుమొక్కవిత్యాది). శూழ்చ్చి-శూழ்న్దిరుక్కు అ. శూழ்చ్చి-వత్తై.

అ-అ-వి- (అఙ్గేఅనుకూలిత్తిత్యాది) ౧ "జ్ఞానప్రదేధ్యానజలే రాగద్వేషమలాపహే। యస్స్నాతి మానసే తీర్థే స యాతి పరమాఙ్గతిమ్" "క్షేత్రజ్ఞస్యేశ్వరజ్ఞానాద్విశుద్ధిః పరమా మతా" ౨ 'యమో వైవస్వతో రాజా యస్తవైష హృది స్థితః। తేన చేదవివాదస్తే మా గఙ్గాం మా కురూన్ గమః" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. స్వరూపవ్యాప్తిపక్షే, "ఎన్ఱుమేழ்చ్చిక్కేడిన్ఱి-శూழ்చ్చి-చుడరొళి-ఞానమాకి- ఎఙ్గణుమ్ నిఱైన్ద వెన్దాయ్" ఇత్యన్వ

౧। ౨॥ మాన-ధ-ర-౯ ౨.

ఈ.—నస్వరూపత్తైచ్చొల్లుతల్. జ్ఞానత్తైచ్చొల్లుతల్. స్వరూపవ్యాప్తియుమ్జ్ఞానవ్యాప్తియుమిరణ్డుమ్శొల్లక్కడవతిత్తే, ఇరణ్డుమ్పరార్థమాకైయాలే.(ఎన్నుమేఴ్చ్చిక్కేడిన్ఱి)ఎల్లాక్కాలత్తిలుమ్ ఏఴ్చ్చియాతల్ కేడాతలిన్ఱిక్కే కర్మమడియాక ఆత్మావుక్కువరక్కడవతానసఙ్కోచవికాసఙ్గళిన్ఱిక్కేయిరుక్కై. ఏఴ్చ్చి. ఎఴుచ్చి. వికాసమ్. కేడు-కుఱైవు. సఙ్కోచమ్. (ఎఙ్గణుమ్నిఱైన్ద)ఇప్పడివ్యాపిప్పతొరుప్రదేశత్తిలేయో వెన్నిల్; ఎఙ్గణుమ్, కణ్ణన్ఱు-ఇడమాయ్, ౧"ఇడన్దికఴ్పారుడొఱుమ్కరన్దు" ఎన్గిఱపడియే, ఎల్లావిడత్తిలుముణ్డాన వెల్లావస్తుక్కళిలుమ్, జాతి, వ్యక్తితోఱుమ్పరిసమాప్యవర్త్తిక్కుమాప్పోలేపూర్ణమాకవ్యాపిత్తిరుక్కుమ్. (ఎన్దాయ్) ఒరువనైప్పిడిక్కనినైత్తాలైవళైవాకైప్పోలే, వ్యాప్తియుమ్తమక్కాకవెన్ఱిరుక్కిఱార్. ఉన్బక్కలిలేయకప్పడుత్తికొళ్ళ విరకుతేడియుణర్న్దుఎన్నైవ్యాపిత్తుక్కొణ్డునిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్, విషయప్రవణనాయ్త్తప్పినేనైనై.(తాఴ్చ్చిమఱ్ఱెఙ్గుమ్ద విర్న్దు)ఉన్నై యొఴిన్దమఱ్ఱుళ్ళవిడత్తిల్ వరక్కడవతానతాఴ్చ్చియైయుమ్తవిర్న్దు. ౨"యాతానుమ్పఱ్ఱి" ఎన్గిఱపడియే, నీయన్ఱిక్కే యొఴియవమైయుమేనాన్మేల్విఴుకైక్కు. (నిఱ్తాళిణైక్కీఴ్ వాఴ్చ్చి) వకుత్తతాయ్

జీ-అ.—యుమ్, విరకుమ్. "శుడరొళి"ఎన్గిఱవీప్సైక్కర్థమ్ (విశదతమమెన్ఱు). "శుడరొళి - ఞానమాకి" ఇత్యన్వయః. అర్థద్వయత్తుక్కుమ్ ప్రయోజనమేతెన్న (స్వరూపేత్యాది). పరార్థమ్ - పరరక్షణార్థమ్. ప్రసక్తస్యహిప్రతిషేధః, సఙ్కోచాదికళుక్కు ప్రసక్తియేతెన్న (కర్మమడియాకవిత్యాది). కీఴ్, జ్ఞానశబ్దమ్ - జ్ఞానాశ్రయమాన స్వరూపత్తైచొల్లుకిఱపక్షత్తిలే, "శూఴ్చ్చి" ఎన్ఱు - వ్యాప్తియైచ్చొల్లినాల్ శేయెన్న ; అఙ్గుచ్చొన్నవ్యాప్తి ప్రాదేశికమాకవుమ్ కూడుమెన్ఱు, కృత్స్నవ్యాప్తియైచ్చొల్లుకిఱ తిఙ్గేయెన్ఱు వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడి వ్యాపిప్పతిత్యాది). పూర్వోక్తవ్యాప్త్యనుభాషణమాతల్. "శూఴ్చ్చిఞానమ్" ఎన్ఱవిడత్తిలే-జ్ఞానవ్యాప్తియైచ్చొల్లుకిఱపోతు,"ఎఙ్గణుమ్నిఱైన్ద" ఎన్ఱతు-స్వరూపవ్యాప్తిపరమెన్ఱు, కణ్డుకొళ్వతు. ఇతువుమొరుపక్షమ్. "నిఱైన్ద" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (జాతి వ్యక్తితోఱుమిత్యాది). ఇత్తాల్ తాత్పర్యమ్(ఉన్బక్కలిలేయిత్యాది). "శూఴ్చ్చిఞానమ్"ఇత్యాది-స్వరూపపరమానపోతు"ఎన్ఱుమేఴ్చ్చిక్కేడిన్ఱి-శూఴ్చ్చి-శుడరొళి-ఞానమాకి - ఎఙ్గణుమ్నిఱైన్దవెన్దాయ్" ఎన్ఱన్వయిత్తు-సర్వకాలత్తిలుమ్ సఙ్కోచవికాసఙ్గళిన్ఱియిలేయిరుప్పతాయ్ చేతనరైత్తప్పాతపడి విరకాలేయకప్పడుత్తికొళ్ళుమతాయ్, మిక్క తేజస్సైయుడైత్తాన జ్ఞానస్వరూపత్తైయుడైయనాయ్, అన్దస్వరూపత్తాలేయెఙ్గుముణ్డానవెల్లావస్తుక్కళిలుమ్ వ్యాపిత్తవెన్దాయెన్ఱు, శబ్దార్థమ్;జ్ఞానపరమానపోతు,కీఴ్చ్చొన్నపడియేయన్వయిత్తు-సర్వకాలత్తిలుమ్ కర్మమడియాకవాత్మావినుడైయ ధర్మభూతజ్ఞానత్తుక్కువరక్కడవతాన సఙ్కోచవికాసఙ్గళిన్ఱిక్కేయిరుప్పతాయ్, ఎఙ్గుమొక్కవ్యాపిత్తిరుప్పతాయ్, విశదతమమాయిరుక్కిఱ జ్ఞానత్తైయుడైయనాయ్, జ్ఞానత్తాలేయెఙ్గుముణ్డాన వెల్లావస్తుక్కళిలుమ్ వ్యాపిత్తిరుక్కిఱవెన్దాయెన్ఱుశబ్దార్థమ్. "మఱ్ఱెఙ్గుమ్ - తాఴ్చ్చితవిర్న్దు" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (ఉన్నైయొఴిన్దవిత్యాది). "మఱ్ఱు" ఎన్ఱతుక్కుహార్దభావమ్

అ-అ.వి.-యః. సర్వకాలేపిప్రకృతిస్వరూపస్యాగామిసఙ్కోచవికాసరహితేనచేతనాచేతనవశీకారిణాఅతివిశదజ్ఞానప్రభాకేణస్వరూపతోపి జ్ఞానరూపేణస్వరూపేణసర్వత్రవిద్యమానసర్వవస్తుషువ్యాప్తిమత్స్వామిన్నితిశబ్దార్థః. జ్ఞానవ్యాప్తిపక్షే శబ్దార్థః-సర్వకాలేపికర్మనిమిత్తేన జీవాత్మనోధర్మభూతజ్ఞానస్యాగామిసఙ్కోచవికాసరహితేనసర్వత్రవ్యాప్తేన, "శుడరొళి" ఇతివీప్సయా - విశదతమేనజ్ఞానేన సర్వత్రవిద్యమానసర్వవస్తుషువ్యాప్తిమత్స్వామిన్నితి. అస్మిన్పక్షే, ౩ "వాసుదేవస్యవీర్యేణవిధృతానిమహాత్మనః" ఇత్యాది. ౪ "ఏతస్యవాఅక్షరస్యప్రశాసనే" ౩ "జగద్వశేవర్తతేదమ్" ఎన్ఱిత్యాదియాలే - సఙ్కల్పత్తాలుమ్రక్షణముణ్డెఱుయెన్ఱపడి. ఆకైయాలేసఙ్కల్పరూపజ్ఞానవ్యాప్తియుమ్పరార్థమెన్ఱపడి. ౫ "యోవేత్తియుగపత్సర్వమ్" ఇత్యాదియాలేయుమ్ - జ్ఞానవ్యాప్తిశొల్లప్పట్టతు. "ఞానచ్చుడరొళియాకి" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఉణర్న్దెన్ఱతు). "ఎఙ్గణుమ్నిఱైన్ద" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఎన్నైవ్యాపిత్తుక్కొణ్డెన్ఱతు). ఇత్తాల్ తాత్పర్యమ్ . అన్తర్యామిత్వమ్. జితేన్ద్రియరాయ్అష్టాఙ్గయోగనిష్ఠరానవర్కళుక్కు సాధ్యమాకైయాలేతామ్విషయప్రవణరాకైయాలేఅత్తైయుమ్తప్పినమైసిద్ధమెన్ఱు. ౪.

౧॥ ౧-౧౦. ౨॥ తి-వి-౯౬. ౩॥ విష్ణు-స-నా. ౪॥ బృ-ఉ-౫-౮. ౫॥ న్యా-త.

ఈ.—నిరతిశయభోగ్యమాయిరుక్కిఱ ఉన్దిరువడికళిలుణ్డానకైఙ్కర్యత్తై, ఇతుక్కు మున్పు పుతియతుణ్డఱియాతనాన్ కిట్టువతోరుప్రకారమరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ప్రావణ్యమొత్తిరుక్క:తాழ்చ్చియెన్ఱుమ్వాழ்చ్చియెన్ఱుమ్శొల్లుకిఱార్ -౧“సర్వంపరవశందుఃఖమ్”ఎన్ఱుమ్, ౨“సేవాశ్వవృత్తిః”ఎన్ఱుమ్అవఱ్ఱైచ్చొల్లానిన్ఱతిఱే;3“ఛాయావాసత్త్వమనుగచ్ఛేత్”ఎన్ఱుఇత్తైవిధియానిన్ఱతు; అవఱ్ఱైప్పఱ్ఱ. ఇవ్వాழ்చ్చిక్కిట్టుప్పిఱన్దవైత్తుఅత్తైయిழన్దిరుక్కిఱనాన్, కిట్టువతోరు ప్రకారమరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. (వన్దే) అతుతానుమ్ ముకన్దోన్ఱాతపడి నిన్ఱరుళవొణ్ణాతు; ఎన్కణ్ణుక్కిలక్కానపడి, రామకృష్ణాద్యవతారఙ్గళ్ పోలేయెనక్కాకవోరవతారత్తైప్పణ్ణియేయాకిలుమ్ వన్దరుళవేణుమ్. ౪.

జీ-అ.—(యాతానుమిత్యాది) తిరువిరుత్తమ్. వసత్తతాయెన్ఱతు - “నిన్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. నిరతిశయభోగ్యమాయెన్ఱతు - “ఇణై” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. “యాన్” ఎన్ఱతుక్కుమేలైయుమ్కూట్టిక్కొణ్డుభావమ్ (ఇతుక్కుమున్నిత్యాది). పుతియతుణ్డఱియాత - ఏకదేశానుభవముమఱియాత. పుతియతుణ్డై - ఏకదేశానుభవమ్. (ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ ప్రావణ్యమొత్తిరుక్కవెన్ఱతు) ఇత్తిరువాయ్మొழியిలోడుకిఱవిషయప్రావణ్యానుసన్ధానముమ్, భగవత్ప్రావణ్యమమొత్తిరుక్కవెన్ఱపడి. (వాழ்చ్చియెన్ఱుమ్శొల్లుకిఱార్) ఇతుక్కక్కరుత్తైన్నిన్నిలెన్ఱు కూట్టువతు. ఇతుక్కుతాత్పర్యమ్ (సర్వమిత్యాది). అవఱ్ఱైప్పఱ్ఱ - అన్దప్రమాణఙ్గళైప్పఱ్ఱ. “యాన్” ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యాన్తరమ్ (ఇవ్వాழ்చ్చిక్కిత్యాది). ఇట్టుప్పిఱన్దవైత్తు - యోగ్యనాయ్వైత్తు.“వన్దే” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(అతుతానుమిత్యాది).“సేవాశ్వవృత్తిరాఖ్యాతాతస్తాత్తాంపరివర్జయేత్” ఇతిమానవే ధర్మశాస్త్రే. భగవచ్ఛాస్త్రేమూలసంహితాయామ్. ౨“యథాతరుణవత్సావత్సంవతోస్వామాతరం ఛాయావాసత్త్వమనుగచ్ఛేత్” క్రమేణాన్వయః. ౪.

ప్ర-తి.—(నాలామ్పాట్టు) (నిన్ తాళిణైక్కీழித్యాది) మానవేధర్మశాస్త్రే, [౪] “ఋతామృతాభ్యాం జీవేతమృతేన ప్రమృతేనవా । సత్యానృతాభ్యాం జీవేతనశ్వవృత్త్యాకదాచన ॥ ౪ ॥ ఋతముఞ్ఛశిలంజ్ఞేయ మమృతంస్యాదయాచితమ్ । మృతన్తుయాచితం భైక్షం ప్రమృతంకృషిరుచ్యతే ॥౫॥ సత్యానృతంతు వాణిజ్యంయేనకేనాపిజీవ్యతామ్ । సేవాశ్వవృత్తిరాఖ్యాతాతస్మాత్తాం పరివర్జయేత్ ॥౬॥”— భగవచ్ఛాస్త్రేమూలసంహితాయామ్, “యథాతరుణవత్సావత్సం వతోస్వామాతరం ఛాయావాసత్త్వమనుగచ్ఛేత్”. ౪.

తిరువిరుత్తమ్ - తొణ్ణూఱ్ఱైన్దామ్పాట్టు.— యాతానుమోరాక్కైయిఱ్పుక్కఙ్గాప్పుణ్డుమాప్పవిழன్దు । మూతావియిల్ తడుమాఱుముయిర్మున్నమే యతనాల్ । యాతానుమ్పఱ్ఱినీఙ్గుమ్విరతత్తైనల్వీడుశెయ్యుమ్ । మాతావినైప్పితువైత్తిరుమాలై వణఙ్గువనే.

తాత్పర్యము.—జ్ఞానప్రభచే సర్వత్రవ్యాపించియున్నవాఁడును స్వయంప్రకాశస్వరూపుఁడును సర్వకాలమందును సంకోచవికాసములు లేకసర్వప్రదేశములయందునుస్వరూపముచేవ్యాపించి యున్న ఓ! శ్రియఃపతీ! నిన్నుదప్ప ఇతరవిషయములయందాశనశించినవాఁడనై నీశ్రీపాదయుగ్మమును బొందుటకుద్యోగించినను పొందుటకునే నశక్తుఁడనైతినిగాన నేనుపొందుటకు సదుపాయమును నీవే నాకు సాధించుము. ౪.

మూ.—వన్దాయ్పోలేవన్దుమెన్మనత్తినై నీ । శిన్దామర్చ్చెయ్యాయితువేయితువాకి ।
కొన్దార్కాయావిన్కొழுమలర్తిరునిఱత్త । వెన్దాయ్,యానున్నై యెఙ్గువన్దణుకిప్పనే. ౫.

ఆ.— (వన్దాయ్) అప్పడివరుకై తిరువుళ్ళమన్ఱాకిల్, శ్రీగజేన్ద్రాழ்వానుక్కువన్దాప్పోలే యాకిలుమ్ వన్దెన్మనత్తినై నీ శిన్దామర్చ్చెయ్కిఱిలై. నీశెయ్యాతొழிన్దాల్ నానెన్నుడైయయత్నత్తాలున్నైవన్దుశేరక్కైయెన్ఱోరుపొరుళిల్లై; ఇనియున్నుడైయవழிక్కైక్కాణప్పెఱాతేయిழన్దుపోమిత్తనైయోకాతేనానెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—వన్దాయ్పోలే వన్దుమ్ ఎన్ (౩) మనత్తినై నీ శిన్దామల్ (౬) శెయ్యాయ్ ఇతువే ఇతు (౯) ఆకిల్ కొన్దు అర్ (౧౨) కాయావిన్ కొழுమలర్ తిరునిఱత్త (౧౪) ఎన్దాయ్ యాన్ ఉన్నై (౧౫) ఎఙ్గు వన్దు అణుకిల్వన్. (౨౧).

పన్ని.—అనన్తరమ్, విలక్షణవిగ్రహయుక్తనాననీవన్దెన్నై శ్శైత్తరిప్పియాయాకిలున్నుఴైకైనానిఴుక్కుమిత్తనైయి శేయెన్గిఱార్.

ప్రహ్లాదగజేన్ద్రాదికళుక్కు వన్దాప్పోలే, ఒరుప్రాదుర్భావమ్పణ్ణివన్దాకిలుమ్, ఉన్నైక్కిట్టవాశైప్పట్టవెన్నుడైయ, (౩) నెఞ్జై, ఆపత్తిలేయుతవిననీ, విరోధ్యనుసన్ధానత్తాలేశిథిలమాకాతపడి, (౬) పణ్ణుకిఱిలై; ఉతవామైయాకిఱవితువే, స్వభావమెన్నుమితువాయ్,(౯)నడక్కుమాకిల్, కొత్తుక్కళాలే, నిఱైన్ద, (౧౨) కాయావినుడైయ, శెవ్విప్పూవిన్, నిఱత్తైయుడైయనాయ్,(౧౪) అవ్వఴకైక్కాట్టియెన్నైయడిమైకొణ్డస్వామియే!, ఉన్నుఴైకొழிయచ్చెల్లాతనాన్, ఇవ్వఴకైక్కాట్టినవున్నై, (౧౫) ఎఙ్గే, వన్దు, కిట్టవల్లేనావతు. (౨౧). ౫.

అర్థము.—(మునుపు) వేంచేసినట్లు వేంచేసియు నాయొక్క (౩) మనస్సును నీవు శిథిలముకాకుండునట్లు (౬) చేయువాఁడవు కావు; ఇదే స్వభావముగా (౯) జరిగినచో గొత్తులచే పూర్ణమైన (౧౨) రెల్లిచెట్టుయొక్క సుందరములైనపుష్పములవంటి కాన్తికల (౧౪) ఓ! స్వామీ! నేను నిన్ను (౧౫) ఎచ్చటికి వచ్చి పొందగలను?. (౨౧). ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. నీర్ ,,వన్దేయరుళవేణుమ్" ఎన్నానిన్తీర్; ఇతునమక్కుత్తట్టుప్పడుమ్ - ఒరువిశై పతినోరాయిరమాణ్డిరున్దోమ్, ఒరువిశై నూఱాణ్డిరున్దోమ్; వరుకైనమక్కుప్పణియుణ్డుకాణుమెన్న; ఎనక్కుమవై పోలే శిలనాళిరున్దుపకరిత్తరుళప్పెఱిలఴకియతు; అతుశెయ్యత్తిరువుళ్ళమల్లవాకిల్, ఆనైక్కుత్తోన్ఱినాప్పోలేయుమ్, ప్రహ్లాదనుక్కుత్తోన్ఱినాప్పోలేయుమ్, ఎనక్కుమొరుతోన్ఱరవుతోన్ఱియే యాకిలుముతవవేణుమెన్గిఱార్.

(వన్దాయ్పోలేవన్దుమ్) వన్దుశిలనాళిరున్దవై పోలన్ఱిక్కే, వన్దాయ్పోలేవన్దుమ్. (ఎన్మనత్తినైనీ) ఉన్నైయొழிయధరియాతపడియాన ఎన్మనసైన్దకైయఱిన్దుధరిప్పిక్కుమ్నీ. ఉరువఴిన్దవళకైయుణ్డాక్కవల్లనీ. (శిన్దామఱ్చెయ్యాయ్) ఇతుద్రవీభూతమాయ్ మఴిప్పోకాతపడిశెయ్కిఱిలై. ఇతువేయితువాకిల్ - ఎఙ్గువన్దణుకిల్వనెన్గిఱార్. (ఇతువేయితువాకిల్) ఉన్నైయొழிయమఴిప్పోకైయుమతుక్కుస్వభావమాయ్, ఇతు- మఴక్కొడుత్తుప్పార్త్తిరుక్కుమతునక్కు స్వభావమాయ్విట్టతాకిల్. (కొన్దారిత్యాది) ,,శిఱియతుక్కినియతిడేన్?" ఎన్ఱు ఇప్పడిశెయ్యక్కడవతాకవిరున్దనీఇవ్వడివిల్ శువట్టైయెనక్కుఱివిత్తతేన్?. కొన్దార్న్దు-తఴైత్తిరున్దుళ్ళకాయావిను.

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (వన్దాయిత్యాది) "వన్దాయ్పోలేవన్దుమ్" ఎన్ఱపదత్తిలేనోక్కాక వవతారికై (నీర్వన్దేయరుళవేణుమిత్యాది). తట్టుప్పడుమ్-ప్రతిబద్ధమామ్. ప్రయాసప్పడుమెన్ఱపడి. తదేవవివృణోతి (ఒరువిశైయిత్యాది). ఒరువిశై - ఒరుకాల్. పణియుణ్డు - కార్యముణ్డు. ప్రయాససాధ్యమెన్ఱపడి. అవైపోలే - రామకృష్ణాద్యవతారఙ్గళ్ పోలే. తోన్ఱరవు - అవతారమ్, తోన్ఱియేయాకిలుమ్-పణ్ణియేయాకిలుమ్. వన్దాయ్పోలేవన్దుమ్-ప్రహ్లాదగజేన్ద్రాదికళుక్కువన్దాప్పోలేయొరుప్రాదుర్భావమ్పణ్ణివన్దాకిలుమ్. వన్దిరున్దైన్నాతే,"వన్దాయ్పోలే" ఎన్గైయాలే-వన్దిరున్దవైయెవ్యావర్తిక్కుఱితాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వన్దుశిలనాళిత్యాది). వన్దుమ్" ఎన్ఱచశబ్దమ్-అన్వాచయత్తిలే. దశైయరిన్దన్గిఱతు-"ఎన్మనత్తినై-నీ" ఎన్ఱ సమభివ్యాహారసిద్ధార్థమ్. వివరణమ్(ఉరువఴిన్దవిత్యాది). ఇతు-మనస్సు. శిన్దామఱ్చెయ్యాయ్-శిథిలమాకాతపడిశెయ్కిఱిలై. "ఇతువే" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఉన్నైయొழிయవిత్యాది). "ఇతువాకిల్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇతు మఴక్కొడుత్తిత్యాది). తిరునిఱత్తవెన్దాయ్ ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (శిఱియతుక్కిత్యాది). ఎన్ఱు ఎన్ఱవనన్తరమ్-ఇరామలెన్ఱుశేషమ్. శిఱియతుక్కినియతిడేనెన్ఱిరామల్ - (ఎనక్కుఱివిత్తతేన్) ఎన్ఱన్వయిప్పతు. శబ్దార్థమ్ (తఴైత్తిరున్దుళ్ళవిత్యాది). కొన్దార్ - (కొన్దార్న్దు) కొత్తుక్కళి

ఈ.—డైయకొழுவియమలర్ పోలేకుళిర్న్దిరున్దుళ్ళతిరునిఅత్తైక్కాట్టియెన్నై యెழுతికొణ్డవనే!.(యానిత్యాది) ఉన్నైక్కిట్టుకైక్కొరుకైమ్ముతలిల్లాతనాన్. ఇవ్వడివిల్ భోగ్యతైయఱిన్దనాన్. పిరియిల్ అరియాతవడివుపడైత్తిరుక్కిఅవున్నై. ౧.'తస్యైష ఆత్మావివృణుతే తనూంస్వామ్' ఎన్ఱు-నీయేయనుభవిప్పిక్కుమున్నై. ఎన్న సాధనానుష్ఠానత్తైప్పణ్ణిఎగ్గేవన్దుకిట్టక్కడవేన్. ,,నానున్నైక్కిట్టుకై'' ఎన్ఱొరుపొరుళుణ్డో?. ౫.

జీ-అ.—నాలేనికైన్దు. కొழுవియ-స్నిగ్ధమాన.''యాన్''ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్ (ఉన్నైక్కిట్టుకైక్కిత్యాదివాక్యద్వయేన). అర్థసిద్ధమ్-కైమ్ముతలిల్లామై. ఉక్తార్థద్వయానుగుణమ్. ''ఉన్నై'' ఎన్ఱతుక్కుమర్థద్వయమ్ వ్యుత్క్రమేణాహ (పిరియిల్ అరియాత విత్యాదినా, తస్యైష ఇత్యాదినాచ). తరియాత-తరిక్కవొణ్ణాత. ఆక, ఇన్దవిరణ్డర్థముమ్ - ''యాన్'' ఎన్గిఱశబ్దత్తినుడైయవిరణ్డర్థత్తుక్కుమ్ ప్రతికోటియాయిరుక్కిఱతు. అతిల్ మున్దినవర్థత్తుక్కిత్తిరణ్డామర్థమ్, అతి లిరణ్డామర్థత్తుక్కి తిల్ మున్దినవర్థమ్. ఎన్న సాధనానుష్ఠానత్తైప్పణ్ణియిత్యాది వాక్యద్వయముమ్-క్రమేణఎమ్బెరుమానార్ పూర్వాచార్యనిర్వాహద్వయానుగుణమ్. కొన్దార్ కాయావినిత్యారభ్య, ఎన్దాయ్-వన్దాయ్‌పోలే తొడఙ్గి ఇతువేయితువాకిల్-యానున్నైయెఙ్గువన్దణుకిழ்ప్పుర్ ఇతినిర్వాహద్వయేప్యన్వయః. ''ఎఙ్గు'' ఎన్ఱతు-పూర్వర్కళ్ నిర్వాహే, క్షేపమ్; భాష్యకారనిర్వాహే, ప్రశ్నమ్. అణుకిழ்ప్పుర్ - కిట్టవల్లేన్. ౫.

అ-అ-వి.—శిన్దామల్-విరోధ్యనుసన్ధానత్తాలే శిథిలమాకాతపడి. కొన్దార్-కొత్తుక్కళాలేనికైన్ద. ౫.

తాత్పర్యము.—శ్యామలదివ్యమంగళవిగ్రహ విశిష్టుఁడవైన ఓ! శ్రియఃపతీ! ప్రహ్లాదగజేన్ద్రాళ్వార్లకు సేవసాదించినట్లు నీవు నాముందర వేంచేసి నామనస్సును శిథిలముకాకుండునట్లుచేయకనుండుటయే నీకు స్వభావమైనచో నేనెచ్చట నిన్ను బొందగలను?.

మూ.—కిழ்ప్పుర్ కిల్లేనెన్ఱిలన్ ముననాళాల్ । అழ்ప్పుశారఙ్గళవై శువైత్తకన్ఱొழிన్దేన్ ।
పழ்ప్పులాయిరముయిర్ శెయ్‌తపరమా,నిన్ । నఱ్పొఱ్పోతిత్తాణణుకువతెఞ్ఞాన్ఱే॥ ౬॥

ఆ.—(కిழ்ప్పుర్) ఇతుక్కుమున్బుళ్ళకాలమెల్లామున్ఱిరువడికళై చ్చేరుకైక్కీడాయిరుప్పతొరుసుకృతత్తై చ్చెయ్‌వొమెన్ఱు శెయ్‌తల్, అతుక్కువిరోధియాన దుష్కృతత్తైత్తవిరవొమెన్ఱు తవిర్‌తల్ శెయ్‌తిలేన్; ఎదుత్తపడి శెయ్‌తుతిరిన్దేన్. ఇప్పడి శెయ్‌తుతిరిన్దతిక్షుద్రమానవిషయరసత్తైభుజిత్తు ఉన్ఱిరువడికళైచ్చేరుకైక్కర్హనన్ఱిక్కే యకన్ఱుపోనేనెన్ఱనకైయల్ ఇప్పొయ్ త్తువళప్పక్కవాఱే పిన్నైయుమవనుడైయ సర్వాత్మనిర్మాణానుగుణనిరతిశయశక్తియోగత్తై యనుసన్ధిత్తుప్పొయ్యుజ్జీవిత్తు; ఇన్దవపర్యన్తమాన వాత్మాక్కళెల్లార్త్తైయుమ్ సృష్టిత్తరుళిన పునక్కున్నైయొరువనైయు మున్ఱిరువడికళుక్కీడాప్పడి పణ్ణియరుళుకైయొరుపొరుళో?, ఆనపిన్బున్ఱిరువడికళైయెన్ఱునాన్ శేర్వతెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—ముననాళాల్ కిழ்ప్పునెన్ఱిలన్ కిల్లేనెన్ఱిలన్ (౩) అழ்ప్పమ్ శారఙ్గళ్ అవై (౬) శువైత్తు అకన్ఱొழிన్దేన్ పழ்ప్పుల్ (౯) ఆయిరమ్ ఉయిర్ శెయ్‌త (౧౨) పరమా నిన్ నల్ (౧౫) పొన్ శోతి తాళ్ (౧౮) నణుకువతు ఎఞ్ఞాన్ఱు. (౨౦).

పన్నీ.—అనన్తరమ్. అనాదికాలమ్ విషయప్రవణనాయకన్ఱనాన్, ఎల్లావల్లైయుమ్నినైత్తపడి శెయ్యవల్ల నిరవధికశక్తియుక్తనాన వున్నైక్కిట్టువతెన్ఱెన్గిఱార్.

ముత్కాలమెల్లామ్, "కుర్యాత్" ఎన్గినన్వైశెయ్యవదుక్కుమెన్నాల్ వల్లేనెన్నిశెన్దిలేన్, "నకుర్యాత్" ఎన్గిత్తవిర్వైశెయ్యలాకా తెన్నాల్ మాట్టేనెన్గుతవిర్న్దిలన్, (౩) అత్యల్పమాన, పశైయైయుడైత్తాన, నానావిధదుర్విషయజ్గళై, (౬) పశైయుణ్డాకభుజిత్తు ఎతిర్ప్పశైకొడుత్తుభుజిత్తు, అతడియాకదూరస్థనాయ్విట్టేన్. నానావిధమాయ్, (౯) అసఙ్ఖ్యాతమాన, ప్రాణిజాతజ్గళై, నినైత్తపడియుణ్డాక్కవల్ల, (౧౨) శక్తిపారమ్యత్తైయుడైయవనే! వకుత్తస్వామియానవున్నుడైయ, అప్రాకృతమాయ్, (౧౫) అతిరమణీయమాయ్, తేజోమయమాన, తిరువడికళై, (౧౮) కిట్టువతు, ఎక్కాలమ్?. (౨౦). ౬.

అర్థము.—పూర్వకాలమంతయు (సత్కర్మములను జేయ) శక్తుఁడనలేదు, (అసత్కర్మములను) చేయననలేదు. (౩) అల్పమైన సారాంశముకల అట్టి (దుర్విషయములను) (౬) అనుభవించి దూరస్థుఁడనైతిని. విధవిధములై (౯) అసంఖ్యాతములైన ప్రాణులను సృష్టించిన(౧౨) సర్వశక్తుఁడా! నీయొక్క శ్రేష్ఠములై (౧౫) సుందరములై తేజోమయములైన శ్రీపాదములను (౧౮) ఆశ్రయించుట ఏకాలమందో?. (౨౦)

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. ఎన్నైప్పార్త్తాల్ కిట్టవిరకిల్లై,ఉన్నైప్పార్త్తాల్ తప్పవిరకిల్లై; ఆనపిన్బు,నిరతిశయభోగ్యమాన వున్తిరువడికళైక్కిట్టువతెన్ఱెన్గిఱార్. విధినిషేధజ్గళుక్కువశ్యన్నన్ఱిక్కే ఇతరవిషయప్రవణనాయ్క్కైకఴిన్దుపోననాన్ ఉన్తిరువడికళైక్కిట్టువతెన్ఱెన్గిఱార్.

(కిట్పన్కిల్లేనెన్ఱిలన్) "ఆழ்వార్!, భగవద్విషయత్తిల్ వన్దాల్ ఇచ్చైక్కుమేఱ్పడఓరాయాసమిన్ఱిక్కే,పేఱ్ఱిల్ వన్దాల్ అపునరావృత్తిలక్షణమోక్షమాయిరుక్కుమ్; అతుక్కీడాక ఒన్ఱైచ్చెయ్యవల్లీరే" ఎన్ఱాల్; ఓమ్, అప్పడిశెయ్కిఱేనెన్ఱిలన్, "ఇతరవిషయప్రావణ్యమాకిఱతు ఆయాసమ్కనత్తుప్పేఱ్ఱిలొన్ఱిన్ఱిక్కేయిరుప్పతొన్ఱు, అత్తైత్తవిరవల్లీరే" ఎన్ఱాల్; ఓమ్, తవిరుకిఱేనెన్ఱిలన్, ఇప్పడివిహితత్తైచ్చెయ్యామైయుమ్, అవిహితత్తైచ్చెయ్కైయుమెన్గుతొడజ్గియెన్న (ముననాళాల్) కాలమెల్లామెనక్కితువేయన్ఱోయాత్తై). ఇప్పడినెడునాళ్పడ, నమ్మైయొழிయ ప్పుఱమ్బేతువక్కవల్లపడిభోగ్యభూతమానవిషయజ్గళుముణ్డాయిఱోవెన్నిల్ (అఱ్పశారజ్గళ్) ఉన్బక్కల్వారాతపడి తప్పైయవేణ్డువతుణ్డు, అతుతన్బక్కలొన్ఱిల్లై. ముళ్ళిప్పూవిల్ రసమ్బోలేతాన్ అల్పమాయ్, అవైతామ్పలవాయ్, తన్నావిల్పశైకొడుత్తుభుజిక్కవేణ్డుమ్బడియిరుక్కిఅవిషయజ్గళ్తోఱుమ్కాల్తాழ்న్దు, సర్వశక్తియానదేవరైౘ "ఓడినేన్" ఎన్గిఱపడియేకైకழிయప్పోనేన్. నెడునాళిప్పడినమ్మైక్కైకழிన్దిరాకిల్నమ్మై యినిచ్చెయ్యచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న (పఱ్పలాయిరముయిర్శెయ్తపరమా) ఉయిర్శెయ్కైయావతు - స్థితిగమ

జీ-అ.— ఆఱామ్పాట్టు (కిట్పనిత్యాది). తమ్ముడైయపూర్వావస్థైయైయుమ్, అవనుడైయస్సృష్టియైయుమ్శొల్లుకిఱతుక్కుప్రయోజనమరుళిచ్చెయ్యానిన్గుకొణ్డు, "నిన్నలమ్పోలోచ్చితిత్తాళ్ నణుకువతెఞ్ఞాన్ఱు" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎన్నైప్పార్త్తాలిత్యాది). కీழ்వాక్యవివరణమ్ (విధినిషేధేత్యాది). "కిట్పన్ - ఎన్ఱిలన్, కిల్లేన్ - ఎన్ఱిలన్" ఎన్గన్వయిప్పతు - వల్లేనెన్ఱిలన్, మాట్టేనెన్ఱిలనెన్ఱపడి. "కిట్పన్" ఇత్యాదిక్కర్థమ్ (ఆழ்వారిత్యాది). అతుక్కీడాక - మోక్షత్తుక్కీడాక, ఒన్ఱై - ఇచ్చైయై, అద్వేషాదికళైయాతల్. (ఓమితి) అఙ్గీకారసూచకమవ్యయమ్. ఇత్తాల్ - విహితాననుష్ఠానముమ్ నిషిద్ధానుష్ఠానముమ్బణ్ణిప్పోన్దేనెన్ఱపడి. తాత్పర్యమ్ (ఉన్బక్కలిత్యాది). అల్పత్తైయెసనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్యానిన్గుకొణ్డు, "శారజ్గళ్" ఎన్గిఱ బహువచనత్తుక్కుమ్, "శువైత్తకన్ఱోழிన్దేన్" ఎన్గిఱతుక్కుమర్థమ్(ముళ్ళిప్పూవిలిత్యాది).(తన్నావిల్పశైకొడుత్తు) భుజిక్కఅతన్నాక్కిలీరత్తాలేయార్ద్రత్తైయైయుణ్డాక్కి. ఉయిర్శెయ్కై-చేతనసృష్టిః.

అ-అ-వి.—(ఉన్నైప్పార్త్తాల్) ఉన్నుడైయభోగ్యత్తైయైప్పార్త్తాల్ వశీకృతనాయ్నిఱ్కుమతొழிయత్తప్పవిరకిల్లైయెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే, పూర్వార్థత్తిలేనోక్కాయ్ తాత్పర్యాన్తరమ్ (విధినిషేధేత్యాది). పరమా-నినైత్తపడియుణ్డాక్కవల్లశక్తిపారమ్యత్తైయుడైయవనే!,

---

౧॥ తి-మొ-౧-౧.

ఈ.—నశ్వరనాదికళుక్కు యోగ్యమామ్పడి శరీరత్తోడే సమ్బన్ధిప్పిక్కై. ఎణ్ణిలన్దపదార్థఙ్గళై యుణ్డాక్కిన సర్వాధికనే!. ఇల్లాతవస్తువై యుణ్డాక్కినవునక్కు, ఉళ్ళవస్తువుక్కొరుగుణాధానమ్బణ్ణుకై యరితో?. (నిన్నిత్యాది)ఉన్నుడైయ, నన్దాయ్ స్పృహణీయమాయ్ నిరవధిక తేజోరూపమాన తిరువడికళై నానెన్ఱువన్దుకిట్టక్కడవేన్? ౬.

జీ-అ.—నిత్యమానవాత్మవస్తువై చ్చెయ్కైయావతెన్నెన్న (ఉయిర్ శెయ్కైయావతిత్యాది). శబ్దార్థమ్. (ఎణ్ణిలన్దవిత్యాది). ఫలితమ్ (ఇల్లాతవిత్యాది). (గుణాధానమ్బణ్ణుకైయరితో) ఎన్ఱుత్తరగ్రన్థమిరుక్కైయాలే, "ప్రతివచనప్రకారేణ ప్రశ్నార్థో వర్ణనీయః" ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే, నన్మైయిని చ్చెయ్యచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న వెన్గిఱ ప్రశ్నవాక్యత్తిలేయుమ్ - ఇతఃపరమ్ నమ్మాలుజ్జీవిప్పిక్కప్పోమో వెన్ఱ భిప్రాయఙ్గణ్డుకొళ్వతు. పల్పలాయిరముయిర్ శెయ్తపరమా-కిఱ్పర కీళ్లేనిత్యారభ్యాన్వయః. "నణుకువతెన్ఱా న్దేవెన్ఱు - పాతమరుళిచ్చెయ్యుమ్పడి. శారమ్-సారమ్. మున్నాళ్ - ముఱ్కాలమెల్లామ్. ఆల్ - అవ్యయమ్. ౬.

అ-అ-వి.—నల్-నన్దాన. అతావతు-అప్రాకృతమాన. నణుకువతెన్ఱాన్ఱుకిట్టువతెక్కాలమ్. శక్తిమానాన నీకిట్టివిక్కుమతొழியఎన్నైప్పార్త్తాల్ కిట్టవిరకిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు" ఎన్ఱురైయిలే. ౬.

పెరియతిరుమొழி - ముతల్ తిరుమొழி - ముతఱ్పాట్టు. వాడినేన్ వాడివరున్దినేన్ మనత్తాల్ పెరున్దుయరిడుమ్బైయిల్పిఱన్దు । కూడినేన్ కూడియిళైయవర్ తమ్మోడవర్ తరుమ్ కలవియేకరుతి । ఓడినేనోడియుయ్వతోర్ పొరుళాలుణర్వెనుమ్ పెరుమ్పత న్దెరిన్దు।నాడినేన్ నాడినాన్ కణ్డుకొణ్డేన్ నారాయణావెన్నుమ్ నామమ్.

తాత్పర్యము.—గతించినకాలమందు నీపాదపద్మముల నాశ్రయించుట కనుకూలమైన సత్కర్మముల ననుష్ఠించనివాఁడనైతిని. ఆశ్రయణవిరోధులగు దుష్కర్మములను చక్కఁగ ననుష్ఠించినవాఁడనైతిని. ఇట్లు అల్పములును నస్థిరములునునైన విషయాన్తరములయందతిప్రావణ్యముచే నీపాదపద్మముల కతిదూరస్థుఁడనైతిని. ప్రళయకాలమందసత్కల్పులై 'యసంఖ్యాతులైన జీవాత్మలకుఁ గరణకళేబరములను బ్రసాదించిన ఓ! సర్వశక్తుఁడా! అప్రాకృతదివ్యతేజోమయములైన నీపాదారవిందములను నేనింకయాశ్రయించుట యసంభావితము. ౬.

మూ.—ఎఞ్ఞాన్ఱునామిరున్దిరున్దిరఙ్గి నెఞ్జే । మెయ్ఞ్ఞానమిన్ఱివినైయియల్ పిఱప్పழுన్ది ।
ఎఞ్ఞాన్ఱుమెఙ్గుమొழிవఱనిఱైన్దునిన్ఱ । మెయ్ఞ్ఞానచ్చోతికణ్ణనై మేవుతుమే॥ ౭.

అ.—(ఎఞ్ఞాన్ఱుమ్) భగవత్ప్రాప్త్యుపాయమాన తత్స్వరూపరూపగుణవిభూతివిషయయాథాత్మ్యజ్ఞానహీనరాయ్, తత్ప్రాప్తివిరోధిసంసారత్తిలే ప్రవణరుమాయిరుప్పతు; సర్వజ్ఞనాకైయాలే నమ్ముడైయవిన్దవనర్థత్తైయఱియవనఱివతు; ఎఞ్ఞాన్ఱు నామిరున్దిరున్దవనై క్కాణవేణుమెన్ఱు వ్యసనప్పడుకై; అవనైక్కాణ్గైక్కు నమక్కొన్ఱైయుపకరణమెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—నెఞ్జే ఎఞ్ఞాన్ఱుమ్ ఇరున్దిరున్దు (౩) ఇరఙ్గి మెయ్ఞ్ఞానమ్ ఇన్ఱి (౬) వినై ఇయల్ పిఱప్పు (౯) అழுన్ది నామ్ ఎఞ్ఞాన్ఱుమ్. (౧౨) ఎఙ్గుమ్ ఒழிవఱ నిఱైన్దు (౧౫) నిన్ఱ మెయ్ఞ్ఞానమ్ శోతి (౧౮) కణ్ణనై మేవుతుమే. (౨౦)

పన్ని.—అనన్తరమ్, వ్యాప్తనానసర్వ సులభనానానెన్దాల్, ప్రాప్తిసాధనమిల్లాతార్ పుక్కుక్కిట్టప్పోమోవెన్గిఱార్.

నెఞ్జే!, ఎప్పోతుమ్, ఇరున్దిరున్దు, (౩) ప్రాప్యాకాఙ్క్షైయాలే దుఃఖిత్తు, తత్సాధనమానతత్త్వజ్ఞానమ్, ఇన్ఱియే, (౬) తద్విరోధియాన పాపత్తాలే, ప్రవృత్తమాన, జన్మఙ్గళిలే, (౯) అழுన్ది, ఇతువేయాత్రైయాననామ్, ఎన్ఱుమొక్క, (౧౨) ఎల్లావస్తుక్కళిలుమ్, ఒన్ఱుఞ్జోరా

తపడి, పరిపూర్ణమాక వ్యాపిత్తు, (౧౫) నిన్ఱ, నిత్యజ్ఞానమాన, తేజస్సైయుడైయనాయ్, (౧౮) ఆశ్రితసౌలభ్యార్థమాక వన్దవతరిత్త కృష్ణనై, ఎక్కాలఙ్గళాడక్కడవోమ్?. (౨౦) ౭.

అర్థము.—ఓ! మనసా! ఎల్లప్పుడు ఎక్కుక్కి (3) దుఃఖించి తత్త్వజ్ఞానము లేక (౬) దుష్కర్మములయందుఁ బ్రవృత్తినిబుట్టించెడి జన్మములయందు (౯) అవగాహించి మనము ఎల్లప్పుడు (౧౨) అంతట (అల్పమును) విడువక పరిపూర్ణుఁడై (వ్యాపించి) (౧౫) వెంచేసి యున్న నిత్యజ్ఞానమనియెడి తేజస్సుకలవాఁడైన (౧౮) కృష్ణుని నెప్పుఁ డాశ్రయించెదము?. (౨౦). ౭.

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. "నిర్ఱనట్పోచ్చోతిత్తాళ్" ఎన్ఱు - తిరువడికళిల్ భోగ్యతైయైయనుసన్ధిత్తవాఱే, తిరువుళ్ళమ్ పతఱత్తొడఙ్గిర్ఱు; కెడువాయ్ ఉన్బడియారాయా తేనల్లత్తైయాశై ప్పట్టాల్ కిడైక్కుమో వెన్గిఱార్.

(ఎఙ్ఞాన్ఱిత్యాది) కాలమెల్లామ్ నామిరున్దు శిழఱిచ్చిழఱి యழుతాలెన్న ప్రయోజనముణ్డు. (నేఞ్జే) ఉన్నై నీయఱియాయో?; ఇతుక్కు మున్బెల్లామ్ బన్ధహేతువాయ్ పోన్దాయల్లైయో?. ఏన్ఱాల్, నమక్కు ప్పెఱుకైక్కుక్కుఱైయుణ్డో?, అల్పానుకూల్యమమైయుమ్ విషయత్తై ప్పెఱవెన్న ; ఇతువన్ఱో నమ్ముడైయ పూర్వవృత్తమ్; మెయ్ ఞ్ఞానమిల్లైకణ్డాయే-౧"తజ్జ్ఞానమజ్ఞానమతోన్యదుక్తమ్" ౨"విద్యాన్యాశిల్పనైపుణమ్" ఎన్ఱుపుఱమ్బే శిలజ్ఞానముణ్డత్తనైయల్లతు సమ్యగ్జ్ఞానమిల్లైకణ్డాయే. 3* ఆమాఱఱివిలోమే. మెయ్ ఞ్ఞానమిల్లాతవళవేయో, పాపఙ్గళిలే కొణ్డుపోయ్ మూట్టక్కడవతాన జన్మఙ్గళిలే యழున్దిప్పోరుమ్బడియాయన్ఱో నమ్ నిలైయిరుక్కిఱతు, (ఎఙ్ఞాన్ఱుమెఙ్గుమొழிవఱనిఱైన్దునిన్ఱ) ఎల్లాక్కాలత్తిలుమ్ ఎల్లావస్తుక్కళిలుమొన్ఱుమ్ పిఱికతిర్ప్పడామేకుఱైవఱవ్యాపిత్తునిన్ఱ. (మెయ్ ఞ్ఞానచ్చోతిక్కణ్ణనై) నమ్ నిలైయఱియాతానొరువనాయ్ కిట్టప్పార్క్కిఱోమో?. నిత్యవస్తువాయిరుక్కచ్చెయ్ తేజ్జ్ఞానసఙ్కోచవికాసార్హమాకానిన్ఱతిఱే ఇవ్వస్తు, అజ్ఞనన్ఱిక్కే, మెయ్యాన ఞానచ్చోతియైయు

జీ-అ.—ఏழாమ్బాట్టు (ఎఙ్ఞాన్ఱునామిత్యాది) "ఎఙ్ఞాన్ఱు నామిరున్దిరున్దిరఙ్గి - మేవుతుమ్" ఎన్నత్తైక్కటాక్షిత్తు శఙ్కాపరిహారరూపేణావతారికై (నిర్ఱనట్పోచ్చోతియిత్యాది). "మెయ్ ఞ్ఞానమిన్ఱి" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (కెడువాయున్బడియిత్యాది).

శిழఱి-విక్కి. సర్వాధిక్కిఱవరుడైయహార్దభావమ్ (ఉన్నైనీయిత్యాది). ౪"మిత్రభావేన" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (అల్పానుకూల్యమమైయుమెన్ఱతు). "మెయ్ ఞ్ఞానమిన్ఱి" ఎన్గైయాలే - అల్పానుకూల్యముమిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. "మెయ్ ఞ్ఞానమ్" ఇతివిశేషణవ్యావర్త్యదర్శయన్నర్థమాహ (తజ్జ్ఞానమిత్యాది). సమ్యగ్జ్ఞానాభావమేవోపపాదయతి (ఆమాఱఱివిలోమేయితి). శబ్దార్థకథనపూర్వకమాక తాత్పర్యమ్ (మెయ్ ఞ్ఞానమిల్లాత విత్యాది). వినైయియల్ పిఱప్పు - కర్మఙ్గళిలేప్రవర్తిప్పిక్కిఱజన్మమ్. ఇయలుకై - ప్రవర్తిప్పిక్కై. మూట్టుకైయెన్ఱపడి. నామ్ పణ్ణినపాపమెల్లా మువనతిన్దిరుక్కిఱానోవెన్న (ఎఙ్ఞాన్ఱుమిత్యాది). ఒழிవఱ-ప్రచ్యుత్యభావేన. పిఱికతిర్ప్పడామే - తప్పిప్పోకామే. "మెయ్" ఎన్గిఱవిశేషణవ్యావృత్తి (నిత్యవస్తువాయిత్యాది). ఇవ్వస్తు - ఆత్మవస్తు. ఎల్లార్ పడియుమ్ మఱియుమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్

అ-అ-వి.—"ఎన్న ప్రయోజనముణ్డు" ఎన్గైక్కు నమక్కుక్కుఱైయేతెన్న (ఉన్నైనీయిత్యాది) "మెయ్ ఞ్ఞానమిన్ఱి" ఇత్యాదౌహృదయమ్. వివరణమ్ (ఇతుక్కిత్యాది). ఇవ్వాక్యాన్తరమ్ (ఇతువన్ఱోనమ్ముడైయపూర్వవృత్తమ్) ఎన్నత్తైయోజిప్పతు.—— "మెయ్ ఞ్ఞానమిన్ఱి వినైయియల్ పిఱప్పழున్ది" ఇత్యనేన - శఙ్కాయాః కిముత్తరం జాతమితిచేత్, ౫"నెడునాళన్యపరైయాయ్ పోన్దభార్యై, లజ్జాభయఙ్గళిన్ఱిక్కే భర్తృసకాశత్తిలేనిన్ఱు 'ఎన్నైయఙ్గీకరిక్కవేణుమ్' ఎన్ఱపేక్షిక్కుమాప్పోలే యిరుప్పదొన్ఱు ఇవఱ్ఱై పణ్ణుమ్ ప్రపత్తి" ఇతివత్ స్వదోషానుసన్ధానాతిశయేన ఇదానీంతనానుకూల్యమప్యప్రయోజకమేవభవేదిత్యభిప్రాయః. ఇదానీంభగవచ్చరణారవిన్దకైఙ్కర్యాలాభాత్ దోషానుసన్ధానాతిశయాచ్చ ఏవం వదతి.

౧॥ వి-పు-౬-౫-౮౭. ౨॥ వి-పు-౧-౧౯-౪౧. 3॥ 3౯-౨. ౪॥ రా-యు-౧౮-3. ౫॥ శ్రీవ-భూ-ప్ర-౨.

ఈ.—ఞైయ కృష్ణనై;౧"ఏకోహమస్మీతిచమన్యసేత్వమ్" ఎన్నుమ్బడియే, (నెఞ్జే-మెయ్ఞ్ఞానచ్చోతిక్కణ్ణనై మేవుతుమే)"సులభర్"ఎన్నా, నమ్మాలేకిట్టప్పోమోవెన్నుతల్; నిర్వాహకనానవనై నమ్మాల్ కిట్టప్పోమోవెన్నుతల్. మెయ్ఞ్ఞానచ్చోతిక్కణ్ణనై మేవుతుమే-నమ్మాలేకిట్టప్పోమో; నెఞ్జే!, మెయ్ఞ్ఞానచ్చోతిక్కణ్ణనై - ఎఞ్ఞాన్ఱు-మేవుతు మెన్ఱ న్వయమాకవుమామ్. ௨.

జీ-అ.—(ఏకోహమిత్యాది). "కణ్ణనై" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డర్థమ్- సులభనెన్నుతల్, నిర్వాహకనెన్నుతల్. ఇన్దవిరణ్డర్థత్తైయు మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సులభనిత్యాదివాక్యద్వయేన). పూర్వర్ కళ్ నిర్వాహత్తిలే (నమ్మాలేకిట్టప్పోమోవెన్ఱు). ఏకారమ్-పిరినిలైయిలే. కిట్టమాట్టోమెన్ఱపడి. ఇన్దపక్షత్తిల్, "ఎఞ్ఞాన్ఱుమ్" ఎన్ఱతుక్కు - యథాన్వయమ్. ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహత్తుక్కుచ్చేరవర్థమ్ (నెఞ్జేమెయ్ఞ్ఞానమిత్యాది). నెఞ్జేమెయ్ఞ్ఞానమిన్ఱివినైయియల్ పిఱప్పழున్ది - నామిరున్దిరున్దిరఙ్గి - ఎఞ్ఞాన్ఱు మెఙ్గుమెన్ఱతొడఙ్గి, కణ్ణనై - ఎఞ్ఞాన్ఱు - మేవుతుమేఇత్యన్వయః; అస్మిన్పక్షే, ఏకారమ్ - ఈఱ్ఱసై. అన్వయమిత్యర్థః. మెయ్ఞ్ఞానచ్చోతి - నిత్యజ్ఞానతేజస్సైయుడైయవన్. (తద్జ్ఞానమిత్యాది) షష్ఠేంశేపఞ్చమేమైత్రేయంప్రతిపరాశరః, "సజాయతేయేన" ఇత్యాదిమహాప్రవేశేలిఖితమ్. ప్రథమేంశేఏకోనవింశేధ్యాయే, "తత్కర్మయన్నబన్ధాయ" ఇత్యాద్యపిలిఖితంతత్రైవ. సమ్భవపర్వణిఅష్టత్రింశేదుష్యన్తంప్రతిశకున్తలా, "ఏకోహమస్మీతిచమన్యసేత్వంనహృచ్ఛయంవేత్సి మునింపురాణమ్ । యోవేదితాకర్మణఃపాపకస్యతస్యాన్తికేత్వంవృజినంకరోషి". ௨.

ప్ర-తి.—(ఏழ్మైయ్యాట్టు) (ఎఞ్ఞాన్ఱిత్యాది) (మెయ్ఞ్ఞానమిన్ఱి) శ్రీమతివైష్ణవేపురాణేషష్ఠేంశేపఞ్చమేఽధ్యాయేమైత్రేయంప్రతిపరాశరస్యపరవిద్యోపసంహారవచనమ్, "సజ్ఞాయతేయేనతదస్తదోషంశుద్ధంపరంనిర్మలమేకరూపమ్। సన్దృశ్యతేవాప్యధిగమ్యతేవాతద్జ్ఞానమజ్ఞానమతోన్యదుక్తమ్॥౮௪॥"అథపరవిద్యాంప్రశంసన్నుపసంహరతి (సజాయతఇతి). సఇతి-ఉక్తలక్షణః పురుషోత్తమః పరామృశ్యతే. తదితి-హేతౌ. యస్మాద్భగవత్ప్రాప్తిరేవతాపత్రయస్యభేషజమ్, తస్మాత్. యేన ఆగమోత్థేనజ్ఞానేనజాయతే, యేనవివేకజ్ఞానేనసన్దృశ్యతే, యేనదర్శనసమానాకారేణభక్తిరూపాపన్నేనగమ్యతే, తదేవజ్ఞానమ్. (అజ్ఞానమతోన్యత్) భగవద్వ్యతిరిక్తవిషయంజానమ్, అజ్ఞానమ్- అజ్ఞానాపరరూపమ్; బన్ధకమిత్యర్థః. అస్తదోషమితి - వికారాస్పదాచిద్విషయజ్ఞానాద్వ్యావృత్తిః, శుద్ధమితి - తత్సంసృష్టచేతనవిషయాత్, పరంనిర్మలమితి - ముక్తవిషయాత్, ఏకరూపమితి - సూరివిషయాత్; తేషామనేకరూపత్వాత్.—— తత్రప్రథమేంశే ఏకోనవింశేధ్యాయేహిరణ్యాంప్రతిప్రహ్లాదః, "విద్యాబుద్ధిరవిద్యాయామజ్ఞానాత్తాతజాయతే । బాలోగ్నింకింనఖద్యోతమసురేశ్వరమన్యతే॥౮౦॥తత్కర్మయన్నబన్ధాయసావిద్యాయావిముక్తయే। ఆయాసాయాపరంకర్మవిద్యాన్యాశిల్పనైపుణమ్॥౮౧॥" [1]నను, [1]అర్థశాస్త్రాదేరాజ్యాద్యుపాయజ్ఞాపకత్వాత్కథమవిద్యాస్థానత్వమ్, తత్రాహ (విద్యేతి). అర్థశాస్త్రాదిజన్యవిద్యాయాఅల్పాస్థిరఫలసాధనత్వాత్ విద్యాత్వంనాస్తీతిభావః॥౮౦॥ కాతర్హివిద్యేత్యత్రాహ (తత్కర్మేతి). యావిముక్తయే, సావిద్యా. అర్థశాస్త్రాదివిద్యాశిల్పనైపుణమ్. (యన్నబన్ధాయ) అపితువిద్యాఙ్గత్వేనమోక్షాయ, తత్కర్మ. కర్మనిరూపణంప్రాసఙ్గికమ్॥౮౧॥——(మెయ్ఞ్ఞానచ్చోతి)సమ్భవపర్వణిఅష్టత్రింశే[1]దుష్యన్తంప్రతిశకున్తలా,"యోన్యథాసన్తమాత్మానమన్యథాప్రతిపద్యతే। కింతేననకృతంపాపంచోరేణాత్మాపహారిణా ॥౨౮॥ ఏకోహమస్మీతిచమన్యసేత్వంనహృచ్ఛయంవేత్సిమునింపురాణమ్ । యోవేదితాకర్మణఃపాపకస్యతస్యాన్తికేత్వంవృజినంకరోషి ॥౨౯॥ ధర్మఏవహిసాధూనాంసర్వేషామిహకారణమ్ । నతుమిథ్యావినీతానాం తేషాందుఃఖావహోభవేత్". ௨.

తాత్పర్యము.—ఓ! మనసా! ఆత్మయాథాత్మ్యజ్ఞానములేకయే యతిక్రూరములగు దుష్కర్మములననుష్ఠించి మనముఘోరసంసారసాగరమునందవగాహించినవారమైతిమిగాన సర్వవ్యాపియై సర్వసులభుఁడైన కృష్ణునియొక్కపాదారవిందములు మనకెట్లు లభించును? ௨.

---

[1] ముద్రితభారతకోశేచతుస్సప్తతితమేదృశ్యతే, తృతీయశ్లోకోపినదృశ్యతే. ౧॥ భార-సం-௨౮-౨౯.

మూ.— మేవుతున్బవినైకళై విడుత్తుమిలే । నోవుతలిన్ఱి యున్గழల్వణఙ్గిల్ ఱిలేన్ ।
పావుతొల్ శీర్ క్కణ్ణా! ఎన్ పరఞ్జుడరే । కూవుకిన్ఱేన్ కాణ్బానెఙ్గెయ్తక్కూవువనే॥ ౮॥

ఆ.— (మేవు) కర్మయోగమాతల్, భక్తియోగమాతల్, జ్ఞానయోగమాతలొన్ఱుమ్ శెయ్కిఱిలేన్ ; శెయ్యాదిరున్దువైత్తు, సౌశీల్య వాత్సల్యకారుణ్యాద్యసఙ్ఖ్యేయ దివ్యాత్మగుణఙ్గళాలుమ్ నిరతిశయౌజ్జ్వల్యసౌన్దర్యసౌగన్ధ్యాద్యసఙ్ఖ్యేయదివ్యరూపగుణఙ్గళాలుమ్ పరిపూర్ణనాయిరున్ద వున్నైక్కాణవేణుమెన్ఱెన్ఱుకూప్పిడానిన్ఱేన్ ; ఇప్పడి, కూప్పిడునైక్కాణ్గైక్కెఙ్గే కార్యకరమాకిఱతెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—మేవుతున్బమ్ వినైకళై విడుత్తుమిలేన్ (౩)ఓవుతలిన్ఱి ఉన్ కழల్ (౬) వణఙ్గిల్ ఱిలేన్ పా తొల్ (౯) శీర్ కణ్ణా ఎన్ (౧౨) పరఞ్జుడరే కాణ్బాన్ కూవుకిన్ఱేన్ (౧౫) ఎఙ్గు ఎయ్త కూవువన్. (౧౮)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, సౌలభ్యకారితమాన గుణవిగ్రహౌజ్జ్వల్యత్తైయనుసన్ధిత్తు, నిస్సాధననానానెఙ్గే కాణక్కూప్పిడువతెన్గిఱార్.

అవినాభూతదుఃఖత్తైయుడైత్తాన, పాపఙ్గళై, తన్నివర్తకమాన ౧* తపోజ్ఞానసమాధికళాలే పోక్కవతుఞ్జెయ్తిలేన్; (౩) నిరన్తరమాక, ప్రాప్తనానవున్, తిరువడికళై, (౬) ౨* వణక్కుడైత్తవనెఱియాలేవణఙ్గువతుఞ్జెయ్తిలేన్; ఎఙ్గుమొక్కప్పరమ్బి, స్వాభావికమాన, (౯) రక్షణైకాన్తగుణఙ్గళైయుడైయ, కృష్ణనాయ్, ఎనక్కాశాజనకమాన, (౧౨) నిరవధికతేజోరూపనానవనే!, కాణవేణుమెన్ఱు, సాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణియిழన్దార్ కూప్పిడుమాప్పోలేయఴైత్తుక్కూప్పిడానిన్ఱేన్; (౧౫) ఎఙ్గే, కిట్టువతాక, కూప్పిడువేన్?. (౧౮) ౮.

అర్థము—విశ్లేషింపనిదుఃఖములుకల పాపములను బోగొట్టుకొననివాఁడనైతిని.(౩) నిరన్తరముగ నీయొక్క పాదములను(౬)నమస్కరింపనివాఁడనైతిని. వ్యాపించియు స్వాభావికములునునైన (౯) కల్యాణగుణములుకల ఓ! కృష్ణుఁడా! నాయొక్క (౧౨) నిరవధికతేజస్సుకలవాఁడా! చూడవలయునని ఆక్రోశించుచున్నాను.(౧౫)ఎచ్చట పొందునట్లు మొరలిడుదును?. (౧౮) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. సాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణినార్ ఫలమ్ తాழ్త్తుక్కూప్పిడక్కడవకూప్పీట్టై, పేఱ్ఱుక్కుడాయిరుప్పతోరుకైమ్ముతలిల్లాతనానెఙ్గేవన్దుకిట్టక్కూప్పిడుకిఱేనెన్గిఱార్.

(మేవు)౩" తిలతైలవద్దారువహ్నివత్" ఎన్గిఱపడియే యివ్వాత్మావోడుపిరిక్కవొణ్ణాతపడి యిరుప్పతాయ్, దుఃఖత్తైవిళైప్పతాయిరుక్కిఱపాపఙ్గళై, ౪"ధర్మేణ పాపమపనుదతి" ఎన్గిఱపడియేవిహితకర్మానుష్ఠానత్తాలే

జీ-అ.— ఎట్టామ్పాట్టు (మేవుతున్బమిత్యాది). పూర్వార్ధత్తైయుమ్, "కూవుకిన్ఱేన్ కాణ్బాన్ ఎఙ్గెయ్తక్కూవువన్" ఎన్ఱత్తైయుఙ్గటాక్షిత్తవతారికై (సాధనానుష్ఠానమిత్యాది). కైమ్ముతల్ - సాధనమ్.

మేవు- అవినాభూతమాయ్ప్పొరున్దివర్తిక్కిఱ. ఆత్మావోడే పొరున్దియిరుక్కుమతుక్కుప్రమాణమ్ (తిలతైలవదిత్యాది) గద్యత్రయే. ఇదమ్ - ప్రకృత్యాత్మవిషయమపి, దుర్వివేచత్వే దృష్టాన్తతయోక్తమ్. తున్బవినై - దుఃఖత్తైయుణ్డాక్కుకిఱవినై. ధర్మాచరణమ్పాపనివర్తకమెన్గైక్కుప్రమాణమ్ (ధర్మేణేత్యాది). ఇయం శ్రుతిః తైత్తిరీయకే. పాపఙ్గళై - నిషిద్ధకామ్యకర్మఙ్గళై. విహితకర్మానుష్ఠానత్తాలే - ఫలాభిసన్ధి

అ-అ-వి.—ఆత్మావోడే ప్రకృతిపొరున్దియిరుక్కుమెన్ఱు శొల్లిల్ ; ఇవ్విడత్తిల్, "ఆత్మావోడేపొరున్దియిరుక్కిఱవినై" ఎన్ఱుకర్మత్తైచ్చొల్లుకిఱవిడత్తిల్ అవై ప్రమాణమానపడియెన్నెన్నిల్ ; ప్రకృతిపొరున్దియిరుక్కుమెన్ఱపోతే తత్కార్యమానకర్మముమ్ పొరున్దియిరుక్కుమెన్ఱు, అతుక్కుచ్చొన్నతు - ఇతుక్కు ముపలక్షణమెన్ఱివ్వழియాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. తున్బవినై - తున్బత్తైయుణ్డాక్కుకిఱ వినై

౧॥ ౨॥ ౩-౫. ౩॥ క-బ్ర-౧. ౪॥ తై-నా-అ-౫౦.

ఈ.-పోక్కిన్ఱిలేన్.(ఓవుతలిన్ఱి యున్ కழల్ వణఙ్గిన్ఱిలేన్)౧''నిదిధ్యాసితవ్యః'' ఎన్గిఱపడియే అనవరతభావనైపణ్ణి ఉన్నై సాక్షాత్కరిక్కవిరకుపార్త్తిలేన్. ''ఓవుతలిన్ఱి - మేవుతున్బవినైకళై విడుత్తుమిలేన్, ఓవుతలిన్ఱి - ఉన్ కழల్ వణఙ్గిన్ఱిలేన్'' ఎన్ఱుఎమ్బారరుళిచ్చెయ్యుమ్బడి.''కణ్ణాలప్పెణ్ణాట్టిక్కుణ్ణవసరమిల్లై'' ఎన్నుమాప్పోలే,ఇన్ద్రియఙ్గళుక్కిరైయిట్టుత్తిరిన్దేనిత్తనై;ఎనక్కొన్ఱుమ్హితమ్బార్త్తిలేన్.(పావుతొల్ శీర్ క్కణ్ణా)ఇఙ్ఙనేయిరుక్క,ఉన్నై యనుసన్ధిత్తవాఱే విడమాట్టుకిఱిలేన్.౨''విదితః'' ఎన్గిఱపడియే, ఉకవాతార్ గోష్ఠియిలుమ్ ప్రసిద్ధమానస్వాభావికకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయకృష్ణనే!.(ఎన్ పరఞ్జుడరే) సర్వప్రకారత్తాలుముణ్డాన ఉత్కర్షత్తై యెనక్కఱివిత్తవనే!. (కణ్ణావెన్ పరఞ్జుడరే) తాழనిన్ఱు ఇవ్వడివழకై యెనక్కుముఱ్ఱూట్టాక్కినవనే! యెన్ఱుమామ్.(౩''పరఞ్జుడరుడమ్బాయ్'' ఎన్నక్కడవతిఱే.) (కూవుకిన్ఱేన్ కాణ్బాన్) సాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణిఫలమ్కైప్పుకురా తార్ కూప్పిడుమాప్పోలే, కాణవేణుమెన్ఱుకూప్పిడానిన్ఱేన్. (ఎఙ్గెయ్తక్కూవువనే) ''ఒరుకొశుకుకూప్పిట్టతు'' ఎన్ఱు బ్రహ్మవినోలక్కత్తిలేకేట్కప్పుకుకిఱతో?,ఎఙ్ఙనేవన్దు కేట్కక్కూప్పిడుకిఱేన్?. ౮.

జీ-అ.—రహితకర్మానుష్ఠానత్తాలే.(ఓవుతలిన్ఱియితి).నిరన్తరమాకవున్ఱిరువడికళైర* వణక్కడైత్తవనెఱియాలే వణఙ్గువతుశెయ్తిలేన్.కర్మభక్తియోగరాహిత్యజ్ఞొన్నతు - జ్ఞానయోగరాహిత్యత్తుక్కుముపలక్షణమ్, సన్దంశన్యాయత్తాలే. యోజనాన్తరమ్ (ఓవుతలిన్ఱియిత్యాది). ఓవాతే - విచ్ఛేదియాతే, పొరున్దియిరుక్కిఱదుఃఖావహపాపఙ్గళైప్పోక్కిన్ఱిలేన్ ఎన్ఱుశబ్దార్థమ్. సర్వదా ఇన్ద్రియవశ్యనాయే యిరున్దేనెన్ఱపడి. తేనైవహేతునాసాధనానుష్ఠానాక్షమశ్చాసమిత్యర్థః. అముమేవార్థమాహ (కణ్ణాలప్పెణ్ణాట్టిక్కిత్యాది). యద్వా, వ్యతిరేకత్తాల్ ఫలితమ్ (కణ్ణాలమిత్యాది). ''ఓవుతలిన్ఱి'' ఎన్ఱతు - ''మేవు'' ఎన్ఱతుక్కువిశేషణమాకిల్, * వినైకళుక్కువిశేషణమాతల్. ఇరై- ఆహారమ్.¶పావుతల్ - పరమ్బుతల్. కీర్తికటాక్షిత్తుభావమ్ (ఇఙ్ఙనేయిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (విదితఇత్యాది). ''విదితస్సహిధర్మజ్ఞశ్శరణాగతవత్సలః। తేనమైత్రీభవతుతేయది జీవితుమిచ్ఛసి'' ఇతిసున్దరకాణ్డే రావణంప్రతిసీతా. ''పరఞ్జుడర్'' ఎన్ఱతుక్కిరణ్డర్థమ్-సర్వప్రకారోత్కర్షమాతల్, వడివழకాతల్. ద్వితీయార్థత్తిల్ ''కణ్ణా'' ఎన్ఱతైక్కూట్టిభావమ్ (తాழనిన్ఱిత్యాది). ముఱ్ఱూట్టాక్కినవన్ - పూర్ణభోజనమాక్కినవన్. ''ఎఙ్గెయ్తక్కూవువన్'' ఎన్ఱవిడత్తిలే - ౫ ''ధర్మస్యఫలమిచ్ఛన్తిధర్మం నేచ్ఛన్తిమానవాః। ఫలం నేచ్ఛన్తిపాపస్యపాపమేవాచరన్తిచ'' ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. పావుతొల్ శీర్ క్కణ్ణావెన్ పరఞ్జుడరే - మేవుతున్బమిత్యారభ్యాన్వయః. ౮.

అ-అ-వి.—యెన్ఱపడి.—౬''వర్ణాశ్రమాచారవతా'' ౭''ఫలసమ్భిభత్సయాకర్మభిరాత్మానంపిప్రీషన్తిసప్రీతోలంఫలాయ''ఇతివాక్యకారః.(అనవరతభావనైయితి) ౮ ''ధ్రువాస్మృతిఃస్మృతిలమ్భేసర్వగ్రన్థీనాంవిప్రమోక్షః'' ఇతిహివాక్యకారఇతిభావః.——''పరఞ్జుడర్'' ఇతి - సర్వప్రకారోత్కర్షః, విగ్రహసౌన్దర్యఞ్చేత్యర్థభేదః. ఇవ్విడత్తిలే- ౯ ''శ్రుత్వాగుణాన్భువనసున్దరశృణ్వతాన్తేనిర్విశ్యకర్ణవివరైర్హరతోఙ్గతాపమ్, రూపందృశాందృశిమతామఖిలార్థలాభం త్వయ్యచ్యుతావిశతిచిత్తమపత్రపంమే'' ఇతిభాగవతే రుక్మిణ్యుక్తమానశ్లోకమనుసన్ధేయమ్. ౮

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్బాట్టు) (మేవు) [౫ - త్ర - ౧] ''తిలతైలవద్దారువహ్నివత్'' ఇత్యయందుర్వివేచనత్వేదృష్టాన్తతయోక్తః.——(విడుత్తుమిలేన్) తైత్తిరీయకే నారాయణే పఞ్చాశేఽనువాకే, ''ధర్మోవిశ్వస్యజగతఃప్రతిష్ఠాలోకేధర్మిష్ఠంప్రజా ఉపసర్పన్తిధర్మేణపాపమపనుదతి ధర్మేసర్వంప్రతిష్ఠితం తస్మాద్ధర్మంపరమంవదన్తి''.——(ఓవుతలిన్ఱి) బృహదారణ్యకే [౪-౪] మైత్రేయీబ్రాహ్మణే, ''ఆత్మావాఅరే ద్రష్టవ్యశ్శ్రోతవ్యోమన్తవ్యోనిదిధ్యాసితవ్యః''.——(పావుతొల్ శీర్) శ్రీమత్సున్దరకాణ్డే [౨౧] రావణంప్రతిసీతాయాహితోపదేశః. ''విదితస్సహిధర్మజ్ఞశ్శరణాగతవత్సలః। తేనమైత్రీభవతుతేయదిజీవితుమిచ్ఛసి॥ ౨౦॥ ప్రసాదయస్వత్వఞ్చైనంశరణాగతవత్సలమ్। మాఞ్చాస్మైప్రయతోభూత్వానిర్యాతయితుమర్హసి''॥౨౧॥. ౮.

౧॥ బృ-ఉ-౪-౪. ౨॥ రా-యు-౨౧-౨౦౫. ౩॥ ౫౩-౭. ౪॥ ౩-౫. ౫॥
౬॥ వి-పు-౩-౮. ౭॥ ౮॥ ౯॥ భాగ-పు-౧౦-౫౨-౩౯. ¶ ఇతుపాఠాన్తరమ్.

తాత్పర్యము.-- సర్వత్ర ప్రసిద్ధములై స్వాభావికములైన కల్యాణగుణములుకల నిరవధిక తేజోమయదివ్యమంగళవిగ్రహవిశిష్టుఁడా! దుఃఖజనకములైనయతిక్రూరకర్మములననుష్ఠించినవాఁడనైతినిగాన ప్రాప్యుఁడవైననీదివ్యపాదారవిందములను బ్రాపించునట్టియుపాయములను నెఱుఁగనివాఁడనైతిని. నిన్ను సాక్షాత్కరింపవలయునని పిలుచుచున్నాను గాన నేనెచ్చటికివినునట్లుపిలుతును?. ౮.

మూ.—కూవిక్కూవిక్కొడువినైత్తూఱ్ఱుళ్ నిన్ఱు। పావియేన్ పలకాలమ్ వழிతికైత్తలమరుకిన్ఱేన్।
మేవియన్ఱానిరై కాత్తవనులకమెల్లా। మ్దావియవమ్మానై యెఙ్గినిత్తలైప్పెయ్‌వనే॥ ౯॥

ఆ.— (కూవిక్కూవి) అశక్యనిష్క్రమణమాయ్ నిరతిశయదుఃఖాస్పదమాయిరున్ఱకొడువినైత్తూఱ్ఱుళ్ళేనిన్ఱు పావియేన్ పలకాలముమ్ కూవిక్కూవి, ఎమ్బెరుమాన్ తిరువడికళిల్ సేర్వழிయఱియాతే తికైత్తలమరుకిన్ఱేన్; తిరువాయ్‌ప్పాడియిలే సర్వసులభనాయ్‌క్కొణ్డువర్తిత్తరుళినవన్ తిరువడికళైచ్చేరమాట్టిఱ్ఱిలేన్; అన్ఱోరుదేశవిశేషత్తిలేవర్తిక్కైయాలే శేరప్పెఱాతొழிయవుమ్ సప్పువిక్కుమన్ఱో వెన్నిల్; సర్వదేశవర్తికళాన సర్వాత్మాక్కళుమ్ తన్ తిరువడికళినుళ్ళే యకప్పడుమ్బడి యులకమెల్లాన్దావియరుళినవన్ తిరువడికళైచ్చేరప్పెఱ్ఱిలేన్. అన్ఱు శేరప్పెఱాతనానెన్ఱు శేరవిరుక్కిఱేన్, శేరాతొழிయిలివ్వాత్మాముడిక్కై నిశ్చితమ్. ఇని అవనుడైయ ఈశ్వరత్వమ్ వికలమాకవాకాతేపుకకిఱతు, ఇని యాత్మావధికమాకవవన్ తిరువడికళైచ్చేరుకైయెన్ఱోరుపొరుళిల్లైయెన్ఱు నైరాశ్యత్తిలుకూప్పిడుకిఱార్. ౯.

అన్వ.—కొడువినైత్తూఱ్ఱుళ్ (౩) నిన్ఱు పలకాలమ్ వழி (౬) తికైత్తు అలమరుకిన్ఱేన్ పావియేన్ (౯) అన్ఱు మేవి ఆనిరై (౧౨) కాత్తవన్ ఉలకమెల్లామ్ తావియ (౧౫) అమ్మానై ఇని కూవిక్కూవి (౧౮) ఎఙ్గు తలైప్పెయ్‌వన్. (౨౦).

పన్నీ.— అనన్తరమ్, అతివిల్లాతారోడు అతివుడైయారోడువాశియఱ్ఱుమ్బడియుపకరిత్త వుపకారత్తుక్కుత్తప్పిననాన్ కిట్టువతెఙ్గేయెన్గిఱార్.

క్రూరమాన, పాపఙ్గళుక్కాకరమాయ్, పుక్కాల్ పుఱప్పడవొణ్ణాతసంసారమాకిఱతూఱ్ఱిలకప్పట్టు, (౩) నిన్ఱు, అనేకకాలమ్, పుకుప్పడవழி, (౬) అఱియాతే భ్రమిత్తు, అతుక్కుళ్ళేయలమరానిఱ్కిఱ, మహాపాపియాననాన్, (౯) గోపవృద్ధర్‌కళ్ పశుమేయ్‌క్కక్కొళ్ళాతొక్కొడుత్తవన్ఱు, కార్యప్పాడాకవన్ఱియేనెఞ్జుపొరున్ది, పశుక్కళై, (౧౨) రక్షిత్తవనాయ్, ఇప్పడిప్రాదేశికమన్ఱియే సర్వలోకవిషయమాన, త్రైవిక్రమాపదానత్తైయుడైయ, (౧౫) సర్వస్వామియై, అన్ఱైక్కుత్తప్పినపిన్బు, అర్తియాలే పలకాలుమ్ కూప్పిట్టుక్కూప్పిట్టు, (౧౮) ఎఙ్గే, కిట్టువేన్?. (౨౦) ౯.

అర్థము.—క్రూరములైన పాపములకు(నాకరమైన) (సంసారమనియెడి) యరణ్యమునందు (౩) నిలిచి యనేకకాలములయందు మార్గమును (౬) (నెఱుఁగక) భ్రమించి తిరుగుచున్న పాపిష్ఠుఁడనైననేను (౯) అప్పుఁడు ఆమరి పశువులను (౧౨) రక్షించినవాఁడును లోకములనంతయు కొలిచినవాఁడునునైన (౧౫) స్వామిని నింకమీదట మొరలిడిమొరలిడి (౧౮) ఎచ్చట యాశ్రయించెదను.? (౨౦) ౯.

ఈ.— ఒన్బతామ్బాట్టు. వరైయాతే యెల్లార్క్కుమ్ ముకముకఙ్గొడుత్తవవతారఙ్గళుక్కుత్ తప్పిననాన్ ఇని యున్నైక్కిట్టుకై యెన్ఱోరు పొరుళుణ్డోవెన్ఱు నిరాశరాకిఱార్.

జీ-అ.— ఒన్బతామ్బాట్టు. (కూవియిత్యాది) ద్వితీయతృతీయగాథైకళిఱ్సొన్న వామనకృష్ణావతారఙ్గళై యనువదిత్తుక్కొణ్డు నిరాశరాకిఱారిప్పాట్టిలెన్గిఱార్ (వరైయాతేయిత్యాది). నిరాశరాకిఱారెన్ఱతు - "ఎఙ్గినిత్తలైప్పెయ్‌వన్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి.

ఈ.—(కూవి) స్వరూపజ్ఞానత్తాలే ఆఴియిరుక్కమాట్టాతే సంసారత్తిలేయిరున్దుకూప్పిడానిఱ్పర్. (కూవి) ఒరుకాల్ కూప్పిట్టనుతపిత్తు మీళమత్తన్నిక్కే మేన్మేలన క్కూప్పిడానిఱ్పర్. (కొడువినైత్తూఱ్ఱుళ్ నిన్ఱు) కూప్పిడుకేట్టిరఙ్గి యెడుప్పతాక ఈశ్వరన్ కైనీట్టినాల్, నీట్టిన కైవాఙ్గవొణ్ణాత నిలత్తిలే యిరున్దాయిఱ్ఱు కూప్పిడువతు. (పావియేన్) ఒరువాల్మీకిపరిసరత్తిలే యిరున్దుతాన్ కూప్పిడప్పెఱ్ఱేనో?. (పలకాలమ్వఴితికైత్తలమరుకిన్ఱేన్) కాలమెల్లామఴివుకెట్టుత్తడుమాఱుకిఱనాన్. (మేవియిత్యాది) ఆపత్తుక్కుతవాతవనాయ్త్తాన్పడుకిఱేనో.౧''గోగోపీజనసఙ్కులమ్ । అతీవార్తమ్'' ఎన్గిఱపడియే - నోవుపట్టవన్ఱు ఒరుపశువిన్మేలే ఓరిడైయన్మేలే ఒరుతుళివిఴాతపడి తోఱ్ఱకిఱ్ఱొరుమలైయై యెడుత్తుపకరిత్తవనై. (మేవి) నిత్యసూరికళుక్కు నిర్వాహకనాన తన్నైయిలే కోలైత్తన్ను ''పశుమేయ్'' ఎన్ఱాల్, ''రక్షకనానవనుక్కు విహితమిఱే'' ఎన్నిరుక్కైయన్నిక్కే అలభ్యలాభమాక ప్పారున్ది. (అన్ఱు) అతువుమొరుకాలమే. (వఴితికైత్తలమరుకిన్ఱేన్ - మేవియన్ఱానిరైకాత్తవన్) కాట్టిలే వఴితికైత్తార్క్కు ఇడైయర్పోలేకాణుమ్ వఴికాట్టువార్. (౨''మామేకంశరణంవ్రజ'' ఎన్ఱు వఴికాట్టినవనిఱే, వేఱువఴికాట్టినారిల్లైయే. తిరుత్తేర్ త్తట్టిలేనిన్ఱు సకలాత్మాక్కళుమ్ ముజ్జీవిక్కుమ్పడి వఴికాట్టినానవనిఱే). (ఉలకమిత్యాది) ఓరూర్క్కుతవినవళవన్నిక్కే, సకలపదార్థఙ్గళిలుమ్ మొన్ఱుమ్ పిఴైకతిర్ప్పడాతపడియెల్లార్ తలైకళిలుమొక్క త్తిరువడికళై వైత్తు, ''తాన్స్వామి'' ఎన్నుమిడత్తైయఴివిత్తవనై. (ఎఙ్గినిత్తలైప్పెయ్వనే) ఎఙ్గనే కిట్టప్పోకిఱేన్?. అన్ద ధూళిదానత్తుక్కుమ్ తప్పిననాన్ పరీక్షైశొల్లి ప్పెఱప్పోకుకిఱేనో?. ఇత్తాల్ - అవన్ఱానేవన్దుపకరిత్తవన్ఱు తప్పిననాన్ సాధనానుష్ఠానమ్పణ్ణి యెఙ్గేశెన్ఱు కిట్టప్పోకుకిఱేనో వెన్ఱు నశైయఱుకిఱార్. ౯.

జీ-అ.—౩''తత్తస్యసదృశంభవేత్'' ఎన్నిరాతే కూప్పిడువానెన్నెన్గిఱశఙ్కైయైయుమ్ పరిహరిత్తుక్కొణ్డర్థమ్(స్వరూపజ్ఞానేత్యాది). ప్రాప్యత్వరాతిశయాదితిభావః. ''కొడువినైత్తూఱ్ఱుళ్ నిన్ఱు - కూవి'' ఎన్ఱన్వయమ్ వివక్షితమివ్వాక్యత్తిల్. సంసారమాకిఱపెరుమ్ తూఱెన్ఱపడి. వీప్సైక్కుభావమ్ (ఒరుకాలిత్యాది). అనుతపిత్తు - స్వరూపవిరోధానుసన్ధానత్తాలితిభావః. ''కొడువినై''ఇత్యాదిక్కు - క్రూరమాన పాపఙ్గళ్ క్కాకరమాయ్, పుక్కాల్ పుఱప్పడవొణ్ణాత సంసారమాకిఱతూఱ్ఱిలే యకప్పట్టు నిన్ఱెన్ఱుశబ్దార్థమ్. (కూప్పీడుకేట్టిరఙ్గియితి) ౪''రాజ్యాద్భ్రంశోవనేవాసః'' ఇత్యాది. ''తూఱ్ఱుళ్ నిన్ఱు - కూవిక్కొళ్వి'' ఎన్ఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తు, ''పావియేన్'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఒరువాల్మీకియిత్యాది). వాల్మీక్యాశ్రమసమీపవర్తనత్తాల్ పిరాట్టిక్కుప్పోలే క్లేశమ్పోయిఱ్ఱిల్లై యెన్ఱపడి. ఇఙ్గుపాపమావతు-ధార్మికపరిసరాలాభమ్. వఴితికైత్తు - పుఱప్పడవఴియఱియాతే భ్రమిత్తు. తాత్పర్యార్థమ్ (అఴివుకెట్టెన్ఱు). ఇవ్వపదానత్తై చ్చొల్లుకిఱవరుడైయ హార్దభావమ్ (ఆపత్తుక్కిత్యాది). ''కాత్తవన్'' ఎన్ఱతుక్కురణ్డర్థమ్ - రక్షిత్తానెన్నుతల్, మేయ్త్తానెన్నుతల్. ''మేవి'' ఎన్ఱతుక్కుమిరణ్డర్థమ్ - సావధానమాక వెన్నుతల్, స్వప్రయోజనమాక వెన్నుతల్. ప్రథమార్థమ్ (గోగోపీత్యాది).అన్ఱు - ఆపద్దశైయిలే, ద్వితీయార్థమ్ (నిత్యసూరికళుక్కిత్యాది). ''అన్ఱు'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (అతువుమిత్యాది). ఆపత్తిలేయుతవియవన్ఱానే రక్షిత్తతుమొరుకాలమేయెన్ఱపడి. పదచ్ఛేదత్తిక్కు రసోక్తియాకభావమ్(కాట్టిలేయిత్యాది).అప్పడివఴికాట్టినానోవివనెన్న (మామేకమిత్యాది). అతుఅర్జుననుక్కన్ఱో, ఎల్లార్క్కుమిల్లైయేయెన్న, ౫''పార్థంప్రపన్నముద్దిశ్యశాస్త్రావతరణంకృతమ్'' ఎన్గిఱత్తైయుట్కొణ్డు, ఎల్లార్క్కు ముజ్జీవిక్కవఴికాట్టినవనివనెన్గిఱార్ (తిరుత్తేరిత్యాది). ''మామేకమిత్యాదివాక్యత్రయమ్ - అత్రప్రక్షిప్తమ్'' ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ్. ఆప్పోతు, కాట్టిలేయిత్యాదివాక్యత్తుక్కు - ''ఇత్తాల్ - సంసారత్తిలే భ్రమిక్కుమవర్కళుక్కు చరమశ్లోకత్తైక్కాట్టి రక్షిక్కుమవనెన్ఱుభావమ్'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ''ఉలకమెల్లామ్'' ఇత్యాదిక్కర్థమ్ (ఓరూర్క్కిత్యాది). (అన్దధూళిదానమితి) రసోక్తిః. ధూళిదానమ్-భూరిదానమితిధ్వనిః; శ్రీపాదధూళిదానమితిస్వభావార్థః. పరీక్షైయెన్ఱతుక్కు - సాధనానుష్ఠానమెన్ఱు స్వభావార్థమ్; వేదశాస్త్రాదిపరీక్షైయితిధ్వనిః. రసోక్తియాలే శొన్నత్తై స్వభావోక్తియాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాది). నశై - ఆశై. తలైప్పెయ్కై - కిట్టుకై. ''తతస్తద్గోకులంసర్వం గోగోపీజనసఙ్కులమ్ । అతీవార్తంహరిర్దృష్ట్వా మైత్రేయాఽచిన్తయత్తదా''. క్రమేణాన్వయః. ౯

౧॥ వి-పు-౫-౧౧-౧౩. ౨॥ భ-గీ-౧౮-౬౬. ౩॥ రా-సు-౩౯-౩౦. ౪॥ రా-అ-౬౭-౨౪. ౫॥ గీతా-సం.

ప్ర-తి.— (ఒన్బతామ్పాట్టు.) (మావిక్కవియిత్యాది) (ఆనిరై కాత్తవన్) వైష్ణవేపురాణే పఞ్చమేంశే, [౧౩] "తత స్తద్గోకులం సర్వం గోగోపీజనసఙ్కులమ్। అతీవార్తంహరిర్దృష్ట్వా మైత్రేయాచిన్తయత్తదా॥ ౧౩॥". ౯.

తాత్పర్యము.— ఘోరపాపములకాకరమైన సంసారమనియెడి దుర్గమారణ్యమునందుండి బయలువెళ్ళుటకు సదుపాయము నెఱుఁగని వాఁడనై దుఃఖించుచున్న మహాపాపినైయైన నేను కృష్ణావతారంబెత్తి యాశ్రితసులభుఁడై పశువులనురక్షించినభగవంతుఁడు త్రివిక్రమావతారమునందు సకలలోకములనుగొల్చియు సకలచేతనులయొక్క శిరస్సునందుఁదనపాదారవిందములను నుంచి వారిని ధన్యులుగాఁజేసినప్పుఁడు సాధనాన్తరములను ననుష్ఠించి తప్పిపోయిన నేనింకమీద వానినెటులనాశ్రయింతును. ౯.

మూ.— తలై ప్పెయ్ కాలనమన్తమర్ పాశమ్విట్టాల్। అలైప్పూణుణ్ణుమవ్వల్లలెల్లామకల।
క్కలైప్పల్ ఞానత్తెన్గణ్ణనై క్కణ్డుకొణ్డునిలై ప్పెఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్పెఱ్ఱదునీడుయిరే॥ ౧౦॥

ఆ.— (తలైప్పెయ్ కాలమ్) ఉత్క్రాన్తివ్యసనమ్బోలే యతిఘోరమా యతిదుస్సహమాయిరున్ద వెన్నుడైయ వన్దభగవద్విశ్లేషజనితనిరవధికవ్యసనముమ్, "ఆవనుడైయ సర్వేశ్వరత్వత్తుక్కు వైకల్యమ్వరుకిఱతు" ఎన్నుళ్ళ మహాభయముమ్ నిశ్శేషమాక వెల్లామ్పోయ్, ఎన్నెఞ్జుమ్నిలైనిన్ఱు, ఎన్నుడైయవాత్మావుమ్ నిత్యమామ్పడి, శాస్త్రైకసమధిగమ్యనాన వెమ్బెరుమానై త్తిరుమలైయిలే కణ్ణాలే కాణప్పెఱ్ఱేనెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.— నమన్తమర్ తలై ప్పెయ్ కాలమ్ పాశమ్ (౩) విట్టాల్ అలైప్పూణ్ ఉణ్ణుమ్ (౬) అ అల్లలెల్లామ్ అకల (౯) పల్ కలై ఞానమ్ (౧౨) ఎన్ కణ్ణనై కణ్డుకొణ్డు (౧౫) ఎన్నెఞ్జమ్ నిలై పెఱ్ఱు (౧౮) ఉయిర్ నీడు పెఱ్ఱతు. (౨౧)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, "ఎఙ్గనినత్తలైప్పెయ్వన్" ఎన్గిఱ నైరాశ్యత్తైక్కణ్డ కృష్ణన్ తాన్ పిఱ్పాడర్ క్కుతవుమ్పడి ప్రమాణసిద్ధమాన ఆసత్తియైప్రకాశిప్పిక్క, అత్తాలే క్లేశనివృత్తిపిఱన్ద సన్తుష్టరాకిఱార్.

నమన్తమర్, తలైప్పడుఙ్గాలమ్, పాశత్తై, (౩) వీశినాల్, అవర్ కళాలలైక్కప్పడుకైయై, అనుభవిక్కుమాప్పోలే విరోధిదర్శనత్తాల్ వన్ద, (౬) అన్ద, దుఃఖమెల్లామ్, విట్టుప్పోమ్పడియాక, (౯) పలవకైప్పట్ట, వేదఙ్గళాలే, అఱియప్పట్టు,(౧౨)ఎనక్కు సులభనాన, కృష్ణనై, కణ్డుకొణ్డు, (౧౫) శిథిలమానవెన్నెఞ్జు, స్థైర్యత్తై, పెఱ్ఱు, (౧౮) ఆర్తియాలే ముడియప్పొక్క వాత్మావుమ్, నిత్యత్తైయై, పెఱ్ఱతు. (౨౧)

అర్థము.—యమభటులు సమీపించునప్పుఁడు పాశములను (౩) (వారు) విడిచినచో హింసింపఁబడుట ననుభవించునట్లు.(౬) ఆ దుఃఖములంతయు విడుచునట్లు (౯) అనేకవిధములైన వేదములచే నెఱుఁగబడి (౧౨) నాకు(సులభుఁడైన) కృష్ణుని సేవించుకొని (౧౫) నామనస్సు స్థైర్యమును బొంది (౧౮) ఆత్మ నిత్యతను బొందెను. (౨౧). ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. ఇవర్ నశైయఱ్ఱవాఱే "క్రమప్రాప్తిపఱ్ఱాతుపోలేయిరున్దతు" ఎన్ఱు "'నీరోరుపెరువిడాయరుణ్డు' ఎన్ఱ ఱిన్దుమక్కాకవన్దో పడక్కుత్తిరుమలైయిలే నిఱ్కిఱతు" ఎన్ఱు అన్నిలైయైక్కాట్టిత్తరిప్పిక్క త్తరిత్తినియరాకిఱార్.

జీ-అ.— పత్తామ్పాట్టు. (తలైప్పెయిత్యాది) నశైయఱ్ఱవాఱే యెన్దతు - "ఎఙ్గనిత్తలైప్పెయ్వన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. పఱ్ఱాతు - శాతాతు. "కణ్ణనై క్కణ్డుకొణ్డు" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (అన్నిలైయైక్కాట్టియిత్యాది). ఇనియరాకిఱార్ - ప్రీతరాకిఱార్.

ఈ.–(తలైప్పెయ్కాలనమన్నమర్) తలైప్పెయ్కాలమ్-యమభటర్ వన్దుకిట్టుజ్గాలమ్. ఇవర్గళ్జీవిక్కున్ నాళ్ ‡(“నమక్కెట్టిరుణ్డో?” ఎన్ఱు మూలైయడియేనిన్ఱు వేణ్డిల్ఱు చ్చెయ్తుతిరియుమ్; నమన్దమర్, నాడో‌ఱుమ్) శెయ్తకుఱ్ఱజ్గళుక్కు ప్పట్టోలై యెళ్ళుతి, ఫలానుభవసమయత్తిలేవన్దు ముకజ్గాట్టువర్కళ్. (పాశమ్విట్టాల్) అవర్కళ్ తజ్గళ్ కైయిల్ పాశత్తైవీశినాల్. (అలైప్పూణుణ్ణుమ్) ఇవనుక్కువ్వరుకే నశైకిడక్కైక్కుయాలే అత్తిజ్గె యిశిక్క, అవర్కళజ్గేయిశిక్క, పడుమ్క్లేశత్తుక్కోరవధియిల్లైయిత్తే. “అవ్వల్లల్” ఎన్నుమిత్తనై, దృష్టాన్తమిల్లై. అత్తెల్లామ్ కాణక్కాణవిట్టుక్కడక్కనిఱ్క. “అత్తోడు సజాతీయమానవల్లల్” ఎన్ఱు ఎమ్బారరుళిచ్చెయ్యతు. అవ్వోపాతిక్లేశమ్ పోరుమాయిల్ఱు భగవద్విశ్లేషత్తాల్ వరుమతివర్క్కు. అన్ఱిక్కే, “భగవదలాభమేయానపి న్బయమవశ్యత్తైయుమ్ వన్దతేయన్దోవెన్ఱు అన్దయమవశ్యత్తైపోమ్బడియాక” ఎన్ఱార్గళ్ నిర్వహిక్కుమ్బడి. (కలై యిత్యాది) ౧“వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యః” ఎన్గిఱపడియే, పలకలైకళాలుమఱియప్పట్ట ఉత్కర్షత్తైయుడైయ నాయిరున్దువైత్తు, నెడుజ్గైనీట్టాక ప్రమాణజ్గళిలేకేట్టుప్పోకాతపడి కణ్ణుక్కువిషయమాక కృష్ణనాయ్వన్దవతరిత్త వనైక్కణ్డుకొణ్డు. (నిలైప్పెఱ్ఱైన్నెఞ్జమ్) “శిన్దామత్ప్రెయ్యాయ్” ఎన్దనెఞ్జు మొరుపడి తరిక్కప్పెఱ్ఱతు.

(ఉయిర్-నీడు-పెఱ్ఱతు) ౨*అచ్ఛేద్యమాయదాహ్యమాయిరుక్కిఱ ఆత్మవస్తువుమళ్ళియప్పోక్కతిప్పోతా యుల్ఱు నిత్యత్వమ్బెఱ్ఱతు. నిత్యమాన ఆత్మవస్తువుక్కునాశమావతు - దాస్యాసిద్ధి. “ఛేద్యాదివిసజాతీయమ్”, ఎన్ఱవిత్తనైపోక్క, తన్నిల్ సూక్ష్మమాయ్ప్పుక్కువ్యాపిత్తళిక్కవల్ల భగవద్గుణజ్గళుక్కుళ్ళియామైయిల్లైయిత్తే.

జీ-అ.“తలైప్పెయ్కాలమ్”ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (ఇవర్జీవిక్కుమిత్యాది). నమన్దమర్-తలైప్పెయ్కాలమ్-నమన్దమర్ పాశ మ్విట్టాల్” ఇతికాకాక్షిన్యాయేనోభయత్రాన్వేతవ్యః. అలైప్పు-అలైతల్. ఊణ్-అతాకిఱవూణ్. ఉణ్ణుమ్ - అనుభవిక్కుమ్. అవ్వల్లలె ల్లామ్ - అన్దదుఃఖమెల్లామ్. అవర్కళాలలైక్కప్పడుకైయై యనుభవిక్కుమన్ద దుఃఖమెల్లామెన్ఱు శబ్దార్థమ్. అతు-నశై. ఇశిక్క-ఇళుక్క. (ఇవనుక్కువ్వరుకే నశైకిడక్కైక్కుయాలేయితి) అత్ర - 3 “పుత్రాదయఃకథమమీమయి సంస్థితేస్యుః” ఇత్యనుసన్ధేయమ్. తచ్ఛబ్దతాత్పర్యమ్ (అవ్వల్లలిత్యాది). ౪“నఖలుభాగవతాయమవిషయంగచ్ఛన్తి”ఎన్ఱిరుక్క, వైష్ణవనుక్కు యమవశ్యత్తైయుణ్డాకక్కూడుమోవెన్న; ద్వేధాప రిహరిక్కిఱార్ (అత్తోడు సజాతీయేత్యాదినా, అన్ఱిక్కే యిత్యాదినాచ). వివరణమ్ (అవ్వోపాతియిత్యాది). అవ్వోపాతి - యమవశ్యత్తై యోపాతి. ఆర్గళ్ నిర్వాహత్తుక్కు క్కరుత్తు-స్వతన్త్రనాన వీశ్వరనుపేక్షిత్తాల్ యమవశ్యత్తైయుణ్డామెన్ఱు; నిత్యసూరికళోపాతి నిత్యాను భవయోగ్యత్తైయుణ్డాయిరుక్క విశ్లేషమ్ కూడినాప్పోలే, ఇతు శ్రీభరతాళ్వాన్బక్కలిలేకణ్డతిఱే. (కలైకళాలుమఱియప్పట్టవితి). జ్ఞాయతఇతి జ్ఞానమెన్నాయ్, అఱియప్పట్టవెన్ఱపడి. నెడుజ్గైనీట్టాక - అతిమారమాక.

“ఉయిర్నీడుపెఱ్ఱతు” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుభావమ్. మున్దినతు (అచ్ఛేద్యమాయిత్యాది). ఇరణ్డావతు (నిత్యమానవిత్యాది). మున్దినవర్థత్తిలే (ఇప్పోతాయిల్ఱు నిత్యత్వమ్పెఱ్ఱతు) ఎన్గైక్కు, అచ్ఛేద్యమాన వాత్మవస్తువుక్కుప్పిఱవుణ్డోవెన్న (ఛేద్యాదీత్యాది). ద్వితీయార్థత్తిలే, దాస్యా

అ-అ-వి.—3 “పుత్రాదయఃకథమమీమయిసంస్థితేస్యురిత్యప్రతిక్రియనిరర్థకచిన్తనేన । దూయేనతుస్వయమహంభవితాస్మికీదృగిత్యస్తి హస్తిగిరినాథవిమర్శలేశః”——౫“ఎయ్త్తారెయ్త్తారెయ్త్తారెన్ఱిల్లత్తారుమ్ పుఱత్తారుమ్మొయ్త్తు” ఇతిగాథాత్రసంవాదః; ౫ “అనురాకమ్ పాళియుమ్బోతు” ఇత్యస్య - దేహానుబన్ధి పుత్రమిత్రకళత్రాది విషయానురాగాభివర్ధనకాలే ఇతి వ్యాఖ్యానాత్. “ఊణుణ్ణుమ్” ఎన్గిఱ తిఱ్ఱాత్పర్యమ్ (పడుమ్క్లేశత్తుక్కిత్యాది)——నిత్యస్యాత్మవస్తునోవినాశోస్తికిమ్, “కృపదర్శనాత్పూర్వమాసన్నవినాశమలభత్. కృష్ణదర్శ నానన్తరంనిత్యత్వమలభత్” ఇతికథముచ్యతఇత్యత్ర; కృష్ణసాక్షాత్కారాభావే వినాశంద్వేధోపపాదయతి (నిత్యమానవాత్మవస్తువుక్కిత్యాది

౧॥ భ-గీ-౧౫-౧౫. ౨॥ భ-గీ-౨-౨౪. 3॥ వ-స్త-౭౭. ౪॥ ౫॥ ౭౨-౮. ‡ కుణ్డలిగ్రన్థమ్పలశ్రీకోశజ్గళిలిల్లై.

ఈ.—శేషవస్తువుక్కు శేషత్వమ్ నిరూపకమానాల్, నిరూపకత్తై యొழிయ నిరూప్యసిద్ధియిల్లైయే. ౧౦।

జీ-అ.—సిద్ధివినాశమానపడియెన్నెన్న (శేషవస్తువుక్కిత్యాది). నమన్తమర్-తలైప్పెయ్ కాలమ్-నమన్తమర్ పాశమ్విట్టాలిత్యారభ్య,కణ్డుకొణ్డు-ఎన్నెఞ్జమ్ - నిలైప్పెఱ్ఱు-ఉయిర్-నీడు-పెఱ్ఱతిత్యన్వయః. నిలై-స్థైర్యమ్ నీడు నిత్యత్వమ్. పెఱ్ఱు-కడైక్కుచ్చెత్తల్, పెఱ్ఱతు. గీతాసుపఞ్చదశే, "సర్వస్యచాహంహృదిసన్నివిష్టో మత్తస్స్మృతిర్జ్ఞాన మపోహనఞ్చ । వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యో వేదాన్తకృద్వేదవిదేవచాహమ్". తత్రైవద్వితీయే, "అచ్ఛేద్యోయమదాహ్యోయమక్లేద్యోఽశోష్యఏవచ । నిత్యస్సర్వగతస్థాణురచలోయంసనాతనః". ౧౦.

ఆ-అ వి.—వాక్యద్వయేన). (దాస్యాసిద్ధియితి) ౧* నాకిఴిప్పుక్కుర్వత శ్చేషత్వమితిభావః. దాస్యాసిద్ధౌస్వరూపనాశఃకథమిత్యత్రాహ (శేషవస్తువుక్కిత్యాది). (ఛేద్యాదివిసజాతీయమితి) ౨ "కూడినీరైక్కడైన్దవాఱుమ్" ఇత్యాదిప్రకారేణ-విశ్లేషదశాయాం గుణాఃస్మృతివిషయతయాబాధకాభవన్తి, తేనసత్తాహానిర్భవేదపీతిభావః. ౧౦.

ప్ర-తి.— (పత్తామ్పాట్టు.) (తలైప్పెయిత్యాది) భగవద్గీతాసుపఞ్చదశే, "సర్వస్యచాహంహృదిసన్నివిష్టోమత్తస్స్మృతిర్జ్ఞానమపోహనఞ్చ । వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యోవేదాన్తకృద్వేదవిదేవచాహమ్॥ ౧౫॥". (పెఱ్ఱతునీడుయిర్) తత్రద్వితీయేధ్యాయే, పునరపి, "అవినాశితుతద్విద్ధి" [౧౭] ఇతిపూర్వోక్తమవినాశిత్వం సుగ్రహణాయవ్యఞ్జయన్ద్రఢయతి, "నైనంఛిన్దన్తిశస్త్రాణినైనన్దహతిపావకః । నచైనంక్లేదయన్త్యాపోనశోషయతిమారుతః॥ ౨౩॥ అచ్ఛేద్యోయమదాహ్యోయమక్లేద్యోఽశోష్యఏవచ । నిత్యస్సర్వగతస్థాణురచలోయంసనాతనః॥ ౨౪॥"

తాత్పర్యము.— చేతనులు జీవించునప్పుడు విషయాన్తరపరులై పాపములను సంపాదించుచుండ యవసానదశయందు వీరిపాపానుభవము కొఱకు యమభటులు తమఘోరపాశములచేఁగట్టి వీరిని నీడవగా నిచ్చటయున్నయాశచే దుఃఖము ననుభవింతురు. అట్టియపారదుఃఖములంతయు పాటిపోవునట్లు సుదృఢప్రమాణశ్రుతిగమ్యుఁడైన భగవంతుని సాక్షాత్కరించి నామనస్సు స్థైర్యమునొందెను. యాత్మయు నిత్యమాయెను. ౧౦.

మూ.—ఉయిర్ కళెల్లావులకముముడైయవనై । కుయిల్ కొళ్ శోలై త్తెన్గురుకూర్ చ్చడకోపన్ ।
శెయిరిల్ శొల్లిశై మాలైయాయిరత్తుళిప్పత్తుమ్ । ఉయిరిన్ మేలాక్కియానిఴై యొழிవిక్కుమే॥
ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.— (ఉయిర్ కళ్) ఇప్పడి యాழ்వారళరాకైయాలే యెమ్పెరుమానుడైయ సర్వేశ్వరత్వముమవికలమాయ్, తిరునకరియుమడఙ్గసమృద్ధమాయిఱ్ఱెన్గిఱతు (ఉయిర్ కళెల్లావులకముముడైయవనైక్కుయిల్ కొళ్ శోలై త్తెన్గురుకూర్) ఎన్గిఱవిడమ్. ఇనిమేల్ ఇత్తిరువాయ్ మొழிభగవదనుభవవిరోధియాన ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తై ప్పోక్కుమెన్గిఱతు. ౧౧.

అన్వ.— ఎల్లావుయిర్ కళ్ ఎల్లావులకముమ్ ఉడైయవనై (3) కుయిల్ కొళ్ శోలై తెన్ (౬) కురుకూర్ చ్చడకోపన్ శెయిర్ ఇల్ (౯) శొల్ ఇశై మాలై (౧౨) ఆయిరత్తుళ్ ఇప్పత్తుమ్ ఉయిరిన్మేల్ (౧౫) ఆక్కైయిన్ ఴై ఒழிవిక్కుమ్. (౧౭)

పన్ని.— అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్ మొழிక్కుఫలమాక, తామపేక్షిత్త శరీరసమ్బన్ధనివృత్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఎల్లావుయిర్ కళైయుమ్, ఎల్లాలోకఙ్గళైయుమ్, ఉడైయవనై, (3) కుయిల్ కళైయుడైత్తాన, శోలైకళైయుడైయ, అழகియ, (౬) తిరునకరిక్కునిర్వాహకరానవాழ்వారరుళిచ్చెయ్త, లక్షణక్కుఱైయఱ్ఱ,(౯)శొల్లైయుడైత్తాయ్, ఇశైయోడుకూడిన, తొడైయైయుడై

త్తాన, (౧౨) ఆయిరత్తుళ్, ఇప్పత్తుమ్, ఆత్మావుక్కు వన్దేటియాయ్ బన్ధకమాన, (౧౪)మాంసాదిమయశరీరత్తినైనిత్తుమ్,కళియుమ్పడిపణ్ణుమ్. (౧౬) శెయిర్ - కుఱ్ఱమ్. ఇతు-కలివిరుత్తమ్. ౧౧

వాదికేసరి అఴకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.— సకలజీవాత్మలును సకలలోకములును (తనకుఁ బ్రకారముగాఁ) గలవానిని (౩) కోకిలములున్న తోటలు (కల) సుందరమైన (౬) కురుకాపురికినిర్వాహకులైనశఠకోపముని(సాదించిన) దోషములు లేని (౯) శబ్దసందర్భముతోడను తాళముతోఁగూడియు అన్తాదులును నైన(౧౨)వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములు జీవాత్మలకువచ్చెడి (౧౪) మాంసాదిమయశరీరబన్ధమును నశింపజేసును. (౧౬) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్, § (ఇత్తిరువాయ్మొఴి, అభ్యసిత్తార్క్కు శరీరసమ్బన్ధత్తైయఱుత్తు కొడుక్కుమెన్గిఱార్.)

తమ్ముడైయ ఆర్త్తియెల్లామ్ పోమ్పడిఅవర్ వన్దుముకఙ్గాట్ట, “ నిలైపెఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్పెఱ్ఱతునీడుయిర్ ” ఎన్ఱారివర్; అవన్ముకత్తైప్పార్త్తవాఱేఆవనుయిర్ నీడుపెఱ్ఱతాయిరున్దతు. (ఉయిర్కళిత్యాది) ఇవర్ధరిత్తపిన్బాయిఱ్ఱుఅవన్ ఎల్లావులకముమెల్లావుయిరుముడైయవనాయిఱ్ఱు; ఇఙ్గుఇవరొరువరైయుమిఴత్తేయిఴక్కప్పుక్కతు, అఙ్గుసవిభూతికనానవనైయాయిఴక్కప్పుక్కతు. ఏకాఙ్గమ్ వికలమానాలుమఙ్గవైకల్య ముణ్డిఱే; ఇవరైప్పెఱ్ఱపిన్బాయిఱ్ఱు ఈశ్వరత్వమ్ పూర్ణమాయిఱ్ఱు. (కుయిలిత్యాది) ప్రకారియానవన్ తరిత్తు, ప్రకారభూతరానవివకుమ్తరిత్తు, ఇవర్ తమ్మళవన్ఱిక్కే తిరునకరియుమ్తరిత్తు, అఙ్గుణ్డానశోలైకళుమ్తరిత్తు. అఙ్గుణ్డానతిర్యక్కుక్కళుడైయహర్షసూచకమానధ్వనియుమ్ కేట్కుమ్పడియాయిఱ్ఱు. ౧“అకాలఫలినోవృక్షాః” ఎన్నుమ్పడియాయిఱ్ఱు. (శెయిరిల్శొల్లిత్యాది) కుఱ్ఱమఱ్ఱ ఇయలైయుమిశైయైయుముడైత్తానమాలై. దేహసమ్బన్ధత్తోడే పొరుత్తముణ్డాయిరుక్కచ్చొల్లుతల్, భగవల్లాభమొఴియచ్చెల్లుమ్పడియాయిరుత్తల్ శెయ్య, శొన్నవాఱైయల్ల. “ఎఙ్గినిత్తలైప్పెయ్వన్”ఎన్గిఱవుక్తిక్కునినైవుతప్పియిరుక్కుమాకిలతు కుఱ్ఱమిఱే. ఇప్పత్తుఞ్జాయ్వతెన్నెన్నిల్ (ఉయి

జీ-అ.— నిగమమ్ (ఉయిర్కళిత్యాది) ఇత్తిరువాయ్మొఴి, అభ్యసిత్తార్క్కు శరీరసమ్బన్ధత్తైయఱుత్తుక్కొడుక్కుమెన్గిఱారెన్ఱు పాట్టుక్కవతారికై కణ్డుకొళ్వతు.

పదావతారికై (తమ్ముడైయవిత్యాది). ప్రణయిత్వత్తైప్పఱ్ఱతాత్పర్యమ్ (ఇవర్ధరిత్తవిత్యాది). “ఎల్లామ్” ఎన్గిఱత్తై. ఇరణ్డిడత్తిలుఙ్గూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎల్లావులకముమెల్లావుయిరుమెన్ఱు). ఉక్తార్థత్తైద్రఢీకరిక్కిఱార్ (ఇఙ్గివరిత్యాది). ఇఙ్గు-ఆఴ్వార్తిరువుళ్ళత్తిలే - అఙ్గు-ఈశ్వరాభిప్రాయత్తిలే. ౨ “మయిజీవితమాయత్తం రాఘవస్యమహాత్మనః। భ్రాతౄణాఞ్చమహాబాహోఃతవరాజకులస్యచ” ౩ “త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నే” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. వస్తుస్థితియైప్పఱ్ఱ తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఏకాఙ్గమిత్యాది). అఙ్గవైకల్యముణ్డిఱే యెన్ఱవనన్తరమ్-అప్పడియన్ఱిక్కే యిత్యధ్యాహార్యమ్. శెయిర్ - కుఱ్ఱమ్. ఇయలుక్కుమ్కుఱ్ఱమేతెన్న (దేహసమ్బన్ధమిత్యాది). (ఎఙ్గినిత్తలైప్పెయ్వన్) పోల్లా వాక్యఙ్గళై పునరుక్తినైయులుక్కులతా (ఎన్గిఱవుక్తి)కళు(క్కు) ఎన్ఱుకూట్టువతు. ఉక్తియుమ్ నినైవుమేకరూపమాయిరామైకుఱ్ఱమెన్ఱపడి. మనసోదేహసఙ్గిత్వమ్, భగవదనుభవేనవినాధారణఞ్చ ఉక్తేర్దోషోభవతికిమిత్యత్రాహ (ఎఙ్గినియిత్యాది). “మేల్” ఎన్ఱు - ఇడమాయ్, ఉయి

అ అ-వి —మున్దినతాత్పర్యమ్ - అవతారికావాక్యత్తిలేసూచిప్పిత్తు, ఇవర్ధరిత్తపిన్బాయిఱ్ఱిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే- తత్త్వకథైయైప్పఱ్ఱ తాత్పర్యాన్తరమాయ్, ఏకాఙ్గమ్ వికలమానాలుమిత్యాదివాక్యమ్ - ఇవరొరువరుమిన్ఱిక్కే యొఴియిలైశ్వర్యమ్ కుఱైన్దిరుక్కుమోవెన్గిఱశఙ్కైయిల్ తేలే యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్నవుమామ్. యద్వా, ఆవనుయిర్ నీడుపెఱ్ఱతాయిరున్దతెన్ఱత్తైవివరిక్కిఱార్ (ఇవర్ధరిత్తవిత్యాది).

---

§ కుణ్డలిగ్రన్థమ్ వ్యాఖ్యానవిరుద్ధమ్, శిలకోశఙ్గళిలుమిల్లై. ౧॥రా-యు-౧౨౬-౧౭. ౨॥రా-సు-౩౬-౭౬. ౩॥రా-యు-౪౧-౪.

ఈ.—రినేల్-ఊనిడై-ఆక్కై-యొழிవిక్కుమే) రాజపుత్రనైయుమ్ వేడనైయుఙ్గూడప్పిణైత్తాప్పోలే, నిత్యమాయ్ జ్ఞానానన్దలక్షణమాయ్ ఈశ్వరశేషమాయిరుక్కిఱ వస్తువైయుమ్, పరిణామిద్రవ్యమానవచిత్తైయుమ్ తన్నిలే బన్ధిత్తు క్కిడక్కిఱ అవిద్యాదికళై వాసనైయోడే పోక్కువిక్కుమ్. ఇవర్క్కిప్పోతుణ్డాయ్ప్ పోక్కువిక్కుమెన్గిఱతల్ల; "పొల్లావాక్కైయిన్ పుణర్వినైయఱుక్కలఱా" ఎన్గిఱతు - బాధితానువృత్తియాలే; ౧"ఇన్నిన్ననీర్మైయినియాముఱామై" ఎన్ఱపోతే ఈశ్వరన్ ఇవర్క్కితుపోవతాకనినైప్పిట్టాన్, ఆనాలుమివర్ కూప్పీట్టుక్కు మొరుఫలమ్ వేణుమే; ఇవరోడుసమ్బన్ధముడైయారానవర్కళ్ శరీరసమ్బన్ధత్తైయఱుత్తుక్కొడుక్కుమ్.

ముతఱ్పాట్టిల్ - నీతన్దకరణఙ్గళైక్కొణ్డనర్థత్తైవిళైత్తుక్కొణ్డనాన్ ఉన్నైవన్దుకిట్టుకైయెన్ఱొన్ఱుణ్డోవెన్నార్; ఇరణ్డామ్పాట్టిల్ - ఇప్పడిశూழ்త్తుక్కొణ్డపాపఙ్గళైప్పోక్కి దేవరీరైనానెప్పోతువన్దు కిట్టక్కడవేనెన్నార్; మూన్ఱామ్పాట్టిల్ - ఇతుక్కుమున్బునైప్పెఱుకైక్కుత్తన్దకరణకళేబరఙ్గళైక్కొణ్డునాన్ శూழ்త్తుక్కొణ్డపాపఙ్గళ్ "నాన్ పోక్కవర" ఎన్ఱాల్ అతుశెయ్యప్పోకాతు, ఇనినానఱియాతతాయ్ నీయఱిన్దిరుప్పతోరుఉపాయత్తైయరుళిచ్చెయ్యవేణుమెన్నార్; నాలామ్పాట్టిల్ - ఉన్నైయొழிన్దవ్యతిరిక్తఙ్గళిలేయెన్నుడైయ తాழ்చ్చియైత్తవిర్త్తు, ఉన్తిరువడికళిలేవాழ்చ్చియేయామ్బడిపణ్ణవేణుమెన్నార్; ఐన్దామ్పాట్టిల్ - అప్పడిశెయ్యప్పార్త్తిలైయాకిల్ భోగ్యతైయెనక్కన్ఱియవఱివిత్తాయెన్నార్; ఆఱామ్పాట్టిల్ - ఇల్లాతవన్తునాక్కినవరుమైయుణ్డో ఉణ్డాక్కినవితుకొరుగుణాధానమ్బణ్ణవెన్నార్; ఏழாమ్పాట్టిల్ - నమ్బడియఱియాతేనామవనైవెఱుక్కిఱతెన్నార్; ఎట్టామ్పాట్టిల్ - తీరక్కழிయసాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణినేనో?; నానిజ్జనఙ్గూప్పిడుకైక్కెన్నార్; ఒన్బతామ్పాట్టిల్ - అన్ఱైత్రివిక్రమాపదానత్తుక్కుత్తప్పిననాన్ ఇనియెఙ్గేకిట్టప్పోకిఱేనెన్నార్; పత్తామ్పాట్టిల్ - అవ్వళవిలేవన్దు అవన్ముకఙ్గాట్టిత్తరిప్పిక్కత్తరిత్తార్; నిగమత్తిల్ - ఫలఙ్గొల్లిత్తలైక్కట్టినార్.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—రినిడత్తిలుమ్ ఊనిడత్తిలుముణ్డానవాక్కైయొழிవిక్కుమెన్ఱపడి. "మేల్" ఎన్ఱతు-సప్తమి. ఆక్కై-అవిద్యాదిబన్ధమ్. ఉయిరినిడత్తిలుమూనిడత్తిలుముణ్డాకైయావతు - ఇరణ్డైయుమ్ తన్నిలేబన్ధిత్తుక్కొణ్డిరుక్కై. శరీరమాత్మానఞ్చబధ్నన్త్యవిద్యాదయ ఇతియావత్. ౨"స్వరక్షణేప్యశక్తస్యకో హేతుః పరరక్షణే" ఎన్ఱు, తామ్ "పొల్లావాక్కైయిన్ పుణర్వినైయఱుక్కలఱా" ఎన్ఱు కూప్పిడానిఱ్క, స్వప్రబన్ధత్తాలే తమ్మైయిట్టవర్కళుక్కు ప్రకృతిసమ్బన్ధమఱుక్కుడుమోవెన్న (ఇవర్క్కిప్పోతిత్యాది). ఆనాల్ "అఱుక్కలఱా" ఎన్ఱు ప్రార్థిక్కైక్కడియే తెన్న (పొల్లావాక్కైయినిత్యాది). బాధితానువృత్తియావతు - రజ్జువిల్ వన్ద సర్పభ్రాన్తిబాధితమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ మీళవుమనువర్త్తిక్కై. అప్పడి మున్బే బాధితమోవితెన్న (ఇన్నిన్ననీర్మైయిత్యాది). ఆనాలివరిప్పడిశొల్లుతుక్కు క్కరుత్తెన్నెన్న (ఆనాలుమిత్యాది).

ఇరణ్డామ్పాట్టుత్తొడఙ్గి అఞ్జుపాట్టువ్యాఖ్యానావసరత్తిలుమ్, పూర్వార్ధత్తిలేనోక్కాక - అవతారికైయరుళిచ్చెయ్తు; నిగమత్తిలే - ఉత్తరార్ధత్తిలే నోక్కాకవరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. ఉయిర్కళెల్లావిత్యారభ్య, ఇప్పత్తుముయిరినేల్ - ఊనిడైయాక్కైయొழிవిక్కుమిత్యన్వయః. ౩"అకాలఫలినో వృక్షాః సర్వేచాపి మధుస్రవాః । భవన్తు మార్గే భగవన్ అయోధ్యాం ప్రతిగచ్ఛతః". ఇతి యుద్ధకాణ్డాన్తే భరద్వాజం ప్రతిరామః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అ-అ-వి.—(ఇవర్ కూప్పీట్టుక్కుమిత్యాది) ఇవర్ కూప్పీడు కేట్టవీశ్వరనుక్కు ఇవర్క్కుపకరియామలిరుక్కలాయిరున్దతిల్లై, తాన్ నినైత్తకార్యమ్ ముడియుమళవుమ్ దేశవిశేషప్రాప్తిపణ్ణికొడాన్, ౩"మోక్షయిష్యామి" ఎన్గిఱసఙ్కల్పముమ్ మున్దఱవేయాయిత్తు, ఇప్పోతివర్క్కుచ్చెయ్యవడుప్పతితువేయెన్ఱు తిరునినైప్పిట్టాన్; ఇన్నినైవైత్తామఱిన్దరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱపడి. "నిలైప్పెఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్ పెఱ్ఱతునీడుయిర్" ఎన్ఱు శొల్లుమ్బడిపణ్ణికొడుత్తిరుక్కవుమ్, పిన్నైయుమ్ అతృప్తనాయ్చ్చెయ్తానాయిత్తు. (నినైప్పిట్టానితి) ౪"నల్లార్నవిల్ కురుకూర్నకరాన్" ౫"శార్న్దవిరువల్వినైకళుమ్ శరిత్తు". ఇత్యాదిష్వప్యయమర్థో వ్యజ్యత ఇతిభావః. ౧౧.

౧॥ తి-వి-౧. ౨॥ రా-యు-౧౨౭-౧౯. ౩॥ భ-గీ-౧౮-౬౬. ౪॥ తి-వి-౧౦౦. ౫॥ ౫-౧౦.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (ఉయిర్కళ్లావిత్యాది) (కుయిల్కొళ్శోలైయిత్యాది) యుద్ధకాణ్డే సప్తవింశతిశతతమే రామభరద్వాజయోః పరస్పరభాషణమ్, "సర్వమేతన్మయాదృష్టంతపసాధర్మవత్సల॥ ౧౫॥ అహంచాపిదదామ్యేకం వరంశస్త్రభృతాంవర । అర్ఘ్యంప్రతిగృహాణేదమయోధ్యాంశ్వోగమిష్యసి॥ ౧౬॥ తస్యతచ్ఛిరసావాక్యంప్రతిగృహ్యనృపాత్మజః । బాఢమిత్యేవసంహృష్టోధీమాన్వరమయాచత । అకాలఫలినోవృక్షాస్సర్వేచాపిమధుస్రవాః - భవన్తుమార్గేభగవన్నయోధ్యాంప్రతిగచ్ఛతః॥ ౧౯॥ తథేతిచప్రతిజ్ఞాతేవచనేతదనన్తరమ్ । అభవన్పాదపాస్తత్రస్వర్గపాదపసన్నిభాః॥ ౨౦॥ నిష్ఫలాఫలినశ్చాసన్ విపుష్పాఃపుష్పశాలినః । శుష్కాస్సమగ్రపత్రాస్తేనగాశ్చైవమధుస్రవాః । సర్వతోయోజనాత్రీణిగచ్ఛతామభవంస్తదా॥ ౨౧॥". ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—స్వేతరసమస్తవస్తువులకు నిర్వాహకుఁడైన శ్రియఃపతిని సాక్షాత్కరించి సమృద్ధములైనతోటలతోఁగూడి మనోహరమైన కురుకాపురికి నిర్వాహకులైన యాళ్వార్లుసాధించిన సర్వలక్షణసంపన్నములైన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములు తమ్మననుసంధించువారికి భగవదనుభవవిరోధియగు ప్రకృతిసంబంధమునుబోఁగొట్టును. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిల్ తిరువాయ్మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(మున్నీర్) సఙ్కోచితస్వకరణస్సహరింయథేష్టంభుఙ్తేనచాహమితిభిన్నమతిశ్శఠారిః ।
ఆశ్వాసితశ్చహరిణాస్వమహత్తమైవ భోగేష్వశక్తిరితితత్కథితంద్వితీయే. ౨౨.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—అహమ్‌చ- నేనును, సఙ్కోచితస్వకరణఃసన్- సంకోచింపఁబడిననాకరణములుకలవాఁడనగుచు, హరిమ్ - శ్రియఃపతిని, యథేష్టమ్ - ఇష్టప్రకారముగ, నభుఙ్తే - అనుభవింపనైతిని. ఇతి - అని, భిన్నమతిః - భేదింపఁబడినబుద్ధికల, శఠారిః - శఠకోపముని, హరిణా - సర్వేశ్వరునిచే, స్వమహత్తయాఏవ - తనమహత్త్వముచేతనే, భోగేషు కరణములయందు, అశక్తిః-అసమర్థత (కలిగెను), ఇతి-అని, ఆశ్వాసితః - సమాధానపఱుచబడిరి. ఇతియత్ - అనునదియేదో?, తత్ - ఆయర్థము, ద్వితీయే - రెండవతిరువాయ్మొழிయందు, కథితమ్ - సాధింపఁబడెను. ౨౨.

తాత్పర్యము.—అழகరియొక్క సౌన్దర్యాదికల్యాణగుణములననుభవింపనారంభించిన యాళ్వార్లు సంపూర్ణముగననుభవింపనసమర్థులై ఇది తమకరణసఙ్కోచముచే వచ్చినదని దలంచి మిక్కిలివిషణ్ణులైరి. అప్పుడుసర్వేశ్వరుఁడు వీరివ్యసనమునుజూచి మీరుదుఃఖింపవలదు ఈయనుభవసంకోచముమీకరణసంకోచముచేఁ జనించినదికాదు, కరణసంకోచములేనివారును నీలాగునే నన్ను సంపూర్ణముగననుభవింపజాలరు. దీనికిఁగారణము నామహత్త్వమేయని యాళ్వార్లనుసమాధానపఱప వారును సమాహితులైరి, యనియీయాడవపత్తు రెండవతిరువాయ్మొழி యందుసాధించిరి. ౨౨.

ద్ర-తా.— (మున్నీర్ఞాలమ్) స్రష్టాక్రాన్తాచలోకాన్హృతధరణిభరోఽనన్యభోగ్యాఙ్ఘ్రియుగ్మ
శ్చిన్తోద్యన్నీలరూపోనిరవధిరసదస్వాఙ్ఘ్రిరధ్యక్షమూర్తిః।
నిత్యోపాస్యస్స్వపాదోనిఖిలవసుమతీగోపనస్వాఙ్ఘ్రివృత్తి
ర్దృష్టస్మార్తిప్రతీత్యాయమపరవశతాంప్రైక్షిలోకైకనాథః. ౨౫.

అర్థము.—లోకాన్ - లోకములను, స్రష్టా - సృష్టించువాఁడును, క్రాన్తాచ - ఆక్రమించువాఁడును, హృతధరణిభరః - హరింపఁబడిన భూభారముకలవాఁడును, అనన్యభోగ్యాఙ్ఘ్రియుగ్మః - అనన్యపరులైనవారికి భోగ్యమైనపాదయుగళముకలవాఁడును, చిన్తోద్యన్నీలరూపః - మనస్సునందుఁబ్రకాశించుచున్న నీలరూపముకలవాఁడును, నిరవధిరసదస్వాఙ్ఘ్రిః-అవధిలేనిక్రీతినిచ్చునట్టి తనపాదములుకలవాఁడు

ను, అధ్యక్షమూర్తిః - (అంతట) కనుబడుచున్న శరీరముకలవాఁడును, నిత్యోపాస్యస్వపాదః -సర్వకాలములయందునుపాసింపఁదగినతనపాదములుకలవాఁడును, నిఖిలవసుమతీగోపనస్వాఙ్ఘ్రివృత్తిః- సమస్తలోకములనురక్షించు తనపాదవృత్తికలవాఁడును, మూర్తిప్రతీత్యా-దివ్యవిగ్రహవిషయమైనజ్ఞానముచే, యమపరవశతామ్ - యమునికిఁబరవశులగుటను, ముష్ణన్ - బోఁగొట్టువాఁడును నైనభగవంతుఁడు, లోకైకనాథః - లోకములకునద్వితీయనాథుఁడు, (అని), పైరిక్షి - చూడఁబడెను. ౨౧.

వ్యా.—(సష్టాక్రాన్తాచలోకాన్) మున్నీర్ ఞాలమ్పడైత్త, వన్మావైయమళన్ద - లోకఙ్గళైయెల్లామ్ సృష్టిత్తవనుమాయళన్దవనుమాయ్; (హృతధరణిభరః) పారతప్పోరెల్లాచ్చేనైయుమిరునిలత్తవిత్తవెన్దాయ్-భారతయుద్ధత్తిలే యెల్లాసేనైయైయుమ్ నశిప్పిత్తు భూమియినుడైయభారత్తైహరిత్తవనుమాయ్; (అనన్యభోగ్యాఙ్ఘ్రియుగ్మః) తాழ்చ్చిమఱ్ఱెఙ్గుమ్తవిర్న్దనిన్ఱ తాళిణైక్కీழ் వాழ்చ్చియాన్ శేరుమ్వకైయరుళాయ్ - అనన్యరానపేర్కళుక్కుభోగ్యమానతిరువడికళైయుడైయనుమాయ్; (చిన్త్యోద్యన్నీలరూపః) కొన్దార్కాయావిన్ కొழுమలర్ త్తిరునిఱత్తవెన్దాయ్-తన్నై త్తిరున్దళ్ళకాయావినుడైయకొழுవియమలర్పోలేయిరుక్కుఱతిరునిఱత్తైహృదయత్తిలేతోఱ్ఱుమ్పడి ప్రకాశిప్పిక్కుమవనుమాయ్; (నిరవధిరసనస్వాఙ్ఘ్రిః) నిన్నట్పోఱ్చేతిత్తాణఱుకవతెఙ్గాన్తే - "స్పృహణీయమానతన్తిరువడికళైప్పెఱువతుకదాకదా" ఎన్నుమ్నిరవధికప్రేమత్తైయుణ్డాక్కుమవనుమాయ్; (అధ్యక్షమూర్తిః) ఎఙ్గాన్ఱు మెఙ్గుమొழிవఱనిఱైన్దునిన్ఱ మెయ్ ఞ్ఞానచ్చోతిక్కణ్ణనై-ఎల్లాక్కాలత్తిలుమెల్లావస్తుక్కళిలుమ్కుఱైవఱ వ్యాపిత్తునిన్ఱునిర్వహిక్కుమవనుమాయ్; (నిత్యోపాస్యస్వపాదః) ఓవుతలిన్ఱియున్కழల్ వణఙ్గిన్ఱాలే-సర్వకాలముమ్సేవ్యమాన తిరువడికళైయుడైయనుమాయ్; (నిఖిలవసుమతీగోపనస్వాఙ్ఘ్రివృత్తిః) ఉలకమెల్లామ్తావియవమ్మానై - భూమిప్పరప్పడఙ్గత్తిరువడికళాలే యళన్దురక్షిత్తరుళుమవనుమాయ్; (ముష్ణన్మూర్తిప్రతీత్యాయమపరవశతామ్) తలైప్పెయ్కాలమ్నమన్తమరిత్యాది-స్వావతారవిషయజ్ఞానత్తాలేయమపారవశ్యత్తైప్పోక్కుమవనాయిరుక్కుఱ వెమ్బెరుమాన్ "మున్నీర్ఞాలమ్" ఎన్గిఱదశకత్తిలేజగత్సృష్ట్యాదివ్యాపారఙ్గళైప్పణ్ణినవనాక వాழ்వారాలేయఱుతియిడప్పట్టానెన్గిఱార్. ౨౧.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—సర్వేశ్వరుఁడు (౧) సకలలోకములను సృష్టించినవాఁడనియు, (౨) త్రివిక్రమావతారము నందాలోకముల నాక్రమించినవాఁడనియు,(౩) భారతయుద్ధమునందు భూభారమును బోఁగొట్టినవాఁడనియు,(౪) అనన్యపరులైన యాశ్రితులకుఁ భోగ్యమైన పాదారవిందయుగళము కలవాఁడనియు,(౫)నీలమైన శరీరముతో నాశ్రితులకు సేవసాదించువాఁడనియు, (౬)స్పృహణీయములైన తనపాదారవిందములయందాశ్రితులకాదరమును బుట్టించువాఁడనియు,(౭)సర్వవ్యాపియైనందున యంతటకనుబడుచున్న శరీరముకలవాఁడనియు,(౮)సర్వకాలములయందు ననుభవింపఁదగిన పాదపద్మములు కలవాఁడనియు,(౯)తనపాదములచే సకలలోకములనుగొల్చి రక్షించువాఁడనియు, (౧౦) తనయవతారజ్ఞానముకలవారికి యమపారవశ్యమును బోఁగొట్టువాఁడనియు వానికల్యాణగుణముల ననుభవించుచు నీతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నద్వితీయనాథుఁడని యాழ்వార్లుసాదించిరి. ౨౧.

తి-నూ—. మున్నమ్మழகరెழில్ మూழ்కుకుఱుకైయర్కోన్ । ఇన్నవళవెన్న వెనక్కరితాయ్ । త్తెన్న।
క్కరణక్కుఱైయిన్ కలక్కత్తైక్కణ్ణ । నొరుమైప్పడుత్తానొழிత్తు ౨౨.

అర్థము.—మున్నమ్ - ప్రథమమందు, అழகరెழில్ మూழ்కుమ్—అழகరియొక్క సౌన్దర్యమునందవగాహించిన, కురుకైయర్కోన్-కురుకాపురికినధిపతియైన (యాழ்వార్లు), ఇన్నవళవు - ఇంతమాత్రము, ఎన-అని (పరిచ్ఛేదించుటకు), ఎనక్కు-నాకు, అరితాయ్త్తు-అవిషయమాయెను; ఎన్న - అని (సాదింపఁగా,)కరణక్కుఱైయిన్ -కరణసంకోచముయొక్క (దానివలన జనించిన,) కలక్కత్తై-అజ్ఞతను, ఒழிత్తు-పోఁగొట్టి, కణ్ణన్ - (ఆశ్రితసులభుఁడైన) కృష్ణుఁడు, ఒరుమైప్పడుత్తాన్ - (మనస్సును)ఏకరూపముగఁ జేసెను. ౨౨.

అవ.— (మున్నమ్మழகర్) ఇత్తిల్ - "సౌన్దర్యాదికళ్ ముకన్దుకొణ్డనుభవిక్కవొణ్ణామైక్కు హేతుకరణసఙ్కోచమ్" ఎన్ఱుకలఙ్గి, అన్దక్కలక్కత్తైఅవన్ తీర్త్తపడియైప్పేశినపాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్.ఎఙ్ఙనేయెన్నిల్; కీழ் - అழகరుడైయఅழகుముతలానవఱ్ఱై యనుభవిక్కప్పుక్కవిషత్తిల్ విశాక్కొలై కొణ్డనుభవిక్కవొణ్ణాతొழிయ, "అతుక్కడివిషయపౌష్కల్యమ్" ఎన్ఱటియమాట్టామల్ "కరణసఙ్కోచమ్" ఎన్ఱనుసన్ధిత్తు, "ఇస్సఙ్కోచమఱ్ఱుత్తనై యనుభవిత్తువాழுకైక్కుడలాకవవణ్ణిన సృష్ట్యవతారాదికళైత్తప్పిఅనర్థప్పట్ట

నానినియవనై క్కిట్టు కైయెన్ఱారపొరుళుణ్డో" ఎన్ఱుశోకపరవశరాయ్ క్కూప్పిట్ట మున్నీర్ఞాలత్తినర్థత్తై "మున్నమ్మழுకర్" ఎన్ఱుతొడజ్గియ రుళిచ్చెయ్కిఱార్.

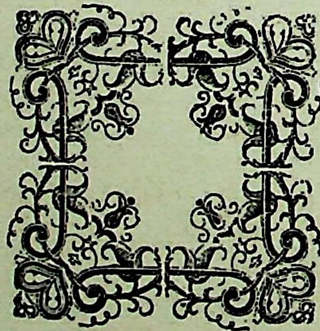
వ్యా.— (మున్నమ్మழுకరెళిల్ మూழ்కుమ్) మున్దఱమున్నమ్స్వరూపగుణాదికళిలకప్పడాతే, అழுకరుడైయవழுకిలే యాయిఱ్ఱకప్ప ట్టతు. (మూழ்కుమ్పరుకైయర్కోళ్) అన్దసౌన్దర్యసాగరత్తిలేమగ్నరానవాழ்వార్. (ఇన్నవళవెన్న) ఇవ్వళవెన్ఱుపరిచ్ఛేదిక్క. (ఎనక్కరితా- య్త్తెన్న) ౧* మయర్వఱమతినలమరుళప్పెఱ్ఱవెనక్కరితాయిఱ్ఱెన్ఱరుళిచ్చెయ్య.౨"తిరుమాలేకట్టురైయే" ఎన్ఱు-అవళో ట్టైచ్చేర్త్తియాలే ౩* ఎల్లైయిల్ఞానత్తనాయ్ స్వతస్సర్వజ్ఞనానవనైక్కొణ్డియాలే, "తమక్కుపరిచ్ఛేదిక్కవరితు" ఎన్నునిడన్దోఱ్ఱుకిఱతు.(కరణక్కళైయుడై కలక్కత్తై) అవననుభవపరికరమాకక్కొణ్డు తకరణసజ్కోచత్తాల్ వన్దకాలుష్యత్తై. అజ్ఞత్తైయై. అతావతు -"అన్నాణితనవాక్కైయిఱ్ఱవழுయుழுల్వేన్" "వినైకళైవేరఱప్పాయ్న్దెన్నాళ్ యానున్నైయినివన్దుకూడువన్" "పన్మామాయప్పల్పిఱవియిల్పడుకిన్ఱయాన్తొన్మావల్వినైత్తొడర్కళైముతలరిన్దునిన్నాతాళ్ శేర్న్దునిఱ్పతెన్ఞాన్ఱుకొలో" "పాల్లావాక్కైయిఱ్పుణర్వినై యఱుక్కలఱాశొల్లాయానున్నైచ్చార్వతోర్ శూழ்చ్చియే" ఎన్ఱిత్యాదికళిలరుళిచ్చెయ్తవై. ౪"లజ్కామున్మూలితాంకృత్వాకదాద్రక్ష్యతిమాంపతిః" ఇత్యాది. ఇప్పడికరణసజ్కోచమడియాకవన్దకణ్గలక్కత్తై. (కణ్ణనొరుమైప్పడుత్తానొழிత్తు) ౫"మాశుచః"ఎన్ఱు - ఆశ్రితరుడైయ శోకనివర్తకనానకృష్ణన్ కరణసజ్కోచనిబన్ధనమాయ్ వన్దదుఃఖత్తైప్పోక్కికొణ్డుత్తు,అక్కరణజ్గళైక్కొణ్డనుభవిక్కుమ్పడితిరువుళ్ళత్తైఒరుతలైక్కుమ్పడిపణ్ణినాన్."కలైప్పల్ఞానత్తేన్కణ్ణనైక్కణ్డుకొణ్డునిలైప్పెఱ్ఱన్నెఞ్జమ్పెఱ్ఱతునీడుయిర్" ఎన్ఱత్తైనినైత్తరుళిచ్చెయ్తపడి. కరణసజ్కోచముడైయతిర్యక్కుకళుమ్ పరిచర్యై పణ్ణుమ్పడియాన పెరియతిరుమలైయిల్ నిలైయైక్కాట్టిసమాధానమ్పణ్ణినానాయిఱ్ఱు. ౨౨.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.— ఆழ்వార్లు ప్రథమమందழுకరియొక్క స్వరూపాదిగుణములయందవగాహింపక వారిసౌన్దర్యమునందవగాహించి యనుభవింపగా తమకు నాసౌన్దర్యమపరిచ్ఛేద్యమగుటఁజూచి ఇది తమకరణసంకోచముచేఁ జనించెనని భ్రమించినవారై దుఃఖించిరి. అప్పుఁడు సర్వేశ్వరుఁడు వారిదుఃఖమునుబోఁగొట్టి యాకరణములచే ననుభవించునట్లు వారినిసమాధానపఱచెను. ౨౨.

మూన్ఱామ్పత్తిల్ - ఇరణ్డాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక-తిరువాయ్మొழி.—౨౨-పాట్టు-౨౮౪.



౧॥ ౧-౧. ౨॥ ౨౧-౧. ౩॥ ౩౦-౮. ౪॥ రా-సు-౩౬-౬. ౫॥ భ-గీ-౧౮-౬౬.

శ్రీః

ఆళ్వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—మూన్ఱామ్పత్తు-మూన్ఱాన్దిరువాయ్ మొழి ౧-పా-ఒழివిల్ కాలమ్ వ్యాఖ్యానజ్గళ్.

మూ.—ఒழివిల్ కాలమెల్లాముడనాయ్మన్ని । వழువిలావడిమై శెయ్యవేణ్డునామ్ ।
తెழிకురలరువి త్తిరువేజ్గడత్తు, ఎழிల్ కొళ్ । శోతియెన్దైతన్దైతన్దైక్కే ॥౧॥

ఆ.— (ఒழివిల్ కాలమ్) ఇప్పడి నిరవధిక సౌన్దర్యాదికల్యాణగుణవిశిష్టనాన తిరువేజ్గడముడైయానైక్కణ్డు లబ్ధాత్మసత్తావనరాయ్ అవనుడైయగుణజ్గళాలే ౧*దాస్యముపాగతరాయిరున్ద వాழ్వార్, "తిరువేజ్గడముడైయానై భుజిక్కవేణుమ్" ఎన్ఱు తమ్ముడైయతిరువుళ్ళత్తిలే కోలి; *

అతుక్కత్తుణైయాక త్తమ్ముడైయ తిరువుళ్ళత్తైయుమ్ తమ్ముడైయతిరువుళ్ళమ్బోలే భగవదేకభోగరాయిరుప్పారైయుజ్గుటిత్తు త్తిరువేజ్గడముడైయానైభుజిక్కవారుజ్గళ్; అననైభుజిక్కైయావతు - అవన్దిరువడికళిలే సర్వదేశసర్వకాల సర్వావస్థోచిత సర్వశేషవృత్తియైయుమ్ పణ్ణుకైయెన్గిఱార్. ౧.

పన్ని.—మూన్ఱాన్దిరువాయ్ మొழியిల్, ఇవర్ శేషత్వవిరోధియాన దేహసమ్బన్ధాదికళైనివర్తిప్పిక్కవేణుమ్ ఎన్ఱపేక్షిక్క, "నివృత్తవిరోధికరైక్కొళ్ళుమ్ శేషవృత్తియైక్కొళ్ళుకైక్కన్ఱోనామ్ సన్నిహితరాయిర్ప్పు" ఎన్ఱు పెరియతిరుమలైయిల్ నిఱ్కునిలైయై ప్రకాశిప్పిత్త వీశ్వరనుక్కు సర్వప్రకార శేషవృత్తియుమ్బణ్ణుకైయే శేషభూతనుక్కు స్వరూపమెన్ఱుఱుతియిట్టు అతిలే వుద్యోగత్తైప్పణ్ణునతాక; కైజ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధియినుడైయ సర్వాధిక శేషిత్వత్తైయుమ్, శేషియినుడైయ గుణవిగ్రహాదివైలక్షణ్యత్తైయుమ్, సర్వప్రకారవిలక్షణనుడైయ సూరిసేవ్యత్వత్తైయుమ్, ఇప్పడిసర్వాధికనుడైయ శీలాతిశయత్తైయుమ్, శీలవానుడైయభోగ్యతైయైయుమ్, భోగార్థమాన వాశ్రయణ సౌకర్యత్తైయుమ్, అవన్నిఱ్కుఱ తిరుమలైతానే పరమసామ్యప్రదమెన్నుమిడత్తైయుమ్, అతుతన్నై న్నయనుభవిక్కవే ప్రతిబన్ధకమ్ స్వయమేవనివృత్తమామెన్నుమత్తైయుమ్, అన్దదేశసమ్బన్ధత్తాలే దేశికనాన వీశ్వరనుమనిష్టనివర్తకనానానెన్నుమత్తైయుమ్, అవన్దేశమాన తిరుమలైతానే పరమప్రాప్యమెన్నుమిడత్తైయు మరుళిచ్చెయ్తు,ఏవంవిధదేశవర్తియాన వీశ్వరన్బక్కల్ కైజ్కర్యమే స్వరూపానురూపపురుషార్థమెన్ఱుద్యుక్తరాకిఱార్. *

అన్వ.—తెழிకురల్ అరువి తిరువేజ్గడత్తు, (౩) ఎழிల్ కొళ్ శోతి (౭) ఎన్దైతన్దైతన్దైక్కు నామ్. ఒழివిల్ (౯) కాలమెల్లామ్ ఉడనాయ్ మన్ని (౧౨) వழువిలా అడిమై శెయ్యవేణ్డుమ్. (౧౫)

పన్ని.—ముతఱ్పాట్టిల్, సర్వాధిక శేషియాన తిరువేజ్గడముడైయానుక్కు సర్వప్రకార విశిష్టమాన శేషవృత్తియైప్పణ్ణవేణుమెన్ఱు స్వసమ్బన్ధిజనజ్గళోడే యొరుప్పట్టుప్పారిక్కిఱార్.

మహాధ్వనియాప్పడిశబ్దిక్కిఱ, అరువిగళైయుడైయ, తిరువేఙ్గడమాకిఱతిరుమలైయిల్ నిలైయాలే, (౩) అழகై, ఉడైత్తాన, తేజోమయవిగ్రహత్తైయుడైయనాన, (౬) నమ్ముడైయకులక్రమాగతనాననాథనుక్కు, అసాధారణశేషభూతరాననామ్, ఒழிవిల్లాత, (౯) కాలమెల్లామ్, సర్వదేశత్తిలుముడనాయ్, సర్వావస్థైయిలుమ్పిరియాతునిన్ఱు, (౧౨) ఒన్ఱుమ్నழுవాతపడి, సర్వశేషవృత్తికళైయుమ్, పణ్ణవేణుమ్. (౧౫) శేషవృత్తియల్ నిత్యాపేక్షైయే చేతననుక్కు స్వరూపమెన్ఱుకరుత్తు. ఎழிల్ కొళ్ శోతియెన్ఱు-౧ "అప్రమేయంహిత త్తేజోయస్యసాజనకాత్మజా" ఎన్గిఱపడియే సౌన్దర్యరూపైయాన లక్ష్మియోడొట్టై సమ్బన్ధత్తైచ్చొల్లువారుముళర్. తెழிత్తల్-ముழఙ్గుతల్. ౧.

అవతారిక.— శ్రియఃపతిని సమీపించి సమాహితచిత్తులైన యాళ్వార్లు స్వరూపానురూపములైన సర్వవిధకైంకర్యములను లభింపవలయునని యీతిరువాయ్ మొழிయందు మనోరథించుచున్నారు.

అర్థము.— గంభీరముగశబ్దించుచున్న కొండవాగులుకల తిరువేఙ్గడమనియెడి (తిరుమలైయందు) (౩) సౌందర్యము కల తేజోమయవిగ్రహముకలవాఁడును (౬) పితృపితామహప్రపితామహులకునాథుఁడునునైనభగవంతునికి మనము విచ్ఛేదములేని (౯) కాలమంతయునాశ్రయించి (సర్వావస్థలయందును) విశ్లేషింపకయుండియు (౧౨) ఒకటియుతప్పకుండునట్లు కైంకర్యములను జేయవలయును. (౧౫)

ఈ.— "నిలైపెఱ్ఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్ పెఱ్ఱతునీడుయిర్" ఎన్ఱు - అవనైక్కిట్టిత్తమ్ముడైయస్వరూపమ్పెఱ్ఱవాఱే, స్వరూపానురూపమాన వడిమైపెఱవేణుమెన్ఱు పారిక్కిఱారిత్తిరువాయ్ మొழிయిల్.

ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తాలేవన్ద కరణసఙ్కోచత్తైయనుసన్ధిత్తు, నినైత్తవైకళెల్లామ్ పరిమాఱప్పెఱామైయాలేనొన్దు, "అవర్ ముతలిలేయిత్తైత్తవిర్త్తుత్తన్నైయనుభవిక్కైక్కుఉప్పాకఅనేకముపాయఙ్గళైప్పార్త్తువైత్తార్, అవర్కళైత్తప్పినేన్, అవతారఙ్గళైత్తప్పినేన్, అన్తరాత్మతయైత్తప్పినేన్, ఇప్పడియవర్పార్త్తువైత్తవழிకళైయత్తప్పిననానిని, 'కిట్టియనుభవిక్కై' ఎన్ఱొరుపొరుళుణ్డో?, ఇழన్దేనేయన్ఱో" ఎన్ఱునైరాశ్యత్తోడేముడియప్పోక "వారీరాழ்வీర్!, నాముమక్కాకవన్ఱోతిరుమలైయిలేవన్దునిఱ్కిఱతు, ఉమ్మైయిప్పొழுదమ్మోడేయనుభవిప్పిక్కైక్కాక ఇఙ్గేవన్దునిన్ఱోమే,నీర్పోయ్క్కాణక్కడవకాట్చియైనామిఙ్గేవన్దుకాట్టినోమే,ఇనిత్తానుమక్కిప్పొழுదమ్పునమ్మోడొట్టై

జీ-అ.— ఒழிవిల్ కాలప్పిరవేశే, సఙ్గ్రహసఙ్గతి (నిలైపెఱ్ఱిత్యాది). స్వరూపమ్పెఱ్ఱవాఱే - శేషత్వవిశిష్టస్వరూపధారణానన్తరమిత్యర్థః,

వృత్తానువాదపూర్వకమాక విస్తరసఙ్గతి (ప్రకృతిసమ్బన్ధేత్యాది). అనేకముపాయఙ్గళైన్ఱుతన్నైక్కాట్టుకిఱార్ (అవతారఙ్గళైయిత్యాది). ఇతు - కీழ்த்திருవాయ్ మొழிయిల్ ద్వితీయతృతీయగాథాప్రమేయమ్. అన్తరాత్మతై - చతుర్థగాథాప్రమేయమ్. (ఇనిక్కిట్టియిత్యాది). నవమగాథాప్రమేయమ్. పోయ్ - దేశవిశేషత్తిలేపోయ్. విరోధియుమఱ్ఱన్తు - ౩ * ముడియానేయిఱ్కరణఙ్గళాకైయాలే.

అ-అ-వి.—(అనేకముపాయఙ్గళైప్పార్త్తువైత్తానితి) ౪ "పొల్లావాక్కైయిన్ పుణర్వినైయఱుక్కలఱా" ఇత్యాదికంహృదినిధాయాహ (ఇనిత్తానుమక్కిప్పొழுదమ్పిత్యాది) ౫ "గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః । సంస్పృశేయమ్" ఇతివత్.—౬ "ఎన్ మనత్తినై నీశిన్దామఱ్ఱోయ్య్యాయ్" ౭ "నెఞ్జే. ఎణ్ణాన్ఱు - మేవుతుమ్" ఇత్యేతచ్చహృదినిధాయాహ (కరణసఙ్కోచానుసన్ధానత్తాలేయితి). కరణమ్ - విగ్రహోవా.—౮ "పావియేన్ పలకాలమ్ వழிతికైత్తలమరుకిన్ఱేన్" ఇత్యత్ర - అసహాయతాప్రయుక్తవిషాదస్సూచ్యతే, "(పావియేన్) ఒరువాళ్మికిపరిసరత్తిలేయిరున్దతాన్ కూప్పిడప్పెఱ్ఱేనో" ఇతిహితత్రభావోఽభిహితః; తద్ధృదినిధాయాహ (అవర్కళుమ్వన్దితి). ధర్మియొన్ఱేయాకైయాలేయెన్ఱతుక్కు

౧॥రా-అ-౩౭-౧౫. ౨॥౨౨-౧౦. ౩॥౭౯. ౪॥౨౨-౩. ౫॥రా-సు-౪౦-౩. ౬॥౨౨-౫. ౭॥౨౨-౭. ౮॥౨౨-౯.

ఈ.—యనుభవత్తుక్కు విరోధియుమన్ఱుకాణుమ్; నీర్ తామ్ కరణసఙ్కోచానుసన్ధానత్తాలేనో వుపడుకిఱీరాకిల్, ముతలిలేయితిల్లాతారుమ్ నమ్మైయనుభవిక్కుమ్పోతుపడుమ్పాడితుకాణుమ్; అవర్కళుమ్ వన్దనుభవిక్కుమివిడఙ్గాణుమివ్విడమ్, ఆనపిన్బు నీరుమివ్విడమ్బోన్దేనినైత్తవడిమైకళెల్లామ్ శెయ్యుమ్”ఎన్ఱు తాన్ తిరుమలైయిలేవన్దు నిత్తియనిలైమైక్కాట్టి సమాధానమ్బణ్ణ సమాహితరాయ్; “ధర్మియొన్ఱేయాకైయాలే విషయమెఙ్గుమొక్కపూర్ణమానపిన్బు, ఒరుదేశవిశేషత్తిలేపోనాల్ శెయ్యక్కడవవడిమైకళెల్లామ్ ఇన్నిలత్తిలే శెయ్యలామ్బడి కీழ்డాకక్కుత్తిరయన్ఱిరున్దతాకిల్; నమక్కు త్తానివ్విడమ్బువిరోధియాకైయుమన్ఱిక్కే అడిమైశెయ్కైక్కు ప్రాప్యంగాయిరున్దతేయాకిల్; ఇనిత్తానఙ్గుప్పోనాలుమ్ ౧“సోశ్నుతే సర్వాన్కామాన్” ఎన్నిఅపడియే గుణానుభవమిఱే పణ్ణుకిఱతు, అన్దశీలాదిగుణఙ్గళ్ తాన్ స్పష్టమాయిరుక్కిఱతు మిఙ్గేయాకిల్; ఇనియఙ్గుళ్ళారుమ్ వన్దడిమైశెయ్కిఱతుమిఙ్గేయాకిల్ నాముమఙ్గేపోయ్ప్పుక్కడిమైశెయ్వోమ్” ఎన్ఱుకొణ్డు, పశియుముణ్డాయ్క్కైయిలే శోఱుముణ్డాయిరుక్కుమవన్ నీరుమ్ నిழలుఙ్గణ్డాలుణ్ణప్పారిక్కుమాప్పోలే ఇవరుమడిమైశెయ్యప్పారిక్కిఱార్. ఇవ్విషయత్తిలడిమైశెయ్యావొరుప్పడువార్క్కెల్లాముళ్ళతొన్ఱాయిన్ఱు మున్బేపారిత్తుక్కొణ్డిழியుమతు, ౨“అహంసర్వంకరిష్యామి” ఎన్ఱిఱే ఇళైయపెరుమాళ్ పడి. భోజనపరనాయిరుక్కుమవన్ ఊణధ్యాయమ్బడిక్కుమాప్పోలేయిరుప్పతొన్ఱాయిన్ఱు ఇవరుడైయ కైఙ్కర్యమనోరథమ్. *

జీ-అ,—౩“శిన్దుపూమకిழுమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ముతలిలేయితిల్లాతారుమిత్యాది). ఇతిల్లాతార్-కరణసఙ్కోచమిల్లాతార్. నిత్యసూరికళుమెన్ఱపడి. సమాహితరాయెన్ఱతు – “ఉయిర్ – నీడు – పెఱ్ఱతు” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. కైఙ్కర్యవిషయమ్ పూర్ణనాన పరమపదనాథనాకవేణ్డావోవెన్న (ధర్మియొన్ఱేయిత్యాది). ౩ “అన్దమిల్ పుకழ்” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (అన్దశీలాదిగుణఙ్గళిత్యాది). ౩ “వానవర్ వానవర్ కోనోడుమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (అఙ్గుళ్ళారుమిత్యాది). (నీరుమ్నిழలుమ్కణ్డాలిత్తి) దార్ష్టాన్తికే “తెழிకురలరువి” ౪ “తెణ్ణిఱైచ్చునైనీర్” ౫ “మొయ్త్తశోలై” ఇత్యాది ద్రష్టవ్యమ్. పారిక్కిఱతేన్?, అడిమైశెయ్యావొణ్ణాతోవెన్న (ఇవ్విషయత్తిలిత్యాది). అతెఙ్గేకణ్డోమెన్న (అహంసర్వమిత్యాది). ౬ * ముడిచ్చోతియిలే – ఉழక్కాలేకడలైయళక్కవొణ్ణాతాప్పోలే అళవుకరుడైయ సౌన్దర్యాదికళై పరిచ్ఛేదిత్తనుభవిక్కవొణ్ణామైయాలే విషణ్ణరాయితుక్కు డిప్రకృతిసమ్బన్ధనిబన్ధనమాన కరణసఙ్కోచమెన్ఱు ఎన్ఱడియిలేశిలకూట్టియరుళిచ్చెయ్వర్. *

అ అ-వి.—పరమపదనాథనుమ్ తిరువేఙ్గడముడైయానుమొన్ఱెన్నుకరుత్తు. (కుఱైయన్ఱిరున్దతాకిల్) “వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కు నమ” ఎన్నైయాలే-కుఱైయన్ఱిరుక్కైసిద్ధమ్. (సోశ్నుతఇత్యాది) తిరట్టిలే, బ్రహ్మవిత్ – పరమాప్నోతి; హృదయగుహాయాంనిహితంయో వేద, సఃపరమేవ్యోమన్ – పరమవ్యోమత్తిలెన్ఱపడి. (ఇనిత్తానఙ్గుప్పోనాలుమ్) ఇతివాక్యే – సాకల్యేనానుభవాసామర్థ్యం విషయస్వభావాత్తత్రాపి సమానమితిగర్భితమ్. తతోప్యత్రాధిక్యందర్శయతి (అన్దవిత్యాది). నిత్యవిభూతౌసర్వేషాం పరమసామ్యాపన్నత్వాత్, తత్ర ౭ “కానముమ్వానరముమ్ వేడుముడైవేఙ్గడమ్” ఇతిసర్వసమాశ్రయణీయత్వేనవర్తమానత్వాచ్ఛీలాదిగుణా అత్రైవస్ఫుటాఇతిభావః.——ఆదరాతిశయత్తాలే పారిక్కుమతుక్కు లౌకికదృష్టాన్తమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (భోజనపరనాయిరుక్కుమవనితి). ఊణధ్యాయమ్ – భోజనవిషయవార్తామాలా. ఇవ్విడత్తిలే, “ఒరుబ్రాహ్మణనైయొరువన్ శ్రాద్ధత్తుక్కుచ్చొల్లువతాకప్పోయ్, అవనైగృహత్తిల్ కాణామైయాలే అవనుడైయస్త్రీయోడేశొల్లివైత్తుప్పోనాన్, అవళుమ్ తన్ భర్తావోడేయెఙ్గేశొల్లామల్ భోజనవేళైయిలేశొన్నాళ్; అవనన్దస్త్రీయైప్రహరిత్తాన్; ‘ఏఙ్గేశొల్లామల్ భోజనవేళైయిలేశొల్లుకిఱాయ్, ఇని మేల్ మనోరథిక్కవవసరమెఙ్గే, భుజిక్కవవసరమెఙ్గే, ఎన్ఱానామ్, అప్పడిప్పోలే” ఎన్ఱు, నాయనారైయఙ్గార్కతైయైయుమరుళిచ్చెయ్వర్. *

౧॥ తై-ఉ-ఆ-౧. ౨॥ రా-అ-౩౧-౨౫. ౩॥ ౨౩-౨. ౪॥ ౨౩.౩. ౫॥ ౨౩.౨౦. ౬॥ ౨౧. ౭॥ ౪-తి-౪౭.

ఈ.— ముతల్పాట్టిల్ - తిరువేఙ్గడముడైయాన్ తిరువడికళిలే సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థైకళిలుమెల్లా పడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్గిఱార్.

(ఒఴివిల్ కాలమెల్లామ్) ముడివిల్లాతకాలమెల్లామ్. అనన్తమానకాలమెల్లామెన్ఱపడి. "ఒఴివిల్ కాలమెల్లా మెన్ఱు - కీఴ్ కఴిన్దకాలత్తైయుఙ్గూట్టి యడిమైశెయ్యప్పారిక్కిఱార్" ఎన్ఱిఙ్గనే అతిప్రసఙ్గమ్ శొల్లువారుముణ్డు. అతాకిఱతు - "కీఴ్కఴిన్దకాలత్తైమీట్క" ఎన్ఱొరుపొరుళిల్లైయిఱే.౧ "నోపజనంస్మరన్" ఎన్గిఱపడియే - కీఴ్కఴి న్దకాలత్తిలిఴవు నెఞ్జిల్పడాతపడి మఱప్పిక్కైయేయిఱే యుళ్ళతు;౨ "నమేదుఃఖమ్" ఇత్యాది; ఆకైయాలే యినిమే లుళ్ళకాలమెల్లామెన్ఱపడి. (ఉడనాయ్) కాలమెల్లామ్ వేణ్డినవో పాతి దేశానుబన్ధముమపేక్షితమాయిరుక్కిఱతు కాణుమివర్కు. ఇళైయపెరుమాళ్, పఴైవీట్టిలుమడిమైశెయ్తు వనవాసత్తిలుమడిమైశెయ్తాప్పోలే. (మన్ని) సర్వేశ్వరనుమ్ పిరాట్టియుమాయ్ త్తిరైయెవిళైత్తుక్కొణ్డిరున్దాలుమ్, పడిక్కమ్ కుత్తువిళక్కుప్పోలే అవ్వాళవిలు మ్నిన్ఱు అన్తరఙ్గమానవృత్తికళై ప్పణ్ణవేణుమ్. ఇత్తాల్ - సర్వావస్థైకళైయుమ్ నినైక్కిఱతు.౩[రమమాణావనే త్రయః] ఎన్నక్కడవతిఱే - ఇరువరుక్కుణ్డానవనుభవత్తిలే మూవరైచ్చొల్లుకిఱతిఱే, అవ్విరువర్క్కుమ్ పరస్ప రసంశ్లేషత్తాల్ పిఱక్కుమ్ రసమచ్చేర్త్తియైక్కణ్డవనుక్కుమ్ పిఱక్కైయాలే.

జీ-అ.—ముతల్పాట్టు. (ఒఴివిలిత్యాది). ఉత్తరార్ధత్తైయుమ్, పూర్వార్ధత్తైయుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (తిరువేఙ్గడముడై యానిత్యాది).

అనన్తమానవెన్ఱతు - ౪ "నాన్తోస్యద్విజవిద్యతే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. కాలత్రయమెల్లామెన్ఱర్థాన్తరమ్ (ఒఴివిల్ కాలమెల్లామెన్ఱు కీఴ్ కఴిన్దవిత్యాది). అభినివేశాతిశయమెత్తైచ్చొల్లువిక్కాతెన్ఱతిప్రసఙ్గవాదికళుక్కు క్కరుత్తు. ఇతు అతిప్రసఙ్గమోవెన్న (అతాకిఱతిత్యాది). ఇవరిప్పడియతిప్రసఙ్గమాకవపేక్షిత్తాల్ సర్వాపేక్షితప్రదనాన సర్వేశ్వరన్ సమాధానమ్పణ్ణుమ్ ప్రకారమేతెన్న (నోపజనమిత్యాది). "నోప జనంస్మరన్నిదంశరీరమ్" ఇతిఛాన్దోగ్యే. జనసమీపేవిద్యమానమిదంశరీరన్నస్మరన్నిత్యర్థః. పోనకాలత్తైమీట్కవొణ్ణామైక్కు సంవాదమ్ (నమే దుఃఖమిత్యాది). కాలమ్సావధియాకిల్ కాలసమ్బన్ధియాకప్రార్థిక్కిఱ కైఙ్కర్యముమ్సావధియామిఱే, అప్పడియన్ఱిక్కే కాలమ్ నిరవధి యాకప్పెఱ్ఱోమిఱేయెన్ఱుహర్షత్తాలే (ఒఴివిల్ కాలమెన్గిఱార్). ఎన్ఱుకరుత్తు. ఆకైయాలే-అతిప్రసఙ్గమ్శొల్లుమవర్కళుక్కుమ్కరుత్తితువా కైయాలే. "కాలమెల్లామ్" ఎన్ఱాప్పోలత్తో, "ఉడనాయ్" ఎన్ఱు-దేశానుబన్ధముమ్ వేణుమోవెన్న (కాలమెల్లామిత్యాది). దేశానుబన్ధః- సర్వదేశసమ్బన్ధః. ఇప్పడి సర్వదేశత్తిలుమడిమైశెయ్వారుణ్డోవెన్న (ఇళైయపెరుమాళిత్యాది). ఇన్నపోతు "మన్ని" ఎన్ఱువిశేషియామైక్కు భావమ్ (సర్వేశ్వరనుమిత్యాది). అవ్వాళవిలు మెన్గిఱచశబ్దత్తాలే - ఆస్థానాదికళిలవస్థానదశైయై సముచ్చయిక్కిఱతు. (నిన్ఱు) తత్తదవస్థాను గుణశరీరపరిగ్రహమ్పణ్ణినిన్ఱు. ఫలితమ్ (ఇత్తాలిత్యాది). ఇప్పడిప్రార్థిక్కైక్కుక్కైఙ్కర్యమ్ సుఖరూపమాయిరుక్కుమోవెన్న (రమమాణా ఇత్యాది). ఇతుక్కర్థమ్ (ఇరువరుక్కిత్యాది).

అ-అ-వి.— "ఒఴివిల్ కాలమెల్లామ్" ఎన్ఱతు - ముడివిల్లాతకాలమెల్లామెన్నుతల్; ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముడివిల్లాతకాల మెల్లామిత్యాది).——(కఴిన్దకాలత్తిలిఴవునెఞ్జిల్పడాతపడియితి) అత్ర, ౫"తయోర్యథాప్రార్థితమిన్ద్రియార్థానాసేదుషోస్సద్మసుచిత్ర వత్సు। ప్రాప్తానిదుఃఖాన్యపిదణ్డకేషుసఞ్చిన్త్యమానానిసుఖీబభూవుః ఇతిశ్లోకంవదన్తి. ౬ "పఴుతేపలపకలుమ్" ఇతిప్రకారేణాగామి వ్యసనమ్ ౭ "అరక్కియైమూక్కీర్న్దాయైయడియేనడైన్దేన్ముతన్మున్నమే" ఇతిప్రకారేణ ఛాదయతీత్యర్థః. తావన్మాత్రన్న, పూర్వవృత్త స్యాపిభగవల్లీలాన్తర్గతత్వానుసన్ధానాత్తదపి భోగాయైవభవతీత్యత్రోపపాదకః - "తయోర్యథాప్రార్థితమ్" ఇతిశ్లోకః.——పడిక్కమ్- తిరుప్పడిక్కమ్. కుత్తువిళక్కు - దీపస్తమ్భమ్.—— -(ఇత్తాలిత్యాది) అతావతు - ౮ "యావజ్జీవమగ్నిహోత్రంజుహుయాత్" ఎన్ఱాల్ - "సాయంప్రాతః" ఎన్ఱతే, అప్పడికాలనియతియిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు.——శేర్త్తియిలే శెయ్కిఱవడిమైభోగ్యమాకిఱపడిక్కు ప్రమాణమ్ (రమమా

౧॥ఛాం-ఉ-౮-౧౨. ౨॥రా-యు-౫-౫. ౩॥సప్త-౩౧౪. ౪॥వి-పు-౧-౨-౨౮, ౫॥ ౬॥౧-తి-౧౬. ౭॥౧౩-౬. ౮॥

ఈ.-(ఒழிవిల్ కాలమిత్యాది)సర్వకాల త్తైయుమ్ సర్వదేశ త్తైయుమ్ సర్వావస్థైమైయుమ్ నినైక్కిఱతు. ఆழ்వార్ తిరువరఙ్గప్పెరుమాళరైయర్ ఇ త్తిరువాయ్‌మొழிపాడప్పుక్కాల్, «ఒழிవిల్ కాలమెల్లామ్, కాలమెల్లామ్, కాలమెల్లామ్,'' ఎన్ఱిఙ్ఙనే నెడుమ్బోతెల్లామ్బాడి, మేల్ పోకమాట్టాతే అవ్వళవిలేతలైకట్టిప్పోవరామ్. (వழுవిలావడిమైశెయ్యవేణ్డుమ్) అడిమైయిలొన్ఱు మొఱునర్కుఱ్ఱమ్ కూడుకొడుక్కవొణ్ణాతాయిఱ్ఱు. ఎల్లావడిమైయుమ్ నాన్ శెయ్యవేణుమ్ - ఇళైయపెరుమాళ్, పిరియాతేకాట్టిలేయుఙ్గూడప్పోన్దుశెయ్‌తవడిమైకళుమ్‌శెయ్యవేణుమ్; శ్రీభరతాழ்వాన్, పడైవీట్టిలేపిరిన్దిరున్దుశెయ్‌త వడిమైకళుమ్‌శెయ్యవేణుమ్. శ్రీభరతాழ்వానైక్కైకేయి,౧"రాజన్" ఎన్న, అప్పోతన్దస్వాతన్త్ర్యమ్బొఱుక్కమాట్టామే పడుకులైప్పట్టాప్పోలే ౨ «విలలాప «ఎన్ఱు కూప్పిట్టానిఱే; పారతన్త్ర్యరసమఱివార్కు «స్వాతన్త్ర్యమనర్థమ్'' ఎన్ఱు తోన్ఱుమిఱే.

3 [ఏభిశ్చసచివైస్సార్ధమ్] తన్నిఱ్కాట్టిలుమ్ కణ్‌కుழிవుడైయారిత్తనై పేరుణ్డాయిఱ్ఱు-తన్నోడొత్తవాఱ్ఱామైయుడైయారనేకరైక్కూట్టిక్కొణ్డుపోన్దాన్. ఎనక్కన్ఱో « ఇవన్ తమ్బి '' ఎన్ఱు స్వాతన్త్ర్యమ్బణ్ణి అవర్కుక్కణ్ణழிక్కలావతు, ఇవర్కళుక్కుచ్చొల్లిఱ్ఱు చ్చెయ్యవేణుమే - ఇవర్కళ్ తాఙ్గళేకార్యత్తైవిచారిత్తఱియిట్టు, «నీరిప్పడిశెయ్యుమ్' ఎన్నవర్కళేవినాల్ అప్పడి శెయ్యవేణ్డివరుమిఱేయవర్కు. అవరుడైయ

జీ-అ.—౪"విస్తరస్యచసఙ్గ్రహః" ఇతి న్యాయేన శ్రోతృబుద్ధిసమాధానార్థమ్ పునర్నిష్కృష్టమర్థమాహ(సర్వక్కాల త్తైయుమిత్యాది). "ఒழிవిల్లాతకాలమెల్లామ్ సర్వదేశత్తిలుముణ్డాయ్ సర్వావస్థైయిలుమ్ పిరియాతునిన్ఱు" ఎన్ఱురైయిలర్థమ్. ఆழ்వార్క్కిఱిలోడుకిఱ కైఙ్కర్యాభినివేశమ్ నిరవధికమెన్గైక్కిఱిహ్యామ్ (ఆழ்వార్ తిరువరఙ్గప్పెరుమాళరైయరిత్యాది). అతావతు - ౫ "నన్దన్త్యదితఆదిత్యే" ఇత్యాదిప్పడియే ప్రాప్తవిషయవిముఖమాన విభ్యభూతియిలే సర్వకాలాదివిశిష్టకైఙ్కర్యత్తై ప్రాప్తవిషయత్తిలివర్ పారిప్పతే! యెన్ఱిడుపడానిఱ్ఱిరెన్ఱపడి. (వழுవిలావడిమై) ఒన్ఱుమ్‌నழுవాతపడియెల్లావడిమైకళైయుమ్. వழுవుతల్-నழுవుతల్. "వழுవిలా" ఎన్నతుక్కువాసనై (అడిమైయిలిత్యాది). ఫలితార్థమ్ (ఎల్లావడిమైయుమిత్యాద). పూర్వవాక్యవివరణమ్. (ఇళైయపెరుమాళిత్యాది). పిరిన్దిరున్దుశెయ్‌తవడిమైకళుమ్ పిరియాతే యిరున్దుశెయ్యవేణుమెన్ఱపడి. ౬ "సర్వంపరవశందుఃఖమ్" ౭ "సేవాశ్వవృత్తిః" ఎన్ఱు-దాస్యమ్‌దుఃఖరూపమాయన్ఱోవిరుప్పతెన్న; ప్రాప్తవిషయకైఙ్కర్యమ్‌ప్రార్థ్యమెన్గిఱార్ (కైకేయియిత్యాది). పడుకులైప్పడుకై-కులైయిలే పట్టువిழுకై. కులై-హృదయప్రదేశమ్.*పడుకొలై-ఘోరమానహింసై. రాజ్యత్తిలే యిరుక్కచ్చొన్నాల్, పడుకులైప్పట్టాప్పోలేకూప్పిడవేణుమోవెన్న (పారతన్త్ర్యరసమిత్యాది). ఆక, దాస్యరసజ్ఞర్కు స్వాతన్త్ర్యమసహ్యమెన్ఱపడి.

కైఙ్కర్యమ్‌ప్రార్థ్యమెన్గైక్కుసంవాదమ్ (ఏభిశ్చేత్యాది). "ఏభిః" ఎన్నతు-సచివవిశేషణమన్ఱు, ఏభిశ్చసచివైశ్చఎన్ఱు భిన్నవిశేష్యమాక్కి, ఏభిఃఎన్నతుక్కర్థమ్ (తన్నిఱ్కాట్టిలుమిత్యాది). అతావతు-రథగజతురగపదాతికళైచ్చొల్లుకిఱతు. కణ్‌కుழிవు-దైన్యమ్. వివరణమ్ (తన్నోడొత్తవిత్యాది). "సచివైః" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (ఎనక్కన్ఱోవిత్యాది). కణ్ణழிక్కలావతు-దయైపణ్ణాతొழிయలావతు. వివరణమ్ (ఇవర్కళ్ తాఙ్గళేయిత్యాది). సింహావలోకనన్యాయేనపునశ్చ "ఏభిశ్చ" ఇత్యాదిక్కుశఙ్కాపూర్వకంభావమాహ (అవరుడైయవిత్యాది).

అ-అ.వి.— ణా ఇత్యాది).——(అచ్చేర్త్తియైక్కణ్డనన్కుమిత)తదుభయానుభవజనితప్రీతికారితకైఙ్కర్యకర్తురిత్యర్థః. శేషత్వపారతన్త్ర్యజ్ఞానవతామనుభవస్య కైఙ్కర్యాన్తర్గతతయావినానవస్థానాత్.——౧ "అహంసర్వంకరిష్యామి" ఇతిప్రార్థనాయాః ప్రాయికత్వాభిప్రాయేణాపి నిర్వాహస్స్యాదితి, "వழுవిలావడిమై" ఇతివ్యతిరేకముఖేనోక్తమ్.——విలలాపఎన్నతు-"విలలాప" ఎన్ఱుమహర్షియుమ్‌విద్ధనామ్బడియెన్ఱపడి.——లోకేకస్యాపిస్వాతన్త్ర్యమసహ్యంభవతికిమిత్యత్రాహ(పారతన్త్ర్యరసమఱివార్క్కితి).——శ్రీభరతాழ்వాన్ పారతన్త్ర్యరసమఱివరెన్గైక్కునియామకమ్ (ఏభిశ్చేత్యాది).——"ఒరువనోడేశెల్లి" ఇతిద్రమిడోక్తమార్గంవా, ౯ "సహాయుక్తేఽప్రధానే" ఇత్యత్ర - సహాయుక్తే, ప్రధానఇతినిర్వాహాన్తరంవాహృదినిధాయాహ (తన్నిఱ్కాట్టిలుమితి). అనేనవాక్యేన- ప్రాణిభిస్సహగమనహేతురుచ్యతే.——అవర్కళుక్కుచ్చొల్లిఱ్ఱుచ్చెయ్యవేణుమేయెన్ఱువిషత్తిలే-౧౦ "తథానుజానన్తమ్" ఎన్ఱత్తైయరుళిచ్చెయ్‌వర్.——(కరుత్తైన్నెన్నిలితి) కింప్ర

౧॥రా-అ-౭౨-౨౪. ౨॥రా-అ-౭౨-౧౮. ౩॥రా-అ-౧౦౧-౧౨. ౪॥ ౫॥రా-అ-౧౧౫-౨౪.
౬॥మ-స్మృ-౪-౧౬౦. ౭॥మస్మృ-౪-౬. ౮॥రా-అ-3౧-౨౫. ౯॥పా-వ్యా-అ-౨-పా-3-సూ ౧౯. ౧౦॥స్తో-౮. *ఇతుపాఠాన్తరమ్.

ఈ.—వ్యతిరేకత్తిల్ తనక్కు-జ్ఞానవాన్ త్రామైయై యటివిక్క-ప్పోకిఱానాకిల్ తనియేపోయటివిక్క-వుపూఙియే, ఇవర్ కళై యెల్లామ్ తిరట్టిక్కొ-ణ్డుపోనతుక్కు-క్కరుత్తెన్నెన్నిల్; నమ్మైయరువర్ ముకత్తుక్క-ణ్ణీర్ కణ్డాల్ పొఱుక్క-మాట్టాతవర్, తమ్మైప్పిరిన్దపిరివు పొఱుక్క-మాట్టాతే కణ్ణుఙ్గణ్ణీరుమా యిరుప్పారిత్తనై పేరైక్క-ణ్డాల్ మీళారో వెన్ను మ్కరుత్తాలే. పూశలుక్కు-ప్పోవారైప్పోలే యానైకుతిరైయకప్పడక్కొ-ణ్డుపోకిఱానిఱే అవర్కళుక్కు-మవ్వాన్ త్రామైయుణ్డాకైయాలే.౧[శిరసాయాచితః] ఎన్ఱ పేర్కళుక్కు-త్తామపేక్షిత్తుత్తరుమవర్, నానెన్ఱలైయాలే యిరన్దాల్ మఱుప్పరో?, [మయా] అత్తలై యిత్తలైయానాల్ శెయ్యాతొழிవరో?. [భ్రాతుః]—౨“భస్మసాత్కు-రుతాంశిఖీ” ఎన్నుమ్బడి, తమ్ పిన్ పిఱన్దవనల్లేనోనాన్.

ఎన్ తమ్బిమార్ క్కు-తవాత ఎన్నుడైమైయై అగ్నిక్కు- విరున్దిట్టేనెన్ఱానిఱే. ౨ “యద్వినా” ఇత్యాది. ౧[శిష్యస్య] భ్రాతావాకక్కు-ఱుక్కొణ్డుముడిశూడియిరుక్కు-మవనోనాన్. అశేషరహస్యమున్ తమ్మోడేయన్ఱోవధికరిత్తతు. [దాసస్య] శిష్యనాయ్ క్రయవిక్రయార్హానన్ఱిక్కే-యిరున్దేనో!. ఆనపిన్బు నానపేక్షిత్తకారియత్తైమఱుప్పరో?. ఇతిఱే కైఙ్కర్యత్తిల్ .చాపలముడైయ్యారిరుక్కు-మ్బడి. (వழுవిలావడిమై) ఓరడిమైకుఱైయిలుముణ్డాతురక్కా-ట్టాతాయిన్ఱవర్ క్కు-.(శెయ్య) మున్బుముణ్డిఱేయికైఙ్క-ర్యమనోరథమ్; ఇప్పోతిప్పోళవాల్ పోరాతు, అనుష్ఠానపర్యన్తమాకవేణుమ్. (అడిమైశెయ్యవేణ్డుమ్) కైఙ్క-ర్యమనోరథమేపిడిత్తు ఉద్దేశ్యమాయిరుక్కి-ఱతాయిన్ఱవర్ క్కు-.

జీ-అ.—ఇవర్ కళైయెల్లామ్-పారజనఙ్గళైయెల్లామ్. అవర్కళుక్కు-మవ్వాన్ త్రామైయుణ్డాకైయాలేయెన్ఱ విశత్తిలే-౩“పుత్రంప్రథమజంలబ్ధ్వాజననీనాభ్యనన్దత”౪“మమత్వాశ్వానివృత్తస్యన ప్రావర్తన్తవర్త్మని” ౫“వ్యసృజన్క-బళాన్నాగాః” ఇత్యనుసన్ధేయమ్. (భస్మసాత్కు-రుతాంశిఖీ ఎన్నుమ్బడి) ఎన్ఱు పెరుమాళ్ శొల్లుమ్బడియిత్యర్థః. పూర్వమ్, “ఎనక్క-న్ఱోవివక్షితప్పుయెన్ఱు ఇత్యాదివాక్యే-లోకసామాన్యేనోక్తమ్, అత్రతురామాభిప్రాయేణోచ్యతే (భస్మసాదిత్యాది).

శ్లోకత్తుక్కు-భావమ్ (ఎన్ తమ్బిమార్క్కి-త్యాది). “భస్మసాత్” ఇత్యాదిశ్లోకత్తుక్కు-డి (యద్వినేత్యాది). కూఱుకొడుక్క-వొణ్ణా తెన్ఱకీర్త్తేశొన్నత్తైవ్యతిరేకముఖేన దృఢీకరిక్కి-ఱార్ (ఓరడిమైయిత్యాది). మున్బుముణ్డిఱే యెన్ఱతు-:౬“తొழுతెழ்ఴెన్మననే”:౭“అయర్ప్పిలనలర్ను వన్ ” ౮ “తనక్కే-యాక” ఇత్యాదియై ప్పఱ్ఱి అడిమైశెయ్తుమెన్నాతే, “అడిమైశెయ్యవేణ్డుమ్” ఎన్ఱతుక్కు- భావమ్ (కైఙ్కర్యమనోరథమేపిడిత్తిత్యాది). మనోరథమే పిడిత్తుద్దేశ్యమాకైక్క-డిప్రాప్యవైలక్షణ్యమెన్ఱు వివక్షిత్తు, తత్ప్రీతికోటియాన వితరపురుషార్థత్తిన్ దోష

అ-అ-వి.—యోజనముద్దిశ్యైతైస్సహాగచ్ఛతీతిశఙ్కి-తురభిప్రాయః, అతోనపౌనరుక్త్యదోషః. ప్రాణినాంసర్వేషామపిరామవిరహక్లేశోఽస్తీతిమిత్యత్రాహ (పూశలుక్కు-ప్పోవారైప్పోలేయితి).— ౪“మమత్వాశ్వానివృత్తస్యనప్రావర్తన్తవర్త్మని | ఉష్ణమశ్రువిముఞ్చన్తో రామేసంప్రస్థితేవనమ్”౫“వ్యసృజన్క-బళాన్నాగాఃగావోవత్సాన్నపాయయన్ । పక్షిణోఽపిప్రయాచన్తేసర్వభూతానుకమ్పినమ్” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.—— కూఱుకొణ్డు - భాగత్తైగ్రహిత్తు. (అశేషరహస్యమమితి) లక్ష్మ్యాఃద్వయోపదేశవత్ నిత్యసూరిత్వేనావస్థానదశాయామేవ భగవతామన్త్రోపదేశఃకృతఇతితదవలమ్బ్యోచ్యతేవా, అవతారదశాయామపి రామేణమన్త్రోపదేశఃకృతఇతి తదవలమ్బ్యోచ్యతేవా. (శిష్యనాయితి) శిష్యస్యవిద్యాధిగమానన్తరమ్, ౯ “నివేశేహివృత్తేనైయమికాని శ్రూయన్తే” ఇతిన్యాయేన స్వవర్ణస్వాశ్రమోచితకర్మానుష్ఠానార్థంస్వగృహం ప్రతినివృత్తిరస్తీతిభావః. (ఇతిఱేయిత్యాది). పెరుమాళ్ తిరువభిషేకఙ్గొణ్డరుళి, తామ్ చామరవ్యజనహస్తనాయ్ అడిమైశెయ్కైక్కి-ఱేయవన్బడికిఱా నెన్ఱుకరుత్తు. ఆక, శ్రీభరతాళ్వానిత్యాదియాల్-స్వాతన్త్ర్యమనర్థమెన్నుమత్తైయుమ్, పారతన్త్ర్యమే స్వరూపమెన్నుమత్తైయుమ్, రసాభిజ్ఞరాన శ్రీభరతాళ్వాన్ కైఙ్కర్యత్తై ప్రార్థిత్తాప్పోలే యివరుమ్ ప్రార్థిక్క- క్కూడుమెన్ఱతాయిఱ్ఱు.—— ఐశ్వర్యాదిషుపురు

౧॥రా-అ-౧౦౧. ౨॥రా-అ-౯౭౮. ౩॥రా-అ-౪౮-౫. ౪॥రా-అ-౫౯-౧.
౫॥రా-అ-౪౭౧౧. ౬॥౧-౧. ౭॥౩-౧౦. ౮॥౯-౪.

ఈ.—"క్షుద్రవిషయానుభవమ్పణ్ణవేణుమ్" ఎన్ఱుపుక్కాల్, ఇరణ్డుతలైక్కుమొక్కరసమానభోగత్తుక్కు ఒరుతలైయిలే ద్రవ్యత్తైనియమిత్తు, భోగకాలమ్ వరుమళవుమ్ లీలైయాలేపోతుపోక్కి భోగకాలమ్వన్దవాఱే పుఱప్పడత్తళ్ళివిడువర్కళ్; ఇని "స్వర్గానుభవమ్పణ్ణవేణుమ్" ఎన్ఱు పుక్కాల్, ౧"స్వర్గేపిపాతభీతస్య క్షయిష్ణోర్నాస్తి నిర్వృతిః" ఎన్గిఱపడియే;అరుకేశిలర్ నరకానుభవమ్పణ్ణక్కడవర్గైయాలే యిరున్దనుభవిక్కవొట్టాతు తాను ముణ్డతురుక్కాట్టాతపడియాయిరుక్కుమ్; ఇనిత్తానవ్విరుప్పుక్కడియాన పుణ్యమానతు శాలిలెడుత్తనీర్పోలే క్షయిత్తవాఱే "ధ్వంస"ఎన్ఱు ముకమ్కీழ్ప్పడత్తళ్ళువర్కళ్; ఇప్పడిస్వరూపత్తుక్కననురూపమాయ్ అహఙ్కారమమకారఙ్గళడియాక వరుమివ్వనుభవఙ్గళ్ పోలన్ఱిక్కే, స్వరూపత్తోడేశేర్న్దతుమాయ్, అడిమైకొళ్ళుకిఱవనుమ్ నిత్యనాయ్, అడిమైశెయ్కిఱవనుమ్ నిత్యనాయ్, కాలముమ్నిత్యమాయ్, దేశముమ్నిత్యమాయ్, ఒరుకాలముమ్ మీళవేణ్డాతపడి అపునరావృత్తిలక్షణమోక్షమాయ్, క్షుద్రవిషయానుభవమ్పోలే దుఃఖమిశ్రమాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే నిరతిశయసుఖమాయిరుప్పతొన్ఱిఱేయితు. (నామ్) తమ్ తిరువుళ్ళత్తైయుఙ్గూట్టి - నామెన్గిఱారాతల్; అన్ఱిక్కే, ౨* కేశవన్తమర్క్కుప్పిన్బు ఇవర్తామ్ తనియరల్లామైయాలే, తిరువుళ్ళమ్పోలేయిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళైయుమ్ కూట్టికొణ్డు - నామెన్గిఱారాతల్.

జీ-అ.—ప్రదర్శనపూర్వకమాకప్రాప్యవైలక్షణ్యత్తైదర్శిప్పిక్కిఱార్ (క్షుద్రేత్యాదినా). ఇనిస్వర్గానుభవమ్పణ్ణవేణుమెన్ఱుపుక్కాల్ఎన్ఱవనన్తరమ్-(అరుకేశిలర్ నరకానుభవమ్) ఇత్యాదియైయనుసన్ధిత్తు, (ఇనిత్తాన) ఎన్ఱవనన్తరమ్ (స్వర్గేపిపాతభీతస్య క్షయిష్ణోర్నాస్తినిర్వృతిః ఎన్గిఱపడియే) ఎన్ఱనుసన్ధిత్తవనన్తరమ్. (అవ్విరుప్పుక్కడియాన) ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ౩ "భోగాఇమేవిధిశివాదిపదఙ్చ" ఇత్యాద్యత్రానుసన్ధేయమ్. ఏవంవిధమాన దోషఙ్గళొన్ఱుమిన్ఱిక్కేకైఙ్కర్యమ్నిరతిశయసుఖరూపమాయిరుక్కుమెన్గిఱార్ (ఇప్పడి స్వరూపత్తుక్కిత్యాది). ఉణ్డతురుక్కాట్టాతు - ఆహారసౌఖ్యమ్ దేహత్తిల్ తెరియాతిరుక్కై. అనుభవిక్కఒట్టానుభవమాయ్త్తోన్ఱాతెన్ఱపడి.

అ-అ-వి.— ౩ "భోగాఇమేవిధిశివాది పదఙ్చకిఙ్చస్వాత్మానుభూతిరితియాకిలముక్తిరుక్తా । సర్వంతమోషజలజోషమహంజుషేయహస్త్యద్రినాథతవదాస్యమహారసజ్ఞః" ఇత్యశ్లోకోఽత్రవివక్షితః. (భోగకాలమ్వన్దవాఱేపుఱప్పడత్తళ్ళివిడువర్కళితి) "కుక్కుటరవంఘ్నన్తి" ఇతిభాణోక్తన్యాయేన, కపటోపాయైర్నిర్గమయన్తీతిభావః. ౪ "శమ్పాచలంబహుళదుఃఖమనర్థహేతురల్పీయఇత్యపివిమృష్టిషు దృష్టదోషమ్" ౫ "ఆయుఃపరిస్రవతిభిన్నఘటాదివామ్భః" ౬ "అసన్తోషశ్చభవతి దృష్ట్వాదీప్తాంపరశ్రియమ్" ౭ "దరిద్రఃప్రార్థయత్యర్థమ్" ఇత్యాదికఞ్చాత్రద్రష్టవ్యమ్.— ౮ "దేవాశ్చాధోముఖాన్సర్వానధఃపశ్యన్తినారకాన్" ౯ "గతాగతంకామకామాలభన్తే" ఇత్యాదయశ్చ, అసురరాక్షసాయాతవిషాదాశ్చాత్రద్రష్టవ్యాః.—౧౦ "ఐశ్వర్యకైవల్యోత్తీర్ణంత్వదానన్దాద్విలక్షణమ్। లక్ష్మీభోగాద్విశిష్టంచకైఙ్కర్యసుఖమాప్నుయామ్" ౧౧ "త్వత్సాక్షాత్కరణాహ్లాదసముద్రావస్థితస్య మే। సుఖానిగోష్పదాయన్తేబ్రాహ్మాణ్యపిజగత్పతే" ౧౨ "నిరస్తాతిశయాహ్లాదసుఖభావైకలక్షణా। భేషజంభగవత్ప్రాప్తిరేకాన్తాత్యన్తికీమతా" ౧౩ "సోఽశ్నుతేసర్వాన్కామాన్సహబ్రహ్మణావిపశ్చితా" ౧౪ "రసంహ్యేవాయంలబ్ధ్వానన్దీభవతి" ౧౫ "నిరఞ్జనఃపరమంసామ్యముపైతి" ౧౬ "సఖల్వేవంవర్తయన్యావదాయుషమ్ బ్రహ్మలోకమభిసంపద్యతేనచపునరావర్తతే" ౧౭ "ఏతేనప్రతిపద్యమానాఇమంమానవమావర్తంనావర్తన్తే" ౧౮ "మాముపేత్యపునర్జన్మ" ౧౯ "ఆబ్రహ్మభవనాల్లోకాః" ఇత్యాదయోద్రష్టవ్యాః. (తమ్తిరువుళ్ళత్తైయుమితి) ౨౦ "ఎఙ్ఞాన్ఱునామిరున్దిరున్దిరఙ్గి నెఞ్జే" ఇతి-హృదయంహిసమానదుఃఖీతిభావః.

౧॥వి-పు-౬-౫-౫౦. ౨॥౧౭. ౩॥వ-స్త-౮౧. ౪॥వ-స్త-౭౮. ౫॥భర్తృ-సు-వై. ౬॥ ౭॥
౮॥వి-పు-౨-౬-౩౧౪. ౯॥భ-గీ-౯-౨౧. ౧౦॥ ౧౧॥ ౧౨॥వి-పు-౬-౫-౫౯. ౧౩॥తై-ఆ-౧. ౧౪॥తై-ఆ-౭.
౧౫॥ముం-ఉ-౩-౧-౩. ౧౬॥ఛాం-ఉ-౮-౧౫. ౧౭॥ఛాం-ఉ-౪-౧౫. ౧౮॥భ-గీ-౮-౧౫. ౧౯॥భ-గీ-౮-౧౬. ౨౦॥౨౨-౭.

ఈ.—(తెழிకురలిత్యాది)అడిమై శెయ్యక్కోలుకిఱవివరుడైయ పారిప్పే యన్ఱిక్కే, అడిమైకొళ్ళక్కోలుకిఱవనుడైయ పారిప్పిరుక్కిఱపడి శొల్లుకిఱతుమేల్; ఇరున్దవిడత్తిలేయిరున్దు మనోరథిక్కిఱారిత్తనైయిఱేయివర్; అవర్ తనక్కుక్కలవిరుక్కైయాన ౧ *కలఙ్గాప్పెరునకరత్తైవిట్టు ఇవ్వళవుమ్వరవన్దు తిరుమలైయిలేనిన్ఱు, తన్ననుష్ఠానత్తాలే తెరివిక్కిఱానితే ఉర్ పారిప్పు. (తెழிకురలిత్యాది) గమ్భీరమాన ధ్వనియైయుడైత్తాన అరువియైయుడైయ. తిరువరువియిల్ ధ్వనియుఙ్గూడ ఉపాదేయమాయిరుక్కిఱతాయిఱ్ఱివర్క్కు, అన్నిలత్తిలేయుళ్ళతొన్ఱాకైయాలే. "కైఙ్కర్యరుచియుడైయార్ అడిమైశెయ్యవారుఙ్గోళ్" ఎన్ఱాప్పోలేయిరుక్కిఱతాయిఱ్ఱివర్క్కిద్ధ్వని. ఇవర్క్కన్ద తిరువరువియిల్ ధ్వనియుఙ్గూడ ఉద్దేశ్యమాకచ్చొల్లవేణుమో?, ౨''శిలైక్కైవేడర్ తెழிప్పఱాత''ఎన్ఱు అఙ్గుత్తై తిరువేడర్ పఱిక్కిఱపోతై ఆరవారముమకప్పడ ఉద్దేశ్యమాయిరుక్కచ్చెయ్తే. తిరువేఙ్గడయాత్తైప్పోకిఱవర్కళై ప్పఱిక్కిఱవేడరుడైయ ఆరవారముముద్దేశ్యమాయిరుక్కిఱతిత్తే అన్నిలత్తిలుళ్ళతాకైయాలే. (తిరువేఙ్గడత్తెழிల్ కొళ్ శోతి) "అడిమైకొళ్ళుకైక్కు ప్రాఙ్గానినిలమితు" ఎన్ఱు అవర్ వన్దువర్త్తిక్కిఱదేశమాయిఱ్ఱు. ఇశ్శరీరసమ్బన్ధమఱ్ఱు అర్చిరాదిమార్గత్తాలే ఒరుదేశవిశేషత్తిలేపోనాల్ ఇవర్ శెయ్యక్కడవవడిమైయై యిన్నిలత్తిలివనుక్కుచ్చెయ్యలామ్బడి అవర్ వన్దువర్త్తిక్కిఱదేశమితే. (ఎழிల్ కొళ్ శోతి) అసన్నిహితనేయాకిలుమ్ మేల్వీழ வேణ్డుమ్బడియాయిఱ్ఱు వడివழகిరుప్పతు.

(వేఙ్గడత్తెழிల్ కొళ్ శోతి) ౩ *వానార్ శోతియైయుమ్ ౪ * నీలాழிచ్చోతియైయుమ్ వ్యావర్త్తిక్కిఱతు; వానార్ శోతిపకల్ విళక్కుప్పట్టిరుక్కుమ్, నీలాழிచ్చోతికడల్ కొణ్డుకిడక్కుమ్, వేఙ్గడత్తెழிల్ కొళ్ శోతికున్ఱిత్తిట్టవిళక్కాయిరుక్కుమ్; ౫ *వేఙ్గడమేయవిళక్కిత్తే. అన్నిలమితియాలే అழகునిఱమ్బెఱ్ఱపడి. (ఎన్దై) విరూపనే

జీ-అ.—మేలుక్కవతారికై (అడిమైశెయ్యవిత్యాది). అవనుక్కుప్పారిప్పే తెన్న (ఇరున్దవిడత్తిలేయిత్యాది). కలవిరుక్కై-ఓలక్కముమ్, నెఞ్జుపొరున్దియిరుక్కైయుమ్, కొలుచ్చావడియుమ్. తమ్ముడైయ వుద్దేశ్యత్తైవిట్టు అరువికళిల్ ధ్వనియై వర్ణిక్కిఱతేతెన్న (తిరువరువియిత్యాది). ఉపాదేయత్తైయిలే హేత్వన్తరమ్ (కైఙ్కర్యరుచియిత్యాది.) ఇతినుడైయ వుద్దేశ్యత్తైయై కింపునర్న్యాయత్తాలేదృఢీకరిక్కిఱార్ (ఇవర్క్కన్దవిత్యాది). (శిలైక్కైవేడర్) విల్లైక్కైయిలేయుడైయ వేడరుడైయ, తెழிప్పఱాత - ఆరవారమ్ మాఱాతవెన్ఱు తిరుమొழிప్పాశురార్థమ్. ఆరవారత్తుక్కడియేతు, అతుద్దేశ్యమాకిఱపడితానెప్పడియెన్న (తిరువేఙ్గడయాత్తైయిత్యాది). అన్నిలత్తిల్ - శిఙ్గవేழ்కున్ఱత్తిల్. అతుప్రాఙ్గానపడియెన్నెన్న (ఇశ్శరీరసమ్బన్ధమిత్యాది). * ఎழிల్ తాత్పర్యమ్ (అసన్నిహితనేయిత్యాది). (ఎழிలిత్యాది) అழகైయుడైత్తాన తేజోమయ విగ్రహత్తైయుడైయనాన.

"వేఙ్గడత్తెழிల్ కొళ్ శోతి" ఎన్ఱత్తాల్ వ్యావృత్తి(వానార్ శోతియిత్యాది). వ్యావృత్తిప్రకారం రసోక్త్యాఽఽహ(వానార్ శోతిపకల్ విళక్కిత్యాది). ఇవర్ విళక్కోవెన్న (వేఙ్గడమ్ మేయవిత్యాది). తిరుమొழி. తిరుమలైయిలేపొరున్దివర్త్తిక్కిఱవిళక్కిత్యర్థః. "ఎழிల్ కొళ్ శోతి" ఎన్ఱతుక్కు - స్వాభావికమాన వழகెన్ఱు కీழ்ఱేయపళిచ్చెయ్తు, అపరభావియాక వర్థాన్తరమ్ (అన్నిలమితియాలేయిత్యాది) నిలమితి - నిలస్వభావమ్. "ఎన్దై" ఎన్ఱ స్వామిత్వమ్ - స్వాభావికమాతల్, గుణకృతమాతల్. మున్దినతు. (విరూపనేయిత్యాది). కీழ்ప్పదఙ్గళైక్కటాక్షి త్తిరణ్డా

అ-అ-వి.—(తిరువుళ్ళమ్బాలే) "నామ్"ఎన్గైక్కు అణ్ణియరాక వేణుమిఱే.——అథవా, కేనాకారేణోద్దేశ్యంభవతీత్యత్రాహ(కైఙ్కర్యేత్యాది).——(పకల్ విళక్కుప్పట్టిరుక్కుమ్) ౬''సకృద్దివా హైవాస్మై భవతి'' ౭'' అథయదతః పరోదివోజ్యోతిర్దీప్యతే'' ఎన్గిఱవాక్యత్తిలేకటాక్షమ్. కున్ఱిత్తిట్టవెన్ఱతు - "వేఙ్గడత్తు" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱు.——తథా చ కార్యకారణభావప్రకాశాదిదం వాక్యం భావాన్తరపరమ్. అముమేవభావం హృది నిధాయ (వానార్ శోతియైయుమిత్యాదినా) వ్యావర్త్యమభిహితం వా. "(వడివழகిరుప్పతు) (అழகునిఱమ్బెఱ్ఱపడి) ఇతి ప్రయోగాత్ -

౧॥ ౩-తి-౫౧. ౨॥ తి-మొ-౭-౨. ౩॥ ౫-౫. ౪। ౪-పె-అ-౩౪. ౫॥తి-మొ-౩౭-౫. ౬॥ ఛాం-ఉ-౩-౧౧. ౭। ఛాం-ఉ-౩-౧౩.

ఈ.-యాకిలుమ్ విడవొణ్ణాతపడియాయిరున్ఱు ప్రాప్తియిరుప్పతు. సౌలభ్యత్తాలుమ్ఱు కాలుమ్ తమ్మైత్తోత్ప్వి త్తపడి యెన్ఱుమామ్; (తద్దైతద్దైక్కే-) పరమశేషియెన్ఱపడి.

ఇప్పాట్టాల్ - ప్రాప్యప్రధానమాన తిరుమన్త్రిత్తిలర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఒழிవిల్ కాలమెల్లాముడనాయ్మన్ని వఴువిలావడిమైశెయ్యవేణ్డుమెన్గిఱవిత్తాల్-చతుర్థియిల్ ప్రార్థనైయైచ్చొల్లుకిఱతు; నామెన్గిఱవిడమ్-ప్రణవప్రతిపాద్యనాన వివనుక్కైయస్వరూపత్తైచ్చొల్లుకిఱతు; "ఇతుశబ్దస్వభావత్తైక్కొణ్డుశొన్నోమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తరుళినవాఱ్ఱై; తెழிకురలిత్యాదియాల్ - నారాయణశబ్దార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్; ప్రాప్తవిషయత్తిల్ పణ్ణుమ్కైజ్కర్యమిఱేప్రాప్యమావతు; ఇని, సౌలభ్యముమ్ వడివఴకుమ్ స్వామిత్వముమెల్లామ్-

---

జీ-అ.-వతు (సౌలభ్యత్తాలుమిత్యాది) "వేజ్గడత్తు. ఎழிల్ కొళ్ శోతి, ఎన్దై" ఇతిపదాని - స్వాతన్త్ర్యేణ ప్రత్యేకమర్థపరాణి. హేతుహేతుమద్భావపరాణీతిచ నిర్వాహద్వయభేదః.

పాప్యప్రధానమాన- పురుషార్థప్రధానమాన. ఉపపాదనమ్ (ఒழிవిలిత్యాది). ౧ "ఓమితిబ్రహ్మ" ౨ "ఓఙ్కారోవిష్ణువాచకః" ఎన్ఱీశ్వరవాచకమాయిరుక్క, చేతననైచ్చొల్లుమ్పడియెన్నెన్న (ఇతు శబ్దస్వభావమిత్యాది). వార్తై - నమ్బిళ్ళైఇతిశేషః.3 "ప్రణవో భగవద్వాచీప్రాధాన్యాదర్థసమ్భవాత్ । శబ్దతోజీవవాచీస్యాద్రాజపూరుషశబ్దవత్" ఎన్ఱుక్కడవతిఱే. ౪ "ఓమిత్యాత్మానంయుఞ్జీత" ఎన్ఱుమ్కడవతిఱే. స్వామిత్వకథనత్తుక్కుప్రయోజనమేతెన్న (ప్రాప్తవిషయత్తిలిత్యాది). ఉత్తరార్ధేన - నారాయణశబ్దార్థోభిధీయత ఇతికథంజ్ఞాతుంశక్యత ఇత్యత్రాహ (ఇని సౌలభ్యమిత్యాది). "వేజ్గడత్తు" ఇత్యనేన - సౌలభ్యమ్. "ఎழிల్ కొళ్ శోతి" ఇత్యనేన- సౌన్దర్యమ్, "ఎన్దై" ఇత్యాదినా-స్వామిత్వమ్. ఇని సౌలభ్యమిత్యాదివాక్యానన్తరే - (ప్రాప్తవిషయత్తిల్) ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధేయమ్. తెழிకురలిత్యారభ్య, అడిమైశె

అ-అ-వి.-సౌన్దర్యమ్, తేజశ్చేతిజ్యోతిశ్శబ్దస్యార్థద్వయమ్" ఇతిచవదన్తి.——(ఇప్పాట్టాలితి)అత్రవక్తవ్యంసర్వంతత్త్వదీపేవాదికేసరిభిః శ్రీమదష్టాక్షరమన్త్రార్థనిరూపణావసరేనిపుణతరమభ్యధాయి——నారాయణశబ్దే ౫"జహ్నుర్నారాయణోనరః" "రీఙ్-క్షయే" ఇతిధాతుః,తస్యాపత్యంనారాః, తేషామయనంఇత్యాదినా, క్షయరహితాః నారాఃఇత్యాదినాచ-కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధినః కైఙ్కర్యకర్తుశ్చనిత్యతాభిధానాత్, తత్పురుషబహువ్రీహిభ్యామ్-కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధినోవిభుత్వాభిధానాత్, శరీరశరీరిభావాభిధానాత్, ౬ "మాతాపితాభ్రాతానివాసశ్శరణంసుహృద్గతిర్నారాయణః" ఇత్యాదిమాణిక్యమాలాప్రబన్ధోక్తనవవిధసమ్బన్ధప్రభృత్యనేకవిధసమ్బన్ధాభిధానాచ్చ, "సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థాస్వపి సర్వవిధకైఙ్కర్యైక్యకరవాణి" ఇతిప్రార్థనా - నారాయణశబ్దోత్తరచతుర్థ్యాఅర్థఇతిభావః. ప్రణవప్రతిపాద్యనాన-ప్రణవత్తిల్ మకారప్రతిపాద్యనాన——"రాజపురుషః" ఎన్ఱాల్-అర్థమాకరాజ్ఞః ప్రతీతియుణ్డానాలుమ్, తత్పురుషనిడత్తిలేయిఱేయిశ్శబ్దత్తుక్కు ప్రాధాన్యేనబోధకత్వముళ్ళతు. ప్రణవత్తిల్ శబ్దప్రాధాన్యన్దోన్ఱుమ్పడియెన్నెన్నిల్; అకారోకారమకారజ్గళ్ కూడిప్రణవమాకైయాలే, "రాజపురుషః" ఎన్ఱుమాపోలే ఆయమ్ ఎన్ఱాయ్ - అకారార్థాయ మః ఎన్ఱపడి. ఇజ్గప్పడి శబ్దప్రాధాన్యముణ్డానైక్కు నియామకమేతెన్నిల్; మేలేకైఙ్కర్యత్తైచ్చొల్లుకైయాలే కైఙ్కర్యకర్తావే ప్రాధాన్యేన ప్రతిపాద్యనాకవేణుమే, ఆకైయాలేయెన్ఱపడి. "నామ్" ఇత్యారభ్య, ఉత్తరార్ధపూర్వకమన్వయః; ఉత్తరార్ధపూర్వకమ్, "నామ్ - ఒழிవిల్ కాలమెల్లామ్" ఇత్యారభ్యాన్వయోవా. ఇయంగాథాద్వయోత్తరార్ధగతోపేయత్వమభిదధాతి; పూర్వవాక్యోచ్యమానోపాయత్వమ్- ౭*ఉలకముణ్డపెరువాయా ఇత్యాదినాభిధీయతే. ఇతిల్ - కైఙ్కర్యత్తైప్రార్థిత్తు, * ఉలకముణ్డపెరువాయనిలే-శరణమ్బుకుకిఱారాకైయాలే, ఇతిల్-ఉత్తరఖణ్డార్థముమ్, అతిల్-పూర్వఖణ్డార్థముమ్శొల్లిన్ఱాయిన్ఱు. "మన్ని" ఎన్గిఱవిడత్తిలే-శ్రీసమ్బన్ధమ్గర్భితమిఱే; తస్మాదుపాయోపేయా శ్రీవేఙ్కటేశచరణావిత్యుక్తంభవతి. కైఙ్కర్యమనోరథానసరే నారాయణశబ్దార్థంకిమర్థమభిదధాతీత్యత్రాహ(ప్రాప్తవిషయత్తిలితి).——౮"నారజ్గళావననిత్యవస్తుక్కళినుడైయతిరళ్ అవైయావన

౧॥ తై-శీ-౮. ౨॥ 3॥ ౬॥ తై-నా-౫౧. ౫॥ వి-స-నా. ౬॥ సు-ఉ. ౭॥ ౬౦. ౮॥ రహస్య-త్ర-ప్ర-౧.

ఈ.— నారాయణశబ్దత్తుక్కర్థమిత్తే. ౧.

జీ-అ.—య్యవేణ్డు నామిత్యన్వయః. "న మేదుఃఖం ప్రియాదూరేన మేదుఃఖం హృతేతివా। ఏతదేవానుశోచామి వయోస్యాహ్యాతివర్తతే" ఇతియుద్ధకాణ్డేపశ్చిమే లక్ష్మణం ప్రతిరామః. సజ్క్షేపే, "రమ్యమావసథంకృత్వారమమాణాః" ఇత్యాది. "విలలాపసభామధ్యే" ఇత్యాదిచ, రామంప్రతి "ప్రభిక్ష్యసచివైస్సార్ధమ్" ఇత్యాదిభరతవచనఞ్చ పూర్వమేవలిఖితమ్. "అహంసర్వంకరిష్యామి" ఇత్యాద్యపి. భరతంప్రతికైకేయీ, "ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠకింశేషే రాజపుత్రమహాయశః" ఇత్యాద్యపిలిఖితమ్. తత్రైవ సప్తనవతితమే లక్ష్మణం ప్రతిరామః, "యద్వినాభరతంత్వాంచశత్రుఘ్నంచాపిమానద। భవేన్మమసుఖంకిఞ్చిద్భస్మసాత్కురుతాంశిఖీ". షష్ఠేంశే శేషఞ్చమే మైత్రేయం ప్రతిపరాశరః "నకేవలంద్విజశ్రేష్ఠనరకేదుఃఖపద్ధతిః। స్వర్గేపిపాతభీతస్యక్షయిష్ణోర్నాస్తినిర్వృతిః". ౧.

అ-అ-వి.—జ్ఞానానన్దామలత్వాదికళుమ్, జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్, వాత్సల్యసౌశీల్యాదికళుమ్, తిరుమేనియుమ్, కాన్తిసౌకుమార్యాదికళుమ్" ఇతిహ్యుచ్యతే. "ఇప్పాట్టాల్" ఇతివాక్యే (ప్రాప్యప్రధానమానతిరుమన్త్రత్తిల్) ఇతివిశేషణాత్-ప్రాపకప్రధానఃచరమశ్లోకః, ఉభయప్రధానంద్వయమితిచసూచ్యతే. నన్వనయాగాథయా-శ్రీమదష్టాక్షరమన్త్రార్థోభిధీయతఇత్యుక్తమ్, మన్త్రే-సార్వకాలీనకైజ్కర్యప్రార్థనోచ్యతేఇతిప్రత్యపాది; అస్యాంగాథాయాంతు-ఉత్తరకాలీనకైజ్కర్యప్రార్థనాభిధీయతఇతినిర్ణీతమ్; కథమేకార్థత్వమితిచేత్. సత్యమ్, ముముక్షుభూతపరాజ్కుశార్యరూపాధికారివిశేషాపేక్షయాతథానిర్ణీతమ్. అయమాకారోమన్త్రానుసన్ధాయినాంముముక్షూణామపిసమానః; శబ్దస్వరూపానమర్శే-త్రైకాలికకైజ్కర్య ప్రార్థనాస్ఫురణముభయత్రసమానమ్. శ్రీమదష్టాక్షరమన్త్రస్యనిత్యైర్ముక్తైర్ముముక్షుభిశ్చానుసన్ధేయత్వాత్ నిత్యేష్వసజ్కుచితార్థత్వమ్, తేషాంకైజ్కర్యాకరణకాలాభావాత్. "తెழிకురల్-మహాధ్వనియామ్బడిశబ్దిక్కుఅ, ఎழிల్కొళ్శోతియెన్ఱు- ౧' అప్రమేయంహితత్తేజోయస్యసాజనకాత్మజా' ఎన్గిఱపడియే సౌన్దర్యరూపిణియానలక్ష్మియోటై సమ్బన్ధత్తైచ్చొల్లువారుముళర్. తెழிత్తల్ - ముழఙ్గుతల్" ఎన్ఱురైయిలే. ౧.

ప్ర-తి.—ఒழிవిల్ కాలప్పవిశేశే తైత్తిరీయకోపనిషది, [అ - ౧] "బ్రహ్మవిదాప్నోతి పరంతదేషాభ్యుక్తాసత్యంజ్ఞానమనన్తం బ్రహ్మయో వేదనిహితంగుహాయాంపరమేవ్యోమన్ సోశ్నుతేసర్వాన్కామాన్ సహబ్రహ్మణావిపశ్చితేతి".——అయోధ్యాకాణ్డే, [3౧] "భవాంస్తుసహవైదేహ్యా గిరిసానుషురంస్యతే। అహంసర్వంకరిష్యామి జాగ్రతస్స్వపతశ్చతే॥౨౫॥" *

ప్ర-తి.—(ముతజ్వాట్టు) (ఒழிవిల్ కాలమెల్లామ్) ఛాన్దోగ్యే [౮-౧౨] ప్రజాపతివాక్యే. "ఏవమేవైషసంప్రసాదోఽస్మాచ్ఛరీరాత్సముత్థాయపరఞ్జ్యోతిరుపసమ్పద్యస్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే సఉత్తమఃపురుషఃసతత్రపర్యేతిజక్షత్క్రీడన్రమమాణ స్త్రీభిర్వాయానైర్వాజ్ఞాతిభిర్వానోపజనం స్మరన్నిదం శరీరమ్".——యుద్ధకాణ్డే [౫] సముద్రతీరేసేనానివేశాత్పశ్చాత్పార్శ్వస్థంలక్ష్మణంప్రతిరామః "నమేదుఃఖంప్రియాదూరేనమేదుఃఖంహృతేతివా। ఏతదేవానుశోచామి నయోస్యాహ్యాతివర్తతే॥౫॥".——(మన్ని) శ్రీసజ్క్షేపే "రమ్యమావసథంకృత్వారమమాణావనేత్రయః। దేవగన్ధర్వసజ్కాశాస్తత్రతేన్యవసన్ సుఖమ్॥3౧॥"——(వழுవిలావడిమై) శ్రీమదయోధ్యాకాణ్డేద్విసప్తతితమేమాతులకులాదాగత్యపితురాలయేతమపశ్యన్తం తన్మరణశ్రవణశోకనిపతితంప్రతికైకేయీ, "తచ్ఛ్రుత్వాభరతోవాక్యంధర్మాభిజనవాన్ శుచిః। పపాతసహసాభూమౌపితృశోకబలార్దితః ॥ ౧౬ ॥ హాహతోస్మీతికృపణాందీనాంవాచముదీరయన్ । నిపపాతమహాబాహుర్బాహూవిక్షిప్యవీర్యవాన్ ॥ ౧౭ ॥ తతశ్శోకేనసంవీతఃపితుర్మరణదుఃఖితః । విలలాపమహాతేజాఃభ్రాన్తాకులితచేతనః ॥ ౧౮॥ ఏతత్సురుచిరంభాతిపితుర్మేశయనంపురా। శశినేవామలంరాత్రౌగగనంతోయదాత్యయే ॥ ౧౯ ॥ తదిదంనవిభాత్యద్యవిహీనం తేనధీమతా । వ్యోమేవశశినాహీనముచ్ఛుష్కఇవసాగరః॥౨౦॥ బాష్పముత్సృజ్యకణ్ఠేనస్వార్తఃపరమదుఃఖితః । ప్రచ్ఛాద్యవదనంశ్రీమాన్వస్త్రేణజయతాంవరః ॥ ౨౧ ॥తమార్తందేవసజ్కాశంసమీక్ష్యపతితంభువి । నికృత్తమివసాలస్యస్కన్ధంపరశునావనే॥ ౨౨ ॥ మాతామాతఙ్గసజ్కాశంచన్ద్రార్కసదృశంభువః॥ఉత్థాపయిత్వాశోకార్తంవచనఞ్చేదమబ్రవీత్ ॥ ౨౩ ॥ ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠకింశేషేరాజపుత్రమహాయశః । త్వద్విధానహిశోచన్తిసన్తస్సదసిసమ్మతాః ॥౨౪ ॥ దానయజ్ఞాధికారాహిశీల

---

౧1 రా-అ-3౬-౧౮.

శ్రుతివచోనుగా । బుద్ధిస్తేబుద్ధిసమ్పన్న ప్రభేవార్కస్యమన్దరే ॥౨౫॥ ”——తత్రైవైకశతతమే కిమాగమనకార్యమితిపృచ్ఛన్తం రామంప్రతి భరతః, “ఇమాఃప్రకృతయస్సర్వావిధవామాతరశ్చయాః । త్వత్సకాశమనుప్రాప్తాఃప్రసాదంకర్తుమర్హసి ॥ ౯ ॥ తదానుపూర్వ్యాయుక్తంచ యుక్తంచాత్మనిమానద । రాజ్యంప్రాప్నుహిధర్మేణ సకామాన్సుహృదఃకురు ॥ ౧౦ ॥ భవత్వవిధవాభూమిస్సమగ్రాపతినాత్వయా । శశినా విమలేనేవశారదీరజనీయథా ॥ ౧౧ ॥ ఏభిశ్చసచివైస్సార్ధంశిరసాయాచితోమయా । భ్రాతుశ్శిష్యస్యదాసస్యప్రసాదంకర్తుమర్హసి ॥ ౧౨ ॥ ”——తత్రైవసప్తనవతితమే భరతోవధార్హ ఇత్యుక్తవన్తం లక్ష్మణంప్రతిరామః, “భ్రాతౄణాంసఙ్గ్రహార్థఞ్చసుఖార్థఞ్చాపిలక్ష్మణ । రాజ్యమప్యహమిచ్ఛామి సత్యేనాయుధమాలభే॥ ౬॥ నేయంమమ మహీ సౌమ్యదుర్లభాసాగరామ్బరా । నహీచ్ఛేయమధర్మేణశక్రత్వమపిలక్ష్మణ ॥ ౭ ॥ యద్వినాభరతంత్వాఞ్చశత్రుఘ్నంచాపిమానద । భవేన్మమసుఖంకిఞ్చిద్భస్మసాత్కురుతాంశిఖీ॥ ౮॥”——(శెయ్య) వైష్ణవేపురాణే షష్ఠేంశే పఞ్చమేమైత్రేయంప్రతిపరాశరః, “నరకేయానిదుఃఖాని పాపహేతూద్భవానివై । ప్రాప్యన్తేనారకైర్విప్రతేషాంసఙ్ఖ్యానవిద్యతే॥ ౪౯॥ నకేవలంద్విజశ్రేష్ఠనరకేదుఃఖపద్ధతిః । స్వర్గేపిపాతభీతస్యక్షయిష్ణోర్నాస్తినిర్వృతిః॥ ౫౦॥”. ౧.

పెరియతిరుమొழி-ఏழாన్దిరుమొழி-ఇరణ్డామ్బాట్టు. అలైత్తపేழ்వాయ్వాళైయిన్ గోర్కోళరియాయవుణ్ణా । కొలైక్కైయాళన్నెఞ్జిడన్దకూరుకిరాళనిడమ్।మలైత్తశెల్శాత్తెరిన్దపూశల్వన్దుడివాయ్కడుప్ప । చ్చిలైక్కైవేడర్తెழிప్పరాతశిఙ్గవేళ్ కున్ఱమే.

పెరియతిరుమొழி-ముప్పత్తేழாన్దిరుమొழி-ఐన్దామ్బాట్టు. వేడార్తిరువేఙ్గడమ్మేయవిళక్కే । నాడార్పుకழ் వేతియర్మన్నినాఙ్గూర్। శేడార్పొழிల్శూழ் తిరువెళ్ళక్కుళత్తాయ్।పాడావరువేన్ వినైయాయినపాఱ్ఱే.

తాత్పర్యము.—గంభీరముగ శబ్దించుచున్న కొండనదులచే సుందరమైనతిరుమలైయందు నిరవధికతేజోమయదివ్యమంగళవిగ్రహవిశిష్టుఁడై వేంచేసియున్న శ్రియఃపతికి సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థలయందును సర్వవిధకైంకర్యముల ననుష్ఠించి యుజ్జీవింపవలయునని యాழ்వార్లు మనోరథించిరి. ౧.

మూ.— ఎన్దైతన్దైతన్దైతన్దైతన్దైక్కు । మున్దై, వానవర్ వానవర్కోనొడుమ్।
శిన్దుపూమకిழுన్దిరువేఙ్గడ । త్తు, అన్దమిల్పుకழ்క్కారెழிలణ్ణలే॥ ౨॥

అ.—(ఎన్దైతన్దై) తిరునాట్టిల్పెరుమానుక్కడిమైశెయ్వతన్ఱో వెల్లార్క్కుమ్।పరమప్రాప్యమెన్నిల్; తిరునాట్టిలుళ్ళనిత్యసిద్ధపురుషర్కళుమ్ తిరువేఙ్గడముడైయాన్ గుణఙ్గళిలేయకప్పట్టు అవన్ఱిరువడికళిలేయన్ఱో వన్దడిమైశెయ్కిఱతు, ఆతలాల్ తన్నుడైయ నిరవధికకల్యాణగుణఙ్గళాలే తన్నడియార్క్కెన్నైయాట్పడుత్తియరుళిన తిరువేఙ్గడముడైయానుక్కడిమైశెయ్యుమతువే నమక్కు పరమప్రాప్యమ్;అవనుక్కడిమైశెయ్యవేణ్డునామ్ వారుఙ్గళెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—ఎన్దైతన్దైతన్దై తన్దైతన్దైక్కుమ్మున్దై వానవర్ (3) వానవర్కోనొడుమ్ శిన్దు పూ (౬) మకిழுమ్ తిరువేఙ్గడత్తు అన్దమ్ (౯) ఇల్ పుకழ் కార్ (౧౨) ఎழிల్ అణ్ణల్. (౧౪)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఇప్పడి సర్వాధికశేషియినుడైయ గుణవిగ్రహాది వైలక్షణ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

నమక్కుత్పాదకపారమ్పర్యత్తిల్ ప్రథమోత్పాదకనాన బ్రహ్మత్తైయుడైయవన్, పరమపదవాసికళ్, (3) తఙ్గళుక్కు నిర్వాహకరాన సేనైముతలియారోడే, తూవిన, విడుపూక్కళ్, (౬) స్వస్పర్శత్తాలేవికసితమాప్పడియాన,తిరుమలైయిల్ వాసత్తాలే, ముడివు, (౯)ఇల్లాత, గుణప్రథైయైయుడైయనాయ్, శ్యామమాన, (౧౨) వడివழகైయుడైయ, సర్వాధికన్.(౧౪) గుణత్తాలు మழகాలుమ్ సర్వాధికనెన్ఱుకరుత్తు. కార్ - మేఘముమామ్. ౨.

అర్థము.—పితృపితామహ(ప్రపితామహులు (ప్రపితామహునికి) పితృపితామహులకుజనకుఁడును నిత్యసూరులు (౩)నిత్యసూరులకు నిర్వాహకులైననేనేశులతోఁగూడ సమర్పించిన పుష్పములు (౬) వికసించుచున్న తిరుమలయందు(వసించుటచే) నంతము (౮) లేని కల్యాణగుణములుకలవాఁడును మేఘమువంటి (౧౨) శరీరసౌందర్యముకలవాఁడునునైన (శ్రియఃపతి) సర్వాధికుఁడు. (౧౪) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ‘‘పరిపూర్ణకైఙ్కర్యత్తైప్పెఱవేణుమ్’’ ఎన్ఱు మనోరథియానిన్ఱీర్; అతుప్పినై ౨. ఇశ్శరీరసమ్బన్ధమఱ్ఱు అర్చిరాదిమార్గత్తాలే యొరుదేశవిశేషత్తిలేపోనాల్ పెఱుమతొన్ఱిఱేయెన్న; అఙ్గుళ్ళారెల్లారుమ్ వన్దడిమైశెయ్కిఱతిన్నిలత్తిలేయాకైయాలే యిఙ్గేపెఱక్కుఱైయిల్లైయెన్గిఱార్.

(ఎన్దైయిత్యాది)౧‘‘అడియారడియార్ తమ్మడియారడియార్ తమక్కడియారడియార్ తమ్మడియారడియోఙ్గళ్’’ ఎన్గిఱపడియే స్వస్వరూపత్తైనిరూపిక్కప్పుక్కాల్ అత్తలైయేపిడిత్తివ్వళవుమ్వర నిరూపిక్కుమాప్పోలేయాయిఱ్ఱు, పరస్వరూపత్తై నిరూపిక్కప్పుక్కాలుమిత్తలైయేపిడిత్తవ్వళవుమ్ శెల్ల నిరూపిక్కుమ్పడి. ౨‘‘తమీశ్వరాణాంపరమం మహేశ్వరమ్’’ ఎన్నక్కడవతిఱే. (వానవరిత్యాది) వానవరుణ్డు-నిత్యసూరికళ్, వానవర్కోనుణ్డు- శ్రీసేనాపతియాழ்వాన్, అవనోడేకూడ అప్రాకృతమానపుష్పఙ్గళైక్కొణ్డు, తఙ్గళుక్కుమవ్వరుకానవణ్ణ ౩‘కానముమ్వానరముమానవివఱ్ఱుక్కుముకఙ్గొడుత్తుక్కొణ్డునిఱ్క-అ సౌశీల్యగుణత్తైయనుసన్ధిత్తు శిథిలరాయ్ప్పినై౨క్రమత్తిలే పరిమాఱమాట్టాతే అడైవుకెట్టుచ్చిన్దానిఱ్పర్కళాయిఱ్ఱు.

ఇఙ్గుళ్ళారఙ్గేపోయ్ మేన్మైయైక్కణ్డనన్యార్హరామాప్పోలేయాయిఱ్ఱు, అఙ్గుళ్ళారిఙ్గువన్దు అనీన్మైకణ్డీడుపడుమ్పడి, మేన్మైయనుభవిక్కైక్కీయావతన్నిలత్తిలే, నీర్మైయనుభవిక్కైక్కీయావతిన్నిలత్తిలేయిఱే. (శిన్దుపూమకిழுమ్) కొమ్బిల్ నిన్ఱపోతైయిఱ్కాట్టిలుమ్, నిలత్తిలేవిழுన్దపోతు శెవ్విపెఱ్ఱు వికసితమాకానిఱ్కుమాయిఱ్ఱు నిలస్వభావత్తాలే. (అన్దమిల్పుకழ்) శ్రీవైకుణ్ఠత్తిల్ పుకழுక్కన్తముణ్డుపోలే. అప్రాకృతమాన విగ్రహ-

---

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (ఎన్దైయిత్యాది). ‘‘వழுవిలావడిమైశెయ్యవేణ్డునామ్’’ ఎన్ఱపదత్తైత్తిళమాకక్కొణ్డుశఙ్కిత్తు, ‘‘వానవర్ వానవర్కోనోడుమ్’’ ఎన్ఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తుత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పరిపూర్ణేత్యాది).

ఏழுతలైముఱైక్కుస్వామియెన్బానెన్నెన్న (అడియారిత్యాది). ‘‘ఎన్దై’’ ఎన్ఱు - తానుమ్ పితావుమాయ్, మేలఙ్గుమాక వేழுతలైముఱైయుమ్ కణ్డుకొళ్వతు. ఇప్పడిశొల్లుకైక్కవన్ పరమశేషియోవెన్న (తమీశ్వరాణామిత్యాది). ఇయం(శ్రుతిః శ్వేతాశ్వతరే. పుష్పంకీదృశ్ఫ్యకమ్?, కరధృతపుష్పశైథిల్యస్యచకోహేతురిత్యాకాఙ్క్షాంపూరయన్నర్థమాహ (అప్రాకృతమానవిత్యాది).

(శిన్దుపూమకిழுమ్తిరవేఙ్గడత్తు) ‘‘తూవినవిమపూక్కళ్ స్వస్పర్శత్తాలే వికసితమామ్పడియాన తిరుమలైయిల్’’ ఎన్ఱుమైయిలర్థమ్ - నిత్యానుభవముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ అవర్కళ్ విద్ధరాకైక్కడియైసనిదర్శనమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇఙ్గుళ్ళారిత్యాది). అఙ్గునీన్మైయిల్లైయోవెన్న (మేన్మైయిత్యాది). శిన్దుపూమకిழுమ్-తిరువేఙ్గడమ్’’ ఎన్ఱపదచ్చేర్త్తిక్కుభావమ్ (కొమ్బిల్నిన్ఱవిత్యాది). ౪ ‘‘కవిరరువివేఙ్గడమ్’’ ఎన్నక్కడవతిఱే. ‘‘వేఙ్గడత్తు - అన్దమిల్పుకழ்’’ ఎన్ఱపదచ్చేర్త్తియాల్వ్యావృత్తి (శ్రీవైకుణ్ఠత్తిలిత్యాది). అతెప్పడియెన్న

అ-అ-వి.—నిత్యవిభూతౌసౌశీల్యంనాస్తీకిమిత్యత్రాహ (మేన్మైయితి) ౫ ‘‘ఆழிయుమ్ శఙ్గుమ్ కోళరియుమ్’’ ఇత్యాదినోచ్యమానసౌశీల్యంతత్ర నేతిభావః.—— ౫‘‘కన్నవిలుమ్కాట్టకత్తోర్వల్లిక్కడిమలరిన్ । నన్నఱువాశమఱ్ఱారానుమెయ్తామే । మన్నువఱునిలత్తువాళ్ఙుఱుత్తుపోల్’’ నభవతీతిభావః. నన్వప్రాకృతపుష్పస్యగ్లానిసమ్భవనాస్తికిమితిచేన్న, ౬ ‘‘చిన్మయైస్స్వప్రకాశైశ్చ’’ ఇతిప్రకారేణచిన్మయత్వా

౧॥ ౨౭-౧౦. ౨॥ శ్వే-ఉ-౬. ౩॥ ౪-తి-తి-౪౬. ౪॥ నా-తి-మొ-౮-౩. ౫॥ పె-మ. ౬॥ పా-సం.

ఈ.—త్తోడే, అవ్వడివై యనుభవిక్క ప్పాఙ్గానకరణఙ్గళై యుడైయరాయ్క్కొణ్డు కిట్టినార్క్కనుభవయోగ్యనా యిరుక్కైయాలే పుకழ்సావధియాయిరుక్కుమఙ్గు; ఇఙ్గు, ౧ * ఆళియుమ్కోళరియుమ్ పొన్మణియుమ్ ముత్తముమ్ పూమరముమానవర్గళుక్కు త్తన్నైక్కొడుత్తుక్కొణ్డు నిఱ్కైయాలే, పుకழ்క్కన్దమిల్లైయిఱే. ఆక, ౨ ''సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోసౌ'' ఎన్ఱపడి. (కారెழிల్) ¶ (శ్యామళమానవడివழగు). నిర్గుణనానాలుమ్విడవొణ్ణాతతాయిఱ్ఱు వడివழగిరుప్పతు. (అణ్ణల్) వడివழగిల్లైయానాలుమ్ విడవొణ్ణాతపడియాయిఱ్ఱు ప్రాప్తియిరుప్పతు. వానవర్వానవర్ కోనోడుమ్ శిన్దు పూమకిழுన్దిరువేఙ్గడత్తన్దమిల్ పుకழ்క్కారెழிలణ్ణల్ - ఎన్దైతన్దైతన్దైతన్దైతన్దైక్కుమ్మున్దై, ఆనపిన్బు అఙ్గేవழுవిలావడిమైశెయ్యవేణ్డునామెన్గిఱార్. ౨.

జీ-అ.—(అప్రాకృతేత్యాది). అప్రాకృతమాన విగ్రహత్తోడేయెన్ఱతుక్కు-(అనుభవయోగ్యనాయ్)ఎన్ఱత్తోడేయన్వయమ్. (ఆళియుమిత్యాది). ఆళి - యాళి. శరభ ఇత్యర్థః. కోళరి - మిడుక్కైయుడైయ సింహమ్. పొన్మణి - శ్లాఘ్యరత్నమ్. ముత్తమ్ - ముత్తు. పూమరమ్ - పుష్పవృక్షమ్. ఫలితమ్ (ఆకవిత్యాది). షష్ఠేంశే పఞ్చమే (సమస్తకల్యాణేత్యాది). పూర్వమేవలిఖితమ్. అత్ర, ఆత్మశబ్దః-స్వభావవచనః. ఇచ్ఛాగృహీతాభిమతోరుదేహః - నిత్యేచ్ఛయాగృహీతాభిమతపూజ్యదేహః. యద్వా, జగద్ధితాయావతారకాలే ఇచ్ఛయాగృహీత తత్తత్కార్యాభిమతానేకదేహ ఇత్యర్థః. కారెழிలణ్ణల్ - శ్యామమానవழగైయుడైయ సర్వాధికనెన్నుతల్; కారెన్ఱు - మేఘమాయ్మేఘమ్బోన్ఱవడివழగైయుడైయవనెన్నుతల్. పూర్వప్రతికోటియాకభావమ్ (నిర్గుణనానాలుమిత్యాది). ''అణ్ణల్'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (వడివழగిల్లైయానాలుమిత్యాది). పాట్టుక్కన్వయఙ్గాట్టుకిఱార్ (వానవర్వానవరిత్యాది). ''అణ్ణల్, మున్దై'' ఎన్ఱతుక్కు - 3 ''అఖిలజగత్స్వామిన్, అస్మత్స్వామిన్'' ఇతివత్ పౌనరుక్త్యపరిహారఙ్గణ్డుకొళ్వతు. ౨.

అ-అ-వి.—ద్భగవచ్చరణారవిన్దాప్రాప్త్యాగ్లానిసమ్భవాత్.——౪''ఇన్ద్రియాణాంహిసర్వేషాంయద్యేకంక్షరతీన్ద్రియమ్। తేనాస్యక్షరతిప్రజ్ఞా దృతేః పాదాదివోదకమ్,''౫''అప్రాణిమత్సుస్వల్పాసాస్థావరేషుతతోధికా । సరీసృపేషు తేభ్యోపి అతిశక్త్యాపతత్రిషు''ఇత్యాది.(తన్నైక్కొడుత్తుక్కొణ్డునిఱ్కైయాలేయితి) అత్ర - ౬ '' వైప్పన్ మణివిళక్కామామతియైమాలుక్కే । నైప్పావழுతుమ్కైనీట్టుమ్యానైయాన్'' ౭ ''పుకుమతత్తాల్ వాయ్పూశిక్కీழ்తాழ்న్దరువి । యుకుమతత్తాల్ కాల్కழுవిక్కైయాల్ । మికుమతత్తేన్ । విణ్ణమలర్కొణ్డువిఱల్వేఙ్గడవనైయే । కణ్డువణఙ్గుమ్కళిఱు'' ౮ ''పెరుకుమతవేழம్ మాప్పిడిక్కుమున్ని । న్ఱిరుకణిశమూఙ్గిల్వాఙ్గి । యరుకిరున్ద । తేన్కలన్దునీట్టుమ్ తిరువేఙ్గడమ్'' ఇత్యాదిప్రకారేణ - దీపారోపణాదిసకలవిధకైఙ్కర్యమపి తైస్స్వీకరోతీతిద్రష్టవ్యమ్. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (ఎన్దైతన్దైయిత్యాది) శ్వేతాశ్వతరే, [౬] ''తమీశ్వరాణాంపరమంమహేశ్వరంతందైవతానాంపరమఞ్చదైవతమ్ । పతింపతీనాంపరమంపరస్తాద్విదామదేవంభువనేశమీడ్యమ్''.——(అన్దమిల్పుకழ்) వైష్ణవేపురాణే షష్ఠేంశే పఞ్చమేపరవిద్యోపదేశప్రకరణే, ''సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోஉసౌస్వశక్తిలేశాద్ధృతభూతసర్గః । ఇచ్ఛాగృహీతాభిమతోరుదేహస్సంసాధితాశేషజగద్ధితోసా॥౮౪।''. అత్ర, ఆత్మశబ్దః - స్వభావవచనః. నిత్యేచ్ఛయాగృహీతాభిమతపూజ్యదేహః, యద్వా, జగద్ధితాయావతారకాలేష్విచ్ఛయాగృహీతతత్తత్కార్యాభిమతానేకదేహః. ౨

తాత్పర్యము.—నిత్యసూరులు తమకునిర్వాహకులైన సేనేశులతోఁగూడ సాదరముగ సమర్పించిన ప్రాకృతపుష్పములు వికసించునట్లున్న తిరుమలయందు వేంచేసియున్న నిరవధికకల్యాణగుణవిశిష్టుఁడైన శ్రియఃపతి మనవంశమునకు నాథుఁడాయెనుగాన నచ్చట సర్వవిధకైంకర్యములను చేయగలము. ౨.

¶ కుణ్డలితవాక్యమ్ పలకోశఙ్గళిలిల్లై.   ౧॥౪-తి-౪౭.   ౨॥వి-పు-౬-౫-౮౪.   3॥గ-త్ర-౨.

౪॥మ-స్మృ-౨-౯౯.   ౫॥వి-పు-౬-౭-౬౪.   ౬॥౪-తి-3౬.   ౭॥3-తి-౭౦.   ౮॥౨-తి-౭౫.

మూ.—అణ్ణన్మాయనణికొళ్ శెన్దామరై । క్కణ్ణన్, శెఙ్గనివాయ్క్కరుమాణిక్కమ్ ।
తెణ్ణిఱై చ్చునైనీర్ త్తిరువేఙ్గడత్తు । ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ்వ్వానవరీశనే॥ ౩॥

ఆ.— (అణ్ణల్) ఏవంరూపమాన స్వానుభవరూపసమృద్ధియైత్తన్దరుళుమోవెన్నిల్; నిత్యనిరవద్యనిరతిశయౌజ్జ్వల్యసౌన్దర్యాద్యసఙ్ఖ్యేయకల్యాణగుణగణమహోదధియాయిరున్దతన్నై అసఙ్ఖ్యేయరాన నిత్యసిద్ధపురుషర్కళెల్లారుక్కుమ్ భుజిక్కక్కొడుత్తు క్కొణ్డిరుక్కత్తానా రుపరమోదారనల్లనోవవన్, ఆతలాలుఙ్గళుక్కున్దన్నై భుజిక్కత్తన్దరుళుమెన్గిఱార్. ౩.

అన్వ.—అణ్ణల్ మాయన్ అణి (౩) కొళ్ శెన్దామరైక్కణ్ణన్ శెమ్ (౬) కని వాయ్ కరుమాణిక్కమ్ (౯) తెళ్ § నిఱమ్ శునైనీర్ (౧౨) తిరువేఙ్గడత్తు ఎణ్ణిల్ తొల్ (౧౫) పుకழ் వానవర్ ఈశన్. (౧౮) ౩.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇప్పడివిగ్రహాదివైలక్షణ్యత్తైయుడైయవన్ నిత్యసూరిసేవ్యనెన్గిఱార్.

వడివుతన్నిలేస్వామియెన్నుతోన్ఱుమ్పడియాయ్, తదనురూపమానవాశ్చర్యగుణవిభూతియుక్తనాయ్, అన్దవైశ్వర్యసూచకమానవ ழகై (౩) ఉడైయ, పుణ్డరీకాక్షనాయ్, అప్పారైశ్వర్యత్తోన్ఱాలైసాన్త్వనమ్పణ్ణుకైక్కుఉప్పాయ్శివన్ద, (౬) కనిపోన్ఱ, తిరుప్పవళత్తైయుడైయనాయ్, ఇవ్వవయవశోభైయిలేయకప్పట్టారై యనుభవిప్పిక్కైక్కు నీలరత్నమ్పోలే యుజ్జ్వలమాన విగ్రహత్తైయుడైయవన్, (౯) అవన్ఱన్నిఱమ్పోలే తెళిన్దుప్రకాశకమాన, నిఱత్తైయుడైయ, శునైకళ్నీరైయుడైత్తాన, (౧౨) తిరుమలైయిలేనిన్ఱైయాలే, ఎణ్ణిఱన్దు, స్వాభావికమాన, (౧౫) గుణప్రథైయైయుడైయవనాయ్, అప్పుకழை యనుభవిక్కవన్ద పరమపదవాసికళుక్కు, భోగప్రదానమ్పణ్ణిని ఱ్కుఱవేన్ఱత్తైయుడైయస్వామియానవన్. (౧౮) అణ్ణల్ - కుటిఙ్గినిలత్తుత్తలైవనాకవుమామ్. ౩.

అర్థము.—స్వామియు నాశ్చర్యభూతుఁడును సౌందర్యము (౩) కల ఎఱ్ఱనికమలములవంటినేత్రములుకలవాఁడును ఎఱ్ఱని(౬) పండు వంటి యధరముకలవాఁడును నీలరత్నమువలె (సుందరమైనదివ్యవిగ్రహముకలవాఁడునునైన) భగవంతుఁడు (౯) నిర్మలమైన కాంతికల దొనల తీర్థముకల (౧౨)తిరుమలైయందు (వేంచేసియుండుటవలన) సంఖ్యలేని స్వాభావికములైన (౧౫) కల్యాణగుణములుకలవాఁడునునైన (శ్రియఃపతి) పరమపదవాసులైననిత్యసూరులకు స్వామియైయున్నాఁడు. (౧౮) ౩.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. నామిఙ్గనే “అడిమైశెయ్యవేణుమ్” ఎన్ఱు మనోరథిక్క మిఱువేయోవేణ్డువతు, అవన్ఱాన్ నమక్కనుభవసమృద్ధియైత్తరుమోవెన్న; నిరపేక్షరానవర్కళుక్కుత్తన్నైక్కొడుత్తుక్కొణ్డిరుక్కి ఱవన్, సాపేక్షరాననమక్కుత్తరచ్చొల్లవేణుమోవెన్గిఱార్.

జీ-ఆ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (అణ్ణలిత్యాది). “వానవరీశనే” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱవవతారికై (నామిఙ్గనేయిత్యాది). నిరపేక్షరెన్ఱతు - భగవదనుభవరసపూర్త్తియైప్పఱ్ఱ.

ఆ-అ-వి.—నిత్యసూరికళుక్కనుభావ్యమానవాకారమ్ - కీழ்ప్పాట్టుక్కుమిప్పాట్టుక్కుమవిశిష్టమాకైయాలే పునరుక్తమెన్ఱువివక్షిత్తు, అతిఱ్కాట్టిలితుక్కణ్డాన శఙ్కాపరిహారఙ్గళై వ్యావృత్తమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నామిఙ్గనేయిత్యాది). నామిఙ్గనేయడిమైశెయ్యవేణుమెన్ఱితి శఙ్కా తటస్థశఙ్కా.. అథాప్యేవంశఙ్కోత్తరయోర్భావో ద్రష్టవ్యః, పూర్వగాథాయామ్-సూరిసమాశ్రయణీయతాభిధానాత్సూరిష్వేవతస్య పక్షపాతోభవేత్, తస్మాదస్మాకంకైఙ్కర్యసమృద్ధిందాస్యతికిమితిశఙ్కితుర్భావః; ఘృతగుడపాయసాదినా అతితృప్తానపిపునరపి “భోక్తవ్యం భోక్తవ్యమ్” ఇత్యన్నదానశీలఃకశ్చిత్పరమోదారః తత్ప్రదీయమానాన్నేనవినాజీవితుమశక్తస్యాతిక్షుధార్తస్యాన్నన్నదాస్యతికిమ్? తద్వత్సూరీణామపిస్వానుభవమనుక్షణం దదదీశ్వరోఽస్మాకంనదాస్యతి కిమిత్యుత్తరస్యభావః.——ముఖువలాలేయెన్ఱతు - ౩ “ అవ్వాయన్ఱియా

§ “నిఱచ్చునై” ఎన్ఱుమొరుపాఠమ్.

ఈ.—(అణ్ణల్) కుఱైవిల్లా నిల త్తిల్ నిఱైన్దవరైమకనెన్నుతల్, సర్వస్వామియెన్నుతల్.(మాయన్) సౌన్దర్యశీలాదికళాలాశ్చర్యభూతన్. అవన్ శ్రీలోరు అమ్మాన్ పాడిశొల్లిక్కాణుమెన్న (అణికొళ్ శెన్దామరైక్కణ్ణన్) "ఇక్కణ్ణழకుడైయవనుక్కు వేఱోరు ఒప్పనై వేణ్డా" ఎన్నుమ్పడియిరుప్పతాయ్. తనక్కుత్తానేయాభరణమాయ్, వికాసమ్, శెవ్వి, కుళిర్త్తి, నాఱ్ఱఙ్గళినాలే తామరైయై యొరువకైక్కొప్పామ్పడి శొల్లలాయిరుక్కుమ కణ్ణழకైయుడైయవన్.

ముతలుమవుపణ్ణుఙ్గణ్ణైచ్చొల్లుకిఱతు.(శెఙ్గనివాయ్) అనోన్యక్కుక్కు త్తప్పినార్క్కుమ్ తప్పవొణ్ణాతపడియాయిన్ముస్మితమిరుప్పతు. ముఱువలాలేయాయిన్శ్రీవరై యెழுతికొణ్డతు. (కరుమాణిక్కమ్) అన్దస్మితత్తిలేయకప్పట్టారైమీళాతపడి ఆழ்ఙ్గాప్పడుత్తుమ్ వడివழகைచ్చొల్లుకిఱతు.(తెణ్ణిఱైచ్చునైనీర్ త్తిరువేఙ్గడత్తు) తెళిన్దునిఱైన్దిరున్దుళ్ళనీరైయుడైయశునైయైయుడైయ తిరుమలైయిలే. వడివేయన్ఱిక్కే తిరుమలైయుమ్ శ్రమహరమాయిరుక్కుమపడి. "అణికొళ్ శెన్దామరైక్కణ్ణన్" ఎన్ఱత్తోడు, "శెఙ్గనివాయ్" ఎన్ఱత్తోడు, "కరుమాణిక్కమ్" ఎన్ఱత్తోడు, "తెణ్ణిఱైచ్చునైనీర్" ఎన్ఱత్తోడువాశియఱ్ఱిరుక్కుమతాయిన్శ్రీవర్క్కు; అతువుమన్నిలత్తిలేయుళ్ళతొన్ఱాకైయాలే. (ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ்) ౧ "యథారత్నానిజలధేరసఙ్ఖ్యేయానిపుత్రక।తథాగుణాహ్యనన్తస్య" ఎన్గిఱపడియే, అసఙ్ఖ్యేయమాయ్ స్వాభావికమానగుణఙ్గళైయుడైయ. (వానవరీశనే) గుణఙ్గళైయనుభవిప్పిత్తు నిత్యసూరికళుడైయ

జీ-అ.—(కుఱైవిల్లానిల త్తిల్ నిఱైన్దమకన్) మలైచ్చార్వు-కుఱైవిల్లానిలమాకైయాలే, ఏతాదృశదేశమాన తిరుమలైక్కు స్వామియానవనెన్ఱపడి. (సౌన్దర్యశీలాదికళాలితి) "అణికొళ్" ఇత్యారభ్య, "ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ்" ఇత్యన్తం వివక్షితమ్. అమ్మాన్ పాడి - వశీకరణసాధనమాన మూలికాచూర్ణమ్. అతావతు - కళ్ళర్ బాలర్కళై వశీకరిక్కక్కొణ్డవర్కళ్ మేలే "అమ్మాన్" ఎన్ఱుశొల్లియొరుపాడివిశేషత్తైత్తూవినాల్ అన్దబాలర్కళ్, కళ్ళర్ పిన్నే "అమ్మానమ్మాన్" ఎన్ఱుశొల్లిక్కొణ్డుపోవర్కళ్; అన్దప్పొడియెన్ఱపడి. అప్పడియే ఆశ్చర్యమాక వశీకరిక్కుమ్ సౌన్దర్యాదికళిలే యొన్ఱైచ్చొల్లుమెన్ఱపడి. (అణికొళ్ శెన్దామరైక్కణ్ణన్) కొళ్కై - ఉడైత్తాకై. ఆభరణమాకక్కొణ్డిరుక్కుమ శివన్దతామరైపోన్ఱ కణ్ణైయుడైయవన్. "అణికొళ్" ఎన్ఱు - వడివుక్కెల్లామాభరణమాయిరుక్కుమవెన్నుతల్, తనక్కుత్తానే యాభరణమాయిరుక్కుమవెన్నుతల్. ఉభయత్తైయుమ్ తన్త్రేణవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇక్కణ్ణழకిత్యాది).

మున్బిడత్తిరుక్కణ్ణఙ్గళైచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (ముతలుమవిత్యాది). దృష్టిబన్ధమ్మున్నాకవిచేకలప్పతెన్ఱుకరుత్తు. "శెఙ్గనివాయ్ - అణ్ణల్" ఎన్ఱన్వయిత్తుభావమ్ (ముఱువలాలేయిత్యాది). "శెన్దామరైక్కణ్ణన్, శెఙ్గనివాయ్" ఎన్ఱవిడత్తిలే - ౨ "లోచనాభ్యాంపిబన్నివ, వచసాసాన్త్వయిత్తైవనమ్' ఎన్ఱాప్పోలే యిరుక్కుమతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. శివన్దకనిపోన్ఱతిరుప్పవళత్తైయుమ్, కఱుత్తమాణిక్కమ్పోలే యుజ్జ్వలమాన వడివైయుముడైయవన్. శబ్దార్థమ్ (తెళిన్దిత్యాది). "నిఱై - నీర్ - శునై" ఇత్యన్వయః. "కరుమాణిక్కమ్" ఎన్ఱత్తైయుమ్ కూట్టిభావమ్ (వడివేయిత్యాది). విగ్రహానుభవత్తైవిట్టుశునైకళైవర్ణిక్కుమతెన్నెన్న (అణికొళిత్యాది). అతెత్తాలేయెన్న (అతువుమిత్యాది). "ఎణ్ణిల్" ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (యథేత్యాది). "తథాగుణాహ్యనన్తస్య అసఙ్ఖ్యేయామహాత్మనః" ఇతిమాత్స్యపురాణే. కీழ்ప్పదత్తైయుమ్ కూట్టిభావమ్ (గుణఙ్గళైయిత్యాది). "వానవరీశన్" ఎన్ఱతుక్కు, అవతారికైయిలే - సౌలభ్యపరమాక వరుళిచ్చెయ్తు, ఇఙ్గే - పరత్వపర

అ-అ-వి.—నటియేన్" ఎన్ఱత్తైప్పోల్ ౫. ౪ "యోహ్నః క్షయేవ్రజమనన్తసఖః పరీతో గోపైర్గవాంఖురరజశ్ఛురితాళకస్రక్।వేణుంక్వణన్స్మితకటాక్షనిరీక్షణేనచిత్తంక్షిణోతితమృతేతుకథంభవేమ" ఎన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు.——"అన్దమిల్ పుకழ்" ఇత్యత్ర - ప్రత్యేకమేకైకగుణస్యైవానవధిత్వముచ్యతే; "ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ்" ఇత్యత్ర - తాదృశానాంగుణానామసఙ్ఖ్యేయత్వముచ్యత ఇత్యతోనపౌనరుక్త్యమ్.——అవతారికాయాం తటస్థశఙ్కాయా ఉత్తరత్వేనోక్తంభావంగాథోపన్యాసాన్తేపిపరామృశ్య, తదుపరి; సాపేక్షాణాంసర్వేషాంస్వానుభవందదాతీతిమ్.

౧॥మా-పు.   ౨॥రా-యు-౧౯-౬౪.   3॥౭౭-౭.   ౪॥భా-పు-౧౦-3౯-30.

ఈ.—సత్తైయై నిర్వహిత్తుక్కొణ్డు పోరుకిఱవర్. కణ్ణழிవఱ్ఱు అరుచియుడైయార్ఐత్తన్నై యనుభవిప్పిక్కుమెన్నై. ౩.

జీ-అ.—మాకవర్ధాన్తరమ్(కణ్ణழிవఱ్ఱవిత్యాది), ఇప్పత్తిల్ మేలిప్పాట్టో దేసఙ్గతి శేరమ్. ఏకార్థమాతల్. అణ్ణలిత్యారభ్య,వానవరీశ నాన-ఎన్నైత నైత నైక్కు - పఴువిలావడిమై శెయ్య వేణ్డునామితిపూర్వేణాన్వయః. ౩.

అ-అ-వి.—శ్రీవేఙ్కటనాథానుభవకైఙ్కర్యేచ్ఛవఃకియన్తో దేశాన్తరస్థాదృశ్యన్తే ఇత్యత్రాహ (కణ్ణழிవఱ్ఱవితి). "ఏతద్వాక్యమ్ - అవతారకోక్తభావాపేక్షయా భావాన్తరపరమ్" ఇతిచవదన్తి. ౩.

ప్ర-తి.— (మూన్ఱామ్పాట్టు) (అణ్ణల్ మాయనిత్యాది) (ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ்) మాత్స్యేపురాణే, "యథారత్నానిజలధేరసఙ్ఖ్యేయాని పుత్రక | తథాగుణాహ్యనన్తస్య అసఙ్ఖ్యేయామహాత్మనః". ౩.

తాత్పర్యము.—సర్వాధికుఁడును నాశ్చర్యగుణచేష్టితములుకలవాఁడును, సద్యోవికసిత సరసిజములవలె మనోహరములైన నేత్రములు కలవాఁడును, దివ్యసుందరాధరముకలవాఁడును, నీలరత్నమువలె శ్యామళమైన దివ్యవిగ్రహవిశిష్టుఁడును, నిర్మలోదకముకలదొనలచే వ్యాప్తమైన తిరుమలయందు వేంచేసి యసంఖ్యాతములును స్వాభావికములునునైనకల్యాణగుణములుకలవాఁడునునైన శ్రియఃపతి పరమపదమునందు వసించుచున్న నిత్యసూరులకుస్వామిగాన మనము సర్వవిధకైంకర్యములను జేయగలము. ౩.

మూ.—ఈశర్ వానవర్క్కెన్బ నెన్ఱాల్, అతు । తేశమోతిరువేఙ్గడత్తానుక్కు ।
నీశ నేనిఱైవొన్ఱుమిలేన్, ఎఙ్గ । ట్పాశమ్వైత్తపరఞ్జుడర్చ్చోతిక్కే॥ ౪॥

ఆ.— (ఈశర్) స్వరూపత్తినాలుమ్ స్వభావత్తినాలుమ్ మఱ్ఱుమ్ సర్వప్రకారత్తినాలుమ్ "ఇనియిల్లై" ఎన్నుమ్పడితణ్ణియనాయిరున్ద వెన్బక్కలిలేసఙ్గత్తైప్పణ్ణియెనక్కుత్తన్నై భోగ్యమాకత్తన్దరుళినమహాగుణత్తైయుడైయవవనుక్కు, ౧*అయర్వఱుమమరర్కళుక్కుత్తన్నై క్కొడుక్కుమెన్నుమితు ఓరేఱ్ఱమో వెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—వానవర్క్కు ఈశర్ ఎన్బర్ (౩) ఎన్ఱాల్ నీశనేన్ నిఱైవు (౬) ఒన్ఱుమిలేన్ ఎఙ్గణ్ పాశమ్ (౯) వైత్త పరఞ్జుడర్ శోతిక్కు (౧౦) తిరువేఙ్గడత్తానుక్కు అతు తేశమో?. (౧౫). ౪.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నిత్యసూరిసేవ్యత్వమాకిఱవాధిక్యమ్ ఎన్నైయఙ్గీకరిత్తవళ్ళిలత్తైయుడైయవనుక్కు తేజస్సో వెన్గిఱార్.

నిత్యసూరికళుక్కు, నిర్వాహకర్, ఎన్ఱుశొల్లానిఱ్పర్, (౩) ఇప్పడిశొన్నాల్, హేయగుణఙ్గళాల్ పూర్ణనాకైయాలేతణ్ణియనాయ్, సద్గుణఙ్గళాలేవరుమ్పూర్త్తి, (౬) ఒన్ఱుమిన్ఱియేయిరుక్కైయాలే, తన్నుడైయ హేయప్రత్యనీకకల్యాణైకతానత్వత్తుక్కు ప్రతిభట స్వభావనాన వెన్బక్కలిలే, నిరవధికసఙ్గత్తై, (౯) వైత్తు, అత్తాలేనిరతిశయౌజ్జ్వల్యవిశిష్టమాన, తేజోమయదివ్యవిగ్రహయుక్తనాయ్, (౧౦) ఇన్నిర్త్తెక్కచ్చిరమఙ్గాయ్తతిరుమలైయిల్ నిఱ్కైయైయుడైయవనానవనుక్కు, వానవర్క్కీశనెన్ఱవతు, తేజస్సో?. (౧౫) ౪.

అర్థము.—నిత్యసూరులకు నిర్వాహకుఁడు అనిచెప్పచున్నాను; (౩) అనినచో నీచుఁడను పూర్తి (౬) యొకటియులేనివాఁడనునైననాయందు సంగమును (౯) నుంచి నిరతిశయౌజ్జ్వలమై తేజోమయమైనవిగ్రహముకలవాఁడును (౧౦) తిరుమలయందువసించువాఁడునునైన సర్వేశ్వరునికి (నిత్యసూరులకు నిర్వాహకుఁడ)నునది తేజస్కరమగునా ?. (౧౫) ౪.

ఈ.— నాలామ్బాట్టు. నిత్యసూరికళుక్కు త్తనై క్కొడుత్తవనెన్ఱాన్ - కీழ்; అత్యన్తహేయనాన వెన్బకఱ్ఱిలేసఙ్గత్తైప్పణ్ణినవనుక్కు "నిత్యసూరికళుక్కు త్తనై క్కొడుత్తాన్" ఎన్నుమితొరు వేఱ్ఱమోవెన్గిఱార్.

(ఈశర్ వానవర్క్కెన్బన్) నిత్యసూరికళుక్కు నిర్వాహకనెన్ఱుశొన్నేన్. (ఎన్ఱాల్) నానిప్పడిశొన్నాల్ (అతుతేశమో తిరువేఙ్గడత్తానుక్కు) తిరుమలైయిలేవన్దుసులభనాయ్నిఱ్కిఱవనుక్కు "అయర్వఱుమమరర్కళతిపతి" ఎన్ఱిరుక్కిఱవితొరేఱ్ఱమాయిఱ్ఱతో?. శ్రీవైకుణ్ఠనాథను * (క్కిదేయతువేఱ్ఱమ్, తిరువేఙ్గడత్తాను) క్కేఱ్ఱఙ్గొల్లుకితేనాకభ్రమిత్తేన్; ౧ * కానముమ్వానరముమ్ వేడుమానారోలక్కఙ్గొడుక్కనిఱ్కిఱవనుక్కు నిత్యసూరికళోలక్కఙ్గొడుక్క నిఱ్కిఱతోరేఱ్ఱమో? పరమపదత్తైవిట్టిఙ్గేవన్దు ఇన్నిలత్తైయిట్టునిరూపిక్క వేణ్డుమ్బడియిరుక్కిఱవనుక్కు. యడిశూడి రాజ్యంమ్బణ్ణుమవను క్కేఱ్ఱఙ్గొల్లుమొబ్బత్తు తట్టియిలిరున్దపోతైప్పడియాయిఱ్ఱేఱ్ఱఙ్గొల్లవొణ్ణాతే. తిరువేఙ్గడత్తానుక్కేఱ్ఱఙ్గొల్లలావతు పిన్నై నీరేతాకనినైత్తిరున్దీరెన్న; నీశనేన్నిఱైవొన్ఱుమిలేనెన్గణ్ పాశమ్వైత్తపరఞ్జుడర్ చ్చోతి ఎన్న వేణ్డావో?, ఇతుకిడక్కవత్తైయోశొల్లువతు. (నీశనేన్నిఱైవొన్ఱుమిలేన్) నీచత్వత్తైయుమ్, నిఱైవిల్లామైయైయుఙ్గాట్టియిఙ్గనేయార్వాశాకప్పణ్ణిల్ నన్గిఱారాయిల్లు. ౨ [అమర్యాదః] "నృపశుః" ఎన్నుమాప్పోలే. జననిక్కుమ్మఱ్ఱొన్ఱుక్కుమ్ వాశివైయాతేపరిమాఱుమ్జన్మమితఱే. శాస్త్రిఙ్గళ్

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (ఈశనిత్యాది). "వానవరీశన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (నిత్యసూరికళుక్కిత్యాది). "నీశనేన్" ఇత్యారభ్య, "శోతియాన - తిరువేఙ్గడత్తానుక్కు - వానవర్క్కీశనెన్బనెన్ఱాలతుతేశమో" ఎన్ఱన్వయిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అత్యన్తేత్యాది).

అతు - "ఈశన్ వానవర్క్కు" ఎన్ఱవతు. తేశమో-తేజస్సో - ఏఱ్ఱమోవెన్ఱపడి. తిరువేఙ్గడత్తానుక్కేఱ్ఱమాకాతపడి యెన్నెన్గిల్ ఆశఙ్గైయిలే, సౌలభ్యఙ్గొణ్డాడియిరుక్కిఱవనుక్కు పరత్వమ్శొల్లుకైయేఱ్ఱమోవెన్గిఱార్ (తిరుమలైయిలేయిత్యాది). (ఇతొరేఱ్ఱమాయిఱ్ఱతో) అన్ఱే, శ్రీవైకుణ్ఠనాథనుక్కేఱ్ఱమ్శొల్లుకిఱేనోవెన్ఱపడి. ఏఱ్ఱమల్లాతత్తైచ్చొల్లుకైక్కు హేతువేతెన్న, ఎన్నుడైయభ్రాన్తికార్యమెన్గిఱార్ (శ్రీవైకుణ్ఠనాథనుక్కిత్యాది). "భ్రమిత్తేన్" ఎన్గిఱతేన్?, ఏఱ్ఱమన్ఱోవెన్న (కానముమిత్యాది). కానముమ్-కాడుమ్ వేడు-వేడర్. ఓలక్కమ్-సభై. "తిరువేఙ్గడత్తానుక్కు" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పరమపదత్తైయిత్యాది). కీழ்ச్చొల్లావఱ్ఱాలుమ్ఫలితమ్ (ముడిశూడియిత్యాది). తట్టి - శిఙ్గై. అత్తైయో - "ఈశన్" వానవర్క్కెన్బన్" ఎన్ఱత్తైయో. ఇవఱ్ఱై నిరూపకమాకచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (నీచత్వత్తైయిత్యాది). ఇప్పడిశొన్న పేరుణ్డోవెన్న (అమర్యాదఇత్యాది). ఇదంస్తోత్రే, "పశుః" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (జననిక్కుమిత్యాది). ఇన్దదృష్టాన్తత్తాల్ ఫలితవర్థత్తై యుపజీవిత్తుక్కొణ్డు, "అమర్యాదః" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (శాస్త్రఙ్గళిత్యాది). ఇవ్వాక్యత్తినడియిలే - అప్పడియే యిత్యధ్యాహార్యమ్.

అ-అ-వి.—ఎన్బన్ - ఎన్ఱే నిత్యేతద్భూతార్థపరమ్. "ఎన్ఱాలతుతేశమో" ఇత్యనుతాపానుగుణ్యాదిత్యభిప్రాయేణాహ (నిత్యసూరికళుక్కితి).——(శ్రీవైకుణ్ఠనాథనుక్కిత్యాది) ఉభయవిభూతినాథనాయిరుక్కిఱ విరుప్పాకైయాలే యల్లాతారైక్కాట్టిలవనుక్కేఱ్ఱమేయాకిలుమ్, ఇఙ్గేవన్దపిన్బు ఇన్దవవస్థైయిలవనిలుమ్ విలక్షణనానవనుక్కత్తైయోరేఱ్ఱమాకచ్చొల్లప్పాత్తమ్పోరుమోవెన్ఱపడి.—— "తిరుమలైయిలేవన్దుసులభనాయ్నిఱ్కిఱవనుక్కు" ఇతివాక్యంవివృణోతి (కానముమిత్యాది).——అల్పనీచత్వత్తైయుమెన్ఱపాఠత్తిల్ - అత్యల్పమాయతినీచమాయిరుక్కిఱపదార్థగతమాననైచ్యత్తైయుమెన్ఱపడి.—— "ఎడుత్తశ్లోకత్తుక్కర్థమ్ (నృపశురిత్యాది). పశ్వాదికళుమ్ అమర్యాదఙ్గళాయిరుక్క మనుష్యనానవాశి అవఱ్ఱిలేఱ్ఱమన్ఱోవెన్న (నృపశుఃఎన్నుమాప్పోలేయితి). "పశుః" ఎన్ఱు - నావానపశువెన్ఱాయ్, నావాకైయాలుణ్డాన వాశియితిలుమ్ ఇల్లైమైయైయెన్గిఱారెన్ఱుకరుత్తు. (అమర్యాదః) నిషిద్ధజ్ఞానముముణ్డాయ్ శాస్త్రవశ్యమానజన్మత్తిలేపిఱన్దు శెయ్తమైయిల్లైయేయవఱ్ఱుక్కు, ఆకైయాలెన్నైప్పార్క్కిలవఱ్ఱై "వసిష్ఠర్" ఎన్న వేణ్డా

---

* కుణ్డలిగ్రన్థమ్ శిలకోశఙ్గళిలిల్లై. వ్యాఖ్యానస్వారస్య విరుద్ధముమ్. ౧॥ ౮-తి-౮౪.౩॥స్తో-౮.

ఈ:...''ఆకాతు'' ఎన్ఱు నిషేధిత్తవఱ్ఱై యనుష్ఠిత్తు, అవఱ్ఱిల్ నిన్ఱుమ్ మీళమాట్టాతేపోన్దేన్. ౧ [క్షుద్రః] ''కెడువాయ్, శాస్త్రమర్యాదైయై త్తప్పినిఙ్గవాకాతుకాణ్'' ఎన్ఱారుడైయ శొన్నాల్, అత్తైక్కేట్కుమ్ నెఞ్జిల్లాతానారువన్. [చలమతిః] అథవా, శొల్లువారైయుమ్బెఱ్ఱిలేన్, అతు నెఞ్జిలే పడవుమ్బెఱ్ఱతాకిల్ అతుతన్నై విశ్వసిక్కప్పడాతు; ౨''నిన్దవానిల్లా నెఞ్జినైయుడైయేన్'' ఎన్ను మాప్పోలే. ౧ [అసూయాప్రసవభూః] హితఞ్జొన్నవనుడైయ వుత్కర్షమాయిఱ్ఱుప్పొఱాతతు. [కృతఘ్నః] ఉపకరిత్తవిషయత్తిలే, అత్తైయిల్లైశెయ్తు అపకారఙ్గళై ప్పణ్ణిప్పోన్దేన్. [దుర్మానీ] అపకారఙ్గళై ప్పణ్ణిప్పోరుకైయన్ఱిక్కే, హితఞ్జొన్నవర్కళుక్కు మెన్నై మేలాక నినైత్తుప్పోన్దేన్. [స్మరపరవశః] అటివుడైయార్క్కు మేలాకనినైత్తిరుప్పతు, కాముకర్క్కుక్కీழாకనినైత్తిరుప్పతు. [వఞ్చనపరః] పుఱమ్బే పటిత్తుక్కొణ్డువన్దారుస్త్రీపక్కలిలే యొతుక్కుమాయిఱ్ఱు, అఙ్గేతిరణ్డవారే అవ్విడన్దన్నిల్ నిన్ఱు మపహరిక్కుమాయిఱ్ఱు. [నృశంసః] ''నమ్మై విశ్వసిత్తవిషయత్తిలే కృత్రిమత్తైప్పణ్ణినోమ్'' ఎన్ఱు ఇరక్కముమిన్ఱిక్కేయిరుక్కై. [పాపిష్ఠః] ఇతు తానురువచ్చెల్లుమ్బడియాయిఱ్ఱు మేన్మేలనక్కారియమ్బార్ప్పతు. పాపత్తిలేయాయిఱ్ఱు న్నవడియిట్టిరుప్పతు. ''ఇతు ఆళవన్దారరుళిచ్చెయ్తతేయాకిలుమ్, నానేహాయాలిప్పాశురమ్

జీ-అ—మీళమాట్టాతేయెన్ఱతు-కాలవిశేషనిర్దేశాభావసిద్ధమ్. ఉత్తరోత్తరపదానాంపూర్వపూర్వపదసఙ్గతిం హృదినిధాయతదనుగుణమేవార్థమాహ (కెడువాయిత్యాది). క్షుద్రః ఎన్ఱిఅవిడత్తిలే-కేనచిదుపదిష్టార్థగ్రహణానురూపజ్ఞానం నాస్తీత్యుక్తమ్ ; చలమతిరిత్యత్ర-జ్ఞానేసత్యపి విశ్వాసరాహిత్యముచ్యతే. ౩ ''అప్రియస్యతుపథ్యస్యవక్తాశ్రోతాచదుర్లభః'' ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. (అథవాశొల్లువారైయుమిత్యాది) ఇతుక్కు సంవాదమ్ (నిన్దవానిల్లావిత్యాది) తిరుమొழி. ఒరుపడిప్పట్టిరాత నెఞ్జైయుడైయేనిత్యర్థః. ౪''చఞ్చలంహిమనః'' ఇత్యాది.

స్మరపరాణాంవశః ఎన్ఱివ్విడత్తిలేవివక్షితమ్. ౫ ''తూర్తరోడిశైన్దకాలమ్'' ఎన్నక్కడవతిఱే. ''వఞ్చనపరః'' ఎన్ఱవిడత్తిలే-౬''తువరత్తశెవ్వాయినార్క్కే తువక్కఱ్ఱురిశనానేన్'' ఎన్ఱత్తైక్కణ్డుకొళ్వతు. తువక్కు-సఙ్గమ్. తురిశన్ - కళ్వన్. తువక్కఱ్ఱు, అవర్కళుక్కన్బుకల్ సఙ్గమఱుమ్బడి. ౭ ''అతిశాయనేతమబిష్ఠనా'' ఎన్ఱు ఇష్ఠన్ ప్రత్యయాన్తమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతుతానురువవిత్యాది). పాపే తిష్ఠతీతి - పాపిష్ఠః ఎన్ఱువ్యుత్పత్తిపణ్ణి తాత్పర్యాన్తరమ్ (పాపత్తిలేయాయిఱ్ఱిత్యాది). ప్రాసఙ్గికమ్ (ఇతాళవన్దారిత్యాది). ''నీశనేన్''

అ-అ-వి.—వో.——ఇవన్ మికవుమ్ పుల్లియనాకైయాలే ''శాస్త్రమర్యాదైతప్పినిఙ్గవొణ్ణాతు'' ఎన్ఱాల్, ''నీతానెప్పడిప్పట్టవన్, అవన్ఱానెప్పడిప్పట్టవన్'' ఎన్ఱాప్పోలే శొల్లుకిఱతిత్తనైయొழிయ కైక్కొళ్ళున్దనై నెఞ్జిల్లాతే నొరువనెన్ఱపడి.——౩ ''సులభాః పురుషారాజన్ సతతంప్రియవాదినః । అప్రియస్యతుపథ్యస్యవక్తాశ్రోతాచదుర్లభః'' (శొల్లువారైయుమ్బెఱ్ఱిలేన్) ఇవనమర్యాదనాకైయాలే యివనరుకిల్ శేరువారిల్లైయే. ఇవన్ ౮ * మఱుమ్శువర్మతిళెడుత్తుక్కొణ్డునిఱ్కైయాలే యొరువరుమ్శొల్లార్కళెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతెన్ఱుమామ్. (విశ్వసిక్కప్పడాతితి) ౯ '' ప్రసీదలఙ్కేశ్వరరాక్షసేన్ద్రలఙ్కాం ప్రసన్నోభవసాధుగచ్ఛ । త్వంస్వేషుదారేషురమస్వనిత్యంరామస్యభార్యోరమతాంవసేష'' ఇతిమారీచేనోక్తోరావణో లఙ్కాంగత్వాపిశూర్పణఖాదిభిఃక్షుభితహృదయస్సన్ పునర్మారీచాశ్రమంప్రాప్యతంసహాయత్వేన ప్రార్థయామాస, తదిహోదాహరణత్వేన ద్రష్టవ్యమ్.—— ౪''చఞ్చలంహిమనఃకృష్ణప్రమాథిబలవద్దృఢమ్ । తస్యాహంనిగ్రహంమన్యేవాయోరివసుదుష్కరమ్''. (హితమ్శొన్నవనుడైయ) ''చలమతిః'' ఎన్ఱిఅవిడత్తిలే ప్రస్తుతనవనిఱే. ఇల్లైశెయ్తు - అసత్యమాక్కి. హననమావతు - ఇల్లైశెయ్కై. ఇవరానవాళిక్కర్థాన్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అపకారఙ్గళైప్పణ్ణిప్పోన్దేనెన్ఱు). కృతమస్యాస్తీతి - కృతః కర్తరిక్తః ; అథవా, అర్శ ఆద్యచ్ప్రత్యయః ; భుక్తాః బ్రాహ్మణాః, పీతాఃగావఇతివత్—— స్మరస్యపరవశః ఎన్ఱవర్థత్తుక్కుచ్చేర, ''వఞ్చనపరః'' ఎన్ఱతుక్కర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పుఱమ్బేపటిత్తిత్యాది)——యామునాచార్యః స్వనైచ్యానుసన్ధానాతిశయేనైవమవోచత్, అస్మాభిరపితథోచ్యమానేసతి యామునాచార్యవిషయే మహానపచారస్స్యాత్, ఏతాదృశాకారాణాం యామునాచార్యవిషయేఽనుసన్ధానాదితి

౧॥స్తో-౪. ౨॥తి-మొ-౧-౪. ౩॥రా-అ-౩౬-౭. ౪॥భ-గీ-౬-౩౪. ౫॥తి-మా-౧౬.
౬॥తి-మా-౩౦. ౭॥పా-వ్యా-అ-౫-పా-౪-సూ-౫౫. ౮॥తి-మా-౬. ౯॥రా-అ-౩౧.

ఈ.-శొల్లనూట్టేన్” ఎన్ను నూమనన్దాశ్రాన్ .నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేన్ -అనాత్మగుణమే యెన్బక్కలిలే యుళ్ళతు, ఆత్మగుణఙ్గళొన్ఱుమిల్లై. “ఏన్ తన్మైయుమ్ నిఱైవిల్లామైయుమితే నానివ్వాఱైశొల్లిక్కైన్నిఱార్” ఎన్బరామ్ పిళ్ళై తిరునఱైయూరఱైయర్.§ (ఇవ్వాఱైయెన్నతు - “ఈశర్ వానవర్క్కెన్బర్” ఎన్నుఱై) ఎన్నణ్ పాశమ్వైత్త-ఎన్బక్కలిలేపాశత్తైవైత్త.

నిత్యసూరికళుక్కీశనాయిరున్దాన్, ఎన్బక్కలిలే సఙ్గత్తైప్పణ్ణినాన్, అవర్కళ్ సత్తైయుణ్డాకైక్కాక అవర్కళో డేకలన్దాన్, తన్ సత్తైపెఱుకైక్కాక ఎన్నో డేవన్దుకలన్దాన్. ప్రాథమ్యత్తుక్కుమ్ పఴిక్కుమ్ శెఙ్గల్శీఱైక్కుమ్ జీవనమ్వైప్పారోపాతి అవర్కళ్ పక్కల్; నెఞ్జుముడమ్బుమ్ తన్దతెనక్కెన్గిఱార్. అన్ఱియే, “ఎనక్కుత్తన్బక్కలిలే సఙ్గముణ్డామ్బడిపణ్ణినానెన్గిఱార్” ఎన్ఱు నిర్వహిప్పారుముణ్డు” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. అతావతు, ఎన్నణ్ పాశమ్వైత్త - ఎన్నిడత్తిలేస్వవిషయపాశత్తైయుణ్డాక్కినానెన్నపడి.(పరఞ్జుడర్ చ్చోతిక్కే) అహృదయమాయిరుక్కచ్చెయ్తే మనిచ్చుక్కాకక్కలన్దానాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే, సహృదయమాకక్కలన్దానెన్నుమిడమ్

జీ-అ.—ఇత్యాదిక్కుపిణ్డితార్థమ్ (అనాత్మగుణమేయిత్యాది).నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేనాకైయాలే-వానవర్క్కీశనెన్బర్, ఎన్నాల్-ఎన్నణ్ పాశమ్వైత్త పరఞ్జుడర్చ్చోతియాన - తిరువేఙ్గడత్తానుక్కు - అతుతేకమో” ఇత్యన్వయః. ఇన్దవన్వయమ్ పిళ్ళైతిరునఱైయూరఱైయర్ నిర్వాహత్తుక్కు. “నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేనాకైయాలే - వానవర్క్కీశనెన్బర్” ఎన్నన్వయిత్తర్థమ్ (ఏన్ తన్మైయుమిత్యాది). ఇవ్వాఱై- “వానవర్క్కీశర్” ఎన్నవాఱై.

“వానవర్క్కు - ఈశర్ - ఎన్నట్పాశమ్వైత్త” ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (నిత్యసూరికళుక్కిత్యాది). ఫలితమ్ (అవర్కళ్ సత్తైయిత్యాది). యద్వా, వానవర్క్కీశర్ - ఎన్నట్పాశమ్వైత్త పరఞ్జుడర్-చ్చోతియానానెన్గిఱార్ (అవర్కళ్ సత్తైయిత్యాది) ఎన్నుతల్. వానవర్క్కీశర్-ఎన్నట్పాశత్తైయుమ్ - పరఞ్జుడర్చ్చోతియైయుమ్ - వైత్తానెన్గిఱార్ (ప్రాథమ్యత్తుక్కుమిత్యాది). ప్రాథమ్యత్తుక్కుమ్ - ప్రథమతః పాణిగ్రహణమ్పణ్ణినతుక్కుమ్. “జ్యేష్ఠభార్యైక్కు జీవనమ్కొడుక్కవిల్లై” ఎన్గిఱలోకాపవాదభయత్తుక్కుమ్, కాషాయవస్త్రధారణమ్పణ్ణి పిచ్చైప్పుక్కాశాకిల్ వరుకిఱమహాపవాదత్తాలుమ్ మూత్తాళుక్కు దేహధారణమాత్రత్తుక్కు జీవనమ్వైప్పారోపాతియిత్యర్థః. అవర్కళ్ - సూరికళ్. ౧ “పూర్వేసాధ్యాస్సన్తిదేవాః” ఎన్గైయాలే - ప్రాథమ్యమ్. “పాశమ్వైత్త” ఎన్గైయాలే - నెఞ్జుకొడుత్తమైశొల్లిఱ్ఱు. “పరఞ్జుడర్ చ్చోతిక్కు” ఎన్గైయాలే . ఉడమ్బుకొడుత్తమైశొల్లిఱ్ఱు. ఎన్నిడత్తిలేస్వవిషయమానసఙ్గత్తైయుణ్డాక్కినవెన్నర్థాన్తరమ్ (అన్ఱియేయిత్యాది). “పరఞ్జుడర్” ఎన్నతుక్కు, (ప్రాథమ్యత్తుక్కుమ్) ఇత్యాదివాక్యత్తిలే - పూర్వభావియాక వరుళిచ్చెయ్తు,అపరభావియాకవర్థాన్తరమ్ (అహృదయమాయిత్యాది). “పరఞ్జుడర్ చ్చోతి” ఎన్గిఱవితు- ఎన్ కట్పాశమ్వైత్తమైక్కుజ్ఞాపకహేతుగర్భవిశేషణమెన్నపడి.మనిచ్చుక్కాక-

అ-అ-వి —భావః.——“నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేన్”ఎన్ఱు-అనాత్మగుణపరిపూర్ణనాయాత్మగుణరహితనాయిరుక్కైయాలే తిరువేఙ్గడత్తానుక్కే శ్రమ్ శొల్లప్పుక్కు- “వానవర్క్కీశర్”ఎన్ఱుశొన్నేనెన్నపడి.——నమ్బిళ్ళైనిర్వాహత్తుక్కన్వయమ్. “నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేనానవెన్నణ్ పాశమ్వైత్తపరఞ్జుడర్ చ్చోతియాన-తిరువేఙ్గడత్తానుక్కు-వానవర్క్కీశనెన్బర్, ఎన్నాలతుతేశమో”ఎన్ఱు.——“ఎన్నణ్ పాశమ్వైత్త”ఇత్యస్యార్థద్వయమ్ -మయినిరతిశయస్నేహయుక్తస్యేతిప్రథమః, “మయర్వఱమతినలమరుళినన్” ఇతిప్రకారేణస్వవిషయాంభక్తింమయి ప్రతిష్ఠాపితవత ఇతిద్వితీయః. “వానవర్క్కీశనెన్బర్” ఇత్యభిధానాదపి “ఎన్ కణ్ పాశమ్వైత్త” ఇత్యాదావతిశయంశబ్ద ఏవదర్శయతి (నిత్యసూరికళుక్కితి)—— ౨ “తయాసరాజర్షిసుతోభిరామయాసమేయివానుత్తమరాజకన్యయా । అతీవరామశ్శుశుభేతికామయా విభుశ్శ్రియావిష్ణురివామరేశ్వరః” పిళ్ళైతిరునఱైయూరఱైయర్ నిర్వాహే, 3 లవణవణిజఃకర్పూరార్ఘంకిమిత్యభిమన్యతే” ఇతిశ్లోకోత్రద్రష్టవ్యః —— ప్రాథమ్యత్తుక్కుమితివాక్యే-౪ “పన్నీరిలనీశనుమ్” ౫ “అన్దామత్తన్బుశెయ్తు” ౬; “త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నేకింకార్యంసీతయామమ” ౭ “అన్ఱినన్నకన్ఱుక్కుత్తాయిరఙ్గి, మున్ననైక్కన్ఱైయుమ్ పుల్లిడవన్దవర్కళైయుమ్ కొమ్బిలుమ్ కుళమ్బిలుమేఱ్కుమాపోలే, పిరాట్టిమారైయుమ్ సూరిక

§ కుణ్డలిగ్రన్థమ్ పల్రశీకోశఙ్గళిలిల్లై, వ్యాఖ్యానవిరుద్ధముమ్.   ౧॥పు-సూ.   ౨॥రా-బా-౭౭-౨౯.

3॥యా-స-౪౪.   ౪॥౨-౬.   ౫॥౧౫-౧.   ౬॥రా-యు-౪౧-౪.   ౭॥త-త్ర-ప్ర-3.

ఈ.—తోళ్ గ్రానిన్ఱ తాయిన్ఱు వడివిత్తిఅన్దపుకర్. ఉజ్జ్వలనాయిరానిన్ఱాऩ్.కలన్దపిన్పు మున్బిల్లాతపుకరెల్లా ముణ్డాయిరానిన్ఱతువడివిలే. పిరాట్టియోడేకలన్దాప్పోలేయిరానిన్ఱాऩ్. ౪.

జీ-అ.—మానుష్యత్తుక్కాక.శబ్దార్థమ్(ఉజ్జ్వలనాయిరానిన్ఱానెన్ఱు) "పరమ్"ఎన్ఱవిశేషణత్తుక్కుభావమ్ (కలన్దపిన్బిత్యాది). ఇతుక్కుదృష్టాన్తమ్(పిరాట్టియిత్యాది). "తయాసరాజర్షిసుతోభిరామయా" ఇత్యాదిబాలకాణ్డాన్తశ్లోకోऽత్రానుసన్ధేయః. వానవర్ క్కేశనెన్బర్, ఎన్ఱాల్, నీశనేనెన్ఱుతొడజ్గి, శోతియాన - తిరువేజ్గడత్తానుక్కు - అతుతేశమోవిత్యన్వయః. పరజ్జుడరిత్యాదిక్కు- నిరతిశయౌజ్జ్వల్యవిశిష్టమాన తేజోమయవిగ్రహయుక్తనుక్కు. నీశనేనిత్యాదిక్కు - తణ్ణియేనాయ్ గుణపూర్తియొన్ఱుమిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱవెన్బక్కలితిశబ్దార్థః. ౪.

అ-అ-వి.—శైయుమ్విట్టు స్నేహిత్తుక్కొణ్డుపోరుమ్" ఇతిహ్యుచ్యతే. (కలన్దపిన్బితివాక్యమ్)తృతీయభావపరమిత్యుక్తిః-దృష్టాన్తే అనుమాపకపరత్వవివక్షాయా అభావాత్.తత్రాప్యనుమాపకత్వవివక్షాపిసమ్భవతీతి(అహృదయమాయిరుక్కచ్చెయ్తే) ఇతివాక్యేనసహైకభావపరంవేత్యుక్తమ్.౧"నహిసర్వథాసామ్యం దృష్టాన్తస్య" ఇతిన్యాయాత్ ఏకభావపరత్వేపి అనుమాపకత్వవివక్షారాహిత్యేప్యేకదేశేదృష్టాన్తోవా. ౪.

ప్ర-తి.— (నాలామ్బాట్టు) (ఈశనిత్యాది) (నీశనేऩిశైవొన్ఱుమిలేऩ్) స్తోత్రే "అమర్యాదఃక్షుద్రశ్చలమతిరసూయాప్రసవభూః కృతఘ్నోదుర్మానీస్మరపరవశో వఞ్చనపరః । నృశంసః పాపిష్ఠః కథమహమితోదుఃఖజలధేరపారాదుత్తీర్ణస్తవపరిచరేయంచరణయోః". ౪.

పెరియతిరుమొழி - ముతల్ శేరుమొழி - నాలామ్బాట్టు.— వెన్ఱియేవేణ్డివీழ్ పొరుట్కిరజ్గివేల్కణార్ కలవియేకరుతి । నిన్ఱవానిల్లానెఞ్జైయుడైయేऩ్ శెయ్కేనెడువిశుమ్బణవుమ్ । పన్ఱియాయన్ఱుపారకజ్గీణ్డపాழிయాన్ఆழிయానరుళే । నన్ఱునానుయ్యనాऩ్ కణ్డుకొణ్డేऩ్ నారాయణావెన్నుమ్నామమ్.

తాత్పర్యము.—హేయగుణములుకలవాడగుటవలనయతినీచుడును సద్గుణములులేనందునయపూర్ణుడును నైననాయందు విశేషసంగము నుంచి నిరవధికతేజోమయదివ్యమంగళవిగ్రహవిశిష్టుడైన భగవంతుడు నిత్యసూరులకు నిర్వాహకుడనునది వానికినుత్కర్షావహముకానేరదు.

మూ.—శోతియాకియెల్లావులకుమ్తొழுమ్ । మాతిమూర్తియెన్ఱాలళవాకుమో ।
వేతియర్ ముழுవేతత్తముతత్తై । తీతిల్ శీర్త్తిరువేజ్గడత్తానైయే॥ ౫.

ఆ.— (శోతియాకి) ఎనక్కుజ్గూడత్తానై ఉత్తన్దరుళినానెన్ఱుమితుతానోశేర్ ఉమో? తన్బడియైప్పార్త్తాల్; అవనుడైయవౌదార్యాది గుణజ్గళైచ్చొల్లుమిడత్తిలన్ద వేదజ్గళేశొల్లవేణ్డావో, నముక్కునిలమో; అతలాలిప్పడిపరమోదారనాన తిరువేజ్గడముడైయాऩ్, తన్ఱిరువడికళిలడిమై శెయ్కైయాకిఱసమ్పత్తైయుజ్గళుక్కుత్తన్దరుళుమెన్గిఱార్. ౫

అన్వ.—వేతియర్ ముழுవేతత్తు అముతత్తై (3) తీతు ఇల్ శీర్ (౬) తిరువేజ్గడత్తానై శోతియాకి ఎల్లావులకుమ్ (౯) తొழுమ్ ఆతి మూర్త్తి (౧౨) ఎన్ఱాల్ అళవాకుమో? (౧౪). ౫.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, శీలవానెన్గిఱవిన్వళవో, అన్దశీలత్తోడే నిరతిశయ భోగ్యభూతనానవనుక్కు- సర్వేశ్వరనెన్ఱాల్పురమైయో వెన్గిఱార్.

వైదికరుడైయ, సమస్తవేదజ్గళిలుమ్, ౧ "ఆనన్దోబ్రహ్మ" ౨ "రసోవైసః" ఎన్ఱుప్రతిపాదిక్కప్పట్ట భోగ్యతాతిశయత్తైయుడైయనాయ్, (3) భోక్తాక్కళుడైయయోగ్యతైయైప్పార్త్తనుభవిప్పిక్కైయాకిఱతీతు, ఇన్ఱియే, 3*కానముమ్ వానరముమ్ వేడుమానతాழ்న్దా

౧॥తై-భృ-౬. ౨॥తై-ఆ-౭. 3॥౪-తి-౪౭.

రైయనుభవిప్పిక్కుఙ్గుణత్తైయుడైయనాన, (౬) తిరువేఙ్గడముడైయానై, ఉజ్జ్వలవిగ్రహవిశిష్టనాయ్క్కొణ్డు, ఉత్కర్షాపకర్షవిభాగమఱ వెల్లారుమ్, (౯) ఆశ్రయిక్కుమ్పడియాయ్, సమస్తకారణభూతనాన, సర్వేశ్వరన్, (౧౨) ఎన్రాల్, పెరుమైయో?. (౧౪) మేన్మై యుమాశ్రయణీయత్వముమ్ నీర్మైయోడుకూడిన భోగ్యతైక్కుత్తకుతియల్లవెన్రుకరుత్తు. అళవు - పెరుమై. ౫.

అర్థము.— వైదికులయొక్క సమస్తవేదములయందు (ప్రతిపాదింపఁబడిన) అమృతమువలెభోగ్యభూతుఁడును (3) దోషములు లేని గుణములుకలవాఁడునునైన (౬) తిరుమలైయందువేంచేసియున్నశ్రియఃపతిని ప్రకాశించువిగ్రహముకలవాఁడై సకలలోకములును (౯) నమస్కరించునట్టి కారణుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడు (౧౨) అనినచో (వానికి) నుత్కర్షమగునా ?. (౧౪) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. నిత్యసూరికళుక్కుమ్ తన్నైక్కొడుత్తానెన్రతోశేర్ఱ్రమో ఎనక్కుత్తన్నైత్తన్దవనుక్కెన్రార్ - కీழ்; ఎనక్కుత్తన్నైత్తన్దానెన్గిఱవితుతానోశేర్ఱ్రమో, ఎన్నిలుమ్ తాழ్నినారైత్తేడిప్పోరాతే యిరుక్కిఱవనుక్కెన్గిఱారితిల్.

(శోతియాకి) నిరవధికతేజోరూపమాన తిరుమేనియైయుడైయనాయ్. ౧[నీలతోయదమధ్యస్థా] ఎన్నాని క్కుచ్చొయ్తే [పీతాభా] ఎన్గిఱతు. ఆతావతు - శ్రీమహారమానవడివైప్పుకర్ ముట్టాక్కిట్టిరుక్కుమెన్నైయుమ్, అన్దప్పుకర్ తన్నైయే శ్రీమహారమానవడివుతాన్ గ్రసిత్తుక్కొణ్డిరుక్కుమెన్నైయుమ్. ఇత్తాల్ - ఒన్రైయొన్రువిడాతేయిరణుమ్ నిరపేక్షమెన్నై. †(పీతాభా ఎన్రతు-స్వతేజస్సైవిగ్రహన్దాన్పానమ్పణ్ణిక్కొణ్డిరుక్కుమెన్రపడి.) ౨ "తేజసాం రాశిమూర్జితమ్" ఎన్నక్కడవతిరే.

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (శోతియాకియిత్యాది). "శోతియాకియెల్లావులకుమ్తొழுమాతిమూర్త్తియెన్రాల్" ఎన్గిఱవితు - "నీశనేన్" ఇత్యాదియిననువాదమ్, "ఎల్లావులకుమ్తొழுమ్" ఎన్రతుక్కు - నాన్ తొழுమెన్రు అర్థమెన్రు వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (ఎనక్కుత్తన్నైత్తన్దానెన్గిఱవిత్యాది). ఎన్నిలుమ్ తాழ்నినారైత్తేడియెన్రతు - "తీతిల్ శీర్" ఎన్రతైప్పఱ్ఱి.

శబ్దార్థమ్ (నిరవధికేత్యాది). తేజస్సాకిల్ శివన్దిరుప్పతు, శ్యామమాన తిరుమేనియైచ్చివన్దశోతియాకచ్చొల్లక్కూడుమోవెన్న తిరుమేనిక్కు శ్యామళత్తైయుముణ్డు, తేజస్సుముణ్డు, ఇరణ్డుమన్యోన్యమ్విట్టిరాతు, ఇరణ్డుముణ్డానాలుమ్ తేజస్సేవిఞ్జియిరుక్కుమెన్నుమిడత్తైశ్రుతియిలే దర్శిప్పిక్కిఱార్ (నీలతోయదేత్యాది). శ్రుతిక్కర్థమ్ (శ్రీమహారేత్యాది). ఇవ్వాక్యద్వయత్తాలుమ్ - నీలతోయదోమధ్యస్థోయస్యాస్సాఎన్గిఱ బహువ్రీహియుమ్, నీలతోయదస్యమధ్యేతిష్ఠతీతి - నీలతోయదమధ్యస్థావెన్గిఱ తత్పురుషసమాసముమ్ వివక్షితమ్. "ఇన్దసమాసద్వయముమ్తోన్ఱుమ్పడి 3 'నీలముణ్డమిన్నన్నమేని' ఎన్పతే" ఎన్ఱిడుపట్టరుళిచ్చెయ్వర్. వస్తునోద్వైరూప్యాసమ్భవాదుక్తాకారద్వయమెప్పడికూడుమెన్న (ఇత్తాలిత్యాది). ఇత్తాల్ - (ముట్టాక్కిట్టిరుక్కుమెన్నైయుమ్, గ్రసిత్తుక్కొణ్డిరుక్కుమెన్నైయుమ్) ఎన్గిఱవిత్తాల్. నిరపేక్షమ్ - పూర్ణమ్. అతావతు - ఓరొన్రైప్పార్త్తాల్ "ఇతువేస్వరూపమ్, ఇతువేస్వరూపమ్" ఎన్రుతోన్రుమెన్రు తాత్పర్యమ్. మయిల్కழுత్తుప్పోలేయిరుక్కుమితిభావః. ఇత్తాల్ - (నీలతోయదేత్యాదియాలే) వ్యుత్పత్తిద్వయత్తాలుమ్, శ్యామళత్తైయుమ్ తేజస్సుమున్దైన్రుశొల్లానిఱ్కుచ్చొయ్తే, "పీతాభా" ఎన్రువిశేషిక్కైయాలే - తేజస్సేవిఞ్జియిరుక్కుమెన్రుకరుత్తు. యద్వా, పీతాభా ఎన్గిఱతు- పిరాట్టియోడైచ్చేర్త్తియాలేయాతల్. "శోతియాకి" ఎన్గిఱమూలపదత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (తేజసామిత్యాది).

అ-అ-వి.—"పీతాభా - పీతవర్ణా. ప్రతప్తకార్తస్వరాభా. తస్యతనోఃఉపమా - ఉపమానంస్యాదితి, సింహావలోకనేన 'నీవారశూకవత్తన్వీపీతాభాస్యాత్తనూపమా' ఇతిశ్రుతేరర్థపూర్వకమ్ 'నీలతోయదమధ్యస్థా' ఇతిశ్రుతేరర్థఞ్చవదతి (శ్రీమహారమానవడివైయితివాక్యేన)" ఇతిచవదన్తి.—(పుకర్ ముట్టాక్కిట్టెన్రు) పుకర్ తన్నైయెన్గిఱతు - పీతాభైయైగ్రసిత్తుక్కొణ్డిరుక్కుమ్* నీలతోయదమధ్యస్థావిన్ తాత్పర్యమ్. స్వకాన్తియాలే గ్రసిత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱపడి. (నిరపేక్షమ్) ఓరొన్రైప్పోరుముయర్త్తిక్కు, ఇరణ్డుమ్కూడినాల్ శొల్లవేణ్డావిరే.

---

† కుణ్డలితవాక్యమ్ పలకోశఙ్గళిలిల్లై. ౧॥ తై-నా-౧౧. ౨॥ వి-పు-౧-౯-౬౭. 3॥ తి-వి-౨౯.

ఈ.—(ఎల్లావులకున్దొழுమాతిమూర్త్తియెన్ఱాలళవాకుమో)ఇప్పడిశొన్నాల్ తానవనుక్కేఱ్ఱమాకప్పోరుమో? "ఎల్లావులకున్దొழுమాతిమూర్త్తియెన్ఱాలళవాకుమో" ఎన్నైక్కు, "ఎల్లావులకున్దొழுమాతిమూర్త్తి" ఎన్ఱారోపిక్కైయెన్నిల్ - "ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ் వానవరీశ" ఎన్నా, "ఈశ వానవర్క్కెన్బ" ఎన్ఱనుభాషిత్తవాపోతి, ఇజ్జుమప్పడిశొన్నారోవెన్నిల్; విழுక్కాట్టాలేశొన్నార్; ఎజ్జనేశొన్నపడియెన్నిల్; కీழே, "నీశనేని త్తైవొన్ఱుమిలే" ఎన్ఱారేతమ్మై-తాழ்వుక్కుత్తమ్మైయెల్లారిలుమివ్వరుకాకచ్చొన్నారే, తామ్తొழுతపోతే ఎల్లా లోకఙ్గళుమ్విழுక్కాట్టాలే తొழுతతాయిఱ్ఱు; "ఎల్లావర్క్కుమ్మేల్ పడియమిழ்న్దతు"ఎన్ఱాల్, "కీழ்ప్పడియమిழ்న్దతు" ఎన్ఱు శొల్లవేణ్డావితే. (తొழுమ్)౧[యథార్హంకేశవేవృత్తి మవశాఃప్రతిపేదిరే] "తొழுక్కడవోమల్లోమ్" ఎన్ఱుసఙ్కల్పిత్తిరున్దవర్కళుమ్ తొழுతార్కళాయిఱ్ఱు కణ్డవాఱే.

(ఆతిమూర్త్తి) బ్రహ్మజిజ్ఞాస్యమెన్నా, జిజ్ఞాస్యమానబ్రహ్మత్తుక్కులక్షణమేతెన్న; జగజ్జన్మాదికారణమెన్ఱతితే. (కారణవాక్యఙ్గళొరుఙ్గవిట్టతెజ్జనేయెన్నిల్;౨"యతో వా ఇమానిభూతానిజాయన్తే- తద్విజిజ్ఞాసస్వతద్బ్రహ్మ, ఎన్ఱు,) ఆశ్రయణీయవస్తువేతెన్న,(౩"కారణన్తుధ్యేయః"౪"యోబ్రహ్మాణంవిదధాతిపూర్వమ్ - ముముక్షుర్వైశరణమహంప్రపద్యే" ఎన్ఱు) జగత్కారణవస్తువెన్ఱతితే; అప్పడియే, కీழ் ఎల్లావులకుమ్తొழுమెన్ఱు - ఆశ్రయణత్తైచ్చొల్లిఆతిమూర్త్తిఎన్ఱు-ఆశ్రయణీయవస్తువైచ్చొల్లిఱ్ఱితే. అళవాకాతెన్ఱు శొల్లుమ్బొతుమ్శిఱితిడఙ్గొల్లిప్పైన్ని ౫[యతో వాచోనివర్తన్తే]ఎన్నుమ్వేదమ్వేణ్డావో?.(వేతియర్ముழுవేతత్తముతత్తై)౬"సాహిశ్రీరమృతాసతామ్" ఎన్గిఅపడియేవేదధనరాన బ్రాహ్మణరుడైయవెల్లావేదఙ్గళాలుమ్ ప్రతిపాదిక్కప్పట్టభోగ్యతాప్రకర్షత్తైయుడైయవనై.

జీ-అ.—అళవు-ఏల్ఱమ్. ఎనక్కుత్తన్నైత్తన్దానిత్యాద్యవతారికావాక్యత్తిలే-పురోవాదానుగుణమాకవనువాదత్తుక్కర్థమ్శొల్లి, ఇజ్జే-అనువాదానుగుణ్యేనపురోవాదత్తుక్కర్థత్తైశఙ్కాపూర్వకమాక ఫలిప్పిక్కిఱార్ (ఎల్లావులకున్దొழுమిత్యాది). "ఎల్లావులకున్దొழுమ్" ఎన్ఱు-కీழேశొల్ల వేణుమోవెన్న (ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழிత్యాది). ఎన్నా - ఎన్ఱుశొల్లి. విழுక్కాట్టాలే - అర్థాత్. వివరణమ్(తాழ்వుక్కిత్యాది). ఇతుక్కుదాహరణమ్ (ఎల్లావర్క్కుమిత్యాది). (మేప్పడియెన్ఱు) తాழ்వుక్కు సర్వాధిక్యమ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱుకరుత్తు. "శోతియాకైయాలే-ఎల్లావులకున్దొழுమ్" ఎన్ఱు - హేతుహేతుమద్భావేనతాత్పర్యమ్ (యథార్హమిత్యాది). ఇతుక్కర్థమ్ (తొழுక్కడవోమల్లోమిత్యాది). దృష్ట్వా కృష్ణంతథాయాన్తంప్రతపన్తమివౌజసా | యథార్హమ్" ఇత్యాది, సభాపర్వణి రాజసూయే పఞ్చసప్తతితమేధ్యాయే. "తందృష్ట్వాతేతదాదేవాశ్శఙ్ఖచక్రగదాధరమ్ | అపూర్వరూపసంస్థానంతేజసాంరాశిమూర్జితమ్" ఇతిప్రథమేంశేనవమే.

ఆతిమూర్త్తి - కారణభూతనాన సర్వేశ్వరన్. ఆతిమూర్త్తియాకైయాలే- కారణవస్తువాకైయాలే, "ఎల్లావులకుమ్తొழுమ్" ఎన్ఱువివక్షిత్తు, కారణవస్తువే యుపాస్యమెన్గైక్కుసూత్రత్తైయుమ్ శ్రుతియైయుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ క్రమేణ; అతిల్ ముఱ్పడ ౭ "అథాతోబ్రహ్మజిజ్ఞాసా, బ్రహ్మాద్యస్యయతః" ఎన్గిఱసూత్రత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (బ్రహ్మజిజ్ఞాస్యమిత్యాది). (కారణవాక్యఙ్గళెన్ఱు) తిరుత్తువాక్యమ్. అనన్తరమ్౩"కశ్చధ్యేయః, కారణన్తుధ్యేయః" ఎన్గిఱశ్రుత్యర్థమ్ (ఆశ్రయణీయవస్తువేతెన్నవిత్యాది). ఇయంశ్రుతిరథర్వశిఖాయామ్. తద్వత్సృకృతేకిమిత్యత్రాహ (అప్పడియేయిత్యాది). మేలుక్కవతారికై (అళవాకాతెన్ఱిత్యాది). (సాహిశ్రీరమృతాసతామితి) యజుషి. సా-శ్రుతిః, సతామ్, అమృతా - నిత్యా, శ్రీః- ధనమిత్యర్థః. ౮"బ్రాహ్మణానాంధనంవేదః" ఎన్నక్కడవతిఱే. వేతియర్ - వేదధనర్.

అ-అ-వి.—నీశరాయిరుక్కిఱవర్కళ్ తొழுవార్కళోవెన్న (యథార్హమిత్యాది).—— ౮ "బ్రాహ్మణానాంధనంవేదఃక్షత్రియాణాంపరాక్రమః ! వైశ్యానాంకృషివాణిజ్యంశూద్రాణాంగురువృత్తితా" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇన్దప్పొరుళత్తుక్కిన్దశ్రుతియై సంవాదమాకచ్చొల్లుకైయాలే, అమృతా - అమృతవతీ ఎన్ఱర్థమ్; అర్శఆద్యచ్ప్రత్యయాన్తమ్.—— ఎల్లావర్ఱాలుమ్ భోగ్యత్తైయిలే

౧॥భార-స-౭౫. ౨॥తై-భృ-౧. ౩॥అ-శి. ౪॥శ్వే-ఉ-౬.
౫॥తై-ఆ-౯. ౬॥యు-వే-అ-౩-ప్ర-౭. ౭॥ఉ-మీ-౧-౧-౧-౨. ౮॥

ఈ.-౧''సర్వేవేదా యత్పదమామనన్తి'' ౨''సర్వేవేదాయత్రైకంభవన్తి'' ౩''వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యః'' ఎన్గిఱపడియే, ఎల్లావేదజ్గళాలుమ్ ప్రతిపాదిక్కప్పడుకిఱ ఆనన్దగుణత్తైయుడైయవనై. ౪''ఆనన్దోబ్రహ్మ'' ౫''రసో వై సః'' ఎన్నక్కడవతిఱే. (తీతిల్ శీర్ తిరువేజ్గడత్తానైయే) తీతెన్ఱు - కుఱ్ఱమ్. ఇల్లెన్ఱు - ఇల్లామై. కుఱ్ఱమఱ్ఱగుణజ్గళైయుడైయవనై. విషయీకరిక్కుమిడత్తిల్ ''ఇన్నారావర్, ఇన్నారాకార్'' ఎన్నుమ్కుఱ్ఱమిన్ఱిక్కేయిరుక్కై. కీழ் ''ఎల్లావులకుమ్తొழுమాతిమూర్త్తియెన్ఱాలళవాకుమో'' ఎన్ఱతిత్ఱ్కాట్టిలేఱ్ఱమాకచ్చొన్ననర్థమెన్నెన్నిల్ - ''ఈశర్వానవర్క్కెన్బర్'' ఎన్ఱతిత్ఱ్కాట్టిల్, ''ఎన్గణ్ పాశమ్వైత్త'' ఎన్నుమిడత్తిలేఱ్ఱజ్గణ్డోమ్; అవ్వోపాతి ''ఎల్లావులకుమ్తొழுమ్'' ఎన్ఱతిత్ఱ్కాట్టిల్, ''తీతిల్ శీర్'' ఎన్ఱవిడత్తిలేఱ్ఱమెన్నెన్నిల్; ఎన్నైవిషయీకరిత్తానెన్ఱవితోరేఱ్ఱమో, ఎన్నిల్ తాழ்న్దారై త్తేడిక్కొణ్డైయామైయాలే పట్టినివిట్టు ౬''ఆశయాయదివారామః'' ఎన్గిఱపడియే అవసరప్రతీక్షనాయిరుక్కిఱవనుక్కు, ''నీశనేనిత్తైవోమ్ఱుమిలేన్'' ఎన్ఱ ఇవరుడైయకుఱ్ఱత్తైగుణమాకక్కొణ్డుస్వీకరిత్తు, ఇవరుక్కవ్వరుకుకుఱ్ఱముడైయారైత్తేడిక్కొణ్డైయామైయాలే నిఱ్కిఱానాయిఱ్ఱు. రక్షకనుక్కు రక్ష్యవర్గమ్పెఱ్ఱవళవిలేతృప్తిపరుమతు రక్షకత్వత్తుక్కుక్కుఱ్ఱమామిఱే; ౭''సన్తుష్టఃక్షత్రియస్తథా''. శీరుక్కుత్తీతావతు - ఆశ్రయిప్పార్ గుణాగుణనిరూపణమ్పణ్ణుకై. ౫.

జీ-అ.—''అముతత్తై'' ఎన్ఱతుక్కు, స్వరూపనిష్ఠభోగ్యతాపరమాక-కీழுరుళిచ్చెయ్తు, గుణకృత భోగ్యతాపరమాకవర్థాన్తరమ్(సర్వేవేదాఇత్యాది). (వేదైశ్చసర్వైరిత్యాది) గీతాసుపఞ్చదశే. పూర్వమేవలిఖితమ్. స్వరూపభోగ్యతైక్కుప్రమాణమ్ (ఆనన్దోబ్రహ్మేత్యాది). శీరుక్కుక్కుఱ్ఱమేతెన్న (విషయీకరిక్కుమిత్యాది). ''ఎల్లావులకుమ్తొழுమాతిమూర్త్తి'' ఎన్ఱతిత్ఱ్కాట్టిల్ ''తీతిల్ శీర్'' ఎన్గిఱవిడత్తిలేఱ్ఱమ్శొల్లుక్కైక్కాక తటస్థశఙ్కైయైయనువదిక్కిఱార్ (కీழ்ఎల్లావులకుమిత్యాది). ఏఱ్ఱమాకచ్చొన్న - ఇవ్విడత్తిలేఱ్ఱమాకచ్చొన్న. ఏఱ్ఱమ్ శొల్లవేణుమోవెన్న (ఈశనిత్యాది). * తీతిల్ శీరినర్థమ్ (ఎన్నిల్ తాழ்న్దారైత్తేడియిత్యాది). * తిరువేజ్గడత్తానినర్థమ్ (ఆశయాయదివేత్యాది). ''గుహేనసార్ధంతత్రైవస్థితోస్మిదివసాన్బహూన్। ఆశయాయదివారామః పునశ్శబ్దాపయేదితి'' ఇదమయోధ్యాకాణ్డే ఏకోనపష్టితమేదశరథంప్రతిసుమన్త్రోక్తిః. వివరణమ్ (నీశనేనిత్యాది). ''తీతిల్ శీర్'' ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (రక్షకనుక్కిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తుక్కుప్రమాణమ్ (సన్తుష్ట ఇత్యాది). ౭''అసన్తుష్టోద్విజోనష్ట స్సన్తుష్టఃక్షత్రియస్తథా। సలజ్జాగణికానష్టానిర్లజ్జాచకులాఙ్గనా''. ''తీతిల్ శీర్'' ఎన్ఱతిన్ మున్దినవర్థవివరణమ్ (శీరుక్కిత్యాది). ఉత్తరార్ధపూర్వకం పూర్వార్ధానుసన్ధానమన్వయః. ౫.

అ-అ వి.—నోక్కాయ్ఏకార్థమాతల్. స్వరూపతోపిభోగ్యతాప్రకర్షవానిత్యత్రప్రమాణమ్(ఆనన్దోబ్రహ్మేత్యాది) ఏకార్థమానపక్షత్తిల్ (ఆనన్దగుణత్తై) ఆనన్దత్వగుణత్తై. (ఆనన్దోబ్రహ్మేత్యాది) బ్రహ్మత్తైయానన్దస్వరూపనాకవశియక్కడవర్.—— (ఎన్నిల్ తాழ்న్దారైయితి) * తీతిల్ శీరినర్థమ్. పట్టినివిట్టు - ఉపవసిత్తు. —— అప్పడి తేడినిఱ్కవేణుమోవెన్న (రక్షకనుక్కిత్యాది). ఎన్నుతల్. యద్వా, ''ఎన్నైవిషయీకరిత్తానెన్ఱ'' ఇత్యాదవాక్యత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (రక్షకనుక్కెన్ఱుతొడజ్గి). లబ్ధరక్ష్యవర్గమాత్రేణపర్యాప్తిర్దోషోరక్షకస్యేతిభావః.——''తీతిల్'' ఇత్యేతత్ - శ్రీవేజ్కటనాథవిశేషణమిత్యభిప్రాయేణార్థోభిహితః; గుణవిశేషణత్వేనార్థమాహ (శీరుక్కుత్తీతావతితి). ''శోతియాకియెల్లావులకుమ్తొழுమ్'' ఇత్యత్ర - ౮''పాణౌగృహీత్వావిదురం సాత్యకిఞ్చమహాయశాః। జ్యోతీంష్యాదిత్యవద్రాజన్కురూన్ప్రచ్ఛాదయన్ శ్రియా'' ఇతిశ్లోకంచోదాహరన్తి. ౫.

ప్ర-తి.— (ఐన్దామ్పాట్టు) (శోతియాకియిత్యాది) నారాయణానువాకే, [౧౧] ''తస్యామధ్యేవహ్నిశిఖా అణీయోర్ధ్వావ్యవస్థితః। నీలతోయదమధ్యస్థావిద్యుల్లేఖేవభాస్వరా। నీవారశూకవత్తన్వీపీతాభాస్వత్యణూపమా''. ''అక్షోపాస్యస్యనారాయణస్యస్వరూపరూపగుణా

౧॥క-ఉ-౧-౨-౧౫. ౨॥తై-హో-ఆ-ప్ర-3. ౩॥భ-గీ-౧౫-౧౫. ౪॥తై-భృ-౬.

౫॥తై-ఆ-౭. ౬॥రా-అ-౫౯-3. ౭॥ ౮॥భార-ఉ-౯3-33.

దికందర్శయతి(తస్యమధ్యేవహ్నిశిఖేతి)తస్య-అగ్నేర్జీవాత్మనోమధ్యే.(వహ్నిశిఖా)వహతీతివహ్నిః. ఉక్తంతత్త్వజాతమాత్మతయాస్థిత్వావహతి-ధారయతీతి, వహ్నిః - పరమాత్మా. తస్యశిఖా - వహ్నిశిఖా. శిఖావచ్ఛిఖా. దివ్యమప్రాకృతంపఞ్చశక్తిమయంశరీరమ్, ప్రకాశమానత్వ విధేయత్వాదినా శిఖాశబ్దేనోక్తమ్. అణీయా - అణీయసీ. ఊర్ధ్వా - ఊర్ధ్వప్రకాశా. వ్యవస్థితః - లిఙ్గవ్యత్యయశ్ఛాన్దసః. పునరపిసైవవిశేష్యతే (నీలతోయదమధ్యస్థావిద్యుల్లేఖేవభాస్వరా) మధ్యస్థితనీలతోయదావిద్యుల్లేఖాయథాప్రకాశతే ఆత్మనోవర్ణేనతోయదవర్ణేనచ, ఏవంభాస్వరా. మయూరగ్రీవాసదృశా. పునరపిసైవవిశేష్యతే. నీవారశూకవత్ - నీవారపుచ్ఛవత్. తన్వీ - తనుతరా. పీతాభా - పీతవర్ణా. ప్రతప్తకార్తస్వరాభా. భాస్వరత్వాతిశయేనపిఙ్గళత్వమేవశ్యామళత్వంగ్రసతీతిభావః. (తనూపమా) ఏవంరూపాశిఖా, తస్యతనోరుపమా-ఉపమానమ్. స్యాదితి - సమ్భావనాయాంలిఙ్. తత్తనోర్వాఙ్మనసాగోచరప్రకాశత్వేన ఏవంప్రకాశాస్యాదితి - అత్ఫ్రప్తింద్యోతయతి" ఇతి నారాయణయతినావ్యాఖ్యాతమ్. తస్మిన్ వ్యాఖ్యానే, తస్యేత్యస్య - "తస్యాగ్నేర్జీవాత్మనోమధ్యే" ఇతివచనమ్ పాశ్చాత్త్యేనకేనచిత్ప్రక్షిప్తమితిమన్తవ్యమ్. అప్రాకృతాచిదంశస్య దివ్యవిగ్రహస్య జీవస్వరూపాన్తర్వ్యాప్త్యసమ్భవాత్, శుద్ధసమ్ప్రదాయనిష్ఠేన శ్రీమతానారాయణయతినైవం వ్యాఖ్యానకరణస్యాయోగాత్, భగవతాభాష్యకారేణ వేదార్థసఙ్గ్రహే "నేయందహరపుణ్డరీకమధ్యస్థాకాశవర్తినీ శిఖాస్వాన్తర్నిహితనీలతోయదావిద్యుదివభాతీత్యర్థః" ఇత్యుక్తత్వాత్, అస్యవ్యాఖ్యాత్రా శ్రుతప్రకాశికాకారేణ "'తస్యమధ్యే' ఇత్యత్రతస్యేతిపదమ్ - సుషిరపరామర్శీత్యర్థః" ఇతివ్యాఖ్యాతత్వాచ్చ.——వైష్ణవేపురాణే ప్రథమేంశేనవమే, "తందృష్ట్వాతేతదాదేవాశ్శఙ్ఖచక్రగదాధరమ్ । అపూర్వరూపసంస్థానం తేజసాంరాశిమూర్జితమ్॥ ౬౭". ——(తొழும్) సభాపర్వణి రాజసూయేపఞ్చసప్తతితమేధ్యాయే శిశుపాలేనకృతసఙ్కేతారాజానః "స్థితంపుష్కరపత్రేదివ్యేపుష్పకేతుమివాపరమ్ । దృష్ట్వాకృష్ణంతథాయాన్తంప్రతపన్తమివౌజసా । యథార్హంకేశవేవృత్తిమవశాఃప్రతిపేదిరే । తానువాచమహాబాహుర్మహాసురనిబర్హణః । వృష్ణివీరస్తదారాజన్ సాన్త్వయన్పరవీరహా". ..——(ఆతిమూర్తి) (బ్రహ్మజిజ్ఞాస్యమిత్యాది) ఉత్తరమీమాంసాయాం ప్రథమాధ్యాయస్య ప్రథమపాదే, "అథాతోబ్రహ్మజిజ్ఞాసా॥ ౧॥, జన్మాద్యస్యయతః॥ ౨॥" అనేనసూత్రద్వయేన - బ్రహ్మణోజిజ్ఞాస్యత్వమ్, జిజ్ఞాస్యబ్రహ్మణోలక్షణఞ్చప్యుక్తమ్.——(ఆశ్రయణీయవస్తువేతెన్న) అథర్వశిఖాయామ్ "పైప్పలాదోఙ్గిరాస్సనత్కుమారశ్చాథర్వాణ మువాచకిమాదౌ ప్రయుక్తంధ్యానం కింధ్యాయితవ్యమ్ కింధ్యానమ్ కోధ్యాతా కశ్చధ్యేయః" ఇతిప్రశ్నస్యోత్తరనిగమనే, (జగత్కారణవస్తువెన్నతిఱే) "కారణంకారణానాంధాతాధ్యాతాకారణంతుధ్యేయః" ఇత్యుక్తమ్.——(అళవాయుమో) ఆనన్దవల్ల్యామ్, [౯] "యతోవాచోనివర్తన్తే అప్రాప్యమనసాసహ".——(వేతియర్ ముழு వేతమ్)యజుషిశాఖాయామ్, [అష్ట - 3 - ప్ర - ౭.] "యమృషయస్త్రయీవిదావిదుః ఋచస్సామానియజూంషిసాహి శ్రీరమృతాసతామ్".——కఠవల్ల్యామ్, [౧-౨.] "అన్యత్రధర్మాదన్యత్రాధర్మాదన్యత్రాస్మాత్కృతాకృతాత్ । అన్యత్రభూతాచ్చభవ్యాచ్చయత్తత్పశ్యసితద్వద॥ ౧౪ ॥ సర్వేవేదాయత్పదమామనన్తితపాంసిసర్వాణిచయద్వదన్తి । యదిచ్ఛన్తోబ్రహ్మచర్యంచరన్తితత్తేపదంసఙ్గ్రహేణబ్రవీమ్యోమిత్యేతత్. ॥౧౫॥"——తైత్తిరీయకేహోతారే, [ఆ - ప్ర - 3.] "శతంశుక్రాణియత్రైకంభవన్తిసర్వేవేదాయత్రైకంభవన్తిసర్వే హోతారోయత్రైకంభవన్తి".——శ్రీభగవద్గీతాయాం పఞ్చదశే, "సర్వస్యచాహంహృదిసన్నివిష్టోమత్తస్స్మృతిర్జ్ఞానమపోహనఞ్చ । వేదైశ్చసర్వైరహమేవవేద్యో వేదాన్తకృద్వేదవిదేవచాహమ్॥౧౫॥".——తైత్తిరీయకోపనిషది, [భృ - ౬.] "ఆనన్దోబ్రహ్మేతివ్యజానాత్ ఆనన్దాద్ధ్యేవఖల్విమానిభూతానిజాయన్తే ఆనన్దేనజాతానిజీవన్తి ఆనన్దంప్రయన్త్యభిసంవిశన్తీతి".——ఏతత్పూర్వానువాకే, [ఆ - ౭] "యద్వైతత్సుకృతంరసోవైసః రసంహ్యేవాయంలబ్ధ్వానన్దీభవతి".——శ్రీమదయోధ్యాకాణ్డే ఏకోనషష్టితమే సర్గేరామేచిత్రకూటంగతేసతి దశరథంప్రత్యయోధ్యాయాం పునరాగతస్సుమన్త్రః, "ఉభాభ్యాంరాజపుత్రాభ్యామథకృత్వాఽహమఞ్జలిమ్ । ప్రస్థితోరథమాస్థాయతద్దుఃఖమపధారయన్॥ ౨॥ గుహేనసార్ధంతత్రైవస్థితోస్మిదివసాన్బహూన్ । ఆశయాయదిమారామః పునశ్శబ్దాపయేదితి॥3॥".——"అసన్తుష్టోద్విజోనష్టస్సన్తుష్టఃక్షత్రియస్తథా । సలజ్జాగణికానష్టానిర్లజ్జాచకులాఙ్గనా". ౫.

తాత్పర్యము.—సకలవేదప్రతిపాద్యుఁడై నిరతిశయభోగ్యభూతుఁడై నిరవధికకల్యాణగుణములుకలవాఁడైన శ్రియఃపతిని నేను సకలలోకవంద్యుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడనినచో వానికి నదియొక ఉత్కర్షముకానేరదు. ౫.

మూ.— వేఙ్గడఙ్గళ్మేయ్ మేల్వినై ముఱ్ఱవు । తాఙ్గళ్ తఙ్గట్కు నల్లనవే శెయ్వార్ ।
వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కు నమవెన। లాఙ్గడమై, యతుశుమన్దార్కట్కే॥ ౬

ఆ.— (వేఙ్గడఙ్గళ్) ఇన్ద ప్రాప్యత్తై ప్పెఱుకైక్కు పాయమేతెన్నిల్; సర్వాధికారమా యత్యన్తసుకరమాయిరున్ద వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కు నమః ఎన్గిఱవిచ్చొల్లైచ్చొల్లవేయన్దక్కైఙ్కర్యప్రతిబన్ధకమానపాపఙ్గళుమ్ కరిష్యమాణమాన పాపఙ్గళుమెల్లామ్ నిశ్శేషమాః దగ్ధమాయ్ప్పోయ్ పిన్నై త్తద్దామాకన్దపడియెల్లామ్ శెయ్యప్పెఱలామెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—వేఙ్గడత్తు ఉఱైవార్క్కు నమవెనలామ్ (3) అతు కడమై శుమన్దార్కట్కు (౬) కడఙ్గళ్ మేల్వినై ముఱ్ఱవుమ్ వేమ్; (౯) మెయ్. తాఙ్గళ్ తఙ్గట్కు (౧౨) నల్లనవే శెయ్వార్. (౧౪) ౬.

పన్ని:— అనన్తరమ్, అనిష్టనివృత్తిపూర్వకమాన భగవదనుభవభోగత్తుక్కు ఉపాయన ఆశ్రయణసౌకర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

తిరుమలైయిలే, సర్వసమాశ్రయణీయనాప్పడిపన్ద నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱస్వామిక్కు నన్యార్హమాప్పడి, స్వస్వాతన్త్ర్యనివృత్తియుక్తమాన అత్యన్తపారతన్త్ర్యసూచకమాయ్ సులభమాయ్ స్వరూపప్రాప్తమాన నమోవాచకమాకిఱ, (3) ౧ "భూయిష్ఠాం తేనమ ఉక్తిం విధేమ" ఎన్ఱశ్రుతిసిద్ధమానఅన్ద, వ్యాపారత్తై, అధికారవిశేషద్యోతకమాప్పడి తఙ్గళ్ తలైయిలేశుమన్దవర్కళుక్కు, (౬) అనుభవవినాశ్యమాప్పడి ఋణరూపమానపూర్వార్జితపాపఙ్గళ్, ఆశ్రయణానన్తరభావియాన ఉత్తరాఘఙ్గళ్, ౨ "తీయినిల్ తూశాకుమ్" ఎన్గిఱపడియేదగ్ధఙ్గళామ్. (౯) ఇతునిర్దోషవేదాన్తసిద్ధమాకైయాలేసత్యమ్. ఇప్పడియనిష్టమ్స్వయమేవనివృత్తమాతలాల్ ఆశ్రితరానతాఙ్గళ్, తఙ్గళ్ స్వరూపత్తుక్కు, (౧౨) ఇనిమైయైయెవిశైప్పతానభగవత్స్వరూపాద్యనుభవత్తైయే, శెయ్వార్కళ్. (౧౪) కడమెన్ఱు-ఋణత్రయత్తైయుమ్, మెయ్మ్మేల్వినై యెన్ఱు-దేహానుబన్ధికర్మఙ్గళైయుఙ్గొళ్లువర్. ఉత్తరాఘత్తైవేమెన్ఱతు-ఫలప్రరోహమిల్లాతసామ్యత్తాలే. శుమన్దారెన్ఱతు - "అఞ్జలిభరమ్" ఎన్నుమాప్పోలే, ఈశ్వరహృదయత్తాలే కనత్తిరుక్కై. ౬.

అర్థము.—తిరుమలైయందు వేంచేసియున్న వారికి నమోయనియెడి (3) ఆ వ్యాపారమును ధరించినవారికి (౬) ఋణమైన (పూర్వపాపములును) ఆశ్రయణానన్తరముసంభవించుపాపములును నంతటదగ్ధములగును. (౯) (ఇది) సత్యము. (ఇట్లనిష్టనివృత్తికాగా) తాము తమకు (౧౨) హితములనే చేసుకొనుదురు. (౧౪) ౬.

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. కీழ் - తిరుమన్త్రార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్తార్; అతిలేయరుళిచ్చెయ్యాతతోరర్థము ణ్డిఱే-నమశ్శబ్దార్థమ్. * (అత్తావతు-అవిద్యాదికళుమ్కழிకై.) అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అవర్ రక్ష్యవర్గత్తిలే పెఱ్ఱవళవాల్ పర్యాప్తనన్ఱిక్కేయిరున్దాలుమ్, నామభినివిష్టరానాలుమ్, శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాక అనాదికాలమ్నామ్పణ్ణివైత్త భగవత్ప్రాప్తిప్రతిబన్ధకకర్మఙ్గళ్ శెయ్వతెన్నెన్న; నామితిలేతుణియవే అవైయెల్లామ్తన్నడైయే నశిక్కుమెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఆఱామ్పాట్టు (వేఙ్గడఙ్గళిత్యాది) పరమప్రకృతత్తుక్కు చ్చేరముతఱ్పాట్టోడే సఙ్గతి (కీழிత్యాది). కీழிఱ్పాట్టోడే సఙ్గతి (అవర్ రక్ష్యేత్యాది). శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాకవెన్ఱతు - ఆళవన్దార్ నిర్వాహత్తైపఱ్ఱ. "వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కు నమవెనల్" ఇత్యాదియై ప్పఱ్ఱ (నామితిలేతుణియవిత్యాది). ఇతిలే-కైఙ్కర్యత్తిలే. అవై - కర్మఙ్గళ్.

అ-అ-వి.—కీழென్ఱతు- ముతఱ్పాట్టిలేయెన్ఱపడి. నమశ్శబ్దార్థః-విరోధినివృత్తిః. విరోధీని-ప్రాప్యవిరోధికర్మాణి, ప్రాప్యస్వార్థతా చ.

* ఉణ్డలిగ్రన్థమ్ పలకోశఙ్గళిలిల్లై. ౧॥ ఈ-ఉ-౧౫. ౨। తి-పా-౫.

ఈ.—(వేజ్గడఙ్గళ్) కడమెన్ఱు-కడనెన్ఱపడి. కడఙ్గళెన్ఱతు-కడన్గళెన్ఱపడి. అవై యావన- ౧[త్రిభిఋుఋణవాజాయతే] ఎన్గిఱపడియే-మూన్ఱు ఋణత్తోడేకూడవాయిఱ్ఱు ఇవన్ పిఱప్పతు ; *([బ్రహ్మచర్యేణఋుషిభ్యః యజ్ఞేన దేవేభ్యః ప్రజయాపితృభ్యః] ఎన్గిఱపడియే-) బ్రహ్మచర్యత్తాలుమ్, యాగత్తాలుమ్, ప్రజోత్పత్తియాలుమ్ ఋుషికళుక్కుమ్, దేవర్కళుక్కుమ్, పితృక్కళుక్కుమ్ తనిశిఱుక్కక్కడవన్. ౨"ఋణానిత్రీణ్యపాకృత్య" ఎన్నానిన్ఱతిఱే. (మెయ్మ్మేల్ వినైముఱ్ఱవుమ్) ప్రకృతిసమ్బన్ధనిబన్ధనమాక వరక్కడవపాపఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు. ఆక, "కడన్గళ్, మెయ్మ్మేల్ వినైముఱ్ఱవుమ్, వేమ్-నశిక్కుమ్." ఎన్ఱిఙ్ఞనేయాళవన్దారరుళిచ్చెయ్యుమ్బడి.

ఇత్తైయెమ్బెరుమానార్ కేట్టరుళి, "ఇతుక్కువేదాన్తత్తిల్ శొల్లుకిఱకట్టళై యిలే పొరుళాకవమైయాతో?" ఎన్ఱిఙ్ఞనేయరుళిచ్చెయ్వర్, అతావతు - 3"ఉత్తరపూర్వాఘయోరశ్లేషవినాశౌ" ఎన్ఱుమ్, ౪"ఏవంహాస్యసర్వేపాప్మానః ప్రదూయన్తే" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే; వేమ్ ఎన్గైయాలే-పూర్వాఘత్తుక్కు వినాశముమ్, ఉత్తరాఘత్తుక్కు శ్లేషముమాకచ్చొల్లుతల్; అన్ఱిక్కే, ఇవ్వినాశన్దాన్ - మఱ్ఱైయతుక్కుముపలక్షణమాయ్, శ్లేషియామైయైచ్చొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్." పూర్వాఘమావతు - జ్ఞానమ్బిఱప్పతఱ్కుమున్బుబుద్ధిపూర్వకమాకప్పణ్ణిప్పోరుమ్ ప్రాతి

జీ-అ.—(కడనెన్ఱపడియిఱి) ౫"మనక్కుఱ్ఱుఱతివరుమ్" ఎన్ఱుకొణ్డు-మకారనకారఙ్గళ్ మాఱాడివరుమెన్ఱపడి. ఋణవా-ఋణవానిత్యర్థః. "బ్రహ్మచర్యేణఋుషిభ్యోయజ్ఞేనదేవేభ్యః ప్రజయాపితృభ్యః" ఇతివాక్యంహృదినిధాయాహ (బ్రహ్మచర్యత్తాలుమిత్యాది). తనిశు-కడన్. తనిశిఱుక్కవేణుమోవెన్న (ఋణానీత్యాది). "ఋణానిత్రీణ్యపాకృత్యమనోమోక్షే నివేశయేత్ । అనపాకృత్యమోక్షన్తుసేవమానోవ్రజత్యధః". మోక్షే ఎన్ఱతు - మోక్షాశ్రమత్తిలే. సన్యాసాశ్రమత్తిలేయెన్ఱపడి. ఆళవన్దార్ నిర్వాహత్తుక్కు, "కడఙ్గళ్" ఎన్ఱు - ఋణఙ్గళైయుమ్, "మెయ్మ్మేల్ వినైముఱ్ఱవుమ్" ఎన్ఱు - పూర్వోత్తరాఘఙ్గళైయుమ్ శొల్లుకిఱతు. మెయ్ - శరీరమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహత్తిలే, "కడఙ్గళ్" ఎన్ఱు - కడన్బోలేఅవశ్యానుభావ్యకర్మఙ్గళైచ్చొల్లి, "మేల్ వినైముఱ్ఱవుమ్" ఎన్ఱు - ఉత్తరాఘత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. అశ్లేషమమాకచ్చొల్లుతలెన్ఱతు- 3"అశ్లేషవినాశౌ" ౬"పాపంకర్మనశ్లిష్యతే" ఎన్ఱసూత్రశ్రుతికళుక్కుచ్చేర, శారావెన్ఱ పదమధ్యాహార్యమెన్ఱపడి. మఱ్ఱైయతుక్కుమ్ - అశ్లేషత్తుక్కుమ్. ఉపలక్షణమాయ్ - నాశపర్యాయమాననైష్ఫల్యత్తైలక్షిక్కిఱతాయిత్యర్థః. ఆక, కడఙ్గళ్ - వేమ్, మేల్వినైముఱ్ఱవుమ్ శారా ఇతిప్రథమనిర్వాహః. శారావెన్గిఱపదత్తై అధ్యాహరియాతే, నాశవాచకమాన "వేమ్" ఎన్గిఱపదన్దానే- "ఛత్రిణోగచ్ఛన్తి" ఇత్యత్రఛత్ర్యచ్ఛత్రి సముదాయవాచకఛత్రిశబ్దవదజహల్లక్షణయాఅశ్లేషత్తైయుమ్ శొల్లుమెన్ఱిరణ్డామ్నిర్వాహమ్. (అశ్లేషమమాక చ్చొల్లుతల్) ఎన్గిఱవిడత్తిలే, అశ్లేషశబ్దత్తైచ్చొల్లుతలెన్ఱు పాఠమానపోతు - అశ్లేషప్రతిపాదకమాన శారావెన్గిఱపదత్తైయెన్ఱపడి. ఉత్తరపూర్వాఘఙ్గళైవివిచ్యదర్శయతి (పూర్వాఘమావతిత్యాదివాక్యద్వయేన). ప్రపన్ననుక్కుత్తరాఘ

అ అ-వి.—(ఆకవిత్యాది) ఆక, ఋణత్రయముమ్, శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాకవన్ద పాపఙ్గళుమ్ వేమెన్ఱపడి. ఆనాల్ పిన్నై "నమోవెనలామ్కడమైయతుశుమన్దార్కట్కు - కడఙ్గళ్ - వేమ్, మెయ్మ్మేల్ వినైముఱ్ఱవుమ్, వేమ్ - నశిక్కుమ్" ఎన్గైయాలే-కడన్గళాకచ్చొల్లప్పడుకిఱ బ్రహ్మచర్యమ్ ముతలానవైయొన్ఱుమనుష్ఠేయమెన్ఱాప్పోలే తోఱ్ఱుకిఱతేయెన్నిల్ ; అతుక్కుక్కుఱైయిల్లై. ఇత్తాల్ తాత్పర్యమేతెన్నిల్ ; "'అవర్కళుడైయ ఋణాపాకరణార్థమాకచ్చెయ్యావిడిల్ ప్రత్యవాయముణ్డు' ఎన్ఱు భీతనాయవ్వళవియాలే శెయ్యవొణ్ణాతు; ౭'దేవర్షిభూతాప్తనృణాంపితౄణాంనకింకరోనాయమృణీచరాజన్ । సర్వాత్మనాయశ్శరణంశరణ్యంనారాయణంలోకగురుంప్రపన్నః' ఎన్గైయాలే- శెయ్యవొణ్ణాతెన్గిఱమాత్రమొழிయ, భగవత్కైఙ్కర్యబుద్ధ్యా అవశ్యమనుష్ఠేయమ్" ఎన్ఱుప్రసాదిప్పర్.——పూర్వోత్తరశబ్దయోరాపేక్షికత్వాత్, ౮"నావిరతోదుశ్చరితాన్నాశాన్తోనాసమాహితః । నాశాన్తమానసోవాపిప్రజ్ఞానేనైవమాప్నుయాత్" ఇత్యాద్యవిరోధేనోత్తరాఘవిషయే

* కుణ్డలిగ్రన్థమ్ వ్యాఖ్యానవిరుద్ధమ్. ౧॥ య-వే-కా-౬. ౨॥ మ-స్మృ-౬-3౫. 3॥ ఉ-మీ-సూ-౧3.
౪॥ ఛాం-ఉ-౫-౨౪. ౫॥ ౬॥ ఛాం ఉ-౪-౧౪. ౭॥ భాగ-పు-౧౧-౫-౧౧. ౮॥ క-ఉ-౧-౨-౧౪.

ఈ.—కూల్యమ్. ఉత్తరాఘమాకిఱతు-జ్ఞానమ్బిఱన్దపిన్బుప్రామాదికమాకప్పణ్ణుమ్ప్రాతికూల్యమ్. పిన్బుమ్విరోధియానదేహసమ్బన్ధమనువర్త్తిక్కైయాలే పాపఙ్గళిలేప్రవర్త్తియానిఱ్కుమ్; అనన్తరమ్, జ్ఞానమ్బిఱవా, కడుక మీణ్డుమున్బుశెయ్తతుక్కు "నామెశెయ్తోమానోమ్" ఎన్ఱనుతపిత్తుప్పడుమ్. కడఙ్గళ్ - మేల్వినైయుమ్ముఱ్ఱవుమ్ - వేమ్; ఇతుమెయ్ - ఇతుసత్యమ్; ౧ "ఏవంహాస్యసర్వేపాప్మానఃప్రదూయన్తే" ఎన్ఱతిఱే. ప్రత్యక్షాదికళ్ భ్రమత్తుక్కుమూలమాయ్ భ్రమనివర్త్తకముమాయిరుక్కుమ్; అఙ్ఙనన్ఱియే, ౨"యథాభూతవాదిహిశాస్త్రమ్" ఎన్గిఱపడియే-శాస్త్రఙ్గళిల్ శొన్నాల్ అవ్వర్థమ్ మెయ్యాయిరుక్కుమిఱే. ముతఱ్పాట్టిలే శొల్ల వేణ్డువతో రర్థఙ్గళెల్లాతేపోన్దతిఱే, అవ్వంశమిఙ్గేశొల్లుకిఱార్. కడలుక్కుత్తోడుత్తవమ్బై, అవఙ్గనాలడివరనిన్ఱవాఱే, అనన్తరత్తే "ఉఙ్గవిరోధికళైచ్చొల్లాయ్" ఎన్ఱానిఱే.

జీ-అ.—ప్రసక్తియుణ్డోవెన్న (పిన్బుమ్విరోధియానవిత్యాది). ౩"ప్రపన్న ఇతిగర్వేణ నకుర్యాత్పూరపాతకమ్|జ్ఞాత్వాపిపాతకం కర్మకుర్వన్నూర్ధశిపతత్యధః" ఎన్నక్కడవతిఱే. పూర్వాఘత్తుక్కువినాశమెన్ఱుమ్, ఉత్తరాఘత్తుక్కుశ్లేషమెన్ఱుమ్ నియమిక్కుమతెఙ్గ? అశ్లేషవినాశఙ్గళై మాత్తిరమాడిచ్చొన్నాలోవెన్నిల్; "పాపమావతు - భగవన్నిగ్రహమాకైయాలే, ఇనన్బక్కలానుకూల్యమ్బిఱన్దపిన్బు ౪ 'నస్మరత్యపకారాణాం శతమపి" ఇత్యాదిప్పడియేపూర్వాఘత్తై విస్మరిక్కుమ్, ౫ "అవిజ్ఞాతాహిభక్తానామాగస్సుకమలేక్షణః" ఇత్యాదిప్పడియే ప్రామాదికత్తిల్ కణ్వైయామైయాలేయతిల్ నెఞ్జుశెల్లాతు; ఆకైయాలేపూర్వాఘత్తుక్కునాశముమ్ ఉత్తరాఘత్తుక్కశ్లేషముమొழிయమాత్తిరాడిచ్చొల్లప్పోకాతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. పిఱవా - పిఱన్దవుడనే. ఎమ్బెరుమానారుడైయద్వితీయనిర్వాహత్తిలన్వయఙ్గాట్టుకిఱార్ (కడఙ్గళిత్యాది). ఇతుసత్యమెన్ఱప్పడియటియలామెన్న (ఏవంహాస్యేత్యాది). వేదమ్శొన్నాల్ మెయ్యాకవేణుమోవెన్న (ప్రత్యక్షాదికళిత్యాది). (యథాభూతవాదిహిశాస్త్రమితి) ద్రమిడభాష్యే. భ్రమత్తుక్కుమూలమాయెన్ఱతు - "ఇదంరజతమ్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. భ్రమనివర్తకమెన్ఱతు - "నేదంరజతమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. "తాఙ్గళ్ తఙ్గళ్" ఇత్యాదిక్కవతారికై (ముతఱ్పాట్టిలేయిత్యాది). ఓరర్థమ్-నమశ్శబ్దార్థమ్. యద్వా, ఇత్తాల్ శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱేతెన్న (ముతఱ్పాట్టిలేయిత్యాది) ఎన్నుతల్. ఇఙ్గేశొల్లుకిఱార్ - వ్యాఖ్యాతమాన "వేఙ్గడఙ్గళ్" ఎన్గిఱవాక్యత్తిలే శొల్లుకిఱారెన్ఱపడి. సింహావలోకనన్యాయేన, మేల్వినైముఱ్ఱవుమ్శారావాకిల్ అవఱ్ఱుక్కు పోక్కడియేతెన్న (కడలుక్కిత్యాది). యద్వా, ఆభిముఖ్యమ్బణ్ణినమాత్రత్తిలే పూర్వోత్తరాఘఙ్గళై క్షమిక్కుమోవెన్న; క్షమిక్కుమమాత్రమన్ఱిక్కేశత్రుక్కళ్ మేలేపోక్కుమెన్గిఱార్ (కడలుక్కిత్యాది) ఎన్ఱుమామ్.

అ-అ-వి.—శిక్షణీయాంశస్యసత్త్వాత్, ఉత్తరపూర్వాఘేవివిచ్యదర్శయతి (పూర్వాఘమావతిత్యాదివాక్యద్వయేన)— ౬"అనుతాపేనశుధ్యతి" ౭ "కృతేపాపేఽనుతాపోవై" ౮ "ప్రారబ్ధేతరపూర్వపాపమఖిలంప్రామాదికఞ్చోత్తరమ్ న్యాసేనక్షపయన్ననభ్యుపగతప్రారబ్ధఖణ్డఞ్చనః ధీపూర్వోత్తరపాప్మనామజననాజ్ఞాతేపి తన్నిష్కృతేః కాటిల్యేసతిశిక్షయాప్యనఘయన్ క్రోడీకరోతిప్రభుః" ౯ "ఉపాయాపాయసంయోగే" ఇత్యాది.—— ౧౦ "ప్రత్యక్షమనుమానఞ్చశాస్త్రఞ్చవివిధాగమమ్। త్రయంసువిదితంకార్యంధర్మసిద్ధిమభీప్సతా" ఇత్యుచ్యమానప్రమాణత్రయమధ్యేశాస్త్రమేవముఖ్యప్రమాణమితిభావః.——అవతారికాయామ్ "కీழ்" ఇతిసామాన్యేనోక్తమత్రవిశదయతి (ముతఱ్పాట్టిలేయితి). అన్ఱిక్కే, అవతారికైయిల్, ఎఙ్గేయరుళిచ్చెయ్తారెన్గిఱవాకాఙ్క్షైయైప్పరిహరిక్కిఱార్ (ముతఱ్పాట్టిలేయెన్ఱు) ఎన్నవుమామ్.—— ౧౧ "ఇతిలే అవిద్యాదికళుమ్ కழிయుణ్ణుమ్" ఎన్ఱు-సమశ్శబ్దార్థమాకవవిద్యాదికళై యరుళిచ్చెయ్తారిఱే.—— ఏతేనకర్మవినాశోనామకర్మణాంస్వరూపనాశోన, అపితుతేషాంతస్మిన్నాశ్రయేఫలజననసామర్థ్యవినాశః; తాన్యేవ ౧౨ "ద్విషన్తఃపాపకృత్యాంసుహృదస్సాధుకృత్యామ్" ఇతిప్రకారేణద్విషత్సుసుహృత్సుచప్రక్షిపతీత్యుక్తంభవతి. అన్ఱిక్కే, అశ్లిష్టమానతెఙ్గేపోమెన్న; "తస్యపుత్రాదాయముపయన్తిసుహృదస్సాధుకృత్యామ్" ఇత్యాదియాలే శొన్నవర్థత్తైప్రసఙ్గాదరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కడలుక్కిత్యాది) ఎన్నవుమామ్.——ఇన్దనమ

౧॥ ఛాం-ఉ-౫-౨౪. ౨॥ ద్ర.భాష్యే. ౩॥ ౪॥ రా-అ-౧-౧౧. ౫॥ ౬॥
౭॥ వి-పు-౨-౬-౩౮. ౮॥ ౯॥ ౧౦॥ మ-స్మృ-౧౨-౧౦౫. ౧౧॥ర-త్ర ౧. ౧౨॥శా-భా.

ఈ.—ఇవ్విడత్తిలేభట్టర్ ఒరుఇతిహాసమరుళిచ్చెయ్వర్—"పణ్డు తలైయిల్ మయిరిల్లైక్కేయిరుప్పానొరువన్ నెయ్యిరిమాత్తానిన్ఱానాయ్, అఙ్గేయొరువన్ శెన్ఱు 'మయిరైప్పేణాతేనీర్ తనియేనిన్ఱు పరిమాత్తానిన్ఱీరెన్న, 'ఏ! నిన్ఱాన్ నడనతీ!' ఎన్న: 'ఒన్ఱుమిల్లై, కణ్డుపోకవన్దేన్' ఎన్న, 'ఆకిలొరుకోట్టైయెక్కొణ్డుపోకలాకాతో' ఎన్ఱవిడత్తు విడ, అవనత్తైక్కొణ్డువారానిఱ్కచ్చెయ్తే ఎతిరేయొరువన్ వన్దు 'ఇతెఙ్గేపెఱ్ఱతు' ఎన్న, 'ఉన్ఱసమొట్టైత్తలైయన్ తన్దాన్' ఎన్ఱానాయ్, అవనత్తైచ్చెన్ఱఙ్గే 'ఇన్నానుమ్మైవైతుపోకానిన్ఱానీ!' ఎన్న, 'అడా! ఎన్నెల్లైయుఙ్గొణ్డైన్ఱుయుమ్వైతుపోవతే' ఎన్ఱుతొడర్న్దువన్దానాయ్, అవన్ పురిన్దుపార్త్తు 'ఏన్ఱాన్ కుఱ్ఱల్ కళలైయవలైయ ఓడివారానిన్ఱతీ!' ఎన్న, 'ఒన్ఱుమిల్లై, ఇన్న మొరుకోట్టైక్కొణ్డుపోకచ్చొల్లవన్దేన్, ఎన్ఱానామ్; అప్పడియే, కడలైముకఙ్గాట్టువిత్తుక్కొళ్ళకైక్కాక క్కాలైప్పిడిప్పతుకోలైత్తొడుప్పతాకానిఱ్క, అవన్ వన్దుముకఙ్గాట్టినవాఱే, 'ఉనక్కుమ్బుతొడుత్తోమ్' ఎన్న లజ్జిత్తు, 'ఉన్ విరోధికళైచ్చొల్లునామిత్తైవిడ' ఎన్ఱారితే". (తాఙ్గళిత్యాది) ఇతుతాన్, ఫలభోక్తావానవనుక్కు ఉద్దేశ్యత్తోపాతి ప్రార్థిత్తుప్పెఱవేణ్డియిరుక్కుమోవెన్నిల్; అతువేణ్డా, తాఙ్గళ్ తఙ్గళుక్కునన్ఱానకైఙ్కర్యత్తైప్పణ్ణానిఱ్కవమైయుమ్, ఇవ్విరోధితన్నైయేపోమెన్గిఱార్. 'తాఙ్గళ్ తఙ్గళుక్కునన్ఱానప్రతిపన్నత్తైచ్చెయ్యవమైయుమ్" ఎన్న వొణ్ణాతిఱే, "వழுవిలావడిమైశెయ్యవేణ్డునామ్" ఎన్గిఱవధికారియైక్కుఱిత్తుచ్చొల్లుకైయాలే. అధికారివైలక్షణ్యముమ్ వృత్తివైలక్షణ్యముమ్తోన్ఱుమ్బడి - "తాఙ్గళ్ తఙ్గట్కు" ఎన్గిఱ్ఱశేయాన్ఱిచ్చొల్లుమామనన్దాழ்వాన్. (తాఙ్గళ్) ఇతరవిషయఙ్గళిల్ విరక్తరాయ్ కైఙ్కర్యరుచియుడైయరాయిరుక్కుమవర్కళ్.

(తఙ్గట్కు) ఇప్పడిప్పట్టరుచియుడైయరాయిరుక్కిఱ అతఙ్గళుక్కు. (నల్లనవేశెయ్వార్) తఙ్గళ్ స్వరూపత్తోడుశేర్న్దకైఙ్కర్యత్తైయేపణ్ణువార్. "తాఙ్గళ్ తఙ్గట్కునల్లనవేశెయ్వార్" ఎన్గిఱతు-ఇవర్కళైయెఙ్ఙనేయాకనినైత్తెన్నిల్ (వేఙ్గడత్తిత్యాది) (వేఙ్గడత్తుఱైవార్కు) చతుర్థియినర్థఙ్గళ్ సొల్లుకిఱతు. (నమః) ఎనక్కన్ఱు, అవనుక్కేన్ఱపడి. (ఎనల్) ఇతుతాన్ నెఞ్జిలుణ్డాకవుమ్వేణ్డా, ఉక్తిమాత్రమేయమైయుమ్. ఇతుతానల్పమాకిలుమివ

జీ-అ—ఆభిముఖ్యమ్పణ్ణినమాత్రత్తిలే యివన్ పణ్ణినదోషఙ్గళైమఱక్కుమెన్గైక్కొరైతిహ్యమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్విడత్తిలేభట్టరిత్యాది). ఇవ్విడత్తిలే-" అవన్ నాలడివరనిన్ఱవాఱే అనన్తరత్తే యున్ విరోధికళైచ్చొల్లాయెన్ఱాన్" ఎన్ఱవిడత్తిలే. కడలుక్కమ్బుతొడుత్త ప్రసఙ్గత్తిలేఇతివార్థః. మొట్టైత్తలైయన్ - మழுఙ్గల్ తలైయన్. కాలై - విఱ్కాలై. కోలై-అమ్బై. నామిత్తైవిడవెన్ఱారితేఎన్ఱవనన్తరమ్-"ముతఱ్పాట్టిలేశొల్లవేణ్డువతు" ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధేయమ్. ఇతుతాన్-విరోధినివృత్తితాన్. ఉద్దేశ్యత్తోపాతి - ఫలత్తోపాతి. "తాఙ్గళ్" ఇత్యాదిక్కు-తఙ్గళుక్కుసుఖరూపమాన స్వేచ్ఛావిహారఙ్గళైచ్చెయ్వారెన్ఱర్థమానాలోవెన్న (తాఙ్గళ్ తఙ్గళుక్కునన్ఱానప్రతిపన్నత్తైయిత్యాది). (అధికారియైక్కుఱిత్తుచ్చొల్లుకైయాలేయితి) ఉపదేశ్యము మధికారానుగుణమాయిరుక్కవేణుమెన్ఱుకరుత్తు. ఆనాల్, "తాఙ్గళ్" ఎన్ఱనమైయామెన్నుమతుక్కుసంవాదమ్ (అధికారివైలక్షణ్యముమిత్యాది). యద్వా, "నల్లన" తత్యత్ర)-కైఙ్కర్యమేవవివక్షితతో, "తఙ్గట్కు" ఎన్ఱద్విరుక్తిక్కుప్రయోజనమేతెన్న (అధికారివైలక్షణ్యముమిత్యాది) ఎన్నుతల్. తాత్పర్యసిద్ధశ్బ్దార్థమ్ (ఇతరవిషయఙ్గళిలిత్యాది).

ఎఙ్ఙనేయాకనినైత్తెన్ఱతు-ఎన్దసాధనానుష్ఠాతాక్కళాకనినైత్తెన్నుతల్, ఎన్దవధికారికళాకనినైత్తెన్నుతల్. ఇనసఙ్గతి. "నమోవెనల్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. ఆతావతు-అల్పానుకూల్యసూచకోక్తియైయుడైయవర్కళుక్కన్ఱపడి. "నల్లనవేశెయ్వార్" ఎన్గిఱపేర్ ఎప్పడిప్పట్టవర్కళెన్నిలెన్ఱునిష్కృష్టార్థమ్. వేఙ్గడత్తుఱైవార్కు"ఎన్గిఱవాక్యముమ్ నమశ్శబ్దార్థమెన్గిఱార్ (వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కిత్యాది). చతుర్థియినర్థమ్-అకారాత్పరలుప్తచతుర్థియినర్థమ్; ౧."అకారార్థాయైవస్వమహమథమహ్యంన" ఎన్ఱారిఱేభట్టర్. (ఉక్తిమాత్రమేయమైయుమితి) ౨"నమ

౧ అ.శ్లో.

ఈ.—న్దనక్కు రుమైయాయిరుక్కుమో వెన్నిల్ (ఆమ్) సుళకమ్. “ఎళితు” ఎన్నా, స్వరూపత్తోడే శేరాతతాయిరుక్కుమో వెన్నిల్ (కడమై) ప్రాప్తమ్. (అతుశుమన్దార్ కట్కు) పెఱుకిఱపేఱ్ఱైక్కనత్తైయుమివనుడైయ నేర్ త్తియిలల్పత్తైయుమ్ పార్త్తు, “ఇప్పేఱ్ఱుక్కివనిమ్మలైయైచ్చుమవానో” ఎన్బారై ప్పోలే “అతుశుమన్దార్ కట్కు” ఎన్ఱతమ్ కరుత్తాలే శొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్.

పెఱుకిఱపేఱ్ఱైక్కనత్తైయుమ్ భగవత్కృపైయైయుమఱిన్దిరుక్కిఱవివర్ కరుత్తాలే శొల్లిఱ్ఱాతల్; ఇవన్బక్కలుళ్ళత్తైక్కనక్కనినైత్తిరుక్కుమవర్ కరుత్తాలే శొల్లిఱ్ఱాతల్; ౧“భూయిష్ఠామ్” ఎన్ఱిఱే యవనిరుప్పతు. ద్రౌపది, తిరునామఙ్గొల్ల-౨“గోవిన్దా” ఎన్ఱవాఱే, “నమ్పేరై చ్చొన్నాళ్” ఎన్ఱుతిరువుళ్ళమ్ పుణ్పట్టిరుక్కుమవనిఱే. [కృష్ణా మాందూరవాసినమ్] అవళైక్కొణ్డాడా, తన్నై నిన్దియా, వ్యసనప్పట్టానిఱే. అప్పోతు సదస్సిల్ పిఱన్దపరిభవమ్ పరిహృతమాకచ్చెయ్ తేయుమ్, “నమ్ పేరై చ్చొల్లిక్కూప్పిట్టవళుక్కుఱ్ఱామైయిలే ముకఙ్గాట్టప్పెఱ్ఱిలోమ్” ఎన్ఱుళ్ళతనై యుమిழுవుపట్టిరున్దానిఱే. “నమ్పేర్ తక్కారియఞ్జయ్ తతత్తనైపోక్కి, నామివళుక్కొన్ఱుమ్ శెయ్తిలోమిఱే” ఎన్ఱిరున్దాన్. అసఙ్గతమాకవిరణ్డుశబ్దత్తైచ్చేర్ త్తుచ్చొల్ల, అతువిషహరణత్తుక్కుడలాకానిన్ఱతిఱే శబ్దశక్తియాలే; అవ్వోపాతియున్ఱిపోరామైయిల్లైయిఱే తిరునామమ్. ¶(వేఙ్గడత్తుఱైవార్ క్కునమోవెనలామ్ కడమైయతు

జీ-అ.—ఇత్యేవయోబ్రూయాన్మద్భక్తశ్శ్రద్ధయాన్వితః। తస్యాత్రయోఽభవేల్లోకః” ఎన్ఱు బ్రూయాత్ ఎన్ఱు-ఉక్తిమాత్రత్తైయే శొల్లిఱ్ఱేఱే యెన్ఱు కరుత్తు. (అల్పమాకిలుమివన్దనక్కురుమైయా యిరుక్కుమో వెన్నిలెన్ఱతు) ఔషధసేవైఅల్పమాకిలు మరుమైయాకక్కాణ్గైయాలే. (సుళకమ్) సుళకమామ్.

సుళకమానాల్ “శుమన్దార్కట్కు” ఎన్గిఱతెన్నెన్న; త్రేధాపరిహరిక్కిఱార్ (పెఱుకిఱవిత్యాది). నేర్ త్తియిల్-ప్రయాసత్తిల్. మున్దిననిర్వాహద్వయముమ్ - ఆழ்వారభిప్రాయత్తాలేయాయ్, మున్దినతు - క్షేపోక్తి; ఇరణ్డావతు - తత్త్వకథనత్తైప్పఱ్ఱి; మూన్ఱావతు-భగవదభిప్రాయత్తాలే. ఆవర్ నినైవప్పడియిరుక్కుమోవెన్న (భూయిష్ఠామిత్యాది). యజుషి “అగ్నేనయ” ఇత్యాది (భూయిష్ఠాన్తేనమఉక్తింవిధేమ) తే-భూయిష్ఠాంనమఉక్తింవిధేమ. నమఇత్యుక్తిమాత్రమపిభగవదభిప్రాయేణభూయిష్ఠం భవతీత్యర్థః. నినైత్తిరుక్కిఱమాత్రిమన్ఱిక్కే అనుష్ఠానముముణ్డెన్గిఱార్ (ద్రౌపదియిత్యాది). “గోవిన్దేతి యదాక్రన్దత్కృష్ణామాందూరవాసినమ్। ఋణంప్రవృద్ధమివమేహృదయాన్నాపసర్పతి” ఇతి ఉద్యోగపర్వణ్యేకోనపఞ్చాశేధృతరాష్ట్రంప్రతిసఞ్జయోక్తం కృష్ణవచనమ్. నిన్దియా-నిన్దిత్తు. కొణ్డాడా-కొణ్డాడి. దూరవాసినమెన్ఱు - తన్నైనిన్దియావెన్ఱపడి. పూర్వవాక్యవివరణమ్ (అప్పోతిత్యాది). “ఋణంప్రవృద్ధమ్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (ఉళ్ళతనైయుమిழுవిత్యాది). ఇழுవుపడుకిఱతెన్? కార్యఞ్జెయ్యవిల్లైయో వెన్న (నమ్పేరిత్యాది). కృష్ణనైయుఱియ త్తిరునామమే కార్యఞ్జెయ్యవల్లతో వెన్న (అసఙ్గతమాకవిత్యాది). తాఙ్గళ్ తఙ్గట్కునల్లన వేశెయ్ వారాయ్ వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కిత్యారభ్య, శుమన్దార్ కట్కు - కడఙ్గళుమ్ మెయ్మ్మేల్వినైముఱ్ఱవుమ్ - వేమ్ ఎన్ఱాళవన్దార్ నిర్వాహత్తిలన్వయమ్. మున్బపోలేతాఙ్గళిత్యారభ్య, అతుశుమన్దార్ కట్కు - కడఙ్గళ్ - వేమ్, మేల్వినైముఱ్ఱవుమ్ శారా, ఇతుమెయ్యేన్ఱెమ్పెరుమానార్ నిర్వాహత్తిలన్వయమ్. నమోవెనల్ -నమోవాచకత్తై. నమశ్శబ్దత్తైయిత్యర్థః. “ఆమ్,

ఆ-అ-వి.—శ్శబ్దమ్- మన్త్రిత్తిల్ నమశ్శబ్దత్తుక్కు వ్యాఖ్యానరూపమెన్గిఱార్ (ఎనక్కన్ఱవనుక్కేన్ఱు)——(ఎన్బారైప్పోలే) ఉపాలమ్భమ్బణ్ణువారైప్పోలే యెన్ఱపడి.——క్షేపగర్భతయా - ప్రథమః; ద్వితీయవాక్యమ్-తద్వివరణమ్. ఏతద్వ్యాజీకృత్యప్రవర్త్తమానఫలభగవత్కృపాగురుత్వవివక్షయా - ద్వితీయః. (పెఱుకిఱపేఱ్ఱైక్కనత్తైయుమ్) స్వరూపమ్లఘువేయాకిలుమ్ ఫలగౌరవత్తాలే యిప్పడిశొల్లుకిఱారెన్ఱపడి.——

౩ “హాకృష్ణద్వారకావాసిన్ క్వాసియాదవనన్దన। ఇమామవస్థామాపన్నామనాథాంకిముపేక్షసే। శఙ్ఖచక్రగదాపాణేద్వారకానిలయాచ్యుత। గోవిన్దపుణ్డరీకాక్షరక్షమాంశరణాగతామ్”——(అవళైక్కొణ్డాడావితి) ద్రౌపదీస్వస్వరూపానుగుణంమమనామాహ, అహమవతీర్య్యావావతారప్రయోజనంనాలభమితి - గోవిన్దేతియదాక్రన్దదిత్యర్థస్యభావఇతిభావః.—— ౪ “ఉపాయాపాయసంయోగేనిష్ఠయాహీయతేనయా।

ఈ.—శుమన్దార్ కట్కు - కడఙ్గళ్ మెయ్ మ్మేల్ వినై ముఱ్ఱవుమ్ వేమ్. మెయ్, ఆకైయాల్ తాఙ్గళ్ తఙ్గట్కునల్ల నవేశెయ్ వార్). ౬.

జీ-అ.—కడమై, అతు" ఎన్గిఱమూన్ఱుపదముమ్-"నమోవెనల్" ఎన్గిఱతుక్కు విశేషణమ్. ఆతావతు-వేఙ్గడత్తిల్ నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱవర్ క్కు అనన్యార్హమామ్పడి స్వస్వాతన్త్ర్యనివృత్తియుక్తమానవత్యన్తపారతన్త్ర్యసూచకమాయ్ సుశకమాయ్ ప్రాప్తమాయ్ "భూయిష్ఠాన్తేనమఉక్తిం విధేమ" ఎన్ఱ శ్రుతిప్రసిద్ధమాయిరుక్కిఱ అనమోవాచకత్తైయధికారివిశేషద్యోతకమామ్పడి శుమన్దవర్ కళుక్కున్ఱుశ్ఱ్దార్థమ్. ౬.

అ-అ-వి.—అపాయసంప్లవేసద్యః ప్రాయశ్చిత్తింసమాచరేత్ । ప్రాయశ్చిత్తిరియంసాత్రయత్పునశ్శరణంవ్రజేత్ | ఉపాయానాముపాయత్వస్వీకారేప్యేతదేవహి । వాసుదేవంప్రపన్నానాంధీపూర్వాగస్యనుద్యమః । మధ్యానామనుతాపాదిశిక్షాకఠినచేతసామ్". యత్తు ౧ "ఆనన్దంబ్రహ్మణో విద్వాన్న బిభేతికుతశ్చన" ఇత్యాదికమవలమ్బ్య-జ్ఞానజననానన్తరభావిబుద్ధిపూర్వపాపేభ్యోభీతిర్నేత్యుచ్యతే, తద్భగవత్ప్రీత్యభావావమర్శే; తత్ప్రాప్త్యధికారిస్వరూపావమర్శేక్రియమాణేభీత్యనుతాపప్రాయశ్చిత్తాన్యవశ్యంభావీని. ౬.

ప్ర-తి.—(ఆఱామ్పాట్టు) (వేఙ్గడఙ్గళ్) యజుషిషష్ఠేకాణ్డే, " 'త్రిభిఋణవాజాయతేబ్రహ్మచర్యేణఋషిభ్యఃయజ్ఞేనదేవేభ్యఃప్రజయాపితృభ్యఃఏషవాఅనృణః". —— [మ - స్మృ - ౬] "ఋణానిత్రీణ్యపాకృత్యమనోమోక్షేనివేశయేత్ | అనపాకృత్యమోక్షంతుసేవమానోవ్రజత్యధః॥౩౫॥" ——ఉత్తరమీమాంసాయాం చతుర్థాధ్యాయస్యప్రథమపాదేవిద్యాస్వరూపశోధనాత్పశ్చాత్ విద్యాఫలచిన్తనారమ్భే, "తదధిగమఉత్తరపూర్వాఘయోరశ్లేషవినాశౌతద్వ్యపదేశాత్ [౧౩.]" అస్యభాష్యమ్, "విద్యాప్రాప్తౌపురుషస్యవిద్యామాహాత్మ్యాదుత్తరపూర్వాఘయోరశ్లేషవినాశావుపపద్యేతే. కుతః, ఏవంవిధంహివిద్యామాహాత్మ్యమవగమ్యతే; 'ఏవంవిదిపాపంకర్మనశ్లిష్యతే,' 'ఏవంహాస్యసర్వేపాప్మానఃప్రదూయన్తే, ఇత్యాదివ్యపదేశాత్". ——ఛాన్దోగ్యే [౫-౨౪] వైశ్వానరవిద్యాయామ్, "అథయఏతదేవం విద్వానగ్నిహోత్రంజుహోతితస్యసర్వేషులోకేషుసర్వేషుభూతేషు సర్వేష్వాత్మసుహుతంభవతి తద్యథేషీకతూలమగ్నౌప్రోతం ప్రదూయేతఏవంహాస్యసర్వేపాప్మానః ప్రదూయన్తే". ——ద్రమిడభాష్యే, "అఞ్జసైవవిశ్వసృజోరూపమ్,తత్తునచక్షుషాగ్రాహ్యమ్; మనసాత్వకలుషేణసాధనాన్తరవతాగృహ్యతే; 'నచక్షుషాగృహ్యతేనాపివాచా - మనసాతువిశుద్ధేన ఇతిశ్రుతేః. నహ్యరూపాయాదేవతాయారూపముపదిశ్యేత, యథాభూతవాదిహిశాస్త్రమ్, 'మహారజతంవాసః, 'వేదాహమేతంపురుషంమహాన్తమ్ ఆదిత్యవర్ణంతమసఃపరస్తాత్, ఇతిప్రకరణాన్తరనిర్దేశాచ్చసాక్షిణః ". —— (శుమన్దార్ కట్కు) యజుషిప్రథమేకాణ్డే, [ప-౪.] "అగ్నేనయసుపథారాయే అస్మాన్విశ్వానిదేవవయునానివిద్వాన్ । యుయోధ్యస్మజ్జుహురాణమేనో భూయిష్ఠాన్తేనమఉక్తింవిధేమ". ——ఉద్యోగపర్వణిఏకోనపఞ్చాశేధృతరాష్ట్రంప్రతిసఞ్జయోక్తం కృష్ణవచనమ్, "గోవిన్దేతియదాక్రన్దత్కృష్ణామాందూరవాసినమ్ । ఋణంప్రవృద్ధమివమేహృదయాన్నాపసర్పతి". ౬.

తాత్పర్యము.—తిరుమలైయందు నిత్యవాసముచేయుచున్న శ్రియఃపతికి స్వరూపానురూపముగ నమస్కరించువారికితమకైంకర్య విరోధులగు సమస్తపాపములును క్షణమాత్రములో భస్మమగును; ఇది సత్యము. ౬.

మూ.—శుమన్దుమామలర్ నీర్ శుడర్ తూపఙ్గొణ్డు, అమర్న్దువానవర్ వానవర్ కోనొడు ।
నమన్ఱెழுన్దిరువేఙ్గడనఙ్గట్కు । చ్చమన్గొళ్వీడుతరున్దడఙ్గున్ఱమే॥ ౭॥

ఆ.— (శుమన్దు) ఇస్సమృద్ధిపెఱుకైక్కుత్తిరువేఙ్గడముడైయానై యిప్పడివన్దవేణుమో?, పరమప్రాప్యభూతభగవత్కైఙ్కర్యాపేక్షరాయిరున్దనమ్పక్కల్ గుణనిరూపణపూర్వకమాక నమక్కున్దప్రాప్యత్తైత్తవిరుకైయాకిఱ ఇప్పఱుతొన్ఱుమ్ వారాతపడి నిక్షేతుకమాకత్తిరుక్కుత్తిరుమెన్గిఱార్. ౭.

---

౧ తై-ఆ-౯. *॥ ౧-౧.

అన్వ.—మా మలర్ మా (3) నీర్ మా శుడర్ (౬) మాతూపమ్ శుమన్దుకొణ్డు అమర్న్దు (౯) వానవర్ వానవర్ కోనోడుమ్ నమస్ఱు (౧౨) ఎழுమ్ తిరువేఙ్గడమ్ తడమ్ (౧౫) కున్ఱమ్ నఙ్గట్కు శమగ (౧౭) కోళ్ వీడు తరుమ్. (౨౧). ౭.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ప్రస్తుతమానవాశ్రయణత్తినుడైయ కాష్ఠాసూచనార్థమాక అవన్ నిన్ఱరుళిన తిరుమలైతానే పరమసామ్యాపత్తియై త్తరుమెన్గిఱార్.

శ్లాఘ్యమాన, పుష్పఙ్గళైయుమ్, నన్ఱాన, (3) జలత్తైయుమ్, విలక్షణమాన, దీపత్తైయుమ్, (౬) అగురుధూపత్తైయుమ్, సాదరమాకవహిత్తుక్కొణ్డు, ప్రయోజనాన్తరఙ్గళిల్ పరకుపరకఱ్ఱు అనన్యప్రయోజనరాయమర్న్దు, (౯) నిత్యసూరికళ్, తఙ్గళుక్కు నిర్వాహకరాన సేనైముతలియారోడేకూడ, అత్యన్తపారతన్త్ర్యప్రకాశకమానవమనత్తైప్పణ్ణి, (౧౨) స్వరూపలాభమ్బెఱ్ఱుక్కృతార్థరామ్బడియాయ్, తిరువేఙ్గడమెన్ఱుతిరునామత్తైయుడైత్తాయ్, లక్ష్మీసహాయనాన సర్వేశ్వరన్ స్వైరవిహారమ్బణ్ణుమ్బడిసువిస్తీర్ణమాన; (౧౫) తిరుమలై, ప్రాప్యరుచియైయుడైయనమక్కు, పరమసామ్యాపత్తియై, (౧౭) ఉడైత్తాన, మోక్షానన్దత్తై, తరుమ్. (౨౧) భగవచ్ఛేషతైకరసమానస్వసామ్యత్తై మోక్షరూపఫలమాకత్తరుమెన్ఱుమామ్. నమస్ఱు - వణఙ్గి. "వానవర్ వానవర్కోనోడుమెన్ఱు - బ్రహ్మాదికళోడుకూడినదేవర్కళ్" ఎన్ఱుఞ్జొల్లువర్. ౭.

అర్థము.—శ్లాఘ్యములైన పుష్పములను శ్లాఘ్యమైన (3) తీర్థమును విలక్షణమైన దీపమును (౬) దివ్యధూపమును (ఆదరముతో) ధరించికొని (అనన్యప్రయోజనపరులై) అమరి (౯) నిత్యసూరులు నిత్యసూరులకుస్వామియైన (సేనేశులతోఁగూడ) నమస్కరించి (౧౨) యుజ్జీవించునట్లు తిరువేంగడమనియెడి విశాలమైన (౧౫) శేషాచలము (ప్రాప్యరుచికల) మనకు పరమసామ్యాపత్తి (౧౭)కల మోక్షమును నిచ్చును. (౨౧) ౭.

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. ముతఱ్పాట్టిల్ ప్రార్థిత్తకైఙ్కర్యత్తై త్తిరుమలై తానేతరుమెన్గిఱార్. ప్రాప్తిఫలమాయ్వరుమతిశేకైఙ్కర్యమ్.

(శుమన్దిత్యాది) మామలర్, నీర్, శుడర్, తూపమ్, ఇవఱ్ఱైచ్చుమన్దుకొణ్డెన్నవుమామ్; అన్ఱిక్కే, మామలర్ - శుమన్దు, నీర్శుడర్ తూపఙ్గొణ్డెన్నవుమామ్. ఒరుకరుముకై మాలైయేయాకిలుమ్, "ఇత్తైక్కణ్డరుళక్కడవనే, శాత్తియరుళక్కడవనే, నమ్మైవిశేషకటాక్షమ్బణ్ణక్కడవనే" ఎన్ఱిరుక్కుఅ ఇవర్కళాదరాతిశయత్తాలే కనత్తుత్తోఱ్ఱిన్ఱాకవుమామ్. శ్రీపురుషోత్తమముడైయానుక్కు రాజపుత్రన్ శెణ్బకప్పూకొణ్డుశాత్తినపడియైనినైప్పత్తు. అతావతు - శ్రీపురుషోత్తమముడైయాన్ శెణ్బకముకన్దుశాత్తువర్; శిలరాజపుత్రర్కళ్ శెణ్బకఙ్గొణ్డుశాత్తతేడి, మున్బేపూవెల్లామ్విఱ్ఱుప్పోయ్ ఒరుపూవిరున్దతుకడైయిలే; అప్పూవుక్కుచ్చెరుక్కాలేఒరువర్క్కొరువర్ ద్రవ్యత్తైప్పెరవేఱ్ఱి ఇవర్కళిలొరువన్ నినైక్కవొణ్ణాతపడిద్రవ్యత్తైప్పెరఇట్టుక్కొణ్డువన్దుశాత్తినాన్; అన్ఱిరా అవన్ స్వప్నఙ్గణ్డిఱాన్; "నీయిట్టపూవెనక్కుక్కనత్తుచ్చుమక్కవొణ్ణాతిల్లై" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. (అమర్న్దిత్యాది) నిత్యసూరికళైయుమ్ శ్రీసేనాపతియాழ்వానైయుమ్ శొల్లిన్ఱాకవుమామ్,

---

జీ-అ.—ఏழாమ్బాట్టు (శుమన్దిత్యాది). "వీడుతరుమ్" ఎన్ఱాల్ - ప్రాప్తియైత్తరుమెన్ఱుఞ్జొల్లుమ్, కైఙ్కర్యత్తైచ్చొల్లుమ్బడియెన్నెన్న (ప్రాప్తిఫలమాయిత్యాది).

ప్రథమనిర్వాహే, "శుమన్దుకొణ్డు" ఎన్ఱు - ముழுచ్చొల్. మాలైశుమైయామో, "శుమన్దు" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఒరుకరుముకైయిత్యాది). అనుకూలరిట్టతు కనత్తుత్తోఱ్ఱుమెన్నుమతుక్కు సంవాదమ్ (శ్రీపురుషోత్తమమిత్యాది). అమర్న్దు- అనన్యప్రయోజనరాయ్ప్రశ్లిష్ట

ఈ.—దేవర్కళైయుమ్ బ్రహ్మావైయుమ్ శొల్లిల్ ఎన్నాకవుమామ్. అమర్న్దు-పొరున్ది. బ్రహ్మాదికళై చ్చొల్లిల్ ఎన్నాన పోతు, అవర్కళ్ ప్రయోజనాన్తరపరరేయాకిలుమ్ అవర్కళైయు మనన్యప్రయోజనరాక్కుమాయిఱ్ఱు ఇతుత న్నిఱ స్వభావమ్. ఇప్పడిసమారాధనోపకరణఙ్గళైక్కొణ్డు, నమస్తైౘువర్కళాయిఱ్ఱు- వణఙ్గికొణ్డౌువర్కళా యిఱ్ఱు.౧‘‘తుయరఱుశుడరడితొழுతెழு’’ ఎన్గిఅతమ్ వాసనైయవర్కళుక్కు ముణ్డాయిరుక్కిఱార్.(నఙ్గట్కు) కైఙ్కర్యరుచియైయుడైయనమక్కు.

(శమఱకొళ్వీడుతరుమ్)౨‘‘బ్రహ్మవేదబ్రహ్మైవభవతి’’ఎన్నుమ్,౩‘‘నిరఞ్జనః పరమంసామ్యముపైతి’’౪‘‘మమసా ధర్మ్యమాగతాః’’౫‘‘తమ్మైయే యొక్కవరుళ్ శెయ్వర్’’ ఎన్నుఙ్గొల్లుకిఅపడియే అవనోడు సామ్యాపత్తిరూప మానమోక్షత్తైత్తరుమెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, ౬‘‘స్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే’’ ఎన్గిఅపడియే, ఇవ్వాత్మావినుడైయ స్వరూపానురూపమాన మోక్షత్తైత్తరుమెన్నుతల్; అఙ్గనుమన్ఱిక్కే, తిరుమలైతానేతనోడొత్తపేఱ్ఱైప్పణ్ణి త్తరుమెన్నుతల్. తిరువేఙ్గడముడైయానైత్తిరుముడియిలేయెழுన్దరుళువిత్తుక్కొణ్డిఱే తిరుమలైయాழ்్వార్ తామి రుప్పతు, అప్పడియే ౭‘‘నిఱశెమ్మాపాతపఱ్ఱుత్తలైశేర్త్తు’’ ఎన్ఱు ఇవర్ప్రార్థిత్తపేఱ్ఱై (తడఙ్గున్ఱమే-తరుమ్) తిరుమలైయాழ்్వార్ తామేతన్దరుళువర్. (తడఙ్గున్ఱమ్)తిరువేఙ్గడముడైయానుక్కు స్వైరసఞ్చారమ్పణ్ణలాయిరు క్కుమ్పడి యిడముడైత్తాయిరుక్కై. ౮[సుభగః] వీఱుడైత్తాయిరుక్కై. [గిరిరాజోపమః] తిరుమలైయోడొ

జీ-అ.-దికళుక్కు అమర్కైకూడుమోవెన్న(బ్రహ్మాదికళైయిత్యాది). ఇతుతన్నిఱస్వభావమ్-ఇన్నిలత్తిఱస్వభావమ్. నమస్తు-వణఙ్గి. ప్రయో జనాన్తరపరరై ‘‘ఎழுమ్’’ ఎన్గిఅతెన్నెన్న (తుయరఱువిత్యాది). కిన్తే - తిరుమలైయిన్స్వభావత్తాలే యనన్యప్రయోజనరెన్ఱువైత్తు, ఇచ్ఛేతమ్ వాసనైయెన్ఱతు - అవర్కళుడైయ స్వాభావికాకారత్తైప్పఱ్ఱి.

‘‘శమఱ’’ ఎన్ఱతుక్కుమున్దినవర్థముమ్ మూన్ఱామర్థముమ్ - సామ్యమెన్ఱపడి. (శమన్గొళ్వీడు) శమనైక్కొణ్డిరుక్కిఱ- సామ్యాపత్తి రూపమాన, మోక్షత్తైయిత్యర్థః. ఇరణ్డామర్థమ్ - తకుతియిలేయాయ్, స్వరూపత్తుక్కు సదృశమానమోక్షత్తైయెన్ఱపడి. బ్రహ్మైవఎన్ఱతు - ౩ ‘‘నిరఞ్జనః పరమంసామ్యముపైతి’’ ఇత్యాద్యనుగుణమాకబ్రహ్మైవ ఎన్ఱపడి. ౯ ‘‘విష్ణురేవభూత్వా’’ ఎన్ఱవిడత్తిల్ - విష్ణురివఎన్ఱుకొణ్డా ప్పోలే. ౨‘‘బ్రహ్మవేదబ్రహ్మైవభవతి’’, ‘‘నిరఞ్జనః’’ ఇత్యాదిచముణ్డోపనిషది. ౪‘‘ఇదంజ్ఞానముపాశ్రిత్యమమసాధర్మ్యమాగతాః।సర్గేపినోపజా యన్తేప్రళయేనవ్యథన్తిచ’’ ఇతిగీతాసు చతుర్దశే. (స్వేనరూపేణేత్యాది). ఛాన్దోగ్యే. కిఞ్చ వాక్యవివరణమ్ (తిరువేఙ్గడముడైయానైయిత్యాది). అవధారణార్థమ్ (తిరుమలైయాழ்్వారిత్యాది). ‘‘తడమ్’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (తిరువేఙ్గడముడైయానుక్కిత్యాది). ‘‘స్వైరసఞ్చా రమ్పణ్ణలాయిరుక్కుమ్పడి’’ ఎన్ఱతుక్కు - సంవాదమాతల్, దృష్టాన్తమాతల్. (సుభగఇత్యాది). నన్దనేనుచేర ఇవకాష్ఠస్సేయస్మిన్వ సతి, గిరిరాజోపమో,౭ సౌచిత్రకూటో గిరిస్సుభగఇత్యన్వయః. సుభగః - భాగ్యవానిత్యర్థః. ఇదమయోధ్యాకాణ్డే ౭ష్టనవతితమే.

అ-అ-వి.—(ఇదంజ్ఞానమిత్యాది) ఉపాసనాత్మకజ్ఞానత్తైయుడైత్తు ఎన్నోడొత్తధర్మత్తైయుడైన్దవర్కళ్ సృష్టిసంహారఙ్గళిలకప్పడార్కళె న్ఱపడి. ఇశ్లోకమ్ ప్రసాదిక్కిఱపోతు, ‘‘ఇతుఐక్యమ్శొల్లుకిఱమాయాదికళై మిడఱుపిడిక్కిఱశ్లోకమ్’’ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్.——‘‘కున్ఱమ్’’ ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (తిరుమలైయాழ்్వారెన్ఱు)——సుభగశ్చిత్రకూటోసావితిశ్లోకః - (తిరువేఙ్గడముడైయానుక్కు) ఇతిపూర్వవాక్యోదితేఽర్థేదృ ష్టాన్తత్వస్ఫురతి; సంవాదఏవ, ‘‘గిరిరాజోపమః’’ ఇతిప్రయోగాత్; గిరిరాజోపమోగిరిరిత్యస్య - మేర్వాదిసదృశ ఇత్యర్థః కిన్నస్యాదితిచేన్న, రామప్రీతివిషయత్వేన రామసన్నిధానస్థలత్వేనచాయాతాతిశయభోగ్యత్వాభిధానాత్, ఇత్తాల్ - ఇడముడైమైయుణ్డానాలుమ్, భోగ్యతాతి శయమేస్వైరసఞ్చరణే ప్రధానహేతువెన్ఱు తాత్పర్యమ్.

౭.

౧॥ ౧-౧. ౨॥ ము-ఉ-3-౮. 3॥ ము-ఉ-3-౧. ౪॥ భ-గీ-౧౪-౨. ౫॥ తి-మొ-౧౦3-౫.
౬॥ ఛాం-ఉ-౮-౧౨. ౭॥ ౧౯-౧. ౮॥ రా-అ-౯౮-౧౨. ౯॥ య-వే-కా-౨.

ఈ.—త్తిరుక్కై ౬-౧౧[యస్మిన్ వసతి]అతుక్కు హేతుశొల్లుకిఱతు.[కాకుత్స్థః] భోగత్తుక్కేకాన్తమానస్థలమ్నేడియను భవిక్కుమ్ కుడియిలేపిఱన్దవర్ విడాతేవిరుమ్బిప్పత్తిత్తారెన్బతు యాతొన్ఱు[కుబేరఇవనన్దనే] దుష్టసత్త్వప్రచుర మానదేశత్తిలే, శెరుక్కానవైశ్రవణన్ పోతుపోక్కుక్కాకత్తన్ను ద్యానత్తిలులావుమాప్పోలేసఞ్చరిత్తార్.

జీ-అ.—వీఱు-శ్లాఘ్యతై. అతుక్కు - తిరుమలైయోడేయొత్తిరుక్కైక్కు. "వసతి" ఎన్ఱవర్తమానార్థమ్ (విడాతేయిత్యాది). (యాతొన్ఱు) అతుహేతువెన్ఱుకాట్టువతు. దుష్టసత్త్వప్రచురమానదేశత్తిలేయెన్ఱతుక్కు - సఞ్చరిత్తారెన్ఱతోడేయన్వయమ్. శెరుక్కానాన-మత్తనాన. నన్దయతీతి - నన్దనఃఇతివ్యుత్పత్త్యా, నన్దనశబ్దేన - కుబేరోద్యానముచ్యతే. వానవర్ వానవర్కోనోడుమ్ - మామలర్ నన్ఱుతోడఙ్గి, అనుర్న్దు - నమన్ఱెழுమ్బడియిరుక్కిఱ - తడఙ్గున్ఱమాన - తిరువేఙ్గడమ్ నఙ్గట్కుశమన్రొళ్ వీడుత్తరుమిత్యన్వయః. మామలర్ - శ్లాఘ్యమానపుష్పమ్. శుడర్ - దీపమ్. ఎழுమ్ - స్వరూపమ్బెఱ్ఱుజ్జీవిక్కుమ్బడియిరుక్కిఱ; తిరుమలైక్కు విశేషణమ్. శ్రీపురుషోత్తమనుడైయానుక్కు రాజపుత్రన్ శెణ్బకప్పూకొణ్డు కాత్తినకథైయావతు - శ్రీపురుషోత్తమత్తిలే కడైవీధియిలే యొరురాజపుత్రనుమ్ ఒరుశెట్టిప్పిళ్ళైయుమాక వొరుద్వాదశినాళ్ అన్దియమ్బోతాకక్కూడవారానిఱ్క, ఒరుకడైయిలే యొరు శెణ్బకప్పూవైక్కణ్డు "ఇతు స్వామిక్కాకవేణుమ్" ఎన్ఱు "ఇతునాన్ కొణ్డుకాత్తువన్", "నాన్ కొణ్డుకాత్తువన్" ఎన్ఱొన్ఱుక్కొన్ఱుశొలి, అవన్ "ఒరుకాశుకొడుక్కిఱేన్" ఎన్న, "నానిరణ్డుకాశుకొడుక్కిఱేన్" ఎన్న, ఇఙ్గనేకోటిధనత్తళవాకవేఱ్ఱు, అవ్వళవిలే శెట్టిప్పిళ్ళైయిళైత్తుక్కైవాఙ్గ, రాజపుత్రన్ ధనముడైయవనాకైయాలే యిన్దద్రవ్యత్తుక్కప్పూవైక్కొణ్డు శ్రీపురుషోత్తమనుడైయానుక్కుచ్చాత్త, అవను మవ్వళవిలే తిరువుళ్ళముకన్దు "రాజపుత్రన్ నమక్కాదరత్తోడేయిట్టపూ శుమక్కవొణ్ణిఱతిల్లై" ఎన్ఱు ప్రప్నత్తిలేతిరువుళ్ళమాయరుళినారామ్. ౭.

ప్ర-తి.— (ఎழுమ్బట్టు) (శుమన్దిత్యాది) (వీడుతరుమ్) ముణ్డకోపనిషది [3-౨] "బ్రహ్మవేదబ్రహ్మైవభవతి",——తత్రైవ [3-౧.] "యదాపశ్యఃపశ్యతేరుక్మవర్ణంకర్తారమీశం పురుషంబ్రహ్మయోనిమ్। తదావిద్వాన్పుణ్యపాపేవిధూయనిరఞ్జనః పరమంసామ్యముపైతి॥3॥".——శ్రీభగవద్గీతాయాంచతుర్దశే, "ఇదంజ్ఞానముపాశ్రిత్యమమసాధర్మ్యమాగతాః। సర్గేపినోపజాయన్తేప్రళయేనవ్యథన్తిచ॥౨॥".——ఛాన్దోగ్యే. [౮-౧౨.] "ఏవసంప్రసాదోస్మాచ్ఛరీరాత్సముత్థాయపరఞ్జ్యోతిరుపసమ్పద్యస్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే".——(తడఙ్గున్ఱమే) అయోధ్యాకాణ్డేష్టనవతితమే చిత్రకూటగిరిం దృష్ట్వాభరతస్యవచనమ్, "సుభగశ్చిత్రకూటోసౌగిరిరాజోపమోగిరిః। యస్మిన్వసతి కాకుత్స్థః కుబేరఇవనన్దనే॥౧౨॥". ౭.

పెరియతిరుమొழி - నూఱ్ఱెట్టుత్తిరుమొழி - ఏన్దామ్బట్టు. తమ్మైయేనాళుమ్ వణఙ్గిత్తొழுవార్క్కు! తమ్మైయేయొక్కవరుళ్ శెయ్వరాతలాల్ | తమ్మైయేనాళుమ్వణఙ్గిత్తొழுతిఱైఞ్జి | త్తమ్మైయేపఱ్ఱామనత్తెన్ఱుమ్వైత్తోమే.

తాత్పర్యము.—విలక్షణములైన ధూపదీప పుష్పతీర్థములను సాదరముతోఁ ధరించికొని యనన్యప్రయోజనులై నిత్యసూరులు తమకధిపతియైన సేనేశలుతోఁగూడి యత్యన్తపారతన్త్ర్యప్రకాశకమైన నమస్కారముచేసి వారుజ్జీవించునట్లు విలసిల్లుచున్న తిరుమలైయే ప్రాప్యరుచికల మనకుఁబరమవిలక్షణ మోక్షానందమును బ్రాపించును. ౭.

మూ.—కున్ఱమేన్దిక్కుళిర్మழை కాత్తవన్ । అన్ఱుఞాలమళన్దపిరాన్, పరన్ ।
శెనుశేర్ తిరువేఙ్గడమామలై । యొన్ఱుమేతొழநమ్వినైయోయుమే॥ ౮॥

ఆ.—(కున్ఱమేన్ది) స్వరూపగుణచేష్టితాదికళెల్లావఱ్ఱాలుమ్ స్వస్యపరస్యచ నిరతిశయభోగ్యభూతనాన వెమ్బెరుమానుక్కుమ్ శేషపరమప్రాప్యమాన తిరుమలై, తాన్ వేఱొన్ఱైత్తరవేణుమో, తానే పరమప్రాప్యమన్ఱో; ఆకలాల్ తిరుమలైతన్నైయేయనుభవిక్క, నమ్ముడైయ క్లేశమెల్లామ్బోమెన్గిఱార్. ౮

అన్వ.—కుళిర్మళై కున్ఱమ్ ఏన్ది (3) కాత్తవన్ అన్ఱు ఇవ్వులమ్ (౬) అళన్ద పిరాన్ పరన్ (౯) శెన్ఱు శేర్ తిరువేఙ్గడమ్ (౧౨) మా మలై ఒన్ఱుమే (౧౫) తొఴ నమ్ వినై (౧౮) ఓయుమ్. (౨౧)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఏవంభూతమాన తిరుమలైయైయనుభవిక్క, ప్రాప్తిప్రతిబన్ధకఙ్గళ్ స్వయమేవనశిక్కుమెన్గిఱార్.

కస్తూరియాలేగోగోపీజనఙ్గళీడుపట్టవన్ఱు, ఒరుమలైయై, కుమన్దు, (3) కాత్తవనాయ్, మహాబలియాలే, భూమియై, (౬) అళన్దువ్యాపరిత్తు, అనన్యార్హమాక్కిక్కొణ్డవుపకారకనాన, పరమశేషియానవన్, (౯) ఒరుమలైయైమేల్కొణ్డురక్షిక్కలామెన్ఱుమ్ నిన్ఱవిడత్తేనిన్ఱు రక్షిక్కలామెన్ఱుమ్ శెన్ఱు, శేర్న్ద, తిరువేఙ్గడమాకిఱ, (౧౨) పెరియ, తిరుమలై, ఒన్ఱైయుమే దేశికనళవుక్కెల్లవేణుమెన్గిఱనిర్బన్ధముణ్డు, (౧౫) అనుభవిక్క, నమ్ముడైయ, దేశికానుభవప్రతిబన్ధకపాపఙ్గళ్; (౧౮) తన్నడైయేకఴలుమ్. (౨౧) ౧.

అర్థము.— రాళ్ళవర్షమునుండి (గోవర్ధన)పర్వతమును ధరించి (3) రక్షించినవాఁడును (భూమి మహాబలిచేనపహరింపఁబడిన) యా కాలమందు భూమిని (౬) గొలిచిన ఉపకారకుఁడును నైన సర్వేశ్వరుఁడు (౯) పొంది వసించుచున్న తిరువేంగడమనియెడి (౧౨) గొప్ప పర్వతము నొకటినే (౧౫) యాశ్రయించునప్పుఁడు మనయొక్క (భగవదనుభవవిరోధులైన) పాపములు (౧౮) నశించును. (౨౧) ౧.

ఈ.—ఎట్టామ్బట్టు. "వేఙ్గడఙ్గళ్" ఎన్గిఱపాట్టిల్సొన్న విరోధినివృత్తియైయుమ్ తిరుమలైయాఴ్వార్ తామేపణ్ణిత్తరువరెన్గిఱార్. ఒరుపురుషార్థత్తైత్తరవేణుమో? తిరుమలై తానేనమక్కుద్దేశ్యమ్; శేషిక్కుద్దేశ్యమానతు శేషభూతనుక్కుద్దేశ్యమాకచ్చొల్లవేణుమోవెన్గిఱారాకప్రమామ్.

(కున్ఱమేన్దిక్కుళిర్మళైకాత్తవన్) ఎన్ఱుమ్ దుఃఖనివృత్తిక్కుపరికరమ్ మలైయేయాయిఱ్ఱు.౧"గోగోపీజనసఙ్కులమ్। అతీవార్తమ్" ఎన్గిఱపడియే, పశుక్కళుమిడైయరుమ్ వర్షత్తిలేతొలైయప్పుక, కణ్ణుక్కుత్తోన్ఱిన్ఱొరుమలైయైప్పిడుఙ్గి ఏఴునాళొరుపడిప్పడధరిత్తుక్కొణ్డునిన్ఱు అవర్గళై రక్షిత్తవన్. (అన్ఱిత్యాది) ఒరుపురుక్కాక ప్రతవినపడిశొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు - కీఴ్, ఒరునాట్టుక్కాక ప్రతవినపడిశొల్లుకిఱతు - మేల్. విరోధియానమహాబలియాలే భూమియపహృతైయానవన్ఱు, ఎల్లైనడన్దుమీట్టుక్కొణ్డవుపకారకన్. సర్వరక్షకనుమాయ్ ఆశ్రిత

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (కున్ఱమిత్యాది). "నమ్వినైయోయుమ్" ఎన్ఱతినర్థద్వయానుగుణమాక వవతారికాద్వయమ్. ద్వితీయావతారికైక్కు - కీఴిత్పాట్టోడేసఙ్గతి, ఇతుక్కడియేతెన్న.

(శేషిక్కిత్యాది). "శెన్ఱుశేర్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ (శేషిక్కుద్దేశ్యమెన్ఱతు). "తిరువేఙ్గడమామలై" ఇత్యాదియైయుఙ్గటాక్షిత్తుభావమ్ (ఎన్ఱుమ్దుఃఖనివృత్తిక్కిత్యాది). తొలైయ - నశిక్క. అవరోహక్రమేణ పదద్వయఫలితమ్ (సర్వరక్షకనుమాయిత్యాది). యద్వా. ఆశ్రిత

అ-ఆ-వి.— "వినై" ఎన్ఱు - పురుషార్థాలాభత్తాలుణ్డాన దుఃఖత్తైచ్చొల్లి, "ఒన్ఱుమేతొఴ" ఎన్ఱతుక్కు - కీఴిత్పాట్టిలే "శమనాళ్ వీడుతరుమ్ తడఙ్కున్ఱమ్" ఎన్ఱుకొణ్డు, సామ్యాపత్తిరూప పురుషార్థత్తైత్తరుమెన్ఱతే, ఇష్టప్రాప్తిశొన్నపోతే అనిష్టనివృత్తియైయుమ్ శొల్లిఱ్ఱాయ్; అప్పడియొరుపురుషార్థత్తైత్తరవేణుమో, తిరుమలైయాఴ్వార్ తామే నమక్కుద్దేశ్యమెన్ఱపడియాయ్; ఇప్పడి తిరుమలైయేయుద్దేశ్యమాకైయాలే - ప్రాప్యమాకైయాలే, "ఒరుపురుషార్థమ్ వేణుమ్" ఎన్ఱపేక్షిత్తు అతుపెఱామైయాలే వరుమ్దుఃఖమ్పోమెన్ఱువివక్షిత్తు, కీఴిత్పాట్టోడేసఙ్గతియాక వోరుతాత్పర్యమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒరుపురుషార్థత్తైయెన్ఱుతొడఙ్గి)——"కున్ఱమేన్దిక్కుళిర్మళైకాత్తవన్" ఎన్ఱతోడే "ఒన్ఱుమేతొఴ" ఎన్ఱతైయుఙ్గూట్టిక్కొణ్డు, అవతారదశైయోడు అర్చావతారదశైయోడు వాశియఱసర్వకాలముమ్ దుఃఖనివృత్తిక్కు

౧॥ వి-పు-౫-౧౧-౧౩.

ఈ.—రక్షకనుమాయిరుక్క అపడి శొల్లుకిఱతు.(పరఙ్) సర్వస్వామిత్వరఙ్.(శెన్ఱుశేర్ తిరువేఙ్గడమామలై) అవఙ్ "తన క్కుదేశ్యమ్" ఎన్నువన్దుపర్తిక్కుమ్ దేశమ్. (ఒన్ఱుమే తొழு) ఉళ్ళేయొழுన్దరుళియిరుక్కుమ్ వన్హానుమ్ వేణ్డా; తిరుమలై యాழ்వార్ తామేయమైయుమ్. (నమ్వినై యోయుమే) "పారిప్యత్తైప్పెఱ్ఱిలోమ్" ఎన్గిఱవినై యెన్నుతల్, ౧ "వేఙ్గడఙ్గళ్" ఎన్గిఱ పాట్టిల్ శొన్న ప్రాప్తిప్రతిబన్ధకఙ్గళై పోక్కుమెన్నుతల్. ౮.

జీ-అ.—శెన్ఱు - ఇన్ద్రినైయాతల్; "రక్షితాజీవలోకస్య-స్వజనస్య చరక్షితా" ఎన్నక్కడవతిఱే. "ఒన్ఱుమే" ఎన్గిఱవవధారణత్తుక్కర్థమ్ (ఉళ్ళేయిత్యాది). ద్వితీయావతారికానుగుణం ప్రథమావతారికానుగుణఞ్చక్రమేణభానమాహ (పారిప్యత్తైయిత్యాదివాక్యద్వయేన). మున్దిన వర్తత్తిలే, "వినై" ఎన్ఱు-లక్షణయా, పాపకార్యమాన దుఃఖత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఓయుమ్-విట్టుక్కழிయుమ్. శెన్ఱుశేర్ - వన్దువర్తిక్కుమ్ మామలై - పెరియమలై. "తత స్తద్గోకులంసర్వం గోగోపీజనసఙ్కులమ్ । అతీవార్తంహరిర్దృష్ట్వా మైత్రేయా చిన్తయత్తదా" ఇతిపఞ్చమేంశే ఏకాదశే. క్రమేణాన్వయః. ౮.

అ-అ-వి.—పరికరమ్మలైయే యెన్గిఱార్ (ఎన్ఱుమ్దుఃఖనివృత్తిక్కిత్యాది). తొలైయ-శశక్క. పిడుఙ్గి-ఉద్ధృత్య.—"ఒన్ఱుమేతొழு-దేశికనళవుమ్ శెల్లవేణుమెన్గిఱ నిర్బన్ధమఱ్ఱనుభవిక్క, నమ్ముడైయదేశికానుభవప్రతిబన్ధకపాపఙ్గళ్ తన్నడైయేకழிలుమ్" ఎన్ఱురై. ౮.

ప్ర-తి.— (ఎట్టామ్పాట్టు) (కున్ఱమేన్ది) పఞ్చమేంశే ఏకాదశే, "తత స్తద్గోకులంసర్వంగోగోపీజనసఙ్కులమ్ । అతీవార్తంహరిర్దృష్ట్వామైత్రేయాచిన్తయత్తదా॥౧౩॥". ౮.

తాత్పర్యము.—ఇంద్రుఁడువర్షించిన శిలావర్షముచే గోకులమందున్న సకలగోగోపీజనులుభాధపడుచుండగా నప్పుఁడాశ్రితరక్షణార్థముగ గోవర్ధనపర్వతమును ననాయాసముగధరించి వారిని రక్షించినవాఁడును, మహాబలి సకలలోకముల నాక్రమించుకొని నప్పుఁడు వానియొద్ద మూఁడడుగులు యాచించి తనపాదారవిందములచేఁ గొలిచి వశపఱచుకొనినవాఁడును నైన మహోపకారకుఁడు అత్యాదరముతో వేంచేసియున్న తిరుమలైయొకటినే నమస్కరింపగా నప్పుఁడే భగవదనుభవవిరోధులైన మనసకలపాపములు తామే పాఱిపోవును. ౮.

మూ.—ఓయుమూప్పుప్పిఱప్పిఱప్పుప్పిణి । వీయుమాఱు శెయ్వాన్తిరువేఙ్గడ ।
త్తాయఙ్, నాణ్మలరామడిత్తామరై।వాయుళ్ళుమనత్తుళ్ళుమ్వైప్పార్కట్కే॥ ౮॥

అ.—(ఓయుమూప్పు) తిరువేఙ్గడముడైయానన్ఱో ప్రాప్యమ్, తిరుమలైయే ప్రాప్యమెన్ఱు శొల్లువానెన్నెన్నిల్; తిరువేఙ్గడముడైయాను డైయప్రాప్యత్వముమ్ తిరుమలైయోడుళ్ళసమ్బన్ధత్తాలే వన్దతాతలాల్ తిరుమలైయే ప్రాప్యమెన్గిఱార్.

అన్వ.—నాణ్మలరామ్ అడిత్తామరై వాయుళ్ళుమ్ (౩) మనత్తుళ్ళుమ్ వైప్పార్కట్కు ఓయుమ్. (౬) మూప్పు పిఱప్పు ఇఱప్పు (౮) పిణి వీయుమాఱు శెయ్వాఙ్ (౧౨) తిరువేఙ్గడత్తు ఆయఙ్. (౧౪).

పన్ని.—అనన్తరమ్, దేశికనాన తిరువేఙ్గడముడైయానుక్కుమ్ విరోధినివర్తకత్వమ్ దేశసమ్బన్ధత్తాలేయెన్గిఱార్.

"నాట్పూమలర్న్దతు" ఎన్నలామ్పడిసుకుమారమాన, తిరువడిత్తామరైకళై, వాక్కుళ్ళుమ్, (౩) నెఞ్జినుళ్ళుమ్, వైక్కుమవర్కళుక్కు, బలహానియైప్పిఱప్పిక్కక్కడవ, (౬) మూప్పు, ఆనశరీరత్తుక్కడియానపిఱప్పు, అత్తవినాశమ్, (౮) మూప్పోడుపిఱైన్దువరుకిఱవ్యాధికళ్, ఇవఱ్ఱైనశిక్కుమ్పడి, పణ్ణుమవఙ్, (౧౨) తిరుమలైయిలేవర్తిక్కుమ్, కృష్ణఙ్. (౧౪).

అర్థము.—సద్యోవికసితపుష్పములవలె (సుకుమారములైన) పాదపద్మములను వాక్కునందును (౩) మనస్సునందును నుంచువారలకు అశక్తినిబుట్టించు (౬) వార్ధకము జన్మము మరణము (౯) వ్యాధులు (ఇవి) నశించునట్లు చేయువాఁడు (౧౨) తిరుమలైయందు (వసించుచున్న) కృష్ణుఁడు. (౧౪).

౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. నమ్ విరోధియైయుమ్ పోక్కి ప్రాప్యత్తైయుమ్ తిరుమలైయాழ்వార్ తామేతర వరెన్ఱార్ కీழிరణ్డుపాట్టాలే; ఇప్పడి విరోధిపాపఙ్గళై ప్పోక్కి ప్రాప్యత్తై త్తరుకైక్కు త్తిరుమలై యాழ்వారెల్లామ్ వేణుమో, తిరుమలై యాழ்వారిలేకదేశమమైయాతో వెన్గిఱారితిల్. † (ఏకదేశమెన్గిఱతు అప్పనై;) ౧ "వడమామలైయుచ్చి" ఎన్నక్కడవతిఱే - తిరువేఙ్గడముడైయానై.

(ఓయుమూప్పుప్పిఱప్పిఱప్పు) జన్మజరామరణాదికళ్ ఓయుమ్. ఇప్పోతు, ఓయుమెన్నైయాలే - మున్బనాదికాలముచ్చివీడుమ్ విడాతేపోన్దతెన్ను మిడన్దోన్ఱుకిఱతు. పిణివీయునాఱు శెయ్ వాన్ - తిరువేఙ్గడత్తాయనెన్ఱు - అవనోడేయన్వయమ్. పిణివీయునాఱు శెయ్కైక్కాక త్తిరుమలైయిలేనిఱ్కిఱవన్, "ఇవర్ కళ్ పిణియుమిఙ్గనే శెన్ఱిడువతాక" ఎన్ఱిరున్దానాకిల్ ౨ *కలఙ్గాప్పెరునకరత్తిలేయిరానో? ఇఙ్గు, పిణియెన్గిఱతు - శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాక వరుమవైయెల్లావఱ్ఱైయుమ్ నినైత్తు. కీழே, (ఓయుమూప్పుప్పిఱప్పిఱప్పు) ఎన్ఱతాకిల్, ఇని (పిణివీయు

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (ఓయుమిత్యాది) కీழே - చరమావధియాన తిరుమలైయైప్పఱ్ఱినవర్, ప్రథమావధియాన తిరువేఙ్గడముడైయానైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (ఇప్పడివిరోధీత్యాది). ఏకదేశమో వెన్న (వడమామలైయిత్యాది) తిరుమొழி.

ఓయుమ్ - విచ్ఛిన్నమామ్. ఉచ్చివీడు - మధ్యాహ్నత్తిల్ విడుకై. (అవనోడేయన్వయమెన్ఱతు) "పిణివీయునాఱు శెయ్ వాన్" ఎన్ఱతు - ప్రథమైకవచనమాయ్, ఇవఱ్ఱైప్పోక్కుమ్ స్వభావనెన్ఱు తిరువేఙ్గడత్తాయనుక్కు విశేషణమెన్ఱపడి. సుమిన్నిత్యయాన్తమాక వర్థాన్తరమ్ (పిణివీయునాఱు శెయ్కైక్కాకవిత్యాది). "తిరువేఙ్గడత్తాయన్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్. (ఇవర్ కళ్ పిణియుమిత్యాది). పిణివీయునాఱు శెయ్కైక్కాక వన్దతిరువేఙ్గడత్తాయనైయాశ్రయిత్తాల్ పిణివీయుమెన్న వేణ్డియిరుక్క, "మూప్పుప్పిఱప్పిఱప్పు-ఓయుమ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఇఙ్గుప్పిణియిత్యాది). అతావతు-షడ్భావవికారఙ్గళుక్కుముపలక్షణమెన్ఱపడి. పునరుక్తియైశఙ్కిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (కీழேయోయుమిత్యాది). దుఃఖత్తైప్పోక్క వేణుమ్" ఎన్ఱుసఙ్కల్పిత్తుక్కొణ్డువన్దునిన్ఱానెన్ఱపడి. "పిణివీయునాఱు శెయ్కైక్కాక త్తిరువేఙ్గడత్తాయనానవనుడైయ నాణ్మలరామ్" ఇత్యాద్యభ్య, వైప్పార్ కట్కు - మూప్పుప్పిఱప్పిఱప్పు - ఓయుమ్ ఇత్యన్వయః. "వీయునాఱు శెయ్ వాన్" ఎన్ఱు - ప్రథ

అ-అ-వి.—తిరువడికళైయనుసన్ధిత్తోర్ తవర్ కళుక్కు, "ఓయుమూప్పు" ఇత్యాదియాలే - విరోధిపాపఙ్గళైయుమ్పోక్కి ప్రాప్యత్తైయుమ్ తరుమెన్గిఱతాయిరుక్కిఱతే; ఇప్పడియానాల్, కీழிరణ్డుపాట్టిలుమ్ - ప్రథమావధియాన తిరువేఙ్గడముడైయానైవిట్టు, చరమావధియానతిరుమలైయాழ்వారే యిష్టప్రాపణత్తుక్కుమనిష్టనివారణత్తుక్కుమ్ కడవరెన్ఱ శ్లోకిల్ ఱు; ఇప్పోతు - తిరువేఙ్గడముడైయానే యిరణ్డుక్కుమ్ కడవానెన్ఱుకొణ్డు, తిరియ చరమావధియైవిట్టు ప్రథమావధియిలే పోకిఱతెన్నెన్గిఱ శఙ్కైక్కు పరిహారముమాయ్ రసోక్తియుమాయ్ క్కిడక్కిఱతు (ఇప్పడివిరోధిపాపఙ్గళై యెన్ఱుతొడఙ్గి). ఇత్తాల్ - చరమావధియానతిరుమలైయైవిడవిల్లై, తిరువేఙ్గడముడైయానుమ్ తిరుమలైయిలేకదేశమాకైయాలే యెన్ఱపడి.—"మూప్పుప్పిఱప్పిఱప్పు - ఓయుమ్" ఇతివత్ "పిణి-వీయుమ్" ఇతిప్రత్యేకాన్వయభ్రాన్తిం వారయతి (పిణివీయునాఱు శెయ్ వానితి). శబ్దార్థమాహ (పిణివీయునాఱు శెయ్కైక్కాకవితి). చేతనానాం దుఃఖనివర్తనార్థమేవకిం వేఙ్కటాచలేతిష్ఠతీతిశఙ్కాం వ్యతిరేకముఖేనపరిహరతి (ఇవర్ కళ్ పిణియుమితి). విరోధిభూయిష్ఠదేశేవర్తితవ్యంకిమితిభావః. పిణిశబ్దః - వ్యాధిఱితి).హృదయమజానానశ్శఙ్కతే (కీழேఓయుమూప్పితి).—— కార్యకారణభావభేదవివక్షయా భేదః ఇతిపరిహరతి (ఇవనుడైయవితి).

---

† కుణ్డలిగ్రన్థమ్ పలకోశఙ్గళిలిల్లై. ౧॥తి-మొ-౭౦-౩. ౨॥ ౩-తి-౫౧.

ఈ.—మాఱుశెయ్వార్)ఎన్తతుక్కక్కరుత్తెన్నెన్నిల్ ;ఇవనుడైయఇజ్గుత్తైదుఃఖనివృత్తియైప్పణ్ణిక్కొడుక్కైక్కాక వెన్నై, ఆక, దుఃఖత్తైప్పోక్కుమ్ స్వభావనెన్నై. అవనేవన్దుపోక్కానాకిల్ ఇవ్వొలియొలుమ్బనుక్కు పోక్కిక్కొళ్ళ ప్పోకాతిఱే (నాణ్మలరామిత్యాది) అవర్ కాల్ కాణ, ''మూప్పుప్పిణిప్పిఱప్పిణి'' ఎన్గిఱివైయెల్లామ్ నశి క్కుమ్. ఇవ్వేప్పజ్గుడినీరాయిన్ఱు కుడిక్కచ్చొల్లుకిఱతు విరోధిపోకైక్కు. శెవ్విప్పూవై_త్తలైయిలే వైప్పారై ప్పోలే యిరుప్పతొన్తిఱే. (వాయుళ్ళుమిత్యాది) ఇవైయిరణ్డుమ్ - కాయికత్తుక్కుముపలక్షణమాయ్, తిరు వడికళైమనోవాక్కాయజ్గళాలే యనుసన్ధిప్పార్కుక్కు, వాయుళ్వైక్కైయావతు - ౧ ''ఓవాతురైక్కుమురై'' ఎన్గిఱపడియేయురైక్కై. మనత్తుళ్ వైక్కైయావతు - మఱవాతిరుక్కై. ఇప్పడి కరణజ్గళుక్కడైత్తకారియ జ్గళైక్కొళ్ళవే, స్వరూపవిరోధియాయ్వన్దేఱియానవైతన్నడైయేపోమ్. పిణివీయుమాఱుశెయ్వార్ తిరు వేజ్గడత్తాయనుడైయ నాణ్మలరామడిత్తామరై వాయుళ్ళుమ్మనత్తుళ్ళుమ్ వైప్పార్కట్కు - మూప్పుప్పిఱప్పు - ఓయుమ్. ౯.

జీ-అ.—మైకవచనమానపక్షత్తైవివరిక్కిఱార్ (ఆకదుఃఖత్తైయిత్యాది). ఆకవెన్తు-అన్తిక్కేయెన్తపడి. అవన్ వన్దుపోక్కవేణుమో, ఇవనాల్పో క్కిక్కొళ్ళవొణ్ణాతోవెన్న (అవనేయిత్యాది). ఎలియొలుమ్బన్ - అల్పశక్తికన్. ''మూప్పుప్పిఱప్పు'' ఇత్యారభ్య, వైప్పార్కట్కు- మూప్పుప్పిఱప్పుప్పిణి - ఓయుమ్'' ఎన్తన్వయవివక్షయా భావమ్ (అవన్-కాల్ కాణవిత్యాది). ''నాణ్మలర్'' ఎన్తవిశేషణత్తుక్కు భావమ్ (ఇవ్వేప్పజ్గుడియిత్యాది). ఇవ్వేప్పజ్గుడినీరై - ఇతి న్యజ్ఞోక్తిః. ''తామరై-నాణ్మలరామడియై'' ఇత్యన్వయః. తామరైయినుడైయ సద్యోవిక సితమాన పుష్పమెన్నలామ్పడిసుకుమారమాయ్ నిరతిశయభోగ్యమానతిరువడికళెన్తుశబ్దార్థమ్. అప్పడివాజ్మనస్సుకళిలేవైక్కైక్కు భోగ్యమా యిరుక్కుమో వెన్న (శెవ్విప్పూవిత్యాది). ''వాయుళ్ళుమ్మనత్తుళ్ళుమ్వైప్పార్కట్కుమూప్పుప్పిఱప్పు - ఓయుమ్'' ఎన్గిఱవిడత్తిల్ - సాధనత్వశజ్కైయైపరిహరిక్కిఱార్ (ఇప్పడియిత్యాది). అన్వయజ్గాట్టుకిఱార్ (పిణివీయుమాఱిత్యాది). మూప్పు - వృద్ధత్వమ్. పిణి - వ్యాధిః. వీయుమాఱు - నశిక్కుమ్పడి. ౯.

అ-ఆ-వి.-''పిణివీయుమాఱుశెయ్వార్''ఇత్యేతత్ చేతనగతాన్ షడ్భావవికారానపనయిష్యామీతిభగవత్సజ్కల్పఇతియావత్.——''ఓయు మూప్పుప్పిఱప్పు'' ఎన్తత్తాలుమ్,''పిణివీయుమాఱుశెయ్వార్''ఎన్తత్తాలుమ్ సిద్ధమానవర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకదుఃఖత్తైప్పోక్కుమ్ స్వభావనెన్నైయెన్తు). ఇన్దవర్థమ్సిద్ధిక్కవేణ్డియిఱే, ''పిణి - ఓయుమ్'' ఎన్తుకూట్టి, మూప్పుముతలాన వెల్లావఱ్ఱైయుమ్ సమభివ్యాహార త్తాలే ''వీయుమాఱు'' ఎన్గిఱతుక్కువిషయమాక్కివివక్షిక్కలాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ''పిణి- వీయుమాఱు'' ఎన్తన్వయిత్తతు.— — రసోక్తిమాహ (అవన్ కాల్ కాణవితి)——(మనోవాక్కాయజ్గళాలే యనుసన్ధిప్పార్కుక్కు) ఇతివాక్యమవలమ్బ్యప్రవృత్తాం, కాయతోను సన్ధానం నామకిమితిశజ్కామిచ్ఛ, ''వాయుళ్ళుమ్మనత్తుళ్ళుమ్ వైప్పార్కట్కు - మూప్పుప్పిఱప్పు- ఓయుమ్'' ఇతియోజనామవలమ్బ్య ప్రవృత్తాంసాధనత్వశజ్కామిచ్ఛపరిహరన్నాహ (ఇప్పడికరణజ్గళుక్కితి)——అస్మిన్నన్వయే - ''తామరై- నాణ్మలరామడి'' ఇతిద్రష్టవ్యమ్. ఆయన్ - కృష్ణన్. ౯.

తాత్పర్యము.—సద్యోవికసిత సరసిజములవలె సుకుమారములైన భగవత్పాదారవిందంబులను స్వరూపానురూపముగస్తుతించియు ధ్యా నించియు నుండువారలకు భగవదనుభవవిరోధులైన సమస్తపాపములు నశించును. ౯.

మూ.—వై_త్తనాళ్వగై యెల్లై కుఱుకిచ్చె । ట్టైయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమడైమినో ।
పైత్తపామ్బణైయాన్తిరువేజ్గడ । మొయ్త్తశోలై మొయ్పూన్దడన్తాழ்వరే॥ ౧౦॥

అ. .. (వైత్త) ఆశలాలీడ్డనచ్చెన్తు తిరుమలైయైయనుభవియుజ్గళెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—పైత్త పామ్బు అణైయాన్ (౩) తిరువేజ్గడమ్ మొయ్త్త శోలై (౬) మొయ్ పూ తడమ్ (౯) తాழ்వార్ వైత్త నాళ్ (౧౨) వరై ఎల్లై కుఱుకి (౧౫) ఎయ్త్తు ఇళైప్పతన్మున్నమే శెన్ఱు (౧౮) అడైమిన్. (౧౯) ౧౦.

పన్ని.— అనన్తరమ్, నిరతిశయభోగ్యమాన తిరుమలైయై పరమప్రాప్యమాక ప్పఱ్ఱుజ్గో ళెన్ఱు స్వజనత్తైక్కుఱిత్తుపదేశిక్కిఱార్.

విరికిఱ ఫణజ్గళైయుడైయ, అనన్తనై, అణైయాక వుడైయనాన సర్వేశ్వరన్, (౩) తత్సారూప్యత్తాలే యాదరిక్కుమ తిరుమలైయిల్, శెఱిన్ద, శోలైయినుడైయ, (౬) అழకియ, పూక్కళైయుడైత్తాన, ఇడముడైయ, (౯) తిరుత్తாழ்వరైయై, ఉజ్గళుక్కు సజ్కల్పిత్తువైత్త, నాళినుడైయ, (౧౨) అవధియాన, ముతలెల్లైయానతు, ఉజ్గళైక్కిట్టి, (౧౫) కరణజ్గళుక్కు బలహానిపిఱన్దు, అతడియాక నెఞ్జిళైప్పతఱ్కు మున్నే, (౧౮) "పోమ్కుమరరుళ్ళీర్ పురిన్దు" ఎన్గిఱపడియే శెన్ఱు, (౧౮) ప్రాపియుజ్గోళ్. (౧౯) తాழ்వార్-తాழ்వరై, మొయ్-శెఱివుమ్, అழకుమ్. ౧౦.

అర్థము.—విశాలములైన (పడిగెలుకల) సర్పమును శయనముగాఁగలసర్వేశ్వరుఁడు (౩) తిరుమలైయందు నిబిడమైన తోటలును (౬) సుందరమైన పుష్పములుకల తటాకములునుకల (౯) ఉపపర్వతమును (సంకల్పించి) యుంచిన దినములయొక్క (౧౨) అన్తమైన చరమసీమ (మిమ్మును) సమీపించి (౧౫) బలహానిజనించి (మనస్సు) కలతతజెందుటకుమునుపు సమీపించి (౧౮) ఆశ్రయింపుఁడు. (౧౯) ౧౧.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. ఆక, తిరుమలైయాழ்వారెల్లార్కుమ్ మొక్కవుద్దేశ్యమానపిన్బు ఎల్లారు మొక్క త్తిరుమలైయాழ்వారై యాశ్రయియుజ్గోళెన్గిఱార్.

(వైత్తనాళ్వరైయెల్లై కుఱుకి) సర్వేశ్వరనిచ్చేతననుక్కు శరీరసమ్బన్ధత్తైయెక్కొడుత్తతు నరకావహమాన విషయజ్గళిరున్దవిడన్దేడిప్పోవైక్కల్ల, తిరుమలైక్కుప్పోవైక్కెన్ఱాయిఱ్ఱు; "విచిత్రా దేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయ నివేదితుమ్" ఎన్నక్కడవతిఱే. 3[సృష్టస్త్వం వనవాసాయ] ఐయర్ శొల్లిఱ్ఱుచ్చెయ్యవేణ్డుకైయాలే పెరుమాళ్ కాడేఱవెழுన్దరుళాసిన్ఱార్, నానుజ్గూడ సేవిత్తుప్పోవేనెన్న; అవర్ కాట్టిలే యెழுన్దరుళానిఱ్కప్పడైవీట్టిలేయిరుక్కైక్కో? నాముమ్మైప్పెఱ్ఱతు, నీరిప్పడి శెయ్తీరాకిల్ నానుమ్మైప్పెఱ్ఱప్రయోజనమ్ఎన్? ఎనాకిఱ్కే. అవర్కుయాతొరు

జీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు (వైత్తవిత్యాది). "తాழ்వార్ - శెన్ఱు - అడైమినో" ఎన్ఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఆకవిత్యాది). (ఎల్లార్కుమ్ మొక్క వుద్దేశ్యమెన్ఱతు) "వానవర్ వానవర్కోనొడుమ్" ఇత్యాదియాలే - నిత్యసూరికళుక్కుమ్, "పరన్ శెన్ఱు శేర్" ఎన్ఱు-ఈశ్వరనుక్కుముద్దేశ్యమెన్ఱపడి.

"అడైమినో" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తు "వైత్త" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (సర్వేశ్వరనిత్యాది). వైత్త - సృష్టిత్తువైత్త. ఎన్ఱాయిఱ్ఱు - (కొడుత్తతు) ఎన్ఱన్వయిప్పతు. ఉక్తత్తుక్కుప్రమాణముమ్ దృష్టాన్తముమ్ (విచిత్రేత్యాది). "విచిత్రా దేహసమ్పత్తి రీశ్వరాయనివేదితుమ్। పూర్వమేవకృతాబ్రహ్మన్ హస్తపాదాదిసంయుతా" ఇతి శ్రీవిష్ణుతత్త్వే. (సృష్టస్త్వమిత్యాది). "సృష్టస్త్వం వనవాసాయస్వనురక్తస్సుహృజ్జనే। రామేప్రమాదం మాకార్షీః పుత్రభ్రాతరిగచ్ఛతి" ఇతి అయోధ్యాకాణ్డే చత్వారింశే లక్ష్మణం ప్రతిసుమిత్రా. "సృష్టస్త్వం వనవాసాయ" ఎన్ఱుశొల్లుకైక్కు ప్రసజ్గమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఐయరిత్యాది). ఇప్పడి శెయ్తీరాకిల్ - పెరుమాళ్ పిన్నే పోనీరాకి లిత్యర్థః. "పెరుమాళ్ కాడేఱప్పోక క్కూడప్పోకవేణుమ్" ఎన్ఱేక్కువే యటిన్దో వెన్నైప్పెఱ్ఱతెన్న (అవర్కుయాతొరుపోతిత్యాద). అనుప్పుకిఱవళిరుక్కైక్కు

అ-అ-.—"ఎయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమ్ - తిరువేజ్గడమ్ - అడైమినో" ఎన్గైయాలే, "వైత్త" ఎన్ఱతు - తదర్థమెన్గిఱార్ (సర్వేశ్వరనిత్యాది).——— కౌసల్యావిషయస్నేహాతిశయాత్ జ్యేష్ఠపుత్రస్యైవాభిషేకోచితత్వాచ్చ కౌసల్యాజ్యేష్ఠపుత్రానువర్తనపరో భవేత్పుత్ర

౧॥ ౪-౩-౪౪. ౨॥ వి-త. ౩॥ రా-అ-౪౦-౫.

ఈ.—పోతుతుణై వేణ్డిల్ ఴు,అప్పోతునీర్ తుణైయాకైక్కాకవన్రో నానుమ్మైప్పెఱ్ఱతు.౧[స్వనురక్తస్సుహృజ్జనే]నీర్ సుహృజ్జనత్తిన్బక్కల్ స్వనురక్తరల్లీరో?, ఆకైయాలే యెల్లార్క్కుమ్ వేర్ప్పఱ్ఱాన పెరుమాళై నోక్కత్తారీర్. అన్ఱిక్కే, [సుహృజ్జనే- రామే] ఎన్ఱాయ్, పెరుమాళ్ పక్కల్ పణ్డేస్నేహిత్తన్రో నీరిరుప్పతు, ఇప్పోతు ‹‹పోమ్›› ఎన్ఱునానుమక్కచ్చొల్లవేణ్డియిరున్దతో?. [రామేప్రమాదంనూకార్షీః] ఇప్పడియిరుక్కఅ వుమ్మైనియమిక్కవేణ్డువతొన్ఱుణ్డు - ప్రమాదత్తైప్పణ్ణాతేకొళ్ళుమ్. ఏన్ఱాల్, ప్రమాదమెన్నెన్నిల్ [పుత్రభ్రాతరిగచ్ఛతి] ఉఙ్గళ్ తమయనార్ నడప్పర్ కిడీర్, అవర్ నడైయిలేనడైకొళ్వర్, అవర్ నడైయఴకిలేకణ్వైత్తు క్కావలిల్ సోర్వుపడవిడాతే కొళ్ళుమ్. అప్పడియే, ఇచ్చేతననైయుమిఙ్గువైత్తుతు తిరుమలైక్కుప్పోకైక్కాకవాయిఱ్ఴు.

(వైత్తనాళ్వరై యెల్లైకుఱుకిచ్చెన్ఱు) ఈశ్వరన్ నియమిత్తువైత్త ఆయుస్సినుడైయ ముడివానవెల్లైయైచ్చెన్ఱుకిట్టి. (ఎయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమడైమినో) ‹‹తిరుమలైక్కుప్పోకవేణుమ్›› ఎన్నుమ్శ్రద్ధైయుమనువర్త్తియానిఱ్కచ్చెయ్తే ‹‹ పావియేన్ కరణపాటవదశైయుణ్డాకప్పెఱ్ఱిలేన్ ›› ఎన్నుమ్దశైవరువతఱ్కుమున్నే పోకుఙ్గోళ్. (పైత్తవిత్యాది) తన్నోటైస్పర్శత్తాలే విరిత్తఫణఙ్గళైయుడైయ తిరువనన్దాఴ్వానైప్పడుక్కైయాకవుడైయ సర్వేశ్వరన్, అప్పడుక్కైయిల్ త్యాకట్టిలుమ్ విరుమ్బివర్త్తిక్కఅదేశమ్. అన్ఱియే, తిరుమలైయాఴ్వార్ తమ్మై త్తిరువనన్దాఴ్వానాకవుమ్ శొల్లక్కడవతిఱే. (మొయ్త్తవిత్యాది) శెఱిన్దశోలైన్నైయుమ్, పరప్పమాఅప్పూత్త తటాకఙ్గళైయుముడైత్తాన తిరుత్తాఴ్వరైయై - ఎయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమ్ - శెన్ఱు - అడైమినో. ఎయ్త్తిళైక్కైయావతు - ఒన్ఱునెఞ్జిళైప్పు, ఒన్ఱుశరీరత్తినిళైప్పు. ౧౦.

జీ-అ.—హేతువానత్తైచ్చొల్లలామోవెన్న(నీర్ సుహృజ్జనత్తిలిత్యాది). ప్రమాదమెన్ఱు-అనవధానత్తైచ్చొల్లుకిఱతు ౨‹‹ప్రమాదోనవధానతా›› ఇత్యమరః. (నడైయిలేనడైకొళ్వర్) తమ్ముడైయ నడైయఴకాలే 3 ‹‹కాలాఴుమ్నెఞ్జఴియుమ్›› ఎన్గిఱపడియే యుమ్మై యీడుపడుత్తువర్. కావలిల్ సోర్వుపడవిడాతే-సావధానత్తైక్కనఴువుతలుణ్డామ్బడివిడాతేయిత్యర్థః. పడుక్కై-ఉణ్డాకై. ఉక్తార్థనిగమనమ్ (అప్పడియేయిత్యాది).

‹‹ వైత్త ›› ఎన్ఱతుక్కు - సఙ్కల్పిత్తువైత్తవెన్ఱర్థాన్తరమ్ (సర్వేశ్వరన్ నియమిత్తువైత్తవిత్యాది). నాళ్ - ఆయుస్సు. వరైయానవెల్లై-(ముడివానవెల్లై). ‹‹శెన్ఱు - కుఱుకి›› ఎన్ఱన్వయిప్పతు. ‹‹కుఱుకి›› -(కిట్టి). ముడివానవెల్లైయావతు-వార్ధక్యమ్. ఎయ్త్తు-కరణఙ్గళుక్కుబలహానిపిఱన్దు. ఇళైప్పతన్మున్నమ్ - అతడియాకనెఞ్జిళైప్పతఱ్కుమున్నే. పామ్బణైయానుడైయ - తిరువేఙ్గడమెన్ఱు మున్దినవర్థమ్, ద్వితీయార్థత్తుక్కు ౪ ‹‹మనక్కఴుఴ్తివరుమ్›› ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే పామ్బణైయామ్ తిరువేఙ్గడమెన్ఱపడి. అణై - పడుక్కై. తిరువనన్దాఴ్వానాకిఅ పడుక్కైతానాయిరుక్కిఱ తిరువేఙ్గడమిత్యర్థః. పైత్త - విరిత్త. ఫణఙ్గళైయుడైయ వెన్ఱుకూట్టువతు. మొయ్త్త - శెఱిన్ద. నిబిడమాన. మొయ్పూన్దడమ్ - అఴకియపూక్కళైయుడైయ తటాకఙ్గళైయుడైయ. మొయ్ - అఴకుమ్, శెఱివుమ్. తడమ్ - తటాకఙ్గళ్. పునరుక్తిదై ప్పరిహరిక్కిఱార్ (ఎయ్త్తిళైక్కైయావతిత్యాది). వైత్తనాళ్వరై యెల్లైయై - శెన్ఱు - కుఱుకి - ఎయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమ్ - పైత్తపామ్బణైయానిత్యారభ్య, తాఴ్వరైయై - అడైమినోవిత్యన్వయః. యద్వా, ‹‹ శెన్ఱు ›› ఎన్గిఱపదత్తై - శెన్ఱడైమినోవెన్ఱు మేలేయన్వయిక్కవుమామ్. ఇతుక్కుసూచకమ్ (శెఱిన్దశోలైయిత్యాదివాక్యమ్). తాఴ్వర్ - తాఴ్వరై. తాఴ్వరైయైయెన్ఱర్థమ్. ౧౦.

అ-అ-వి.—ఇత్యభిసన్ధిపూర్వకం వ్రతోపవాసాదికం కృత్వాలక్ష్మణంలేభే ఇతిభావః. ——కశ్చిద్భ్రాతాఅన్యైరవిజ్ఞాతత్వేనమాతుః పత్రికాం ప్రేషయిత్వామాతృముఖేనరాజ్యమపహృత్యవనం ప్రతిగమయామాస, తథాత్వమపిభ్రాతృత్వాద్యంకఞ్చనాపాయంమా కార్షీరిత్యర్థఃకిన్నస్యాదితిచేన్న ౫‹‹బాల్యాత్ప్రభృతిసుస్నిగ్ధః›› ౬‹‹నచసీతాత్వయాహీనానచాహమపిరాఘవ›› ఇతిరామసంశ్లేషైకధారకేలక్ష్మణేతథా ప్రసఙ్గప్రతిషేధయోరయోగ్యత్వాత్.——ఏకార్థమెన్ఱోరుపక్షముణ్డు; అతిలే, శబ్దార్థమ్ (ఈశ్వరన్ నియమిత్తువైత్తవిత్యాది) ఎన్ఱుమామ్.——(ఎయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమడైమినోవితి) ౭ ‹‹కిళరొళియిళమైకెడువతన్మున్నమ్-మాలిరుమ్శోలై - శేర్వతుశతిర›› ఇతివత్. ౮‹‹అశిథిలకరణేస్మిన్నక్షతశ్వాసవృత్తావపుషిఃమనయోగ్యేవాసమాసాదయేయమ్ । వృషగిరికటకేషువ్యఞ్జయత్సుప్రతీతైర్మధుమథనదయేత్వాం వారిధారావిశేషైః››.౧౦.

౧॥ రా-అ-౪౦-౫. ౨॥ నా-లిం-నా-వ. 3॥ పె-అ-3౪. ౪॥
౫॥ రా-బా-౧౮-౨౭. ౬॥ రా-అ-౫3-3౧. ౭॥ ౨౦-౧. ౮॥ ద-శ-3౧.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్బాట్టు) (వైత్తనాళ్) శ్రీవిష్ణుతత్త్వే, "విచిత్రాదేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయనివేదితుమ్ । పూర్వమేవకృతాబ్రహ్మన్హస్తపాదాదిసంయుతా"—శ్రీమదయోధ్యాకాణ్డే చత్వారింశస్సర్గే వనవాసార్థంకౌసల్యాభివాదనానన్తరం వన్దమానం లక్ష్మణంప్రతిసుమిత్రా, "తంవన్దమానంరుదతీమాతాసౌమిత్రిమబ్రవీత్ । హితకామామహాబాహుంమూర్ధ్న్యుపాఘ్రాయలక్ష్మణమ్॥ ౪॥ సృష్టస్త్వంవనవాసాయస్వనురక్తస్సుహృజ్జనే । రామేప్రమాదంమాకార్షీఃపుత్రభ్రాతరిగచ్ఛతి ॥ ౫ ॥ వ్యసనీవాసమృద్ధోవాగతిరేషతవానఘ । ఏషలోకేసతాంధర్మోయజ్జ్యేష్ఠవశగోభవేత్ ॥౬॥

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.— ఓ! చేతనులారా! మీకుసంకల్పించియున్న ఆయుః పరిమాణము పరిణామమునొంది వార్ధకముసమీపించునప్పుడు సకలకరణములకు దౌర్బల్యము జనించి దానివలన మనఃకాలుష్యము పుట్టుటకు మునుపుసహస్రఫణములుకల ఆదిశేషునిమీద శయనించియున్న సర్వేశ్వరుఁడాదరించివేంచేసియున్న నిరతిశయసుందర దివ్యతిరుపతిని శీఘ్రముగ నాశ్రయింపుఁడు. ౧౦.

మూ.—తాళ్ పరప్పిమణ్డావియవీశనై । నీళ్ పొழிఱ్కురుకూర్చ్చడకోపన్శొల్।
కేழ்ழிలాయిరత్తిప్పత్తుమ్వల్లవర్ । వాழ்వర్ వాழ்వెయ్తిఞాలమ్పుకழவే॥ ౧౧.

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(తాళ్ పరప్పి) సర్వాత్మాక్కళుక్కుమ్ భుజిక్కలామ్బడి తిరువడికళైప్పరప్పియిన్దలోకత్తై యళన్దరుళిన తిరువేఙ్గడముడైయానై చ్చొన్నవిత్తిరువాయ్మొழிయైవల్లార్, లోకమెల్లామ్ పుకழுమ్బడి యెల్లావళ్ళలుమ్ మేల్బట్టతిరుమలైయాకిఱ మహాసమ్పత్తైప్పెఱ్ఱు వాழ்వారెన్గిఱార్. ౧౧

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—తాళ్ పరప్పి మణ్ (౩) తావియ ఈశనై నీళ్ (౬) పొழிల్ కురుకూర్ శడకోపన్ (౯) శొల్ కేழ் ఇల్ (౧౨) ఆయిరత్తు ఇప్పత్తుమ్ వల్లవర్ (౧౫) వాழ்వు ఎయ్తి ఞాలమ్ (౧౮) పుకழ వాழ்వార్. (౨౦).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక కైఙ్కర్యైశ్వర్యలాభత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

తిరువడికళై, పరప్పి, భూమియై, (౩) అళన్దుకొణ్డ, సర్వేశ్వరనై, ఉయర్న్ద, (౬) పొழிల్గళైయుడైత్తాన, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, ఆழ்వార్, (౯) అరుళిచ్చెయ్త, ఒప్పు, ఇల్లాత, (౧౨) ఆయిరత్తు, ఇప్పత్తైయుమ్, అర్థానుసన్ధానత్తోడేయభ్యసిక్కవల్లార్కళ్, (౧౫) ఇవర్ ప్రార్థిత్తకైఙ్కర్యసామ్రాజ్యత్తై, పెఱ్ఱు, లోకమడఙ్గ, అడిమైశెయ్తువాழ்ప్పెఱువర్.(౨౧) ఇతు-కలివిరుత్తమ్. ౧౧

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—శ్రీపాదములను విస్తరించి భూమిని (౩) గొల్చిన సర్వేశ్వరుని ఉన్నతమైన (౬) ఉద్యానవనములుకల తిరునగరికినిర్వాహకులైన శఠకోపముని (౯) సాదించిన సాదృశ్యము లేని (౧౨) వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురముల నభ్యసించువారు (౧౫) కైంకర్యసంపదను బొంది లోకులు (౧౮) కొనియాడునటు ఉజ్జీవింతురు. (౨౦) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிయభ్యసిక్కవల్లార్, ఆழ்వార్ ప్రార్థిత్తపడియే తిరువేఙ్గడముడైయాన్ఱిరువడికళిలేయెప్పేర్ప్పట్టవడిమైకళుమ్ శెయ్యప్పెఱువరెన్గిఱార్.

(తాళ్ పరప్పిమణ్ణావియవీశనై) కఠినస్థలత్తిలేపూవైప్పరప్పినాప్పోలే, సుకుమారమానతిరువడికళైక్కొణ్డు కాడుమ్మలైయుమానభూమిఱైయెల్లానాయాసేన అళన్దుకొణ్డ సర్వేశ్వరనై యాయిఱ్ఱు కవిపాడిఱ్ఱు. తిరువేఙ్గడముడైయానై యన్ఱోకవిపాడిఱ్ఱెన్నిల్; ౧"కొణ్డాయ్కుఱళాయ్నిలమీరడియాలే। విణ్డోయ్శికర త్తిరువేఙ్గడమేయ। వణ్డా" ఎన్ఱుమ్, ౨"మణ్ణళన్ద విణైత్తామరైకళ్" ఎన్ఱుమ్,౩"ఉలకమళన్దపొన్నడియే యడైన్దు"ఎన్ఱుమాழ்వార్కళరుళిచ్చెయ్యానిఱ్పర్కళ్; ఎల్లారైయుమ్ క్రమత్తిలేతిరువడికళిన్గీழேయిట్టుక్కొళ్ళుకైక్కాక నిఱ్కిఱనిలైయాలుమ్, వరైయాతే ౪*కానముమ్ వానరముమానవివఱ్ఱుక్కు ముకఙ్గొడుత్తుక్కొణ్డు నిఱ్కిఱపడియాలుమ్, తిరువేఙ్గడముడైయానై శ్రీవామననాకచ్చొల్లక్కడవతిష్ఠా. (నీళ్పొழிలిత్యాది) తిరువులకళన్దతిరువడికళుక్కు అణుక్కనిట్టాప్పోలే నిழల్ శెయ్యుమ్బడిపళర్న్దపొழிలైయుడైయతిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన వాழ்వారరుళిచ్చెయ్త. (కేழிలాయిరమ్) కేழ்ఇన్ఱు-ఒప్పాయ్, ఒప్పిల్లాతవిప్పత్తైయు మభ్యసిక్కవల్లార్కళ్, ఇప్పత్తుక్కొప్పిల్లామైయావతు-ఆత్మావినుడైయస్వరూపానురూపమాన కైఙ్కర్యత్తైమనోరథిత్తపత్తాకైయాలే వన్దవొప్పిల్లామై.

(వాழ்వార్ వాழ்వెయ్తి) కైఙ్కర్యత్తై మనోరథిత్తు విడుకైయన్ఱిక్కే, ఇవరుడైయమనోరథమే మనోరథమాకకైఙ్కర్యమాకిఱసమ్పత్తై ప్రాపిత్తనుభవిక్కప్పెఱువర్కళ్. (ఞాలమ్పుకழ்వే - వాழ்వార్) "ఇళైయపెరుమాళ్పోరువరే, అవర్ పెఱ్ఱపేఱ్ఱెఱ?" ఎన్ఱిఙ్గనేపడైపీడాకక్కొణ్డాడినాప్పోలే. అన్ఱిక్కే, (వాழ்వెయ్తి-ఞాలమ్బుకழ - వాழ்వార్) ఎన్నపుమామ్-క్రూరరాయిరుక్కుమ్ ప్రభుక్కళై, అవర్కళ్ కార్యముమ్ నెఞ్జిలేకిడక్కచ్చెయ్తే యేత్తానిఱ్పర్కళిత్తేజీవిక్కవేణ్డుకైయాలే; అఙ్గనన్ఱిక్కే, "ఇవనై యేత్తప్పెఱ్ఱోమే, ఇఙ్గైవిడివు

జీ-అ.—నిగమమ్ (తాళ్ పరప్పియిత్యాది) "వాழ்వెయ్తి - వాழ்వార్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱవవతారికై.

"తావియ" ఎన్నైయాలే - (అనాయాసేనవెన్ఱతు). తటస్థశఙ్కైయైయనువదిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (తిరువేఙ్గడముడైయానై యిత్యాది). (కొణ్డాయిత్యాది) తిరుమొழி. వామననాయ్ భూమియైయిరణ్డడియాలే యళన్దుకొణ్డాయ్, విణ్ణిలే - ఆకాశత్తిలే, కిట్టినశిఖరఙ్గళైయుడైయ తిరుమలైయిలేవర్తిక్కిఱస్వామియానవనే యిత్యర్థః. ప్రమాణఙ్గాట్టి యుపపత్తియైక్కాట్టుకిఱార్ (ఎల్లారైయుమ్ క్రమత్తిలేయిత్యాది) (క్రమత్తిలేయితి) రసోక్తిః. క్రమత్తిలే - పదవిక్షేపత్తిలే; "క్రము-పాదవిక్షేపే" ఇతిధాతుః. కాలక్రమేణేతిచ. పదచ్చేర్త్తిక్కుభావమ్ (తిరువులకళన్దరుళినవిత్యాది). అణుక్కన్ - కుడై. "కేழில్ - ఇప్పత్తు" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (కేழிన్ఱొప్పాయిత్యాది).

"వాழ்వార్" ఎన్నాతే, "వాழ்వెయ్తి - వాழ்వార్" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (కైఙ్కర్యత్తైయిత్యాది). వాழ்వెయ్తి - కైఙ్కర్యత్తైప్పెఱ్ఱు. ఞాలమ్ పుకழவాழ்న్ద పేరుణ్డోవెన్న (ఇళైయపెరుమాళిత్యాది). ౫"సిద్ధార్థః ఖలు సౌమిత్రిర్యశ్చన్ద్రవిమలోపమమ్। ముఖం ద్రక్ష్యతి రామస్య రాజీవాక్షం మహాద్యుతి" ఎన్ఱు శ్రీభరతాழ்వాన్ కొణ్డాడినతు - పడైపీట్టుక్కు ముపలక్షణమ్. "ఞాలమ్పుకழ్వే - వాழ்వెయ్తి-వాழ்వార్" ఎన్ఱు మున్దిననిర్వాహమ్. "ఞాలమ్ - వాழ்వెయ్తి - పుకழ - వాழ்వార్" ఎన్ఱిరణ్డామ్ నిర్వాహమ్. ద్వితీయపక్షే వాழ்వెయ్తి-

---

అ-అ-వి.—(మణ్ణళన్దవిత్యాది) "ఎన్నాశేనామ్". (ఉలకమళన్దపొన్నడియితి) తిరుమొழி. "తుళఙ్గునీణ్ముడి" ఇతిగాథా - శ్రీరఙ్గనాథపరాకిలేతిచేన్న, తొణ్డైమార్చక్రవర్తినః శ్రీవేఙ్గటేశ ఏవశ్రీమదష్టాక్షరబ్రహ్మవిద్యాముపదిదేశేతిప్రసిద్ధేః.——హేతుత్వాకాఙ్క్షాంపూరయతి (ఇవరుడైయమనోరథమేమనోరథమాకవితి). ఆచార్యాభిమాన ఏవోత్తారక ఇత్యుక్తంభవతి.——"వాழ்వెయ్తి" ఇత్యస్య - కైఙ్కర్యసమ్పదం ప్రాప్యేతిపూర్వమర్థమభిధాయ, అర్థాన్తరమాహ (అన్ఱిక్కేయితి). ౧౧.

౧॥ తి-మొ-౧౦-౪. ౨॥ ౬౦-౬. ౩॥ తి-మొ-౪౮-౯. ౪॥ ౪-తి-౪౩. ౫॥ రా-అ-౯౮౧.

ఈ.—మొరువిడివే" ఎన్ఱుప్రీతియోడే యేత్తువర్ కళ్. (ఞాలమ్పుకழ వే) విశేషజ్ఞరానా రేత్తుకైయన్ఱిక్కే, అతు తన్నిలుమ్ శిలర్ నెఞ్జిలేద్వేషముణ్డాక్కైయన్ఱిక్కే, ఇరున్ద తేకుడియాక వెల్లారుమ్ ప్రీతియోడేపుకழ్వార్ కళ్.

ముతల్పాట్టిల్-తిరువేఙ్గడముడైయాన్ తిరువడికళిలే సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థైకళిలుమెప్పేర్ప్పట్టవడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱుమనోరథిత్తార్; ఇరణ్డామ్పాట్టిల్ - అతోరుదేశవిశేషత్తిలేపోనాల్ పెఱుమతన్ఱోవెన్న; అఙ్గుళ్ళారుమిఙ్గేవన్దడిమైశెయ్కిఱదేశమన్ఱో, నమక్కిఙ్గే పెఱత్తట్టిల్లై యెన్ఱార్; మూన్ఱామ్పాట్టిల్ - నిత్యైవాళర్ కుత్తన్నైక్కొణ్డు త్తవఱకుత్యైవాళర్ క్కుత్తన్నైత్తరచ్చొల్లవేణుమో వెన్ఱార్; నాలామ్పాట్టిల్ -అవర్ కళుక్కుత్తన్నైక్కొడుత్తానెన్నత్తోరేఱ్ఱమో, ఎనక్కుఙ్గూడ త్తన్నైత్తన్దవనుక్కెన్ఱార్; ఐన్దామ్పాట్టిల్ - ఎనక్కుత్తన్నైత్తన్దానెన్నత్తోరేఱ్ఱమో, ఎన్నిలుమ్ తణ్ణియారైత్తేడిక్కొడైయామేనిఱ్కిఱవనుక్కెన్ఱార్; ఆఱామ్పాట్టిల్ - ఇవ్వడిమైయిలేయిழிయ, విరోధికళుమ్ తన్నడైయేపోమెన్ఱార్; ఏழாమ్పాట్టిల్ - ఇక్కైఙ్కర్యత్తైత్తిరుమలైయాழ்వార్ తామే నమక్కుత్తరువరెన్ఱార్; ఎట్టామ్పాట్టిల్ – అత్తిరుమలైయాழ்వార్ తానేనమ్విరోధికళైప్పోక్కిత్తమ్మైయుమ్ తరువరెన్ఱార్; ఒన్బతామ్పాట్టిల్-తిరుమలైయాழ்వారెల్లామ్వేణుమో నమక్కుప్రాప్యత్తైత్తరుకైక్కు, అవరోట్టైసమ్బన్ధముడైయారమైయుమెన్ఱార్; పత్తామ్పాట్టిల్ – శేషిక్కుద్దేశ్యమాకైయాలే శేషభూతరానారెల్లారుమ్ తిరుమలైయాழ்వారై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్ఱార్; నిగమత్తిల్ - ఫలఙ్గొల్లిత్తలైక్కట్టినార్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—ప్రీతియైయుడైన్ద. దుఃఖిత్తుక్కొణ్డుపుకழமతుమణ్ణోవెన్న (కాఽరరాయిరుక్కుమిత్యాది). ఇల్లైవిడివు-ఇన్ఱైయిల్ విడివు-"ఞాలమ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (విశేషజ్ఞరిత్యాది). తాళ్ పరప్పి ఇత్యారభ్య, వల్లవర్ - ఞాలమ్పుకழ-వాழ்వేయ్తి- వాழ்వారిత్యన్వయః. వాழ்వేయ్తి-ఞాలమ్పుకழ వే - వాழ்వారితివాన్వయః.

నిత్యైవాళర్ - పూర్ణర్. కుత్యైవాళర్ - తాழ்న్దవర్. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

పెరియతిరుమొழி - పత్తాన్దిరుమొழி - నాలామ్పాట్టు.

ఉణ్డాయుఱిమేల్ నఱునెయ్యముతాక । కొణ్డాయ్కుఱళాయ్నిలమీరడియాలే ।
విణ్డోయ్శికరత్తిరువేఙ్గడమేయ । వణ్డావడియేను క్కరుళ్ పురియాయే.

పెరియతిరుమొழி - నాల్పత్తెట్టాన్దిరుమొழி - ఒన్బతామ్పాట్టు.

తుళఙ్గునీణ్ముడియరశర్ తఙ్గురిశిల్ తొణ్డైమన్న వన్దిణ్డిఱలోరువ । ఉళఙ్గొళన్బినోడిన్నరుళ్ శురన్దఙ్గోడునాழிకైయేழுడనిరుప్ప ।
వళఙ్గొళ్ మన్దిరమ్మత్ఱవఱ్కరుళ్ శెయ్తవాఱడియేనఱిన్దులక । మళన్దపొన్నడియేయడైన్దుయ్న్దేనణిపొழிల్ తిరువరఙ్గత్తమ్మానే ॥

తాత్పర్యము.— త్రివిక్రమావతారమునందు సకలలోకములనుగొల్చిన సర్వేశ్వరునివిషయముగ నాழ்వార్లనుసాదించిన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను సాభిప్రాయముగ నభ్యసించువారు కైంకర్య సామ్రాజ్యమును లభించి సకలలోకులును తమ్ములను గొనియాడునట్లు జీవింతురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(ఒழிవిల్) సర్వత్ర సర్వసమయేసకలాస్వవస్థా స్వభ్యర్థయన్నిఖిలదాస్యరసాన్మునీన్ద్రః ।
శ్రీవేఙ్కటాద్రినిలయస్యపరస్యపుంసో నిస్సీమశీలగుణమప్యవద త్తృతీయే. ౨౩.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—సర్వత్ర - సర్వదేశములయందును, సర్వసమయే - సర్వకాలములయందును, సకలాసు - సమస్తమైన, అవస్థాసు - అవస్థలయందును, నిఖిలదాస్యరసాన్ - సకలకైంకర్యరసములను, అభ్యర్థయన్ సన్ - యాచించువారగుచు, మునీన్ద్రః - శ్రీశఠకోపముని, శ్రీవేఙ్కటాద్రినిలయస్య - శ్రీవేంకటాచలమును వాసస్థానముగాఁగల, పరస్య పుంసః - పరమపురుషునియొక్క, నిస్సీమశీలగుణమ్ - అవధిలేనిశీలగుణమును, తృతీయే - ఈమూడవతిరువాయ్మొழிయందు, అవదత్ - సాదించిరి. ౨౩.

తాత్పర్యము.—సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థలయందును సకలవిధకైంకర్యములను నాళ్వార్లు సర్వేశ్వరునియందు యాచించినవారై వానియొక్క నిరవధిక కల్యాణగుణములను నీమూడవపత్తు మూడవతిరువాయ్మొழிయందు సాదించిరి. ౨౩.

ద్ర-తా.—(ఒழிవిల్ కాలమెల్లామ్) స్థానోత్కర్షాత్సుదీప్తంశ్రమహరవపుషంస్వాఙ్గపర్యాప్తభూషమ్
తేజిష్ఠన్నీచయోగాత్ప్రణమితభువనంపావనంసన్నతానామ్ ।
ప్రాప్త్యర్హస్థానమంహఃప్రశమనవిషయంబన్ధవిచ్ఛేదిపాదమ్
భేజేశీఘ్రాభియానక్షమశుభవసతింలమ్భితార్చాభిముఖ్యమ్.

అర్థము.—స్థానోత్కర్షాత్ - స్థానముయొక్క యతిశయమువల్లనైన, సుదీప్తమ్ - సుందరమైనకాన్తికలవాఁడును, శ్రమహరవపుషమ్ - శ్రమమును బోఁగొట్టునట్టి శరీరముకలవాఁడును, స్వాఙ్గపర్యాప్తభూషమ్ - తనయొక్క యవయవములచేఁ బరిపూర్ణమైన భూషణములుకలవాఁడును, నీచయోగాత్ - నీచులతో సంబంధించుటవలన, తేజిష్ఠమ్ - నిరవధిక తేజస్సుకలవాఁడును, ప్రణమితభువనమ్ - నమస్కరింపఁజేయబడినలోకులుకలవాఁడును, సన్నతానామ్ - నమస్కరించువారికి, పావనమ్ - (విరోధులనుబోఁగొట్టి) పరిశుద్ధిని జేయువాఁడును, ప్రాప్త్యర్హస్థానమ్ - పొందుటకుయోగ్యమైనస్థానముకలవాఁడును, అంహఃప్రశమనవిషయమ్ - పాపములనుబోఁగొట్టునట్టిదేశముకలవాఁడును, బన్ధవిచ్ఛేదిపాదమ్ - సంసారబంధమును ఛేదించెడి పాదములుకలవాఁడును, శీఘ్రాభియానక్షమశుభవసతిమ్ - శీఘ్రముగనాశ్రయింపఁదగిన మనోహర వాసస్థానముకలవాఁడును నైన సర్వేశ్వరుని, లమ్భితార్చాభిముఖ్యమ్ - మనోరథింపఁబడిన యర్చయందాభిముఖ్యముకలవానినిగా, భేజే - ఆశ్రయించిరి. ౨౬.

వ్యా.—(స్థానోత్కర్షాత్సుదీప్తమ్) తిరువేఙ్గడత్తెழிల్ కొళ్ శోతి - తిరుమలైయిలేనిన్ఱరుళుకైయాలే నిరతిశయదీప్తియుక్తనుమాయ్; (శ్రమహరవపుషమ్) కారెழிలణ్ణలే - కాళమేఘమ్పోలే కణ్డార్ క్కుశ్రమహరమానవడివైయుడైయనుమాయ్; (స్వాఙ్గపర్యాప్తభూషమ్) అణికొళ్ శెన్దామరైక్కణ్ణన్ శెఙ్గనివాయ్క్కరుమాణిక్కమ్ - సరసిజసదృశమాన తన్నుడైయతిరుక్కణ్మలర్ కళాలే తానేపర్యాప్తభూషణనుమాయ్; (తేజిష్ఠన్నీచయోగాత్) నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేనిత్యాది - నీచనైయుమ్ అపూర్తియైయుముడైయారోడే సమ్బన్ధిక్కైయాలే యతితేజిష్ఠనుమాయ్; (ప్రణమితభువనమ్) ఎల్లావులకుమ్తొழுమాతిమూర్తి - సకలలోకఙ్గళాలుమ్ తొழப్పడుమవనుమాయ్; (పావనంసన్నతానామ్) వేఙ్గడఙ్గళిత్యాది - వణఙ్గిన పేర్ కళైవిరోధియైపోక్కి పరిశుద్ధరాక్కుమవనుమాయ్; (ప్రాప్త్యర్హస్థానమ్) తిరువేఙ్గడమ్నఙ్గట్కుచ్చమన్గోళ్ వీడుతరుమ్ - స్వరూపమానమోక్షత్తైత్తరవల్లస్థానత్తైయుడైయనుమాయ్; (అంహఃప్రశమనవిషయమ్) తిరువేఙ్గడమామలైయొన్ఱుమేతొழநమ్ వినైయోయుమే - ప్రాప్తిప్రతిబన్ధకఙ్గళైపోక్కవల్లస్థానత్తైయుడైయనుమాయ్; (బన్ధవిచ్ఛేదిపాదమ్) ఓయుమూప్పిత్యాది- జన్మజరామరణాదివ్యాధికళైశమిప్పిక్కవల్లన తిరువడికళైయుడైయనుమాయ్; (శీఘ్రాభియానక్షమశుభవసతిమ్) ఎయ్త్తిళైప్పతన్మున్నమడైమినో - "మెయ్యపోకిటోమ్" ఎన్ఱాఱియిరాతే శిథిలకరణరాయ్ ౧ * తణ్ణుకాలాయూన్ఱియూన్ఱి త్తళ్ళినడవామున్నే శెల్లవేణ్ణుమ్పడియాన

౧॥ తి-మొ-3-౫.

తిరుమలైయిలే నిత్యవాసమ్పణ్ణువనాయిరుక్కిఱ వెమ్పెరుమానై యాழ்వార్ "ఒழிవిల్ కాలమెల్లామ్" ఎన్గిఱదశకత్తిలే తామ్ నినైత్తపడియే యుకప్పోదేకణ్డనుభవిత్తరుళినారెన్గిఱార్. ౨౬.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—సర్వేశ్వరుఁడు (౧) తిరువేంగడమనియెడి తిరుమలైయందు వేంచేసియుండుటవలన నిరవధిక తేజోవంతుఁడనియు, (౨) కాళమేఘమువలె తనను సేవించినవారిశ్రమమునుబోఁగొట్టునట్టి దివ్యమంగళవిగ్రహముకలవాఁడనియు, (౩) సద్యోవికసిత సరసిజములవలె మనోహరములైన దివ్యనేత్రములచేఁ బరిపూర్ణాలంకారముకలవాఁడనియు, (౪) అతినీచులైన చేతనులతో సంశ్లేషించుటవలన నిరవధిక తేజోవంతుఁడనియు, (౫) సకలలోకములును నమస్కరించునట్టి పాదపద్మములుకలవాఁడనియు, (౬) తననాశ్రితుల కాశ్రయణవిరోధులనుబోఁగొట్టి వారిని పరిశుద్ధులుగాఁజేయువాఁడనియు, (౭) సకలచేతనులకును నాశ్రయింపఁదగిన దేశమునందు వేంచేసియున్నవాఁడనియు, (౮) తాను వసించుచున్న దేశమును నాశ్రయించు వారిసకలపాపములనుబోఁగొట్టువాఁడనియు, (౯) తనపాదపద్మములచేనాశ్రితులయొక్క జన్మజరామరణాద్యనేకవ్యాధులనుబోఁగొట్టువాఁడనియు, (౧౦) ఆశ్రయించెదమని విళంబింపక యతిశీఘ్రముగ నాశ్రయింపఁదగిన తిరుమలయందు వేంచేసియున్నవాఁడనియు వాని నిరతిశయ కల్యాణగుణముల ననుసంధించినవారై యాழ்వార్లు యీమూడవపత్తు మూడవతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే వానిని యథామనోరథమనుభవించిరి. ౨౬.

తి-నూ.—ఒழிవిలాక్కాలముడనాకిమన్ని । వழுవిలావాట్చెయ్యవేణ్డుమాలు । తెన్నుழுశికర ।
వేజ్గడత్తుప్పారిత్తమిక్కనలమ్ శేర్ మాఱన్ । పూజ్గழలై నెఞ్జేపుకழ். ౨౩.

అర్థము.— ఒழிవిలాక్కాలమ్ - విచ్ఛేదములేని సర్వకాలములయందును, ఉడనాకిమన్ని - విశ్లేషింపకనుండి, మాలుక్కు - భగవన్తునికి, వழுవిలా - విచ్ఛేదములేని, ఆట్చెయ్య - కైంకర్యములను జేయుటకు, ఎழுశికరవేజ్గడత్తు - ఉన్నతములైన శిఖరములుకల తిరుమలయందు, పారిత్త-కోరిన, మిక్కనలమ్ శేర్-నిరవధికభక్తితోఁగూడిన, మాఱన్ - ఆழ்వార్లయొక్క, పూజ్గழలై - పుష్పములవలె సుకుమారమైనపాదములను, నెఞ్జే! - ఓ! మనసా!, పుకழ் - స్తుతించుము.

అవ.— (ఒழிవిలాక్కాలమ్) ఇతిల్ - కైజ్కర్యత్తిల్ పెరియపారిప్పైప్పేశినపడియై యనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎజ్గనేయెన్నిల్; ఇప్పడి ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తినుడైయ కొడుమైయై యనుసన్ధిత్తు శోకావిష్టరాన వివరుడైయ శోకత్తైమాఱ్ఱుకైక్కాకత్తాన్ వడక్కుత్తిరుమలైయిలే నిఱ్కిఱ నిలైయైక్కాట్టిక్కొడుక్క, ౧ "నిలైప్పెఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్ పెఱ్ఱతునీడుయిర్" ఎన్ఱు అనరైక్కిట్టి, తమ్ముడైయస్వరూపమ్పెఱ్ఱవాఱే "స్వరూపానురూపమాక వడిమైశెయ్తు వాழ்వేణుమ్" ఎన్ఱు శీలాధికనాన తిరువేజ్గడముడైయాన్ఱిరువడికళిలే వழுవిలావడిమైశెయ్తువాழ்ప్పారిక్కిఱ * ఒழிవిల్ కాలత్తిన్ తాత్పర్యత్తై "ఒழிవిలాక్కాలమ్" ఎన్ఱు తొడజ్గి యరుళిచ్చెయ్కిఱారన్నై.

వ్యా.— (ఒழிవిలాక్కాలముడనాకిమన్ని) సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థైకశైయుమ్ నినైక్కిఱతు. (వழுవిలావాట్చెయ్యవేణ్డుమాలుక్కు) అడిమైయిలొన్ఱుమ్ నழுవుతలిన్ఱిక్కే సర్వవిధకైజ్కర్యజ్గళుమ్ సర్వేశ్వరనుక్కుచ్చెయ్యవేణుమెన్ఱు. (ఎழுశికరవేజ్గడత్తుప్పారిత్త) ఎழுచ్చియైయుడైత్తాన శిఖరజ్గళైయుడైయ తిరుమలైయిలేపారిత్త. ౨ "భవాంస్తుసహవైదేహ్యా గిరిసానుషురంస్యతే। అహంసర్వంకరిష్యామి జాగ్రతస్స్వపతశ్చతే" ఎన్ఱు - తిరుచ్చిత్రకూటత్తిలే యిరువరుమాన శేర్త్తియిలే అనైత్తడిమైయుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱాశైప్పట్ట విశైయపెరుమాళైప్పోలే, ఇవరుమ్ ౩* అలర్మేల్మజ్గైయుఱైమార్వనాయ్ ౪* ఓజ్గువేజ్గడమ్మేవి ౫* తానోజ్గినిఱ్కిఱ ౬* శెన్నియోజ్గుతణ్డిరువేజ్గడముడైయాన్ఱిరువడికళిలే యెప్పేర్ప్పట్ట వడిమైకళుమ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱుత్సాహిత్త. (మిక్కనలమ్ శేర్ మాఱన్) ౭ "అనురక్తశ్చభక్తశ్చ" ఎన్ఱు ౮* ఆరావన్పిశైయవనైప్పోలే ౯ "అడావన్పిలడియేన్" ఎన్నుమ్పడి నిరవధికభక్తియుక్తరాన వాழ்వార్. (పూజ్గழలైనెఞ్జేపుకழ்) అవర్ ౧౦* పూవార్కழలిలే యడిమైశెయ్తాప్పోలే, మనస్సే! నీయుమ్ అభిరామమాయ్ పుష్పమ్పోలే మృదుళమాయిరుక్కిఱ చరణజ్గళైస్తుతిత్తు

౧॥ ౨-౨-౧౦. ౨॥ రా-అ-౩౧-౨౫. ౩॥ ౬౦-౧౦. ౪॥ తి-మొ-౧౧-౧. ౫॥ ౪-తి-౪౫.
౬॥ పెరి-తి-మొ-౪౪-౧. ౭॥ రా-అ-౫౪-౧౨. ౮॥ పెరు-తి-౮-౫. ౯॥ ౬౦.౪. ౧౦॥ ౭౦-౨.

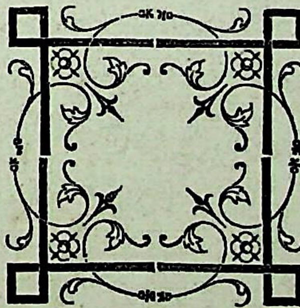
ప్పోరు. అవర్ విషయత్తిలే వాచికమానవడిమైయై చ్చెయ్యప్పార్. ఉత్తరవాక్యత్తిల్ ప్రతిపాదిక్కుమ్ కైఙ్కర్యత్తాల్ తదీయపర్యన్తమాయా యిఱ్ఱిరుప్పతు. ఇత్తాల్ - ''ఒழிవిల్ కాలమెల్లామ్'' ఎన్ఱ మఃతప్పాట్టిలర్థత్తై యరుళిచ్చెయ్తపడి. మేల్ ''శిన్దుపూమకిழுమ్'' ఎన్ఱు-కాయికకైఙ్కర్యత్తైయుమ్, ''తెణ్ణిఱైచ్చునైనీర్ తిరువేఙ్గడమ్'' ఎన్ఱు - మానసమానవడిమైయైయుమ్, ''ఈశన్ వానవర్క్కు'' ఎన్ఱు-వాచికమానవడిమైయైయుమ్శొల్లి, ''వేఙ్గడత్తుఱైవార్క్కునమః'' ఎన్ఱు-స్వభోక్తృత్వనివృత్తిశొల్లి, ''శమన్గొళ్ వీడుతరుమ్ తడఙ్గున్ఱమ్'' ఎన్ఱు - అన్దకైఙ్కర్యత్తై త్తిరుమలైయాழ்వారే తన్దరుళునరెన్ఱుమ్, ''తిరువేఙ్గడమామలై యొన్ఱుమే తొழுనమ్ వినైయోయుమ్'' ఎన్ఱు - అన్దకైఙ్కర్యవిరోధినివృత్తియైయుమ్ తిరుమలైయాழ்వారేపణ్ణి యరుళునరెన్ఱుమ్, ఇప్పడి ముతప్పాట్టిలర్థత్తై వివరిత్తరుళినవైకళుమ్ ఇవర్క్కు వివక్షితమ్. ౨3.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.— సర్వదేశసర్వకాల సర్వావస్థలయందును భగవంతునికి సర్వవిధకైంకర్యములను జేయవలయునని తిరుమలైయందుఁ గోరినవారును నత్యన్తభక్తియుక్తులునునైన యాழ்వార్లయొక్క పువ్వుపూస సుకుమారములైన పాదపద్మములను ఓ! మనసా! నీవెల్లప్పుడు స్తుతించి యుజ్జీవించుము. ౨3.

మూన్ఱామ్పత్తిల్ - మూన్ఱాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி—౨3-పాట్టు-౨౯౫.



శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—మూన్ఱామ్బత్తు-నాలాన్దిరువాయ్ మొழி ౧-పా-పుకழுమ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.— పుకழுనల్లొరువ నెన్గో పొరువిల్ శీర్ప్పూమి యెన్గో । తికழுన్దణ్బరవై యెన్గో తీయెన్గో వాయు వెన్గో
నికழுమాకాశ మెన్గో నీళ్ శుడరిరణ్డు మెన్గో । ఇకழ்విలివ్వనైత్తుమెన్గో కణ్ణనై క్కూ-వుమాఱే॥ ౧॥

ఆ.— (పుకழுమ్) ఇప్పడి తిరువేఙ్గడముడైయానై భుజిక్క వారుఙ్గళెన్ఱు తమ్ముడైయ తిరువుళ్ళత్తైయుమ్, తిరువుళ్ళమ్బోలే భగవత్కైఙ్కర్యైకరతికళాయిరుప్పారైయుమళైత్తు, అవనై భుజిక్కైయిలే ప్రవృత్తరాయ్ చ్చెల్లానిఱ్క, నడువే తిరుమలైయినుడైయ భోగ్యతైయైక్కణ్డు తిరుమలైయై యనుభవిత్తు, పిన్నైయుమ్ తిరువేఙ్గడముడైయానుడైయ సర్వవస్తుశరీరిత్వత్తైయుమ్, సర్వవస్తుగతాశేషదోషైరసంస్పృష్టత్వత్తైయుమ్, దివ్యరూపభూషణాయుధమహిషీపరిజనాస్థానవిశిష్టత్వత్తైయుమ్శొల్లి భుజిక్కిఱార్. *

సర్వైస్సంస్తూయమాననాయ్ సకలకల్యాణగుణవిశిష్టనాయ్ నిరుపమనాయిరున్దవనెన్ఱు శొల్లువేనో; క్షమాదిగుణయుక్తమాన పృథివ్యాదిభూతఙ్గళుక్కన్తరాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో; ప్రకృష్టతేజోవిశిష్టరాన చన్ద్రసూర్యాదికళుక్కన్తరాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో; అన్ఱియే, ఒన్ఱొழியామే ఇన్ద సర్వపదార్థఙ్గళుక్కుమన్తరాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో; ఇవనై యెఙ్ఙనే శొల్లువేనెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.— నాలాన్దిరువాయ్మొழியిల్, కీழ் ప్రస్తుతమాన కైఙ్కర్యత్తుక్కు ప్రతిసమ్బన్ధి, సకలచేతనాచేతన విశిష్టనాన నారాయణనాకైయాలే యవనుడైయ సర్వప్రకార విశిష్టత్వత్తైయుమనుసన్ధిత్తు; భూతభౌతికాత్మక సకలప్రకారత్వత్తైయుమ్, భూతకార్యవిశేషప్రకారత్వత్తైయుమ్, అసాధారణవిగ్రహయోగత్తైయుమ్, రత్నాదివిలక్షణ పదార్థప్రకారత్వత్తైయుమ్, సరసమాన భోగ్యవస్తుప్రకారత్వత్తైయుమ్, వేదవైదికరూపమాన గానపర్యన్త శబ్దరాశిప్రకారత్వత్తైయుమ్, భోగమోక్షరూపమాన పురుషార్థప్రకారత్వత్తైయుమ్, లోకప్రధానరాన బ్రహ్మాదిశరీరకత్వత్తైయుమ్, ఇప్పడి సమస్తచేతనాచేతనప్రకారత్వత్తైయుమ్, తద్గతదోషైరసంస్పృష్టత్వత్తైయుమనుసన్ధిత్తు; ప్రకారవాచకశబ్దఙ్గళాలే ప్రకారియానతన్నై చ్చొల్లుమ్బడియానవవినాభావత్తై ప్రకాశిప్పిక్కైయాలే యవనుక్కు ప్రకారతయా శేషభూతరాయిరుక్కుమవర్, ప్రకారవాచకశబ్దఙ్గళుమ్ అసాధారణదివ్యనామఙ్గళోపాతి యఙ్గుత్తైక్కు వాచకమాకైయాలే తత్తచ్ఛబ్దఙ్గళాలే తమ్ముడైయ స్వరూపానురూపమాన వాచికకైఙ్కర్యమ్బణ్ణుకిఱార్. *

అన్వ.— కణ్ణనై కూవుమాఱు పుకழுమ్ (౩) నల్ ఒరువన్ ఎన్గో (౬) పొరు ఇల్ శీర్ (౯) పూమియెన్గో తికழுమ్ తణ్ (౧౨) పరవై యెన్గో తీయెన్గో వాయువెన్గో (౧౫) నికழுమ్ ఆకాశమెన్గో నీళ్ (౧౮) శుడరిరణ్డుమెన్గో ఇకழ்విల్ ఇ (౨౧) అనైత్తుమెన్గో? (౨౨)

పన్ని.— ముతఱ్పాట్టిల్, భూతభౌతికాత్మక సకలప్రకారత్వత్తై సఙ్గ్రహేణ వరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

సర్వాత్మభావప్రకాశకనాన కృష్ణనై, శొల్లుమ్‌ప్రకారమ్, వేదఙ్గళాలుమ్ వైదికపురుషర్‌కళాలుమ్ పుకழప్పట్ట, (3) విలక్షణగుణవిగ్రహవిభూతి యుక్తనాన, అద్వితీయన్, ఎన్బనో?(౬) ఒప్పు, ఇల్లాత, ధారకత్వాదిగుణపూర్తియైయుడైయ, (౯) భూమియెన్గో?, ప్రసన్నత్తైయాలే యుజ్జ్వలమాయ్, శీతళస్వభావమాన,(౧౨)జలరాశియెన్గో?, జాడ్యనివర్తకమాన వహ్నియెన్గో?, ప్రాణనాదిహేతువానవాయువెన్గో?, (౧౫) స్వకార్యవస్తుక్కళై ఆవరిత్తు సన్నిహితమాన, ఆకాశమెన్గో, కిరణద్వారత్తాలే యెఙ్గుమ్బాయ్ ప్రకాశకమాన, (౧౮) చన్ద్రాదిత్యర్‌కళాకియవిరణ్డు తేజస్సుమెన్గో, ఒన్ఱొழియామల్, ఇవై, (౨౧) ఎల్లామెన్గో?. (౨౨) ఇకழ్వేలెన్దను - త్యజిక్కప్పడాత వుపాదేయమెన్నుమామ్.   ౧.

అవతారిక.—క్రిందితిరువాయ్‌మొழియందాழ్వార్లు భగవద్విషయమునందు సర్వవిధకైంకర్యములను ప్రార్థించిరి. వారు ప్రార్థించినప్రకారముగ నీశ్వరుఁడు సేవసాధింపగా సాక్షాత్కరించి వానినిరవధికకల్యాణగుణములననుసంధించి శిథిలాన్తఃకరణులై వానిస్వరూపరూపగుణవిభూతులుద్దేశ్యమైయుండుటవలన వాటినన్నింటినిజేర్చి యేకకాలమందే యీతిరువాయ్‌మొழియందువాచికముగకైంకర్యముచేయుచున్నారు.

——

అర్థము.—(సర్వసులభుఁడైన) కృష్ణుని పిలుచుప్రకారము కొనియాడఁబడిన (3) విలక్షణవిగ్రహవిభూతియుక్తుఁడైన అద్వితీయుఁడు అనియెదనా? (౬) సాదృశ్యము లేని కల్యాణగుణములుకల (౯) భూమియనియెదనా? ఉజ్జ్వలమును శీతలస్వభావముకలదియును నైన(౧౨) జలకణములనియెదనా? అగ్నియనియెదనా? వాయువనియెదనా? (౧౫) వ్యాపించియున్న ఆకాశమనియెదనా? ప్రకాశకమైన (౧౮) తేజస్సుకల (చన్ద్రసూర్యులనియెదనా? తక్కువలేకయుండునట్లు ఇవి (౨౧) సమస్తములనియెదనా? (౨౨)   ౧.

——

ఈ.— కీழే, ౧ "ఒழివిల్ కాలమెల్లాముడనాయ్‌మన్ని వழువిలావడిమైశెయ్యవేణ్డునామ్" ఎన్ఱు - అడిమైశెయ్యప్పారిత్తార్; ఇవర్ పారిత్తపారిప్పుక్కెల్లామ్ పోరుమ్బడి యీశ్వరనుమ్ తన్నుడైయ సర్వాత్మభావత్తైక్కాట్టిక్కొడుత్తాన్. ఇరువరుమిలైయకలప్పదుక్కుమిత్తనైపోక్కి యవనుమడిమైకొళ్ళమాట్టాన్, ఇవరుమడిమైశెయ్యమాట్టార్; ౨"నచేచ్ఛతిజనార్దనః" ఎన్గిఆపడియే స్వారాధనాయిత్తలైయిల్ పెఱ్ఱతుకొణ్డు తృప్తనామవనేయవన్; ఇవరతుతానే 3* ఆరాతకాతలిఱే; ఇవరుడైయ పారిప్పుక్కీడాక అవన్ సర్వాత్మభావత్తైక్కాట్టిక్కొడుత్తవిడత్తిలడిమైశెయ్‌కైయన్ఱిక్కే,అవనుడైయ గుణఙ్గళై యనుసన్ధిత్తు శిథిలాన్తఃకరణరాయ్,४"కాలా

జీ-అ.—పుకழునల్లారువన్ ప్రవేశే,కీழిల్ ప్రమేయత్తైయనువదిత్తుక్కొణ్డిత్తిరువాయ్‌మొழిక్కుసఙ్గతి(కీழే ఒழివిల్ కాలమిత్యాది).(సర్వాత్మభావత్తైక్కాట్టిక్కొడుత్తాన్) ఎన్ఱవనన్తరమ్-అత్తైయనుసన్ధిత్తు వాచికమానవడిమైశెయ్‌కిఱారిత్తిరువాయ్‌మొழియిలెన్ఱభ్యాహరిప్పతు. ౧ "వழువిలావడిమైశెయ్యవేణ్డునామ్" ఎన్ఱుపారిత్తువైత్తు వాఙ్మాత్రత్తాలే యడిమైశెయ్‌వానెన్నన్న (, ఇరువరుమిత్యాది). ఇలైయకలప్పదుక్కైమికవుమ్‌పారిక్కై. ఇరువరుమ్‌మాట్టామైక్కడియేతెన్న (నచేచ్ఛతీత్యాదివాక్యద్వయేన). ఇన్దవాక్యద్వయత్తైయుమ్ వ్యత్క్రమమాక వివరిక్కిఱార్ (ఇవరుడైయవిత్యాదివాక్యద్వయేన). (కాలాழుమిత్యాది) పెరియతిరువన్దాతి. తిరుప్పాణ్కడలిలే నీకణ్వళర్న్దరుళుకిఱ వழక్కై

అ-అ-వి.—(ఇవర్ పారిత్తపారిప్పుక్కెల్లామ్‌పోరుమ్బడి) వాయ్‌వన్దపడి యెల్లావాచికమానవడిమైశెయ్యవుమ్, నిన్ఱవిడత్తేనిన్ఱు కాయికమానవడిమైశెయ్యవుమామిఱే.——ఇవరుమప్పడి అల్పసన్తుష్టరాయోవడిమైశెయ్యమాట్టాతతెన్న (ఇవరతుతానేయిత్యాది). ఆకైయాలన్దహేతువిఙ్గుచ్చొల్లవొణ్ణాతు.——(ఇన్ఱిక్కే)ఎన్ఱవనన్తరమ్ - ఒழిన్దతు ఎన్ఱధ్యాహరిప్పతు.అతుక్కుహేతు (అవనుడైయగుణఙ్గళైయిత్యాది). (ఆరాతకాతల్)ఆకైయాలే యొழిన్దతెన్ఱుయోజిక్కవుమామ్;(అవనుడైయవిత్యాది)ద్వారహేతుపరమ్.(గుణఙ్గళై యనుసన్ధిత్తు)నానోరుత్తుద్రసం సారి ఇప్పడిపారిత్తుకొణ్డు, సర్వోత్కృష్టనాయవాప్తసమస్తకామనాయిరుక్కిఱవన్, ఎన్నుడైయ పారిప్పుక్కనుగుణమాకత్తన్నుడైయ

౧॥ ౨౩-౧.   ౨॥ భార-ఉ-౫-౧౩.   3॥ ౧౧-౧౧.   ४॥ పె-అ-3४.

ఈ.—ఴుమ్ నెఞ్జిఴియుమ్ కణ్ శుఴలుమ్'' ఎన్నుమ్ స్వభావరేయివర్. ౧''పునైయుమ్కణ్ణియెనతుడైయ వాశకమ్శెయ్మాలైయే వాన్పట్టాడైయుమ ఃతే'' ఎన్ఱు-ఇవరుడైయ వుక్తిమాత్రత్తైయెల్లామాకక్కొళ్ళుమ్ స్వభావనితేయషనుమ్. అవన్ స్వరూపత్తోడు గుణత్తోడు విభూతియోడు చేష్టితఙ్గళోడు వాశియిన్ఱిక్కే యెల్లాముద్దేశ్యమాయిరుక్కుమిఱే యివర్క్కు. అవై తన్నైక్కణ్డకణ్డవిడఙ్గళిలే యనుభవిక్కైక్కయన్ఱిక్కే, మాణిక్కత్తైయుమ్ వయిరత్తైయుమ్ ముత్తైయుమోరారత్తిలేశేర్త్తనుభవిప్పారైప్పోలే, అవన్ఱైయుడైయ వవన్బక్కలిలే శేర్త్తనుభవిక్కిఱాన్. ఇవర్క్కవన్గుణఙ్గళోడు విభూతియోడు వాశియిన్ఱిక్కేయిఱే యిరుప్పతు. గుణఙ్గళుక్కు ప్పిరిత్తు స్థితియాతలుపలమ్భమాతలిల్లాతాప్పోలే, విభూతిక్కు మవనైయొఴియ స్థితియాతలుపలమ్భమాతలిల్లాతపడియుమ్. ఇన్నముమ్, ముక్తనుక్కు లీలావిభూతియుమనుభావ్యమాకానిన్ఱతిఱే తదీయత్వాకార

జీ-అ.—యుమ్నామ్కేట్టమాత్రత్తిలేయవ్వళవుమ్ వారాతపడికాల్తడుమాఱానిన్ఱతు, నెఞ్జుశిథిలమాకానిన్ఱతు, కణ్ శుఴలానిన్ఱతితిపాఠరార్థః. (పునైయుమిత్యాది) శాత్తుమ్తిరుమాలై ఎన్నుడైయవాగ్వృత్తియాన శబ్దత్తాలే తొడుక్కప్పట్టమాలైయేయాయిరానిన్ఱతు; శీరియతాన పరివట్టముమ్ అన్దవాగ్వృత్తియే. ఇత్తాల్ - ఇవర్భక్తిపారవశ్యత్తాలే యెల్లావడిమైకళుమ్ శెయ్యమాట్టామైయాలుమ్, అవనుమ్వాచికమాననడిమైయైయే యెల్లావడిమైయుమాకక్కొళ్ళుమ్ స్వభావనాకైయాలుమ్, పారిత్తపడియే యివరుమ్ శెయ్తుతలైక్కట్టిమాట్టార్, అవనుమ్ కొళ్ళమాట్టానెన్ఱపడి. భోగ్యమానస్వరూపాదికళోడే హేయమాన లీలావిభూతియైచ్చేర్త్తనుభవిక్కిఱతెన్నెన్న (అవన్ స్వరూపత్తోడిత్యాది). ఆనాల్ వైయధికరణ్యత్తాలే యనుభవిక్కిఱతెన్నెన్న (అవైతన్నైయిత్యాది). అతావతు - మాణిక్యాదికళై శేర్త్తియైప్పోలే, అవన్బక్కలిలేశేర్త్తాల్ భోగ్యతాతిశయమ్బిఱక్కైయాలే శేర్త్తనుభవిక్కిఱారెన్ఱపడి. కణ్డకణ్డవిడఙ్గళిలేయెన్ఱతు-వైయధికరణ్యత్తాలేయెన్ఱపడి. వైయధికరణ్యేనానుభవాదపి భగవత్ప్రకారత్వేనైవ సామానాధికరణ్యేనానుభవే భోగ్యతాప్రకర్షోఽస్తీతి భావః. ౨''మయిసర్వమిదం ప్రోతం సూత్రేమణిగణాఇవ'' ఎన్నక్కడవతిఱే. '' అవన్ స్వరూపత్తోడు '' ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (ఇవర్క్కవనిత్యాది). గుణఙ్గళుక్కుప్పోలే ద్రవ్యమానవిభూతిక్కుమ్ పృథక్స్థిత్యుపలమ్భాదికళిల్లామైయాలే సామానాధికరణ్యత్తాలే యనుభవిక్కిఱారెన్ఱు పరిహారాన్తరమ్ (గుణఙ్గళుక్కిత్యాది). ఇతు ప్రభాప్రభావాన్గళిలేకణ్డుకొళ్వతు- త్యాజ్యమానవిభూతి, స్వరూపగుణాదికళోపాతియుద్దేశ్యమాకైక్కడియేతు; అప్పడి

అ-అ-వి.—సర్వాత్మభావత్తైక్కాట్టువతే! ఇతొరుగుణమిరున్దపడియెన్నెన్ఱనుసన్ధిత్తెన్ఱపడి.— 3''కాలాఴుమ్ నెఞ్జఴియుమ్''ఎన్నుమ్బడియానాల్ వాచికమానవడిమైతాన్ కూడుమో, ౪''మనఃపూర్వోవాగుత్తరః''అన్ఱోవెన్నిల్; ౫*ముడియానేయిఱ్కరణఙ్గళైయుడైయరాకైయాలేపాడుమెన్ఱపడి. ——స్వారాధనాకైయాలే పిన్నైయుమ్ శిలవడిమైయపేక్షితమాయిరుక్కవుమ్ తృప్తనెన్గిఱపడియన్ఱు, ఎల్లావడిమైయుమ్కొణ్డవనాయుమ్కణ్ణి) ఎన్గిఱవాక్యమ్ - ఆనాల్ త్రివిధకరణత్తాలుమడిమైశెయ్యప్పెఱామైయాలుణ్డాన విఴ్వుణ్డాకాతో వెన్గిఱశఙ్కైక్కు పరిహారమా (అప్పనైయు) ఎన్ఱు తొడఙ్గి వాక్యత్తిల్ తాత్పర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పునైయుమెన్ఱుతొడఙ్గి). అన్ఱిక్కే,(పునైకవుమామ్. అథవా, ఈశ్వరనడిమైకొళ్ళమాట్టామైక్కు ప్రణయిత్వత్తైప్పఱ్ఱ హేత్వన్తరపరమాతల్.——ఇని (అవన్ స్వరూపత్తోడు) ఎన్ఱుతొడఙ్గి మేల్ వాక్యఙ్గళెల్లామ్ ఉపన్యాసకట్టళైక్కు మహాదురవగాహమాయిరుక్కుమెన్ఱు బుద్ధిస్థాక ర్థమాక విజ్ఞనేయోరురువిలే ప్రసాదిక్కుమ్బడి-అతావతు, ఇత్తిరువాయ్మొఴియిల్పాట్టిలిల్ నోక్కిఱవర్ణ్దనాన్ - విభూతియోగముమ్, సామానాధికరణ్యముమ్, అలమాప్పుమ్ సంశయముమెన్ఱు ప్రతిపాద్యమ్ త్రివిధమాయిరుక్కుమ్. ''పారువిల్శీర్పూమి'' ఇత్యాదియాలే - విభూతియోగముమ్, పారువిల్శీర్పూమిక్కు నిర్వాహకనెన్నాతే '' పూమి '' ఎన్గైయాలే - సామానాధికరణ్యముమ్, '' ఎన్గో '' ''ఎన్గైయాలే - అలమాప్పుమ్ సంశయముమెన్ఱుమాన్ఱువిధమాకక్కొణ్డికారమాయ్; అతిల్, అలమాప్పుమ్ సంశయముమ్ విషయమానతై- (మహావాత్తిల్) ఇత్యాదియాలే మేలేయుపపాదిప్పాకవిట్టువైత్తు, విభూతివిషయమాయుమ్ సామానాధికరణ్యవిషయమాయుముళ్ళవత్తైశఙ్కాపరిహారరూపేణ వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవన్ స్వరూపత్తోడెన్ఱుతొడఙ్గి, వెళిచ్చిఅప్పుప్పణ్ణిక్కొడుత్తతెన్నుమళవుమ్).—— సామానాధికరణ్యత్తాలే యనుభవిప్పానెన్నెన్గిఱశఙ్కైక్కు (అవైతన్నై) ఇత్యాదివాక్యత్తిలే పరిహారమరుళిచ్చెయ్తు, వాస్తవమానవాకారత్తైప్పఱ్ఱ పరిహారాన్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (గుణఙ్గళుక్కి

౧। 3-ఎ. ౨। భ-గీ-౭-౭. ౩। పె-తి-3౪. ౪॥ ౫॥ ఙా.

ఈ.—త్తాలే; ౧ ''నోపజనంస్మరన్'' ఎన్గిఱవిడత్తిల్ -కర్మనిబన్ధనమానవాకారత్తైస్మరియానెన్గిఱవిత్తనై యిత్తే. కర్మనిబన్ధనమానవాకారమ్ స్మృతివిషయమాకాతపడియాన పాకమ్బ్బఅన్దాల్, తదీయమాయే తోన్ఱ్రిరియెల్లామొ క్కవనుభావ్యమాక విరుక్కుమిత్తే.

ఇవ్విభూతితన్నిలే, ౨''ఎణ్ణాతమానిడత్తై యెణ్ణాతపోతెల్లామినియవాత్తే'' ఎన్ఱు శిలరైచ్చొల్లి,౩''పేరాళన్ పేరోతుమ్ పెరియోరై యొరుకాలుమ్ పిరికిలేనే'' ఎన్ఱు - శిలరై యొరుకాలుమ్ మఱక్కవొణ్ణాతపడియాంశవుమ్ శొల్లానిన్ఱతిత్తే; జ్ఞానమ్బ్బఅన్దదశై యిలే యిరుక్కుమ్బడియాయిన్ఱ్రితు, ప్రాప్తిసమయత్తిల్ వన్దాల్ ఇవ్వాళియిన్ఱి క్కే యెల్లామొక్క వనుభావ్యమాకానిన్ఱతిత్తే. ఈశ్వరవిభూతియాయిరుక్కచ్చెయ్తేయిత్తే శిలరై ౪''పొల్లా తతేవరై త్తేవరల్లారై త్తిరువిల్లాత్తేవరై త్తేరేన్మిన్'' ఎన్గిఱతు; నిన్ఱనిన్ఱనిలైకళిలే హేయోపాదేయవిభాగమ్బ్బణ్ణి యనుసన్ధిక్కవేణ్డివరుమిత్తే శాస్త్రఙ్గళెఙ్గుమొక్క చ్చేరక్కిడక్కుమ్బడి పార్క్కుమ్బోతు ఇవర్క్కివన్ గుణఙ్గ

జీ-అ.—తదీయత్వాకారేణవనుభవిత్తపేర్ తానుణ్డోవెన్న (ఇన్నముమిత్యాది). ౫''సర్వంహపశ్యఃపశ్యతి''ఎన్ఱువివక్షితమ్. ఇన్నముమెన్ఱతు-వాత్తై ప్పాడు. ఆనాల్ ౧ ''నోపజనంస్మరన్'' ఎన్నానిన్ఱతేయెన్న (నోపజనమిత్యాది). ముముక్షువాన వివర్క్కుముక్తర్ పడి కూడుమోవెన్న (కర్మనిబన్ధనేత్యాది).

శఙ్కావాక్యమ్ (ఇవ్విభూతియిత్యాది). (శొల్లానిన్ఱతిత్తే) ఎల్లాముద్దేశ్యమానాలితు శేరుమోవెన్ఱధ్యాహార్యమ్. అవస్థాభేదేన విరోధ మిల్లైయెన్ఱు పరిహరిక్కిఱార్ (జ్ఞానమ్బ్బఅన్దవిత్యాది). జ్ఞానమ్బ్బఅన్దదశై - ముముక్షుదశై. ప్రాప్తిసమయమ్ - ముక్తావస్థై. ఈశ్వరవిభూతియా యిరుక్కచ్చెయ్తే ఇత్యాదివాక్యమ్ - (ఇవ్విభూతితన్నిల్) ఇత్యాదిశఙ్కావాక్యత్తుక్కు శేషమాకైయాలే, (ఈశ్వరవిభూతియాయ్) ఇత్యాదివాక్యత్తైమున్దవనుసన్ధిత్తు, అనన్తరమ్ (ఇవ్విభూతితన్నిలేఎణ్ణాత) ఇత్యాదివాక్య మనుసన్ధేయమ్. అతావతు-(తేఱేన్మినెన్గిఱతు).(ఇని యవాఱేయెన్ఱుశిలరైచ్చొల్లి) ఎన్ఱుమేలేయిరుక్కిఱవాక్యత్తైయిఙ్గేయన్వయిత్తుక్కొణ్డు, అనన్తరమ్ (పేరాళన్ పేరోతుమ్) ఇత్యాద్యనుసన్ధిప్ప తెన్ఱపడి. (ఎణ్ణాతమానిడత్తైయిత్యాది) తిరుమొழி. కణ్ణమఙ్గైనకరాళనుడైయ తిరువడికళై శిరసావహిత్తు అవనైనెఞ్జిలేయెణ్ణాత మనుష్యరై యె ణ్ణాతపోతెల్లామినియతాయిరుక్కుమిత్తే. (పేరాళనిత్యాది) తిరుమొழி. సర్వేశ్వరన్ తిరునామఙ్గళైసఙ్కీర్తనమ్బ్బణ్ణుమ్ మహాప్రభావవానృళై యొరుక్షణకాలముమ్ పిరియక్షమనల్లేన్. (పొల్లాతవిత్యాది) నాన్ముకన్ తిరువన్దాతి. పొల్లాతవడివైయుడైయవరాయ్, ఏటిట్టుకొణ్డదేవ త్వత్తైయుడైయరాయ్, దేవత్వహేతువాన శ్రీసమ్బన్ధముమిల్లాత రుద్రాదిక్షుద్రదేవతైకళైయాశ్రయణీయ దేవతైకళాక విశ్వసియాతేకొళ్ళుఙ్గో ళితిపాశురార్థః. ఇప్పడి అవస్థాభేదేనవిషయవిభాగమ్బ్బణ్ణుకిఱతెన్నెన్న (నిన్ఱనిన్ఱవిత్యాది). శేరక్కిడక్కుమ్బడి పార్క్కుమ్బోతు - అవిరోధే ననిర్వహిక్కుమ్బోతిత్యర్థః. కర్మనిబన్ధనమానవాకారమ్ స్మృతివిషయమాకాతపడియాన పాకమ్బ్బఅక్కైక్కడియేతెన్న (ఇవర్క్కవన్ గుణఙ్గళో

అ-అ-వి.—త్యాది).——(అవన్ స్వరూపత్తోడిత్యాదియివ్వళవుక్కు) ప్రకారాన్తరేణాప్యుపపాదనమ్. అతావతు-గుణఙ్గళైయనుభవిత్తాలిత్తే శిథిలాన్తఃకరణత్తైయుణ్డావతు,విభూతియిత్తేకాట్టికొడుత్తతెన్న(అవన్ స్వరూపత్తోడిత్యాది). గుణచేష్టితఙ్గళ్ తద్గతతయైవానుసన్ధేయఙ్గళాకై యాలేగుణాదికళ్ భోగ్యమాకిఱతు, విభూతియఙ్గనన్ఱేయెన్న(అవైతన్నైయిత్యాది).(కణ్డకణ్డవిడఙ్గళిలే)లౌకికరైప్పోలేయెన్ఱుహృదయమ్. గుణ చేష్టితఙ్గళ్ పృథగుపలమ్భయోగ్యమన్ఱిక్కేయిత్తేయిరుప్పతు, విభూతియఙ్గనన్ఱిక్కేపృథగుపలమ్భయోగ్యమాయిరుక్క,భోగ్యమామ్బడియెఙ్గనే యెన్న (ఇవర్క్కవనిత్యాది). (విభూతిక్కుమిత్యాది) ఉపలమ్భమెన్గిఱవిడత్తిల్ - ఇవర్క్కెన్ఱు శేషమ్. అతుక్కుహేతు అపృథక్సిద్ధిత్యాది. అపృథగుపలమ్భత్తాలే యుద్దేశ్యత్తైయెయుపపాదిత్తు, తదీయత్వానుసన్ధానత్తాలుముద్దేశ్యత్తైయె యుపపాదిక్కిఱార్ (ఇన్నముమెన్ఱు). కర్మనిబ న్ధనమాన వాకారమావతు-స్వకీయత్వపరకీయత్వేష్టత్వద్విష్టత్వాది.——ఇతువెన్ఱతు-శిలరైక్కాట్టిచ్చిలరైక్కళిక్కైయెన్ఱపడి. ప్రాప్తిసమయ మావతు-ముక్తనుడైయవనుసన్ధానదశై. ఇవర్క్కిప్పోతప్పడిప్పట్టవవస్థైయిత్తేయెన్ఱుహృదయమ్. ''సర్వంహపశ్యఃపశ్యతిసర్వమాప్నోతిసర్వశః.'' పశ్యః-బ్రహ్మదర్శీత్యర్థః.''జ్ఞానమ్బ్బఅన్ద'' ఎన్ఱవర్థత్తై ముఖాన్తరసంవాదత్తాలే దృఢీకరిక్కిఱార్ (ఈశ్వరవిభూతీత్యాది) ఎన్నవుమామ్.——

౧॥ ఛాం-ఉ-౮-౧౨. ౨॥ తి-మొ-౧౦౬-౭. ౩॥ తి-మొ-౬౪-౪. ౪॥ ౪-తి-౫. ౫॥ ఛాం-ఉ-౭-౨౬.

ఈ.—శోడువిభూతియోడు వాశియఅఅనుభావ్యమామ్బడియిహే౧*మయర్వఅమతినలమరుళినన్ను-కర్మనిబన్ధనమా నస్మృతి పిన్నాడాతపడియిత్తే యివర్కీశ్వరన్ వెళిచ్చిఅప్పప్పణ్ణికొడుత్తతు. ఇవర్కు త్తన్స్వరూపరూపగు ణాదికళైయడైయక్కాట్టికొడుక్కక్కణ్డు, విభూతికారణమానభూతజ్గళ్. భౌతికజ్గళ్, అవత్తిలుజ్జ్వలమాన మాణిక్యాదికళ్, రస్యమానపదార్థజ్గళ్. శెవిక్కినియగానాదికళ్, మోక్షాదిపురుషార్థజ్గళ్, ఇజ్జగత్తుక్కుప్రధా నరాన బ్రహ్మాదికళ్, ఇవర్కుక్కడైయ కారణమాన ప్రకృతిపురుషర్కళ్, ఇవత్తైయడైయ విభూతియాకవు డైయనాయ్, ఇతినుళ్ళే అన్తరాత్మతయావనుప్రవేశిత్తు ఇవత్తోడే కలశినిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్ తద్గతదోషైరసం స్పృష్టనాయ్, ౨॥అనశ్నన్నన్యః"ఎన్గిఱ ప్రమాణబలత్తాలే - ఇచ్చేతననుక్కు వరక్కడవతాన సుఖత్వదుఃఖత్వా దికళ్ తన్పక్కల్ తట్టాతపడి నిత్యేయన్తిక్కే నియామకత్వత్తాల్వన్దపుకరైయుడైయవనుమాయ్; విభూ తియిలవోపదార్థజ్గళుక్కు వాచకమానశబ్దజ్గళ్ అచిత్తైయుమచిత్తుక్కభిమానియాన జీవనైయుమ్ కాట్టుకిఱక ణక్కిలే తదన్తర్యామియాన పరమాత్మావైయుమ్కాట్టి యిస్సఙ్ఘాతత్తుక్కు వాచకజ్గళా యవన్పక్కలిలే పర్యవసి త్తి

జీ-అ.—డిత్యాది). వివరణమ్(కర్మనిబన్ధనేత్యాది). పాట్టుక్కళిన్ భావజ్గళైయరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు,సజ్గతియైనిగమిక్కిఱార్ (ఇవర్కుత్తన్ స్వరూపేత్యాది). ౩ "ఉణర్విల్ మూర్త్తి" ౪"అమలనెన్గో" ఇత్యాది, ౫ "పజ్గయక్కణ్ణనెన్గో" ౬ "ఒళిమణివణ్ణన్" ౭ "కొణ్డల్ పోల్వణ్ణన్" ఇత్యాది, ౮ "పుకழுనల్లొరువన్" "పావుశీర్కణ్ణన్" ఇత్యాదికళైప్పత్తి (స్వరూపరూపగుణేత్యాది). ఆదిశబ్దేన-విభూతిచేష్టితాన్యుచ్యన్తే. విభూతివాచకశబ్దజ్గళ్ స్ఫుటజ్గళ్, చేష్టితజ్గళ్ - ౯ "కడల్కడైన్దముతజ్గొణ్డవణ్ణలై" ఇత్యాదికళిలే శొల్లప్పడుకి ఱతు, ముతప్పాట్టిలే - (భూతజ్గళ్) ఇరణ్డామ్పాట్టిలే - (భౌతికజ్గళ్). ౧౦"శాతిమాణిక్కమ్" ఇత్యాదియైప్పత్తి (ఉజ్జ్వలమానమాణిక్యా దికళైన్తు). ౪"నలజ్గడలముతమ్" ఇత్యాదిపదజ్గళైప్పత్తి (రస్యమానవిత్యాది). ౬ "నుడజ్గుకేళ్వియిశై" ఇత్యాదియైప్పత్తి (శెవిక్కినియ విత్యాది). ౧౧ "వానవరాతియెన్గో" ఇత్యాదిపాట్టైప్పత్తి (మోక్షాదీత్యాది). "ఒళిమణివణ్ణనెన్గో" ఎన్గిఱవెట్టామ్పాట్టైప్పత్తి (జగత్తుక్కు ప్రధానేత్యాది). ౯"యావైయుమ్ యవరుమ్తానే" ఎన్ఱత్తైప్పత్తి(ప్రకృతిపురుషర్కళితి). ౩ "యావైయుమ్యవరుమ్తానాయ్" ఎన్గి ఱపాట్టైప్పత్తి (ఇవత్తైయడైయ విభూతియాకవిత్యాది). ౩ "తోయ్విలన్" ఎన్ఱత్తైప్పత్తి (తద్గతదోషైరిత్యాది).౨"అభిచాకశీతి"ఎన్ఱ తినర్థమ్. (నియామకత్వత్తాలిత్యాది). "తోయ్విలన్" ఎన్ఱతినాలే - నియామకత్వత్తాల్వన్దపుకరుమ్సిద్ధమ్. ౯ "కణ్ణనై" ౫ "శజ్గుశక్కరత్తన్" ఇత్యాద్యసాధారణశబ్దజ్గళోడేవిభూతివాచక శబ్దజ్గళుక్కుసామానాధికరణ్యజ్గొల్లుకైక్కు హేతువైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విభూతియి లవోవిత్యాది). వాచకమానశబ్దజ్గళ్-దేవమనుష్యాదిశబ్దజ్గళ్. (కాట్టుకిఱకణక్కిలేయిత్యాది) ప్రకారవాచిశబ్దానాం ప్రకారిపర్యన్తస్వార్థా భిధాయిత్వ నియమాదితిభావః. కణక్కిలే-న్యాయత్తిలే. "యావైయుమ్యవరుమ్తానాయ్" ఇత్యాదియాలే - అర్థతః నారాయణశబ్దము

అ-అ-వి.—నన్వథాపి కేషాంచిదేవసర్వదోద్దేశ్యత్వం ప్రతిపాదితమ్, నతులీలావిభూత్యవచ్ఛేదేన; తస్మాన్ముక్తానాం లీలావిభూతిత్వావచ్ఛేదేనసర్వదోద్దే శ్యత్వంభవతీత్యత్రోపపాదకంకిమిత్యత్రాహ(జ్ఞానమ్బిఱన్దదశైయిలేయిత్యాదివాక్యద్వయేన).౧౨"సర్వంహపశ్యఃపశ్యతిసర్వమాప్నోతిసర్వశః"- వస్తుతోలీలావిభూతిత్వావచ్ఛేదేనతదీయత్వాకారేణోద్దేశ్యత్వే దేవతాన్తరాదినిరాకరణం కిమర్థంక్రియత ఇత్యత్రాహ (ఈశ్వరవిభూతియా యిరుక్కచ్చెయ్తేయుమిత్యాది). ముక్తానాంపరాజ్కుశార్యస్యచలీలావిభూతిత్వావచ్ఛేదేనోద్దేశ్యతాభవతి, అన్యేషాంనభవతికిమిత్యత్రాహ (నిన్ఱనిన్ఱనిలైకళిలేయితి). (ఎజ్గుమొక్కచ్చేరక్కిడక్కుమ్బడిపార్క్కుమ్పోతితి) ఆపాతప్రతీతాశాస్త్రాణాం దేవతాన్తరపరత్వానుగుణప్రకా రావమర్శక్రియమాణే ఇత్యర్థః. "కర్మనిబన్ధనమానవాకారమ్ స్మృతివిషయమాకాతపడి యానపాకమ్పిఱన్దాలితి" పూర్వముక్తమ్, తాదృశ పాకోస్యకథంజాత ఇత్యత్రాహ(ఇవర్క్కిత్యాది). యద్వా,ఇవర్క్కిప్పోతు ప్రాప్తిదశాతుల్యమానదశైవరుకైక్కు హేతువైయరుళిచ్చెయ్కి ఱార్.(ఇవర్క్కవనిత్యాది). "మయర్వఱ"ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యమ్ (కర్మనిబన్ధనమానవిత్యాది). యద్వా. సవిగ్రహత్వేనావస్థానాత్ కర్మనిబన్ధ నాకారోపిస్మృతిగోచరోనభవతికిమిత్యత్రాహ (కర్మేత్యాది). "మయర్వఱ" ఇత్యత్రహృదయమ్.

౧॥ ౧-౧. ౨॥ ముం-ఉ-౩-౧. ౩॥ ౨౪-౧౦. ౪॥ ౨౪-౫. ౫॥ ౨౪-౩. ౬॥ ౨౪-౭.
౭॥ ౧౪-౧౧. ౮॥ ౨౪-౨. ౯॥ ౨౪-౯. ౧౦॥ ౨౪-౪. ౧౧॥ ౨౪-౬. ౧౨॥ ఛాం-ఉ-౬-౨౬,

ఈ–రుక్కైయాలే, అసాధారణమాన నారాయణాది శబ్దఙ్గళోడు విభూతివాచకమాన శబ్దఙ్గళోడు వాశియఱ సర్వశబ్దఙ్గళుమవనై యేశొల్లుకిఱనవాయిరుక్కుమపడియైయుమ్, ఇవ్విభూతితాన్ పుఱమ్బాయ్ విஜ்ஜిక్కాట్టుకైయన్ఱిక్కే తోళిల్ తోళ్ మాలైయోపాతితకుతియాయనుభావ్యత్తిలే అన్తర్భూతమాయిరుక్కుమపడియైయు మనుసన్ధిత్తు కృతార్థరాయ్; పారిత్తపడియే యెల్లావడిమైయుమ్ శెయ్యమాట్టామైయాలుమ్, అవన్తాన్ ౧* కోవైవాయాళిప్పడియే ఒన్ఱైయే యెల్లావడిమైయుమాకక్కొళ్ళుమ్ స్వభావనాకైయాలుమ్ వాచికమానవడిమైయిలేప్రవృత్తరాయ్; మహావాతత్తిల్ ఫలోపాదానమ్బణ్ణువారైప్పోలే, అత్తైచ్చొల్లువేనో ఇత్తైచ్చొల్లువేనో వెన్ఱు ఇఙ్ఙనేయలమరుకిఱార్. ఆక, ఇత్తాల్ - ౨ “వழுవిలావడిమైశెయ్యవేణ్డునామ్” ఎన్ఱు తామ్ పారిత్తపడియే యడిమైశెయ్తుతలైక్కట్టుకిఱార్. *

ముతల్పాట్టిల్ - అవనుడైయగుణఙ్గళైయుమ్, విభూతికారణమాన భూతపఞ్చకఙ్గళైయుమ్ శేరప్పిడిత్తు, ఇత్తిరువాయ్ మొழ்ழியిలే మేల్ పరక్కచ్చొల్లుకిఱ వర్థత్తై సఙ్గ్రహేణ వరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

(పుకழுనల్లారువనెన్గో) 3* ఉయర్వఱవుయర్న్లన్దొడఙ్గి యివ్వళవుమ్ వరత్తామనుభవిత్తగుణఙ్గళైయుడైయ ఒరుశొల్లాలే తిరళవరుళిచ్చెయ్కిఱార్. శ్రుతిస్మృతీతిహాసాదికళెల్లామ్ కైయెడుత్తు కూప్పిడానిన్ఱుళ్ళవైలక్షణ్యత్తైయుడైయవనాన వద్వితీయ పురుషనెన్బేనో? ఎన్గో వెన్ఱతు – ఎన్ఱు శొల్లుకేనో వెన్ఱపడి. గుణయోగత్తాల్ వన్ద వైలక్షణ్యత్తైచ్చొల్లి, మేల్ విభూతియై చ్చొల్లుకిఱతు. (పుకழுనల్లిత్యాది) సర్వైస్సంస్తూయమాననెన్బేనో?, నల్-ఆనన్దాదిగుణఙ్గళైయుడైయనెన్బేనో?, ఒరువన్ - సమాభ్యధికదరిద్రనెన్బేనో?. (పొరువిలిత్యాది) ౪ “ముడి

జీ-అ.—మభిహితమిత్యభిప్రాయేణాహ (నారాయణాదీత్యాది). ౫ “కూడివణ్డఱైయుమ్తణ్డార్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ(తోళిల్ తోళ్ మాలైయోపాతియెన్ఱతు). “ఇవరతుతానే ఆరాతకాతలి ఓ” ఎన్ఱత్తైయుమ్, ౬ “పునైయుఙ్గణ్ణి” ఇత్యాదియైయుమ్, మిళవుమనువదిక్కిఱార్ (పారిత్తపడియేయిత్యాది). “ఎన్గో” ఇతిసంశయం హృదినిధాయాహ (మహావాతత్తిలిత్యాది). విస్తరేణోక్తమర్థంసఙ్గ్రహేణదర్శయన్యథోపక్రమంనిగమయతి (ఆకవిత్తాలిత్యాది). “ఇత్తిరువాయ్ మొழ்ழியிలే - తద్గతదోషాస్పర్శమ్, సర్వశబ్దవాచ్యత్వమ్, తోళిల్ తోళ్ మాలైయోపాతిపొరున్దియిరుక్కై, ఇవర్కుక్కు ముక్తావస్థాప్రాప్తిముతలానవధికార్థవిశేషఙ్గళుణ్డానాలుమ్, విభూతియోగముమ్, సామానాధికరణ్యముమ్, ‘ఎన్గో’ ‘ఎన్గో’ ఎన్గిఱసంశయముమాకిఱవర్థత్రయముమ్ ప్రాధాన్యేనశఙ్కిత్తుపరిహరిత్తుస్థాపిక్కిఱార్” ఎన్ఱుప్రవేశత్తినడియిలే సఙ్గ్రహార్థమాకవరుళిచ్చెయ్వర్. సంశయమెన్ఱతుక్కుసూచకమ్ (మహావాతత్తిల్ ఫలోపాదానమిత్యాదివాక్యమ్). “అన్యత్పూర్ణాదపాంకుమ్భాదన్యత్పాదావనేజనాత్। అన్యత్కుశలసంప్రశ్నాన్న చేచ్ఛతిజనార్దనః” ఇత్యుద్యోగపర్వణ్యేకోననవతితమే. “అనశ్నన్నన్యో అభిచాకశీతి” ఇతిముణ్డోపనిషది. “నోపజనంస్మరన్నిదంశరీరమ్” ఇతిఛాన్దోగ్యే. *

ముతల్పాట్టు (పుకழுనల్లారువనిత్యాది). “నికழுమాకాశమెన్గో” ఎన్ను మళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది). పరక్కచ్చొల్లుకిఱవర్థమావతు - విభూతియోగమ్.

“పుకழுనల్లారువన్” ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్. అతావతు – “నల్” ఎన్ఱు - గుణఙ్గళైచ్చొల్లి, ఎన్నాలేపుకழப్పట్టగుణఙ్గళైయుడైయవారువనెన్ఱు మున్దినతు, ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉయర్వఱవిత్యాది). యద్వా, “నల్” ఎన్ఱు - స్వరూపాదివైలక్షణ్యమాయ్, (శ్రుతిస్మృత్యాదికళాలే పుకழప్పట్టవైలక్షణ్యత్తైయుడైయవనెన్ఱిరణ్డావతు, ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రుతిస్మృతీత్యాది). అథవా, ప్రత్యేకపదఙ్గళాకమూన్ఱామర్థమ్ (సర్వైస్సంస్తూయమాననిత్యాది). ఇతిల్, “నల్” ఎన్ఱు - ఆనన్దమాయ్, గుణాన్తరఙ్గళుక్కు ముపలక్షణమ్. మున్దినవిరణ్డర్థత్తిలుమ్, “పుకழுమ్” ఎన్ఱతు - “నల్” ఎన్ఱతుక్కువిశేషణమ్; తృతీయార్థత్తిల్, “పుకழுమ్, నల్, ఒరువన్” ఎన్ఱు - ప్రత్యేకమ్ భగవద్వాచకమ్, ప్రత్యేకమ్ “ఎన్గో” ఎన్గిఱక్రియాన్వయి. మేలిల్ పదత్తుక్కవతారికై (గుణయోగత్తాలిత్యాది). అనుభావ్యమానగుణఙ్గళోడొక్క

౧॥ 33. ౨॥ ౨3-౧. 3॥ ౧-౧. ౪॥ ౨౧-౧. ౫॥ ౨౪-౧౧. ౬॥ 3-౨.

ఈ.–చోతియాయునతుముకచోతిమలర్న్దతువో” ఎన్ఱు-తిరుముకత్తినழకైయుమ్ తిరువభిషేకత్తినழకైయుమ్ శేర్త్తనుభవిత్తాప్పోలే, గుణఙ్గళుక్కుమ్ విభూతికళుక్కుముణ్డాన శేర్త్తియాలే గుణఙ్గళోడొక్క విభూతియైయుమ్ శేర్త్తనుభవిక్కిఱార్. పొరువెన్ఱు - ఒప్పు. ఇల్లెన్ఱు - ఇల్లామై, ఒప్పిల్లాతఉమాదిగుణఙ్గళైయుడైయ భూమియెన్నేనో? అడియిలే పిఱన్దుడైయతొన్ఱిత్తే, ఆకైయాలే ఒప్పిల్లాతభూమియెన్గిఱార్, ౧“పద్భ్యాంభూమిః” ఇత్తే. (తికழுమిత్యాది) కీழ்చ్చొన్న భూమిత్తాన్ కఠినైయాయిఱేయిరుప్పతు, అత్తైక్కొణ్డు కారియఙ్గళ్కొళ్ళమ్బోతు కాఠిన్యత్తై నెకిழ்త్తుక్కొళ్ళవేణుమిత్తే, అత్తై నెకిழ்త్తుత్తరుమ్ జలత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. కారణత్వప్రయుక్తమాన పుకరైయుడైత్తాయ్ శ్రమహరమానజలమెన్నేనో?.(తీయెన్గో)అన్నెకిழ்చ్చి కార్యఙ్గళ్కొళ్ళవొణ్ణాతవళవానాలత్తై వలిక్కప్పణ్ణిత్తరుమ్ తేజఃపదార్థత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఊర్ధ్వజ్వలనస్వభావమానవగ్ని యెన్నేనో?.(వాయువెన్గో)అతుత్తైత్తాలత్తైయాల్ఱ్రిక్కారియఙ్గళ్కొళ్ళవేణుమిత్తే, అత్తైయాల్ఱ్రక్కడవతాన కాఱ్ఱైన్నేనో? (నికழுమ్) ఎల్లార్క్కుమ్ మూచ్చువిడుకైక్కవకాశప్రదానమ్పణ్ణవేణుమే, నికழுకైయావతు - వర్త్తిక్కై. ఇవ్వారుకిల్ భూతచతుష్టయము మழிన్దుతన్పక్కలిలే వరుమళవుమ్వర్త్తిక్కుమెన్ఱాతల్; అన్ఱిక్కే, పదార్థఙ్గళెల్లామ్ తన్పక్కలిలేవర్త్తిక్కుమ్పడి అవకాశప్రదానమ్పణ్ణుమెన్ఱాతల్. ఆక, కారణమానభూతపఞ్చకత్తైయుమ్శొల్లిఱ్ఱు. (నీళ్ శుడరిరణ్డుమెన్గో) కార్యవర్గత్తుక్కడైయ ఉపలక్షణమాక చన్ద్రసూర్యర్కళైచ్చొల్లుకిఱతు - ఇవర్గళ్ నీర్క్కళిప్పైయుక్కైక్కుమ్ తాపత్తైయాన్ఱుకైక్కుమ్. (ఇకழ்విల్) ఒన్ఱాழிయామేయెల్లామెన్నేనో? ౨“మయాపినాయత్వాయత్, నత

జీ-అ –విభూతియైచ్చొల్లువానెన్నెన్న(ముడిచ్చోతియిత్యాది). శేర్త్తియాలేయెన్ఱతు-గుణవదపృథక్సిద్ధమాకైయాలేయెన్ఱపడి.యద్వా, “స్వరూపరూపగుణవిభూతి” ఎన్గిఱనిర్దేశప్రత్యాసత్తియాతల్. “పొరువిల్” ఎన్ఱత్తై - * శిరుక్కువిశేషణమాక్కిక్కొణ్డేయరుళిచ్చెయ్తు, భూమిక్కు విశేషణమాక్కి, ఒప్పిల్లామైయేతెన్న (అడియిలేయిత్యాది). ఇతుక్కుప్రమాణమ్ (పద్భ్యామితి). భూమ్యనన్తరమ్ జలత్తైచ్చొల్లుకిఱతుక్కుప్రయోజనమ్(కీழ்చ్చొన్నవిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (కారణత్వేత్యాది). తికழுమ్ - విళఙ్గానిన్ఱుళ్ళ. (కార్యఙ్గళ్కొళ్ళవొణ్ణాతవితి) అణ్డాదిసృష్ట్యుపయోగియాకాతవిత్యర్థః. (ఊర్ధ్వజ్వలనేతి) స్వభావకథనమ్. అగ్ని - అగ్నికారణతేజస్తత్త్వమ్. వాయ్వనన్తరమాకాశకథనస్యసఙ్గతిమాహ (ఎల్లార్క్కుమిత్యాది). నికழுకై-వ్యాపరిక్కై. అతావతు - మూచ్చువిడుకైయాయ్, ఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసఙ్గళ్ విడుకై. నిరవకాశమాకిల్ మూచ్చువిడప్పోకాతిఱే. నికழுకైక్కుహేతువాన వాకాశమెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - వాయ్వాకాశఙ్గళుక్కు కార్యముఖేనసమ్బన్ధఙ్గొన్నపడి. వాయ్వవస్థావిశేషోచ్ఛ్వాసనిశ్వాసావకాశప్రదత్వాద్వాయోరనన్తరమాకాశకథనమితిభావః. ఇతువాయిల్ ఱ్రవర్ కీழ்భూతఙ్గళుక్కు కార్యముఖేనసమ్బన్ధఙ్గొల్లిక్కొణ్డుపోన్దతుక్కునిదానమ్. “నికழுమ్” ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (నికழுకైయావతిత్యాది). అతావతు - భూతచతుష్టయముమ్ తన్పక్కల్ వరుమళవుమ్ నిఱ్కుమెన్నుతల్, తన్నైయొழிన్దవైయడైయత్తన్పక్కలిలే వర్త్తిక్కుమ్పడియాయిరుక్కుఱ వెన్నుతల్. చన్ద్రసూర్యసృష్టిక్కుప్రయోజనమ్ (ఇవర్గళినిత్యాది). నీళ్ శుడర్ - మిక్కవొళియైయుడైయ చన్ద్రసూర్యర్కళ్. నీట్చి - పెరుమై. ఇవర్గళ్ - కీழ்చ్చొన్నభూతపఞ్చకత్తినుడైయ. 3 “సూర్యాంశుజనితంతాపం నిన్యేతారాపతిశ్శమమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (నీర్క్కళిప్పైయిత్యాది). “ఇకழ்విల్” ఎన్ఱతు - కుఱైయామలెన్నుతల్, త్యాజ్యమల్లాతవెన్నుతల్. “ఎల్లామె

అ-అ-వి.—౪ “స్వరూపరూపగుణవిభవ” ఎన్ఱనిర్దేశప్రత్యాసత్తియాతల్, యద్వా, శేర్త్తియావతు- స్వాశ్రయవస్తునోఽతిశయకరత్వరూపంసాధర్మ్యమ్. అథవా, శేర్త్తి - జన్యజనకభావమ్. సామానాధికరణ్యమాకవుమామ్. అన్ఱియే, శేర్త్తియావతు-విభూతితదీయత్వాకారత్తాలే యుద్దేశ్యమాకైయాలేయిరణ్డుమ్ భోగ్యమాకైయాల్ వన్దశేర్త్తి, “స్వరూపరూపగుణవిభవ” ఎన్ఱు - గుణఙ్గళైచ్చొన్నవనన్తరమ్ భోగ్యతైయాలే విభూతియైచ్చొన్నారిఱే ఎమ్బెరుమానార్.——(కార్యవర్గత్తుక్కిత్యాది) చన్ద్రసూర్యాభిధానమ్ - కార్యవర్గమాత్రోపలక్షణశ్చేత్, ప్రాధాన్యేన చన్ద్రసూర్యావభిధాయతన్ముఖేనాన్యానికిమర్థంలక్షయతీతిచేత్; సృష్టిప్రకరణే ౫“సూర్యాచన్ద్రమసౌధాతాయథా

౧॥ పు-సూ. ౨॥ గీ-౧౦-౩౯. 3॥ వి-పు-౫-౧౦-౧౩. ౪॥ ౫-త్ర. ౫॥ తై-నా-౧.

ఈ.—దన్తి" ఎన్నానిఱే. అన్ఱిక్కే, ఇవై తాన్ శిలపదార్థమాత్రమాయ్ త్తోన్ఱుకై యన్ఱిక్కే అవనుక్కు విభూతి యాయ్ త్తోన్ఱుకైయాలే, అనుపాదేయమెన్ఱుమన్ఱిక్కే ఉపాదేయతమమాన వెల్లామెన్బనో?. (కణ్ణనైక్కూవుమాఱే.) అర్జునన్ ౧ "హేకృష్ణ" ఎన్ఱత్తోడు, తామ్ "పొఱువిల్ శీర్పూమి" ఎన్ఱత్తోడొరు వాశియఱ్ఱిరుక్కిఱతాయిఱ్ఱివర్క్కు. కణ్ణనైక్కూవుమాఱు - పుకழునల్లొరువనిత్యాది. ౧.

జీ-అ.—న్బనో" ఎన్ఱతుక్కునియామకమ్(మయావినేత్యాది). అసాధారణనామత్తైయిట్టుక్కణ్ణనైక్కూవవోణ్ణాతో"పూమి"ఎన్బానెన్నెన్న (అర్జునేత్యాది). అసాధారణశబ్దత్తోడుసాధారణశబ్దత్తోడు వాశియిల్లైయెన్నపడి. అన్వయిక్కిఱార్ (కణ్ణనైయిత్యాది). "యచ్చాపిసర్వభూతానాంబీజంతదహమర్జున। నతదస్తివినాయత్స్యాన్మయాభూతంచరాచరమ్" ఇతిగీతాసుదశమే, "సఖేతిమత్వాప్రసభంయదుక్తంహేకృష్ణహేయాదవహేసఖేతి । అజానతామహిమానంతవేదంమయాప్రమాదాత్ప్రణయేనవాపి" ఇతితత్రైవైకాదశే. ౧.

ఆ-అ-వి.—పూర్వమకల్పయత్"ఇతివిశిష్యాభిధానాత్ ——విశేషనామాభిధానవేళాయామేవ"కథంవదాని"ఇతివిమర్శఫలితమాహ(అర్జుననితి). వాశియఱ్ఱిరుక్కిఱతాయిఱ్ఱెన్ఱతు - విశేష్యపర్యన్తాభిధాయిత్వత్తైప్పఱ్ఱ. ౧.

ప్ర-తి.—ఛాన్దోగ్యే, [౮-౧౨.] "ఏషసంప్రసాదోఽస్మాచ్ఛరీరాత్సముత్థాయ పరంజ్యోతిరుపసంపద్య స్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే సఉత్తమఃపురుషఃసతత్రపర్యేతి జక్షత్క్రీడన్రమమాణస్త్రీభిర్వాయానైర్వాజ్ఞాతిభిర్వానోపజనం స్మరన్నిదంశరీరమ్."——ఋబుగ్వేదేముణ్డకోపనిషది [3-౧] "ద్వాసుపర్ణాసయుజాసఖాయాసమానంవృక్షంపరిషస్వజాతే।తయోరన్యఃపిప్పలంస్వాద్వత్త్యనశ్నన్నన్యోఽభిచాకశీతి॥౧॥".*.

ప్ర-తి.—(మఱత్తాట్టు) (పుకழుమిత్యాది) (పూమియెన్గో) శ్రీపురుషసూక్తే, "శీర్ష్ణోద్యౌస్సమవర్తత । పద్భ్యాంభూమిర్దిశశ్శ్రోత్రాత్ । తథాలోకాంఅకల్పయన్".——(ఇకழ్విలివ్వనైత్తుమెన్గో) శ్రీభగవద్గీతాయాందశమే, "యచ్చాపిసర్వభూతానాంబీజంతదహమర్జున। నతదస్తివినాయత్స్యాన్మయాభూతంచరాచరమ్.॥3౯॥"——(కణ్ణనైక్కూవుమాఱే) తత్రైకాదశే, సఖేతిమత్వాప్రసభంయదుక్తంహేకృష్ణహేయాదవహేసఖేతి । అజానతామహిమానంతవేదం మయాప్రమాదాత్ప్రణయేనవాపి॥ ౪౧॥ యచ్చాపహాసార్థమసత్కృతోసివిహారశయ్యాసనభోజనేషు । ఏకోథవాప్యచ్యుతతత్సమక్షంతత్క్షామయేత్వామహమప్రమేయమ్. ॥౪౨॥" ౧.

పెరియతిరుమొழி - నాల్ లాంపత్తిరు మొழி - ఏழాంపాట్టు. మణ్ణాడుమ్విణ్ణాడుమ్వానవరుమ్తానవరుమఱ్ఱుమెల్లా। ¶ముణ్ణాతపెరువెళ్ళముణ్ణామల్ తాన్ విழுఙ్గియుయ్యక్కొణ్డ । కణ్ణాళన్ కణ్ణమఙ్గైనకరాళన్ కழల్ శూడియవనైయుళ్ళ । త్తెణ్ణాతమానిడత్తైయెణ్ణాతపోతెల్లామినియవాఱే.

పెరియతిరుమొழி - ఆఱుపత్తునాలాన్దిరుమొழி - నాలాంపాట్టు.— తేరాళుమ్వాళరక్కన్ తెన్నిలఙ్గైవెఞ్జమత్తుప్పొన్ఱివీழ | పోరాళుమ్ శిలైయతనాల్ పొరుకణైకళ్ పోక్కువిత్తాయెన్ఱునాళు । న్దారాళుమ్వరైమార్ప పన్తణ్ శేఱైయెమ్బెరుమానుమ్బరాళుమ్ । పేరాళన్ పేరోతుమ్పెరియోరైయొరుకాలుమ్పిరికిలేనే.

నాన్ముకన్ తిరువన్దాతి - ఐమ్బత్తుమూన్ఱాంపాట్టు.—కల్లాతవరిలఙ్గైకట్టழித్తకాకుత్త । నల్లాలొరుతెయ్వమ్యానిలేన్ । పొల్లాత తేవరై త్తేవరల్లారై త్తిరువిల్లా । త్తేవరై త్తేఱేల్ మిన్ తెవ్వు.

తాత్పర్యము.—సకలప్రమాణములచే మొరలిడబడిన వైలక్షణ్యముకల పురుషోత్తముఁడనియెదనా? లేక విలక్షణ విగ్రహవిభూతియుక్తుఁడైన యద్వితీయుఁడనియెదనా? లేక తనతో సాటిలేని ధారకత్వగుణపూర్తిగల భూమియనియెదనా? నిర్మలమై శీతళస్వభావముకల యుదకరాశియనియెదనా? దీర్ఘ తేజస్సుకల చంద్రసూర్యులనియెదనా? సర్వప్రాణిప్రాణన హేతుభూతవాయువనియెదనా? సర్వవ్యాపియైనయాకాశమనియెదనా? ఈసమస్తములనియెదనా? శ్రియఃపతిని నేనేమని పిలువగలనని వానిసకలవస్తుప్రకారకత్వమును సంగ్రహముగసాదించిరి. ౧.

---

* ఆథర్వణస్యముణ్డకస్యఋగ్వేదఘటకత్వాయోగాత్ చశబ్దాధ్యాహారేణ యోజనీయమ్. ౧॥ భ-గీ-౧౧-౪౧.

¶ "ఒణ్ణాత" ఎన్ఱుపాఠమిరున్దాల్ వ్యాఖ్యానత్తుక్కొరాటిశైన్దిరుక్కుమ్.

మూ.— కూవుమాఱఱియమాట్టేన్ కున్ఱజ్గళనైత్తుమెన్గో। మేవుశీర్ మారియెన్గో విళజ్గు తారకైకళెన్గో।
నావియల్ కలైకళెన్గో ఞాననల్లావియెన్గో। పావుశీర్క్కణ్ణనెమ్మాన్ పజ్గయక్కణ్ణనైయే॥ ౨॥

ఆ.— (కూవుమాఱు) మహీధరవర్ష నక్షత్రశ్రుతిస్మృతీతిహాసపురాణాదిరూపశబ్దతజ్జన్యజ్ఞానాదికళుక్కాత్మభూతనెన్గిఱతు. ౨.

అన్వ.—కున్ఱజ్గళనైత్తుమెన్గో మేవుశీర్ మారియెన్గో (౩) విళజ్గు తారకైకళెన్గో నా (౬) ఇయల్ కలైకళెన్గో ఞానమ్ (౯) నల్లావియెన్గో పా శీర్ (౧౨) కణ్ణన్ పజ్గయమ్ కణ్ణనై (౧౫) ఎమ్మాన్ కూవుమాఱు అఱియమాట్టేన్. (౧౮) ౨.

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉక్తమాన మహాభూతజ్గళినుడైయ కార్యవిశేషత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

† కాఠిన్యత్తాలే భూమికార్యమాన వెల్లాపర్వతజ్గళ్, సకలజీవనత్వరూపగుణోన్మేషత్తైయుడైయతాయ్ జలకార్యవిశేషమాన, వర్షమ్, (౩) ఔజ్జ్వల్యత్తాలే తేజఃకార్యమాన, నక్షత్రాదికళ్, వాయుకార్యమాననావిల్, (౬) ఇయల్ న్ఱైయెయుడైత్తాన, విద్యాస్థానజ్గళ్, అర్థజ్ఞానత్తుక్కు, (౯) శరీరమాయ్ ఆకాశకార్యమాన శబ్దవిశేషజ్గళెన్ఱుశొల్వేనో?, పరన్ద, గుణవిభూతికళైయుడైయనాయ్, (౧౨) ఎనక్కు సులభనాయ్, పజ్గయమ్పోన్ఱ, కణ్ణழகాలే, (౧౫) ఎన్నై త్తోర్పిత్తుక్కొణ్డస్వామియై, శొల్లుమ్ప్రకారమ్, అఱియమాట్టుకిఱిలేన్. (౧౮) నల్లావియెన్ఱతు - జ్ఞానత్తుక్కు వ్యవధానేనోత్పాదకమాకై. ౨

అర్థము.—సకలపర్వతములనియెదనా? అపేక్షింపదగినగుణములుకల మేఘమనియెదనా? (౩) ప్రకాశించునట్టి నక్షత్రములనియెదనా? నాలుకయందు (౬) ప్రకాశించుచున్న విద్యలనియెదనా? అర్థజ్ఞానమునకు (౯) విలక్షణశరీరమైన (శబ్దము) అనియెదనా? విస్తారములగు గుణములుకలవాఁడును (౧౨) సర్వసులభుఁడును కమలములవంటి నేత్రములుకలవాఁడును (౧౫) స్వామియునైనవానిని నేననుసంధించుప్రకారమును నెఱుఁగనివాఁడనైతిని. (౧౮). ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. కీழ் చ్చొన్న భూతపఞ్చకజ్గళుడైయ కారియజ్గళై క్రమత్తిలే పేశుకిఱార్.

(కూవుమాఱు) పాశురమిట్టழைక్కుమ్పడియఱికిఱిలేన్. కూవుతలావతు-అழைక్కై. ౧ "కూవక్కూవనీపోతియేల్" ఎన్నక్కడవతిఱే. భగవత్ప్రసాదత్తాల్ వన్ద వెళిచ్చిఱప్పాలే యర్థమడైయజ్ఞాతమాయిరానిన్ఱతు, భక్తిపారవశ్యత్తాలే పేశమాట్టుకిఱిలేనెన్ను తల్; ఇయత్తారాహిత్యత్తాలే పేశమాట్టేనెన్నుతల్. (కున్ఱజ్గళ్) "పొరువిల్ శీర్ప్పూమి" ఎన్ఱతినుడైయ కార్యమ్. భూమియినుడైయ కాఠిన్యమోరిడత్తిలే తిరణ్డాప్పోలేయాయ్, భూమిక్కాధారమాయిరుక్కిఱ పర్వతజ్గళెన్బేనో? (మేవుశీర్) "తణ్ పరవై" ఎన్ఱతినుడైయ కార్యమ్. కణ్డార్ మేవు

జీ-ఆ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (కూవుమాఱిత్యాది) "కున్ఱజ్గళ్" ఎన్ఱుతొడజ్గి, "ఞాననల్లావియెన్గో" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తనతారికై (కీழ் చ్చొన్నవిత్యాది).

(కూవక్కూవవితి) పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி. పలకాలழைయానిఱ్క, నీపోవుతియాకిలిత్యర్థః. కూవమాట్టామైక్కడియేతెన్న (భగవత్ప్రసాదేత్యాది). వెళిచ్చిఱప్పు-జ్ఞానవైశద్యమ్. భూమియినుడైయవెన్ఱతు - పార్థివత్వద్యోతనార్థమ్. భూమిక్కాధారమాయిరుక్కిఱ వెన్ఱతు- "మేవుశీర్, విళజ్గు, నావియల్, ఞాననల్" ఎన్ఱు విశేషిక్కిఱ ప్రకరణమాకైయాలే, భూమిక్కాధారత్వరూపవిశేషణమిఱుక్కుమ్ వివక్షితమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్పత్తి. "కున్ఱజ్గళనైత్తుమ్" ఎన్ఱు-కులపర్వతజ్గళ్ వివక్షితజ్గళ్. "శీర్" ఎన్ఱు-గుణమాయ్, వడివழகైయుమ్ కుళిర్త్తియెయుమ్

† ప్రథమగాథాయామ్ "ఎన్గో" ఇతిపదానాంసర్వేషామ్, అవశిష్టాస్వన్తిమస్యనియమేనచ వివరణబలాన్నద్యేపిసర్వత్ర "ఎన్గో" ఇత్యేతద్వివరణమ్ "ఎన్బేనో" ఇత్యాదిపదమవశ్యమధ్యాహర్తవ్యమితి, తేనతత్రతత్ర "ఎన్గో" ఇతిపదవివరణసిద్ధిః. ౧॥ పెరి-తి-మొ-౫-౫.

ఈ.-మ్బడియానవడివழுక్కై యుమ్కుళిర్ త్తియైయుముడైయ మేఘమెన్బేనో?ఇవర్ తమక్కు-రణ్డోరుకార్యమిత్తేయితు; తిరుమేనియిలழுకుక్కు-ప్పోలియాయిరుక్కైయాలేయుమ్విడమాట్టార్.(విళఙ్గు)‹‹తీయెన్గో,"ఎన్ఱ తేజః కార్యమాన విళక్కత్తైయుడైయనక్షత్రాదికళెన్బేనో?. ఇవై-ఎల్లా తేజఃకార్యఙ్గళుక్కు-ముపలక్షణమ్. (నావియల్) ‹‹ వాయువెన్గో'', ఎన్ఱ వాయుకార్యమ్. నావాలేయియఱ్ఱప్పట్టచతుష్షష్టికలైకళ్. శబ్దఙ్గళినుడైయఅభివ్యక్తివాయుకార్యమిత్తే, ప్రయత్నాభివ్యఙ్గ్యమాయిరుక్కైయాలే. ప్రయత్నద్వారా వాయువైత్తొழிయిత్తేయిరుప్పతు.

(ఞానన్నల్లావియెన్గో) ‹‹ఆకాశమెన్గో" ఎన్ఱ, ఆకాశగుణమిత్తేశబ్దమ్. ద్రవ్యత్తినుడైయకారణగుణమేయిత్తే తద్గతగుణత్తుక్కుమ్కారణమ్, తన్తుగతమానశౌక్ల్యమేయిత్తే పటగతమానశౌక్ల్యత్తుక్కుమ్కారణమ్. పారిశేష్యాత్ప్రయత్నత్తాలే ఆకాశగుణత్తైయేశొల్లిఱ్ఱామత్తనైయిత్తేయితిల్.ఆవియెన్ఱుకొణ్డు-లక్షణైయాలేశరీరత్తై

జీ-అ.—శ్లొల్లుకిఱతు. మేవుకై-విరుమ్బుకై. మారి-మేఘమ్. ఇత్తై‹‹ మేవుశీర్"ఎన్ఱువిశేషిప్పానెన్నెన్న(ఇవర్ తమక్కిత్యాది). ఇరణ్డోరుకార్యమెన్ఱతు-తదీయత్వాకారేణవుముద్దేశ్యమాయ్, సాదృశ్యత్తాలుముద్దేశ్యమాయిరుక్కు మెన్ఱపడి. ఇరణ్డోరుకార్యమిత్తే-ప్రయోజనద్వయమాయాత మిత్యర్థః. తదీయత్వాకారేణోద్దేశ్యత్వమొరునిమిత్తమ్, నిమిత్తాన్తరమేతెన్న (తిరుమేనియిలழுకుక్కిత్యాది). (ఇరుక్కైయాలేయుమ్) ఎన్ఱ చశబ్దత్తాలే-తదీయత్వాకారేణవుమ్విడమాట్టారెన్ఱపడి. ఆకాశగుణమానశబ్దమ్ వాయుకార్యమానపడియెన్నెన్న (శబ్దఙ్గళినుడైయవిత్యాది). అతుక్కడియేతెన్న (ప్రయత్నేత్యాది). ప్రయత్నాభివ్యఙ్గ్యమానాల్ వాయుకార్యత్వమెప్పడియెన్న(ప్రయత్నద్వారేత్యాది). వాయువైత్తొழிయిత్తేయిరుప్పతు-వాయువైక్కారణమాకవుడైత్తాయిత్తేయిరుప్పతు. ఆక,తాల్వోష్ఠపుటాదివ్యాపారరూపప్రయత్నత్తుక్కు-నాభివాయు, కారణమాకైయాలేపరమ్పరయాశబ్దమ్ వాయుకార్యమెన్ఱపడి.నావాలేఇత్యాదివాక్యమ్-శబ్దార్థమ్. ఇయఱ్ఱప్పట్ట-శొల్లప్పట్ట. అభివ్యక్తి-ప్రకాశః.

‹‹ఞానన్నల్లావియెన్గో" ఎన్ఱు - ‹‹నికழுమాకాశమెన్గో" ఎన్ఱవాకాశకార్యత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ‹‹నల్లావి" ఎన్ఱు-అర్థబోధకమాన స్థూలాకాశగుణభూతశబ్దత్తైచ్చొల్లుమతొழிయ, కారణాకాశకార్యమాన స్థూలాకాశత్తైచ్చొల్లాతేయెన్న (ఆకాశమెన్గోవెన్ఱవిత్యాది). (ఆకాశగుణమిత్తేశబ్దమెన్ఱతు) ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱశబ్దమ్ కారణాకాశగుణకార్యమాన శబ్దమిత్తేయిత్యర్థః. అక్కైయాలేకారణాకాశగుణకార్యత్తై గుణగుణినోరైక్య వివక్షయాఆకాశకార్యమెన్గిఱతెన్ఱపడి. కారణగుణమ్కార్యగుణత్తుక్కుక్కారణమోవెన్న (ద్రవ్యత్తినుడైయవిత్యాది). (ద్రవ్యత్తినుడైయ) కార్యత్తినుడైయ, కారణమ్యాతొన్ఱుణ్డు, అతినుడైయగుణమ్కార్యగతగుణత్తుక్కుక్కారణమెన్ఱపడి. అతెఙ్గేకణ్డోమెన్న (తన్తుగతేత్యాది). అప్పోతుమాకాశగుణకార్యమాకైయాలే గుణగుణికళుక్కైక్యత్తైవివక్షిత్తు, కారణాకాశకార్యమెన్నలామెన్ఱు శబ్దత్తైచ్చొల్లుమతొழிయ, కార్యాకాశత్తైచ్చొల్లాతేయెన్న (పారిశేష్యాదిత్యాది). పారిశేష్యాత్ ఎన్ఱతు-కీழ்కారణమాన భూతఙ్గళినుడైయ కార్యఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱ ప్రకరణమాకైయాలేయిత్యర్థః. (ప్రయత్నత్తాలే-కృత్వాశిత్) ఆకాశగుణత్తైయేశొల్లిఱ్ఱామత్తనైయెన్ఱతు-గుణమ్నిరాధారమాయిరామైయాలే గుణిపర్యన్తాభిధానమ్బణ్ణి, కార్యాకాశత్తైయేశొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. (ఆవియెన్ఱితి) ‹‹ఆవి" ఎన్ఱు - ప్రాణనాయ్, ప్రాణాశ్రయమానశరీరత్తై లక్షి

అ-అ-వి.—విళక్కత్తై - ప్రకాశత్తై. (ఇవై ఎల్లా తేజఃకార్యఙ్గళుక్కు ముపలక్షణమ్) ఇత్యభిధానాత్, భూతాన్తరైకైకకార్యాభిధానఞ్చ - తత్తత్కార్యమాత్రోపలక్షణమిత్యుక్తం భవతి. శబ్దార్థమ్ (నావాలేయిత్యాది).——— చతుష్షష్టికలాశ్చవాయుకార్యాణికథంభవన్తీత్యత్రాహ(శబ్దఙ్గళినుడైయవితి).శబ్దాభివ్యక్తేర్వాయుకార్యత్వంకథమిత్యత్రాహ(ప్రయత్నాభివ్యఙ్గ్యేతి).———అయమర్థః,"కలైకళ్" ఇత్యనేన-శబ్దాభివ్యక్తిర్లక్ష్యతే;లక్షితయాశబ్దాభివ్యక్త్యా-తత్కారణభూతఃప్రయత్నో లక్ష్యతే; ఏవంలక్షితలక్షితేన,ప్రయత్నేన-తత్కారణభూతఉదానవాయుర్లక్షితఇతి.తదుక్తంద్రవిడైః.౧‹‹ ఉన్దియినిన్ఱుమతెనవుళెమ్బిఱన్దు| కన్దమలినెఞ్జుతలైకణత్తు|వనపి । నాశినావణ్ణమిత్తళెయికఞ్చెన|న్జేక మెழுత్తిఱ్పిఱప్పు" ఇతి. పిఱ, ఆశిల్, నాఇతిపదభేదః.——— ‹‹ఇన్ద్రియాణామపిభాష్యస్వతోనిర్దోషత్వప్రతిపాదనాత్తదానుగుణ్యేన, (స్వతోదోషమ్-అన్ఱిక్కే-)ఇరుక్కిఱ (ఇన్ద్రియాదికళైప్పోల్-శబ్దత్తుక్కు) దోషమ్ (ఇల్లామైయాలేనల్లావియెన్గిఱార్)" ఇతికేచిద్యోజయన్తి;

ఈ.-చ్చొల్లుకిఱతు. జ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱ శబ్దమిరుప్పతు. ఇన్ద్రియాదికళై ప్పోలన్ఱిక్కే-శబ్దత్తుక్కు స్వతోదోషమిల్లామైయాలే-నల్లావియెన్గిఱార్. (పావుశీర్క్కణ్ణ) ౧"విదితః" ఎన్గిఱపడియే ఎల్లు మొక్కప్పరమ్బినకల్యాణగుణజ్గళైయుడైయకృష్ణ. (ఎమ్మానిత్యాది) కణ్ణழுకాలేయాయిన్ఱివర్రై యొడియెటిన్దతు. "పజ్గయక్కణ్ణ" ఎన్ఱత్తోడు, "కున్ఱజ్గళైత్తుమ్" ఎన్ఱత్తోడు వాశియఱ్ఱిరుక్కిఱతాయిన్ఱివర్కుక్కు, ౨"పెరుమ్బుఱక్కడల్" ఎన్గిఱ తిరుమొழி నిర్వహిక్కిఱక్రమత్తిలే, కున్ఱజ్గళైత్తుమెన్ఱతు - 5 'నిన్ఱకున్ఱత్తినై నోక్కి' ఎన్ను మాప్పోలే వడివుక్కుప్పోలియాయ్, మేవుశీర్ మారియెన్ఱు-మేఘత్తైచ్చొన్న విడమ్, తిరునిఱత్తుక్కుప్పోలియాయిరుక్కిఱతు" ఎన్ఱునిర్వహిప్పారుముణ్డు. ౨.

జీ-అ.-క్కిఱతెన్ఱపడి. ఆనాలుమ్ "ఆవి" ఎన్ఱు-శబ్దత్తైచ్చొల్లుమ్బడియెప్పడియెన్న (జ్ఞానత్తైయిత్యాది). పాతిన్దుకొణ్డిరుక్కై-నిలైత్తుక్కొణ్డిరుక్కై. సాధనత్వేనవర్తనమిత్యర్థః. ఆక, అర్థజ్ఞానత్తుక్కు శరీరమాప్పోతు శబ్దమాక వేణుమిత్తయెన్ఱివ్వళియాలే "ఆవి" ఎన్ఱు-శబ్దత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. జ్ఞానసాధనశబ్దత్తుక్కునన్మైయేతెన్న (ఇన్ద్రియేత్యాది). ఆదిశబ్దేన-అనుమానముచ్యతే..ఇత్తాల్ - *ఆవిశబ్దమ్-శబ్దగుణకకార్యాకాశపరమ్. "కలైకళిన్గో" ఎన్గిఱవిడత్తిల్ కలాశబ్దమ్-శబ్దాభివ్యఞ్జకప్రయత్నజనకవాయుపరమ్. ఇప్పడిశొల్లుకిఱతుక్కుడి-భూతజ్గళినుడైయ వవస్థావిశేషజ్గళానకార్యజ్గళైచ్చొల్లుకిఱప్రకరణమాకైయాలే. పావుకై-పరవుకై, ఒడియెటిన్దతు - కాఱ్కట్టినోను. అప్పాట్టొక్కవొట్టాతేపణ్ణినోన్ఱెన్ఱపడి. "పజ్గయక్కణ్ణ" ఎన్ఱత్తోడే "కున్ఱజ్గళైత్తుమెన్గో" ఎన్ఱత్తైచ్చేర్త్తుచ్చొల్లువానెన్నెన్న (పజ్గయక్కణ్ణనెన్ఱత్తోడిత్యాది). (పెరుమ్బుఱక్కడలిత్యాది). "పెరుమ్బుఱక్కడల్" ఎన్గిఱతిరుమొழியిలే-సామానాధికరణ్యమాకవన్ఱిక్కే, పెరుమ్బుఱక్కడల్ పోలేయిరుక్కిఱవనెన్ఱుపోలియాక నిర్వహిక్కిఱక్రమత్తిలేయెన్ఱపడి. పావుశీర్క్కణ్ణనెమ్మాన్ పజ్గయక్కణ్ణనై - కున్ఱజ్గళైత్తుమెన్గోవిత్యారభ్య, నల్లావియెన్గో - కూవుమాఱఱియమాట్టేనిత్యన్వయః, "విదితస్సహిధర్మజ్ఞశ్శరణాగతవత్సలః । తేనమైత్రీభవతుతేయదిజీవితుమిచ్ఛసి" ఇతి సున్దరకాణ్డే రావణం ప్రతిసీతా. ౨.

అ-అ-వి.-తన్న, వ్యావర్త్యాసిద్ధేః; అధ్యాహారాత్ యోజనావ్యత్యయాచ్చ.——(ప్రయత్నన్దాన్ వాయువైయెన్ఱు) అతిన్ కర్మమ్శొల్లుకైయాలేతోన్ఱువిత్తెన్ఱపడి. అథవా, (వాయువైత్తోన్ఱి) వాయుక్కుముతలాయెన్ఱు, ప్రయత్నమెన్ఱు - స్పృష్టతాదిప్రయత్నజ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు; అతువాయువైత్తోన్ఱివరుమిఱే. తత్ర "నాభిప్రదేశాత్ప్రయత్నప్రేరితోవాయుః ప్రాణోనామ ఊర్ధ్వముత్క్రామన్నురఃప్రభృతీనాంస్థానానామన్యతరస్మిన్ స్థానే ప్రయత్నేనవిధార్యతే; సవిధార్యమాణః స్థానమభిహన్తి; తస్మాత్ స్థానాభిఘాతాద్ధ్వనిరుత్పద్యతే ఆకాశే; సా - వర్ణశ్రుతిః. సః - వర్ణస్యాత్మలాభః, తత్రధ్వనావుత్పద్యమానేయదాస్థానకరణపర్యన్తాఃపరస్పరంస్పృశన్తి, సా - స్పృష్టతా; ఈషద్యదాస్పృశన్తి, సా - ఈషత్స్పృష్టతా; సామీప్యేనయదాస్పృశన్తి, సా - సంవృతతా; దూరేణయదాస్పృశన్తి, సా - వివృతతా. ఏతేచత్వారః-ఆభ్యన్తరప్రయత్నాః. ఆభ్యన్తరత్వం పునరేషాంస్థానకరణవ్యాపారేణోత్పత్తికాల ఏవభావాత్" ఇతిశాబ్దికాః.——(గుణమిత్తశబ్దమ్) సూక్ష్మశబ్దమెన్ఱపడి. (చతుష్షష్టికలైకళ్) ఎన్ఱుమ్, (గుణమ్) ఎన్ఱుమ్ - స్థూలసూక్ష్మరూపవిభాగమ్ వివక్షితమ్; గుణమెన్గైయాలే - అవస్థాన్తరవ్యవచ్ఛేదన్దోన్ఱుకిఱతు. ఆకిల్, "ఞాననల్లావి" ఎన్నుమ్బడియెజ్గనే, స్థూలశబ్దమిత్తజ్ఞానజనకమెన్న (ద్రవ్యత్తినుడైయవిత్యాది). "నావియల్ కలైకళ్" ఎన్ఱు మున్నేశొల్లుకైయాలుమ్, జ్ఞానసమ్బన్ధజ్గళ్ శొల్లుకిఱవితువుమ్ ఆకాశసమ్బన్ధజ్గళ్ శొల్లుకిఱవితువుమ్ శబ్దత్తుక్కేయుచితమాకైయాలుమ్ సూక్ష్మశబ్దత్తైయే శొల్లుకిఱతు. ప్రయత్నత్తైవివరిక్కిఱార్ (లక్షణైయాలేయెన్ఱు). (పాతిన్దుకొణ్డు) ఎన్గైయాలే, ఞానశబ్దమ్ - అర్థపరమెన్ఱుమ్ తోన్ఱుకిఱతు; అప్పడినిర్వహిత్తాలుమ్కుఱైయిల్లై.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (తూవుమాతిత్యాది) (పావుశీర్) సున్దరకాణ్డే [౨౧] రావణంప్రతిసీతాయాహితోపదేశః, "విదితస్సహి ధర్మజ్ఞశ్శరణాగతవత్సలః। తేన మైత్రీభవతు తేయదిజీవితుమిచ్ఛసి॥౨౦॥". ౨.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - అజ్ఞాన్దిరుమొழி - అజ్ఞామ్పాట్టు.—అழுకియవాయిలముతవూఱిల్ తెళివుఱా । మழைలైముశ్ మాతవిశజ్ఞల్లాలున్నైకూవుకిన్ఱార్ । కుழுకళ్ శిరీతరళ్ కూవక్కూవనీపోతియేల్ । పుழைయిలవాకా తేనిళ్ శెవిపుకర్ మామతీ.

తాత్పర్యము.—తామరపువ్వములవంటి తననేత్రములయొక్క సౌన్దర్యాతిశయముచే నన్ను వశపఱచుకొనినసాస్వామియు సర్వసులభుఁడును నైన కృష్ణుని, గాఢిన్యమునకుఁ గారణమైనపర్వతసమూహమని యనుసంధింతునా? చూచినవారపేక్షింపఁదగిన శైత్యాదిగుణములుకల కాలమేఘమని యనుసంధింతునా? చతుర్దశవిద్యలనియనుసంధింతునా? అర్థజ్ఞానమునకుఁ గారణమైనశబ్దమని యనుసంధింతునా? నేనేమనియనుసంధింతును అనుసంధించుప్రకారమును నేనెఱుఁగనివాఁడనైతినియని భూతకార్యములను క్రమముగననుసంధించిరి. ౨.

మూ.—పజ్గయక్కణ్ణనెన్గో పవళచ్చెవ్వాయనెన్గో । వజ్గతిరడియనెన్గో వఞ్జనవణ్ణనెన్గో।
శెజ్గతిర్ముడియనెన్గో తిరుమఱుమార్వనెన్గో । శజ్గుశక్కరత్తనెన్గో శాతిమాణిక్కత్తైయే॥ ౩॥

అ.—(పజ్గయక్కణ్ణన్) అశేషదోషప్రత్యనీకమాయ్ కల్యాణైకతానమాయ్ నిరతిశయతేజోమయమాయ్ నిరతిశయదీప్తియుక్త దివ్యభూషణాయుధవిశిష్టమాన దివ్యరూపత్తైయుడైయవనెన్ఱు శొల్లుకిఱతు. ౩.

అన్వ.—శాతి మాణిక్కత్తై పజ్గయమ్ (౩) కణ్ణనెన్గో పవళమ్ శెమ్ (౬) వాయనెన్గో అమ్ కతిర్ (౯) అడియనెన్గో అఞ్జనమ్ వణ్ణనెన్గో (౧౨) శెమ్ కతిర్ ముడియనెన్గో (౧౫) తిరు మఱు మార్వనెన్గో (౧౭) శజ్గుశక్కరత్తనెన్గో. (౧౯). ౩.

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇన్దప్రకారజ్గళినుడైయ అనురూప్యసూచనార్థమాకమధ్యే అసాధారణవిగ్రహత్తై యనుసన్ధిక్కిఱార్.
అకరజమాన, మాణిక్కమ్పోలే యత్యుజ్జ్వలమాన విగ్రహత్తైయుడైయవనై, పజ్గయమ్పోలుమ్, (౩) కణ్ణైయుడైయవన్, పవళమ్పోలుమ్, శివన్ద, (౬), వాయన్, దర్శనీయమాయ్, ఒళివిడుకిఱ, (౯), తిరువడికళైయుడైయవన్, అఞ్జనమ్పోలుమ్,నిఱత్తైయుడైయవన్, (౧౨), శివన్ద, ప్రభైమైయుడైత్తాన, తిరువభిషేకత్తైయుడైయవన్, (౧౫)లక్ష్మీస్థానమాన, శ్రీవత్సత్తాలేచిహ్నితమాన, తిరుమార్పైయుడైయవన్, (౧౭) అన్తఃపురత్తుక్కుక్కావలెన్నలామ్పడియాన ఆయుధపూర్తియైయుడైయవనెన్ఱుశొల్లువేనో?. (౧౯). ౩.

అర్థము.—శ్రేష్ఠమైన మాణిక్యమువంటి (యుజ్జ్వలవిగ్రహముకలవానిని) కమలములవంటి (౩) నేత్రములుకలవాఁడనియెదనా? ప్రవాళమువలె ఎఱ్ఱని (౬) యధరములుకలవాఁడనియెదనా? సుందరమై ప్రకాశించుచున్న (౯) పాదములుకలవాఁడనియెదనా? కాటుకవంటి కాన్తికలవాఁడనియెదనా? (౧౨) ఎఱ్ఱని కాన్తికల కిరీటముకలవాఁడనియెదనా? (౧౫) శ్రీమహాలక్ష్మికి (వాసస్థానమును) (శ్రీవత్సమనియెడి) మచ్చకల వక్షఃస్థలముకలవాఁడనియెదనా? (౧౭) శంఖచక్రధరుఁడనియెదనా? (౧౯). ౩.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. జగచ్ఛరీరనాయ్ నిన్ఱత్తోడు అసాధారణవిగ్రహయుక్తనాయ్ నిన్ఱత్తోడువాశియఱ్ఱిరుక్కైయాలే, జగదాకారనాయ్ నిన్ఱనిలైయోడే అసాధారణవిగ్రహత్తైయుమ్ శేర్త్తనుభవిక్కిఱార్.

(పజ్గయక్కణ్ణనెన్గో) చేతనరోడుకలప్పతుకణ్వழிయేయిఱే. తమ్మోడుముతలుఱవుపణ్ణిన కణ్ణழகైచ్చొల్లుకిఱార్. (పవళచ్చెవ్వాయనెన్గో) అన్నోక్కుక్కుత్తప్పినాలుమ్ తప్పవొణ్ణాతముఱువలైచ్చొల్లుకిఱతు. (అజ్గతి

జీ అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (పజ్గయక్కణ్ణనిత్యాది) విభూతియోగమ్శొల్లుకిఱ ప్రకరణమాన విత్తిరువాయ్మొழிయిలసాధారణవిగ్రహయోగజ్గొల్లుకిఱతెన్నెన్న (జగచ్ఛరీరనాయిత్యాది). వాశియఱ్ఱిరుక్కైయాలే-తదీయత్వేనోద్దేశ్యతాయాంవిశేషమిల్లామైయాలే.

మున్దుఱక్కణ్ణழகైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (చేతనరోడిత్యాది). కణ్వழிయే-దృష్టిబన్ధపూర్వకమిత్యర్థః. అకైయాలే (తమ్మోడుముతలుఱవు

ఈ.-రడియ నెన్గో)నోక్కుక్కుమ్స్మితత్తుక్కుమ్‌తోర్ఱ్ త్రార్ విழுమ్‌నిలత్తైచ్చొల్లుకిఱతు.అழுకియపుకరైయుడైయ తిరువడికళైయుడైయవన్బనేనో?. (అఞ్జనమ్) అత్తిరువడికళిలేవిழுన్దార్కట్కనుభావ్యమాన వడివై చ్చొల్లుకిఱతు. (శెజ్గతిర్ ముడియనెన్గో) ఇతుప్రాప్తవిషయత్తిలనుభవమెన్ను మిడత్తైక్కాట్టిత్తరువతు శేషిత్వప్రకాశకమాన తిరువభిషేకమిఱే. (తిరుమఱుమార్వనెన్గో) తిరువభిషేకత్తైక్కణ్డాల్ స్వాతన్త్ర్యత్తైయనుసన్ధిత్తిఱాయ్‌క్కుమత్తైత్తవిర్త్తుత్తరువతులక్ష్మీసమ్బన్ధమిఱే. తిరువైయున్మఱువైయుమ్ మార్విలేయుడైయవనెన్బనో?. (శజ్గీత్యాది) “ఇచ్చేర్త్తిక్కేఱ్వరుకిఱతో?” ఎన్నుమస్థానేభయశఙ్కైపణ్ణుమ్ ప్రేమాన్ధరుడైయనయిఱెరిత్తలైత్తవిర్ప్పతు దివ్యాయుధజ్గళిఱే; ౧ “వడివాయ్‌నిన్ వలమార్పినిల్ వాழ்కిన్ఱ మజ్గైయుమ్బల్లాణ్డు” ఎన్నా, “శుడరాழி యుమ్బల్లాణ్డు” ఎన్నానిన్ఱార్కళిఱే.(శాతియిత్యాది)పోలియన్ఱిక్కే-ఆకరత్తిలేపిఱన్ద నన్లానమాణిక్కమ్బోలే నిర్దోషమాయ్‌స్వతస్సిద్ధమానవడివழகైయుడైయవనై. 3.

జీ.అ.—పణ్ణిన) ఎన్నుమట్టువతు. సమభివ్యాహారతాత్పర్యమ్ (అనోన్కుక్కిత్యాది). తాత్పర్యమ్(నోక్కుక్కుమిత్యాది). శబ్దార్థమ్(అழுకియవిత్యాది). తాత్పర్యమ్(ఇతుప్రాప్తేత్యాది). శెజ్గతిర్ ముడియన్-శివన్దప్రభైయైయుడైయ తిరువభిషేకత్తైయుడైయవనిత్యర్థః. తిరువభిషేకానన్తరమ్ పిరాట్టియైచ్చొల్లుకిఱతుక్కుభావమ్ (తిరువభిషేకత్తైయిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (తిరువైయుమిత్యాది). పిరాట్టిక్కనన్తరమ్ ఆழ்వార్కళై చ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న (ఇచ్చేర్త్తిక్కిత్యాది). నయిఱెరిత్తలైత్తవిర్క్కైక్కుడలాయిరుక్కుమోవెన్న (వడివాయిత్యాది). “శాతి” ఎన్నతిలే నోక్కాక (పోలియన్ఱిక్కేయిత్యాది). రత్నసదృశమిత్యేతావన్మాత్రి మన్ఱిక్కేయిత్యర్థః. శాతిమాణిక్కత్తై - పజ్గయక్కణ్ణనెన్గో విత్యారభ్యాన్వయః. 3.

తాత్పర్యము.—శ్రేష్ఠమైనమాణిక్యమువలె యుజ్జ్వలమైనదివ్యవిగ్రహుఁడును సరసిజములవలె సుందరములైన నేత్రములుకలవాఁడును ప్రవాళమువలె ఎఱ్ఱనియధరోష్ఠములుకలవాఁడును దివ్యసుందరపాదములుకలవాఁడును నీలమేఘశ్యామలుఁడును దివ్యకిరీటాలంకృతుఁడును దివ్యాయుధుఁడును శ్రియఃపతియు శ్రీవత్సాంకితవక్షస్థలుఁడునునైన భగవంతుని నేనేతిరునామముచే ననుసంధింతునని వానియసాధారణ విగ్రహమును ననుసంధించిరి. 3.

మూ.—శాతిమాణిక్కమెన్గోశవికొళ్ పొన్ముత్తమెన్గో । శాతినల్వయిరమెన్గో తవివిల్ శీర్ విళక్కమెన్గో।
ఆతియఞ్జోతియెన్గో వాతియమ్పురుడనెన్గో। వాతుమిల్ కాలత్తెన్దైయచ్చుతనమలనైయే॥ ౪॥

అ.—(శాతిమాణిక్కమ్) ఏవంవిధదివ్యరూపత్తైయుడైయనాయ్‌క్కొణ్డుతిరునాట్టిలేయெழுన్దరుళియిరుక్కుమెన్గిఱతు. ౪.

అన్వ.—ఆతుమ్ ఇల్ కాలత్తు (3) ఎన్దై అచ్చుతన్ అమలనై (౬) శాతి మాణిక్కమెన్గో శవి (౯) కొళ్ పొన్ ముత్తమెన్గో (౧౦) శాతి నల్ వయిరమెన్గో (౧౪) *తవివిల్ శీర్ విళక్కమెన్గో (౧౮) ఆతి అమ్ శోతియెన్గో (౨౧) ఆతి అమ్ పురుడనెన్గో. (౨౪)

పన్ని.— అనన్తరమ్, ఉజ్జ్వలమానరత్నాదిప్రకారత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

ఒన్ఱుమ్, ఇల్లాత, సంహృతికాలత్తిల్, (3) నిరుపాధికసమ్బన్ధమడియాక అవిభక్తనామరూపచిదచిచ్ఛరీరియాయ్, స్వస్వరూపాదికళుక్కుప్రచ్యుతియిన్ఱియే, శరీరభూతచిదచిద్గోషన్దట్టాత హేయప్రత్యనీకనై, (౬) ఆకరోత్పత్తివైలక్షణ్యత్తైయుడైయ, మాణిక్కమ్, ఒళియై, (౯) ఉడైయ, పొన్, ముత్తుక్కళ్, (౧౦) ఆకరజమాయ్, రత్నాన్తరవిలక్షణమాన, వయిరమ్, (౧౪) వినాశరహితమాయ్, ప్రకాశిగు

౧॥ తి-ప-౨. * ఉరైకోశజ్గళిలే “తవివు” ఎన్నుమ్, “తవిర్వు” ఎన్నుమ్ కాణ్గిఱతు.

ణవిశిష్టమాన, దీపమ్, (౧౮) ప్రథమభావియాయ్, సౌన్దర్యగుణయుక్తమాన, తేజోమయదివ్యవిగ్రహవిశిష్టన్, (౨౧) ప్రధానభూత నాయ్, ఆనన్దాదిగుణవిశిష్టనాన, పరమపురుషనెన్ఱుశొల్వేనో? (౨౪) ఆదివిగ్రహమెన్ఱతు- పరమపదనిలయవిగ్రహత్తై. ఆదిపురుషనెన్ఱతు- దివ్యాత్మస్వరూపత్తై. ఇవన్ఱినుడైయ ప్రాజ్జ్వల్యత్తోపాతి ఉజ్జ్వలరత్నాదికళుమ్ అసాధారణప్రకారమెన్ఱుకరుత్తు. శవి- ఒళి. తవివు-వినాశమ్. విళక్కమ్ - ప్రకాశకత్వమాకవుమామ్.   ౪.

అర్థము.—ఒకటియును లేని ప్రళయకాలమునందు (౩) స్వామియు స్వస్వరూపాదులకునాశము లేకయే నిర్దోషుఁడైవిలసిల్లుచున్నవాఁడును నైనభగవంతుని (౬) శ్రేష్ఠమైన మాణిక్యమనియెదనా? కాన్తి (౯) కల స్వర్ణమయమైన ముత్యమనియెదనా? (౧౨). శ్రేష్ఠమై విలక్షణమైన వజ్రమణియనియెదనా? (౧౫) వినాశములేని గుణములుకల దీపమనియెదనా? (౧౮) మొదటిదియు సుందరమును నైన దివ్యశరీరముకలవాఁడనియెదనా? (౨౧) ప్రధానుఁడును సుందరుఁడును నైన పురుషుఁడనియెదనా? (౨౪).   ౪.

ఈ.—నాలామ్పాట్టు, నమ్ముతలికళిలే యొరువరై ఒరువర్ "ఎనక్కెమ్బెరుమానైనినైక్క విరకుశొల్లవేణుమ్" ఎన్న, "నానునక్కుతుశొల్లుకిఱేన్, నీయెనక్కవనై మఱక్కుమ్ విరకుశొల్లవల్లైయే" ఎన్నారామ్. అతుక్కుక్కరుత్తు - భగవద్వ్యతిరిక్తసమస్తపదార్థఙ్గళుక్కు మవనైయొழிయ వస్తుత్వనామభాక్త్వఙ్గళిల్లామైయాలే, ఏతేనుమొరుపదార్థత్తైచ్చొల్లుమ్బోతు మవనైమున్నిట్టుక్కొణ్డాయిఱ్ఱుచొల్లువతు. జాతిగుణఙ్గళుక్కుప్పిఱిత్తు స్థితియాతలుపలమ్భమాతలిల్లాతాప్పోలే, ద్రవ్యమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయు మవనైయొழிయప్పిఱిత్తు స్థితియాతలుపలమ్భమాతలిల్లైయామ్బడియిరుక్కిఱతిఱే ప్రమాణబలత్తాలే. అల్లాతార్క్కు విశేషాంశత్తోడ్ సేరుకిఱవోపాతి విశేష్యమ్తోడ్ సేరుమ్బడియాయిరుక్కిఱతిఱే యివర్కళుక్కు.

విశేషణాంశత్తిలే తాత్పర్యమిన్ఱిక్కేయిరుక్కుమతువుమన్ఱిక్కే, విశిష్టత్తిలుమ్ విశేష్యమేతోడ్ సేరుకిఱతాయిఱ్ఱు విశేష్యప్రాధాన్యత్తాలే. *(విశేష్యమే అతిస్ఫుటమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి.) ఇతిఱే వేదాన్తశ్రవణముడైయారుక్కిరుక్కుమ్బడి, ౧"వేదాన్తశ్రవణేనహివ్యుత్పత్తిః పూర్యతే" ఎన్నానిన్ఱతిఱే. ఇత్తాల్ - సమస్తవస్తుక్కళుమ్ ప్రకారమాకత్తాన్ ప్రకారియాయిరుక్కుమ్బడినైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇతుతన్నిలుమ్-౨ "యద్యద్విభూతిమత్స

జీ-అ.— నాలామ్పాట్టు (శాతిమాణిక్కమిత్యాది). సమస్తవస్తుక్కళుమవనుక్కు ప్రకారమాయిరుక్కుమెన్ను మతుక్కైతిహ్యమ్ (నమ్ముతలికళిలేయిత్యాది). మున్నిట్టుక్కొణ్డు-ప్రధానమాకప్పణ్ణిక్కొణ్డు. విశేష్యమాకప్పణ్ణిక్కొణ్డెన్ఱపడి. జాతిగుణఙ్గళుక్కొழிయ ద్రవ్యమానవివన్ఱుక్కు పృథక్సిద్ధవిశేషణత్వమ్ కూడుమోవెన్న (జాతిగుణఙ్గళుక్కిత్యాది). ప్రమాణబలత్తాలే-౩ "యస్యాత్మాశరీరమ్" ౩ "యస్య పృథివీశరీరమ్" ఇత్యాదిప్రమాణబలత్తాలేయెన్ఱపడి. ఆనాల్ నమక్కు విశేషణాంశమొழிయవిశేష్యాంశమ్ తోన్ఱవిల్లైయేయెన్న (అల్లాతార్క్కిత్యాది). ఇవర్కళుక్కెన్ఱతు - నమ్ముతలికళుక్కెన్నుతల్, ఆழ்వార్కళుక్కెన్నుతల్.

ఆనాలివర్కళుక్కు విశేషణాంశత్తిల్ తాత్పర్యమిల్లైయోవెన్న (విశేషణాంశత్తిలిత్యాది). అతావతు- మాయావాదికళైప్పోలేవిశేషణాంశత్తిల్ తాత్పర్యమిన్ఱిక్కేయిరుక్కైయన్ఱిక్కే విశేషణవిశేష్యఙ్గళిరణ్డిలుమ్ తాత్పర్యముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తే విశేష్యప్రధానరాయిరుప్పారెన్ఱపడి. ఇతుక్కడియేతెన్న (ఇతిఱేయిత్యాది). వేదాన్తశ్రవణమే హేతువాకవేణుమోవెన్న (వేదాన్తశ్రవణేనేత్యాది). ఇదంవాక్యం వేదార్థసఙ్గ్రహే. కీழுక్కత్తైయెల్లామ్ పరామర్శిక్కిఱార్ (ఇత్తాలెన్ఱు). ఆక, కీழ்ల్లామి త్తిరువాయ్మొழிయిల్ ప్రమేయత్తై పారిసఙ్ఖ్యకమాకవరుళిచ్చెయ్తు, ఇప్పాట్టుక్కవతారికై (ఇతుతన్నిలుమిత్యాది). విభూతిన్నిలుమిత్యర్థః. (యద్యద్విభూతి

అ-అ. వి.—ఆనాల్ పిన్నై, సర్వత్తుక్కుమ్ తత్ప్రకారతయా అనుభావ్యత్వముణ్డెన్ఱాల్ "శాతిమాణిక్కమ్" ఇత్యాదియాలే-ఉత్కృష్ట

---

* కుణ్డలితగ్రన్థమ్ క్వాచిత్కమ్.   ౧॥ వే-సం.   ౨॥ భ-గీ-౧౦-౪౧.   ౩॥ బృ-ఉ-౫-౭.

ఈ.— త్త్వం శ్రీమదూర్జితమేవవా। తత్తదేవావగచ్ఛత్వం మమ తేజోంశసమ్భవమ్" ఎన్గిఱపడియే-ఎల్లాన్దనక్కు విభూతియాయిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్ ఉత్కృష్టమానపదార్థఙ్గళవనుక్కు విభూతియాయిరుక్కిఱపడియై యనుభవిక్కిఱార్. (శాతిమాణిక్కమెన్గో) నల్ల వాకరత్తిలేపిఱన్దమాణిక్యమెన్బేనో?. (శవికొళ్) శవియెన్ఱు-పొన్ని లేవన్దాల్ పుకరాకక్కడవతు; ముత్తిలేనన్దాల్, నీర్మైయాకక్కడవతు. పుకరై యుడైత్తానపొన్నెన్బేనో?, నీర్మైయై యుడైత్తానముత్తెన్బేనో?. (శాతి) నల్లవాకరత్తిలేపిఱన్దనన్ఱానవైరమెన్బేనో?. (తనివిల్ శీర్ విళక్కమెన్గో) తవివెన్ఱు- విచ్ఛేదమ్. విచ్ఛేదమిల్లాతవழகై యుడైయవిళక్కమెన్బేనో?. ప్రకాశవద్ద్రవ్యత్తైచ్చొల్లుతల్. ప్రకాశాంశత్తైచ్చొల్లుతల్. అతావతు - ఆదిత్యాదికళైచ్చొల్లుతల్, ఆదిత్యాదితేజస్సుక్కళైచ్చొల్లుతల్. (ఆతియఞ్జోతియెన్గో) ౧"కార్యాణాంకారణంపూర్వమ్" ఎన్గిఱపడియే, ఇవ్వరుకణ్డానకారియఙ్గళుక్కెల్లామ్ తాన్ కారణమాయ్ - ఇవఱ్ఱినుడైయవుత్పత్తిక్కు మున్నే యుణ్డాయ్, తానేకరూపమాయ్, ౨ "అత్యర్కానలదీప్తన్తత్థానమ్" ఎన్గిఱపడియే నిరవధికతేజోరూపమాయిరున్దుళ్ళ పరమపదత్తై విభూతియాకవుడైయవనెన్బేనో?. ([కార్యాణాంకారణమ్] ఎన్గిఱ గ్రన్థత్తుక్కు - నిత్యవిభూతివిషయమాకవుమ్ యోజనై యుణ్డు.) కార్యత్తుక్కు నియమేన పూర్వక్షణవర్తియానతుక్కిఱే - కారణత్వముళ్ళతు. అన్ఱిక్కే, ¶ (ఆదిత్వమ్ - ఈశ్వరద్వారా.) ఆతియెన్గిఱతు - అస్త్రభూషణాధ్యాయత్తిన్బడియే శొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్. శ్రీవత్సరూపత్తాలే ప్రకృత్యంశత్తైధరిక్కుమెన్ఱుమ్, శ్రీకౌస్తుభత్తాలే జీవసమష్టియైధరిక్కుమెన్ఱుమ్ శొల్లానిన్ఱతిఱే. అన్దత్తిరుమేనితానుమన్ద విభూత్యన్తర్భూతమాయిరుక్కుమిఱే. §(నిత్యవిభూతి,

జీ-అ.—మత్సత్త్వమిత్యాది) గీతాయాందశమే. తేజోంశసమ్భవమ్-సఙ్కల్పైకదేశసమ్భవమిత్యర్థః. "శవి" - ఛవి. కాన్తి. ముత్తుక్కునీర్మైయావతు - అழகాతల్, కుళిర్త్తియాతల్. వయిరమ్ - వజ్రమ్. ఉక్తార్థద్వయవివరణమ్ (ఆదిత్యాదీత్యాది). " కార్యాణాంకారణంపూర్వంవచసాంవాచ్యముత్తమమ్ । యోగానాంపరమాంసిద్ధింపరమన్తేపదంవిదుః" ఇతిజితన్తాయామ్. "అత్యర్కానలదీప్తంతత్స్థానంవిష్ణోర్మహాత్మనః । స్వయైవప్రభయా రాజన్ దుష్ప్రేక్షం దేవదానవైః" ఇత్యారణ్యపర్వణ్యార్ష్టిషేణః. *ఆతిశబ్దార్థమ్ (ఇవ్వరుకణ్డానవిత్యాది, మున్నే యుణ్డాయిత్యన్తమ్). "అమ్" ఎన్ఱతినర్థమ్ (తానేకరూపమాయెన్ఱు). "శోతి" ఎన్ఱతినర్థమ్(అత్యర్కేత్యాది). నిత్యవిభూతి, కారణమానపడియెన్నెన్న (క్కార్యత్తుక్కిత్యాది). ఉపపాదనమ్ (శ్రీవత్సేత్యాది). "ఆతియఞ్జోతి" ఎన్ఱతుక్కు మూన్ఱామర్థమ్ (అన్దత్తిరుమేనితానుమిత్యాది). అతావతు-సవిగ్రహనాయ్క్కొణ్డు సృష్ట్యాదికళైప్పణ్ణుకైయాలే పరమపదస్థమానవిగ్రహమ్ కారణమెన్ఱపడి. " ఆతియఞ్జోతి " ఎన్ఱు-విగ్రహత్తైచ్చొల్లలాయిరుక్క, పరమపదస్థమెన్గిఱతు (అన్దత్తిరుమేనితానుమన్ద విభూత్యన్తర్భూతమాయిరుక్కుమిఱే) ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. అక, నియతపూర్వక్షణవర్తిత్వత్తాలేయాతల్, స్వాన్తస్స్థితేశ్వరవిగ్రహాన్తర్భూతాస్త్రభూషణాదిద్వారావాతల్, స్వాన్తర్భూతేశ్వరవిగ్రహద్వారావాతల్ నిత్యవిభూతిలీలావిభూతిక్కు క్కారణమెన్ఱత్తేధానిర్వాహః. (అస్త్రభూషణేతి) ప్రథమేంశేద్వావింశే, "ఆత్మానమస్యజగతో నిర్లేపమగుణా

అ-అ-వి.—పదార్థానుభవమెతుక్కాక వెన్న (ఇతుతన్నిలుమితి). ఎన్ఱితుక్కవతారికై.—(తత్తదేవేతి) ఏవకారః-ఉత్కర్షద్యోతనార్థః. ఉత్కృష్టానాంవిభూతిత్వకీర్తనే, ఇతరేషాంవిభూతిత్వేసన్దేహోనోత్పద్యతే; "సర్వంమమవిభూతిః" ఇత్యుక్తావపి, అనుత్కృష్టవిషయతాసన్దేహస్స్యాదపి, అతఉత్కృష్టైరుపలక్ష్యన్తఇతిహృదయమ్.——"ఇత్తాల్ తాన్ - నియమేనపూర్వభావిత్వముణ్డానాలుమ్ నిత్యవిభూతియెన్దవాకారత్తాలే జగత్సృష్టియిలేయుపకరిక్కిఱతెన్ఱాల్, ఈశ్వరనుక్కాధారత్వేననిన్ఱుకొణ్డుసృష్టియిలేయుపకరిక్కుమ్; నిత్యవిభూతిద్రవ్యమాయ్ పఞ్చశక్తిమయమానవిగ్రహవిశిష్టనాన వీశ్వరనుక్కు క్కారణత్వమాకైయాలే, తద్ద్వారానిత్యవిభూతిక్కుమ్ కారణత్వమ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱు ఫలిక్కిఱతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్.—— 3"చేతశ్చక్రతిచేతసాసిరమతిస్తత్సంవృతిర్శార్ఙ్గికాభూతాని స్వగుణైరహఙ్కృతియుగంశఙ్ఖేనశార్ఙ్గాయతే। బాణాఃఖానిదశాపికౌస్తుభమణిర్జీవః ప్రధానంపునః శ్రీవత్సఃకమలాపతేఃవగదామాహుర్మహాన్తంబుధాః" ఇత్యస్త్రభూషణాధ్యాయసఙ్గ్రహ

¶ పఙ్క్తిలితవాక్యత్రయమున్క్వాచిత్కమ్. ౧॥ జితన్తా - స్తో. ౨॥ భార - అ - ౧౬౩ - ౧౯. 3॥

ఈ.—స్వావస్థితేశ్వరవిగ్రహాస్తర్భూతాస్త్రభూషణాదిద్వారా కారణమెన్నపడి.)(ఆతియఞ్జోతియెన్గో) ఎన్ఱతుమ్-''శాతిమాణిక్కమెన్గో'' ఎన్ఱతుపోలేయిరుక్కిఱతు.

(ఆతియమ్బురుడనెన్గో) విభూతిమానై చ్చొల్లుకిఱతు. సర్వకారణభూతనాయ్, ఉభయవిభూతియుక్తనాయ్, పురుషశబ్దత్తాలుమ్ పురుషోత్తమశబ్దత్తాలుమ్ శొల్లప్పడానిన్ఱుళ్ళ సర్వేశ్వరనెన్బనో?. (ఆతుమిలిత్యాది) ఆతుమిల్ కాలత్తిలే - సంసారకాలత్తిలే. ఎనక్కుత్తన్నైప్పెఱుకైక్కు ముతలొన్ఱుమిల్లాతకాలత్తిలే, తాన్ ఎన్నైయ్యానముఱైయై ఎనక్కఱివిత్తు, పిన్బుమ్ కాలముమ్ నழுవవిడాతేరక్షిత్తు ఇతు తానెన్బక్కలిలే ఒరుప్రయోజనఙ్గొణ్డన్ఱిక్కే నిర్హేతుకమాకత్తన్బాకరక్షిత్తవనై. అథవా, ఆతుమిల్ కాలముణ్డు - ప్రళయకాలమ్. కార్యాకారమానవితడఙ్గలుమఴిన్దసదవస్థమాయ్క్కిడక్కిఱవన్ఱు, తాన్ స్వామియాన ప్రాప్తియైక్కొణ్డునామరూపఙ్గళై యిழந்దవివన్నై సత్తైయిழந்దుపోకామేతన్బక్కలిలేయేత్తిట్టుక్కొణ్డివన్నైధరిత్తు, ''తాన్'' ఎన్ఱుశొల్లలామ్బడి ఇవై తన్బక్కలిలేకలన్దవన్ఱుమివన్నిల్ దోషఙ్గళ్ తన్బక్కల్ తట్టాతపడియిరుక్కిఱవనై. ''నామరూపఙ్గళై యుడైయనవాయ్ వస్తువాకచ్చొల్లలామ్బడి పిరియనిన్ఱపోతు మివన్నోడేకలన్దు ఇవన్నిన్ దోషమ్ తన్బక్కల్ తట్టాతపడినిఱ్కుమ్, ఇవై 'తాన్' ఎన్గిఱశొల్లుక్కుళ్ళే యామ్బడికలన్దునిన్ఱపోతుమ్ తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనాయిరుక్కుమెన్ఱతాకిఱతు'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. అతుక్కడిప్రవేశహేతువిశేషమ్. ౪.

జీ-అ.-మలమ్।బిభర్తికౌస్తుభమణిస్వరూపంభగవాన్ హరిః।శ్రీవత్ససంస్థానధరమనన్తేచసమాశ్రితమ్।ప్రధానంబుద్ధిరప్యాస్తేగదారూపేణమాధవే'' ఇత్యాది. ఆత్మానమిత్యేకవచనమ్-సమష్ట్యభిప్రాయమ్. శ్రీవత్సః-రోమావర్తవిశేషః, ''శ్రీవత్సేనోరసిశ్రీమానోమావర్తేనరాజతే'' ఇతిహరివంశోక్తేః. సచలక్ష్మీనివాసస్థానమ్. లీలావిభూతియోగమ్శొల్లుకిఱవిడత్తిలే నిత్యవిభూతియోగమ్శొల్లువానెన్నెన్న (ఆతియఞ్జోతియిత్యాది). నిత్యవిభూతియుమ్ లీలావిభూతియైప్పోలే ప్రత్యక్షమాయిరుక్కిఱతెన్నుతల్, ''ఆతియఞ్జోతి'' ఎన్ఱవోపాతి ''శాతిమాణిక్కమ్'' ఎన్గిఱతుమ్ భోగ్యమాయిరుక్కిఱతెన్నుతల్. ఇన్దపక్షత్తిల్, (ఆతియఞ్జోతియెన్గో - ఎన్ఱతుపోలేయిరుక్కిఱతు - శాతిమాణిక్కమెన్గో-ఎన్ఱతుమ్) ఎన్ఱనుసన్ధిత్తుక్కొళ్వతు.

''ఆతి'' ఎన్ఱతినర్థమ్- (సర్వకారణభూతనాయెన్ఱతు). ''అమ్'' ఎన్ఱతినర్థమ్ - (ఉభయవిభూతియుక్తనాయెన్ఱతు).౧''పురుషఏవేదం సర్వమ్'' ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (పురుషశబ్దత్తాలుమెన్ఱతు). ౨ ''ప్రథితఃపురుషోత్తమః'' ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (పురుషోత్తమశబ్దత్తాలుమెన్ఱతు). ఉక్తవివరణమ్ (ఎనక్కుత్తన్నైయిత్యాది). సంసారకాలత్తిలే - అద్వేషాభిముఖ్యాదికళొన్ఱుమిల్లాతకాలత్తిలే. ముతల్ - అద్వేషాదిః. ఎనక్కఱివిత్తైత్తన్నతుక్కు- ''మయర్వఱమతినలమరుళినన్'' ఎన్ఱతిలేతాత్పర్యమ్. నచ్యావయతీతి-అచ్యుతఃఎన్గిఱవ్యుత్పత్తియైప్పఱ్ఱి (నழுవవిడాతేరక్షిత్తైన్ఱతు). ''అమలన్'' ఎన్ఱతినర్థమ్-(తన్ పేటాకరక్షిత్తవనైయెన్ఱతు) ''అమలన్'' ఎన్ఱతుక్కు - తద్గతదోషాసంస్పృష్టనెన్ఱిరణ్డామర్థమ్శొన్నాల్, ౩ ''తోన్ఱవిలన్'' ఎన్ఱత్తోడుపునరుక్తమన్ఱోవెన్న (నామరూపఙ్గళైయిత్యాది). ఇఙ్గు-కారణావస్థైయిల్ దోషాసంస్పృష్టత్వముమ్, అఙ్గు-కార్యావస్థైయిల్ దోషైరసంస్పృష్టత్వముఞ్జొల్లుకిఱతాకైయాలే విరోధమిల్లైయెన్ఱపడి. (తానెన్ఱుశొల్లలామ్బడి) ౪ ''సదేవ'' ఎన్గిఱపడియేతానెన్గిఱశొల్లుక్కుళ్ళేయామ్బడియిత్యర్థః. (తట్టాతపడినిఱ్కుమ్) ఎన్గిఱతవ్విడత్తిలేయెన్ఱపడి. (అసంస్పృష్టనాయిరుక్కుమెన్ఱతాకిఱతు) ఇవ్విడత్తిలెన్ఱపడి. జీవనైప్పోలన్ఱిక్కే తద్గతదోషాస్పర్శత్తుక్కడియేతెన్న (అతుక్కడియిత్యాది). అతుక్కడి - తద్గతదోషాసంస్పృష్టత్వత్తుక్కడి. ప్రవేశహేతువిశేషమావతు-చేతనన్ కర్మమడియాకప్రవేశిక్కుమ్, ఈశ్వరననుగ్రహమడియాకప్రవేశిక్కుమ్, ఆకైయాలీశ్వరనుక్కువారాతెన్ఱపడి. ఆతుమిల్ కాలత్తైన్నైయచ్చుతనమలనై-శాతిమాణిక్కమెన్గోవిత్యాద్యర్థ్యాన్వయః.ఆతుమిల్ కాలత్తు-ఒన్ఱుమిల్లాతసంసృతిసమయత్తిల్, ఎన్నైతన్నోడుణ్డానసమ్బన్ధత్తైయెనక్కఱివిత్తవన్, అచ్చుతన్-ఎన్నైనழுవవిడాతవన్, అమలన్-నిర్మలన్. ౪.

అ-ఆ-వి.-శ్లోకః.——''శాతిమాణిక్కమెన్గో, ఆతియఞ్జోతియెన్గో'' ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు(ఉభయవిభూతియుక్తనాయెన్ఱతు). ''పురుషన్, అమ్బురుడన్'' ఎన్ఱువిభాగమ్బణ్ణి (పురుషశబ్దత్తాలుమ్ పురుషోత్తమశబ్దత్తాలుమెన్ఱతు). ౪.

౧॥ పు-సూ. ౨॥ భ-గీ-౧౫-౧౮ ౩॥ ౨౪-౧౦. ౪॥ ఛాం-ఉ-౬-౨.

ప్ర.తి.—(నాలామ్పాట్టు) (శాతిమాణిక్యమిత్యాది) వేదార్థసఙ్గ్రహే, "తత్రతత్రశాకికాః పురుషాశ్శబ్దాన్వ్యవహార స్తచ్ఛబ్దవాచ్యేప్రధానాంశస్యపరమాత్మనః ప్రత్యక్షాద్యపరిచ్ఛేద్యత్వాద్వాచ్యైక దేశభూతేవాచ్యసమాప్తింమన్యన్తే; వేదాన్తశ్రవణేనహివ్యుత్పత్తిఃపూర్యతే. ఏవం వైదికాస్సర్వేశబ్దాః పరమాత్మ పర్యన్తాన్ స్వార్థాన్బోధయన్తి."——భగవద్గీతాయాందశమే, "యద్యద్విభూతిమత్సత్త్వం శ్రీమదూర్జితమేవవా! తత్తదేవావగచ్ఛత్వంమమతేజోంశసమ్భవమ్.॥౪౧॥"——(అతియఙ్జోతి) జితన్తాయామ్, "కార్యాణాంకారణంపూర్వంవచసాంవాచ్యముత్తమమ్।యోగానాంపరమాంసిద్ధింపరమన్తేపదంవిదుః."——మహాభారతే ఆరణ్యపర్వణి [౧౬౩] ఆర్ష్టిషేణః, †"అత్యర్కానలదీప్తం తత్స్థానంవిష్ణోర్మహాత్మనః। స్వయైవప్రభయారాజన్దుష్ప్రేక్షందేవదానవైః."॥ ౯ ॥——శ్రీమతివైష్ణవేపురాణే ప్రథమేంశేద్వావింశే అస్త్రభూషణప్రకరణే, "ఆత్మానమస్యజగతోనిర్లేపమగుణామలమ్। బిభర్తికౌస్తుభమణిస్వరూపంభగవాన్హరిః॥ ౬౮॥ శ్రీవత్ససంస్థానధరమనన్తేచసమాశ్రితమ్। ప్రధానంబుద్ధిరప్యాస్తేగదారూపేణమాధవే"॥ ౬౯॥ ప్రథమమాత్మనోऽధిదేవతామాహ (ఆత్మానమితి) ఏకవచనమ్ - సమష్ట్యభిప్రాయమ్. శ్రీవత్సః-రోమావర్తవిశేషః, "శ్రీవత్సేనోరసి శ్రీమానోర్మిజాతేనరాజతే" ఇతిశ్రీహరివంశోక్తేః. సచలక్ష్మీనివాసస్థానమ్.——(పురుషశబ్దత్తాలుమ్ పురుషోత్తమశబ్దత్తాలుమ్శొల్లప్పడానిన్ఱవై) [పు-సూ] "పురుషఏవేదంసర్వమ్".——[ముం-ఉ-౧-౧.] "తేనేదంపూర్ణంపురుషేణసర్వమ్"——[ఛాం-ఉ-౨-౧౨] "సఉత్తమఃపురుషః"ఇత్యాదయోవివక్షితాః. ౪.

తాత్పర్యము.— సంహారకాలమునందు నిరుపాధికసంబంధమూలముగ నవిభక్తచిదచిచ్ఛరీరుఁడైరక్షించువాఁడును నాశములేని స్వస్వరూపాదులు కలవాఁడును హేయప్రత్యనీకుఁడునునైన శ్రియఃపతి స్వేతరసమస్తవస్తువులను ప్రకారముగాఁగల పరమపురుషుఁడుగాన వానిని నేనే తిరునామముచే ననుసంధింతునని వాని యుజ్జ్వలరత్నాదిప్రకారకత్వమును ననుసంధించిరి. ౪.

మూ.—అచ్చుతనమలనెన్గోవడియవర్ వినై కెడుక్కుమ్ । నచ్చుమామరున్దమెన్గో నలఙ్గడలముతమెన్గో ।
అచ్చువైక్కట్టియెన్గోవఱుశువై యడిశిలెన్గో । నెయ్చ్చువై త్తేఱలెన్గోకనియెన్గోపాలెన్గేనో॥ ౫॥

అ.— (అచ్చుతన్) ఆశేషదోషప్రత్యనీకనాయాశ్రితరోడు నిత్యసంశ్లేషస్వభావనాయాశ్రితజనసమస్తదుఃఖనిరసన స్వభావనాయ్ పరమభోగ్యనాయిరుక్కుమెన్గిఱతు. ౫.

అన్వ.—అచ్చుతన్ అమలనెన్గో అడియవర్ (౩) వినై కెడుక్కుమ్ నచ్చుమ్ (౬) మామరున్దమెన్గో *నల్ అమ్(౯) కడల్ అముతమెన్గో అ (౧౨) శువై కట్టియెన్గో అఱుశువై (౧౫) అడిశిలెన్గో నెయ్ శువై (౧౮) తేఱలెన్గో కనియెన్గో పాలెన్గేనో. (౨౧)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, విలక్షణరసవత్పదార్థవిభూతిత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

భోక్తాక్కళైనఱువవిడాతవినైయైయుడైయవర్, తన్ పేఱాకవనుభవిప్పిక్కుమ్ నైర్మల్యత్తైయుడైయవన్, ఉఱవుడైయారై, (౩) భోగాలాభక్లేశత్తై, పోక్కుమతాయ్, సారస్యత్తాలేనచ్చప్పడువతాన, (౬) పకుమరున్దు, క్షీరాత్మకత్తైయాల్ వన్దవైలక్షణ్యత్తైయుడైత్తాయ్, భగవత్సమ్బన్ధత్తాలేదర్శనీయమాన, (౯) కడలిల్, అవన్ కడైన్దెడుత్తఅమృతమ్, అనదమృతత్తినుడైయ, (౧౨) రసత్తైయుడైత్తాన, కరుప్పుక్కట్టి, మధురామ్లలవణకటుకషాయతిక్తాత్మకషడ్రసయుక్తమాన, (౧౫) అడిశిల్, నెయ్యిన్, శువైయైయుడైత్తాన, (౧౮) మధు, పక్వమాయ్భుజిత్తల్లతునిఱ్కవొణ్ణాతకని, స్వాభావికరసవత్తానపాలెన్ఱుశొల్లువేనో? (౨౧) పశుమరున్దెన్ఱు - విగ్రహమ్, మరున్దెన్గిఱతు - క్లేశనాశకరత్వత్తాలే. కడైయవేణ్డాత కడలిల్కిడన్ద వమృతమెన్ఱుమామ్. నెయ్ త్తలైయుఙ్గువైయైయుముడైత్తాన తేఱలెన్ఱుమామ్. ౫.

---

† ఆయంశ్లోకోముద్రితభారతకోశేథామ్యోక్తితయాదృశ్యతే. * వివరణబలత్తాలే "నల్, అమ్" ఎన్ఱుపదమాయ్, "తనిక్కుతిన్ఱున్నొన్ఱిల్లు" ఇత్యాదియాల్ నల్లమ్ ఎన్ఱాయ్, "వలిత్తల్ మెలిత్తల్" ఇత్యాదియాల్ లకరఙ్గెట్టు "నలమ్" ఎనక్కిడక్కిఱతు.

అర్థము.—ఆశ్రితులనువిడువని నిర్మలచిత్తుఁడనియెదనా? ఆశ్రితులయొక్క (౩) దుఃఖమును బోఁగొట్టునదియు ఆశపడఁదగినదియునైన (౬) దివ్యౌషధమనియెదనా? విలక్షణమును సుందరమును నైన(౯)సముద్రమునందు(బుట్టిన)అమృతమనియెదనా? ఆయమృతముయొక్క(౧౨) రసముకల బెల్లపుగెడ్డయనియెదనా? షడ్రసయుక్తమైన (౧౫) ప్రసాదమనియెదనా ఘృతముయొక్క రసముకల (౧౮) మధువనియెదనా? ఫలమనియెదనా? పాలనియెదనా? (౨౧) ౫.

—.—

ఐన్దామ్పాట్టు.—రసవత్పదార్థజ్గళై విభూతియాకవుడైయనాయిరుక్కిఅపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

(అచ్చుతనమలనెన్గో) నిత్యవిభూతియోడేకూడియిరుక్క మిరుప్పాక్కొరునాళుమ్ళివిల్లాతపడి యిరుప్పానాయ్, హేయప్రత్యనీకనాయ్ కల్యాణైకతాననాయుళ్ళవనెన్బేనో?. (అడియవరిత్యాది) ఇప్పడి "దూరస్థన్" ఎన్ఱుఆశ్రితర్క్కిడర్ పడవేణ్డాతపడి, అవైనైయిడర్ పట్టమదువిన్ కరైయిలేవిழுమ్స్వభావన్. (అడియవర్ వినైకెడుక్కుమ్) తన్బక్కలిలేన్యస్తభరరానారుడైయ సకలదురితజ్గళైయుమ్ పోక్కిరక్షిక్కుమవన్. (నచ్చుమామరున్దమ్) ఇడర్ పట్టపోతాకప్పోయ్ మలైపుకవేణ్డాతే, "అవన్ దూరస్థనానానేయాకిలుమ్ నామాపన్నరానసమయత్తిలేవన్దురక్షిక్కుమ్" ఎన్ఱువిశ్వసిక్కలామ్బడియిరుప్పానొరువన్. (నచ్చుమామరున్దమ్) ఆశైప్పడుమొరుఔషధమ్. (మామరున్దమ్) మహౌషధమ్. వ్యాధియినళవల్లాతభేషజమ్. అతావతు - మేల్ కాణ్ప్రిలేకాట్టనోయ్తీరుమాయిరుక్కై. ఏకమూలికైయాయ్ సకృత్సేవ్యమాయిరుక్కై. అన్ఱిక్కే, అపథ్యసహమానఔషధమెన్నుతల్. అత్తావతు - ఇవన్ పారిమాదికనాకప్పణ్ణుమ్ పాపజ్గళైయుమ్ కాణాక్కణ్ణిడవల్లనాయిరుక్కై. బుద్ధిపూర్వకమాకప్పణ్ణుమన్ఱుపిఅనద్జ్ఞానత్తోడు విరోధిక్కుమిత్తే, తన్నైయటైన్దపిన్బుమతలిలేయివన్ గ్రిల్ మూళాన్ ; ఆనపిన్బుమ్

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (అచ్చుతనిత్యాది) "నలజ్గడలముతమ్" ఇత్యాదికళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (రసవదిత్యాది).

౧ "యస్మాన్నచ్యుతపూర్వోహమచ్యుతస్తేనకర్మణా" ఇత్యాదికమ్, హేయప్రత్యనీకత్వవ్యాప్తంకల్యాణైకతానత్వమితిచహృదినిధాయాహ (నిత్యవిభూతియోడేయిత్యాది). నిత్యవిభూతియోడే కూడియిరుక్కుమిరుప్పుక్కున్ఱతు - కీழ்ళిత్పాట్టిలే "ఆతియఞ్జోతియెన్గో" ఎన్ఱత్తైప్పత్ఱి. తాత్పర్యమ్ (ఇప్పడిదూరస్థనిత్యాది). కీழ்నిత్యవిభూతియిలిరుప్పైచ్చొల్లుకైయాలే ?(ఇప్పడిదూరస్థనెన్ఱతు). నచ్చుతల్ - విశ్వసిత్తలాతల్, ఆశైప్పడుతలాతల్. "మా" ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్. మున్దినతు (వ్యాధియినళవల్లాతవిత్యాది). (మేల్ కాణ్ గ్రిలేకాట్టవెన్ఱు). ఇతుక్కుదాహరణమ్ - ౨"నమనుమ్ముక్కులనుమ్" ఇత్యాది. ద్వితీయార్థమ్ (ఏకమూలికైయిత్యాది). "ఏకమూలికైయావతు - సహాయాన్తరనైరపేక్ష్యమ్. సకృత్సేవ్యమెన్ఱతు-౩"సకృదేవహి" ఇత్యాదియైప్పత్ఱి. మూన్ఱామర్థమ్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). అతావతు-అపథ్యసహత్వమావతు. "పారిమాదికమ్" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఅతెన్నెన్న (బుద్ధిపూర్వకమిత్యాది). ౪"ప్రపన్నఇతిగర్వేణనకుర్యాత్పురపాతకమ్ । జ్ఞాత్వాపిపాతకంకర్మకుర్వన్నాథఃపతత్యధః" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ఆనాల్ పాపజ్గళిల్ మూలుమ్ ప్రకారమెన్నెన్న(ఆనపిన్బుమిత్యాది). ప్రకృతివశ్యనాకైయాలే బుద్ధిపూర్వకమాకవుమ్ సమ్భవిక్కుమెన్ఱపడి; వాలియైకొన్ఱవ్యాజమ్ మహారాజర్క్కుముణ్డాయిరుక్క, రక్షిత్తారిఱే. యద్వా॰ ప్రామాదిక

అ-అ-వి.— ప్రథమమాహ (ఇడర్ పట్టపోతాకవితి). ఇన్ద్రజిదారివణప్రయుక్తబ్రహ్మాస్త్రశక్త్యాయాతపీడావసరే, ఔషధపర్వతానయనార్థం మేరుసమీపగమనమవశ్యంభావ్యభవత్, తద్వన్నభవతీతిభావః. —౫"వేజ్గడజ్గళ్" ఇత్యత్రకృతయాఽర్థశిక్షయావిరోధం పరిహరతి (ఇవన్ ప్రామాదికమాకవితి). ౬ "ఆనన్దంబ్రహ్మణో విద్వాన్నబిభేతికుతశ్చన" ౭ "యథైధాంసిసమిద్ధోగ్నిర్భస్మసాత్కురుతేర్జున । జ్ఞానాగ్నిస్సర్వకర్మాణిభస్మసాత్కురుతేతథా" ఇత్యాదికమవలమ్బ్య ప్రత్యవతిష్ఠన్తంప్రత్యాహ (బుద్ధిపూర్వకమాకవితి).—— (నెయ్యిఱి)

౧। ౨॥ తి-నా-౧౨. ౩॥ ౪॥ ౫॥ ౨౩-౬. ౬। తై-ఆ-౯. ౭। భ-గీ-౪-౩౭.

ఈ.— విరోధియాన దేహమనువర్త్తిక్కైయాలే నెఞ్జిరుణ్డుపాపఙ్గళిలే ప్రవర్త్తియానిఱ్క్కైతవిరార్; అనన్తరమ్ జ్ఞానమ్పిఱవా అనుతపిత్తుక్కైవాఙ్గుమ్; అజ్ఞనన్తిక్కే, బుద్ధిపూర్వమ్ ప్రవర్త్తిత్తానాకిల్ జ్ఞానమ్పిఱన్దతిల్లైయేయామిత్తనై.(నలఙ్గడలముతమెన్గో) కడలిలేకడైయాతేవన్దఅమృతమెన్బేనో?.(అచ్చువైక్కట్టియెన్గో) అమృతానన్తరమ్ శొల్లుకిఱకట్టియాక్కైయాలే, కరుప్పఙ్కట్టియామిత్తనై, ప్రస్తుతమాన అమృతత్తోడొత్తరసత్తైయుడైత్తాన కరుప్పఙ్కట్టియెన్బేనో?. (అఱుశువై) అవైయావన-కైప్పు, పుళిప్పు, కార్ప్పు, తిత్తిప్పు, తువర్ప్పు, ఉవర్ప్పు, ఇప్పడి అఱుపడిప్పట్టరసత్తైయుడైత్తానెయ్యెన్బేనో?, శువైయైయుడైత్తానమధువెన్బేనో? (కనియిత్యాది) ఒరుకాలత్తిలేయినియతామ్పழமెన్బేనో?, ఇనియతానపాలెన్బేనో?. ௫.

జీ-అ.— మాకత్తార్ నరుమ్పఴియేతెన్న(అనపిన్బమిత్యాది). ఎన్నుతల్, నెఞ్జిరుణ్డుపాపఙ్గళిలే ప్రవర్త్తిత్తాలతుప్రామాదికమానపడియెన్నెన్న (అనన్తరమిత్యాది). పిఱవా-పిఱన్దవుడనే. అజ్ఞనన్తిక్కే - అనుతపిత్తుక్కైవాఙ్గుకైయన్తిక్కే. నలఙ్గడలముతమ్ - కడలిల్నలమానవముతమెన్నపడి. నన్మై-అయత్నసిద్ధత్వమ్. శువై - రసమ్. అచ్చువైక్కట్టి - అన్దవమృతత్తోడొత్తరసత్తైయుడైయకట్టి. కట్టి-వెల్లక్కట్టి. కార్ప్పు క్షారమ్.''నెయ్''ఎన్బతుక్కర్థాన్తరమ్ (శువైయైయుడైత్తానవిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ௫.

అ-అ-వి.—అన్వార్థద్వయమ్ (ఒరుకాలత్తిలేయిత్యాది). వాక్యద్వయేచ (ఒరుకాలత్తిలే) ఉణ్డాయ్, ఎప్పోతుమ్(ఇనియతాన) ఇత్యధ్యాహృత్యయోజనావా; యాదృశంఫలంయదృతౌభవతి, తత్ఫలంతదృతావేవరస్యంభవతీతివా. ప్రాయేణయదృతుసమ్బన్ధియత్ఫలమ్, తత్తదృతావేవాతిశయేనరస్యంభవతి; ఋత్వన్తరే అపూర్వత్వేన సముద్భూతమపిస్వాసాధారణకాలీనవన్నరస్యంభవతీతియావత్. ௫.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులను విడువని శుభమనస్కుఁడును వారియొక్కసకలదుఃఖములను సవాసనముగబోఁగొట్టుటకు దివ్యౌషధమైనవాఁడును విలక్షణమైనయమృతమువలె భోగ్యభూతుఁడును మధురపదార్థములవలె యపేక్షింపఁదగినవాఁడునునైన భగవంతుఁడు రసవత్పదార్థములనువిభూతిగాఁగలవాఁడని యనుసంధించిరి. ௫.

మూ.—పాలెన్గోనాన్గువేతప్పయనెన్గో,శమయనీతి । నూలెన్గోనుడఙ్గుకేళ్వియిశైయెన్గో, ఇవఱ్ఱుళ్నల్ల ।
మేలెన్గోవినైయిన్మిక్కపయనెన్గోకణ్ణనెన్గో । మాలెన్గోమాయనెన్గోవానవరాతియైయే॥ ௬॥

ఆ.—(పాలెన్గో) పాలెన్ఱు శొల్లువేనో? సర్వవేదఙ్గళాలుమ్, సర్వవేదార్థనిర్ణాయకమాయ్ హేతుమత్తాయిరున్దబ్రహ్మసూత్రపదఙ్గళాలుమ్ పరమపురుషార్థతయాప్రతిపాద్యమాననెన్ఱు శొల్లువేనో?; భోగ్యతైయాలవర్క్, నుడఙ్గుకేళ్వియిశైయెన్ఱు శొల్లువేనో?; ఇఙ్గుచ్చొల్లప్పట్ట భోగ్యపదార్థఙ్గళెల్లావఱ్ఱిలుమ్ మేఱ్పట్టభోగ్యమెన్ఱు శొల్లువేనో?; సకలపుణ్యఫలమెన్ఱుశొల్లువేనో?;ఆశ్రితసులభనెన్ఱు శొల్లువేనో?; ఆశ్రితవత్సలనెన్ఱుశొల్లువేనో?; ఆశ్చర్యభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో?; వానవరాతియైయెఙ్ఙనేశొల్లువేనెన్గిఱార్. ௬.

అన్వ.—వానవర్ ఆతియై నాన్గువేతమ్ (௩) పాలెన్గో నాన్గువేతమ్ పయనెన్గో (௬) శమయమ్ నీతి నూలెన్గో (௯) నుడఙ్గు కేళ్వి ఇశైయెన్గో (௧௨) ఇవఱ్ఱుళ్ నల్ల మేలెన్గో (௧௫) వినైయిల్ మిక్క పయనెన్గో (௧௮) కణ్ణనెన్గో మాలెన్గో మాయనెన్గో (௨௧).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, వేదవైదికాత్మకమాయ్ గానపర్యన్తమాన శబ్దరాశిప్రకారత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

సమస్తదేవర్కళుక్కుమ్, సత్తాదిహేతుభూతనానవనై, వేదఙ్గళినుడైయ, (௩) శాఖాదివిభాగఙ్గళ్, తథావిధచతుర్విధవేదఙ్గళిన్, ప్రయోజనమ్, (௬) అర్థవ్యవస్థాపకమాన, న్యాయత్తుక్కుప్రతిపాదకమాయుళ్ళ, మీమాంసాశాస్త్రమ్, (௯) శ్రోతాక్కళైయీడుపడుత్తుమ్

కేళ్విప్పైయుడైత్తాన, గీతమ్, (౧౨) ఉక్తమానవివళ్ ఱుక్కళ్ళై, విలక్షణమాయ్, అనవధికాతిశయమానభోగ్యమ్, (౧౫) సాధన త్తినళవన్ఱియే, అతిశయితమాన, ఫలమ్, (౧౭) అన్దఫలరూపనాయానన్దాత్మకనానకృష్ణన్, తన్నై భుజిక్కుమవర్కళై వ్యాముగ్ధనాయ్ భుజిక్కుమవన్, తదను రూపమానఆశ్చర్యచేష్టితాదియుక్తనెన్నైనో?. (౨౧) పాలెన్ఱు - పకుతియాయ్, శాఖాదివిభాగమ్. ౬.

అర్థము.—సకలదేవతలకును నిర్వాహకుని నాలుగువేదములయొక్క (3) విభాగములనియెదనా? ఆవేదములయొక్క ప్రయోజనమని యెదనా?(౬) వైదికసిద్ధాన్తమును నిర్వహించు శాస్త్రములైన (ఇతిహాసపురాణము)లనియెదనా?(౯) స్వాధీనపతిచెడి శ్రావ్యమైన గానమనియెదనా?(౧౨) వీటిలో విలక్షణమైన యుత్తముఁడనియెదనా?(౧౫) దుఃఖములేని అతిశయితమైన ఫలమనియెదనా? (౧౭) కృష్ణుఁడనియెదనా? వ్యామోహముకలవాఁడనియెదనా? ఆశ్చర్యచేష్టితాదులుకలవాఁడనియెదనా? (౨౧).

ఈ.—ఆఱాంపాట్టు. వేదన్గోడక్కమానఇయలుమిశైయుమాన శబ్దరాశియైవిభూతియాక వుడైయనా యిరుక్కుమపడియై ప్పేశుకిఱార్.

(పాలెన్గో) కీழిల్ రస్యత్తై పిన్నాడినపడి. (నాన్గువేతప్పయనెన్గో) నాలువకైప్పట్ట ప్రమాణజాతత్తిల్ సారభూతమాన వేదమాకిఱ ప్రయోజనమెన్బేనో?. వేదత్తిలేవేత్యేయమోరంశమొరువనైస్తుతిక్కిలితే-నాన్గువేత త్తిల్ పయనెన్గోవెన్న వేణ్డువతు. అజ్జనన్ఱియే, వేదన్గళ్-ఆరాధనస్వరూపఙ్గళొల్లుమిడముమామ్ ఆరాధ్యస్వరూ పఙ్గళొల్లుమిడముమాయ్క్కట్టడఙ్గవివనైయేశొల్లుకైయాలే, వేదత్తిల్ నాలుమూలైక్కుముళ్ ప్రయోజనమిల్లాత విడమిల్లై; ౧"వేదైశ్చ సర్వైరహమేవవేద్యః" ఎన్నానిఱే. (శమయమ్) వైదికసమయత్తుక్కు నిర్వాహకమాన ఇతిహాసపురాణఙ్గళెన్బేనో?. వేదార్థత్తైవిశదీకరిక్కుమవై యిఱేయివై, ౨"ఇతిహాసపురాణాభ్యాం వేదంసముపబృంహయేత్." (నుడఙ్గు) కేట్టారైనఴుణ్డాప్పోలే నుడఙ్గప్పణ్ణక్కడవ శ్రవణత్తైయుడైత్తాన ఇశైయెన్బేనో?.(ఇవన్

జీ-అ.—ఆఱాంపాట్టు (పాలెన్గోవిత్యాది) "నాన్గువేతప్పయనెన్గో" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (వేదన్గోడక్కమానవిత్యాది).

పునరుక్తిపరిహారమ్ (కీழிలిత్యాది). పయనానన్గువేతమెన్బేనోవితిశబ్దార్థః. (ప్రమాణజాతత్తిలితి) ౩ "అఙ్గాని వేదాశ్చత్వారో మీమాంసా న్యాయవిస్తరః । పురాణంధర్మశాస్త్రఞ్చ" ఇత్యాది. నాన్గువేతమాకిఱపయనెన్బానేన్?, నాన్గువేతత్తిల్పయనెన్గాలోవెన్న (వేదత్తిలిత్యాది). అజ్జనన్ఱియే - అప్పడియొరువనైస్తుతిక్కైయన్ఱియే. (ప్రయోజనమిల్లాతవిడమిల్లైయితి) భగవత్పర్యన్తత్వవ్యతిరేకేణ కేవలదేవమనుష్యాది ప్రతిపాదకప్రదేశమిల్లైయెన్నపడి. సర్వవేదఙ్గళుమవనైయేశొల్లుకిఱతెన్నుమిడత్తిల్ ప్రమాణమ్ (వేదైశ్చసర్వైరితి) గీతాసుపఞ్చదశే; పూర్వమేవలిఖితమ్. "శమయమ్" ఎన్ఱు - సిద్ధాన్తమాయ్; నీయతేఅనయేతి-నీతిః ఎన్ఱాయ్; అతావతు - నిర్వాహకమెన్ఱాయ్, వైదికసిద్ధాన్తత్తుక్కు నిర్వాహకమానవెన్నపడి. నూల్ - శాస్త్రమ్. నిర్వాహకత్వమావతు - విశదీకరిక్కై. నిర్వాహకత్వత్తైయుపపాదిక్కిఱార్. (వేదార్థత్తైయిత్యాది). ఇతుక్కుప్రమాణమ్ (ఇతిహాసేత్యాది). "బిభేత్యల్పశ్రుతాద్వేదో మామయం ప్రతరిష్యతి" ఇత్యుత్తరార్థమ్.ఇదంబార్హస్పత్యే. నుడఙ్గ-మయఙ్గ. ఈడుపడుమ్బడియిత్యర్థః. కేట్టమాత్రత్తిలే యీడుపడుత్తవల్లగానమెన్బేనో వితినిష్కృష్టార్థః. ౪ "శైలాగ్నిశ్చ జలాంబభూవమునయోముగ్ధాంబభూవుర్జడాః ప్రాజ్ఞామాసురగాస్సగోపమమృతామాసుర్మహాశీవిషాః । గోవ్యాఘ్రాస్సహజాంబభూవురపరేత్వన్యాంబభూవుః ప్రభోత్వన్తేష్వన్యతమాంబభూవిథ భవద్వేణుక్వణోన్మాథనే" ఎన్నుమ్బడిపణ్ణుకై - నుడఙ్గప్పణ్ణుకైయావతు. మేలుమ్ విభూతి

అ-అ-వి.—(నాలువకైప్పట్ట) నాన్గిల్ వేదమాకిఱ పయనెన్నపడి. నాలావన - శ్రుతిస్మృతీతిహాసపురాణఙ్గళ్. అథవా, ప్రత్యక్షాది ప్రమాణజాతత్తిల్ వైత్తుక్కొణ్డు నాలువేదమాకిఱ ప్రయోజనమెన్బేనో వితిశబ్దార్థః. ప్రమాణజాతత్తిలెన్నతు - అర్థాత్ వన్దతు.——ప్రస్తు

౧॥ భ-గీ-౧౫-౧౫. ౨॥ బా-స్మృ. ౩॥ వి-పు-౩-౬-౨౭. ౪॥ రం-స్త-౨-౭౨.

ఈ.—ఴుళ్ నల్లమేలెన్గో) ఎల్లామ్శొల్ల వేణుమ్. ఎన్ఱుమ్శొల్లమాట్టార్. కీழ్ చ్చొన్నవఱ్ఱైయెల్లామ్ విలక్షణమాయ్ అవ్వరుకాయిరుప్పతొన్ఱైన్నైనో?. (వినైయిల్ మిక్క) అల్పయత్నత్తాలే యనేకఫలత్తైఫలిప్పతొన్ఱైన్నైనో?. కలనెల్లై విత్తినాటాయిరక్కలమాక విళైత్తుక్కొళ్ళ్వారైప్పోలే. ఇత్తలైయిలుళ్ళతు మిత్రభావమాయ్ అతుక్కు ౧ "నత్యజేయమ్" ఎన్నుమ్పడియిరుక్కై.

(కణ్ణనెన్గో) "ఉనక్కునానిరున్దేనే" ఎన్ఱు ౨[మాశుచః] ఎన్నుమ్కృష్ణనెన్నైనో?. నామ్తరుమత్తైనీవిలక్కాతేస్వీకరిక్కుమత్తనైయేవేణ్డువతు, ఉనక్కునానిరున్దేన్ ఎన్నుమవనితే.(మాలెన్గో)¶(ఆశ్రితవిషయత్తిల్ వ్యాముగ్ధనెన్నైనో) ఇప్పాశురత్తైచ్చొల్లా, ౩"ఇదంతేనాతపస్కాయ" ఎన్నుమ్ వ్యాముగ్ధనెన్నైనో?. ౪"ఇదంతుతేగుహ్యతమంప్రవక్ష్యామి" ఎన్ఱవోపాతి, "ఇదంతేనాతపస్కాయ" ఎన్ఱతువుమ్ మున్నేశొల్లిక్కొళ్ళవితే యడుప్పతు; అజ్జనన్నిక్కే, మున్దఱశొల్లి, పిన్నై "ఇదన్తేనాతపస్కాయ" ఎన్ఱానితే. "ఇతుతనక్కడియేన్?" ఎన్ఱు జీయర్భట్టరైక్కేట్క; "ద్రౌపది, కుழలైవిరిత్తుక్కిడక్కైయాలే, అతుముడిక్కైక్కాక, శెయ్వతఱియామైయాలే మూలైయిల్ కిడన్దారైముళ్ఴత్తేయిట్టాన్; పిన్నైయర్త్తిన్శీర్మైయైయనుసన్ధియా, 'ఆరధికారికళాకచ్చొన్నోమ్, కైప్పట్టమాణిక్కత్తైక్కడలిలేయిట్టోమ్' ఎన్ఱు, 'పతణ్పతణ్' ఎన్ఱానానుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. (మాయనెన్గో) ఆశ్రితర్క్కు దూత్యసారథ్యాదికళై ప్పణ్ణుమాశ్చర్యభూతనెన్నైనో?. ౫"కృతార్థాభుఞ్జతేదూతాః."(వానవరాతియైయే) బ్రహ్మాదికళుడైయ సత్తాదికళ్ తన్నధీనమామ్పడియిరుక్కిఱవన్ ఎన్నధీనమాన సత్తాదికళైయుడైయనాయిరుక్కిఱవిరుప్పైనానెన్తైయెన్ఱుశొల్లువతు?. ౬.

జీ-అ.—యోగమ్శొల్లాతే, "ఇవళ్ ఴుళ్ నల్ల" ఎన్ఱుతొడఙ్గి-నిష్కృష్టరూపత్తైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (ఎల్లామ్శొల్లవిత్యాది). వినైయెప్పటి ఴవుమతిశయితమాన ప్రయోజనమెన్ఱు శబ్దార్థమ్ వివక్షిత్తు, ఇత్తాల్ ఫలితమాహ (అల్పయత్నేత్యాది). సదృష్టాన్తమాక వివరణమ్ (కలనెల్లిత్యాది). "మిత్రభావేనసంప్రాప్తంనత్యజేయంకథఞ్చన" ఇత్యాదియుద్ధకాణ్డే అభయప్రదానప్రకరణేరామవాక్యమ్.

నానిరున్దేనేయెన్ఱతు - * అహంశబ్దార్థమ్. పూర్వార్ధత్తిలర్థత్తైయుఙ్గూట్టి వివరిక్కిఱార్ (నామ్తరుమత్తైయిత్యాది). తరుమత్తై- తరకిఱఫలత్తై. ఇప్పాశురత్తై - చరమశ్లోకత్తై. వ్యాముగ్ధన్ - ఆశ్రితర్ పక్కల్ వ్యామోహత్తైయుడైయవన్. ఇతు వ్యామోహకార్యమాకవేణుమోవెన్న (ఇదంతుతేఇత్యాది). "ఇదంతేనాతపస్కాయనాభక్తాయకదాచన। నచాశుశ్రూషవేవాచ్యం నచమాంయోభ్యసూయతి". "ఇదంతుతేగుహ్యతమంప్రవక్ష్యామ్యనసూయవే। జ్ఞానంవిజ్ఞానసహితం యజ్జ్ఞాత్వామోక్ష్యసేఽశుభాత్". వ్యామోహత్తాలే చరమశ్లోకత్తైచ్చొన్నానెన్ఱతుక్కుసంవాదమ్ (ఇతుతనక్కిత్యాది). "మాల్" ఎన్ఱవ్యామోహమ్ - ద్రౌపదివిషయమెన్ఱపడి. అనుసన్ధియా - అనుసన్ధిత్తవుడనే. పతణ్పతణెన్ఱాన్ - తపిత్తాన్. తూతుపోనతుక్కుప్రమాణమ్ (కృతార్థాఇత్యాది). ఉద్యోగపర్వణి చతుర్నవతితమే, "మద్గృహేభుఙ్క్ష్వ" ఇత్యుక్తవన్తందుర్యోధనంప్రతికృష్ణః, "కృతార్థాభుఞ్జతేదూతాఃపూజాంగృహ్ణన్తిచైవహి। కృతార్థంమాంసహామాత్యస్త్వమర్చిష్యసిభారత". ఇతుక్కర్థమ్ - కృష్ణన్ తూతెழున్దరుళినపోతు, దుర్యోధనన్ "ఎన్నకత్తిలే యముతుశెయ్యవేణుమ్" ఎన్న; తూతువన్దవన్ వన్దకార్యమానాల్ తూతువన్దగృహత్తిలేభుజిక్కుమ్, అప్పడియే నానుమున్నిడత్తిల్ తూతువరుకైయాలే నాన్వన్దకార్యమ్ శెయ్తాయాలే (ఎన్నధీనమానసత్తాదికళైయుడైయనెన్ఱు). ఎన్తైయెన్ఱుశొల్లువతు-ఎవ్వళవెన్ఱు పరిచ్ఛేదిత్తుచ్చొల్లువతు?. వానవరాతియై - పాలెన్గోవిత్యారభ్యాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.—లస్యచరమశ్లోకస్యార్థమాహ (నాన్తరుమత్తైయితి). (విలక్కాతే). "సర్వధర్మాన్". ౬.

౧॥ రా యు-౧౮-౩. ౨॥ భ గీ ౧౮-౬౬. ౩॥ భ-గీ-౧౮-౬౭.
౫॥ భార-ఉ ౯౪ ౧౮౫. ¶ కుణ్డలితగ్రన్థమ్క్వాచిత్కమ్. ౪॥ భ-గీ-౯-౧.

ప్ర-తి.—(అణ్ణాప్పట్టు) (పాలిత్యాది) (వేతప్పయనెన్గో) శ్రీభగవద్గీతాయాం పఞ్చదశే. "సర్వస్యచాహంహృది సన్నివిష్టోమత్తస్స్మృతిర్జ్ఞానమపోహనఞ్చ । వేదైశ్చసర్వైరహమేవ వేద్యో వేదాన్తకృద్వేదవిదేవచాహమ్."॥౧౫॥——బార్హస్పత్యస్మృతౌ, "ఇతిహాసపురాణాభ్యాం వేదంసముపబృంహయేత్ । బిభేత్యల్పశ్రుతాద్వేదో మామయంప్రతరిష్యతి."——యుద్ధకాణ్డే [౧౮.] అభయప్రదానప్రకరణే, "మిత్రభావేనసంప్రాప్తంనత్యజేయంకథఞ్చన । దోషోయద్యపితస్యస్యాత్సతామేతదగర్హితమ్."॥౩॥——(కణ్ణనెన్గో) [భ-గీ-౧౮.] "సర్వధర్మాన్" ఇత్యాది.॥౬౬॥——(మాల్) శ్రీభగవద్గీతాయామష్టాదశే, "ఇదంతేనాతపస్కాయనాభక్తాయకదాచన । నచాశుశ్రూషవేవాచ్యంనచమాంయోఽభ్యసూయతి ॥౬౭॥ [భగీ-౯.] ఇదంతుతేగుహ్యతమం ప్రవక్ష్యామ్యనసూయవే । జ్ఞానంవిజ్ఞానసహితంయజ్జ్ఞాత్వామోక్ష్యసేఽశుభాత్ ॥౧॥".——* ఉద్యోగపర్వణిచతుర్నవతితమే "మద్గృహేభుజ్యతాం" ఇత్యుక్తవన్తందుర్యోధనంప్రతికృష్ణః, "కృతార్థంమాంసహామాత్యస్త్వమర్చిష్యసిభారత"॥౧౫॥. ౬

తాత్పర్యము.—శ్రుతిస్మృతీతిహాసపురాణములు మొదలగు గానపర్యన్తములైన సకలశబ్దములను ప్రకారముగాఁగలవానిని నేనేమని చెప్పెదనని వానిసర్వశబ్దప్రకారకత్వమును సాధించిరి. ౬

మూ—వానవరాతియెన్గో వానవర్ తెయ్వమెన్గో । వానవర్ పోకమెన్గో వానవర్ ముఱ్ఱుమెన్గో ।
వూనమిల్ శెల్వమెన్గో వూనమిల్ శువర్క్కమెన్గో । వూనమిల్ మోక్కమెన్గో వొళిమణివణ్ణనైయే॥౭॥

ఆ.—(వానవర్) వానవరుడైయ ధారకమెన్ఱు శొల్లువేనో?; అవరుడైయదైవమెన్ఱు శొల్లువేనో?; అవర్కళుడైయ భోగమెన్ఱు శొల్లువేనో?; అవర్కళుడైయ సర్వస్వమెన్ఱు శొల్లువేనో?; ఐహికమాన పూర్ణసమ్పత్తుక్కాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో; పూర్ణస్వర్గపురుషార్థత్తుక్కాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో?; పరమపురుషార్థలక్షణమోక్షత్తుక్కాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో?; ఇవనై యెజ్జనేశొన్నాల్ పూర్ణమాకచ్చొల్లిఱ్ఱావ తెన్గిఱార్.

అన్వ.—ఒళి మణి వణ్ణనై (౩) వానవర్ ఆతియెన్గో వానవర్ (౬) తెయ్వమెన్గో వానవర్ పోకమెన్గో (౯) వానవర్ ముఱ్ఱుమెన్గో ఊనమిల్ (౧౨) శెల్వమెన్గో ఊనమిల్ శువర్క్కమెన్గో (౧౫) ఊనమిల్ మోక్కమెన్గో. (౧౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, భోగమోక్షవిభూతిత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఉజ్జ్వలమాన, మాణిక్కమ్పోలేయిరుక్కిఱ, వడివైయుడైయవనై, (౩) భోగసక్తరాన దేవర్కళుక్కు, ఉత్పాదకన్, అవర్కళుక్కు, (౬) ఆరాధ్యదైవతమ్, అవర్కళుక్కు, ఆరాధనఫలమానభోగమ్, (౯) అవర్కళుడైయ, సర్వవిధరక్షణమ్, అనశ్వరమాన, (౧౨) ఐశ్వర్యమ్, ఆకల్పావసానస్థాయియాన, స్వర్గస్థానమ్, (౧౫) ఇన్దభోగత్తుక్కవ్వరుకుపట్ట కైవల్యమ్పోలన్ఱియే అసఙ్కుచితమాన, మోక్షానన్దమెన్పేనో?. (౧౭) "వానవరెన్గిఱవిడమ్-సూరికళై చ్చొల్లుకిఱతు" ఎన్బారుముళర్. ౭.

అర్థము.—ఉజ్జ్వలమైన మాణిక్యమువంటి శరీరముకలవానిని (౩) నిత్యసూరులకు జనకుఁడనియెదనా? నిత్యసూరులకు (౬) ఆరాధ్యుఁడనియెదనా? దేవతలకు (ఆరాధనఫలమైన) భోగమనియెదనా? (౯) దేవతలయొక్క సర్వవిధరక్షణమనియెదనా? నశ్వరముకాని (౧౨) ఐశ్వర్యమనియెదనా? స్థిరమైన స్వర్గమనియెదనా? (౧౫) సంకోచములేని మోక్షమనియెదనా? (౧౭). ౧.

---

* ముద్రితభారతకోశేనవతితమేదృశ్యతే.

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. ఐశ్వర్యాదిపురుషార్థఙ్గళెల్లామ్ తనక్కు-విభూతియాకవుడైయనాయిరుక్కుమ్పడియై ప్పేశుకిఱార్.

(వానవరాతియెన్గో) కీழ், "వానవరాతి" ఎన్ఱవిడమ్ - బ్రహ్మాదికళుక్కుక్కారణభూత నెన్నుమిడమ్ శొల్లిత్తు; ఇఙ్గు - నిత్యసూరికళుక్కునిర్వాహకనాయ్అవర్కళ్ సత్తాహేతువాయిరుక్కుమ్బడియైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇరణ్డిడత్తిలుమ్శబ్దమొత్తిరుక్క, ఇవ్విభాగమ్బణ్ణిత్తరువారారెన్నిల్ ; బ్రహ్మాదికళుత్పత్తియిలే యుపకరిత్తు విడుమిత్తనై, అవ్వళవన్ఱిక్కేనిత్యసూరికళుక్కు-,౧"ఎల్లామ్కణ్ణన్" ఎన్గిఱపడియేఎల్లామ్ తానేయాయిరుక్కుమ్. అవర్కళ్ తాఙ్గళుమ్, ౨"వాసుదేవస్సర్వమ్" ఎన్గిఱపడియే, ఎల్లామ్తానేయాకనినైత్తిరుప్పర్కళ్. (వానవరాతియెన్గో) నిత్యసూరికళుక్కుసత్తాహేతు వానవనెన్బేనో?.సత్తాహేతువాకైయావతెన్?, అతుపిన్నైక్కనిత్యైయాయన్ఱోవిరుప్పతెన్నిల్; నిత్యైయాకవుమామ్, అనిత్యైయాకవుమామ్. అవనుడైయనిత్యేచ్ఛైయాలేయిరుక్కుమితినుడైయనిత్యత్వమ్, అన్ఱివిచ్ఛైనెకిழில் ఇతినుడైయనిత్యత్వముమ్ మాఱుమ్బడియాయిరుక్కుమ్.౨"ఎత్తేవర్ వాలాట్టుమెవ్వాఱుశెయ్కైయుమప్పోతొழிయుమ్" ఎన్గిఱపడియే,అవన్ నెకిழ்న్దవన్ఱుపిన్నైయిల్లైయిఱే; (వానవర్ తెయ్వమెన్గో) అవర్కళుక్కాశ్రయణీయనెన్బేనో? (వానవర్ పోకమెన్గో) అవర్కళుక్కు ౧* ఉణ్ణుమ్ శోఱుపరుకునీర్ తిన్నుమ్ వెఱ్ఱిలైయుమెల్లామానవనెన్బేనో?. (వానవర్ ముఱ్ఱుమెన్గో) అవర్కళుక్కనుక్తమానఎల్లామెన్బేనో? (ఊనమిల్ శెల్వమెన్గో) శిలనాళ్ నిన్ఱువఱ్ఱుమతన్ఱిక్కే, ఒరునాళుమழிయాత సమ్పత్తెన్బేనో? (ఊనమిల్ శువర్క్కమెన్గో) శిలనాళిరున్దుపిన్నై "ధ్వంస" ఎన్ఱుతళ్ళుమ్బడియానతన్ఱిక్కే ఒழிపిల్లాత

జీ-అ.— ఏழாమ్బాట్టు. (వానవరిత్యాది) "ఊనమిల్ శెల్వమ్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఐశ్వర్యాదిత్యాది).

ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ - కీழுమివ్విడత్తిలుమ్. (ఇవ్విభాగమ్) కీழ் - బ్రహ్మాదిపరమ్, ఇఙ్గు - సూరిపరమెన్గిఱవిభాగమ్. బ్రహ్మాదికళైచ్చొల్లిల్, "వానవర్ పోకమెన్గో" ఇత్యాదిశేరాతు, ఆనపిన్బు - "వానవర్ పోకమ్" ఇత్యాది పదద్వయమే యివ్విభాగజ్ఞాపకమెన్ఱు కరుత్తు. ఎల్లామ్ తానేయాయిరుక్కుమ్. అర్థస్థితి యప్పడి యానాలుమవర్క్కన్నిలై యిల్లావిడిల్ ప్రయోజనమిల్లైయేయెన్న (అవర్కళ్ తాఙ్గళుమిత్యాది).నిత్యేచ్ఛైయాలేయిత్యత్ర - ౩" ఇచ్ఛాతఏవతవ విశ్వపదార్థసత్తా " ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. తాదధీన్యోపపాదనమ్ (అన్ఱివిచ్ఛైయిత్యాది). అవనుపేక్షిత్తాల్ సత్తైయిల్లైయెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ (ఎత్తేవరిత్యాది) నాలాన్దిరువన్దాతి. "అకైప్పిల్" ఇత్యాది. ఉకైక్కుమేల్ - ఉపేక్షిక్కుమాకిల్, ఎత్తేవర్ - ఎత్తనైయేనుమ్ తఙ్గళైప్పోరప్పొలియ నినైత్తిరుక్కుమ్ బ్రహ్మాదిదేవర్కళుడైయ, వాలాట్టుమ్ - గర్వముమ్. (ఎవ్వాఱుశెయ్కైయుమ్) ఆఱు - సాధనానుష్ఠానమ్; అవర్కళై యుద్దేశిత్తిఙ్గుళ్ళవర్కళ్ బహువిధమాన యాగాదిసాధనఙ్గళై యనుష్ఠిక్కుమతువుమ్, అழைప్పు - ౪ "ఇన్ద్రఆగచ్ఛ, హరివఆగచ్ఛ" ఎన్ఱழைక్కైయుమ్, అవ్వోకర్మఙ్గళై యనుష్ఠిక్కుమిడత్తిల్, ౫ "బ్రహ్మాణమావాహయామి" ఎన్ఱాప్పోలేయుణ్డాన తత్తద్దేవతాహ్వానఙ్గళుమ్, అప్పోతు - అవనుపేక్షిత్తవన్దక్షణత్తిలే, ఒழிయుమ్ - ఇన్ఱిక్కేపోయ్విడుమ్. ఆశ్రయణీయన్ - ఆరాధ్యన్. "వానవరాతియెన్గో" ఇత్యాది పదత్రయత్తాలుమ్ - శేషిత్వశరణ్యత్వ ప్రాప్యత్వఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతు. అనుక్తమానవెల్లామ్ - అనుక్తమాన సర్వవిధబన్ధువుమ్. "శువర్క్కమ్" ఎన్ఱు - స్వర్గానుభవత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. (ధ్వంసఎన్ఱు తళ్ళుమ్బడియానతన్ఱిక్కే) ఎన్ఱిరుక్కైయాలే. "శెల్వమ్" ఎన్ఱు - ఇహలోకైశ్వర్యమ్. ఇవైతానుమవనుక్కు విభూతియన్ఱోవెన్ఱతు - ఊనముణ్డానవైశ్వర్యాదికళుమవనుక్కు విభూతియన్ఱో, "ఊనమిల్" ఎన్ఱు విశేషిప్పానెన్నెన్నిలెన్ఱపడి. "ఊనమిల్ మోక్కమ్" ఎన్ఱవిడత్తిలే, ఊనమె

అ-అ-వి.— (నిత్యైయాయన్ఱోవితి) విభూతివివక్షయాస్త్రీలిఙ్గనిర్దేశః. (నిత్యైయాకవుమామ్ అనిత్యైయాకవుమామెన్ఱు) అనన్తరమ్; తదధీనమెన్నుమతుక్కు క్కైయిల్లైయెన్ఱు శేషమ్.

౭.

ఈ.—స్వర్గమెన్బేనో? ఇవై తానుమవనుక్కు విభూతియన్ఱు,ఇఙ్ఙ శొల్లువానెన్నెన్నిల్; ౧“శ్రీమదూర్జితమేవవా” ఎన్ఱువిశేషిత్తుచ్చొల్లానిన్ఱతిఱే. (ఊనమిల్ మోక్కమెన్గో)ప్రకారమాన ఆత్మానుభవమాత్రత్తిలన్ఱిక్కే ప్రకారియళవుమ్ శెల్లవనుసన్ధిక్కైయాలే, పరమపురుషార్థలక్షణ మోక్షమెన్బేనో? (ఒళిమణివణ్ణనైయే) ఇవ్వసాధారణవిగ్రహత్తోపాతియిరుక్కి అతాయిన్ ఱు కీழ்చ్చొన్నవై యుమెల్లామ్. ౭.

జీ-ఆ.—స్ఱు-సజ్జోచత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇత్తాల్-కైవల్యవ్యావృత్తి. విభూతియైచ్చొల్లుకిఱవిడత్తిలే,“ఒళిమణివణ్ణ”ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఇవ్వసాధారణేత్యాది). ఒళిమణివణ్ణనై - వానవరాతియెన్గో విత్యారభ్యాన్వయః. “యద్యద్విభూతిమత్సత్త్వం శ్రీమదూర్జితమేవవా। తత్తదేవావగచ్ఛత్వం మమతేజోంశసమ్భవమ్” ఇతి గీతాసుదశమే. ౭.

ప్ర-తి.— భగవద్గీతాసుదశమే, “యద్యద్విభూతిమత్సత్త్వం శ్రీమదూర్జితమేవవా। తత్తదేవావగచ్ఛత్వం మమతేజోంశసమ్భవమ్॥ ౪౧॥.” ౭.

తాత్పర్యము.— నిత్యసూరులయొక్క సత్తకుఁ గారణభూతుఁడనియెదనా? వారికి నాశ్రయణీయుఁడనియెదనా? వారికి ధారకపోషకభోగ్యభూతుఁడనియెదనా? వారికి ననుక్తసర్వవిధ బంధుభూతుఁడనియెదనా?స్థిరమైన సంపత్తనియెదనా? ఆసంపత్తుకంటె శ్రేష్ఠమై నిత్యమైన కైవల్యభూతుఁడనియెదనా? కర్మానుభవరూపమైన కైవల్యమునకంటె విలక్షణమైన మోక్షమనియెదనా? అత్యుజ్జ్వలమాణిక్యమువంటి దివ్యమంగళ విగ్రహముకల శ్రియఃపతిని నేనేమని యనుసంధించెదనని వాని సకలపురుషార్థ ప్రకారతను సాదించిరి. ౭.

మూ.—ఒళిమణివణ్ణనెన్గోవొరువనెన్ఱేత్తనిన్ఱ । నళిర్ మతిచ్చడైయనెన్గోనాన్ముకక్కడవుళెన్గో।
అళిమకిழ்న్దులకమెల్లామ్బడైత్తవైయేత్తనిన్ఱ। కళిమలర్త్తుళవనెమ్మాన్ కణ్ణనైమాయనైయే ॥౮॥

ఆ.—(ఒళిమణివణ్ణన్) సర్వలోకసంరక్షణైకభోగనాయ్సర్వజగత్స్రష్టావాయ్చతుర్ముఖాదిసర్వజనై స్సంస్తూయమాననాయిరుక్కుమ్ కళిమలర్త్తుళవనెమ్మాన్ కణ్ణనై మాయనైనిరవధిక సౌన్దర్యమహోదధియెన్ఱుశొల్లువేనో?లోకమెల్లామైశ్వర్యత్తినాలే అద్వితీయనెన్ఱుశొల్లియేత్తుమ్బడిరుద్రనుక్కైశ్వర్యత్తైక్కొడుత్తు అవనుక్కాత్మభూతనానవనెన్ఱుశొల్లువేనో? చతుర్ముఖాన్తరాత్మభూతనెన్ఱు శొల్లువేనో? ఎఙ్ఙనేశొల్లువేనెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—అళి మకిழ்న్ద ఉలకమెల్లామ్ (3) పడైత్తు అవై ఏత్త (౬)నిన్ఱ కళి మలర్ (౯) తుళవన్ ఎమ్మాన్ మాయనై (౧౨) కణ్ణనై మణి ఒళి (౧౫) వణ్ణనెన్గో ఒరువనెన్ఱు ఏత్త (౧౮) నిన్ఱ నళిర్ మతి (౨౧) శడైయనెన్గో నాన్ముకన్ కడవుళెన్గో.(౨౪).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, లోకప్రధానకారణేశ్వరవిభూతిత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

రక్షణోపకారనిమిత్తమాన, ఉకప్పైయుడైయనాయ్కొణ్డు, సమస్తలోకఙ్గళైయుమ్, (3) సృష్టిత్తు, ఉపకారస్మృతియాలేఅవై, స్తోత్రమ్బణ్ణ, (౬) అత్తాలేకృతకృత్యనాయ్నిత్పనాయ్, మధుస్యన్దియాయ్, వికసితపుష్పమాన, (౯) తిరుత్తుழாయ్మాలైయలఙ్కారాలే, ఎన్నైయనన్యార్హనాక్కిన, నవనీత చౌర్యాద్యాశ్చర్యచేష్టితయుక్తనాన, (౧౨) కృష్ణనై, ౨“ఆయర్కొழுన్దాయవరాల్పుడైయుణ్ణుమ్। మాయప్పిరానై యెన్మాణిక్కచ్చోతియై”ఎన్గిఱపడియేయవర్ కళ్ కట్టియడిక్క శాణైయిలేయిట్ట మాణిక్కమ్బోలే, ఒళిపెఱ్ఱుళ్ళాఘ్యమాన,(౧౫) వర్ణత్తైయుడైయవన్, 3“ఏకఏవరుద్రః”ఎన్గిఱపడియేస్వాశ్రితర్ ఒరువనెన్ఱు, స్తుతిక్కుమ్బడి, (౧౮) నిఱ్కుమవనాయ్, కుళిర్న్ద, చన్ద్రికలాధారణత్తాలుమ్,(౨౧)జటాధరత్వత్తాలుమ్ భోగతపఃపరనానరుద్రన్, దేవతావర్గమ్కైయెడుక్కుమ్బడిచతుర్ముఖనాన,దైవమెన్బేనో?(౨౪).

౧। భ-గీ-౧౦-౪౧.　　౨॥ ౭-౩.　　3॥

అర్థము.—రక్షణమునకునిమిత్తమైన సంతోషముకలవాఁడగుచు సమస్తలోకములను (౩) సృష్టించి ఆలోకములు స్తుతించగా (౬) (కృతకృత్యుఁడై)నిలిచిన మధువుప్రవహించుచున్న వికసించినపుష్పమగు (౯) తులసీమాలకలవాఁడును నన్ను వశపఱచుకొనినవాఁడును ఆశ్చర్యచేష్టితములుఁకలవాఁడునునైన (౧౨) కృష్ణుని మాణిక్యమువంటి కాన్తికల (౧౫) రూపముకలవాఁడనియెదనా? (స్వాశ్రితులు) అద్వితీయుఁడని స్తుతించునట్లు (౧౮) విలసిల్లుచున్నవాఁడును చల్లని చన్ద్రరేఖను(ధరించుచున్న) (౨౧) జటలుకల(రుద్రుఁడును) చతుర్ముఖుఁడునునైన స్వామియనియెదనా? (౨౪) ర.

ఈ.— ఎట్టామ్బాట్టు. జగత్తిల్ ప్రధానరాన బ్రహ్మరుద్రాదికళై విభూతియాకవుడైయనానపడియై ప్పేశుకిఱార్.

(ఒళిమణివణ్ణనెన్గో) కీழ்చ్చొన్నవడివழுకుపిన్నాడినపడి.(ఒరువనిత్యాది) ఇవర్ జగత్తుక్కుప్రధాననెన్నుఅవివేకికళేత్తుమ్బడియాయ్, కుళిర్న్దమతియైయుమ్ శడైయైయుముడైయరుద్రనెన్బేనో?. (నళిర్మతిచ్చడైయనెన్గో) తలైయానమతియైయుడైయవనెన్బేనో? అవర్కళ్ భ్రమమొழிక్కత్తన్బక్కలొన్నుమిల్లై.అవనుక్కుజ్ఞూడజనకనాన చతుర్ముఖనాకిలుదైవమెన్బేనో? (అళిమకిழ்న్దు)రక్షణత్తైయేయాదరిత్తులోకజ్గళైయడైయసృష్టిత్తుఅవై యేత్తనిన్ఱ. యాతొరుప్రయోజనత్తైనినైత్తుసృష్టిత్తాన్, అన్దప్రయోజనమ్బెత్తునిన్ఱ. (కళిమలరిత్యాది) కళియెన్ను - తేన్. మలరెన్ను - పూ. మధువైయుమ్ మలరైయుముడైత్తాన తిరుత్తుழாయ్మాలైయైయుడైయనాయ్, అమ్మాలైయాలెన్నైయనన్యార్హమాకవెழுతికొణ్డవనుమాయ్, ఎనక్కుసులభనుమాయ్, ఆశ్చర్యమానగుణచేష్టితజ్గళైయుడైయవనుమానవనై. ర.

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (ఒళిమణియిత్యాది). "నళిర్మతిచ్చడైయన్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱవవతారికై (జగత్తిలిత్యాది).

పునశ్శొల్లువానెన్నెన్న(కీழ்చ్చొన్నవిత్యాది).౧"ఏకఏవరుద్రోన ద్వితీయాయతస్థే"ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ (ఏత్తుమ్బడియెన్ఱతు). "శడైయన్ ఎన్గిఱపదసామర్థ్యత్తైప్పఱ్ఱ (అవివేకికళేత్తుమ్బడియాయెన్ఱతు). ఒరువన్-అద్వితీయన్. ప్రధాననెన్ఱపడి. ఒరువనెన్ను భ్రమిత్తేత్తవత్తాలేదేవతైయాకనిన్ఱవిత్యర్థః. చాటువుక్కు తలైయానమతి - శ్లాఘ్యమానజ్ఞానమ్. తలైయిలేయాన చన్ద్రనెన్నుస్వభావార్థమ్. "శడైయన్" ఎన్గిఱతుక్కు భావమ్ (అవర్కళ్ భ్రమమిత్యాది). నళిర్-కుళిర్త్తి. కడవుళ్-దేవతై. అళి-రక్షణమ్. ఫలితమ్ (యాతొరువిత్యాది). ఉత్తరార్థానుసన్ధాన పూర్వకం పూర్వార్థానుసన్ధానమన్వయః. ర.

అ-అ-వి.—సజాతీయప్రధానర్కళై చ్చొల్లుకిఱప్రకరణమాకైయాలుమ్,చతుర్ముఖనోడేసమభివ్యాహరిక్కవేణ్డుకైయాలుమ్ ౨"సహస్రాణిసహస్రశోయేరుద్రాఅధిభూమ్యామ్" ఎన్ను - శొల్లప్పడుకిఱ పృథగ్జనమానరుద్రసజ్ఘత్తైవ్యావర్తిక్కిఱార్ (ఒరువనెన్నైత్తనిన్ఱవెన్ను).

తాత్పర్యము.—వీడే సకలలోకేశ్వరుఁడని యవివేకులచే స్తుతింపఁబడునట్లు చల్లని చంద్రుని శిరోభూషణముగాఁగల రుద్రుఁడనియెదనా? బ్రహ్మయనియెదనా? సకలలోకరక్షణమునందాదరముకలవాఁడై వాటినిసృష్టించి యాలోకులు తననుస్తుతించునట్లు దివ్యతులసీమాలికచే నలంకృతుఁడై విలసిల్లుచున్న సర్వేశ్వరుని నేనేమనియనుసంధించెదనని వాని బ్రహ్మరుద్రాది ప్రకారిత్వమును సాధించిరి. ర.

మూ.—కణ్ణనై మాయన్ఱనై క్కడల్ కడైన్దముతజ్గొణ్డ। వణ్ణలైయచ్చుతనై యనన్దనై యనన్దన్దన్నై।
నణ్ణినన్గుఱైకిన్ఱానైఞాలముణ్డుమిழ்న్దమాలై। యెణ్ణుమాఱఱియమాట్టేన్ యావైయుమ్యవరున్దానే॥ ౯॥

౧॥ ౨ య-వే-కా-౪-ప్ర-౫.

ఆ.—(కణ్ణనై) ఆశ్రితసులభత్వార్థమాకతత్సజాతీయతయావతీర్ణనాయ్, ఆశ్చర్యాతిమనోహర దివ్యచేష్టితఙ్గళైయుడైయనాయ్, ఆశ్రితరైక్కైవిడాతస్వభావనాయ్, అనన్తకల్యాణగుణవిశిష్టనాయ్, అనన్తకల్యాణగుణమహోదధియాన తిరువనన్దాழ్వానై దివ్యశయ్యాసనాదికశాకవుడైయనాయ్, సర్వలోకపరిపాలకనాయ్, సర్వాన్తరాత్మభూతనాన వెమ్బెరుమానై యిఙ్ఙనేశొల్లువేనెన్ఱఱికిలేనెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—యానైయుమ్ యవరుమ్ తాన్ (౩) కణ్ణనై మాయన్తన్నై కడల్ (౬) కడైన్దు అముతఙ్గొణ్డ అణ్ణలై (౯) అచ్చుతనై అనన్దనై అనన్దన్తన్మేల్ (౧౨) నణ్ణి నన్గు ఉఱైకిన్ఱానై (౧౫) ఞాలమ్ ఉణ్డు ఉమిழ్న్ద (౧౮) మాలై ఎణ్ణుమాఱు అఱియమాట్టేన్. (౨౧)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఉక్తవిభూతిమాత్రమన్ఱియే సకలచేతనాచేతనఙ్గళుమ్ తానేయానవనై ప్పరిచ్ఛేదిక్కుమ్ ప్రకారమఱియేనెన్గిఱార్. ౯.

ఎల్లావకైప్పట్టవచేతనముమ్, ఎల్లావకైప్పట్టచేతనరుమ్, తానేయాయ్వైత్తు, (౩) ఆశ్రితసులభనాయ్, ఆశ్చర్యావహమానగుణచేష్టితనిరూపణీయనాయ్, అర్వాచీనప్రయోజనార్థికళుక్కుమ్ కడలై, (౬) కడైన్దుమ్, కార్యఙ్జైయ్యుమ్, సర్వస్వామియాయ్, (౯) ఆశ్రితరైనழువవిడాతవనాయ్, అపరిచ్ఛిన్నస్వరూపాదివైభవత్తైయుడైయనాయ్, అత్తనైయున్దనక్కుశ్శేయడఙ్గుమ్బడియాన తిరువనన్దాழ్వాన్మేలే, (౧౨) పొరున్ది, ఉకన్దు, కణ్వళరానిఱ్కుమవనాయ్, (౧౫) రక్ష్యత్తుక్కు ఆపత్తువన్దాల్, వయిఱ్ఱిలేవైత్తునోక్కువతు, వెళినాడుకాట్టువతాన, (౧౮) వాత్సల్యత్తైయుడైయనానవనై, పరిచ్ఛేదిత్తునినైక్కుమ్బడి, అఱికిఱిలేన్. (౨౧) ౯

అర్థము.—సమస్తాచేతనములును సకలచేతనులును తనకుఁబ్రకారమగునట్లున్నవాఁడును (౩) ఆశ్రితసులభుఁడును ఆశ్చర్యగుణచేష్టితములుకలవాఁడును సముద్రమును (౬) చిలికి అమృతమెత్తిన సర్వస్వామియు (౯) ఆశ్రితులనువిడువనివాఁడును నపరిచ్ఛిన్నస్వరూపాదులుకలవాఁడును ఆదిశేషునిమీఁద (౧౨) అమరి సంతోషముతో నిద్రించువాఁడును(౧౫) భూమిని ఆరగించి(కుక్షిలోనుంచుకొని) సృష్టించినవాఁడునునైన (౧౮) వాత్సల్యముకలవానిని ననుసంధించుప్రకారమును నెఱుఁగనివాఁడనైతిని. (౨౧) ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్బాట్టు. అవనుడైయవిభూతివిస్తారఙ్గళ్ తనిత్తనియే పేశముడియాతు, కార్యకారణరూపమాన చేతనాచేతనఙ్గళవనుక్కు విభూతియెన్ఱుప్రయోజకత్తిలే శొల్లలామిత్తనైయెన్గిఱార్.

(కణ్ణనై మాయన్తన్నై) ౧ "ఎత్తిఱమ్" ఎన్న వేణ్డుమ్బడియానగుణచేష్టితఙ్గళైయుడైయవనై. (కడలిత్యాది) ప్రయోజనాన్తరపరరానవర్కళుక్కుమ్, ఉడమ్బునోవక్కడల్కడైన్దుఅవర్కళపేక్షితసంవిధానమ్బణ్ణుమ్ స్వామియై. (అచ్చుతనై) తన్నైయాశ్రయిత్తారై ఒరునాళుమ్ నழువవిడాతే రక్షిక్కుమ్ స్వభావనానవనై. (అనన్దనై) స్వరూపరూపగుణవిభూతికళాలపరిచ్ఛిన్ననానవనై. (అనన్దనిత్యాది) శేషత్వకాష్ఠైయిలే నిఱ్కైయాలే శేషియానవనైయుమ్ విళాకొళ్ళైకొళ్ళవల్లనానతిరువనన్దాழ్వాన్మేలేకిట్టిపిరాట్టిమార్ తిరుములైత్త

జీ-అ.— ఒన్బతామ్బాట్టు (కణ్ణనైయిత్యాది) "ఎణ్ణుమాఱఱియమాట్టేన్ యానైయుమ్యవరుమ్తానే" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది). (ప్రయోజకత్తిలే) చేతనత్వాచేతనత్వరూపోపాధిక్రోడీకారేణేత్యర్థః.

పదచ్చేర్త్తిక్కర్థమ్ (ఎత్తిఱమిత్యాది). (గుణచేష్టితఙ్గళైయుడైయ) కృష్ణనైయెన్ఱుకాట్టువతు. భావగర్భితశబ్దార్థమ్ (ప్రయోజనాన్తరేత్యాది). సంవిధానమ్ - నిఱ్పైవేశొక్కొడుక్కై. (నழువవిడాతేయితి). నచ్యావయతీతి- అచ్యుతః ఎన్ఱుకరుత్తు. అనన్దనై- అపరిచ్ఛిన్ననై. "అనన్దన్" ఎన్ఱు - శేషత్వత్తిలుత్తరావధియిల్లాతవనెన్ఱపడి. విళాకొళ్ళైకొళ్ళకై-కబళీకరిక్కై. అతావతు - వ్యాముగ్ధనాక్కుకై. "నన్గు"

ఈ.—డత్తాలుమ్ నెరుక్కి యెழுప్పవొణ్ణాతపడికణ్వళర్న్దరుళుకిఱవనై.(ఞాలముణ్డుమిழ்న్దమాలై) ఆపన్నరణ్డానాలప్పడుక్కైయిలుమ్ పొరున్దాతవనై.(ఎణ్ణుమాఱఱియమాట్టేన్)అవనుమ్ విభూతివిషయమాకప్పరక్కచ్చొల్లిక్కొణ్డుపోరా,౧"నాస్త్యన్తో విస్తరస్య మే" ఎన్ఱానిఱే; అప్పడియేయివరుమ్ కీழ்శిలవఱ్ఱైచ్చొల్లా,ఇవనైచ్చొల్లుమ్ పరికారమఱికిఱిలేనెన్గిఱార్. ఆనాలుమ్ ప్రయోజకత్తిల్ శొన్నాలోవెన్నిల్ (యావైయుమ్యవరుమ్తానే) చేతనాచేతనఙ్గళై యప్రకారమాకత్తాన్ ప్రకారియాయిరుక్కుమిత్తనై. ౯.

జీ-అ.—ఎన్ఱ పదత్తుక్కు వాసనై(పిరాట్టిమారిత్యాది). "నన్గుకైకిట్టానై,ఞాలముణ్డుమిழ்న్దమాలై" ఎన్గిఱ శేర్త్తిక్కు భావమ్(ఆపన్నరిత్యాది). "అఱియమాట్టేన్" ఎన్గిఱతేన్? ముడియచ్చొల్లప్పోకాతోవెన్న (అవనుమిత్యాది).౨"అథవా బహునైతేనకింజ్ఞాతేనతవార్జున।విష్టభ్యాహమిదం కృత్స్నమేకాంశేనస్థితోజగత్". ఎన్ఱగీతావచన మనుసన్ధేయమ్. శొల్లా - శొల్లి. కార్యేకారణోపచార ఇత్యభిప్రాయేణాహ (శొల్లుమ్ ప్రకారమితి). ప్రయోజకమ్ - సఙ్క్షేపమ్. "హన్తతేకథయిష్యామి విభూతీరాత్మనశ్శుభాః । ప్రాధాన్యతఃకురుశ్రేష్ఠనాస్త్యన్తో విస్తరస్య మే" ఇతిగీతాసుదశమే. ౯

ప్ర-తి.— (ఒన్బతామ్పాట్టు) (కణ్ణనైయిత్యాది) (అనన్దన్తన్నేల్) ‡ శ్రీమతివైష్ణవేపురాణే ద్వితీయేంశే పఞ్చమేధ్యాయే పాతాళవర్ణనప్రకరణే, "పాతాళానామధశ్చాన్తేవిష్ణోర్యాతామసీతనుః । శేషాఖ్యాతద్గుణాన్వక్తుంనశక్తాదైత్యదానవాః॥౧౩॥ యోఽనన్తఃపఠ్యతేసిద్ధైర్దేవదేవర్షిపూజితః । సహస్రశిరసావ్యక్తస్వస్తికామలభూషణః॥ ౧౪॥ గన్ధర్వాప్సరసస్సిద్ధాః కిన్నరోరగచారణాః । నాన్తంగుణానాంగచ్ఛన్తితేనానన్తోయముచ్యతే॥౨౪॥" తామసీ - సంహారహేతుభూతతమోధిష్ఠాత్రీ. స్వస్తికమ్ - ఫణస్థరేఖాచిహ్నవిశేషః.——(ఎణ్ణుమాఱఱియమాట్టేన్)శ్రీభగవద్గీతాసుదశమే, "హన్తతేకథయిష్యామివిభూతీరాత్మనశ్శుభాః।ప్రాధాన్యతఃకురుశ్రేష్ఠనాస్త్యన్తోవిస్తరస్యమే॥౧౯॥"

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—చూచినవారందరికిని నాశ్చర్యకరములగుదివ్యచేష్టితములుకలవాఁడును ప్రయోజనాన్తరపరులకు వారియపేక్షితములనిచ్చువాఁడును తననాశ్రయించినవారిని నెల్లప్పుడునువిడువకరక్షించు దివ్యస్వభావుఁడును స్వరూపరూపగుణవిభూతులచే నపరిచ్ఛిన్నుఁడును పరమశేషత్వమునువహించుచున్న యాదిశేషునిమీఁద సుఖముగశయనించియున్నవాఁడును సకలలోకములయొక్క సృష్టిస్థితిసంహారములకుఁ గర్తయైనవాఁడునునైన భగవంతునినను సంధించుప్రకారమును నేనెఱుఁగలేనుగాన చేతనాచేతనములువానివిభూతులని యనుసంధింపవచ్చునని సాదించిరి. ౯.

మూ.—యావైయుమ్యవరున్దానాయవరవర్శమయన్దోఱున్దోయ్విలన్పులనైన్దుక్కుఞ్జొలప్పడానుణర్విన్మూర్త్తి
ఆవిశేరుయిరినుళ్ళాలాతుమోర్పఱ్ఱిలాత । పావనైయతనైక్కూడిలవనైయుఙ్గూడలామే॥ ౧౦॥

ఆ.— (యావైయుమ్) ఇప్పడి సర్వవస్తుక్కళోడు మాత్మతయా సంబన్ధముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తే, హేయప్రత్యనీకతయా స్వేతరసమస్తవస్తువిసజాతీయనాయ్ జ్ఞానస్వరూపనాయిరుక్కైయాలే స్వశరీరభూత సమస్తవస్తుగత సర్వదోషైరసంస్పృష్టనాయిరుక్కుమ్. ఇతు కూడుమోవెన్నిల్; ఇన్దశరీరత్తిలే వర్తిక్కిఱ విన్దప్రత్యగాత్మావుక్కిన్ద శరీరగత దోషఙ్గళినాల సంస్పృష్టనాయిరుక్కైయాకిఱ విస్స్వభావఙ్గూడుమాకిలెమ్బెరుమానుక్కు మితు కూడుమెన్గిఱార్. ౧౧.

అన్వ.— యావైయుమ్ యవరుమ్ తానాయ్ (౩) అవరవర్ శమయన్దోఱుమ్ తోయ్విలన్ (౬) పులనైన్దుక్కుమ్ శొలప్పడాన్ ఉణర్విన్మూర్త్తి (౯) ఆవి శేర్ ఉయిరిన్ (౧౨) ఉళ్ ఆతుమ్ ఓర్ (౧౫) పఱ్ఱు ఇలాత పావనై (౧౮) అతనై కూడిల్ ఆతుమోర్పఱ్ఱిలాతపావనై (౨౧) అవనైయుమ్ కూడలామ్ ఏ. (౨౪)

‡ సఙ్కర్షణవ్యూహవిషయస్యాస్యగ్రన్థస్యాత్రోపయోగోద్రష్టవ్యః. ౧॥ భ-గీ-౧౦-౧౯. ౨॥ భ-గీ-౧౦-౪౨.

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఇప్పడి ప్రకారభూత చిదచిత్తుక్కళిన్బడి యవద్యనక్కు తట్టాతపడియై యనుసన్ధిక్కిఱార్.

ఎల్లావచేతనముమ్, ఎల్లాచేతనరుమ్, తానేయాయ్, (౩) అన్దన్దచేతనరుడైయ, అచిత్సంసర్గనిబన్ధనమాన దేవాదివ్యవస్థైకళిల్, అవర్కళైప్పోల్ తనక్కు సఙ్గమిల్లాతవనాయ్, (౬) ఇన్ద్రియపఞ్చకత్తుక్కుమ్, విషయమాక చ్చొల్లప్పడాతవనాయ్, స్వయంప్రకాశజ్ఞానస్వరూపనాయిరుక్కు మాతలాల్, (౯) ప్రాణాశ్రయమాన శరీరత్తోడు, శేర్న్ద, ఆత్మావినుడైయ, (౧౨) స్వరూపత్తిల్, శరీరగతమాన జడత్వపరిణామిత్వాది స్వభావఙ్గళ్, ఒన్ఱిలుమ్, (౧౫) తొడర్వు, ఇల్లాత, ప్రతిపత్తియానతు, (౧౮) అన్దస్వరూపత్తై, కిట్టుమాకిల్, సమస్తచేతనాచేతనస్వభావఙ్గళిలుమొరు తొడర్విల్లైయెన్గిఱ ప్రతిపత్తి,(౨౧)కీழ్చ్చొన్న స్వయంప్రకాశజ్ఞానస్వరూపనాన ఈశ్వరనైయుమ్, శేరలామ్,నిశ్చితమ్. (౨౪)

అర్థము.—సకలాచేతనములును సకలచేతనులును తనకుశరీరమగునట్లున్నవాఁడును (౩) ఆయా చేతనులయొక్క ప్రత్యవస్థయందు సంగములేనివాఁడును (౬) ఇన్ద్రియములైదింటికిని (విషయముగ) చెప్పఁబడనివాఁడును జ్ఞానస్వరూపుఁడునునైన(౯) ప్రాణాశ్రయమైనశరీరముతోఁగూడిన ఆత్మయొక్క (౧౨) స్వరూపమునందు, శరీరస్వభావములలో నొకదానియందును (౧౫) సంబంధము లేదని యనుసంధించుట (౧౮) ఆయాత్మస్వరూపమును పొందినచో (సర్వేశ్వరునికి) చేతనాచేతనస్వభావములయందెట్టిసంబంధములేదనియెడిభావన (౨౧) ఆభగవంతుని చేరవచ్చును నిశ్చితము. (౨౪)

౧౦.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. చేతనాచేతనఙ్గళుక్కన్తరాత్మతయా వ్యాపిత్తునిన్ఱాల్ తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనెన్గిఱార్.

(యావైయుమ్యవరున్దానాయ్) చేతనాచేతనఙ్గళ్డైయ "తాన్" ఎన్గిఱశొల్లుక్కు శ్శేయడఙ్గుమ్బడి ప్రకారమాకత్తాన్ ప్రకారియాయ్. (అవరవరిత్యాది) అవరవరెన్గిఱతు - చేతనరుడైయపస్మైయెప్పవన్ఱు. కీழ் "యావైయుమ్యవరుమ్" ఎన్ఱాక్కవెడుక్కైయాలే, అనుభాషిక్కిఱవిడత్తిలుమ్, అవైయవైయెన్ఱు - అచిత్తుమ్తన్నడైయేవరుమ్. అవైతన్నైయెడాతొழிవానెన్నెన్నిల్, అప్రాధాన్యత్తాలుమ్ ప్రకరణబలత్తాలుమ్ తన్నడైయేవరుమెన్నుమిడఙ్గోణుమ్. శమయమెన్గిఱతు - వ్యవస్థైకళై. అచిత్తినుడైయ పరిణామాదికళైయుమ్ చేతనత్తినుడైయ సుఖిత్వదుఃఖిత్వఙ్గళైయుమ్ నినైక్కిఱతు. (తొయ్విలన్) చేతనాచేతనఙ్గళ్ "తాన్" ఎన్గిఱశొల్లుక్కు శ్శేయడఙ్గుమ్బడియవన్ఱోడేకలన్దునిఱ్కచ్చెయ్తే, అవఱ్ఱినుడైయదోషఙ్గళ్ తన్బక్కల్ తట్టాతపడినిఱ్కుమ్. చేతనర్క్కు అచిద్గతమానపరిణామాదికళిల్లైయేయాకిలుమ్, అన్ద అచిత్సంసర్గత్తాలే సుఖిత్వదుఃఖిత్వఙ్గళుణ్డాకానిన్ఱతే; అప్పడియే యిచ్చేతనాచేతనఙ్గళిఙ్గుమ్బుక్కు వ్యాపిత్తునిన్ఱాల్, తద్గతదోషమివనై స్పర్శియాతొవెన్ఱాల్; అవఱ్ఱాలసంస్పృష్టనాయిరుక్కుమ్. ఎల్లామ్శెయ్తాలుమివన్ఱుక్కు సుఖిత్వదుఃఖిత్వఙ్గళిన్ఱియిలేయిరుక్క, ఇవ్వచిత్తోట్టై

టీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు (యావైయుమిత్యాది) "తొయ్విలన్" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (చేతనాచేతనఙ్గళుక్కిత్యాది). నిన్ఱాల్ - నిన్ఱాలుమ్.

తానెన్గిఱశొల్లుక్కు శ్శేయడఙ్గుకై - సర్వేశ్వరనుడైయవహంశబ్దత్తోడే సమానాధికరిక్కయోగ్యమాయిరుక్కై.-వీప్సైక్కు భావమ్(అవరవరిత్యాది). "యావైయుమ్యవరుమ్" ఎన్ఱత్తైయనుభాషిక్కిఱాఱాకిల్, "అవరవర్" ఎన్ఱవోపాతి, అవైయవై ఎన్ఱుమనుభాషియాతొழிవానెన్నెన్న (కీழ்ప్పయావైయుమిత్యాది). ఇత్తైశఙ్కాపూర్వకమాకవివరిక్కిఱార్ (అవైతన్నైయిత్యాది). (ఎన్నుమిడఙ్గోణుమ్) ఎన్ఱ చశబ్దత్తుక్కర్థమిల్లై. వ్యవస్థైకళ్ తానేతెన్న (అచిత్తినుడైయవిత్యాది). "తొయ్వు" ఎన్ఱు - స్పర్శమాయ్, "ఇల్" ఎన్ఱు - ఇల్లామైయాయ్, చేతనాచేతనగతమానదోషస్పర్శమిల్లాతవనెన్ఱపడి. (చేతనాచేతనఙ్గళితి) బాల్యయౌవనాద్యవస్థా యథా జీవాత్మానంనస్పృశన్తి, తద్వదితిభావః. తత్రత్యక్తే: (చేతనర్క్కిత్యాది). ౧"సమ్భోగప్రాప్తి రితిచేన్నవైశేష్యాత్" ఎన్ఱ సూత్రత్తైయుట్కొణ్డు ఉక్తార్థవివరణమ్ (ఎల్లామ్ శెయ్తాలు

---

౧. శా-మీ-౧-౨-సూ-౭.

ఈ.–చ్చేర్ త్తియాలేయన్ఱోవుణ్డాకిఱతు, అప్పడియివనుక్కుమ్ కూడాతోవెన్నిల్; కూడాతు,అతుక్కడి-ప్రవేశ హేతువిశేషత్తాలే.ఇవనైప్పోలేకర్మమడియాకవన్ఱిక్కే అనుగ్రహమడియాకవిఱే అవనుక్కివళోడేప్రవేశమిరు ప్పతు.శిఱైక్కూడత్తిలేశిఱైయనుమ్ కిడన్దార్, రాజకుమారనుమిరున్దార్; శిఱైయర్ కర్మమడియాకప్రవేశిక్కైయాలే దుఃఖహేతువాయిఱ్ఱు, రాజకుమారనిచ్ఛైయాలే ప్రవేశిక్కైయాలే భోగరూపమాయిరున్దతు; ౧"సమానం వృక్షంపరిషస్వజాతే- అనశ్నన్నన్యః" ఎన్నానిన్ఱతిఱే. (పులనైన్దుక్కుమ్శొలప్పడాన్) శ్రోత్రాదికళైన్దుక్కుమ్ విషయతయాశొల్లప్పడానెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, నినైత్తిఱేశొల్లువతు, అచ్చొలవుక్కుమ్ మున్బిల్ నినైవైలక్షిత్తు, అవఱ్ఱాల్స్మరిక్కప్పడానెన్నుతల్.

పిన్నైయవన్ఱానిరుక్కుమ్బడియెన్నెన్నిల్ (ఉణర్విన్మూర్త్తి) ప్రకాశత్తైయేవడివాకవుడైయనాయిరుక్కుమ్. §(మూర్త్తిశబ్దమ్ - స్వరూపవాచి.) ఎల్లాశ్జెయ్తాలుమివళోడుణ్డాన సంసర్గమ్ మెయ్యాయిరుక్క, ఇవళ్ఱిను డైయదోషమ్ తన్బక్కల్ తట్టాతపడియిరుక్కుమెన్ను మితుకూడుమోవెన్నిల్ (ఆవిశేరిత్యాది) ఆవియుణ్డు - ప్రాణాశ్రయమానశరీరమ్, అత్తోడుశేర్న్దిపన్దుళ్ళ, ఉయిరుణ్డు - ఆత్మా. అతిన్బక్కలన్ద శరీరగతమాన బాల్యయౌ వనాదికళొన్ఱాలు మొరుసమ్బన్ధముమిల్లైయామ్బడియాక వనుసన్ధిక్కిఱవనుసన్ధానమానతు అన్ద ఆత్మావుక్కుక్కూ డాన్ఱిపిన్బు, అప్పొరుళవనైయుజ్గూడ త్తట్టిల్లై. ఇజ్జనన్ఱిక్కే, "ఇతుక్కువేఱేయు మిరణ్డుపొరుళ్ శొల్లువర్ కళ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్ - అనన్బక్కలిలే భక్తియుణ్డాకిలవనైక్కిట్టలామెన్ఱుమ్, పుఱమ్బుణ్డాన - ఉపాయాన్త

జీ-అ.—మిత్యాది). అప్పడియివనుక్కుఙ్గూడాతోవెన్ని లెన్గిఱతు-"సమ్భోగప్రాప్తిరితిచేత్"ఎన్ఱతినర్థమ్."నవైశేష్యాత్"ఎన్ఱతినర్థమ్-(కూడాతి త్యాది). సూత్రార్థస్తు - భాష్యే, "జీవస్యేవపరస్యాపిబ్రహ్మణశ్శరీరాన్తర్వర్తిత్వమభ్యుపగతఞ్చేత్తద్వదేవశరీర సమ్బన్ధప్రయుక్తసుఖదుఃఖోప భోగప్రాప్తిరితిచేత్, తన్న, హేతువైశేష్యాత్ నహిశరీరాన్తర్వర్తిత్వమేవ సుఖదుఃఖోపభోగహేతుః,అపితుపుణ్యపాపరూపకర్మపరవశత్వమ్. తచ్చాపహతపాప్మనఃపరమాత్మనోనసమ్భవతి. తథాచశ్రుతిః 'తయోరన్యః పిప్పలంస్వాద్వత్త్యనశ్నన్నన్యోఅభిచాకశీతి, ఇతి"ఇతి. హేతు విశే షమేతెన్న (ఇవనైప్పోలేయిత్యాది). ఉపపాదితప్రవేశహేతువిశేషత్తై లౌకికదృష్టాన్తేనదృఢీకరోతి (శిఱైక్కూడత్తిలేయిత్యాది). సాధితేఽ ర్థేప్రమాణందర్శయతి (సమానంవృక్షమిత్యాది)."చేతనర్క్కుచిద్గతమాన) ఎన్ఱుతొడఙ్గి(అనశ్నన్నన్యః) ఎన్నుమళవుమ్- 'ఆవిశేర్' ఇత్యాది యాన మూలవాక్యత్తాల్ పరిహరిత్తతిన్తైలేవన్దశఙ్కై పరిహారమాకైయాలే 'అప్పొరుళవనై యుజ్గూడత్తట్టిల్లై'ఎన్ఱ వాక్యానన్తరేఅనుసన్ధిత్తా ల్ మికవుమ్శేరుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. అవఱ్ఱాల్ స్మరిక్కప్పడాన్ - ఇన్ద్రియజ్గళాలఱియప్పడాన్.

(ఉణర్విన్మూర్త్తి) ఉణర్వు - జ్ఞానమ్. మూర్త్తిశబ్దమ్ - స్వరూపవాచి. ఉణర్వేయాన స్వరూపత్తై యుడైయవన్. స్వయంప్రకాశజ్ఞాన స్వరూపనెన్ఱపడి. "ఆవిశేర్" ఇత్యాద్యుత్తరార్ధావతారికై (ఎల్లామ్ శెయ్తాలుమిత్యాది) ఇవ్వాక్యత్తిలే - "రుమాగతకాష్ఠవత్, పాతకి సంసర్గాత్పాతకివత్" ఎన్ఱదృష్టాన్తద్వయమనుసన్ధేయమ్. అచిద్గతదోషసజ్క్రమణస్తుక్కుదృష్టాన్తమ్ - "రుమాగతకాష్ఠవత్" ఎన్ఱతు; చేతన గతదోషమ్ తత్సంసర్గత్తాల్ వరుమెన్ఱతుక్కుదృష్టాన్తమ్-"పాతకిసంసర్గాత్పాతకివత్"ఎన్ఱతు. రుమా-ఉప్పళమ్. ఉయిరినుళ్-ఉయిరినిడత్తిల్. ఆర్ - అన్బై. అన్వయమ్. పావనై-అనుష్ఠానమ్ అగనై అన్దవాత్మావుక్కు. ఇఱు-అర్థదిగుప్తయసాధారణమ్. అవనైయుమ్ అన్దపరమాత్మావు క్కుమ్. అర్థత్రయజ్గళ్లానిక్కు వేఱేయు మిరణ్డుపొరుళెన్ఱతు - భక్తిప్రపత్తికళిరణ్డైయు మేకకోటియాకనినైత్తు. భక్తిపరమానపొతు, "ఆ వి" ఎన్ఱు-ఆత్మా. "ఉయిర్" ఎన్ఱు-పరమాత్మా. ఆత్మావోడుశేర్న్దపరమాత్మావిన్బక్కలిలే ప్రయోజనాన్తరజ్గళొన్ఱిలుమొరు పఱ్ఱిల్లాత తైలధారా వదవిచ్ఛిన్నస్మృతిసన్తానరూపమాన, పావనైయుణ్డు - భక్తి, అతు అన్దవాత్మావుక్కుక్కూడిలవనైయుమ్ కట్టలామితిశబ్దార్థః. ప్రపత్తియో జనైయిల్, అతు మోర్ పఱ్ఱలాత పావనై - ఉపాయాన్తరజ్గళొన్ఱిలు మొరుపఱ్ఱిన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱభావనై. తదేతోపాయత్వాధ్యవసాయ

అ-అ-వి.—(అన్ఱిక్కేయిత్యాది) "శొల్" ఎన్గిఱతు-నినైవైలక్షిక్కిఱతు.——శబ్దవాచిశబ్దమ్-శబ్దజనకస్మృతియైలక్షిక్కిఱతు.౧౦

ఈ.—రఙ్గళిలుణ్డానపవ్ ఱ్ఱై యవిట్టుఅవనై యేపర్ఱిలవనైక్కిట్టలామెన్ఱుమ్, అన్ఱియే, అన్తిమప్రత్యయముణ్డామాకి లవనైక్కూడలామెన్ఱుమామ్. ఇత్తైయెమ్బెరుమానార్ కేట్టరుళి; “కీழ్-వ్యాప్తియైచ్చొల్లినిన్ఱపిన్బు, ఇని-వ్యాప్య వస్తుగతమానదోషఙ్గళ్ వ్యాపకనానవనుక్కు-త్తట్టాతెన్నుమిడ మవశ్యమ్శొల్లవేణుమ్, ఆనపిన్బు ఇత్తైయేశొల్లిన్ ఱాకవమైయుమ్” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౧౦.

జీ-అ.—విశేషమెన్ఱతువిశేషమ్. అన్తిమస్మృతిపక్షత్తిల్, ఆవి-ప్రాణనానతు, శరీరత్తైవిట్టు ఆత్మావిలేశేరుకిఅవళవిలేయెన్నుతల్; పరమాత్మావిన్ప క్కలిలేశేరుకిఅవళవిలేయెన్నుతల్. ఆతుమోర్ పఱ్ఱిలాత - వ్యతిరిక్తవిషయఙ్గళొన్ఱిలు మొరుసఙ్గమిల్లాత. పావనై - అన్తిమస్మృతియెన్ఱపడి. పావనై - ప్రథమపక్షత్తిల్, నిదిధ్యాసనమ్; ద్వితీయపక్షత్తిల్, ఉపాయాధ్యవసాయమ్; తృతీయపక్షత్తిల్, అన్తినుస్మృతి. ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహత్తిల్, అనుసన్ధానమితిభేదః. “ఆతుమోర్ పఱ్ఱిలాత” ఎన్ఱతుక్కు-శరీరగతమాన బాల్యాదిదోషఙ్గళొన్ఱిలు మొరుసమ్బన్ధమిల్లాతవెన్ఱుమ్; భక్తిపక్షత్తిల్, ప్రయోజనాన్తరఙ్గళిల్ పఱ్ఱిల్లాతవెన్ఱుమ్; ప్రపత్తిపక్షత్తిల్, ఉపాయాన్తరఙ్గళిల్ పఱ్ఱిన్ఱిక్కేయెన్ఱుమ్; అన్తిమస్మృతిపక్షత్తిల్, వ్యతిరిక్తవిషయఙ్గళిల్ సఙ్గమిల్లాతవెన్ఱుమ్భేదమ్. ఇత్తై - కీழ్చ్చొన్నమూన్ఱర్త్తైయుమ్. ఇత్తైయేశొల్లిన్ఱాకవమైయుమెన్ఱతు - శరీరగతమాన బాల్యాదికళ్ చేతననుక్కు వారాతాప్పోలే, చేతనాచేతనగతదోషముమ్ ఈశ్వరనుక్కు వారాతెన్ఱు మున్ఱవరుళిచ్చెయ్తవర్థమేశొల్లిన్ఱాకవమైయుమెన్ఱపడి. ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహమొழிన్ద యోజనాత్రయత్తిలుమ్, అతనైయెన్ఱు - భావనైక్కువిశేషణమాయ్, “అన్దభావనై” ఎన్ఱు - అప్పర్ శ్రీకోశత్తిన్పడి. ౧౦.

తాత్పర్యము.—స్వయంప్రకాశజ్ఞానస్వరూపుఁడైన చేతనుఁడు తనశరీరగతదోషములచే నసంస్పృష్టుఁడైయున్నచో తనకు సకలవస్తువులతోడను నాత్మతయాసంబంధముకలిగియుండగా నావస్తువులయొక్క దోషములచే నసంస్పృష్టుఁడును చక్షుశ్శ్రోత్రాది పఞ్చేంద్రియములకవిషయుఁడని శ్రుత్యాదిప్రమాణములచేఁ జెప్పఁబడువాఁడునునైన యీశ్వరుఁడును నారీతిగఁ జేతనాచేతన గతదోషములచే నసంస్పృష్టుఁడై యుండవచ్చునని యధ్యవసింపుఁడు. ౧౦.

మూ.—కూడివణ్డఱైయుణ్డణ్డారొణ్డాల్ పోల్వణ్ణనై। మాడలర్ పొழிల్కురుకూర్వణ్ శడకోపన్ శొన్న।
పాడలోరాయిరత్తుళివైయుమొరుపత్తుమ్వల్లార్। వీడిలపోకమెయ్తివిరుమ్బువరమరర్మొయ్త్తే॥౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(కూడి) ఇత్తిరువాయ్మొழிవల్లార్ సర్వకాలముమ్ భగవత్కైఙ్కర్యత్తైప్పెఱ్ఱు ౧*అయర్వఱుమమరర్కళుక్కు పరమభోగ్యరావరెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్ పిళ్ళాన్ తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—వణ్డు కూడి అఱైయుమ్ (౩) తణ్ తార్ కొణ్డల్ పోల్ (౬) వణ్ణనై మాడు అలర్ (౯) పొழிల్ కురుకూర్ వణ్ (౧౨) శడకోపన్ శొన్న పాడల్ (౧౫) ఓర్ ఆయిరత్తుళ్ ఇవైయుమ్ (౧౮) *ఒరు పత్తుమ్ వల్లార్ (౨౧) వీడిల పోకమ్ ఎయ్తి (౨౪) అమరర్ మొయ్త్తు విరుమ్బువర్. (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక అవిచ్ఛిన్నభగవదనుభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్

వణ్డుకళ్, కూడి, మధుపానప్రీతియాలేశబ్దిక్కిఱ, (౩) కుళిర్న్ద, తిరుమాలైయైయుడైయవనాయ్, కాళమేఘమ్బోలేయిరుక్కిఱ, (౬) నిఱత్తైయుడైయనానవనై, శుఱ్ఱుమ్, అలర్న్ద, (౯) శోలైకళైయుడైత్తాన, తిరునకరిక్కు, నిర్వాహకరాన, (౧౨) ఆழ்వార్, అరుళిచ్చెయ్త, ఇశైయోడుకూడిన, (౧౫) అద్వితీయమాన, ఆయిరత్తుక్కుళ్ళుమ్, అసాధారణవిగ్రహత్తోపాతియాకవఖిలవిభూతిప్రకారత్వత్తై

---

* “ఓర్పత్తుమ్” ఎన్ఱు శిలకోశఙ్గళిలే కాణ్గిఱతు.   ౧౹ ౧-౧.

ప్రతిపాదిత్త, (౧౮) అద్వితీయమాన, ఇప్పత్తైయుమ్, అభ్యసిక్కవల్లవర్కళ్, (౨౧) అవిచ్ఛిన్నమాన, భగవదనుభవత్తై, పెత్తు, (౨౪) నిత్యసూరికళ్, మొయ్త్తుక్కొణ్డు, విరుమ్బప్పడియావర్కళ్. (౨౭) ఇతు - అఱుశీరాశిరియవిరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—తుమ్మెదలు చేరి శబ్దించుచున్న (౩) చల్లని తిరుమాలకలవాఁడును కాలమేఘమువంటి (౬) వర్ణముకలవాఁడును నైనశ్రియఃపతిని నాలుగుప్రక్కల వ్యాపించిన (౯) తోటలుకల తిరునగరికి నిర్వాహకులైన (౧౨) శఠకోపముని సాదించిన గానముతోఁగూడిన (౧౫) అద్వితీయములైన వేయిపాశురములలో నీ (౧౮) యద్వితీయములైన పదిపాశురములను సభ్యసించువారు (౨౧) అవిచ్ఛిన్నమైన భగవదనుభవమును లభించి (౨౪) నిత్యసూరులచేఁ జుట్టుకొని యపేక్షింపఁబడుదురు. (౨౭) ౧౧.

ఈ.— నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிకఱ్ఱవర్కళ్ నిత్యకైఙ్కర్యత్తైప్పెత్తు *అయర్వఱుమమరర్కళాలే విరుమ్బప్పడువర్కళెన్గిఱార్.

(కూడివణ్డైయుమిత్యాది) కీழ் - పరక్కచ్చొన్నవిభూతియుడైయ, తోళిల్తోళ్మాలైయోపాతియవనుక్కత్తకుతియాయిరున్దపడియైచ్చొల్లుకిఱతు. కిణ్ణకత్తిలేయిழிవారైప్పోలే వణ్డుకళానవై తిరణ్డుమధుపానమ్బణ్ణిధ్వనియానిన్నుళ్ళ శ్రమహరమాన మాలైయైయుమ్, శ్రమహరమాన మేఘమ్బోలే యిరుక్కుఱతిరుమేనియైయుముడైయ సర్వేశ్వరనైయాయిత్తు కవిపాడిత్తు. (మాడలరిత్యాది) పర్యన్తఙ్గళిలే అలర్న్దపొழிలైయుడైయ తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాయ్ పరమోదారరాన ఆழ்వారరుళిచ్చెయ్త(పాడలోరాయిరమ్)పుష్పమ్పరిమళత్తోడేయలరుమాప్పోలే ఇశైయోడుకూడిన ఆయిరత్తిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డు ఇప్పత్తైయుమభ్యసిక్కవల్లవర్కళ్. (వీడిలపోకమెయ్తి) ఒరునాళుమ్ విచ్ఛేదశైక్కైయిల్లాత మోక్షసుఖత్తైప్రాపిత్తు. (విరుమ్బువరమరర్మొయ్త్తే). అమరరాలేమొయ్త్తు విరుమ్బప్పడువర్. లీలావిభూతియై తదీయత్వాకారత్తాలే యనుసన్ధిప్పార్ నిత్యసూరికళాకైయాలే, "తాఙ్గళనుభవిక్కక్కడవ అనుభవత్తై, సంసారత్తేయిరున్దువైత్తు ఇప్పడియిరుప్పతోరు జ్ఞానపాకమ్బిఱన్దనుసన్ధిప్పతే" ఎన్ఱు ఆழ்వార్పక్కల్ పణ్ణినప్రేమాతిశయత్తాలే; అవరుడైయ ప్రబన్ధఙ్గళై యభ్యసిత్తవర్కళై, సర్వేశ్వరనైవిట్టు ఇవర్కళై నెరుఙ్గి యాదరియానిఱ్పర్కళ్ నిత్యసూరికళ్.

జీ-అ.—నిగమమ్ (కూడియిత్యాది) "ఇవైయుమొరుపత్తు" ఇత్యాదిమేలెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై.

ఇప్పోతుమాలైయోట్టైచ్చేర్త్తిశొన్నతుక్కు ప్రయోజనమేతెన్న (కీழ்పరక్కవిత్యాది). కిణ్ణకమ్- ప్రవాహమ్. కూడి-తిరణ్డు. అణైకై-శబ్దిక్కై. కీழ் పరక్కచ్చొన్నపెట్టవిడత్తిలే - ౧ "యస్యాయుతాయుతాంశాంశే విశ్వశక్తిరియంస్థితా" ౨ "మేరోరివాణుర్యస్యైతద్బ్రహ్మాణ్డమఖిలంమునే" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్ మాడు - పర్యన్తమ్. అమరర్ విరుమ్బుకైక్కడియేతెన్న (లీలావిభూతియైయిత్యాది). అమరర్ - అమరరాలే. విరుమ్బువర్ - విరుమ్బప్పడువర్. ౧౧.

జీయర్తిరువడికళేశరణమ్.

అ-అ-వి.—పాడల్ - గానమ్, నిత్యసూరీణామత్యాదరణీయాభవన్తీత్యత్ర హేతుభూతా (లీలావిభూతియైయితి). "విరుమ్బువరమరర్ మొయ్త్తే" ఇత్యత్ర - (అమరరాలేమొయ్త్తువిరుమ్బప్పడువర్) ఇతివాక్యావతారికా - ౩ "జరద్గవః కమ్బళపాదుకాభ్యాం ద్వారిస్థితో గాయతి మద్రకాణి । తం బ్రాహ్మణీపృచ్ఛతి పుత్రకామా రాజన్ రుమాయాం లశునస్య కోఽర్ఘః" ఇతివద్వర్తతే ఇత్యవిజ్ఞాతద్రామిడశైలీనాం పురుషాణాంశఙ్కా. ౧౧.

---

౧ వి-పు-౧-౯-౫౩. ౨ వి-పు-౬-౭-౨౬. ౩

ఈ.–ముతల్పాట్టిల్–ఇత్తిరువాయ్ మొழ்ழియిల్ పరక్కవరుళిచ్చెయ్తవర్థత్తైసఙ్గ్రహేణవరుళిచ్చెయ్ తార్; ఇరణ్డామ్బాట్టిల్ - కీழ్ చ్చొన్నభూతఙ్గళినుడైయకార్యత్తై క్రమత్తిలేపేశినార్; మూన్ఱామ్బాట్టిల్ - జగదాకారనాయ్నిన్ఱనిలైయోడే అసాధారణవిగ్రహత్తైచ్చేర్త్తనుభవిత్తార్; నాలామ్బాట్టిల్ - ఉజ్జ్వలమానమాణిక్యాదిపదార్థఙ్గళై విభూతియాకవుడైయవనెన్ఱార్; ఐన్దామ్బాట్టిల్ - రసవత్పదార్థఙ్గళై విభూతియాకవుడైయనాయిరుక్కుమపడియై యరుళిచ్చెయ్ తార్; ఆఱామ్బాట్టిల్ - వేదన్దొడక్కమాన ఇయలుమిశైయుమానశబ్దరాశియై విభూతియాకవుడైయనెన్ఱార్; ఏழామ్బాట్టిల్- ఐశ్వర్యాదిపురుషార్థఙ్గళై విభూతియాకవుడైయనెన్ఱార్; ఎట్టామ్బాట్టిల్ - జగత్తిల్ ప్రధానరాన బ్రహ్మరుద్రాదికళై విభూతియాకవుడైయనెన్ఱార్; ఒన్బతామ్బాట్టిల్ - అవనుడైయవిభూతివిస్తారఙ్గళ్ తనిత్తనియే పేశముడియామైయాలే, చేతనాచేతనఙ్గళై విభూతియాకవుడైయనెన్ఱుప్రయోజకత్తిలే యరుళిచ్చెయ్తార్; పత్తామ్బాట్టిల్ - ఇవఱ్ఱుక్కు మన్తరాత్మావాయ్ వ్యాపిత్తునిన్ఱాల్ తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనెన్ఱార్; నిగమత్తిల్- ఇతుకఱ్ఱార్క్కు ఫలఙ్గొల్లిత్తలైక్కట్టినార్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.— తుమ్మెదలు బృందంబృందముగఁజేరి మధుపానమత్తములై శబ్దించుచున్న దివ్యతులసీమాలచే నలంకృతుఁడును వర్షాకాలమేఘమువలె శ్యామలమైన దివ్యతిరుమేనుకలవాఁడునునైన శ్రియఃపతివిషయముగ రమణీయములైనతోటలచే వ్యాపింపఁబడిన తిరునగరికి నిర్వాహకులైన యాళ్వార్లుసాదించిన యద్వితీయములైన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను గానమునందభ్యసించువారు నిరన్తరభగవదనుభవమునొంది నిత్యసూరులచే నాదరింపఁబడువారగుదురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలిత్తిరువాయ్ మొழ்ழిక్కానశ్లోకమ్.

(పుకழ்ழునల్)—సర్వంజగత్సమవలోక్యవిభోశ్శరీరంతద్వాచినశ్చసకలానపిశబ్దరాశీన్ ।
తాన్భూతభౌతికముఖాన్కథయన్పదార్థాన్దాస్యఞ్చకారవచసైవమునిశ్చతుర్థే. ౨౪.

వాది కేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—సర్వమ్ - సమస్తమైన, జగత్ - జగత్తును, తద్వాచినః - ఆజగత్తుకు వాచకములైన, సకలాన్ అపి - సమస్తములునునైన, శబ్దరాశీన్-శబ్దసమూహములను, విభోః - సర్వస్వామియొక్క, శరీరమ్-శరీరముగ, అవలోక్య-చూచి, భూతభౌతికముఖాన్ - పఞ్చభూతములువాటికార్యములుమొదలగు, తాన్ - అట్టి, పదార్థాన్ - పదార్థములను, కథయన్ సన్ - సాదించుచున్నవారగుచు, మునిః - శఠకోపముని, చతుర్థే - నాల్గవతిరువాయ్ మొழ்ழియందు, వచసాఏవ - వాక్కుచేతనే, దాస్యమ్ - కైంకర్యమును, చకార - చేసిరి. ౨౪.

తాత్పర్యము.—సకలలోకములను సకలపదార్థములకు వాచకములైన సకలశబ్దములును సర్వేశ్వరునికిశరీరముగానెంచి సకలపదార్థములను వానిశరీరమనిసాదించినవారై యాళ్వార్లు యీనాలుగవతిరువాయ్ మొழ்ழియందు వాచాకైంకర్యమును జేసిరి. ౨౪.

ద్ర-తా.—(పుకழ்ழునల్లారువన్) భూతైస్తత్కార్యభూతైశ్శుభనిజవపుషాదీప్తిమద్భిఃపదార్థైః
పథ్యాస్వాదోపపన్నైశ్శ్రుతిముఖసుభగాశేషశబ్దప్రపఞ్చైః ।
నానాకారైఃపుమర్థైర్జగదధిపతిభిశ్చేతనాచేతనాఖ్యై
ర్జుష్టందోషైరదుష్టంనిఖిలతనుతయాసంప్రతుష్టావతుష్టః. ౨౭.

అర్థము.—భూతైః - పఞ్చభూతములతోను, తత్కార్యభూతైః - ఆభూతకార్యములైన పర్వతాదులతోను, శుభనిజవపుషా - శుభకరమైన తనశరీరముతోను, దీప్తిమద్భిః - కాన్తికల, పదార్థైః - మాణిక్యాదిపదార్థములతోను, పథ్యాస్వాదోపపన్నైః - హితకరములును

మధురములునునైన రసవత్పదార్థములతోను, శ్రుతిముఖసుభగా శేషశబ్దప్రపఞ్చైః - వేదము మొదలగు సమస్తదివ్యశబ్దములతోను, నానాకారైః-అనేకవిధములైన, పుమర్థైః - పురుషార్థములతోడను, జగదధిపతిభిః - జగత్తులకధిపతులైన (బ్రహ్మరుద్రాదుల)తోను, చేతనాచేతనౌఘైః - చేతనాచేతనములతోడను, జుష్టమ్ - కూడియున్నవాఁడును, దోషైః - (ఆచేతనాచేతనగతములైన) దోషములచే, అదుష్టమ్ - దోషములేనివాఁడునునైన భగవంతుని, తుష్టః - సంతోషించినయాళ్వార్లు, నిఖిలతనుతయా-సర్వముశరీరముగాఁగలవాఁడగుటచే, సంప్రతుష్టావ - స్తుతించెను. ౨౯.

వ్యా.—(భూతైః)పారువిల్ శీర్పామియిత్యాది - పృథివ్యాదిపఞ్చభూతఙ్గళోడుమ్; (తత్కార్యభూతైః) కున్ఱఙ్గళాయ్ నిన్ఱుమిత్యాది-పృథివ్యాదికార్యఙ్గళాన పర్వతమేఘనక్షత్రవిద్యాశబ్దఙ్గళోడుమ్, విద్యుత్స్వరూపైయానవృక్తివాయువినాలే యభివ్యక్తియాకైయాలే విద్యైక్కై వాయుకార్యమెన్ఱతు, "ఞాననల్లావి" ఎన్ఱిఱవిడత్తిల్, ఆవియెన్ఱు-లక్షణైయాలే శరీరత్తైచ్చొల్లి, అత్తాలే - జ్ఞానత్తుక్కుశరీరమెన్ఱు జ్ఞానసాధనమానశబ్దత్తైచ్చొల్లుకిఱది; (శుభనిజవపుషా) పఙ్గయక్కణ్ణనెన్గోవిత్యాది-నిరతిశయసౌన్దర్యవిశిష్టదివ్యమఙ్గళవిగ్రహత్తోడుమ్; (దీప్తిమద్భిః పదార్థైః) శాతిమాణిక్కమిత్యాది-నిర్మలఙ్గళాన మాణిక్యకనకముక్తావజ్రదీపఙ్గళోడుమ్; (పథ్యాస్వాదోపపన్నైః) నచ్చుమామరున్దమిత్యాది - హితఙ్గళాయుమ్మధురఙ్గళాయుమిరుక్కుమ ఔషధామృతగుడపద్రసయుతాన్నఘృతమధుఫలక్షీరఙ్గళోడుమ్; (శ్రుతిముఖసుభగాశేషశబ్దప్రపఞ్చైః) నాన్గు వేదప్పయనిత్యాది - శ్రుతిస్మృతీతిహాసపురాణలౌకికగానాదిశబ్దఙ్గళోడుమ్; (నానాకారైః పుమర్థైః) ఊనమిల్ శెల్వమిత్యాది-పృథగ్విధఙ్గళానైశ్వర్యస్వర్గమోక్షపురుషార్థఙ్గళోడుమ్; (జగదధిపతిభిః) ఒరువనెన్ఱేత్తనిన్ఱవిత్యాది-లోకత్తిల్ ప్రధానరాన శర్వచతుర్ముఖర్ కళోడుమ్; (చేతనాచేతనౌఘైర్జుష్టమ్) యావైయుమ్యవరుమ్తానే - చేతనాచేతనసమూహఙ్గళోడుమ్కూడినవనాయ్; (దోషైరదుష్టమ్) అవరవర్ శమయన్దోఱుమ్తోయ్విలనిత్యాది - తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనాయిరుక్కుమ ఇవెమ్బెరుమానై "పుకழுనల్లొరువన్" ఎన్ఱిఱదశకత్తిలే సర్వశరీరనాక ఆళ్వార్ స్తోత్రమ్పణ్ణియరుళినారెన్ఱికార్. ౨౯.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్,

తాత్పర్యము.—(౧)భగవంతుఁడు పృథివ్యాదిపంచభూతములతోను(౨)ఆభూతకార్యములైనపర్వతమేఘనక్షత్రాదులతోను(3)నిరతిశయదివ్యమంగళవిగ్రహముతోను(౪)కాన్తిమత్పదార్థములగు మాణిక్యాదులతోను(౫) రసవత్పదార్థములతోను (౬) శ్రుతిస్మృతీతిహాసపురాణలౌకికగానాదులతోను,(౭)నానావిధపురుషార్థములతోను,(౮)బ్రహ్మరుద్రాదులతోను,(౯) చేతనాచేతనములతోను గూడియున్నవాఁడనియు, (౧౦) (అట్లైనను) వాటిదోషములచే నసంస్పృష్టుఁడనియు, వానిసర్వశరీరకత్వమును నీనాలుగవతిరువాయ్ మొழிయందుసాధించి యాళ్వార్లు వాచాకైంకర్యముఁ జేసిరి. ౨౯.

తి-నూ.—పుకழொన్ఱుమాలెప్పొరుళ్ కళున్దానాయ్ । నికழ்కిన్ఱ నేర్ కాట్టినిఱ్కమకిழ்మాఱ ।
నెఙ్గుమడిమైశెయవిచ్చిత్తువాశికమా । యఙ్గడిమైశెయ్తాన్ మొయ్మ్బాల్. ౩౦.

అర్థము.—ఒన్ఱు-అద్వితీయమైన, పుకழ்-కల్యాణగుణములుకల,మాల్ -సర్వేశ్వరుఁడు,ఎప్పొరుళ్ కళుమ్-సమస్తవస్తువులును,తానాయ్-తనకుఁబ్రకారముగాఁగలవాఁడై, నికழ்కిన్ఱ-వర్తించుచున్న, నేర్-స్వభావమును, కాట్టి-ప్రకాశపఱచి, నిఱ్క - వేంచేసియుండగా, మకిழ்మాఱన్-వకుళధరులైనయాళ్వార్లు, ఎఙ్గుమ్ - సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థలయందును, అడిమైశెయ - కైంకర్యములనుజేయుటకు, ఇచ్చిత్తు-ఇచ్ఛయించి, మొయ్మ్బాల్-(వాఁడిచ్చిన) ఆత్మబలముచే, అఙ్గు-ఆసర్వేశ్వరవిషయమందు, వాశికమాయ్-వాగ్రూపమైన, అడిమై - కైంకర్యములను, శెయ్తాన్ - చేసిరి. ౩౦.

అవ.—(పుకழொన్ఱుమాల్) కీழ் - పారిత్తకైఙ్కర్యత్తుక్కనుగుణమాక అవన్ సర్వాత్మభావత్తైక్కాట్ట, అత్తైప్పేశియడిమైశెయ్తపాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎఙ్గనేయెన్నిల్; కీழ்అవర్ ౧ "అహంసర్వంకరిష్యామి" ఎన్ఱుపారిత్తపడియే సర్వాత్మభావత్తైక్కాట్టియడి

౧॥ రా-అ-౩౧-౨౫.

మైకొళ్వతాక పొరుప్పట్టసర్వేశ్వరనుక్కు, ఉద్యోగమాత్రత్తిలే వయిఱునిఱైయుమువర్ ప్రకృతిక్కుమ్, వాచికస్తుక్కుమేఱ్పట్టవడిమై
శెయ్యమాట్టాత తమ్ప్రకృతిక్కుమ్ శేర వాచికమానవడిమైశెయ్కుతలైక్కట్టుకిఱ * పుకழுనల్లొరువనిఱర్థత్తై " పుకழ్నొన్ఱుమాల్ " ఎన్ఱు
తొడఙ్గియరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

వ్యా.—(పుకழ్నొన్ఱుమాల్) కీழ్ ౧*ఎణ్ణిల్ తొల్ పుకழ్ వానవరీశనాయ్ " పుకழுనల్లొరువన్ " ఎన్ఱు - సర్వవస్తుసత్యనామతుసదృశ
మాయ్చ్చేరుమ్బడియానసర్వేశ్వరన్. ౨*పాழிలేழுమ్కావల్పూణ్డపడియాలే పుకழுమ్పొరున్దియిరుక్కుమిఱే. అన్ఱిక్కే, ఇవరైయడిమై
కొళ్ళుకైయాల్ వన్ద ౩*ఆన్దమిల్ పుకழ் పొరున్దినవెన్ఱుమామ్. (ఎప్పొరుళ్ కళుమ్దానాయ్ నికழ్కిన్ఱ నేర్ కాట్టినిఱ్క) సమస్తవస్తుక్కళుమ్తానె
న్నుమ్బడిసర్వశబ్దవాచ్యనాయ్ పర్తిక్కిఱప్రకారప్రకారిభావత్తై ప్రకాశిప్పిత్తుక్కొణ్డు ఇవర్క్కు జ్ఞానసాక్షాత్కారమామ్బడినిఱ్క. అతా
వతు - "పొరువిల్ శీర్ప్పామియెన్గో" ఎన్ఱుతొడఙ్గి యరుళిచ్చెయ్తభూతఙ్గళ్, "కున్ఱఙ్గళ్ నైత్తుమెన్గో మేవుశీర్ మారియెన్గో " ఎన్ఱుతొడ
క్కమానభౌతికఙ్గళ్, "శాతిమాణిక్కమెన్గో" ఇత్యాదియిల్—ఉజ్జ్వలమానమాణిక్యాదికళ్, "అచ్చుతన్-అచ్చువైక్కట్టియెన్గో" ఇత్యాది
యిల్-రసవత్పదార్థఙ్గళ్, "నాన్ఱువేతప్పయనెన్గో, శమయనీతినూలెన్గోనుడఙ్గుకేళ్వియిశైయెన్గో" ఎన్ఱు-గానాదిశబ్దరాశికళ్, " వానవరాతి "
ఇత్యాదియిల్-మోక్షాదిపురుషార్థఙ్గళ్, "ఒళిమణివణ్ణన్" ఇత్యాదియిల్-జగత్ప్రధానరాన బ్రహ్మరుద్రాదికళ్, ఇవర్క్కడైయకారణమాన
" యావైయుమ్యవరుమ్తానే " ఎన్గిఱ-ప్రకృతిపురుషర్కళ్, ఇవర్తైయడైయవిభూతియాకవుడైయనాయ్, ఇవర్ఱైలేఅన్తరాత్మతయా
వ్యాపిత్తు, "తోయ్విలన్" ఎన్ఱు-తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనాయిరుక్కిఱపడియైయుమెన్నై.౪" జగత్సర్వంశరీరం తేస్థైర్యన్తేవసుధాతలమ్|అగ్నిః
కోపఃప్రసాదస్తేసోమశ్శ్రీవత్సలక్షణ" ఎన్నుమ్బడియే, ఇప్పడి "పుకழுనల్లొరువనెన్గో, పొరువిల్ శీర్ప్పామియెన్గో" ఎన్ఱుతొడఙ్గి; "నాన్మక
క్కుడవుళెన్గో" ఎన్ను మళవుమ్సమస్తవస్తుక్కళుమ్ "తాన్" ఎన్నుమ్బడిప్రకారమాకపర్తిక్కిఱప్రకారియైక్కాట్టిక్కొణ్డునిఱ్క. (మకిழ్
మాలన్) వకుళధరరానవాழ்వార్.(ఎఙ్గుమడిమైశెయవిచ్చిత్తు) సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థైకళిలుమ్ తిరువేఙ్గడముడైయాన్ఱిరువడికళిలేయడిమై
శెయ్యవిచ్ఛిత్తు. (వాశకమాయఙ్గడిమైశెయ్తాన్) అప్పడియాశైప్పట్టఅవ్విషయత్తిలే - అవ్విడత్తిలేవాచికమాకవడిమైశెయ్తార్ (మెయ్
మ్బల్) ౫ "యఆత్మదాబలదా" ౬ "వలన్దరుమ్" ౭ " నిలైప్పెఱ్ఱెన్నెఞ్జమ్పెఱ్ఱతునీడుయిరే " ఎన్ఱు-అవన్ తన్దఆత్మబలత్తాలే సత్తైయు
ణ్డానాలిఱే సమృద్ధియైయపేక్షిప్పతు. మెయ్మ్బు-మిడక్కు, ౮ " కణ్ణావానెన్ఱుమ్మణ్ణోర్ విణ్ణోర్క్కు " ఎన్ఱుమ్,౯ "వానోర్క్కుమ్మణ్ణో
ర్క్కుమ్వైప్పు " ఎన్ఱుమ్, ౧౦ " కణ్ణాయేழுలకుక్కుయిరాయవెఙ్గార్వణ్ణనై। విణ్ణోర్తామ్పరవుమ్పొழிల్ వేఙ్గడవేతియనై " ఎన్ఱుమ్,
౧౧ "తాయ్తన్దైయుయిరాకిన్ఱాయ్-పాకిన్ఱతొల్ పుకழ்మూవులకుక్కుమ్ నాతనేపరమాతన్ వేఙ్గడమేకిన్ఱాయ్" ఎన్ఱుమ్, ౧౨ "తిరువేఙ్గడ
త్తానుక్కు-ఎన్ఱట్పాళమ్వైత్తపరఙ్జుడర్చ్చోతిక్కు" ఎన్ఱుమ్, ౧౩ "అమ్బరమ్" ఇత్యాదియాలుమ్-అవనుడైయవుభయవిభూతినిర్వాహకత్వ
త్తైయుమ్ అన్తర్వ్యాప్తియైయుమ్ సర్వకాలవర్తిత్వత్తైయుమరుళిచ్చెయ్కైయాలే, వ్యాప్త్యనుసన్ధానరూపవాచికకైఙ్కర్యమ్౧౪*తిరువేఙ్గడ
త్తైన్నైయెన్నప్పనెమ్బెరుమానుక్కేయిఱేయేల్లిరుప్పతు, అత్తైప్పఱ్ఱవిఱే "అఙ్గడిమైశెయ్తాన్" ఎన్ఱిపరరుళిచ్చెయ్తతు. ౨౮.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—ఆళ్వార్లనుదాసునిగాఁగైకొనుటచే నిరతిశయానందముకల సర్వేశ్వరుఁడు వీరిచేఁబ్రార్థింపఁబడినకైంకర్యములకనుగుణ
ముగ వాఁడు తనసర్వాత్మభావమునుజూపింప వానినిసాక్షాత్కరించి సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థలయందును సర్వవిధకైంకర్యములను జేయవల
యుననియిచ్ఛయించి వానివిషయమందు వాచికకైంకర్యముఁజేసిరి- ౨౮.

మూన్ఱామ్బత్తిల్ - నాలాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி—౨౮-పాట్టు-౨౬౬.

౧॥ ౨౩-౩. ౨॥ తి-నె-౧౦. ౩॥ ౨౩-౨. ౪॥ రా-యు-౧౨౦-౨౬. ౫॥
౬॥ తి-మొ-౧-౧౦, ౭॥ ౨౨-౧౦. ౮॥ ౮-౩. ౯॥ ౮-తి-౮౭. ౧౦॥ తి-మొ-౧౦.
౧౧॥ ౧౬-౧౦. ౧౨॥ ౨౩-౮. ౧౩॥ తి-మొ-౮-౮. ౧౪॥ ౨౯-౧౦.

శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—మూన్ఱామ్పత్తు - ఐన్దాన్దిరువాయ్మొழி. ౧-పా-మొయ్మ్మా వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—మొయ్మ్మామ్పూమ్పొழிల్పొయ్కై ముతలైచ్చిత్తైసట్టునిన్ఱ ।
కైమ్మావుక్కరుళ్ శెయ్త కార్ముకిల్ పోల్ వణ్ణన్ కణ్ణన్ ।
ఎమ్మానైచ్చొల్లిప్పాడియెழுన్దుమ్పఱన్దుమ్తుళ్ళాతార్ ।
తమ్మాల్కరుమమెన్ శొల్లీర్ తణ్కడల్ వట్టత్తుళ్ళీరే॥ ౧॥

ఆ.—(మొయ్మ్మామ్పూమ్పొழிల్) ఏవమ్భూతనాన వెమ్బెగమానుడైయ వాశ్రితవాత్సల్యాది కల్యాణగుణఙ్గళైయనుభవిత్తు, అవ్వనుభవజనితమానప్రీత్యతిశయత్తాలేయప్రకృతిజ్ఞతరాయ్కొణ్డు అగ్గుణఙ్గళైచ్చొల్లిప్పితల్ శ్రీ౧*యూర్ పలపుక్కమ్బుకాతుములోకర్ శిరిక్కనిన్ఱాడి యార్వమ్బెరుకిక్కునిక్కు మవర్కళుడైయ మాహాత్మ్యత్తైయుమ్, ఇప్పడిశెయ్యాతారుడైయ అవస్తుత్వత్తైయుమ్శొల్లుకిఱార్. *

ముతలైచ్చిఱైయిలేయకప్పట్టు త్తన్నాలారు శెయలిన్ఱిక్కే నిన్ఱకైమ్మావుక్కు త్తన్నశివిలే యరుళ్ శెయ్త నిరవధికాశ్రితవాత్సల్యత్తైయుడైయనాన వెమ్బెరుమానైచ్చొల్లిప్పాడియెழுన్దుమ్పఱన్దుమ్తుళ్ళాతార్ తమ్మాలెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్ఱు అవర్కళైనిన్దిక్కిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఐన్దాన్దిరువాయ్మొழிయిల్, కీழ்చ్చొన్నభగవత్పరికారతయా శేషత్వత్తిల్ తమక్కుప్పిఱన్దరసాతిశయత్తాలే అత్యన్తహృష్టరాయ్; ప్రతిసమ్బన్ధియాన శేషియినుడైయ ఆపన్నివారకత్వత్తైయుమ్, అసురనిరసనసామర్థ్యత్తైయుమ్, ఆర్తసంరక్షణత్తైయుమ్, అభిమతవిరోధినివర్తకత్వత్తైయుమ్, అవతారప్రయోజనత్తైయుమ్, అతిశయితభోగ్యతైయైయుమ్, ఆశ్రితపక్షపాతత్తైయుమ్, అర్చావతారసౌలభ్యత్తైయుమ్, ఉభయవిభూతినాథత్వత్తైయుమ్, విలక్షణవిగ్రహయోగత్తైయు మనుసన్ధిత్తు ప్రీతిప్రకర్షత్తాలే సమ్భ్రాన్తరాకాతారైనిన్దిత్తుమ్, ఉకన్దాడువతు పాడువతావారైయుకన్దు మిన్ద శేషత్వసారస్యత్తైయుపపాదిక్కిఱార్. *

అన్వ.—మొయ్ మా పూ (౩) పొழிల్ పొయ్కై ముతలై (౬) శిఱైప్పట్టు నిన్ఱ కైమ్మావుక్కు (౯) అరుళ్ శెయ్త కార్ ముకిల్ పోల్ (౧౨) వణ్ణన్ కణ్ణన్ ఎమ్మానై (౧౫) చ్చొల్లి పాడి ఎழுన్దుమ్ (౧౮) పఱన్దుమ్ తుళ్ళాతార్ తమ్మాల్ ఎన్ (౨౧) కరుమమ్ తణ్ కడల్ వట్టత్తు (౨౪) ఉళ్ళీరే శొల్లీర్. (౨౬)

పన్నీ.—ముతలాప్పాట్టిల్, ఆపన్నమానవానైక్కుతవినపడియైయనుసన్ధిత్తు హర్షవికారమ్పిఱవాతవజ్ఞత్తైయుడైయరాలెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్ఱు శాకికరైప్పార్త్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

శెఱిన్దు, ఉయర్న్దు, పూత్త, (౩) పొழிల్కళైయుడైత్తాన, పొయ్కైయిలే, ముతలైయాలే, (౬) శిఱైప్పట్టు, కరైయేఱమాట్టామల్ నిశ్చేష్టమాయ్నిన్ఱ, ఆనైక్కు, (౯) అన్ఱైయిల్ పుప్పత్తైచ్చెవ్వికొళ్ళైయామ లలఙ్కరిక్కైయాకిఱవరుళైప్పణ్ణినవనాయ్, అతుతన్నాల్

తీరక్కణ్ణుకళుక్కుమ్పడియాయ్ శ్రమహరమాయ్, కాళమేఘనిభమాన, (౧౨) వడివైయుమ్, ఉళ్ళైయిన్నైడుత్తుక్కరైయేఱ్ఱుమ్పడియాన సౌలభ్యత్తైయుమ్, ఇరణ్డుక్కుమడియానవుణవైయుముడైయవనై,(౧౫)వాయాలేపేశి,ఉకప్పాలేపాడి,ఇరున్దవిడత్తిలిరాతే, (౧౮)తలైయిల్ కాల్ పావాతపడిపఱన్దు ససమ్భ్రమనృత్తమ్పణ్ణాతారుడైయసద్భావత్తాల్, ఎన్న, (౨౧) కార్యముణ్డు? కుళిర్న్ద, కడలాలేశూழప్పట్ట,(౨౪) భూమియిలే, భగవదనుభవార్థమాకవుళరానసిఙ్గళే, శొల్లుఙ్గోళ్. (౨౭) ఇఙ్గు, "కైమ్మా" ఎన్ఱు ఆనైయైచ్చొల్లిற్ఱు - తుతిక్కైయొழియ వళున్దినపడియైనినైత్తు. ౧.

అవతారిక.—క్రిందితిరువాయ్మొழియందు భగవంతుని ననుభవించి యాయనుభవజనిత ప్రీతిప్రకర్షముచే నానందభరితులైన యాళ్వార్లు ఈతిరువాయ్మొழియందు నాభగవదనుభవములేనివారిని నిందించుచు నదికలవారిని గొనియాడుచున్నారు.

అర్థము.—నిబిడమైన మామిడిచెట్లచే సుందరమైన (౩) తోటలుకల తటాకమునందు మసలిచే (౬) గ్రహింపఁబడి నిశ్చేష్టమై యున్న గజమునకు (౯) కృపఁజేసిన నల్లని కాలమేఘమువంటి (౧౨) రూపముకలవాఁడును సర్వసులభుఁడునునైన నాస్వామిని (౧౫) వాక్కుచేఁజెప్పి (సంతోషముచేఁ) బాడియు లేచియు (౧౮) నిలువలేకపరుగెత్తియు నర్తనముశేయనివారలచే నేమి (౨౧) కార్యము? చల్లని సముద్రముచేఁజుట్టఁబడిన (౨౪) భూమియందు వసించువారలారా! చెప్పుఁడు. (౨౭) ౧.

ఈ.—౧*పుకழునల్లొరువనిలే - భగవదనుభవత్తైప్పణ్ణి, అత్తాల్ వన్దహర్షప్రకర్షత్తాలేకళిత్తు, అతిల్లాతారైనిన్దిత్తు ఉళ్ళైయారైక్కొణ్డాడిచ్చొల్లుకిఱతు-*మొయ్మ్మామ్పూమ్పొழిల్. ఇవర్క్కు ౧*మున్నీర్ఞాలత్తిల్ - ప్రకృతిసమ్బన్ధత్తైయనుసన్ధిత్తుమ్ ఇతరవిషయప్రావణ్యత్తైయనుసన్ధిత్తుమ్శోకిత్తశోకమ్ శిలర్క్కునిలమాకిలాయిற్ఱు, ఇత్తిరువాయ్మొழియిల్ - భగవదనుభవత్తాలేప్రాప్తరానవివరుడైయహర్షమ్శిలర్క్కునిలమానతు. ఇవరుమ్భగవదనుభవమ్పణ్ణుకిఱారాకిల్ నాముమవ్విషయత్తిలేకైవైత్తోమాకిల్, ఇవర్క్కిఙ్గనిరుప్పానేన్? నమక్కిఙ్గనిరాతొழివానెన్నెన్నిల్; నామాకిఱోమ్ కణ్డార్కొళ్ళిక్కవేణ్డుమవైయాయ్, శాస్త్రఙ్గళెల్లామొరుముకఞ్జాయ్తునిషేధిక్కిఱవైయాయ్, ముతల్ తన్నిలేకిడైయాతవైయాయ్, కిడైత్తాలుమ్ నిలైనిల్లాతవైయాయ్, అనన్తరమ్నరకత్తిలేమూట్టి అనర్థత్తైవిళైక్కక్కడవతాన ఇతరవిషయఙ్గళుడైయలాభాలాభఙ్గళిల్ పిఱక్కుమ్శోకహర్షఙ్గళేయాయిற్ఱిఱివతు.

జీ-అ.—మొయ్మ్మాప్రవేశే, సఙ్గ్రహసఙ్గతి (పుకழునల్లిత్యాది). ఇత్తిరువాయ్మొழియిలోడుకిఱహర్షత్తుక్కవధియేతెన్న (ఇవర్క్కు మున్నీరిత్యాది). (నామాకిఱోమ్) ఇత్యాదివాక్యానన్తరమ్, ఇవ్వాళ్వారాకిఱార్ భగవద్విషయలాభాలాభఙ్గళిల్ పిఱక్కుమ్శోకహర్షఙ్గళైయుమఱిన్దతియాతే ౨"నిన్నలాలిలేన్" ఎన్నుమ్పడియాన ౩*ఆరాతకాతలైయుడైయరాకైయాలే యివర్క్కిఙ్గనిరుక్కక్కూడుమెన్ఱు వాక్యశేషత్తై యధ్యాహరిత్తుక్కొళ్వతు. (శోకహర్షఙ్గళేయాయిற్ఱిఱివతితి) ఆకైయాలిన్దవితరవిషయప్రావణ్యమేశ్వభగవద్విషయ లాభాలాభఙ్గళిల్ పిఱక్కుమ్ శోకహర్షఙ్గళిల్లామైక్కడియెన్ఱు శఙ్కైక్కుపరిహారమ్. శాస్త్రఙ్గళెల్లామొరుముకఞ్జాయ్తు నిషేధిక్కిఱవైయాయెన్ఱతు- ౪ "తస్మాదేవంవిచ్ఛాన్తోదాన్త ఉపరతస్తితిక్షుస్సమాహితో భూత్వాత్మన్యేవాత్మానంపశ్యేత్" ౫ "నావిరతోదుశ్చరితాన్నాశాన్తోనాసమాహితః । నాశాన్తమానసోవాపి ప్రజ్ఞానేనైనమాప్నుయాత్" ౬ "అఙ్గారసదృశీనారీఘృతకుమ్భసమఃపుమాన్। తస్మాన్నారీషుసంసర్గంపూరతః పరివర్జయేత్" ౭ "మాత్రాస్వస్రాదుహిత్రావానవివిక్తాసనోభవేత్ । బలవానిన్ద్రియగ్రామో విద్వాంసమపికర్షతి" ౮ "విషస్యవిషయాణాఞ్చ" ఇత్యాదియైప్పుఱ్ఱు. ఉపరతః - "శమదమఙ్గళుణ్డు" ఎన్నుమభిమానమిల్లాతవన్. తితిక్షుః - క్షమాశీలః. ౯ "శమ్యాచలమ్" ఇత్యాదియైప్పుఱ్ఱు (కిడైత్తాలుమిత్యాది).

అ-అ-వి.—౮"విషస్యవిషయాణాఞ్చదూరమత్యన్తమన్తరమ్। ఉపభుక్తంవిషంహన్తివిషయాస్స్మరణాదపి"౧౦"గాఢీపైష్టీచమాధ్వీచ" ౧౧ "స్త్రియోహినరకద్వారమ్" ఇత్యాది. ౧౨ "అడియార్కళ్ కుழాఙ్గళై-ఉడన్గూడువతెన్ఱుకొలో" ఇతి సమూహీభూయానుభవితుం

౧॥ ౨౪. ౨॥ ౧౩-౭. ౩॥ ౧౧-౧౧. ౪॥ బృ-ఉ-౬-౪. ౫॥ క-ఉ-౧-౨-౨౪.
౬॥ ౭॥ ౮॥ మ-స్మృ-౨-౨౧౫. ౯॥ వ-స్తు-౭౭. ౧౦॥ మ-స్మృ-౧౧-౯౪.
౧౧॥ ౧౨॥ ౧౩-౧౦.

ఈ.—వీతరాగరాయ్ సాత్త్వికాగ్రేసరరాయిరుక్కుమ్ ఇవర్కళుక్కు శాస్త్రఙ్గళ్ "ఆకాతు" ఎన్ఱు నిషేధిత్త శోకహర్షఙ్గళ్ కూడినపడి యెఙ్ఙనేయెన్నిల్; ఇవరతు శాస్త్రఙ్గళిలే: షేధిత్త శోకహర్షఙ్గళన్ఱు, సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాన సర్వేశ్వరనై, యనుభవిత్తు అవ్వనుభవజనితప్రీతియాయిఱ్ఱు-ఇవర్కుక్కు హర్షమాకిఱతు; "ఇప్పడి సర్వత్తవిషయత్తై అనాదికాలమిఴన్దు ఇతరవిషయప్రవణరాయనర్థప్పడువోమే" ఎన్ఱుమతాయిఱ్ఱు శోకమ్. "కామమాకాతు" ఎన్ఱు నిషేధియా నిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్, ௧ "నిదిధ్యాసితవ్య:" ఎన్ఱుకొణ్డు-భగవత్కామత్తై శాస్త్రఙ్గళ్ విధియానిఱ్కిఱతే; ఇనిముక్తరుమ్ భగవదనుభవత్తాలే ௨ "అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్" ఎన్ఱుకళియానిఱ్పర్కళిఱే; ௩ "సర్వసంశయనిర్ముక్తో నారదస్సర్వధర్మవిత్" ఎన్ఱుశొల్లప్పడుకిఱ నారదాదికళుమ్ భగవత్సన్నిధియిలేవన్దవాఱే ఆడునతుపాడువతాకానిఱ్పర్కళిఱే; విరక్తరిఱ్ఱలైయాన తిరువడియుమ్ పిరాట్టియైక్కణ్డువన్దహర్షత్తాలే ముతలికళైప్పార్త్తు "నీఙ్గళ్ మధువనత్తైయళిత్తుభుజియుఙ్గోళ్, ௪ [అహమావారయిష్యామి యుష్మాకంపరిపన్థిన:]" ఎన్ఱు - కాత్తిరున్దదధిముఖాదికళై నాళ్ తొట్టుత్తరుకిఱేన్ ఎన్ఱానిఱే; మహారాజర్కుక్కు "ఉమ్ముడైయకావఱ్కాడక్కళిన్దతు" ఎన్ఱఱివిక్క, "నమ్మోడుపణ్ణిపోన సమయముమ్ నన్ఱిప్పి, నాన్దామ్ 'తీక్ష్ణదణ్డర్' ఎన్ఱఱియచ్చెయ్తేయుమివర్కళ్ కావత్కాట్టైయళిక్కుమ్బోతు, ௫ [నైషామకృతకృత్యానామీదృశస్స్యాదుపక్రమ:] ఎన్ఱు - సర్వథా పిరాట్టియైత్తిరువడితొఴుతార్కళాకవేణుమెన్ఱు అప్పోతుపిఱన్దహర్షమ్ ఇరున్దవిడత్తిలిరుక్కవొట్టామే, వాలానతు ఋశ్యమూకపర్వతత్తిల్ కొడిముడియిలేశెన్ఱతైన్దతాయిఱ్ఱు; నడువే "కావత్కాడు" ఎన్ఱోన్ఱుణ్డాయి

జీ-అ.—శాస్త్రఙ్గళాకాతెన్ఱు నిషేధిత్త శోకహర్షఙ్గళెన్ఱతు- ௬ "నిత్యఞ్చసమచిత్తత్వమిష్టానిష్టోపపత్తిషు" ௭ "అనవసాదానుద్ధర్షేభ్య:" ௮ "తుల్యనిన్దాస్తుతిర్మౌనీ" ௯ తుల్యోమిత్రారిపక్షయో:" ௧௦ "తుల్యప్రియాప్రియోధీర:" ௧௧ "సమదు:ఖసుఖంధీరం సోఽమృతత్వాయకల్పతే" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱు. భగవద్విషయత్తైప్పఱ్ఱి వన్దవైయానాలుమ్ శోకహర్షఙ్గళ్ త్యాజ్యమన్ఱోవెన్న (కామమిత్యాది). అతావతు-௧௨ "శాన్తోదాన్త:" ఇత్యాదియాలే - కామత్తైనిషేధిక్కచ్చెయ్తేయుమ్, "నిదిధ్యాసితవ్య:" ఎన్ఱు - విధిక్కైయాలే భగవత్కామముద్దేశ్యమానవోపాతి, ఇతరవిషయఙ్గళైప్పఱ్ఱివరుమ్ శోకహర్షఙ్గళ్ త్యాజ్యమానాలుమ్ భగవద్విషయత్తైప్పఱ్ఱివరుమ్ శోకహర్షఙ్గళుద్దేశ్యమెన్ఱపడి. భగవద్విషయత్తిల్ హర్షపర్యాయమాన కామమ్ త్యాజ్యమన్ఱెన్నుమతుక్కు అనుష్ఠానఙ్గాట్టుకిఱార్ (ఇనిముక్తరుమిత్యాది). (సర్వసంశయేత్యాది) భారతే రాజసూయే. "ఆవిధ్యదజినంహృష్టో భవిష్యద్భూతజల్పక:" ఇతిపూర్వార్ధమ్. ௪ "ఇష్టంమధువనం హ్యేతద్భక్షయిష్యథవానరా: । అహమావారయిష్యామియుష్మాకంపరిపన్థిన:" ఇతిసున్దరకాణ్డే. పరిపన్థిన: - శత్రుక్కళై. తొట్టు-ప్రహరిత్తు. (నైషామిత్యాది) "వనంయదాభిపన్నాస్తేసాధితం కర్మవానరై:" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. అప్పోతుపిఱన్దహర్షమెన్ఱతు - ௧௩ "ప్రీతిస్ఫీతాక్షాస్సంప్రహృష్టా:కుమారా దృష్ట్వాసిద్ధార్థా వానరాణాఞ్చరాజా । అఙ్గైస్సంహృష్టై:కర్మసిద్ధింవిదిత్వాబాహ్వోరాసన్నాంసోఽతిమాత్రంననన్ద" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱు. ௧௪ "తత:ప్రీత్వానినాదస్తంకపీనాంకపిసత్తమ: । ఆయతాఞ్చితలాఙ్గూలస్సో భవద్ధృష్టమానస:" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱు (వాలానతిత్యాది). ప్రాసఙ్గికమ్ (నడువే

అ-అ-వి.—యోగ్యస్య, ௧௫ "ధ్యాయీత" ௧௬ "ఉపాసీత" ఇత్యాదిభిశ్శాస్త్రైరైకకణ్ఠ్యేనవిధీయమానస్య ௧௭ "భక్తానాంత్వంప్రకాశసే" ௧௮ "పత్తుడైయడియవర్క్కెళియవన్" ఇత్యత్యన్తసులభస్య, ௧௯ "తచ్చసంస్మృత్యసంస్మృత్య" ௨௦ "నచపునరావర్తతే" ఇతిప్రకారేణ ௨௧ "నిరఞ్జన: పరమంసామ్యముపైతి" ఇత్యుచ్యమానాభ్యుదయావహస్యభగవద్విషయస్యలాభాలాభజనితావస్యశోకహర్షౌ; అయంపరాఙ్కుశార్యశ్చ ௨௨ "బాల్యాత్ప్రభృతిసుస్నిగ్ధో లక్ష్మణోలక్ష్మివర్ధన" ఇతివత్, ௨௩ "అఱియాక్కాలత్తుళ్ళే యడిమైక్కణన్పుశెయ్విత్తు" ௨௪ "ముఱైయోముఴుముఱ్ఱుమ్పోన్దిల" ఇతిప్రకారేణబాల్యాత్ప్రభృతి ௨௫ "ఉణ్ణుమ్శోఱుపరుకునీర్ తిన్నుమ్ వెఱ్ఱిలైయుమెల్లామ్కణ్ణన్" ఇతి భగవదేక

௧॥ బృ-ఉ-௪-௪. ௨॥ తై-ఉ-భృ-௧௦. ௩॥ భార-రా. ௪॥ రా-సు-௬௨-௧4. ௫॥ రా-సు-௬௩-௧௫.
௬॥ భ గీ-௧௩,௧௦-௧௦4. ௭॥ బోధా-వృ. ௮॥ భ-గీ-௧௨-௧௯. ௯॥ భ-గీ-௧௪-௨௫. ௧௦॥ భ-గీ-௧௪-௨௪.
௧௧॥ భ-గీ-௨-௧௫. ௧௨॥ బృ-ఉ-௬-௪. ௧௩॥ రా-సు-௬௩-௨௯. ௧௪॥ రా-సు-௬௪-௧௪4. ௧௫॥ అ-శిఖా.
௧௬॥ ఛాం-ఉ-௩-௧௪. ௧௭॥ జి-స్తో. ௧௮॥ ௩-௧. ௧௯॥ భ-గీ-௧௮-௭௭. ௨௦॥ ఛాం-ఉ-௮-௧௫.
௨௧॥ ముం-ఉ-௩-௧௩. ௨௨॥ రా-బా-௧௮-௨௭4- ௨௩॥ ௧௩-௩. ௨௪॥ తి-వి-௬௦. ௨௫॥ ௫.௭-௧.

ఈ.—ఱ్ఱు రాజపుత్రర్ కళుడైయ జీవనాదృష్టమాయిఱ్ఱు, అన్నాకిల్ ముతలికళుడైయహర్షమ్ రాజపుత్రర్ కళ్ ముతుకోడేపోమాయిఱ్ఱు. అల్పమ్వెన్ఱిలైచ్చాలుమిడఱ్ఱుక్కు కేఴేయిఴ్ఙ్ద వఴతనై ఒత్తానతికిఱలః, “౧* ఉళ్ కలన్దార్క్కోరముతమాయ్ ౨*అముతిలుమాఱ్ఱవినియనాయ్ 3* ఎనక్కేతనై ఒత్తన్దకప్పకమెన్న ముతమ్” ఎన్ఱు-తామేముఱ్ఱుట్టాకవివ్వమృతత్తైభుజిత్తవివర్క్కుహర్షముణ్డాకచ్చొల్లవేణ్డావితే. ఇప్పడిప్పట్టభగవదనుభవత్తాల్ వన్దప్రీతిప్రకర్షత్తాలేముతలిలేఴితిలటివిల్లాతారైయుమ్, అటివుణ్డాయ్ప్పుఱమ్బే అన్యపరరాయిరుప్పారైయుమ్, శిష్టాభిమానఙ్గొణ్డాడి “అనుష్ఠానకాలఙ్గళిల్ తిరునాళ్ సేవిక్కలాకాతు” ఎన్నిరుప్పారైయుమ్, అటివుణ్డాయే పుఱమ్బేపరపరక్కఱ్ఱు “అతుక్కుమితుక్కుమ్ వాశియెః?” ఎన్ఱు సమానబుద్ధిపణ్ణియిరుప్పారైయుమ్, తఙ్గళై యాస్తికరాక బుద్ధిపణ్ణిలవ్వాస్తిక్యత్తుక్కు “పుఱమ్బేవినియోగమ్” ఎన్నిరుప్పారైయుమ్, రజస్తమస్సుక్కళుక్కనురూపమానక్షుద్రఫలఙ్గళైక్కొణ్డుపోవారైయుమ్, తదర్థమాక తామసదేవతైకళైయాశ్రయిప్పారైయుమెన్ఱు, అవర్ కళుక్కుప్పుఱమ్బే ఎల్లానన్మైకళుముణ్డేయాకిలుమ్ భగవద్గుణఙ్గళై యనుసన్ధిత్తాలవికృతరాకిలవర్ కళవస్తుక్కళ్ ఎన్ఱు అవర్ కళై నిన్దిత్తు, ఒరుజన్మవృత్తజ్ఞానఙ్గళిన్ఱిక్కే యిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ భగవద్గుణానుభవమ్బణ్ణి వికృతరామతుణ్డాకిల్ అవర్ కళుక్కునానడిమైయెన్ఱు అవర్ కళైక్కొణ్డాడిప్రీతరాకిఱార్. *

ముతప్పాట్టిల్ – ఆశ్రితనిడర్ పట్టమడువిఴ్క్కరైయిలే, ౪ * కలఙ్గాప్పెరునకరిల్ నిన్ఱుమరైకుళైయత్తలైకుళైయవన్దువిఴున్దనీర్మైయైయనుసన్ధిత్తాల్ వికృతరాకాతారవస్తుక్కళెన్గిఱార్.

జీ-అ.—(యిత్యాది)భట్టర్ రసోక్తి. ముతుకోడేపోమ్-తీఙ్గువరుమ్. ఇప్పడిఅత్యన్తహర్షఙ్గాడుమోవెన్న; కింపునర్న్యాయత్తాలేఫలిప్పిక్కిఱార్.

(అల్పమిత్యాది) ముఱ్ఱుట్టాక - కృత్స్నభోజనమాక. యథేష్టానుభవమాక విత్యర్థః. ఇత్తిరువాయ్మొఴియాల్ ఫలితమానప్రమేయఙ్గళై యేఴువకైయాకసఙ్గ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడిప్పట్టవిత్యాది). శిష్టాభిమానమ్ కొణ్డాడియెన్ఱతు - ౫ “ఓతియుణర్న్దవర్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. (క్షుద్రఫలఙ్గళైక్కొణ్డుపోవారైయుమెన్ఱతు) ౬ “అమరర్ తుణియవల్లార్” ఎన్ఱ కేవలరైప్పఱ్ఱ. ముతలిలే యిటిలటివిల్లాతారైయుమిత్యాదికళుక్కుమ్ - పాట్టుక్కళిఴ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళిలేకణ్డుకొళ్వతు. *

ముతప్పాట్టు (మొయ్మ్మావిత్యాది). ౭ “ఉమ్బరాల్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (కలఙ్గాప్పెరునకరత్తిలిత్యాది). ఉమ్బరాలఱియలాకావొళియెన్ఱు - పరమపదమ్. “తమ్మాట్కరుమమెఴ్ శొల్లీర్” ఎన్నైయాలే (అవస్తుక్కళెన్గిఱార్).

అ-అ-వి.—ధారకపోషకభోగ్యః, తస్మాత్ ౮ “ఉణ్డుకళిత్తేఱ్కుమ్బరెన్ కుఱై” ఇతిప్రకారేణాతిహృష్టోభవతి;తస్మాత్పరాఙ్ముఖానాం హర్షస్యచఅస్మదీయహర్షస్యచకథంసామ్యంభవేదితిభావః.——(ముతుకోడేయితి) రాజపుత్రయోఃరామలక్ష్మణయోరతిసుకుమారవిగ్రహత్వాద్వానరాణాంససంభ్రమాశ్లేషేణాప్యతిగ్లానిర్భవిష్యతికపికరకుసుమస్రజఇవేతిభావః.“ముతుకోడే పోమెన్ఱతు-ముతలికళ్ హర్షాధిక్యత్తాలేవన్దకుతిక్కుమ్బోతు ఇవర్ కళుడైయముతుకొడిన్దుపోమెన్ఱపడి”ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్ కళ్. ——౯“విష్ణోరథ్యాసుచాయాతేఆస్థానఖ్యాపస్థితేసతి।మధ్యసన్ధ్యామనుప్రాప్తానరావిష్ణుపరాఙ్ముఖాః, ౧౦ “మత్కర్మకుర్వతాంపుంసాంకర్మలోపోభవేద్యది । తత్కర్మణిప్రవర్తన్తేత్రిఃకోట్యోమహర్షయః, ౧౧“విష్ణుభక్తివిహీనస్యజాతిశ్శాస్త్రం జపస్తపః । అప్రాణస్యేవదేహస్యమణ్డనంలోకరఞ్జనమ్,”శ్రీభాగవతేఏకాదశేద్వితీయే, ౧౨“హసత్యథోరోదితిరౌతిగాయత్యున్మత్తవన్నృత్యతిలోకబాహ్యః” ౧౩“విలజ్జఉద్గాయతి” ఇత్యాదికఞ్చాత్రయథాయోగ్యం ద్రష్టవ్యమ్. *

౧॥ ౬-౫. ౨॥ ౬-౬. 3॥ ౧౭-౧౧. ౪॥ 3-౪-౫౧. ౫॥ ౨౫-౫. ౬॥ ౨౫-౯.
౭॥ తి-మా-౨౭. ౮॥ ౯౮-౭. ౯॥ ౧౦॥ ౧౧॥ ౧౨॥భాగ-పు-౧౧-౨-౪౦. ౧౩॥

ఈ.—(మొయ్మ్మామ్పూమ్పొழிల్) వణ్డుకళ్ మొయ్క్కప్పట్టపొழிల్. మా-వణ్డు. మొయ్యెన్ఱు-నెరుక్కమాయ్, శోలైచ్చెఱివు. అచ్చెఱివుతాన్ మనోహరమాయిరుక్కుమిఱే. (మా-పొழிల్) మావాలుణ్డానపొழிలెన్నుతల్, పరన్దపొழிలెన్నుతల్. (పూమ్పొழிల్) పూత్తపొழிలెన్నుతల్; కీழ், శెఱివుమాత్రత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాకిల్ ఇఙ్గుమనోహరత్వత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాకిఱతు. (పాయ్కై యిత్యాది) ౧*పూవార్ కழల్ కళిలేపణిమాఱప్పూత్తేడిక్కడైయామైయాలేఇడర్ పట్టువరుకిఱవర్, దూరత్తిలేకుళిర్న్దశోలైయుమ్ పూత్తపాయ్కైయుమాయ్త్తోన్ఱక్కణ్డుమేల్విழுన్దువన్దుపఱిత్తానాయిఱ్ఱు "ఉళ్ళేదుష్టసత్త్వఙ్గిడన్దతు" ఎన్ఱఱియాతే అచ్చోలైయోడు పాయ్కైయోడువాశియఱవర్క్కుద్దేశ్యమాయిరుక్కుమతాయిఱ్ఱు అప్పోతవనుక్కుద్దేశ్యమానాప్పోలే;౨*తయరతన్పెఱ్ఱమరదకమణిత్తడత్తుక్కుప్పోలియాయిరుక్కుమిఱేయిప్పాయ్కైయుమ్;3"త్తామరైక్కాడుమలర్క్కణ్ణోడు కనివాయుడైయతుమాయ్"ఎన్ఱుఉపమానముఖత్తాలుమ్ మనోహరమాయిరుక్కుమిఱే. పాయ్కై ముతలైచ్చిత్తైపట్టునిన్ఱతాయిఱ్ఱు-తన్నిలమల్లాతతిలేవిసజాతీయమానవతిన్కైయిలేయకప్పట్టతు. వెళ్ళినిలమాకిల్ ఆనైయేవెల్లుమిఱే; ఆనైక్కానైయన్ఱు, ఆనైక్కుసింహమన్ఱు, క్షుద్రమాయిరుప్పతోరునీర్ప్పుழுవిన్కైయిలేయకప్పట్టతు. (శిత్తైపట్టునిన్ఱ) ౪"దివ్యంవర్షసహస్రకమ్" ఎన్గిఱపడియే-అనేకమాయిరమాణ్డుముతలైనీరుక్కిழுక్క, ఆనైకరైక్కிழுక్క, ఇరణ్డినుడైయవుమ్ వ్యాపారమాయ్పోన్దతు, "గజఆకర్షతేతీరే గ్రాహఆకర్షతేజలే" ఎన్గిఱపడియే;

జీ-అ.—"మా" ఎన్ఱు-వణ్డాయ్, "మొయ్" ఎన్ఱు-మొయ్క్కప్పట్టవెన్ఱాయ్, "పూ" ఎన్ఱు-పూవాయ్, "మా-మొయ్-పూమ్పొழிల్" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (వణ్డుకళిత్యాది). ౫"మావేకరుమైయుమ్ పెరుమైయుమ్ నిఱముమ్ । మేవియనాఱ్కాలుడైయవుమ్వణ్డుమ్ । పూవుత్తైతిరువెన వాత్తైయుమ్పొరున్దుమ్" ఎన్ఱునిఘణ్టుప్రయోగముణ్డాకైయాలే (మావణ్డెన్గిఱార్). యద్వా, "మొయ్" ఎన్ఱు-శెఱివాయ్, "మా" ఎన్ఱు-మామరమాయ్, "పూ" ఎన్ఱు-దర్శనీయత్తైయాయ్, శెఱిన్దమావాలుణ్డానవழகియ పొழிలెన్ఱర్థాన్తరమ్ (మొయ్యెన్ఱునెరుక్కమాయిత్యాది). మొయ్ఎన్ఱు-అழకాయ్, అతావతు-మనోహరత్వమాయ్, మాఎన్ఱు-పరప్పాయ్, పూఎన్ఱు-పూత్తతాయ్, మనోహరమాయ్ప్పరన్దిరున్దుళ్ళ పూత్తపొழிలెన్ఱర్థాన్తరమ్ (అచ్చెఱివుతానిత్యాది). (పూత్తపొழிలెన్నుతల్) ఎన్ఱవనన్తరమ్, దర్శనీయమానపొழிలెన్నుతలెన్ఱు మధ్యాహార్యమ్. "పూ" ఎన్ఱు-దర్శనీయత్తైయైచ్చొల్లుమ్పోతు, "మొయ్" ఎన్ఱత్తోడు పునరుక్తమన్ఱోవెన్న (కీழ் చ్చెఱివుమాత్రత్తైయిత్యాది). ఆక, "మొయ్" ఎన్ఱతుక్కుమర్థత్రయమ్-పడితలుమ్, శెఱివుమ్, అழకుమ్. "మా" ఎన్ఱతుక్కుమర్థత్రయమ్-వణ్డుమ్, మహత్తైయుమ్, మామరముమ్, "పూ" ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్-పుష్పముమ్, అழకుమ్. ¶ "మా" ఎన్గిఱమకారత్తిన్మేల్ బిన్దువాన అర్ధాక్షరమ్ మామరత్తైచ్చొల్లాతపోతు ఛన్దోభఙ్గనివృత్త్యర్థకమెన్ఱు కణ్డుకొళ్వతు. శిత్తైపడుకైక్కడియేతెన్న (పూవారిత్యాది). ఉద్దేశ్యానవీశ్వరనైవిట్టు, పొழிలైయుమ్ పాయ్కైయైయుమ్ వర్ణిక్కిఱతెన్నెన్న (అచ్చోలైయోడిత్యాది). అతావతు-శ్రీగజేన్ద్రాழ்వానుక్కుద్దేశ్యమానపడియాలే తమక్కుద్దేశ్యమాయ్వర్ణిక్కిఱారెన్ఱపడి. "పాయ్కై" ఎన్ఱపోతే-(పూత్త) ఎన్ఱుసిద్ధమాతల్, "పూ" ఎన్ఱత్తై * పాయ్కైయోడేయుమన్వయిత్తాతల్. అవనుక్కు-శ్రీగజేన్ద్రాழ்వానుక్కు. ఉద్దేశ్యత్తైక్కు హేత్వన్తరమ్ (తయరతనిత్యాది). పోలియానప్రకారత్తై విశదీకరిక్కిఱార్ (తామరైక్కాడిత్యాది) తిరువాశిరియమ్. తామరైక్కాడుపోలేయిరుక్కిఱ తిరుక్కణ్ణోడేకూడక్కనిన్ద వాయైయుముడైత్తాయిరుక్కిఱవితిపాశురార్థః. "పాయ్కై, ముతలై" ఎన్గిఱపదద్వయత్తుక్కుమ్భావమ్ (తన్నిలమిత్యాది). ఏతత్తాత్పర్యకథనార్థమధిష్ఠికై (పాయ్కైయిత్యాదివాక్యమ్). తన్నిలమానాల్ తప్పలామెన్నుమత్తైయుమ్, "క్షుద్రన్కైయిలేతోఱ్ఱోమ్" ఎన్ఱతుక్కుణ్డామ్ దుఃఖాతిశయత్తైయుమ్ విశదీకరిక్కిఱార్ (వెళ్ళినిలమాకిలిత్యాది). క్షుద్రన్కైయిలేతోఱ్కుమతుదుఃఖమాకైయిఱే, ౬[యస్యనాసీన్నభవితానచాస్తిసదృశః పుమాన్ । దివివాభువివాలోకేసమేహన్తాభవేదితి] తన్నిఱ్ఱాழ்న్దార్ కైయిలేపడాతే, తన్నైప్పఱ్ఱప్రబలనానవన్ కైయిలేపడవేణుమెన్ఱు కార్తవీర్యార్జునన్ వరమ్వేణ్డిక్కొణ్డతు. పాయ్కైయిలిరుక్కిఱ ముతలైయాలే దుఃఖప్పట్టునిన్ఱవిశిష్టార్థః. "నిన్ఱ" ఎన్ఱతుక్కు-నిర్వ్యాపారమాయ్ నిన్ఱవెన్ఱర్థమ్ వివక్షిత్తు మున్బుత్తైయిల్ వ్యాపారత్తైయుమ్ సప్రమాణమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (దివ్యమిత్యాది). ౪"గజఆకర్షతే

¶ మకారత్తిన్మేల్ బిన్దువాన అర్ధాక్షరమ్ ఛన్దోభఙ్గనివృత్త్యర్థకమెన్ఱతు-అకారత్తిన్మేల్ మరకవాఴ్ఱు శెయ్యుళ్ వికారమెన్ఱపడి.

౧॥ ౬౦-౮. ౨॥ ౯౧-౮. ౩॥ తిరువాశి-౫. ౪॥ వి-ధ. ౫॥ ౬॥

ఈ.—పిన్బుతుతవిర్న్దు,ముతలైయిన్ వ్యాపారమేయాయ్ ఆనైయిన్ వ్యాపారమోవినిన్ఱనిలై.ఆనైక్కు త్తన్నిలమల్లా మైయాలే బలక్షయమ్బిఱక్కుమ్;ముతలైక్కు త్తన్నిలమాకైయాలు మభిమతసిద్ధియాలుమ్ బలమిరట్టిత్తిరుక్కు మిత్తే;౧"ముழுవలిముతలై"ఎన్నక్కడవతిత్తే- "తన్నభిమతసిద్ధిక్కొరుకణ్ణైయడికాణవల్లో మే" ఎన్ఱుహృదయక్లేశత్తోడేకిడక్కైయాలేబలక్షయమ్బిఱన్దిరుక్కుమ్, ఇప్పోతుఅతుపెఱుకైయాలేముழுవలియామిత్తే. తన్నభిమతసిద్ధిక్కు తుతాన్ కాల్వాశియటిన్దితేపర్ శిఱ్ఱు,మున్బ్బట్టైప్పిడిత్తిల్లైయే. నెడుఙ్గాలమెల్లామ్ "నమ్శాపమోక్షత్తుక్కొరుకణ్ణైయడికాణవల్లో మే" ఎన్ఱుకిడక్కి ఱతు అతుపెఱ్ఱాల్ విడాతిత్తే.కణ్ణైయడియెన్ఱు-ఆనైక్కు ప్పేర్. (కైమ్మావుక్కు) "ఏతేను మొన్ఱువన్దాలుమ్నమ్మైక్కై మ్మిఙ్గివారాతు"ఎన్ఱుకైకణ్డిరుక్కిఱవితునోవుపట్టతైనైయుమ్,తుతిక్కై ముழுత్తిన్ శైనైయుమ్. ఇడర్పడుమ్బోతుమ్తన్కన త్తిలేయిత్తే పడుపతు, ౨ "ఆనైయిన్ఱుయరమ్" ఎన్నక్కడవతిత్తే. (అరుళ్ శెయ్త) తుతిక్కైముழுత్తచ్చెయ్తేయుమ్ పూవుక్కొరువాట్టమ్ వారాతపడియెడుత్తుప్పిడిత్తుక్కొణ్డునిన్ఱతాయిఱ్ఱు; అతిత్చెవ్విమాఱాతపడి తిరువడిక్ళిలేయిడువిత్తుక్కొణ్డు నిన్ఱనిలై. ముతలైయిన్ వాయిలే యకప్పట్టఆనైయిన్ కాలై త్తిరుక్కైయాలేస్పర్శిత్తు క్కుళిరక్కటాక్షిత్తునిన్ఱనిలై. ఆనైక్కు నెడుఙ్గైనీట్టాకవొణ్ణాతెన్ఱు
3 *తూవాయపుళ్ళూర్న్దువన్దిత్తే పూవిడువిత్తుక్కొణ్డతు. (అరుళ్ శెయ్త) ఆనైయిన్ కాలిల్ విలఙ్గైయిత్తేవెట్టివిట్టతు; ౪*కొడియవాయ్విలఙ్గిత్తే. ముతలైయిన్ వాయిలేయకప్పట్ట ఆనైయిన్ కాలై త్తిరుక్కైయాలేస్పర్శిత్తు అతి

జీ-అ.—తీరే గ్రాహ ఆకర్ష తేజలేతయోర్ద్వన్ద్వంసమంయుద్ధందివ్యంవర్షసహస్రకమ్" ఇతి శ్రీవిష్ణుధర్మే ఉక్తప్రపష్టితమే. ఇతుక్కడియే తెన్న(ఆనైక్కు త్తన్నిలమిత్యాది). అప్పడి యిరట్టిత్తిరుక్కుమోవెన్న (ముழுవలియిత్యాది) తిరుమొழி. అధికబలముడైయ ముతలైయిత్యర్థః. అతుక్కర్థమ్ (తన్నభిమతేత్యాది). (కణ్ణైయడియితి) చాటు - కణుత్తవడి; ఆనైక్కాతెన్ఱుస్వభావార్థమ్. ఉరలెన్ఱు - చాటు. (కాల్వాశియెన్ఱు) చాటు. ఇతుక్కునియామకమ్ (మున్బ్బట్టైయిత్యాది). ఇతుపర్ శిఱతినురప్పెయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నెడుఙ్గాలమిత్యాది). ఆనైయెన్నాతే, "కైమ్మా" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ఏతేనుమిత్యాది). ఫలితమ్ (ఇడర్ పడుమిత్యాది). తన్కనత్తిలేయిత్తే-తన్ పెరుమైక్కుత్తక్కపడియిత్తే. తాత్పర్యమ్ (తుతిక్కై-యిత్యాది). "అరుళ్ శెయ్త" ఎన్ఱతుక్కు, "కణ్ణన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుతాత్పర్యాన్తరమ్ (ముతలైయినిత్యాది). ఇప్పోతు, "కణ్ణన్" ఎన్ఱతుక్కు-కణ్ణైయుడైయవనెన్ఱర్థమ్. మున్దినవర్థవివరణమ్ (ఆనైక్కిత్యాది). నెడుఙ్గైనీట్టు - అతిదూరమ్. (తూవాయవిత్యాది) తిరుమొழி. పరిశుద్ధమానవాయైయుడైయ పెరియతిరువడియై మేఱ్కొణ్డువన్దిత్తేయిత్యర్థః. ద్వితీయార్థత్తిన్ వివరణమ్ (ఆనైయిన్ కాలిలిత్యాది, మాధవః ఇత్తేయెన్నుమళవుమ్). విలఙ్గెన్ఱు-తిర్యక్కాయ్, ముతలైయైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు స్వభావార్థః; చాటు - స్ఫుటమ్. విలఙ్గైత్తాల్ - ముతలైయైచ్చొల్లుమోవెన్న (కొడియవాయిత్యాది). క్రూరమానవాయైయుడైయముతలైయిత్యర్థః. అతినుడైయగ్రాహత్తై - అతుక్కువిరోధియాన ముతలైయైయెన్ఱు స్వభావార్థమ్. గ్రాహమెన్ఱు - దుఃఖత్తుక్కుమ్, ఆగ్రహత్తుక్కుమ్పేర్. అప్పడిగ్రాహత్తైప్పోక్కినానోవెన్న (గ్రాహంచక్రేణేత్యాది). "గ్రాహగ్రస్తం గజేన్ద్రిఞ్చ తఞ్చగ్రాహంజలాశయాత్। ఉజ్జహారాప్రమేయాత్మాతరసామధుసూదనః। స్థలస్థందారయామాసగ్రాహంచక్రేణమాధవః" ఇతిశ్రీవిష్ణుధర్మే అష్టపష్టితమే. ఆక, "అరుళ్ శెయ్త" ఎన్ఱతినర్థద్వయానుగుణమాక, "శఙ్గై" ఎన్ఱు-దుఃఖమాయ్, అత్తై - శెవ్విమాఱామల్ పూప్పణిమాఱప్పెఱామైయాల్ వన్దదుఃఖమెన్ఱుమ్ముతలైయాలుణ్డానదుఃఖమెన్ఱుమ్ ద్వేధాకణ్డుకొళ్వతు. అల్లాతచేష్టితఙ్గళుక్కు మున్నేగజేన్ద్రమోక్షత్తై చ్చొల్లువానెన్నెన్నిల్ ; ఈశ్వరనుక్కత్యన్తాభిమతత్వేన తద్వశీకారసాధన

అ-అ.వి.— నను, "దివ్యంవర్షసహస్రకమ్" ఇతి-దేవసంవత్సరేషుసహస్రసంవత్సరమ్, అతఏవ మనుష్యసంవత్సరేషు అనేకసహస్రవత్సరమ్బాధతఇత్యుక్తమ్; ఏవమనేకకాలబాధనే హేతుః క ఇత్యత్రాహ(నెడుఙ్గాలమెల్లామితి). యద్వా, చాట్వన్తరత్తుక్కాక విహ్వాక్యత్తై వివ

౧॥ తి-మొ-౪౮3. ౨॥ తి-మొ-౧3-౯. 3॥ తి-మొ-౫౮. ౪॥ తి-మొ-౪౮-3.

ఈ.—నుడైయ గ్రాహత్తైప్పోక్కి నిన్ఱనిలై. ౧"గ్రాహం చక్రేణ మాధవః" ఇతి. ౨ [కాలైక్కతువిడుకిన్ఱ] శ్రీగోపిమార్ కళైయిలే తిరుప్పరివట్టఙ్గళై యిట్టువైత్తుప్పోయ్ క్కైయిలిఴిన్దవాఱే పరివట్టఙ్గళై యెల్లామ్ వారిక్కొణ్డోరు కురున్దిన్మేలే యేఱినిఱ్క, తఙ్గళ్ ఆలానవళవెల్లామనునయిత్తుప్ పార్త్తవిడత్తిలుమవన్ పిన్నైయుఙ్గొడాతే యొఴియ, అవర్కళిలే ఈశ్వరమర్మజ్ఞైయాయిరుప్పాళొరుత్తి శొల్లుకిఱవార్త్తైయాయిఱ్ఱు; కయలోడేకూడ వాళైయానతు కాలైక్కతువానిన్ఱతు. తన్నై యాశ్రయిత్తతొరు యానైయైయొరు నీర్ప్పుఴునలియ, అతు పాఱుక్కమాట్టామేత్ వరిత్తుక్కొణ్ వన్దువిఴక్కడవవన్, అన్తరఙ్గరాననామ్ నోవుపడానిన్ఱాల్ వారాతిరానెన్నుమత్తాలే శొల్లుకిఱాళ్. ఆనైయై యొరునీర్ప్పుఴు వాయిఱ్ఱుఙ్గునలికిఱతు, అబలైకళాన వెఙ్గళై ఇరణ్డునీర్ప్పుఴుకిడాయ్ నలికిఱతెన్గిఱాళ్. ఇత్తైక్కేట్టపోతే పరివట్టఙ్గళైయుఙ్గొణ్డు అరైకులైయత్తలైకులైయవన్దు విఴుమెన్ఱిరుక్కిఱాళ్, వైష్ణవసన్తానత్తిలే పిఱన్దార్క్కు ఈశ్వరమర్మఙ్గళ్ తెరియుమిఱే—"ఇన్నతుక్కు వరువరిరఙ్గువర్" ఎన్ఱఱివర్కళిఱే. (కార్మ్మకిలిత్యాది) ఆనైయినిడరైప్పోక్కినపోతు వడివిఱ్పిఱన్దతుడిప్పుమ్, గుణత్తిఱ్పిఱన్దతుడిప్పుమ్.

వడివఴకై యనుభవిప్పిత్తు ఆనైక్కుక్కైయాళాయ్ నిన్ఱనిలై; "కృష్ణ" ఎన్ఱాల్—తన్నై యనుభవిప్పార్క్కుక్కైయాళాయిరుక్కుమెన్నుమిడమ్ ప్రసిద్ధమిఱే. ఆనైయినిడరైప్పోక్కినవిశల్యకరణియుమ్ సన్ధానకరణియుమిరుక్కిఱపడి. తన్నై యనుభవిప్పిత్తుత్తాఴనిన్ఱానాయాయిఱ్ఱుపోక్కిఱ్ఱు. (ఎమ్మానై) ఆనైక్కుతవినవత్తాలే అతిశయిత్తైవిట్టతు, అన్నిన్మైయిలే తామ్ శిత్తైపట్టార్: ఒరుజన్మమాతల్, ఒరుజ్ఞానమాతల్, ఒరువృత్తమాతలాన్ఱిన్ఱిక్కే రుచిమాత్రమేయాన శ్రీగజేన్ద్రాఴ్వానుక్కుతవినపడి నైయనుసన్ధిత్తు, "ఇతెన్న నీర్మై!" ఎన్ఱు అతిలే యాయిఱ్ఱవరనన్వ్యవహారాయిఱ్ఱు. భట్టరివ్విడత్తైయరుళిచ్చెయ్యానిఱ్కచ్చెయ్తే మేలేయుమియలైచ్చొల్లప్పణ్ణి "అవన్ ఆనూఱాయిరఙ్గైయ్తాలుమ్ వికృతరాకాతిరుక్కప్పెఱాతుమ్ నామే వేణుమ్; నమక్కొరుఆపత్తుణ్డానాలిరున్దవిడత్తిలే యిరుక్కమాట్టాతే వికృతనాప్పోతుమవనే వేణుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. (శొల్లియిత్యాది) ఆనైక్కుతవిననీర్మైవాయాలే శొల్లి. ప్రీతిప్రేరితరాయ్ప్పాడి, పిన్నైయుడమ్బుఇరున్దవిడత్తిలిరాతేయొఴిన్దుమ్, తత్తై

జీ-అ.—మెన్ఱువివక్షిత్తుఅతుక్కుసంవాదమ్ (కాలైయిత్యాది) నాయ్చ్చియార్ తిరుమొఴి. ఇతుక్కవతారికై (శ్రీగోపిమారిత్యాది). (మర్మజ్ఞైయితి) మర్మమావతు—ఈశ్వరత్వముమ్, ఇన్నతుక్కిరఙ్గువరెన్నుమతువుమ్. పదప్రయోగత్తుక్కు భావమ్ (తన్నైయాశ్రయిత్తతిత్యాది). కయల్, వాళై—మత్స్యభేదఙ్గళ్. "కయలాడువాళై" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ఆనైయెయిత్యాది). హార్దభావమాతల్. "తన్నైయాశ్రయిత్తతొరు" ఇత్యాదియైవివరిక్కిఱార్ (ఇత్తైక్కేట్టవిత్యాది). ఇడైచ్చికళుక్కీశ్వరమర్మమ్ తెరియుమో వెన్న (వైష్ణవసన్తానేత్యాది). అతావతు—ఇడైపుక్కుమ్ అపరభావియాకభావమ్ (ఆనైయినిడరైఇత్యాది). తుడిప్పు—అతిశయమ్. తెరియుమెన్ఱుకరుత్తు. వివరణమ్ (ఇన్నతుక్కిత్యాది). "కణ్ణ" ఎన్నుమళవుక్కుమ్

పూర్వభావియాకభావమ్ (వడివఴకైయిత్యాది). "కణ్ణ" ఎన్ఱాల్—కైయాళాయెన్ఱు కాట్టుమో వెన్న (కృష్ణ నెన్ఱాలిత్యాది). వడివఴకైయుమ్ గుణత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతిలేయొరురసోక్తి (ఆనైయినిడరైయిత్యాది). విగతశల్యంకరోతీతి—విశల్యకరణీ; ఛిన్నచర్మమాంసాదీనాం పరస్పరం సన్ధానంకరోతీతి—సన్ధానకరణీ. ఆనైయిన్ మనోదుఃఖమాకిఱ హృచ్ఛల్యత్తైప్పోక్కుకైయాలుమ్, తాఴనిన్ఱు తిరక్కైయాలే స్పర్శిత్తుప్పుణ్ణైప్పోఱుప్పిక్కైయాలుమ్, వడివఴకైయుమ్ సౌలభ్యత్తైయుమ్— (విశల్యకరణియుమ్ సన్ధానకరణియుమెన్గిఱతు). పూర్వభావియానవర్త్తిల్ ఫలితమ్ (తన్నైయిత్యాది). "కైమ్మావుక్కరుళ్ శెయ్త" ఎన్ఱవనన్తరమ్, "ఎమ్మానై" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ఆనైక్కిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). పూర్వవాక్యవివరణమ్. (ఒరుజన్మమిత్యాది). ప్రాసఙ్గికమ్ (భట్టరిత్యాది). మేలేయుమియలైచ్చొల్లప్పణ్ణియెన్ఱతు—"ఎఴున్దమ్పఱన్దమ్తుళ్ళ

౧॥ వి-ధ-౬౮.

౨॥ నా-తి-మొ-౩-౫.

ఈ.—యిల్ కాల్ పావా తేపఱన్దుమ్, ఇప్పడిససమ్భ్రమన్ఱ్ తమ్మబణ్ణా తార్. తమ్మాఱ్కరుమ మేన్? -తన్నుడైయ ఉత్పత్తియాల్ ప్రయోజనఙ్గళ్ తానిత్తే, ఇవర్ తఙ్ సృష్టియాల్ కొణ్డ ప్రయోజనమేన్?. తాఙ్ శరీరపరిగ్రహమ్బణ్ణినవిత్తాలెన్న ప్రయోజనఙ్గొణ్డానాన్. (తణ్ కడల్ వట్టత్తుళ్ళీర్-శొల్లీర్) ఎఙ్గళై ప్పోలే వ్యావృత్తరన్ఱియే యిరున్దీరో? కిలుమ్, శరీరపరిగ్రహత్తైప్పణ్ణి భగవద్భజనమ్బణ్ణాతే ఇతరవిషయప్రవణరాయిరుక్కుమవర్ కళోడుసజాతీయరాయ్ పోరుకిఱనీఙ్గళ్ తాఙ్ శొల్లిక్కాణుఙ్గోళ్. కడలుక్కుట్పట్టభూమియిలుళ్ళారడైయ విశేషజ్ఞరాయిరార్ కళిత్తే; విశేషజ్ఞరోడు అల్లాతారోడువాశియఱ ఎల్లార్క్కుమివ్వర్థమ్ ప్రసిద్ధమెన్ఱిరుక్కుఱార్. ౧.

జీ-అ.—తార్" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే మేఱ్పాట్టుక్కు మైయుమ్ శొల్లువిత్తెన్న పడి. "తమ్మాల్" ఎన్నతుక్కు భావమ్ (తన్నుడైయవిత్యాదివాక్యద్వయేన). పూర్వవాక్యద్వయవివరణమ్ (తాఙ్ శరీరేత్యాది). "తణ్డల్ వట్టత్తుళ్ళీర్" ఎన్నతుక్కు భావమ్ (ఎఙ్గళైప్పోలేయిత్యాది). ఇతరవిషయప్రవణరెన్నతు-తుళ్ళాతారై. అవర్ కళోడు సజాతీయరాయ్ పోరుకిఱ నీఙ్గళెన్నతు-"తుళ్ళాతార్" ఎన్ఱు-అవర్ కళైప్పరోక్షమాకచ్చొల్లి, అనన్తరమ్ "తణ్ కడల్ పట్టత్తుళ్ళీర్" ఎన్ఱు సమ్బోధిత్తతైప్పఱ్ఱి. విశేషజ్ఞర్ మాత్రత్తైక్కేళాతే అవిశేషమాక వెల్లారైయుమ్ కేట్కిఱతెన్నెన్న (కడలుక్కుళిత్యాది). ఇతరవిషయ ప్రవణరాన అవిశేషజ్ఞరై క్కేట్టాలవర్ కళుక్కు త్తెరియుమోవెన్న (విశేషజ్ఞరోడిత్యాది). (ప్రసిద్ధమెన్ఱిరుక్కుఱార్) ౧*వాయున్దిరైయిల్ వాసనైయాలేయెన్ఱపడి. తుళ్ళాతార్ తమ్మాల్-తుళ్ళాతారాయిరుక్కుమతఙ్గళాలే. తణ్ కడల్ పట్టత్తుళ్ళీర్-కుళిర్న్దకడలాలేశూழ்న్దభూమియిలే భగవదనుభవార్థమాకవుళరాననీఙ్గళ్. క్రమేణాన్వయః. ౧.

అ-అ-వి.—రిక్కుఱార్ (మున్పొన్ఱైయిత్యాది)——"అరుళ్ శెయ్త" ఇత్యత్ర ప్రాథమికార్థే, ౨"నాహంకళేబరస్యాస్య త్రాణార్థంమధుసూదన। కరస్థకమలాన్యేవపాదయోరర్పితుంహరే" ఇతిశ్లోకో ద్రష్టవ్యః. ౧.

ప్ర-తి.— మొయ్మ్బా ప్రవేశే. బృహదారణ్యకే [౪-౪] మైత్రేయీబ్రాహ్మణే, "ఆత్మావా అరే ద్రష్టవ్యశ్శ్రోతవ్యోమన్తవ్యోనిదిధ్యాసితవ్యః."——తైత్తిరీయకోపనిషది [భృ-౧౦]. "హావుహావుహావు అహమన్నమహమన్న మహమన్నమ్ అహమన్నాదోऽహమన్నాదోऽహమన్నాదః."——మహాభారతే రాజసూయే. ౨౧ "అవిధ్యదజినంహృష్టో భవిష్యద్భూతజల్పకః । సర్వసంశయనిర్ముక్తో నారదస్సర్వధర్మవిత్."——శ్రీమత్సున్దరకాణ్డే, [౬౨] "తానువాచహరిశ్రేష్ఠో హనూమాన్మారుతాత్మజః । ఇష్టంమధువనం హ్యేతద్భక్షయిష్యథవానరాః । అవ్యగ్రమనసోయూయం మధు సేవతవానరాః । అహమాహారయిష్యామి యుష్మాకంపరిపన్థినః.॥ ౧౫॥"——(అళిన్దతెన్ఱటివిక్కు) [రా-సు-౬౩] "తతోమూర్ధ్నానిపతితం వానరంవానరర్షభః । దృష్ట్వైవోద్విగ్నహృదయోవాక్యమేతదువాచహ॥ ౧॥ ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠకస్మాత్త్వంపాదయోః పతితోమమ । అభయం తేభవేద్వీరసత్యమేవాభిధీయతామ్॥ ౨॥ సతువిశ్వాసితస్తేన సుగ్రీవేణమహాత్మనా । ఉత్థాయసుమహాప్రాజ్ఞో వాక్యందధిముఖోऽబ్రవీత్॥ ౩॥ నైవర్క్షరజసారాజన్నత్వయానాపివాలినా । వనంనిసృష్టపూర్వంహిభక్షితంమధువానరైః॥ ౪॥ ఏవంవిజ్ఞాప్యమానంతం సుగ్రీవంవానరర్షభమ్ । అపృచ్ఛత్తంమహాప్రాజ్ఞోలక్ష్మణః పరవీరహా॥ ౧౧॥ కిమయంవానరోరాజన్వనపః ప్రత్యుపస్థితః । కఞ్చార్థమభినిర్దిశ్యదుఃఖితోవాక్యమబ్రవీత్॥ ౧౨॥ ఏవముక్తస్తుసుగ్రీవో లక్ష్మణేనమహాత్మనా । లక్ష్మణంప్రత్యువాచేదం వాక్యంవాక్యవిశారదః॥ ౧౩॥ ఆర్యలక్ష్మణ సంప్రాహ వీరోదధిముఖఃకపిః । అఙ్గదప్రముఖైర్వీరై ర్భక్షితంమధువానరైః॥ ౧౪॥ నైషామకృతకృత్యానా మీదృశస్స్యాదుపక్రమః॥ ౧౫॥ వనంయదాభిపన్నాస్తేసాధితంకర్మవానరైః । దృష్టాదేవీనసందేహోన చాన్యేనహనూమతా॥ ౧౬॥ నహ్యన్యస్సాధనే హేతుః కర్మణోస్యహనూమతః.॥ ౧౭॥"——(అప్పోతుపిఱన్దహర్షమ్) [రా-సు-౬౩] "ప్రీతిస్ఫీతాక్షసంప్రహృష్టః కుమారాదృష్ట్వాసిద్ధార్థావానరాణాఞ్చరాజా। అఙ్గైస్సంహృష్టైఃకర్మసిద్ధింవిదిత్వా బాహ్వోరాసన్నాంసోతిమాత్రంననన్ద॥ ౨౯॥"——(వాలానతు) [రా-సు-౬౪] "తతఃక్ష్వేళిత్వానినాద న్తంకపీనాం కపిసత్తమః । ఆయతాఞ్చితలాఙ్గూల స్సోభవద్ధృష్టమానసః.॥ ౩౪॥"—— (శిఱైపట్టునిన్ఱ) శ్రీవిష్ణుధర్మే ౭౭ పఞ్చషష్టితమేధ్యాయే, "గజాకర్షతేతీరే గ్రాహాకర్షతేజలే। తయోర్ద్వన్ద్వంసమంయుద్ధం దివ్యంవర్షసహస్రకమ్"——(అరుళ్ శెయ్త) "గ్రాహంచక్రేణమాక-త్యాది). ఇత్యయం * తస్యపాఠభేదోవా, అన్యత్రకుత్రచిద్విద్యమానోవా ద్రష్టవ్యః.

౧॥ ౧౧. ౨॥ వి-ధ-౬౨. *తస్య-పూర్వోపాత్తవిష్ణుధర్మస్య. ౬॥

తిరువాశిరియమ్ - ఐన్దామ్పాట్టు.— మాముతలడిప్పోతొన్ఱుకవిழ்త్తలర్త్తి। మణ్ముழுతుమకప్పడుత్తొణ్ శుడరడిప్పోయ్। తొన్ఱువిణ్ శెలినాన్మకప్పత్తెళ్। నాడువియన్దవప్పవానవర్ ముతైను లై। వழிపడనెటీఇతామరైక్కాడు। మలర్క్కణ్ణొడుకనివాయుడైయతు।మాయి రుఙాయిఱాయిరమలర్న్దన్న। కఱ్పకక్కావుపఱ్పలవన్న। ముడితోళాయిరన్దழைత్త। నెడియోయ్క్కల్లతడియతోవులకే.

పెరియతిరుమొழி - నాఱ్పత్తెట్టాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు.— కడికొళ్ పూమ్పొழிల్కామరుపొయ్కై వైకుతామరైవాఙ్గియవేழమ్। ముడియుమ్వణ్ణమోర్ ముழுవలిముతలైపఱ్ఱమఱ్ఱతునిఱ్శరణ్నినైప్ప।క్కొడియవాయ్విలఙ్గినుయిర్మలఙ్గక్కొణ్డ శీఱ్ఱమొన్ఱుళతఱిన్దు। ఆడియనేనుమ్వన్దడియిణైయడైన్దేనణిపొழிల్తిరువరఙ్గత్తమ్మానే.

పెరియతిరుమొழி - పతిన్మూన్ఱాన్దిరుమొழி - ఒన్పతామ్పాట్టు.— మీనమర్పొయ్కైనాణ్మలర్కొయ్వాన్ వేట్కైయినోడుశెన్ఱిழிన్ద। కానమర్వేழమ్ కైయెడుత్తలఱక్కరావతన్కాలినైక్కతువ। ఆనైయిన్తుయరన్దీరప్పుళూర్న్దు శెన్ఱునిన్ఱాழிతొట్టానై। తేనమర్శోలై మాడమామయిలైత్తిరువల్లిక్కేణిక్కణ్డేనే.

పెరియతిరుమొழி - ఐమ్పత్తెట్టాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు.— తూవాయపుళ్ళూర్న్దువన్దుతుఱైవేழమ్। మూవామైనల్కిముతలైతుణిత్తానై। తేవాతితేవనైచ్చెఙ్గమలక్కణ్ణానై। నావాయుళానైనఱైయూరిఱ్కణ్డేనే.

నాయ్చ్చియార్తిరుమొழி - మూన్ఱాన్దిరుమొழி - ఐన్దామ్పాట్టు.— కాలైక్కతువిడుకిన్ఱకయలొడువాళైవిరవి। వేలైప్పిడిత్తెన్నైమార్కళోట్టిలెన్నవిళైయాట్టో। కోలఞ్చిఱ్ఱాడైపలవుఙ్గొణ్డునీయేఱియిరాతే। కోలఙ్గరియపిరానేకురున్దిడైకూఱైపణియాయ్.

తాత్పర్యము – తుమ్మెదలుమధుపాననిమిత్తముగ గుంపుగాజేరియున్న మనోహరమైనపుష్పతోటలయందున్న తామరతటాకమునందు దిగిచుసలిచే(గ్రహింపఁబడిన గజేన్ద్రాళ్వార్లు మొరలిడనదివిని యార్తసంరక్షణతత్పరుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడు నిత్యవిభూతినుండి యతివేగము గవేంచేసి వారినిరక్షించిన వానిదివ్యస్వభావమును ననుసంధించి వానికల్యాణగుణములయం దవగాహింపనివా రవస్తువులని సాధించిరి. ౧.

మూ.— తణ్గడల్వట్టత్తుళ్ళారైత్తమక్కిరైయాత్తడిన్దుణ్ణున్దిణ్ణழுత్తాలశురర్క్కుత్తీఙ్గిழைక్కున్దిరుమాలై।
పణ్గడలైక్కొళ్ళప్పాడిప్పఱన్దుగునిత్తుழలాతార్।మణ్గొళులకిల్పిఱప్పార్వల్వినైమోతమలైన్దే॥ ౨॥

ఆ.– (తణ్కడల్) పరదుఃఖాసహిష్ణుతైయాలే పరదుఃఖనిరసనైకస్వభావనాయిరున్దవనై ప్పణ్గడలైక్కొళ్ళప్పాడిప్పఱన్దుగునిత్తుழలాతార్ నిత్యసంసారిక ళెన్గిఱార్.

అన్వ.– తణ్ కడల్ వట్టత్తు (౩) ఉళ్ళారైత్తమక్కిరైయా తడిన్దు (౬) ఉణ్ణుమ్ తిణ్ కழல్ (౯)కాల్ అశురర్క్కు తీఙ్గు (౧౨) ఇழைక్కుమ్ తిరుమాలై పణ్గళ్ (౧౫) తలైక్కొళ్ళ పాడి పఱన్దుమ్ (౧౮) కునిత్తు ఉழలాతార్ మణ్కొళ్ (౨౧) ఉలకిల్ వల్ వినై (౨౪) మలైన్దు మోత పిఱప్పార్. (౨౭)

పన్నీ.– అనన్తరమ్, విభూతిద్వైయత్తిక్కుమాసుర(ప్రకృతికళైనిరసిక్కుమ్ సామర్థ్యత్తై యనుసన్ధిత్తు ద్రవిక్రుతరాకాతవర్కళ్ సంసారత్తిల్ మహాపాపమ్ మేలిడప్పిఱన్దవర్కళెన్గిఱార్.

కుళిర్న్దిరైయైక్కొణమాకవుడైయ, కడల్ శూழ்న్ద భూమియిల్, (౩) ఉణ్డానవర్కళై, తఙ్గళ్ శరీరపోషణమే(ప్రయోజనమాక, కొన్ఱు, (౬) జీవిప్పారాయ్, ఇన్దబాధకత్వత్తుక్కిట్ట తిణ్ణియ, వీరక్కழలై, (౯) కాలిలేయుడైయరాన, అసురర్క్కు, వినాశమాకిఱతీమైయై,(౧౨) పూర్వ్వణ్ణిన, (౨౧) లోకత్తిలే, కఱిక్కవరియ, మహాపాపఙ్గళ్, (౨౪) మేలిట్టు, కరైయైయో డేయెల్లుమ్పడి పిఱక్కు మవర్కళ్. (౨౭)
ఘాపిత్తు, అత్తాలే పిరాట్టియుక్కప్పుక్కు విషయమానవనై, పణ్గళ్, (౧౬)మేలామ్పడి, పాడి,ఆకాశత్తేకిళమ్బి,(౧౮)ఆడి, ఎఙ్గున్దిరియాతార్,
కొల్లుతల్.

౨.

అర్థము.— చల్లని సముద్రముచేఁజుట్టఁబడిన భూమియందు (3) జన్మించినవారిని తమకాహారముగఁ జంపి (౬) భుజించువారును బలిష్ఠమైన వీరసంకెళ్ళను (౯) కాలియందుఁగలవారునునైన అసురులకు చెరుపును (౧౨) చేయుచున్న శ్రియఃపతిని గానము (౧౫) విలసిల్లునట్లుపాడి (ఆకాశమునందు) దుముకియు (౧౮) నర్తనముఁజేసియు సర్వత్రసంచరింపనివారు మట్టి చేసధికమైన (౨౧) లోకమునందుఁ గ్రూరములైన మహాపాపములు (౨౪) వ్యాపించి హింసించునట్లు బుట్టుదురు. (౨౭) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. (శ్రీగజేన్ద్రాగ్రాప్యానుక్కుతవినతుసూరికళుక్కుతవిర్న్దైన్నలామ్పడియన్ఱో "తఙ్గళుక్కుడరుణ్డు" ఎన్ఱ జియాతనం సారికళ్ విరోధిమైప్పోక్కుమ్ నీర్మైయైయనుసన్ధిత్తాలవిక్రుతరాయిరుప్పార్, మహాపాపమభిభవిక్కప్పిఱక్కిఱవర్కళ్ళెన్గిఱార్.

(తణ్డడలిత్యాది) అసురర్కళ్ ప్రాణికళై హింసిత్తు జీవిప్పర్కళాయిన్ఱు. ఇవర్కళై హింసిక్కైక్కవర్కళ్ పణ్ణినవపచారమెన్నెన్నిల్ (తణ్డడల్వట్టత్తుళ్ళార్) ఏకదేశవాసిత్వత్తాల్ వన్ద బాన్ధవమే హేతువాక వాయిన్ఱునలివతు. సర్వేశ్వరనుక్కు రక్షిక్కైక్కు హేతుయాతొన్ఱు, అతువేయాయిన్ఱివర్కళుక్కు హింసాహేతువుమ్; ౧[తేవయంభవతా రక్ష్యాః] ఆర్తరాననాఙ్గళ్ ఆర్తరక్షణత్తిలే అధికరిత్తదేవర్క్కు రక్ష్యర్. ఉఙ్గళై నమక్కు రక్షిక్కవేణ్డుకిఱతెన్? పణ్ణినవుపాసనఙ్గొణ్డువన్నైక్కిఱికొల్లో వెన్న; అతుశొల్లిల్ దేవర్క్కుక్కణ్ణఴివుశొల్లివిడలామ్ [భవద్విషయవాసినః] దేవరుడైయవిషయత్తిలే నాఙ్గళ్ కిడక్కిఱమైయుణ్డే, ఇతిల్ శొల్లలామ్ కణ్ణఴివిల్లైయిత్తే. "నామ్కాక్కిఱవెల్లైక్కుప్పుఱమ్పుకాణ్" ఎన్ఱుశొల్లలామాకిఱ్పొల్లిక్కాణుమ్. ౨"ఇవన్ఱిక్షపుఱత్తాళ్ళెన్ఱో" ఎన్నక్కడవతిత్తే. ఇవర్కళ్, తఙ్గళ్ కణ్వట్టత్తిలే ఉణ్డుడుత్తు త్తిరికిఱవితువే హేతువాక హింసిప్పర్కళాయిన్ఱు. (తమక్కిరైయా) తఙ్గళుడైయశరీరపోషణత్తుక్కాకవాయిన్ఱు.(తడిన్దుణ్ణుమ్)హింసిత్తుజీవిక్కిఱ. (తిణ్ణఴత్తాలరర్కుఱ) తిణ్ణియవీరకఴలై క్కాలిలేయుడైయ అసురవర్గత్తుక్కు. అవర్, రక్షిక్కైక్కు 3"ఏతద్వ్రతంమమ" ఎన్ఱుదీక్షిత్తిరుక్కుమాప్పోలేయాయిన్ఱివర్కళ్ పరహింసైక్కుదీక్షిత్తు వీరకఴలిట్టిరుక్కుమ్పడి. అవనుడైయ రక్షణత్తుక్కిడానకృపైమైత్తవిర్క్కిలుమ్,ఇవర్కళ్ పరహింసైక్కిట్టవీరకఴలైత్తవిర్క్కవొణ్ణాతు.(తీఙ్గిఴైక్కుమ్తిరుమాలై)"ఇవర్కళుమ్ నమ్మాలేసృష్టరన్ఱో" ఎన్ఱుకుడన్ఱుడక్కైక్కప్పార్ త్తిరుప్పోమాకిల్ నమ్విభూతియఴి

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (తణ్డడలిత్యాది). జగత్తిలుళ్ళార్క్కాకవసురనిరసనమ్ పణుకిఱవితు ముతణ్పాట్టిలరుళిచ్చెయ్తగుణత్తైప్పిన్ఱవుమ్మహాగుణమెన్ఱరుళిచ్చెయ్యనిన్ఱుకొణ్డు, "కునిత్తుఴలాతార్ నల్విన్నైమోత" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (శ్రీగజేన్ద్రాగ్రాప్యానుక్కిత్యాది). (విరోధియైప్పోక్కుమ్ నీర్మైయైయనుసన్ధిత్తాల్) పోక్కుమ్నీర్మై - అన్దనీర్మైయైయనుసన్ధిత్తాలెన్ఱు కూట్టువతు.

పదావతారికై (అసురర్కళిత్యాది). ఫలితమ్ (సర్వేశ్వరనుక్కిత్యాది). ఏకదేశవాసిత్వం రక్షణహేతువెన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (తేవయమిత్యాది). "తేవయంభవతారక్ష్యా భవద్విషయవాసినః । నగరస్థోవనస్థోవాత్వన్నోరాజాజనేశ్వరః" ఇతి ఆరణ్యకాణ్డే ప్రథమేరామం ప్రతిదణ్డకారణ్యవాసినోమునయః. శ్లోకార్థమ్ (ఆర్తరానవిత్యాది). ఆర్తరానవెన్ఱతు - ౪ "ఏహిపశ్యశరీరాణి" ఇత్యాదినోక్తాకారపరామర్శియాన "తే" ఎన్గిఱతచ్ఛబ్దార్థమ్. అతు - ఉపాసనమ్. (కణ్ణఴివుశొల్లియితి) అఙ్గోపాఙ్గాదివైకల్యమ్ శొల్లివిడలామిత్యర్థః. విషయః - దేశః. ౫ "ఇక్ష్వాకూణామియంభూమిస్సశైలవనకాననా" ఇతి. రక్షకనుడైయవభిమానముళ్ళదేశముమ్ ప్రపత్తియాకక్కణ్డోమిత్తే నిషాదకాకాదికళ్పక్కలిలే. అప్పడిపుఱమ్పన్ఱోవెన్న (ఇవన్ఱిత్యాది) తిరువిరుత్తమ్. రక్షణీయమాన విన్దవిభూతికళుక్కు ప్పుఱమ్పాయిరుప్పారొరుత్తి ఎన్గిఱనిన్నైవో, అన్ఱోఇతిపాపురార్థః. కుళిర్న్దకడల్శూழ்న్దభూమియిలుళ్ళనర్కళైయితిశబ్దార్థః. దార్ష్టాన్తికత్తిలే నిగమిక్కిఱార్ (ఇవర్కళిత్యాది). "తమక్కిరైయా" ఎన్నైయాలే - ౬ "నవంశవమిదంపుణ్యమ్" ఎన్ఱఘణ్టాకర్ణవ్యావృత్తి. తాత్పర్యమ్ (అవర్రక్షిక్కైక్కిత్యాది).

౧॥ రా-ఆ-౧-౨౦. ౨॥ తి-వి-33. 3॥ రా-యు-౧౮-33. ౪॥ రా-ఆ-౫-౧౬. ౬॥ రా-కి-౧౮-౬. ౬॥

ఈ.—యుమ్; ఇవర్ కళై యఱ్ఱియచ్చెయ్ తాకిలుమ్ విభూతియైనోక్కమ్ విరకేతో వెన్ఱు, ౧. ‟మిత్రభావేన" ఎన్ఱుమ్ తానుమ్, ౨. ‟భవేయంశరణంహివః" ఎన్ఱుమవళుఙ్గూడవిరున్ద మనోరథిప్పర్ కళాయిఱ్ఱు. ‟కళైపిడుఙ్గి ఆశ్రితరై రక్షిత్తోమామ్ విరకేతో?" ఎన్ఱివవరుఙ్గూడ విచారియానిఱ్పర్ కళ్. (పణ్ణడలైక్కొళ్ళప్పాడి) (తిరుమాలై-పణ్గళ్ తలైక్కొళ్ళప్పాడి) ‟శ్రియఃపతియైప్పాడానిన్ఱార్ కళ్" ఎన్ఱు, పణ్గళ్ తాన్ ‟ ఎన్నైక్కొళ్, ఎన్నైక్కొళ్" ఎన్ఱువన్దుతలైక్కాట్ట, అతావతు - పణ్ శుమక్కప్పాడియెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే, పణ్గళ్ తలైమై పెఱుమ్పడిపాడి. తలైయానపణ్ణిలేపాడి. అన్ఱిక్కే, ప్రీతియాలే యఴైవుకెట్టు, ఒరుపణ్ణిలేయెల్లాప్పణ్ణుమ్ వన్దు మెయ్క్కాట్టిడుమ్పడిపాడియెన్నవుమామ్. (పఱన్దుమిత్యాది) కాల్ తఴైయిల్ పావాతే కూత్తాడి, అతువేయాత్తిరియాంయ్ త్తిరియాత్తార్. పఱన్దుకొణ్డుకునిత్తితువేయాత్తిరియాకాత్తార్. (మణ్గొళిత్యాది) వళ్విల్ - మలైన్దు - మోత - మణ్గొళులకిల్ పిఱప్పార్. భగవద్గుణానుభవమ్పణ్ణుమ త్తనై పోతుమిత్తేయవర్ కళ్ ‟నామవికృతరాయిరుక్కవేణుమ్" ఎన్ఱుకుఱిక్కొణ్డిఱుక్కవాతమ్పాక్రినాప్పోలేయిరుప్పతు; చాతుర్థికమ్ వన్దిడుమ్తైడు త్తైల్ఱప్పక్కాలివనాత్చెయ్యలావతిల్లైయే; పిఱప్పవెన్గిఱవితు - అల్లాతదుఃఖఙ్గళుక్కుమెల్లాముపలక్షణమ్. ౨.

జీ-అ.—* తిణ్మైక్కుభావమ్ (అవనుడైయవిత్యాది). నిరుపాధికబన్ధుక్కళానతాఙ్గళ్ తీఙ్గిఴైక్కక్కూడుమో వెన్న (ఇవర్ కళుమిత్యాది). వివరణమ్ (కళైపిడుఙ్గియిత్యాది). ఇత్తైక్క - విచారిక్క. ౩ ‟త్యజేదేకంకులస్యార్థే గ్రామస్యార్థే కులంత్యజేత్ । గ్రామంజనపదస్యార్థే సకలంహ్యా-హేతుకమ్" ఎన్నక్కడవతిఱే. ‟పణ్ణడలైక్కొళ్ళప్పాడి" ఎన్ఱతుక్కుఙ్గర్థమ్. అతావతు - పణ్గళివనుక్కువన్దుముకఙ్గాట్టవెన్ఱు మున్దినతు. అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రియఃపతియైయిత్యాది). తలైక్కాట్ట - ముకఙ్గాట్ట. పణ్గళ్ మికప్పాడి యెన్ఱిరణ్డామర్థమ్ (అతావతు పణ్ శుమక్కవిత్యాది) శుమక్క - మిక. పణ్గళ్ తలైమై పెఱుమ్పడియెన్ఱు మూన్ఱామర్థమ్. (అన్ఱిక్కే పణ్గళిత్యాది). తలైమై - శ్రైష్ఠ్యమ్. తలైక్కొణ్డ పణ్ణిలే - శ్లాఘ్యమానపణ్ణిలేయెన్ఱు నాలామర్థమ్ (తలైయానపణ్ణిలేపాడియెన్ఱు). పణ్గళ్ తలైక్కొళ్ళ, తలైక్కొణ్డపణ్ణిలేయెన్ఱపడి. ఒరుపణ్ణిలేయెల్లాప్పణ్ణుమ్ వన్దుముకఙ్గాట్ట ప్పాడియెన్ఱఞ్జామర్థమ్ (అన్ఱిక్కే ప్రీతియాలేయిత్యాది). పఱక్కైయుమ్ కునిక్కైయుమ్ భిన్నవ్యాపారఙ్గళ్ ఎన్గిఱార్ (పఱన్దుకొణ్డిత్యాది). మలైన్దు - మేలిట్టు. మోత - ఎఱ్ఱ. అత్తైయవిత్యర్థః. ‟ తుళ్ళాతార్ - మలైన్దు - మోత - పిఱప్పార్" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలిత్తభావమ్ (భగవద్గుణేత్యాది). కుఱిక్కొణ్డు - ‟ఇన్నపడియిరుప్పోమ్" ఎన్ఱునిశ్చయిత్తు. ఇఱుక్కవాతమ్ - వఴైత్తుక్కొళ్ళుమ్వాతమ్. తణ్ణడలిత్యారభ్య, తుళ్ళాతార్ - వళ్విల్ - మలైన్దు - మోత-మణ్గొళులకిల్పిఱప్పారిత్యన్వయః. కళ్ళల్ - వీరక్కళ్ళల్. తడితల్ - కొల్లుతల్. ‟దదామ్యేతద్వ్రతంమమ" ‟మిత్రభావేనసంప్రాప్తమ్" ఇత్యాదిపూర్వమేవలిఖితమ్. సున్దరకాణ్డేఽష్టపఞ్చాశే, ‟తతస్సాహ్రీమతీబాలాభర్తుర్విజయహర్షితా । అవోచద్యదితత్తథ్యంభవేయంశరణంహివః". ౨.

అ-అ-వి.—ఆశ్రితరక్షణమేవ ప్రధానమ్, దుష్కృద్వినాశనం త్వానుషఙ్గికమితిదర్శయతి (కళైపిడుఙ్గియితి).

ప్ర-తి.—ఇరణ్డామ్పాట్టు) (తణ్ణడల్ వట్టత్తుళ్ళారై) ఆరణ్యకాణ్డే ప్రథమేరామంప్రతిదణ్డకారణ్యవాసినోమునయః, ‟ తేవయంభవతారక్ష్యాభవద్విషయవాసినః । నగరస్థోవనస్థోవాత్వన్నోరాజాజనేశ్వరః॥ ౨౦ ॥ న్యస్తదణ్డావయంరాజన్జితక్రోధాజితేన్ద్రియాః । రక్షితవ్యాస్త్వయాశశ్వద్గర్భభూతాస్తపోధనాః॥ ౨౧॥"——(తిరుమాలై) యుద్ధకాణ్డేఽష్టాదశే, ‟మమాపితువివక్షాస్తి కాచిత్ప్రతివిభీషణమ్ । శ్రోతుమిచ్ఛామితత్సర్వంభవద్భిశ్శ్రేయసిస్థితైః ॥౨॥ మిత్రభావేనసంప్రాప్తంనత్యజేయంకథఞ్చన । దోషోయద్యపితస్యస్యాత్సతామేతదగర్హితమ్॥౩॥"——సున్దరకాణ్డేఽష్టపఞ్చాశే అఙ్గదప్రముఖాన్వానరాన్ప్రతి, జానకీంద్రష్ట్వాపునరాగత్యమహేన్ద్రస్థితోహనూమాన్, ‟ప్రణిపాతప్రసన్నాహిమైథిలీజనకాత్మజా॥౯౯॥ ‡ అలమేషాపరిత్రాతుంరాక్షస్యోమహతోభయాత్ ॥౯౪॥ తతస్సాహ్రీమతీబాలాభర్తుర్విజయహర్షితా। అవోచద్యదితత్తథ్యంభవేయంశరణంహివః॥౯౫॥."

౧॥ రా-యు-౧౮-౩. ౨॥ రా-సు-౫౮-౯౫. ౩॥ ‡ అయమర్ధశ్లోకోముద్రితశ్రీరామాయణకోశేష ప్తవినిశేనిర్దిష్టసఙ్ఖ్యాకందృశ్యతే.

తాత్పర్యము.—సముద్రముచే వ్యాపింపఁబడిన యీభూమియందుఁ బుట్టినవారిని చంపి భుజించుచునతిక్రూరులైన యసురులను నిరసించి నందున పిరాట్టియొక్క ప్రీతికిఁ బాత్రుఁడైన శ్రియఃపతిని బాడిసంభ్రమున స్తనము చేయనివారు మహాపాపములచే నధికులై యీభూమియం దెల్లప్పుఁడు జనించి యపారదుఃఖముల ననుభవింతురు. ౨.

మూ.—మలైయై యెడుత్తుక్కల్మారి కాత్తుప్పశునిరైతన్నై! తొలైవుతవిర్త్తపిరానై చ్చొల్లిచ్చొల్లినిన్ఱెప్పోతుం।
న్దలైయినోడాతననట్ట త్తడుకుట్టమాయ్ప్పఱవాతా। ర్వలైక్కోణరక త్తమున్ఱిక్కిడన్దుమైక్కిన్ఱవమ్బరే ॥ 3 ॥

ఆ.—(మలైయై) ఉపకారానభిజ్ఞపశ్వాదరక్షణైకభోగత్వమాకియమహాగుణత్తైయుడైయనానవనై యనుసన్ధిత్తు అప్రకృతిఙ్గళరాకాతార్ యావర్శిలర్, అవర్కళ్ రౌరవాది నరకయాతనైయై యనుభవిక్కిఱార్కళ్డీరెన్గిఱార్. 3.

అన్వ.—మలైయై ఎడుత్తు కల్మారి (౩) కాత్తు పశునిరైతన్నై తొలైవు (౬) తవిర్త్త పిరానై శొల్లిచ్చొల్లి (౯) ఎప్పోతుమ్ నిన్ఱు ఆతనత్తోడు (౧౨)తలై తట్ట తడుకుట్టమాయ్(౧౫)పఱవాతార్ అలైక్కొళ్ నరకత్తు(౧౮)అழுన్ది కిడన్దు ఉழైక్కిన్ఱ(౨౧)వమ్బర్. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆర్తజ్ఞశానగోక్కళైరక్షిత్తపడియై యనుసన్ధిత్తు సమ్భ్రమిత్తరాకాతార్ నరకవాసికళాయ్క్లేశప్పరెన్గిఱార్.

గోవర్ధనత్తై ఎడుత్తు, ఆరాధనభఙ్గమడియాక విన్ద్రినాల్వన్దకల్మారియై,(౩) తకైన్దు, అపేక్షిక్కవుమఱియాతపశుత్తిరళై, వినాశమ్,(౬) అణుకాతపడినీక్కిన, ఉపకారకనై, పలకాలుఞ్జొల్లి,(౯) సర్వకాలముమ్, ఓవాతేనిన్ఱు, తమైయోడే, (౧౨) తలై, తట్టుమ్బడియాక, కీழ்తు మేలాయ్, (౧౫) పఱవాతార్, అనేకదుఃఖఙ్గళైయుడైత్తాన, మహానరకత్తిలే,(౧౮)కరైయేఱాతపడియழுన్ది, కిడన్దు, క్లేశిక్కిఱ, (౨౧) పుతుమైయాఱాతవర్కళ్.(౨౨)తొలైవు - నాశమ్. ఆతనమ్ - నిలమ్. తడుకుట్టమ్ - కీழ்తుమేలతాకై. వమ్బర్ - పుతియరాకై. "తులైవు" ఎన్ఱుమామ్. 3.

అర్థము.—గోవర్ధనపర్వతమును నెత్తి రాళ్ళవర్షమును(౩)బోఁగొట్టి పశువులసమూహమును వినాశము (౬) సమీపింపనట్లుబోఁగొట్టిన ఉపకారకుని పలుమారు చెప్పి(౯)సర్వకాలమును నుండి ఆసనముతో(౧౨)శిరస్సు సంబంధించునట్లు తలక్రిందుగ (౧౫) నాడనివారు దుఃఖపరంపరలుకల నరకమునందు (౧౮) మునిగి చిరకాలముండి దుఃఖించుచున్న (౨౧) (యమభటులకు) నెల్లప్పుఁడును నూతనులగుదురు. (౨౨)

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. ఉపకారమఱియాతపశుక్కళుక్కుమ్తత్ప్రియర్క్కుమ్వన్దవాపత్తై నీక్కినమహాగుణత్తైయనుసన్ధిత్తు అవికృతరాయిరుక్కుమవర్కళ్ నిత్యసంసారికళాయ్ప్పోవర్కళెన్గిఱార్.

(మలైయైయిత్యాది) ఇన్ద్రనుక్కిట్టైక్కొరుభోజనమాయిన్గ్రహైయరిడువతు; అవనుక్కు విరున్దిడుకైక్కవర్కళ్ పారిక్కిఱపడియైక్కణ్డు, "నీఙ్గళ్ శెయ్కిఱవితెన్నన్బతు" ఎన్ఱుకేట్క, "వర్షార్థమాకఇన్ద్రనుక్కుచ్చోఱిడుకై యాయిరుక్కుమ్" ఎన్న, "తాకపిఱన్దువళరుకిఱవ్వూరిలోరు ద్రవ్యత్తైయొరు దేవతాన్తరఙ్గళుక్కాకై యాకిఱవితు మహిషీస్వేదమ్ పిఱరతానవోపాతి" ఎన్ఱుపార్త్తు, "అవ్వాకాశవాయనుక్కో? ఇడువతు, నమక్కుమ్

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (మలైయైయిత్యాది)."పశునిరైతన్నైత్తొలైవుతవిర్త్తపిరానై,తడుకుట్టమాయ్ప్పఱవాతారలైక్కొళ్"ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఉపకారమఱియాతవిత్యాది). తత్ప్రియర్ - ఇడైయర్ముతలానార్.

పదావతారికై (ఇన్ద్రనుక్కిత్యాది). ఆట్టైక్కు - సంవత్సరత్తుక్కు. ఎన్నన్బతు - ఎన్నవిత్యర్థః. అవర్కళిన్ద్రనుక్కు చ్చోఱిట్టాల్ విలక్కువానెన్నెన్న (తాకపిఱన్దిత్యాది). మహిషీస్వేదమ్ - మహిషీభోగమ్వివక్షితమ్. ఆకాశవాయనెన్ఱతు - ఆకాశత్తైయిరుప్పిడమాకవుడై

ఈ.—మత్తై క్కుమ్ కాఴ్ఱుక్కుమిడన్దద్ద పశుక్కళుక్కుమ్పుకలాయ్ ప్పుల్లున్దణ్ణీరుముణ్డాయిరుక్కి అవిమ్మలైక్కన్ఱో ఇడుపతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్య, ఇవైయరాకైయాలే "అప్పడియేశెయ్వోమ్" ఎన్ఱు అవర్కళుమిశైన్దుగ*తున్ను శకడత్తాఴ్పుక్క పెరుఞ్జోఴ్ఱైలమ్మలైయోడొక్కక్కు విత్తార్కళ్, అత్తైయవ్వైయ, అప్పడియేఱురుప్పతోరువడి వైకొణ్డు "గోవర్ధనోస్మి" ఎన్ఱముతుశెయ్తువిట్టార్ ; ఉణ్ణవిరున్దవనుణ్ణప్పెఱామైయాలుమ్ పశిక్కోవత్తాలు మాక క్కల్వర్షత్తైవర్షిక్క (మలైయెయెడుత్తుక్కన్మారికాత్తు) "రక్షకమ్" ఎన్ఱుశొన్నమలైతన్నైయెడుత్తు రక్షిత్తార్. వినైముడుకినాలెతిరియుఢైయపాయుతన్దన్నైక్కొణ్డు అవరై వెల్లువర్కళితేవీరరాయిరుప్పార్, అప్పడియే, మున్నేనిన్ఱకల్లైయెడుత్తుక్కన్మారియైక్కాత్తార్. అవణ్ణపణ్ణినవపకారత్తుక్కుత్తోల్లైక్కట్టిక్క వేణ్డియిరుక్క, "పావి, పశిక్కోవత్తాలేశెయ్తానాకిల్ శెయ్వతే?, ఆసురప్రకృతికళ్ పక్కత్తెయ్యుమత్తైయివనోడు శెయ్యవొణ్ణాతు, తానేకైయోయ్న్దుపోకిఱార్" ఎన్ఱు, అవనాల్వన్దనలివైక్కణక్కిట్టు ఏழునాళొరుపడిప్పడమలైయైయెడుత్తుక్కొణ్డునిన్ఱానాழుఱ్ఱు (కన్మారికాత్తు)నీరా. లేవర్షిత్తానాకిల్ కడలైయెడుత్తుక్కాక్కుమిత్తనై కాణుమ్. (పశునిరైతన్నై)ఆనైయైయుమ్సంసారికళైయుమ్రక్షిత్తతుతార్ నిత్యసూరికళై రక్షిత్తవోపాతియామ్బడియిత్తే ఇవైయరుడైయవుమ్ పశుక్కళుడైయవుమ్నిలై. "పశునిరైతన్నైత్తొలైవుతవిర్త్త" ఎన్బనెన్నెన్నిల్ రక్షిత్తవర్కళిల్ ప్రధానరైచ్చొల్లవేణుమే, పణ్ణినవుపకారత్తైయఱిన్దిరుప్పారైచ్చొల్లవేణుమే; ఇవైయరిళిమ్బుకణ్డాల్ శిరిప్పనపశుక్కళితే.—౨"కృతానుకారానివగోభిరార్జవే" ఎన్గిఱపడియే. (తొలైవుతవిర్త్త) పశుక్కళుమివైయరుమ్మాళాతపడిరక్షిత్త. (పిరానై) అన్ఱమ్మఴైయిలుమ్కాఴ్ఱిలుమడియుణ్డారుమ్తామాయ్, ఉతవిఴ్ఱుమ్తమక్కాకవెన్ఱిరుక్కిఱార్. (శొల్లిచ్చొల్లి) ఒరుప్రయోజనత్తుక్కాకచ్చొల్లిలిఱేసకృదుచ్చారణమమైవతు. (నిన్ఱు) ఒరుకాలచ్చొల్లి

జీ-అ.—యవనెన్ఱు స్వభావార్థమ్; ఇరుప్పిడమిల్లాతవనెన్ఱుధ్వని. (తున్నుశకడత్తాలితి) పెరియతిరుమడల్. నెరుఙ్గినశకడత్తాలేకొణ్డుపోనపెరుమ్శోఴ్ఱై యిత్యర్థః సబ్కల్పత్తాలేరక్షియామల్ మలైయియెడుత్తురక్షిప్పానెన్నెన్న; ఇరణ్డువిధమాకవుత్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రక్షకమెన్ఱిత్యాది వాక్యత్రయేణ). వినైముడికినాల్ -యుద్ధత్తిల్ కార్యమ్కిట్టివన్దాల్. మున్నేనిన్ఱకల్లైయెడుత్తు - మున్నేతోన్ఱినతొరుమలైయైయెడుత్తు. ఇన్ద్రనైనిరసియాతొழివానెన్నెన్న (అవణ్ణణినవిత్యాది). ఆసురప్రకృతికళెన్ఱతు - కీழ్ఱెప్పాట్టైక్కటాక్షిత్తు. పదచ్చేర్త్తియాల్ ఫలిత్తవర్థమ్(నీరాలేయిత్యాది). ఇతుభట్టరరుళిచ్చెయ్తరసోక్తి. కీழ్ఱెప్పాట్టుక్కళైప్పుఴ్ఱువిప్పాట్టుక్క వాశియెన్నెన్న (ఆనైయెయుమిత్యాది). పశునిరైయైచ్చొన్నతు - ఇవైయర్క్కుముపలక్షణమ్. శజ్కతే (పశునిరైయిత్యాది). ప్రధానరానవివైయరైచ్చొల్లాతే, "పశునిరైతన్నైత్తొలైవుతవిర్త్త" ఎన్బానెన్నెన్న వెన్ఱుశఙ్కాభిప్రాయమ్. ఇవైయరైప్పోఴ్ఱుప్పశుక్కళుక్కు విలక్కామైయుణ్డాకైయాలేప్రధానరెన్ఱపడి. పరిహారాన్తరమ్ (పణ్ణినవిత్యాది). యద్వా, ప్రాధాన్యమే తెన్న (పణ్ణినవిత్యాది) ఎన్నుతల్. పశుక్కళుక్కప్పడిజ్ఞానముణ్డోవెన్న (ఇవైయరిళిమ్బిత్యాది). ఇళిమ్బు - అచాతుర్యమ్. పశుక్కళివైయరైచ్చిరిక్కుమెన్నుమిడత్తిల్ ప్రమాణమ్ (కృతానుకారానిత్యాది). కిరాతార్జునీయేచతుర్థే, "గతాన్పశూనాంసహజన్మబన్ధుతాం గృహాశ్రయంప్రేమవనేషుబిభ్రతః । దదర్శగోపానుపధేనుపాణ్డవః కృతానుకారానివగోభిరార్జవే." ఆర్జవే - అకౌటిల్యే. అనుకారః - హాసః. తొలైవు - వినాశమ్. సామాన్యమాక, "పిరాన్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అన్ఱమ్మఴైయిలుమిత్యాది). ౩"సకృదుచ్చరితంయేన" ఎన్ఱిఱుక్క, "శొల్లిచ్చొల్లి" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఒరుప్రయోజనేత్యాది). "నిన్ఱు" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(ఒరుకాలిత్యాది).

అ-అ-వి.—రక్షిత్తవర్కళిల్ ప్రధానరైచ్చొల్లవేణుమేయెన్ఱతు - కృష్ణవిషయీకారత్తుక్కు ముఱ్పట్టిరుక్కుమత్తైప్పఴ్ఱ. అతావతు-తాఴ్న్దారిడత్తిలే యీశ్వరన్ కృపై మికున్దిరుక్కుమాకైయాలే ప్రధానరైచ్చొల్లవేణుమెన్ఱపడి.—౩"సకృదుచ్చరితంయేనహరిరిత్యక్షరద్వ

౧॥ పెరి-తి-మ-౧౪౦. ౨॥ కి-అ-౪. ౩॥ హర్యష్టకమ్.

ఈ.—విడుక్కైయుమన్ఱిక్కే, ఒరుకాలత్తిలేపలకాల్చ్చొల్లివిడుక్కైయుమన్ఱిక్కే. (ఎప్పోతుమ్) ఆళ్ కణ్డపోతాకవన్ఱిక్కే సర్వకాలముమ్. (తలైయినోడాతనన్దట్ట) తలైతత్తైయిలేతట్టుమ్బడి. (తడుకుట్టమాయ్ప్పిఱవాతార్) తడుకుట్టమావతు-కుణాలై. అతావతు-అదైవుకెడప్పణ్ణుమ్వికారమ్. కాల్తత్తైయిల్ పావాతపడియాడాతార్. (అలైకొళ్ళిత్యాది) దుఃఖోర్మిపరమ్పరైకళైయుడైత్తాన నరకత్తిలే తత్తైకాణవొణ్ణాతపడియాకవఴున్ది క్లేశప్పడుకిఱ. (వమ్బర్) ఎన్ఱు మొక్కయమభటర్కుక్కప్పుతియరానర్. వమ్బు - పుతుమై. ముననాళ్ నలిన్దాల్, పిన్నైనాళ్ వన్దుతోన్ఱినాల్, "ముననాళ్ నామ్నలిన్దవర్" ఎన్ఱుకృపైపణ్ణాతే, మోమ్బుఴమ్బెల్లాప్పోలే, "యారోం? ఉమ్మై యన్ఱోతేడి త్తిరికిఱతు" ఎన్నుమ్బడియావర్.

పునరపి (మలైయైయెడుత్తుక్కన్మారికాత్తు) ఆశ్రితార్థమానప్రవృత్తియామిత్తనైయే వేణ్డువతు, అరియనశెయ్తాలుమెళియతాయ్తోన్ఱుమ్. (పశునిరైతన్నై) అరియనశెయ్తురక్షిక్కైక్కుక్క, పణ్ణుమ్రక్షణత్తై విలక్కాతొళ్ళియుమత్తనైయే వేణ్డువతు, ఇత్తలైయిల్ తరమిల్లైయెన్గిఱతు. (పిరానై) నిలవు, తెన్నల్, శన్దనమ్, తణ్ణీర్పోలేపరార్థమాయాయిన్ఱు వస్తువిరుప్పతు. (శొల్లియిత్యాది) ౧ "అవాక్యనాదరః" ఎన్ఱిరుక్కక్కడవతత్త్వమ్, ౨ "అలవలైవన్దుప్పాచ్చికాట్టుకిన్ఱా" ఎన్నుమ్బడి అలవలైయాయ్త్తనై౨ త్తజ్గళుక్కాకవోక్కి వైత్తాల్, 3 *తజ్గళ్వాయ్కొణ్డు మానిడమ్బాడాతే, ౪ "ఏకతజ్ఞనే - నజ్ఞనే-వజ్ఞనేఎన్నుమెప్పోతుమెణ్ణవాశకమ్" ఎన్గిఱపడియే "వాయ్పడైత్తప్రయోజనమ్బెఱ్ఱోమ్" ఎన్ఱిత్తాతార్. (అలైకొళ్ళిత్యాది) ఇన్నరకత్తిలేపోయ్ప్పావుపవర్కళెన్గిఱార్. తడుకుట్టమాయ్ప్పిఱవామైత్తానేనరకమెన్గిఱార్. ౫"యస్త్వయాసహసస్వర్గో నిరయోయస్త్వ

జీ-అ.—ఇత్తాల్-"శొల్లిచ్చొల్లి" ఎన్ఱత్తోడేపునరుక్తి పరిహరిత్తారాయిన్ఱు. శొల్లిచ్చొల్లి-పలకాలుమ్శొల్లి. నిన్ఱు-సర్వకాలముమోవాతేనిన్ఱు. "ఎప్పోతుమ్" ఎన్ఱత్తాల్ వ్యావృత్తి (ఆళ్కణ్డపోతిత్యాది). తలైయినోడాతనన్దట్ట - ఆతనత్తోడుతలైతట్టవెన్ఱపడి. ఆతనమ్ - ఆసనమ్. తలైయెన్ఱపడి. నరకత్తుక్కు అలైకళేతెన్న (దుఃఖోర్మీత్యాది). "వమ్బర్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఎన్ఱుమొక్కవిత్యాది). పుతియరామ్ప్రకారజ్గాట్టుకిఱార్ (ముననాళిత్యాది). మోమ్బుఴమ్ - మోరుకిఱపఴమ్. సౌరభ్యాతిశయత్తాలేమోన్దుకొణ్డేయిరుక్కవేణ్డుమ్పఴమ్. అత్యన్తాభిమతఫలమెన్ఱపడి.

ఇవ్వళవిలేయొరుశ్రీవైష్ణవరెఴున్దరుళ, అవర్క్కాకవిశేషార్థజ్గళైక్కాట్టిక్కొణ్డుమీళవుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మలైయైయెడుత్తిత్యాది). అరియన - దుష్కరజ్గళ్. ఎళియతాయెన్ఱతు - శుమన్దన్నాతే "ఎడుత్తు" ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యమ్. "పశునిరై" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలిత్త తాత్పర్యమ్ (అరియనశెయ్తిత్యాది). విలక్కాతొళ్ళియుమ్ - నిషేధియాతొళ్ళియుమ్. తరమ్ - అతిశయమ్. "పిరాన్" ఎన్ఱు ఇత్తైయవనుక్కునిరూపకమాకచ్చొన్నత్తాల్ ఫలిత్తభావమ్ (నిలవుతెన్ఱలిత్యాది). "మలైయైయెడుత్తు" ఇత్యాదియాల్ ఫలిత్తభగవదాశ్రితపారతన్త్ర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్యా నిన్ఱుకొణ్డు, శొల్లిచ్చొల్లి నిన్ఱెప్పోతుమ్" ఇత్యాదిపదఫలితంభావమాహ (అవాక్యనాదరఇత్యాది). అవాకీ-ఉక్తిరహితః అనాదరః - ఆదరరహితః. అలవలై-బహుజల్పాకః. ఓక్కి-ఆక్కి. మానిడమ్ పాడాతే - మనుష్యరైస్తుతియాతే. "నరకమ్" ఎన్ఱతుక్కు, కీఴ్చ్చొన్నపడియన్ఱిక్కేయర్థాన్తరమ్ (ఇన్నరకత్తిలేయిత్యాది). వివరణమ్ (తడుకుట్టమాయిత్యాది). యువన్ తణ్డలన్ఱో - నరకమ్, ఇతునరకమోవెన్న (యస్త్వయేత్యాది). ౫"ఇతిజానన్పరాంప్రీతింగచ్ఛరామమయాసహ" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. అయోధ్యాకాణ్డేత్రింశేంశః ప్రతిసీతా. ప్రమాణాను

అ-అ-వి.—యమ్ । బద్ధఃపరికరస్తేనమోక్షాయగమనంప్రతి" —— స్వాపదేశాభిధానార్థంపునరావర్తయతి (పునరపీత్యాది). అథవా, శబ్దార్థమరుళిచ్చెయ్తు తాత్పర్యార్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పునరపిమలైయైయెడుత్తిత్యాది). 3.

౧॥ఛాం.ఉ-3-౧౪. ౨॥పెరి-తి-మొ.౧౧-౨. 3॥౭-౯. ౪॥౭--౨. ౫॥రా-అ-30-౧౭.

ఈ.—యావినా" స్వర్గనరకజ్గళ్ తాన్ వ్యక్తికళ్ తోఱుమ్ వ్యవస్థితమాయిత్తేయిరుప్పతు, తమక్కిరున్దపడియాలే శొల్లుకిఱార్. ౩.

శీ-అ.—గ్రాహకోపపత్తిమాహ (స్వర్గనరకేత్యాది). ఎల్లార్క్కుమిప్పడియిరుక్కవిల్లైయేయెన్న (తమక్కిత్యాది). కల్ మారికాత్తు-కల్ వర్షత్తైత్తకైన్దురక్షిత్తు. (పశునిరైతన్నై) ఐకారమ్-నిరర్థకావ్యయమ్. పశునిరైతన్నుడైయ. తొలైవుతవిర్త్త-వినాశత్తైప్పోక్కిన."పశుత్తిరళైవినాశమణుకాతపడి నీక్కిన" ఎన్నుమైయిలర్థమ్. "తడుకుట్టమ్-కీழ్పతుమేలతాకై" ఎన్నుమురై. నరకత్తిలున్దిక్కిడన్దు - నరకత్తిలేయழున్దిక్కిడన్దు ఉழైక్కిన్ఱ-క్లేశిక్కిఱ. నమ్బర్-పులియర్. క్రమేణాన్వయః. ౩.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (మలైయిత్యాది) (పశునిరైతన్నై) కిరాతార్జునీయేచతుర్థే. "గతాన్పశూనాం సహజన్మబన్ధుతాంగృహాశ్రయంప్రేమవనేషుబిభ్రతః । దదర్శగోపానుపధేనుపాణ్డవః కృతానుకారానివగోభిరార్జవే." —— (శొల్లిచ్చొల్లియిత్యాది) ఛాన్దోగ్యేతృతీయప్రపాఠకే [౧౪.] శాణ్డిల్యవిద్యాయామ్ "సర్వకర్మాసర్వకామ స్సర్వగన్ధస్సర్వరసస్సర్వమిదమభ్యాత్తోవాక్యనాదరః" ——అయోధ్యాకాణ్డేత్రింశేసర్గే వనవాసార్థంభర్తారం ప్రతిసీతా, "నచతత్రగతఃకిఞ్చిద్ద్రష్టుమర్హాసివిప్రియమ్ । మత్కృతేనచతేశోకోనభవిష్యామిదుర్భరః ॥ ౧౭ ॥ యస్త్వయాసహసస్వర్గో నిరయోయస్త్వయావినా । ఇతిజానన్పరాంప్రీతింగచ్ఛరామమయాసహ ॥౧౮॥" ౩.

పెరియతిరుమడల్.— అన్నతోర్పూతమాయాయర్ విழవిన్గణ్ । తున్నుశకడత్తాల్పుక్క పెరుఞ్జోఱ్ఱై । మున్నిరున్దుముழుత్తుమ్ ఉణ్డ తెనక్కరుమ్.

పెరియాழ్వార్ తిరుమొழி - పతినోరాన్దిరుమొழி - ఇరణ్డామ్పాట్టు.—మలైపురైతోళ్ మన్నవరుమారతరుమట్ఱుమ్ । పలర్కులైయనూఱ్ఱువరుమ్పట్టழியప్పార్త్త । శిలైవలైయత్తిణ్డేర్ మేన్మున్నిన్ఱశెఙ్గ । ణలవలైవన్దుప్పూచ్చికాట్టుకిన్ఱా నమ్మనేయపూచ్చికాట్టుకిన్ఱాన్.

తాత్పర్యము.— ఉపకారమును తెలుసికొనని నశక్తములైన పశువులనుగూడరక్షించు. మహాగుణముకలసర్వేశ్వరుని బలుమారను సంధించి యెల్లప్పుడు తమశిరస్సు భూమియందు బడునట్లు పలువిధములుగ ససంభ్రమముగ నర్తనము చేయనివారు మహాఘోరనరకమునందవగాహించి దుఃఖపరంపరల ననుభవింతురు. ౩.

మూ.—నమ్బవిழ్కోతై పోరుట్టా మాల్విడై యేழுమడర్త్త । శెమ్బవళత్తిరళ్వాయన్ శిరీతరన్ఱాల్ పుకழ్ పాడి । కుమ్బిడునట్టమిట్టాడిక్కోకుకట్టుణ్డుழலాతార్ । తమ్బిఱప్పాల్ప్పయనెన్నే శాతుశనజ్గళిడైయే॥ ౪॥

అ.—(నమ్బవిழ్) శీతరనాకైయాలే నప్పిన్నైప్పిరాట్టియోడు సంశ్లేషిక్కైక్కాక నెరుత్తేழడర్క్కప్పెఱ్ఱతినాలుళ్ళ ప్రీత్యతిశయత్తినాలే పుతుక్కణిత్త తిరుప్పవళత్తైయుడైయవనుడైయ విన్ధ్రప్రణయిత్వాదిగుణానుసన్ధానజనిత ప్రీత్యతిశయత్తాలే అప్రకృతిజ్ఞతరాకాతార్ భగవదేకభోగరాన శ్రీవైష్ణవర్కళ్ నడువేయెన్న ప్రయోజనత్తుక్కాకప్పిఱన్దార్కళెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—నమ్బు అవిழ் కోతైపొరుట్టా (౩) మాల్ విడై ఏழுమ్ (౬) అడర్త్త శెమ్ పవళమ్ (౯) తిరళ్ వాయన్ శిరీతరన్ (౧౨) తొల్ పుకழ் పాడి (౧౫) కుమ్బిడునట్టమిట్టాడి కోకు ఉకట్టు (౧౮) ఉణ్డు ఉழలాతార్ తమ్ పిఱప్పాల్ (౨౧) శాతుశనజ్గళ్ ఇడైయే ఎన్ (౨౪) పయన? (౨౫)

పన్ని.—అనన్తరమ్, అభిమతవిరోధినివృత్తియాల్ వన్దప్రణయిత్వత్తిలే విక్రుతరాకాతార్ జన్మత్తాలే ప్రయోజనమెన్నెన్గిఱార్.

శెవ్వియైయుడైత్తాయ్, మలర్న్ద, మాలైయైయుడైయశాన నప్పిన్నైప్పిరాట్టియెక్కిట్టుకైయాకిఱ పురుషార్థమే హేతువాక, (౩) మిక పుష్పిరియతాన, ఎరుతు, ఏழైయుమ్, (౬) నెరిత్తుక్కొన్ఱవత్తాలే, శివన్ద, పవళమ్పోలే, (౯) తిరణ్డ, అధరత్తిన్ స్ఫురత్తైయుడైయనాయకొణ్డు, వీరశ్రియోడేనివ్ఱకృష్ణనుడైయ, (౧౨) స్వాభావికమాన, గుణత్తై, పాడి, (౧౫) తలైకీழாకక్కూత్తాడి, అక్రమమాన, అర

వారత్తై, (౧౭) శెయ్తు, తిరియాతార్ తఙ్గళుడైయ, జన్మత్తాల్, (౨౧) సాత్త్వికసఙ్ఘత్తిన్, నడువే, ఎన్న, (౨౪) ప్రయోజనముణ్డు?
(౨౫) కోకుకొట్టుఙ్గై - అరవారక్గొట్టుకై. "కోకుకొట్టు" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్. ౮.

అర్థము.—పరిమళము ప్రవహించుచున్న మాలకలనప్పిన్నపిరాట్టికొఱకు(3) గొప్ప వృషభము లేడింటిని(౬) మెడపట్టిచంపినవాఁడును ఎఱ్ఱని ప్రవాళములయొక్క (౯) సమూహమువంటి యధరములుకలవాఁడును వీరశ్రీకలవాఁడునునైన(శ్రీకృష్ణునియొక్క) (౧౨) స్వాభావికములైన కల్యాణగుణములను బాడి (౧౫) అఞ్జలితోఁదలక్రిందుగాన ర్తనముచేసియు అక్రమముగ నాదవారమును (౧౭) జేసికొను సంచరింపనివారలయొక్క జన్మమువలన (౨౧) సాధుజనులయొక్క మధ్యమందు ఏమి (౨౪) ప్రయోజనముకలదు? (౨౫) ౮.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. నప్పిన్నైప్పిరాట్టిక్కాక వెరుతేழடర్త్తు అవళోడేసంశ్లేషిత్తప్రణయిత్వగుణత్తైయనుసన్ధిత్తీడుపడాతవర్కళ్ శ్రీవైష్ణవర్కళ్ నడువే యెన్నప్రయోజనత్తుక్కాకప్పిఱన్దార్కళెన్గిఱార్.

(వమ్బవిழ்కోత్తైపొరుట్టా) వమ్బెన్ఱు - పరిమళమ్. అవిழ்కైయావతు-అతుప్రవహిక్కైయాయ్, కోత్తై యెన్ఱు - మాలైయాయ్, అత్తైయిట్టుమయిర్ముడియైలక్షిక్కిఱతు. నఱునాఱ్ఱమ్ కమిழ்గిన్ఱుళ్ళమాలైయైయుడైయళెన్ఱపడి. నప్పిన్నైప్పిరాట్టియై యొప్పిత్తు నిఱుత్తినార్కళాయిఱ్ఱు, "ఇన్దఋషభఙ్గళై వెన్ఱార్క్కినళైకొడుక్కక్కడవోమ్" ఎన్ఱు; ఒప్పనైయழகైయుమ్ మయిర్ముడియైయుడైయణ్ణవాఱే తన్నైప్పేణాతే "తవాస్మి" ఎన్ఱు అవళుక్కాకత్తన్నై యోక్కినార్. (మాల్విడై) పెరియఋషభఙ్గళ్. వడివిల్ పెరుమైతన్నైక్కణ్డపోతేపిఱ్ఱలిక్కుమ్బడియాయిఱ్ఱిరుప్పతు. (ఏழுమ్) ౧ "శ్రేయాంసిబహువిఘ్నాని" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱపడియే, ఒన్ఱిరణ్డన్ఱిక్కేழுవిరోధికళిఱే. (అడర్త్త) అనన్తరమన్ఱైయప్పుకుకిఱ తవళ్ తోళ్కైయాకైయాలేక్రమప్రాప్తిపఱ్ఱామే ఒరుకాలేయాట్టియాక నెరిత్తానాయిఱ్ఱు. (శెమ్బవళత్తిరళ్ వాయన్) అభిమతవిరోధిపోకైయాలేస్మితమ్బణ్ణినపడి. అన్ఱిక్కే, అవైతిరుత్తోళుక్కురైపోరామైయాలే స్మితమ్బణ్ణినన్నపడియెన్ఱుమామ్. (శిరీతరన్) ఇవ్విడైయేత్తైయుమ్ వెన్ఱు వీరలక్ష్మియోడేనిన్ఱనిలై. ౨ "భర్తారంపరిషస్వజే" ఎన్ఱు అవళణైక్కుమ్బడియాక నిన్ఱనిలై. [తన్దల్పెట్టా] ప్రణయధారైయిల్ రసికత్వమేయాయిఱ్ఱు మున్బుకణ్డుపోన్దతు, "అన్దభోగత్తుక్కువిరోధికళానవఱ్ఱైపో

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (వమ్బవిழిత్యాది). పాట్టెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై (నప్పిన్నైయిత్యాది).

(లక్షిక్కిఱతితి) అజహత్స్వార్థలక్షణాత్రవివక్షితా. ఫలితార్థమ్ (నఱునాఱ్ఱమిత్యాది). నఱునాఱ్ఱమ్ కమిழ்గిన్ఱుళ్ళమాలైయైయుడైయమయిర్ ముడియైయుడైయవళుక్కాక వెన్ఱర్థమ్. "పొరుట్టా" ఎన్ఱతాదర్థ్యచతుర్థికర్థమ్(నప్పిన్నైప్పిరాట్టియైయిత్యాది). నఱునాఱ్ఱమ్ - శ్లాఘ్యపరిమళమ్. ఓక్కినార్ - ఆక్కినార్. మాల్ - పెరుమై. ఇతిన్ తాత్పర్యమ్ (వడివిలిత్యాది), సఙ్ఖ్యాతాత్పర్యమ్ (శ్రేయాంసీత్యాది). ఊట్టి - కழுత్తు. ఊట్టియాక నెరిత్తాన్ - కழுత్తుక్కుళ్ళైప్పిడిత్తు నెరిత్తాన్. (శెమ్బవళమిత్యాది). శివన్దపవళమ్ తిరణ్డాప్పోలేయిరుక్కిఱ తిరుప్పవళత్తైయుడైయ వనితివా, పవళత్తిరళ్పోలే శివన్దవాయైయుడైయవనితివాశబ్దార్థః. శిరీతరన్" ఎన్ఱతుక్కు - వీరలక్ష్మియోడేనిన్ఱనిలైయాతల్, సాక్షాత్ పిరాట్టియోట్టైచ్చేర్త్తియాకవివక్షిత్తు, "భర్తారంపరిషస్వజే" ఇత్యాదిప్పడియే పిరాట్టియణైక్కుమ్బడియాక నిన్ఱనిలైయాతలెన్ఱు వివక్షిత్తు, అర్థద్వయత్తైయుమ్క్రమేణాహ (ఇవ్విడైయేత్తైయుమిత్యాదివాక్యద్వయేన). (భర్తారమిత్యాది). ఇతు నప్పిన్నైప్పిరాట్టియణైత్తతుక్కుముపలక్షణమ్. "తందృష్ట్వాశత్రుహన్తారంమహర్షీణాంసుఖావహమ్ । బభూవహృష్టావైదేహీభర్తారంపరిషస్వజే" ఇత్యారణ్యకాణ్డేత్రింశే. "తమ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ప్రీణయేత్యాది). తచ్ఛబ్దమ్- 3 "రామస్తుసీతయాసార్ధంవిజహారబహూనృతూన్" ఇత్యాదికళిలుక్తమాన వాకారపరామర్శీత్యభిప్రాయః. ఇప్పోతుశత్రుహన్తావాకక్కణ్డాళాకైయాలే - మున్బాకా

ఈ.—క్క-వల్లర్ '' ఎన్నుకణ్ణతిన్నాయిఱ్ఱు. వేట్టైక్కు-ప్పోనాల్, '' ఇన్న దుష్టమృగత్తైక్కొ-న్నార్, ఇన్న రాక్షసనైక్కొ-న్నార్ '' ఎన్నుకూడప్పోనవర్కళ్ శొల్లక్కేట్కుమత్తనైమున్బు; అవ్వళవన్ఱిక్కే, కణ్ణాలేకణ్ణతిన్నాయిఱ్ఱు. ౧[శత్రుహన్తారమ్] తన్దిరుమేనియిలోరువాట్టమ్వారామే యెతిరికళైనోవుపడుమ్బడియాక. అమ్బోడేనెట్టోడే పోకామే ఎతిరికళై ముతలఱమాయ్త్తువన్దవరై. [మహర్షీణాంసుఖావహమ్] భార్యైపక్క-ల్ ముకమ్బెఱుకైక్కు-ప్రజైయైయెడుత్తుక్కొ-ణ్డుపోవారైప్పోలే; ఋషికళుక్కు- విరోధికళాన రాక్షసరైక్కొ-న్ఱు, పిరాట్టియైయణైక్కైక్కు- అతుపచ్చైయాకవన్దార్. [బభూవ] రాక్షసరుడైయక్రౌర్యత్తైయుమ్ పెరుమాళ్ సౌకుమార్యత్తైయుమనుసన్ధిత్తు, ''ఎఙ్ఙనే ఎన్నాకుమో?'' ఎన్ఱు "సత్తైయిల్లై" ఎన్నుమ్బడియిరున్దవళ్, వెఱ్ఱియోడే కణ్డుళ్ళానాళ్. [హృష్టా] ధర్మియుణ్డానాల్ ధర్మఙ్గళుముణ్డామిఱే. [వైదేహీ] వీరవాశియతియుణ్డుడియిలే పిఱన్దవళెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, ''ఒరువిల్లైముఱిక్క- ఎన్నైక్కొ-డుత్త ఎఙ్గళైయర్, తనియేనిన్ఱు పతినాలాయిరమ్ రాక్షసరైక్కొ-న్ఱ వీరవాశియైక్క-ణ్డారాకిలెన్బడువరో'' ఎన్ఱు అవరై నినైత్తాళాకవుమామ్. [భర్తారమ్] ౨ ''దారాఃపితృకృతాః'' పోలే, ''ఐయర్నీర్వార్త్తుక్కొ-డుత్తవర్'' ఎన్ఱు విరుమ్బిప్పోన్దాళ్ మున్బు; ఇప్పోతాయిఱ్ఱు ''ఆణ్బిళ్ళై'' ఎన్ఱఱిన్దతు; 3 ''స్త్రియంపురుషవిగ్రహమ్'' ఎన్ఱవళిఱే. ౧[పరిషస్వజే] యుద్ధవడువుళ్ళవిడమెఙ్గుమ్ తిరుములైత్తడత్తాలేవేతుకొణ్డాళ్. అప్పడియే యవళణైక్క-నిన్ఱపడి.

(తోల్పుకழ்) స్వరూపానుబన్ధియాన ప్రణయిత్వగుణత్తైప్పాడి. అన్తఃపురపరికరత్తిలుళ్ళారైప్పోలే; ౪ ''మఙ్గైయుమ్పల్లాణ్డు'' ఎన్బర్కళిఱే. (కుమ్బిడిత్యాది) వణఙ్గువతాడువతు. అఞ్జలియుడనాడవుమామ్. (కోకు

జీ-అ.—రాన్తరమ్ కణ్డిరుప్పళెన్నుమిడమ్సిద్ధమిఱే; తదాహ (పరిణయేత్యాది) ఆతల్. "దృష్ట్వా" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (వేట్టైక్కి-త్యాది). ". సర్వంవాక్యంసావధారణమ్" ఇతిన్యాయంహృదినిధాయాహ (తన్దిరుమేనియిలొరువాట్టమ్ వారామేయెతిరికళైనోవుపడుమ్బడియితి). వాట్టమ్ - నలివు. "హన్తారమ్" ఎన్ఱతినర్థమ్ (అమ్బోడేయిత్యాది). శత్రుహన్తారమ్ ఇత్యాదివిశేషణద్వయమ్ - పరిష్వఙ్గేహేతుగర్భమ్; తత్రాపి, మహర్షీణాంసుఖావహత్వమేవ ప్రధానమితిదర్శయతి (భార్యైపక్క-లిత్యాది). పచ్చై - ఉపహారమ్. (బభూవ) "భూ-సత్తాయామ్" ఇతిధాత్వర్థేహృదయమ్. వెఱ్ఱి-జయమ్. ఇప్పోతుసత్తైపెఱ్ఱాళెన్గైయాలే - మున్బుసత్తైయిన్ఱిక్కే-యిరున్దమైసిద్ధమ్. అత్తైహేతుపూర్వకమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రాక్షసరుడైయవిత్యాది). (ధర్మిఇతి) "హృష్టాచ - బభూవ" ఎన్ఱివర్కుక్కు వివక్షితమ్, విదేహరాజ కులోద్భవాద్వా, తదానీంవిదేహరాజస్మరణయోగాద్వా - వైదేహీతిప్రయుక్తవాన్వాల్మీకిరితిభావః. బిభర్తీతి - భర్తా ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇప్పోతాయిఱ్ఱిత్యాది). మున్బణైక్క-విల్లైయోవెన్న (స్త్రియమిత్యాది). ఆణ్బిళ్ళై - పుంస్త్వకార్యవాన్. బాలకాణ్డేచరమసర్గే. "ప్రియాతుసీతారామస్యదారాఃపితృకృతాఇతి । గుణాద్రూపగుణాచ్చాపి ప్రీతిర్భూయోవ్యవర్ధత". అయోధ్యాకాణ్డేత్రింశేరామంప్రతిసీతా, "కింత్వామన్యతవైదేహఃపితామేమిథిలాధిపః । రామజామాతరంప్రాప్యస్త్రియంపురుషవిగ్రహమ్." "పరిషస్వజే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (యుద్ధవడువిత్యాది). వేతుకొణ్డాళ్ - కాయ్చ్చియొత్తినాళ్. ౫ ''శీతకాలేభవత్యుష్ణముష్ణకాలేతిశీతళమ్ । కూపోదకంవటచ్ఛాయా నారీకుచయుగంతథా'' ఎన్నక్కడవతిఱే.

''శీరితరక్ తోల్పుకழ்పాడి'' ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (స్వరూపానుబన్ధీత్యాది). ఉళ్ళారైప్పోలే -(ప్రణయిత్వగుణత్తైప్పాడి) ఎన్ఱన్వయమ్. అన్తఃపురపరికరత్తిలుళ్ళారప్పడిపాడి యాడినవిడముణ్డోవెన్న (మఙ్గైయుమిత్యాది). కుమ్బిడుకై - సాష్టాఙ్గప్రణామః. కేవలాఞ్జలిమాత్రంవేత్యర్థద్వయమ్. (వణఙ్గువతిత్యాది). కుమ్బిడువతు, నట్టమిట్టాడువతెన్నుతల్; కుమ్బిడుడనేనట్టమిట్టాడువతెన్నుతలిత్యర్థద్వయమ్. నట్టమ్- నృత్త

అ-అ-వి.— లక్ష్మిక్కై-యావతు - కోత్తైక్కా-శ్రయమాకవర్థసిద్ధమాకై. లక్షణైశొన్నపడియన్ఱు.—— (తన్దిరుమేనియిలితి) ౬ ''జనస్థానస్థితారాజన్బహవోరాక్షసాహతాః । ఖరశ్చనిహతస్సఙ్ఖ్యేకథంచిదహమాగతః''. [కథంచిదితి] రాక్షసవేషేణచాగమనేరామశరాహింసనేవ్యవతస్థాద్యదివేషపరిగ్రహేణాహమాగత ఇత్యభిప్రాయఇత్యుక్తంస్థలాన్తరే.——''శత్రు'' ఎన్ఱిఱమాత్రత్తిలే నోక్కా-కవరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

౧॥ రా-అ-30-3౯. ౨॥ రా-బా-౭౭-౨౬. 3॥ రా-అ-30-3. ౪। తి-పల్లాణ్డు-౨. ౫। ౬॥ రా-అ-3౧-౨.

ఈ.—కట్టు) అడైవు కేడుతలై మణ్డైయిట్టు.(ఉణ్డు) అతువేజీవనమాయ్,(ఉழలాతార్) ఇతువేయా త్రైయాకనడత్తా తార్. (తమ్బిఅప్పాలిత్యాది) కుమ్బిడునట్టమిట్టాడిక్కోకుకట్టుణ్ణుழలుకిఅవర్ కణడువేఇవర్ కళ్ పిఱన్దవిత్తాల్ తాఙ్గళ్ కొణ్డప్రయోజనమేఽ?. వైష్ణవర్ కణడువే ఇవర్ కళ్ శరీరపరిగ్రహమ్బణ్ణిర్ సైన్న ప్రయోజనత్తుక్కాక? ‹‹తిరుప్పవైక్కిఝ్రే ఒరువరిరుక్కుమిడత్తిలే నమ్ముతలికళ్ పత్తుప్పేర్ కూడ నెరుక్కిక్కొణ్డిరుక్కచ్చెయ్ తే, గ్రామణికళ్, మయిరెழున్దపిశల్ కళుమ్ మేలేశుఱ్ఱినవిరళైకళుమాయిడైయిలేపుకున్దు నెరుక్కుమాప్పోలే కాణ్'' ఎన్నుపిళ్ళైప్పిళ్ళై ౪.

శీ-అ.—నిశేషమ్. నృత్తవిశేషత్తైయిట్టాడి-కూత్తాడియెన్నపడి. కోకు-అడైవుకేడు. ఉకట్టు-(తలైమణ్డైయిట్టు). అతిశయి త్తిత్యర్థః.కీழ్ వాక్యవివరణమ్ (వైష్ణవర్ కళిత్యాది). అవికృతరాయిరుక్కుమవర్ కళ్ నడువేవన్దాలవర్ కళు క్కుసహ్యమాయిరుక్కుమెన్నువివక్షిత్తు - అతుక్కుప్రసం వాదమ్ (తిరుప్పవైవై ఇత్యాది). పిశల్ - తోళ్. ఇరట్టై- ద్విపటీ. వమ్బవిழ் తొడఙ్గ్గి, ఉழలాతార్ - శాతుశనఙ్గళిడైయే - తమ్పిఱప్పాల్ పయనెన్నే ఇత్యన్వయః. ఉழలాతార్ - ఇతువేయాత్రైయాయ్ త్తిరియాతార్. తమ్ పిఱప్పాల్పయనెఽ? - తఙ్గళ్ జన్మత్తాల్ కొణ్డప్రయోజనమేఽ?. ఏకారమ్ - పాదపూరణార్థమ్. ౧'' శ్రేయాంసి బహువిఘ్నానిభవన్తిమహతామపి । అశ్రేయసిప్రపన్నేతు క్వాపియాన్తి విఘాతకాః. ౪.

అ-అ-వి.—(తన్దిరుమేనియిలెన్నుతొడఙ్గి)——అన్తఃపురత్తిలుళ్ళారడైయ నాయికాపత్నపాతత్తైమూతలిక్కిఱార్ (మఙ్గైయుమ్పల్లాణ్డెన్ను)—— ‘‘శాతుశనఙ్గళిడై-తమ్పిఱప్పాల్ పయనెన్నే’’ఇతి స్వరసూచితమర్థందృష్టాన్తముఖేనదర్శయతి(తిరుప్పవైయితి)——శాతుశనఙ్గళిడై-వమ్బవిழ் కోతైపొరుట్టావిత్యాద్యన్వయః. ‘‘ వమ్బవిழ్ కోతై-శెవ్వియైయుడైత్తాయ్ మలర్ న్దమాలైయైయుడైయళాన. కుమ్బిడునట్టమిట్టాడి - తలైకీழాకక్కూత్తాడి. కోకుకట్టుణ్ణు - అక్రమమాకవారవారమ్ శెయ్ తు - ‘కోకుకొట్టు’ ఎన్ను పాఠమానపోతు, కోకుకొట్టుణ్డై - ఆరవారమ్కొ ట్టుకై’’ ఎన్ను పన్నీరాయిరత్తిలే. ౪.

ప్ర-తి.— (నాలామ్బట్టు) (వమ్బవిழిత్యాది) (ఏழుమ్) ‘‘శ్రేయాంసిబహువిఘ్నాని భవన్తిమహతామపి । అశ్రేయసిప్రపన్నేతు క్వాపియాన్తివిఘాతకాః.’’ ——(శిరీతరణ్) ఆరణ్యకాణ్డేత్రింశేసర్గే ఖరదూషణాదివిజయానన్తరే, ‘‘ తతోరామస్తువిజయీపూజ్యమానో మహర్షిభిః । ప్రవివేశాశ్రమపదం లక్ష్మణేనాభివాదితః॥ 3౫॥ తందృష్ట్వాశత్రుహన్తారం మహర్షీణాంసుఖావహమ్ । బభూవహృష్టావైదేహీ భర్తారంపరిషస్వజే॥ 3౯॥ ముదాపరమయాయుక్తాదృష్ట్వారక్షోగణాన్ హతాన్ । రామంచైవావ్యథందృష్ట్వాతుతోషజనకాత్మజా । ౪౦॥’’ ——బాలకాణ్డేచరమసర్గే ‘‘రామస్తుసీతయాసార్ధంవిజహారబహూనృతూన్ ।మనస్వీతద్గతస్తస్యానిత్యంహృదిసమర్పితః॥ ౨౫॥ ప్రియాతుసీతా రామస్యదారాఃపితృకృతాఇతి ।.గుణాద్రూపగుణాచ్చాపి ప్రీతిర్భూయోవ్యవర్ధత॥ ౨౬॥ తస్యాశ్చభర్తాద్విగుణంహృదయేపరివర్తతే।అన్తర్జా తమపివ్యక్తమాఖ్యాతిహృదయంహృదా॥ ౨౭॥’’.——అయోధ్యాకాణ్డే త్రింశసర్గే వనవాసార్థంభర్తారంప్రతిసీతా,‘‘సాతముత్తమసంవిగ్నా సీతావిపులవక్షసమ్ । ప్రణయాచ్చాభిమానాచ్చపరిచిక్షేపరాఘవమ్॥ ౨॥కిన్త్వామన్యతవైదేహః పితామేమిథిలాధిపః । రామజామాతరంప్రాప్య స్త్రియంపురుషవిగ్రహమ్॥ 3॥’’. ౪.

తాత్పర్యము.— బలిష్ఠములైన ఏడువృషభములను నప్పిన్నపిరాట్టికొఱకు సంహరించి వీరాధివీరుడైనకృష్ణునియొక్క దివ్యకల్యాణగుణములను సాదరముగఁబాడియు తదనుభవజనిత ప్రీతిప్రకర్షముచేత నక్రమముగ నాడియు పలుమారు నమస్కరించియు వికారమునొందని వారికి నీవిభూతియందు జననముచే నేమి ప్రయోజనము ? సాధుజనులయొక్క మధ్యమునందుఁబుట్టినను వారికట్టి ప్రయోజనములును కానేరవు. ౪.

మూ.— శాతుశన త్తైనలియుమ్కఞ్జనైచ్చాతిప్పత । త్త్కాతియఞ్జోతియురువైయజ్గువైత్తిజ్గుప్పిఱన్ద ।
వేతముతల్వనై ప్పాడివీతికడో'ఱున్దుళ్ళాతా । రోతియుణర్న్దవర్ మున్నా వెఞ్ఞ శవిప్పార్ మనిశరే॥

ఆ.— (శాతు) సర్వవేదజ్గళాలుమ్ సర్వేశ్వరత్వేన ప్రతిపాద్యమాననాయిరున్దువైత్తాశ్రితజనవిరోధి కంసాద్యసురనిరసనార్థమాకస్వా సాధారణ దివ్యరూపవిశిష్టనాయ్కొణ్డిన్దలోకత్తిలే మనుష్యనాయ్వన్దుపిఱన్ద మహాగుణత్తైయుడైయనాయిరున్దవనైప్పాడి వీతికళ్తో'ఱుమ్ తిరియాతార్ ఎత్తనైయేను మఱివుడైయారేయాకిలుమ్ అవర్కళాలొరు ప్రయోజనమిల్లైయెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.— శాతుశనత్తై నలియుమ్ కఞ్జనై (౩) శాతిప్పతఱ్కు ఆతి అమ్ (౬) శోతి ఉరువై అఙ్గు (౯) వైత్తు ఇఙ్గు పిఱన్ద (౧౨) వేతమ్ ముతల్వనై పాడి (౧౫) వీతికడో'ఱుమ్ తుళ్ళాతార్ ఓతి (౧౮) ఉణర్న్దవర్ మున్నా మనిశర్ (౨౧) ఎఞ్ఞ శవిప్పార్. (౨౩).

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనార్థమాకిఱ అవతారత్తుక్కీడుపడాతారన్న జపాదికళ్ పణ్ణువతెన్గిఱార్.

సాత్త్వికజనమాన దేవకీవసుదేవాదికళై, నలియమ్, కంసనై, (౩) నియమిక్కైక్కాక, ప్రధానమాయ్, అప్రాకృతమాన, (౬) దివ్య తేజస్సైయుడైయ, విగ్రహత్తై, పరమపదత్తిల్, (౯) వైత్తకణక్కిలే, ఇవ్విడత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు, పిఱన్దవనాయ్, (౧౨) ౧ "అజాయమానః" ఇత్యాదియాలే వేదప్రతిపాద్యమానవవతారవైలక్షణ్యత్తైయుడైయనాన, ప్రధానభూతనై, ఇవై వ్యలక్షణ్యత్తైప్పాడి, (౧౫) ఎల్లావీధియిలుమ్, ఆడాతార్, శాస్త్రాభ్యాసయుక్తరాన, (౧౮) జ్ఞానాధికర్, సన్నిధియిలే, మనుష్యరైప్పోలే, (౨౧) ఎన్న, జపమ్పణ్ణువతు? (౨౩) మనుష్యరుమల్లర్, జపముమ్ నిరర్థకమెన్ఱుకరుత్తు. ౫.

అర్థము.— సాధుజనులను హింసించునట్టి కంసుని (౩) నిరసించుటకు ప్రధానమును నప్రాకృతమును నైన (౬) దివ్యతేజస్సుకల దివ్య శరీరమును నచ్చట(పరమపదమునందు) (౯) ఉంచినరీతిగా నిచ్చటనుంచి యవతరించినవాడును (౧౨) వేదములయందు ప్రతిపాదింపబడిన ప్రధానభూతుడునునైనభగవంతుని బాడి (౧౫) ప్రతివీధియందు నాడనివారు శాస్త్రములనుచదివిన (౧౮) జ్ఞానాధికులయొక్క సమీపమునందు మనుష్యులవలె (౨౧) ఏమి జపింపగలరు?. (౨౩) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. ఆశ్రితవిరోధినిరసనార్థమాక అసాధారణదివ్యరూపవిశిష్టనాయ్కొణ్డు తిరువవతారమ్పణ్ణినగుణత్తై యనుసన్ధిత్తాల్ వికృతరాకాతార్ అవస్తుక్కళెన్గిఱార్.

(శాతుశనత్తైనలియుమ్) సాధుజనమెన్ఱతు - శ్రీవసుదేవరైయుమ్ దేవకియారైయుమ్. ౨"పితరంరోచయామాస" ఎన్ఱు తానవతరిక్క నినైత్తవిషయత్తైయిత్తే అవర్ నలిన్దు నెడునాళ్ శిఱైయిట్టువైత్తతు. 3 "పరిత్రాణాయసాధూనామ్" ఇత్యాది. కంసనై సాధిక్కైక్కాక. (ఆతియఞ్జోతియురువై) ఇవ్వరుకుణ్డాన కార్యవర్గత్తు

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (శాతువిత్యాది). "కఞ్జనైచ్చాతిప్పతఱ్కాతియఞ్జోతియురువైయఙ్గువైత్తిఙ్గుప్పిఱన్ద, పాడి, తుళ్ళాతార్ - మనిశరే" ఎన్ఱపదజ్గళైక్కొణ్డాక్షిప్తవతారిక్కై (ఆశ్రితేత్యాది).

అప్పడిశాతుశనత్తైనలిన్దానోవెన్న (పితరమిత్యాది). బాలకాణ్డే పఞ్చదశే, "పద్మపత్రవిశాలాక్షఃకృత్వాత్మానం చతుర్విధమ్ । పితరంరోచయామాసతదాదశరథంనృపమ్". సాధుత్వమ్ - భగవదభిమానవిషయత్వమ్. "శాతుశనత్తైనలియుమ్" ఇత్యాదియాల్చొన్న సాధుపరిత్రాణత్తుక్కుమ్ దుష్కృద్వినాశత్తుక్కుమ్ప్రమాణమ్ (పరిత్రాణాయేత్యాది). గీతాసుచతుర్థే. పూర్వమేవలిఖితమ్. శాతిప్పతఱ్కు - నిరసి

౧॥ తై-ఉ-నా. ౨॥ రా-బా-౧౫-30౪. 3॥ భ-గీ-౪-౮.

ఈ.—క్కెల్లామ్ మూత్తాయ్, జ్ఞానాదిగుణజ్గళుక్కు ప్రకాశకమాయ్, "గుణసముదాయమేవిగ్రహమ్" ఎన్ఱు భ్రమిప్పార్క్కుమ్ భ్రమిక్కలామ్పడియిఱే తిరుమేని తానిరుప్పతు. (అజ్గువై త్తిజ్గుప్పిఅన్ద) అజ్గిరున్దపడియే వైత్తుక్కొణ్డు ఇజ్గేవన్దుపిఅన్ద. ౧"ప్రకృతింస్వామధిష్ఠాయ." నిత్యసూరికళనుభవిక్కుఅపడియే లీలావిభూతియిలుళ్ళారు మనుభవిక్కుమ్పడియాకవిఱే యవతరిత్తతు. పడియెన్ఱు - తిరుమేనిక్కుప్పేర్, ౨"పడికణ్డఱితియే" ఎన్ఱుమ్ ౩"శెవ్వియప్పడికోలమ్" ఎన్ఱు మరుళిచ్చెయ్తువైత్తార్కళిఱే. "పలపడికళాలుమివర్కళైనామ్ రక్షిక్కవేణుమ్" ఎన్ఱు అవనవతరిత్తాల్ ఒరుపడియాలుమ్ తిరున్దాతపడియిఱే యివర్కళ్ పడియిరుప్పతు. ౪"అజాయమానో బహుధావిజాయతే" ౫"నభూతసజ్ఘసంస్థానో దేహోస్యపరమాత్మనః" ౬"నతస్యప్రాకృతామూర్తిః" ౭"కల్పేకల్పేజాయమానస్స్వమూర్త్యా." ౮"మున్నైవణ్ణమ్పాలిన్వణ్ణమ్ముழுతునిలైనిన్ఱ పిన్నైవణ్ణమ్కొణ్డల్వణ్ణమ్" ఎన్ఱుమ్, ౯"పాలినీర్మైశెమ్పొనీర్మైపాశియిన్పశుమ్పుఅమ్ పోలునీర్మైపొఱ్పుడైత్తడత్తువణ్డువిణ్డులా నీలనీర్మై" ఎన్ఱుఇజ్గొల్లుకిఅపడియే పలపడికళాలేయిఱే తిరువవతరిప్పతు. పలవిగ్రహజ్గళాలేయెన్నపడి. ఇప్పడిపిఅవానిన్ఱాలుమ్, ౧౦"నైషగర్భత్వమాపేదే నయోన్యామవసత్ప్రభుః" ఎన్గిఅపడియే గర్భత్తిలన్వయమిల్లై. ఇతుతాన్ కూడుమోవెన్నవొణ్ణాతిఱే; ఇక్ష్వాకువంశత్తిలే "యువనాశ్వన్" ఎన్బానొరువన్ మన్త్రపూతమాన జలత్తైప్పానమ్పణ్ణ, అవన్ వయిఱ్ఱిలే గర్భముణ్డాయిఱ్ఱిఱే ఒరుశక్తివిశేషత్తాలే; మిథునమాయ్ సంసర్గిత్తు ప్పిఅన్దమైయిల్లైయిఱేయజ్గు, అప్పడియే యిజ్గుమ్ సర్వశక్తియోగత్తాలే ఇవ్వర్థముపపన్నమాకత్తట్టిల్లైయిఱే. ఇతిల్ ప్రమాణమ్ ౪"అజాయమానః" ఎన్ఱశ్రుతియిఱే; అత్తైచ్చొల్లుకిఱార్ (వేతముతల్వనై యెన్ఱు) వేదైకసమధిగమ్యనైప్పాడి. వేదజ్గళాలే ముతల్వనాకప్రతిపాదిక్కప్పట్టవనైప్పాడి.

జీ-అ.—క్కైక్కాక. (ఇవ్వరుణ్డానవిశి) అత్రభూషణాధ్యాయోక్తప్రకారోఽత్రవివక్షితః. "అజ్గుత్తైయిల్-అతియజ్ఞోతియురువై-వైత్తుక్కొణ్డు - ఇజ్గేవన్దుపిఅన్ద" ఎన్ఱన్వయమ్. పరమపదత్తిలేయిరుక్కుఅ, సర్వకారణమాయ్ అప్రాకృతతేజోమయమాన విగ్రహత్తైపరమపదత్తిలిరున్దపడియే తన్బక్కలిలేవైత్తుక్కొణ్డిజ్గేవన్దుపిఅన్దవెన్ఱు శబ్దార్థమ్. అప్రాకృతదివ్యవిగ్రహత్తోడే అవతరిత్తానెన్నుమిడత్తిల్ ప్రమాణమ్ (ప్రకృతింస్వామిత్యాది). "ప్రకృతింస్వామధిష్ఠాయసమ్భవామ్యాత్మమాయయా." ఇదమపిలిఖితమ్. ప్రకృతిః - అప్రాకృతస్వభావః. అజహత్స్వభావనాయ్కొణ్డిత్యర్థః. ఎడుత్త ప్రమాణత్తుక్కుభావమ్ (నిత్యసూరికళిత్యాది). పడి - విగ్రహముమ్, ప్రకారముమ్. స్వభావార్థందర్శయతి (పడియెన్ఱిత్యాది). "పడి" ఎన్ఱతుక్కు - విగ్రహవాచకత్వేప్రమాణద్వయమ్ (పడికణ్డిత్యాది) ముతల్ తిరువన్దాతి. తిరుమేనిమైక్కణ్డతియేయిత్యర్థః. (శెవ్వియిత్యాది) ఇరణ్డాన్దిరువన్దాతి. శెవ్వియైయుడైయ వడివినழைక్కణ్డుపిరియాళిత్యర్థః కృష్ణావతారమ్ అవతారాన్తరజ్గళుక్కు ముపలక్షణమిత్యభిప్రాయేణరసోక్తి (పలపడికళాలుమిత్యాది). ఇవర్కళ్ పడి - ఇవర్కళ్ స్వభావమ్. పలపడికళాలే యవతరిక్కుమోవెన్న (అజాయమానఇత్యాది) శ్రుతిః. అప్రాకృతవిగ్రహత్తోడే యవతరిక్కుమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణాన్తరజ్గళ్ (నభూతేత్యాది). పలపడికళాలుమవతరిక్కుమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణాన్తరజ్గళ్ (మున్నైవణ్ణమిత్యాది). మున్నైవణ్ణమ్ పాలిన్వణ్ణమెన్ఱతు - కృతయుగత్తిల్ నిఱమ్వెళుత్తిరుక్కుమెన్ఱపడి. నిలైనిన్ఱపిన్నైవణ్ణమ్ - ముழுతుమ్-కొణ్డల్వణ్ణమ్. "పాలినీర్మై" ఎన్ఱపాట్టుక్కు-యుగక్రమత్తిలేవర్ణభేదమ్ కణ్డుకొళ్వతు. పలపడికళాలేయిఱేయెన్ఱతు-చాటు. పిఅన్దాల్ గర్భసమ్బన్ధనిబన్ధనమాన శుక్లశోణితపరిణామముణ్డాయిరాతో?, "అజ్గునైత్తిజ్గుప్పిఅన్ద" ఎన్నక్కూడుమోవెన్న (ఇప్పడిపిఅవానిన్ఱాలుమిత్యాది). గర్భత్వమెన్ఱు - గర్భవాసప్రయుక్తమాన దోషత్తైచ్చొల్లుకిఅతు. యోన్యామ్వసత్ ఎన్ఱు - యోనినిష్క్రమణప్రయుక్తదోషమిల్లైయెన్ఱపడి ఇతుతాన్ - గర్భత్తిలన్వయమిల్లామైతాన్. ఇతుపపన్నమెన్నుమతుక్కుదాహరణమ్ (ఇక్ష్వాక్విత్యాది). మేలుక్కవతారికై (ఇతిల్ ప్రమాణమిత్యాది). ఇతిల్-గర్భసమ్బన్ధమిల్లైయెన్నుమతిల్. వేదత్తై, ముతలాక - జ్ఞాపకహేతువాకవుడైయవనైయెన్ఱువివక్షిత్తర్థమ్ (వైదికేత్యాది). అర్థాన్తరమ్ (వేదజ్గళాలేయిత్యాది).

౧॥ భ-గీ-౪-౬. ౨॥ ౧-తి-౮౫. ౩॥ ౨-తి-౮౨. ౪॥ తై-ఉ-నా. ౫॥ భార.
౬॥ భార, ౭॥ భార-మా. ౮॥ తి-మొ-౩౯-౮. ౯॥ తి-చ-౪౪. ౧౦॥ భార.

ఈ.—పిఱన్దవాఱ్ఱుమ్ఎన్నా, వళర్న్దవాఱిల్ పోకమాట్టాతేయిఱ్ఱేయిరుప్పతు. ఎత్తిఱమ్ఎన్ఱాల్, పిన్నై యుమ్ ఎత్తిఱమ్ ఎన్నుమిత్తనై; ౧ [తస్యధీరాః పరిజానన్తి యోనిమ్] ఎన్గిఱపడియే - అత్తైచ్చొల్లుమ్ శొల్లుమ్ వాశానిఱ్కుమత్తనై; (వీతికడోఱుమ్తుళ్ళాతార్) మిళకాళ్వాన్ వాత్తైమైనినైప్పతు. మనిశరుళ్ళ్ పురన్దైరువేయన్ఱిక్కే, కుఱున్దైరువోడు నెడున్దైరువోడు వాశియఱ ఆడాతార్. ఇప్పడియాడాతారుమాయ్ అత్తివుకేడరుమాయిరుప్పారై యోనీర్ నిన్దిప్పతెన్నిల్ (ఓతియుణర్న్దవర్ మున్నా) కఱ్ఱుకేట్టు సర్వజ్ఞరాయిరుక్క అవర్కళ్ మున్నాక. ౨*విదుషోఽతిక్రమేదణ్డభూయస్త్వమితి హే.(ఎశవిప్పార్) అవర్కళిరున్దు శవిప్పతైసత్తైన్దు జపిక్కిఱతెన్నన్నుబతెన్నుతల్. (ఎశవిప్పార్) అవర్ శాపానుగ్రహసమర్థరోవెన్నుతల్. (మనిశరే) అవర్కళ్

జీ-అ.—*పిఱన్దవేతముతల్వనై ప్పాడుకిఱతెఙ్?, వళర్న్దప్రకారఙ్గళైయుమ్ పాడవొణ్ణాతోవెన్న (పిఱన్దవాఱెత్తిఱమిత్యాది). అవతారత్తిలే యీడుపట్టిరుప్పరెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (తస్యేతి). ధీరాః, తస్య - సర్వేశ్వరస్య, యోనిమ్ - అవతారమ్, పరిజానన్తి-పరితో జానన్తీత్యర్థంహృది నిధాయాహ (శొల్లుమ్శొల్లుమిత్యాది). అతావతు - అవ్వళవుకే పోకమాట్టాతే యితిలే యీడుపట్టిరుప్పరెన్ఱపడి. అప్పడి తుళ్ళినాల్ లౌకికర్ నిన్దియార్కళోవెన్న (మిళకాళ్వానిత్యాది). ౩"న్యాసవిద్యైకనిష్ఠానాం వైష్ణవానాం విశేషతః। ప్రాకృతాభిష్టుతిర్నిన్దానిన్దాస్తుతిరితీరితా" ఇత్యాదిప్పడియే - లౌకికరుడైయ నిన్దైతానే భూషణమాయ్ విడుమితిభావః. మిళకాళ్వాన్ వాత్తై - ఎట్టామ్పాట్టిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్, అఙ్గే కణ్డుకొళ్వతు. "వీతికడోఱుమ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (మనిశరుళ్ళివిత్యాది). మున్నా-ముతలాక. కఱ్ఱు - వేదాది శాస్త్రఙ్గళైక్కఱ్ఱు. కేట్టు-అర్థత్తైక్కేట్టు. ఉణర్న్దవర్ - జ్ఞానాధికరాయిరుక్కుమవర్కళ్. ఇవర్కళ్ నిన్దయిల్ ప్రధానరానపడియెప్పడియెన్న (విదుషఇత్యాది). ౪"అన్ధః పతన్న పిశ్వభ్రే కేవలంత్వనుకమ్ప్యతే। కర్ణాన్తలోచనః కూపే పతన్నైర్న విశమ్ప్యతే" ఎన్నక్కడవతిఱే. "ఓతియుణర్న్దవర్మున్నా" ఎన్ఱు - అవర్కళుడైయ మాహాత్మ్యమ్ శొల్లవన్దతన్ఱు, దౌరాత్మ్యమ్శొల్లవన్దతిత్తనై. శవిప్పతైపత్తైన్దు - ఏకాన్తమాకచ్చొల్లి. రహస్యమాకచ్చొల్లియిత్యర్థః. ఎశవిప్పార్ - ఎన్నజపమ్ పణ్ణువారెన్నుతల్, ఎన్నశపిప్పారెన్నుతల్. అవర్కళ్ జపిక్కిఱతేతు, శపిక్కిఱతేతిత్యర్థః. ఎన్నన్నుబతు - ఎన్నావతు? "మనిశరే" ఎన్ఱఏకారమ్ - పిరినిలైయాకవర్థమ్. (అవర్కళిత్యాది). పిరినిలై-వ్యతిరే

అ-అ-వి.— రసోక్తిమాహ (నిత్యసూరికళనుభవిక్కిఱపడియేయితి)——ఇతుక్కిఙ్గనేయుమ్ సఙ్గతియాకవుమామ్; అతావతు-"వైష్ణవర్" ఎన్ఱుకొన్న భగవత్సమ్బన్ధమాత్రమే పుడవైయెతిన్దుకూత్తాడినపడిపణ్ణినాల్, భగవద్వైభవమనుసన్ధిత్తాలీడుపట్టు ఆడుకైపాడుకైయాయ్పడి శొల్లవేణ్డావిఱే; అప్పడియేతుళ్ళాతారెన్ఱపడి. యద్వా, మున్దినవర్థత్తైక్కటాక్షిత్తుక్కొణ్డరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిఱన్దవాఱెన్ఱుతొడఙ్గి). అవతారత్తై యనుసన్ధిత్తాల్ ఆళ్వార్ పడుమ్పాడల్లకాణుమ్ వేదమ్పడుమ్పాడు; ఆళ్వార్, ౫"పిఱన్దవాఱు" ఎన్ఱాల్ ౫"వళర్న్దవాఱు" ఎన్బర్; వేదమ్, అజాయమానో బహుధావిజాయతే - ఇతెత్తిఱమెన్నా, పిన్నైయుమ్ వళర్న్దవాఱిల్ పోకమాట్టామల్, తస్యధీరాః పరిజానన్తియోనిమ్ ఎన్ఱు - పిఱన్దవాఱు తన్నైయేశొల్లి "ఎత్తిఱమ్" ఎన్ఱునిఱ్కుమెన్గిఱార్ (పిఱన్దవాఱెన్ఱుతొడఙ్గి). ఎత్తిఱమెన్ఱాల్ -౧"అజాయమానో బహుధావిజాయతే" ఎన్ఱైత్తిఱమెన్ఱాలెన్ఱపడి. ఇన్దవాక్యత్తైయుమ్ క్షేపిత్తు (శొల్లుమ్శొల్లుమ్వాశానిఱ్కుమిత్తనైయెన్గిఱార్) "అజాయమానః, బహుధా, ధీరాః" ఎన్గిఱపదఙ్గళాలే - ౬"యతో వాచో నివర్తన్తే" ఎన్నుమతానవేదమ్ "ఎత్తిఱమ్" ఎన్ఱమైస్పష్టమిఱే. (తస్యధీరాఇత్యాది) ఇన్దపిఱన్దవాఱ్ఱైచ్చొల్లుమ్పోతు, జగదనుగ్రహప్రవణరాకైయాలే తత్తైప్పడామల్ కథఞ్చిద్ధరిత్తుప్పేశుకిఱ ధీరరాన పరాశరపారాశర్యశుకవాల్మీకి ప్రభృతికళాన మహర్షికళాకవేణ్డావో; (పరిజానన్తి) అవర్కళ్ తాఙ్గళ్, కడలైయుట్పుకురమాట్టామల్ కరైయిలేనిన్ఱు పార్క్కుమాపోలే పార్క్కుమత్తనై. మిళకాళ్వాన్ భగవత్సమ్బన్ధమాత్రత్తాలే యిప్పడి తుళ్ళినపడికణ్డాల్, ఇన్నిత్తైయెయనుసన్ధిత్తాల్ తుళ్ళచ్చొల్లవేణుమో?——(అవర్కళిరున్దితి) ౭"మణివిడమ్పినితస్యమనో హరేవపుషిమగ్నమనాః మునిమణ్డలీ। జపమముఞ్చత హా

౧| తై-ఉ-నా. ౨| ౩| భార. ౪|
౫| ౫౦-౧. ౬| తై-ఆ-౯. ౭|

ఈ.—శాస్త్రవశ్యరాయ్ మనుష్యజన్మత్తిలేపిఅన్దమైయుణ్డాకమాట్టాతు ఎన్ను మతిలుమ్ నిశ్శజ్కపణ్ణుకిఱార్. ౧[మానిడవరల్లరెన్నెన్మన త్తేవైత్తేనే] మనుష్యజన్మత్తుక్కు ఫలమ్ భగవత్సమాశ్రయణమాయిరుక్క, అతిల్లాతార్ మనుష్యరేయల్లరెన్గిఱార్. [ఎన్మనత్తేవైత్తేనే] ఇనియీశ్వరఁక్కృపైయాలుమ్ శెయ్యలావతిల్లై, ‘‘శెమ్బిలుమ్ కల్లిలుమ్ వెట్టిన్ఱు’’ ఎన్నుమాప్పోలే. ఈశ్వరఁ కైవిట్టాలుమ్ విడాతవెన్నెఞ్జిలుమవర్కళైయుపేక్షిత్తేనెన్గిఱార్.

కీழின్ఱిరువాయ్మొழியిలే - తదీయత్వాకారత్తాలే ఇవ్విభూతియాకవుద్దేశ్యమెన్ఱనుభవిత్తార్, ఇత్తిరువాయ్మొழியிలే - ఇవ్విభూతితన్నిలే. ౩ ‘‘ఎణ్ణాతమానిడత్తైయెణ్ణాతపోతెల్లామినియవాతే’’ ఎన్ఱుమ్,౬‘‘పేరాళఁపేరోతుమ్ పెరియోరై యొరుకాలుమ్ పిరికిలేనే’’ ఎన్ఱుఞ్జొల్లుకిఱపడియే శిలరైక్కழித్తుచ్చిలరై క్కూట్టిక్కొళ్ళానిన్ఱార్, ఇజ్గుచ్చెయ్తతాకిఱతెన్నెన్నిల్; ఇవ్వాకారముజ్గిడక్కచ్చెయ్తే, కీழ் - ఉపాదేయమెన్ఱనుసన్ధిత్తార్, తదీయత్వాకారమేతోన్ఱ, ఆకారాన్తరమ్తోన్ఱాతపడియానసాకమ్బ్యఅన్దవాఱే. ‘‘ఇవర్ తామెల్లార్ పడికళుముడైయరాయిఱేయిరుప్పతు, ముక్తర్పడియైయుడైయరెన్ను మిడఞ్జొల్లిన్ఱు - కీழ్ తిరువాయ్మొழியாలే; ముముక్షుక్కళ్పడియైయుడైయ రెన్ను మిడఞ్జొల్లిన్ఱు - ఇత్తిరువాయ్ మొழியாలే’’ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౫.

జీ-అ.—కమ్. మనిశరన్ఱెన్ఱపడి. మనుష్యరన్ఱెన్ను మిడత్తిల్ ప్రమాణమ్(మానిడవరల్లరిత్యాది) తిరుమొழி. ఎడుత్తప్రమాణత్తుక్కర్థమ్(మనుష్యజన్మత్తుక్కిత్యాది).‘‘ఎఁమనత్తే’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(ఇనియీశ్వరనిత్యాది). (శెమ్బిలుమితి)తామ్రత్తిలుమ్ కల్లిలు మెழுతినాప్పోలేయిత్యర్థః. తామ్రశిలాలిఖితప్రాయమెన్ఱత్తై యుపపాదిక్కిఱార్ (ఈశ్వరఁ కైవిట్టాలుమిత్యాది).

కీழின్ఱిరువాయ్మొழியிలే - విభూతియడజ్గ వుద్దేశ్యమాకవనుభవిత్తవర్, ఇప్పోతు - శిలరైయుద్దేశ్యమాకవుమ్ శిలరైయనుద్దేశ్యమాకవుమనుసన్ధిక్కై వ్యాహతమన్ఱోవెన్ఱశజ్కైత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (కీழின్ఱిరువాయ్మొழியிలేయిత్యాది). (ఇజ్గుచ్చెయ్తతాకిఱతెన్ఱు) ఇత్తిరువాయ్మొழியிలే శిలరైనిన్దిత్తు చ్చిలరైయాదరిత్తు చ్చెయ్తతాకిఱవితెజ్గనే శేరుకిఱపడియెన్ఱపడి. ఇవ్వాకారముమ్-ముముక్షుత్వాకారముమ్. ముముక్షుత్వాకారమ్ కిడక్కచ్చెయ్తే ముక్తర్పడి కూడుమోవెన్న (ఇవర్ తామిత్యాది). ఇత్తాల్ - ఇరువర్పడియుముడైయరాకైయాలే విరోధమిల్లైయెన్ఱు కరుత్తు. (ముక్తర్పడియై) ఇత్యాదివాక్యాత్పూర్వమ్, ఆకైయాలే యిత్యధ్యాహార్యమ్. ‘‘నభూత’’ ఇత్యాది-మహాభారతే. ‘‘నతస్యప్రాకృతామూర్తిర్మాంసమేదోస్థిసమ్భవా’’. మౌసలపర్వణి, ‘‘దివ్యంస్థానమజరఞ్చాప్రమేయం దుర్విజ్ఞేయఞ్చాగమైర్గమ్యమాద్యమ్।గచ్ఛప్రభోరక్షచాస్మాన్ప్రపన్నాన్కల్పేకల్పేజాయమానస్స్వమూర్త్యా’’ ‘‘ప్రాదుర్భవతిలోకానాంపాలనార్థంస్వలీలయా।నైవగర్భత్వమాపేదేనయోన్యామవసత్ప్రభుః’’. (పాలినీర్మైయిత్యాది) తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ నాఱ్పత్తునాలామ్పాట్టు. కృతయుగత్తిలే పాలినుడైయనిఱత్తైక్కొళ్ళుమ్.నీర్మై-స్వభావమ్. నిఱమెన్ఱపడి. త్రేతాయుగత్తిల్ శివన్దపొన్నోన్ఱనిఱత్తైక్కొళ్ళుమ్. ద్వాపరయుగత్తిల్ పాశియినుడైయపుఱత్తిల్ పశుమైపోలేయిరుక్కిఱనిఱత్తైక్కొళ్ళుమ్, కలియుగత్తిల్ అழகుడైయ తటాకజ్గళిలే వణ్డుకళ్ శిఱకువిరిత్తులావానిన్ఱుళ్ళ నీలమ్పోన్ఱ నిఱత్తైయుడైయనాయిరుక్కుమ్. పొఱ్పు-అழகు. నీలమ్-కరునెయ్తల్పూ. విణ్డల్ - అలర్తల్. (మానిడవరల్లరితి) తిరుమొழி - నూఱ్ఱెట్టాన్దిరుమొழி- ఒన్బతామ్పాట్టు. (తేనోడు వణ్డాలుమిత్యాది). ఋషభజ్గళైత్తైయుమ్ కొన్ఱవత్తాకళాకాతార్ మనుష్యరల్లరెన్ఱఁ మనస్సిలేవైత్తేఁ. (ఎణ్ణాతవితి) ఇతుక్కు మున్దిరుమొழி ఏழாమ్పాట్టు (మణ్ణాడుమిత్యాది). తిరుక్కణ్ణమజ్గైక్కు నిర్వాహకనానవనుడైయ తిరువడికళై శిరస్సిలేవహిత్తు అవనైహృదయత్తిలే యెణ్ణాతమనుష్యరైయెణ్ణాతపోతెల్లామ్ అழகియతాయిరుక్కుమిఱే. (పేరాళనితి) అఱుపత్తునాలాన్దిరుమొழி-నాలామ్పాట్టు (తేరాళుమిత్యాది). సర్వాధికనుడైయ తిరునామజ్గళై చ్చొల్లుకిఱ పెరియోర్కళై క్షణకాలముమ్ పిరియక్షమనల్లేనిత్యర్థః. క్రమేణాన్వయః ౫.

అ-అ-వి.-మమముఞ్చతవ్రతమముఞ్చత వేదమముఞ్చత.’’——అనాల్ పిన్నైవస్తునోద్వైరూప్యమ్కూడుమోవెన్న; ఇవర్క్కు జ్ఞానదశైయెన్ఱుమ్ ప్రాప్తిదశైయెన్ఱు మిరణ్డాకారముణ్డాకైయాలే విరోధమిల్లైయెన్ఱు పరిహరిక్కిఱార్ (ఇవర్ తామెన్ఱుతొడజ్గి). యద్వా, కీழின్ఱిరువాయ్మొழியிలే యిప్పడి యనుసన్ధిత్తారెన్ఱుమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழியிలిప్పడి యనుసన్ధిక్కిఱారెన్ఱుమ్ శొల్లుకైక్కు నియామకమేతెన్న (ఇవర్ తామిత్యాది). ౫.

ప్ర-తి.— (శాతుఃశన త్రైయిత్యాది) బాలకాణ్డే పఞ్చదశే అవతారార్థం దేవైరభిష్టు తస్స ర్వేశ్వరః, "ఏవందత్వావరందేవో దేవానాం విష్ణురాత్మ వాన్ । మానుషేచిన్తయామాస జన్మభూమిమథాత్మనః ॥ ౨౯॥ పద్మపత్రవిశాలాక్షఃకృత్వాత్మానంచతుర్విధమ్ | పితరంరోచయామాస తదాదశరథంనృపమ్"॥ ౩౦॥——భగవద్గీతాసుచతుర్థే జన్మనఃప్రయోజనమాహ, "పరిత్రాణాయసాధూనాం వినాశాయచదుష్కృతామ్ । ధర్మసంస్థాపనార్థాయ సంభవామియుగేయుగే"॥ ౮॥——తత్రైవచతుర్థే, " అజోపిసన్నవ్యయాత్మా భూతానామీశ్వరోపిసన్ । ప్రకృతింస్వామధిష్ఠాయ సంభవామ్యాత్మమాయయా"॥ ౬॥——ఉత్తరనారాయణే, "అజాయమానోబహుధావిజాయతే తస్యధీరాః పరిజానన్తియోనిమ్". మహాభారతే, " నతస్యప్రాకృతామూర్తి ర్మాంసమేదోస్థిసంభవా " తత్రైవ, " నభూతసఙ్ఘసంస్థానో దేహోస్యపరమాత్మనః". మాసలపర్వణి, " దివ్యంస్థానమజరఞ్చాప్రమేయం దుర్విజ్ఞేయఞ్చాగమైర్గమ్యమాద్యమ్ । గచ్ఛప్రభోరక్షచాస్మాన్ప్రపన్నా న్కల్పేకల్పేజాయమానస్స్వమూర్త్యా"——మహాభారతే, అనుగ్రహార్థంలోకానాం విష్ణుర్లోకనమస్కృతః | వసుదేవాత్సదేవక్యాం ప్రాదుర్భూతో మహాయశాః । పురుషస్సవిభుఃకర్తా సర్వలోకపితామహః । ధర్మసంస్థాపనార్థాయ ప్రజజ్ఞేన్ధకవృష్ణిషు । సఏవభూతంభవ్యఞ్చ భవిష్యచ్చపరంతప । ప్రాదుర్భవతిలోకానాంపాలనార్థంస్వలీలయా । నైషగర్భత్వ మాపేదేనయోన్యామవసత్ప్రభుః" ——(ఓతియుణర్న్దవర్) "విదుషోతిక్రమేదణ్డభూయస్త్వమ్."

ముతల్ తిరువన్దాతి - ఎణ్బత్తెన్దామ్పాట్టు.— పడికణ్డఱిగిలయే పామ్బణైయినాన్ప । టొడికణ్డఱిగిలయే కూఱాయ్ । పడివి | త్పొతియై న్దముళ్ళడక్కిప్పోతోడునీరేన్ది । నెతినిన్ఱ నెఞ్జమేనీ.

ఇరణ్డాన్దిరువన్దాతి - ఎణ్బత్తిరణ్డామ్పాట్టు.—పడికోలవానెడుఙ్గణ్ మామలరాళ్ శెవ్వి । ప్పడికోలఞ్జణ్డకలాళ్ పన్నా । శడికోలి । ఞాలత్తాళ్ పిన్నునలమ్ పురిన్దతెన్గొలో । కోలత్తాలిల్లైకునై.

పెరియతిరుమొழி - ముప్పత్తొన్బతాన్దిరుమొழி - ఎట్టామ్పాట్టు.— మున్నై వణ్ణమ్పాలిన్ వణ్ణమ్ముழுతునిలైనిన్ఱ । పిన్నై వణ్ణమ్కొణ్డల్ పణ్ణమ్వణ్ణమెణ్ణుఙ్గాల్ । పొన్నిన్ వణ్ణమ్మణియిన్ వణ్ణమ్పురైయున్దిరుమేని । ఇన్నవణ్ణమెన్ఱు కాట్టీరిన్దళూరీరే.

తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ - నాऩ్ప్పత్తునాలామ్పాట్టు.— పాలినీర్మై శెమ్బొనీర్మై పాశియిన్ పశుమ్పుఱమ్ । పోలునీర్మై పొఱ్పుడైత్తడత్తువణ్డువిణ్డులా । నీలనీర్మైయెన్ఱివై నిఱైన్దకాలనాన్గుమాయ్ । మాలినీర్మైవైయకమ్ మఱైత్తతెన్ననీర్మైయే.

పెరియతిరుమొழி - నాల్ శేఴాన్దిరుమొழி - ఒన్బతామ్పాట్టు.— తేనోడువణ్డాలుమ్ తిరుమాలిరుఞ్జోలై । తానిడమాయ్క్కొణ్డ తడమలర్క్కణ్ణిక్కా । యానిడైయేழுన్దడర్త్తాఱ్కాళానారల్లాతార్ | మానిడవరల్లరెన్ఱెన్ మనత్తేవైత్తేనే.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితవిరోధినిరసనార్థముగఁ దివ్యతేజోమయశరీరముతో నీలీలావిభూతియందవతరించిన శ్రియఃపతియొక్క నిరవధిక కల్యాణగుణములను నవిచ్ఛిన్నముగ ననుసంధించి వికృతులుకాని వారవస్తువులనిసాదించిరి. ౫.

మూ.—మనిశరుమల్ ఱుముల్ ఱుమాయ్మాయప్పిఱవిపిఱన్ద తనియన్ పిఱప్పిలితన్నై త్తడఙ్గడల్ శేర్న్దపిరానై ।
కనియైక్కరుమ్బినిన్ శాఱ్ఱైక్కట్టియైత్తేనై యముదై । మునివిన్ఱియేత్తిక్కునిప్పార్ ముழுతుణర్ నీర్మైయినారే॥

ఆ.—(మనిశరుమ్) స్వేతరసమస్తవస్తువిసజాతీయనాయ్, కర్మాధీనజననరహితనాయ్, క్షీరార్ణవనికేతననాయ్, ఆశ్రితపరిత్రాణార్థమాక స్వసంకల్పత్తినాలే ప్రాకృతదోషఙ్గళొన్ఱుమ్ గన్ధియామేమనుష్యాదిసర్వయోనికళిలుమ్ వన్దవతీర్ణనాయ్, నిరతిశయభోగ్యభూతనాయిరున్దవనై యననుయుక్కశాయ్క్కొణ్డేత్తిక్కునిప్పార్ యావర్ శిలర్ అవర్ కిడీర్ సర్వజ్ఞరాకిఱారెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—మనిశరుమ్ మల్ ఱుమ్ ముల్ ఱుమాయ్ (౩) మాయమ్ పిఱవి పిఱన్ద (౬) తనియన్ పిఱప్పిలితన్నై తడమ్ (౯) కడల్ శేర్న్ద పిరానై (౧౨) కనియై ఇన్ కరుమ్బిన్ శాఱ్ఱై (౧౫) కట్టియై తేనై అముతై (౧౮) మునివు ఇన్ఱి ఏత్తి(౨౧) కునిప్పార్ ముழுతుణర్ (౨౪) నీర్మైయినార్. (౨౫) ౭.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవతారత్తిలు మవతారకన్దత్తిలుముణ్డాన భోగ్యతైయైయుటైయ్ వికృతరానవర్కళై సర్వజ్ఞరెన్గిఱార్.

రామకృష్ణాదిరూపేణవుమ్ ఉపేన్ద్రాదిరూపేణవుమ్ మత్స్యకూర్మాదిరూపేణవుమ్ మనుష్యరుమ్, మఱ్ఱు దేవజాతియుమ్, అల్లాతతిర్యగ్జాతియుమెల్లామాయ్కొణ్డు, (౩) ఆశ్చర్యమాన, అవతారఙ్గళై, పణ్ణి, (౬) సజాతీయనాయిరుక్కచ్చెయ్తే అత్యన్తవ్యావృత్తనానవ ద్వితీయనాయ్, ఇన్దవ్యావృత్తిక్కు హేతువాన కర్మాధీన జన్మరాహిత్యత్తైయుడైయనాయ్, ఇవ్వవతారార్థమాక ఇడముడైత్తాన, (౯) క్షీరాబ్ధియిలే, కణ్వళర్న్దరుళుమ్, ఉపకారకనాయ్, (౧౨) కణ్ణపోతేనుకరవేణ్డుఙ్గనియుమ్, కోతఱ్ఱవినియ, కరుప్పఞ్జాఱుమ్, (౧౫) సర్వతోముఖమానరసత్తైయుడైయవట్టిక్కట్టియుమ్, సర్వరససమవాయమానతేనుమ్, భోక్తావై నిత్యనాక్కు మమృతముమ్పోలే భోగ్యభూతనానవనై, (౧౮) అవతారత్తిల్ నికర్షబుద్ధియాకిఱ ద్వేషమ్, ఇన్ఱియే, అవతారప్రయుక్తశీలసౌలభ్యాదికళైస్తోత్రమ్పణ్ణి, (౨౧) అన్దప్రీతియాలేససమ్భ్రమనృత్తమ్పణ్ణువార్, సకలశాస్త్రఙ్గళైయుమ్, అఱిన్ద, (౨౪) స్వభావత్తైయుడైయవర్కళ్. (౨౫) కనియైయెన్ఱుతొడఙ్గితేనెన్నుమళవుమ్ - భోజ్యమాయుమ్, పేయమాయుమ్, ఖాద్యమాయుమ్, లేహ్యమాయుముళ్ళచతుర్విధభోజ్యత్తైయుఞ్జొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్. ౬.

అర్థము.—మనుష్యులును తక్కినదేవతులును తక్కినతిర్యగ్జాతులునుతనకుఁ బ్రకారములగునట్లు (౩) ఆశ్చర్యకరములైన యవతారములనెత్తినవాఁడును (౬) అద్వితీయుఁడును కర్మాధీనమైనజన్మములేనివాఁడును విశాలమైన (౯) క్షీరార్ణవమునందు శయనించినవాఁడును ఉపకారకుఁడును (౧౨) ఫలమువలె (భోగ్యభూతుఁడును) రుచికల చెరకురసమువలె (భోగ్యభూతుఁడును) (౧౫) బెల్లపుగడ్డవంటివాఁడును సర్వరసములుచేరియున్న తేనెవంటివాఁడును (భుజించువారలకునిత్యతనుబుట్టించు) అమృతమువంటివాఁడును నైనవానిని (౧౮) ద్వేషము లేకయే (అవతారమునందు సౌలభ్యాదిగుణములను) స్తుతించి (౨౧) సంభ్రమముతోనర్తనము చేయువారు సంపూర్ణజ్ఞానజనకశాస్త్రములను నెఱిఁగిన (౨౪) స్వభావముకలవారగుదురు. (౨౫). ౬.

ఈ.—ఆఱాయిరప్పడి. ఈశ్వరభోగ్యత్తైయనుసన్ధిత్తాల్ వికృతరానవర్కళాకిల్, అవర్కళెల్లావఱ్ఱిలుమ్ ఫలముమ్ కైవన్దారెన్గిఱార్.

(మనిశరుమ్మఱ్ఱుమ్ ముఱ్ఱుమాయ్) మనుష్యర్, దేవర్కళ్, అనుక్తమానతిర్యక్స్థావరఙ్గళెల్లామాయ్. ౧"సురనరతిరశ్చామవతరన్." (మాయప్పిఱవిపిఱన్ద) ఒరుహేతువిన్ఱిక్కేయిరుక్కచ్చెయ్తే, హేతువుడైయార్క్కుమవ్వరుకేపిఱక్కవల్లవన్. అకర్మవశ్యనాయిరున్దు, కర్మవశ్యరుమ్పిఱక్కమాట్టాతజన్మత్తిలేవన్దుపిఱక్కైక్కు. ఆశ్చర్యమాన అనేకావతారఙ్గళైప్పణ్ణుమవన్. (తనియన్) ఇప్పడియవతరిత్తాల్, పోమన్ఱుముత్తవొలియనోడే యాయిఱ్ఱుపోవతు. ఇవ్వవతారపరమ్పరైకళిల్ రామావతారమొన్ఱిలుమ్ "నాలిరణ్డుపేర్కూడప్పోనార్కళ్ ఎన్ఱుకేట్టోమిత్తనైయిఱే. "ఇవన్ నమక్కాకప్పిఱన్దాన్" ఎన్ఱునినైక్కైక్కు మొరువరుమిల్లాతిరుక్కిఱతిఱే, "పిఱ

జీ-అ.— ఆఱాయిరప్పడి. (మనిశరుమిత్యాది) "కనియై" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (భోగ్యతైయైయెన్ఱతు). "ముఱ్ఱుణర్న్దోనైయినార్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఎల్లావఱ్ఱిలినిత్యాది).

దేవమనుష్యాదిరూపేణావతరిక్కుమెన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (సురనరేత్యాది). వివరణమ్ (అకర్మవశ్యనిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (ఆశ్చర్యేత్యాది). ఒలియన్ - వస్త్రమ్. "తనియన్" ఎన్గిఱతేన్?, ఒరువరుమ్కూడప్పోనపేరిల్లైయో వెన్న (ఇవ్వవతారేత్యాది). పోమన్ఱిల్లైయే యాకిలుమ్ ఇఙ్గిరున్దనాళిల్ పరివరుణ్డోయెన్న (ఇవన్ నముక్కాకవిత్యాది). పిన్నైయెప్పడినినైప్పర్కళెన్న (పిఱన్దానిత్యాది). ౨"అవజానన్తి"

అ-అ-వి. — ౩"అన్ఱుశరాశరఙ్గళైవైకున్దత్తేఱ్ఱి" ౪"సాన్తానికానగమయోవనశైలనాథ" ఇతివర్తతేకిలేత్యత్రాహ (ఇవ్వవతారపరమ్పరై

ఈ.—న్దార్"ఎన్ఱతుతన్నై యేసుళ్ ఱమాక ఉపపాదిప్పారేయిఱేయుళ్ళతు.(పిఱప్పిలితన్నై)ఇప్పడిపరార్థమాకఅవతెరియానిన్ఱాల్ అతుఫలపర్యన్తమన్ఱిక్కే యెழிన్దాలుమ్, "నామ్వరున్దచ్చెయ్ తేయుమితుఫలిత్తతిల్లైయే" ఎన్ఱుకైవాఙ్గుకైయన్ఱిక్కే. "ఇవర్కళుకొణ్డుఙ్ఞాయ్యప్పెఱ్ఱిలోమ్" ఎన్ఱు, పిఱన్దిలనాయ్ప్పిఱక్కైక్కొరుప్పట్టానాయిరుక్కుమ్. (తడఙ్గడల్చేర్న్దపిరానై) ఇన్నముమ్పిఱక్కైక్కుతపశ్చర్యైపణ్ణుకిఱపడి. తిరుప్పాఱ్కడలిలే అనిరుద్ధరూపియాయ్కొణ్డు కణ్వళర్న్దరుళుకిఱవిడమవతారకన్దమితే;౧*వెళ్ళత్తరవిల్తుయిలమర్న్దవిత్తితే. ఇవర్కళ్పిఱవియెన్నుమ్ పెరుఙ్గడలై ప్పోక్కుకైక్కితే అవర్కడలిలేవన్దుకిడక్కిఱతు. (కనియై) కడల్పழுత్తపడి. పాలిలేపழுత్తపడి.

అఙ్గుచ్చాయ్న్దుకిడక్కిఱపోతైవడివழகాల్వన్దభోగ్యతై ౨ "సర్వరసః" ఎన్ఱు ఒరుశొల్లాలేశొల్లమాట్టార్; ఎల్లామ్శొల్లప్పుక్కాల్శొల్లిత్తలైక్కట్టమాట్టార్, ఫలితాంశత్తిలే శిలవఱ్ఱై చ్చొల్లుమిత్తనైయాకైయాలే (కనియై) ఎన్గిఱార్. కణ్డపోతేనుకరలామ్బడియాయ్, అతుతాన్కోతుకழிన్దరసాంశమాయ్, అతుతన్నైత్తిరట్టినతాయ్, అతుతాన్పరుకలామ్బడియాయ్, భోగ్యతైయేయన్ఱిక్కే శావామల్ కాక్కుమతాయిరుక్కై. కీழிల్తిరువాయ్మొழிయిల్ 3 "నలఙ్గడలముతమెన్గో" ఎన్ఱుతొడఙ్గియనుభవిత్తభోగ్యతైపిన్నాడినపడి.కణ్డపోతేనుకరవేణ్డుమ్కనియుమ్, కోతఱ్ఱవినియకరుప్పఙ్ఞాఱుమ్, సర్వతోముఖమానరసత్తైయుడైత్తానకట్టియుమ్, సర్వరససమవాయమానతేనుమ్, భోక్తావై నిత్యనాక్కుమమృతముమ్పోలేభోగ్యనానవనై.(మునివిన్ఱియేత్తిక్కునిప్పార్) మునివిన్ఱి-భగవద్గుణఙ్గళైక్కేట్టాల్ అసూయైపణ్ణాతేయేత్తుమవర్కళ్. తన్నోడొత్తాయానొరువనుక్కొరుత్కర్షఙ్గళ్కైయన్ఱిక్కే, ఈశ్వరనుక్కొరుఉత్కర్షఙ్గోన్నాల్ అతుపొఱాతేయిఱేయిరుప్పతు, ఇమ్మహాగుణత్తిలొరుపొఱామైకొణ్డాడాతే. గుణఙ్గణ్విడత్తే దోషావిష్కరణమ్బణ్ణుమవర్కళనేకరితే,౪[ఇదన్తుతేగుహ్యతమంప్రవక్ష్యామ్య

జీ-అ.—ఇత్యాదియైయెప్పఱ్ఱ(ఇసఱ్ఱమాకవెన్ఱతు)."పిఱన్ద"ఎన్ఱువైత్తు"పిఱప్పిలి"ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(ఇప్పడిపరార్థేత్యాది).వరున్ద-ప్రయాసప్పడ. పిఱక్కైక్కొరుప్పట్టానాయెన్ఱతు - "తడఙ్గడల్ శేర్న్ద" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ. ఆక, తనియనావతు - కూడప్పోవారిల్లామైయుమ్, ఇఙ్గుకప్పారిల్లామైయుమ్. ఉపపాదనమ్ (తిరుప్పాఱ్కడలిలేయిత్యాది). (వెళ్ళత్తరవిలితి) తిరుప్పాఱ్కడలిలే తిరువనన్దాழ்వానిలే కణ్వళర్న్దరుళిన అవతారబీజమానవనైయిత్యర్థః. తిరుప్పావై "పుళ్ళుమ్ శిలమ్బిన" ఇత్యాది. తపశ్చర్యైపణ్ణుకైక్కడియేతెన్న (ఇవర్కళిత్యాది). "కడల్ శేర్న్ద" ఎన్ఱవనన్తరమ్, "కనియై" ఎన్ఱతుక్కరణ్డురసోక్తి (కడలిత్యాది). కడల్ - క్షీరాబ్ధి.

ఫలితమ్. (అఙ్గిత్యాది). "సర్వరసః" ఎన్ఱొరుశొల్లాల్శొల్లాతేపిటిత్తుచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న (సర్వరసఃఎన్ఱిత్యాది).ఫలితాంశత్తిలే- తమ్బక్కల్ఫలిత్తవనుభూతాంశత్తిలే. "కనియై" ఇత్యాదిపఞ్చధాభిధానఫలితమాహ (కణ్డపోతేయిత్యాది). భగవద్గుణవిక్రుతరైయుమ్ అవిక్రుతరైయుమ్కొణ్డాడియుమ్నిన్దిత్తుమ్ పోరుకిఱవిత్తిరువాయ్మొழிయిలే భగవద్భోగ్యతైయైచ్చొల్లుకైక్కడియేతెన్న (కీழிలిత్యాది). (పిన్నాడినపడియెన్ఱు) ౫*పుకழுనల్లొరువనుక్కు విభూతియోగమ్శొల్లుకిఱయోజనైయన్ఱిక్కే, ౬*పెరుమ్బుఱక్కడల్నిర్వాహక్రమత్తిలే ఉపమానముఖత్తాలుణ్డాన యోజనైయైప్పఱ్ఱ. మునివు - అసూయై. సజాతీయరిడత్తిలొழிయ వీశ్వరనిడత్తిలే అసూయై పణ్ణువర్కళోవెన్న (తన్నోడొత్తాయానిత్యాది). ఉత్కర్షమ్ శొల్లుకైయన్ఱిక్కే - శొన్నాలసూయై పణ్ణుకైయన్ఱిక్కే. అసూయా స్వరూపం విశదయతి. (ఇమ్మహాగుణేత్యాది). మహాగుణత్తిలే పొఱామై కొణ్డాడుకైయావతు - అవతార సౌలభ్యమాకిఱ మహాగుణత్తిలేఅనీశ్వరత్వమాకిఱ దోషత్తై యారోపిక్కై. అవతరిత్తగుణమ్ శొన్నతు-గుణాన్తరఙ్గళుక్కు ముపలక్షణమ్. "తన్నోడొత్తాయాన" ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (గుణమ్కణ్డవిడత్తేయిత్యాది).

౭ "అజ్ఞానిర్హ్రీస్వాసూయాతుదోషారోపోగుణేష్వపి" ఎన్నక్కడవతిఱే. అనసూయుక్కళ్ దుర్లభరెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (ఇదన్తుతేఇ

౪-అ-వి —కళిలితి)——(తపశ్చర్యైపణ్ణుకిఱపడియితి) ౮ "మన్నుమழைల్ నుకర్న్దుమ్ వణ్డత్తినుట్కిడన్దుమ్" ఇతి - జలాధివాసోపితపశ్చర్యాత్వేనాభిధీయతఇతిభావః.ఇవ్విడమ్పిఱక్కైక్కుతపశ్చర్యైపణ్ణుకిఱవిడమోవెన్న (తిరుప్పాఱ్కడలిత్యాది).——"మునివిన్ఱియేత్తిక్కునిప్పార్" ఇత్యుచ్యమానాద్వేషపూర్వకస్తోత్రనర్తనాదేరిదం హేతుగర్భవిశేషణమితి హృదినిధాయాహ-(ఇవర్కళ్పిఱవియెన్నుమ్పెరుఙ్గడలై

౧॥తి-పా-౬. ౨॥ఛాం-ఉ-3-౧౪. 3॥౨౪-౫. ౪॥భ-గీ-౯-౧.
౫॥౨౪. ౬॥తి-మొ-3౦. ౭॥నా-లిం-ని-నాట్య. ౮॥పెమ.

ఈ.—నసూయవే] నమ్ముడైయ స్వరూప రూపగుణవిభూతికళై చ్చొన్న విడత్తిల్ శిఫీలెన్ఱిరున్దిలై; ఉన్నైయధికారికళై క్కణ్డిలోమ్, ఇన్నమ్ శొల్లి చ్చొల్లాతవైయుమ్ శొల్లుమ్బడికిట్టవారాయెన్నానితే. శఙ్ఖనిధి పద్మనిధికళై క్కొణ్డునన్దుకొడుత్తు, కడలై చ్చెఱుత్తుప్పడైవీడు శెయ్తు, తఙ్గళైతిరికళ్లో డేపుఱప్పట్టుమారిలేయమ్మైయ్ను, ఇప్పడిగతీయానిన్ఱాల్, శోఱుశట్టవాతే "ఇతోరుకృష్ణనుమ్, నడువిల్ పెరుఙ్గుడియాట్టముమ్, ఎన్నన్బుతుతా॰" ఎన్ఱునిఱ్పర్కళ్. ౧[దాస్యమైశ్వర్యవాదేన] "రక్షకత్వమ్" ఎన్ఱొరువ్యపదేశమాత్రమాయ్ ఇవర్కళుక్కే తాఙ్గళ్ పు శెయ్తుతిరిన్దేన్, నల్లతుకణ్డాల్ "ఎనక్కు" ఎన్ఱిరాతేపకు త్తిట్టుజీవిత్తుప్పోన్దేన్, ఇజ్జనేయిరుక్కచ్చెయ్తే ఇవర్కళ్ పణ్ణుమ్ పరుషభాషణఙ్గళై యెల్లామ్ పొఱుత్తుప్పోన్దేనెన్నానితే. ఒరుమణికెట్టు ఆరేనుఙ్గొణ్డుపోక, కృష్ణన్నలైయిలేయేఱిట్టు, నమ్బిమూత్తపిరానుమితుశట్టి తీర్థయాత్రైపోకవేణ్డుమ్బడియాయిత్త్రితే. అన్ఱిక్కే, "మునివాకిఱుతు -మునిత్వమాయ్, అతిన్ఱిక్కే యొழிకై యావతు-కలఙ్గుకైయాయ్, అడైవుకెట్టే తిక్కునిప్పారెన్నవుమామ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తర్. (ముழுతుణర్ నీర్మైయినారే)—౨"ఏకవిజ్ఞానేన సర్వవిజ్ఞానమ్" ఎన్ఱపడిఅవర్కళెల్లావఱ్ఱైయుమఱిన్దార్కళాకిఱార్. అవర్కళ్ సర్వజ్ఞర్కళాకిఱార్. జ్ఞానఫలమానవితుణ్డానపోతే అవర్కళుక్కు జ్ఞానాంశత్తిలిల్లాతతిల్లైయితే. అవర్కళ్ శరీరత్తిల్ పిఱన్దవికారత్తైక్కొణ్డే అవర్కళుడైయజ్ఞానాధిక్యమఱియలామ్. ముழுతైణుముణర్న్దస్వభావత్తైయుడైయవర్కళాకిఱార్కళ్. ౬.

జీ-అ.—త్యాది)గీతాసునవమే, "జ్ఞానం విజ్ఞానసహితం యద్జ్ఞాత్వా మోక్ష్యసేఽశుభాత్" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. శిఫీలెన్ఱిరున్దిలై-అసూయైపణ్ణియిరున్దిలై. "ప్రవక్ష్యామి" ఇత్యుపసర్గార్థమాహ (ఇన్నమ్శొల్లియిత్యాది). అనుకూలరసూయైపణ్ణువర్కళోవెన్న (శఙ్ఖనిధీత్యాది). శెఱుత్తు - నెరుక్కి. శోఱుశట్టవాతే - అల్పనిమిత్తత్తినాలే. పెరుఙ్గుడియాట్టమ్ - గ్రామణ్యమ్. ఎన్నన్బుతుతా॰ - ఎన్న. అప్పడియెల్లామ్ శెయ్తాలుమసూయైపణ్ణువర్కళోవెన్న (దాస్యమిత్యాది). శ్లోకార్థమ్ (రక్షకత్వమిత్యాది). పకుత్తిట్టు - భాగమ్కొడుత్తు. జ్ఞాదికళుడైయ వసూయైయైస్యమన్తకమణి వృత్తాన్తముఖేనాపి దర్శయతి (ఒరుమణియిత్యాది). స్యమన్తకమణికథైయిలే, ౩"సింహః ప్రసేనమవధీత్సింహో జామ్బవతా హతః। సుకుమారక మారోదీస్తవ హ్యేష స్యమన్తకః" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తవర్.. నమ్బిమూత్తపిరాన్ - బలరామః. ఇతుశట్టి - ఇతునిమిత్తమాక. "మునివిన్ఱి" ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). మునిత్వమ్ - ఐకాగ్ర్యమ్. (ఏకవిజ్ఞానేనేతి) కారణభూత బ్రహ్మవిజ్ఞానేన కార్యభూతసమస్తత్తైయుమఱియలామిత్యర్థః. వివరణమ్ (అవర్కళిత్యాది). * మునివిన్ఱియే తిక్కునిప్పారెల్లార్క్కుమ్ కారణభూతబ్రహ్మజ్ఞానాత్కార్యజగద్జ్ఞానముణ్డాకైక్కు అవర్కళ్ వేదాన్తశ్రవణమ్బణ్ణినార్కళోవెన్న (జ్ఞానఫలమానవిత్యాది). ఇతు - ఏ తిక్కునిక్కైయాకిఱవితు. ఆన్తరమానజ్ఞానత్తై యఱియుమ్బడియెన్నెన్న (అవర్కళ్ శరీరత్తిలిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (ముழுతైయుమిత్యాది). "ఇయం వై యూహీవై స్థితిరథకిలేచ్ఛావిహృతయే విభూతీనాం మధ్యే సురనరతిరశ్చామవతరన్ । సజాతీయస్తేషామితి తువిభవాఖ్యామపి భజన్కరీశత్వం పూర్ణో వరగుణగణైస్తాన్ స్థగయసి" ఇతివరదరాజస్తవే. భారతే, "దాస్యమైశ్వర్యవాదేన జ్ఞాతీనాఞ్చ కరోమ్యహమ్ । అర్ధభోక్తా చ భోగానాం వాగ్దురుక్తాని చ క్షమే". క్రమేణాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.—యితి)——"ప్రసక్తస్య హి ప్రతిషేధః" ఇత్యత్రాహ (తనోన్ఱైయానొరువనుక్కిత్యాది) - —భగవద్గుణశ్రవణవేళాయామ్ యద్యప్యసూయాప్రసక్తిర్నాస్తి, తథాపి తత్సాక్షాత్కారవేళాయామప్యసూయాప్రసక్త్యోస్తీమ్, తస్మాత్ "అనసూయవే" ఇతి కిమర్థం విశేషయతీత్యాశఙ్కాం కైముత్యన్యాయేన పరిహరతి (శఙ్ఖనిధీతి)——౪"స్తబ్ధోఽస్యుత తమాదేశమప్రాక్ష్యో యేనాశ్రుతం శ్రుతం భవత్యమతం మతమవిజ్ఞాతం విజ్ఞాతమ్" ఇతి శ్రుత్యర్థమాహ (ఏకవిజ్ఞానేన సర్వవిజ్ఞానమితి).——౫"అన్తుశరాశరఙ్గళై వైకున్దత్తేఱ్ఱై" ౬ "ఆయోధ్యకాన్ సపశుకీటతృణాంశ్చ జన్తూన్కిఙ్కర్మణోనుబతకీదృశవేదనాథ్యాన్। సాయుజ్యలభ్యవిభవాన్నిజనిత్యలోకాన్ సాన్తానికానగమయోఽనన శైలనాథ", ఇత్యనయోరవిరోధో ద్రష్టవ్యః. సత్యభామాయాః పిత్రా సత్రాజితా సూర్యవరప్రసాదలబ్ధస్యమన్తకమణిః ప్రథమం కృష్ణేనార్థితః; సత్రాజితః

౧। భార. ౨॥ ౩। వి-పు-౪-౧౩-౧౯. ౪। ఛాం-ఉ-౬-౧. ౫॥ పెరు-తి-మొ-౧౦-౧౦. ౬॥ సుం-స్త-౧౨౯.

అ-అ-వి —కనిష్ఠః ప్రసేనః తమాదాయ వనే గతః "తదపహరణాయ సింహః ప్రసేనమవధీత్; సింహో జామ్బవతా హతః; కృష్ణో జామ్బవన్తం జిత్వా మణిమాదాయ పునస్సత్రాజితే దదౌ; సత్రాజితం నిహత్య శతధన్వా తన్మణిం గృహీత్వా గతః; శతధనుస్సంహారాయ కృష్ణబలభద్రౌ నిర్గతౌ; తచ్ఛ్రుత్వా శతధను రక్రూరే తం మణిం స్థాపయామాస; అనన్తరం కృష్ణబలభద్రాభ్యాం యుద్ధం కృత్వా పరాజితశ్శతధనుః పలాయనం కృతవాన్; "పలాయితమేకాకినం ప్రతి ద్వాభ్యాం యుద్ధం నయుక్తమ్" ఇతి బలభద్రం స్థాపయిత్వా కృష్ణ ఏవ సుదూరమనుద్రుత్య చక్రేణ తం నిహత్య తత్ర మణిమదృష్ట్వా నివృత్తః "మణిం తత్ర న పశ్యామి" ఇత్యువాచ; బలభద్రశ్చ తచ్ఛ్రుత్వా "త్వమేవాపాహారః" ఇతి తీర్థయాత్రాం జగామ. ఇయం స్యమన్తకమణికథా. ౬.

ప్ర-తి.— (ఆతామ్బట్టు) (మనిశరమల్ గుమ్మల్ గుమాయ్) వరదరాజస్తవే, "ఇయం వై యూహీ వై స్థితిరథకిలేచ్ఛావిహృతయే విభూతీనాం మధ్యే సురనరతిరశ్చామవతరన్ । సజాతీయస్తేషామితి తు విధవాఖ్యాముపభజన్కరీశ త్వం పూర్ణో వరగుణగణైస్తాన్ స్థగయసి॥ ౧౭॥ ".—(కనియ్మొయిత్యాది) ఛాన్దోగ్యే [౩-౧౪] శాణ్డిల్యవిద్యాయామ్, " సర్వకర్మా సర్వకామస్సర్వగన్ధస్సర్వరసస్సర్వమిదమభ్యాత్తోఽవాక్యనాదరః ". ——(మునివిన్ని) భగవద్గీతాసు నవమే, "ఇదం తు తే గుహ్యతమం ప్రవక్ష్యామ్యనసూయవే । జ్ఞానం విజ్ఞానసహితం యజ్జ్ఞాత్వా మోక్ష్యసేఽశుభాత్," ॥ ౧॥——మహాభారతే, "దాస్యమైశ్వర్యవాదేన జ్ఞాతీనాఞ్చ కరోమ్యహమ్ । అర్ధభోక్తా చ భోగానాం వాగ్దురుక్తాని చ క్షమే." ౩

తిరుప్పావై - ఆతామ్బట్టు.— పుళ్ళుమ్ శిలమ్బినకాణ్ పుళ్ళరైయన్ కోయిలిల్ । వెళ్ళైవిళిశఙ్గిన్ పేరరవమ్ కేట్టిలైయో । పిళ్ళాయ్ ఎழுన్దిరాయ్ పేయ్ములై నఞ్జుణ్డు । కళ్ళచ్చకడమ్ కలక్కழியక్కాలోచ్చి । వెళ్ళత్తరవిల్ తుయిలమర్న్దవిత్తనై । యుళ్ళత్తుక్కొణ్డు మునివర్ కళుమ్ యోకికళుమ్ । మెళ్ళవెழுన్దరియెన్ఱ పేరరవమ్ । ఉళ్ళమ్ పుకున్దు కుళిర్న్దేలోరెమ్బావాయ్.

తాత్పర్యము.— సకలచేతనాచేతనములను దనకుఁ బ్రకారమగునట్లాశ్చర్యకరములైన మత్స్యాద్యవతారముల నెత్తి యితరసజాతీయుఁడై యవతరించునప్పుడును తనయద్వితీయత్వమును బ్రకాశపఱచుచున్నవాఁడును సకలరసవత్పదార్థములవలె భోగ్యభూతుఁడును నైన శ్రియఃపతి యొక్క యవతారములయందు నికర్షబుద్ధిఁ జేయక వాని కల్యాణగుణములను గొనియాడుటయే సకలశాస్త్రాభ్యాసము చేఁ జనించిన జ్ఞానమునకుఁ బరమప్రయోజనము. ౬.

మూ.— నీర్మైయినాల్ వన్దవర్ వీయవైవర్క్కరుళ్ శెయ్తునిన్ఱు ।
పార్మల్కు శేనైయవిత్త పరఞ్జుడరైనినైన్దాడి ।
నీర్మల్కు కణ్ణినరాకి నెఞ్జుగుழைన్దు నైయాతే ।
యూన్మల్కి మోడుపరుప్పారు త్తమర్కళ్కళ్ శెయ్వారే ॥ ౭॥

అ.— (నీర్మైయిన్) పాణ్డవర్కళ్ పక్కలుళ్ళ వాత్సల్యత్తాలే తద్విరోధికళాన దుర్యోధనాదికళైయుమ్ మల్గుముళ్ళ ప్రతికూలవర్గత్తైయుమడఙ్గ నిరసిత్తు వేతనక్కు నిరతిశయతేజస్సాక విరున్దరుళినవనై నినైత్తు నీర్మల్కు కణ్ణినరాకి నెఞ్జు కుழைన్దు నైయాతే, కేవలమ్ శరీరపోషకరాయిరుప్పార్ ఇన్ద శ్రీవైష్ణవర్కళ్ వర్త్తిక్కుమ్ దేశత్తిలే యెన్ శెయ్యవుళరానారెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.— నీర్మై ఇల్ నూల్ గువర్ (౩) వీయ ఐవర్క్కు అరుళ్ (౬) శెయ్తు నిన్ఱు పార్ (౯) మల్కు శేనై అవిత్త (౧౨) పరఞ్జుడరై నినైన్దు ఆడి (౧౫) నీర్ మల్కు కణ్ణినరాకి (౧౮) నెఞ్జమ్ కుழைన్దు నైయాతే (౨౧) ఊన్మల్కి మోడుపరుప్పార్ ఉత్తమర్కట్కు (౨౪) ఎన్ శెయ్వార్? (౨౬)

పన్ని.— అనన్తరమ్, ఆశ్రితపక్షపాతత్తుక్కీడుపడాతార్ భాగవతర్క్కెతుక్కుమ్ పుప్పెన్గిఱార్.

"బన్ధుక్కళో డేభుజిక్క వేణుమ్" ఎన్గిఱనీర్మై. ఇల్లాత, దుర్యోధనాదికళ్ నూఱ్ఱువరుమ్, (౩) నశిక్కుమ్బడి, పాణ్డవర్కళైవర్క్కుమ్, నిరవధికకృపైయై, (౬) పణ్ణి, ౧ "కృష్ణాశ్రయాః కృష్ణబలాః కృష్ణనాథాశ్చ పాణ్డవాః" ఎన్నుమ్బడియవర్కళుక్కు సర్వవిధబన్ధువుమాయ్నిన్ఱు భూమి, (౯) నిరమ్బుమ్బడివిఞ్జిన, సేనైయై, విశక్కవిత్తాప్పోలే నశిప్పిత్త, (౧౦) నిరవధికౌజ్జ్వల్యయుక్తమానవడివఴగైయుడైయవనై, ఇగ్గుణసౌన్దర్యవిద్ధరాయ్ కొణ్డునినైన్దు, ప్రేమపరవశరాయాడి, (౧౧) ఆనన్దాశ్రు, పూర్ణమాన, కణ్ణైయుడైయరాయ్, (౧౨) నినైత్తనెఞ్జు, కట్టుక్కులైన్దు, రోమాఞ్చాదికళాలే శిథిలశరీరరాకాతే, (౨౧) మాంసోత్తరమాయ్, పిడరియిల్పోళల్ పెరుక్కుమ్బడి యుడమ్బైవళర్ప్పార్, జ్ఞానాధికరాయ్ ఉత్తమరాన భాగవతర్కళుక్కు, (౨౪) ఏతు, శెయ్కైక్కు ఉప్పావర్?. (౨౬) అనుపయుక్తస్వభావరెన్ఱుకరుత్తు. ౭.

అర్థము.—సత్స్వభావము లేని (దుర్యోధనాదులు) నూఱుగురు (౩) నశించునట్లు పఞ్చపాణ్డవులకుఁ గృపను (౬) జేసి (సర్వవిధబంధువై)యుండి భూమి(౯)నిండునట్లుమించిన సైన్యమును సంహరించిన(౧౦)నిరవధికోజ్జ్వలస్వరూపుఁడైనశ్రియఃపతిని ననుసంధించి ప్రేమపరవశులైయాడి(౧౧)ఆనందాశ్రువులచేఁ బూర్ణమైన నేత్రములుకలవారగుచు (౧౨)మనస్సు శైథిల్యమునొంది వికృతులుకాక నే(౨౧)శరీరముబలిసి భుజములువర్థిల్లునట్లుశరీరమునుబోషించువారు భాగవతోత్తములకు (౨౪) ఏది చేయుటకుయోగ్యులగుదురు?. (౨౬)

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. ఆశ్రితపక్షపాతమాకిఱ మహాగుణత్తిలీడుపడాతే శరీరపోషణపరరాయ్త్తిరికిఱవర్కళ్ వైష్ణవర్కళుక్కోతుక్కుఉప్పాకప్పిఱన్దార్కళెన్గిఱార్.

(నీర్మైయిత్యాది) ముఱ్పడసఙ్జయనైప్పోకవిట్టు అనన్తరమాకత్తాన్పోయ్ "ఇవర్కళైయుమవర్కళైయుశేరవిడలామో?" ఎన్ఱుపార్త్తవిడత్తు, అవర్కళ్పొరుపడియాలుమిశైయాతే, "ఎఙ్గళ్ బన్ధుక్కళ్ జీవిక్కిల్ నాఙ్గళ్ జీవిప్పతిల్లై, అవర్కళుక్కొరుకుడియిరుప్పుమ్కొడోమ్, నాఙ్గళ్ పలరాకైయాలే భూమిప్పరప్పడఙ్గ ఎఙ్గళుక్కే ఇడమ్బోరుమత్తనై, అవర్కళుక్కుకృష్ణనుమ్ధర్మముముణ్డు, అతుక్కుఫలమానస్వర్గత్తైయనుభవిక్కక్కడవర్కళ్, నాఙ్గళ్ భూమియైయాళువోమ్" ఎన్ఱువెట్టితాకవాత్తైశొల్ల, అవర్కళ్ నెఞ్జిలిరుక్కిఱపడియైప్పార్త్తవిడత్తిల్ రత్తమ్పుశియామైయాలే "అవర్కళై యఴియచ్చెయ్వోమ్" ఎన్ఱుపార్త్తాన్. పాణ్డవర్కళై రక్షిక్కైక్కు హేతు—"నాఙ్గళ్ బన్ధుక్కళై యొழியజీవిప్పతిల్లై" ఎన్నతు; ౧[యేషామర్థే కాఙ్క్షితన్నో రాజ్యంభోగాస్సుఖానిచ] నాట్టార్ అర్థనేడుకిఱతుమ్ రాజ్యఙ్గళ్ సమ్పాదిక్కిఱతుమెల్లామ్ బన్ధుక్కళుమ్ తాఙ్గళుమ్ కూడజీవిక్కైక్కన్ఱో, ఆనపిన్బు

జీ-అ.— ఏழாమ్బాట్టు (నీర్మైయిలిత్యాది) "ఐవర్క్కరుళ్ శెయ్తునిన్ఱు, పరఞ్జుడరైనినైన్దు—నైయూతే, ఊన్మల్కి మోడుపరుప్పార్" ఇత్యాదియొక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఆశ్రితేత్యాది).

నిరసనహేతు, నీర్మైయిల్లామైయెన్ఱుపపాదిక్కిఱార్ (ముఱ్పడవిత్యాది). వెట్టితాక-క్రూరమాక, పాణ్డవర్కళైరక్షిక్కైక్కు హేతుఅవర్కళ్ నీర్మైయెన్గిఱార్ (పాణ్డవర్కళైయిత్యాది). అవర్కళప్పడిశొన్నార్కళోవెన్న (యేషామిత్యాది). "త ఇమేఽవస్థితాయుద్ధే ప్రాణాంస్త్యక్త్వాధనానిచ" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. గీతాసుప్రథమే. శ్లోకత్తుక్కర్థమ్ (నాట్టారిత్యాది). యేషామర్థేఇత్యాదివచనమ్ - యుద్ధభూమియిలస్థానస్నేహకారుణ్యత్తాలేశొన్నతాకైయాలేఅధర్మమాకిలుమ్, ఇన్నినైవెప్పోతుమివర్కళుక్కుణ్డాకైయాలే మఱ్ఱైప్పోతుఇన్నినైవుమహాగుణమిఱే

అ-అ-వి.—ద్రౌపదీపరిభవదర్శనాదిరూపోదోషః పాణ్డవానామపినాస్తికిమ్?, అథచకేన హేతునాతాన్రిరక్ష; సహేతుర్ధార్తరాష్ట్రేష్వనాస్తికిమిత్యాశఙ్కాయామ్, ఉత్తరంశబ్దార్థాభ్యాచష్టే (పాణ్డవర్కళైయిత్యాదిభిశ్చతుర్భిర్వాక్యైః). పాణ్డవాస్తథా "యద్ధానివానజీవేమ" ఇత్యవదన్నిత్యత్రప్రమాణంతదర్థఇచ్ఛవదన్నుక్తమేవదృఢీకరోతి (యేషామర్థఇతి).

౨॥ భ-గీ-౧-౩౩.

ఈ.—నాఙ్గళ్ బన్ధువధమ్బణ్ణిజీవిక్క ప్పార్క్కిలోమెన్నుమ్ నీర్మైయాలేయాయిర్ఱు. అవర్కళిజ్జనన్టిక్కే ‘‘ఇవర్కళుక్కారుకోల్ కుత్తు నిలముఙ్గొడుప్పతిల్లై, అవర్కళ్ జీవిక్కిల్ నాఙ్గళ్ జీవియోమ్’’ ఎన్న, ‘‘ఇవర్కళాసురప్రకృతికళాయిరున్దార్కళ్, ఇవర్కళై యழியచ్చెయ్యావిడిల్ విభూతియుమழியుమ్’’ ఎన్ఱుపార్త్తు అతుక్కీడాక వారుపట్టాన్.

ఒరుపడియాలుమొరునీర్మైయిల్లాత దుర్యోధనాదికళ్ ముడిన్దుపోమ్బడిక్కీడాక. (ఐవర్క్కరుళ్ శెయ్తు నిన్ఱు) తానల్లతుతఞ్జమిల్లాతపాణ్డవర్కళుక్కు, ౧‘‘కృష్ణాశ్రయాఃకృష్ణబలాః కృష్ణనాథాశ్చపాణ్డవాః’’ ఎన్టిరుక్కుమవర్కళ్. (నిన్ఱు)౨‘‘యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః’’ ఎన్ఱు ఇవర్కళిఴున్దపరికరమెల్లామ్ తానేయాయ్నిన్ఱు. (పార్మల్కుశేనైయవిత్త) భూమి నెళియుమ్బడిక్కీడాకమిక్కైత్తువన్దవాసురవర్గత్తై, విళక్క విత్తాప్పోలే పిణఙ్గాణవొణ్ణాతపడిముడిత్తుప్పోకట్ట. (పరఞ్జుడరై ‘‘ఆయుధమెడుక్కవొణ్ణాతు’’ ఎన్టార్కళే, అతుక్కాక, సేనాధూళియుమ్ముడకోలుమ్ శిఱువాయ్క్కయిఱుమ్ తేరుక్కుక్కీழేనాన్ఱినతిరువడికళున్ శిఱుశతఙ్గైయుమాయ్ సారథ్యవేషత్తోడేనిన్టనిలైయైచ్చొల్లుకిఱతు. (నిన్నైన్నాడి) అవనుడైయఆశ్రితపారతన్త్ర్యత్తైయనుసన్ధిత్తు, అవ్వనుసన్ధానమ్ ఇరున్దవిడత్తేయిరుక్కవొట్టామైయాలేయాడి.(నీర్మల్కుకణ్ణినరాకి) ౩‘‘ఆహ్లాదశీతనేత్రామ్బుః’’ ఎన్గిఱపడియే కణ్ణనీరైయిట్టునిరూపిక్కవేణ్డుమ్బడియానకణ్ణైయుడైయరాయ్. (నెఞ్జఴున్దు) శరీరశైథిల్యమేయన్టిక్కే హృదయశైథిల్యముముడైయరాయ్నైన్దుపోకాతే. (ఊన్మల్కిమోడుపరుప్పార్) మాంసళమామ్బడిశరీరత్తైప్పరుక్కప్పణ్ణి, కనత్తపిశల్కళుమ్ నెడియవలియశరీరఙ్గళుమాయిరుక్కుమవర్కళ్. (ఉత్తమర్కట్కేశెయ్వారే) భగవద్గుణానుసన్ధానత్తాలే మెలికినశరీరత్తైయుడైయరాయిరున్దుళ్ళ మహాపురుషర్కళుక్కు ౪*బోధయన్తఃపరస్పరమ్బణ్ణుకైక్కుశాత్తుణైయావార్కళో? జన్మత్తుక్కుప్రయోజనమ్ వైష్ణవర్కళుక్కుఉప్పావతువేయెన్గిఱార్. ఈశ్వరన్, తన్నైయుమ్తన్విభూతియైయుమ్ తదీయశేషమాక్కియిఱేవైప్పతు, ఆయిరత్తళియిలే రాజావిరుక్కచ్చెయ్తేపెరియనమ్బియైయుమాழ்వానైయుమ్నలిన్దానాయ్, ఆழ்వాన్మడియిలేశాయ్న్దుకిడక్కచ్చెయ్తే పెరియనమ్బితిరునాట్టుక్కెழுన్దరుళినార్ ; అవ్వాళవిలే ‘‘ఒరునరుమిల్లాతార్రైప్రతిపత్తిపణ్ణక్కడ

జీ-అ.—యితిభావః. (నీర్మైయాలేయాయిర్ఱు) పాణ్డవర్కళైరక్షిత్తతితిశేషః. పాణ్డవర్కళుక్కుప్రతికోటిత్వేనపునశ్చ అవర్కళుడైయనీర్మైయిల్లామైయైయుపపాదిక్కిఱార్ (అవర్కళిత్యాది). కోల్-అమ్బుకోల్.

శబ్దార్థమ్ (ఒరుపడియాలుమిత్యాది). వేఱుతఞ్జమిల్లామైక్కుప్రమాణమ్ (కృష్ణాశ్రయాఇత్యాది). భారతే. ‘‘కృష్ణఃపరాయణం తేషాం జ్యోతిషామివచన్ద్రమాః’’ ఎన్ఱుమేల్. నెళియుమ్బడిక్కు-నెకిழ்న్దుకొడుక్కుమ్బడిక్కీడాక. ‘‘అవిత్త’’ ఎన్గతినర్థమ్ (విళక్కిత్యాది). భూమి నిరమ్బుమ్బడి మిఞ్జినసేనైయైయితిశబ్దార్థః. పరఞ్జుడరై-నిరవధికోజ్జ్వల్యయుక్తమానవడివழகైయుడైయవనై. ఇఙ్గు-సారథ్యమ్బణ్ణుకైయాల్ వన్దపుకరైచ్చొల్లుకిఱతు. ముడకోల్-తాత్తుకోల్. శిఱువాయ్క్కయిఱు-కడివాళమ్. నాన్ఱిన-నీట్టిన. (యస్యమన్త్రీచేత్యాది) భారతేరాజసూయేసఞ్జయంప్రతిధృతరాష్ట్రః, ‘‘హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యాఽనిర్జితమ్’’ ఇత్యుత్తరార్థమ్. నీర్మల్కుకైయైనిరూపకమాకచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (ఆహ్లాదేత్యాది) శ్రీవిష్ణుతత్త్వే ‘‘ఆహ్లాదశీతనేత్రామ్బుఃపుళకీకృతగాత్రవాన్ । సదాపరగుణావిష్టోద్రష్టవ్యస్సర్వదేహిభిః’’. ఴున్దు-శిథిలమాయ్. ఊన్మల్కి-మాంసమ్మిక్కు. మోడు-పిశల్కళ్. అంసఙ్గళ్. పరుప్పార్-పెరుక్కుమ్బడియుడమ్బైవళర్ప్పార్. మెలికిన-మృదువాన. సృష్టిప్రయోజనముశాత్తుణైయోవెన్న (జన్మత్తుక్కిత్యాది)౫‘‘విచిత్రాదేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయనివేదితుమ్’’ ఇత్యాదిప్పడియే యీశ్వరనుక్కుఉప్పాకైయన్ఱో సృష్టిప్రయోజనమెన్న (ఈశ్వరన్తన్నైయుమిత్యాది).తదీయశేషమాక్కివైక్కుమెన్ఱతుక్కైతిహ్యమ్(ఆయిరత్తళియిలేయిత్యాది). ఆయిరత్తళి-క్రిమికణ్ఠన్పట్టణమ్. ప్రతిపత్తి-సంస్కారః. ౬‘‘అనాథప్రేతసంస్కారాదశ్వమేధఫలంలభేత్’’ ఎన్న

౧॥ భార. ౨॥ భార-రా. ౩॥ వి-త. ౪॥ భ-గీ-౧౦-౯. ౫॥ వి-త. ౬॥

ఈ.—నామ్"ఎన్నుతిరికిఱార్ శిలరజ్జేవన్దు అత్తాన్నై క్కణ్డు «ఒరుపనుణ్డితే "ఎన్నుపోకప్పోక, ఒరువనై యుమొగుకుత్తై శొల్లి యఱియాతవర్, «వారికోళ్ మాణికాళ్, వైష్ణవనుమాయ్ ఒరువనుమిల్లా తానొరువనై త్తేడిప్రతిప త్తిపణ్ణి విరుక్కిఱీకళో నీజ్గళ్; ఈశ్వరనుమీశ్వర విభూతి యుమ్ వైష్ణవనుక్కు కిఞ్చిత్కరిక్క విరుక్క, వైష్ణవనుమాయ్ అత్తై వైయువమాయిరుప్పానొరువనై నీజ్గళ్ జ్జేతేడువికోళ్" ఎన్గానామ్. ౭.

జీ-అ.—క్కడవరీరే ఇజ్జే ౧"పరిజనపరిబర్హా" ఇత్యాది,౨"నతేరూపమ్"ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. మాణి-బ్రహ్మచారీ. అనైవై-దీనర్. ఒరువనుమిల్లాతవనిత్యర్థః. (జన్మత్తుక్కుప్రయోజనమితి) అత్ర-కూరత్తాళ్వానై మారుతియాణ్డాన్ వినవవెఴున్దరులినపోతు ఎమ్బెరుమానార్ సన్నిధిక్కాళ్వానరులిచ్చెయ్తశ్లోకమ్ప్రస్తుతమ్ [తిస్రోష్టకాఆఖ్యా నాఖ్యాధీవిశేషవతాంన్నృణామ్ । తత్రపశ్చిమపూర్వమ్మాంనహ్యాత్వన్తాయమధ్యమః] అస్యార్థః, అష్టకాః-అష్టాక్షరాధ్యేతారః, ధీవిశేషవతాన్నృణామ్-స్వరూపోపాయపురుషార్థజ్ఞానవతాంనరాణామ్, తిస్రః-ఆఖ్యాః-స్వరూపనిష్ఠ ఉపాయనిష్ఠః పురుషార్థనిష్ఠశ్చేతి త్రీణినామాని, అయాన్-ప్రాప్తుః, అజ్గీచక్రురిత్యర్థః; తత్ర-తేషుమధ్యే, మధ్యమః-మధ్యమపదైకదేశషష్ఠ్యన్తమకారవాచ్యోపాయవిరోధీ, పూర్వంమామ్-స్వరూపనిష్ఠంమామ్, స్వస్యపూర్వదేశవాసిత్వఞ్చవ్యజ్యతే, అన్తాయ-మన్నాశాయ, నహ్యాతి-నిబధ్నాతి; హేపశ్చిమ-కైజ్కర్యైకనిష్ఠ! భాష్యకారస్యపశ్చిమదేశవాసిత్వఞ్చవ్యజ్యతే; పశ్చిమపూర్వప *(దాభ్యామన్వితో) మధ్యమః-తృతీయపదాన్వితమకారార్థభూతపురుషార్థవిరోధీ, మామ్బధతే; జాతమపిజ్ఞానంభాగవతాచార్యకైజ్కర్యాలాభేఅకిఞ్చిత్కరమ్; అతోభవత్సేవయామజ్జీవనంకదానేత్స్యతీతిభావః; అయన్తాత్త్వికార్థః. వ్యాకరణరీత్యాతు, అష్టకాః-అష్టాధ్యాయ్యధ్యేతారో వైయాకరణాః; ధీవిశేషవతాంన్నృణామ్-ఆస్తీతినాస్తీతిదిష్టమితిబుద్ధివిశేషవతాంమనుష్యాణామ్, తిస్రఃఆఖ్యాః-ఆస్తికఇతినాస్తికఇతిదైష్టికఇతిచత్రీణినామాని, అయాన్-జ్ఞాతవన్తః; ౩"అస్తినాస్తిదిష్టంమతిః" ఇతిసూత్రేణేతిభావః; తత్ర-ఆస్తికాదిమధ్యే, హేపశ్చిమ-దైష్టిక! యతివర! పూర్వమ్-ప్రథమమ్, ఆస్తికంమామ్, మధ్యమః-నాస్తికః క్రిమికణ్ఠః, అన్తాయ-నాశాయ, నహ్యాతి-నిబధ్నాతి; అహంకింకరవాణి? భవత్సేవాకదానేత్స్యతీతిభావః. ౭.

అ-అ-వి.—౧"పరిజనపరిబర్హాభూషణాన్యాయుధానిప్రవరగుణగణాశ్చ జ్ఞానశక్త్యాదయస్తే। పరమపదమణ్డాన్యాత్మదేహస్తథాత్మావరదసకలమే తత్సంశ్రితార్థంచకర్థ." ౨"నతేరూపంనచాకారోనాయుధానినచాస్పదమ్। తథాపిపురుషాకారోభక్తానాంత్వంప్రకాశసే" .౭.

ప్ర-తి.—(ఏழாమ్బాట్టు) (నీర్మైయిత్యాది) భగవద్గీతాసుప్రథమే, "యేషామర్థేకాఙ్క్షితంనోరాజ్యంభోగాస్సుఖానిచ। తఇమేవస్థితాయుద్ధేప్రాణాంస్త్యక్త్వాధనానిచ॥౩౩॥"——(అవర్క్కరుళ్ శెయ్తు) మహాభారతే, "కృష్ణాశ్రయాఃకృష్ణబలాఃకృష్ణనాథాశ్చపాణ్డవాః। కృష్ణఃపరాయణంతేషాంజ్యోతిషామివచన్ద్రమాః"——(నిన్రు) రాజసూయే ధృతరాష్ట్రం ప్రతిసఞ్జయః, "యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః। హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యననిర్జితమ్"——(కణ్ణినంకి) శ్రీవిష్ణుతత్త్వే, "ఆహ్లాదశీతనేత్రామ్బుఃపులకీకృతగాత్రవాన్। సదాపరగుణావిష్టోద్రష్టవ్యస్సర్వదేహిభిః." ౭.

తాత్పర్యము —బంధువులైన పాండవులుజీవించినచో మేముజీవింపము; పంచాశత్కోటియోజనవిస్తీర్ణమైన యీభూమియందుంగోష్పదభూమియైనను వారికినిచ్చుటలేదు; అంతటయనుభవించుటకు ననేకులైయున్న మేమేపరిపాలింపవలయును; సనాతనధర్మమైన సరసిజాక్షుండు వారియం దాదరముతో నున్నందున దానిఫలమైనస్వర్గమును వారనుభవింపంగలరనిచెప్పి పాండవులతోసంధికి సమ్మతింపని దుస్స్వభావముకల దుర్యోధనాదులునశించునట్లాశ్రితులకుంగృపంజేసి సుస్థిరులై యుద్ధమునందునిలిచి భూభారమైయున్న కౌరవసైన్యములనుసంహరించిన యాశ్రితవత్సలునినసంధించి ప్రీతిప్రకర్షముచే నానందాశ్రుభరితనేత్రులై శైథిల్యమునొందక శరీరపోషణమునందాసక్తులగువారప్రయోజకులని సాదించిరి. ౭.

౧॥ వ-స్త-౬౩. ౨॥ జి-బ్రో. ౩॥ పా-వ్యా-అ-౪-పా-౪-సూ-౬౦.

* కుణ్డలితాక్షరస్థానే "దసామస్త్యేతు" ఇతిభావ్యమ్, కోశాద్రష్టవ్యాః.

మూ.—వార్పునలన్దణరువివడతిరువేఙ్గడత్తై । పేర్పలశొల్లిప్పితఱ్ఱిప్పిత్తరెన్ఱిపిఱర్కూఱ ।
ఊర్పలపుక్కుమ్పుకాతుములోకర్శిరిక్కనిన్ఱాడిఆర్వమ్పెరుకిక్కునిప్పారమరర్తొழுప్పడువారే॥ ౮॥

ఆ.—(వార్పునల్) నిరతిశయభోగ్యమానతిరుమలైయిలేనిన్ఱరుళి యెన్నైయడిమైకొణ్డ తిరువేఙ్గడముడైయానుడైయ తిరునామఙ్గళై చ్చొల్లిప్పితఱ్ఱి పైత్తియక్కారర్ పిత్తరెన్ఱుశొల్లుమ్బడి మనుష్యర్సన్నిధానత్తోడసన్నిధానత్తోడువాశియిన్ఱిక్కే లౌకికర్శిరిక్క, అతువే యుత్తమ్బకమామ్బడి ససమ్భ్రమచేష్టితఙ్గళైయుడైయరాయభినివేశమ్ మికుత్తాడుమవర్కళ్, ౧*ఆయర్వాయుమమరర్కళిలుమ్శ్రేష్ఠరెన్గిఱార్. ౮.

ఆన్వ.—వార్ పునల్ అమ్ (౩) తణ్ అరువి వడక్కు (౬) తిరువేఙ్గడత్తు ఎన్దై పేర్ (౯) పల శొల్లి పితఱ్ఱి (౧౨) పిఱర్ పిత్తరెన్ఱు కూఱ (౧౫) పలవూర్ పుక్కుమ్ పుకాతుమ్ (౧౮) ఉలోకర్ శిరిక్క నిన్ఱు (౨౧) ఆడి ఆర్వమ్ పెరుకి (౨౪) కునిప్పార్ అమరర్ తొழுప్పడువార్. (౨౭).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, తిరుమలైయిలే అర్చావతారమాయ్సులభనాన సర్వేశ్వరనుడైయ నీర్మైక్కీడుపట్ట ప్రవృత్తికళైయుడైయవర్కళ్ సూరికళాలే యాదరిక్కప్పడువార్కళెన్గిఱార్.

వీఴానిఱ్కుఱ పునలైయుడైత్తాయ్, దర్శనీయమాయ్, (౩) కుళిర్న్ద, అరువికళైయుడైయ, తమిழுక్కువడవెల్లైయాన, (౬) పెరియ తిరుమలైయిల్ నిఱ్కుమ, స్వామియుడైయ, స్వరూపరూపగుణవిభూతివిషయమానతిరునామఙ్గళై, (౯) పలవుమ్, శొల్లి, అడైవుకెడప్పితఱ్ఱి, (౧౨) అత్తాలే భగవత్ప్రేమమిల్లాతఅన్యర్, పిత్తరెన్ఱు, శొల్లుమ్బడియాక, (౧౫) మనుష్యర్నడైయాడుకిఱపలపూర్కళిలే, పుక్కుమ్, మనుష్యర్నడైయాడాతవిడఙ్గళిలుమ్, (౧౮) లౌకికర్, శిరిక్కుమ్బడియాక, పరవశరాయ్క్కొణ్డునిన్ఱు, (౨౧) నడైయాడి, అభినివేశమ్, విఞ్జి, (౨౪) ససమ్భ్రమనృత్తమ్బణ్ణువార్, నిత్యానుభవపరరానసూరికళాలే, ఆదరిక్కప్పడువార్కళ్. (౨౭). ౮.

ఆర్థము.—పడుచున్న ఉదకముకలదియు మనోహరములును (౩) చల్లనివియును నైన నదులుకల (ద్రావిడమునకవధియైన) ఉత్తరపు దిక్కునందున్న(౬)(తిరువేంగడమనియెడి) శేషాచలమునందు వేంచేసియున్న స్వామియొక్క తిరునామములను(౯)బహువిధములుగఁ జెప్పియు నక్రమముగఁజెప్పియు (౧౨) (అందువలన) (భగవత్ప్రేమలేని)యన్యులు పిచ్చిపట్టినవారని చెప్పునట్లు (౧౫) అనేకగ్రామములయందుఁ బ్రవేశించియు మనుష్యులుఁలేనిస్థలములయందును (౧౮) లోకులు పరిహసించునట్లు పరవశులైయుండి (౨౧) సంచరించి అభినివేశము మించి (౨౪) సంభ్రమముతోనర్తనము చేయువారు నిత్యసూరులచే నాదరింపఁబడుదురు. (౨౭) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. తిరువేఙ్గడముడైయానుడైయ నీర్మైక్కీడుపడువారైక్కొణ్డాడుమిక్కు నామార్? నిత్యసూరికళన్ఱోవవర్కళైక్కొణ్డాడువార్కళెన్గిఱార్.

(వార్పునలిత్యాది) ఒழுకానిన్ఱుళ్ళ పునలైయుడైత్తాయ్, దర్శనీయమాయ్, శ్రమహరమాయిరుక్కుమ్మ అరువికళైయుడైత్తానవడక్కుత్తిరుమలైయిలేవన్దు నిన్ఱానెన్ఱ స్వామి. (పేరిత్యాది) అవనుడైయతిరునామమ్ పలవఱ్ఱైయుమక్రమమాకచ్చొల్లి. తామ్ ౨*ఒழிవిల్కాలత్తిలుమ్ ౩* పుకழுనల్లొరువనిలు మాకచ్చెయ్తవఱ్ఱై

జీ-ఆ.—ఎట్టామ్పాట్టు (వార్పునలిత్యాది) “తిరువేఙ్గడత్తెన్దై” ఇత్యాది, “ఆర్వమ్పెరుకిక్కునిప్పారమరర్తొழுప్పడువార్” ఎన్గిఱ తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (తిరువేఙ్గడముడైయానిత్యాది).

శొల్లిప్పితఱ్ఱి - అడైవుకెడప్పితఱ్ఱి; పలవఱ్ఱైయుమెన్ఱతు - ఎత్తైవివక్షిత్తెన్న (తామ్ఒழிవిలిత్యాది). అతావతు - తామ్శొన్నాప్పోలే శొల్లియెన్ఱపడి. ౨*ఒழிవిల్కాలత్తిల్, ౪“వానవరీశన్” ౫“ఈశన్వానవర్క్కు” ఎన్ఱతు -స్వరూపవాచకమ్;౬“కారొళివణ్ణన్”౪“కరుమాణిక్కమ్” ఇత్యాది - రూపవాచకమ్; ౬ “తిరువేఙ్గడత్తెన్దమిల్పుకழ்” ఎన్ఱతు - గుణవాచకమ్; ౩* పుకழுనల్లొరువనిల్, ౭ “వానవరాతియెన్గో” ఇత్యాది - స్వరూపవాచకమ్; ౮ “పఙ్గయక్కణ్ణన్” ఇత్యాది - రూపవాచకమ్; ౩ “పుకழுనల్లొరువన్” ఇత్యాది - గుణ

౧॥ -౧. ౨॥ ౨౩. ౩॥ ౨౪. ౪॥ ౨౩-౩. ౫॥ ౨౩-౪. ౬॥ ౨౩-౨. ౭॥ ౨౪-౭. ౮॥ ౨౪-౩.

ఈ.—చ్చొల్లుకిఱార్.(పలశొల్లి)స్వరూపరూపగుణఙ్గళుక్కు వాచకమాయుమ్, విభూతిక్కు వాచకమాయుముళ్ళ వన్ఱైయడైయప్పేశి. (పిత్తరెన్నేపిఱర్ కూఱ) భగవద్గుణఙ్గళై క్కేట్టాలవికృతరాయిరుక్కుమవర్ కళ్.౧"పొరువిల్ శీర్ప్పామియొన్గో" ఎన్నా, ౧ 'కణ్ణనై క్కూవుమాత్తే' ఎన్బతు; ౨ 'సుఙ్గనళనైత్తుమెన్గో' ఎన్నా, ౨పఙ్గయకణ్ణనైయే' ఎన్బతు; ౩ 'ఞాలముణ్డుమిఴ్న్దమాలైయెణ్ణుమాఱియమాట్టేన్ యావైయుమ్ యవరున్దానే' ఎన్బతాకానిన్ఱార్; ఇవర్ భ్రాన్తరో?" ఎన్ఱుతమ్మైప్పిఱర్ శొల్లుమాప్పోలే, ఇవర్కళ్ భ్రాన్తరో? వెన్ఱు శొల్లుమ్బడి. ౪."అత్తావరియేయెన్ఱునై యఴైక్క!ప్పిత్తావెన్ఱుపేశుకిన్ఱార్ పిఱరెన్నై" ఎన్ఱుమ్, ౫"పేయరేయెనక్కుయావరుమ్ యానుమోర్ ! పేయనేయవర్క్కుమ్" ఎన్ఱుఞ్జొల్లుకిఱపడియే, అవర్కళ్ శెయలివర్కళుక్కుపైవుకేడాయ్ త్తోన్ఱుమాప్పోలేయివర్కళ్ శెయలుమవర్కళుక్కుపైవుకేడాయ్త్తోన్ఱుమితే. (పిఱర్కూఱ) వైష్ణవర్కళఙ్గీకారమ్బెఱుమతిలుమ్, అవైష్ణవర్కళ్ "ఇవర్ణనమక్కడల్లర్" ఎన్ఱుకైవిడుకైతానుద్దేశ్యమాయిరుక్కుమిఱే; రావణణ ౬"త్వాన్తుధిక్కులపాంసనమ్" ఎన్ఱతుతన్నైయుద్దేశ్యమాక నినైత్తిరున్దానిఱే విభీషణాఴ్వాన్; మిళకాఴ్వాన్వార్త్తై- రాజాఅకరమ్వైక్కిఱానాయ్ అఙ్గేశెల్ల, "ఉమక్కుప్పఙ్గిల్లై" ఎన్న, "అతువేన్?, వేదపరీక్షైవేణుమాకిలత్తైచ్చెయ్వతు, శాస్త్రపరీక్షైవేణు మాకిలత్తైప్పరీక్షిప్పతు" ఎన్న, "ఉమక్కువైయెల్లామ్పోతుమ్, అతుక్కుమ్మైచ్చొల్లవొణ్ణాతు" ఎన్న, "ఆనాలెనక్కు క్కుఱైయేన్?" ఎన్న,"నీర్వైష్ణవరన్ఱో?, ఆకైయాలే కాణ్"ఎన్న,పుడైవైయైముడిన్దేఱిట్టుక్కూత్తాడినానాయిఱ్ఱు తన్నైయవర్కళ్ కైవిట్టతుక్కు; ప్రాతికూల్యస్వవర్జనమేయిఱే వేణ్డువతు. (ఊర్ పలవిత్యాది) మనుష్యరుళ్ళవిడత్తోడుమిల్లాతవిడత్తోడు వాశియఱ ఎఙ్గుమ్బుక్కు,

జీ-అ,—వాచకమ్; విభూతివాచకమతిస్ఫుటమ్ ఉక్తమేవార్థం ప్రతీకోపాదానపూర్వకం వివిశదయతి(పలశొల్లిస్వరూపేత్యాది) "పల"ఎన్ఱు-సాధారణాసాధారణనామఙ్గళెల్లావన్ఱైయుమ్శొల్లుకిఱతు. (ఇవర్ భ్రాన్తరోవితి)విభూతివాచకశబ్దఙ్గళుక్కు భగవత్పర్యన్తత్వ జ్ఞానమిల్లామైయాలేయివర్ భ్రాన్తరో వెన్ఱుశొల్లువర్కళెన్నపడి. పిఱర్క్కు వైష్ణవర్కళ్ శెయల్ "భ్రాన్తర్" ఎన్నుమ్బడియపైవుకేడాయ్ త్తోన్ఱుమో వెన్న (అత్తావిత్యాది). "కలవామడనాను" ఎన్గిఱ తిరుమొఴియిలెట్టామ్పాట్టు. ఎనక్కు. జనకనానవనే,విరోధినిరసనశీలనే! యెన్ఱునై చ్చొల్ల, పిత్తనెన్నైప్పిఱర్ శొల్లానిన్ఱార్కళిత్యర్థః. (పేయరేయిత్యాది) పెరుమాళ్ తిరుమొఴి. ఎనక్కుయావరుమ్ - పేయరే, యవర్క్కుమ్ - యానుమోర్ పేయనే ఇత్యన్వయః. స్పష్టోర్థః. కూఱ - శొల్లుమ్బడియాక. "పిఱర్కూఱ" ఎన్ఱు- ఉద్దేశ్యమాక చ్చొల్లుకిఱతేన్?, పిఱర్ "పిత్తర్" ఎన్గైయుద్దేశ్యమోవెన్న (వైష్ణవర్కళిత్యాది). అత్ర - ౭ [నేదంవిద నిదంవిదాసముద్దిశేత్ నసమాభుఞ్జీత నవసధమాదీస్యాత్] ఇదంవిత్ - బ్రహ్మవిత్, అనిదంవిదా - అబ్రహ్మవిదా, నసముద్దిశేత్ - నసహవసేత్. సముద్దేశః - సహవాసః. నసమాభుఞ్జీత - తత్సహపఙ్క్త్యా నభుఞ్జీతేత్యర్థః. నవసధమాదీస్యాత్ - తస్యగృహేనభుఞ్జీతేత్యర్థః. ౮"భూయాస్తాంపుణ్డరీకాక్షపుణ్యైర్యదైర్యశ్వదుర్లభా । అన్తర్భావబహిర్భావౌవైష్ణవావైష్ణవేషునః" ౯"అహన్యహనిధర్మస్యయోనిస్సాధుసమాగమః । మోహజాలస్యయోనిర్హి మూఢైరేవసమాగమః." ౧౦"అసతాందర్శనాత్స్పర్శాత్సమ్పర్కాచ్చసహాసనాత్ । ధర్మాచారాః ప్రణశ్యన్తియథాసైకతమమ్బసి," ౧౧"నస్థాతవ్యన్నగన్తవ్యంక్వచిదప్యసతాసహ । పయోపి శౌణ్డినీహస్తేవారుణీత్యభిధీయతే" శౌణ్డినీ - మద్యవిక్రయిణీ.౧౨"అవిద్యఃప్రాకృతః ప్రోక్తో వైద్యో వైష్ణవ ఉచ్యతే । అవిద్యేననకేనాపివైద్యః కిఞ్చిత్సమాచరేత్." ౧౩ "పుంసాంజటాభరణమౌణ్డ్యవతాంవృథైవ మోఘాశినామఖిలశౌచబహిష్కృతానామ్ । తోయప్రదానపితృపిణ్డవివర్జితానాంసంభాషణాదపినరానరకంప్రయాన్తి" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. అవైష్ణవపరిత్యాగముద్దేశ్యమెన్నుమతుక్కు దాహరణమ్ (రావణణ్ త్వాన్తుధిగిత్యాది). "అన్యస్త్వేవంవిధంబ్రూయా ద్వాక్యమేతన్నిశాచర । అస్మిన్ముహూర్తేనభవేత్త్వాన్తుధిక్కులపాంసనమ్." మిళకాఴ్వాన్వార్త్తైయెన్ఱతు - తదీయవృత్తాన్తమిఙ్గేయనుసన్ధేయమెన్ఱపడి. ఫలితమ్ (ప్రాతికూల్యస్యేత్యాది). ప్రాతికూల్యవర్జనమావతు - ప్రతికూలర్ తన్నైవిడుమ్బడి తానవర్కళైవిడుకై యెన్నుతల్, ప్రతికూలరైవిడుకైయెన్నుతల్. "ఊర్ పలవుమ్ పుకాతుమ్పుక్కు" ఎన్ఱన్వయమాయ్; లక్షణయా, ఊర్ పలవుమెన్ఱు - మనుష్యరుళ్ళ విడమెఙ్గు మెన్ఱాయ్, పుకాతుమెన్ఱు - మనుష్యరిల్లాతవిడత్తై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱర్థమ్

౧॥ ౨౪-౧. ౨॥ ౨౪-౨. ౩॥ ౨౪-౯. ౪॥ తి-మొ-౬౦-౮. ౫॥ పెరు-తి-మొ-౩-౮. ౬॥ రా-యు-౧౬-౧౫. ౭॥ ౮॥ ౯॥ ౧౦॥ ౧౧॥ ౧౨॥ ౧౩॥ వి పు-౩-౧౮-౧౦౨.

ఈ.—ఇన్నాశియతీయాతతాకికర్ ‹‹ఇవర్ శెయ్యుమ్బడియెఙ్?" ఎన్నుశిరిక్క, అతువేతాళమాకనిన్రాడి, అభినివేశమాన తుమేన్తేలనక్కరైపురణ్డుకునిఱ్కుమవర్ కళ్. (అమరర్ తొழప్పడువారే) నిత్యసూరికళాలే కొణ్డాడప్పడువార్. భగవత్సన్నిధియిలేయిరున్దు ౧‹‹అహమన్నమహమన్న మహమన్నమ్" ఎన్గిఱపడియిలే కళిత్తాడువతు పాడువత్తా ననిత్యసూరికళివర్ కళైక్కొణ్డాడువర్ కళెన్గిఱార్. ౮.

జీ-అ.—(మనుష్యరుళ్ళవిడత్తోడిత్యాది). ఎజ్జుమెన్రతు-అర్థసిద్ధమ్. నిత్యసూరికళ్ కొణ్డాడుకైక్కు హేతుకథనముఖేనవివరణమ్ (భగవత్సన్నిధియిలేయిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౮.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్బాట్టు) (వార్ పునలిత్యాది) (పిఱర్ కూఱ) యుద్ధకాణ్డేషోడశే, ‘‘అన్యస్త్వేవంవిధంబ్రూయాద్వాక్యమేతన్నిశాచర। అస్మిన్ముహూర్తేనభవేత్త్వాంతుధిక్కులపాంసనమ్ ॥ ౧౫॥ ఇత్యుక్తఃపరుషంవాక్యంన్యాయవాదీవిభీషణః। ఉత్పపాతగదాపాణిశ్చతుర్భిస్సహసైస్సహ॥ ౧౬॥" ౮.

పెరియతిరుమొழி-అఱుపత్తోరాన్దిరుమొழி-ఎట్టామ్బాట్టు. అత్తావరియేయెన్రునై యழைక్క। ప్పిత్తావెన్రు పేశుకిన్రార్ పిఱరెన్నై।ముత్తే మణిమాణిక్కమేముళైక్కిన్ర।విత్తేయున్నై యెజ్జనమ్నాన్ విడుకేనే.

పెరుమాళ్ తిరుమొழி - మూన్రాన్దిరుమొழி-ఎట్టామ్బాట్టు. పేయరేయెనక్కుయావరుమ్యానుమోర్। పేయనేయవర్ క్కుమితుపేశియెన్। ఆయనేయరఙ్గావెన్రழైక్కిన్రేన్। పేయనాయొழிన్దేనెమ్బిరానుక్కే.

తాత్పర్యము.—నిర్మలమైనయుదకముచే మనోహరములైన కొండనదులు ప్రవహించుచున్న దివ్యతిరుపతియందు వేంచేసియున్న సర్వస్వామియొక్క యనేకతిరునామములను సక్రమముగఁ జెప్పుచు, భగవద్విషయమునందుఁ బ్రేమలేనివారు పరిహసించునట్లు మనుష్యులున్నస్థలములయందును లేనిస్థలములయందును బ్రవేశించి, యభినివేశముతో నాడియుఁ పాడియు ససంభ్రమనర్తనముచేయువారిని నిత్యసూరులెల్లప్పుడాదరింతురు. ౮.

మూ.—అమరర్ తొழప్పడువానై యనైత్తులకుక్కుమ్బిరానై।అమరమనత్తినుళ్ యోకుపుణర్న్దవన్రన్నోడొన్రాక అమరత్తుణియవల్లార్ కళొழியవల్లాతవరెల్లా। మమరనినైన్దెழున్దాడియలఱ్ఱువతేకరుమమే॥ ౯॥

అ.—(అమరర్) ౧*అయర్వఱుమమరర్ కళతిపతియాయ్ సర్వలోకేశ్వరనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై కైవల్యార్థమాక వాశ్రయిక్కుమవన్ద క్షుద్రరానవర్ కళొழிయ వల్లాతారెల్లామిప్పడి యెమ్బెరుమానైయనుసన్ధిత్తు అప్రకృతిజ్గతరామ్బడియాక వవనైయాశ్రయియుఙ్గళెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—అమరర్ తొழప్పడువానై అనైత్తులకుక్కుమ్ (౩) పిరానై అమర మనత్తినుళ్ (౬) యోకు పుణర్న్దు అవన్రన్నోడొన్రాక (౯) అమర తుణియవల్లార్ కళ్ ఒழிయ (౧౨) అల్లాతవరెల్లామ్ అమర నినైన్దు (౧౫) ఎழున్దు ఆడియలఱ్ఱువతే కరుమమ్. (౧౮)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉభయవిభూతినాథనానవన్విషయత్తిల్ యోగజనితభక్తివికారయుక్తరానవర్ కళన్రియే యతిల్లాతవల్లాతార్ క్కుమవర్ కళైక్కణిశిత్తుమవర్ కళ్ వ్యాపారఙ్గళైప్పణ్ణుకైకర్తవ్యమెన్గిఱార్.

నిత్యసూరికళుక్కు, నిరతిశయభోగ్యభూతనాయ్, సమస్తలోకత్తుక్కుమ్, (౩) శేషియానసర్వేశ్వరనై, స్థిరమామ్బడి, మనస్సిలే, (౬) యోగముఖత్తాలే, శేర్న్దు, పరమసామ్యాపత్తిపెఱుమ్బడి, (౯) నిలైనిన్ర, అధ్యవసాయత్తైప్పణ్ణవల్లభక్తినిష్ఠర్ కళ్, అన్రియే, (౧౨) ఇవన్

౧॥ తై-భృ-౧౦. ౨॥ ౧-౧.

యోగజన్యభక్తికై వారాతవర్కళ్లారుమ్, ఇతిలేయమరవేణుమెన్ఱు, నినైత్తు, (౧౫) ఉద్యుక్తరాయ్, అవర్కళైప్పోలేయాడువతు అలన్ఱు వతాకైయే, కర్తవ్యమ్. (౧౮) భక్తిపాకమ్ పిఅవాతార్క్కుమ్ నిష్పన్నభక్తికప్రవృత్తియైయనువిధానమ్బణ్ణుకైప్రాప్తమెన్ఱుకరుత్తు. ౯.

అర్థము.—నిత్యసూరులచే నమస్కరింపఁబడువాఁడును సమస్తలోకములకును (౩) స్వామియును నైనభగవంతునిగుఱించి (వాఁడు) స్థిరమగునట్లు మనస్సునందు (౬) యోగమును బూర్ణముగఁజేసి (జీవాత్మ) ఆభగవంతునితోఁబరమసామ్యము(౯)నొందునట్లు అధ్యవసాయముకలవారలు తప్ప(౧౨) తక్కినవారందరునుభగవద్గుణములయందు) అవగాహింపవలయునని దలఁచి (౧౫) యత్నించినవారై యాడుటపాడుటయే (వారికి) చెయ్యఁదగినది. (౧౮) ౯.

ఈ:—ఒన్బతామ్పాట్టు. కైవల్యపురుషార్థరైయెడుత్తు, శీలాదిగుణవిశిష్టమానవస్తువైప్పఱ్ఱాతేమిన్మిని పోలేయిరుక్కిఅఆత్మానుభవమాత్రత్తిలేనిఅప్పతేయెన్ఱు అవర్కళైనిన్దిత్తు; అవర్కళై యొழிన్దారైయెల్లామ్, భగవద్వ్యతిరిక్తలాభఙ్గళై ‘‘పురుషార్థమ్’’ ఎన్ఱిరాతే, భగవద్గుణఙ్గళై యనుసన్ధిత్తువికృతరాయ్ ఆడువతు పాడువతాకుఙ్గోళ్, ఇతువేకర్తవ్యమెన్గిఱార్.

(అమరర్తొழுప్పడువానై) బ్రహ్మరుద్రాదికళుక్కు మవ్వరుకాననిత్యసూరికళాలే తొழுప్పడుకిఱవనై. (అనైత్తులకుక్కుమ్పిరానై) సర్వలోకేశ్వరనై. (అమరమనత్తినుళ్ యోకుపుణర్న్దు) నెఞ్జిలేయూన్ఱియిరుక్కుమ్పడియోగాభ్యాసత్తైక్కనక్కప్పణ్ణి. (అవన్ఱనోడొన్ఱాకవమరత్తుణియవల్లార్కళొழிయ) చరమదశైయిలే వన్దవాత్తో అవనోడే ఇవ్వాత్మవస్తుసమానమెన్ఱు బుద్ధిపణ్ణవల్ల హేయరైయొழிయ. ఒన్ఱాక ఎన్నుఙ్గాట్టిల్ - సమానమాక ఎన్నుమివ్వర్థత్తై క్కాట్టుమోవెన్నిల్; ౧‘‘ సర్వభూతస్థితంయోమాంభజత్యేకత్వమాస్థితః’’ ఎన్ఱు-ఏకత్వత్తైచ్చొల్లి, అతుతన్నైయనుభాషిక్కిఱవిడత్తిలే ౨‘‘యోయం యోగస్త్వయాప్రోక్తస్సామ్యేన మధుసూ

జీ.అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (అమరరిత్యాది). ఉత్తరార్థత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (కైవల్యేత్యాది). శీలాదిగుణవిశిష్టమానవన్ఱు - కీழிప్పాట్టిలే ‘‘వేఙ్గడత్తానై’’ ఎన్ఱత్తైపఱ్ఱ. పఱ్ఱాతే-ప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱాతే. (అవర్కళైయొழிన్దారైయితి) ‘‘నామ్ ముముక్షుక్కళ్’’ ఎన్గిఱదురభిమానమ్ కేవలర్క్కిరుక్కైయాలే యవర్కళిడత్తిలుపదేశమ్ కార్యకరమాకాతెన్ఱుకరుత్తు.

పిరానైక్కుఱిత్తు - యోకపుణర్న్దిత్యర్థః. ‘‘మనత్తినుళ్ - అమర’’ ఇత్యన్వయః. అమర - పొరున్ద. స్వయంప్రకాశమానవాత్మస్వరూపమ్ నెఞ్జిలేవిశదమామ్పడియిత్యర్థః. చరమదశై - ముక్తిదశై. అవన్ఱనోడొన్ఱాక - అవనోడు సమానమాకి. అతావతు-ఆత్మవస్తు అవనోడొత్తశుద్ధియైయుడైత్తాక. అమరత్తుణియవల్లార్కళొழிయ - నన్ఱాక వధ్యవసిక్కవల్లార్కళొழிయ. ‘‘అవనోడొన్ఱాకైయై - సామ్యత్తై. * అమర - పెఱుమ్పడి, తుణియవల్లార్కళొழிయ’’ నినైనిన్ఱవ్యవసాయత్తైప్పణ్ణినవర్కళైయొழிయ’’ ఎన్ఱురైయిలర్థమ్. ‘‘ఒన్ఱాక’’ ఎన్ఱాల్ - ఐక్యత్తైచ్చొల్లు మతొழிయ, సామ్యత్తైచ్చొల్లుమ్పడియెఙ్ఙనేయెన్ఱు శఙ్కిత్తు పరిహరిక్కిఱార్. (ఒన్ఱాకవెన్నుమిత్యాది). గీతాసు షష్ఠే, ‘‘సర్వభూతస్థితం యోమాంభజత్యేకత్వమాస్థితః। సర్వథావర్తమానోపి సయోగీ మయివర్తతే॥ అర్జునఉవాచ॥ యోయం యోగ

---

* ‘‘అమర’’ ఎన్ఱతుక్కు ‘‘పెఱుమ్పడి’’ ఎన్ఱు వివరణమాక్కినాల్, వినైయెచ్చమాన ‘‘ఒన్ఱాక’’ ఎన్ఱత్తై సకర్మకమాకియ పెఱుకైక్కు కర్మోపస్థాపకమాక్కుకై అతిక్లిష్టమ్; ‘‘ఒన్ఱాక’’ - ఒన్ఱాకైక్కాక ఎన్ఱర్థమాకైయాలే ఒన్ఱాకైయిల్ ఫలత్వోనోద్దేశ్యత్తైత్తోన్ఱుకైయాలుమ్- తుణివిల్ ఫలావ్యభిచారబోధనమావశ్యకమాకైయాలుమ్ ‘‘ఒన్ఱాక’’ ఎన్ఱతుక్కు ‘‘పరమసామ్యత్తైప్పెఱుమ్పడి’’ ఎన్ఱు వివరణమాక్కుకై, అతిస్వరసమ్; ఇప్పోతు, అమరుకై - నినైనిఱ్కైయాకిఱ దార్ఢ్యమేయాకిలుమ్, ఇతు దృఢనిశ్చయమానతుణివిల్ విశిష్టవాచక సమభివ్యాహృత విశేషణ పదన్యాయత్తాలే యన్వయిక్కలామ్; మఱ్ఱుమ్ ‘‘అమర’’ ఎన్ఱతుక్కు - నినైనిఱ్కైయే శబ్దస్వరసిద్ధార్థమాకుమొழிయ, పెఱుకైయాకాతు; ఆకైయాలురైయిల్ విభాగమ్ మేల్కూఱిరుక్కిఱపడియే యుచితమ్.

౧॥ భ-గీ-౬-౩౦. ౨॥ భ-గీ-౬-౩౩.

ఈ.—దన' ఎన్ఱు సామ్యత్తైచ్చొల్లిల్ శ్రీతే.చరమదశైయిలివ్వస్తువినుడైయ శుద్ధియైయుడైత్తాక వధ్యవసిక్కవల్ల సాహసికరై యొழிయ. ఇవ్విడత్తిల్ - విలక్షణాధికారికళైచ్చొల్లిల్ ఱాక్కి, అల్లాతవరెల్లామ్ ఎన్గిఅవిడమ్ - యాదృశతాదృశర్' నవర్ కళెల్లా మవనై యనుసన్ధిత్తు ప్పాడువతాడువతాకుఙ్గోళెన్ఱు తానానాలో వెన్నిల్; అతుశెయ్యవొణ్ణాతు; కీழ்ே - “ఓతియుణర్న్దవర్ మున్నా” ఎన్ఱు - భగవద్గుణజ్గళై క్కేట్టాలవికృతరాయిరుప్పర్ కళాకిల్ అవర్కళ్ జన్మవృత్తాదికళాలే యుత్తమరేయెనుమ్ నమ్మైయుడైయరాకిలు మవర్క ళవస్తుక్కళెన్ఱు జ్జొల్లి, జన్మవృత్తాదికళాల్ తణ్ణియరేయాకిలుమ్ భగవద్గుణానుసన్ధానమ్బణ్ణి వికృతరామ్ స్వభావరాకిలవర్కళ్ ముழுతుణర్న్దవరైయినారెన్ఱు జ్జొల్లి, ఇవర్కళైక్కొణ్డాడియుమ్, అవర్కళై “ఎశవిప్పార్ మనిశరే” ఎన్ఱు-నిన్దిత్తు మ్వరుకిఱప్రకరణమాకైయాలే, ఇజ్గుసర్వేశ్వరనై యాశ్రయిత్తు క్షుద్రప్రయోజనజ్గళై క్కొణ్డకలప్పోకిఱవర్క ళవస్తుక్కళెన్ఱ తేయాకవేణుమ్. (అల్లాతవరెల్లామ్) కేవలాత్మానుసన్ధానత్తైప్పణ్ణి, శీలాదిగుణవిశిష్టమానవస్తువిలే నెఞ్జుపోకాతపడి నెఞ్జాయిఱుకప్పిడిక్కవల్ల హేయరై యొழிయనీక్కియుళ్ళారెల్లామ్. (అమరనినైన్దెழுన్దాడి) అనన్యప్రయోజనరాయ్క్కొణ్డు అవనై నెఞ్జిలే పొరున్దవనుసన్ధిత్తు, అవ్వనుసన్ధానత్తాలే వన్దహర్షమ్కొణ్డుకిళర అక్కళర్త్తియోడేయాడి అఱ్కమమాక వేత్తుమితువేకర్తవ్యమ్. ౯.

జీ-అ.—త్వయాప్రోక్తస్సామ్యేనమధుసూదన।ఏతస్యాహన్నపశ్యామి చఞ్చలత్వాత్థిస్థితింస్థిరామ్.”“చరమదశైయిలే”ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (చరమదశైయిలివ్వస్తువిత్యాది). శుద్ధియై - అపహతపాప్మత్వాదికళై. విలక్షణాధికారికళ్ - ఉపాసకర్. యాదృశతాదృశర్ - భక్త్యనధికారికళ్. (క్షుద్రప్రయోజనజ్గళై) ఎన్ఱ బహువచనత్తాలే - ఐశ్వర్యకామరైయుమ్ నినైక్కిఱతు. “అలఱ్ఱువతే” ఎన్ఱతినర్థమ్ (అఱ్కమమాకవెన్ఱతు). కరుమమెన్ఱతు - క్రియత ఇతికర్మవెన్ఱు - కార్యమాయ్, కర్తవ్యమెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (అమరర్తొழுవిత్యాది) (ఒన్బాక) భగవద్గీతాసుపష్ఠే, “సర్వభూతస్థితంయోమాం భజత్యేకత్వమాస్థితః। సర్వథావర్తమానోపి సయోగీమయివర్తతే ॥ ౩౧ ॥ ఆత్మౌపమ్యేనసర్వత్ర సమంపశ్యతియోఽర్జున।సుఖంవాయదివాదుఃఖం సయోగీపరమోమతః॥ ౩౨ ॥ అర్జునఉవాచ ॥ యోయంయోగస్త్వయాప్రోక్తస్సామ్యేనమధుసూదన।ఏతస్యాహం నపశ్యామి చఞ్చలత్వాత్థిస్థితిం స్థిరామ్॥౩౩”.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—బ్రహ్మాదులకంటె నుత్కృష్టులైననిత్యసూరులచే నమస్కరింపఁబడువాఁడును సర్వస్వామియును నైన శ్రియఃపతితమమన స్సునందమరియుండునట్లువానినిగుఱించియోగమునునభ్యసించి భగవత్సాక్షాత్కారమగునప్పుడు వానితో నీయాత్మవస్తువుసమానమని యధ్యవసించునీచులైన కేవలులతప్ప భగవద్వ్యతిరిక్త లాభములను పురుషార్థములని దలఁపకనే భగవద్గుణముల ననుసంధించి వికృతులై యాడుట పాటుటచే బ్రొద్దుపుచ్చువారి కదియే పరమప్రయోజనము. ౯.

మూ.—కరుమముఞ్జరుమపలనుమాకియ కారణన్దన్నై । త్తిరుమణివణ్ణనైచ్చెజ్గణ్మాలినైత్తేవపిరానై ।
యొరుమైమనత్తినుళ్ వైత్తుళ్ళఙ్గుழைన్దెழுన్దాడి। పెరుమైయునాణున్దవిర్న్దుపితఱ్ఱుమికప్పేతైమైతీర్న్దే॥౧౦

ఆ.—(కరుమముమ్) పుణ్యపాపకర్మజ్గళుక్కుమ్కర్మఫలజ్గళుక్కుమ్ నియన్తావాయ్, సర్వజగత్కారణమాయ్, నిరతిశయౌజ్జ్వల్యనీలరత్నసదృశదివ్యరూపనాయ్, పద్మపత్రేక్షణనాయ్, శేషశేషాశనాద్యపరిమితపరమసూరిభి స్సేవ్యమాననాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైయనన్యప్రయోజనమనస్కరాయ్, నిరతిశయభక్తియుక్తరాయ్ నిరస్తాహఙ్కారాదిదోషరాయ్, భగవద్వ్యతిరిక్తవిషయసజ్గరహితరాయ్ క్కొణ్డేత్తు జ్గళెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—కరుమముమ్ కరుమపలనుమ్ ఆకియ (౩) కారణన్తన్నై తిరు మణి (౬) వణ్ణనై శెమ్ కణ్ (౯) మాలినై తేవపిరానై ఒరుమై (౧౨) మనత్తినుళ్ వైత్తు ఉళ్ళజ్గుழైన్దు (౧౫) ఎழுన్దు ఆడి పెరుమైయుమ్ (౧౮) నాణుమ్ తవిర్న్దు పేతైమై (౨౧) తీర్న్దు పితఱ్ఱుమిన్. (౨౩)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, కీழ் - విలక్షణవిగ్రహవిశిష్టనానవన్ విషయత్తిలుపాసకరుడైయభక్తిపారవశ్యత్తై అతిలన్వయమిల్లాతారుమను విధానమ్పణ్ణప్రాప్తమెన్ఱార్; ఇతిల్ - అనన్యసాధనరాన అనన్యప్రయోజనరుమ్ భగవత్ప్రావణ్యపారవశ్యత్తాలే వికృతరాయ్నర్తియుజ్గో ళ్ఱినిఱార్.

సాధనరూపమానకర్మజ్గళుమ్, తత్సాధ్యమానఫలజ్గళుమ్, తానిట్టవழக్కామ్పడి, (౩) సమస్తకారణభూతనాయ్, తన్నైయేయుపాయమాకవుముపేయమాకవుమ్ పఱ్ఱువార్క్కుదర్శనీయమాన, మాణిక్కమ్పోన్ఱ, (౬) శుభాశ్రయమానవడివైయుడైయనాయ్, అవర్కళైపూర్ణకటాక్షమ్పణ్ణుమ్, శివన్ద, కణ్గళైయుమ్, (౯) వాత్సల్యత్తైయుముడైయనాయ్, సూరికళుక్కుప్పోలేయవర్కళుక్కనుభావ్యనానవనై, ఉపాయోపేయజ్గళిల్ భేదమ్పిఱవాతపడియొరుమైప్పట్ట, (౧౨) నెఞ్జిలే, వైత్తు, ఇవ్వాకారద్వయత్తుక్కీడుపట్టునెకిழ்న్దనెఞ్జైయుడైయరాయ్, (౧౫)కిళర్న్దు, ఆడి, దుర్మానకార్యమానపెరుమైయైయుమ్, (౧౮) అతడియాన "మనిశర్మున్నేయాడుమ్పడియెన్?" ఎన్గిఱలజ్జైయైయుమ్, తవిర్న్దు, ఇప్పారవశ్యమ్నికర్షమాకనినైక్కుమఱివుకేట్టైయుమ్, (౨౧) తవిర్న్దు,అవనుడైయగుణగణజ్గళైయక్రమమాకప్పితఱ్ఱుజ్గోళ్.(౨౩)

అర్థము.—సాధనరూపములగు కర్మములును కర్మఫలములును (అవి)తనకునియామ్యములగునట్లున్న (౩) కారణభూతుఁడును మనోహరమైన మాణిక్యముకంటె (౬) కాన్తికలవాఁడును ఎఱ్ఱని నేత్రములును (౯) వాత్సల్యమునుగలవాఁడును నిత్యసూరులకుపకారకుఁడును నైనశ్రియఃపతిని (ఉపాయోపేయములయందు) ఏకరూపమైన (౧౨) మనస్సునందు ఉంచుకొని మనశ్శైథిల్యముకలవారై(౧౫) లేచియాడియు గొప్పతనమును (౧౮) లజ్జయును విడిచి అజ్ఞానమును (౨౧) బోఁగొట్టి (వానిగుణములను) అక్రమముగస్తుతింపుఁడు.(౨౩).౧౦.

ఈ.— పత్తామ్పాట్టు. కీழ் - కేవలరైనిన్దిత్తార్; ఇతిల్ - అనన్యప్రయోజనరాయ్కొణ్డు అవన్గుణజ్గళైయనుసన్ధిత్తువికృతరాకుజ్గోళ్, ఉజ్గళుక్కితువేపురుషార్థమెన్గిఱార్.

(కరుమమిత్యాది) పుణ్యపాపరూపమానకర్మజ్గళుక్కుమ్ కర్మఫలజ్గళుక్కుమ్ నియామకనాయ్, కర్మజ్గళుణ్డానాలుమ్కర్మానుష్ఠాతావాయిరుప్పానొరువన్ వేణుమే, కర్మానుష్ఠాతావుమాయ్. అనుష్ఠాతృద్వారాకర్మనిర్వాహకనెన్నపడి. (కరుమపలనుమాకియ) కర్మజ్గళైయనుష్ఠిత్తాలుమవర్గళుక్కొరువన్ ఫలప్రదానమ్పణ్ణాతపోతులవైపఴుతైయోపాతిమాయ్కిడక్కుమిత్తనైయిఱే, అవైయచేతనక్రియైయాకైయాలే; అవర్గళుక్కుఫలప్రదాతావుమాయ్. (కారణన్తన్నై) పుణ్యజ్గళిలే ప్రవర్తిప్పిక్కవుమ్పాపజ్గళైప్పోక్కవుమవర్గళుక్కు ఫలజ్గొడుక్క

జీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు. (కరుమమిత్యాది) ఉత్తరార్థత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (కీழ்కేవలరైయిత్యాది).

శాస్త్రసిద్ధమానకర్మజ్గళుక్కునియామకనాకైయావతేతెన్న (కర్మజ్గళుణ్డానాలుమిత్యాది). ఉణ్డానాలుమ్ - శాస్త్రసిద్ధమానాలుమ్. అనుష్ఠాతావుమాయ్ - 'అనుష్ఠాతావుక్కన్తర్యామియాయ్ నిన్ఱుకర్మనిర్వాహకనాయ్. కర్మన్దానే ఫలప్రదమాకాతోవెన్న (కర్మజ్గళైయిత్యాది). ఫలప్రదాతావుమాయ్ - ఫలప్రదాతావుక్కన్తర్యామియుమాయ్. ఆకకర్మత్తుక్కునిర్వాహకనాకైయావతు - కర్మానుష్ఠాతాక్కళుక్కన్తర్యామియాయ్ కొణ్డనుష్ఠిప్పిత్తునిర్వహిక్కైక. కర్మఫలత్తుక్కు నిర్వాహకనాకైయావతు - ఫలప్రదాతాక్కళుక్కన్తర్యామియాయ్ నిర్వహిక్కైయెన్నపడి. "కారణన్తన్నై" ఎన్ఱు-కీழ்ప్పాట్టార్థత్తైయనువదిత్తు, ఎల్లావర్గళుక్కుమ్కారణభూతనెన్గిఱతెన్గిఱార్ (పుణ్యజ్గళిలేయిత్యాది).

అ-అ-వి.—ననూక్తార్థస్యాక్షేపేవిద్యమానేపి కథముత్తరపదముపాదీయతే; తథాహి, కర్మాణి శాస్త్రసిద్ధాని, అనుష్ఠాతాచజ్ఞాతృత్వకర్తృత్వభోక్తృత్వస్వభావత్వాత్స్వయమేవ ప్రవర్తతే, అనుష్ఠితఞ్చకర్మ సస్యాద్యభివృద్ధిద్వారాకృష్యాది పదదృష్టద్వారాఫలప్రదంభ

ఈ.—వు మొరుకర్తావేణుమే, అవర్ గళుక్కు క్కారణభూతనాయుముళ్ళవనై. (తిరుమణివణ్ణనై) ఉపాసకనుక్కు విగ్రహత్తైశుభాశ్రయమాకచ్చొల్లానిన్ఱతిఱే, ఇవనుక్కు ధ్యేయమాయిరుక్కుళ్ళవిగ్రహత్తైయుడైయవనై. తిరువెప్పు-కాన్తి.కాన్తిమిక్కిరుక్కుళ్ళ నీలమణిపోలే శ్రమహరమానవడివై యుడైయవనై. (శెఙ్గణ్మాలినై) ఆకవాయిల్ వాత్సల్యత్తుక్కు ప్రకాశకమానతిరుక్కణ్గళై యుడైయవనై. కారణవస్తువుక్కు లక్షణమాక పుణ్డరీకాక్షత్వత్తైవిధియానిన్ఱతిఱే.(తేవపిరానై)అవ్వడివఴకైయుమ్ కణ్ణఴకై యుమ్నిత్యసూరికళై యనుభవిప్పిక్కు మాపోలేయెన్నై యనుభవిప్పిత్తు, ఎనక్కుపకారకనానవనై.(ఒరుమైమనత్తినుళ్ వైత్తు)ఒరుప్రయోజనత్తుక్కాకవన్ఱిక్కే, నెఞ్జిలేయిరుక్కైతానే ప్రయోజనమాక నెఞ్జిలేవైత్తు. ఇత్తాల్ - కీழ்ప్పాట్టిలే ప్రయోజనాన్తరపరరై చ్చిన్దిత్తారెన్నుమిడమ్ తోన్ఱుకిఱతిఱే. ఇప్పడి యనన్యప్రయోజనరాయ్క్కొణ్డు నెఞ్జిలేవైత్తవాఱే, అకవాయ్శిథిలమాయ్ అన్దశైథిల్యత్తోడేయిరున్దవిడత్తిలిరాతేయాడి, “భగవద్గుణఙ్గళై క్కేట్టాల్ వికృతరాకైనముక్కుప్పోరుమో?” ఎన్గిఅవభిమానకార్యమాన మేన్మైయైయుమ్, “నామ్పిఱరఱియవికృతరామ్పడియెఙ్ఙనే” ఎన్ఱిరుక్కిఅలజ్జైయైయుమ్, ‘‘ఎల్లావళవిలుమ్ నమ్మకవా యొరువర్క్కుమ్ తెరియాతపడితిరస్కరిత్తుక్కొణ్డిరుక్కవేణ్డావో?’’ఎన్ఱిరుక్కిఅవఱివుకేట్టైయుమ్, ఇవర్త్తైయడైయప్పోకట్టు అడైవుకెడవేత్తుఙ్గోళ్. ఇతునేయుఙ్గళుక్కుపురుషార్థమెన్గిఱార్. ౧౦.

జీ-అ.—“కరుమముమ్కరుమపలనుమాకియ” ఎన్ఱతు-ముముక్షుక్కళుడైయకర్మకర్మఫలనిర్వాహకత్వత్తుక్కుముపలక్షణమ్. కారణన్ఱన్నైయెన్ఱతుమ్-ముముక్షుక్కళుడైయకర్మకర్మఫలఙ్గళుక్కుక్కారణమెన్నుమతుక్కుముపలక్షణమ్.(ఉపాసకనుక్కువిగ్రహత్తైశుభాశ్రయమాక చ్చొల్లానిన్ఱతిఱే) ఎన్ఱిరుక్కైయాలే. ఉపాసకనుక్కు - ముముక్షువుక్కు. “మాల్” ఎన్ఱు - వ్యామోహమాయ్, అతావతు - వాత్సల్యమెన్గిఱార్ (అకవాయిలిత్యాది). అర్థాన్తరమ్ (కారణవస్తువుక్కిత్యాది). “కారణన్ఱన్నై-శెఙ్గణ్మాలినై” ఎన్ఱు శేర్ప్పతు.ఇన్దవాక్యత్తిల్, “కారణన్ఱన్నై” ఎన్ఱతు - జగత్కారణత్వత్తుక్కుమపలక్షణమ్, శివన్దకణ్ణైయుడైయవత్సలనైయెన్ఱుమున్దినవర్థమ్. మాలినై - సర్వాధికనైయెన్ఱు ద్వితీయార్థమ్. విధియానిన్ఱతిఱేయెన్ఱతు - ౧ “యస్తుదేవోమయాదృష్టఃపురాపద్మాయతేక్షణః” ౨ ‘తస్యయథాకప్యాసంపుణ్డరీకమేవమక్షిణీ” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. తేవపిరానై - నిత్యసూరికళుక్కుప్పోలేయెనక్కుపకారకనానవనై యెన్ఱువివక్షితార్థమ్ (అవ్వడివఴకైయుమిత్యాది). ఒరుమైమనత్తినుళ్ వైత్తు - ఒరుపడిప్పడ నెఞ్జిలేవైత్తు. అనన్యప్రయోజననాయ్క్కొణ్డు నెఞ్జిలేవైత్తెన్ఱపడి. ఇఙ్గు- 3 “క్వనాకపృష్ఠగమనంపునరావృత్తిలక్షణమ్ । క్వజపోవాసుదేవేతిముక్తిబీజమనుత్తమమ్” ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. ఫలితమ్ (ఇత్తాలిత్యాది). అధికారివిశేషానిర్ధారణేనానన్యప్రయోజనత్వస్యైవవిధానాదిత్యర్థః. ప్రయోజనాన్తరపరరై - కేవలరై. నున్గైన్దు - శిథిలమాయ్. ఎழுన్దు - ఇరున్దవిడత్తిలిరాతే. పెరుమై - మేన్మై. నాణ్ - లజ్జై. పేతైమై - అఱివుకేడు- అడితొడఙ్గి, నాణుమ్తవిర్న్దు - పేతైమైతీర్న్దు - పిత్తర్ గళుమినిత్యన్వయః. ౧౦.

అ-అ-వి.—వేదిత్యాళఙ్కొయామ్? “తేనవినాతృణాగ్రమపినచలతి” ఇతిన్యాయమ్, ౪ “ఫలమతఉపపత్తేః” ఇతిన్యాయేనభగవత ఏవ సకలఫలప్రదత్వాత్ అదృష్టస్యకల్పకాభావేనా ప్రామాణికత్వఞ్చ హృదినిధాయోత్తరం వదన్ననన్తర ముపాత్తప్రతీకస్యార్థమాహ (పుణ్యఙ్గళిలేయిత్యాదివాక్యద్వయేన). అథవా, ఇన్దవాక్యమ్ - సన్దిగ్ధమ్. అన్ఱిక్కే, “కరుమమ్” ఇత్యాదియాలే - ౫ “దేవాన్భావయతానేన తేదేవాభావయన్తువః” ఎన్నుమత్తైయుమ్, “కారణన్ఱన్నై” ఎన్ఱతినాలే - ౬ “సహయజ్ఞాః ప్రజాస్సృష్ట్వా” ఎన్ఱత్తైయుఙ్గొల్లుకిఱతెన్నుతల్. అతువుమన్ఱిక్కే, కీழ் - నిర్వాహ్యనిర్వాహకభావేనవుమ్, “కారణన్ఱన్నై” ఎన్ఱు - కార్యకారణభావేనవుమ్ సామానాధికరణ్యమ్ శొల్లుకిఱతెన్నుతల్.——* కారణశబ్దమ్- కర్తృపరమెన్గిఱార్ (కర్మఙ్గళుణ్డానాలుమెన్ఱు) కర్మఙ్గళ్ విధినిషేధఙ్గళాయిరున్దతే యాకిలుమెన్ఱపడి. “కరుమపలనుమ్” ఎన్ఱత్తై ప్రతీకగ్రహణపూర్వకమాక వుపపాదిక్కిఱార్ (కరుమపలనుమాకియవెన్ఱుతొడఙ్గి). * కారణశబ్దత్తుక్కర్థాన్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కారణన్ఱన్నైయెన్ఱుతొడఙ్గి). పాపమ్ - ప్రతిబన్ధకపాపమ్. ఇన్దపక్షత్తిల్, “కరుమముమ్ కరుమపలనుమాకియ” ఎన్గిఱతు - సత్తానువృత్తి ప్రయోజకత్వపరమ్. ౧౦.

౧॥ భార-ఆర. ౨॥ ఛాం-ఉ-౧-౬. 3॥ వి-పు-౨-౬-౪౨. ౪॥ శా-మీ-3-౨సూ-3౭. ౫॥ భ-గీ-3-౧౧. ౬॥ భ-గీ-3-౧౦

తాత్పర్యము.—సాధనరూపములైన పుణ్యపాపరూపములగుకర్మములకును ఆకర్మఫలములకును నిర్వాహకుఁడును, తననేయుపాయో పేయములుగనాశ్రయించువారలకు దర్శనీయమైనదేహముకలవాఁడును, తననాశ్రయించువారిని బూర్ణముగఁగటాక్షించుటకుఁదగిన వాత్సల్యమునకుఁ బ్రకాశకమైనదివ్యనేత్రములు కలవాఁడును, నిత్యసూరులకువలె నాకనుభావ్యుఁడును నైన శ్రియఃపతినినుపాయోపేయములయందు భేదముఁదలవక నేకరూపమైన మనస్సుచేననుసంధించి ఆయనుసంధానాతిశయముచేనార్ద్రమనస్కులై తామున్నచోటనిలువలేక యాడియు దుర్మానకార్యమగుగొప్పతనమును లజ్జను వీటిని సవాసనముగవిడిచియు ఇట్టిపారవశ్యమును నికర్షమనిదలఁచెడి యజ్ఞానమునుసవాసనముగఁ బోగొట్టుకొనియు ననన్యప్రయోజనులైవానికల్యాణగుణములననుసంధించి వికృతులగుటయు మీకదియేపరమపురుషార్థము.　౧౦.

మూ.—తీర్న్దవడియవర్తమ్మైత్తిరుత్తిప్పణికొళ్ళవల్ల । ఆర్న్దపుకழ்చ్చుతనైయమరర్పిరానై యెమ్మానై ।
వాయ్న్దవళవయల్శూழ்తణ్వాళజ్గురుకూర్చ్చడకోపన్। నేర్న్దవోరాయిరత్తిప్పత్తరువినై నీఱుశెయ్యుమే॥
ఆழ்వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఆ.—(తీర్న్ద) తన్తిరువడికళే ప్రాప్యముమ్ ప్రాపకముమెన్ఱధ్యవసిత్తిరుక్కుమాశ్రితరై నిరస్త ప్రతిబన్ధకరాక్కి యడిమైశెయ్ విత్తుక్కొళ్ళవల్లవార్న్దపుకழையుడైయనాయ్, ౧* అయర్వఱుమమరర్కళోడే సంశ్లేషిక్కుమాప్పోలే యాశ్రితరోడుసంశ్లేషిక్కుమ్ స్వభావనాయ్, ఎనక్కు స్వామియాయిరున్దవెమ్పెరుమానై, చ్చొన్న వి త్తిరువాయ్మొழி భగవద్భక్తి విరోధికళైప్పోక్కుమెన్గిఱార్.　౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్ పిళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—తీర్న్ద అడియవర్తమ్మై తిరుత్తి (3) పణి కొళ్ళవల్ల ఆర్న్ద (౬) పుకழ் అచ్చుతనై అమరర్పిరానై (౯) ¶ అమ్మానై వాయ్న్ద వళమ్ (౧౨) వయల్ శూழ் తణ్ (౧౫) వళమ్ కురుకూర్ శడకోపన్ (౧౮) నేర్న్ద ఓర్ ఆయిరత్తు (౨౧) ఇ పత్తు అరువినై (౨౪) నీఱుశెయ్యుమ్. (౨౫)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక వనుభవవిరోధినివృత్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఈశ్వరనుడైయ వుపాయోపేయత్వజ్గళిల్ వ్యవసితరాయిరుక్కుమ్, అడియవర్కళై, ప్రతిబన్ధకనివృత్తిపూర్వకమాక పరభక్తి పరజ్ఞానాదికళై క్కొడుత్తు త్తిరుత్తి, (3) నిత్యకైజ్కర్యత్తై, కొళ్ళవల్ల, సర్వశక్తియుక్తనాకైయాలే పరిపూర్ణమాన, (౬) గుణగణజ్గళైయుడైయనాయ్, ఆశ్రితరై నழுవవిడాతవనాయ్, నిత్యసూరికళోడొక్క వడిమైకొళ్ళుమ్, (౯) సర్వేశ్వరనై, నన్ఱాన, వళప్పత్తైయుడైయ, (౧౨) వయల్, శూழ்న్దు, శ్రమహరమాయ్, (౧౫) సర్వసమ్పత్సమృద్ధమాన, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, ఆழ்వార్, (౧౮) భక్తిపరవశరుడైయ ఉత్కర్షత్తైయు మల్లాతారుడైయ నిన్దైయైయుమ్ నేర్న్దరుళిచ్చెయ్త, అద్వితీయమాన, ఆయిరత్తిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డు, (౨౧) ఇన్ద, పత్తుమ్, భగవద్గుణానుసన్ధానత్తిల్ వికృతరాకాతపడిపణ్ణుమ్ మహాపాపజ్గళై, (౨౪) భస్మసాత్తామ్పడిపణ్ణుమ్. (౨౫). వళజ్గురుకూర్ - వాయ్న్ద - శడకోపనైన్ఱాకవుమామ్. ఇతు - అఱుశీరాశిరియవిరుత్తమ్.　౧౧.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—భగవంతునియొక్కయుపాయోపేయత్వములయందునిశ్చయముకల ఆశ్రితులను చక్కపఱచి(3) నిత్యకైంకర్యములను స్వీకరించునట్టి పరిపూర్ణములైన (౬) కల్యాణగుణములుకలవాఁడును ఆశ్రితులనువిడువనివాఁడును నిత్యసూరులకుపకారకుఁడునునైన (౯) సర్వేశ్వరుని సమీపించిన సమృద్ధికల (౧౨) తోటలచేఁ జుట్టుకొనబడి శ్రమహరమై (౧౫) సమృద్ధమైన తిరునగరికినిర్వాహకులైన శఠకోపముని (౧౮) సాధించిన అద్వితీయములైన వేయిపాశురములలో (౨౧) నీ పదిపాశురములు క్రూరపాపములను(౨౪)భస్మముగఁజేసును.(౨౫). ౧౧.

¶ "సర్వేశ్వరనై" ఎన్ఱవివరణత్తాలే "అమ్మానై" ఎన్ఱుమైయిన్ పాఠమ్.　౧! ౧-౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొఴి కఱ్ఱార్ భగవద్గుణానుసన్ధానమ్బణ్ణినాల వికృతరాయిరుక్కై క్కడియాన మహాపాపత్తైయితుతానే నిశ్శేషమాకప్పోక్కుమెన్గిఱార్.

(తీర్న్దవడియవర్ తమ్మై) "ప్రాప్యప్రాపకఙ్గళవనే" ఎన్ఱిరుక్కుమవర్కళాయిఱ్ఱు - తీర్న్దవడియవరాకిఱార్. అవర్కళై త్తిరుత్తిప్పణికొళ్ళుకైయాకిఱతు-అవర్కళుడైయ ప్రాప్యప్రాపకవిరోధికళై ప్పోక్కి యడిమైకొళ్కై. ౧ "అహంసర్వంకరిష్యామి" ఎన్ఱిరున్దాలుమ్, ౨ "క్రియతామితిమాంవద" ఎన్ఱడిమైకొళ్ళవేణుమే. (ఆర్న్దపుకఴచ్చుతనై) కుత్తైవఱ్ఱు కల్యాణగుణఙ్గళై యుడైయనాయ్, "తనైన్ఱుయాశ్రయిత్తారై నఴువవిట్టాన్" ఎన్నుమ్వార్త్తైయై యొరునాళుఙ్గేట్టఱియాతవనై. (అమరర్ పిరానై యెమ్మానై) అస్పృష్టసంసారగన్ధరాననిత్యసూరికళై క్కొళ్ళుమడిమైయై త్తన్బక్కలాశాలేశమిన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱవనై క్కొణ్డవనై. అచ్యుతత్వమ్కేట్టార్ వాయ్కేట్టస్త్రిక్కే, తమ్బక్కలిలే యనుష్ఠానపర్యన్తమాక క్కణ్ణుశొల్లుకిఱార్. (వాయ్న్ద) భగవద్గుణఙ్గళై యనుసన్ధిక్కైయు మవ్వనుసన్ధానత్తై యొఴియచ్చెల్లామైయుమాకిఱ విప్పాళవన్ఱిక్కే, భగవద్గుణఙ్గళైక్కేట్టాలవికృతరాయిరుప్పారై నిన్దిత్తుమ్ వికృతరాయిరుప్పారైక్కొణ్డాడియుమ్ పోరుమ్బడి యవ్విషయత్తిలే యవగాహిత్తుచ్చొన్న. వాయ్కై - కిట్టుకై. (వళవయలిత్యాది) వయలుక్కు చ్చొల్లుకిఱ శిఱప్పైయుమ్ నగరఙ్గళుక్కుచ్చొల్లుకిఱ శిఱప్పైయుముడైత్తాన తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరానవాఴ్వారరుళిచ్చెయ్త తణ్-కుళిర్న్త్తి. నేర్న్ద - శొన్న వెన్ఱపడి. భగవద్గుణానుసన్ధానత్తాలే వికృతరాయ్క్కొణ్డుశొన్న వాయిరత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డిప్పత్తు (అరువినైనీఱుశెయ్యుమ్) భగవద్గుణఙ్గళై క్కేట్టాల్ వికృతరాకాతే తిణ్ణియరాయిరుక్కైక్కడియాన మహాపాపఙ్గళై భస్మసాత్తాక్కుమ్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ.వి.—నిగమమ్ (తీర్న్దవిత్యాది) "అరువినై నీఱుశెయ్యుమ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇత్తిరువాయ్మొఴి యిత్యాది).

విరోధియైప్పోక్కినాల్ తానే యడిమైశెయ్యానో? పణికొళ్ళవేణుమోవెన్న (అహంసర్వమిత్యాది). యద్వా, అర్థాన్తరమాతల్. అతావతు, తీర్న్దిరుక్కైయావతు - "అహంసర్వంకరిష్యామి" ఎన్ఱిరుక్కై; తిరుత్తి - ఏవి. ప్రాప్యవిరోధి - విషయాన్తరఙ్గళ్. ప్రాపకవిరోధి- ఉపాయాన్తరఙ్గళ్. నవిద్యతేచ్యుతో యస్మాత్సః - అచ్యుతఇతివివక్షితమ్. అడిమై - వాచిక కైఙ్కర్యమ్. ఫలితమ్ (అచ్యుతత్వమిత్యాది). "వాయ్న్ద" ఎన్ఱతు - * శడకోపనుక్కు విశేషణమ్. అవగాహిక్కైయైచ్చొల్లుకిఱతు - ఇత్తిరువాయ్ మొఴియినర్థానుగుణమాక * అరువినైకర్థమ్ (భగవద్గుణఙ్గళిత్యాది). తీర్న్దవడియవర్ తొడఙ్గి, ఎమ్మానై - వళవయల్ శూఴ్ తణ్వళమ్ కురుకూర్చ్చడకోపన్-ఆయిరత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డు - వాయ్న్దు - నేర్న్ద - ఇప్పత్తరువినై నీఱుశెయ్యుమ్ ఎన్ఱన్వయమ్. ఎమ్మానై - వాయ్న్ద - శడకోపనెన్ఱుమామ్. సమృద్ధియుడైయవయల్ శూఴ్న్దు శ్రమహరమాయ్ సర్వసమ్పత్సమృద్ధమాన తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన వాఴ్వారిత్యర్థః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అ-అ-వి.—తీర్న్దవడియవర్ - అఱ్ఱుత్తీర్న్దవడియవర్. అవర్కళ్ తీర్న్దవడియార్కళాకిల్ అవర్కళై త్తిరుత్తిప్పణికొళ్ళుకైయావతేతెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవర్కళుడైయవెన్ఱుతొడఙ్గి). (ప్రాప్యప్రాపకవిరోధికళై) ప్రాప్యమావతు - ఇఙ్గిరుక్కునాళ్ పణ్ణుమ్ భగవద్భాగవతకైఙ్కర్యమ్. ప్రాపకవిరోధియావతు - ప్రాపకత్తుక్కు ఫలాన్వయప్రతిబన్ధకమాన సంసారమ్. "అచ్యుతనై - ఎమ్మానై" ఎన్ఱుకూట్టి తాత్పర్యమాకవుమామ్.

౧॥ రా-అ-౩౧-౨౫. ౨॥ రా-అ-౧౫-౭.

తాత్పర్యము.—శ్రియఃపతియే యుపాయోపేయములనియధ్యవసించియున్న యాశ్రితులకాశ్రయణవిరోధులైన సకలపాపములనుబోఁగొట్టి వారియందు నిత్యకైంకర్యములను గైకొనునట్టి కల్యాణగుణములుకలవాఁడును నిత్యసూరినిర్వాహకుఁడునునైన భగవంతుని విషయముగ నాళ్వార్లు సాదించిన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములు తమ్ము నభ్యసించువారికి సకలపాపములను బోఁగొట్టును. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(మొయ్ మా)—పూర్వేణ దాస్యవిధినా పురుషార్థసీమ్నా హర్షప్రకర్షవివశః ఖలు పఞ్చమే సః।
ఆనన్దనైరవికృతాన్వినినిన్ద మూర్ఖాన్ శౌరేర్గుణైస్తు వికృతాన్ప్రశశంస భూయః॥ ౨౫.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—పురుషార్థసీమ్నా - పురుషార్థములకంతభూమియైన (ప్రధానమైన), దాస్యవిధినా - కైంకర్యములను జేయుటచే, పూర్వేణ-మునుపటి "పుకழுనల్లొరువన్" అనియెడితిరువాయ్ మొழிచే, హర్షప్రకర్షవివశః - సంతోషాతిశయమునకుఁ బరవశులైన, సః-ఆళ్వారు, ఆనన్దనైః-ఆనందకరములగు, శౌరేః - సర్వేశ్వరునియొక్క, గుణైః-గుణములచే, అవికృతాన్ - వికారమునొందని, మూర్ఖాన్ - దురహంకారులను, పఞ్చమే-ఆయిదవతిరువాయ్ మొழிయందు, వినినిన్ద - విశేషముగ నిందించెను; వికృతాన్ తు - వికృతులైనవారినైతే, భూయః-మిక్కిలి, ప్రశశంస - శ్లాఘించెను. ౨౬.

తాత్పర్యము.—క్రిందితిరువాయ్ మొழிయందాళ్వార్లు భగవదనుభవమునొంది యాయనుభవజనితహర్షప్రకర్షముచేఁ భగవద్దివ్యకల్యాణగుణగణములననుసంధించియవికృతులైన మూర్ఖులనువిశేషముగనిందించియు, అట్టిభగవద్దివ్యగుణామృతమునందవగాహించివికృతులై లోకవిలక్షణులైయున్న వారిని బలుమారుకొనియాడియునీయైదవతిరువాయ్ మొழிయందాళ్వార్లుసాదించిరి. ౨౬.

ద్ర-తా.—(మొయ్మ్మామ్ పూమ్పొழிల్) గ్రాహగ్రస్తేభమోక్షే సురరిపుదమనే గోకులత్రాణకార్యే గో-
దార్థోక్షావమర్దే సదహితమథనే సిన్ధుపర్యఙ్కయోగే। క్షోణీభారవ్యపోహే క్షితిధరవసతౌ నిర్జ-
రారాధ్యతాయాం విశ్వారమ్భే చ శౌరేశ్శుభతనుసుషమోన్మాదకత్వం జగాద॥ ౨౮.

అర్థము.—గ్రాహగ్రస్తేభమోక్షే-ముసలిచేఁబట్టుకొనబడినగజేన్ద్రుని విడిపించుటయందును, సురరిపుదమనే-దేవతలకువిరోధులైనఆసురులనుసంహరించుటయందును, గోకులత్రాణకార్యే-పశువులసమూహమునురక్షించుటయందును, గోదార్థోక్షావమర్దే-నప్పిన్నపిరాట్టికొఱకునేడు వృషభములను జంపుటయందును, సదహితమథనే - సాధుజనులకహితకరుఁడగు కంసునిసంహరించుటయందును, సిన్ధుపర్యఙ్కయోగే- క్షీరాబ్ధియనియెడిశయనమునందుశయనించుటయందును, క్షోణీభారవ్యపోహే - భూభారమునుబోఁగొట్టుటయందును, క్షితిధరవసతౌ - శేషాచలమునందు వేంచేసియుండుటయందును, నిర్జరారాధ్యతాయామ్ - నిత్యసూరులచే నారాధింపఁదగియుండుటయందును, విశ్వారమ్భే చ - లోకములనుసృష్టించుటయనియెడివ్యాపారమునందును: (అవగాహించువారలను) శుభతనుసుషమోన్మాదకత్వమ్ - దివ్యశరీరకాన్తిచేఁ బిచ్చిపట్టించుటను, శౌరేః - శ్రియఃపతికి, జగాద - సాదించిరి.

వ్యా.—(గ్రాహగ్రస్తేభమోక్షే) ముతలైచ్చిఱైపట్టునిన్ఱకైమ్మావుక్కరుళ్ శెయ్త - గ్రాహత్తాలే గ్రహిక్కప్పట్ట గజేన్ద్రనై విడువిత్తరుళినతిలుమ్; (సురరిపుదమనే) తిణ్ణియాక్కాలశురర్ క్కుత్తీఙ్గిழைక్కుమ్ - ఆశ్రితవిరోధికళానవసురర్ కళుడైయనిరసనత్తిలుమ్; (గోకులత్రాణతాతిలుమ్; ... తిలుమ్; (గోదార్థోక్షావమర్దే) నులైయైయెడుత్తుక్కన్మారికాత్తుప్పశునిరైతన్నై త్తొలైవుతవిర్త్త- గోవర్ధనత్తైయెడుత్తుగోకులత్తైరక్షిత్తరుళినతిలుమ్; (గోదార్థోక్షావమర్దే) నప్పిన్నైపిరాట్టిక్కాకప్పణ్ణినవృషభగణమర్దనత్తిలుమ్; (సదహితమథనే) శాతుకనత్తై వమ్బవిழ்కోత్తైపొఱుట్టామాల్ విడైయేழுయడర్త్త - నప్పినైప్పిరాట్టిక్కాకప్పణ్ణినవృషభగణమర్దనత్తిలుమ్; (సదహితమథనే) శాతుకనత్తై నలియుమిత్యాది - అప్రాకృతదివ్యమఙ్గళవిగ్రహత్తోడే కృష్ణనాయవతరిత్తరుళి సాధుక్కళాన దేవకీవసుదేవర్ కళైబాధిత్తకంసనై సంహరిత్తరుళినతిలుమ్; (సిన్ధుపర్యఙ్కయోగే) తడమ్ కడల్ శేర్న్దపిరానై - ఆశ్రితరక్షణత్తిలేయవహితనాయ్ క్కొణ్డు తిరుప్పార్ క్కడలిలే కణ్వళర్న్దరుళినతిలుమ్;

నతిలుమ్; (క్షోణీభారవ్యపోహే) ఐవర్క్కరుళ్ శెయ్తునిన్ఱుపార్ మల్కుశేనైయవిత్త - పాణ్డవర్కళుక్కాక యుద్ధత్తిలేనిన్ఱు భూభార త్తైప్పోక్కియరుళినతిలుమ్; (క్షితిధరవసతౌ) వార్పునలన్దణ్ణరువివడతిరువేఙ్గడత్తైనై - అవతారత్తిల్ పిఱ్పట్టారు మిழவాతేయనుభవిక్కుమ్పడి యాకదర్శనీయమాయ్ శ్రమహరమానతిరుమలైయిలేనిన్ఱరుళినతిలుమ్; (నిర్జరారాధ్యతాయామ్) అమరర్ తొழுప్పడువానై - ౧*అయర్వఱు మమరర్కళాలేయనవరతమారాధ్యనాయిరుక్కైయిలుమ్; (విశ్వారమ్భేచ) కారణన్ఱన్నై-లోకఙ్గళైయెల్లామ్ సృష్టిత్తరుళినతిలుమెనుప్పట్ట నుసన్ధిప్పారైయెమ్బెరుమాన్ తన్నుడైయ దివ్యమఙ్గళవిగ్రహకాన్తియాలే పిచ్చేఱ్ఱ యక్రమమానహర్షచేష్టితఙ్గళైయుడైయరాక ప్పణ్ణుమెన్ఱు "మొయ్మ్మామ్పూమ్పొழிల్" ఎన్గిఱదశకత్తిలేయాழ்వారరుళిచ్చెయ్తారెన్గిఱార్. ౨౮.

వే దా న్తా చా ర్య ర్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తాత్పర్యము.—ముసలిచేఁ గ్రహింపఁబడిన గజేంద్రమునువిడిపించిరక్షించినరక్షణమును, (౨) ఆశ్రితవిరోధులైన యసురులయొక్క నిర సనమును, (3) గోవర్ధనమునుపైకెత్తిరాళ్ళవర్షమును బోఁగొట్టిగోకులమునురక్షించిన రక్షణమును, (౪) నప్పిన్నపిరాట్టికొఱకేడువృషభము లనుమెడపట్టిచంపుటను, (౫) సాధుజనులగు దేవకీవసుదేవులను బాధించినకంసునిసంహరించుటను, (౬) ఆశ్రితరక్షణమునందపేక్షి తుఁడై క్షీరాబ్ధియందుశయనించుటను, (౭) పాణ్డవులకుసహాయభూతుఁడై భారతయుద్ధమునందుఁభూమికి భారమునుబోఁగొట్టుటను, (౮) రామకృష్ణాద్యవతారకాలమునందు జన్మింపనివారును తనను సేవించియుజ్జీవించునట్లు శేషాచలమునందు వేంచేసియుండు సౌలభ్యమును, (౯) నిత్యసూరులచే ననవరతమారాధ్యుఁడగుటను, (౧౦) సకలజగత్కారణత్వమును ఇట్టిభగవత్కల్యాణగుణములననుసంధించినవారిని భగ వంతుఁడుతనదివ్యమంగళవిగ్రహకాన్తిచే వికృతులుగాఁజేయుననియీయైదవతిరువాయ్మొழிపదిపాశురములచే నాழ்వార్లుసాదించిరి.

తి-నూ.—మొయ్మ్బారుమాలుక్కుమున్నడిమైశెయ్తువప్పా । లన్బాలాట్చెయ్పవరైయాతరిత్తు । మన్బిలా ।
మూడరైనిన్దిత్తుమొழிన్దనపుళుమాఱన్బాల్ । తేడరియపత్తినెఞ్జేశెయ్.

అర్థము.—మొయ్మ్బారుమ్ - శక్తిచేఁబూర్ణుఁడైన, మాలుక్కు - సర్వేశ్వరునికి, మున్ - "పుకழுనల్లొరువన్" అనియెడిమునుపటి తిరువాయ్మొழிయందు, అడిమైశెయ్తు - వాచికకైంకర్యముచేసి, ఉవప్పాల్ - (అందువలనజనించిన) సంతోషముచే, అన్బాల్ - భ క్తిచే, ఆట్చెయ్పవరై - కైంకర్యముచేయువారలను, ఆతరిత్తు - ఆదరించియు, అన్బిలా - భక్తిలేని, మూడరై - మూఢులను, నిన్దిత్తుమ్ - నిన్దించియు, మొழிన్దరుళుమ్ - సాదించికృపఁజేసిన, మాఱన్బాల్ - ఆழ்వార్లవిషయమునందు, తేడరియ - పొందుటకశక్యమైన, పత్తి - భక్తిని, నెఞ్జే - ఓ!మనసా!, శెయ్ - చెయ్యుమా. ౨౫.

అవ.—(మొయ్మ్బారుమ్) అడిమైశెయ్వారై స్తుతిత్తుమ్ శెయ్యాతారై నిన్దిత్తుమ్ పోరుకిఱపాశురత్తై యనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎఙ్ఙనేయెన్నిల్; ఇప్పడి వాచికమాక వడిమైశెయ్యప్పెఱ్ఱ హర్షప్రకర్షత్తాలే, ఇవ్వడిమైయై క్కాఱ్ఱుడైక్కొణ్డుడమ్బైప్పార్త్తుక్కొణ్డు తిరియుమ్ ౪కళ్ళనిమిణ్డరై ప్పాడిన్దుమ్భగవద్గుణానుభవత్తాలే వన్ద కళిప్పుక్కుప్పోక్కువిట్టు ఆడువతుపాడువతా యడిమైశెయ్యుమ్ శ్రీవైష్ణ వర్కళైక్కొణ్డాడియుమ్ హృష్టరాయ్ చ్చెల్లుకిఱ * మొయ్మ్మామ్ పూమ్పొழிలినర్థత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ "మొయ్మ్బారుమాలుక్కు" ఇత్యాదియాలే.

వ్యా.—(మొయ్మ్బారుమాలుక్కు) సమస్తజగదాకారతయాశక్తియాల్ సమృద్ధనానసర్వేశ్వరనుక్కు. సర్వజ్ఞత్వసర్వశక్తిత్వఙ్గళాలే యిఉపాయ్కైముతలైచ్చిఱైవిడువిత్తుక్కైమ్మావుక్కరుళ్ శెయ్తడిమైక్కొణ్డతుమ్. (మున్నడిమైశెయ్తువప్పాల్) మున్ - ౨*పుకழுన ల్లొరువనిలేవాచికమాకవడిమైశెయ్తహర్షత్తాలే. (అన్బాలాట్చెయ్పవరైయాతరిత్తుమ్) భక్తియాలేకైఙ్కర్యమ్పణ్ణుమవర్కళై యాదరిత్తుమ్. అతావతు - "ఓతియుణర్న్దవర్" ఎన్ఱుమ్, "మునివిన్ఱియేత్తిక్కునిప్పార్ముழுతుణర్నీర్మైయినార్" ఎన్ఱుమ్, అర్వమ్ పెరుకిక్కునిప్పారమ రర్తొழுప్పడువార్" ఎన్ఱుమాదరిత్తతు. 3"గాయన్తికేచిత్ప్రణమన్తికేచిన్నృత్యన్తికేచిత్" ఎన్ఱతిఱే. (అన్బిలామూడరైనిన్దిత్తుమ్మొழிన్దరు

౧। ౧-౧. ౨। ౨౪. 3॥ రా-సు-౬౧-౧౪. ౪ కళ్ళనిమిణ్డర్ - అతినీచర్.

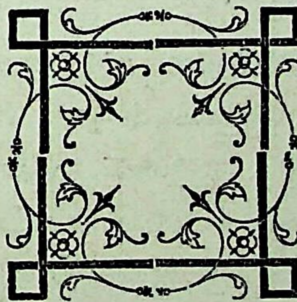
ళుమ్,౧* పత్తియిలాతపావికళానవఙ్గరై యనాదరిత్తునిన్దిత్తుమ్. అతావతు - "ఎழுన్దుమ్పఱన్దుమ్తుళ్ళాతార్తమ్మాల్ కరుమమెన్" ఎన్ఱుమ్, "మణ్ణోళులకిల్పేఱప్పార్పల్వినై మోతమలైన్దు" ఎన్ఱుమ్, అలైకొణరకత్తழுన్దిక్కిడన్దుழைక్కిన్ఱవమ్బర్" ఎన్ఱుమ్, "తమ్పిఱప్పాల్ పయనెన్నే శాతుశనఙ్గళిడైయే" ఎన్ఱుమ్, "ఎన్శవిప్పార్మనిశరే" ఎన్ఱుమ్, "ఉత్తమర్కట్కెన్ శెయ్వార్" ఎన్ఱుమరుళిచ్చెయ్తతు. ౨ "మార్గంప్రదర్శయ"ఎన్నుమ్పడియి ఱే అతిలుట్పుకొతారైయనాదరిత్తపడి. (మాఱన్బాలిత్యాది) ఇప్పడిఅఙ్గ రానవర్కళైనిన్దిత్తుఅవర్కళై అసత్కర్మఙ్గళినిన్ఱుమ్ నివర్తిప్పిక్కిఱప్పార్ త్తవాழ்వార్విషయత్తిలే పెఱుతఱ్కరితానభక్తియై మనస్సే! పణ్ణు. ౨౫.

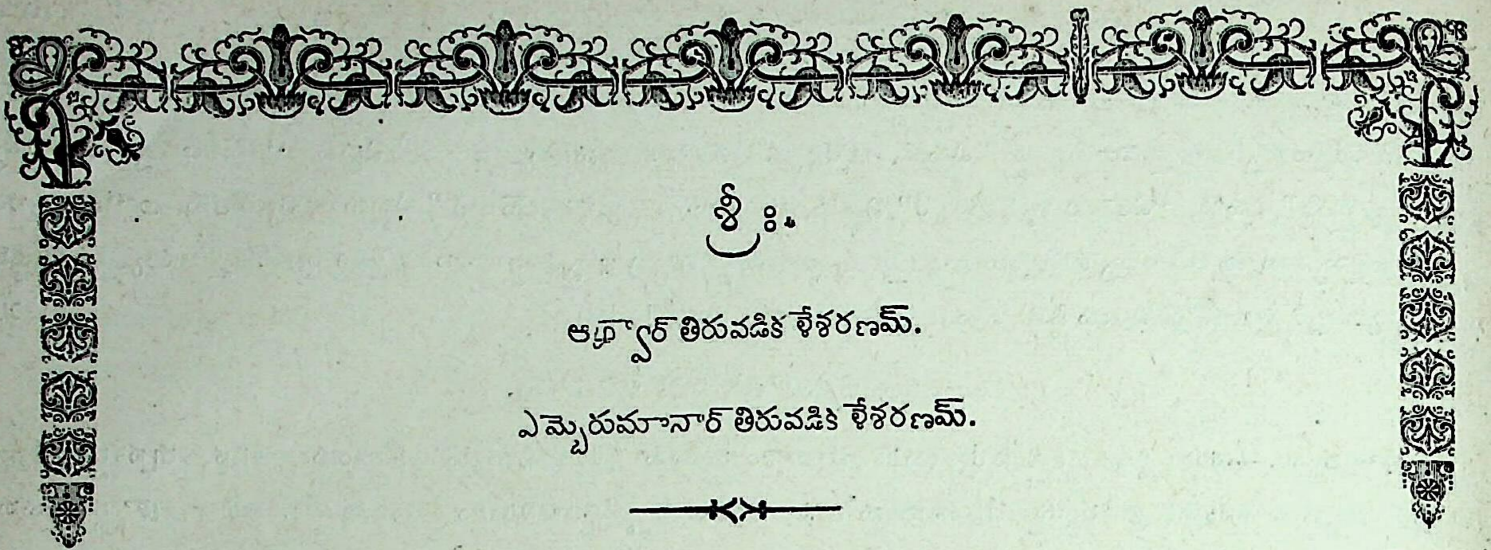
పెరియజీయర్తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—సర్వశక్తియుక్తుఁడైనసర్వేశ్వరునికి వాచాకైంకర్యమును క్రిందితిరువాయ్మొழிయందుఁ జేసినహర్షప్రకర్షముచే నాழ்వార్లుభగవద్విషయమునందుఁ గైంకర్యమునుజేసినవారలను గొనియాడియు భక్తిలేనివారినినిందించియుసాదించిరి. అట్టి యాழ்వార్లవిషయమునందు ఓ! మనసా! ఇతరులచేఁబొందనశక్యమైన భక్తినిజేసి యుజ్జీవింపుమా!. ౨౫.

మూన్ఱామ్పత్తిల్ - ఐన్దాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி.—౨౫ - పాట్టు - ౨౭౭.





శ్రీః.

ఆழ்వార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—మూన్ఱామ్బత్తు - ఆఱాన్దిరువాయ్ మొழி. ౧-పా-శెయ్యతామరై వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—శెయ్యతామరైక్కణ్ణనాయు లకేழுముణ్డవవన్గణ్డీర్ ।
వైయమ్వానమనిశర్ తెయ్వమట్ఱుమట్ఱుమట్ఱుముట్ఱుమాయ్।
చ్చెయ్యశూழ் శుడర్ ఞానమాయ్ వెళిప్పట్టివై పడైత్తాన్, పిన్నుమ్।
మొయ్ కొళ్ శోతియోడాయినానోరుమూవరాకియమూర్త్తియే ॥ ౧॥

ఆ.—(శెయ్యతామరైక్కణ్ణన్) ౧"పితట్ఱుమిన్ పేతైమైతీర్న్దు" ఎన్ఱుకొణ్డు - ఎమ్బెరుమానై యాశ్రయియుఙ్గళెన్ఱు మున్బుశొల్ల ప్పట్టవర్కళైక్కుఱిత్తెమ్బెరుమానుడైయసులభత్వకాష్ఠైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. *

సఙ్కల్పసహస్రైకదేశత్తాలే, వైయమ్వానమ్మనిశర్ తెయ్వమ్ మట్ఱుమ్ మట్ఱుమ్ మట్ఱుమ్ ముట్ఱుమాయ్కొణ్డుతోన్ఱుకి ఱవివట్ఱుక్కుస్రష్టావాయ్, పిన్నైయుమ్ తేజఃప్రభృత్యసఙ్ఖ్యేయకల్యాణగుణవిశిష్టనాయ్, బ్రహ్మరుద్రాన్తరాత్మతయావస్థాయ సర్వజగత్సృష్టి సంహారహేతుభూతనాయ్. స్వేనరూపేణావస్థాయసర్వజగద్రక్షకనాయిరున్ద సర్వేశ్వరనాకిఱాన్ శెయ్యతామరైక్కణ్ణ నాయులకేழு ముణ్డవవన్ కణ్డీరెన్ఱుకొణ్డు, సమాశ్రయణీయపురుషనిన్నానెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఆఱాన్దిరువాయ్ మొழியిల్, కీழ் - శేషత్వసారస్యత్తాల్ పిఱన్ద ప్రీతివికారముద్దేశ్యమెన్ఱరుళిచ్చెయ్తవర్, అన్దవినిమైయిల్లామైయాలేయవిక్కృతరానసంసారికళుక్కుమ్ భగవచ్ఛేషత్వత్తైయుపదేశిప్పతాక శేషియినుడైయవర్చావతారపర్యన్తమాన సౌలభ్యత్తైయుపపాదిప్పతాకనినైత్తు; అన్దసౌలభ్యత్తుక్కుట్ఱానజగత్సృష్టృత్వత్తైయుమ్, సృష్టమానజగత్తినుడైయరక్షణార్థమాన అవతారకన్దత్వత్తైయుమ్, అవతీర్ణనుడైయవతిశయితచేష్టితత్వత్తైయుమ్, ఈశ్వరాభిమానికళుక్కుమాశ్రయణీయనానశీలాతిశయత్తైయుమ్, అవతారదశైయిలు మఖిలవిభూతిత్వన్దోన్ఱుమ్బడియాన ఆధిక్యత్తైయుమ్, ఆశ్రితవిషయత్తిలతిశయితవాత్సల్యత్తైయుమ్, నిరవధికభోగ్యతైయైయుమ్, పట్ఱినారైనழுవవిడాతపక్షపాతత్తైయుమ్, సర్వవిధబన్ధువుమాయ్కొణ్డు ఆశ్రితరిట్టవழக్కానఅర్చావతారపారతన్త్ర్యత్తైయుమ్, ఆశ్రితపరతన్త్రినానవనన్కక్కుట్ఱమక్కుప్పిఱన్దవభినివేశత్తైయుమరుళిచ్చెయ్తు, భగవచ్ఛేషత్వత్తైప్రతిపాదిత్తరుళుకిఱార్. *

అన్వ.—శెయ్య తామరై కణ్ణనాయ్ (3) ఉలకేழுమ్ ఉణ్డ అవన్ కణ్డీర్ (౬) ఒరు మూవరాకియమూర్త్తి వైయమ్ (౯) వానమ్ మనిశర్ తెయ్వమ్ (౧౨) మట్ఱుమ్ మట్ఱుమ్ మట్ఱుమ్ (౧౫) ముట్ఱుమ్ ఆయ్ శెయ్య (౧౮) శూழ் శుడర్ ఞానమాయ్ (౨౧) వెళిప్పట్టు ఇవై పడైత్తాన్ (౨౪) పిన్నుమ్ మొయ్ కొళ్ శోతియోడు (౨౭) ఆయినాన్. (౨౮).

పన్నీ.—ముతల్పాట్టిల్, అప్యయపూర్వకైయానసృష్టియవనిట్టవఴకెన్గిఱార్.

సర్వస్మాత్పరత్వత్తాల్ వన్దైశ్వర్యసూచకమాయ్చ్చివన్ద, తామరైపోలుమ్, కణ్గళైయుడైయనాయ్క్కొణ్డు, (3) సంహృతిసమయత్తిలే ౧"అత్తాచరాచరగ్రహణాత్" ఎన్గిఱపడియే సకలలోకఙ్గళైయుమ్, తనక్కు శ్శేయొడుక్కిన, అవన్ కిడీర్, (౬) అద్వితీయమాన, బ్రహ్మవిష్ణుశివాత్మకమూర్తిత్రయత్తైయుడైయనాయ్క్కొణ్డు, భూమియుమ్, (౯) ఊర్ధ్వలోకఙ్గళుమ్, తద్వాసికళానమనుష్యరుమ్, దేవరుమ్, (౧౨) మట్రుమ్ తిర్యక్కుక్కళుమ్, మట్రుమ్ స్థావరఙ్గళుమ్, మట్రుమ్ భూతపఞ్చకముమ్,(౧౫) మహదాదిసమష్టియుమ్, ఉణ్డామ్పడి యుపాదానమాయ్, అమోఘమాకైయాలే శెవ్వితాయ్, (౧౮) సృజ్యపదార్థఙ్గళైయడైయచ్చూఴ్వాయ్క్కొణ్డు, ప్రకాశిక్కిఱ, సఙ్కల్పరూపజ్ఞానస్వరూపనాయ్, (౨౧) సృష్ట్యభిముఖనాయ్క్కొణ్డాతోన్ఱి, ఉక్తమానసమస్తపదార్థఙ్గళైయుమ్, నిమిత్తమాయ్క్కొణ్డు సృష్టిత్తు, (౨౪) అతుక్కుమేలే, శెఱిన్ద, తేజోమయమానదివ్యదేశత్తోడు, (౨౭) కూడిఇరున్దవన్. (౨౮). మట్రుమ్ ఎన్గిఱ సామానాధికరణ్యమ్ - కార్యకారణభావత్తాలే. ఆనమాయెన్గిఱవిడమ్ - గుణగుణిభావత్తాలే. మూవరెన్దు - బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళైచ్చొల్లవుమామ్.

అవతారిక.—భగవత్కైంకర్యములయందన్వయించినవారిని క్రింది తిరువాయ్మొழியందు గొనియాడి ఆదిలేనివారినినిందించిన యాళ్వార్లుభగవత్కైంకర్యములయందన్వయములేనివారిని జూచి వీరజ్ఞానమునలన నిట్లుదుఃఖించుచున్నారు వీరినిను పేక్షింపఁగూడదని యాలోచించి వారికి హితముల నీతిరువాయ్మొழியందుపదేశించుచున్నారు.

అర్థము.—ఎఱ్ఱని తామరపుష్పములవంటి నేత్రములుకలవాఁడై(3)లోకములేడింటిని భుజించిన (ఉదరములోనుంచిరక్షించిన) వాఁడుకదా? (౬) అద్వితీయులైన ముగ్గురగు(బహ్మవిష్ణుశివులను)శరీరముగాఁగలవాఁడును భూమియు (౯) ఊర్ధ్వలోకములును మనుష్యులును దేవతలును (౧౨) తక్కినతిర్యక్కులును తక్కినస్థావరములును తక్కినభూతపంచకములును(౧౫) తక్కినమహదాదివికారములును (జనించునట్లు) ఉపాదానకారణమైనవాఁడును దుఃఖరహితమై (౧౮) వ్యాపించుచు ప్రకాశించుచున్న (సంకల్పరూప)జ్ఞానస్వరూపుఁడును (౨౧) (ప్రసన్నుఁడై) ప్రకాశించి ఈసమస్తపదార్థములను సృష్టించి; (౨౪) తరువాత నిబిడమైన తేజోమయమైనదివ్యదేశముతోఁ (౨౭) గూడియుండువాఁడునునాయెను. (౨౮).

ఈ.—సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళిల్ కైఙ్కర్యరుచియుడైయార్క్కుత్తైక్కొడుక్కక్కడవనుమాయ్ అవ్వడిమైతానవన్దనక్కినియతాయిరుక్కక్కడవతువుమాయ్ అవ్వఴియాలే ఇచ్చేతననుక్కుద్దేశ్యమాకక్కడవతుమాయిరుక్క, అత్తైయుఴక్కైయాలే శిలరై నిన్దిక్కవేణ్డుమ్పడియిఱే-కీழ్ తిరువాయ్మొழియిల్ నిన్దతు;ఇవ్వడిమైయిలేరుక్క,

జీ-అ.—శెయ్యతామరైప్రవేశే, తాముపదేశిక్కిఱవధికారికళుక్కుమ్ తస్మైపాతికైఙ్కర్యత్తిలే ప్రాప్తియుణ్డెన్ఱు కాట్టుకైక్కాక౨* ఒఴివిల్ కాలమ్ప్తిమేయన్దోడఙ్గి సఙ్గతి (సర్వేశ్వరనిత్యాది) కీழ் తిరువాయ్మొழியిల్ ప్రమేయమ్ (ఇవ్వడిమైయిలే యిత్యాది).

అ-అ-వి.—వృత్తనరిష్యమాణయోస్సఙ్గత్యర్థంవృత్తమనువదిష్యన్, తత్ర ప్రసక్తామాశఙ్కాం ప్రథమంపరిహరన్, వృత్తానువాదపూర్వకంవక్ష్యమాణస్యసఙ్గతిమాహ (సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళిలిత్యాదివాక్యత్రయేణ). సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళిల్ కైఙ్కర్యరుచియుడైయార్క్కిత్యాదేః - 3 "తీర్న్దవడియవర్తమ్మైత్తిరుత్తిప్పణికొళ్ళవల్ల" ఇత్యాదౌహృదయమ్. (అవ్వఴియాలేయితి) అనేన - స్వతస్త్రిభోగ్యత్వాపత్యతే. అథవా, "ఇచ్చేతనర్ భగవద్గుణానుభవమ్పణ్ణివికృతరాకాతిరుక్కిఱతు అవ్వడిమైయైయవన్ కొడామైయాల్లల్ల, అతుతాన్ భోగ్యమల్లామైయాలల్ల; ఇత్తైయవన్ కొడుక్కుమవనుమాయ్ ఇవ్వడిమైతాన్ అవనక్కుక్కప్పానవఴియాలేయివనుక్కు భోగ్యముమాయిరుక్క, అతిలన్వయిత్తిలర్కళ్" ఎన్ఱివర్ నిన్దిక్కవేణ్డుమ్పడి యివర్కళ్ దౌరాత్మ్యమిరున్దపడియెన్ఱు వ్యాఖ్యాతావిడుపడుకిఱార్ (సర్వేశ్వరనిత్యాది). ఇప్పడియోడుపట్టవనన్తరమ్, కీழ் తిరువాయ్మొழியిల్ ప్రమేయత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్వడిమైయిలేయిత్యాది).

౧॥ శా-మీ-౧-౨-సూ-౯. ౨॥ ౨౩. 3॥ ౨౫-౬-౧.

ఈ.—యన్వయిత్తారైక్కాట్టిక్కొణ్డు అతిల్లాతారై యుపేక్షిత్తారాయ్ నిన్హార్; ఇని, తామేవిழுవారై త్తడిక్కొణ్డడిక్కు మోపాతియెన్ఱు, పార్త్తు-ఇవర్కళ్ పణ్డేయటివుకేట్టాలే వழிతప్పిప్పోయనర్థప్పడానిన్హార్కళ్, నామివర్కళై క్కైవిడవొణ్ణాతు, హితత్తైచ్చొల్లువోమెన్ఱు పార్త్తు హితత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. రావణన్ పిరాట్టిపక్కల్ "జనని" ఎన్నుమ్ ప్రతిపత్తియిన్ఱిక్కే తిరుమున్బేశిలవర్త్తై జల్పిక్కప్పుక్కవాఱే, "ఐయో! ఇవన్ నినైవిరున్దపడియెన్?, ఇవనుక్కొరునల్వార్త్తై శొల్లువారిన్ఱిక్కే యொழிవతే?" ఎన్ఱు వెఱుత్తు, అవన్ఱనక్కే ౧"మిత్రమౌపయికంకర్తుమ్" ఎన్ఱు పిరాట్టిహితమరుళిచ్చెయ్తాప్పోలే. ౨ "త్వన్నీచశశవత్" ఎన్ఱువైత్తు ప్పిన్నైయు మవన్ఱనక్కే హితమరుళిచ్చెయ్తాప్పోలేయిరుప్పతొన్ఱిఱే, ఇవరుమ్ కీழ் త్తిరువాయ్మొழிయిల్ - అవర్కళై నిన్దిత్తువైత్తు, ఇఙ్గు - హితఙ్గొల్లుకిఱవిడముమ్. [మిత్రమౌపయికంకర్తుంరామః] "పెరుమాళై నీశరణమ్బుకు" ఎన్నాల్ [అప్పియల్ అతుతనక్కెళివరవాక నినైత్తిరుక్కుమే. అతుక్కాక తోழமైకొళ్ ఎన్గిఱాళ్. తఙ్గళై చ్చరణమ్బుక్కారై- త్తఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ కుఱైయనినైత్తిరుప్పతిల్లైయే యివర్కళ్; ౩"మిత్రభావేన" ఎన్ఱుమ్, "మిత్రమౌపయికంకర్తుమ్"ఎన్ఱుమిఱేఇరువర్ పడియుమ్.౧[స్థానంపరీప్సతా] వழிయడిప్పార్క్కుమ్ తఙ్గైయిలేకాల్పావినిన్ఱు, వழிయడిక్కవేణుమే, ఉనక్కొరిరుప్పిడమ్ వేణ్డియిరున్దతాకిలు మవరైప్పఱ్ఱవేణుఙ్గాణ్. ఎళిమైయాక ఎతిరికాలిలే కునిన్దివ్విరుప్పిరుప్పతిల్ పట్టుప్పోకవమైయు మెన్ఱిరున్దాయో? [వధఞ్చానిచ్ఛతాఘోరమ్] అప్పడియున్నైనల్లొ ళైప్పడవిడువరో?, ఉన్నైవైత్తు ఉన్మన్నే యున్ సన్తానజాతరై హింసిత్తు ప్పిన్నైయున్నై చిత్రవధమ్బణ్ణుకైయాకిఱ వివ్వాధత్తై యిచ్ఛిత్తిలైయేయాకిలు మవరైప్పఱ్ఱవేణుఙ్గాణ్. [త్వయా] ఉన్నిలై యిరున్దపడియాల్ విశేషిత్తునక్కవరైప్పఱ్ఱవేణుమ్. [అసౌ] ఉరువెళిప్పాట్టాలే మున్నిలైయాయిరుక్కుమిఱే యివళుక్కు; అవనుక్కున్దానే మాయామృగత్తిన్పిన్నేపోకిఱపోతు కణ్డకాట్చియాలే అచ్చత్తాలే ఎప్పోతుమ్ మున్నిలైయాయిరుప్పరిఱే. [పురుషర్షభః] "నాన్ పణ్ణవపకారత్తుక్కున్నై యవర్కైక్కొళ్ళువరో?" ఎన్ఱిరుక్కవేణ్డా, ఇవన్త్తై యొన్ఱాకనినైత్తిరార్కాణ్, అవర్ పురుషోత్తమర్కాణ్. అసౌ - పురుషర్షభః - రామః - త్వయా - మిత్రమ్ - కర్తుమ్ - ఔపయికమ్. ఇప్పడి పిరాట్టి రావణనుక్కు హితమరుళిచ్చెయ్తాప్పోలే యివరుమివర్కళుక్కు హితమరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

జీ-అ.—ఇప్పడినిన్దితరానవర్కళుక్కుపదేశిక్కైక్కడియేతెన్న;తమ్ముడైయదయాతిశయమెన్గిఱార్ (ఇనిత్తామేయిత్యాది). ప్రతికూలరైక్కుఱిత్తు దయైయాలే యుపదేశిత్తపేరుణ్డోవెన్న (రావణనిత్యాది). ౪ "ఇహసన్తోనవాసన్తి" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (ఇవనుక్కొరునల్వార్త్తైయిత్యాది). కీழ்నిన్దిత్తువైత్తిఙ్గే యుపదేశిక్కైక్కు దృష్టాన్తమ్ (త్వంనీచేత్యాది). సున్దరకాణ్డే ఏకవింశతితమే, "మిత్రమౌపయికంకర్తుంరామస్థానంపరీప్సతా। వధఞ్చానిచ్ఛతాఘోరంత్వయాసౌపురుషర్షభః." ద్వావింశతితమే, "యథాదృప్తశ్చమాతఙ్గశ్శశశ్చసహితౌవనే। తథాద్విరదవద్రామస్త్వంనీచశశవత్స్మృతః."ఔపయికమ్-యుక్తమ్. (మిత్రభావేనేత్యాది) పూర్వమేవలిఖితమ్. ౫"విదితస్సహిధర్మజ్ఞశ్శరణాగతవత్సలః" ఎన్ఱువక్ష్యమాణానుగుణమాక శరణమ్పుకఎన్నాతే, "మిత్రమౌపయికంకర్తుమ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (పెరుమాళై యిత్యాది). పరిహారాన్తరమ్ (తఙ్గళైయిత్యాది). పైయల్-క్షుద్రన్. ఎళివరవాక - లఘుతరమాక. ౬ "రాఘవంశరణంగతః" ఎన్ఱవనైయిఱే, దాసభావేన ఎన్నాతే " మిత్రభావేన ఎన్ఱతు. ౭ "పరపురార్దనః" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఉనక్కొరిరుప్పిడమిత్యాది). ఎళిమైయాక - లఘువాక. అసన్నిహితరానవరై "అసౌ" ఎన్నక్కూడుమోవెన్న (ఉరువెళిప్పాట్టాలేయిత్యాది). ఉరువెళిప్పాడు - జ్ఞానవైశద్యమ్. ౩ "దోషోయద్యపి" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (ఒన్ఱాకనినైత్తిరార్కాణెన్ఱతు).

౧॥ రా-సు-౨౧-౧౯౪. ౨॥ రా-సు-౨౨-౧౬. ౩॥ రా-యు-౧౮-౩. ౪॥ రా-సు-౨౧-౯౪.
౫॥ రా-సు-౨౧-౨౦౪. ౬॥ రా-యు-౧౭-౧౪. ౭॥ రా-సు-౩౦-౧౦.

ఈ.—“ఇవర్ కళ్ తాఙ్ వழிతప్పిప్పోయనర్థప్పడుకిఱ ముకమేతో? ప్రాప్తియొత్తిరుక్క” ఎన్ఱుపార్త్తార్, భగవద్గుణజ్ఞానమిల్లామైయుమ్ అవనుడైయ సౌలభ్యజ్ఞానమిల్లామైయుమ్ ఆయిరున్దతు. “ఈశ్వరనాకిఱాన్ పెరియానొరువనన్ఱో?, అవన్ విశైక్కొణ్డు, నమక్కు అవనైయెట్టప్పోకాతొన్ఱాయిరున్దతు” ఎన్ఱు సంసారికళ్ కైవాఙ్గ, అవనుడైయ సౌలభ్యత్తైయుపపాదిప్పోమ్” ఎన్ఱుపార్త్తు; నీఙ్గళ్ “అవనరియవన్” ఎన్ఱు కైవాఙ్గవేణ్డా, అవనాశ్రితసులభన్ అవనై యాశ్రయియుఙ్గోళ్ ఎన్గిఱార్. కీழ் ౧ *పత్తుడైయడియవర్ తొడఙ్గి సౌలభ్యమేయన్ఱో శొల్లిక్కొణ్డుపోన్దతు, ఇప్పోతాక సౌలభ్యఙ్గొల్లవేణ్డుకిఱ తెన్నెన్నిల్; అఙ్గుచ్చొన్న సౌలభ్యన్దాన్ “పరత్వమ్” ఎన్నుమ్బడి అర్చావతారపర్యన్తమాన సౌలభ్యకాష్ఠైయైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ౨[అర్చ్యః] సంసారికళుక్కు అర్చిక్కలామ్బడి అర్చ్యనాయిరుక్కుమ్; సంసారికళాకిలర్చిక్కిఱార్, అవర్ కళపరాధమేయన్ఱో పణ్ణువతెన్నిల్ [సర్వసహిష్ణుః] అవత్తై యడైయప్పొఱుత్తుక్కొణ్డునిఱ్కుమ్; ఆనాలుమ్ నినైవిఱణ్డాయిరానిన్ఱతీ ఎన్నిల్ [అర్చకపరాధీనాఖిలాత్మస్థితిః] “నమక్కొరునినైవుమవర్ కళుక్కొరు నినైవుమాకిలన్ఱో శేరాచ్చేర్త్తియావతు” ఎన్ఱు, అవర్ కళుక్కీడాకత్తన్నై యమైత్తునిఱ్కుమ్.

౩“తమరుకన్ద తెవ్వురువమవ్వురువన్దానే” ఇత్యాది, ౪ [యేయథామాం ప్రపద్యన్తే] యావర్ శిల రధికారికళ్ యాతొరుపడియాక వేణుమెన్ఱు నమ్మైభజిక్కిఱార్ కళ్, అవర్ కళైక్కుఱిత్తప్పడి కిట్టలామ్బడిక్కీడాక నమ్మైయమైత్తుక్కొణ్డు నిఱ్పోమ్; [మమవర్త్మానువర్తన్త ఇత్యాది] ఇప్పడియవర్ కళ్ నినైవే నమక్కునినైవామ్బడి యిరుక్కైయాలే అవర్ కళెల్లామ్ నమ్వழிపోనారావర్ కళిఱే. ౫[స్మృతంసఙ్కల్పనామయమ్] పరమపదత్తిలసా

జీ-అ.—హితమరుళిచ్చెయ్యుమ్ ప్రకారమేతెన్న (ఇవర్ కళ్ తానిత్యాది). భగవద్గుణజ్ఞానమ్-భగవత్పరత్వజ్ఞానమ్. వివరణమ్ (ఈశ్వరనాకిఱానిత్యాది). విశైక్కొణ్డు - పిడిత్తువిట్టక్కొణ్డు. అతావతు-నాలుపేరాయ్ప్పిడిత్తు వழைత్తపోతు తాழ்న్దు, విట్టవాఱే యెట్టాతిరుక్కై, ఇత్తాల్ - సులభనైప్పోలే యిరున్దు పెరియానొరువనా యిరుక్కుమెన్ఱపడి. తటస్థశఙ్కైయై యనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (కీழ் పత్తుడై యిత్యాది) అఙ్గుచ్చొన్న సౌలభ్యమ్ - అవతారసౌలభ్యమ్. (అర్చావతారపర్యన్తమాన సౌలభ్యకాష్ఠైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్) ఎన్ఱవనన్తరమ్, “౬ * కెళరొళియిళమైతొడఙ్గి - అర్చావతారసౌలభ్యమరుళిచ్చెయ్యవిల్లైయోవెన్న; అతై - స్వయంవ్యక్తఙ్గళాయ్ సర్వసాధారణఙ్గళాయిరుక్కుమ్, అఙ్గనన్ఱిక్కే తానుకన్దతొరు ద్రవ్యత్తైత్తిరుమేనియాకక్కొణ్డు తనక్కసాధారణమాయిరుక్కుమ్ గృహార్చైయై చ్చొల్లుకిఱతిఙ్గు” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. గృహార్చాపర్యన్తమాన సౌలభ్యత్తుక్కు పలప్రమాణఙ్గళ్ (అర్చ్యఇత్యాది). శ్రీరఙ్గరాజస్తవే, “ఆస్తాన్తేగుణరాశివద్గుణపరీవాహాత్మనాంజన్మనాం సఙ్ఖ్యాభౌమనికేతనేష్వపి కుటీకుఞ్జేషు రఙ్గేశ్వర । అర్చ్యస్సర్వసహిష్ణురర్చకపరాధీనాఖిలాత్మస్థితిః ప్రీణీషేహృదయాలుభిస్తవతతశ్శీలాజ్జడీభూయతే.”

(తమరుకన్దతిత్యాది) ముతల్ నీరువన్దాతి - నాఱ్పత్తునాలామ్బాట్టు. ఆశ్రితరానవర్ కళ్ స్వర్ణరజతాదికళాన ద్రవ్యఙ్గళాలే యుకన్దెతియరుళప్పణ్ణినతు యాతొరువిగ్రహమ్, అన్దవిగ్రహత్తై అసాధారణమాన విగ్రహత్తోపాతి తానేయాదరిత్తు పరిగ్రహియానిఱ్కుమిత్యర్థః. గీతాసుచతుర్థే. “యేయథామాం ప్రపద్యన్తే తాంస్తథైవభజామ్యహమ్ । మమవర్త్మానువర్తన్తే మనుష్యాః పార్థసర్వశః.” ప్రమాణత్తుక్కర్థమ్ (యావర్ శిలరిత్యాది). పఞ్చమేంశేసప్తదశే అక్రూరమనోరథః, “పాపంహరతియత్పుంసాం స్మృతంసఙ్కల్పనామయమ్ । తత్పుణ్డరీకనయనంవిష్ణోర్ద్రక్ష్యామ్యహంముఖమ్.” “(సఙ్కల్పనామయమ్) అదితిదేవక్యాదీనాంసఙ్కల్పానురూపంహి భగవతో దేవమనుష్యాదిసజాతీయం రూపమ్, ఇదమ్: విభవార్చావతారసాధారణమ్; యథాహ, ‘యేయథామాంప్రపద్యన్తేఇతి’”. అస్యశ్లోకస్య విష్ణుచిత్తార్యైరేవం వ్యాఖ్యానంకృతమ్. సఙ్కల్పనా - సఙ్కల్పః, సఙ్కల్పనామయమ్ - సఙ్కల్పానురూపమిత్యర్థః. సఙ్కల్పనామయమెన్ఱాల్ - పరవిగ్రహాదికళై చ్చొల్లవొణ్ణాతో, అర్చావతారవిగ్రహత్తై చ్చొల్లుకిఱ తెన్గైక్కు నియామకమేతెన్న (పరమపదత్తిలిత్యాది వాక్యత్రయేణ). అతావతు-

ఈ.–ధారణవిగ్రహత్తోడుమ్ గుణఙ్గళోడు మిరుక్కుమ్, విభవఙ్గళిల్ వన్దాల్ అతుతన్నై ఒழిన్తసజాతీయమాక్కికొణ్డా యిరుక్కుమ్; ఇఙ్ఙనన్ఱిక్కే, ఆశ్రితర్ తాముకప్పతేతేనుమొరు ద్రవ్యత్తై త్తిరుమేనియాక కొణ్డాలినాల్ అత్తైయే తనక్కు త్తిరుమేనియాకక్కొణ్డు అతిలే అసాధారణవిగ్రహత్తిల్ పణ్ణక్కడవ వభిమానత్తైప్పణ్ణి, ఇవ్వழியాలే ముకఙ్గొడుక్కుమ్పడియాయిత్తే యిన్నిలైయిరుప్పతు. స్వవ్యతిరిక్తసమస్తవస్తుక్కళినుడైయవుమ్ స్వరూపస్థితి ప్రవృత్తినివృత్తికళ్ తన్నుడైయ స్వాధీనమామ్పడియిరుక్కిఱవర్, తన్నుడైయ స్వరూపస్థిత్యాదికళ్ ఆశ్రితాధీనమామ్ప డియాయ్ అవర్కళుక్కు గృహక్షేత్రాదికళ్ పోలే కూఱుకొళ్ళలామ్పడి నిన్ఱనిలైయిత్తే. ఇవనుక్కు రుచిపిఱన్దపో తు మఱ్ఱొరువిడత్తిలేపోకవేణ్డాతే ఇఙ్గేయనుభవిక్కలామ్పడి నిఱ్కిఱనిలైయాయ్, ఇశ్శరీరసమ్బన్దమఱ్ఱాల్ ఒరు దేశవిశేషత్తిలేపోయ్ అతుక్కిడాయిరుప్పతోరు శరీరత్తైప్పెఱ్ఱు శెయ్యక్కడవ తానవడిమైకళై ఇతరవిషయ ప్రావణ్యత్తుక్కు ఉఱ్ఱాన ఇవ్వుడమ్బోడే శెయ్యలామ్పడియాయ్, ఇవర్ అన్యపరనానన్ఱుమ్ ఇవర్క్కైయే పార్త్తిరుక్కక్కడవనాయ్, ఇవర్తాఙ్ పశిత్తపోతు భుజిక్కుమ్ ద్రవ్యత్తై “అముతుశెయ్యవేణుమ్” ఎన్ఱపేక్షి త్తాల్ పోతే అముతుశెయ్యక్కడవనాయ్, ఆసనశయనభూషణాదికళెల్లా మివనిట్టవழక్కాక్కి, శ్రియఃపతియా యవాప్తసమస్తకామనానవ నాశ్రితపరాధీననాయ్, ఇవనేతేనుమొరు ద్రవ్యత్తైయిట్టాల్ అత్తై త్తిరువాయ్ప్పా డియిల్ యశోదాదికళ్ వెణ్ణెయోపాతి విరుమ్బక్కడవనాయ్, ఇప్పడితన్నై ఒழియమైత్తుక్కొణ్డు నిఱ్కిఱవిడ మిత్తే అర్చావతారమావతు.

పరత్వమేతొడఙ్గి అవతారఙ్గళిలేవర అవర్ గుణఙ్గళై చ్చొల్లిక్కొణ్డుపోన్దు అర్చావతారపర్యన్తమాన సౌల భ్యకాష్ఠైయై యుపదేశిక్కిఱార్. అప్పోతుసౌలభ్యమాకిలుపదేశిక్కప్పుకుకిఱతు, పరత్వమేతొడఙ్గి యుపదేశిక్క వేణ్డువానెన్నెన్నిల్; “మేన్మైయైయుడైయవర్ తాழనిన్ఱార్” ఎన్ఱాలిత్తే గుణమావతు, తాழ్వుప్రకృతియానవర్ తాழనిన్ఱాల్ స్వరూపమామిత్తనైయిత్తే; ఇప్పడి తాழనిఱ్కిఱవర్ మేన్మైయుడైయవనెన్ఱైక్కాకచ్చొల్లిఱ్ఱు. ఉపాయఙ్గళిల్ ప్రపత్తిపోలే సౌలభ్యఙ్గళిల్ అర్చావతారసౌలభ్యమ్. జననిక్కుమ్ స్త్రీసామాన్యమొత్తిరుక్కచ్చెయ్ తే,

---

జీ-అ.–అవ్వోవిడఙ్గళిలే యాశ్రితసఙ్కల్పమిట్టవழక్కాయిరుక్కుమాకారమిల్లై, అవ్వాకారముళ్ళతర్చావతారత్తిలేయాకైయాలేయితువేయర్చా వతారవిగ్రహత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నైక్కు నియామకమెన్నపడి. అసాధారణవిగ్రహత్తిల్ పణ్ణక్కడవ వభిమానత్తైప్పణ్ణియెన్నైయాలే - “సవిగ్రహ నాయ్ బిమ్బత్తైయధిష్ఠిక్కుమ్” ఎన్ఱిఱ వడవాచార్యర్కళిఱ్కాట్టిల్ వ్యావృత్తి ఫలిక్కిఱతు. “(సర్వాతిశాయిషాడ్గుణ్యం సంస్థితం మన్త్రబి మ్బయోః । మన్త్రేవాచ్యాత్మనానిత్యం బిమ్బేతుకృపయాస్థితమ్ । బిమ్బాకృత్యాత్మనాబిమ్బే సమాగత్యావతిష్ఠతే । కరోత్యమూర్తామఖిలాం భోగశక్తిన్తుచాత్మసాత్ । అర్చాపిలౌకికీయాసా భగవద్భావితాత్మనామ్ । మన్త్రమన్త్రేశ్వరన్యాసా త్సాపిషాడ్గుణ్య విగ్రహేతి) పరవ్యూహా దివిగ్రహవత్తద్విగ్రహానుప్రవేశాదర్చాపిషాడ్గుణ్యప్రకాశకశుద్ధసత్త్వ ద్రవ్యమయీత్యర్థః” ఎన్ఱిఱే తూప్పిల్ పిళ్ళై గద్యవ్యాఖ్యాన త్తిలే యరుళిచ్చెయ్తతు. పిన్నెయుమ్ శిలప్రమాణఙ్గళై యుట్కొణ్డర్చావతారవైభవత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వవ్యతిరిక్తేత్యాది). కూఱు కొళ్ళలామ్పడియెన్ఱతు - ౧“మమాయంవామనోనామ నారసింహాకృతిఃప్రభుః । వరాహవేషో భగవాన్నరోనారాయణస్తథా। మమాయంరామ ఇత్యేవ దేవఃపరశులాఞ్ఛనః” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ౨“తదిచ్ఛయా మహాతేజాభుఙ్క్తే వైభక్తవత్సలః । స్నానంపానంతథాయాత్రాం కురుతే వైజగత్పతిః” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇవర్ తాఙ్ పశిత్తపోతిత్యాది).

ముతఱ్పాట్టుత్తొడఙ్గి పాట్టుక్కళుక్కు సఙ్గ్రహేణ తాత్పర్యమ్ (పరత్వమేతొడఙ్గి యిత్యాది). (సౌలభ్యకాష్ఠైయై యుపదేశిక్కిఱార్) ఎన్ఱవనన్తరమ్, “ఉపాయఙ్గళిల్ ప్రపత్తి” ఇత్యాది వాక్యమనుసన్ధేయమ్. తానుకన్దద్రవ్యత్తై త్తిరుమేనియాకక్కొణ్డు సన్నిధిపణ్ణిన విడత్తిలే గౌరవప్రతిపత్తికూడుమో వెన్న; ప్రామాణికనానవనుక్కు కూడుమెన్నుమత్తై సదృష్టాన్తమాక క్కాట్టుకిఱార్ (జననిక్కుమిత్యాది). ౩“మాతృ

౧॥ ౨॥ ౩॥ తై-శీ-౧౧.

ఈ.—పణ్ణుకిఱవుపకారఙ్గళై ప్రత్యక్షిక్కైక్కు యోగ్యరల్లాదార్ శాస్త్రఙ్గళాలే యాలుమిత్తే గౌరవిక్కుమతు; అప్పడియే ప్రామాణికనానవనుక్కు ఆశ్రయణీయస్థలమ్ అర్చ్చావతారమొழிయ ఇల్లైయెన్ఱు ఇవ్వళవాన సౌలభ్యకాష్ఠైయై యుపదేశిక్కిఱార్. *

ముతఱ్పాట్టిల్ - జగత్కారణత్వపుణ్డరీకాక్షత్వాదిగుణఙ్గళై యుడైయవనాశ్రయణీయన్, అవనై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్. జగత్కారణవస్తువై యుద్దేశిత్తు అవ్వస్తువుక్కేపుణ్డరీకాక్షత్వాదికళై విధిక్కిఱార్.

(శెయ్యతామరైక్కణ్ణనాయ్) ౧''తస్యయథాకప్యాసంపుణ్డరీకమేవమక్షిణీ'' ఎన్ఱుమ్, ౨''యజ్ఞేశోయజ్ఞపురుషః పుణ్డరీకాక్షసంజ్ఞితః'' ఎన్ఱుమ్ శ్రుతిస్మృత్యాదికళిల్ శొల్లప్పడానిన్ఱుళ్ళ, అప్పోతలర్న్ద శెవ్విత్తామరైపోలే యిరున్దుళ్ళ తిరుక్కణ్గళైయుడైయనాయ్. (ఉలకేழுమిత్యాది) వడివழகిల్ పుణ్డరీకాక్షత్వమ్పోలే గుణఙ్గళిల్ ప్రళయాపత్సఖత్వముమ్. (వైయమిత్యాది) వైయమెన్గిఱతు - భూమియై. వానమెన్గిఱతు - ఉపరితనలోకఙ్గళై. మనిశరెన్గిఱతు - వైయత్తిలుళ్ళారై. తెయ్వమెన్గిఱతు - వానత్తిలుళ్ళారై. మఱ్ఱుమెన్గిఱతు - తిర్యక్స్థావరఙ్గళై. తిరియ, మఱ్ఱుమెన్గిఱతు - అవఱ్ఱుక్కారమ్భకమాన భూతపఞ్చకఙ్గళై. తిరియ, మఱ్ఱుమెన్గిఱతు - అవైతనక్కుమ్ కారణమానమహదాదికళై. ముఱ్ఱుమెన్ఱతు - కీழ்చ్చొన్నవైయెల్లావఱ్ఱైయుమ్. ముఱ్ఱుమాయ్ - వెళిప్పట్టవివఱ్ఱై - శెయ్యసూழ்శుడర్ ఞానమాయ్ - పడైత్తానెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, 3''తనిమాప్పుకழைయెఞ్ఞాన్ఱునిర్కుమ్పడియాయ్త్తాన్ తోన్ఱి'' ఎన్ఱుమ్, ౪''బహుస్యామ్'' ఎన్ఱుఙ్గొల్లుకిఱపడియే, ముఱ్ఱవుముణ్డాకైక్కాకవివైయాయ్క్కొణ్డుతాన్ తోన్ఱిఇవఱ్ఱైప్పడైత్తానెన్నుతల్. అప్పోతు, వెళిప్పట్టెన్గిఱతు - సృష్ట్యున్ముఖనాయ్త్తోన్ఱియెన్ఱపడి. (శెయ్యవిత్యాది) ఞానత్తుక్కుచ్చెవ్వైయావతు - పరుత్తమఱ్ఱిరుక్కై. అన్ఱిక్కే, శెవ్వైయావతు-౫''యథాపూర్వమకల్పయత్'' ఎన్గిఱపడియేతత్తత్కర్మానురూపమాకప్పడైత్తశెవ్వైయాతల్. (సూழ்) కార్యజాతత్తైయెల్లామ్వ్యాపిత్తిరుక్కై. (శుడర్) ౬*మ్బుఙ్గాతఞానమాయ్ విశదతమమాయిరుక్కై. (ఞానమాయ్) ఇప్పడిప్పట్టసఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయుడైయనాయ్. వెళిప్పట్టివైయెన్ఱతు-ప్రమాణప్రతిపన్నమానవివైయెన్ఱపడి. ఆక, ఇతుక్కుక్కీழ் - జగత్కారణత్వఙ్గొల్లిఱ్ఱు. మేల్ - నిత్యవిభూతియుక్తనాయిరుక్కుమపడి శొల్లుకిఱతు. (పిన్నుమిత్యాది) లీలావిభూతియుక్తనానతుక్కుమేల్, ౭''అత్యరాక్షీ-అ.—దేవోభవ'' ఎన్ఱుమ్, ౮''పితుశ్శతగుణంమాతా గౌరవేణాతిరిచ్యతే'' ఎన్ఱుమ్ శాస్త్రమ్ శొల్లుకైయాలుమెన్ఱపడి. కీழ்ఴిల్ తిరువాయ్మొழிయిలే శిలరై నిన్దిత్తుచ్చిలరైక్కొణ్డాడినతుక్కు హేతుకథనపూర్వకమాక కీழ்ఴిల్ తిరువాయ్మొழிయిల్ ప్రమేయత్తై యనువదిత్తుక్కొణ్డు, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు సఙ్గతి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వేశ్వరనిత్యాది). ఎన్ఱ ప్రవేశత్తినడియిలే వాక్యత్తుక్కు సఙ్గతియానాల్ నల్లతు. *

ముతఱ్పాట్టు (శెయ్యతామరైయిత్యాది). ద్వితీయావతారికై (జగత్కారణవస్తువైయిత్యాది). మున్దినవవతారికైక్కు-3''పరవుమినో'' ఎన్ఱ మేలిఱ్పాట్టిల్ క్రియైయే యితుక్కుమ్ క్రియై. ఇరణ్డామవతారికైక్కు - ''అవన్గణ్డీర్'' ఎన్ఱతే క్రియై. తిరుక్కణ్గళ్ తామరైపోలేయిరుక్కుమెన్గైక్కు ప్రమాణమ్ (తస్యేత్యాది) ఛాన్దోగ్యే. శ్రీవిష్ణుధర్మే ''శ్రూయతాంపునరవ్యాఘ్ర వేదవేదాన్తనిశ్చయః। యజ్ఞేశోయజ్ఞపురుషః పుణ్డరీకాక్షసంజ్ఞితః। సవిష్ణుః పరమం బ్రహ్మయతోనావర్తతేపునః.'' ''శెయ్యతామరైక్కణనాయ్'' ఎన్ఱవనన్తరమ్, ''ఉలకేழுముణ్డవన్'' ఎన్ఱతుక్కు వాసనై (వడివழகిలిత్యాది). ముఱ్ఱుమాయ్ వెళిప్పట్టవివఱ్ఱై - ముఱ్ఱుమాయ్ ప్రమాణ ప్రతిపన్నమానవివఱ్ఱై - అర్థాన్తరమ్ (అన్ఱిక్కే తనిమావిత్యాది). ఇన్దవర్థత్తుక్కు, ''వైయమ్'' ఎన్ఱుతొడఙ్గి, ముఱ్ఱుమాయ్- ముఱ్ఱుముణ్డాకైక్కాకవెన్ఱపడి. (ఇవైయాయ్క్కొణ్డు) ఇవైయుణ్డాకుకైక్కాక. ఇన్దపక్షత్తిలే ''వెళిప్పట్టు'' ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అప్పోతిత్యాది). ఞానమాయ్ -జ్ఞానత్తైయుడైయనాయ్. మున్దినవర్థత్తిలే ''వెళిప్పట్టివై'' ఎన్ఱతుక్కర్థమ్. (వెళిప్పట్టివైయెన్ఱతిత్యాది). ఇప్పోతు - ఉపదేశవేళైయిలే.

౧॥ఛాం-ఉ-౬౧-౬. ౨॥వి-ధ. 3॥౮౦-౭. ౪॥తై-ఆ-౬. ౫॥తై-నా-౧. ౬॥౨౧-౯. ౭॥భార-ఆ-౧౬3-౯. ౮॥

ఈ.--నలదీ ప్తంతత్థ్వానమ్' ఎన్గిపడియేశెతిన్దిరున్దుళ్ళ తేజస్సైయుడైత్తాననిత్యవిభూతియుక్తనాయిరుక్కుమిరుప్పై చ్చొల్లుకిఱతు.(మొయ్కొళ్ శోతి) తేజఃప్రభృతికల్యాణగుణఙ్గళై యుడైయ నెన్నవుమామ్. తేజస్సుగుణఙ్గళుక్కెల్లా ముపలక్షణమ్. ఇప్పోతుగుణఙ్గళ్ళొల్లుకిఱతెన్నెన్నాల్ ; గుణాధికవస్తువిషయేయాశ్రయణీయమావతు. (ఒరుమూవరాకియమూర్త్తియే) బ్రహ్మరుద్రర్కళుడైయ శరీరత్తైయుమ్ ఆత్మావైయుమ్ తనక్కుశరీరమాకక్కొణ్డు అవర్కళిలన్తరాత్మావాయ్నిన్ఱు సృష్టిసంహారఙ్గళై ప్పణ్ణియుమ్,' స్వేనరూపేణనిన్ఱు పాలనకర్మత్తైప్పణ్ణియుమ్ పోరుకిఱసర్వేశ్వరన్. మూర్త్తిశబ్దమ్ - పరత్వవాచి. అన్ఱిక్కే, బ్రహ్మరుద్రర్కళోడే ఇన్ద్రనైయుఙ్గూట్టి - మూవరెన్ఱు శొల్లవుమామ్. మొయ్కొళ్ శోతియోడాయినానొరుమూవరాకియమూర్త్తి - పిన్నుమ్ - వైయమ్వానమ్ మనిశర్ తెయ్వమ్ మఱ్ఱుమ్ మఱ్ఱుమ్ మఱ్ఱుమ్ ముఱ్ఱుమాయ్ - వెళిప్పట్టివఱ్ఱై - శెయ్యకోల్ శుడర్ ఞానమాయ్ - పత్తైత్తాన్ - శెయ్యతామరైక్కణ్ణనాయులకేழுముణ్డవవనణ్డ్రేర్; ఆనపిన్బవనైప్పరవుఙ్గోళ్. § (ముఱ్ఱుమాయెన్గిఱసామానాధికరణ్యమ్ - కార్యకారణభావత్తాలే. ఞానమాయెన్ఱవిడమ్ - గుణగుణిభావత్తాలే.) ౧.

జీ-అ.—సృష్టి బ్రహ్మావుక్కుమ్, రక్షణమ్ సర్వేశ్వరనుక్కుమ్, సంహారమ్ రుద్రనుక్కుమ్ శొల్లానిఱ్కు. ఇవన్ సృష్టిత్తానెన్గిఱతెన్నెన్న (ఒరుమూవరాకియ మూర్త్తియెన్ఱు). అద్వితీయరాన మూవరాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరనిత్యర్థః. మూర్త్తిశబ్దస్య సర్వేశరవాచిత్వ మెప్పడియెన్న (మూర్త్తిశబ్దమిత్యాది). మున్దిన వనతారిక్కైక్కు చ్చేర వన్వయఙ్గాట్టుకిఱార్ (మొయ్కొళ్ శోతి యిత్యాది). పరవుఙ్గోళెన్ఱతు - మేలిప్పాట్టిల్ క్రియైయేయితుక్కుమ్ క్రియైయెన్ఱపడి. ద్వితీయావతారిక్కైక్కు మన్వయమితువేయాయ్, "ఉలకేழுముణ్డవవణ్కణ్డ్రేర్" ఎన్ఱే క్రియాపదమ్. "ముఱ్ఱుమాయ్" ఎన్గిఱసామానాధికరణ్యమ్ - కార్యకారణ భావనిబన్ధనమ్. "ఞానమాయ్" ఎన్గిఱవిడమ్ - గుణగుణిభావత్తాలే. ఒరుమూవరాకియ మూర్త్తి - "అద్వితీయమాః బ్రహ్మవిష్ణుశివాత్మకమూర్త్తిత్రయత్తైయుముడైయనానవన్" ఎన్ఱుమైయిలర్థమ్. బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళై శరీరమాకవుడైయ సర్వేశ్వరనెన్నుతల్. "మూవరాకియ మూర్త్తి" ఎన్గిఱ సామానాధికరణ్యమ్ - కార్యకారణభావనిబన్ధనమ్, మొయ్కొళ్ - శెతివైయుడైయ,శోతియోడాయినాన్ - శెతిన్ద తేజోమయమాన నిత్యవిభూతియోడేకూడియిరుక్కిఱవన్. ౧"అత్యర్కానలదీప్తం తత్థ్వానంవిష్ణోర్మహాత్మనః । స్వయైవ ప్రభయా రాజన్దుష్ప్రేక్షం దేవదానవైః" ఇతి ఆరణ్యపర్వణ్యార్షిషేణవచనమ్.

౨"యథాకప్యాసంపుణ్డరీక మేవమక్షిణీ" ఎన్ఱతుక్కుసిద్ధాన్తార్థమ్మూన్ఱు. "కమ్" ఎన్ఱు - జలమాయ్, అప్యాసమెన్గిఱవిడత్తిల్ - ఆకారమ్ 3 "వష్టివాగురిరల్లోపమవాప్యోరుపసర్గయోః" ఎన్గిఱసూత్రప్రక్రియైయాలేలుప్తమాయ్ "ప్యాసమ్" ఎన్ఱిరుక్కిఱతాయ్, కప్యాసం పుణ్డరీకమెన్ఱు - జలత్తిల్ప్పిఱన్దిరుక్కిఱపుణ్డరీకమ్పోలేయిరుక్కిఱతిరుక్కణ్గళెన్నుతల్ ; ఇన్దవర్థత్తిల్, "అస-భువి" ఎన్గిఱధాతు. అన్ఱిక్కే, కంపిబతీతి - కపిః ఎన్ఱు - నాళత్తైచ్చొల్లి, అతిలేయిరుక్కిఱతామరైయెన్నుతల్; ఇన్దవర్థత్తిల్, "అస-ఉపవేశనే" ఎన్గిఱధాతు. అన్ఱిక్కే, కంపిబతీతి - కపిః సూర్యః, తేనాస్యతే - క్షిప్యతేఇతికప్యాసమ్ - సూర్యనాలేయలర్త్తప్పట్టతామరైప్పూప్పోలే యిరుక్కిఱతిరుక్కణ్గళెన్నుతల్; ఇన్దవర్థత్తుక్కు, కపియెన్ఱు - సూర్యనైచ్చొల్లుమోవెన్న; 3 "కపిర్బిభస్తితేజనమ్" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇన్దమూన్ఱర్థత్తైయుమ్ శ్రీభాష్యకారర్ వేదార్థసఙ్గ్రహత్తిలే, "గమ్భీరామ్భస్సముద్భూతసుమృష్టనాళరవికరవికసితపుణ్డరీకదళామలాయతేక్షణః" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. ఇతుక్కుపూర్వపక్షార్థమ్ మూన్ఱుణ్డు. అతావతు- కపియెన్ఱు - కిఞ్చిత్ ఎన్ఱాయ్, కప్యాసంపుణ్డరీకమెన్ఱు-ఈషద్వికసితమానతామరైప్పూప్పోలే యిరుక్కిఱతిరుక్కణ్గళెన్నుతల్. అన్ఱిక్కే, "కపి-చలనే" ఎన్గిఱధాతువినాలే, కపిశబ్దత్తాలే - సూర్యనైచ్చొల్లి, ఆసమెన్ఱు- ఆదిత్యనుడైయమణ్డలమాయ్, పుణ్డరీకమెన్ఱు - హృదయకమలమాయ్, ఆదిత్యమణ్డలముమ్ హృదయకమలముమ్పోలే ఉపాస్యనానసర్వేశ్వరనుక్కు వాసస్థానమాయిరుక్కుమ్; ఏవమ్ - అప్పడియేఅక్షికళుముపాస్యనాన సర్వేశ్వరనుక్కు వాసస్థానమాయిరుక్కుమెన్నుతల్. అన్ఱిక్కే కప్యాసమెన్ఱు - మర్కటపృష్ఠమ్పోలేయిక్కిఱయాతొరుపుణ్డరీకముణ్డు, అతుపోలేయిరుక్కిఱఅక్షికళెన్నుతల్. ఇప్పడిపూర్వపక్షత్తిలే మూన్ఱర్థముమ్, సిద్ధాన్తత్తిలేమూన్ఱర్థముమ్కణ్డుకొళ్వతు. ౧.

౧॥ భార-ఆ-౧౬౩-౧౯. ౨॥ ఛాం-ఉ-౧-౬. 3॥ వై-కా. ౪॥ య-వే-ఆ-ప్ర-౪. § కుణ్డలితగ్రన్థమ్పలకోశఙ్గళిలిల్లై.

ప్ర-తి.—ప్రవేశే. సున్దరకాణ్డే ఏకవింశతితమే, “ మిత్రమౌపయికంకర్తుంరామస్థానం పరీప్సతా । వధఞ్చానిచ్ఛతాఘోరంత్వయా సౌపురుషర్షభః ॥౧౯॥.”——యుద్ధకాణ్డేఽష్టాదశే, “మిత్రభావేనసంప్రాప్తంనత్యజేయంకథఞ్చన।దోషోయద్యపితస్యస్యాత్సతామేతదగర్హితమ్ ॥3॥”——శ్రీరఙ్గరాజస్తవే [౨] “అస్తాన్తేగుణరాశివద్గుణపరీవాహాత్మనాంజన్మనాంసఙ్ఖ్యాభౌమనికేతనేష్వపికుటీకుఞ్జేషురఙ్గేశ్వర।అర్చ్యస్సర్వసహిష్ణురర్చకపరాధీనాఖిలాత్మస్థితిః ప్రీణీషేహృదయాలుభిస్తవతతశ్శీలాజ్జడీభూయతే.”—— భగవద్గీతాసుచతుర్థే. “యేయథామాంప్రపద్యన్తేతాంస్తథైవభజామ్యహమ్ । మమవర్త్మానువర్తన్తే మనుష్యాఃపార్థసర్వశః ॥ ౧౧ ॥ ”—— విష్ణుపురాణేపఞ్చమేంశేకంసప్రేరితస్యాక్రూరస్యమనోరథః, “చిన్తయామాసచాక్రూరోనాస్తిధన్యతరోమమ । యోఽహమంశావతీర్ణస్యముఖంద్రక్ష్యామిచక్రిణః ॥౨॥అవ్యమేసఫలంజన్మసుప్రభాతాచమేనిశా । యదున్నిద్రాబ్జపత్రాక్షంవిష్ణోర్ద్రక్ష్యామ్యహంముఖమ్॥ 3 ॥ పాపంహరతియత్పుంసాంస్మృతంసఙ్కల్పనామయమ్ । తత్పుణ్డరీకనయనంవిష్ణోర్ద్రక్ష్యామ్యహంముఖమ్ ॥ ౪॥.” “(సఙ్కల్పనామయమితి) అదితిదేవక్యాదీనాంసఙ్కల్పానురూపంహిభగవతో దేవమనుష్యాదిసజాతీయంరూపమ్. ఇదంవిభవార్చావతారసాధారణమ్, యథాహ. యేయథామాంప్రపద్యన్తే. [భ-గీ-౪-౧౧.]ఇతి.” అస్యశ్లోకస్యవిష్ణుచిత్తార్యైరేవంవ్యాఖ్యానంకృతమ్.

ప్ర-తి.—(ముతలాట్టు) (శెయ్యతామరైక్కణ్ణనాయ్) ఛాన్దోగ్యే ప్రథమప్రపాఠకే [౬.] “ అథయ ఏషోన్తరాదిత్యేహిరణ్మయః పురుషోదృశ్యతేహిరణ్యశ్మశ్రుర్హిరణ్యకేశ ఆప్రణఖాత్సర్వఏవసువర్ణః తస్యయథాకప్యాసం పుణ్డరీకమేవ మక్షిణీతస్యోదితినామ.” “ తస్యయథాకప్యాసమ్ ” ఇత్యాదివాక్యస్య శ్రీమతాభాష్యకారేణ వేదార్థసఙ్గ్రహే, “గమ్భీరామ్భస్సముద్భూతసుమృష్టనాళరవికరవికసితపుణ్డరీకదళామలాయతేక్షణ-” ఇత్యర్థోభిహితః. అస్యభాష్యకారవచనస్య శ్రుతప్రకాశికా కారైర్విస్తరేణ కృతంవ్యాఖ్యానమ్, “ ‘తస్యయథాకప్యాసం పుణ్డరీకమేవమక్షిణీ’ ఇత్యస్యార్థంహృదినిధాయాహ (గమ్భీరామ్భఇతి). అస్యవాక్యస్యవాక్యకారేణ షడర్థాః పూర్వపక్షత్వేనసిద్ధాన్తత్వేనచోక్తాః. తత్రసిద్ధాన్తితార్థత్రయమత్రోక్తమ్. ఇతరార్థత్రయస్యపూర్వపక్షత్వంతత్స్వభావాదేవావగతమ్, తత్రపూర్వపక్షత్వేనోపన్యాసాదేవతస్యానుపాదేయత్వం స్పష్టమితి నతస్య ప్రథమంనిరాసః క్రియతేగ్రన్థేషు; తస్మాద్వాక్యకారోక్తేష్వర్థత్రయమత్రవివక్షితమ్. కేపునఃపూర్వపక్షితాఅర్థాః, ఉచ్యతే; కపిః - ఆదిత్యః; ‘కపి-చలనే, ఇతిధాతుః. కంపిబతీతివా - కపిః; ‘కపిర్బిభర్తితేజనమ్, [య-వే-అ-ప్ర-౪.] ఇతివైదికప్రయోగః. తస్యాసమ్-మణ్డలమ్, కప్యాసమ్. యథాఆదిత్యమణ్డలమ్, హృదయపుణ్డరీకఞ్చోపాసనస్థానమ్, ఏవమక్షిణీఅప్యుపాసనస్థానమిత్యేకోర్థః. అయంనోపపద్యతే; ఉపాసకస్యేతిషష్ఠ్యన్తంపదముపాసనస్థానమితి పదఞ్చాధ్యాహార్యమ్; ఏవంపదద్వయాధ్యాహారః. సమానవిభక్త్యన్తయోః పదయోస్స్వతః ప్రాప్తంసామానాధికరణ్యమ్, ‘ఘటఃపటః, ఇతివదర్థవిరోధాభావే, చశబ్దాద్యభావేపిస్వతః ప్రాప్తసామానాధికరణ్య పరిత్యాగ ఏకోదోషః. పుణ్డరీకశబ్దస్యగౌణతా; ‘పద్మకోశప్రతీకాశం హృదయం చాప్యధోముఖమ్, [తై-నా-౧౧] ఇతిశ్రుతేః, తత్సదృశతచ్ఛబ్దోహిగౌణః. ‘హిరణ్యశ్మశ్రుర్హిరణ్యకేశ ఆప్రణఖాత్సర్వ ఏవసువర్ణః, ఇతిదివ్యాఙ్గ వర్ణనప్రకరణానను‌గుణత్వఞ్చ. యఏషోన్తరక్షిణిపురుషః, ఇతి - ఉత్తరత్రాక్షిస్థానస్యాభిధాస్యమానత్వాత్పునరుక్తిశ్చ. ‘యఏషోన్తరక్షిణిపురుషోదృశ్యతే, ఇత్యేకస్మిన్నక్షిణ్యుపాసనవిధానాత్. ‘యఏషఏతస్మిన్మణ్డలే పురుషోయశ్చాయందక్షిణేక్షన్, [బృ - ఉ - ౭-౫.] ఇతిబృహదారణ్యకేదక్షిణస్యాక్ష్ణ ఉపాసనస్థానత్వవిధానాత్, ‘అక్షిణీ, ఇతిద్వివచనానుపపత్తిశ్చేతి. తస్మాదస్యవాక్యస్యోపాసనస్థాన విధిపరత్వమనుపపన్నమ్. కపిః - మర్కటః. తస్యాసమ్ - పృష్ఠఇతిమర్కట పృష్ఠసామ్యముచ్యత ఇతియత్, తదయుక్తమ్; మర్కట పృష్ఠం పుణ్డరీకఞ్చోపమాద్వయమ్. ఉతైకోపమా. తత్రోపమాద్విత్వమయుక్తమ్; స్వతఃప్రాప్తసామానాధికరణ్య పరిత్యాగప్రసఙ్గాత్, శ్లాఘ్యోపమార్థతయానిర్వాహేసమ్భవత్యపి హీనోపమాశ్రయణాయోగాచ్చ. యద్యేకోపమా, తథాసతి మర్కట పృష్ఠసదృశపుణ్డరీకసదృశే ఇత్యుక్తంస్యాత్. తదా, కప్యాసపదస్యలక్షణాస్యాదితి. కప్యాసమ్ - ఈషద్వికసిత మితియదుచ్యతే అత్రార్థౌచిత్యమస్త్యేవ, తథాప్యవయవశక్త్యారూఢ్యావేషద్వికాసవాచిత్వంనాస్తీతితదప్యయుక్తమితి. ఏవమర్థత్రయస్యానుపపత్తే రుపపన్నమర్థత్రయం వివక్షితంభగవతాభాష్యకారేణ. (గమ్భీరామ్భ ఇత్యాది). కంపిబతీతికపిః - ఆదిత్యః, తేన, అస్యతే - క్షిప్యతే, వికాస్యతే ఇతికప్యాసమ్; తదాహవాక్యకారః, ‘ఆదిత్యక్షిప్తంవాశ్రీమత్త్వాత్, ఇతి. తత్రాదిత్యస్స్వకిరణేనవికాసయతి, అతోఘటకంకిరణమపిస్వీకృత్య (రవికరవికసిత) ఇత్యుక్తమ్. కంపిబతీతి - కపిః, నాళమ్. తస్మిన్నాస్తఇతి - కప్యాసమ్; అపచితాదపి పద్మాన్నాళస్థస్య పుణ్డరీకస్యశోభాతిశయోఽస్తీతిసోత్రాభిప్రేతః. సనాళమప్యస్మాలితమమ్బుజంగ్లానం స్యాదితితద్వ్యావృత్త్యర్థముచ్యతే (సుమృష్టనాళేతి). అర్థాన్తరముచ్యతే (గమ్భీరామ్భస్సముద్భూతేతి.) కమ్ - జలమ్. ‘అస-భువి, అయమపిపూర్వకః. ‘వష్టిభాగురిరల్లోప మవాప్యోరుపసర్గయోః, ఇతివచనాదపేరత్రాల్లోపః. కప్యాసమ్ - సలిలేవిద్యమానమి

త్యుక్తంభవతి. ఏవంవాక్యకారోక్తార్థత్రయకథనేన ,తస్యయథాకప్యాసం పుణ్డరీకమేవమక్షిణీ. ఇతి శ్రుతివాక్యం వ్యాఖ్యాతంభవతి " ఇతి.——శ్రీవిష్ణుధర్మే, "శ్రూయతాన్తునరవ్యాఘ్ర వేదవేదాన్తనిశ్చయః।యజ్ఞేశోయజ్ఞపురుషః పుణ్డరీకాక్షసంజ్ఞితః|సవిష్ణుః పరమంబ్రహ్మయ తోనావర్తతేపునః.".——(శెయ్య) తైత్తిరీయకే శ్రీనారాయణే, [౧] "సూర్యాచన్ద్రమసౌధాతాయథాపూర్వమకల్పయత్ । దివఞ్చ పృథివీఞ్చాన్తరిక్షమథోసువః."——(మెయ్కొళ్ శోతి) మహాభారతే ఆరణ్యపర్వణి [౧౬౩] ఆర్ష్టిషేణవచనమ్, " అత్యర్కానలదీప్తం తత్స్థానంవిష్ణోర్మహాత్మనః । స్వయైవ ప్రభయారాజన్దుష్ప్రేక్షం దేవదానవైః ॥౧౦॥." ౧.

ముతల్ శిరువన్దాతి—నాన్ముత్తునాలామ్పాట్టు. తమరుకన్దతెవ్వురువ మవ్వురువన్దానే । తమరుకన్దతెప్పేర్ మత్తప్పేర్ । తమరుకన్ద । తెవ్వణ్ణఙ్జిన్దిత్తుమైయాతిరుప్పరే । లవ్వణ్ణమాழியా నామ్.

తాత్పర్యము.—దేవతిర్యఙ్మనుష్యస్థావరములకును జగదారంభకములైన పంచభూతములకును వాటికిఁగారణములైన మహదాదివికారములకును నుపాదానకారణభూతుఁడును అమోఘములైన సృజ్యపదార్థములనంతటవ్యాపించియుప్రకాశించుచున్నసంకల్పరూపజ్ఞానముకలవాఁడును సృష్టిని నారంభించి పరిదృశ్యమాన సకలవస్తువులకునునిమిత్తకారణభూతుఁడునునై సృష్టించెను. ఇట్లు లీలావిభూతియుక్తుఁడును నిత్యవిభూతియుక్తుఁడునునైన సర్వేశ్వరుఁడు బ్రహ్మరుద్రులయొక్క శరీరములను వారియాత్మలను శరీరముగాఁగలవాఁడై వారికి నంతరాత్మయై నిలిచి సృష్టిసంహారములను విష్ణురూపముతో సంరక్షణమును జేయును. ౧.

మూ.—మూవరాకియమూర్త్తియై ముతన్మూవర్క్కుముతల్వన్ఱనై ।
చ్చాపముళ్ళనీక్కినానై త్తడఙ్గడల్కిడన్దాన్ఱనై ।
త్తేవతేవనై త్తెన్నిలఙ్గైయెరియెழచ్చెత్తవిల్లియై ।
ప్పావనాశనైప్పఙ్గయ త్తడఙ్గణ్ణనైప్పరవుమినో॥ ౨॥

ఆ.—(మూవరాకియ) ఇతిస్సైల్ సమాశ్రయణీయనాన వెమ్బెరుమానుడైయ వెళిమైయైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇప్పడిత్రిమూర్తిరూపేణ అవస్థితనాయ్, సర్వలోకనిర్వాహకరాన బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళుక్కు నిర్వాహకనాయ్, అవర్కళుడైయ ౧* వేదాపహారగురుపాతకదైత్యపీడాద్యాపద్విమోచనకరనాయ్, ౨ * క్షీరార్ణవనికేతననాయిరున్దవైత్తాశ్రితసమాశ్రయణీయత్వార్థమాక దశరథాత్మజనాయ్ వన్దవతీర్ణనాయ్, ఇప్పడి మనుష్యనాయిరుక్కచ్చెయ్తే, రూపగుణవిభవచేష్టితాదికళాల్ మనుష్యరిత్కాట్టిల్ దేవర్కళ్ యాతొరుపడి విలక్షణరాయిరుప్పార్, అప్పడియే దేవర్కళిత్కాట్టిలుమ్ విలక్షణనా యాశ్రిత విరోధినిరసనైక భోగనాయ్ దర్శనమాత్రత్తాలే సర్వజన్తూనాం సర్వపాపక్షయకరనాయిరుక్కిఱ వెమ్బెరుమానై ప్పరవుమినో వెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—మూవరాకియమూర్త్తియై ముతల్ మూవర్క్కు (౩) ముతల్వన్ఱన్నై శాపమ్ ఉళ్ళన (౬) నీక్కినానై తడమ్ కడల్ (౯) కిడన్దాన్ఱన్నై తేవతేవనై తెన్నిలఙ్గై (౧౨) ఎరి ఎழ శెత్త (౧౪) విల్లియై పావనాశనై పఙ్గయ త్తడఙ్గణ్ణనై(౧౮)పరవుమిన్. (౧౯)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, సృష్టమాన జగత్తినుడైయ రక్షణార్థమాయవతారకన్దమాన క్షీరార్ణవశాయి యాశ్రయణీయ నెన్గిఱార్.

౩" సబ్రహ్మాసశివస్సేన్ద్రః" ఎన్గిఱపడియే బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళున్దానెన్నలామ్పడి యవర్కళుక్కు శరీరియాయిరుప్పానాయ్, శరీరభూతరాయ్ లోకప్రధానరాన, అవర్కళ్ మూవర్క్కుమ్, (౩)కారణభూతనాయ్, అవర్కళుక్కు గురుపాతకాది శాపఙ్గళ్, ఉళ్ళవత్తై,(౬) పోక్కుమవనాయ్, పిన్బు కూప్పిట్టవరల్ కేట్కుమ్పడి ఇడముడైత్తాన, క్షీరాబ్ధియిలే, (౯) కణ్వళర్న్దరుళి, రావణవధార్థికళాన దేవర్కళు

క్కాశ్రయణీయనాయ్క్కొణ్డవతరిత్తు, లఙ్కైయిల్, (౧౨) శెల్లప్పెఱాతవగ్ని, తలైయెడుక్కుమ్పడి, శత్రునిరసనమ్పణ్ణిన, (౧౪) విల్లైయుడైయనాయ్, సేతువిల్ వరదానాదిముఖత్తాలే పాపవినాశకనాన, పుణ్డరీకాక్షనై, (౧౮) స్తోత్రముఖత్తాలే ఆశ్రయియుఙ్గోళ్. (౧౯) ౧.

అర్థము.—బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రులనునామ్మ యును లోకప్రధానులునైన ముగ్గురికి (౩) కారణభూతుఁడును (గురుపాతకము మొదలగు) పాపములున్నవాటిని (౬) బోఁగొట్టువాఁడును విశాలమైన క్షీరాబ్ధియందు (౯) శయనించినవాఁడును దేవతలకునాశ్రయణీయుఁడును దక్షిణదిక్కునందున్న లంకయందు (౧౨) అగ్ని వర్ధిల్లునట్లు శత్రువులనుసంహరించిన (౧౪) ధనుస్సుకలవాఁడును (సేతువుయందువరదానాదులచే) పాపములను బోఁగొట్టువాఁడునునైన పుండరీకమువంటివిశాలములైననేత్రములుకలవానిని (౧౮) స్తోత్రము చేయుఁడు. (౧౯). ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. జగత్కారణత్వపుణ్డరీకాక్షత్వాదికళైచ్చొల్లి; "ఆశ్రయియుఙ్గోళ్" ఎన్నానిన్ఱీర్; అవై పరత్వత్తుక్కేకాన్తమానలక్షణఙ్గళాయిరున్దు, ఆనపిన్బు ఎఙ్గళాలేఅవనైయాశ్రయిక్కప్పోమోవెన్న; అప్పడిప్పట్టవన్దా నేఉఙ్గళోడుసజాతీయనాయ్ చక్రవర్తితిరుమకనాయ్వన్దవతరిత్తాన్; అఙ్గేయాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

(మూవరాకియమూర్త్తియై) ప్రస్తుతమానసామానాధికరణ్యత్తుక్కు నిబన్ధనఙ్గొల్లుకైక్కాక - అనుభాషిక్కిఱతు. (ముతలిత్యాది) ఇస్సామానాధికరణ్యమ్స్వరూపేణవన్ఱు, కార్యకారణభావనిబన్ధనమెన్గిఱతు. జగత్తుక్కుక్కారణభూతరాయిరున్దుళ్ళతన్నోడుకూడిన మూవర్క్కుమ్ కారణభూతనాయుళ్ళవనై. బ్రహ్మరుద్రర్కళుక్కుమ్ కారణభూతనాకిఱాన్-తనక్కు క్కారణభూతనాకైయావతెన్నెన్నిల్; తానివర్కళుక్కుక్కారణభూతనానవోపాతి, తనక్కవ్వరుకుకారణాన్తరమిన్ఱిక్కేయిరుక్కుమెన్ఱపడి; ౧"ఆత్మేశ్వరమ్" ఎన్గిఱపడియే. అన్ఱిక్కే, ఇన్ద్రనైయుఙ్గూట్టి, జగత్తుక్కుప్రధానరాయిరున్దుళ్ళ బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళుక్కుమ్ కారణభూతనాయుళ్ళవనైయెన్ఱుమామ్. (శాపముళ్ళననీక్కువానై) ౨"వేదాపహారగురుపాతకదైత్యపీడా" ఎన్ఱాప్పోలే శొల్లుకిఱవర్క్కైప్పోక్కుమ్స్వభావనాయుళ్ళవనై. (ఉళ్ళన) పోక్కుకిఱవర్ పారిప్పుక్కుఇవై యల్పమాయిరుక్కిఱపడి. (తడఙ్గడలిత్యాది) "ఇన్నమివర్క్కుక్కాపత్తువన్దపోతునమ్మైత్తేడిత్తిరియవోణ్ణాతు" ఎన్ఱు, ఏఱక్కవేకడలిలిడఙ్గొణ్డవనై. (తేవతేవనై) బ్రహ్మాదికళుక్కాశ్రయణీయనాయ్క్కొణ్డాయిరున్దు కణ్వాళర్న్దరుళుకిఱతు. (తెన్నిలఙ్గైయెరియెழచ్చెఱ్ఱవిల్లియై)

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. (మూవరాకియవిత్యాది) కీழే - పరత్వత్తైచ్చొల్లి, ఇఙ్గే - అవతారత్తైచ్చొల్లుకైయాలే - పరత్వత్తుక్కన్యథాసిద్ధిశఙ్కైత్తవర్కళుక్కుఅవతారమాశ్రయణత్తుక్కేకాన్తమెన్ఱు పరిహరిత్తతాయిరుక్కిఱతెన్గిఱార్. (జగత్కారణత్వేత్యాది).

పునశ్చ, "మూవరాకియమూర్త్తి" ఎన్ఱనుభాషిక్కిఱతుక్కుప్రయోజనమ్ (పస్తుతమాన విత్యాది). సామానాధికరణ్యస్యహేతుమాహ (ఇస్సామానాధికరణ్యమిత్యాది). తటస్థశఙ్కైయైయనువదిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (బ్రహ్మరుద్రరిత్యాది). (అన్ఱిక్కేయిన్ద్రనైయుమితి) ఏవఞ్చ, "ముతల్" ఎన్ఱతుక్కు - కారణభూతర్, ప్రధానభూతరెన్ఱర్థద్వయమ్. శాపముళ్ళన నీక్కువానై - శాపమ్పోలేయనుభావ్యమాన వేదాపహారాదిదుఃఖఙ్గళుళ్ళవర్క్కైప్పోక్కుమవనై. దైత్యపీడై - ఇన్ద్రనుక్కాతల్; గురుపాతకదైత్యపీడైకళిరణ్డుమ్ - రుద్రనుక్కాతల్. తలైయిలేకైయైవైక్కవన్దవృకాసురాది పీడైయుణ్డిఱే. వేదాపహారాద్యాపత్తుక్కళ్ బహువాయిరుక్క, ఉళ్ళనవెన్ఱు - లఘువాకచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న (పోక్కుకిఱవనిత్యాది). శాపమ్నీక్కువానైయెన్నవమైన్దిరుక్క, "ఉళ్ళన" ఎన్గైయాలే - ఉళ్ళత్తైప్పోక్కినాన్, ఇల్లాతతుక్కెన్ శెయ్వాన్ ఎన్ఱుతోన్ఱుమిఱే; అత్తాలే - పారిప్పువడైయమికుతియుమ్, శాపత్తినుడైయఘట్యత్వముమ్తోన్ఱుకిఱతు. "శాపముళ్ళననీక్కువానై" ఎన్ఱవనన్తరమ్. "తడఙ్గడఱ్కిడన్దానై" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱతుక్కుప్రయోజనమ్ (ఇన్నమిత్యాది). కీழ்ప్పదత్తోడేకూట్టిభావమ్ (బ్రహ్మాదికళుక్కిత్యాది).

---

౧ తై-నా-౧౧. ౨ స్తో-౮.

ఈ.—అవర్ కళ్ కూప్పీడు కేట్టిరున్దిరున్దు శెయ్యుమ్ తొழிల్ శొల్లుకిఱతు. అగ్నియానతు రావణభయత్తాలేప్రవేశిక్క మాట్టాతవూరిలే, తానినైత్తపడివ్యాపరిక్కప్పణ్ణవల్లవిల్వలియైయుడైయవనై. (తేవతేవనై - తెన్నిలజ్గై యెరియెழச్చెఱ్ఱవిల్లియై ఎన్ఱు) మనుష్యత్వేపరత్వజ్గళాల్ల్ఱ్ఱాకవుమామ్. నిత్యసూరికళేత్తుకిఱవనై యాశ్రయిక్కుజ్గోశెన్ఱుమామ్. (పావనాశనై) కైయుమ్విల్లుమాయిరుక్కిఱపడియైక్కాణ, సర్వరుడైయపాపజ్గళుమ్ పోమ్. ౧"పావనస్సర్వలోకానాంత్వమేవరఘునన్దన" ఎన్గిఱపడియే, అన్నిలైయిలేచేతనరుడైయ సకలపాపజ్గళై యుమ్పోక్కుమ్స్వభావనై. (పజ్గయత్తడజ్గణ్ణనై) పాపవర్ధకనానాలుమ్విడవొణ్ణాతపడియానకణ్ణழకైయుడైయవనై. (పరవుమినో) అక్కణ్ణழకిలేతోఱ్ఱు ౨"జితన్తేపుణ్డరీకాక్ష" ఎన్ఱుఅక్రమమాకప్పకழுజ్గోళ్. ౨.

జీ-అ.—ఆశ్రయిత్తబ్రహ్మాదికళుక్కుఫలమ్కొడుక్కైక్కాక చక్రవర్తితిరుమకనాయ్ వన్దవతరిత్తానెన్గిఱార్ (అవర్కళిత్యాది). "ఎరియెழచ్చెఱ్ఱవిల్లియై" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (అగ్నియానతిత్యాది). తెన్నిలజ్గైయిలేశెల్లప్పెఱాతవగ్నియానతుతలైయెడుక్కుమ్పడిశత్రునిరసనమ్పణ్ణినవిల్లైయుడైయవనై. "తేవతేవర్" ఎన్గిఱవిత్తై - చక్రవర్తితిరుమకనుక్కు విశేషణమాక్కి, అత్తాల్ ఫలిత్తతాత్పర్యమ్ (తేవతేవనిత్యాది). ౩"భవాన్నారాయణోదేవః" ఎన్ఱు - బ్రహ్మాదికళ్ స్తోత్రమ్పణ్ణుమ్పడియాన మనుష్యత్వేపరత్వత్తైయెన్ఱపడి. "తేవతేవర్" ఎన్ఱతుక్కు - నిత్యసూరికళాలేస్తోత్రమ్పణ్ణప్పడుమవనెన్ఱర్థాన్తరమ్ (నిత్యసూరికళిత్యాది). ఇవర్కళేత్తినమైక్కు. ౪"పరతనుమ్తమ్మిచ్చత్తురుక్కనుమ్" ఇత్యాదియైప్రమాణమాకననుసన్ధిప్పతు. "తెన్నిలజ్గై" ఇత్యాదియోడే, "పావనాశనై" ఎన్ఱత్తైయుమ్ కూట్టిభావమ్ (కైయుమ్విల్లుమాయిత్యాది). పాపజ్గళ్ పోమ్ఎన్గైక్కు ప్రమాణమ్ (పావనఇత్యాది). ఉత్తరశ్రీరామాయణేద్వ్యశీతితమేఅగస్త్యః, "అత్యద్భుతమిదంవాక్యంతవరామశుభాక్షరమ్" ఇతిపూర్వార్ధమ్. "పావనాశనై" ఎన్ఱవనన్తరమ్, కణ్ణழకైచ్చొన్నతుక్కుభావమ్. (పాపవర్ధకనిత్యాది). పరవుమినో" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అక్కణ్ణழకిలేయిత్యాది). ౨"జితన్తేపుణ్డరీకాక్షనమస్తేవిశ్వభావన" ఇత్యాది. క్రమేణాన్వయః. ౨.

ప్ర.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (మూవరాకియవిత్యాది) (ముతల్వన్ఱనై౧) నారాయణానువాకే, [౧౧] "పతింవిశ్వస్యాత్మేశ్వరంశాశ్వతంశివమచ్యుతమ్".—(శాపమిత్యాది) స్తోత్రే, "వేదాపహారగురుపాతకదైత్యపీడాద్యాపద్విమోచనమహిష్టఫలప్రదానైః । కోన్యఃప్రజాపశుపతీపరిపాతికస్యపాదోదకేనసశివస్స్వశిరోధృతేన."—జితన్తాయాయ్, "జితన్తేపుణ్డరీకాక్షనమస్తేవిశ్వభావన । నమస్తేఽస్తుహృషీకేశమహాపురుషపూర్వజ". ౨.

తాత్పర్యము.—బ్రహ్మరుద్రేంద్రాదులకు శరీరియును వారికిఁగారణభూతుఁడును సకలజగత్సృష్టికొఱకు క్షీరార్ణవమునందుశయనించినవాఁడును నిత్యసూరులకునిర్వాహకుఁడును నాశ్రితులాశ్రయించుటకుగాను దశరథతనయుఁడైయవతరించిన సర్వసులభుఁడును నాశ్రితరక్షణార్థముగ తినధనుస్సుచేలంకనుదహించినవాఁడును సేతువుయందువరదానాదులచే నాశ్రితులయొక్కసకలపాపములను బోఁగొట్టినవాఁడును నట్లుపాపములనుభోఁగొట్టకనున్న నునేత్రసౌందర్యమును జూచినచోవిడువఁదగనివాఁడునునైన శ్రియఃపతినిబలుమారుస్తుతించియుజ్జీవింపుఁడు.

మూ.—పరవివానవరేత్తనిన్ఱపరమనైప్పరఞ్జోతియై।కుఱ్ఱవైకోత్తకుழகనైమణివణ్ణనైక్కుడక్కూత్తనై।
యరవమేఱియలైకడలమరున్దుయిల్కొణ్డవణ్ణలై।యిరవునన్పకలుమ్విడాతెన్ఱుమేత్తుతన్మనమ్వైమ్మినో॥౩॥

అ.—(పరవి) ౫* అయర్వఱుమమరర్కళాలేయనవరతసంస్తూయమాననాయ్, నిరతిశయతేజోవిశిష్టనాయ్, నాగపర్యజ్కశాయియాయిరున్దువైత్తువసుదేవగృహేఽవతీర్ణనాయ్, ఆశ్రితసంశ్లేషైకస్వభావనాయ్, ఆశ్రితసులభనాయ్, అతిమనోహరదివ్యచేష్టితనాయిరున్దవనై యిరవునన్పకలుమ్విడాతెన్ఱు మేత్తుతల్ మనమ్వైమ్మినోవెన్గిఱార్. ౩.

౧। రా-ఉ-౭౨. ౨॥ జి-స్తో. ౩॥ రా-యు-౧౨౦-౧౩. ౪॥ తి-మొ-౧౩-౭. ౫॥ ౧-౧.

అన్వ.—పరవి వానవర్ ఏత్త (౩) నిన్ఱ పరమనై పరఞ్జోతియై (౬) కురవైకోత్త కుழకనై మణి (౯) వణ్ణనై కుడక్కూత్తనై అరవమ్ (౧౨) ఏఱి అలై కడల్ (౧౫) అమరుమ్ తుయిల్ కొణ్డ (౧౮) అణ్ణలై నన్ ఇరవుమ్పకలుమ్ (౨౧) విడాతు ఎన్ఱుమ్ ఏత్తుతల్ (౨౪) మనమ్ వైమ్మిన్. (౨౭).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అన్దక్షీరార్ణవశాయియినుడైయ రామావతార త్తిలుజ్గాట్టిల్ ఆశ్రితార్థప్రవృత్తికళైయుడైయ కృష్ణావతార సౌలభ్యత్తై యనుసన్ధిత్తుఅవనైయాశ్రయియుజ్గోళెన్గిఱార్.

భూభారనిర్వారణార్థమాక గుణగణజ్గళైప్పరక్కచ్చొల్లి, దేవర్కళ్, స్తోత్రమ్పణ్ణ, (౩) అవర్కళుక్కుసన్నిధిపణ్ణినిన్ఱ, పారమ్యత్తై యుడైయనాయ్, అవతీర్ణదశైయిలే ౧"దేవదేవేశ" ఎన్నుమ్పడియాననిరవధికజ్యోతిస్సైయుడైయనాయ్, (౬) అవతారసౌన్దర్యత్తిలకప్పట్టగోపకన్యకైకళుక్కుతిరుక్కురవైకోత్తముకత్తాలే, ఇష్టవినియోగార్హమామ్పడిభవ్యనాయ్, మాణిక్కమ్పోలేముడిన్దాళలామ్పడిసులభమాన, (౯) వడివైయుడైయనాయ్, పెణ్గళేయన్ఱియేయూరాకవనుభవిక్కుమ్పడి కుడక్కూత్తాడినవనాయ్, ఇప్పడియాశ్రితకార్యజ్ఞాయ్క్కైక్కాక తిరువనన్దాఖ్యాస్నైలే, (౧౨) ఏఱి, తన్ సన్నిధియాలేకొన్దళిత్తలైయెతిక్కిఱ, కడలిలే, (౧౫) రక్షణచిన్తైయిలేపొరున్దిన, నిద్రైయై, స్వీకరిత్త, (౧౮) స్వామియై, స్తోత్రప్రయోగత్తాలేనన్ఱాన, అహోరాత్రవిభాగమిన్ఱియే, (౨౧) ఓవాతే, ఎన్ఱుమ్, స్తోత్రమ్పణ్ణుకైయిలే, (౨౪) నెఞ్జై, వైయుజ్గోళ్. (౨౭) విషయవైలక్షణ్యత్తాలేయతుతానేకొణ్డుముழுకుమెన్ఱుకరుత్తు. ౩.

అర్థము.—(గుణములను) బూర్ణముగఁజెప్పి దేవతలు స్తోత్రముజేయ (౩) (వారికి) సమీపించిన పరుఁడును నిరవధికకాన్తికలవాఁడును (౬) (గోపికలతోఁ) గలిసియున్నవాఁడును భవ్యుఁడును మాణిక్యమువంటి (౯) శరీరసౌన్దర్యముకలవాఁడును కుంభనర్తనముచేసినవాఁడును (ఇట్లాశ్రితకార్యముచేయుటకు) ఆదిశేషునిమీఁద (౧౨) ఎక్కి అలలతోఁగూడియున్న సముద్రమునందు (౧౫) అమరియున్న నిద్రను స్వీకరించినవాఁడునునైన (౧౮) స్వామిని చక్కని రాత్రిఁబగళ్ళు (౨౧) విడువక ఎల్లప్పుఁడు స్తుతించుటయందు (౨౪) మనస్సును నుంచుఁడు. (౨౭) ౩.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. కీழ్చ్చొన్న రామావతారమ్ పరత్వమెన్నుమ్పడియానకృష్ణావతారత్తిలే యాశ్రియియుజ్గోళ్గెన్గిఱార్.

(పరవివానవరేత్తనిన్ఱపరమనై) అక్రమమాక నిత్యసూరికళేత్త, అత్తాలేసమాధికదరిద్రనాయ్నిన్ఱవనై. నిత్యసూరికళేత్తినాలుమ్ పరిచ్ఛేదిక్కవొణ్ణాతే అవ్వారుకాయ్నిన్ఱవనైయెన్ఱుమామ్. (పరఞ్జోతియై) అవర్కళేత్త, అత్తాలేఉజ్జ్వలనాయిరుక్కిఱవనై. ౨"విపన్యవో జాగృవాంసస్సమిన్ధతే" ఎన్ఱుఅవర్కళేత్తుమతుతన్పేఱాకనినైత్తు,

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. (పరవియిత్యాది) "కురవైకోత్తకుழకనై" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (రామావతారమిత్యాది). పరత్వమెన్నుమ్పడియాన కృష్ణావతారత్తిలే - పరత్వమెన్నుమ్పడి అత్యన్తసులభమానకృష్ణావతారత్తిలే. రామావతారత్తిలే యాశ్రయిక్కచ్చొల్లానిన్ఱీర్, అన్దవవతారమ్ కట్టుమ్కావలుమాయ్వసిష్ఠాదికళోలక్కమ్ కొడుక్కమేన్మైతోన్ఱ సింహాసనస్థరాయిరుక్కిఱ విరుప్పిలే నాజ్గళాశ్రయిక్కుమ్పడి యెజ్ఞనేయెన్నిలెన్ఱు అవతారికైయడియిలే శిలకూట్టిక్కొణ్డు అనన్తరమ్ - (కీழ్చ్చొన్నరామావతారమ్) ఇత్యాద్యనుసన్ధిప్పతు. ఏత్తుకైయాలే - పరమనెన్నుతల్, ఏత్తినాలుమ్ - పరమనాయిరుక్కుమెన్నుతల్. "వానవర్ - పరవి - ఏత్త - పరమనాయ్ - నిన్ఱవనై" ఇత్యన్వయః. ఇరణ్డామర్థత్తుక్కు - ౩ "నిరవద్యః పరః ప్రాప్తేః" ఇత్యాదియైనినైప్పతు. పారిప్తియావతు- స్తోత్రమెన్ఱుతాత్పర్యమ్. "పరవి" ఇత్యాదియోడేకూట్టి భావమ్ (అవర్కళేత్తవిత్యాది). వివరణమ్ (విపన్యవఇత్యాది). తత్ - పరమంపదమ్, విప్రాసః - మేధావినః, విపన్యవః. "పన-స్తుతౌ" ఎన్గిఱధాతుసిద్ధమాయ్, తాచ్ఛీల్యేఉప్రత్యయమాయ్, స్తుతిశీలాఃఎన్ఱపడి. జాగృవాంసః - జాగరణశీలాః, అస్ఖలితజ్ఞానాఇతియావత్. సమిన్ధతే - విళజ్గానిన్ఱార్కళ్. "ఇన్ధీ-దీప్తౌ" ఎన్ఱిఱేధాతు. పరమపదత్తైసదాస్తోత్రమ్పణ్ణానిన్ఱుకొణ్డు అత్తా

౧। వి-పు-౫-౩-౧౦. ౨॥ ఋ-వే. ౩॥ వి-పు-౫-౧-౪౫.

ఈ.—అనుతన్వడివిలేతోన్ఱవిరుక్కిఱపడి. ౧"పరఞ్జ్యోతిరుపసమ్పద్య." శేషిక్కతిశయత్తైప్పణ్ణుకై శేషభూతను క్కుస్వరూపమిత్తే. (కురవైకోత్తకుழకనై) నిత్యసూరికళోడు పరిమాఱుమ్పరిమాఱ్ఱత్తై ఇడైప్పెణ్గళోడుపరి మాఱుమిడత్తిల్, వాశియఱక్కలక్కవల్లవనై. కుழకన్ - భవ్యన్. (మణివణ్ణనై) అవర్కళై వశీకరిక్కక్కుమ రున్దిడుమ్ పరికరత్తైయుడైయవనై. నీలమణిపోలేశ్రమహరమాయిరున్దుళ్ళవిగ్రహత్తైయుడైయవనై. (కుడక్కూ త్తనై) తిరుక్కురవైయిలన్వయియాతార్క్కుమిழక్కవొణ్ణాతపడిమన్ఱిలే తన్నుడైయవడివழకై ముఱ్ఱూట్టాక వనుభవిప్పిక్కుమవనై. (అరవమేఱి) కుడక్కూత్తాడినశ్రమమాఱుమ్పడిక్కిడాకప్పోయ్త్తిరుప్పాఱ్కడలిలే శాయ్న్దరుళినపడి. (అలైకడల్) స్వసన్నిధానత్తాలేకిళర్త్తియైయుడైత్తాయిరుక్కై. (అమరున్దుయిల్) నాయ్ చ్చిమారాలు మణర్త్తవొణ్ణాతిరుక్కై. (అణ్ణలై) అనన్తశాయిత్వత్తాల్వన్ద ఈశ్వరత్వపుత్తైప్పయుడైయవ నై. (ఇరవిత్యాది) కాలమ్నడైయాడాతదేశత్తిలనుభవత్తైయన్ఱో కాలమ్నడైయాడునిత్తేశత్తిలేనానుజఙ్గళై యనుభ విక్కచ్చొల్లుకిఱతు. ఏత్తుకైక్కిడానకాలమాకైయాలే-నల్లిరవుమ్నన్పకలుమెన్గిఱార్. (ఎన్టుమేత్తుతల్) ౨"వి పన్యవః" ఎన్గిఱపడియే.(మనమ్వైమ్మినో) నీఙ్గళఙ్గేనెఞ్జైవైక్కుమిత్తనైయేవేణ్డువతు, విషయమ్తన్నడైయేకొణ్డుము ழుకుమ్. నీఙ్గళేత్తవెన్ఱోరుప్పడుమిత్తనైయేవేణ్డువతు, ప్పినై యుఙ్గళుక్కుపదేశిప్పార్వేణ్డా; నిత్యసూరికళేత్తుమ్ విషయత్తైయన్ఱోనానుఙ్గళై యేత్తచ్చొల్లుకిఱతు; సర్వాధికనైయన్ఱోనానుఙ్గళై యేత్తచ్చొల్లుకిఱతు,నీఙ్గళేత్తుకిఱవితు తన్పేఱెన్నుమిడమ్వడివిలేతోన్ఱవిరుక్కిఱవనై యన్ఱోనానుఙ్గళై యేత్తచ్చొల్లుకిఱతు,ఉఙ్గళుడైయవిలక్కామైయే పఱ్ఱాశాకవన్దు:లక్కుమవనైయన్ఱో నానుఙ్గళై యేత్తచ్చొల్లుకిఱతు, ౩*యాతానుమ్ నేర్న్దణుకవేణుమ్వడివ ழకైయుడైయవనైయన్ఱోవేత్తచ్చొల్లుకిఱతు, ఉఙ్గళోట్టైక్కలవియాలేశెరుక్కియిరుక్కిఱవనైయన్ఱోవేత్తచ్చొల్లు

జీ-అ.—లుణ్డానహర్షమ్వడివిలేతోన్ఱవిరుప్పర్కళెన్టపడి.ఇతుబుగ్వేదత్తిలే."పరఞ్జోతిరై"ఎన్టతుక్కుఛాన్దోగ్యప్రమాణమ్(పరఞ్జ్యోతిరిత్యా ది).అవర్కళేత్తుమతవర్కళుక్కుస్వరూపసిద్ధియొழియ, తన్పేఱానపడియెఙ్ఙనేయెన్న(శేషిక్కిత్యాది). అతావతు-౪"విజ్వరః ప్రముమోదహ" ఎన్గిఱపడియే, శేషభూతనేత్తిత్తన్స్వరూపమ్పెఱుమతు తన్పేఱాకనినైత్తిరుక్కుమిఱే యెన్టపడి. యద్వా, ఇవర్కళేత్తుకిఱ తెతుక్కాక వెన్న (శేషిక్కిత్యాది) ఎన్నుతల్. "పరవివానవర్" ఇత్యాదియోడే కూట్టిభావమ్ (నిత్యసూరికళోడిత్యాది). కుழకనై- ఏకరసనై. అవర్ కళై- పెణ్గళై. "కురవైకోత్త" ఎన్టవనన్తరమ్, "కుడక్కూత్తనై" ఎన్టతుక్కుభావమ్ (తిరుక్కురవైయిలిత్యాది). అన్వయియాతార్క్కు - గోపాలవృద్ధైకళ్ముతలానార్క్కు. మన్ఱిలే - నాఱ్చన్దియిలే. ముఱ్ఱూట్టాక - పూర్ణభోజనమాక. కిడ్పదత్తైయుమ్కూట్టిభావమ్ (కుడ క్కూత్తిత్యాది). కిళర్త్తి - ఉచ్ఛ్రియమ్. "అమరుమ్" ఎన్టతుక్కుభావమ్ (నాయ్చ్చిమారాలుమిత్యాది). "అరవమేఱి - అణ్ణల్" ఎన్టు కూట్టిభావమ్ (అనన్తేత్యాది). తిరువనన్దాழ్వాన్మేలేయేఱిస్వసన్నిధానత్తాలే యలైయెఱికిఱకడలిలే రక్షణచిన్తైయిలే పొరున్దివనిద్రైయైస్వీకరిత్త స్వామియైయిళిశ్బార్థః. ఉఱైప్పు - దార్ఢ్యమ్. ఏత్తుమినో వెన్నాతే, "ఇరవునన్పకలుమ్" ఎన్టువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (కాలమ్నడైయా డాతవిత్యాది). ౫"నకాలస్తత్రవైప్రభుః" ఎన్నక్కడవతిఱే. ౬"వెన్నాళ్" ఎన్టాప్పోలేశొల్లాతే, "నన్పకల్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఏత్తు కైక్కిడానవిత్యాది). విపన్యవః ఎన్టతు-తాచ్ఛీల్యే ఉప్రత్యయమాయ్, సదాస్తుతిశీలరెన్టపడి. ఏత్తుమినో వెన్నాతే, "మనమ్వైమ్మినో" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (నీఙ్గళిత్యాది). ఇవ్వాక్యవివరణమ్ (నీఙ్గళేత్తవిత్యాది). "వానవరేత్త" ఇత్యాదివిశేషణఙ్గళిలే నోక్కాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నిత్యసూరికళిత్యాది). యాతానుమ్నేర్న్దణుకవేణ్డుమ్ - ఏతేనుమొన్ఱై చ్చెయ్తాకిలుమ్ కిట్టవేణ్డుమ్ ౩"యాతానుమ్నేర్న్దణుకావాఱు" ఎన్టు, పెరియతిరువన్దాతియిల్ "యాతానుమొన్టఱియిల్" ఎన్గిఱపాట్టిల్పాశురమితు. శెరుక్కి - గర్విష్ఠ. "మనమ్" ఎన్టత్తైప్పఱ్ఱ

అ అ-వి.—ఏత్తుమతుక్కు "పరఞ్జ్యో తిరుపసమ్పద్య" ఎన్గఱవితు ప్రమాణమామ్పడి యెఙ్ఙనేయెన్న (శేషిక్కిత్యాది). శేషిక్కతిశయ త్తైవిళైక్కైయాలే "స్వేనరూపేణ" ఎన్టు - కైఙ్కర్యమ్ వివక్షితమాకైయాలే, అతువుమేత్తుకైయిలే ప్రమాణమామెన్టకరుత్తు. ౩.

౧॥ ఛాం-ఉ-౮-౩. ౨॥ ఋ-వే. ౩॥ పెరి-అ-౩౩. ౪॥ రా-బా-౧-౮౫. ౫॥ భార-మో-౨౫-౯. ౬॥ ౨౨-౧.

ఈ.—కిఱతు, అనన్తశాయియై యన్ఱోవేత్తచ్చొల్లుకిఱతు, సర్వస్వామియైయన్ఱోవేత్తచ్చొల్లుకిఱతు; ఒరు కాలని యతియుణ్డాయిరుక్కిఱీర్కళో?, ఏత్తుకైక్కుపరికరశూన్యరాయిరుక్కిఱీర్కళో?, అతిలఘుక్కైయుణ్డాయ్ త్తానిరుక్కిఱీర్కళో?; ఆయిట్టు(మనమ్వైన్మినో) విషయఙ్గళిలేయోడి త్తిరిన్దమనస్సై మీట్టు ఇవ్విషయత్తిలేవైక్కప్పారుఙ్గోళ్. 3.

జీ-అ.—(పరికరమెన్దతు) "వైన్మినో"ఎన్దతుక్కు-భావమ్ (అతిలఘుమైయిత్యాది). ఆయిట్టు - ఆకైయాలే. పరవివానవరిత్యాదిక్రమేణాన్వయః. ఏత్తుతల్ - స్తోత్రమ్పణ్ణుకైయిలే. కురవై - రాసక్రీడై. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (పరవి) ఋగ్వేదే, "తద్విప్రాసో విపన్యవో జాగృవాంసస్సమిన్ధతే । విష్ణోర్యత్పరమం పదమ్." "విప్రాసః- మేధావినః. విపన్యవః - స్తుతిశీలాః జాగృవాంసః - అస్ఖలిజ్ఞానాః. తఏవాస్ఖలితజ్ఞానాస్తద్విష్ణోః పరమం పదం సదాస్తువన్తస్సమిన్ధత ఇత్యర్థః" ఇత్యస్యాః శ్రుతేరర్థో వేదార్థసఙ్గ్రహే భాష్యకారేణాభిహితః. అస్యభాష్యకారవచనస్య శ్రుతప్రకాశికాకారేణ కృతం వ్యాఖ్యానమ్; "(తద్విప్రాస ఇతి). విప్రాస ఇతి పదం వ్యాచష్టే (మేధావిన ఇతి). అథర్వణి, ౧ 'విష్ణుం క్రాన్తం వాసుదేవం విజానన్విప్రో విప్రత్వం గచ్ఛతే తత్త్వదర్శీ' ఇతివచవాత్. (విపన్యవస్తుతిశీలా ఇతి) పనపణ-స్తుతి వ్యవహారయోః. ఇతిధాతుః; ౨ 'మహిమానం పనాయత, ఇతి శ్రుతిప్రయోగస్స్పష్టః" ఇతి.—(పరఞ్జోతియై) ఛాన్దోగ్యే, [౮ - 3.] "అస్మాచ్ఛరీరాత్సముత్థాయ పరఞ్జ్యోతిరుపసమ్పద్య స్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే."

పెరియతిరువన్దాతి – ముప్పత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. యాతానుమొన్ఱఱియిల్ తన్నుకక్కిలెన్గొలో। యాతానుమ్ నేర్న్దణుకావాఱుతాన్। యాతానుమ్ । తేఱుమా శెయ్యావశురర్కళై నేమియాల్ । పాఱుపాఱాక్కినాన్పాల్.

తాత్పర్యము.— భూభారనిరసనముకొఱకు సర్వేశ్వరనిరవధికకల్యాణగుణములను బూర్ణముగఁజెప్పి దేవతలుస్తుతింపఁగా వారిసేవసాదించిన మహత్త్వముకలవాఁడును వారుస్తుతించుటచే నిరవధికతేజోమయదివ్యస్వరూపుఁడును తనయవతారసౌలభ్యమునం దవగాహించిన గోపకన్యకలతోఁగలిసి నాఱికి నిష్టవినియోగార్హుఁడైనవాఁడును నిరవధికసుందరదివ్యశరీరుఁడును తనయూరిలోనుండువారందరను భవించునట్లు కుంభనర్తనముచేసినవాఁడును నాదిశేషునిమీఁద క్షీరాబ్ధియందుఁ బవ్వళించి యోగనిద్రచేసినవాఁడునునైన సర్వస్వామిని నహోరాత్ర మవిచ్ఛిన్నముగ స్తుతింపవలయునని దృఢముగ నధ్యవసింపుఁడు. 3.

మూ.—వైన్మినుమ్మన త్తెన్ఱు యానురైక్కిన్ఱమాయవన్ శీర్మైయై ।
యెమ్మనోర్కళురైప్పతెన్నతు నిఱ్కనాడొఱు, వానవర్ ।
తమ్మైయాళుమవనునాన్ముకనుమ్ శడైముడియణ్ణలు ।
శెమ్మైయాలవన్పాతపఙ్గయఞ్జిన్దిత్తేత్తిత్తిరివరే॥ ౪॥

ఆ.—(వైన్మిన్) ఇప్పడియాశ్రయిత్తాలవన్ నమ్మై విషయీకరిత్తరుళుమోవెన్నిల్; ఐశ్వర్యప్రవణరాయ్, అతిక్షుద్రరాన బ్రహ్మేశానాదికళుక్కుఙ్గూడ వోరుతడైయిన్ఱియే యాశ్రయిక్కలామ్పడి తన్దిరువడికళై క్కొడుత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱవళవిఱన్ద నీర్మైయై యుడైయనాయిరున్దవన్, అనన్యప్రయోజనరాయ్ క్కొణ్డాశ్రయిక్కుమవర్కళైక్కైవిడుమోవెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—నుమ్ మనత్తు వైన్మిన్ (3) ఎన్ఱు యాన్ ఉరైక్కిన్ఱ (౬) మాయవన్ శీర్మైయై ఎమ్మనోర్కళ్ (౯) ఉరైప్పతు ఎన్ అతు నిఱ్క (౧౨) వానవర్ తమ్మై ఆళుమవనుమ్ నాన్ముకనుమ్ (౧౫) శడైముడి అణ్ణలుమ్ శెమ్మైయాల్ (౧౮) అవన్ పఙ్గయమ్ పాతమ్ (౨౧) నాడొఱుమ్ శిన్దిత్తు ఏత్తి (౨౪) తిరివర్. (౨౭).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఈశ్వరాభిమానికళుక్కుమాశ్రయిక్కలామ్బడియాన శీలాతిశయత్తైయుడైయవనైయాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

ఉఙ్గళ్, నెఞ్జిలే, వైయుఙ్గోళ్, (౩)ఎన్ఱు, నాన్, శొల్లుకిఱ, (౬) ఆశ్చర్యగుణచేష్టితఙ్గళైయుడైయవనుడైయ, శీరితానశీలవత్తైయై, ప్రవణరాన వెమ్బోల్వార్, (౯) శొల్లువతు, ఎన్? అతుకిడక్క, (౧౨) తనిత్తనియే పదస్థరానవర్ తఙ్గళైయుమ్, తన్నళవిలే యాళుమ్బడియాన విన్ద్రనుమ్, సర్వతోముఖమాన సృష్ట్యుపదేశాదికళైప్పణ్ణుమ్ బ్రహ్మావుమ్, (౧౫) జటామకుటధరత్వత్తాల్ వన్దతపోమాహాత్మ్యత్తాలే, లోకత్తుక్కీశ్వరనానరుద్రనుమ్, తఙ్గళ్ దురభిమానత్తాల్ వన్ద వడైవు కెట్టైవిట్టు శేషశేషిభావత్తాల్ వన్ద ఆర్జవత్తాలే, (౧౮) శేషియానవవనుడైయ, నిరతిశయభోగ్యమాన, తిరువడికళై, (౨౧) నాడోఱుమ్, శిన్దిత్తు, స్తోత్రమ్బణ్ణి, (౨౪) ఇతుతానే యాత్రైయాకవర్తియానిఱ్పర్. (౨౭) ఆతలాలవనై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్ఱుకరుత్తు. ౮.

అర్థము.—మీయొక్క మనస్సునందు నుంచుఁడు (౩) అని నేను చెప్పుచున్న (౬) ఆశ్చర్యగుణచేష్టితములుకలవానియొక్క పరత్వసౌలభ్యములను నావంటివారు (౯) చెపుట ఏది? అదియుండ (౧౨) దేవతలను పాలించునట్టియింద్రుఁడును బ్రహ్మయు (౧౫) జటతోఁగూడినశిరస్సుకల లోకేశ్వరుఁడైనరుద్రుఁడును (శేషశేషిభావముచేఁ జనించిన) ఆర్జవముచే (౧౮) (శేషియైన) వానియొక్క తామరపుష్పములవంటి పాదములను (౨౧) ప్రతిదినము చింతించి స్తుతించి (౨౪) జీవించుదురు. (౨౭) ౮.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. అభిమానప్రచురరాన బ్రహ్మరుద్రాదికళుక్కుమ్ తఙ్గైయన్ఱిక్కే పుకాశ్రయిక్కలాయిరుక్కిఱశీలవత్తైయై ప్పేశుకిఱార్.

(వైమ్మినిత్యాది) ఉన్దమ్ హృదయత్తిలేవైయుఙ్గోళెన్ఱు నాన్శొల్లుకిఱ ఆశ్చర్యమానసౌన్దర్యాదిగుణచేష్టితఙ్గళైయుడైయనానవనుడైయ శీలవత్తైయై. అన్ఱిక్కే, అధికారిపురుషర్కళాన బ్రహ్మరుద్రాదికళెల్లామ్ వన్దాశ్రయిక్కుమ్బడియన్ఱోఅవన్ పెరుమైయెన్ఱు, ఆశ్రయణత్తుక్కుఉప్పాక అవన్ పరత్వత్తైచ్చొల్లిల్లోకవుమామ్. (ఎమ్మనోర్కళురైప్పతెన్) ఎన్బోల్వార్ శొల్లవేణ్డుకిఱతెన్?. నాఙ్గళ్ శొన్నవాఱే, భక్తిపారవశ్యత్తాలే శొన్నోమ్ ఎన్బర్కళ్. (అతునిఱ్క) అతుకిడక్క. (నాడోఱుమిత్యాది) అధికారిపురుషర్కళాన బ్రహ్మరుద్రాదికళెల్లా మనన్యప్రయోజనరైప్పోలే వన్దాశ్రయిక్కుమ్బడియన్ఱో అవనుడైయ శీలవత్తై. అన్ఱిక్కే, అధికారి పురుషర్కళాన బ్రహ్మరుద్రాదికళెల్లామ్ వన్దాశ్రయిక్కుమ్బడియన్ఱో అవస్వైరుమైయెన్ఱు ఆశ్రయణత్తుక్కుఉప్పాక అవన్ పరత్వత్తైచ్చొల్లిల్లోకిఱతు. (నాడోఱుమ్ - శిన్దిత్తేత్తి త్తిరివరే) ఎన్ఱు మేలేయన్వయమ్. కీழேయన్వయమ్. (వానవర్తమ్మైయాళుమవనుమ్) దేవర్కళైచ్చనియుమ్ పుతనుమ్ మెయ్క్కాట్టుకొణ్డు అవర్కళ్ మికుతికుత్రైక ళారాయ్న్దు పోరుకిఱవిన్ద్రనుమ్, చతుర్దశభువనస్రష్టావాన చతుర్ముఖనుమ్. (శడైమ్ముడియణ్ణలుమ్) సాధకవేషఙ్గిడక్కచ్చెయ్తే ఈశ్వరాభిమానియానరుద్రనుమ్. (శెమ్మైయాలిత్యాది) ప్రయోజనాన్తరపరత్తైయుమ్ నెఞ్జిలే కిడక్కచ్చెయ్తే

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (వైమ్మినిత్యాది) ఉత్తరార్ధత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అభిమానేత్యాది).

అర్థద్వయత్తాలుమ్, "శీర్మై" ఎన్ఱు - పరత్వసౌలభ్యఙ్గళిరణ్డైయుమ్ శొల్లుకిఱతు; ఇరణ్డుమాశ్రయణత్తుక్కుఉప్పాకైయాలే. నీర్ శొన్నాల్ విరోధమేతెన్న (నాఙ్గళిత్యాది). "నాడోఱుమ్" ఇత్యాదిక్కవతారికై (అధికారి పురుషర్కళిత్యాది). (కీழேయన్వయమ్) కీழోడేకూట్టుతల్. "ఆఱుమ్" ఎన్గిఱత్తోడేకూట్టుతల్. "నాడోఱుమ్ - ఆఱుమ్" ఇత్యర్థః. కీழేకూట్టినపోతైక్కర్థమ్. (దేవర్కళైచ్చనియుమిత్యాది). శనియుమ్పుతనుమ్ - శనిక్కిழమైయుమ్, పుతక్కిழమైయుమ్. మెయ్క్కాట్టుకొణ్డు-ఎణ్ణికొణ్డు. శడైముడియణ్ణలుమ్-జడైయై శిరస్సిలేయుడైయ వీశ్వరాభిమానియాన రుద్రనుమ్. శెమ్మైయాల్ - శెవ్వైయాల్. ఆర్జవత్తాల్. అనన్యప్రయోజనతైయాలిత్యర్థః.

ఈ.-యనన్యప్రయోజనరైప్పోలేవన్దాశ్రయిక్కుమానిఱ్పర్కళ్. భావదోషముణ్డాక్కచ్చెయ్తేతన్నై యేపఱ్ఱినారైప్పోలే యిరుక్క, పుకువతు పుఅప్పడువతాయ్ త్తిరియుమ్బడియన్ఱో అవన్బడియిరుక్కిఱ తెన్గిఱార్. శెమ్మై - శెవ్వై. అతావతు - అనన్యప్రయోజనరైప్పోలే ఆవన్ఱిరువడికళై యనుసన్ధిత్తు, "అవ్వనుసన్ధానమ్ వళర్న్దు పుఱప్పట్టశొల్" ఎన్ఱు తెరియుమ్బడి ఏత్తి, అత్తాలేధరిత్తు కాల్నడైతన్దారాయ్ సఞ్చరియా నిఱ్పర్కళ్. ౧ "పాడిత్తిరివనే" ఎన్ను మాపోలే. వానవర్తమ్మైయాళుమవనుమ్ నాన్ముకనుమ్ శడైముడియణ్ణలుమ్ శెమ్మైయాలవన్ పాతపఙ్గయమ్ నాడొఱుమ్ శిన్దిత్తేత్తి త్తిరివరెన్ఱన్వయమ్. ౪.

జీ-అ.-ప్రయోజనాన్తరపరర్కుక్కచ్చెమ్మైయే తెన్న (ప్రయోజనాన్తరపరతైయుమిత్యాది). వివరణమ్(భావదోషమిత్యాది).యద్వా, "పాతపఙ్గయమ్""ఎన్గిఱత్తై క్కటాక్షిత్తు,"తిరివరే" ఎన్గిఱతుక్కు భావమాతల్. (పోలేయిరుక్క)ముఖాచ్చాల్. పఱ్ఱినారైప్పోలే. శబ్దార్థమ్(అనన్యప్రయోజనరైప్పోలేయిత్యాది). ఏత్తినాల్ కాల్నడైతరుమోవెన్న (పాడియిత్యాది). కణ్ణినుణ్ శిఱుత్తామ్బు. పావోడే పూణ్డ వినియ విత్తైయైప్పాడి యతువే ధారకమాక సఞ్చరిప్ప నిత్యర్థః. వైమ్మినిత్యారభ్య, అతునిఱ్క, వానవర్తమ్మై - నాడొఱుమ్ - ఆళుమవనుమెన్ఱుతొడఙ్గి, తిరివరిత్యన్వయః. యద్వా, వైమ్మినిత్యారభ్య, అవన్ పాతపఙ్గయమ్ - నాడొఱుమ్ - శిన్దిత్తేత్తిత్తిరివ రిత్యన్వయోవా. ౪.

కణ్ణినుణ్ శిఱుత్తామ్బు - ఇరణ్డామ్బాట్టు. నావినాలనవిఱ్ఱిన్బమెయ్తినే । మేవినేనవన్ పొన్నడిమెయ్మ్మైయే । తేవుమఱ్ఱఱియేన్గురుకూర్నమ్బి । పావినిన్నిశైపాడిత్తిరివనే.

తాత్పర్యము.—మీమనస్సునందుంచుడని నేజెప్పుచున్న కల్యాణగుణములుకలభగవంతునియొక్క పరత్వసౌలభ్యములనువాటియందుఁ బ్రావణ్యముకల నావంటివారు చెప్పినచో భక్తిపారవశ్యమువలన జెప్పెనసుదురు. అదియట్లుండ సకలదేవతలకును నియామకుఁడగు యింద్రుఁడును బ్రహ్మయు రుద్రుఁడును వీరు శేషశేషిభావమనియెడి యార్జవమునొంది స్పృహణీయములగు భగవత్పాదారవిందంబుల ననుసంధించియు స్తుతించియు ధరింతురు గాన బ్రహ్మరుద్రులగు సాధనాన్తరపరులకుఁగూడనాశ్రయింపఁదగినవాఁడ నన్యప్రయోజనుల కాశ్రయణీయుఁడగుటకు సంశయములేదు. ౪.

మూ.—తిరియుఙ్గాఱ్ఱోడకల్విశుమ్బుతిణిన్దమణ్కిడన్దకడ ।
లెరియుమ్దీయోడిరుశుడర్ తెయ్వమఱ్ఱుమ ఱ్ఱుముమ్ఱుమాయ్ ।
కరియమేనియన్ శెయ్యతామరైక్కణ్ణన్ కణ్ణన్విణ్ణోరిఱై ।
శురియుమ్పల్ కరుఙ్గుఞ్జియెఙ్గళ్ శుడర్ముడియణ్ణల్ఱోఱ్ఱమే॥ ౫.

ఆ.—(తిరియుమ్) స్వసఙ్కల్పాధీనమాన వాయ్వాకాశాది సకలపదార్థఙ్గళైయుమ్, గత్వరత్వవిశాలత్వాది తద్ధర్మఙ్గళైయుముడైయనాయ్, ఇన్దీవరదళశ్యామనాయ్, పద్మపత్రేక్షణనాయ్, నీలాళకబద్ధబన్ధురనాయ్, శేషశేషాశనవైనతేయప్రభృత్యసఙ్ఖ్యేయనిత్యసిద్ధపరమసూరిభిస్సేవ్యమాననాయిరున్దవెమ్బెరుమానై నాన్ కాణప్పెఱ్ఱేనాకాతే యెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—కరియ మేనియన్ శెయ్య (3) తామరై కణ్ణన్ విణ్ణోర్ (౬) ఇఱై శురియుమ్ పల్ (౯) కరుమ్ కుఞ్జి ఎఙ్గళ్ (౧౨) శుడర్ ముడి అణ్ణల్ (౧౫) కణ్ణన్ తోఱ్ఱమ్ తిరియుమ్ (౧౮) కాఱ్ఱోడు అకల్ విశుమ్బు (౨౧) తిణిన్ద మణ్ కిడన్ద (౨౪. కడల్ ఎరియుమ్ తీయోడు (౨౭) ఇరుశుడర్ తెయ్వమ్ మఱ్ఱుమ్ (30) మఱ్ఱుమ్ ముఱ్ఱుమాయ్. (3౨).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనుడైయ వవతార మఖిలవిభూతియోడు మవినాభూత మెన్గిఱార్.

శ్యామళమాన, వడివై యుడైయనాయ్, అతుక్కు పరభాగమాయ్చ్చివన్ద, (౩) తామరైపోన్ఱ, కణ్ణైయుడైయనాయ్, నిత్యసూరిక ళుక్కు నిత్యానుభావ్యమాన, (౬) మేన్మైయైయుడైయనాయ్, శురుణ్డు, * వెడిత్తు అలకలకాయ్, (౯) కరుకిన, కుழలై యుడైయనాయ్, ఎఙ్గళైయు మడిమైకొళ్ళుమ్, (౧౨) ఔజ్జ్వల్యత్తైయుడైయ, తిరువభిషేకత్తైయుడైయనాన, స్వామియాయుళ్ళ, (౧౫) కృష్ణనుడైయ, ఆవి ర్భావమానతు, సదాగతియాయుళ్ళ, (౧౮) వాయువోడేకూడ, విస్తీర్ణమాన, ఆకాశమ్, (౨౧) కఠినైయాన, భూమి, కరైకడవాతుకిడన్ద, (౨౪) కడల్, ఊర్ధ్వజ్వలనమాన, అగ్నియోడేకూడ, (౨౭) వ్యష్టిసృష్ట్యన్తర్గతమాన చన్ద్రాదిత్య ప్రముఖమాన, దేవతావర్గమ్, మఱ్ఱుమ్ మనుష్యర్, (౩౦) మఱ్ఱుమ్ తిర్యక్కుక్కళ్, స్థావరమాన మఱ్ఱుమాయిరుక్కుమ్. (౩౨) మఱ్ఱుమాయెన్ఱ సామానాధికరణ్యమ్-విశ్వ రూపాధ్యాయక్రమత్తిలే ధార్యధారకత్వాదినిబన్ధనమాన శరీరాత్మభావప్రయుక్తమ్. అవనై-ఏకుతన్నసమ్ వైన్మినెన్ఱన్వయమ్. ౫.

అర్థము.—శ్యామళమైన విగ్రహముకలవాఁడును ఎఱ్ఱని (౩) తామరపువ్వములవంటి నేత్రములుకలవాఁడును నిత్యసూరులకు (నిత్యము నుభవింపఁదగిన) (౬) మహత్వముకలవాఁడును చుట్టుకొనియు నిభిడమై (౯) నీలమైన వెంట్రుకలుకలవాఁడును మమ్ములనుదాస్యమునందుఁ గైకొనునట్టి (౧౨) ఔజ్జ్వల్యముకల కిరీటముకలవాఁడును స్వామియునునైన (౧౫) కృష్ణునియొక్క అవతారము సంతతగమనముకల (౧౮) వాయువుతోఁగూడ విస్తీర్ణమైన ఆకాశము (౨౧) కఠినమైన భూమి నిలిచియున్న (౨౪) సముద్రము ఊర్ధ్వజ్వలనముకల అగ్నితోఁగూడ (౨౭) రెండు తేజోవస్తువులగు(చంద్రసూర్యులు) దేవతలు తక్కినమనుష్యులు (౩౦) తక్కినతిర్యగ్జంతువులు స్థావరములగుసకలవస్తువులకు నాత్మగానుండును. (౩౨) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. వాత్సల్యత్తాలే యెప్పోతుమ్ విభూతియోడేకూడి మయిల్తోకై విరిత్తాప్పోలే సవిభూతికనాయ్క్కొణ్డు అవనుడైయ తోన్ఱరవిరుప్ప తెన్నుతల్,౧।।భూతానా మీశ్వరోపిసన్”ఎన్నుమ్పడియా లే ఐశ్వర్యాదికళ్లోడేవన్దవతరిక్కుమెన్నుతల్.

(తిరియుమిత్యాది) సతతగతియానవాయు, స్వేతరసమస్తవస్తుక్కళుక్కు మవకాశప్రదానమ్పణ్ణుమాకా శమ్. కఠినస్వభావైయానభూమి, భగవదాజ్ఞైయాలే కరైయేఱమాట్టాతే కిడక్కిఱకడల్, ఊర్ధ్వజ్వలనస్వభావ మాన అగ్ని, ప్రకాశకరాన చన్ద్రసూర్యర్కళ్. (తెయ్వమిత్యాది) తఙ్గళై యొழిన్దార్క్కెల్లామ్ తఙ్గళై యాశ్ర యిత్తభిమతమ్పెఱవేణ్డి యిరుక్కిఱదేవజాతి, అవర్కళై యాశ్రయిక్కిఱ మనుష్యర్కళ్, తిర్యక్స్థావరఙ్గళ్. (మఱ్ఱుమాయ్) ఇప్పడిశొల్లలామ్పడియాయిఱ్ఱు అవనుడైయ తోన్ఱమిరుప్పతు. ఆయ్ - తచ్ఛరీరియాయ్.

జీ-అ.— ఐన్దామ్పాట్టు (తిరియుమిత్యాది) కరియమేనియనిత్యారభ్య, అణ్ణల్తోన్ఱమ్ - మఱ్ఱుమాయిరుక్కుమెన్ఱన్వయిత్తు; ఇతుతాన జగదాకారత్తైక్కుమ్, అజహత్స్వభావనాకైయాలే తన్నైశ్వర్యాదికళోడే కూడవన్దవతరిక్కు మవతారత్తుక్కుమ్ సాధారణమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి యిరణ్డువకైయాక వవతారికై(వాత్సల్యత్తాలే యిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే).మయిల్తోకైవిరిత్తాప్పోలేయెన్ఱతు-౨“ప్రళయస మయసుప్తం స్వంశరీరైక దేశం వరదచిదచిదాఖ్యం స్వేచ్ఛయావిస్తృణానః।ఖచితమివకలాపంచిత్రమాతత్యధున్వన్నుశిఖినిశిఖీవ క్రీడసిశ్రీసమక్షమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ.

విశుమ్పుక్కుకలమావతేతెన్న (స్వేతరేత్యాది). ౩ “మేఘోదయస్సాగరసన్నివృత్తి రిన్దోర్విభాగస్స్ఫురితానివాయోః।విద్యద్విభఙ్గో గతిరుష్ణరశ్మే ర్విష్ణోర్విచిత్రాః ప్రభవన్తిమాయాః” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (భగవదాజ్ఞైయాలేయిత్యాది). “తిరియుఙ్గాఱ్ఱు” ఇత్యాదిక్కు విశేష ణముణ్డాకైయాలే, “తెయ్వమ్” ఎన్ఱతుక్కుమ్ విశేషణమిట్టరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తఙ్గళైయిత్యాది). “ఆయ్” ఎన్గిఱవితు - తాదాత్మ్యత్తై

*వెడిత్తల్ - సెరుఙ్గుతల్. ౧।భ-గీ-౪-౬. ౨।రం-స్త-౨-౪౪. ౩॥

ఈ —ఇత్తాల్-జగదాకారత్వఙ్గళాల్లుకిఱతు. మేల్-అసాధారణవిగ్రహాయుక్తనాయిరుక్కు మిరుప్పచొల్లుకిఱతు (కరియమేనియన్)కణ్డార్కక్కు తాపత్రయఙ్గళాలుమ్బడి శ్రమహరమాన తిరుమేనియైయుడైయవన్.(శెయ్యతామరైక్కణ్ణన్)అకవాయిల్ వాత్సల్య ప్రకాశకమానతిరుక్కణ్గళైయుడైయవన్. (కణ్ణన్)ఆశ్రితర్క్కు కైయాళాయుళ్ళవన్. (విణ్ణోరిఱై) అన్నిలైతన్నిలే నిత్యసూరికళుక్కు వన్దేత్తుమ్బడియాన మనుష్యత్వే పరత్వత్తైయుడైయవన్. (శురియుమిత్యాది) శురుణ్డిరుప్పతాయ్, అలకలకాక ఎణ్ణికొళ్ళలాయ్, కణ్డార్కణ్గళుక్కు అఞ్జనమిట్టాప్పోలే కుళిర్న్దిరున్దుళ్ళమయిర్ముడియైయుడైయనాయ్. (ఎఙ్గళ్ శుడర్ముడియణ్ణల్ తోఱ్ఱమే) అనన్యప్రయోజనర్క్కనుభావ్యమాయ్ ఆధిరాజ్యసూచకమాన ఒళియైయుడైత్తాన తిరువభిషేకత్తైయుడైయ సర్వేశ్వరనుడైయ, తోఱ్ఱమ్-ప్రకాశమెన్నుతల్, అవతారమెన్నుతల్.   ౫.

జీ-అ.—చొల్లుకిఱతోవెన్న (తచ్ఛరీరియాయెన్ఱు). ఇత్తాల్-పూర్వార్ధత్తాల్. కఱుప్పాలేకుళిర్త్తియైవివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కణ్డార్క్కిత్యాది). కృష్ణనాననిలైతన్నిలే నిత్యసూరికళేత్త మతుక్కుప్రమాణమ్- ౧"విణ్ణినీళ్ తమరర్కళ్ విరుమ్బితొழ" ఇత్యాదియైయరుళిచ్చెయ్దవర్, శురుణ్డు - వక్రమాయ్. అలకలకాక - ఒన్ఱోడొన్ఱుకూడాతే. జగదాకారత్తైక్కనుగుణమాకవు మవతారత్తుక్కనుగుణమాకవుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (ప్రకాశమిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే)."తోఱ్ఱమ్" ఎన్ఱతు - ఉభయవిభూతివిశిష్టనాయ్ కొణ్డుశాస్త్రఙ్గళిలే ప్రకాశిక్కుమెన్నుతల్. అవతరిక్కుమెన్నుతల్. మున్దినపక్షత్తిల్, కఱియమేనియనెన్ఱుతొడఙ్గి, ముఱ్ఱుమాయ్కొణ్డు-తోఱ్ఱుమెన్ఱన్వయమ్. తోఱ్ఱమ్-తోఱ్ఱుమ్. మఱ్ఱపక్షత్తిల్, తిరియుమ్ కాఱ్ఱోడెన్ఱు తొడఙ్గి, ముఱ్ఱుమాయ్కొణ్డు - అణ్ణల్ తోఱ్ఱమాయిరుక్కు మిత్యన్వయః. అతావతు - ఐశ్వర్యవిశిష్టనాయ్క్కొణ్డవతరిక్కుమెన్ఱపడి.   ౫.

ప్ర.—భగవద్గీతాసు చతుర్థే, "అజోపిసన్నవ్యయాత్మా భూతానామీశ్వరోపిసన్ । ప్రకృతింస్వామధిష్ఠాయ సమ్భవామ్యాత్మమాయయా ॥ ౬ ॥".   ౫.

తాత్పర్యము.—శ్యామళదివ్యవిగ్రహముకలవాఁడును సుందరనేత్రుఁడును నిత్యసూరులకు నిత్యమనుభవింపఁదగిన మహత్త్వముకలవాఁడును చుట్టుకొనియునిబిడముగనున్న కేశపాశముకలవాఁడును నిరవధికోజ్జ్వల స్వరూపముకల కిరీటమునుధరించుచున్న వాఁడునునైన కృష్ణునియొక్క యవతారము పృథివిమొదలగు పంచభూతములతోను దేవతావర్గముతోను తక్కిన తిర్యక్స్థావరవస్తువులతోనుగూడియుండును.౫.

మూ.—తోఱ్ఱక్కేడవైయిల్లవనుడైయానవనొరుమూర్త్తియాయ్ ।
చీఱ్ఱత్తోడరుళ్ పెఱ్ఱవనడిక్కూప్పకనిన్ఱశెఙ్గణ్మా ।
నాఱ్ఱత్తోఱ్ఱచ్చువైయొలియులాకినిన్ఱవెమ్మానవ ।
రేఱ్ఱైయేయన్ఱిమఱ్ఱోరువరైయానిలేనెழుమైక్కుమే ॥   ౬.

అ.—(తోఱ్ఱమ్) జన్మమరణాదిదోషైరసంస్పృష్టనాయ్, జన్మమరణాదిదోషయుక్తపదార్థఙ్గళుక్కు నియన్తావాయ్, ఆశ్చర్యతమనృసింహవేషభూషితనాయ్హిరణ్యవిషయనిరవధికక్రోధత్తినాలేయత్యన్తమనభిభవనీయనాయిరుక్కచ్చెయ్తే,ఆశ్రితనానశ్రీప్రహ్లాదాళ్వాన్ కూశాతేశెన్ఱు తిరువడికళిలేకిట్టిపుకలామ్బడియవనుక్కు సులభనాయ్, తత్సంశ్లేషజనితనిరతిశయప్రీతియాలే యాతామ్రాయతలోచననాయిరున్దవెమ్బెరుమాన్, ౨* ఆయర్వ్వుమమరర్కళుడైయ సర్వకరణఙ్గళుక్కుమ్ భోగ్యమానాప్పోలేయెన్నుడైయ సర్వకరణఙ్గళుక్కుమ్ భోగ్యమానాన్; ఇనియాత్మాన్తమాకవివనల్లతెనక్కుమఱ్ఱోరుప్రాప్యమిల్లైయెన్గిఱార్.   ౬.

అన్వ.—అవై తోఱ్ఱక్కేడు ఇల్లవన్ (౩) ఉడైయాన్ అవన్ ఒరు (౬) మూర్త్తియాయ్ శీఱ్ఱత్తోడు అరుళ్ పెఱ్ఱవన్ (౯) అడిక్కీழ్ పుక నిన్ఱ (౧౨) శెమ్ కణ్ మాల్ (౧౫) నాఱ్ఱత్తోఱ్ఱచ్చువైయొలియులాకినిన్ఱ ఎమ్ వానవరేఱ్ఱైయే (౧౮) అన్ఱి యాన్ ఎழுమైక్కుమ్ (౨౧) మఱ్ఱోరువరై ఇలేన్. (౨౩).

———

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిషయత్తిలనవధికవాత్సల్యత్తైయుడైయవనై యొழிయవెనక్కు సర్వకాలముమ్ సర్వప్రకారోద్దేశ్యరాయిరుప్పార్ వేఱోరువరైయుడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

ఇతరసజాతీయమాన, ఉత్పత్తివినాశఙ్గళ్, ఇల్లాతవనాయ్, (౩) కార్యకాలఙ్గళిలేయాశ్రితార్థమాన ఆవిర్భావతిరోభావఙ్గళైయుడైయనాక, ప్రమాణప్రసిద్ధనానవన్, లోకత్తిల్ నడైయాడాతఅద్వితీయమాన,(౬) నరసింహమూర్త్తియాయ్, హిరణ్యవిషయత్తిల్ శీఱ్ఱత్తోడే,స్వవిషయత్తిలురుళ్పెఱ్ఱప్రహ్లాదనానవన్, (౯) తన్ తిరువడికళిన్ కీழே, ఒతుఙ్గుమ్పడి, అవనుక్కుసులభమాయ్నిన్ఱ, (౧౨) శివన్ద, కణ్ణైయుమ్, వాత్సల్యత్తైయుముడైయవనాయ్,(౧౫)గన్ధరూపరసశబ్దస్పర్శఙ్గళై యుడైత్తానవస్తుక్కళుక్కు నియన్తావాయ్క్కొణ్డు నిన్ఱ, ఎఙ్గళుక్కు, సూరికళైయనుభవిప్పిక్కుమ్ మేన్మైయోడొక్కవనుభావ్యనానవనైయే,(౧౮)ఒழிయ, నాన్ సర్వకాలత్తిలుమ్, (౨౧) వేఱోరువరై,ఉద్దేశ్యమాకవుడైయేనల్లేన్. (౨౩) ఆతలాల్ - తోழுమినెన్ఱుమేలేయన్వయమ్. శీఱ్ఱత్తోడరుళ్ పెఱ్ఱవనెన్ఱు - శిశుపాలనాకవుఙ్గొల్లువర్. ౬.

———

అర్థము.—అట్టి. ఉత్పత్తివినాశములు లేనివాఁడును (౩) (ఆశ్రితార్థముగనవి) ఉన్నవాఁడునునైన వాఁడు అద్వితీయమైన(౬)నృసింహమూర్తియై (హిరణ్యునియందు)గోపముతోనుండగా (తనయందు)కృపఁబొందిన (ప్రహ్లాదుఁడు) (౯) పాదములక్రింద ప్రవేశించునట్లు సులభుఁడైయున్న (౧౨) ఎఱ్ఱని నేత్రములును వాత్సల్యమునుగలవాఁడును (౧౫) గన్ధరూపరసశబ్దస్పర్శములుకలవస్తువులకునియామకుఁడైయుండి మాకు నిత్యసూరులకనుభావ్యమైనమహత్వముతోఁగూడయనుభవింపఁదగినవానినే (౧౮) తప్ప నేను సర్వకాలములయందును (౨౧) తక్కిన యొకరిని నుద్దేశ్యముగాఁగలవాఁడుకాను. (౨౩). ౬.

———

ఈ.—ఆఱాయిరప్పడి. ఇవర్కళైప్పోలే కేట్కవిరాతే, ఉపదేశనిరపేక్షమాక నిత్యసూరికళైప్పోలే నిరతిశయభోగ్యనాన నరసింహత్తై యొழிయ వేఱోరువరై ధారకాదికళాకవుడైయేనల్లేన్ కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమెన్గిఱార్.

(తోఱ్ఱక్కేడవై యిల్లవన్) ఉత్పత్తివినాశఙ్గళిల్లాతవన్. ఇతు తాన్ షడ్భావవికారఙ్గళుక్కుముపలక్షణమ్. (ఉడైయాన్) తోఱ్ఱక్కేడుళ్ళపదార్థఙ్గళైయుడైయత్తనక్కు శేషమాకవుడైయాన్. నిరుపాధికశేషి. (అవనొరుమూర్త్తియాయ్) కర్మమడియాన జన్మమిల్లాతవన్ ఆశ్రితార్థమాక ఒరువిగ్రహత్తైయుడైయనాయ్. (ఒరుమూ

జీ. అ.—ఆఱాయిరప్పడి. (తోఱ్ఱక్కేడిత్యాది) నాలామ్పాదత్తైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (ఇవర్కళైప్పోలేఇత్యాది). ఇవర్కళై-సంసారికళై. పరోపదేశప్రకరణత్తిలే స్వనిష్ఠైయైయరుళిచ్చెయ్తతు - తమ్మైప్పోలే సంసారికళుమిరుక్కవేణుమెన్గైక్కాక; ౧ "యద్యదాచరతి శ్రేష్ఠః" ఎన్నక్కడవతిఱే.

" 'తోఱ్ఱక్కేడవైతొడక్కి, అవనొరుమూర్త్తియాయ్' ఎన్నుమళవుమ్ - గీతైయిల్ చతుర్థాధ్యాయత్తిల్ 'అజోపిసన్నవ్యయాత్మా భూతానామీశ్వరోపిసన్ । ప్రకృతింస్వామధిష్ఠాయసమ్భవామ్యాత్మమాయయా' ఎన్గిఱశ్లోకార్థమ్ శొల్లుకిఱతు " ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ఇతు తాన్ - ఉత్పత్తివినాశఙ్గళ్ తాన్. తోఱ్ఱక్కేడుళ్ళవై యుపస్థితమాకైయాలే, అవై "ఉడైయాన్" ఎన్గిఱతుక్కు ప్రతిసమ్బన్ధియెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి (తోఱ్ఱక్కేడుళ్ళ పదార్థఙ్గళిత్యాది). ఫలితమ్ (నిరుపాధికేత్యాది). తోఱ్ఱమిల్లై యెన్ఱువైత్తు, "అవనొరుమూర్త్తియాయ్" ఎన్ఱాల్ వ్యాహతమన్ఱోవెన్న (కర్మమడియానవిత్యాది). కర్మమడియానజన్మమిన్ఱిక్కే ఆశ్రితార్థమానవిగ్రహత్తైయుడైయవనెన్ఱపడి. ఒరువిగ్ర

౧॥ భ-గీ-౩-౨౧.

ఈ.—த்தி)అద్వితీయమాయ్ అత్యన్తవిలక్షణమాన నరసింహమాం‌క్‌.౧౫అழகియాన్తా నేయరియురువన్తా నేయిత్తే. (శీఱ్ఱత్తోడరుళ్ పెఱ్ఱవర్) ఒరువిగ్రహత్తైయుడై యనానవతుక్కు చేలేయుమొన్ఱి తశీఱ్ఱత్తైయుమరుళై యుమేక కాలత్తిలేయుడై యనానతువుమ్. (శీఱ్ఱమిత్యాది) హిరణ్యన్బక్కల్ శీఱ్ఱముఙ్గెల్లానిఙ్కచ్చెయ్తే, అవఙు క్కుప్పాత్రభూతనాన శ్రీప్రహ్లాదాழ்వానుక్కు త్తిరువడికళిల్ కీழ்త్తేవన్దుపుకురలామ్బడినిన్ఱ. శీఱ్ఱత్తోడేయరుళ్ పెఱ్ఱవనెన్గిఱతాయిఱ్ఱు - హిరణ్యర్ద్వేషత్తుక్కు విషయమానాప్పోలేయాయిఱ్ఱు ఇవనరుళుక్కు విషయమా నపడి. అవనోరుమూర్త్తియాయ్ చ్చీఱ్ఱత్తోడెన్నవుమామ్. (అడిక్కీழ்పుకనిన్ఱశెఙ్గణ్ణాల్) “ హిరణ్యన్బక్కల్ శీఱ్ఱముఙ్గెల్లానిఙ్క, శ్రీప్రహ్లాదాழ்వానుక్కు క్కిట్టలాయిరున్దపడియెఙ్ఙనే? ” ఎన్ఱు ఎమ్బెరుమానారైచ్చిలర్ కేట్క, “సింహమ్ ఆనైమేలేశీఱినాలుమ్ కుట్టిక్కుములైయుణ్ణలామ్బడి యిరుక్కుమిత్తే” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్. “ ఆశ్రితవాత్సల్యత్తాలేఅవర్కళ్ విరోధికళ్మేలే శీఱినశీఱ్ఱమానాల్ పిన్నై అవర్కళుక్కుఙ్గైయవొణ్ణాత పడియిరుక్కుమో?” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్. (శెఙ్గణ్ణాల్) ఇరణ్డినుడైయవుమ్ కార్యమ్. హిరణ్యన్బక్కల్ శీఱ్ఱత్తాలుమ్శివన్దిరుక్కుమ్, శ్రీప్రహ్లాదాழ்వాన్బక్కల్ వాత్సల్యత్తాలుమ్ శివన్దిరుక్కుమిత్తే. (మాల్) ౨“మహావిష్ణుమ్” ఎన్గిఱపడియే, హిరణ్యనుక్కుక్కిట్టవొణ్ణాతపడి పెరియనాయిరుక్కుమిరుప్పైచ్చొల్లుతల్ ; శ్రీప్రహ్లాదాழ்వానుక్కుక్కిట్టలామ్బడి వ్యామోహత్తైయుడైయనాయిరుక్కు మెన్నుతల్. (నాఱ్ఱమిత్యాది) నాఱ్ఱమ్ - గన్ధమ్. తోఱ్ఱమ్ - రూపమ్. శువై - రసమ్. ఒలి - శబ్దమ్. ఊఱల్ - స్పర్శమ్. (ఆకినిన్ఱ) శబ్దాదికళెల్లామెనక్కు, తానేయాయ్‌నిన్ఱ. ఆరుక్కుప్పోలేయెన్నిల్ (ఎమ్వానవరిత్యాది) నిత్యసూరికళుక్కు సర్వవిధభోగ్యముమ్ తానేయాయ్‌నిఱ్కుమాప్పోలే. (మఱ్ఱిత్యాది) వేఱోరువరైయుద్దేశ్యమాక వుడైయేనల్లేన్. ఇత్తైనైకుళిక్కు నిఱ్కుమెన్నిల్ (ఎழுమైక్కుమే) కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమ్. అవర్నిత్యసూరికళ్ పక్కలిలే యిరుక్కక్కడవవిరుప్పైయెన్బక్కలిలిరుక్క, నాన్వేఱొన్ఱైభోగ్యమాకనినైత్తిరుప్పేనో?. అవర్కళవనైయொழிయవేఱొన్ఱైభోగ్యమాకనినైక్కిలన్ఱోనాన్ వేఱొన్ఱై భోగ్యమాకనినైప్పతు. ౬.

జీ-అ.—హత్తై-ఇరణ్డువడివుడైయవిగ్రహత్తై-అద్వితీయమాకైయాలేఅతివిలక్షణమెన్ఱపడి.అతివిలక్షణమాయిరుక్కుమెన్గైక్కుప్రమాణమ్(అழகియానిత్యాది), నాలాయిరవన్దాతియిలిరుపత్తిరణ్డామ్బాట్టు. తాన్నరసింహరూపియాయ్‌నరత్వసింహత్వఙ్గళాకిఱవిరణ్డువడివైచ్చేర్త్తుక్కొణ్డు తోఱ్ఱినాల్ వైరూప్యన్దోఱ్ఱియిరాతేతానழகియనాయిరుక్కుమవనాయిత్యర్థః.(ఒరువిగ్రహత్తైయుడైయనానవతుక్కు-మేలే) - నరత్వసింహత్వఙ్గళిరణ్డైయుముడైత్తానవొరువిగ్రహత్తైయుడైయనానవతుక్కుమేలే. ఇప్పడియేకకాలత్తిల్ కూడినవఘటితముమ్ విషయభేదత్తాలేకూడుమెన్గిఱార్ (హిరణ్యన్బక్కలిత్యాది). కీழ் వాక్యవివరణమ్ (శీఱ్ఱత్తోడిత్యాది). ఇత్తైవివరిక్కిఱార్ (హిరణ్యర్ద్వేషత్తుక్కిత్యాది). అవనోరుమూర్త్తియాయ్‌చ్చీఱ్ఱత్తోడెన్నవుమామెన్ఱతు - శీఱ్ఱత్తోడేయవనోరుమూర్త్తియాయెన్ఱపడి. అతావతు-శీఱ్ఱమొరువడివు కొణ్డాప్పోలే యిరుక్కిఱవనెన్ఱపడి. (శీఱ్ఱత్తోడిత్యాది)హిరణ్యన్ విషయత్తిల్ శీఱ్ఱత్తోడేస్వవిషయత్తిలరుళైప్పెఱ్ఱ ప్రహ్లాదనానవన్ తన్తిరువడికళిల్గீழ்ప్పొరుత్తుమ్బడి యవనుక్కు సులభనాయ్ నిన్ఱశివన్దకణ్ణైయుడైయమాలెన్ఱు శబ్దార్థమ్. ప్రాసఙ్గికమ్ (హిరణ్యన్బక్కలిత్యాది). (సింహమానైమేలే) ఇత్యాదిక్కుసంవాదమాక,3“ఇழுవుతరియాతతోరీఱ్ఱప్పిడి” ఇత్యాదియైనినైప్పతు. దార్ష్టాన్తికత్తిల్ ఫలితమ్ (ఆశ్రితవాత్సల్యేత్యాది). విషయభేదాద్విరోధమిల్లై యెన్ఱుకరుత్తు. వివరణమ్ (హిరణ్యానిత్యాది). మాల్ - పెరుమైయుమ్, వ్యామోహముమ్ “ మహావిష్ణుమ్” ఎన్గిఱతు - నృసింహమన్త్రస్థపదమ్. “ఉగ్రంవీరంమహావిష్ణుమ్” ఇత్యాది. “ఎన్” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (శబ్దాదికళెల్లామిత్యాది). “ఎమ్వానవరేఱ్ఱైయేయన్ఱి” ఎన్ఱత్తైక్కాట్టిక్కుభావమ్ (అవర్నిత్యసూరికళ్ పక్కలిత్యాది). “నాఱ్ఱత్తోఱ్ఱమ్” ఇత్యాదియైక్కాట్టిత్తుతాత్పర్యమ్ (అవర్కళవనైయిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.—తోఱ్ఱక్కేడవైయిల్లాతవనాయ్ వైత్తుఒరువిగ్రహత్తైయుడైయనానతుక్కు మేలేయుమొన్ఱియేయెన్నవుమామ్. ౬.

౧॥ ౪-తి-౨౨. ౨॥ ౩॥ పెరి-తి-౨౫-౨.

ప్రతి.—(అడిమ్బట్టు) (తోళ్ఇక్కేడిత్యాది) (శెఙ్గణ్ణాల్) "ఉగ్రంవీరమ్" ఇత్యాది నృసింహమన్త్రః. ౬.

నాలాన్దిరువన్దాతి - ఇరుపత్తిరణ్డామ్బాట్టు. అழுకియాన్తానేయరియురువన్తానే। పழுకియాన్తాశేపణిమిర్ ।కుழுవియాయ్ । త్తానే ఊలమక్కుమ్తన్నైక్కుమ్శన్నైయనే। మినాయయిరళిక్కుమ్విత్తు.

తాత్పర్యము.— ఉత్పత్తివినాశములులేనివాఁడును అనిత్యములగు వస్తువులను తనకుఁ బ్రకారముగాఁగలవాఁడును లోకవిలక్షణమగు నరసింహరూపముతోనవతరించి హిరణ్యవిషయమునఁగోపించినప్పుఁడును నాశ్రితుఁడైన ప్రహ్లాదునికి నాశ్రయణీయుఁడైనవాఁడును పంచభూతములకునియామకుఁడైన వాఁడునునైన భగవంతునిదక్క యితరమునాకుద్దేశ్యముకానేరదు. ౬.

మూ.—ఎழுమైక్కుమెనతావిక్కిన్నముతత్తినైయెనతారుయిర్ ।
కెழுమియకతిర్చ్చోతియైమణివణ్ణనైక్కుడక్కూత్తనై ।
విழுమియవమరర్మునివర్ విழுఙ్గుఙ్గన్నక్కనియినై ।
త్తొழுమిన్తూయమనత్తరాయిఱైయునిల్లాతుయరఙ్గళే ॥ ౭॥

ఆ.—(ఎழுమైక్కుమ్) ఎల్లాక్కుమెనక్కుపరమభోగ్యమాయ్, మత్సంశ్లేషైకభోగమాయిరుక్కైయాకిఱ మహాగుణత్తైయుడైయనాయ్, విழுమియ వమరర్ మునివర్ విழுఙ్గుఙ్గన్నక్కనియాయిరున్దవైత్తైనక్కు సులభనాయతిమనోహరదివ్యచేష్టితనాయిరున్దవెమ్బెరుమానై "అరియర్" ఎన్నుమాశాతే తొழுఙ్గోళ్; తొழு, ఉఙ్గళుడైయసమస్తదుఃఖఙ్గళుమ్బోమెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.— ఎழு మైక్కుమ్ ఎనతావిక్కు ఇన్నముతత్తినై (౩) ఎనతు ఉయిర్ ఆర్ (౬) కెழுమియ కతిర్ శోతియై (౯) మణివణ్ణనై కుడక్కూత్తనై విழுమియ (౧౨) అమరర్ మునివర్ విழுఙ్గుమ్ (౧౪) కన్నల్ కనియినై తూయమనత్తరాయ్ (౧౭) తొழுమిన్ తుయరఙ్గళ్ ఇఱైయుమ్ (౨౧) నిల్లా.(౨౨).

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఇప్పడినిరతిశయ భోగ్యనాయ్కొణ్డు సులభనానవనైయాశ్రయియుఙ్గోళ్ శెన్గిఱార్.

సర్వావస్థైయిలుమ్, ఎన్నాత్మావుక్కు, నిరతిశయభోగ్యభూతనాయ్, (౩) ఎన్నుడైయ, స్వరూపత్తోడే, శేర్న్దు, (౬) కలన్దు,అత్తాలేప్రకాశితమాన, తేజస్సైయుడైయనాయ్, (౯) ఎన్నోడుకలక్కైక్కడియానవడివழுకైయుమ్, చేష్టితత్తైయుముడైయనాయ్, శీరియరాన, (౧౨) ౧ * వైకున్దత్తమరరుమ్, మునివరుమ్, భుజిక్కుమ్, (౧౪) కన్నల్ శేర్న్ద, కనిపోలేనిరతిశయభోగ్యనానవనై, ప్రయోజనాన్తరత్తాలే శెఙ్గాదూషియాతేఅనన్యప్రయోజనరాయ్కొణ్డు, (౧౭) ఆశ్రయియుఙ్గోళ్; అనుభవప్రతిబన్ధకమానదురితఙ్గళ్, ఏకదేశముమ్, (౨౧) నిల్లాతు. (౨౨). ౭.

అర్థము.—సర్వావస్థలయందును నాయాత్మకు మధురమైనయమృతమువంటివాఁడును (౩) నాయొక్క ఆత్మతోఁ బూర్ణముగఁ (౬) గలిసి (అందువలన) ఉజ్జ్వలమైన తేజస్సుకలవాఁడును (౯) మాణిక్యమువంటిరూపముకలవాఁడును కుంభనర్తనముఁజేసినవాఁడును శ్లాఘ్యులగు (౧౨) నిత్యసూరులును ఋషులును ననుభవించునట్టి (౧౪) చక్కెరతోఁగూడిన పండువలెభోగ్యభూతుఁడునునైన(భగవంతుని) శుద్ధమైనమనస్సుకలవారై (౧౭) ఆశ్రయింపుఁడు. పాపము స్వల్పమును (౨౧) నిలువదు. (౨౨). ౭.

౧॥ ౯౯-౯.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. ఇప్పడిసులభనానవన్బక్కల్ దుర్లభత్వశఙ్కైయైత్తవిర్న్దు అవనై యాశ్రయియుఙ్గోళ్ ఉజ్జ్వలఙ్గళైయ సర్వదుఃఖఙ్గళుమ్ పోమ్బడియెన్గిఱార్.

(ఎழுమైక్కుమెనతావిక్కిన్నముతత్తినై) కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమ్, తెవిట్టవదఱియాదే ఇతరవిషయప్రవణమానవెన్నెఞ్జుక్కు పరమభోగ్యనానవనై. పెరియవచ్చాన్ పిళ్ళై - ఏழ్ప్రాకచ్చొల్లక్కడవతిఱే. కాలమెల్లామెన్నపడి. (ఎనతారుయిరిత్యాది) అనాదియాకసంసరిత్తుప్పోన్దవెన్నాత్మావోడేకలన్దు అత్తాలే యుజ్జ్వలనానవనై. తామ్కిట్టుమ్కాలత్తిలెక్కు నిఱక్కేడెన్దిరున్దారివర్, అతుమత్తైప్పడియాయ్త్తమ్మై చ్చెఱియచ్చెఱియదీప్తనాయిరున్దాన్. (మణివణ్ణనైయిత్యాది) ఇత్తలైయిలిక్కైవుపారాతేయకప్పడు త్తిక్కొళ్ళుకైక్కు హేతుక్కళైక్కిఅపడి. వడివழగైయుమ్మనోహారిచేష్టితఙ్గళైయుముడైయవనై. వణ్ణమ్ - నిఱమ్. నీలమణిపోలేముడిన్దాళలామ్బడియిరుక్కిఱవనెన్నుమామ్. ఆక్కరానదేవర్ కళ్నిక్కేశిరియరాన౧* వైకున్దత్తమరర్కుమ్ మునివర్కుమ్కన్నల్పోలవుమ్కనిపోలవుమ్నిరతిశయభోగ్యనానవనై. ౨.సర్వగన్ధస్సర్వరసః' ఎన్నక్కడవతిఱే. (కన్నలఙ్కనియినైత్తొழுమిన్) "మాజ్గని" ఎన్నుమాప్పోలే, కన్నల్ పழுత్తపழగ్గాణుమిత్తు. ఇతువన్తినానుజ్ఞళుక్కిడుకిఱ వేప్పఙ్గుడినీర్, పాల్కుడిక్క క్కాల్పిడిక్కిఱేనన్గో?. (తూయమనత్తరాయ్) "కిట్టవరియనో? ఎళియనో?అఱియవరియనో? ఎళియనో?, ఇవనైప్పర్ఱువోమో? అన్ఱిక్కేప్రయోజనత్తైక్కొణ్డకలువోమో ? ఎన్ఱిఙ్గనే సంశయాక్రాన్తరాయ్ప్పోకాతే, ఇవన్ఱనైయే ప్రయోజనమాకవాశ్రయియుఙ్గోళ్. (ఇఱైయునిల్లాతుయరఙ్గళే) ఇప్పడి సంశయిక్కైక్కడియానమహాపాపఙ్గళ్ వాసనైయోడేపఱిన్దుపోమ్. సాంసారికమానదుఃఖఙ్గళ్ నిశ్శేషమాకప్పోమెన్నుమామ్. ౭.

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (ఎழுమైక్కుమిత్యాది). "మనక్కుత్తనై, తూయమనత్తరాయ్ - తొழுమిన్ - ఇఱైయునిల్లాతుయరఙ్గళ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇప్పడి యిత్యాది). ఇప్పడి సులభనానవనెన్ఱతు - కీழ్పాట్టిల్ నరసింహావతారత్తై. కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమ్ - (భోగ్యనానవనై) ఇత్యన్వయః.

"ఎழுమైక్కుమ్" ఎన్ఱాల్ - కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమెన్ఱు తోట్టుమోవెన్న (పెరియవచ్చాన్ పిళ్ళైయిత్యాది). (శొల్లక్కడవతిఱే) ఆకైయాలే ఇత్యధ్యాహార్యమ్. "ఎనతు" ఎన్ఱతుక్కుమ్ "కదిర్చ్చోతి" ఎన్ఱతుక్కుమ్ సముదాయేనభావమ్ (తామ్కిట్టుమ్కాలయిత్యాది). శెఱియచ్చెఱియ - నెరుఙ్గనెరుఙ్గ. కలక్కై - శేరుకైయాయ్, కలన్దవెన్ఱపడి. ఎన్నాత్మావోడే కలన్దత్తాల్ ప్రకాశితమాన తేజస్సైయుడైయవనై యితిశబ్దార్థః. "మణివణ్ణనై" ఇత్యారభ్య, "కన్నల్కనియినై"ఎన్నుమళవుక్కుభావమ్ (ఇత్తలైయిలిత్యాది)."హేతుక్కళ్" ఎన్ఱతై వివరిక్కిఱార్ (వడివழగైయుమిత్యాది). వణ్ణమ్ - నిఱమాతల్, సౌలభ్యస్వభావమాతల్, ఆక్కరాన - సృష్టరాన. విழுమియశ్లాఘ్యరాన విழுఙ్గుమ్ - భుజిక్కుమ్. ఇతు - ఎల్లాపదార్ఱుక్కు ముపలక్షణమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బత్తి, అతుక్కుప్రమాణమ్(సర్వగన్ధఇత్యాది). కన్నలినుడైయ పழமెన్ఱు రసాతిశయత్తిలే యర్థాన్తరమ్ (మాజ్గనియిత్యాది). మున్దినతు - ద్వన్ద్వన్. ఇరణ్డావతు- షష్ఠీతత్పురుషన్. "కన్నలఙ్కనియినైత్తొழுమిన్" ఎన్గిఱవరుడైయ హార్దభావమ్ (ఇతువన్తో విత్యాదివాక్యద్వయేన). కిట్టవరియనోవెన్గిఱ సంశయత్తుక్కు - "ఎనతారుయిర్ కెழுమియ" ఇత్యాదినివర్తకమ్. "ఎనతావిక్కిన్నముతత్తినై" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు (అఱియవరియనో విత్యాది). జ్ఞానముణ్డాయ్ భుజిక్కవేణుమే. "విழுమియ వమరర్" ఇత్యాది (ఇవనైప్పర్ఱువోమో) ఇత్యాది సంశయత్తుక్కు నివర్తకమ్. తూయమనత్తరాయ్-పరిశుద్ధమాన నెఞ్జైయుడైయరాయ్. శుద్ధియావతు - సంశయరాహిత్యమ్. మున్దిన నిర్వాహత్తిలే,"తుయరఙ్గళ్" ఎన్గిఱవితు - దుఃఖహేతుపాపపరమ్. ఇరణ్డామ్ నిర్వాహత్తిలే, తుయరమ్ - దుఃఖమ్. ఇఱైయుమ్ - అత్యల్పముమ్. క్రమేణాన్వయః. ౭.

అ-అ-వి.—3"శలన్తారయతేతాతసప్తసప్తచసప్తచ"౪"ఘటికాచలభూభాగే ఘటికామపి యోవసేత్।సప్తజన్మకృతంపాపం తత్క్షణాదేవనశ్యతి" ఇత్యాది. ౭.

ప్ర-తి.—(ఏழாమ్పాట్టు) (ఎழుమైక్కుమిత్యాది) (కణ్ణుక్కినియవై) ఛాన్దోగ్య [3-౧౪.] శాణ్డిల్యవిద్యాయామ్, "సర్వకర్మా సర్వకామ స్సర్వగన్ధస్సర్వరసః." ౭.

తాత్పర్యము.— ఓ! చేతనులారా! సర్వకాలములయందును సంసరించుచున్న నామనస్సుకుఁ బరమభోగ్యభూతుఁడును నాయాత్మతోఁబూర్ణముగఁ గలిసినందున నిరవధికోజ్జ్వలస్వరూపుఁడును మాణిక్యమువలె సర్వసులభుఁడును తన దివ్యచేష్టితములచే నన్ను వశీకరించినవాఁడును నిత్యసూరులచేతను యోగులచేతను పరమభోగ్యముగ ననుభవింపఁదగినవాఁడునునైన శ్రియఃపతిని సర్వసంశయవినిర్ముక్తులై యాశ్రయింపుఁడు; ఇట్లాశ్రయించినచో మీయాశ్రయణవిరోధిసకలపాపములును తామేపారిపోవును. ౭.

మూ.—తుయరమేతరుతున్బవిన్బవినైకళాయవైయల్లనా ।
యుయరనిన్ఱతోర్ శోతియాయులకేழுముణ్డుముழ்న్దాన్ఱన్నై ।
యయరప్పాఙ్గునమన్ఱమర్క్కరుసఙ్గినై యచ్చుతన్ఱన్నై ।
త్తుయరతఱ్కుమకన్ఱన్నై యన్ఱిమఱ్ఱిలేన్ఱఞ్జమాకవే॥ ౮.

ఆ.—(తుయరమేతరు) స్వాధీన పుణ్యపాపస్వరూపనాయ్, అకర్మవశ్యనాయ్, నిరవధిక తేజోవిశిష్టనాయ్, సర్వలోక రక్షకనాయ్, స్వాశ్రితజనఙ్గళైయమకిఙ్కరర్ బాధియాతపడి యవర్కళైరక్షిత్తరుళుమ్ స్వభావనాయ్, అవర్కళోడాత్మాన్తమాక సంశ్లేషిక్కుమ్ స్వభావనాయిరున్ద తయరతఱ్కుమకన్ఱన్నైయన్ఱిమఱ్ఱిలేన్ఱఞ్జమాక; నీఙ్గళుమాశ్రయియుఙ్గళెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—తుయరమే తరు తున్బమ్ (3) ఇన్బమ్ వినైకళాయ్ అనై (௨) అల్లనాయ్ ఉయర నిన్ఱతు (௪) ఓర్ శోతియాయ్ ఉలకేழுమ్ (௧௨) ఉణ్డు ఉమిழ்న్దాన్ఱన్నై అయర (௧௫) వాఙ్గుమ్ నమన్ఱమర్క్కు అరుమ్ (௧௭) నఞ్జినై అచ్చుతన్ఱన్నై తయరతఱ్కుమకన్ఱన్నై (௨௧). అన్ఱి మఱ్ఱు తఞ్జమాక (௨௪) ఇలేన్. (௨௫)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితరై నழுవవిడాత చక్రవర్తితిరుమకనై యొழிయవేఱు తఞ్జమిల్లైయెన్గిఱార్.

నిష్కృష్టపరితాపత్తైయే, తరక్కడవతాన, దుఃఖత్తుక్కుమ్, (3) దుఃఖసాధ్యత్వ దుఃఖమిశ్రత్వ దుఃఖోదర్కత్వ విశిష్టమాకైయాలే నిష్కృష్ట పరితాపకరమాన సుఖత్తుక్కుమ్ హేతువాన, పాపరూపమాయుమ్ పుణ్యరూపమాయుముళ్ళ కర్మఙ్గళుక్కు నిర్వాహకనాయ్, అవఱ్ఱుక్కు, (௨) తాన్ వశ్యనల్లనాయ్, ௧"విశ్వతఃపృష్ఠేషు సర్వతఃపృష్ఠేషు" ఎన్గిఱపడియర్త్తియై యుడైత్తాయ్, నిత్యమాయ్, (௪) అద్వితీయమాన, తేజోమయ దివ్యదేశత్తైయుడైయనాయ్, కర్మవశ్యమాన సకలలోకఙ్గళుక్కుమ్ ప్రళయాపత్తువన్దాల్, (௧௨) ఉణ్డు, ఉమిழ்న్దు రక్షిక్కుమవనాయ్, మోహిక్కుమ్పడి, (௧௫) ప్రాణాపహారమ్పణ్ణుమ్, యమభటర్క్కు, మీట్కవరియ, (௧௭) నఞ్జాయ్కొణ్డు, ఆశ్రితరై నழுవవిడాత స్వభావనాన, చక్రవర్తితిరుమకనై, (௨௧) ఒழிయ, మఱ్ఱొరుభగవద్వ్యక్తియు మకప్పడ, తఞ్జమాక, (௨௪) ఉడైయేనల్లేన్. (௨௫) తఞ్జమ్ - ఆపత్తుక్కుతవుకై. ౮.

అర్థము.—పరితాపములనే యిచ్చునట్టి దుఃఖములకును (3) సుఖములకును (కారణములైన) పుణ్యపాపరూపకర్మములకునిర్వాహకుఁడును వాటికి (௨) అవశ్యుఁడును ఉన్నతమును నిత్యమును (௪) అద్వితీయమునునైన తేజోమయదివ్యదేశముకలవాఁడును సప్తలోకములను (௧௨) (ప్రళయకాలమునందు) భుజించి (సృష్టికాలమునందు) సృష్టించినవాఁడును మోహమునొందునట్లు (௧௫) ప్రాణమునపహరించు యమభటులకుఁ బోఁగొట్టుటకునశక్యమైన (௧௭) విషముగనున్నవాఁడును ఆశ్రితులనువిడువనివాఁడునునైన దశరథతనయుని (௨௧) తప్ప ఇతరదేవతలను రక్షకముగాఁ (௨௪) గలవాఁడుకాను. (௨௫) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. సంసారికళుక్కుమ్ రుచిపిఱక్కైక్కాక, సర్వ చక్రవర్తి తిరుమకనై యల్లతు అపద్ధనమాక ప్పఱ్ఱియిరే నెన్ఱు స్వసిద్ధాన్తత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

(తుయరమిత్యాది) దుఃఖత్తైయే తరక్కడవతాన పుణ్యపాపరూపమాన కర్మఙ్గళుక్కు నియామకనాయ్. తున్బవినై యోడు ఇన్బవినై యోడు వాశియఱ ఇరణ్డుమ్ దుఃఖత్తైయేపణ్ణిత్తరుమెన్ఱాయిఱ్ఱిరుక్కిఱారివర్, భగవచ్ఛేషత్వవిరోధియాయ్‌క్కొణ్డు బన్ధకమాకై యిరణ్డుక్కుమొక్కుమిఱే; ౧"పుణ్యపాపేవిధూయ" ఎన్నక్కడవతిఱే. (అవైయల్లనాయ్) అకర్మవశ్యనాయ్. ౨"అనశ్నన్నన్యః" ఎన్గిఱపడియే, తానివఱ్ఱాల్ వశ్యనల్లామై యన్ఱిక్కే నియామకత్వత్తాల్ వన్దపుకరైయుడైయనా యిరుక్కై. (ఉయరవిత్యాది) ౩"క్షయన్తమస్య రజసః పరాకే" ఎన్ఱుమ్, ౪"తమసఃపరస్తాత్" ఎన్ఱుఞ్జొల్లుకిఱపడియే, ఇఙ్గుళ్ళారాల్ శెన్ఱు కిట్టవొణ్ణాతా యిరుక్కిఱ అతమసః పరస్తాద్వర్తమాన దేశత్తిలే నిరవధిక తేజోరూపమాన దివ్యవిగ్రహత్తైయుడైయనాయిరుక్కిఱ విరుప్పై ప్చొల్లుకిఱతు; ౫"విశ్వతఃపృష్ఠేషు సర్వతఃపృష్ఠేషు" ఎన్గిఱవుయర్త్తియైయుడైత్తాయ్ నిత్యమా యద్వితీయమాన తేజోమయ దివ్యదేశత్తైయుడైయవనా యెన్ఱుమామ్. (ఉలకిత్యాది) ఇప్పడిపుష్కలనాయిరున్దానేయాకిలుమ్, విభూత్యేకదేశమాన సంసారత్తై ప్రళయఙ్గొణ్డతెన్ఱాల్ ఇఙ్గేవన్దు వయిఱ్ఱిలే ఎడుత్తువైత్తునోక్కి, "ఇత్తనైపోతుఙ్గాణప్పెఱామైయాలే ఇవై యెన్బడుకిఱనవో?" ఎన్ఱు ఉమిழ்న్దుపార్క్కుమవనై; వటపత్రిక్కుమ్ నిలత్తిల్పోవార్ శీరియధనఙ్గళై విழுఙ్గి, పిన్నై యమర్న్దనిలత్తిలే పుక్కాల్ పుఱప్పడవిట్టు ప్పార్క్కుమాప్పోలే. (అయర) తన్ తిరువడికళై యాశ్రయిత్తారై యతిపుకలఙ్గుమ్బడిక్కీడాక ప్రాణవియోగత్తై ప్పణ్ణక్కడవరాయిరున్దుళ్ళ యమభటర్క్కుక్కాణ్ఱవొణ్ణాతనఙ్గాయుళ్ళవనై. (అచ్యుతన్ఱన్నై) తన్నైయాశ్రయిత్తారై యమవశ్యరాక విట్టుక్కొడాతవనై. ౬*ఉయిర్ కొణ్డుడలొழியవోడుమ్బోతోడియయర్వెన్ఱుతీర్క్కుమవనిఱే. ఎఙ్ఙనేకణ్డోమెన్న (తయరతఱ్కు

జీ-అ—ఎట్టామ్పాట్టు. (తుయరమేయిత్యాది) ఆఱామ్పాట్టిఱ్పోలే పరోపదేశప్రకరణత్తిలే స్వసిద్ధాన్తమరుళిచ్చెయ్‌కైక్కన్న మొరు ప్రయోజన మరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "తయరతఱ్కు" ఇత్యాదినాలామ్పాదత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (సంసారికళుక్కుమిత్యాది). రుచిపిఱక్కైక్కాక - (అరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్) ఇత్యన్వయః.

ఇన్బవినైయుమ్ దుఃఖత్తైత్తరుమోవెన్న (తున్బవినైయోడిత్యాది). ఇవరిప్పడి యిరుక్కైక్కడియేతెన్న (భగవచ్ఛేషత్వేత్యాది). బన్ధకత్వోపపాదనమ్ (పుణ్యపాపేవిధూయఎన్ఱు). ఇల్లైయాకిల్ విధూననమ్ పణ్ణవేణ్డావిఱే. అకర్మవశ్యనెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (అనశ్నన్నన్య ఇత్యాది). ఇన్దశ్రుతియిల్ "అభిచాకశీతి" ఎన్గిఱ పదత్తుక్కర్థమ్ (తానివఱ్ఱాలిత్యాది). అవైయల్లనాయ్ - అవఱ్ఱుక్కు త్తాన్ వశ్యనల్లనాయ్. ఇతినుడైయ ఔన్నత్యత్తుక్కు చరమావధియై ప్రమాణముఖేన దర్శిప్పియానిన్ఱుకొణ్డు, శబ్దార్థమ్ (క్షయన్తమిత్యాది). మూలప్రకృతి, రజస్తమస్సుక్కళోడే కూడియిరుక్కైయాలే, "రజసః" ఎన్ఱుమ్, "తమసః" ఎన్ఱుమ్ - మూలప్రకృతియైచ్చొల్లి ఇతినుడైయ, పరాకే-ఉపరిభాగత్తిలే, క్షయన్తమ్ - "క్షి-నివాసే" ఎన్ఱితుక్కు ధాతువాకైయాలే, వసిక్కుమవనై యెన్ఱపడి. "ఉయర" ఎన్గిఱవిడత్తిలే-౭"సమస్తంకార్యకారణజాతమ్" ఇత్యాది గద్యవాక్యమనుసన్ధేయమ్. "శోతి" ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (విశ్వతఇత్యాది). శోతి - దివ్యమఙ్గళవిగ్రహమాతల్, దివ్యదేశమాతల్. కీழ்చ్చొన్నదత్తైత్తళమాకక్కొణ్డు, "ఉలకేழுమ్" ఇత్యాదిక్కర్థమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). ఉమిழ்న్దుపార్క్కుమవనైయెన్ఱతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (వటపత్రిక్కుమిత్యాది). శీరియ - శ్రేష్ఠమాన. వాఙ్గు - ప్రాణనై యితి శేషః. అయర - (అతిపుకలఙ్గుమ్బడి) మోహిక్కుమ్బడి ప్రాణనై వాఙ్గుకిఱ యమభటర్క్కుమీట్కవరియనఙ్గానవనై యితిశబ్దార్థః. కాణ్ఱవొణ్ణాత - పరిహరిక్కప్పోకాత. యమవశ్యరాక విట్టుక్కొడామైక్కు ప్రమాణమ్ (ఉయిర్కొణ్డిత్యాది). నాన్మకన్ఱిరువన్దాతి - ఎణ్బత్తెట్టామ్పాట్టు. ఆత్మాశరీరత్తైప్పోకట్టు ప్రాణనైక్కొణ్డు యమభటనాలే ప్రేరితనాయ్ పోమ్బోతు తానే విరైన్దుశెన్ఱు అవర్కళ్, దర్శనత్తాల్ వన్దవతిపుకేడుముతలాన దురితమెన్ఱు పేర్

౧॥ ము-ఉ-౫. ౨। ము-ఉ-౫. ౩॥ య-వే. ౪॥ పు-సూ-నా-౧. ౫॥ ఛాం-ఉ-౩-౧౩. ౬। ౪-తి-రా. ౭॥ గ-త్ర-౩.

ఈ.—మకన్దనై ౨) తాన్ రాజ్యమ్బణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్‌తే ఒరుబ్రాహ్మణకుమారనుక్కు అకాలమృతియుణ్డాక, అవనై వాళా లేమీట్టుమ్; రావణవధమ్బణ్ణి ప్పడైక్కుత్తికాణానిఱ్క అవళవిలే ముతలికళిలే శిలరై క్కాణాతొழிయ, ఇన్ద ౧ నైయర్తైత్తు ప్పోకవిట్టు వరఙ్గేట్కు అ వ్యాజత్తాలే అవనై యిడువిత్తు, అవర్ కళై యుజ్జీట్టిక్కొణ్డుపోన చక్రవర్త్తితిరు మకనై; ఒరు ఋషిపుత్రనుక్కు అకాలమృతివర, అమ్బ్బా లేమీట్టుక్కొడుత్తు శ్లాఘ్యత్తైవె. తయరతన్ మకన్ ఎన్నా తే, తయరతఱ్కుమకన్దనై ౨ ఎన్గిఱతు-ఒరుకాల్ వెఱ్‌ఱిలైచ్చెరుక్కిలే “రాజ్యత్తై త్తన్దేన్” ఎన్నా, పురిన్దు స్త్రీపరతన్త్రనాయ్ “నాన్తన్దిలేన్, నీకాడేఱప్పో” ఎన్నా, ఇప్పడి శొల్లలామ్బడిఅవనుక్కిష్టవినియోగార్హ నానపుత్రనై. (అన్జిమఱ్‌ఱిలేన్ తఞ్జమాకవే) ఇవ్విడత్తై భట్టరరుళిచ్చెయ్యానిఱ్క, జీయర్ “ఇవర్ పుక్కవిడమెఙ్గుమిప్పడియేశొల్లువర్, ఇవర్క్కితుపణియితే” ఎన్న, “ఇవర్‌మఱ్‌ఱొరిడత్తిల్ తలైనీట్టువతు పావనత్వత్తై ప్పఱ్‌ఱి, ఇవర్ తఞ్జమాకనినైత్తిరుప్పతు చక్రవర్త్తితిరుమకనైయే” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్; ౧ “పావనస్సర్వలోకానాంత్వమేవ’ ఎన్గిఱతిల్లైయో ఇవనైయుమ్” ఎన్నిల్, “అవనుమివరోడొత్తానొరుత్తనితే, ఇవర్ ‘భోగ్యవస్తువేఱిల్లై’ ఎన్ఱిరుక్కుమోపాతి, అవన్ ‘పావనత్వత్తుక్కుమివరొழிయ వేఱిల్లై’ ఎన్ఱిరుప్పానొరువనాయిఱ్‌ఱు.”

భట్టర్ రామావతారత్తిల్ పక్షపాతత్తాలే యరుళిచ్చెయ్యుమతు కేట్కైక్కాక, శిఱియాత్తాన్ “పెరుమాళుక్కెల్లా వేఱ్‌ఱఙ్గళుమరుళిచ్చెయ్‌తతే యాకిలుమ్, పాణ్డవర్ కళుక్కాక క్కழுత్తిలే ఓలైకట్టి త్తూతుపోన కృష్ణనుడైయ నీర్మైయిల్లైయే చక్రవర్త్తితిరుమకనుక్కు” ఎన్న, “అతువో?, పెరుమాళ్ తూతుపోకామైయన్ఱుకాణ్, ఇక్ష్వాకువంశ్యరై త్తూతుపోకవిడువారిల్లామైకాణ్” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్. “అవ్వవతారత్తిలిழுవుతీరుకైక్కాకవితే కృష్ణనాయవతరిత్తు త్తూతుపోయిఱ్‌ఱు, ౨* అవనేపిన్నోర్ తూతాతిమన్నర్క్కాకిప్పెరునిలత్తారిన్నార్‌తూతనెన నిన్ఱానితే; పారతన్త్ర్య రసమనుభవిక్కైక్కాక ప్పోన్దపిన్ ‘ఇతిలొన్ఱు కుఱైన్దతాకి

జీ-అ.—పెఱ్‌ఱవై యెల్లామ్‌పోక్కుమ్ స్వభావనితి పాశురార్థః. అయర్వెన్ఱు - అజ్ఞానమెన్ఱు పేర్ పెఱ్‌ఱవైయెల్లామ్. ముழுచ్చొల్లు. అవనై వాళాలే మీట్టుమెన్ఱతు- శమ్బూకనై వాళాలేకొన్ఱు అవనైమీట్టుమెన్ఱపడి. పడైక్కుత్తి-సేనాశోధనమ్. అమ్బాలేమీట్టుక్కొడుత్తుమెన్ఱతు- ధర్మైక్యత్తాలే. కృష్ణావతారత్తిల్ సాన్దీపని పుత్రానయనత్తై. హరివంశేషట్త్రింశచ్ఛతతమే, 3 “విజిత్యచయమంసఙ్ఖ్యే శరైస్సన్నతపర్వభిః। అపైన్ద్రిసేనిరానీతః కృష్ణేనాద్భుతకర్మణా” ఎన్నక్కడవతిఱే. “తయరతఱ్కు” ఎన్గిఱ తాదర్థ్యచతుర్థిక్కుభావమ్ (తయరతన్ మకనిత్యాది). “తయరతఱ్కు” ఎన్గిఱత్తై - శేషషష్ఠియాకవుమ్ శిలవరుమ్బదఙ్గళిలే వ్యాఖ్యానమ్బణ్ణియిరుక్కిఱతు. పురిన్దు- తిరుమ్బి. ప్రాసఙ్గికమ్ (ఇవ్విడత్తై యిత్యాది). ఇవర్ - ఆழ்వార్. ఇప్పడియేశొల్లువరెన్ఱతుక్కు - ౪ “ఇనానప్పిరానై యల్లాలిల్లై,” “వానవరేఱ్‌ఱైయేయన్ఱి,” ౫ “కణ్ణనల్లాలిల్లైకణ్డీర్” ఇత్యాదియిలేనోక్కు. తఞ్జమాక-భోగ్యమాక. “తఞ్జమాక” ఎన్ఱతుక్కు - అవతారికైయిలే రక్షకత్వపరమాకవరుళిచ్చెయ్‌తాలుమ్, భట్టరుక్కభిప్రాయమ్ భోగ్యత్తైయిలే, ఆపద్ధనత్తుక్కు, తఞ్జమానవాకారమేయన్ఱిక్కే భోగ్యమాన వాకారము ముణ్డాకైయైప్పఱ్‌ఱి. రక్షకత్వకథనమేమూలత్తుక్కుచ్చేరుమ్. అవనుమ్-అగస్త్యభగవానుమ్. వివరణమ్ (ఇవర్ భోగ్యవస్తువిత్యాది).

“భోగ్యవస్తు చక్రవర్త్తితిరుమకనై యొழிయ వేఱొరువరుమిల్లై” ఎన్నుమతు - పక్షపాతత్తాలే శొన్నారెన్ఱు సిద్ధవత్కరిత్తు, ఇన్ద ప్రసఙ్గత్తిలే వేఱొరుకథైయై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (భట్టరిత్యాది). ఏతానాలుమ్ తూతుపోకాత కుఱైయుణ్డోయెన్న (అవ్వవతారత్తిలిழுవిత్యాది). అప్పడివన్దవతరిత్తానోవెన్న (అవనేయిత్యాది) తిరుమొழி - పన్నిరణ్డాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్బాట్టు. “మున్నోర్ తూతు” ఇత్యాది. అరక్కనూరై మునిన్దవనే, పిన్బు - ద్వాపరాన్తత్తిలే రాజ్యత్తుక్కు ప్రధానరాన పాణ్డవర్ కళుక్కు త్తూతాకి మహాపృథివియిలుళ్ళార్, ఇన్నార్ తూతనెన - పాణ్డవతూతనెనత్తన్నైచ్చొల్లుమ్బడి నిన్ఱవనెన్ఱు పాశురార్థమ్. “అవ్వవతారత్తిలిழுవొన్ఱు కుఱైన్దతు” ఎన్ఱతుక్కాక వవతరిక్కవేణుమోవెన్న (పారతన్త్ర్యరసమిత్యాది). అవతారాన్తరత్తిలే యీడుపట్టిరుప్పారుమ్ రా

౧। రా-ఉ-౧౨. ౨॥ తి-మొ-౧౨-3. 3। హరి-వం-౧3౬. ౪॥ తి-వి-౯౯. ౫॥ ౧౧-౬.

ఈ.—అతు,ఎన్ఱిరుక్కుమే.'' ఎమ్బెరుమానార్ తిరువారాధనమ్బణ్ణిప్పోరువతోరుపిళ్ళైయిల్లైయిఱే; ఇజ్జనేయిరుక్కచ్చెయ్తే ఒరునాళొరు శ్రీవైష్ణవర్ చక్రవర్త్తితిరుమకనై యెழுన్దరుళప్పణ్ణిక్కొణ్డువన్దు కొడుత్తారాయ్,అవరైప్పార్త్తు ౧''ఇన్ద 'మామేకంశరణంవ్రజ' ఎన్ఱు తేవైయిడాతారెழுన్దరుళినార్'' ఎన్ఱారామ్. ఆభిముఖ్యత్తాలేపెఱలామెన్ఱాల్,అవ్వాభిముఖ్యన్దానుమ్ పరమభక్తియోపాతి యరియతాయిరుక్కుమిఱేఎఞ్చేతననైప్పార్త్తాల్.·ఇత్తలైయిలాభిముఖ్యత్తుక్కుమేల్పడవేణ్డా'' ఎన్ఱు శొల్లుకిఱవైయెల్లామ్ - శరణ్యనుడైయ సీర్మైయైప్పఱ్ఱచ్చొల్లుకిఱతు; ఇవనుక్కువేణ్డువతు శొల్లప్పుక్కాల్ —౨''మహావిశ్వాసపూర్వకమ్'' ఎన్న వేణ్డుమ్బడియాయిరుక్కుమిఱే. '' ఒరుశిఱాయై విశ్వసిత్తు ఆఱుమాసత్తుక్కు వేణ్డుమ్ శోఱుమ్ తణ్ణీరుమేఱ్ఱిక్కొణ్డు కడలిలే యిழிయానిన్ఱాల్, అవ్వోపాతివిశ్వాసమాకిలుమ్ వేణ్డావో? భగవద్విషయత్తైప్పఱ్ఱువార్కళుక్కు'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౮.

జీ-అ.—మావతారత్తిలే ప్రవణరాయిరుప్పారెన్న మతుక్కైతిహ్యమ్ (ఎమ్బెరుమానారిత్యాది). పిళ్ళై-వెణ్ణెయ్క్కాడుమ్పిళ్ళై. కృష్ణనెన్ఱపడి. (తేవైయిడాతార్) విలియాతే 3''మిత్రభావేన'' ఎన్ఱవర్. ''మామేకంశరణంవ్రజ'' ఎన్ఱతు-అప్రతిషేధమన్ఱో?, ఇతుతేవైయోవెన్న (ఆభిముఖ్యత్తాలే యిత్యాది). ఆనాల్ ఆభిముఖ్యముమ్ వేణ్డావోవెన్న (ఇత్తలైయిలిత్యాది). యద్వా, ఆభిముఖ్యమాత్రమ్ పోరుమోవెన్న (ఇత్తలైయిలిత్యాది) ఎన్నుతల్. అప్పడి మహావిశ్వాసమ్ వేణుమోవెన్న; కింపునర్న్యాయత్తాలేఫలిప్పిక్కిఱార్ (ఒరుశిఱాయైయిత్యాది). శిఱాయ్ - శమ్బాఙ్. ఓడమిత్యర్థః. ఇన్దప్పాట్టిలే, ఇన్ద్రనై యழைత్తు ప్పోకవిట్టు తస్మాత్ మృతరాన వానరముతలికళై యెழுప్పియవర్కళై క్కూట్టిక్కొణ్డుపోనతాక చ్చొన్నవితు శ్రీరామాయణత్తిలిల్లై యానాలుమ్, పురాణాన్తరత్తిలిరుక్కిఱతాక క్కణ్డుకొళ్వతు. ''పుణ్యపాపేవిధూయ'' ఇత్యాదిశ్రుతిః, ముణ్డకోపనిషది. ''క్షయన్తమస్య'' ఇత్యాదియజుస్సంహితాయామ్, ''పావనస్సర్వలోకానామ్'' ఇత్యాది. ''పావనాళనై'' ఇత్యత్రైవ లిఖితమ్. తఞ్జమ్ - ఆపత్తుక్కుతవుకై. క్రమేణాన్వయః. ౮.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్బాట్టు) (తుయరమేతరువిత్యాది) ముణ్డకోపనిషది, [౫] ''యదాపశ్యఃపశ్యతే రుక్మవర్ణంకర్తారమీశం పురుషంబ్రహ్మయోనిమ్ । తదావిద్వాన్పుణ్యపాపే విధూయనిరఞ్జనః పరమంసామ్యముపైతి.''——(అవైయల్లనాయ్) ఋక్సంహితాయాం ముణ్డోపనిషది పఞ్చమఖణ్డారమ్భే.''ద్వాసుపర్ణా సయుజాసఖాయా సమానంవృక్షంపరిషస్వజాతే । తయోరన్యఃపిప్పలం స్వాద్వత్త్యనశ్నన్నన్యోఅభిచాకశీతి.''——(ఉయరవిత్యాది) యజుషిసంహితాయామ్, ''ప్రతత్తే అద్యశిపివిష్ట నామార్యశ్శంసామివయునానివిద్వాన్ । తంత్వాగృణామితవసమతవీయాన్ క్షయన్తమస్యరజసఃపరాకే.''——పురుషసూక్తానన్తరే నారాయణే, ''వేదాహమేతం పురుషంమహాన్తమ్ । ఆదిత్యవర్ణంతమసఃపరస్తాత్''——శ్రీమతినారాయణే. [౧] ''అతఃపరంనాన్యదణీయసంహిపరాత్పరం యన్మహతోమహాన్తమ్ । యదేకమవ్యక్తమనన్తరూపం విశ్వంపురాణం తమసః పరస్తాత్.''——(తయరతఱ్కు మకన్ఱనై ౨) యుద్ధకాణ్డేత్రయోవింశతితమే, ''ప్రతిప్రయాతే కాకుత్థ్సే మహేన్ద్రఃపాకశాసనః । అబ్రవీత్పరమప్రీతో రాఘవంప్రాఞ్జలింస్థితమ్॥౧॥ అమోఘందర్శనంరామతవాస్మాకంపరన్తప । ప్రీతియుక్తాస్మతేనత్వంబ్రూహియన్మనసేచ్ఛసి॥౨॥ ఏవముక్తస్తుకాకుత్థ్సః ప్రత్యువాచకృతాఞ్జలిః । లక్ష్మణేన సహభ్రాత్రా సీతయాసహభార్యయా॥3॥ యదిప్రీతిస్సముత్పన్నా మయిసర్వసురేశ్వర । వక్ష్యామికురుమేసత్యం వచనంవదతాంవర॥౪॥ మమహేతోఃపరాక్రాన్తా యేగతాయమసాదనమ్। తేసర్వేజీవితంప్రాప్య సముత్తిష్ఠన్తువానరాః॥౫॥ మత్కృతేవిప్రయుక్తాయే పుత్రైర్దారైశ్చవానరాః । మత్ప్రియేష్వభిరక్తాశ్చ నమృత్యుంగణయన్తిచ । త్వత్ప్రసాదాత్సమేయుస్తే వరమేతదహంవృణే॥౬॥'' ౮.

నాన్మకన్తిరువన్దాది - ఎణ్బత్తెట్టామ్బాట్టు. ఉయిర్ కొణ్డుడలొழியవోడుమ్పోతోడి । అయర్వెన్ఱు తీర్ప్పాన్ పెయర్ పాడిచ్చెయల్తీర । చ్చిన్దిత్తువాழ்వారేవాழ்வార్ శిఱుశమయ । ప్పన్దనైయార్ వాழ்వేల్పழுతు.

పెరియతిరుమొழி - పన్నిరణ్డాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్బాట్టు. మున్నోర్తూతువానరత్తిన్ వాయిల్ మొழிన్దరక్కన్ । మన్నూర్తనైవాళియినాల్ మాళమునిన్దవనే । పిన్నోర్తూతాతి మన్నర్క్కాకిప్పెరునిలత్తార్ । ఇన్నార్తూతనెననిన్ఱానెవ్వుళ్కిడన్దానే.

౧॥ భ-గీ-౧౮-౬౬. ౨॥ 3॥ రా-యు-౧౮-3.

తాత్పర్యము.—దుఃఖజనకములైన పుణ్యపాపరూపములగు కర్మములను నిర్వాహకుఁడును నాకర్మములకుఁ దానవశ్యుఁడై నిరవధిక తేజో మయమును నిత్యనిరవద్యమునునైన దివ్యదేశమునందు వసించువాఁడును సంహారకాలమునందు చరాచరాత్మకసకలవస్తువులను దనయుదరము నందుంచుకొనిసంరక్షించుటచేఁ బ్రాణములనపహరించు స్వభావముకలయమభటులకుఁ బోఁగొట్టనశక్యమైన విషముగనున్నవాఁడును ఇట్లాశ్రి తులనువిడువని దివ్యశీలుఁడునునైన చక్రవర్తితనయునిదక్క యితరదైవములనురక్షకముగనేనెల్లప్పుడధ్యవసింపను. ౮.

మూ.—తఙ్ఞమాకియతన్దైతాయొడుతానుమాయవైయల్లనా ।
యెఙ్ఞలిలమరర్కులముతల్మూవర్తమ్ముళ్ళుమాతియై ।
యఙ్ఞినీరులకత్తుళ్ళీర్కళవనివనెన్ఱుకూఱ్ఱేన్మిన్ ।
నెఞ్ఞినాల్నినైప్పాన్యవనవనాకునీళ్కడల్వణ్ణనే ॥ ౯॥

ఆ.—(తఙ్ఞమాకియ) ఎమ్బెరుమాన్ తిరువవతారఙ్గళిల్సర్వసులభనాయ్ వర్తిత్తరుళుకిఱకాలత్తిలుతవప్పెఱ్ఱిలోమ్, శ్రీవైకుణ్ఠత్తిలే యెழுన్దరుళియిరుక్కు మిరుప్పునమక్కు గోచరమన్ఱు, ఆనపిన్బెఙ్ఙనేయవనై యాశ్రయిక్కుమ్బడియెన్నిల్, బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రిర్కళుక్కుమ్ ధ్యేయనాయ్, కారణభూతనుమాయ్, ౧* అయర్వఱుమమరర్కళతిపతియాయ్, ఆశ్రితర్క్కుసర్వావస్థైకళిలుమ్ రక్షకనాయ్ పితావుమాయ్ మాతావుమాయ్ తానుమాయ్ మఱ్ఱుమెల్లామాయిరున్దవెమ్బెరుమానైయుకన్దరుళప్పణ్ణియాశ్రయిప్పతు; నామవనుక్కొరురూపత్తై సఙ్కల్పి త్తాలతవనుక్కు రూపమో; శ్రీవైకుణ్ఠత్తిల్ యాతొరురూపత్తైయుడైయనాయ్ క్కొణ్డెழுన్దరుళియిరుక్కుమ్, అతువన్ఱోవవనుక్కురూపమె న్నిల్; అఙ్ఞినీరులకత్తుళ్ళీర్కళిప్పడిసంశయిక్కవేణ్డా, యాతొన్ఱైయవనుక్కురూపమాకనినైత్తీర్కోళ్, అత్తైయేయవన్ దివ్యరూపమాకక్కొణ్డ రుళుమెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—తఙ్ఞమాకియ తన్దైతాయొడు తానుమాయ్ (౩) అవైయల్లనాయ్ ఎఙ్ఞలిల్ అమరర్కులమ్ (౬) ముతల్ మూవర్తమ్ముళ్ళుమ్ ఆతియై (౯) ఉలకత్తుళ్ళీర్కళ్ నీర్ అఙ్ఞి (౧౨) అవన్ ఇవన్ ఎన్ఱు (౧౫) కూఱ్ఱేన్మిన్ నెఞ్ఞినాల్ నినైప్పాన్ (౧౮) యవన్ అవన్ కడల్ (౨౧) నీళ్ వణ్ణన్ ఆకుమ్. (౨౪).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, కీழுక్తమాన పరత్వముమవతారఙ్గళుమస్మదాదికళుక్కు నిలమన్ఱెన్ఱిరాయాతే, పిఱ్పట్టార్క్కు మాశ్రయిక్క లామ్బడి సులభముమాయ్ సర్వవిధబన్ధువుమాన అర్చావతారత్తై సంశయరహితరాయ్ క్కొణ్డాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

ఓరవస్థైయిలేపోకట్టుప్పోమ్తాయున్దన్దైయుమన్ఱియే ఇవన్ విడుమళవిలున్దాన్ విడాతతఙ్ఞమాయ్, హితపరత్వత్తాలుమ్ ప్రియపరత్వ త్తాలుమ్ తన్దైయున్దాయుమాయ్ అవర్కళోడుకూడ, తనక్కువినాశకరనన్ఱిత్తఙ్ఞమాయ్ తనక్కునన్మైయైప్పార్క్కున్దానుమాయ్, (౩) అవ్వ ళవల్లాతసర్వవిధబన్ధువుమాయ్, అనుభవసఙ్కోచరహితరాన, నిత్యసూరిసమూహత్తుక్కు, (౬) సత్తాదిహేతుభూతనాయ్, బ్రహ్మాదిమూర్తి త్రయత్తిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డు, ప్రధాననానవనైప్పఱ్ఱి, (౯) లౌకికరాన, నీఙ్గళ్, మేన్మైయైక్కణ్డుకలఙ్గి,(౧౨) అపరిచ్ఛిన్నమహిమనానవన వన్, నామ్నినైత్తతువడివానవనివన్, ఎన్గిఱఉత్కర్షాపకర్షబుద్ధియాలే, (౧౫) ఇవనాశ్రయణీయనాకక్కూడుమో?కూడాతో? వెన్ఱుసంశయి యాతే, నెఞ్ఞాలే, నినైత్తుకన్దరుళువిక్కప్పట్టవన్,(౧౮)యావనొరువన్,అవన్,కడల్పోలే,(౨౧)అళవిఱన్ద, స్వభావత్తైయుడైయసర్వేశ్వ రన్, ఆకుమ్. (౨౪). ౨"తామర్చయేత్" ఎన్గిఱకణక్కిలే ఆశ్రయణీయమాన విగ్రహత్తుక్కుళ్ళే "తామేవబ్రహ్మరూపిణీమ్" ఎన్ఱుప్రాప్య విగ్రహము మన్తర్భూతమెన్ఱు కరుత్తు. కూఱ్ఱేన్మిన్ - సంశయమ్. ౯.

౧॥ ౧-౧.   ౨॥ వి-ధ.

అర్థము.—(ఎల్లప్పుడు)రక్షకుఁడును తండ్రితల్లులవలెహితకరుఁడును ప్రియపరుఁడునువారితోఁగూఁడ (తనుకుహితమునునపేక్షించెడి)తాను సునైనవాఁడును (3) అంతమాత్రమేగాకసర్వవిధబంధునైయున్నవాఁడును అనుభవసంకోచములేని నిత్యసూరిసమూహమునకు (౬) కారణభూతుఁడును (బ్రహ్మవిష్ణుశివులగు) ముగ్గురిలోఁ బ్రధానుఁడునునైనవానిని (౯) లోకమునందువసించు మీరు (మహత్త్వమునుజూచి) కలతజెంది (౧౨) (అపరిచ్ఛేద్యమహిమకలవాఁడు)వాఁడు (పరిచ్ఛేద్యుఁడు)వీఁడు అని (౧౫) సంశయింపక మనస్సుచేఁ దలవఁబడువాఁడు(౧౮)యెవఁడో అట్టివాఁడు సముద్రమువలె(౨౧) అపరిచ్ఛేద్యమైన స్వభావముకలసర్వేశ్వరుఁ డగును. (౨౪). ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. పరత్వమేతొడఙ్గి అవతారసౌలభ్యత్తళవుమ్ వరవుపదేశిత్తు, "ఆశ్రయియుఙ్గోళ్" ఎన్నానిన్ఱీర్; పరత్వమవాఙ్మనసగోచరమ్, అవతారత్తుక్కుప్పిత్పాడరానోమ్, నాఙ్గళ్ ఎఙ్గేయారై యాశ్రయిప్పత్తెన్న; నీఙ్గళ్ కణ్డపడియే యుకన్దరుళప్పణ్ణి, అత్తిరుమేనియైయే అప్రాకృతదివ్యసంస్థానత్తోడొక్క విరుమ్బు మర్చావతారత్తైయాశ్రయియుఙ్గోళ్ ఎన్గిఱార్. ఇత్తిరువాయ్ మొழிక్కు నిదానమిప్పాట్టు.

(తఞ్జమాకియతన్దైతాయొడు తానుమాయ్) పుణ్ణమ్బుళ్ళార్. "తాయ్, తమప్పన్" ఎన్ఱొరుపేరాయ్, ఇవనుక్కొరిడర్ వన్దవాఱే పొకట్టుప్పోవర్కళ్; ఇవనుక్కే తేను మొరుయిడర్ వన్దాలుమ్ అప్పోతుముకణ్ణాట్టిరక్షిప్పానివనొరువనుమేయాయిఱ్ఱు. మాతాపితాక్కళ్ "ఇవన్ పిఱన్దముహూర్త్తమ్ పొల్లాతతు" ఎన్ఱు నాఙ్బన్దియిలేవైత్తుప్పోవారుమ్, ఆపత్కాలత్తిలేయవిట్టుజీవిప్పారుమాయిరుక్కుమ్; అవర్కళై ప్పోలన్ఱిక్కే, తఙ్గళై యప్రియమాకిలుమ్నోక్కుమ్ తాయుమ్ తన్దైయుమాయ్. ఇవర్కళోడుణ్డానసమ్బన్ధన్ కర్మమడియాకవన్దతాకైయాలేఅకర్మత్తిల్ క్షయిక్కక్షయిక్కుమ్; ఇఙ్గజ్జనన్ఱిక్కే, ౧"భూతానాం యోఽవ్యయః పితా," ౨"సర్వేషామేవ లోకా

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. (తఞ్జమాకియవిత్యాది) పరత్వాదికళైచ్చొన్న వనన్తరమ్ అర్చావతారత్తైచ్చొల్లుకైయాలే - "పరత్వాదికళుక్కాళాకమాట్టోమ్" ఎన్ఱుశఙ్కిత్తసంసారికళుక్కు "ఆశ్రయణీయత్వేసులభమర్చావతారమ్" ఎన్నుమిడమ్ తోన్ఱ అరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పరత్వమేతొడఙ్గియిత్యాది). అత్ర - 3 "శ్రీసుద్యోమనసీమవాఙ్మనసయోః స్సర్వేవతారాః క్వచిత్కాలే విశ్వజనీనమ్" ఇత్యాదిశ్లోకోనుసన్ధేయః. "నెఞ్జినాల్ నినైప్పాన్ యవనవనాకుమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (నీఙ్గళుకన్దపడియేయిత్యాది). నీఙ్గళుకన్దపడియే యుకన్దరుళప్పణ్ణి-ఉఙ్గళుక్కభిమతమానవిగ్రహత్తైయే యవనుముకక్కుమ్బడి ప్రార్థిత్తేటియరుళప్పణ్ణి.

"తన్దైతాయ్" ఎన్నాతే, "తఞ్జమాకియ" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కు తాత్పర్యద్వయమ్. అతావతు-మాతాపితాక్కళ్ స్వార్థపరరాకైయాలే తఞ్జమల్లరెన్నుతల్; కర్మనిబన్ధనమాన సమ్బన్ధముడైయరాకైయాలే అనిత్యర్, ఆకైయాలే తఞ్జమల్లరెన్నుతల్. అతిల్, స్వార్థపరరైయై త్రేధా దర్శిప్పిక్కిఱార్ (పుణ్ణమ్బుళ్ళారిత్యాది). ఇడర్ వన్దవాఱేపొకట్టతు-కాకత్తినిడత్తిలుమ్, నాఙ్బన్దియిలేపొకట్టతు-జరాసన్ధనిడత్తిలుమ్, ఆఱవిట్టుజీవిత్తతు-విశ్వామిత్రన్ మరుమకన్ శునశ్శేఫనిడత్తిలుమ్ కణ్డుకొళ్వతు. ఆఱవిట్టు - విక్రయిత్తు. ద్వితీయార్థమ్ (ఇవర్కళోడిత్యాది). కర్మమ్ క్షయిత్తాల్ మృతరావర్కళెన్ఱపడి. భారతే, "పవిత్రాణాంపవిత్రంయోమఙ్గళానాఞ్చమఙ్గళమ్ । దైవతందేవతానాఞ్చ భూతానాం యోఽవ్యయఃపితా." తత్రైవమార్కణ్డేయః, "సర్వేషామేవలోకానాం పితామాతాచమాధవః । గచ్ఛధ్వమేనం శరణంశరణ్యంపురుషర్షభాః."

అ-అ-వి.—ఏకార్థమేయాయ్, లోకత్తిల్ తన్దైతాయుమిల్లైయోవెన్న (ఇవర్కళోడుణ్డానవెన్ఱు) ఆతల్. అతువుమన్ఱిక్కే, కీழெల్లామ్-అనభ్యుపగమ్యవాదత్తాలే యరుళిచ్చెయ్తు, అభ్యుపగమ్యవాదత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవర్కళోడిత్యాది) ఎన్నుతల్. అతావతు - తఞ్జమానారుణ్డాకిలుమ్ అస్థిరరేయెన్ఱపడి. యద్వా, "తఞ్జమాకియ" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కు తాత్పర్యద్వయమ్. మున్దినతాత్పర్యమ్ (పుణ్ణమ్బుళ్ళారిత్యాది). అతావతు - లోకత్తిలుళ్ళతన్దైతాయ్యైడైయతఞ్జమల్లర్, ఇవనేతఞ్జమాకియతన్దైతా యెన్గిఱతెన్ఱపడి. ఇరణ్డామర్థమ్ (మాతాపితాక్కళిత్యాది). అతావతు-లోకత్తిల్ తఞ్జమల్లాతతన్దైతాయన్ఱిక్కే తఞ్జమాకియతన్దైతాయ్క్కన్తర్యామియాయిరుక్కుమవనెన్ఱపడి. మున్దినవర్థ

౧॥ భార-వి-స-నా.   ౨॥ భార-ఆ-౧౪౯-౧౨.   3॥ రం-స్త-౨-౭౫.

ఈ.—నాంపితామాతాచమాధవః" ఎన్గిఱపడియే-సత్తాయోగి సకలపదార్థఙ్గళుక్కుమ్ పితావాయిరుక్కుమ్, అతుత న్నిలుమిழ்వుక్కు-క్కణ్ణనీర్ పాయవేణ్డాతపిత్రావాయిరుక్కుమ్. (తానుమాయ్) తన్దైయానవర్ తాయాకమాట్టార్, తాయానవళ్ తన్దైయాకమాట్టాళ్, ఇవర్కళిరువరుమ్ఇవన్తానాకమాట్టార్కళ్, ఇవన్తానివర్కళిరువరుమాక మాట్టాన్; ఇవైయెల్లామాయ్. (తానుమాయ్) మాతాపితాక్కళ్ పొకట్టుప్పోనవన్తుమ్ "నాన్ జీవిక్కవేణుమ్, ఎనక్కునన్మైయుణ్డాకవేణుమ్" ఎన్ఱిత్తేతానిరుప్పతు, ఇప్పడితనక్కునన్మైపార్క్కుమ్ తానుమాయ్. తఞ్జమాకియ - తన్దై, తఞ్జమాకియ-తాయ్,తఞ్జమాకియతాన్ ఎన్నెల్లావిడత్తిలుమ్ తఞ్జమ్సరక్కడవతు. తాయుమ్తమప్పనుమ్ వేణుమాకిల్ తఞ్జమన్ఱిక్కే యొழிకిఱార్కళ్, తాన్తనక్కుత్తఞ్జమన్ఱోవెన్నిల్; అన్ఱు, ౧ "విచిత్రాదేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయనివేదితుమ్" ఎన్గిఱపడియే సర్వేశ్వరనివనుక్కుకరచరణాద్యవయవఙ్గళైక్కొడుత్తువిట్టాల్, ౨ "అన్నాళ్ నీతన్దవాక్కైయిన్ వழிయుழల్వేన్" ఎన్గిఱపడియేలపథేప్రవృత్తనామవనిఱే; ఆకైయాలేతనక్కుత్తాన్ తఞ్జమల్లన్. (అవైయల్లనాయ్) తన్దై, తాయ్, తానెన్నుమివ్వళవన్ఱిక్కే, 3 "మాతాపితాభ్రాతానివాసశ్శరణంసుహృద్గతిర్నారాయణః" ఎన్ఱుమ్, ౪ "పితృమాతృసుతభ్రాతృదారమిత్రాదయోపివా । ఏకైకఫలలాభాయ సర్వలాభాయ కేశవః" ఎన్ఱుఞ్జొల్లుకిఱపడియే, సర్వోపకారకనుమ్సర్వవిధబన్ధువుమవనేయిఱే. (ఎఞ్జలిలమరరిత్యాది) ఇప్పడియిరుక్కిఱ-అవనారెన్నిల్; నిత్యసూరికళుక్కు జీవనహేతువానవనెన్గిఱార్. ఎఞ్జల్ - శురుఙ్గల్. ఇల్ - ఇల్లామై. భగవదనుభవత్తిల్ సఙ్కోచమిల్లాతనిత్యసూరికళ్ కులముణ్డు - తిరళ్, అతుక్కునిర్వాహకనై. (మూవర్తమ్ముళ్ళుమాతియై) మూవర్తాముళ్ళుకిఱవాతియై-ధ్యేయవస్తువై. ౫ "కారణన్తు ధ్యేయః" ఇతి. బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళుక్కుమన్తర్యామియాయ్ నిర్వాహకనుమానవనై యెన్ఱుమామ్; మూవరిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డు ప్రధాన

జీ-అ.—"భూతానామ్" "సర్వేషామ్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (సత్తాయోగీత్యాది). "అవ్యయఃపితా" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అతుతన్నిలుమిత్యాది). "తానుమ్" ఎన్ఱచశబ్దమ్-ఉక్తసముచ్చయపరమెన్గిఱార్ (తన్దైయానవనిత్యాది). "తఞ్జమాకియ" ఎన్ఱత్తై "తానుమాయ్" ఎన్ఱతిలుమ్ కూట్టియర్థమ్ (మాతాపితాక్కళిత్యాది). స్వార్థపరతాదికళాలే తఞ్జమన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱమాతాపితాక్కళైప్పోలన్ఱిక్కే, ఎప్పోతుమ్తనక్కు నన్మైయేపార్క్కుమవనాకైయాలే తాన్తనక్కుత్తఞ్జమన్ఱోవెన్న; విషయప్రావణ్యాదికళాలే తాన్తనక్కునాశకనాకైయాలే తాన్తనక్కుత్తఞ్జమల్లన్, అవన్ఱిల్ ప్రవణనాకాతపడి తన్నైనోక్కుకైయాలే యీశ్వరనేతఞ్జమెన్ఱు తన్నైప్పఱ్ఱి ఈశ్వరనుక్కుణ్డాన వ్యావృత్తియై యరుళిచ్చెయ్కైక్కాక పదిత్తికైయిడుకిఱార్ (తఞ్జమాకియతన్దైయిత్యాది). అన్దవ్యావృత్తియై శఙ్కాపరిహారముఖేన వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తాయుమ్తమప్పనుమిత్యాది). అవైయల్లనాయ్ - అవ్వళవల్లాత సర్వవిధబన్ధువుమాయ్. ౧ "విచిత్రాదేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయనివేదితుమ్ । పూర్వమేవకృతాబ్రహ్మన్ హస్తపాదాదిసంయుతా" ఇతి శ్రీవిష్ణుతత్త్వే. * "మాతాపితాభ్రాతా" ఇత్యాది; "సర్వలాభాయకేశవః" ఇత్యన్తమ్, సుబాలోపనిషది. "సర్వలాభాయ" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (సర్వోపకారకనుమెన్ఱతు). "మాతాపితా" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (సర్వవిధబన్ధువుమెన్ఱతు). "మూవర్తమ్ముళ్ళుమాతియై" ఎన్ఱతుక్కర్థత్రయమ్. మున్దినతు (మూవర్తామిత్యాది). అతావతు-బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళ్ ధ్యానమ్పణ్ణుకిఱ కారణభూతనైయిత్యర్థః. ఇరణ్డామర్థమ్ (బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్కళుక్కిత్యాది). "ఉళ్ళుమ్-ఆయ్"-(అన్తర్యామియాయ్). తృతీయార్థమ్ (మూవరిలుమిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తిల్, "మూవర్తమ్ముళ్ళుమ్" ఎన్ఱు-ముழுచ్చొల్లాయ్, త్రయాణాంమధ్యే యెన్ఱపడి, "మూవర్తమ్ముళ్ళుమ్" ఎన్ఱాల్ - మూవరిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డెన్ఱు నిర్ధారణమాకవర్థమ్శొల్లుమ్ క్రమమెప్పడియెన్న (మూవరెన్గిఱ

అ-అ-వి.—త్తిల్, ఇవర్కళ్ పొకట్టుప్పోకైక్కుమ్,అవనెప్పోతుమ్ రక్షిక్కైక్కుమ్ హేతువేతెన్న(ఇవర్కళోడుణ్డానవిత్యాది).——"తన్దైతాయొడుతానుమాయ్" ఎన్ఱతృతీయైక్కు వాసనై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (తన్దైయానవనెన్ఱుతొడఙ్గి యఞ్జువాక్యత్తాలే).——సర్వవిధబన్ధ

* సుబాలోపనిషదీత్యస్య - మాతాపితాభ్రాతేత్యాదీత్యనేనాన్వయః. సర్వలాభాయకేశవ ఇత్యన్తమిత్యత్ర-అఙ్జ్ఞాతాకరమితి శేషః.

౧॥ వి-త. ౨॥ ౨౨-౧. 3॥ సు-ఉ-౬. ౪॥ ౫॥ అ-ఖా.

ఈ.-నానవనై యెన్నుమామ్. అప్పోతు,ఇన్ద్రనై యొழிయక్కడవతు. మూవరెన్గిఅవితు-గణనైయాయ్,మూవరిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డు కారణభూతనెన్నపడి.

(అజ్ఞి) కీழ்చ్చొన్నవై యెల్లామ్ అచ్చుత్తుక్కడలితే. జగత్తుక్కు సర్వవిధబన్ధువుమాయిరుక్కిఅవనై నమ్మాలే కిట్టప్పోమో?. నిత్యసూరికళుక్కు సత్తా హేతువాయిరుక్కిఅవనై, నమ్మాలేకిట్టప్పోమో?, బ్రహ్మరుద్రర్కళుక్కు నిర్వాహకనాయిరుక్కిఅవనై, నమ్మాలేకిట్టప్పోమో? ఎన్నిజ్ఞనేయజ్ఞి. (నీరులకత్తుళ్ళీర్కళ్) లౌకికరాననీజ్గళ్. (అవనివనెన్నుకూழ்న్దు) అవనాకిఱాన్-దేశకాలవస్తుక్కళాలపరిచ్ఛిన్ననాయ్ అసాధారణవిగ్రహత్తోడే నిత్యసూరికళుక్కనుభావ్యనాయ్కొణ్డిరుక్కిఱానొరువన్; ఇవనాకిఱాన్-దేశకాలవస్తుక్కళాల్ పిఱ్పట్టు, నాముకన్దతొరుద్రవ్యత్తైత్తనక్కుత్తిరుమేనియాకక్కొణ్డు ఇవ్వழிయాలేనమ్ బుద్ధ్యధీననాయిరుప్పానొరువన్.ఆనపిన్బు,అవనపరిచ్ఛిన్నన్, ఇవన్పరిచ్ఛిన్ననెన్నిజ్ఞనేసంశయాన్తరాకాంతేకొళ్ళుజ్గోళ్.*(కూழ்ప్పు-సంశయమ్.) (నెఞ్జినాల్నినైప్పాన్ యవన్) మనస్సాలేయాతొన్త్తై త్తిరుమేనియాకక్కొలినికోళ్. (అవనాకుమ్నీళ్కడల్వణ్ణనే) అపరిచ్ఛేద్యమహిమవాన సర్వేశ్వరన్ అత్తైయేతనక్కసాధారణవిగ్రహమాకక్కొణ్డువిరుమ్బుమ్.౧"ప్రతిమాస్వప్రబుద్ధానామ్"ఎన్నుఋషికళ్ పోలే తమ్వాయాలచ్చొల్లమాట్టామైయాలే (అవనివనెన్గిఱార్) "అజ్గుత్తైక్కకన్దరుళినవిడత్తైవిభూతియాకనినైయాతే,ఇజ్గుత్తైక్కన్విడత్తైవిభూతియాకనినైయుజ్గోళ్" ఎన్నుపణిక్కుమాణ్డార్:౨"యేయథామాంప్రపద్యన్తే" ఎన్నుమ్,౩"మనసాభిక్లృప్తః"ఎన్నుమ్, ౪"స్మృతంసజ్కల్పనామయమ్" ఎన్నుమ్, ౫"సువర్ణరజతాదిభిః" ఎన్నుజ్గోల్లు

జీ-అ.—విత్యాది). సృష్టిస్థితిసంహారరూపమానకార్యజ్గళ్ మూన్నుక్కుమ్మూన్నుపేరైక్కారణమాక గణనైపణ్ణినవిత్తనై,అవర్కళుక్కుమ్కడవనివనాకైయాలే యవర్కళుక్కుళ్కైకారణభూతనివనేయెన్నపడి.

అచ్చుత్తుక్కుప్రసక్తియేతెన్న (కీழ்చ్చొన్నవిత్యాది). ఇత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (జగత్తుక్కిత్యాది). సర్వవిధబన్ధువుమాయిరుక్కిఅవనైయెన్నతు - సాధారణబన్ధువన్త్తో?, నమ్మాల్కిట్టప్పోమోవెన్నచ్చుత్తుక్కు హేతువెన్నపడి. "ఉలకత్తుళ్ళీర్కళ్ - నీర్" ఇత్యన్వయః; లౌకికరాననీజ్గళ్. (కూழ்న్దు) కూழ்ప్పు - సంశయమ్. సంశయప్పడాతేకొళ్ళుజ్గోళ్. "నెఞ్జినాల్నినైప్పాన్యవన్ - నీళ్కడల్వణ్ణన్ - అవనాకుమ్" ఎన్నన్వయిత్తర్థమ్ (మనస్సాలేయిత్యాది). అత్తైయే - నీజ్గళ్కోలినవిగ్రహత్తైయే. అర్చావతారవిగ్రహత్తై చ్చొల్లుకిఱారాకిల్, నెఞ్జినాల్నినైప్పతుయాతొన్త్తైన్నాతొళివానెన్నెన్న (ప్రతిమాస్విత్యాద). "అగ్నౌతిష్ఠతివిప్రాణాం హృదితిష్ఠతియోగినామ్। ప్రతిమాస్వప్రబుద్ధానాంసర్వత్రసమదర్శినామ్" ఇతుక్కాకరమ్కణ్డుకొళ్వతు. నెఞ్జినాల్నినైప్పాన్యవన్-అవనే-నీళ్కడల్వణ్ణనాకుమ్" ఎన్నన్వయిత్తర్థమ్ (అజ్గుత్తైక్కిత్యాద). ఇన్దయోజనైయిల్-అర్చావతారత్తుక్కుప్రాధాన్యమ్; మున్దినయోజనైయిల్-పరమపదనాథనుక్కుప్రాధాన్యమ్. అజ్గుత్తైక్కు-పరమపదనాథనుక్కు. ఉకన్దరుళినవిడత్తై-అర్చావతారత్తై. విభూతియాక-శేషమాక. ఇజ్గుత్తైక్కు - అర్చావతారత్తుక్కు. ఆణ్డాన్ నిర్వాహత్తిల్-గుణాధిక్యత్తాలే వస్తువుక్కుప్రాధాన్యమాకైయాలే గుణాధిక్యముళ్ళవర్చావతారమే ప్రధానమెన్నుకరుత్తు. నెఞ్జినాల్నినైప్పాన్యవన్-మనస్సాలేతిరుమేనియాకనినైత్తేతియరుళువిక్కప్పట్టతుయాతొన్ను, అవనాకుమ్ - అత్తైయే తిరుమేనియాక వుడైయనామ్. "కడల్-నీళ్-వణ్ణన్" ఇత్యన్వయః; కడల్పోలేనీణ్డఅపరిచ్ఛేద్యమానస్వభావత్తైయుడైయసర్వేశ్వరనిత్యర్థః. వణ్ణమ్-స్వభావమ్. నీళ్-నీణ్డ. అపరిచ్ఛేద్యమానవెన్నపడి. మున్దినయోజనైక్కుప్రమాణమ్ (యేయథేత్యాది) గీతాసు, పూర్వమేవలిఖితమ్. (సజ్కల్పనామయమితిచ) పఞ్చమేంశే, పూర్వమేవలిఖితమ్. "హృదామనీషామనసాభిక్లృప్తోయ ఏనంవిదురమృతాస్తేభవన్తి" ఇతిశ్రీమతినారాయణే. శ్రీవిష్ణుధర్మే శౌనకః, "సురూపాంప్రతిమాంవిష్ణోః ప్రసన్నవదనేక్షణామ్ | కృత్వాత్మనః ప్రీతికరీంసువర్ణరజతాదిభిః | తామర్చయేత్"

అ-అ-వి.—త్వమన్తర్యామిరూపేణవాకైయాలే, అన్తర్యామిత్వము మచ్చుత్తుక్కడలెన్నపడి.——"అవనివన్" ఎన్ను-అర్చావతారత్తైచేతననాకచ్చొన్నతు - అర్చావతారత్తుక్కు మాచ్చుణ్డెన్నిరుక్కుమవరాకైయాలే యెన్గిఱార్ (ప్రతిమాస్వప్రబుద్ధానామిత్యాది).——(సువర్ణేత్యాది) సురూపాంప్రసన్నవదనేక్షణామాత్మనః ప్రీతికరీంవిష్ణోః ప్రతిమాంసువర్ణరజతాదిభిఃకృత్వా, తామర్చయేత్తాంప్రణమేత్తాంవిచిన్తయేద్యః, సః

* మణ్డలితగ్రన్థమ్ అరుమ్బదత్తినిన్నుమ్ ప్రక్షిప్తమ్. ౧॥ ౨॥ భ-గీ-౩-౨౩. ౩॥ తై-నా-౧. ౪॥ వి-పు-౫-౧౭-౪. ౫॥వి-ధ

ఈ.—కిఱపడియే. అసాధారణవిగ్రహత్తైనామావరిక్కిఱతుమ్ "అవర్పరిగ్రహిత్తతు" ఎన్ఱిత్తే, అవ్వోపాతియిత్తువుమవర్ పరిగ్రహిత్తానానాల్ ఆదరిక్కత్తట్టిల్లైయిత్తే. ముతల్తన్నిలేయవర్తిరుమేనిమైప్పరిగ్రహిత్తతుమ్, ౧"భక్తానామ్" ఎన్గిఱపడియే-ఆశ్రితార్థమాకవిత్తే, అతుకార్యకరనామిడత్తిలేయిత్తే మికవుముత్తైక్కవిరుప్పతు; ఆకైయాలేనీళ్ కడల్వణ్ణనవనాకుమ్. ౯.

జీ-అ.—ఇత్యాది. అప్రాకృతవిగ్రహత్తిల్ పణ్ణక్కడవవాదరత్తై అర్చావతారత్తిలేపణ్ణక్కూడుమోవెన్న; కూడుమెన్నుమత్తైస హేతుకమాకక్కాట్టుకిఱార్ (అసాధారణవిగ్రహత్తైయిత్యాది). ఈశ్వరర్ అసాధారణవిగ్రహత్తిల్పోలేఅర్చావతారవిగ్రహత్తిలేయాదరత్తైప్పణ్ణికొణ్డువర్తిక్కక్కూడుమోవెన్న; అతిలుమ్మికవుమాదరిత్తువర్తిక్కుమెన్గిఱార్ (ముతల్తన్నిలేయిత్యాది). ఉఱైక్కవిరుప్పతు-పూర్ణతయాధిష్ఠానమ్. ఉలకత్తుళ్ళీర్కళ్-నీర్-తఞ్జమాకియవిత్యారభ్య, అతియైప్పల్ల-అఙ్గి - అవనివనెన్ఱుకూఱ్ఱేన్మినిత్యారభ్యాన్వయః. "హృదామనీషా" ఇత్యాదేరయమర్థః, హృదా-భక్త్యా. మనీషా-మనీషయా, ధృత్యా. ౨"సుపాంసులుక్" ఇతితృతీయాయాలోపః; ధృతిః-ఈప్సితార్థమనసోనిశ్చయ్చలావస్థానమ్ భక్త్యాధృత్యాచవిశిష్టేనమనసా, అభిక్లృప్తః - కల్పితః, నిర్మితఇత్యర్థః; యే, ఏనమ్, ఇత్థమ్నిర్మితంవిదుః, తేఅమృతాభవన్తీత్యర్థః. "అభిక్లృప్తః-అభినిష్పాద్యోభవేత్. యత్స్వరూపోయద్రూపోయద్గుణోయద్విభూతికోయత్ప్రమాణకోయద్దివ్యోయం సర్వేశ్వరఃకల్ప్యతే, సతథాభవేదితిభావః- తథాచస్వయమేవగీతవాన్, 'యేయథామాంప్రపద్యన్తే' ఇతి" ఏవంనారాయణయతినా వ్యాఖ్యాతమ్. ౯.

అ-అ-వి.—అపాస్తదోషస్సర్ బ్రహ్మరూపిణీమ్, తామేవ - ప్రతిమాంవిశతి. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (తఞ్జమిత్యాది) మహాభారతే, [వి-స-నా.] "పవిత్రాణాంపవిత్రంయోమఙ్గళానాఞ్చమఙ్గళమ్ । దైవతం దేవతానాఞ్చభూతానాంయోవ్యయఃపితా."——తత్రైవ [ఆర - ౧౯౯.] మార్కణ్డేయః, "సర్వేషామేవలోకానాం పితామాతాచమాధవః । గచ్ఛధ్వమేనంశరణం శరణ్యంపురుషర్షభాః॥౪౨॥."——శ్రీవిష్ణుతత్త్వే, "విచిత్రాదేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయనివేదితుమ్ । పూర్వమేవకృతాబ్రహ్మన్ హస్తపాదాదిసంయుతా."————సుబాలోపనిషది, [౬] "దివ్యోదేవ ఏకోనారాయణః మాతాపితాభ్రాతానివాసశ్శరణంసుహృద్గతిర్నారాయణః." ————"పితృమాతృ సుతభ్రాతృదారమిత్రాదయోపివా । ఏకైకఫలలాభాయసర్వలాభాయకేశవః."——(నెఞ్జినాల్నినైప్పాన్యవర్) "అగ్నౌతిష్ఠతివిప్రాణాం హృదితిష్ఠతియోగినామ్ । ప్రతిమాస్వప్రబుద్ధానాంసర్వత్రసమదర్శినామ్"——గీతాసు, [3] "యేయథామాంప్రపద్యన్తేతాంస్తథైవభజామ్యహమ్ । మమవర్త్మానువర్తన్తే మనుష్యాఃపార్థసర్వశః ॥ ౨3॥."——శ్రీమతినారాయణే[౧]."హృదామనీషామనసాభిక్లృప్తోయఏనంవిదురమృతాస్తేభవన్తి" "హృదేతి - భక్తిరుచ్యతే; హృత్సమ్బన్ధిజ్ఞానవిశేషత్వాద్భక్తేః; మనీషా - మనసఈప్సితార్థేనిశ్చలావస్థానమ్. 'సుపాంసులుక్' [శ-అ-౭-౧-సూ-3౯.] ఇతితృతీయాయాలోపః. ఇత్థంభూతేనమనసా. అభిక్లృప్తః - అభినిష్పాద్యోభవేత్. యత్స్వరూపోయద్రూపోయద్గుణోయద్విభూతికోయత్ప్రమాణకోయద్దివ్యోయంసర్వేశ్వరఃకల్ప్యతే, సతథాభవేదితిభావః; తథాచస్వయమేవగీతవాన్, 'యేయథామాంప్రపద్యన్తే' ఇతి" ఏవంనారాయణయతినావ్యాఖ్యాతమ్——శ్రీవిష్ణుపురాణేపఞ్చమేంశే[౧౭] అక్రూరః, "పాపంహరతియత్పుంసాంస్మృతంసఙ్కల్పనామయమ్ । తత్పుణ్డరీకనయనంవిష్ణోర్ద్రక్ష్యామ్యహంముఖమ్॥౪॥." శ్రీశౌనకః, "సురూపాంప్రతిమాంవిష్ణోః ప్రసన్నవదనేక్షణామ్ । కృత్వాత్మనఃప్రీతికరీంసువర్ణరజతాదిభిః । తామర్చయేత్తాంప్రణమేత్తాంభజేత్తాంవిచిన్తయేత్ । విశత్యపాస్తదోషస్తుతామేవబ్రహ్మరూపిణీమ్". ౯.

తాత్పర్యము.—తల్లివలెప్రియపరుఁడును తండ్రివలెహితపరుఁడును తల్లిదండ్రులుపేక్షించునసమయమందును జీవింపవలయుననియపేక్షకలజీవాత్మయును నైయుండియు నౌపాధికబంధువుఁగాక నిరుపాధికసర్వవిధబంధువైయున్నవాఁడును భగవదనుభవమునందు సంకోచములేనినిత్యసూరులయొక్క సత్తకుఁగారణభూతుఁడును బ్రహ్మవిష్ణుశివులగు ముగ్గురిలోఁ బ్రధానుఁడునునైన శ్రియఃపతియొక్క పరత్వమునుజూచి సంశయింపక మీరనుసంధించునప్పుఁడు మీమనస్సును సంతోషపఱచువాఁడే సర్వేశ్వరుఁడని యధ్యవసింపుఁడు. ౯.

౧॥ జి-స్తో.

౨॥ శ-అ-౭-౧-సూ-3౯.

మూ.—కడల్వణ్ణన్ కణ్ణన్ విణ్ణవర్ కరుమాణిక్కమెనతారుయిర్। పడవరవిన్ణైక్కిడన్దపరఞ్జుడర్ పణ్డునూఱ్ఱువర్ ।
రడవరుమ్బడై మఙ్గవైవర్ కట్కాకి వెఞ్జమత్తు,అన్రు తేర్ ।కడవియ పెరుమాన్ కనై కழల్ కాణ్బ తెన్రుకొల్ కణ్గళే॥

ఆ.—(కడల్వణ్ణన్) అపరిచ్ఛేద్యమాహాత్మ్యనాయ్ ౧ *అయర్వఱుమమరర్కళుక్కు భోగ్యనాయ్, నాగపర్యఙ్కశాయియాయిరు న్దువైత్తువసుదేవగృహేవతీర్ణనాయెనక్కు ప్రాణనాయ్, దుర్యోధనాదికళ్ ససైన్యమాక నశిక్కుమ్బడి పాణ్డవర్కళుక్కాక సారథ్యేస్థితనాయిరున్దవెమ్బెరుమానుడైయ తిరువడికళైయెన్ఱోవెన్నుడైయకరణఙ్గళ్ కాణ్బతెన్గిఱార్.

౧౦.

అన్వ.-- విణ్ణవర్ కరుమాణిక్కమ్ పడమ్ (౩) అరవిన్ అణైక్కిడన్ద పరఞ్జుడర్ (౬) కడల్వణ్ణన్ కణ్ణన్ ఎనతు (౯) ఆర్ ఉయిర్ పణ్డు (౧౨) నూఱ్ఱువర్ అడ వరుమ్ (౧౫) పడై మఙ్గ ఐవర్కట్కు (౧౮) ఆకి వెమ్ శమత్తు(౨౧)అన్రు తేర్ కడవియ (౨౪) పెరుమాన్ కనై కழల్ (౨౭) కణ్గళ్ కాణ్బతు ఎన్రుకొల్? (౩౦).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇప్పడి యాశ్రితపరాధీనతైక్కుచ్చిరమఞ్జాయ్త కృష్ణవృత్తాన్తత్తైయనుసన్ధిత్తు ఉపదేశానన్తరమ్ తామనుభవిక్కవాశైప్పడుకిఱార్.

పరమపదవాసికళుక్కు, నీలరత్నమ్బోలేయవికారాకారనాయ్కొణ్డు భోగ్యనాయ్లీలావిభూతినిర్వహణార్థమాక, స్వస్పర్శత్తాలేవికసితఫణఙ్గళైయుడైయనాయ్, (౩) జాతిప్రయుక్తమానమెన్మైయుళిర్త్తినాఱ్ఱఙ్గళైయుడైయఅనన్తనాకిఱ, అణైయిన్మేలే,పరభాగత్తాల్వన్ద తేజస్సాలేసర్వాధికనెన్రుతోన్రుమ్బడియానపేరొళియైయుడైయనాయ్ అపరిచ్ఛిన్నమాహాత్మ్యత్తైయుడైయనాయ్, (౬) కడల్పోలేయళవిఱన్దగుణఙ్గళైయుడైయనాయ్ శ్రమహరమానవడివైయుడైయ, కృష్ణన్, ఎనక్కు, (౯) తన్నైయొழియచ్చెల్లాతపడి, ధారకనాయ్కొణ్డు, ముఱ్కాలత్తిలే, (౧౨) దుర్యోధనాదికళ్ నూఱ్ఱువరతాయ్, తన్బక్కలిలేతీఙ్గునినైత్తు, వరుకిఱ, (౧౫)పడైయానతు, నశిక్కుమ్బడియాక, పాణ్డవర్కళైవర్క్కుమ్, (౧౮) సర్వప్రకారరక్షకనాయ్, వెవ్వితాన, సమరత్తిలే, (౨౧) శత్రుక్కళ్ మేలిట్టువన్దవన్రు, తేరై, సారథియాయ్నిన్రు నడత్తిన, (౨౪) శీలాధికనుడైయ, సుస్వనమాన వెఱ్ఱివీరక్కழల్ శెఱిన్ద, తిరువడికళై, (౨౭) కణ్గళ్, తన్నాశైతీరక్కాణ్బతు, ఎన్రో?. (౩౦).

౧౦.

అర్థము.—పరమపదమునందుండువారలకు నీలరత్నమువలెభోగ్యభూతుండును పడిగలుకల (౩) సర్పమనియెడి శయనమువీుందశయనించిన నిరవధికతేజస్సుకలవాండును (౬) సముద్రమువలెయసంఖ్యాతగుణములుకలవాండును కృష్ణుండైయవతరించినవాండును నాకు (౯) బూర్ణమైన ధారకుండై పూర్వకాలమునందు (౧౨)నూరుగురైన(దుర్యోధనాదులదై) బాధింప వచ్చెడి (౧౫)సేన నశించునట్లు (పాండవులగు) అయిదుగురికిని(౧౮)రక్షకుండైనవాండును క్రూరమైన యుద్ధమునందు(౨౧) (శత్రు)వులాక్రమించు ఆకాలమందు రథమునునడిపించిన (౨౪) సౌశీల్యముకలవానియొక్క (నూపురములచే)శబ్దించుచున్న పాదములను(౨౭) నేత్రములు (తమయాశతీరునట్లు)చూచుట ఎప్పుండో?(౩౦).

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. తాముపదేశిక్కత్తొడఙ్గిన సౌలభ్యత్తైఅర్చావతారపర్యన్తమాక వరుళిచ్చెయ్తు, అనన్తరమ్, తన్దుత్తైయానకృష్ణావతారత్తిలేపోయ్, నాన్ కణ్ణాలేకణ్డనుభవిక్కప్పెఱువతెన్రోవెన్ను మనవాత్తియోడేతలైక్కట్టుకిఱార్. అరుమైయుమెళిమైయుమ్ పారార్కళిత్తేఓరోవిషయఙ్గళిలే ప్రవణరాయిరుప్పార్; పర

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు (కడల్వణ్ణనిత్యాది) కిళ్లే - అర్చావతారసౌలభ్యత్తైయరుళిచ్చెయ్తతుక్కుమ్, ఇప్పాట్టిలే - కృష్ణన్తిరువడికళైక్కాణ్బతెన్రో వెన్గైక్కుమ్ సఙ్గతి (తాముపదేశిక్కవిత్యాది). సులభమానవర్చావతారత్తైవిట్టుఅతీతమానవవతారత్తిలేపోవానెన్నెన్న (అరుమై

ఈ.—త్వాత్తుక్కుత్కర్షముణ్డాయ్ పోవారుమ్ పలరుణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్.౧“భావో నాన్యత్ర గచ్ఛతి” ఎన్నాని తేతిరువడి; అప్పడి, కృష్ణావతారత్తిత్కాట్టిలర్చావతారత్తుక్కు నీర్మైమిక్కిరున్దతేయాకిలుమ్, ఇవర్ ౨“ఎత్తి అమ్!” ఎన్నాழఙ్గాప్పట్టతుకృష్ణావతారత్తిలేయాయిత్తు. “తయరతఱ్కుమకన్దన్నై యన్ఱిమఱ్ఱిలేన్” ఎన్నతు శెయ్పవతెన్నెన్నిల్; ఇవ్వరుకిల్ నీర్మైకాణుమళవుమితే యితుశొల్లుకిఱతు. ఆనాల్, అతిల్ నీర్మైమిక్క విడమన్రో అర్చావతారమెన్నిల్; అతుక్కుమున్బేపరిహారఙ్గొల్లిఱ్ఱితే.

(కడల్వణ్ణనిత్యాది) (విణ్ణవర్ కరుమాణిక్కమ్) నిత్యసూరికళుక్కను భావ్యమాన విగ్రహత్తైయుడైయవన్. (పడవరవిననైక్కిడన్దపరఞ్జుడర్) అఙ్గునిన్ఱుమ్ పేర్న్దు, బ్రహ్మాదికళ్ కూక్కురల్ కేట్కైక్కాకత్తిరుప్పాఱ్కడలిలే యణిత్తాకవన్దుకణ్వళర్న్దరుళినవన్. (కడల్వణ్ణన్ కణ్ణన్) అఙ్గునిన్ఱుమ్ పేర్న్దు, ఎల్లార్క్కుమనుభవిక్కలామ్బడికృష్ణనాయ్వన్దవతరిత్తవన్. నిత్యసూరికళుక్కుభోగ్యనానవన్, 3 * కలఙ్గాప్పెరునకరత్తైవిట్టు, బ్రహ్మాదికళుక్కాశ్రయణీయనాకైక్కాకస్వస్పర్శత్తాలేవికసితఫణనాన తిరువనన్దాழ్వాన్మేలే క్షీరాబ్ధియిలే కణ్వళర్న్దరుళి; అవనోట్టైస్పర్శత్తాలే, తకట్టిలழுత్తినమాణిక్కమ్బోలే మిక్కవழకైయుడైయనాయ్ “సర్వాధికన్” ఎన్నుతో ఱ్ఱుమ్బడియాయ్; శ్రమహరమానవడివైయుడైయనాయ్ అపరిచ్ఛేద్యమహిమనాన కృష్ణన్. (ఎనతారుయిర్) ఎనక్కుధారకాదికళెల్లామ్ తానేయానవన్. (పడవరవిత్యాది) తన్నోట్టైస్పర్శసుఖత్తాలే వికసితమానఫణఙ్గళై యుడైయనాయిరుక్కుమివన్; ఇవనోట్టైస్పర్శమ్తనక్కాకర్షకమాయిరుక్కుమ్బడిశొల్లుకిఱతు - అరవెన్నైయాలే; నాఱ్ఱుక్కుళిర్త్తిమెన్మైకళ్ ప్రకృతియాయిరుక్కుమితే సర్పజాతిక్కు. (పరఞ్జుడర్) ఇవన్మేలే శాయ్న్దాలాయిఱ్ఱు “అవన్ సర్వాధికన్” ఎన్నుతోఱ్ఱువతు. (పణ్డు) మున్బొరునాళిలే. (నూఱ్ఱువరిత్యాది) దుర్వర్గమఙ్గై

జీ-అ.—యుమిత్యాది). ఇప్పడిప్రావణ్యత్తాలేఅరుమైయుమెళిమైయుమ్పారాతిరున్దపేరుణ్డో వెన్న(పరత్వత్తుక్కిత్యాది). ఉత్తరశ్రీరామాయణే హనూమాన్,౧“స్నేహోమే పరమోరాజంత్వయినిత్యంప్రతిష్ఠితః।భక్తిశ్చనియతావీరభావో నాన్యత్రగచ్ఛతి”,అరుమైయుమెళిమైయుమెన్నతు-వైలక్షణ్యావైలక్షణ్యఙ్గళై. ఇతువ్యాఖ్యానత్తిలేవిశదమ్. ఇవ్వరుకిల్ నీర్మై - కృష్ణావతారత్తిల్ నీర్మై. మున్బే పరిహారమ్శొల్లిఱ్ఱితే - “అరుమైయుమెళిమైయుమ్” ఇత్యాదియాలేశొల్లిఱ్ఱితే.

“విణ్ణవర్ కరుమాణిక్కమ్ - పడవరవిననైక్కిడన్దపరఞ్జుడర్-కడల్వణ్ణన్ కణ్ణన్ - ఎనతారుయిర్” ఎన్నన్వయిత్తర్థమ్ (నిత్యసూరికళుక్కనుభావ్యమానవిత్యాది). కూక్కురల్ - కూప్పీడు. అణిత్తాక - సమీపమాక. ఉక్తత్తైయెల్లామ్కూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నిత్యసూరికళుక్కు భోగ్యనాన విత్యాది).“పరఞ్జుడర్” ఎన్నతుక్కర్థద్వయమ్ - పరభాగత్తాల్ వన్దవழకెన్నుతల్, అనన్తశాయిత్వత్తాల్ వన్దమేన్మైయాతల్. ఇరణ్డైయుమ్తన్త్రేణ వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవనోట్టైస్పర్శత్తాలేయిత్యాది). “కడల్వణ్ణన్” ఎన్నవణ్ణమ్ - వర్ణమాతల్, స్వభావమాతల్. ఉభయత్తైయుమ్ తన్త్రేణవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రమహరమానవిత్యాది). “పడవరవు - పరఞ్జుడర్” ఎన్నపదద్వయత్తుక్కుమఙ్గై వైభావమ్ (తన్నోట్టైస్పర్శైత్యాది). అన్ఱిక్కేయూన్యామర్థమాతల్. అతావతు - తన్నోట్టైస్పర్శసుఖత్తాలేయవన్ వికసితఫణనాయిరుక్క, అత్తాలేతన్ వడివిఱ్పెఱున్దపుకరెన్నపడి. కీழే“సర్వాధికన్”ఎన్నత్తైవివరిక్కిఱార్ (ఇవన్మేలేయిత్యాది). పాణ్డవర్కళుక్కుమ్సేనైయుణ్డాయిరుక్క,అత్తైచ్చొ

అ-అ-వి—(తకట్టిలழுత్తినమాణిక్కమ్బోలే) పరత్వమ్ - * శుడర్క్కువిశేషణమెన్నపడి ; శుడర్ - అழకు. (సర్వాధికనెన్ను)- స్వస్పర్శత్తాలేయెన్ను - ఇఙ్గుమన్వయిక్కిఱతు. (పరఞ్జుడర్) ౪“అథయదతఃపరోదివోజ్యోతిః” ఎన్నుశొన్నపరత్వమ్వివక్షితమ్. ౧౦.

౧॥ రా-ఉ. ౨॥ 3-౧. 3॥ 3-తి-౫౧. ౪॥ ఛాం-ఉ-3-౧3.

ఈ.—యక్కుడికొణ్డతిఱేదుర్యోధనాదికళోడే.(అడవరుమ్పడై మఙ్గ)"సారథీసారథీ"ఎన్ఱువాయ్ పాఱికొణ్డిత్తెపై యల్కళ్ వరువతు. కొల్లవరుకిఱపడై నశిక్కుమ్పడియాక. ౧"అస్మాకంహన్తుమ్" ఎన్గిఱపడియే, తమ్మైముడిక్కవన్దా ప్పో లేయిరుక్కిఱతాయిఱ్ఱు అజ్ఞేనలియ వరుకిఱవితు. (ఐవర్కట్కాకి)౨"కృష్ణాశ్రయాః" ఎన్గిఱపడియాలే తా నల్లతుతఙ్కఱిల్లాతవైవర్కట్కాకి. (వెఞ్జమత్తు)యుద్ధత్తిలే. "నమ్ముడైయ వాశ్రితపారతన్త్ర్యత్తై లోకమూకక్కా ణవేణుమ్"ఎన్ఱుపార్త్తు,3"పార్థంరథినమాత్మానఞ్చ సారథింసర్వలోకసాక్షికఞ్చకార" ఎన్గిఱపడియేఎల్లార్కణ్ణుక్కు మిలక్కాక్కినాన్. (అన్ఱు) ఉకవాతారుఙ్గణువాழ்న్దనాళిలేఇఱున్ద నానినిప్పెఱుక్కై యెన్ఱొన్ఱుణ్డో వెన్ఱువెఱుక్కిఱారి ழ్వుక్కు. (తేరితాయ్యాది) సేనాధూళియుమ్ ఉழ్వుకోలుమ్ శిఱువాయ్క్కయిఱుమ్ తేరుక్కుక్కీழేనాన్ఱినతిరు వడికళుమ్ అతిలేశాత్తినశిఱుచ్చతఙ్జైయుమాయ్ సారథ్యవేషత్తోడేనిన్ఱపోతైత్తిరువడి కళిలాభరణధ్వని శెవిప్పడ వుమ్ అవ్వాడివై క్కాణవుమ్. ౪"కాణుమాఱై". (కనైకழల్)శెఱిన్దవెన్నుతల్, ధ్వనిక్కిఱవెన్నుతల్. (కాణ్బతి త్యాది) ఇక్కణ్గళ్డిప్పడువతెప్పోతో? ఇవైముడియప్పట్టినివిట్టేపోన్దవై ఇప్పట్టినివిడక్కడవత్తెన్నో?."అవ్వాడివైక్కా ణవేణుమ్"ఎన్ఱువిడాయ్త్తకణ్గళ్ కాణప్పెఱువత్తెన్నో?. ౧౦.

జీ-అ.—ల్లాతేదుర్యోధనాదికళుడైయసేనైయెన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (దుర్వర్గమిత్యాది)."అడవరుమ్"ఇత్యస్యకర్త్రాకాఙ్క్షాయామాహ (సారథీ యిత్యాది). వాయ్పాఱుకై - అలఱుకై. శబ్దార్థమ్ (కొల్లవరుకిఱవిత్యాది). "నాళ్ఱువరతాయ్కొల్లవరుకిఱపడైనశిక్కుమ్పడియాక" ఎన్ఱురై. "అడవరుమ్" ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యాన్తరమ్ (అస్మానిత్యాది). యద్వా, సామాన్యోక్తిక్కుభావమాతల్. యుద్ధకాణ్డేవిభీషణాగమనం దృష్ట్వాహనూమత్ప్రముఖాన్ప్రతిసుగ్రీవః, "ఏషసర్వాయుధోపేతశ్చతుర్భి స్సహరాక్షసైః । రాక్షసోభ్యేతిపశ్యధ్వమస్మాన్హన్తుంనసంశయః." మహాభారతే, "కృష్ణాశ్రయాఃకృష్ణబలాః కృష్ణనాథాశ్చపాణ్డవాః । కృష్ణఃపరాయణంతేషాంజ్యోతిషామివచన్ద్రమాః". "వెఞ్జమత్తు" ఎన్ఱువి శేషిత్తతుక్కు భావమ్ (నమ్ముడైయవిత్యాది). (పార్థంరథినమిత్యాది) గీతాభాష్యే. "పణ్డు" ఎన్ఱుశొల్లియిరుక్క, మీళవుమ్ "అన్ఱు"ఎన్ఱువిశే షిక్కిఱతుక్కుభావమ్ (ఉకవాతారుమిత్యాది). పదప్రయోగత్తుక్కుభావమ్ (సేనాధూళియిత్యాది). శెఱిన్ద - అழకుశెఱిన్దవెన్నుతల్, పరస్పరసదృశమానవెన్నుతల్. "కనైకழల్" ఎన్ఱత్తాలే - ఆభరణధ్వనిశ్రవణాభినివేశంసూచితమ్. అడిప్పడువతు - తిరువడికళిలేపడువతు. వివరణమ్ (అవ్వాడివైయిత్యాది). "శెఱిన్ద" ఎన్గిఱవర్థత్తిల్, "కనై" ఎన్గిఱవైకారమ్ - అవ్యయమ్. కనకழలెన్ఱపడి. కనమ్ - ఘనమ్. విణ్ణవర్కరుమాణిక్కమ్ - పడవరవిననైక్కిడన్దపరఞ్జుడర్ - కడల్వణ్ణన్కణ్ణన్ - ఎనతారుయిర్ - పణ్డునాళ్ఱువరిత్యాద్యరభ్యాన్వయః. నాళ్ఱువరోడేముడిక్కవన్దసేనైనశిక్కుమ్పడియెన్ఱుశబ్దార్థమ్. ౧౦.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్బట్టు) (కవలిత్యాది) ఉత్తరశ్రీరామాయణేహనూమాన్, "స్నేహోమేపరమోరామత్వయినిత్యంప్రతిష్ఠితః । భక్తిశ్చనియతావీరభావోనాన్యత్రగచ్ఛతి."—— (అడవరుమ్) యుద్ధకాణ్డే [౧౭] విభీషణాగమనందృష్ట్వాహనూమత్ప్రముఖాన్ప్రతిసుగ్రీవః, "ఏషసర్వాయుధోపేతశ్చతుర్భిస్సహరాక్షసైః । రాక్షసోభ్యేతిపశ్యధ్వమస్మాన్హన్తుంనసంశయః ॥ ౪ ॥."——(ఐవర్కట్కాకి) మహాభారతే[ద్రో-ప-౧౮౩]. "కృష్ణాశ్రయాఃకృష్ణబలాఃకృష్ణనాథాశ్చపాణ్డవాః । కృష్ణఃపరాయణంతేషామ్॥౨౪॥" ఇతి.—— (వెమ్శమత్తిత్యాది) భగవద్గీతాభాష్యే,ఆదౌ,"తత్రపాణ్డవానాంకురూణాఞ్చయుద్ధేప్రారబ్ధే సభగవాన్పురుషోత్తమస్సర్వేశ్వరోఽఖిలజగదుపకృతిమర్త్య ఆశ్రిత వాత్సల్యవివశఃపార్థం రథినమాత్మానఞ్చసారథిం సర్వలోకసాక్షికంచకార."

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

౧॥ రా॰యు-౧౭-౪. ౨॥ భార-ద్రో-ప-౧౮౩-౨౪. 3॥ గీ-భా. ౪॥ ౧౪-౨.

తాత్పర్యము.—పరమపదమునందు నిత్యవాసముచేయుచున్న నిత్యసూరులచేనిరంతరమనుభావ్యుండైన సర్వస్వాత్వరుఁడు బ్రహ్మాదుల యొక్క-దీనధ్వనితనకువినునట్లు క్షీరార్ణవమునందనంతునిమీఁద శయనించియుండగానప్పుడు భారముచేఁబీడితురాలైన భూదేవితనభారము నుబోఁగొట్టిరక్షింపుమని యాచింపయారక్షణము కొఱకు భూమియందువసుదేవదేవకీ సౌభాగ్యసుతుఁడైయవతరించి తనయందుఁదురభిమాన ముతోనున్నదుర్యోధనాదులను పాండవసారథియైనిలిచి సంహరించిన సౌశీల్యముకలవానియొక్క- నిరవధికతేజోమయదివ్యపాదారవిందంబు లనుసాక్షాత్కరించి నానేత్రములానందించుకాలమెన్నడోయని భగవద్గుణములను తామనుభవింపనాశపడిరి. ౧౦.

మూ.—కణ్గళ్ కాణ్డఱ్కరియనాయ్క్కరుత్తుక్కునన్ఱు మెళియనాయ్।
మణ్గోళ్ ఞాలత్తుయిర్క్కెల్లా మరుళ్ శెయ్యుమ్ వానవరీశనై।
పణ్గొళ్ శోలై వழுతినాడన్గురుకైక్కోన్ శడకోపన్శొల్।
పణ్గొళాయిరత్తిప్పత్తాల్పత్తరాకక్కూడుమ్పయిలుమినే॥ ౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఆ.—(కణ్గళ్) ౧*అయర్వఱుమమరర్కళుక్కరుళ్ శెయ్యుమాపోలే స్వాశ్రితరానమనుష్యాదికళుక్కు- మరుళ్ శెయ్యుమ్ స్వభావ నాయిరున్దువైత్తు ఎన్నుడైయకరుత్తుక్కునన్ఱు మెళియనాయ్, ఎన్ కణ్గళ్ కాణ్డఱ్కరియనాయిరున్ద పెమ్బెరుమాన్విషయమాన విత్తిరువాయ్ మొழிయైవల్లార్ వైష్ణవరావర్; ఇత్తైచ్చొల్లుజ్గళెన్గిఱార్. ౧౧॥

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్ పిళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—కణ్గళ్ కాణ్డఱ్కు అరియనాయ్ (౩) కరుత్తుక్కు నన్ఱుమెళియనాయ్ మణ్గొళ్ (౬) ఞాలత్తు ఉయిర్క్కెల్లామ్ అరుళ్ శెయ్యుమ్ (౯) వానవరీశనై పణ్గొళ్ శోలై (౧౨) వழுతినాడన్ కురుకైక్కోన్ (౧౫) శడకోపన్ శొల్ పణ్ (౧౮) కొళ్ ఆయిరత్తు ఇ (౨౧) పత్తాల్ పత్తర్ ఆకక్కూడుమ్ (౨౪) పయిలుమిన్. (౨౫).

పన్ను.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక భగవద్భక్తిలాభత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

కణ్గళ్, అపరోక్షిక్కైక్కు, అరియనాయ్, (౩) నెఞ్జుక్కు, విశదానుభవ విషయభూతనాయ్, పృథివీప్రధానమాన, (౬) లోకత్తిల్, ప్రాణికళుక్కెల్లామ్, అర్చావతారముఖత్తాలే యుపకరిత్తుక్కొణ్డు, (౯) సూరికళుక్కు- క్కొడుక్కుమనుభవత్తై ప్పణ్ణువిక్కుమ్ స్వామియానవనై, వణ్డుకళోలియాలే పణ్ విఞ్జిన, శోలైయైయుడైత్తాన, (౧౨) తిరువழுతినాట్టుక్కు నిర్వాహకరాయ్, తిరునకరిక్కు, స్వామియాన, (౧౫) ఆழ்వార్, అరుళిచ్చెయ్త, పణ్ణోడు, (౧౮) కూడిన, ఆయిరత్తిల్, అర్చావతారసౌలభ్యప్రకాశకమాన, (౨౧) ఇప్పత్తాలే, ౨ ''సమహాత్మాసుదుర్లభః' ఎన్నుమ్పడి పెఱుతఱ్కరియ భక్తియుడైయర్, ఆకై సిద్ధిక్కుమ్; (౨౪) ఇత్తిరువాయ్మొழிయై యభ్యసియుజ్గోళ్. (౨౫) ఇతు - ఎழுశీరాశిరియ విరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழ்కియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—నేత్రములు చూచుటకు దుర్లభుఁడును (౩) మనస్సుకు మిక్కిలిసులభుఁడును మృద్వికారమైన (౬) లోకమునందు ప్రాణులకందరికిని (అర్చావతారముచే)ఉపకరించుచు (౯) నిత్యసూరులకునిర్వాహకుఁడునునైనభగవంతుని (తుమ్మెదలయొక్క) ధ్వనితోఁగూడిన తోటలుకల (౧౨) ''వழுతి'' యనియెడిరాజ్యమునకునిర్వాహకులును తిరునగరికి స్వామియునునైన (౧౫) శఠకోపముని సాదించిన గానముతోఁ (౧౮) గూడిన వేయిపాశురములలోని (౨౧) పదిపాశురములచే భక్తులుగాఁ గావచ్చును. (౨౪) (ఈతిరువాయ్మొழிని) నభ్యసింపుఁడు. (౨౫) ౧౧.

౧। ౧-౧. ౨। భ-గీ-౭-౧౯.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழி యభ్యసిక్కవే భగవత్ప్రేమ ముణ్డామ్, ఇత్తైయభ్యసియుఙ్గో ళెన్గిఱార్.

(కణ్గళ్ కాణ్డఱ్కరియనాయ్ క్కరుత్తుక్కునన్ఱు మెళియనాయ్) కాణప్పెఱాతవిన్నాప్పోదే శొల్లుకిఱార్. కణ్ణాల్ కాణవరియనాయ్, “కాణవొణ్ణాతు” ఎన్ఱు మఱన్దుపిழైక్కవొణ్ణాతపడి నెఞ్జుక్కుమున్నిలైయాయ్మిక వుమ్. ఇవర్క్కు విశ్లేషమావతు - బాహ్యసంశ్లేషాపేక్షైయాలే మానసానుభవత్తుక్కు వరుమ్ఙ్గలక్కమ్. సంశ్లేష మావతు - ప్రత్యక్షసమానాకారమాన జ్ఞానసాక్షాత్కారమ్. (మణ్ణోర్ళిత్యాది) నిత్యసూరికళుక్కనుభావ్యనా నాప్పోలే, “సంసారికళ్” ఎన్ఱు వాశివైయాతే అర్చ్చావతారముఖత్తాలేవన్దు సులభనానవనై. (పణ్ణోర్ శోలై) వణ్డుకళ్ ఇమిడఱ్ఱోశై యాలే పణ్ మిక్కిరున్దుళ్ళశోలై. ముక్కోట్టైపోలే కాణుమ్శోలై యిరుప్పతు. (వழுతి నాడన్) తిరువழுతినాట్టుక్కుమ్ తిరునకరిక్కుమ్ నిర్వాహకరాన వాழ்వారరుళిచ్చెయ్త. (పణ్ణోళాయిరమ్) వణ్డుకళ్ నినైవిన్ఱిక్కే అవఱ్ఱిన్ మిడఱోశై పణ్ణానాప్పోలే, భగవద్గుణానుభవమ్ వழிన్దపేచ్చుక్కళ్ విழுక్కాట్టాలే పణ్ణానపడి. (పత్తరాకక్కూడుమ్పయిలుమినే) ఎల్లామ్కిడైక్కిలుమ్ కిడైయాతతాయిఱ్ఱు చేతనర్క్కు భగవద్భక్తి, అతుపుఙ్గైక్కుమిత్తిరువాయ్మొழிయై యభ్యసిక్క. పరత్వజ్ఞానత్తుక్కడియానసుకృతమాతల్ శాస్త్రజ్ఞానమాతల్ సదాచార్యోపదేశమాతల్ నిర్హేతుకభగవత్కటాక్షమాతల్, ఇవైయనైత్తుమిల్లాతార్ క్కుమ్ అర్చ్చావతారసౌలభ్యత్తైయనుసన్ధిక్కవే భగవద్భక్తియుణ్డాకక్కూడుమ్; అవాప్తసమస్తకామనాన సర్వే

జీ-అ.—నిగమమ్ (కణ్గళిత్యాది) “పత్తరాకక్కూడుమ్ పయిలుమినే” ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱవవతారికై.

“తేర్కడవియ పెరుమాన్” ఎన్ఱు - సులభనెన్ఱుశొల్లివైత్తు, “కాణ్డఱ్కరియన్” ఎన్గిఱతెన్నెన్న (కాణప్పెఱాతవిత్యాది). “కరుత్తుక్కునన్ఱుమెళియన్” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (కాణవొణ్ణాతెన్ఱిత్యాది). తిరువాయ్మొழிయిలెఙ్గుమ్ సంశ్లేషవిశ్లేషఙ్గళుక్కునియామకమ్ ఇప్పద మెన్ఱువివక్షిత్తు, అవఱ్ఱుక్కులక్షణమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవర్క్కు సంశ్లేషమావతిత్యాది). “కణ్గళాల్కాణవరియనాయ్” ఎన్గై యాలే - ఇజ్జేవిశ్లేషమ్తోన్ఱుకిఱతెన్ఱుభావమ్. అర్చ్చావతారముఖేన ముకమ్తోడుక్కుమెన్గిఱవిడత్తిలే, “వానవరీశన్” ఎన్ఱతు దృష్టాన్తార్థ మెన్గిఱార్ (నిత్యసూరికళుక్కిత్యాది). మణ్ణోర్క్కుణ్డిరుక్కిఱభూమియిలే ప్రాణికళుక్కెల్లా మర్చ్చావతారముఖత్తాలే కృపైపణ్ణుమ్, నిత్యసూరి కళుక్కు స్వామియానవనైయెన్ఱు శబ్దార్థమ్. వణ్డుకళ్ మిడఱ్ఱోశైయెల్లామ్ పణ్మిక్కిరుక్కైక్కు హేతువేతెన్న (ముక్కోట్టై యిత్యాది). వణ్డుకళుడైయ పణ్ణుక్కడియాన ముక్కోట్టైయెన్ఱపడి. యద్వా, ఆழ்వార్ కవిపాడుకైక్కడియాన శోలైయెన్నతల్. ముక్కోట్టై - మూశామ్బికై, దుర్గై. వినాయకోలమోవా. “ఇవఱ్ఱై నినైత్తవర్కళుక్కుమ్ పార్త్తవర్కళుక్కుమ్ కవిత్వముణ్డామ్” ఎన్ఱుశొల్లువర్. “పణ్ణోర్శోలై, పణ్ణోళాయిరమ్” ఎన్ఱపదచ్చేర్త్తిక్కుభావమ్ (వణ్డుకళ్ నినైవిత్యాది). విழுక్కాట్టాలే - స్వభావతః. “కూడుమ్”ఎన్గైక్కప్పడి దుర్లభమోవెన్న (ఎల్లామ్ కిడైక్కిలుమిత్యాది). “కూడుమ్” ఎన్గైయాలే,దౌర్లభ్యమ్ తోన్ఱుకిఱతెన్ఱపడి. కూడుమ్ ప్రకారత్తై క్కాట్టుకిఱార్ (పరత్వజ్ఞానత్తుక్కిత్యాది). వివరణమ్ (అవాప్తేత్యాది). ఇరున్దాల్ - ఇరుక్కుమెన్ఱు శొన్నాల్

అ.అ-వి.—(పణ్ణోర్శోలై). అతావతు-పూత్తశోలైకళాకైయాలే మధుసమృద్ధియైయుడైత్తాయిరుక్కుమే, అత్తై వణ్డుకళ్ పానమ్ పణ్ణి ప్రీతిక్కు పోక్కువిట్టు ఝుఙ్కారమ్పణ్ణుకిఱతు; అతుణ్డానశోలైయెన్ఱపడి. ఇవ్విడత్తిల్ - ౧ “సత్యంశతేనవిఘ్నానాం సహస్రేణశతాతపః । విఘ్నాయుతేనగోవిన్దే నృణాంభక్తిర్నివార్యతే” ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. కూడుమ్ ప్రకారత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (పరత్వజ్ఞానత్తుక్కడి యానవిత్యాది). యద్వా, “ఇప్పత్తాలే - పత్తరాకక్కూడుమ్” ఇతి యోజనాంహృదినిధాయ, అవధారణార్థమాహ (పరత్వజ్ఞానత్తుక్కి-తి), భక్త్యుత్పత్తి ప్రకారందర్శయతి (అవాప్తేతి). యద్వా, ఇన్దప్పత్తై యభ్యసిత్తాల్ భక్తికూడుమ్పడియెఙ్గనేయెన్న (అవాప్తేత్యాది). అథవా. అర్చ్చావతార సౌలభ్యత్తై యనుసన్ధిత్తాల్ భక్తికూడుమ్పడి యెఙ్గనేయెన్న (అవాప్తసమస్తకామనాన విత్యాది). ౧౧.

ఈ.—శ్వరర్ ఆశ్రితవాత్సల్యత్తాలేఇవనుకన్దతొన్ఱై త్తిరుమేనియాక విరుమ్బి, ఇవనముతుశెయ్వి త్తత్తైయముతుశెయ్తు, అకఙ్గళ్ తోఱుమ్ పుక్కు-విడమాట్టా తేయిరున్దాల్, "ఇవర్ నమ్మైవిడమాట్టాతే యిరున్దపిన్పు నాముమివనుక్కు-స్నేహిత్తాలాకాతో?" ఎన్నక్కూ-డుమిఱే. "నిధియిజ్గేయుణ్డు" ఎన్ఱుశొల్లక్క-ల్లువర్ కళిఱే; అప్పడియే "భక్తియుణ్డు" ఎన్న, అభ్యసిప్పర్ కళైన్దరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ౧౧.

వడక్కు-త్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ —"పయిలుమిన్" ఎన్ఱాలభ్యసిప్పర్ కళో వెన్న (నిధియిజ్గే యిత్యాది). పత్తరాకక్కూ-డుమ్ '- భక్తియైయుడైయరాకై సిద్ధిక్కు-మ్. పయిలుమిన్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிయై యభ్యసియుఙ్గోళ్. క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—ఓ! చేతనులారా! మనచర్మచక్షుస్సుచేఁ గ్రహింపనశక్యుఁడును యోగపరిశుద్ధజ్ఞానముచేఁ గ్రహించుట కతిసులభుఁడును నిత్యసూరులచే సర్వకాలమనుభవింపఁబడిన పరత్వముకలవాఁడును నైన సర్వేశ్వరుఁడు యీభూలోకమునందుండు సకలప్రాణులకును నర్చావతారంబెత్తి యాశ్రితపరాధీనుఁడైయున్నవాని సౌలభ్యమునుచూడుఁడు; ఇట్టి సకలకల్యాణగుణపరిపూర్ణుఁడైన భగవంతుని సాక్షాత్కరించి యాళ్వార్లుసాదించిన వేయిపాశురములలో నర్చావతారసౌలభ్యమును బ్రతిపాదించెడి యీపదిపాశురముల నభ్యసించువారు అనన్యసాధారణమైనభక్తిని బొందవచ్చునుగాన నాదరముతో నిరంతరము నభ్యసింపుఁడు ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్మొழிక్కా-నశ్లోకమ్.

(శెయ్యతామరై)—తాన్నిన్దితానపివిహాతుమసావశక్త శ్శౌరేర్దురాసదతయా విముఖాన్విచార్య।
అర్చావతారసులభత్వమువాచ తేషామేవంచ తేషు విముఖేషుశుశోచషష్ఠే. ౨౬.

వాదికేసరిఅழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—నిన్దితాన్ అపి - (తమచే) నిందింపఁబడినవారైనను, తాన్ - వారిని, దురాసదతయా-పొందనశక్యమగుటచే, శౌరేః-కృష్ణునికి, విముఖాన్ - విముఖులనుగా, విచార్య - ఆలోచించి, విహాతుమ్ - విడుచుటకు, అశక్తః - అసమర్థులై, అసౌ - ఈశఠకోపముని, అర్చావతారసులభత్వమ్ - అర్చావతారమందుసులభుఁడగుటను, తేషామ్ - ఆభగవద్విముఖులకు, ఉవాచ-సాదించెను, ఏవంచ - ఈరీతిగ నుపదేశించినను, తేషు - వారు, విముఖేషు సత్సు - (భగవంతునియందు) విశ్వాసములేనివారగుచుండఁగా, షష్ఠే - ఆఱవతిరువాయ్మొழிయందు, శుశోచ - దుఃఖించెను. ౨౬.

తాత్పర్యము.—తనచే నైదవతిరువాయ్మొழிయందు నిందితులైనను ఆభగవద్విముఖులనుగుఱించి వీరికి వైముఖ్యము పుట్టుటకుఁగారణమేమనిచూచి భగవంతుఁడు లభింప నశక్యుఁడగుటయేయనినిశ్చయించినవారై యాళ్వార్లు ఈయాఱవతిరువాయ్మొழிయందు భగవంతుని యొక్క యర్చావతార సౌలభ్యమును వీరికిచక్కగనుపదేశించినను ఆయుపదేశము వారియందు నిరర్థకమైనదిచూచి యాళ్వార్లు శోకించిరి.

ద్ర-తా.—(శెయ్యతామరైక్కణ్ణనాయ్)—పద్మాక్షింపాపహన్త్రీం మణిరుచిమమరాధీశ చిన్తాఖ్యజ్ఞ్ఙి)పద్మాం
తత్తాదృక్కున్తళ శ్రీసుఘటితమకుటాం భావుకప్రాప్యపాదామ్।శుద్ధాస్వాదస్వభావాంయమ
భటమథనీంభక్తధీవృత్తిభవ్యాంనీచోచ్చాభీష్టవృత్తింహరితనుమవదన్నిర్మలార్చానురక్తః. ౨౭

అర్థము.—పద్మాక్షీమ్-కమలములవంటి నేత్రములుకలదియు, పాపహన్త్రీమ్ - పాపములనుబోఁగొట్టునదియు, మణిరుచిమ్ - నీలరత్నమువంటి కాన్తికలదియు, అమరాధీశ చిన్త్యాఙ్ఘ్రిపద్మామ్-దేవతలకధిపతులైన (బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రు)లచే ననుసంధింపఁదగిన పాదపద్మములుకలదియు, తత్తాదృక్కున్తలశ్రీసుఘటితమకుటామ్ - మనోహరమైన కేశపాశములతోఁగూడియున్న కిరీటముకలదియు, భావుకప్రాప్యపాదామ్ - (కోపముతోనున్నప్పుడును) కృపచేఁ బొందఁదగినపాదములుకలదియు, శుద్ధాస్వాద్యస్వభావామ్ - పరిశుద్ధులచే ననుభవింపఁదగిన స్వభావముకలదియు, యమభటమథనీమ్ - యమభటులనుహింసించునదియు, భక్తధీవృత్తిభవ్యామ్ - భక్తులు తలఁచినట్లగునదియు, నీచోచ్చాభీష్టవృత్తిమ్ - మిక్కిలినీచమును నుత్కృష్టమునునైన యభీష్ట వ్యాపారములుకలదియునైన, హరితనుమ్-భగవంతునిశరీరమును, నిర్మలార్చానురక్తః-మనోహరమైన యర్చావతారమునం దనురాగముకల (యాళ్వార్లు), అవదత్ - సాదించిరి. ౯.

వ్యా.—(పద్మాక్షీమ్) శెయ్యతామరైక్కణ్ణనాయ్ - అప్పోతలర్న్ద శెవ్విత్తామరైప్పూప్పోలే యిరుక్కుమతిరుక్కణ్గళై యుడైయతుమాయ్; (పాపహన్త్రీమ్) పావనాశనై - పాపఙ్గళైయెల్లామ్ పోక్కవల్లదాయ్; (మణిరుచిమ్) మణివణ్ణనై - నికరిల్లాతనీలరత్నత్తినుడైయ నిఱత్తై యుడైయతుమాయ్; (అమరాధీశచిన్త్యాఙ్ఘ్రిపద్మామ్) వానవర్తమ్మైయాళుమవనుమిత్యాది - దేవాధిపతికళాన బ్రహ్మరుద్రేన్ద్రర్ కళాలే చిన్తిక్కప్పడుకిఱతిరువడికళైయుడైయతుమాయ్; (తత్తాదృక్కున్తళశ్రీసుఘటితమకుటామ్) శురియుమ్పల్కరుమ్ కుఞ్జియెఙ్గళ్ శుడర్ముడియణ్ణల్ - అழகియతిరుక్కుழలిన్ శోభైయోడేశేర్న్దతిరువభిషేకత్తైయుడైయతుమాయ్; (భావుకప్రాప్యపాదామ్) శీఱ్ఱత్తోడుఱవుమ్ పెఱ్ఱవనడిక్కీழ్ప్పుకనిన్ఱ శెఙ్గణ్మాల్ - హిరణ్యన్పక్కల్ శీఱ్ఱమ్ శెల్లానిఱ్కచ్చెయ్తే భక్తరాన ప్రహ్లాదర్వన్దు కిట్టలామడియానతిరువడికళైయుడైయతుమాయ్; (శుద్ధాస్వాద్యస్వభావామ్) విழுమియవమరర్ మునివర్విழుఙ్గుమ్కన్నఱ్కనియినై - ౧ * వైకున్దత్తమరరాలుమ్ మునివరాలుమ్కన్నల్ పోలుమ్కనిపోలు మనుభవిక్కప్పడువతుమాయ్; (యమభటమథనీమ్) అయరవాఙ్గునమన్తమర్క్కరునఙ్గినై - అతివుకెడుమడియత్యన్తబాధైయైప్పణ్ణుమ్ యమభటర్కళ్ కిట్టవఞ్జుమ్పడియనర్కళుక్కనఞ్జుమాయ్; (భక్తధీవృత్తిభవ్యామ్) నెఞ్జినాల్నినైప్పానియవనవనాకుమ్ - ఆశ్రితర్ మనస్సిలేభావిత్తపడియే భవ్యముమాయ్ ; (నీచోచ్చాభీష్టవృత్తిమ్) కడల్వణ్ణనిత్యాది - నిత్యసూరికళుక్కు భోగ్యమాయ్త్తిరుప్పాఱ్కడలిలే కణ్వళర్న్దరుళియుమ్, దుర్యోధనాదికళ్ నూఱుపేరుమ్తఙ్గళ్ సేనైయోడేనశిక్కుమ్పడి పాణ్డవర్కళుక్కుత్తేశైనడత్తియరుళియుమ్, ఇప్పడినిమ్నోన్నతమానయభీష్టవ్యాపారత్తైయుడైయతుమాయిరుక్కుఱ తిరుమేనియైయుడైయవనాకవర్చావతారసులభనానవెమ్బెరుమానై ,,శెయ్యతామరైక్కణ్ణ" ఎన్గిఱదశకత్తిలేయాழ்వార్ తెళియవరుళిచ్చెయ్తారెన్గిఱార్. ౯.

వే దా న్తా చా ర్య ర్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తాత్పర్యము.—సర్వేశ్వరుఁడు (౧) సద్యోవికసిత సరసిజములవలె సుందరములైన నేత్రములుకలవాఁడనియు, (౨) బ్రహ్మహత్యాది సకలపాపములను బోఁగొట్టువాఁడనియు, (౩) నీలరత్నమువంటి దివ్యవిగ్రహ కాన్తికలవాఁడనియు, (౪) బ్రహ్మరుద్రేంద్రాది దేవతలచే ననవరత మనుసంధింపఁదగిన దివ్యపాదారవిందములు కలవాఁడనియు, (౫) సర్వలక్షణసంపన్నమగు కేశపాశముతోఁజేరియున్న దివ్యకిరీటము కలవాఁడనియు, (౬) హిరణ్యునియందుఁ గోపగించియున్నప్పుఁడును నాశ్రితులగు ప్రహ్లాదాళ్వార్లాశ్రయింపఁదగిన కృపకలవాఁడనియు, (౭) శుద్ధస్వభావులగు నిత్యసూరులచేతను యోగులచేతను ననవరత మనుసంధింపఁదగిన స్వభావముకలవాఁడనియు, (౮) జ్ఞానమునశించునట్లు మిక్కిలిబాధించు యమభటులను దూరముగఁబోఁగొట్టువాఁడనియు, (౯) ఆశ్రితులు దలఁచిన విగ్రహమును బరిగ్రహించుటచే సులభుఁడనియు, (౧౦) నిత్యసూరులనుభవించునట్లు క్షీరాబ్ధియందు శయనించియు దుర్యోధనాదులు వారిసేనతో నశించునట్లు పాండవులకు సారథియైయుండియు ఇట్లత్యన్తవిషమమైన యభీష్టవ్యాపారములుకలవాఁడనియు వానియర్చావతారసౌలభ్యముననుసంధించి యాసౌలభ్యమును నీతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నాళ్వార్లుసాదించిరి. ౯.

———

తి-నూ —శెయ్యపరత్తువమాయ్ చ్చీరార్ వియూకమాయ్।త్తుయ్యవిభవమాయ్త్తోన్ఱివళ్ళుళ్।
ఎయ్తుమవ। ర్క్కిన్నిలత్తిలర్చ్చవతార మెళి తెన్ఱాన్।పన్నుతమిழ் మాఱనుపయిన్ఱు॥

అర్థము.— శెయ్య - సుందరమైన, పరత్తువమాయ్ - పరత్వముగను, శీరార్ - గుణములచేఁ బరిపూర్ణమైన, వియూహమాయ్ - వ్యూహావతారంబెత్తియు, తుయ్యవిపవమాయ్ - (ప్రత్యక్షింపయోగ్యమగు) పరిశుద్ధికల విభవావతారంబెత్తియు, తోన్ఱివళ్ ఇుళ్ -(ప్రమాణములచేఁ బ్రత్యక్షింపఁదగిన).ఈయవతారములకంటె, ఇన్నిలత్తిల్ - ఈవిభూతియందు, ఎయ్తుమవర్క్కు - ఆశ్రయించువారలకు,అర్చావతారమ్ - అర్చావతారము, ఎళితు - సులభము, (అని) పయిన్ఱు-(చేతనులతోఁ) గలిసి, పన్నుతమిழ்-పరిశీలింపఁబడిన ద్రావిడవేదము కల, మాఱన్ - ఆழ்వార్లు, ఎన్ఱాన్ - సాదించిరి. ౨౬.

అవ.—(శెయ్యపరత్తువమాయ్) ఇతిల్ - అర్చావతారపర్యన్తమాన సౌలభ్యత్తై సంసారికళైక్కుటిత్తుపదేశిక్కిఱ పాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎజ్ఞనేయెన్నిల్; "తామేవిழுవారై త్తడికొణ్డడిక్కైక్కుయన్ఱోనాయుమ్ కైవిడుకై" ఎన్ఱుమున్బుతమ్మాలేపాడియప్పట్టసాట్టారిழுవుపాటుక్కుమాట్టాత కృపాతిశయత్తాలేమీణ్డుమవర్ కళుక్కువన్ సౌలభ్యత్తైయుపదేశిక్కైక్కాకపర వ్యూహవిభవజ్గళైయడైవేయరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు శెన్ఱు; నీజ్గళుకన్దపడియేయుకన్దరుళప్పణ్ణ, అత్తైయప్రాకృతదివ్యసంస్థానత్తోడొక్కవిరుమ్బుమ్ శీలాతిశయత్తాలేయుజ్గళోడేపురైయఱక్కలన్దుసర్వాపేక్షితజ్గళైయుమ్ తన్దవలవుపకరిక్కుమర్చావతారత్తిలేయాశ్రయియుజ్గోళెన్గిఱ * శెయ్యతామరైక్కణ్ణనిల్ తాత్పర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ "శెయ్యపరత్తువమాయ్" ఇత్యాదియాలేయెన్గై.

వ్యా.—(శెయ్యపరత్తువమాయ్) ౧ "పరఃపరాణాంపరమః" ఎన్ఱితరవిలక్షణమానవస్తుకియుపరత్వమాయ్. (శీరార్ వియూకమాయ్) ౨"ఏషనారాయణశ్శ్రీమాన్ క్షీరార్ణవనికేతనః"ఎన్నుమ్బడియిఱవ్యూహమిరుప్పతు. శీర్ - గుణమాతల్,ఐశ్వర్యమాతల్.(తుయ్యవిపవమాయ్) ప్రత్యక్షానుభవయోగ్యమానతూయ్మైయైయుడైయవిభవమాయ్. "శెయ్యతామరైక్కణ్ణన్" అమరర్ కులముతల్" ఎన్ఱుమ్, "తడజ్గడక్కిడన్దాన్," "అరవమేఱియలై కడలమరుమ్తుయిల్ కొణ్డవణ్ణల్" ఎన్ఱుమ్, "తెన్నిలజ్గైయెరియెழுచ్చెఱ్ఱవిల్లి" "తయరతఱ్కుమకన్ఱన్నై" "కురవైకోత్తకుழுకనైమణివణ్ణనైక్కుడక్కూత్తనై" ఎన్ఱుమిఱుపరత్వాదికళైయరుళిచ్చెయ్తతు. (తోన్ఱివళ్ ఇుళ్) ఇప్పడిదేశకాలాధికారినియమజ్గళైయుడైత్తాయ్, ప్రమాణజ్గళాలే ప్రత్యక్షిక్కలామ్బడియిరుక్కిఱవళ్ గిల్ వైత్తుకొణ్డు. (ఎయ్తుమవర్క్కిన్నిలత్తిల్) ఇవ్విభూతియిలేకిట్టియాశ్రయిక్కుమవర్కళుక్కు. (అర్చావతారమెళితెన్ఱార్) సౌలభ్యత్తాలే అర్చావతారమ్ సమాశ్రయణత్తుక్కు, చక్షుర్విషయముమాయ్,నిత్యసన్నిధియుముణ్డాకైయాలే అతిసులభమెన్గిఱార్."నెఞ్జినాల్ నినైప్పాన్ యవనవనాకుమ్ నీళ్ కడల్ వణ్ణన్"ఎన్ఱత్తైనినైక్కిఱతు. 3"ఎళివరుమ్ ఇజ్ఞైవనామ్ ఎన్ఱవై పరత్వమామ్బడి అవనాకుమ్ సౌలభ్యకాష్ఠైయైక్కాట్టి" ఎన్ఱారిఱే. ౪ "శ్రీమత్యాయతనేవిష్ణోశ్శిశ్యేనరవరాత్మజః" ఎన్ఱుమ్, ౫ "నారాయణముపాగమత్" ఎన్ఱుమ్ - విభవత్తాలే అర్చ్యమానవేళ్ ఇముణ్డాయిరుప్పతు. ఇప్పడియర్చావతారవైభవత్తైయరుళిచ్చెయ్తవర్ తామిన్నారెన్గిఱార్ (పన్నుతమిழ் మాఱన్ పయిన్ఱెన్ఱు)అతావతు - చేతనరోడే శెఱిన్దుఆరాయప్పడుమతానద్రావిడత్తైయేనిరూపకమాకవుడైయరానవాழ்వార్, ౬"పణ్ణియతమిழ்" ఎన్నుమ్బడిప్రమాణచరమత్తైవెళియిట్టాప్పోలే,ప్రమేయచరమమానఅర్చావతారమెళితెన్ఱు వెళియిట్టరుళినారెన్గై. ౨౬.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—శ్రియఃపతియొక్క పరవ్యూహవిభవార్చావతారములలో నీవిభూతియం దాశ్రయించువారల కర్చావతారమే యతిసులభమని ప్రమేయచరమమైన యర్చావతారమునందు భగవంతునియొక్క సౌలభ్యమును నాழ்వార్లుపదేశించిరి. ౨౬.

మూన్ఱామ్బత్తిల్ - ఆఱాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி. ౨౬—పాట్టు - ౨౬౮.

౧॥ వి-పు-౧-౨-౧౨. ౨॥ హ-వం-౧౧౩-౬౨. 3॥ ఆ-హృ-౪. ౪॥ రా-అ-౬-౪. ౫॥ రా-అ-౬-౧. ౬॥ ౧౭-౧౩.

శ్రీః.

ఆழ்வார் తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్పెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—మూన్ఱామ్పత్తు - ఏழாన్దిరువాయ్ మొழి. ౧-పా-పయిలుమ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—పయిలుఞ్జుడరొళిమూర్త్తియైప్పఙ్గయక్కణ్ణనై। పయిలవినియనమ్బాఱ్కడల్ శేర్న్దపరమనై।
పయిలుమ్దిరువుడైయార్ యవరేలుమవర్ కణ్డీర్। పయిలుమ్బిఱప్పిడైదోఱెమ్మైయాళుమ్బరమరే॥

ఆ.—(పయిలుఞ్జుడరొళి) ఇప్పడి యెమ్పెరుమానుడైయ నిరవధికసులభత్వరూపమహాగుణానుభవజనితనిరవధికప్రీతియాలే భగవచ్ఛేషత్వకాష్ఠారూప భాగవతశేషత్వైకభోగరాయ్, అన్దభాగవతశేషత్వమ్ తమక్కు ప్రాప్యమెన్గిఱార్. *

పిరాట్టియుడైయజన్మభూమియాకైయాలే తిరుప్పాఱ్కడలై త్తనక్కుప్రియమానధామమాక వుడైయనాయ్, సర్వదానుభూతనానాలుమపూర్వవదాభోగ్యభూతనాయ్, నిరతిశయ దీప్తియుక్తనాయ్, దివ్యరూపనాయ్, పఙ్గయక్కణ్ణనాయిరున్ద వెమ్పెరుమానుడైయ వనుభవసమ్భూత ప్రీతికారితదాసత్వసమ్బన్ధత్తైయుడైయారారేనుమాకిలు మవర్ కిడీర్ నమక్కు స్వామికళెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఏழாన్దిరువాయ్మొழியిల్, కీழ் - శేషత్వప్రతిసమ్బన్ధియినుడైయ శేషిత్వ మర్చావతారపర్యన్త మెన్ఱరుళిచ్చెయ్తారాయ్, అన్దశేషత్వ ప్రీత్యభివృద్ధియాలే శేషత్వముమ్ తద్విషయ మాత్రత్తిలే నిల్లాతే తదీయపర్యన్తమాక వభివృద్ధమాక; అవర్కళుడైయ జన్మవృత్తాది నిరపేక్షమాన భగవత్సమ్బన్ధోత్కర్షత్తైయేపఱ్ఱి, అన్దఉత్కర్షత్తుక్కడియాన; సర్వేశ్వరనుడైయ క్షీరార్ణవశాయిత్వత్తాల్ వన్ద పారమ్యత్తైయుమ్, అవతార విగ్రహ వైలక్షణ్యత్తైయుమ్, అన్నిలైయిలే విభూతిద్వయత్తుక్కు మనుభావ్యమాన భోగ్యత్తైయైయుమ్, భోగ్యతావర్ధకమాన ఆభరణశోభైయైయుమ్, ఆశ్రితాపేక్షితార్థప్రదత్వత్తైయుమ్, అనన్యప్రయోజనర్క్కు త్తన్నైక్కొడుక్కుముపకారకత్వత్తైయుమ్, కొడుక్కుమిడత్తిల్ స్వరూపావిర్భావత్తైప్పిఱప్పిత్తు అడిమైకొళ్ళుమ్బడియైయుమ్, అడిమైక్కు విషయమాన శ్రియఃపతిత్వత్తైయుమ్, ఆశ్రితదోష నివర్తకమాన పావనత్వత్తైయుమ్, ఆపత్సఖత్వత్తైయు మనుసన్ధిత్తు, ఇన్దగుణఙ్గళిలే యీడుపట్టభాగవతరుడైయ సమ్బన్ధి పరమ్పరాపర్యన్త శేషత్వత్తైయనుభవిక్కిఱార్. *

అన్వ.—పయిలుమ్ శుడర్ ఒళిమూర్త్తియై (౩) పఙ్గయక్కణ్ణనై పయిల ఇనియ (౬) నమ్ పాఱ్కడల్ శేర్న్ద (౯) పరమనై పయిలుమ్ తిరు (౧౨) ఉడైయార్ యవరేలుమ్ అవర్ (౧౫) పయిలుమ్ పిఱప్పిడైదోఱు ఎమ్మై (౧౮) ఆళుమ్ పరమర్ కణ్డీర్. (౨౦).

పన్నీ.—ముతప్పాట్టిల్, విలక్షణవిగ్రహగుణవిశిష్టనాయ్క్కొణ్డు క్షీరార్ణవశాయియాన సర్వాధికనై, సంశ్లేషిక్కుమ్ సమ్పత్తైయుడైయభాగవతర్ జన్మవృత్తాదికళిల్ తాழ்నిన్దారేయాకిలు మెనక్కు శేషికళెన్గిఱార్.

శెటిన్ద, సౌన్దర్యలావణ్యాదికళాకిఱ శుడరైయుడైత్తాన, తేజోమయదివ్యవిగ్రహత్తైయుడైయనాయ్, (౩) సర్వస్మాత్పరత్వసూచకమాన పుణ్డరీకాక్షత్వత్తైయుడైయనాయ్, ఇవ్వడివழகిలే శెఱిన్దార్క్కు, నిరతిశయభోగ్యనాయ్క్కొణ్డు,(౬) ఆశ్రితార్థమాక, తిరుప్పాఱ్కడలిలే, కణ్వళర్న్దరుళిన, (౯) విగ్రహగుణభోగ్యతాపారమ్యత్తైయుడైయవనై; నిరన్తరానుభవమ్పణ్ణిచ్చెఱికైయాకిఱ, సమ్పత్తై, (౧౨) ఉడైయవర్కళ్, అభిజనవిద్యావృత్తఙ్గళాలెత్తనై యేనుఙ్గుఱైయనిన్దారేయాకిలుమ్, అన్నిలైయిలే, (౧౫) ఎఙ్గళుక్కు మేన్మేలనచ్చెఱిన్దువరుకిఱ, జన్మా

వకాశఙ్గళ్ తోఱుమ్, ఎఙ్గళై, (౧౯) అడిమైయాకక్కొళ్ళుమ్, పరమశేషికళ్ కిడీర్. (౨౦) అవనుడైయ పారమ్యానుభవ మివర్కళుడైయ పారమ్యత్తుక్కడియెన్ఱుకరుత్తు. ౧.

అవతారిక.—భగవంతునియొక్క యర్చావతారసౌలభ్యమును నుపదేశింపనది విన్న చేతనులు భగవద్విషయమునందుఁ భక్తిలేనివారైయుండుటఁజూచి క్రింది తిరువాయ్‌మొழ்ழియందు శోకించిన యాழ்వార్లకు భగవంతుఁడు శ్రీవైష్ణవులనుజూపింపవారినిజూచి వారియందాసక్తులైయత్యాశ్చర్యమునొంది “భగవంతునికినేను దాసునిగాను వానికిశేషభూతులగు శ్రీవైష్ణవులకుఁదాసభూతుఁడను”అనిభాగవతశేషత్వముద్దేశ్యమై యీతిరువాయ్‌మొழ்ழియందు భాగవతులను నాదరించుచున్నారు.

అర్థము.—నిబిడమైన తేజస్సుకల సుందరవిగ్రహముకలవాఁడును (3) తామరపువ్వులవంటినేత్రములుకలవాఁడును (ఇట్టివిగ్రహసౌందర్యమునందు)అవగాహించువారలకు నిరతిశయభోగ్యభూతుఁడును (౬) మనకుగాను క్షీరాబ్ధియందు నిద్రించిన (౯) పరత్వముకలవాఁడును ఆశ్రయణమనియెడి సంపత్తు (౧౨) కలవారు యెట్టివారైనను వారుకదా? (౧౫) సంభవించునట్టి ప్రతిజన్మమందును మమ్ములను (౧౯) దాసులుగాఁగైకొనునట్టి పరమశేషులు. (౨౦). ౧.

ఈ.— ఏழ்ழాన్దిరువాయ్‌మొழ்ழియిల్ - అర్చావతారసౌలభ్యత్తై యరుళిచ్చెయ్యచ్చెయ్ తేయుమ్ నెఞ్జిల్ నెకిழ்చ్చియిన్ఱిక్కే విషయప్రవణరాయిరుక్కిఱసంసారికళ్ స్వభావత్తై యనుసన్ధిత్తార్; ౧ “తేర్కడవియపెరుమాన్ కనైకழలల్ కాణ్బతెన్ఱుకొల్‌కణ్గళ్” ఎన్ఱవివర్కుక్క, ౨ *నిழலుమడితాఱుమాయిరుక్కిఱ శ్రీవైష్ణవర్కళైక్కాట్టిక్కొడుక్క, ఉపదేశనిరపేక్షమాకవే “భగవద్విషయమ్” ఎన్ఱాల్ నెఞ్జుపళ్ళమడైయాయిరుక్కిఱశ్రీవైష్ణవర్కళైక్కణ్డార్; అవర్కళ్ పక్కలిలేతన్దిరువుళ్ళఞ్జెన్ఱు, “ఇవర్కళుఞ్జిలరే!” ఎన్ఱు అవర్కళైక్కొణ్డాడి; నాన్ సర్వేశ్వరనుక్కడిమైయన్ఱు, శ్రీవైష్ణవర్కళుక్కడిమై, అతుతన్నిలుమ్ నేర్కొడునేర్ ఇవర్కళుక్కడిమైయాకవేణుమో?, ఇవర్కళోడు సమ్బన్ధిసమ్బన్ధికళమైయాతో వెన్ఱిజ్జనెభాగవతశేషత్వముద్దేశ్యమాయ్ అవర్కళైయాదరిక్కిఱార్. 3 * ఎమ్మావీట్టిలే, ప్రాప్యనిష్కర్షమ్బణ్ణినార్ - ౪ “తనక్కేయాకవెనైక్కొళ్ళుమీతే”,

---

జీ-అ.—పయిలుమ్ శుడరొళిప్రవేశే, సఙ్గతిమాహ (అర్చావతారేత్యాది). (అనుసన్ధిత్తార్) ఎన్ఱవనన్తరమ్, అత్తైవిట్టెన్ఱుహూట్టువతు. అథవా, ఇప్పడి ఏకవాక్యమన్ఱిక్కే భిన్నవాక్యమాయ్, సంసారికళ్ స్వభావత్తై యనుసన్ధిక్కైయాలుమ్౧* కనైకழలల్ కాణప్పెఱామైయాలు ముణ్డానదుఃఖద్వయత్తైయుమ్ పరిహరిత్తానెన్గిఱార్ (నిழలుమడితాఱుమ్) ఎన్నుతల్. ఇన్దపక్షత్తిలే, (సంసారికళ్ స్వభావత్తైయనుసన్ధిత్తార్). అత్తాలుమెన్ఱుమ్, (తేర్కడవియపెరుమాన్ కనైకழலల్ కాణ్బతెన్ఱుకొల్‌కణ్గళెన్ఱ) కనైకழலల్ కాణప్పెఱామైయాలుమ్ దుఃఖితరాన(ఇవర్కుక్క), ఎన్ఱు మధ్యాహరిత్తుక్కొళ్ళు, (నిழலుమడితాఱుమాయిరుక్కిఱ) ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధిప్పతు. ఇన్దభిన్నవాక్యపక్షత్తిలే - దుఃఖద్వయముమ్, మున్దిన ఏకవాక్యపక్షత్తిలే - కనైకழலల్ కాణప్పెఱాతదుఃఖమొన్ఱుమేయుమ్ వివక్షితమ్. సంసారికళ్ తిరున్దాతదుఃఖత్తై పరిహరిత్తతుక్కు సూచకమ్ (ఉపదేశనిరపేక్షమాకవే యిత్యాది వాక్యమ్). అడితాఱు - పాదరేఖైయాతల్; తాఱెన్ఱు- అళవాయ్, అత్తాల్-పాదుకైయెన్నుతల్. ౫“ఇన్ఱుతాఱుమ్తిరికిన్ఱతు”ఎన్నక్కడవతిఱే.౬“ఎమ్మైయాళుమ్పరమరే”ఎన్ఱఏవకారత్తైప్పఱ్ఱి(సర్వేశ్వరనుక్కడిమైయన్ఱిత్యాది).౭“అడియారడియార్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (ఇవర్కళోడు సమ్బన్ధికళిత్యాది). (ఆదరిక్కిఱార్),ఇత్తిరువాయ్‌మొழ்ழియిలెన్ఱపడి. ఆక, సంసారికళుడైయ స్వభావానుసన్ధానత్తాలుమ్, కనైకழలైక్కాణప్పెఱామైయాలుమ్ దుఃఖితరాన వివర్క్కన్దదుఃఖద్వయముమ్ పోమ్బడి పాదరేఖైపోలే యిరుక్కిఱ శ్రీవైష్ణవర్కళైక్కాట్టిక్కొడుక్కక్కణ్డు అవర్కళై యనుభవిక్కిఱారెన్ఱు -సఙ్గతిగ్రన్థార్థః. తటస్థశఙ్కా

అ-అ-వి.—అనధ్యాహార ప్రథమపక్షే, (సంసారికళ్ స్వభావత్తై యనుసన్ధిత్తార్) ఇత్యభిధానాత్ - తేనాను సన్ధానేన ఖిన్నత్వ

౧॥ ౨౬-౧౦. ౨॥ పెరి-౮-౩౧. 3॥ ౧౯. ౪॥ ౧౯-౪. ౫॥ తి-వి-౪౬. ౬॥ ౨౭-౧. ౭॥ ౨౭-౧౦.

ఈ.—ఎన్ఱు; ఇజ్గే-భాగవత శేషత్వము ద్దేశ్యమెన్నా నిన్ఱార్; ప్రాప్యమిరణ్డాయిరుక్కి అతో పిన్నై యెన్నిల్; అన్ఱు, ౧"తనక్కే యాక వెనైక్కొళ్ళుమీతే" ఎన్గిఅపతినుళ్ళేయాయిరుక్కి అతినుడైయ భగవచ్ఛేషత్వత్తిల్ ఎల్లై యాకి ఉ ను భాగవత శేషత్వత్తళవుమ్ వరుకైయిత్తే. నమక్కు జ్ఞాతవ్యమానవర్థజ్గళిల్ తిరుమన్త్రత్తిల్ శొల్లాత తొన్ఱిల్లైయిత్తే, అత్తైయడైయుమ్ తిరుమఙ్గైయాழ்వారుమ్ ఇత్తైయతుక్కర్థమాక వరుళిచ్చెయ్ తారిత్తే-౨"నిన్ తిరువెట్టెழுత్తుమ్ కఱ్ఱు నాన్ - ఉఱ్ఱతుమున్నడియార్క్కడిమై" ఎన్ఱారిత్తే; తిరుమన్త్రత్తుక్కర్థమ్ - ఇవనుడైయ వనన్యార్హ శేషత్వజ్గొల్లుకైయిత్తే, అతావతు - తదీయర్క్కు క్రయవిక్రయార్హమామ్బడియాకైయిత్తే; ౩"తద్భక్తినిఘ్న మనసాం క్రయవిక్రయార్హాః," ౪"ఎన్దమ్మై విఱ్కవుమ్బెఱువార్కళే." పితావుక్కు క్షేత్రమ్ స్వమ్మానాల్ అతు పుత్రనుక్కుమ్ క్రయవిక్రయార్హమాయిరుక్కుమ్, అప్పడియిరాత వస్తు పితావినుడైయ స్వత్తిలే శొ ల్లైయామిత్తే. ౫"తద్భక్తైర్వాస మాగమః" ఎన్గిఅవిడత్తిల్, "వా" ఎన్ఱత్తై - అవధారణత్తిలేయాక్కి, "ఉద్దేశ్యన్నానేయిఙ్గే సిద్ధిక్కుఙ్గాణ్" ఎన్ఱెమ్బెరుమానారరుళిచ్చెయ్ తవాత్తై. ప్రాప్యత్తిల్ ప్రథమావధి - భగవచ్ఛేషత్వత్తళవిలే నిత్కై; చరమావధి-భాగవత శేషత్వత్తళవిలేవరుకై. ౬[గచ్ఛతా] ఇతుక్కెమ్బెరుమానార్ *"పయిలుమ్ శుడరొళియిలుమ్ ౭ * నెడు

జీ-అ.—(ఎమ్మావీట్టిలేయిత్యాది). (ప్రాప్యమిరణ్డాయిరుక్కి అతో) రా*నాకిఙ్చెత్తుక్కుర్వత శ్శేషత్వమాకైయాలే *పయిలుమ్ శుడరొళియిల్ శొన్న శేషత్వముమ్ కైఙ్కర్యపర్యన్తమాక వివక్షితమ్, కైఙ్కర్యద్వయముద్దేశ్యమాయిరుక్కి అతో వెన్ఱపడి. పరిహరిక్కిఱార్ (అన్ఱిత్యాది). అతినుళ్ళే యాయిరుక్కి అతు - అతుక్కుళ్ళే యన్తర్భూతమ్. అతెప్పడియెన్న (భగవచ్ఛేషత్వత్తినిత్యాది). భాగవతశేషత్వమేయుద్దేశ్యమెన్ను మతుక్కు ప్రమాణముణ్డో వెన్న (నమక్కిత్యాది). ఇత్తై - భాగవతశేషత్వత్తై. అతుక్కు - తిరుమన్త్రత్తుక్కు. (నిన్ తిరువెట్టెழுత్తుమిత్యాది) తిరుమొழி - ఎణ్బత్తాన్ఱిరుమొழி - మూన్ఱామ్బాట్టు. "మఱ్ఱుమోర్" ఇత్యాది. నీశొన్న ముతల్ వాత్తైయాన తిరుమన్త్రత్తైక్కఱ్ఱు నాన అఱియిట్టిరుక్కు మర్థముమ్ ఉన్నడియార్క్కు శేషమెన్ను మతిత్యర్థః. తిరుమన్త్రత్తిలే భగవచ్ఛేషత్వమొழியి భాగవత శేషత్వమ్ శొల్లుమ్బడియెన్నెన్న (తిరుమన్త్రత్తుక్కిత్యాది). అతావతు-అనన్యార్హత్వమావతు. తదీయర్క్కు క్రయవిక్రయార్హమెన్గైక్కు ప్రమాణమ్ (తద్భక్తిత్యాది). ౩"సస్వప్రభావమతివేలమబుధ్యమానో లక్ష్మీసహాయ గుణమజ్గళ పఙ్కలగ్నః। తద్భక్తినిఘ్న మనసాం క్రయ విక్రయార్హో వారిప్రతారితఇవత్వరితో బభూవ". (ఎన్దమ్మైయిత్యాది) పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ముప్పత్తునాలాన్దిరుమొழி - పత్తామ్బాట్టు. "కాశిన్ వాయ్" ఇత్యాది. (పేఱువారడియార్కళెన్దమ్మైయిత్యాది). "కేశవా పురుషోత్తమా" ఇత్యాదియానవవన్ స్వభావత్తై ప్పేశుమవర్కళుక్కడిమైయాయిరుక్కుమవర్కళ్ తఙ్గళుక్కు శేషమాకైయే పురుషార్థమెన్ఱిరుక్కి అవెనై విఱ్ఱుక్కొళ్ళవుమురియ రిత్యర్థః. కీర్త్రేప్రమాణఙ్గాట్టి; ఉపపత్తి కాట్టుకిఱార్ (పితావుక్కిత్యాది). పితావుక్కు స్వమ్మానాల్ పుత్రనుక్కుమ్ క్రయవిక్రయార్హమాక వేణుమో వెన్న (అప్పడియిత్యాది). భాగవత శేషత్వత్తుక్కు ప్రమాణాన్తరమ్ (తద్భక్తైరిత్యాది). ౫ "సంసారవిషవృక్షస్య ద్వేఫలేహ్యమృతోపమే। కదాచిత్కేశవేభక్తిస్తద్భక్తైర్వాసమాగమః." తద్భక్తైర్వా - తద్భక్తైరేవవెన్ఱపడి. వాశబ్దః - అవధారణే; ౯ "స్యురేవంతు పునర్వై వేత్యవధారణవాచకాః" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఉద్దేశ్యన్నానే - భాగవత శేషత్వమాకిఱ వుద్దేశ్యన్నానే. "కదాచిత్కేశవేభక్తిః" ఎన్ఱతు ఉద్దేశ్యమన్ఱోవెన్న (ప్రాప్యత్తిలిత్యాది). కీర్త్రేప్రమాణోపపత్తికళ్ కాట్టి, అనుష్ఠానముమ్ కాట్టుకిఱార్ (గచ్ఛతేత్యాది). అయోధ్యాకాణ్డే ప్రథమే, "గచ్ఛతామాతులకులం భరతేనతదానఘః। శత్రుఘ్నో నిత్యశత్రుఘ్నో నీతః ప్రీతి పురస్కృతః". స్వాభిప్రేతార్థస్యసమ్మతి త్వేనాహ(ఇతుక్కెమ్బెరుమానారిత్యాది).

అ-అ.వి.—ఇచ్ఛార్థసిద్ధమ్ ——"ద్వేఫలే" ఎన్ఱువైత్తు వికల్పత్తైచ్చొన్నాల్, అనన్వితమామిఱే; అతుతానితుతావెన్ఱాల్ - ఒన్ఱేఫలమాకైయాలే యిరణ్డుముణ్డాయిరుక్క "ఒన్ఱేఫలమ్" ఎన్ఱు శొల్లవుమ్ కూడాతిఱే; సముచ్చయార్థమాకిల్, ఉభయకీర్తనత్తాలే సిద్ధిక్కి అవర్థత్తై యనువదిక్కి అ మాత్రమిత్తనైయిఱే; కదాచిత్కేశవేభక్తిర్భవతి కదాచిత్తద్భక్తైస్సమాగమోభవతి ఎన్ఱిఱే యన్వయమ్; అకైయాలే సముచ్చయత్తుక్కవ

౧॥ ౧౯-౪. ౨॥ తి-మొ-౮౦-౪. ౩॥ ౨౬-ప్ర. ౪॥ పెరి-తి-మొ-౩౪-౧౦.
౫॥ ౬॥ రా-అ-౧-౧. ౭॥ ౮౦. ౮॥ పూ-మీ. ౯॥ నామ-ని-అవ్య-వ.

ఈ,—మాఱ్కడిమైయిలుమ్ శొల్లుకిఱవర్థత్తైశ్రీశత్రుఘ్నాழ్వాననుష్ఠిత్తుక్కాట్టినాన్ "ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్; ఇవ్వర్థత్తుక్కడితిరుమన్త్రమాయిఱ్ఱితే, అతుమూలమాకవనుష్ఠిక్కవే ఇతిఱ్చొన్నత్తైచ్చెయ్తతామితే. ఆచారప్రధానమానవవతారమాయ్; అతిల్ పెరుమాళ్, "పితాశొల్లిఱ్ఱుపుత్రన్ శెయ్యక్కడవన్" ఎన్గిఱమర్యాదైకులైయాతే అత్తైనిలైనిఱుత్తుకైక్కాక పితృవచనపరిపాలనాదిరూపమాన సామాన్యధర్మత్తైయనుష్ఠిత్తార్; "ఇతుతాన్ ప్రాప్తవిషయత్తిలేశెయ్యక్కడవతు" ఎన్నుమిడత్తైయనుష్ఠిత్తుక్కాట్టినారిళైయపెరుమాళ్; "అతుశెయ్యుమిడత్తిల్ అవనుకన్దవడిమైశెయ్యక్కడవతు" ఎన్నుమిడత్తైశ్రీభరతాழ్వాననుష్ఠిత్తుక్కాట్టినాన్; "అతుతాన్ భాగవతశేషత్వపర్యన్తమాయిరుక్కుమ్" ఎన్నుమిడత్తై శ్రీశత్రుఘ్నాழ్వాననుష్ఠిత్తుక్కాట్టినాన్. పెరుమాళ్, పితాశొల్లిఱ్ఱుచ్చెయ్యక్కడవతు ఎన్నుమిడత్తైయనుష్ఠిత్తార్, అతుతన్నిలుమ్ నేరేపితావైయనువర్తిక్కక్కడవతెన్నుమిడత్తై ఇళైయపెరుమాళనుష్ఠిత్తార్; అతుతన్నిలుమ్ ౧ "శురుష్వ" ఎన్ఱునిర్బన్ధిక్కక్కడవరల్లర్, "రాజ్యత్తిలేయిరుమ్" ఎన్నిల్ అతిన్నాతాకిలుమ్ అతిలిరున్దడిమైశెయ్యక్కడవతెన్నుమిడత్తై యనుష్ఠిత్తాన్ శ్రీభరతాழ్వాన్; అతినెల్లైయైయనుష్ఠిత్తాన్ శ్రీశత్రుఘ్నాழ్వాన్, అవన్బడిశొల్లుకిఱతిశ్లోకమ్ ౨ [మాతులకులంగచ్ఛతాభరతేననీతః] మాతులకులముద్దేశ్యమాయ్ప్పోనానవన్, అవన్దానుద్దేశ్యమాయ్ప్పోనానివన్; యుధాజిత్తైత్తతు శ్రీభరతాழ్వానైయితే. [గచ్ఛతా] ఇవ్వర్త్తమాననిర్దేశత్తాల్ - పూర్వక్షణత్తిలుమ్ తన్నెఞ్జిలుమిల్లై, పెరుమాళుక్కువిణ్ణప్పఞ్జెయ్తమైయుమిల్లై, చక్రవర్తియైక్కేళ్వికొణ్డమైయుమిల్లైయెన్గై. [భరతేన] పెరుమాళుమ్పోకట్టుప్పోయ్, ఇళైయపెరుమాళుమవరైయనువర్త్తిత్తుప్పోయ్, చక్రవర్తియుమ్తుఞ్జి, శ్రీశత్రుఘ్నాழ్వానుమ్ తన్నైయల్లతజియాతేయిరుక్క, పెరుమాళతానరాజ్యత్తైభరిత్తుక్కొణ్డిరుక్కైయాలే - భరతనెన్గిఱతు; 3 "భరతఇతి రాజ్యస్యభరణాత్." ౨ [తదా] తానుమ్రాజపుత్రనాయ్నాళుమ్ వేఱుపట్టిరున్దాల్; పిఱిత్తుత్తనక్కుప్పొరున్దుమ్ ముహూర్త్తిలేపోకప్రాప్తమితే; అతుశెయ్యాతేయవన్వుఱప్పట్టతే తనక్కుముహూర్త్తమాకప్పోనాన్. [అనఘః] అపాపః. అప్పడైవీట్టిల్, అల్లాతారతెల్లామ్ పాపమిశ్రజీవనమ్బాలేకానుమ్. అతావతు-రామభక్తికలన్దిరుక్కుమే. అత్తైప్పాపమెన్నలామోవెన్నిల్; పాపత్తిఱ్కాట్టిల్ పుణ్యముద్దేశ్యమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ ఇరణ్డుమ్ త్యాజ్యమాకానిన్ఱతితే; మోక్షవిరోధిత్వాత్; ఇఙ్గుముద్దే

జీ-అ.—*పయిలుమ్శుడరొళి ౪*నెడుమాఱ్కడిమైకళ్ పశ్చాద్భావికళన్ఱో?, ఇతిఱ్చొల్లుకిఱవర్థత్తైయనుష్ఠిక్కక్కూడుమోవెన్న (ఇవ్వర్థత్తుక్కిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తుక్కు - * పయిలుమ్ శొడరొళి * నెడుమాఱ్కడిమైకళిఱ్చొల్లుకిఱ వర్థత్తుక్కు. ఇత్తాల్ - శత్రుఘ్నాழ్వా ననుష్ఠిక్కైక్కడి తిరుమన్త్రమాకైయాలే, ఆழ్వారరుళిచ్చెయ్తతుమ్ తిరుమన్త్రార్థమాకైయాలేయుమ్, ఇవరరుళిచ్చెయ్తవర్థత్తై యనుష్ఠిత్తానెన్నక్కుఱైయిల్లైయెన్ఱపడి. ఇతిల్ శొన్నత్తై - ఇత్తిరువాయ్మొழியిఱ్చొన్నత్తై. శ్లోకావతారికై (ఆచారేత్యాది). ఇవర్తా మిప్పడి యనుష్ఠిత్తతు అవతారమ్ ధర్మసంస్థాపనార్థమాకైయాలేయెన్ఱపడి. (ప్రాప్తవిషయత్తిలే). ౫ "పితాచమమరాఘవః" ఎన్ఱు - ఇవరే ప్రాప్తరాన పితావెన్ఱారిఱే యెన్ఱపడి. అవనుకన్దవడిమై - పడైవీట్టిలిరుక్కుమతు. వివరణమ్ (పెరుమాళిత్యాది). ౬ "కర్తురీప్సితతమంకర్మ"ఎన్ఱసూత్రత్తైప్పఱ్ఱ (మాతులకులముద్దేశ్యమాయెన్ఱతు). "కర్తుఃక్రియయాయదాప్తుమిష్టతమంతత్కారకం కర్మసంజ్ఞంభవతి" ఎన్ఱు వృత్తి. ఇవనుమ్ మాతులకులముద్దేశ్యమాయ్ప్పోనానెన్నవొణ్ణాతోవెన్న (యుధాజిత్తిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కు శబ్దనిర్వాహమ్ (భరతఇతీత్యాది). నాళుమ్ వేఱుపట్టిరున్దాలెన్ఱతు - ౭ "పుష్యేజాతస్తుభరతః - సార్పేజాతౌతుసౌమిత్రీ" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. నాళ్ - నక్షత్రమ్. "'గచ్ఛతా'ఎన్ఱతిలే యర్థసిద్ధమన్ఱో?, 'తదా' ఎన్ఱతెన్నెన్నిల్; అఙ్గు - మమతానివృత్తియైచ్చొల్లిఱ్ఱు, ఇఙ్గు - అతుక్కాశ్రయమాన వహఙ్కారనివృత్తియైచ్చొల్లుకిఱతు; ఆకైయాలే పునరుక్తిదోషమిల్లై. శేషత్వవిరోధియిఱే యిరణ్డుమ్" ఎన్ఱ కణ్ణినుణ్ శిఱుత్తామ్బు వ్యాఖ్యానత్తిలే యిరుక్కి

౧॥రా-అ-౩౧-౨౨. ౨॥రా-అ-౧-౧. 3॥ ౪॥౮౦ ౫॥రా-అ-౫౮-౩౦౪. ౬॥శ-అ-౧-౪-సూ-౪౯. ౭॥రా-అ-౧౮-౩.

ఈ.—శ్య విరోధి యాం క్తైయా లేశొల్లలామిత్తే. ఇతుపిన్నై ఉద్దేశ్య విరోధియో వెన్నిల్; ప్రథమావధియిల్ నిలై వి రోధియుత్తే చరమావధియైప్పత్ఱి.౧[శత్రుఘ్నః]పిఱన్దపోతే «ఎతిరికళ్ మణ్ణుణుమ్బడిపళరుస్' ఎన్నుతోఱ్ఱియిరు క్కైయా లేఇప్పడితిరునామఙ్గాళ్ త్రినార్ననసిష్ఠర్. [నిత్యశత్రుఘ్నః] బాహ్యశత్రుక్కళై వెల్లుకైయన్ఱిక్కే ఆన్తర శత్రుక్కళానవిన్ద్రియఙ్గళై వెన్ఱిరుక్కుమ్. అతావతు - ౨«పుంసాందృష్టిచిత్తాపహారిణమ్" ఎన్ఱిఅవిషయత్తిల్ కణ్ వైయామై. అఙ్గుమ్ «ఇవనుక్కనితు" ఎన్ఱివ్వాక్షయా లే పుకుమిత్తనై. "అనఘః" ఎన్ఱిఅవితుక్కుమ్, "నిత్య శత్రుఘ్నః" ఎన్ఱిఅవితుక్కుమ్ వాశియెన్నెన్నిల్; పావనత్వత్తిల్ శ్రీభరతాళ్వానై యొవ్వార్ పెరుమాళెన్ఱిఅ తు అనఘఃఎన్ఱిఅవిత్తాల్, నిత్యశత్రుఘ్నః ఎన్ఱిఅవిత్తాల్ - భోగ్యతైక్కు శ్రీభరతాళ్వానై యొవ్వార్ పెరుమా ళెన్ఱిఅతు. ౨[నీతః] ఒరుకుళ్ఱుడైవాళ్, ఛాయైయుళ్ళిట్టవైయోపాతియాయ్ప్పోనార్. ద్రవ్యత్తుక్కుద్రవ్యాన్తర సంయోగముభయనిష్ఠమాయిత్తేయిరుప్పతు ; ద్రవ్యమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్జాతిగుణఙ్గళ్పోపాతిపరతన్త్ర నాయ్ప్పోనార్. [ప్రీతిపురస్కృతః] 'తమయ్యనపిన్నే తమ్బిపోకక్కడవర్'' ఎన్నుమ్ముత్తైయా లేతేవైపోలేయిరు క్కుమోవెన్నిల్; అఙ్గనన్ఱు, "పఙ్గై వీట్టిలేయిరున్దాల్ ఒరువర్శోఱ్క్తైప్పకుస్దుణ్ణుమాప్పోలే పఙ్గై వీడాకప్పెరుమా ళుక్కడిమైశెయ్వర్కళ్, ఏకాన్తస్థలత్తిలేనమక్కెల్లావడిమైయుమ్ శెయ్యలామ్'' ఎన్ఱు - ౩ «అహం సర్వంకరి ష్యామి" ఎన్ఱిళైయపెరుమాళ్ కాదేఅప్పోనాప్పోలే, ఇవనుమ్ 'నమక్కెల్లావడిమైయుమ్ శెయ్యలామ్ " ఎన్ఱిఅ ప్రీతిపిడరితళ్ళత్తళ్ళప్పోనార్. ఎమ్బెరుమానారిశ్లోకత్తుక్కు వాక్యార్థమాక, «శ్రీశత్రుఘ్నాళ్వాన్ పెరుమాళుక్కు నల్లనానపడి - పెరుమాళై క్కాఅక్కడైక్కొణ్డు, పెరుమాళుక్కునల్లనాన శ్రీభరతాళ్వానై యల్లతఱియాతపడి యానార్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. ఇతుప్రయోజనమానపిన్బు, శొన్నమిక్కై యెల్లామ్ పొఱుక్కుమిత్తే, అల్లతు, ఒరుచేతనను క్కొరుచేతనసుద్దేశ్యనాకై యావతు ఓట్టైయోడత్తోడొ బ్ఱుకలోడమిత్తే;౪« అనన్యాః". ఎన్ఱిఅనిలై

జీ-అ.—అతు. ౫"నాహంస్వపిమిజాగర్మితి మేవార్యంవిచిన్తయన్" ఎన్ఱిల్లైయో వెన్న(అఙ్గుమివనుక్కిత్యాది). "ఇత్యేవమబ్రవీద్భాభ్రితా శత్రు ఘ్నో భరతప్రియః" ఎన్నుత్తరార్ధమ్. "అనఘః, నిత్యశత్రుఘ్నః" ఎన్ఱ పదద్వయత్తుక్కుమ్, కీழే - రామభక్తి కలశాతవరెన్ఱుమ్ రామసౌ న్దర్యత్తిల్ కణ్వైయాతవరెన్ఱు మరుళిచ్చెయ్తు, ఇఙ్గేయర్థాన్తరమ్ (పావనత్వత్తిలిత్యాది). ఇవ్వర్థద్వయముమ్ కణ్ణినుణ్శిరుత్తామ్బు వ్యాఖ్యా నవీట్టిలేవ్యక్తమ్ మున్దివవర్థత్తిల్ భోగ్యతైశొల్లుకిఱతు. ఇరణ్డామర్థత్తిల్ పావనత్వభోగ్యత్వఙ్గళిరణ్డుమ్శొల్లుకిఱతు. పెరుమాళై క్కాట్టిలుమ్ శ్రీభరతాళ్వానిడత్తిల్ పావనత్వాతిశయముణ్డాకైయాలే "పెరుమాళ్ పావనర్" ఎన్ఱు అవరిడత్తిల్ నెఞ్జై వైయారెన్ఱిఅతు - "అనఘః" ఎన్ఱిఅవిత్తాల్ ; పెరుమాళైప్పత్ఱివుమ్ శ్రీభరతాళ్వానిడత్తిల్ భోగ్యతాతిశయముణ్డాకైయాలే "పెరుమాళ్ భోగ్యర్" ఎన్ఱు మవరిడత్తిల్ నెఞ్జైవైయారెన్ఱిఅతు - "నిత్యశత్రుఘ్నః" ఎన్ఱిఅవిత్తాలెన్ఱపడి. భరతేన సహగతఃఎన్నాతే, "నీతః" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఒరుకుళ్ఱుడైవా ళిత్యాది). ఫలితమ్ (ద్రవ్యత్తుక్కిత్యాది). యద్వా, తటస్థశఙ్కై (ద్రవ్యత్తుక్కిత్యాది) ఆతల్ ; (ఉభయనిష్ఠమాయిత్తే యిరుప్పతు) ఆన పిన్బు, "ఛాయైయుళ్ళిట్టవైయోపాతిపోనార్ " ఎన్నక్కూడుమోవెన్ఱు శఙ్కైయైప్పరిత్తుక్కొళ్వతు. పరిహారమ్ (ద్రవ్యమాయిరుక్క చ్చెయ్తేయుమిత్యాది). ద్రవ్యమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ ప్రభాప్రభావాన్గళుక్కు ప్రధానాప్రధానభావమ్ కణ్డోమాకైయాలే, జాతి గుణఙ్గళ్పోపాతిపోనానెన్ఱు తాత్పర్యమ్. ఉభయనిష్ఠమ్ - ఉభయప్రధానమ్. (ప్రీతిపిడరితళ్ళ). ప్రీత్యాపురస్కృతః ఎన్ఱపడి. ఇప్పడి శ్రీభర తాళ్వానైయేపత్ఱినాల్ ౬ "శత్రుఘ్నేనచవీరేణ" ౭ "శత్రుఘ్నశ్చాపిమానద" ఎన్నుమ్బడి శత్రుఘ్నాళ్వాన్ ప్రీతివిషయమానపడి యెన్నెన్న (ఎమ్బెరుమానారిత్యాది). ఆనాల్ "అనఘః, నిత్యశత్రుఘ్నః" ఎన్ఱిఅపదఙ్గళుక్కుత్యుక్తియాక వర్థమ్ శొల్లునానెన్నెన్న (ఇతు ప్రయోజకమిత్యాది). ఇతు - భగవదీయత్వమ్. మిక్కై - ఏత్ఱమ్, ఓట్టైయోడమ్ - అతిఛిద్రమానవోడమ్. ఒట్టుకలోడమ్ - అల్పఛిద్ర మానవోడమ్. ఆనాల్ పిన్నైయానైయే యనువర్తిక్కవొణ్ణాతోవెన్న (అనన్యాఇతి). గీతాసునవమే, "అనన్యాశ్చిన్తయన్తోమాంయేజనాః

౧॥రా-అ-౧-౧. ౨॥రా-అ-౩-౨౯. ౩॥రా-అ-౩౧-౨౫. ౪॥భ-గీ-౯-౨౨.
౫॥రా-అ-౮౯-౩౦. ౬॥రా-అ-౧౬-౪౮. ౭॥రా-అ-౯౭-౮.

ఈ.—ఇవర్ కళుక్కు ణ్డానాల్, ఇవర్ కళైయనుస ర్తిక్కు మతు అవనై యనువ ర్త్తిక్కుమిత్తే. బ్రాహ్మణజాతియొ న్ఱాయిరుక్క చ్చెయ్ తే కులచరణగోత్రాదికళాలే పిరిత్తుసమ్బన్ధిక్కు మా పోలే, వైష్ణవర్ కళుక్కు నిరూపకమ్ - అవనుడైయగుణచేష్టితాదికళిత్తే; అవ్వళియాలే, అవనుడైయ వడివళ్ళికిలేతువక్కు ణ్డిరుక్కు మవర్ కళ్, గుణఙ్గ ళిలేతువక్కు ణ్డిరుక్కు మవర్ కళ్, చేష్టితఙ్గళిలేతువక్కు ణ్డిరుక్కు మవర్ కళ్, ఎన్ఱివ్వళియాలే అవర్ కళైప్పిరిత్తు, అవర్ కళెల్లారోడుమ్ తమక్కు ళ్ళ సమ్బన్ధత్తైయాళ్పట్టు, అవర్ కళెల్లారుమెనక్కు స్వామికళెన్గిఱార్. *

మఱ్ఱత్తాల్ పట్టిల్ - వడివళ్ళికిలుమ్ గుణఙ్గళిలుమ్ తోన్ఱిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్ కళెనక్కు స్వామికళెన్ఱు ఇత్తిరువాయ్ మొழியినర్థత్తైసఙ్గ్రహేణవరుళిచ్చెయ్ కిఱార్.

(పయిలుమ్) పయిలుకై-శెఱికై. అతిల్ వర్తమానత్తాలే-ఇతరవిషయఙ్గళిలొళికర్మనిబన్ధనమాక వళరుకై యాలే, వళరుమాపోలే కుఱైన్దువరుమిత్తే; ఇతఙ్గనన్ఱిక్కే, ఎన్ఱుమొక్క ప్పకర్ విఞ్జివారానిఱ్క్కుమెన్నై. (శుడ రొళిమూర్తియై) నిరతిశయమాన తేజస్సైయేవడివాకవుడైయవనై. (పయిలుఞ్జుడర్) అన్ఱిక్కే, నిత్యత్వమా వతు - సర్వకాలవర్తిత్వమాకైయాలే, నిత్యత్వత్తైచ్చొల్లిన్ఱాకవుమామ్. (శుడరొళిమూర్తియై) శుడరె న్ఱుమ్, ఒళియెన్ఱుమ్ - తేజస్సాయ్, మిక్క తేజస్సైన్నై. అన్ఱియే, ఒళిఎన్ఱు - అழகుక్కు ప్పేరాయిన్ఱు. శుద్ధస త్త్వమయమాయ్ స్వరూపప్రకాశకమానవిగ్రహత్తై యుడైయవన్నై.నిష్కృష్టసత్త్వమేయాయ్,౧॥తత్రసత్త్వం నిర్మలత్వాత్ప్రకాశకమ్" ఎన్ఱుమ్, ౨॥తేజసాంరాశిమూర్జితమ్" ఎన్ఱుమ్, ౩॥దివిసూర్యసహస్రస్య" ఎన్ఱుఞ్జొల్లుకిఱప డియేనిరవధికతేజోరూపమాయ్, ౪॥షాడ్గుణ్యవిగ్రహమ్" ఎన్ఱుభ్రమిప్పార్ క్కుమ్ భ్రమిక్కలామ్బడియాయ్,

ఙీ-అ.—పర్యుపాసతే । తేషాంనిత్యాభియుక్తానాం యోగక్షేమంవహామ్యహమ్." ఇత్తిరువాయ్ మొழியిల్ భాగవతర్ కళై యనుభవిక్క విழின్దవర్, పాట్టుక్కళిల్ పూర్వార్ధఙ్గళాలే - భగవద్గుణ చేష్టితాదికళై వర్ణిప్పానెన్నెన్న (బ్రాహ్మణజాతియిత్యాది). *

మఱ్ఱత్తాల్పట్టు (పయిలుమిత్యాది). పూర్వార్ధత్తైయుమ్, "పయిలుమ్ తిరువుడైయార్, ఎమ్మైయాళుమ్ పరమర్" ఎన్ఱత్తైయుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (వడివళ్ళికిలుమిత్యాది).

"పయిలుమ్" ఎన్ఱత్తై * శుడరొళిక్కు విశేషణమాక్కి యర్థమ్ (పయిలుకై శెఱికై యిత్యాది). "పయిలుమ్" ఎన్ఱత్తై * మూర్తి క్కు విశేషణమాక్కియర్థాన్తరమ్. (అన్ఱిక్కే నిత్యత్వమిత్యాది). ఇన్దపక్షత్తిల్, పయిలుకై - కాలత్తోడేశెఱికైయాయ్, అతిల్ వర్తమాన త్తాలే - సర్వకాలత్తోడుమ్ శెఱికైయైచ్చొల్లుకిఱతు. విగ్రహవిశేషణమెన్నుమతు, మేలే యిత్తై యనువదిక్కిఱ "నిత్యమాయ్ నిరవధికతే జోరూపమాన విగ్రహత్తైయుమ్" ఎన్గిఱవాక్యత్తిలే వ్యక్తమ్. శెఱికై - శేరుకైయుమ్, నెరుఙ్గుకైయుమ్. "శుడరొళి" ఎన్ఱు - మిమిశైయె న్నుతల్, తేజస్సైయు మழகైయుమ్ శొల్లుతల్. మిక్క తేజస్సెన్గిఱ మున్దినవర్థత్తిల్ ఫలితమ్ (శుద్ధసత్త్వమయమిత్యాది). శుద్ధసత్త్వమ యమాకైయాలే స్వరూపప్రకాశకమెన్నపడి. సత్త్వమ్ ప్రకాశకమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణకథనపూర్వకమాక, విగ్రహమ్ నిరవధికతేజోరూ పమెన్నుమతుక్కుమ్ ప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (నిష్కృష్టసత్త్వేత్యాది). నిష్కృష్టసత్త్వమేయాయ్ - తేజోరూపమాయ్ - ప్రకాశకమాన విగ్రహమెన్నవ్వయమ్. గీతాసుచతుర్దశే, "తత్రసత్త్వన్నిర్మలత్వాత్ప్రకాశకమనామయమ్ । సుఖసఙ్గేనబధ్నాతిజ్ఞానసఙ్గేనచానఘ." ఏకా దశే, "దివిసూర్యసహస్రస్యభవేద్యుగపదుత్థితా । యదిభాస్సదృశీసా స్యాద్భాసస్తస్యమహాత్మనః". శ్రీవిష్ణుపురాణే "తందృష్ట్వాతేతదా

అ-అ-వి.—కాణ్దానుమిల్లైయెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్.——అర్థాన్తరమ్(శుద్ధసత్త్వమయమాయిత్యాది). రజస్తమస్సుక్కళాకిఱఅழுక్కుక్కలశామై యాలే,"శుడర్"ఎన్ఱు-శుద్ధసత్త్వమయత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. అழுక్కఱ్ఱత్తై- "తేజిష్ఠమ్" ఎన్ఱుశొల్లానిన్ఱార్ కళిఱే.——ఇరణ్డిడత్తిలుమ్, అక్షే

౧॥భ-గీ-౧౪-౬. ౨॥వి-పు-౧-౯-౬౭. ౩॥భ-గీ-౧౪-౧౨. ౪॥

ఈ.—జ్ఞానాదిగుణఙ్గళుక్కుమ్ స్వరూపత్తుక్కుమ్ ప్రకాశకమానవిగ్రహమిఱే. (పఙ్గయక్కణ్ణనై) వడివழ கెల్లామ్పాతియుమ్, కణ్ణழగుపాతియుమాయిరుక్కుమ్. ౧"రామః కమలపత్రాక్షః" ఎన్నుమాపోలే, వడివిలే తువక్కుణ్డారైవళైత్తుక్కొళ్వతుకణ్ణழగాయిఱ్ఱు. ఒరుశుడర్క్కడల్పోలే యాయిఱ్ఱువడివు, అతుపరప్పమాఅత్తానురైపుత్తాప్పోలేయాయిఱ్ఱుకణ్ణழకు. వడివుతానే ఆకర్షిక్కనిఱ్ఱు, అతుక్కుమేలేఅకవాయిల్ వాత్సల్యాదిగుణఙ్గళుక్కుమ్ ప్రకాశకమాయిరుక్కుమిఱేకణ్. (పయిలుమిత్యాది) నిత్యమాయ్ నిరవధికతేజోరూపమానవిగ్రహత్తైయుమ్, అతిలుమాకర్షకమానకణ్ణழకైయుముడైయవనై. (పయిలవినియ) ఇప్పడివడివழకుమ్ కణ్ణழకుమ్కణ్ణழివవిన్ఱిరుక్కైయాలే ఇనియతాయిరుక్కుమిఱే. ఇతరవిషయఙ్గళ్ కిట్టున్దనైయుమ్ మొన్దుపోలేయాయ్, కిట్టినవాఱేలకలవழితేడుమ్బడియాయిరుక్కుమ్; అవఱ్ఱనుడైయ హేయత్తైయఱికైక్కుమఙ్గే శెఱియనమైయుమ్, భగవద్విషయత్తినుడైయ నిత్యప్రాప్యత్తైయఱికైక్కుమఙ్గేనెరుఙ్గవమైయుమ్. ఆకైయాలేయిఱే ఇవ్వస్తునిత్యప్రాప్యమాకిఅతు. ఇవ్విషయత్తిలనుభూతమానవழகైప్పఱ్ఱిఅనుభావ్యమానవழகు, ౨"నోపజనం స్మరన్" ఎన్ను - ముక్తర్ సంసారయాత్తైనినైమఅక్కుమాపోలే, అనుభూతాంశత్తైనినైక్కవొణ్ణాతపడియిఱేయిరుప్పతు. ౩[పణ్డివరైయిత్యాది] ముతల్నాళ్కణ్డాల్, స్వాభావికశేషిత్వత్తాలుమ్ ముకత్తిఱ్ఱణ్ణళియాలుమాక, కాణాతుకణ్డవనుక్కున్ "పణ్డుకణ్డువిట్టముకమో?" ఎన్ను తోన్ఱియిరుక్కుమ్, శిలనాళ్ పరిశీలిత్తాల్, "పణ్డివరైనామ్కణ్డఱి

జీ-అ.—దేవాశ్శఙ్ఖచక్రగదాధరమ్|అపూర్వరూపసంస్థానం తేజసాం రాశిమూర్జితమ్."వడివழகైచ్చొన్నవనన్తరమ్ ఏకావయవత్తైచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (వడివழకెల్లామిత్యాది). "పయిలుమ్శుడరొళిమూర్త్తియై, పఙ్గయక్కణ్ణనై" ఎన్ఱ పదద్వయత్తుక్కుమ్ ప్రమాణమ్ (రామఇత్యాది) సున్దరకాణ్డే సీతాం ప్రతిమారుతిః, "రామః కమలపత్రాక్ష స్సర్వసత్త్వమనోహరః । రూపదాక్షిణ్య సమ్పన్నః ప్రసూతో జనకాత్మజే." "రమయతీతి - రామః" ఎన్గిఅవితు-వడివழకాలేయెన్ఱు కరుత్తు. వడివழకైచ్చొల్లి, కణ్ణழకైచ్చొన్న విక్కిమత్తుక్కుభావమ్(వడివిలేయిత్యాది). వళైత్తుక్కొళ్ళుకై - అవయవాన్తరఙ్గళిల్పోకవొట్టామలిరుక్కై. పదద్వయత్తుక్కుమ్ సముదాయతాత్పర్యమ్ (ఒరుశుడర్క్కడలిత్యాది). "పఙ్గయక్కణ్ణనై" ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యాన్తరమ్ (వడివుతానేయిత్యాది). వడివెన్ఱు - అழకాయ్, తిరుక్కణ్గళినழకుతానే యాకర్షిక్కవల్లతెన్ఱుపడి. ఇత్తాల్ - అழకాలుమ్ గుణప్రకాశకత్వత్తాలుమ్ కణ్ణழకైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు తాత్పర్యభేదమ్. "పయిలుమ్" ఎన్ఱతినిరణ్డామర్థత్తైయుట్కొణ్డు, ఇరణ్డుపదత్తాలుమ్ శొన్నవర్థత్తై నిగమిక్కిఱార్ (నిత్యమాయిత్యాది). పయిలవినియనాకైక్కు హేతు కీழ్చ్చొన్నవైయెన్నుమిడన్దోన్ఱ వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడియిత్యాది). "పయిలవినియ" ఎన్గైయాలే - ఇతరవిషయత్తైప్పఱ్ఱ వివ్విషయమ్ వ్యావృత్తమాయిరుక్కుమెన్ఱు వివక్షిత్తు, ఇతరవిషయత్తుక్కుళ్ళ వాకారత్తైయుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతరవిషయఙ్గళిత్యాది). అత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (అవఱ్ఱనుడైయవిత్యాది). అఙ్గే శెఱియవమైయుమ్ ఇతరవిషయఙ్గళిలే శెఱియవమైయుమ్. శెఱియ-కిట్ట. అఙ్గే నెరుఙ్గ-భగవద్విషయత్తిలే నెరుఙ్గ. ౪"మాత్రావన్నఙ్గుళిప్ప" ౫"పరమాత్మ నియోరక్తః" ఎన్నక్కడవతిఱే. "పయిలవినియ" ఎన్ఱవిడత్తిలే-౬"సతామయం సారభృతాం నిసర్గో యదర్థవాణీశ్రుతిచేతసామపి। ప్రతిక్షణం నవ్యవదచ్యుతస్య యత్స్త్రియో విటానామివ సాధువార్తా" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. "పయిలవినియ" ఎన్ఱతిల్-చరమావధి(ఇవ్విషయత్తిలిత్యాది). నిత్యప్రాప్యత్తైయిల్ చరమావధియాతల్. నిత్యప్రాప్యమెన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్(పణ్డివరైయిత్యాది)తిరుమొழி. ఎழుపత్తొన్నాన్దిరుమొழி- ఒన్బతామ్పాట్టు. "వణ్డమరుమ్" ఇత్యాది. " పణ్డివరై-యామ్-ఎప్పొழిల్-కణ్డఱివతు-ఎన్ఱేపయిల్కిన్ఱాళ్ " ఇత్యన్వయః. పయిలుకై-శొల్లుకై. "ఎప్పొழిల్" ఎన్ఱాల్ - ఎఙ్గేయో కణ్డాప్పోలే యిరుక్కిఱతెన్ఱుమ్, ఎఙ్గేకణ్డఱివోమ్ - ఓరిడత్తిలుమ్ కణ్డఱియోమెన్ఱుమ్ తోన్ఱుకైయాలే యుభయత్తైయుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముతనాళిత్యాది). ఇవ్వర్థద్వయముమ్ - "ఎప్పొழిల్ కణ్డఱివతు" ఎన్గిఅస్వరత్తాలే

అ-అ-వి.—యెన్ఱతుక్కు-భగవద్విషయత్తిలేయెన్ఱపడి.——చిరపరిచయావస్థైయిలదర్శనమామ్ప్రకారత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శిలనాళిత్యాది). ఇతుక్కు హేతు-నిత్యాపూర్వమాకైయాలేయెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. ఇవ్విడత్తిలే-౭"దృష్టోపి శైలస్సుమహాన్ స్మరారేరపూర్వ వద్విస్మయమాతతాన।

౧॥రా-సు-౩౫-౮. ౨॥ఛాం-ఉ-౮-౧౨. ౩॥తి-మొ-౭౧-౯. ౪॥౩-తి ౧౪. ౫॥బా-స్మ్ర. ౬॥మాఘ-కా-౪.

ఈ.—యోమీ?'' ఎన్ఱుతోన్ఱియిరుక్కుమ్. ఇరణ్డుక్కుమ్ శబ్దమొత్తిరుక్క ఇవ్వర్థత్తైక్కాట్టుమ్బడియెజ్జనేయెన్ఱునార్ కేట్టేన్; ''పయిల్కిన్ఱాళాల్'' ఎన్ఱు - ప్రథమదశైయోడుచరమదశైయోడువాశియఱవాత్తైయితువే యాయిరున్దతుకణ్డీరే'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. (నమ్మిత్యాది) వడివழకు కుఱైయఱ్ఱు, గుణత్తిల్కొత్తైయాలేకిట్టవొణ్ణాతపడియిరుక్కుమోవెన్నిల్: ౧*కలఙ్గాప్పెరునకరత్తైయిరుప్పిడమాకవుడైయవన్ తిరుప్పాఱ్కడలిలే నన్దు ఆశ్రితర్క్కు ముకఙ్గొడుక్కైక్కుక్కొరుప్పట్టిరుక్కుమ్. (నమ్)ఆశ్రితార్థమాకవెన్ఱపడి. అల్లాతార్ వడివుపడైత్తాల్ ''వడివిల్పేఱుడైయోమ్'' ఎన్ఱు, అఙ్గైయనశైపణ్ణినాలరుమైప్పడుత్తిప్పాఅప్పడత్తళ్ళువర్కళ్; ఇప్పడిఅழకుడైయవన్, తానే ఆశ్రితరైయనుభవిప్పిక్కైక్కాకవణిత్తాకవన్దుశాయ్న్దపడి. (పరమనై) వడినழకాలుమ్ గుణఙ్గళాలుమల్లాతారైక్కழిత్తిఙ్గేయోరేశ్ఞ్జానిన్నిర్, షేన్మైక్కవనుక్కవ్వరుకేతానోరు విషయముణ్డోవెన్నిల్; షేన్మైక్కుమివనుక్కవ్వరుకొరువిషయమిల్లై.

(పరమనైప్పయిలున్దిరువుడైయార్) ''నల్లవాయ్ప్పాయిరున్దతు'' ఎన్ఱు ముకఙ్గాట్టువిత్తుక్కొణ్డు ప్రయోజనత్తుక్కుమడియేత్తైక్కయన్నిక్కే, అవననైయేప్ర యోజనమాకప్పఱ్ఱి నెరుఙ్గుమ్ సమ్పత్తుడైయార్. ఒరుప్రయోజనత్తుక్కుప్పఱ్ఱినవర్కళ్ అతుపెఱ్ఱవాఱేయవనైవిట్టుప్పోవర్కళిఱే, అవననైయే పఱ్ఱినవర్కళ్ పిన్నైయఙ్గేనెరుఙ్గుమత్తనైయిఱే. (తిరు) అవన్ శేషిత్వత్తుక్కెల్లైయాయ్ ముడికవిత్తాప్పోలే, ఇవర్కళ్ శేషత్వత్తుక్కెల్లైయాయ్ముడికవిత్తిరుప్పర్కళ్; ౨''అన్తరిక్షగతశ్శ్రీమాన్'' ౩''సతునాగవరశ్శ్రీమాన్'' ౪''లక్ష్మణో లక్ష్మిసమ్పన్నః'' ఇత్యాదికళిల్పడియే. [అన్తరిక్ష గతశ్శ్రీమాన్] లఙ్కైయైవిట్టుప్పెరుమాళ్ తిరువడికళిలే వరవెన్ఱోరడియిట్టపోతే రావణసమ్బన్ధత్తాలేవన్ద అశ్రీపోయ్ స్వరూపానురూపమాన శ్రీకుడిపుకున్దతిఱే. [సతునాగవరశ్శ్రీమాన్] సర్వేశ్వరననైకులైయత్తైలెకులైయవన్దువిழవేణ్డుమ్బడియాన ఆర్తిదనైయొరుసమ్పత్తాకచ్చొల్లిఱ్ఱిఱే శ్రీగజే

జీ-అ.—కాట్టప్పడుకిఱతు. ఇరణ్డుక్కుమ్ శబ్దమొత్తిరుక్క-కణ్డతివోమ్, కణ్డతియోమెన్ఱివిరణ్డుక్కుమ్-''ఎవ్వారిల్''ఎన్ఱిశబ్దమొత్తిరుక్క. ఇవ్వర్థత్తై - ప్రథమదర్శనత్తిలే కణ్డతివోమెన్ఱుమ్, అనన్తరదర్శనత్తిలే కణ్డతియోమెన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱవివ్వర్థత్తై పరిహారవాక్యత్తుక్కు-నిత్యానుభవమ్ పణ్ణానిఱ్క, ''పణ్డివరైక్కణ్డతివతెవ్వారిల్'' ఎన్ఱుమ్బోతు, దశాభేదేన అర్థమ్కొళ్ళవేణుమ్; అల్లాతపోతు, లౌకికవిషయవిలక్షణమాన నిత్యప్రాప్యత్తైయివ్వస్తువుక్కు సిద్ధియాతెన్ఱు తాత్పర్యమ్. యద్వా, శబ్దమొత్తిరుక్క - శబ్దమేకమాయిరుక్క. శబ్దమేకమానాలుమ్ అసకృదావృత్తమాకైయాలే దశాభేదేనార్థబోధకత్వమ్ అర్థౌచిత్యత్తుక్కుక్కూడుమెన్ఱు - పరిహారవాక్యత్తుక్కు తాత్పర్యమాతల్. పణ్డుమున్బు. ''పరమన్ - నమ్పాఱ్కడల్ శేర్న్దవన్'' ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (కలఙ్గాప్పెరువిత్యాది). ''నమ్'' ఎన్ఱ బహువచనతాత్పర్యమ్(ఆశ్రితార్థమాక విత్యాది). ''కలఙ్గాప్పెరునకరమ్'' ఇత్యాది వాక్యత్తిఱ్చొన్న వర్థత్తై లౌకిక వ్యావృత్తికథనముఖేన విశదీకరిక్కిఱార్ (అల్లాతారిత్యాది వాక్యద్వయేన). ''పాఱ్కడల్ శేర్న్ద'' ఎన్ఱత్తాలే (గుణఙ్గళాలుమెన్ఱతు) పరోమాఽస్మాదితి - పరమః.

''పయిలుమ్'' ఎన్ఱవర్తమానార్థత్తైయుట్కొణ్డరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నల్లవాయ్ప్పాయిత్యాది). మడియేత్తైక్క - యాచిక్కైక్క. వివరణమ్ (ఒరుప్రయోజనేత్యాది). ఇత్తైసమ్పత్తాకచ్చొన్న విడముణ్డోవెన్న (అన్తరిక్షేత్యాది). ఇనప్రమాణఙ్గళిల్ దృష్టైశ్వర్యఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱాలోవెన్న (లఙ్కైయైయిత్యాది). శ్రీగజేన్ద్రాళ్వానుక్కు ఆర్తియై - ''సమ్పత్తు'' ఎన్ఱపోతే, తదనన్తరభావియాన భగవత్సమ్బన్ధమ్ -

అ-అ-వి.—తుణేక్షణేయస్నవతాముపైతి తదేవరూపంరమణీయతాయాః'' ఎన్ఱు మాఘన్ శొన్నశ్లోకత్తైయరుళిచ్చెయ్దవర్. ''ఎవ్వారిల్''ఎన్ఱిఱ కాకుశబ్దమ్ - దర్శనాదర్శనఙ్గళిరణ్డుక్కుమ్ సమానమాయిరుక్క, ప్రథమదశైయిల్ దర్శనముమ్, చిరపరిచయావస్థైయిలదర్శనముమాకిఱవివ్వర్థత్తైక్కాట్టుమ్బడియెజ్జనే; ప్రథమదశైయిలదర్శనముమ్, చిరపరిచయావస్థైయిల్ దర్శనముమానాలనుపపత్తియేతెన్ఱు పిళ్ళైజీయరైక్కేట్టశఙ్కైయైయనువదిక్కిఱార్ (ఇరణ్డుక్కుమిత్యాది). ౧.

౧|౩-తి-౫.౧. ౨| రా-యు-౧౬-౧౭. ౩| వి-ధ. ౪| రా-బా-౧౮-౨౫.

ఈ.-న్దాళ్వానుక్కు ౧[సర్వాత్మనాశర్యనుమీయమానః ఎన్ఱు]ఇళైయ పెరుమాళై «వీర! యావద్రాజ్యత్తిలేముడిశూడావిడిల్ నామ్ముడిశూడోమ్” ఎన్ఱు పెరుమాళరుళిచ్చెయ్యచ్చెయ్ తేయుమ్ ముడిక్కవైక్కవిశైయాతవిళైయ పెరుమాళై యిత్తే-౨«లక్ష్మణోలక్ష్మిసమ్పన్నః” ఎన్ఱతు. శ్రీభరతాళ్వానై «పిళ్ళాయ్ ఉన్ను శ్వేతచ్ఛత్రముడైయవనో?” ఎన్ఱు కేట్క, ౩[యావన్న చరణౌ భ్రాతుః పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ। శిరసా ధారయిష్యామి ఎన్ఱు] పెరుమాళుమ్ తమక్కువకుత్తముడిశూడి, నానుమెనక్కువకుత్తముడిశూడినవన్ఱు ఆయుమెన్ఱాన్ ఎన్ఱు ౪*అరశమర్న్దానడిశూడుమరశై. అడియిలేతలైయాకవాఴ అడియిడుకిఱారిత్తే. (ఉడైయార్) «వైశ్రవణ” ఎన్ను మాపోలే, పారతన్త్ర్యమాకిఱ సమ్పత్తైయుడైయవర్కళ్. ఇస్సమ్పత్తైయుడైయారాకిఱార్కళ్, మఱ్ఱెన్న వేణ్డుమ్ ఇవర్కళై యాదరిక్కైక్కు ఎన్నిల్ (యవరేలుమ్) జన్మవృత్తజ్ఞానఙ్గళే తేనుమాకవుమామ్, ఇతుణ్డామత్తనైయే వేణ్డువతు. (అవర్కణ్డీర్) జన్మవృత్తజ్ఞానఙ్గళాల్ వరుమభిమానమ్ భగవచ్ఛేషత్వత్తుక్కు విరోధియాకైయాలే అతిల్లాతారు ద్దేశ్యరెన్గిఱార్. «తదీయర్” ఎన్ఱే తఙ్గళై నిరూపిక్క వేణ్డుమ్పడియాయ్, వైష్ణవత్వ విరోధియాన జన్మాదికళాల్ వరుమభిమానమిల్లాతార్ నమక్కుత్తేట్టమెన్గిఱార్. అవర్కళేత్తనై నాళైక్కు ద్దేశ్యరెన్న (పయిలుమ్ పిఱప్పిడై తోఱు) మేన్మేలన వెరుజ్గిరుకిఱ జన్మఙ్గళిలవకాశఙ్గళ్తోఱుమ్. ౫ «నిగపన్మాయప్పల్ పిఱవియిల్పడికిన్ఱ యాన్” ఎన్ఱు త్యాజ్యమాకచ్చొన్న జన్మన్దనైయే విరుమ్బుకిఱారిత్తే యిప్పోతు, భాగవతశేషత్వత్తుక్కు ఉప్పాకైయాలే. మేన్మేలన జన్మఙ్గళుణ్డాకవుమమైయుమ్ ఒరుభాగవతర్ శ్రీపాదత్తిలేనత్తిక్కప్పెఱిలెన్గిఱార్ (ఎమ్మైయాళుమ్ పరమర్) ఎన్నైయడిమైకొళ్ళక్కడవస్వామికళ్. మున్బవనై - «పరమన్” ఎన్ఱీర్, ఇఙ్గే యివర్కళై - «పరమర్” ఎన్నానిన్ఱీర్. ఇతిరుక్కుమ్పడియెన్నెన్నిల్; అనుభావ్యగుణాధిక్యత్తాలే శొల్లిఱ్ఱు - అఙ్గు, ఇఙ్గు-అగ్గుణ

జీ.అ.—“సమ్పత్తు” ఎన్ను మతుకింపునర్నా వ్యయసిద్ధమెన్ఱపడి. శేషత్వత్తుక్కెల్లైయాక ముడికవిత్తిరుప్పర్కళ్” ఎన్ఱతుక్కు, “లక్ష్మిసమ్పన్నః ఇత్యాదికళిల్పడియే” ఎన్ఱవిడత్తిల్ ఆదిశబ్దవివక్షితమాక ప్రమాణాన్తరమ్ (శ్రీభరతాళ్వానైయిత్యాది). “పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ” ఎన్ఱత్తాలే- (పెరుమాళుమ్తమక్కువకుత్తముడిశూడియెన్ఱతు). “శిరసాధారయిష్యామి” ఎన్ఱత్తాలే - (నానుమెనక్కువకుత్తముడిశూడినవెన్ఱతు). “పార్థివవ్యఞ్జనమ్” ఎన్ఱు - తిరువడికళిల్ ధ్వజారవిన్దాది రేఖాదికళన్ఱు, తిరువభిషేకమ్కొణ్డరుళినవనన్తరమ్ తిరువడికళుక్కు సాధారణమాకచ్చాత్తుమలఙ్కారఙ్గళ్. తిరువడికళిల్ శాత్తినవన్దవలఙ్కారఙ్గళ్తాన్ అవర్క్కుమ్పార్థివత్వవ్యఞ్జనమాయ్, తన్తలైయిలేతిరువడికళ్ వరుమ్పోతుతనక్కుమ్పార్థివత్వవ్యఞ్జనమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. “శిరసాధారయిష్యామి” ఎన్ఱాల్ - ఎనక్కువకుత్తముడిశూడియెన్ఱాక వేణుమో వెన్న (అరశమర్న్దానిత్యాది) పెరుమాళ్తిరుమొఴి - పత్తాన్దిరుమొఴి - ఏఴామ్పాట్టు. “కులైకడల్” ఇత్యాది. తిరుచ్చిత్తిరకూటత్తిల్ రాజ్యమ్పణ్ణియిరుక్కిఱ అవన్తిరువడికళై శిరసావహిక్కైయాకిఱ రాజ్యముడైయవనిత్తి పాశురార్థః. ఎడుత్తశైనైక్కుచాటూక్తి (అడియిలేయిత్యాది). తిరువడికళిలేతలైమైవైత్తుక్కొణ్డు వాఴ వెన్ఱుస్వభావార్థమ్. మున్నేనన్ఱాకవాఴవెన్ఱుచాటు. పయిలుకైతిరువెన్ఱుమ్, శేషత్వమ్తిరువెన్ఱుమ్, పారతన్త్ర్యమ్తిరువెన్ఱుమ్ శొన్నవర్క్కు - భిన్నార్థఙ్గళాకనిర్వహిక్కుమతిల్లై. “ఉడైయార్” ఎన్ఱమతుప్పు - భూమావిలే. మఱ్ఱెన్న వేణ్డుమ్మాక వేణుమెన్ఱతు - ఆభిజాత్యాదికళుణ్డాక వేణుమో వెన్ఱపడి. ఇతుణ్డామత్తనైయే - తదీయత్వముణ్డామత్తనైయే. “యవరేలుమ్” ఎన్నవమైన్దిరుక్క, “అవర్కణ్డీర్” ఎన్ఱతుక్కుకరుత్తేతెన్న (జన్మవృత్తఙ్గళాలత్యాది). వివరణమ్ (తదీయరెన్ఱేయిత్యాది). పిఱప్పిడై - పిఱప్పుక్కుమిఱప్పుక్కుమ్నడు. త్యాజ్యమాకచ్చొన్నజన్మత్తై విరుమ్బుకిఱతెన్నెన్న (నిగపన్మావిత్యాది). తాత్పర్యమ్ (మేన్మేలనవిత్యాది). అనుభావ్యగుణాధిక్యత్తాలే - భాగవతర్కళుక్కనుభావ్యమానగుణాధిక్యత్తాలే. ఇత్తాల్ - భగవచ్ఛేషత్వమ్గుణకృతమ్ భాగవతశేషత్వమ్ స్వరూపప్రయుక్తమెన్ఱుకరుత్తు. ఆనాల్, “పయిలుమ్తిరువుడైయార్” ఎన్ఱువిశేషిక్క వేణుమో?; “యవరేలుమ్” ఎన్ఱాల

౧|| రా-యు-౧౩-౮౮. ౨|| రా-బా-౧౮-౨౮. ౩|| రా-అ-౯౮-౮. ౪|| పెరు-తి మొ-౧౦-౭. ౫|| ౨౨-౨.

ఈ.—త్తుక్కు త్తోళ్ అవర్ కళై చ్చొల్లుకిఱతు; తత్సమ్బన్ధ మొழிయచ్చొల్లిల్ భగవత్సమ్బన్ధమల్ అతామ్. ౧.

జీ-అ.—మైయాతో వెన్న (తత్సమ్బన్ధమొழிయవిత్యాది). "అన్తరిక్షగతశ్శ్రీమాన్ భ్రాతా వై రాక్షసాధిపమ్" ఇతియుద్ధకాణ్డేలిఖితమ్ పూర్వమేవ. శ్రీవిష్ణుధర్మే, "పరమాపదమాపన్నో మనసాచిన్తయద్ధరిమ్।సతునాగవరశ్శ్రీమాన్నారాయణ పరాయణః." బాలకాణ్డే, "సర్వప్రియకరస్తస్య రామస్యాపిశరీరతః । లక్ష్మణోలక్ష్మిసమ్పన్నో బహిః ప్రాణఇవాపరః". యుద్ధకాణ్డే చరమసర్గేలక్ష్మణం ప్రతిరామః, "సర్వాత్మనాపర్యనునీయమానో యదాన సౌమిత్రిరుపైతియోగమ్ । నియుజ్యమానోపిచయౌవరాజ్యేతతోభ్యషిఞ్చద్భరతంమహాత్మా." అయోధ్యాకాణ్డే భరతః, "యావన్నచరణౌ భ్రాతుః" ఇత్యాది, పూర్వమేవలిఖితమ్, క్రమేణాన్వయః. ౧.

ప్ర-తి.—పయిలుమ్ శుడరొళిప్రవేశే, "సస్వప్రభావమతివేలమబుధ్యమానో లక్ష్మీసహాయగుణమజ్గళపజ్కలగ్నః । తద్భక్తినిఘ్నమనసాం క్రయవిక్రయార్హో వారిప్రతారిత ఇవత్వరితో బభూవ."——"సంసారవిషవృక్షస్య ద్వేఫలేహ్యమృతోపమే । కదాచిత్కేశవేభక్తిస్తద్భక్తైర్వాసమాగమః."——శ్రీమదయోధ్యాకాణ్డే ప్రథమే, "గచ్ఛతామాతులకులం భరతేనతదానఘః । శత్రుఘ్నో నిత్యశత్రుఘ్నో నీతః ప్రీతిపురస్కృతః॥ ౧॥.——భగవద్గీతాసునవమే, "అనన్యాశ్చిన్తయన్తోమాం యేజనాః పర్యుపాసతే । తేషాంనిత్యాభియుక్తానాం యోగక్షేమంవహామ్యహమ్॥ ౨౨॥. ౧.

(ముతల్వాట్టు) (పయిలుమిత్యాది) (శుడరొళి) తత్రచతుర్దశే, "తత్రసత్త్వంనిర్మలత్వాత్ప్రకాశకమనామయమ్ । సుఖసజ్గేనబధ్నాతి జ్ఞానసజ్గేనచానఘ॥ ౬॥." తత్రైకాదశే, "దివిసూర్య సహస్రస్యభవేద్యుగపదుత్థితా । యదిభాస్సదృశీసాస్యా ద్భాసస్తస్యమహాత్మనః॥ ౧౨॥——" శ్రీవిష్ణుపురాణే [౧౯] "తందృష్ట్వాతేతదాదేవాశ్శఙ్ఖచక్ర గదాధరమ్ । అపూర్వరూపసంస్థానం తేజసాంరాశిమూర్జితమ్॥ ౬౭॥"——(పజ్గయక్కణ్ణనై) శ్రీమత్సున్దరకాణ్డే [౩౫] రామలక్ష్మణచిహ్నాని పృచ్ఛన్తీం జానకీంప్రతిమారుతిః, "రామఃకమలపత్రాక్షస్సర్వసత్త్వమనోహరః । రూపదాక్షిణ్యసమ్పన్నః ప్రసూతోజనకాత్మజే॥ ౮॥."——(పయిలవినియ) ఛాన్దోగ్యే. [౮-౧౨] "జక్షత్క్రీడన్రమమాణస్త్రీభిర్వాయానైర్వాజ్ఞాతిభిర్వానోపజనంస్మరన్నిదంశరీరమ్".——(తిరువుడైయార్) శ్రీమద్యుద్ధకాణ్డే, [౧౭] "అబ్రవీచ్చతదావాక్యం జాతక్రోధోవిభీషణః । అన్తరిక్షగతశ్శ్రీమాన్ భ్రాతా వై రాక్షసాధిపమ్॥ ౧౭॥."——శ్రీవిష్ణుధర్మే, "పరమాపదమాపన్నో మనసాచిన్తయద్ధరిమ్ । సతునాగవరశ్శ్రీమాన్నారాయణపరాయణః."——శ్రీమద్బాలకాణ్డే,[౧౮] "సర్వప్రియకరస్తస్య రామస్యాపి శరీరతః । లక్ష్మణో లక్ష్మిసమ్పన్నో బహిఃప్రాణ ఇవాపరః॥ ౨౮॥."——యుద్ధకాణ్డే చరమసర్గే అయోధ్యాయామాగతో లక్ష్మణంప్రతిరామః. "ఆతిష్ఠధర్మేణమయాసహేమాంగాంపూర్వరాజాధ్యుషితాంబలేన । తుల్యంపురస్తాత్పితృభిర్ధృతాయాంతం యౌవరాజ్యేధురముద్వహస్వ॥ ౯౭॥ సర్వాత్మనాపర్యనునీయమానో యదాన సౌమిత్రి రుపైతియోగమ్।నియుజ్యమానోపిచయౌవరాజ్యేతతోభ్యషిఞ్చద్భరతంమహాత్మా॥౯౮॥.——అయోధ్యాకాణ్డే [౧౧౨] చిత్రకూట సమీపంగతోభరతః, "యావన్నచరణౌ భ్రాతుః పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ । శిరసాధారయిష్యామి నమేశాన్తిర్భవిష్యతి॥ ౮॥."

పెరియతిరువన్దాతి - ముప్పత్తోరామ్పాట్టు. అழுకుమటివోమాయ్ వల్వినైయున్దీర్ ప్పాన్ । నిழுలుమడితాఱుమానో । ళுழ்లా కుడజ్గడలై మీతెడుత్తు కొణ్డాడియన్త । త్తడజ్గడలై మేయార్ తమక్కు.

పెరియతిరుమొழி - ఎణ్బత్తాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. మళ్ ఱుమోర్ తెయ్వముళతెన్ఱిరుప్పారో । డుళ్ ళతేనుళ్ ళతుమున్నడియార్క్కడిమై । మళ్ ళెల్లామ్ పేశిలునిన్ఱిరువెట్టెழுత్తుమ్ । కళ్ ఱునాన్ వల్లతుకణ్ణపురత్తానే.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ముప్పత్తునాలాన్దిరుమొழி - పత్తామ్పాట్టు. కాశిన్ వాయ్క్కరమ్విఱ్కిలుమ్ కరవాతుమాళ్ ఱిలిశోఱిట్టు, త్తేశవాశైపడైక్కుమ్ వణ్ కయినార్ కళ్ వాழ் తిరుక్కోట్టియూర్ । కేశవాపురుడోత్తమా కిళర్ శోతియాయ్ కుఱళావెన్ఱు । పేశువారడియార్ కళెన్దమ్మై విఱ్కవుమ్ పెఱువార్ కళే.

పెరుమాళ్ తిరుమొழி - పత్తాన్దిరుమొழி - ఏழாమ్పాట్టు. ఉరైకడలై యడలమ్బాల్ మయక్కచెయ్తు ఉలైకట్టిమయుక్కవైయై యతనా లేటి । యొరినెడువేలరక్కరొడు మిలఙ్గై వేన్ద నిన్నుయిర్ కొణ్డవన్నమ్బిక్కరసునీన్దు । తిరుమకళోడినితమర్న్ద శెల్వన్ఱనై ఒత్తిల్లైక త్తిరుచ్చి త్తిరకూడన్దన్నుళ్ । ళరశమర్న్దానడిశూడుమరశై యల్లాలరశాక వెణ్ణేన్ మఱ్ఱరశుతానే.

తాత్పర్యము.—నిరవధిక తేజోమయ దివ్యసుందర విగ్రహముకలవాఁడును పరత్వసూచకములగు కమలములవంటి నేత్రములుకలవాఁడును అట్టిదివ్యమంగళవిగ్రహమునందవగాహించు వారలకుఁ బరమభోగ్యభూతుఁడును ఆశ్రితసంరక్షణార్థముగ క్షీరాబ్ధియందు శయనించిన వాఁడునునైన భగవంతుని నాశ్రయించి యాశ్రయణమనియెడి సంపత్తుచే సమృద్ధులు జన్మవృత్తాదులచే నెట్టి నికృష్టులైననువారేకదా? మనప్రతి జన్మమందును మమ్ములను దాసులనుగాఁగైకొనునట్టి పరమశేషులు. ౧.

మూ.—ఆళుమ్బరమనై క్కణ్ణనై యాழிప్పిరాన్దనై । త్తోళుమోర్ నాన్గుడై త్తూమణివణ్ణనెమ్మానై ।
త్తాళుదడక్కై యుఙ్గూప్పిప్పణియుమవర్ కణ్డీర్ । నాళుమ్పిఱప్పిడైతోఱెమ్మైయాళుడైనాతరే॥ ౨.

ఆ.—(ఆళుమ్) తిరుప్పాఱ్కడలిల్ నిత్యమాశ్రితపరిత్రాణార్థమాక చతుర్భుజత్వ శఙ్ఖచక్రగదాశార్ఙ్గాదిదివ్యాయుధస్వాసాధారణాకారవిశిష్టనాయ్ కొణ్డువసుదేవగృహేవతీర్ణనాయ్, సమస్తహేయప్రత్యనీకనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైత్తాళున్దడక్కైయుఙ్గూప్పిప్పణియుమవర్ కణ్డీర్ నమక్కు నైత్తిక్కుమ్ స్వామికళెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—ఆళుమ్ పరమనై కణ్ణనై (౩) ఆழிప్పిరాన్దనై ఓర్ నాన్గు (౬) తోళుముడై తూ మణి (౯) వణ్ణన్ ఎమ్మానై తడమ్ (౧౨)తాళుమ్ కైయుమ్ కూప్పి (౧౫)పణియుమవర్ కణ్డీర్ నాళ్తోఱుమ్ పిఱప్పిడైతోఱుమ్ (౧౮)ఎమ్మై ఆళ్ ఉడై (౨౧) నాతర్.(౨౨).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవతారవిగ్రహవైలక్షణ్యత్తుక్కీడుపట్టిరుక్కుమ్ భాగవతరెనక్కు నాథభూతరెన్గిఱార్.

ఆశ్రితరైయడిమైకొళ్ళుకైక్కీడాన, శీలాదిసారమ్యత్తైయుడైయనాయ్, అతుక్కుప్రకాశకమాన అవతారసౌలభ్యత్తైయుడైయనాయ్, (౩) ఆశ్రితరక్షణార్థమాక అవతారదశైయిలుమ్ కైయున్దిరువాழிయుమాయిరుక్కుమవనాయ్, అతుక్కుమేలే ఆశ్రితర్కొక్కుతుఙ్గనిழలాయ్ అద్వితీయామాన, నాలు, (౬) తిరుత్తోళ్కైయుడైయనాయ్, అవర్కళుక్కనుభావ్యమాయ్, ముడిన్దానాళలామ్బడినీలరత్నమ్బోలేవిలక్షణమాన, (౯) వడివైయుడైయనాయ్, అవ్వడివైక్కాట్టియెన్నైయడిమైకొణ్డస్వామియై, తఙ్గళొడుక్కన్దోన్ఱుమ్బడి, (౧౨) కాలైయుమ్, కైయైయుమ్, కూట్టి, (౧౫) ప్రణామమ్పణ్ణువర్కళ్ కిడీర్, ఎన్ఱుమ్, జన్మానకాశన్దోఱుమ్, (౧౮) ఎమ్మై, అడిమైయాక, ఉడైయ, (౨౧) నాథభూతర్. (౨౨). ౨.

అర్థము.—దాస్యమునుగైకొనుటకుఁదగిన పరత్వముకలవాఁడును అవతారసౌలభ్యముకలవాఁడును (౩) (ఆశ్రితసంరక్షణార్థముగ) చక్రమునుధరించినవాఁడును అద్వితీయములైన నాలుగు (౬) భుజములుకలవాఁడును అనుభవింపఁదగినదియు మాణిక్యమువలెవిలక్షణమునునైన (౯) దేహకాన్తికలవాఁడును స్వామియునునైనశ్రియఃపతిని నమ్రులై (౧౨) పాదములను హస్తములను జేర్చుకొని (౧౫) నమస్కరించువారుకదా? ఎల్లప్పుఁడు ప్రతిజన్మమందును (౧౮) మమ్ములను దాసులుగాఁ గైకొనునట్టి (౨౧) నాథులగుదురు. (౨౨). ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. అవనుడైయవవయవశోభైక్కు త్తోత్తిరుక్కుమవర్కళెనక్కు నాథరెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (ఆళుమిత్యాది). "తోళుమోర్ నాన్గుడై" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి నవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది).

ఈ.—(అళుమ్పరమనై) నాముకన్దత్తైయుకక్కి ఱోమ్, ఇవ్వస్తువై యాళుమిడత్తిల్ ఇజ్జనవన్తనై యాళవల్లాగిల్లై. ౧"అడియార్ క్కానైన్నెయాట్పడుత్తవిమలర్క" ఎన్నక్కడవతిఱ్ఱే, ఇవ్వుకప్పుక్కడియవనెన్గిఱార్; తదీయరై విరుమ్బికిఱతవనడియాకవిఱే. (కణ్ణనై) ఆళ్ శెయ్ త్తాట్కొళ్ళవల్లారవన్తనై యిల్లై, తాన్ దూత్యసారథ్యజ్గళై ప్పణ్ణియిఱే యాట్కొళ్వతు. ౨"అజ్ఞోలెన్నడియేనై యాట్కొళ్ళవల్లానై" ఎన్నుమ్, 3"ఆట్కొళ్ళత్తోన్ఱియ నాయర్ తజ్గోవినై" ఎన్నుజ్గోల్లుకిఱపడియే - ౪ *ఎతిర్ శూఴల్ పుక్కు ఒరుజన్మత్తిలేయివనైయడిమైకొళ్ళుకైక్కాక త్తాననేకజన్మజ్గళై ప్పి

జీ-అ.—కీఴ్ తేతీయరై-"ఆళుమ్పరమర్" ఎన్ఱువైత్తు, ఇజ్గే, యీశ్వరనై-"ఆళుమ్పరమన్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (నాముకన్దత్తైయిత్యాది), అతావతు - నామ్తన్నై విట్టు భాగవతర్కళైయే యుకన్దోమాకిలుమ్, ఇవ్వస్తువై యాళుమిడత్తిల్ నమ్ముడైయ నినైవిన్పడియే భాగవతర్కళుక్కు శేషమాక్కి, "అవర్కళేపరమప్రాప్యప్రాపకర్" ఎన్నుమ్ నినైవై ప్పిఱప్పిత్తడిమై కొళ్వానవనై యొఴియ విల్లైయెన్ఱపడి. పరోమా౽స్మాదితి-పరమః ఎన్ఱు వివక్షితమ్. ఇత్తాల్ - కీఴ్చ్చొన్న శజ్కైక్కు పరిహారమ్-భాగవతవిషయత్తై విరుమ్బుకిఱతుమ్ అవనుడైయకృపైయాలేవన్దతాకైయాలే యీశ్వరనై - "ఆళుమ్పరమన్" ఎన్గిఱారెన్ఱపడి. అప్పడి తదీయశేషమాక్కి యాళుమోవెన్న (అడియార్క్కిత్యాది). అమలనాతిపిరాన్. తన్పక్కలిలే నిక్షిప్తభరరాయిరుక్కుమవర్కళుక్కు, తన్నుడైయాట్టము మఱియాతవనైన్న శేషభూతనాక్కిన శుద్ధనితి పాశురార్థః. పాశురత్తుక్కుభావమ్ (ఇవ్వుకప్పుక్కిత్యాది). ౫ "ముడివిల్లదోర్ మీశ్వరన్పక్కల్ కృతజ్ఞనై" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇవ్వుకప్పుక్కడి - భాగవతర్కళే యుద్దేశ్యరెన్ఱు నినైత్తిరుక్కిఱ వుకప్పుక్కడి. అప్పడి తదీయరైవిరుమ్బుకైక్కు హేతువీశ్వరనాయిరుక్కుమోవెన్న (తదీయరై యిత్యాది). ఇప్పడి యడిమైకొళ్ళుమిడత్తిల్ "పహుపచ" ఎన్నల్లవడిమైకొళ్వతు, తాన్ పరతన్త్రనాయ్ నిన్ఱడిమైకొళ్ళుమెన్గిఱతు - "కణ్ణన్" ఎన్గిఱపదత్తాలే సిద్ధిక్కిఱతెన్గిఱార్ (ఆట్చెయ్ తిత్యాది). అప్పడి యాట్చెయ్ తానోవెన్న (తాన్ దూత్యేత్యాది). ఆట్కొళ్ళుమతుక్కు ప్రమాణమ్. (అజ్ఞోలెన్నిత్యాది). నానుణ్డో, నీయఱ్ఱాతేకొళ్ళెన్ఱడియేనై యడిమైకొళ్ళ వల్లవనై యెన్ఱపడి. తిరుమొఴి - ఎఴుపత్తొన్బతాన్దిరుమొఴి - ఆఱామ్పాట్టు. "ఎజ్ఞానెన్నరకత్తు" ఇత్యాది. (ఆట్కొళ్ళవిత్యాది). సర్వరైయుమడిమైకొళ్ళుకైక్కాక వన్దావిర్భవిత్తగోపనిర్వాహకనానవనై యెన్ఱపడి. పెరియాఴ్వార్ తిరుమొఴి - ఏఴాన్దిరుమొఴి - శాన్ఱుప్పాట్టు. "ఆట్కొళ్ళత్తోన్ఱియ" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఎతిర్శూఴలిత్యాది). ఎతిర్శూఴల్ పుక్కు - తిరువవతరిత్తు "కణ్ణన్" ఎన్ఱతైత్తళమాక్కికొణ్డు,

---

అ-అ-వి.—నాముకన్దత్తైయుకక్కిఱోమెన్ఱతు - నామీశ్వరవిషయత్తైయే యుకన్దుకొణ్డిరున్దాలుమ్ నమ్మై యవ్వళవాక వడిమైయిలే మూట్టి యాళుమెన్నుతల్ ——ఈశ్వరనై - "పరమన్" ఎన్గిఱశజ్కైక్కు పరిహారాన్తరమ్ (తదీయరైవిరుమ్బుకిఱతిత్యాది). అతావతు-అవనే ప్రధానోద్దేశ్యమెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే, ఇవ్వాక్యమ్ - కీఴ్ వాక్యవివరణమేయాకవుమామ్. అప్పోతు, అవనడియాకవెన్ఱతు - అవన్ మూట్టుకైయాలే యెన్ఱపడి.——(నాముకన్దత్తైయుకక్కిఱోమ్) నమ్ముడైయ రుచిభేదానుగుణమాక, "పరత్వత్తిలవనుక్కితిరిల్లై, సౌలభ్యత్తిలవనుక్కితిరిల్లై. సౌశీల్యత్తిలవనుక్కితిరిల్లై" ఎన్ఱాప్పోలే నామవనుడైయ గుణజ్గళిలెత్తైయాకిలు మొన్ఱై యుకక్కిఱోమ్ ; వస్తుస్థితివిచారిత్తాల్ ఇన్దగుణత్తుక్కివనోడొత్తారిల్లైయెన్ఱపడి. ఇవర్కళవన్పక్కలిలే యాళ్పడుత్తిన విత్తనైయిఱే- అవనేయిఱే యివర్కళ్ విషయత్తిలాళ్పడుత్తినవన్. మున్దినయోజనైకళిల్, పారమ్యమ్ - గుణివిశేషణమ్, ఇన్దయోజనైయిల్, గుణవిశేషణమ్. ఇవ్వుకప్పు - భాగవతవిషయమానతమ్ముకప్పు. భగవద్విషయత్తిల్ ప్రావణ్యత్తాలేయివన్తానేయిఱే తదీయరై విరుమ్బుకిఱతు, ఆనపిన్బుకప్పుక్కవనడియానపడి యెజ్ఞనేయెన్న (తదీయరైయిత్యాది). యాదృచ్ఛికాదికళై మడిమాజ్గాయిట్టు జాయమానకటాక్షన్దొడజ్గి సాత్త్వికసమ్భాషణమ్, ఆచార్యకటాక్షమ్ ముతలాక వవన్ పణ్ణినకృషిఫలమిఱేయెన్ఱపడి.——"కణ్ణనై" ఇత్యస్య - చతుర్థ్యమితిచ, కృష్ణమితిచ అర్థద్వయమితి హృదినిధాయాహ (అజ్ఞోలెన్ఱవడియేనై యిత్యాది). "ఆళుమ్పరమనైక్కణ్ణనై" ఇత్యనేనఫలితమాహ (ఎతిర్శూఴల్ పుక్కితి). అథవా, "కణ్ణనై" ఎన్ఱతిన్ శేర్త్తియాలే. "పరమనై" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యాన్తర మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆట్చెయ్ తాట్కొళ్ళవిత్యాది). ఆట్చెయ్ తాట్కొణ్డమైక్కు ప్రమాణమ్ (ఆట్కొళ్ళత్తోన్ఱియవితి). (ఆయర్తజ్గోవినైయితి). ఇడైత్తనమ్ మిక్కవనెన్ఱపడి. అతావతు౽ "దాస్యమైశ్వర్యవాదేనజ్ఞాతీనా

ఈ.-అస్తుతిరియుమాయినుమ్.(ఆక్షిప్పిరాన్తనై) తాన్ తాழనిన్తాట్కొళ్ళుమిడత్తు,పకలై యిరవాక్కుకైక్కుమ్, “ఆయుధమెడేన్”ఎన్తాయుధమెడుక్కైక్కుమ్ పెరునిలైనిఱ్కుమ్ పరికరత్తైయుడైయవనై. ౧[సుదర్శనంచిన్తితమాత్రమాశు తస్యాగ్రహస్తం స్వయమారురోహ ఎన్ఱు] ఒరుకైయిలేయేతి విరోధికళైయழియచ్చెయ్యుమే, నినైవతిన్దుకార్యఙ్గళైయ్యుమవసితే. కైయున్దిరువాழియుమానవழகై యాశ్రితర్కాట్కి, అత్తైక్కొణ్డువిరోధియైప్పోక్కువార్క్కు విరోధియైప్పోక్కి, అతుతనైక్కాట్కణ్డనుభవిప్పార్కనుభవిప్పిక్కుముపకారకనై.

(తోళుమిత్యాది) విరోధిపోక్కుకైక్కు మழుకుక్కుమ్ వేఱొన్ఱు వేణ్డాతే, తోళ్ తానేయమైన్దిరుక్కై. ౨[ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చ - కిమర్థమ్] కోలినకారియత్తళవల్లవిప్పారిప్పు. (నాన్గు) భట్టర్ తిరుక్కోట్టియూరిలేయెழున్దరుళియిరుక్కచ్చెయ్తే అనన్తాழ్వాన్ కణ్డు, “పరమపదత్తిల్ సర్వేశ్వరన్ చతుర్భుజనాయో? ద్విభుజనాయో వెழున్దరుళియిరుప్పతు” ఎన్న, “ఏకాయనర్ ‘ద్విభుజన్’ ఎన్ఱునిన్తార్కళ్, నమ్ముడైయవర్కళ్ ‘చతుర్భుజన్’ ఎన్ఱునిన్తార్కళ్” ఎన్న, “ఇరణ్డిలుమ్వழియేతు?” ఎన్న, “ద్విభుజనాయిరున్దానాకిల్ పెరియపెరుమాళైప్పోలేయిరుక్కుమతు, ‘చతుర్భుజన్’ ఎన్ఱుతోన్ఱినాకిల్ పెరుమాళైప్పోలే యిరుక్కుమతు” ఎన్తరుళి

జీ-అ.-“ఆక్షిప్పిరాన్” ఎన్తతుక్కుసఙ్గతి (తాన్ తాழనిన్తిత్యాది). పెరునిలైనిఱ్క్కు-శెయ్తల్లతుపోకాతేనిఱ్క్కు. పెరునిలై-పక్షపాతముమ్, సాక్షియుమ్, శెయ్తల్లతుపోకామైయుమ్. ఇప్పడి పెరునిలైనిర్క్కుమోవెన్న (సుదర్శనమిత్యాది). “ఇతీదముక్త్వాసమహానుభావస్సస్మారచక్రంనిశితఃపురాణమ్” ఇతి పూర్వార్ధమ్. ఇదంభీష్మపర్వణి. “అగ్రహస్తంస్వయమారురోహ” ఎన్తతుక్కర్థమ్ (ఒరుకైయిలేయిత్యాది). ఒరుకైయిలేయెన్తతు - రసోక్తి. కైయిలే - యుద్ధత్తిలే. చిన్తితమాత్రమెన్తతుక్కర్థమ్ (నినైవతిన్దిత్యాది). “పిరాన్” ఎన్తతుక్కుభావమ్ (కైయుమిత్యాది). అత్తై - తిరువాழియై. అతుతనై - తిరువాழియై.

“ఓర్” ఎన్తతుక్కుభావమ్(విరోధియిత్యాది). విరోధియైప్పోక్కుకైక్కుమழுకుక్కుమ్ తోళేయమైన్దిరుక్కుమెన్తతుక్కు ప్రమాణమ్ (ఆయతాశ్చేత్యాది).“పరిఘోపమాః”ఎన్ఱువిరోధినిరసనమ్. కోలినకారియత్తళవల్లపారిప్పెన్తతు-యత్నిత్తకార్యత్తోడేనిర్క్కుమతల్ల మనోరథమెన్తపడి. కోలిన - యత్నిత్త. అళవు - పరిచ్ఛేదమ్. ముడివెన్తపడి. పారిప్పు - మనోరథమ్. కోలినకార్యమావతు - వడివழకుముతలానవైకళాలేచేతనరైవశీకరిక్కై. అతుఆభరణచ్చేర్త్తియాలుమ్ కూడుమ్, అప్పడియన్ఱిక్కేకేవలమ్ వడివழకాలే యాకవేణుమోవెన్తపడి. తిరువడిక్కుభావమ్- చేతనరిలేఅన్యతమనానవెన్నైవశీకరిక్కైక్కు అలఙ్కరిత్తాలుమ్ పోరాతో?, అలఙ్కరియాతేవైత్తతెన్నెన్ఱు. “కిమర్థమ్” ఎన్తతుక్కు - స్థలాన్తరఙ్గళిలేయిన్నమోరర్థముణ్డు. అతావతు - తోళ్ఴకుక్కుక్కణ్ణెచ్చిల్ వారామైక్కు ఆభరణఙ్గళైయిట్టుమఱైయాతేవైత్తతెన్నెన్ఱుమఙ్గళాశాసనమాక. “బాహవః” ఎన్తబహువచనమ్ - ఇళైయపెరుమాళైయుమ్ కూట్టియాతల్; ప్రేమయుక్తనానతిరువడిక్కుసాలాకవుమ్ తోన్ఱుమిఱే, అత్తైప్పఱ్ఱవాతల్. కిష్కిన్ధాకాణ్డేహనూమద్వచనమ్, ” ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చబాహవఃపరిఘోపమాః । సర్వభూషణభూషార్హాః కిమర్థంనవిభూషితాః.” “నాన్గు” ఎన్తప్రసఙ్గత్తిలేఐతిహ్యమ్ (భట్టరిత్యాది). ఏకాయనరిత్యాదివాక్యమ్ - భట్టర్ వాక్యమ్. అన్తిక్కే, (ఇరణ్డిలుమ్వழியేతెన్న) ఎన్ఱుమళివుమ్ - అనన్తాழ్వాన్ వాక్యైయాతల్. ఆపోవేతు ఎన్నవెన్తతు - అవ్యయమ్. ఇరణ్డిలుమ్వழியేతెన్న - అన్యతరనిర్ధారణత్తుక్కు ప్రమాణమేతెన్న, ద్విభుజనాయిరున్దానాకిల్ పెరియపెరుమాళైప్పోలేయిరుక్కుమతెన్తతు - పెరియపెరుమాళ్ చతుర్భుజరాయిరుక్కచ్చెయ్తే అఙ్గర్క్కు “ద్విభుజర్” ఎన్ఱుతోన్ఱుకిఱవోపాతి, పరమపదనాథనుమ్ చతుర్భుజనాయిరుక్కచ్చెయ్తే అఙ్గర్క్కు “ద్విభుజన్” ఎన్ఱుతోన్ఱుమెన్ఱుకరుత్తు. ముక్తకణ్ఠమాకపరిహరియాతే, ద్విభుజనాయిరున్దానాకిలెన్తతు - అనన్తాழ్వాన్ తమక్కుగౌరవ్యరాకైయాలేతామఱిన్దతాకవనర్ మున్నేశొల్లవొణ్ణాతెన్నైక్కాక. పెరియపెరుమాళ్ అఙ్గర్క్కుద్విభుజరాయ్త్తోన్ఱు

అ-అ-వి.-ఇచ్ఛకరోమ్యహమ్”ఎన్గిఅపడియేయవర్కళుక్కు.త్రితోఴిల్ శెయ్కై—“ఆక్షిప్పిరాన్తనై” ఎన్తత్తైత్తళమాకక్కొణ్డు,“తోళుమోర్

౧॥ భార-భీష్మ. ౨॥ రా-కి-3-౧౪౫.

ఈ.-చ్చెయ్తార్;నమ్మళవన్ఱియే పెరియక్కణ్డవర్కళ్ ౧“కైయినార్ శురిశఙ్గనలాழியర్”ఎన్ఱార్కళిఱే పెరియపెరుమాళై; ఇడైప్పెణ్గళుక్కు నాలాయ్త్తోన్ఱి, ఉకవాతకంసాదికళుక్కు ఒణ్ణాయ్త్తోన్ఱుమాప్పోలే; ౨ * ఆతియఞ్జోతియురువై యఙ్గువైత్తిఙ్గు ప్పిఱన్దవిడత్తు చతుర్భుజనాయిఱే వన్దవతరిత్తతు,౩“ఉపసంహార” ఎన్ఱు చ్చెయ్తలిఱే మఱైత్తతు. నిలాత్తుక్కు తిభగవర్, భట్టరై, “శ్రీవైకుణ్ఠత్తిలే చతుర్భుజనాయిరుక్కుమెన్ఱు మిడత్తుక్కు ప్రమాణముణ్డో?” ఎన్న,౪“ తమసఃపరమో ధాతా శఙ్ఖచక్రగదాధరః’ ఎన్ఱుణ్డాయిరున్దతే” ఎన్న, ఉత్తరమిల్లామైయాలే వికృతనాక, “ప్రమాణగతియిత్తువాయిరున్దతుపాఉక్కలా కాతో?” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. కల్పకితరుపనైత్తాప్పోలే అద్వితీయమాననాన్గుతోళ్కళై యుడైయ. (తూమణియిత్యాది) శిలరై యకప్పడుత్తుకైక్కు త్తోళ్ తానుమ్ మికైయామ్బడి యాయిఱ్ఱు వడివழகియప్పతు. పఴిప్పఱ్ఱ నీలమణిపోలే యిరుక్కిఱ అవడివழகై క్కాట్టియెన్నైయనన్యార్హనాక్కినవనై. తదీయర్పక్కలిలే అపహృతరాయ్ప్పోవారైనడువే వళిపఱిక్కుమ్ వడివழகై యుడైయవనై, తదీయరైవిరుమ్బుమ్బడిపణ్ణిఱ్ఱు మివ్వడివழகాలేయిఱే. (తాళున్దడక్కై- యుఙ్గూప్పి) ఇవ్వழகై యనుభవిత్తుత్తோழவేణ్డాల్ తాళుమ్తోళుమ్ పణైత్తుక్కొడుక్కుమవర్కళ్. తాళ్ కూప్పుకై యావతు-అనన్యగతియాకై. కైకూప్పుకై యావతు - అకిఞ్చననాకై. ఆక, ఇరణ్డిలుమొక్క వేణినప్రయోజనమ్ భగ్నాభిమాననాకైయిఱే. ౫[నిభృతః] ఒరు అవయవత్తిలే యెల్లావవయవఙ్గళుమొడుఙ్గుమ్బడియాకై. [ప్రణతః] వేఱేశిలరెడుక్కవేణ్డుమ్బడి శిథిలనాయ్ విழுన్దుకిడక్కై. [ప్రహ్వః] “ఇప్పడికిడన్దోమ్” ఎన్ఱుమతు నెఞ్జిల్ నడైయాడాతిరుక్కై. (నాళుమ్పిఱప్పిడైతోఱు) జన్మఙ్గళిలవకాశఙ్గళ్తోఱుమ్, అతుతన్నిల్ నాళ్తోఱుమ్. (ఎమ్మైయాళుడై

జీ.అ.-చ్చెయ్తే, జ్ఞానాధికర్క్కు చతుర్భుజరాయ్త్తోన్ఱినవిడముణ్డోవెన్న (నమ్మళవన్ఱియేయిత్యాది).(కైయినారిత్యాది)అమలనాతిపిరాన్. తిరుక్కైయిలేయழகునికైన్దశురియైయుడైయశఙ్గైయుమ్, ప్రతిపక్షత్తిన్మేలే సెరుప్పైయుమిழாనిన్ఱుళ్ళ తిరువాழியైయుముడైయవరిత్యర్థః ఆనాళ్ అస్మదాదికళుక్కుత్తోన్ఱాతిరుప్పానేన్నెన్న (ఇడైప్పెణ్గళుక్కిత్యాది). నాలాయ్త్తోన్ఱుకైక్క.వర్క చతుర్భుజనాయవతరిత్తానోవెన్న (ఆతియఞ్జోతియిత్యాది). ఇప్పడిపిఱక్కై విభవార్చాసాధారణమెన్ఱుకరుత్తు. అఙ్గుణ్డాన * ఆతియఞ్జోతియురువై వైత్తుక్కొణ్డిఙ్గే పిఱన్దవిత్యర్థః. ఆనాలవతరిత్తపడియే చతుర్భుజనాయిరాతొழிవానేన్నెన్న (ఉపసంహరేత్యాది). పఞ్చమేంశే తృతీయే వసుదేవః, “జాతోసి దేవదేవేశ శఙ్ఖచక్రగదాధర। దివ్యంరూపమిదందేవ ప్రసాదేనోపసంహర ‖ దేవకీ, ఉపసంహర సర్వాత్మన్ రూపమేతచ్చతుర్భుజమ్। జానాతుమావతారన్తే కంసోయందితిజన్మజః”. “నాన్గు ఎన్ఱ ప్రసఙ్గత్తిలే ఐతిహ్యాన్తరమ్ (నిలాత్తుక్కుతియిత్యాది). “అనాదిమధ్యనిధనో మహతః పరమో మహాన్। తమసఃపరమో ధాతా” ఇత్యాది, యుద్ధకాణ్డే మణ్డోదరీప్రలాపే. వికృతనాక - కుపితనాక. తాత్పర్యమ్ (శిలరైయిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (పழிప్పఱ్ఱవిత్యాద). తదీయర్ పక్కలిలే ప్రవణరాయ్ప్పోవారుకిఱవర్ “ఎమ్మార్” ఎన్బానేన్నెన్న (తదీయర్పక్కలిత్యాది). అతావతు - గుణకృతమెన్ఱపడి. పరిహారాన్తరమ్ (తదీయరైయిత్యాది). అతావతు- భాగవతశేషత్వమళవాకవరనిఱుత్తినతు వడివழகాకైయాలేయతుక్కుత్తోన్ఱు “ఎమ్మార్” ఎన్గిఱారెన్ఱపడి. “ తఞ్జమ్ ” ఎన్ఱత్తైత్తాళిలుమ్కైయిలుమ్ కూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్వழகైయిత్యాది). అనన్యగతిత్వమ్-రక్షకాన్తరశూన్యత్వమ్. ఆకిఞ్చన్యమ్-ఉపాయాన్తరశూన్యత్వమ్. భగ్నాభిమాననాకవేణుమెన్ఱతుక్కు సంవాదమ్ (నిభృతఇత్యాది). యుద్ధకాణ్డే షోడశశతతమే హనూమతస్సీతాభివన్దనమ్, “వృక్షమూలేనిరానన్దాంరాక్షసీభిస్సమావృతామ్ | నిభృతఃప్రణతః ప్రహ్వస్సోభిగమ్యాభివాద్యచ.” పదత్రయత్తుక్కుమర్థభేదమ్ కాట్టుకిఱార్ (ఒరవయవత్తిలేయిత్యాది). ప్రణతః - ప్రకర్షేణనతః. “ ప్రహ్వః ” ఇత్యత్రాపి - ప్రకర్షేణహ్వః; “ ఓహాఙ్ త్యాగే ” ఇతిహిధాతుః. ఇత్తాల్ - మానసత్యాగమెన్ఱర్థమ్. ఒరుహేతువైచ్చొల్లాతే సామాన్యేన

అ-అ-వి.-నాన్గుడై”ఎన్ఱతుక్కు సఙ్గతియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (విరోధిపోక్కుకైక్కుమిత్యాది)——ఏకస్యైవవస్తునః ప్రతిపత్తృభేదేనద్విధావభాస కథంసమ్భవతీత్యత్రాహ (ఇడైప్పెణ్గళుక్కితి)——ఒన్ఱే యివర్క్కు ఒణ్ణుక్కుమ్ హేతువానపడియెన్ఱానెన్ఱు విధరాకిఱారెన్ఱు ఏకమేయాకవు

౧॥ అమలనాతిపిరాన్-౩. ౨॥ ౨౫-౫. ౩॥ వి-పు-౫-౧౩-౩. ౪॥ రా-యు-౧౪-౧౪. ౫॥ రా-యు-౧౧౬-౩.

ఈ.—నాతరే) వడివழకాలేయాతల్, గుణఙ్గళాలేయాతల్, ఏతేను మొరు హేతువాలే యడిమైక్కొళ్ళవేణ్డువ తీశ్వరను క్కాయిఱ్ఱు; నిర్హేతుకమాక అడిమైక్కొళ్వారివర్కళ్. అవనతానాల్, ఇవర్కళుక్కు డిమైయామిడత్తిలీశ్వరనను మతియుమ్ వేణా. ఇవర్ నినైవుమ్ వేణ్డా, ఇవ్వళవుమ్ వన్దేయిరుక్కుమ్. ౧ "ఎన్దమైవిర్క్కవుమ్ పెఱువార్కళే. ౨.

జీ-అ.—"ఎమ్మైయాళుడైనాతర్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (వడివழకాలేయిత్యాది). అవధారణార్థమ్ (అవనతానాలిత్యాది). యద్వా, హేతువిల్లై యెన్గిఱతేన్?, భగవదనుమత్యాదికళ్ వేణ్డావోవెన్న (అవనతానాలిత్యాది) ఎన్నుతల్. ఇతుక్కు ప్రమాణమ్ (ఎన్దమైయిత్యాది). ఇతు క్కర్థమ్ కీழ్ చొల్లిఱ్ఱు. క్రమేణాన్వయః. ౨.

ఆ-అ-వి.—మూమ్.——"పణియుమవర్" ఎన్ఱతినర్థమ్ (నిభృతఇత్యాది)——సౌన్దర్యముమ్ గుణఙ్గళుమ్ వేణ్డావిడిలుమ్, అవనుక్కు శేష భూతనానవనివర్కళుక్కు శేషభూతనామ్పోతు ఇవర్కళిరువరిలుమ్ నినైవుతాన్ వేణుమోవెన్న (అవనతానాలిత్యాది). ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (ఆఱుమ్పరమనైయిత్యాది). (ఆழிప్పిరానైన్నై). శ్రీభీష్మపర్వణి, "ఇతీదముక్త్వా సమహానుభావస్సస్మార చక్రంనిశితంపురాణమ్। సుదర్శనంచిన్తితమాత్రమాశుతస్యాగ్రహస్తం స్వయమారురోహ".——(తోళుమోరిత్యాది), కిష్కిన్ధాకాణ్డే [3] హనూమద్వచనమ్, "ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చ బాహవఃపరిఘోపమాః।సర్వభూషణభూషార్హాః కిమర్థంనవిభూషితాః॥ ౧౪౫॥."——(నాన్గు) శ్రీమతివైష్ణవే పురాణేపఞ్చమేంశేతృతీయే, "ఫుల్లేన్దీవరపత్రాభంచతుర్బాహుముదీక్ష్యతమ్। శ్రీవత్సవక్షసంజాతంతుష్టావానకదున్దుభిః॥ ౯॥ అభిష్టూయచతంవాగ్భిః ప్రసన్నాభిర్మహాద్యుతిః। విజ్ఞాపయామాసతదా కంసాద్భీతోద్విజోత్తమ॥౯॥ వసుదేవః॥ జాతోసిదేవదేవేశశఙ్ఖచక్రగదాధర। దివ్యంరూపమిదందేవ ప్రసాదేనోపసంహర॥౧౦॥" "దేవకీ॥ ఉపసంహరసర్వాత్మన్ రూపమేతచ్చతుర్భుజమ్। జానాతుమావతారన్తేకంసోయందితిజన్మజః॥౧౩॥."——శ్రీమద్యుద్ధకాణ్డే చతుర్దశశతతమే మణ్డోదరీప్రలాపే, "అనాదిమధ్యనిధనోమహతః పరమోమహాన్॥ ౧౪॥ తమసఃపరమోధాతా శఙ్ఖచక్రగదాధరః॥౧౫॥."——(తాళుమ్తడక్కైయుమ్కూప్పి). తత్రషోడశశతతమే రావణవధశోభనంవక్తుముపాగతస్యహనూమతస్సీతాభివన్దనమ్, "వృక్షమూలేనిరానన్దాం రాక్షసీభిస్సమావృతామ్। నిభృతఃప్రణతఃప్రహ్వః సోభిగమ్యాభివాద్యచ॥ 3॥ దృష్ట్వాతమాగతందేవీహనూమన్తంమహాబలమ్। తూష్ణీమాస్తతదాదృష్ట్వా స్మృత్వాప్రముదితాభవత్॥ ౪॥". ౨.

అమలనాతిపిరాన్ - ముతప్పాట్టు. అమలనాతిపిరానడియార్క్కెన్నైయాట్పడుత్త। విమలన్ విణ్ణవర్కోన్ విరైయార్పొழிల్ వేఙ్గడవన్। నిమలన్ నిన్మలన్ నీతివానవన్ నీణ్మతిళరఙ్గత్తమ్మాన్ఱిరు। క్కమలపాతఙ్గళ్ వన్దెన్ కణ్ణినుళ్ళనవొక్కిన్ఱవే.

పెరియతిరుమొழி - ఎழుపత్తొన్బతాన్దిరుమొழி - ఆఱామ్పాట్టు. ఎణ్ణావెన్నరకత్తழுన్ది నముఙ్గుకిన్ఱే। ఒన్ఱాజ్ఞాలెన్ఱడియేనై యాట్కొళ్ళనల్లానై। నెఞ్జేనీనినైయాతిప్పోతు మిరుత్తికణ్డాయ్। మఞ్జార్మాళికై కూழ்వయలాలిమన్దనైయే.

అమలనాతిపిరాన్ - ఏழామ్పాట్టు. కైయినార్ చురిశఙ్గనలాழிయర్ నీళ్వరైపోల్, మెయ్యనార్ తుళపవిరైయార్ కమழ்నీణ్ముడియె మ్మైయ్యనారణియరఙ్గనారరవిన్ణైమిశై మేయమాయనార్। శెయ్యవాయైయో వెన్నైచ్చిన్దైకవర్న్దతువే.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులయందు దాస్యమునుగైకొనుటకుఁదగిన పరత్వముకలవాఁడును పరత్వమునకుఁ బ్రకాశకమైన సౌలభ్యముతోఁ గృష్ణుఁడైయవతరించి యాశ్రితసంరక్షణార్థముగ నవతారమందును చక్రాయుధ ధరుఁడును నతివిలక్షణములగుచతుర్భుజములతో సేవసాదించి నిరవధికతేజోమయదివ్యమంగళ విగ్రహమును నాశ్రితులనుభవించునట్లిచ్చిన పరమోపకారకుఁడును నైన శ్రియఃపతినిరక్షుకాంతరోపాయాంతరశూన్యులై భక్తితో నమస్కరించెడి భాగవతులు నాకు నాథభూతులగుచున్నారు. ౨.

౧॥ పెరి-తి-మొ-౩౪-౧౦.

మూ.—నాతనై ఞాలముమ్వానముమేత్తునఱున్దుழாయ్ । పోతనైప్పొన్నెడుఞ్జక్కరత్తెన్దైపిరానై ౨।
పాతమ్పణియవల్లారైప్పణియుమవర్ కణ్డీర్ । ఓతుమ్పిఱప్పిడైతోఱెమ్మైయాళుడైయార్ కళే॥ ౩॥

ఆ.—(నాతనై) సర్వస్వామియాయ్, దేవమనుష్యాద్యాశ్రితరుడైయ ఉత్కర్షాపకర్షఙ్గళాలే యవర్కళెల్లార్కుమొక్కత్తనై కొడుత్తరుళుమ్ స్వభావనాయ్, తిరువాழிయాழ்వానాలే యలఙ్కృతనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై పాతమ్పణియవల్లారై ప్పణియుమవర్ కణ్డీర్ నముక్కెన్నైక్కుమ్ స్వామికళెన్గిఱార్. ౩.

అన్వ.—నాతనై ఞాలముమ్ వానముమ్ (౩) ఏత్తుమ్ నఱుమ్ తుழாయ్పోతనై (౬) పొన్ నెడుమ్ శక్కరత్తు (౯) ఎన్దైపిరానై పాతమ్ పణియ (౧౨) వల్లారై పణియుమవర్ కణ్డీర్ ఓతుమ్ (౧౫) పిఱప్పు ఇడైతోఱుమ్ ఎమ్మై (౧౮) ఆళుడైయార్ కళ్.(౧౯).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఉభయవిభూతియుమ్ మేల్విழுన్దనుభవిక్కుమ్ భోగ్యతైయిలే యీడుపట్టభాగవతర్కు శేషభూతరానవర్కళెమ్మైయడిమైకొళ్ళుమ్ స్వామికళెన్గిఱార్.

నిరుపాధికస్వామియాయ్, అవిశేషజ్ఞరాన సంసారికళోడు, విశేషజ్ఞరాన నిత్యసూరికళోడు వాశియఱ, (౩) కొణ్డాడుమ్పడి, పరిమళప్రచురమాన, తిరుత్తుழாయ్త్తారాలే యలఙ్కృతనాయ్, (౬) దర్శనీయమాయ్, భోగ్యతైయాల్ విఞ్జియిరుక్కుమ, తిరువాழிయుడైయుమానవఴక్కాలే, (౯) ఎనక్కు నిరవధికస్వామియానవనై, తిరువడికళిలే, తాழ, (౧౨) వల్లారై, తాழ్న్దనువర్తిక్కుమవర్కిడీర్, శాస్త్రఙ్గళిలేయోతప్పట్ట, (౧౫) పిఱప్పినుడైయ, అవకాశన్దోఱుమ్, ఎఙ్గళై, (౧౮) అడిమైయాకవుడైయవర్కళ్. (౧౯). ౩.

అర్థము.—నిరుపాధికస్వామియు భూమియు పరమపదమును(౩)స్తుతించునట్లు పరిమళముతోఁగూడిన తులసీమాలికచేనలంకృతుఁడును (౬) మనోహరమై నిరవధికభోగ్యమైన చక్రాయుధమును(ధరించుటచే) (౯) నిరవధికస్వామియునునైన శ్రియఃపతిని పాదములయందు నమస్కరింప (౧౨) సమర్థులను నమస్కరించియనుసరించువారుకదా? (శాస్త్రములయందు) చెప్పఁబడు (౧౫) జన్మములయొక్క అవకాశములయందు మమ్ములను (౧౮) దాసులుగాఁగైకొనువారగుదురు. (౧౯). ౩.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. తోళుమ్తోళ్ మాలైయుమాన వఴకిలే తోఱ్ఱిరుక్కుమవర్కళుక్కు శేషభూతరానవర్కళెనక్కుస్వామికళెన్గిఱార్.

(నాతనై) నిరుపాధికశేషియాయుళ్ళవనై. (ఞాలమిత్యాది) తోళుమ్ తోళ్ మాలైయుమానవఴకైక్కణ్డాల్ తిరుత్తిరైయెడుత్తనన్తరమ్బాలే నిత్యసూరికళోడు నిత్యసంసారికళోడు వాశియఱ ప్పుకఴానిఱ్పర్కళ్. ౧[స్త్రీబాలయువవృద్ధానామ్] "తన్నామ్కఱ్పழிయుమ్ వార్త్తైశొన్నాల్"ఎన్ఱిరుక్కుమ్ స్త్రీకళ్, ముతలిలే వార్త్తైశొల్లవఱియాత బాలర్కళ్, వాయ్విట్టొన్ఱుఞ్జొల్లాతయువాక్కళ్, కరపాటవమిల్లాతవృద్ధర్కళ్, ఇవర్క

జీ.అ—మూన్ఱామ్పాట్టు (నాతనై యిత్యాది). "నఱున్దుழாయ్పోతనై, పాతమ్ పణియవల్లారై ప్పణియుమవర్, ఎమ్మై యాళుడైయార్కళ్" ఎన్ఱిఱపదఙ్గళై క్కటాక్షిత్తవతారికై (తోళుమిత్యాది).

ఎడుత్త - నీక్కిన. సర్వరుమ్పుకఴుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (స్త్రీబాలేత్యాది). యుద్ధకాణ్డే త్రింశచ్ఛతతమే పౌరజనః, "తతో హర్షసముద్భూతో నిస్వనో దివమస్పృశత్ । స్త్రీబాలయువవృద్ధానాం రామోయమితికీర్తితే." సామాన్యేనమనుష్యాణామ్ ఎన్నాతే, "స్త్రీబాలయువవృద్ధానామ్" ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కు భావత్తై దర్శిప్పియా నిన్ఱుకొణ్డు,అవర్కళ్ స్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కు హేతువైయుమ్ దర్శిప్పిక్కిఱార్ (తన్నామిత్యాది). కఱ్పు - స్త్రీత్వమ్ - అడక్కమ్. ఉద్ధతరాకైయాలే వాయ్విట్టొన్ఱుమ్ శొల్లమాట్టారెన్నపడి. నఱునాఱ్ఱమ్-శ్లాఘ్య

ఈ.—ళి_త్తనైవరుమ్ వాయ్విట్టేత్తుమ్బడియాయిఱ్ఱు పెరుమాళ్గుణ. (నలున్దుగ్రాయ్పోతనై) తిరుమేనియిల్ స్పర్శత్తాలే నలునాఱ్ఱత్తైయుడైత్తాయ్ చ్చెవ్విపెఱ్ఱిరుక్కుమ తిరుత్తుழాయ్ పూవై యుడైయవనై. (పొన్ని త్యాది). పొన్పోలే స్పృహణీయమాయ్, అழుకుక్కు మాభరణత్తుక్కుమ్ మిడుక్కుక్కుమ్ తనక్కు వ్వారుక్కిన్ఱి క్కే యిరుప్పతాయ్, భోగ్యత్తైయళవిడన్దిరుప్పతాన తిరువాழிమైయుడైయనాయ్ అప్పుழிయాలే యెనై ఎమె ழுతికొణ్డవుపకారకనై. భోక్తాక్కళుక్కు ప్పిడితోఱుమ్ నెయ్వేణ్డుమాప్పోలే, అడిక్కడి, కైయున్దిరువాழி యుమాన శేర్_త్తియై యనుభవిక్కిఱార్. "ఆழிప్పిరాన్" ఎన్బతు, "పొన్నెడుమ్ శక్కరత్తెన్దైపిరాన్", ఎన్బతాయ్.

(పాతమిత్యాది) ఇవ్వழக్కైక్కణ్డు ఇతిలేయసూయైపణ్ణాతే, ఇతిలే తోఱ్ఱు త్తిరువడికళిలే విழுవల్లవర్కళై. విషయత్తైప్పారాతేయిత్తే అసూయైపణ్ణుకిఱతు, సర్వేశ్వరనుమ్ ౧"అనసూయవే" ఎన్ఱుమ్, ౨"నచమాం యోభ్యసూయతి" ఎన్ఱు మరుళిచ్చెయ్తానిత్తే. మున్బుళ్ళారనుష్ఠిక్కైయాలే నమక్కుళితానవిత్తనైయల్లతు, పుఱమ్బుళ్ళార్పక్కలిలేయిత్తే ఋతినరుమైతెరివతు. (వల్లారైప్పణియుమవర్కణ్డీర్) ఈశ్వరన్బక్కలుట్పడ వసూయైపణ్ణానిన్ఱాల్ తదీయర్పక్కల్ శొల్లవేణుమో?. ఈశ్వరత్వప్పిడారాలేవణఙ్గవుమామ్, అన్ఱిక్కే 3"నన మేయమ్" ఎన్ఱిరుక్కవుమామవన్బక్కల్; అన్నపానాదికళాలే ధరిక్కిఱవివర్కళ్ పక్కల్ పణియక్కూడా తిత్తే. తోఱ్ఱుకిఱవాకారత్తైప్పార్కట్టు తదీయత్వాకారత్తైయేపార్త్తు, విరుమ్బుమ్బోతు అతుక్కుత్తక్కవళవుడై యనాకవేణుమిత్తే. సౌలభ్యన్దానేనలుకుముఱుకెన్ఱు ముడిన్దుపోక్కైక్కుడలాయిఱ్ఱిత్తే శిశుపాలాదికళుక్కు. పిళ్ళై యాత్తాన్ఎన్ఱుపోరనల్లనాయిరుప్పానొరువర్, జీయర్ శ్రీపాదత్తిలేవన్దు 'ఎనక్కొరురుతిరువాయ్మొழிయరుళిచ్చె య్యవేణుమ్' ఎన్న, 'ఉనక్కువిశదమావతు పిళ్ళైయోడే కేట్టాలాయిఱ్ఱు, అఙ్గేకేళ్' ఎన్న, 'అవరైత్తెణ్డనిడ

జీ-అ.—పరిమళమ్. (శెవ్విపెఱ్ఱు), ౪"తన్దైక్కుమ్తుழாయ్" ఎన్నక్కడవతిత్తే. "నెడుమ్" ఎన్ఱు- సర్వప్రకారత్తాలుముణ్డాన నెడుమై యాతల్, భోగ్యత్తైయాల్ వన్ద నెడుమైయాతల్. ఇరణ్డైయుమ్ తన్త్రేణ వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అழகుక్కు మిత్యాదియాలే). పలకాల్ తిరువాழிయైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (భోక్తాక్కళుక్కిత్యాది).

"వల్లారై" ఎన్ఱత్తాలే-భగవత్సమాశ్రయణ మశక్యమెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్వழக్కైయిత్యాది). భగవద్విషయత్తిలే యసూయైపణ్ణువర్కళో వెన్న (విషయత్తై యిత్యాది). అసూయైపణ్ణువర్కళెన్నుమతుక్కు భగవదుక్తియైయుమ్ కాట్టుకి ఱార్ (సర్వేశ్వరను మిత్యాది). గీతాసునవమే, "ఇదన్తుతే గుహ్యతమంప్రవక్ష్యా మ్యనసూయవే." అష్టాదశే, "నచాశుశ్రూష వేవాచ్యం నచమాంయోభ్యసూయతి;" పూర్వమేవలిఖితమ్. ఏతానాలుమ్ భగవద్విషయత్తి లనసూయువా యిరుక్కిఱ తరుమైయో వెన్న (మున్బ ళ్ళారిత్యాది). మున్బుళ్ళార్ - నమ్మాచార్యర్కళ్. ఇతినరుమై - అసూయైపణ్ణాతొழிకైయి లుణ్డానవరుమై. "కణ్డీర్" ఎన్ఱతుక్కు-కింపున ర్న్యాయత్తాలే పణికైయిలుణ్డాన వరుమైయై సాధిక్కిఱార్ (ఈశ్వరన్బక్క లిత్యాది). ఉపపాదమ్ (ఈశ్వరత్వేత్యాది). పిడార్ - పెరు మై. కూడాతెన్గిఱతేన్?, కూడినవిడమిల్లైయో వెన్న (తోఱ్ఱుకిఱవిత్యాది). అళవు - జ్ఞానాధిక్యమ్. ౫* పెరుమక్కళుళ్ళవరాయ్వైత్తు, ౬ "ప్రాదుర్భావైస్సురనరసమః" ఇత్యాదిప్పడియే యవతరిత్తు సులభరానవర్కళై, తోఱ్ఱినవాకారత్తైయిట్టనాదరిక్క క్కూడుమోవె న్న (సౌలభ్యన్దానేయిత్యాది). భాగవతవిషయత్తిల్ కింపునః ఎన్ఱపడి. నలుకు ముఱుకు - పొఱామై. శబ్దానుకారమ్. భాగవతశేషత్వ మ్ దుర్లభమెన్గైక్కు ఐతిహ్యమ్ (పిళ్ళైయాత్తానిత్యాది). పాఙ్గానపడి - ఇవనై యున్నతస్థానత్తిలేనైత్తాకిలుమ్. అరుళిచ్చెయ్వర్-నమ్బిళ్ళై

అ-అ-వి.—అన్నపానాదికళ్ ధారకమాకైయే హేతువాకప్పణియక్కూడాతెన్నుమతుక్కుమ్, అళవుడైయనానాల్ విరుమ్బక్కూ డుమెన్నుమతుక్కు మొరు ఐతిహ్యమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిళ్ళైయాత్తానిత్యాది).

౧॥ భ-గీ-౯-౧. ౨॥ భ-గీ-౧౮-౬౭. 3॥ రా-యు-3౬-౧౧. ౪॥ పె-తి-3౯. ౫॥ ౨౭-౫. ౬॥

ఈ.—వేణుమే'ఎన్న, ‹అతోన్నుణ్డో'?, వేణుమాకిల్‌చ్చెయ్‌కిఱాయ్'ఎన్ఱతై నినైత్తు,‹ఇవనుక్కు-ప్పాఙ్గానపడి ఓరురు తిరువాయ్‌మొழிశొల్లుమ్' ఎన్న, ఇవ్వళవుమ్ పరక్కేట్టవాఱే యెన్నై మిక్కవు మనువర్తిక్కప్పుక, నానోట్టాతొழிయ, జీయర్ పాడేశెన్ఱు 'ఇవ్వర్థత్తినుడైయ శీర్మైయఱియామైయాలే మున్బప్పడిశొన్నేన్, ఇనినాననువర్తిత్తు క్కైయుమ్బడి యరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్' ఎన్ఱు జీయరైయిట్టు నిర్బన్ధిత్తనువర్తిత్తార్” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌వర్. (ఓతుమిత్యాది) “పిఱన్దార్, శెత్తార్” ఎన్గిఱవ్యపదేశమాత్రమాన జన్మమమైయుమితు పెఱిలెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, శాస్త్రఙ్గళిలేనిషిద్ధతయావోతిప్పోరుకిఱ జన్మఙ్గళిలవకాశన్దోఱుమెన్నవుమామ్.

(ఎమ్మైయాళుడైయార్‌కళే) ౧ “అడియార్‌కళ్ కుழாఙ్గళ్” ఎన్ఱుమ్, ౨ “అన్దమిల్ పేరిన్బత్తడియరోడిరున్దమై” ఎన్ఱుమ్ - ఒరుదేశవిశేషత్తిలే అడిమైశెయ్‌వతివర్‌కళుక్కిఱే; అత్తై యిఙ్గేకొళ్ళక్కడవర్‌కళివర్‌కళ్. (ఎమ్మై) 3 “దేవానాందానవానాఞ్చ” ఎన్ఱు పొతువాన శేషిత్వమిఱే యవనతు, రక్షమయర్వఱ మతినలమరుళి విశేషకటాక్షమ్బణ్ణినాళ్వార్‌క్కు శేషికళివర్‌కళిఱే.ఇవ్వరుకుళ్ళవై పార్‌క్కవొణ్ణాతపడియిఱేభగవత్ప్రభావత్తైప్పార్‌త్తాలిరుప్పతు,౪[దురాచారోపి]ఏతేనుమ్‌తన్నైయుణ్డానాలుమ్, అవనై యాశ్రయిత్తానాకిల్ ఇవనై నిర్దోషనాక ప్రతిపత్తిపణ్ణవేణుమ్. దోషఙ్గిడక్కచ్చెయ్‌తే నిర్దోషనాకనినైక్కవేణ్డుకిఱ తెన్నెన్నిల్ [ప్రభావాత్పరమాత్మనః] పిన్బివనైక్కుత్తైయనినైక్కైయావతు - “ఇవనై శుద్ధనాక్కుకై క్కీడానశక్తియవనుక్కిల్లై” ఎన్ఱు భగవత్ప్రభావత్తైక్కుత్తైయనినైక్కైయామిఱే. వీరప్పిళ్ళైయుమ్, పాలిక్కైవాళిప్పిళ్ళైయుమెన్ఱిరువర్ జీయర్ శ్రీపాదత్తుక్కే-కానరాయ్, తఙ్గళిలేశెఱిన్దు పోన్దార్‌కళాయ్ దేశాన్తరమ్బోనవిడత్తే వెఱుప్పుణ్డాయ్ తఙ్గళిల్ వార్త్తైశొల్లాతే యిరుక్క, ఇవర్‌కళైప్పార్‌త్తు “పిళ్ళైకాళ్ అర్థకామఙ్గళ్ త్యాజ్యమల్లామైయో? భగవద్విషయమరాట్టు ప్పిరాట్టామో? ఒరుశ్రీవైష్ణవనుమ్ శ్రీవైష్ణవనుమ్ తఙ్గళిలే వార్త్తైశొల్లాతే వెఱుత్తిరుక్కఱితు” ఎన్న, ఇరువరుమెழுన్దిరున్దు తెణ్డనిట్టు సఙ్గతరాయ్‌ప్పోనార్‌కళ్. 3.

జీ-అ.—యెన్ఱపడి. పిఱన్దార్ శెత్తార్ ఎన్గిఱ వ్యపదేశమావతు-పిఱన్దవనుడనే శెత్తానెన్గిఱపేర్ మాత్రమొழிయ, “జీవిత్తార్” ఎన్గైక్కవకాశమిల్లైయెన్ఱపడి. ఓతిప్పోరుకిఱ - శొల్లిప్పోరుకిఱ. ఓతుమ్‌పిఱప్పిడైతోఱు -పిఱన్దార్ శెత్తానెన్గిఱ వ్యపదేశమాత్రమాన జన్మలయఙ్గళిలవకాశఙ్గళ్ తోఱుమెన్ఱు మున్దినవర్థమ్.

ఒరుదేశవిశేషత్తిలే సర్వేశ్వరన్ఱిరువడికళిల్పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమన్ఱో ప్రాప్యమ్, ఇవర్‌కళై “ఎమ్మైయాళుడైయార్‌కళ్” ఎన్గిఱతెన్నే న్న (అడియార్‌కళిత్యాది). “దేవానాందానవానాఞ్చ సామాన్యమధిదైవమ్” ఇతిజితన్తాయామ్. కుழாఙ్గళ్ - కూట్టఙ్గళ్. అన్తమిన్ఱిక్కే-అపరిచ్ఛిన్నమానవానన్దత్తైయుడైయరాన వడియరోడేకూడి యిరున్దప్రకారత్తై యిత్యర్థః. భగవదీయత్వమేపోరుమో? జన్మవృత్తాదికళుమ్ పార్‌క్కవేణ్డావోవెన్న (ఇవ్వరుకుళ్ళవైయిత్యాది). భగవత్ప్రభావత్తైప్పార్‌త్తాలివ్వరుకుళ్ళవై పార్‌క్కవొణ్ణాతెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ (దురాచారోపీత్యాది). మహాభారతే సాత్త్వతేచ,“దురాచారోపి సర్వాశీకృతఘ్నో నాస్తికఃపురా। సమాశ్రయేదాదిదేవం శ్రద్ధయాశరణంయది। నిర్దోషంవిద్ధితంజన్తుం ప్రభావాత్పరమాత్మనః.” భాగవతశేషత్వమ్‌దుర్లభమెన్నుమతుక్కు పినైయుమోరైతిహ్యమ్ (వీరప్పిళ్ళైయుమిత్యాది). శెఱిన్దు - కూడి. వెఱుప్పు - మనక్కుఱై. అరాట్టుప్పిరాట్టు - పోరుమ్ పోరాతతు. అల్పమెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు). (నాతనై యిత్యాది) (ఞాలముమ్ వానముమిత్యాది). తత్రత్రింశచ్ఛతతమే అయోధ్యాం ప్రత్యాగతే రామేపౌరజనః, “తతోహర్షసముద్భూతో నిస్వనోదివమస్పృశత్। స్త్రీబాలయువవృద్ధానాం రామోయమితికీర్తితే॥3౨౪॥” —(పాత

౧॥ ౧౩-౧౦. ౨॥ ౯౯-౧౧. ౩॥ జి-స్తో. ౪॥ ౧-౧. ౫॥ భార.

మిత్యాది). భగవద్గీతాసునవమే, "ఇదన్తుతేగుహ్యతమంప్రవక్ష్యామ్యనసూయవే। జ్ఞానంవిజ్ఞానసహితంయద్జ్ఞాత్వామోక్ష్యసేఽశుభాత్॥౧॥" —తత్రాష్టాదశే, "ఇదన్తేనాతపస్కాయ నాభక్తాయకదాచన। నచాశుశ్రూషవేవాచ్యం నచమాంయోభ్యసూయతి॥౬౭॥."—(ఎమ్మై) జితన్తాయామ్, "దేవానాం దానవానాఞ్చ సామాన్య మధిదైవతమ్। సర్వదాచరణద్వన్ద్వం వ్రజామిశరణంతవ."—మహాభారతే సాత్త్వతేచ, "దురాచారోఽపిసర్వాశీకృతఘ్నోనాస్తికఃపురా। సమాశ్రయేదాదిదేవంశ్రద్ధయాశరణంయది। నిర్దోషంవిద్ధితంజన్తుం ప్రభావాత్పరమాత్మనః."

తాత్పర్యము,—భూమియందుండు జనులును పరమపదమునందుండు నిత్యసూరులును స్తుతించెడి దివ్యపరిమళముచేఁ బరిమళించుచున్న దివ్యతులసీమాలచే నలంకృతుఁడైన నిరుపాధికస్వామియు ఆశ్రితసంరక్షణార్థముగ సుదర్శనమును ధరించువాఁడునునైన శ్రియఃపతియొక్క శ్రీపాదములయందు నమస్కరించువారికి శేషభూతులు శాస్త్రోక్తమైన జన్మపరంపరలయందు మమ్ములనుదాసులుగాఁగైకొనునట్టినాథులగుదురు.

మూ.—ఉడైయార్న్దవాడైయన్కణ్డికైయనుడైనాణినన్।
పుడైయార్పొన్నూలినన్పొన్ముడియన్మఱ్ఱుమ్పల్కలన్।
నడైయావుడైత్తిరునారణన్తొణ్డర్తొణ్డర్కణ్డీ।
రిడైయార్పిఱప్పిడైతోఱెమక్కెమ్బెరుమక్కళే॥ ౪॥

ఆ.—(ఉడైయార్న్ద) నిరతిశయసుగన్ధమాయ్, నిరతిశయసుఖస్పర్శమాయ్, నిరతిశయౌజ్జ్వల్యమాయ్, నిత్యసిద్ధమాయ్, ఆసఙ్ఖ్యేయమాన దివ్యభూషణజ్గళాలే భూషితనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానుడైయ వఴుకుక్కుత్తొఴ్ అడిమైయాయిరుప్పార్క్కడిమైయాయిరుప్పార్కిడీర్ ఇడైయార్ పిఱప్పిడైతోఱెమక్కెమ్బెరుమక్కళెన్గిఱార్. ౪

అన్వ.—ఉడై ఆర్న్ద ఆడైయన్ (౩) కణ్డికైయన్ ఉడై నాణినన్ (౬) పుడై ఆర్ పొన్నూలినన్ (౯) పొన్ ముడియన్ మఱ్ఱుమ్ (౧౨) పల్ కలన్ నడైయా (౧౫) ఉడై తిరు నారణన్ (౧౮) తొణ్డర్ తొణ్డర్కణ్డీర్ ఇడైయార్ (౨౧) పిఱప్పు ఇడై తోఱు ఎమక్కు (౨౪) ఎమ్బెరుమక్కళ్. (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనుడైయవాభరణశోభైయి లీడుపట్టడిమైపుక్కవర్కళుడైయవడియారెజ్గళుక్కుప్పెరియశేషికళెన్గిఱార్.

ఉడైయోడు, పొరున్దిన, తిరుప్పరివట్టత్తైయుడైయనాయ్, (౩) కణ్ఠాభరణత్తైయుడైయనాయ్, పరివట్టత్తిన్మేల్శాత్తిన, కోవైనాణై యుడైయనాయ్, (౬) ఒరుపక్కత్తిలే, శేర్న్ద, పొఱ్పూణూలైయుడైయనాయ్, (౯) స్పృహణీయమాన, అభిషేకత్తైయుడైయనాయ్, మఱ్ఱుమ్, (౧౨) పలవకైప్పట్ట, ఆభరణజ్గళైయుమ్, స్వాభావికమాక, (౧౫) ఉడైయనాయ్, శ్రీమానాన, నారాయణనుక్కు, (౧౮) శేషభూతరానవర్కళుక్కు, శేషభూతరానవర్కళ్కిడీర్, నిరన్తరమాన, (౨౧) పిఱప్పినుడైయ, అవకాశజ్దోఱుమ్, ఎజ్గళుక్కు, (౨౪) అసాధారణపరమశేషికళ్. (౨౭) ఇన్నాలుపాట్టాలుమ్ - భాగవతరుడైయ శేషిత్వజ్గొల్లిఱ్ఱు. ౪.

అర్థము.—నడుమునందు అమరిన వస్త్రముకలవాఁడును (౩) కణ్ఠాభరణముకలవాఁడును వస్త్రముపైధరించిన మొలత్రాడుకలవాఁడును (౬) ఒకపార్శ్వమునందుఁ జేరిన స్వర్ణయజ్ఞోపవీతముకలవాఁడును (౯) మనోహరమైన కిరీటమునుధరించినవాఁడును తక్కిన (౧౨) పలువిధములుకల ఆభరణములను స్వభావసిద్ధముగాఁ (౧౫) గలవాఁడును శ్రీమంతుఁడునునైన నారాయణునికి (౧౮) శేషభూతులైనవారికి శేషభూతులైనవారుకదా? నిరన్తరమైన (౨౧) జన్మములయొక్క అవకాశములయందు మాకు (౨౪) నసాధారణశేషిభూతులు. (౨౭).

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. అవనుడైయ వాభరణశోభైయిలేతోఱ్ఱిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళుక్కు శేషభూతరానవర్కళెనక్కు స్వామికళెన్గిఱార్.

(ఉడైయార్న్దవాడైయర్) తిరువరై పూత్తాప్పోలేయిరుక్కై.౧"కౌశేయపుష్పితకటీతటమ్,"౨"పీతామ్బరధరః." [తాసామావిరభూత్] శ్రీబృన్దావనత్తిలేయులావా నిఱ్కచ్చెయ్తే, అవర్కళ్ పడుమలమాప్పక్కాణ్గైక్కాక మఱైయనిన్ఱార్; "ఇనియినవర్కళ్ తరిక్కమాట్టార్కళ్" ఎన్ఱుతోఱ్ఱినవాఱే వన్దుతోఱ్ఱినార్. [తాసామ్] కమర్పిళన్దవిడత్తే ఒరుపాట్టమ్ మఱైవిழுన్దాప్పోలే యిరుక్కై. [స్మయమానముఖామ్బుజః] తన్నై యొழிయచ్చెల్లామైయుణ్డానాల్ పిన్బవర్ముఖమిరుక్కుమ్బడి యితుపోలేకాణుమ్. [పీతామ్బరధరః] ఇవన్బక్కలిడై ప్పెణ్గళ్ నెఞ్జిల్పిఱన్దప్రణయరోషత్తాలుళ్ళ మఱుమెల్లామాఱుమ్బడియాయిఱ్ఱుడై వాయ్ప్పిరుప్పతు. నెఞ్జుకళిల్పిఱన్దపుణ్ణెల్లాన్దీర్న్దు ఇత్తోడేపణిపోరుమ్బడియాయిఱ్ఱిరుప్పతు. ౩"పడిచ్చోతియాడైయొడుమ్ పల్కలనాయ్ నిన్పైమ్బొఱ్కడిచ్చోతికలన్దతువో?" ఎన్ఱితువేపణిపోన్దిరుక్కుమిఱే. ౪[సాక్షాన్మన్మథమన్మథః] ౫"పుంసాందృష్టిచిత్తాపహారిణమ్" ఎన్గిఱపడియే. (కణ్డికైయర్) కూఱైయుడైయழுకుమేలే యొరువీశిప్పోకానిఱ్క, నడువేవన్దిపత్తుక్కొళ్ళుమ్ తిరుక్కழுత్తిలాభరణమ్. ఇవరై మడిపిడిత్తుక్కొణ్డుపోయ్ కழுత్తిళవుసౌన్దర్యత్తిలే నిఱుత్తిఱ్ఱు. మడియెన్బతు - పుడైవై. కణ్డికై - ఆరమ్. కణ్ఠత్తిలేశాత్తుమవై. (ఉడైనాణినర్) అరైనూల్వడమ్. కழுత్తేకట్టళైయాకవనుభవియానిఱ్క, కణ్ఠగతమాన సౌన్దర్యతరఙ్గఙ్గళ్ కీழ்ప్పోరవీశనడువేనిన్ఱనుభవిక్కిఱార్.

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (ఉడైయార్న్దవిత్యాది). "మన్ఱుమ్ పల్కలర్" ఇత్యారభ్య, "తొణ్డర్ తొణ్డర్కణ్డీర్, ఎమ్బెరుమక్కళ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది).

ఉడై - తిరువరై. ఆర్న్ద - పొరున్దిన. ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణఙ్గళ్ (కౌశేయేత్యాది). ఇశ్లోకమ్కాణాతు. శ్రీభాగవతేదశమేగోపికాగీతానన్తరే, "తాసామావిరభూచ్ఛౌరిస్స్మయమానముఖామ్బుజః। పీతామ్బరధరస్స్రగ్వీసాక్షాన్మన్మథమన్మథః." ఇఙ్గే - ౭" అఞ్చితకటీసంవాదికౌశేయకమ్" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. ప్రస్తుతశ్లోకవ్యాఖ్యానార్థమ్ పదోపాదానపూర్వకమాక వవతారికై (తాసామావిరభూత్ శ్రీబృన్దావనత్తిలేయిత్యాది). తాసామ్ - కృష్ణవిరహాసహిష్ణుతయాప్రాణాన్ ధర్తుమశక్తానామ్. అముమర్థమాహ (కమర్పిళన్దవిడత్తేయిత్యాది). ఇతుపోలే - స్మయమానమాయిరుక్కుమ్బోలే. "ధరః" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇవన్బక్కలిత్యాది). మఱుమెన్ఱు - రోషకార్యఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు. ఆవైయావన - ఉమిన్నిడైమడవారిఱ్చొన్నవైకళ్. వివరణమ్ (నెఞ్జుకళిలిత్యాది). పణిపోరుకై - తద్విషయవిచారమేయాయ్చ్చెల్లుకై. అత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (పడిచ్చోతియిత్యాది). ఇతువేపణిపోన్దిరుక్కుమిఱే-ఇతువేకార్యమాయ్ప్పోన్దిరుక్కుమిఱే. అతావతు-తిరుమేనికాన్తిత్తిరువాభరణమాయ్క్కలన్దతువో?,తిరువాభరణఙ్గళ్ తిరుమేనికాన్తియాయ్క్కలన్దతువో; ఆడైకడిచ్చోతియాయ్క్కలన్దతువో?,కడిచ్చోతియాడైయాయ్క్కలన్దతువో వెన్ఱిప్పసంశయత్తుక్కే కాలమ్పోరుమిత్తనైపోక్కి, శీఱ్ఱత్తుక్కవకాశమిల్లైయెన్ఱపడి. స్త్రీకళుక్కో? ఇప్పడియాకర్షకమావతెన్న (సాక్షాన్మన్మథమన్మథఇత్యాది). పీతామ్బరత్తైవిట్టవయవాన్తరత్తిలేపోకిఱతు - మడియవనుభవిత్తోవెన్న (కూఱైయుడైయిత్యాది). చాటు (ఇవరైయిత్యాది). ఆరమ్ - పతక్కమ్. "కణ్డికై" ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (కణ్ఠత్తిలేశాత్తుమవై యెన్ఱు). ౭ "కణ్ఠికా కణ్ఠభూషణమ్" ఎన్ఱు తిరుక్కழுత్తునిలైయచ్చాత్తుమాభరణఙ్గళెన్ఱపడి. చాటు (కழுత్తేకట్టళైయాకవిత్యాది).

అ-అ-వి.—౬"అబ్జన్యస్తపదాబ్జమఞ్చితకటీసంవాదికౌశేయకం కిఞ్చిత్తాణ్డవగన్ధిసంహననకం నిర్వ్యాజమన్దస్మితమ్। చూడాచుమ్బిముఖామ్బుజంనిజభుజావిశ్రాన్తదివ్యాయుధం శ్రీరఙ్గేశరదశ్యతంతతఇతఃపశ్యేమలక్ష్మీసఖమ్"౮"కటీకాన్తిసంవాదిచాతుర్యనీవీలసద్రత్నకాఞ్చీకలాపానులేపమ్। మహోభిర్నితిహన్తేరుమాణిక్యసానోరివాభాతిపీతామ్బరంరఙ్గబన్ధోః" ఇత్యాదియైనినైప్పతు.— మఱుమాఱుమ్బడియెఙ్గనేయెన్న

౧॥ ౨॥ భాగ-పు-౧౦-౩౨-౨. ౩॥ ౨౧-౧. ౪॥ రా-అ-౩-౨౯.
౫॥ ౮౦-స్త-౧-౭౧. ౬॥ ౫౨. ౭॥ నా-౪౦. ౮॥ ౮౦-స్త-౧-౧౧౭.

ఈ –(పుడైయార్ పొన్నూలినర్) తాన్ కిడన్దపక్కత్తుక్కు వేఱోరు ఆభరణమ్ వేణ్డాతే, కాలమేఘత్తిలే మిన్నినాప్పోలేయిరుక్కిఱ తిరుయజ్ఞోపవీతత్తై యుడైయవర్. ఇన్దసౌన్దర్యసాగరత్తిన్నడువే అలై యఱ్ఱుక్కవాఱే, తమక్కాలమ్బనమాక ఒరునూలైప్పఱ్ఱినార్ కాణుమ్. (పొన్ముడియర్) ౧ ‘‘తేర్ కడవియ పెరుమాన్’’ ఎన్గిఱపడియే, ఆశ్రితర్ క్కాట్చెయ్కైక్కు ముడికవిత్తిరుక్కిఱవర్. ఒరునూలైప్పఱ్ఱినిన్ఱవర్ కళై అతుతానే యొరుతలై శేర్త్తు విడుకై నిశ్చితమిఱే. పొన్ముడి-స్పృహణీయమాన ముడి.(మఱ్ఱుమ్ పల్ కలన్ నడైయావుడై) వేఱుమెణ్ణిఱన్ద తిరువాభరణఙ్గళై స్వాభావికమాకవుడైయవర్. ఒరుతలై శేర్న్దాల్ పిన్నై ఎల్లామ్ వేణ్డినపడి యనుభవిక్కలామిఱే. (మఱ్ఱుమ్ పల్ కలన్) మిన్నినిపఱవానిన్ఱతు కాణుమ్. అపరిమితమాకైయాలే ముడియచ్చొల్లమాట్టార్, ఆశైయాలే శొల్లాతొళియమాట్టార్, ఇతిఱే పడుకిఱపాడు. (తిరునారణన్) అవ్వాభరణఙ్గళోపాతి కాణుమ్ లక్ష్మీసమ్బన్ధముమఙ్గుత్తైక్కు. ౨ ‘‘మార్వత్తుమాలై’’ ఎన్నక్కడవతిఱే. తిరువాభరణాழ்వార్ కళాకిఱార్ నిత్యసిద్ధపురుషర్ కళాకైయాలే యివర్ కళై యుడైయవన్ తిరునారణనెన్గైయాలే - ఇమ్మిథునమే జగత్తుక్కు శేషియెన్గిఱార్. (తొణ్డర్ తొణ్డర్ కణ్డీర్) శేషిత్వత్తుక్కెల్లై యమ్మిథునమాయిరుక్కుమాప్పోలే, శేషత్వత్తిలు మెల్లైయాయిరుక్కిఱవర్ కళ్. (ఇడైయారిత్యాది) ఉచ్చివీడుమ్ విడాతే నడు నెరుఙ్గివరుకిఱ జన్మఙ్గళిలవకాశన్దోఱుమ్, ఓరొప్పనైయాలన్ఱిక్కే వెఱుమ్బుఱత్తిలేనమక్కు శేషికళ్. శ్రీమానానా నారాయణనుక్కడిమైపుక్కిరుపార్ క్కు, ‘‘ఇచ్చేర్త్తియజీన్దివర్ కళాశ్రయిప్పతే!’’ ఎన్ఱివర్ కళుక్కడిమైపుక్కార్ క్కడియేనెన్గిఱార్. అవర్ కళ్ తఙ్గళై యెణ్ణాతే యిరున్దపోతుమ్ నమక్కు స్వామికళెన్గిఱార్. ఎఙ్గళుక్కు సాధారణ శేషికళ్. ౪.

జీ-అ.—పుడై-పార్శ్వమ్. ఆర్-పొరున్దిన. రూపకసమాధియాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్దసౌన్దర్యేత్యాది). నూల్-తిరుయజ్ఞోపవీతముమ్, శాస్త్రముమ్. నూలెన్ఱతు - సముద్రయానమ్ పణ్ణుకిఱవర్ కళ్ కడలిలేశమ్బన్నలే మేల్ తట్టిలేయిరున్దపడిక్కుమ్ నక్షత్రశాస్త్రమ్. నడై - స్వభావమ్. చాటు (ఒరుతలైయిత్యాది). అన్దసముద్రత్తుక్కుళ్ళే ఓడత్తిలేయిరుక్కిఱవర్ ఒరుశాస్త్రత్తైక్కొణ్డుకరైయేఱినాల్, అనన్తరమ్ వేణ్డినపడి మౌక్తికాదికళై యనుభవిక్కలామిఱేయెన్ఱపడి. తనిత్తనియేశొల్లాతే, ‘‘మఱ్ఱుమ్’’ ఎన్ఱు - సముదాయేనశొల్లువానెన్నెన్న (మిన్నినియిత్యాది). మిన్నినిపఱక్కై - వెఱియోడుకై. అతావతు - కణ్ వెఱిత్తుప్పోకై. అత్తాలే శొల్లుకిఱారెన్ఱపడి. పరిహారాన్తరమ్ (అపరిమితేత్యాది). ఆభరణప్రకరణత్తిలే పిరాట్టియైచ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (అవ్వాభరణఙ్గళోపాతియిత్యాది). అతావతు-అగ్న్యప్రాప్తియన్యాయత్తాలే యివళై యుమాభరణమాకచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. అగ్న్యప్రాప్తియన్యాయమావతు-అగ్న్యమధ్యగతనుక్కుమ్ అగ్న్యత్వమ్వరుకై. లక్ష్మీసమ్బన్ధస్యాప్యాభరణత్వేప్రమాణమ్ (మార్వత్తిత్యాది). ‘‘తిరు’’ ఎన్ఱతుక్కు - కీழ்ச్చొన్నదఙ్గళిలేనోక్కాక వాభరణకోటియిలే శేర్త్తరుళిచ్చెయ్తు, ‘‘నారణన్’’ ఎన్ఱపదత్తోడేకూట్టి శేషిత్వత్తిలేనోక్కాకతాత్పర్యాన్తరమ్ (తిరువాభరణాழ்వార్ కళిత్యాది). అన్ఱిక్కే, కీழ்ప్పొల్లావఱ్ఱాలుమ్ ఫలితమాకవుమామ్. ‘‘తొణ్డర్ తొణ్డర్’’ ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శేషిత్వత్తుక్కిత్యాది). ‘‘తిరు’’ ఎన్ఱతినర్థద్వయానుగుణమాక, ‘‘తొణ్డర్’’ ఎన్ఱు-ఒప్పనైయఴుకిలే తోఱ్ఱవర్ కళెన్నుతల్, శేర్త్తియఴుకిలేతోఱ్ఱవర్ కళెన్నుతల్. మున్దినవర్థమ్ (ఉచ్చివీడుమిత్యాది). ‘‘ఇడై’’ ఎన్ఱు - నడువాయ్, ఆర్ తల్ - నెరుఙ్గుతలాయ్, నడువేఉచ్చివీడుమ్ విడాతే నెరుఙ్గివరుకిఱ వెన్ఱపడి. ఓరొప్పనైయాలన్ఱిక్కే - ఓరొప్పనై యఴకైక్కాట్టిత్తోఱ్పిత్తు శేషియన్ఱిక్కే. ద్వితీయార్థమ్ (శ్రీమానానవిత్యాది). ఎమ్బెరుమక్కళ్ - ఎమ్బెరుమాన్గళ్. స్వామికళెన్ఱపడి. ‘‘ఎమక్కు’’ ఎన్ఱు - ఎన్నినైవాలే స్వామికళెన్గిఱార్ (అవర్ కళ్ తఙ్గళైయిత్యాది). యద్వా, ‘‘పెరుమక్కళే’’ ఎన్ఱ ఏవకారార్థమాతల్. అవర్ కళ్ తఙ్గళై యెణ్ణాతేయిరున్దపోతుమెన్ఱతు-తొణ్డర్ క్కుత్తొణ్డరానవర్ కళ్ తఙ్గళై శేషికళాకత్తఙ్గళ్ నినైవాలేయెణ్ణాతిరున్దపోతుమెన్నుతల్ ; అన్ఱిక్కే, అవర్ కళ్ తఙ్గళైయెన్ఱతు - అమ్మిథునత్తైయెన్ఱపడియాయ్ నారణన్ తొణ్డరానవర్ కళ్ ఒరుకాల్ మిథునత్తై యాశ్రయిత్తుప్పిన్బవర్ కళై యెణ్ణాతిరున్దపోతుమెన్నుతల్. అయోధ్యాకాణ్డే దశరథవాక్యమ్, ‘‘చన్ద్రకాన్తాననంరామమతీవప్రియదర్శనమ్। రూపౌదార్యగుణైఃపుంసాందృష్టిచిత్తాపహారిణమ్.’’ క్రమేణాన్వయః. ౪.

అ-అ-వి.—(నెఞ్జుకళిలిత్యాది) ——‘‘ఉడైయార్ న్దవాడైయర్’’ ఎన్ఱుతొడఙ్గి, ‘‘పొన్ముడియర్’’ ఎన్ఱు - పిరిత్తుచ్చొల్లుకిఱతుక్కుమ్, ‘‘మఱ్ఱుమ్ పల్ కలన్’’ ఎన్ఱు - సముదాయేనశొల్లుకిఱతుక్కుమ్ తాత్పర్యమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అపరిమితమాకైయాలేయిత్యాది). ౪.

౧॥ ౨౯-౧౦. ౨॥ ౧౦౦-౨.

ప్ర-తి.—(నాలామ్పాట్టు) (ఉడైయార్న్ద) "కౌశేయపుష్పితకటీతటమ్." శ్రీమద్భాగవతే దశమేద్వాత్రింశేగోపికాగీతానన్తరే, "తాసామావిరభూచ్ఛౌరిస్స్మయమానముఖామ్బుజః । పీతామ్బరధరస్స్రగ్వీసాక్షాన్మన్మథమన్మథః ॥ ౨॥."—అయోధ్యాకాణ్డే తృతీయసర్గే అభిషేకజ్ఞాపనార్థమాహూతమాగచ్ఛన్తంరామంపశ్యన్ దశరథః. "గన్ధర్వరాజప్రతిమంలోకేవిఖ్యాతపౌరుషమ్॥౨౭॥ దీర్ఘబాహుంమహాసత్త్వం మత్తమాతఙ్గగామినమ్ । చన్ద్రకాన్తాననంరామమతీవప్రియదర్శనమ్॥ ౨౮॥ రూపౌదార్యగుణైః పుంసాందృష్టిచిత్తాపహారిణమ్ । ఘర్మాభితప్తాః పర్జన్యంహ్లాదయన్తమివప్రజాః॥ ౨౯॥ నతతర్పసమాయాన్తంపశ్యమానోనరాధిపః॥౨౯ ౧/౨॥." ౪.

తాత్పర్యము.—నిరవధిక తేజోమయ దివ్యాభరణములచే నలంకృతుఁడగు శ్రియఃపతియొక్క ఆభరణసౌందర్యమునందవగాహించి వానికి దాసులగువారికి శేషభూతులు మాకుఁబరమ శేషులగుదురు.

మూ.—పెరుమక్కళుళ్ళవర్ తమ్పెరుమానై, యమరర్క । ట్కరుమైయొழிయవన్తారముతూట్టియవప్పనై ।
ప్పెరుమైపితఱ్ఱవల్లారైప్పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్ । వరుమైయుమిమ్మైయునమ్మైయళిక్కుమ్పిరాక్కళే॥ ౫॥

ఆ.—(పెరుమక్కళ్) బ్రహ్మేశానాది సర్వదేవర్కళుక్కు మీశ్వరనాయ్, అమృతప్రదానాదికళాలే యవర్కళుక్కు రక్షకనాయిరున్దవవనుడైయ విప్పెరుమైయైప్పితఱ్ఱవల్లారై ప్పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్ సర్వకాలముమ్ నమక్కు రక్షకరాన స్వామికళెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—ఉళ్ళవర్ పెరు మక్కళ్ (3) తమ్ పెరుమానై అమరర్కట్కు (౬) అరుమై ఒழிయ అన్ఱు (౯) ఆర్ అముతు ఊట్టియ (౧౨) అప్పనై పెరుమై పితఱ్ఱవల్లారై (౧౫) పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్ వరుమైయుమిమ్మైయుమ్ నమ్మై (౧౮) అళిక్కుమ్ పిరాక్కళ్. (౨౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితర్ ప్రయోజనాన్తరత్తై యపేక్షిక్కిలు మవర్కళెరుమైప్పడామల్కొడుక్కు మవనుడైయ వుపకారకత్వాతిశయత్తై స్తుతిప్పారై స్తుతిక్కుమవర్కళ్ ఉభయవిభూతియిలుం నమక్కుపకారక రెన్గిఱార్.

పరమసామ్యాపత్తియాలేవరుమ్, పెరుమైయైయుడైయ, నిత్యసూరికళుక్కు, (3) అసాధారణనాన, అధిపతియాయ్, శావామైవేణ్డియిరుక్కుమ్ దేవర్కళుక్కు, (౬) అరుమై, పడాతపడి, దుర్వాసశ్శాపోపహతరానవన్ఱు, (౯) పూర్ణమాక, అమృతత్తై, భుజిప్పిత్తు, (౧౨) సత్తైయై నోక్కినవనై యుద్దేశిత్తు, అవనుపకారకత్వ మహత్తైయై, ప్రీతిపారవశ్యత్తాలే అక్రమమాకప్పితఱ్ఱవల్లారై, (౧౫) తాఙ్గళుమ్ ప్రీతిపరవశరాయ్ప్పితఱ్ఱుమవర్కిడీర్, ఐహికాముష్మికఙ్గళిల్, నమ్మై (౧౮) ఉజ్జీవిప్పిక్కుమ్, ఉపకారకర్. (౨౦). ౫.

అర్థము.—పరమసామ్యము చేవచ్చెడి మహత్వముకలవారైన నిత్యసూరులకు (3) అసాధారణుఁడైన అధిపతియు దేవతలకు (౬) ఆయాసము తీరునట్లు (దూర్వాసమహర్షి) శపించినప్పుఁడు (౯) పూర్ణముగ నమృతమును భుజింపఁజేసిన (౧౨) పరమబన్ధువును నైనవానిని నుద్దేశించి (వాని) మహత్వమును (ప్రీతిపరవశులై)యక్రమముగఁజెప్పువారిని (౧౫) యక్రమముగస్తుతించువారుకదా ? ఐహికాముష్మికఫలములయందు మమ్ములను (౧౮) ఉజ్జీవింపఁజేయు ఉపకారకులు. (౨౦) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. ప్రయోజనాన్తరపరర్క్కు మపేక్షితసంవిధానమ్పణ్ణు మవనౌదార్యత్తిలేతోన్ఱువర్కళ్ స్వభావత్తుక్కు తోన్ఱవర్కళెనక్కు స్వామికళెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (పెరుమక్కళిత్యాది). "అమరర్కట్కరుమై" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "అళిక్కుమ్పిరాక్కళ్" ఎన్నుమళవుమ్కటాక్షిత్తవతారికై (ప్రయోజనాన్తరేత్యాది).

ఈ.—(పెరుమక్కళ్)నిత్యసూరికళ్. పెరియోరెన్నపడి.౧"పేరాళన్ పేరోతుమ్ పెరియోర్"ఎన్నక్కడవతిఱే. ౨"మహాత్మానస్తు"ఎన్ఱుమ్,౩"సమహాత్మాసుదుర్లభః" ఎన్ఱుమ్, ౪"ఏతేవై సుమహాత్మానః"ఎన్ఱుమిఱే శేషివార్త్తైయుమ్. సంసారత్తిలే ముముక్షువాయాభిముఖ్యమ్పణ్ణినమాత్రత్తిలే శొల్లుకిఱపడియిఱు వానాల్, నిత్యసూరికళై యిప్పడి శొల్లక్కేట్క వేణ్డావిఱే.(ఉళ్ళవర్)౫"అసన్నేవ"ఎన్నుతు, ఒరునాళ్వారైయిలే "సన్తమేనమ్" ఎన్నతాకాతే, ఎన్ఱు మొక్కవుళ్ళవర్కళ్. అతావతు - స్వరూపమాన శేషత్వమழியామైయాలే. నిరూపకమిల్లైయానాల్ నిరూప్యమిల్లైయామిఱే. శేషత్వప్రతిపత్తిక్కొరునాళుమ్ కుఱైతల్ వారాతవర్కళ్. (తమ్బెరుమానై) అవర్కళుక్కు సత్తాహేతువాయ్అన్నవుణ్మైయైనడత్తిక్కొడుక్కుమవనై. (అమరర్కట్కు) నమ్మిఱ్కాట్టిల్ నాలునాళ్ శావాతే యిరుక్కుమత్తైయిట్టుఅవర్కళ్ పేరైచ్చుమన్దుకొణ్డిరుక్కుమ ఇన్ద్రాదికళుక్కు. (అరుమైయొழிయ) అసురర్కళ్కై యిలేపడుమెళివరవుతీరుమ్పడియాఃకక్కడలైక్కడైన్దు అవర్కళ్ ఫలత్తిలేయన్వయిక్కుమ్పడిపణ్ణినవనిఱే.కడలైక్కడైయుమ్ వరుత్తత్తైత్తన్పక్కలిలేయాక్కి, ఇవర్కళుక్కమృతభోగత్తిలే యన్వయమామ్పడిపణ్ణినపడి. (అన్ఱు) దుర్వాసశ్శాపోపహతరానదశైయిలే.(ఊట్టియవప్పనై) ౬*వానవరైప్పెణ్ణాకియముతూట్టుమ్ పెరుమానారిఱే. అప్పన్ - ఉపకారకన్. ప్రజైక్కుత్తాయ్ పణ్ణుముపకారమావతు - అతిన్ముకమ్వాడామే వళర్క్కైయిఱే.

(పెరుమైయిత్యాది)౭"ఉదారాః" ఎన్గిఱపడియే, తన్నై ప్రయోజన మాకప్పఱ్ఱినార్క్కు పోలే, ఐశ్వర్యాదికళై యుకన్దార్క్కుమ్ "ఇత్తైయాకిలుమ్ నమ్పక్కలిలేకొళ్ళప్పెఱ్ఱోమే, ఇవర్కళ్ నమక్కుసర్వస్వదానమ్పణ్ణుకిఱార్కళన్ఱో?" ఎన్ఱిరుక్కుమ్పెరుమై. నాట్టార్సడియల్లవివనతు; నాట్టిల్ కొడుప్పారుదారరాయిరుప్పర్, ఇఙ్గుకొళ్వారుదారరాయిరుక్కుమ్.ఏతేనుమాకక్కుఱైతీర్ప్పారుదారరామిత్తనైయిఱే. (పితఱ్ఱవల్లారై) ౮"అవనై" ఎన్గిఱపడియే "ప్రయోజనాన్తరపరరళవిలుమిప్పడియిరుప్పతే!" ఎన్ఱిత్తైనెఞ్జిలేయనుసన్ధిత్తు అడైవు

జీ-అ.—ఇశ్శబ్దమ్-నిత్యసూరికళైయెప్పడిశొల్లుమెన్న(పెరియోరిత్యాది). ముముక్షువిషయత్తిల్ - మహచ్ఛబ్దప్రయోగమ్కాణ్గైయాలే, తన్నాల్యేనసూరికళైయుమ్ శొల్లుమెన్గిఱార్ (పేరాళనిత్యాది). తిరుమొழி. ఇతుకక్కర్థమ్ - మున్బేయొழுతిల్ఱు. గీతాసునవమే,"మహాత్మానస్తుమాంపార్థదైవీం ప్రకృతిమాశ్రితాః। భజన్త్యనన్యమనసో జ్ఞాత్వాభూతాదిమవ్యయమ్." సప్తమే, "బహూనాంజన్మనామన్తే జ్ఞానవాన్ మాంప్రపద్యతే।వాసుదేవస్సర్వమితి సమహాత్మాసుదుర్లభః." ఇన్దప్రమాణఙ్గళెల్లామ్ - సూరికళ్ విషయమన్ఱే, ముముక్షుక్కళ్ విషయఙ్గళన్ఱో?, వెన్న (సంసారత్తిలేయిత్యాది). ఉణ్మై సర్వసాధారణమన్ఱో? ఇవర్కళై - "ఉళ్ళవర్" ఎన్ఱు విశేషిక్కుమతెన్నెన్న (అసన్నేవేత్యాది). శేషత్వజ్ఞానాభావత్తిల్ స్వరూపమ్పోమోవెన్న (నిరూపకమిత్యాది). ఫలితమ్ (శేషత్వేత్యాది). శేషత్వమழியామైయాలే-శేషత్వజ్ఞాన మழியామైయాలే. "సత్తాహేతువాయ్" ఎన్ఱతిన్ వివరణమ్ (అన్నవుణ్మైయై యిత్యాది). ఆవతழிవతాకిఅవర్కళై - "అమరర్" ఎన్గిఱతెత్తాలేయెన్న (నమ్మిలిత్యాది). అరుమైయొழிయ - ఆయాసమ్ తీరుమ్పడియాక; అసురర్కళాల్ వన్దక్లేశమ్ పోమ్పడియాక వెన్ఱు మున్దినవర్థమ్. (అసురర్కళితి). ఎళివరవు - క్లేశమ్. కడైకైయిలుళ్ళ వాయాసమవర్కళు క్కొழியవెన్నర్థాన్తరమ్ (కడలైయిత్యాది). ఉక్తార్థే ప్రమాణమ్ (వానవరైయిత్యాది). తిరుమొழி. "నణ్ణాత" ఇత్యాది. దేవర్కళై స్త్రీవేషత్తై యుడైయనాయ్కొణ్డు అమృతత్తై భుజిప్పిక్కుమ్ స్వామియానవరిత్యర్థః. ప్రయోజనాన్తరత్తైక్కొడుక్కై యుపకారమోవెన్న (ప్రజైక్కిత్యాది).

ఇతిలవనుక్కు పెరుమైయేతెన్న (ఉదారాఇత్యాది). గీతాసుసప్తమే, "ఉదారాస్సర్వఏవైతే జ్ఞానీత్వాత్మైవమేమతమ్। ఆస్థితస్సహియుక్తాత్మా మామేవానుత్తమాంగతిమ్." కొళ్వారుదారరామ్పడియెన్నెన్న (నాట్టారిత్యాది). అవర్కళిడత్తిలౌదార్యమేతెన్న (ఏతేను

అ-అ-వి.—(మహాత్మానస్త్విత్యాది). ఆసురప్రకృతికళెన్ఱుమ్ దైవప్రకృతికళెన్ఱు మిరణ్డువకైయాకైయాలే, అతిల్, దైవీంప్రకృతిమాశ్రితాః మహాత్మానస్తు, భూతాదిమ్ - జగత్కారణభూతనాయిరుప్పానాయ్, అవ్యయమ్ - నిత్యనాయిరుప్పానాయిరుక్కుమ, మాంజ్ఞాత్వా

౧॥తి-మొ-౬౪-౪. ౨॥భ-గీ-౯-౧౩. ౩॥భ-గీ-౭-౧౯. ౪॥ ౫॥తై-ఆ-౬. ౬॥తి-మొ-౧౬-౧. ౭॥భ-గీ-౭-౧౮.

ఈ.—కెడకూప్పి ట్టేత్తుమవర్కళై. (పిత్తర్ ఋనువర్కణ్డీర్) "ఇనీ న్నై యివర్కళుక్కునిలమావతే" ఎన్నుఅవర్కళవన్బక్కలిరుక్కుమిరుప్పై అవర్కళ్ పక్కలిలే యిరుక్కుమవర్కిడీర్. ఇవర్కళుద్దేశ్య రావతె త్తనై నాళై క్కెన్న (వరుమైయుమిమ్మైయుమ్)౧"అత్రపరత్రచాపి" ఇహలోకపరలోకఙ్గళిరణ్డిలుమ్. ఇహలోక త్తిల్ ౨* నాట్టారోడియల్వొழிత్తు, పరలోక త్తిల్ ౨ * నారణనైనణ్ణువిత్తు 3 * అడియార్కళ్ కుழாఙ్గళిలేయుడన్గూట్టు ముపకారకర్. (నమ్మైయళిక్కుమ్పిరాక్కళ్) నమ్మైయుజ్జీవిప్పిక్కుమ్ స్వామికళ్. సర్వేశ్వరన్ ఒరునాళ్వైరెయిలేయుపసంహరి త్తిట్టువైత్తు, ఒరునాళ్వైరె యిలే సంసార త్తిలే ర * తరుతుయరన్డాతేవైక్కుమిత్తే; శ్రీవైష్ణవర్కళోడే సహవాసమ్బణ్ణప్పెఱిల్, "సంసారన్దానేనన్డు" ఎన్నుమ్బడియి తేయవర్కళ్ పడి.౫"నఱుమావిరై నాణ్మలరడికీழ் ప్పుకుతలుఱుమో?" ఎన్డారిఱే. ౫.

జీ-అ.—మిత్యాది). అఱివనై-ధార్మికనై. నిలమావతేయెన్డు-(అవర్కళ్ పక్కలిలేయిరుక్కుమవర్కిడీర్) ఎన్డన్వయిప్పతు. అవర్కళవన్బక్కలిలేయిరుక్కు మిరుప్పావతు - "ప్రయోజనాన్తర పరర్క్కుత్తై క్కొడుత్తువిడువతే, ఇతెన్న నీర్మై!" ఎన్డనుసన్ధిత్తుప్పిత్తర్ ఋకై. "వరుమైయుమిమ్మైయుమ్" ఎన్గిఱతు—కాలవాచియాకిలుమ్, తదుపలక్షిత దేశఙ్గళైక్కాట్టుకిఱతు. (అత్రపరత్రచాపిఇతి) స్తోత్రరత్నే, "తస్మైనమోమధుజిదఙ్ఘ్రి" ఇత్యాది. అళిక్కుమ్ ప్రకారమేతెన్న (ఇహలోక త్తి లిత్యాది). పిరాక్కళ్ - ఉపకారకర్. "పిరాక్కళ్" ఎన్డతుక్కు - స్వామికళెన్డర్థాన్తరమ్ (నమ్మైయిత్యాది). ఉపసంహరి త్తిట్టువైత్తు - మోక్షత్తైక్కొడుత్తువైత్తు. (తరుతుయరమ్తడాతే) నీయేతరుకిఱదుఃఖత్తై నీయేపోక్కాతే యిత్యర్థః. పెరుమాళ్ తిరుమొழி. ఉక్తత్తుక్కుప్రమాణమ్ (నఱుమావిరై యిత్యాది). శ్రీవామననుడైయ, మిక్కపరిమళత్తైయుమ్ శ్లాఘ్యమానమధువైయుముడైత్తాన శెవ్విప్పూప్పోలే యిరుక్కిఱ తిరువడికళిన్గీழே పుకుతల్ శీరియతోవిత్యర్థః. అప్పనైయుద్దేశిత్తు, అవనుపకార మహత్త్తైయెప్పిత్తర్ ఋవల్లారై యితిశబ్దార్థః. క్రమేణాన్వయః. ౫.

అ-అ-వి.—అనన్యమనసస్సన్తోమాంభజన్తి.——"పిత్తర్ ఋవల్లారైప్పిత్తర్ ఋమవర్కణ్డీర్ వరుమైయుమిమ్మైయుమ్నమ్మైయళిక్కుమ్పిరాక్కళ్" ఇత్యనేన - ఆస్యాంవిభూత్యా మనిష్టనివృత్తిపూర్వకేష్టప్రాపణమకుర్వాణో భగవాన్ వ్యావర్త్యతే ఇత్యభిప్రాయేణాహ (సర్వేశ్వరనిత్యాదివాక్యద్వయేన). ౫.

ప్ర-తి.—(పిన్దామ్బట్టు). (పెరుమక్కళ్). శ్రీభగవద్గీతాయాంనవమే, "మహాత్మానస్తుమాంపార్థదైవీం ప్రకృతిమాశ్రితాః।భజన్త్యనన్యమనసోజ్ఞాత్వాభూతాదిమవ్యయమ్॥౧3॥."——తత్రసప్తమే, "బహూనాంజన్మనామన్తే జ్ఞానవాన్మాం ప్రపద్యతే । వాసుదేవస్సర్వమితి సమహాత్మాసుదుర్లభః॥౧౯॥."——"ఏతేవై సుమహాత్మానః."——(ఉళ్ళవర్). [తై - ఆ - ౬] "అసన్నేవసభవతి అసద్బ్రహ్మేతివేదచేత్। అస్తిబ్రహ్మేతిచేద్వేద సన్తమేనంతతోవిదురితి."——(పెరుమైయిత్యాది) భగవద్గీతాసుసప్తమే, "ఉదారాస్సర్వఏవైతే జ్ఞానీత్వాత్మైవమే మతమ్ । ఆస్థితస్సహియుక్తాత్మామామేవానుత్తమాంగతిమ్॥౧౮॥" (వరుమైయుమిమ్మైయుమ్) స్తోత్రే, "తస్మైనమో మధుజిదఙ్ఘ్రి సరోజతత్త్వజ్ఞానానురాగమహిమాతిశయాన్తసీమ్నే । నాథాయనాథమునయేత్రపరత్రచాపినిత్యం యదీయచరణౌశరణంమదీయమ్." ౫.

పెరియతిరుమొழி - పతినాఱాన్దిరుమొழி - ముతఱ్పాట్టు. నణ్ణాతవాళవుణరిడైప్పుక్కువానవరై । ప్పెణ్ణాకియముతూట్టుమ్ పెరుమానార్ మరువినియ । తణ్ణార్న్దకడన్మల్లై త్తలశయనత్తుఱైవారై । యెణ్ణాతేయిరుప్పారై యిఱైప్పొழுతు మెణ్ణోమే.

తాత్పర్యము.—పరమసామ్యాపత్తిచేవచ్చెడి మహత్త్వముకల నిత్యసూరులకును నసాధారణస్వామియు తమకు మృతిలేక యుండవలయునని యమృతమునుగోరిన దేవతలకమృతమును నిచ్చి వారిసత్తను గాపాడిన పరమబంధుభూతుఁడునునైన శ్రియఃపతియొక్క నిరవధిక మహత్త్వమును వానియందుఁ బ్రీతిపరవశులై యక్రమముగ స్తుతించు పరమభాగవతుల విషయమునభక్తిపారవశ్యతవలన వారిని నమోఘముగస్తుతించువారు ఉభయవిభూతులయందును నాకుపకారకులగుదురు. ౫.

౧॥ స్తో-ర. ౨॥ ౯౬-౨. 3॥ ౧3-౧౧. ౪॥ పెరు-తి-మొ-౫-౧. ౫॥ ౮౦-3.

మూ.—అళిక్కుమ్బరమనైక్కణ్ణనైయాழிప్పిరాన్దన్నై । తుళిక్కునఱుజ్గణ్ణిత్తూమణివణ్ణనెమ్మాన్దన్నై । యొళిక్కొణ్డశోతియైయుళ్ళత్తుక్కొళ్ళుమవర్కణ్డీర్ । ళలిప్పిన్ఱియాణ్డెమ్మైచ్చన్మశన్మాన్దరజ్గాప్పరే॥

ఆ.— (అళిక్కుమ్) దేవమనుష్యాదిరూపేణావతీర్ణనాయ్, సర్వజగద్రక్షకనాయ్, శఙ్ఖచక్రాది దివ్యాయుధధరనాయ్, దివ్యమాల్యోపశోభితనాయ్, హేయప్రత్యనీకనాయ్, నిరతిశయ తేజోవిశిష్టనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైయుళ్ళత్తుక్కొళ్ళుమవర్కణ్డీర్ ఒరుచలనమిల్లాతపడియాణ్డెమ్మైచ్చన్మశన్మాన్దరజ్గాప్పారన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—పరమనై అళిక్కుమ్ కణ్ణనై (౩) ఆழி తుళిక్కుమ్ నఱుమ్ (౬) కణ్ణి తూ మణి (౯) వణ్ణన్ పిరాన్దన్నై ఎమ్మాన్దన్నై (౧౨)ఒళిక్కొణ్డ శోతియై ఉళ్ళత్తు (౧౫) కొళ్ళుమవర్కణ్డీర్ ఎమ్మై శలిప్పిన్ఱి (౧౮) ఆణ్డు శన్మమ్ శన్మాన్దరమ్ (౨౧) కాప్పర్. (౨౨).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అనన్యప్రయోజనర్క్కుత్తన్ వడివழகై యనుభవిప్పిక్కుముజ్జ్వలస్వభావనై యనుభవిప్పార్ నమక్కు రక్షకరెన్గిఱార్.

ఉపకరిక్కుమిడత్తిల్ మేలిల్లాతపడియాక, తన్నై ఉపకరిప్పానాయ్, అవర్కళిట్టవழகుక్కుమ్బడిభవ్యనాయ్, (౩) కైయున్దిరువాழிయుమానవழகైయుమ్, మధుస్యన్దియాయ్, పరిమళోత్తరమాన, (౬) మాలైయழகైయుమ్, అழுక్కఱ్ఱ, మాణిక్కమ్పోన్ఱ, (౯) వడివైయుమ్, ఉపకరిత్తు, ఎన్నైయెழுతిక్కొణ్డస్వామియాయ్, (౧౨) ఆత్తాలేమికవుమ్నిఱమ్బెఱ్ఱ, తేజస్సైయుడైయనానవనై, నెఞ్జాలే, (౧౫) అనుభవిక్కుమవర్కళ్కిడీర్, ఎమ్మై, ప్రయోజనాన్తరజ్గళిల్పోకామల్ నిశ్చలమాక, (౧౮) ఆడిమైకొణ్డు, ఇజ్జన్మత్తోడు, జన్మాన్తరజ్గళోడువాశియఱ, (౨౧) రక్షిక్కుమవర్కళ్. (౨౨) ౬.

అర్థము.—(ఉపకరించుటయందు) తనకుమించినవారులేకయుండునట్లు ఉపకరించువాఁడును సర్వసులభుఁడును (౩) చక్రాయుధ సౌందర్యమును మధువుస్రవించుచు పరిమళించుచున్న (౬) తిరుమాలసౌందర్యమును నిర్మలమైన మాణిక్యమువంటి (౯) విగ్రహమును నుపకరించినవాఁడును నాస్వామియు(౧౨)నిరవధిక తేజస్సుకల సౌందర్యముకలవాఁడునునైన(శ్రియఃపతిని) మనస్సుచే(౧౫) అనుభవించువారు కదా?మమ్ములను చాంచల్యములేక(౧౮)దాస్యముగైకొని ఈజన్మమందును జన్మాన్తరములయందును (భేదములేక) (౨౧)రక్షించువారు.(౨౨).

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. కీழ்చ్చొన్న సౌన్దర్యాదికళై త్తిరళవనుభవిక్కుమవర్కళైనక్కురక్షక రెన్గిఱార్.

(అళిక్కుమ్బరమనై)ఇవ్వాత్మాక్కళై రక్షిక్కుమిడత్తిల్ తనక్కవ్వారుకిల్లాతవనై. †(అన్ఱిక్కే, ఉపకరిక్కుమిడత్తిల్, మేలిల్లాతవనెన్నుతల్. అళిక్కై-రక్షిక్కైయుమ్, కొడుక్కైయుమ్.) (కణ్ణనై) అళిప్పతుతన్నైయుడైత్తే.౧॥ఎనక్కేతన్నైత్తన్దకఱ్పకమ్". (ఆழிప్పిరాన్దన్నై)—౨॥"నాయుధాని" ఎన్గిఱపడియే, తన్నోడుఆయుధత్తోడువాశియఱ "భక్తానామ్" ఎన్ఱిరుక్కుమవనై. "అళుమ్బరమనై" ఎన్గిఱపాట్టైనినైక్కిఱతు. (తుళిక్కుమిత్యాది) అవ్వాళవిల

జీ-అ.—ఆఱామ్పాట్టు (అళిక్కుమిత్యాది) పాట్టెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై (కీழ்చ్చొన్నవిత్యాది). కీழ்చ్చొన్న-* పయిలుమ్శుడరొళిత్తొడక్కిచ్చొన్న. తిరళ - సజ్గ్రహమాక.

అళిక్కైయెన్ఱతుక్కు - రక్షిక్కైయెన్ఱుకీழ்శొల్లి, కొడుక్కైయెన్ఱర్థాన్తరమ్ (అళిప్పతుతన్నైయుడైత్తే యెన్ఱు). "అళిక్కుమ్" ఎన్ఱతిల్ ద్వితీయార్థత్తుక్కుచ్చేరభావమ్ (నాయుధానీత్యాది) జితన్తాయాంపూర్వమేవలిఖితమ్. "కీழ்చ్చొన్న సౌన్దర్యాదికళై త్తిరళవనుభవిక్కుమవర్కళ్" ఎన్ఱు అవతారికైయిల్చొన్నవర్థత్తైత్తత్పదజ్గళాలే కాట్టుకిఱార్ (ఆఱుమ్ పరమనై యిత్యాదియాలుమ్, నఱున్దుழாయిత్యాదియాలుమ్, తోళుమోర్ నాన్గుడైయిత్యాదియాలుమ్, పయిలుఞ్జుడరొళియిత్యాదియాలుమ్). కీழ்ప్పదత్తైయుమ్కూట్టి మేలుక్కుసోక్తియాకసజ్గతి(అవ్వ

౧॥౧౭-౧౧. ౨॥జి-స్తో. † మణ్డలిగ్రన్థమ్వ్యాఖ్యానవిరుద్ధమాకైయాలేప్రక్షిప్తమ్.

ఈ.—కప్పడాతారైయకప్పడుత్తుకైక్కిడాన కణ్ణియిరుక్కుమపడి. (తుళిక్కుమ్నఱుజ్గణ్ణి) తిరుమేనియిల్ స్పర్శత్తాలే శెవ్విపెఱ్ఱు మధుస్యన్దియా నిఱ్పతాయ్, నఱునాఱ్ఱత్తైయుడైయ తిరుత్తుழాయ్మాలైయైయుముడైయనాయ్. "నఱుస్తుழాయ్ప్పోతనై" ఎన్గిఱత్తైనినైక్కిఱతు. (తూమణివణ్ణనెమ్మానై) పழிప్పఱ్ఱనీలమణిపోలే యిరుక్కిఱతిరునిఱత్తైక్కాట్టియెన్నైయనన్యార్హమాక్కినవనై. ౧."మణియైవానవర్కణ్ణనై" ఎన్గిఱపడియే - నిత్యసూరికళై యెழுతిక్కొణ్డపడియే కాణుమివరైయుమెழுతిక్కొణ్డతు. ౨ "పడికణ్డఱితియే" ఎన్నక్కడవతిఱే. తోళుమోర్నాన్గుడైత్తూమణివణ్ణ" ఎన్గత్తైనినైక్కిఱతు. (ఒళికొణ్డశోతియై) నిరవధికతేజోరూపమానవిగ్రహత్తైయుడైయవనై. "పయిలుజ్గుడరొళి" ఎన్గత్తైనినైక్కిఱతు. (ఉళ్ళత్తుక్కొళ్ళుమవర్కణ్డీర్) గుణజ్గళైయనుసన్ధిత్తు విద్ధరాయ్వాయ్విడమాట్టాతేయిరుక్కుమవర్కళ్కిడీర్.

(శలిప్పిన్ఱియాణ్డెమ్మై) భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణినాల్ బ్రహ్మాద్యైశ్వర్యజ్గళైక్కొణ్డు మీళవుమామ్, తదీయశేషత్వ పర్యన్తమానాలాయిఱ్ఱుమీళాతొழிవతు. మీణ్డార్కళాకిలుమ్ 3 * తిరితన్దాకిలుస్దేవపిరానుడైక్కరియకోలత్తిరువురుక్కాణుమిత్తనైయితే. ౪."తెరివైమారురువమేమరువి" ఎన్గిఱపడియే, పలవురుచ్చొల్లిప్పోకవేణ్డాతే ఇవ్వోరురువిలుమ్ పోరుమ్పడియితేయవర్కళ్ శొల్లువతు. (శన్మశన్మాన్దరజ్గాప్పరే) జన్మపరమ్పరైకళిల్ పుకాతపడిరక్షిప్పార్కళ్. కీழ்ప్పాట్టుక్కళిలే - జన్మత్తైయాదరిత్తార్ శ్రీవైష్ణవర్కళ్పక్కలాదరత్తాలే; ఇజ్గు - అవర్కళ్ శెయ్యుమ్పడిశొల్లుకిఱార్. ౬.

జీ-అ.-శవిలిత్యాది). ఒరుమృగత్తైపలైత్తాలతుక్కుత్తప్పినాల్ కణ్ణియిట్టుప్పిడిప్పార్కళిఱ్ఱయెన్నుకరసోక్తి. కణ్ణి-కుళచ్చిట్టకయిఱుమ్, మాలైయుమ్. నఱునాఱ్ఱుమ్ - మిక్కపరిమళమ్ పழிప్పు - మాలిన్యమ్. పడియే - విగ్రహమే. పడియెన్ను- విగ్రహత్తైచ్చొల్లుమోవెన్న (పడికణ్డిత్యాది). ముతల్ఱిరువన్దాతి. "మణియైవానవర్కణ్ణనై" ఎన్గవిడత్తిలే, "మణి" ఎన్ను - సౌలభ్యపరమాకక్కీழ் వ్యాఖ్యాతమానాలుమ్, ఇవ్విడత్తిలిప్పడియరుళిచ్చెయ్కైయాలే, వడివழகుమోరర్థమాకక్కణ్డుకొళ్వతు. ఏత్తుమవరెన్నాతే. "ఉళ్ళత్తుక్కొళ్ళుమవర్" ఎన్గతుక్కుభావమ్ (గుణజ్గళైయిత్యాది).

"శలిప్పిన్ఱి" ఎన్గవిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (భగవత్సమాశ్రయణమిత్యాది). శలిప్పు - చలనమ్. అతావతు - ప్రయోజనాన్తరపరతై. తదీయశేషత్వపర్యన్తమ్ పోనాలుమ్ మీళుకిఱపేఱిల్లైయోవెన్న (మీణ్డార్కళాకిలుమిత్యాది). (తిరితన్దాకిలుమిత్యాది) మీణ్డార్కళాకిలుమ్ తేవపిరానుడైయకఱుత్తవழகియ తిరుమేనియైక్కాణుమత్తనైయిత్యర్థః. "తిరువురు" ఎన్గవేకవచనత్తుక్కుభావమ్ (తెరివైమారిత్యాది). రసోక్తి. తిరుమొழி - ముతల్ఱిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. "శేమమేవేణ్డి" ఇత్యాది. స్త్రీకళుడైయదేహత్తైయే ఆదరిత్తిత్యర్థః. పలవురుచ్చొల్లుకై వాయ్క్కాయాసమెన్ను ధ్వన్యర్థమ్. అవర్కళ్ - భాగవతర్కళ్. శన్మశన్మాన్దరమ్కాప్పర్ - ఇన్దజన్మనిమిత్తమాకవుమ్ జన్మాన్తరనిమిత్తమాకవుమ్ కాప్పరెన్నపడి. ముతప్పాట్టుత్తొడజ్గియివ్వళవాక - జన్మత్తైయాదరిత్తు, ఇప్పాట్టిలే - త్యాజ్యమాకచ్చొల్లునానెన్నెన్న (కీழ்ప్పాట్టుక్కళిలే యిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౬.

ప్ర-తి.—(అప్పామ్పాట్టు) (అళిక్కుమిత్యాది) (అఱిప్పిరాన్ఱనైన్న) జితన్తాయామ్, "నతేరూపంనచాకారో నాయుధానినచాస్పదమ్। తథాపిపురుషాకారో భక్తానాంత్వంప్రకాశసే." ౬.

పెరియతిరుమొழி - ముతల్ఱిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. శేమమేవేణ్డిత్తీవినై పెరుక్కిత్తెరివైమారురువమేమరువి। ఊమనార్కణ్డకనవిలుమ్ పழுతాయొழிన్దనకழிన్దవన్నాళ్కళ్। కామనార్తాతైనమ్ముడైయడికళ్ తమ్మడైన్దార్మనత్తిరుప్పార్। నామనానుయ్యనాన్కణ్డుకొణ్డేన్ నారాయణావెన్నునామమ్.

తాత్పర్యము.—సకలజీవాత్మలను రక్షించువాఁడును సర్వసులభుఁడై సకలచేతనులకు సేవసాదించువాఁడును కృష్ణావతారమందును చక్రాయుధధరుఁడై సేవసాదించి యుపకరించినవాఁడును అందుకునుదప్పి తనను నాశ్రయింపనివారలను వశీకరించుటకుఁ బరికరమైన దివ్యతులసీమాలచే నలంకృతమైన దివ్యమంగళవిగ్రహసౌందర్యముచే నన్నువశపఱచుకొనినవాఁడునునైన శ్రియఃపతిని ననవరత మనుసంధించు పరమభాగవతులుకదా ? మమ్ములను ప్రతిజన్మమందును నవిచ్ఛిన్నముగ రక్షించువారు. ౬.

మూ.—శన్మశన్మాన్దరఙ్గా త్తడియార్కళై క్కొణ్డుపోయ్। త్తన్మైపెఱుత్తి త్తన్తాళిణైక్కీழ్ క్కొళ్ళుమప్పనై।
త్తొన్మైపితత్తుழாయ్ అవల్లారైప్పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్ । నన్మైపెఱుత్తెమ్మైనాళుయ్యక్కొళ్కిన్ఱనమ్బరే॥ ౭॥

ఆ.—(శన్మశన్మాన్దరమ్) జన్మజన్మాన్దరఙ్గళిల్ లోకత్తిలే తానుమ్ వన్దు పిఱన్దరుళి యాశ్రితరై రక్షిత్తు, పిన్నైయవర్కళై క్కొణ్డుపోయ్ అసఙ్కుచితజ్ఞానరాక్కి త్తన్ తాళిణైక్కీழ் క్కొళ్ళు మప్పనుడైయ విన్ద స్వాభావికమాన గుణత్తై ప్పితఱ్ఱ అవల్లారై ప్పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్ స్వశేషత్తై కరతిత్వ సమ్పత్తై నమక్కు త్తన్దు అత్తై నిత్యసిద్ధమాక్కువరెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—శన్మశన్మాన్దరమ్ కాత్తు అడియార్కళై (౩) కొణ్డుపోయ్ తన్మై పెఱుత్తి (౬) తన్ తాళిణైక్కీழ் కొళ్ళుమ్ (౯) అప్పనై తొన్మై పితఱ్ఱ అవల్లారై (౧౨) పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్ ఎమ్మై నన్మై (౧౪) పెఱుత్తు నాళ్ ఉయ్యక్కొళ్కిన్ఱ (౧౫) నమ్బర్. (౧౯).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, స్వానుభవమ్పణ్ణువారై స్వరూపావిర్భావత్తై ప్పిఱప్పిత్తనుభవిప్పిక్కు మవనై ప్పేశప్పుమవరై ప్పేశప్పుమవర్కళ్ నమక్కు నిత్యపురుషార్థప్రదరెన్గిఱార్.

జన్మపరమ్పరైకళ్, వారాతపడిపరిహరిత్తు, శేషత్వజ్ఞానముడైయవర్కళై, (౩) ఒరుదేశవిశేషత్తిలే కొణ్డుపోయ్, స్వరూపావిర్భావత్తై, పిఱప్పిత్తు, (౬) తన్, తిరువడికళిన్కీழே, అడిమైకొణ్డరుళుమ్, (౯) స్వామియానవనై, స్వాభావికోపకారకత్వత్తై, శొల్లి అక్రమమాకప్పేశప్ప వల్లారై, (౧౨) తాఙ్గళుమ్ ప్రేమ విధ్ధరాయ్ ప్పేశప్పుమవర్కళ్ కిడీర్, నమ్మై, ౧* అన్దమిల్ పేరిన్బత్తడియరోడిరుక్కుమ్ నన్మైయై, (౧౪) పెఱుమ్పడిపణ్ణి, యావదాత్మభావి, ఉజ్జీవిప్పిత్తుక్కొళ్వారాక, (౧౫) విశ్వసిక్కప్పడుమవర్కళ్. (౧౯). ౭.

అర్థము.—జన్మజన్మాంతరములు (సంభవింపకనుండునట్లు) సంరక్షించి దాసులను (౩) (దేశవిశేషమును) ప్రాపించి స్వరూపజ్ఞానమును కలుగఁజేసి (౬) తనయొక్క పాదముల క్రింద దాస్యమునుగైకొనునట్టి (౯) స్వామిని స్వాభావికోపకారకతను జెప్పియక్రమముగ శ్లాఘించువారిని (౧౨) (ప్రేమపరవశులై) స్తుతించువారుకదా? మమ్ములను (కైంకర్యరూపమైన) సమ్పద (౧౪) నొందునట్లు ఎల్లప్పుడును నుజ్జీవింపజేయువారుగా (౧౫) విశ్వసింపఁబడుదురు. (౧౯)

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. ఆశ్రితవిషయత్తిలవన్ పణ్ణుమ్మహోపకారఙ్గళిలే విద్ధరానవర్ కళుక్కుత్తొణ్డరాయిరుక్కుమవర్కళ్ కిడీరెనక్కెన్నైక్కుమ్ స్వామికళెన్గిఱార్.

జీ-అ.— ఏழாమ్పాట్టు. (శన్మశన్మాన్దరమిత్యాది). "తొన్మైపితఱ్ఱవల్లారై" ఇత్యాదిమేలెల్లామ్కటాక్షిత్తవతారికై (ఆశ్రితేత్యాది). ఎన్నైక్కుమ్ - ఎల్లాక్కాలత్తుక్కుమ్.

ఈ.—(శన్మశన్మాన్దరజ్గాత్తు) పఞ్చాగ్ని విద్యైయిల్ శొల్లుకిఱపడియే-మేఘత్తిలేపుక్కు-వర్షరూపత్తాలే భూగతమాయ్ వ్రీహియిలేపుక్కు, అన్నరూపత్తాలే పురుషన్బక్కలిలేపుక్కు, పిన్బు పఞ్చమియాన వాహూతియిలేపుక్కు, పిన్బు శేగర్భమావతు; ఇప్పడిఇరుకిఱజన్మపరమ్పరైకళై వేర్ప్పఱ్ఱోడే యఱుత్తు. వర్తమాన దేహావధియాక్కి ప్పిన్బొరు దేహత్తిల్ పుకాతపడిపణ్ణి. ఇప్పడిశెయ్వతారై యెన్నిల్ (అడియార్కళై) తన్ తిరువడికళిలేసర్వభరన్యాసమ్బణ్ణి యిరుక్కుమవర్కళై. (కొణ్డుపోయిత్యాది) ౧ “మరణమానాల్” ఎన్గిఱపడియే - శరీరవిశ్లేషత్తళవు మ్బాఱుత్తిరున్తు,అన్తిమస్మృతియుమ్ భక్తియుమివర్కళుక్కు ప్పణ్ణియాక్కా-తే-౨“అహంస్మరామి” ఎన్గిఱపడియే-తానేనినైత్తు, వழி తెరియాతపడియిరుక్కిఱ అశతాధికైయాన నాడియాలే 3 “హార్దానుగృహీతః” ఎన్గిఱపడియే-తాన్ కూడక్కొణ్డుపుఱప్పట్టు, అన్దశరీరవిశ్లేషసమయత్తిలివన్పట్టక్లేశమెల్లామ్ తీరుమ్బడియాక అవ్వళవిలే యొరు

జీ-అ.—కాత్తు-పరిహరిత్తు. “శన్మశన్మాన్దరమ్” ఎన్గైక్కు-అప్పడిజన్మపరమ్పరైకళుణ్డో వెన్న (పఞ్చాగ్నీత్యాది). పఞ్చాగ్నికళావన-అగ్నిత్వేనరూపితజ్గళాన ద్యుపర్జన్య పృథివీపురుషయోషిత్తుక్కళ్. ఇవ్విడత్తిల్; అగ్నియెన్నుమ్, ఆహుతియెన్నుమ్-పర్యాయమ్. ఇన్దవైన్దిలుమ్ చేతనన్ ప్రవేశిక్కుమ్ క్రమమావతు - యాతనాశరీరత్తాలే నరకానుభవమ్బణ్ణి, అన్దశరీరత్తైవిట్టు, పుణ్యశరీరత్తైయెడుత్తు స్వర్గానుభవమ్బణ్ణి, అనన్తరమ్ కోట్టైక్కుప్పుఱమే “ధ్వంస” ఎన్నుతల్ళ,అన్దశరీరత్తైరాక్షసర్ భక్షిక్క, సూక్ష్మశరీరత్తోడే నిరాలమ్బనమాకవాకాశత్తిలేవిழ, ఆదిత్యన్ తన్ కిరణత్తాలే హిమజ్గళైగ్రహిత్తన్దఊరత్తాలే ఆకాశత్తిలే, మజ్గిక్కిడక్కిఱ వాత్తావైయెడుత్తు మేఘత్తిలేపాకడ, అన్దహిమమ్ మేఘత్తిలేవర్షరూపేణ పరిణతమాయ్ వర్షద్వారాభూగతమాయ్ సస్యధారకజలద్వారా సస్యగతమాయ్ అన్నరూపేణపరిణమిక్కుమళవుమ్ కిడన్దు, అన్నద్వారాపురుషశరీరగతమాయ్ శుక్లమాయ్ప్పరిణమిక్కుమళవుమ్ కిడన్దు, శుక్లద్వారాస్త్రీశరీగగతమాయ్ ౪ “పఞ్చమ్యామాహుతావాపః పురుషవచసోభవన్తి” ఎన్ను పురుషశబ్దవాచ్యనాకై. ప్రథమాహుతియేతొడజ్గి అనువర్తమానజ్గళాన సూక్ష్మజ్గళాన వప్పుక్కళ్ పురుషశబ్దవాచ్యజ్గళామెన్నపడి. ఆపఃఎన్నతు - భూతాన్తరజ్గళుక్కుముపలక్షణమాయ్, అత్తాలే - సూక్ష్మశరీరవిశిష్టరాన చేతనరైలక్షిక్కిఱతు. ౪“తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌ దేవాశ్శ్రద్ధాంజుహ్వతి” ఇత్యాదిశ్రుతియిలే, దేవాః ఎన్నపదజ్గళ్ - ప్రాణవాచికళ్. శ్రద్ధామ్ ఎన్ను - ౫ “శ్రద్ధావాఆపః” ఎన్గిఱశ్రుతిప్రక్రియైయాలే అప్పుక్కళైచ్చొల్లి, ఇవై - భూతాన్తరజ్గళుక్కుముపలక్షణమాయ్, అత్తాలే - సూక్ష్మశరీరవిశిష్టనాన చేతననైలక్షిక్కిఱతు. ౬ “సోమో రాజాసమ్భవతి” ఎన్నతు-అమృతమయదేవశరీరముణ్డామెన్నపడి. ఇన్దజన్మస్థానేయుణ్డాయ్ విట్టతే, ఇనిజన్మపరమ్పరైకళిలే పోకాతపడి యెప్పడియెన్న (వర్తమానేత్యాది). ౬“ఉపాయభక్తిఃప్రారబ్ధవ్యతిరిక్తాఘనాశినీ।సాధ్యభక్తిస్తుసాహన్త్రీప్రారబ్ధస్యాపిభూయసీ। దృప్తానామపిజన్తూనాం దేహాన్తరనివారిణీ” ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇతుతాన్ - ప్రపన్నవిషయమెన్ను కీழுరుళిచ్చెయ్తత్తై మూలత్తిలే యెటుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడియిత్యాది). కొడుపోకిఱప్రకారత్తై వేదాన్తప్రక్రియైయాలే కాట్టుకిఱార్ (మరణమానాలిత్యాది). (పరమాత్మప్రవేశత్తైప్పణ్ణువిత్తు) ఎన్నత్తై - భాష్యప్రక్రియైయుక్కుమర్చిరాదిగతిక్కుమ్ శేర, నాడీవిశేషనిష్క్రమణత్తుక్కుమున్నాకక్కణ్డుకొళ్వతు. ౭“ఇన్ద్రియైర్మనసిసమ్పద్యమానైః” ఇత్యారభ్య, ౮ “తేజఃపరస్యాందేవతాయామ్” ఎన్ను - పరమాత్మప్రవేశత్తుక్కు ప్రమాణమ్. నాడీనిష్క్రమణ

అ-ఆ-వి.— ౯“వాసుదేవతరుచ్ఛాయైయైక్కిట్టివిశ్రమిత్తు’ ఇత్యర్చిరాదిదివ్యప్రబన్ధోక్తప్రకారేణహార్దపురుషేస్వస్మిన్నిధాయేత్యర్థః” ఇతిచవదన్తి. “తేజఃపరస్యామ్’ ఎన్నతిలే, తేజస్సెన్నతు-చేతననై. ఇతు - చేతననైచ్చొల్లుకిఱతెన్నుమత్తై,౧౦“మనసికరణగ్రామంప్రాణేమనః పురుషేచతంఝుడితిఘటయన్ భూతేష్వేనంపరేచతమాత్మని। స్వపిదవిదుషోరిత్థంసాధారణీసరణిర్మఖేనయతిపరతో నాడీ భేదైర్యథోచితమీశ్వరః” ఎన్ను స్ఫుటమాకవరుళిచ్చెయ్తారిఱేపిళ్ళై. “పరస్యాందేవతాయామ్” ఎన్నతు-పరమాత్మనిసమ్పద్యతేయెన్నపడి. భాష్యత్తిలే, తేజస్సెన్నతు - భూతాన్తరసంస్పృష్టతేజఃపరమెన్ను నిర్వాహమ్. —— ౧౧ “శతంచైకాచహృదయస్యనాడ్యః తాసాంమూర్ధానమభినిస్సృతైకా। తయోర్ధ్వమాయన్నమృతత్వమేతివిష్వజ్ఞన్యాఉత్క్రమణేభవన్తి”. ౧౨ “తేనప్రద్యోతేనైషఆత్మానిష్క్రామతిచక్షుషోవా

౧॥౯౦-౫. ౨॥వ-పు. 3॥ఉ-మీ-సూ-౧౬. ౪॥ఛాం-ఉ-౫-౯. ౫॥య-వే-కా-౨-ప్ర-3.
౬॥ ౭॥ ౮॥ఛాం-ఉ-౬-౮. ౯॥అర్చి-౧. ౧౦॥ ౧౧॥క-ఉ-౨-౧-౧౬. ౧౨॥బృ-ఉ-౬-౪.

ఈ..-పరమాత్మప్రవేశత్తైప్పణ్ణివిత్తు,శిఱుప్రజైకళ్ నొన్దాల్ తాయానవళ్ శిశిరోపచారమ్బణ్ణుమాప్పోలేఅవ్వళవిలే మేల్వழிపోకైక్కుత్తరిప్పణ్ణామ్బడిపణ్ణి, ౧ ‘‘ఉయిర్కొణ్డుడలొழியవోడుమ్బోతోడి యయర్వెన్ఱతీర్ప్పార్’’ ఎన్గిఅపడియే - శెన్ఱు ముకజ్గొడుత్తు, కర్మసమ్బన్ధమఱచ్చెయ్ తేయుమ్ విద్యామాహాత్మ్యత్తాలేవిరజై యళవుమ్ సూక్ష్మశరీరమ్ నిఱ్కుమ్బడిపణ్ణి, అర్చిరాది గణఙ్గళోడొక్క అళిట్టిరాతే, ౨ ‘‘నయామి’’ ఎన్గిఅపడియే - తానే వన్దు,౩‘‘మాతవనన్తుణైయానడన్దాళ్’’ ఎన్గిఅ ౩*కళ్వర్కొల్లిల్ పిరాట్టియై ప్పోలేతన్ శిఱక్కీழ்క్కొణ్డు, వழிయిలు ళ్ళార్ శిరసావహిక్కుమ్బడి ఇవ్వరుకుళ్ళవళ్ళైక్కழிత్తు ప్పరమపదత్తిలేకొణ్డుపుక్కు, ౪ ‘‘స్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే’’ ఎన్గిఅపడియే - స్వస్వరూపప్రాప్తియైప్పణ్ణిక్కొడుత్తు, పిన్నైయుమ్విడాతేపాదోపధానమాకత్తన్ తిరువడికళ్ క్కీழேయిట్టుక్కొణ్డు, ఇతుతానివనుక్కుపకరిత్తానాయిరుక్కై యన్ఱిక్కేతన్బేఱాక నినైత్తిరుక్కుమ్ మహోపకారకనై. ౫‘‘సాయుజ్యంప్రతిపన్నాయే’’ ఇత్యాది. (తన్నైపెఱుత్తి) స్వస్వరూపావిర్భావత్తైప్పిఅప్పిత్తు. (అప్పనై) ఇతుతన్నైయివన్ చేతననాకైయాలే ఉపకారమాకనినైత్తిరుక్కున్; పారతన్త్ర్యత్తాలే అవన్ తనక్కాకచ్చెయ్ తానాయిరుక్కుమ్. (తొన్నైపితర్ఱునల్లారై) స్వాభావికమాన వౌదార్యగుణత్తిలే యీడుపట్టు అక్రమనూకప్పాకప్పుమవర్కళ్. ౬‘‘తానహంద్విషతః’’ఎన్ఱుతళ్ళుమతుఇవన్ శెయ్ తకుఱ్ఱజ్గళైక్కణ్డాకైయాలే ఔపాధికమిత్రే, స్వాభావికమాననిలైయావతిప్పడిరక్షిక్కై. (పితఱ్ఱుమవర్కణ్డీర్) ‘‘అన్తఃపురవృత్తాన్తమివర్కళుక్కునిలమావతే!’’ ఎన్ఱుఅవర్కళ్ విషయత్తిలేయీడుపట్టేత్తుమవర్కళ్ కిడీర్. (నన్నైపెఱుత్తు) భాగవతశేషత్వపర్యన్తమాన భగవచ్ఛేషత్వసమ్పత్తైయుణ్డాక్కి. (ఎన్నైనాళుయ్యక్కొళ్ కిన్ఱనమ్బరే) నమక్కువన్తిరుపడికళిల్

జీ-అ.—త్తుక్కుప్రమాణమ్- ౭‘‘శతఞ్చైకాచహృదయస్యనాడ్యః’’ఇత్యాది. ౮‘‘తఆసునాడీషుసృప్తాః’’ఇత్యాది. పరమాత్మప్రవేశస్యప్రయోజనమాహ(శిఱుప్రజైకళిత్యాది). అద్దశైయిలవనిప్పడిశెయ్యుమెన్నైక్కుప్రమాణమ్(ఉయిర్కొణ్డిత్యాది) పూర్వమేవవ్యాఖ్యాతమ్.(మాతవన్తన్ తుణైయిత్యాది) శ్రియఃపతియేతుణైయాక నడన్దాళెన్ఱపడి. తిరుమొழி - మూన్ఱామ్బత్తు- కళ్వన్ కొల్లిలేనాలామ్బాట్టు. ‘‘ఏతవన్’’ ఇత్యాది. ‘‘తన్నైపెఱుత్తి’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (స్వేనరూపేణేత్యాది). ఉపధానమ్-అణై. వైక్కుమెన్నాతే, ‘‘కాళ్కృమ్’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్, (ఇతుతానిత్యాది). ౯ ‘‘బ్రహ్మవేదబ్రహ్మైవభవతి’’ ఎన్ఱు - ఐక్యమ్ సొల్లుమెన్నానిఱ్క, తాళిణైక్కీழ்క్కొళ్కైయావతేతెన్న (సాయుజ్యమిత్యాది). ౧౦‘‘కిఙ్కరామమతేనిత్యంభవన్తి’’ ఇత్యత్రహృదయమ్. అవన్ తన్ పేఱాకనినైత్తిరుక్కుమాకిల్, అతివనుక్కుపకారమానపడి యెన్నెన్న(ఇతుతన్నైయిత్యాది). శరీరతయా..పారతన్త్ర్యత్తాలే యెన్ఱపడి. ‘‘తానహంద్విషతః’’ ఎన్నానిఱ్క, ఔదార్యమ్ స్వాభావికమెన్గిఅతెన్నెన్న (తానహమిత్యాది). అన్తఃపురవృత్తాన్తమెన్ఱతు - ఇప్పడియివనుక్కు వరిశైయాకవర్చిరాదిమార్గత్తాలే కొణ్డుపోకైముతలానవై పరమరహస్యమెన్ఱపడి. నమ్బర్ - విశ్వసనీయర్, పూర్ణరెన్నుతల్.

తన్నైపెఱుత్తి - స్వరూపావిర్భావత్తైప్పిఅప్పిత్తు. తొన్నై - స్వాభావికోపకారకనై. నన్నైపెఱుత్తు - నన్నైయెప్పెఱుమ్బడిపణ్ణి. (నాళుయ్యక్కొళ్ కిన్ఱనమ్బర్) నాళ్ తోఱుమ్ - యావదాత్మభావియుజ్జీవిప్పిత్తుక్కొళ్ళుకిఅవిశ్వసనీయర్. నమ్బర్ - నమ్బప్పడుమవర్కళిత్యర్థః. పఞ్చాగ్నివిద్యాయాంఛాన్దోగ్యే, ‘‘తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌదేవాశ్శ్రద్ధాంజుహ్వతి’’ ఇత్యారభ్య, ‘‘తస్యాఆహుతేర్గర్భస్సమ్భవతి’’ ఇత్యన్తమ్కణ్డుకొళ్వతు. వారాహేభూమింప్రతిభగవాన్, ౨‘‘తతస్తంమ్రియమాణన్తుకాష్ఠపాషాణసన్నిభమ్।అహంస్మరామిమద్భక్తంనయామిపరమాఙ్గతిమ్.’’

అ-అ వి.—మూర్ధ్నోవాన్యేభ్యోవాశరీరదేశేభ్యః’’ ఎన్ఱు అన్యాః-నాడ్యః.విష్వక్-ఎఙ్గుమ్.——‘‘సూక్ష్మశరీరత్తోడెపోకిఅవనుక్కు ఆదిత్యమణ్డలత్తైభేదిత్తుప్పోఅప్పడుకైకొల్లుకైయాలుమ్, చన్ద్రినోడేసమ్భాషణముణ్డాకభావ్యత్తిలే కొల్లుకైయాలుమ్, స్థూలశరీరత్తుక్కుళ్ళపాటవత్తైసూక్ష్మశరీరత్తుక్కుణ్డాక్కిక్కొడుక్కుమవన్ ’’ ఎన్ఱు పరమపదసోపానత్తిలే పిళ్ళైయరుళిచ్చెయ్తతాక ప్రసాదిప్పర్. ౭.

౧॥ ౪-తి-౮౮. ౨॥ వ-పు. ౩॥ తి-మొ-౨౭-౪. ౪॥ ఛాం-ఉ-౮-౩. ౫॥
౬॥ భ-గీ-౧౬-౧౯. ౭॥క-ఉ-౨-౧-౧౬. ౮॥ ౯॥ ముం-ఉ-౩-౨.

ఈ.—కైఙ్కర్యత్తైయావదాత్మభావినడత్తక్కడవవిశ్వసనీయర్. ముతలికళైన్నుమామ్. ౭.

జీ-అ.—భాష్యేచతుర్థాధ్యాయేద్వితీయపాదే, "తదోకోఽగ్రజ్వలనంతత్ప్రకాశితద్వారో విద్యాసామర్థ్యాత్తచ్ఛేషగత్యనుస్మృతియోగాచ్చహార్దానుగృహీతశ్శతాధికయా." ఛాన్దోగ్యే, "పరఞ్జ్యోతిరుపసమ్పద్య స్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే." "సాయుజ్యం ప్రతిపన్నా యేతీవ్రభక్తాస్తపస్వినః। కిఙ్కరామమతేనిత్యంభవన్తినిరుపద్రవాః." గీతాసుషోడశే, "తానహంద్విషతఃక్రూరాన్ సంసారేషునరాధమాన్ । క్షిపామ్యజస్రమశుభానాసురీష్వేవయోనిషు." ౭.

(ప్ర-తి.—'ఏழாమ్పాట్టు) (శన్మశన్నాదరమిత్యాది) ఛాన్దోగ్యే [౫] పఞ్చాగ్నివిద్యాయామ్, అసౌవావలోకోగౌతమాగ్నిస్తస్యాదిత్యఏవ సమిద్రశ్మయోధూమోఽహరర్చిశ్చన్ద్రమా అఙ్గారానక్షత్రాణివిస్ఫులిఙ్గాస్తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌ దేవాశ్శ్రద్ధాంజుహ్వతితస్యా ఆహుతేస్సోమోరాజాసంభవతి॥ ౪॥ పర్జన్యోవావగౌతమాగ్నిస్తస్యవాయురేవ సమిదభ్రంధూమోవిద్యుదర్చిరశనిరఙ్గారాహ్రాదనయోవిస్ఫులిఙ్గాస్తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌ దేవాస్సోమంరాజానంజుహ్వతితస్యా ఆహుతేర్వర్షస్సంభవతి॥ ౫॥ పృథివీవావగౌతమాగ్నిస్తస్యాస్సంవత్సరఏవ సమదాకాశోధూమోరాత్రిరర్చిర్దిశోఙ్గారా అవాన్తరదిశోవిస్ఫులిఙ్గాస్తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌ దేవావర్షంజుహ్వతితస్యా ఆహుతేరన్నంసమ్భవతి॥ ౬॥ పురుషోవావగౌతమాగ్నిస్తస్యవాగేవసమిత్ప్రాణోధూమోజిహ్వార్చిశ్చక్షురఙ్గారాశ్శ్రోత్రం విస్ఫులిఙ్గాస్తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌ దేవా అన్నంజుహ్వతితస్యా ఆహుతేరేతస్సమ్భవతి ॥౭॥ యోషావావగౌతమాగ్నిస్తస్యా ఉపస్థఏవసమిద్యదుపమన్త్రయతేసధూమోయోనిరర్చిర్యదన్తఃకరోతి తేఙ్గారా అభినన్దావిస్ఫులిఙ్గాస్తస్మిన్నేతస్మిన్నగ్నౌ దేవారేతోజుహ్వతి తస్యాఆహుతేర్గర్భస్సమ్భవతి॥ ౮॥."——(కొణ్డుపోయ్) శ్రీవారాహేభూమిదేవీంప్రతి భగవాన్, "తతస్తంమ్రియమాణన్తుకాష్ఠపాషాణసన్నిభమ్ । అహంస్మరామిమద్భక్తంనయామిపరమాఙ్గతిమ్."——ఉత్తరమీమాంసాయాంచతుర్థాధ్యాయస్యద్వితీయపాదే [సూ-౧౬.] నాడీవిశేషచిన్తనాప్రకరణే, "తదోకోఽగ్రజ్వలనంతత్ప్రకాశితద్వారోవిద్యాసామర్థ్యాత్తచ్ఛేషగత్యనుస్మృతియోగాచ్చహార్దానుగృహీతశ్శతాధికయా. అస్యభాష్యమ్, " (శతాధికయేతి) విద్వాన్ శతాధికయామూర్ధన్యయైవనాడ్యోత్క్రామతి. నచాస్యాఃవిదుషోదుర్వివేచత్వమ్, విద్వాన్హిపరమపురుషారాధనభూతాత్యర్థప్రియవిద్యాసామర్థ్యాద్విద్యాశేషభూతతయాత్మనోత్యర్థప్రియగత్యనుస్మరణయోగాచ్చప్రసన్నేనహార్దేనపరమపురుషేణానుగృహీతోభవతి; తతశ్చ, (తదోకః) తస్య-జీవస్యస్థానంహృదయమ్, అగ్రజ్వలనంభవతి; అగ్రేజ్వలనమ్ - ప్రకాశనంయస్య, తదిదమగ్రజ్వలనమ్. పరమపురుషప్రసాదాత్ప్రకాశితద్వారోవిద్వాన్ తాంనాడీంవిజానాతీతితయావిదుషోగతిరుపపద్యతే."——ఛాన్దోగ్యే, [౮-3.] "ఏవమేవైషసంప్రసాదోఽస్మాచ్ఛరీరాత్సముత్థాయపరఞ్జ్యోతిరుపసమ్పద్యస్వేనరూపేణాభినిష్పద్యతే."——"సాయుజ్యంప్రతిపన్నా యేతీవ్రభక్తాస్తపస్వినః।కింకరామమతేనిత్యం భవన్తినిరుపద్రవాః॥."—— (తొన్మైయిత్యాది) భగవద్గీతాసుషోడశే, "తానహంద్విషతఃక్రూరాన్ సంసారేషునరాధమాన్। క్షిపామ్యజస్రమశుభానాసురీష్వేవయోనిషు॥౧౯॥."

పెరియతిరుమొழி - ఇరుపత్తేழాన్దిరుమొழி - నాలామ్పాట్టు.—ఏతవన్తొల్ పిఱప్పిలిళైయక్ వళైయూతిమన్నర్। తూతువనాయవనూర్ శొల్లువీర్కళ్ శొల్లీరటియేఱ్కు। మాతవన్తన్తుణైయానడన్దాళ్ తడఙ్గుழ్ పుఱవి। ఱోపేతువణ్డాడు శెమ్మల్పునలాలిపుకువర్ కొలో.

తాత్పర్యము.—సర్వేశ్వరుఁడు చేతనులయొక్క ప్రతిజన్మమంఁదును వారికిసజాతీయుఁడైయవతరించి యాశ్రితులకు జన్మప్రయుక్తదుఃఖమురాకుఁడునట్లురక్షించి వారిని పరమపదమునుబ్రాపించయు స్వరూపజ్ఞానమునుబుట్టించియు తనదివ్యపాదారవిందములయందుఁ గైంకర్యమును బ్రసాదించియు నుపకరించును; ఇట్లుపరమోపకారకుఁడైన భగవంతునియొక్క నిరవధిక దివ్యకల్యాణగుణములను బ్రేమపరవశులై శ్లాఘించు పరమభాగవతులను గొనియాడునట్టివారే నిత్యనిరవద్య నిరతిశయమైన మోక్షఫలమును బ్రాపించునట్టి నాథులగుదురు. ౭.

మూ.—నమ్బనై ఞాలమ్పడైత్తవనై త్తిరుమార్పనై । ఉమ్బరులకినిల్ యార్క్కుముణర్వరియాన్తన్నై ।
కుమ్బినరకర్కళేత్తువరేలుమవర్ కణ్డీర్ । ఎమ్బల్ పిఱప్పిడైతోఱెన్దొழுకులనాఙ్గళే ॥ ౮॥

ఆ.—(నమ్బనై)సర్వస్వామియాయ్, జగత్స్రష్టావాయ్, శ్రియఃపతియాయ్,బ్రహ్మాదికళుక్కు వాఙ్మనసాఽపరిచ్ఛేద్యమహిమనాయిరున్ద వనై యనన్యప్రయోజనరాయ్క్కొణ్డేత్తువార్ కుమ్బినరకయాతనానుభవానుగుణపాపఙ్గళై ప్పణ్ణినారేయాకిలుమ్ అవర్కణ్డీర్ ఎమ్పల్ పిఱప్పిడైతోఱెన్దొழுకులన్దాఙ్గళెన్గిఱార్. ర.

——

అన్వ.—నమ్బనై ఞాలమ్పడైత్తవనై తిరుమార్పనై(3) ఉమ్బరులకినిల్ యార్క్కుమ్ ఉణర్వరియాన్ఱన్నై (౬) కుమ్బినరకర్కళుమ్ ఏత్తువరేల్ అవర్ తాఙ్గళ్ కణ్డీర్ (౯) ఎమ్ పల్ పిఱప్పిడైతోఱు (౧౨) ఎమ్ తొழுమ్ కులమ్. (౧౫)

——

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ప్రాప్యభూతనాన శ్రియఃపతియైస్తుతిక్కుమవర్కళ్ఙ్గళుక్కు కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధితయాప్రాప్యరెన్గిఱార్.

నిరుపాధికమాకత్తఙ్జమామవనాయ్, తన్నైయాశ్రయిత్తనుభవిక్కైక్కు-ఉప్పాక జగత్స్రృష్టియైప్పణ్ణుమవనాయ్, సృష్టిదశైయోడు ఆశ్రయణదశైయోడు ప్రాప్యదశైయోడువాశియఱ అనువృత్తమానశ్రియఃపతిత్వత్తైయుడైయనాయ్, (3) స్వస్రృష్టమానఉపరితనలోకఙ్గళిల్ ఎత్తనైయేనుమతిశయితజ్ఞానర్క్కుమ్, అఱియవరియపెరుమైయైయుడైయవనై, (౬) కుమ్బిపాకనరకవాసికళానపాపప్రచురర్కళుమ్, ఏత్తినార్కళాకిల్, అవర్కళ్ తాఙ్గళ్ కిడీర్, (౯) ఎఙ్గళ్, పలవకైప్పట్ట, జన్మావకాశఙ్దోఱుమ్, (౧౨) ఎఙ్గళ్, శేషవృత్తిక్కుప్రతిసమ్బన్ధియాన, కులమ్. (౧౫) ఇప్పాట్టు - ప్రాప్యపరమ్. ఇతినుడైయవివరమ్ - ౧ * నెడుమాఱ్కడిమై. ర,

——

అర్థము.—రక్షకుఁడనివిశ్వసింపఁబడువాఁడును జగత్స్రృష్టిఁజేసినవాఁడును శ్రియఃపతియు (3) పైలోకములయందు ఎట్టిజ్ఞానవంతులకును తెలిసికొనుటకశక్యమైనమహత్త్వముకలవాఁడునునైనశ్రియఃపతిని (౬) కుమ్బిపాకమనియెడినరకమునందుండువారును స్తుతించినచో వారుకదా (౯) మాయొక్క అనేకవిధములైన జన్మములయందును (౧౨) మాకు నమస్కరింపఁబడు కులముకలవారు. (౧౫) ర.

——

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. అవనుడైయశ్రియఃపతిత్వత్తిలేతోఱ్ఱిరుక్కుమవర్కళేనక్కు నాథరెన్గిఱార్.

(నమ్బనై) నమ్బప్పడుమవనై. ఏతేనుమ్ దుర్దశైయిలు మాత్మావుక్కుత్తఙ్జమానవనై. కీழ்చ్చొన్నవర్కళుమ్నమ్బరాకైక్కడియానవనై. ఇవనై యొழிన్ద బన్ధుక్కళ్ విశ్వసనీయరల్లరెన్నై;౨॥సపిత్రాచ,"3॥పెఱ్ఱార్ పెఱ్ఱొழிన్దార్" ఇత్యాది. మహావ్యాధియాళనానవన్, ॥ఎనక్కిన్న పోతిలే ఇన్నవ్యాధివన్దునలియుమ్, అప్పోతు నానెన్నైయఱియేన్, పిరానే! అప్పోతెన్నై రక్షిక్కవేణుమ్" ఎన్ఱుస్వస్థదశైయిలేయఱివిత్తువైత్తాల్ అవర్కళుణర్న్దిరున్దు నోక్కుమాప్పోలే తాన్ఱనక్కుతవాతదశైయిలుమీశ్వరన్ రక్షిక్కుమ్పడి. ౨[సపిత్రాచేత్యాది]

జీ-అ.—ఎట్టామ్పాట్టు (నమ్బనైయిత్యాది). "తిరుమార్వనై, ఏత్తువరేలుమవర్కణ్డీర్, ఎన్దొழுకులమ్తాఙ్గళే" ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది).

నమ్బన్ - రక్షకత్వేనవిశ్వసనీయన్. కాదాచిత్కమాకత్తఙ్జమాకై యల్లాతార్కు, ముణ్డాకైయాలే యత్తైవ్యావర్తిక్కిఱార్(ఏతేనుమిత్యాది). ఏతేనుమ్దుర్దశైయిలుమ్ - కాకాసురనుక్కుప్పోలేతాన్ పకైయానదశైయిలుమ్. కీழ்ఉతేదీయరై -"నమ్బర్" ఎన్ఱ్రేయెన్న (కీழ்చ్చొన్నవర్కళుమిత్యాది). ఇవనై "నమ్బన్"ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్(ఇవనైయొழிన్దవిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కుప్రమాణఙ్గళ్ (సపిత్రాచేత్యాది). సున్దరకాణ్డే మారుతింప్రతిసీతా, "సపిత్రాచపరిత్యక్తస్సురైశ్చసమహర్షిభిః । త్రీన్ లోకాన్ సంపరిక్రమ్యతమేవ శరణంగతః." (పెఱ్ఱారిత్యాది). తిరుమొழி - ఎట్టామ్పత్తు - ఒన్పతాన్దిరుమొழி - ఏழாమ్పాట్టు. (పెఱ్ఱార్ పెఱ్ఱొழிన్దార్) శరీరమాత్రత్తై యుత్పాదిత్తపిత్రాదికళ్ పెఱ్ఱు అవ్వళవిలే విట్టుప్పోనార్కళ్; పిన్నుమ్ - అవర్కళ్ విట్టపిన్బుమ్; నిన్ఱ - అవర్కళ్ వழியాలేనిన్ఱ; అడియేనుక్కు - తన్నై పార్త్తిరుక్కవేణ్డుమ్పడియాన వెనక్కు; ఉఱ్ఱానాయ్వళర్త్తు సర్వవిధబన్ధువుమ్ తానేయాయ్ నిన్ఱైన్నై వళర్త్తు;ఎన్నుయిరాకినిన్ఱానై-ఎన

ఈ.-ఈశ్వరన్ తనక్కు మాకాతవన్టుమ్తఙ్జమా వాన్తానేయాయిఱ్ఱు. పెరుమాళ్ పక్కల్ పణ్ణినఅపకారత్తైక్కణ్డు తమప్పన్కై విట్టాన్. చకారత్తాలే - తాయుమ్కై విట్టాళెన్గిఱతు; అవళ్ పఱ్ఱుమున్నాకప్పఱ్ఱుమివన్ విడుమ్బో తుఅవళుమ్ విట్టాళాకవేణుమితే. వాత్సల్యముత్తైత్తవిడత్తిలేయితేమున్దఅవిழ్ழువతు, ఆకైయాలేయవళ్ కాలిలే మున్దఅవిழ్ழున్దాన్; అవళ్ మైయెழுతిమఙ్గళ్ పూశిప్పఅప్పట్టునిన్దాళ్, ఇవనుమ్కుడనీర్ వழ்ழిన్దునిన్దాన్. [పరిత్యక్తః] ఇవన్ప్పత్తహానికణ్డు “పణ్డేవిట్టిలోమో?” ఎన్దార్కళ్. [సురైశ్చ] మాతాపితాక్కళ్ కైవిట్టాలుమ్ సజాతీయర్ విడాతేకైక్కొళ్ళువర్కళాయిఱ్ఱు, “ఇవర్కళ్ ముడియవిడుకిఱార్కళో?” ఎన్నుమత్తాలే, “అవర్కళుక్కుప్రియమ్” ఎన్దునినైత్తు. [మహర్షిభిః] అవర్కళ్ విట్టాలుమ్ విడాత ఆనృశంస్యప్రధానరానఋషికళుమ్ విట్టార్కళ్. ఆనృశంస్యత్తుక్కు విషయవ్యవస్థైయుణ్డిఱే. పెఱ్ఱవర్కళ్ కైవిట్టాల్ నాట్టార్క్కుప్పణియన్దితేకాక్కైక్కునోక్కుకై, ఆకైయాలే [త్రీన్ లోకాన్ సమ్పరిక్రమ్య] లోకఙ్గళిల్ తిరిన్దుకిడన్దవాశలెల్లా మొరుకాల్ నుழைన్దాప్పోలే ఒన్బతిన్గాల్ నుழைన్దానాయిఱ్ఱు, “ఒరుకాలల్లావొరుకాలాకిలుమ్ కృపైపిఱక్కక్కూడుమో?” ఎన్దు; ఇవన్పుకప్పుక, తళ్ళికతవైయడైత్తార్కళ్. [తమేవశరణఙ్గతః] తన్నైత్తెబ్రహ్మాస్త్రత్తైత్తొడుత్తుక్కొణ్డునిఱ్కిఱవర్ తిరువడికళిలేవన్దు విழுన్దానాయిఱ్ఱు. అతావతు - ౧“అరిశినత్తాలీన్ద తాయకన్ఱిడినుమ్ మఱ్ఱవళ్ తనరుళ్ నినైన్దేయழுఙ్గుழ்ழవి”; ఎన్గిఅపడియే అవన్తిరువడికళై యొழிయప్పుకలిల్లామై. ఇప్పడియెల్లానవస్థైకళిలుమ్ విశ్వసనీయన్ సర్వేశ్వరనే. ఎఙ్గే కణ్డోమెన్నిల్ (ఞాలమ్పడైత్తవనై) తనక్కు, తానుమిన్ఱిక్కే పిఱరుమిన్ఱిక్కే అచిదవిశేషమాయ్క్కిడక్కిఱదశైయిలే, పురుషార్థోపయోగియానశరీరత్తైయుణ్డాక్కినవనై. అతుఆరుక్కు ప్రియమాకవెన్నిల్ (తిరుమార్పనై) అవళుక్కుప్రియమాక; ౨“యస్యావీక్ష్యముఖన్తదిఙ్గితపరాధీనః” ఎన్నక్కడవతిఱే. (ఉమ్బరిత్యాది) ఉపరితనలోకఙ్గళిలెత్తనైయేనుమతిశయితజ్ఞానర్క్కుమఱియవొణ్ణాతవనై.

జీ-అ.—క్కుధారకనుమానవనై ఎడుత్తపాశురత్తుక్కుభావమ్(మహావ్యాధియిత్యాది). కీழைదుత్తశ్లోకత్తుక్కర్థమ్ (ఈశ్వరన్ తనక్కుమిత్యాది). ఆకాతవన్టుమ్ - ఈశ్వరన్తనక్కుమ్ ప్రతికూలనానవన్టుమ్. యద్వా, ఈశ్వరనిచ్చేతననుక్కుత్తఙ్జమాకాతవన్టుమెన్నుతల్. తానే-ఈశ్వరనే. ఇతు - శ్లోకత్తుక్కెల్లామ్తాత్పర్యమ్. చకారమ్ - అనుక్తసముచ్చయపరమ్. తాయార్ ముఱ్ఱడవిట్టాళాకచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న (అవళ్ పఱ్ఱిత్యాది). అవన్దాన్ మున్దఅమాతావైప్పఱ్ఱువానెన్నెన్న (వాత్సల్యమిత్యాది). “పరి” ఎన్గిఱవుపసర్గార్థమ్ (అవళ్ మైయెழுతియిత్యాది). కుడనీర్వழ்ழిన్దు - సజలఘటప్రహారమ్పణ్ణి. “త్యక్తః” ఎన్దభూతార్థత్తుక్కుభావమ్ (ఇవనిత్యాది). “సురైశ్చ” ఎన్దచశబ్దమ్ ప్రాధాన్యత్తిలే. మాతాపితృపరిత్యాగత్తిలే సురమహర్షిపరిత్యాగమ్ శొల్లవేణుమోవెన్న (మాతాపితాక్కళిత్యాది). ఆనృశంస్యప్రధానరానాల్ విడువానెన్నెన్న (ఆనృశంస్యత్తుక్కిత్యాది). కాక్కైక్కునోక్కుకైయెన్దతు- చాటు. కాకత్తైరక్షిక్కైయెన్దు స్వభావార్థమ్. కాక్కై కుత్తామల్ రక్షిక్కైయెన్దుధ్వని. ఇఙ్గే - 3“యదినామాస్యకాయస్యయదన్తస్తద్బహిర్భవేత్ । దణ్డముద్యమ్యలోకోయంశునః కాకాంశ్చవారయేత్” ఎన్దతనుసన్ధేయమ్. “సమ్, పరి” ఎన్దవుపసర్గతాత్పర్యమ్ (లోకఙ్గళిలిత్యాది). అప్పడిశెయ్వానెన్నెన్న (ఒరుకాలల్లావిత్యాది). అప్పడినిఱ్కిఱవర్ తిరువడికళిలేవీழ்கైక్కుహేతువేతెన్న (అతావతిత్యాది). (అరిశినత్తాలిత్యాది). పెరుమాళ్ తిరుమొழ்ழి. “తరుతుయరమ్” ఇత్యాది. అరిశినత్తాల్ - అరిస్దపాకడవేణ్డుమ్బడియాన కోపత్తైయుడైయళాయ్; ఈన్దతాయకన్ఱిడినుమ్ - పెఱ్ఱతాయ్కై విట్టాలుమ్; మఱ్ఱవళ్ తనరుళ్నినైన్దేయழுమ్ కుழ்ழవియతుపోన్దు - అన్దత్తాయినుడైయయరుళైయే యపేక్షిత్తేయழுకిఱశిశుప్రజైపోలేయిత్యర్థః. ప్రకృతత్తిలేయుపసంహరిక్కిఱార్ (ఇప్పడియిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కుప్రమాణమ్ (యస్యాఇత్యాది). శ్రీస్తుతౌ, “స్వస్తిశ్రీర్దిశతాదశేషజగతాం సర్గోపసర్గస్థితిస్వర్గందుర్గతిమాపవర్గికపదంసర్వఞ్చకుర్వన్ హరిః । యస్యావీక్ష్యముఖంతదిఙ్గిత పరాధీనోవిధత్తేఖిలంక్రీడేయంఖలునాన్యథాస్యరసదాస్యాదైకరస్యాత్తయా.” ఏత్తుకై - తిరునామమ్శొల్లుకై. ఇవర్క్కునినైవెన్గైయాలే-మహాదుఃఖానుభవసమయత్తిల్ తిరునామమ్శొల్లక్కూ

౧॥ పెరు-తి-మొ-౫-౧. ౨॥ శ్రీ-స్త-౧. 3॥

ఈ.-(కుమ్బినరకర్ కళ్) మహాపాపఫలమాకకుమ్భీపాకమాననరకత్తిలేకిడన్దుమ్అఙ్గేతిరునామత్తైచ్చొల్లువర్ కళాకిల్. (అవర్ కణ్డీర్) ఏతేనుమ్దుర్గతరేయాకిలుమ్ అవ్విరుప్పిలే నమక్కుప్రాప్యరెన్గై. (ఎమ్బల్ పిఱప్పిడైతో తెన్దొழுకులన్దాఙ్గళ్) నమ్ముడైయపలవకైప్పట్టజన్మఙ్గళిలవకాశఙ్గళ్ తోఱుమ్,తిరునామత్తైచ్చొన్నవర్ కళే యన్తైన క్కుద్దేశ్యర్; అవర్ కళ్ కులఙ్గళాక ఎఙ్గళ్ కులత్తుక్కాచార్యసన్తానమ్. అన్దదుఃఖానుభవమ్బణ్ణానిఱ్క, తిరునామత్తైచ్చొల్లక్కూడుమోవెన్నిల్; క్లేశాతిశయత్తాలే, "అమ్మే, అప్పా" ఎన్నక్కూడాతో వెన్రుకాణుమివర్ క్కునినైవు. ర.

జీ-అ.-డాతెన్రు కరుత్తు. ఎన్దొழுకులన్దాఙ్గళ్-ఎఙ్గళుక్కుత్తొழுప్పడుమ్ కులత్తైయుడైయవర్ కళెన్రపడి. యద్వా, తొழுకులన్దాఙ్గళ్-ముழுచ్చొల్లు. తొழுకులఙ్గళెన్రపడి. క్రమేణాన్వయః. ర.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్బాట్టు) (నమ్బనై) సున్దరకాణ్డే [3ర] మారుతింప్రతివాయసవృత్తాన్తకథనేసీతా, "సపిత్రాచపరిత్యక్తస్సురైశ్చసమహర్షిభిః | త్రీన్ లోకాన్ సంపరిక్రమ్యత మేవశరణంగతః॥ 33౪॥."——(తిరుమార్ పనై) శ్రీస్తుతౌ, "స్వస్తిశ్రీర్దిశతాదశేషజగతాంసర్గోపసర్గస్థితి స్వర్గందుర్గతిమాపవర్గికపదం సర్వఞ్చకుర్వన్ హరిః । యస్యావీక్ష్యముఖంతదిఙ్గితపరాధీనో విధత్తేఖిలంక్రీడేయంఖలునాన్యథాస్యరసదాస్యాదైకరస్యాత్తయా." ర.

తిరుమొழி - ఎழுపత్తొన్బతాన్దిరుమొழி - ఎట్టామ్బాట్టు. పెఱ్ఱార్ పెఱ్ఱొழிన్దార్ పిన్నునిన్రడియేను।క్కుఱ్ఱానాయ్వళర్ త్తెన్నుయిరాకినిన్రానై | ముఱ్ఱామామతికోళ్ విడుత్తానైయెమ్మానై । యెత్తాల్ మఱక్కేనితుశొల్లెన్నేழைనెఞ్జే.

తాత్పర్యము —సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థలయందును రక్షకుఁడని విశ్వసింపఁదగినవాఁడును సకలజగత్స్రష్టయు నెల్లప్పుఁడును శ్రియఃపతిత్వమునువహించువాఁడును నెట్టిజ్ఞానవంతులకును స్వయత్నము చేఁగ్రహింప నశక్యుఁడును నైన భగవంతునిస్తుతించువారెట్టినీచులైనను మన చేనెల్లప్పుఁడు నమస్కరింపఁదగినవారగుదురు. ర.

మూ.—కులన్దాఙ్గుశాతికళ్ నాలిలుమ్కీழ்ఇழிన్దెత్తనై । నలన్దానిలాతశణ్డాళశణ్డాళర్ కళాకిలుమ్ ।
వలన్దాఙ్గుశక్కరత్తణ్ణల్మణివణ్ణఱ్కాళెన్రుళ్ । కలన్దార్, అడియార్ తమ్మడియారెమ్మడికళే ॥ ౯॥

ఆ— (కులమ్) వలన్దాఙ్గుశక్కరత్తణ్ణల్ మణివణ్ణఱ్కు అడిమైశెయ్యుమితువే ప్రయోజనమాక వాశ్రయిప్పార్, జాత్యాచారాదికళాలెత్తనైయేసున్దణియరేయాకిలుమ్ అవరడియార్ నమక్కుస్వామికళెన్గిఱార్.

అన్వ.—కులమ్ తాఙ్గు శాతికళ్ (3) నాలిలుమ్ కీழ்ఇழிన్ద ఎత్తనై (౬) నలన్దానిలాత శణ్డాళర్ శణ్డాళర్కళాకిలుమ్ (౯) వలమ్ తాఙ్గు శక్కరత్తు (౧౨) అణ్ణల్ మణి వణ్ణఱ్కు (౧౫) ఆళ్ ఎన్రు ఉళ్ (౧౮) కలన్దార్ అడియార్తమ్ అడియార్ (౨౧) ఎమ్ అడికళ్. (౨3).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితరుడైయ జన్మాద్యపకర్షదోషనివర్తకమాన పరమపావనత్వత్తైయుడైయవనై యనన్యప్రయోజనరా యనుభవిప్పార్ శ్రీపురుషమెనక్కు శేషికళెన్గిఱార్.

అనులోమప్రతిలోమవివాహత్తాలే సకలకులఙ్గళుక్కుమ్, ఆధారభూతరాన, బ్రాహ్మణాదిజాతికళ్, (3) నాలిలుమ్, కీழ்ప్పోన్దు, మికవుమ్, (౬) "నామ్అపకృష్టజన్మాక్కళ్" ఎన్గిఱ అఱివుమిన్రియేయిరుక్కుమ్, చణ్డాలర్ బ్రాహ్మణస్థానత్తిలేయామ్బడి, అవర్

కళుక్కు మనాదరణీయర్కళానచణ్డాలర్కళాకిలుమ్, (౯) వలత్తిలే, ఏన్దప్పట్ట ౧ “చరణంపవిత్రమ్” ఎన్గిఱపడియే పవిత్రభూతనాన, ఆழ்వానైయుడైయ, (౧౨) స్వామియాయ్, స్వసమ్బన్ధత్తాలే యెల్లాకైయుమ్ పరిశుద్ధరాక్కుమ్ రత్నమ్పోలే పవిత్రమాయ్, ఉజ్జ్వలమాన వడివైయుడైయవనుక్కు, (౧౫)నామ్ శేషభూతర్, ఎన్ఱునినైత్తు, అనన్యప్రయోజనరాయ్, (౧౭) కలన్దవర్కళుక్కు, అడియార్క్కు, అడియారానవర్కళ్, (౨౧) ఎఙ్గళుక్కు, స్వామికళ్. (౨3). ౯.

అర్థము.--(అనులోమప్రతిలోమవివాహముచేఁబుట్టిన) సంతానములకు నాధారభూతులైన బ్రాహ్మణాదిజాతులు (3) నాలుగిఁటిలోను క్రిందుబడి ఎంతమాత్రమును(౬) (మేము అపకృష్టజన్మముకలవారనియెడి) జ్ఞానములేని పంచములుత్కృష్టులగునట్లు వారికినినాదరణీయులైన చండాలులైనను (౯) కుడిచేతియందు ధరింపఁబడిన చక్రాయుధముకల (౧౨) స్వామియు నీలరత్నమువలెపరిశుద్ధుఁడును ఉజ్జ్వలమైన విగ్రహముకలవాఁడునునైనభగవంతునికి (౧౫) (మనము) శేషభూతులు అనివలఁచి అనన్యప్రయోజనులై (౧౭) కలిసినవారలయొక్క దాసభూతులకు శేషభూతులు (౨౧) మాకు నాథులగుదురు. (౨3). ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. కైయుమ్తిరువాழிయుమానవழிకిలే తోన్ఱినిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళుక్కు శేషభూతరానవర్ కళెనక్కు స్వామికళెన్గిఱార్.

(కులమిత్యాది)క్రమవివాహత్తాలుమ్ అనులోమప్రతిలోమవివాహత్తాలుముళ్ళకులఙ్గళై ధరిప్పతాన బ్రాహ్మణాదియాననాలుజన్మత్తిలుమ్ కీழ்కీழ்పోయ్.(ఎత్తనైయిత్యాది) అన్దచణ్డాలజన్మత్తుక్కడై త్తజ్ఞానవృత్తమిన్ఱిక్కేయిరుప్పారుమాయ్; నామ్, “చణ్డాలర్” ఎన్ఱాల్ నోక్కాతేపోమాప్పోలే అవర్కళ్ తాఙ్గళ్ విలఙ్గుమవర్కళాకిలుమ్. ఇవర్కళుద్దేశ్యరాకైక్కేన్నవలక్కైయుడైన్న; వృత్తవాన్గళన్ఱోవివర్కళెన్ఱుకైమేలే కాట్టిక్కొడుక్కిఱార్ మేల్ (వలన్దాఙ్గుశక్కరమిత్యాది) ౨ “ వడివాయ్నిన్ వలమార్పినిల్ వాழ்కిన్ఱ మఙ్గైయుమ్పల్లాణ్డు ” ఎన్నా, ౨ “ వడివార్శోతివలత్తుఱైయుమ్ శుడరాழிయుమ్పల్లాణ్డు” ఎన్నుమాప్పోలే, ఇవరుమ్ కీழ்ప్పాట్టిలే

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (కులన్దాఙ్గిత్యాది). “వలన్దాఙ్గుశక్కరత్తణ్ణల్” ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (కైయుమిత్యాద).

క్రమవివాహమావతు - బ్రహ్మక్షత్రవైశ్యశూద్రర్కళ్ స్వస్వజాతియిలేపణ్ణుమ్ వివాహమ్; అనులోమవివాహమావతు - బ్రాహ్మణనుత్తరవర్ణత్రయత్తిలుమ్, క్షత్రియనుత్తరవర్ణద్వయత్తిలుమ్, వైశ్యన్ శూద్రవర్ణత్తిలుమ్ పణ్ణుమ్వివాహమ్. ప్రతిలోమవివాహమావతు - శూద్రన్ పూర్వవర్ణత్రయత్తిలుమ్, వైశ్యన్ పూర్వవర్ణద్వయత్తిలుమ్, క్షత్రియన్ పూర్వవర్ణత్తిలుమ్పణ్ణుమ్వివాహమ్. ఇతు - ఋశ్యశృఙ్గపక్కలిలుమ్ యయాతిపక్కలిలుమ్ కాణలామ్. తాఙ్గు - ధరిత్తిరుక్కిఱ. శాతికళ్ - బ్రాహ్మణాదివర్ణఙ్గళ్. “నలన్దాన్ - ఎత్తనైయుమ్ - ఇలాత” ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (అన్దచణ్డాలజన్మత్తుక్కిత్యాది). ఎత్తనై-అల్పముమ్. శణ్డాలశణ్డాళర్ - చణ్డాలర్క్కుమ్ చణ్డాలరెన్ఱపడి. ఎత్తనైన లన్దానిలాతవెన్ఱతు - ద్వితీయచణ్డాలర్క్కు విశేషణమ్. (వలక్కైయితి) చాటు. బలవచ్చిహ్నముమ్, వలపార్శ్వత్తిల్ లక్షణముమ్. వలక్కై - వలపార్శ్వత్తిల్ తిరువాழிయెన్ఱుస్వభావార్థమ్; చాటువుక్కు, కుఱియెన్ఱు - మఱు. వృత్తమ్ - ఆచార ఇతిధ్వనిః; వర్తులమ్ - సుదర్శనమితిస్వభావార్థః. వృత్తవాన్గళ్ - ఆచారవాన్గళ్ ;తిరువాழிయై రక్షకమాకవుడైయవర్కళెన్ఱుమామ్. కైమేలేయెన్ఱతుమ్ - చాటు. అననుడైయతిరుక్కైమేలే- హస్తగతమాకవెన్ఱుమామ్. (వడివాయిత్యాది) తిరుప్పల్లాణ్డు. ఉనక్కునిఱమాయ్ఉన్నుడైయవలమార్పిలే భోగరూపమాక నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ పిరాట్టియుమ్ పల్లాణ్డు; (వడివారిత్యాది), శ్యామళమానతిరుమేనియిలే వ్యాప్తమానతేజస్సైయుడైయనాయ్ వలప్పక్కత్తిలేనిత్యవాసమ్పణ్ణుమవనాయ్ పిఱర్క్కనభిభవనీయనాయిరుక్కిఱ వాழ்వానోట్టైచ్చేర్త్తియుమ్ నిత్యమాయ్చ్చెల్లవేణుమెన్ఱ

ఈ.—"తిరుమార్పనై" ఎన్టార్; ఇఙ్గే"వలన్దాఙ్గుశక్కరమ్"ఎన్టార్. వలవరుకైధరిక్కప్పట్టతిరువాழிయైయుడైయ నాయ్; అతుక్కాశ్రయమాన, నీలమణిపోలేశ్రమహరమానపడివழகైయుడైయ సర్వాధికనుక్కు. (ఆశైన్దు) స్వరూపజ్ఞానమ్మున్బాక "అడిమైశెయ్కైయేప్రయోజనమ్" ఎన్టిరుక్కుమవర్కళుడైయ పడియార్ ఎనక్కు స్వామిక ళెన్గిఱార్. వృత్తవానభిమానత్తిలే యొతుఙ్గుమితువేయిత్తేవేణ్డువతు, అవర్కళవనిలుముద్దేశ్యరావర్కళితే. ௯.

జీ-అ.—పడి. "వలన్దాఙ్గుశక్కరత్తు-మణివణ్ణర్-అణ్ణఱ్కు" ఎన్టన్వయిత్తర్థమ్ (వలవరుకేయిత్యాది)."అళ్" ఎన్టతుక్కుభావమ్ (స్వరూపజ్ఞానమిత్యాది). ఉళ్కలక్కై - ఒరునీరాకక్కలక్కైయాయ్, అనన్యప్రయోజనరాయ్కలక్కైయెన్టపడి. ఉళ్కలన్దారానవడియారెన్టపడి. అడియారెన్టు - వృత్తిపర్యన్తమ్వివక్షితమ్. అత్యన్తనిహీనరానాలుమ్ భాగవతాభిమానాన్తర్గతరేయుద్దేశ్యరెన్నక్కూడుమోవెన్న, రసోక్త్యా పరిహరతి (నృత్తవానిత్యాది). వృత్తవార్ - ఈశ్వరర్. (మణివణ్ణఱ్కిత్యాది) మణివణ్ణఱ్కునామ్ శేషభూతరెన్టుళ్కలన్దారానవడియారుడైయవడియారెఙ్గళుక్కు స్వామికళిత్యర్థః. "అడియార్తమ్" ఎన్టు-ముழுచ్చొల్లు. అడియారెన్టపడి. పర్వత్రయమాకవుమ్శొల్లువర్కళ్. క్రమేణాన్వయః. ௯.

తాత్పర్యము.—బ్రహ్మక్షత్రియ వైశ్యశూద్రులనియెడి నాలుగువర్ణములలోఁ దమతమవర్ణములయందు వివాహముచేసుకొనుట క్రమవివాహమనియు, ఉత్కృష్టవర్ణస్థులు తమకునికృష్టవర్ణములయందుఁబెళ్ళాడుట అనులోమ వివాహమనియు, నికృష్టవర్ణస్థులు తమకుత్కృష్టవర్ణములయందుఁ బెళ్ళాడుట ప్రతిలోమవివాహమనియుఁజెప్పఁబడినది. ఇట్టియనులోమ ప్రతిలోమాదివివాహములచేఁ జనించిన సంతానములకాధారభూతులగు బ్రాహ్మణాదివర్ణములకంటె నికృష్టులై మనమునికృష్టులనియెడి జ్ఞానమెంతమాత్రమునులేని పంచములనుజూచినవారుబ్రాహ్మణోత్తములని జెప్పునట్లు వారికిని ననాదరణీయులైనవారును,దివ్యతేజోమయమైన సుదర్శనమును దక్షిణహస్తమునందుఁ ధరించినవాఁడును దానికి నాశ్రయమైన నీలరత్నమువంటి సుందరవిగ్రహముకలవాఁడునునైన సర్వస్వామికి మేము శేషభూతులని యనన్యప్రయోజనులై దలఁచువారికి శేషభూతులకు శేషభూతులు మాకుఁబరమశేషులు. ௯

మూ.—అడియార్న్దవై యముణ్డాలిలై యన్నవశఞ్జాయ్యుమ్ । పడియాతుమిల్కుழுవిప్పడియెన్దైపిరాన్టన ।
క్కడియారడియార్తమ్మడియారడియార్తమ । క్కడియారడియార్తమ్మడియారడియోఙ్గళే॥ ௧௦॥

ఆ.—(అడియార్న్ద) ఇన్దలోకత్తైయళన్దరుళి యుణ్డురుళియాలిలైయిలేకణ్వళర్న్దరుళిన వవనుడైయ కారుణ్య సౌన్దర్యాదిగుణఙ్గళుక్కుత్తోల్ అడిమైయాయిరుప్పారడియార్ తమ్మడియారడియార్ తమక్కడియారడియార్ తమ్మడియారడియోఙ్గళెన్గిఱార్. ௧௦.

అన్వ.—అడి ఆర్న్ద వైయమ్ (3) ఉణ్డు ఆలిలై అన్నవశఞ్జాయ్యుమ్ (௮) పడి యాతుమ్ ఇల్ (௯) కుழுవిప్పడి పిరాన్ ఎన్దైతనక్కు (௧௦) అడియారడియార్తమ్మడియారడియార్తమక్కడియారడియార్తమ్ అడియార్ అడియోఙ్గళ్. (௧௧)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ప్రళయాపత్సఖనానవటదళశాయిక్కు శేషభూతరానవర్కళుడైయ సమ్బన్ధిపరమ్పరైయాన ఏழுపడికాలుక్కునామడిమైయెన్గిఱార్.

త్రైవిక్రమాపదానత్తిలే తన్ తిరువడికళోడు, శేర్న్ద, భూమియై, (3) ప్రళయాపత్తిలేయముతుశెయ్తు, ఓరాలిలైయిలే, ఉణ్డతుజరియాతపడి కణ్వళర్న్దరుళక్కడవనాయ్, (௮) ఒప్పు, ఒన్టుమ్, ఇల్లాత, (௯) ముగ్ధశిశువిగ్రహత్తైయుడైయనాయ్, అన్దస్వభావత్తాలే, ఎఙ్గళుక్కుస్వామియాననుక్కు, (௧௦) అడియారానవర్కళుడైయసమ్బన్ధిపారమ్పర్యత్తిలెల్లైనిలత్తుక్కే, అడియోఙ్గళ్, నాఙ్గళ్. (௧௧) పాట్టుముడిన్దవాఱేయేழுపడికాలిలేనిన్టారిత్తనై. శేషత్వప్రీతిక్కు ముడివిల్లామైయాలే, తదీయరానశేషిపారమ్పర్యత్తుక్కు ముడివిల్లైయెన్టు కరుత్తు. పడి - ఒప్పు. కుழுవిప్పడి - కుழுవివడివు. ௧௦.

అర్థము.—(త్రివిక్రమావతారమునందు) పాదములతోఁ జేరిన భూమిని (3) (ప్రళయకాలమునందు)భుజించి వటపత్రమునందు అన్నమునకనుగుణముగళయనించువాఁడును (౬) సామ్యము ఒకటియు లేని (౯) శిశుశరీరమునుబరిగ్రహించినవాఁడును నన్నుదాసుని గాఁగైకొనినవాఁడును మాకుస్వామియునైనభగవంతునికి (౧౨) దాసదాసభూతులకుసంబంధిసంబంధులకుసంబంధిసంబంధులకే దాస భూతులు మేము. (౧౫). ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. అవనుడై యఘటితఘటనాసామర్థ్యత్తిలే తోర్ఱిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళుడై యశేషత్వత్తినెల్లైనిలమ్నానెన్గిఱార్.

(అడియార్న్దవైయముణు) అముతుశెయ్యముస్బేయడియిట్టపడియిత్తేయితు. తన్నడిక్కాక్కాఱ్ఱుమ్ పోరాతత్తైయిత్తే యముతుశెయ్తతు. తిరువడిక్కళవానభూమియైయముతు శెయ్తు. (ఆలిలైయన్నవశఞ్జెయ్యుమ్) ఒరుపవనానఆలన్దళిరిలే, ఉణవుక్కేడాక ఇడమ్వలఙ్గొళ్ళుమ్. అముతు శెయ్తపడిజరియామే వలక్కైక్కీழ్ప్పడవాయిఱ్ఱుకిడప్పతు. ఎల్లార్క్కుమొక్కమే తన్దామ్జీవనహానివారామల్ పరిహరిక్కైక్కు. కూఴాట్పడుకైయవనుక్కు మొత్తిరుక్కిఱపడి. (పడియాతుమిల్ కుழవిప్పడి) ఒప్పొన్ఱుమిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱపిళ్ళైత్తనత్తాలే. యశోదాస్తనన్ధయముమొప్పన్ఱువటదళశాయిక్కు; "తొట్టిల్ నిన్ఱుమ్ తత్తైయిలే విழప్పుకుకిఱోమ్" ఎన్ఱిఙ్గుజవతియాతబాల్యమిత్తేయఙ్గు, "ఆలిలైయినిన్ఱుమ్ ప్రళయత్తిలేవిழుకిఱోమ్" ఎన్ఱిఙ్గుజవతియాతమౌగ్ధ్యమిత్తేయిఙ్గు. (ఎన్దైపిరాన్) అన్ద అఘటితఘటనాసామర్థ్యత్తాలే యెన్నైత్తోట్ప్పిత్తవుపకారకన్. (అడియారిత్యాద)౧"తమీశ్వరాణాంపరమంమహేశ్వరమ్" ఎన్ఱు - శేషిత్వత్తుక్కవ్వరుకిల్లాతాప్పోలే, శేషత్వత్తుక్కుత్తమక్కవ్వరుకిల్లాతపడి యతినెల్లైయిలేనిఱ్కిఱార్. ఐశ్వర్యత్తైయాశైప్పట్టవర్కళ్, తన్నోడుసజాతీయరిలేఱ్ఱత్తైయాశైప్పట్టు, క్షత్రి

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు. (అడియార్న్దవిత్యాది). "ఆలిలైయన్నవశఞ్జెయ్యుమ్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (అవనుడైయ విత్యాది).

పదచ్ఛేర్త్తియిలేచాటు (అముతుశెయ్యవిత్యాది). అడియిట్టపడియిత్తే - ఉద్యోగిత్తపడియిత్తే యెన్ఱుచాటు. పడి - భూమిః, ప్రకారః, విగ్రహశ్చ. కాఱ్ఱు - కాలంశమ్, పాదప్రమాణముమ్. (పోరాతత్తైయిత్తేయిలి) "ఆర్న్ద" ఎన్గైయాలే - పోరామైసిద్ధమ్. శబ్దార్థమ్ (తిరువడిక్కిత్యాది). ఆర్న్ద - (అళవాన) పవనాన - భవనాన. ఉద్భవియానిఱ్కిఱవిత్యర్థః. ఉణవుక్కేడాక - భుక్తత్తుక్కేడాక. (అన్నవశమ్శెయ్యుమ్) అన్నత్తుక్కు వశమాక అన్నత్తుక్కనుగుణమాకచ్చెయ్యుమవనాయ్; అతావతు - ఉణ్డతుజరియాతపడి కణ్వళర్న్దరుళక్కడవనాయితిశబ్దార్థః. వివరణమ్ (అముతుశెయ్తపడియిత్యాది) అర్థాన్తరమాతల్. అప్పోతు, "అన్నవశమ్శెయ్యుమ్" ఎన్ఱతుక్కు భుక్తమానవన్నత్తుక్కనుగుణమాక. అతావతు - అధికమాక భుజిత్తవన్నమ్ సాత్మిక్కైక్కాకవిడమ్ వలఙ్గొళ్ళుమవనెన్ఱు మున్దినవర్థమ్; ఇరణ్డామర్థమ్, అన్నత్తుక్కనుగుణమాక, అతావతు - అన్నత్తుక్కుహానివారాతపడి వలఙ్గొళ్ళుమెన్ఱపడి. వలక్కైక్కీழ్ప్పడక్కిడప్పానెన్నైన్న (ఎల్లార్క్కుమిత్యాది). జీవనమ్ - ఆహారమెన్ఱు స్వభావార్థమ్, ప్రాణనెన్ఱుధ్వని. రసోక్త్యన్తరమ్ (కూழాట్పడుకైయిత్యాది). కూழుక్కాకవాట్పడుకైయిత్యర్థః. అతావతు - చేతనర్క్కుకూழ్ నిమిత్తమాక వడిమైప్పడుకై స్వభావమ్; ఈశ్వరనుక్కుక్కూழైనోక్కుక్కైక్కాకవడిమైప్పడుకైస్వభావమెన్ఱపడి. శబ్దార్థమ్ (ఒప్పొన్ఱుమిత్యాది). "యాతుమ్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (యశోదేత్యాది). అతెప్పడియెన్న (తొట్టిలిత్యాది). కుழవిప్పడి-(పిళ్ళైత్తనమ్). తాత్పర్యమ్ (తమీశ్వరాణామిత్యాది). లోకత్తారెల్లారుమ్ మేన్మేలే పదఙ్గళైయపేక్షిక్క, ఇవర్ కీழ్క్కీழేయపేక్షిక్కిఱతెన్నైన్న (ఐశ్వర్యత్తైయిత్యాది). అతావతు - అజ్ఞరాకైయాలే విశ్వామిత్రాదికళప్పడి యాశైప్పడుకిఱార్కళెన్ఱపడి.

ఈ.-యర్‌క్కు మేలేయాశై ప్పట్టు,ఇన్ద్రపదత్తైయాశై ప్పట్టు,బ్రహ్మావినళవిలాశై ప్పడుమాప్పోలే,ఇవరుమివ్వారుకిలెల్లై యైయాశై ప్పడుకిఱార్. ఇప్పోతుమ్ తమ్ముడైయరుచి క్కవధియుణ్డాయ్ ఇవ్వళవిలే నిన్ఱారల్లర్, ఛన్దస్సిలితుక్కవ్వారుకుపోకవొణ్ణామేనిన్దతి త్తినైయిఱే. "ఇప్పడివైష్ణవర్‌కళై విరుమ్బినాల్ ఇతులౌకికరోడు శేరాతిరున్దతాకిల్ ఆழ்వార్ విరుమ్బినత్తై విశ్వసిత్తోమాకిఱోమ్" ఎన్ఱు జీయరరుళిచ్చెయ్యుమ్బడి. ౧౦.

జీ-అ —ఆనాలివ్వళవిలేనిన్ఱతురుచియళవు పట్టోవెన్న (ఇప్పోతిత్యాది). "శణ్డాళశణ్డాళర్‌కళాకిలుమ్"ఎన్ఱిప్పడివిరుమ్బినాల్ లోకవిరుద్ధమన్ఱో వెన్న (ఇప్పడియిత్యాది). క్రమేణాన్వయః.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్బట్టు) (అడియారిత్యాది) శ్వేతాశ్వతరే, [౬] "తమీశ్వరాణాంపరమంమహేశ్వరం తందైవతానాంపరమఞ్చదైవతమ్। పతింపతీనాం పరమంపరస్తాద్విదామదేవంభువనేశమీడ్యమ్."

తాత్పర్యము.—తాను త్రివిక్రమావతారం బెత్తినప్పుడు తనపాదారవిందములతోఁ జేరినసకలలోకములను ప్రళయకాలమునందుఁ దన యుదరములోనుంచి క్షీరార్ణవమున నొకవటపత్రముపై యన్నముజీర్ణముకాకుండునట్లు దానికిననుకూలముగ శయనించి రక్షించినవాఁడును సర్వస్వామియును నైన శ్రియఃపతికి సంబంధిసబంధిపరంపరకే మేముదాసభూతులగుదుము. ౧౦.

మూ.—అడియోఙ్గునూற்ఱువర్ వీయవన్ఱైవర్‌క్కరుళ్ శెయ్‌త, నెడియోనై త్తెన్గురుకూర్‌చ్చడకోపన్ కుఱ్ఱేవల్‌క।
ళడియార్న్దవాయిరత్తుళ్ళివై పత్తవన్ఱొణ్డర్మే। ల్ముడివారక్కఱ్కిఱ్కల్పన్మశెయ్యామైముడియుమే॥ ౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(అడియోఙ్గు) పాణ్డవర్‌పక్కలుళ్ళ నిరవధిక వాత్సల్యత్తాలే, తద్విరోధికళాయ్ ఐశ్వర్యబలదర్పితరాన దుర్యోధనాదికళై నిరసిత్తరుళిన పెమ్బెరుమానుడైయ వాత్సల్య సౌశీల్య కారుణ్య సౌగన్ధ్య సౌకుమార్యాద్యసఙ్ఖ్యేయ కల్యాణగుణఙ్గళుక్కుత్తోఱ్ఱడిమైయాయిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్‌కళారేనుమాకిలు మవర్‌కళుక్కడిమై పరమప్రాప్యమెన్ఱు, శొన్నవి త్తిరువాయ్‌మొழிయై యారక్కఱ్కవల్లారాకిలవర్‌కళుడైయ భాగవతశేషత్వైకరతిత్వవిరోధికళెల్లామ్బోమెన్గిఱార్. ౧౧

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్ పిళ్ళాన్తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—అడి ఓఙ్గు నూఱ్ఱువర్ (3) వీయ అన్ఱు ఐవర్‌క్కు (౬) అరుళ్ శెయ్‌త నెడియోనై (౯) తెన్ కురుకూర్ శడకోపన్ (౧౨) కుఱ్ఱేవల్‌కళ్ అడి ఆర్న్ద (౧౫) ఆయిరత్తుళ్ అవన్ తొణ్డర్ మేల్ (౧౮) ముడివు ఇవైపత్తు ఆర (౨౧) కఱ్కిఱ్కిల్ జన్మమ్ శెయ్యామై (౨౪) ముడియుమ్. (౨౫)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్‌మొழிక్కు ఫలమాక జన్మనివృత్తియై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

తఙ్గళ్ రాజ్యప్రతిష్ఠై, ఉయర్న్దవరుమ్బడియాన, దుర్యోధనాదికళ్ నూఱ్ఱువరుమ్, (3) ముడియుమ్బడి, అవర్‌కళాలేనిరస్తరానవన్ఱు, పాణ్డవర్‌కళైవర్‌క్కుమ్, (౬) సర్వప్రకారోపకారత్తై, పణ్ణి, పిన్బొజ్జఙ్గైయ్యాతారైప్పోలే పెరియపాரిప్పైయుడైయవనైప్పఱ్ఱి, (౯) కట్టళైప్పట్ట, తిరునకరిక్కునిర్వాహకరాన, ఆழ்వారుడైయ, (౧౨) అన్తరఙ్గవృత్తిరూపమాయ్, పాదబన్ధాదిలక్షణఙ్గళాల్, పూర్ణమాన,(౧౫) ఆయిరత్తుళ్ళుమ్, అవన్, తొణ్డర్ మేల్, (౧౮) ముడివాన, ఇవైపత్తైయుమ్, నెఞ్జిలేపొరున్ద, (౨౧) అభ్యసిక్కవల్లారాకిల్, తదీయశేషత్వప్రతిబన్ధకమానజన్మమ్, ఉణ్డాకాతపడి, (౨౪) ముడిన్దుపోమ్. (౨౫) ఇతు - కలిత్తుఱై. ౧౧.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—(తమయొక్క-రాజ్యమునకు) మూలము పెరుగునట్లున్న (దుర్యోధనాదులు)నూఱుగురు (౩) నశించునట్లు (వారిచే) త్రోయ బడినప్పుడు (పాండవులు) ఐదుగురికిని (౬) కృపఁ జేసి పెద్దమనోరథముకలభగవంతునివిషయములగు (౯) దాసభూతులును తిరునగరికి నిర్వాహకులును నైన యాళ్వార్లయొక్క (౧౨) అంతరంగకైంకర్యరూపమును పాదబంధము మొదలగులక్షణములచేఁ బూర్ణములును నైన(౧౫) వేయిపాశురములలోఁ వానియొక్క - (భగవంతునియొక్క) శేషభూతులవిషయముగ (౧౮) ముగించిన ఈపదిపాశురములను మనస్సులోఁ నమరునట్లు (౨౧) అభ్యసింపసమర్థులైనచో (భాగవతశేషత్వమునకు విరోధియైన) జన్మము జనింపకుండునట్లు (౨౪) నిశ్శేషముగ నశించును. (౨౫). ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - భాగవతశేషత్వప్రతిపాదకమాన విత్తిరువాయ్మొழிయై యభ్యసిత్తవర్కళ్ ఇప్పురుషార్థత్తుక్కు విరోధియానసంసారత్తై క్కడప్పర్కళెన్గిఱార్.

(అడియోజ్గునూఱ్ఱువర్వీయ) పాణ్డవర్కళై అరక్కుమాడత్తిలే యకప్పడుత్తియుమ్, శూతిలే తోఱ్పిత్తుమ్, వనవాసాదికళైప్పణ్ణువిత్తుమ్, తాఙ్గళ్ పుత్రమిత్రాదికళాలే పల్కిరాజ్యత్తిలే వేర్ విழுన్దదుర్యోధనాదికళ్ నూఱ్ఱువరుమ్ముడియుమ్బడి. (అన్ఱు) అవర్కళాలే నిరస్తరానవన్ఱు. (ఐవర్క్కరుళ్ శెయ్తనెడియోనై) ఇరణ్డిడత్తిలుమొక్కుజ్గాణుమైవర్క్కరుళ్ శెయ్కై. ఇఙ్గు ౧ * తిశైతిశైవలిత్తెఱ్ఱుకిన్ఱవైవర్ క్కరుళ్ శెయ్తానిత్తే, అఙ్గుఅవర్కళాలేయెఱ్ఱుణ్డవైవర్క్కరుళ్ శెయ్తాన్. (ఐవర్క్కు) ఇవర్కళుడైయవానైకుతిరైయుళ్ళిట్టవైయవర్కళ్ పఱిత్తుక్కొళ్ళ, ౨॥"యస్యమన్త్రీచగోప్తాచ" ఎన్గిఱపడియే ఇழన్దవైయెల్లాన్దానేయాయ్నిన్ఱాన్. (నెడియోనై) పాణ్డవర్కళ్ కార్యఙ్గశెయ్తుపోకిఱవన్ఱుమ్, ౩॥"నాతిస్వస్థమనాః" ఎన్ఱు-అవర్కళ్ కార్యమొన్ఱుఙ్గశెయ్యప్పెఱ్ఱిలోమెన్ఱిరున్దపడి. (తెన్గురుకూరిత్యాది) ఆழ்వార్, భాగవతశేషత్వపర్యన్తమాన కైఙ్కర్యత్తై వాచికమాకప్పణ్ణుకైయాలే అన్తరఙ్గవృత్తియాయిఱ్ఱుసర్వేశ్వరనుక్కు. (అడియార్న్దవాయిరత్తుళ్) ఋగ్వేదమ్బోలవుమ్, ౪॥"పాదబద్ధోక్షరసమః" ఎన్గిఱశ్రీరామాయణమ్బోలవుమ్, పాదఙ్గళ్ పూర్ణమానవాయిరమ్. (అవన్తొణ్డర్ మేన్ముడివు) ఇతిల్ సర్వేశ్వరనైచ్చొన్నవిడఙ్గళ్ - ఉపసర్జనకోటియిలేయామిత్తనై. (ఆరక్కఱ్కఱ్కిల్) నెఞ్జిలేపడియుమ్బడికఱ్కశక్తరాకిల్. ఇతిలొరుపాట్టుమ్ విழுవిడాతేయెన్ఱుమ్. (శన్మఙ్గశెయ్యామైముడియుమ్)

జీ-అ.—నిగమమ్ (అడియోఙ్గిత్యాది). "అవన్ తొణ్డర్మేల్ ముడివాన - ఇవైపత్తు - ఆరక్కఱ్కఱ్కిల్ శన్మమ్శెయ్యామైముడియుమ్" ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (భాగవతేత్యాది).

అడియోఙ్గుకై - వేర్ విழுకై. "ఐవర్క్కు" ఎన్ఱత్తైయుమ్కటాక్షిత్తు, పాణ్డవర్కళిరుక్క వివర్కళ్ రూఢ మూలరానపడి యెఙ్గనే యెన్గిఱ శఙ్కైయైయుమ్ పరిహరియానిన్ఱుకొణ్డర్థమ్ (పాణ్డవర్కళైయిత్యాది). పల్కి-సమృద్ధరాయ్. హార్దభావమ్ (ఇరణ్డిడత్తిలుమిత్యాది). తిశైతిశైవలిత్తెఱ్ఱుకిన్ఱవైవరాల్ వరుమ్దుఃఖమిల్లాతపడి యరుళ్ శెయ్తానెన్ఱపడి. ఎఱ్ఱుణ్డ - బాధిక్కప్పట్ట. "అరుళ్ శెయ్త" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇవర్కళుడైయవిత్యాది). వ్యామోహత్తాల్ పెరియోనెన్నుతల్. అడియార్న్ద - పాదఙ్గళాలేపూర్ణమాన. (ఋగ్వేదమ్బోలవుమితి). మఱ్ఱువేదఙ్గళుమ్ భారతాదికళుమ్ సర్వత్ర పరిపూర్ణసమపాదఙ్గళా యిరాతెన్ఱుకరుత్తు. ౫ "తేషామృగ్యత్రార్థవశేన పాదవ్యవస్థా" ఎన్ఱు పాదబన్ధముణ్డానతాక ప్రమాణప్రసిద్ధమాకైయాలే యివైయిరణ్డైయుమెడుత్తతు. సర్వేశ్వరనైచ్చొన్న విడమిల్లైయోవెన్న (ఇతిల్ సర్వేశ్వరనైయిత్యాది). ఉపసర్జనకోటియిలేయెన్ఱతు - "నిధ్యాదికళైయుడైయవన్" ఎన్నుమాప్పోలే విశేషణతయాశొల్లిఱ్ఱిత్తనైయెన్ఱపడి. తొణ్డర్మేల్ముడివు - తొణ్డర్ మేలేయితుక్కు పర్యవసానమ్. తద్విషయమెన్ఱపడి. ఆరక్కఱ్కైయావతు- పొరున్దక్కఱ్కైయెన్నుతల్, పూర్ణమాకవెన్నుతల్. ఆర్తల్ - పొరున్దుతలాయ్, (నెఞ్జిలేపడియుమ్బడియెన్ఱు). మున్దినతు. ఆర్తల్ - పూర్తియాయ్, (ఒరుపాట్టుమ్

౧॥ ౬౧-౧౦. ౨॥ భార-రాజ. ౩॥ ౪॥ రా-బా-౨-౧౮. ౫॥ పూ-మీ.

ఈ.—తదీయశేషత్వవిరోధియాన జన్మాన్వయనులుమ్. ౧౧.

వడక్కు త్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళే శరణమ్.

జీ.అ.—విழுవిడా తేఎన్ఱు) ఇరణ్డావతు. ఎన్ఱుమెన్ఱతు – ఎన్ఱుమామెన్ఱపడి. ప్రకరణానుగుణమాక తదీయశేషత్వముణ్డామెన్న వేణ్డావోవెన్న(తదీయేత్యాది). విరోధినివృత్తియైచ్చొన్నాల్ తన్నడైయే శొల్లిఱ్ఱామెన్ఱపడి. శన్మమ్ శెయ్యామైయుమడియుమ్ – జనియామైసిద్ధిక్కుమితిశబ్దార్థః. “తదీయశేషత్వవిరోధియాన జన్మముణ్డాకాతపడి ముడిన్దుపోమ్” ఎన్ఱురైయిల్ శబ్దార్థమ్. అడియోఙ్గళెన్ఱుతొడఙ్గి, నెడియోనైప్పఱ్ఱిన్నత్తుకూరిత్యారభ్య, ఆయిరత్తుళ్ – అవర తొణ్డర్మేల్ ముడివాన – ఇవైపత్తైయుమ్-ఆరక్కఱ్ఱక్కఱ్ఱన్మమ్ శెయ్యామైయుమడియుమిత్యన్వయః. భారతే ధృతరాష్ట్రః, “యస్యమన్త్రీచగోప్తాచ సుహృచ్చైవజనార్దనః। హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యననిర్జితమ్”. బాలకాణ్డే వాల్మీకిః, “పాదబద్ధోక్షరసమస్తన్త్రీలయసమన్వితః।శోకార్తస్యప్రవృత్తోమేశ్లోకోభవతినాన్యథా”. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (అడియోఙ్గిత్యాది) (ఐవర్క్కు) మహాభారతే రాజసూయే ధృతరాష్ట్రః.“యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః। హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యననిర్జితమ్.”—(నెడియోనై) “నాతిస్వస్థమనాయయా.”—(అడియార్న్ద) శ్రీమద్బాలకాణ్డే [౨] తమసాతీరేక్రౌఞ్చదర్శనశోకావిష్టస్య వాల్మీకేర్వచనమ్, “మానిషాదప్రతిష్ఠాన్త్వమగమశ్శాశ్వతీస్సమాః। యత్క్రౌఞ్చమిథునాదేకమవధీఃకామమోహితమ్ ॥ ౧౫ ॥ స్వశిష్యశ్చాబ్రవీద్వాక్యమిదంసమునిపుఙ్గవః ॥ ౧౭ ॥ పాదబద్ధోక్షరసమస్తన్త్రీలయసమన్వితః। శోకార్తస్యప్రవృత్తోమేశ్లోకోభవతినాన్యథా॥౧౮॥” ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.— ఆశ్రితులకనిష్టములనునివర్తించి యిష్టములనిచ్చునట్టి పరమోపకారకుఁడగు భగవంతుని నాశ్రయించి నమ్మాళ్వార్లు సాదించినదియు భగవదంతరంగకైంకర్యములను ప్రతిపాదించునదియునునైన వేయిపాశురములలో నీభాగవతశేషత్వ ప్రతిపాదకములైన పది పాశురములను నభ్యసించువారికి భాగవతశేషత్వ ప్రతిబంధకమగు సంసారసంబంధము సవాసనముగ నశించును. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్మొழிక్కానశ్లోమ్.

(పయిలుమ్)—తచ్ఛోకశాన్తివిధయేహరిణాప్రసాదాదావిష్కృతాన్ స్వగుణచేష్టితభోగశీలాన్ ।
ఆలోక్యవైష్ణవజనాన్మునిరాత్మనాథానాఖ్యాయతానతిజహర్షచసప్తమేసః ॥ ౨౮

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—తచ్ఛోకశాన్తివిధయే – ఉపదేశము వ్యర్థమైనందున కలిగినశోకము శాన్తినిజేయుటకై, హరిణా – విష్ణువుచే, ప్రసాదాత్ – అనుగ్రహమువలన, ఆవిష్కృతాన్ – ప్రకాశింపఁజేయబడినవారును, స్వగుణ చేష్టితభోగశీలాన్ – తనగుణ చేష్టితముల ననుభవించు స్వభావము కలవారునునైన, వైష్ణవజనాన్ – వైష్ణవజనులను, ఆలోక్య – చూచి, సః-ఆ, మునిః – శఠకోపముని, తాన్ – వారిని, ఆత్మనాథాన్ – తనకునాథులుగా, ఆఖ్యాయ – చెప్పి, సప్తమే – ఏడవతిరువాయ్మొழிయందు, అతిజహర్ష – మిక్కిలి సంతోషించిరి. ౨౭.

తాత్పర్యము.—తనభగవత్సౌలభ్యోపదేశము చేతనులయందు నిరర్థకమైనదిజూచి క్రిందితిరువాయ్మొழிయందు శోకించిన యాళ్వార్ల యొక్క శోకమునుజూచిన సర్వేశ్వరుఁడు సహింపజాలక యాశోకముశమించుటకై శ్రీవైష్ణవులనుజూపింపఁగా నప్పుఁడాళ్వార్లు వారినీభగవద్గుణచేష్టితముల ననుభవించు స్వభావముకలవారినిగాఁజూచి తనకు నాథభూతులని వారిని శ్లాఘించినవారై యీఏడవ తిరువాయ్మొழி యందు మిక్కిలి సంతోషించిరి. ౨౮.

ద్ర-తా.— (పయిలుమ్శుడరొళి) స్ఫీతాలోకాతిభూమ్నా పృథుబహుభుజయాదివ్యమాల్యాస్త్రభాజా
సద్వస్త్రాకల్పక్లృప్త్యాత్రిదశరసకృతారక్షణౌన్ముఖ్యవత్యా ।
ముక్తైరుత్తంసితాఙ్ఘ్ర్యాస్థిరధృతరమయాశ్యామయానిత్యసత్యా
శౌరేఃకాన్త్యాజితానాంస్వబహుమతజనస్వామితామన్వమంస్త. ౩౦.

అర్థము.—స్ఫీతాలోకాతిభూమ్నా - మిక్కిలి నిబిడమైన కాన్తిచేనధిక తేజస్సుకలదియు, పృథుబహుభుజయా - గొప్పచతుర్భుజములుకలదియు, దివ్యమాల్యాస్త్రభాజా - దివ్యమాలలను అస్త్రములనుబొందినదియు, సద్వస్త్రాకల్పక్లృప్త్యా - దివ్యవస్త్రములు ఆభరణములు వీటిచే నలంకారముకలదియు. త్రిదశరసకృతా - దేవతులకు నమృతరసమునిచ్చునదియు, రక్షణౌన్ముఖ్యవత్యా - రక్షణమునందాభిముఖ్యముకలదియు, ముక్తైః - ముక్తులచే, ఉత్తంసితాఙ్ఘ్ర్యా - శిరోభూషణముగాఁజేయబడిన పాదయుగ్మముకలదియు, స్థిరధృతరమయా - స్థిరముగధరింపఁబడిన లక్ష్మికలదియు, శ్యామయా - నీలవర్ణముకలదియు, నిత్యసత్యా - ఎల్లప్పుఁడు విడువకుండునదియునునైన, శౌరేః - భగవంతునియొక్క, కాన్త్యా - (దివ్యమంగళవిగ్రహముయొక్క) కాన్తిచే, జితానామ్ - జయింపఁబడినవారలకు, స్వబహుమతజనస్వామితామ్ - తనచేఁగొనియాడఁబడిన భాగవతులకు స్వామియగుటను, అన్వమంస్త - తలచెను. ౩౦.

వ్యా.—(స్ఫీతాలోకాతిభూమ్నా) పయిలుమ్శుడరొళిమూర్తియై - విలక్షణమాయ్చ్చెటిన్దిరున్ద తేజస్సైయుడైయతుమాయ్; (పృథుబహుభుజయా) తోళుమోర్నాన్గుడై - కల్పకశాఖైకళ్పోలే శుழ்న్దుడైత్తాయిరుక్కుమ్ నాలుతిరుత్తోళ్కళైయుడైయతుమాయ్; (దివ్యమాల్యాస్త్రభాజా) నఱున్దుழாయ్పోలేతనైప్పాన్నెడుమ్ శక్కరత్తై - దివ్యపరిమళమానతిరుత్తుழாయ్మాలైయైయుమ్ తేజిష్ఠమాన తిరువాழிయైయుముడైయతుమాయ్; (సద్వస్త్రాకల్పక్లృప్త్యా) ఉడైయార్న్దవాడైయనిత్యాది - దివ్యఙ్గళానతిరుప్పరివట్టమ్, తిరుక్కణ్ణశరమ్, తిరువరైనూల్వడమ్, తిరుయజ్ఞోపవీతమ్, తిరువభిషేకమ్ ముతలాన మழுమ్ముళ్ళ తిరువాభరణఙ్గళైయుడైయతుమాయ్; (త్రిదశరసకృతా) అమరర్కట్కరుమైయొழிయవన్నారముతూట్టియవప్పనై - దేవర్కళుక్కు భోగ్యమానవమృతత్తైక్కొడుక్కునతువుమాయ్; (రక్షణౌన్ముఖ్యవత్యా) అళిక్కుమ్ పరమనైక్కణ్ణనై - రక్షణత్తైయే స్వభావమాకవుడైయతుమాయ్; (ముక్తైరుత్తంసితాఙ్ఘ్ర్యా) శన్మశన్మాన్దరఙ్గాత్తిత్యాది - ఆశ్రితరై సంసారత్తినిన్ఱుమ్ ముక్తరాక్కి, అవర్కళాలే శెవ్విప్పోప్పోలే శిరస్సిలేశూడప్పట్ట తిరువడికళైయుడైయతుమాయ్; (స్థిరధృతరమయా) తిరుమార్పనై - ౧*అలర్మేల్మఙ్గైయైయుమకలకిల్లేన్ ఎన్ఱుమ్కైయుమ్బడియాన తిరుమార్వైయుడైయతుమాయ్; (శ్యామయా) అణ్ణల్మణివణ్ణనుక్కు - నీలరత్నమ్పోలే శ్యామమైయుమాయ్; (నిత్యసత్యా) అళికైయన్నవశమ్ శెయ్యుమ్ పడియాతుమిల్కుழுవి - ప్రళయకాలత్తిలుమిడైవిడాతేనిత్యైయుమాయిరుక్కుమ్ వెమ్బెరుమాన్తిరుమేనిశోభైక్కుత్తోఱ్ఱడిమైశెయ్యుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళుడైయ దాసదాసదాసర్కళెమక్కుస్వామికళెన్ఱు "పయిలుమ్శుడరొళి" ఎన్గిఱదశకత్తాలే ఆழ்వార్ధ్యవసిత్తరుళినార్ ఎన్గిఱార్. ౩౦.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.— భగవంతుఁడు (౧) నిరవధిక తేజోమయదివ్యసుందర విగ్రహముకలవాఁడును, (౨) వర్తులాకారముకలవై బలిసిననాలుగు భుజములుకలవాఁడును, (3) దివ్యపరిమళముచేఁ బరిమళించుచున్న తులసీమాలలను దివ్యాయుధమైన సుదర్శనమును ధరించినవాఁడును, (౪) దివ్యవస్త్రాభరణములచే నలంకృతుఁడును, (౫) దేవతలకమృతమును నిచ్చినవాఁడును, (౬) ఆశ్రితరక్షణమునందాభిముఖ్యముకలవాఁడును. (౭) సంసారమునుండి ముక్తులుగాఁజేయఁబడిన వారిచే నెల్లప్పుఁడు శిరసాధరింపఁబడిన పాదపద్మములుకలవాఁడును, (౮) పిరాట్టిచే నెల్లప్పుఁడు వసింపఁబడిన వక్షస్థలముకలవాఁడును, (౯) నీలరత్నమువలె శ్యామళదివ్యవిగ్రహముకలవాఁడును, (౧౦) ప్రళయకాలమునందును విడువని దివ్యవిగ్రహకాన్తికలవాఁడును నైనందున వాని దివ్యమంగళవిగ్రహ సౌందర్యమునందవగాహించి వానికి వశపడినవారి శేషభూతులకు శేషభూతులే నాకుఁ బరమశేషులని ఈ యేడవతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నాழ்వార్లుసాదించిరి. ౩౦.

తి-నూ.—పయిలున్దిరుమాల్ పతన్దన్ని నెఞ్జమ్ । తయలుణ్డునిఱ్కున్దతియర్ । క్కియల్వుడనే ।
యాళానార్క్కాళాకుమా ఱనడియతని । లాళాకార్శన్మమ్ముడియా. ౨౭

అర్థము.—పయిలుమ్ - సంశ్లేషించుస్వభావముకల, తిరుమాల్ - శ్రియఃపతియొక్క, పదజ్గళిల్ - పాదములయందు, నెఞ్జమ్ - మనస్సు, తయలుణ్డు-(భోగ్యతననుసంధించి) యార్ద్రితకలదై, నిఱ్కుమ్ - ఉన్న, తలియర్క్కు - (అట్టిమనస్సే) నిరూపకముగాఁగల భాగవతులకు, ఆళానార్క్కు - దాసభూతులకు, ఇయల్వుడనే - సత్స్వభావముతో, ఆళాకుమ్ - దాసభూతులగు, మాఱర్ - ఆళ్వార్ల యొక్క, అడియతనిల్ - పాదములయందు, ఆళాకాతార్ - దాస్యమును జేయనివారికి, శన్మమ్ - జన్మములు, ముడియా - నశింపవు. ౨౭.

అవ.—(పయిలుమ్తిరుమాల్) ఇతిల్ - తదీయరైప్పఱ్ఱుమ్ పఱ్ఱాక వనుసన్ధిత్త పాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎజ్ఞనే యెన్నిల్; కీళ్ - సౌలభ్యకాష్ఠైయైయుపదేశిక్క, అత్తైయుమ్ కాఱ్కాడైకొళ్ళక్కైయాన సంసారికళ్లోట్టైసహవాసత్తాల్ వన్ద వెక్కాయమా యుమ్బడి, తనక్కు పాదరేఖైపోలే పరతన్త్రరాన శ్రీవైష్ణవర్కళై అవర్ కాట్టక్కణ్డు అవర్కళ్ తిరువడికళిలే తలైయైమడుత్తు, అవర్కళ్ తామ్ అవన్బడికళిలే పలపడియాక మణ్డియిరుక్కుమపడియైక్కొణ్డాడి, అవర్కళ్లైనిలత్తిలేశ్శన్తినియరాకిఱ * పయిలుఞ్జుడరొళియిల్ తాత్ప ర్యత్తై "పయిలుమ్ తిరుమాల్" ఇత్యాదియాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్నై. ౧ "గచ్ఛతామాతులకులమ్" ఇతివత్.

వ్యా.—(పయిలున్దిరుమాల్పతజ్గళిల్) ఆశ్రితసజ్గస్వభావనాన శ్రియఃపతియినుడైయ తిరువడికళిలే. ఇత్తాల్ - "తిరునారణన్" ఎన్నత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. పయిలుమ్తిరువెన్ఱు - ఎమ్బెరుమానోడే సర్వకాలముమ్ సంశ్లిష్టైయాన శ్రీయెన్నవుమామ్. (పతజ్గళిల్ నెఞ్జమ్తయలు ణ్డునిఱ్కుమ్ తలియర్క్కెన్ఱతు) "పాతమ్పణియవల్లారై" ఎన్నత్తై. నెఞ్జమ్తయలుణ్డునిఱ్కైయావతు- తిరువడికళిల్ భోగ్యతైయైయనుసన్ధిత్తు ఆర్ద్రచిత్తరాయిరుక్కైయెన్నపడి. ౨ "ఉన్నిత్తమఱ్ఱొరు తెయ్వమ్ తొழாళ్ అవనైయల్లాల్" ... ఎన్నక్కడవతిఱే. అన్నిక్కే, తయలెన్ఱు - తైయలాయ్, తిరువడికళిలేబద్ధభావరాయిరుక్కుమవర్కళెన్నాకవుమామ్. తలియర్క్కెన్ఱు - తత్సమ్బన్ధమే నిరూపకమాయుళ్ళవర్కళుక్కెన్గిఱతు. "పయిలు న్దిరువుడైయార్" ఎన్ఱుమ్, "తాఱున్దడక్కైయుమ్ కూప్పిప్పణియుమవర్" ఎన్ఱుమ్, "పాతమ్పణియవల్లార్" ఎన్ఱుమ్, "తిరునారణన్ తొణ్డర్" ఎన్ఱుమిప్పడైకళిలే నిరూపకమాయిరుక్కై. (ఇయల్వుడనే యాళానార్క్కాళాకుమ్ మాఱనడియతనిల్) వడివఴుకిలుమాయుధాభ రణాదికళినొప్పనైయఴుకిలుమ్ తోఱ్ఱడిమైయాయిరుక్కుమవర్క్కాళాకైయే స్వరూపమెన్ఱిరుక్కు మాళ్వార్ తిరువడికళిల్. (ఆళాకార్) అడిమైయాకాతార్. (శన్మమ్ముడియా) జన్మక్షయమ్ పిఱవాతు. 3 "ఎమర్కీழ్మేలెழுపిఱప్పుమ్ విడియావెన్నరకత్తెన్ఱుమ్ శేర్తల్మాఱి నర్" ఎన్నుమ్బడి ఆళ్వార్ సమ్బన్ధముడైయవర్కళుక్కిఱే సంసారసమ్బన్ధమ్ముడివతు. ౪ *ఇవైయుమెవర్పత్తుళొన్నాలి క్కేశన్మమ్ శెయ్యామే ఇలజ్గువార్ యావరుమేఱువతు, అల్లాతార్క్కుసిద్ధియాతిఱే; ఆకైయాల్, తదీయశేషత్వత్తినెల్లైనిలత్తిలే నిఱ్కుమాళ్వార్ తిరువడికళైయా శ్రయిక్కవే జన్మసంసారనివృత్తిపూర్వకమాకవే మోక్షసిద్ధియామెన్నపడి. ౨౭.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితసంగస్వభావుఁడైన శ్రియఃపతియొక్క పాదపద్మముల ననుసంధించి యార్ద్రచిత్తులైన భాగవతులకు దాసభూతు లకు దాసభూతులను తనకుఁ బరమశేషులని భావబంధముతోఁ నాశ్రయించిన యాళ్వార్లయొక్క పాదపద్మముల నాశ్రయింపనివారికి ఘోర సంసార సంబంధమెల్లప్పుఁడునునశింపదు. ౨౭.

మూన్ఱామ్పత్తిల్ - ఏழாన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

---

౮౯ - తిరువాయ్మొழி. ౨౬--పాట్టు - ౨౯౯.

౧॥ ౨-౮-౧-౧. ౨॥ ౬౧-౧౦. ౩॥ ౧౬-౭. ౪॥ ౨౮-౧౧.

శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్పెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—మూన్ఱామ్పత్తు – ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழி. ౧-పా-ముడియానే వ్యాఖ్యానజ్గళ్.

మూ.—ముడియానేఎమూవులకున్దొழுదేత్తుజ్ఞ్ | రడియానేఎ, యాழ்కడలైక్కడైన్దాయ్పుళ్ళూర్ |
కొడియానేఎ, కొణ్డల్వణ్ణావణ్డత్తుమ్బరి | నెడియానేఎ, యెన్ఱుకిడక్కుమెన్నెఞ్జమే || ౧

ఆ.—(ముడియానే) ౧ "తేర్కడవియపెరుమాన్కనైకழల్ కాణ్బతెన్ఱుకొల్కణ్గళ్" ఎన్ఱు పిఱన్దవపేక్షైయానతు మికవుముదృద్ధైయాయ్, అన్దవపేక్షానుగుణమాకక్కాణప్పెఱాతవ్యసనత్తినాలే యత్యన్తమవసన్నరాయ్కొణ్డు, తమ్ముడైయసర్వకరణజ్గళాలుమ్ సర్వప్రకారత్తాలుమెమ్పెరుమానైయనుభవిక్కవేణుమెన్ఱు శొల్లిక్కొణ్డుకూప్పిడుకిఱార్. *

సర్వలోకాధిపత్యసూచకమాయ్ నిరతిశయదీప్తియుక్తమాయ్ అతిరమణీయదర్శనమాయిరున్ద తిరువభిషేకత్తాలే యలఙ్కృతనాయ్, బ్రహ్మేశానాదికళుక్కుమీశ్వరనాయ్వైత్తు అనాలోచితవిశేషాశేషలోకశరణ్యనాయ్, ఆశ్రితజనసమీహితనిర్వర్తకనాయిరున్దవనే!, పొన్మలైయిన్మీమిశైక్కార్ముకిల్పోలే పెరియతిరువడితిరుత్తోళిన్మేలేఱియరుళియిన్దలోకత్తిలే వన్దుతోన్ఱాయ్, ఎన్ఱెమ్పెరుమానైక్కాణవాశైప్పట్టపోతే కాణప్పెఱామైయాలే కుழைప్పట్టుక్కిడక్కుమెన్నెఞ్జమెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழியిల్, కీழ்-ఇవరనుభవిత్తభాగవతశేషత్వత్తుక్కడియాన భగవద్గుణవైలక్షణ్యమానతు ఇవర్తిరువుళ్ళత్తిలేయనుభవాభినివేశత్తై జనిప్పిక్క అత్తాలేప్రస్తుతమాన భాగవతసంశ్లేషమ్ విడాయ్క్కుత్తమ్భకమాక, నెఞ్జుముతలాన తమ్ముడైయకరణజ్గళోడుతమ్మోడువాశియఱవనుభవాలాభత్తాలేయార్త్తిపిఱన్దు; అనుభావ్యనుడైయ శేషిత్వాద్యాకారత్తైయుమ్, అనిష్టత్తైప్పోక్కి అనన్యార్హమాక్కుమ్పడియైయుమ్, ఆశ్రితవ్యామోహత్తైయుమ్, అవతారమూలమాన అనన్తశాయిత్వత్తైయుమ్, ఆశ్రితర్క్కుముకజ్గాట్టుక్కైక్కొడాన వాహనవత్తైయైయుమ్, అవర్కళుక్కనుభావ్యమామ్పడిక్కైయున్దిరువాழிయుమాన వఴకైయుమ్, ఇవ్వాహనాయుధ విశిష్టవస్తువేధారకాదికళాన పడియైయుమ్, అనుభవిప్పిక్కుమ్ సౌన్దర్యస్వభావత్తైయుమ్, అనుభవప్రతిబన్ధక నివృత్తిప్రకారత్తైయుమ్, నివర్తనత్తిలనాయాసత్తైయుమను సన్ధిత్తు, అనుభవఙ్గిట్టాత ఆర్తియాలే అతిశయితమాకక్కూప్పిడుకిఱార్. *

అన్వ.—ముడియానే మూవులకుమ్ తొழுతు (3) ఏత్తుమ్ శీర్ అడియానే (౬) §ఆழ்కడల్ కడైన్దాయ్ పుళ్ (౯) ఊర్ కొడియానే కొణ్డల్ (౧౨) వణ్ణా అణ్డత్తు ఉమ్బరిల్ (౧౫) నెడియానే ఎన్ఱు ఎన్నెఞ్జమ్ (౧౮) కిడక్కుమ్.(౧౯).

పన్నీ.—ముతఱ్పాట్టిల్, ప్రాప్తముమాయ్శరణ్యముమాయ్ ప్రాప్యముమానభగవద్విషయత్తిలే తమ్ముడైయనెఞ్జుక్కుణ్డాన వభినివేశత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

౧॥ ౨౬-౧౦.

§ "ఆழ்కడల్" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్.

ఉభయవిభూతిక్కుమ్ శేషియాన మేన్మైక్కు సూచకమాన ముడియైయుడైయవనే!, అన్దప్పడియాక సర్వలోకముమ్, ఆశ్రయిత్తు, (3) స్తుతిక్కుమ్, శరణ్యత్వైకాన్తగుణపూర్ణమాన, తిరువడికళైయుడైయవనే!, (౬) ఆశ్రితర్ ప్రయోజనాన్తరఙ్గళై వేణ్డిలుమ్ ఆழ்కడలై, కడైన్దు కొడుక్కుముపకారకనే!, ఆశ్రితరిరున్దవిడత్తిలేవరుకైక్కుమవర్కళ్ దూరత్తిల్ కణ్డుకక్కైక్కుమశియాన పెరియతిరువడియై,(౯) వాహనముమ్, ధ్వజముమాకవుడైయవనే!, అవర్కళుక్కనుభావ్యమాప్పడి శ్రమహరమాయ్ కాళమేఘమ్పోన్ఱ, (౧౨) వడివైయుడైయవనే!, ఇవ్వడివழகై యనుభవిప్పిత్తు పరమపదవాసికళాన, సూరికళుక్కు నిర్వాహకనాన, (౧౫) పెరియవనే!, ఎన్ఱు తని త్తనియేయిరున్ద స్వభావఙ్గళై యనుసన్ధిత్తు, ఎన్నెఞ్జానతు, (౧౭) ఒరుప్రవృత్తిక్షమమన్ఱిక్కే శిధిలమాయ్క్కిడవానిన్ఱతు. (౧౯) అణ్డత్తుమ్పరెన్ఱు - బ్రహ్మాదికళాకవుమామ్. ౧.

అవతారిక.—క్రిందితిరువాయ్ మొழியందుఁ బుట్టిన భాగవత సంశ్లేషము భగవద్గుణములకు స్మారకమైనందున భగవంతుని సాక్షాత్కరింపవలయునని యభినివేశము మించియుండుటచే తనతోఁగూడ తనకరణములును నాశపడినవియని తనయొక్కయు తమకరణముల యొక్కయు భగవత్సాక్షాత్కారమునందభినివేశప్రకారములను నీతిరువాయ్ మొழியందాழ்వార్లు సాదించుచున్నారు.

అర్థము.—(ఆధిరాజ్యసూచకమైన) కిరీటముకలవాఁడా ! సర్వలోకములును ఆశ్రయించి (3) స్తుతించునట్టి గుణములచేఁబూర్ణమైన పాదములుకలవాఁడా! (౬) లోతుకలక్షీరసముద్రమును చిలికినవాఁడా! పక్షియైన (గురుత్మంతుని) (౯) వాహనముగను ధ్వజముగనుకలవాఁడా! కాళమేఘమువంటి (౧౨) శరీరకాంతికలవాఁడా! పరమపదమునందువసించుచున్న నిత్యసూరులలో (౧౫) గొప్పవాఁడా! అనియనుసంధించి నామనస్సు (౧౭) శిధిలమగుచున్నది. (౧౯). ౧.

ఈ.—౧ “ తేర్ కడవియ పెరుమాళ్ కనైకழల్ కాణ్బతెన్ఱుకొల్ కణ్గళ్ ” ఎన్ఱు, తమ్ముడైయ కరణఙ్గళవనైక్కాణవేణుమెన్ఱువిడాయ్త్తపడి శొన్నార్ ౨ * శెయ్యతామరైక్కణ్ణనిల్ ; 3 * నిழలుమడితాఱుమాన శ్రీవైష్ణవర్కళైక్కాట్టిక్కొడుక్క,అనన్తరమ్ ప్రవృత్తమాన భాగవతసంశ్లేషమ్ ౪ *బోధయన్తఃపరస్పరమ్బణ్ణిధరిక్కైక్కుడలన్ఱిక్కే భగవద్గుణఙ్గళుక్కు స్మారకమాయ్ కిళర్న్ద విడాయ్క్కు త్తమ్భకమాయిற்று కిళర్ - భాగవతర్కళుడైయ స్వరూపనిరూపకత్వేన అవనైయుఙ్గొల్లిన్ఱితే ; వేఱొన్ఱుక్కాకప్పోకున్దాలుమ్ తనైయొழியప్పోబమ్బోన్ఱుక్కాళాకాతపడి తన్బక్కలిలేతువక్కిక్కొళ్ళవల్లాయితే భగవద్విషయమిరుప్పతు.అత్తా

జీ-అ.—ముడియానేప్రవేశే, “ తేర్కడవియ ” ఇత్యాదియిల్ విడాయ్తీర, ౫ * పయిలుమ్ శుడరొళియిల్ సమాధానమ్బణ్ణియిరుక్క, ఇత్తిరువాయ్ మొழியిలాల్ శామైయాలే కూప్పిడుకైక్కడియేతెన్న (తేర్కడవియవిత్యాది). కిళర్న్దవిడాయ్ - *కనైకழలైక్కాణ ప్పెఱామైయాల్ వన్దవిడాయ్. విడాయ్క్కు త్తమ్భకమానపడి యెన్నెన్న (కిళర్భాగవతర్కళుడైయ విత్యాది). అతావతు-గుణఙ్గళిలే యీడుపట్టవర్కళ్, వడివழகిలే యీడుపట్టవర్కళ్ చేష్టితఙ్గళిలే యీడుపట్టవర్కళెన్ఱు అవనైయుమ్ శొల్లిన్ఱితే యెన్ఱపడి. నిరూపకత్వేన శొన్నాలుత్తమ్భకమాక కూడుమోవెన్న (వేఱొన్ఱుక్కాక విత్యాది). అన్ఱిక్కే, (తేర్కడవియవిత్యాదియుమ్, నిழలుమడితాఱుమిత్యాదియుమ్, కిళర్భాగవతర్కళుడైయ విత్యాదియుమాకిఱ వాక్యత్రయముమ్). ఆఱ్ఱామైయాలే కూప్పిడుకైక్కు హేతుత్రయపరమా

అ-అ-వి.— భాగవతసంశ్లేషమ్ భగవద్గుణఙ్గళుక్కు స్మారకమామ్ప్రకారత్తై యిరణ్డువకైయాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కిళర్యిత్యాదియాలుమ్, గుహేనసార్థమిత్యాదియాలుమ్). ఇవ్వాழ்వార్ తామ్ వైష్ణవర్కళుడైయ స్వరూపనిరూపకత్వేన అవనైచ్చొల్లుకైయాలుమ్, వైష్ణవర్కళ్ తాఙ్ఙళ్ భగవద్గుణఙ్గళైయేశొల్లి ప్పోతుపోక్కుకైయాలుమ్, భాగవతసంశ్లేషమ్ భగవద్గుణఙ్గళుక్కు స్మారకమాయిற்ఱెన్ఱు ఇరణ్డువழிక్కుమ్ భేదమ్. యద్వా, ఇత్తిరువాయ్ మొழியిలే విడాయ్కరైపురణ్డుకూప్పిడుకైక్కు హేతువై యిరణ్డువకైయాకక్కాట్టుకిఱార్ (తేర్కడవియవిత్యాది). (భగవద్గుణఙ్గళుక్కు స్మారకమాయ్) భాగవతగుణఙ్గళ్ భగవద్గుణఙ్గళుక్కు సదృశమాయిరుక్కైయాలే తన్ముఖేన స్మారకమాయి

౧॥ ౨౬-౧౦. ౨॥ ౨౬. 3॥ పెరి-అ-3౧. ౪॥ భ-గీ-౧౦. ౫॥ ౨౪.

ఈ.—లుమభినివేశమ్కరై పురణ్డు,౧"ఎన్నుకొల్ కణ్గళ్ కాణ్బతు"ఎన్ను మళవన్ఱిక్కే-మఱ్ఱైయిన్ద్రియఙ్గళుమ్ విడాయ్త్తు, ఓరిన్ద్రియత్తినుడైయవృత్తియైమఱ్ఱైయిన్ద్రియఙ్గళు మాశైప్పట్టుమ్, మఱ్ఱైయిన్ద్రియఙ్గళినుడైయ వృత్తియై మఱ్ఱైయిన్ద్రియ మాశైప్పట్టుమ్, అవైయెల్లావఱ్ఱినుడైయవృత్తియైయుమ్ తామాశైప్పట్టుమ్, తమ్మిలుమ్విడాయ్త్తకరణఙ్గళుమ్ కరణఙ్గళిలుమ్ విడాయ్త్తతాముమాయ్; క్షామకాలత్తిలేబహుప్రజానావర్ తణ్ణీర్ పశిక్కాఱ్ఱమాట్టాతే ప్రజైకళ్ పశిక్కాఱ్ఱమాట్టాతే, అవఱ్ఱిన్ వాయిల్ శోఱ్ఱైత్తాన్ సతిత్తుజీవిప్పతు, తన్ వాయిల్ శోఱ్ఱైఅవై పఱిత్తుజీవిప్పతాయ్, "ఎన్ పశిక్కన్ శెయ్వేన్!, ఎన్ ప్రజైకళిన్ పశిక్కన్ శెయ్వేన్!"ఎన్నుమాపోలే, తాముమ్తమ్ముడైయకరణగ్రామముమాక నోవుపట్టుకూప్పిడుకిఱార్. ౨[గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః ఎన్ఱు] శిలర్ పట్టినికిడక్కచ్చిలర్జీవిక్కమోపాతి, ఇవ్వడమ్బైక్కొణ్డిత్తైయవాశైప్పట్టు ఇవ్వాశైయోడేముడిన్దుపోయ్ ఇనియొరుశరీరపరిగ్రహమ్బణ్ణి అవనైయనుభవిక్కవిరామే, ఆశైప్పట్టవిక్కరణఙ్గళైక్కొణ్డే నాననుభవిక్కున్బడిపణ్ణిత్తరవేణుమెన్ఱాళిఱే పిరాట్టియుమ్; అప్పడియివరుమ్ నోవుపట్టు, ఆయుధఙ్గళైయుమ్ ఆభరణఙ్గళైయుమ్ అవఱ్ఱుక్కాశ్రయమానతిరుమేనియైయుమ్ గుణఙ్గళైయుమ్ చేష్టితఙ్గళైయుముడైయ వెమ్బెరుమానైక్కాణవేణుమెన్ఱు "మున్బుపోలే ఈశ్వరనుక్కొరు గుణావిష్కారాదికళాల్ పట్టినిపరిహరిక్కవొణ్ణాతు" ఎన్నుమ్బడి, కేట్టారెల్లామ్నీరామ్బడి, పెరున్దానత్తిలే పెరుమిడఱుశెయ్తుకూప్పిడుకిఱార్. 3 [గుహేనసార్ధంత

జీ-అ.—తల్. అత్తాలుమ్-స్మారకసన్నిధియాలుమ్, నిరూపకత్వేన ప్రస్తుతమాకైయాలుమ్. యద్వా,"కనైకழల్ కాణ్బతెన్ఱుకొల్" ఎన్గిఱవిడాయాలుమ్, కీழ్ఇల్ భాగవత సంశ్లేషమతుక్కుత్తమ్బకమాకైయాలుమెన్నవుమామ్. (ఓరిన్ద్రియత్తినుడైయవితి) ఇరణ్డామ్బాట్టు త్తొడఙ్గియా ఉపాట్టళవుమ్ - ఓరిన్ద్రియత్తినుడైయవృత్తియై యిన్ద్రియాన్తరమాశైపట్టపడి. "అవియే" ఇత్యాది మేల్ మూన్ఱుపాట్టైయుమ్బఱ్ఱ (అవైయెల్లావఱ్ఱినుడైయ వృత్తియైయుమ్ తామాశైప్పట్టెన్తతు). ఏకేన్ద్రియ వృత్తియైయాశైప్పట్టతు - మఱ్ఱవిన్ద్రియచతుష్టయవృత్తియై యాశైప్పట్టతుక్కుముపలక్షణమ్. ఇతు - వ్యాఖ్యానత్తిలేవ్యక్తమ్. మఱ్ఱై యిన్ద్రియఙ్గళుమ్ విడాయ్త్తైగైయాలే - భోక్తృత్వముమ్ తోన్ఱుకైయాలే, తమ్ముడైయ వృత్తియైయిన్ద్రియఙ్గళాశైప్పట్టమైతోన్ఱుకిఱతు. కరణఙ్గళుమ్ తాముమ్ తనిత్తనియే విడాయ్త్తతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (గాత్రైరిత్యాది). శ్లోకతాత్పర్యమ్ (శిలరిత్యాది). సున్దరకాణ్డే చత్వారింశే హనూమన్తంప్రతిసీతా, "యథాతం పురుషవ్యాఘ్రం గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః। సంస్పృశేయంసకామాహంతథాకురుదయాంమయి." "శోకాభికర్శితైః" ఎన్గిఱబహువచనత్తాలే-తనిత్తనియేకరణఙ్గళుమ్, "సకామాహమ్" ఎన్ఱుతాముమ్" విడాయ్త్తపడి శొల్లుకిఱతు. ఆయుధఙ్గళైయు మెన్ఱతు-"పొన్నేడుశఙ్కక్కరత్తునైయే ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ. ఆభరణఙ్గళైయుమెన్ఱతు - "ముడియానే" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ. గుణఙ్గళైయుమెన్ఱతు - "మూవులకున్దొழுతేత్తుమ్శీర్," "ఎనతావియైయీర్కిన్ఱశీలమే" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. పెరున్దానత్తిలే యెన్ఱతు - "ముడియానే ఎ" "తఞ్జానే ఎ, వఞ్జానే ఎ" "వానవర్తమ్ నాయకనే ఎ" ఇత్యాది దూరాహ్వానఙ్గళైప్పఱ్ఱ. తానమ్ - స్వరమ్. సింహావలోకనన్యాయేన స్మారకసన్నిధివిడాయ్క్కుత్తమ్బకమెన్ఱతుక్కు సంవాదమ్ (గుహేనేత్యాది). "అశయాయదివారామః పునశ్శబ్దాపయేదితి" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. ఇదందశరథంప్రతిసుమన్త్రివాక్యమ్. ఇశ్లోకత్తుక్కర్థమ్

అ-అ-వి.—ఱ్ఱెన్ఱపడి. ఇరణ్డామ్పాతువై కాట్టుకిఱార్ (కీழ్ఇత్యాది)——తమ్ముడైయవృత్తియైకరణఙ్గళ్పేక్షిత్తమైయుమ్-"కైకళాలారత్తొழுతు", "కణ్గళాల్ కాణ" ఎన్ఱు; శితిశుకరణఙ్గళ్ కరణఙ్గళుడైయవృత్తియై యపేక్షిత్తమైయుమ్ - "ఎన్ఱుకిడక్కుమెన్నెఞ్జమ్" ఎన్ఱుశొల్లవాశైప్పటుచ్చొల్లమాట్టామల్ కిడక్కఱతెన్గైయాలుమ్, వాక్కు "నెఞ్జమేనీణకరాక" ఎన్ఱు నెఞ్జిలేయిరుక్కుమాపోలే తన్నిడత్తిలేయిరుక్కవేణుమెన్ఱు పేక్షిక్కైయాలుమ్, కైయానతు "వాళకమేయేత్త" ఎన్ఱు నానుమేత్తవెన్ఱపేక్షిక్కైయాలుమ్, "తొழுతు" "కాణ" ఎన్నవమైన్దిఃక్కు, "కైకళాల్" "కణ్గళాల్" ఎన్గైయాలే కైకళాలుణ్డామ్ వ్యాపారమెనక్కువేణుమ్, కణ్గళాలుణ్డామ్ వ్యాపారమెనక్కువేణుమెన్ఱొరుయోజనైవివక్షితమాకైయాలుమ్ ప్రకాశిక్కిఱతు; "కాణ" "తొழுతుతొழுతు" ఎన్గిఱపదఙ్గళైయావర్తిత్తుక్కొణ్డు, కాణవెన్ఱు-చక్షుర్వ్యాపారత్తైయుమ్, తొழுతుతొழுతుఎన్ఱు-కైయిన్ వ్యాపారత్తైయుఞ్జొల్లుకిఱతెన్ఱుకొళ్ళవుమామ్.——

౧॥ ౨౬-౧౦. ౨॥ రా-సు-౪౦-౩. ౩॥ రా-అ-౯౯-౩.

ఈ.—తత్రైవస్థితో౽స్మి దివసాన్బహూన్] శ్రీగుహప్పెరుమాళోడేకూడ, పెరుమాళ్ పిరిన్దవిడత్తినిన్ఱుమ్ కాల్ వాఙ్గమాట్టాతేనిన్ఱానాయిఱ్ఱు సుమన్త్రన్; అఙ్గునిన్ఱతోన్ఱిరణ్డునాళాయిరుక్కచ్చెయ్తే "బహూన్" ఎన్నానిన్ఱతాయిఱ్ఱు పిరివాలే కాలమ్ నెడుకినపడి. "శ్రీగుహప్పెరుమాళోడేనిఱ్క, కాలమ్ నెడుకువానేన్? " ఎన్ఱుమిళకాఴ్వానై క్కేట్క, "స్మారకసన్నిధియిల్ ఆఱ్ఱామైయిరట్టిక్కుమిత్తే" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తారామ్. ౧ "మేకఙ్గళ్ కాల్ కాట్టిన్మేనుమ్మురువెన్నుయిర్క్కతుకాలన్" ఎన్ఱారిత్తే.

చైతన్యప్రస్మృతిద్వారమాన కరణఙ్గళ్ విడాయ్క్కైయావతెన్నెన్నిల్; ఆఴ్వారుడైయ వభినివేశాతిశయత్తైచ్చొన్నపడి. ఇన్ద్రియఙ్గళుమ్తనిత్తనియేచేతనసమాధియాలేవిడాయ్క్కుమ్బడియాయిఱ్ఱు భగవద్విషయత్తిలివర్క్కుప్పిఱన్దవాసనై. ఇతరవిషయఙ్గళిల్ వాసనైవిడామైప్పిఱప్పియానిన్ఱాల్ గుణాధికవిషయత్తిఱ్చొల్లవేణ్డావిత్తే. భగవద్విషయత్తిల్ వాసనైపణ్ణుకిఱతు సాధనబుద్ధ్యావల్ల, ఇతరవిషయఙ్గళోపాతియివ్విషయమ్ రసిక్కవేణుమెన్ఱు; ౨"యాప్రీతిరవివేకానామ్". ఒరుఇన్ద్రియత్తిన్ వృత్తియై ఇన్ద్రియాన్తరమాశైప్పడక్కూడుమోవెన్నిల్; చక్షుశ్శ్రవాః, కణ్ణాలేకాణ్బతుఞ్జెయ్తు కేట్పతుఞ్జెయ్యానిన్ఱతిత్తే, అతువుమవన్ కొడుత్తత్తే, అవనుమక్కుత్తట్టెన్న అవన్తన్దాల్; ఒరుదేశవిశేషత్తిలే తన్నైయనుభవిప్పార్క్కుక్కూడానిన్ఱానిత్తే 3*తస్మైయేయొక్కవరుళవేణ్డుకైయాలే; ౪ * తూతుశెయ్కణ్గళ్ కొణ్డొన్ఱుపేశిత్తూమొழி యిశైకళ్కొణ్డొన్ఱునోక్కియిత్తేయవన్ఱన్బడి. అతావతు - ఆఱుకిణ్ణకమెడుత్తాల్ పలవాయ్త్తలైకళాలుమ్ పోకచ్చెయ్తేయుమ్ కడలిల్ పుకుమంశమ్ కుత్తైవఱ్ఱుప్పోమాప్పోలే, ఇవరుడైయవభినివేశాతిశయమ్ ఇవరుడైయ కరణఙ్గళాకిఱ వాయ్త్తలైకళాలేపెరుకుకిఱపడి.

జీ-అ.—(శ్రీగుహప్పెరుమాళోడిత్యాది). "తత్రైవ"ఎన్ఱ ఏవకారార్థమ్.(కాల్ వాఙ్గమాట్టాతేయెన్ఱతు).చక్రవర్తి, పెరుమాళ్పిరిన్దవఞ్జామ్నాళ్ స్వర్గస్థనాకైయాలే, సుమన్త్రన్ తమసాతీరత్తిలుమ్ గఙ్గాకూలత్తిలుమాక ప్పెరుమాళోడే యిరణ్డునాళ్ కూడియిరున్ను, గుహప్పెరుమాళోడే శృఙ్గిబేరపురత్తిలే యిరణ్డునాళ్ కూడియిరున్దు, అఞ్జామ్నాళ్ చక్రవర్తి జీవిక్కచ్చెయ్తేయి మీవన్దతు; అత్తైప్పఱ్ఱ (ఒన్ఱిరణ్డు నాళాయిరుక్కవెన్ఱతు). ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రసంవాదమ్ (శ్రీగుహప్పెరుమాళోడేయిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తిలే యాழ்వార్ శ్రీసూక్తి (మేకఙ్గళిత్యాది). మేఘసమూహఙ్గళ్ ఉఙ్గళ్ వడివై క్కాట్టాతేకొల్లుఙ్గొళ్, ఎన్నుయిర్క్కన్దవడివుకాలనాయిరానిన్ఱతెన్ఱపడి.

శఙ్కైక్కుపరిహారమ్ (ఆழ்వారుడైయ విత్యాది). వివరణమ్ (ఇన్ద్రియఙ్గళుమిత్యాది). పరిహారాన్తరమాతల్. వాసనైవిడామై ప్పిఱప్పిక్కుమోవెన్న (ఇతరవిషయఙ్గళిలిత్యాది). ఇతరవిషయఙ్గళ్ స్వయంభోగ్యఙ్గళాకైయాలే యవఱ్ఱిల్ వాసనైవిడామై ప్పిఱప్పిక్కుమ్; దేవతైయాన వవనిడత్తిల్ వాసనైపణ్ణుకిఱతు ౫"ఫలమత ఉపపత్తేః" ఎన్ఱు - ఫలసాధనత్వేనవన్ఱో?, ఇతువిడామైప్పిఱప్పిక్కుమోవెన్న (భగవద్విషయత్తిలిత్యాది). అప్పడియితు రసిక్కవేణుమెన్ఱ పేరుణ్డోవెన్న (యాప్రీతిరిత్యాది) "యాప్రీతిరవివేకానాంవిషయేష్వనపాయినీ। త్వామనుస్మరతస్సామేహృదయాన్మాపసర్పతు" ఇతిప్రథమేంశే భగవన్తం ప్రతిప్రహ్లాదః. ఇతు సర్వత్తుక్కుమ్బ్రియ మనుష్యర్క్కు క్కూడుమోవెన్న (అతువుమిత్యాది). ఆశ్రితర్క్కవన్ కొడుక్కవేణ్డేకణ్డోమెన్న (ఒరుదేశేత్యాది). (తస్మైయేయొక్క వరుళవేణ్డుకైయాలే) సామ్యాపత్తియైక్కొడుక్కవేణ్డుకైయాలే. తనక్కుణ్డాయేకొడుక్కవేణుమే, ఈశ్వరనుక్కు కరణనియమరాహిత్యముణ్డోవెన్న (తూతుశెయ్యిత్యాది). దూతకృత్యత్తైప్పణ్ణుమ్ కణ్గళైక్కొణ్డు స్వాభిప్రాయత్తైచ్చొల్లి, పరిశుద్ధమానవృత్తియైయుడైయ విశైయైక్కొణ్డు స్వాపేక్షితఙ్గళైక్కటాక్షిత్తెన్ఱు పాశురార్థమ్. ౬"శ్రవసశ్చదృశశ్చ" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. కరణఙ్గళుమ్ చేతన సమాధియాలే విడాయ్త్తాల్, తమ్మభినివేశమ్ మట్టమాకాతోవెన్న (అతావతిత్యాది). అతావతెన్ఱతు-వార్తైప్పాడు. సకలకరణఙ్గళాలు మవనై యనుభవిక్క వాశైప్పడుకిఱారెన్ఱపడి. *

అ-అ-వి.—౬ "శ్రవసశ్చదృశశ్చశబ్దరూపగ్రహణేనైవహిజీవవద్వ్యవస్థా। ఉభయోరఖిలేక్షణత్వమత్వాద్వరదాతశ్శ్రవణాశ్రయేదృశాత్తే" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. *

౧॥ ౮౯-౭. ౨॥ వి-పు-౧-౨౦-౧౯. 3॥ తి-మొ-౧౦-౫. ౪॥ ౮౯-౯. ౫॥ శా-మీ-3-౨-సూ-3౭. ౬॥ వ-స్త-3౪.

ఈ.—ముతల్పాట్టు. తమ్ముడైయ తిరువుళ్ళత్తు క్కవన్బక్కలుణ్డాన చాపలాతిశయత్తైచ్చొల్లుకిఱార్.

(ముడియానేఎ) ఆధిరాజ్యసూచకమాయ్ ఉభయవిభూతిక్కుమ్ కవిత్తముడియిఱే, అవర్ శేషిత్వప్రకాశకమాన తిరువభిషేకత్తిలేమున్దుఅక్కరైప్పక్కిఱార్. అల్లాతార్ ముడికళై ప్పొయ్మ్ముడియాక్కువ్వబడితలైయానముడియిఱే. ¶ ఉభయవిభూతిక్కు మొరుముడియిలేకట్టుణ్ణుమ్బడికవిత్తముడియిఱే. (ముడియానేఎ) ఇవర్క్కుతిలోడుకిఱవిడాయిఴ్ పెరుమైయిశైయినోశైయిలేకాణుమిత్తనై. పుకుమ్క్రమజ్గళెల్లామిల్లైయితిల్, ముతలిలే యుయర్న్దతానమాయిరుక్కుమ్. (ముడియానే) కీఴ్ ౧ "పొన్ముడియర్" ఎన్నతుతాఴ్ముడియవనువర్తిక్కిఱపడి. (మూవులకుమిత్యాది) గుణాగుణనిరూపణమ్బణ్ణాతేఅశేషలోకశరణ్యమాన తిరువడికళైయుడైయవనే!. తిరువభిషేకత్తినళవుకైయనుసన్ధిత్తుత్తొఴుమ్ తిరువడికళిలే విఴుకిఱార్.ఒరుకాలుమడివిడారే. ౨"తఴ్తాళ్గళైక్కుఴ్కొళ్ళుమ్" ఎన్నతువడిమ్బిడుకిఱపడి. సర్వసాధారణమానతిరువడికళైయెన్నళైయిలే వైయాయెన్నుకరుత్తు. (అఴ్కడలైక్కడైన్దాయ్) ౩ "ఆరముతూట్టియవప్పనై" ఎన్నతుపిన్నాడుకిఱపడి. ఇత్తిరువడికళిల్ భోగ్యతైయైవిట్టు ప్రయోజనాన్తరత్తైయాశైప్పట్టార్క్కుమ్ వరున్దియపేక్షితసంవిధానమ్బణ్ణుమవనే!. ౪"అప్రమేయోమహోదధిః" ఎన్నారవరాలళవిడప్పోకాతపడియిరుక్కిఱకడలైక్కుళప్పడి పోలేకలక్కినపడి.

(పుళ్ళూర్కొడియానేఎ) తనైన్నయుకన్దార్పక్కల్ వన్దుతోఴుమ్బడి పెరియతిరువడియై వాహనమాక

జీ-అ.—ముతల్పాట్టు (ముడియానే యిత్యాది). "నెడియానే" ఎన్నుకిఱక్కు మెన్నెజ్ఞమ్" ఎన్నతైక్కటాక్షిత్తవతారికై తమ్ముడైయ విత్యాది).

ముడియై ముఱ్పడచ్చొల్లువానెన్నెన్న (ఆధిరాజ్యేత్యాది). (కవిత్తముడియిఱే). ఎన్నవనన్తరమ్, ఆకైయాలేయెన్ను, కూట్టువతు. బ్రహ్మాదికళుక్కుమ్ ముడియుణ్డేయెన్న; రసోక్తి (అల్లాతారిత్యాది వాక్యద్వయమ్). పొయ్మ్ముడియాక్కుమ్ - అసత్యమమాక్కుమెన్ను స్వభావార్థమ్. శప్పరైయానముడియెన్నుచాటు. తలైయానముడి - తలైయిలేయిరుక్కిఱముడి. శ్రేష్ఠమానముడియెన్నుచాటు. ఒరుముడియిలే - ఒరుబన్ధత్తిలేయితిచాటు, తిరువభిషేకత్తిలే యితిస్వభావార్థః. తలైయానమైయైక్కాట్టుకిఱార్ (ఉభయవిభూతిక్కుమిత్యాది)."ముడియానే ఎ" ఎన్గిఱతు - హ్రస్వదీర్ఘప్లుతజ్గళిలే అతిప్లుతమాకైయాలే - ఆర్తిసూచకమాయిరుక్కిఱతెన్ను వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవర్క్కుతిలిత్యాది). హ్రస్వదీర్ఘప్లుతజ్గళెన్గిఱ వడైవిలే వరవేణ్డావోవెన్న (పుకుమ్ క్రమజ్గళిత్యాది). ఉయర్న్దతానమ్ - అతిప్లుతమాన ప్లుచ్చస్వరమ్. ప్రవేశత్తిలే-భాగవతస్వరూపనిరూపకత్వేన ప్రసక్తజ్గళాన వవనుడైయ పవయవ సౌన్దర్యజ్గళ్ విడాయ్క్కుత్తమ్బకజ్గళాయిన వెన్నతుక్కు నియామకపదజ్గళై మూతలిక్కిఱార్ (కీఴ్ప్పోక్ ముడియనిత్యాది). మేలేమూతలిక్కిఱ వాక్యజ్గళుక్కు మిప్పడియే సజ్గతి కణ్డుకొళ్వతు. "మూవులకుమ్" ఎన్నత్తాల్ ఫలితమ్ (గుణాగుణేత్యాది). ముడిక్కనన్తరమ్ అవయవాన్తరజ్గళైవిట్టు త్తిరువడియై చ్చొల్లువానెన్నెన్న (తిరువభిషేకత్తినిత్యాది). రసోక్తి (ఒరుకాలుమిత్యాది). వడిమ్బిడుకై - ప్రేరిక్కై. "మూవులకుమ్" ఇత్యాదిక్కుభావమ్ (సర్వసాధారణమాన విత్యాది). తిరువడికళుక్కనన్తరమ్ "అఴ్కడలైక్కడైన్దాయ్" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (ఇత్తిరువడికళిలిత్యాది). "అఴ్" ఎన్నవిశేషణత్తుక్కు తాత్పర్యమ్ (అప్రమేయ ఇత్యాది). "సముద్రంరాఘవోరాజా శరణంగన్తుమర్హతి । ఖానితస్సగరేణాయ మప్రమేయోమహోదధిః" ఇతియుద్ధకాణ్డే ఏకోనవింశే విభీషణః.

అనన్య ప్రయోజనర్ విషయమాకభావమ్ (తనైన్నయుకన్దారిత్యాది). (పుళ్ళూర్కొడియానే). ఊర్ ఎన్ను - ఊరుకిఱతాయ్, అతా

అ-అ-వి.—మన్ద్రమధ్యమతారజ్గళెన్గిఱక్రమత్తిలేవరవేణ్డావోవెన్న (పుకుమ్ క్రమజ్గళెల్లామెన్నుతొడజ్గి). యద్వా, హృత్కణ్ఠశిరస్సుక్కళాకిఱస్థానత్రయక్రమమాకవరవేణ్డావోవెన్న (పుకుమ్క్రమజ్గళిత్యాది). ౧.

¶ "విభూతిక్కుమ్" ఎన్నతుక్కు "కవిత్త" ఎన్నతిలేయన్వయమ్. ౧॥౨౭-౪. ౨॥౨౬-౭. ౩॥౨౭-౫. ౪॥ రా-యు-౧౯-౩౧.

ఈ.—పుళ్కొడియాకవుముడైయవనే!. ఆశ్రితరిరున్దవిడత్తేశెల్లుకైక్కు వాహనమ్, దూరత్తిలేకణ్డు "వారానిన్ఱార్" ఎన్ఱుధరిక్కైక్కు ధ్వజమాగై. కడలైక్కడైయప్పుక్కు దేవజాతియిళైత్తుక్కై వాఙ్గినవళవిలేశాయ్కరకమ్పోలే అమృతత్తైక్కొణ్డువన్దుకొడుక్కైక్కు త్తిరువడిముతుకిలేవన్దు తోన్ఱినపడియెన్ఱుమామ్. (కొణ్డల్ వణ్ణా) తిరువడిముతుకిలేతోన్ఱినపోతు ఒరుమేరువైక్కినియ కాళమేఘమ్పడిన్దాప్పోలే యాయిఱ్ఱిరుప్పతు. ౧ "నీలంమేరావివామ్బుదమ్". (అణ్డత్తుమ్బరిల్) అవర్ తోళిలిరుక్కుమిరుప్పైక్కణ్డాల్ "ఇవనేసర్వాధికన్" ఎన్ఱుతోన్ఱుమ్పడియాయిఱ్ఱిరుప్పతు. బ్రహ్మాదికళుడైయ వైశ్వర్యమడైయపరిచ్ఛిన్నమాయ్ త్తన్నైశ్వర్యమ్ మేలాయ్త్తోన్ఱుమ్పడియిఱేయిరుప్పతు. వడివఴకోపాతి అవనైశ్వర్యముమాకర్షకమా యిరుక్కుమపడి. (ఎన్ఱుకిడక్కుమ్) "నెడియానే!" ఎన్ఱాల్, కాణవేణుమ్ కేట్కవేణుమెన్గిఱ శొల్లాల్ తలైక్కట్టమాట్టుకిఱతిల్లై; "నెడియానే" ఎన్ఱుపాడోడిక్కిడవానిన్ఱతు; ౨"ఉక్త్వార్యేతిసకృద్దీనం పునర్నో వాచకిఞ్చన" ఎన్ఱ శ్రీభరతాఴ్వానైప్పోలే. (ఎన్నెఞ్జమే) 3 "కొడియవెన్నెఞ్జమ్" ఎన్నుమాప్పోలే, కొణ్డాడిచ్చొల్లుకిఱారల్లర్; నాన్ శెయ్తపడిశెయ్య, ఇతిల్ విడాయ్క్కిల్ శెయ్వేనెన్గిఱార్. భర్తావేరక్షిక్కవేణ్డావో?, ఇవ్వయిఱుతారినెఞ్జై యెన్నాల్ భరిక్కప్పోమోవెన్గిఱార్. ౧.

జీ-అ.—వతు-వాహనమాయ్, పుళ్ళైవాహనమాకవుమ్ కొడియాకవుముడైయవనేయెన్ఱపడి. వాహనముమ్కొడియుమ్శొల్లుకిఱతుక్కు ప్రయోజనమ్ (ఆశ్రితరిత్యాది). కీఴ్చ్చొల్లపద్దత్తోడే కూట్టి ప్రయోజనాన్తరపరవిషయతయా తాత్పర్యాన్తరమ్ (కడలైక్కడైయవిత్యాది). శాయ్కరకమ్-విడాయ్త్తవర్ ముకత్తిలే నీర్ విఴుమ్బడియాక వుయరవైత్తకరకమ్. తణ్ణీర్ప్పన్దలిల్ కరకమెన్ఱపడి. కినియ - కఱుకిరిక్క. అప్పడియిరుక్కుమోవెన్న (నీలంమేరావిత్యాది). రాజధర్మే. "తతో మహతి పర్యఙ్కే మణికాఞ్చనచిత్రితే । దదర్శ కృష్ణమాసీనం నీలంమేరావివామ్బుదమ్." అయమత్రగరుడస్యస్కన్ధే నిషణ్ణతాయాః దృష్టాన్తతయోక్త ఇతిమన్తవ్యః. "పుళ్ళూర్కొడియానే - అణ్డత్తుమ్బరిల్ నెడియానే" ఎన్ఱుకూట్టి భావమ్ (అవర్ తోళిలిత్యాది). "అణ్డత్తుమ్బరిల్ కూట్టిల్ నెడియానే" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్. (బ్రహ్మాదికళుడైయవిత్యాది). ఆకాశత్తిలిరుక్కుఱ బ్రహ్మాదిదేవర్కళిల్ కూట్టిల్ పెరియవనే యితిశబ్దార్థః. అణ్డమ్ - ఆకాశమ్. ఉమ్బర్ - దేవతైకళ్. మేలుమ్, "కొణ్డల్వణ్ణావణ్డత్తుమ్బరిల్ నెడియానే" ఎన్ఱుకూట్టి భావమ్ (వడివఴకోపాతియిత్యాది). "కిడక్కుమ్" ఎన్ఱతుక్కు వాసనై (నెడియానే యిత్యాదివాక్యద్వయముమ్). పాడోడిక్కిడక్కైక్కు - తిరుమ్బమాట్టాతపడి యొరుపక్కమాకవే పడుత్తుక్కొణ్డుకిడక్కై. అప్పడికిడన్దపేరుణ్డోవెన్న (ఉక్త్వార్యేత్యాది). "దుఃఖాభితప్తో భరతో రాజపుత్రో మహాబలః" ఇతిపూర్వార్ధమ్. ఇదంచిత్రకూటే రామదర్శనానన్తరం భరతః. దీనమితి- క్రియావిశేషణమ్. "కొడియవెన్నెఞ్జమ్" ఎన్గిఱవితు కొణ్డాట్టమాకైయావతు - పిఱర్, దోషమ్ శొన్నాలుమవనై, విడాతే. యవన్పక్కలిలే పక్షత్తిలేక్కిడక్క ప్పెఱ్ఱోమే యెన్నెఞ్జెన్ఱు ఉపశ్లోకిత్తుచ్చొల్లుకై. "ఎన్ శెయ్వేన్" ఎన్గిఱతెన్?, తమక్కు నోక్కవాణ్ణాతోవెన్న (భర్తావేయిత్యాది). వయిఱుతారి - కుక్షిమ్భరి. ఎన్నెఞ్జమిత్యాది క్రమేణాన్వయః. ౧.

ప్ర-తి.—ముడియానే ప్రవేశే. భగవద్గీతాసుదశమే, "మచ్చిత్తా మద్గతప్రాణా బోధయన్తః పరస్పరమ్। కథయన్తశ్చ మాం నిత్యం తుష్యన్తి చ రమన్తి చ." ——సున్దరకాణ్డే చత్వారింశే, "త్వాం దృష్ట్వా ప్రియవక్తారం సంప్రహృష్యామి వానర। అర్ధసఞ్జాతసస్యేవ వృష్టిం ప్రాప్య వసున్ధరా॥ ౨॥ యథా తం పురుషవ్యాఘ్రం గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః । సంస్పృశేయం సకామాహం తథా కురు దయాం మయి.॥3॥" ——అయోధ్యాకాణ్డే ఏకోనపఞ్చాశతమే సర్గే రామమనుగమ్య ప్రత్యాగతో దశరథం ప్రతి సుమన్త్రః, "ఉభాభ్యాం రాజపుత్రాభ్యామథ కృత్వాహమఞ్జలిమ్ । ప్రస్థితో రథమాస్థాయ తద్దుఃఖముపధారయన్॥ ౨॥ గుహేన సార్ధం తత్రైవ స్థితోఽస్మి దివసాన్బహూన్ । ఆశయా యది మాం రామః పునశ్శబ్దాపయేదితి.॥3॥" —— ప్రథమాంశే వింశే భగవన్తం ప్రతి ప్రహ్లాదః, "నాథ యోనిసహస్రేషు యేషు యేషు వ్రజామ్యహమ్। తేషు తేష్వచ్యుతా భక్తిరచ్యుతాస్తు సదా త్వయి॥ ౧౮॥ యా ప్రీతిరవివేకానాం విషయేష్వనపాయినీ । త్వామనుస్మరతస్సా మే హృదయాన్మాపసర్పతు.॥౧౯॥" *

౧॥ రా-ధ. ౨॥ రా-అ-౯౯-3౮. 3॥ ४3-౫.

(ముతప్పాట్టు) (ముడియానేయిత్యాది) (ఆழ்కడలై) యుద్ధకాణ్డే ఏకోనవింశే సముద్రతరణోపాయం పృచ్ఛన్తౌసుగ్రీవ హనూమన్తావుద్దిశ్యవిభీషణః, "ఏవముక్తస్తుధర్మజ్ఞః ప్రత్యువాచవిభీషణః । సముద్రంరాఘవోరాజా శరణంగన్తుమర్హతి॥ ౩౦॥ ఖానితస్సగరేణాయమప్రమేయో మహోదధిః॥ ౩౧॥ ఏవంవిభీషణేనోక్తేరాక్షసేనవిపశ్చితా । ఆజగామాథసుగ్రీవోయత్రరామస్సలక్ష్మణః॥ ౩౨॥."—(కొణ్డల్వణ్ణా) రాజధర్మే, "తతోమహతిపర్యఙ్కేమణికాఞ్చనచిత్రితే । దదర్శకృష్ణమాసీనంనీలంమేరావివామ్బుదమ్". అయమత్రగరుడస్యస్కన్ధేనిషణ్ణతాయాదృష్టాన్తతయోక్త ఇతిమన్తవ్యః. అథవా, గరుడస్కన్ధారూఢస్యైవదృష్టాన్తతయా యత్రకుత్రచిదేవముక్తశ్చేద్ద్రష్టవ్యః.——(కిడక్కుమ్) అయోధ్యాకాణ్డే [౯౯.] చిత్రకూటేరామదర్శనానన్తరంభరతః, "దుఃఖాభితప్తోభరతోరాజపుత్రోమహాబలః, ఉక్త్వార్యేతిసకృద్దీనంపునర్నోవాచకిఞ్చన ॥ ౩౮ ॥ బాష్పాపిహితకణ్ఠశ్చప్రేక్ష్యరామంయశస్వినమ్ । ఆర్యేత్యేవాభిసఙ్క్రుశ్యవ్యాహర్తుంనాశకత్తతః॥ ౩౯॥". ౧.

తాత్పర్యము.—అధిరాజ్యసూచకమగు దివ్యరత్నకిరీటముకలవాఁడును సర్వలోకములును స్తుతించునట్టి కల్యాణగుణములచేఁ బూర్ణమైన దివ్యపాదారవిందంబులుకలవాఁడును క్షీరార్ణవమును జిలికి దేవతలకమృతమును నిచ్చినవాఁడును సకలలోకములయందును సంచరించుటకును సర్వులకు సేవసాదించుటకును గరుత్మంతుని వాహనముగను ధ్వజముగనుగలవాఁడును పరమపదవాసులగు నిత్యసూరులకంటె నుత్కృష్టుఁడునునైన ఓ! శ్రియఃపతీ! నిన్ను సాక్షాత్కరింప నాశపడిన నామనస్సుకు నది లభింపనందున నదిమిక్కిలి శిథిలమగుచున్నది. ౧.

మూ.—నెఞ్జమేనీణకరాకవిరున్దవె । నఞ్జనేఎ,తణ్ణిలఙ్గైక్కిఱైయైచ్చెఱ్ఱ ।

నఞ్జనేఎ,ఞాలఙ్గొళ్వాన్కుఱళాకియ। వఞ్జనేఎ,యెన్నుమెప్పోతుమెన్వాశకమే॥ ౨॥

ఆ.—(నెఞ్జమే) ఆశ్రితసమీహితవిరోధినిరసన సమర్థనాయ్ తత్సమీహితనిర్వర్తనోపాయజ్ఞనాయిరున్దనీ, నెఞ్జునైన్నినైక్కవరుళ్ శెయ్తాప్పోలే నానుమున్నైనినైక్కవరుళ్ శెయ్తరుళవేణుమెన్ఱెప్పోతు మలఱ్ఱానిఱ్కుమెన్ వాశకమెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ:—ఎన్ వాశకమ్ ఎప్పోతుమ్ (౩) నెఞ్జమే నీళ్ నకరాక (౬) ఇరున్ద ఎన్ తఞ్జనే (౯) తణ్ ఇలఙ్గైక్కు ఇఱైయై (౧౨) శెఱ్ఱ నఞ్జనే ఞాలమ్ (౧౪) కొళ్వాన్ కుఱళాకియ వఞ్జనే (౧౮) ఎన్నుమ్. (౧౯).

పన్ని.—అనన్తరమ్, అనిష్టత్తైక్కழிత్తు అనన్యార్హమాక్కుమ్బడియైయెన్ వాక్కుప్పోతుఙ్గొల్లానిన్ఱతెన్గిఱార్.

ఎన్, వాశకమానతు, సర్వకాలముమ్, (౩) నెఞ్జాయే, పెరియ, దివ్యనగరియాకక్కొణ్డు, (౬) వర్తిక్కైయాలే, ఎనక్కు, నల్లతుణైయానవనే!, (౯) కుళిర్విక్కుమ్బడిపోలేరాక్షసర్ శేర్న్దతన్మైయైయుడైత్తాన, లఙ్కైక్కు, నిర్వాహకనానరావణనై, (౧౨) ముడిత్త, నఞ్జానవనే!, మహాబల్యభిమానత్తైక్కழிత్తు భూమియై, (౧౪) అనన్యార్హమాక్కిక్కొళ్ళుకైక్కాక, వామనవేషనాన, కృత్రిమనే!, (౧౮) ఎన్నానిఱ్కుమ్. (౧౯) రావణనైయழிత్తాప్పోలే ఇన్ద్రియపారవశ్యత్తైత్తవిర్త్తు, భూమియైక్కొణ్డాప్పోలే యెన్నైయనన్యార్హనాక్కవేణుమెన్గిఱత్తు. ౨.

అర్థము.—నాయొక్క నోరు సర్వకాలములయందును (౩) మనస్సే గొప్ప నగరముగనెంచి (౬) వర్తించుచున్న నా సత్సహాయభూతుఁడా! (౯) చల్లని లంకానగరమునకు స్వామియైన(రావణుని) (౧౨) సంహరించిన సమర్థుఁడా! భూమిని (౧౪) స్వాధీనపఱచుకొనుటకై వామనవేషముధరించిన వంచకుఁడా! (౧౮) అనిపలుకుచున్నది. (౧౯) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ౧"మనఃపూర్వో వాగుత్తరః" ఎన్గుమనస్సుక్కనన్తరమానవాక్కు మనోవృత్తియై యున్తర్ వృత్తియైయుమాకైప్పడానిన్ఱ తెన్గిఱార్.

(నెఞ్జమేయిత్యాది) వాక్కిన్ వార్త్తైయిరుక్కుమ్పడి. ఎన్గుమ్ నెఞ్జిలే యిరున్దుపోమిత్తనై యో?, ఎన్బక్కలు మొరుకాలిరుక్కలాకాతో వెన్నానిన్ఱతు. అవధారణత్తాలే- ఇన్ద్రియాన్తరఙ్గళ్, పరమపదమ్, క్షీరాబ్ధితొడక్కమాన విడఙ్గళ్ శెన్బడుకిఱతో; ౨"కల్లుఙ్గనైకడలుమ్ వైకున్ద వానాడుమ్ పుల్లెన్ఱొழிన్దనకొలేపావమ్" ఎన్నుమాప్పోలే, పరమపదముమువ్విరుప్పమెన్బడుకిఱతో?. 3 * కలఙ్గాప్పెరునకరత్తిల్వణ్ణుమాదరత్తైయితిలే పణ్ణానిన్ఱార్. పరమపదత్తిలిట్టళముమ్ తీర్న్దతిఙ్గే యాయిற్று మనస్సైయిట్టళమిల్లాతనగరమాకక్కొణ్డిరున్దార్. ఇల్లైయాకిల్ మఱన్దుకూప్పీడుమాఱుమిఱే. (ఎన్తఞ్జనే) ఇప్పడికూప్పిడప్పణ్ణినఉపకారకత్వత్తైనినైత్తుచ్చొల్లుకిఱార్, సంసారికళిలిప్పడికూప్పిడుకిఱారిల్లైయిఱే. ఇవర్ నెఞ్జిలేయిరుక్కైయుఱేయివ్విషయత్తిల్ కూప్పిడుకిఱతు. (తణ్ణిలఙ్గై యిత్యాది) కట్టళైప్పట్టలఙ్కైక్కిఱైవనానరావణనై నిరసిత్తు అవనుక్కు నఞ్జానవనే!. ఒన్ఱుక్కుమ్ వికృతనాకాత తిరువడియుమ్ లఙ్కైయిల్ కట్టళైయైక్కణ్డు ౪"అహోవీర్యమహో ధైర్య మహోసత్త్వ మహోద్యుతిః" ఎన్ఱు మతిత్తవైశ్వర్యమిఱే. తన్నైయాలే - కట్టళైప్పాట్టైలక్షిక్కిఱతు. (ఞాలమిత్యాది) మహాబలియాలే యపహృతైయానభూమియై మీట్కుమ్ విరకతియుమవనే!. రావణనైప్పోలే తలైమైయతావిట్టతు, ఔదార్యమెన్బ

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (నెఞ్జమేయిత్యాది). నెఞ్జుక్కనన్తరమ్వాక్కై చ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (మనఃపూర్వ ఇత్యాది). యజుషీయంశ్రుతిః.

వాక్కిన్ వార్త్తైయై యుపపాదిక్కిఱార్ (ఎన్గుమ్ నెఞ్జిలే యిత్యాది). అర్థాన్తరమ్ (అవధారణత్తాలే యిత్యాది). ఇతు - వ్యాఖ్యానత్తిలేవ్యక్తమ్, ఏకార్థమెన్ఱే నిర్వహిప్పతు. ప్రమాణకథనముఖేన కీழ்వాక్యవివరణమ్ (కల్లుమిత్యాది). పెరియతిరువన్దాతి యఱుపత్తెట్టామ్పాట్టు. తిరుమలైయుమ్, స్వసన్నిధానత్తాలే ఘోషిక్కిఱకడలుమ్, వైకుణ్ఠశబ్దవాచ్యమాన భోగభూమియు మివన్ సన్నిధియిల్లామైయాలే పుల్లియవాయ్ ప్పోయ్విట్టన; ఏపావమ్ - ఎన్నేపావమ్. తమ్ముళ్ళైయవన్ పుకున్దుపోకమాట్టాతే నిఱ్కుమ్పడియైక్కణ్డు శ్రీహృష్టరాయ్ ఎన్నే పావమెన్గిఱార్. ౫ "పుల్లెన్ఱొழிకతీతల్ పుల్లెనల్ కుతల్ పొలివழிతల్" ఎన్నక్కడవతిఱే ఎన్ఱుపాశురార్థమ్. "నకర్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (కలఙ్గాప్పెరునకరత్తిలిత్యాది). కలఙ్గాప్పెరునకర్ - పరమపదమ్. * నీట్చిక్కు భావమ్ (పరమపదత్తిలిత్యాది). ఇట్టళమ్-సఙ్కోచమ్. మనస్సైనీణకరాకక్కొణ్డానెన్ఱు తానతీన్దపడి యెఙ్గనేయెన్న (ఇల్లైయాకిలిత్యాది). అతావతు - నెఞ్జిలేయిరుక్కైయాలేయన్ఱోవాక్కుక్కూప్పిడానిన్ఱతెన్నపడి. "కరణఙ్గళ్ తనిత్తనియే చేతనసమాధియాలే కూప్పిడుకిఱన వాకచ్చొల్లుకిఱ ప్రకరణత్తుక్కు, అవన్ నెఞ్జిలేయిరుక్కైయాలే వాక్కుక్కూప్పిడుకిఱతెన్గై, విరుద్ధమాకైయాలే, ఇవ్వాక్యమ్ - సన్దిగ్ధమ్" ఎన్బర్. యద్వా, నెఞ్జిలే యిరున్దానిల్లైయాకిల్ మఱన్దునెఞ్జుక్కు కూప్పీడుమాఱుమిఱే యెన్ఱపడియాతల్. కార్యాత్కారణమున్నేయమెన్ఱపడి. "ఎన్తఞ్జనే" ఎన్ఱతు - వాక్కిన్ వార్త్తైయాయిరుక్క, ఆழ்వార్ వార్త్తైయాక వరుళిచ్చెయ్తతుమ్ సన్దిగ్ధమ్. అన్ఱిక్కే, "చైతన్య ప్రసృతిద్వారమాన కరణఙ్గళ్ విడాయ్క్కైయావతెన్నెన్నిల్; ఆழ்వారుడైయ వభినివేశాతిశయత్తైచ్చొన్నపడి" ఎన్ఱ పరిహారవాక్యత్తుక్కుచ్చేర - కరణఙ్గళుక్కు మాழ்వార్క్కుమ్ భేదమిల్లామైయాలే, అభేదత్తై వివక్షిత్తిప్పడి యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱు విరోధపరిహారమ్పణ్ణవుమామ్. మేలుమిప్పడి విరుద్ధమాన వాక్యఙ్గళుణ్డాకిల్, ఇప్పడియే పరిహారమ్కణుకొళ్వతు. కూప్పిడప్పణ్ణక్కై యుపకారమోవెన్న (సంసారికళిలిత్యాది). ఇల్లైయాకిలిత్యాదివాక్యత్తిల్ - వ్యతిరేకత్తాలే యుపపాదితమానవర్థత్తై, అన్వయముఖేన దృఢీకరిక్కిఱార్ (ఇవర్ నెఞ్జిలేయిత్యాది). "తణ్" ఎన్ఱు - అழகాయ్, కట్టళైప్పాట్టైచ్చొల్లుకిఱతు. అప్పడి కట్టళైప్పాడుడైత్తా యిరుక్కుమోవెన్న (ఒన్ఱుక్కుమిత్యాది). "అహోరాక్షసరాజస్యసర్వలక్షణయుక్తతా" ఇత్యుత్తరార్థమ్. సున్దరకాణ్డే రావణసమీపగత హనుమద్వాక్యమిదమ్. "ఎఞ్జనే" ఎన్ఱత్తాల్ (విరకతియుమవనేయెన్ఱతు). వఞ్జనైయెన్ఱు - విర

౧॥ య-వే-కా-౭-ప్ర-౫-ప-3. ౨॥ పెరి-అ-౬౮. 3॥ 3-తి-౫౧. ౪॥ రా-సు-౪౯-౧౭. ౫॥

ఈ.—తోరుగుణలేశముణ్డాకైయాలే. "ఇవన్గైయిలే యొరుధర్మాభాసముణ్డా యిరున్దతు" ఎన్ఱుఇవనై యఴియాతే, సర్వాధికనానతన్నై యర్థియాక్కియిన్ద్రనుక్కు రాజ్యత్తైవాజ్గిక్కొడుత్తవిరకు. (వఞ్జనే) ౧ * కళ్ళక్కుఱళాయ్ మావలివైవఞ్జిత్తు, శిఱుకాలైక్కాట్టి ౨"మూవడి" ఎన్ఱువేణ్డిప్పెరియకాలాలే యళన్దు, ఇరణ్డడియిలే యడక్కి ఓరడిక్కుచ్చిఱైయిలేయిట్టువైత్తవఞ్జనమ్. కొళ్వానెన్గిఱార్ - ఇన్ద్రన్ పేఱుతన్పేఱాకైయాలే. ఇవ్వఞ్చనత్తైయే సర్వకాలముమ్ శొల్లానిన్ఱతెన్నాక్కానతు. ఇవ్వఞ్చనత్తైయనుసన్ధిత్తపిన్బురామావతారత్తిల్ శైవ్వైయిలుమ్ పోకిఱతిల్లై; తన్ పెరుమైయఴియామల్చెయ్తవిడమిఱే రామావతారమ్, తన్పెరుమైయైయఴియమాఱినవిడమిఱే యితు. (ఎప్పోతుమ్) కలియర్ "శోఱుశోఱు" ఎన్ను మాపోలే. ౨.

జీ-అ.—కాతల్, వఞ్చనైయాతల్. ఒరువిరకఱియవేణుమో?, నిగ్రహిత్తు వాజ్గవొణ్ణాతోవెన్న (రావణనైప్పోలేయిత్యాది). విరకేతెన్న (ఇవన్ కైయిలే యిత్యాది). ఒరుధర్మాభాసమావతు - ఓరౌదార్యమ్. "వఞ్జనే" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (కళ్ళక్కుఱళాయిత్యాది). తిరుమొழி - అఞ్జామ్పత్తు * అతివతిలిరణ్డామ్పాట్టు. కృత్రిమమాన వామనవేషత్తైయుడైయనాయ్ మహాబలియై వఞ్చిత్తు ఇతిసాధురార్థః. కొణ్డుకొడుప్పానెన్నాతే, "కొళ్వాన్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (కొళ్వానెన్గిఱారిత్యాది). "వాళకమే" ఎన్గిఱ ఏవకారత్తై - * వఞ్జనత్తిలే కూట్టి భావమ్ (ఇవ్వఞ్చనత్తై యిత్యాది). ఏవకారవ్యావర్త్యమాహ (ఇవ్వఞ్చనత్తై యనుసన్ధిత్తవిత్యాది). ఇవ్వాక్యమ్ "ఇలఙ్గైక్కుత్తైయైచ్చెల్ఱు" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. రామావతారత్తిల్ క్వాశియేతెన్న (తన్ పెరుమైయిత్యాది). కలియర్ - పశియర్. ఎన్ వాళకమ్ - ఎప్పోతుమ్ - నెఞ్జమేయిత్యారభ్య, ఎన్ను మిత్యన్వయః: ౨.

అ-అ-వి.—(కొళ్వానెన్గిఱారితి) ఇవ్విడత్తిలే - 3 "కార్యేషుచైకకార్యత్వాదభ్యర్థ్యోఽస్మినవజ్రిణా" ఎన్ఱత్తైనినైప్పతు. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (నెఞ్జమేయిత్యాది) యజుషి సంహితాయామ్, [కాం - ౭ - ప్ర - ౫ - పం - 3.] "మనఃపూర్వోవాగుత్తరః ప్రాణఃపూర్వోఽపానఉత్తరః ప్రరోధనంపూర్వఉదయనముత్తరోజ్యోతిష్టోమోవైశ్వానరోఽతిరాత్రో భవతిజ్యోతిరేవపురస్తాద్దధతే సువర్గస్యలోకస్యానుఖ్యాత్యై ".—— (తణ్ణిలఙ్గై) సున్దరకాణ్డే ఏకోనపఞ్చాశే బ్రహ్మాస్త్రబద్ధోరావణసమీపగతోహనూమాన్. "భ్రాజమానంతతోదృష్ట్వాహనూమాన్రాక్షసేశ్వరమ్ | మనసాచిన్తయామాసతేజసాతస్యమోహితః ౧౬ || అహోవీర్యమహోధైర్యమహోసత్త్వమహోద్యుతిః | అహోరాక్షసరాజస్యసర్వలక్షణయుక్తతా|| ౧౭|| యద్యధర్మోనబలవాన్స్యాదయంరాక్షసేశ్వరః | స్యాదయంసురలోకస్యసశక్రస్యాపిరక్షితా.|| ౧౮||" ౨.

పెరియతిరువన్దాతి - అఱుపత్తెట్టామ్పాట్టు. కల్లుమ్కనైకడలుమ్ వైకున్దవానాడుమ్। పుల్లెన్ఱొழிన్దనకొలేపావమ్। వెల్ల| నెడియానిఱఙ్గరియానుళ్ పుకున్దునీఙ్గా । నడియేనతుళ్ళత్తకమ్.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులకనిష్టములనుబోగొట్టియు నిష్టములనిచ్చియు నీరీతిన పరమోపకారకుఁడై నన్నువశపఱచుకొనిన నీదివ్యోపకారములను, ఓ! శ్రియఃపతీ! నావాక్కెల్లప్పుఁడు పలుమారనుసంధించుచున్నది. ౨.

మూ.—వాళకమేయేత్తవరుళ్ శెయ్యుమ్వానవర్తం । నాయకనేఎ, నాళిళన్దిఙ్గళైక్కొళ్విడుత్తు ।
వేయకమ్పాల్వెణ్ణెయ్తొడువుణ్డవానాయర్ । తాయవనేఎ, యెన్ఱుతడవుమెన్కైకళే॥ 3॥

అ.—(వాళకమే) వానవర్తమ్ నాయకనాయ్వైత్తు వాళకమేయేత్తవరుళ్ శెయ్తరుళినాప్పోలే, అభినవపూర్ణచన్ద్రకిరణమ్పోలేతిరుమత్తినొళిపుఱప్పడుమ్పడిశిఱుప్పవళైత్తిఱన్దు, వెణ్ణెయ్తొడువుణ్డవున్నుడైయవవ్వళ్ళకైనాను మేత్తుమ్పడియరుళ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱుతడవుమెన్కైకళెన్గిఱార్. 3.

౧|| తి-మొ-౪౧-౨. ౨|| ౨౮-౯. 3|| ర-వం-కా-౧౦-౪౨.

అన్వ.—వాళకమే ఏత్త అరుళ్ (3) శెయ్యుమ్ వానవర్తమ్ నాయకనే (౬) నాళ్ ఇళమ్ తిఙ్గళ్ (౯) కోళ్ విడుత్తు వేయ కమ్ (౧౨) పాల్ వెణ్ణెయ్ తొడు (౧౫) ఉణ్డ ఆనాయర్ తాయవనే (౧౮) ఎన్ఱు ఎన్ కైకళ్ (౨౧) తడవుమ్. (౨౨)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఆశ్రితవ్యామోహత్తాలే అవర్కళ్ పదార్థఙ్గళై విరుమ్బుమ్బడియాన కృష్ణనై యెన్ కైకళారాయానిన్ఱన వెన్గిఱార్.

వాళకమే, ఏత్తుమ్బడి, అతుక్కే అరుళై, (3) శెయ్యుమవనాయ్, అత్తాలేసూరికళుక్కో ణ్డాడుమ్బడి, నిర్వాహకనానవనే!, (౬) అభినవనాయ్, ఇళైయనాన, ఉదయచన్ద్రినుడైయ, (౯) అనురక్తమాన తేజస్సై, విరిక్కుమాప్పోలే అధరశోభావిశిష్టమాన స్మితచన్ద్రికైయై ప్రకాశిప్పిత్తు, మూఙ్గిల్కుడిలిల్,(౧౨) ఆకవాయిలే వైత్త, వెణ్ణెయై, కళవుకణ్డు, (౧౫) అముతుశెయ్తత్తాలే ఇడైయరుడైయ, సత్తాదికళుక్కు వర్ధకనానవనే!, (౧౮) ఎన్ఱు, ఎన్, కైకళానవై, (౨౧) కళవుకాణప్పుక్కు విడత్తే తడవిప్పిడిక్కత్తేడానిన్ఱన.(౨౨)నాళ్-పుతుమై. ఇళమై-ఉదయావస్థై. కోళ్ - ఒళి. విడుత్తల్ - విరిత్తల్. నాళిళన్దిఙ్గళై కోళ్విడుత్తెన్ఱు - ఉపమానముఖత్తాలే ఉపమేయమాన స్మితత్తైల క్షిక్కిఱతు. 3.

అర్థము.—వాక్కే స్తుతించునట్లు (దానికే)కృపను (3) చేయుచున్న నిత్యసూరులకు నిర్వాహకుఁడా! (౬) దినములచే చిన్నవాఁడైన ఉదయచంద్రునియొక్క (౯) తేజస్సును విస్తరించుటవలె(స్మితంబుజేసి) వెదుళ్ళచేఁగట్టఁబడినగృహములయొక్క (౧౨) లోపల (ఉంచిన) వెన్నను చౌర్యముచేఁగ్రహించి (౧౫) ఆరగించినందున గొల్లలయొక్క (సత్తాదులకు)వర్ధకుఁడా! (౧౮) అనియనుసంధించి నాయొక్క హస్తములు (౨౧) వెతుకుచున్నవి. (౨౨). 3.

ఈ.— మూన్ఱామ్బాట్టు. కైకళానవై వాగ్వృత్తియైయుమ్ తత్ప్రవృత్తియైయుమాశైప్పడానిన్ఱన వెన్గిఱార్.

(వాళకమేయేత్తవిత్యాది) కైకళానవై; ఇవ్వాక్కేయేత్తిప్పోమిత్తనైయో?,నానుమొరుకాలేత్తినాలాకాతో? ఎన్నానిన్ఱతు.౧"విపన్యవః" ఎన్గిఱపడియే-నిత్యసూరికళేత్త విరుక్కిఱవునక్కు, వాక్కే తేనుమ్ పచ్చైచ్చెయ్యిట్టతుణ్డో?, నిత్యసూరికళైప్పోలే వాక్కుక్కున్నైయేత్తుకైయే స్వభావమాంకణ్డు త్తవనెన్నుతల్. నిరపేక్షనాయిరుక్కచ్చెయ్తే యన్త్తోవాక్కుక్కేత్తలామ్బడి సాపేక్షనాయిర్ౡు అన్దనైరపేక్ష్య మెన్బక్కలిలేయాయిల్లో?. (నాళిళన్దిఙ్గళైక్కోల్విడుత్తు) ౨*పడలడైత్తశిఱుకురమ్బైనుళైన్దుపుక్కుప్పశువెణ్ణెయ్కళవుకాణప్పుక్కవిడత్తిలే;ఉఱితే

జీ-ఆ.—మూన్ఱామ్బాట్టు (వాళకమేయిత్యాది). "వాళకమేయేత్త - తాయవనేఎన్ఱుతడవుమ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (కైకళానవైయిత్యాది).

అవధారణార్థమ్ (కైకళానవైయిత్యాది). అరుళ్ శెయ్యుమ్ నాయకనెన్నాతే "వానవర్తమ్నాయకనే" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుతాత్పర్యద్వయమ్. మున్దినతు - (విపన్యవఇత్యాది). (నిత్యసూరికళేత్త) నిరపేక్షనాయ్ (ఇరుక్కిఱవునక్కు) ఎన్ఱపడి. ద్వితీయతాత్పర్యమ్ (నిత్యసూరికళైప్పోలేయిత్యాది). ఇన్దయోజనైయిల్, "వాళకమేత్తవే - అరుళ్ శెయ్యుమ్" ఇత్యన్వయః, ఏత్తవే - ఏత్తుకైయేస్వభావమాక. ప్రథమార్థవివరణమ్ (నిరపేక్షనాయిత్యాది). వెణ్ణెయ్తొడువుణ్డిఅవళవిలే నాళిళన్దిఙ్గళైక్కోళ్ విడుకైక్కు ప్రసక్తియేతెన్న (పడలడైత్తవిత్యాది). అన్ఱిక్కే, పదావతారికైయాతల్. కాణప్పుక్కవిడత్తిలే - (తట్టిన) ఇత్యన్వయః. తిరుమొழி నాలామ్బత్తు నాలాన్దిరుమొழி-మూన్ఱామ్బాట్టు. "పడల్" ఇత్యాది. పడలాలేయడైత్తువైత్తశిఱుకజ్గళితేపడత్తైత్తిఱన్దునుழைన్దుపుక్కు అన్ఱుకడైన్దశెవ్వియవెణ్ణెయితిపాశురార్థః.

౧॥ ఋగ్వేదే. ౨॥ తి-మొ-౮-3.

ఈ.—కళిలే శేమిత్తువై ప్పర్ కళిత్తే,తన్ని ఆ త్తినిరుట్చియాలుమ్ అవ్విడ త్తినిరుట్చియాలుమ్ తెరియామైయాలే తడ వానిల్క్కచ్చెయ్దే తే,క్కై యిలే వెణ్ణెయ్ త్తాక్షికళ్ తట్టినప్రియత్తాలేస్మితమ్బణ్ణుమితువే క్కై విళక్కాకవముతుశెయ్యుమా యిఱ్ఱు. ఆళ్ తట్టిఱ్ఱాకిల్ వాయైమూడవమైయుజ్ఞానుమ్; ఆళ్ తట్టుక్కై తానభిమతమాక్కై యా లేస్మితమ్‌మా ఋమే. పిన్నై శ్రీకౌస్తుభ త్తైక్కై యా లేప్పుహైక్కవమైయుమే. అభినవచన్ద్రనై ప్పో లేయాయిఱ్ఱు ముఖుపలిరు క్కిఱతు.౧"శెక్కరిడైనునిక్కొమ్బిఱ్ఱోన్ఱుమ్ శిఱుపిత్తైముళై ప్పోల్‌నక్క శెన్దువర్ వాయ్ త్తిణ్ణై మీ తేనళిర్-వెణ్ పల్ ముళై యిలక"ఎన్నక్కడవతిత్తే. తిఙ్గళ్ పోలెన్నా తే,తిఙ్గళెన్దతు-ముఱ్ఱువమైయిరుక్కిఱపడి, ౨"తావివై యుఙ్గొణ్డ తడన్దామరై"ఎన్నుమాప్పోలే.(కోల్విడుత్తు) తేజస్సైప్పఱప్పడవిట్టు. తిరునధరమ్మత్తైక్కుమత్తైత్తవిరుక్కై.(వేయ కమ్)మూఙ్గిలాలేశమైన్దవకమ్.(పాల్ వెణ్ణెయ్‌తొడువుణ్డ)అవ్వకఙ్గళిలే పాలైయుమ్ వెణ్ణెయైయుమ్‌కళవుకణ్డముతు శెయ్‌త. అకత్తిడత్తువెణ్ణెయెన్నుమామ్. (వేయకమ్బాల్ వెణ్ణెయ్‌తొడువుణ్డ) వేయ్ త్తక త్తిడత్తువెణ్ణెయైక్క ళవుకణ్డముతుశెయ్‌తవెన్నుమామ్. వేయ్‌త్తు-అవసరమ్బార్త్తు. వేయ్ త్తిత్తేకళవుకాణ్బతు; 3"పోరార్ వేల్" ఇత్యాది. (ఆనాయన్ తాయవనేఎన్ఱు) ఆనాయర్‌క్కుత్తాయ్‌పోలే పరివనానవనేయెన్ఱు, (తడవుమెళ్కైకళ్) పడ లైయడైత్తువైప్పుక్కొణ్డియిలే పిడిక్కక్కాణుమ్దేడుకిఱతు. నవనీతచౌర్యవృత్తాన్తత్తైయనుసన్ధిత్తవాత్తే క్కైక ళుక్కుక్కణ్ తోన్ఱుకిఱతిల్లై, ౪[రామం మే౨నుగతాదృష్టిరిత్యాది] కడల్ కొణ్డ వస్తుమీళుమో?. అలుపతినాయిర

జీ-అ.—అముతుశెయ్యుమ్బోతుఆరేనుమ్‌వన్దాలోవెన్న(ఆళ్ తట్టిల్ ఱాకిలిత్యాది). స్మితమ్బణ్ణానిఱ్క,వాయైమూడుమ్బడియెన్నెన్న(ఆళ్ తట్టుక్కైతానిత్యాది). ఆనాల్ కౌస్తుభముణ్డోయెన్న (పిన్నైయిత్యాది). నాళాలిళైయచన్ద్రనైప్పోలేయిరుక్కిఱ తిరుముత్తినొళి పుఱప్పడుమ్బడి స్మితమ్బణ్ణియితిశబ్దార్థః. కోళ్ - తేజస్సు. విడుక్కై - ప్రవహిప్పిక్కై. స్మితమ్బణ్ణియెన్దపడి. "తిఙ్గళ్" ఎన్గిఱవైకారమ్ - అవ్యయమ్. తిఙ్గళినుడైయవెన్దపడి. అప్పడి అభినవచన్ద్రనైప్పోలేయిరుక్కుమోవెన్న (శెక్కరిడైయిత్యాది). పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி-యెట్టాన్దిరుమొழி-యిరణ్డామ్బాట్టు. శెక్కర్ వానత్తిడైయిలే శాఖాగ్రత్తిలేతోన్ఱుమ్బడి యున్నేయమానబాలచన్ద్రనైక్కురమ్బోలే, స్మితమ్బణ్ణుకిఱ మిక్కచ్చి వన్దిరున్దళ్ళతిరువధరమాకిఱ వుయర్న్దనిలత్తిన్నేలే కుళిర్న్దవెళుత్తిరుక్కిఱ తిరుముత్తినఙ్కురత్తినుడైయ తేజస్సానతు ప్రకాశిక్కవెన్ఱు పాశు రార్థమ్. శెక్కర్ - శెవ్వానమ్. పిఱై - బాలచన్ద్రిక. నక్క - స్మితమ్బణ్ణుకిఱ, "శెమ్" ఎన్ఱుమ్, "తువర్" ఎన్ఱుమ్ - శివప్పాకై యాలే, మికుతియైచ్చొల్లుకిఱతు. నళిర్ - కుళిర్త్తి. ముఱ్ఱువమైక్కుదాహరణమ్ (తావియిత్యాది). భూమియైయళన్దుకొణ్డ విస్తృతమాన తామరైపోన్ఱ తరువడికళితిశబ్దార్థః. తామరైయెన్ఱు - ఉపమేయమ్‌లుప్తమాయ్ ఉపమానమ్ మాత్రమేశొల్లుకైయాలే, ముఱ్ఱువమైయెన్గి ఱతు, ముఱ్ఱువమై - పూర్ణోపమై. "వేయ్" ఎన్ఱు - మూఙ్గిలెన్నుతల్, వేయ్‌త్తెన్నుతల్ - వేయ్‌త్తు - వేఱైప్పార్త్తు. వేవుపార్త్తెన్ద పడి. పాలెన్ఱు - క్షీరమాతల్, ఇడమాతల్. అకమ్ - గృహమ్. తొడువుణ్డ - తిరుడియుణ్డ. తొడువు - కళవు. కళవుకణ్డు - తిరుడి యెన్దపడి. వేవుపార్‌క్కవేణుమోవెన్న (వేయ్ త్తితేయిత్యాది). (పోరారిత్యాది) యుద్ధోన్ముఖమాయ్ ప్పారున్దినవేల్‌పోన్ఱ కణ్ణైయుమాత్మ గుణఙ్గళైయుముడైయ యశోదైప్పిరాట్టిపోనుళవుమ్ పాయ్యుఱక్కముఙ్గియిత్యర్థః. శిఱియతిరుమడల్. తడవుకిఱతు - కొణ్డియిలేపిడిక్కైక్ క్కాకవెన్నుతల్, కణ్ తెరియామైయాలేయెన్నుతల్. ఇవ్వర్థద్వయముమ్ - వ్యాఖ్యానత్తిలే విశదమ్. ఇవ్వర్థద్వయత్తైయుమప్పడివే యరుళి చ్చెయ్‌కిఱార్ (పడలైయడైత్తిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). పడల్ - తడుక్కు. కొణ్డియిలే - కళవిలే. పిడిత్తుక్కొళ్ళవొణ్ణాతో, తడవవేణు మోవెన్న (నవనీతేత్యాది). ఈడుపాట్టాలేకణ్ తోన్ఱామైక్కు సంవాదమ్(రామమిత్యాది)."రామం మే౨నుగతాదృష్టిరద్యాపిననివర్తతే। నత్వాపశ్యామికౌసల్యేసాధు మాపాణినాస్పృశ" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే ద్విచత్వారింశే కౌసల్యాం ప్రతిదశరథః."రామమ్" ఎన్దతుక్కుభావమ్ (కడల్ కొణ్డవిత్యాది). "మే" ఎన్దతుక్కు తాత్పర్యద్వయమ్ (అలుపతినాయిరమాణ్డిత్యాది వాక్యద్వయముమ్). పణై - ప్రయోజనమ్.

అ-అ-వి.—తడవుమ్బోతు మనుష్యర్ మేలేకైపట్టాలోవెన్న (ఆళ్ తట్టిల్ ఱాకిలిత్యాది). 3.

౧॥ పెరి-తి-మొ-౧-౨. ౨॥ శిఱ-శ. 3॥ శి-మ. ౪॥ రా-అ-౪౨-3౪.

ఈ.—మాణ్డుమలడునిన్ఱు పట్టినివిట్టవర్గ కణ్గళ్ మీళుమో?. నల్లతుకణ్డు కాల్ తాழ்న్దత్తై, ఇని«నమ్మతు” ఎన్ఱు వ్యక్కు-ప్పేశినాల్ పళైయుణ్డో?.౧[అద్యాపి] తన్నైక్కాణ్డుకారియజ్గొళ్ళ వేణ్డుమిన్ఱైక్కుముతవుకిఱతిల్లై. అవరైక్కాణావిట్టాల్, అవరై ప్పెఱ్ఱ సౌభాగ్యముడైయ పున్నైక్కణ్డుధరిక్క-వేణ్డుమివ్వాళవిలుమ్ మీళుకిఱతిల్లై. ౩.

జీ-అ.—వివరణమ్ (అవరైయిత్యాది). “పాణినాస్పృశ” ఎన్ఱతుక్కు-స్పర్శనేన్ద్రియముణ్డోవిల్లైయో తొట్టుప్పార్ ఎన్ఱత్తైనినైప్పతు. ఎర్ కైకళిత్యాది క్రమేణాన్వయః. ౩.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (వాశకమిత్యాది) (వానవర్తమ్నాయకనే) బుగ్వేదే. “తద్విప్రాసోవిపన్యవోజాగృవాంసస్సమిన్ధతే విష్ణోర్యత్పరమంపదమ్”.——(తాయవనేయెన్ఱుతడవుమ్) అయోధ్యాకాణ్డే ద్విచత్వారింశే రామస్యవననిర్గమనరాత్ర్యాంకౌసల్యాంప్రతిదశరథః, “అథరాత్ర్యాంప్రపన్నాయాంకాళరాత్ర్యామివాత్మనః । అర్ధరాత్రేదశరథఃకౌసల్యామిదమబ్రవీత్ ॥ ౩౪॥ రామమ్మేనుగతాదృష్టిరద్యాపిననివర్తతే । నత్వాపశ్యామికౌసల్యేసాధుమాపాణినాస్పృశ ॥౩౪॥”. ౩.

పెరియతిరుమొழி - ముప్పత్తునాలాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. పడలడైత్తశిఱుకురమ్బైనుழైన్దువుక్కు-ప్పవు వెణ్ణెయ్ పతమారప్పణ్ణైముఴ్ఱు । మడలడర్త్తవేఱ్కణ్ణార్తోక్కైపఱ్ఱియలన్దలమైశెయ్తుழలుమైయర్కణ్డీర్ । మడలెడుత్తనెడుమ్తెజ్గిర్ పழజ్గళ్ వీழமాజ్గనికళ్తిరట్టురుట్టావరునీర్ప్పాన్ని । తిడలెడుత్తుమలర్ శుమన్దిజ్గిழிయునాజ్గూర్తిరుత్తెఱ్ఱియమ్బలత్తే శెజ్గణ్మాలే.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ఎట్టాన్దిరుమొழி - ఇరణ్డామ్పాట్టు.—శెక్కరిడైనునిక్కొమ్బిఱ్ఱోన్ఱుమ్శిఱుపిఱైముళైపోల । నక్కశెన్దువర్వాయ్త్తిణ్ణైమీతేనళిర్వెణ్పల్ముళైయిలక । అక్కువడముడుత్తామైత్తాలిపూణ్డవనన్దశయనన్ । తక్కమామణివణ్ణన్వాశుతేవన్దళర్నడైనడవానో?.

శిఱియతిరుమడల్.—ఆజ్గోరునాళాయ్ప్పాడి । చ్చీరార్కలైయల్కుల్చీరడిచ్చెన్దువర్వాయ్ । వారార్వనములైయాళ్ మత్తారప్పఱ్ఱిక్కొ । ణ్డోరారిడైనోవవెత్తనైయోర్పోతుమాయ్ । చ్చీరార్తయిర్కడైన్దువెణ్ణెయ్తిరణ్డతనై । వేరార్నుతల్మడవాళ్ వేఱోర్కలత్తిట్టు । నారారుఱియేఱ్ఱినన్గమైయవైత్తతనై । ప్పోరార్వేఱ్కణ్మడవాళ్ పోన్దనైయుమ్పొయ్యాఱక్క । మోరాతవణ్ణలుఱజ్గియటివుణ్డు । త్తారార్తడన్దోళ్కళుళ్ళళవుజ్గైనీట్టి । యారాతవెణ్ణెయ్విழுజ్గి.

తాత్పర్యము.—వాక్కుస్తుతించునట్లు దానికేఁగృపఁజేసినవాఁడును నిత్యసూరులకు నిర్వాహకుఁడును ఆశ్రితులయందు వ్యామోహముచే వారిపదార్థముల నపేక్షించి కృష్ణుఁడైయవతరించి వారిగృహములయందుంచియున్న వెన్నను చౌర్యముచే నారగించినందున వారిసత్తాదుల కభివర్ధకుఁడును బాలచంద్రునియొక్క దివ్యతేజస్సువలె యతిమనోహరమైన మందస్మితముకలవాఁడునునైన ఓ! శ్రియఃపతీ! అని యనుసంధించుచు నాహస్తములు నిన్ను వెతుకుచున్నవి. ౩.

మూ.— కైకళాలారత్తొழுతుతొழுతున్నై । వైకలుమాత్తిరైప్పోతుమోర్వీడిన్ఱి ।
పైకొళ్పామ్బేఱియుఱైపరనే యున్నై । మెయ్కొళ్ళక్కాణవిరుమ్బుమెన్కణ్గళే॥ ౪॥

అ.—(కైకళాలార) పైకొళ్పామ్బేఱియుఱైపరనే యున్నైయొరుక్షణమాత్రము మొழியామేయెప్పోతుజైకళాలేయారత్తొழுతు, మెయ్కొళ్ళక్కాణవిరుమ్బానిఱ్కుమెన్కణ్గళెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—ఎన్ కణ్గళ్ కైకళాల్ (౩) ఉన్నై ఆర తొழுతుతొழுతు (౬) వైకలుమ్ ఓర్ మాత్తిరైప్పోతుమ్ (౯) వీడిన్ఱి పైకొళ్ (౧౨) పామ్బేఱి ఉఱై పరనే (౧౩) ఉన్నైయే మెయ్కొళ్ళ కాణ (౧౫) విరుమ్బుమ్. (౧౯).

౧॥ రా-అ-౪౨-౩౪.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇవ్వవతారమూలమాన అనన్తశాయిత్వైక్కాణ వాశైప్పడానిన్ఱతై కణ్ణశెన్గిఱార్.

ఎన్, కణ్ణళానవై, కైకళాలే, (౩) ఉన్నై, పరిపూర్ణమాక, పలకాలుం తొழுతు (౬) కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమ్, ఒరు, క్షణమాత్రముమ్, (౯) విడాతే, విరికిఱఫణఙ్గళై, ఉడైయ, (౧౦) తిరువనన్దాழ்వానైలే, నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ, పరమశేషియే! (౧౧) ఉన్నైయే, అపరోక్షిత్తు, కాణవేణుమెన్ఱు, (౧౨) ఆశైప్పడానిన్ఱన. (౧౩) కణ్గళ్ కైయాలేతొழுకైయావతు - అతినుడైయవ్వృత్తియిలుమన్వయిక్కత్తేడుకై. పై - ఫణమ్. ౪.

అర్థము.—నాయొక్క నేత్రములు హస్తములచే (౩) నిన్ను పూర్ణముగ పలుమారునమస్కరించి (౬) ఎల్లప్పుడును ఒక క్షణమాత్రమును(౯) విడువక విశాలములైనపడిగలు కల (౧౦) ఆదిశేషునిమీద నిత్యవాసముచేయుచున్న ఓ! పరమశేషీ! (౧౧) నిన్నే సాక్షాత్కరింప వలయునని (౧౨) ఆశపడుచున్నవి. (౧౩). ౪.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. కణ్ణళానవై కైకళిన్వృత్తియైయుమ్ స్వవృత్తియైయుమాశైప్పడానిన్ఱతెన్గిఱార్.

(కైకళాల్) కామినియాయ్ములైయైయెழுన్దువైత్తు కాన్తనుడైయకరస్పర్శమ్ పెఱాతవో పాతియిఱే యివళ్ ఇరుక్క త్తొழாతొழிకై. కైవన్దపడిశెయ్యవిఱే యివరాశైప్పడుకిఱతు, ౧"దేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయ" ఇఱే. (ఆరత్తొழுతు) పళియర్ "వయిఱారవుణ్ణ" ఎన్నుమాప్పోలే, "ఉన్నైత్తొழவేణుమ్" ఎన్ఱాశైప్పట్టుప్పెఱామైయాలేయుఱావిక్కిడక్కిఱ అవైకైక్కళానవై నిత్తైయత్తొழுతు. వాయ్వన్దపడిశొల్లవుమ్, కైవన్దపడిశెయ్యవుమిఱే యివరాశైప్పడుకిఱతు. వాయ్క్కేత్తుకై యోపాతియిఱే కైక్కుత్తొழுకైయుమ్. (తొழுతుతొழுతు) ప్రయోజనాన్తరత్తుక్కాకత్తొழிల్ ప్రయోజనత్తళవిలేమీళుమ్, సాధనబుద్ధ్యాతొழிల్ సాధ్యమ్‌సిద్ధిత్తవళవిలేమీళుమ్, అజ్ఞనన్నిక్కే యితువేయాత్రైయాయ్. ౨"ముక్తానాంలక్షణం హ్యేతత్" ఎన్ఱు - ముక్తర్కుక్కలక్షణఙ్గళ్ళుకిఱవిడత్తిల్ శ్వేతద్వీపవాసికళ్ పడియాకచ్చొల్లి, అవర్కళై యిఱే ౨"నిత్యాఞ్జలిపుటాః" ఎన్గిఱతు. [హృష్టాః] పళియిలేయుణ్ణప్పెఱాప్పోలేయాయిఱుత్తొழுతాలిరుక్కుమ్బడి. [నమఇత్యేవవాదినః] ఇతువేశీలమాయిరుక్కై. (ఉన్నై)

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు. (కైకళాలిత్యాది) "కైకళాలారత్తొழுతు, కాణవిరుమ్బుమ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (కణ్ణళానవైయిత్యాది).

తొழுవతుకైకళాలే యాయిరుక్క, "కైకళాల్" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతుక్కు సనిదర్శనమాకభావమ్ (కామినియాయిత్యాది). కీழ்చ్చొన్నతైరసోక్తియాలేవిశదీకరిక్కిఱార్ (కైవన్దపడియిత్యాదివాక్యద్వయేన). ఆకైయాలే (కైవన్దపడి) ఎన్ఱుకూట్టువతు. కైవన్దపడి - స్వేచ్ఛైయానపడియెన్ఱురసమ్. అవనుక్కాకక్కణ్డకైకళెన్ఱుకీழே యరుళిచ్చెయ్‌తు, తొழுప్పెఱామైయాలే యుఱావినకైకళెన్ఱు తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఉన్నైత్తొழவిత్యాది). "కామినియాయ్" ఇత్యాది వాక్యవివరణమాతల్. కీழிఱ్పాట్టైయుమ్ కటాక్షిత్తుచాటు (వాయ్వన్దపడియిత్యాది). వివరణమ్ (వాయ్క్కిత్యాది). వీప్సైక్కు తాత్పర్యమ్ (ప్రయోజనాన్తరేత్యాది). ప్రయోజనత్తళవిలే-ప్రయోజనసిద్ధియళవిలే. (ఇతువేయాత్రైయాయ్) ప్రాప్యమాకైయాలేయెన్ఱపడి. తొழுకైయేయాత్రైయానపేరణ్ణోవెన్న (ముక్తానామిత్యాది). నారాయణీయే, "ముక్తానాంలక్షణం హ్యేతద్యచ్ఛ్వేతద్వీపవాసినామ్। నిత్యాఞ్జలిపుటాహృష్టానమఇత్యేవవాదినః." హృష్టాః ఎన్గిఱపదమ్ - అఞ్జలికరణత్తినుడైయ వత్యన్తాభీష్టతమత్వత్తైసూచిప్పిక్కిఱతు. నమఇత్యేవవాదినః ఎన్గిఱవితు - వాచికనమస్కారత్తినుడైయనిత్యత్తైయైసూచిప్పిక్కిఱతు. "వాదినః" ఎన్ఱతుక్కు - తా

అ-అ-వి.—కరాచేదఞ్జలిసాధనత్వేనైవ సృష్టావిత్యయమర్థః - సాధనత్వవాచిన్యా తృతీయయాసూచ్యతే ; అముమర్థంహృదినిధా

౧॥ వి-తత్వే. ౨॥ భార-మో-౧౬౪-౪౦.

ఈ.—ఇత్తలైత్తొழுతుసత్తైపెఱుమాప్పోలే, తొழுవిత్తుక్కొణ్డుసత్తైపెఱుముసై ఽ.క్కైవన్దు అడిశెయ్యచ్చొల్లివిట్టవు సై ఽ.ప్రాప్తనానవుసై ఽ.౧ '' సేవాశ్వవృత్తిః'' ఇతే పుఱమ్బుతొழுవతు. తొழுతల్లగుతరియాతక్కైయాలే,తొழு విత్తుక్కొణ్డల్లతు తరియాతవుసై ఽ.(వైకలుమిత్యాది)నాళ్తోఱుమ్,అతుతన్నిలుమొరుక్షణముమిడై విడాతే.ఒరు నాళైక్కొరుకాల్తొழுతుతేవైయఱ్ఱిరాతే, ఇడైవిడాతేతొழுతు. నిత్యాగ్నిహోత్రాదికళ్పోలేపాతియాకప్పోరాతు. (పైకొళిత్యాది) తొழுవిత్తుక్కొళ్ళుక్కైక్కిడానడఉచ్చాళియత్తైయుమ్, స్పృహణీయతైయయుమ్, తొழுమవర్కళిరుక్కుమ్బడియైయుఙ్గాణ్లిల్ఱు. తిరుమేనియోట్టై స్పర్శత్తాలేవికసితమానఫణఙ్గళై యుడైయతిరువనన్దాழ்వాన్మేలేశాయ్న్దరుళుక్కైయాలే, తకట్టిలఃఱు త్తినమాణిక్కమ్బోలేయిరుక్కైయాలే (పరనెన్గిఅతు) అనన్తశాయియితే సర్వేశ్వరనావాన్. పర్యఙ్కవిద్యైయిఱ్చొల్లుకిఱపేర్క్కైఆక్షైప్పడానిన్దతు. (ఉసై ఽ) ప్రాప్తనుమాయ్ భోగ్యనుమానవుసై ఽ. (మెయ్కొళ్ళక్కాణ) పర్ఱుమ్బత్తాకమెయ్యేకాణ. మానసానుభవమ్ భావనాప్రకర్షత్తాలే ప్రత్యక్షసమానమామ్బడి విశదతమమాక, ''ఇనిక్కిట్టిఱ్ఱు' ఎన్దుకైక్కత్తేడ, కైక్కెట్టామైయాలే కూప్పిడ్డేతలైక్కట్టివిడుక్కైయన్ఱిక్కే ప్రత్యభిజ్ఞార్హమామ్బడికాణత్తేడానిన్దతు. (విరుమ్బుమ్) ఆక్షైప్పడానిన్దతు. కిడైప్పతు, కిడైయాతొழிవతు, ఆశైప్పడానిన్దతు. (ఎన్కణ్గళే)ఎన్కణ్గళ్తన్కైకళాలేతొழுవుమ్ తాన్కాణవు మాశైప్పడానిన్దతు. శ్రీభరతాழ்వాన్, పెరుమాళ్ పిన్నేపోనవిళైయపెరుమాళై ''అవరుమొరువరే!'' ఎన్దుకొణ్డాడి, అవర్పోయ్శెయ్తనడిమైయై యున్దానాశైప్పట్టాప్పోలే. ౪.

జీ-అ.—చ్చేళ్యేణిని(ప్రత్యయమాకైయాలే,(ఇతువేశిలమాయిరుక్కైయెన్దు). ''ఉసై ఽ''ఎన్దతుక్కుతాత్పర్యత్రయమ్(ఇత్తలైయిత్యాదివాక్యత్రయత్తాలే). తొழுక్కైక్కు - ప్రాప్తనాకవేణుమోవెన్న (సేవేత్యాది). మానవే, ''సేవాశ్వవృత్తిరాఖ్యాతాతస్తాంపరివర్జయేత్.'' ''ఉసై ఽ'' ఎన్దతిన్ముదనవర్థవివరణమ్ వ్యతిరేకముఖేన (తొழுతల్లతిత్యాది). ''వైకలుమ్'' ఎన్దపోతే - తొழுక్కైయిలవిచ్ఛేదమ్ సిద్ధమాయిరుక్క, ''మాత్తిరైప్పోతుమోర్వీడిన్ఱి'' ఎన్దుతనిత్తుచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (ఒరునాళైక్కిత్యాది). ఇత్తాల్ వ్యావర్తిక్కప్పడు మవర్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నిత్యాగ్నిత్యాది). ''పరన్'' ఎన్దతుక్కు - ఉచ్చాళియముమ్, స్పృహణీయతైయుమర్థమాక్క, ఇరణ్డైయుమ్ తన్నేనవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తొழுవిత్తిత్యాది). ''పైకొళ్'' ఎన్దవిశేషణత్తుక్కుభావమ్ (తొழுవిత్తిత్యాది). ''పైకొళ్'' ఎన్దవిశేషణత్తుక్కుభావమ్ (తొழுమవర్కళిరుక్కుమ్బడియైయు మెన్దతు). ''స్పృహణీయతైయైయుమ్'' ఎన్దతిన్ వివరణమ్ (తకట్టిలిత్యాది). ఉచ్చాళియత్తైయుమ్'' ఎన్ద వర్థవివరణమ్ (అనన్తశాయియిత్యాది). పదప్రయోగత్తుక్కు ప్రయోజనమ్ (పర్యఙ్కవిద్యైయిలిత్యాది). ''పరన్'' ఎన్దతినర్థద్వయత్తై యుమ్బుఱ్ఱు (పాప్తనుమాయిత్యాది). ''పర్ఱుమ్పత్తాక'' ఎన్దతైవిశదీకరిక్కిఱార్ (మానసానుభవమిత్యాది). భావనాప్రకర్షమ్ - నిరన్తరస్మృతిసన్తానాతిశయమ్. ప్రత్యభిజ్ఞార్హమామ్బడి - యాతొన్దుమున్బుమనస్సాలే యనుభూతమాయిత్తు, అతువే యిప్పోతుకణ్గాలుమనుభవిక్కప్పడుకిఱతెన్దు ప్రత్యభిజ్ఞార్హమామ్బడియిత్యర్థః ౨ ''నమాంసచక్షురభివీక్షతేతమ్'' ఇత్యేతద్హృదినిధాయాహ (కిడైప్పతిత్యాది). అవతారిక్కైక్కుచ్చేరఫలితమ్ (ఎన్కణ్గళిత్యాది). (తన్కైకళాలేయితి) ఇతు - కరణీయానవివక్షడైయ వృత్తియైయుమాశైప్పట్టపడి. కరణమ్కరణాన్తరత్తిన్ వృత్తియైయాశైప్పట్టమైక్కు దృష్టాన్తమ్ (శీభరతాழ்వానిత్యాది). (అవరుమొరువరేయెన్దుకొణ్డాడియెన్దు) ''సిద్ధార్థఃఖలుసౌమిత్రిర్యశ్చన్ద్రవిమలోపమమ్|ముఖన్ద్రక్ష్యతిరామస్యరాజీవాక్షం మహాద్యుతిః'' ఎన్దత్తైప్పత్తు.కరణఙ్గళ్ కరణాన్తరత్తిన్ వృత్తియైయాశైప్పట్టమై-ఇప్పాట్టుత్తొడఙ్గిశాబ్దమాకైయాలే స్ఫుటమ్; కీழ்ప్పాట్టుక్కళిలే - ఏవకారార్థసిద్ధమ్. ౪.

అ-అ-వి.—యాహ(కామినియాయితి). ——(ఉచ్చాళియత్తైయుమ్) *పరనిలేనోక్కు; (స్పృహణీయతైయైయుమ్) *పాఙ్బేటియిలేనోక్కు; (తొழுమవర్కళ్) * పైకొళ్ళిలేనోక్కు. వృత్తిమమాకవ్యాఖ్యానమ్బణ్ణినతుక్కునిదానమ్(తొழுవిత్తుక్కొళ్ళుక్కైక్కు)ఎన్దతిలేతోన్దుకిఱతు.

ప్ర-తి.—(నాలామ్బాట్టు) (కైశాలారవిత్యాది) (తొழుతుతొழుతు) [భార-మో.] నారాయణీయే, "ముక్తానాంలక్షణం హేతద్య చ్ఛ్వేతద్వీపవాసినామ్," [౧౬౪] * "నిత్యాఞ్జలిపుటా హృష్టానమఇత్యేవవాదినః ‖ ౪౦ ।."—— (ఉకైన్గ) మానవే [౪] "సేవాశ్వవృత్తిరాఖ్యాతాతస్మాత్తాంపరివర్జయేత్ ‖ ౬‖."——(ఎఙ్ కణ్గళ్) (శ్రీభరతాழ்వాన్ పెరుమాళ్ పిన్నే పోనవిశైయ పెరుమాళై యవరు మొరువశ యెన్ఱుకొణ్డాడి) అయోధ్యాకాణ్డే౽ ష్టనవతితమే చిత్రకూటముద్దిశ్యగచ్ఛన్భరతః, "సిద్ధార్థఃఖలు సౌమిత్రిర్యశ్చన్ద్రవిమలోపమమ్ । ముఖం పశ్యతిరామస్యరాజీవాక్షం $ మహాద్యుతిః ।"

తాత్పర్యము.—విశాలములగు సహస్రఫణములుకల యాదిశేషునిమీఁద శయనించియున్న ఓ! సర్వస్వామి! నానేత్రములు హస్త వ్యాపారములను దామాచరించి పరమభోగ్యుఁడగు నిన్నే సాక్షాత్కరింపవలయునని యత్యాశపడుచున్నవి. ౪.

మూ.— కణ్గళాత్కాణవరుఙ్గొలెన్ఱాశైయా । మ్మణ్గొణ్డవామననేఱమకిழ்న్దుశెల్ ।
పణ్గొణ్డపుళ్ళిన్శిఱకొలిపావిత్తు । త్తిణ్గొళ్ళవోర్క్కుఙ్గిడన్దశెవికళే ‖ ౫‖

ఆ.— (కణ్గళాల్) మణ్గొణ్డవామననేఱియరుళ, మధుపానమ్బణ్ణినవణ్డుపోలే కళిత్తుక్కొణ్డు శెల్లుమ్బెరియతిరువడిమేలే యవనేఱియరుళినపుమ్బడియైక్కాణవేణుమెన్ఱుమ్, నరుమ్బోతు పెరియతిరువడియినుడైయ వత్తిరుచ్చిఱకినొలికేట్కవేణుమెన్ఱు మాశైప్పడానిఱ్కుమెన్ శెవికళెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.— కణ్గళాల్ కాణ వరుఙ్గొల్ (౩) ఎన్ఱు ఆశైయాల్ మణ్గొణ్డ (౬) వామనన్ ఏఱ మకిழ்న్ద(౯) శెల్ పుళ్ళిన్ పణ్ (౧౨) కొళ్ శిఱకొలి పావిత్తు (౧౫) ఎన్ శెవికళ్ కిడన్దు (౧౮) తిణ్గొళ్ళ ఓర్క్కుమ్. (౨౦).

పన్ని.— అనన్తరమ్, ఎన్ శెవికళానవై కాణవుమాశైప్పట్టు, కాట్చికొడుక్కవరుమ్బోతు పెరియతిరువడియిన్ శిఱకొలియైక్కేట్కవుమాశైప్పడానిన్ఱనవెన్గిఱార్.

కాణ్గైక్కుక్కరణమానకణ్గళాలే, అపరోక్షిత్తుక్కాణుమ్బడి, వరక్కూడుమో?, (౩) ఎన్గిఱ, ఆశైయాలే, తన్వస్తువై ప్పిఱర్క్కొడామలర్థియాయ్చ్చెన్ఱు భూమియైక్కొణ్డ, (౬) శ్రీవామననానవన్, ఆశైప్పట్టార్క్కు ముకఙ్గాట్టుకైక్కాకత్తన్నై మేఱ్కొళ్ళ, అత్తాలేప్రీతనాయ్, (౯) శెల్లక్కడవనాన, పెరియతిరువడియినుడైయ, సామస్వరత్తై, (౧౨) ఉడైత్తాన, శిఱకొలియై, నినైత్తు, (౧౫) ఎన్, శెవికళానవై, పరవశమాయ్క్కిడన్దు, (౧౮) తిణ్ణియతాక, నిరూపియానిన్ఱన. (౨౦) పణ్గొణ్డవెన్ఱు - కలనైయుడైత్తానవెన్ఱుమామ్. ౫.

అర్థము.—నేత్రములచే సాక్షాత్కరించునట్లు రావచ్చునే? (౩) అనియెడి ఆశచే భూమినియాచించిన (౬) వామనావతారంబెత్తినవిష్ణువు (ఆశపడినవారలకు సేవసాదించుటకుఁదనను) ధరింపగా ప్రీతుఁడై (౯) నడవగల గరుత్మంతునియొక్క సామస్వరము (౧౨) కలవైన ఱెక్కలయొక్క శబ్దమును స్మరించి (౧౫) నాశ్రోత్రములు పరవశములై పడియుండి (౧౮) దృఢముగ ధ్యానించుచున్నవి. (౨౦). ౫.

ఈ.— ఐన్దామ్బాట్టు. శెవికళానవై కణ్ణినుడైయ వృత్తియైయుమ్ తన్నుడైయవృత్తియైయుమాశైప్పడానిన్ఱనవెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఐన్దామ్బాట్టు. (కణ్గళాలిత్యాది) "కణ్గళాత్కాణవరుఙ్గొల్, తిణ్గొళ్ళవోర్క్కుమ్కిడన్దశెవికళ్" ఎన్ఱుతైక్కటాక్షిత్తవతారికై. (శెవికళానవైయిత్యాది).

* "బద్ధాఞ్జలిపుటాః" ఇతి ముద్రితభారతకోశేదృశ్యతే. $ "మహాద్యుతి" ఇతిముద్రితరామాయణకోశపాఠః.

ఈ.—(కణ్గళాలిత్యాది)“తన్నై క్కాణవేణుమ్” ఎన్ఱువిడాయ్ త్తవిక్కణ్ణాలే యొరు కాల్ కాణవరుమోవెన్ను మాశైయాలే. కన్నమిట్టుఙ్గాణవేణుమ్బడియితే వస్తువైలక్షణ్యమిరుప్పతు.౧“ చక్షుశ్చద్రష్టవ్యశ్చ నారాయణః ” ఎన్గిఱపడి గే కణ్ణుక్కు వకుత్తవిషయత్తైక్కాణవరుమోవెన్నానిన్ఱతు.౨“గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః సంస్ప్రక్ష్యేయమ్” ఎన్ను మాపోలే అవనుమ్ వరువానామోవెన్నిల్, అతొన్ఱిల్లై (ఆశైయాల్) తఙ్గచాపలత్తాలే. అన్ఱియే. తన్నాశైయైప్పార్క్క వవఙ్గవరవుతప్పాతెన్ఱుమ్.అవ్వళవన్ఱియుమొన్ఱితే,భగవద్విషయత్తిలిట్టపడైకల్పడైయితే; 3“నేహాభిక్రమనాశోస్తి.” (మణ్గొణ్డవామనఙ్) మణ్గొణ్డపిన్బుమ్ “వామనఙ్” ఎన్గిఱార్ కాణుమ్, ముడిశూడినపిన్బుమ్ కురున్దత్తైయిల్ పేర్శొల్లుమన్తరఙ్గరైప్పోలే. వళర్న్దపిన్బుమ్ వామననెన్గిఱారితిలే తామ్తువక్కుణ్డపడియాలే. (ఏఱుమకిழ్న్దుశెల్) తన్నై మేల్కొళ్ళ. అత్తాల్వన్ద హర్షప్రకర్షత్తుక్కుప్పోక్కువిట్టు సఞ్చరియానిఱ్క. (పణ్గొణ్డపుళ్) పణ్ణెన్ఱు – వాహనపరిష్కారమైచ్చొల్లుతల్; అన్ఱియే. ౪* వేదాత్మావాకైయాలే బృహద్రథన్తరాది సామఙ్గళైచ్చొల్లుతల్. (శిఱకొలిపావిత్తు) తిరువడిశిఱకిల్ ధ్వనియైయే భావిత్తు. (తిణ్గొళ్ళవోర్క్కుమ్) మున్నేనిన్ఱుశిలర్ వారైశొన్నాల్ అతిలేశెవిత్తాழ్క్కిఱతిల్లై. ఇత్తైయేతిణ్ణితాకబుద్ధిపణ్ణానిన్ఱతు. అతిన్బక్కల్ పక్షపాతమిత్తే యిరుక్కుడి. ౫.

జీ-అ.—కాణ్గిఱతుకణ్ణాలేయాయిరుక్క, “కణ్గళాల్” ఎన్ఱు-విశేషిక్కిఱతుక్కు భావమ్(తన్నైక్కాణవిత్యాది). తఙ్గవృత్తియైయేయన్ఱిక్కే కణ్ణిఙ్ వృత్తియైయుమాశైప్పడుకైక్కడియేతెన్న; వైలక్షణ్యమెన్నుమత్తై రసోక్తియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కన్నమిట్టుమిత్యాది). కన్నమ్ - కర్ణముమ్, శురఙ్గముమ్. కన్నమిట్టాకిలుమ్ - శురఙ్గమఱుత్తాకిలుమెన్ఱుధ్వని. కాతాలేయుమెన్ఱు స్వభావార్థమ్. ప్రకృతత్తిలేకన్నమిట్టుమావతు - తనక్కిల్లాతకణ్ణైయిట్టుక్కొణ్డు మెన్ఱపడియాతల్, కణ్ణాలేకాణ్గిఱపాత్రమన్ఱిక్కే కన్నమిట్టుమ్ కాణవేణ్డుమ్బడి యెన్నుతల్. “తన్నైక్కాణవేణుమ్” ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (చక్షుశ్చేత్యాది). “ద్రష్టవ్యశ్చ” ఎన్ఱతుక్కు - (వకుత్తవిషయత్తై) ఎన్గైయాలే, కాణప్పడుకిఱవళ్ళుక్కన్తర్యామియెన్గిఱ వర్థమన్ఱిక్కే, ఇతువుమోరర్థమ్ వివక్షితమ్. అచేతనమానకరణఙ్గళుక్కు “వరుఙ్గొల్” ఎన్ఱు విడాయ్క్కైకూడుమోవెన్న (గాత్రైరిత్యాది). ప్రవేశఏవలిఖితః. “ఆశైయాల్ - కణ్గళాఱ్కాణవరుఙ్గొల్” ఎన్ఱన్వయిత్తు తాత్పర్యాన్తరమ్ (అన్ఱియేయిత్యాది). ఆశైయైప్పార్క్క - ఆశైయైప్పార్త్తాల్. ఆశై హేతువాకవెన్ఱపడి. (తప్పాతెన్ఱుమ్) ఇప్పడియుమ్ తాత్పర్యమాకలామెన్ఱపడి. ఆశామాత్రమ్పోరుమోవెన్న (అవ్వళవిత్యాది). “హేతుమాహ (భగవదిత్యాది). ఉక్తత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (నేహేత్యాది). “ నేహాభిక్రమనాశోస్తి ప్రత్యవాయోనవిద్యతే । స్వల్పమప్యస్యధర్మస్య త్రాయతేమహతోభయాత్” ఇతిగీతాసుద్వితీయే. మణ్గొణ్డతిరువిక్కిరమఙ్ ఎన్నాతే, “వామనఙ్” ఎన్గిఱతెన్నెన్న (మణ్గొణ్డపిన్బుమిత్యాది). కురున్దత్తై - శూన్యస్థలమ్. అతావతు - ముడిశూడుకిఱతుక్కు మున్బుణ్డానశిఱుపేరెన్ఱపడి. పరిహారాన్తరమ్ (వళర్న్దవిత్యాది). పణ్గొణ్డ - పణ్ణైయుడైత్తాన. పణ్ణెన్ఱు - వాహనపరిష్కారమాతల్, సర్వోపలక్షితమాన సామఙ్గళాతల్. వామదేవ్యాది ఎన్నామల్, బృహద్రథన్తరాది ఎన్ఱతు-౫“బృహద్రథన్తరేపక్షౌ” ఎన్ఱు, పక్షఙ్గళై బృహద్రథన్తరసామఙ్గళాకచ్చొల్లుకైయాలే. బృహథన్తరాది సామగానత్తైయుడైత్తాన శిఱకొలియెన్ఱపడి. తిణ్ణితాక - దృఢమాక. ఇప్పడిశెయ్కైక్కడియేతెన్న, చాటు (అతిన్బక్కలిత్యాది). శిఱకొలియిన్బక్కల్ తనక్కుణ్డాన వభినివేశమ్, తిరువడిపక్కలుణ్డాన పక్షపాతమెన్ఱుచాటు. పావిత్తు - భావనైపణ్ణి. నినైత్తెన్ఱపడి. కిడన్దు - పరవశమాయ్క్కిడన్దు. ఓర్క్కుమ్ - నిరూపియానిఱ్కుమ్. బుద్ధిపణ్ణానిఱ్కుమెన్ఱపడి. ఎఙ్ శెవికళ్ - కణ్గళాలిత్యాది, ఆశైయాల్ - కిడన్దు-మణ్గొణ్డవిత్యాదిక్రమేణాన్వయః. ౫.

అ-అ-వి.—కరణమాన శెవి, “కణ్గళాల్ కాణ” ఎన్ఱాశైప్పడుకిఱవితు, కరణిఙ్ కరణఙ్గళాలే యనుభవిక్క వాశైప్పడుమాపోలే యిరుక్కిఱతుకాణుమెన్గిఱార్ (గాత్రైః ఎన్ఱు). ౫.

౧॥ సు-ఉ. ౨॥ రా-సు-౪౦-3. ౩॥ భ-గీ-౨. ౪॥ చతు-శ్లో. ౫॥ య-వే-కా-౪-ప్ర-౧-పం-౪౨.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్పాట్టు). (కణ్గళాల్). సుబాలోపనిషది, “నైవేహకిఞ్చనాగ్ర ఆసీదమూలమనాధారమిమాః ప్రజాః ప్రజాయన్తేదివ్యోదేవ ఏకోనారాయణః చక్షుశ్చద్రష్టవ్యంచ నారాయణః శ్రోత్రఞ్చ శ్రోతవ్యఞ్చనారాయణః.”—(వరుణ్దొ లెన్ఱు). [రా-సు-౮౦.] “గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః” ఇత్యాది॥ 3॥—(అశైయాల్). గీతాసు ద్వితీయే, “నేహాభిక్రమనాశోఽస్తి ప్రత్యవాయోనవిద్యతే। స్వల్పమప్యస్యధర్మస్య త్రాయతేమహతోభయాత్.”—(పణ్గొణ్డపుళ్). “[య-వే-కాం-౪-ప్ర-౧-పం-౪౨.] సుపర్ణోసిగరుత్మాన్ త్రివృత్తేశిరో గాయత్రం చక్షుస్తోమఆత్మాసామతేతనూర్వామదేవ్యం బృహద్రథన్తరేపక్షౌయజ్ఞాయజ్ఞియంపుచ్ఛం ఛన్దాంస్యఙ్గానిధిష్ణియాశ్శఫాయజూంషి నామసుపర్ణోసిగరుత్మాన్దివంగచ్ఛసువఃపత”. ౫.

తాత్పర్యము.—సామస్వరముతోఁగూడి శబ్దించుచున్న రెక్కలుకల గరుత్మంతుఁడు, సకలమనుజనయనవిషయమగుటకు శ్రియఃపతి తనపైవేంచేసినందున నతిప్రీతుఁడై నడుచునప్పుడు వానియొక్క పత్ర ధ్వనినిదలంచి తాను సాక్షాత్కరించునట్లాభగవంతుఁడు వేంచేయ వచ్చునాయని యత్యాశచే నేత్రములయొక్క కార్యములను నాశపడిన నాశ్రోత్రములాధ్వనినేధ్యానించుచున్నవి. ౫.

మూ.—శెవికళాలారనిన్ కీర్త్తిక్కనియెన్ను। ఞవికళేకాలప్పణ్డేనుశైప్పత్తుళ్ళుం।
ప్పువియిన్మేల్ పొన్నెడుఞ్జక్కరత్తున్నైయే। యవివిన్ఱియాతరిక్కుమెనతావియే॥ ౬.

ఆ.—(శెవికళాలార) ఉన్నుడైయకీర్త్తిక్కనియెన్నుమ్ కనికళై, కాలప్పణ్ణాకియ తేనిలే కలన్దిట్ శెవికళారత్తుళ్ళు, పొన్నెడుఞ్జక్కరత్తున్నై యిన్దలోకత్తిలేకాణవేణుమెన్ఱవివిన్ఱి యాతరిక్కుమెనతావియెన్గిఱార్. ౬

అన్వ.—ఎనతు ఆవి నిన్ (3) కీర్త్తి కని ఎన్నుమ్ (౬) కవికళే కాలమ్ పణ్ (౯) తేన్ ఉఱైప్ప తుళ్ళు (౧౨) శెవికళాల్ ఆగ పువియిన్మేల్ (౧౫) పొన్ నెడుమ్ శక్కరత్తు (౧౮) ఉన్నైయే అవివిన్ఱి ఆతరిక్కుమ్. (౨౧).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, కైయున్దిరువాళియుమాన ఎఴిలైయనుభవిక్కవేణుమెన్ఱిట్ ప్రాణనాశైప్పడానిన్ఱతెన్గిఱార్.

ఎన్నుడైయ విశ్వాత్తుమమాన ప్రాణనానతు, ఉన్నుడైయ, (3) కీర్త్తియిన్, పక్వఫలమ్, ఎన్నలామ్బడియాన, (౬) కవికళైయే, కాలానురూపమాన, పణ్ణాకియ, (౯) తేనిలే, మికవుమ్ శెఱియ, తుళ్ళు, (౧౨) శెవికళాలే, నిరమ్బ వనుభవిక్కైక్కాక, భూమియిలే, (౧౫)దర్శనీయమాయ్, నిరతిశయభోగ్యమాన, తిరువాழிయైయుడైయ,(౧౮)ఉన్నైయే, విచ్ఛేదరహితమాయ్, ఆదరియానిఱ్కుమ్. (౨౧).

అర్థము.— నాయొక్క ప్రాణము నీయొక్క (3) కీర్త్తియొక్క పక్వమైనఫలము అనునట్లున్న (౬) పాశురములనే కాలానుగుణమైన గానమనియెడి (౯) తేనెయందు సంపూర్ణముగఁ గలిపి (౧౨) చెవులచేఁ బూర్ణముగననుభవించుటకై భూమియందు (౧౫) దర్శనీయమై నిరతిశయభోగ్యమైన సుదర్శనముధరించిన (౧౮) నిన్నే ఎల్లప్పుడు ఆదరించును. (౨౧) ౬.

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. ఎన్నుడైయప్రాణనానతు ఉన్నుడైయకీర్త్తియైత్తశెవియాలే కేట్కవాశైప్పడానిన్ఱతెన్గిఱార్; కణ్ణమిట్టుక్కొణ్డుమ్ కేట్కవేణ్డుమ్బడియిఱే భగవత్కీర్త్తియిరుప్పతు.

జీ-అ.—ఆఱామ్పాట్టు. (శెవికళిత్యాది) “శెవికళాలారనిన్కీర్త్తిక్కనియెన్నుమ్, అవివిన్ఱియాతరిక్కుమెనతావి” ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కాట్టి త్తవతారికై (ఎన్నుడైయప్రాణనిత్యాది). ప్రాణనుక్కుచ్చెవియుణ్డోవెన్న (కణ్ణమిట్టిత్యాది). తనక్కిల్లాతశెవియైయుమిట్టుక్కొణ్డెన్ఱు స్వభావార్థమ్; చాటువుక్కు, కణ్ణమిడుకై-తిరుడుకై.

ఈ.-(శెవికళాలార) శెవికళ్ వయిఱునిఱైయుమ్బడియాక.(నిఱ్ కీర్త్తిక్క-నియెన్నుమ్కవికళే) కీర్త్తిరూపమాయ్ క్కనిపోలేయిరుక్కిఱకవికళై. కవికనిపోలిరుక్కైక్కయన్ఱిక్కే,కనికవియాయిఱ్ఱన్ఱైన్ఱిఱతితే- భోగ్యతాతిశయత్తాలే. (కాలమిత్యాది) శెరుక్కరాయిరుక్కుమ్ రాజపుత్రర్కళ్ నల్లపఴఙ్గళై త్తేనిలేతోయ్త్తుభుజిక్కుమాప్పోలే, ఉఱ్ కీర్త్తియాకిఱకనికళై, కాలఙ్గళుక్కుఅఱైత్తపణ్ణాకిఱతేనిలే, అత్తేఱ్మిఴఱుమ్బడికలన్దు. (తుఱ్ఱు) అనుభవిత్తు. అతుపరమపదత్తే పోయ్ప్పెఱువతొన్ఱన్ఱోవెన్న (పువియిన్మేల్) ఎఙ్గేనుమ్విడాయ్ త్తారై ఎఙ్గేనుమ్విడాయ్తీర క్కవొణ్ణాతు, పశిత్తవిడత్తేశోఱిడవేణుమ్. (పొన్నెడుఞ్జక్కరమిత్యాది) దేశమితువేయానవోపాతి విషయము మితువేయాకవేణుమ్.౧"తమసఃపరమోధాతాశఙ్ఖచక్రగదాధరః". స్పృహణీయమాయ్భోగ్యత్తైయెల్లైయిన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱ తిరువాழிయై నిరూపకమాకవుడైయవున్నైన్నైరే. (అవివిన్ఱియాతరిక్కుమ్) విచ్ఛేదమిల్లాతపడి యా దరియానిన్ఱతు. "దుర్లభమ్" ఎన్ఱుపారాతేకిడైక్కుమ్ విషయత్తిల్పోలేచాపలమ్బణ్ణానిన్ఱతు. (ఎనతావియే) "తన్నడైయేవరప్పెఱవేణుఙ్గాణ్" ఎన్ఱాల్అతుకేళాతు, "అవనరుళ్ పెఱుమళవిల్ నిల్లాతు" ఎన్నుమ్బడి యానఆవి. ౭.

జీ-అ.—"ఆల్"-అశై. ఆనాల్, కనిపోలెన్నాతే,"కనియెన్నుమ్కవికళ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (కవికనిపోలిత్యాది)."కాలప్పణ్డేనుమైప్ప" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (శెరుక్కరాయిత్యాది). ఉఱ్కీర్త్తియాకిఱ కనికళైయెన్ఱతు-కీర్త్తిప్రతిపాదకమాన కవియాకిఱకనికళైయెన్ఱపడి. ఉమైప్ప - (మిఴఱుమ్బడికలన్దు). అతు-అనుభవమ్. పరమపదత్తేపోయ్ ప్పెఱువతెన్ఱతు - ౨"ఏతత్సామగాయన్నాస్తే" ఎన్ఱత్తైనినైత్తు. "పువియిన్మేల్" ఎన్ఱవరుడైయవభిప్రాయభావమ్ (ఎఙ్గేనుమిత్యాది). (విషయముమితువేయాకవేణుమ్) పరమపదత్తిలసాధారణవిగ్రహమేయాకవేణుమ్. పరమపద త్తిలేపొన్నెడుమ్ శక్కరత్తోడేయిరుక్కుమోవెన్న (తమసఇత్యాది). ఇదంమణ్డోదరీవాక్యమ్, పూర్వమేవలిఖితమ్. శబ్దార్థమ్ (స్పృహణీ యమాయిత్యాది). *నెడుమైక్కర్థమ్ (భోగ్యత్తైయిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (విచ్ఛేదమిత్యాది). వివరణమ్ (దుర్లభమెన్ఱిత్యాది). దుర్లభమెన్ఱతు- "పొన్నెడుమ్శక్కరత్తున్నై" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. ఎనతావి "ఎన్ఱతుక్కువాసనై" (తన్నడైయేయిత్యాది). నీర్శొన్నతుకేళాతోవున్నుడైయ వావియెన్న(అవనరుళిత్యాది). అవర్కృపైపెఱుమళవుమ్ప్రాణ్కణ్నిల్లాతెన్ఱపడి. ఎనతావిశెవికళాలిత్యాది క్రమేణాన్వయః. ౭.

అ-ఆ-వి.—అస్యాంగాథాయామ్, అవతారికాయాశ్చమూలవ్యాఖ్యానయోశ్చవిరోధోవర్తతే; తత్పరిహారశ్చిన్త్యః. ౭

ప్ర-తి.—(ఆణామ్బట్టు) (శెవికళాలార) (పొన్నెడుమ్శక్కరత్తున్నై) యుద్ధకాణ్డే [౧.౧౪.] రావణవధానన్తరేమణ్డోదరీప్రలాపే, "అనాదిమధ్యనిధనోమహతఃపరమోమహాన్॥౧౪॥తమసఃపరమోధాతాశఙ్ఖచక్రగదాధరః।శ్రీవత్సవక్షానిత్యశ్రీరజయ్యశ్శాశ్వతోధ్రువః॥౧౫॥".

తాత్పర్యము.-అత్యన్తభోగ్యభూతుఁడైన నీయొక్కకీర్త్తినిప్రతిపాదించెడిపాశురములగు దివ్యఫలములను కాలానురూపములగు గానము లనియెడి మధువుయందుఁగలిపి పూర్ణముగ ననుభవించుటకై దర్శనీయమును నిరతిశయభోగ్యమునునైన సుదర్శనమునుధరించి విలసిల్లుచున్న నిన్నే నాప్రాణము లీభూమియం దనవరతమాదరించును. ౭.

మూ.—ఆవియేయారముతేయెన్నై యాళుడై। తూవియమ్బుళ్ళుడైయాయ్శుడర్ నేమియాయ్।
పావియేనెఞ్జమ్బులమ్బప్పలకాలుమ్। కూవియుఙ్గాణప్పెఱేనునకోలమే॥ ౭॥

౧॥ రా-యు-౧౧౪-౧౫. ౨॥ తై-భృ-౧౦.

ఆ.—(ఆవియే)ఎన్నుడైయధారకమే!, ఎన్నుడైయభోగ్యమే!,ఉన్నై విశ్లేషిత్తునానవసన్నానవిన్దశైయిలేనాన్ ముడివతఱ్కుమున్నే యిక్షణత్తిలేవన్దెన్నైయడిమైకొళ్ళక్కైక్కాక ప్పెరియతిరువడియై దివ్యవాహనమాకవుడైయవనే!, త్వత్సంశ్లేషవిరోధియానవెన్నుడైయవినైకడిక్కైక్కాకవెప్పోతుజ్గైకழలా నేమియాయ్, పావియేన్ నెఞ్జమ్పులమ్బప్పలకాలుమ్ కూవియుమ్కాణప్పెఱుకిఱిలేనున్నழకైయెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—ఆవియే ఆర్ అముతే (౩) ఎన్నై ఆళుడై అమ్ (౪) తూవి పుళ్ ఉడైయాయ్ (౫) శుడర్ నేమియాయ్ ఉన (౧౨) కోలమ్ పావియేన్ నెఞ్జమ్ (౧౩) పులమ్బ పలకాలుమ్ కూవియుమ్ (౧౪) కాణ పెఱేన్. (౨౦). ౨.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇప్పడియాశ్రితసులభనాయ్ భోగ్యనానవున్నైయనుభవిక్కప్పెఱుకిఱిలేనెన్ఱు, కరణజ్గళ్లోపాతికరణియాన తమ్ముడైయ విழవుశొల్లుకిఱార్.

వ్యతిరేకత్తిల్ముడియుమ్బడిధారకమానప్రాణనాయ్, పరిపూర్ణమాన, నిత్యభోగ్యభూతనాయ్, (౩) ఎన్నై, అడిమైకొళ్ళక్కైక్కొడాన,అழకియ,(౪)శిఱకైయుడైయ, పెరియతిరువడియై, వాహనమాకవుడైయనాయ్, (౫) ప్రతిబన్ధకత్తైక్కழిక్కుముజ్జ్వలమాన,తిరువాழియైయుడైయవనే!, ఉన్నుడైయ, (౧౨) నిరతిశయభోగ్యమానవడివழకై, మహాపాపియానవెన్నుడైయ, నెఞ్జానతు, (౧౩) ఆశైప్పట్టుకూప్పిడ, అవ్వాశైయడియాక అనేకకాలమ్, నాన్కూప్పిట్టవిడత్తిలుమ్,(౧౪) కణ్డనుభవిక్క, పెఱుకిఱిలేన్. (౨౦) ౧ "తత్తస్యసదృశమ్" ఎన్గిఱస్వరూపముమిழన్దేన్, అభిమతముమిழన్దేనెన్ఱుకరుత్తు. ౨.

అర్థము.—ప్రాణములవలె(ధారకుఁడా!) పూర్ణమైన అమృతములె(భోగ్యభూతుఁడా!) (౩) నన్ను దాస్యమునందునియోగించుటకుఁదగిన అందమైన (౪) ఱెక్కలుకల గరుత్మంతుని వాహనముగాఁగలవాఁడా! (౫) ఉజ్జ్వలమైన చక్రాయుధమునుధరించినవాఁడా! నీయొక్క (౧౨) శరీరసౌందర్యమును మహాపాపిష్ఠుఁడనైననాయొక్క మనస్సు (౧౩) ఆశచేఁబిలువగా అనేకకాలములు పిలిచియు (౧౪) సాక్షాత్కరించియనుభవించుటకు స్వరూపమునొందనివాఁడనైతిని. (౨౦). ౨.

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. కరణజ్గళై యొழియ త్తమ్ముడైయవిழవుశొల్లుకిఱార్. ప్రజైకళినిழవుమ్ పశియుమ్ శొన్నార్ - కీழ், తమ్మిழవుమ్పశియుమ్శొల్లుకిఱార్ - మేల్. ఇప్పాట్టిల్ - నాన్మహాపాపియాకైయాలే నెఞ్జిన్విడాయున్దీరప్పెఱ్ఱిలేన్, ఎన్విడాయున్దీరప్పెఱ్ఱిలేనెన్గిఱార్.

(ఆవియే) అభినివేశమ్మిక్కాలుమ్, ప్రాప్యనాకిఱాన్ శేషియానాల్వరున్దనైయుమ్ పాడాఱ్ఱవేణ్డావోవెన్న; ప్రాణనై విట్టిరుక్కప్పోమోవెన్గిఱార్. ౨"ఆవియావియుమ్నీ" ఎన్గిఱపడియేయపనిషదావి. (ఆరముతే)

జీ-అ.—ఏழாమ్బాట్టు. (ఆవియేయిత్యాది) పేటికాసజ్గతికథనపూర్వకమాక విప్పాట్టుక్కవతారికైయైయుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కరణజ్గళైయొழியవిత్యాది). శొల్లుకిఱార్మేలెన్నతు - మేలిప్పాట్టుక్కళిల్లావఱ్ఱాలుమెన్నపడి. (ఇప్పాట్టిలిత్యాద) "నెఞ్జమ్పులమ్బ" ఎన్ఱుమ్, "కూవియుమ్కాణప్పెఱేన్" ఎన్ఱుమ్శొల్లుకైయాలే - నెఞ్జిన్విడాయుమ్తమ్విడాయుమ్ తీరప్పెఱ్ఱిలేనెన్గిఱారెన్నపడి. ఇప్పాట్టిలుమ్-నెఞ్జిన్విడాయ్శొల్లిఱ్ఱేయాకిలుమ్, ముతఱ్పాట్టుత్తొడజ్గి-నెఞ్జుముతలాన కరణజ్గళిన్విడాయ్కీழ்శొల్లుకైయాలే, కరణియానతమ్విడాయ్శొల్లుకిఱతే ప్రధానమెన్నపడి.

(ఆవియే) శరీరత్తుక్కుప్రాణనైప్పోలే తమక్కివన్ప్రాణనెన్నపడి. (అభినివేశమ్మిక్కాలుమ్) "కూవియుమ్కాణప్పెఱేన్" ఎన్నుమ్బడి అభినివేశమ్మిక్కాలుమెన్నపడి. పాడాఱ్ఱ-దుఃఖమ్పొఱుక్క, అవనో ఆవియెన్న (ఆవియావియిత్యాది). ౩ "ప్రాణస్యప్రాణః"

౧॥ రా-సు-౩౫-౩౦. ౨॥ ౧౩-౪. ౩॥ కే-ఉ-౧-౨.

ఈ,—ధారకముమాయ్భోగ్యముమాయిరుక్క,విట్టిరుక్కప్పోమో?.అరముతు- ఆర్న్దవముతు. పూర్ణమానవమృతమ్. దేవజాతియినుడైయవమృతత్తిల్ వ్యావృత్తి. ఉళ్ళన్దోఱుమ్తిత్తిక్కుమముతు, ౧*అముతిలుమాఱ్ఱవినియవముతమితే. (ఎన్నైయిత్యాది) మఱ్ఱైయమృతత్తైక్కొణ్డువరుమవనేకాణుమివ్వమృతత్తైయుమ్ కొణ్డువరువాన్. పెరియతిరువడి తిరుత్తోళిలిరుక్కుమిరుప్పైక్కాట్టియెఴుతిక్కొణ్డవనే!.అథవా (ఎన్నైయాళుడై-తూవియమ్పుళ్ళైన్ను) పెరియతిరువడియోడే యన్వయిత్తుచ్చొల్లవుమామ్. శేర్క్కుమవర్కళుక్కు శేషమెన్ఱిత్తేయివరిరుప్పతు.ధారకముమాయ్భోగ్యముమాయిరుప్పతొన్ఱైక్కొణ్డువన్దు తరువారుణ్డాయిరుక్క, ఆఱియిరుక్కవిరకుణ్డో?. (శుడర్ నేమియాయ్) అఴకుక్కుమ్విరోధినిరసనత్తుక్కుమ్ తానేయాయిరుక్కుమ్ పరికరమితే. వరుమ్వఴియిల్ ప్రతిబన్ధకఙ్గళుణ్డాకిలుమ్ కైమేలే తీర్త్తుక్కొణ్డువరుకైక్కు పరికరముణ్డే. (పావియేన్) భగవద్విషయత్తైయాశైప్పట్టారిలిఴన్దారిల్లైకణ్డీర్, ౨“ఆరేతుయరుఴన్దార్” ఇత్యాది. (పావియేన్ నెఞ్జమ్) ఎనక్కు కరణమాయితే యితిఴక్కవేణ్డిఱ్ఱు. 3[నన్ఱు పెఱ్ఱన నల్వినై యిల్లానఙ్గళ్ కోన్ వసుతేవన్ పెఱ్ఱిలనే] తమప్పనాన ప్రాప్తియొత్తిరుక్క,సుకృతమ్బణ్ణాతవెనైక్కప్పిడిక్కైయితే శ్రీవసుదేవరిఴన్దతెన్నుమాప్పోలే. ౪ “మమైవదుష్కృతం కిఞ్చిత్” ఎన్నక్కడవతితే. (పులమ్బ) నెఞ్జానతు కాణప్పెఱాత ఇఴవోడేకూప్పిడ. ౫ “కడిక్కమలత్తుళ్ళిరున్దుమ్ కాణ్గిలాన్”

జీ-అ.—ఎన్నక్కడవతితే. (ధారకముమాయ్భోగ్యముమాయ్) ధారకముమాయ్,తద్ధేతువానభోగ్యత్తైయైయుముడైత్తాయెన్నపడి. “ఆవి” ఎన్నత్తాలే-ధారకత్వమ్. “అముతు” ఎన్నత్తాలే-భోగ్యత్వమ్. “ఆరముతు” ఎన్నత్తాలేవ్యావృత్తి (దేవజాతియిత్యాది). వ్యావృత్తియేతెన్న (ఉళ్ళన్దోఱుమిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే), ఉళ్ళన్దోఱుమ్-ఉళ్ళత్తిలేవైత్తనుసన్ధిక్కన్దోఱుమ్. ఆఱ్ఱవినియన్ - మికవుమ్భోగ్యమానవన్. కొణ్డువరుమవనోకాణుమెన్నతు - విన తైక్కాకక్కొణ్డువన్దమైయెప్పడిన్ఱు. “తూవియమ్పుళ్ళుడై-ఎన్నైయాళుడైయాయ్” ఎన్నుకూట్టిభావమ్ (పెరియతిరువడియిత్యాది). అవనిరుక్క, “ఎన్నైయాళుడై-తూవియమ్పుళ్” ఎన్గిఱతెన్నెన్న (శేర్క్కుమవరిత్యాది). “ఆవియే” ఇత్యాదిపదత్రయత్తైయుమ్కటాక్షిత్తు నిగమిక్కిఱార్ (ధారకముమాయిత్యాది), శుడర్-అఴకు. “శుడర్” ఎన్నత్తాలే -(విరోధినిరసనత్తుక్కు-పరికరమ్), పదప్రయోగత్తుక్కు-భావమ్ (వరుమ్వఴియిలిత్యాది). (కైమేలేయితి) రసోక్తిః. కైమేలే-సద్యఃఎన్నుచాటు. కైయిల్ నిరువాఴియాలేయెన్ను స్వభావార్థమ్. “పావియేన్-కూవియుమ్కాణప్పెఱేన్” ఎన్నుకూట్టిభావమ్ (భగవద్విషయత్తైయిత్యాది). అప్పడియిఴన్దారిల్లైయోవెన్న (ఆరేతుయరుఴన్దారిత్యాది). మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి యిరుపత్తేఴామ్పాట్టు. ఎమ్బెరుమానైయాశ్రయిత్తువైత్తు, తున్బుఱ్ఱార్ - దుఃఖహేతువానపాపత్తైప్పణ్ణినవర్కళాయిరుక్కిఱ, అణ్డైయార్-ఆశ్రయిత్తపడియారిల్, ఆరేతుయరుఴన్దార్ - ఆర్తాన్ పాపఫలమానదుఃఖత్తైయనుభవిత్తారిత్యర్థః. పావియేనాకైయాలేయిఴన్దేనెన్ఱార్-కీఴ్; అన్ఱిక్కే, పావియేన్ నెఞ్జాకైయాలే యిఴక్కవేణ్డిఱ్ఱెన్నర్థాన్తరమ్ (ఎనక్కుకరణమిత్యాది). మున్దినవర్థమ్ - పావియేన్ కాణప్పెఱేన్” ఎన్ను-తమ్మిఴవుక్కుఉప్పాకచ్చొల్లుకిఱతు; ఇరణ్డావతు - “పావియేన్ నెఞ్జాకైయాలే పులమ్బకిఱతెన్నపడి. స్వసమ్బన్ధత్తాలే యిఴక్కవేణ్డిఱ్ఱు ఎన్నతుక్కుసంవాదమ్ (నన్దనిత్యాది). పెరుమాళ్ తిరుమొఴి యఱుపత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. “మున్దైనమ్మై” ఇత్యాది. శ్రీనన్దగోపర్ పెఱ్ఱభాగ్యమెల్లామ్ భాగ్యహీనైయానవెనైక్కప్పిడిత్తస్వామియాన శ్రీవసుదేవర్ పెఱ్ఱిలరే యెన్నుశబ్దార్థమ్. ఇతుక్కర్థమ్ (తమప్పనానవిత్యాది). మున్దినవర్థత్తుక్కుసంవాదమ్ (మమైవేత్యాది). “మమైవదుష్కృతంకిఞ్చిన్మహదస్తినసంశయః।సమర్థావపితౌయన్మాంనావేక్షేతేపరన్తపౌ” ఇతిసున్దరకాణ్డేఽష్టత్రింశేహనూమన్తంప్రతిసీతా. కాణప్పెఱాతతుఅసన్నిహితనాయోవెన్న (కడిక్కమలత్తిత్యాది). ముతల్ తిరువన్దాతియెమ్బత్తాఱామ్పాట్టు. “పేరేవరప్పితఱ్ఱల్” ఇత్యాది. (నేరేకడిక్కమలత్తుళ్ళిత్యాది). అవ్యవధానేన, పరిమళత్తైయుడైయతిరునాభికమలత్తిలే నిరన్తరవాసమ్పణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్ బ్రహ్మావానవన్ సర్వేశ్వరన్తిరువడిత్తామ

అ-అ-వి.—“అముతే” ఎన్నవనన్తరమ్, “తూవియమ్పుళ్ళుడైయాయ్” ఎన్ను - పెరియతిరువడియైచ్చొన్నతుక్కు తాత్పర్యమ్ (మఱ్ఱైయమృతత్తై యిత్యాది). ఆకైయాలవనుణ్డాయిరుక్క ప్పాడాఱ్ఱప్పోమోవెన్నుకరుత్తు.——“కూవి” ఎన్నత్తాలే - తమ్స్వరూప

౧॥ ౬-౬. ౨॥ 3-అ-౨౭. 3॥ పెరు-తి-మొ-౭-3. ౪॥ రా-సు-3౮-౪౮౪. ౫॥ ౧-అ-౫౬.

ఈ.—ఎన్నుమాపోలే, *౧ నెఞ్జత్తుప్పేరాతునిర్కుమ్ పెరుమానై యిత్తనెఞ్జు కాణప్పెఱామల్ కూప్పిడుకిఱతు. (పలకాలుమ్) ఒరుకాల్ కూప్పిట్టార్క్కు మిழుక్క వేణ్డాతవిషయత్తిలే పలకాల్ కూప్పిట్టుమ్. (కూవియుమ్ కాణప్పెఱేన్) ఒన్ఱిలభిమతమ్పెఱ్ఱేనల్లేనెన్గిఱార్. ౨''తత్తస్య సదృశంభవేత్'' ఎన్ఱిరుక్కప్పెఱ్ఱేనల్లేన్, మడలూర్న్దార్ పెఱ్ఱపేఱ్ఱైప్పెఱ్ఱేనల్లేన్. ఎన్ స్వరూపత్తైయుమழிత్తేన్, అవన్ స్వరూపత్తైయుమழிత్తేన్. అవన్ నీర్మైయైయుమழிత్తేన్, ఎన్ శేషత్వత్తైయుమழிత్తేన్. అవనీశ్వరత్వత్తైయుమழிత్తేన్, ఎన్నుడైయ ఈశితవ్యత్వముమ్పోయిఱ్ఱు; ఇనిక్కొళ్ళవిరుక్కిఱార్ ఆరార్? కొడుక్కవిరుక్కిఱార్ ఆరార్? (ఊనకోలమే) ఇరణ్డుతలైయైయుమழிత్తుప్పెఱ వేణ్డుమ్ విషయమ్ ఇలక్షణ్యఙ్గళ్ ఉళ్ళుకిఱతు. వ్యతిరేకత్తిల్ కణ్ణుఙ్గుతల్, శూతుశతురఙ్గఙ్గళోడే పోతుపోక్కుతల్ శెయ్యలామ్ విషయమాకప్పెఱ్ఱేనో?; ౩ ''ఉణ్డోకణ్గళ్ తుఞ్జుతల్'' ఎన్నుమ్, ౪ ''ఎన్నినైన్దుపోక్కువరిప్పోతు'' ఎన్నుమ్, కణ్ణుముఙ్గాతేపోతుపోక్కవుమరితాయిఱ్ఱేయిరుప్పతు. ౭.

జీ-అ.—రైయైక్కాణమాట్టుకిఱేనితిశబ్దార్థః. (నెఞ్జత్తుప్పేరాతితి) మూన్ఱాన్దిరువన్దాతియొణ్బత్తోరామ్పాట్టు. ''నెఞ్జాల్ నినైప్పరియన్'' ఇత్యాది. నెఞ్జత్తుప్పేరాతునిర్కుమ్ పెరుమానై - నెఞ్జైవిట్టుప్పోకమాట్టాతే నిత్యవాసమ్పణ్ణుమ్ సర్వేశ్వరనైయిత్యర్థః. (ఒరుకాల్ కూప్పిట్టార్క్కుమితి) శ్రీగజేన్ద్రాழ்వానొరుకాల్కూప్పిడ, వన్దుముకఙ్గాట్టినానిఱేయెన్ఱపడి. చశబ్దార్థమ్ (ఒన్ఱిలిత్యాది). వ్యుత్క్రమేణపూర్వవాక్యవివరణమ్ (తత్తస్యేత్యాది). ''శరైస్తుసఙ్కులామ్'' ఇత్యాది, హనూమన్తం ప్రతిసీతా, పూర్వమేవలిఖితమ్. మడలూర్న్దు పెఱ్ఱవళ్ - ఉషై. ''స్వరూపమ్ పెఱ్ఱేనల్లేన్'' ఎన్ఱత్తైభఙ్గ్యన్తరేణద్వివిధమాక వివరిక్కిఱార్ (ఎన్ స్వరూపత్తైయుమిత్యాది). వ్యుత్క్రమేణవివరణమ్ (అవన్ నీర్మైయైయుమిత్యాది). నీర్మైయైయழிక్కైయావతు-''ఆశ్రితరుడైయవాపత్తిలేవన్దువిరక్షిక్కుమ్ పరమకృపావాన్'' ఎన్ఱుశొల్లప్పడుకిఱనీర్మై, ఇప్పోతివర్క్కుతవామైయాలే, ''ఇప్పడియివర్నోవుపట్టుక్కూప్పిడవుమ్ వన్దుతవిల్లన్'' ఎన్ఱు, నాట్టారన్నీర్మైయిల్లై శెయ్వర్కళాకైయాలివ్వழிయాలే నీర్మైయழிత్తేనెన్ఱపడి. భఙ్గ్యన్తరేణ ''అవన్ స్వరూపత్తైయుమழிత్తేన్'' ఎన్ఱతిన్ వివరణమ్ (అవనీశ్వరత్వత్తైయిత్యాది). మేలుక్కవతారికై (ఇరణ్డుతలైయైయుమిత్యాది). ''ఇరణ్డుతలైయైయుమழிత్తు'' ఇత్యాదియాల్ శొన్నవర్థత్తై వ్యతిరేకముఖేనదృఢీకరిక్కిఱార్ (వ్యతిరేకత్తిలిత్యాది). వ్యతిరేకః-విశ్లేషః. అప్పడిపోతుపోక్కవొణ్ణాత విషయమోవెన్న (ఉణ్డోకణ్గళిత్యాది) తిరువిరుత్తమ్ తొణ్ణూఱ్ఱేழாమ్పాట్టు, ''ఎழுవతుమ్'' ఇత్యాది - కణ్గళుఙ్గుతలుణ్డోవిత్యర్థః. (ఎన్నినైన్దిత్యాది) పెరియతిరువన్దాతియొణ్బత్తాఱామ్పాట్టు. ''కార్కలన్ద'' ఇత్యాది. శూழ்న్దుకిడక్కిఱ పాపఫలమాయ్త్తైకాణవొణ్ణాతదుఃఖత్తైయిక్కాలమెత్తైయనుసన్ధిత్తుప్పోక్కువరెన్ఱర్థమ్. కోలమ్-అழகుడైయ విగ్రహమ్. ఆవియేఇత్యారభ్య, ఊనకోలత్తై-కూవియుఙ్గాణప్పెఱేనిత్యన్వయః. ౭.

అ-అ-వి.—త్తైయழிక్కై; ''పలకాలుమ్ కూవియుమ్'' ఎన్గిఱ వీప్పైయాలుమ్, చశబ్దత్తాలుమ్ - కూప్పిట్టవనిழన్దాలవన్ స్వరూపమழிయుమెన్ఱిరుక్కిఱారెన్ఱుకరుత్తు. ౭.

ప్ర-తి.—(ఏழாమ్పాట్టు). (ఆవియే యిత్యాది). (పావియేన్). సున్దరకాణ్డేఽష్టత్రింశే కాకవృత్తాన్తకథనానన్తరే హనూమన్తంప్రతిసీతా, ''యదితౌపురుషవ్యాఘ్రౌ వాయ్వగ్నిసమతేజసౌ। సురాణామపిదుర్ధర్షౌ కిమర్థంమాముపేక్షతః॥ ౪౭౫ ॥ మమైవదుష్కృతం కిఞ్చిన్మహదస్తినసంశయః। సమర్థావపితౌయన్మాం నావేక్షేతేపరన్తపౌ॥౪౭౬॥''—(కూవియుమ్ కాణప్పెఱేన్). తత్రైవత్రిశే నచత్వారింశే ప్రతిప్రయాణోద్యుక్తంహనూమన్తం ప్రతిజానకీ, ''శరైస్తుసఙ్కులాంకృత్వాలఙ్కాంపరబలార్దనః। మాంనయేద్యది కాకుత్స్థస్తత్తస్య సదృశంభవేత్॥౩౦॥.'' ౭.

మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి - ఇరుపత్తేழாమ్పాట్టు; ఆశేతుయరుழన్దార్ తున్బఱ్ఱీరాదైయార్। కాశేమలిన్దకరుఙ్గడలై। నేరే। కడైన్దానైక్కారణనై నీరనైమేఱ్పళ్ళి। యడైన్దానై నాళుమడైన్దు.

౧। ౩-ఆ-౫౧. ౨॥ రా-సు-౩౯-౩౦. ౩। తి-వి-౯౭. ౪॥ పెరి-ఆ-౫౭.

పెరుమాళ్ తిరుమొழி - ఏழాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. ముద్దైనన్మై యన్బుడైమకళిర్ ముస్సైమునైతవఙ్గళుఙ్గిడైయిరుత్తియె న్దైయేయెన్ఱు కులప్పెరుఙ్జుడరేయెழுముకిఱ్కాణత్తెழிల్ కవరేఱే। ఉన్దైయావనెన్ఱురైప్పనిన్ శెఙ్గేழ్వెరలినుఙ్గడైక్కణ్ణినుఙ్గాట్ట। నన్దప్పె ర్ఱన న్ఱునైయిల్లా నఙ్గళ్ కోన్ వసు తేవన్ పెఱ్ఱిలనే.

ముతల్ తిరువన్దాతి - ఐమ్బత్తాఱామ్పాట్టు. పేరేవరప్పితఱ్ఱల్లాలెమ్బెమ్మానై। యారేయఱివారతునిఱ్క| నేరే। కడిక్కమలత్తుళ్ళి రున్దుఙ్గాణ్గిలాన్ కణ్ణ। నడిక్కమలన్దన్నైయయన్.

మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి - ఎణ్బత్తోరామ్పాట్టు. సెఙ్జాల్ నినైప్పరియనేలుమ్ నిలైప్పెఱ్రేన్| నెఙ్జమేపేశాయ్ నినైక్కుఙ్గాల్। నెఙ్జ త్తు| పేరాతునిఱ్కుమ్ పెరుమానైయెన్గొలో। ఓరాతునిఱ్పతుణర్వు.

తిరువిరుత్తమ్ - తొణ్ణూఱ్ఱేழామ్పాట్టు. ఎழுవతుమ్మీణ్డే పడువతుమ్పట్టెనైయూழிకళ్ పోయ్| కழிవతుఙ్గణ్ణు కణ్డోర్ కల ల్లాలిమైయోర్ కళ్ కుழாం। న్దొழுవతుఙ్జూழ்వతుఙ్జెయ్ తొల్లైమాలై కణ్ణారక్కణ్డు। కழிవతోర్ కాతలుఱ్ఱార్క్కు ముణ్డోకణ్గళ్ తుఞ్జుతలే.

తాత్పర్యము.— ధారకుఁడును నిరతిశయభోగ్యభూతుఁడును విరోధినిరసనమునకుఁదగిన దివ్యతేజస్సుకల కన్నులతోఁ గూడియున్న గరుత్మంతుని వాహనముగాఁగలవాఁడును దాస్యమునందు వశీకరించినవాఁడునునైన ఓ! శ్రియఃపతీ! అనినీయొక్క దివ్యమంగళవిగ్రహ సౌందర్యమును ననుసంధించి నామనస్సు పలుమారుఁబిలిచియు సర్వకాలములయందును నేనార్తితోఁబిలిచియు నామహాపాపములచే నిన్ను సాక్షాత్కరించి యనుభవింపని స్వరూపము నొందనివారైతిమి. ౭.

మూ.—కోలమే తామరైక్కణ్ణతోరఞ్జన। నీలమే, నిన్ఱెనతావియై యీర్కిన్ఱ।
శీలమే, శెన్ఱుశెల్లాతనమున్నిలా। ఞాలమే, యున్నై యెన్నాళ్ కణ్డుకొళ్వనే॥ ౮॥

అ.—(కోలమే) కోలమే!, తామరైక్కణ్ణైయుడైయతోర అఞ్జననీలమే!, ఇప్పడియిరున్దవైత్తెన్నుడైయనికర్షమ్బారాతే * ఎన్నెఞ్జమే నీణకరాకవిరున్ద నిరవధికసౌశీల్యత్తాలే యెన్నైమయక్కుకిఱవనే!. ఉన్నైయెన్ఱునాన్ కాణ్బతెన్ఱుశొల్లు; ఎమ్బెరుమానుమ్ "కాణక్కడవియ కాలమ్వన్దాలన్ఱోకాణలావతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్య; అక్కాలన్దాన్ నీయిట్టవழக్కన్ఱో!, ఆనపిన్బు "ఇక్కాలన్దన్నైయే యన్దక్కాణక్కడవి యకాలమాక్కవొణ్ణాతో" ఎన్ఱాలున్నాలాక్క ముడియాతోవెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—కోలమే తామరై కణ్ణతు (౩) ఓర్ అఞ్జనమ్ నీలమే (౬) నిన్ఱు ఎనతావియై ఈర్కిన్ఱ (౯) శీలమే శెన్ఱు శెల్లాతన (౧౨) మున్నిలామ్ కాలమే ఉన్నై (౧౫) ఎన్నాళ్ కణ్డు కొళ్వన్. (౧౮).

పన్నీ.—అనుభావ్యమాన సౌన్దర్యాదికళై యుడైయవున్నై యెన్నాళ్ కణ్డనుభవిక్కప్పెఱువ తెన్గిఱార్.

ఒప్పనైరూపమ్ధరిత్తాప్పోలేదర్శనీయనాయ్, తామరైపోన్ఱ, కణ్గళైయుడైత్తాయ్, (౩) అద్వితీయమాన, అఞ్జనద్రవ్యత్తినుడైయ, నీలనిఱన్దాన్ నడివానవనాయ్, (౬) ఇన్దరూపగుణత్తాలవన్ఱియేస్థిరమాయ్ నిన్ఱు, ఎన్నాత్మావై, ఈరానిఱ్కిఱ, (౯) శీలమేనిరూపకమానవనాయ్, శెన్ఱభూతకాలముమ్, శెల్లాతభవిష్యత్కాలముమ్, (౧౨) మున్నేవర్తమానమాయుళ్ళ, కాలముమ్ నీయిట్టవழக्కాచ్చుడియాననే!, ఏవంవిధ నానవున్నై, (౧౫) ఎఙ్గే, కణ్డు, అనుభవిప్పతు? (౧౮). కోలమేయ్న్ద తామరైక్కణ్ణనెన్ఱుమామ్. ౮.

అర్థము.—సుందరవిగ్రహుఁడా! తామరపుష్పములవంటి నేత్రములును(3) అద్వితీయమైన కాటుకయొక్క నీలవర్ణముకలవిగ్రహమునుకలవాఁడా! (౬) స్థిరమైనిలిచి నాయాత్మను భేదించుచున్న (౯) స్వభావమునునిరూపకముగాఁగలవాఁడా! భూతకాలమునకును భవిష్యత్కాలమునకును (౧౨) జరుగుచున్న వర్తమానకాలమునకునునిర్వాహకుఁడా! నిన్ను (౧౫) ఎప్పుఁడు సాక్షాత్కరించి అనుభవించుట?. (౧౮). ౮.

—

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టు. ఉమ్ముడైయవనేషిత౯ఙ్ఞ్య్కై క్కొరు కాలమిల్లైయో? అతువరుఙ్గిడీరెన్న; అతువుమ్ నీయిట్టవழிక్కన్ఱో వెన్గిఱార్.

(కోలమే)అழிకుమతుక్కాశ్రయముమెన్ఱిరణ్డినిక్కే,అழிకుతానేవడివాయిరుక్కుమపడి. జ్ఞాతావిన్బక్కలిలేజ్ఞానవ్యపదేశమ్పణ్ణానిన్ఱతిత్తే ౧*తద్గుణసారత్వాత్తాలే, అప్పడియழிకేవిఙ్జియ త్తైయిట్టునిరూపిక్కవేణ్డుమ్బడియిరుక్కైయాలే(కోలమేయెన్గిఱార్). (తామ్మరైయిత్యాది) అతుక్కాశ్రయమానతిరువుడమ్బిరుక్కుమపడి. అతుతన్నిలుమ్ ఓరోఅవయవఙ్గళ్ళేయమైన్దిరుక్కుమపడి. శివప్పాలుమ్ వికాసత్తాలుమ్ మార్దవత్తాలుమ్ తామరైయై యొరువకైయుపమైశొల్లలామ్బడియిరుక్కుమకణ్ణழிకైయుడైయవనే!.(అఞ్జననీలమే) అఞ్జనమే!, నీలమే!, ఎన్ఱపడి. ఒన్ఱేయుపమానమావతొన్ఱిల్లామైయాలే ఆఙ్గుమిఙ్గుమ్ కతిర్పొఱుక్కిఱార్. నైల్యగుణన్దన్నై వడివాకవకుత్తాప్పోలేయాయిత్తిరుప్పతు.అழிకుమ్వడివుమేయాయ్ అకవాయిలొరుపక్షై యిత్తిరుక్కుమోవెన్నిల్ (అన్ఱిత్యాది)వ్యతిరేకత్తిల్ వడివైమఱక్కిలుమ్ మఱక్కవొణ్ణాతపడిపిన్నాడిఎన్నెఞ్జైయీరానిన్ఱుళ్ళశీలమేస్వరూపమానవనే!.౨*శెయ్యతామరైక్కణ్ణనిల్ 3 "నెఞ్జినాల్నినైప్పాన్యవనవనాకుమ్నీళ్కడల్ వణ్ణన్" ఎన్గిఱ - అర్చావతారత్తిల్ నీర్మైయైయిత్తేయివర్ నినైక్కిఱతు. అన్ఱియే, ౪ * వళవేழுలకిల్ తమ్మైచ్చేరవిట్టుకొణ్డశీలమాతల్. ఇప్పడియழிకుమ్ గుణఙ్గళుముణ్డానాలుమ్, పెఱుమిడత్తిల్ ఇన్నకాలమెన్ఱిల్లైయోవెన్నిల్ (శెన్ఱిత్యాది)అక్కాలముమ్నీయిట్టవழிక్కన్ఱో?. ౫[కాలస్యచహిమృత్యోశ్చజఙ్గమస్థావరస్యచ।ఈశతేభగవానేకస్సత్యమేతద్బ్రవీమితే] పదార్థఙ్గళినుడైయ వుత్పత్తిక్కుమున్బుమ్ నిన్ఱు ఇవైయழிన్దాలుమ్ నిర్కక్కడవకాలత్తుక్కుమ్, ఇవత్తినుడైయ సంహర్తాక్కళు

జీ-అ.— ఎట్టామ్బాట్టు. (కోలమేయిత్యాది). "శెన్ఱుశెల్లాతనమున్నిలాఙ్గాలమే" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తుక్కి ప్రత్యుక్తిరూపేణా వతారిక్కై (ఉమ్ముడైయవిత్యాది).

కోలత్తైయుడైయనెన్నాతే, కోలన్దానాకచ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (అழிకుమిత్యాది). కోలమ్-వడివழிకు. గుణత్తైయిట్టుగుణియైనిరూపిక్కలామోవెన్న(జ్ఞాతావినిత్యాది). జ్ఞానవ్యపదేశమ్బణ్ణానిన్ఱతిత్తేయెన్ఱతు- ౬"విజ్ఞానంయజ్ఞంతనుతే"ఎన్గిఱశ్రుతి శొల్లానిన్ఱతిత్తేయెన్ఱపడి. తద్గుణసారత్వాత్తాలే-జ్ఞానగుణసారత్వాత్తాలే."అఞ్జననీలమే"ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతుక్కాశ్రయమాన విత్యాది). "తామరైక్కణ్"ఎన్ఱతు-సర్వావయవఙ్గళుక్కుముపలక్షణమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బత్తియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతుతన్నిలుమిత్యాది)."తామరై"ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (శివప్పాలుమిత్యాది). నీలమ్ - నెయ్తల్. ఇరణ్డైయుమ్ శొల్లవేణుమోవెన్న (ఒన్ఱేయిత్యాది). అఞ్జనత్తిన్ నైల్యమెన్ఱర్థాన్తరమ్ (నైల్యగుణమిత్యాది). అఞ్జనమ్-మై. అఞ్జనమ్బోలవుమ్ నెయ్తల్పోలవుమిరుక్కుమతిరుమేనియైయుడైయవనేయెన్ఱుమున్దినవర్థమ్; అఞ్జనత్తిన్ నైల్యమ్బోన్ఱవడివైయుడైయవనే యెన్ఱిరణ్డామర్థమ్. ఇఙ్గెన్దశీలత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్న (శెయ్యతామరైయిత్యాది). కాలమవనిట్టవழிక్కెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (కాలస్యేత్యాది). "కాలస్యచహిమృత్యోశ్చజఙ్గమస్థావరస్యచ । ఈశతేభగవానేకస్సత్యమేతద్బ్రవీమితే" ఇత్యుద్యోగపర్వణ్యష్టషష్టితమే ధృతరాష్ట్రం ప్రతిసఞ్జయః. "కాలస్యచ" ఎన్గిఱచశబ్దమ్ - ప్రాధ్యానత్తిలే. కాలత్తుక్కుప్రాధాన్యమేతెన్న (పదార్థఙ్గళినుడై

౧॥ శా-ని-౨-3-సూ-౨౯. ౨॥ ౨౬. 3॥ ౨౬-౯. ౪॥ ౫. ౫॥ భార-ఉ-౬౮. ౬॥ తై-ఆ-౫.

ఈ.—క్కుమ్ స్రష్టాక్కళుక్కుమ్ ; ౧ "మృత్యుర్యస్యోపసేచనమ్" ఎన్ఱు సంహర్తాక్కళై - మృత్యుశబ్దత్తాలేశొల్లక్కడవతిత్తే. సృష్టిక్కు-కర్మిభవిత్తపదార్థఙ్గళినుడైయ ఉత్పత్తిక్కు-మున్బుముళనాయ్ అழிన్దాలుముళనాయ్ ఎన్ఱు మొక్కవుణర్న్దిరున్దు, స్రష్టాక్కళుమ్ సంహర్తాక్కళుమ్ సృజ్యరుమానవిత్తైయడైయత్తర్క బుద్ధ్యధీనమాకనియమిక్కిఱానొరువనే!. ౨[సత్యమిత్యాది] భగవద్విషయత్తిలర్థవాదమిల్లై, తన్నై "ఆత్తర్" ఎన్ఱువిశ్వసిత్తవనుక్కుప్పొయ్శొల్వారిల్లై. శెన్ఱనిలైఅతు - భూతకాలత్తై. శెల్లాతనవెన్ఱతు - భవిష్యత్కాలత్తై. మున్నిలాఙ్గాలమెన్గిఅతు - మున్నేవర్త్తిక్కిఱవర్తమానకాలత్తై. (కాలమే) కాలత్రయత్తైయుమ్ నీయిట్టవழக్కాకవుడైయవనే!. (ఉన్నైయిత్యాది) వడివழకుమ్ గుణఙ్గళుమ్ విడలాయిరున్దతిల్లై, కాలక్కழிప్పచ్చొల్లవొణ్ణాతపడియాయిరున్దతు, ఆనపిన్బునానున్నైక్కాణ్బతెన్ఱు? శొల్లాయ్. ౩" 'పూర్ణే చతుర్దశే వర్షే పఞ్చమ్యామ్'ఎన్ఱాప్పోలే నీయుమ్ నమ్మైయిన్నాళ్ కాణక్కడవై" ఎన్ఱుశొల్లాయ్. ౮.

జీ-అ.—యవిత్యాది). "మృత్యోశ్చ" ఎన్ఱచశబ్దమ్-అసుక్తసముచ్చయమాక్కి (స్రష్టాక్కళుక్కుమెన్ఱతు)."మృత్యోః" ఎన్ఱతు - సంహర్తాక్కళుక్కెల్లా ముపలక్షణమ్. మృత్యుశబ్దమ్ - యమవాచకమొழிయ, సంహర్తృవాచకమామోవెన్న (మృత్యుర్యస్యేత్యాది). కఠవల్ల్యామియంశ్రుతిః. ఉక్తనిగమన పూర్వకమాక, "భగవానేకః - ఈశతే" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (సృష్టిక్కిత్యాది). (ఉణర్న్దిరున్దెన్నుమళవుమ్) కాలత్తుక్కు నిర్వాహకనామ్ క్రమమ్. "ఏతత్సత్యమ్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (భగవద్విషయత్తిలిత్యాది). "తే" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (తన్నైయిత్యాది). "ఎన్నాళ్" ఎన్ఱు - అవధికేళ్క్కైక్కు, అపేక్షితమ్బెఱుకై నిశ్చితమోవెన్న (వడివழకుమిత్యాది). కழிప్ప - కణ్ణழிవు. అఱుతియిట్టుక్కొడుత్తతు - "చతుర్దశేహిసమ్పూర్ణే" ఇత్యాదిశ్లోకమాయిరుక్క, "పూర్ణేచతుర్దశేవర్షే" ఎన్ఱత్తైయెడుత్తతు-స్ఫుటార్థమాకైయాలే. "చతుర్దశేహిసమ్పూర్ణేవర్షేఽహనిరఘూత్తమ | నద్రక్ష్యామియదిత్వాన్తుప్రవేక్ష్యామిహుతాశనమ్ । తథేతిచప్రతిజ్ఞాయతంపరిష్వజ్యసాదరమ్" ఇత్యాది. యుద్ధకాణ్డే, "పూర్ణేచతుర్దశేవర్షేపఞ్చమ్యాంలక్ష్మణాగ్రజః । భరద్వాజాశ్రమం ప్రాప్యవవన్దేనియతోమునిమ్". క్రమేణాన్వయః. ౮.

ప్ర-తి.— (ఎట్టామ్పాట్టు). (కోలమిత్యాది) (శెన్ఱిత్యాది) § ఉద్యోగపర్వణ్యష్టషష్టితమే ధృతరాష్ట్రంప్రతిసఞ్జయః, "కాలచక్రం జగచ్చక్రం యుగచక్రఞ్చకేశవ । ఆత్మయోగేనభగవాన్పరివర్తయతేఽనిశమ్॥ ౧౨॥ కాలస్యచహిమృత్యోశ్చజఙ్గమస్థావరస్యచ । ఈశతే భగవానేకస్సత్యమేతద్బ్రవీమితే ॥ ౧౩॥"——కఠవల్ల్యామ్ [౧-౨.]. "యస్యబ్రహ్మచక్షత్రఞ్చ ఉభేభవత ఓదనః । మృత్యుర్యస్యోపసేచనంక ఇత్థావేదయత్రసః."——(ఎన్నాళ్) అయోధ్యాకాణ్డే [౧౧౨], "చతుర్దశేహిసంపూర్ణేవర్షేఽహనిరఘూత్తమ।నద్రక్ష్యామియదిత్వాన్తుప్రవేక్ష్యామిహుతాశనమ్॥ ౨౫॥", తథేతిచప్రతిజ్ఞాయతంపరిష్వజ్యసాదరమ్ । శత్రుఘ్నఞ్చపరిష్వజ్యభరతశ్చేదమబ్రవీత్॥ ౨౬॥"——యుద్ధకాణ్డే [౧౨౭]. "పూర్ణేచతుర్దశేవర్షే పఞ్చమ్యాంలక్ష్మణాగ్రజః । భరద్వాజాశ్రమంప్రాప్యవవన్దేనియతోమునిమ్॥ ౧॥". ౮.

తాత్పర్యము.—సుందరవిగ్రహుఁడును సద్యోవికసితసరసిజములవంటి సుందరములైన నేత్రములుకలవాఁడును అతిమనోహరమైన యంజనమువలె నీలమైన విగ్రహకాంతికలవాఁడును ఇట్లు సుస్థిరుఁడై నాయాత్మ బాధించునట్టి స్వభావమే స్వరూపముగాఁగలవాఁడును సకలకాలములకు నిర్వాహకుఁడునునైనఓ! శ్రియఃపతీ! ఇట్లుకాలములు నీకు నియామ్యములైనప్పుఁడు నేనెన్నడు నిన్నుసాక్షాత్కరించి యనుభవించుటయో? చెప్పుము. ౮.

మూ.—కొళ్వనాన్మావలిమూవడితావెన్ఱ । కళ్వనే, కఞ్జనైవఞ్జిత్తువాణనై ।
యుళ్వన్నైతీర, వోరాయిరన్దోడుణిత్తపుళ్వల్లా, యున్నైయెఙ్గాన్ఱుహారున్దువనే॥ ౯॥

౧॥ క-ఉ-౧-౨. ౨॥ భార-ఉ-౬౮-౧౩. ౩॥ రా-యు-౧౧౭-౧. § ముద్రితేసప్తషష్టితమేదృశ్యతే.

ఆ.—(కొళ్వనార్) కోలినవైముడిక్కు విరకటివాణొరువనాయ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనస్వభావనాయ్, విరోధినిరసన సమర్థనాయిరున్ద వునై్న యెజ్ఞాన్ఱు పొరున్దువనెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—మావలి నాన్ మూవడి (౩) కొళ్వన్ తా ఎన్ఱ (౨) కళ్వనే కఞ్జనైవఞ్జిత్తు వాణనై (౯) ఉళ్వన్మై తీర ఓర్ (౧౨) తోళ్ ఆయిరమ్ తుణిత్త (౧౫) పుళ్వల్లాయ్ ఉనై్న ఎజ్ఞాన్ఱు (౧౭) పొరున్దువన్. (౧౯)

పన్ని.—అనన్తరమ్, సమస్త ప్రతిబన్ధక నివర్తకనాన వునై్న నాన్ ప్రాపిప్పతెన్ఱెన్గిఱార్.

మావలీ!, నాన్, మూవడి, (౩) కొళ్వన్, తా, ఎన్ఱు ముగ్ధోక్తియాలే యవనై వశీకరిత్త, (౨) కృత్రిమనాయ్, కంసనుడైయ వఞ్జనమవన్ఱన్నోడే పోమ్బడిపణ్ణి, వాణనై, (౯) నెఞ్జువలి, అఴియుమ్బడి, అద్వితీయమాన, (౧౨) తోళ్, ఆయిరత్తైయుమ్, తుణిత్తుప్పొకట్ట (౧౫) గరుడవాహననే!, ఇప్పడి యాశ్రితవిరోధినివర్తనసమర్థనానవునై్న, ఎన్ఱు, (౧౭) శేర్వతు?. (౧౯). ౯.

అర్థము.—ఓ! మహాబలీ! నేను మూడడుగులు (౩) పుచ్చుకొనగలను; ఇమ్మా అని (౨) '(ముగ్ధవార్తలచే వానిని వశీకరించిన) కృత్రిముఁడా! కంసునివంచించి బాణాసురునికి (౯) మనోదార్ఢ్యము నశించునట్లు అద్వితీయమైన (౧౨) భుజములు వేయింటిని ఛేదించిన (౧౫) గరుడవాహనుఁడా! (ఇట్లాశ్రితవిరోధినివర్తకుఁడైన) నిన్ను ఎప్పుఁడు (౧౭) చేరెదను?. (౧౯). ౯.

ఈ.— ఒన్బతామ్బాట్టు. రక్షణోపాయజ్ఞనుమాయ్ విరోధినిరసనశీలనుమానవునై్న నాన్ కిట్టుప్పత్తెన్ఱెన్గిఱార్.

(కొళ్వన్) మలైయాళర్వళైప్పుప్పోలే, కొణ్డల్లతుపోకేనెన్ఱానాయిఱ్ఱు. అన్ఱియే, ఇవనుడైయ వినీతవేషత్తైక్కణ్డు "ఇవన్నమ్బక్కలిలే ఒన్ఱైక్కొళ్వతుకాణ్" ఎన్ఱునినైన్దమైతోఱ్ఱవిరున్దానాయిఱ్ఱుమహాబలి; అవననినైత్తైయఱిన్దు, నాన్కొళ్వనెన్గిఱాన్; అన్ఱియే, ఇవన్వడివిల్ నైరపేక్ష్యత్తైక్కణ్డు, ఇవన్నమ్మై యొన్ఱుకొళ్ళుమో?" ఎన్ఱిరున్దాన్; నీయజ్గనినైక్కవేణ్డా, నాన్సాపేక్షనెన్గిఱాన్. (నాన్)ఉన్బక్కల్ పెఱ్ఱాలన్ఱియొరడియిడాతనాన్. (మావలి) పిఱన్దవన్ఱేభిక్షైయిలేయధికరిక్కైయాలే ప్రభుక్కళై యుపచరిత్తువార్త్తైశొల్లియఱియానే. మున్బుశిలర్కుక్కత్తాఴ్వుశొల్లియఱియాన్, పిఱన్దపిన్బువాసనైపణ్ణుకైక్కునాళిల్లై, అత్తాలే (మావలియెన్గిఱాన్). ఎల్లారుమ్తనై్నయుయరచ్చొల్లుమతొழியవిప్పడిశొల్లక్కేట్టఱియామైయాలే, ఇవనొరుబాలన్తన్మున్నేనిన్ఱు

జీ-అ.—ఒన్బతామ్బాట్టు. (కొళ్వనిత్యాది). "కళ్వనేకఞ్జనైవఞ్జిత్తు" ఇత్యాది, "ఎజ్ఞాన్ఱుపొరున్దువన్" ఎన్ఱపదజ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై(రక్షణోపాయజ్ఞనుమాయిత్యాది).

మున్దినవర్థమ్ - యాచకత్వచాతుర్యత్తిలే. నీతారావిట్టాలుమ్ నాన్ కొళ్వనెన్ఱ కరుత్తు. మలైయాళర్వళైప్పావతు - మలైయాళరొరువన్బక్కలిలే యొన్ఱైవాజ్గనినైత్తాల్ వాజ్గియల్లతుపోకాతపడి వళైత్తుక్కొళ్వర్కళ్, అతుపోలే యెన్ఱపడి. ద్వితీయార్థమ్ - వైశిష్ట్యత్తిలే. తృతీయార్థమ్ - నైరపేక్ష్యత్తిలే. ప్రథమార్థత్తుక్కుచ్చేర (ఉన్బక్కలిత్యాది). అర్థియానాల్ "మహారాజావే" ఎన్నవేణ్డావో

అ-అ-వి.—మహారాజనే! ఎన్నాతే, "మావలి" ఎన్ఱు శిఱుపేరైచ్చొల్లువానెన్నెన్న; తనై్నప్పోలే యొరు ప్రభువిల్లామైయాలే తిరువవతారత్తుక్కుమున్బుపచారమ్ శొల్లుకైక్కు ప్రసజ్గమిల్లై. పిఱన్దవన్ఱే భిక్షైయిలే అధికరిక్కైయాలే వాసనైపణ్ణుకైక్కవసరమిల్లై; ఆకైయాలే శిఱుపేరైచ్చొల్లుకిఱానెన్గిఱార్ (పిఱన్దవన్ఱే యెన్ఱుతొడజ్గినాలు వాక్యత్తాలే). ౯.

ఈ.—శిఱుపేరైచ్చొల్లియదైత్తవాతేయినియనాయ్ముకత్తైప్పార్త్తు, "ఉనక్కు వేణ్డువదె఩్?" ఎ఩్ఱా఩్. (మూవడి) త఩్బక్కల్ కొళ్ళుమవర్కళిలిప్పడి శిఱుకవర్థిప్పారిల్లామైయాలే యనాదరిత్తిరున్దా఩్; అన్యపరత్తైప్పణ్ణాతే(తా)ఎ఩్ఱిరా఩్. (ఎణ్ణకళ్వనే)ఇన్దిర఩్శరణమ్పుకుక్కనిన్ఱా఩్, ఉదారనాయిరుప్పానొరువనవనుడైయ రాజ్యత్తై ప్పఱిత్తుక్కొణ్డా఩్; "రావణాదికళైప్పోలే యఴియచ్చెయ్యప్పోయిఱ్ఱిల్లై ఒరుధర్మాభాసత్తైయేఱిట్టుక్కొణ్డు నిఱ్కైయాలే, ఇవనో శరణమ్పుకుక్కనిన్ఱా఩్, ఇనిప్పోమ్వఴియెదె఩్?" ఎ఩్ఱుపార్త్తుతన్నైయిరప్పాళనాక్కి, శుక్రాదికళ్ "ఇవ఩్ దేవకార్యజ్ఞాయ్వన్దా఩్" ఎ఩్఩చ్చెయ్తేయుమ్ అవ఩్ నెఞ్జిల్పడాతపడిఅవనై వడివఴకాలుమ్ పేచ్చఴకాలుమ్ వాయ్మాళప్పణ్ణినవఞ్చనఙ్గళెల్లావఱ్ఱైయుమ్నినైత్తు (కళ్వనేఎ఩్ఱితార్). (కఞ్జనైవఞ్జిత్తు) కంస఩్మాతులనాయ్, ప్రమాదత్తాలేపుకున్దతాకత్తానుమ్ దుఃఖియాయ్క్కణ్ణనీర్ పాయ్త్తువానాకవాశలిలే కువలయాపీడత్తైయుమ్ మల్లరైయుమ్నిఱుత్తివైక్క, అత్తైయఱియనిరసిత్తు. కంస఩్కోలినవఞ్చనత్తైయవన్ఱనోడేపోక్కినవనే!. (వాణనిత్యాది)క్షుద్రదేవతైయైప్పఱ్ఱి ౧"అథసోఽభయఙ్గతోభవతి" ఎ఩్ఱిరుక్కుమాప్పోలేయిరున్దవాణనుడైయ నెఞ్జువలి కైమేలేపోమ్పడియాకప్పెరియతిరువడియిన్మేలేయేఱిచ్చారిక్కైవన్దవనే!.(ఆయిరన్దోళ్ తుణిత్త) "ఇవ఩్కైవిఞ్జినా఩్" ఎ఩్ఱు ఇవనైక్కైక్కఴియవిట్టా఩్. (పుళ్వల్లాయ్) "వాళ్వల్లాయ్,తోళ్వల్లాయ్, ఎ఩్ఱాప్పోలే. (ఉన్నైయెఙ్ఙాన్ఱు శేరువనే) అవన్బక్కల్ నిన్ఱుమ్ పిరిన్దాప్పోలేయిరుక్కిఱతుకాణుమ్ స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దవాఱే.

౨"అనన్యారాఘవేణాహమ్"ఎ఩్ఱిఅపిరాట్టిఅశోకవనికైయిలేపిరిన్దిరున్దాప్పోలేయిరుక్కిఱతుకాణుమ్స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దవాఱే ఉడమ్బుడనిరుక్కుమిరుప్పు. స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దవాఱే అనాదికాలమ్ సంసారియాయ్నిన్ఱ నిలైవన్దేఱియాయ్త్తోఱ్ఱిఱ్ఱు. సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాయ్ శీలాదిగుణఙ్గళైయుడైయవనైప్పార్త్తాలిఴక్కవేణ్డువతిల్లై, నానిఴక్కమాట్టాతవనాయిరున్దే఩్, ఆనపిన్బునై ఎక్కిట్టుఙ్గాలమ్ శొల్లాయెన్ఱితార్. "సర్వాత్మాక్కళుక్కుమ్ శేషత్వమవిశిష్టమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ బద్ధరుమ్ ముక్తరుమ్ నిత్యరుమెన్ఱిఅపిరివోపాతియితేమహిషికళుమ్; 'అనన్యా' ఎన్ఱిఅపిరాట్టియినుడైయవార్త్తై యెల్లార్కుక్కుఞ్జొల్లలామ్బడియిఱేస్వరూపత్తైయు

౫-అ.—వెన్న (పిఅన్దపట్టేయిత్యాది, మావలియెన్ఱితా నిత్యన్తమ్). అవతారికై(ఎల్లారుమిత్యాది). ఉయిర-ఉత్కృష్టమాక. ఇనియనాయ్-రసికనాయ్. ప్రీతనాయిత్యర్థః. కళ్వేతెన్న (ఇన్దిరనిత్యాది).వఞ్చిక్కుమతు దోషమన్ఱికేగుణమాకైక్కాక వరులిచ్చెయ్కితార్ (కంసనిత్యాది). ఎన్ఱిరుక్కుమాప్పోలే - ఎన్ఱుభగవన్నిష్ఠ నిరుక్కుమాప్పోలే. క్షుద్రదేవతైయైప్పఱ్ఱి - (ఇరున్దవాణ఩్) ఇత్యన్వయః. ఉళ్వనై - (నెఞ్జువలి). కైమేలే - ఉడనే. కైయోడేయెన్ఱు స్వభావార్థమ్. శారికై - వైయాళి. "వాణ఩్ - ఆయిరన్దోళ్ తుణిత్త" ఎన్ఱతుక్కురసోక్తి (ఇవ఩్కైవిఞ్జినానిత్యాది). అవిధేయ నానానెన్ఱు త్యజిత్తానెన్ఱు రసోక్తి, కైపెరత్తానెన్ఱు కైయైక్కళిత్తువిట్టానెన్ఱుస్వభావార్థమ్. (వాళ్వల్లాయిత్యాది). ఇన్దప్పాశ్శైళ నడత్తుమ్బోలివనేయాక వేణుమెన్ఱపడి. పొరున్దుకై - కూడుకై. కూడువనెన్నాతే "పొరున్దువ఩్" ఎన్ఱుపిరాట్టిమార్ పాశురత్తైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (అవన్బక్కల్నిన్ఱు మిత్యాది).

వివరణమ్ (అనన్యేత్యాది). ౨ "శక్యాలోభయితుం నాహమైశ్వర్యేణధనేనవా । అనన్యారాఘవేణాహం భాస్కరేణప్రభాయథా" ఇతిసున్దరకాణ్డే రావణంప్రతిసీతా. స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దాలవన్బక్కల్ నిన్ఱుమ్ పిరిన్దమై తోన్ఱుమ్బడి యెఙ్ఙనేయెన్న (స్వరూపజ్ఞానమిత్యాది). పొరున్దుకై నిశ్చితమో ? "ఎఙ్ఙాన్ఱు" ఎన్ఱైక్కెన్న (సర్వజ్ఞనాయిత్యాది). "కళ్వనే" ఎన్ఱైయాలే - సర్వజ్ఞత్వమ్. "కఞ్జనైవఞ్జిత్తు" ఇత్యాదియాలే - సర్వశక్తిత్వమ్. "ఈర్కిన్ఱ శీలమే" ఎన్ఱైయాలే- (శీలాదిగుణఙ్గళైయుడైయవన్ఱతి. 3"కదాద్రక్ష్యతిమాంపతిః"ఎన్ఱు-అనపాయినియానవళైప్పోలే, "పొరున్దువ఩్" ఎన్నుమ్బడియెన్నెన్న(సర్వాత్మాక్కళుక్కుమిత్యాది). అక్కా...లే (అనన్యాఎన్ఱిఅ) ఎన్ఱుకూట్టువతు, ౪ "అహన్త్వాబ్రహ్మణస్తస్య సాహమస్మిసనాతనీ," ౫ "నరనారీమయోహరిః"

౧॥ ..ా-సు-౨౧-౧౯౪. ౨॥ తై-ఆ-౭. 3॥ రా-సు-3౭-౬. ౪॥ ౫॥

ఆ.—(కొళ్వనార్) కోలినవై ముడిక్క విరకటివాకొరువనాయ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనస్వభావనాయ్, విరోధినిరసన సమర్థనాయిరున్ద పున్నైయెన్ఱాన్ఱు పొరున్దువనెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—మావలి నార్ మూవడి (౩) కొళ్వర్ తా ఎన్ఱ (౬) కళ్వనే కఞ్జనైవఞ్జిత్తు వాణనై (౯) ఉళ్వన్మై తీర ఓర్ (౧౨) తోళ్ ఆయిరమ్ తుణిత్త (౧౫) పుళ్వల్లాయ్ ఉన్నై ఎన్ఱాన్ఱు (౧౮) పొరున్దువర్. (౧౯)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, సమస్త ప్రతిబన్ధక నివర్తకనాన పున్నై నార్ ప్రాపిప్పతెన్ఱెన్గిఱార్.

మావలీ!, నార్, మూవడి, (౩) కొళ్వర్, తా, ఎన్ఱు ముగ్ధోక్తియాలే యవనై వశీకరిత్త, (౬) కృత్రిమనాయ్, కంసనుడైయ వఞ్జనమవన్ఱన్నోడే పోమ్బడిపణ్ణి, వాణనై, (౯) నెఞ్జువలి, అழியుమ్బడి, అద్వితీయమాన, (౧౨) తోళ్, ఆయిరత్తైయుమ్, తుణిత్తుప్పొకట్ట (౧౫) గరుడవాహననే!, ఇప్పడి యాశ్రితవిరోధినివర్తనసమర్థనానపున్నై, ఎన్ఱు, (౧౮) శేర్వతు?. (౧౯). ౯.

అర్థము.—ఓ! మహాబలీ! నేను మూడడుగులు (౩) పుచ్చుకొనగలను; ఇమ్మా అని (౬) (ముగ్ధవార్తలచే వానిని వశీకరించిన) కృత్రిముఁడా! కంసునివంచించి బాణాసురునికి (౯) మనోదార్ఢ్యము నశించునట్లు అద్వితీయమైన (౧౨) భుజములు వేయింటిని ఛేదించిన (౧౫) గరుడవాహనుఁడా! (ఇట్లాశ్రితవిరోధినివర్తకుఁడైన) నిన్ను ఎప్పుఁడు (౧౮) చేరెదను?. (౧౯). ౯.

ఈ.— ఒన్బతామ్పాట్టు. రక్షణోపాయజ్ఞనుమాయ్ విరోధినిరసనశీలనుమానపున్నైనార్ కిట్టుమతెన్ఱెన్గిఱార్.

(కొళ్వర్) మలైయాళర్ వళైప్పుపోలే, కొణ్డల్లతుపోకేనెన్ఱానాయిఱ్ఱు. అన్ఱియే, ఇవనుడైయ వినీతవేషత్తైక్కణ్డు "ఇవర్ నమ్బక్కలిలే ఒన్ఱైక్కొళ్వతుకాణ్" ఎన్ఱునినైన్దమైతోఱ్ఱవిరున్దానాయిఱ్ఱుమహాబలి; అవర్ నినైత్తత్తైయఱిన్దు, నార్కొళ్వనెన్గిఱార్; అన్ఱియే, ఇవర్ వడివిల్ నైరపేక్ష్యత్తైక్కణ్డు, ఇవర్ నమ్మైయొన్ఱుకొళ్ళుమో?" ఎన్ఱిరున్దార్; నీయజ్ఞనినైక్క వేణ్డా, నార్ సాపేక్షనెన్గిఱార్. (నార్) ఉన్బక్కల్ పెఱ్ఱాలన్ఱియోరడియిడాతనార్. (మావలి) పిఱన్దవన్ఱైభిక్షైయిలేయధికరిక్కైయాలే ప్రభుక్కళై యుపచరిత్తువార్త్తైశొల్లియఱియానే. మున్బుశిలర్ క్కుత్తాழ்వుశొల్లియఱియార్, పిఱన్దపిన్బువాసనై పణ్ణుకైక్కునాళిల్లై, అత్తాలే (మావలియెన్గిఱార్). ఎల్లారుమ్ తన్నైయుయరచ్చొల్లుమతొழியవిప్పడిశొల్లక్కేట్టఱియామైయాలే, ఇవనొరుబాలర్తామున్బైనిన్ఱు

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. (కొళ్వనిత్యాది). "కళ్వనేకఞ్జనై వఞ్జిత్తు" ఇత్యాది, "ఎన్ఱాన్ఱుపొరున్దువర్" ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై(రక్షణోపాయజ్ఞనుమాయిత్యాది).

మున్దినవర్థమ్ - యాచకత్వ చాతుర్యత్తిలే. నీతారావిట్టాలుమ్ నార్ కొళ్వనెన్ఱు కరుత్తు. మలైయాళర్ వళైప్పావతు - మలైయాళరొరువన్బక్కలిలే యొన్ఱై వాఙ్గనినైత్తాల్ వాఙ్గియల్లతుపోకాతపడి వళైత్తుక్కొళ్వర్కళ్, అతుపోలే యెన్ఱపడి. ద్వితీయార్థమ్ - వైశిష్ట్యత్తిలే. తృతీయార్థమ్ - నైరపేక్ష్యత్తిలే. ప్రథమార్థత్తుక్కుచ్చేర (ఉన్బక్కలిత్యాది). అర్థియానాల్ "మహారాజావే" ఎన్న వేణ్డావో

అ-అ-వి.—మహారాజనే! ఎన్నాతే, "మావలి" ఎన్ఱు శిఱుపేరైచ్చొల్లువానేన్నెన్న; తన్నైప్పోలే యొరు ప్రభువిల్లామైయాలే తిరువవతారత్తుక్కుమున్బుపచారమ్ శొల్లుకైక్కు ప్రసఙ్గమిల్లై. పిఱన్దవన్ఱే భిక్షైయిలే అధికరిక్కైయాలే వాసనైపణ్ణుకైక్కవసరమిల్లై; ఆకైయాలే శిఱుపేరైచ్చొల్లుకిఱానెన్గిఱార్ (పిఱన్దవన్ఱే యెన్ఱుతొడఙ్గినాలు వాక్యత్తాలే). ౯.

ఈ.—శిఱుపేరైచ్చొల్లియదై త్తవాతేయినియనాయ్ముకత్తైప్పార్త్తు, "ఉనక్కు వేణ్డువతే౯?" ఎన్నా౯. (మూవడి) తన్నక్కల్ కొళ్ళుమవర్కళిలిప్పడి శిఱుకవర్థిప్పారిల్లామైయాలే యనాదరిత్తిరున్దా౯; అన్యపరత్తైపణ్ణాతే(తా) ఎన్గి ఱా౯. (ఎన్ఱు కళ్వనే) ఇన్ద్ర౯ శరణమ్బుక్కు నిన్ఱా౯, ఉదారనాయిరుప్పానొరువనవనుడైయ రాజ్యత్తై ప్పఱిత్తుక్కొ ణ్డా౯; "రావణాదికళైప్పోలే యழியచ్చెయ్యప్పోయిల్ శ్రీల్లై ఒరుధర్మాభాసత్తైయేఱిట్టుక్కొణ్డు నిత్తైయాలే, ఇవనో శరణమ్బుక్కు నిన్ఱా౯, ఇనిప్పోమ్వழிయే౯?" ఎన్ఱుపార్త్తుత్తన్నైయిరప్పాళనాక్కి, శుక్రాదికళ్ "ఇవ౯ దేవకార్యఙ్గైయ్యవన్దా౯" ఎన్న చ్చెయ్తేయుమ్ అవ౯ నెఞ్జిల్ పడాతపడిఅవనై వడివழகాలుమ్ పేచ్చழகాలుమ్ వాయ్మాళప్పణ్ణినవఞ్చనఙ్గళెల్లావల్లైయుమ్నినైత్తు (కళ్వనేఎన్గిఱార్). (కఞ్జనైవఞ్జిత్తు) కంస౯ మాతులనాయ్, ప్రమాదత్తాలేపుకున్దతాశత్తానుమ్ దుఃఖియాయ్క్కణ్ణీర్ పాయ్త్తువానాకవాశలిలే కువలయాపీడత్తైయుమ్ మల్లరైయుమ్నిఱుత్తివైక్క, అత్తైయడైయనిరసిత్తు. కంస౯కోలినవఞ్చనత్తైయవన్ఱన్నోడేపోక్కినవనే!. (వాణని త్యాది) క్షుద్రదేవత్తైమైప్పల్ శ్రీ ౧"అథసోఽభయఙ్గతోభవతి" ఎన్నిరుక్కుమాప్పోలేయిరున్దవాణనుడైయనెఞ్జువలి క్కై మేలేపోమ్బడియాక ప్పెరియతిరువడియిన్మేలేఏఱిచ్చారిక్కైపన్దవనే!.(ఆయిరన్దోళ్ తుణిత్తు) "ఇవ౯ క్కై విఞ్జినా౯" ఎన్ఱు ఇవనైక్కైక్కழிయవిట్టా౯. (పుళ్ వల్లాయ్) "వాళ్ వల్లాయ్,తోళ్ వల్లాయ్, ఎన్ఱాప్పోలే. (ఉన్నైయెఞ్ఞాన్ఱు శూరున్దువనే) అవన్బక్కల్ నిన్ఱుమ్ పిరిన్దాప్పోలేయిరుక్కిఱతుకాణుమ్ స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దవాఱే.

౨"అనన్యారాఘవేణాహమ్"ఎన్గిఱపిరాట్టిఅశోకవనిక్కైయిలేపిరిన్దిరున్దాప్పోలేయిరుక్కిఱతుకాణుమ్.స్వరూప జ్ఞానమ్బిఱన్దవాఱే ఉడమ్బుడనిరుక్కుమిఃరుప్పు. స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దవాఱే అనాదికాలమ్ సంసారియాయ్నిన్ఱ నిలైవన్దేఱియాయ్త్తోల్ శ్రీల్ను. సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాయ్ శీలాదిగుణఙ్గళైయుడైయవునైప్పార్త్తాలిழ క్క వేణ్డువతిల్లై, నానిழక్కమాట్టాతవనాయిరున్దే౯, అనపిస్బునైక్కిట్టుఙ్గాలమ్ శొల్లాయెన్గిఱార్. "సర్వాత్మా క్కళుక్కుమ్ శేషత్వమవిశిష్టమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ బద్ధరుమ్ ముక్తరుమ్ నిత్యరుమెన్గిఱపిరివోపాతియి ఱేమహిషికళుమ్; 'అనన్యా' ఎన్గిఱపిరాట్టియినుడైయవార్త్తై యెల్లార్క్కుఞ్జొల్లలామ్బడియిఱేస్వరూపత్తైయ

జీ-అ.—వెన్న (పిఱన్దవన్ఱేయిత్యాది, మావలియెన్గిఱా నిత్యన్తమ్). అవతారిక్కై(ఎల్లారుమిత్యాది). ఉయిర-ఉత్కృష్టమాక. ఇనియనాయ్-రసిక నాయ్. ప్రీతనాయిత్యర్థః. కళవేతెన్న (ఇన్ద్రనిత్యాది).వఞ్చిక్కుమతు దోషమన్ఱిక్కేగుణమాకైక్కాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కంసనిత్యాది). ఎన్నిరుక్కుమాప్పోలే - ఎన్ఱుభగవన్నిష్ఠ నిరుక్కుమాప్పోలే. క్షుద్రదేవత్తైయైప్పల్ శ్రీ - (ఇరున్దవాణ౯) ఇత్యన్వయః. ఉళ్వన్నై - (నెఞ్జు వలి). క్కైమేలే - ఉడనే. క్కైయోడేయెన్ఱు స్వభావార్థమ్. శారిక్కై - వైయాళి. "వాణ౯ - ఆయిరన్దోళ్ తుణిత్త" ఎన్ఱతుక్కురసోక్తి (ఇవ౯ క్కైవిఞ్జినానిత్యాది). అవిధేయ నానానెన్ఱు త్యజిత్తానెన్ఱు రసోక్తి, క్కైపెఱుత్తానెన్ఱు క్కైయైక్కழிత్తువిట్టానెన్ఱుస్వభావార్థమ్. (వాళ్ వల్లా యిత్యాది). ఇన్దప్పాశ్శైళ నడత్తుమ్బోతివనేయాక వేణుమెన్ఱపడి. పొరున్దుక్కై - కూడుక్కై. కూడువనెన్నాతే "పొరున్దువ౯" ఎన్ఱుపిరాట్టి మార్ పాశురత్తైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (అవన్బక్కల్నిన్ఱు మిత్యాది).

వివరణమ్ (అనన్యేత్యాది). ౨ "శక్యాలోభయితుం నాహమైశ్వర్యేణధనేనవా | అనన్యారాఘవేణాహం భాస్క రేణప్రభాయథా" ఇతిసున్దరకాణ్డే రావణంప్రతిసీతా. స్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దాలవన్బక్కల్ నిన్ఱుమ్ పిరిన్దమై తోన్ఱుమ్బడి యెఙ్ఙనే యెన్న (స్వరూపజ్ఞానమిత్యాది). పొరున్దుక్కై నిశ్చితమో? "ఎఞ్ఞాన్ఱు" ఎన్గైక్కెన్న (సర్వజ్ఞనాయిత్యాది). "కళ్వనే" ఎన్గైయాలే - సర్వజ్ఞత్వమ్. "కఞ్జనైవఞ్జిత్తు" ఇత్యాదియాలే - సర్వశక్తిత్వమ్. "ఈర్కిన్ఱశీలమే" ఎన్గైయాలే- (శీలాదిగుణఙ్గళై యుడైయ...) "కదాద్రక్ష్యతిమాంపతిః" ఎన్ఱు-అనపాయినియానవళైప్పోలే, "పొరున్దువ౯" ఎన్నుమ్బడియెన్నెన్న (సర్వాత్మాక్కళుక్కు మిత్యాది). ...లే (అనన్యాఎన్గిఱ) ఎన్ఱుకూట్టువతు. ౪ "అహన్తాబ్రహ్మణస్తస్య సాహమస్మిసనాతనీ," ౫ "నరనారీమయోహరిః"

౧॥ ...-సు-౨౧-౧౫౪. ౨॥ తై-ఆ-౭. ౩॥ రా-సు-౩౭-౬. ౪॥ ౫॥

ఈ.—ణర్ న్దాలిరుప్పతు. ఈశ్వరనిల్ పిరాట్టిమార్ క్కు-భేదఙ్గళ్ల్లుకిఱప్రమాణఙ్గళెల్లామ్-అల్లాతారోపాతిపిరివు ణ్డెన్ను మిడమ్శొల్లుకిఱన; ఐక్యఙ్గళ్ల్లుకిఱవిడమెల్లామ్-పారతన్త్ర్యకాష్ఠైయైప్పఱ్ఱిచ్చొల్లుకిఱన"ఎన్ఱు పా్రసఙ్గికమాకవోరురువిలే యరుళిచ్చెయ్ తార్. (ఆయిరన్దోళిత్యాది) "కరబాధైయితే యివనైయిప్పడికలఙ్గప్పణ్ణిఱ్ఱు" ఎన్ఱు అడుత్తేఱాకవన్దకరత్తైక్క-ழிత్తుప్రాప్తకరత్తి లేనిఱుత్తినవనే! ౧*ఆయిరఙ్గరఙ్గழிత్తవాతిమాలితే. (ఉన్నైయెఙ్ఙాన్ఱుపొరున్దునవనే) వాణనుడైయ కైప్పఱ్ఱై యుఙ్గழிత్తు ఇత్తైయిలియాక్కినవున్నైఎన్నాళ్ వన్దుకిట్టువనెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఎన్ఱు-ఈశ్వరనోడైక్యకథనముఖేన వీశ్వరకోటియాకచ్చొల్లానిఱ్కు, పిరాట్టియై చేతనకోటియాకచ్చొల్లువానెన్నెన్న(ఈశ్వరనిలిత్యాది). ప్రాసఙ్గికమాకవెన్ఱు - "సర్వాత్మాక్కు-ఱుక్కుమ్" ఎన్ఱు తొడఙ్గియాతల్, "ఈశ్వరర్" ఇత్యాదివాక్యమ్ తొడఙ్గియాతల్. చాటుప్రయోగార్థమ్ పునశ్చపదోపాదానమ్ (ఆయిరమిత్యాది). కరమ్ - కప్పమ్. ౨ "కరముమ్ కడనుమ్ కుడియిఱైయాకుమ్" ఎన్న క్కడవతిఱే. అడుత్తేఱాక - అధికమాక. అడుత్తడుత్తేఱినవెన్ఱు స్వభావార్థమ్. కరమ్కழிత్తమైక్కు సంవాదమ్ (ఆయిరమిత్యాది). తిరుచ్చన్దవిరుత్తమై మ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. "మోడియోడు" ఇత్యాది. బాణనుడైయ ఆయిరన్దోళైయుమ్ కழிత్త కారణభూతనాన సర్వేశ్వరనిత్యర్థః. (కైప్పఱ్ఱైయుమ్). కైవశమానత్తైయుమెన్ఱు చాటు, కైకళైప్పఱ్ఱియుడైయనాయిరున్దమైయైయుమెన్ఱు స్వభావార్థమ్. ఇత్తైయిలియాక్కి-ఇత్తై యిల్లాతవనాక్కి. ఇత్తై - దేవత్తైయుమ్, కరముమ్. క్రమేణాన్వయః. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు). (కొళ్వనిత్యాది). తైత్తిరీయకోపనిషది [ఆ - ౭.] "యదాహ్యేవైషఏతస్మి న్నదృశ్యేఽనాత్మ్యేఽనిరుక్తేఽనిలయనేఽభయంప్రతిష్ఠాంవిన్దతే అథసోఽభయంగతోభవతి."—(పొరున్దువనే). సున్దరకాణ్డే [౨౧]. రావణంప్రతిసీతా, "శక్యాలోభయితుంనాహమైశ్వర్యేణధనేనవా । అనన్యారాఘవేణాహం భాస్కరేణప్రభాయథా॥ ౧౫॥." ౯.

తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్. - ఐమ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. మోడియోడిలచ్చైయాయ శాపమెయ్ తి ముక్కణాణ్ । కూడుశేనైమక్కళోడు కొణ్డుమణ్డివెఞ్జమ । త్తోడవాణనాయిరఙ్గరఙ్గழிత్తవాతిమాల్ । పీడుకోయిల్ కూడునీరరఙ్గ మెన్ఱపేరతే.

తాత్పర్యము.—వామనావతారంబెత్తి, ఓ! మహాబలీ! నాకుమూడడుగు లిమ్ము అని ముగ్ధవార్తలచే వానిని వశీకరించి సకలలోకములను స్వాధీనపఱచుకొనినకృత్రిముండును అతిక్రూరుఁడైన కంసునియొక్క వంచన నశించునట్లు జేసియు రుద్రుని సహాయముగాఁగలవాఁడనైతిమియని యహంకరించియున్న బాణాసురునియభిమానమణుగునట్లు వాని వేయిభుజముల ననాయాసముగ ఛేదించినవాఁడునునైన ఓ! శ్రియఃపతీ! ఇట్లాశ్రితవిరోధి నిరసనశీలుఁడైన నిన్ను సమీపించుట యెన్నడో? నాకుఁదెలియచెప్పుము. ౯.

మూ.—పొరున్దియమారుతినిడై పోయవె । మ్బెరున్దకా, యున్గழల్ కాణియ సేతుఱ్ఱు ।
వరున్దినార్ వాశకమాలై కొణ్డు, ఉన్నైయే । యిరున్దిరున్దెత్తనై కాలమ్పులమ్బువనే ॥ ౧౦.

ఆ.— (పొరున్దియ) పొరున్దినమామరుతి నిడైయకప్పడాతేపోయెన్నై రక్షిత్తరుళిన పరమకారుణికనే!, ఉన్తిరువడికళైక్కాణవాశైప్పట్టు పెఱాతొழிన్దిప్పడిముడియవుమ్బెఱాతేయిగున్ద పెరియవరుత్తత్తోడే యున్ గుణఙ్గళైచ్చొల్లికొణ్డు నానిన్నమెత్తనైకాలఙ్గిడన్దలఱ్ఱక్కడవేనెన్గిఱార్.

౧౦.

అన్వ.— పొరున్దియ మా మరుతిన్ (3) ఇడై పోయ ఎమ్ (౬) పెరుమ్ తకాయ్ ఉన్ (౯) కழల్ కాణియ పేతు (౧౨)ఉఱ్ఱు వరున్ది నార్ (౧౫) వాశకమ్ మాలై కొణ్డు (౧౮) ఉన్నైయే ఇరున్దిరున్దు ఎత్తనైకాలమ్ (౨౧) పులమ్బువన్. (౨౨).

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ప్రతిబన్ధకత్తై అనాయాసేనపోక్కు-మున్తిరువడికళైక్కాణవాశైప్పట్టు ఎత్తనైకాలఙ్గూప్పిడక్కడవేనెన్గిఱార్.

తన్నిల్ తాஞ్ శెఱిన్దునిఱ్కుఱ, పెరియ, మరుతుకళిన్, (3) నడువే, అనాయాసేనపోయత్తైముఱిత్తు, ఉనైన్నె ఎఙ్గళుక్కు, (௪) స్వామియాక్కత్తన్ద, పెరియపనే!, ఉన్నుడైయ,(௭)అక్కాలత్తిలేశ్ మఱియవిట్ట శివన్దతిరువడికళై, కాణవేణుమెన్గిఱ, ఈడుపాట్టై, (௧௨)ఉడైయేనాయ్, క్లేశిత్తు, విళమ్బాక్షమనానవాన్,(௧௫)ఉన్నుడైయగుణవాచకమాన, శబ్దసన్దర్భత్తై, కొణ్డు, (௧௮) నిరతిశయభోగ్యనానవున్నైయేనోక్కి, ఇళైత్తిరున్దియన్దు, ఎత్తనైకాలమ్, (௨௧) కూప్పిడక్కడవేన్?.(௨௨) కాణియ - కాణ్గైక్కు. ௧௰.

అర్థము.—అమరియు గొప్పవియునునైన మద్దివృక్షములయొక్క (3) మధ్యమునందు వెళ్ళి (వాటినిననాయాసముగవిఱిచి) (నిన్ను) మాకు (௪) స్వామిగాఁ బ్రసాదించిన ఓ! మహాప్రభావుఁడా! నీయొక్క (௭) పాదములను జూడవలయునని అభినివేశము (௧௨) కలవాఁడనైదుఃఖించి (విళంబముసహింపని) నేను (௧௫) (నీగుణములకువాచకములగు శబ్దసందర్భములను ధరించి (௧௮) నిన్నే యుండియుండి ఎంతకాలము (௨௧)పిలిచెదను?. (௨௨) ௧௰.

ఈ.—పత్తాన్బాట్టు. ఉనైన్నైక్కాణప్పెఱాతవ్యసనత్తాలేక్లేశప్పడుకిఱ నానిన్నమెత్తనైకాలఙ్గూప్పిడక్కడవేనెన్గిఱార్.

(పొరున్దియమామరుతు) మరుతు, మామరుతు, పొరున్దియమామరుతు. మరుతెన్నైయాలే-మరత్తైచ్చొల్లి; ౧"మరఙ్గళ్ పోల్ వలియనెఞ్జమ్" ఎన్ఱు- వన్మైక్కుమరత్తైయిఱుశొల్లువతు; అత్తాలే -నెఞ్జిన్ వన్మైయైచ్చొన్నపడి. మామరుతెన్నైయాలే - మావెన్ఱు - కఱుప్పాయ్, ఇత్తాల్ - శీర్మైత్తైచ్చొన్నపడి. అన్ఱియే, మహత్తైయాయ్ వేఱువినైశెయ్యాతేమేలే విழవమెన్దిరుక్కై. నినైత్తకారియత్తుక్కుప్పొరున్దియ మామరుతు. ఇవర్ఙ్గళ్ నెఞ్జిల్ పొరుత్తమ్. ఆక, ఇప్పడి కృతసఙ్కేతరాయ్, శీర్మైత్తైయుడైయరాయ్, కృష్ణదర్శనత్తాలుమ్ నెఞ్జునెకిழాతవన్మైయైయుడైయవై. (ఇడైపోయ) ఇప్పడినిఱ్కుమవర్ఙ్గళరుకే పోక్కైయుజ్గూడభయజ్కరమాయిరుక్క, ఇవర్ఙ్గళ్ నడువే, ఒన్ఱిలే వెళికణ్డుపోవారైప్పోలే పోనానాయిఱ్ఱు. (పోయవెమ్బెరున్దకాయ్) అవర్ఙ్గళ్ నడువేయవర్ఙ్గళైత్తప్పిప్పోయెనక్కు శేషియానవునైన్నైత్తన్దపెరియోనే!. (ఉన్గழలిత్యాది) ౨"తతః కటకటాశబ్దసమాకర్ణనతత్పరః" ఎన్ఱు - అవైముఱిన్దువిழుకిఱపోతై యోశైకేట్టువ్వరిన్దుపార్త్తు, అపూర్వదర్శనత్తాలే వికసితమానవక్కణ్గళోడేశివన్దిరుక్కుమతిరువడికళైక్కాణవేణుమెన్ఱాశైప్పట్టు. 3[జగామకమలేక్షణః] పురిన్దుపార్త్తకణ్గళైక్కాణవాశై

జీ-అ.— పత్తామ్బాట్టు. (పొరున్దియవిత్యాది) "కழల్ కాణియపేతుఱ్ ఱువరున్దినాన్, ఎత్తనైకాలమ్పులమ్బువన్" ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (ఉనైన్నైక్కాణప్పెఱాత విత్యాది).

(మరఙ్గళ్ పోలిత్యాది). మరఙ్గళ్ పోలే కఠినమాననెఞ్జమెన్ఱపడి. తిరుమాలై. వన్మైకాఠిన్యమ్. వినై - యుద్ధమ్. (నినైత్తకారియత్తుక్కు) ముడిక్కైక్కెన్ఱపడి. "పొరున్దియ" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇవర్ఙ్గళిత్యాది). శబ్దమిరున్ద వడైవుక్కుచ్చేరనిగమిక్కిఱార్ (ఆకవిత్యాది). "మరుతినిడై" ఎన్గిఱ ఏకవచనతాత్పర్యమ్ (ఒన్ఱిలే వెళికణ్డిత్యాది). "పోయ" ఎన్ఱవనన్తరమ్ "ఎమ్" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (అవర్ఙ్గళ్ నడువేయిత్యాది). పెరున్దకాయ్ - పెరియవనే!. మరుతై యొడిత్త వనన్తరమ్ తిరువడికళై యరుళిచ్చెయ్తతు - ఋషిక్కు త్తిరుక్కణ్గళిలేయాదరమ్ నడన్దాప్పోలే, తమక్కు త్తిరువడికళిలే యాదరమ్ నడన్దతెన్ఱు తోఱ్ఱుకైక్కాక వెన్గిఱార్ (తతఃకటకటా శబ్దేత్యాది). "వ్యగ్రాయామథతస్యాంస కర్షమాణఉలూఖలమ్ । యమళార్జునయోర్మధ్యే జగామకమలేక్షణః | కర్షతావృక్షయోర్మధ్యే తిర్యగ్గతములూఖలమ్।భగ్నావుత్తుఙ్గశాఖాగ్రౌ తేనతౌయమళార్జునౌ । తతఃకటకటాశబ్ద సమాకర్ణనతత్పరః | ఆజగామవ్రజజనోదదర్శచమహాద్రుమౌ"ఇతిపఞ్చమేంశేషష్ఠే. "తతఃకటకటా"ఇత్యాదిపదమ్ వ్రజజనవిశేషణమాయిరుక్క, కమలేక్షణనాకైక్కు హేతుత్వేనవెడుత్తతు-ముఱిన్దువిழుకిఱపోతిల్ శబ్దశ్రవణౌ

§ మఱియవిట్ట-తిరుప్పియ. ౧॥ తి-మా-௨௪. ౨॥ వి-పు-௫-௬-௧௮. 3॥ వి-పు-௫-௬-௧௯.

ఈ.—ప్పట్టాఞ్ఋషి; తవిழ்న్దుపోకిఱపోతై త్తిరువడికళై క్కాణవాశైప్పడుకిఱారివర్. ఎల్లావవస్థైయిలు మవనై యడివిడారే. తన్దామ్జీవన త్తైనోక్క త్తేడుమి త్తనై యిఱేయెల్లారుమ్, ఇవరుమ్ తమ్ముడైయజీవన త్తైనోక్క త్తేడుకిఱార్. (పేతుఱ్ఱు) అఱివుకెట్టు. (వరున్ది) ఇழన్దవిషయత్తుక్కు త్తక్కపడియిఱేక్లేశముమిరుప్పతు. (నాఞ్) అడియేపిడిత్తుజీవిత్తుప్పోన్దనాఞ్. ౧“నిఞ్శెమ్మాపాతపఙ్ఙు త్తలైశేర్ త్తొల్లై” ఎన్గిఱపడియే-అత్తిరువడికళ్ పెఱిల్ తలైయాకజీవిత్తు, అతిల్లై యాకిలిల్లైయామ్నాఞ్. (వాళకమాలైకొణ్డు) ఒరుమలై యెడుత్తాప్పోలే యాయిఱ్ఱివర్ కొరుశొల్కొణ్డుశొల్లుకై. (ఉనై౨) పేశి త్తలైక్కట్టవొణ్ణాతవునై౨. ౨“యతోవాచోనివర్తన్తే అప్రాప్యమనసాసహ” ఇఱే. (ఇరున్దిరున్దు) ఒరుకాలొన్ఱు శొల్లప్పక్కాలతుతలైక్కట్టు జ్గాట్టిల్ నడువేపతిన్గాల్ పట్టైప్పాతిచ్చోఱ్ఱువిழ్క్కవేణుఙ్గాణుమ్. (ఎత్తనై కాలమ్పులమ్పువనే) సాధనబుద్ధ్యాతవిరమాట్టార్; ప్రాప్యబుద్ధ్యాతవిరమాట్టార్; ఇతుక్కుముడివెన్నెన్గిఱార్. ౧౦.

జీ-అ.—తన్గణ్ణియనివనుక్కు ముఙ్డాకైయెప్పొழு.వికసితమాన వక్కణ్ణోబ్లేయెన్ఱతు- “కమలేక్షణః” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. ఇత్తాల్-ఋషియిఱ్కాట్టిల్ వ్యావృత్తి. (జగామేత్యాది) శేషత్వానుగుణమాక త్తిరువడికళైయనుసన్ధిక్కిఱారెన్ఱపడి. పిరిన్దునోవుపడుకిఱవవస్థైయిలుమ్స్వరూపమ్కొలైయామలిరుక్కివాకారమివర్క్కుణ్డాయిరుక్క-అతెన్నుమిడన్దోఱ్ఱు వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎల్లావవస్థైయిలుమిత్యాది). (అడివిడారేయితి) చాటుః. అడి-తిరువడికళ్. మతలితిధ్వనిః. ఋషియైప్పోలే కణ్ణழகైక్కాణవాశైప్పడాతే, ఇవర్ తిరువడికళ్ழకైక్కాణవాశైప్పడుకిఱతెన్నెన్న (తన్దామ్జీవనమిత్యాది). జీవన త్తైనోక్క వెన్ఱతుక్కు - ప్రాణనైరక్షిక్కవెన్ఱు ధ్వన్యర్థమ్. తమక్కుప్రాణనానతిరువడికళై క్కాణవెన్ఱుస్వభావార్థమ్. నోక్కుకై - రక్షిక్కైయుమ్, పార్క్కైయుమ్. 3* అమలజ్గళాకవిழிక్కుమ్ కణ్ణళెప్పొழு ౪* తేనేమలరుమ్తిరుప్పాతమివర్క్కు భోగ్యమెన్ఱు కరుత్తు. కాణియపేతుఱ్ఱు - కాణవేణుమెన్ఱు అఱివుకెట్టు. కాణియ-కాణ్గైక్కు. వరున్ది-క్లేశిక్కైక్కడియేతెన్న (ఇழన్దవిత్యాది). ౫“తుయరఱుశుడరడి” ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అడియేపిడిత్తిత్యాది). వివరణమ్ (నిఞ్ శెమ్మావిత్యాది). ఇన్దవాక్యద్వయముమ్ - రసోక్తి. అడియేపిడిత్తు - తిరువడికళైయే పఱ్ఱియెన్ఱు స్వభావార్థమ్. ముతలిలేపిడిత్తితిచాటు. తలైయాక జీవిత్తు - తలైయిలే వైత్తుక్కొణ్డుజీవిత్తు, నన్ఱాకజీవిత్తితిచాటు. “కొణ్డు” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఒరుమలైయిత్యాది). అప్పడి పేశి త్తలైక్కట్టవొణ్ణాతో వెన్న (యతోవాచ ఇత్యాది). వీప్సైక్కర్థమ్ (ఒరుకాలిత్యాది). పట్టైప్పాతిచ్చోఱు - కముకమ్పట్టైయిలేకట్టిన పాథేయమ్. ఇత్తాల్ - ౬“ఉణ్ణుమ్శోఱు” ఇత్యాద్యుక్తప్రకారవిశిష్టత్వాత్ మధ్యేమధ్యే భగవత్స్మరణత్తాలే యిళైప్పాఱవెన్ఱు కరుత్తు. పులమ్పువఞ్ - కూప్పిడక్కడవేఞ్. “పులమ్పువనే” ఎన్ఱుదుఃఖప్పడువానేఞ్?, శొల్లవొణ్ణాతో వెన్న (సాధనబుద్ధ్యేత్యాది). ఆనాల్ తవిరవొణ్ణాతో వెన్న (ప్రాప్యబుద్ధ్యేత్యాది). వాళకమాలైకొణ్డు - గుణవాచకమాన శొఱ్ఱొడైయైక్కొణ్డు. క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

ప్ర.తి.—(పత్తామ్పాట్టు). (పొరున్దియవిత్యాది). (ఇడైపోయ). పఞ్చమేఽంశేపఞ్చమే, “వ్యగ్రాయామథతస్యాం సకర్షమాణఉలూఖలమ్! యమళార్జునయోర్మధ్యేజగామకమలేక్షణః ॥ ౧౬ ॥ కర్షతావృక్షయోర్మధ్యే తిర్యగ్గతములూఖలమ్ । భగ్నావుత్తుఙ్గశాఖాగ్రౌ తేన తౌయమళార్జునౌ॥౧౭॥ తతఃకటకటాశబ్ద సమాకర్ణనతత్పరః । ఆజగామవ్రజజనో దదర్శచమహాద్రుమౌ ॥ ౧౮ ॥ భగ్నస్కన్ధౌనిపతితౌ భగ్నశాఖౌమహీతలే । నవోద్గతాల్పదన్తాంశుసితహాసఞ్చబాలకమ్.॥ ౧౯॥.” ౧౦.

తిరుమాలై - ఇరుపత్తేழாమ్పాట్టు. కురజ్గుకళ్ మలైయైనూక్కక్కుళిత్తుత్తామ్పురణ్డిట్టోడి । తరజ్గనీరడైక్కలుఱ్ఱ శలమిలావణిలుమ్పోలేఞ్ । మరజ్గళ్పోల్ వలియనెఞ్జమ్ వఞ్జనేఞ్ నెఞ్జుతన్నా । లరజ్గనార్క్కాట్చెయ్యాతే యళియత్తేనయర్కిన్ఱేనే.

౧॥ ౧౯-౧. ౨॥ తై-ఆ-౯. 3॥ ౯-౯. ౪॥ ౫-౫. ౫॥ ౧-౧. ౬॥ ౫౭-౧.

తాత్పర్యము.—బలిసినగొప్పవృక్షములయొక్క మధ్య ననాయాసముగవెళ్ళి వాటిని భేదించిన ఓ! సర్వస్వామీ! నీదివ్య పాదారవిందములనుజూడవలయునని యాశపడి యదిలభింపనందున మిక్కిలి దుఃఖాక్రాంతుఁడైననేను నీదివ్యకల్యాణగుణములకు వాచకములగు పాశురములనుజెప్పి ఎంతకాలముదుఃఖింతును? ౧౦

మూ.—పులమ్బుశీర్పూమియళన్దపెరుమానై । నలఙ్గొళ్ శీర్ నన్గురుకూర్చ్చడకోపన్ శొల్ ।
వలఙ్గొణ్డవాయిరత్తుళ్ళివైయుమోర్పత్తు । ఇలఙ్గువాన్,యావరుమేఱువర్ శొన్నాలే॥ ౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(పులమ్బుశీర్) ఎల్లారాలుమేత్తప్పడుఙ్గుణఙ్గళైయుడైయనాన భూమియళన్ద వెమ్బెరుమానై, గుణైకధారకత్వమాకిఱ కల్యాణగుణత్తైయుడైయనాయిరున్ద నన్గురుకూర్చ్చడకోపన్ శొన్న విత్తిరువాయ్మొழிయైచ్చొన్నారెల్లారున్దిరునాట్టిలే పుకప్పెఱువారెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్ పిళ్ళాన్ తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—పులమ్బు శీర్ పూమి (౩) అళన్ద పెరుమానై నలమ్ (౬) కొళ్ శీర్ నన్ (౯) కురుకూర్ శడకోపన్ శొల్ (౧౨) వలమ్ కొణ్డ ఆయిరత్తుళ్ (౧౫) ఓర్ ఇవై పత్తుమ్ శొన్నాల్ (౧౮) యావరుమ్ ఇలఙ్గు వాన్ (౨౧) ఏఱువర్. (౨౨).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక పరమపద ప్రాప్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఎల్లారుఙ్గొణ్డాడుమ్బడియాన, గుణఙ్గళైయుడైయనాయ్క్కొణ్డు, భూమియై, (౩) అళన్ద, సర్వేశ్వరనై, అనుభవాభినివేశమాకిఱ నన్మైయై, (౬) ఉడైయ, జ్ఞానాదిగుణవిష్టరాయ్, నన్దాన, (౯) తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, ఆழ்వార్, అరుళిచ్చెయ్త, (౧౨) అర్థప్రతిపాదనవలత్తై, ఉడైత్తాన, ఆయిరన్దిరువాయ్మొழிక్కుళ్ళుమ్, (౧౫)అద్వితీయమాన, ఇప్పత్తైయుమ్; శొన్నాల్, (౧౮) ఎల్లారుమ్, అత్యుజ్జ్వలమాన, పరమపదత్తిలే, (౨౧) ఏఱప్పెఱువర్కళ్. (౨౨) ఇతు - కలివిరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి యழகియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—శ్లాఘించునట్లున్న గుణములుకలవాఁడగుచు భూమిని(౩) గొలిచినవాఁడునునైన సర్వేశ్వరుని (అనుభవాభినివేశమనియెడి) పక్వతను (౬) కల జ్ఞానముమొదలగుగుణములుకలవారును సుందరమైన (౯) తిరునగరికి నిర్వాహకులునునైనఆழ்వార్లు పాడించిన (౧౨) (అర్థప్రతిపాదనమనియెడి) బలముకల వేయిపాశురములలో (౧౫) అద్వితీయములైన యీపదిపాశురములను (ఆదరముతో) అనుసంధించినచో (౧౮) అనుసంధించువారందరును అత్యుజ్జ్వలమైన పరమపదమును (౨౧) ఎక్కఁగలరు. (౨౨) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிయిల్ శబ్దమాత్రత్తాలే ఇతిల్ ప్రార్థిత్తపడియే యనుభవిక్కలాన పరమపదత్తైచ్చెల్లప్పెఱువరెన్గిఱార్.

(పులమ్బుశీర్) ఇవర్ పుకழுమాప్పోలే లోకమడైయప్పుకழுమ్బడి యాయిఱ్ఱవఱ్ఱ గుణఙ్గళ్. (పూమియళన్దపెరుమానై) భూమియైయళన్దు అన్యశేషత్వస్వస్వాతన్త్ర్యఙ్గళై త్తవిర్త్త సర్వస్వామియైయాయిఱ్ఱుకవిపా

జీ-అ.—నిగమమ్ (పులమ్బిత్యాది) "ఇవైయుమోర్పత్తు - శొన్నాల్ - యావరుమ్ - ఇలఙ్గువాన్ - ఏఱువర్" ఎన్గిఱతైక్కొటాక్షి

అ-అ-వి.—"పూమియళన్ద" ఎన్గిఱతాలే - మహాబలిక్కు శేషమాయిరుక్కైయైప్పోక్కి, లోకత్తిలుళ్ళార్ తలైయిలే యడియిట్టు స్వస్వాతన్త్ర్యత్తైత్తవిర్త్తపడి. "పూమి" ఎన్గిఱతు - చతుర్దశభువనత్తుక్కు ముపలక్షణమాకి, స్వస్వాతన్త్ర్యనివృత్తిక్కాక ఊర్ధ్వలోకఙ్గళైయుమ్, అన్యశేషత్వ నివృత్తిక్కాక భూమియైయుమళన్దాసెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (భూమియై యళన్దిత్యాది) ఎన్నవుమామ్. ౧౧.

ఈ.—డిప్‌ను. (నలఙ్గొళ్ శీర్) కరణఙ్గళుమ్ చేతనసమాధియా లేవిడాయ్ త్తు,అవై తానోరిన్ద్రియవృత్తియై యోరిన్ద్రియమాశైప్పట్టు, ఇవై యెల్లావఱ్ఱిన్ వృత్తియైయున్దామాశైప్పట్టు, ఇప్పడి భగవద్విషయత్తిలే విడాయ్‌క్కుమ్బడియాన శ్రీవైష్ణవ శ్రీయైయుడైయవాழ்వార్. అనుభవాభినివేశమాకిఱ నన్మైయైయుడైయ జ్ఞానాదిగుణ విశిష్టరాయ్ నన్దానతిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన వాழ்వార్‌శొల్. (వలఙ్గొణ్డవిత్యాది) ప్రతిపాద్యత్తై వలమ్ వన్దువిళాక్కొళ్ళైకొణ్డవెన్నుతల్, ప్రతిపాదనసామర్థ్యత్తైయుడైయవెన్నుతల్. (ఇలఙ్గువానిత్యాది) అద్వితీయమానవిప్పత్తైచ్చొన్నాల్, ఇన్నారినై యారెన్నాతే, భగవదనుభవత్తుక్కు విచ్ఛేదమిల్లాత వైలక్షణ్యత్తైయుడైయ పరమపదత్తై ప్రాపిక్కప్పెఱువర్.౧«సఏకధాభవతి» ఎన్ఱతుకిఱపడియే - అనేకశరీరఙ్గళైప్పరిగ్రహిత్తు; అవ్వోశరీరఙ్గళిల్ కరణఙ్గళుమ్ పూర్ణానుభవమ్పణ్ణలామ్బడియాన దేశత్తిలే పుకప్పెఱువరెన్ఱపడి. ౧౧.

నడక్కు త్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—త్తవతారికై. దృష్టాన్తపూర్వమాక వర్ధమ్(ఇవర్ పుకழுమిత్యాది). “శీర్”ఎన్ఱు-వైష్ణవశ్రీయాయ్. అతుక్కునన్మైయే తెన్న (కరణఙ్గళుమిత్యాది). (నలఙ్గొళ్ శీర్), పరిపూర్ణమాయ్ పక్వమాన భక్తియాకిఱ సమ్పత్తైయుడైయవరెన్ఱపడి. వలమ్ - ప్రదక్షిణముమ్, బలముమ్, విళాక్కొళ్ళైకొణ్డ - వ్యాపిత్త. ప్రతిపాద్యత్తై వలమ్‌వరుకైయావతు - ఉళ్ళపడి ప్రతిపాదిక్కై. “ఓర్” ఎన్ఱతినర్థమ్ (అద్వితీయమానవెన్ఱతు). ఇన్నార్ - ఏతత్స్వరూపాః, ఇనైయార్ - ఏతత్స్వభావాః. పులమ్బుశీరిత్యారభ్య, ఆయిరత్తుళ్ళివైయుమోర్ పత్తై - శొన్నాల్ - యావరుమ్-ఇలఙ్గువార్ - ఏఱుపరిత్యన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్). (పులమ్బుశీరిత్యాది). (ఇలఙ్గువానిత్యాది). ఛాన్దోగ్య సప్తమ ప్రపాఠకే [౨౬], “సఏకధాభవతిత్రిధాభవతి పఞ్చధా । సప్తధానవధాచైవ పునశ్చైకాదశస్మృతః । శతఞ్చదశచైకశ్చ సహస్రాణిచవింశతిః.” ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—సకలజనులును శ్లాఘించునట్లు ప్రకాశించుచున్న కల్యాణగుణములుకలవాఁడును త్రివిక్రమావతారమునందు సకలలోకములను గొలిచినవాఁడునునైన శ్రియఃపతిని నుద్దేశించి ఆழ்వార్లుపాడించినదియు భగవద్గుణముల నున్నట్లు ప్రతిపాదించుచున్నవియునైన వేయిపాశురములలో నీపది పాశురములను పరమభక్తితోఁ బాడువారు నిరవధిక తేజోమయ నిత్యవిభూతిని జేరుదురు. ౧౧.

ద్ర-తా.— (ముడియానే) చిత్తాకృష్టిప్రవీణైరభిలపనసుఖైస్స్పర్శవాఞ్ఛానుహానైరాతన్వానైర్దిదృక్షాం
శ్రుతిహితసహితైరాత్మనిత్యాదరార్హైః । విశ్లేషాక్రోశకృద్భిస్స్మరదరతికరైర్ద్రుత్తసా
యుజ్యసక్తైః కుర్వాణైశ్చాపలౌల్యంమిళితగుణగణైర్నిత్యదృశ్యాఙ్గమాహ. ౩౧.

అర్థము.—చిత్తాకృష్టిప్రవీణైః - మనస్సును నాకర్షించుటయందు సమర్థములును, అభిలపనసుఖైః - స్తుతించునప్పుఁడు సుఖమునుబుట్టించునవియు, స్పర్శవాఞ్ఛామ్ - స్పర్శమునందాశను, దుహానైః - వృద్ధినొందించునవియు, దిదృక్షామ్ - సాక్షాత్కారమునందాశను, ఆతన్వానైః - కలుగఁజేయునవియు, శ్రుతిహితసహితైః - శ్రోత్రములకుహితముతోఁగూడినవియు, ఆత్మనిత్యాదరార్హైః - ఆత్మకు నిత్యమాదరింపఁదగినవియు, విశ్లేషాక్రోశకృద్భిః - విశ్లేమునందరుచునట్లుఁజేయునవియు, స్మరదరతికరైః - స్మరింపగాఁ (ఆత్మకు) శైథిల్యమును జేయునవి

౧॥ ఛాం-ఉ-౨౬.

యు, దత్తసాయుజ్యసఙ్గైః - యివ్వఁబడిన సాయుజ్యమునందాశకలవియు, బాలలౌల్యమ్ - బాలులయొక్క చేష్టితములను, కుర్వాణైః - చేయుచున్నవియును నైన, మిళితగుణగణైః - ఒకటితో నొకటి చేరియున్న గుణసమూహములచే, (సర్వేశ్వరుని) నిత్యదృశ్యాఙ్గమ్ - ఎల్లప్పుడుజూడఁదగిన విగ్రహముకలవానినిగా, అహ - (ఆళ్వార్లు) సాధించిరి. ౩౧.

వ్యా.—(చిత్తాకృష్టిప్రవీణైః) ఎన్నుకిఱక్కు మెన్నెఞ్జమే - మనస్సినుఱైయవాకర్షణత్తిలే సమర్థఙ్గళుమాయ్; (అభిలపనసుఖైః) ఎన్ను మెప్పోతుమెన్ వాశకమే - "వాక్కుక్కుచ్చొల్లవేణుమ్" ఎన్గిఱసుఖజనకఙ్గళుమాయ్; (స్పర్శవాఞ్ఛాన్దుహాసైః) ఎన్నుతడవుమెన్ కైకళే - కైకళుక్కు "తళువవేణుమ్" ఎన్గిఱవాశావర్ధకఙ్గళుమాయ్; (ఆతన్వానైర్దిదృక్షామ్) మెయ్కొళ్ళక్కాణవిరుమ్బుమెన్ కణ్గళే - కణ్గళుక్కు "కాణవేణుమ్" ఎన్గిఱవిచ్ఛాప్రదఙ్గళుమాయ్; (శ్రుతిహితసహితైః). తిణ్ణొళ్ళవోర్క్కుమ్ కిడన్దకేశవికళే-శ్రోత్రఙ్గళుక్కు "కేట్కవేణుమ్" ఎన్గిఱ హితకరఙ్గళుమాయ్; (ఆత్మనిత్యాదరార్హైః) ఉన్నైయేయవివిన్ఱి యాతరిక్కుమెనతావియే - ఆత్మావుక్కు నిత్యాదరార్హఙ్గళుమాయ్; (విశ్లేషాక్రోశకృద్భిః) పావియేన్నెఞ్జమ్ పులమ్బప్పలకాలుమ్ కూవియుఙ్గాణప్పెఱేన్ - విశ్లేషసమయత్తిలే కూప్పిడప్పణ్ణవైయాయ్; (స్మరదరతికరైః) నిన్ఱనతావియై యీర్కిన్ఱశీలమే - నినైక్కనినైక్క వాత్మావై శిథిలమాకప్పణ్ణానిన్ఱనవాయ్; (దత్తసాయుజ్యసఙ్గైః). ఉన్నైయెఙ్గాన్ఱు పొరున్దువనే - తన్నైప్పెఱువతెప్పోతెప్పోతెన్ఱు స్పృహైయైయుణ్డాక్కుమవైయాయ్; (కుర్వాణైర్బాలలౌల్యమ్) పొరున్దియమామరుతినిడైపోయ - ౧ "అతిచఞ్చలచేష్టితః" ఎన్గిఱపడియే యతిచఞ్చలత్తైయెప్పణ్ణునవైయాయ్; అథవా, ఉన్నైయేయిరున్దిరున్దెత్తనై కాలమ్పులమ్బువనే - బాలరైప్పోలే యతిచపలరాయ్ అలఱ్ఱయప్పణ్ణుమవైయాయొన్ఱు కొణ్డుకూడియిరుక్కిఱ కల్యాణగుణఙ్గళాలే యెమ్బెరుమాన్, సర్వకాలముమ్ కాణవేణుమెన్ఱాశైప్పడుమ్బడియాన దివ్యవిగ్రహత్తైయుడైయవనెన్ఱు "ముడియానే" ఎన్గిఱదశకత్తిలే యాళ్వారరుళిచ్చెయ్తారెన్గిఱార్. ౩౧.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.— (౧) చూచిన వారిమనస్సులనాకర్షించుటయందతిసమర్థములును, (౨)భగవంతునిస్తోత్రముచేయునప్పుడతిసుఖకరములును, (౩) భగవత్సంశ్లేషమునందభినివేశమునుబుట్టించునవియు, (౪) భగవత్సాక్షాత్కారమునందత్యాశనుబుట్టించునవియు, (౫) కల్యాణగుణములను వినుటయందు శ్రోత్రములకు హితమును గలుగఁజేయునవియు, (౬) ఆత్మలకెల్లప్పుడాదరింపఁదగినవియు, (౭) భగవద్విశ్లేషమునందు దుఃఖాతిశయమువలన నఱచునట్లుచేయునవియు,(౮) భగవద్గుణములను స్మరింపఁగా స్మరింపఁగా నాత్మకు శైథిల్యమును బుట్టించునవియు, (౯) తమనుబొందుసమయమెప్పుడెప్పుడని యాశనుకలుగఁజేయునవియు, (౧౦) బాలులనువలె యాశ్రితులను అతిచపలులఁజేసి దుఃఖింపఁజేయునవియునునైన దివ్యకల్యాణగుణములుకలవాఁడగుటవలన భగవంతుఁడు నిరవధికదివ్యసుందరవిగ్రహముకలవాఁడని యాళ్వార్లీ యెనిమిదవ తిరువాయ్మొళ్ళి పదిపాశురములచే సాధించిరి. ౩౧.

తి-నూ.— ముడియాతవాశై మికముఱ్ఱుకరణఙ్గ । ళడియార్తమ్మైవిట్టవన్బా । ల్పడియా ।
వొన్ఱొన్ఱిన్ శెయల్ విరుమ్బవుళ్ళతెలాన్దామ్విరుమ్బత్తున్నియతేమాఱన్ఱన్ శొల్. ౨౮.

అర్థము.—ముడియాత - అన్తములేని, ఆశై - అభినివేశము, మిక - అతిశయింపఁగా, ముఱ్ఱుకరణఙ్గళ్ - (బాహ్యములును ఆభ్యన్తరములునునైన) సకలకరణములు, అడియార్తమ్మై - (సర్వప్రకారములచేఁ దమకు శేషులుగా ననుసంధింపఁబడిన) దాసభూతులగు శ్రీవైష్ణవులను, విట్టు - విడిచి, అవన్బాల్-ఆశ్రయఃపతియందు, పడియా-అవగాహింపఁగా, ఒన్ఱు-ఒకయిన్ద్రియము, ఒన్ఱిన్-మఱియొకయిన్ద్రియముయొక్క, శెయల్-వ్యాపారమును, విరుమ్బ - కోరఁగా, ఉళ్ళతెలామ్ - ఆయిన్ద్రియముల వ్యాపారములంతయు, తామ్ - తాము, విరుమ్బ-ఆశపడఁగా, మాఱన్ఱన్ - (ఇట్లాశపడిన) ఆళ్వార్లయొక్క, శొల్ - పాశురములు, తున్నియతే - శబ్దపూర్తిగలవైయేయున్నవి. ౨౮.

అవ.— (ముడియాతవాశైమిక) ఇతిల్ - కరణఙ్గళుమ్ తాముమ్ పెఱవిడాయ్ప్పట్టుప్పేశినపాశురత్తై యనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెఙ్గనేయెన్నిల్; ౨ *పయలుమ్ శుడరొళియిలే - ఉద్దేశ్యరాక వనుసన్ధిక్కప్పట్ట శ్రీవైష్ణవర్కళ్ ,స్వరూపత్తుక్కు నిరూపకత్వేన ప్రస్తు

౧॥ వి.పు-౫౬-౧౫. ౨॥ ౨౭.

తమానభగవత్సౌన్దర్యాదికళ్ విడాయ్తు్త్తమ్బుకమాయ్, అత్తాలేవిడాయ్కరై పురణ్డు, అనుభావ్యమానభూషణాయుధవిగ్రహగుణచేష్టితాదికళైచ్చొల్లి, తాముమ్తమ్ముడైయకరణగ్రామముమాయ్ ముழுమిడఱుశెయ్తు కూప్పిడుకిఱ *ముడియానేయిలర్థత్తై సజ్గ్రహిత్తరుళి చ్చెయ్కిఱార్ "ముడియాతవాశైమిక" ఇత్యాదియాలేయెన్గై.

వ్యా.— (ముడియాతవాశైమిక) ௧ * మయర్వఱమతినలమరుళుకైయాలే అడియేతొడజ్గివరుకిఱ ௨* ఆరాతకాతలానతనుభవాలాభత్తాలే యతిశయిక్క. కీழே- భాగవతస్వరూపనిరూపణత్తుక్కుడలాక భగవద్గుణాదికళ్ ప్రస్తుతమాక, అత్తాలేభక్త్యభివృద్ధియాక. (ముఖ్యకరణజ్గళ్)బాహ్యాభ్యన్తరసకలకరణజ్గళుమ్. (ముడియాతవాశైమికు-ముఖ్యకరణజ్గళ్ ఎన్ఱు)కరణవిశేషణమాకవుమామ్. (అడియార్తమ్మైవిట్టు) ௩"ఎమ్మైయాళుమ్పరమర్" ௪"ఎమ్మైయాళుడైనాతర్" ఎన్ఱుమ్, ௫"ఎమ్మైయాళుడైయార్కళ్" ௬"ఎమ్మైరుమక్కళ్" ௭"ఎమ్మైయళిక్కుమ్ పిరాక్కళ్" ௮"ఎమ్మైచ్చన్మశన్మాన్దరజ్గాప్పర్" ௯ "ఎమ్మైనాళుయ్యక్కొళ్కిన్ఱనమ్బర్" ௧௦"ఎన్దొழுకులన్దాజ్గళ్" ௧௧ "అడియారెమ్మడికళ్" ௧௨"అడియార్తమ్మడియారడియోజ్గళ్" ఎన్ఱు-ఇప్పడిసర్వప్రకారత్తాలుమ్ శేషికళాకవనుసన్ధిక్కప్పట్ట శ్రీవైష్ణవర్కళైవిట్టు. (అవన్బాల్పడియా) పడిన్దపురుషార్థకాష్ఠైయొళ్కలైక్కుమ్బడియానవవనిడత్తిలే యవగాహిత్తు కరణజ్గళుమ్ తాముమ్ తద్విషయత్తిలే ప్రవణరాయ్. ௧௩"గాత్రైశ్శోకాభికర్శితైఃసంస్పృశేయంసకామాహమ్"ఎన్నుమ్బడియాక(ఒన్ఱొన్ఱిన్ శెయల్ విరుమ్బువుళ్ళతెలాంతామ్విరుమ్బి)"నెఞ్జమేనీణకరాకవిరున్దవెణ్తఞ్జనే""వాశకమేయేత్తవరుళ్ శెయ్యుమ్వానవర్తమ్నాయకనే""కైకళాలారత్తొழுతుతొழுతున్నై""కణ్గళాకాణవరుజ్గోల్"ఎన్ఱు-వాక్పాణిచక్షుశ్శ్రోత్రజ్గళాన విన్ద్రియజ్గళ్ మనోవాక్పాణిచక్షుర్వృత్తికళై యాశైప్పడుమ్బడియాకిఱ,ఇన్ద్రియవృత్తినియమమిన్ఱిక్కే యవనై యనుభవిక్కవేణ్డుమ్బడియాన పెరువిడాయై యుడైయవాయ్; కీழ்చ్చొన్నకరణజ్గళిన్ విడాయైక్కరణియాన తామొరువరుముడైయరాయ్, అవనై యనుభవిక్కవాశైప్పడ. అతావతు - "ఉన్నైయేయవివిన్ఱి యాతరిక్కుమెనతావి" ఎన్ఱుమ్, "పావియేన్ నెఞ్జమ్పులమ్బప్పలకాలుమ్కూవియుమ్ కాణప్పెఱేనునకోలమ్"ఎన్ఱుమ్, "ఉన్నైయెన్నాళ్కణ్డుకొళ్వన్"ఎన్ఱుమ్,"ఉనై యెఙ్ఙాన్ఱు పొరున్దువన్" ఎన్ఱుమ్, "ఉన్నైయే యిరున్దిరున్దిత్తనైకాలమ్పులమ్బువన్" ఎన్ఱుమిఱే యివరుడైయ ప్రావణ్యమిరుక్కుమ్బడియెన్గై. (తున్నియతేమాఱిన్దక్కోల్). ఇప్పడికరణగ్రామత్తినుడైయవుమ్ కరణియాన వాళ్వార్ తమ్ముడైయవుమార్త్యతిశయత్తైయుడైత్తాన వాళ్వార్సూక్తియానవిత్తిరువాయ్మొழி, ௧௪ "మిడైన్దశోల్" ఎన్నుమ్బడి శబ్దనిబిడమాయిరున్దతు. తున్నుతల్ - నెరుక్కమ్. ௯.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.— క్రిందితిరువాయ్మొழிయందుద్దేశ్యులై యనుసంధింపఁబడిన శ్రీవైష్ణవులకు నిరూపకములైన గుణచేష్టితాదులు భగవదనుభవమునందాశనుబుట్టింపగానదిలభింపక భగవత్సాక్షాత్కారమునందభినివేశమతిశయించుటచే తమయొక్క యభినివేశమునకు త్తంభకులగు శ్రీవైష్ణవులనువిడిచి తమకరణములును తామును భగవద్విషయమునందతిప్రావణ్యముకలవారై తమతమవ్యాపారములతోఁ గరణాన్తరవ్యాపారములను నాశపడుచున్న సమస్తకరణములయొక్కయు ఆకరణములయొక్క వ్యాపారములను గోరుచున్న యాళ్వార్లయొక్కయు నభినివేశాతిశయముచేఁ వారు సాదించిన యీపది పాశురములు సర్వవిధసల్లక్షణసంపన్నములై యున్నవి. ௯.

మూన్ఱామ్పత్తిల్-ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி. ௯—పాట్టు - ௩௧௦.



௧|| ௧-௧. ௨|| ௧௧-௧௧. ௩|| ௨௮-௧. ௪|| ௨௮-௨. ௫|| ௨௮-௩.
௬|| ௨௮-௪. ௭|| ௨௮-௫. ௮|| ௨௮-௬. ௯|| ௨௮-௮. ௧௦|| ௨௮-௯.
௧௧|| ௨௮-௭. ௧௨|| ௨௮-௧௨. ௧௩|| రా-సు-௪௦-௩. ௧௪|| ௮-௧௧.

శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—మూన్ఱామ్పత్తు - ఒన్పతాన్దిరువాయ్మొழி. ౧-పా-శొన్నాల్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—శొన్నాల్ విరోతమిదాకిలుఞ్జొల్లువన్ కేణ్మినో। వెన్నావిలిన్కవియా‌న్నొరువర్క్కుఙ్గొడుక్కలేన్ ।
తెన్నా తెనావెన్ఱువణ్డుమురలిరువేఙ్గడ । త్తెన్నానై యెన్నప్ప నెమ్బెరుమానుళనాకవే ॥ ౧॥

ఆ.—(శొన్నాల్) ఇప్పడితమ్ముడైయ సర్వకరణఙ్గళున్దనిత్తనియే స్వేతకరణఙ్గళినుడైయ వృత్తికళై యెమ్బెరుమాన్ఱిఱత్తిలే యాక్కైప్పట్ట పడియే పెఱామైయాలే యత్యన్తమవసన్నరాన వాళ్వార్, ఇద్దశైయిల్ తమక్కుత్తుణైయాక్కైక్కాక, “ఇన్దలోకత్తిలే శ్రీవైష్ణవర్ కళుళరో?” ఎన్ఱుపార్త్తవిడత్తిల్, ఇన్దలోకమెల్లామ్ భగవద్వ్యతిరిక్త విషయప్రవణమాయ్భగవత్పరాఙ్ముఖమాయ్ మనుష్యాదికళైక్కవిపాడిక్కొణ్డుతిరికిఱపడియైక్కణ్డార్; కణ్డు, తమ్ముడైయ విళ్ళవెల్లామ్మఱన్దు; ఎమ్బెరుమానుక్కర్హమాన*వరుమన్దకరణఙ్గళైయవస్తుభూతమనుష్యాదికళ్ పక్కలిలే వినియోగిక్కిఱపడియెన్నకాణెన్ఱిన్నాతాయ్, అవర్కళైక్కుఱిత్తు, కల్యాణమాయ్ భగవదనురూపమాన కవికళై క్షుద్రమనుష్యాదికళ్ పక్కలిలే వినియోగిక్కలాకాతెన్ఱుపార్త్తు; నిషేధ్యతయావుమ్ శొల్లుకైయిడన్ఱు, ఆకిలుమ్, ఎమ్బెరుమానుక్కిడానవళుకియ కవికళై యిళక్కమాట్టామైయాలేశొల్లుకిఱేన్ కేళుఙ్గళెన్ఱువైత్తు, ఇప్పడి భగవత్పరాఙ్ముఖమానలోకత్తిలే నానెమ్బెరుమానై యల్లతు మఱ్ఱొరువరైక్కవిపాడుకైక్కిడల్లాత ప్రకృతియాకప్పెఱ్ఱేనేయెన్ఱుకొణ్డు స్వలాభత్తైప్పేశుకిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఒన్పతాన్దిరువాయ్మొழியిల్; అప్పడితాముమ్ కరణగ్రామముఙ్గూప్పిట్టపడియైక్కణ్డ వీశ్వరన్, “లోకమడఙ్గ వితరస్తోత్రమ్పణ్ణి యనర్థప్పడానిఱ్క, నీర్నమ్మైస్తోత్రమ్పణ్ణుమ్పడి పణ్ణినోమే” ఎన్ఱివరుడైయపేఱ్ఱై ప్రకాశిప్పిక్కక్కణ్డు సన్తుష్టరాయ్; అవనుడైయ స్తుత్యత్వత్తుక్కేకాన్తమాన సౌలభ్యాతిశయత్తైయుమ్, సులభనుడైయ సమ్బన్ధోత్కర్షత్తైయుమ్, నిత్యసూరి నిర్వాహకత్వత్తైయుమ్, స్తుత్యత్తైక్కనురూపమాన శేషిత్వత్తైయుమ్, అపేక్షితఫలప్రదత్వమాన - ఔదార్యాతిశయత్తైయుమ్, అతుక్కేకాన్తమాన శ్రియఃపతిత్వత్తైయుమ్, స్తుతివిషయమానగుణనామపూర్త్తియైయుమ్, అవనుడైయ ప్రాప్యభావత్తైయుమ్, పురుషార్థ ప్రదత్వత్తైయుమ్, జగత్స్రష్టృత్వత్తైయు మనుసన్ధిత్తు; ఏవంభూతవిషయత్తైస్తోత్రమ్పణ్ణాతే, నిష్ప్రయోజనమాన ఇతరస్తోత్రఙ్గళైప్పణ్ణి యనర్థప్పడుకిఱీకొళేయెన్ఱు, లౌకికరైక్కుఱిత్తు స్వనిష్ఠైయై యుపదేశిత్తరుళుకిఱార్. *

అన్వ.—ఇతు శొన్నాల్ విరోతమ్ (౩) ఆకిలుమ్ శొల్లువన్ కేణ్మిన్ (౬) వణ్డు తెన్నాతెనావెన్ఱు మురల్ (౯) తిరువేఙ్గడత్తు ఎన్నానై ఎన్నప్పన్ (౧౨) ఎమ్బెరుమాన్ ఉళనాక ఎన్ (౧౫) నావిల్ ఇన్ కవి (౧౮) యాన్ ఒరువర్క్కుమ్ కొడుక్కిలేన్. (౨౧)

పన్నీ.—ముతఱ్పాట్టిల్, ఎనైస్తుతిప్పిక్కైక్కాక త్తిరుమలైయిలే సన్నిధిపణ్ణిన వుపకారకనై యొழிయ వేఱొరువరై స్తోత్రమ్పణ్ణేనెన్ఱు స్వమతత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

‡ “ఒరువఱ్కుమ్” ఎన్ఱు శిలకోశఙ్గళిలేకవచనాన్తపాఠముమ్ కాణ్గిఱతు. * అరుమన్ద - దయనీయమాన.

నీఙ్గళితరస్తోత్రమ్ తవిరుకైక్కు ఉప్పానవిన్దహితమ్, శొన్నాల్, ఉఙ్గళభిమతత్తుక్కు విరోధమ్,(3)ఆయిరుక్కిలుమ్, ఉఙ్గళనర్థమ్బొఱుక్కమాట్టామైయాలే శొల్లక్కడవేన్; నీఙ్గళ్ శెవితాழ்త్తుక్కేళుఙ్గళ్. (౬) వణ్డుకళానవై, మధుపానప్రీతియాలే తెన్నా తెన్నా వెన్ఱు,*ఆళత్తివైప్పావైప్పోలే బణ్డిక్కిఱ, (౯) తిరుమలైయిలే సన్నిహితనాయ్, ఎనక్కుక్కవిపాడుకైక్కు విషయమ్బోన్దు, కవిక్కు ప్పరిశిలాకత్తనై ఉత్తరముపకారకనాయ్, (౧౨) ప్రాప్తనాన స్వామియానవన్, ఇక్కవిపాట్టాలే తానుళనాయిరుక్క, ఎన్, (౧౫) నావినుడైయసత్తైక్కు ప్రయోజనమాయ్, కవిపాట్టుఙ్గిఱ వీశ్వరనుక్కినితాన, కవియై, (౧౮)అవనుక్కనన్యార్హ శేషభూతనాన నాన్, వేఱొరువర్క్కుమ్, కొడుక్కశ్శక్తనల్లేన్. (౨౧) ౧.

అవతారిక.—క్రిందితిరువాయ్మొఴియందుఁ గరణములను తాము నుభగవదనుభవము నొంది యా యనుభవమునకు వీరు సహాయభూతులగుదురోయని సంసారులనుజూడఁగా వారు భగవద్వ్యతిరిక్తవిషయములయందుఁ బ్రవణులైయుండ వారియనర్థములనుజూచి దానినిబరిహరింప నెంచినవారై తమదుఃఖమును మఱచి వారికి హితమునునుపదేశింపఁగా నది వారియందు నిరర్థకమైనదిజూచి వారికిఁ దమకునున్న వైలక్షణ్యమును నీ తిరువాయ్మొఴియందాళ్వార్లు సాధించుచున్నారు.

అర్థము.—ఈహితవాక్యమును జెప్పినచో (మీయిష్టములకు) విరోధము (3) అయినను చెప్పెదను; (మీరు)ఆదరముతో వినుఁడు.(౬)తుమ్మెదలు ‚‚తెన్నా తెన్నా”అని శబ్దించుచున్న(౯)తిరుమలైయందువసించుచున్న వాఁడును నాకువిషయమగు ఉపకారకుఁడును(౧౨) స్వామియునునైనశ్రియఃపతి (ఈకవిగానముచే) సత్తనొందియుండఁగా నాయొక్క (౧౫) నాలుకకుఁబరమప్రయోజనములును మధురములునునైన పాశురములను (౧౮) (వానికి శేషభూతుఁడైన)నేను ఇతరులొకరికిని నివ్వను. (౨౧). ౧.

ఈ.— ఇప్పడితమ్మిழవుక్కుకూప్పిడుకిఱవితుతవిర్న్దు తఙ్గళిழవుక్కు కూప్పిడుమ్బడి పణ్ణినార్కళ్ సంసారికళ్. తాముమ్తమ్ముడైయకరణగ్రామముమాయ్, కేట్టారెల్లామ్నీరామ్బడికూప్పిట్టార్-కీழிల్ తిరువాయ్మొழியిలే; ౧‚‚పరుకిక్కళిత్తేనే’’ ఎన్ఱు - భగవదనుభవమ్బణ్ణిక్కళిత్తు అనన్తరమ్ ౨* బోధయన్తఃపరస్పరమ్బణ్ణుకైక్కు 3 ‚‚అడియార్కళ్ కుழాఙ్గళై - ఉడన్గూడువతెన్ఱుకొలో’’ ఎన్ఱు - నిత్యసూరికళ్ తిరళిలేపుకత్తేడుమాపోలే, ఇవరిழవాలేకూప్పిట్టవనన్తరమ్ ‚‚ఇవ్విழవుక్కుకూట్టావర్కళితే” ఎన్ఱు సంసారికళై ప్పార్త్తార్; అవర్కళ్ పేర్ఱుక్కుకూట్టల్లాతాపోలే యిழవుక్కుమ్కూట్టన్ఱిక్కే యిరున్దార్కళ్ ;౪[అఱియార్ శమణరయర్త్తార్ పవుత్తర్ శిఱియార్శివప్పట్టార్] ఎన్గిఱపడియే - అనుపపన్నఙ్గళై చ్చొల్లువారుమ్, ప్రత్యభిజ్ఞాహ

జీ-అ.—శొన్నాల్ విరోతప్పి వేశే. కీழே - అప్పడివిడాయ్త్తవర్ అవ్విడాయ్తీర్న్దు పరోపదేశమ్బణ్ణుకిఱారొవెన్గిఱ శఙ్కైయిలే, యతుతీరాతిరుక్కచ్చెయ్తే సంసారికళిழవుసహిక్కమాట్టామల్ పరోపదేశమ్బణ్ణుకిఱారెన్ఱుసఙ్గతి (ఇప్పడియిత్యాది). వివరణమ్ (తాముమ్ తమ్ముడైయవిత్యాది). కూట్టన్ఱిక్కేయిరున్దపడియెన్నెన్న ; దేవతాన్తర ప్రావణ్యవిషయప్రావణ్యాసేవ్యసేవేతరస్తోత్రకరణాదికళాలేయెన్గిఱార్ (అఱియారిత్యాది). నాన్కుకన్ఱిరువన్దాతి యాఱామ్బాట్టు. “స్యాదస్తిస్యాన్నాస్తి” ఇత్యాదియానసప్తభఙ్గియైయఙ్గీకరిత్తుక్కొణ్డు, జగత్తుద్రవ్యపర్యాయరూపేణసత్తుమసత్తుమ్నిత్యముమనిత్యముమ్భిన్నముమభిన్నముమాయిరుక్కుమెన్ఱు తోన్ఱినపడి యుచ్చొల్లుకిఱవార్హతర్ తత్త్వస్థితియైయఱియార్కళ్ ; శమణర్-ఆర్హతర్. క్షణికమానజ్ఞానసన్తతియై “ఆత్మా” ఎన్ఱుశొల్లుకిఱబౌద్ధర్, నిత్యానవాత్మావైయుమ్ తద్ధర్మమానజ్ఞానత్తైయుమ్ తద్విషయజగత్తైయుఁ ముళ్ళపడియఱియామల్ మఱన్దార్కళ్; పవుత్తర్-బౌద్ధర్. ఆయర్త్తార్- మఱన్దార్కళ్. సృజ్యత్వకర్మవశ్యత్వాదికళాలే యనీశ్వరనాకసంప్రతిపన్ననాన రుద్రనైపరతత్త్వమాక చ్చొల్లుకిఱ శైవమతనిష్ఠరానవర్ కళతిక్షుద్రరాయిరుప్పర్కళ్; శివప్పట్టార్ - శైవమతనిష్ఠర్. ఇతిపాశురార్థః. పాట్టుక్కర్థమ్ (అనుపపన్నఙ్గళైయిత్యాది). అనుపపన్నఙ్గళైయెన్ఱతు - సప్తభఙ్గియైప్పోలే. సప్తభఙ్గియావతు-“స్యాదస్తి, స్యాన్నాస్తి, స్యాదస్తిచనాస్తిచ, స్యాదవక్తవ్యమ్,స్యాదస్తిచావక్తవ్యమ్, స్యాన్నాస్తిచావక్తవ్యమ్, స్యాదస్తి

---

* ఆళత్తివైప్పార్-ఆలాపిక్కుమవర్కళ్. ౧॥ ౧3-౯. ౨॥ భ-గీ-౧౦. 3॥ ౧3-౧౦,౮॥ ౪-అ౬.

ఈ.—మూమ్బడిఒరు చేతననై క్కొణ్డాల్ తే జ్ఞానసన్తానత్తైక్కొళ్ళువారుమ్, తన్నో్డొయానొరు క్షేత్రజ్ఞనై యే ‹‹ఈశ్వరన్'' ఎన్ఱిరుప్పారుమ్, దేవతాన్తరఙ్గళై ప్పఱ్ఱియిరుప్పారుమ్, ‹‹అవర్ కళ్ తాఙ్గళ్ సర్వజ్ఞర్'' ఎన్నుమ్బడి శబ్దాదికళై ప్పఱ్ఱి యవఱ్ఱై ప్పెఱుకై క్కాక ప్పిఱరైక్కవిపాడి త్తిరివారుమాయిరున్దార్ కళ్ ; అవర్ కళై క్కణ్డ వాఱే, వాళేఱు కాణ త్తేళేఱుమాయుమాప్పోలే తమ్మిழవైమఱన్దార్ ; పరానర్థఙ్గణ్డాల త్తై ప్పరిహరిత్తుప్పిన్బు తమ్మిழు పరిహరిక్కనినైప్పారొరువరాకైయాలే, ‹‹ఇవన్ కళనర్థత్తై ప్పరిహరిత్తు ఇవర్ కళై యుజ్జీవిప్పిక్కొణ్డు పోవోమ్'' ఎన్ఱు అవర్ కళుక్కు పరమహితమానవఱ్ఱై యరుళిచ్చెయ్య, అవర్ కళతు కేళాతే ప్పఱ్ఱైయపడియేనిర్ క్క, అవర్ కళై విట్టుత్తన్నిలై యిలే పోనకిఱవివర్, అవర్ కళిల్ తమక్కుణ్డాన వ్యావృత్తియై ప్పేశిక్కొణ్డు పోరుకిఱార్. అవర్ కళ్ తాఙ్గళ్ ; సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయ్, శ్రియఃపతియాయ్, అత్యన్తసున్దరనాకైయాలే కవిపాడుకిఱతు పోయ్ శొల్లిల్ ఆకాతేకవిక్కు విషయమ్బోరుమ్బడియాయ్, ఇవన్ పాడినకవినైక్కేట్ప్పిత్తుక్కొణ్డాడుకైక్కీడాక ౧‹‹కేట్టారార్ వానవర్ కళ్'' ఎన్ఱుమ్ ౨‹‹తొణ్డర్ క్కముతుణ్ణచ్చొన్మాలైకళ్'' ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱ పరిజనఙ్గళై యుడైయనాయ్, కవిపాడినార్ క్కు వழఙ్గుకైక్కు ౩‹‹వేణ్డిఱ్ఱెల్లామ్ తరుఙ్గోతిల్ వళ్ళల్'' ఎన్ఱిఱపడియే పరమోదారనాయ్, అవర్ కళుక్కుక్కొడుక్కైక్కు ఉభయవిభూత్యైశ్వర్యత్తై యుడైయనాయ్, ౪‹‹వల్లతోర్ వణ్ణఞ్జొన్నాలతువే యునక్కామ్ వణ్ణమ్'' ఎన్ఱిఱపడియే – ఇవనే తేను మొన్ఱైచ్చొన్నాలుమ్ తన్నైయే శొల్లిఱ్ఱామ్బడి సర్వశబ్దవాచ్యనాయ్, పాడినకవి కేట్ప్పిక్క ఇరున్దవిడన్దేడిప్పోయరుమ్బైప్పడ వేణ్డాతే ౫‹‹ఎఙ్గుముళన్ కణ్ణన్'' ఎన్ఱిఱపడియే

జీ-అ.—చనాస్తిచావక్తవ్యశ్చ" ఇతి. ప్రత్యభిజ్ఞార్హమామ్బడియెన్ఱవిడత్తిలే-౬"జగద్భఙ్గురం భఙ్గురాబుద్ధిరాత్మా" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. జ్ఞానసన్తానత్తైక్కొళ్ళువార్ - బౌద్ధర్. క్షేత్రజ్ఞనై ఈశ్వరన్ ఎన్ఱిరుప్పార్ - శైవర్. "శివప్పట్టార్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (తన్నో్డొయానిత్యాది). § "శిఱియార్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (దేవతాన్తరఙ్గళైయిత్యాది, దేవతాన్తరఙ్గళ్ - క్షుద్రదేవతైకళ్ "అఱియార్ శమణర్" ఇత్యాదియిఱ్చొల్లుకిఱవర్ కళుక్కెల్లామ్ హితమరుళిచ్చెయ్యామల్, పరస్తోత్రమ్బణ్ణుకిఱవర్ కళుక్కుమాత్రమ్ హితమరుళిచ్చెయ్కిఱతుక్కు తాత్పర్యమ్ - అల్లాతవర్ కళుక్కుమ్ ముతల్ త్తిరువాయ్మొழిల్ తొడఙ్గి యరుళిచ్చెయ్కైయాలే యెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. వాళేఱు కాణత్తేళేఱుమాయుమాప్పోలే యెన్ఱతు - తేళ్ కొట్టినోవుపడుకిఱానొరుత్తనై ప్పతికారర్ వెట్టినాల్, తేళ్ కొట్టినత్తాలుణ్డాన వేదనైపోమాప్పోలే యెన్నుతల్; యద్వా, ఒరువన్ తేళ్ కొట్టి నోవుపడానిఱ్క వేఱొరువన్ వెట్టుప్పట్టు నోవుపడక్కణ్డాల్ తేళ్ కొట్టిననోవు పోమాప్పోలేయెన్నుతల్. నల్వార్తై- "పిఱరైస్తుతిక్కైయాకాతు" ఎన్ఱుశొన్ననల్వార్తై. ఇత్తిరువాయ్మొழియిలితరస్తోత్రమాకాతెన్ఱతు- ౭*ఒన్ఱుదేవిల్ దేవతాన్తరపరత్తైయుమ్, విపరీతశాస్త్రనిష్ఠైయుమాకాతెన్ఱతుక్కుముపలక్షణమ్. ఇతిల్ ౮"నన్నుమిట్టా తెయ్వమేత్తినాల్" ఎన్ఱతిఱే. తమక్కుణ్డానవ్యావృత్తియై యెన్ఱతు-౯"పచ్చైప్పశుమ్ పొయ్ కళ్ పేశ-యార్ కిలేన్" ఇత్యాదియైక్కుఱిక్కిఱతు. పాట్టుక్కళిలేయిఱఙ్గి, భగవత్స్తోత్రత్తిల్ నన్మైయై యరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు ఉక్తార్థత్తైవివరిక్కిఱార్ (అవర్ వళ్ తాఙ్గళిత్యాది). అవర్ కళ్ తాఙ్గళెన్ఱిఱవితుక్కు - (సర్వేశ్వరనైవిట్టు - క్షుద్రరైక్కవిపాడిత్తిరికిఱపడియైక్కణ్డు) ఎన్ఱత్తోడేయన్వయమ్. (సమస్తకల్యాణేత్యాదివిశేషణత్రయముమ్) ౯"ఆయపెరుమ్బుకழల్లైయిలాతన" - ౮"ఎన్ తిరుమాలుక్కు" ౩"మణివణ్ణన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. కేట్టారార్ - కేట్టుతృప్తరాకార్, సూరికళ్. (తొణ్డర్క్కిత్యాది). భగవద్విషయత్తిలే తొణ్డుపట్టిరుక్కిఱవర్ కళుక్కు అమృతపదభోగ్యమాక వసుధవిక్కుమ్బడి శొన్మాలైకళైచ్చొన్నేనెన్ఱపడి. (వేణ్డిఱ్ఱెల్లామిత్యాది). అపేక్షిత మెల్లామ్ తరుమ్ కోతిల్లాత వెన్నుడైయ పరమోదారనెన్ఱపడి. ౧౦"విణ్ణవర్ తాతై" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ఉభయవిభూత్యైశ్వర్యత్తై యుడైయనాయెన్ఱతు). (వల్లతోరిత్యాది) వల్లతోరుప్రకారమ్ శొన్నాలు మతువేయునక్కు ప్రకారమామిత్యర్థః. ౧౧"కణ్ణన్ కురుఙ్గుడి" ఎన్ఱ

అ-అ-వి.— ౬"జగద్భఙ్గురం భఙ్గురాబుద్ధిరాత్మేత్యసద్వేత్తృభావేతథావేద్యవిత్త్యోః । క్షణధ్వంసతశ్చస్మృతిప్రత్యభిజ్ఞాదరిద్రంజగ

§ "శిఱియార్" ఎన్ఱవిధేయసామాన్యత్తాలే "శివప్పట్టార్" ఎన్ఱతిల్ ఉపలక్షణవిధయాలభ్యార్థమెన్ఱపడి. అన్యథావ్యాఖ్యానవిరోధముమ్ మూలవైరూప్యముమ్ వరుమ్.

౧॥ ౯౬-౧౧. ౨॥ ౭౪-౯. ౩॥ ౨౯-౫. ౪॥ ౬౭-౧౦. ౫॥ ౧౭-౯. ౬॥ ౮౦-స్త-౨-౯. ౭॥ ౪౦. ౮॥ ౨౯-౬. ౯॥ ౨౯-౭. ౧౦॥ ౨౯-౪. ౧౧. ౨౯-౨.

ఈ.—సర్వత్రసన్నిహితనాయ్, సులభనుమాయ్, కవిపాడినవర్కళుక్కు భోగమోక్షాదిసకలపురుషార్థప్రదనాయ్ అవైకొణ్డావిడిలుమ్తన్నైక్కవిపాడుకై తానేప్రయోజనమ్బారుమ్బడియిరుక్కుమ సర్వేశ్వరనై విట్టు; కవిపాడుకైక్కీడానవన్మైకళొన్ఱుమిన్ఱియేతలైయిల్ మయిరిల్లాతానొరువనై “పనియిరుఙ్గుழలన్” ఎన్ఱుమ్, ఇళికణ్ణనై “పుణ్డరీకాక్షన్” ఎన్ఱుమిప్పడికళ్ళిలేయాయిఱ్ఱుకవిపాడువతు; కవిపాడినాల్ తాన్తరువతొన్ఱిల్లామైయాలే నూఱుకழఞ్చైయాతల్ ఒరుపాయ్ త్తరవాత లాయిఱ్ఱుతువతు; ఇవన్ఱాన్ నెడునాళ్ కూడినెఞ్జుకన్ఱక్కవిపాడి సహకారికళై యుఙ్గూట్టిక్కొణ్డుకేట్పిక్కచ్చెల్లుఙ్గాట్టిల్ ౧“అవరేమాణ్డార్” ఎన్ఱతిరేవరుమ్బడి నిలైనిల్లాతారుమాయ్, ఆకస్ఇరున్దుమిழవాయ్ప్పోయుమిழవాయిప్పడియవనుక్కుழవోడేతలైక్కట్టుమ్బడియాయ్; కవిపాడియొరుప్రయోజనమ్బెఱాతొழிకైయన్ఱిక్కే, కవిపాట్టుణ్ణవనుక్కిల్లాతనన్మైకళై యిట్టు “ఇరుమరుఙ్గున్దుయ్యాన్” ఎన్నుమాప్పోలేయిఱే కవిపాడువతు, ఆనాల్ వరువతెన్నెన్నిల్; ఉత్పత్తియిలే శిలకుత్తైకళుణ్డాయిరుక్కుమే ఇవన్ఱనక్కు, మఱన్దవఱ్ఱైయిత్తేయితుకేట్టనాట్టార్ నినైప్పతు; అవనుడైయదోషఙ్గళై వెళియిట్టుఅవ్వழியాలే యవద్యావహరాయ్, అప్రాప్తవిషయత్తైక్కవిపాడుకైయాలేమేల్ నరకమాయ్, “ఇన్నానైక్కవిపాడినవనన్ఱోవివన్” ఎన్ఱు “తీణ్డాతేకడక్కప్పో” ఎన్నుమ్బడియాయ్, ఇరుక్కుమతుద్రరై, కవిపాడిత్తిరికిఱపడినైక్కణ్డు; ఆత్మాఈశ్వరశేషమాయిరుక్క, అనన్యార్హమానవుఙ్గళుడైయ కరణఙ్గళైక్కొణ్డుపిఱరైస్తుతిక్కయిడల్లఎన్ఱు హితత్తైయరుళిచ్చెయ్య; రావణనుక్కు శ్రీవిభీషణాదికళ్ శొన్నహితమ్బోలేయతుఫలియాతొழியహితఙ్గొల్లచ్చెయ్తేయుమ్ శవితాగ్రాతవివర్కళ్లోడొత్తప్రాప్తియిజేనమక్కుళ్ళతెన్ఱుపార్త్తు, ఇవర్కళ్ నడువేయిద్దేశత్తిలిద్దేహత్తోడేవర్త్తిక్కఅనామ్ మున్దఅము

జీ-అ.—త్తైప్పఱ్ఱ (సులభనెన్ఱతు). ౨“వేణ్డిఱ్ఱెల్లామ్తరుమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (భోగమోక్షాదీత్యాది). ౩“విణ్ణవర్తాత్తైయెప్పాడినాల్ తన్నాకవేకొణ్డు” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (తన్నైక్కవిపాడుకైతానేయిత్యాది). ౪ “పారిలోర్పఱ్ఱై” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (కవిపాడుకైక్కీడానవిత్యాది). ఇళికణ్ణన్ - పుళిత్తకణ్ణన్. ౨ “కొళ్ళుమ్పయనిల్లై” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (కవిపాడినాల్ తానిత్యాది). పాయ్త్తరవు - పాయ్యోలై. ఇవ్విడత్తిలే-౫“వాత్తైపతిన్గలమ్ పఴియిలోరెణ్ణలమ్ కూట్టిలటుకలమ్ కొడుప్పతుముక్కలమ్। ఆళ్కలమ్బోక్కిప్పతర్ కలమ్బోక్కి। నాన్కలమ్బెఱ్ఱెవెన్నుమ్ పిళ్ళైకాఙ్గయర్క్కే” ఎన్ఱత్తైనినైప్పతు. ౩ “మన్నామనిశరై” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇవన్ఱాన్ నెడునాళ్ కూడియిత్యాది). కవిపాడుకైక్కుహేతు - స్వార్థమ్, పరార్థమెన్ఱిరణ్డు; అతిల్ స్వార్థమ్ - దృష్టాదృష్టప్రయోజనభేదేనద్వివిధమ్; అతిల్ దృష్టప్రయోజనాభావత్తైద్వేధాకాట్టినార్ (కవిపాడినాల్ తానిత్యాదియాలే). అదృష్టప్రయోజనముమ్- ఐహలౌకికపారలౌకికభేదేనద్వివిధమాకైయాలే; ఉభయాభావత్తైయుమ్ వ్యత్క్రమమాకక్కాట్టుకిఱార్ (అప్రాప్తవిషయత్తైయిత్యాదియాలుమ్, ఇన్నానైక్కవిపాడినవనిత్యాదియాలుమ్). పరార్థాభావత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (కవిపాడియొరుప్రయోజనమిత్యాది). ఇరున్దుమిழవాయ్ - అకత్తిలిరున్దుమ్ దుఃఖమాయ్. పోయుమిழவాయ్ - అక్కేపోయుమ్దుఃఖమాయ్. ఇరుమరుఙ్గుమ్తుయ్యాన్ - ఉభయకులపరిశుద్ధన్. మరుఙ్గు - పార్శ్వమ్. ఇరుమరుఙ్గు - ఇరణ్డుపార్శ్వమ్. ఉభయకులమెన్ఱపడి. ఒరుప్రయోజనమ్ పెఱాతొழிకైయన్ఱిక్కే - (అవ్వழியాలే - అవనుడైయదోషఙ్గళై వెళియిట్టు - అవద్యావహరాయ్) ఎన్ఱన్వయమ్. (ఇన్నానైక్కవిపాడినవనన్ఱోవిత్యాది) ఐహలౌకికమానపురుషార్థమ్ - శిష్టర్కళఙ్గీకరిక్కై; అతుసిద్ధియామైయాలే ఐహలౌకికపురుషార్థహానియెన్ఱపడి. ౬ “అసతాంగుణకర్తాణినాను మోదేతకిఞ్చన। స్మరణాదపియత్తేషాంమహద్భవతికిల్బిషమ్” ౭ “పద్యమఙ్గుళివిచ్ఛేదఉరోవిన్యస్తమక్షరమ్। తన్నామగ్రహణఞ్చైవ దాస్యమేతచ్చతుర్విధమ్” ఇత్యాదిప్పడియే - ఒరువనైస్తుతిక్కైయావతు సమస్తపాపావహమాయ్ అవనుక్కుదాసనాకైయెన్ఱాకైయాలే, నీక్షుద్రనుక్కు దాసనల్లైయో? కడక్కప్పోవెన్బర్కళెన్ఱపడి. ఉత్పత్తియిలేశిలకుఱైకళుణ్డాయి

అ-అ-వి.—త్సావృదిదంరఙ్గచన్ద్ర)” ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్.——౩“ఎన్నావతెత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమ్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (నూఱుకఴఞ్చైయాతలిత్యాది) ఎన్ఱుమామ్. ౩ “మన్నామనిశరై” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇవన్ఱానిత్యాది).

*

౧॥ తి-మొ-౧౨-౧౫. ౨॥ ౫౯-౫. ౩॥ ౫౯-౪. ౪॥ ౫౯-౩. ౫॥ ౬॥ ౭॥

ఈ.—న్నమ్ భగవదర్హాకరణరాకప్పెఱ్ఱోమి త్తేయెన్ఱు, నక్షిపతిక్కు మిడత్తు త్తళ్కై యిట్టొరుళ్ కొణ్డుతప్పిప్పోనా రుకక్కు నాప్పోలే తమక్కుణ్డాన వ్యావృత్తియైయనుసన్ధిత్తుస్వలాభత్తై ప్పేశిప్రీతియోడేత్తలైక్కట్టుకిఱార్. *

ముతఱ్పాట్టిల్ - క్షుద్రవిషయఙ్గళై క్కవిపాడుకై యుఙ్గళుక్కు హితమల్లవెన్ఱుపదేశిక్కైయిలే ప్రవృత్తరానవర్, అవర్కళుక్కురుచిపిఱక్కైక్కాక, నానిరుక్కుమపడికణ్డీర్కోళే యెన్ఱుతమ్ముడైయ మతత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

(శొన్నాల్విరోతమితు) ప్రయోజనాన్తరపరరాయ్క్కవిపాడుకిఱవుఙ్గళై, "కవిపాడాతేకొళ్ళుఙ్గోళ్" ఎన్గైయావతు-ఉన్దమ్ప్రయోజనత్తై త్తవిర్క్కైయిత్తే; "నమ్ముడైయప్రయోజనత్తుక్కిఱవాకవాత్తైశొల్లానిన్ఱానీ!" ఎన్ఱు విరోధమాయ్ త్తలైక్కట్టుమిత్తేయుఙ్గళుక్కు. ఆయిరుక్క, శొల్లుకిఱ్తేన్. అన్ఱిక్కే. ౧[యోవసాదస్స ఉచ్యతామ్ ఎన్ఱు] "తిరునామత్తైచ్చొన్నాల్ అనన్తరమిడివిఴుమ్" ఎన్ఱువరుమనర్థత్తైచ్చొన్నికోళాతల్, తిరునామత్తైచ్చొన్నికోళాతల్ శెయ్యుఙ్గోళెన్ఱానిత్తే శ్రీప్రహ్లాదాఴ్వానాసురప్రజైకళై; అప్పడియే, ఇతువుఙ్గళుక్కు "అనర్థమ్" ఎన్ఱు ప్రతిపన్నమాయిరున్దతేయాకిలుమ్ శొల్లుకిఱ్తేన్. అన్ఱిక్కే, ౨[కర్ణమూలే ఎన్ఱు]రాజచారప్రావణ్యానిషేధత్తోపాతి, ఓలక్కత్తిఱ్చొల్లుమ్వాత్తైయన్ఱితు. అసేవ్యసేవైనిషేధ్యతయావుమ్ఎఙ్వాయాఱ్చొల్లవొణ్ణాతు, ఇఙ్గనేయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ శొల్లుమ్పడియిత్తేనీఙ్గళ్ నిఱ్కిఱ దౌర్గత్యమ్, ఆకైయాలే నాఙ్శొన్నాలతెనక్కు విరోధమామిత్తే. (ఆకిలుమ్శొల్లువఙ్) ఆయిరుక్కవుఙ్గొల్లుకిఱ్తేన్. ఇప్పడియాకిలుమ్ శొల్లుకిఱ తెన్నెన్నిల్; నీఙ్గళ్ శమదమాద్యుపే

జీ-అ.—రుక్కుమేయెన్ఱవిడత్తిలే- ౩ "అనాదావిహసంసారేదుర్వారేమకరధ్వజే | కులేచకామినీమూలేకాజాతిపరికల్పనా" ఎన్ఱత్తైనినైప్పతు. ఈడల్ల - అనురూపమల్ల. ౪ "ఉలకమ్పడైత్తాఙ్కవియాయినేఱ్కు" ఎన్ఱు - స్వవ్యావృత్తి. *

ముతఱ్పాట్టు (శొన్నాలిత్యాది). హితోపదేశమ్పణ్ణుకిఱారాకిల్, "యానొరువర్క్కుమ్ కొడుక్కిలేఙ్" ఎన్ఱు - తమ్ముడైయపడియైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (క్షుద్రవిషయఙ్గళైయిత్యాది).

"శొన్నాల్విరోతమ్" ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్. అతిల్ - ఉఙ్గళుక్కు విరోధమెన్ఱిరణ్డర్థమ్. అతావతు - అసేవ్యసేవై పణ్ణవేణ్డావెన్ఱుమ్, ప్రాప్తమాన భగవద్విషయత్తైస్తుతియుఙ్గోళెన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱ ఉఙ్గళుక్కు విరోధమెన్ఱు;ఇన్దవర్థద్వయత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్(ప్రయోజనాన్తరేత్యాదియాలుమ్, అన్ఱిక్కే యోఽవసాదఇత్యాదియాలుమ్). ఆయిరుక్కచ్చొల్లుకిఱేనెన్ఱతు-పార్త్తిరుక్కప్పోకాత నిరవధికకృపైయాలే యెన్ఱపడి.౧"ప్రాతర్దేవేతికృష్ణేతిగోవిన్దేతిచజల్పతామ్।మధ్యాహ్నేచాపరాహ్ణేచ యోఽవసాదస్స ఉచ్యతామ్"ఇతిప్రహ్లాదః.౨"స్వపురుషమభివీక్ష్యపాశహస్తంవదతియమః కిలతస్యకర్ణమూలే" ఇత్యాది, తృతీయేంశేయమకిఙ్కరసంవాదే. ఇనియివర్కళుపదేశత్తాలే తమక్కు విరోధమెన్ఱు మూన్ఱామ్ తాత్పర్యత్తై యిరణ్డువిధమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్ఱిక్కే కర్ణమూలే ఇత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). అతావతు- అసేవ్యసేవై నిషేధ్యతయాప్రసఙ్గిక్కిలుమ్, దణ్డధరనానవీశ్వరన్ఱిరువుళ్ళత్తుక్కసహ్యమాకైయాలేతమక్కు విరోధమెన్నైతల్ ; భగవద్విషయత్తిలే ౪ * అన్బిలిన్బీన్నేఱులముతవెళ్ళత్తానామ్ శిఱప్పాకైయాలే, తద్వ్యతిరిక్త విషయఙ్గళై నిషేధ్యతయా ప్రసఙ్గిక్కిలు మతిలుణ్డానవసహ్యత్తైయాలే వాయ్వక్కిరిక్కుమెన్నైతల్. (ఎఙ్వాయాఱ్చొల్లవొణ్ణాతు) ఎన్ఱవన్తరమ్ - (ఆకైయాలేనాఙ్శొన్నాల్) ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధేయమ్. ఆయిరుక్కవుమ్-ఉఙ్గళుక్కుమెనక్కుమ్ విరోధమాయిరుక్కవుమ్. "ఇఙ్గనేయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్" ఇత్యాదియై శఙ్కాపూర్వకమాక వివరిక్కిఱార్ (ఇప్పడియాకిలుమిత్యాది). ఇప్పడియాకిలుమ్ - ఎఙ్గళుక్కుమ్ విరోధమాయుమక్కుమ్ విరోధమాయిరుక్కచ్చె

అ-అ-వి.—"శొల్లువఙ్" ఎన్గిఱవిడత్తిలే - శొల్లాతేవిడేనెన్నుమ్ నిర్బన్ధమ్తోన్ఱుకైయాలే, ఇన్దనిర్బన్ధత్తిఙ్ తాత్పర్యత్తైశఙ్కోద్ఘాటనపూర్వకమాక వెళియిడుకిఱార్(ఇప్పడియాకిలుమెన్ఱుతొడఙ్గి). ఉఙ్గళెనువర్తనఙ్గొణ్డుశొల్లుకైయన్ఱిక్కే, దయైయాలేశొల్లుకిఱ్తేఙ్; ఆకైయాలేయుఙ్గళైయుఙ్గీవిప్పియామలిరుక్కమాట్టేనెన్గిఱార్ (నీఙ్గళెన్ఱుతొడఙ్గినాలువాక్యత్తాలే).(ఉఙ్గళనర్థమ్పాఱుక్కమాట్టామైయాలేశొల్లు

ఈ.—తరాయ్ సమిత్పాణికళాయ్వర, శొల్లుకిఱేనన్ఱే. ఉఙ్గళనర్థమ్బోలుక్కుమాట్టామైయాలే శొల్లుకిఱేన్, ఆకైయాల తుక్కు పరిహారమ్బిఱక్కుమళవుమ్ శొల్లుక్కై తవిరేన్. నీఙ్గళుఙ్గళభిమతత్తినిన్ఱుమ్ మీళమాట్టాతాప్పోలే, నానుముఙ్గళుడైయహితత్తినిన్ఱుమ్ మీళమాట్టాతపడి. (కేణ్మినో) "ఇతుకేట్టవనన్తరమ్ అనుష్ఠానపర్యన్తమాక వేణుమితే" ఎన్నఙ్గవేణ్డా. శెవితాళ్క్కవమైయుమ్, అనుష్ఠిక్కవేణ్డా. అతువేఱే?, హితకామరాయన్ఱో శొల్లుకిఱతెన్నిల్; కేట్కవే, చేతనరాకైయాలే మేల్విழுవర్కళితే, రాగప్రాప్తమాయ్ వరుమతుక్కు నామ్ శొల్లవేణ్డావితే, ఆకైయాలే నామత్తైవిధిత్తోమాకిఱ తెన్నెన్ఱు - కేణ్మినెన్గిఱార్. కడలోశైక్కు చ్చెవిపుతైయాతే కేట్కిఱమైయుణ్డిఱే, అప్పోపాతియాకిలుమ్ కేళుఙ్గోళ్. పన్నైయాల్ - అనర్థమెల్లార్క్కుమొత్తిరుక్కైయాలే యెల్లార్క్కుఙ్గొల్లుకిఱార్. పాల్కుడిక్కక్కాల్ పిడిప్పారైప్పోలే భగవద్విషయఙ్గేట్కక్కాల్ పిడిక్కిఱారితేయివర్ శెల్లామై.

(ఎన్నావిలిత్యాది) వఴికేడప్పోకిఱనీఙ్గళ్, ఒరువర్, వఴియేపోకానిన్ఱాల్ "నాముమప్పడియేపోకవేణుమ్" ఎన్నిరుక్కవేణ్డావో చేతనరానాల్. నానిరుక్కిఱపడికణ్డికోళే, అప్పడియేయన్ఱో ఉఙ్గళుక్కుమిరుక్కవడుప్పతెన్గిఱార్ (ఎన్నా) ౧"యస్యైతేతస్యతద్ధనమ్" ఎన్గిఱపడియే - నానవనుక్కు శేషమాకైయాలే యెనక్కుకరణమాయవనుక్కు శేషమానవెన్నా. ఎన్నైప్పోలే నానాల్ కారియఙ్గొణ్డారుణ్డోవెన్గిఱార్; ౨"వఞ్జనేయెన్నుమెప్పోతుమెన్ వాశకమ్" ఎన్నుమ్బడియానవాయితే. (ఇఙ్కవి) ఇవర్ కవినైయియాశ్వరన్ కేట్టుప్రసన్ననాయినియనాక అవ్వఴియాలే తమక్కినియతాయిరుక్కిఱపడి. శేషిక్కినియతానవఴియాలేయిఱే శేషభూతనుక్కినియతావతు. మిథునమాయ్క్కలవానిన్ఱాలిరణ్డుతలైక్కుమొళ్ళరసమ్, శేషశేషికళ్ పరిమాఱ్ఱత్తిలుముణ్డిఱే. అవనుక్కినియ

జీ-అ.—య్తేయుమ్. అనర్థమ్ పొఱుక్కమాట్టాతదయైయుణ్డైన్నా, ఎఙ్గళుక్కినిష్టమానవఱ్ఱై చ్చొల్లలామోవెన్న (నీఙ్గళుఙ్గళభిమతత్తిలిత్యాది). "కేణ్మినో" ఎన్నస్వరసూచితమానవర్థమ్ (ఇతుకేట్టవనన్తరమిత్యాది). శెయ్యుఙ్గోళెన్నాతే, "కేణ్మినో" ఎన్నతుక్కువాసనై (శెవితాళ్క్కవిత్యాది). (హితకామరాయన్ఱోశొల్లుకిఱతు). అనుష్ఠియుఙ్గోళెన్ఱు శొల్లవొణ్ణాతో(ఎన్నిల్)ఎన్నపడి. "శెవితాళ్క్కవమైయుమ్" ఇత్యాదివాక్య వివరమ్ (కడలోశైక్కిత్యాది). యద్వా, "ఓ" ఎన్నతుక్కు భావమతల్ బ్రహ్మవిద్యైయాకైయాలే యుపదేశమపట్కర్ణమాకవేణ్డావోవెన్న (పన్నైయాలిత్యాది). పన్నై - బహువచనమ్. "కేణ్మినో" ఎన్నతుక్కు - శబ్దమాత్రమ్ భోగ్యమెన్ఱు వివక్షిత్తు తాత్పర్యాన్తరమ్ (పాల్కుడిక్కవిత్యాది). 3 "శెవిక్కినియశెఞ్జొల్" ఎన్ఱు - శబ్దశ్రవణమేభోగ్యమెన్నపడి.

స్వమతమరుళిచ్చెయ్కిఱతుక్కు ప్రయోజనమ్ (వఴికేడ విత్యాది). అత్తైవిశదీకరిక్కిఱార్ (నానిరుక్కిఱపడియిత్యాది). "ఎన్నా" ఎన్ఱు - మమకారమ్బణ్ణలామోవెన్న (యస్యైతే యిత్యాది). "త్రయఏవాధనా రాజన్భార్యా దాసస్తథాసుతః । యత్తేసమధిగచ్ఛన్తి యస్యైతేతస్యతద్ధనమ్" ఇతిభారతే. "ఎన్" ఎన్నతుక్కు - సన్తోషగర్భతయా భావాన్తరమ్ (ఎన్నైప్పోలేయిత్యాది). అతావతు - భగవత్ప్రీవణమాననావాకైయాలే యత్తోడే తమక్కొరు సమ్బన్ధమపేక్షితమెన్నపడి. యద్వా, భగవత్ప్రీవణమాననావై కొణ్డాడుకిఱారెన్నుతల్. తమ్ముడైయనా, భగవద్విషయత్తిలెప్పోతుమ్ స్తుతిక్కుమెన్నుమతుక్కు నియామకమ్ (వఞ్జనేయిత్యాది). "ఇఙ్కవి" ఎన్ఱు - స్వభోక్తృత్వన్దోషమ్ చొల్లలామోవెన్న (ఇవర్ కవినైయిత్యాది). శేషవృత్తి శెయ్కిఱ వివనుక్కినిమైక్కు ప్రసక్తియుణ్డోవెన్న (మిథునమాయిత్యాది). పరిహారాన్తరమ్ (అవనుక్కినియతాయిత్యాది). మున్దినపరిహారమ్ - తత్ప్రీపదనహేతుత్వేన ఉద్దేశ్యమ్; ఇరణ్డావతు - అవనుక్కు

అ-అ-వి.—కిఱేన్) ఎన్నవనన్తరమ్-(నీఙ్గళ్) ఎన్గిఱవాక్యమనుసన్ధిత్తు, అనన్తరమ్(ఆకైయాల్) ఎన్గిఱవాక్యమనుసన్ధిప్పతు. అనర్థమ్పొఱుక్కమాట్టాతదయైయుణ్డైన్నా, ఎఙ్గళుక్కనిష్టమానవఱ్ఱైచ్చొల్లలామోవెన్నవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీఙ్గళిత్యాది). ఎన్నిరున్దపడియేశొల్లవుమామ్. "శొన్నాల్ విరోధమ్ - శొల్లువన్" ఎన్గిఱసమభివ్యాహారసిద్ధమ్ - దృష్టాన్తదార్ష్టాన్తికభావమ్. ౧

౧॥ భార-ఉ-3౨-౬౯. ౨॥ ౨౮-౨. 3॥ ౯౬-౧౧.

ఈ.—తాయ్అవ్వழிయాలే తనక్కునియతాకైయిఱే శేషభూతనుక్కు వాశి.(యార్) అవనుక్కనన్యార్హ శేషభూతనెన్ఱిరుక్కుఅనాన్.ఇత్తైనినై త్తిఱేకీழ்ఙ్గ ‘‘యస్యైతే’’ ఎన్ఱతు.(ఒరువర్కుక్కుఙ్గొడుక్కిలేన్) కీழ்చ్చొన్న అత్యన్తపారతన్త్ర్యత్తోడు శేర్న్దిరున్దతిల్లైయిఱేయితు; ‘‘పుఱమ్బొరువర్కుక్కుఙ్గొడేన్’’ ఎన్గైయాలే-ఇవ్విషయత్తిల్ కొడుప్పేనెన్గైయాయిఱ్ఱిఱే, తనక్కొన్ఱొన్ఱుణ్డాయ్కొడుప్పతుకొళ్ళువతాకై శేరుమోస్వరూపత్తుక్కెన్నిల్; అడియిలేయీశ్వరన్ అనుసన్ధానసామర్థ్యత్తై ¶ (యుమ్ప్రవృత్తిశక్తియైయుమ్) కొడుత్తువైత్తాల్, పిన్పు, నాన్కొడుత్తేన్ ఎన్నలామిఱే. అవనతానతుతన్నై ‘‘నాన్ఎన్నత్తైక్కొడుత్తేన్’’ ఎన్నలామ్బడియిఱే సమ్బన్ధమిరుప్పతు. గోదానత్తిల్, పితాపుత్రన్కైయిలేనీర్వార్త్తుక్కొడుత్తు, మీళవుమవన్కొడుక్క, అవన్కైయిలేతాన్ పెఱ్ఱానాయిరుక్కుమాప్పోలే; ఇవనుమ్తనక్కేస్వమ్మానత్తైత్తన్దానాయ్, ఇవన్సర్వస్వదానమ్బణ్ణత్తాన్ పెఱ్ఱానాకనినైత్తిరుక్కుమీశ్వరాభిప్రాయత్తాలే శొల్లుకిఱార్; ౨ ‘‘ఎన్నాల్తన్నైయిన్దమిழ்పాడియ’’ ఎన్ఱు-తానివరైయిట్టు ప్పాడువిత్తు, ఇవర్తన్నైప్పాడినారాక నినైత్తిరుక్కుమవనిఱే.

అల్లాత్తార్పుఱమ్బుళ్ళార్కుక్కు త్తఙ్గళ్కవియైక్కొడుత్తువైక్కైయాలే, యానొరువర్కుక్కుఙ్గొడుక్కమాట్టేనెన్గిఱార్. (తెన్నావిత్యాది) ఇతుకాణుమివర్కవిపాడినపడి. వణ్డుకళ్ మధుపానమత్తమాయ్ ప్రీతిక్కుప్పోక్కువిట్టుమురన్ఱతిశైయాయ్ విழுన్దాప్పోలేయాయిఱ్ఱిఱురుమ్ భగవదనుభవజనితహర్షత్తుక్కు ప్పోక్కువిట్టతు కవియానపడి. తిర్యక్కుక్కళోడుమ్ముముక్షుక్కళోడవస్థానొన్ఱు వాశియఱతెన్నా తెన్నావెన్నుమిత్తనై. భగవత్ప్రీత్యాసన్నరెల్లార్కుక్కుమితువేపాశురమానాల్ అవస్థనుక్కు చ్చొల్లవేణ్డావిఱే; 3 * తెన్నావెన్నుమెన్నమ్మానిఱే. (తిరువేఙ్గడత్తెన్నానై) వేదత్తిఱ్కాట్టిల్ శ్రీరామాయణత్తుక్కుణ్డానవేఱ్ఱుమ్బోలే, శ్రీవాల్మీకిభగవాన్ కవిపాడినవిషయత్తిఱ్కాట్టిల్ తామ్కవిపాడినవిషయత్తుక్కుణ్డాన వేఱ్ఱుమైశొల్లుకిఱార్. (తిరువేఙ్గడత్తెన్నానై)

జీ-అ.—భోగ్యమాకైయాలేయుద్దేశ్యమెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే వివరణమాతల్. ఎన్నావిలిన్కవి-ఎన్నుడైయనావిలేయుణ్డానభోగ్యమాన కవియిత్యర్థః. ‘‘యాన్’’ ఎన్ఱతు - ‘‘ఎన్’’ ఎన్ఱత్తోడు పునరుక్తమన్ఱోవెన్న (ఇత్తైనినైత్తిఱే యిత్యాది). ఇఙ్గే - అహఙ్కారనివృత్తి శొల్లనినైత్తిఱే, కీழ்ఏ - ‘‘యస్యైతే’’ ఎన్ఱు మమకార నివృత్తియై చ్చొల్లిఱ్ఱెన్ఱపడి. కీழ்వాక్యవివరణమ్(పుఱమ్బొరువర్కుక్కుమిత్యాది). ఈశ్వర నివనుక్కు జ్ఞాతృత్వశక్తియైక్కొడుక్కైయాలే, ‘‘నాన్కొడుత్తేన్’’ ఎన్గైక్కు విరోధమిల్లైయెన్గిఱార్ (అడియిలే యిత్యాది). అనుసన్ధానసామర్థ్యమ్- జ్ఞాతృత్వసామర్థ్యమ్. ఆనాలుమ్ భగవదాయత్తమన్ఱోవెన్న (అవనతానవిత్యాది). ఇతుక్కుదాహరణమ్ (గోదానత్తిలిత్యాది). పితావినుడైయస్వత్తై పుత్రన్ ‘‘తన్నతు’’ ఎన్ఱభిమానిక్క లామిఱే యెన్ఱుకరుత్తు. బ్రహ్మోపదేశవేళైయిలే గోదానమ్ వివక్షితమ్. అప్పడియీశ్వరన్ నినైత్తిరుక్కుమోవెన్న (ఎన్నాల్ తన్నైయిత్యాది).

‘‘యానొరువర్కుక్కుమ్కొడుక్కిలేన్’’ ఎన్గైక్కు ప్రసఙ్గమేతెన్న(అల్లాతారిత్యాది). వస్తుతః స్వత్తైక్కొడుక్కైయిల్లైయాగిల్, లోకవ్యవహారత్తాలేశొన్న విత్తనైయెన్ఱపడి. కొడుత్తువైక్కైయాలే - కొడుత్తతాక వ్యవహరిక్కైయాలే. కవిపాడుకిఱప్రకరణత్తిలే వణ్డుకళ్ మురన్ఱత్తైయరుళిచ్చెయ్కైక్కడియేతెన్న (ఇతుకాణుమిత్యాది). వివరణమ్ (వణ్డుకళిత్యాది). మురన్ఱతు - శబ్దిత్తతు. ఇశైయాయ్ - గానమాయ్. వణ్డుకళ్ తెన్నా తెన్నావెన్గిఱతు సహజమెన్గిఱార్ (తిర్యక్కుక్కళోడిత్యాది). ఈశ్వరనుక్కుమప్పడియోవెన్న(భగవత్ప్రీత్యాసన్నరిత్యాది). భగవత్ప్రీత్యాసన్నరెల్లార్కుక్కు మితువేపాశురమానాల్ - అవనాననన్దిప్పిక్క వానన్దమగ్నరాయ్ ‘‘తెన్నా తెన్నా’’ఎన్నుమితువేపాశురమానాల్. అవస్థనుక్కు - స్వతః ఆనన్దియానవనుక్కు. అవస్థానప్పడి పాడినతుణ్డోవెన్న (తెన్నావెన్నుమిత్యాది). (ఏఱ్ఱమ్ శొల్లుకిఱారితి). ఏఱ్ఱమావతు - అర్చావతారపర్యన్తమాన సౌలభ్యాదికళ్. ‘‘ఎన్నానై’’ ఎన్గిఱతినుడైయభావత్తై ఉత్తరోత్తరమ్రసోక్తి

౧॥ భార-ఉ-3౨-౬౯. ౨॥ ౬౯-౧. 3॥ ౯౭-౫. ¶ కుణ్డలిగ్రన్థమనపేక్షితమ్.

ఈ.—ఆసై పెఱక్క-విపాడుమవర్ కాణుమివర్, ఇవర్ కవిపాడిక్క-ట్టినయానై యాయిల్ ఙ్గవర్. అవ్వణ్డుకళోడేసగో త్రికళాయనుభవిక్క-ఙార్.

అల్లా తా రైప్పోలే, కవిపాడినవర్ క్కు-త్తనై న్న యొழ్షియ వేఱో రానై యైక్కొ-డుత్తు విడుమవనన్రే. సదాద ర్శనీయమాయ్ ఎప్పోషుమ్ స్తోత్రమ్బణ్ణవేణ్డియిరుక్కు-మవర్. వణ్డుకళానవై మధుపానప్రీతియాలే తెన్నా తెన్నా. వెన్నాళ త్తివై ప్పారైప్పోలే శబ్దిక్క-ఙతిరుమలై యిలే సన్నిహితనాయ్, ఎనక్కా-నైపోలే అనుభావ్యనానవనై. (ఎన్నప్పర్) నాట్టార్ పిఱరై క్క-విపాడి త్తిరియానిఱ్క-, అవర్ కళుక్కు-మ్ హితఙ్గళ్ల వలేనామ్బడిపణ్ణినమహో పకారకర్. (ఎమ్బెరుమాన్) అపకారమేపణ్ణినాలుమ్ విడవొణ్ణాతప్రాప్తి. (ఉళనాకవే)౧॥ ఆశయాయదివారా మః" ఎన్నుప్రార్థిక్క-ప్పడుమవన్ ఎన్నాయాలే యొరుశొత్క-ట్టు త్తానుళనా కానిర్ ఱ్క-నార్ వేఱొరువరై క్క-వి పాడువనో? ౨॥అసన్నేవ" ఎన్ను - తనై న్నక్కి-ట్టాతవన్ను సంసారిచేతనరుడైయ సత్తైయిల్లా తాప్పోలే, తానేనై న్నక్కి-ట్టాతవన్నుతన్ సత్తైయిల్లై యామ్బడి యవన్ వన్దునిఱ్క-. అవనైనై న్నక్కొ-ణ్డుకవిపాడువిత్తుక్కొ-ళ్ళక్కై క్కా-కవిఙ్గే వన్దునిఱ్క-ఙనిలై యెన్నావతు? నాన్ పుఱమ్బే యొరువరై క్క-విపాడినాల్. ఆనపిన్బనై న్నప్పోలే యిరుక్కై-కాణు జ్ఞోళుఙ్గళుక్కు-మడు త్తిరుప్పతు. ౧.

జీ-అ.—యాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆసైపెఱవిత్యాది). ఆసైపెఱ్ఱారోవెన్న (ఇవర్ కవిపాడి యిత్యాది). కట్టుకై-సంపాదిక్కై-. "వణ్డు మురల్ తిరువేఙ్గడత్తెన్నానై" ఎన్గిఱతినుడైయభావత్తై రసోక్తియాలే కాట్టుకిఱార్ (అవ్వణ్డుకళోడే యిత్యాది). గోత్రశబ్దమ్ - పర్వత వాచి.

"ఎన్" ఎన్నతుక్కు- భావమ్ (అల్లాతారై యిత్యాది). ఆనైయాక చ్చొన్నత్తాల్ ఫలితమ్ (సదాదర్శనీయమా యిత్యాది). అతావతు - ఆనైయిన్ గుణయోగమ్. "ఉపకారకర్" ఎన్గిఱతెత్తాలేయెన్న (నాట్టారిత్యాది). "ఉళనాక" ఎన్నతు - సత్తైపెఱువానాయిరుక్క-వెన్నుతల్, కవికేట్కై-క్కా-క దృగ్విషయమాయిరుక్క-వెన్నుతల్. మున్దినవర్థమ్. (ఆశయేత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). "పునశ్చబ్దాపయేత్" ఎన్ను - తన్నుడైయ వినియశొత్క-టక్క-వాశైప్పడుమ్బడియిరుక్కు-మవనెన్నపడి. ద్వితీయార్థమ్ (అవనై న్న యిత్యాది). పరోపదేశ ప్రకరణత్తిలే స్వసిద్ధాన్తమ్ శొల్లుకిఱతుక్కు-, అవతారికైయిఱ్చొన్న ప్రయోజనత్తై యిఙ్గుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆనపిన్బిత్యాది). శొన్నాల్ విరోతమిత్యారభ్య, కేణ్మినో; తెన్నా తెనావిత్యారభ్య, ఉళనాక-ఎన్నావిలిన్ కవియానొరువర్ క్కు-మ్ కొడుక్కి-లేనిత్యన్వయః. ౧.

ప్ర-తి.—(శొన్నాల్ విరోత మితాకిలుమ్). "ప్రాతర్దదేతిక్ర్ష్ణేతిగోవిన్దేతిచజల్పతామ్ । మధ్యాహ్నేచాపరాహ్ణేచయోఽవసాద స్సఉచ్యతామ్."——తృతీయేఽంశేసప్తమేయమకిఙ్కరసంవాదే, "స్వపురుషమభివీక్ష్యపాశహస్తంవదతియమఃకిలతస్యకర్ణమూలే । పరిహర మధుసూదనప్రపన్నాన్ ప్రభురహమన్యనృణామవైష్ణవానామ్॥ ౧3॥"——మహాభారతే [ఉద్యో - 3౨.] "త్రయఏవాధనారాజన్భార్యాదాసస్తథాసుతః । యస్తేసమధిగచ్ఛన్తి యస్యైతే తస్యతద్ధనమ్॥౯॥."——(ఉళనాకవే). అయోధ్యాకాణ్డే [౫౯] రామమనుగమ్యాయోధ్యాం ప్రత్యాగతోదశరథం ప్రతిసుమన్త్రిః, "గుహేనసార్ధంతత్రైవస్థితోస్మి దివసాన్బహూన్।ఆశయాయదివారామః పునశ్శబ్దాపయేదితి॥3॥."

నాలాన్దిరువన్దాతి-ఆఱామ్బాట్టు. అడియార్ శమణరయర్ త్తార్ పవుత్తర్ । శిడియార్ శివప్పట్టార్ శెప్పిల్, వెడియాయ । మాయవనై మాలవనై మాతవనైయేత్తాతా । రీనవరేయాతలాలిప్పు.

తిరుమొழ్షి - ఐమ్బత్తిరణ్డాన్దిరుమొழ్షి - ఐన్దామ్బాట్టు, పాణ్డేన్ వణ్డినైయుమ్కుయిలార్ కళ్ పల్లాణ్డిశెప్ప । ఆణ్డారివైవ్వయమెల్లామరశాశిమున్నాణ్డవరే । మాణ్డారెన్నువన్దారన్దోమనైవాళ్త్తైతనై న్న । వేణ్డేన్ నిన్నుడైన్దేన్ తిరువిణ్ణకర్ మేయవనే.

౧॥ రా-ఱ-౫౯-3. ౨॥ తై-అ-౬.

తాత్పర్యము.—ఓ! చేతనులారా! మీకేహితమును నుపదేశించినచో మీయభిమతమున కిదివిరుద్ధముగనుండును; అయినను మీయొక్క యనర్థములనుజూచి సహింపజాలనివాఁడనైచెప్పుచున్నాను, ఆదరముతోవినుఁడు. దివ్యతిరుపతియందు వేంచేసియున్న పరమోపకారకునిదక్క ఇతరులనుస్తుతింప నేనశక్తుఁడనైతినిగాన నావలెయుండుటయేమీకుఁదగినది. ౧.

మూ.—ఉళనాకవేయెణ్ణి త్తన్నై యొన్ఱాక త్తన్ శెల్వత్తై। వళనా మతిక్కుమిమ్మానిడత్తైక్కవిపాడియెన్॥
కుళనార్కழనిశూழ் కణ్ణన్కుఱుఙ్గుడిమెయ్మ్మైయే। ఉళనాయ వెన్దైయై యెన్దైపెమ్మానై యొழியవే॥

ఆ.—(ఉళనాకవే)నిరవధికసమ్పత్తైయుడైయనాయ్, నిత్యనిర్దోషనిస్సీమకల్యాణగుణమహోదధియాయిరున్దవెమ్బెరుమానైయొழிయ, తన్నైయుమొరువస్తువాకప్పార్త్తు తన్సమ్పత్తైయుమొరుసమ్పత్తాకమతిత్తిరుక్కిఱవిమ్మనుష్యరైక్కవిపాడియెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్ఱుకొణ్డుపూర్వప్రకృతత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ౨.

అన్వ.—కుళన్ ఆర్ కழని (3) శూழ் కణ్ నన్ (౬) కుఱుఙ్గుడియే మెయ్మ్మై ఉళనాయ (౯) ఎన్దైయై ఎన్దైపెమ్మానై ఒழிయ (౧౨) తన్నై ఉళనాకవే ఒన్ఱాక (౧౫) ఎణ్ణి తన్ శెల్వత్తై (౧౮) వళనా మతిక్కుమ్ ఇ (౨౦)మానిడత్తై కవిపాడి ఎన్.(౨౪).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇన్దసౌలభ్యాదిగుణఙ్గళోడే తిరుక్కుఱుఙ్గుడియిలే నిత్త్య అవన్ కులనాథనైయొழிయమనుష్యరైక్కవిపాడి ప్రయోజనమెన్నెన్గిఱార్.

నీర్ నిలఙ్గళాల్, నిఱైన్ద, కழని, (3) శూழ்న్దు, ఇడముడైత్తాయ్, నన్ఱాన, (౬) తిరుక్కుఱుఙ్గుడియిలే, పరమార్థమాన సౌలభ్యాదిగుణఙ్గళైప్రకాశిప్పిత్తుక్కొణ్డు, నిత్యసన్నిధపణ్ణిన, (౯)ఉపకారకనాన, ఎన్ కులనాథనై, ఒழிయ, (౧౨) భగవజ్జ్ఞానమిల్లామైయాలే అసత్సమనాయిరుక్కిఱతన్నై, సత్తావానాయ్క్కొణ్డే, ఒరువస్తువాక, (౧౫) నినైత్తు, తనక్కుణ్డియేయిరుక్క త్తన్నతాకవభిమానిత్త, క్షుద్రసమ్పత్తై, (౧౮) అత్యన్తవిలక్షణమాక, తానేఅభిమానిత్తిరుక్కుమ్, అతిక్షుద్రైయానవిన్ద,(౨౧)మనుష్యజాతియై, కవిపాడి, ఎన్నప్రయోజనముణ్డు?. (౨౪) పరమార్థగుణవిభూతివిశిష్టనైయొழிయ,అభిమానికగుణసమ్పత్తైయుడైయారైక్కవిపాడిప్రయోజనమిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. ౨.

అర్థము.—కొలనులచేఁ బూర్ణములైన భూములచే (3) వ్యాపించి విశాలమై మనోహరమైన (౬) తిరుక్కుఱుఙ్గుడియందు పరమార్థములైన (సౌలభ్యాదులనుబ్రకాశపఱచుచు) వేంచేసియుండెడు (౯) ఉపకారకుఁడైన నాకులనాథుని దక్క (౧౧) తనను సత్తకలవానినిగా ఒకవస్తువుగాఁ (౧౫) దలిచి తనదియనియభిమానించిన క్షుద్రసంపదను (౧౮) మిక్కిలివిలక్షణముగ నభిమానించియుండు ఈ (౨౧) మనుష్యజాతిని స్తుతించి ఏమిప్రయోజనము? (౨౪) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్బాట్టు. సత్యముమాయ్ సమగ్రముమాన వైశ్వర్యత్తై యుడైయనాయ్, స్వరూపరూపగుణఙ్గళాల్ పూర్ణనుమాయ్,ప్రాప్తనుమాన సర్వేశ్వరనైవిట్టు;ఒరుకొల్లుక్కుప్పాత్తమిల్లాతవైశ్వర్యముమాయ్, అతుతాన్నిరూపిత్తాల్ నిలైనిల్లామైయాలే అసత్యముమాయ్, అతుతనక్కాశ్రయముణ్డేడి ప్పిడిక్కవేణ్డుమ్బడియాయిరుక్కిఱక్షుద్రరైక్కవిపాడియెన్నప్రయోజనముణ్డెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్బాట్టు (ఉళనాకవేయిత్యాది). "మెయ్మైయే - ఉళనాయ" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (సత్యముమాయిత్యాది). "కుఱుఙ్గుడి ఉళనాయ - కణ్ణన్" ఎన్ఱత్తాలే సిద్ధిత్తవర్థమ్ (స్వరూపరూపేత్యాది). పాత్తమ్ - విషయమ్. "ఉళనాకవేయెణ్ణి" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (అతుతాన్ నిరూపిత్తా లిత్యాది). "ఇమ్మానిడమ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (అతుతనక్కిత్యాది). "ఉళనాకవేయెణ్ణి" ఎన్గైయాలే. ధర్మిస్వరూపమేపిడి త్తిల్లైయెన్ఱపడి.

అ-అ-వి.— "కుఱుఙ్గుడి - ఉళనాయ" ఎన్గిఱవిడత్తిల్ - తిరునామముమ్తోన్ఱుకిఱతు, అతినుడైయపర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వరూపరూపగుణఙ్గళాలిత్యాది). ౨.

ఈ.—(ఉళనాకవేయెణ్ణి) ఇలనాకవేయధ్యవసిత్తిరుక్కిఱారాయిఱ్ఱివర్. ౧"నేహనానాస్తి" ఎన్ఱు-అవనుక్కుప్పుఱమ్బాయిరుప్పతోరువస్తువిల్లై యెన్ఱిరుక్కుమ్బడియాలే. ప్రపత్తియిలుమ్వన్దాల్ అవనైయుళనాక నినైయాతపోతు ౨"అసన్నేవ" ఎన్ఱుతాముళరన్ఱిక్కేయిరుప్పరిఱే. తానుళనాకైయావతు - బ్రహ్మవేదనముణ్డాకైయిఱే. అవనై "ఉళ్ళ" ఎన్ఱు నినైత్తు త్తానుళనాకవేణ్డియిరుక్క, అవనై "ఇల్లై" ఎన్ఱు తానుళనాక విరకిల్లైయే. తన్నైక్కట్టిక్కొణ్డుపోకానిఱ్క, ౩"నేయమస్తిపురీలఙ్కానయూయంనచరావణః । యస్మాదిక్ష్వాకునాథేన బద్ధంవైరంమహాత్మనా" ఎన్ఱానిఱే తిరువడి. (ఎణ్ణి) ఒరువూశినిఱ్కిఱ తాకవుమ్, అతిన్మేలే యొరుమేరునిఱ్కిఱ తాకవుమ్ నినైక్కుమాప్పోలే కువాలాక మనోరథిత్తు.(తన్నై) ౪"ఉళనణ్డాయ్నన్నెఞ్జే యుత్తమనెన్ఱు ముళనణ్డాయ్" ఎన్ఱు - "అవనమక్కుళనాణ్" ఎన్ఱాల్ పిన్నై నిర్భరనాయ్ మార్విలే క్కైవైత్తుఅఙ్గలామ్బడి యిరుప్పానొరువనై, ఉళనెన్ఱుతాన్ నినైక్కిఱతో?. తన్నుడైయ సద్భావమవనుడైయ వృత్తియాలేయాయిరుక్క, అవనై యొழியె, "అసన్నేవ" ఎన్ఱు-ఇన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱతన్నై.

(ఒన్ఱాక) పోరప్పోలియవనుసన్థిత్తు. (తన్ శెల్వత్తై) ౫"సతిధర్మిణిధర్మాః" ఎన్ఱు - తానుణ్డానాలిఱే ధర్మముణ్డావతు; తన్నైయే తేడిప్పిడిక్కవేణ్డుమ్బడియాయిరుక్క, తనక్కొరుసమ్పత్తుణ్డాకనినైక్కిఱానిఱే. (వళనా) వళమాకవెన్ఱపడి. అతావతు - అழகియ తాకవెన్నుతల్, మేలాకవెన్నుతల్. ఈశ్వరనైశ్వర్యత్తుక్కు మేలాకవిఱే తన్నైశ్వర్యత్తై నినైత్తిరుప్పతు. (మతిక్కుమ్) తానేయిత్తైక్కువాలాకమతిక్కుమిత్తనైయిఱే, పుఱమ్బు ఇత్తై యొన్ఱాక నినైక్కైక్కివన్ఱనైయవస్తుక్కళిల్లైయే.

జీ-అ.—"ఉళనాకవేయెణ్ణి" ఎన్ఱు-అవన్ నినైవైచ్చొల్లుకైయాలే, తత్ప్రతికోటియాకవివర్నినైవైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇలనాకవేయిత్యాది). అతుక్కుహేతువేతెన్న (నేహనానాస్తీత్యాది). అతావతు-అవనుక్కుప్పుఱమ్బాయ్ స్వతన్త్రమానవస్తువిల్లైయెన్ఱపడి. ఇన్దహేతు - తత్త్వస్థితియైప్పఱ్ఱ. ఇలనాకవేఅధ్యవసిక్కైక్కుహేత్వన్తరమ్ (ప్రతిపత్తియిలుమిత్యాది). ప్రతిపత్తివిశేషతదభావప్రయుక్తమానసత్త్వాసత్త్వఙ్గళ్ వివక్షితమెన్ఱుకరుత్తు. (తాముళరన్ఱిక్కేయిఱి) ఉ "అన్ఱునాన్ పిఱన్దిలేన్" ఎన్ఱిరుక్కుమవరాకైయాలే యవర్కళైయుమప్పడియేయివర్ నినైత్తిరుప్పరెన్ఱుకరుత్తు. "ఉళనాకవేయెణ్ణి" ఎన్ఱు వ్యఙ్గ్యమాకచ్చొల్లుకిఱతెత్తై, ఉళనన్ఱోవెన్న (తానుళనాకైయావతిత్యాది). "ప్రతిపత్తియిలుమ్" ఎన్ఱవాక్యత్తిఱ్చొన్న వర్థత్తైస్థిరీకరిక్కిఱార్ (అవనైయిత్యాది). ఇలనాకవే అధ్యవసిక్కైక్కు తృతీయహేతువైయుదాహరణపూర్వకమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తన్నైక్కట్టిక్కొణ్డిత్యాది). అస్థైర్యత్తాలుమిల్లైయెన్ఱు నినైత్తిరుక్కిఱారెన్ఱపడి. (నేయమస్తీత్యాది) సున్దరకాణ్డే త్రిచత్వారింశేమారుతిః. (ఎన్ఱానిఱేతిరువడి) అప్పడివినాశమ్ సన్నిహితమాకైయాలే "నేయమస్తి" ఎన్ఱవన్ శొన్నాప్పోలే, ఇవరుమ్ క్షణభఙ్గురత్తైయెనినైత్తు ఇవర్కళ్ తఙ్గళై నిత్యరాకనినైత్తిరుప్పతే యెన్గిఱారెన్ఱుకరుత్తు. కువాలాక-అధికమాక. "తన్నై - ఉళనాకవే" ఎన్ఱతుక్కు వ్యఙ్గ్యమాకభావమ్(ఉళ్ళకణ్డాయిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ముతల్ తిరువన్దాతి తొణ్ణూఱ్ఱొన్పతామ్బాట్టు. "అవనొరువనుళ్ళ" ఎన్ఱు శొన్నాలుకక్కుమ్ నల్లనెఞ్జే, పురుషోత్తమన్ నమ్ముడైయరక్షణత్తాలే తన్సత్తైయామ్బడి యవనుళనామవన్గిడాయ్, నాముళరానవన్ఱొడిలరానవన్ఱొడు వాశియఱ సర్వకాలత్తిలుమ్ నమ్మైరక్షిక్కైయిలే దీక్షిత్తుళనాయిరుక్కుమవన్గిడాయితి పాశురార్థః.

పోరప్పోలియ-మికవుమ్. "తన్ శెల్వత్తైవళనామతిక్కుమ్" ఎన్ఱతుక్కువ్యఙ్గ్యమాకతాత్పర్యమ్(సతిధర్మిణీత్యాదివాక్యద్వయేన). అరక్కుమేలాకవెన్న, చరమావధి(ఈశ్వరనిత్యాది). "మతిక్కుమిమ్మానిడత్తై" ఎన్ఱుతత్కర్తృకత్వేన శొన్నతుక్కుభావమ్(తానేయిత్యాదివాక్యద్వయేన). ఇత్తై - శెల్వత్తై. ఇవన్ఱనైయవస్తుక్కళిల్లై - ఇవనుక్కుసదృశమానవవస్తుక్కళిల్లై. తన్నైయుళనాకవేయెణ్ణి - అసత్సమనాయిరుక్కిఱతన్నై సత్తావానాకవేనినైత్తు, తన్నైయొన్ఱాక - తన్నైయొరువస్తువాకవుమ్, తన్ శెల్వత్తై - తన్నుడైయసమ్పత్తై, వళనా - వళనాకవుమ్, అత్యన్తవిలక్షణమాకవుమ్; మతిక్కుమ్ - అభిమానిత్తిరుక్కిఱ.

౧॥ క-ఉ-౨-౪. ౨॥ తై-ఆ-౬. ౩॥ రా-సు-౪౩-౫౪. ౪॥ ౧-అ-౯౯. ౫॥ ౬॥ తి-చ-౬౪.

ఈ.-కల్ బ్రహ్మదేశత్తిలే కరికాల్శోழబ్రహ్మరాయర్, «తిరువాయ్మొழிక్కు వ్యాఖ్యానఙ్గళ్ శెయ్తేన్" ఎన్ఱు జీయర్క్కుక్కాట్ట, అవన్బక్క లుజ్జీవనఙ్గళై నినైత్తు, పిళ్ళైయే «సీరిత్తైక్కేట్టు సమ్భావియుమ్" ఎన్ఱరుళి చ్చెయ్య,అవరుఙ్గేట్టు, «ఆழ్వార్ తిరువుళ్ళత్తై యడి యొఱ్ఱి అవర్ పోనవழியే పోమ్బడియే!" ఎన్న, "ఆ!ఆ!, పిళ్ళై!ఆழ్వార్క్కు మెనక్కుమ్ వాశిబుద్ధిపణ్ణిఱ్ఱిల్లై యో?,గ్రామకార్యఙ్గళ్ యతు ఇఙ్గైయిలే ఇతువు శెయ్యవేణ్డిఱ్ఱే యెనక్కు" ఎన్ఱార్. (ఇమ్మానిడత్తై) కీழேయురిత్తువైత్తారితే యవర్కళ్ స్వరూపత్తై. (ఇమానిడత్తై) మనుష్య రెన్ఱు శొల్లవుమ్ పాత్తఙ్గాణ్గిటీలర్ కాణుమ్, అచేతనఙ్గళై చ్చొల్లుమ్బడియిలే శొల్లుకిఱార్. తన్నై మెయ్యాక వఱియాతవనచిత్ప్రాయనితే. (కవిపాడియెన్) ఇవర్కళ్ మత్తైత్తిట్టువైక్క అ కుఱ్ఱఙ్గళై ప్రబన్ధీకరిత్తు వెళియి ట్టాలుఙ్గళుక్కెన్న ప్రయోజనముణ్డు?. కుళన్ - కుళమ్. ఆర్తల్-మికుతల్.

(కుళనార్కழனిశూழ்) విళైనిలఙ్గళిత్కాట్టిల్ ఏరిక్కట్టవిఙ్ఙ యిరుక్కుమాయిఱ్ఱు, ఇల్లైయాకిల్ శావిపోమిత్తే. రక్ష్యత్తిలుమ్ రక్షకమే విఞ్ఞినవ్వాయిఱ్ఱు. (కణ్ణన్కురుఙ్గుడి) సర్వేశ్వరన్ «ఎన్నతు" ఎన్ఱభిమానిత్తు వర్తిక్కుమ్నగరమాయిఱ్ఱు. «కణ్, నన్, కురుఙ్గుడి" ఎన్ఱు వ్యాఖ్యానమ్బణ్ణినార్కళ్ తమి ழర్; అప్పోతు, ఇడముడైత్తాయ్ నన్ఱానతిరుక్కురుఙ్గుడియిలేయెన్ఱుపొరుళ్. (మెయ్మైయేయుళనాయ) కవిక ళిల్ కేట్టుప్పోమిత్తనైయాయ్ త్తన్బక్కలొరునన్మైయిన్ఱిక్కే యిరుక్కైయన్ఱిక్కే, శొన్నవైయెల్లామ్ మెయ్యాప ఱ్ఱుమ్బఱ్ఱాకక్కాణలామ్బడియిరుక్కుమ్స్వామి. ఇవ్విషయత్తిలర్థవాదమిల్లై, పుఱమ్బుళ్ళవఱ్ఱి లర్థవాదమల్ల తిల్లై. ఇవ్విషయత్తిలుళ్ళతెల్లాఞ్జొల్లవొణ్ణాతు,పుఱమ్బుళ్ళవఱ్ఱిల్శొల్లలావతిల్లై. (ఎన్నైయై) నాన్కవిపాడుకైక్కు త్తన్గుణఙ్గళైప్రకాశిప్పిత్తువైత్త వుపకారకనై, కవిపాడుకైక్కు ప్రాప్తవిషయమెన్నవుమామ్. తిరుక్కురుఙ్గుడి యిలే, శొన్నగుణఙ్గళెల్లామ్ పఱ్ఱుమ్బఱ్ఱాకవుడైయనాయ్, నమక్కునాథనుమాయ్. (ఎన్నైయిత్యాది) ప్రాప్తి తమ్మళవిలే పర్యవసియామైయాలే, ఎన్కులనాథనెన్గిఱార్. సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనుమాయ్ ప్రాప్తనుమాన వివనై యొழிయ, ఒరుగుణలేశముమిన్ఱిక్కే అతిక్షుద్రరుమాయ్ అప్రాప్తరుమాయిరుక్కుమ మనుష్యరై క్కవి పాడి యెన్నప్రయోజనముణ్డు?. ౨.

జీ-అ.-తన్నైత్తానేకువాలాకనినైత్తిరుక్కుమెన్ఱవిడత్తిలే యోరైతిహ్యమ్ (కల్బ్రహ్మదేశత్తిలేయిత్యాది). ఉపజీవనమ్-ప్రయోజనమ్. ఇమ్మానిడత్తై - ఇన్ద క్షుద్రమనుష్యజాతియై యితిశబ్దార్థః. "ఇ"ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (కీழேయురిత్తిత్యాది). కీழే - "ఉళనాకవే" ఎన్ఱవిడత్తిలే. ఉరిత్తువైత్తార్ - వెళిప్పడుత్తివైత్తార్. "మానిడమ్" ఎన్ఱవచేతనసమాధిక్కు భావమ్ (మనుష్యరెన్ఱిత్యాది). "ఈశ్వరనుక్కుశరీరమ్" ఎన్గిఱ జ్ఞానమిల్లామైయాలే యచేతనవాచిశబ్దత్తాలే శొల్లుకిఱారెన్నుమత్తై రసోక్తియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తన్నైమెయ్యాకవిత్యాది). మెయ్యాక భగవచ్ఛరీరమాక, సత్యమాకవెన్ఱుమ్. "ఎన్" ఎన్గిఱతెన్, ప్రయోజనమిల్లైయోవెన్న (ఇవర్కళిత్యాది).

"కుళమ్మిక్కకழని"ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్(విళైనిలఙ్గళిత్యాది). ఇత్తాల్-ఇఙ్గిరుక్కుమ సర్వేశ్వరనుక్కు ఫలిత్తగుణత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రక్ష్యత్తిలుమిత్యాది). తమిழర్ నిర్వాహత్తుక్కు, కణ్-(ఇడముడైత్తాయ్) నన్-విలక్షణమానకురుఙ్గుడియెన్ఱుశబ్దార్థమ్. "మెయ్మై" ఎన్ఱ తుక్కువాసనై (కవికళిలిత్యాది). అవధారణత్తుక్కర్థమ్ (ఇవ్విషయత్తిలిత్యాది). అర్థవాదమ్-స్తుతి. ఇత్తాల్-ఈశ్వరనుడైయగుణాదికళపరిచ్ఛి న్నఙ్గళెన్నుమిడముమ్పుఱమ్బుళ్ళార్క్కు గుణాదికళొన్ఱుమిల్లైయెన్నుమిడముమ్ ఫలిత్తతెన్గిఱార్(ఇవ్విషయత్తిలుళ్ళతెల్లామిత్యాది). "ఎన్నైయై" ఎన్ఱతుక్కు-ఉపకారకనెన్ఱుమ్,స్వామియెన్ఱుమిరణ్డర్థమ్(నాన్కవిపాడుకైక్కిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). "మెయ్మైయె" ఇత్యాదిపదత్రయత్తా లుమ్ ఫలితమానప్రమేయత్తై యరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు,అతుక్కుప్రతికోటియైయుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సమస్తేత్యాది).కురుఙ్గుడిమెయ్మైయేయు ళనాయవెన్నైయై-తిరుక్కురుఙ్గుడియిలే,శొన్నగుణఙ్గళైయెల్లామ్ మెయ్యాకక్కాణలామ్బడియుడైయనాయ్నిత్కుమవుపకారకనై. ఎన్నైపెత్తా నై - ఎన్పితావుక్కు స్వామియానవనై. ఎన్ కులనాథనై యెన్ఱపడి. ఉత్తరార్థపూర్వకమాక, తన్నై - ఉళనాకవే - ఒన్ఱాక-ఎణ్ణి - తన్ శెల్వత్తై వళనామతిక్కు మిమ్మానిడత్తై క్కవిపాడియెన్ని త్యన్వయః. ౨.

ప్ర.తి.— (ఇరణ్డామ్పాట్టు) (ఉళనాక వేయెణ్ణి) కఠవల్ల్యామ్, [౨.౪].§ "మృత్యోస్సమృత్యుమాప్నోతియఇహనానేవపశ్యతి। మనసై వేదమాప్తవ్యం నేహనానాస్తికిఞ్చన."——సున్దరకాణ్డే త్రిచత్వారింశే ప్రాసాదస్తమ్భముత్పాట్య భ్రామయన్మారుతిస్తత్రస్థరాక్షసాన్ప్రతి ఖస్థఇత్యుక్తవాన్, "సన్తిచాఘబలాః కేచిత్సన్తివాయుబలోపమాః। అప్రమేయబలాశ్చాన్యేతత్రాసన్హరియూథపాః॥ ౨౩॥ ఈదృగ్విధైస్తుబహుభిర్వృతోదన్తనఖాయుధైః। శతైశ్శతసహస్రైశ్చకోటీభిరయుతైరపి। ఆగమిష్యతిసుగ్రీవస్సర్వేషాంవోనిషూదనః॥ ౨౪॥ నేయమస్తిపురీలఙ్కానయూయంనచరావణః। యస్మాదిక్ష్వాకునాథేన బద్ధంవైరంమహాత్మనా॥ ౨౫॥". ౨.

ముతల్ తిరువన్దాతి - తొణ్ణూఱ్ ఱొన్బతామ్పాట్టు.— ఉళనాణ్డాయ్నన్నెఞ్జేయుత్తమనెన్ఱు। ముళనాణ్డాయుళ్ళువారుళ్ళ | త్తుళనాణ్డాయ్। వెళ్ళత్తినుళ్ళానుమ్ వేఙ్గడత్తుమేయాను। ముళ్ళత్తినుళ్ళానెన్ఱోర్.

తాత్పర్యమ్.— నిత్యసమృద్ధములైన భూములచే వ్యాప్తమై మనోహరమైన కుఱుఙ్గుడి యనియెడి దివ్యదేశమునందు నిత్యవాసముచేయుచు నిరవధికదివ్యభోగ్యములైన తనకల్యాణగుణములను నాశ్రితులకుఁ బ్రకాశపఱచుచున్న శ్రియఃపతిని దక్క అప్రతిపత్తివిప్రతిపత్త్యన్యథాప్రతిపత్తులచే నతిక్షుద్రులైన మనుష్యులనుస్తుతించుటచేఁ బ్రయోజనము లేకుండుటయేగాక ప్రత్యవాయమునుకలదుగానభగవంతునిస్తుతించినవారై పరమప్రయోజనమును లభించి యానందింపుఁడు. ౨.

మూ.—ఒழிవొన్ఱిల్లాత పల్లూழிతోఱూழிనిలావప్పోమ్। వழிయైత్తరునఙ్గళ్ వానవరీశనైనిఱ్కప్పోయ్।
కఴియమికనల్లవాన్కవికొణ్డుపులవీర్కాళ్। ఇழிయక్కరుతియోర్మానిడమ్పాడలెన్నావతే. ౩.

ఆ.— (ఒழிవొన్ఱిల్లాత) ఇప్పడి సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాన వెమ్బెరుమానై యుజ్జ్వలఙ్గళైయ కழியమికనల్లవాన్ కవికొణ్డుపాడప్పెఱలావతు; పాడినాల్ పిన్నైయుమ్బెఱుమ్బేఱు, అనాఘ్రాతదుఃఖగన్ధమాయ్ నిరతిశయ సుఖరూపమాయ్ నిత్యసిద్ధమాన భగవత్కైఙ్కర్యలక్షణమోక్షమావతు; అవస్తుభూతరాయ్నిక్కృష్టరానమనుష్యరైయావతు కవికళైక్కొణ్డుపాడువతు; పాడినాల్ పిన్నైప్పోయధోగతియిలేవிழுవతు; ఆనపిన్బవనైయొழிయ విష్ణునుష్యరై యెతుక్కాకప్పాడుకిఱీర్కళెన్గిఱార్. ౩.

అన్వ.— ఒన్ఱు ఒழிవు ఇల్లాత (౩) పల్ ఊழிతోఱూழி నిలావ (౬) పోమ్ వழியై తరుమ్ (౯) నఙ్గళ్ వానవరీశనై నిఱ్క (౧౨) పోయ్ కழிయ మిక (౧౫) నల్ల వాన్ కవి(౧౮)కొణ్డు పులవీర్కాళ్ ఇழிయ (౨౧)కరుతి ఓర్ మానిడమ్(౨౪)పాడల్ ఎన్నావతు.(౨౭).

వన్నీ.— అనన్తరమ్, నిత్యసూరిసేవ్యనాన ప్రాప్యభూతనైయొழிయ, ఉజ్జ్వలఙ్గళైయ విలక్షణమాన కవికళైక్కొణ్డు క్షుద్రస్తోత్రమ్పణ్ణినాలొరు నన్మైయుమిల్లైయెన్గిఱార్.

ఒరు, విచ్ఛేదమ్, ఇల్లాతపడి, (౩) యావదాత్మభావియాన, కాలమెల్లామ్, నిలైనిన్ఱనుభవిక్కుమ్పడి, (౬) శెల్లక్కడవతాయుళ్ళ, వழிస్సాదనత్తై క్కార్యత్తై, తరుమ్, (౯) నమక్కు శేషియాన, నిత్యసూరిసేవ్యనై, ఒழிయ, (౧౨) పుఱమ్బేపోయ్, అతిలోకమామ్పడి, మిక్క, (౧౫) నన్మైయైయుడైత్తాన, శీరియ, కవికళై, (౧౮) కొణ్డు, అఱివుడైయరాననీఙ్గళ్, అఱివిల్లాతారైప్పోలే అధఃపతిక్క, (౨౧) నినైత్తు, ఓర్ పదార్థమిల్లాత, మనుష్యజాతియై, (౨౪) పాడుకైయాలే, ఎన్నలాభముణ్డామ్?(౨౭) స్తోతాక్కళానవుఙ్గళుక్కుమ్ స్తుత్యరానవర్కళుక్కుమ్స్తుతిక్కు మొరునన్మైయుమిల్లై యెన్ఱుకరుత్తు. ౩.

---

§ కఠవల్ల్యామ్, "మనసైవేదమాప్తవ్యం నేహనానాస్తికిఞ్చన। మృత్యోస్సమృత్యుంగచ్ఛతియఇహనానేవపశ్యతి" ఇతి; బృహదారణ్యకే [౬-౪] తు, "మనసైవానుద్రష్టవ్యం నేహనానాస్తికిఞ్చన। మృత్యోస్సమృత్యుమాప్నోతియ ఇహనానేవపశ్యతి" ఇతిచపాఠోదృశ్యతే.

అర్థము.—ఒక విచ్ఛేదమును లేని (౩) అనేకవిధములైన కాలములంతయు అనుభవించునట్లు (౬) వర్తించుటను ప్రాప్యమును ఇచ్చునట్టి (౯) మనకుశేషియు నిత్యసూరులకునిర్వాహకుఁడును నైనశ్రీ యఃపతిని దక్క (౧౨) వెంట నేవెళ్ళి మిక్కిలి అధికమైన (౧౫) హితములుకల శ్రేష్ఠములగు కవులను (౧౮) గొని జ్ఞానవంతులైనమీరు నీచులగుటను(౨౧) దలిచి ఒక మనుష్యజాతిని (౨౪) పాడుటచే నేలాభముకలదు?. (౨౬). ౩.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. విలక్షణనాయుపకారకనాయిరుక్కుమవనై యొழிయ, క్షుద్రమనుష్యరై క్కవి పాడి యెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్గిఱార్.

(ఒழிవిత్యాది) కాలతత్త్వముళ్ళతనైయుమ్ మిడైవిడాతే, నిలావ - వర్తిక్కైక్కు. ౧''నచపునరావర్తతే'' ఎన్గిఱపడియే యావదాత్మభావి ప్రకృతిసమ్బన్ధమఱ్ఱు, ౨ * వழுవిలావడిమైశెయ్కైక్కు. కాలకృత పరిణామమిల్లాత దేశత్తిలనుభవత్తైచ్చొల్లానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్, కాలమ్నడైయాడుమ్ దేశత్తిలే వర్తిక్కిఱవరాకైయాలే అత్తైయిట్టుచ్చొల్లుకిఱార్. (పోమ్వழிయైత్తరుమ్) ''పోయనుభవిక్కుమతు పరిచ్ఛిన్నమ్'' ఎన్నుమ్పడి నిరవధికభోగ్యమాన అర్చిరాదిమార్గత్తైత్తరుమెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, తనైనక్కిట్టుముపాయత్తైత్తరుమెన్నుతల్; ఎన్ఱు మొక్క వనువర్తిత్తుక్కొణ్డు నడక్కైక్కు యేరీతియా యిరుక్కుమితే. వழிయెన్ఱు - ప్రాప్యమాతల్. వழிయైత్తరుకైయాకిఱతు - తానుపాయమాకై. ప్రాప్యమానపోతు, తాన్ పోమ్రీతియాయ్, అతాకిఱతు- స్వభావమాయ్,సహజకైఙ్కర్యత్తైచ్చొల్లుకిఱతు.(నఙ్గళ్ వానవరీశనైనిఱ్క) ౩''పుణైక్కొడుక్కిలుమ్పోకవొట్టార్'' ఎన్గిఱపేర్కై, కవిపాడినార్క్కు అవన్ కొడుత్తాలుమ్,''ఇవన్ శెయ్తతుక్కు నామ్శెయ్తతుపోరుమో?'' ఎన్ఱు మేన్మేల నక్కొడుప్పిక్కుమ్పరికరముడైయవనైవిట్టు. అవన్ ''ఇవనొరుశొల్ శొల్లవల్లనే'' ఎన్ఱవసరప్రతీక్షనాయ్ నిఱ్క

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (ఒழிవొన్ఱిత్యాది) ''పోమ్వழிయైత్తరుమ్ నఙ్గళ్ వానవరీశనైనిఱ్క, ఓర్ మానిడమ్ పాడలెన్నావతు'' ఎన్ఱ పదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (విలక్షణనాయిత్యాది).

''పల్లూழிతోఱూழி - ఒழிవొన్ఱిల్లాత - నిలావ'' ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (కాలతత్త్వమిత్యాది). ఒழிవొన్ఱిల్లాత - ఒరువిచ్ఛేదమిల్లాతపడి. ''నిలావ'' ఎన్ఱు - కైఙ్కర్యపర్యన్తమ్ వివక్షితమెన్గిఱార్ (నచపునరిత్యాది). ౪ ''నకాలస్తత్రవైప్రభుః'' అన్ఱో, ''పల్లూழிతోఱూழி'' ఎన్గిఱతెన్నెన్న (కాలకృతేత్యాది). పరమపదత్తైత్తరుమెన్నాతే, ''పోమ్వழிయైత్తరుమ్'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పోయనుభవిక్కుమిత్యాది). ''పోమ్వழி'' ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱామర్థమ్ (ఎన్ఱుమొక్కవిత్యాది). అతావతు - ౫ ''యేనయేనధాతాగచ్ఛతి,'' ౬ ''ఛాయావాసత్త్వమనుగచ్ఛేత్'' ఇత్యాదిప్పడియే అనువర్తిత్తుక్కొణ్డిన్ఱపడి. కీழ் వాక్యవివరణమ్ (వழிయెన్ఱుప్రాప్యమాతలెన్ఱు). (రీతియాయిరుక్కుమితే) ఆకైయాలే (వழிయెన్ఱుప్రాప్యమాతల్) ఎన్ఱుహట్టువతు.ద్వితీయార్థవివరణమ్(వழிయైత్తరుకైయాకిఱతిత్యాది).తృతీయార్థత్తైస్ఫుటమాకవివరిక్కిఱార్ (ప్రాప్యమానపోతిత్యాది). పోమ్-నడక్కిఱ. వழி-రీతి. ఆక, ''పోమ్వழி'' ఎన్ఱతుక్కు-పోకిఱవర్చిరాదిమార్గమెన్నుతల్, కిట్టుముపాయమెన్నుతల్; పోమ్వழி-నడక్కిఱరీతియాయ్,అతావతు-అనువర్తనస్వభావమాయ్, సహజకైఙ్కర్యమెన్నుతలెన్ఱు మూన్ఱర్థమ్.'' నఙ్గళ్ ''ఎన్ఱతు- * వానవర్క్కు విశేషణమ్.''నిఱ్క'' ఎన్ఱతుక్కు-(విట్టు)ఎన్ఱుమున్దినవర్థమ్,(అవసరప్రతీక్షనాయ్నిఱ్క)ఎన్ఱి రణ్డామర్థమ్.ద్వితీయార్థత్తుక్కు, ఐకారమ్-

---

అ-అ-వి —మూన్ఱామర్థత్తుక్కు, ఈశన్ - నిలావ - పల్లూழிతోఱూழி - ఒழிవొన్ఱిల్లాతపడి, పోమ్వழிయై- అనువర్తనస్వభావత్తై; సహజకైఙ్కర్యత్తై త్తరుమెన్ఱుశబ్దనిర్వాహమ్.——(ప్రాప్యమాతల్) ఎన్ఱవనన్తరమ్ - (ఎన్ఱుమొక్క) ఎన్గిఱవాక్యత్తైయనుసన్ధిప్పతు.—— ''తనైనక్కిట్టుముపాయత్తైత్తరుమ్'' ఎన్ఱాల్, ఈశ్వరన్ నిరపేక్షోపాయమెన్నుమిడమ్ భగ్నమాకాతోవెన్న (వழிయైత్తరుకైయాకిఱతిత్యాది) ఎన్నవుమామ్. ౩.

౧। ఛాం-ఉ-౮-౧౫. ౨। ౨౩-౧. ౩। పెరి-తి-మొ-౩౫-౨. ౪। భార మో-౨౫-౯. ౫। ౬। పా-సూ-సం

ఈ.– వెన్నుమాఃమ్. (పోయ్) పుఱమ్బేపాడుకైక్కు-విషయన్దేడిప్పోయ్. "ఇవర్ కవిపాడివారానిన్దార్" ఎన్ఱు కేట్టవాఱే కళ్ళియప్పోన్, ఇవర్ కవికేట్టతేనుమ్ తనక్కు కొడుక్క వేణ్డుకిఱతాకకొణ్డు; ఇవనుమ్ "అవర్ పుక్క-విడమ్బుక్కు త్తైక్కోట్పిత్తొన్ఱు పెఱ్ఱ్లోమాయ్విడవేణుమ్" ఎన్ఱు తుడర్న్దుపోమే; ఆక, అవర్పోక ఇవర్పోక, పోకానిఱ్కు మిత్తనై. ౧"ఆజగామ" ఎన్ఱు భగవద్విషయత్తిలే యోరడివారానిన్ఱ వాఱే, పరగృహత్తినిన్ఱుమ్ స్వగృహత్తిలే పుకున్దాప్పోలే యిరుక్కుమ్; వేఱేశిలరైప్పఱ్ఱియదుకే యిరుక్కిలుమ్ కళ్ళియప్పోయిఱ్ఱాతా యిరుక్కుమిఱే.

(కళ్ళియవిత్యాది) కవిపాట్టుణ్గిఱవనుక్కిల్లాత నన్మైకళై యిట్టు చ్చొల్లుకైయాలేఱవనుక్కు డజ్ఞాతతా యిరుక్కుమిఱే, "ఇవనారైచ్చొల్లుకిఱతు, నన్మైయన్ఱో?" ఎన్ఱు భ్రమిత్తిరుక్కుమిఱే; ఆకైయాలే ఇవనై విట్టుకళ్ళియ ఇవనుక్కిల్లాతవఱ్ఱై యిట్టుప్పాడినాల్ అవఱ్ఱై యుడైయవనైయిఱే అక్కవికాట్టుమ్. (మికనల్ల) ఎత్తనైయేనుమ్ నన్దాన. వాక్కవి - కనత్తకవి. ౨"తదుపగతసమాససన్ధియోగమ్" ఎన్గిఱపడియే శొత్సెఱివుడైత్తాయిరుక్కై. మికవుమ్నల్లవాయ్ అరణియవానకవికళైక్కొణ్డు. (పులవీర్ కాళ్)ఇక్కవిక్కుమ్, పాట్టుణ్గిఱ విషయత్తుక్కుమ్ వాశియఱియుమ్నీఙ్గళ్. విశేషజ్ఞరాన నీఙ్గళిప్పడి శెయ్యక్కడవిక్కోళో?.(ఇళ్ళియక్కరుతి) అఱివుడైయరానాల్ నిన్ఱనిలైక్కుమేలే ఓరేఱ్ఱన్దేడిక్కొళ్ళుమతొళ్ళియ, కీழ్ప్పోయ్ అధఃపతిక్కత్తేడువారుణ్డో?. (ఓర్ మానిడమ్పాడల్) ఒరుక్షుద్రనైప్పాడుకై. (ఎన్నావతు) ఉఙ్గళ్ విశేషజ్ఞతైక్కుచ్చేరుమతాయో?, అవర్కళుక్కొరునన్మైయుణ్డాయో?, ఉఙ్గళుక్కొరుప్రయోజనముణ్డాయో?, కవిక్కనురూపమాయో?; ఎతుకాక ప్పాడికిఱీర్కళ్?. 3.

జీ.అ.–అవ్యయమ్. వానవరీశనెన్నపడి. "వళ్ళియైత్తరుమ్" ఎన్ఱవనన్తరమ్, నిత్యసూరికళైచ్చొల్లుకిఱతుక్కు భావమ్(పుణైక్కొడుక్కిలుమిత్యాది). నిత్యముక్తరెపుణైయిడిలుమ్ పోకవొట్టార్కళిత్యర్థః. పుణై-ప్రాతిభావ్యమ్. పెరియాழ்ழ్వార్ తిరుమొழ్ழి నాలామ్పత్తుఒన్బదిరుమొழ்ழి యిరణ్డామ్పాట్టు. "శీయినాఱ్చెఱిన్దేఱియ" ఇత్యాది. "కళ్ళియ" ఎన్ఱ పదత్తై-కవిక్కు విశేషణమాక్కి, అతిలే, "పోయ్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్(పుఱమ్బేపాడుకైక్కిత్యాది). కవియానవర్ విషయన్దేడిప్పోయెన్నపడి; కళ్ళియ-కవిపాట్టుణ్గిఱవనైవిట్టుకళ్ళికిఱ.అన్ఱిక్కే, "కళ్ళియ-పోయ్" ఎన్ఱన్వయిత్తు, కవియానవనుక్కు విశేషణమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవర్ కవిపాడియిత్యాది). అప్రాప్తవిషయమాకైయాలే కళ్ళియప్పోనానామిఱే. యద్వా, పోయ్-కవియానవర్ దాతావైత్తేడిప్పోయ్, కళ్ళియ - దాతావానవనోడనెన్ఱర్థమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవర్ కవిపాడియిత్యాది) ఎన్నుతల్. అప్పడి అప్రాప్తవిషయత్తైప్పాడినాల్ కైకళ్ళియప్పోనతాయిరుక్కుమోవెన్న (ఆజగామేత్యాది). కళ్ళియప్పోయ్ - దూరప్పోకానిఱ్కుఱ; "పులవీర్ కాళ్" ఎన్ఱన్వయిప్పతు. జగామఎన్నాతే, "ఆజగామ" ఎన్గైయాలే (స్వగృహత్తిలేపుకున్దాప్పోలేయెన్ఱతు).

"కళ్ళియ" ఎన్ఱ పదమ్ - కవిక్కు విశేషణమానమున్దినపక్షత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కవిపాట్టుణ్గిఱవనుక్కిత్యాది). అవనుక్కడజ్ఞాతెన్ఱు నామెతుకొణ్డునిశ్చయిప్పతెన్న; ఇక్కవియవనుక్కడజ్ఞాతతాయిరుక్కుమెన్ఱు నామ్నిశ్చయిక్కవేణ్డువతిల్లై, కవిపాట్టుణ్గిఱవన్దనక్కే, "ఇతునమక్కడజ్ఞాతు" ఎన్ఱునెఞ్జిలేతోన్ఱి యిరుక్కుమెన్గిఱార్ (ఇవనారైయిత్యాది). నన్మైయన్ఱో - నన్మైయన్ఱెన్నపడి.అవనుడైయ భ్రమత్తుక్కు హేతువైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవనుక్కిల్లాతవిత్యాది). అరణియవాన - శొత్సెఱివైయుడైత్తాన. పులవర్-విశేషజ్ఞర్. 3"కవిః క్రాన్తదర్శీ" ఎన్నక్కడవతిఱే. "పులవీర్ కాళ్ - ఇళ్ళియక్కరుతి" ఎన్ఱతుక్కువాసనైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అఱివుడైయరానాలిత్యాది). "ఎన్నావతు" ఎన్ఱు - అనేకకోటికళ్ తోన్ఱుకైయాలే, "పులవీర్ కాళ్" ఇత్యాదిపదతాత్పర్యసిద్ధమానవఱ్ఱై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉఙ్గళిత్యాది). "పులవీర్ కాళ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ (ఉఙ్గళ్ విశేషజ్ఞతైక్కుచ్చేరుమతాయో వెన్ఱతు). "ఓర్ మానిడమ్" ఎన్గైయాలే (అవర్కళుక్కొరునన్మైయుణ్డాయోవెన్ఱతు). "ఇళ్ళియక్కరుతి" ఎన్గైయాలే (ఉఙ్గళుక్కొరుప్రయోజనముణ్డాయోవెన్ఱతు)."వాక్కవి" ఎన్గైయాలే (కవిక్కనురూపమాయోవెన్ఱతు). "ఇత్యుక్త్వాపరుషంవాక్యం రావణంరావణానుజః । ఆజగామముహూర్తేనయత్రరామస్సలక్ష్మణః" ఇతియుద్ధకాణ్డేసప్తదశే."తదుపగతసమాససన్ధియోగం సమమధురోపనతార్థవాక్యబద్ధమ్ । రఘువరచరితంమునిప్రణీతందశశిరసశ్చవధంనిశామయధ్వమ్" ఇతిబాలకాణ్డే. పులవీర్ కాళ్ - ఒళ్ళివొన్ఱిల్లాత విత్యారభ్యాన్వయః. 3.

౧॥ రా-యు-౧౭-౧. ౨॥ రా-బా-౨-౪౩. 3॥

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్బాట్టు) (ఒழிవొన్ఱిల్లాత) ఛాన్దోగ్యే [౮-౧౫.] "సఖల్వేవంవర్తయన్యావదాయుషంబ్రహ్మలోకమభిసంపద్యతే నచ పునరావర్తతేచపునరావర్తతే."—(పోయ్)యుద్ధకాణ్డేసప్తదశే, "ఇత్యుక్త్వాపరుషంవాక్యం రావణంరావణానుజః । ఆజగామముహూర్తేన యత్రరామస్సలక్ష్మణః॥౧॥ తంమేరుశిఖరాకారందీప్తామివశతహ్రదామ్। గగనస్థంమహీస్థాస్తేదదృశుర్వానరాధిపాః॥౨॥."—(వాక్కవి)బాలకాణ్డే [౨.] రామాయణకావ్యకరణే సజ్కల్పానన్తరమ్, "ఉదారవృత్తార్థపదైర్మనోరమైస్తదాస్యరామస్యచకారకీర్తిమాన్। సమాక్షరైశ్శ్లోకశతైర్యశస్వినోయశస్కరంకావ్యముదారధీర్మునిః॥ ౪౨॥ తదుపగతసమాససన్ధియోగంసమమధురోపనతార్థవాక్యబద్ధమ్ । రఘువరచరితంమునిప్రణీతం దశశిరసశ్చవధంనిశామయధ్వమ్॥౪౩॥." ౩.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ముప్పత్తైన్దాన్దిరుమొழி - ఇరణ్డామ్బాట్టు. శీయినాత్పిఱన్దేఱియ పుణ్ణోడ్బుఴ్ మలేతిక్కుమ్బిరన్దెజ్గుమ్। మాయినాలరిప్పణ్డుమయజ్గియెల్లైవాయ్చ్చెన్ఱు శేర్వతన్మున్నమ్ । వాయినాల్నమోనారణావెన్ఱుమత్తకత్తిడైక్కైకళైక్కూప్పి । పోయినాల్పిన్నైయిత్తిశైక్కెన్ఱుమ్పుణైక్కొడుక్కిలుమ్పోకవొట్టారే.

తాత్పర్యము. -- సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థలయందును నాచరింపఁదగినవియు స్వరూపానురూపములును నైన నిరవధికకైంకర్యములను మనకుఁబ్రసాదించుటయేపరమ ప్రయోజనముగనెంచియుండు సర్వశేషియైన సర్వేశ్వరుని బాడుటదక్క దాతలున్న స్థలములను వెదకుకొని వెళ్ళి మనోహరములైన పద్యములచేఁబాడి జ్ఞానవంతులని ప్రసిద్ధికెక్కియున్న మీరు అతిక్షుద్రమైనమనుష్యజాతిని స్తుతించి నీచతనుబొందు దురుగాన మీకట్టిప్రయోజనమునుకానేరదు. ౩.

మూ.—ఎన్నావదెత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమ్పులవీర్కాళ్। మన్నామనిశరైప్పాడిప్పడైక్కుమ్బెరుమ్బొరుళ్।
మిన్నార్మణిముడివిణ్ణవర్తాతైయైప్పాడినాల్। తన్నాకవేకొణ్డుశన్మజ్జెయ్యామైయుఙ్గొళ్ళుమే॥ ౪॥

ఆ.—(ఎన్నావతు) మనుష్యరైప్పాడిలుమ్ శిలప్రయోజనజ్గళ్ సిద్ధిక్కక్కాణానిన్ఱోమీ ఉయెన్నిల్ ; అస్థిరరానమనుష్యరైప్పాడియెన్నప్రయోజనమ్బెఱువతు? ఎత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమ్బులవీర్కాళ్; ఆనపిన్బుమిన్నార్ మణిముడివిణ్ణవర్ తాతైయైప్పాడుజ్గళ్; పాడినాల్ వేఱొరు ప్రయోజనముమ్ వేణుమో?, స్వశేషతైకరతికళాక్కి స్వవిషయకైజ్కర్యవిరోధియాన సంసారత్తైయుమ్ పోక్కుమెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—పులవీర్కాళ్ మన్నా మనిశరై (౩) పాడి పడైక్కుమ్ పెరుమ్ (౬) పొరుళ్ ఎన్ ఆవతు (౯) ఎత్తనైనాళైక్కు పోతుమ్ మిన్ (౧౨) ఆర్ మణిముడి విణ్ణవర్ (౧౫) తాతైయై పాడినాల్ తన్నాకవే (౧౮) కొణ్డు శన్మమ్ శెయ్యామైయుమ్ (౨౧) కొళ్ళుమ్. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, సర్వాధికనానవనైయొழிయ అస్థిరరానమనుష్యర్కళైక్కవిపాడియెన్నప్రయోజనముణ్డెన్గిఱార్.

శబ్దార్థజ్గళిల్ వాశియఱియుమ్బులవీర్కాళ్!, నీజ్గళ్ పాడిచ్చెల్లున్దనైయుమ్నిలైనిల్లాత, మనుష్యర్కళై, (౩) కవిపాడి, పెఱాప్పేఱాకప్పడైక్కుమ్, ఉజ్గళ్ పారిప్పాలేపెరియ, (౬) అర్థమానతు, ఎతు, ఉణ్డామ్? (౯) ఉణ్డానాలుమ్ ఎత్తనైనాళైక్కు, వినియోగార్హమామ్? పేరొళియై, (౧౨) ఉడైత్తాన, రత్నాభిషేకత్తైయుడైయనాయ్, పరమపదవాసికళుక్కు, (౧౫) సత్తాదిహేతుభూతనానసర్వాధికనై, పాడినాల్, తనక్కేయనన్యార్హమాక, (౧౮) నినైత్తు, ఇతరస్తోత్రహేతువానజన్మమ్, కழிయుమ్బడియుమ్, (౨౧) అఙ్గీకరిక్కుమ్. (౨౨) ౫.

అర్థము.—ఓ! కవులారా! అస్థిరులైన మనుష్యులను (౩) స్తుతించి పొందెడి (మీయభిప్రాయముచే) గొప్పదైన (౬) ప్రయోజనము ఎది లభించును? (౯) (అట్లులభించినను) ఎన్ని దినములకు వినియోగార్హమగును?. ప్రకాశముచే (౧౨) బూర్ణమైన రత్నకిరీటముకలవాఁడును నిత్యసూరులకు (౧౫) నధిపతియును నైనభగవంతుని బాడినచో తనకేయనన్యార్హముగఁ (౧౮) దలిచి జన్మములు నశించునట్లు (౨౧) అంగీకరించును. (౨౨) ౪.

ఈ.—నాలామ్పాట్టు. కవిపాడినార్ క్కు త్తన్నోడొత్త వరిశైయైక్కొడుక్కుమవనై, క్కవిపాడుమతొழியు, మన్దాయుస్సుక్కళాన క్షుద్రరై క్కవిపాడిప్పెఱువతెన్నెన్గిఱార్.

(ఎన్నావతు) ఒన్ఱుమావతిల్లై. ఒరుప్రయోజనత్తుక్కాకవన్ఱో పిఱరై క్కవిపాడుకిఱతునీఙ్గళ్, అతిల్ నీఙ్గళ్ నినైక్కిఱతు సిద్ధియాతు. ఆనాల్ సిద్ధిప్పతెన్నెన్నిల్; కీழ్ చ్చొన్నతన్నైయే సిద్ధిప్పతు. (ఎన్నావతు) ఉఙ్గళ్ నినైవాల్ శిలవర్థసిద్ధి, అర్థస్థితియిలధఃపతిక్కైయే యెన్నినైవాల్. ఒన్ఱుమిల్లైయావతెన్?, కవిపాడువారుమ్ పాడినవర్ కళుక్కుక్కొడుప్పార్ కళుమాయన్ఱో పోరుకిఱతెన్న (ఎత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమ్) "ఇల్లై" ఎన్ఱవో పాతియాయన్ఱో అతుతానిరుప్పతు. నిరూపిత్తాల్ కవిపాట్టిట్టతైయాయిత్తే యిరుప్పతు. కవికేట్పైక్కుసహకారికళైయుఙ్గూట్టిక్కేట్పిత్తు ప్పెఱుమతుమ్, కవిపాడిననాళైక్కు ప్పణైయమ్వైత్తు వాఙ్గి జీవిత్తతు మీట్కవుమ్బోరాతు. (పులవీర్ కాళ్) ఉఙ్గళ్ విశేషజ్ఞతైక్కుప్పోరుమోవితు?. "పాడినకవియిన్ నేర్త్తియితు, పేఱితు, ఇతుక్కితుపోరుమ్, పోరాతు" ఎన్ఱు నీఙ్గళేయఱియవేణ్డావో?. పులవీర్ కాళ్ - శబ్దార్థఙ్గళిన్ వాశియఱియుమవర్ కళే!. (మన్నామనిశరై) శిఱితుణ్డాయల్పమాకిలుమ్ నీఙ్గళ్ పెఱువతు, నీఙ్గళ్ శెల్లుమళవుమవర్ కళ్ తానిరుక్కిలిత్తే; ౧ "అవరేమాణ్డార్" ఎన్ఱైతిరేవరువరే. (పాడిప్పడైక్కుమ్బెరుమ్బొరుళ్) ఇన్ద శ్రియఃపతి కుఱైవఱక్కొడానోవెన్ఱు క్షేపిక్కిఱార్.

(మిన్నారిత్యాది) కవిపాడి ముడిపెఱ్ఱవర్ కళన్ఱోశెన్ఱు కాణుమ్తిరళ్. ఒళిమిక్క మణికళై యుడైయ.

జీ-అ.—నాలామ్పాట్టు (ఎన్నావతిత్యాది). "తన్నాకవేకొణ్డు, మన్నామనిశరైప్పాడిప్పడైక్కుమ్ పెరుమ్బొరుళ్ - ఎన్నావతు" ఎన్గిఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (కవిపాడినార్క్కిత్యాది). వరిశై - బహుమానమ్.

"ఎన్నావతు" ఎన్ఱు - క్షేపమాకవరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఒన్ఱుమావతిల్లైయెన్ఱు). "పులవీర్ కాళ్" ఎన్ఱుసమ్బోధిత్తు, "ఒన్ఱుమావతిల్లై" ఎన్గిఱవరుడైయహార్దభావమ్ (ఒరుప్రయోజనత్తుక్కాకవిత్యాది). "సిద్ధియాతు" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితత్తైశఙ్కై - పరిహారముఖేన వరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఆనాలిత్యాది). కీழ్ చ్చొన్నతన్నైయెన్ఱతు - "ఇழియక్కరుతి" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ. "ఎన్నావతు" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్ (ఉఙ్గళ్ నినైవాలిత్యాది). ఇల్లైయెన్ఱవోపాతియాయ్ - అత్యల్పమాయ్. ఓరోవిడఙ్గళిలేబహుద్రవ్యప్రదానముమ్ కాణ్గిఱతేయెన్న (నిరూపిత్తాలిత్యాది). కవిపాట్టిట్టైయాయ్ - కవిపాడినతుక్కత్తిరైయిడవేణ్డుమ్బడియాయ్. *ఇట్టిడై-ఎతిరైయిడుకై. ఏతద్వివరణమ్ (కవికేట్పైక్కక్కిత్యాది). పణైయమ్ - కొతువై. జీవిత్తతు - భుజిత్తతు. ఏతదుపపాదనమ్ (పాడినకవియిత్యాది). నేర్త్తి - వైలక్షణ్యమ్. కవిపాట్టుణ్గిఱవరుడైయ అస్థైర్యత్తైచ్చొల్లుకిఱవరుడైయ హార్దభావమ్ (శిఱితుణ్డాయిత్యాది). అవరేమాణ్డారెన్ఱతుక్కు - స్పష్టార్థః. తిరుమొழியాఱామ్బత్తిరణ్డాన్దిరుమొழியైన్దామ్పాట్టు. "పాణ్డేన్" ఇత్యాది. "పెరుమ్బొరుళ్ - ఎన్నావతు" ఎన్గైయాలే యవర్ కళైక్షేపిక్కిఱమైతోన్ఱుకిఱతెన్గిఱార్ (ఇన్దశ్రియఃపతియిత్యాది).

"మిన్నార్ మణిముడి" ఎన్ఱత్తై * విణ్ణవర్ క్కువిశేషణమాక్కి యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (కవిపాడియిత్యాది). శెన్ఱుకాణుమ్ - పోయ్

౧॥ తి-మొ-౬౨-౫.

*ఇట్టిడై - ఒన్ఱుక్కిరణ్డాకక్కొడుక్కై.

ఈ.—౧*ముడియుడై వానవరితే. ౨"విపన్యవః" ఎన్ఱు కవిపాడిముడిశూడియిరుక్కి ఆవర్కళితే. కవిపాడిచ్చెన్ఱవర్కళుక్కొలక్కఙ్గొడుత్తుక్కొణ్డాడిక్కేట్ప్పారుమవర్కళన్ఱో? 3* కేట్టారార్ వానవర్కళితే. (విణ్ణవర్ తాతై యైప్పాడినాల్) నిత్యసూరికళుక్కు నిర్వాహకనానవనైక్కవిపాడినాల్. ముడి - అవన్ఱనక్కు విశేషణమాన పోతు, కవిపాడినార్కుక్కొడుక్కచ్చూడినముడియెన్నై.(పాడినాల్) ఇతుతానే ప్రయోజనమ్పోరుమితే. అతుక్కుమేలే (తన్నాకవేకొణ్డు) తనక్కేయాకవెన్ఱుతల్; "మమసాధర్మ్యమాగతాః,౮"పరమంసామ్యముపైతి," ౮ "తమ్మైయేయొక్కవరుళ్ శెయ్వర్" ఎన్గిఅపడియేతన్నోడొక్కప్పణ్ణియెన్నవునామ్. (శన్మఞ్జెయ్యామైయుఙ్గొళ్ళుమే) పిన్నై యొరువన్గిழే యిరున్దుకవిపాడుకైక్కడియాన జన్మత్తైప్పోక్కుమ్. పిఅరైక్కవిపాడుకైక్కడి జన్మమితే. నిత్యసూరికళ్ తరత్తైక్కొడుత్తు, పిన్నై కాణుమ్సంసారసమ్బన్ధత్తై యఱుప్పతు; రాజపుత్రన్ఱలైయి లభిషేకత్తైవైత్తు, పిన్నైవిలఙ్గు వెట్టివిడుమాప్పోలే. శ్రీవిభీషణాழ்వానై యభిషేకమ్పణ్ణి, పిన్పు రావణనై వధిత్తాప్పోలే. ౮.

జీ-అ.—క్కాణుమ్.శబ్దార్థమ్(ఒళిమిక్కవిత్యాది).అవర్కళుక్కు ముడియుణ్డోవెన్న(ముడియుడైయిత్యాది)."మిన్నార్మణిముడి"ఎన్ఱువిశేషిక్కఆతెన్నెన్న(విపన్యవఇత్యాది)."విణ్ణవర్తాతై" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (కవిపాడియిత్యాది). అవర్కళ్ కొణ్డాడువర్కళోవెన్న (కేట్టారారిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (నిత్యసూరికళిత్యాది). యోజనాన్తరమ్ (ముడియవన్ఱనక్కిత్యాది). యదిశబ్దార్థమ్ (ఇతుతానేయిత్యాది). "పాడినాల్" ఎన్ఱు - అలభ్యత్తైతోన్ఱుకిఅతిటే. "శన్మమ్శెయ్యామైయుమ్" ఎన్ఱ - చశబ్దార్థమ్ (అతుక్కుమేలేయెన్ఱతు). (తనక్కేయాక). తన్నాకవేయాక - తనక్కేశేషమాక. ద్వితీయార్థమ్ (తన్నాకవేకొణ్డు). తన్నోడొక్కప్పణ్ణి. అతావతు - తన్నోడుసామ్యాపత్తియైప్పణ్ణియెన్ఱపడి. "ఇదంజ్ఞానముపాశ్రిత్యమమసాధర్మ్యమాగతాః । సర్గేపినోపజాయన్తేప్రళయేనవ్యథన్తిచ" ఇతి గీతాసుచతుర్దశే. ౮"నిరఞ్జనఃపరమంసామ్యముపైతి" ఇతిముణ్డోపనిషది.తమ్మైయేయొక్కవరుళ్ శెయ్శర్- తమ్మైప్పోలేయామ్పడికృపైపణ్ణువరిత్యర్థః. తిరుమొழி పతినోరామ్పత్తు మూన్ఱాన్దిరుమొழி యైన్దామ్పాట్టు. ఇక్కరిమత్తుక్కుభావమ్ (నిత్యసూరికళిత్యాది). తరమ్ - అతిశయమ్. ఇతుక్కుదృష్టాన్తద్వయమ్. (రాజపుత్రనిత్యాది). శన్మమ్ శెయ్యామైయుమ్కొళ్ళుమ్ - జన్మకర్మయుమ్పడియాయుమఙ్గీకరిక్కుమితిశబ్దార్థః. పులవీర్ కాళ్ మన్నామనిశరైప్పాడిప్పడైక్కుమ్ పెరుమ్పురుళ్ - ఎన్నావతు, ఎత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమ్; మిన్నార్ మణిముడి ఇత్యారభ్య, కొళ్ళుమే, యిత్యన్వయః. ౮.

అ-అ-వి.—(ముడిశూడియిరుక్కిఅవర్కళితే) ౨* సమిన్ధతేయినర్థమ్.—పులవీర్ కాళ్ - మిన్నార్మణిముడియెన్ఱుతొడఙ్గి, శన్మమ్శెయ్యామైయుమ్కొళ్ళుమ్; మన్నామనిశరైప్పాడిప్పడైక్కుమ్ పెరుమ్పురుళ్-ఎన్నావతు, ఎత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమిత్యన్వయః. ౮.

ప్ర-తి.—(నాలామ్పాట్టు) (ఎన్నావతిత్యాది) (తన్నాకవేకొణ్డు) భగవద్గీతాసు చతుర్దశే, "ఇదంజ్ఞానముపాశ్రిత్యమమసాధర్మ్యమాగతాః । సర్గేపినోపజాయన్తేప్రళయేనవ్యథన్తిచ."—ముణ్డకోపనిషది [3 - ౧]. "యదాపశ్యఃపశ్యతేరుక్మవర్ణంకర్తారమీశంపురుషం బ్రహ్మయోనిమ్ । తదావిద్వాన్పుణ్యపాపేవిధూయనిరఞ్జనఃపరమంసామ్యముపైతి."—(అభిషేకమ్పణ్ణి) యుద్ధకాణ్డే ఏకోనవింశే విభీషణాజ్ఞీకారానన్తరే, "అహంహత్వాదశగ్రీవంసప్రహస్తంసబాన్ధవమ్ । రాజానంత్వాంకరిష్యామిసత్యమేతద్బ్రవీమితే॥ ౧౯॥ శ్రుత్వాతువచనంతస్య రామస్యాక్లిష్టకర్మణః । శిరసావన్ద్యధర్మాత్మావక్తుమేవోపచక్రమే॥ ౨౨ ॥ రాక్షసానాంవధేసాహ్యంలఙ్కాయాశ్చప్రధర్షణే । కరిష్యామియథాప్రాణంప్రవేక్ష్యామిచవాహినీమ్॥ ౨3॥ ఇతిబ్రువాణంరామస్తుపరిష్వజ్యవిభీషణమ్ । అబ్రవీల్లక్ష్మణంప్రీతస్సముద్రాజ్జలమానయ॥ ౨౪॥ తేనచేమంమహాప్రాజ్ఞమభిషిఞ్చవిభీషణమ్ । రాజానంరక్షసాంక్షిప్రంప్రసన్నేమయిమానద॥ ౨౫ ॥ ¶ఏవముక్తస్తుసౌమిత్రిరభ్యషిఞ్చద్విభీషణమ్ । మధ్యేవానరముఖ్యానాం రాజానంరామశాసనాత్ ¶॥౨౬॥." ౮.

¶ "రాజశాసనాత్" ఇతి ముద్రితరామాయణకోశే దృశ్యతే. ౧॥౯౯-౮. ౨॥వి-సూ. 3॥౯-౧౧. ౪॥ముం-ఉ-3-౧

తాత్పర్యము.—అత్యంతమస్థిరులైన మనుష్యులను బాడినచో మీరుపొందుప్రయోజనము లేమియునులేవు; ఉన్నను అవియస్థిరములు గానుండునుగాన అధిరాజ్యసూచకమగు దివ్యరత్నకిరీటమునుధరించి విలసిల్లుచున్న నిత్యసూరి నిర్వాహకుఁడైన శ్రియఃపతినిస్తుతించినచో వాఁడ ౪౦
ట్లుస్తుతించువారిని దనకేయనన్యార్హభూతులనిదలిచి వారియొక్క జన్మములు నశించునట్లంగీకరించును.

మూ—.కొళ్ళుమ్బయనిల్లైకుప్పైకిళర్త్తన్న శెల్వత్తై। వళ్ళల్పుకழ்న్దునుమ్వాయ్మైయిழక్కుమ్పులవీర్ కాళ్।
కొళ్ళక్కుఱైవిల్లా వేణ్డిల్ నైల్లాన్దరుఙ్గోతిలేఁ।వళ్ళన్మణివణ్ణనై క్కవిశొల్లవమ్మినో॥ ౫॥

ఆ.—(కొళ్ళుమ్) ప్రయోజనశూన్యమాయ్ హేయవిషయఙ్గళైక్కవిపాడియుఙ్గళుడైయవழక్కియకవికళైయిழవాతే,తన్నుడైయనిరవధికనిత్యనిర్దోషకల్యాణగుణఙ్గళాలే యుఙ్గళుడైయ కవికళైక్కృతార్థమాక్కవల్లనాయ్, ఉఙ్గళుక్కు వేణ్డిల్ నైల్లాన్దరుమ్ పరమోదారనాయ్, తన్దాలుమొన్ఱుమ్ శెయ్యాతానాయ్, “ఇవర్కళుక్కెన్ శెయ్వోమ్?” ఎన్ఱిరుక్కుమ్ స్వభావనాయ్, ఆశ్రితసులభనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైక్కవి ౫.
శొల్లవల్లీర్కళో వెన్గిఱార్.

అన్వ.—కొళ్ళుమ్ పయన్ ఇల్లై (౩) కుప్పై కిళర్త్తన్న శెల్వత్తై (౬) వళ్ళల్ పుకழ్న్దు నుమ్ (౯) వాయ్మై ఇழక్కుమ్ పులవీర్కాళ్ (౧౨) కొళ్ళ కుఱైవిల్లా వేణ్డిల్ నైల్లామ్ (౧౫) తరుమ్ కోతు ఇల్ (౧౮) ఎన్ వళ్ళల్ మణి (౨౧) వణ్ణనై కవిశొల్ల వమ్మిన్. (౨౪)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నిష్ప్రయోజనమాన ఇతరస్తోత్రత్తైత్తవిర్న్దు సర్వఫలప్రదవాన మహోదారనైక్కవిపాడవారుఙ్గోళెన్గిఱార్.

కొళ్ళలావతు, ఒరుప్రయోజనమ్, ఇన్ఱియే, (౩) కుప్పైయై, కిళఱినాప్పోలేదోషమేతోన్ఱుమ్బడియాన, సమ్పత్తైయుడైయక్షుద్రజాతియై, (౬) మహోదారనైయాక, పుకழ్న్దు, ఉఙ్గళ్, (౯) సత్యవాదిత్వమాకిఱవాగ్మిత్వత్తై, ఇழక్కిఱ, పులవీర్కాళ్!, (౧౨)కవిపాడుకైక్కుక్కొళ్ళుమైయాకక్కొళ్ళుకైక్కుమ్కవిక్కుప్రయోజనఙ్గొళ్ళుకైక్కుమ్,కుఱైవఱ్ఱపూర్ణనాయ్,నామ్ వేణ్డినవఱ్ఱైయెల్లామ్, (౧౫) తరుమిడత్తిల్, తారతమ్యమ్బార్త్తల్ ప్రత్యుపకారమ్బార్త్తల్ కొడుత్తత్తైనినైత్తల్ శెయ్యుమ్కుఱ్ఱమ్, ఇల్లాతవనాయ్, (౧౮) ఇతుక్కుదాహరణమెన్నలామ్బడి ఎనక్కు, తన్నైయుపకరిత్తమహోదారనాయ్, ఉపకారమిల్లైయేయాకిలుమ్ విడవొణ్ణాతపడి నీలరత్నమ్బోలేశ్లాఘ్యమాన, (౨౧) వడివైయుడైయవనై, కవిశొల్లుమ్బడి, వారుఙ్గోళ్. (౨౪) ౫.

అర్థము.—పొందునట్టి ప్రయోజనము లేకయే (౩) కుప్పలను కలియ పెట్టినట్లు (దోషమేతోచునట్లున్న) సంపన్నులను(౬)మహోదారమని గొనియాడి మీయొక్క (౯) వాక్కులను దారపోసికొనిన ఓ! కవులారా!(౧౨) స్వీకరించుటకుకొఱఁత లేనివాఁడును మనముకోరినదంతయును (౧౫) ఇచ్చుటయందు దోషము లేనివాఁడును (౧౮) నాకు మహోదారుఁడును నీలరత్నమువంటి (౨౧) కాంతికలవాఁడునునైన భగవంతుని స్తుతించుటకు రండు. (౨౪) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్బాట్టు. ఉపకారకరుమన్ఱిక్కే,కవిపాడుకిఱవర్కళుక్కవద్యమామ్బడి హేయరుమాయిరుక్కిఱవర్కళై క్కవిపాడాతే; సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనుమాయ్ సర్వాపేక్షితప్రదనుమాన సర్వేశ్వరనైక్కవిపాడవారుఙ్గళెన్గిఱార్.

జీ,అ.—ఐన్దామ్బాట్టు (కొళ్ళుమిత్యాది).“కొళ్ళుమ్పయనిల్లైకుప్పైకిళర్త్తన్న శెల్వత్తై, కొళ్ళక్కుఱైవిల్లా వేణ్డిల్ నైల్లాన్దరుమ్”ఇత్యాదియొక్కటాక్షిప్తవతారికై (ఉపకారకరుమిత్యాది).

---

§ ఉళ్ళుమై - ఉళ్ళణమ్.

ఈ.-(కొళ్ళుమ్పయనిల్లై)పిఱరైక్క విపాడవిழிకిఱతుఅవర్కళుద్దేశ్యరాయన్ఱే,ఒరుప్రయోజనత్తుక్కాకవే, అతిల్లైయెన్గిఱార్. «నీఙ్గళుమిఙ్ఙైయవే స్వయమ్ప్రయోజనమన్ఱే, ప్రయోజనపరరాయేకవిపాడుకిఱతు; అతిల్లై" ఎన్న వేణ్డాళువరెన్ఱుపార్త్తు, మున్దఱమున్నమ్ «ఇల్లై" ఎన్గిఱార్. (కొళ్ళుమ్పయనిల్లై) నెఞ్జుకన్ఱుక్క-విపాడుకిఱ వితుక్కు ప్పెరియలాభఙ్గాణుమ్ «కొళ్ళుమ్పయనిల్లై" ఎన్గై. కొళ్ళక్కడవతోరు ప్రయోజనమిల్లైయెన్గైత ఆక, ఉఙ్గళుక్కాక వొరుప్రయోజనమిల్లైయాయిరున్దతు. తఙ్గళుక్కొరుప్రయోజనమిల్లైయేయాకిలుమ్, పరహితమాకవుమ్ ప్రవర్త్తిక్కక్కడవతిఱే; అతుతానుణ్డోవెన్నిల్ (కుప్పైయిత్యాది) కుప్పైయై క్కిళఱినాప్పోలేయిరుక్కుఅసమ్పత్తై. అతావతు-మత్తైన్దు కిడక్కుఅదోషత్తై వెళియిడుకైయాలే అవర్కళుక్కవద్యావహమామిత్తనై. కుప్పైకిళఱినాల్ ఉళ్మత్తైన్దు కిడక్కుఅకత్తైచ్చిరై మాతలావుళ్ళవై యితే వెళిప్పడువతు. అవర్కళుక్కవద్యావహమామళవన్ఱిక్కే, తఙ్గళుక్కు మశుచిస్పర్శముణ్డామెన్గై. (వళ్ళల్పుకழ்న్దు) ఉదారమాకప్పాడి. అ. న్ఱనక్కు మొగునన్నైయన్ఱిక్కే, పిఱర్క్కుముఱుప్పన్ఱిక్కే యిరుక్కచ్చెయ్తే; అవనుక్కునన్నైయుణ్డాకవుమ్, అతు తాన్ స్వప్రయోజనత్తుక్కడియాయిరుక్కుఅతాకవుమ్ నన్ఱాకప్పుకழ்న్దు. (నుమ్వాయ్మైయిழக్కుమ్) నీఙ్గళ్ కొళ్ళుమ్ పయనితువే.

ఇరణ్డుమిల్లైయెన్ఱుశొన్నారితే, ఆకైయాలేనీఙ్గళ్ «వాగ్మికళ్" ఎన్గిఱప్రసిద్ధియై యిழక్కుమిత్తనై. అన్ఱిక్కే, వాయ్మైయెన్ఱు-మెయ్యాయ్, నాడఱియఇల్లాతవర్థఙ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే పొయ్చ్చొల్లికళామత్తనైనీఙ్గళ్.

జీ-అ.-“కొళ్ళుమ్పయనిల్లై” ఎన్ఱు-ప్రయోజనాభావత్తైయెతుక్కాకచ్చొల్లుకిఱారెన్న(పిఱరైయిత్యాది). వివరణమ్(నీఙ్గళుమిత్యాది). “ఇల్లై” ఎన్గైక్కుఫలమేతెన్న (అతిల్లైయెన్న వేయిత్యాది). (ఇల్లైయెన్గిఱార్) హితకామరాకైయాలేయెన్ఱపడి. వ్యాఖ్యాతావినీడుపాడు (నెఞ్జుకన్ఱవిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (కొళ్ళక్కడవతిత్యాది). “కొళ్ళుమ్పయనిల్లై” ఎన్ఱత్తాల్ఫలితమ్ (ఆకవిత్యాది). ఇత్తాల్ - కీழ்ప్పణ్ణినశఙ్కై క్కుపరిహారమేతెన్న (అతావతిత్యాది). ఉక్తార్థత్తైవిశదీకరిక్కైక్కాక దృష్టాన్తగర్భితమానవర్థత్తైవివిచ్యదర్శిప్పిక్కిఱార్ (కుప్పైయైక్కిళతి నాలిత్యాది). కమైచ్చిరై- అழుక్కుక్కన్దై. అత్తాల్ఫలిత్తవిశేషత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (అవర్కళుక్కిత్యాది). “కుప్పైకిళర్త్తన్న”ఎన్ఱత్తాల్- ఇరువర్క్కు మవద్యమెన్ఱపడి. ఇన్దవుభయావద్యత్తుక్కుమ్ ప్రతికోటియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవన్ఱనక్కుమిత్యాది). “కొళ్ళుమ్పయనిల్లై” ఎన్ఱత్తోడే, “వాయ్మైయిழక్కుమ్” ఎన్ఱత్తైక్కూట్టియవర్కళైక్షేపిక్కిఱార్ (నీఙ్గళ్కొళ్ళుమ్పయనితువేయెన్ఱు).

ఇరణ్డుమిల్లైయెన్ఱుశొన్నారితేయెన్ఱతు - “కొళ్ళుమ్పయనిల్లై, కుప్పైకిళర్త్తన్న” ఎన్ఱుస్వప్రయోజనపరప్రయోజనఙ్గళిరణ్డుమిల్లైయెన్ఱు శొన్నారితేయెన్ఱపడి. వాయ్మై - వాగ్మిత్తై. ప్రసిద్ధియైయెన్ఱతు - అర్థసిద్ధమ్. ఇరణ్డామర్థమ్ - సత్యత్తై. వాయ్మై - వాయినుడైయ ధర్మమానమెయ్. వాయ్క్కు నిరూపకధర్మమితేసత్యత్తై. పులవీర్కాళ్ - విశేషజ్ఞర్కాళ్! విశేషజ్ఞరాకైయావతు - ఇవర్కళైప్పాడినత్తాల్ తనక్కువరుమ్ ప్రయోజనత్తైయుమ్, “పాట్టుణ్ణిఱవనిన్నజాతీయన్, తానిన్నజాతీయన్” ఎన్నుమత్తైయుమ్, ‘శబ్దఙ్గళుక్కుముఖ్యవాచ్యనిన్నాన్ ” ఎన్నుమత్తైయుమఱికైయితే; ఇమ్మూన్ఱుక్కుమ్ విరుద్ధమితే నీఙ్గళ్ కవిపాడుకిఱతు, ఆకైయాలుఙ్గళ్ హితత్తైయఱిన్దు

అ-అ-వి.—“కొళ్ళుమ్పయనిల్లై” ఎన్ఱు - కొళ్ళక్కడవప్రయోజనమిల్లైయెన్గైయాలే, ఇవ్వుపదేశత్తానే ప్రయోజనమెన్ఱుధ్వనిక్కిఱతు, అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నెఞ్జుకన్ఱవిత్యాది).—— ఇవర్కళుక్కశుచిస్పర్శమావతు - ఉత్కృష్టజాతీయనాయిరుక్కుఅవనపకృష్టజాతీయనాయిరుక్కుఅవనై క్కవిపాడుకైయాలే అవర్కళుక్కడిమైప్పడుకై.——(ఇరణ్డుమిల్లైయెన్ఱు)“కొళ్ళుమ్పయనిల్లై” ఎన్ఱు-ఇరువర్క్కుమ్ ప్రయోజనమిల్లైయెన్ఱర్థాన్తరత్తైవివక్షిత్తు; ఆకిల్ సిద్ధిప్పతెన్నెన్న; ఒరువనుక్కువరుమనిష్టమ్-“కుప్పైకిళర్త్తన్న” ఎన్ఱుశొల్లిత్తాకైయాలే

ఈ.—(పులవీర్ కాళ్) ఒక్కువతియుమ్ నీఙ్గళ్ శెయ్యుమతొన్ఱు. ఉఙ్గళ్ హితమ్ నాన్ శొల్ల వేణ్డుమ్బడియిరుప్పతే! వర్ణాశ్రమఙ్గళుక్కు చ్చేరుమో నీఙ్గళ్ శెయ్కిఱవై. సర్వశబ్దవాచ్యనవనా నాలన్ద శబ్దఙ్గడనక్కుచ్చేరుమో?.

నీర్ శొల్లుకిఱ విషయత్తుక్కు, నాఙ్గళ్ కవిపాడుకిఱవర్ కళిత్తాట్టిల్ నన్మైయుణ్డోవెన్నిల్ (కొళ్ళక్కుఱైవిలన్) కీழ்చ్చొన్న విరక్తైయుమ్ మాఱాడిచ్చొల్లుకిఱార్. కొళ్ళుమ్ పయనుముణ్డు, కుప్పైకిళర్త్తన్న శెల్వముమల్ల. నీఙ్గళ్ యావైయావైశిలవేణ్డుఙ్గళై యిట్టుక్కవిపాడినికొళ్, అవఱ్ఱై స్వీకరిక్కుమిడత్తిలొరుకుఱైయుడైయనల్లన్. సమస్తకల్యాణగుణాత్మకన్, (వేణ్డిఱ్ఱెల్లాన్దరుమ్) కొళ్ళుమ్ పయనుమ్ పెరితు. నీఙ్గళ్ కవిపాడినాల్ భోగమోక్షఙ్గళ్ వేణ్డుమవై యెల్లాన్దరుమ్. ఇవనై యొழிన్దార్, ఒరువనుక్కొన్ఱై క్కొడుత్తాల్ కొళ్ళుకిఱవనుక్కు మఱ్ఱొన్ఱపేక్షితమానాలతు కొడుక్కమాట్టార్ ళిఱే; ఇఙ్గు అపేక్షిప్పార్ తాழ்వాలే యిழக்కిலிழக்కుమిత్తనై, అవన్ తరమాట్టామైయాలేయిழக్కవేణ్డా; ౧"భౌమంమనోరథంస్వర్గ్యం స్వర్గివన్ద్యఞ్చయత్పదమ్। దదాతిధ్యాయినాంనిత్యమపవర్గప్రదోహరిః," ౨"సకలఫలప్రదోహివిష్ణుః" (కోతిల్) ఒరువనుక్కొన్ఱు కొడుక్కుమిడత్తిల్ కోతఱ్ఱిరుక్కుమ్. కొడైక్కుక్కోతిల్లామైయావతు - దేశకాలపాత్రఙ్గళ్ పార్త్తుక్కొడుత్తల్, కొడుక్కవనుక్కు "కొడుత్తోమ్" ఎన్ఱు అభిమానమనువర్త్తిత్తల్. కొళ్ళుకిఱవనుక్కు ప్రత్యుపకారన్దేడి నెఞ్జాఱల్ పడుతల్ శెయ్యవేణ్డాతపడి యిరుక్కై. నీరితఱిన్దపడియెన్నెన్న (ఎన్నవళ్ళల్) నాననుభవిత్తతైచ్చొల్లుకిఱేన్. (మణివణ్ణన్) కొళ్ళుమ్ పయనుమిన్ఱిక్కే ఐశ్వర్యముమిన్ఱిక్కేయొழிన్దాలుమ్ విడవొణ్ణాతపడియాయిఱ్ఱు వడివழகு.

జీ-అ.—నీఙ్గళ్ ప్రవర్తిక్కవేణ్డావోవెన్నై-"పులవీర్ కాళ్" ఎన్ఱు ఇవరుడైయహార్దభావమ్. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పేఱిழவతియుమిత్యాదినాలువాక్యత్తాలే). (ఉఙ్గళ్ హితమ్) ఇత్యాదివాక్యమ్ - (సర్వశబ్దవాచ్యన్) ఇత్యాదివాక్యానన్తరే అనుసన్ధేయమ్.

కీழ்చ్చొన్న విరక్తైయుమ్ మాఱాడిచ్చొల్లుకిఱారెన్నతు-"కొళ్ళుమ్ పయనిల్లై, కుప్పైకిళర్త్తన్న" ఎన్న విరణ్డుక్కుమ్ ప్రతికోటియైమాఱాడిచ్చొల్లుకిఱార్ - "కొళ్ళక్కుఱైవిలన్ వేణ్డిఱ్ఱెల్లాన్దరుమ్" ఎన్ఱెన్నపడి. అతావతు-అఙ్గుక్కొళ్ళుమ్ పయనిల్లై. ఇఙ్గు వేణ్డిఱ్ఱెల్లాన్దరుమ్; అఙ్గుక్కుప్పైకిళర్త్తన్న శెల్వమ్, ఇఙ్గుక్కొళ్ళక్కుఱైవిలనెన్ఱిఙ్గనే మాఱాడిచ్చొల్లుకిఱారెన్నపడి. కొళ్ళక్కుఱైవిలన్ - నీఙ్గళ్ శొల్లుకిఱ వేణ్డుఙ్గళెల్లావఱ్ఱైయుమ్ స్వీకరిక్కైక్కుక్కుఱైవిలనెన్నపడి. మాఱాడిచ్చొల్లుకైయావతు - అఙ్గిల్లైయెన్నత్తై యిఙ్గుణ్డెన్నుమ్, అఙ్గుణ్డానత్తైయిఙ్గిల్లైయెన్నుమ్ శొల్లుకై. 3 "ఏకానేకస్వరూపాయ" ఎన్నువైత్తు, 3 'స్థూలసూక్ష్మాత్మనేనమః' ఎన్నాప్పోలే యిరుక్కిఱతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. బుద్ధిసౌకర్యార్థమాకక్కీழ்చ్చొన్న విరణ్డుక్కుమ్ ప్రతికోటియైక్రమేణవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కొళ్ళుమ్ పయనుమిత్యాదినా). కవికళైక్కొళ్ళుమిడత్తిల్-స్వీకరిక్కుమిడత్తిల్, కుఱైయైయుడైయనల్లనిత్యర్థః. (ఏఱ్ఱఙ్గళైయిట్టితి) ఏఱ్ఱమావతు - స్వరూపరూపగుణవిభూతికళాల్ వన్ద వైలక్షణ్యమ్, వివరణమ్ (సమస్తేత్యాది). "ఇవన్ తరుమ్" ఎన్నైయాలే - మఱ్ఱొరువరుమ్ కొడుక్కమాట్టార్కళెన్నుతొఱ్ఱుకిఱతు; అత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (ఇవనైయొழிన్దారిత్యాది). భగవత్సమాశ్రయణమ్బణ్ణినార్ కళ్ తామెల్లారుమ్ భోగమోక్షఙ్గళైప్పెఱుకిఱార్ కళోవెన్న (ఇఙ్గిత్యాది). అవనప్పడి సకలఫలప్రదనోవెన్న (భౌమమిత్యాది). "భౌమంమనోరథం స్వర్గ్యంస్వర్గివన్ద్యఞ్చయత్పదమ్। దదాతిధ్యాయినాం నిత్యమపవర్గప్రదోహరిః" "దేవేన్ద్రస్త్రిభువనమర్థమేకపిఙ్గస్సర్వర్ద్ధిం త్రిభువనగాశ్చకార్తవీర్యః। వైదేహః పరమపదంప్రసాద్య విష్ణుంసంప్రాప్తస్సకలఫలప్రదోహివిష్ణుః" ఇతి శ్రీమాఙ్గళ్యస్తవే. "నిత్యమ్" ఎన్నైయాలే - ఇతువేయివనుక్కు స్వరూపమెన్నపడి. "వేణ్డిఱ్ఱెల్లాన్దరుమ్, కొళ్ళక్కుఱైవిలన్" ఎన్ఱు ఇవిరణ్డైయుమ్ కటాక్షిత్తుభావమ్ (కొళ్ళుమ్ పయనుమిత్యాది). వడివழகువిడవొణ్ణామైయై కింపునర్న్యాయత్తాలే సాధిక్కి

అ. అ-వి. —మఱ్ఱై యవనుక్కువరుమనిష్టసిద్ధియుమితిటొల్లుకిఱతెన్నపడియెన్న వుమామ్.—— సకలశబ్దఙ్గళుమవనుక్కే వాచకమాకైయాలే, ఇఙ్గుచ్చొల్లుకిఱ వేణ్డుఙ్గళెల్లామవనళవిలేపర్యవసిక్కుమెన్నై; ఆకైయాలేదేవదత్తాదిశబ్దవాచ్యర్ కళుక్కు చ్చొల్లుమేఱ్ఱమెల్లామఙ్గుత్తొఙ్గాతెన్ను

ఈ.—రూపాభాసమ్కణ్డు మేల్విழுన్దినత్తితేపుజమ్బు. వడివழుకుకణ్డు కవిపాడినాలుమివనైయే పాడవేణుమ్. కైక్కూలికొడుత్తు విరుమ్బాపినత్తితే రూపాభాసఙ్గళైయుమ్. (మణివణ్ణనై క్కవిశొల్లవమ్మినో) నాక్కొల్లుకి అపడియైయుడైయవనైక్కవిపాడవారుఙ్గోళ్. (వழ்మై) పిఱ్ఱాలియాతే కడుకప్పోకురప్పారుఙ్గోళ్. ௫

జీ-అ.—ఱార్ (రూపాభాసమిత్యాది). "మణివణ్ణనై" ఎన్ఱతుక్కు కీழ்కూట్టి భావమరుళిచ్చెయ్తార్ (కొళ్ళుమ్పయనుమిత్యాదివాక్యత్తిలే). మేలేకూట్టిభావాన్తరమ్(వడివழகిత్యాది). "కొళ్ళుమ్పయనిల్లైక్కేయొழிన్దాలుమ్ విడవొణ్ణాతువడివழகు" ఎన్ఱతుక్కు,(రూపాభాసమిత్యాదియాలే) ఉదాహరణమరుళిచ్చెయ్తవనన్తరమ్, "ఐశ్వర్యమిల్లైక్కేయొழிన్దాలుమ్ విడవొణ్ణాతువడివழகు" ఎన్ఱత్తైయుదాహరణముఖేనవిశదీకరిక్కిఱార్ (కైక్కూలియిత్యాది). "కవిశొల్లవమ్మినో" ఎన్ఱత్తోడే "మణివణ్ణనై" ఎన్ఱత్తైక్కూట్టిరసోక్తి (నాక్కొల్లుకిఅవిత్యాది). పడి - ప్రకారముమ్, వడివుమ్. వழ்మై (వారుఙ్గోళ్) "ఓ" ఎన్గిఅస్వరత్తుక్కుభావమ్ (పిఱ్ఱాలియాతేయిత్యాది) ఎన్నుతల్, విధిక్కుభావమాతల్. ఓ- అసై. క్రమేణాన్వయః. ௫.

అ-అ-వి.—కరుత్తినైజ్ఞనేశొల్లవుమామ్.——(రూపాభాసమిత్యాది). ఇవ్వాక్యానన్తరమ్ (కైక్కూలి) ఎన్ఱవాక్యత్తైయనుసన్ధిత్తు (వడివழகు) ఎన్గిఅవాక్యమనుసన్ధిప్పతు. ௫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్బాట్టు) (కొళ్ళుమ్బయనిల్లైయిత్యాది). (వేణ్డిల్ శెల్లాన్దదుమ్) "ఖామంమనోరథంస్వర్గ్యంస్వర్గవన్ద్యంచయత్పదమ్। దదాతిధ్యాయినాంనిత్యమపవర్గప్రదోహరిః."——శ్రీవిష్ణుధర్మేమాఙ్గళ్యస్తవే, "దేవేన్ద్రత్రిభువనమర్థమేకపిఙ్గస్సర్వర్ధింత్రిభువనగాఞ్చకార్తవీర్యః। వైదేహఃపరమపదంప్రసాద్యవిష్ణుంసంప్రాప్తస్సకలఫలప్రదోహివిష్ణుః." ௫.

తాత్పర్యము.—ఓ! కవులారా! మీరు అతిక్షుద్రసంపత్తుకల మనుష్యులనుస్తుతించి మీవాక్కులనుబోఁగొట్టుకొనుటదక్క ఇతర ప్రయోజనము మేమియును లేదుగాన నిరవధికసంపన్నుఁడును మనకుసకలాభీష్టప్రదుఁడునునైన శ్రియఃపతినిస్తుతించునట్లు సన్నద్ధులైరండు. ௫.

మూ.—వழ்మైపులవీర్ నుమ్మెయ్వరుత్తిక్కైశెయ్తుయ్మినో। విమ్మన్నులకినిత్తెల్వరిప్పోతిల్లై నోక్కినోమ్।
నుమ్మైకవిక్కొణ్డునున్మిట్టాతెయ్వమేత్తిలా। శెమ్మైశుడర్ముడియెన్తిరుమాలుక్కుచ్చేరుమే॥ ௬॥

ఆ.—(వழ்మై) మనుష్యరైక్కవిపాడియేయాకిలుమ్ దేహయాత్రైనిర్వహిక్కవేణ్డావోవెన్నిల్; అతుక్కుపాయమ్శొల్లివా రుఙ్గళ్. ఎఙ్గనేయెన్నిల్; కృష్యాదికళైప్పణ్ణిజీవియుఙ్గళ్. కృష్యాదికళాయాసాత్మకమాకైయాలే యవైదుష్కరమల్లవో, అవఱ్ఱైప్పణ్ణాక్కట్టిల్ శ్రీమాన్గళానమనుష్యర్కళై జీవనార్థమాకక్కవిపాడుకైయేనన్ఱో వెన్నిల్; ఉఙ్గళపేక్షితఫలప్రదరాన శ్రీమాన్గళిన్దలోకత్తిలుళరోవెన్ఱుపార్త్తోమ్, పార్త్తవిడత్తిలూరువరుమిల్లైయేయిరున్దతు. శ్రీమాన్గళానమనుష్యర్కళిల్లైయాకిలిన్ద్రాదికళైయేత్తినాలోవెన్నిల్; ఉఙ్గళుడైయవழகియ కవికళైక్కొణ్డు ఉఙ్గళభీష్టదేవతైకళై నీఙ్గళేత్తినాలుమ్, పిన్నైయుమతెల్లామన్దవిన్ద్రాదిదేవతైకళుక్కన్తరాత్మభూతనాయ్ శ్రియఃపతియాయిరున్దవెమ్బెరుమాన్తిరువడికళిలేశేరుమ్; ఆనపిన్బెమ్బెరుమానైయేయేత్తుఙ్గళెన్గిఱార్. ௬.

అన్వ.—పులవీర్ వழ்మై నుమ్ (3) మెయ్ వరుత్తికై(௬)శెయ్తు ఉయ్మినో మణ్ (௩) ఇ ఉలకినిల్ శెల్వర్ (௧௨) ఇప్పోతు ఇల్లై నోక్కినోమ్ (௧௫) నుమ్ ఇన్ కవి (௧௮) కొణ్డు నుమ్నుమ్ ఇట్టాతెయ్వమ్ (௨௧) ఏత్తినాల్ శెమ్మై శుడర్ (௨௪) ముడి ఎన్ తిరుమాలుక్కే (௨௭) శేరుమ్. (௨௯)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నీఙ్గళాగిలుమ్ అనుఙ్గవిపాడిలుమ్ శ్రియఃపతియాన సర్వశేషిక్కే యతు శేరుమిత్తనైయెన్గిఱార్.

పులవరాగైయాలే విశేషజ్ఞరాననీఙ్గళ్, ఇతరస్తోత్రత్తై త్తవిర్న్దువారుఙ్గోళ్, దేహయాత్రాశేషమాక ఉఙ్గళ్, (౩) శరీరత్తై, వరుత్తి, కైత్తొழிల్, (౬) శెయ్తు, ఉజ్జీవియుఙ్గోళ్; ప్రవాహనిత్యమాన, (౯) ఇన్ద, లోకత్తిల్, శ్రీమానగళాయిరుప్పార్, (౧౨) ఇక్కాలత్తిల్, ఇల్లై, ఆరాయ్న్దుపార్త్తోమ్, (౧౫) ఉఙ్గళుడైయ, శ్లాఘ్యమాన, కవికళై, (౧౮) కొణ్డు, ఉన్దముడైయరుచ్యనుగుణమాక, ఇష్టదేవతైకళై, (౨౧) స్తుతిత్తాల్, అవర్కళుక్కు నీఙ్గళ్ శొల్లుకిఱగుణఙ్గళ్ సిద్ధియామైయాలే అవర్కళుక్కుచ్చేరాతే అప్రతిహతప్రకాశమాన, తేజస్సైయుడైత్తాయిరుక్కిఱ, (౨౪) తిరువభిషేకత్తైయుడైయనాయ్, ఎనక్కుస్వామియాన, శ్రియఃపతిక్కే, (౨౭) శేరుమిత్తనై. (౩౦) ఉఙ్గళుక్కు భగవద్గుణచార్యమే ఫలమ్. శబ్దార్థఙ్గళిరణ్డుమ్ శ్రియఃపతిక్కే శేరువతెన్ఱుకరుత్తు. ౬.

అర్థము.—ఓ! కవులారా! (ఇతరస్తోత్రములనువిడిచి) రండి. మీయొక్క (౩) శరీరమును శ్రమపఱచి కైంకర్యములను (౬) జేసి ఉజ్జీవింపుఁడు. నిత్యమైన (౯) ఈ లోకమునందు ఐశ్వర్యముకలవారు (౧౨) ఈకాలమందు లేనివారైరి; వెదికితిమి. (౧౫) (పిదప) మీయొక్క శ్లాఘ్యమైన కవనములను (౧౮)గొని వారివారియొక్క ఇష్టదేవతలను (౨౧) స్తుతించినచో నిరవధికముగఁబ్రకాశించుచున్న తేజస్సుకల (౧౪) కిరీటముకలవాఁడును నాకుస్వామియునునైన శ్రియఃపతికే (౨౭) చేరును. (౩౦) ౬.

ఈ.—ఆఱాయిరప్పడి. జీవనార్థమాక మనుష్యాదికళై క్కవిపాడుకిఱోమెన్న; క్షుద్రరైక్కవిపాడిజీవిప్పతిలుమ్ ఉడమ్బునోవప్పణిశెయ్తు జీవిక్కైనన్ఱెన్గిఱార్.

(వమ్మిన్) కాట్టుత్తీయిలేయకప్పట్టారై మడువైక్కాట్టి యழైప్పారైప్పోలే వారుఙ్గళెన్గిఱార్. (పులవీర్) నల్లతఱియున్నీఙ్గళ్ వారుఙ్గోళ్. ఎఙ్గళై నీరழైక్కిఱతేన్?, ఎఙ్గళుడైయ దేహయాత్రై నడక్కవేణ్డావోపిఱరైక్కవిపాడియాకిలుమెన్న; మెయ్యేజీవిక్కవేణ్డినాలు మఙ్గళ్ తరఙ్గొళ్ళైయజీవిక్కవేణుమో?, ఉఙ్గళ్ తరఙ్గొళ్ళైయామల్ జీవిక్కవొణ్ణాతో (నుమ్మెయ్యిత్యాది) ఉఙ్గళ్ శరీరత్తై వరుత్తియుమ్ కైత్తొழிల్ శెయ్తుమ్ జీవిక్కప్పారుఙ్గోళ్. ఇతుక్కెమ్బారరుళిచ్చెయ్యుమ్బడి "కోటైకుమత్తల్ పుల్చెరైత్తల్ శెయ్యుమాట్టీర్కళో?," ఎన్ఱు. అత్తాలెఙ్గళుక్కు పూర్ణమాకజీవిక్కక్కిడైయాతే, పిఱరైక్కవిపాడినాలెఙ్గళుక్కు వేణ్డువతువాఙ్గిజీవిక్కలామెన్న; అతామిఱే పెఱిల్. (ఇమ్మన్నులకినిల్ శెల్వరిప్పోతిల్లై నోక్కినోమ్) ప్రవాహరూపేణ నిత్యమానవిన్దలోకత్తిల్, ఉఙ్గళ్ కవికేట్టితుక్కు, తరమాక త్తరుకైక్కుదారరాయిరుక్కుమ్ శ్రీమానగళిల్లై. (ఇప్పోతునోక్కినోమ్) "ఇవర్

జీ-అ.—ఆఱాయిరప్పడి (వమ్మినిత్యాది). "నుమ్మెయ్వరుత్తిక్కై శెయ్తుయ్మినో" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (జీవనార్థమాకవిత్యాది).

మీళవుమ్ "వమ్మిన్" ఎన్ఱతుక్కుదృష్టాన్తముఖేనభావమ్ (కాట్టుత్తీయిలేయిత్యాది). మడువిన్ స్థానమ్ మెయ్వరుత్తుకై. తాత్పర్యమ్ (మెయ్యేయిత్యాది). మెయ్యే - సత్యమాక, శరీరమేయెన్ఱుమ్. తరమ్ - ఆధిక్యమ్, యోగ్యతైయుమామ్. ఆత్మావినుడైయ జీవనత్తైయుపేక్షిత్తు, "శరీరమిరున్దాలమైయుమ్" ఎన్ఱిరున్దికోశాకిలెన్ఱపడి. వరుత్తియుమ్ - ప్రయాసప్పడుత్తియుమ్. ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రవచనమ్ (ఇతుక్కెమ్బారిత్యాది). కోటైకుమత్తలెన్ఱతు - "మెయ్వరుత్తి" ఎన్ఱతుక్కు. పుల్చెరైత్తలెన్ఱతు - "కైశెయ్తు" ఎన్ఱతుక్కు. శిరైత్తల్ - శెతుక్కుకై. మన్నులకు - నిత్యమానలోకమ్. లోకయాత్రైయిల్ కణ్ణైవైయాతవరిప్పోతారాయ్కైక్కడియేతెన్న (ఇవర్కళ్ నెఞ్జుకన్ఱవి

అ-అ-వి.— ౧ "అసత్కీర్తనకాన్తార పరివర్తనపాంసులామ్। వాచంశౌరికథాలాపగఙ్గయైవపునీమహే" ఎన్గిఱతిఙ్గే యనుసన్ధేయమ్.

ఈ.—కళ్ నెజ్ఞుకన్ఱుక్కవిపాడుకిఱవితుక్కు ప్రయోజనముణ్డో?" ఎన్ఱుఇప్పోతారాయ్న్దుపార్త్తోమ్, ఒరువరు మిల్లై యాయిరున్దతు.అర్థాన్తరమాకిల్, "ఇప్పోతిల్లై" ఎన్న వేణ్డావే; మున్బుమిల్లైయే. మున్బివర్ తామ్ లోకయాత్రై యిల్ కణ్ణై వ్కుమవరన్ఱే, " ఇవర్కళ్ వ్యర్థమేదుఃఖప్పడుకిఱార్కళో?, ఏతేనుమ్ ప్రయోజనముణ్డో? " ఎన్ఱు ఇప్పోతుపార్త్తోమెన్గిఱార్.

మనుష్యరిలన్ఱోవిల్లాతతు? దేవర్కళ్ మనుష్యరిల్ వ్యావృత్తరే, ఇక్కవికళైక్కొణ్డెజ్గళుడైయ ఇష్టదేవ తైకళై స్తోత్రమ్బణ్ణుకిఱోమెన్న (నుమ్మిత్యాది) ఉజ్గళుడైయ వినియకవికళైక్కొణ్డు, రాజసరాయుమ్ తామస రాయుమిరుక్కుఱ వుజ్గళుక్కుప్పారున్దుమ్, రాజసరాయుమ్ తామసరాయుముళ్ళ దేవతైకళైస్తుతిత్తాల్. అతు (శెమ్మినిత్యాది) నీజ్గళ్ శిలవేర్ ౹జ్గళై చ్చొల్లియితే కవిపాడువతు, అతుఅవర్కళుక్కు క్కూడాతు; " పుణ్డరీకాక్షన్" ఎన్ఱాలతుళ్ళవిడత్తేపోమ్, విరూపాక్షన్బక్కల్పోకాతే; ఆకైయాలే ఆధిరాజ్యసూచకమాన తిరువభిషే కత్తైయుడైయ శ్రియఃపతిపక్కలిలేవన్ఱుశేరుమ్; ఆకైయాలుజ్గళుక్కు సిద్ధిప్పతు చౌర్యఫలమే. "సర్వాధికన్ సమస్తకల్యాణగుణాత్మకన్, సర్వరక్షకన్" ఎన్ఱాప్పోలేయితే కవిపాడువతు, అతుళ్ళవిడత్తిలేవన్ఱుశేరుమితే. అప్రతి హతప్రకాశమానతేజస్సైయుడైత్తాయిరుక్కిఱ తిరువభిషేకత్తైయుడైయనాన. (ఎన్తిరుమాలుక్కుచ్చేరుమ్) ఉజ్గళ్ ప్రతిపత్తియొழியు, కవియిన్ స్వభావత్తాలుమ్ శ్రియఃపతిక్కుచ్చేరుమ్ఃగ" ఒణ్డామరైయాళ్ కేళ్వనొరువనైయే నోక్కుముణర్వు" ఎన్గిఱపడియే - జ్ఞానమాకిలవనైయేనోక్కుమాప్పోలే, కవికళానవై శబ్దసన్దర్భమా యిరుక్కైయాలే, సర్వశబ్దవాచ్యనవనాకైయాలు మవనుక్కేశేరుమ్. అతావతు - సర్వశబ్దజ్గళుమ్, అచిత్తుమ్ తదభిమాని జీవనుమ్ తదన్తర్యామియాన పరమాత్మావుమాన విస్సఙ్ఘాతత్తుక్కు వాచకజ్గళాకైయాలే విశేష్య ప్రాధాన్యత్తాలే అవనైయే శొల్లున్ఱామ్;-౨" యేయజన్తి' ఇత్యాదివత్.　౬.

జీ-అ.—త్యాది). కన్ఱు - ఉలర."ఇప్పోతు- నోక్కినోమ్"ఎన్ఱన్వయిక్క వేణుమో?,"ఇప్పోతిల్లై, నోక్కినోమ్"ఎన్ఱిరున్దపడియే అర్థమ్శొన్నా లోవెన్న (అర్థాన్తరమాకిలిత్యాది). ఆనాలిప్పోతోనోక్కిన్ఱు; మున్బునోక్కవిల్లైయోవెన్న (మున్బివర్తామిత్యాది). ఆనాలిప్పోతుతాన్ కణ్వైత్తారోవెన్న (ఇవర్కళ్ వ్యర్థమేయిత్యాది). ఇవర్కళుడైయదుఃఖాతిశయత్తైక్కణ్డుదయైయాలే కణ్వైత్తారెన్ఱపడి.

"నున్నుమ్" ఎన్గిఱవధికారిభేదత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (రాజసరాయుమిత్యాది). ఇన్కవి - ఇనియకవి. శ్లాఘ్యమానకవి. నున్నుమ్ - ఉజ్గళుజ్గళుడైయ. ఇట్టాతెయ్వమ్ - ఇష్టదేవతైకళై. "తిరుమాలుక్కుచ్చేరుమ్" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుహేతు - అర్థస్వభావత్తాలుమ్, శబ్దస్వభావత్తాలుమ్ శేరుమెన్ఱు. అతిల్, అర్థస్వభావత్తాలేశేరుమెన్ఱత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీజ్గళ్ శిలవిత్యాది). ఎప్పడికూడాతెన్న (పుణ్డరీకాక్షనిత్యాది). చౌర్యఫలమే - చౌర్యమేఫలమెన్ఱపడి. కీழ்చొన్నహేతువైమిళవుమ్ విశేషిక్కిఱార్(సర్వాధికనిత్యాది). శెమ్మిన్ శుడర్ముడి- (అప్రతిహతప్రకాశమాన. తేజస్సైయుడైత్తాయిరుక్కిఱ తిరువభిషేకత్తైయుడైయనాన). శెమ్మై - శెవ్వై - అతావతు - అప్రతిహతమాకై. శబ్దస్వభావత్తాలుమ్ శేరుమెన్ఱిరణ్డామ్హేతువైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉజ్గళ్ ప్రతిపత్తియిత్యాది). "ఎన్" ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యమ్ (కవియిన్ శబ్దస్వభావత్తాలుమ్)! * తిరుమాలిన్ తాత్పర్యమ్. "శ్రియఃపతిక్కేశేరుమ్" ఎన్ఱత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (ఒణ్డామరైయాళిత్యాది). అల్లికియ స్వభావత్తాలుమ్ తామరైప్పూవై యిరుప్పిడమాకవుడైయ పెరియపిరాట్టియార్కు వల్లభనానసర్వేశ్వరనొరువనైయే శెన్ఱుశేరానిఱ్కుమ్ జ్ఞానమానతు ఇతిపాతుర్గః. ముతల్తిరువన్దాతి యఱుపత్తేழாమ్పాట్టు. "పెయరుమ్కరుజ్గడలే" ఇత్యాది. తద్వాచకశబ్దజ్గళ్ వేణుమాకిల్ అవనైచ్చొల్లుకిఱతు, చిదచిద్వాచకశబ్దజ్గళవనైచ్చొల్లుమ్పడియెన్నెన్న; విశేష్యప్రాధాన్యత్తాలేశొల్లుమెన్గిఱార్ (అతావతిత్యాది). ఆరాధనజ్గళ్, విశేష్యతయా ప్రధాననాకైయాలే యీశ్వరనైయేవిషయమాకవుడైత్తాయిరుక్కుమ్పడి, సర్వశబ్దజ్గళుమ్ విశేష్యతయా ప్రధాననానవీశ్వరనుక్కే వాచకమెన్ఱు వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (యేయజన్తీత్యాదివత్ ఎన్ఱు). "యేయజన్తిపితౄన్దేవాన్బ్రాహ్మణాన్ సహుతాశనాన్| సర్వభూతాన్తరాత్మానంవిష్ణుమేవయజన్తితే" ఇతిదక్షస్మృతౌ. క్రమేణాన్వయః.　౬.

ప్ర-తి.—(అత్తామ్బాట్టు) (నమ్మిక్ పులవీరిత్యాది) (ఎన్ తిరుమాలుక్కుచ్చేరుమ్) దక్షస్మృతౌ, "యేయజన్తిపితౄన్దేవాన్బ్రాహ్మణాన్ సహుతాశనాన్ । సర్వభూతాన్తరాత్మానంవిష్ణుమేవయజన్తితే." ౬.

తాత్పర్యము.—ఓ! కవులారా! మీకవిత్వమును బరీక్షించి తగినసమ్మానముచేయుటకుఁదగిన సంపన్నులీకాలమునం దెచ్చట వెదికిచూచినను కనుబడనివారైరి. భగవద్వ్యతిరిక్తులైన యతినీచులను స్తుతించినచో మీకేమిప్రయోజనముకలదు? శరీరమును శ్రమపఅచియైనను జీవింపవచ్చునుగాన వర్ణాశ్రమవిరుద్ధమగు వ్యాపారముచేయఁగూడదగుటవలన నిరవధికతేజోమయ దివ్యరత్నముకుటాలంకృతుఁడైన శ్రియఃపతికి స్వరూపానురూపములగు కైంకర్యములనుజేసి యుజ్జీవింపుఁడు. మీకిష్టదేవతలనుస్తుతించినను వారియందట్టిగుణములులేనందున నాస్తోత్రములు నాస్వామినినే చేరును. ౬.

మూ.—శేరుడ్గొడై పుకழ్లై యిలానై,యోరాయిరమ్ । పేరుముడై యపిరానైయల్లాల్మత్తుయాన్ కిలేన్।
మారియనైయకైమాల్వరై యొక్కుమ్తిణ్డోళెన్ఱు। పారిలోర్పత్తైయైప్పచ్చైప్పశుమ్బొయ్కళ్ పేశవే॥

ఆ.—(శేరుమ్) శ్రియఃపతియాన తనక్కు సదృశమాననిరవధికౌదార్యాద్యసఙ్ఖ్యేయకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైయల్లాల్, మత్తైన్దలోకత్తిల్ తృణకల్పరాన మనుష్యాదికళై, మారియనైయ కైమాల్వరైయొక్కుమ్ తిణ్డోళెన్ఱు పచ్చైప్పశుమ్బొయ్కళ్ పేశేనెన్ఱుకొణ్డు స్వలాభత్తైప్పేశుకిఱార్. ౭.

అన్వ.—శేరుమ్ కొడై పుకழ్ (3) ఎల్లైయిలానై ఓర్ ఆయిరమ్ (౬) పేరుమ్ ఉడైయ పిరానై (౯) అల్లాల్ మత్తు పారిల్ (౧౦) ఓర్ పత్తైయై కై (౧౨) మారి అనైయవెన్ఱు తిణ్ (౧౫) తోళ్ మాల్ వరై (౨౧) ఒక్కుమెన్ఱు పచ్చై పశుమ్బొయ్కళ్ (౨౪) పేశ యాన్ కిలేన్. (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, స్తుత్యమానగుణఙ్గళైయుమ్ పూర్ణమాకవుడైయవనైయొழియ, వేఱొరువిషయత్తైప్పొయ్క్కవిపాడ శక్తనల్లేనెన్గిఱార్.

తనక్కుత్తకుతియాన, కొడైయుమ్, అత్తాల్వన్దగుణప్రథైయుమ్, (3) ఎల్లైయిలన్దిరుక్కుమవనాయ్, అద్వితీయమాయ్, సహస్రసఙ్ఖ్యాతమాన, (౬) తిరునామఙ్గళైయుమ్, ఉడైయ, మహోపకారకనై, (౯) ఒழియ, వేఱు, భూమియిలే, (౧౦)తూఱుంపోలేనిష్ప్రయోజనమాయిరుప్పతొరు, పదార్థత్తై, కైవక్కఙ్గళ్, (౧౨) మేఘత్తై, ఒత్తనవెన్ఱుమ్, తిణియ, (౧౫) తోళ్కళ్, పెరియ, మలైయై, (౨౧) ఒక్కుమెన్ఱుమ్, మెయ్కలవాత, పుతుప్పొయ్కళై, (౨౪) పేశ, పూర్ణవిషయత్తైప్పత్తిననాన్, శక్తనల్లేన్. (౨౭) ౭.

అర్థము.—తనకుతగుమైన దానమునకును (అందువలనవచ్చిన) ఖ్యాతికిని (3) అవధిలేనివాఁడును అద్వితీయమైన వేయి (౬) తిరునామములు కల మహోపకారకుని (౯) దక్క తక్కిన భూమియందు (౧౦) (నిష్ప్రయోజనమైన) ఒక పదార్థమును దానము (౧౨) మేఘమును బోలినవియనియు దృఢమైన (౧౫) భుజములు గొప్ప పర్వతమును (౨౧) బోలినవియనియు శుద్ధమైన మిథ్యావార్తల (౨౪) జెప్పుటకు (పూర్ణవిషయమును నాశ్రయించిన) నేను శక్తుఁడనుగాను. (౨౭). ౭.

ఈ.—ఏழామ్బాట్టు. వళ్ళిపతికెక్కుమ్నిలత్తిల్ శేన్ఱైప్పొరుళ్ కొణ్డుతప్పినవనుకక్కుమాప్పోలే; ఇవర్కళైప్పోలన్ఱిక్కే భగవద్విషయత్తైయొழియ వేఱుశిలరైక్కవిపాడుకైక్కు నాన్ క్షమనన్ఱిక్కే యొழియప్పెత్తేనెన్ఱు ప్రీతరాకిఱార్.

జీ.అ—ఏழామ్బాట్టు (శేరుమిత్యాది). ఇప్పడి యుపదేశిక్కచ్చెయ్తేయుమవర్కళ్ తిరున్దామైయాలే స్వలాభానుసన్ధానత్తాల్ ప్రీతరానపడి మైసనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "పిరానైయల్లాల్ మత్తుయాన్ కిలేన్" ఎన్ఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (వళ్ళిపతిక్కుమిత్యాది).

ఈ.—(శేరుమిత్యాది) కొడైయాలే శేర్న్దపుకழுక్కెల్లై యిల్లాతవనై. అన్ఱిక్కే, తకుతియానకొడైయాలు ణ్డానపుకழுక్కెల్లై యిల్లాతవనెన్నుతల్. అతావతు - ఒరువనొరువనుక్కోరు పశుకొడుత్తానాకిల్ "ఇవనుక్కితు క్కడిర్యో?" ఎన్నిరుప్పర్కళ్; పెరుమాళ్, సింహాసనముమ్ శ్రీశత్రుఘ్నయను మకప్పడక్కొడుత్తు వెఱువియరా య్ నిఱ్కిఱవళవిలే త్రిజటన్వన్దర్థిక్క, "సరయూతీరత్తుక్కివ్వరుకుపట్ట పశుక్కళైయడైయక్కొణ్డుపో" ఎన్ఱు పెరుమాళ్ కొడుక్క, "పెరుమాళ్కొడుత్తారాకిల్ శేరుమ్" ఎన్నార్కళిఱే; అప్పడియేతకుతి యాన కొడైయా ల్ వన్దపుకழுక్కెల్లై యిల్లాతవనై. ఇవ్విషయత్తైయాయిఱ్ఱు కవిపాడుకిఱతు. (ఓరాయిరమిత్యాది) కవిపాడుమి డత్తిలొన్ఱిరణ్డుపేరాయ్, అతుతానుమ్ "ఇళభిళః" ఎన్నాప్పోలేయాయ్, ఒరుఛన్దస్సిలడఙ్గాతపడి యిరుక్కైయ న్ఱిక్కే, నినైత్తపడి పాశురమిట్టు క్కవిపాడలామ్బడియనేకన్దిరునామఙ్గళై యుడైయనాక్కివైత్త మహోప కారకనై. (ఓరాయిరమ్) ఓరొన్ఱే కవిపాడుకైక్కు విషయమ్బోరుమ్బడి యద్వితీయమాయిరుక్కై. (పిరానై) అవఱ్ఱైయె నక్కు ప్రకాశిప్పిత్త మహోపకారకనై. (అల్లాలిత్యాది) ఇవనైయొழ்ழియ వేఱొరువరై క్కవిపాడనాన్ శక్త నాకిఱిలేన్.

ఎతుత్తాన్ నీర్మాట్టాతొழிకిఱతెన్న (మారియనైయకై) కొడుక్కైక్కు ముతలిన్ఱిక్కే యిరుక్కితా నొరువనై, కొడైక్కుమేఘత్తై యొక్కుమెన్నై. అతావతు - ప్రయోజన నిరపేక్షమాక క్కొడుక్కైయుమ్, కొడుక్కప్పెఱాతపోతు ఉడమ్బువెళుక్కైయుమాకిఱ విత్యాదికళ్. కైయెన్నతు - కొడై. (మాల్వరైయొక్కు మిత్యాది) కొడైయెనినైత్తు త్తేమ్బుకిఱతోళైక్కుఱిత్తు; కొడుత్తు ప్పణైత్తిరుక్కిఱతెన్నుమ్, ఇల్తోళ్నిழ்ழలిలేయ న్ఱో లోకమాక జీవిత్తుక్కిడక్కిఱతెన్నుమ్. (పారిలోర్పఱ్ఱైయై) భోగభూమియిలుళ్ళార్ శిలరాకిలామిఱే; భూమియిలుళ్ళార్ శిలరాయ్, పఱ్ఱైయాయ్. అతావతు - ముళైత్తెழுన్దుతీయ్న్దు పోవన శిల శిఱుతూఱుణ్డాయి ఱ్ఱు; అప్పడియే, ఉత్పత్తియేతొడఙ్గి వినాశత్తళవుమ్, తనక్కుఉప్పాతల్ పిఱర్క్కుఉప్పాతల్ శెయ్యాతవర్ కళై. అన్ఱిక్కే, "పారెన్ఱు - నత్తమాయ్, అత్తాల్ - ఒరుకుడిప్పఱ్ఱిన్ఱిక్కేయిరుక్కై: పఱ్ఱైయై-కైప్పట్టత్తై యిఱుకప్పిడిత్తు ఒరువర్క్కొన్ఱీయాతవర్కళై" ఎన్నొరుతమిழ்ழన్ వ్యాఖ్యానమ్బణ్ణినాన్. "తృణసమన్" ఎన్ఱుశొల్లి.

జీ-అ.—కొడై-శేరుమ్పుకழெన్నుతల్, "శేరుమ్ కొడైపుకழ்" ఎన్నుతల్. ద్వితీయార్థత్తిల్, "శేరుమ్" ఎన్నతు-కొడైక్కువిశేషణమ్. కొడై - దానమ్. అవనుడైయకొడైతకుతియాయిరుక్కుమెన్ను మత్తై త్రిజటవృత్తాన్తముఖేనకాట్టుకిఱార్ (అతావతిత్యాది). శ్రీశత్రుఘ్నయన్- పెరుమాళ్ళానై. వెఱువియరాయ్ - ఇల్లాతవరాయ్. ఇవ్విషయత్తై - ప్రకృతగుణవిశిష్టవిషయత్తై. ఇప్పృకరణత్తిలే "ఆయిరమ్బేరుముడైయ" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (కవిపాడుమిడత్తిలిత్యాది). (ఒరుఛన్దస్సిలితి) ఒన్ఱిరణ్డాకిలిఱే యివనుక్కువేణ్డినఛన్దస్సిలడఙ్గాతొழிవతెన్నపడి "ఓర్" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (వేఱొన్ఱేయిత్యాది). ఇప్పోతు, "పిరాన్" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (అవఱ్ఱైయిత్యాది).

కొడైమేఘత్తోడుతుల్యమాకైయెన్దప్రకారత్తాలేయెన్న (అతావతిత్యాది). మారి - మేఘమ్. అనైయ - సదృశమాన. కై - కొడై. (ఇత్యాదికళ్) ఎన్గిఱవాదిశబ్దత్తాలే - అర్థిత్వనిరపేక్షత్వజలస్థలవిభాగరాహిత్యాదికళ్ శొల్లప్పడుకిఱన, వరైయోడొత్తిరుక్కిఱతుమ్ తిణ్ణి యతాయిరుక్కిఱతు మెవ్వాకారత్తాలేయెన్న (కొడైయెనినైత్తిత్యాది). తేమ్బుకిఱ - ఇళైక్కిఱ. * తిణ్మైక్కర్థమ్ (ఇత్తోళ్నిழ்ழలిలేయి త్యాది). మాల్వరై - పెరియమలై. తిణ్తోళ్ - దృఢమానతోళ్. మాల్వరైయొక్కుమాకారమివనుక్కిల్లైయెన్నవోపాతి, తిణ్మైయుమివనుక్కిల్లై యెన్నుమిడమ్ కణ్డుకొళ్వతు. అతావతు - తన్నైత్తాన్ రక్షిత్తుక్కొళ్ళవుమ్ మాట్టాతే శత్రువుక్కఞ్జి కాడుపాయ్న్దు తిరికిఱవనై, "లోక మాకవున్ తోళ్నిழ்ழలిలేజీవిత్తుక్కిడక్కిఱతు" ఎన్నానిఱ్పర్కళెన్ఱు. భోగభూమి - స్వర్గాదికళ్. తీయ్న్దు - నశిత్తు. (తూఱెన్ఱు) ఇవ్విడ త్తిలే, తృణత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. పారిల్ - భూమియిలే. ఓర్పఱ్ఱైయై - నిష్ప్రయోజనమాయిరుప్పతొరు తృణత్తైయెన్నుతల్; పారెన్ఱు - నత్తమాయ్, ఇలార్ - ఇల్లాతవర్కళెన్నుతల్; నత్తమ్ - ఇరుప్పిడమ్. పఱ్ఱైయెన్ఱు - తృణమాతల్, లోభియాతల్. పఱ్ఱైక్కొణ్డు

ఈ.—ప్పోరువతు. (పచ్చైప్పశుమ్బొయ్కళ్ పేశవే) మెయ్కలవాత పొయ్కళై చ్చొల్ల. ఆయిరమ్బేరుముడైయ పిరానైయల్లాల్ మర్ఱు - పారిలోర్ పర్ఱైయై పచ్చైప్పశుమ్బొయ్కళ్ పేశ-యాన్కిలేన్. ౭.

జీ-అ.—విడాతేయిరుక్కునువనై-పర్ఱైయెన్గిఅతు. మున్దినవర్థమేనిర్వహిత్తుప్పోరువతెన్గిఱార్ (తృణసమనిత్యాది).''పచ్చైప్పశుమ్బొయ్''ఎన్ఱు-మికవుమ్పామొయ్యెన్గాయ్ (మెయ్కలవాతపాయ్యెన్గిఱార్). పచ్చైప్పశుమై - నల్లపశుమై. అతావతు - అల్పముమ్ వాట్టమిల్లామై. పాయ్క్కువాట్టమావతు - మెయ్కలక్కై. అన్వయిక్కిఱార్ (ఆయిరమిత్యాది). శేరుమ్కొడైపుకఴిత్యారభ్య, పిరానైయల్లాల్ మర్ఱు - పారిలోర్ పర్ఱైయై - మారియనైయకైమాల్వరైయొక్కుమ్ తిణ్డోళెన్ఱు - పచ్చైప్పశుమ్బొయ్కళ్ పేశ - యాన్కిలేనిత్యన్వయః. ౭.

అ-అ-వి.—౧''త్వయ్యేకాజ్ఞలికెజ్కరేతను భృతాంనిర్వ్యాజసర్వంసహే కల్యాణాత్మనిరజ్గనాథకమలాకాన్తేముకున్దేస్థితే।స్వామిన్స్వాహిదయస్వదేవకుళలి న్జీవప్రభోభావయే త్యాలాపానవలేపిషు ప్రలపితుంజిహ్రేతిజిహ్వామమ'' ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ౭.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులుకోరినపురుషార్థములనిచ్చుటచేవచ్చినయవధిలేనియశస్సుకలవాఁడును అద్వితీయములగు సహస్రతిరునామములు కలవాఁడునునైనమహోపకారకునిదక్క అతిక్షుద్రులైన భగవదితరులను మిక్కిలిమిథ్యావార్తలచే స్తుతింపనే నశక్తుఁడను. ౭.

మూ.—వేయిన్మలిపురైతోళిపిన్నైక్కుమణాళనై। యాయపెరుమ్పుకళెల్లైయిలాతనపాడిప్పోయ్।
కాయజ్గళ్త్తవర్తాళిణైక్కీఴ్పుకుఙ్గాతల। మాయమనిశరైయెన్ శొల్లవల్లేనెన్వాయ్కొణ్డే॥ ౮.

ఆ.—(వేయిన్) నిరస్తసమస్తప్రతిబన్ధకనాయ్కొణ్డు వేయిన్ మలిపురైతోళిపిన్నైక్కుమణాళనై కల్యాణనిస్సీమనిరవధికగుణజ్గళైప్పాడియవర్తాళిణైక్కీఴ్పుకుజ్గాతలైయుడైయవనాననాన్ అవనైయొఴియ ''ఇన్ద్రప్రకృతివళ్యరాన మనుష్యరైక్కవిపాడువేన్'' ఎన్ఱాల్తానెన్నాయెనక్కు విధేయమోవెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—వేయిన్ మలి పురై (3) తోళి పిన్నైక్కు మణాళనై (౬) ఆయ పెరుమ్ ఎల్లైయిలాతన (౯) పుకళ్ పాడి పోయ్ (౧౨) కాయమ్ కళిత్తు అవన్ (౧౫) తాళిణైక్కీఴ్ పుకుమ్ కాతలన్ (౧౮) మాయమ్ మనిశరై ఎన్వాయ్కొణ్డు (౨౧) ఎన్ శొల్లవల్లేన్. (౨౩)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, పరమప్రాప్యభూతనాన కృష్ణనైక్కవిపాడి యవనైప్పెఱ వాశైప్పట్టిరుక్కిఱనాన్, క్షుద్రరైక్కవిపాడవల్లేనో వెన్గిఱార్.

పశుమైక్కుమ్తిరట్చిక్కుమ్శెవ్వైక్కుమ్వేయొప్పామిడత్తిల్, అతిలుమ్మికైత్తు, విళజ్గువతాన, (3) తోళైయుడైయ, పిన్నైక్కు, నిత్యాభిమతనానకృష్ణనై, (౬) స్వరూపానుబన్ధియాయ్, తనిత్తనిఅపరిచ్ఛిన్నమాయ్, అసఙ్ఖ్యాతమాన, (౯) గుణజ్గళై, పాడి, నెడుజ్గాలమ్ నడన్దు, (౧౨) శరీరత్తై, కళిత్తు, పరమప్రాప్యభూతనానవనుడైయ, (౧౫) తిరువడికళిలే, ఒతుజ్గుకైయిలే, ఆశైయైయుడైయనాన్, (౧౮) ప్రకృతివశ్యరాన, మనుష్యరై, భగవత్స్తుతియోగ్యమానవెన్వాక్కైకొణ్డు, (౨౧) ఎత్తై, శొల్లవల్లేన్?. (౨౩) పోయెన్ఱతు - కాయజ్గళిత్తు - ఒరుదేశవిశేషత్తేఅప్పోయెన్ఱుమామ్. ౮.

§ ''కాతలన్'' ఎన్ఱు శిలకోశజ్గళిల్పాఠమ్.

అర్థము.—వెదుళ్ళకంటెసుందరములై మిక్కిలి పరస్పరసదృశములైన(౩) భుజములుకల నప్పిన్నపిరాట్టికి వల్లభుఁడైన (కృష్ణుని) (౬) స్వరూపమునకనుబంధియు (ప్రత్యేకము) అపరిచ్ఛిన్నములును అసంఖ్యాతములును నైన(౯)గుణములనుబాడి (ఇట్లు) కాలముసుగడపి (౧౨) శరీరమును బోఁగొట్టుకొని వానియొక్క - (భగవంతునియొక్క) (౧౫) పాదములక్రింద ప్రవేశించుటకు ఆశకలవాఁడనైననేను (౧౮) నశించువారగు మనుష్యులనుగుఱించి (భగవత్స్తోత్రమునకుఁదగిన) నావాక్కునుగొని (౨౧) దేనిని జెప్పఁగలను?. (౨౩) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. నార్ పిఱరై క్కవిపాడువేనెన్నిలుమ్, ఎన్ వాక్కానతవనై యొழிయ ప్పాడా తెన్గిఱార్.

(వేయినిత్యాది) నప్పిన్నై ప్పిరాట్టిక్కు వల్లభనుమాయ్ సమస్తకల్యాణ గుణాత్మకనుమాన సర్వేశ్వర నైక్కవిపాడి యిప్పడియిలే యిశ్శరీరత్తైక్కழிత్తు, ఇతిననన్తరమ్ అడిమైక్కీడాయిరుప్పతోరు శరీరత్తైప్పెఱ్ఱు అవనుక్కడిమై శెయ్య వేణుమెన్ఱాశై ప్పట్టిరుక్కిఱనాన్ ఎన్ వాయైక్కొణ్డు, నీర్క్కుమిழிపోలే యిరుక్కిఱ క్షుద్రరై క్కవిపాడవల్లేనో వెన్గిఱార్. (వేయినిత్యాది) పశుమైక్కుమ్ శుఱ్ఱుడైమైక్కుమ్ శెవ్వైక్కుమ్ వేయిలుమ్విఞ్జిన వళ్ళైక్కైయుడైత్తాయ్, పరస్పర సదృశమానతోళ్కైయుడైయ నప్పిన్నై ప్పిరాట్టిక్కు వల్లభనానవనై. మలితల్-మికుతి. పుఱై - ఒప్పు. పిఱరై క్కవిపాడుకైక్కు యోగ్యమాన శరీరసమ్బన్ధమఱుక్కైక్కుమ్, విలక్షణమాన శరీరత్తైప్పెఱ్ఱు త్తిరువడికళిలే యడిమైశెయ్కైక్కుమ్ పురుషకారమాన నప్పిన్నై ప్పిరాట్టియైనై. అచ్చేర్త్తియిలే కవిపాడిననాన్ వేఱుశిలరై క్కవిపాడవో?. ఇనిక్కైక్కழிయప్పోకవల్లారో పిరాట్టిక్కైప్పడైయిలే నిన్ఱుకవి పాడుకిఱవర్. (పిన్నైక్కుమణాళనై) అవళ్ శెవ్వికొళ్ళ ఇట్టుప్పిఱన్దవనై. (ఆయ) ఆయప్పట్టిరుక్కై. హేయప్రతిభటమాయిరుక్కై. అన్ఱియే, ఆయవెన్ఱతు - ఆనవెన్ఱాయ్, స్వరూపానుబన్ధియెన్ఱుమామ్.

(పెరుమ్పుకழ்) రూపగుణత్తోడు ఆత్మగుణత్తోడు వాశియఱవోరో వొన్ఱే నిరవధికమాయిరుక్కై. (ఎల్లైయిలాతన) ఇప్పడిప్పట్టగుణఙ్గళ సఙ్ఖ్యాతమాయిరుక్కై. (పాడిప్పోయ్ క్కాయమ్గழிత్తు) ౧[పాణ్డరస్యాతపత్రస్య ఛాయాయాంజరితంమయా ఎన్ఱు]చక్రవర్తి, ప్రజారక్షణార్థమాక చ్చుఱ్ఱుమ్బయణన్దిరిన్దు ముత్తుక్కుడైనిழలిలే

జీ-అ.—ఎట్టామ్పాట్టు (వేయినిత్యాది). కవిపాడమాట్టేనెన్నాతే, "వాయ్కొణ్డు - ఎన్ శొల్లవల్లేన్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నార్ పిఱరైయిత్యాది).

పాట్టుక్కెల్లామ్ తొకుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నప్పిన్నైప్పిరాట్టిక్కిత్యాది). అడిమైక్కీడాయిరుప్పతోరు శరీరత్తైప్పెఱ్ఱైన్ఱతు-అర్థసిద్ధమ్. ప్రథమపాదత్తుక్కర్థమ్ (పశుమైక్కుమిత్యాది). "వేయ్ఙ్" ఎన్ఱతు - పఞ్చమి. అళ్ళైక్కైయెన్ఱతు - అర్థసిద్ధమ్. నప్పిన్నై ప్పిరాట్టియైచ్చొల్లుకిఱతుక్కు భావద్వయమ్ - ప్రాపకప్రాప్యదశైయిల్ పురుషకారమాక వెన్నుతల్, కవిక్కు విషయమాక వెన్నుతల్. ప్రథమం భావమాహ (పిఱరైయిత్యాది). ద్వితీయమాహ (అచ్చేర్త్తియిలేయిత్యాది). "తోళి" ఎన్ఱతుక్కు రసోక్తియాకభావమ్ (ఇనిక్కైక్కழிయవిత్యాది). కైకழிయ - కైవిట్టు. కైప్పడై - కైప్పక్కమ్. కుడవక్కైయెన్ఱుధ్వని. "మణాళన్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (అవళ్ శెవ్వియిత్యాది). శెవ్వికొళ్ళ ఇట్టుప్పిఱక్కై - కాన్తిసౌన్దర్యాదికళై యనుభవిక్కైక్కాక ప్పిఱక్కై. ఇట్టుప్పిఱక్కై - తదర్థమాకప్పిఱక్కై. ఆయప్పట్టిరుక్కై - శోధిక్కప్పట్టిరుక్కై.

కీழ்మైయుముట్కొణ్డుభావమ్ (రూపగుణత్తోడిత్యాది). "పిన్నైక్కుమణాళన్" ఎన్ఱతిలే - రూపగుణముమ్సిద్ధమ్. "పాడిప్పోయ్ క్కాయమ్గழிత్తు" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (పాణ్డరస్యేత్యాది). అయోధ్యాకాణ్డే పారావ్రితిదశరథః, "ఇదంశరీరంకృత్స్నస్యలోకస్యచరతా

౧|| రా-అ-౨-౭.

ఈ.-శరీరత్తైజరిప్పిత్తాప్పోలే, భగవద్గుణఙ్గళై ప్రీతిప్రేరితనాయ్చ్చొల్లి యిఱువేయాత్తిఱమాయ్ చ్చరీరత్తైవిట్టు. (అవనిత్యాది) ఇత్తైక్కఴిత్త వనన్తరమ్, స్వానుభవమ్బణ్ణి యిరుత్తల్, ప్రయోజనాన్తరఙ్గళైక్కొళ్ళుతల్ శెయ్యవిరాతే; అడిమైక్కు ప్రాగ్జానశరీరత్తైప్పెఱ్ఱు, తాయ్ములైక్కీఴ్ప్పో యొతుఙ్గుమ్ స్తనన్ధయప్రజైపోలేతిరువడికళిన్కీఴ్ యొతుఙ్గువేనెన్ను మభినివేశత్తైయుడైయనాన. (మాయమనిశరై) ఉత్పత్తియోడే వ్యాప్తమానవినాశత్తై యుడైయచర్కళై. అతావతు - పాడత్తొడఙ్గిన కవిముడివతఱ్కుమున్నే ముడియుమ్ మనుష్యరై. (ఎన్వాయ్కొణ్డు - ఎన్శొల్లవల్లేన్) కఴుత్తుక్కుమేలేశొల్లవెన్నిలు మిశైక్కిఱతిల్లై. (ఎన్వాయ్కొణ్డు) వేఱేశిలర్వాక్కాలే పాడినాల్ పాడలామ్. ౧"మనఃపూర్వోవాగుత్తరః," అఙ్గేకాతలైప్పణ్ణిప్పుఱమ్బే శిలరైక్కవిపాడప్పోమో? ఆశైప్పడువతొరువిషయమాయ్, పేశువతొరువిషయమాయిరుక్కుమో?. ఎల్లావిన్ద్రియఙ్గళుక్కుమడిమనస్సిఱే, అత్తై యనువర్త్తిక్కుమత్తనైయిఱే అల్లాతకరణఙ్గళ్. ఇప్పోతిప్పడి శొల్లుకైక్కు ప్రసఙ్గమెన్నెన్నిల్; ప్రాప్తియొత్తిరుక్కప్పుఱమ్బేశిలర్ శిలరైక్కవిపాడక్కాణ్గైయాలే, నాన్మున్దుఱ మున్నమితిల్నిన్ఱుమ్ తప్పప్పెఱ్ఱేనెన్గిఱార్.

జీ-అ.-హితమ్" ఇతిపూర్వార్ధమ్. "పాణ్డరస్య" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ(ముత్తిన్ఱుడైయెన్ఱతు)."పోయ్"-(ఇఱువేయాత్తిఱమాయ్) గానైకతత్పరరాయ్ యావత్కాలమ్ సఞ్చరిత్తెన్ఱపడి. "కాయమ్కఴిత్తు" ఎన్ఱవనన్తరమ్, "అవన్ తాళిణైక్కీఴ్పుకుఙ్గాతలన్" ఎన్గైయాలే - కేవలరైయుమ్ బ్రహ్మాదికళైయుమ్ వ్యావర్త్తిక్కిఱతెన్గిఱార్ (ఇత్తైక్కఴిత్తవిత్యాది). కీఴ్ వాక్యత్తాల్ ఫలితమ్ (అతావతిత్యాది). మాయమనిశరై - ముడియుమ్ మనుష్యరై. మాయ్తల్ - వినాశమ్. శొల్లుకిఱతు వాయాలేయాయిరుక్కచ్చెయ్తే, "వాయ్కొణ్డు" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతుక్కు తాత్పర్యమ్ (కఴుత్తుక్కుమేలేయిత్యాది). ఇతు - చాటు. కఴుత్తుక్కుమేలే- అహృదయమాక. ౨* ముడియానేయిఱ్కరణఙ్గళాకైయాలే యిశైకిఱతిల్లైయెన్ఱపడి. "ఎన్వాయ్" ఎన్ఱతుక్కు - అవతారికైయిల్ తాత్పర్యమొఴియ తాత్పర్యాన్తరమ్ (వేఱేశిలరిత్యాది). తమ్ముడైయవాయ్కొణ్డుశొల్లవొణ్ణామైక్కు హేతు (మనఃపూర్వఇత్యాది). అఙ్గేమనస్సుప్రవణమానాలివర్కళైయుమ్ శొల్లవొణ్ణాతోవెన్న (ఆశైప్పడువతిత్యాది). మనస్సుపూర్వమాయ్ వాక్కుత్తరమాకైక్కడియేతెన్న (ఎల్లావిన్ద్రియఙ్గళుక్కుమిత్యాది). ఇప్పోతు - పరరైనిషేధిక్కిఱ ప్రకరణత్తిలే. ఇప్పడిశొల్లుకైక్కు - "నాక పిఱరైస్తుతియేన్" ఎన్ఱుశొల్లుకైక్కు. ప్రసఙ్గమెన్నెన్నిల్ - "నీర్ పిఱరైక్కవిపాడుమ్" ఎన్ఱు శొన్నారుణ్డోవెన్నిల్. పిఱరైనిషేధిక్కిఱ ప్రకరణత్తిలే స్వనిష్ఠోపదేశత్తుక్కుచ్చేర్త్తియుణ్డోవెన్ఱపడి. పరిహారమ్(ప్రాప్తియిత్యాది).*కార్త్తార్థ్యానుసన్ధానమ్బణ్ణుకిఱారెన్ఱపడి. ప్రాప్తి - సమ్బన్ధమ్. కాతలన్ - ఆశైయైయుడైయనాన. కాతల్-ఆశై. వేయునిత్యారభ్య, మాయమనిశరై - ఎన్వాయ్కొణ్డు - ఎన్శొల్లవల్లేనిత్యన్వయః. ౮.

అ-అ-వి.— "ఎన్వాయ్కొణ్డు" ఎన్ఱు - విశేషిక్కవేణుమో, శొల్లుకిఱతువాక్కాలే యాయిరాతోవెన్న (కఴుత్తుక్కుమేలే యిత్యాది). ౮.

———

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్పాట్టు) (వేయిన్ మలిపురైతోళియిత్యాది) (కాయమ్కఴిత్తు) అయోధ్యాకాణ్డే [౨.] రామాభిషేకార్థంపౌరాన్ప్రతిదశరథః, "ఇదంశరీరంలోకస్యకృత్స్నస్యచరతాహితమ్ । పాణ్డరస్యాతపత్రస్యచ్ఛాయాయాంజరితంమయా॥ ౭॥ ప్రాప్యవర్షసహస్రాణిబహూన్యాయూంషిజీవతః । జీర్ణస్యాస్యశరీరస్యవిశ్రాన్తిమభిరోచయే॥౮॥." ౮.

———

తాత్పర్యము.—అతిసుందరములగు భుజములుకల నప్పిన్నపిరాట్టికి వల్లభుఁడైన కృష్ణునియొక్క యసంఖ్యాతంబులగు దివ్యకల్యాణగుణములనుబాడుచు ప్రొద్దుపుచ్చి యాశ్రయణ విరోధియైన శరీరమునుబోఁగొట్టుకొనినవాఁడై భగవత్పాదారవిందంబుల నాశ్రయించుటయందాదరముతోనున్న నేను అతినీచులైన మనుష్యుల నేమనిస్తుతించెదను? ౮.

౧॥ య-వే-కా-౭-ప్ర-౫-పం-3. ౨॥ ౨౮. * కార్త్తార్థ్యమ్ - కృతార్థత్వమ్.

మూ.—వాయ్కొణ్డుమానిడమ్బాడవన్దకవియేనల్లే। నాయ్కొణ్డశీర్వళ్ళలాழிప్పిరానెనక్కేయుళ౯।
శాయ్కొణ్డవిమ్మైయుమ్ శాతిత్తువానవర్ నాట్టైయు।నీకణ్డుకొళ్ళెన్ఱు వీడున్దరునిన్ఱునిన్ఱే॥ ௯.

ఆ.—(వాయ్కొణ్డు మనుష్యరైక్కవిపాడుకైక్కీడల్లాతప్రకృతియాయ్ప్పిఱక్కప్పెఱ్ఱేన్ ; సమస్తకల్యాణగుణోదధియాయ్ శఙ్ఖచక్రధరనాయిరున్ద వెమ్బెరుమాన్, తన్నుడైయ పరమోదార్యత్తాలే యెన్నుడైయ కవికళుక్కుత్తన్నై విషయమాకత్తన్దరుళప్పెఱ్ఱేన్ ; ఇన్నుమిప్పడీ యిహలోకత్తిలే తన్నైయెనక్కనుభవిక్కత్తన్దరుళి, పిన్నై సర్వకాలముమ్ తిరునాట్టైయుమ్ కైక్కొళ్ళెన్ఱు అత్తిరునాట్టైయుమెనక్కుత్తన్దరుళుమెన్గిఱార్. ௯.

అన్వ.—వాయ్ కొణ్డు మానిడమ్ (3) పాడ వన్ద కవియేన్ (௬) అల్లేన్ ఆయ్ శీర్ (௯) కొణ్డ వళ్ళల్ ఆழி (௧௨) పిరాన్ ఎనక్కే ఉళ౯ (௧௫) శాయ్కొణ్డ ఇమ్మైయుమ్ శాతిత్తు (௧௮) వానవర్ నాట్టైయుమ్ నీ (௨௧) కణ్డు కొళ్ళెన్ఱు వీడుమ్ (௨௪) నిన్ఱునిన్ఱు తరుమ్. (௨௭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, పరమపురుషార్థప్రదనానవన్ఱానేవిషయమాయిరుక్క, ఇతరస్తోత్రత్తుక్కనాధికృతనల్లేనెన్గిఱార్.

ప్రాప్తవిషయస్తోత్రకరణమానవాగిన్ద్రియత్తై, కొణ్డు, అప్రాప్తవిషయమానమనుష్యరై, (3) పాడుకైక్కు, వన్ద, కవియానవన్, (௬) అల్లేన్, వేదాన్తఙ్గళిలేమీమాంసిక్కప్పట్ట, ఆనన్దాదిగుణఙ్గళై, (௯) ఉడైయ, మహోదారనాయ్, కవిపాడువార్ నెఞ్జుతన్ వళత్తిలేయామ్బడి నియమిత్తుక్కొడుక్కున్దిరువాழிయైయుడైయ, (௧௨) మహోపకారకన్, ఎనక్కే, అసాధారణవిషయమాయుళన్; (௧௫) అవన్దాన్ అతిశయితోజ్జ్వల్యత్తైయుడైత్తాన, ఐహికమాన అర్చావతారానుభవత్తైయుమ్, ఉణ్డాక్కిత్తన్దు, (௧௮) నిత్యసూరికళతాన, పరవిభూతిరైయుమ్, నేనైముతలియారైప్పోలే నీ,(௨௧) ఆరాయ్న్దు, నిర్వహియెన్ఱు, స్వకైఙ్కర్యజనితమానమోక్షానన్దత్తైయుమ్,(௨௪) క్రమత్తిలేనిన్ఱునిన్ఱు, కొడుక్కుమ్. (௨௭) శాయ్కొణ్డవెన్ఱుతొడఙ్గి - "ఉజ్జ్వలమానవైహికైశ్వర్యత్తైయుమ్ స్వర్గాదిసుఖత్తైయుమ్ మోక్షత్తైయుమ్ తరుమ్" ఎన్బారుముళర్. ௯.

అర్థము.—వాగిన్ద్రియమును గొని మనుష్యులను (3) పాడుటకు వచ్చిన కవియైనవాఁడను(௬) కాను; (వేదాన్తములయందు) జెప్పఁబడిన గుణములు (௯) కల మహోదారుఁడును సుదర్శనమునుధరించిన (௧௨) మహోపకారకుఁడును నైనభగవంతుఁడు నాకే అసాధారణ విషయముగనుండును. (௧௫) (వాఁడు) అత్యుజ్జ్వలమై ఐహికమైన (అర్చావతారానుభవమును) సాధించి (௧௮) నిత్యసూరులయొక్క నిత్యవిభూతిని నీవు (௨௧) వెదకి నిర్వహించుకొనుమని మోక్షానందమును (௨௪) క్రమక్రమముగ నిచ్చును. (௨௭) ௯.

ఈ.—ఒన్బ తామ్బాట్టు. పరమోదారనానవన్ ఎన్ కవిక్కుత్తన్నై విషయమాక్కివైత్తపిన్బు ఇతరస్తోత్రత్తుక్కధికారియల్లేనెన్గిఱార్.

జీ-ఆ.—ఒన్బతామ్బాట్టు (వాయ్కొణ్డిత్యాది). "ఆయ్కొణ్డశీర్వళ్ళలాழிప్పిరా నెనక్కేయుళన్, ఆనపిన్బు - వాయ్కొణ్డుమానిడమ్పాడవన్దకవియేనల్లేన్" ఎన్ఱు వివక్షిత్తవతారికై (పరమోదారనిత్యాది).

---

§ ఆయ్కొణ్డ-వేదాన్తఙ్గళిలేమీమాంసిక్కప్పట్ట. శీర్-ఆనన్దాదిగుణఙ్గళైయుడైయ. ఎన్ఱుమ్వకుక్కలామ్.

ఈ.—(వాయ్కొణ్డిత్యాది) వాయ్వన్దపడిశొల్ల వల్లారివరేయిఱే.౧[సృష్ట స్త్వం వనవాసాయ]“ఐయనై యు మాచ్చిమైయు మనువర్త్తిత్తు ప్పెరుమాళ్ కాడేఱవెழுన్దరుళానిన్ఱార్, నానుమవరై యనువర్త్తిత్తుప్పోకిఱేన్”ఎన్ఱిళైయ పెరుమాళ్ఱివిక్క; ఉమక్కుమిడివేణుమెన్ఱ పేక్షైయుణ్డాకిల్, “ముడిశూడుకైక్కు యోగ్యనాయిరుప్పా నొరువన్ వేణుమ్” ఎన్ఱతుక్కీడాక నోన్బునోలేనో; అవరై యనువర్త్తిక్కైక్కాకవన్ఱో నానుమ్మైప్పెఱ్ఱతు. [సుహృజ్జనే రామే-స్వనురక్త:] ఉపదేశనిరపేక్షమాక ప్పెరుమాళ్ తిరువడికళుక్కు నీరేపరివరిత్తే, నానిన్ఱిరున్దు శొల్లవేణ్డువతొన్ఱుణ్డో?. అడిమైయిలుణ్డానరుచి శెవికణ్ణాకక్కణ్డిమైశెయ్యుమవరిఱే. అన్ఱిక్కే [స్వనురక్తస్సుహృజ్జనే] “కరుముకైమాలైయై వెయ్యిలిలేయిట్టాప్పోలే, పెరుమాళ్ తమ్ సౌకుమార్యమ్పారాతే పిత్రనువర్త్తనమ్బణ్ణి క్కాట్టిలేపోకానిన్ఱార్, ఎన్ పుకుకిఱతో!”, ఎన్ఱు వయిఱెరిన్దిరుక్కిఱ సుహృజ్జనఙ్గళుక్కు నల్లీరిఱే. సుహృజ్జనమెన్గిఱతు - తిరుత్తాయార్ తొడక్కమానపడైవీట్టిలుళ్ళారై. అవర్కళుక్కు వేర్పఱ్ఱాన వివరై నోక్కిత్తారీరెన్ఱుమ్. [రామే] నడక్కైమికైయామ్బడి, వెఱుమనేయిరున్దాలుమాకర్షకమాన వడివழகైయుడైయవర్. [రామే ప్రమాదంమాకార్షీ:] ౨“బాల్యాత్ప్రభృతిసుస్నిగ్ధ:”; ఎన్ఱు - అవతారకాలమేతొడఙ్గి అన్వయత్తిల్ ధరిత్తు వ్యతిరేకత్తిల్ ధరియాతవర్క్కు, ఇన్నాక ఒరుప్రమాదమ్బుకురుకైక్కు శఙ్కైయిల్లైయిఱే; సమ్భావితమానతొన్ఱైచ్చొల్లుకిఱాళాకవేణుమే. ౧[భ్రాతరిగచ్ఛతి] అవరుమ్ముడైయమున్నే నడప్పర్కిడీర్; అవ్వழிకిలేకణ్ వైత్తు, నీరధికరిత్తతుక్కు చ్చోర్వుపిఱవాతపడి కుఱిక్కొళ్ళుమ్. ౩[అగ్రత:ప్రయయౌ] నడైచ్చక్రవత్తు ప్పిడిక్కలామ్బడి. ౪“ఆడల్ పాడల్” ఇత్యాది.(వాయ్కొణ్డిత్యాది) అవర్తనై యేత్తుకైక్కుత్తన్ద వాయైక్కొణ్డు క్షుద్రరైక్కవి పాడుకైక్కు

జీ-అ.—పాడువతువాయ్కొణ్డేయాయిరుక్క,“వాయ్కొణ్డు”ఎన్ఱ విశేషిత్తతుక్కు రసోక్తియాకభావమ్ (వాయ్వన్దపడియిత్యాది). ఏత్తుకైక్కుఉప్పాక వాక్కుసృష్టమానపడియే యెన్ఱు స్వభావార్థమ్, వాయ్క్కువన్దపడియెన్ఱుచాటు. ౫ “విచిత్రాదేహసంపత్తి:” ఇత్యాదిప్పడియే యవనైస్తుతిక్కక్కడవ వాయైక్కొణ్డెన్ఱపడి. ౬ “సాజిహ్వాయాహరింస్తౌతి” ఇతి. ఏత్తుకైక్కుఉప్పాక వాక్కుసృష్టమాయిరున్దిఱతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (సృష్టస్త్వమిత్యాది). “సృష్టస్త్వంవనవాసాయ స్వనురక్తస్సుహృజ్జనే। రామేప్రమాదంమాకార్షీ:పుత్రభ్రాతరిగచ్ఛతి” ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే లక్ష్మణంప్రతిసుమిత్రా. “సృష్టస్త్వమ్” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఐయనైయుమిత్యాది). అపేక్షైయుణ్డాకిల్-ఎనక్కపేక్షైయుణ్డాకిల్. “అనురక్త:” ఎన్నాతే, “సు” ఎన్ఱ విశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (ఉపదేశేత్యాది). అప్పడి పెరుమాళుక్కుప్పరివరోవెన్న, రసోక్తియాకవుత్తరమ్ (అడిమైయిలిత్యాది). రుచి - రుచియాలే. (శెవికణ్ణాక) తిరువనన్దాழ்వానితి. చక్షుశ్శ్రవా ఇతి.“సుహృజ్జనేరామే - స్వనురక్త:” ఎన్ఱన్వయిత్తు, (ఉపదేశేత్యాదివాక్యత్తాలే) అర్థమ్శొల్లి, “సుహృజ్జనే-స్వనురక్త:, రామే - ప్రమాదంమాకర్షీ:” ఎన్ఱన్వయిత్తిరణ్డామర్థమ్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). రమయతీతి - రామ: ఎన్గిఱ వ్యుత్పత్తియైప్పఱ్ఱ (నడక్కైమికైయిత్యాది). “ప్రమాదమ్” ఎన్ఱతుక్కు - హింసైయాకవన్ఱిక్కే, అనవధానమాక వర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (బాల్యాదిత్యాది). “గచ్ఛతి - ప్రమాదంమాకార్షీ:” ఇత్యన్వయ:. ౭ “ప్రమాదోఽనవధానతా.” శోర్వు - ప్రచ్యుతి. అప్పడినడై ఆకర్షకమాయిరుక్కుమోవెన్న (అగ్రతఇత్యాది). “ప్ర” ఎన్గిఱవుపసర్గార్థమ్ (నడైచ్చక్రవత్తిత్యాది). ప్రకర్షేణయయౌఎన్ఱపడి. నడైచ్చక్రవత్తుప్పిడిక్కైయావతు - నడైచ్చక్రవర్త్తివన్దానెన్ఱు విరుతుపిడిక్కవేణ్డుమ్బడియిరుక్కై. సంవాదాన్తరమ్ (ఆడల్ పాడలిత్యాది). “ఉలావియులావి” ఎన్ఱతిలేనోక్కు. ఆడల్ పాడలవై మాఱినర్ తామే—ఆడలుమ్పాడలుమాకిఱవవఱ్ఱై త్తవిర్న్దార్ కళిత్యర్థ:. పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி మూన్ఱామ్బత్తాఱాన్దిరుమొழி నాలామ్బాట్టు. “తేనుకన్” ఇత్యాది, కీழ் పరక్క వుపపాదిత్తత్తాల్ ఫలితత్తై “వాయ్కొణ్డు” ఇత్యాదిక్కు శబ్దార్థమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్(అవర్తనైయిత్యాది).

అ-అ-వి.—౬“తచ్ఛిరోయత్ప్రణమతియాతత్పూజాకరాకరా। సాజిహ్వాయాహరింస్తౌతితచ్చిత్తంయత్తదర్పితమ్”ఇతి.——తాత్పర్యా

౧॥ రా-అ-౪౦-౫. ౨॥ రా-బా-౧౮-౨౭. ౩॥ రా-అ-౧౧-౧. ౪॥ పెరి-తి-మొ-౩౬-౪.
౫॥ వి-త. ౬॥ ౭॥ నా-లిం-ని-నా.

ఈ.—ప్పిఅన్దవనల్లేన్. నాన్పిఱరైక్క విపాడినాలెన్ను డైయసృష్టి ప్రయోజనమవర్ పెఱ్ఱానాప్పడియెన్?. ౧*స్వముద్దిశ్యవిషేసృష్టి. (ఆయ్కొణ్డవిత్యాది) నీర్ ''అవనైక్క విపాడక్కడవేన్'' ఎన్ఱిరున్దాలుమ్; వేదఙ్గళుమ్-౨''యతో వాచోనివర్తన్తే'' ఎన్ఱు మీళుకిఱవిషయమన్ఱో?, కవిపాడప్పోమోవెన్న; అవన్-౩''భక్తానామ్'' ఎన్ఱిఱుపడియే తన్నై యెనక్కాక్కివైత్తాన్, ఎనక్కు క్కవిపాడక్కుత్తైయెన్ఱెన్గిఱార్. (ఆయ్కొణ్డశీర్) ఆయప్పట్టశీర్. హేయప్రత్యనీక కల్యాణగుణఙ్గళ్. వళ్ళల్ - పరమోదారన్. (ఆழிప్పిరాన్) ఇగ్గుణఙ్గళై క్కాత్తూట్టవల్ల పరికరత్తై యుడైయవన్. (ఎనక్కేయుళన్) ఎన్కవిక్కే తన్నై విషయమాక్కినాన్. (ఆழிప్పిరానిత్యాది) తానుమ్ తన్ పరికరముమా యిరుక్కిఱవిరుప్పై §యెనక్కు క్కవిపాడలామ్పడియెనక్కు విషయమాక్కినాన్. ౪''వలక్కైయాழி'' ఇత్యాది.

(శాయ్కొణ్డవిమ్మైయుమ్శాతిత్తు) ఒళియైయుడైత్తానఐహికసుఖత్తైయుమ్తన్దు. శాయ్ - ఒళి. కొళ్కై - ఉడైత్తాకై. మోక్షసుఖత్తిలుమ్నన్ఱామ్పడి ఐహికత్తిలేస్వానుభవమేయాత్తైయామ్పడిపణ్ణిత్తరుకై. (శాతిత్తు) ఐహికఙ్గళోడుమేలుళ్ళవర్గళోడువాశియఱ అవనేసాధనమాక క్కాణుమివర్ పెఱువతు. (వానవర్నాట్టైయుమ్) కుడియిరుప్పారోపాతి యాయిఱ్ఱుపరమపదత్తిల్ శ్రీవైకుణ్ఠనాథనుక్కు, ప్రాప్తిదేశమ్ నిత్యసూరికళిట్టవழக్కా యిరుక్కుమ్. ౫''భవద్విషయవాసినః'' ఎన్ను మతువుమ్తన్పక్కలిలేయాయిరుక్కిఱతు. (నీకణ్డుకొళ్ళెన్ఱు) ౬''కృతం దశగుణంమయా'' ఎన్ఱు - శ్రీభణ్డారత్తైవళర్త్తువైత్తు, పెరుమాళ్ మీణ్డెழுన్దరుళినపోతే శ్రీభరతాழ్వాన్ కాట్టిక్కొడుత్తాప్పోలే. వానవర్నాట్టైయుమ్ నీకణ్డుకొళ్ ఎన్గైయాలే - మున్బేయఙ్గేయుళరాన నిత్యసూరికళోడు ఇన్ఱు

జీ-అ.—ఏత్తుకైక్కు సృష్టమానవాయైకొణ్డుత్తుద్రరైక్కవిపాడినాలోవెన్న (నాన్పిఱరైయిత్యాది). సృష్టిప్రయోజనమ్ భగవల్లాభమోవెన్న (స్వముద్దిశ్యేత్యాది). ''స్వముద్దిశ్య శ్రీమానితివదతివాగౌపనిషదీ'' ఇతి శ్రీరఙ్గరాజస్తవే. ''అగ్రతః ప్రయయౌరామ స్సీతామధ్యేసుమధ్యమా । పృష్ఠతస్తుధనుష్పాణి ర్లక్ష్మణోనుజగామహ'' ఇత్యారణ్యకాణ్డే. ''బాల్యాత్ప్రభృతిసుస్నిగ్ధోలక్ష్మణోలక్ష్మివర్ధనః'' ఇతిబాలకాణ్డే. (కవిపాడప్పోమోవెన్నవితి), కవిపాడలామ్పడిసులభనాయిరుక్కుమో వితిభావః. ''ఎనక్కేయుళన్'' ఎన్గైక్కుటాక్షిత్తుత్తరమ్ (అవన్ భక్తానామిత్యాది). జితన్తాయామ్ ''నతేరూపమ్''. ఇత్యాది. ''ఆழிప్పిరాన్'' ఎన్గైత్తై ''ఆయ్కొణ్డశీర్'' ఎన్గైత్తోడేకూట్టిభావమ్ (ఇగ్గుణఙ్గళైయిత్యాది). కాత్తూట్టుకై - కాత్తనుభవిక్కై. ఇగ్గుణఙ్గళైయనుభవిక్కుమిడత్తిల్ విరోధియై వారామల్ కాత్తూట్టవల్ల పరికరత్తైయుడైయవనెన్ఱపడి. ''ఆழிప్పిరాన్ - ఎనక్కేయుళన్'' ఎన్ఱుమేలేకూట్టి భావమ్ (తానుమిత్యాది). అప్పడిపాడినారోవెన్న (వలక్కైయాழி యిత్యాది). ''మలక్కుసావుడైయేఱ్కు'' ఎన్గైతిలేనోక్కు.

శాయ్ - ఛాయై. ఒళి. ఇమ్మై - ఐహికసుఖమ్. ఐహికసుఖత్తుక్కొళియేతెన్న (మోక్షసుఖత్తిలు మిత్యాది). ఫలితమ్ (ఐహికఙ్గళోడిత్యాది). నాడు సూరికళతానాలివనుక్కు స్థానమేతెన్న (కుడియిరుప్పారిత్యాది). కుడియిరుప్పార్ - కూట్టుక్కుడియిరుప్పార్. '''నిత్యవిభూతిసూరికళతు' ఎన్నుమిడత్తిల్ ప్రమాణమ్ ౭ 'దేవానాంపూరయోధ్యా' ఇతిశ్రుతి'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. సర్వేశ్వరనైక్కుఱిత్తు శేషభూతర్ శొల్లుమ్పాసురమ్ శేషిక్కు ముణ్డాయిరుక్కిఱతెన్గిఱార్ (భవద్విషయవాసినఇత్యాది). ''తేవయంభవతారక్ష్యా భవద్విషయవాసినః । నగరస్థోవనస్థోవాత్వన్నో రాజాజనేశ్వరః'' ఇత్యారణ్యకాణ్డే రామంప్రతిమునయః. ''భవద్విషయవాసినః'' ఇత్యాదిక్కు-సూరికళుడైయదేశవాసిత్వముమ్ తద్రక్ష్యత్వముమ్వివక్షితమ్. కొడుత్తెన్నాతే, ''కణ్డుకొళ్ళెన్ఱు'' ఎన్గైతుక్కుభావమ్ - ఇవనతానత్తైయే యివనుక్కుక్కొడుత్తాప్పోలేయిరుక్కిఱతెన్ఱు. ఇత్తై సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కృతందశగుణమిత్యాది). ''అవేక్షతాంభవాన్కోశం కోష్ఠాగారంపురంబలమ్ । భవతస్తేజసాసర్వం కృతందశగుణంమయా'' ఇతియుద్ధకాణ్డే రామంప్రతిభరతః. ''వానవర్నాడు'' ఎన్ఱువైత్తు ''నీకణ్డుకొళ్''

§ ఇవ్వాక్యమనన్వితమ్. ౧॥ రం-స్త-౨-౮౭. ౨॥ తై-ఉ-౯. ౩॥ జి-స్తో.
౪॥ గిర-౯. ౫॥ రా-ఆ-౧-౨౦. ౬॥ రా-యు-౧౨౭-౫౯. ౭॥ య-వే-ఆ-ప్ర-౧.

ఈ.—పుక్కవనోడువాళియన్ఱిరుక్కై. అన్నిన్ఱకన్ఱిన్బక్కల్ వాత్సల్యత్తాలే మున్నిన్ఱకత్తై క్కాట్టక్కడైకొళ్ళుమ్ సురభియైప్పోలే. ౧"త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నే" ఇత్యాదివత్. (ఎన్ఱు) ఇప్పడియేఆదరత్తోడేశొల్లి. (వీడుమ్తరుమ్) కైఙ్కర్యసుఖత్తై త్తరుమ్. ౨"మోక్షో మహానన్దః." (నిన్ఱునిన్ఱే) "ఇప్పడిముழுక్కక్కొడుత్తాలుమ్ 'ఇవనుక్కునా మొన్ఱుమ్శెయ్యప్పెఱ్ఱిలోమ్' ఎన్ఱు౩'ఋణంప్రవృద్ధమివమే' ఎన్ఱు తిరువుళ్ళత్తాలేమిఴుక్కుప్పట్టునిఱ్కుమ్" ఎన్ఱు నమ్మాచార్యర్కళ్ నిర్వహిక్కుమ్బడి. ఒరుతమిழர் "అద్వైవద్వైవేతరుఙ్గొన్నవన్ఱై" ఎన్ఱార్. ముతల్ ఐహికత్తిల సుభవిప్పిత్తు, పిన్బారుదేశవిశేషత్తై క్కాట్టిక్కొడుత్తు, పిన్బుకైఙ్కర్యసుఖత్తైక్కొడుక్కుమెన్ఱు. అథవా, శాయ్ కొణ్డవిత్యాదిక్కు - ఐహికత్తిల్ స్వానుభవసమృద్ధియైయుమ్, దేశవిశేషప్రాప్తియైయుమ్, కైఙ్కర్యసుఖత్తై యుమ్తరుమిడత్తిల్, సాత్మిక్కసాత్మిక్కత్తరుమెన్ఱుమామ్. ౯.

జీ-అ.—ఎన్ఱు-ఇన్ద చేతననుక్కుమున్బే యుణ్డానత్తైక్కాట్టిక్కొడుక్కిఱతాకచ్చొల్లుకిఱదుమోవెన్న (వానవర్ నాట్టైయుమిత్యాది). (వాళియన్ఱిరుక్కైయితి) వాళియన్ఱిరుక్కై కన్డి-సూరికళిఱ్కాట్టిలివన్బక్కలుణ్డాన వాత్సల్యాతిశయమెన్ఱుకరుత్తు. పழైయవర్కళిఱ్కాట్టిలిన్ఱువన్దవన్బక్కలిలేవ్యామోహముణ్డాకక్కూడుమోవెన్న (అన్నిన్ఱవిత్యాది). ఇతుక్కుప్రమాణమ్ (త్వయికిఞ్చిదిత్యాది). "త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నే కింకార్యం సీతయామమ" ఇతియుద్ధకాణ్డే రావణమకుటభఙ్గానన్తరే సుగ్రీవంప్రతిరామః. "వీడు" ఎన్ఱు-మోక్షమాయ్, కైఙ్కర్యసుఖత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. వీడెన్ఱాల్-సుఖత్తైక్కాట్టుమోవెన్న (మోక్షఇత్యాది). "ముక్తిర్మోక్షోమహానన్దః" ఇతినిఘణ్టుః. "నిన్ఱునిన్ఱు" ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్. మున్దినతు (ఇప్పడిముழுక్కవిత్యాది). మిఴుక్కుప్పట్టు - క్లేశప్పట్టు. మోక్షాదికళైక్కొడుత్తవనన్తరమ్, "నిన్ఱు నిన్ఱు" ఎన్గైయాలే-తిరువుళ్ళత్తిల్ క్కైయోడేనిన్ఱమైతోన్ఱుకిఱతెన్నపడి. "గోవిన్దేతియదాక్రన్దత్కృష్ణామాం దూరవాసినమ్। ఋణంప్రవృద్ధమివమేహృదయాన్నాపసర్పతి" ఇత్యుద్యోగపర్వణ్యేకోనపఞ్చాశే ధృతరాష్ట్రం ప్రతిసఞ్జయోక్తకృష్ణవచనమ్. ఇరణ్డామర్థమ్ (ఒరుతమిழనిత్యాది). అద్వైవద్వైవే-క్రమేణ క్రమేణ. పూర్వవాక్యవివరణమ్ (ముతలైహికత్తిలిత్యాది). ఐహికసుఖమానతు - ఇఙ్గేయిరున్దనుభవిక్కిఱ భగవదనుభవసుఖమ్ మూన్ఱామర్థమ్ (అథవేత్యాది). మానిడమ్ పాడవన్దకవియేనల్లేన్ - మనుష్యరై క్కవిపాడుకైక్కు ప్పిఱన్దకవియానవనల్లేన్. ఎనక్కే యాళ్ - కవిపాడుకైక్కెనక్కే యసాధారణవిషయమాయుళ్ళవన్. శాతిత్తు - తన్దు. ఆయ్కొణ్డశీరిత్యారభ్య, నీకణ్డుకొళ్ళెన్ఱు- నిన్ఱు నిన్ఱు - వీడుమ్తరుమ్, ఆనపిన్బు-వాయ్కొణ్డు మానిడమ్పాడవన్దకవియేనల్లే నిత్యన్వయః. ౯.

అ-అ-వి —న్తరమ్ (అన్నిన్ఱవిత్యాది). "వానవర్ నాట్టైయుమ్ నీకణ్డుకొళ్" ఎన్గైయాలే - ఉడైయనాన నీవరుమళవుమిఙ్గే యవర్కళ్ నాడాయిరున్దతెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతిఙ్గే. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (వాయ్కొణ్డిత్యాది) అయోధ్యాకాణ్డే [౪౦.] వనగమనార్థమ్స్వనియోగమపేక్ష్యవన్దమానంలక్ష్మణంప్రతిసుమిత్రా, "సృష్టస్త్వంవనవాసాయస్వనురక్తస్సుహృజ్జనే। రామేప్రమాదంమాకార్షీఃపుత్రభ్రాతరిగచ్ఛతి॥౫॥."——బాలకాణ్డే [౧౮], "బాల్యాత్ప్రభృతిసుస్నిగ్ధోలక్ష్మణోలక్ష్మివర్ధనః। రామస్యలోకరామస్యభ్రాతుర్జ్యేష్ఠస్యనిత్యశః."॥ ౨౮॥—— అరణ్యకాణ్డే ఏకాదశే, "అగ్రతఃప్రయయౌరామస్సీతామధ్యేసుమధ్యమా। పృష్ఠతస్తుధనుష్పాణిర్లక్ష్మణోనుజగామహ॥ ౧॥"—— శ్రీరఙ్గరాజస్తవే, [౨.] "స్వాదత్తేస్వాస్థితినియమనాద్యైశ్చదచితౌస్వముద్దిశ్యశ్రీమానితివదతివాగౌపనిషదీ। ఉపాయోపేయత్వేతదిహతవతత్త్వంనతుగుణౌ అతస్త్వాం శ్రీరఙ్గేశయశరణమవ్యాజమభజమ్॥౮౭॥."——(ఆయ్కొణ్డవిత్యాది) తైత్తిరీయోపనిషది. [౯.], "యతోవాచోనివర్తన్తే అప్రాప్యమనసాసహ। ఆనన్దంబ్రహ్మణోవిద్వాన్నబిభేతికుతశ్చన" ఇతి.——జితన్తాయామ్, "నతేరూపంనచాకారో నాయుధానినచాస్పదమ్। తథాపిపురుషాకారోభక్తానాంత్వంప్రకాశసే."——(వానవర్ నాట్టైయుమ్) అరణ్యకాణ్డే ప్రథమేరామంప్రతితత్రత్యామునయః, "తేవయంభవతారక్ష్యాభవద్విషయవాసినః। నగరస్థోవనస్థోవాత్వన్నోరాజాజనేశ్వరః॥౨౦॥."——(కణ్డుకొళ్ళెన్ఱు) యుద్ధకాణ్డే *సప్తవింశతిశతతమే, "అభిచ్ఛతివారామంభరతస్సకృతాఞ్జలిః॥౫౩॥ అద్యజన్మకృతార్థమ్మేసంవృత్తశ్చమనోరథః। యత్త్వాంపశ్యామిరాజానమయోధ్యాంపునరాగతమ్॥

---

* ముద్రితరామాయణకోశేత్రింశచ్ఛతతమేదృశ్యతే. ౧॥ రా-యు-౪౧-౪. ౨॥ ౩॥ భా-ఉ-౪౯.

౫౪౫॥ ఆవేష్టాంభవానోగ్ర శంకోష్ఠాగారంపురంబలమ్ । భవత స్తేజసాసర్వంకృతందళగుణంమయా॥ ౫౫౫॥."—— తత్రైకచత్వారింశేరావణస్యమకుటభఙ్గానన్తరే సుగ్రీవంప్రతిరామః, "ఇదానీంమాకృథావీర ఏవంవిధమచిన్తితమ్ । త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నేకిం కార్యంసీతయా మమ॥౪॥."——(వీడుమ్తరుమ్) "ముక్తిర్మోక్షోమహానన్దః" ఇతినైఘణ్టుకాః.—— (నిన్ఱునిన్ఱే) ఉద్యోగపర్వణ్యేకోనపఞ్చాశే ధృతరాష్ట్రంప్రతిసఞ్జయేనోక్తంకృష్ణవచనమ్, "గోవిన్దేతియదాక్రన్దత్కృష్ణామాందూరవాసినమ్ । ఋణంప్రవృద్ధమివమేహృదయాన్నాపసర్పతి." ౯.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ఇరుపత్తాఱాన్దిరుమొழி - నాలామ్పాట్టు. తేనుకన్ పిలమ్బన్ కాళియనెన్నుమ్ తీప్పప్పూడుకళ్ అడఙ్గవుழக్కి-! క్కానకమ్పడియులావియులావిక్కరుఙ్గుழక్కన్ కుழలూతినపోతు । మేనకైయొడు తిలోత్తమైయరమ్పైయురుప్పశియరవర్ వెళ్కి మయఙ్గి । వానకమ్పడియిల్ వాయ్తిఱప్పిన్ఱి యాడల్ పాడలవై మాఱినర్ తామే.

తాత్పర్యము.—అత్యుజ్జ్వలములైన యర్చావతారములను ననుభవించునట్లు నాకుఁబ్రసాదించినవాఁడును నన్ను దాస్యమునందు నియోగించి కైంకర్యజనిత మోక్షానందమును నాకుఁ గ్రమక్రమముగఁ బ్రసాదించు మహోదారుఁడును మహోపకారకుఁడునునైన భగవంతుఁడు నాస్తోత్రములను తనవిషయముగ నంగీకరించినపిదప భగవత్స్తోత్రార్హమైన నావాగింద్రియముచే నతినీచులైన మనుష్యులను స్తుతించుటకు నర్హుఁడనుకాను.

మూ.—నిన్ఱు నిన్ఱు పలనాళుయ్క్కుమివ్వుడల్ నీఙ్గిప్పోయ్ । శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుఙ్గణ్డు శన్మఙ్గழிప్పానెణ్ణి ।
ఒన్ఱి యొన్ఱియులకమ్పడైత్తాన్ కవియాయినేఱ్కు ఎన్ఱుమెన్ఱుమినిమఱ్ఱొరువర్ కవియేఱ్కుమే॥ ౧౦॥

ఆ.—(నిన్ఱు) ఎన్ఱైనుమాక వొరుకాలమ్ నమ్మైయటిన్దు, నిన్ఱునిన్ఱు పలనాళిస్సంసారత్తిలే యివ్వాత్మాక్కళై ప్రవేశిప్పిక్కుమివ్వుడలత్తై నీఙ్గిప్పోయివ్వాత్మాక్కళై సంసారత్తైక్కழிక్కవేణుమెన్ఱుపార్త్తరుళి, తదర్థమాకవవహితనాయ్క్కొణ్డు జగత్సృష్టిపణ్ణియరుళినపరమకారుణికనుడైయ కవియానవెనక్కు మఱ్ఱొరువరైక్కవిపాడప్పోరుమో వెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—పలనాళ్ నిన్ఱునిన్ఱు ఉయ్క్కుమ్ (3) ఇవ్వుడల్ నీఙ్గిపోయ్ (౬) శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్ కణ్డు శన్మమ్ (౯) కழிప్పాన్ ఎణ్ణి ఒన్ఱియొన్ఱి (౧౨) ఉలకమ్ పడైత్తాన్ కవియాయినేఱ్కు (౧౫) ఇని ఎన్ఱుమెన్ఱుమ్ మఱ్ఱొరువర్ (౧౮) కవి ఏఱ్కుమే.(౨౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, స్తుత్యర్థమాన కరణకళేబరప్రదనాన వవనుక్కు క్కవియాన వెనక్కు వేఱొరువరైక్కవిపాడుకై యనురూపమన్ఱెన్గిఱార్.

కాలముళ్ళతనైయుమ్, ఇడైవిడాతేనిన్ఱు, తన్ వశత్తిలేచేతననైయాక్కుమ్, (3) ఇశ్శరీరత్తై, విట్టు, పోయ్, (౬) నెడుఙ్గాలఙ్గழிత్తు చెన్ఱాకిలుమ్, ఇచ్చేతనన్ తన్నైయపరోక్షిత్తు, జన్మత్తై, (౯) కழிక్కైక్కాక, తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి, సృష్టితోఱుమ్ నెఞ్జుపొరున్దిప్పొరున్ది, (౧౨) లోకత్తై, సృష్టిత్తవనుడైయ, కవియానవెనక్కు, (౧౫) ఇని, కాలముళ్ళతనైయుమ్, మఱ్ఱొరువరై, (౧౮) కవిపాడుకై, తకుతియో?. (౨౦) ౧౦.

అర్థము.—అనేక కాలములయందు విడువకనుండి చేతనులనువశపఱచుకొనియెడి(3)ఈశరీరమును విడిచి వెళ్ళి(౬)ఒకజన్మమునందైనను (ఈచేతనుని) కటాక్షించి జన్మమును (౯) పోఁగొట్టుటకు నెంచి (మనస్సు) అమరియుండియమరియుండి (౧౨)లోకములను సృష్టించినవానియొక్క కవియైననాకు (౧౫) ఇంకమీద కాలమంతయు మఱియొకరినిగుఱించి (౧౮) కవనముచెప్పుట తగునా? (౨౦) ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. సర్వేశ్వరన్ కవియాన వెనక్కు- ఇతరస్తోత్రకరణమనుచితమెన్గిఱార్.

(నిన్ఱునిన్ఱిత్యాది) అనాదికాలమిఱైవిడాతే, ఉయ్క్కుమ్ - శెలుత్తుమ్. ఇవ్వాత్మావుక్కు-బాధకత్వేనవడత్తుమ్. (ఇవ్వుడల్) కూఱ్ఱఙ్గళాప్పోలే భయావహమాయిరుక్కి-అపడి. (ఇవ్వుడల్) వర్తమానశరీరత్తైయుమ్, అత్తోడుసజాతీయమానమున్బుళ్ళశరీరఙ్గళైయుమ్. మున్బుళ్ళవైయుమ్, వర్తమానమ్బోలే యొరుపోకియాయ్ త్తోఱ్ఱుకిఱతాయిఱ్ఱవర్క్కు. (నీఙ్గిప్పోయ్) విట్టుప్పోయ్. (శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్)ఒన్ఱల్లావొరుజన్మత్తిలేయాకిలుమ్. (కణ్డు) నమ్మైయివన్ కణ్డు. (శన్మఙ్గళ్తీప్పానెణ్ణి) జన్మసమ్బన్ధమఱుమ్బడిపణ్ణవేణుమెన్ఱుమనోరథిత్తు. అన్ఱియే, శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్కణ్డెన్ఱు - ఒరుశొల్లాయ్; నెడుఙ్గాలఙ్గూడవాకిలుమ్ నమ్మైయఱిన్దివై జన్మఙ్గళిల్నిన్ఱు కాతపడిపణ్ణవేణుమెన్ఱు శిన్దిత్తెన్ఱుమామ్.

(ఒన్ఱియొన్ఱియులకమ్బడైత్తాన్) ౧ "శోమ్బాతిప్పల్లురువైయెల్లామ్పడర్వీత్తవిత్తా" ఎన్గిఅపడియే, ఒరుకాల్సృష్టిత్తు ఫలియావిట్టాల్శోమ్బికైక్కు-వాఙ్గాతే, ఒరుప్పట్టొరుప్పట్టు లోకఙ్గళైసృష్టిత్తవనుడైయ. కర్షకనొరుకాల్పయిర్శెయ్తు పతర్త్తాల్. పిన్బుమ్పయిర్తనైయేశెయ్యుమాప్పోలే, ఇవనుమ్ "ఒరునా

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు (నిన్ఱునిన్ఱిత్యాది). "ఉలకమ్పడైత్తాన్ కవియాయినేఱ్కు - మఱ్ఱొరువర్ కవియేఱ్కుమే" ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (సర్వేశ్వరనిత్యాది).

"పలనాళ్ - నిన్ఱునిన్ఱు - ఉయ్క్కుమ్" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (అనాదికాలమిత్యాది). వీప్సైయాలే - ప్రతిదినము మొరుక్షణముమ్ విచ్ఛేదమిల్లైయెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతు. వివరణమ్ (ఇవ్వాత్మావుక్కిత్యాది). "ఇ" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (కూఱ్ఱమిత్యాది). కూఱ్ఱమ్ - మృత్యు. "ఇవ్వుడల్" ఎన్ఱేకవచనమాకచ్చొన్నవర్తమానశరీరమ్ - మున్బుళ్ళవఱ్ఱుక్కుముపలక్షణమెన్గిఱార్ (వర్తమానేత్యాది). (శరీరఙ్గళైయుమ్) శొల్లుకిఱతెన్ఱు కూట్టువతు. "ఇవ్వుడల్ నీఙ్గిప్పోయ్" ఎన్ఱతుక్కు - వర్తమానమానవిశ్శరీరమ్నీఙ్గిప్పోయెన్ఱివ్వళవేకొళ్ళలాయిరుక్క, (మున్బుళ్ళశరీరఙ్గళైయుమెన్గిఱతు) ఈశ్వరన్ సృష్టిక్కిఱపోతెల్లామ్ "ఇవ్వుడలైక్కొణ్డు స్వచరణకమలసమాశ్రయణత్తైప్పణ్ణి ఇవ్వుడలైక్కళిప్పానాకవేణుమ్" ఎన్ఱు సఙ్కల్పిత్తే కరణకళేబరఙ్గళైక్కొడుప్పతు; ఆకైయాలే "ఇవ్వుడల్" ఎన్ఱు - మున్బుళ్ళశరీరఙ్గళుక్కెల్లాముపలక్షణమాకవేణుమెన్నుమతైప్పఱ్ఱి. యద్వా, మేలేయుమ్ శన్మమ్కళిప్పానెణ్ణి" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే, అత్తోడు "ఇవ్వుడల్ నీఙ్గిప్పోయ్" ఎన్ఱతు పునరుక్తమాకామైక్కాక; "శన్మమ్కళిప్పాన్" ఎన్గిఱతు - ఇనిమేలుణ్డాకక్కడవశరీరమ్కళిప్పానెన్ఱాకవేణుమే, ఆకైయాలే "ఇవ్వుడల్" ఎన్ఱు - మున్బుళ్ళశరీరఙ్గళైయుమ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱుమామ్, ఇత్తాల్ - మున్బుళ్ళ శరీరఙ్గళ్, వర్తమానశరీరమ్, మేలుణ్డాకక్కడవశరీరమ్, ఇవఱ్ఱైయెల్లామ్ కళిప్పానిచ్చేతననెన్ఱీశ్వరన్ సఙ్కల్పిత్తివఱ్ఱైసృష్టిక్కుమెన్ఱపడి. శన్మఙ్గళ్తీప్పానెణ్ణి - జన్మత్తైక్కళిక్కైక్కాక మనోరథిత్తు. మున్బుళ్ళశరీరఙ్గళైయుమ్ "ఇవ్వుడల్" ఎన్ఱుశొల్లుమ్బడియెన్నెన్న (మున్బుళ్ళవైయుమిత్యాది). జ్ఞానవైశద్యత్తాలేయెన్ఱపడి, ఒరుపోకియాక - ఏకభోగమాక. శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్ - (ఒన్ఱల్లావొరుజన్మత్తిలేయాకిలుమ్) ఎన్నుతల్; అన్ఱిక్కే శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమెన్ఱు!- ముఴుచ్చొల్లాయ్, (నెడుఙ్గాలఙ్గూడవాకిలుమ్) ఎన్నుతల్. కణ్డు-అఱిన్దు. శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్ కణ్డెన్ఱొరుశొల్లాయెన్ఱతు - శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమెన్ఱొరుశొల్లాయెన్ఱపడి.

ఒన్ఱి - (ఒరుప్పట్టు) ఉత్తరోత్తరమ్ లోకసృష్టిక్కుప్రయోజన మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శోమ్బాతిత్యాది). ఒరుకాలల్లా వొరుకాలాకిలుమ్ ఫలిక్కిఱతెన్ఱు సృష్టిక్కిఱానెన్ఱపడి. శోమ్బికైక్కు-వాఙ్గాతే యిన్దప్పలవకైప్పట్ట సంసారిచేతనరైయెల్లారైయుమ్ విస్తృతరాక్కినకారణభూతనేయితిపాశురార్థః. పెరియ తిరువన్దాతిపతినెట్టామ్బాట్టు. "తామ్బాల్" ఇత్యాది. ఉక్తార్థన్దృష్టాన్తేనసమర్థయతి (కర్షకనిత్యాది). అవనైకర్షకనాకవుమ్, లీలావిభూతియై క్షేత్రమాకవుమ్ శొల్లలామోవెన్న (పత్తియుழవనిత్యాది). భక్తికర్షకనాన కృష్ణనుడైయ వనాదియాయ్ప్పోరుకిఱ సంసారమాకిఱ విళైనిలమితిపాశురార్థః. పత్తి- భక్తి. పునమ్-విళైనిలమ్. నాన్ముకన్ఱిరువన్దాతి యిరుపత్తుమూన్ఱామ్బాట్టు. "విత్తుమిడ" ఇత్యాది. "శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్ కణ్డు - నిన్ఱునిన్ఱు పలనాళుయ్క్కుమివ్వుడల్ నీఙ్గిప్పోయ్ - శన్మమ్ కళిప్పానెణ్ణియొన్ఱియొన్ఱి యులక

ఈ.—శెల్లావారుననాళాకిలుమామ్’ ఎన్ఱితేసృష్టిప్పతు. ౧౫ప త్తియుమూవర్షప్పమ్మున్బనమితేయితుతిర్క్.ఒరునాళ్లా వారునాళాకిలుమ్నమ్మైయటిన్దు,పలనాళుమిడైవిడాతేయివ్వాత్మావుక్కు బాధకమాయ్క్కొణ్డునడత్తుకిఅవిశ్వరీర త్తై విట్టుప్పోయ్ఇనియివ్వాత్మాక్కళ్ పిఱవాతపడిప్పణ్ణవేణుమెన్ఱుమనోరథిత్తు, ఒన్ఱియొన్ఱియులకమ్బడైత్తానాయిల్ను. (ఉలకమ్బడైత్తాన్కవియాయినేఱ్కు) అవర్ ౹౫ఎతిర్శూழ்ల్ పుక్కు త్తిరిన్దుపణ్ణినకృషిఫలిత్తు, అవనుక్కుక్కవి యాకప్పెత్తెనక్కు (ఎన్ఱుమెన్ఱుమిత్యాది) కాలత్త్వముళ్ళతనైయుమ్ వేఱుశిలరైక్కవిపాడత్తకుమో?.అవర్ సౌహార్దమాకిలిప్పడిఫలిత్తతు, పిన్నైయెల్లార్క్కుమ్ ఫలిక్కవేణ్డావోవెన్నిల్; అవనుడైయసఙ్కల్పన్దానుమ్, శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమెన్ఱితే - ఒరునాళిల్ ఫలిక్కుమతన్ఱితే; ఆకైయాల్ ఫలిక్కక్కాణుమిత్తనై. (ఎన్ఱుమెన్ఱుమిత్యాది) ఇనిమేలనేకమాయుళ్ళకాలమెల్లామ్ ఇశ్శరీరముళ్ళతనైయు మితువేయాత్రైయాయిరున్దు, మేల్ ౩‚ఏతత్సామగాయన్నాస్తే” ఎన్ఱుమ్, ‚‚అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్’’ఎన్ఱుమ్ పాడప్పకుకిఅవెనక్కు.(మత్ఱొరువర్ కవియేఱ్కుమే) ఇప్పడియిరున్దపిన్బుభగవద్వ్యతిరిక్తరైక్కు క్కవిపాడుకై పోరుమో?. వేఱుశిలర్క్కు నాన్కవి యాతత్తకుమోవెన్నుతల్, వేఱుశిలర్కవియిలేనానన్వయిక్కత్తకుమోవెన్నుతల్. ౧౦.

జీ-అ.—మ్బడైత్తాన్”ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్(ఒరునాళ్లావిత్యాది).సృష్టిమైచ్చొల్లి“ఇవనుడైయ కవియాయినేఱ్కు”ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(అవనేతిరి త్యాది). తటస్థశఙ్కై (అవర్ సౌహార్దమిత్యాది). పరిహారమ్ (అవనుడైయవిత్యాది).“ఎన్ఱుమెన్ఱుమ్ - ఉలకమ్బడైత్తాన్ కవియాయినేఱ్కు” ఎన్ఱుకూట్టి తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఇనిమేలనేకమాయుళ్ళవిత్యాది). కవియెన్ఱు - ఆழ்వారైచ్చొల్లుతల్, ప్రబన్ధత్తైచ్చొల్లుతల్. అతావతు - వేఱు శిలరైక్కవిపాడుమవనాకైతకుమోవెన్నుతల్, వేఱుశిలరైక్కవిపాడుకైతకుమో వెన్నుతలెన్ఱపడి. వేఱుశిలర్కవియిలేనానన్వయిక్కత్తకుమో వెన్ఱతు - వేఱొరువర్ కవికశైక్కేట్టు సమ్బవిక్కత్తకుమోవెన్ఱపడి. శెన్ఱుశెన్ఱాకిలుమ్కణ్డు - నిన్ఱునిన్ఱు పలనాళుయ్క్కుమిప్పుడల్ నీఙ్గి ప్పోయ్ - శన్మమ్ కழிప్పానెణ్ణియొన్ఱియొన్ఱి ఇత్యారభ్యాన్వయః. ౧౦.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్బట్టు) (నిన్ఱునిన్ఱిత్యాది) (ఎన్ఱుమిత్యాది) తైత్తిరీయకోపనిషది [భృ - ౧౦,], “ఏతత్సామగాయన్నాస్తేహావుహావు హావు అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్.” ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

నాలాన్దిరువన్దాతి - ఇరుపత్తుమామ్బట్టు. విత్తుమిడవేణ్డుఙ్గొలో విడైయడర్త్తపత్తియుழவర్ పழமమ్బనత్తు । మెయ్త్తెழுన్ద కార్మేకమన్నకరుమాల్ తిరుమేని । నీర్వానమ్కాట్టుమ్నికழ்న్దు.

తాత్పర్యము.—అనాదికాలముగ నాత్మను క్షణకాలమైనను విడువక ననువర్తించుచు యమునివలెభయంకరమైన యీశరీరమును బోగొట్టుకొని జన్మపరంపరలో నొకజన్మమందైనను ఈజీవుఁడు మనమును సాక్షాత్కరించి యుజ్జీవించునట్లు చేయవలయునని మనోరథించిన వాఁడై తనమనోరథము సఫలమగునట్లు సకలలోకములను సృష్టించుచున్న శ్రియఃపతివిషయముగఁ గవిపాడిన నేను వానిని దప్ప యితరులను స్తుతింపనశక్తుఁడను. ౧౦.

మూ.—ఏழுక్కుమ్బెరుమ్బుకழ்వానవరీశన్ కణ్ణన్ఱన్ । క్కేழ்క్కుమ్బెరుమ్బుకழ்వణ్గురుకూర్ చ్చడకోపన్శొల్ ।
ల్లేழுక్కుమ్బెరుమ్బుకழாయిరత్తుళ్ళివైయుమోర్పత్తు। త్తేழுక్కుమ్బెరుమ్బుకழ்శొల్లవల్లార్క్కిల్లైశన్మమే॥ ౧౧.

ఆழ்వార్తిరువడికళేశరణమ్.

౧॥ ౪-అ-౨౩. ౨॥ ౧౭-౬. ౩॥ తై-భృ-౧౦.

ఆ.—(ఏఴ్కుమ్)స్వోచితమాన కల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయనాన వానవరీశఙ్ కణ్ణన్తనక్కేఴ్కు మ్పెరుమ్బుకழాన వణ్గురుకూర్ చ్చడకోపఙ్ శొల్లానతన్నైక్కు సదృశమానవర్థనత్త్వమధురత్వాది గుణఙ్గళైయుడైయవానవాయిరత్తుళ్ ఏఴ్కుమ్పెరుమ్బుకழై యుడైయవిప్పత్తై చ్చొల్లవల్లార్క్కిల్లై శన్మమెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—ఏఴ్కుమ్ పెరుమ్బుకழ్ వానవర్ (౩) ఈశఙ్ కణ్ణన్తనక్కు ఏఴ్కుమ్ (౬) పెరుమ్బుకழ్ వణ్ కురుకూర్ (౯) శడకోపఙ్ శొల్ ఏఴ్కుమ్ (౧౨)పెరుమ్బుకழ్ ఆయిరత్తుళ్ ఏఴ్కుమ్ (౧౫) పెరుమ్బుకழ్ ఓర్ ఇప్పత్తుమ్ (౧౮) శొల్లవల్లార్కు శన్మమ్ ఇల్లై. (౨౧)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழி శొల్లవల్లార్క్కు జన్మమిల్లైయెన్ఱు ఫలత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

పరత్వసౌలభ్యఙ్గళుక్కుత్తకుతియాన, గుణప్రథైయైయుడైయనాయ్, నిత్యసూరికళుక్కు, (౩) నిర్వాహకనాననేన్నైయోడే, సులభనాయవతరిత్తకృష్ణనుక్కు, స్తోతాక్కళాకైక్కనురూపమాన, (౬) జ్ఞానాదిగుణప్రథైయైయుడైయరాయ్, అழகియ, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన,(౯) ఆழ்వార్, అరుళిచ్చెయ్త, భగవద్గుణాది ప్రతిపాదనత్తుక్కనురూపయాన,(౧౨)లక్షణప్రథైయైయుడైత్తాయిరుక్కుఱ, ఆయిరన్దిరువాయ్మొழிక్కుళ్ళే, ఇతరస్తోత్రత్తై త్తవిర్త్తు భగవత్స్తోత్రత్తై ప్రతిపాదిక్కైయాకిఱ స్వరూపానురూపమాన,(౧౫)గుణప్రథైయైయుడైత్తాయ్క్కొణ్డు, అద్వితీయమాన, ఇప్పత్తైయుమ్,(౧౮)శొల్లవల్లార్క్కు, ఇతరస్తుతిహేతువానజన్మమ్, ఇల్లై. (౨౨) ఇతు- కలిత్తుఱై. ౧౧.

వాదికేసరి యழகియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—(పరత్వసౌలభ్యములకు)తగుమైన గొప్పఖ్యాతికలవాఁడును నిత్యసూరులకు (౩) నిర్వాహకుఁడును సర్వసులభుఁడును నైన కృష్ణునివిషయముగ (స్తుతించువారగుటకు) అనుగుణములైన (౬) గుణములుకలవారును సుందరమైన కురుకూరికినిర్వాహకులును నైన (౯) ఆళ్వార్లు సాధించిన భగవద్గుణాదులనుప్రతిపాదించుటకనురూపములైన (౧౨) లక్షణములుకల వేయిపాశురములలో స్వరూపానురూపములైన (౧౫) గుణములచేఁబ్రసిద్ధములై అద్వితీయములైన ఈపదిపాశురములను (౧౮) అభ్యసించువారలకు ఇతరస్తోత్రమునకుఁగారణమగుజన్మము రానేరదు. (౨౧). ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్-ఇత్తిరువాయ్మొழிయినియల్ మాత్రత్తైయభ్యసిత్తవర్కళుక్కు, పిఱరైక్కవిపాడ యోగ్యమాననీచజన్మమిల్లైయెన్గిఱార్.

(ఏఴ్కుమిత్యాది) తకుతియానమిక్కపుకழை యుడైయనాయ్ నిత్యసూరికళుక్కునిర్వాహకనాయ్, అన్నేన్నైమోడేవన్దవతరిత్తుమనుష్యత్వేపరత్వత్తైయుడైయవన్తనక్కు. ఒన్బతామోత్తిలేనిన్ఱు మనుష్యత్వేపరత్వత్తైప్పరక్కప్పేశానిన్ఱతిఱే. (ఏఴ్కుమిత్యాది) "అవనుభయవిభూతియుక్తఙ్" ఎన్ఱాల్తక్కిరుక్కుమాప్పోలే, "సర్వేశ్వ

జీ-అ.—నిగమమ్ (ఏఴ్కుమిత్యాది). "ఇప్పైయుమోర్పత్తుమ్-శొల్లవల్లార్క్కు-శన్మమ్ - ఇల్లై" ఎన్ఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై. ఇయల్ - శబ్దమ్.

మనుష్యత్వేపరత్వమెఙ్గేశొల్లిఱ్ఱెన్న (ఒన్బతామిత్యాది). ఒన్బతామోత్తు-గీతైయిల్ ఒన్బతామధ్యాయమ్. ఆழ்వార్క్కుప్పుకழாవతు-

---

అ-అ-వి.—"ఏఴ్కుమ్" - (తకుతియాన) "వానవరీశనాయ్క్కొణ్డేకణ్ణనానాఙ్" ఎన్ఱువివక్షిత్తు (అన్నేన్నైమోడేయిత్యాద). "కణ్ణన్తనక్కు" ఎన్ఱవుమ్పైప్పైప్పులీఴ (మనుష్యత్వేపరత్వత్తైయెన్గిఱార్). ౧౧.

ఈ.—ర్కళ విళళివర్'' ఎన్నాల్ అతుక్కుప్పోరుమ్బడియిరుక్కి ఆళ్వార్గళరుళిచ్చెయ్‌త. (ఏఱుక్కప్పెరుమ్బుకழாయిరమ్)౧'' 'యతోవాచోనివర్తన్తే' ఎన్ఱ విషయత్తై విళాక్కాలై కొణ్డప్రబన్ధమ్'' ఎన్నాల్ అతుక్కుప్పోరుమ్బడియాన వాయిరమ్. (ఇవై యుమోర్ పత్తేఱ్కుమ్ పెరుమ్బుకழ்) ఆయిరత్తిలుమిప్పత్తుత్తకుతియాన పెరుమ్బుకழైయుడైత్తు. అతావతు - ఇవ్వాత్మావినుడైయ స్వరూపత్తుక్కనను రూపమాకప్పిఱరైక్కవిపాడాతేకొళ్ళుజ్గోళెన్ఱుమ్, స్వరూపప్రాప్తమానవిషయత్తైక్కవిపాడ వారుజ్గోళెన్ఱుఞ్జొన్న వేళ్వి మెల్లామ్‌తకుమ్బడి యిరుక్కుమాయిఱ్ఱు. (ఇల్లైశన్మమే) నిత్యసూరికళై ''పిఱరైక్కవిపాడాతేకొళ్ళుజ్గోళ్'' ఎన్ఱుకత్పిక్కవేణ్డుకిఱతిల్లైయిఱే; పిఱక్కైక్కుశుట్టియిఱేపిఱరైక్కవిపాడ వేణ్డుకిఱతు. పిఱరైక్కవిపాడాతేకొళ్ళుజ్గోళెన్ఱుకత్పిక్కవేణ్ఱుమ్బడియాన తణ్ణియజన్మత్తిలేయన్వ్వయియార్కళ్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్లైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ.అ.—జ్ఞానాదిగుణప్రథైపోరుమ్బడి - తకుమ్బడి. విళాక్కాలైకొణ్డ - వ్యాపిత్త. వివరణమ్(అతావతిత్యాది). కేవలతైప్పోలే జన్మనివృత్తియై ఫలమాకచ్చొల్లువా నెన్నెన్న (నిత్యసూరికళై యిత్యాది). పరస్తోత్రత్తుక్కడియాన జన్మమఱుక్కైయుమ్ మహాఫలమెన్ఱుకరుత్తు- క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—పరత్వముతోఁగూడ సర్వసులభుఁడై యవతరించిన సర్వేశ్వరుని నుద్దేశించి యాళ్వార్లనుగ్రహించిన సర్వలక్షణ సంపన్నములైన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను పరమభక్తితోఁ బాడువారల కితరస్తోత్ర హేతుభూతమైన నీచశరీరముతొలఁగును. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిల్ తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(శొన్నాల్) అన్యస్తవేనవిషయానధిగన్తుమిచ్ఛూ నాలోక్యవిస్మృతనిజవ్యసనోదయాళుః ।
తస్మాన్నివార్యమనుజాన్విఫలస్సశౌరేరన్యేష్వనర్హకరణంనవమేస్వమాఖ్యత్. ౨౯.

వాదికేసరి అழకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—అన్యస్తవేన - ఇతరులను స్తుతించుటచే, విషయాన్ - శబ్దాదులను, అధిగన్తుమ్ - పొందుటకు, ఇచ్ఛూన్ - ఇచ్ఛయించుచున్న, మనుజాన్ - మనుష్యులను, ఆలోక్య - చూచి, దయాళుః - దయకలవారును, విస్మృతనిజవ్యసనః - మఱవఁబడిన తనవ్యసనముకలవారును నైన, సః-ఆ శఠకోపముని, తస్మాత్ - ఆయితరస్తోత్రమునుండి, నివార్య - (వారిని) మఱలించి, విఫలః - ఫలములేనివారై, శౌరేః - శ్రియఃపతికంటె, అన్యేషు-ఇతరులయందు, అనర్హమ్- అయోగ్యము(అని), ఆఖ్యత్ - స్వమ్ - తనదైన, కరణమ్- వాగిన్ద్రియమును, ఉపదేశించిరి. ౨౯.

తాత్పర్యము.—అస్థిరములును ననర్థకరములును నైన యర్థములనాశించినవారై యజ్ఞులును నశక్తులును నప్రాప్తులును నైన భగవదితరులను వారియందులేనిగుణముల నారోపించి స్తుతించుటవలన తమకుఁబ్రయోజనములేక పోవుటయేగాక యధఃపతనమును బొందియనర్థపడుచున్న సంసారి చేతనులనుజూచి వారియనర్థములను జూడజాలనివారై పరమదయావంతులైన యాళ్వార్లు తమదుఃఖమును మఱచి ఓ! కవులారా! నిరతిశయభోగ్యభూతుఁడగు భగవంతునివిడిచి యితరులను స్తుతించుటవలన నేమిప్రయోజనముకలదు? శ్రియఃపతిని స్తుతించి నిరతిశయానందలక్షణ విలక్షణమైన మోక్షమునుబొందుఁడు. అనియుపదేశింపగా నాయుపదేశమును వారుపేక్షించినందున నది నిరర్థకమైఁదియుని జూచి

వారి వాగిన్ద్రియమువలెగాక నావాగింద్రియముభగవద్వ్యతిరిక్తవిషయమునందుపయోగింపనశక్యమైనదియని యీలొమ్మిదవ తిరువాయ్‌మొழி పదిపాశురములచే నాళ్వార్లు సాదించి ముగించిరి. ౨౯.

ద్ర-తా.—(శొన్నాల్ విరోతమ్)—రమ్యస్థానాదియోగాదమితవిభవతస్సత్పథప్రాపకత్వాత్సమ్యక్సాయుజ్యదానాదనఘవితరణాత్సర్వశేషిత్వచిహ్నాత్ । ప్రఖ్యాతాఖ్యాసహస్రైరవతరణరసైర్భుక్తిముక్త్యాభిముఖ్యాత్త్రైలోక్యోత్పాదనాచ్చస్తుతివిషయతనుంవ్యాహరన్నిన్దితాన్యః. ౩.౨.

అర్థము.—రమ్యస్థానాదియోగాత్ - రమణీయమైన తిరుమలైయందు వేంచేసియుండుటవలనను, అమితవిభవతః - అపరిమితమైన కల్యాణసంపదకలిగియుండుటవలనను, సత్పథప్రాపకత్వాత్ - దివ్యమైన యర్చిరాది మార్గమునుబొందింపుటవలనను, సమ్యక్ - చక్కఁగా, సాయుజ్యదానాత్ - (తనతోఁ) బరమసామ్యమును నిచ్చుటవలనను, అనఘవితరణాత్ - (యాచకులకు) అభీష్టములను నిచ్చుటవలనను, సర్వశేషిత్వచిహ్నాత్ - సర్వస్వామిత్వమునను సూచకమగు కిరీటమును శ్రియఃపతిత్వమును గలిగియుండుటవలనను, ప్రఖ్యాతాఖ్యాసహస్రైః - ప్రసిద్ధములగు సహస్రతిరునామములతోను, అవతరణరసైః-అవతారములయందుఁ దివ్యచేష్టితములతోను(గూడియుండుటవలనను), భుక్తిముక్త్యాభిముఖ్యాత్ - భోజనమును (ఐహికఫలములను) మోక్షమును (ఆముష్మికఫలములను) ఇచ్చుటకభిముఖుఁడగుటవలనను, త్రైలోక్యోత్పాదనాత్, చ-(చేతనులు తననాశ్రయించుటకు) లోకములను సృష్టించుటవలనను(భగవంతుని), స్తుతివిషయతనుమ్ - స్తోత్రమునకర్హమైన దివ్యమంగళవిగ్రహము కలవానినిగా, నిన్దితాన్యః - నిందింపఁబడిన భగవదితరులు కలయాళ్వార్లు, వ్యాహరత్ - సాదించిరి. ౩.౨.

వ్యా.—(రమ్యస్థానాదియోగాత్) తెన్నాతెనావెన్ఱు వణ్డుమురల్ తిరువేజ్గడత్తెన్నానై యెన్నప్పెఱ్ఱ - రమణీయమానతిరుమలైయిలే భవ్యనాయ్‌క్కొణ్డు నిన్ఱరుళుకైయాలుమ్; (అమితవిభవతః) కుళనార్‌కழనిశూழ்న్దిత్యాది- శ్రమహరమాన తిరుక్కుఱుజ్గుడియిలేసమగ్రకల్యాణసమ్పత్తైయుడైత్తాయిరుక్కైయాలుమ్; (సత్పథప్రాపకత్వాత్) ఒழிవొన్ఱిల్లాత పల్లూழிతోఱూழி నిలావప్పోవ్ వழிయైత్తరుమ్ - నిత్యమాకవర్తిక్కుమ్పడియాక అర్చిరాదిమార్గ ప్రాపకనాకైయాలుమ్; (సమ్యక్సాయుజ్యదానాత్) తన్నాకవేకొణ్డుశన్మమ్ శెయ్యామైయుమ్‌కొళ్ళుమే - తన్నోడే పరమసామ్యత్తైత్తరుమవనాకైయాలుమ్; (అనఘవితరణాత్) కొళ్ళక్కుఱైవిలన్ వేణ్డిఱ్ఱెల్లామ్ తరుమ్‌కోతిలన్ వళ్ళల్ - అర్థికైక్కు యోగ్యమాన పౌష్కల్యత్తైయుడైయనా యపేక్షితజ్గళెల్లావఱ్ఱైయుజ్గొడుత్తు మొన్ఱుజ్గొడుత్తతాక వెణ్ణాతపరమోదారనుమాకైయాలుమ్; (సర్వశేషిత్వచిహ్నాత్) శెన్నిన్ శుడర్ముడియన్ తిరుమాలుక్కు-సర్వస్వామిత్వసూచకమాన తిరువభిషేకత్తైయుమ్ శ్రియఃపతిత్వత్తైయుముడైయనాకైయాలుమ్; (ప్రఖ్యాతాఖ్యాసహస్రైః) ఓరాయిరమ్‌పేరుముడైయపిరానై - స్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కీడాక గుణచేష్టితాదిప్రతిపాదకజ్గళాయసఙ్ఖ్యాతజ్గళాన తిరునామజ్గళైయుడైయనాకైయాలుమ్; (అవతరణరసైః) వేయిన్ మలిపురైతోళిపిన్నైక్కుమణాళనై - కృష్ణనాయవతరిత్తరుళి యనేకవిహారజ్గళై ప్పణ్ణుకైయాలుమ్; (భుక్తిముక్త్యాభిముఖ్యాత్) శాయ్‌కొణ్డవిమ్మైయుమ్‌శాతిత్తు వానవర్ నాట్టైయుమ్ నీకణ్డుకొళ్ళెన్ఱు వీడుమ్దరుమ్ - ఇజ్గిరున్దనాళ్ శరీరధారణాద్యుపయుక్తమానవైహికభోగత్తైయుమ్, పిన్బు పరమపదత్తైయుమ్ తరుమవనాకైయాలుమ్; (త్రైలోక్యోత్పాదనాచ్చ) శెన్ఱు శేర్తాకిలుమ్ కణ్డు శన్మమ్‌కழிప్పానెణ్ణి యొన్ఱియొన్ఱియులకమ్పడైత్తాన్ - చేతనరోరు జన్మమల్లావోరు జన్మత్తిలేయాకిలు ముత్తీర్ణరాకవేణుమెన్ఱెణ్ణిలోకజ్గళై యెల్లామ్ సృష్టిత్తరుళుకైయాలు మెమ్బెరుమానొరువనుమే స్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కు యోగ్యనెన్ఱుమ్ తద్వ్యతిరిక్తర్‌కెళ్లా మయోగ్యర్‌కళెన్ఱుమ్ "శొన్నాల్ విరోతమ్" ఎన్గిఱదశకత్తిలే యాళ్వారరుళిచ్చెయ్‌తారెన్గిఱార్. ౩.౨.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—(౧)మధుపానమత్తములై తుమ్మెదలు మనోహరముగ శబ్దించుచున్న తోటలఁచేఁ బూర్ణమైన దివ్యతిరుపతియందు వేంచేసియుంకుటవలనను, (౨) కుఱుజ్గుడియనియెడి దివ్యదేశమునందు నిరవధిక కల్యాణగుణ సంపదకలిగియుండుటవలనను, (౩) నిత్యముగవర్తించుటకుఁదగిన యర్చిరాదిమార్గమును బ్రాపించుటవలనను, (౪) ఆశ్రితులకుఁ దనతోఁబరమ సామ్యమును సాదించుటవలనను, (౫) కోరువారి మనోరథములనుబూర్తిచేసియు చేయనివానివలెఁ గొంఱతతోనుండు మహోదారుఁడగుటవలనను, (౬) సర్వస్వామిత్వసూచకమగు దివ్యకిరీటము శ్రియఃపతిత్వము వీటిని ధరించుటవలనను, (౭) స్తోత్రమునకుఁ దగిన గుణచేష్టితాదులను బ్రతిపాదించుచున్న వేయితిరునామములుకలి

గియుండుటవలనను, (౮) కృష్ణావతారంబెత్తి యనేకవిహారములను నాచరించుటవలనను, (౯) ఐహికాముష్మికభోగములగు ఫలములను బ్రసాదించుటవలనను,(౧౦)చేతనులొకజన్మమునందు త్రీర్ణులగుటకుఁ దప్పినను మఱియొక జన్మమునందైన నుత్తీర్ణులు కావలయునని దలఁచి లోకములను సృష్టించుటవలనను శ్రియఃపతియే స్తోత్రార్హుఁడనియుఁ తదితరుల నహర్హులనియు నీతొమ్మిదవ తిరువాయ్ మొழి పదిపాశురములచేనాழ్వార్లుసాదించిరి. ౩౭.

తి-నూ.—శొన్నావిల్ వాழ் పులవీర్ శోఱుకూఱై క్కాక । మన్నాతమానిడరై వాழ்త్తుతలా । లెన్నాకు । మెన్నుడ నేమాతవనై యేత్తుమెనుమ్ కురుకూర్ । మన్నరుళాల్ మాఱుమ్ శన్మమ్. ౨౯.

అర్థము.—శొన్నావిల్ - (భగవంతుని) స్తుతించుటకుఁ దగిననాలుకచే, వాழ் - జీవింపవలయునని (తలిచెడి), పులవీర్ - ఓ! కవులారా!, శోఱుకూఱైక్కాక - అన్నవస్త్రములకుగాను, మన్నాత - అస్థిరులగు, మానిడరై - మనుష్యులను, వాழ்త్తుతలాల్ - స్తుతించుటవలన, ఎన్ - ఏమిప్రయోజనము, ఆకుమ్ - కలుఁగును?; ఎన్నుడనే - (శ్రియఃపతినిస్తుతించుచున్న) నాతోఁగూడ, మాతవనై - శ్రియఃపతిని, ఏత్తుమ్ - స్తుతింపుఁడు, ఎన్నుమ్ - అని యుపదేశించుచున్న, కురుకూర్ - కురుకాపురికి, మన్ - నిర్వాహకులైన యాழ்వార్లయొక్క, అరుళాల్ - కృపచే, శన్మమ్ - జన్మము, కழியుమ్ - క్షయించును. ౨౯.

అవ.—(శొన్నావిల్) ఇతిల్ - ఆసేవ్యసేవైయనర్థమెన్ఱుమ్ భగవత్సేవైప్రాప్తమెన్ఱుమ్ పేశుకిఱపాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; * ౧ ముడియానేయిల్ ముడియాతవాశైయైయుడైయరాయ్ కూప్పిట్టవర్, "తమ్‌కూప్పీట్టుక్కుత్తుణైయావారుణ్డో?" ఎన్ఱులౌకికరైప్పార్త్తవిడత్తిలవర్‌కళ్ భగవదర్హకరణఙ్గళైక్కొణ్డు క్షుద్రమనుష్యర్‌కళైక్కవిపాడిత్తిరికిఱపడియైక్కణ్డు, అతుపొఱుక్కమాట్టామల్, "ఇప్పడివకుత్తవిషయత్తైవిట్టు అప్రాప్తవిషయత్తైక్కవిపాడుకైయాడల్ల" ఎన్ఱు అవర్‌కళుక్కు హితమరుళిచ్చెయ్య, మీళవుమవర్‌కళ్ పழైయనిలైకళిలేనిఱ్క అవర్‌కళైవిట్టు స్వలాభత్తైచ్చొల్లి ప్రీతరాకిఱ * శొన్నాల్ విరోతత్తినర్థత్తై "శొన్నావిల్" ఇత్యాదియాలే యరుళిచ్చెయ్‌కిఱారెన్నై.

వ్యా.—(శొన్నావిల్ వాழ் పులవీర్) భగవత్స్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కు పరికరమాన నాక్కైక్కొణ్డుపజీవిక్కవేణుమెన్ఱిఱపులవీర్ కాళ్!. నీఙ్గళ్ విశేషజ్ఞరల్లికోళ్లో? (శోఱుకూఱైక్కాక మన్నాతమానిడరై వాழ்త్తుతలాలెన్నాకుమ్) అశనాచ్ఛాదనాది క్షుద్రప్రయోజనత్తుక్కాక క్షయిష్ణుక్కళాన క్షుద్రమనుష్యరైక్కవిపాడి స్తోత్రమ్పణ్ణుకైయాలెన్న ప్రయోజనమ్‌సిద్ధిక్కుమ్? దృష్టాదృష్టఫలఙ్గళిలొన్ఱుమ్‌సిద్ధియాతు, అనర్థమేసిద్ధిక్కుమెన్ఱపడి. "ఎన్నావతెత్తనైనాళైక్కుప్పోతుమ్ పులవీర్ కాళ్ మన్నామనిశరైప్పాడిప్పడైక్కుమ్ పెరుమ్పొరుళ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తత్తైనినైక్కిఱతు. ౨ "గోసహస్రప్రదాతారమ్" 3 "ససర్వానర్థినోదృష్ట్వాసమేత్యప్రతినన్ద్యచ" ఎన్నుమ్‌విషయమన్ఱే. (ఎన్నుడనేమాతవనైయేత్తుమెనుమ్) "తిరువేఙ్గడత్తెన్నానైయెన్నప్ప నెమ్పెరుమానుళనాకవే-ఎన్నావిలిన్ కవియానొరువర్‌క్కుమ్‌కొడుక్కిలేన్" ఎన్ఱుమ్, "ఓరాయిరమ్ పేరుముడైయ పిరానైయల్లాల్ మఱ్ఱియాన్ కిలేన్" ఎన్ఱుమ్, "పాడిప్పోయ్‌క్కాయమ్‌కழిత్తవన్తాళిణైక్కీழ்ప్పుకుమ కాతలన్ వాయ్‌కొణ్డుమానిడమ్ పాడవన్దకవియేనల్లేన్" ఎన్ఱుమ్, "ఉలకమ్పడైత్తాన్ కవి మాయమనిశరైయెన్ శొల్లవల్లేనెన్ వాయ్‌కొణ్డు" ఎన్ఱుమ్, తమ్ముడైయవన్యవిషయవృత్తినివృత్తియైయుమ్ స్వవృత్తియాన భగవత్స్తోత్రప్రవృత్తియైయుమ్ మున్నిట్టు, "౪ *తిరుమాలవన్ కవి యానవేన్నోడేకూడ * ఎన్ తిరుమాలాన శ్రియఃపతియై * కవిశొల్లవమ్మిన్" ఎన్ఱుపరోపదేశమ్పణ్ణి, పరోపదేశనిరపేక్షమాకత్తిరున్దినతమ్పడియై ఎన్ఱుమ్ - తమ్ముడైయవన్యవిషయవృత్తినివృత్తియైయుమ్ ... (కురుకూరిత్యాది) తిరునకరిక్కునాథరానవాழ்వారరుళాలే అన్యశేషత్వత్తుక్కడియానజన్మమ్‌కழியుమ్. *కణ్డుశన్మమ్ యుమ్‌పేశినవరాయ్. (కురుకూరిత్యాది) తిరునకరిక్కునాథరానవాழ்వారరుళాలే అన్యశేషత్వత్తుక్కడియానజన్మమ్‌కழியుమ్. ౫"నూழ్‌పిఱప్పుమ్ మరుఙ్గేవరప్పెఱుమే" ఎన్ఱవాழ்వారరుళాలేపిఱవిప్పెరుఙ్గడల్ కువతిన్ఱు కழிక్కవేణ్డిన్ఱాழ்వార్‌క్కు, ఇవర్‌కళుక్కు-

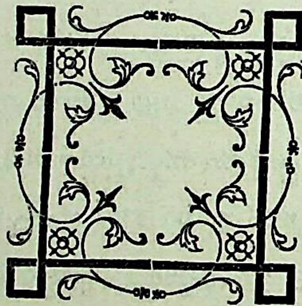
మాఱుకైయావతు-సవాసనమాకప్పోక్కై. "ఇవైయుమోర్ పత్తేఴుక్కుమ్ పెరుమ్బుకళ్ శొల్లనల్లార్ క్కిల్లైశన్మమే" ఎన్ఱు ఈ యిత్తిరువాయ్మొழி క్కు ఫలశ్రుతియుమ్. ௰௧.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—భగవత్స్తోత్రార్హమైన నాలుకనుగొని యతినీచులైనమనుష్యులనుస్తుతించి యీలోకమునందు జీవింపవలయుననిదలంచి యుండెడి ఓ! కవులారా! మీకువిశేషజ్ఞతలేకపోయెనా? అతిక్షుద్రఫలములగు అన్నవస్త్రాదులనుగోరి యస్థిరులగు మనుష్యులనుస్తుతించి నచో మీకేమిప్రయోజనము లభించును? ఎట్టిప్రయోజనమును లభింపదుగాన నాతోఁగూడ మీరును శ్రియఃపతినిస్తుతించి పరమప్రాప్యమును బొందుఁడు;అనిపరోపదేశప్రవృత్తులైన యాళ్వార్లయొక్కనిరవధికకృపకుఁబాత్రభూతులకతిఘోరసంసారసంబంధము సవాసనముగనశించును.

మూన్ఱామ్బత్తిల్ - ఒన్బతాన్దిరువాయ్మొழி ముற்ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி. ௨௯---పాట్టు - ௩௨௧.



శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—మూన్ఱామ్పత్తు - పత్తాన్దిరువాయ్ మొழி. ౧-పా-శన్మమ్పలపల వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—శన్మమ్బలపలశెయ్తువెళిప్పట్టుచ్చఙ్గొడుశక్కరమ్విల్ ।
ఒన్మైయుడైయవులక్కై. యొళ్ వాడణ్డుకొణ్డుపుళ్ళూర్న్దు, ఉలకిల్ ।
వన్మైయుడైయవరక్కరశురరై మాళప్పడైపొరుత ।
నన్మైయుడైయవన్ శీర్ పరవప్పెఱ్ఱనానోర్ కుఱై యిలనే ॥ ౧॥

అ.— (శన్మమ్పలపల) ఎమ్బెరుమానైయొழிయ మఱ్ఱొరువరైక్కవిషాదుకై క్కేడల్లాతప్రకృతియాకప్పెఱ్ఱ పేఱ్ఱైయనుసన్ధిత్తు శెన్దప్రీతి - కీழ்; ఇనిమేల్ - ఎమ్బెరుమానైక్కవిపాడప్పెఱ్ఱ పేఱ్ఱైయనుసన్ధిత్తుచ్చెల్లుకిఱప్రీతి. *

అసఙ్ఖ్యేయదివ్యావతారఙ్గళైప్పణ్ణి ౧ * సకలమనుజనయనవిషయతాఙ్గతనాయ్ శఙ్ఖచక్రశార్ఙ్గముసలఖడ్గాది దివ్యాయుధధరనాయ్ కొణ్డు ఇన్దలోకత్తిలే అతిబలపరాక్రమరానవసురరాక్షసరై ససైన్యమాకనిరసిత్తమహాగుణత్తైయుడైయనానవనుడైయ వన్దగుణఙ్గళై యిప్పడి వాழ்త్తప్పెఱ్ఱ వెనక్కొనియెన్న కుఱైయుణ్డెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.—పత్తాన్దిరువాయ్మొழிయిల్, కీழ் - ఇతరస్తోత్రత్తినుడైయ హేయత్వాదికళైయుమ్ భగవత్స్తోత్రత్తినుడైయ వైలక్షణ్యత్తైయుముపదేశిత్తు, ఇప్పడివిలక్షణమాన భగవద్విషయత్తైనామ్ సర్వప్రకారత్తాలుమనుభవిక్కప్పెఱువతే! యెన్ఱ తిప్రీతరాయ్; అనుభావ్యనాన సర్వేశ్వరనుడైయ అవతారఫలమాన విరోధినిరసనత్తైయుమ్, అవతారత్తుక్కుమూలమాన క్షీరార్ణవశాయిత్వత్తైయుమ్, అనవధికాతిశయమైయాన సర్వవిధభోగ్యత్తైయెయుమ్, భోగప్రతిసమ్బన్ధి సమస్తవిరోధినివర్తకత్వత్తైయుమ్; అర్థికళుక్కర్థితార్థకారిత్వత్తైయుమ్, అవతారదశైయిలు మతిమానుషచేష్టితత్తైయుమ్, అవతారనిర్వాహ్యమాన లీలావిభూతియోగత్తైయుమ్, ఇన్దనిలైయిలుమ్ పరత్వసూచకమాన లక్ష్మీపతిత్వత్తైయుమ్, సర్వప్రకారరక్షకత్వత్తైయుమ్, సర్వాన్తరాత్మత్వత్తైయు మనుసన్ధిత్తు, ఏవంవిధనానసర్వేశ్వరనై సర్వప్రకారానుభవమ్బణ్ణప్పెఱ్ఱవెనక్కొరువైకల్యమ్, విచ్ఛేదమ్, మనఃపీడై,†మిఱుక్కు, క్లేశమ్, అప్రీతి,*అలమాప్పు, దుఃఖమ్,§అవసాదమ్, వినాశమెన్ఱుశొల్లప్పట్టసమస్తదురితఙ్గళు మిల్లైయెన్ఱ తిప్రీతరాయ్, ఇప్పత్తుక్కు తాత్పర్యమాన స్వరూపత్తినుడైయ తదేకానుభవత్వత్తైయు ముపపాదిత్తుముడిక్కిఱార్. *

అన్వ.—పల పల శన్మమ్ (౩) శెయ్తు వెళిప్పట్టు శఙ్గొడుశక్కరమ్ (౬) విల్ ఒన్మైయుడైయ ఉలక్కై (౯) ఒళ్ వాళ్ తణ్డు (౧౨) కొణ్డు పుళ్ ఊర్న్ద (౧౫) ఉలకిల్ వన్మై ఉడైయ (౧౮) అరక్కరై అశురరై మాళ (౨౧) పడై పొరుత నన్మై (౨౪) ఉడైయవన్ శీర్ పరవ (౨౭) పెఱ్ఱ నాన్ ఓర్ కుఱైవు (౩౦) ఇలన్. (౩౧)

౧॥ గీ-భా.
† మిఱుక్కు-పెరుమై.
* అలమాప్పు - పశ్చాత్తాపమ్.
§ అవసాదమ్ - శైథిల్యమ్.
§ ఇన్దపత్తుప్పాట్టిలుమ్ "ఇలనే" ఎన్ఱుమ్ పాఠమ్కాణ్గిఱతు.

పన్నీ.—ముతఱ్పాట్టిల్, అనేకావతారముఖత్తాలే ఆశ్రితవిరోధినిరసనమ్పణ్ణినవర్ గుణగణఙ్గళైస్తుతిక్కప్పెఱ్ఱ నానొరుకుఱైయు మిడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

౧"అజాయమానః" ఎన్గిఱపడియే అకర్మవశ్యనాయ్వైత్తు దేవాదిజాతిభేదత్తైయుమ్, ఓరొన్ఱిలవాన్తరభేదత్తైయుముడైత్తాన, జన్మవిశేషఙ్గళై, (౩) సఙ్కల్పమాత్రత్తాలన్ఱియే ఇతరసజాతీయనాయ్క్కొణ్డుపణ్ణి, అతీన్ద్రియమానవిగ్రహమ్ సంసారికళ్ కణ్ణుక్కు విషయమామ్బడి ప్రాదుర్భవిత్తు, అవతారప్రయోజనమానసాధుపరిత్రాణదుష్కృద్వినాశత్తుక్కుఉప్పాయుళ్ళ తన్నిల్ తాన్ పిరియాతశఙ్ఖచక్రఙ్గళ్, (౬) శ్రీశార్ఙ్గమ్, విరోధికళై భగ్నరాక్కుమ్, ముసలాయుధమ్, (౯) ఎతిరికళైయఱుక్కుమిడత్తిల్ కైవిడాత, నన్దకమ్, గదైయాకిఱవివఱ్ఱై,(౧౨) ఉపకరణమాకక్కొణ్డు, పెరియతిరువడియై, నడత్తి, (౧౫) తనక్కురక్షణీయమాన లోకత్తిల్, ఇవ్వుఴక కణ్డీడుపడాతవన్నైయై, ఉడైయరాన, (౧౮)రాక్షసరైయుమ్, అసురర్కళైయుమ్, మాణ్డుపోమ్బడియాక,(౨౧) ఎతిరెతిరేపడైవపత్తు, పొరుత, శేవ్వియాకిఱవన్నైయై, (౨౪)ఉడైయవనుడైయ, శౌర్యవీర్యపరాక్రమఙ్గళైయుమ్ ఆశ్రితవిషయత్తిల్ స్వామిత్వ వాత్సల్యఙ్గళైయుమ్, పరక్కప్పేశిస్తుతిక్క,(౨౭) పెఱ్ఱు, నాన్, దేశాన్తరత్తిలుమ్ కాలాన్తరత్తిలుమ్ దేహాన్తరత్తిలుమ్ భగవద్విషయత్తిల్ ఇన్నవంశమనుభవిక్కప్పెఱ్ఱిలో మెన్నొరుకుఱై, (౩౦) ఉడైయేనల్లేన్. (౩౧) కుఱైవు - వైకల్యమ్. ౧.

అవతారిక.—భగవదితరులను స్తుతించుచున్న సంసారులను నాస్తోత్రమునుండి మరలింప వారనివృత్తులగుటఁజూచి వారివలెఁగాక నే నితరస్తోత్రానర్హకరణముకలవాఁడనైతినియని క్రిందితిరువాయ్మొఴియందుసాదించియీతిరువాయ్మొఴియందుఁ దనకరణమగువాక్కు భగవత్స్తోత్రార్హమునునైనదియని యాళ్వార్లు సాదించుచున్నారు.

అర్థము.—దేవాదిజాతులచేనేకవిధములును వాటియందవాంతరభేదములుకలవియునైన జన్మములను (౩) జేసి నేత్రములకువిషయమగునట్లవతరించి శంఖముతోఁజేరియున్నచక్రమును (౬) (శార్ఙ్గమనియెడి) ధనుస్సును సుందరమైన ముసలమును (౯) హస్తమునువిడువని (నందకమనియెడి) కత్తియును గదాయుధమును (౧౨) (వీటిని) ఉపకరణముగాఁగలవాఁడై గరుత్మంతుని నడిపించి (౧౫) లోకములయందు కాఠిన్యముకల (౧౮) రాక్షసులును అసురులును నశించునట్లు (౨౧) యుద్ధము చేసిన ప్రభువు (౨౪) కలవానియొక్క గుణములను స్తుతించునట్లు (౨౭) లభించిన నేను ఒకవిధమైనకొఱఁతయు (౩౦) లేనివాఁడనైతిని. (౩౧) ౧.

ఈ.—కీఴిల్ తిరువాయ్మొఴియిలే - పిఱరైక్కవిపాడుకిఱవర్కళై భగవద్విషయత్తిల్ మీట్కప్పార్త్తు, అవర్కళ్ మీళాతొఴియ, ఇవర్కళైప్పోలే యాకాతే నాన్ మున్దఱమున్నమ్ ఇతరస్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కనర్హకరణనాకప్పెఱ్ఱేనెన్నార్; ఇతరస్తోత్రమ్పణ్ణవనర్హకరణనానమాత్రమేయో?, భగవత్స్తోత్రత్తుక్కర్హకరణనానవుమ్ పెఱ్ఱేనెన్గిఱార్ - ఇత్తిరువాయ్మొఴియిల్. ౨* ముడియానేయిల్ - తామవనైయనుభవిక్కక్కోలి, అతుపెఱామైయాలేతాముమ్ తమ్ముడైయకరణగ్రామముమ్ పెరువిడాయ్ప్పట్టుక్కూప్పిట్టార్; తామివ్విషయత్తిలే

జీ-అ.—శన్మమ్పలపల ప్రవేశమ్. సఙ్గ్రహసఙ్గతి (కీఴిల్ తిరువాయ్మొఴియిలేయిత్యాది). ఇత్తిరువాయ్మొఴియిలే - ఇప్పడి నిరతిశయప్రీతియుణ్డాకైక్కు హేతువై క్కాట్టా నిన్ఱుకొణ్డువిస్తరసఙ్గతి (ముడియానేయి లిత్యాది.) "శన్మమ్పలపలశెయ్తు" ఎన్ఱత్తై

ఆ-అ-వి.—"ఇతరస్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కనర్హకరణనాకప్పెఱ్ఱేన్"ఎన్నారిత్తే, అప్పడియితరస్తోత్రమ్పణ్ణుకైక్కనర్హకరణనానవితుతానే ఫలమాయిరుక్కుమోవెన్న; ఇతుక్కుపరిహారముమాయ్, విస్తరముమాయిరుక్కిఱతాకవుమామ్. (ముడియానేయిలెన్ఱుతొడఙ్గి) ౩*ఉరవైయాయ్చ్చిపోలే, ఇత్తిరువాయ్మొఴినిరవధికప్రీతియాయ్చ్చెల్లుకిఱతు; ఈశ్వరన్ముకఙ్గాట్టినానోవెన్న (ముడియానేయిలిత్యాది) ఎన్నుతల్. యద్వా,

---

౧॥ తై-ఉ-నా-౧౧. ౨॥ ౨౮. ౩॥ ౫౪.

ఈ.–కూప్పిడుకిఱాప్పోలే సంసారికళితరవిషయఙ్గళై ప్పఱ్ఱిక్కూప్పిడుకిఱ పడియైయనుసన్ధిత్తు, అవర్ కళనర్థత్తై క్కణ్డు వాఱ్ఱేతమక్కు ౧* ముడియానేయిల్ పిఱన్దవిழவుతానే పేఱాయ్త్తోన్ఱినఱ్ఱు; అతుక్కుమేలేయాశ్రితార్థమాకకర్మవశ్యరైప్పోలే సంసారికళ్ నడువేఅవర్ కళోడొత్తవడివైక్కొణ్డవతరిత్త దివ్యావతారఙ్గళైయుమ్, అవతారసిద్ధమానదివ్యచేష్టితఙ్గళైయుమ్, వడివழకైయుమ్, భూషణఙ్గళ్ శేర్న్దశేర్త్తియైయుమ్, దివ్యాయుధఙ్గళ్ శేర్న్ద శేర్త్తియైయుమ్, అఘటితఘటనాసామర్థ్యత్తైయుమ్, ఇవఱ్ఱైయెల్లామనుభవిక్కప్పెఱ్ఱేన్, ఎనక్కొరుకుఱైకళుమిల్లైయెన్గిఱార్. *

ముతఱ్పాట్టిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழியిఱ్చొల్లుకిఱవర్థత్తై సఙ్గ్రహేణవరుళిచ్చెయ్కిఱార్; దివ్యాయుధఙ్గళోడేయవన్ వన్దవతరిక్కుమ్పడియైయనుసన్ధిక్కప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరుకుఱైకళుమిల్లైయెన్గిఱార్; ¶(ఆశ్రితరక్షణార్థమాకవనేకావతారఙ్గళైప్పణ్ణిఅవర్ కళ్విరోధికళై నిరసియానిన్ఱుళ్ళ వెమ్బెరుమానుడైయ కల్యాణగుణఙ్గళైప్పేశప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరుకుఱైవిల్లైయెన్గిఱార్).(శన్మమ్బలపలవిత్యాది) అకర్మవశ్యనానతాన్ కర్మవశ్యరుఙ్గూడప్పిఱవాతజన్మఙ్గళై యేఱిట్టుక్కొణ్డువన్దురక్షిప్పానాయిరుక్కుమపడియైయనుసన్ధిక్కప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరుకుఱైకళుమిల్లైయెన్గిఱార్; సర్వేశ్వరనాయ్మేన్మైయడిత్తివఱ్ఱోడేతోఱ్ఱువిన్నిక్కే యిరుక్కైయన్ఱిక్కే, ఇవై పట్టవిడరైత్తానుమొక్కవన్దుపట్టురక్షిప్పానాయిరుక్కుమపడియై యనుసన్ధిక్కప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరుకుఱైకళుమిల్లైయెన్గిఱార్.

(శన్మమ్బలపలశెయ్తు)అనేకావతారఙ్గళైప్పణ్ణానిఱ్కుమాయిఱ్ఱు.ఇవ్వవతారత్తైయడియఱియుమవర్ కళ్ అవతారత్తుక్కవ్వరుకుపరత్వత్తిలుమ్పోకమాట్టాతేయిఱ్ఱేయిరుప్పతు; "తస్యధీరాః పరిజానన్తియోనిమ్" ఎన్న

జీ-అ.–ప్పెఱ్ఱ (దివ్యావతారఙ్గళైయుమెన్ఱతు). "అశురరై మాళప్పడైపొరుత" ఎన్ఱత్తైప్పెఱ్ఱ (దివ్యచేష్టితఙ్గళెన్ఱతు). "ఎఙ్గుమழకమర్" ఇత్యాదియైప్పెఱ్ఱ (వడివழకైయుమెన్ఱతు). "మట్టవిழ్తణ్ణన్దుழాయ్ముడియాన్" ఎన్ఱత్తైప్పెఱ్ఱ (భూషణఙ్గళెన్ఱతు). "శఙ్గొడుశక్కరమ్విల్" ఇత్యాదియైప్పెఱ్ఱ (దివ్యాయుధఙ్గళెన్ఱతు). "తుక్కమిల్ఞానమ్" ఎన్గిఱపాట్టిలే- (అఘటితఘటనా *
సామర్థ్యమ్).

ముతఱ్పాట్టు (శన్మమిత్యాది) ఇత్తిరువాయ్మొழியిఱ్చొల్లుకిఱవర్థత్తైయెన్ఱతు - భగవత్స్తోత్రత్తుక్కుపకరణరాకప్పెఱుకైయాలే హృష్టరాకైయాకిఱవర్థత్తైయెన్ఱపడి. ‡దివ్యాయుధఙ్గళోడే ఇత్యాద్యవతారికాచతుష్టయత్తుక్కుమ్ - అన్వయభేదేన భేదమాకక్కొళ్వతు. "శఙ్గొడుశక్కరమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "తణ్డుకొణ్డు-శన్మమ్ పలపలశెయ్తు వెళిప్పట్టవన్-శీర్ పరవప్పెఱ్ఱనానోర్ కుఱైవిలన్" ఎన్ఱువివక్షి "శఙ్గొడుశక్కరమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి... (ఆశ్రితేత్యాది). ఇతుక్కు- "అశురరైమాళప్పడైపొరుత" ఇత్యాదియిలేనోక్కు. "శన్మమ్పలపలశెయ్తు వెళిప్పట్టు-పుర్పూర్న్ద" ఇత్యాది మేలెల్లామ్ కూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అకర్మవశ్యనానవిత్యాది).
త్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (దివ్యాయుధఙ్గళోడేయిత్యాది). ఏతద్వివరణమ్ (ఆశ్రితేత్యాది). ఇతుక్కు– "అశురరైమాళప్పడైపొరుత" ఇత్యా
దియిలేనోక్కు. "శన్మమ్పలపలశెయ్తు వెళిప్పట్టు-పుర్పూర్న్ద" ఇత్యాది మేలెల్లామ్ కూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అకర్మవశ్యనానవిత్యాది).
ఏతద్వివరణమ్ (సర్వేశ్వరనాయిత్యాది). ఇన్దవవతారికైక్కు-శిలశ్రీకోశఙ్గళిలేపాఠమిల్లై.ఇన్దవవతారికాచతుష్టయముమ్-ఓరోపదఙ్గళిలేనోక్కా కఉత్తరోత్తరవివరణమాతల్. జన్మమ్ త్యాజ్యమాయిరుక్క ఈడుపడక్కూడుమోవెన్న (ఇవ్వవతారత్తైయిత్యాది). (అడియఱియుమవర్కళ్) "అడి-నిశ్చైతుకక్కుపై" ఎన్ఱఱియుమవర్ కళెన్ఱపడి. "అవతారత్తిలేయాఱుపట్టిరుప్పర్ కళ్" ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (తస్యేత్యాది).

అ-అ-వి.–కీழ்శ్ తిరువాయ్మొழியిలే-సంసారికళనర్థముమ్ తామతుక్కుబహిర్భూతరాకైయుమాకిఱవిరణ్డర్థమిరే పూర్వోత్తరఖణ్డఙ్గళాల్ ప్రతిపాదిత్తతు; అతిల్ మున్దఉత్తరఖణ్డత్తోడేసఙ్గతియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కీழ్శ్ తిరువాయ్మొழியిలెన్ఱు). పూర్వఖణ్డత్తోడే సఙ్గతియై *
యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముడియానేయెన్ఱు).
ఇప్పాట్టి లవతారికై మూన్ఱాయ్ ఒన్ఱుక్కొన్ఱువివరణమాకక్కణ్డుకొళ్వతు. అన్వయభేదేన భేదమాకక్కణ్డుకొళ్ళవుమామ్.——

¶ కుణ్డలిగ్రన్థమ్ అడైయవళైన్దానరుమ్బతత్తిలిల్లై.　౧.౨౮.　౨౧తై-ఉ-నా-౧౧.

ఈ.—క్క-డవతిత్తే, ౧ ‹‹జన్మకర్మచమేదివ్యమ్’’ఎన్ఱు- తానుమ్ నెఞ్జుళుక్కి-యితేయిరుప్పతు, ౨‹‹పిఱన్దవాఱుమ్’’ఎన్ఱు- ధీమతామ్గ్రేసరరానవిదరుమ్విద్ధరాయిరుప్పర్.జ్ఞానాధిక్యమాయిరున్దతితేఆழ్ఙ్గాల్పడుకై క్కు- హేతు. ఇనియతువి ఞ్జినవిడఙ్గళిలేమికవుమాழ్ఙ్గాల్పడుకై క్కు-డలామిత్తనెయిత్తే. (పల)పిఱవతారత్తై యనుసన్ధిత్తాల్ ౩‹‹ఎత్తిఱమ్’’ ఎన్ఱువిద్ధరామవర్ అనేకావతారత్తైప్పాఱుక్క-మాట్టారిత్తే. (పలపల) కర్మవశ్యర్-పిఱవిక్కె-ల్లైకాణానిన్ఱోమ్, అ కర్మవశ్యర్-పిఱవిక్కెల్లైకాణ్గిఱిలోమెన్ఱ తాయిన్౯. కర్మత్తుక్క-వధియుణ్డు, అనుగ్రహత్తుక్క-వధియిల్లై.

తన్నుడైయజన్మఙ్గళైత్తానేశొల్లప్పుక్కా-లుమ్౪‹‹బహూని’’ ఎన్నుమ్పడియాయిత్తేయిరుప్పతు. (పలపల) దేవాదియోనిభేదఙ్గళుమ్, అవాన్తరభేదఙ్గళుమ్. (శెయ్తు) ఆవిర్భావమాత్రమన్ఱిక్కే-,కర్మవశ్యర్పత్తుమాసమ్ గర్భవాసమ్పణ్ణుమాకిల్౫‹‹తతశ్చద్వాదశేమాసే’’ ఎన్ఱు - పన్నిరణ్డుమాసమ్ గర్భవాస మ్పణ్ణివన్దవతరిక్కై-. ౬‹‹పన్నిరుతిఙ్గళ్ వయిఱ్ఱిఱ్ కొణ్డవప్పాఙ్గినాల్’’ ఎన్ఱార్కళిత్తేపెరియవర్కళుమ్. ౭‹‹పితాపుత్రేణపితృమాన్యోని యోనౌనావేదవిన్మనుతేతంబృహన్తమ్’’ ఎన్గిఱపడియే- సర్వకారణభూతనానతాన్ స్వకార్యఙ్గళిలేయొన్ఱుక్కు కార్యమాయిత్తే వన్దవతరిత్తతు. (వెళిప్పట్టు)౮‹‹నచక్షుషా గృహ్యతే’’ ఎన్గిఱతనైక్కణ్ణుక్కు- విషయమాక్కి-. ఎప్పోతుమ్పోకిఱవిడత్తిలేనిధికణ్డెడుప్పారైప్పోలే, అప్రాకృతదివ్యసంస్థానత్తై యితరసజాతీయమాక్కి- వన్దవతరి క్కై-. అప్రాకృతమానదృష్టికళాలే సదాదర్శనమ్పణ్ణక్కడవవడివై మాంసచక్షుస్సుక్కళుక్కు విషయమాక్కి-

---

జీ-అ.—ధీరాః-జ్ఞానాధికాః. పరిజానన్తి-పరితో జానన్తియెన్ఱాయ్, కులైస్రిచ్చుల్ తిప్పార్ప్పర్కళెన్నపడి.ప్రమాణమ్కాట్టిఅనుష్ఠానముఙ్గాట్టుకి ఱార్ (జన్మకర్మచేత్యాదివాక్యద్వయేన). ‘‘జన్మకర్మచమేదివ్యమ్,’’ ‘‘బహూనిమేవ్యతీతాని’’ ఇత్యాదిగీతాయామ్ లిఖితమ్. ధీమతామ గ్రేసరర్క్కు- విద్ధరాకక్కూ-డుమోవెన్న(జ్ఞానాధిక్యమిత్యాది.)ఆழ్ఙ్గాల్పడుకై-మగ్నమాకై. చేతనర్-పిఱవిక్కె-ల్లై యుణ్డాకైక్కు-మ్, అవర్ పిఱవిక్కెల్లైయిల్లామైక్కు-మ్ హేతువైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కర్మత్తుక్కిత్యాదివాక్యద్వయేన).

‘‘పిఱవిక్కెల్లైయిల్లై’’ ఎన్ఱతుక్కు-భగవదుక్తియుఙ్గాట్టుకిఱార్ (తన్నుడైయవిత్యాది.) ‘‘పలపల’’ ఎన్ఱమీమిశైక్కు-అసఙ్ఖ్యేయమె న్ఱు, కీழ్శొల్లి, దేవాదిభేదేన భేదఙ్గొల్లుకిఱతెన్ఱర్థాన్తరమ్ (దేవాదీత్యాది). ‘‘శెయ్తు’’ ఎన్ఱతుక్క-ర్థద్వయమ్-పత్తుమాసమన్ఱిక్కే-పన్నిర ణ్డుమాసమ్గర్భవాసమ్పణ్ణియెన్నుతల్, స్వకార్యఙ్గళిలేయొన్ఱుక్కు కార్యమాయ్ప్పిఱన్దెన్నుతల్. మున్దినవర్థమ్ (ఆవిర్భావమాత్రమిత్యాది). బాలకాణ్డే, ‘‘తతశ్చద్వాదశేమాసేచైత్రేనావమికేతిథౌ’’ ఇత్యారభ్య, ‘‘కౌసల్యాஜనయద్రామంసర్వలక్షణ సంయుతమ్.’’ ‘‘పన్నిరణ్డుమా సమ్ గర్భవాసమ్పణ్ణి’’ ఎన్నుమతుక్కు-ప్రమాణాన్తరమ్ (పన్నిరుతిఙ్గళిత్యాది). పన్నిరణ్డుమాసమ్వయిఱ్ఱిలేపేణివైత్తుక్కొణ్డిరున్దవన్దనక్కై యాలేయితిపాణురార్థః పాఙ్గినన్మై,క్షేమమెన్ఱపడి. పెరియాழ్వార్ తిరుమొழிమాన్ఱామ్పత్తిరణ్డాన్దిగుమొழிయెట్టామ్పాట్టు. !స్వకార్యఙ్గళిలేయొ న్ఱుక్కు-కార్యమాకప్పిఱన్దెన్నిరణ్డామర్థమ్(పితాపుత్రేణేత్యాది). (యోనియోనౌ)యోనౌయోనౌ-యోనికళ్ తోఱుమ్,అవతారఙ్గళ్ తోఱుమెన్ఱ పడి.పితా-జగత్పితా.సర్వకారణభూతనెన్ఱపడి.పుత్రేణపితృమాన్-పుత్రనైపితావాకవుడైయవర్.స్వకార్యఙ్గళుక్కు కార్యమాయిరుప్పనెన్ఱపడి. (నావేదవిదిత్యాది)‘‘అజాయమానోబహుధావిజాయతేతస్యధీరాఃపరిజానన్తియోనిమ్’’‘‘పితాపుత్రేణపితృమాన్’’ఇత్యాది శ్రుతికళైయఱియాత వనిన్దవతారమాహాత్మ్యత్తైయఱియాతే, ‘‘పరబ్రహ్మత్తుక్కు-జన్మముణ్డో?’’ ఎన్ఱువిచికిత్సైపణ్ణువనెన్ఱపడి. ‘‘పితాపుత్రేణ’’ ఎన్ఱతుక్క-ర్థమ్ (సర్వకారణభూతనానవిత్యాది). ‘‘వెళిప్పట్టు’’ ఎన్ఱతుక్కు శబ్దార్థమ్ (నచక్షుషేత్యాది). ‘‘వెళిప్పట్టు’’ ఎన్ఱపదసామర్థ్యత్తుక్కు భావమ్ (ఎప్పోతుమిత్యాది). (పోలే) ఎన్ఱవనన్తరమ్-కాణుమ్పడియెన్ఱుశేషమ్. ‘‘నచక్షుషాగృహ్యతే’’ ఇత్యాది వాక్యవివరణమ్

అ-అ-వి.—ఇప్పడియాழ்ఙ్గుమాఱామలనుసన్ధిక్కై-క్కు- హేతువేతెన్న; *ధీరపదవివక్షితమాన జ్ఞానాధిక్యమెన్ఱభిప్రాయిత్తుక్కొణ్డు,జ్ఞానికళిల్ తలైయానవనైయుమ్, అవర్ ౯ * మయర్వఱమతినలమరుళినవరైయు ముదాహరిత్తు, ఆకైయాలే జ్ఞానాధిక్యమేహేతువెన్ఱుపసంహరిత్తార్.

౧॥భ-గీ-౪. ౨॥౫౦-౧ ౩॥౩-౧. ౪॥భ-గీ-౪-౫. ౫॥రా-బా-౧౮-౮.
౬॥పెరి-తి-మొ-౨౨-౮. ౭॥య-వే-కా-౩-ప్ర-౩-అ-౯. ౮॥ముం-ఉ-౩-౧. ౯॥౧-౧.

ఈ.—కొ౽ణ్డువన్దుకాట్టుకై. ౧* ఎన్నేనుమ్కట్క౽ణ్ణాత్త౽ణాతవప్పారువై యిరుకణ్ణుక్కిలక్క౽క్క౽కిఅతు.

(శఙ్గొడిత్యాది) తన్నిల్ పిరియాతసాభాగ్రిత్రమ్;—“గచ్ఛతామాతుల కులంభరతేన” ఇత్యాదివత్. అవతరిక్క౽మ్బోతుదివ్యాయుధఙ్గళోడే వన్దాయిఱ్ఱవతరిప్పతు. ఇఙ్గునిన్ఱుమ్బోవార్క్కు ప్రాప్యరామవర్కళోడేకూడ వన్దాయిఱ్ఱవతరిప్పతు. కణ్డనుభవిత్తవనన్తరమ్ 3 “అడియార్కళ్ కుழాఙ్గళై - ఉడన్గూడువతెన్ఱుకొలో” ఎన్ఱుప్రార్థిక్క౽వేణ్డాతపడియవర్కళోడే కూడకాట్టిక్కొడుక్కైక్క౽. (శఙ్గొడుశక్క౽రమ్) ఒన్ఱేయమైన్దిరుక్క౽చ్చెయ్తే. (విల్) ఒరుకొత్తుక్కొ౽రువరై కొ౽ణ్డువరుకై యన్ఱిక్కే. (ఒణ్మైయుడైయవులక్కై) ఒణ్మై - అతివు. ౪ * కరుతుమిడమ్పొరుతుమ్బడిజ్ఞానాధికరాయిరుప్పార్కళే. (ఒళ్ వాళ్ తణ్డుకొణ్డు) కైయిలేదివ్యాయుధఙ్గళైక్క౽ణ్డాల్ “ఇవై వినైక్క౽డలాక ధరిత్తుక్కొ౽ణ్డిరుక్కిఱార్” ఎన్నిరుప్పార్ సంసారికళాయిఱ్ఱు; అఙ్గనన్ఱిక్కే నిత్యసూరికళ్, “అழకుక్క౽డలాకధరిత్తుక్కొ౽ణ్డిరుక్కిఱార్” ఎన్నిరుప్పార్కళ్; ఇవరుమవర్కళిలేయొరువరాకైయాలేఅழకుక్క౽డలాకవేయనుసన్ధిప్పతు. ఒరుకఱ్పకత్తరుపణైత్తుక్క౽ణుత్తోఱుమరుమ్బినాప్పోలే యాయిఱ్ఱు వడివుమ్ దివ్యాయుధఙ్గళుమ్ శేర్న్దశేర్త్తియిరుప్పతు. (పుళ్ళూర్న్దు) ఇతువుమొరుశేర్త్తియழకు; ౫ * పొన్మలైయిన్మీమిసైక్కార్ముకిల్పోలేయిత్తేయిరుప్పతు. (ఉలకిల్) ఇవ్వழకుతానొరుదేశవిశేషత్తేనిత్యసూరికళనుభవిక్కుమతిఱే, అఙ్గేయిరుక్క౽చ్చెయ్తేయిఙ్గేయనుభవిక్కుమ్బడిపణ్ణినార్ (నన్మైయిత్యాది) ఇవ్వழకైక్క౽ణ్డు నెఞ్జునెకిழాతవర్

జీ-అ.—(అప్రాకృతమానవిత్యాది). “కణ్ణుక్క౽విషయమ్” ఎన్గిఅతుక్క౽ప్రమాణాన్తరమ్ (ఎన్నేనుమిత్యాది). ఒరునాళుమ్కాణ్గైక్క౽పరికరమల్లాత పుఱక్క౽ణ్ణాలేకాణవొణ్ణాత|అన్దత్తిరుమేనియైయిటిపాశురార్థః. పెరియతిరువన్దాతి యిరుపత్తెట్టామ్బాట్టు.

“శఙ్గొడుశక్క౽రమ్” ఎన్గిఅత్పత్తియైక్క౽భావమ్ (తన్నిత్పిరియాతవిత్యాది.) ఇతుక్క౽ దృష్టాన్తమ్ (గచ్ఛతేత్యాది.) “శఙ్గొడు” ఎన్ఱుతొడఙ్గి, “తణ్డుకొణ్డు-శన్మమ్పలపలశెయ్తు” ఎన్ఱన్వయిత్తుభావమ్ (అవతరిక్క౽మ్బోతిత్యాది.) అవఱ్ఱోడేయవతరిక్కైక్క౽క్క౽ ప్రయోజనమేతెన్న (ఇఙ్గునిన్ఱుమిత్యాది). అనుభావ్యానానతాఱ వన్దవతరిత్తాఱ్ప్పోరాతో?, దివ్యాయుధఙ్గళోడేవన్దవతరిక్క౽వేణుమోవెన్న (కణ్డనుభవిత్తవిత్యాది). “ఒడు” ఎన్ఱతుక్క౽తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఒన్ఱేయమైన్దిరుక్క౽చ్చెయ్తేయెన్ఱు). సౌన్దర్యానుభవాదిముఖత్తాలేసాధుపరిత్రాణదుష్కృద్వినాశాదికళుక్కొ౽న్ఱేయమైన్దిరుక్క౽చ్చెయ్తేయెన్ఱపడి. ఒరుకొత్తుక్కొ౽రువరై యెన్ఱతు, ఆయుధవర్గత్తుక్క౽త్తిరువాழிయైక్కొ౽ణ్డువరుకైయన్ఱిక్కే యెన్ఱపడి. ఒణ్మై-అతివుమ్, అழకుమ్. ఒణ్మై - ఆయుధఙ్గళుక్కెల్లామ్ విశేషణమాకక్క౽ణ్డుకొళ్వతు. ఉపపాదనమ్ (కరుతుమిడమిత్యాది). వాళుక్క౽విశేషణమానవొణ్మైయైయుమ్-ఎల్లావఱ్ఱుక్కుమ్ విశేషణమాక్కి; అత్తాల్-ప్రాప్యమెన్ఱు వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కైయిలేయిత్యాది). ఇన్దవొణ్మై-అழకు. ఆక, జ్ఞానాధికరుమాయழకియరుమాయిరుప్పార్కళెన్ఱపడి. ౬“తేజోబలైశ్వర్యమహావబోధసువీర్యశక్త్యాదిగుణైకరాశిః” ఎన్ఱతు-ఒన్ఱిఱ విశేషణమెల్లావఱ్ఱుక్క౽మానతుక్క౽దృష్టాన్తమాకక్క౽ణ్డుకొళ్వతు. వినై - యుద్ధమ్. దివ్యాయుధఙ్గళழకుక్క౽శలామాకారత్తైరూపకమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒరునిత్యసూరికళిప్పడియిరున్దాలివర్క్కే తెన్న (ఇవరుమిత్యాది). కణుత్తోఱుమ్-కణుక్కళ్తోఱుమ్. పన్మై-కాఠిన్యమ్. అవర్కళుక్క౽నెఞ్జునెకిழ్చ్చియిల్లామైసిద్ధమాయిరుక్క౽, అత్తైకఱ్పకత్తరువిత్యాది).

అ-అ-వి.—ఆழ్వార్ వేణుమాకిలాழఙ్గాఱ్పడుకిఱార్, ఈశ్వరనాழఙ్గాఱ్పడక్క౽డుమోవెన్న (ఇనియతిత్యాది).—— శ్రీధరత్తాழ్వానుమ్ శత్రుఘ్నాழ్వానుమ్, తిరువాழிయాழ్వానుడైయవుమ్ శ్రీపాఞ్చజన్యాழ్వానుడైయవుమవతారమెన్ఱు ముక్తాకైయాలే, కీழோడేశేరవుమామ్.—— ఇరున్దవిడత్తిలేయిరున్దు నిరసిక్కుమిత్తనైయిఱే పాఞ్చజన్యమ్, విరోధికళిరున్దవిడత్తేడి నిరసిక్క౽వేణ్డావోవెన్న (ఒరుకొత్తుక్కిత్యాది). ఒణ్మై-అతివుమ్, అழకుమ్. ఒణ్మైపఞ్చాయుధఙ్గళుక్కుమ్ విశేషణమాకక్క౽ణ్డుకొళ్వతు.——“ఒణ్మై” ఎన్ఱు - అழకాయ్, “ఒళ్” ఎన్ఱు - తేజస్సాయ్, ఇన్దవిరణ్డువిశేషణముమ్ - పఞ్చాయుధఙ్గళుక్క౽మాక్కి, అతివుడైయరాయ్ అழకియరాన దివ్యాయుధఙ్గళెన్ఱుపొరుళ్. ౧.

౧|పెరి-అ-౨౮. ౨|రా-అ-౧-౧. ౩|౧౩-౧౦. ౪|౯-౬-౮. ౫|౮-౨-౬. ౬|వి-పు-౬-౫-౭౯.

ఈ.—కళాన రాక్షసర్ కళైయుమసురర్ కళైయుమ్.ఇవ్విషయత్తిల్ తమ్ముడైయమెన్మైపోలేయెల్లార్ క్కుమిరుక్క మోవెన్ఱిరుక్కిఱార్. ౧*నినైతొఱుమ్శొల్లున్దొఱుమ్ నెఞ్జిడిన్దుకుమేతమక్కు. అవనైక్కాణాతపోతు ‘‘ఈశ్వరో హమ్” ఎన్ఱిరుక్కలామ్; దివ్యాయుధఙ్గళోడే అழகియవడివழகై త్తిరుపడి తెరుత్తోలిలేకణ్డాల్, ‘‘శరణమ్’’ ఎన్ను తల్, ఎழுత్తువాఙ్గుతల్ శెయ్కైయన్ఱిక్కేయెతిరిడువతే! పైయల్ కళెన్గిఱార్. అழகుక్కిలక్కాయ్ వాழமా ట్టాతే, అమ్బుక్కిలక్కాయ్ ముడిన్దుపోవతే! ఎన్గిఱార్.

(మాళప్పడైపొరుత) అవర్ కళ్ ముడియుమ్బడి యాయుధత్తాలేపొరుత. యుద్ధత్తిలేపుక్కునిన్ఱు, ఆరోత మడిత్తల్, ‘‘స్వకీయజన్తుక్కళ్’’ ఎన్ఱానృశంస్యఙ్గొణ్డాడుతల్ శెయ్యాతే, ‘‘ఆశ్రితవిరోధికళ్’’ఎన్ఱఱియచ్చెయ్త నన్మైయుడైయవర్. అన్ఱియే, సఙ్కల్పత్తాలేశెయ్యాతే, అవతరిత్తు యుద్ధమ్బణ్ణి ముడిత్తనన్మైయాకవుమామ్. ‘‘౨ *మఖజ్ఞాతఞానమేపడైయాకమలరులకిల్ తొழுమ్బాయార్ క్కళిత్తాలుఱ శుడరొళియాయ్ నిన్ఱ తన్నుడైయశోతినిన్ఱ’’ఎన్ఱా రిత్తే యివర్ తామ్. అగ్నీషోమీయహింసైకళిల్ కైకూశినానాకిల్ ప్రాయశ్చిత్తమ్బణ్ణవేణ్డానిన్ఱతిఱే. (నన్మైయు డైయవర్ శీర్ పరవప్పెఱ్ఱనాఱ్) అవనుడైయ కల్యాణగుణఙ్గళై యక్రమమాకచ్చొల్లప్పెఱ్ఱనాఱ్. (ఓర్ కుఱై విలనే) ముతలిలే సంసారికళైప్పోలే యఱియాతొழிతల్; అవతరిత్తు క్కణ్ణుక్కిలక్కాయ్, పాశురమిట్టు ప్పేశ నిలమన్ఱిక్కే యిరుత్తల్; శిశుపాలాదికళైప్పోలే, ‘‘నమ్మిలేయొరుత్తన్’’ ఎన్ఱు పరిభవిత్తు ముడిన్దుపోతల్; శ్రీవి శ్వరూపత్తిల్ అర్జుననైప్పోలే నీచ్చునీరాతలన్ఱిక్కే, ఇవ్విషయత్తైప్పేశప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరు కుఱైకళుమిల్లై యెన్గి ఱార్. ౩ ‘‘సోశ్నుతేసర్వాన్కామాన్’’ఎన్ఱొరు దేశవిశేషత్తిలే యనుభవిక్కక్కడవగుణానుభవత్తైయిఙ్గేయను భవిక్కప్పెఱ్ఱవెనక్కు, ‘‘పరమపదత్తిలేపోకప్పెఱ్ఱిలేన్” ఎన్గిఱకుఱైయుణ్డో?. ౧.

జీ-అ.—చొల్లుకిఱతుక్కుతాత్పర్యమ్ (ఇవ్విషయత్తిలిత్యాది). మెన్మై-మార్దవమ్. ఇవర్ క్కుమెన్మైయుణ్డెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్(నినైతొఱు మిత్యాది.). అవ్వழகైక్కణ్డు నెఞ్జునెకిழாతప్రకారత్తైఆశ్చర్యప్పడుకిఱార్ (అవనైయిత్యాది.) పైయల్ కళ్-క్షుద్రర్ కళ్. (అழகుక్కిల క్కాయిత్యాది). వివరణమాతల్, మేలుక్కవతారికైయాతల్.

‘‘తణ్డుకొణ్డు” ఎన్ఱత్తై - మేలేకూట్టి భావాన్తరమ్ (అవర్ కళ్ ముడియుమ్బడియిత్యాది.) పడై - ఆయుధముమ్, యుద్ధముమ్. మాళుమ్బడిపొరుతాలతునన్మైయోపరహింసైనన్మైయామోవెన్న; ఆశ్రితార్థమాకైయాలేనన్మైయెన్గిఱార్ (యుద్ధత్తిలేయిత్యాది.). (ఆరోతమిత్యా ది). అర్జుననైప్పోలేయారోతమడిత్తల్, ఆనృశంస్యమ్కొణ్డాడుతలెన్ఱపడి. ఆరోతమ్ - నివృత్తిప్రతమ్. ౪ ‘‘అహింసాపరమోధర్మః” ఎ న్ఱు పరహింసైపణ్ణవొణ్ణాతెన్ఱిరుత్తలెన్ఱపడి. సఙ్కల్పత్తాలేశెయ్తాల్ - అతునిఱమాకాతేగుణత్తుక్కవద్యమామెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ (మఖజ్ఞాతవిత్యాది). ‘‘ఆశ్రితవిరోధికళ్” ఎన్ఱఱిత్తాలుమ్ హింసైదోషమన్ఱోవెన్న (అగ్నీషోమీయేత్యాది). ‘‘అత్తాల్ - అహింసాప రమోధర్మః” ఇత్యాదిక్కివర్ కళ్ విషయమన్ఱెన్ఱపడి. ‘‘ఓర్ కుఱైవిలన్” ఎన్గైయాలే - సంభావితమాన కుఱైకళైక్కాట్టుకిఱార్ (ముత లిలేయిత్యాది). నీచ్చునీరావతు-తన్నైక్కాణవొణ్ణామై. ‘‘కుఱైవిలన్” ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యమ్ (సోశ్నుతఇత్యాది). యద్వా, ‘‘కుఱై విలన్” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డామ్తాత్పర్యమాతల్. ఉలకిల్ - శఙ్గొడుశక్కరమ్విల్ ఇత్యారభ్య, తణ్డుకొణ్డు-శన్మమ్పలపలశెయ్తువెళిప్పట్టు; మీళవుమ్, శఙ్గొడు శక్కరమిత్యారభ్య, క్రమేణాన్వయః. *

ప్ర-తి.— (శన్మమ్పలపలశెయ్తు) ఉత్తరనారాయణే, [౧౧] ‘‘అజాయమానోబహుధావిజాయతేతస్యధీరాః పరిజానన్తియో నిమ్.”——భగవద్గీతాసుచతుర్థే, ‘‘బహూని మేవ్యతీతానిజన్మానితవచార్జున। తాన్యహం వేదసర్వాణి నత్వం వేత్థపరన్తప.”——(శెయ్తు)

బాలకాణ్డే, [౧౭.] "తతశ్చద్వాదశేమాసే చైత్రేనావమికేతిథౌ ॥౮॥ నక్షత్రేఽదితిదైవత్యేస్వోచ్చసంస్థేషుపఞ్చసు । గ్రహేషుకర్కటేలగ్నే వాక్పతావిన్దునాసహ ॥ ౯॥ ప్రోద్యమానేజగన్నాథంసర్వలోకనమస్కృతమ్। కౌసల్యాఽజనయద్రామంసర్వలక్షణసంయుతమ్॥౧౦॥."—— యజుషి, [కాఠ-ప్ర-3-అ-౯.] "హిరణ్మయశ్శకునిర్బ్రహ్మనామపి తాపుత్రేణపితృమాన్యోనియోనౌ । నావేదవిన్మనుతేతంబృహన్తమ్."—— (వెళిప్పట్టు) ముణ్డకోపనిషది, [3-౧.] "నచక్షుషాగృహ్యతేనాపి వాచానాన్యైర్దేవైస్తపసాకర్మణావా। జ్ఞానప్రసాదేనవిశుద్ధసత్త్వస్తతస్తు తంపశ్యతేనిష్కళంధ్యాయమానః."——(శజ్గోదుశక్కరమ్) అయోధ్యాకాణ్డేప్రథమే, "గచ్ఛతామాతులకులంభరతేనతదానఘః। శత్రుఘ్నోనిత్యశత్రుఘ్నోనీతఃప్రీతిపురస్కృతః॥౧॥."——(శిరిత్యాది) ఉపనిషది, [తై-ఆ-౧] "యోవేదనిహితంగుహాయాంపరమేవ్యోమన్ సోశ్నుతే సర్వాన్కామాన్ సహబ్రహ్మణావిపశ్చితేతి." ౧.

పెరియాழ్వార్ తిరుమొழி - ఇరుపత్తిరణ్డాన్దిరుమొழி - ఎట్టామ్పాట్టు. పన్నిరుతిజ్గళ్ వయిఱ్ఱిల్ కొణ్డవప్పాజ్గినా । లెన్నిశజ్గోజ్గైయ ముతమూట్టియెడుత్తియాన్ । పొన్నడినోవప్పలరియేకానిజ్కన్డినిర్బన్ । ఎన్నిళమ్శజ్గత్తైప్పోక్కినేనెల్లేపావమే.

పెరియతిరువన్దాతి- ఇరుపత్తెట్టామ్పాట్టు. ఆన్తేనజ్గణ్ణానుమాழியాన్ కారురువ । మిన్తేనాజ్గాణాతిరుప్పతువు। మెన్తేను । జ్గట్కణ్ణాట్కాణాతవవ్వురువై నెఞ్జెన్ను । ముట్కణ్ణాల్కాణుమూణర్న్దు.

తాత్పర్యము.—అతీన్ద్రియమైన తనదివ్యమంగళవిగ్రహమును ననేకావతారములనెత్తి సకలమనుజనయనవిషయముగఁజేసిన సర్వస్వామిత్వరుఁడు శంఖచక్రగదాశార్ఙ్గఖడ్గాది సకలోపకరణములనుధరించినవాఁడై వాహనమైన గరుత్మంతునిపై వేంచేసి రక్షణీయలోకమునకేగి యాశ్రితవిరోధి నిరసనముచేసిన వానియొక్క నిరవధిక దివ్యకల్యాణగుణములను నేననుభవించినవాఁడనైతినిగాన నాకెట్టికొఱంతయులేదు. ౧.

మూ.—కుత్తైవిల్ తణ్డజ్గడలోకొళరవేఱి త్తన్గోలచ్చెన్దామరైక్క ।
ణ్ణత్తైపవన్నోబ్బలవోర్ యోకుపుణర్న్దవాళిమణివణ్ణన్ కణ్ణన్ ।
కత్తైయణిమూక్కుడైప్పుళ్ళైక్కడావియశురరైక్కాయ్న్దవమ్మా
నిత్తైపుకழ்న్దేత్తియుమ్పాడియుమాడియుమ్ యానోరుముట్టిలనే॥ ౨॥

అ.—(కుత్తైవిల్) ఇప్పడియెమ్బెరుమానుడైయ దివ్యావతారదివ్యచేష్టితజ్గళై త్తిరళవనుభవిత్తు, పిన్నైయవఱ్ఱైత్తనిత్తనియే యనుభవిక్కిఱార్.

తన్నుళ్ళేయెమ్బెరుమాన్ కణ్వళర్న్దరుళుకైయాలేకుత్తైవిల్ అవాప్తకామమాన తణ్డజ్గడలిలే—ఫణామణివ్రాతమయూఖమణ్డలప్రకాశమానోదరదివ్యధామనాయిరున్ద తిరువనన్దాழ்వానైలేయేఱియరుళి తత్స్పర్శజనిత నిరతిశయసుఖానుభవనిరతనాయిరున్దు, ఆశ్రితపరిత్రాణార్థమాక వసుదేవగృహేఽవతీర్ణనాయ్, హేయప్రత్యనీకనాయ్, కత్తైయణిమూక్కుడైప్పుళ్ళైక్కడావియశురరైక్కాయ్న్దవమ్మాన్ నిత్తైప్పుకழ்క్కళైనిరస్తసమస్తప్రతిబన్ధకనాయ్ కొణ్డేత్తియుమ్ పాడియుమాడియు మనుభవిక్కప్పెఱ్ఱేనెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—కుత్తైవిల్ తణ్మ్ కడల్ (3) కోళ్ అరవు ఏఱి (౬) తన్ కోలమ్ శెమ్ (౯) తామరై కణ్ణు త్తైపవన్నోబ్బల ఓర్ (౧౨) యోకు పుణర్న్ద మణి (౧౪) ఒళి వణ్ణన్ కణ్ణన్ (౧౭) కత్తై అణి మూక్కుడై (౨౧) పుళ్ళై కడావి అశురరై (౨౪) కాయ్న్ద అమ్మాన్ నిత్తై (౨౭) పుకழ் ఏత్తియుమ్ పాడియుమ్ (3౦) ఆడియుమ్ యాన్ ఒరు (33) ముట్టు ఇలన్. (3౫)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇవ్విరోధినిరసనార్థమానవవతారత్తుక్కుమూలమాన క్షీరార్ణవశాయియినుడైయ రక్షణార్థప్రవృత్తియాల్ వన్దపుకழைప్రీతిపూర్వకమాక ననుభవిక్కప్పెఱ్ఱ నానొరువిచ్ఛేదముడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

తన్నుడైయసంశ్లేషత్తాలేపరిపూర్ణమాయ్, కణ్వాళరుకైక్కిడముడైత్తాన, కడలిలే, (3) ¶పెరుమిడుక్కానాన, తిరువనన్దాழ்வాన్మేల్, ఏఱి, (౬) తన్నీశ్వరత్వసూచకమాన, †అழగైయుడైత్తాయ్, ‡శివన్ద, (౯) తామరైపోలేయిరుక్కిఱతిరుక్కణ్గళ్ మలరుమ్పడి, ఉఱఙ్గువా న్పోలే, అద్వితీయమాన, (౧౨) దివ్యాత్మస్వరూపానుసన్ధానత్తిలుమ్ జగద్రక్షణచిన్తైయిలుమ్, పొరున్ది, తకట్టిలழுత్తినమాణిక్కమ్పోలే, (౧౫) ¶పేరొళియైయుడైత్తాన, నడివైయుడైయనాయ్,*అక్కిడైయైవిట్టు ౧ "ఆగతో మధురాంపురీమ్" ఎన్గుకృష్ణనాయవతరిత్తు, (౧౮) అణ్డమ్పక్వమావతఱ్కు మున్నేయుడైక్కైయాలేఅగ్రత్తిలేకరుకుతలాకిఱవడైయాళత్తై, ఆభరణమాకవుడైత్తాన, తిరుమార్పైయుడైయ, (౨౧) పెరియతిరువడియై, నడత్తి, అసురరై, (౨౪) స్వప్రతాపత్తాలేనశిప్పిత్త, సర్వాధికనుడైయ, పరిపూర్ణమాన, (౨౭) విజయప్రథైయై, ప్రీతి యుక్తనాయ్కొణ్డుస్తోత్రమ్పణ్ణియుమ్, ఇశైయిలేవైత్తుప్పాడియుమ్, (30) హర్షత్తాలేనృత్తమ్పణ్ణియుమ్వర్తిక్కిఱ, నాన్, ఒరు, (33) విచ్ఛేదమ్, ఉడైయేనల్లేన్. (3౬) ముట్టు - విలక్కు. కడైయణిమార్క్కన్తు - విరోధికళైత్తుణ్డిక్కైయాలే కడైయేఱినమార్క్కన్తుమామ్. కోళ్ - మిడుక్కు. ఒళియుమామ్. ౨.

అర్థము.—(తనసంశ్లేషముచేఁ) బరిపూర్ణమును విశాలమునునైన సముద్రమునందు (3) గొప్పతేజస్సుకల ఆదిశేషునిమీఁద వేంచేసి. (౬) తనకుఁదగిన సౌందర్యముకలవియు ఎఱ్ఱని (౯) తామరపుష్పములవంటినేత్రములు (వికసించునట్లు) నిద్రించువానివలె అద్వితీయమైన (౧౨) జగద్రక్షణమందు అమరి మాణిక్యమువంటి (౧౫) కాంతికల విగ్రహముకలవాఁడును కృష్ణుఁడైయవతరించినవాఁడును (౧౮) (అణ్డముపరిపక్వమగుటకుమునుపు భేదించుటచేఁగొనయందు నలుపగు) చిహ్నమును ఆభరణముగాఁగల ముక్కుకలవాఁడగు (౨౧) గరుత్మంతుని నడిపించి అసురులను (౨౪) సంహరించినవాఁడునునైన సర్వాధికునియొక్క పరిపూర్ణమైన (౨౭) యశస్సును స్తుతించియు పాడియు (30) (హర్షముచే) నర్తనముచేసియువర్తించుచున్న నేను ఒక (33) విచ్ఛేదమును కలవాఁడనుకాను. (3౬) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ముతఱ్పాట్టిల్ - తిరువవతారఙ్గళైచ్చొన్నార్, ఇతిల్ - తిరువవతారకన్దమాక త్తిరుప్పాఱ్కడలిలే కణ్వళర్న్దు, అఙ్గునిన్రుమ్ శ్రీవసుదేవకుమారనాయ్వన్ద తిరువవతారమ్పణ్ణి ఆశ్రితవిరోధికళై యழியచ్చెయ్త కృష్ణనుడైయ పుకழைప్పేశప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరుతట్టిల్లైయెన్గిఱార్.

(కుత్తైవిళఙ్గడల్) నానేయన్రు, ఎన్నిలుమ్కుత్తైవళ్ళారుణ్డు. "తడఙ్గడల్" ఎన్నానిఱ్కచ్చెయ్తే, కుత్తైవిళఙ్గడలెన్గతు - ౨ "తిరుమేనినీతీణ్డప్పెఱ్ఱు - మాలుమ్ కరుఙ్గడలేయెన్నోఱ్ఱాయ్" ఎన్నుమాప్పోలే అవనోట్టైస్పర్శసుఖత్తాలేకుత్తైవళ్ళిరుక్కై. యశోదైప్పిరాట్టి కృష్ణనైత్తన్మడియిలేవళర్త్తియుకక్కుమాప్పోలే, సర్వేశ్వరనైత్తన్నుళ్ళేయిట్టుకొణ్డు అత్తాలేయుకన్దు కుత్తైవళ్ళిరుక్కై. (తడఙ్గడల్) అసఙ్కుచితమాకక్క ణ్వళర్న్దరుళుమ్పడి యిడముడైత్తానకడల్. (కోళరవేఱి) కోళెన్రు - ఒళియాయ్, తిరుమేనియోట్టైస్పర్శత్తాలే నిరవధికతేజస్సైయుడైయనాన తిరువనన్దాழ்వాన్మేలే యేఱియెన్నుతల్; అన్రిక్కే, కోళెన్రు - మిడుక్కాయ్,

---

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (కుత్తైవిలిత్యాది). వృత్తానువాదపూర్వకమాక ప్పాట్టెల్లామ్ కటాక్షిత్తనతారిక్కై (ముతఱ్పాట్టిలిత్యాది). ఎన్నిలుమ్ కుత్తైవళ్ళారుణ్డెన్గతు - అవన్ శీర్ పరవిక్కుత్తైవళ్ళవెన్నిలుమ్, తిరుమేనితీణ్డప్పెఱ్ఱుక్కుత్తైవళ్ళారుముణ్డెన్నపడి; తమక్కుబాహ్యసంశ్లేషమిల్లైయిఱే. తామ్కుత్తైవళ్ళతు - కీழ்ప్పాట్టిలే, "శీర్ పరవప్పెఱ్ఱ నానోర్ కుత్తైవిలన్" ఎన్గత్తైప్పెఱ్ఱ. కడలుక్కుక్కుత్తైవఱుతి - పరప్పాలేయోవెన్న (తడఙ్గడలిత్యాది). (తిరుమేనియిత్యాది). ముతల్ శీరువన్దాతి పత్తొన్పతామ్పాట్టు. "మాలుమ్కరుఙ్గడలే" ఇత్యాది. సర్వకాలము మవన్తిరుమేనియై నీస్పర్శిక్కప్పెఱ్ఱు, అన్దస్పర్శసుఖత్తాలే మయఙ్గానిఱ్కిఱకలుత్తకడలే!, ఇప్పేఱుపెఱుక్కైక్కున్న సాధనానుష్ఠానమ్పణ్ణినాయిత్యర్థః. దృష్టాన్తపూర్వకమాకవివరణమ్ (యశోదైయిత్యాది). కోళ్ - తేజస్సుమ్, మిడుక్కుమ్.

¶ ఒళిమణి - తకట్టిలழுత్తిన మాణిక్కమ్పోలే పేరొళియై యుడైత్తాన. ఎన్గుమ్ వకుక్కలామ్. అక్కిడై-అన్దస్వభావమ్.

౧॥హ-౨౦-౧౧౩-౬౨. ౨॥౧-౮-౧౯.

ఈ–౧"ప్రకృష్టవిజ్ఞానబలైకధామని" ఎన్గిఱపడియే, సర్వేశ్వరనుమ్ సర్వేశ్వరియుమ్గూడిత్తుక్కైయానిన్ఱాల్ పొఱుక్కైక్కీడాన ధారణసామర్థ్యత్తైయుడైయనాయిరుక్కుమెన్నుతల్. (అరవు) మెన్నై, కుళిర్త్తి, నాఱ్ఱమ్, ఇవఱ్ఱై ప్రకృతియాకవుడైయనాయిరుక్కై. (తన్నిత్యాది) వెఱుమ్బుఅత్తిలేయాలత్తివళిక్కవేణ్డుమ్బడియాయ్, సర్వైశ్వర్యసూచకమాయ్, పెరియపిరాట్టియారోట్టైక్కలవియాలేవన్ద ఆనన్దసూచకమాయ్, అప్పోతలర్న్ద శెవ్విత్తామరైయైయొత్తోరుపమైశొల్లలామ్బడి అழకియతాయ్చ్చివన్దిరున్దుళ్ళ తిరుక్కణ్గళ్. § (ఉత్తైక్కై - ఉఱజ్గుక్కై.) కణ్ణుత్తైక్కైకణ్వళర్న్దరుళుకై. కణ్వళరుక్కైయెన్ఱు పేరాయ్, జగద్రక్షణచిన్తాయుక్తనాకై. (ఓర్యోకుపుణర్న్ద) "సకలప్రాణికళుమ్ నమ్మైక్కిట్టిక్కరైమరజ్జేర్న్దతామ్ విరకేతో?" ఎన్ఱు ఇవఱ్ఱినుడైయ రక్షణోపాయచిన్తైపణ్ణినాల్, అవ్వనుసన్ధానమ్బొఱామైయాలే నాక్కులరుమ్; అప్పోతు, కర్పూరనికరమ్వాయిలేయిడువారైప్పోలే, ౨"ఆత్మానంవాసుదేవాఖ్యంచిన్తయన్" ఎన్ఱు - తన్నై నినైత్తానే యనుసన్ధియానిఱ్కుమ్. ఇప్పడి యనుసన్ధిత్తవాఱే రక్షణోపాయన్దోన్ఱుమే. (ఒళిమణివణ్ణనెన్కణ్ణన్) రక్ష్యవర్గత్తై త్తన్నడివழకాలే కరైమరజ్జేర్క్కైక్కాక కృష్ణనాయ్వన్దవతరిత్తవన్. ౧ *ఆట్కొళ్ళత్తోన్ఱియవాయర్ తజ్గోవితే. ఒళిమైయుడైయ నీలమణిపోలే యిరుక్కిఱ వడివైయుడైయకృష్ణన్.

(కఱైయణియిత్యాది) ప్రతిపక్షత్తైక్కొన్ఱు కఱైక్కழువ అవసరమిన్ఱిక్కే యిరుక్కైయాలే కఱైయేయఱే అతువే యాభరణమాయిరుక్కుమ్ మూక్కెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, తాయార్ "పుత్రముఖజ్ఞానవేణుమ్" ఎన్నుమభినివేశత్తాలే ముట్టైయాయిరుక్కిఱ పరువత్తిలే యొరువుద్యోగత్తైప్పణ్ణినాళాయ్, అత్తాలోరడైయాళమ్బిఱన్దు, అతుతాన్ ఎమ్బెరుమానుక్కు శ్రీవత్సత్తోపాతియాయ్, అత్తైయాభరణమాకవుడైయ ఫుళ్ళెన్ఱుమామ్. (కడావి) రథాదికళైనడత్తుమాప్పోలే, తిరుమేనియోట్టై స్పర్శత్తాలే తిమిర్న్దు, వడిమ్బిట్టుత్తాక్కినడత్తవేణ్డి

జీ-అ.–(ప్రకృష్టవిజ్ఞానేత్యాది). స్తోత్రే. "తయాసహాసీనమ్" ఇత్యాది. తన్కోలమ్-తన్నుతానకోలత్తైయుడైయ వితిశబ్దార్థః. కోలమ్-అழకు. ఆలత్తివళిక్క - ఆలత్తియెడుక్క. దృష్టిపరిహారమ్బణ్ణవెన్నపడి. వెఱుమ్బుఅత్తిలేయాలత్తివళిక్కవెన్నతు - ఒరువొప్పనైయాల్వన్ద వழకుక్కన్ఱిక్కే స్వతః ఉణ్డానవழకుక్కాలత్తి వళిక్కవేణ్డుమ్బడియాయెన్నపడి. ఇత్తాల్ - ఇతరనిరపేక్షస్వాభావికసౌన్దర్యత్తైయుడైయ తిరుక్కణ్గళెన్నపడి. "శెమ్" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (సర్వైశ్వర్యేత్యాదివిశేషణజ్గళ్). "పోల" ఇత్యాదిక్కుభావమ్ (కణ్వళరుక్కైయెన్నిత్యాది). "పోల" ఎన్నైయాలే (పేరాయెన్నతు). ౪ "యోగసన్నహనోపాయధ్యానసజ్గతియుక్తిషు" ఎన్నతిల్ - ఉపాయత్తైయుమ్ ధ్యానత్తైయుమ ద్వైవేకాట్టుకిఱార్ (సకలేత్యాది). రక్షణోపాయచిన్తైపణ్ణినాలెన్నుమళవుమ్ - ఓరర్థమ్. అవ్వనుసన్ధానమెన్ఱుతొడజ్గి- ఇరణ్డామర్థమ్. ఓర్-యోకుపుణర్న్ద - రక్షణోపాయచిన్తైపణ్ణుకిఱవెన్ఱుమ్, స్వాత్మధ్యానమ్బణ్ణుకిఱవెన్ఱు మర్థద్వయమ్, "ఆత్మమాయామయీం దివ్యాంయోగనిద్రాంసమాస్థితః । ఆత్మానంవాసుదేవాఖ్యం చిన్తయన్మధుసూదనః" ఇతిషష్ఠేంశే. "ఉపాయచిన్తైపణ్ణి" ఎన్నతుక్కనుగుణమాక మేలిప్పదత్తుక్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది). ఇప్పడియనుసన్ధిత్తవాఱే-ఆత్మధ్యానమ్బణ్ణినవాఱేయెన్నపడి. తోన్ఱుమే - అవతారమేయుపాయమెన్ఱెన్నపడి. కరైమరమ్ శేర్క్కైక్కుకృష్ణనాయ్ వన్దవతరిత్తానెన్ను మతుక్కు ప్రమాణమ్ (ఆట్కొళ్ళ విత్యాది). ఎల్లారైయుమడిమైకొళ్ళుక్కైక్కాక వన్దవతరిత్త గోపనిర్వాహకనై యిత్యర్థః. పెరియాழ్వార్ తిరుమొழి ముతల్ప్పత్తైత్తాన్దిరుమొழి శాఱ్ఱుప్పాట్టు. శబ్దార్థమ్ (ఒళియైయిత్యాది).

"కడావి" ఎన్నతుక్కు స్వారస్యమ్ (రథాదికళై యిత్యాది). తిమిర్న్దు - స్తబ్ధమాయ్. వడిమ్బిట్టుత్తాక్కినాల్ దుఃఖరూపమా

అ-అ-వి.—౫ "తదాత్మానమేవావైదహంబ్రహ్మాస్మీతితస్మాత్తత్సర్వమభవత్" ఎన్గిఱవైదికనిర్దేశమ్ పిన్నాడినపడి" ఎన్నరుళిచ్చెయ్వర్.

౧‖స్తో-ర. ౨‖వి-పు-౬-౫-౮-౬. 3‖పెరి-తి-మొ-౭-౧౧.

§ కుణ్డలిగ్రన్థశ్చిన్త్యః.

౪‖నా-లిం-ని-నా-ర-గా-న్తమ్. ౫‖బృ-ఉ-3-౪.

ఈ.—యిరుక్కుమపడి.౧॥త్వదఙ్ఘ్రిసమ్మర్దకిణాఙ్కశోభినా' ఎన్నక్కడవతిఱే.(అశురరై క్కాయ్న్ద)ఇప్పడి పెరియతిరువడియై నడత్తానిన్ఱుకొణ్డు అసురవర్గత్తై నశిప్పిత్త. ఆశ్రితరుడైయ భోగోపకరణమే ఆశ్రితవిరోధి నిరసనపరికరము మెన్గై. (అమ్మాన్) ఇప్పడి శిఱియత్తై ప్పెరియతు నలియాతపడి నోక్కుమ్ నిరుపాధిక శేషి. (నిఱైపుకழ్ ఇత్యాది) ఇన్దరక్షణత్తాలే కుఱైవఱ్ఱపుకழై, ప్రీతిప్రకర్షత్తాలే ఏత్తియుమ్ పాడియుమ్, ప్రేమపారవశ్యత్తాలే ఇరున్దవిడత్తిలిరాతే యాడియుమ్ వర్త్తిక్కుమనాన్, భగవదోభ్గత్తుక్కుక్కు ప్రతిహతియుడైయేనల్లేనెన్గిఱార్. ముట్టు-విలక్కు.

జీ-ఆ.—యిరాతోవెన్న; భోగ్యమాయిరుక్కుమెన్గిఱార్ (త్వదఙ్ఘ్రిత్యాది) స్తోత్రే. వడిమ్బిట్టుత్తాక్కి-*దనిపోట్టుక్కిశిప్పి."పుళ్ళైక్కడావియ శురరైక్కాయ్న్ద" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (ఆశ్రితరుడైయవిత్యాద). ఆశ్రితనానవన్ ఈశ్వరనై యనుభవిక్కు మిడత్తిలతుక్కు వర్ధకత్వేనోపకరణమాయిరుక్కుమెన్నపడి. ప్రతిహతి - ప్రతిబన్ధకమ్. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్బాట్టు) (కుఱైవిలిత్యాది) (కోశరవు) స్తోత్రే "తయాసహాసీనమనన్తభోగిని ప్రకృష్టవిజ్ఞానబలైకధామని । ఫణామణివ్రాతమయూఖమణ్డలప్రకాశమానోదరదివ్యధామని",—— (ఓర్ యోకుపుణర్న్ద) షష్ఠేంశే [౫-౪.]. "ఆత్మమాయా మయీందివ్యాం యోగనిద్రాంసమాస్థితః । ఆత్మానంవాసుదేవాఖ్యం చిన్తయన్మధుసూదనః॥౬॥."———(కడావి) స్తోత్రే, "దాసస్సఖావాహనమాసనంధ్వజోయస్తే వితానం వ్యజనంత్రయీమయః । ఉపస్థితం తేన పురోగరుత్మతా త్వదఙ్ఘ్రిసమ్మర్దకిణాఙ్కశోభినా". ౨.

తాత్పర్యము.—తనసంశ్లేషముచేఁ బరిపూర్ణమును విశాలమునునైన క్షీరార్ణవమునందు శయనించినవాఁడును తనయీశ్వరత్వమునకుఁదగిన సౌందర్యముకల దివ్యనేత్రములుకలవాఁడును దివ్యతేజోమయ విగ్రహముకలవాఁడును సర్వసులభుఁడునునైన శ్రియఃపతియొక్క నిరవధిక కల్యాణగుణములనుస్తుతించుచున్న నేనెట్టిప్రతిబంధకమునులేనివాఁడనైతిని. ౨.

మూ.—ముట్టిల్ పల్ పోకిత్తొరుతనినాయకన్ మూవులకుక్కురియ ।
కట్టియై త్తేనై యముతై నన్బాలైక్కనియైక్కరుమ్బుతనై ౨ ।
మట్టవిழ் తణ్ణన్దుழాయ్‌ముడియానై వణఙ్గియవన్ఱి అత్తు ।
ప్పట్టపిన్నై, యిఱైయాకిలుమ్‌యానెన్మనత్తుప్పరివిలనే॥ ౩॥

ఆ.—(ముట్టిల్) నిత్యసిద్ధాసఙ్ఖ్యేయభోగనాయ్, నిరస్తసమాభ్యధికనాయ్, సర్వేశ్వరనాయిరున్దువైత్తు, మనుష్యలోకత్తిలే మనుష్యసజాతీయతయా వసుదేవగృహేఽవతీర్ణనాయ్, సర్వలోకత్తుక్కుమ్బెత్తువాయ్ పరమభోగ్యభూతనాన వెమ్బెరుమానైవణఙ్గియవన్ఱి అత్తుప్పట్టపిన్నైయేన్ మనస్సిల్ దుఃఖమెల్లామ్ పోయిఱ్ఱెన్గిఱార్. ౩.

అన్వ.—మూవులకుక్కు ఉరియ ముట్టిల్ (౩) పల్ పాకమ్ ఒరు(౬)తనినాయకన్ నన్ కట్టియై (౯) నన్ తేనై నన్(౧౨)అముతై నన్ పాలై (౧౫) నన్ కనియై నన్ (౧౮) కరుమ్బుతన్నై మట్టు అవిழ் (౨౧) తణ్ అమ్ తుழాయ్ (౨౪) ముడియానై వణఙ్గి అవన్ఱిఅత్తు (౨౭) పట్టపిన్నై యాన్ ఇఱైయాకిలుమ్ (౩౦) పరివు ఎన్ మనత్తు (౩౩) ఇలన్. (౩౪).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నిరవధికసర్వప్రకారభోగ్యతైయైయనుభవిత్తనాన్ ఒరుమనఃపీడైయైయుడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

---

*దని-మెరిమరమ్. ౧॥ స్తో-౪.

త్రివిధచేతనాచేతనఙ్గళుక్కు, అసాధారణభూతనాయ్, అవిచ్ఛిన్నమాయ్, (3) బహువిధమాన, భోగసమృద్ధియైయుడైయ, అద్వితీయనాన, (౬) ప్రధాననాయకనాయ్, అన్తర్బహిశ్చరసఘనమాన, కరుప్పుక్కట్టి, (౯) సర్వరససమవాయమాన, తేన్, నిత్యభోగ్యమాన, (౧౨) అమృతమ్, స్వాభావికరసమాననన్మైయైయుడైయ, పాల్, (౧౫) అప్పోతేనుకరవేణ్డుమ్‌పక్వమాన, కని, కణుత్తోఱుమినితాన, (౧౮) కరుమ్బు ఎన్నలామ్బడిసర్వవిధభోగ్యతైయైయుడైయనాయ్, ఇన్దభోగ్యతాసూచకమాయ్‌మధుస్యన్దియాయ్, వికసితమాయ్‌కొణ్డు, (౨౧) కుళిర్‌న్దు, అழகియతాన, తిరుత్తుழாయ్‌మాలేయలఙ్కృతమాన, (౨౪) తిరువభిషేకత్తైయుడైయవనై, ఇన్దభోగ్యత్వశేషిత్వఙ్గళుక్కుత్తోర్ఱువనజ్జై, అవన్ విషయత్తిలే, (౨౭) అనన్యార్హమామ్బడియుట్పట్టపిన్, పరిపూర్ణవిషయావగాహియాననాన్, ఏకదేశమాకిలుమ్, (30) ఇతరవిషయసమ్భావితమానఅలాభవైకల్యవిచ్ఛేద దుఃఖోత్తరత్వాదినిబన్ధనమాన పరితాపనతు, ఎన్ మనస్సిల్, (33) ఉడైయేనల్లేన్. (3౬) పరివు-పరితాపాయ్, మనఃపీడైయెన్గిఱపడి. మూవులకుక్కురియ - కట్టియెన్ఱు - శేషిత్వత్తోపాతిభోగ్యతైయుమ్ సాధారణమెన్ఱుమామ్. 3.

అర్థము.—మూడులోకములకును నసాధారణభూతుఁడును విచ్ఛేదములేని (3) యనేకవిధములగు భోగసమృద్ధికల అద్వితీయుఁడైన (౬) ప్రధాననాయకుఁడును పూర్ణరసముకల బెల్లపుగడ్డ (౯) సర్వరసములతోఁగూడిన తేనె నిత్యభోగ్యమగు (౧౨) అమృతము మంచిరసముకల పాలు(౧౫)పక్వమైన పండు ప్రతిగణుపుయందునుభోగ్యమైన(౧౮)చెఱుకు (అనునట్లుసర్వవిధభోగ్యభూతుఁడును) (ఇట్టిభోగ్యతనుసూచకమై) మధువుస్రవించుచు వికసించినదియు(౨౧)చల్లనిదియును మనోహరమునునైన తులసీమాలచేనలంకృతంబైన(౨౪)కిరీటముకలవానిని నమస్కరించి వానివిషయమునందు (౨౭) అనన్యార్హుఁడైనపిదప నేను అల్పమైనను (30) దుఃఖము నామనస్సునందు (33) లేనివాఁడనైతిని. (3౬). 3.

ఈ.—మూన్ఱామ్బాట్టు. సర్వేశ్వరనుడైయ భోగ్యతానుసన్ధానప్రీతిబలాత్కారత్తాలే అవనుక్కడిమైశెయ్‌కైయిలే ప్రవృత్తనానవనుక్కు, క్షుద్రవిషయప్రావణ్యత్తాల్ వరుమ్ హృదయదుఃఖమిల్లైయెన్గిఱార్.

(ముట్టిలిత్యాది) శిలనాళ్ శెన్ఱవాఱే ముట్టుప్పడక్కడవతన్ఱిక్కే, అసఙ్ఖ్యేయమాన భోగఙ్గళైయుడైయనాయ్ అద్వితీయనానతనినాయకన్. అతావతు - తన్నై ౨ "నాయకన్" ఎన్ఱాల్, పిన్నై ౨ యిరణ్డామ్‌విరలుక్కాల్లాతపడియిరుక్కై. బ్రహ్మాదికళుక్కు మేకాధిపత్యఙ్గళ్ల్లక్కడవతు, అవర్కళై వ్యావర్త్తిక్కైక్కాక - అద్వితీయనానతనినాయకనెన్గిఱార్. మూవులకుక్కురియ - (ఒరుతనినాయకన్) ఎన్ఱు కీழேకూట్టువతు. *((ముట్టిల్ పల్ పోకమ్) ఐశ్వర్యకై వల్యఙ్గళై వ్యావర్త్తిక్కిఱతు.) ౧"త్రైలోక్యమపి నాథేన యేనస్యాన్నాథవత్తరమ్" ఎన్గిఱపడియే. ౨ [సర్వలోకశరణ్యాయ ఎన్ఱు] ఎన్నోపాతి పెరుమాళుక్కుఙ్గళాల్ శొల్లలావతుణ్డో వెన్నుమ్బడియిఱే యిరు

జీ-అ.—మూన్ఱామ్బాట్టు (ముట్టిలిత్యాది). "మూవులకుక్కురియకట్టియై" ఇత్యారభ్య, "ఎన్ మనత్తుప్పరివిలన్" ఎన్నుమళవుమ్‌కటాక్షితవతారికై (సర్వేశ్వరనుడైయవిత్యాది).

ముట్టుప్పడ - తట్టుప్పడ, అనిత్యమెన్ఱపడి. "ఒరు, తని" ఎన్గిఱవిపైనేకార్థమ్ (తన్నైనాయకనెన్ఱాలిత్యాది). "తనినాయకన్" ఎన్ఱాల్పోరాతో?, "ఒరు" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (బ్రహ్మాదికళుక్కుమిత్యాది). (అద్వితీయనానతనినాయకన్) అద్వితీయనాకైయాలేతనినాయకనెన్ఱుప్రసిద్ధన్. "మహావృక్షమ్, పాలుణ్ణి" ఎన్ఱాప్పోలేయన్ఱపడి. "మూవులకుక్కురియ" ఎన్ఱత్తైక్కీழேకూట్టినపోతైక్కుప్రమాణఙ్గళ్ (త్రైలోక్యమపీత్యాది). ౧ "అనురూపస్సవైనాథో లక్ష్మీవాన్ లక్ష్మణాగ్రజః । త్రైలోక్యమపినాథేనయేనస్యాన్నాథవత్తరమ్" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే పౌరాన్ప్రతిదశరథః. "సర్వలోకశరణ్యాయరాఘవాయమహాత్మనే । నివేదయతమాంక్షిప్రంవిభీషణముపస్థితమ్" ఇతియుద్ధకాణ్డే సుగ్రీవప్రముఖాన్వానరాన్ప్రతివిభీషణః, "మూవులకుక్కురియ" ఎన్గిఱవిత్తాల్ - ఇవన్ పుళ్‌ఱత్తైక్కాట్టియీశ్వరన్ తన్ స్వాతన్త్ర్యత్తాలేకైవిడనినైత్తాల్ వఴుక్కుప్పేశిప్పుల్ ఱలామెన్నుమాకారన్దోట్ర్ఱుకిఱ తెన్నుమత్తైయుదాహరణపూర్వకమాక వరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (సర్వలోకేత్యాది). "సర్వలోకశరణ్యాయ" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఎన్నోపాతియిత్యాది). అతావతు, ఓపాతియెన్ఱు - అంశమాయ్, సర్వశబ్దత్తిలే తానుమ

---

*కుణ్డలిగ్రన్థమిరున్దాల్ "తనినాయకనెన్గిఱార్" ఎన్ఱతుక్కనన్తరత్తిలేసఙ్గతమాకలామ్. ౧॥రా-అ-౨-౧3. ౨॥రా-యు-౧౬-౧౫.

ఈ.—ప్పతు. అన్ఱిక్కే, (మూవులకుక్కుమిరియ-కట్టియై త్తేనై ఎన్ఱు) భోగ్యతైయుమ్ సర్వసాధారణమాయిరుక్కై. (కట్టియై) ఉళ్ళోడువుఅమ్బాడు వాశియఅరసఘనమాయిరుక్కై. ౧ "రసో వై సః." (తేనై) కట్టియిల్ కాఠిన్యన్దవిర్న్దిరుక్కై. (అముతై) శావామల్ కాప్పతుమాయ్ విలక్షణభోగ్యముమాయిరుక్కై. (నల్ పాలై) విలక్షణర్క్కుమ్ భోగ్యమాయిరుక్కై. నన్ఱై ఎఙ్గుమ్కూడక్కడవతు. (కనియై) కణ్డపోతే నుకరలామ్పడి పక్వఫలమాయిరుక్కై. (కరుమ్బుతన్నై) కైతోట్టు రసిప్పిక్కవేణ్డుమ్పడి అన్ఱిక్కే యిరుక్కై. ఆక, ౨ "సర్వరసః" ఎన్గిఅప్పడియే-కీழ్చ్చొన్నవైయెల్లా ముపమానమాకప్పోరామైయాలే, అతుతన్నై యేశొల్లుకిఱతు. ఇవరుడైయ షడ్రసమిరుక్కుమపడి.

(మట్టవిழ్ఇత్యాది) మధుస్యన్దియాన తిరుత్తుழాయాలే యలఙ్కృతమాన తిరువభిషేకత్తై యుడైయవనై' ఆక, ఆశ్రయణీయవస్తువుక్కు స్వరూపఙ్గొల్లిన్ఱు. (వణఙ్గియవన్ఱిఅత్తుప్పట్టపిన్నై) వణఙ్గియవన్ఱిరువడికళిలే కిట్టుకై శేషభూతనుక్కు స్వరూపమ్. కాలయవనజరాసన్ధాదికళైప్పోలే పడైవీట్టైయడైమతిట్పడుత్తివన్దుకిట్టుకైయన్ఱిక్కే, ముఱైయిలే యవన్పక్కలిలే అన్వయిత్తపిన్పు. (ఇత్తైయాకిలుమ్) అత్యల్పముమ్. (యార్) విషయాన్తరవిముఖనానవన్. (ఎన్మనత్తు ప్పరివిలనే) ౧ "రసం హ్యేవాయం లబ్ధ్వానన్దీ భవతి' ఎన్ఱు - ఒరుదేశవిశేషత్తిలేపోనాల్ పూర్ణానుభవమ్పణ్ణలావతు, ఇఙ్గేయిరున్దు కుఱైయవనుభవియానిన్ఱేన్" ఎన్నుమత్తాల్ వరుమ్మనోదుఃఖముణ్డోవెనక్కెన్గిఱార్. 3.

జీ-అ.—న్తర్భూతనాకైయాలే యెనక్కుశరణ్యరానవంశత్తైయుడైయ పెరుమాళుక్కు జ్గళొఅన్ఱొల్లలామ్ కణ్ణఴివుణ్డోవెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే, ఎన్నోపాతి-ఎన్నైప్పోలేయెన్ఱాయ్, "రావణానుజన్, అదేశకాలత్తిలేవన్దాన్" ఎన్ఱెనక్కుదోషమ్ శొన్నాప్పోలే, పెరుమాళై "సర్వలోకశరణ్యరన్ఱు" ఎన్నప్పోమో, ఎన్నై "ఇవ్దలోకత్తిలేయన్తర్భూతనన్ఱు" ఎన్నప్పోమో వెన్ఱపడియెన్నుతల్. (సర్వలోకశరణ్యాయ ఎన్ఱు - ఎనక్కుమ్కూడ కొళ్ళలామ్పడియాన పెరుమాళుక్కు) ఎన్ఱుపాఠాన్తరముణ్డు. అప్పొత్తైక్కు మర్థమితువే. (రసఘనమాయిరుక్కై) ౩ "కృత్స్నో రసఘన ఏవ" ఎన్గిఱశ్రుతియోడే సమానార్థమెన్ఱపడి. ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (రసో వై సః ఎన్ఱతు). ఎఙ్గుమ్ - కట్టి ముతలానవఱ్ఱిలుమ్. కణ్డపోతే - పాకాదినిరపేక్షమాక వెన్ఱపడి. నుకరుకై - భుజిక్కై. కనియిల్ వ్యావృత్తి (కైతొట్టిత్యాది). "కట్టియై" ఇత్యాదిక్కుత్తాత్పర్యమ్ (ఆకవిత్యాది). అతుతన్నైయే - దార్ష్టాన్తికమానవస్తుతన్నైయే. అవనుడైయభోగ్యతైయైయాతాకచ్చొన్నతిలేరసోక్తి (ఇవరుడైయవిత్యాది).

"అవన్ తిఱత్తుప్పట్టపిన్నై" ఎన్నవమైయాతో, "వణఙ్గి" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (కాలయవనేత్యాది). అడైమతిట్పడుత్తి - ముఱ్ఱుకైపోట్టు. ముఱైయిలే - శేషత్వప్రాప్తియిలే. అవన్తిఱత్తుప్పట్టపిన్నై - (అవన్పక్కలిలేయన్వయిత్తపిన్పు). పరివు - దుఃఖమ్. పరివిలన్ ఎన్ఱతుక్కు - అవతారికైయిలే (క్షుద్రవిషయప్రావణ్యత్తాల్ వరుమ్హృదయదుఃఖమిల్లై) ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తు, (ఇఙ్గేయిరున్దుకుఱైయవనుభవియానిన్ఱేనెన్నుమత్తాల్ వరుమ్మనోదుఃఖముణ్డో) ఎన్ఱర్థాన్తరమివ్విడత్తిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. "రసో వై సః రసం హ్యేవాయమ్" ఇత్యాది. తనినాయకన్ - ప్రధాననాయకన్. ఊరియ - తకుతియాన. నుట్టు - తేన్. అవిழ్కై - ప్రపహిక్కై. క్రమేణాన్వయః. 3.

అ-అ-వి.—వేణుమాకిల్ 'శత్రుగృహత్తినిన్ఱుమ్వన్దాన్' ఎన్ఱుమ్, 'అదేశకాలే సంప్రాప్తః' ఎన్ఱుమ్, 'రాక్షసజాతీయన్, ఎన్ఱుమితుముతలాన కుఱ్ఱఙ్గళైచ్చొల్లలా యిరుక్కిఱతు ; ఇప్పడియిరున్ద కుఱ్ఱఙ్గళై విచారిక్కుమ్ కుఱ్ఱమవర్పక్కలిల్లైయెన్ఱపడి ". ఎన్ఱుఞ్జొల్లువర్కళ్. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (మట్టిలిత్యాది) (మూవులకుక్కురియ) అయోధ్యాకాణ్డే [౨.] రామాభిషేకార్థంపౌరాన్ప్రతిదశరథః, "అనురూపస్స వై నాథో లక్ష్మీవాన్ లక్ష్మణాగ్రజః । త్రైలోక్యమపి నాథేన యేన స్యాన్నాథవత్తరమ్ ॥ ౧౩ ॥ అనేన శ్రేయసా సద్యస్సంయోజ్యైవా

౧॥ తై-ఉ-౭. ౨॥ఛాం-ఉ-౩-౧౪. ౩॥బృ-ఉ-౬-౫.

మిమాంమహీమ్ । గతక్లేశోభవిష్యామిసుతేతస్మిన్నివేశ్యవై॥ ౧౪॥ "—యుద్ధకాణ్డే [౧౬] సుగ్రీవప్రముఖాన్వానరాన్ప్రతివిభీషణః, "సోహంపరుషితస్తేనదాసవచ్చావమానితః । త్యక్త్వాపుత్రాంశ్చదారాంశ్చరాఘవంశరణంగతః ॥ ౧౪ ॥ సర్వలోకశరణ్యాయరాఘవాయమహాత్మనే। నివేదయతమాంక్షిప్రంవిభీషణముపస్థితమ్ ॥౧౫ ॥."——(కట్టియై) తైత్తిరీయకోపనిషది, [౭]"యద్వైతత్సుకృతంరసోవైసః రసంహ్యేవాయం లబ్ధ్వానన్దీభవతికోహ్యేవాన్యాత్కః ప్రాణ్యాద్యదేష ఆకాశ ఆనన్దోనస్యాత్"——ఛాన్దోగ్యే [3-౧౪] శాణ్డిల్యవిద్యాయామ్, "సర్వకర్మా సర్వకామస్సర్వగన్ధస్సర్వరసః". 3.

తాత్పర్యము.—సకలలోకములకసాధారణభూతుఁడును సర్వవిధభోగసమృద్ధికల యద్వితీయప్రధాననాయకుఁడును నిరవధికభోగ్యభూతుఁడునునైన శ్రియఃపతియొక్క నిరవధికసుందరదివ్యమంగళవిగ్రహమునందవగాహించి వానికిననన్యార్హశేషభూతుఁడైన నేను ఎట్టిదుఃఖమునులేనివాఁడనైతిని. 3.

మూ.—పరివిన్ఱివాణనైక్కాత్తుమెన్ఱన్ఱు *పడై యొడుమ్వన్దెతిర్న్ద ।
తిరిపురఞ్జెట్రవనుమకనుమ్ పిన్నుమఙ్గియుమ్పోర్తులైయ ।
ఒరుశిఱైప్పుళ్ళైక్కడావియమాయనై యాయనైప్పొఱ్చక్కర ।
త్తరియినై యచ్చుతనైప్పఱ్ఱియానిఱై యేనుమిడరిలనే ॥ ౪॥

ఆ.— (పరివిన్ఱి) ఓరనిష్టగన్ధమ్ వారాతపడివాణనైరక్షిక్కవెన్ఱు ప్రతిజ్ఞైపణ్ణిక్కొణ్డుససైన్యనాయ్వన్దుప్రత్యవస్థితనానత్రిపురదహనజనిత నిరవధికశౌర్యగర్వాధిరూఢనానరుద్రనుమ్, అవనిలుమతిశూరనాయిరున్ద వవన్మకనుమ్, పిన్నైయు మతిబలపరాక్రమనానవగ్నియుమ్ యుద్ధత్తిలే నిరస్తరామ్పడియసురరక్షోవినాశనమానతిరుచ్చిఱకైయుడైయనాన పెరియతిరువడియైక్కడావియవాశ్చర్యభూతనై, వాణనుడైయతోళ్కళైత్తుణిత్తరుళుకైక్కాకత్తిరువాழிయైచ్చుழఱ్ఱియరుళినపోతైత్తిరువాழிయుమ్ కైయుమిరున్దవழకాలే సకలజనమనోనయనహారియాయ్, ఆశ్రితజనఙ్గళోడు నిత్యసంశ్లేషస్వభావనాయ్, నిరతిశయసౌశీల్యవిశిష్టనాయిరున్దవనైప్పఱ్ఱియానిఱైయేనుమిడరిలేనెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—అన్ఱు వాణనై పరివు (3) ఇన్ఱి కాత్తుమ్ ఎన్ఱు (౬) పడైయొడుమ్ వన్దు ఎతిర్న్ద (౯) తిరిపురఞ్జెట్రవనుమ్ మకనుమ్ పిన్నుమ్ (౧౨) అఙ్గియుమ్ పోర్ తులైయ (౧౫) పొరు శిఱై పుళ్ళై (౧౮) కడావియ మాయనై ఆయనై (౨౧) పొన్ శక్కరత్తు అరియినైన్ (౨౪) అచ్చుతనై పఱ్ఱి యాన్ (౨౭) ఇఱైయేనుమ్ ఇడర్ ఇలన్. (30).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, భోగప్రతిబన్ధక సమస్తవిరోధినివర్తకనాయ్ ఆశ్రితరైక్కైవిడాత వవనైప్పఱ్ఱిన నానోరుమిడుక్కుడైయే నల్లేనెన్గిఱార్.

అనిరుద్ధనుక్కాకత్తానే యెழுన్దరుళినవన్ఱు, వాణనై, మిడుక్కు, (3)అఱ, కాక్కక్కడవోమ్, ఎన్ఱుబహుమానోక్తిపణ్ణి, (౬) ఆయుధఙ్గళోడే, వన్దు, ఎతిరేఱిన, (౯) త్రిపురదహనశక్త్యభిమానియాన రుద్రనుమ్, అవన్ మకనాయ్ దేవసేనాపతియాన వేల్ పిత్తైయుడైయ సుబ్రహ్మణ్యనుమ్, అతుక్కుమేలే,(౧౨)"యుద్ధప్పాన్" ఎన్నలామ్పడి క్రౌర్యత్తైయుడైయ అగ్నియుమ్, "ఇనియొరుయుద్ధమ్" ఎన్ఱువారోమెన్ఱు, నివృత్తరాయ్పోమ్పడి, (౧౫)పొరుకిఱ,తిరుచ్చిఱకైయుడైయ, పెరియతిరువడియై, (౧౮) నడత్తిన, ఆశ్చర్యభూతనాయ్, అవతారముఖత్తాలే దర్శనీయమాన, తిరువాழிయైయుడైయనాయ్క్కొణ్డు, విరోధికళైయழிయచ్చెయ్తు, (౨౪) ఆశ్రితనై ఒత్తాழவిట్టునిఱ్కుమవనాయ్, (౨౧)... ఏకదేశముమ్, మిడుక్కైక, ఉడైయేనల్లేన్. (30) ఇడర్ - ఇడైఞ్జలాయ్, తనై క్కైవిడాతవనై, ప్రాపిత్తు, అనుభవిక్కిఱనాన్, (౨౭) ఏకదేశముమ్, మిడుక్కైక, ఉడైయేనల్లేన్. ౪.
మిడుక్కెన్ఱపడి.

అర్థము.—(అనిరుద్ధునికొఱకు తానేవేంచేసిన) ఆకాలమందు బాణాసురుని శ్రమ(3) లేకయే రక్షింపఁగలను అని (౬) ఆయుధములతో వచ్చి యుద్ధముచేసిన(౯) త్రిపురములనుదహించినరుద్రుఁడును వానిపుత్రుఁడైన (సుబ్రహ్మణ్యుఁడును) మఱియు (౧౨) అగ్నియు వీరయుద్ధమునుండి తామేనివృత్తులగునట్లు(౧౫)యుద్ధోన్ముఖమైన ఱెక్కలుకల గరుత్మంతుని (౧౮) నడిపించిన ఆశ్చర్యభూతుఁడును గొల్లలయందవతరించిన వాఁడును (౨౧) సువర్ణమువంటిసుందరమైన చక్రాయుధమునుధరించినవాఁడై విరోధులనుసంహరించి (౨౪) ఆశ్రితులనువిడువనివాఁడునునైన (శ్రియఃపతిని) ఆశ్రయించిన నేను (౨౭) అల్పమును ప్రతిబంధకము కలవాఁడనుకాను. (30). ౪.

* "పడైయోడుమ్" ఎన్ఱుపాఠాన్తరమ్.

ఈ.—నాలామ్పాట్టు. దేవతాన్తరఙ్గళై ప్పఱ్ఱినార్క్కు ఎవర్కళ్ తఞ్జమల్లరెన్ను మిడత్తైయుమ్, తన్నై ప్ప ఱ్ఱినార్కళై త్తాన్ విట్టుక్కొడానెన్ను మిడత్తైయుమ్ కాట్టినవివనై ప్పఱ్ఱినవెనక్కొరు దుఃఖమిల్లై యెన్గిఱార్.

(పరివిన్ఱియిత్యాది) అనిరుద్ధాళ్వానై ప్పఱ్ఱి కృష్ణనెడుత్తువిట్టవళవిలే వాణన్ రుద్రన్పక్కలిలేశెన్ఱు, "కృష్ణనమక్కెతిరియాయ్ వారానిన్ఱాన్" ఎన్ఱు శొన్నవాఱే, తలైయిల్ వైత్తపూవాడామల్ వరుత్తమఱ వాణనై క్కాక్కక్కడవోమెన్ఱుశొన్నానాయిఱ్ఱు గృహత్తుక్కుళ్ళే యిరున్దు తన్దామ్ శేవకఙ్గొల్లువారైప్పోలే. ఇచ్చక్ర వర్త్తితిరుమకన్ ౧ "ఏతద్వ్రతంమమ" ఎన్గిఱానో?. (అన్ఱు) అనిరుద్ధాళ్వానై చ్చిఱైయిల్ వైత్తవన్ఱు. (పడై యొడుమ్ వన్దెతిర్న్ద) "తనక్కు విజయమ్వ్యవస్థితమ్" ఎన్ఱు అతుకాణ్గైక్కు సేనైయై త్తిరట్టిక్కొణ్డువన్ద. ౨"ముణ్డనీఱన్" ఇత్యాది. పడై - ఆయుధమెన్ఱుమామ్; 3 "పారవశ్యంసమాయాతశ్శూలీ" ఎన్ఱు ఆయుధత్తోడే మోహిత్తపడి. తన్ వెఱుమైయై మున్నిట్టు అఞ్జలియైక్కొణ్డువన్ద కిట్టుమ్ విషయత్తైయిప్పడి సాయుధనాయెతిరిడుకైక్కు హేతు వెన్నెన్న (తిరిపురఞ్జెఱ్ఱవనుమ్) త్రిపురదహనమాకిఱ వపదానత్తాలే సఞ్జాతాభిమాననాకైయాలే. కడల్కడైకిఱ పోతు ఎట్టువడివుకొణ్డునిన్ఱు కడైన్దాప్పోలే, త్రిపురదహనసమయత్తిలే విల్లుక్కు మిడుక్కాయుమ్, నాణిక్కుత్తిణ్మైయాయుమ్, అమ్బుక్కు క్కూర్మైయాయుమ్, తనక్కన్తరాత్మావాయు మెతిరికళై త్తలైశాయుమ్పడిపణ్ణి త్రిపురత్తైయ ఝిత్తుక్కొడుత్తాన్; అత్తైయఱియాతే అజ్ఞరానవర్కళ్ ఇత్తైయవన్తలైయిలేవైత్తుక్కవిపాడ, ఇత్తైక్కొణ్డుగెట్టు "మెయ్యిఱే" ఎన్ఱు భ్రమిత్తు, "అతుశెయ్తనమక్కివనై వెల్లత్తట్టెన్?" ఎన్ఱువన్దెతిరిట్టానాయిఱ్ఱు. ఇత్తాల్ శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు - రుద్రన్ తన్నైయాశ్రయమాకప్పఱ్ఱినారై ఆపత్తువన్దవాఱే కాట్టిక్కొడుత్తోడుమెన్ను మిడముమ్ సర్వేశ్వరన్ తన్నైప్పఱ్ఱినారై యెల్లావళవిలుమ్ రక్షిక్కుమెన్ను మిడముమ్. (మకనుమ్) పితావానరుద్రన్ నళ్ళిర్న్దపిన్బు శెయ్తవఱ్ఱై ప్పరువమ్ నిరమ్బువతఱ్కుమున్నే శెయ్తిళమఱియాయ్ప్పొరుమిడుక్కనాయ్ దేవ

జీ-అ.—నాలామ్పాట్టు (పరివిన్ఱి యిత్యాది). "పిన్నుమఙ్గియుమ్ పోర్తులైయ, పుఱ్ళైక్కడావియ, అచ్చుతనై" ఇత్యాదికళై క్కటాక్షిత్తవతారికై (దేవతాన్తరఙ్గళై యిత్యాది).

వాణన్ "ఎన్నైక్కాక్కవేణుమ్" ఎన్ఱపోతురుద్రన్పణ్ణిన ప్రతిజ్ఞైయైతుచ్చీకరిక్కిఱార్ (అనిరుద్ధాళ్వానిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). అనిరుద్ధాళ్వానై ప్పఱ్ఱి - అనిరుద్ధాళ్వాన్ నిమిత్తమాక. పరివిన్ఱి - (వరుత్తమఱ). కాత్తుమెన్ఱ - (కాక్కక్కడవోమెన్ఱు). శేవకమ్-పౌరు షమ్. శేవకఙ్గొల్లుకిఱమాత్రమేయో?, సామర్థ్యమిల్లైయో వెన్న (ఇచ్చక్రవర్త్తితిరుమకనిత్యాది). తాన్ బలవానాకవభిమానిత్తిరుక్కైయాలే, తనక్కు సహాయత్వేనవన్ద సేనైయైక్కూట్టిక్కొణ్డువరుకిఱతు, తన్ శౌర్యమ్ పార్క్కైక్కాకవిఱేయెన్గిఱార్ (తనక్కువిజయమిత్యాది). సేనైయోడే వన్దతుక్కుప్రమాణమ్ (ముణ్డనీఱనిత్యాది). ముణ్డితనాయ్ భస్మచ్ఛన్ననానరుద్రన్, మక్కళ్ - సుబ్రహ్మణ్యన్ ముతలానపుత్రర్కళ్. వెప్పు - జ్వరమ్. మోడి - పిడారి. అఙ్గి - నాల్పత్తొన్బతగ్నిక్కుమ్ కూటస్థనానవగ్ని, ఓడిడ - ఓడిప్పోక ఇతిపాఠురార్థః. తిరుచ్చన్దవిరుత్తమెఴుపత్తోరామ్పాట్టు. "పణ్డులావుకోత్తై" ఇత్యాది. ఆయుధత్తోడేవన్దానో వెన్న, ప్రమాణమ్ (పారవశ్యమిత్యాది). "పారవశ్యంసమాయాతశ్శూలీజృమ్భణతేజసా। పాఞ్చజన్యస్యఘోషేణ శార్ఙ్గవిస్ఫూర్జితేనచ". "శూలీ" ఎన్ఱు - మోహిత్తపడిశొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. మోహమావతు - సాఞ్జలిహస్తనాయ్వన్ద కిట్టుమ్విషయత్తై సాయుధపాణియాయ్వన్దుకిట్టుకైక్కు హేతువాన వజ్ఞానమ్. ఇతు-పారవశ్యశబ్దార్థమన్ఱు, "శూలీ" ఎన్గిఱపదత్తిలార్థికమానవర్థమ్. వెఱుమై - ఆకిఞ్చన్యమ్. "తిరిపురమ్ శెఱ్ఱవన్" ఎన్గైత్తైప్పఱ్ఱి (తనక్కువిజయమ్వ్యవస్థితమెన్ఱతు). తిరిపురమ్ శెఱ్ఱతు, ఈశ్వర నన్తరాత్మావాకైయాలేయన్ఱో?, అతభిమాన హేతువానపడియెప్పడియెన్న (కడల్కడైకిఱవిత్యాది). ఇత్తాల్ - ఇప్పాట్టాల్. ఇత్తాల్ శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱిత్యాదివాక్యమ్ - పాట్టిన్ వ్యాఖ్యానత్తిన్ముడివిలే యానాల్నల్లతు.

౧। రా-యు-౧౮-3౩౪. ౨।తి-చ-౭౧. 3।

ఈ.—సేనాపతియాన సుబ్రహ్మణ్యనుమ్.(పిన్ను మజ్గియుమ్) అవనుక్కు మేలే నాల్వర్త్తొన్ఱ అగ్నికళుమ్. (పోర్తు లైయ) పోరిలేమాళ.

(పొరుశిఱై ప్పుళ్ళిత్యాది) ప్రతిపక్షత్తిన్మేలే పొరుకిఱపక్షత్తైయుడైయ పెరియతిరువడియై క్కరుత్తిలేన్దు నడత్తవల్ల వాశ్చర్యభూతనై. ఇజ్గాశ్చర్యమావతు - వాణనుడైయ కరత్తైక్కழித్తు అవనై యిత్తైయిలి శెయ్తు, నాట్టుక్కత్తానేనిన్ఱత్తైయానవాశ్చర్యమ్. ౧ * వాణనాయిరజ్గరజ్గళిత్తవాతిమాలిఱే. (ఆయనై) అవర్తో ళ్ఱుతుతఱ తరజ్గొలైయాతే నిఱ్కిఱనిలై యిలేఇవర్వెన్ఱతుమ్ తనైన్నత్తాழవిట్టవిడత్తిలే. (పొఱ్చక్కరత్తరియినై) అనుకూలర్క్కు స్పృహణీయమాన తిరువాழிయైధరిత్తు శత్రుక్కళుక్కు ప్రధృష్యనానవనై. అ[కృష్ణకృష్ణ మహాబాహో జానేత్వాంపురుషోత్తమమ్] తోళ్వలికణ్డపిన్బాయిన్ఱు సర్వేశ్వర నన్ఱఱిన్దతు. (అచ్చుతనై) ఆశ్రితరై నழுవవిడాతవనై. రుద్రన్తన్నై యాశ్రయిత్తవాణనై క్కైక్కழியవిట్టోడినానిఱే; 3 *శడైయానోడ వడల్ వాణన్దడన్దోళ్ తుణిత్తతలైవనిఱే యివన్. తలైమైయావతు - వాణనై క్కైమ్మఱలఱుత్తు త్తలైయழியామే వైత్తతలైమై. అనిరుద్ధాழ்వానుక్కాక మార్విలే యమ్బేత్తుయాలే "ఆశ్రితర్క్కుత్తజ్ఞమ్" ఎన్ఱు విశ్వసిక్కత్తట్టిలై. (పఱ్ఱియానిఱైయేనుమిడరిలనే) ఇవనై ప్పఱ్ఱిన వెనక్కల్పదుఃఖముమిల్లై. "పేరన్" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే అనిరుద్ధాழ்వానుక్కు నాలునాళ్ శిఱై యిలిరుక్క వేణ్డిఱ్ఱు, "అడియేన్" ఎన్ఱుపఱ్ఱినవెనక్కతువుమ్ వేణ్డిఱ్ఱిలై. ౪.

జీ-అ.—పరువమ్నిరమ్బువతఱ్కు మున్నే శెయ్తతు-క్రౌఞ్చపర్వతత్తైయెయ్కై. రుద్రన్ ప్రాధాన్యేన త్రిపురదహనమ్బణ్ణిఱ్ఱు. ఇళమతి-ఇళమ్కుట్టి.

(కరమ్) బలి - కప్పముమ్, హస్తముమ్. యిఱైయిలిశెయ్తు - కప్పమిల్లాతవనాక్కియెన్ఱుమ్, క్షుద్రదేవతైయాకిఱ స్వామియిల్లాతవనాకప్పణ్ణియెన్ఱుమ్. నిన్ఱతై-స్థిరమానస్వామి. అవన్కరత్తై క్కழித్తు త్తాన్ స్వామియానతుక్కు ప్రమాణమ్ (వాణనాయిరమిత్యాది). వాణనుడైయ వాయిరమ్కరత్తైయుమ్ కழித్త కారణభూతనానసర్వేశ్వర నితిపాసురార్థః. తిరుచ్చన్దవిరుత్తమైమ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. "మోడి యోడు" ఇత్యాది. "తిరిపురమ్ శెఱ్ఱవన్" ఎన్ఱు - అవనైచ్చొల్లి. "ఆయనై" ఎన్ఱు - ఇవనైచ్చొల్లుకైయాలే ఫలిత్తభావమ్ (అవన్ తోళ్ఱతిత్యాది). అరి - సింహశ్రేష్ఠమ్. అత్తాలే - అప్రధృష్యత్వమ్. అప్రధృష్యత్వే ప్రమాణమ్ (కృష్ణకృష్ణేత్యాది). "పరేశంపరమాత్మాన మనాదినిధనంపరమ్" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. పఞ్చమేంశే రుద్రః. "మహాబాహో!-పురుషోత్తమంజానే" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యమ్ (తోళ్వలియిత్యాది). "అచ్చుతన్" ఎన్ఱతిన్ వ్యతిరేకసిద్ధమాన వర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రుద్రన్తన్నై యిత్యాది). ఓడినమైక్కు ప్రమాణమ్ (శడైయానిత్యాది). రుద్రనోడ, మిడుక్కుడైయ వాణనుడైయ పెరియతోళ్కళై త్తుణిత్తశ్రేష్ఠనితిపాసురార్థః. తిరుమొழிయైన్దామ్బత్తు మున్ఱామ్ నిరుమొழிయేழாమ్పాట్టు. తలైమై - శ్రైష్ఠ్యమ్. ఇవనైయానాల్ నమ్బలామోవెన్న (అనిరుద్ధేత్యాది). పఱ్ఱి - ఆశ్రయిత్తు. "ఎనక్కల్పదుఃఖమిల్లైఎన్గైయాలే - అనిరుద్ధాழ்వానుక్కల్పదుఃఖముణ్డెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి, అవనుక్కు దుఃఖముణ్డాకైక్కుమ్ తమక్కిల్లామైక్కుమ్ హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పేరనిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). క్రమేణాన్వయః. ౪.

ప్ర-తి.—(నాలామ్పాట్టు) (పరివిన్ఱియిత్యాది). (పడైయొడుమ్). "పారవశ్యంసమాయాతశ్శార్ఙ్గీ జృమ్భణతేజసా । పాఞ్చజన్యస్యఘోషేణ శార్ఙ్గవిస్ఫూర్జితేనచ."—(పొఱ్చక్కరత్తరియినై). పఞ్చమేంశే త్రయస్త్రింశే రుద్రః. "కృష్ణకృష్ణమహాబాహో జానేత్వాం పురుషోత్తమమ్ । పరేశంపరమాత్మాన మనాదినిధనంపరమ్॥ ౪౧॥" ౪.

తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ - ఎழுపత్తోరామ్పాట్టు. వణ్డులావుకోతై మాతర్ కారణత్తినాల్ వెకుణ్డిడ్డవాణనేర్ధ్రక్షాఱుతోళ్ కళైత్తుణిత్తనాళ్ । ముణ్డనీఱన్ మక్కళ్ వెప్పుమోడియఙ్గియోడిడ । కణ్డునాణివాణనుక్కిరఙ్గినానెమ్మాయనే.

తిరుమొழி - నాఙ్పత్తోరాన్దిరుమొழி - ఏழாమ్పాట్టు. కుడైయావిలఙ్గల్ కొణ్డేన్దిమారి పழுతానిరైకాత్తు । చ్చుడైయానోడవడల్ వాణ న్ఱడన్దోళ్ తుణిత్తతైవనిడఙ్గుడియావణ్ణుకొణ్డుణ్ణ కోల్కాలనీలమ్మట్టుకుక్కుమ్ । పుడైయార్కழுనియొலిలారుమ్ పుళ్ళమ్పూతఙ్గుడితానే.

తాత్పర్యము.—బాణాసురునియొక్క బంధమునందు జిక్కుకొనియున్న యనిరుద్ధునివిడిపించుటకై వానితోయుద్ధమునకేగిన కాలమునందు బాణాసురునియందుఁ బక్షపాతముచే వానినిరక్షింపఁగలననిదీక్షితుఁడైన రుద్రుఁడును వానిపుత్రుఁడైన సుబ్రహ్మణ్యుఁడును అగ్నియు వీరు యుద్ధమునందుఁ దామేనివృత్తులగునట్లు వాహనమైన గరుత్మంతుని నడిపించి విరోధులను సంహరించిన శ్రియఃపతిని నాశ్రయించిన నేనత్యల్ప మైనదుఃఖమును లేనివాఁడనైతిని. ౪.

మూ.—ఇడరిన్ఱియే యొరునాళొరు § పోழ்தిలెల్లావులకుఙ్గழிయ।
ప్పడర్పుకழ் ప్పార్త్తనుమ్వైదికనుముడనేఱత్తిణ్డేర్కడవి ।
చ్చుడరొళియాయ్నిన్ఱతన్నుడైచ్చోతియిల్వైదికన్పిళ్ళైకళై ।
యుడలొడుఙ్గొణ్డుకొడుత్తవనైప్పఱ్ఱియొన్ఱున్దుయరిలనే ॥ ౫॥

ఆ.—(ఇడరిన్ఱియే) స్వచరణారవిన్దశేషతైకరతిత్వమాకిఱ ప్రథితమాన తేజస్సైయుడైయ నానపార్థనుమ్ వైదికనుముడనేఱ, ఒరునాళొరుపోతిలెల్లావులకుఙ్గழிయవనాయానేఱతిణ్డేర్కడవి, నిరవధికతేజోవిశిష్టమాన తన్నుడైయ శ్రీవైకుణ్ఠత్తిలేయిరున్దవైదికన్పిళ్ళైకళై యవ్వుడలొడుఙ్గొణ్డుకొడుత్తవనైప్పఱ్ఱి యొన్ఱున్దుయరిలేనెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—ఇడర్ ఇన్ఱియే ఒరునాళ్ (౩) ఒరుపోழ்తిల్ ఎల్లావులకుమ్ కழிయ (౬) పడర్పుకழ் పార్త్తనుమ్ వైదికనుమ్ (౯) ఉడన్ ఏఱ తిణ్ (౧౨) తేర్ కడవి శుడరొళియాయ్ (౧౫) నిన్ఱ తన్నుడై శోతియిల్ (౧౮) వైదికన్పిళ్ళైకళై ఉడలొడుమ్ కొణ్డు (౨౧) కొడుత్తవనై పఱ్ఱి ఒన్ఱుమ్ (౨౪) తుయర్ ఇలన్. (౨౭).

పన్ని.—అనన్తరమ్, అర్థియానవైదికనుడైయ అర్థితార్థకారియానవనైప్పఱ్ఱిన నానొరుక్లేశముడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

మిఱుక్కు, ఇన్ఱిక్కే, ఒరుదివసత్తిలే, (౩) ఒరుకర్మజ్ఞమైన్దుకర్మాన్తరానుష్ఠానత్తుక్కుడైయా యిరుప్పతొరుకాలత్తిలే, సర్వలోకత్తుక్కుమ్, అవ్వరుకేకழிన్దుపోమ్పడియాక, (౬) కృష్ణాశ్రయత్వాదియాలేవిస్తీర్ణయశావాన, అర్జుననుమ్, బ్రాహ్మణనుమ్, (౯) కూడ, ఏఱిప్పోమ్పడి, కారణతత్త్వాన్వయత్తిలుమ్ కార్యరూపశైథిల్యమ్పిఱవాతపడి తిణ్ణియైయుడైత్తాన, (౧౨) తేరై, కడవి, అత్యుజ్జ్వలతేజోమయమాయ్, (౧౫) పరిణామాదిరహితమాయ్నిన్ఱ, తన్నతాన, పరఞ్జ్యోతిశ్శబ్దవాచ్యమానదేశత్తిలే, (౧౮) అన్దవైదికపుత్రర్కళ్ నాల్వరైయుమ్, కాలకృతపరిణామమిల్లాతదేశమాకైయాలే అన్దశరీరత్తోడేయుమ్, కొణ్డువన్దు, (౨౧) అవనుక్కుకొడుత్తవనై, కిట్టియనుభవిత్తు అత్తాలే, ఒరుప్రకారత్తాలుమ్, (౨౪) సంసారక్లేశమ్, ఇన్ఱియిలేయొழிన్దేన్. (౨౭) ౫.

అర్థము.—ప్రతిబంధకము లేకయే ఒకదినమున (౩) ఒకముహూర్తమునందు సర్వలోకములును క్రిందబడునట్లు (౬) విస్తారమైనయశస్సుకల అర్జునుఁడును బ్రాహ్మణుఁడును (౯) సమకాలమందే పోవునట్లు దృఢమైన (౧౨) రథమును నడిపించి మిక్కిలియుజ్జ్వలమైనతేజస్సుకలదియు (౧౫) ఏకరూపమైయున్నదియు తనదియునునైన పరంజ్యోతిశ్శబ్దవాచ్యమైన (పరమపదమునందు) (౧౮) బ్రాహ్మణపుత్రులను పూర్వశరీరముతోఁ గొనివచ్చి (౨౧) ప్రసాదించినభగవంతుని సమీపించి (ఆకారణముచే) ఒకప్రకారమువలనను (౨౪) సంసారక్లేశము లేనివాఁడనైతిని. (౨౭) ౫.

---

§ శిలకోశఙ్గళిలే "పొழுతిల్" ఎన్ఱుమ్, మఱ్ఱుమ్ "పోతిల్" ఎన్ఱుమ్, పాఠమ్కాణ్గిఱతు.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. వైదికపుత్రానయనత్తైయనుసన్ధిత్తు, ఇవనైప్పఱ్ఱిన వెనక్కొరు దుఃఖముమిల్లై యెన్గిఱార్.

(ఇడరిన్ఱియే) ఒరువరుత్తముమిన్ఱియే. (ఒరునాళ్) ఏకాహాదీక్షైయానక్రతువిలే. (ఒరుపోழ్దిల్) ప్రాతస్సవనమ్తలైక్కట్టిమాధ్యన్దినసవనత్తుక్కుమున్నే. (ఎల్లాప్పులకుఙ్గழియ) ఆవరణసప్తకఙ్గళుక్కు మవ్వారుకుపడ. (పడర్పుకழ్ పార్త్తనుమ్) ౧"యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః" ఎన్గిఱపడియే కృష్ణనైయే సర్వవిధబన్ధువుమాకప్పఱ్ఱినపుకழైయుడైయవర్జుననుమ్. (వైదికనుమ్) కృష్ణన్ఱిరువడికళిలేనిరవధికమాన స్నేహత్తైయుడైయబ్రాహ్మణనుమ్. (ఉడనేఱ) తన్నోడేకూడవేఱ. (తిణ్డేర్కడవి) ఇవర్కళైత్తేరిలేయేఱ్ఱిక్కొణ్డు, కార్యాకారఙ్గళైయామే, మూలకారణమాన ప్రకృతిపర్యన్తమాకత్తేరుక్కుత్తిణ్మైకొడుత్తునడత్తి. పిణ్డావస్థైయిలుమ్ ఘటమనువర్తిక్కుమాప్పోలే. ఒళి - అழకు. (శుడరొళియాయ్నిన్ఱ) నిరవధికతేజోరూపమాయ్ ఏకరూపమాయ్ నిన్ఱ. (తన్నుడైచ్చోతియిల్) తనక్కసాధారణమాన దేశమ్. తన్నుడైయకాన్తివెళ్ళమిట్టాప్పోలేయిరుక్కై.—౨"అత్యర్కానలదీప్తంతత్స్థానం విష్ణోర్మహాత్మనః" ఎన్గిఱపడియే - ఆయిరక్కోడి అగ్న్యాదిత్యర్కళుడైయతేజస్సైనెరుడవైత్తాఱ్ఱు దేశమాకవకుత్తాప్పోలే యిరుక్కైయాలేయివర్కళుక్కుక్కణ్డుకొణ్డు పార్క్కవొణ్ణాతు; ఆకైయాలే తమస్సళవిలేయివర్కళైనిఱుత్తి, తన్నిలమాకైయాలే తానేపోయ్ప్పుక్కాన్. జలత్తిలే మత్స్యములావుమాప్పోలే దేశికరేపుకవేణ్డుమ్ నిలమితే. (వైదికన్పిళ్ళైకళై) బ్రాహ్మణపుత్రర్కళై.

(ఉడలోడుమిత్యాది) కొణ్డుపోకిఱపోతైప్పడియిలొన్ఱుఙ్గుఱైయాతపడికొణ్డువన్దు కొడుత్తానాయిఱ్ఱు కాలకృతపరిణామమిల్లాత దేశమాకైయాలే. (ఉడలోడుమిత్యాది) పూశినమఞ్జళుమ్, ఉడుత్తినపట్టుమ్, ఇట్టశవడిప్పూణూలుమ్, ఇట్టకాతుప్పణికళుమాన వొప్పనైయిలొన్ఱుఙ్గుఱైయాతపడికొణ్డువన్దుకొడుత్తవనైయెన్ఱుమామ్. పిఱక్కప్పిఱక్కక్కొణ్డుపోనార్కళాకిలిప్పోతివైయెల్లాముణ్డో?" ఎన్ఱుభట్టరైక్కేట్క, "ఋషిపుత్రర్కళాకై

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (ఇడరిన్ఱియేయిత్యాది). "వైదికన్పిళ్ళైకళై" ఇత్యాది, మేలెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై (వైదికపుత్రేత్యాది). "పడర్పుకழ్ - వైదికన్" ఎన్ఱుకూట్టియర్థమ్ (కృష్ణనిత్యాది). * పడర్పుకழ் - ఉభయాన్వయియెన్ఱుభావమ్. పడర్ - పరన్ద. తేరుక్కుత్తిణ్మైయే తెన్న (ఇవర్కళైత్తేరిలేయిత్యాది). ప్రకృతియిలేపోయుమ్ తేరుక్కుత్తిణ్మైకొడుత్తు నడత్తినతుక్కుసమ్భావితమాన దృష్టాన్తమ్ (పిణ్డావస్థైయిలుమిత్యాది). ఇతు అఘటితమెన్ఱపడి. మీమిశైయాక్కి యర్థాన్తరమ్ (నిరవధికేత్యాది). మున్దినవర్థమ్ - తేజిష్ఠమాయ్ప్రకాశిత్తాయిరుక్కిఱవెన్ఱపడి. ఏకరూపమాయెన్ఱతు - "నిన్ఱ" ఎన్ఱతినర్థమ్. ఇతు - వైదికపుత్రర్కళుడైయ వైకరూప్యత్తుక్కు హేతువాకచ్చొన్నపడి. "తన్నుడైచ్చోతి" ఎన్ఱతుక్కుడైవేయర్థద్వయమ్ (తనక్కసాధారణేత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). పరమపదత్తినుడైయ దీప్త్యతిశయమ్ శొల్లుకైక్కుప్రయోజనమ్ (అత్యర్కేత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). తన్నిలమానాలివర్కళుక్కెఙ్గేపోకప్పోకాతో వెన్న (జలత్తిలేయిత్యాది).

శిలకాలమ్శెన్ఱిరుక్క, ఒన్ఱుమ్ కుఱైయాతే యిరుక్కుమోవెన్న (కాలకృతేత్యాది). "ఉడలోడుమ్" ఎన్ఱతుక్కు - ఇళ్గిరున్దబాలశరీరత్తోడుమెన్ఱు మున్దినవర్థమ్; ఇట్టవాభరణఙ్గళోడేయెన్ఱు ద్వితీయార్థమ్. ఉడల్ - శరీరమాతల్, ఆభరణమాతల్. శవడిప్పూణూల్ - పాక్యజ్ఞోపవీతమెన్నుతల్, శవడియుమ్, పూణూలుమెన్నుతల్. శవడి - ఉడైనాణ్. ప్రాసఙ్గికమ్ (పిఱక్కప్పిఱక్కవిత్యాది). ఇవరుక్కు

అ-అ-వి.—దేశత్తై - "శోతి" ఎన్ఱునిర్దేశిత్తతిన్ తాత్పర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తన్నుడైయవెన్ఱు) ఎన్ఱేకార్థమాకవుమామ్.— ఇరుకాల్మట్టుప్పిఱన్దపిళ్ళైయైప్పఱ్ఱముతప్పిఱన్దపిళ్ళైక్కు వత్సరాధిక్యముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఎప్పడికొణ్డుపోనానోవప్పడియే కొణ్డువన్దు కొడుత్తానెన్ఱుతాత్పర్యమ్. అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కొణ్డుపోకిఱపోతైయిత్యాది). ౫.

౧. భార-పు-రాజ. ౨. భార-పు-అ-౧౬౩-౧౯.

ఈ.—యా లేపిఱక్క ఱపో తేయవన్ ఱ్రో డేపిఱప్పర్ కాణుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. (పుత్రియిత్యాది) సముద్రత్తిల్ నీరై సహ్యత్తిలేయేఱ్ఱుమతువేవరుత్తముళ్ళతు, సహ్యత్తిల్ నీరై సముద్రత్తిలేకొణ్డువరుమన్ఱు ఒరువరుత్తమిల్లైయే; అప్పడియే, అఙ్గుప్పుక్కారై ఇఙ్గేమీట్కైయాకిఱతు అవన్ఱిరువుళ్ళత్తోడు శేరాతు, ఇఙ్గుళ్ళారైయఙ్గేకొణ్డుపోకైయాయిఱ్ఱవన్ఱిరువుళ్ళత్తిఱ్ప్పొరున్దువతు. పుత్రార్థియానవళవన్ఱియే స్వరూపానురూపమాక వవన్ఱిరువుళ్ళత్తుక్కుప్పొరున్దినశెయలైయాశైపట్టవెనక్కొరుదుఃఖముణ్డోవెన్గిఱాన్. కర్మసమ్బన్ధమఱ్ఱుప్పోకామైయాలే యాయిఱ్ఱివర్కళుక్కుమీళవేణ్డిఱ్ఱు. కర్మసమ్బన్ధమఱ్ఱార్ పోకక్కడవదేశత్తిలేయివర్కళ్ పోనపడియెన్బనైఎన్నిల్; నాయ్చ్చిమార్తఙ్గళ్ స్వాతన్త్ర్యఙ్గట్టుకైక్కాక ఇవర్కళై యఙ్గేయక్షైప్పిత్తార్ కళాయిఱ్ఱు. అఙ్గనన్ఱిక్కే, ౧ "ఇన్నిన్ఱనీర్మైయినియామురామై" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, ౨ "మఙ్గవొట్టు" ఎన్ఱు మడిపిడిత్తుకూప్పిడుమ్బడి సంసారత్తిల్ విరక్తిపిఱన్దుమ్, 3 "కాతల్ కడలిన్మికప్పెరితాల్" ఎన్ఱుమ్, ౪ "మణ్డిణ్ఞాలముమేళ్కడలునీళ్ విశుమ్బుఙ్గழியప్పెరితాల్" ఎన్ఱుమ్, ౫ "అతనిఱ్పెరియవెన్నవా" ఎన్ఱుమిప్పడిభగవద్విషయత్తిలేకణ్ణழிవఱ్ఱభక్తివిళైన్దుపోకవాశైప్పడుకిఱ వెనక్కొరుదుఃఖమిల్లైయెన్గిఱార్. ౫.

జీ-అ.—త్తుయరావతు-అవన్ఱిరువుళ్ళత్తుక్కుప్పొరున్దాతశెయలైయాశైప్పడుకైయెన్ఱు వివక్షితు; అవన్ఱిరువుళ్ళత్తుక్కుప్పొరున్దాతశెయలేతెన్గిఱళక్కైయిలే; అవన్ఱిరువుళ్ళత్తుక్కుప్పొరున్దాతతిన్నతు, పొరున్దుమతిన్నతెన్నుమత్తైసనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సముద్రత్తిలిత్యాది నాలువాక్యత్తాలే). ఇప్పడితిరుళ్ళత్తుక్కుప్పొరున్దాతత్తైయవళ్ శెయ్తతు బ్రాహ్మణనుడైయనిర్బన్ధత్తుక్కాక వెన్ఱరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, ఇప్పడిక్కొత్తదుఃఖమ్ తమక్కిల్లైయెన్గిఱార్ (పుత్రార్థియిత్యాది). వైదికపుత్రర్కళుక్కు పునరావృత్తివరుకైక్కు హేతు-కర్మసమ్బన్ధమఱ్ఱుప్పోకామైయెన్ఱుమ్, ఇవర్కళఙ్గేపోకైక్కు హేతువిన్నతెన్ఱు మరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, తామ్నిర్వేదత్తోడే, "అవనైప్పెఱవేణుమ్" ఎన్ఱాశైప్పడుకైయాలే తమక్కు పునరావృత్తిరూపమానదుఃఖమిల్లైయెన్ఱర్థాన్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కర్మసమ్బన్ధమిత్యాదినాలువాక్యత్తాలే). అవర్కళ్ రుచిమున్నాకప్పోకవిల్లై, నాయ్చ్చిమార్ "కృష్ణనైక్కాణవేణుమ్" ఎన్ఱాశైప్పట్టక్షైప్పిక్కప్పోనార్కళిత్తనై; నానఙ్గనన్ఱిక్కేరుచిమున్నాకప్పుక్కోనవనాకైయాలే దుఃఖగన్ధమిల్లైయెన్గిఱారెన్ఱపడి. మున్దినవర్థత్తిల్ - వైదికనిల్ వ్యావృత్తి; ద్వితీయార్థత్తిల్ - తత్పుత్రర్కళిల్ వ్యావృత్తి. అఙ్గనన్ఱిక్కేయెన్ఱతు - సంసారత్తిల్ విరక్తిపూర్వకమాక వీశ్వరనై యాశ్రయియామైయాలే కర్మసమ్బన్ధమఱామఱ్పోకైయన్ఱిక్కేయెన్ఱపడి. (ఇన్నిన్ఱవిత్యాది). ఇవన్ఱ్ఱిక్కనిలైనిన్ఱస్వభావత్తై యినినానడైయాతపడి. మఙ్గవొట్టు - నశిక్కసమ్మతి. కాతల్ - అభినివేశమ్. మణ్డిణ్ఞాలమ్ - మణ్శేర్న్దభూమి. కழியం - తనక్కుక్కழிయామ్బడి. "యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః। హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యననిర్జితమ్" ఇతిరాజసూయే ధృతరాష్ట్రః. "అత్యర్కానలదీప్తంతత్స్థానంవిష్ణోర్మహాత్మనః। స్వయైవప్రభయారాజన్దుష్ప్రేక్షందేవదానవైః" ఇత్యారణ్యపర్వణ్యార్ష్టిషేణవచనమ్. ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్పాట్టు) (ఇడరిన్ఱియిత్యాది) (పడర్పుకழ்ప్పార్త్తనుమ్) రాజసూయేధృతరాష్ట్రః, "యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః। హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యననిర్జితమ్——(శుడరొళియాయ్నిన్ఱ) ఆరణ్యపర్వణి [౧౬3,] ఆర్ష్టిషేణవచనమ్, "అత్యర్కానలదీప్తంతత్స్థానంవిష్ణోర్మహాత్మనః। స్వయైవప్రభయారాజన్దుష్ప్రేక్షందేవదానవైః॥౧౫॥." (తన్నుడైచ్చోతియిల్ వైదికన్ పిళ్ళైకళై యిత్యాది) *శ్రీహరివంశే అష్టశతతమే అధ్యాయే వైదికపుత్రానయనవృత్తాన్తకథనానన్తరే యుధిష్ఠిరంప్రత్యర్జునః, "తతఃకృష్ణోభోజయిత్వా శతానిసుబహూనిచ। విప్రాణామృషికల్పానాంకృతకృత్యోఽభవత్తదా॥ ౧॥ తతస్సహమయాభుక్త్వా వృష్ణిభోజైశ్చసర్వశః। విచిత్రాశ్చకథాదివ్యాః కథయామాసభారతః॥ ౨॥ తతఃకథాన్తేతత్రాహ మభిగమ్యజనార్దనమ్। అపృచ్ఛంతద్యథావృత్తం కృష్ణంయద్దృష్టవానహమ్॥ 3॥ కథంసముద్రస్తబ్ధోదః కృతస్తేకమలేక్షణ। పర్వతానాఞ్చవివరం కథన్తే కృతమచ్యుత॥ ౪॥ తత్తమశ్చఘనంఘోరం కథంచక్రేణపాటితమ్।

§ ముద్రితభారతకోశే త్రిసప్తతిశతతమేదృశ్యతే. ౧॥తి-వి-౧. ౨॥౮-౨-౧౦. 3॥౬3-౬. ౪॥౬3-౮. ౫॥౧౦౦-౧౦.

తచ్ఛయత్పరమం తేజః ప్రవిష్టాసికథఞ్చతత్ ॥ ౫ ॥ కిమర్థం తేన తేబాలా స్తదాచాపహృతాః ప్రభో । యోయందీర్ఘో మహానధ్వా సంక్షిప్తః కేన హేతునా ॥ ౬॥ కథఞ్చాల్పేనకాలేన కృతన్న స్తద్గతాగతమ్ | ఏతత్సర్వం యథావృత్త మాచక్ష్వమమ కేశవ ॥ ౭ ॥ శ్రీభగవానువాచ ॥ మద్దర్శనార్థం తే బాలాహృతాస్తేన మహాత్మనా । విప్రార్థ మేష్యతే కృష్ణో నాగచ్ఛేదన్యథేతిహ ॥ ౮ ॥ బ్రహ్మతేజోమయం దివ్యం మహద్యద్దృష్టవానసి। అహంసభరతశ్రేష్ఠ మత్తేజస్తత్సనాతనమ్॥ ౯ ॥ ప్రకృతిస్సామ మపరావ్యక్తావ్యక్తాసనాతనీ । తాంప్రవిశ్యభవన్తీహ ముక్తాయోగవిదుత్తమాః।
౧౦ ॥ సాసాఙ్ఖ్యానాంగతిఃపార్థ యోగినాఞ్చతపస్వినామ్ । తత్పదం పరమం బ్రహ్మ సర్వం విభజతే జగత్ ॥ ౧౧ ॥ మామేవ తత్పరం తేజో జ్ఞాతుమర్హాసిభారత ॥ ౧౨॥.” ౫.

తాత్పర్యము.—ఒకానొకదినమున నొకముహూర్తకాలమం దల్పశ్రమమునులేకయే, భగవత్సంబంధము నొందియుండుటచే నిరవధిక యశస్సుకల యర్జునుఁడును సాందీపినియను బ్రాహ్మణుఁడును సమకాలమందుఁ బ్రకృతిమండలమునుదాటి వెళ్ళునట్లు రథమునునడిపించి నిరవధిక తేజోమయమైన పరమపదమునందుండి యావైదికపుత్రులను బూర్వశరీరముతోఁ గొనితెచ్చియిచ్చి యుపకరించిన మహోపకారకుని నాశ్రయించి యనుభవించుచున్నందున నేనేవిధమైన సంసారక్లేశమునులేనివాఁడనైతిని. ౫.

మూ.—తుయరిల్ శుడరొళితన్నుడైచ్చోతినిన్తవణ్ణనిఱ్ఱవే ।
తుయరిన్మలియుమనిశర్ పిఱవియిల్ తోన్ఱిక్కణ్గాణవన్దు ।
తుయరజ్గళ్ శెయ్తుతన్దెయ్వనిలైయులకిల్పుకవుయ్క్కుమమ్మాన్ ।
తుయరమిల్ శీర్క్కణ్ణన్మాయన్పుకళ్తుఱ్ఱయానోర్ తున్బమిలనే ॥ ౬॥

ఆ.—(తుయరిల్) సమస్తహేయప్రత్యనీకనిరతిశయ తేజోవిశిష్టస్వాసాధారణ దివ్యరూపత్తోడేకూడ, సమస్తహేయాస్పదమనుష్యసజాతీయతయావతీర్ణనాయ్, ౧* సకలమనుజనయనవిషయతాఙ్గతనాయ్, అశేషజనమనోనయనహారిదివ్యచేష్టితాని కుర్వాణనాయ్క్కొణ్డు తన్నుడైయ వైశ్వర్యమాన స్వభావత్తై యిన్దలోకత్తిలే యావిష్కరిత్తరుళుమ్ స్వభావనాయ్, ఆశ్చర్యభూతనాయ్, హేయప్రత్యనీక కల్యాణగుణవిశిష్టనానకణ్ణన్ పుకళ్తుఱ్ఱయానోర్ తున్బమిలేనెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—తుయరిల్ శుడరొళి తన్నుడై (3) శోతి నిన్తవణ్ణమే నిఱ్ఱ (౬) తుయరిల్ మలియుమ్ మనిశర్ (౯) పిఱవియిల్ తోన్ఱి కణ్గాణ (౧౨) వన్దు తుయరజ్గళ్ శెయ్తు తన్ (౧౫) తెయ్వమ్ నిలై ఉలకిల్ (౧౮) పుకవుయ్క్కుమ్ అమ్మాన్ తుయరమిల్ (౨౧) శీర్ కణ్ణన్ మాయన్ (౨౪) పుకళ్ తుఱ్ఱ యాన్ (౨౭) ఓర్ తున్బమ్ ఇలన్. (30)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇతరసజాతీయనాయవతరిత్తు నిఱ్కిఱనిలైయిలే యతిమానుషవ్యాపారజ్గళై ప్పణ్ణుమ్కృష్ణనుడైయగుణజ్గళై పూర్ణమాకవనుభవిక్కప్పెఱ్ఱ నానొరు అప్రీతియైయుముడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

అప్రాకృతమాకైయాలేదుఃఖాదిప్రతిభటమాయ్, శుద్ధసత్త్వాత్మకమాకైయాలే అత్యుజ్జ్వలతేజోరూపమాయ్, స్వాసాధారణమాన, (3) పరఞ్జ్యోతిశ్శబ్దవాచ్యమానవిగ్రహమానతు, యథాపూర్వావస్థాయియాయే, నిఱ్క, (౬) దీపాద్దీపప్రవృత్తిపోలేతత్సజాతీయమానప్రాకృతవిగ్రహత్తైయుడైయనాయ్క్కొణ్డుదుఃఖత్తిలే, వర్ధిత్తువరక్కడవతాన, మనుష్యరుడైయ, (౯) జన్మత్తిలే, ఆవిర్భవిత్తు, అతీన్ద్రియవిగ్రహత్తైమానుషచక్షుస్సుక్కు విషయమాక్కిక్కొణ్డువన్దు, (౧౨) సన్నిహితనాయ్, రూపౌదార్యగుణజ్గళాలుమ్ శౌర్యవీర్యాదిగుణజ్గళాలుమాశ్రితానాశ్రితవిభాగమఱ ఈడుపడుత్తి, దూత్యసారథ్యాదికళైప్పణ్ణిత్తాఙ్నిఱ్కిఱనిలైయిలే తనక్కసాధారణమాయ్, (౧౫) దివ్యమాన, పరత్వస్థితియై, వైశ్వరూప్యాద్యావిష్కారత్తాలేతన్ వాశియఱియాతలోకత్తిలే, (౧౮) నిలైనిఱుత్తక్కడవనాన, సర్వాధికనాయ్, హేయప్రత్య

౧॥గీ-భా.

నీకనాయ్, (౨౧) కల్యాణగుణాత్మకనాన, కృష్ణనాకియ, ఆశ్చర్యవానుడైయ, (౨౪) గుణచేష్టితాదిప్రథైయై, నెరుజ్గవనుభవిక్క ప్పెఱ్ఱ, నాన్, (౨౭) ఒరు, అప్రీతియై, ఉడైయేనల్లేన్. (30) తున్బమ్ - ఇన్బత్తుక్కెతిర్ త్తట్టానవప్రీతి. ౬.

అర్థము.—దుఃఖములేనిదియు అత్యుజ్జ్వలమైనదియు తనకసాధారణమును (3) పరంజ్యోతిశ్శబ్దవాచ్యమైనవిగ్రహము పూర్వమున్నట్లే యుండగా (౬) దుఃఖమునందు వృద్ధినొందుచున్న మనుష్యులయొక్క (౯) జన్మములయందు ఆవిర్భవించి చర్మచక్షుస్సునకువిషయమగునట్లు(౧౨) సమీపించి (రూపౌదార్యాదిగుణములచేసర్వులను) వశపఱచుకొని తనయొక్క (౧౫) దివ్యమైన పరత్వస్థితిని లోకమునందు (౧౮) స్థాపించిన సర్వాధికుఁడును దుఃఖములేనివాఁడును (౨౧) కల్యాణగుణములుకలవాఁడును కృష్ణావతారంబెత్తిన ఆశ్చర్యవంతునియొక్క (౨౪) యశస్సును అనవరతమనుభవించుటకులభించిన నేను (౨౭) ఒకవిధమైన అప్రీతియు లేనివాఁడనైతిని. (30) ౬.

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. తన్నుడైయఅప్రాకృతవిగ్రహత్తై యితరసజాతీయమాక్కి సంసారికళ్ కణ్ణుక్కు విషయమాక్కినకృష్ణగుణజ్గళై యనుభవిక్కప్పెఱ్ఱవెనక్కొరుదుఃఖగన్ధమిల్లై యెన్గిఱార్.

(తుయరిలిత్యాది) హేయప్రత్యనీకమాయ్, శుద్ధసత్త్వమయమాకైయాలే నిరవధికతేజోరూపమాయ్, పిఱర్కళ్ళక్కుత్తోన్ఱక్కూట్టతనక్కసాధారణమానవిగ్రహమానతు. (నిన్ఱవణ్ణమ్నిఱ్కవే) అజ్గిరుక్కుమ్బడియిలొన్ఱుజ్గులైయామే, విళక్కొళుత్తియవిళక్కుప్పోలే అజ్గునిన్ఱవణ్ణమిజ్గునిఱ్క. ౧ * స్వాం ప్రకృతి మధిష్ఠాయ విత్తే. (తుయరిలిత్యాది) దుఃఖసాగరత్తిలేయழున్దానిన్ఱుళ్ళమనుష్యరుడైయజన్మజ్గళిలే ఆవిర్భవిత్తు. ౨ ''దేవకీపూర్వసన్ధ్యాయామావిర్భూతమ్'' ఎన్గిఱపడియే వన్దుతోన్ఱి. (కణ్ణాణవన్దు)మాంసచక్షుస్సుక్కు విషయమన్ఱియే నిత్యసూరికళుక్కుసదాదర్శనవిషయమానతన్నై మాంసచక్షుస్సుక్కువిషయమాక్కి. (తుయరజ్గళ్ శెయ్తు) అనుకూలరైయழకాలేనోవుపడుత్తియుమ్, ప్రతికూలరైయాయుధత్తాలేనోవుపడుత్తియుమ్. 3 [కృత్వాభారావతరణం పృథివ్యాఃపృథులోచనః । మోహయిత్వాజగత్సర్వంగతస్స్వంస్థానముత్తమమ్] ప్రతికూలరైముడక్కోలాలేశాడియుమ్అనుకూలరైక్కణ్ణழకాలేశాడియుమ్ పోనపడి. ౪ ''ఇన్ఱైక్కుజ్ఞాన్ఱజ్గోలో'' ఎన్నుమ్బడియిఱేకణ్ణన్ఱు నలియుమ్బడి. (తన్ తెయ్వనిలై) తన్నుడైయఅప్రాకృతమాన స్వభావత్తై. (ఉలకిల్) ఇతుక్కిట్టుప్పిఅవాతసంసారత్తిలే. (పుకవుయ్క్కుమ్) ప్రవేశిప్పిక్కుమ్. (అమ్మాన్) అపేక్షానిరపేక్షమాకసంసారికళుక్కుత్తన్బడికళై వెళియిడుకైక్కువేణ్డుమ్ ప్రాప్తిశొల్లుకిఱతు. పరమపదత్తిలే నడైయాడక్కడవస్వభావత్తైసంసారికళుక్కుత్తెరి

జీ-అ.—ఆఱామ్పాట్టు (తుయరిలిత్యాది). ''తన్నుడైచ్చోతినిన్ఱవణ్ణమ్నిఱ్కవే, కణ్ణాణవన్దు, పుకవుయ్త్తుమ్అమ్మాన్'' ఇత్యాదికళై క్కటాక్షిత్తవతారికై (తన్నుడైయవిత్యాది).

శబ్దార్థమ్ (హేయప్రత్యనీకమాయిత్యాది). అజ్గిరుక్కుమ్బడి - పరమపదత్తిలిరుక్కుమ్బడి. ఫలితమ్ (విళక్కిలిత్యాది). అజ్గునిన్ఱవణ్ణమిజ్గునిఱ్కచ్చెయ్తేయెన్ఱపడి. వణ్ణమ్ - ప్రకారమ్. అజహత్స్వభావత్తైక్కుప్రమాణమ్ (స్వాంప్రకృతిమిత్యాది) గీతాయామ్. పూర్వమేవలిఖితమ్. మలితల్ - మికుతియాయ్, అழున్దుకైయైచ్చొల్లుకిఱతు. ''తోన్ఱి'' ఎన్ఱతుక్కుసంవాదమ్ (దేవకీత్యాది). ఇదమపిపూర్వమేవ లిఖితమ్. వక్ష్యమాణశ్లోకత్తైయుట్కొణ్డరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అనుకూలరైయిత్యాది). ''కృత్వాభారావతరణమ్'' ఇత్యాది, మౌసలపర్వణి. శ్లోకార్థమ్ (ప్రతికూలరైయిత్యాది). ''పృథివ్యాః - భారావతరణంకృత్వా, పృథులోచనః - జగత్సర్వంమోహయిత్వా'' ఎన్ఱత్తాల్ ఫలిత్తవర్థమితు. ముడక్కోల్ - అమ్బుమ్, తాఱ్ఱుకోలుమ్. పాడుకై - శొల్లుకైయుమ్, నలికైయుమ్. కణ్ణழకుబాధకమోవెన్న (ఇన్ఱైక్కుజ్ఞాన్ఱ మిత్యాది) ఇరణ్డుమృత్యుక్కళోవిత్యర్థః. కణ్ణన్ఱు - దయైయిల్లాతే. ప్రాప్తి - స్వామిత్వమ్. ''అప్రాకృతమానస్వభావత్తై'' ఎన్ఱతొడజ్గి, ''అమ్మాన్'' ఎన్నుమళవుమ్ శొన్నవర్థత్తైవిశదీకరిక్కిఱార్ (పరమపదత్తిలేయిత్యాది). స్వభావత్తై-పరమపదత్తిలేవర్తిక్కుమ వప్రా

---

౧ భ-గీ-౪. ౨ వి-పు-౫-3-౨. 3 భార-మౌ. ౪ ౺౬౭-౧.

ఈ.—వి త్తతులజ్గుళ్ళారోడుళ్ళప్రాప్తియిజ్గుళ్ళారోడు మొత్తిరుక్కైయాలే. దూత్యసారథ్యజ్గళై ప్పణ్ణి త్తన్బడియై త్తెరివిత్తు, ఇచ్చెయలాలే లోకత్తైయెழுతిక్కొణ్డవనెన్నుమామ్.

(తుయరమిల్ శీర్ క్కణ్ణన్) హేయప్రత్యనీక కల్యాణగుణజ్గళైయుడైయకృష్ణన్. (మాయన్) ఆశ్చర్యమానగుణచేష్టితజ్గళై యుడైయవన్. (పుకழ் తున్నియార్) అవనుడైయకల్యాణగుణజ్గళై నెరుజ్గభుజిక్కప్పెற్றనాన్. (ఓర్ తున్బమిలనే) అవన్ తన్న ప్రాకృతదివ్యమజ్గళవిగ్రహత్తై క్కొణ్డు ఇవ్వుడమ్బోడే యన్నైయలామ్బడి కిట్టువానాయిర్ఱపిన్బు, నాన్ "ఇశ్శరీరత్తైవిట్టజ్గే పోయవ్వుడమ్బోడే యన్నైవేన్" ఎన్నాలెనక్కవనరుమైప్పడుత్తుమో? ౬.

జీ-అ.—కృతవిగ్రహత్తై. కీழே-"అమ్మాన్" ఎన్ఱత్తైపూర్వభావియాక్కి యరుళిచ్చెయ్తు, ఇజ్గే-అపరభావియాక్కి, "తెయ్వనిలై" ఎన్ఱతుకర్థాన్తరమ్ (దూత్యేత్యాది). "తెయ్వనిలై" ఎన్ఱతుక్కు-అప్రాకృతమాన విగ్రహమెన్ఱు మున్దినవర్థమ్, ఆశ్రితపారతన్త్ర్యమెన్ఱిరణ్డామర్థమ్. తన్బడియై-తన్నుడైయ వాశ్రితపారతన్త్ర్యమాకిఱస్వభావత్తై. ఉయ్క్కుమ్-శెలుత్తుమ్. శిలశ్రీకోశజ్గళిలే(ఇచ్చెయలాలేలోకత్తైయెழுతిక్కొణ్డవనెన్నుమామ్) ఎన్ఱువిశదమాక త్తిరుత్తుణ్డు. "తనక్కసాధారణమాయ్ దివ్యమాన పరత్వస్థితియైలోకత్తిలే నిలైనిఱుత్తక్కడవనాన" ఎన్ఱారై. "తుయరమ్" ఎన్ఱు-దుఃఖమాయ్, అతు హేయమాకైయాలే (హేయమెన్ఱతు). తున్నుకై-(నెరుజ్గభుజిక్కై). క్రమేణాన్వయః. ౬.

ప్ర-తి.—(అతామ్బట్టు) (తుయరిల్ శుడరొళియిత్యాది) (నిన్ఱవణ్ణమ్నిఱ్క) భగవద్గీతాసుచతుర్థే, "అజోపిసన్నవ్యయాత్మాభూతానామీశ్వరోపిసన్ । ప్రకృతింస్వామధిష్ఠాయసమ్భవామ్యాత్మమాయయా."—(తోన్ఱి) పఞ్చమేంశేతృతీయేపరాశరః, "ఏవంసంస్తూయమానాసాదేవైర్దేవమధారయత్ । గర్భేణపుణ్డరీకాక్షంజగతస్త్రాణకారణమ్ ॥ ౧ ॥ తతోఽఖిలజగత్పద్మబోధాయాచ్యుతభానునా । దేవకీపూర్వసన్ధ్యాయామావిర్భూతంమహాత్మనా ॥ ౨ ॥"—(తుయరజ్గళ్ శెయ్తు) మౌసలపర్వణి, "కృత్వాభారావతరణంపృథివ్యాఃపృథులోచనః । మోహయిత్వాజగత్సర్వంగతస్స్వంస్థానముత్తమమ్." ౬.

తాత్పర్యము.—హేయప్రత్యనీకమును శుద్ధసత్వమయమగుటచే నిరవధిక తేజోమయమును తనకసాధారణమునునైన దివ్యమంగళవిగ్రహమును సకలమనుజనయనవిషయమగునట్లు సంసారసాగరమునందవగాహించియున్న మనుష్యులకు సజాతీయుఁడై యవతరించి తనయప్రాకృతస్వభావమును వారికిఁ దెలియజేసిన మహోపకారకుఁడగు శ్రియఃపతియొక్క నిరవధిక కల్యాణగుణములను నవిచ్ఛిన్నముగ ననుభవింపలభించిన నాకెట్టిదుఃఖమునులేదు. ౬.

మూ.—తున్బముమిన్బముమాకియ శెయ్ వినైయాయులకజ్గళుమాయ్ ।
ఇన్బమిల్ వెన్నరకాకియినియనల్వాన్ శువర్ క్కజ్గళుమాయ్ ।
మన్బల్లుయిర్ కళుమాకిప్పలపలమాయమయక్కుక్కళాల్ ।
ఇన్బుఱుమివ్విళైయాట్టుడైయానైప్పెఱ్ఱేతుమల్లలిలనే॥ ౭.

ఆ.—(తున్బముమ్) పుణ్యాపాపరూపకర్మజ్గళుక్కుమ్ ఫలభోగభూమియాన లోకజ్గళుక్కుమ్ కర్మఫలభూతమానస్వర్గనరకజ్గళుక్కుమ్ స్వర్గనరకాదిఫలభోక్తాక్కళాన వాత్మాక్కళుక్కు మన్తరాత్మభూతనాయ్, నిఖిలజగదుదయవిభవలయాదిలీలనాయిరున్దవనైప్పెఱ్ఱు ఏతుమల్లలిలేనెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—తున్బముమ్ ఇన్బముమ్ ఆకియ (౩) శెయ్ వినై ఆయ్ (౬) ఉలకజ్గళుమ్ ఆయ్ ఇన్బమిల్ వెమ్ (౯) నరకు ఆకి ఇనియ (౧౨) నల్ వాన్ శువర్క్కజ్గళుమ్ (౧౫) ఆయ్ మన్ పల్ (౧౮) ఉయిర్కళుమ్ ఆకి పలపల (౨౧) మాయమ్ మయక్కుక్కళాల్ ఇన్బుఱుమ్ (౨౪) ఇవ్విళైయాట్టుడైయానై పెఱ్ఱు ఏతుమ్ (౨౭) అల్లల్ ఇలన్. (౨౯)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, కర్మానురూపమాక లీలావిభూతియై నిర్వహిక్కిఱవనై ప్పెఱ్ఱు ఏకదేశముమల్లలిలేనెన్గిఱార్.

అప్రీతిరూపమానదుఃఖముమ్, ప్రీతిరూపమానసుఖముమ్, ఉణ్డామ్పడి, (3) చేతననాల్ శెయ్యప్పట్ట, పాపరూపమాయుమ్ పుణ్యరూపమాయుముళ్ళకర్మఙ్గళుక్కు, నిర్వాహకనాయ్, (౬)ఇవఱ్ఱైయనుష్ఠిక్కైక్కిడానభూలోకప్రదేశఙ్గళుక్కు, నిర్వాహకనాయ్, ఇక్కర్మఫలఙ్గళాయ్ సుఖగన్ధరహితమాన,(౯)నరకత్తుక్కుమ్, నిర్వాహకనాయ్,ప్రీతికరమానభోగ్యవస్తుక్కళాలే,(౧౨)నన్ఱాయ్,శీరియతాన,స్వర్గప్రదేశఙ్గళుక్కుమ్, (౧౫)నిర్వాహకనాయ్,కర్మానుష్ఠానదశైయోడుఫలభోగదశైయోడువాశియఱ అనువృత్తరాకైయాలేనిత్యరాయ్, అసఙ్ఖ్యాతరాన (౧౭) ప్రాణికళుక్కుమ్, నిర్వాహకనాయ్, గుణభేదత్తాలుమ్ మతిభేదత్తాలుమ్ రుచిభేదత్తాలు మసఙ్ఖ్యేయమాయ్, (౨౧)ప్రకృతికార్యమాన, చేతననుడైయమోహవికారఙ్గళాలే, రసావహమాన, (౨౪) ఇవ్విభూతియిల్ లీలైయైయుముడైయవనై, ఉళ్ళపడియఱిన్దుకిట్టప్పెఱ్ఱు, ఏకదేశముమ్, (౨౭) ఇక్కర్మవశ్యమానసంసారత్తిలలమాప్పు, ఉడైయేనల్లేన్. (౨౯) అల్లల్ - అలమాప్పు. ౭.

అర్థము.—(అప్రీతిరూపమైన) దుఃఖమును (ప్రీతిరూపమైన) సుఖమును గలుగునట్లు (3) చేతనులచేఁజేయఁబడిన పుణ్యపాపరూపకర్మములకు నిర్వాహకుఁడును (౬) లోకములకు నిర్వాహకుఁడును సుఖగన్ధమును లేని (౯) నరకమునకును నిర్వాహకుఁడును భోగ్యవస్తువులచే (౧౨) మంగళకరమై అల్పమైన స్వర్గమునకు (౧౫)నిర్వాహకుఁడును నిత్యులును క్లేశపలువిధులునునైన (౧౭) జీవులకు నిర్వాహకుఁడును అసంఖ్యాతంబులై (౨౧) ప్రకృతికార్యములైన (చేతనులయొక్క) మోహవికారములచేఁ బ్రీతిజనకములైన (౨౪) చేష్టితములుకలవానిని సమీపింపలభించి అల్పమును (౨౭) శ్రమ లేనివాఁడనైతిని. (౨౯) ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. అకర్మవశ్యనాకైయాలే ఈశ్వరనుక్కివ్విభూతియిలుళ్ళతు లీలారసమాత్రమాకైయాలే, అత్తైయనుసన్ధిత్తవనుక్కు కర్మవశ్యతైయుమిల్లై; ఇన్దలీలావిభూతియిలన్తర్భవిక్కవుమ్ వేణ్డావెన్గిఱార్.

(తున్బమిత్యాది) సుఖదుఃఖఙ్గళుక్కు హేతువాన పుణ్యపాపరూపకర్మఙ్గళుక్కు నియామకనాయ్. (ఉలకఙ్గళుమాయ్) ఇవఱ్ఱైయార్జిక్కుమ్ భూమియైచ్చొల్లుతల్, భోగభూమియైచ్చొల్లుతల్. (ఇన్బమిల్ వెన్నరకాకి) సుఖలేశమిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱనరకత్తుక్కు నిర్వాహకనాయ్.(ఇనియనల్వాన్ శువర్క్కఙ్గళుమాయ్) నరకత్తిఱ్కాట్టిలల్పసుఖత్తైయుడైత్తాన స్వర్గాదికళుక్కు నిర్వాహకనాయ్. ఉలకఙ్గళుమాయెన్ఱవిడమ్ - ఆర్జనభూమియై

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (తున్బమిత్యాది). "ఇవ్విశైయాట్టుడైయానైప్పెఱ్ఱు" ఇత్యాదియిలే నోక్కాకవవతారికై (అకర్మవశ్యనిత్యాది).

"తున్బముమిన్బముమాకియ" ఎన్గిఱసామానాధికరణ్యమ్- కార్యకారణభావనిబన్ధనమెన్గిఱార్ (సుఖదుఃఖఙ్గళుక్కు హేతువానవిత్యాది). అప్రీతిరూపమానదుఃఖముమ్, ప్రీతిరూపమాన సుఖముముణ్డామ్పడి చేతననాలేపణ్ణప్పట్టపుణ్యపాపరూపమాన కర్మఙ్గళుక్కు నియామకనాయెన్ఱు శబ్దార్థమ్. "వినైయాయ్" ఎన్గిఱసామానాధికరణ్యమ్ - నియామ్యనియామకభావనిబన్ధనమెన్ఱపడి. మేలుమిప్పడియేకణ్డుకొళ్వతు. "వినైయాయ్" ఎన్ఱత్తోడే "ఉలకఙ్గళుమాయ్" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డువకైయాకసఙ్గతి (ఇవఱ్ఱైయిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ఆర్జనభూమియైచ్చొన్నపక్షత్తిల్, "ఉలకఙ్గళ్" ఎన్గిఱబహువచనమ్ - దేశభేదత్తైప్పఱ్ఱవెన్ఱు కణ్డుకొళ్వతు. వెన్నరకు - క్రూరమాననరకమ్. ఇనియనల్ వాన్ శువర్క్కఙ్గళుమాయ్ - ప్రీతికరమాన భోగ్యవస్తుక్కళాలేనన్ఱాయ్ చ్చీరియతాన స్వర్గప్రదేశఙ్గళుక్కుమ్ నిర్వాహకనాయ్. సుఖానుభవనేయాన స్వర్గమెన్న వేణ్డియిరుక్క, అల్పసుఖత్తైయుడైత్తానవెన్ఱతు - ముముక్షుక్కళుక్కవఱ్ఱిలేశ్రద్ధైపిఱవామైక్కాక. పునరుక్తియెప్పరి

అ-అ-వి.—"(అల్పసుఖత్తైయుడైత్తాన) 'ఇన్బమిల్ వెన్నరకు' ఎన్ఱపోతే - ఇతిన్బముడైయవెన్నరకమెన్ఱు తోన్ఱుమాదలాల్" ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్. కీழே "ఉలకఙ్గళుమాయ్" ఎన్ఱవిడత్తిలుమ్ - భోగభూమియాన స్వర్గాదికళైచ్చొల్లిల్ నై, మీళవుమ్ "ఇన్బమిల్ వెన్నరకాకియినియనల్వాన్ శువర్క్కఙ్గళుమ్" ఎన్ఱపోతుపునరుక్తమన్ఱోవెన్ఱుశఙ్కిత్తు, విషయవిభాగమ్పణ్ణుకిఱార్ (ఉలకఙ్గళుమాయెన్ఱవిడమిత్యాది). ఆర్జన

ఈ.—చ్చొల్లిన్ఱ్రాకిల్, ఇవై భోగభూమికళాకిఱ; అన్ఱిక్కే, అఙ్గే-భోగభూమియై చ్చొల్లిన్ఱ్రాకిల్, ఇఙ్గు-సుఖదుఃఖ మాత్రఙ్గళిలేయాకిఱతు. (మఱ్ఱపల్లుయిర్కళుమాకి) కర్మకర్త్తాక్కళుమ్ తత్ఫలభోక్తాక్కళుమాయ్, నిత్యరాయ సఙ్ఖ్యాతరాన వాత్మవర్గత్తుక్కు నిర్వాహకనాయ్. (పలపలవిత్యాది) అసఙ్ఖ్యేయమాన ప్రకృతివికారముఖత్తాలుణ్డాన చేతనరుడైయ మతివిభ్రమఙ్గళాలే ప్రీత్యావహమాన లీలైకళై యుడైయవనైప్పెఱ్ఱు. సర్వసుహృత్తాయ్ పరమకారుణికనాన సర్వేశ్వరనుక్కు, తన్నైయకన్ఱు చేతనర్ దుఃఖప్పడుకిఱవితు ప్రీతిహేతువాకిఱపడియెఙ్ఙనేయెన్నిల్; ఇవర్కళై త్తిర్ఱదమైయాలే రక్షిక్క నినైత్తాలతివర్కళుక్కు నిష్టమాయిరుక్కుమిరుప్పు అవనుక్కు హాస్యహేతువాయ్, అవ్వழியాలే లీలారససాధనమాయ్విట్టతు, ఇతుక్కు నేర్కొడునేరే తాత్పర్యమితు. కొడుత్త చైతన్యత్తాఱ్పాతువాయ్ రుచిభేదత్తాలే వழிవిలఙ్గిప్పో యనర్థత్తైవిళైత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱపడియైక్కణ్డు, “నామొన్ఱై నినైత్తుచ్చెయ్య ఇవై యొన్ఱైచ్చూழ்త్తుక్కొణ్డుపడికణ్డాయే “ ఎన్ఱు పిరాట్టిముఖత్తైప్పార్త్తుస్మితమ్పణ్ణ, అతుకోల్విழுక్కాట్టాలే లీలారసమాయ్త్తలైక్కట్టుమ్. (ఏతుమల్లలిలనే) అవనుడైయ అకర్మవశ్యత్తైయె యనుసన్ధిత్తవనుక్కు కర్మవశ్యత్తైయిల్లై, జగత్సృష్ట్యాదికళై అవనుడైయ లీలావిభూత్యన్వయమాకిఱదుఃఖమిల్లైయెన్గిఱార్. ౧ [నమాంకర్మాణి లిమ్పన్తినమేకర్మఫలేస్పృహా । ఇతిమాంయోఽభిజానాతికర్మభిర్నసబధ్యతే] ౨ [మమమాయాదురత్యయా । మామేవయేప్రపద్యన్తే మాయామేతాన్తరన్తితేఎన్ఱుమ్] ఇప్పడి నమ్మైయఱిన్దవర్ కర్మఙ్గళాల్ బధ్యిక్కప్పడమాట్టానెన్ఱుమ్; నాఙ్బన్ధిత్తబన్ధత్తై యావనొరువనెన్నైయే కాల్కట్టియవిழ்క్కప్పార్క్కిఱార్, అవనిన్నై క్కడక్కుమెన్ఱుమవర్శొల్లివైత్తపడియే, అవన్ఱన్నైయేపఱ్ఱి విడువిత్తుక్కొళ్ళ విరుక్కిఱవెనక్కొరు క్లేశమిల్లైయెన్గిఱార్. ౭.

జీ.అ.—హరిక్కిఱార్ (ఉలకఙ్గళుమాయెన్ఱవిడమిత్యాది). నరకు-నరకమెన్నుతల్, దుఃఖమెన్నుతల్. శువర్క్కమ్-స్వర్గమెన్నుతల్, సుఖమెన్నుతల్. కీழ்ఏ - కర్మఙ్గళైయుమ్ తత్ఫలఙ్గళైయుఙ్గొల్లుకైయాలే, తదనుగుణమానవర్థమ్ (కర్మకర్త్తాక్కళుమిత్యాది). కర్మత్తైప్పణ్ణి, అనన్తరమ్ కర్మఫలత్తైయనుభవిక్కుమవర్కళుమాయెన్ఱపడి. శబ్దార్థమ్ (నిత్యరాయిత్యాది). మాయఙ్గళాలుణ్డాన మతివిభ్రమఙ్గళ్ - ప్రకృతివికారఙ్గళాలుణ్డాన మతివిభ్రమఙ్గళ్. ఇన్బుఱుమివ్విళైయాట్టుడైయానై - చేతనరుడైయ మతివిభ్రమఙ్గళాలే ప్రీత్యావహమాన విభ్వభూతియిల్ లీలైయైయుడైయవనై. తటస్థశఙ్కైయైయనువదిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (సర్వసుహృత్తాయిత్యాది). ఇతుక్కు-లీలైక్కు. “ఇవర్కళై త్తిర్ఱదమైయాలే” ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (కొడుత్తచైతన్యమిత్యాది). పాతువాయ్ - బన్ధమోక్షఙ్గళుక్కు ప్రాప్తువాయెన్ఱపడి. కోల్విழுక్కాట్టాలే-పర్యవసానగత్యా. అవనుడైయవకర్మవశ్యత్తైయెయనుసన్ధిత్తవనుక్కు కర్మవశ్యత్తైయిల్లైయెన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (నమాంకర్మాణిలిమ్పన్తీత్యాది). జగత్సృష్టియైయవనుక్కు లీలైయాకవనుసన్ధిత్తాల్ లీలావిభూత్యన్వయమిల్లైయెన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (మమమాయేత్యాది). ఏతత్ప్రమాణద్వయమపిగీతాయామ్. ఇన్దశ్లోకద్వయత్తుక్కుమడైవేయర్థమ్ (ఇప్పడినమ్మైయిత్యాది). క్రీడాప్రవృత్తేన - దేవేననిర్మితా-దైవీఎన్ఱు. జగత్సృష్ట్యాదికళ్ లీలైయాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. “దివ్-క్రీడా” ఇత్యాదిధాతుః. క్రమేణాన్వయః. ౭.

అ-అ-వి —భూమియైక్కొణ్డపక్షత్తిల్, “ఉలకఙ్గళ్” ఎన్గిఱబహువచనమ్-దేశభేదత్తైప్పఱ్ఱవెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. “ఇనియనల్లవాఙ్శువర్క్కఙ్గళుమ్-ప్రీతికరమానభోగ్యవస్తుక్కళాలే నన్ఱాయ్చ్చీరియతానప్రదేశఙ్గళ్ ”ఎన్ఱురై.——“ఏతుమల్లలిలఙ్ ” ఎన్గైయాలే-ఇరణ్డిల్లలుణ్డెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతెన్ఱువివక్షిత్తు, అవ్విరణ్డుమిన్ఱతెన్గిఱార్ (అవనుడైయవిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). (అనుసన్ధిత్త) “తున్బముమిన్బముమ్” ఇత్యాదియాలే.౭.

౧౹భ-గీ-౪.   ౨౹భ-గీ-౭-౧౪.

ప్ర-తి.—(ఏఱుమల్లలిలనే) గీతాసుచతుర్థే, "నమాంకర్మాణిలిమ్పన్తినమేకర్మఫలేస్పృహా । ఇతిమాంయోఽభిజానాతికర్మభిర్నసబధ్యతే."——తత్రసప్తమే, "దైవీహ్యేషాగుణమయీమమమాయాదురత్యయా । మామేవయేప్రపద్యన్తేమాయామేతాంతరన్తితే." ౭.

తాత్పర్యము.—సుఖమునకుఁ గారణమగు పుణ్యమునకును దుఃఖమునకుఁ గారణమైన పాపమునకును నిర్వాహకుఁడును స్వర్గనరకాదిఫలములననుభవించువారలకంతరాత్మయై నిర్వహించువాఁడును నసంఖ్యాతమైన దివ్యచేష్టితాదులుకలవాఁడునునైన భగవంతుని నాశ్రయించిననే నల్పమైన విచ్ఛేదమునుబొందనివాఁడనైతిని ౭.

మూ.—అల్లలిలిన్బమళవిఱనైజ్గుమ్మழகమర్ శూழ்ఒళియ ।
నల్లిమలర్మకళ్ పోకమయక్కుక్కళాకియునిఱ్కుమమ్మా ।
నెల్లైయిల్ ఞానత్తఞానమఃిదేణ్డెల్లాక్కరుమజ్గళుఞ్జై ।
య్యెల్లైయిన్మాయనైక్కణ్ణనైత్తాళ్పఱ్ఱియానోర్ తుక్కమిలనే॥ ౮.

ఆ.—(అల్లలిల్) దుఃఖాసమ్భిన్ననిరవధికానన్దవిశిష్టనాయ్, కల్యాణతమనిరతిశయౌజ్జ్వల్యవిశిష్టనాయ్, నిరతిశయసౌకుమార్యసౌన్దర్యాది కల్యాణగుణపరిపూర్ణైయాయిరున్ద పెరియపిరాట్టియారోడుళ్ళవనవరతసంశ్లేషజనితప్రీతియాలే యప్రకృతిజ్ఞతనాయ్ తత్సంశ్లేషానుగుణనిరతిశయ దివ్యజ్ఞాననాయ్ అవ్వజ్ఞానత్తైయేకొణ్డు పిరాట్టియుడైయ ప్రీత్యర్థమాక జగత్సృష్ట్యాదిలీలైకళైప్పణ్ణి యరుళుకిఱ వాశ్చర్యభూతనానవణ్ణువైప్పెరుమాళుడైయ తిరువడికళైప్పఱ్ఱినాన్ నిరస్తసమస్తదుఃఖనానేనెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—అల్లలిల్ ఇన్బమ్ అళవు (౩) ఇఱన్దు ఎజ్గుమ్ అమర్ (౬) అழகు శూழ் ఒళియన (౯) అల్లిమలర్ మకళ్ పోకమ్ (౧౨) మయక్కుక్కళాకియుమ్ నిఱ్కుమ్ అమ్మాన్ (౧౫) ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్ ఆఃిదు (౧౮) ఞానమే కొణ్డు ఎల్లాక్కరుమజ్గళుమ్ (౨౧) శెయ్ ఎల్లైయిల్ మాయనై (౨౪) కణ్ణనై తాళ్ పఱ్ఱి (౨౭) యాన్ ఓర్ తుక్కమ్ (౩౦) ఇలన్. (౩౧)

పన్ని.—అనన్తరమ్, సర్వస్మాత్పరనాయ్ శ్రియఃపతియాయ్కొణ్డు సఙ్కల్పమాత్రత్తాలే సకలనిర్వాహకనానవన్తిరువడికళై యాశ్రయిత్తనానొరుదుఃఖత్తైయుడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

క్లేశప్రసఙ్గరహితమాన, ఆనన్దగుణత్తుక్కు, అవధి, (౩) ఇన్ఱియే, సర్వప్రదేశజ్గళిలుమ్, పరమ్బిన, (౬) అవయవసౌన్దర్యత్తోడు, శేర్న్ద, సముదాయరూపలావణ్యప్రభైయైయుడైయనాయ్, (౯) ఇవ్వానన్దత్తోడుమ్ వడివழகోడుమ్ తామరైప్పూవై వాసస్థానమాక వుడైయళాకైయాలే నిరతిశయభోగ్యభూతైయాయ్, ౧* నారీణాముత్తమైయానపిరాట్టియోటై, కలవియాలే, (౧౨) ౨"అన్యోన్యాద్వైతనిష్ఠాఘనరసగహనాన్" ఎన్ను స్వపరవిభాగప్రతిపత్తియుయజ్గుమ్బడియాన భోగానన్దరూపనాయ్కొణ్డుమ్, నిఱ్కిఱ, సర్వాధికనాయ్, (౧౫) కీழுక్తమాన ఆనన్దమమழகుమ్ భోగముమ్బోలేయెల్లైయిఱన్దిరుక్కక్కడవతాన, జ్ఞానవైభవత్తైయుడైయనాయ్, నిరపేక్షమానఅన్ద (౧౮) జ్ఞానత్తైయే, కొణ్డు, కార్యభూతసమస్తజగత్తైయుమ్, (౨౧) సఙ్కల్పమాత్రత్తాలే నిర్వహిక్కుమవనాయ్, అపర్యన్తమాన, ఆశ్చర్యచేష్టితజ్గళైయుడైయనాన, (౨౪) కృష్ణనై, తిరువడికళై, శిక్కెనప్పిడిత్తు, (౨౭) నాన్, ఒరు, దుఃఖత్తై, (౩౦) ఉడైయేనల్లేన్. (౩౧) తుక్కమావతు - అనిష్టానుభవమ్. ౮.

అర్థము.—దుఃఖసంబంధములేని ఆనందగుణమునకు నవధి(౩)లేకయే అంతట వ్యాపించిన (౬) అవయవసౌందర్యముతోఁ జేరిన లావణ్యశోభకలవాఁడును (౯) తామరపుష్పమునువాసస్థానముగాఁగలదియు ఉత్తమస్త్రీయునునైనపిరాట్టితో సంశ్లేషించుటచే (౧౨) భేదజ్ఞానహీనుఁడునునై విలసిల్లుచున్న సర్వాధికుఁడును (౧౫) అవధిలేని జ్ఞానముకలవాఁడును (నిరపేక్షమైన)ఆ (౧౮) జ్ఞానమునే కొని కార్యములగు (సమస్తజగత్తులను) (౨౧) (సంకల్పమాత్రముచే) సృష్టించుచున్నవాఁడును అంతములేని ఆశ్చర్యచేష్టితములుకలవాఁడును (౨౪) కృష్ణుఁడునునైనభగవంతునియొక్క పాదములను ఆశ్రయించి (౨౭) నేను ఒక దుఃఖము (౩౦) కలవాఁడను కాను. (౩౧) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టు. నిత్యవిభూతియైయనుభవిత్తుక్కొణ్డిరుక్కుమ్ మేన్మైయై యుడైయవన్ జగద్రక్షణ మ్బణ్ణుమ్ నీర్మైయైయనుసన్ధిక్క ప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరుదుఃఖమిల్లై యెన్గిఱార్.

(అల్లలిత్యాది) స్వర్గాదికళైప్పోలే దుఃఖమిశ్రమాయ్ పరిచ్ఛిన్నమాయిరాతే,దుఃఖగన్ధరహితమాయ్సుఖై కతానమా యపరిచ్ఛిన్నమాన వానన్దత్తైయుడైయవన్. (ఎఙ్గుమ్మழకమర్) త్రిపాద్విభూతియెల్లామ్ వెళ్ళమిడుమ్ కాన్తియైయుడైయవన్. (శూழొళియన్) అழకెన్ఱు - అవయవశోభైయాయ్, శూழొళియెన్ఱు - సముదాయ శోభైయైచ్చొల్లుకిఱతు. అన్ఱిక్కే (ఎఙ్గుమ్మழకమర్) పాదాదికేశమవయవఙ్గళై త్తనిత్తుప్పార్త్తాల్ "ఇఙ్గేయழకు కుడికొణ్డతు, ఇఙ్గేయழకుకుడికొణ్డతు" ఎన్నుమ్బడి పాదాదికేశమ్బర్యన్తమ్పూర్ణమ్. (శూழొళియన్) త్రిపాద్విభూతి యడఙ్గలుమ్ కాన్తిపూరత్తాలే వెళ్ళమిడానిఱ్కుమాయిఱ్ఱు. లావణ్యమాన తేజ్జుమొక్క వ్యాపిత్తు అలైయెఱి యుమ్బడియాయిరుక్కై. (అల్లిమలర్మకళిత్యాది). ఇవ్వழకుకాట్టిలెఱిత్త నిలావాకాతపడి నెఞ్జోడే యనుభవి ప్పారైచ్చొల్లుకిఱతు. పుష్పత్తిల్ పరిమళమ్ వడివుకొణ్డిరుక్కుమాప్పోలే నిరతిశయభోగ్యైయాన పెరియపిరా ట్టియారోట్టై సంశ్లేషత్తాలే పిఱన్దవాశ్చర్యమాన మయక్కత్తైయుడైయనాన సర్వేశ్వరన్. మయక్కుక్కళ్-అన న్దఙ్గళ్. మయఙ్గల్ - కూడలుమ్, కలత్తలుమ్. (ఆకియుమ్నిఱ్కుమ్) తన్నుడైయవానన్దత్తుక్కు మేలే శ్రియః

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (అల్లలిలిత్యాది). "అల్లలిలిన్బమ్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (నిత్యవిభూతియై యిత్యాది). "కణ్ణన్" ఎన్ఱత్తైప్ప ఱ్ఱ (నీర్మైయైయెన్ఱతు).

"అల్లలిల్ - అళవిఱన్ద - ఇన్బమ్" ఎన్ఱతుక్కు వ్యావర్త్యపూర్వకమాకవర్థమ్ (స్వర్గాదికళిఱ్పోలేయిత్యాది). దుఃఖరహితమా యళ విఱన్దవానన్దత్తైయుడైయననిత్యర్థః. ఎఙ్గుమ్ - అழకమర్. ఎఙ్గుమ్ - శూழొళియన్" ఎన్ఱపడి. ఇతుక్కు మూన్ఱర్థమ్. మున్దినతు, "అழ కు" ఎన్ఱు - తేజస్సాయ్, "శూழొళియన్" ఎన్ఱు - తిరుమేనియెఙ్గుమ్ శూழ్న్దవొళియైయుడైయవనెన్ఱపడి ; అతావతు - సముదాయశో భై. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (త్రిపాద్విభూతి యెల్లామిత్యాది). ఇన్దవర్థత్తుక్కు, మేలేయిరుక్కుమ్ (లావణ్యమానతు) ఇత్యాదివాక్యమ్ - ఇఙ్గేశూழొళియన్" ఎన్ఱతుక్కర్థమాక వనుసన్ధేయమ్. ఇరణ్డామర్థమ్ (అழకెన్ఱవయవశోభైయాయిత్యాది). అతావతు - అవయవఙ్గళిలెఙ్గు మ్ తనిత్తనియే పూర్ణమాన వழకైయుడైయనాయ్; "ఒళి" ఎన్ఱు - సముదాయశోభైయాయ్, తిరుమేనియెఙ్గుమ్ శూழ్న్దిరుక్కుమ్ సముదా యశోభైయైయుడైయవనెన్ఱపడి; మూన్ఱామర్థమ్, అழకెన్ఱు - సౌన్దర్యమ్; ఒళియెన్ఱు - తేజస్సు. ఇత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పాదాదికేశ మిత్యాది). ఆక, "అழకు" ఎన్ఱు - తేజస్సాతల్, సౌన్దర్యమాతల్; "ఒళి" - లావణ్యమాతల్, తేజస్సాతల్. సౌన్దర్యమ్ - అవయవశో భై. లావణ్యమ్ - సముదాయశోభై. కాన్తియుమ్ తనియే ఒరువిగ్రహగుణమ్. ఇత్తైత్తళమాక్కికొణ్డు మేలిఱ్పదత్తుక్కు రసోక్తియాక వర్థమ్ (ఇవ్వழకిత్యాది). నెఞ్జోడేయనుభవిప్పారెన్ఱతు - చాటు. సహృదయమాకవెన్ఱుమ్, వక్షఃస్థలత్తిలిరున్దెన్ఱుమ్. ఇరణ్డర్థము మిఙ్గేయుపయు క్తమ్. శబ్దార్థమ్ (పుష్పత్తిలిత్యాది). "ఆకియుమ్" ఎన్ఱచశబ్దార్థమ్ (తన్నుడైయ వానన్దత్తుక్కిత్యాది). "ఇన్బమళవిఱన్ద" ఎన్ఱు-స్వాభావిక

అ-అ-వి.—, (త్రిపాద్విభూతియెల్లామ్) "అழకు" ఎన్గిఱమూలస్వారస్యత్తాలే, కాన్తియెన్ఱతు - అழకైయేశొల్లుకిఱతు ; త్రిపాద్విభూతియెల్లామ్ వెళ్ళమిడుకైయావతు - అఙ్గుళ్ళారెల్లార్క్కు మనుభావ్యమాయిరుక్కై; ఒళియెన్ఱుమ్, శోభైయెన్ఱుమ్ - అழకుతన్నై యేశొల్లిఱ్ఱు. (త్రిపాద్విభూతియడఙ్గలుమ్) ఇప్పోతు, "ఒళి" ఎన్ఱు - తేజస్సైచ్చొల్లుకిఱతు. సర్వావయవఙ్గళిలుమழకు పరిపూర్ణమాయ్ తేజస్సుసర్వదేశవ్యాపియా యిరుక్కుమ్. "అழకమర్" ఎన్గిఱపదత్తిల్, ద్వితీయయోజనైయిల్ సౌన్దర్యలావణ్యఙ్గళిన్ శేర్త్తియాలే, "శూழొళి" ఎన్ఱు - విగ్రహవ్యాపియాన లావణ్యత్తైచ్చొల్లవుమామెన్గిఱార్ (లావణ్యమానతెన్ఱు). "ఎఙ్గుమ్" - తిరుమేనియెఙ్గుమెన్న వుమామ్.

ఈ.-పతిత్వత్తాల్ వన్ద వాననత్తైయుడైయనాయిరుక్కుమ్. (అమ్మాన్) ఆనన్దమయనాయ్ శ్రియఃపతియామవనితే సర్వేశ్వరన్. (ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్) ౧ "మనస్వీ" ఎన్నుమాప్పోలే, ప్రణయధారైయిలవళుక్కుమ్ ఆనైక్కుక్కుతిరైవైక్కవల్ల జ్ఞానాధిక్యత్తైయుడైయవన్. (ఞానమంఞ్దేకొణ్డిత్యాది) తానుమవళుమాన శేర్త్తియిఱ్పైవన్ద వెళిచ్చిఱప్పే సహాయాన్తరనిరపేక్షమాన సాధనమాకక్కొణ్డు, ఇక్కార్యజాతత్తైయెల్లా ముణ్డాక్కుమాయిఱ్ఱు. ౨ "యస్యావీక్ష్యముఖన్తదిఙ్గితపరాధీనోవిధత్తేఽఖిలమ్" ఎన్ఱారితే. ఇమ్ముఖత్తాలేయితే,౩ "బహుస్యామ్" ఎన్బతు. అల్లాతార్క్కుడైయ, విషయఙ్గళోటైచ్చేర్త్తి జ్ఞానహానియైయుమ్ బలహానియైయుమ్ రూపహానియైయుమ్ పణ్ణువిక్కుమ్; ఇవ్విషయ మవళ్ఱుక్కేతిర్త్తట్టాయిరుక్కుమ్.

(ఎల్లైయిల్ మాయనై) సఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తాలే సృష్ట్యాదికళైప్పణ్ణవల్ల ఆశ్చర్యశక్తియుక్తనై. ఇప్పడిప్పట్టవనారెన్నిల్ (కణ్ణనై) కృష్ణనై.౪ "కృష్ణఏవహిలోకానామ్". (కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱియానోర్ తుక్కమిలనే) పిరాట్టిసన్నిధియుముణ్డాయ్, అవళ్ పురుషకారమాక సహకారినిరపేక్షమాక నఙ్గారియఙ్ఞైయ్యా మవనుమాయ్ ౫ "ఏషహ్యేవానన్దయాతి" ఎన్గిఱపడియే ఆనన్దావహనానవనైప్పఱ్ఱినవెనక్కొరుదుఃఖమిల్లైయెన్గిఱార్. ౮.

జీ-అ-మానవానన్దమ్శొల్లిఱ్ఱితే. "అల్లలిల్నిన్బమ్"ఇత్యాదియైయుమ్, "అల్లిమలర్మకళ్"ఇత్యాదియైయుఙ్గూట్టి భావమ్ (ఆనన్దమయనాయిత్యాది). "ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్"ఎన్ఱు-ప్రణయధారైయిల్ విదగ్ధనెన్నుతల్, సృష్టిహేతువాన సఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయుడైయవనెన్నుతల్. పిరాట్టియోటైచ్చేర్త్తిశొన్నవనన్తరమ్, "ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్"ఎన్గైయాలే-భోగప్రకారఙ్గళైయతికైక్కిడానజ్ఞానాధిక్యత్తైయితుక్కర్థమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మనస్వీత్యాది). "మనస్వీతద్గతస్తస్యాః"ఇత్యాదిబాలకాణ్డేపూర్వమేవలిఖితమ్.ఆనైక్కుక్కుతిరైవైక్కవల్లవెన్ఱతు-ఆనైక్కుక్కుతిరై సరియాకాతాప్పోలే, అవళుడైయ జ్ఞానత్తిలుమ్ విఞ్జినవెన్ఱపడి."ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్"ఎన్ఱతుక్కు-పిరాట్టి యోటైచ్చేర్త్తియాలే విశదమాకప్పిఱన్ద సఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయుడైయవనెన్నర్థాన్తరమ్ వివక్షిత్తు,"ఞానమఞ్దేకొణ్డు"ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (తానుమవళుమానవిత్యాది). క్రియతశ్శతి-కర్మ ఎన్ఱువివక్షిత్తు (ఇక్కార్యజాతత్తైయెల్లామెన్ఱతు). శేర్త్తియిఱ్పైవన్ద జ్ఞానత్తాలే సృష్టిక్కుమ్బడి యెఙ్ఙనేయెన్న(యస్యావీక్ష్యేత్యాది). అతావతు - సంశ్లేష సమయత్తిలోడ మేల్నోక్కాలిక్కొళ్ళు మళవానపోతు "ఇవళోరు కార్యమ్ నమ్మైయేవువతుకాణ్" ఎన్ఱిరుక్కుమళవిల్ జగద్ధితత్తైయవళ్ నియమిక్క, అత్తాలే ౬* దయమానమనావాయ్క్కొణ్డు "బహుస్యామ్"ఎన్ఱు సృష్ట్యాదికళిలే యొరుప్పడుమెన్ఱపడి. "స్వస్తిశ్రీర్ధిశతాదశేషజగతాం సర్గోపసర్గస్థితి స్వర్గం దుర్గతి మాపవర్గికపదం సర్వఞ్చకుర్వన్హరిః। యస్యావీక్ష్యముఖంతదిఙ్గితపరాధీనోవిధత్తేఽఖిలంక్రీడేయంఖలునాన్యథాస్యరసదాస్యాదైకరస్యాత్తయా" ఇతిశ్రీస్తుతౌ. "బహుస్యామ్" ఎన్ఱు- తాన్ సఙ్కల్పిత్తన్ఱోసృష్టిప్పతెన్న (ఇమ్ముఖత్తాలే యిత్యాది) చాటు. ఇమ్ముఖత్తాలే - ఇవళ్ ముఖత్తాలే, ఇప్ప్రకారత్తాలే యెన్ఱుమ్. ఇత్తాల్ - అవన్ సఙ్కల్పిక్కిఱతు మవళ్ నియమిక్కైయాలేయెన్ఱు కరుత్తు. స్త్రీకళోటైచ్చేర్త్తి జ్ఞానమాన్ద్యహేతువన్ఱోవెన్న (అల్లాతార్క్కిత్యాది). (ఇవ్విషయమితి). "ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్ ఞానమఞ్దేకొణ్డు, ఎల్లైయిల్ మాయనై, అఴకమర్ శూఴొళియన్" ఎన్ఱు - జ్ఞానశక్తిసౌన్దర్యఙ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే. ఇవ్విషయమవళ్ఱుక్కేతిర్త్తట్టాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. ఇన్దవతిశయఙ్గళెల్లా మవళ్ శేర్త్తియాలే యెన్ఱుకరుత్తు.

(కణ్ణనై) ౭ "కృషిర్భూవాచకశ్శబ్దోణశ్చనిర్వృతివాచకః। విష్ణుస్తద్భావయోగాచ్చకృష్ణ ఇత్యభిధీయతే" ఎన్గిఱపడియే ఆనన్దావహనెన్ఱపడి. కృష్ణనుక్కు ప్రసృత్వముణ్డోవెన్న (కృష్ణఏవహీత్యాది). "కృష్ణఏవహిలోకానాముత్పత్తిరపిచాప్యయః। కృష్ణస్యహికృతేభూతమిదంవిశ్వంచరాచరమ్" ఇతిరాజసూయే.పిరాట్టిసన్నిధియైచ్చొన్నవనన్తరమ్, జగత్సృష్టియైచ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (పిరాట్టిసన్నిధియుముణ్డాయిత్యాది). "ఞానమఞ్దేకొణ్డెల్లాక్కరుమఙ్గళుమ్శెయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అవళ్ పురుషకారమాకవిత్యాది). "కణ్ణన్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్(ఆనన్దావహనెన్ఱతు).అల్లిమలర్ మకళెన్ఱుతొడఙ్గిఅమ్మాన్-అల్లలిల్నిన్బమెన్ఱుతొడఙ్గి,ఎల్లైయిల్ ఞానత్తనెన్ఱుతొడఙ్గి,యానోర్ తుక్కమిలనిత్యన్వయః.౮.

౧॥రా-బా-౭౭-౨౫. ౨॥శ్రీ-స్తు-౧. ౩॥తై-ఆ-౬. ౪॥భార-రా. ౫॥తై-ఆ-౭. ౬॥రం-స్త-౨-౪౧. ౭॥భార-ఉద్యో-౬౯-౫.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్బట్టు) (అల్లలిన్బమిత్యాది) (ఎల్లైయిల్ ఞానత్తన్) బాలకాణ్డే,[౭౭.]“రామస్తుసీతయాసార్ధంవిజహారబహూన్ఋతూన్ । మనస్వీతద్గతస్తస్యానిత్యంహృదిసమర్పితః॥౨౫॥.”——(ఞానమంఃదేకొణ్డిత్యాది) శ్రీస్తుతౌ, “స్వస్తిశ్రీర్దిశతాదశేషజగతాంసర్గోపసర్గస్థితిస్స్వర్గందుర్గతిమాపవర్గికపదంసర్వఞ్చకుర్వన్హరిః । యస్యావీక్ష్యముఖంతదిఙ్గితపరాధీనోవిధత్తేఽఖిలంక్రీడేయంఖలునాన్యథాస్యరసదాస్యాదైకరస్యాత్తయా.”—— ఉపనిషది, [తై-ఆ-౬.] “సోకామయతబహుస్యాంప్రజాయేయేతి.”——(కణ్ణనై) రాజసూయేభీష్మః, “యథాబుద్బుద ఉత్థాయతత్రైవచవిలీయతే । చరాచరాణిభూతానితథానారాయణేసదా । కృష్ణఏవహిలోకానాముత్పత్తిరపిచాప్యయః । కృష్ణస్యహికృతేభూతమిదంవిశ్వంచరాచరమ్.”—— (యానోర్ తుక్కమిలనే) ఉపనిషది, [తై-ఆ-౭.] “కోహ్యేవాన్యాత్కఃప్రాణ్యాద్యదేష ఆకాశ ఆనన్దోనస్యాత్ ఏషహ్యేవానన్దయాతి.” ౮.

తాత్పర్యము.—అపరిమితానందగుణముకలవాఁడై పాదము మొదలు కేశపర్యంతము యెచ్చట చూచిన నపరిమితములగుఅవయవ సముదాయశోభచేఁ బ్రకాశించువాఁడును నిరవధిక సౌకుమార్యముకల పిరాట్టితో సంశ్లేషించుటచే స్వపరవిభాగజ్ఞానరహితుఁడును అపరిచ్ఛిన్న దివ్యసంకల్పముచే సకలలోకములను సృష్టించువాఁడును నాశ్చర్యకరములగు గుణచేష్టితములుకలవాఁడును తనపరత్వముతోఁగూడ సర్వసులభుఁడై యవతరించువాఁడునునైన భగవంతునినాశ్రయించిన నేనెట్టి దుఃఖమునులేనివాఁడనైతిని. ౮.

మూ.—తుక్కమిల్ ఞానచ్చుడరొళిమూర్త్తి తుఱాయలఙ్గల్పెరుమాన్ ।
మిక్కపన్మాయఙ్గళాల్ వికిరుతఞ్జెయ్తు వేణ్డునురువుకొణ్డు ।
నక్కపిరానోడయన్ముతలాక వెల్లారుమెవైయుమ్, తన్ను ।
ళొక్కవొడుఙ్గవిழுఙ్గవల్లానై ప్పెఱ్ఱొన్రునల్లర్విలనే ॥ ౯.

అ.—(తుక్కమిల్) సమస్తహేయరహితనాయ్, సర్వజ్ఞనాయ్, నిరతిశయతేజోమయ దివ్యరూపనాయ్, తిరుత్తుழாయాలే యలఙ్కృతనాయ్, తన్నుడైయవిచిత్రశక్తికళాలే స్వాభిమతదివ్యరూపఙ్గళైక్కొణ్డాశ్చర్యదివ్యచేష్టితఙ్గళైచ్చెయ్తు, బ్రహ్మాదిసర్వాత్మాక్కళైయుమొరుకాలే తిరువయిఱ్ఱిలేయొడుఙ్గ విழுఙ్గవల్లానైప్పెఱ్ఱొన్రునల్లర్విలేనెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—తుక్కమ్ ఇల్ ఞానమ్ (3) శుడరొళి మూర్త్తి తుழாయలఙ్గల్ (౬) పెరుమాన్ మిక్క పల్ (౯) మాయఙ్గళాల్ వేణ్డు మురువు కొణ్డు (౧౨) వికిరుతమ్ శెయ్తు నక్కన్ (౧౫) పిరానోడు అయన్ ముతలాక (౧౮) ఎల్లారుమ్ ఎవైయుమ్ ఒక్క (౨౧) తన్నుళ్ ఒడుఙ్గ విழுఙ్గవల్లానై (౨౪) పెఱ్ఱు ఒన్రుమ్ తళర్వు (౨౭) ఇలన్. (౨౮)

పన్ని.—అనన్తరమ్, సర్వప్రకారరక్షకనాన ఆపత్సఖనైప్పెఱ్ఱనానొరుతళర్త్తియైయుడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

దుఃఖస్పర్శమ్, ఇల్లాత, జ్ఞానత్తైయుడైయనాయ్, (3) అత్యుజ్జ్వలతేజోమయరూపమాన, విగ్రహత్తైయుడైయనాయ్, తిరుత్తుழாయ్మాలైయాలే అలఙ్కృతనాన, (౬) సర్వాధికనాయ్వైత్తు, ౧ “పరాస్యశక్తిర్వివిధైవ” ఎన్గిఱపడియే అనవధికాతిశయైయాయ్, బహువిధైకళాన, (౯) ఆశ్చర్యశక్తికళాలే, ౨* ఇచ్ఛాగృహీతమాన అభిమతవిగ్రహఙ్గళై, పరిగ్రహిత్తు, (౧౨) ఇతరసజాతీయప్రతిపత్తిపణ్ణలామ్పడియానచేష్టావికారఙ్గళై, పణ్ణుమవనాయ్, అవ్వళవన్ఱియే దిగమ్బరనాయ్, (౧౫) ఈశ్వరాభిమానియానరుద్రనుమ్, అవనుక్కుత్పాదకనాయ్ అజనెన్ఱు ప్రసిద్ధనాన బ్రహ్మావుమ్, ముతలాక, (౧౮) ఎల్లాచేతనరైయుమ్, అచేతనఙ్గళైయుమ్, తారతమ్యమిల్లాతపడి, (౨౧) ఆకవాయిల్, ఏకదేశత్తిలేయొతుఙ్గుమ్బడియాక, విழுఙ్గవల్లరక్షణశక్తియుక్తనై, (౨౪) లభిత్తు, ఒరు, తళర్త్తియై; (౨౭) ఉడైయేనల్లేన్.(౨౮) ౯.

తళర్వు - బలహాని.

౧। శ్వే-ఉ-౬.

౨॥ వి-పు-౬-౫-౮౪.

అర్థము.—దుఃఖసంబంధము లేని జ్ఞానముకలవాఁడును(౩)మిక్కిలియుజ్జ్వలతేజోమయమైన విగ్రహముకలవాఁడును తులసీమాలచేనలం కృతుఁడును(౬)సర్వాధికుఁడును అనవధికాతిశయముకలవియు బహువిధములగు(౯) ఆశ్చర్యశక్తులచే (ఆశ్రితులకు) అభిమతములగువిగ్రహములను బరిగ్రహించి (౧౨)ఆశ్చర్యచేష్టితములను జేయువాఁడును దిగమ్బరుఁడగు (౧౫) రుద్రుఁడు బ్రహ్మ మొదలగు (౧౮) సకలచేతనులను అచేతనములను భేదములేక (౨౧) తనలో నేకదేశమునందుండునట్లు మ్రింగుటకుశక్తికలవాఁడునునైనభగవంతుని (౨౪) లభించి ఒక శైథిల్యము (౨౭) లేనివాఁడనైతిని. (౨౮) ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. అఘటితఘటనాసమర్థనాన వటదళశాయియై యనుభవిక్కప్పెఱ్ఱు వెనక్కొరు తళర్వుమిల్లైయెన్గిఱార్. మహాప్రళయవృత్తాన్తత్తై యనుసన్ధిక్కిఱారెన్నవుమామ్.

(తుక్కమిలిత్యాది) హేయప్రత్యనీకమాన జ్ఞానత్తైయుమ్, నిరవధికతేజోరూపమాన విగ్రహత్తైయుము డైయనాయ్, అవ్వడివుక్కలఙ్కారమాకప్పోరుమ్బడియాన తిరుత్తుழாయ్మాలైయైయుడైయనానసర్వేశ్వరన్. అలఙ్గలెన్బతు - మాలై. (మిక్కవిత్యాది) అపరిచ్ఛేద్యమాయ్ ప్పలవకైప్పట్ట ఆశ్చర్యశక్తియోగత్తాలే.(వేణ్డు మురువుకొణ్డు - వికిరుతఞ్జెయ్తు) ఇచ్ఛాగృహీతమాన విగ్రహఙ్గళై ప్పరిగ్రహిత్తు వికృతఙ్గళై ప్పణ్ణానిఱ్కుమ్. అతావతు - శిఱియవడివైక్కొణ్డు పెరియలోకఙ్గళై వయిఱ్ఱిలేవైత్తు ఒరుపవనాన వాలన్దళిరిలే కణ్వళర్న్దరుళు కైయాకిఱ అఘటితఘటనా సామర్థ్యత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. (నక్కపిరానిత్యాది) స్వగోష్ఠిక్కుపకారకనాక ప్రసిద్ధనాయిరుక్కిఱ రుద్రనోడేకూడ, అవనుక్కుమ్ జనకనానవేఱ్ఱత్తైయుడైయ చతుర్ముఖన్తొడక్కమాన వెల్లాచేతనాచేతనఙ్గళైయు మొరుకాలే ప్రళయమ్తేడియుమ్కాణవొణ్ణాతపడి వయిఱ్ఱిలేవైత్తు రక్షిక్కవల్ల సర్వరక్షకనై.ఒడుఙ్గవిழுఙ్గుకైయావతు - ౧ "ఏழுలకుముణ్డుమిడముడైత్తు" ఎన్గిఱపడియే శిఱువయిఱ్ఱిలే పెరియ లోకఙ్గళై వైత్తాల్, ఈర్క్కిలత్తిక్కాయ్కోత్తాప్పోలే విశైత్తు వేఱాయిరాతే అడఙ్గిత్తుకుతియా యిరుక్కై. ఇప్పడిప్ప ట్టవనై. (పెఱ్ఱొన్ఱుమ్ తళర్విలనే) సర్వశక్తియాయ్, బ్రహ్మాదికళుక్కుమ్ రక్షకనానవనై అనన్య ప్రయోజననా

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (తుక్కమిత్యాది). "విழுఙ్గ" ఎన్గిఱపదస్వారస్యత్తైప్పఱ్ఱ - మున్దినవవతారికై. "నక్కపిరాన్" ఇత్యాదియాలే - బ్రహ్మాదికళైయుమ్ విழுఙ్గినతాకచ్చొల్లుకైయాలే (మహాప్రళయవృత్తాన్తమెన్ఱతు). అప్పోతు, వికిరుతఞ్జెయ్కైయావతు - స్థూలాకారత్తైసంహరిత్తు సూక్ష్మాకారత్తిలేనిఱుత్తుకై. "విழுఙ్గ" ఎన్ఱతుక్కు - ౨"అత్తాచరాచరగ్రహణాత్" ఎన్నక్కడవతిఱే. విழுఙ్గుకైయావతు - తన్ స్వరూపసఙ్కల్పాదికళాలేసత్తైయినోక్కుకై. "శుడరొళి" ఎన్గిఱమిమిశైక్కర్థమ్ (నిరవధికేత్యాది). వికిరుతమ్ - విరుద్ధైయాన కృతియిత్యర్థః. "వికృతఙ్గళ్" ఎన్ఱత్తైవివరిక్కిఱార్ (అతావతిత్యాది). పవనాన - ముక్కిఱ్ఱ్విరియాత. నక్కన్ - నగ్నన్. అవనివరుక్కుపకారకనోవెన్న (స్వగోష్ఠిక్కిత్యాది). ఒడుఙ్గుకై - అడఙ్గుకై. (ఏழுలకుముణ్డుమిడముడైత్తితి) స్పష్టార్థః. తిరుమొழி పతినోరామ్పత్తైన్దాన్దిరుమొழி మూన్ఱామ్పాట్టు. "ఆழ்కడల్శూழ்" ఇత్యాది. విశైత్తు - మిఱుత్తు. తళర్వు - శైథిల్యమ్. అతావతు - దుఃఖమ్. (సర్వశక్తియాయితి) "వేణ్డుమురువుకొణ్డు. వికిరుతమ్శెయ్తు" ఎన్గైయాలే - సర్వశక్తిత్వమ్. నైమిత్తికప్రళయత్తిల్ బ్రహ్మాదికళుక్కు చలనమ్కొల్ల

అ-అ-వి.— "వేణ్డుమురువుకొణ్డు - వికిరుతమ్శెయ్తు" ఎన్ఱతు - సఙ్కర్షణరూపశేషరూపియాయ్క్కొణ్డు జగత్తైయెల్లామ్ సంహరిక్కైయెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. ౯.

౧॥ తి-మొ-౧౦౫-౩. ౨॥ శా-మీ-౧-౨-నూ-౯.

ఈ.—యాశ్రయిత్తవెనక్కొరుదుఃఖముణ్డోవెన్గిఱార్. నైమిత్తికప్రళయమానపోతు, అవర్కళుక్కు రక్ష్యమాన త్రైలోక్యత్తై రక్షిక్కైయాలే అవర్కళుక్కుమ్ రక్షకనెన్నై. ౪.

జీ-అ.—లామోవెన్న(నైమిత్తికేత్యాది). త్రైలోక్యత్తైయుమళిక్కప్పుక్కపారిప్పాలే బ్రహ్మలోకత్తళవుమళిన్దాప్పోలే, ఇవర్కళైయుమ్ రక్షకనానతఱ్పారిప్పాలే వయిఱ్ఱిలేవైత్తానెన్ఱాల్ విరోధమిల్లైయెన్ఱపడి. ౧ "ఎచ్చిల్ తేవరల్లాతార్ తాముళరే" ఎన్నక్కడవతిఱే. నైమిత్తికప్రళయమానపోతెన్ఱతు-శొన్నయోజనైయిలెన్ఱపడి. అతావతు - నైమిత్తికప్రళయత్తిల్ లోకఙ్గళైవయిఱ్ఱిలేవైత్తు వటదళశాయియాయిరున్దపోతు బ్రహ్మరుద్రాదికళైవయిఱ్ఱిలేవైత్తతిల్లైయిఱే, అకైయాలేయవర్కళైవయిఱ్ఱిలేవైత్తురక్షిక్కైయావతు - అవర్కళుక్కురక్ష్యమాన త్రైలోక్యత్తైరక్షిక్కైయెన్ఱపడి. మహాప్రళయమానపోతు, లయస్థానమాకైయాలే- "తన్నుళ్" ఎన్గిఱతు. క్రమేణాన్వయః. ౪.

తాత్పర్యము.—నిరవధిక తేజోమయ దివ్యమంగళ విగ్రహముకలవాఁడును నపరిచ్ఛిన్నజ్ఞానముకలవాఁడును నానావిధ దివ్యచేష్టితములుకలవాఁడును దిగమ్బరుఁడగు రుద్రుఁడు వానితండ్రియగుబ్రహ్మ మొదలగుసకలచేతనాచేతనములనుతనయుదరమునందేకదేశమునసుంచి రక్షించుసర్వశక్తుఁడునునైన భగవంతుని యనుభవింప లభించిన నేనెంతమాత్రమైన శైథిల్యమును లేనివాఁడనైతిని. ౪.

మూ.—తళర్విన్ఱియేయెన్ఱుమెఙ్గుమ్పరన్ద తనిముతల్ఞానమొన్ఱాయ్ ।
యళవుడైయైమ్పులన్గళఱియావకైయాలరువాకినిఱ్కుమ్ ।
వళరొళియీశనైమూర్త్తియైప్పూతఙ్గళైన్దైయిరుశుడరై ।
క్కిళరొళిమాయనైక్కణ్ణనైత్తాళ్పఱ్ఱియానెన్ఱుఙ్గేడిలనే॥　　౧౦.

అ.—(తళర్విన్ఱియే) అనాయాసేన సర్వదా సర్వత్రనియన్తృతయావ్యాప్తనాయ్, జగత్కారణభూతనాయ్, జ్ఞానరూపనాయ్, స్వేతరసమస్తవిసజాతీయనాయ్, వ్యాప్యభూతరాన వాత్మాక్కళుడైయ పరిచ్ఛిన్నవస్తుగ్రాహకమాన విన్ద్రియఙ్గళుక్కభూమియాయ్, వ్యాప్తవస్తుగతదోషైరసంస్పృష్టనాయ్, స్వాసాధారణదివ్యరూపవిశిష్టనాయ్, పృథివ్యాదిభూతచన్ద్రసూర్యాదిజగచ్ఛరీరనాయ్, తన్నుడైయనిరవధికతేజోవిశిష్ట రూపత్తోడేకూడవన్దు వసుదేవగృహేఽవతీర్ణనాన వెమ్పెరుమానుడైయ తిరువడికళైప్పఱ్ఱి యునియొరునాళుమ్ కేడిలేనెన్గిఱార్.　　౧౧.

అన్వ.—ఎన్ఱుమ్ ఎఙ్గుమ్ తళర్విన్ఱియే (౩) పరన్ద తని ముతల్ (౬) ఞానమొన్ఱాయ్ అళవుడై ఐమ్పులన్గళ్ (౪) అఱియావకై అరువాకి నిఱ్కుమ్ (౧౨) వళర్ ఒళి ఈశనై (౧౫) మూర్త్తియై పూతఙ్గళైన్దై ఇరుశుడరై (౧౭) కిళర్ ఒళి మాయనై (౨౧) కణ్ణనై తాళ్ పఱ్ఱి (౨౮) యాన్ ఎన్ఱుమ్ కేడు (౨౬) ఇలన్. (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, సర్వాన్తరాత్మభూతనాన కృష్ణనైప్పఱ్ఱిననానొరు అழிవైయుడైయేనల్లేనెన్గిఱార్.

సర్వకాలత్తిలుమ్, సర్వదేశత్తిలుమ్, తన్నుడైయ నియన్తృత్వశక్తిక్కు తళర్త్తియిల్లాత పూర్త్తియోడే, (౩) వ్యాపిత్తిరుక్కుమవనాయ్, అద్వితీయమాయ్, సమస్తకారణమాన, (౪) జ్ఞానైకనిరూపణీయనాయ్, విషయపరిచ్ఛేదఙ్గళాన, ఇన్ద్రియఙ్గళైన్దుక్కుమ్, (౪) అతియవొణ్ణాతపడి, నిరవయవస్వరూపనాయ్, వర్త్తిక్కుమవనాయ్, (౧౨) ఇప్పడివ్యాప్తియాల్ వన్ద నియన్తృత్వత్తాలే అభివృద్ధమాన, ఔజ్జ్వల్యత్తైయుడైయ, స్వామియాయ్, (౧౫) అసాధారణదివ్యవిగ్రహయుక్తనాయ్, సమష్టిరూపభూతఙ్గళైయుమ్, వ్యష్టిరూప చన్ద్రాదిత్యర్కళైయుమ్, (౧౭) శరీరమాకవుడైయనాకైయాలే అవైతానెన్ఱు శొల్లలామ్పడియాయ్ అవతారప్రయుక్తమాన వభివృద్ధియై యుడైయనాయ్, అత్యుజ్జ్వలమాన, ఆశ్చర్యగుణఙ్గళైయుడైయ, (౩౧) కృష్ణనై, తిరువడికళై, ఆశ్రయిత్తిరుక్కిఱ, (౨౮) నాన్, సర్వకాలత్తిలుమ్, ఒరు అழிవై, (౩౬) ఉడైయేనల్లేన్. (౨౭)　　౧౦.

అర్థము.— సర్వకాలములయందును సర్వదేశములయందును కొఱఁతలేకయే (౩) వ్యాపించియుండువాఁడును అద్వితీయమైనకారణమగు (౬) జ్ఞానమునేనిరూపకముగాఁగలవాఁడును పరిచ్ఛేదకములగు ఐదింద్రియములకును (౯) తెలిసికొనుటకశక్యమగునట్లు సూక్ష్మశరీరము కలవాఁడై వర్తించుచున్నవాఁడును (౧౨) అభివృద్ధమైన తేజస్సుకల స్వామియు (౧౫) అసాధారణవిగ్రహముతోఁగూడియుండువాఁడును ఐదుభూతములును రెండుతేజోవస్తువులగు(చంద్రసూర్యులును)శరీరముగాఁగలవాఁడును(౧౮) (అవతారప్రయుక్తమైన) అభివృద్ధికల ఉజ్జ్వలమైన ఆశ్చర్యగుణములుకలవాఁడును (౨౧) కృష్ణుఁడునునైనభగవంతునియొక్క పాదములను ఆశ్రయించిన (౨౪) నేను ఎల్లప్పుఁడును ఒకయనర్థమును (౨౭) కలవాఁడనుకాను. (౨౮) ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. జగచ్ఛరీరియాయ్ సత్తైయైయుమ్నోక్కుమవనాయ్, అభిముఖ్యమ్పణ్ణినార్కై అసాధారణ విగ్రహత్తోడేవన్దవతరిత్తు రక్షిక్కుమవనై ప్పత్రిన వెనక్కొరుకేడిల్లైయెన్గిఱార్.

(తళర్విన్ఱియేయిత్యాది) ఎన్ఱుమున్డాయ్ ఎఙ్గుమొక్క వ్యాపియానిన్ఱా లొరుతళర్త్తియిన్ఱిక్కే,సృష్టిక్కుమిడత్తి లద్వితీయకారణమాయుళ్ళ సఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయుడైయనాయ్. అన్ఱియే, తళర్విత్యాదిక్కు-ఒరుపదార్థత్తిలుమ్ కురైవుపడాతపడి యెఙ్గుమొక్క వేకరూపమాక వెల్లాక్కాలత్తిలుమ్వ్యాపిత్తు, ఇవన్ఱై సృష్టిక్కుమిడత్తిల్ త్రివిధకారణముమ్తానేయాయ్, విలక్షణజ్ఞానస్వరూపనాయ్. (అళవుడైయిత్యాది) ఉఴక్కాలేకడలై †ముకక్కవొణ్ణాతాప్పోలే,పరిచ్ఛిన్నవస్తుగ్రాహకమాన ఇన్ద్రియఙ్గళాలే అపరిచ్ఛేద్యవస్తువై గ్రహిక్కవొణ్ణాతిత్తే. (అరువాకినిఱ్కుమ్) అవఱ్ఱాలఱియవొణ్ణాతపడి యవిషయనాయిరుక్కుమ్.

(వళరొళియీశనై)ఇప్పడి చేతనాచేతనఙ్గళోడేకూడి అవఱ్ఱుక్కన్తరాత్మావాయ్ ప్పుక్కునిన్ఱాల్ తద్గతదోషఙ్గళవనుక్కు స్పర్శియాతోవెన్నిల్;౧॥అనశ్నన్నన్యోఅభిచాకశీతి" ఎన్గిఱపడియే తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనాయ్, నియన్తృత్వత్తాల్ వన్దపుకరైయుడైయనాయిరుక్కుమ్. (మూర్త్తియై) ఇప్పడిజగచ్ఛరీరియా యిరుక్కచ్చెయ్తే అప్రాకృతదివ్యవిగ్రహయుక్తనాయ్క్కొణ్డు నిత్యవిభూతియిలిరుక్కు మిరుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు. (పూతఙ్గళైన్దైయిరుశుడరై)అసాధారణవిగ్రహత్తోపాతిజగచ్ఛరీరియాయ్నిఱ్కుఅవతువుమినక్కనుభావ్యమామ్పడియిత్తే,

---

జీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు (తళర్విన్ఱియేయిత్యాది). "ఎఙ్గుమ్పరన్ద" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (జగచ్ఛరీరియిత్యాది). "కిళరొళిమాయనైక్కణ్ణనై" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (అభిముఖ్యమ్పణ్ణినార్కైయిత్యాది).

"ఎన్ఱుమ్" - నిత్యమాయిరుప్పతాయ్, "ఎఙ్గుమ్ - తళర్విన్ఱియే - పరన్ద" ఎఙ్గుమొక్కసఙ్కోచమిన్ఱిక్కే పరన్దిరుప్పతాయ్, "తనిముతల్" - అద్వితీయకారణమాయ్, ఞానమొన్ఱాయ్-అద్వితీయమాన సఙ్కల్పరూపజ్ఞానత్తైయుడైయనాయెన్ఱు మున్దినవర్థమ్. ఇన్దవర్థత్తిల్, "ఞానమొన్ఱాయ్" ఎన్ఱు - జ్ఞానత్తుక్కద్వితీయత్వమావతు -స్వాపదశైయిలుమ్ క్షయియాతిరుక్కై. తళర్త్తి-సఙ్కోచమ్.ఇరణ్డామర్థత్తిలే తళర్విన్ఱియే - (కురైవుపడాతపడి) ఎన్ఱర్థమ్. (త్రివిధకారణమమితి) "తని" ఎన్ఱు - నిమిత్తత్వముమ్, "ముతల్" ఎన్ఱు - ఉపాదానత్వముమ్, "ఒన్ఱు" ఎన్ఱు - సహాయాన్తరనైరపేక్ష్యముమ్ శొల్లుకిఱతు. ఆక, నిమిత్తసహకార్యన్తరనిరపేక్షమాన వుపాదాన కారణమెన్ఱపడి. "ఞానమ్" ఎన్ఱు - ధర్మభూతజ్ఞానమాతల్, స్వరూపజ్ఞానమాతల్. * అళవుడైయైమ్పులన్గళాల్కైయాలే యవఱ్ఱాలఱియవొణ్ణాతపడినిఱ్కుమెన్గిఱార్ (ఉఴక్కాలేయిత్యాది). "అళవుడై" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ఉఴక్కాలేయెన్ఱతు). విషయపరిచ్ఛేదకఙ్గళానపఞ్చేన్ద్రియఙ్గళాలఱియవొణ్ణాతపడి సూక్ష్మరూపనా యిరుక్కుమెన్ఱు శబ్దార్థమ్. అరు - సూక్ష్మమ్. (అఱియావకైయాల్). ఆల్ - అశై. అఱియావకై - అఱియవొణ్ణాతపడి.

"అరువాకినిఱ్కుమ్" ఎన్ఱవనన్తరమ్, "వళరొళి" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). *ఈశనాకైయాలే * వళరొళియాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. "మూర్త్తి" ఎన్ఱు - విగ్రహమాయ్, అసాధారణవిగ్రహవిశిష్టనెన్ఱపడి. "మూర్త్తియై" ఎన్ఱవనన్తరమ్, "పూతఙ్గళైన్దైయిరుశుడరై" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (అసాధారణేత్యాది). భూత పఞ్చకత్తైయు మిరుశుడరైయుమ్ శొన్నాల్-జగచ్ఛరీరిత్వమ్ శొన్నతామోవెన్న

---

† ముకక్క-అళక్క. ౧॥ ముం-ఉ-౧-౧.

ఈ.—అత్తోడొక్క-(పూతజ్గళై న్దైయిరుశుడరై యెన్నతు) కారణమానపృథివ్యాదిభూతపఞ్చకజ్గళైయుమ్, కార్యవర్గత్తిల్ తలైయాన చన్ద్రసూర్యర్కళైయుముడైయనాయ్ లీలావిభూతిక్కు నిర్వాహకనాయిరుక్కుమిరుప్పై ఎచ్చొల్లుకిఱతు. (కిళరొళిమాయనై క్కణ్ణనై) ఇవ్విభూతిక్కుళ్ళే అప్రాకృతదివ్యసంస్థానత్తై యితర సజాతీయ మాక్కిక్కొణ్డువన్దు కృష్ణనాఙ్ వన్దవతరిత్తవనై. (కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱి)౧"మామేకంశరణంవ్రజ" ఎన్నవన్తిరువడికళై ప్పఱ్ఱి. (యానెన్నుజ్గేడిలనే) ఇవర్ విముఖనానవన్నుమ్ ప్రాప్తియాలే సత్తైయెనోక్కి, ఇవనాభిముఖ్యమ్పణ్ణినవన్నుకణ్ణుక్కుత్తోఱ్ఱనిన్ను రక్షిక్కుమవన్తిరువడికళై ముఱ్ఱైయి లేపఱ్ఱిన వెనక్కొరునాళుమనర్థమిల్లై.

మూర్త్తియై-తనిముతల్ ఞానమొన్నాయ్-పూతజ్గళై న్దైయిరుశుడరై-ఎన్ను మెజ్గుమ్పరన్ద-తళర్విన్ఱియే-అళవుడైయైమ్బులన్గళఱియావకైయాలరువాకినిఱ్కుమ్ వళరొళియీశనై-కిళరొళిమాయనైక్కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱియానెన్నుజ్గేడిలనిత్యన్వయః. ౧౦.

జీ-అ.—(కారణమానవిత్యాది). "ఇరుశుడరై" ఎన్ను-కార్యవర్గత్తైచ్చొల్లుకైయాలే, "పూతజ్గళైన్దై" ఎన్నతు-కారణమానభూతపఞ్చకపరమ్. కిళరొళిమాయనై-అభివృద్ధమాయత్యుజ్జ్వలమాన వాశ్చర్యగుణజ్గళైయుడైయవనై యితిశబ్దార్థః. "అరువాకి-ఎజ్గుమ్పరన్ద-కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱియానెన్నుమ్ కేడిలన్" ఎన్ను కూట్టిభావమ్ (ఇవర్ విముఖనానవిత్యాది).

"ఞానమ్" ఎన్ను-స్వరూపజ్ఞానమాకచ్చొన్న విరణ్డామర్థత్తైక్కటాక్షిత్తన్వయమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మూర్త్తియెయిత్యాది). ధర్మభూతజ్ఞాన పరమానమున్దినవర్థత్తిల్, క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్పట్టు) (తళర్విన్ఱియిత్యాది) (వళరొళియీశనై) [ముం-ఉ-౩-౧.] "ద్వాసుపర్ణాసయుజా" ఇత్యాది.—(కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱి) [భ-గీ-౧౮.] "సర్వధర్మాన్పరిత్యజ్య మామేకంశరణంవ్రజ। అహన్త్వాసర్వపాపేభ్యో మోక్షయిష్యామిమాశుచః." ౧౦

తాత్పర్యము.—సకల జగత్తులను శరీరముగాఁగలవాఁడును జ్ఞానస్వరూపుఁడును స్వప్రయత్నముచేఁ జేతనులకుఁ దెలిసికొనుటకశక్యుఁడును తనయందాభిముఖ్యముతోనుండువారిని నసాధారణవిగ్రహముతో నవతరించి రక్షించువాఁడునునైన శ్రియఃపతిని నాశ్రయించిన నాకొకయనర్థమునులేదు. ౧౦.

మూ.—కేడిల్విழுప్పుకழ் క్కేశవనైక్కురుకూర్ చ్చడకోపఙ్ శొన్న ।
పాడలో రాయిరత్తుళివై యుమొరుపత్తుమ్పయిఱ్ఱవల్లార్కట్కు, అవఙ్ ।
నాడునకరమునన్గుడన్గాణనలనిడై యూర్తిపణ్ణి ।
వీడుమ్పెఱ్ఱిత్తన్మావులకుక్కున్దరు మొరునాయకమే ॥ ౧౧.

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

అ.—(కేడిల్) నిత్యసిద్ధకల్యాణగుణవిశిష్టనాన కేశవనైక్కురుకూర్చ్చడకోపఙ్ శొన్న పాడలోరాయిరత్తుళివైయుమోర్ పత్తుమ్ పయిఱ్ఱవల్లార్కట్కవర్, నాడుమ్నకరముమ్నన్గుడఙ్ కాణనల్లసమ్పత్తుక్కళైయిన్దలోకత్తిలేయనుభవిప్పిత్తు, అవర్కళైనిరస్తసమస్తసాంసారికదుఃఖరాక్కియవర్కళుక్కుత్తన్నుడైయసర్వేశ్వరత్వత్తైయుమ్ తరుమెన్గిఱార్. ౧౧

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

౧॥ భ-గీ-౧౮-౬౬.

అన్వ.—కేడిల్ విழு పుకழ் (౩) కేశవనై కురుకూర్ శడకోపన్ (౬) శొన్న పాడల్ ఓర్ (౯) ఆయిరత్తుళ్ ఒరు ఇవై పత్తుమ్ (౧౨) పయిల్ వల్లార్కట్కు అవన్ నాడుమ్ (౧౫) నకరముమ్ నన్గుఉడన్ కాణ (౧౮) నలనిడై ఊర్తిపణ్ణి వీడు (౨౧) పెఱుత్తి తన్ మూవులకుక్కుమ్ (౨౪) ఒరునాయకమ్ తరుమ్. (౨౭).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక స్వారాజ్యప్రాప్తియైయరుళి చ్చెయ్కిఱార్.

హేయప్రత్యనీకమాకైయాలే అழிవిన్ఱి, కల్యాణమాకైయాలే విழுప్పత్తైయుడైత్తాన, గుణప్రథైయైయుడైయ, (౩) కేశిహన్తావాన కృష్ణనై, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, ఆழ்వార్, (౬) అరుళిచ్చెయ్త, గీతరూపమాయ్, అద్వితీయమాన, (౯) ఆయిరత్తుళ్, భగవదనుభవ ప్రతిపాదకమాన, ఇవైపత్తైయుమ్, (౧౨) శబ్దార్థఙ్గళై ఇచ్చతివుతోన్ఱుమ్పడి శొల్లవల్లార్కళుక్కు, అన్దకృష్ణన్, అవిశేషజ్ఞపరిచరమాననాడుమ్, (౧౫) విశేషజ్ఞప్రచురమాననగరముమ్, శ్లాఘారూపమాననన్మైయోడేకూడ, కాణుమ్పడియాక, (౧౮) భగవద్భాగవతవిషయత్తిలే శేషత్వసమ్పత్తోడే, నడక్కుమ్పడిపణ్ణి, మోక్షానన్దత్తైయుమ్, (౨౧) కొడుత్తు, తన్నోడే పాతిచేతనాచేతనఙ్గళైయుమ్ తత్సమ్బన్ధానుసన్ధానత్తాలే స్వభోగ్యత్వేన అభిమానిక్కుమ్పడి, అవర్కళుక్కు, (౨౪) అద్వితీయనాయకత్వత్తై, తరుమ్. (౨౭) ఇవనుక్కు అద్వితీయనాయకత్వమ్ - భగవత్స్వరూపాన్తర్భావత్తాల్ వన్దతదాత్మకత్వత్తాలెన్ఱుకరుత్తు. పయిల్ వల్లారెన్ఱు - పయిలువిక్కవల్లారెన్ఱుమామ్. ఇతు - అఱుశీరాశిరియవిరుత్తమ్.

వాదికేసరి అழகియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.— (హేయప్రతిభటుండగుటవలన) నాశములేని శ్లాఘ్యములైన కల్యాణగుణములుకలవాండును (౩) కేశియనియెడి రాక్షసుని సంహరించినకృష్ణునిగుఱించి తిరునగరికి నిర్వాహకులైన ఆழ்వార్లు (౬) సాందించిన గానరూపములై అద్వితీయములైన (౯) వేయిపాశురముల లో నద్వితీయములైన - (భగవదనుభవప్రతిపాదకములగు) ఈపదిపాశురములను (౧౨) అభ్యసింపశక్తులను ఆకృష్ణుండు అవిశేషజ్ఞులున్న ఈలోకమును (౧౫) విశేషజ్ఞులున్న పరమపదమును శ్లాఘతోంగూడ చూచునట్లు (౧౮) భగవద్భాగవతవిషయమందు శేషత్వసంపత్తుతోఁ జరుగునట్లుచేసి మోక్షానందమును (౨౧) నిచ్చి తనతో సమానముగ మూడులోకములకును (౨౪) అద్వితీయమైనస్వామిత్వమును ప్రసాదించును. (౨౭). ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிయైయభ్యసిత్తార్కు సర్వలోకప్రసిద్ధమామ్పడి శ్రీవైష్ణవశ్రీయిలే నడత్తి, మేలేపరమపదత్తిలేశెన్ఱాల్ తన్నైశ్వర్యమివర్కళిట్టవழக్కాక్కుమెన్గిఱార్.

(కేడిలిత్యాది) కేడిన్ఱిక్కేవిழுప్పత్తైయుడైత్తాన, పుకழ் - నిత్యసిద్ధకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయ. కేశిహన్తావై యాయిర్కళుకవిపాడిన్ఱు. (కురుకూర్చ్చడకోపన్ శొన్న) ౧ "రఘువరచరితంమునిప్రణీతమ్" ఎన్గిఱపడియే, అవతారత్తుక్కవ్వరుకుపోకమాట్టాత ఆழ்వారాయిర్కళుకవిపాడినార్. (పాడలోరాయిరమ్) ౨ "పాఠ్యేగేయేచమధురమ్" ఎన్నుమాప్పోలే, ఇశైయోడేయాయిరుపిఱన్దతు. (ఇవైయుమొరుపత్తుమ్) ముత్తుముకమఱిన్దు కోత్త

జీ-అ.— నిగమమ్ (కేడిలిత్యాది). "ఇవైపత్తుమ్ పయిల్ వల్లార్కట్కు" ఎన్ఱుశొడఙ్గి, "తరుమొరునాయకమ్" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (ఇత్తిరువాయ్మొழி యభ్యసిత్తార్కై యిత్యాది). "నాడుమ్ నకరముమ్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (సర్వలోకప్రసిద్ధమామ్పడి యెన్ఱతు). శ్రీవైష్ణవశ్రీయావతు - జ్ఞానభక్తి వైరాగ్యఙ్గళ్.

విழு-శ్లాఘ్యమాన. మేలిట్టుద తైయుమ్ కూట్టిక్కొణ్డితుక్కర్థమ్ (నిత్యసిద్ధేత్యాది). "కేశవనై క్కురుకూర్చ్చడకోపన్ శొన్న" ఎన్ఱతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (రఘువరచరితమిత్యాది). "తదుపగత సమాస" ఇత్యాది, "పాఠ్యేగేయేచమధురమ్" ఇత్యాదిచ, బాలకాణ్డే. పూర్వమేవలిఖితమ్. అవతారత్తుక్కు - కృష్ణావతారత్తుక్కు. వాల్మీకి రామావతారత్తుక్కవ్వరుకుపోకమాట్టాతాప్పోలే, ఇవరుమ్ కృష్ణావతారత్తుక్కవ్వరుకుపోకమాట్టారెన్ఱపడి. పాడలోరాయిరమ్ - గానరూపమానవద్వితీయమాన వాయిరమ్. "ఇవైయుమొరుపత్తు" ఎన్ఱతుక్కు విస్మయత్తిలే

ఈ.—చ్చేరై వ్వపార్క్కుమాప్పోలే(ఇవైయుమొరుపత్తైన్గిఱార్).పయిల్ఱవల్లార్కట్కు-శొల్లవల్లార్క్కు. పయిల్ఱఎన్గిఱవిత్తై-పయిలఎన్టాక్కి. అభ్యసిక్కవల్లార్కట్కెన్నుతల్. అవన్-తరుమెన్టన్వయమ్.నాడు-అవిశేషజ్ఞర్. నకరమ్ - ద్రివ్యవిశేషమఱిన్దిరుక్కుమ్విశేషజ్ఞర్. నన్గుణర్కాణ - నమ్మైయోఱేకాణ. "ఇవను మొరువనే!" ఎన్టు కొణ్డాడ. (నలనిడైయూర్తిపణ్ణి) నమ్మైక్కునడువే నడక్కుమ్పడిపణ్ణి. నమ్మైయావతు - శ్రీవైష్ణవశ్రీ). (వీడుమ్పెఱుత్తి) పరమపురుషార్థమోక్షత్తైయుజ్గొడుత్తు. (తన్మూవులకుక్కున్దరుమొరునాయకమ్) తన్న తానత్రివిధాత్మవర్గత్తుక్కుమివన్టానద్వితీయనాయకనామ్పడిపణ్ణికొడుక్కుమ్. అవన్టన్న తానవైశ్వర్యత్తై ఇవన్ "ఎన్నతు" ఎన్నుమ్పడిపణ్ణుమ్. అతాకిఱతు - ఇవనుక్కైశ్వర్యజ్గొడానిఱ్క్కచ్చెయ్తే, ఇతుతనక్కుప్పురఇ్బ్బాప్పడియిరుక్కైయన్టిక్కే తన్నైశ్వర్యత్తిలే అన్తర్భూతమామ్పడిపణ్ణికొడుక్కుమ్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—నోక్కున్టరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముత్తిత్యాది). పయిలుకై-అభ్యసిక్కై. పయిల్ఱుకై-అభ్యసిప్పిక్కై; "పయిల్ఱ"-ఎన్టాల్, శొల్ల వెన్టు కాట్టుమోవెన్న (పయిల్ఱవెన్గిఱవిత్తైయిత్యాది). కాట్చిక్కునమ్మైయేతెన్న (ఇవనుమిత్యాది). ఊర్తి-నడక్కై "మూవులకు" ఎన్టు - (త్రివిధాత్మవర్గమ్). ౧ "లోకస్తుభువనేజనే" ఎన్టు లోకశబ్దమ్ - జనవాచి. ఈశ్వరనోపాతి యివనుమొరురాజావోవెన్న (అవన్టన్నతానవిత్యాది). వివరణమ్ (అతాకిఱతిత్యాది). యద్వా, ఈశ్వరన్టోపద్వితీయనాయకన్, ఆనపిన్బు, ఇవనుమప్పడి యానాలవనుడైయ నాయకత్వత్తుక్కు క్కురైయామేయెన్న (అవన్టన్నతానవిత్యాది) ఎన్నుతల్. ఇవనుక్కద్వితీయనాయకత్వమ్ - భగవత్స్వరూపాన్తర్భావత్తాలేవన్ద తదాత్మకత్వత్తాలేయెన్టుకరుత్తు. ఒరునాయకమ్ - అద్వితీయనాయకత్వమ్. కేడిలిత్యారభ్య, వల్లార్కట్కునాడునకరమిత్యారభ్య, ఒరునాయకమ్ - అవన్ - తరుమిత్యన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (కేడిలిత్యాది) (కురుకూర్చ్చడకోపన్ శొన్న) బాలకాణ్డే. [౨] "తదుపగతసమాస సన్ధియోగంసమమధురోపనతార్థవాక్యబద్ధమ్ రఘువరచరితంమునిప్రణీతందశశిరసశ్చవధంనిశామయధ్వమ్."॥౪ 3॥——(పాడలోరాయిరమ్) [రా-బా-౪.] "పాఠ్యేగేయేచమధురం ప్రమాణైస్త్రిభిరన్వితమ్।జాతిభిస్సప్తభిర్బద్ధంతన్త్రీలయసమన్వితమ్॥ ౮॥ *హాస్యశృఙ్గారకారుణ్యవీరరౌద్రభయానకైః । బీభత్సాదిరసైర్యుక్తం కావ్యమేతదగాయతామ్."॥ ౯॥ ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.— నిరవధికకల్యాణగుణపరిపూర్ణుఁడైన శ్రియఃపతిని నుద్దేశించి యాళ్వార్లు పాడించిన సర్వలక్షణసంపన్నములగు వేయిపాశురములలో భగవదనుభవప్రతిపాదకములగు యీపదిపాశురములను నాదరముతో నభ్యసించువారికి సర్వలోక ప్రసిద్ధమగునట్లు శ్రీవైష్ణవశ్రీని నిరంతరముఁగలుగఁజేసి పరమపదమునుబొందినపిదప తనయైశ్వర్యమును భగవంతుఁడు నిరవధికముగఁ బ్రసాదించును. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిల్ ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(ముడియానే) షష్ఠేబహిర్నయనతో హరిమాప్తుమాశాజాతామునేరథతదీయజనావలోకాత్ ।
ఉత్తమ్భితాస్వకరణైరపికామయన్తీ శోకాతిరేకజననీపునరష్టమేఽభూత్॥ ౩౦.

వాదికేసరిఅழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—బహిః - బాహ్యమైన, నయనతః - నేత్రములచే, హరిమ్ - శ్రియఃపతిని, ఆప్తుమ్ - అనుభవించుటకు, ఆశా - కోరిక, మునేః - శఠకోపమునికి, షష్ఠే - ఆఱవతిరువాయ్మొழிయందు, జాతా-కలిగెను; అథ - తర్వాత (ఏడవతిరువాయ్మొழிయందు) తదీయజ

---

*"రసైశ్శృఙ్గారకారుణ్యహాస్యవీరభయానకైః।రౌద్రాదిభిశ్చసంయుక్తమ్"ఇతిముద్రితరామాయణకోశపాఠః. ౧॥నా-లిం-నా-కాన్త-౧౫౭.

నావలోకాత్—ఆభగవద్భక్తులగు భాగవతజనులను జూచుటవలన, (ఆభాగవతసంశ్లేషముచే)ఉత్తమ్భితా - వృద్ధిచేయబడినదాయెను; అష్టమే పునః - ఎనిమిదవతిరువాయ్ మొழியందైతే, స్వకరణైఃఅపి - తనయొక్క - (ఆழ்వార్లయొక్క) కరణములచేతను, కామయన్తీసతీ - కామమునుగలుగఁజేయబడినదగుచు, శోకాతిరేకజననీ - అధికశోకమును బుట్టించినదిగా, అభూత్ - ఆయెను.

తాత్పర్యము.—ఆఱవతిరువాయ్ మొழியం దాழ்వార్లు భగవంతుని నేత్రములతో నెన్నఁడునేను సాక్షాత్కరించెదనని బాహ్య సంశ్లేషమునునాశపడిరి. వెనుకటి యేడవతిరువాయ్ మొழியందిట్లు ఆశపడుచున్నయాழ்వార్లకు భగవంతుఁడుశ్రీవైష్ణవులను జూపింప వారితో సంశ్లేషింపఁగా నాభాగవతసంశ్లేషము క్రింది తిరువాయ్ మొழியందుఁ బుట్టినయాశకభివర్ధకమాయెను.ఆయాశావిషయమైన భగవత్సంశ్లేషములభింపనందున నది మితిమించి సకలకరణములును భగవద్విషయమునందవగాహించినవై ప్రతికరణమును కరణాన్తరవ్యాపారమును నాశపడగా నాழ்వార్లును నాసమస్తకరణములయొక్క వ్యాపారములను నాశపడి మిక్కిలి శోకించిరియని ఎనిమిదవ తిరువాయ్ మొழியందుసాదించిరి. ౨౯.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్ మొழிక్కాన శ్లోకమ్.

(శన్నమ్) భూయోఽవతీర్యభువిదివ్యవపుస్స్వకీయంప్రత్యక్షయన్తమఖిలాశ్చగుణాననన్తమ్ ।
స్తుత్వామునిస్స్వచరితార్థతయానకిఞ్చిద్దుఃఖమ్మమేత్యతితరాందశమేతుతోష. 3౦.
వాదికేసరి అழகியమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.— భూయః - మఱల, భువి - భూమియందు, అవతీర్య - అవతరించి, స్వకీయమ్- తనదైన, వపుః-దివ్యమంగళవిగ్రహమును, అఖిలాన్ - సమస్తములగు, గుణాన్ చ - గుణములను, ప్రత్యక్షయన్తమ్ - సాక్షాత్కరించునట్లుచేయుచున్న, అనన్తమ్ - నిత్యుఁడైన (శ్రియఃపతిని), స్వచరితార్థతయా - తనచేననుభవింపఁబడినయర్థములగుటచే, స్తుత్వా - స్తుతించి, మునిః - శఠకోపముని, మే-నాకు, దుఃఖమ్-శోకము, కించిత్ - అల్పమును, న-లేదు; ఇతి - అని, దశమే - పదియవతిరువాయ్ మొழியందు, అతితరామ్ - మిక్కిలి, తుతోష - సంతోషించెను. 3౦.

తాత్పర్యము.— సర్వేశ్వరుఁడు భూలోకమునందవతరించి తన దివ్యమంగళవిగ్రహమును దివ్యకల్యాణగుణములను తాననుభవించునట్లు తనకుఁ బ్రసాదింపఁగా వాటిని నాழ்వార్లు చక్కఁగ ననుభవించి యాయనుభవజనిత ప్రీతిప్రకర్షముచే వానినిస్తుతించినవారై సకలభగవద్గుణములు తనకనుభవవిషయమగుటవలన తనకెట్టిదుఃఖమును లేదని యీపదియవ తిరువాయ్ మొழியం దధికముగ సంతసించిరి. 3౦.

ద్ర-తా.—(శన్నమ్పలపలశెయ్తు)—ప్రాదుర్భావానుభావాత్పరిజనవిభవాత్పావనాలఙ్క్రియత్వాజ్జైత్రవ్యాపారయోగాదఘటితఘటనాద్దేవభావప్రసిద్ధేః । ఆశ్చర్యక్రీడనత్వాత్సరసిజనిలయానన్దనాచ్ఛన్దవృత్తేరైశ్వర్యవ్యక్తిమత్త్వాదఘశమనతనుం కేశవం వ్యాజహార. 33.

అర్థము.— ప్రాదుర్భావానుభావాత్ - అవతారములయందుప్రభావముకలవాఁడగుటవలనను, పరిజనవిభవాత్ - అనన్తగరుడాదిపరిజనములయొక్కమాహాత్మ్యముకలవాఁడగుటవలనను, పావనాలఙ్క్రియత్వాత్ -పరిశుద్ధమైనయలఙ్కారముకలవాఁడగుటవలనను, జైత్రవ్యాపారయోగాత్ - (అనిరుద్ధునికొఱకు) జైత్రయాత్రచేసినవాఁడగుటవలనను, అఘటితఘటనాత్ - చేరనివస్తువులను జేర్చువాఁడగుటవలనను, దేవభావప్రసిద్ధేః - తనదేవత్వమునుప్రసిద్ధిపఱచుటవలనను, ఆశ్చర్యక్రీడనత్వాత్ - ఆశ్చర్యకరములైనజగద్వ్యాపారములగు లీలకలవాఁడగుటవలనను, సరసిజనిలయానన్దనాత్ - తామరపువ్వునువాసస్థానముగాఁగలలక్ష్మితో సంశ్లేషించుటచేఁగలిగినయానందముకల వాఁడగుటవలనను, ఛన్దవృత్తేః - తనకిష్టమైనవ్యాపారములుకలవాఁడగుటవలనను, ఐశ్వర్యవ్యక్తిమత్త్వాత్ - తనయీశ్వరత్వమును బ్రకాశపఱచువాఁడ గుటవలనను, కేశవమ్ - భగవంతుని, అఘశమనతనుమ్ - పాపములనుబోఁగొట్టునట్టిశరీరముకలవాఁడని, (ఆழ்వార్లు) వ్యాజహార - సాదించిరి. 33.

వ్యా.—(ప్రాదుర్భావానుభావాత్) శన్నమ్పలపలశెయ్తువెళిప్పట్టు - ఆశ్రితసంరక్షణార్థమాకవనేకావతారఙ్గళైప్పణ్ణి యనవధికప్రభావత్తైయుడైయనాకైయాలుమ్; (పరిజనవిభవాత్) కుఱైవిల్ అడఙ్గడల్ కోళరవేఱి, కఱైయణిమూక్కుడైప్పుళ్ళైక్కడావి - మికవుమ్

మిడుక్కైయుడైయ తిరువనన్దాழ்వానై త్తిరుప్పడుక్కైయాకవుమ్ విరోధినిరసనశీలనాన పెరియతిరువడియై వాహనమాకవుముడైయనాకైయాలుమ్; (పావనాలఙ్కృియత్వాత్) మట్టవిழ் తణ్ణన్దుழாయ్ ముడియానై - మధుస్యన్దియాయ్ శ్రమహరమానతిరుత్తుழாయ్మాలైయాలే యలఙ్కృతనాకైయాలుమ్; (జైత్రవ్యాపారయోగాత్) వాణనైక్కాత్తమిత్యాది - బాణాసురరక్షణార్థమాక సేనైయోడేకూడవన్దైతిర్త్త; త్రిపురసంహారమ్పణ్ణిన త్రినేత్రనుమవన్మకనానషణ్ముఖనుమగ్నియుమ్యుద్ధత్తిలేపరాజితరాయోడుమ్పడి పెరియతిరువడియైనడత్తవల్లనాకైయాలుమ్; (అఘటితఘటనాత్) ఒరునాళ్ఒరుపోழ்తిలిత్యాది - ఒరునాళిలేయొరుముహూర్త్తత్తిలేయొగువపత్తమిన్ఱియేయెల్లాలోకఙ్గళుమ్ కణ్డియుమ్పడియాక, తన్నైనాతనాకవుమ్ దూతనాకవుమ్పడైత్తుక్కైయుడైయవర్జుననుమ్ వైదికనుమునేయేఱత్తేరైనడప్పిత్తు, అప్రాకృతతేజోరూపమాన తిరునాట్టిలేపుక్కు, వైదికపుత్రర్కళైయవ్వుడమ్బోడప్పరువత్తోడేకొణ్డువన్దుకొడుత్తవఘటితఘటనాసామర్థ్యత్తైయుడైయనాకైయాలుమ్; (దేవభావప్రసిద్ధేః) తన్ తెయ్వనిలైయులకిల్పుకవుయ్క్కుమమ్మాన్ - తన్నుడైయవప్రాకృతస్వభావత్తైలోకత్తిలేయావిష్కరిక్కైయాలుమ్; (ఆశ్చర్యక్రీడనత్వాత్) మాయమయక్కుక్కళాలిన్బుఱు మివ్విళైయాట్టుడైయానై - ఆశ్చర్యమాన జగద్వ్యాపారరూపలీలైయైయుడైయ నాకైయాలుమ్; (సరసిజనిలయానన్దనాత్) అల్లిమలర్మకళ్ పోకమయక్కుక్కళాకియునిఱ్కుమమ్మాన్ - పెరియపిరాట్టియారోడ్డైక్కలవియాల్ వన్దనిరతిశయానన్దత్తైయుడైయనాకైయాలుమ్; (ఛన్దవృత్తేః) వేణ్డుమురువుకొణ్డు - యథేష్టమానవ్యాపారత్తైయుడైయనాకైయాలుమ్; (ఐశ్వర్యవ్యక్తిమత్త్వాత్) తళర్విన్ఱియేయిత్యాది - సమస్తవస్తుక్కళిలుమాత్మతయావ్యాప్తనాయివఱ్ఱుక్కెల్లామ్ కారణమాయ్ తద్గతదోషైరసంస్పృష్టనాయ్నిరతిశయోజ్జ్వల్యనుమాయిరుక్కైయాలుమెమ్బెరుమాన్ సర్వపాపఙ్గళైయుమ్ పోక్కుమవనెన్ఱు "శన్మమ్పలపల" ఎన్ఱిణ్దశకత్తిలేయాழ்వారరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱిఱార్. ౩౩.

తాత్పర్యము.—భగవంతుఁడు (౧) ఆశ్రితసంరక్షణార్థముగ ననేకావతారములనెత్తి నిరవధికప్రభావుఁడగుటవలనను, (౨) అనన్తగరుడవిష్వక్సేనాది పరిజనవైభవము కలవాఁడగుటవలనను, (౩) మనోహరములైన తులసీమాలలచే నలంకృతుఁడగుటవలనను, (౪) బాణాసురునిరక్షించుటకు బద్ధపరికరులై వచ్చిన రుద్రుఁడు వానిపుత్రుఁడైన సుబ్రహ్మణ్యుఁడు అగ్ని వీరు యుద్ధమునుండి తామే పాఱిపోవునట్లు గరుత్మంతుని నడిపించువాఁడగుటవలనను, (౫) సాందీపినియని యెడివైదికుని యొక్క పుత్రులను పరమపదమునుండి పూర్వరూపముతోఁ దెచ్చియిచ్చిన యఘటితఘటనాసామర్థ్యము కలవాఁడగుటవలనను, (౬) తన యీశ్వరత్వమును లోకమునందుఁ బ్రకాశపఱచినవాఁడగుటవలనను, (౭) ఆశ్చర్యకరములైన జగత్సృష్ట్యాదిలీలకలవాఁడగుటవలనను, (౮) పిరాట్టితో సంశ్లేషించుటచే నిరతిశయానన్దము కలవాఁడగుటవలనను, (౯) యథేష్టవ్యాపారములు కలవాఁడగుటవలనను, (౧౦) సమస్తవస్తువులలోనంతరాత్మయై వ్యాపించి వాటికిఁ గారణుఁడై వాటియొక్క దోషములచే నసంస్పృష్టుఁడగుటవలనను వాఁడు నిరతిశయోజ్జ్వలదివ్యస్వరూపము కలవాఁడని యీ మూఁడవపత్తు పదియవతిరువాయ్ మొழிపదిపాశురములచే నాழ்వార్లు సాధించి ముగించిరి. ౩౩.

ఏవం సౌన్దర్యభూమ్నా తనువిహితజగత్కృత్యసౌభాగ్యయోగా
త్స్వేచ్ఛాసేవ్యాకృతిత్వాన్నిఖిలతనుతయోన్మాదదానార్హకాన్త్యా ।
లభ్యార్చావైభవత్వాద్గుణరసికగుణోత్కర్షణాదక్షకృష్ట్యా
స్తుత్యత్వాత్పాపభఙ్గాచ్ఛుభసుభగతనుం ప్రాహ నాథం తృతీయే ॥ ౩౪॥

అర్థము.—ఏవమ్-ఈరీతిన, సౌన్దర్యభూమ్నా-సౌన్దర్యమధికమగుటచేతను, తనువిహితజగత్కృత్యసౌభాగ్యయోగాత్-తనశరీరముచేఁ జేయబడిన జగత్సృష్ట్యాదివ్యాపారములనియెడి సౌభాగ్యసంబంధమువలనను, స్వేచ్ఛాసేవ్యాకృతిత్వాత్-తనయిచ్ఛచే సేవ్యుఁడైయవతరించువాఁడగుటవలనను, నిఖిలతనుతయా-సర్వులను శరీరముగాఁ గలవాఁడగుటవలనను, ఉన్మాదదానార్హకాన్త్యా-ఆశ్రితులను భ్రమింపఁజేసెడి శరీరకాన్తిచేతను, లభ్యార్చావైభవత్వాత్ - సర్వులచే ననుభవింపఁదగిన యర్చావతారవైభవము కలవాఁడగుటవలనను, గుణరసికగుణోత్కర్షణాత్ - తనగుణములయందవగాహించువారికి నుత్కర్షమును గలుగఁజేయువాఁడగుటవలనను, అక్షకృష్ట్యా - సర్వేన్ద్రియములనాకర్షించుటచే, స్తుత్యత్వాత్ - స్తోత్రమునకర్హుఁడగుటవలనను, పాపభఙ్గాత్ - సర్వపాపములను బోఁగొట్టువాఁడగుటవలనను, నాథమ్ - సర్వస్వామిని,

శుభసుభగతనుమ్ - శుభకరమును సుందరమునునైన శరీరముకలవాఁడని, తృతీయే - మూఁడనపత్తుయందు, (పదితిరువాయ్‌మొழிలచే నాళ్వార్లు), ఆహ - సాదించిరి. ౩౪.

ఇప్పడిత్తృతీయశతకత్తిలే పత్తుదశకజ్గళాలుమ్ ప్రతిపాదితజ్గళానవర్థజ్గళైసజ్గ్రహిత్తుప్రదర్శిప్పిత్తరుళుకిఱార్.

నిరతిశయసౌన్దర్యత్తైయుడైత్తాకైయాలుమ్, తన్తిరుమేనియినిన్ఱుమ్‌జగత్సృష్ట్యాదికళైప్పణ్ణుకైయాలుమ్, తామ్‌నినైత్తపడియే సేవ్యనాయ్‌త్తిరుమలైయిలేనిన్ఱరుళుకైయాలుమ్, సర్వశరీరనాకైయాలుమ్, ఆశ్రితరైప్పిచ్చేఱ్ఱవల్ల తిరుమేనికాన్తియైయుడైయనాకైయాలుమ్, అర్చావతారమ్పణ్ణియెల్లార్‌క్కుమ్ సులభనాకైయాలుమ్ తన్నుడైయ గుణవిగ్రహాదికళిలే యీడుపట్టవర్‌కళైసర్వోత్కృష్టరాకప్పణ్ణుమవనాకైయాలుమ్, మనస్సుముతలాన సర్వేన్ద్రియజ్గళైయుమాకర్షిక్కుమవనాకైయాలుమ్, తానొరువనేస్తోత్రవిషయమాకైయాలుమ్, సర్వపాపజ్గళైయుమ్‌నివర్తిప్పిక్కుమవనాకైయాలుమెమ్పెరుమాన్ ౧*నిత్యనిరవద్యనిరతిశయౌజ్జ్వల్యసౌన్దర్యసౌగన్ధ్యసౌకుమార్యలావణ్యయౌవనాద్యనన్తగుణనిధిదివ్యరూపనెన్ఱుతృతీయశతకత్తిలేయాళ్వారరుళిచ్చెయ్‌తారెన్గిఱార్. ౩౮.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—(౧) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందు భగవంతుఁడు నిరతిశయ సౌందర్యముకలవాఁడనియు, (౨) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందు జగత్సృష్టిమొదలగు వ్యాపారములనుజేయువాఁడనియు, (౩) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందుఁ దనయిష్టప్రకారము సర్వజనసేవ్యుఁడై తిరుమలయందు వేంచేసియుండువాఁడనియు, (౪) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందు సర్వశరీరుఁడనియు, (౫) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందాశ్రితులనుభ్రమింపఁజేసెడి శరీరకాంతికలవాడనియు, (౬) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందర్చావతారంబెత్తిన సర్వసులభుఁడనియు, (౭) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందుఁ దనగుణములయందవగాహించినవారలను సర్వోత్కృష్టులుగఁజేయువాఁడనియు, (౮) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందు మనస్సుమొదలగు సకలేంద్రియములను నాకర్షించువాఁడనియు, (౯) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందు వాఁడొకఁడేస్తుత్యుఁడనియు, (౧౦) వ, తిరువాయ్‌మొழிయందు సర్వపాపములను బోగొట్టువాఁడనియు, ఇట్టివాఁడగుటవలన భగవంతుఁడు నిరతిశయసుందరదివ్యమంగళ విగ్రహముకలవాఁడని యీమూఁడవపత్తుపదితిరువాయ్‌మొழிలచే నాళ్వార్లుసాదించిరి. ౩౮.

తి-నూ.—శన్నమ్పలశెయ్‌తుతానివ్వులకళిక్కుమ్ । నన్మైయుడైయమాల్ కుణత్తైనాడోఱుమ్ । మిన్మైయిలే।
యేత్తుమిన్బమ్పెఱ్ఱేనెనుమాఱనైయులకీర్ । నావాత్తழுమ్బవేత్తుమొరునాళ్. ౩౦.

అర్థము.—తాన్ - (అకర్మవశ్యుఁడైన) తాను, శన్నమ్పలశెయ్‌తు - అనేకావతారములనెత్తి, ఇవ్వులకళిక్కుమ్- ఈలోకమునురక్షించునట్టి, నన్మైయుడైయ - మంచితనముకల, మాల్ - సర్వేశ్వరునియొక్క, కుణత్తై - గుణములను, నాడోఱుమ్ - ప్రతిదినము, ఇమ్మైయిలే- ఈలోకమందు, ఏత్తుమిన్బమ్ - స్తుతించుటచేఁగలిగినయానందమును, పెఱ్ఱేన్ - పొందితిని, ఎనుమ్ - అనిసాదించిన, మాఱనై - ఆళ్వార్లను, ఉలకీర్! - ఓ! లోకులారా!, నా-నాలుకయందు, తழுమ్బ-కాయకాచునట్లు, ఒరునాళ్-ఒకదినమైనను, ఏత్తుమ్-స్తుతింపుఁడు. ౩౦.

అవ.—(శన్నమ్పలశెయ్‌తు) ఇతిల్ - భగవదర్హకరణనాన వెనక్కొరుకుఱైకళుమిల్లైయెన్ఱపాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్. అతెజ్ఙనేయెన్నిల్; ఇతరరైక్కవిపాడుకైక్కనర్హకరణనానమాత్రమన్ఱిక్కే, భగవద్విషయత్తైక్కవిపాడుకైక్కర్హకరణనాకప్పెఱ్ఱేన్, ఎనక్కొనివేణ్డువతుణ్డోవెన్ఱు హృష్టరాకిఱ * శన్నమ్పలపలవినర్థత్తై సజ్గ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్. "శన్నమ్పలశెయ్‌తు" ఇత్యాదియాలే యెన్గై.

వ్యా.—"శన్నమ్పలపలశెయ్‌తు" ఎన్గిఱపాట్టు ఇత్తిరువాయ్‌మొழிక్కుయిర్‌ప్పాట్టాకైయాలే యత్తైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (శన్నమ్పలశెయ్‌తెన్ఱు). ౨ "బహుధావిజాయతే" ఎన్ఱుమ్, ౩ "బహూనిమేవ్యతీతాని" ఎన్ఱుజ్ఞొల్లుకిఱపడియే అసజ్ఖ్య

౧॥ గ-త్ర-౧. ౨॥ తై-ఉ-నా-౧౧. ౩॥ భ-గీ-౪-౫.

తమానవనతారఙ్గళై ప్పణ్ణి. (శన్నమ్పలశెయ్తుతాన్) అకర్మవశ్యనానతాన్ ౧ "కౌసల్యాజనయత్, ౨ "జాతో௨హంయత్తపోదరాత్" ఎన్నుమ్పడి ఆశ్రితార్థమాక వసఖ్యాతమాన వవతారఙ్గళై ప్పణ్ణి. (ఇవ్వులకళిక్కుమ్) తన్నాశియజియాత సంసారికళైరక్షిక్కుమ్. రక్షణన్దాన్ - విరోధినిరసనపూర్వకమాయి జేయిరుప్పతు. 3 "గుణవాన్కశ్చవీర్యవాన్" ఇ జే. విరోధికళైపోక్కియారక్కైయాలే తడవిరక్షిక్కుమ్నన్మైయుళ్ళతు సర్వేశ్వరనుక్కే, ౪ "నహిపాలన సామర్థ్యమృతే సర్వేశ్వరంహరిమ్." "ఉలకిల్వన్మైయుడైయ వరక్కరసురర్కై మాళప్పడైపొరుతనన్మైయుడైయవన్ శిర్" ఎన్ఱత్తైచ్చొల్లుకిఱతు (ఇవ్వులకళిక్కుమ్నన్మైయుడైయమాల్ కుణమెన్ఱు). "శిర్పరవప్పెఱ్ఱనాన్" ఎన్ఱత్తై (మాల్కుణత్తైనాడోఱుమిమ్మైయిలేయేత్తుమిన్బమ్పెఱ్ఱేన్) ఎన్గిఱతు. ఒరుదేశవిశేషత్తిలే ౫ "విపన్యవః," ౬ "విష్ణోర్పరవుమ్" ఎన్ఱుస్తుతిత్తు, ౭ "సోశ్నుతేసర్వాన్కామాన్ సహబ్రహ్మణా" ఎన్ఱనుభవిక్కుమ్గుణఙ్గళై యివ్విభూతియిలే స్తోత్రమ్పణ్ణుకైయా లుణ్డాన వానన్దత్తైప్పెఱ్ఱేన్. ౮ "ఇమైయవుమ్ముట్టు ప్పరివిడర్తుయర్ తున్బమల్లల్తుక్కత్తెళ్ళవ్వేక్కడుకళిన్ది యమృతానన్దమగ్నరానవర్" ఎన్ఱి జే యాచార్యహృదయత్తిలు మరుళిచ్చెయ్తతు. (ఏత్తుమిన్బమ్పెఱ్ఱేనెనుమాఱనై యులకీర్ నాత్తళుమ్పవేత్తుమొరునాళ్) ఇప్పడి యవన్ కల్యాణగుణఙ్గళై స్తుతిక్కప్పెఱ్ఱేనెన్ఱరుళిచ్చెయ్తవాழ்వారై, లౌకికరాయుళ్ళవర్కళే!, నాత్తழுమ్పేఱుమ్పడిస్తుతియుఙ్గోళ్; అతుతాన్ పలనాళ్ వేణ్డా, ఒరునాళైయుమ్. ౯ "వీవిల్కాలమిశై మాలైకళేత్తిమేవప్పెఱ్ఱేన్ వీవిలిన్బమ్మికవెల్లైనికழ்న్దనన్ మేవియే," ౧౦ "పకలిరా ప్పరవప్పెఱ్ఱేన్" ఎన్గిఱనిర్బన్ధమ్వేణ్డా. (ఒరునాళ్) సకృత్సేవిక్కవమైయుమ్, సర్వదాసరసమాయిరుక్కుమ్. ౧౧ "నావినానవిల్ఱిన్బమెయ్తినేన్" ఎన్నుమ్విషయమి జే. 3౦.

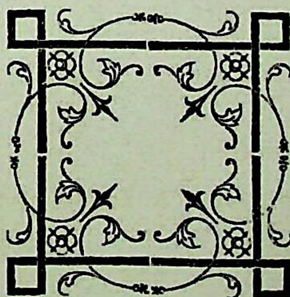
పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—స్వేచ్ఛచేననేకావతారములనెత్తి సకలచేతనులను రక్షించునట్టి శుద్ధస్వభావముకల సర్వేశ్వరునియొక్క దివ్యకల్యాణ గుణములను ననవరతము స్తుతించి నిరవధికానందమునొందితినియని సాదించిన యాళ్వార్లను ఓ! చేతనులారా! మీరొకదినమంతైనను చక్కగ స్తుతించి యుజ్జీవింపుడు. 3౦.

మూన్ఱామ్పత్తిల్ - పత్తాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక, తిరువాయ్మొழி - 3౦—పాట్టు - 33౨.

మూన్ఱామ్పత్తు సమ్పూర్ణమ్.



౧॥ రా-బా-౧౮-౧౦. ౨॥ వి-పు-౫-3-౧౫. 3॥ రా-బా-౧-౨. ౪॥ వి-పు-౧-౨౨-౨౧.
౫॥ వి-సూ. ౬॥ ౧౬-3. ౭॥ తై-ఉ-ఆ-౧. ౮॥ ఆ-హృ.
౯॥ 3౫-3. ౧౦॥ ౫౪-౫. ౧౧॥ క-శి-౨.





శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆళ్వార్ కళలుమ్ ఆచార్యర్ కళిలుమ్ తలైవరాయ్, ఞానక్కనియెన్నుమ్, పుకళ్ పెఱ్ఱ మహాప్రభావరాన

నమ్మాళ్వారరుళిచ్చెయ్ద

భగవదనుభవపరీవాహరూపమాయ్ సామవేదసారమాయ్ ద్రామిడవేదసాగరమాకియ,

తిరువాయ్ మొళి

నాన్గామ్పత్తు.

ఇతఱ్కు వ్యాఖ్యానమాక

* ఎతిరాశర్ పేరరుళాల్, తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళానరుళిచ్చెయ్త ఆఱాయిరప్పడి,
* అన్నోడు అళకియమణవాళచ్చీయరరుళిచ్చెయ్త ఒన్బదినాయిరప్పడి పన్నీరాయిరప్పడి,
* తెళ్ళియతానమ్పిళ్ళై శెప్పనెఱితన్నై, వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైయరుళిచ్చెయ్త

ఈడుముప్పత్తాఱాయిరప్పడి,

కుణక్కరమ్పాక్కమ్, అనన్దాణ్పిళ్ళై-రామానుజజీయర్, ఈట్టుక్కు-వ్యాఖ్యానమాక

శేర్త్తరుళిన అరుమ్పదవిళక్కమ్,

ఆత్తాన్జీయర్ శేర్త్తరుళిన అణ్ణైయవళ్ళైన్దానరుమ్పదవిశేషమ్,

ఈట్టిలుదాహరిక్కప్పట్ట ప్రమాణవిషయమాకమణవాళమామునికళరుళిచ్చెయ్తప్రమాణత్తిరట్టు,

తిరువాయ్మొళియి నోఱ్ఱారుదశకార్థసఙ్గ్రహమాక

పెరుమాళ్ కోవిల్ వాదికేసరి, అళకియమణవాళచ్చీయరరుళిచ్చెయ్తద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతి,

వేదాన్తాచార్యరరుళిచ్చెయ్త ద్రమిడోపనిషత్తాత్పర్యరత్నావళి,

ఇతఱ్కు వేఙ్కటేశాచార్యరరుళిచ్చెయ్త వ్యాఖ్యానమ్,

మణవాళమామునికళరుళిచ్చెయ్త తిరువాయ్మొళినూఱ్ఱన్దాతి,

ఇతఱ్కుప్పిళ్ళైలోకమ్ జీయరరుళిచ్చెయ్త వ్యాఖ్యానమ్,

ఆకరమ్,

పన్నీరాయిరప్పడియినన్వయానుగుణమాక

శ్రీమాన్, తిరుమళిశై-మహాభాష్యమ్ విద్వాన్, అప్పళాచార్యరాల్,

ఎళుతప్పట్ట అన్వయప్రతిపదార్థమ్, తాత్పర్యమ్,

ఇప్పతినైన్దు గ్రన్థఙ్గళుమ్, అనేకభాగవతనియమనానుసారమాక

శ్రీమాన్, తిరుమళిశై మహాభాష్యమ్ విద్వాన్, అప్పళాచార్యరాలుమ్

శ్రీమాన్, కరాలపాటి - అళ్వారయ్యఅవర్కళాలుమ్

అచ్చిట్ట ప్రాచీనప్రతికళైక్కొణ్డు పరిశోధిప్పిత్తు

ఆళ్వార్ తిరువవతారాది - ౫౦౦౫ - వతు క్రోధి సంవత్సరత్తిల్

చెన్నపట్టణమ్ పెద్దినాయకన్ పేట్టై వెఙ్కటాచలమొతలితెరువిల్ (౩౧) కతవిలక్కముళ్ళగృహత్తిల్ స్థాపిత్తిరుక్కుమ్,

భగవద్విషయ కమిటియారాల్

శెన్నై, శ్రీనికేతనముద్రాక్షరశాలైయిల్ పతిప్పిక్కప్పట్టన.

శ్రీః.

శ్రీమతేరామానుజాయనమః.

భగవద్విషయప్రచురణపత్రిక.

భగవద్విషయకమిటిమెంబర్లు.

శ్రీమాన్, కొత్తా, యతిరాజులుసెట్టిగారు, మోసన్ కంపెని.

,, కరాలపాటి, ఆళ్వారయ్యగారు, క - ఆళవందారయ్య అండుసన్.

,, పబ్బిసెట్టి, రామస్వామిసెట్టిగారు, పి - రంగయ్యసెట్టి అండుసన్సు.

,, ముక్కాల, వెంకటకన్నయ్యసెట్టిగారు, షాపుకీపర్.



భగవద్విషయము ౧౦ పత్తులక్రయము రూ ౫౦.

ఏకకాలమునందు ౧౦ ప్రతులుకొనువారికి నొకప్రతి పారితోషికముగ నిప్పింపఁబడును.

శ్రీవైష్ణవగ్రంథముద్రాపకసభ (లిమిటెడ్) కు చందాబాకిలేనిచందాదారుఁడు ౧౯౦౨-వ సంవత్సరము సెప్టంబరు నెల 30-వ తేదిలోపల మొదటిపత్తుక్రయము రూ, ౭ ను ఒకదపాగాగాని రెండుదపాలుగాగాని చెల్లించినయెడల అట్టి చందాదారునికిమాత్రము వానికివ్వవలసిన మొదటిపత్తు యిచ్చుటయేగాక తక్కినపత్తులు తొమ్మిదింటిని సభాభివృద్ధి కొఱకు అచ్చగువఱకు నినాముగా నిప్పింపఁబడును.

ఇట్లు ఒకచందాదారునికి నొకప్రతిమాత్రమే యిప్పింపఁబడునుగాని యధికమిప్పింపఁబడదు. రెండవ ప్రతికావలసియున్నయెడల పూర్ణాక్రయమిచ్చియే కొనవలయును.

పైనుదహరించినట్లు ౧౯౦౨-వ సం॥ సెప్టంబరు నెల 30 వ తేదిలోపల సభ చందాదారుఁడు ఈమొదటిపత్తుకు రూ. ౭ లు చెల్లింపనియెడల అక్టోబరుమాసము మొదలు నెల ౧ కి రూ. ౦-౨-౦ చొప్పున క్రయముతోఁజేర్చి చెల్లించవలయును.

క్రోధినామ సం॥
తై నెల ౧-వ తేది.

కరాలపాటి - ఆళ్వారయ్య,
భగవద్విషయకమిటిమానేజరు.
నెం ౩౧ రు. అయ్యాపిళ్ళవీధి యనే వెంకటాచలమొదలివీధి.
చెన్నపట్టణము.

తిరువాయ్మొఴి ౪ - పత్తు పాశురఙ్గళి నట్టవణై.

సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	తిరువాయ్మొఴి సంఖ్యై.	పాశుర సంఖ్యై.	పుటసంఖ్యై
	అ.			
౧	అడి శేర్	౧	౩	౧౦
౨	అఙ్గిదే	,,	౧౧	౩౦
౩	అఱియుమ్ శెన్దీయై	౪	౩	౧౦౮
౪	అయర్క్కుమ్	,,	౧౦	౧౨౮
౫	అణఙ్గుక్కు	౬	౭	౨౦౯
౬	అప్పనే	౭	౫	౨౪౪
౭	అఱిన్దఱిన్దు	,,	౭	౨౪౮
౮	అఱివినాల్	౮	౬	౨౮౩
	ఆ.			
౯	ఆమిఱ్ శువై	౧	౭	౨౦
౧౦	ఆళ్ ఱినల్ల	౫	౫	౧౫౫
౧౧	ఆయేయివ్వులకత్తు	౯	౭	౩౨౫
౧౨	ఆర్ప్పేయ్తు	౧౦	౧౧	౩౯౪
	ఇ.			
౧౩	ఇతుకాణ్మిన్	౬	౩	౧౯౬
౧౪	ఇవళైప్పెఱుమ్	,,	౫	౨౦౩
౧౫	ఇడకిలేన్	౭	౯	౨౫౪
౧౬	ఇలిఙ్గత్తిట్ట	౧౦	౫	౩౭౪
	ఈ			
౧౭	ఈవిలాత	౭	౩	౨౩౮
	ఉ.			
౧౮	ఉయ్మిన్	౧	౨	౭
౧౯	ఉయ్వుపాయమ్	౩	౧౧	౯౩
౨౦	ఉఱైక్కవల్లేన్	,,	౯	౯౦
౨౧	ఉణ్డుముమిఴ్న్దుమ్	౫	౧౦	౧౭౧
౨౨	ఉన్నిత్తు	౬	,,	౨౧౬
౨౩	ఉడమ్బినాల్	౮	,,	౨౯౬
౨౪	ఉయిరినాల్	,,	౧౧	౨౯౮
౨౫	ఉఱువతావతు	౧౦	౧౦	౩౯౧
	ఎ.			
౨౬	ఎన్ శెయ్ కేన్	౨	౧౦	౫౭
౨౭	ఎన్నతావి	౩	౮	౮౮
౨౮	ఎట్టుమెట్టాకి	౫	౭	౧౬౧
	ఏ.			
౨౯	ఏకమూర్త్తి	౩	౩	౭౨
౩౦	ఏఱాళుమ్	౮	౧	౨౬౪
౩౧	ఏఱియ	౪	౭	౧౨౦

సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	తిరువాయ్మొఴి సంఖ్యై.	పాశుర సంఖ్యై.	పుటసంఖ్యై
	ఒ.			
౩౨	ఒరునాయకమ్.	౧	౧	౧
౩౩	ఒనియతిఙ్గళై.	౪	౪	౧౧౨
౩౪	ఒన్ఱున్దేవుమ్	౧౦	౧	౩౪౩
	ఓ.			
౩౫	ఓడియోడి	,,	౭	౩౮౧
	క.			
౩౬	కణ్ణిమెనతుయిర్	౩	౫	౭౯
౩౭	కణ్డుకొణ్డెన్	౭	౮	౨౫౧
౩౮	కణ్డుకేట్టు	౯	౧౦	౩౩౩
౩౯	కరియమేనిమిశై	౫	౬	౧౫౮
	కా.			
౪౦	కాట్టినీ	౯	౮	౩౨౭
౪౧	కాణవన్దెన్	౭	౪	౨౪౧
౪౨	కాలశక్కరత్తొడు	౩	౬	౮౨
	కి.			
౪౩	కిళరొళియాల్	౮	౭	౨౮౮
	కీ.			
౪౪	కీఴ్మైయినాల్	౬	౯	౨౧౪
	కు.			
౪౫	కుణఙ్గొళ్ నిఱైత్త	౧	౮	౨౨
౪౬	కుఱైకళల్ కళ్	౩	౭	౮౫
౪౭	కుఱుక	౧	౧౦	౨౭
	కూ.			
౪౮	కూత్తర్ కుడమ్	౪	౬	౧౧౮
౪౯	కూట్టుతిన్ఱ్	౯	౯	౩౩౧
	కొ.			
౫౦	కొణ్డాట్టుమ్	,,	౩	౩౧౬
౫౧	కొమ్బుపోల్	౨	౮	౫౨
౫౨	కొళ్ళమాళా	౭	౨	౨౩౫
౫౩	కొళ్ళెన్ఱు	౯	౪	౩౧౮
	కో.			
౫౪	కోవల	౨	౪	౪౫
౫౫	కోమళవాన్	౪	౫	౧౧౫
౫౬	కోవైవాయాళ్	౩	౧	౬౪
	శ			
౫౭	శక్కరత్తణ్ణలే	౭	౧౦	౨౫౬

సంఖ్య.	పాశురజ్గళ్.	తిరువాయ్ మొఴి సంఖ్య	పాశుర సంఖ్య.	పుటసంఖ్య
	శా.			
౫౮	శామాఱుమ్	౯	౨	౩౧౨
౫౯	శీలమిల్లా	౭	౧	౨౨౭
	త.			
౬౦	తణియుమ్బొఴుతు	౬	౬	౨౦౬
౬౧	తఴువినిన్ఱ	౭	౧౧	౨౫౮
౬౨	తళిర్ నిఱత్తాల్	౮	౫	౨౮౧
	తి			
౬౩	తిరువుడై	౪	౮	౧౨౩
౬౪	తిశైక్కిన్ఱతే	౬	౨	౧౯౨
౬౫	తిరువడియై.	౯	౧౧	౩౩౬
	తీ.			
౬౬	తీర్ప్పారైయామిని	౬	౧	౧౭౯
	తొ.			
౬౭	తొఴుతాడి	,,	౧౧	౨౨౦
	తో.			
౬౮	తోళిశేర్	౨	౫	౪౭
	న.			
౬౯	నజ్గైమిర్	,,	౯	౫౪
౭౦	నమక్కుమ్	౫	౮	౧౬౪
౭౧	నణ్ణాతార్	౯	౧	౩౦౩
	నా.			
౭౨	నాడినీర్	౧౦	౨	౩౫౯
	ని.			
౭౩	నిన్నైప్పావ్	౧	౪	౧౨
౭౪	నిఱైవినాల్	౮	,,	౨౭౬
	నో.			
౭౫	నోక్కి నోక్కి	౭	౬	౨౪౬
	ప			
౭౬	పణిమిన్	౧	౫	౧౪
౭౭	పడిమన్ను	,,	౯	౨౫
౭౮	పరన్దతెయ్వముమ్	౧౦	౩	౩౬౪
	పా			
౭౯	పాలనాయ్	౨	౧	౩౫
౮౦	పావియల్	,,	౩	౪౨
	పు			
౮౧	పుక్కడిమైయినాల్	౧౦	౮	౩౮౬
	పూ.			
౮౨	పూశుఞ్జాన్దు	౩	౨	౭౦
	పె.			
౮౩	పెయ్వళై	౪	,,	౧౦౫

సంఖ్య.	పాశురజ్గళ్.	తిరువాయ్ మొఴి సంఖ్య	పాశుర సంఖ్య	పుటసంఖ్య
	పే.			
౮౪	వేశనిన్ఱ	౧౦	౪	౩౬౭
	పొ			
౮౫	పొఱ్ఱమర్ పోర్	,,	౬	౩౭౮
	మ.			
౮౬	మడన్దైయై	౨	౭	౫౧
౮౭	మణ్ణైయిరున్దు	౪	౧	౯౯
౮౮	మన్దాతమ్	౬	౪	౨౦౧
౮౯	మణిమామై	౮	౨	౨౭౦
౯౦	మడనెఞ్జాల్	,,	౩	౨౭౩
౯౧	మఱుక్కి	౯	౬	౩౨౩
	మా.			
౯౨	మాతర్	౨	౬	౪౯
౯౩	మాయ్ త్తల్	౩	౪	౪౬
౯౪	మారిమాఱాత	౫	౧౧	౧౭౪
	మె.			
౯౫	మెలియునోయ్	౨	,,	౫౯
	మే.			
౯౬	మేకలైయాల్	౮	౯	౨౯౪
౯౭	మేవినిన్ఱుతొఴువార్	౭	౫	౧౫౧
	మై.			
౯౮	మైయకణ్ణాళ్	,,	౨	౧౪౩
	యా.			
౯౯	యానుమేత్తి	౩	౧౦	౯౨
	వ.			
౧౦౦	వల్లిశేర్	౨	౨	౪౦
౧౦౧	వల్వినైతీర్క్కుమ్	౪	౧౧	౧౩౧
౧౦౨	వరివళైయాల్	౮	౮	౨౯౧
	వా.			
౧౦౩	వాఴ్న్దార్కళ్	౧	౬	౧౮
౧౦౪	వానత్తుమ్	౫	౯	౧౬౯
౧౦౫	వాఙ్గునీర్	౯	౫	౩౨౧
	వి.			
౧౦౬	విరుమ్బి	౪	౯	౧౨౬
౧౦౭	విళమ్బువమాఱు	౧౦	,,	౩౮౮
	వీ.			
౧౦౮	వీఱ్ఱిరున్దు	౫	౧	౧౩౬
౧౦౯	వీవిలిన్బమ్	,,	౩	౧౪౯
౧౧౦	వేతమ్వల్లార్కళై	౬	౮	౨౧౧

లిరువాయ్మొழி - ௪ - పత్తిల్ ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతిశ్లోకఙ్గళి నట్టవణై.

సంఖ్య.	శ్లోకఙ్గళ్.	శ్లోక సంఖ్య.	పుట సంఖ్య	సంఖ్య.	శ్లోకఙ్గళ్.	శ్లోక సంఖ్య.	పుట సంఖ్య.
௧	ఆద్యేచతుర్థశతకే	௩௧	௩௨	௬	తంపూరుపార్థమ్	௩௨	௬௧
௨	అనన్దనిర్భగమ్	௩௫	௧௭௬	௭	ప్రీతఃపరమ్	௩௩	௯௬
௩	ఏవంరుదన్నపి	௩௮	௩௦௦	௮	బన్ధేసమేపి	௪௦	௩௯௭
௪	తద్భేషజాత్	௩௭	௨௬௦	௯	శోచన్మునిః	௩௯	௩௩௮
௫	తేనప్రహర్షమ్	௩௪	௧௩௩	௧௦	స్వప్నోపమాత్	௩௬	௨௨௩

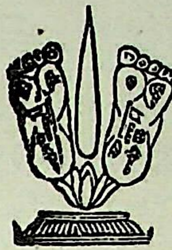
ద్రమిడోపనిషత్తాత్పర్యరత్నావళిశ్లోకఙ్గళినట్టవణై.

సంఖ్య.	శ్లోకఙ్గళ్.	శ్లోక సంఖ్య	పుట సంఖ్య	సంఖ్య.	శ్లోకఙ్గళ్.	శ్లోక సంఖ్య.	పుట సంఖ్య.
௧	ఆపన్నానన్యబన్ధౌ	௩௯	௧௭௭	௮	దుశ్శీలః	௪௨	௨௬௧
௨	ఆపద్బన్ధుత్వదీప్తమ్	௪௧	௨௬௦	௯	నిత్యైశ్వర్యమ్	௪௮	௩௯௮
௩	ఇచ్ఛాసారథ్యయోగాత్	௪௦	௨௨௪	௧௦	భూమ్యాద్యైః	௩௮	௧௩௩
௪	కల్పాన్తేఽపిస్థితత్వాత్	௪௭	௩௯௭	௧௧	శ్రీమన్నారాయణః	௩௫	௩௨
௫	కారుణ్యాదబ్ధిమాధీ	௪௪	௩௩௮	௧௨	శైత్యాత్సౌగన్ధ్య	௩௬	௬௧
௬	చేతోగన్ధానులేపః	௩௭	௯௬	௧௩	సౌన్దర్యాదౌ	௪௩	௩௦௧
௭	తాపైస్సంబన్ధిదుఃఖైః	௪௫	௩௩௯	௧௪	స్వానాంనిర్వాహకత్వాత్	௪௬	௩௪௦

నాలామ్బత్తిల్ తిరువాయ్మొழி నూఱ్ఱన్దాతి పాశురఙ్గళి నట్టవణై.

సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	పాశుర సంఖ్య	పుట సంఖ్య	సంఖ్య.	పాశురఙ్గళ్.	పాశుర సంఖ్య.	పుట సంఖ్య.
௧	ఏఱుతిరువుడైయ	௩௮	௩௦௨	௬	నణ్ణాతుమాలడియై	௩௯	௩௪௧
௨	ఒరునాయకమాయ్	௩௧	௩௩	௭	పాలరైపోల్	௩௨	௬௨
௩	ఒన్ఱుమిలైత్తేవు	௪௦	௩௯௯	௮	మణ్ణులకిల్	௩௪	௧௩௪
௪	కోవానవీశన	௩௩	௯௭	௯	వీఱ్ఱిరుక్కుమాల్	௩௫	௧௭௭
௫	తీర్పారిలాత	௩௬	௨௨௫	௧௦	శీలమిలకణ్ణన	௩௭	௨௬௨

శ్రీమతేరామానుజాయనమః.



శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழి నాలాయ్బత్తు, ముతల్ తిరువాయ్మొழి-౧-పా-ఒరునాయకమాయ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—ఒరునాయకమాయోడవులకుడనాణ్డవర్ । కరునాయ్కవర్న్దకాలర్ శిథైకియపానైయర్ ।
పెరునాడుకాణవిమ్మైయిలేపిచ్చై తామ్కొళ్వర్ । తిరునారణన్తాళ్ కాలమ్బెఱచ్చిన్దిత్తుయ్మినో ॥ ౧॥

ఆ. అవతారికై.— (ఒరునాయకమ్) ఇప్పడియెమ్బెరుమానుడైయనిరతిశయభోగ్యమాన స్వరూపరూపగుణవిభవచేష్టితైశ్వర్యాదికళైయనుభవిత్తుప్రీతరాయ్, అన్దప్రీతియాలేపరరైఉద్దిశ్య ; ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళైవిట్టు శ్రియఃపతియాయ్నిరవధికభోగ్యనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానుడైయ తిరువడిమలర్కళైయే పరమప్రాప్యమాక ఈణ్డైనచ్చెన్ఱు పఱ్ఱుఙ్గోళెన్గిఱార్.

స్వవశానువర్తిసకలమనుజరాయ్, సప్తద్వీపవతియాన మేదినియెల్లావఱ్ఱుక్కుమద్వితీయాధిపతికళాయ్క్కొణ్డు రాజ్యమ్పణ్ణినవర్కళే, ఉత్తరక్షణమపహృతసకలరాయతికృపణరాయ్ క్షుధార్తరాయ్ సర్వజనఙ్గళుమ్కాణవాహారార్థికళాయ్ త్తిరివర్ ; ఇప్పడియైశ్వర్యమస్థిరమాతలాలతైవిట్టు శ్రియఃపతియాయిరున్ద నారాయణన్తిరువడికళై ప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱియుజ్జీవియుఙ్గోళెన్గిఱార్:... ౧.

వన్ని.—మూన్ఱామ్పత్తిల్-ఇప్పడిభగవచ్ఛేషభూతనాన చేతననుడైయతదేకానుభవత్వత్తైప్రతిపాదిత్తవనన్తరమ్, తదేకప్రియత్వత్తై-నాలామ్బత్తాలేప్రతిపాదిప్పతాక ; అస్థిరమాయల్పమానఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళిఱ్కాట్టిల్ భగవత్ప్రాప్తియినుడైయ ఉత్కర్షోపదేశత్తాలేచేతననుడైయ అనన్యభోగ్యత్వత్తైయుమ్, అవనుడైయ బహువిధభోగ్యత్వత్తాలే యివనుక్కుప్పిఱన్దవిప్రకృష్టార్థ భోగేచ్ఛైయైయుమ్, ఇవనుడైయఆత్మాత్మీయఙ్గళ్ తనక్కుభోగ్యమామ్పడి ఈశ్వరన్ తానివనోడుకలన్దప్రణయత్తైయుమ్, అనుభవాలాభత్తిల్ తుల్యసమ్బన్ధివస్తు దర్శనత్తిలుమ్స్మారకత్వేనఆర్తి పిఱక్కుమ్పడియైయుమ్, ఆర్తిశమిక్కుమ్పడి సంశ్లేషిత్తభోగ్యవిషయత్తిల్స్తోత్రత్తాలే భోక్తావుక్కుణ్డాన హర్షోత్కర్షత్తైయుమ్, అవసన్నదశైయిలుమన్యస్పర్శమ్పొఱాతపడియానతదనుబన్ధమే ఆశ్వాసకరమెన్నుమిడత్తైయుమ్, భోగ్యభూతనుడైయ గుణానుభవేచ్ఛైయాలేతీవ్రశైథిల్యమ్ పిఱక్కుమ్పడియైయుమ్, అవనాదరియాత ఆత్మాత్మీయఙ్గళసహ్యఙ్గళాకైయాలే అనాదరణీయఙ్గళెన్నుమిడత్తైయుమ్, అతిదుస్సహ సంసారనివృత్తిపూర్వకమాక శ్రియఃపతిచరణఙ్గళే అతిశయితపురుషార్థ మెన్నుమిడత్తైయుమ్, సర్వాధికశేషియానవనుడైయకైఙ్కర్యమేఉత్కర్షమాయుచితమాన ప్రాప్యమెన్నుమిడత్తైయుమరుళిచ్చెయ్తు, శేషభూతనుడైయ తదేకప్రియత్వత్తైయుపపాదిక్కిఱార్.

అతిల్ ముతల్తిరువాయ్మొழియిల్, చేతననుడైయవనన్య భోగ్యత్వత్తైప్రతిపాదిప్పతాక ; భోగ్యభూతనుడైయ నిరుపాధికసమ్బన్ధత్తైయుమ్, సర్వాధికత్వసూచకమాన శ్రియఃపతిత్వత్తైయుమ్, భోగ్యత్వవిశిష్టమాన సౌలభ్యత్తైయుమ్, భోగప్రతిబన్ధక విరోధినివర్తకత్వత్తైయుమ్, విలక్షణవిగ్రహాదియోగత్తైయుమ్, అవతారైభోగ్యత్తైక్కుమూలమాన అర్ణవశాయిత్వత్తైయుమ్, అతుక్కుమడియానపర

త్తోత్కర్ష త్తైయుమ్, ఆశ్రితసంశ్లేషస్వభావ త్తైయుమ్, ఫలప్రదత్వసూచకమానగరుడధ్వజత్వ త్తైయుమ్, నిరవధికనియ న్తృత్వ త్తైయు మరుళిచ్చెయ్తు ; ఇప్పడిప్రాప్యభూతనానవీశ్వరనై, అస్థిరమాయుమల్పమాయుముళ్ళ వైశ్వర్యకైవల్యఙ్గళిలకప్పడాతే యాశ్రయియుఙ్గో ళెన్నిఱ వుపదేశముఖత్తాలే ఆత్మావినుడైయ వనన్యభోగ్యతైయై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ ....*

అన్వ.—ఒరునాయకమాయ్ ఓడ ఉలకు (౩) ఉడన్ ఆణ్డవర్ కరు (౬) నాయ్ కవర్న్ద కాలర్ (౯) శితైకియ పానైయర్ పెరునాడు(౧౨) కాణ ఇమ్మైయిలే పిచ్చై (౧౫) తామ్ కొళ్వర్ తిరు(౧౮)నారణన్ తాళ్ కాలమ్బెఱ(౨౧)శిన్దిత్తు ఉయ్మిన్ (౨౩).

పన్నీ.—ముతప్పాట్టిల్, ఏకాధిపత్యమ్ నడత్తినరాజాక్కళే భిక్షుక్కళాయ్ క్లేశిప్పర్కళ్, ఆతలాల్ నిరుపాధిక సమ్బన్ధయుక్త నాయ్నిత్య శ్రీయాన నారాయణన్ఱిరువడికళై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

మణ్డలనాథత్వరూపమానఏకాధిపత్యతై యుడైయరాయ్కొణ్డు, నెడుఙ్గాలమ్నడక్కుమ్పడి, లోకత్తోడే, (౩) పారున్ది, రాజ్య రక్షణమ్పణ్ణిపోన్దవర్కళ్, అన్ద వైశ్వర్యమ్ భగ్నమానవాఱే లజ్జిత్తు రాత్రియిలే భిక్షైపుకత్తేడి ఇరులిప్పాట్టిల్ వాశియఱక్కఱుత్త, (౬) నాయాలే, కవ్వప్పట్ట, కాలైయుడైయరాయ్, (౯) ఉపయోగార్హమన్ఱియేపొళిన్దుపోకట్ట, పానైయైపాత్రమాకక్కొణ్డు, తాఙ్గళ్ నిర్వహిత్తమహాపృథివియిలుళ్ళారెల్లారుమ్, (౧౨) కాణుమ్పడియాక, ఇన్దజన్మత్తన్నిలే, భిక్షైయై, (౧౫) లజ్జైయైయుమ్విట్టుచ్చెన్ఱిత్తు, కొళ్వర్. ఇప్పడిఐశ్వర్యమస్థిరమాతలాల్ నిత్యశ్రీయాయ్, (౧౮) నిరుపాధికశేషియాన నారాయణనుడైయ, తిరువడికళై, క్కాలవిళమ్బమ్బిఱవామల్శడక్కెన, (౨౧) అనుసన్ధిత్తు, ఉజ్జీవియుఙ్గోళ్, (౨౩). శ్రియఃపతియాన నారాయణన్ఱిరువడికళే ఆశ్రయణీయముమ్ ప్రాప్యముమ్. ౧.

అర్థము। ఏకాధిపత్యముగలవారై చిరకాలము లోకముల (౩) నన్నింటిని బరిపాలించినమహారాజులు నల్ల (౬) కుక్కచేఁ గఱవఁబడిన కాళ్ళుగలవారై (౯) పగిలిన కుండలుగలవారై పెద్దలోకమంతియు (౧౨) చూచున ట్లీలోకమందే భిక్షను (౧౫) తామే యెత్తుదురు (గాన) సంపద్యుక్తుండై (౧౮) నిరుపాధికస్వామియైనశ్రీమన్నారాయణునియొక్క శ్రీపాదములను గాలవిళంబములేక (౨౧) ధ్యానముఁజేసి యుజ్జీవించుడు (౨౩).

ఈ.—ద్వయ త్తిలు త్తరఖణ్డార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్తార్-కీழ్ మూన్ఱుపత్తాలుమ్, ఇనిమేల్ మూన్ఱుపత్తాలే-అతిల్ పూర్వఖణ్డార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. కీழ్ మూన్ఱుపత్తాలుఙ్గొన్న పురుషార్థత్తుక్కుపాయ త్తై యడియిలేయరుళి యిడుకిఱార్. ఇవ్వడియఱియాతారిఫేయుపాయా న్తరఙ్గళైకిఱవిలక్కడికళిల్పోకిఱవర్కళ్.

జీ-అ. పేటికాసఙ్గతి (ద్వయ త్తిలిత్యాది). ద్వయార్థత్తైవ్యుత్క్రమమాకవరుళిచ్చెయ్తతు - ద్వయామ్బోలే అనుష్ఠానపరమన్ఱిక్కే, వ్యుత్పత్తిదశైయాకైయాలేఫలమ్ముఱ్పడ వేణ్డుకైయైప్పఱ్ఱ ౧ "ప్రయోజనమనుద్దిశ్యనమన్దోపిప్రవర్తతే" ఎన్నక్కడవతిఱే ; ఉత్తర ఖణ్డార్థమాన ఫలత్తుక్కుపాయమేతెన్న (కీழ్ మూన్ఱిత్యాది). అడియిలే - ఇత్తిరువాయ్మొழியిలే, తిరువడికళిలే యెన్నుమ్బోతు ఉపాయత్వత్తైయెన్నపడి. ఉపేయాన్తరత్యాగమే కణ్ఠరవేణశొల్లిల్లైత్తే యాకిలుమ్, "శిన్దిత్తుయ్మిన్" ఇత్యాదికళిలే - ఉపాయత్వమ్వివక్షితమ్. ద్వయనిష్ఠనుక్కుపేయాన్తరత్యాగముమ్శొల్లవేణ్డువతొన్ఱిఱే, అత్తైసఙ్గతివిశేషత్తాలే యిఙ్గేశొల్లుకిఱతు. అన్దసఙ్గతి విశేషముమ్ - ౨*పాలనాయేల్లులకు ప్రవేశత్తిలే అల్లాతార్తన్దాముడైయ కరణఙ్గళై ప్పాఴేపోక్కుకైక్కడి ఇత్యాదివాక్యత్తిలేస్పష్టమ్. అల్లాతార్కర్త్రాదికళైయుపాయమాకక్కొళ్ళానిఱ్క, ఇవర్ తిగవడికళై యుపాయమెన్గిఱతెన్నెన్న (ఇన్వడియఱియాతారిత్యాది). అడి - తిరువడికళ్. విలక్కడికళిల్ - దుర్మార్గఙ్గళిల్. కీழే పేటికాసఙ్గతి యరుళిచ్చెయ్తు, ఇని కీழిన్ తిరువాయ్మొழியోడేసఙ్గతి

నమోనమస్సమస్తాత్మ సముజ్జీవనజన్మనే । రఙ్గమఙ్గళధుర్యాయ రమ్యజామాతృయోగినే॥

అ. అ. వి.(ఇనిమేల్ మూన్ఱుపత్తాలేయితి). పూర్వఖణ్డే-ఉపాయాన్తర త్యాగపూర్వకసమాశ్రయణంహ్యుచ్యతే,ఉపేయాన్తరత్యాగస్తునోచ్యతే,అత్రకథంతద్వచనేఉపేయాన్తరత్యాగఉచ్యతఇతిచేత్;ఆశ్రయితుర్ముముక్షుత్వాత్,తస్యచ ౩*"పితరంమాతరందారాన్"ఇత్యాదిప్రకారేణోపేయాన్తరత్యాగస్యావశ్యమ్భావాత్, సర్వంవాక్యంసావధారణమితిన్యాయాత్, ద్వయేప్యుపేయాన్తరనిషేధఉచ్యతే ఇతివదన్తి.

ఈ.— ఇవర్క్కు నిరవధికప్రీతియోడేయిత్తే-కీழ்త్ తిరువాయ్మొழிయిత్పెన్నతు. తాముమ్ కుత్తైవన్ఱు, పన్ఱి నార్కు త్తెయుమ్ సీక్క వల్లరామ్పడియిరున్దార్ కీழ். సంసారికళై ప్పార్త్తు సీజ్గళ్ పన్ఱినవిషయజ్గళ్ తణ్ణితానవిన్బ అన్నల్ త్తైవిట్టు శ్రియఃపతియైప్పన్ఱుజ్గోళెన్ఱు పరోపదేశప్రవృత్తరాకిఱార్. ౧ * వీడుమిన్ముఱ్ఱ త్తిలుమ్ప రోపదేశమ్బణ్ణినార్, ౨ * శొన్నాల్ విరోతత్తిలుమ్ పరోపదేశమ్బణ్ణినార్, ఇత్తిరువాయ్మొழிయుమ్-పరోపదే శమాయిరున్దతు ; ఇవైయెల్లావన్ఱిలుమెల్లావర్థజ్గళుముణ్డేయాకిలుమొన్ఱుకొణ్డర్థత్తిలేనోక్కాయిరుక్కుమ్. ౧* వీడుమిన్ముఱ్ఱ త్తిల్, ఇతరవిషయవైరాగ్యపూర్వకమాకభగవద్భక్తియైప్పణ్ణుజ్గోళెన్ఱార్, ౨ * శొన్నాల్ విరో తత్తిల్ భగవదర్హమానకరణజ్గళైక్కొణ్డు పిఱరైస్తుతియాతే సర్వేశ్వరనై స్తుతిక్కప్పారుజ్గోళెన్ఱార్ ; ఇతిల్ ఇవర్ కళ్ తానితరస్తోత్రమ్బణ్ణుకిఱతు శిలప్రయోజనత్తుక్కాక వాయిరుక్కుమితే" ఎన్ఱు, అవన్ఱిను డైయ అల్పాస్థిర త్వాది దోషభూయస్త్వైయైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఐశ్వర్యమల్పాస్థిరత్వాదిదోషత్తై యుడైత్తాకైయాలే తణ్ణితు ; ఆత్మలాభమపురుషార్థమాయ్క్కొణ్డు నిలైనిఱ్కుమాకైయాలేతణ్ణితు. ఇప్పడి యైశ్వర్యకైవల్యజ్గళుక్కుణ్డాన తణ్ణైయైచ్చొల్లి ; సర్వేశ్వరనాకిఱాన్ సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయ్ సర్వాపేక్షితప్రదనా యిరుప్పానొరువన్, ఆనపిన్బు అవన్ఱైవిట్టుభగవద్భజనమ్బణ్ణప్పారుజ్గోళ్ ఎన్ఱిజ్ఞనే భగవత్సమాశ్రయణత్తుక్కుణ్డాన సన్ఱైయైయుపపాదియా నిన్ఱుకొణ్డు, పరోపదేశప్రవృత్తరాకిఱార్. ఇవర్తామ్, సంసారికళ్దాన్తరాయ్వన్దు "ఎజ్గళుక్కు హితజ్గొల్ల వేణుమ్" ఎన్న,శొల్లుకిఱారన్రే ; పిరాట్టియుమ్శ్రీవిభీషణాழ்వానుమ్రావణనైనోక్కి హితజ్ఞొన్నాప్పోలే యిరు

జీ. అ. (ఇవర్క్కిత్యాది). ఇత్తిరువాయ్మొழிయిలివర్ సంసారికళుక్కుహితోపదేశమ్బణ్ణుమ్ ప్రకారత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సంసారికళై ప్పార్త్తిత్యాది).౧*వీడుమిన్ముఱ్ఱుమ్,"౨ శొన్నాల్ విరోతమ్," ఇవన్ఱిలితుక్కువాశియేతెన్న (వీడుమిన్ముఱ్ఱత్తిలు మిత్యాది). ఉపపాదనమ్ (వీడుమిన్ముఱ్ఱత్తిలితరవిషయేత్యాది). (అస్థిరత్వాది) ఎన్ఱ వాదిశబ్దత్తాలే - దుఃఖమిశ్రత్వానర్థావహత్వాది కళైచ్చొల్లుకిఱతు. ఆత్మానుభవమ్నిత్యమాకై యాలేయతుక్కుక్కుఱైయేతెన్న (ఆత్మలాభమిత్యాది). ౩"అతియఞ్జోతికుణజ్గళ్" ఎన్ఱ త్తైప్పన్ఱ (సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయెన్ఱతు). ౪ "తిరునారణన్" ఇత్యాదియిలే (సర్వాపేక్షితప్రదత్వమ్). సమిత్పాణియా యుప సన్ననాన వనుక్కొழிయ, "ఉయ్మిన్" ఎన్ఱు - పలర్క్కుముపదేశిప్పానెన్నెన్న (ఇవర్తామిత్యాది). దయైయాలే యుప దేశిక్కిఱారెన్ఱపడి. దయైయాలేవిముఖర్క్కు హితమ్ శొన్నతుక్కుదృష్టాన్తమ్ (పిరాట్టియుమిత్యాది). ౫ మిత్రమౌపయికంతర్తుమ్,౬ "ఇహ

అ. అ. వి. వీడుమిన్ముఱ్ఱత్తిల్ ౭ "ఉళ్ళమురైశెయల్" ఎన్గిఱపాట్టిలే, కరణత్రయత్తైయుమప్రాప్త విషయత్తి లేపోకాతపడిపణ్ణి సర్వేశ్వరన్బక్కలిలేయాక్కప్పారుజ్గోళెన్గైయాలే, ఆసేవ్యసేవై త్యాజ్యమెన్నుమిడముమ్ ౮ "అన్ఱతుప్పన్ఱైనిల్" ఎన్ఱు కైవల్యత్తిల్ పోకాతేకొళ్ళుజ్గోళెన్గైయాలే-ఐశ్వర్యకైవల్యజ్గళ్ త్యాజ్యమెన్నుమిడముమ్సిద్ధిక్కిఱతు ; శొన్నాల్ విరోతత్తిల్, అవ ర్కళ్ తరుకిఱ ప్రయోజనమస్థిరమెన్గైయాలే-ఐశ్వర్యాదికళస్థిరమెన్ఱుమ్, అప్రాప్తరానవర్కళైక్కవిపాడాతేకొళ్ళుజ్గోళెన్ఱరుళిచ్చెయ్త వితిలే. అప్రాప్తత్వమ్ విషయాన్తరజ్గళుక్కుమ్ సమానమాకైయాలే, విషయాన్తరజ్గళ్ త్యాజ్యమెన్నుమిడముమ్శొల్లిన్ఱు ; ఇత్తిరువాయ్ మొழிయిల్, కవిపాట్టుగ్గిఱరాజావినుడైయఅస్థైర్యత్తైచ్చొల్లుకైయాలే ఆసేవ్యసేవై త్యాజ్యమెన్నుమిడముమ్. ౯ "పణిమిన్తిరువరుళ్" ఎన్గిఱపాట్టిలే, ఇవనుక్కాదరణీయైకళాన స్త్రీకళుడైయవనాదరత్తైచ్చొల్లుకైయాలే విషయాన్తరజ్గళ్ త్యాజ్యమెన్నుమిడముమ్ శొల్లి న్ఱు ; ఇత్తైప్పన్ఱ (ఎల్లావర్థజ్గళుముణ్డేయాకిలుమెన్గిఱార్).

౧॥ ౨. ౨॥ ౨౬. ౩॥ ౩౧ - ౭. ౪॥ ౩౧ - ౧ ౫॥ రా - సు - ౨౧ - ౧౯౪.
౬॥ రా - సు - ౨౧ - ౯౪. ౭॥ ౨ - ౮. ౮॥ ౨ - ౫. ౯॥ ౩౧ - ౫.

ఈ.—ప్పతొన్ఱిత్తే. ౧ [ప్రదీప్తంశరణంయథా] ' వెన్దళ్ఱ గృహత్తిలే "ఒరుకమ్బాకిలుమ్కిడైక్కుమో? ఎన్ఱిరిక్క ప్పార్ప్పారైప్పోలే .... ※

ముతల్పాట్టిల్-సార్వభౌమరాయ్ప్పోన్ద రాజాక్కళ్ అన్దరాజ్యశ్రీయైయిழన్దు ఇరన్దుజీవిక్కవేణ్డుమ్బడి దుర్గత రావర్కళ్, ఆనపిన్బు, ౨ "శ్రీవత్సవక్షానిత్యశ్రీః" ఎన్గిఱపడియే నిత్యశ్రీయానసర్వేశ్వరనైప్పఱ్ఱప్పారుఙ్గోళెన్గిఱార్.

(ఒరునాయకమాయ్) నిలైనిల్లాత వైశ్వర్యత్తైప్పఱ్ఱనీర్క్కుమిழிపోలేయుడైన్దుపోకిఱమనుష్యర్, ౩ "పతిం విశ్వస్య" ఎన్గిఱవీశ్వరనుడైయ వైశ్వర్యత్తైయనుకరిక్కుమ్బడిశొల్లుకిఱతిత్తే, పౌణ్డ్రికవాసుదేవనైప్పోలే. ఏకాతప త్రమాక. (ఓడ) ఇప్పడి యాళువతెత్తనైకాలమెన్ఱాల్, నెడుఙ్గాలమ్. "అఱుపతినాయిరమాణ్డు, ఎழுపతినాయి రమాణ్డు" ఎన్గిఱపడియే నెడుక. ఇప్పడినెడుఙ్గాలమాళ్వ తెవ్వళవెన్నిల్ (ఉలకు) కడల్శూழ்న్దభూమిప్పరప్పడ ఙ్గలుమ్, ౪ "మాన్ధాతుఃక్షేత్రముచ్యతే" ఎన్గిఱపడియే మున్దిరికైనిలముడైయవనైప్పోలేయాయిఱ్ఱాళ్వతు. (ఉడనాణ్డవర్) ఇప్పరప్పిలోరిడమ్ కుఱైకిడవాతపడియాణ్డవరెన్నుతల్, ౫ "అకార్యచిన్తా సమకాలమేవ ప్రాదు ర్భవంశ్చాపధరఃపురస్తాత్" ఎన్గిఱపడియే పాపచిన్తనై పణ్ణినార్మున్బే కైయుమ్విల్లుమాయ్నిన్ఱు నోక్కి క్కొణ్డుపోన్దకార్తవీర్యార్జునాదికళ్ పడియైప్పఱ్ఱచ్చొల్లుతల్. ఇప్పడి యేకాధిపత్యమాకనెడునాళ్ లోకత్తైయా ళుపోన్దవర్కళ్ పిన్నై యెన్నశెయ్వర్కళెన్నిల్; ౬ రాజ్యంనామమహావ్యాధిరచికిత్స్యోవినాశనః। భ్రాతరంవాసు

జే. అ. సన్తోనవాసన్తి" ఎన్ఱు-పిరాట్టిపేశిన శ్లోకముమ్వివక్షితమ్. ౭ శెయ్యతామరైక్కణ్ణనిల్ పిరాట్టియుడైయ వచనమాన మిత్రమౌ పయికమ్ ఎన్గిఱశ్లోకమెడుత్తువ్యాఖ్యాతమాకైయాలే, శ్రీవిభీషణాళ్వానుపదేశిత్తతుక్కే శ్లోకమెడుక్కిఱార్ (ప్రదీప్తంశరణంయథాఎన్ఱు), "బద్ధంకాలస్యపాశేన సర్వభూతాపహారిణా। ననశ్యన్తమూపేక్షేయంప్రదీప్తంశరణంయథా" ఇనిక్కైక్కళైన్దేనాకిలెనక్కుపదేశిక్క ఒతెన్నై న్ఱాయాకిల్ (వెన్దఱ్ఱగృహత్తిలే యిత్యాది). కమ్బు-కழி. కోలెన్ఱపడి. ఉపాయపరమాన ఒరునాయకత్తిలే - ఉపేయాన్తరఙ్గళాన వైశ్వర్యకైవల్యఙ్గళై విడచ్చొన్నతుబుభుక్షుక్కళై ముముక్షుక్కళాక్కవుమ్, అతిలుమనన్యప్రయోజనరాక్కవుమ్.................

ముతల్పాట్టు (ఒరునాయకమిత్యాది). అడిత్తొడఙ్గి పిచ్చైతాఙ్గోళ్వర్ ఎన్నుమళవుమ్ - రాజ్యశ్రీయినుడైయ వస్థైర్యత్తైయరు ళిచ్చెయ్తు, "తిరునారణన్ఱాళ్" ఇత్యాదియిల్సొన్నతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (సార్వభౌమనిత్యాది). దుర్గతర్-దరిద్రర్. ౧ "శ్రీవత్సవ క్షానిత్యశ్రీరజయ్యశ్శాశ్వతోధ్రువః" ఇతిమణ్డోదరీవాక్యమ్. ఆయ్ ఎన్ఱతుక్కుక్షేపమాకతాత్పర్యమ్ (నిలైనిల్లాతవిత్యాది). "మామழை మొక్కలిల్"ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ (నీర్క్కుమిழிపోలేయెన్ఱతు). అనుకరిక్కుమ్బడిక్కుదృష్టాన్తమ్ (పౌణ్డ్రికేత్యాది). తాత్పర్యమ్ (ఏకాతపత్ర మాకవెన్ఱు).ఉపపాదనమ్ (అఱుపతినాయిరమిత్యాది). ౪ "యావత్సూర్య ఉదేతి స్మయావచ్చప్రతితిష్ఠతి। సర్వన్తద్యౌవనాశ్వస్యమాన్ధాతుః క్షేత్రముచ్యతే" ఇతివిష్ణుపురాణే చతుర్థాంశేద్వితీయే. క్షేత్రమ్ ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (మున్దిరికైయిత్యాది). మున్దిరికై- క్షేత్రత్తినుడైయ వల్పాంశమ్. ఉడన్ ఎన్ఱతుక్కు-సర్వదేశఙ్గళుడనెన్నుతల్, రక్ష్యవర్గఙ్గళుడనెన్నుతల్.ఇరణ్డర్థత్తైయుమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పరప్పి లిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). (ఉలకుడన్) ఉలకెల్లామెన్ఱుమున్దినవర్థమ్, ఉలకై రక్ష్యవర్గఙ్గళోడొక్కనిన్ఱాణ్డవరెన్ఱి రణ్డామర్థమ్, (అకార్యచిన్తేత్యాది) రఘువంశే-షష్ఠే-అన్తశ్శరీరేష్వపియః ప్రజానాం ప్రత్యాదిదేశావినయంవినేతా ఇత్యుత్తరార్ధమ్.

మేలుక్కవతారికై (ఇప్పడియేకాధిపత్యమిత్యాది). (రాజ్యన్నామేత్యాది). వినాశనః ఎన్ఱతిలేనోక్కు. "వినాశనః" ఎన్ఱ తుక్కుపపాదకమ్-ఉత్తరార్ధమ్. ఇప్పడిరాజ్యమాణ్డవర్కళ్ భిక్షైపుకురువానేన్, పట్టినియిరున్దుముడియలాకాతోవెన్న ? (ఇప్పడి ; నెడు

అ-అ-వి. (భ్రాతరమిత్యాది). భ్రాతావాకిలుమ్పుత్రనాకిలుమ్ మిన్నిత్తడిత్తిరున్దపడికణ్డాలసూయైయాలే యోట్టివిడువర్కళిత్తే. పిన్నై బలక్షయమ్ పిఱన్దవాత్తే శత్రుక్కళ్ మేలిడువర్కళ్, "అవన్ఱైయిழన్దుక్లేశిప్పర్" ఎన్ఱతుక్కు - భ్రాతరంవా ఎన్గిఱశ్లోకమ్ ప్రమాణమానపడియెఙ్గనేయెన్న ? తమయనతమ్బిముతలానవరై రాజాక్కళోట్టి ఓట్టాల్ రాజ్యమ్ పోమాకైయాలే అత్తైయిழన్దుక్లేశిప్పర్ కళెన్ఱు- శ్లోకత్తుక్కుమ్ తాత్పర్యమాకైయాలే, ప్రమాణమాకత్తట్టిల్లై.

౧॥ రా - యు - ౧౬. ౨॥ రా. యు. [౧౧౪] స. ౨. ౩॥ తై - నా - ౧౧.
౪॥ శ్రీవిష్ణు - ౪ అ - ౨౩౨. ౫॥ రఘు - ౬ - స. ౬॥
౭॥ ౨౬.

ఈ —తంవాపిత్యజన్తిఖిలుభూమిపాః" ఎన్గిఱపడియే అవన్ శైయిఴన్దుక్లేశిప్పరెన్గిఱార్ మేల్. (కరునాయ్కవర్న్ద కాలర్) ఇప్పడినెడునాళ్ మతిప్పోడేజీవిత్తుప్పోన్దవర్గ "ఎళిమైప్పట్టుజీవిక్కిఱతేఽ? ఒరుపట్టినివిడుఫ్రామ్" ఎన్ఱిరుక్కమాట్టానే;జీవిక్కైయిలుణ్డానన శైయాలేభిక్షైపణ్ణప్పర్కున్. మున్బుకుమైవఅజీవిత్తుప్పోన్దవనాకై యాలేపలర్ కాణవెళియిల్ పుఱప్పడమాట్టానే ; నిలానాళిలిరుట్టుప్పొరైకళిలుమిరుట్టునాళిలుమాయిన్ఱు పుఱప్పడువతు. ఇరుళ్ోరిడత్తిలేతిరణ్డాప్పోలే కఱుత్తనాయ్కళ్కిడక్కుమ్, అతఱియాతే అవన్ ఱిఱవాయిలేకాలైయిడుమ్, అవైకడిక్కుమ్. (కరునాయ్) కరుమై - శీర్ఱమాయ్, వెట్టియవెన్నవుమామ్. కరునాయ్ - కరువైయుడైత్తాననాయ్-కట్టియిట్టనాయ్. ఎన్ఱుజుట్టిఴైమైక్కాత్తుక్కిడక్కిఱతాకైయాలే, "అతుక్కే తేనుమ్తీజ్గువరుకిఱతో" ఎన్ఱు కణ్డారైయోడిక్కడిక్కుమే ; అత్తైచ్చొల్లుకల్. (కాలర్) "వీరక్కుఱలిట్టకాల్" ఎన్ఱితే మున్బునిరూపిప్పతు, ఇప్పోతు "నాయ్కడిత్తకాల్" ఎన్ఱాయిన్ఱుశొల్లుపతు. (శితైకియపానైయర్) కణ్డవిడమెఙ్గుమొళిన్దపరోగయోగ్యమన్ఱిక్కేపొకట్టుక్కిడన్దతొట్టైయెడుత్తుక్కొళ్ళుమ్. మున్బుపాల్కలత్తిలే జీవిత్తవర్గ ఇప్పోతోరుపుత్తోడుక్కుడైయాతపడియాయిన్ఱు. ఇట్టతుణ్డాకిల్ ఒరుమూలైయిలేకిఢ్రైపోమ్బడియాయిన్ఱిరుప్పతు. (పెరునాడుకాణ) మున్బుపచ్చైకొణ్డువన్దవర్కళ్ ఓరాణ్డైఱుమాసముముళ్ళమ్బుకప్పెఱాతేనిన్ఱులరుమిత్తనైయితే, అతుక్కుమ్పోర విప్పోతుతన్నైయన్ఱు ఇరున్దతేకుడియాకక్కాణుమ్బడియాక. మున్బుపోరజీవిత్తెళిమైప్పట్టవనాకైయాలే ఎల్లారు జ్ఞాణవరువర్కళే. ఇప్పడిశేయ్వతోరుజన్మమ్జీవిత్తు మఱ్ఱోరుజన్మత్తిలేయోవెన్నిల్ (ఇమ్మైయిలే) అప్పడిజీవిత్త ఇన్దజన్మన్దన్నిలే. (పిచ్చై) మున్బురాజాక్కళుక్కు రాజ్యమ్ వఴఙ్గినానాయితే పోరువతు, ఇప్పోతోరుభిక్షై మాత్రమేయాయిన్ఱివనపేక్షిప్పతు. (తాఙ్గోళ్వర్) మున్బురాజాక్కళ్ కొణ్డువన్దపచ్చై ఆళిట్టితేవాఙ్గువతు. శిల రిడక్కొణ్డారాకామైక్కు ; ఇప్పోతిడుకిఱవర్కళ్ పక్కల్ నిన్నైవిన్ఱిక్కే పాదిసంవాదమేయుళ్ళతు.

జీ-అ.—నాళిత్యాది) ఆకిలేఽ శెయ్యుమెన్న (జీవిక్కైయిలిత్యాది). ౧ "జీవన్భద్రాణిపశ్యతి" ౨ "ఏతిజీవన్తమానన్దః" ఎన్ఱుజీవిక్కైయిలుణ్డానన శైయాలేయెన్ఱపడి. ఆనాల్ కరునాయ్కవరుకైక్కుప్రసక్తియేతెన్న (మున్బుకుతైః అవిత్యాది) ఇరుట్టుప్పొరైకళ్-ఇరుట్టిరున్దుళ్ళప్రదేశఙ్గళ్.కరునాయ్-కఱుత్తనాయెన్నుతల్, కరుమైయై-శీర్ఱమ్ క్రైయుడైయనాయెన్నుతల్, కరువై - కట్టియైయుడైయనాయెన్నుతలెన్దర్థత్రయమ్. కవర్న్దకాలర్ ఎన్ఱు అతువేనిరూపకమాకచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (వీరక్కుఱలిత్యాది). పొళిన్దు-శిల్లియాయ్. "శితైకియ" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (మున్బిత్యాది). పెరునాడుకాణ్గిఱతెతుక్కాక ? వెన్న (మున్బుపచ్చైయిత్యాది). ఇరున్దతేకుడియాక-ఎల్లారుమెన్ఱపడి. ఎల్లారుమ్కాణ్గైక్కడియేతెన్న (మున్బుపోరజీవిత్తిత్యాది). "పిచ్చై" ఎన్గిఱతుక్కుభావమ్ (మున్బురాజాక్కళుక్కిత్యాది). "తాఙ్గోళ్వర్" ఎన్ఱతుక్కురాజాక్కళ్ కొణ్డువన్దపచ్చైయైయాళిట్టువాఙ్గుమ్బడియిరున్ద తామ్కొళ్వారెన్ఱు కీఴేయరుళిచ్చెయ్తు ; "తామ్ కొళ్వర్" ఎన్ఱు స్వరత్తిలేయాయ్, తానపేక్షిక్కిఱతిత్తనైపోక్కి యవర్కళిడార్కళెన్ఱర్థాన్తరమ్. (ఇప్పోతిడుకిఱవర్కళిత్యాది). పాదిసంవాదమ్ - అర్ధాఙ్గీకారమ్. తన్నపేక్షైమాత్రమెన్ఱపడి. "పిచ్చైకొళ్వర్" ఎన్ఱు ఇవర్పట్టమైశొల్లుకైయాలే, ఈశ్వరనై

అ. అ. వి. (ఇరుళోరిడత్తిలేయిత్యాది) పిచ్చైయేఱ్కక్కలజ్జిడైయామైయాలే కుమైవైకళిలే కిడక్కిఱవోడుకళై ప్పొఱుక్కప్పోమే. అఙ్గేనాయ్కిడక్కుమే అతిఱవాయిలే కాలైయిడుమాయిన్ఱు. ఇత్తైనినైత్తితేమేలే (పొకట్టుక్కిడన్దతొట్టై) ఎన్గిఱతు. అతుపోదువతుపిన్నైక్కుప్పైయిలేయితే.

ఈ.—రాజ్యశ్రీయిఙ్జ నేయానపిన్బు(తిరునారణన్తాళ్)౧ "ఇడర్ కెడు త్తతిరువాళని హైయడి" శ్రీమానానానారాయణన్తిరువడిక హైయాశ్రయిత్తుజ్జీవిత్తుప్పోరుఙ్గోళ్. ౨"తత్ర నారాయణశ్శ్రీమాన్మయాభిక్షాం ప్రయాచితః" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఓడుకొణ్డిరప్పార్క్కెల్లామివన్నై యొழிయగతియిల్లై, 3ఓట్టూణొழிత్తవనిఱే. (తాళ్) ౪ [యావన్నచరణౌ భ్రాతుః పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ] పిళ్ళాయ్! ఉన్నుళ్వైతుప్పాలువతెప్పోతెన్న ; నానుమెనక్కు వకుత్తముడిశూడి, అవరుమ్తమక్కు వకుత్తముడిశూడినవన్తే ఎన్రానిఱే ; అప్పడిత్తలైయాక ప్రార్థిక్కప్పట్ట తిరువడికళై.౫ "అడిశూడుమరశు" ఎన్నక్కడవతిఱే. (కాలమ్బెఱ) అరైనాழி కైయాకిలుమ్ముట్టతుడలాక. ౬ "జీవితంమరణాన్తం హిజరాన్తేరూపయావనే । సమ్పదశ్చవినాశాన్తా జానన్కోధృతిమాప్నుయాత్," ఆకైయాల్ "నాళైచ్చెయ్కిఱోమ్" ఎన్నుమతన్ఱు. ౭ [యన్ముహూర్తంక్షణంవాపివాసుదేవోనచిన్త్యతే । సాహానిః] అతువేయివనుక్కు

జీ-ఆ.—యాశ్రయిత్తాలిడరిల్లైయో ? వెన్న (ఇడర్ కెడుత్తవిత్యాది). పిచ్చైపుక్కుత్తిరిన్దరుద్రనుడైయ దుఃఖత్తైప్పోక్కినశ్రియఃపతియినుడైయ తిరువడికళైయెన్నుప్పాశురత్తుక్కర్థమ్. తిరుమొழிయాఱామ్బత్తొన్బతాన్దిరుమొழி మూతఱ్పాట్టు.౧ "పెడైయడర్త" ఇత్యాది శబ్దార్థమ్. (శ్రీమానానారాయణనిత్యాది). శ్రీమన్నారాయణనైయాశ్రయిత్తాలిడర్పోమో ? వెన్న(తత్రేత్యాది) మాత్స్యే.౨"తతస్తేనస్వకంపార్శ్వం నఖాగ్రేణవిదారితమ్" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. శ్లోకత్తుక్కురసోక్తియాకభావమ్ (ఓడుకొణ్డిత్యాది) ఇతుక్కు ప్రమాణమ్ (ఓట్టూణిత్యాది). నక్కనూన్ముకమార్ తలైయోట్టూణొழிత్తవెన్నై - రుద్రనుడైయ మాంసప్రచురమానతలైయోట్టిలిరన్దుణ్గిఱ వూణైయొழிత్తస్వామియెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. తిరుమొழி మూన్ఱామ్బత్తు నాలాన్దిరుమొழி యిరణ్డామ్బాట్టు. 3 "నాన్ముక" ఇత్యాది "తాళ్" ఎన్ఱతుక్కుసంవాదమ్ (యావదిత్యాది). ఇతుక్కర్థమ్ (పిళ్ళాయిత్యాది). ఉళ్వైతుప్పు - అన్తస్తాపమ్. "పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నానుమిత్యాది). ౪ "పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ" ఎన్ఱు - ధ్వజారవిన్దాదిరేఖైకళోడే యిరుక్కుఱతిరువడికళైచ్చొల్లి, తత్కార్యమాన ఛత్రచామరఙ్గళోడే అభిషిక్తరాయిరుక్కుఱవిరుప్పైచ్చొల్లుతల్ ; అన్ఱిక్కే, "చరణౌ" ఎన్ఱు తిరుమేనిక్కుపలక్షణమాయ్, పార్థివవ్యఞ్జనఙ్గళెన్ఱు - ఛత్రచామరాదికళోడే కూడియిరుక్కుఱ విరుప్పైచ్చొల్లుతల్. తలైయాక-తలైయిలేయామ్బడియాక. ఇతుక్కు ప్రమాణమ్ (అడిశూడుమిత్యాది). అరశమర్న్దానడిశూడుమరశైయల్లాల్ - రాజ్యమ్బణ్ణియిరుక్కుఱవన్దిరువడికళై చ్చూడుకైయాకిఱ రాజ్యమొழிయవెన్ఱపడి. పెరుమాళ్ తిరుమొழிపత్తాన్దిరుమొழிయేழாమ్బాట్టు. శరీరమస్థిరమాకైయాలే కాలమ్బెఱచ్చిన్దిక్కవేణుమెన్ఱర్థమాక్కి, అతుక్కు ప్రమాణమ్ (జీవితమిత్యాది). శిన్దియాతపోతు సత్తాహానియాయ్ విడుకైయాలుమ్ "కాలమ్బెఱ" ఎన్గిఱారెన్ఱు వివక్షిత్తు అతుక్కు ప్రమాణమ్ (యన్ముహూర్తమిత్యాది). మనస్సు - సర్వకరణఙ్గళుక్కుముపలక్షణమాక తాత్పర్యమ్.

ఆ.అ-వి.— "తిరునారణన్ తాళ్" ఎన్ఱుతిరువోడే సమ్బన్ధఙ్గొణ్డతుక్కు అన్దప్పిచ్చైయుణ్ణికళుక్కుప్పోల్ అప్పడుమవనెన్గిఱ తాత్పర్యత్తై ద్యోతిప్పిక్కైక్కాక, అవర్కళిలేయొరువనుక్కు త్తిరువుడైయవనే గతియానమైయైయుదాహరిక్కిఱార్ (ఇడర్కెడుత్తతిరువాళనెన్ఱు). ఆశ్రయిత్తు-ఉపాయమాకవుముపేయమాకవుమెన్ఱపడి. తిరువాళనేపిచ్చైయుణ్ణి యిడర్కెడుత్తవనెన్ఱతివర్కళైయన్ఱు, అవన్దానుమప్పడియేశొన్నానెన్గిఱార్ (తత్రనారాయణశ్శ్రీమానెన్ఱుతొడఙ్గి). ఆనపిన్బోరిడత్తిలే కాణ్గైయాలే పిచ్చైయుణ్ణికళుక్కెల్లామవనేగతియెన్గిఱార్ (ఓడుకొణ్డిత్యాది). ఓట్టూణ్ - కపాలభోజనమ్. ఉపాయతాత్పర్యత్తై వెళియిట్టు ప్రాప్యతాత్పర్యత్తై వెళియిడుకిఱార్ (యావదిత్యాది). తలైయాక, చాటు. ౪ "పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ" ఎన్గిఱతిన్ తాత్పర్యమాన "నానుమెనక్కు" ఇత్యాదిక్కు సంవాదమ్ (అడిశూడుమిత్యాది).

౧॥ తిరు - ౫౯ - ౧.　౨॥ మాత్స్య - పు.　3॥ తిరు - ౨౪ - ౨.　౪॥ రా - అ - ౯౮.
౫॥ తిరు - ౧౦ - ౭.　౬॥　౭॥

ఈ—.౧ "అసన్నేవ" ఎన్నుమ్బడివరుకిఱవనర్థమాకిఱతు. [తన్మహచ్ఛిద్రమ్] అనర్థమ్ వరుకైక్కవకాశమతువే. [సాభ్రాన్తిః] విపరీతజ్ఞానమాకిరతుమతువే. [సాచవిక్రియా] నిషిద్ధానుష్ఠానమాకిఱతుమతువే' (శిన్దిత్తు) ఇని "పరికరమిల్లై" ఎన్నుకణ్ణழிవుశొల్లవేణ్డా. అవర్ణాతన్దకరణఙ్గళై యవనుక్కాక్కవమైయుమ్. అనుసన్ధిక్కవమైయుమ్. నెఞ్జిలేయడిపడవనుసన్ధిక్కవమైయుమ్. ౨ "స్మృతోయచ్ఛతిశోభనమ్." (ఉయ్మినో) అవ్వనుసన్ధానమ్ ఫలత్తోడేవ్యాప్తమ్. "పేఱెల్లార్క్కుమ్ వేణుమ్" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే యెల్లార్కుమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్, (ఉయ్మినో) అడియన్ శొల్వాడుమత్తనెకిడిక్కోళ్, అడియైప్పేణినోక్కియుయ్న్దుపోకుఙ్గళ్ ....౧.

జీ-అ.—(అవర్ణాతన్ద ఇత్యాది). (నెఞ్జిలేయడిపడ), చాటు తిరువడికళ్ పడుమ్బడి. అప్పడిశిన్దిత్తాలుజ్జీవిక్కలామో ? ఎన్న (స్మృతోయచ్ఛతీత్యాది) ౨" ఆయాసస్మరణేకోస్య స్మృతోయచ్ఛతిశోభనమ్। పాపక్షయశ్చభవతిస్మరతాంతమహర్నిశమ్" ఇతిప్రథమేంశేబాలాన్ప్రతి ప్రహ్లాదః, బహువచనార్థమ్ (పేఱెల్లార్క్కుమిత్యాది) "తాళ్ శిన్దిత్తుయ్మినో" ఎన్నుకూట్టిభావమ్ (అడియన్ శొలిత్యాది). చాటు. పేణి-ఆదరిత్తు. అడి - తిరువడికళ్, మూలముమ్ ....౧.

ప్ర-తి.— ఒరునాయకప్రవేశే. యుద్ధకాణ్డే [౧౬] రావణేనధిక్కృతస్తంప్రతిభక్తోవిభీషణః, బద్ధంకాలస్యపాశేన సర్వభూతాపహారిణా । నశ్యన్తముపేక్షేయం ప్రదీప్తంశరణంయథా ॥ ౨౧౫ ॥ దీప్తపావకసంకాశైశ్శితైః కాఞ్చనభూషణైః । నత్వామిచ్ఛామ్యహంద్రష్టుం రామేణనిహతంశరైః॥౨౨౫॥—వాక్యార్థే. తత్ర [౧౧౪] మన్దోదరీప్రలాపే, తమసఃపరమోధాతా శఙ్ఖచక్రగదాధరః। శ్రీవత్సవక్షానిత్యశ్రీరజయశ్శాశ్వతోధ్రువః॥ ౧౫॥—(ఉడనాణ్డవర్) రఘువంశేష ష్ఠే ఇన్దుమతీస్వయంవరే, "అకార్యచిన్తాసమకాలమేవప్రాదుర్భవంశ్చాపధరఃపురస్తాత్ । అన్తశ్శరీరేష్వపియఃప్రజానాంప్రత్యాదిదేశావినయంవినేతా॥ ౪౦॥."

(ఒరునాయకమాయ్) శ్రీవిష్ణుపురాణే చతుర్థేంశే ద్వితీయే, యావత్సూర్య ఉదేతిస్మయావచ్చప్రతితిష్ఠతి । సర్వంతద్యౌవనాశ్వస్యమాన్ధాతుఃక్షేత్రముచ్యతే॥ ౩౨॥

"రాజ్యంనామమహావ్యాధిరచికిత్స్యోవినాశనః। త్యక్త్వాతరంవాసుతంవాపిత్యజన్తిఖలుభూమిపాః"॥

(కాలమ్బెఱ). "జీవితంమరణాన్తంహిజరాన్తేరూపయౌవనే । సమ్పదశ్చవినాశాన్తాజ్ఞానన్నోత్కృధృతిమాప్నుయాత్"॥

"యన్ముహూర్తంక్షణంవాపివాసుదేవోనచిన్త్యతే । సాహానిస్తన్మహచ్ఛిద్రం సాభ్రాన్తిస్సాచవిక్రియా"॥

(శిన్దిత్తు) ప్రథమాంశే [౧౭] బాలాన్ప్రతిప్రహ్లాదః, "ఆయాసస్మరణేకోస్యస్మృతోయచ్ఛతిశోభనమ్ । పాపక్షయశ్చభవతిస్మరతాన్తమహర్నిశమ్॥ ౭౮॥

తా॥ ఓచేతనులారా! చిరకాలముగా నేకచక్రాధిపతులైయున్న మహారాజులుగూడ శత్రువులచే నపహరింపఁబడిన తమరాజ్యములుగలవారై, పిడప భిక్షమెత్తుకొనుటకై, లోకులు చూచుదురని సిగ్గుచే రాత్రులయందు ఇండ్లపంచలనీడలయందు బైలుదేరివచ్చెడి సమయంబున యాపంచలయందు పిల్లలుపెట్టియున్న నల్లని కుక్కను చీకటిలోఁజూడక త్రొక్కఁగా యాకుక్కచే కఱవబడిన కాళ్లుగలవారై తమచేతనున్న చట్టిపెంకునుగూడ హఠాత్తుగా క్రిందపడవేసికొని బాధచే బొబ్బలిడఁగా నప్పుడు సమస్తజనులుఁనువచ్చి చూచి అయ్యో! మనరాజుకింతయవస్థవచ్చెనని చెప్పుకొందురు గాన యిట్టియస్థిరములైన ఐశ్వర్యములనాశింపక కాలమునొక్కింతయైనవ్యర్థపుచ్చక శ్రియఃపతియొక్క శ్రీపాదములనుధ్యానించి యుజ్జీవింపుడు.   ౧.

మూ.— ఉయ్మిన్ఱిఱైక్కొణర్ న్దిన్నులకాణ్డవరిమ్మైయే । తమ్మిఱ్పశువైమడవారైప్పిఱర్ కొళ్ళత్తామ్విట్టు ।
వెమ్మినొళివెయిల్కానకమ్పోయ్క్కుమైతిన్బర్కళ్ । శెమ్మినుడిత్తిరుమాలైవిరైన్దడిశేర్మినో॥   ౨॥

౧॥ తై - అ - ౬.   ౨॥ విష్ణు - పు - ౧ - అ - ౧౭.

ఆ.—(ఉయ్మిన్) ఇప్పడి యపహృతరాజ్యరాయ్ప్పోమి త్తైనైయన్ఱియే, అపహృతస్వాభిమతకళత్రాదికళాయివ్వదేశాద్భ్రష్టరుమాయ్ వనచరరాయ్తత్రాపిపూర్వశత్రుభిర్బాధ్యమానరుమావర్ ; ఆనపిన్బుకిరీటమకుటాది దివ్యభూషణభూషితనాయ్ శ్రియఃపతియాయిరున్దవన్ఱిరువడికళై యాణ్డైనవాశ్రయియుఙ్గో ళెన్గిఱార్ .... ౨.

అన్వ.—తిత్తై కొణర్న్దు ఉయ్మిన్ (౩) ఎన్ఱు ఉలకు ఆణ్డవర్ (౬) ఇమ్మైయే తమ్ ఇన్ (౯) శువై మడవారై పిఱర్ (౧౨) కొళ్ళ తామ్ విట్టు (౧౫) వెమ్ మిన్నొళి వెయిల్ (౧౮) కానకమ్ పోయ్ కుమైతిన్బర్కళ్ (౨౧) శెమ్మిన్ ముడి తిరుమాలై (౨౪) విరైన్దు అడిశేర్మిన్. (౨౭). ౨.

పన్నీ. అనన్తరమ్ ఐశ్వర్యభఙ్గమేయన్ఱిక్కే అభిమతవియోగముమ్బిఱక్కుమాతలాల్, సర్వాధికశేషియాన శ్రియఃపతినైయే యాశ్రయియుఙ్గో ళెన్గిఱార్.

తిత్తైయై, కొణ్డువన్దు, ఉజ్జీవియుఙ్గో ళ్, (౩) ఎన్ఱిన్దవుక్తిమాత్రత్తాలే, లోకత్తై, ఆణ్డవర్కళ్, (౬) ఇప్పడివాళ్న్దజన్మన్దన్నిలే, తఙ్గళుక్కసాధారణైకళాయ్, అభిమతైకళాయ్, (౯) భోగరసత్తైయుడైయరాయ్, తఙ్గళై యొழியచ్చెల్లాత పారతన్త్ర్యత్తైయుడైయరాన స్త్రీకళై, అన్యర్, (౧౨) పరిగ్రహిక్కుమ్బడి, తాఙ్గళే, కైవిట్టు, (౧౫) అద్దేశత్తిలు మిరుక్కప్పెఱాతే వెవ్వియతాయ్, పార్త్తవర్కణ్ వెతియోడిమిన్నొళిపరక్కుమ్, వెయ్యిలైయుడైయ, (౧౮) కాట్టిలే, పోయ్, అఙ్గుమ్ అన్యరాజాక్కళాలే పీడితరావర్కళ్, (౨౧) ఆతలాల్ అప్రతిహతతేజస్సాన, అభిషేకత్తైయుడైయ, శ్రియఃపతియై, (౨౪) సత్వరరాయ్కొణ్డు, పదాశ్రయణమ్బణ్ణుఙ్గో ళ్, (౨౭) శెమ్మినైన్ఱిఅతు - శివన్దవొళియెన్ఱుమామ్. ౨.

అర్థము. పన్నును తీసియిచ్చి బ్రతుకుండు (౩) అనిచెప్పి లోకములను పరిపాలించినమహారాజులు (౬) ఈజన్మమందే తమకు ప్రియురాలై (౯) రసమునుబుట్టించువారైన స్త్రీలను శత్రువులు (౧౨) పరిగ్రహించునట్లు తమకే విడిచిపెట్టి (౧౫) క్రూరమై ఎండమావులుగల ఎండ కాయుచున్న (౧౮) అడవులకు వెళ్లి బాధబడుదురు (౨౧) (గాన) ఎఱ్ఱనికాంతిగల కిరీటముగల శ్రియఃపతిని (౨౪) శీఘ్రముగా పాదములనాశ్రయించుడు. (౨౭). ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్బాట్టు. రాజ్యత్తైయిழக్కైయేయన్ఱిక్కే, రాజ్యమ్బణ్ణుకిఱనాళిల్ భోగ్యైకళాక పరిగ్రహిత్తస్త్రీకళైయుమ్ శత్రుక్కళుక్కుక్కొడుత్తెళిమైప్పడువరెన్గిఱార్.

(ఉయ్మిన్తిత్తైక్కొణర్న్దు) ఎతిరికళుడైయరాజ్యత్తైత్తనక్కాక్కక్కొలినాల్పొరుతాక్కిక్కొళ్ళుకైయన్ఱిక్కే, నీయ్మన్ప్రాణనైనోక్కిక్కొళ్ళవేణ్డియిరున్దాల్ ఉన్ సర్వస్వత్తైయుమ్వవ్బక్కలిలేకొణ్డువన్దుతన్దుఉన్నైక్కొణ్డుపిత్తైత్తోడిప్పో ఎన్గిఱవుక్తియాలేయాయిన్ఱుతనక్కాక్కువతు. పడైయుమ్కుతిరైయుఙ్గొణ్డుపొరుతుతనక్కాక్కిక్కొళ్ళవేణ్డా ; తిత్తైయైక్కొణ్డువన్దు జీవిత్తుప్పోకుఙ్గళ్ఎన్గిఱ శొల్లాలే లోకత్తైయాణ్డవర్కళ్. (ఇమ్మైయే) ఇప్పడియాణ్డవిన్దజన్మన్దన్నిలే.

జీ-అ—ఇరణ్డామ్బాట్టు (ఉయ్మినిత్యాది). "తమ్మిన్ శువైమడవారైప్పిఱర్కొళ్ళ" ఇత్యాదియైకటాక్షిత్తవతారికై (రాజ్యత్తైయిత్యాది).

తిత్తై - కప్పమ్. "ఎన్ఱు" ఎన్గతుక్కుభావమ్ (ఎతిరికళుడైయవిత్యాది). కొణర్న్దు-కొణ్డువన్దు. పొరుతు - యుద్ధమ్బణ్ణి. "తిత్తై కొణర్న్దు - ఉయ్మిన్ - ఎన్ఱులకాణ్డవర్" ఎన్ఱుళశబ్దాన్వయమాక్కియర్థమ్ (పడైయుమిత్యాది)."మడవార్" ఎన్గిఱబహువచనార్థమ్,

ఈ.— (తమ్మిఙ్ఙుదైమడవార్పిఱర్కొళ్ళ) తాఙ్ రాజ్యమ్బణ్ణుకిఱనాళిల్ అన్దరాజ్యత్తిలుళ్ళ శ్రీరత్నఙ్గళైయెల్లామ్తిరట్టుమే! ఇవఙ్ తిరట్టినపడియే వేఱొరువఙ్ వన్దుకైక్కొళ్ళుమ్. ఇతుసరకపురమ్బుఴిన్దవన్దు కణ్డతిత్తే; పాణ్డవర్కళుడైయరాజసూయముమ్ శెయ్దుక్కొణ్డిరుక్క, ద్రౌపదిసదస్సిలేపరిభూతైయానవతువేయిత్తే యితిల్ప్రమాణమ్. తన్దామక్కునిరతిశయభోగైకళానస్త్రీకళై శత్రుక్కళ్పరిగ్రహిక్క. (తామ్విట్టు) తఙ్ ప్రాణరక్షణత్తిలుణ్డానసఙ్గైయాలే, సహృదయమాకత్తానే కూత్తైప్పెయుమ్ శుమన్దుకొణ్డుపోయ్విట్టుప్పోరుమ్ "ఆపదర్థంధనంరక్షేత్" ఎన్గిఱపడియే (వెమ్మినిత్యాది) "పిన్నైయుమివనిఙ్గేకాణిల్నలియుమ్" ఎన్ఱు, జలవర్జితముమాయ్ మనుష్యసఞ్చారఙ్గళిల్లాతకాడేఱప్పోయ్, పేయ్త్తేరైయుమ్వెయ్యిలైయుముడైత్తానకాట్టిలేపోమ్. వెవ్వియమిన్ని నుళిపోలేయిరున్దుళ్ళవెయ్యిలైయుడైత్తానకాట్టిలేపోయెన్నవుమామ్ (ఋమైతిన్బర్కళ్). అర్థవానుక్కెఙ్గుమాళోదుమే, "అవఙ్ పోనవిడత్తేపోయ్క్కొణ్డువరుకిఱోమ్; ఎఙ్గళుక్కువెఱ్ఱిలైయిట్టరుళీర్" ఎన్బర్కళ్; అరుకేనిన్ఱు, "అప్పడిశెయ్తువారుఙ్గోళ్" ఎన్ఱు అవర్కళుక్కువేణ్డువతెల్లాఙ్గొడుత్తువిడుమ్; అఙ్గుమెయ్యాయ్క్కొణ్డైతప్పాతు. (ఋమైతిన్బర్కళ్) నలివుపడువర్కళ్. అడియిలేనాయడియిట్టునలియత్తొడఙ్గిఱ్ఱిత్తే. నాయ్ముతలిలేకాఱ్ఱుక్కుఱ్ఱుకొణ్డతిత్తే.

ఆనపిన్బు (శెమ్మినిత్యాది) శివన్దుమిన్నానిన్ఱుళ్ళముడియైయుడైయ శ్రియఃపతి తిరువడికళైక్కడుకవాశ్రయిక్కప్పారుఙ్గోళ్. తన్నైయాశ్రయిత్తార్క్కుక్కొడుక్కక్కుత్తలైయానముడియుణ్డు, కొడుప్పైక్కక్కరుకేయిరుప్పారుముణ్డు, విరైయామైయాలుళ్ళ ఇఴవేయుళ్ళతు. (అడిశేర్మినో) అవఙ్ ముడియైత్తరిలుమ్నీఙ్గళ్ తిరువడియైచ్చేరుఙ్గోళ్. నీఙ్గళుఙ్గళడి విడాతేకొళ్ళుఙ్గోళ్. ౨.

జీ-అ—(తాఙ్ రాజ్యమిత్యాది). పిఱర్కొళ్ళక్కణ్డతుణ్డో? వెన్న (ఇతుసరకపురమిత్యాది). ఉదాహరణాన్తరమ్ (పాణ్డవర్కళుడైయవిత్యాది) శబ్దార్థమ్ (తన్దామక్కిత్యాది). తమ్ - తఙ్గళుక్కు, ఇనియరాయ్-అభిమతైకళాయ్, శువై - భోగరసత్తై యుడైయరాయ్, మడవారై-భవ్యైకళానస్త్రీకళై యెన్దపడి "తామ్ విట్టు" ఎన్దతుక్కు భావమ్ (తఙ్ ప్రాణేత్యాది). కూత్తైప్పె-పుడైవైయిడుకిఱపై తాఙ్ కొడుపోయ్ విడవేణుమో? వెన్న (ఆపదర్థ మిత్యాది). (ఆపదర్థంధనంరక్షేద్దారాన్రక్షేద్ధనైరపి। ఆత్మానంసర్వదారక్షేద్దారైరపి ధనైరపి). ఇతిల్ - ఆపదర్థమ్ధనత్తైవ్యయమ్బణ్ణామల్రక్షిక్కచ్చొల్లి, అన్దధనత్తాలే దారఙ్గళైరక్షిక్కచ్చొల్లుకైయాలే వ్యయమ్బణ్ణిరక్షిక్క వెన్ఱుసిద్ధమ్; అప్పడియేదారఙ్గళాలుమ్ ధనఙ్గళాలుమ్ తన్నైరక్షిత్తుక్కొళ్ళక్కడవనైయాలే దారవ్యయముమ్ ధనవ్యయముమ్ సిద్ధిక్కిఱతు. ఆక, స్వప్రాణరక్షణార్థమాకత్తాఙ్గళే కొడుపోయ్విడువర్కళెన్గిఱతెన్దపడి. "వెమ్మినొళి" ఎన్ఱు పేయ్త్తేరాయ్, అతావతు - మృగతృష్ణికైయెన్ఱుమున్దినవర్థమ్. కాట్టిలేయవర్కళ్పమైయుణ్ణుమ్ప్రకారత్తైవిశదమాక వుపపాదిక్కిఱార్ (అర్థవానుక్కిత్యాది వాక్యచతుష్టయత్తాలే). కొలై - హింసై. "ఇవనిరున్దాలేకావరుమో" ఎన్నుమతిశఙ్కైయాలే ప్రాణహానిపర్యన్తమాకప్పణ్ణుమెన్దపడి. కీఴ్ప్పట్టోడేకూట్టినపోక్తి (అడియిలేయిత్యాదివాక్యద్వయముమ్). అడియిలే - ముతఱ్పాట్టిలే, కాలిలేయెన్ఱుమ్. అడియిట్టు - తొడఙ్గి, కాలిలే పిడిత్తెన్ఱుమ్. రసోక్తియాలే ఉక్తత్తై వివరిక్కిఱార్ (నాయ్ముతలిలేయిత్యాది). కాఱ్ఱుక్కుఱు - కాలాకిఱభాగత్తై. నాలత్తొరుభాగత్తైయెన్ఱుమామ్. (కాఱ్ఱుక్కుఱ్ఱుకొణ్డతిత్తే). ముకాక్కుఱ్ఱుక్కుఱుమ్ వెఱ్ఱిలై పిడిత్తవర్కళ్ కొళ్ళుకిఱార్కళెన్ఱుధ్వని.

"శెమ్మిఙ్ ముడి" ఎన్దతుక్కుభావమ్. (తన్నైయిత్యాది). "అడిశేర్మినో" ఎన్నాల్, శెమ్మిఙ్ ముడి" ఎన్దత్తోడు విరోధియాతో? వెన్న (అవఙ్ ముడియైయిత్యాది). చాఱు (నీఙ్గళిత్యాది). ౨.

ప్ర-తి — ఇరణ్డామ్బాట్టు. (ఉయ్మినిత్యాది). (పిఱర్ కొళ్ళ). (నరకపురమచ్ఛిన్దవస్తు). పఞ్చమేంశేఏకోనత్రింశే, "రత్నానినరకావాసాజ్జగ్రాహమునిసత్తమ । కన్యాపురేచకన్యానాంషోడశాతులవిక్రమః॥ ౩౧॥ శతాధికానిదదృశేసహస్రాణిమహామునే । చతుర్దంష్ట్రాన్గజాంశ్చాగ్ర్యాన్ షట్సహస్రాణిదృష్టవాన్॥ ౩౨॥ కామ్భోజానాంతథాశ్వానాంనియుతాన్యేకవింశతిమ్ । తాఃకన్యాస్తాంస్తథానాగాంస్తాశ్వాన్ద్వారకాపురీమ్॥ ౩౩॥ ప్రాపయామాసగోవిన్దస్సద్యోనరకకిఙ్కరైః । దదృశేవారుణఞ్ఛత్రంతథైవమణిపర్వతమ్॥ ౩౪॥ ఆరోపయామాసహరిర్గరుడేపతగేశ్వరే । ఆరుహ్యచస్వయంకృష్ణ స్సత్యభామాసహాయవాన్॥౩౫॥ అదిత్యైకుణ్డలేదాతుంజగామత్రిదశాలయమ్॥౩౬॥ (తామ్విట్టు) "ఆపదర్థంధనంరక్షేద్దారాన్రక్షేద్ధనైరపి । ఆత్మానంసతతంరక్షేద్దారైరపిధనైరపి."

తా॥ మాకు పన్నులుకట్టి మీరు బ్రతుకుడియని ఇతరరాజులనుగూర్చిబలికెడి చక్రవర్తులుగూడ నాజన్మమందే శత్రువులచేజయింపబడి తనకు ప్రాణప్రియురాలైన భార్యలనుగూడ నాశత్రువులకు తాముగానే యొప్పగించి యెండమావులచేనిండియున్న యడవులయందు మండెడియెండలయందు దిరుగుచు నలవిలేనిబాధలనుబొందుదురుగాన ఓ! జనులారా! అస్థిరములైన యీసమ్పత్తులనాశింపక కెంపులుచెక్కియున్న కిరీటముగల శ్రియఃపతియొక్క శ్రీపాదముల నాశ్రయించుడు. ౨॥

మూ.—అడిశేర్ ముడియినరాకియరశర్కడాన్దొఴ | విడిశేర్ మురశఙ్గళ్ మున్ ఱత్తియమ్బవిరున్దవర్ |

పొడిశేర్తుకళాయ్ప్పోవర్కళాతలినొక్కన | కడిశేర్ తుఴాయ్ముడిక్కణ్ణన్కఴల్కళ్ నినైమినో॥ ౩॥

ఆ.—(అడిశేర్) ఇప్పడి ఐశ్వర్యమస్థిరమన్ఱియే, ఐశ్వర్యభోక్తాక్కళానవర్కళ్ తాఙ్గళుమత్యన్తమస్థిరర్ ; ఆతలాల్, ఈడ్డాననిరతిశయభోగ్యభూతనాయాశ్రితసులభనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైని నైయుఙ్గోళెన్గిఱార్. ౩.

అన్వ.—అడి శేర్ ముడియినరాకి (౩) అరశర్కళ్ తామ్ తొఴ (౬) ఇడిశేర్ మురశఙ్గళ్ మున్ఱత్తు (౯) ఇయమ్బ ఇరున్దవర్ పొడిశేర్ (౧౨) తుకళాయ్ పోవర్కళ్ ఆతలిల్ నొక్కన (౧౫) కడి శేర్ తుఴాయ్ (౧౮) ముడి కణ్ణన్ కఴల్కళ్ (౨౧) నినైమిన్ (౨౨). ౩.

పన్ని. అనన్తరమ్ కాలిల్ విఴున్దరాజాక్కళైయుమ్ మతియాతిరున్దవర్కళ్, ఒరువస్తువాలిలేతట్టినాల్ ఒరువస్తుప్రతిపత్తిపిఱవాతపడియావర్కళ్ ; ఆతలాల్ భోగ్యనానకృష్ణన్తిరువడికళైయాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

తఙ్గళ్ కాలోడే, శేర్న్ద, ముడియైయుడైయరాయ్క్కొణ్డు, (౩) రాజాక్కళ్, ఇన్దఆసత్తితాన్ తరమాక అవర్కళనాదరిత్తిరుక్కచ్చెయ్తేతాఙ్గళే, తొఴానిఱ్క, (౬) ఇడియోడు ఒత్త, మురశఙ్గళ్, మున్ఱవెళియిలే, (౯) శబ్దిక్క, అతిశేశవిమదుత్తు అన్యపరరైఖావిత్తిగక్కమవర్కళ్, ఒరుపదార్థైకదేశత్తోడు శేర్న్ద, (౧౨) పగివానువామ్బడి, మతిప్పఱ్ఱుపోవర్కళ్, ఆతలాల్ శెడక్కొన, (౧౫) పరిమళసమవాయత్తై, ఉడైయ, తిరుత్తుఴాయాలేయలఙ్కృతమాన, (౧౮) తిరుముడియైయుడైయ, కృష్ణనుడైయ, తిరువడికళై, (౨౧) నినైయుఙ్గోళ్. (౨౨). ౩.

అర్థము॥ తమపాదములలో చేరియున్న కిరీటములుగలవారై (౩) అన్యరాజులు తామే ఆశ్రయించునప్పుడు (౬) పిడుగుతో సమానమైన మద్దెలవాద్యములు ముంగిళ్లయందు (౯) ఘోషించునటుల నున్నరాజులు ధూళితోసమానముగా (౧౨) మదింపులేక పోవుదురు గనుకశీఘ్రముగా (౧౫) పరిమళము చేరియున్న తులసీమాలికలచేనలంకరింపబడిన (౧౮) కిరీటముగల శ్రీకృష్ణునియొక్క శ్రీపాదములను (౨౧) ధ్యానింపుడు (౨౨).

ఈ.— మూన్ఱామ్బాట్టు. రాజాక్కళ్ తఙ్గళ్ కాలిలే విఴున్దుకిడన్దా లనాదరిత్తిరుక్కుమ్ మతిప్పైయుడైయవర్కళ్ "ఒరుచేతనన్" ఎన్ఱు నినైయాతపడి మతిప్పఱువర్కళెన్గిఱార్.

ఈ.— (అడిశేర్ ముడియినరాకి) తన్నోడొక్క "అరశు" ఎన్నిరున్దరాజాక్కళ్ తఙ్కాలిలే శేర్క్కప్పట్టముడియై యుడైయరాయ్. అరశర్కళ్ - రాజాక్కళ్. (తామ్దొழ) తాఙ్గళతిన్దతాకత్తొழுమిత్తనై పోక్కి "ఇవనిప్పడి తొழுతాన్" ఎన్నుమ్ప్రతిపత్తియవనుక్కిల్లై. 'ఇన్ఱు శ్రీపాదత్తిలేతలైతాక్కత్తెణ్ణనిడప్పెఱ్ఱోమ్" ఎన్నిర్ప తానినైత్తిరుక్కుమ్మిత్తనై. ౧ [శిరసాయాచతస్తస్యవచనంనకృతంమయాఎన్ఱు] పిళ్ళైతలైయాలేయిరక్క, నామ్మఱుత్తుప్పోన్దోమ్ ఎన్ఱుపుణ్బట్టుత్తలై శీయ్క్కుమ్విషయత్తైత్తొழுకిఱారన్ఱే. ఇవనిప్పడితొழ అవన్ శెయ్తితెన్నెన్నిల్ (ఇడిశేరిత్యాది). "ఇన్నరాజాకాణప్పుకుకిఱాన్" ఎన్ఱోలక్కమిరున్దు, నాడకచ్చాలైయిలుళ్ళారై అழైత్తరుళ్ పాడట్టు, నాట్టిల్ మరఙ్గళ్ళైయడైయత్తుళైత్తుత్తోలైమేవి అత్తైయిడిమైయొక్కధ్వనిప్పిత్తు, అనాదరిత్తిరుక్కుమ్, "ఇన్నాన్వన్దుకాలిలేవిழுన్దుకిడన్దాన్, అవనిత్తైపనాదరిత్తుక్కాత్తుక్కాణ్బతుపాట్టుక్కేట్పతానాన్, ఎన్ఱు లోకత్తిలే ప్రసిద్ధమామ్బడియిరుక్కవేణుమ్" ఎన్ఱాయిఱ్ఱివనిరుప్పతు. (ఇరున్దవర్) అఙ్గునిత్కఅస్తమ్భత్తిఱాట్టిలోరువాశియిల్లైకాణుమివరుడైయనినైవాల్. ఇప్పడియిరున్దవర్కళ్ శెయ్వరెన్నాల్, పోడిపడువరెన్గిఱార్ మేల్. (పాడిశేర్ తుకళాయ్ప్పోవర్కళ్) "తనక్కు" ఎన్ఱోరాకార మిన్ఱిక్కే, "పాడియోడే శేర్న్దధూళి" ఎన్ఱు వేఱొన్ఱోడే శేర్త్తునిరూపిక్క వేణ్డుమ్బడియావర్కళ్, తఙ్కాలిలేయొరువన్ కునిన్దాలనాదరిక్కుమ్బడియాన మతిప్పైయుడైయవన్, తన్దలైయిలేయొరువనడియిట్టాల్ "నామివన్దలైయిలే యడియిట్టోమ్ ఎన్ఱునినైక్కవేణ్డాతపడిక్షుద్రధూళియాయ్ ప్పోవర్కళ్, (అతలిల్) అర్థతత్త్వమితువానపిన్బు. (నెక్కెన) శడక్కెన. (కడియిత్యాది) ముడిక్కొడుత్తాల్మాలైయుఙ్గొడుక్కవేణుమే !, తిరుమేనియిఱ్స్పర్శత్తాలే నాచ్చెల్ల నాచ్చెల్ల ప్పరిమళమేఱివారానిన్ఱుళ్ళ తిరుత్తుழாయ్మాలైయై త్తిరువభిషేకత్తిలే యుడైయనాయ్ ఆశ్రితసులభనానకృష్ణన్తిరువడికళ్ళైయనుసన్ధిక్కప్పారుఙ్గోళ్. నినైక్కవేణ్డా ముழுపుమిత్తే తిరువడికళిన్ భోగ్యతై. ఇవ్వడియైనినైక్కవే సంసారమడియుమే.—౨"మధుసూదనప్రపన్నాన్"ఎన్ఱుయమాదికళఙ్ఙుమ్మతిప్పెప్పెఱువర్. 3.

జీ-౭ —మూన్ఱామ్బాట్టు (అడిశేరిత్యాది) " అడిశేర్ముడియినరాకియరశర్కడాన్దొழ, పాడిశేర్తుకళాయ్ప్పోవర్కళ్" ఎన్ఱపదఙ్గళై కటాక్షిత్తవతారికై (,రాజాక్కళిత్యాది). " అరశర్కళ్ - అడిశేర్ముడియినరాకి - తాన్దొழ" ఎన్ఱవ్వయిత్తర్థమ్ (తన్నోడొక్కవిత్యాది). " తొழ" ఎన్నవమైన్దిరుక్క, " తామ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (తాఙ్గళతిన్దతాకవిత్యాది). " తాఙ్గళతిన్దతాకత్తొழுమ్" ఎన్ఱత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (ఇన్ఱుశ్రీపాదత్తిలేఇత్యాది). తొழுకిఱవనుక్కాదరముణ్డాయిరుక్క, తొழప్పడుకిఱవననాదరిక్కిఱతు గుణహీననాకైయాలేయెన్నుమత్తైత్తేపోక్తియాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శిరసేత్యాది). రావణవధానన్తరేరామః. ౧ " మాంనివర్తయితుం యో౽సౌచిత్రకూటముపాగతః" ఇతిపూర్వార్థమ్. మఱుత్తు-నిషేధిత్తు. తలైశీయ్క్కుమ్-క్లేశప్పడుమ్. తోలైమేవి-తోలైక్కట్టి. ఇప్పడియిరున్దాల్ ప్రయోజనమేతెన్న (ఇన్నానిత్యాది) పదప్రయోగత్తుక్కు భావమాకవ్యాఖ్యాతావినీదుపాడు (అఙ్గునిత్కఅవిత్యాది). ఇవరుడైయ - ఆழ్వారుడైయ. వేఱొన్ఱోడే - ఒరుక్షుద్రనోడే (శేర్త్తు) ''అవనుడైయవన్" ఎన్ఱు నిరూపిక్కుమ్బడియావర్కళెన్ఱపడి. " తుకళాయ్ప్పోవర్కళ్" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్ (తఙ్కాలిలేయిత్యాది). రసోక్తి (ముడియిత్యాది) కీழ్ ముడిక్కొడుత్తమైశొల్లిన్ఱు, ఇఙ్గు మాలైకొడుత్తమైశొల్లుకిఱతెన్ఱపడి ; కీழ్ఱిప్పాట్టిలే "శెమ్మిన్ముడిత్తిరుమాలైవిరైన్దడిశేర్మిన్" ఎన్ఱతిఱే. "కడిశేర్" ఎన్గిఱవర్థమానార్థమ్ (తిరుమేనియినిత్యాది) నినైక్కప్పోరుమో? ఏత్తిత్తొழవేణ్డావోవెన్న (నినైక్కవేయిత్యాది). " నినైమినో" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఇవ్వడియైయిత్యాది). మున్దినభామ్ భోగ్యతైయైచ్చొన్నదు ; ఇఙ్గావతు విరోధినివర్తకత్వత్తైచ్చొన్నదు. నినైక్కవేణ్డుముழுకుమెన్ఱు ప్రాప్యత్వఙ్గొల్లిన్ఱు. సంసారమడియుమెన్ఱు - ప్రాపకత్వమ్శొల్లిన్ఱు. " తుకళాయ్ప్పోవర్కళ్" ఎన్ఱు మతిప్పుక్కై శొన్నతుక్కుప్రతికోటియాకతాత్పర్యమ్ (మధుసూదనేత్యాది). ౨ " స్వపురుషమభివీక్ష్యపాశహస్తంవదతియమఃకిలతస్యకర్ణమూలే । పరిహర మధుసూదనప్రపన్నాన్ప్రభురహమన్యనృణాం నవైష్ణవానామ్" ఇతితృతీయేంశే యమకిఙ్కరసంవాదే క్రమేణాన్వయః మన్ఱత్తియమ్బ - " మన్ఱత్తిన్ వెళియిలేశబ్దిక్క" ఎన్ఱపడి. " మన్ఱత్తిలేముழఙ్గనిరున్దవర్" ఎన్ఱుఇరుపత్తునాలాయిరత్తిలే. 3.

౧॥ రా-యు-౨౪.   ౨॥ వి-పు-3-అ-3.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు). (అడిశేరితి్యాది). (తాన్ఱొఴి). యుద్ధకాణ్డే [౨౪] రావణవధానన్తరే, "మాంనివర్తయుఃతుఃరోపాచిత్రకూటముపాగతః। శిరసాయాచతస్తస్యవచనంనకృతంమయా॥ ౧౯౫॥"

(నినైమినో). తృతీయాంశే [౭] యమకిఙ్కరసంవాదే, "స్వపురుషమభివీక్ష్యపాశహస్తం వదతియమఃకిలతస్యకర్ణమూలే। పరిహరమధుసూదన ప్రపన్నాన్ప్రభురహమన్య నృణామ వైష్ణవానామ్॥ ౧౩॥"

తా॥ ఇతరరాజులు తమకిరీటములను పాదములయందుబడునట్లు వంచినను వారినిలక్ష్యబెట్టకనుండి మద్దెళ్లపిడుగులతో సమానముగా మ్రోగుచున్న తమముంగిలిప్రదేశములలో కూర్చుండి సుఖమననుభవించిన మహారాజులుగూడ కొంతకాలమునకు రాజ్యభ్రష్టులై ధూళితోసమానముగా మదింపులేనివారగుదురుగాన మీరు సర్వైశ్వర్యములను విడిచి తిరుత్తుఴాయిమాలచే బరిమళించుచున్న శ్రీకృష్ణుని శ్రీపాదముల నాశ్రయించుడి. ౩.

మూ.—నినైప్పార్పుకిఙ్కడలెక్కలిల్ నుణ్మణలిప్పలర్। ఎనైత్తోరుకఙ్గళు మివ్వులకాణ్డుకఴిన్దవర్।
మనైప్పాల్మరుఙ్గఱ మాయ్తలల్లాల్మఱ్ఱుకణ్డిలమ్। పనైత్తాళ్మతకళిఱట్టవన్ పాతమ్పణిమినో॥౪॥

ఆ—(నినైప్పార్) ఐశ్వర్యభోక్తాక్కళానవర్కళెల్లారుమ్ సాన్వయమాక నశిత్తుప్పోనవిత్తనైయల్లతు, మఱ్ఱుమ్ స్థిరరాయిరుప్పారొరువరైయుమ్కణ్డిలోమ్; ఆతలాలాశ్రితవిరోధి నిరసనస్వభావనాయిరున్దవన్తిరువడికళైప్పణియుఙ్గళెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—నినైప్పార్ పుకిల్ ఎనైత్తోరుకఙ్గళుమ్ (౩) ఇవ్వులకు ఆణ్డు (౬) కఴిన్దవర్ కడల్ ఎక్కలిల్ (౯) నుణ్మణలిల్ పలర్ మనైప్పాల్ (౧౨) మరుఙ్గు అఱ మాయ్తలల్లార్ (౧౫) మఱ్ఱు కణ్డిలమ్ పనై (౧౮) తాళ్ మదకళిఱు అట్టవన్ (౨౧) పాతమ్ పణిమిన్ (౨౩)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, మతిప్పాక్కేడేయన్తియే ఆయుస్సుమ్ నిలైనిల్లాతాకైయాలే, విరోధినివర్తకనాన కృష్ణన్తిరువడికళై వణఙ్గుఙ్గోళెన్గిఱార్.

భగవదనుభవత్తైవిట్టుశేత్తరాజాక్కళైనిరూపిక్క ఇఴియిల్ అనేకయుగఙ్గళుమ్ (౩) ఇన్ద లోకత్తై ఆణ్డు (౬) కఴిన్దుపోనవర్కళ్ కడల్ ఎక్కలిట్ట (౯) నుణ్మణలిత్కాట్టిల్ అనేకర్ ఇవర్కళ్ ముడియుమళవిల్ తాఙ్గళిరున్దగృహప్రదేశత్తుక్కుమ్ (౧౨) అతిక్పరిసరత్తుక్కుమ్ వాశితెరియాతపడి అఴియుమతొఴియ (౧౫) వేఱువశేషిప్పతొన్ఱుణ్డాక కణ్డిలోమ్ ఆతలాల్పనైపోలేపరుత్త (౧౮) అడిప్పరప్పైయుడైత్తాన మత్తగజత్తై అఴిత్తవనుడైయ (౨౧) తిరువడికళై వణఙ్గుఙ్గోళ్. (౨౩) (నుణ్మణలిప్పలరెన్ఱు) ఐన్దామ్వేఱ్ఱుమైమైప్పొరుళాయ్, నుణ్మణల్పోలే అసఙ్ఖ్యాతరెన్ఱుమామ్. ౪.

అర్థము॥ తలంచుటకు నారంభించినయెడల అనేకయుగములయందును (౩) ఈ లోకములను పరిపాలించి (౬) గడచిపోయినవారు సముద్రతీరమునందలి ఇసుకగుంపునందలి (౯) సూక్ష్మమైనఇసుకలకంటె అధికులైయుందురు ఇంటిచోటును (౧౨) ప్రక్కచోటును గురుతులేకుండునట్లు నశించిపోవుటయేగాక (౧౫) వేఱు చూచినవారముగాము (గాన) తాటిచెట్టువలెనున్న (౧౮) కాళ్లుగల మత్తగజమైనకువలయాపీడమును చంపినవానియొక్క (౨౧) శ్రీపాదములను ఆశ్రయించుడు (౨౩). ౪.

ఈ.—నాలాప్పాట్టు. ఐశ్వర్యత్తిన్నిలైయామైయుమ్ మతిప్పు ఉక్కైయుజ్గిడక్కచ్చెయ్ తే, భోక్తాక్కళుడైయ నిలైయామైయాలుమవన్నై ప్పత్తఱ వేణుమెన్గిఱార్.

(నినైప్పార్ పుకిల్) నినైక్కప్పుక్కాల్. కడలిలేయిల్లివార్ఐప్పోలే, నినైత్తతాయ్ త్తలైక్కట్టవొణ్ణాత పడియాయిరుక్కు అవిరుప్పన్ ; త్తామ్ లోకయాత్తైనినైయా రెన్ను మిడమున్డోఱ్ఱుకిఱతు. ఆనాలున్ అపరహితమాకవనుసన్ధిక్కుమతుణ్డిత్తే. (కడలెక్కలిల్ నుణ్ మణలిన్పలర్) అలైవాయిలెక్కలిల్ నుణ్ణియమణలిత్తాట్టిలనేకర్. ఇప్పడియాణ్డుముడిన్దుపోకిఱవర్కళ్ తాజ్గళారెన్నిల్; క్షుద్రమనుష్యరల్లర్, ౧"సహస్రయుగపర్యన్తమహర్యద్బ్రహ్మణోవిదుః" ఎన్గిఱపడియే-ఆయిరమ్ చతుర్యుగజ్గలాడినఱ్ఱొరుపకలాయ్, ఇప్పడిరాత్రియాయ్, ఇజ్జనేనూఱాణ్డిరున్దు, ౨*ద్విపరార్ధకాలమ్ జీవిత్తుముడిన్దుపోమ్ బ్రహ్మాదికళ్. అనేకయుగజ్గళుమివ్వులకాణ్డు, ఇతుకుతియఱ్ఱియాత్తేయిరుక్క ఇవర్కళ్ "ఎన్నతు" ఎన్నభిమానిత్తుముడిన్దుపోవర్కళ్. (ఎన్నైత్తోరుకజ్గళుమివ్వులకాణ్డుకళిన్దవర్ - నినైప్పార్ పుకిల్ కడలెక్కలిల్ నుణ్ మణలిన్పలర్) ౩"గజ్గాయాస్సికతాధారాయథావర్షతివాసవే। శక్యాగణయితుంలోకేనవ్యతీతాఃపితామహాః".

(మనైప్పాల్ మరుజ్గఱ) శిఱుకజీవిత్తానాకిల్ తన్నళవిలేపోమ్, పరక్కజీవిత్తానాకిల్ తన్నయలిలుళ్ళారైయుజ్గొణ్డుపోమ్ ; పెరుమరమ్ ముఱిన్దాల్ అరుకుళ్ళవత్తైయుమ్ కొణ్డుపోమిత్తే. మనైప్పాల్-మనైయిడమ్. మరుజ్గు-అయల్. అశలిట్టు పార్శ్వస్థరుక్కుమ్ నాశమామ్. (మాయ్ తలల్లాల్ మఱ్ఱుక్కణ్డిలమ్) ఇప్పడిముడియుమతొழியస్థిరరాయిరుప్పారొరువరైయుమ్ కణ్డిలోమ్. ఆనాల్ శెయ్యవడుప్పతెన్నెన్నిల్ (పనైత్తాలిత్యాది) పనైపోలేయిరుక్కైయాలే భయావహమానకాలైయుడైత్తానమత్తగజముణ్డు-కువలయాపీడమ్, అత్తైముఱిత్తవన్తిరువడికళై యాశ్రయిక్కప్పారుజ్గోళ్. అవనుజ్గళ్ ప్రబలప్రతిబన్ధకత్తైప్పోక్క, నీజ్గళవన్ కాలిలేతలైశాయ్క్కప్పారుజ్గోళ్. కీழ்ప్పాట్టిల్-౪*నూమినర్ఘజ్గొల్లిఱ్ఱు; ఇతిల్ - *అహమినర్ఘజ్గొల్లుకిఱతు. ౪,

జీ-అ.—నాలాప్పాట్టు. (నినైప్పానిత్యాది) కీழ் మూన్ఱుపాట్టిల్ ప్రమేయత్తైయుమనువదిత్తుక్కొణ్డు, "ఇవ్వులకాణ్డుకళిన్దవర్, మాయ్ తలల్లాల్ మఱ్ఱుక్కణ్డిలమ్" ఎన్గిఱపదజ్గళిలేనోక్కాకవవతారికై (ఐశ్వర్యత్తినిత్యాది).

"పుకిల్" ఎన్గిఱయదిశబ్దత్తుక్కర్థమ్ (నినైక్కప్పుక్కాలిత్యాది). (కడలిలేయిఱ్ఱివార్ఐప్పోలే) కడలిలేయిఱ్ఱివార్ నీన్దిత్తలైక్కట్టవొణ్ణాతాప్పోలేయెన్ఱపడి. ఆనాలిప్పోతునినైక్కిఱ అతెన్నెన్న (ఆనాలుమిత్యాది). ఎక్కల్-మణఱ్ఱున్ఱు. "సహస్రయుగపర్యన్తమహర్యద్బ్రహ్మణోవిదుః। రాత్రింయుగసహస్రాన్తాం తేహోరాత్రవిదోజనాః" ఇతిగీతాస్పష్టమే. (నూఱాణ్డిరున్దు) ఎన్నచ్చెయ్ తే, ద్విపరార్ధకాలమెన్ఱతు-౨"ద్విపరార్ధావసానేమామ్" ఎన్గిఱశ్లోకత్తైక్కటాక్షిత్తు. "ఇవ్వులకాణ్డు" ఎన్నత్తైక్కటాక్షిత్తు, "కళిన్దవర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇతుకుతియఱ్ఱియాతేయిత్యాది). ప్రవాహరూపేణనిత్యమాకైయెప్పత్తి (ఇతుకుతియఱ్ఱియాతేయిరుక్కవెన్ఱతు). ఇవ్వులకు - ప్రత్యక్షసిద్ధమానవులకు. అన్వయజ్గాట్టుకిఱార్ (ఎన్నైత్తోరిత్యాది). ఎన్నైత్తోర్-అనేకమ్. ఊకజ్గళ్-యుగజ్గళ్. "నుణ్మణలిన్పలర్" ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (గజ్గాయాఇత్యాది) వైష్ణవేధర్మశాస్త్రే.

మనైప్పాల్ మరుజ్గఱ-మనైయిడత్తుక్కళలిలుళ్ళారుమ్ నశిక్కుమ్పడి. పార్శ్వస్థర్ క్కు నాశమ్ ఎనవానెన్నెన్న (శిఱుకవిత్యాది). రావణదుర్యోధనాదికళైప్పోలే యెన్ఱపడి. అశలిట్టు-అశలిలేయిరుక్కిఱ. *మాయ్ తలుక్కుప్పిన్బు, "మఱ్ఱు" ఎన్గిఱతు-స్థిరరాకైయిత్తే, అత్తైప్పత్తి (స్థిరరాయిరుప్పారెన్గిఱతు). పనై-పనైమరమ్. కువలయాపీడనిరసనత్తుక్కుప్రయోజనమ్ (అవనుజ్గళిత్యాది). ఇరణ్డుమిరువరుక్కుమ్ స్వరూపమెన్ఱపడి "కణ్ణన్" ఎన్ఱు - సౌలభ్యముమ్, "కళఱ్ఱు" ఎన్ఱుశక్తియుమ్ శొల్లుకైయాలే, "మామ్, అహమ్" ఎన్గిఱపదద్వయార్థముమ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౪.

అ-అ-వి.— గజ్గాయాస్సికతాయత్గణయితుంనశక్యాః, వాసవేవర్షతిధారాశ్చయథాగణయితుంనశక్యాః, తథావ్యతీతాఃపితామహాఃగణయితుంనశక్యాః ౪.

౧॥ భ-గీ-౮. ౨॥ ౩॥ వి-ధ. ౪॥ భ-గీ-౧౮-౬౬.

ప్ర-తి.—(నాలామ్బట్టు) (నినైప్పానిత్యాది) (ఎ న్నెత్తోరుకజ్గళుమివ్వులకాణ్డిత్యాది) భగవద్గీతాస్వష్టమే, "సహస్రయుగపర్యన్త మహర్యద్బ్రహ్మణోవిదుః । రాత్రింయుగసహస్రాన్తాం తేహోరాత్రవిదోజనాః."—వైష్ణవధర్మశాస్త్రే, ఏవమస్మిన్నిరాలమ్బేకాలేసతత యాయిని । నతద్భూతంప్రపశ్యామిస్థితిర్యస్యేహవైధ్రువా । గఙ్గాయాస్సికతాధారాయథావర్షతివాసవే । శక్యాగణయితుంలోకేనవ్యతీతాః పితామహాః । గణ్యన్తేపాంసవోభూమౌగణ్యన్తేదివితారకాః । గణ్యన్తేవర్షధారాస్తునవ్యతీతాఃపితామహాః." ౪.

తాత్పర్యము.—పూర్వమున నీభూమినిపరిపాలించి యైశ్వర్యవంతులై యుండి పిదప మృతినొందిన మహారాజులను సంఖ్యచేయుట కారంభించినచో సముద్రతీరమునందున్న యతిసూక్ష్మములైన యిసుకలవలె యసంఖ్యాతులైయుందురు. అదియేగాక వారభిమానించియున్న గృహములకును నాగృహసమీపప్రదేశమునకును భేదము తెలియకున్నట్లవియు నశించునుగాన ఓ! చేతనులారా! మీరు ఆశ్రయణవిరోధులను బోఁగొట్టుస్వభావుఁడైన భగవంతునియొక్క పాదారవిందములనాశ్రయించి యుజ్జీవింపుఁడు. ౪.

మూ.—పణిమిన్తిరువరుళెన్నుమఞ్జీతప్పైమ్బూమ్బళ్ళి । యణిమెన్గుழలారిన్బక్కలవియముతుణ్డార్ ।
తుణిమున్బునాలప్పల్లేழైయర్ తామిழிప్పచ్చెల్వార్ । మణిమిన్నుమేనినమ్మాయవన్పేర్ శొల్లివాழ்మినో॥ ౫॥

ఆ.—(పణిమిఱ్ఱ్) ఇన్దవాఙ్మారసమ్బోలేస్త్ర్యాదివిషయరసముమత్యన్తాల్పత్వాస్థిరత్వాదిదోషదూషితమాతలాలవల్లైవిట్టు నిరతిశయౌజ్జ్వల్యసౌన్దర్యాది కల్యాణగుణగణనిధియాయ్ ఆశ్రితవత్సలనాయిరున్దవన్తిరునామఙ్గళైచ్చొల్లివాழ்మినో?. ౫.

అన్వ.—అమ్ శీతమ్ పై (౩) పూమ్బళ్ళి తిరువరుళ్ పణిమిఱ్ఱ్ (౬) ఎన్నుమ్ అణి మెన్ (౭) కుழలార్ ఇన్బక్కలవియముతు ఉణ్డార్ (౧౨) తుణి మున్బు నాల (౧౫) పల్ ఏழైయర్ తామ్ (౧౮) ఇழிప్ప శెల్వార్ మణి (౨౧) మిన్ను మేని నమ్ (౨౪) మాయవన్ పేర్ శొల్లి (౨౬) వాழ் మిన్. (౨౮)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అభిమతైకళాన అఙ్గనైకళోడు సంశ్లేషముమస్థిరమాతలాల్, అభిరూపనాన సర్వేశ్వరన్తిరునామత్తైచ్చొల్లివాழப్పారుఙ్గోళెన్గిఱార్.

అழకియతాయ్, శీతళమాయ్, పరన్ద, (౩) పూప్పడుక్కైయిలే, తిరువరుళై, పణ్ణియరుళవేణుమ్, (౬) ఎన్నుమాదరత్తైయుడైయ, అలఙ్కారోత్తరమాయ్, మృదుతరమాన, (౭) కుழలైయుడైయవర్కళుడైయ, అనన్దాత్మకసంశ్లేషామృతత్తై, భుజిత్తవర్కళ్, (౧౨) తుణి చ్చీలైయానతు,పిన్నుక్కొట్టామైయాలే మున్నళవిలే, నాలుమ్బడియాక, (౧౫) పలవకైప్పట్ట, మున్బుచపలైకళాన అఙ్గస్త్రీకళ్, తాఙ్గళే, (౧౮) అనాదరోక్తియైప్పణ్ణచ్చెయ్తే, అళాబలత్తాలే పిన్నైయుమఙ్గే శెల్లువర్కళ్; అతలాల్ నీలరత్నమ్బోలే, (౨౧) ఒళియైయుడైత్తాన, తిరుమేనియైయుడైయవనాయ్, ఆశ్రితరాననమక్కుత్తన్నైయనుభవిప్పిక్కుమ్, (౨౫) ఆశ్చర్యభూతనుడైయ, తిరునామఙ్గళై, శొల్లి, (౨౬) ఆనన్దికళాకుఙ్గోళ్. (౨౮) ౫.

అర్థము.—సుందరమును చల్లనిదియు విశాలమునునైన (౩) పుష్పశయనమునందు కృప చేయవలయు (౬) అనియెడి (ఆదరముకల) అలంకారముచేనధికమును మృదువునునైన (౭) కేశపాశముకలస్త్రీలయొక్క ఆనన్దాత్మకసంశ్లేషమనియెడియమృతమును భుజించినవారు (౧౨) వస్త్రము (వెనుకకందనందున) మునుపటిభాగమునందు వ్రేలాడునట్లు (౧౫) అనేకవిధములైన చాపలముగలస్త్రీలు తామే (౧౮) అనాదరోక్తులుచేయఁగా (ఆశచే) నచ్చటికేగుదురు (గాన) నీలరత్నమువలె (౨౧) ప్రకాశించుచున్న విగ్రహముకల మన (౨౪) ఆశ్చర్యభూతుఁడైన భగవంతునియొక్క తిరునామములను అనుసంధించి (౨౬) యుజ్జీవింపుఁడు. (౨౮) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. శెల్వక్కిడప్పోపాతి అఙ్గనాపరిష్వఙ్గముమస్థిరమెన్గిఱార్.

(పణిమిన తిరువరుళైన్నుమ్ - అఙ్గీతప్పైమ్పూమ్బళ్ళియణిమెన కుழలారెన్ను) స్త్రీకళోడశేర త్తునిర్వహిప్పార్కళ్ మున్బుళ్ళముతలికళ్ ; భట్టర్, అఙ్గనన్ఱిక్కే, (పణిమిన తిరువరుళ్) ఎన్గిఅవిత్తై - (ఇన్బక్కలవియ ముతుణ్డార్) ఎన్గిఅవర్కళోడశేర త్తరుళిచ్చెయ్వర్. తాన రాజ్యమ్బణ్ణుకిఆనాల్ తన రాజ్యత్తైయవర్కళుక్కప్పడుక్కైప్పన్ఱాక్క, అవర్కళైప్పడుక్కైయిలేవైత్తుత్తాన తాழనిన్ఱు, (పణిమిన తిరువరుళైన్నుమ్) తిరువుళ్ళత్తిలేక్కిడక్కిఙ్ఞత్తైయరుళిచ్చెయ్యలాకాతోవెన్నుమ్. తన్నైయనువర్త్తిప్పార్ పుణమ్బేయుణ్డే, ఇనిరసికత్వమావతు తానివర్కళుక్కత్తాழనిఱ్కైయిఱే. (అఙ్గీతప్పైమ్పూమ్బళ్ళి) దర్శనీయమాయ్క్కులిర్న్ద పరన్దపూవాలేశెయ్తపడుక్కైయిలే. అవనిప్పడుక్కైయిలేవైత్తు "తిరువరుళ్ పణిమిన" ఎన్గానిన్ఱాలవర్కళ్ శెయ్వతెన్నెన్నిల్ (అణిమెన కుழలార్) అవర్కళ్ కొణ్డాట్టత్తైయనాదరిత్తు, ఆభరణత్తైత్తిరుత్తువతు, కుழలైప్పేణువతాకానిఱ్పర్కళ్. (ఇన్బక్కలవియముతుణ్డార్) అవర్కళన్దవనఙ్గీకారప్రముఖమానసంశ్లేషత్తాల్ వన్దవానన్దామృత

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు. (పణిమినిత్యాది) కీழ్ప్పాట్టుక్కళిల్ ప్రమేయత్తైత్తళమాక్కి. "అణిమెన కుழలారిన్బక్కలవి" ఇత్యాదికళైక్కటాక్షిత్తిప్పాట్టుక్కవతారికై (శెల్వక్కిడప్పోపాతియిత్యాది). శెల్వక్కిడప్పు. సమ్పత్సమృద్ధి.

"పణిమిన తిరువరుళైన్నుమ్" ఎన్గిఱశబ్దమ్-సామాన్యమాకైయాలే, స్త్రీకళుక్కుమవర్కళైయనుభవిక్కిఱవర్కళుక్కుమాక్క, ఇరణ్డువకైయాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పణిమినిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). పూర్వర్కళ్ నిర్వాహమ్, " పణిమిన తిరువరుళ్" ఎన్ఱతు - పురుషర్కళైక్కుఱిత్తుస్త్రీకళ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱు. ఇన్దయోజనైక్కు, * అఙ్గీతప్పైమ్పూమ్బళ్ళియిలే రాజావానవనిరున్ద, "పణిమిన తిరువరుళ్" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱ అణిమెన్గుழలారుడైయవిన్బక్కలవి యముతుణ్డారెన్ఱుశబ్దార్థమ్. భట్టర్ నిర్వాహత్తుక్కు, అఙ్గీతప్పైమ్పూమ్బళ్ళియిలేయిరుక్కిఱ అణిమెన కుழలారోడేతిరువరుళ్ పణిమినెన్ఱాదరిత్తుచ్చొల్లానిఱ్కిఱవిన్బక్కలవియముతుణ్డారెన్ఱర్థమ్. భట్టర్ నిర్వాహమ్-రసికత్వత్తుక్కుచ్చేరుమ్. భట్టర్ నిర్వాహత్తిలే అర్థమ్ (తాన రాజ్యమిత్యాది). పడుక్కైప్పన్ఱు-స్త్రీధనమ్. పూర్వర్కళ్ నిర్వాహమ్శబ్దత్తుక్కుస్వరసమాయిరుక్క, ఇప్పడి నెరుక్కి అర్థమ్శొల్లుకిఱతెన్నెన్న (తన్నైయనువర్త్తిప్పారిత్యాది). యద్వా, ఇప్పడితాழనిన్ఱాల్ తన పెరుమైక్కుక్కొత్తైయన్ఱోవెన్న (తన్నైయిత్యాది)ఎన్నుతల్. అతానతు-"అడిశేర్ ముడియినర్" ఇత్యాదిప్పడియే-పుణమ్బేసామన్తరాజాక్కళనువర్త్తిక్కుమ్బడియాయిరుక్కిఱవనుక్కు, స్త్రీకళనువర్త్తిక్కవిరుక్కిఱవితోరేల్ తమన్ఱిఱే; ఆకైయాలేరసికత్వత్తుక్కుచ్చేరవిఙ్ఞనేయాకవేణుమెన్ఱపడి. ఇన్దపక్షత్తిలే, "పల్లైయర్ తామిழిప్ప" ఎన్గిఱతుక్కుఅప్పడియాదరిక్కప్పట్టవర్కళ్ కిడీరిప్పోతిప్పడినిర్దయరాయనాదరిక్కిఱార్కళెన్ఱుకరుత్తు. అనఙ్గీకారప్రముఖమానవెన్ఱతు. ౧ "ఊడలుణర్తల్ పుణర్తలివై కామమ్ । కూడియార్ పెఱ్ఱ పయన" ఎన్గిత్తైప్పఱ్ఱ. ఊడల్-ప్రణయరోషమ్. ఉణర్తల్-తన కుఱైయైయఱివిత్తు సమాధానమ్బణ్ణుకై. పుణర్తల్-సంశ్లేషమ్. నాయకిప్రణయరోషమ్బణ్ణికొణ్డిరుక్క, అవనైయిన్ తాழనిన్ఱనువర్త్తిక్క, అత్తాలేయివళుణర్న్దుసమాహితైయాయ్ అనన్తరమ్సంశ్లేషముణ్డామెన్ఱుతమిழర్శొన్నపడియే రసికత్వత్తుక్కుచ్చేరుమెన్ఱపడి.అణిమెన కుழలార్ - ఆభరణఙ్గళైయుమ్ మృదువాన మయిరైయుముడైయవర్కళ్. " అణిమెన కుழలార్ " ఎన్గైయాలే :- (అనాదరిత్తెన్గిఱతు). "కలవియిన్బముతుణ్డార్" ఎన్ఱన్వయమ్. ఇతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్. మున్దినతు - (అవర్కళన్దవిత్యాది). అనఙ్గీకారమ్శొన్నవితు - సమాధానత్తుక్కుముపలక్షణమెన్ఱుతిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి (అనఙ్గీకారప్రముఖమాన సంశ్లేషత్తాలెన్గిఱార్). అనాదరన్దన్నైయేకలవియిన్బముతాక

అ ఆ-వి.—౧ "సాలక్తకేననవపల్లవకోమలేన పాదేననూపురవతామదనాలసేన । యస్తాడ్యతేదయితయాప్రణయాపరాధాత్సోఙ్గీకృతో భగవతామకరధ్వజేన" ఎన్గిఱపడియే రోషమ్సంశ్లేషమ్పోలే స్వయంభోగ్యమాయిరుక్కుమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి.యిరణ్డామ్ తాత్పర్యమరుళి

ఈ.— త్తైభుజిత్తవర్కళ్. అనాదరామృతపానమ్బణ్ణినవర్కళెన్నుమామ్. ౧*అల్లిమలర్మకళ్ పోకమయక్కుక్కళైయ నుకరిక్కిఱార్కళిత్తే.

వేఱొరువన్ వన్దు అవర్కళై స్వీకరిత్తు ఇవ్వళవిలవియముఱున్నానిఱ్కుమే, ఇవనాపిసై౨ త్తోన్నుదైయ శరీరధారణత్తుక్కాక అవర్కళ్ పక్కలిలేపోయిరక్కత్తోడజ్జుమ్. (తుణిమున్బునాల) ౨ ‹‹శాటీమాచ్ఛాద్యదుశ్ఛదామ్'' ఎన్గిఅపడియేపిన్బుకొణ్డువన్దిరైక్క వెట్టమ్బోరామైయాలే మున్నే నాలానిఱ్కుమ్. (పల్లేరైయర్ తామిఴిప్ప) తాఙ్గళ్ పలవాయిరుప్పర్కళే, ఇవన్బక్కల్ తఙ్గళుక్కుణ్డానచాపలన్దోన్ఱచ్చెత్తుక్కాట్టువర్కళ్ మున్బు; ఇప్పోతు, తఙ్గళై స్వీకరిత్తవనుక్కుప్రియమాక, ఇవనుక్కు భోగయోగ్యతైయిల్లామైయైయుమ్ కృపణతైయైయుఙ్గొల్లి ఉపేక్షావాదఙ్గళ్ పణ్ణానిఱ్పర్కళ్. (శెల్వర్) ‹‹నమ్మోటైభావబన్ధమిత్తే శొల్లుకిఱతిఙ్గ'' ఎన్ను అత్తైయుమ్ బుద్ధిపణ్ణాతేశెల్వర్. మున్బు ‹‹పణిమిన్ తిరువరుళ్'' ఎన్నపోతై యనాదరత్తోపాతియాక ఇత్తైయుమ్నినైత్తుచ్చెల్వర్. ౩*తృష్ణైకానిరుపద్రవా విత్తే. ఆనపిన్బు ౪‹‹భక్తానామ్'' ఎన్నిరుక్కిఅవుడమ్బైప్పఱ్ఱప్పారుఙ్గోళ్ (మణియిత్యాది) నీలరత్నమ్బోలేకాన్తియైయుడైత్తాయ్ అత్తిట్టిల్ విఞ్జినవళ్ళదైయుడైత్తానతిరుమేని. ౫ ‹‹ఏషసర్వస్వభూతస్తుపరిష్వఙ్గః'' ఎన్నుకొడుక్కుమ్బడియిత్తే. [ఏషః] తాననుభవిత్తు ‹‹తనక్కురసిత్తతు''? ఎన్ను పిఱర్కుక్కొడుప్పానైప్పోలే; ౬ [ఇచ్ఛాగృహీతాభిమతోరుదేహః] ఎన్నక్కడవతిత్తే. ఇచ్ఛాగృహీతమెన్నైయాలే- కర్మనిబన్ధనమల్లవెన్నుతోన్ఱుకిఱతు; అభిమతమెన్నైయాలే - తనక్కుమ్భోగ్యమెన్నుతోన్ఱుకిఱతు. ౫ [సర్వస్వభూతః] ఇతో ఫ్రియమన్ఱోరైకొడుత్తా

జీ-అ.—భుజిత్తవర్కళెన్ఱర్థాన్తరమ్ (అనాదరామృతేత్యాది). ఊడలుమ్ కామత్తాల్ పెఱ్ఱపయనాకైయాలే యుద్దేశ్యమెన్నపడి. శ్లేషోక్తియాతల్, ఈడుపాడాతల్ (అల్లిమలర్మకళిత్యాది).

మేలుక్కవతారికై (వేఱొరువనిత్యాది). ‘‘తుణిమున్బునాల’’ ఎన్నతుక్కుభావమ్ (శాటీమిత్యాది). ‘‘సభార్యావచనంశ్రుత్వాశాటీమాచ్ఛాద్యదుశ్ఛదామ్। సప్రాతిష్ఠతపన్థానంయత్రరామనివేశనమ్’’ ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే త్రిజటవృత్తాన్తః. ఎట్టమ్-నీళమ్. నాలానిఱ్కుమ్-తొఙ్గానిఱ్కుమ్. ‘‘ఏర్రైయర్’’ ఎన్నతుక్కుమ్, ‘‘ఇఴిప్ప’’ ఎన్నతుక్కుమ్వాసనై (ఇవన్బక్కలిత్యాది). (తఙ్గళై స్వీకరిత్తవనుక్కుప్రియమాక) ఎన్నతుక్కుభావమ్ - నెడునాళ్ కూడియిరున్దభుజిత్తవనాయ్, ఇన్ఱుపిచ్చైపుకవన్దాల్ పిచ్చైయిడమాట్టామైయిల్లైయిఱే; ఇవర్కళ్ పిచ్చైయిడిల్ ‘‘ఇప్పోతుస్వీకరిత్తవన్ ‘ఇన్నమివనిడత్తిలే యివర్కళుక్కుస్నేహమ్కిడక్కిఱతు’ ఎన్నుతఙ్గళై యుపేక్షిక్కప్పుకుకిఱాన్’’ ఎన్నువిచారిత్తు’ అవనుక్కుప్రియమాక వివనిడత్తిలే నశైయఱ్ఱమైతోన్ఱవివన్ కుఱ్ఱఙ్గళైచ్చొల్లియుపేక్షిప్పర్కళెన్ను. ఉపేక్షావాదమ్బణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్తే, ‘‘భావబన్ధత్తాలేయిశొల్లుకిఱతు’’ ఎన్నునినైక్కక్కడియేతెన్న (మున్బుపణిమినిత్యాది). భోగయోగ్యతైయిన్ఱిక్కేయిరుక్క, శెల్లుకైక్కడియేతెన్న (తృష్ణైకేత్యాది). ‘‘జీర్యన్తిజీర్యతఃకేశాః దన్తాజీర్యన్తిజీర్యతః। చక్షుశ్శోత్రేచజీర్యేతేతృష్ణైకానిరుపద్రవా.’’ తాత్పర్యమ్ (ఆనపిన్బిత్యాది). మణిమిన్నుమేని - మణిపోలేప్రకాశిక్కిఱతిరుమేనియెన్నుతల్, మణియిత్తాట్టిల్ ప్రకాశిక్కిఱతిరుమేనియెన్నుతల్. తిరుమేనిభక్తర్క్కాయిరుక్కుమోవెన్న (ఏషఇత్యాది). ‘‘ఏషసర్వస్వభూతస్తు పరిష్వఙ్గోహనూమతః’’ ఇత్యాదియుద్ధకాణ్డే. పడి-తిరుమేని. ‘‘ఏషః’’ ఎన్నతుక్కుభావమ్ (తాననుభవిత్తిత్యాది). ‘‘ఏషః’’ ఎన్నత్తాలే - తన్ తిరుమేనితనక్కుభోగ్యమాయిరుక్కుమెన్గిఱతు. తనక్కురసిత్తతెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ (ఇచ్ఛేత్యాది). షష్ఠేంశేపఞ్చమే, ‘‘సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోసౌ’’ ఇత్యాది. ‘‘ఇచ్ఛాగృహీత’’ ఎన్నతుక్కుమ్, ‘‘అభిమత’’ ఎన్నతుక్కుమ్భేదమ్ (ఇచ్ఛాగృహీతమిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ఇతు సర్వస్వభూతమెన్నుమతైవ్యతిరేకాన్వయాభ్యాందర్శయతి

అ-అ-వి.—చ్చెయ్కిఱార్ (అనాదరామృతపానమిత్యాది). ఇన్దవాక్యత్తుక్కు, ‘‘కలవి’’ ఎన్గిఱతు-ఊడల్మాత్రత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. అతావతు-అవర్కళనాదరన్దానేసంశ్లేషమ్బోలేరసిక్కుమెన్నపడి. ౫.

ఈ.—లుమ్ ఇతుకొండాతత్తాల్ వరుమ్కుఱై కిడక్కుమే, తిరుమేనియైక్కొండుక్కవేయెల్లామ్కొడుత్తతామిత్తే; సర్వాపాశ్రయమాయిత్తే తిరుమేనితానిరుప్పతు, మఱ్ఱుక్కొండుక్కుమతిలుమితుక్కుజ్ఞానవ్యాప్తి తోన్ఱియిరుక్కుఅతు.౧[పరిష్వఙ్గో హనూమతః] అమృతాశిక్కుప్పల్లైయిడవొణ్ణాతే?, ౨"స్నేహో మే పరమః" ఎన్నిప్పువడమ్బైవిరుమ్బినవనుక్కుత్తైయే కొడుక్కవేణుమే. ౧[మయా కాలమిమం ప్రాప్య దత్తః] "ఇవనొన్ఱుకొళ్వానొరువనల్లన్, నామివనుక్కొన్ఱుకొడుక్కప్పెఱువతు కాణ్" ఎన్ఱుకుఱైప్పట్టిరున్దవర్, ఇవన్ విలక్కాతతోరుసమయమ్బెఱ్ఱు ఇప్పడికొడుత్తుక్కొండునిన్ఱార్. [తస్య మహాత్మనః] ఒరుపడికొడుత్తారాయ్ ఒన్ఱుశెయ్తవిత్తనైపోక్కి, ఇరణ్డుడమ్బుకొడుత్తవనుక్కోరుడమ్బుతరమన్ఱిత్తే. వేణ్యుద్గ్రథనత్తిలే పిరాట్టియొరుప్పట్టవన్ఱు అవళైయుళళాక్కినాన్, ౩"అవగాహ్యార్ణవం స్వప్స్యే" ఎన్ఱ పెరుమాళై మీట్టు అవరైయుళరాక్కి ఇప్పడి యివర్క్కిరణ్డుడమ్బుకొడుత్తానిఱేయవన్. అవన్ పలపడియుపకరిక్కైయాలే ఇవరొరుపడియుపకరిత్తార్. (నమ్మాయవన్] ఆశ్రితవిషయత్తిలవనిరుక్కుమ్బడియెల్లైకాణప్పోమో?. ఇప్పేఱ్ఱుక్కుచ్చెయ్యవేణ్డువతెన్నెన్నిల్ (పేర్ శొల్లి) నేర్త్తియిప్పళవే. పిన్నై వాழ்వోడేతలైక్కట్టుమ్. వాழ்కైక్కొరుపేరో?, ౪"అచ్చువై పెఱినుమ్వేణ్డేన్" ఎన్నుమ్బడియిత్తే ఇతుతన్నుడైయ భోగ్యతైయిరుప్పతు. ౫.

జీ-అ.—(ఇకొழியవిత్యాదివాక్యద్వయేన). "ఎల్లామ్కొడుత్తతామ్"ఎన్గైక్కుహేతు(సర్వాపాశ్రయమిత్యాది). సమస్తభోగ్యజాతఙ్గళుక్కెల్లామాశ్రయమ్ తిరుమేనియాకైయాలే, అప్పడిప్పట్టతిరుమేనియైక్కొడుక్కవేయెల్లామ్ కొడుత్తతామెన్ఱపడి. ఉళబ్దార్థమ్.(మఱ్ఱుక్కొడుక్కుమతిలుమిత్యాది). (తోన్ఱియిరుక్కుఅతు) *ఉళబ్దత్తాలేయెన్ఱుశేషమ్. ఇత్తైయొழியమఱ్ఱొన్ఱైక్కొడుత్తాలో వెన్న (అమృతాశిక్కిత్యాది) "స్నేహో మే పరమో రాజం స్త్వయి నిత్యం ప్రతిష్ఠితః । భక్తిశ్చ నియతా వీర భావో నాన్యత్ర గచ్ఛతి" ఇత్యుత్తర శ్రీరామాయణే చత్వారింశసర్గే హనూమాన్. (కొళ్వానొరువనల్లన్). విరక్తనాకైయాలేయెన్ఱపడి. (విలక్కాతతోరుసమయమ్బెఱ్ఱెన్ఱతు) పెరుమాళుక్కుశోభనవార్తైశొల్లియుకప్పిక్కైఉ కాలమాకైయాలే అనిష్టమ్ శెయ్యమాట్టాతకాలమెన్ఱపడి. "ఉత్ఫుల్లమనః ప్రీతియాలేకొడుత్తతు కొళ్ళాతపోతు ప్రీతిక్కుఴివువరుమిత్తే" ఎన్ఱు కరుతివిలక్కాతెన్ఱుతాత్పర్యమ్. "మహాత్మనః" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఒరుపడియిత్యాది). పడి - తిరుమేని, ప్రకారముమ్. ఇరణ్డుడమ్బుకొడుత్తమైక్కుపపాదనమ్ (వేణ్యుద్గ్రథనత్తిలేయిత్యాది). (అవగాహ్యేత్యాది). "తద్వియోగేన్ధనవతా తచ్చిన్తావిపులార్చిషా । రాత్రిన్దివం శరీరమ్మే దహ్యతే మదనాగ్నినా । అవగాహ్యార్ణవం స్వప్స్యే సౌమిత్రే భవతా వినా। కథఞ్చిత్ప్రజ్వలన్కామస్స మాసుప్తం జలే దహేత్" ఇతి యుద్ధకాణ్డే సముద్రతీరే సౌమిత్రిం ప్రతి జానకీవిరహసన్తప్తచేతా రామః. ౫ "మయి జీవితమాయత్తం రాఘవస్య మహాత్మనః । భ్రాతౄణాఞ్చ మహాబాహో తస్య రాజకులస్య చ" ౬"అహఞ్చ రఘువంశశ్చ లక్ష్మణశ్చ మహాబలః। వైదేహ్యా దర్శనేనాద్య ధర్మతః పరిరక్షితాః" ఇత్యాదియైయుట్కొణ్డుతాత్పర్యాన్తరమ్ (అవన్ పలపడియిత్యాది). మాయవన్ - వ్యాముగ్ధన్. నేర్త్తి-ప్రయాసమ్. ఏకవచనత్తుక్కుభావమ్ (వాழ்కైక్కిత్యాది). అతావతు - ఎల్లామ్శొల్లవేణ్డా, ఒరుపేరైచ్చొల్లవమైయుమ్, వాழ்వోడేతలైక్కట్టివిడుమ్; ఆకైయాలే వాழ்కైక్కొరుపేరోవెన్ఱిడుపడుకిఱారెన్ఱపడి. కీழ்ఱే, "పేర్ శొల్లివాழ்మిన్" ఎన్ఱు-ఉపాయమాక వరుళిచ్చెయ్తు, పేర్శొల్లుకైతానేవాழ்చ్చియెన్ఱుప్రాప్యపరమాకవర్థాన్తరమ్(అచ్చువైయిత్యాది). అతావతు-వాழ்వెన్ఱు వేఱొన్ఱువేణుమో, ౭"ఎనక్కేన్ఱుమ్ తేనుమ్పాలుమముతుమాయతిరుమాల్ తిరునామమ్" ఎన్గిఅపడియే తిరునామన్దానే భోగ్యమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. "పేర్" ఎన్ఱు-జాత్యేకవచనమ్. (అచ్చువైయిత్యాది). తిరుమాలైఇరణ్డామ్పాట్టు. "పచ్చైమామలైపోల్"ఇత్యాది. (ఇచ్చువైతవిరయాన్ పోయిన్దిరలోకమాళుమచ్చువై పెఱినుమ్వేణ్డేన్) ఉవైరసమ్. ఇచ్చువైతవిర - తిరునామత్తినుడైయ వుక్తిమాత్రత్తాలే పిఱన్దవినరసత్తైవిట్టు, యాన్ - విళమ్బసహానాననాన్, పోయ్ - ఇచ్ఛరీరత్తైవిట్టుదేశవిశేషత్తిలేపోయ్, ఇన్దిరలోకమాళుమ్ - నిరవధికైశ్వర్యయుక్తనుడైయ లోకమానపరమపదత్తైయాళుకిఉ, అచ్చువై పెఱినుమ్వేణ్డేన్ - శ్రుతిప్రసిద్ధమాన వన్దరసమ్బెఱ్ఱాలు మెనక్కువేణ్డావెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. ఇత్తాల్ శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱు - ఇజ్జేయిరున్దు తిరునామత్తైయనుభవిక్కుమినిమైక్కు పరమపదానుభవమ్ సదృశమన్ఱెన్నుమ్బడి తమక్కుత్తిరునామమ్ రసిత్తపడియైచ్చొల్లుకిఱతు."పణిమిన్ తిరువరుళ్"ఇత్యాదిక్కుపూర్వర్కళ్ నిర్వాహత్తిల్, ౮"పాణ్డేన్ వణ్డైయుమ్ కుழలార్కళ్" ఇత్యాదియైయనుసన్ధిప్పతు. ౫.

౧॥ రా-యు-ప్ర-౧౩౪. ౨॥ రా-ఉ-౪౦. ౩॥ రా-యు-౫-౯. ౪॥ తి-మా-౨.
౫॥ రా-సు-౩౭-౫౮. ౬॥ రా-యు-౧.౧౨. ౭॥ తి-మొ-౬౦.౬. ౮॥ తి-మొ-౫౨-౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్బాట్టు) (పణిమినిత్యాది) (తుణిమున్బునాల) అయోధ్యాకాణ్డే [౩౨] త్రిజటవృత్తాన్తః, "అపాస్యఫాలంకుద్దాలం కురుష్వవచనమ్మమ। రామంచర్శయధర్మజ్ఞం యదికిఞ్చిదవాప్స్యసి ॥ ౩౧౪ ॥ సభార్యావచనంశ్రుత్వాశాటీమాచ్ఛాద్యదుశ్ఛదామ్ । సప్రాతిష్ఠత పన్థానం యత్రరామనివేశనమ్॥ ౩౨౪॥."—(ఇఱ్ఱిప్పచ్చెల్వర్) "జీర్యన్తిజీర్యతః కేశాదన్తాజీర్యన్తిజీర్యతః। చక్షుశ్శ్రోత్రే చజీర్యేతే తృష్ణైకానిరుపద్రవా."—(మణిమిన్నుమేని) యుద్ధకాణ్డే ప్రథమే, "ఏషసర్వస్వభూతస్తుపరిష్వఙ్గో హనూమతః। మయాకాలమిమంప్రాప్యదత్తస్తస్యమహాత్మనః॥౧౩౪॥"—షష్ఠే౨ శేపఞ్చమే, "సమస్తకల్యాణగుణాత్మకః" ఇత్యాది॥౭౪॥ ఉత్తరశ్రీరామాయణే చత్వారింశసర్గే, "స్నేహోమేపరమో¶రాజం స్త్వయి నిత్యంప్రతిష్ఠితః। భక్తిశ్చనియతావీరభావోనాన్యత్రగచ్ఛతి."—యుద్ధకాణ్డే [౫] సముద్రతీరే సేనానివేశాత్పశ్చాజ్జానకీవిరహసన్తప్తస్సౌమిత్రింప్రతిరామః, "తద్వియోగేన్ధనవతాతచ్చిన్తావిపులార్చిషా। రాత్రిన్దివంశరీరమ్మేదహ్యతేమదనాగ్నినా॥౭॥ అవగాహ్యార్ణవంస్వప్స్యే సౌమిత్రేభవతావినా। కథఞ్చిత్ప్రజ్వలన్కామస్సమాసుప్తంజలేదహేత్॥ ౯॥." ౫.

తిరుమాలై - ఇరణ్డామ్బాట్టు. పచ్చైమామలైపోల్ మేనిపవళవాయ్ కమలచ్చెఙ్గణచ్చుతావమరరేఱేయాయర్ తఙ్గళ్ కొళున్దేయెన్ను । మిచ్చువైతవిరయాన్ పోయిన్దిరలోకమాళు । మచ్చువై పెఱినుమ్ వేణ్డేనగజ్జమానకరుళానే.

తాత్పర్యము.—అతిసుందరమగు శరీరముకలస్త్రీలు సంపదకాశపడి యత్యాదరముతోనున్న వారిన లెనభినయించి దివ్యపుష్పశయనముమీఁద తామకృపఁజేయవలయునని ప్రార్థింపగా నాస్త్రీలతో నానందముగ సంశ్లేషించి వారియధరామృతపానముఁజేసి సంతోషించినట్టి వారే తెమకాసంపద నశించినపిదప పూర్వవాసనచే నాస్త్రీలగృహమునకు వెళ్ళి యాస్త్రీలచే నుపేక్షింపఁబడినవారై యతిదీనులై తిరుగుదురు. ఓ! చేతనులారా! ఇట్లభిమతసంశ్లేషమును నస్థిరమైనందున నిరతిశయభోగ్యమైనదివ్యమంగళవిగ్రహముకల భగవంతునియొక్క తిరునామములననుసంధించియుజ్జీవింపుఁడు. ౫.

మూ.—వాళ్ న్దార్ కళ్ వాళ్ న్దతుమామళై మొక్కుళిల్ మాయ్ న్దుమాయ్ ।
న్దాళ్ న్దారెన్తల్లాలన్తుముతలిన్తఱుతియా ।
వాళ్ న్దార్ కళ్ వాళ్ న్దేనిఱ్పరెన్బతిల్లైనిఱ్కుఱ్ఱి ।
లాళ్ న్దార్ కడఱ్పళ్ళియణ్ణలడియవరామినో॥ ౬॥

అ.—(వాళ్ న్దార్ కళ్) ఐశ్వర్యత్తైప్పెఱ్ఱు వాళ్ న్దారొరువరుమిల్లైయోవెన్నిల్; వాళ్ న్దార్ కళ్ వాళ్ న్దతుమ్ వర్షజలబుద్బుదమ్బోలే అత్యల్పకాలమ్ వాళ్ న్దు నశిత్తుప్పోనవత్తనై, పణ్డువాళ్ న్దవర్ కళ్ తాఙ్గళ్ వాళ్ న్దుక్కవన్దుముతలిన్ఱుఱియాక వాళ్ న్దేనిఱ్కక్కణ్డిలోమ్; ఆనపిన్బు నిత్యసిద్ధమానవైశ్వర్యత్తై వేణ్డియిరుక్కిల్, ఆశ్రితపరిత్రాణార్థమాకవన్దు తిరుప్పాఱ్కడలిలే కణ్వళర్ న్దరుళుకిఱ పరమపురుషన్ఱిరువడికళిలే యడిమైశెయ్ కైయాకిఱ నిత్యసిద్ధదివ్యైశ్వర్యత్తైప్పెఱ్ఱుఙ్గళ్ ఎన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—వాళ్ న్దార్ కళ్ వాళ్ న్దతు మామళై (౩) మొక్కుళిల్ మాయ్ న్దుమాయ్ న్దు ఆళ్ న్దార్ (౬) ఎన్దల్లాల్ అన్దుముతల్ ఇన్దఱుతియా (౯) వాళ్ న్దార్ కళ్ వాళ్ న్దే నిఱ్పర్ (౧౨) ఎన్బతు ఇల్లై నిఱ్కుఱ్ఱిల్ (౧౫) ఆళ్ న్దు ఆర్ కడల్ (౧౮) పళ్ళి అణ్ణల్ అడియవర్ (౨౧) ఆమిన్. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నిలైనిన్ఱజీవనమిల్లామైయాలే, స్థిరజీవనమ్ వేణ్డియిరుప్పార్ క్షీరార్ణవశాయిక్కు శేషభూతరాకుఙ్గో ళెన్గిఱార్.

¶ "రామత్వయి" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్ కాణ్గిఱతు.

వాఴ్న్దార్కళాకత్తన్దా మైనినైత్తిరుక్కి అవర్కళ్, జీవిత్తతు, పెరుమழైయిల్, (౩) కుమిழிపోలే, నశిత్తునశిత్తు, అధఃపతిత్తార్కళ్, (౬) ఎన్ఱుమిత్తనైయొழியఉత్పత్తి వేళైతొడఙ్గి, ఇన్ఱళవాక, (౯) జీవిత్తవర్కళ్, ఏకరూపమాకజీవిత్తే, నిఱ్పర్, (౧౨) ఎన్ఱిఅవర్ఘన్దాక్, ఇల్లై, నిలైనిన్ఱవాழ்వొకిట్టవేణ్డిల్, (౧౫) ఆழ்న్దు, నిఱైన్ద, కడలై, (౧౮) పడుక్కైయాకవుడైయ, సర్వస్వామిక్కు, అడియార్, (౨౧) ఆకుఙ్గోళ్. (౨౨) ఆర్తల్ - ఇడముడైమైయుమామ్. "మొక్కుళ్" ఎన్ఱుఙ్గొల్లువర్కళ్. ౬.

అర్థము.—(తమ్ములను) చక్కగాజీవించువారలుగానెంచియుండువారు జీవించునది గొప్పవర్షమునందు (౩) బుద్బుదములవలె నశించి నశించి క్రిందపడిరి (౬) అనుటతప్ప ఆజన్మదినముమొదలు ఈదినమువఱకు (౯) జీవించువారు ఏకరూపముగజీవించుచు నుందురు (౧౨) అనియెడియర్థము లేదు, (జీవనము) స్థిరముగనుండవలసినచో (౧౫) లోతుకలదియు పూర్ణమును నైన సముద్రమును (౧౮) శయనముగాఁగల సర్వస్వామికి శేషభూతులు (౨౧) అగుఁడు. (౨౨) ౬.

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. వైద్యర్కళ్ పిழைత్తారెయెణ్ణుమాప్పోలే ముడిన్దవర్కళై యెణ్ణుకిఱతెన్?, జీవిత్తవర్కళుమ్ శిలరిల్లైయోవెన్న; అతిరున్దపడి కేట్కలాకాతో పిన్నై యెన్గిఱార్.

(వాழ்న్దార్కళిత్యాది) జీవిత్తారాయిరుక్కిఱ అవర్కళ్ జీవిత్తతెల్లామ్. అవర్కళ్ వాழ்న్దారాకనినైత్తిరుక్కిఱార్కళ్, ఇవర్ "వినాశమ్" ఎన్ఱిరుక్కిఱార్. అవర్కళ్ వాழ்వాకనినైత్తిరుక్కిఱవిత్తైయిత్తేఁ "ఇన్న ఙ్గైడువ్వామో" ఎన్ఱు కేడాకవే నినైత్తిరుక్కిఱతు. (మామழை మొక్కులిల్) పెరుమழைక్కుమిழிపోలే - "జలబుద్బుదవత్సమమ్". మామழைయెన్గిఱతు-అనన్తరమ్ విழுన్దతుళియోడే నశిక్కుమెన్గైక్కాక. (మాయ్న్దుమాయ్న్దు) నశిత్తునశిత్తు. (ఆழ்న్దారెన్ఱల్లాల్) జీవిత్తనాళ్ పణ్ణినపాపత్తాలే అధోగతియిలే విழுన్దు తఱైప్పడుమతొழிయ. (అన్ఱిత్యాది) సృష్టికాలన్దొడఙ్గియిన్ఱళై యళవుమవర్కళ్ జీవిత్తవర్కళొరుపడిప్పడ జీవిత్తే పోన్దార్కళ్ ఎన్ఱుమివ్వర్థద్దానుమ్ ముతలిలేయిల్లై. (నిఱ్కిఱ్కిల్) నిలైనిన్ఱ పురుషార్థమ్ వేణ్డియిరున్దికొళ్ళాకిల్. (ఆழ்న్దారిత్యాది) ఆழ்న్దుపరన్దకడలైప్పడుక్కైయాకవుడైయ సర్వేశ్వరన్. తిరుమేనియిన్ సౌకుమార్యత్తుక్కీడాక వుకుత్తాతపడియాన ఆழத్తైయుడైత్తాయ్, దివ్యావయవఙ్గళై ప్పరప్పికొణ్డు కిణ్వాళరుకైక్కీడాన పరప్పైయుడైత్తాకై. తిరుప్పాఱ్కడలిలే వన్దు కణ్వళర్న్దరుళుకిఱతు కర్మవశ్యనాయన్ఱిఱే, ఆశ్రయణీయనాకైక్కిఱే; ఆనపిన్బు, అవనై నినైవోడేశేర స్వరూపానురూపమాన పురుషార్థత్తైప్పెఱ్ఱుఙ్గోళ్. (అడియవరామినో) అవన్ శేషియాయిన్ఱు

జీ-అ.—ఆఱామ్పాట్టు (వాழ்న్దార్కళిత్యాది). "అన్ఱుముతలిన్ఱఱుతియా వాழ்న్దార్కళ్ వాழ்న్దేనిఱ్పరెన్బతిల్లై" ఎన్ఱతైక్కరుటాక్షిత్తవతారికై (వైద్యర్కళిత్యాది).

"వాழ்న్దార్కళ్" ఎన్ఱు - తమ్మోడొత్తఅచ్చొల్లువానెన్నెన్న (అవర్కళిత్యాది). అప్పడియవర్కళ్ వాழ்వాకనినైత్తిరున్దత్తైయివర్ "వినాశమ్" ఎన్ఱునినైత్తిరుప్పరోవెన్న (అవర్కళిత్యాది). "మొక్కులిల్" ఎన్ఱతు - ఉపమానార్థేపఞ్చమీ. జలబుద్బుదవత్సమమెన్ఱతు - ఏకకాలత్తిలేపిఱన్దుపోకిఱతుక్కుప్రమాణమ్. సమమ్ - యుగపత్. "నక్రమేణవివృద్ధన్తజ్జలబుద్బుదవత్సమమ్। భూతేభ్యోణ్డమ్మహాబుద్ధేబృహత్తదుదకేశయమ్" ఇతిప్రథమేంశేద్వితీయే. "మழைమొక్కుల్" ఎన్నామల్, "మామழைమొక్కుల్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (మామழைయెన్గిఱతిత్యాది). మామழை - నిరన్తరవర్షమ్. మొక్కుల్ - కుమిழி. (ముతలిలేయిల్లై) "వాழ்న్దేనిఱ్పర్" ఎన్గిఱవస్తుస్వరూపమేయిల్లై, ఇనియివళ్ఱుక్కుధర్మికళైత్తేడు వానెన్నెన్ఱపడి. ఆర్తల్ - మికుతియాయ్, పరప్పైచ్చొన్నపడి. "ఆழ்న్దు,ఆర్" ఎన్గిఱవిశేషణద్వయత్తుక్కుభావమ్ (తిరుమేనియినిత్యాది). "కడఱ్పళ్ళియణ్ణల్" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (తిరుప్పాఱ్కడలిలేయిత్యాది). (పురుషార్థత్తైప్పెఱ్ఱుఙ్గోళితి)

ఈ.—పిన్బు నీఙ్గళుఙ్గళుడైయ శేషత్వత్తైయిశైయప్పోఱుఙ్గోళ్. అథవా (అడియవరామినో) అడిమై యల్లాతతోరువ స్తువై ఇన్తడిమైయాక్కిక్కొణ్డు తత్తాక నినైత్తిరుక్కుమ్ భగవదభిప్రాయత్తాలే శొల్లిల్ ఆకవుమామ్. ౬.

జీ-అ.—"అడియవరామినో" ఎన్తతుక్కు భావమ్. వృత్తిపర్యన్తమ్ వివక్షితమెన్తపడి. ౧"దాసభూతాస్స్వతస్సర్వే" ఎన్నానిఱ్క, "అడియవరామిన్" ఎన్తిప్పోతువిధిక్కిఱతెన్నెన్న; తాత్పర్యద్వయమ్ (అవనిత్యాదివాక్యద్వయతాలే). మున్దినతుక్కు - శేషత్వసంప్రతిపత్తియిలే తాత్పర్యమ్; ఇరణ్డావతు - ఈశ్వరాభిప్రాయత్తైప్పఱ్ఱి. క్రమేణాన్వయః. ౬

ప్ర-తి.—(అణ్ణామ్బట్టు) (వాழ్ న్దార్ కళిత్యాది) (మామఴై మొక్కులిల్) ప్రథమేం౨ శేద్వితీయే; "నక్రమేణవివృద్ధ న్జలబుద్బుదవత్సమమ్ । భూతేభ్యోణ్డంమహాబుద్ధేబృహత్తదుదకేశయమ్॥౫౬॥." ౬॰

తాత్పర్యము.—చక్కని జీవనముతోఁగూడినవారని తలిచియున్నవారియొక్క సుఖజీవనము జలబుద్బుదములవలె యత్యల్పకాలమందు నశించుటచేసృష్టికాలము మొదలు యీముహూర్తమువఱకు నీలోకమునందేకరూపముగజీవించువారెవరును లేరుగాన ఓ! చేతనులారా! మీరునిత్యసిద్ధమైన యైశ్వర్యమునుగోరినచో ఆశ్రితసంరక్షణార్థముగఁ క్షీరార్ణవమునందు నిద్రించుచున్న శ్రియఃపతియొక్క పాదపద్మములయందుఁ గైంకర్యమనియెడి నిత్యపురుషార్థమును బ్రార్థింపుఁడు. ౬.

మూ.—ఆమిన్ శువైయవైయొడరిశిలుణ్డార్ న్దపి । న్దూమెన్మొழிమడవారిరక్కప్పిన్నున్దుళ్ళువా ।
రీమి నెమక్కొరుతుల్ న్నెన్ఱిడఱువరాతలిల్ తొట్టమిన్దుழாయ్ముడియాతియఙ్ఙోతికుణఙ్గళే॥ ౭॥

అ.— (ఆమిన్ శువై) అన్నపానాదివిషయరసఙ్గళు మత్యన్తమస్థిరమతిక్షుద్రమాతలాల్ తుழாయ్ముడియాతియఙ్ఙోతికుణఙ్గళైక్కొమిన్నశెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—అమ్ ఇన్ అవై (౩) అఱుశువైయోడు అడిశిల్ ఉణ్డు (౬) ఆర్ న్దపిన్ తూ మెన్ (౯) మొழி మడవార్ ఇరక్క (౧౨) పిన్నుమ్ తుళ్ళువార్ ఎమక్కు (౧౫) ఒరు తుళ్ళు ఈమిన్ (౧౮) ఎన్ఱు ఇడఱువర్ ఆతలిల్ (౨౧) తుழாయ్ ముడి ఆతి (౨౪) అమ్ శోతి కుణఙ్గళ్ (౨౭) కొమిన్. (౩౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, దేహపోషణహేతువాన అన్నపానాదిభోగము మనిత్యమాకైయాలే సర్వకారణభూతనాన సర్వస్మాత్పరనుడైయ గుణఙ్గళైయనుసన్ధియుఙ్గళెన్గిఱార్.

ప్రకృత్యనుగుణమాయ్, హృద్యమాయ్, లోకప్రసిద్ధమాన, (౩) మధురామ్లలవణతిక్తకటుకషాయమాకిఱ అఱురసత్తోడేకూడిన, విలక్షణమాన అన్నత్తై, భుజిత్తు, (౬) పూర్ణరానపిన్బు, పరివాలుణ్డానసహృదయత్వత్తాలేశుద్ధమాయ్, శ్రావ్యమాన్పడిమృదువాన, (౯) భావణత్తైయుడైయ, భవైకశానస్త్రీకళ్, అపేక్షిక్కైయాలే, (౧౨) అతుమఱుక్కమాట్టామల్ పిన్నుమ్, వరున్దిభుజిత్తుప్పోరుమవర్కళ్, అన్దసమ్పత్తునశిత్తవాఱే అన్దస్త్రీకళిరున్దవిడత్తేశెన్ఱు; నీఙ్గళెల్లీరుఙ్గూడ ఎఙ్గళుక్కు, (౧౫) ఒరు, పిడిశోఱు, ఇడవేణుమ్, (౧౮) ఎన్ఱపేక్షిత్తు, అతుకిడైయాతొழிయిలుమ్వాశల్తోఱుమ్తట్టిత్తిరివర్, ఆతలాల్, (౨౧) తిరుత్తుழாయాలేయలఙ్కృతమాన, తిరుముడియైయుడైయనాకైయాలేనిరతిశయభోగ్యనాయ్, సర్వకారణభూతనాయ్, (౨౪) దర్శనీయమాయ్, తేజోమయమానదివ్యవిగ్రహత్తైయుడైయనాన సర్వేశ్వరనుడైయ, గుణఙ్గళై, (౨౭) ౨"సర్వాన్కామాన్ - అశ్నుతే" ఎన్గిఱపడియే శేర్త్తుభుజియుఙ్గోళ్. (౩౦) కొత్తల్-శేర్త్తల్. ఎమక్కెన్నుమ్ పన్మైయాల్ - అవ్యవస్థైయిలుమ్ స్వబహుమానన్దోన్ఱుకిఱతు. ౭.

౧॥ ౨॥ తై-ఆ-౧.

అర్థము.—స్వభావానుగుణములును మనోహరములును ప్రసిద్ధములును నైన(౩)ఆఱురసములతోఁగూడిన అన్నమును భుజించి(౬) పూర్ణులైనపిదప (ప్రీతిచే) శుద్ధములును శ్రావ్యములును నైన(౯)భాషణములుకల వినయముకలస్త్రీలు అపేక్షించునప్పుడు(౧౨) (దానినిమఱువలేక) మఱల భుజించువారు (ఆసంపదనశించినపిదప యాస్త్రీలుండుచోటికివెళ్ళి) మాకు (౧౫) ఒక ముష్టియన్నము ఇమ్ము (౧౮) అనియపేక్షించి (అదిలభింపకున్నను) ప్రతివాకిలితిరుగుదురు; అందువలన (౨౧) తులసీమాలచేనలంకృతమైన శిరస్సుకలవాఁడును సర్వకారణభూతుఁడును (౨౪) దర్శనీయమైన తేజోమయదివ్యమంగళవిగ్రహముకలవాఁడును నైనభగవంతునియొక్క గుణములను (౨౭) ననుసంధింపుఁడు. (౨౮)౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. ఐశ్వర్యత్తుక్కు నిరర్శొల్లుకిఱదోషముణ్డోయాకిలుమ్, అన్నపానాదికళ్ ధారకనుమాయ్ భోగ్యనుమాయిరుక్కుమవాకారముణ్డే ఎన్న; అతువుమ్ నిలైనిల్లా తెన్గిఱార్.

(ఆమిన్శువై) ఆనవినియశువై. నన్తానసల్లరసమ్. (అవైయాఱోడు) "షడ్రసమ్" ఎన్ఱు ప్రసిద్ధమానవత్తోడేకూడ. (అడిశిలుణ్డు) మున్బిరన్దుణ్డు తిరిన్దవర్, నాழியరిశిపెఱ్ఱు జీవిక్కప్పోక్కవాత్తే ఒరు వెళ్ళాట్టియైయుమ్ సమ్పాదిత్తు "ముతలియార్" ఎన్నవుమ్బణ్ణి "అడిశిలుణ్డానిన్ఱార్" ఎన్నవుమ్బణ్ణుమ్. (ఆర్న్దపిన్) కణ్డతైయవిట్టు వయిఱ్ఱై నిరప్పి,ఉతిరఙ్గుడిత్తువాయ్విట్టఅప్పైపోలే పెయరవుమ్ తిరియవుమ్మాట్టాతేకిడన్దువుణ్ణానిక్కుమే; అప్పోళవిలే యివనుక్కు * స్నేహికళాయిరుప్పార్ శిలర్ స్త్రీకళ్ వన్దు, "ఉడమ్బు పతర్పోలేయిరున్దతు, ఇతుకొణ్డెఙ్గనేరక్ష్యనఙ్గమాన వెజ్గళై నోక్కప్పార్క్కిఱతు?"ఎన్బర్కళ్; అత్తైక్కేట్టా, "నాముణ్డిలోమో"ఎన్ఱు ఇవన్తానుమ్ భ్రమిక్కుమ్; మున్బివర్కళపేక్షిత్తాల్ నఱుక్కుమే, ఒపతిరశ్త్తైయేత్తికట్టి."ఇతెఙ్గపిడి" ఎన్బర్కళ్, పిన్నై భుజియాతొழியమాట్టానే అప్పేచ్చి నినైవైయిలే తువక్కుణ్డు పిన్నైయుమ్భుజియానిక్కుమ్.

ఇవర్కళై యిక్కట్టళైయిలే వేఱేయొరువన్ కైకొళ్ళుమే, అవర్కళైయుమ్ మున్బుత్తైయవనైప్పోలే యిరన్దూట్టానిప్పార్కళేయివన్కళ్; అఙ్గే, తన్ వయిఱు వాழாమల్ శెన్ఱు నీఙ్గళెల్లారుమాక వెనక్కోరు పిడితర వేణుమ్ఎన్నుమ్. (ఎమక్కు) పణ్డునల్లతుకణ్డాల్ తన్ వాయిలిడాతే ఇవర్కళుక్కాక్కిప్పోన్దవన్, తన్శెల్లామైయాలేయెనక్కు ఎన్గిఱానిత్తే. అప్పోతైయనుక్కు ప్రియమాక అవర్కళ్ ముకమ్బారార్కళిత్తే.(ఇడఱువర్) పిన్నైయుమ్ తట్టిత్తిరివర్కళ్. (ఆతలిల్) ఆనపిన్బు. జీవనత్తిన్ నిలైయామైయైయితువానపిన్బు సర్వైశ్వర్యసూచకమానతిరుత్తుழாయ్మాలైయైత్తిరుముడియిలేయుడైయనాయ్ జగత్కారణభూతనాయ్, నిరవధికతేజో

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (ఆమినిత్యాది) "అడిశిలుణ్డార్న్దపిన్, ఈమినెమక్కోరుతుఱ్ఱెన్ఱిడఱువర్" ఇత్యాదికళై కటాక్షిత్తవతారికై (ఐశ్వర్యత్తుక్కిత్యాది).

(నన్తానసల్ల) ఎన్ఱవిశేషణైయాల్-ఆధిక్యమ్వివక్షితమ్. మధురామ్లలవణతిక్త కటుకషాయమిఱే - షడ్రసమానవతు. శోఱుణ్డెన్నాతే, "అడిశిలుణ్డు" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (మున్బిరన్దిత్యాది). అవర్కళ్ వెళ్ళాట్టికళ్ శొల్లుకిఱవార్త్తైయై యనువదిక్కిఱపడియెన్ఱు కరుత్తు. ముతలియార్ - శ్రేష్ఠవాచి. వాయ్విట్ట - కడిత్తవిడత్తైవిట్ట. పెయరవుమ్ - చలిక్కవుమ్. (భ్రమిక్కుమ్) భ్రమత్తుక్కు హేతు - * తూయ్మైయుమ్మెన్మైయుమ్ భవ్యతైయుమ్. "మడవారిరక్క" ఎన్నవమైన్దిరుక్క, "తూమెన్మొழி" ఎన్ఱు విశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (మున్బివర్కళిత్యాది). పరివాలుణ్డాన సహృదయత్వత్తాలే శుద్ధమాయ్ శ్రావ్యమామ్బడి మృదువాన పేచ్చైయుడైయవర్కళెన్ఱు శబ్దార్థమ్. "తూమెన్మొழி" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ (అప్పేచ్చినినైవైయాలేయెన్ఱతు). "ఈమిన్" ఎన్గిఱపస్తైక్కుమ్, "ఒరుతుఱ్ఱు" ఎన్ఱతుక్కుమ్ శేర (నీఙ్గళెల్లారుమాక వెనక్కోరు పిడియెన్ఱతు). ఇడఱువర్ - (తట్టిత్తిరివర్కళ్). వివరణమ్ (జీవనత్తినిత్యాది). "అతి" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ

---

* పెణ్బాలిలే "స్నేహినికళ్" ఎన్ఱిరుక్క వేణుమాకైయాల్ కోశాన్తరఙ్గళిలే పాఠమ్కాణ.

ఈ.—రూపమాన విగ్రహత్తైయుడైయనాయిరున్దుళ్ళవనుడైయ గుణఙ్గళైక్కోణ్మిన్. (అతియఙ్గోతికుణఙ్గళై-క్కోమిన్) స్వరూపగతమాయుమ్ విగ్రహగతమాయుముళ్ళ కల్యాణ గుణఙ్గళైచ్చేర్త్తనుభవియుఙ్గోళ్, ౧ "అహమన్నాదః," ౨"సోఽశ్నుతే" ఎన్ఱు. ౩"ఓవాతవూణాకవుణ్" ఎన్గిఱపడియే యనుభవియుఙ్గోళ్. ౭.

జీ-అ.—(స్వరూపగతమాయు మెన్ఱతు). "అఙ్గోతి" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (విగ్రహగతమాయు మెన్ఱతు). (కోమిన్) కొణ్డు-శేర్క్కైయాయ్, శేర్త్తనుభవియుఙ్గోళెన్ఱపడి. "షడ్రసమాన వన్నఙ్గళై భుజిత్తవర్కళ్" ఎన్ఱతుక్కు ప్రతికోటియాకవర్థమ్ (అన్నాదఇత్యాది). జ్ఞానశక్త్యాది షడ్గుణఙ్గళాకిఱ షడ్రసయుక్తమాక వీశ్వరనాకిఱవన్నత్తై భుజియుఙ్గోళెన్ఱు కరుత్తు. (ఓవాతవూణాకవుణ్ణితి) కణైనాణి లోవాత్తొళిత్తాచ్చర్కణ్ తొల్ శిరైనన్నెఞ్జే! యో వాతవూణాకవుణ్ - తిరుచ్చరఙ్గళ్ నాణి నిన్ఱు మాఱాతశెయలైయుడైయ శ్రీశార్ఙ్గత్తైయుడైయ చక్రవర్తితిరుమకనుడైయ స్వాభావికమాన శౌర్యాది కల్యాణగుణఙ్గళై, నల్లనెఞ్జే! నిత్యభోగమాక భుజియెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. ఓవాతవూణాక - నిత్యభోగమాక. పెరియతిరువన్దాతి యెழுపత్తెట్టామ్పాట్టు. "తుణైనాళ్" ఇత్యాది. ఆమిన్ శువైతొడఙ్గి. ఇడఱువరాతలిల్-తుళాయ్ ముడియాతియఙ్గోతికుణఙ్గళై - కోమినిత్యన్వయః. ౭.

ప్ర-తి.—(ఏழுపత్తెట్టామ్పాట్టు) (ఆమినిత్యాది) (అతియఙ్గోతికుణఙ్గళ్ - కోమిన్) ఉపనిషదిచరమానువాకే, "అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్" ఇత్యాది. తత్పూర్వానువాకే, [౪-౧.] "సోఽశ్నుతేసర్వాన్కామాన్సహబ్రహ్మణావిపశ్చితేతి," ౭.

పెరియతిరువన్దాతి - ఎழுపత్తెట్టామ్పాట్టు.— తుణైనాప్పెరుఙ్గిళైయున్దొల్ కులముఙ్గుఱ్ఱ॥ త్తిణైనాళుమిన్బుడైత్తామేలుఙ్గణైనాణి। లోవాత్తొళిత్తాచ్చఙ్గణ్ తొల్ శిరైనన్నెఞ్జే। యోవాతవూణాకవుణ్.

తాత్పర్యము.— షడ్రసములతోఁగూడి యతివిలక్షణమైన యన్నమును పూర్ణముగ భుజించినవెనుక అతిమధురభాషణములుకల సుందరస్త్రీలు దీనిని బుచ్చుకొనవలయునని ప్రార్థింప వారిమృదుభాషణములకువశపడి మఱల భుజించువారే తమసంపద నశించినచో యాస్త్రీలుండుస్థలమునకు వెళ్ళి యొకముష్టిపరిమితాన్నము నాకిమ్మని ప్రార్థింపఁగానది లభింపనందున వారివాకిలియందుఁదిరుగుటచే నన్నపానాదులును నస్థిరములుగాన ఓ! చేతనులారా! మీరు నిరవధికభోగ్యభూతుఁడగు శ్రియఃపతియొక్క దివ్యకల్యాణగుణములను ననుసంధించియుజ్జీవింపుఁడు. ౭.

మూ.—కుణఙ్గొణిత్తైపుకழ் మన్నర్ కొడైక్కడఙ్పూణ్డిరున్దిణఙ్గియులకుడనాక్కిలుమాఙ్గవనైయిల్లార్ ।
మణఙ్గొణ్డపోకత్తుమన్నియుమీళ్వర్కళ్ మీళ్విల్లైపణఙ్గొళరవణైయాన్తిరునామమ్పడిమినో ॥ ౮.

ఆ.—(కుణఙ్గొళ్) దానాది క్షత్రధర్మోపేతరాయ్క్కొణ్డు రాజ్యానుభవత్తిలే ప్రవృత్తరానాలుమ్ ఎమ్బెరుమానై యాశ్రయియాతొழிయిలన్ద రాజ్యమ్ సిద్ధియాతు; అవనై యాశ్రయిత్తుప్పెఱ్ఱాలుమ్ శిలకాల మనుభవిత్తు నివృత్తరావర్; ఆతలాల్, తన్తిరువడికళై ప్రాపిత్తారైయొరునాళుమ్ కైవిడాతవెమ్బెరుమాన్తిరువడికళైయే ప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱుఙ్గళ్. అవన్ తిరువడికళై ప్రాపిత్తారై కైవిడానో వెన్నిల్; తిరువనన్దాழ்వానై కైవిడిలన్ఱో తిరువడికళై ప్రాపిత్తారై కైవిడువతెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—కుణమ్ కొళ్ నిఱై (౩) పుకழ் మన్నర్ కొడై (౬) కడన్ పూణ్డు ఇరున్దు (౯) ఇణఙ్గి ఉలకు ఉడనాక్కిలుమ్ (౧౨) అఙ్గు అవనై ఇల్లార్ (౧౫) మణమ్ కొణ్డ పోకత్తు (౧౮) మన్నియుమ్ మీళ్వర్కళ్ మీళ్విల్లై (౨౧) పణఙ్గొళ్ అరవు అణైయాన్ (౨౪) తిరునామమ్ పడిమిన్. (౨౭).

౧॥ తై.ఉ-౮-౬. ౨॥ తై-ఉ-౪-౧. ౩॥ పె-౪-౭౮.

పన్ని.—అనన్తరమ్, భగవత్ప్రసాదమిల్లాతపోతు లబ్ధమాన రాజ్యముమ్ నిలైనిల్లాతాతలా లనన్తరాయి తిరునామఙ్గళై యభ్యసియుఙ్గో ళెన్గిఱార్.

శీలాదిగుణఙ్గళుక్కు, ఆకరభూతరాయ్, ఇగ్గుణఙ్గళైయుడైయ లోకమెల్లామ్ కొణ్డాడుకైయాలే పూర్ణమాన, (౩) పుకழைయుడైయ రాయ్, అభిషిక్త క్షత్రియపుత్రర్కళాయ్, స్వసమ్పత్తై లోకోపజీవ్యమాక్క వౌదార్యమాకిఱ, (౬) స్వభావత్తై, ఏఱిట్టుక్కొణ్డు, ప్రతిష్ఠితరాయ్, (౯) ౧ "అర్థినోదృష్ట్వాసమేత్య" ఎన్గిఱపడియేపోరున్ది, లోకమ్, ఉడన్బడుమ్పడి రక్షిత్తుప్పోరిలుమ్, (౧౨) అన్ద వైశ్వర్య విషయమాక, ఐశ్వర్యప్రదనాన సర్వేశ్వరనై, ఆశ్రయిత్తుక్కొణ్డుపోరుకైయిల్లాతవర్కళ్, (౧౫) నిత్యోత్సవమాన శెల్వైయై, ఉడైత్తాన, ఐశ్వర్యభోగత్తిలే, (౧౮) § ఇప్పడి నిలైనిఱ్ఱార్కళేయాకిలుమ్, నివృత్తైశ్వర్యరావర్కళ్, పునరావృత్తియిల్లాత పురుషార్థమ్ సిద్ధిక్క, (౨౧) స్వస్పర్శత్తాలే విరికిఱఫణఙ్గళైయుడైయ, తిరువనన్తాழ்వానై, అణైయాకవుడైయనాకైయాలే ఆశ్రితసంశ్లేష స్వభావనానవనుడైయ, (౨౪) తిరునామఙ్గళై, ౨ "అనన్తానన్తశయన పురాణ పురుషోత్తమ" ఎన్నుమ్గణక్కిలే అభ్యసియుఙ్గోళ్. (౨౭). ౮

అర్థము.—గుణములకు స్థానభూతులును పూర్ణమైన (౩) యశస్సుకలవారును నైన రాజులు ఔదార్యమనియెడి (౬) స్వభావమును ధరించి యున్నవారలగుచు(౯) అమరి లోకులు విడువకుండునట్లురక్షించువారైనను, (౧౨) ఆయైశ్వర్యవిషయముగ నాసర్వేశ్వరుని (నాశ్రయించుట) లేనివారు (౧౫) ఆనందము కల భోగమునందు, (౧౮) సుస్థిరులైనను భ్రష్టైశ్వర్యులగుదురు. పునరావృత్తిలేనిపురుషార్థముకకు (౨౧) (ఆశించినచో)పడిగెలుకల ఆదిశేషుని శయనముగాఁగలవాఁడైనశ్రియఃపతియొక్క (౨౪) తిరునామములను నభ్యసింపుఁడు. (౨౭) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టు. రాజ్యశ్రీనిలైనిల్లాతొழிవతు నాట్టోడుపోరున్ది వర్తియాతొழிయిలన్ఱో?, అవర్కళోడు పోరున్దివర్తిక్కవే అతునిలైనిఱ్కుమే ఎన్న; పోరున్ది వర్తిత్తాలు మెమ్బెరుమానై, యాశ్రయియానిడిల్ కిడైయాతు, అవనై యాశ్రయిత్తుప్పెఱ్ఱాలుమ్ అవత్తిన్ స్వభావత్తాలే నిలైనిల్లా. ఆనపిన్బు అవనైయే ప్రయోజనమాక వాశ్రయియుఙ్గోళ్గిఱార్.

(కుణఙ్గొళిత్యాది) కుణఙ్గొణ్డిరుప్పారాయ్ - గుణాధికరాయిరుప్పారాయ్. నిఱైన్దపుకழைయుడైయరాయ్-పూర్ణైయానగుణవత్తాప్రథైయైయుడైయరాయ్. ఇప్పడియిరున్దాలు ముపేక్షిప్పర్కళ్ప్రాప్తనాకిల్. (మన్నర్) అభిషిక్త క్షత్రియపుత్రర్కళావతు. ప్రాప్తరాకిలుమ్ కిట్టువారిల్లైయోలుబ్ధనాకిల్; కొడుక్కైయే స్వభావమాయిరుప్పతు. ఉదారనానాలుమ్ ప్రతాపియాయిరుక్కమాకిల్ కిట్టువారిల్లైయిఱే.(ఇణఙ్గి)సులభనాయెల్లారోడుకొన్బురున్ది. (ఉలకుడనాక్కిలుమ్)లోకత్తైత్తఙ్గళోడ శేర్త్తుక్కొణ్డార్కళేయాకిలుమ్. ౩ "రామోరాజ్యముపాసిత్వా"

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (కుణఙ్గొళిత్యాది). "ఇణఙ్గియులకుడనాక్కిలుమ్" ఇత్యాది,"తిరునామమ్పడిమిన్" ఇత్యన్తమ్కటాక్షిత్తవతారికై (రాజ్యశ్రీయిత్యాది).

వివరణమ్ (గుణాధికరాయిత్యాది). పూర్వవాక్యవివరణమ్ (పూర్ణైయాన విత్యాది). పదఙ్గళుక్కుప్రయోజనమ్ (ఇప్పడి యిరున్దాలు మిత్యాడి). కొడై - ఔదార్యమ్. కడన్ - స్వభావమ్. పూణ్డు - ఏఱిట్టుక్కొణ్డు. ఇరున్దు-ప్రతిష్ఠితరాయిత్యర్థః. కొడుక్కైయే స్వభావమాకవుడైయరాయిరున్దపడి. కొడుక్కైయేకడనెన్ఱు - అనతిలఙ్ఘనీయత్వ గుణయోగత్తాలే స్వభావత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఉలకుడనాక్కిలుమ్-లోకఙ్గళై స్వవిధేయమాకప్పణ్ణిక్కొణ్డార్కళేయాకిలు మిత్యర్థః. ఇప్పడిశేర్త్తుక్కొణ్డ పేరుణ్డోవెన్న (రామఇత్యాది). "రామోరాజ్యముపాసిత్వా బ్రహ్మలోకంగమిష్యతి" ఇతిసఙ్క్షేపే అణ్డైన్నాతే, "ఉపాసిత్వా" ఎన్గైయాలే - ఎల్లారైయు మనుసరిత్తారెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతు.

§ ఇప్పడి-భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణుమ్ప్రకారత్తాలేయెన్ఱపడి. భగవత్సమాశ్రయణత్తుక్కైశ్వర్యహేతుత్వమ్ - "ఆక్కిలుమాழ்వనై యిల్లార్" ఎన్గిఱనిర్దేశసిద్ధమాకైయాలే, - అత్తైప్పరామర్శిక్కిఱతు. ౧॥రా-అ-౧౬-౨౭. ౨॥ ౩॥రా-సఙ్క్షేపే-౯౭.

ఈ.—ఎన్గిజపడియే శేర్ త్తుక్కొళ్వతు. (అజ్గవనై యిల్లార్) అప్పర్తిత్తి లవర్ ప్రసాదమిల్లైయాకిల్ అన్దరాజ్య శ్రీ త్తాకిడై యాతు.

(మణజ్గొణ్డ విత్యాది) భగవత్ప్రసాదత్తాలే యైశ్వర్యత్తైప్రాపిప్పతు. (మణజ్గొణ్డపోకమ్) శెవ్వి యైయుడైత్తాన వైశ్వర్యమ్. అన్ద వైశ్వర్యజ్గళై నాలుమతుతన్నిన్ స్వభావత్తాలే మీళువర్కళ్. (మీళ్విల్లై) ఆన పిన్బు ౧ "నచపునరావర్తతే" ఎన్గిఱపేఱ్ఱై ప్పెఱవమైయుమ్ ఎత్తాలేయెన్నిల్ (పణజ్గొళిత్యాది) స్వస్పర్శత్తాలే వికసితమాన ఘణజ్గళైయుడైయ తిరువనన్దాళ్వానై నిరూపకమాక వుడైయవనుడైయ తిరునామజ్గళిలే యవగా హియుజ్గోళ్. తిరునామత్తిలే యవగాహిత్తారై త్తిరువనన్దాళ్వానోపాతి విడానెన్నై. ఆన్ది క్కే, ౨ "ఏవంవిత్సాదే నాథ్యారోహతి" ఎన్గిఱపడియే తుక్కై త్తేజలామ్బడియాన పదుక్కై యైయుడై యవనెన్నుతల్. ఫలాభిసన్ధిరహిత మాక దానధర్మత్తైయనుష్ఠిత్తెమ్బెరుమానై యుద్దేశ్యమాక్కాతే, ఫలాభిసన్ధియుక్తమాకవనుష్ఠిత్తు స్వర్గాదిభోగ జ్గళై ప్పెఱ్ఱినాల్ నిలైనిల్లావెన్దుమాను. రా.

జీ-అ.—అజ్గు - అన్దవైశ్వరత్తిల్. అవ్వర్తిల్-కీళ్చ్చొన్న రాజ్యశ్రీయిల్. ఆజ్గవనైయిల్లార్ - అన్దవైశ్వర్యవిషయమాక, ఐశ్వర్యప్రదనాన సర్వేశ్వరనై యాశ్రయిత్తుక్కొణ్డుపోరుకై యిల్లాతవర్కళిత్యర్థః. మణజ్గొణ్డపోకత్తుమన్నియుమ్ - నిత్యోత్సవమాన శెవ్వియైయుడైయ వైశ్వర్యభోగత్తిలే నిలైనిన్ఱార్కళేయాకిలు మితిశబ్దార్థః.

"మన్నియుమ్" ఎన్ద అపిశబ్దార్థమ్ (భగవత్ప్రసాదేత్యాది). శబ్దార్థమ్ (స్వస్పర్శత్తాలేయిత్యాది). "అరవణైయాన్" ఎన్దు-తిరువ నన్దాళ్వానోట్టై చ్చేర్త్తియైయరుళిచ్చెయ్తతుక్కు భావద్వయమ్. మున్దినతు (తిరునామత్తిలేయిత్యాది). ఇరణ్డావతు (ఆన్దిక్కే యిత్యాది). "మీళ్వార్కళ్" ఎన్నుమ్బోతు - ఉయరవేఱి మీళ్వార్కళ్ ఎన్దుతోన్ఱుకైయాలే; ఐహలౌకిక మైశ్వర్యమస్థిరమెన్దు కీళ్యరుళిచ్చెయ్త యోజనైయన్దిక్కే, ఇత్తైప్పఱ్ఱ పారలౌకికైశ్వర్యమాన స్వర్గాదికళ్ నిత్యమాయిరుక్కుమేయెన్న; అతువు మస్థిరమెన్దు యోజనాన్తరమ్ (ఫలాభిసన్ధిరహితేత్యాది). "స్వర్గసిద్ధిక్కు ఇన్ద్రద్యుమ్నన్ గుణవత్తాప్రస్థైయై యుణ్డాక్కిక్కొణ్డాన్" ఎన్దు శొల్లక్కడవతిఱే; ఆకైయాలే గుణవాన్గళానమై పోరాతు, గుణవత్తాప్రస్థైయుమ్ వేణుమెన్దుకరుత్తు. మీళ్విల్లై - మీట్చియిల్లై. పునరావృత్తియిల్లై. కుణజ్గొళిత్యారభ్య, మీళ్వార్కళ్; ఆన పిన్బు. పణజ్గొళ్ తొడజ్గి, పడిమిన్; మీళ్విల్లైయిత్యన్వయః. రా.

అ-అ-వి.—(కుణజ్గొళిత్యాది). శమదమాది గుణజ్గళైయుడైయరావతు, పూర్ణమానగుణవత్తా ప్రస్థైయైయుడైయరావతు, అభిషిక్తక్షత్రియపుత్రర్కళావతు, ఉదారరావతు, సులభరా యెల్లారోడుమ్ పొరున్దిస్వర్గాదిలోకజ్గళై త్తజ్గళ్ వశమాకప్పణ్ణిక్కొళ్ళ విచారిత్తార్కళే యాకిలుమ్, అవర్ ప్రసాదమిల్లైయాకిల్ కిడైయాతు; అవర్ ప్రసాదత్తాలే స్వర్గాద్యైశ్వర్యజ్గళై ప్రాపిత్తార్కళే యాకిలుమ్, శాలిలెడుత్త నీర్పోలే పుణ్యక్షయమ్బిఱన్దవాఱే తళ్ళివిడువర్కళ్; ఎల్లామ్ ఫలసిద్ధిక్కు ఉపాయ సంపాదిక్కి అవనాకైయాలే, అత్తైప్పఱ్ఱ (ఫలాభిసన్ధియుక్తమాక వనుష్ఠిత్తెన్గిఱతు). రా.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్పాట్టు). (కుణజ్గొళిత్యాది). (శీలకుకనాక్కిలుమ్). శ్రీసజ్క్షేపే, "దశవర్షసహస్రాణి దశవర్షశతానిచ। రామోరాజ్యముపాసిత్వా బ్రహ్మలోకంగమిష్యతి॥ ౯౭॥."——(మీళ్విల్లై) ఛాన్దోగ్యే, [౮-౧౫.] "సఖల్వేవం వర్తయన్యావదాయుషం బ్రహ్మలోకమభిసమ్పద్యతే నచపునరావర్తతేనచ పునరావర్తతే." రా.

తాత్పర్యము.—అనాదికాలముగ ననవరతము క్షత్రధర్మము ననుష్ఠించి సకలలోకములను వశపఱచుకొనియున్న రాజులకును భగవంతుని నాశ్రయింపని యెడల రాజ్యము సిద్ధింపదు. అట్లాశ్రయించి లభించినను నాసంపద స్వల్పకాలమే యుండునుగాన ఓ! చేతనులారా! తన నాశ్రయించినవారిని విడువకుండు స్వభావముకల సర్వేశ్వరునియొక్క తిరునామములను నాదరముతో నభ్యసించి యుజ్జీవింపుఁడు. రా.

౧॥ ఛాం-ఉ-౮-౧౫. ౨॥ ప-వి.

మూ.—పడిమన్ను పల్ కలకప్పఱ్ఱోడఱు త్తైమ్బుల న్వెన్ఱు ।
శెడిమన్ను కాయఞ్జెఱ్ఱార్ కళుమాఙ్గవనై యిల్లార్ ।
కుడిమన్ను మిన్ శువర్క్కమెయ్తియుమీళ్వార్ కణ్మీళ్విల్లై ।
కొడిమన్ను పుళ్ళుడైయణ్ణల్ కழల్ కళ్ కుఱుకుమినో ॥ ౯ ॥

ఆ.—(పడిమన్ను) ఇప్పడి యైహికమాన వైశ్వర్యమల్పముమా యస్థిరముమా యిరున్దతాకిల్ స్వర్గాద్యైశ్వర్యత్తై ప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱినాలోవెన్నిల్; స్వర్గాద్యైశ్వర్యవాఞ్ఛయాలే ఐహికవిషయసఙ్గపరిత్యాగపూర్వకమాక విన్ద్రియఙ్గళై జయిత్తు స్వర్గప్రాప్తి విరోధిశరీరత్తై పరిత్యజిత్తవర్కళుక్కు మెమ్బెరుమానై యాశ్రయియాతొழియి లన్ద స్వర్గాద్యైశ్వర్యమ్ సిద్ధియాతు; తదాశ్రయణత్తాలే సిద్ధిత్తాలు మస్థిరమ్; ఆతలాల్, ఇప్పడి యల్పాస్థిరత్వ బహుళదుఃఖత్వానర్థహేతుత్వాద్యనేక దోషదూషితమాన విన్ద వైశ్వర్యత్తైవిట్టు, పెరియతిరువడియై క్కైవిడిలుమ్ స్వాశ్రితరై యొరునాళు మొరుదశైయిలుమ్ కైవిడాత వెమ్బెరుమాన్ఱిరువడికళైయే పరమప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱుఙ్గ ళెన్గిఱార్. ౯

అన్వ.—పడి మన్ను పల్ (3) కలన్ పఱ్ఱోడు అఱుత్తు (౬) ఐమ్బులన్ వెన్ఱు శెడిమన్ను (౯) కాయమ్ శెఱ్ఱార్కళుమ్ మన్నుమ్ (౧౨) కుడి ఇన్ శువర్క్కమ్ (౧౫) ఎయ్తియుమ్ అవనై అన్ఱు (౧౮) ఇల్లార్ మీళ్వార్కళ్ మీళ్విల్లై (౨౧) కొడి మన్ను పుళ్ (౨౪) ఉడై అణ్ణల్ కழల్కళ్ (౨౭) కుఱుకుమిన్. (౩౦).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇప్పడి పారలౌకికమాన స్వర్గాదిసుఖముమ్ నిలైనిల్లామైయాలే, నిలైనిన్ఱ పురుషార్థత్తైక్కొడుక్కక్కడవ సర్వేశ్వరనై యాశ్రయి యుఙ్గోళెన్గిఱార్.

క్షేత్రత్తైయుమ్, కழుత్తిలే ఆమలెన్ఱుమ్ పూణ్డుపోన్ద, పలవకైప్పట్ట, (3) ఆభరణఙ్గళైయుమ్, సఙ్గత్తోడేకూడ, విట్టు, (౬) విషయాన్తరప్రవణమాన ఇన్ద్రియఙ్గళైన్దైయుమ్, స్వవశమామ్పడివెన్ఱు, దీర్ఘకాలమ్తపస్సుపణ్ణుకైయాలే తూఱుమణ్డిక్కిడక్కుమ్, (౯) శరీరత్తై, ఉపవాసాదికళాలే వాడుత్తుప్పోన్దవర్కళుమ్, ఇన్దతపఃఫలమాయ్ కల్పావసానస్థాయి యాన, (౧౨) కుడియిరుప్పైయుడైత్తాయ్, సుఖోత్తరమాన, స్వర్గత్తై, (౧౫) పెఱ్ఱార్కళేయాకిలుమ్, అన్దభోగస్థైర్యత్తుక్కుఉపాయమాక ఫలప్రదనానవనై, అన్ఱుమిరున్ద, (౧౮) ఆశ్రయిక్కైయిల్లాతవర్కళ్, నివృత్తరాయ్పోవర్కళ్; నివృత్తియిల్లాతఫలముణ్డాకైక్కు, (౨౧) ధ్వజత్తిలే, నిత్యసన్నిధిపణ్ణుమ్, పెరియతిరువడియై, (౨౪) ఉడైయ, సర్వేశ్వరనుడైయ, తిరువడికళై, (౨౭) కిట్టప్పారుఙ్గోళ్. (౩౦) పడిమన్ను వెన్ఱు - శరీరత్తోడు పొరున్దిన వెన్ఱుమామ్. ౯.

అర్థము.—భూమియు ఎల్లప్పుడు ధరింపఁబడిన అనేకవిధములగు (3) ఆభరణములను సంగముతో విడిచి (౬) ఐదింద్రియములను జయించి మలముతోఁగూడియున్న (౯) శరీరమును కృశింపఁజేసినవారును కల్పాన్తమువరకుస్థిరమును (౧౨) జనసమృద్ధికలదియు సుఖోత్తరమునునైన స్వర్గమును (౧౫) బొందినవారైనను ఆసర్వేశ్వరుని నచ్చటనుండి (౧౮) ఆశ్రయింపనివారు యధఃపతితులగుదురు. నాశము లేనిఫలమునకు (యిచ్ఛయించినచో) (౨౧) ధ్వజమునందు నిత్యముగవసించు గరుత్మంతుని (౨౪) వాహనముగాఁగల సర్వస్వామియొక్క పాదములను (౨౭) నాశ్రయింపుఁడు. (౩౦)

౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్బాట్టు. కీழ்పాట్టిల్ - ఐహికభోగమస్థిరమెన్నార్; ఇతిల్ - కాయిక క్లేశాత్మకమాన తపస్సైప్పణ్ణి అన్తపఃఫలమ్ స్వర్గమాకక్కొణ్డు స్వర్గత్తైప్రాపిక్కుమ్బోతు భగవత్ప్రసాదమ్ వేణుమ్, అతుణ్డాయ్ ప్రాపిత్తాలుమతుతన్నిల్ స్వభావత్తాలేనిలై నిల్లాతెన్గిఱార్.

(పడి) ఇవర్ తపస్సిలేయన్వయిక్కుమ్బోతు విడుమవైశొల్లుకిఱతు. పడి – భూమి. (మన్ను పల్ కలన్) క్రమాగతమాయిరుక్కిఱ ఆభరణజాతమ్. అన్ఱియే (పడిమన్ను పల్ కలన్) తన్ వంశత్తిలుళ్ళార్ పరమ్పరైయాక పూణ్డుపోరుకిఱవాభరణమెన్నుతల్. (పఴ్ఱోడఱుత్తు) అవఱ్ఱై విట్టువ ర్త్తిక్కైయన్ఱిక్కే వాసనైయుమ్బోకై. (ఐమ్బులన్ వెన్ఱు) అవఱ్ఱిల్ రుచిక్కడియానశ్రోత్రాదికళ్ విషయఙ్గళిల్ పోకాతపడివెన్ఱు. ౧“ఇన్ద్రియాణి పురాజిత్వా.” (శెడిమన్ను కాయఞ్జెఱ్ఱార్కళుమ్) తపస్సుక్కాక నెడుఙ్గాలమోరో ఆసనఙ్గళిలేయిరున్దాల్ చలియామైయాలే ఉడమ్బిలేతూఱుమణ్డుమ్బడి శరీరత్తై యొఱుత్తుత్తపస్సుపణ్ణినవర్కళుమ్. ౨“నెఱియార్ కుఴఱ్కాఱ్ఱై మున్నిన్ఱు పిన్ తాழ్క్ । నీఱియాతిళఙ్గిరియెన్ఱెణ్ణి । ప్పిరియాతు । పూఙ్గొడికళ్ వైకుమ్” ఎన్నక్కడవతిఱే. (ఆఙ్గవనైయిల్లార్) అవన్ ప్రసాదమిల్లైయాకిల్ తానేసిద్ధియాతు.

అవన్ ప్రసాదముణ్డాయ్ ప్పెఱ్ఱాకిల్ (కుడిమన్ను మిన్ శువర్క్క మెయ్తియుమ్) “ఇతుక్కుమాళ్ పఴ్ఱువతే!” ఎన్ఱుభట్టర్. కుడినెరుక్కత్తైయుడైత్తాయ్, నరకాద్యవ్యవృత్తమానవినిమైయై యుడైత్తాన స్వర్గత్తై ప్రాపిత్తాలుమ్. (మీళ్వార్కళ్) పుణ్యక్షయమ్బిఱన్దవాఱే “ధ్వంస”ఎన్ఱుతళ్ళుపర్కళిఱే. (మీళ్విల్లై) అఙ్గునోరుమీట్చియిల్లై. అవనుడైయపుణ్యత్తుక్కు క్షయమిల్లైయేయప్పడి; ౩“పుణైక్కొడుక్కిలుమ్ పోకవొట్టారే.” (కొడిమన్ను పుళ్)

జీ-అ.—ఒన్బతామ్బాట్టు (పడిమన్నువిత్యాది). “మీళ్వార్కళ్” ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (కీழ்పాట్టిలేయిత్యాద). కీழ்పాట్టిలే “మీళ్వార్కళ్” ఎన్గిఱపదసామర్థ్యత్తైక్కొణ్డు - స్వర్గత్తై ప్రాపిత్తాలుమ్ మీళ్వార్కళెన్ఱు శొన్నతుపోక్కి కణ్ఠోక్తియిల్లై; అక్కైయా లిప్పాట్టిలే కణ్ఠోక్తమాకవే యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱు కరుత్తు.

తాత్పర్యమ్ (ఇవనిత్యాది). ద్వితీయార్థత్తిల్. ౪“ఏழ்పడికాల్” ఎన్గిఱకణక్కిలే, పడియెన్ఱు - వంశమాయ్, వంశత్తిలుళ్ళార్ నిత్యమాక పూణ్డుపోన్ద పలవకైప్పట్ట వాభరణఙ్గళెన్ఱపడి. పడి - పడిపడియాకవెన్ఱాక్కి, వంశపరమ్పరైయాకవెన్ఱపడి. “పఴ్ఱోడు” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (అవఱ్ఱైయిత్యాది). ఉపాసకనుక్కొழியు, ఐశ్వర్యకామనుక్కు విషయానుభవమ్ ఫలమాయన్ఱో విరుప్పతు, ఇన్ద్రియజయమ్ వేణుమోవెన్న (ఇన్ద్రియాణీత్యాది). “ఇన్ద్రియాణి పురాజిత్వా జితంత్రిభువనంత్వయా । స్మరద్భిరివతద్వైరమిన్ద్రియై రేవనిర్జితః” ఇతిమణ్డోదరీ. తూఱుమణ్డుకైక్కు హేతువై యరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు, శబ్దార్థమ్ (తపస్సుక్కాకవిత్యాది). ఉడమ్బిలే తూఱుమణ్డుమ్బడి తపస్సుపణ్ణువర్కళోవెన్న (నెఱియారిత్యాది). తిరుమలైయాழ்వారే యుద్దేశ్యమాక వనుసన్ధిత్తు మఴ్ఱొన్ఱుఱియాతే వఴిపడ నెడుఙ్గాలమాశ్రయిక్కిఱవర్కళుడైయ, కుழற్కాఱ్ఱైయిలే మున్నేముశైత్తు ప్పిన్నళవుమ్వళర్న్దు తాழ்విழுన్దు, చలియామలిరుక్కిఱ విరుప్పైక్కణ్డు, “చేతనర్” ఎన్ఱఱియాతే శిఱుమలైకళాయిరుక్కుమెన్ఱు బుద్ధిపణ్ణి యవ్విడత్తై విట్టునీఙ్గాతే పూత్తకొడికళానవై నిత్యవాసమ్పణ్ణుమ్ స్థలమాయెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. ఇరణ్డాన్దిరువన్దాతియెమ్బత్తుమూన్ఱామ్బాట్టు.

“కుడిమన్నుమ్” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇతుక్కుమిత్యాది). మీళుకైక్కు హేతు (పుణ్యక్షయమిత్యాది). మీట్చియిల్లామైక్కు హేతువేతెన్న (అవనుడైయవిత్యాది). అవనుడైయ - ముక్తనుడైయ. సిద్ధధర్మమాకైయాలేయెన్ఱపడి. ౫“కృష్ణంధర్మంసనాతనమ్” ఇత్యాది. అప్పడిమీళ్వాఴ్ఱిరుక్కుమోవెన్న (పుణైక్కొడుక్కిలుమిత్యాది). నిత్యముక్తరైప్పుణైయిడిలుమ్ పోకవొట్టారెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. పెరియా

అ-అ-వి.—అవనుడైయపుణ్యమావతు - ౬* అనన్దస్తేఽక్కడన్ద వెమ్బుణ్ణియనిఱే.

౧॥ రా-యు-౧౧౪-౧౮. ౨॥ ౨-అ-౫౩. ౩॥ పెరి-తి-మొ-౩౫-౨. ౪॥ తి-ప-౬. ౫॥ భార-ఆర-౮౮-౨౫౪. ౬॥ తి-చ-౪౫.

ఈ.—కోడియాయ్మన్నా నిన్తుళ్ళపుళ్.తన్నై యాశ్రయిత్తారైయుమ్ తనక్కు వ్యావర్తకవిశేషణమాకక్కొళ్ళుమవనై. అవన్ఱన్నై వ్యావర్తకవిశేషణమాకక్కొళ్ళవేణ్డువానేన్? అల్లాతారిత్యాట్టిలెన్నిల్ ; అవనుడైయ మూక్కువలియుమ్ అవన్బక్కల్ పక్షపాతముమతుక్కడి. (పుళ్ళుడైయణ్ణల్) "శ్రియఃపతి" ఎన్నుమాప్పోలే ఈశ్వరనుక్కు నిరూపకమిఱేయవన్. (అణ్ణల్) శేషి. (కழల్కళ్ కుఱుకుమినో) ఉఙ్గళ్ సంసారఙ్గళ్ల అవన్ కழల్కళై క్కుఱుకుఙ్గోళ్. "తిరునారణన్ఱాళ్ కాలమ్బెఱచ్చిన్దిత్తుయ్మినో" ఎన్ఱార్ ముతల్పాట్టిల్, ఇఙ్గే (పుళ్ళుడైయణ్ణల్ కழల్కళ్ కుఱుకుమినో) ఎన్గిఱార్ కాణుమ్ - అవళోపాతియివనుమజ్గుత్తైక్కు నిరూపకధర్మమెన్ఱు. ౯.

జీ-అ.—ఆழ్వార్ తిరుమొழி."శీయినాల్"ఇత్యాది. పెరియతిరువడియోట్టై చ్చేర్త్తిచ్చొన్నతుక్కు భావమ్(తన్నైయిత్యాది). మూక్కువలి-బలమ్. (పక్షపాతమ్) పక్షైః పాతః - పక్షపాతః. రసోక్తి (ఉఙ్గళిత్యాది). కழల - నివృత్తమామ్పడి. కుఱుకుకై - కిట్టుకై. "శ్రియఃపతియెన్నుమాప్పోలే" ఎన్ఱ వాక్యవివరణమ్ (తిరునారణనిత్యాది). పడిమన్ను ఇత్యారభ్య, మీళ్వీర్కళ్; కొడిమన్ను ఇత్యారభ్య, కుఱుకుమినో; మీళ్విల్లై యిత్యన్వయః. ౯.

—

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (పడిమన్నువిత్యాది) (ఐమ్బులన్ వెన్ఱు). యుద్ధకాణ్డే [౧౧౪.] మణ్డోదరీప్రలాపే. "ఇన్ద్రియాణి పురా జిత్వా జితంత్రిభువనంత్వయా । స్మరద్భిరివతద్వైర మిన్ద్రియైరేవనిర్జితః॥౧౮॥."* ౯.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఇరణ్డాన్దిరువన్దాతి - ఐమ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. నెఱివాసల్ తానేయాయ్ నిన్ఱానైయైన్దు । పొఱివాసల్ పోర్క్కతవమ్ సార్త్తి । నెఱివాసల్ ఞానత్తాల్ ...

—

తాత్పర్యము.—సకలములైన యైహికభోగములను నస్థిరములని తలచి సవాసనముగ త్యజించినవారై తమబాహ్యేంద్రియములను వశపఱచుకొని యనేకకాలములయందతిఘోరముగఁ దపస్సుజేసి స్వర్గఫలమును బొందినవారును నాఫలప్రదుఁడగు భగవంతుని నాశ్రయింపనియెడల పుణ్యముక్షయించినప్పుఁడు భూలోకమునందుఁబడి దుఃఖింతురు; గాన ఓ! చేతనురారా! మీరు పునరావృత్తిలేని ఫలమును బొందవలసియున్నచో గరుడధ్వజుఁడైన సర్వస్వామిని నాశ్రయింపుఁడు. ౯.

మూ.—కుఱుకమికవుణర్వత్తోడునోక్కి యెల్లామ్విట్ట । విఱుకలిఱప్పెన్ను ఞానిక్కుమప్పయనిల్లైయేల్ ।
శిఱుకనినైవతోర్ పాశముణ్డామ్పిన్నుమ్వీడిల్లై । మఱుకలిలీశనైప్పఱ్ఱివిడావిడిల్ వీడఃతే॥౧౦॥

ఆ.—(కుఱుక) అస్థిరత్వాది దోషాసమ్భిన్నమాన కైవల్యత్తై ప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱినాలోవెన్నిల్; ప్రాకృతవిషయ వైరాగ్యపూర్వకమాక జ్ఞానయోగనిష్ఠనానవనుక్కు మెమ్బెరుమానై యాశ్రయిత్తాలల్ల తాత్మావలోకనవిరోధికర్మమ్బోకాతు ; భగవత్సమాశ్రయణత్తాలే యాత్మావలోకనమ్బిఱప్పతు, పిఱన్దాలు మన్తిమదశైయిలే భగవదనుసన్ధానమ్బణ్ణి ప్రతిబన్ధకత్తైప్పోక్కాతొழிయిల్ పిన్నై ఆత్మయాథాత్మ్యావిర్భావలక్షణమోక్షమ్ సిద్ధియాతు; ముఖ్యమానమోక్షమాకిఱతు మన్ద భగవత్కైఙ్కర్యమే; ఇప్పడి కైవల్యోపాయతయా భగవత్సమాశ్రయణమ్బణ్ణవేణ్డుకైయాలుమ్, భగవత్కైఙ్కర్యన్దానే పరమమోక్షమాకైయాలుమ్ అన్దభగవత్కైఙ్కర్యాపేక్షయా అత్యల్పసుఖమాన కైవల్యత్తైవిట్టు భగవత్కైఙ్కర్యత్తైయే పరమప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱుఙ్గోళెన్గిఱార్. ౧౦.

—

అన్వ.—కుఱుక ఉణర్వత్తోడు మికనోక్కి (౩) ఎల్లామ్ విట్ట ఇఱుకల్ (౬) ఇఱప్పు ఎన్నుమ్ ఞానిక్కుమ్ (౯) అప్పయన్ ఇల్లైయేల్ శిఱుక (౧౨) నినైవతోర్ పాశమ్ ఉణ్డామ్ (౧౫) పిన్నుమ్ వీడు ఇల్లై (౧౮) మఱుకలిల్ ఈశనై పఱ్ఱి (౨౧) విడావిడిల్ అప్పిదే వీడు. (౨౪).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇప్పడియస్థిరమన్ఱియే స్థిరమాన కైవల్యముమ్ పరమపురుషార్థత్తైప్పఱ్ఱ అప్పఙ్కైయఱ్ఱిరుక్కైయాల్ *నియన్తావాన సర్వేశ్వర భగవత్ప్రాప్తియే అతిశయిత పురుషార్థమెన్గిఱార్.

విషయాన్తరఙ్గళిల్ అకలప్పోకాతపడి ప్రత్యగ్విషయత్తిలే యాసన్నమాక, జ్ఞానైక నిరూపణీయమాన ఆత్మవస్తువోడేకూడి, దర్శన సమానాకారమామ్పడి మిక వనుసన్ధిత్తు, (౩) ఆత్మ వ్యతిరిక్త సకలపురుషార్థఙ్గళైయుమ్, విట్టవనాయ్, ఆత్మమాత్రత్తిలే పర్యవసిత్త, (౬) మోక్షత్తై, పురుషార్థమెన్ఱిరుక్కుమ్, జ్ఞానిక్కుమ్, (౯) స్వయమ్ప్రయోజనరూపమాన సర్వేశ్వరనై యుపాయమాకప్పఱ్ఱుకై, ఇల్లైయాకిల్, అపకృష్టపురుషార్థఙ్గళై, (౧౨) స్మరిక్కైక్కడియాన, సఙ్గమ్, ఉణ్డామ్, (౧౫) అతుక్కుమేలే, ఆత్మప్రాప్తిరూపమానమోక్షముమ్, సిద్ధియాతు, (౧౮) ఆనపిన్బు స్వభావ భేదాదిరూప సమస్తహేయ ప్రతిభటనాయ్, స్వాభావిక సమస్తనియన్తృత్వాది సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనానస్వామియై, ప్రాప్యత్వేనవుమ్ ప్రాపకత్వేనవుమ్ సమాశ్రయిత్తు, (౨౧) అధికార్యన్తరఙ్గళైప్పోలే ప్రయోజనాన్తరఙ్గళైక్కొణ్డకలాతొఴియిల్, అతువే, పరమపురుషార్థమ్. (౨౪). ఇఱుకల్ - సఙ్కోచనుమ్, శిక్కెనవుమ్. మఱుకల్-స్వభావభేదమ్. ౧౦.

అర్థము.—విషయాన్తరములనుండిమనస్సునుమఱలించియు జ్ఞానముకలజీవాత్మతోఁజేర్చియు దర్శనసమానాకారమగునట్లనుసంధించియు (౩) (ఆత్మేతరములగు) సకలపురుషార్థములను త్యజించినవాఁడై సంకోచమును (౬) మోక్షము అనితలిచియుండు ఆత్మజ్ఞానవంతునికిని (౯) (సర్వేశ్వరుని స్వయంప్రయోజనముగనాశ్రయించుట యనియెడి) పురుషార్థము లేనియెడల అల్పపురుషార్థములను (౧౨) స్మరించుటకుఁగారణమైన సంగము కలుగును (౧౫) అదిగాక మోక్షమును సిద్ధింపదు (౧౮) (గాన) హేయస్పర్శములేని సర్వేశ్వరుని నాశ్రయించి (౨౧) (ప్రయోజనాన్తరములనుగొని) విడువకున్నచో అదియే పరమపురుషార్థము. (౨౪)

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. భూమియిలైశ్వర్యమ్, స్వర్గానుభవమ్, ఇవైనిలైనిల్లావెన్ఱార్ - కీఴ్; ఇవైపోలన్ఱిక్కే ఆత్మలాభమ్ నిలైనిన్ఱపురుషార్థమేయెన్నిల్; కీఴ్చ్చొన్నతైక్కుటిత్తొరునన్మైయుణ్డేయాకిలుమ్ భగవదానన్దత్తైప్పఱ్ఱవితు ఏకదేశమాయిరుక్కైయాలే అతువున్దణ్ణితు, ఆనపిన్బు అవనైప్పఱ్ఱప్పారుఙ్గోళెన్గిఱార్.

(కుఱుకవిత్యాది) ముతల్ తన్నిలే ప్రత్యాహృతేన్ద్రియనుక్కే ఆత్మప్రాప్తియి లధికారముళ్ళతు. బాహ్యవిషయఙ్గళిలేదూరప్పోయ్గ్రహిక్కుమ్ మనస్సై ప్రత్యగర్థవిషయమాక్కువతు.అతావతు - కణ్ణైయిట్టుక్కణ్ణై

జీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు (కుఱుకవిత్యాది). "ఇఱుకలిఱప్పెన్నుమ్ఞానిక్కుమప్పయనిల్లైయేల్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (భూమియిలిత్యాది). నన్మై - నిత్యత్వాది. తణ్ణితు - అతిక్షుద్రమ్.

కుఱుక - కుఱుక్కి. మనస్సైప్రత్యాహరిత్తు. ప్రత్యగర్థవిషయమాక్కియెన్ఱపడి. ఉణర్వత్తోడు - ఆత్మావోడేకూడి. ౧* తద్గుణసారత్వత్తాలే, ఉణర్వెన్ఱు - ఆత్మావైచ్చొల్లుకిఱతు. మికనోక్కి - విశదమాకవనుసన్ధిత్తుఇతిశబ్దార్థః. కుఱుక్కుకై - బాహ్యవిషయఙ్గళినిన్ఱుమ్ మనస్సైత్తిరుప్పుకైయాకైయాలే, అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముతల్ తన్నిలేయిత్యాది). బాహ్యవిషయ ప్రవణమానమనస్సై ప్రత్యగర్థవిషయమాక్కుకై యిలుణ్డానవరుమైయైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతావతిత్యాది). కణ్ణైయిట్టుక్కణ్ణైప్పార్త్తాప్పోలేయెన్ఱతు - ధర్మభూతజ్ఞానత్తాలేజాన

---

* "నియన్తావాన" ఎన్గిఱవితు భగవచ్ఛబ్దత్తోడన్వయిక్కిఱతు.

ఈ.—ప్పార్త్తాప్పోలేయిరుప్పతొన్ఱిత్తే. చిరకాలమ్ బాహ్యవిషయఙ్గళిల్ పణ్ణిప్పోన్ద వాసనైయడైయ ఆత్మావిలే యామ్బడి విశదతమమాక వనుసన్ధిత్తు. (ఎల్లామ్విట్ట) శ్రియఃపతి పెరియతిరువడి తిరుత్తోళిలేతోళుమ్ తోళ్మాలైయుమాయ్వన్దునిన్ఱాలుమ్, శాణకచ్చాలు గ్రోపాతిశుద్ధిమాత్రత్తైయే యుపజీవిత్తు, భోగ్యత్తైయిల్ నెఞ్జు శెల్లాతపడియవనైయుమ్ విడువతు. (ఇఱుకలిఅప్పెన్నుమ్ఞానిక్కుమ్) సఙ్కోచత్తైమోక్ష మెన్ఱుశొల్లుకిఱ ఆత్మజ్ఞానిక్కుమ్. ఇవ్వరుకుళ్ళత్తైప్పఱ్ఱ "విస్తృతమ్" ఎన్ఱిరున్దానేయాకిలుమ్, అవ్వరుకుఙ్గణ్డవరాకైయాలే "సఙ్కోచమ్" ఎన్ఱిరుక్కిఱారివర్. ఇఱప్పు - మోక్షమ్. (అప్పయనిల్లైయేల్) అన్దభగవదుపాసనమిల్లైయాకిలాత్మానుసన్ధానమ్బణ్ణవొణ్ణాతు. ఉపాసనన్దాన్ సుఖరూపమాయిరుక్కైయాలే - పయనెన్ఱితు. అవనుడైయ సాధన మివరుక్కుప్రయోజనమాయిరుక్కిఱతు.

(శిఱుకవిత్యాది) తన్నై మున్బత్తై యిఱ్ఱాట్టిలతిక్షుద్రనాక నినైక్కుమ్బడి, బన్ధకమాన అవిద్యాదికళ్ శతశాఖమాకప్పణ్ణైక్కుమ్. "దేవోహమ్, మనుష్యోహమ్" ఎన్నైక్కిడియానబన్ధముణ్డామ్;. (పిన్నుమ్వీడిల్లైమఱుకలిలీశనైప్పఱ్ఱివిడావిడిల్) ఇన్ద్రియనియమనాదికళుణ్డాయ్, పిన్బుభగవదుపాసనత్తైప్పణ్ణి కర్మక్షయత్తైప్పిఱప్పిత్తు ఆత్మావై లక్షిక్కప్పార్క్కుమన్ఱుమ్, సర్వేశ్వరన్బక్కల న్తిమస్మృతి పణ్ణిఇశ్శరీరత్తైవిడప్పారానాకిల్ అన్దమోక్షన్దానిల్లై. (మఱుకలిలీశనై) హేయప్రత్యనీకనాన సర్వేశ్వరనై. అన్ఱియే, మఱుకలిల్ - మఱుకుకిఱసమయత్తిల్; ప్రాణవియోగసమయత్తిల్ వరుఙ్గలక్కత్తిలెన్నుతల్. (ఈశనైప్పఱ్ఱివిడావిడిల్) అన్తిమస్మృతియిల్లైయాకిల్. ఆదిభరతనైప్పోలేమానాతల్ మఱైయాతలామిత్తనై. (వీడఃిదే) "తిరునారణన్ఱాళ్ కాలమ్బెఱచ్చిన్దిత్తుయ్మినో" ఎన్ఱునార్ శొల్లుకిఱవతువేపురుషార్థమ్. ౧౦.

జీ-అ.—స్వరూపనానవాత్మావైయఱికైయాకైయాలే. "ఉణర్వత్తోడు, మికనోక్కి" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (చిరకాలమిత్యాది). ఎల్లామ్విట్ట-ఆత్మవ్యతిరిక్తఙ్గళైయెల్లామ్విట్టవనాయ్. "ఎల్లామ్విట్ట" ఎన్ఱ - సర్వత్యాగత్తిన్ చరమావధి (శ్రియఃపతియిత్యాది). శాణకచ్చాఱు-పఞ్చగవ్యమ్. ఇఱుకల్-సఙ్కోచమ్. సఙ్కోచమావతు - ఈశ్వరనళవుమ్పోకాతేఅణువానవాత్మమాత్రత్తిలేపర్యవసిత్తిరుక్కై. సఙ్కోచమెన్ఱిఱతేన్? ముక్తిదశైయిలనుభవమాకైయాలే విభువాయిరాతోవెన్న (ఇవ్వరుకిత్యాది). ఇవ్వరుకుళ్ళత్తైప్పఱ్ఱ - ఐశ్వర్యాదికళైప్పఱ్ఱ. ౧ "ఒణ్డొడియాళ్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (అవ్వరుకుమ్ కణ్డవరాకైయాలేయెన్ఱతు).

కీழ்ప్పాట్టిల్ "అఙ్గననైయిల్లార్" ఇత్యేతద్వివక్షయా - "అప్పయన్" ఇత్యత్రతచ్ఛబ్దమ్, ఆనాల్, ఉపాసనమిల్లైయేలెన్ఱతుక్కు శొల్ల వేణుమెన్న (ఉపాసనన్దానిత్యాది). అవనుక్కు సుఖరూపత్తైయుణ్డోవెన్న (అవనుడైయవిత్యాది). ఆత్మానుసన్ధానమ్బణ్ణవొణ్ణామైయే యన్ఱిక్కే విరోధియుమభివృద్ధమామెన్నుమిడఙ్గొల్లుకిఱతు (తన్నైయిత్యాది). మున్బత్తై యిఱ్ఱాట్టిల్ - స్వర్గాద్యైశ్వర్యత్తైప్పఱ్ఱినిన్ఱపోతై యిఱ్ఱాట్టిల్. అన్దమోక్షమ్ - ఆత్మానుభవమ్. "మఱుకలిల్" ఎన్ఱు-హేయమాయ్, "ఇల్" ఎన్ఱు - ఇల్లామైయాయ్, హేయప్రత్యనీకనానవీశనై యెన్నుతల్; "మఱుకలిల్" ఎన్ఱు - సప్తమీవిభక్తియాయ్, మఱుకుకిఱ సమయత్తిలేయెన్నుతల్. వివరణమ్ (ప్రాణవియోగేత్యాది). విడావిడిల్ - విడావిట్టాల్. శరీరత్తైవిడప్పారానాకిలెన్ఱపడి. పఱ్ఱి - అనుసన్ధిత్తు. స్మరిత్తెన్ఱపడి. అన్తిమస్మృతియిల్లావిట్టాలేతెన్న (ఆదిభరతనై యిత్యాది). మఱై - గవయమ్. కుఱుకవెన్ఱుతొడఙ్గి, అప్పయనిల్లైయే లాత్మానుసన్ధానమ్బణ్ణవొణ్ణాతు, అతుక్కుమేలే శిఱుకనినైవతోర్ పాశముణ్డామ్; పిన్నుమ్ - మఱుకలిలీశనైప్పఱ్ఱి విడావిడిల్ - వీడిల్లై; ఆనపిన్బు, ఆఃిదే. వీడిత్యన్వయః. ౧౦.

అ-అ-వి.—ఆక, ఇప్పాట్టాల్ - కైవల్యమ్ దుస్సాధమాకైయాలుమ్, ఈశ్వరసాపేక్షమాకైయాలుమ్, భగవదనుభవత్తైక్కాట్టిల్ త్తణ్ణియతాకైయాలుమ్, తణ్ణియతానతు తానస్థిరమానాల్ మికవు మపురుషార్థమాకైయాలుమ్ "అణ్ణల్ కழల్కళ్ కుఱుకుమినో" ఎన్ఱిఱపాట్టిల్ శొన్నకైఙ్కర్యత్తిల్ శ్రద్ధైయేయుఙ్గళుక్కు కర్తవ్యమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ౧౦.

తాత్పర్యము.—ప్రాకృతవిషయములయందు వైరాగ్యపూర్వకముగ జీవాత్మను దర్శనసమానాకారకజ్ఞానముచే సాక్షాత్కరించి యదియే మోక్షమని భ్రమించియుండు జ్ఞానయోగనిష్ఠునికిని సర్వేశ్వరుని స్వయంప్రయోజనముగ నాశ్రయింపక పోయినచో నికృష్టపురుషార్థములకు స్మారకమగుసంగము సమూలముగ నివృత్తముకాదు; అదియేగాక ఆత్మప్రాప్తిరూపమైన మోక్షమును సిద్ధింపదు; గాన సమస్తహేయప్రతిభటుండైన సర్వేశ్వరుని ననన్యప్రయోజనముగ నాశ్రయించి వానిని విడువకుండుటయే మీకుఁ బరమపురుషార్థమైన మోక్షము. ౧౦.

మూ.—అஃదేయుయ్యప్పుకుమాఱెన్ఱుకణ్ణనఴల్ కణ్ణే।
ఒఃయ్పూమ్పొఴిల్ †శూఴ్ కురుకూర్చ్చడకోపన్కుఴ్ఱేవల్
శెయ్కోలత్తాయిరమ్శీర్త్తొడైప్పాడలివైపత్తు।
మஃకామఱ్కల్లవరాఴ్తుయర్పోయుయ్యప్పాలరే॥ ౧౧.

ఆఴ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఆ.—(అஃదే). ఆఴ్వార్ సర్వోజ్జీవనార్థమాక వెమ్బెరుమానై ప్పాడిన విత్తిరువాయ్మొఴియైత్తప్పామల్ కఱ్పార్ నిరస్తాఖిలదుఃఖరాయ్క్కొణ్డు భగవత్కైఙ్కర్య మహారసత్తై ప్పెఱువారెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్ పిళ్ళాన్ తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—ఉయ్య పుకుమ్ ఆఱు (౩) అஃదే ఎన్ఱు కణ్ణన్ (౬) కఴల్కళ్ మేల్ కొయ్ పూ (౯) పొఴిల్ కురుకూర్ శడకోపన్ (౧౨) కుఴ్ఱేవల్కళ్ శెయ్ కోలమ్ (౧౫) ఆయిరమ్ శీర్త్తొడై పాడల్ (౧౮) ఇవై పత్తుమ్ అஃకామల్ కఱ్పవర్ (౨౧) ఆఴ్ తు యర్ పోయ్ (౨౪) ఉయ్యప్పాలర్. (౨౫).

పన్ని.—అనన్తరమ్. ఇత్తిరువాయ్మొఴిక్కు ఫలమాక దుఃఖనివృత్తి పూర్వకమాన ఆత్మోజ్జీవనత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఉజ్జీవిక్కైక్కు ఉపాయమ్, కిట్టుమ్, ఉపాయమ్, (౩) అతువే, ఎన్ఱు ఉఱియిట్టు, కృష్ణనుడైయ, (౬) తిరువడికళిన్మేలే, కొయ్యప్పడుమ్, పుష్పసమృద్ధియైయుడైత్తాన, (౯) పొழிలైయుడైత్తాన, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, ఆఴ్వార్, (౧౨) అన్తరఙ్గమాన కైఙ్కర్యరూపఙ్గళాక, శెయ్త, అలఙ్కారపూర్ణమాయ్, (౧౫) సహస్రసఙ్ఖ్యాతమామ్, శీరుత్తొడైయుముడైయ, పాడలాన తిరువాయ్మొఴియిల్, (౧౮) ఇవైపత్తైయుమ్, నழுవాతపడి, కఱ్పవర్, (౨౧) ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళిలే ఆఴ్ఙ్గాప్పట్టువరుమ్, దుఃఖమ్, పోయ్, (౨౪) భగవద్భక్తిరూపమాన ఆత్మోజ్జీవనప్రకారత్తిలే యానవర్కళ్. (౨౫) ఇతు - కలిత్తురై. ౧౧.

వాదికేసరి అఴకియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—ఉజ్జీవించుటకు సమీపించు ఉపాయము (౩) అదియే అనిసాదించి కృష్ణునియొక్క (౬) పాదములయందు కోయబడిన పుష్పసమృద్ధికల (౯) తోటలుకల తిరునగరికినిర్వాహకులైన ఆళ్వార్లు (౧౨) అంతరంగకైంకర్యరూపముగ సాదించిన అలంకారముచేఁ బూర్ణములును (౧౫) సహస్రసంఖ్యకలవియు కల్యాణగుణములనుగ్రుచ్చిన గానరూపములును నైన (౧౮) (తిరువాయ్మొఴియందు) ఈపదిపాశురములను నొకటియువిడువక నభ్యసించువారు (౨౧) అగాధమైన దుఃఖము నశించి (౨౪) ఆత్మోజ్జీవనమే స్వభావముగాఁగలవారగుదురు. (౨౫) ౧౧.

---

† "కొయ్పూమ్పొఴిల్ కురుకూర్చ్చడకోపన్ కుఴ్ఱేవల్కళ్" ఎన్ఱుమొరుపాఠమ్.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிపత్తుమ్ వల్లార్, ఐశ్వర్యాది క్షుద్రపురుషార్థత్తై త్తవిర్న్దు భగవత్కైఙ్కర్యైకభోగరావరెన్గిఱార్.

(అంశిదేయుయ్యప్పుకుమాఱెన్ఱు) "తిరునారణన్తాళ్" ఎన్ఱునాన్ శొన్నవత్తువే యుజ్జీవిక్కైక్కు ఉపాయముమ్ ఉపేయముమెన్ఱు. (కణ్ణన్ కழలిణై మేల్) ౧"కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱి"ఎన్ఱు తానుమ్ శొల్లి, ౨"కణ్ణన్ కழలిణై నినైమినో" ఎన్ఱు పిఱర్క్కుముపదేశిత్తునిన్ఱారే; అతుతన్నైయే శొల్లుకిఱార్.

"ఇప్పడియడియుడైయార్ పుఱమ్బల్లై" ఎన్ఱితే ఇవ్వడికళై త్తామ్ పఱ్ఱిన్, ౩ "తుయరఱుశుడరడితొழுతెழு" ఎన్ఱు తన్దిరువుళ్ళత్తుక్కరుళిచ్చెయ్తార్, ౪ "వణ్పుకழ్ నారణన్ తిణ్గழల్ శేర్" ఎన్ఱు పరోపదేశమ్పణ్ణినారఙ్గు; ఇఙ్గే ౧ "కణ్ణనైత్తాళ్ పఱ్ఱియానెన్ఱుమ్ కేడిలన్" ఎన్నార్, "కణ్ణన్ కழలిణై నినైమినో" ఎన్ఱు పరోపదేశమ్పణ్ణినార్; ఇతెన్నవడివ్పాడుతాన్!; ౫ "కణ్ణనల్లాలిల్లైకణ్డీర్ శరణ్" ఎన్ఱితే పరోపదేశమ్ నిగమిక్కిఱతుమ్. (కొయ్పూవిత్యాది) †నిత్యవసన్తమాన తిరుచ్చోలైశూழ்న్ద తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరానవాழ்వార్, సర్వేశ్వరన్తిరువడికళిలే అనన్తరఙ్గవృత్తిపణ్ణినవైయివై తాన్. శెయ్ - శెయ్తకవియెన్నుతల్; (కుఱ్ఱేవల్ - శెయ్) ఎన్ఱుకీழே కూట్టి, వాచికమానవడిమైయెన్నుతల్. (కోలత్తాయిరమ్) కవిక్కుచ్చొల్లుకిఱ అలఙ్కారత్తాల్ కుఱైవఱ్ఱవాయి

జీ-అ.—నిగమమ్ (అంశిదేయిత్యాది). "ఇవైపత్తు మంకామల్ కఱ్పవరాழ் తుయర్పో యుయ్యప్పాలర్" ఎన్ఱత్తైక్కాట్టుకిఱతవతారికై (నిగమత్తిలిత్యాది).

"ఆఱు" ఎన్ఱతుక్కు - (ఉపేయమ్) ఎన్ఱర్థమ్ శొన్నతు - కీழ்చ్చొన్న ఉపేయాన్తరప్రతికోటిత్వేన. ఉపాయాన్తరఙ్గళై క్కழிత్తు, "అవనై యొழிయ వేఱుపాయమిల్లై" ఎన్ఱు శొల్లుకిఱతు. ఇమ్మూన్ఱుపత్తు ముపాయ విషయమాకైయాలెప్పడి.

"ఉపాయము ముపేయముమ్" ఎన్ఱత్తైరసోక్తియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడి యడియుడైయారిత్యాది). అడి - మూలముమ్, తిరువడికళుమ్. "కழలిణై మేల్" ఎన్ఱత్తై యుపజీవిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తుయరిత్యాది). అడివ్పాడు - అడియిలేపడుకై; ప్రావణ్యమెన్ఱపడి. ఏకప్రకారముమ్. పరోపదేశమ్ నిగమిక్కిఱతుమెన్ఱతు-విరోధిస్వరూపవిషయమాన పరోపదేశమ్ నిగమిక్కిఱతుమెన్ఱపడి. పరోపదేశనిగమనమ్. ౬ * కణ్ణన్ కழలిణైయానాలుమ్, అతు - సామాన్యతః పరోపదేశమాకైయాలే, విరోధిస్వరూపవిషయమాన - ౭ "వీడుమిన్ ముఱ్ఱవుమ్," ౮ "శొన్నాల్ విరోతమ్," "ఒరునాయకమ్," ౯ "కొణ్డపెణ్డిర్" ఎన్గిఱ నాలుతిరువాయ్మొழிకళిలుమ్వైత్తుక్కొణ్డు "కొణ్డపెణ్డిర్" - విరోధిస్వరూపవిషయమాన పరోపదేశనిగమనమెన్నక్కడవతెన్ఱు కరుత్తు. కొయ్పూమ్ పొழிలిల్ - కొయ్యప్పడుమ్ పువ్వుకళైయుడైత్తాన శోలైయైయుడైయ. శెయ్తకవియెన్నుతలెన్ఱతు - శడకోపన్ కుఱ్ఱేవలాయిరుప్పతాయ్ చ్చెయ్త కవియాన కోలత్తాయిరమెన్ఱు ఆయిరత్తుక్కు విశేషణమెన్ఱపడి. ద్వితీయార్థత్తిల్, "కుఱ్ఱేవల్ శెయ్" ఎన్ఱు-ముழுచ్చొల్లాయ్, వాచికమానవడిమై

అ-అ-వి.—"ఆఱు" ఎన్ఱు - గతిశబ్దపర్యాయమాకైయాలే, గమ్యతేనేనేతి - గతిః; గమ్యతఇతి - గతిః ఎన్గిఱవ్యుత్పత్తిద్వయత్తైప్పఱ్ఱ వాతల్.—కొయ్పూమ్పొழிలిల్ శూழ் కురుకూర్చ్చడకోపన్ - అంశిదేయుయ్యప్పుకుమాఱెన్ఱు కణ్ణన్ కழలిణై మేల్-శెయ్త - కుఱ్ఱేవలుమాయ్, కోలత్తాయిరమ్ శీర్త్తొడైప్పాడలెన్ఱు తొడఙ్గి యన్వయమాకవుమామ్. ௧௧.

† యథాశ్రుతపాఠత్తిల్, ఈడుమమ్బదఙ్గళుమ్ ప్రమాణమ్. జీయరరుమ్పదత్తిల్ "కొయ్యప్పడుమ్" ఇత్యాదియుమ్ - ఉరైయిల ర్థానువాదమాకైయాలే పాఠాన్తరద్యోతకమాక వేణొళ్ళవేణుమ్; ఇల్లావిడిల్ "శోలైశూழ்న్ద తిరునకరిక్కు" ఎన్గిఱ ఈడుమ్, "పొழிల్ శూழ் కురుకూర్" ఎన్ఱావర్త్తిక్కుమడైయపత్తైన్దానుమ్ శాధిక్కుమ్.

௧॥௩௰-௧௰. ௨॥௩௧-௩. ௩॥௧.௧. ௪॥௨-௧௰. ௫॥௮௧-௯. ௬॥௯௭. ௭॥௨. ௮॥௮. ௯॥௮௧.

ఈ.–రమ్. (శీరి త్యాది) అవర్ గుణఙ్గళై త్తొడుత్తు ప్పాడినవివర్ శిలొన్తుఙ్గుత్తైయామేకన్ఱవర్ కళ్ భగవద్వ్యతిరిక్తపురుషార్థఙ్గళ్ ఆనఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళాకిఱఅనర్థఙ్గళ్ పోయ్ ఉజ్జీవిక్కుమ్ స్వభావరావర్. అంశిల్ - శిరుఙ్గల్. ఉయ్యప్పాలర్ - ఉజ్జీవనమేస్వభావమాకవుడైయరావర్. "కాలమ్బెఱ అచ్చిన్దిత్తుయ్ మినో" ఎన్ఱు తామ్శొన్న పడియైయుడైయరాకై. ౧౧.

వడక్కు త్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళే శరణమ్.

జీ-అ.–యెన్ఱు తలెన్ఱపడి. అకుతానే తెన్న (కోలమిత్యాది). కోలమ్ - అలఙ్కారమ్. అంశికామల్ - కుఱైయామల్. అళ్ తుయర్-ఆழఙ్గాల్ పట్టునరుమ్ దుఃఖమ్. ఐశ్వర్యకైవల్య ప్రావణ్యమాకిఱ మహానర్థమెన్ఱపడి. పాల్ - స్వభావమ్.

అంశిదేయయ్యప్పుకుమాఱు ఇత్యారభ్య, కుల్ శేవలుమాయ్, శెయ్ కోలత్తాయిరమెన్ఱు తొడఙ్గి యన్వయమాతల్; అన్ఱిక్కే, కోయ్ పూత్తొడఙ్గి, శడకోపన్ - అంశిదే యుయ్యప్పుకుమా ఱెన్ఱు కణ్ణన్ కழల్ కళ్ మేల్ - శెయ్త - కుల్ శేవలాయ్, కోలత్తాయిరమెన్ఱు తొడఙ్గి యన్వయమాతల్. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.–శ్రియఃపతియొక్క శ్రీపాదములే యాత్మోజ్జీవనోపాయమని యాళ్వార్లు సాధించినవియు భగవదన్తరంగ కైంకర్యరూపములును సర్వలక్షణసంపన్నములును నైన వేయిపాశురములలో న న్యత్యద్భుతములును భగవద్గుణప్రతిపాదకములును నైన యీపదిపాశురములను నభ్యసించువారు నిరవధిక సుఖరూపమైన మోక్షమును బొంది యానందింతురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(ఒరునాయకమ్) ఆద్యే చతుర్థశతకే దశకే శఠారిస్తుష్టస్తథాపరహితం దయయా వివృణ్వాన్।
రాజ్యస్వరాత్మపరిభోగచలాల్పభావౌ సమ్యక్ప్రసాధ్య హరిమేవ పుమర్థమాహ. ౩౧.

వాదికేసరి అழకియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—చతుర్థశతకే - నాల్గవపత్తునందు, ఆద్యే - మొదటిదైన, దశకే - తిరువాయ్ మొழிయందు, శఠారిః-శఠకోపముని, తథా-అట్లు, తుష్టః - సంతసించినవారై, పరహితమ్ - ఇతరులకుహితమును, దయయా - దయచే, వివృణ్వాన్ సన్ - ఉపదేశించినవారగుచు, రాజ్యస్వరాత్మపరిభోగచలాల్పభావౌ - రాజ్యముయొక్కయు స్వర్గముయొక్కయు ఆత్మానుభవమగు కైవల్యముయొక్కయు. నస్థిరత్వ, అల్పత్వములను, సమ్యక్ - చక్కగా, ప్రసాధ్య - చక్కగ సాధించి, హరిమేవ - శ్రియఃపతినే, పుమర్థమ్ - పురుషార్థమని, ఆహ-సాదించిరి. ౩౧.

తాత్పర్యము.—క్రిందితిరువాయ్ మొழிయందునిరవధిక ప్రీతులైన యాళ్వార్లు సంసారి చేతనులయందతిదయావంతులై వారికిహితములను పదేశించుచు భగవదితరసకలపురుషార్థములస్థిరములును నల్పములునునైయున్నందునవియపురుషార్థములనియు శ్రియఃపతియే పరమపురుషార్థభూతుఁడనియు నీనాల్గవపత్తు మొదటితిరువాయ్ మొழிయందు సాదించిరి. ౩౧.

ద్ర-తా.—(ఒరునాయకమ్)—శ్రీమాన్నారాయణస్స్వామ్యనుగుణమకుటో వీరదామాఙ్కమౌళిర్దుర్దాన్తారాతిహన్తాద్భుతనియతతనుః కల్పపాథోధితల్పః। విశ్వాద్యజ్యోతిరుర్వీధరఫణిశయనో వేదరూపస్వకేతుర్నిర్ధూతాశేషదోషః ప్రథురథకథితస్సుస్థిరైశ్వర్యసీమా. ౩౨.

అర్థము.–శ్రీమాన్-సిరాట్టితో నిత్యసంశ్లిష్టుఁడును, నారాయణః-నారాయణశబ్దవాచ్యుఁడును, స్వామ్యనుగుణమకుటః- స్వామిత్వమునకుఁదగినకిరీటముకలవాఁడును, వీరదామాఙ్కమౌళిః - వీర్యమునకుఁదగిన తులసీమాలచేనలంకృతంబైన శిరస్సుకలవాఁడును, దుర్దాన్తారాతిహ-

న్రా—(ఇతరులచే) సహింపనశక్యమగు శత్రువైనకువలయాపీడమును సంహరించినవాఁడును, అద్భుతనియతతనుః - ఆశ్చర్యమునకావాసభూమియైనశరీరముకలవాఁడును, కల్పపాథోధితల్పః - ప్రళయకాలమునందుమహార్ణవమును శయనముగాఁగలవాఁడును, విశ్వాద్యజ్యోతిః - సకలజగత్కారణుఁడునునిరవధికతేజోమయ దివ్యస్వరూపుఁడును, ఉర్వీధరఫణిశయనః - భూమినిధరించుచువిస్తీర్ణములైన పడగలుకలయాదిశేషుని శయనముగాఁగలవాఁడును, వేదరూపస్వకేతుః - వేదస్వరూపుఁడైనగరుత్మంతునితనధ్వజముగాఁగలవాఁడును, నిర్ధూతాశేషదోషః - పోఁగొట్టబడినసమస్తదోషములుకలవాఁడును, ప్రభుః - సర్వస్వామియునైనభగవంతుఁడు, సుస్థిరైశ్వర్యసీమా - మిక్కిలిస్థిరమైనయైశ్వర్యమునకవధిభూతుఁడని, అథ - వెనుకటిదైన (నాల్గవపత్తుమొదటితిరువాయ్ మొழியందు) కథితః - సాదింపఁబడెను.

వ్యా —(శ్రీమాన్నారాయణః) తిరునారణన్దాళ్ - పెరియపిరాట్టియారోడేపిరివిల్లాతవనుమాయ్; (సామ్యానుగుణమకుటః) శెమ్మిణ్ముడి త్తిరుమాలై - స్వామిత్వత్తుక్కు త్తకుతియానతిరువభిషేకత్తైయుడైయనుమాయ్; (వీరదామాబ్జమాళిః)కడిశేర్ తుழாయ్ముడిక్కణ్ణన్ - సర్వాధికత్వసూచకమానతిరుత్తుழாయ్మాలైయాలే యలజ్కృతమాన తిరుముడియైయుడైయనుమాయ్; (దుర్దాన్తారాతిహన్తా)పనైత్తాళ్ మదకళిఱ్ఱట్టవన్ - మదత్తాలేయొరువరాలుమణ్డప్పోకాతకువలయాపీడత్తైసంహరిత్తవనుమాయ్;(అద్భుతనియతతనుః) మణిమిన్ను మేనినమ్మాయవన్ - మణియైప్పోలేస్పృహణీయమాయ్ ఆశ్చర్యజ్గళుక్కావాసమాన తిరుమేనియైయుడైయనుమాయ్; (కల్పపాథోధితల్పః) అఱ్న్దార్ కడఱ్పళ్ళియణ్ణల్ - ప్రళయకాలత్తిలే ఏకార్ణవత్తైత్తిరుప్పడుక్కైయాకవుడైయనుమాయ్; (విశ్వాద్యజ్యోతిః) ఆతియజ్జోతిరుణజ్గళ్ - సర్వకారణమాయ్నిరవధిక తేజోరూపనుమాయ్ ; (ఉర్వీధరఫణిశయనః) పణజ్గొళ్ శరవణైయాన్ - తన్నుడైయతిరుమేనిస్పర్శత్తాలే వికసితజ్గళానఫణజ్గళైయుడైయతిరువనన్దాழ்వానైలే కణ్వళర్న్దరుళుమవనుమాయ్; (వేదరూపస్వకేతుః) కొడిమన్ను పుళ్ళుడైయణ్ణల్ - ౧* వేదాత్మావిహగేశ్వరనైధ్వజమాకవుడైయనుమాయ్; (నిర్ధూతాశేషదోషః) మఱుకలిలీశనై - హేయప్రత్యనీకనుమాయిరుక్కిఱ వెమ్బెరుమానోరువనుమే నిత్యనిరవధికైశ్వర్యత్తై యుడైయవన్, తద్వ్యతిరిక్తరెల్లారుమల్పాస్థిరైశ్వర్యరెన్ఱు "ఒరునాయకమ్" ఎన్గిఱపదికత్తిలే యాழ்వార్ ఉపపాదిత్తరుళినారెన్గిఱార్. 3X.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము,—భగవంతుఁడు(౧) పిరాట్టితో నిత్యసంశ్లిష్టుఁడనియు,(౨) తన యీశ్వరత్వమునకుఁదగిన తిరువభిషేకముకలవాఁడనియు, (౩) సర్వాధికత్వసూచకమగు తులసీమాలలచే నలంకృతుఁడనియు, (౪) మదాతిశయముచే నెవ్వరికిని నణగని కువలయాపీడమనియెడి గజమును సంహరించినవాఁడనియు, (౫) మాణిక్యమువలె స్పృహణీయమై యాశ్చర్యకరమైన శరీరముకలవాఁడనియు,(౬) ప్రళయకాలమునందేకార్ణవమున శయనించినవాఁడనియు, (౭) సకలజగత్కారణభూతనిరవధికతేజోమయుఁడనియు, (౮) భూలోకమునుధరించుచున్న విస్తారములైన పడగలుకల యాదిశేషుని శయనముగాఁగలవాఁడనియు, (౯) వేదస్వరూపుఁడైన గరుత్మంతుని ధ్వజముగాఁగలవాఁడనియు, (౧౦) సకలహేయప్రత్యనీకుఁడనియు, వాని కల్యాణగుణములననుసంధించి ఇట్టి సకల జగత్స్వామియైన శ్రియఃపతియే నిత్యనిరవద్యనిరతిశయైశ్వర్యముకలవాఁడనియు తదితరులందఱుఅల్పాస్థిరములగునైశ్వర్యములుకలవారనియు నీనాల్గవపత్తుమొదటితిరువాయ్ మొழியందాழ்వార్లుసాదించిరి.

తి.నూ.— ఒరునాయకమాయులకుక్కు వానోరిరునాట్టిలేఱియుయ్క్కుమిన్బమ్।తిరమాకా।
మన్నుయిర్ప్పోకన్దీతుమాలడిమైయేయినితామ్।పన్నియ్వై మాఱనురైప్పాల్. ౩౧.

అర్థము.—ఉలకుక్కు - లోకమునకు, ఒరునాయకమాయ్ - ముఖ్యాధిపతియై, (దానివలన) ఉయ్క్కుమ్ - వచ్చెడి, ఇన్బమ్- సుఖమును, వానోర్ - దేవతలు, ఇరు - ఉన్నట్టి, నాట్టిల్ - నగరమైన స్వర్గమును, ఏఱి - పొంది, ఉయ్క్కుమ్ - వచ్చెడి, ఇన్బమ్ - సుఖమును, తిరమాకా - స్థిరముకానేరదు; మన్నుయిర్ప్పోకమ్ - నిత్యమైన యాత్మానుభవమును-(కైవల్యమును) తీతు - దుష్టము, ఇవై - ఈయల్పాస్థిరత్వాదిదోషములను, పన్ని - నిరూపించి, మాఱన్ - ఆழ்వార్లు, ఉరైప్పాల్ - సాదించుటవలన, మాలడిమైయే - భగవద్విషయమునందుఁ దాస్యమే, ఇనితామ్ - భోగ్యమగును. ౩౧.

౧। చ-శ్లో.

(ఒరునాయకమాయ్) ఇతిల్ - ఐశ్వర్యాదికళినల్పాస్థిరత్వదోషత్తై ప్పేశిన పాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెజ్ఞనేయెన్నిల్; ౧"శీర్ పరవప్పెఱ్ఱ" ఎన్ఱు - కీழ్, భగవదనుభవత్తాలే హృష్టరానవాழ்వార్; అన్దహర్షత్తాలే, ఇవ్విషయత్తైయొழియ ఐశ్వర్యాదికళిలే మణ్డిక్కిడక్కిఱవర్కళై క్కణ్డు, మిఱవుమ్, ఇవఱ్ఱినుడైయ అల్పాస్థిరత్వాదిదోషఙ్గళైయఱియాతేయివఱ్ఱిలే మణ్డుకిఱార్కళెన్ఱు ఇవఱ్ఱిన్ దోషఙ్గళైప్పరక్కప్పేశి నిన్ఱుకొణ్డు, పరమపురుషార్థభూతనాన శ్రియఃపతి తిరువడికళైయాశ్రయియుఙ్గోళెన్ఱు పిఱర్క్కుపదేశిత్తుచ్చెల్లుకిఱ ఒరునాయకత్తినర్థత్తైసఙ్గ్రహిత్తు, "ఒరునాయకమాయ్" ఇత్యాదియాలేయరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్నై.

వ్యా.—(ఒరునాయకమాయెన్ఱు తొడఙ్గి). ఉలకుక్కు - ఒరునాయకమాయ్ - ఉయ్క్కుమిన్నముమ్, వానోరిరునాట్టిలేఱి యుయ్క్కుమిన్నముమ్ తిరమాకావెన్గిఱార్. "ఒరునాయకమాయోడ వులకుడనాణ్డవర్" ఎన్నత్తెనిసైక్కుఅతు. సార్వభౌమరాయ్౨"పాణ్డరస్యాతపత్రస్య" ఎన్ఱు ఏకాతపత్రమాకనాట్టై నడత్తుకిఱవత్తాల్ వరుకిఱసుఖముమ్, "ఎనైత్తోరుకఙ్గళుమివ్వులకాణ్డుకழிన్దవర్" ఎన్ఱుమ్, "వాழ்న్దార్కళ్ వాழ்న్దేనిఱ్పరెన్బతిల్లై" ఎన్ఱుఙ్గొల్లుకైయాలే అస్థిరమాయిరుక్కుమ్. వానోరిరునాట్టిలేఱి యుయ్క్కుమిన్నమావతు-దేవర్కళుక్కు వాసస్థానమాయ్ ఐహికభోగవిలక్షణమాన స్వర్గాద్యనుభవమ్. అతువుమ్ (తిరమాకా).౩"తేతంభుక్త్వాస్వర్గలోకం విశాలంక్షీణేపుణ్యేమర్త్యలోకంవిశన్తి" ఎన్గిఱపడియే అస్థిరమాయిరుక్కుమ్. "కుడిమన్నుమిన్శువర్క్క మెయ్తియుమ్మీళ్వర్కళ్" ఎన్ఱత్తైప్పిన్శెన్ఱపడి. (ఇరునాట్టిలిత్యాది). సుకృతవిశేషత్తాలే ప్రాపిత్తాలుమ్ స్థిరమాకా. ఇతు - ౪ * ఆబ్రహ్మభవనమ్ పునరావృత్తియెన్ను మతుక్కుపలక్షణమ్. (మన్నుయిర్ప్పాకన్దితు). "ఇఱుకలిఱప్పు" ఎన్ఱు సఙ్కోచరూపమోక్షమాకైయాలే అతువుమ్ దోషయుక్తమాయిరుక్కుమ్. మన్నుయిర్ప్పాకమెన్నైయాలే - నిత్యమాన వాత్మానుభవమ్ కీழ்ఱ్ఱైలవై పోలే యస్థిరభోగమన్ఱిక్కే నిత్యభోగమాయిరున్దతేయాకిలుమ్, పరబ్రహ్మానుభవత్తైక్కుఱిత్తుచ్చిఱ్ఱిన్నమాయిరుక్కుమాకైయాలే - తీతెన్ఱతు. (పన్నియివైమాఱునరైప్పాల్-మాలడిమైయేయినితామ్). ఇవఱ్ఱినల్పాస్థిరత్వాదిదోషఙ్గళై యారాయ్న్దు ఆழ்వారరుళిచ్చెయ్కైయాలే, శ్రియఃపతియాన సర్వేశ్వరనుడైయదాస్యమే సరసమాయిరుక్కుమ్. "తిరునారణన్ఱాళ్ కాలమ్బెఱచ్చిన్దిత్తుయ్యుమినో" ఎన్ఱుమ్, "శేమ్మిన్ముడిత్తిరుమాలై విరైన్దడిశేర్మినో" ఎన్ఱుమ్, "కడిశేర్తుழாయ్ముడిక్కణ్ణన్ కழలల్కళ్ నినైమినో" ఎన్ఱుమ్, "పనైత్తాళ్ మదకళిఱట్టవన్పాతమ్ పణిమినో" ఎన్ఱుమ్, "మణిమిన్నుమేని నమ్మాయవన్ పేర్శొల్లివాழ்మినో" ఎన్ఱుమ్, "అழ்న్దార్కడఱ్పళ్ళి యణ్ణలడియవరామినో" ఎన్ఱుమ్, "పణఙ్గొళరవణైయాన్ తిరునామమ్పడిమినో" ఎన్ఱుమ్, "కొడిమన్నుపుళ్ళుడైయణ్ణల్ కழలల్కళ్ కుఱుకుమినో" ఎన్ఱుమ్, "మఱుకలిలీశనై ప్పఱ్ఱివిడావిడిల్ వీడఃహ్రదే" ఎన్ఱుమ్, "అంహి దేయుయ్యప్పుకుమాఱు" ఎన్ఱు మరుళిచ్చెయ్తవైయెల్లావఱ్ఱైయుమ్ నినైత్తు (మాలడిమైయే యినితామ్). ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు. ౩౧

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—ఇహలోకమునందుండు యైశ్వర్యములును స్వర్గాదులగు పరలోకైశ్వర్యములును వీటికంటె విలక్షణమైన కైవల్యమును ఇవియల్పములును నస్థిరములునునైయుండుననియు భగవద్దాస్యమే నిరవధికభోగ్యభూతమనియు నీనాల్గవపత్తు మొదటితిరువాయ్మొழியం దాழ்వార్లు నిరూపించి సాదించిరి. ౩౨

నాలామ్పత్తిల్ - ముతఱ్ఱిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - ౩౧—పాట్టు - ౩౪౩.

౧। ౩౦-౧. ౨। రా-అ-౨-౩. ౩। భ-గీ-౯. ౪। భ-గీ-౮.

శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—నాలామ్బత్తు - ఇరణ్డాన్దిరువాయ్మొழி - ౧-పా-పాలనాయ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—పాలనాయేழ்ఉలకుణ్డుపరివిన్ఱి ! యాలిలైయన్నవశఞ్జెయ్యుమణ్ణలార్ ।
తాళిణైమేలణితణ్ణన్దుழாయెన్ఱే । మాలుమాల్వల్వినైయేనామడవల్లియే॥ ౧

ఆ.—(పాలనాయ్) ఇప్పడి పరమప్రాప్యభూతనాన వెమ్బెరుమానోడేకలన్దు పరిమాఱవేణుమెన్ఱాశైప్పట్టు ప్పెఱాతనిరవధికవ్యసనత్తాలే తామలర్న్దుకిఱపడిగైయైయున్యాపదేశత్తాలే పేశుకిఱార్. *

ఎమ్బెరుమానోడుపిరిలైయాయ్ ప్పిరిలైత్తనత్తాలే, మున్బుకాణప్పడుకిఱవిన్దవేழுలకఙ్గళైయు ముణ్డుఅతినాలేరనిష్టగన్దమిన్ఱియే యాలిలైయిలే కణ్వళర్న్దరుళినపోతు అవన్దిరువడికళిలేయణిన్ద తిరుత్తుழாయైయికాలత్తిలేపెఱవేణుమెన్ఱాశైప్పడానిన్ఱాళ్; ఇప్పడి, సర్వశక్తియాన వెమ్బెరుమాన్ఱన్నాలుమ్ సమ్పాదిక్కవొణ్ణాతవొన్ఱై, యువళాశైప్పడుకిఱతెన్నుడైయపాపమిఱే ! ఎన్ఱివళుడైయతిరుత్తాయారలర్న్దుకిఱాళ్. ౧.

పన్నీ.—ఇరణ్డాన్దిరువాయ్మొழியిల్, కీழ్-ఇతరపురుషార్థఙ్గళుడైయ అపకర్షోపదేశపూర్వకమాక ఈశ్వరనుడైయపరమప్రాప్యత్వత్తై యుపదేశిక్కైయాలే, ఆత్మావినుడైయ వనన్యభోగ్యత్తైయె యనుసన్ధిత్తు, అవ్వழிయాలే, బహువిధసహజభోగ్యాకారయుక్తనాన సర్వేశ్వరనుడైయ విప్రకృష్టాపదానఙ్గళిల్ భోగాభినివేశయుక్తరాయ్; అవనుడైయవటదళశాయిత్వత్తైయుమ్, గోపికాలీలాసఙ్గిత్వత్తైయుమ్, త్రైవిక్రమప్రకారత్తైయుమ్, పరత్వవైభవత్తైయుమ్, సప్తఋషభనిరసనత్తైయుమ్, శ్రీవరాహప్రాదుర్భావత్తైయుమ్, అమృతమథనవృత్తాన్తత్తైయుమ్, లఙ్కానిరసనత్తైయుమ్, అసాధారణచిహ్నఙ్గళైయుమ్, ఆభరణశోభైయైయు మనుసన్ధిత్తు, ఏవంవిశిష్టనాన సర్వేశ్వరన్దిరువడికళిలే భోగ్యతాసూచకమాన తిరుత్తుழாయ్విషయమాక త్తమక్కుప్పిఱన్ద ఆదరవిశేషత్తై ప్పరివర్పార్శ్వస్థర్క్కుచ్చొల్లుకిఱ పాశురత్తై, విశ్లేషత్తైయాన నాయకియినుడైయ వార్త్తైయశయఙ్గళై నర్చ్చియానవళ్ వినవినార్క్కురైత్తపాశురత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. *

అన్వ.—పాలనాయ్ ఏழுలకు ఉణ్డు (౩) పరివు ఇన్ఱి ఆలిలై (౬) అన్నవశమ్శెయ్యుమ్ అణ్ణలార్ తాళిణైమేల్ (౯) అణి తణ్ అమ్ (౧౨) తుழாయ్ ఎన్ఱే మాలుమ్ (౧౫) వల్ వినైయేన్ మడమ్ (౧౮) వల్లి. (౧౯). ౧.

పన్నీ.—ముతఱ్పాట్టిల్, వటదళశాయితిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయై ప్పెఱవేణుమెన్ఱు భ్రమియానిన్ఱా ళెన్గిఱాళ్.

అతిబాల్యమానవడివైయుడైయనాయ్, సమస్తలోకఙ్గళైయుమ్, అముతుశెయ్తు, (౩) అత్తాల్ ఒరుమిఱుక్కు, ఇన్ఱియే, ఆలన్దళిర్త్తలే. (౬) కణ్డుక్కిడాక్కిడక్కుమ్, స్వామియానవరుడైయ, తిరువడికళిరణ్డిన్మేలే, (౯) ఇవ్వపదానత్తుక్కుత్తోర్న్దు అన్నుడైయసూరికళ్ శాత్తిన, కుళిర్న్ద, శెవ్వియైయుడైయ, (౧౨) తిరుత్తుழாయైప్పెఱవేణుమ్, ఎన్ఱే, "అతీతకాలత్తిలతిప్పోకుకిట్టాతు," ఎన్ఱతి

యాతేఱ్‌భమియానిన్ఱాల్, (౧౫) ఇక్కలక్కమ్ కొణ్డైక్కడియాన, పాపత్తైయుడైయళాంవెన్నుడైయ, పల్‌గ్రిల్ విడాత తువట్చియై యుడైయళాయ్,(౧౭)ఉపఘ్నాపేక్షమాన కొడిపోలేయిరుక్కి అవివళ్.(౧౯)అఘటితజ్గళై ఘటిప్పిక్కుమ్ సర్వేశ్వరక్కు చ్చెయ్యవొణ్ణాత తిల్లైయెన్ఱిరుక్కై. ''కాలిణై మేలణితణ్ణన్దుழாయ్'' ఎన్ఱు పాఠమ్‌శొల్లువారుముళర్. ౧.

అవతారిక.—ఈలోకమునందుండు సకలసాంసారికులును తమతమ చక్షురాదికరణములను భగవద్విషయమునందు వినియోగింపక శ్లో యవిషయములయందు వినియోగించి యనర్థపడుటకుఁగారణములైన యైశ్వర్యకైవల్యములయొక్క యల్పాస్థిరత్వాది దోషములను సర్వేశ్వరునియొక్క పరమప్రాప్యతను వారికి నుపదేశింప యాయుపదేశము వారియందుఫలింపక తమజ్ఞానవైశద్యమునకుఁ గారణమాయెను. ఇట్లు విశదజ్ఞానముకలవారై యాழ్వార్లు తమను భగవద్విషయమునందార్తి జనించినప్రకారమును నీతిరువాయ్‌మొழியం దన్యాపదేశవార్తలచే సాదించుచున్నారు.

అర్థము.—బాలుఁడై యేడులోకములను భుజించి (౩) ఉపద్రవము లేకయే వటపత్రమునందు (౬) అన్నముజీర్ణింపకుండునట్లుశయనించియున్న స్వామియొక్క రెండుపాదములమీఁద (౯) సమర్పించిన చల్లని సుందరములైన (౧౨) తులసీదళములను(పొందవలయును) అనియే మోహించును, (౧౫) బలిష్ఠమైన పాపముకలనాయొక్క నమ్రతతోఁగూడిన (౧౭) తీగవంటిచిన్నది. (౧౯). ౧.

ఈ.—రామవిరహత్తిల్ తిరువయోధ్యైయిలుళ్ళార్ కూప్పిట్టాప్పోలే, తాముమ్ తమ్ముడైయ కరణగ్రామముమాయ్ ప్పెరువిడాయ్‌ప్పట్టు కూప్పిట్టార్ - ౧ * ముడియానేయిల్; ఇక్కూప్పీడ్పైట్టై అల్లాతార్ క్షుద్రప్రయోజనజ్గళుక్కాక ప్పుఱమ్బే కూప్పిడుకిఱపడియైక్కణ్డు, ''ఇతివ్విషయత్తిలేయాకప్పెఱ్ఱతిల్లైయే'' ఎన్ఱునొన్దు నామ్మున్దుఱమున్న మివ్విషయత్తిలే కూప్పిడప్పెఱ్ఱోమిఱేయెన్ఱుకన్దార్ - ౨ * శొన్నాల్ విరోతత్తిల్; అవ్వళవేయో, భగవదర్హకరణనాకవుమ్బెఱ్ఱోమ్ ఎన్ఱార్ - ౩ * శన్మమ్బలపలవిల్; అల్లాతార్, తన్దాముడైయకరణజ్గళై ప్పాప్తేపోక్కు క్కైక్కడియాన ఐశ్వర్యకైవల్యజ్గళిలే ప్రవణరాయనర్థప్పడుకిఱపడియైక్కణ్డు, అవర్గళుడైయ అల్పాస్థిరత్వాదిదోషజ్గళైయుమ్, సర్వేశ్వరన్ పరమప్రాప్యనాయిరుక్కిఱపడియైయు ముపదేశిత్తు, అవర్గళైవిట్టు అవనైప్పెఱ్ఱుజ్గొళ్ళినార్ - ౪ * ఒరునాయకత్తిల్. ప్రసజ్గాత్, '' * ఇవ్వోరునాయక మరుళిచ్చెయ్‌తవరేకిడిక్కొళ్ ౫ * శూழ் విశుమ్బణిముకిలుమరుళిచ్చెయ్‌తార్, ఇత్తైశ్రీవైష్ణవర్కళ్ తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱుజ్గొళ్'' ఎన్ఱు పిళ్ళైయరుళిచ్చెయవర్. అత్తావతు - ఇతు ప్రత్యక్షిక్కిఱాప్పోలే ఇచ్చరీర సమనన్తరమత్తువుజ్గాణవన్ఱో నామ్ పుకుకిఱతు, ఇనియెత్తనైనాళెన్ఱు. ఆక, మూన్ఱు తిరువాయ్‌మొழியాలుమ్ - ఇప్పడి పరోపదేశమ్బ

జీ-అ.—పాలనాయ్ ప్రవేశే, ౧ * ముడియానే యిలాన్ఱొమైతలై యెడుత్తతెన్గైక్కాకఅన్ద నాలుతిరువాయ్‌మొழிకళిన్ ప్రమేయత్తైయనువదియానిన్ఱుకొణ్డు, ఇత్తిరువాయ్‌మొழிక్కుసజ్గతి(రామవిరహత్తిలిత్యాది,విడాయ్‌పిఱన్దపడిశొల్లుకిఱారితిలెన్నుమళవుమ్). పుఱమ్బే-దేవతాన్తరవిషయత్తిలే. పాత్తే - భగవద్విషయమాక్కాతే వ్యర్థమే. ౬ ''పణజ్గొళరవణైయాన్'' ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (పరమప్రాప్యనాయెన్ఱతు). అవర్గళై - ఐశ్వర్యకైవల్యజ్గళై. ప్రాసజ్గికమానవోరర్థమరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (ప్రసజ్గాదిత్యాది). ఇతు-౪ *ఒరునాయకత్తిల్పడి. ఆతువుమ్-౫ * శూழ் విశుమ్బిల్ ప్రకారముమ్. ఇనియెత్తనైనాళెన్ఱతు - దేహసంస్పృష్టరాయ్ దుఃఖప్పడుకిఱమై యెత్తనై నాళెన్ఱపడి. మూన్ఱుతిరువాయ్‌మొழியాలుమెన్ఱతు- వక్ష్యమాణమాన ౭ * వీడుమిన్ ముఱ్ఱవుమ్, ౨ *శొన్నాల్ విరోతమ్, ౪ *ఒరునాయకమాకిఱ మూన్ఱుతిరువాయ్‌మొழியాలుమెన్ఱపడి. * వీడుమిన్ ముఱ్ఱవుమ్ పరోపదేశముఖేన బుద్ధిస్థమెన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ(ఆకవెన్ఱతు). అల్లతు, వీడుమిన్ ముఱ్ఱత్తిల్

౧॥ ౨౮. ౨॥ ౨౯. ౩॥ ౩౦. ౪॥ ౩౧, ౫॥ ౯౯. ౬॥ ౩౧-౮. ౭॥ ౨.

ఈ-ణ్ణినవితు సంసారికళ్ తిరున్దుకైక్కుడలన్ఱిక్కే, అత్తాలుమ్ తమక్కు భగవద్విషయత్తిలే విడాయ్ పిఱన్దపడి శొల్లుకిఱార్-ఇతిల్. అతావతు - ఇతరవిషయఙ్గళినుడైయ దోషానుసన్ధానపూర్వకమాక భగవద్వైలక్షణ్యత్తై యనుసన్ధిత్తిఱే, “అవనైప్పఱ్ఱుఙ్గోళ్, ఇతరవిషయఙ్గళై విడుఙ్గోళ్” ఎన్గిఱతు; అతుఅవర్కళుక్కుడలన్ఱిక్కే తమక్కు వైశద్యమ్బిఱక్కైక్కుడలాయిఱ్ఱు; శ్రీవిభీషణాఴ్వాన్ రావణనుక్కుచ్చొన్న హితమవనుక్కుడలన్ఱిక్కే తనక్కు ప్పెరుమాళైప్పఱ్ఱుకైక్కుడలానాప్పోలేయుమ్; శ్రీప్రహ్లాదాఴ్వాన్ హిరణ్యనుక్కుచ్చొన్న హితమవన్ నెఞ్జిలేపడాతే తనక్కు భగవద్భక్తిమికుకైక్కుడలానాప్పోలేయుమ్; ౧ * వీడుమిన్ముఱ్ఱత్తిలుమ్ ౨ * శొన్నాల్ విరోతత్తిలుమ్ 3 * ఒరునాయకత్తిలుమ్ - పిఱరైక్కుఱిత్తుచ్చొన్న హితమవర్కళుక్కుఉప్పన్ఱిక్కే మూన్ఱుకళై యుమ్బఱిత్తుచ్చఙ్గాయముమ్వారిన పయిర్ శతశాఖమాకప్పణైత్తుఫలిక్కుమాప్పోలే తమక్కువన్ద క్కలిలే అభినివేశమ్ శతశాఖమాకప్పణైక్కైక్కుడలాయిఱ్ఱు. ఇవర్కళుక్కు క్కళై యావతు - భగవద్వ్యతిరిక్తవిషయఙ్గళుమ్, అసేవ్యసేవై పణ్ణిత్తిరికైయుమ్, “ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళ్ పురుషార్థమ్” ఎన్ఱిరుక్కైయుమ్; శఙ్గాయమావతు - పయిర్తన్నిలేయుణ్డాయ్ అఱియాతార్క్కుప్పయిర్పోలే ప్రతిభాసిత్తు అచ్చఙ్గాయమ్ వారిప్పోకడాతపోతు నెల్పతర్క్కుమ్బడియాయిరుప్పతొన్ఱు, అప్పడియేకైవల్యముమ్.

ఇవ్వభినివేశముమిప్పడి శెల్లానిఱ్కచ్చెయ్తే; మున్బు ౪ * ముడియానేయిల్ పిఱన్దవిడాయ్రసాన్తరఙ్గళాలే అభిభూతమాయ్క్కిడన్దతు; అన్దవిడాయ్తలైయెడుత్తు, “దేశకాలఙ్గళాల్ విప్రకృష్టమానవవన్బడికళైయుమ్ తత్తద్దేశకాలవిశిష్టమాక్కి ఇప్పోతేపెఱ్ఱనుభవిక్కవేణుమ్” ఎన్నుమ్ విడాయుమ్బిఱన్దతు; అతప్పోతే కిడైయామైయాలే, అన్దవిడాయ్ తానవస్థాన్తరత్తైప్పిఱప్పిత్తతు. అవ్వవస్థాన్తరన్దాన్ - సర్వేశ్వరనోడేకలన్దు పిరిన్దాళొరుపిరాట్టిదశైయాయ్; పిరాట్టి తాన్ మోహాఙ్గతైయాయ్క్కిడక్క, అవళ్దశైయైయనుసన్ధిత్త తిరుత్తాయార్ “దేశకాలఙ్గళాల్ విప్రకృష్టమాన వవన్బడికళైయుమ్ తత్తద్దేశకాలవిశిష్టమాక్కి యిప్పోతేపెఱ్ఱనుభవిక్కవేణుమెన్నానిన్ఱాళ్” ఎన్గిఱపాశురత్తాలే స్వదశైయై ప్పేశుకిఱార్. తిరువడియైక్కణ్డ భీమసేనన్, ౫[సాగరంతర్తుముద్యుక్తం రూపమప్రతిమంమహత్ । ద్రష్టుమిచ్ఛామిఎన్ఱు] నీమున్బు కడల్కడన్ద వడివై నానిప్పోతు

జీ-అ.—ప్రమేయమ్ కీఴ్ క్కమన్ఱే. అత్తాలుమ్ - పరోపదేశత్తాలుమ్. (అత్తాలుమ్) ఎన్ఱ చశబ్దత్తాలే - * ముడియానే యిత్యాదిన్ద విడాయై సముచ్చయిక్కిఱతు. ఇతుక్కుసూచకమ్ - మేలే “ఇవ్వభినివేశము మిప్పడిశెల్లానిఱ్క” ఇత్యాదివాక్యత్తిలే విశదమాకక్కణ్డుకొళ్వతు. అన్యార్థమాకచ్చొన్నతు తమక్కుచాపల్యమ్బిఱక్కైక్కుడలామోవెన్న (అతావతిత్యాది). అవర్కళుక్కు - సంసారికళుక్కు. ఉక్తార్థత్తుక్కు దృష్టాన్తకథనముఖేన “అకమాన్ఱు తిరువాయ్మొழியాలుమ్” ఇత్యాదియై వివరిక్కిఱార్ (శ్రీవిభీషణాఴ్వానిత్యాది). శఙ్గాయమ్ - అనైప్పుల్. శఙ్గాయత్తుక్కుమ్ స్వాపదేశమాక కైవల్యత్తై వేఱుశొల్లుకైయాలే, (ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళ్) ఎన్గిఱవిడత్తిల్ కైవల్యశబ్దత్తిల్ తాత్పర్యమిల్లై.

ఇత్తిరువాయ్మొழியిలభినివేశమ్, కీఴిల్ పరోపదేశమ్బణ్ణిన వఴియాలుమ్, ౪ * ముడియానేయిలిఴవాలుముణ్డాయిఱ్ఱెన్ఱైక్కాక విరణ్డుహేతువైయుమ్ కాట్టుకిఱార్ (ఇవ్వభినివేశమ మిత్యాది). ఇవ్వభినివేశముమ్ - ఇప్పడి పరోపదేశ మడియాన వభినివేశముమ్-రసాన్తరఙ్గళ్ - కళైయుమ్ శఙ్గాయముమాన ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళ్. (అవన్బడికళైయుమ్). ఎన్ఱచశబ్దమ్- విరోధసూచకమ్. అవస్థాన్తరమ్-నాయక్యవస్థై. దుర్లభత్తిలే చాపలమ్బణ్ణుకైక్కడియేతెన్నె, సదృష్టాన్తమాక క్కాట్టుకిఱార్. (తిరువడియై యిత్యాది). అవావెన్ఱు - చాపల

అ-అ-వి.—పిఱర్క్కుపదేశిక్కిఱహితమ్తనక్కుడలానవిడముణ్డోవెన్న (శ్రీవిభీషణాఴ్వానిత్యాది) ఎన్నవుమామ్.——కిడైయాతతిలే చాపలమ్బణ్ణినాల్ కాట్టియనుభవిప్పిత్తశక్తిమాన్గళుణ్డోవెన్న (తిరువడియైక్కణ్డవిత్యాది). దేశకాలవిప్రకృష్టమానత్తైయాశైప్పట్టాలతులభిక్క

౧। ౨. ౨॥ ౭౯. 3। 3౧. ౪॥ ౨౮. ౫॥

ఈ.—కాణవేణుమెన్నానిత్తే,"ఇఙ్గళ్ శక్తిమాఙ్గ" ఎన్నుతోన్ఱుకైయాలే; అప్పడియే యివళుమ్ భగవచ్ఛక్తియై యఱిన్దపడియాలేయుమ్, తన్ చాపలాతిశయత్తాలేయుమ్, అవఙ్గళ్ మికుతియాలేయుమ్,భూతకాలత్తిలుళ్ళవత్తై యుమిప్పోతే పెఱవేణుమెన్నాశైప్పడానిన్నా ళెన్గిఱాళ్. *

ముతఱ్పాట్టు. వటదళశాయియినుడైయ తిరువడికళిల్ శాత్తినతిరుత్తుழாయై చ్చెవ్వియోడే యిప్పోతే పెఱవేణుమెన్నాశైప్పడానిన్నా ళెన్గిఱాళ్.

(పాలనాయ్) పరువమ్ నిరమ్బినపిన్బు లోకత్తైయెడుత్తు వయిఱ్ఱిలేవైత్తు ఆలిలైయిలే శాయ్న్దానాకి లెన్నకళిప్పాడుపడాళ్ కిడీర్, "అవనొరుదశైయిలేకాణ్ రక్షకనావతు" ఎన్ఱు మీట్కలామిత్తే. (ఆయ్) ౧"ఆత్మానం మానుషమన్యే" ఎన్గిఱపడియే, ఇవ్వవస్థైయొழிయ పూర్వావస్థై నెఞ్జిల్పడామై; ౨"పడియాతుమిల్ కుழவిప్పడి"ఎన్నక్కడవతిత్తే. కలప్పఱ్ఱిపిళ్ళైత్తనత్తైయుడైయనాయ్.(ఏழுలకుణ్డు)."ఇతుసాత్మికుక్కుమ్, ఇతు సాత్మియాతు"ఎన్ఱఱియాతే, ఏత్తేనుమాకమున్బుతోన్ఱినత్తైవాయిలే యెడుత్తిడుమ్బడియాయిఱ్ఱుపరువమ్. రక్షక వస్తువినుడైయ వ్యాపారమాకైయాలే ఇతురక్షణమాయ్త్తలైక్కట్టినవిత్తనై. అవఙ్గపొఱుక్కుమ్ శెయలైచ్చెయ్తానాకిల్, ఇవళుమ్ పొఱుక్కుమ్బడియానవత్తైయాశైప్పడాళో?(ఏழுలకుణ్డు)ఆపత్తుణ్డానాల్ వరైన్దునోక్కుమతిల్లై. (పరివిన్ఱి). ఒరువరుత్తమిన్ఱిక్కే. లోకఙ్గళైయెడుత్తువయిఱ్ఱిలేవైక్కిఱవిడత్తిల్ అత్తాలొరువరుత్త

జీ-అ.—త్తిలే యొరవస్థావిశేషమాయ్, రసాన్తరఙ్గళాల్ మాఱ్ఱవొణ్ణాతే పెఱ్ఱన్ఱి ధరియాత వవస్థావిశేషత్తై చ్చొల్లుకిఱతు. చాపలమ్-పఱ్ఱఱ్ఱు విడామై. "సాగరంతర్త ముద్యుక్తంరూప మప్రతిమంమహత్ । ద్రష్టుమిచ్ఛామితేవీర" ఇత్యాది. *

ముతఱ్పాట్టు (పాలనాయిత్యాది). "ఆలిలైయన్నవశమ్" ఇత్యాది, "మాలుమాల్" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (వటదళశాయియినుడైయవిత్యాది).

పాలనాయ్కొణ్డు లోకఙ్గళైవయిఱ్ఱిలేవైత్తు ఆలిలైయిలేశాయ్న్దవన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయైయాశైప్పడుకిఱాళెన్ఱుశొల్లుకిఱ తిరుత్తాయారుడైయ హార్దభావత్తైయరుళిచ్చెకిఱార్ (పరువమిత్యాది). అతెప్పడియెన్న (అవనొరువిత్యాది). ఒరుదశైయిలే - ప్రౌఢదశైయిలే. ఆతావతు - లోకత్తుక్కొరాపత్తువన్దపోతుకాణ్ తద్రక్షణార్థమాకవిచ్చెయలైచ్చెయ్తతు, ఇప్పోతుశెయ్యునతువోవతు ఎన్ఱు మీట్కలామ్, పరువమ్ నిరమ్బినపిఙ్గ శెయ్తాల్; అఙ్జనన్ఱిక్కే, కార్యాకార్యవివేకత్తుక్కు యోగ్యతైయిల్లాతపరువత్తిలే శెయ్తతాకైయాలే యిప్పోతు శెయ్యత్తట్టెన్నెన్ఱు మకళుక్కుక్కరుత్తెన్నపడి. "ఆయ్" ఎన్ఱతుక్కునాసనై (ఆత్మానమిత్యాది). "ఆత్మానంమానుషంమన్యే రామందశరథాత్మజమ్" ఇత్యాది పూర్వమేవలిఖితమ్. యుద్ధకాణ్డే బ్రహ్మోదీన్ప్రతిరామః. "పాలఙ్గ" ఎన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ (పడియాతుమిత్యాది). పడి - ఉపమానమ్. ఒప్పొన్ఱుమిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱపిళ్ళైత్తనత్తైయుడైయవనెన్ఱపడి. శబ్దార్థమ్ (కలప్పఱ్ఱవిత్యాది). అతిబాల్యత్తిలే యేழுలకుమ్ఉణ్డుక్కుడుమోవెన్న (ఇతుసాత్మికుక్కుమిత్యాది). ఇన్దప్పరువత్తిల్ వ్యాపారమ్రక్షణమాకక్కుడుమోవెన్న (రక్షకవస్తువిత్యాది). తాయారుడైయహార్దభావమ్ (అవఙ్గపొఱుక్కుమిత్యాది). పొఱుక్కుమ్శెయల్ - "ఇతుయోగ్యమ్" ఎన్ఱునిరూపణత్తైప్పొఱుక్కుమతాన శెయల్. పొఱుక్కుమ్బడియానవత్తై - "ఇతాశైప్పడుకైక్కుయోగ్యమ్" ఎన్నుమ్ నిరూపణత్తైప్పొఱుక్కుమ్బడియానవత్తై. "ఉలకు"

అ-అ-వి.—క్కుడుమోవెన్న (తిరువడియైయిత్యాది) ఎన్నవుమామ్.—"తోழியెన్ఱతు-సమ్బన్ధజ్ఞానత్తైయిట్టే, తాయారెన్గిఱతు-అధ్యవసాయత్తైయిట్టే, మకళెన్బతు-త్వరైయైయిట్టే; ఇమ్మూన్ఱవస్థైయైయుమ్ ఏకకాలత్తిలే యిత్తిరువాయ్మొழிయిలేశొల్లానిన్ఱతిట్టే, ఇతు కూడుమో" ఎన్ఱు ముతలికళ్ కేట్క ;౩"ప్రజ్ఞాతైౌ్ర కాలికీమతా"ఎన్గిఱపడియే ఆఱుకిణ్ణకమెడుత్తాప్పోలే ఏకకాలత్తిలే మూన్ఱవస్థైయుమణ్డాయిరుక్కుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. *

౧॥ రా-యు-౧౨౦-౧౧౪. ౨॥ ౨౭-౧౦. ౩॥

ఈ.—మిన్నిక్కే.(ఆలిలై) ఒరుపవనాన ఆలిలైయిలే, అవ్వడమ్పణ్ణికొణ్డు త్తశుద్ధపత్రత్తిలే. (అన్నవశమ్శెయ్యు మ్)తఙ్వశమాకవన్నిక్కే ౧ “అహమన్నమ్” ఎన్గిఱవన్నత్తుక్కు వశనాక, భుక్తమ్జరియాతపడి యతుక్కీడాక చ్చాయ్న్దార్. (అణ్ణలార్) అవర్ శైశవత్తిలుమ్ రక్షణత్తిలవధానమ్బోలే యాయిర్త్రివళ్ మోహత్తిలుమ్ ముత్తైయిల్ కలక్కమఱ్ఱిరున్దపడి. (అణ్ణలార్) సర్వరక్షకరుమాయ్ సర్వస్వామియుమానవర్. సర్వరక్షకరాన వర్క్కుమ్మైయాశైప్పట్ట అబలైయాన వెన్న పేక్షితమ్ శెయ్యత్తట్టుణ్డోవెన్గిఱాళ్.

(అణ్ణలార్ తాళ్గళై)శేషభూతఙ్పఱ్ఱువతు శేషియినుడైయ తిరువడికళైయిఱే. (తాళ్గళైమేలణితణ్ణన్దు ఱ్ఱాయ్) ఇప్పడి యివళాశైప్పడుకైక్కడియిలే పచ్చైయిట్టాళ్ కాణుమ్. బ్రాహ్మణర్పిచ్చేఱినాలు మోత్తుచ్చొల్లుమాపోలే, ఇవళుమడియి లభ్యసిత్తత్తైయేశొల్లానిన్ఱాళ్; ౨ * తాట్పట్టతణ్డుఱ్ఱాయ్ త్తామత్తిలేయిఱే వాసనైపణ్ణిఱ్ఱు. (తుఱ్ఱాయెన్ఱే) ఎప్పోతుమత్తైయేశొల్లానిన్ఱాళ్. “కెడువాయ్, ఇతుదుర్ఘటఙ్గాణ్, భూతకాలత్తి

జీ-అ.—ఎన్ఱతుక్కు భావమ్(ఆపత్తుణ్డానాలిత్యాది).బుద్ధిపూర్వకమాకవెన్ఱు భావాన్తరమాతల్. వరైన్దు-తారతమ్యమ్పార్త్తు. చాటు(అవ్వడమిత్యాది). వడమ్ - ఇడముమ్, వటముమ్. అవ్వడమ్పణ్ణికొణ్డు త్తవెన్ఱతు - వేఱుపడుక్కైక్క పడుప్పారిల్లైయెన్ఱపడి. ధృతియోగ్యమానతొన్ఱిలే సౌకుమార్యత్తుక్కనుగుణమాక మృదువానవళ్తైప్పడుక్కలామిఱే, అతిల్లైయెన్గిఱార్ (శుద్ధపత్రత్తిలేయెన్ఱు). శుద్ధపత్రమ్- వెఱుమిలై యెన్ఱుస్వభావార్థమ్, విశుద్ధియోలైయెన్ఱుచాటు. (అహమన్నమ్ఎన్గిఱ) జీవర్కళాకిఱ వన్నమెన్ఱపడి. అర్థాన్తరమ్ (భుక్తమ్జరియాతపడి యిత్యాది). వివరణమాతల్. అతుక్కీడాకవెన్ఱతు - వలక్కైక్కీఴాకవెన్ఱపడి. కలఙ్గినదశైయిలే “అణ్ణలార్” ఎన్నక్కూడుమోవెన్న (అవర్శైశవత్తిలుమిత్యాది). ముత్తై - శేషత్వప్రాప్తి. “ఏழுలకుణ్డు” ఎన్ఱతిల్ ద్వితీయార్థత్తుక్కుచ్చేరభావమ్ (సర్వరక్షకరానవర్క్కిత్యాది). పాట్టుక్కెల్లామ్భావమాతల్.

† అవయవాన్తరఙ్గళ్కిడక్క, “తాళ్గళై” ఎన్గిఱతెన్నెన్న (శేషభూతనిత్యాది). చాటు (ఇప్పడియిత్యాది). అడియిలే-ముతలిలే. తిరువడికళిలే. పచ్చై - ఉపహారమ్, తిరుత్తుழாయుమ్. ఆనాలుమ్ పిరాట్టియానవవస్థైక్కుచ్చేరాతేయెన్న (బ్రాహ్మణనిత్యాది). ఓత్తు. వేదమ్. అడియిలేయభ్యసిత్తతెఙ్గేయెన్న (తాట్పట్టవిత్యాది). “ఎన్ఱే” ఎన్గిఱవవధారణత్తుక్కు భావమ్ (ఎప్పోతుమిత్యాది). ఎప్పోతుమ్ శొల్లుమ్బోతు “వేణ్డా” ఎన్ఱారిల్లైయోవెన్న (కెడువాయిత్యాది). ఇతు-తుழாయ్ (అతుశెవిప్పడుకిఱతిల్లై) “ఎన్ఱే” ఎన్ఱు - పేచ్చినుడైయ వనువృత్తియైచ్చొల్లుకైయాలే, వేఱొన్ఱుశెవిప్పడామైసిద్ధమిఱే. యద్వా, ఎప్పోతుమిత్యాదివాక్యమ్ - శబ్దార్థమాయ్, కెడువాయిత్యాది

---

† సాక్షాల్లక్ష్మ్యపేక్షయా పరాఙ్కుశార్యనాయక్యా అతిశయంవివక్షుః తదర్థం శేషస్య శేషి చరణప్రావణ్యం స్వాభావికమిత్యర్థంశిక్షయతీత్యాహ (అవయవాన్తరఙ్గళితి). ఏవంస్వాభావికమపీదమ్, “యథాతంపురుషవ్యాఘ్రంగాత్రైశ్శోకాభికర్శితైః । సంస్పృశేయంసకామాహమ్,” “యయావక్షస్థ్సలంహరేః” ఇత్యాదావప్యల్లక్ష్మ్యాంనాయకీత్వాభిమానాభిభూతందృశ్యతే; అస్యాంతు నైవమిత్యనేన విలక్షణభగవత్ప్రసాదోఽస్యాంతద్ధేతు రతిశయోఽనుమీయత ఇత్యముమర్థంచాటూక్త్యాదర్శయతీత్యాహ (చాటువితి). నను స్వాభావికస్యావస్థాన్తరేఽనువృత్తిరప్రసిద్ధాకథంభగవత్ప్రసాదేనవా జాయేతేత్యాశఙ్కామ్, ఆహార్యావస్థాన్తరేతథాత్వేపి అనాహార్యావస్థాన్తరే సాప్రసిద్ధ్యతీత్యుదాహరణేన పరిహరతీత్యాహ (ఆనాలుమిత్యాది). పరాఙ్కుశార్యస్యేయం నాయక్యవస్థా బ్రాహ్మణోన్మాద దశావదనాహార్యాఖల్వితిభావః. నన్వతిశయానుమాపకమిదంప్రావణ్యంకథమేతదుక్తిమాత్రేణసిధ్యేత్, అహృదయత్వేనవా తదుక్త్యుపపత్తేరితి శఙ్కాయామ్; నేయమ్ “తాళ్గళై” ఇత్యాద్యుక్తిరహృదయా, నాయక్యవస్థాన్తరేష్వప్యనువృత్త్యావాసి తత్వాదిత్యభిప్రయన్ నాయక్యవస్థాన్తరేష్వప్యేతదుక్త్యనువృత్తిముదాహరతీత్యాహ (అడియిలభ్యసిత్తతెఙ్గేయెన్నవితి). పూర్వనాయక్యవస్థాస్వేతదుక్తిర్దర్శనీయేత్యత్రాహేత్యర్థః. “తాట్పట్ట” ఇత్యాద్యుదాహరణమ్ “వాడాతమలరడిక్కీழ்” ఇత్యాదేరప్యుపలక్షణమితిభావః. అన్యథాయథాశ్రుతే “తాట్పట్ట” ఇత్యాదివాక్యస్య బ్రాహ్మణేన వేదస్యేవావస్థాన్తరానువృత్త్యర్థంస్వాభావికదశాభ్యాసప్రదర్శనపరత్వే, “తాట్పట్ట” ఇత్యాది పరాఙ్కుశార్యసూక్తేరప్యవస్థాన్తరకాలికత్వాత్తదుదాహరణమసఙ్గతంస్యాదితిద్రష్టవ్యమ్. ౧. తై-భృ-౧౦. ౨॥ ౧౧-౨.

ఈ.—ఉళ్ళతొన్ఱుకాణ్ ''ఎన్ఱాల్ అతుశెవియిఱ్పడుకిఱతిల్లై. యుక్తిసాధ్య యన్ఱిక్కేయిరుక్కై. మాలుమ్ - మోహిక్కుమ్. మాలుతల్-మయఙ్గుతల్. ఇతొరు వుక్తిమాత్రమాయ్ ఆకవాయిలన్ఱిక్కే యిరుక్కైయన్ఱిక్కే ఉళ్ళతియానిన్ఱాళ్. మణిప్రభైయిలే యగ్నిబుద్ధిపిఱన్దాల్ అతుపినై౨ చ్చుడవుమ్వేణుమో?.(వల్వినైయేన్) మోహఙ్గళైయాయ్క్కిడక్కిఱ ఇవళుక్కొరుదుఃఖానుసన్ధాన మిల్లైయితే, ఉణర్న్దిరున్దనుసన్ధిక్కిఱవెనా పాస మితే. (మడవల్లియే) పఱ్ఱినఱ్ఱు విడామై - మడప్పమ్. ఒరుకొళ్కొమ్బొడేశేర్క్కవేణ్డుమ్ పరువమాయి రుక్కై.(వల్లి)౧''పతిసంయోగ సులభంవయః'' ఎన్నిఱపడియేయిరుక్కై. ౧.

జీ-అ.—వాక్యమ్-ఏవకారార్థమాతల్-ఇత్తాల్ఫలితమ్(యుక్తిసాధ్యయిత్యాది). ''ఎన్ఱే'' ఎన్ఱవనన్తరమ్, ''మాలుమాల్'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇతొరు ఉక్తిమాత్రమాయిత్యాది). అఘటితఙ్గళైయాశైప్పట్టుక్కిడైయావిట్టాల్ మోహిక్కుమత్రై, అసమ్భావితదృష్టాన్తత్తాలే యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (మణిప్రభైయిలెయిత్యాది). దుర్లభత్తిలే ''కిడైక్కుమ్'' ఎన్ఱుబుద్ధిపిఱన్దాల్ మోహమ్ వరవేణుమోవెన్ఱుకరుత్తు. అతీతకాలత్తిలుళ్ళ ఙ్గళైయాశైప్పడుకై, మణిప్రభైయిలే అగ్నిబుద్ధిపిఱన్దవోపాతియిఱే. అతు'- అగ్ని. నాయకనైవిశ్లేషిత్తనాయకియతన్ఱో పాపమెన్న (మోహ ఙ్గళైయాయిత్యాది). ''వల్లి'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఒరుకొళ్కొమ్బిత్యాది). వివరణమ్ (పతిసంయోగేత్యాది). ''పతిసంయోగసులభం వయోదృష్ట్వాచమేపితా । చిన్తార్ణవగతఃపారం నాససాదాప్లవోయథా'' ఇతి 'అయోధ్యాకాణ్డే అనసూయాంప్రతిసీతా. వల్వినైయేన్ మడవల్లి, పాలనాయిత్యారభ్య, మాలుమాలిత్యన్వయః. ౧.

ప్ర-తి.—పాలనాయ్ప్రవేశే. ''సాగరంతర్తుముద్యుక్తం రూపమప్రతిమమ్మహత్ । ద్రష్టుమిచ్ఛామి తేవీర.'' *

——(ఆయ్) యుద్ధకాణ్డే [౧౨౦] రావణవధానన్తరే బ్రహ్మాదీనాంస్తోత్రాత్పశ్చాత్, ''ఇత్యుక్తోలోకపాలైస్తైస్స్వామీలోక స్యరాఘవః । అబ్రవీత్త్రిదశశ్రేష్ఠాన్రామోధర్మభృతాంవరః॥౧౦౪॥ ఆత్మానంమానుషంమన్యేరామందశరథాత్మజమ్ । యోహంయస్యయతశ్చా హంభగవాంస్తద్బ్రవీతుమే॥౧౦౫॥.''——(వల్లియే) అయోధ్యాకాణ్డే [౧౧౮] అనసూయాంప్రతిసీతా, ''పతిసంయోగసులభంవయోదృ ష్ట్వాచమేపితా॥ ౩౫॥ చిన్తార్ణవగతఃపారంనాససాదాప్లవోయథా॥౩౬॥.'' ౧.

తాత్పర్యము.—ప్రళయకాలమునందుసకలలోకములను దనయుదరమునందుంచి యాపదరానీయ్యక రక్షించినసర్వస్వామియొక్క దివ్య పాదారవిందద్వన్ద్వమునందమరులత్యాదరముతో సమర్పించిన దివ్యతులసీదళములను నిప్పుడే పొందవలెనని యాశపడి యది దుర్లభంబైనందున సుకుమారమైన శరీరముకల నాకూతురు మిక్కిలి మోహించుచున్నది యని తల్లియడిగినవారికిఁ జెప్పుచున్నది. ౧.

మూ.—వల్లిశేర్ నుణ్ణిడైయాయ్చ్చియర్ తమ్మొడుమ్ । కొల్లమై శెయ్తుకురవై పిణైన్దవర్ ।
నల్లడిమేలణినాఱుతుழாయెన్ఱే । శొల్లుమాల్, శూழ்వినై యాట్టియేఙ్పావైయే॥ ౨.

అ.—(వల్లిశేర్) తన్నుడైయసౌన్దర్యసౌగన్ధ్యసౌకుమార్యాది కల్యాణగుణావిష్కారత్తాలే తిరువాయ్ప్పాడియిల్ పెణ్పిళ్ళైకళైవాయ డిత్తుత్తన్నిరువడికళిలేవన్దువిழுమ్పడివశీకరిత్తు,అవర్కళోడే తిరుక్కురవైకోత్తరుళినవణ్ణువరైప్పెరుమానుడైయ వవ్వழకియతిరువడికళిలేయణిన్దనా ఱుతుழாయైయాశైప్పడుకిఱాళ్ శొన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—వల్లి శేర్ నుణ్ (౩) ఇడై ఆయ్చ్చియర్ తమ్మొడుమ్ కొల్లమై (౬) శెయ్తు కురవై పిణైన్దవర్ (౯) నల్ అడిమేల్ అణి (౧౨) నాఱు తుழாయెన్ఱే శొల్లుమ్ (౧౫) శూழ் వినైయాట్టియేఙ్ పావై. (౧౮)

పన్ని.—అనన్తరమ్, తిరుక్కురవై కోత్తకృష్ణన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయ్యైయెప్పోతుమ్ పిరవీరిడానిన్ఱాళిన్గిఱాళ్.

వల్లియోడు, ఒత్త, నుణ్ణియ, (3) ఇడైయైయుడైయ, ఆయ్చ్చియర్తజ్గళోడొరుకోవైయాక, అవర్కళ్ వరమ్పుழியుమ్పడి అమర్యాద మానవ్యాపారత్తై, (౬) పణ్ణి, కురవైయై, కోత్తవరుడైయ, (౯) నృత్తత్తుక్కిడాకమితిక్కి అవక్షుకియ, తిరువడికళిలే, అణియప్పట్ట, (౧౨) పరిమళోత్తరమాన, తిరుత్తుழாయెన్ఱే, శొల్లానిన్ఱాళ్; (౧౫) ఇనవైయిప్పడికాణుమ్పడిపెప్పమల్ శూழ్న్ద, పాపత్తైయుడైయవెళ్, పెణ్ణై ౨.
త్తైయానవళ్. (౧౮).

—

అర్థము.—తీగతో సమానములై సూక్ష్మములైన(3)మధ్యములుకల గోపస్త్రీలతో సమానముగ (వారిమానభంగమగునట్లు) అవధిలేనివ్యా పారములను (౬) జేసి (వారితో) రాసక్రీడ చేసినవానియొక్క (౯) సుందరములైన పాదములయందు సమర్పింపబడి (౧౨)
పరిమళముచేనధికమైన తులసియనియే చెప్పుచున్నది (౧౫) ఆవరించుకొనిన పాపములుకలనాయొక్క కూతురు. (౧౮) ౨.

—

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. సర్వరక్షకనాన సర్వేశ్వరన్ ప్రళయాపత్తిలే తన్విభూతిరక్షణమ్పణ్ణినానాకిలతు వున్ పేర్గళుక్కుడలామోవెన్న, అతుపుడలన్ఱాకిల్ తవిరుకిఱ్ఱన్, ఎన్పరువత్తిల్ పెణ్గళుక్కుతవిన విడత్తిలే ఎనక్కుతవత్తట్టైన్నెన్నానిన్ఱాళిన్గిఱాళ్.

(వల్లిశేర్నుణ్ణిడై) ౧"వళ్ళిమరుజ్గుల్" ఎన్ఱాప్పోలే, వళ్ళిక్కొడిపోలే ఒరుక్కి అ యిడైయై యుడైయవ ర్కళెన్నుతల్; వల్లిపోన్ఱవడివైయుడైయరాయ్, ఇడైక్కుపమానమిల్లామైయాలే - నుణ్ణిడై ఎన్నుతల్.(ఆయ్చ్చియర్తమ్మొడుమ్) ఎన్పరువత్తిన్పెణ్గళ్ పలరుక్కు ముతవినవర్ అవర్కళెల్లార్ విడాయైయుముడైయ వెన క్కుతవత్తట్టో? ఎన్నానిన్ఱాళ్. తిరువాయ్ప్పాడియి లివళ్ పరువత్తిల్ పెణ్గళ్ పలర్క్కుముతవినానిఱే. (కొల్లమైశెయ్తు) వరమ్పుழிన్దశెయల్కళైచ్చెయ్తు, సౌన్దర్యాదికళాలే యవర్కళ్ మర్యాదైయైయழித్తు. (కురవైపిణైన్దవర్) అవర్కళోడేతన్నైచ్చేర్త్తుకొణ్డు త్తపడి.

(నల్లడి) పెణ్గళున్దానుమాయ్ మాఱిమాఱిత్తుక్కైత్తతిరుత్తుழாయ్ పెఱవేణుమ్ ఎన్ఱాశైప్పడుకిఱతు. బ్రహ్మచారి ఎమ్పెరుమాన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయాశైప్పడుమవళన్ఱేయివళ్. (నాఱుతుழாయ్) అవర్కళు మవనుమాకత్తుకైత్తతెన్ఱఱియుజ్గాణుమివళ్ పరిమళత్తై; కలమ్పుకన్నాఱుమే. (ఎన్ఱేశొల్లుమాల్) నినైత్తతు

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (వల్లిశేరిత్యాది). "ఆయ్చ్చియర్తమ్మొడుమ్ శొల్లమైశెయ్తు" ఇత్యాదియై క్కటాక్షిత్తవతారికై (సర్వరక్ష కనానవిత్యాది). పేర్గళుక్కు - అనుభవస్తుక్కు. క్రిస్తే "మడవల్లి" ఎన్ఱు - తన్నైచ్చొల్లి, ఇవర్కళైయుమ్ - "వల్లిశేర్ - ఆయ్చ్చియర్" ఎన్ఱు - ద్వితీయార్థత్తిలే శొల్లుకైయాలే (ఎన్పరువత్తిల్పెణ్గళెన్గిఱార్).

వల్లియైయిడైక్కుపమానమాకచ్చొన్నతుక్కు సంవాదమ్ (వళ్ళిమరుజ్గులిత్యాది). తిరుమొழி, "కళ్వన్కొల్" ఇత్యాది. వళ్ళియెన్ఱు - ఒరువల్లిక్కుప్పేర్. మరుజ్గుల్ - మధ్యమ్. అవర్కళనేకరాకైయాలే "బహూనామనుగ్రహోన్యాయ్యః" అన్ఱోవెన్న (అవర్కళెల్లార్విడా యుమిత్యాది). అప్పడియుతవినానోవెన్న (తిరువాయ్ప్పాడియిలిత్యాది). కొల్లైవరమ్పిల్లాతతు - కొల్లమై - వరమ్పుழிన్దశెయల్. వివరణమ్ (సౌన్దర్యేత్యాది). ఇవ్విడత్తిలే ౨ "కణ్డవర్తమ్మనమ్వழుజ్గుమ్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.

"అవర్కళోడే సంశ్లేషిత్తవర్ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయ్" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్ (పెణ్గళుమిత్యాది). ఇవ్వళవాక భావమ్ (బ్రహ్మచారి యిత్యాది). "పెణ్గళుమవనుమ్ తుకైత్తతు" ఎన్ఱఱియుమ్పడి యెన్నెన్న (అవర్కళుమిత్యాది). అఱియుమ్ ప్రకారమేతెన్న(కలమ్పుకనిత్యాది).

అ-అ-వి.—"ఆయ్చ్చియర్" ఎన్ఱు - అజ్గు దుఃఖిత్తవర్కళనేకరాయ్, అవర్కళై, ఇజ్గుదుఃఖిక్కిఱ తనక్కొరుత్తిక్కుమ్-దృష్టాన్త

౧॥ తి-మొ-౨౬-౧. ౨॥ పెరు-తి-మొ-౫-౨.

ఈ.–వాయ్ విడమాట్టాత స్త్రీత్వమెల్లామ్ మఙ్గిపోయిత్తు.(శూழ్వినై యాట్టియేన్)తప్పాతపడియకప్పడు త్తికొణ్డు ళ్ళుమ్బడియాన పాప త్తైప్పణ్ణినేన్. ౧“నైవమాంకిఞ్చిదబ్రవీత్” ఎన్ఱిరుక్కుమవళ్, వా త్తైశొల్లుకిఱతేపాపమిత్తే. (పావై యే) ఎల్లావవస్థైయిలుమ్ తన్న కవాయిలోడుకిఱతు పిఱరఱియాతపడి యిరుక్కక్కడవ నిరుపాధిక స్త్రీత్వ త్తైయుడైయవివళ్, తన్పేర్ ముక్కు త్తాన్ వా త్తైశొల్లుమ్బడియావతే! ౨.

జీ-అ.–“అల్” ఎన్ఱతుక్కు–భావమ్ (నినై త్తతిత్యాది). పాపమేతెన్న (నైవమామిత్యాది). “అదృష్టపూర్వవ్యసనా రాజపుత్రీయశస్వినీ । తేనదుఃఖేనరుదతీ నైనమాంకిఞ్చిదబ్రవీత్” ఇత్యయోధ్యాకాణ్డేసుమన్త్రిః. ఏకారత్తిన్ స్వరార్థమ్ (ఎల్లావవస్థైయిలుమిత్యాది). శూழ్వినైయాట్టియేన్-పావై - వల్లి శేరిత్యాద్యన్వయః. ౨.

అ-అ-వి.–మాక చ్చొల్లు కైయాలే (అవర్ కళెల్లార్ విడాయుముడైయ వెనక్కెన్నిఱార్).—— “పావై - ఎన్ఱే శొల్లుమాల్” ఎన్ఱుకూట్టి తాత్పర్యమ్ (నినై త్తతిత్యాది).

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్బాట్టు). (వల్లి శేరిత్యాది). (శొల్లుమాల్) తస్మిన్కాణ్డే [౫౮] రామమనుగమ్యాయోధ్యాం పునరాగత్యతద్విశేషం దశరథస్యోక్త వతస్సుమన్త్రిస్యవచనమ్, “జానకీతుమహారాజ నిశ్వస న్తీమనస్వినీ । భూతోపహతచిత్తేవ విష్ఠితావిస్మితాస్థితా ॥౩౪॥ అదృష్టపూర్వవ్యసనా రాజపుత్రీయశస్వినీ । తేనదుఃఖేనరుదతీ నైవమాంకిఞ్చిదబ్రవీత్ ॥౩౫॥” ౨.

తిరుమొழி - ఇరుపత్తెణ్ణాన్దిరుమొழி - ముతఱ్పాట్టు. కళ్వన్గొల్ యానఱియేన్ కరియానొరుకాళైవన్దు । వళ్ళిమరుఙ్గులెన్ఱన్ మడమానినైప్పోతవెన్ఱు । వెళ్ళినశైక్కైపఱ్ఱి పెఱ్ఱతాయరైవిట్టక । న్ఱళ్ళలమ్బూఙ్గழనియణియాలిపుకువర్కొలో.

తాత్పర్యము.–అతిసూక్ష్మమైన నడుముకల గోపస్త్రీలయొక్క మధ్యమునందు వారితో రాసక్రీడచేసి వారి మానభంగము చేసిన సర్వసులభునియొక్క నిరవధిక తేజోమయ దివ్యపాదారవిందములయందు సమర్పింపఁబడి పరిమళోత్తరమైన తులసియనియే నాచిన్నది సర్వకాలములయందును చెప్పుచున్నది. తనయభిప్రాయమును నెల్లప్పుడితరులకు తెలిపింపని స్త్రీత్వముకల యీచిన్నది ఇట్లు చెప్పుటకునిమిత్తము నాయొక్క మహాపాపమే. ౨

మూ.—పావియల్ వేతనన్మాలై పలకొణ్డు । తేవర్కళ్ మామునివరిఱైఞ్జనిన్ఱ ।
శేవడిమేలణిశెమ్బొన్ తుழாయెన్ఱే । కూవుమాల్, కోళ్వినైయాట్టియేన్ కోతైయే। 3.

ఆ.—(పావియల్) సాధుపదవిరచితమాయ్ అతిమఙ్గళమాయసఙ్ఖ్యేయమాయిరున్ద వేదఙ్గళాకిఱమాలైకళైక్కొణ్డు చతుర్ముఖాదిదేవర్కళుమ్ సనకాదిమునికళుమ్ మిఱైఞ్జుమ్బడి తన్నైక్కొడుత్తుక్కొణ్డు ౧* పాఱ్కడల్ శేర్న్దపరమనుడైయవழகియ తిరువడికళిలే యణిన్దశెమ్బొన్ తుழாయెన్ఱివళ్ కూప్పిడానిఱ్కుమెన్గిఱాళ్. 3

అన్వ.—పా ఇయల్ వేతమ్ (3) నల్ పల మాలై (౬) కొణ్డు తేవర్కళ్ మా (౯) మునివర్ ఇఱైఞ్జ నిన్ఱ (౧౨) శే అడి మేల్ అణి (౧౫) శెమ్ పొన్ తుழாయెన్ఱే (౧౮) కూవుమ్ కోళ్ వినైయాట్టియేన్ (౨౧) కోతై. (౨౨)

పన్ని.—అనన్తరమ్, సర్వలోకముమ్ స్తుతిక్కుమ్బడియాన త్రివిక్రమన్ఱిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయైచ్చొల్లియఴైయానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

౧॥ రా-అ-౫౮-3౫. ౨॥ ౨౭-౧.

ఛన్దస్సిలే, వర్తిప్పతాన, వేదసూక్తఙ్గళైయుమ్, (౩) దివ్యమాయ్, పలవకైప్పట్ట, మాలైకళైయుమ్, (౬) కొణ్డు, ౧“సజ్జైస్సురాణామ్” ఎన్గిఱపడియే దేవర్కళుమ్, శ్లాఘ్యరాన, (౯) సనకాదిమునికళుమ్, ఆరాధిక్కుమ్పడి, లోకత్తైయళన్దునిన్ఱ, (౧౨) శివన్ద, తిరువడికళిన్మేలే, అవర్కళ్ణిన్ద, (౧౫) శివన్ద, పొన్పోలేస్పృహణీయమాన, తిరుత్తుழாయైచ్చొల్లియే, (౧౮) కూప్పిడానిన్ఱాళ్, ప్రబలమాన, పాపత్తైయుడైయేనాన వెన్నుడైయ, (౨౧) పూమాలైపోలేయిరుక్కిఱవళ్-మాలైయైయుడైయపళాకవుమామ్. (౨౨) కోళ్ - మిదుక్కు. కూవుతల్ - అழைత్తలాయ్, కూప్పిడుతల్. ౩

అర్థము.—ఛన్దస్సునందు వర్తించుచున్న ఋగ్వేదములను (౩) దివ్యములై అనేకవిధములైన మాలలను(౬)గొని దేవతలును శ్రేష్ఠులైన (౯) ఋషులును ఆరాధించునట్లు (లోకములనుగొలిచి) వేంచేసియున్న (౧౨) ఎఱ్ఱని పాదములయందు సమర్పించిన (౧౫) ఎఱ్ఱని సువర్ణమువలెసుందరమైన తులసీదళములను జెప్పియే(౧౮)కూతలిడుచున్నది. ప్రబలమైన పాపముకలనాయొక్క-(౨౧)పుష్పమాలవంటిచిన్నది. (౨౨)

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. ఒరు ఊరుక్కాక వుతవినతేయన్ఱిక్కే, ఒరునాట్టుక్కాక వుతవినవన్ఱుకుఱళ్ళతు పెఱత్తట్టిఱ్ ఎన్నానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

(పావియల్ వేతమ్) పావాలే యియఱ్ఱప్పట్ట వేతమ్. ఛన్దస్సుక్కళాలే శొల్లప్పట్ట వేతమ్. “అనుష్టుప్పు” ఎన్ఱుమ్, “త్రిష్టుప్పు” ఎన్ఱుమ్, “బృహతీ” ఎన్ఱుమ్, ఇత్యాది-ఛన్దస్సుక్కళై యుడైత్తాన వేదమ్. (నన్మాలై). అతిల్ నన్ఱానమాలైకళైక్కొణ్డు - శ్రీపురుషసూక్తాదికళైక్కొణ్డు. ౨“సర్వే వేదా యత్పదమామనన్తి,” ౩“వేదైశ్చ సర్వైరహమేవ వేద్యః” ఎన్గిఱపడియే - అల్లాతవిడఙ్గళిలుమ్ ప్రతిపాద్యనవనేయాకిలుమ్, స్వరూప రూపగుణఙ్గళుక్కు వాచకమానవఱ్ఱైక్కొణ్డు. అన్ఱిక్కే, వేతమ్, నన్మాలై ఎన్ఱుపిరిత్తు - ఆరాధనత్తిలుమ్ విభూతివిషయమాకవుమ్ పరన్దిరుక్కుమ్ వేదత్తైయుమ్, శ్రీపురుషసూక్తాదికళైయుమ్ కొణ్డెన్ఱుమ్. (తేవర్కళ్ మామునివరిఱైఞ్జనిన్ఱ) దేవర్కళుమ్ సనకాదికళుమ్౧“సజ్జైస్సురాణామ్”ఎన్గిఱపడియే స్తోత్రమ్పణ్ణి యాశ్రయిక్క త్తిరువులకళన్దనిన్ఱ. (శేవడి) ౪ “మానుతలడిపోతొన్ఱు కవిழ்త్తలర్త్తి” ఎన్గిఱపడియే,తలైయిలేపూప్పోలే వన్దిరుక్కిఱపోతు మేలేపార్త్తవాఱే అనుభావ్యమాయిరున్ద శివప్పైయుడైత్తాయిరుక్కై. అడియిల్ రాగమిఱే ఇప్పడియాక్కిఱ్ఱివళై. అన్ఱిక్కే, శివ్వియ అడియెన్ఱాయ్, అడిక్కుచ్చివ్వియావతు - ౫ “పాతునిన్ఱ పొన్నఙ్గழల్” ఎన్గిఱపడియే, ఆశ్రితానాశ్రిత విభాగమఱ ఎల్లార్తలైయిలుమ్ వైత్తశివ్వై. ౬“తళిర్ పురైయుమ్ తిరువడియెన్ఱలై

జీ-అ.— మూన్ఱామ్పాట్టు (పావియలిత్యాది). కీழுమ్మేలుమ్ - అవతారపరమాకైయాలే, ఇతువుమ్ - అవతారపరమెన్గిఱార్ (ఒరుపూరుక్కాకవిత్యాది). ఒరుపూర్ - తిరువాయ్‌ప్పాడి. ఒరునాడు - భూమిముతలానతు. ఉతవినవర్ - వామనర్.

వివరణమ్ (ఛన్దస్సుక్కళాలేయిత్యాది). ఛన్దస్సుక్కళ్ తానెవైయెన్న (అనుష్టుప్పిత్యాది). నన్ఱానమాలైకళెవైయెన్న (శ్రీపురుషేత్యాది). సర్వవేదప్రతిపాద్య నీశ్వరనాయిరుక్క, “నన్మాలై” ఎన్ఱు - పురుషసూక్తాదికళైవిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (సర్వే వేదా ఇత్యాది). “సర్వే వేదాః” ఇత్యాది, కఠవల్ల్యామ్. “వేదైశ్చసర్వైరహమేవ” ఇత్యాది, గీతాయాంపఞ్చదశే. వేదత్తిల్ వన్మాలైయెన్ఱుమున్దినవర్థమ్. వేదత్తైయుమ్ నన్మాలైయైయుమెన్ఱర్థాన్తరమ్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). (మాముతలిత్యాది). ఆశ్రితర్క్కు పరమప్రాప్యమాన తిరువడికళాకిఱ శివ్విప్పూవొన్ఱైక్కవిழ்త్తుప్పరప్పియెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. తిరువాశిరియమైన్దామ్పాట్టు. చాటు (అడియిలిత్యాది). (పాతునిన్ఱపొన్నఙ్గழల్) సర్వాశ్రిత సాధారణమాయ్ స్పృహణీయమాయ్ప్రకియతా యిరున్దుళ్ళ తిరువడికళై యిత్యర్థః. మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి యెణ్బత్తెట్టామ్పాట్టు, “అతునన్ఱు” ఇత్యాది. అప్పడియార్జనముణ్డో తిరువడికళుక్కెన్న (తళిర్ పురైయుమిత్యాది). తిరునెడున్దాణ్డకమ్, “మిన్నురు

౧॥ వి-ధ-మం-స్త. ౨॥ క-ఉ-౧-౨. ౩॥ భ-గీ-౧౫. ౪॥ తిరువాశిరియమ్-౫. ౫॥ ౩-అ-౮౮. ౬॥ తి-నె-౧.

ఈ.–మేలవే'' ఎన్ఱిడుకైడుమ్బడియితే అడియిలార్జవమిరుప్పతు.

(శేవడిమేలణి శెమ్బొఱ్ఱుఴాయ్) అత్తిరువడికళిల్ శాత్తిన, స్పృహణీయమాన తిరుత్తుఴాయెన్ఱు శొల్లి క్కాప్పిడానిన్ఱాళ్. (ఎన్ఱేకూవుమాల్) తోళిల్ శాత్తిన మాలైకొడుక్కిలుమ్కొళ్ళాళ్. ఆల్–ఆశ్చర్యత్తిలే. అశై. (కోళ్వినై యాట్టియేఱ్) ముడిత్తల్లతు విడాతపాపత్తైప్పణ్ణినవెన్నుడైయ. అన్ఱియే, కోళెన్ఱు–మిడుక్కాయ్, అనుభవైకవినాశ్యమాన పాపమెన్నుతల్. (కోతైయే) తఱమాలైయైయుమ్ మయిర్ముడియైయుమ్ కణ్డార్ పడుమత్తైత్తాఱ్పడువతే! ఇమ్మాలైమైయుడైయ వివళ్ వేఱొరుమాలైమై యాకైప్పడువతే!. ౧*మార్వత్తుమాలై యానవివళ్ వేఱొరుమాలైమై యాకైప్పడువతే. మార్వత్తుమాలైక్కు మాలవఱ, అమ్మాలుక్కుమాలివళ్. 3.

జీ-అ.–వాయ్'' ఇత్యాది. తళిరోడొత్తిరుణ్ణ్ణ తిరువడికళైనక్కు శిరోభూషణమాయిన్ఱితి్యర్థః. ''ఎఱతలైమేలవే'' ఎన్గైయాలే-ఆర్జవన్దోన్ఱుకిఱతు.

''ఎన్ఱే'' ఎన్గిఱఏవకారార్థమ్ (తోళిలిత్యాది). అశై - అవ్యయమ్. ''కోళ్'' ఎన్ఱు - గ్రసిక్కైయాయ్, ముడిక్కైయాతల్; మిడుక్కాతల్. ఇరణ్డర్థత్తైయు మడైవేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముడిత్తల్లతిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ''కోతై'' ఎన్ఱు - పూప్పునైమాలైక్కుమ్, పెణ్మయిరుక్కుమ్, మాలైపునైమాతర్క్కుమ్బేర్. మున్దినవిరణ్డర్థత్తైయు మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తఱమాలైయైయుమిత్యాది). మూన్ఱామర్థమ్ (ఇమ్మాలైయైయిత్యాది). ''కోతై'' ఎన్ఱు- పిరాట్టితన్నైచ్చొల్లుకిఱతాకనాలామర్థమ్ (మార్వత్తుమాలైయిత్యాది). అతావతు- మాలైయైయుడైయవళన్ఱిక్కే, మాలైతానాయిరుక్కిఱవళెన్ఱపడి. చాటువుక్కర్థమ్ (మార్వత్తిత్యాది). మార్వత్తుమాలై - పిరాట్టి. ''శేవడిమేలణిశెమ్బొఱ్ఱుఴాయెన్ఱే కూవుమాల్'' ఎన్గైయాలే - మార్వత్తుమాలైయినుడైయ మాలుక్కు విషయభూతనెన్ఱపడి. ''కోతై'' ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అమ్మాలుక్కుమాలివళెన్ఱతు). అవనుడైయవ్యామోహత్తుక్కు విషయభూతైయివళెన్ఱపడి. మాల్ - వ్యామోహముమ్, సర్వస్మాత్పరనుమ్. ''కోతైయే'' ఎన్గిఱఅవధారణమ్ - స్వరత్తిలే. ''సఙ్ఘైస్సురాణాం దివిభూతలస్థైస్తథామనుష్యైర్గగనేచఖేచరైః । స్తుతఃక్రమాన్యః ప్రచకారసర్వదా మమాస్తుమఙ్గళ్యవివృద్ధయేహరిః'' ఇతి శ్రీవిష్ణుధర్మే. 3

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్బట్టు) (పావియలిత్యాది) కఠవల్ల్యామ్. [౧-౨] ''సర్వే వేదా యత్పదమామనన్తి తపాంసి సర్వాణి చ యద్వదన్తి । యదిచ్ఛన్తో బ్రహ్మచర్యం చరన్తి తత్తే పదం సఙ్గ్రహేణ బ్రవీమ్యోమితి.''——భగవద్గీతాసు పఞ్చదశే, ''సర్వస్య చాహం హృది సన్నివిష్టో మత్తస్స్మృతిర్జ్ఞానమపోహనఞ్చ । వేదైశ్చ సర్వైరహమేవ వేద్యో వేదాన్తకృద్వేదవిదేవ చాహమ్.''—— (తేవర్కళ్ మామునివరిత్యాదిని) శ్రీవిష్ణుధర్మే శ్రీమఙ్గళ్యస్తవే, ''సఙ్ఘైస్సురాణాం దివిభూతలస్థైస్తథామనుష్యైర్గగనేచఖేచరైః । స్తుతఃక్రమాన్యః ప్రచకారసర్వదా మమాస్తుమఙ్గళ్యవివృద్ధయేహరిః.'' 3.

మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి - ఎణ్బత్తెట్టామ్బాట్టు. అతునన్ఱితుతీతెన్ఱైయప్పడాతే । మతునిన్ఱతణ్డుఴాయ్మార్పఱ । పొతునిన్ఱ । పొన్నఙ్గఴల్ తొఴుమిఱమ్మఴవినైకళ్ । మున్నఙ్గఴలుమడిన్దు.

తిరునెడున్దాణ్డకమ్ - మున్ఱామ్బాట్టు. మిన్నురువాయ్మున్నురువిల్ వేతనాన్గాయ్విళక్కొళియాయ్ములైత్తెఴున్దతిఙ్గడానాయ్పిన్నురువాయ్మున్నురువిల్పిణిమూప్పిల్లాప్పిఱప్పిలియాయిఱప్పతఱ్కేయెణ్ణాతెణ్ణుమ్ । పొన్నురువాయ్మణియురువిల్బూతమైన్దాయ్ప్పునలురువాయనలురువిల్ తికఴుఞ్జోతి । తన్నురువాయెన్నురువిల్నిన్ఱవెన్దైతళిర్పురైయున్దిరువడియెన్దలైమేలవే.

తాత్పర్యము.—దేవతలును ఋషులును ఋగ్వేదమును ననుసంధించుచు దివ్యపుష్పములచే నారాధించిన త్రివిక్రమావతారంబెత్తిన భగవంతునియొక్క దివ్యపాదారవిందములయందున్న తులసీమాలనుగోరియే నాచిన్నది ఎల్లప్పుడు కూతిలిడుచున్నది. ౩

మూ.—కోతిలవణ్బుకళ్ కొణ్డుశమయికళ్ । పేతఙ్గళ్ శొల్లిప్పితఱ్ఱుమ్పిరాన్ పరన్ ।
పాతఙ్గళ్మేలణిపైమ్బొన్ఱుఴాయెన్ఱే । వోతుమాల్, ఊఴ్వినైయేన్దడన్దోళియే॥ ౪.

ఆ.—(కోతిల) ఓరోరుగుణవిశేషత్తైయనుభవిత్తాల్, "ఇన్దగుణమల్లతు మఱ్ఱొన్ఱఱియేన్" ఎన్ఱుఇన్దగుణత్తుక్కు త్తోఱ్ఱడిమైయాయిరుక్కుమ్ దివ్యపురుషర్కళాలే, ఇతరానుభూతగుణఙ్గళిల్కాట్టిల్ స్వానుభూతగుణత్తుక్కు వైలక్షణ్యత్తై వివశరాయ్క్కొణ్డు పరస్పరమ్ శొల్లి ప్పితఱ్ఱప్పడుకిఱ వెమ్బెరుమానుడైయ పాతఙ్గళ్మేలణిపైమ్బొన్ఱుఴాయిలేయుళ్ళవాశైయాలే యత్తుఴాయెన్ఱే యివళ్ పలకాలు మలఱ్ఱుమెన్గిఱాళ్. ౪.

అన్వ.—కోతు ఇల వణ్ (౩) పుకఴ్ కొణ్డు శమయికళ్ (౬) పేతఙ్గళ్ శొల్లి పితఱ్ఱుమ్ (౯) పిరాన్ పరన్ పాతఙ్గళ్ మేల్ (౧౨) అణి పై పొన్ (౧౫) తుఴాయెన్ఱే ఓతుమ్ ఊఴ్వినైయేన్ (౧౮) తడమ్ తోళి. (౨౦).

పన్ని.—అనన్తరమ్, సూరిభోగ్యనాన సర్వేశ్వరనుడైయ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుఴాయై చ్చొల్లి పారాయణమ్బణ్ణానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

స్వోత్కర్షార్థమాకిఱకోతు, ఇన్ఱియే పరార్థమాయే యనుభావ్యమాయిరుక్కిఱ, విలక్షణమాన, (౩) గుణఙ్గళై, కొణ్డు, శీలాదికళాయుమ్ శౌర్యాదికళాయుమానన్దాదికళాయు మిరుక్కిఱగుణఙ్గళిలే తనిత్తనియే వ్యవస్థితరాయ్, (౬) తత్తద్గుణోత్కర్ష భేదఙ్గళై, శొల్లి, సరసమాన అక్రమోక్తికళై ప్పణ్ణుమ్బడి యివర్కళై యనుభవిక్కిఱ, (౯) మహోపకారకనాన, సర్వస్మాత్పరనుడైయ, తిరువడికళిలే, (౧౨) గుణవిధ్ధరాన సూరికళ్ శాత్తిన, పశుత్తు, సన్దాన, (౧౫) తిరుత్తుఴాయెన్ఱే, ఎప్పోతుమ్ శొల్లానిన్ఱాళ్, అనాదిసిద్ధమాన మహాపాపత్తైయుడైయేనాన వెన్నుడైయ, (౧౮) శుఱ్ఱుడైత్తాన, తోళైయుడైయవళ్. (౨౦) ఊఴ్వినై, పఴవినై. ౪.

అర్థము.—దోషము లేని విలక్షణములైన (౩) గుణములను గొని స్థిరులైన (నిత్యముక్తులు) (౬) (ఆయాగుణాధిక్యములను) భేదములను జెప్పి అక్రమముగా బలుకునట్లు చేయుచున్న (౯) మహోపకారకుడగు సర్వస్మాత్పరునియొక్క పాదములమీద (౧౨) సమర్పించిన పచ్చని సుందరమైన (౧౫) తులసియనియే చెప్పుచున్నది. అనాదిసిద్ధమైనపాపముకలనాయొక్క (౧౮) వర్తులాకారముకల భుజములుకలచిన్నది. (౨౦) ౪.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. పెఱుక్కాఱువఱ్ఱినాప్పోలే ఒరుకాలెల్లామైయుమ్ వాఴ్విత్తుప్పోన వవతారత్తిలుళ్ళత్తై నానిప్పోతెఙ్గేతేడువేనెన్న; అతుతవిరుకిఱతు, ఎప్పుమొక్క వేకరూపమాయిరుక్కిఱ పరమపదనిలయన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుఴాయ్ పెఱత్తట్టెన్నెన్నానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

(కోతిల) కుఱ్ఱమఱ్ఱ; హేయప్రత్యనీకమాన. గుణత్తుక్కుక్కోతిల్లామైయావతు - ఒరుగుణత్తైయనుసన్ధిత్తాల్ గుణాన్తరత్తిల్ పోకాతపడికాఙ్కట్టుకై. అప్పడియిరాతాకిల్ అల్లాతవిషయఙ్గళిల్కాట్టిల్ వాశియిల్లైయిఱే. (వణ్బుకఴ్) కల్యాణగుణఙ్గళ్. ఇగ్గుణఙ్గళై యనుసన్ధిత్తుక్కొణ్డు. (శమయికళ్) ఓరోగుణఙ్గళిలేకాల్

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (కోతిఇవిత్యాది). "పరన్ పాతఙ్గళ్ మేలణి" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (పెఱుక్కాఱిత్యాది). వివరణమ్ (హేయేత్యాది). ఇప్పడియిరుక్కవేణుమోవెన్న (అప్పడియిత్యాది). "కొణ్డు" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇగ్గుణఙ్గళైయనుసన్ధిత్తు

ఈ.—తాழ்న్దు గుణాన్తరత్తిల్ ప్రకమాట్టాతవర్కళ్. ౧“శీలగుణమ్ తువక్కవల్లదు, అతిలుమ్ వీరగుణమ్ తువక్కవల్లదు, అతిలుమ్ రూపగుణమాన సౌన్దర్యాదికళ్ తువక్కవల్లదు” ఎన్ఱిరుక్కిఱ్ఱిలే నిష్ఠరానవర్కళ్. శొన్నవిసర్కళై యొழியa, సద్విద్యానిష్ఠదహరవిద్యానిష్ఠోపకోసలశాణ్డిల్యాది విద్యానిష్ఠరై చ్చొల్లవుమామ్. (పేతఙ్గళ్ శొల్లి) తాఙ్గళనుభవిక్కుమ్ గుణఙ్గళుక్కేఱ్ఱప్పడిగళై చ్చొల్లి. అతావతు, శీలగుణత్తైయనుభవిత్తు “ఇతువుమొరు గుణమే. ఇతుపోలేమో? వీరగుణమ్” ఎన్ఱాప్పోలే శొల్లి. (పితఱ్ఱుమ్) అగ్గుణఙ్గళిలే యీడుపట్టు జ్వరసన్నిపతితరైప్పోలే అఱైవుకెడక్కూప్పిడానిఱ్పర్కళ్. (పిఱర్ పరర్) అవర్కళుక్కిప్పడి ఉపకారకనాన శ్రీవైకుణ్ఠనాథన్. అవర్కళుక్కుపకారకనాకైయావతు - ౨“ఇమైయోర్ తమక్కుమ్ - శెవ్వేనెఞ్జాల్ నినైప్పరితాల్ వెణ్ణెయూణెన్నుమీనచ్చొల్” ఎన్గిఱపడియే, ఇగ్గుణఙ్గళై అవర్కళుక్కు నిలమాక్కి యనుభవిప్పిక్కైయాలే (పిరానెన్గిఱార్). (పరన్పాతఙ్గళ్ తలైనిఱ్ప మొழிఱ్ఱిరాయెన్తైవోతుమాల్) ౩“శూట్టునన్మాలైకళ్ తూయనవేన్ది” ఎన్గిఱపడియే 3
* మిక్కశీర్త్తొణ్డరాన నిత్యసూరికళవన్తిరువడికళిల్ శాత్తినతాయ్, అతఏవ అత్యన్తమ్ స్పృహణీయమానతిరుత్తుழாయెన్నిప్పోతుమ్ శొల్లానిన్ఱాళ్. (ఊழ்వినైయేన్) వన్దతైయముత్తైయూమ్పడియాన పాపత్తైప్పణ్ణినేన్. ఊழ்వెన్బతు-ముత్తై. (తడన్దోళియే) ఇప్పడిక్కైవిఞ్జిన వళ్ళక్కైయుడైయళ్ ౪* గుణానామాకరమాన అవన్తిరువడికళిలే తిరుత్తుழாయై యాశైప్పడానిన్ఱాళ్. ఇత్తోళ్ళుకుక్కిలక్కానారో? ఇవళో? ఇప్పడి యఱైవు కెడప్పితఱ్ఱువార్. ౪.

జీ-అ.—(క్కైవిఞ్జిన). శమయికళ్ - సిద్ధాన్తికళ్. మున్దినవర్త్తిల్, శమయికళ్ - గుణనిష్ఠరాన నిత్యముక్తర్. (సద్విద్యేత్యాది). “సర్వజ్ఞత్వాదిగుణవిశిష్టస్వరూపముపాస్యమ్” ఎన్ఱిరుప్పార్ - సద్విద్యానిష్ఠర్. స్వరూపముమ్ గుణముముపాస్యమ్” ఎన్ఱిరుప్పార్ - దహరవిద్యానిష్ఠర్. “అక్ష్యన్తర్వర్తి ఉపాస్యన్” ఎన్ఱిరుప్పర్కళ్ - ఉపకోసలవిద్యానిష్ఠర్. “జగచ్ఛరీరనుపాస్యన్” ఎన్ఱిరుప్పర్కళ్ - శాణ్డిల్యవిద్యానిష్ఠర్. ఇన్దపక్షత్తిలే “శమయికళ్” ఎన్ఱు-ముముక్షుక్కళ్. పేతమ్- అతిశయమ్. వివరణమ్ (అతావతిత్యాది). “పితఱ్ఱుమ్” ఎన్ఱు - “స్వాభిమతగుణమ్నల్లతు” ఎన్ఱుశొల్లవన్దు, పిఱర్క్కభిమతమానగుణత్తైచ్చొల్లుకై. ఉపకారకత్వత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (అవర్కళుక్కిత్యాది). “ఇమైయోర్ తమక్కుమ్” ఎన్గిఱప్రమాణత్తిలే - ధరిత్తిరున్దనుభవిక్కవొణ్ణామైశొల్లుకైయాలే, అత్తైధరిత్తిరున్దనుభవిక్కుమ్పడి పణ్ణియనుభవిప్పిక్కైయాలే - ఉపకారకనెన్ఱపడి. నిలమాక్కియెన్ఱతు - అవర్కళుక్కుత్తరిప్పైయుణ్డాక్కి, అన్దగుణఙ్గళైయనుసన్ధిక్కుమ్పడిపణ్ణియెన్ఱపడి. (ఇమైయోర్తమక్కుమిత్యాది). తిరువిరుత్తమ్ తొణ్ణూఱ్ఱెట్టామ్పాట్టు, “ఖఞ్జామునివరుమ్” ఇత్యాది. నిత్యసూరికళుక్కుమ్ తన్నుడైయ వాశ్చర్యచేష్టితమానతు నేరేనెఞ్జాల్ పరిచ్ఛేదిత్తు నినైక్కవరితు; అవ్వాశ్చర్యమేతెన్న, వెణ్ణెయముతుశెయ్తాన్ ఎన్ఱుశొల్లప్పట్టవపకృష్టవచన మితిపాశురార్థః. “పై” ఎన్ఱుమ్, “పోన్” ఎన్ఱుమ్ - అழகాయ్ (అత్యన్తమ్ స్పృహణీయమానవెన్ఱతు). తిరువిరుత్తమ్ ఇరుపత్తోరామ్పాట్టు (శూట్టునన్మాలైకళ్ తూయనవేన్ది) శూట్టుక్కైక్కుత్తకుతియాయ్నన్ఱానవైయాయ్ పరిశుద్ధముమానమాలైకళై పారతన్త్ర్యత్తాలే యావదఙ్గీకారమేన్దిక్కొణ్డునిన్ఱు ఎన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. శెవ్వి ఒణ్ మాణ్బుపైమ్బూమ్పోన్ ఎన్ఱివై అழகుక్కుప్పేర్. ముత్తైప్రాప్తాంశమ్. వన్దతైయ - వన్దదుఃఖముడైయ. “తడమ్” ఎన్ఱు - అழகాల్ వన్దపరప్పైచ్చొల్లుకిఱతు. “ఊழ்వినైయేన్ తడన్దోళి-కోతిల” ఇత్యారభ్య, “ఓతుమాల్” ఎన్ఱన్వయముఖేన తాత్పర్యమ్ (ఇప్పడిక్కైవిఞ్జినవిత్యాది). కైవిఞ్జిన - అధికమాన; కై - తోళ్, అతిలేమిఞ్జిన వళ్ళక్కైయుడైయవళెన్ఱపడి. “కోతిలవణ్ణుకழ்” ఎన్గైయాలే (గుణానామాకరమెన్గిఱతు). “తోళియే!” ఎన్గిఱ ఏవకారత్తుక్కర్థమాతల్, స్వరత్తుక్కుభావమాతల్-(ఇత్తోళిత్యాది). ఊழ்వినైయేన్ తడన్దోళి. శమయికళ్ - కోతిలవణ్ణుకழ்కొణ్డు - పేతఙ్గళ్ శొల్లియిత్యారభ్య, ఓతుమాలిత్యన్వయః. మిక్కశీర్త్తొణ్డర్ - అనన్యప్రయోజనర్. ౪.

అ-అ-వి.—ఇప్పడి - ఇగ్గుణఙ్గళైయనుభవిప్పిక్కై యుపకారమెన్ఱరుళిచ్చెయ్తు ప్రకారాన్తరేణ వుపకారమరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (అవర్కళుక్కుత్తలోడఙ్గ). ౪.

౧॥ తి-వి-౯౭. ౨॥ తి-వి-౨౧. ౩॥ తి-మొ-౧౦౧-౯. ౪॥ రా-కి-౧౫-౨౦౫.

తిరుమొழி - నూల్ నోరాన్దిరుమొழி - ఒన్బతామ్బాట్టు. కణ్ణైయొణ్ణునుడ్డియులు మెన్నిఱ। వ్యణ్ణుపణ్ణుపోలాక్కుపికకేశీర్। తోణ్ణంట్టపూన్దుళవిన్నాళమే। వణ్ణుకొణ్డువన్దూతుమాకిలే.

తాత్పర్యము.—తనయుత్కర్షముకొఱకనియెడి దోషములేని పరార్థమైయేయుండు దివ్యకల్యాణగుణములయందు అవగాహించియుండు నిత్యముక్తులు అగుణోత్కర్షములయందుఁ భేదములను బలుమార క్రమముగఁ జెప్పునట్లు వారిని వశపఱచుకొనిన మహోపకారకుఁడైనశ్రియఃపతియొక్క పాదారవిందములయందు సమర్పించియున్న దివ్య తులసీమాలను నపేక్షించి, సుందరములైన భుజములుకల నాచిన్నది పలుమారు పలుకుచున్నది.

మూ.—తోళిశేర్ పిన్నైపొరుట్టెరుతేழ் తழీఇ। కోழியార్ కోవలనార్ కుడక్కూత్తనార్।
తాళిణైమేలణితణ్ణన్దుழాయెన్దే! నాళునాళ్, నైకిన్ఱతాలెన్ఱ మాతరే॥ ౫.

అ.—(తోళిశేర్) తన్దిరుత్తోళినழకాలేవణ్డువరైప్పెరుమాళిలు మధికతరైయాయ్ మలిన్దుముళ్ళతన్నుడైయ దివ్యావయవసౌన్దర్యత్తినాలవనోడుసదృశైయాయిరున్దనప్పిన్నైప్పిరాట్టియైత్తిరుమణమ్ పుణరుకైక్కాక వెరుతేழ் తழువిక్కొణ్డా(శ్రితజనయనసమృద్ధ్యర్థమాకక్కుడక్కూత్తాడియరుళినవణ్డువరైప్పెరుమాళుడైయ తాళిణైమేలణితణ్ణన్దుழాయెన్దే నాళునాళ్ నైకిన్ఱతాలెన్ఱ మాతరెన్గిఱాళ్. ౫.

అన్వ.—తోళి శేర్ పిన్నైపొరుట్టు (౩) ఎరుతు ఏழ் తழీఇక్కోழియార్ (౬) కోవలనార్ కుడక్కూత్తనార్ తాళిణైమేల్ (౯) అణి తణ్ అమ్ (౧౨) తుழాయెన్దే నాళునాళ్ ఎన్ఱ మాతర్ (౧౫) నైకిన్ఱతు. (౧౬)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఎరుతేழ்డర్త్తకృష్ణన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழాయైచ్చొల్లిశిథిలైయాకానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

అవళ్ విరుమ్బుమ్బడియాన తోళైయుడైయళాయ్, శీలాదికళాలవనుక్కుసదృశైయాన, నప్పిన్నైక్కాక, (౩) ఎరుతు, ఏழైయుమొరుకాలే, తழువిక్కొళ్ళుమ్స్వభావరాయ్, (౬) అవర్కళుక్కనురూపమానగోపకులత్తైయుడైయరాయ్, కుడక్కూత్తాలేమనోహరచేష్టితరానవరుడైయ, తిరువడికళిరణ్డిన్మేలే, (౯) అన్దవీరాపదానత్తుక్కుత్తోల్ వివర్కళిట్ట, కుళిర్న్దు, అழకియ, (౧౨) తిరుత్తుழాయెన్దే, నాడోఱుమ్నాడోఱుమ్, ఎన్ఱపెణ్పిళ్ళై, (౧౫) నైకిఱతు. (౧౬) ౫.

అర్థము.—ప్రసిద్ధములైనభుజములుకలదియు (శీలాదిగుణములచే)వానితోసమానమైనదియునైన నప్పిన్నపిరాట్టికొఱకు (౩) వృషభములను ఏడింటిని సంహరించినస్వభావముకలవాఁడును(౬)గోపకులముకలవాఁడును కుంభనర్తనమనియెడి(దివ్యచేష్టితముకలవాఁడును నైనకృష్ణునియొక్క) పాదయుగ్మముమీఁద (౯) సమర్పించిన చల్లని సుందరమైన (౧౨) తులసియనియే ప్రతిదినము నాచిన్నది (౧౫) యనుసంధించుచున్నది. (౧౬) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్బాట్టు. సర్వస్మాత్పరనాయ్ పరమపదనిలయనా యప్రాప్యనాయిరుక్కుమవ న్తిరువడికళిల్ శాత్తినతిరుత్తుழాయైయెన్నాలే తేడప్పోమో? ఎన్న; అనాల్ ఇజ్జగయెన్నోళైయాళొరుత్తిక్కాక త్తన్నైప్పేణాతే ఎరుతేழுడర్త్తకృష్ణన్తిరువడికళిల్ శాత్తిన తిరుత్తుழాయ్ పెఱత్తట్టన్నెన్నానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

జీ-అ.—ఐన్దామ్బాట్టు (తోళిశేరిత్యాది). పరమపదనిలయనైచ్చొన్నవనన్తరమ్ కృష్ణావతారత్తైచ్చొల్లుకైక్కు తాత్పర్యమ్ (సర్వస్మాత్పరనాయిత్యాది). "కోవలనార్ కుడక్కూత్తనార్" ఇత్యాదియైక్కుఱిక్కిత్తవతారికై. అప్రాప్యనాయ్ - ప్రాప్తుమశక్యనాయ్.

ఈ.–(తోళిశేర్ పిన్నై ౨) ౧[తుల్యశీలవయోవృత్తామ్ఎన్ఱు] ఆభిజాత్యాదికళాల్ పెరుమాళుక్కు-సదృశైయాయ్, [అసితేక్షణాఎన్ఱు] అవరిలుమివళుక్కేఱ్ఱమానాప్పోలే, అల్లాతవళుకెల్లామ్ కృష్ణనోడొత్తిరుక్కుమ్; తోళ్ళుకు అవనిలివళుక్కేఱ్ఱమ్. అవళుడైయ అవయవశోభైయిలే తోఱ్ఱు అత్తోళోడేయణైక్కైక్కాక. (ఎరుతేழ్ తழీఇక్కొళియార్) ఎరుతుకళేழైయుమ్ తழువిక్కొళ్ళుమవర్. అనన్తరమవళై త్తழువప్పార్క్కిఱానాకైయాలే, అవళై త్తழువినాప్పోలే యిరుక్కిఱతాయిఱ్ఱు ఎరుతుకళోడు పొరుతతుమ్. ఆకైయాలిఱే (ఎరుతేழ్ తழీఇ) ఎన్ఱతు. అవళై ప్పెఱుకైక్కు-హేతువాకైయాలే, అవఱ్ఱిన్ కొమ్బోడేపొరుతతుమ్ ఇక్కొమ్బోడేశేర్న్దా ప్పోలే భోగరూపమాయిరుక్కిఱపడి.

(కోవలనార్ కుడక్కూత్తనార్) అవళైప్పెఱుకైక్కీడాన వాభిజాత్యత్తైయుమ్ శేరుకైయుముడైయ వర్. విల్ ముఱిత్తాలు మిక్ష్వాకువంశ్యర్క్కల్లతు పెణ్గొడాతజనకనైప్పోలే, ఎరుతేழడర్త్తాలుమ్ ఇడైత్తన త్తిల్ కుఱైయుణ్డాకిల్ పెణ్ కొడార్కళిఱే.(త్తాళిణైయిత్యాది) అవళుక్కు-తవినశృణ్ణఱ్ఱిరువడికళిత్చాత్తిన తిరుత్త త్తాయైయాయిఱ్ఱివళానైప్పట్టతు. (నాళునాళ్నైక్కిన్ఱతాల్) ఒరునాళ్నైకైక్కు మాశ్రయమిల్లాత మార్ద వత్తైయుడైయవళ్, నాళ్తోఱుమ్నాళ్తోఱుమ్ నైయానిన్ఱాళ్. ఆశ్రయత్తైయుఙ్గొడుత్తునైయప్పణ్ణామ్ విష యమిఱే. (ఎన్ఱన్మాతర్) ఎన్ పెణ్బిళ్ళై. తన్నైప్పోలే, పిఱన్దువిలఙ్గుముఱిత్తుక్కొణ్డుపోయ్ పూతనాశకటయమ ళార్జునాదికళోడేపొరుతు, ౨“తழుమ్బిరున్దతాళ్ శకడఙ్గాడి” ఎన్గిఱపడియే తழుమ్బేఱియిరుప్పాళొరుత్తియోవెన్ పెణ్బిళ్ళై; ౩*తోడుఙ్గాలోశియుమిడైయిళమాన్ఱోవెన్గిఱాళ్. ౫.

జీ-అ.–(తోళియిత్యాది). అవన్ విరుమ్బుమ్బడియాన తోళైయుడైయళాయ్ శీలాదికళాలవనుక్కు-సదృశైయానవప్పిన్నైక్కాక వెన్ఱ శబ్దార్థమ్. “శేర్ పిన్నై” ఎన్నానిఱ్కు, “తోళి” ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కు-భావమ్ (తుల్యశీలేత్యాది). “తుల్యశీలవయోవృత్తాంతుల్యాభిజనలక్ష ణామ్। రాఘవోర్హతివైదేహీంతంచేయమసితేక్షణా” ఇతిసీతాంద్రష్ట్వాహనూమద్విచారః. “శేర్” ఎన్ఱు - ఇరువర్క్కుమవయవసౌన్దర్యమ్ సదృశమెన్ఱుశొల్లుకైయాలే, “తోళి” ఎన్ఱువిశేషిత్తుచ్చొన్నత్తాలే - తోళ్ళుకువిఞ్జియిరుక్కుమెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతు; “తుల్య - లక్షణామ్” ఎన్ఱు - అవయవసౌన్దర్యఙ్గళుడైయ సాదృశ్యత్తైచ్చొల్లివైత్తు, “అసితేక్షణా” ఎన్ఱు విశేషిత్తుచ్చొల్లుకైయాలేయిఱే - కణ్ణుకువిఞ్జియిరుక్కు మెన్ఱతు. శీలవయోవృత్తాభిజాత్యాదికళ్ లోకత్తిల్ సాధారణఙ్గళాయిరుక్కుమ్ ధర్మఙ్గళిఱే, అవయవసన్నివేశవిశేషరూపసౌన్దర్యమ్వ్యక్తి తోఱు మసాధారణమాయిఱేయిరుప్పతు; ఆకైయాలే * లక్షణశబ్దత్తాలే - అత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇనియిన్ద విరువరుడైయవుమ్ సౌన్దర్యఙ్గళు క్కు-సాదృశ్యమావతు - ఇరువరుడైయవుమ్ తత్తదవయవోచితసౌన్దర్యఙ్గళ్ సజాతీయ సర్వాతిశాయియాయిరుక్కై. “పొరుట్టు” ఎన్ఱు-తాద ర్థ్యేచతుర్థీ. తழీఇక్కొళియార్ - తழువిక్కొళ్ళుమవర్. పొరుతెన్నాతే “తழీఇ” ఎన్గిఱతెన్నెన్న (అనన్తరమిత్యాది).

ఉక్తార్థత్తైసహేతుకమాక వివరిక్కిఱార్ (అవళైయిత్యాది). ఇక్కొమ్బోడేయెన్ఱతు-౪“ఆడలాయర్తమ్కొమ్బినుక్కే” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. కొమ్బు-స్త్రీయుమ్, శృఙ్గముమ్. అవళైప్పెఱుకైక్కు ఋషభనిరసనమ్బోలాతో, ఆభిజాత్యముమ్ వేణుమో వెన్న (విల్ ముఱిత్తాలుమిత్యాది). ఆకైయాలిఱే వసిష్ఠరివరుడైయవంశానుక్రమణమ్బణ్ణిఱ్ఱు. ఒరునాళ్నైకైక్కు మాశ్రయమ్బోరాతాకిల్ నాళ్తోఱుమ్ నైయక్కూడుమో వెన్న (ఆశ్రయత్తైయుమిత్యాది). ౫“నాళుముయిర్ ప్పెయ్తుకూత్తాట్టుక్కాణుమ్” ఎన్నక్కడవతిఱే. “మాతర్” ఎన్ఱు-మార్దవత్తైయు డైయవళెన్నుతల్, పెణ్బిళ్ళైయెన్నుతల్. మార్దవపక్షత్తిలే “ఎన్” ఎన్ఱతుక్కు-వ్యావృత్తి (తన్నైప్పోలేయిత్యాది). విలఙ్గుముఱిత్తు క్కొణ్డు - కావలైత్తప్పవిత్తుక్కొణ్డు. (తழుమ్బిరున్దతాళ్ శకడఙ్గాడి) తిరువడికళానవై శకడత్తైముఱిత్తు అత్తాలేవన్దతழుమ్బైచ్చుమన్దనవెన్ఱ పాశురత్తుక్కర్థమ్. తழుమ్బు - కాయ్ప్పు, కిణమ్. ముతలిఱ్ఱ్ఱిరువన్దాతి యిరుపత్తుమూన్ఱామ్బాట్టు. తழుమ్బిరున్ద శార్ఙ్గనాణ్” ఇత్యాది. ఇవ ళ్ పడియెన్నెన్న (తోడుఙ్గాలిత్యాది). తోడవేతువళుమ్ మధ్యత్తైయుడైయబాలైయెన్ఱపడి. తిరువిరుత్తమ్ ముప్పత్తేழామ్బాట్టు. “కోడు ఙ్గాల్చిలైయర్” ఇత్యాది. ఎన్ఱన్ మాతర్ - తోళిశేరిత్యారభ్య, నైకిన్ఱతాలిత్యన్వయః. ౫.

౧॥ రా-సు-౧౬-౫. ౨॥ ౧-అ-౨౩. ౩॥ తి-వి-౩౭. ౪॥ తి-వి-౨౧. ౫॥ నా-తి-౫-౨.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్పాట్టు) (తోళిశేరిత్యాది) (శేర్ పిన్నై) సున్దరకాణ్డే [౧౬.] సీతాందృష్ట్వాహనూమతోవిచారః, "తుల్యశీలవయోవృత్తాంతుల్యాభిజనలక్షణామ్ । రాఘవోఽర్హతివైదేహీంతఞ్చేయమసితేక్షణా॥౫॥." ౫.

ముతల్ తిరువన్దాతి - ఇరుపత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. తழும்బిరున్దశార్ఙ్గనాణ్తోయ్న్దవామత్తై । తழும்బిరున్దతాళ్ శకడమ్శాడి । తழும்బిరున్ద । పూఙ్గోదైయాళ్ వెరువప్పోక్ పెయర్న్దు మార్ పిడన్ద । వీఙ్గోదవణ్ణర్ విరల్.

తిరువిరుత్తమ్ - ముప్పత్తేழாమ్పాట్టు. కొడుఙ్గాల్ శిలైయర్ నిరైకోళుழవర్ కొలైయిల్ వెయ్య । కడుఙ్గాలిశైఇర్ తుడిపడుమ్ కవ్వైత్తరువినైయేఱ్ । నెడుఙ్గాలముమ్ కణ్ణనీణ్మలర్ప్పాతమ్ పరవిప్పెఱ్ఱ । తొడుఙ్గాలొశియుమిడైయిళమాన్ శెన్ఱశురత్తిడైయే.

తాత్పర్యము.—సర్వేశ్వరుఁడాశపడునట్లు మనోహరములై పరస్పరసదృశములైన భుజములుకల నప్పిన్నపిరాట్టిని పొందుటకుగాను ఏడువృషభములను సంహరించినవాఁడును గోపకులమునందు వారితో సజాతీయుండైయవతరించిన సర్వసులభుఁడును తనదివ్యచేష్టితములను వారికి ననుభవపఱచినవాఁడునునైన కృష్ణునియొక్క పాదారవిందములయం దాదరముతో నిత్యముక్తులు సమర్పించిన తులసియనియే నాచిన్నది పలుమారనుసంధించుచున్నది. ౯.

మూ.—మాతర్ మామణ్మడన్దైపొరుట్టేనమా । యాతియఙ్గాలత్తకలిడఙ్గీణ్డవర్ ।
పాతఙ్గణ్ఞేలణిపైమ్బొన్ఱుழாయెన్ఱే । వోతుమాల్, ఎయ్తినళెన్నన్మడన్దైయే॥ ౬.

అ.—(మాతర్) నిరతిశయసౌన్దర్యసౌశీల్యాది కల్యాణగుణమహోదధియాన శ్రీభూమిప్పిరాట్టిక్కాకవప్పోయ్ కల్పత్తినుడైయ వాతికాలత్తిలే అతిరమణీయ దివ్యవరాహరూపనాయ్ త్తన్నుడైయ దివ్యదంష్ట్రియాలే, ప్రళయసమయత్తిల్ రసాతలస్థమాన భూమణ్డలత్తై యిడన్దెడుత్తరుళినవన్ పాతఙ్గళ్ఞేలణిపైమ్బొన్ఱుழாయెన్ఱే వోతుమాలెయ్తినళెన్నుడన్దైయెన్గిఱాళ్. ౬.

అన్వ.—మాతర్ మా మణ్మడన్దైపొరుట్టు (౩) ఏనమాయ్ ఆతి అమ్ (౬) కాలత్తు అకల్ ఇడమ్ (౭) కీణ్డవర్ పాతఙ్గళ్ఞేల్ అణి (౧౨) పైపోన్ తుழாయెన్ఱే (౧౫) ఓతుమ్ మాల్ ఎయ్తినళ్ (౧౮) ఎన్ఱన్ మడన్దై. (౨౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, శ్రీభూమిప్పిరాట్టిక్కాకవిన శ్రీవరాహనాయనార్ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయెన్ఱైప్పోతుమ్ శొల్లుమ్పడి యివళ్ పిచ్చేఱినాళెన్గిఱాళ్.

౧* నారీణాముత్తమైయాయ్, శ్లాఘ్యైయాన, శ్రీభూమిప్పిరాట్టిక్కాక, (౩) నీరుక్కుమ్ శేఱుక్కుమిడాయాత వరాహవేషత్తైయుడైయనాయ్, కల్పాదియాయ్, ప్రాదుర్భావయోగ్యతైయాకిఱనన్మైయైయుడైయ, (౬) కాలత్తిలే, విస్తీర్ణైయాన, పృథివియై, (౭) అణ్డత్తినిన్ఱుమ్ ఒట్టువిడువిత్తెడుత్తుక్కొణ్డేఱినవరుడైయ, తిరువడికళిన్మేలే, సనకాదికళ్ శాత్తిన, (౧౨) పసుత్త, దర్శనీయమాన, తిరుత్తుழாయెన్ఱే, (౧౫) ఎప్పోతుమ్ శొల్లుమ్పడియాన, భ్రమత్తై, అడైన్దాళ్, (౧౮) ఎన్, విలక్షణమానమడప్పత్తైయుడైయవళ్. (౨౦) ౬.

అర్థము.—స్త్రీలలోమిక్కిలిశ్రేష్ఠురాలును శ్లాఘ్యురాలునునైన శ్రీభూమిపిరాట్టికొఱకు (౩) వరాహవేషమునుధరించినవాఁడును కల్పాదియు సుందరమునునైన (౬) కాలమునందు విశాలమైన భూమిని (౭) పైకెత్తినవాఁడునునైనశ్రియఃపతియొక్క పాదములమీఁద (సనకాదిపరమఋషులు)సమర్పించిన (౧౨) పచ్చని సుందరమైన తులసియనియే (౧౫) ఎల్లప్పుడుపలుకునట్లు వ్యామోహమును బొందినది (౧౮) నానమ్రతకలచిన్నది. (౨౦) ౬.

౧" రా-బా-౧-౨౬.

ఈ.—అఙ్గామ్బాట్టు. మనిచ్చజ్గియామాల్ నప్పినై ప్పిరాట్టిక్కు తవినాపోలన్ఱిక్కే, శ్రీభూమిప్పిరాట్టి క్కాక త్తన్నై యక్రియమాఱియుమతవినవనుడైయ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయైయాశైప్పడా నిన్ఱాళ్ ఇవళ్. (మాతర్) అழகు. నిరుపాధిక స్త్రీత్వత్తైయుడైయవళెన్నుతల్; మాతరెన్ఱు - కాతలాయ్, స్నేహయు క్తైయెన్నుతల్. (మామణ్ మడన్దైపొరుట్టు) శ్లాఘ్యైయాన శ్రీభూమిప్పిరాట్టియిన్పొరుట్టు. (ఏనమాయ్) ౧"పాశి తూర్ త్తుక్కిడన్దపార్ మకళ్" ఎన్గిఱపడియే ప్రణయినియుడమ్బు వేణా తేకిడక్క, ప్రణయియుడమ్బు వేణియుడైక యావతు ప్రణయిత్వత్తుక్కుప్పోరాతే; "మాశుడమ్బిల్ నీర్వారామానమిలాప్పన్ఱియాయ్ తేశు" ఎన్గిఱపడి యే నీరుక్కుమ్ శేఱ్ఱుక్కు మిళైయాతపడివై యుడైయనాయ్. (ఆతి) వరాహకల్పత్తినాదియిలే (అజ్ఞాలత్తు) అழிకియ కాలత్తు. రక్షకనానవర్ఱ ర్తవిఘూతరక్షణత్తుక్కాక క్కొణ్డుకోలత్తై యనుభవిక్కుఅకాలమాకైయాలే - అழிకియకాలమెన్గిఱార్. (అకలిడఙ్గీణ్డవర్) మహాపృథివియై అణ్డభిత్తియినిన్ఱు మొట్టువిడువిత్తెడుత్తు క్కొణ్డేఱినవను డైయ తిరువడికళిలే-౨"రోమాన్తరస్థామునయస్తపన్తి" ఎన్ఱు సనకాదికళిట్ట తిరుత్తుழாయైయాయిఱ్ఱివళాశై ప్పడుకిఱతు. (ఓతుమాలెయ్తినళ్) ఇత్తై యెప్పోతుమ్ శొల్లుమ్బడి పిచ్చేఱినాళ్. (ఎన్ఱఙ్ఙమడన్దైయే) "అవన న్ఱోపిచ్చేఱువాళ" ఎన్ఱిరుక్కిఱాళివళ్. ఇప్పరువత్తైక్కణ్డార్ పడుమత్తై ఇప్పరువముడైయవివళ్ పడువతే! ౬.

జీ-అ.—అఙ్గామ్బాట్టు (మాతరిత్యాది). కృష్ణావతారానన్తరమ్ వరాహావతారకథనత్తుక్కు ప్రయోజనమ్ (మనిచ్చజ్గియామలిత్యాది). "ఏనమాయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱవవతారికై. మనిచ్చు - పౌరుషమ్. పుంస్త్వమజ్గియామలెన్ఱపడి. అజ్గియమాఱి - పుంస్త్వత్తైయழிత్తు. తిర్య గవతారమ్బణ్ణియెన్ఱపడి.

(నిరుపాధికస్త్రీత్వత్తై) అల్లాతారైప్పోలే కర్మోపాధికమన్ఱెన్ఱపడి. 3 "అహంశిష్యాచదాసీచ భక్తాచత్వయిమాధవ" ఎన్ఱతిల్, "భక్తా చత్వయి" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (స్నేహయుక్తైయెన్ఱతు). "ఏనమ్" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యమ్ (పాశితూర్త్తిత్యాది). నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழி * తాముకక్కుల్ ఎట్టామ్బాట్టు. పాశిపడిన్దుకిడన్ద భూమిప్పిరాట్టిక్కెన్ఱపడి. (మాశుడమ్బిలిత్యాది). అழுక్కేఱినవుడమ్బిలే నీర్ వారాతే యీశ్వరత్వాభిమానముమిల్లాతపన్ఱియాయిరుక్కిఱ తేజస్సైయుడైయ తేవరెన్ఱపడి. (పోరాతే) ఎన్ఱవనన్తరమ్ - ఆకైయాలేయెన్ఱుకూట్టిక్కొ ళ్వతు. మాశుడమ్బిలిత్యాదివాక్యమ్ - "ఆయ్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్. ఇళైయాత - శ్రమప్పడాత. కాలత్తుక్కు ழிకేతెన్న (రక్షకనానవని త్యాది). కోలమెన్ఱతు - చాటు. అழகుమ్, వరాహముమ్. అప్పోతు తిరుత్తుழாయ్ శాత్తువారుణ్డోవెన్న (రోమాన్తరస్థాఇత్యాది). "ఉత్తిష్ఠ తస్తస్యజలార్ద్రకుక్షేర్మహావరాహస్యమహీంప్రగృహ్య। విధూన్వతోవేదమయంశరీరంరోమాన్తరస్థామునయస్తపన్తి" ఇతి ప్రథమేంశేచతుర్థే. రోమాన్తరస్థాస్సన్తఃమునయస్తపన్తీత్యర్థః. "ఓతుమ్" ఎన్గిఱవర్తమానార్థమ్ (ఇత్తైయిత్యాది). ఓతుమాలెయ్తినళ్ - ఓతుమ్బడియానవ్యా మోహత్తైయడైన్దాళ్. "ఎఙ్ఙ" ఎన్ఱతుక్కువ్యావృత్తి (అవనన్ఱోవిత్యాది). మడన్దై" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ఇప్పరువత్తైయిత్యాది). మడన్దై - వయోవిశేషవిశిష్టై. "పేతై, పెతుమ్బై, మఙ్గై, మడన్దై, అరివై, తెరివై, పేరిళమ్బెణ్" ఎన్గిఱవవస్థైకళిల్ వైత్తుక్కొణ్డు, "మడన్దై" ఎన్గిఱ వవస్థైయైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. ఎన్ఱఙ్ఙమడన్దై - మాతర్ మామణ్మడన్దై ఇత్యారభ్యాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి—"మాతర్" ఎన్గిఱపదత్తుక్కు మూన్ఱుపొరుళ్. అతావతు - అழகెన్నుతల్, నిరుపాధికస్త్రీత్వత్తైయుడైయవళెన్నుతల్, స్నేహయుక్తైయెన్నుతల్.——"ఎఙ్ఙమడన్దై" ఎన్నవమైన్దిరుక్క, "తఙ్ఙ" ఎన్ఱతిఙ్ఙ తాత్పర్యమ్; "ఇప్పడిప్పట్టపెణ్ణుడైయవళన్ఱోతాఙ్ఙ" ఎన్ఱతనైమతిత్తిరుప్పతు. ౬.

ప్ర-తి.—(అఙ్గామ్బాట్టు) (మాతరిత్యాది) (అకలిడఙ్గీణ్డవర్ పాతఙ్గళ్ మేలణి) ప్రథమేంశేచతుర్థే, "ఉత్తిష్ఠత స్తస్యజలార్ద్రకుక్షేర్మహావ రాహస్యమహీంప్రగృహ్య! విధూన్వతోవేదమయంశరీరంరోమాన్తరస్థామునయస్తపన్తి॥౨౯౫॥." ౬.

౧। నా-తి-౧౧-౮. ౨। వి-పు-౧-౪-౨౯౫. 3।

తాత్పర్యము.—తనదివ్యరూపమును బోగొట్టుకొనియు వరాహావతారంబెత్తి శ్రీభూమిపిరాట్టికి నుపకరించిన పరమోపకారకునియొక్క పాదారవిందంబులయందు పరమఋషులు పరమభక్తితో సమర్పించి తులసీదళములనుగోరినదై నాచిన్నది వాటిసేయనుసంధించుచున్నది. ౬.

మూ.—మడన్దైయైవణ్ణమల త్తిరుమార్విన్ఐ । త్తడఙ్గొడార్ మార్పినిల్ వైత్తవర్ తాళిన్మేల్ ।
వడఙ్గొళ్ పూన్దణ్ణన్దుழாయ్మలర్క్కే యివ । ళ్మడఙ్గుమాల్, వాణుతలీరెన్మడక్కొమ్బే ॥ ౬.

ఆ.—(మడన్దైయై) సర్వలోకేశ్వరియాయ్ సౌన్దర్యసౌకుమార్యాద్యనవధికగుణగణవిభూషితైయాయిరున్ద పెరియపిరాట్టియై, అతివిశాలమాయతిపరిమళ తుళసీవిలసితమాన తిరుమార్విల్ వైత్తవర్ తాళిన్మేల్ వడఙ్గొళ్ పూన్దణ్ణన్దుழாయ్మలరైయాశైప్పట్టు ప్పెత్తామైయాలే ముడిన్దాళెన్దులవిన్రుకిఱాళ్. ౬.

అన్వ.—మడన్దైయై వణ్ కమలమ్ (౩) తిరు మాతినై తడమ్ (౬) కొళ్ తార్ మార్పినిల్ (౯) వైత్తవర్ తాళిన్మేల్ వడమ్ (౧౨) కొళ్ పూ తణ్ (౧౫) అమ్ తుழாయ్మలర్క్కు వాళ్ (౧౮) నుతలీర్ ఎన్ మడమ్ (౨౧) కొమ్బు ఇవళ్ మడఙ్గుమ్. (౨౪)

పన్ని.—అనన్తరమ్, అమృతమథనదశైయిలే పిరాట్టియైత్తిరుమార్పిలేవైత్తవనుడైయ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయ్నిమిత్తమాక ఇవళ్ తువళానిన్రాళెన్గిఱాళ్.

నిత్యానుభావ్యమానమడన్దైప్పరువత్తైయుడైయళాయ్, ౧“వికాసికమలేస్థితా” ఎన్గిఱపడియే దర్శనీయమాన, తామరైప్పూవైయిరుప్పిడమాకవుడైయళాయ్, (౩) ౧“శ్రీర్దేవీ” ఎన్గిఱపడియేతిరునామత్తైయుడైయళాయ్, ౧“స్ఫురత్కాన్తిమతీ” ఎన్గిఱపడియేమాతిమైయాలుణ్డాన సౌన్దర్యాదికళైయుడైయవళై, పరప్పై, (౬) ఉడైత్తాయ్, ఈశ్వరత్వసూచకమాన మాలైయైయుడైయ, తిరుమార్పిలే, (౯) ౨“యావయావక్షస్స్థలమ్” ఎన్గిఱపడియే అవళేఉమ్బడివైత్తరుళినవరుడైయ తిరువడికళిల్ తత్కాలవర్తికళానదేవర్కళ్ శాత్తిన, తొడైయై, (౧౨) ఉడైత్తాయ్, దర్శనీయమాయ్, కుళిర్న్ద, (౧౫) శెవ్వియ, తిరుత్తుழாయ్పూన్దారుక్కు, ఉజ్జ్వలమాన, (౧౮) నెత్రియైయుడైయవర్కళే!, ఎనక్కు, భవ్యైయాయ్, (౨౧) వఞ్జికొమ్బుపోలేదర్శనీయైయాన, ఇవళ్, అవసన్నైయాయ్చ్చరుళానిన్రాళ్. (౨౪) ఉజ్జ్వలైప్పోలే యివళైయుముజ్జ్వలావయవైయాకక్కాణవల్లేనేయెన్రుకరుత్తు. వడఙ్గొళ్కై - తన్రైత్తలాకవుమామ్. ౬.

అర్థము —యౌవనముకలదియు సుందరమైన తామరపువ్వును వాసస్థానముగాఁగలదియు (౩) తిరుఅనియెడితిరునామముకలదియునునైన శ్రీని వైశాల్యము(౬) కలదియు మాలకలదియునైన వక్షస్థలమందు (౯) ధరించినవానియొక్క పాదములయందుసమర్పించిన గ్రుచ్చుట (౧౨) కలిగిన సుందరమై చల్లని (౧౫) ఎఱ్ఱని తులసీపుష్పమాలకు (ఆశపడి) ఉజ్జ్వలమైన (౧౮) ముఖముకలవారా! నాకు భవ్యురాలై (౨౧) ప్రబ్బకొమ్మవలెయతిసుందరాలైన ఈపె అవసన్నయైపడియున్నది.(౨౪) ౬.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. అమృతమథనదశైయిలే పెరియపిరాట్టియారైత్తిరుమార్పిలే వైత్తరుళినవనుడైయ తిరువడికళిల్ శాత్తినతిరుత్తుழாయ్యాశైప్పడానిన్రాళెన్గిఱాళ్.

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (మడన్దైయై యిత్యాది). అవతారమ్ శొల్లుకిఱప్రకరణమాకైయాలే యితువుమోరవతారమాక వేణుమెన్రు, అమృతమథనావతారమెన్గిఱార్ (అమృతేత్యాది). అడియేతొడఙ్గి పాదత్రయత్తైయుమ్ కటాక్షిత్తనతారికై.

౧॥ వి-పు-౧౯-౧౦౦. ౨॥ వి-పు-౧౯-౧౦౫.

ఈ.—(మడన్దైయై) ఎప్పోతుమొక్క భోగయోగ్యమానపరువత్తైయుడైయవళై. (వణ్ణమల త్తిరుమాతినై) అలర్కియతామరైప్పూవై యిరుప్పిడమాకవుడైయ తిరువాకిఅ పెణ్పిళ్ళైయై. సాక్షాల్లక్ష్మియై. (తడజ్ఞోళిత్యాది) పెరియపిరాట్టియార్క్కు దివ్యాన్తఃపురమాకప్పోరుమ్బడి యిడముడైత్తాయ్, ఐశ్వర్యసూచకమాన మాలైయైయుడైత్తాన మార్విలే వైత్తవర్. ౧[పశ్యతాంసర్వదేవానాం యయౌవక్షస్థలంహరేః] ఎన్గిఅపడియే - అమృతమథనసమయత్తిలే అమ్మానమక్కమ్మార్వు సెఅ వేణుమ్ఎన్ను తన్బాడేఅవర, అవళైయుమ్ మార్విలేవైత్తుక్కొణ్డవనుడైయ తిరువడికళిన్మేలే, శెఱియత్తొడైయణ్డు దర్శనీయమాయ్ క్కులిర్న్దు శెవ్వియైయుడైత్తాన తిరుత్తుழாయ్ ప్పూవైయానై ప్పట్టుక్కిడైయామైయాలే శరుణ్డువిழுన్దు కిడవానిన్దాళ్. (వాణుతలీర్) ఒళ్ళియైయుడైయ నుతలైయుడైయవర్కళే! ఉజ్గళై ప్పోలే యివళైక్కాణ్బతెప్పోతు? (ఎఙ్ మడకొమ్బే) ఎన్నై ప్పిరియాతేయెల్లా వళవిలు మవిక్రుతైయాయిరుక్కుమవళ్ పడుమ్బాడేయితు. ౭.

జీ-అ.—(ఎప్పోతుమొక్కవిత్తి). నాట్టిలే, పిఅన్దపోతు శైశవమాయ్ అనన్తరమిశే భోగయోగ్యమాన పరువముణ్డావతు; అజ్జనన్ఱిక్కే, పిఅన్దవన్దెరిరుమార్ పిలేయేఅుకైయాలేయెప్పోతుమొక్క భోగయోగ్యమానమడన్దైప్పరువత్తైయుడైయవళెన్ఱపడి. వివరణమ్(సాక్షాల్లక్ష్మియైయెన్ఱతు). దివ్యాన్తఃపుర మెన్ఱవిడత్తిలే - ౨ ,,మలయజళశిలిప్తమ్" ఇత్యాదియుమ్, ఐశ్వర్యసూచకమాన మాలైయెన్ఱవిడత్తిలే - ౩"వక్షస్థలాంతుళసి" ఇత్యాదియు మనుసన్ధేయమ్. "వైత్తవర్" ఎన్గైయాలే - "యయౌవక్షస్థలంహరేః" ఎన్ఱతుకొణ్డు అమృతమథనసమయత్తై చ్చొల్లుకిఅతు. పిరాట్టియై త్తిరుమార్పిలేవైత్తమై సామాన్యమా యిరుక్కచ్చెయ్తే అమృతమథన దశైయిల్ వ్యాపారమాక చ్చొల్లుకిఅతు, కీழுమ్మేలు మవతారజ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే, అమ్మా ఎన్ఱతు - చాల. స్వామియెన్ఱుమ్, అన్దలక్ష్మియెన్ఱుమ్. మశజ్గుమ్ - శరుణ్డువిழுన్దకిడక్కుమ్. "వాణుతలీర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఉజ్గళైప్పోలే యిత్యాది). కొమ్బు వృక్షత్తైప్పిరియాతతుకొణ్డు (ఎన్నైప్పిరియాతే యెన్గిఱార్). మడప్పమావతు - పఞ్చ్రీత్ఱు విడామైయాయ్, అత్తాల్ ఫలితమ్ (ఎల్లావళవిలు మిత్యాది). "దివ్యమాల్యామ్బరధరా స్నాతా భూషణభూషితా। పశ్యతాంసర్వదేవానాం యయౌవక్షస్థలంహరేః" ఇతి ప్రథమేంశేనవమే. వాణుతలీర్, ఎఙ్ మడకొమ్బు - ఇవళ్ -మడన్దైయై యిత్యారభ్యాన్వయః. ౭.

అ-అ-వి —"మలయజళశిలిప్తం మాలతీదామతల్పం సుమణిసరవితానం కౌస్తుభస్వస్తిదీపమ్। దనుజవృషవిషాణోల్లేఖచిత్రఞ్చలక్ష్మీలలితగృహముపాసే రఙ్గసర్వంసహార్యః" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్.—౩"వక్షస్థలాంతులసికనులా కౌస్తుభై ర్వైజయన్తీ సర్వేశత్వంకథయతితరాం రఙ్గధామ్నస్తదాస్తామ్। కూర్మవ్యాఘ్రీనఖపరిమళత్వఞ్చహేతీయశోదా నద్ధామాఙ్గ్యాభరణ మధికంనసస్సనూధింధినోతి" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్.

ప్ర-తి.—(ఎత్తామ్పట్టు) (మార్పినిల్ వైత్తవర్). తత్రనవమే, "దివ్యమాల్యామ్బరధరా స్నాతాభూషణభూషితా। పశ్యతాంసర్వదేవానాంయయౌ నక్షస్థలంహరేః॥ ౧౦౫॥." ౭.

తాత్పర్యము.—నాకు మిక్కిలి భవ్యురాలైన నా చిన్నది అమృత మథనకాలమునందు క్షీరార్ణమునందుండి యావిర్భవించిన శ్రీదేవిని తనవక్షస్థలమందు ధరించిన భగవంతునియొక్క దివ్యపాదారవిందములయందు సనకాది పరమ ఋషులు సమర్పించిన తులసీమాలలను నాళపడియుద్ధ లభింపనందున మిక్కిలి మోహించియున్నది. ౭.

మూ.—కొమ్బుపోల్ శ్రీత్తైపారుట్టిలజ్గైనక। రమ్బెరియాయ్ త్తవర్ తాళిణైమేలణి।
వమ్బవిழ் తణ్ణన్దుழாయ్మలర్కేయివ। ణమ్బుమాల్, నానితఱ్కెశెయ్ కేనజ్గైమీర్॥ ౮.

౧॥ వి-పు-౧-౯-౧౦౫. ౨॥ రం-స్త-౧-౯౯. ౩॥ రం-స్త-౧-౧౦౧.

ఆ.—(కొమ్బు) అనైయెల్లామాశైప్పడలామ్, దివ్యాత్మగుణఙ్గళాలుమ్ దివ్యరూపగుణఙ్గళాలుమ్ పరమపురుషదివ్యమహిషియాయ్ సర్వమహేశ్వరియాన పెరియపిరాట్టియిలుముత్కృష్టతైయాయిరున్ద శ్రీజనకచక్రవర్తితిరుమకళుక్కాక ఇలఙ్గైనకరమ్బెరియుయ్త్త తయరతఱ్కుమకన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయైయాశైప్పడువారుళరో? ఇవళ్ తిరుత్తుழாయై యాశైప్పడానిన్రాళ్, నానిత్తఱ్కెన్ శెయ్కేన్ నఙ్గైమీరెన్తు కూప్పిడుకిఱాళ్. ౯.

అన్వ.—కొమ్బుపోల్ శీతైపొరుట్టు ఇలఙ్గైనకర్ (౩) అమ్బెరి ఉయ్త్తవర్ తాళిణైమేల్ (౬) అణి వమ్బవిழ் తణ్, (౯) అమ్ తుழாయ్ మలర్కు (౧౨) ఇవళ్ నమ్బుమ్ నఙ్గైమీర్ (౧౫) ఇతఱ్కు నాన్ ఎన్ (౧౮) శెయ్కేన్. (౨౧)

పన్ని.—అనన్తరమ్, జనకరాజన్తిరుమకళుక్కాక లఙ్కానిరసనమ్బణ్ణిన చక్రవర్తితిరుమకన్తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయ్క్కు విరుప్పత్తైయుడైయళాకానిన్రాళెన్గిఱాళ్.

వఞ్జిక్కొమ్బుపోలే అభిరూపైయాయ్, ౧ "క్షేత్రేహలముఖక్షతే" ఎన్గిఱపడియే అయోనిజైయాన శ్రీజనకరాజన్తిరుమకళుక్కాక, లఙ్కానగరత్తిలే, (౩) శరాగ్నియై, ప్రవేశిప్పిత్తవరుడైయ, తిరువడికళిన్మేలే, (౬) ౨ "భవాన్నారాయణోదేవః" ఎన్రుస్తుతిత్తబ్రహ్మాదికళ్ శాత్తిన, అభినవపరిమళవికాసియాయ్, కుళిర్న్దు, (౯) అழకియ, తిరుత్తుழாయినుడైయ, పూన్దారుక్కు, (౧౨) ఇవళ్, విరుప్పత్తైయుడైయళాకానిన్రాళ్, పూర్ణైకళానవర్కళే! (౧౫) ఇన్దఅతీతవిషయాభినివేశత్తుక్కు, నాన్, ఎత్తై, (౧౮) శెయ్వేన్? (౨౧) అవస్థానిన్నముమవతరిత్తుపకరిక్కుమతొழியవెన్నాల్ చెయ్యలావతిల్లైయెన్రుకరుత్తు. ౯.

అర్థము.—ప్రబ్బకొమ్మవలె (సుందరరాలును) అయోనిజయగుసీతాదేవికొఱకు లంకానగరమునందు (౩) బాణాగ్నిని బ్రవేశించునట్లుచేసినదశరథపుత్రునియొక్క పాదయుగ్మమునందు (౬) సమర్పించిన పరిమళముతోవికసించియు చల్లనిదై (౯) సుందరమైన తులసిలయొక్క పుష్పమాలకు (౧౨) ఈమె ఆశపడుచున్నది. ఓ! పూర్ణలారా! (౧౫) ఈయభినివేశమునకు నేను ఏమి (౧౮) చేసెదను? (౨౧) ౯.

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టు. శ్రీజనకరాజన్దిరుమకళుడైయ విరోధియైప్పోక్కిన చక్రవర్తితిరుమకన్తిరువడికళిల్ శాత్తిన తిరుత్తుழாయై యాశైప్పడానిన్రాళెన్గిఱాళ్.

(కొమ్బుపోల్) వఞ్జిక్కొమ్బుపోలేయెన్నుతల్, ౩"అనన్యా" ఎన్గిఱపడియే ఏకవస్తువిలేకదేశమెన్నుతల్. (శీతైపొరుట్టు) శీతైక్కాక. (ఇలఙ్గైనకర్) చన్ద్రాదిత్యర్కళ్ సఞ్చరిక్కభయప్పడుమూర్. (అమ్బెరియుయ్త్తవర్) శరాగ్నియైప్రవేశిప్పిత్తవర్. చక్రవర్తితిరుమకనిత్తైక్కతొట్టు శిక్షిత్తు గుణవానాక్కిప్పిన్బితే పోకవిట్టతు, అక్కైయాలే కేవలాగ్ని, ప్రవేశిక్కక్కూశుమూరిలే తన్వాయ్వలియాలేపుక్కతాయిఱ్ఱు. ఇప్పడి తాన్ ముతు

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (కొమ్బుపోలిత్యాది). "శీతైపొరుట్టు" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (శ్రీజనకరాజనిత్యాది).

వఞ్జిక్కొమ్బు - నీర్వఞ్జిక్కొమ్బు. వేతసశాఖై. కొమ్బువృక్షైకదేశమాకైయాలే (ఏకవస్తువిలేకదేశమెన్రతు). ౪ "ఇరుశుడర్ మీతినిలియఙ్గా" ఎన్రత్తైప్పఱ్ఱి (చన్ద్రాదిత్యర్కళిత్యాది). చన్ద్రాదిత్యర్కళ్ పుకురభయప్పడుమూరిలే శరాగ్నియైప్రవేశిప్పిత్తపడియెన్నెన్న (చక్రవర్తీత్యాది). ఇతుక్కుధ్వన్యర్థమ్ - యుద్ధత్తిల్ తోళ్ళోడుకిఱవనై భయప్పడాతపడి కైయాలేస్పర్శిత్తు,*అణివకుక్కుమ్ ప్రకారఙ్గళైక్కట్పిత్తు, గుణవానాక్కిప్పిన్బితే పోకవిట్టతెన్రు; సహజార్థమ్ - పెరుమాళ్మైస్పర్శిత్తు కణుక్కశైనిమిర్త్తునాణియిలే యేఱిట్టుప్పిన్బితే పోకవిట్టతెన్రు. (గుణవానాక్కి) ఎన్రవిడత్తిలే-అర్జున్ ఉత్తరనైత్తిరుత్తినకథైయైనినైప్పతు. వాయ్వలి - వాగ్బలమ్. అమ్బువాయినుడైయ

౧|| రా-సు-౧౬-౧౬. ౨|| రా-యు-౧౨౦-౧౩౫. ౩|| రా-సు-౨౧-౧౫౫. ౪|| తి-కూ-౧. * అణివకుక్కుకై-సేనైయైప్పిరిక్కై.

ఈ.—కిట్టారైయుమ్ కూడగుణవాన్గళాక్కుమ్పడి ఏక్కழ్ఱవరుడైయ తిరువడికళిల్సాత్తప్పట్ట (నమ్బువిழ్ తణ్ణన్దుழాయ్మలర్క్కు) పరిమళత్తైయుడైత్తాన మలరెన్నుతల్, నిత్యాపూర్వమా యిరుక్కుమెన్నుతల్. అవన్ చక్రవర్తితిరుమకనాయిరుక్కచ్చెయ్తేయు మప్రాకృతదివ్యసంస్థానమే యాయిరుక్కుమాప్పోలే, అవనేతేను మొన్టాలే వళైయమ్వైత్తాలు మివర్కళుక్కు త్తోழ్ఱువతు తిరుత్తుழాయాయే. (నమ్బుమాల్) అత్తైయెప్పోతుమ్ విరుమ్బానిన్టాళ్.

(నానితఱ్కు శెయ్కేన్నజ్ఞైమీర్) కృష్ణనైప్పోలే యార్ప్పాతువన్దిక్కే ఏకదారవ్రతనానవ న్దిరువడికళిల్ తిరుత్తుழాయై నానెఙ్గేతేడుమ్పడి? శొల్లవల్లిక్కోళే. (నజ్ఞైమీర్) నీఙ్గళ్ పూర్ణైకళాయిరుక్క, ఇవళిప్పడి పడుకిఱపడికణ్డిక్కోళే. ౮.

జీ-అ.—బలమెన్నుతల్. ముతుకిట్టారైయుమెన్టతు-ముతుకిలమ్బుతాత్తాణియిలేయిరుక్కుమవమ్బైచ్చొల్లుకిఱతు; గుణవాన్గళాక్కుమ్పడి-నాణియోడేకూడినవరాక్కుమ్పడి. నాణియిలేయేఱిడుకైయెన్టపడి; (ఏక్కழ్ఱవరెన్టతు). ఏ ఎన్టు-అమ్బాయ్, అత్తైయెయ్యక్కழ్ఱవరెన్టపడి. ఇతుసహజార్థమ్. చాటువుక్కు, కైతొడుకైయావతు - పిడిక్కైయుమ్, అడిక్కైయుమ్; శిక్షిక్కైయావతు - ఋజువాక్కుకైయుమ్, నియమిక్కైయుమ్; గుణవానాక్కుకైయావతు- నాణియిలేయేఱిడుకైయుమ్, భవ్యనాక్కుకైయుమ్; ముతుకిడుకైయావతు - ముతుకిలేతూణీరత్తైవైక్కైయుమ్, శొన్నవార్త్తైకేళామల్ పృష్ఠీకరిక్కైయుమ్; ముతుకిట్టారైయుమెన్టతు - ముతుకుకాట్టియోడినారైయుమ్, ముతుకిలేయిడప్పట్టారైయుమెన్టపడియెన్టుమామెన్టు కణ్డుకొళ్వతు. నమ్బు - మణమాతల్, పుతుమైయాతల్. నిత్యాపూర్వమావతు- అతువే. చక్రవర్తితిరుమకనుక్కుత్తిరుత్తుழాయుణ్డోవెన్న (అవన్ చక్రవర్తీత్యాది).

తిరుత్తుழాయాల్ నినైక్కిఱతు-సంశ్లేషత్తైయాయ్, ఏకదారవ్రతన్ సంశ్లేషత్తుక్కుశైయప్పోకిఱానోవెన్గిఱాళ్ (కృష్ణనై యిత్యాది). "నజ్ఞైమీర్" ఎన్టతుక్కు భావమ్ (నీఙ్గళిత్యాది). "శక్యాలోభయితుంనాహ మైశ్వర్యేణధనేనవా । అనన్యారాఘవేణాహం భాస్కరేణ ప్రభాయథా" ఇతి సున్దరకాణ్డే రావణంప్రతిసీతా. క్రమేణాన్వయః. ౮.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్పాట్టు) (శొమ్బుపోలిత్యాది) సున్దరకాణ్డే [౨౧.] రావణంప్రతిసీతా, "శక్యాలోభయితుంనాహ మైశ్వర్యేణధనేనవా । అనన్యారాఘవేణాహంభాస్కరేణప్రభాయథా॥౧౫॥." ౮.

తాత్పర్యము.—అతిసుందరదివ్యమంగళవిగ్రహముకలదియు అయోనిజయునైన జనకపుత్రికై తనబాణాగ్నిని లంకయందు ప్రవేశింపజేసి శత్రువులను సంహరించిన చక్రవర్తితిరుమకనారియొక్క దివ్యపాదారవిందములలోసమర్పించిన దివ్యతులసీపుష్పములు కావలయునని నాచిన్నది యాశపడుచున్నది; దీనికి నేనేమిచేయుదును? ఓ! సఖులారా! ఈపెయవస్థచూడుఁడు. ఏకదారవ్రతుఁడైన వానినిగోరుచున్న ఈపెను నేనెట్లుసమాధానపఱచగలను? ఆపుష్పములను నేనెచ్చట వెతకఁగలను? మీరే దీనికుపాయము చెప్పుఁడు. ౮.

మూ.—నజ్ఞైమీర్నీరుమోర్ పెణ్బెఱ్ఱునల్కినీ । రెజ్ఞనేశొల్లుకేన్ యాన్బెఱ్ఱవేழైయై ।
చ్చఙ్గెన్నుమ్శక్కరమెన్నున్దుழాయెన్ను । మిజ్ఞనేశొల్లుమిరాప్పకలెన్ శెయ్కేన్॥ ౯.

అ.—(నజ్ఞైమీర్) నజ్ఞైమీర్! ఉజ్గలుడైయ పెణ్బిళ్ళైకళుమెమ్బెరుమానై యాశైప్పట్టుప్పెఱామైయాలే అత్యన్తమవసన్నైకళానవర్కళ్ ఇప్పాడుపట్టారుముళరో; ఇవళ్ పట్టతెన్టా నెన్నిల్; ఎమ్బెరుమాన్టిరువాழியుమ్ తిరుచ్చఙ్గము మేన్దియిరున్దరుళు మవ్వழகైక్కాణవేణుమెన్టుమ్, మత్స్యకూర్మవరాహాద్యసఙ్ఖ్యేయ దివ్యావతారవిశిష్టనాయుమ్ దివ్యక్రీడావిశిష్టనాయుమ్ శ్రీవైకుణ్ఠనాథనాయుమిరున్ద వవనుడైయ

తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయైత్ తద్దశైయిలే పెఱవేణుమెన్ఱుశొల్లప్పుక్కు ముడియచ్చొల్లమాట్టాతే, శఙ్గెన్నుమ్, శక్కరమెన్నుమ్, తుழாయెన్నుమ్; ఇఙ్ఙనేయిరాప్పకల్ కూప్పిడానిఱ్కుమ్ పెణ్ శెయ్‌కేనెన్గిఱాళ్. ౯.

అన్వ.—నఙ్గైమీర్ నీరుమ్ ఓర్ (3) పెణ్ పెఱ్ఱు నల్‌కినీర్ (౬) యార్ పెఱ్ఱ పెణ్ఱెన్నైప్పోలేయెన్నైప్పోలే (౯) ఎఙ్ఙన్ శొల్లుకేన్ శఙ్గెన్నుమ్ (౧౨) శక్కరమెన్నుమ్ తుழாయెన్నుమ్ ఇరాప్పకల్ (౧౫) ఇఙ్ఙనే శొల్లుమ్ ఎన్ శెయ్‌కేన్. (౧౮)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనుడైయ వసాధారణచిహ్నఙ్గళై యెప్పోతుమ్ శొల్లానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

పరిపూర్ణైకళాన, నీఙ్గళుమ్, ఒరు, (3) పెణ్ణై, పెఱ్ఱు, స్నేహిత్తువళర్త్తిరో, (౬) నాన్, పెఱ్ఱ, చపలైయానవివళై, (౯) ఎప్పడి, శొల్లువేన్? అనమట్టుమ్‌శొల్లిల్ అవనుక్కు-సాధారణచిహ్నమానశఙ్గెన్బతు, (౧౨) శక్కరమెన్బతు, అవన్ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయెన్బతాయ్‌క్కొణ్డు, అహోరాత్రవిభాగమిల్లాతపడి, (౧౫) ఇప్పడితనిత్తనియే, శొల్లానిన్ఱాళ్, ఇతఱ్కు-ఏతుశెయ్‌వేన్? (౧౮) స్వరూపత్తైప్పార్త్తివళ్ వాయ్‌మూడుమ్బడిపణ్ణవో? తాత్కాలికమాన అసాధారణ చిహ్నత్తైచ్చొల్లుమ్బడి బలత్తైయుణ్డాక్కవో?అవైత్తన్నై యిప్పోతు సన్నిహితమాక్కవో? ఒన్ఱుమ్ శెయ్యముడియాతెన్ఱకరుత్తు. నీరుమోర్ పెణ్ పెఱ్ఱునల్ కినీరెన్ఱవిడమ్ - ఇవ్వాழ்వారుడైయ ప్రేమదశైక్కు అల్లాత వాழ்వార్కళుడైయ ప్రేమదశై యొవ్వాతెన్గిఱభావత్తైసూచిప్పిక్కిఱతు.

అర్థము.—ఓ! పూర్ణులారా! మీరును ఒక (3) పుత్రిని కని పెంచితిరి; (౬) నేనుకనిన చపలురాలైన యీపెను (౯) ఏమని చెప్పెద? (శక్యమగువలెను చెప్పినచో) శంఖమనియు (౧౨) చక్రమనియు తులసియనియు రాత్రింబగళ్ళు (౧౫) ఈప్రకారముగాఁ జెప్పుచున్నది దీనికేమిచేయుదును? (౧౮) ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. "అవనుడైయ ఆయుధాదికళైక్కాణవేణుమ్" ఎన్ఱుశొల్లప్పుక్కుముడియచ్చొల్లమాట్టాతేనోవుపడానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

(నఙ్గైమీర్) ఉఙ్గళ్ పూర్త్తి, ఇవళ్ పడుకిఱపాడు నాన్‌శొల్లక్కేట్టఱియవేణ్డి యిరుక్కిఱతిత్తేయుఙ్గళుక్కు. (నీరుమోర్ పెణ్బెఱ్ఱునల్‌కినీర్) నీఙ్గళుమొరుపెణ్బిళ్ళైయైప్పెఱ్ఱు వళర్క్కిఱీరోళన్ఱో? నల్ కుకై-వళర్క్కై. ఇవళ్ పట్టతుపట్టారుణ్డో? ఎఙ్గళ్ పెణ్బిళ్ళైకళిఱ్కాట్టిలు ముఱ్ పెణ్బిళ్ళైక్కు వాశియెన్నెన్నిల్ (ఎఙ్ఙనేశొల్లుకేన్)ఇవళ్ పడి పేచ్చుక్కు నిలమాకిలిత్తే నాన్‌శొల్లువతు.౧"యతోవాచోనివర్తన్తే అప్రాప్యమనసాసహ" ఎన్గిఱ భగవద్గుణఙ్గళ్ నిలమాయ్‌ప్పేశిలుమ్,గుణావగాఢర్ పడి పేచ్చుక్కునిలమల్లవిత్తే. ౨ [సదాపరగుణావిష్టో ద్రష్టవ్యస్సర్వదేహిభిః ఎన్ఱు] కణ్డిరుక్కుమత్తనై పోక్కిప్పేశముడియాతు 3"ప్రియోహిజ్ఞానినోత్యర్థమ్" ఎన్గిఱతే అవన్

జీ-అ —ఒన్బతామ్పాట్టు (నఙ్గైమీరిత్యాది). "శఙ్గెన్నుమ్ శక్కరమెన్నుమ్" ఇత్యాదిమైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది).

"నఙ్గైమీర్" ఎన్ఱసమ్బోధనత్తుక్కు-భావమ్ (ఉఙ్గళిత్యాది). స్వాపదేశత్తిల్, జ్ఞానపూర్త్తి. నల్ కుకై-స్నేహిక్కైయాయ్, వళర్క్కైయాకిఱతు. "పెణ్బెఱ్ఱునల్‌కినీర్" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (ఇవళిత్యాది). స్వాపదేశమ్ (యతోవాచఇత్యాది). శొల్లప్పోకాతెన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్ (సదేత్యాది). శ్రీవిష్ణుతత్త్వే. "అహ్లాదశీతనేత్రామ్బుఃపులకీకృతగాత్రవాన్" ఇతిపూర్వార్ధమ్. గుణావగాఢర్ పడి పేశముడియాతెన్నుమతుక్కు-భగవదుక్తియుణ్డాట్టుకిఱార్ (ప్రియోహీత్యాది). "తేషాంజ్ఞానీనిత్యయుక్తఏకభక్తిర్విశిష్యతే । ప్రియోహిజ్ఞానినోఽత్యర్థమహంసచమమప్రియః" ఇతి గీతాసుసప్తమే. కీழ்శ్లోకత్తిలే, (ద్రష్టవ్యఇతి) ద్రష్టవ్యఏవ, నతువాచ్యఇత్యర్థః. (అత్యర్థం,ప్రియః ఎన్ఱతు) అర్థశబ్దమ్-

---

౧॥ తై-ఉ-౪-౯. ౨॥ వి-తత్త్వే. 3॥ భ-గీ-౭.

ఈ.-వార్త్తైయుమ్. దేశకాలవిప్రకృష్టమాన పదార్థజ్గళై త త్తద్దేశకాలవిశిష్టమాక ప్పెఱవేణుమెన్గిఱ ఇవళ్ పడియై న్నా లేపేశలాయిరున్దతో?

ఆనాలుమ్, ఎజ్గళిలుమ్ నీ ఆసన్నై యన్తో? తెరిన్దమట్టత్తైచ్చొల్లిక్కాణాయెన్న ; కైమేలేశొల్లుకిఱాళ్ (శజ్గెన్నుమ్) మలైయెడుత్తాప్పోలే పెరువరుత్తోడే శజ్గెన్నుమ్. అతుసాత్మిత్తవాఱే (శక్కరమెన్నుమ్) మీళవుమ్మాట్టుకిఱిలళ్, శొల్లవుమ్మాట్టుకిఱిలళ్. ఇరణ్డుక్కుమ్నడువేకిడక్కిఱపూలైనైనినైత్తు (తుళ్రాయెన్నుమ్). ౧ «శజ్గుశక్కరజ్గళ్», ఎన్నుమ్, ౨ «కూరారాழிవెణ్శజ్గు» ఎన్నుమ్ శొల్లమాట్టుకిఱిలళ్. ఆపత్తు మిక్కవాఱే ఒరుత్తి ౩ «శజ్ఖచక్రగదాపాణే» ఎన్నాళిఱే. (ఇజ్జనేశొల్లుమ్)శొల్లత్తొడజ్గువతు,శొల్లి త్తలైక్కట్టమాట్టాతొழிవతాయ్ ప్పడానిన్నాళ్. ఇప్పడిశొల్లువతెత్తనైపోతెన్నిల్ (ఇరాప్పకల్) సర్వకాలముమ్. (ఎఙ్ఙశెయ్కేన్) ఇవళై త్తొడజ్గినతు శొల్లిత్తలైక్కట్టప్పణ్ణవో? స్త్రీత్వత్తైప్పార్త్తుమీళప్పణ్ణవో? ౯.

జీ-అ.-అభిధేయవచనమాయ్, వాచామగోచరమామ్పడిప్రీతివిషయభూతనెన్నపడి. అహంజ్ఞానినోత్యర్థంప్రియః, సచమమాత్యర్థంప్రియః ఎన్ఱిరణ్డిఱత్తిలుమన్వయిప్పతు. అతిక్రాన్తమభిధేయం యథాభవతితథేతి - వాచామగోచరత్వమ్ వివక్షితమ్. ఎజ్జనేశొల్లుకేన్” ఎన్నతుక్కర్థాన్తరమ్ (దేశకాలేత్యాది). “ఏழை” ఎన్నతుక్కుభావమ్ (దేశకాలేత్యాది). ఎన్నుతల్. ఏழை - చపలై.

(కైమేలే) తిరుక్కైక్కళిలిరుక్కుమ్ దివ్యాయుధజ్గళై, హస్తగతమాకవెన్నుమ్. పదజ్గళ్తోఱుమ్ “ఎన్నుమ్, ఎన్నుమ్” ఎన్నతుక్కు భావమ్ (మలైయెడుత్తాప్పోలేయిత్యాది). ఏழைయాకైయాలే మీళవుమ్ మాట్టుకిఱిలళ్, బలహీనియాలేశొల్లవుమ్ మాట్టుకిఱిలళెన్నపడి. ఇరణ్డుక్కుమ్నడువే - శజ్గుశక్కరజ్గళుక్కునడువే. కూరారాழிవెణ్శజ్గు - కూర్మైమిక్కవాழி, వెళుత్తశజ్గెన్నపడి. అప్పడి “శజ్గుశక్కరజ్గళ్” ఎన్ఱు కూట్టిచ్చొన్నపేరణ్డోవెన్న (ఆపత్తిత్యాది). “శజ్ఖచక్రగదాపాణే ద్వారకానిలయాచ్యుత। గోవిన్దపుణ్డరీకాక్షరక్షమాం శరణాగతామ్” ఇతిసభాపర్వణిద్రౌపదీ. ఇన్దప్రమాణమెదుత్తతు - ఆపత్తుమిక్కవర్కళుక్కెల్లామ్ విరోధినివర్తకజ్గళాన విన్దశజ్ఖచక్రజ్గళైచ్చొల్లుకైయే పాశురమెన్గైక్కాక. అపత్తుమిక్కిరుక్కైయాలే యవళ్పడిశొన్నాళ్, ఇవళాపత్తవళిలుమ్ మిక్కిరుక్కైయాలే యజ్జనుమ్ శొల్లమాట్టుకిఱిలళెన్నపడి. (స్త్రీత్వత్తైపార్త్తు) ౪ “శత్తస్యసదృశంభవేత్” ఎన్ఱిరుక్కవేణ్డుమ్ స్త్రీత్వత్తైప్పార్త్తు.“(ఎఙ్ఙశెయ్కేన్) స్వరూపత్తైప్పార్త్తు ఇవళ్ వాయ్మూడుమ్పడిపణ్ణవో? అసాధారణచిహ్నజ్గళైచ్చొల్లిత్తలైక్కట్టుమ్పడి బలత్తైయుణ్డాక్కవో? అవైతన్నైయిప్పోతు సన్నిహితమాక్కవో? ఒన్ఱుమ్ శెయ్యముడియాతెన్ఱుకరుత్తు. నీరుమోర్ పెణ్పిళ్ళైయనల్ కనీర్ ఎన్ఱవిడమ్-ఇవ్వాழ்వారుడైయప్రేమదశైక్కల్లాతవాழ்వార్కళుడైయ ప్రేమదశైయొవ్వాతెన్గిఱభావత్తై సూచిప్పిక్కిఱతు” ఎన్ఱురై. నజ్గనీరిత్యారభ్య, ఇరాప్పకల్ - ఇజ్జనేశొల్లుమ్, ఎఙ్ఙశెయ్కేనిత్యన్వయః. ౯.

అ-అ-వి.—అల్లాతదివ్యాయుధజ్గళైల్లామ్కిడక్క, ఇవ్విరణ్డైయుమ్శొల్లువానెన్నెన్నిల్ (ఆపత్తిత్యాది). ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (నజ్గైమీరిత్యాది) (ఎజ్జనేశొల్లుకేన్) ఉపనిషది. [ఆ-౯.] “యతోవాచోనివర్తన్తే అప్రాప్యమనసాసహ। ఆనన్దంబ్రహ్మణోవిద్వాన్నబిభేతికుతశ్చనేతి”——శ్రీవిష్ణుతత్త్వే, “ఆహ్లాదశీతనేత్రామ్బుః పులకీకృతగాత్రవాన్। సదాపరగుణావిష్టోద్రష్టవ్యస్సర్వదేహిభిః.”——గీతాసుసప్తమే, “తేషాంజ్ఞానీనిత్యయుక్తఏకభక్తిర్విశిష్యతే।ప్రియోహిజ్ఞానినోత్యర్థమహంసచమమప్రియః.”——(శజ్గెన్నుమ్శక్కరమెన్నుమ్) సభాపర్వణి దుర్యోధనసభాయాం దుశ్శాసనపరిభూతాద్రౌపదీ, “శజ్ఖచక్రగదాపాణే ద్వారకానిలయాచ్యుత। గోవిన్దపుణ్డరీకాక్షరక్షమాంశరణాగతామ్.” ౯.

౧॥ ౬-౨-౧. ౨॥ ౪౯-౧. ౩॥ భార-సభా. ౪॥ రా-సు-౩౯-౩౦.

తాత్పర్యము.—ఓ! సఖులారా! మీరును పుత్రికలను కనిపెంచుచున్నారుకదా? మీపుత్రికలలో నెవరైన నీప్రకారముగ నవస్థపడుచున్నవారుకలరా? ఈ పెయవస్థను నేనేమనిచెప్పెద? అయినను శక్యమగువరకు చెప్పెదవినుఁడు. భగవద్గుణములయందీపెయువగాహించి వానికి నసాధారణచిహ్నములను శంఖమనియు చక్రమనియువానిపాదారవిందములయందు సమర్పించిన తులసియనియు నహోరాత్రముచెప్పుచున్నది; దీనికి నేనేమిచేయగలను? ౯.

మూ.—ఎ఩్ శెయ్ కే఩ె఩్ను఩ై ప్పేతై యె఩్ కోమళ । మె఩్ శొల్లుమె఩్ వళముమల్లళ఩ై మీర్ ।

మి఩్ శెయ్ పూణ్ మార్పి఩఩్ కణ్ణ఩్ కఴల్ తుఴాయ్। పొ఩్ శెయ్ పూ ణ్మె఩్ము లై క్కెన్ఱు మెలియుమే॥౧౦.

అ.—(ఎ఩్ శెయ్ కే఩్) వివేకరహితైయాయ్ విరహవ్యసనాసహిష్ణువాయిరున్ద ఎ఩్ను఩ైయ పెణ్పిళ్ళైయుడైయ శొల్లు మె఩్వళము మల్లళ్. నజ్గైమీర్! నిరతిశయోజ్జ్వల్యముక్తికహారాది దివ్యభూషణభూషిత వక్షస్స్థలనాయిరున్ద వణ్ణువరై ప్పెరుమాళ్ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుఴాయ్, తత్సంశ్లేషార్థమ్ మజ్గళమాన భూషణజ్గళాలే యలఙ్కృతమాన త఩్ను఩ైయ మె఩్ ములైక్కెన్ఱు మెలియానిఱ్కుమ్, ఎ఩్ శెయ్ కే఩ెన్ఱు లఴ్ఱుకిఱాళ్. ౧౦.

అన్వ.—నజ్గైమీర్ ఎ఩్ను఩ై పేతై (౩) ఎ఩్ కోమళమ్ ఎ఩్ శొల్లుమ్ ఎ఩్ వళముమ్ (౬) అల్లళ్ ఎ఩్ శెయ్ కే఩్ మి఩్ (౯) శెయ్ పూణ్ మార్పి఩఩్ (౧౨) కణ్ణ఩్ కఴల్ తుఴాయ్ (౧౫) పొ఩్ శెయ్ పూణ్ (౧౮) మెల్ ములైక్కు ఎన్ఱు (౨౧) మెలియుమ్. (౨౨).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఎనక్కు విధేయైయన్ఱియే కృష్ణనుడైయ వాభరణశోభైయిలేయకప్పట్టు అవనుడైయతిరువడికళిల్ తిరుత్తుఴాయ్ త఩్ ములైక్కు అలఙ్కారమాక వేణుమెన్ఱుదమ్బిళైయానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

నజ్గైమీర్! ఎ఩్ను఩ైయ, హితమ్కేట్కుమ్ పరువమల్లాతపేతైయాయ్, (౩) హితజ్గొల్లప్పొఱుక్కమాట్టాత మార్దవత్తైయుడైయవళ్, ఎ఩్ శొల్లిలుమ్, ఎన్ని఩ైవిలుమ్, (౬) వరుకిఱిలళ్, నానితఱ్కుచ్చెయ్వతుణ్డో?, ఇవళవస్థై ఇరున్దపడి ఒళియై, (౯) ఉడైత్తాన,కౌస్తుభాద్యాభరణ శోభితమాన, మార్పైయుడైయ, (౧౨) కృష్ణ఩్, తిరువడికళిల్, తిరుత్తుఴాయై, (౧౫) విరహవైవర్ణ్యమాకిఱ పొన్నైయాలే, శెయ్యప్పట్ట, ఆభరణశోభైయైయుడైయ, (౧౮) విశ్లేషాసహమాయ్త్తువణ్ణ, ములైక్కు అలఙ్కారమాక వేణుమ్, ఎన్ఱాశైప్పట్టు,(౨౧) అతుకిడైయా మైయాలే కృశశరీరైయాకానిన్ఱాళ్. (౨౨) ౧౦.

అర్థము.—ఓ! పూజ్యులైన సఖులారా! నాయొక్క చిన్నదియు (౩)మిక్కిలి మార్దవముకలదియునైన(నాచిన్నది) నావార్తలకును నామనస్సుకును (౬) వశపడకున్నది ఏమిచేసెద? కాన్తి (౯) కల ఆభరణములుకల వక్షస్థలముతోఁగూడిన (౧౨) కృష్ణునియొక్క పాదములయందు తులసీదళములను (౧౫) స్వర్ణముచేఁ జేయబడిన ఆభరణములుకల (౧౮) మృదువులగు స్తనములకు(కావలెను) అనియాశపడి (౨౧) (అదిలభింపనందున) కృశించుచున్నది. (౨౨). ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. ఉ఩్మకళ్ నీయిట్టవఴక్కన్ఱో? అవళుక్కు హితమ్ శొల్లి మీట్క త్తొట్టె఩్ను఩క్కెన్ఱవర్కళైక్కుఱిత్తు; నా఩్ శొల్లిల్ ఱుకేళాతే అవనైయే యాశైప్పట్టు మికవుమవసన్నైయాకానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్. (ఎ఩్ శెయ్ కే఩్)ఇవళ్ దశైయిరున్దపడియాల్ ఇనవైక్కిడైయాతాయిరున్దతు, నా఩్ ఎ఩్ శెయ్ వే఩్?(ఎ఩్ను

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు. (ఎ఩్ శెయ్ కే నిత్యాది). "ఎ఩్ శొల్లు మె఩్ వళముమల్లళ్" ఎన్గైయాలే ఫలితమాన శఙ్కైయై యనువదియానిన్ఱుకొణ్డు, "ఎన్ఱు మెలియుమ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఉ఩్ మకళిత్యాది). "మె఩్ ములైక్కెన్ఱు మెలియుమ్ - ఎ఩్ శెయ్ కే఩్"

ఈ౦-డై ప్పేత్తై) నార్ శొల్లుమ్ హితవచనఙ్గళుక్కుమ్ పరువమల్లళ్.(ఎన్ కోమళమ్) "శొన్న హితఙ్గళైక్కేళాళ్", ఎన్ఱు కై విడవొణ్ణాతపడి, వ్యసనసహమల్లాత సౌకుమార్యత్తైయుడైయవళ్. (ఎన్ శొల్లుమల్లళ్, ఎన్ వళముమల్లళ్) నార్ శొన్న హితవచనఙ్గళైప్పతుమ్ శెయ్యాళ్, ఎనక్కు హితఙ్గళొల్లలామ్బడి యిరుప్పతుమ్ శెయ్యాళ్. (నఙ్గైమీర్) ఇతిల్ నీఙ్గళఱియాతతిల్లైయిఱే.

(మిన్ శెయిత్యాది) మిన్నానిన్ఱుళ్ళ కౌస్తుభత్తైమార్విలేయుడైయ కృష్ణన్ తిరునడికళిల్ తిరుత్తుళాయ్, పొన్నాలేశెయ్త వాభరణఙ్గళై యుడైత్తాయ్ విరహాసహమల్లాత ముఱైక్కు. అన్ఱిక్కే, పొన్ శెయ్ తిరుక్కై - వివర్ణమాయిరుక్కై ;౧"మెన్ ముఱైపొన్పయన్దిరున్ద" ఎన్నక్కడవతిఱే. అన్దవైవర్ణ్యత్తైయే ఆభరణమాకవుడైయ ముఱైక్కొన్ఱుమామ్:-౨"అనిన్దితామ్" ఎన్నుమాప్పోలే. (మిన్ శెయ్ పూణ్మార్పినన్, పొన్ శెయ్ పూణ్ మెన్ముఱై) అవన్ పుంస్త్వత్తుక్కు లక్షణమాన కౌస్తుభమ్బోలే యాయిత్తు స్త్రీత్వత్తుక్కుమ్ వైవర్ణ్యమ్; అభిమత విరహత్తిలిప్పడిపొన్ పయక్కైయిఱే స్త్రీత్వలక్షణమ్. తనమ్బడైత్తారివళైప్పోలే తనమ్బడైత్తారుణ్డో? (మెన్ముఱై) తన్నభిమతనై ప్పిరియమాట్టామైయాలే పొన్నిట్టుక్కొళ్ళుకిఱతిఱే. "మెన్ముఱైక్కువేణుమ్" ఎన్ఱు శొల్లప్పుక్కు మెలివోడేతలైక్కట్టుమ్. ౧౦.

జీ-అ.—ఎన్ఱన్వయిత్తుభావమ్ (అవళ్ దశైయిత్యాది).(కోమళమ్) సౌకుమార్యమ్. "అల్లళ్" ఎన్గిఱవితు-ఇరణ్డిడత్తిలుమ్ కూట్టువతు. ఇప్పోతు శొన్నతు కేళావిట్టాల్, మేలొరుకాల్ తాన్ హితమ్ శొల్లి మీట్కలామెన్నిల్; అతువుమిల్లైయెన్గిఱాళ్ (ఎనక్కెన్ఱు తొడఙ్గి). "నఙ్గైమీర్" ఎన్ఱు - జ్ఞానపూర్త్తిశొల్లుకిఱతు.

పూణ్ - ఆభరణమ్. అత్తాలే - కౌస్తుభమ్ శొల్లుకిఱతు. పొన్ - స్వర్ణముమ్, వైవర్ణ్యముమ్. మున్దినవర్థత్తుక్కు - ఇప్పోతు ఆభరణమిల్లైయా! యెన్న ; విశ్లేషాత్పూర్వముణ్డానత్తై చ్చొల్లుకిఱతెన్దపడి. "పొన్" ఎన్ఱాల్ - వైవర్ణ్యత్తైచ్చొల్లుమోవెన్న (మెన్ముఱైయిత్యాది). మృదువానముఱై - పొన్ పయన్దిరున్ద - వైవర్ణ్యమడైన్దిరున్ద విత్యర్థః. ఇరణ్డామ్బత్తిల్ "తివళుమ్" ఎన్గిఱ తిరుమొఴి ఆఱామ్బాట్టు. "తన్ కుడిక్కేతు" ఇత్యాది. "అన్ఱిక్కే" ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (అన్దవైవర్ణ్యత్తై యిత్యాది). వైవర్ణ్యమాభరణమాయిరుక్కుమోవెన్న (అనిన్దితామిత్యాది). "తథాగతాన్తాం వ్యథితామనిన్దితాంవ్యపేతహర్షాం పరిదీనమానసామ్ । శుభాన్నిమిత్తాని శుభాని భేజిరేనరం శ్రియాజుష్టమివోపజీవినః" ఇతిసున్దరకాణ్డే ఏకోనవింశే వాల్మీకివచనమ్. అతావతు - "వ్యథితామ్" ఎన్ఱుఅఴుకణ్ణిరుక్కుమ దశైయిలేయిఱే, పిరాట్టియై "అనిన్దితాంశుభామ్" ఎన్ఱు - అఴుకుడైయవళాకచ్చొల్లిత్తు ; ఆకైయాలే అభిమత విశ్లేషత్తిల్ వైవర్ణ్యమాభరణమాయిరుక్కుమెన్ఱుతాత్పర్యమ్. ఆభరణమాకైయావతు - "అవనైప్పిరిన్దు వివర్ణైయాయిరుప్పతే, ఇవళుడైయ పాతివ్రత్యమిరున్దపడియెన్!" ఎన్ఱు నాట్టార్ కొణ్డాడుకైయాలే తేజస్కరమాయిరుక్కై. ఇవ్విశేషణఙ్గళాల్ ఫలితమ్ (మిన్ శెయిత్యాది). అవనుక్కు కౌస్తుభత్తైచ్చొల్లి, ఇవళుక్కు వైవర్ణ్యత్తైచ్చొల్లుకైయాలే - అతుపురుషోత్తమత్వలక్షణమ్, ఇతు పాతివ్రత్యలక్షణమెన్గిఱార్ (అవనిత్యాది). ఇతుపాతివ్రత్యలక్షణమానపడియై యుపపాదిక్కిఱార్ (అభిమతేత్యాది). రసోక్తి (తనమిత్యాది). తనమ్ - స్తనముమ్, ధనముమ్. "పొన్ శెయ్ పూణ్ - ముఱై" ఎన్ఱపోతే - ఇశైప్పుసిద్ధమాయిరుక్క, "మెన్ ముఱై" ఎన్గిఱతుపునరుక్తమన్ఱోవెన్న; మెన్మైయాకైయాలే పొన్ శెయ్తతెన్ఱు హేతుహేతుమద్భావత్తాలే పరిహరిక్కిఱార్ (తన్నభిమతనైయిత్యాది). మెన్మైయావతు - అభిమతనైప్పిరియమాట్టామై. (పొన్నిట్టుక్కొళ్ళుకిఱతిఱే) "కాన్తన్ కటాక్షిక్కవేణుమ్" ఎన్ఱుపొన్నైప్పూట్టిక్కొళ్ళుకిఱతిఱే. ఎన్నుడైప్పేత్తై ఇత్యారభ్య మెలియుమ్; ఎన్ శెయ్ కే నిత్యన్వయః. ౧౦.

అ-ఆ-వి.—"ఎన్ శొల్లుమెన్ వళముమల్లళ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇవళ్ దశైయిరున్దపడియెన్ఱతు). ౧౦.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్పాట్టు) (ఎన్ శెయ్కేనిత్యాది) (పాళ్ శెయిత్యాది) సున్దరకాణ్డే ఏకోనత్రింశేవేణ్యుద్గ్రథనోద్యుక్తాయాస్సీతాయాశ్శుభానినిమిత్తానిప్రాదుర్బభూవురితివాల్మీకిరాహ, "తథాగతాంతాంవ్యథితామనిన్దితాంవ్యపేతహర్షాంపరిదీనమానసామ్ । శుభానిమిత్తానిశుభానిభేజిరేనరంశ్రియాజుష్టమివోపజీవినః." ॥౧॥ ౧౦

తిరుమొழி - పతినేழாన్దిరుమొழி - ఆఱామ్పాట్టు. తన్గడిక్కేతుమ్తక్కవానినైయాళ్ తడఙ్గడల్నుడఙ్గైయిలిలఙ్గై । వన్గడిమడఙ్గవాశ్మర్తొలైత్తవార్రైకేట్టిన్బుఱుమయఙ్గుమ్ । మిన్గొడిమరుఙ్గుల్శురుఙ్గమేల్నెరుఙ్గిమెన్ములైపాళ్పయన్దిగున్ద । వెన్గొడియివళుక్కెన్నినైన్దిరున్దాయిడవెన్దైయెన్దైపిరానే.

తాత్పర్యము.—పరిపూర్ణజ్ఞానవంతులైన ఓ! సఖులారా! అత్యన్తమృదులమైన శరీరముకలదియు సారాసారవివేకమునఱుఁదగని చిన్నతనముకల యీపె నేచెప్పినవార్తలనువినక నాకవశురాలైయున్నది; దీనికి నేనేమిచేసెదను? కృష్ణవిషయమైన విరహమునుసహింపజాలక దివ్యభూషణములచేఁ భూషితమైన విశాలవక్షస్థలముకల భగవంతునియొక్క దివ్యపాదారవిందములయందాదరముతోసమర్పించిన దివ్యతులసీదళములనునాశపడి యదిలభింపనందున శోకాతిశయముచేశిథిలురాలగుచున్నది. ౧౦.

మూ.—మెలియునోయ్తీర్క్కునఙ్గణ్ణన్గழల్కణ్మే । న్మలిపుకழ்వణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్శొల్ ।
ఒలిపుకழాయిరత్తిప్పత్తుమ్వల్లవర్ । మలిపుకழ్వానవర్క్కావర్నల్కోవైయే॥ ౧౧.

ఆழ்వార్తిరువడికళేశరణమ్

ఆ.—(మెలియుమ్) ఇప్పడితన్నోడు సంశ్లేషిక్కవాశైప్పట్టు ప్పెఱామైయాలే యత్యన్తమవసన్ననాన వెన్నుడైయ వవసాదమెల్లామ్ పోమ్పడి యెన్నోడేసంశ్లేషిత్తరుళిన వణ్డువరైప్పెరుమాళ్ తిరువడికళిలే, తచ్ఛేషతైకరతిత్వమహాయశస్సైయుడైయనానవణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్శొల్లాలిపుకழాయిరత్తిప్పత్తుమ్వల్లవర్ ౧*అయర్వఱుమమరర్కళుడైయ దివ్యపరిషత్తుక్కొరుభూషణమావరెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్ తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—మెలియుమ్ నోయ్ తీర్క్కుమ్ (౩) నమ్ కణ్ణన్ కழల్కళ్ మేలే (౬) మలి పుకழ் వణ్(౯) కురుకూర్ శడకోపన్ శొల్ (౧౨) ఒలి పుకழ் ఆయిరత్తు (౧౫) ఇప్పత్తుమ్ వల్లవర్ మలి (౧౮) పుకழ் వానవర్క్కు నల్ (౨౧) కోవై ఆవర్. (౨౩)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழி కఱ్ఱార్ నిత్యసూరికళోడొరు కోవైయావర్కళెన్ఱు ఫలత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఇప్పడిశిథిలరాకైక్కడియాన, విరహవ్యథైయై, పోక్కుమ్, (౩) ఆశ్రితసులభనాన, కృష్ణన్, తిరువడికళ్ విషయమాక, (౬) విప్రకృష్టానుభవత్తిలుమభినివిష్టరెన్నుమ్పడివళర్న్ద, పుకழைయుడైయరాయ్, శ్లాఘ్యమాన, (౯) తిరునకరిక్కునిర్వాహకరాన, ఆழ்వార్, అరుళిచ్చెయ్త, (౧౨) కొణ్డాడప్పట్ట, గుణపౌష్కల్యత్తైయుడైత్తాన, ఆయిరన్దిరువాయ్మొழிయిలుమ్, (౧౫) ఇప్పత్తైయుమ్, భావయుక్తమాక అభ్యసిక్కవల్లవర్కళ్, అభివృద్ధమాన, (౧౮) భగవదనుభవప్రశస్తియైయుడైయ, సూరికళుక్కు, శ్లాఘ్యరాయ్క్కొణ్డు, (౨౧) ఒరుకోవై, ఆవర్కళ్. (౨౩) ఇతు కలివిరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழకియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—శిథిలురాలగుటకుఁగారణమైన విరహవ్యసనమును బోఁగొట్టునట్టి (౩) ఆశ్రితసులభుఁడైన కృష్ణునియొక్క పాదములమీఁద (౬) వృద్ధినొందిన యశస్సుకలవారును శ్లాఘ్యమైన (౯)కురుకాపురికినిర్వాహకులునునైన ఆழ்వార్లు సాదించిన(౧౨)కొనియాడబడిన గుణములుకల వేయిపాశురములలో (౧౫) ఈపదిపాశురములను భావబంధముతోనభ్యసించువారు అభివృద్ధమైన (౧౮) (భగవదనుభవముచేవచ్చిన)యశస్సుకల నిత్యసూరులకు శ్లాఘ్యులగుచు (౨౧) వారితోఁజేరినవారు అగుదురు. (౨౩) ౧౧.

౧॥౧-౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிయభ్యసిక్కవల్లార్ నిత్యసూరికళుక్కు సదృశరావ రెన్గిఱార్. (మెలియునోయ్తీర్క్కుమ్) "మెలియుమ్" ఎన్ఱు తాయార్ కైవాఙ్గినాళ్, పిన్నై యుముడైయవన్ కైవిడానే. ౧ "పెఱ్ఱార్ పెఱ్ఱొழிన్దార్" ఇత్యాది. (నఙ్గణ్ణన్) ౨"తాసామావిరభూచ్ఛౌరిః" ఎన్ఱిప్పడిప్పట్ట ఆపత్తుక్కళిలేవన్దు ముకఙ్గాట్టుమెన్నుమ్ ప్రమాణప్రసిద్ధి. ఇప్పడి శిథిలైయాకైక్కడియాన విరహవ్యథైయైప్పోక్కు మాశ్రితసులభనాన కృష్ణన్తిరువడికళ్ విషయమాక. (మలిపుకழ்) "దేశకాలఙ్గళాల్ విప్రకృష్టమానఅవన్పడికళైయుమిప్పోతే పెఱవేణుమ్" ఎన్ఱు విడాయ్క్కుమ్పడి భగవద్విషయత్తిలే విడాయ్కైయాల్ వన్దపుకழ்ఙ్గళైయుడైయ వాఙ్గ్వారరుళిచ్చెయ్తతు. (ఒలిపుకழாయిరత్తిప్పత్తుమ్వల్లవర్) ఇవరైయిప్పడి విడాయ్ప్పిత్తవన్ అవ్విడాయ్ పోనవిడనెరియాతపడి పరిహరిక్కవల్లనెన్గిఱ కల్యాణగుణఙ్గళై వ్యక్తమాకచ్చొల్లుకిఱ ఇప్పత్తైయుమభ్యసిక్కవల్లవర్కళ్. (మలిపుకழ்వానవర్ క్కు-వర్ నట్కైయే)ఇవ్వాఙ్గ్వారోడొప్పర్కళాయిర్రవర్కళుమ్, నిత్యానుభవమ్పణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్తే అవర్కళ్ విడాయ్క్కవల్లరామ్పడి, భగవద్విశ్లేషత్తాల్ విడాయ్కైక్కుసమ్భావనైయిల్లాత సంసారత్తిలేయిరున్దివర్ విడాయ్క్కవల్లరానాప్పోలేయాయిర్రు. వానవరోడునట్కైయావర్ - నల్లశేర్త్తియావర్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—నిగమమ్ (మెలియునోయిత్యాది). "వానవర్క్కు - నట్కై - ఆవర్" ఎన్ఱతైక్కాట్టిత్తవతారికై.

"మెలియుమ్" ఎన్ఱవనన్తరమ్ తాయార్వార్త్తైయిల్లామైయాలే - కైవాఙ్గినమైసిద్ధమ్. ఉడైయవన్ - స్వామి. ఉక్తార్థత్తుక్కుసంవాదమ్ (పెఱ్ఱారిత్యాది). తిరుమొழி ఎట్టామ్పత్తు ఒన్పతాన్దిరుమొழி ఏழாమ్పాట్టు. పెఱ్ఱార్ పెఱ్ఱొழிన్దార్-శరీరమాత్రత్తైయుత్పాదిత్తవర్ పెఱ్ఱవళేవిలేవిట్టుప్పోనార్. పిన్నుమడియేనుక్కుఱ్ఱానాయ్నిన్ఱవళర్త్తు- పిన్నుమెనక్కు సర్వవిధబన్ధువుమాయ్ నిన్ఱువిళర్త్తు. ఎన్నుయిరాకినిన్ఱానై - ఎనక్కుధారకనుమానవనైయిత్యర్థః. "కణ్ణన్ - మెలియునోయ్తీర్క్కుమ్" ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (తాసామిత్యాది). "తాసామావిరభూచ్ఛౌరిస్స్మయమానముఖామ్బుజః । పీతామ్బరధరస్స్రగ్వీసాక్షాన్మన్మథమన్మథః" ఇతిభాగవతేదశమే గోపికాగీతానన్తరే. "నమ్" ఎన్ఱ అస్మచ్ఛబ్దమ్ - ప్రసిద్ధియిలే. పుకழுక్కుమలివేతెన్న (దేశకాలఙ్గళాలిత్యాది). మలిపుకழ் - వళర్పుకழ். (ఒలిపుకழ்) "పుకழ் - ఒలి" ఎన్ఱన్వయమ్. పుకழைవ్యక్తమాకచ్చొల్లుకిఱవెన్ఱపడి. "మలిపుకழ் వణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్, మలిపుకழ்వానవర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇవ్వాఙ్గ్వారిత్యాది). "ఒప్పర్కళ్" ఎన్గిఱతెవ్వాకారత్తాలేయెన్న (నిత్యానుభవమిత్యాది). అతావతు - భగవద్విశ్లేషత్తాల్ విడాయ్కైక్కుసమ్భావనైయిల్లాత సంసారత్తిలేయిరున్దివర్ విడాయ్క్కుమాప్పోలేయాయిర్రు, నిత్యానుభవమ్పణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్తే అవర్కళ్ విడాయ్క్కవల్లపడి; ఆకైయాలే అసమ్భావితమానవిడాయ్ ఇరువరుక్కుమొత్తిరుక్కైయాలే (ఒప్పర్కళ్) ఎన్గిఱతెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - ఇరువరుడైయపుకழுమ్ మలిన్దిరుక్కుమెన్ఱతాయిర్రు. నిత్యసూరికళుక్కువిడాయావతు - ఉత్తరోత్తరానుబుభూషై. మెలియునోయ్ - శిథిలరాకైక్కడియాన విరహవ్యథై. మెలివు - శైథిల్యమ్. అతావతు - శరీరకార్శ్యమ్. మలిపుకழ் వణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్ - మెలియునోయ్తీర్క్కుమ్ నఙ్గణ్ణన్ కழల్కళ్ మేల్ - శొన్న - ఆయిరత్తిలుమ్ - పుకழை - ఒలిక్కుమ్ - ఇప్పత్తుమ్వల్లవర్ - మలిపుకழ் వానవర్క్కు - నట్కై - ఆవరెన్ఱన్వయమ్. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అ.అ-వి.—విశ్లేషమిల్లై యిత్తనైపోక్కి, ఇతుణ్డాకిలవర్కళు మివరైప్పోలేవిడాయ్క్క వల్లారెన్ఱపడి. ౨ "అకలకిల్లేన్" ఎన్గిఱవనసన్ధానత్తైవిడాయెన్గిఱతాకవుమామ్. * వానవర్క్కుమలిపుకழாవతు - నిత్యానుభవమ్పణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్తే మేన్మేలనవభినివేశత్తైయుడైయరాయిరుక్కైయెన్నవుమామ్. ౧౧

౧॥ తి-మొ-౮-౯-౭. ౨॥ ౬-౧౦-౧౦.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (మెలియునోయ్‌తీర్ క్కుమ్) శ్రీభాగవతే దశమే [౩౨.] గోపికాగీతానన్తరే, "తాసామావిరభూచ్ఛౌరిస్స్మయమానముఖామ్బుజః । పీతామ్బరధరస్స్రగ్వీసాక్షాన్మన్మథమన్మథః॥౨॥." ౧౧.

మ ణ వా ళ మా ము ని క ళ్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తాత్పర్యము.—ఈరీతిన భగవద్విషయమైన విరహము సహింపజాలక మిక్కిలి శైథిల్యమునొందువారికి వ్యసనుబోఁగొట్టునట్టి దివ్యస్వభావముకలవాఁడును నాశ్రితసులభుఁడును నైన శ్రియఃపతియొక్క దివ్యపాదారవిందములవిషయముగ నత్యాదరముతో నాళ్వార్లుసాదించినవియు భగవంతునియొక్క దివ్యకల్యాణగుణములను బ్రకాశముగఁ బ్రతిపాదించునవియునైన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను భావబంధముతో నభ్యసించువారు భగవదనుభవమునందవగాహించుచున్న నిత్యసూరులతో సమానులగుదురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(పాలనాయ్) తంపూరుషార్థమితరార్థరుచేర్నివృత్త్యా సాన్ద్రిస్పృహాసమయదేశవిదూరగఞ్చ ।
ఈప్సుశ్శుచాతదనవాప్తిభువాద్వితీయే స్త్రీభావనాంసమధిగమ్యమునిర్ముమోహ. ౩౨.

వాదికేసరిఅழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—ఇతరార్థరుచేః - ఇతరపురుషార్థములయందాశయొక్క, నివృత్త్యా - నివృత్తిచే, తమ్ - ఆ, పూరుషార్థమ్ - పురుషార్థమును, సాన్ద్రిస్పృహాసమయదేశవిదూరగమ్-చ-దట్టమైన యభినివేశవిషయమును కాలదేశములచేఁదూరమునునైన(వానిప్రకారమును), ఈప్సుః-పొందవలయునని యాశపడినవారై, తదనవాప్తిభువా-అపురుషార్థములులభింపకుండుటచేఁబుట్టిన, శుచా-శోకముచేత, మునిః - శఠకోపముని, స్త్రీభావనామ్ - స్త్రీత్వమును, సమధిగమ్య - పొంది, ద్వితీయే - రెండవతిరువాయ్ మొழிయందు, ముమోహ - మూర్ఛనొందిరి. ౩౨.

తాత్పర్యము.—ఇతరపురుషార్థములయందభిరుచి సవాసనముగ నివృత్తమై భగవదాశ్రయణరూప పురుషార్థమును పూర్వకాలమునందు జరిగిన భగవచ్చేష్టితములను నిప్పుఁడే పొందవలయునని కోరినవారై యవిలభింపనందున నాళ్వార్లకార్తి మితిమించెను. ఇట్లధికార్తినొందినవారై యాళ్వార్లు పిరాట్టిభావమునొంది యీరెండవ తిరువాయ్ మొழிయందు మూర్ఛించిరి. ౩౨.

ద్ర-తా.—(పాలనాయ్)—శైత్యాత్సౌగన్ధ్యభూమ్నా రుచిరుచిరతయాపోషణాదాభిరూప్యాత్సన్దర్భాత్పుష్పసఙ్గాన్మహితతుళసికామాలయాశఙ్ఖతశ్చ । చక్రాధీశస్యయోగాద్వటదళశయనాద్యర్హణీయాపదానైస్సమ్పన్నానేకభోగ్యన్నిరవిశదజితంకృష్ణమూర్తింశఠారిః. ౩౬.

అర్థము.—శైత్యాత్ - శైత్యమువలనను, సౌగన్ధ్యభూమ్నా - పరిమళముయొక్క యాధిక్యమువలనను, రుచిరుచిరతయా - కాన్తిచే మనోహరముగనుండుటచేతను, పోషణాత్ - వృద్ధివలనను, ఆభిరూప్యాత్ - సౌన్దర్యమువలనను, సన్దర్భాత్ - అనుసరణమువలనను, పుష్పసఙ్గాత్ - పుష్పసంబంధమువలనను, మహిత తులసికామాలయా - మిక్కిలి శ్లాఘ్యమైన తులసీమాలచేతను, శఙ్ఖతః - శంఖమువలనను, చక్రాధీశస్య - శ్రేష్ఠమైన చక్రాయుధముయొక్క, యోగాత్ చ - సంబంధమువలనను, వటదళశయనాద్యర్హణీయాపదానైః - వటపత్రమునందు శయనించియుండుట మొదలగు దివ్యచేష్టితములతో, సమ్పన్నానేకభోగ్యమ్ - కూడిన యనేకవిధములైన భోగ్యములుకలవాఁడని, కృష్ణమూర్తిమ్ - కృష్ణావతారంబెత్తిన, అజితమ్-విష్ణువును, శఠారిః-ఆళ్వార్లు, నిరవిశత్ - అనుభవించిరి. ౩౬.

వ్యా.—(శైత్యాత్, సౌగన్ధ్యభూమ్నా, రుచిరుచిరతయా, పోషణాత్, ఆభిరూప్యాత్, సన్దర్భాత్, పుష్పసఙ్గాత్, శఙ్ఖతః, చక్రాధీశస్యయోగాత్, మహితతులసికామాలయా, వటదళశయనాద్యర్హణీయాపదానైశ్చ సమ్పన్నానేకభోగ్యమ్) (అలిలైయిత్యాది - తణ్ణన్దுழாయ్). (ఆయ్చ్చియరిత్యాది - నాఱుతుழாయ్) (తేవర్ కళిత్యాది - శెమ్బొన్ తుழாయ్) (పరనిత్యాది - తణ్ణన్దுழாయ్) (ఏనమాయితా

ది - పైమ్బొన్ముడియాయ్) (తిరుమార్వినై యిత్యాది - వడఙ్గొళ్ పూన్దణ్ణన్దుழాయ్), ఇలఙ్గైనకరిత్యాది - వమ్బవిழ్ తణ్ణన్దుழాయ్) (శఙ్గెన్నుమ్ శక్కరమెన్నుమ్‌తుழాయెన్నుమ్). (కణ్ణికళ్ముల్ తుழాయ్). కుళిర్త్తియాలుమ్, పరిమళబాహుళ్యత్తాలుమ్, కాన్తియినాలుణ్డాన స్పృహణీయతైయాలుమ్, అడర్త్తియాలుమ్, అழకాలుమ్, తుడర్చ్చియాలుమ్, పుష్పఙ్గళుడైయ శేర్త్తియాలుమ్, తిరువాழி తిరుచ్చఙ్గుకళుడైయ సమ్బన్ధత్తాలుమ్, మికవుమ్ శ్లాఘ్యఙ్గళాన తిరుత్తుழాయ్‌మాలైకళాలేయుమ్ వటదళశయన రాసక్రీడన త్రివిక్రమ క్రమణ పరమపద విహరణవృషగణమర్దన మేదినీసముద్ధరణామృతమథనలఙ్కాదహనాపదానఙ్గళాలేయు ముపలక్షితనాన పెమ్బెరుమానై "పాలనాయేழులకు" ఎన్గిఱ దశకత్తిలే బహువిధ భోగ్యజాతవిశిష్టనాక వాழ்வారనుభవిత్తరుళినారెన్గిఱార్. ౩౬.

వే దా న్తా చా ర్య ర్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తాత్పర్యము.—(౧) శైత్యమువలనను, (౨) పరిమళమువలనను, (౩) నిరవధిక కాన్తిచేఁ గలిగిన స్పృహణీయతవలనను, (౪) బలిసి యుండుటవలనను, (౫) సౌందర్యమువలనను, (౬) అనురూపముగనుండుటవలనను, (౭) పుష్పములయొక్క చేరికవలనను, (౮) శంఖమునుధరించుటవలనను, (౯) చక్రమునుధరించుటవలనను, (౧౦) శ్లాఘ్యములైన తులసీమాలలచేతను, వటపత్రశయనము, రాసక్రీడ, త్రివిక్రమావతారము, పరమపదమునందు విహరించుట, ఏడు వృషభములను సంహరించుట, భూమినిపైకెత్తుట, క్షీరార్ణవమును మథించుట, లఙ్కనుదహించుట ఈదివ్యచేష్టితములతోఁగూడిన కృష్ణుని నీరెండవతిరువాయ్మొழிయందాழ்వార్లనుభవించిరి. ౩౬.

తి-నూ.——పాలరైప్పోల్ శీழ்కిప్పరనళవిల్ వేట్కైయాల్! కాలత్తాల్ తేశత్తాల్ కైకழிన్ద । శాల ।
అరితానపోకత్తిలాశైయుత్ఱునైన్దార్ । కురుకూరిల్ వన్దుతిత్తకో. ౩-౨.

అర్థము.—పాలరైప్పోల్ - బాలురవలె, శీழ்కి - ఏడ్చి, పరనళవిల్ - పరుఁడైన భగవంతునియందు, వేట్కైయాల్ - పరభక్తివలన, కాలత్తాల్ - కాలముచేతను, తేశత్తాల్ - దేశముచేతను, కైకழிన్ద - జరిగిపోయిన, శాల - మిక్కిలి, అరితాన - దుర్లభమైన, పోకత్తిల్ - చేష్టితములయందు, ఆశైయుత్ఱు - ఆశించి, కురుకూరిల్ - కురుకూరియందు, వన్దు - (నిత్యవిభూతినుండి లీలావిభూతికి) వేంచేసి, ఉతిత్త - ఉదయించిన, కో - రాజైన (ఆழ்వార్లు) నైన్దార్ - శిథిలులైరి. ౩.౨.

అవ.—(పాలరై). ఇతిల్ - దేశకాలవిప్రకృష్టమాన వపన్నడికళై తత్తద్దేశకాల విశిష్టమామ్బడి యనుభవిక్కవేణుమెన్ఱాదరిత్త పాశురత్తై యనువదిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్. ఆతెఙ్గనేయెన్నిల్; మూన్ఱుకళైయుమ్బఱిత్తు చ్చఙ్గ్రాయముమ్ వారిన పయిర్ శతశాఖమాక ప్పణైక్కుమాప్పోలే, ౧ "వీడుమిన్ముత్ఱవుమ్" ౨ "శొన్నాల్ విరోతమ్," ౩ "ఒరునాయకమ్" ఎన్గిఱ మూన్ఱుతిరువాయ్మొழிయిలే సంసారికళైక్కుఱిత్తుపదేశిత్తవిపత్తిలవ్వుపదేశమవర్కళ్ తిరున్దుకైక్కుడలన్ఱిక్కే, తమక్కు రసాన్తరఙ్గళాలే యభిభూతమాయ్‌క్కిడన్ద ౪ * ముడియానేయిల్ విడాయ్‌క్కుత్తమ్బకమాయ్, భక్తిశతశాఖమాక ప్పణైక్క అత్తాలే దేశకాల విప్రకృష్టఙ్గళాన వపన్నడికళై యిప్పోతేకణ్డనుభవిక్కవేణుమెన్నుమపేక్షైపిఱన్దు, అపేక్షిత్తపడి యనుభవిక్కప్పెఱామైయాలేతామ్ నోవుపట్టుచ్చెల్లుకిఱపడియై యన్యాపదేశత్తాలే యరుళిచ్చెయ్‌కిఱ * పాలనా యేழுలకినర్థత్తై యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ "పాలరైప్పోల్" ఇత్యాదియాలేయెన్గై.

వ్యా.——(పాలరైప్పోల్ శీழ்కి) ప్రాప్తాప్రాప్తవివేకమ్బణ్ణవఱియాతబాలర్ దేశత్తాలే విప్రకృష్టమాన అమ్బులియమ్మానైయుమ్, కాలత్తాలే కైకழிన్దుపోన ఫలాదివస్తుక్కళైయుమ్ "అప్పోతేకొడువన్ద తరవేణుమ్" ఎన్ఱు ౫ "బాలస్యరుదితంబలమ్" ఎన్నుమ్బడి రోదనత్తైమున్నిట్టపేక్షిక్కుమాప్పోలే, ఇవరుమ్ దేశకాల విప్రకృష్టమాన పరావస్థా ద్యనుభవఙ్గళై. యప్పోతేపెఱవేణుమెన్ఱు ౬ "అழுవన తొழுవన" ఎన్నుమ్బడి బాలర్ శెయ్యుమవత్తైచ్చెయ్‌తు. ౭ "ఆపీదానీంసకాలస్స్యాద్వనాత్ప్రత్యాగతంపునః" ఎన్ఱిరే యాశైయుడైయార్ భవిష్యత్కాలత్తై సమకాలమాకవపేక్షిత్తపడియిరుప్పతు, అప్పడియే యివర్ భూతకాలత్తిఱ్పడికళై యపేక్షిక్కిఱార్ (పరనళవిల్ వేట్కైయాల్) సర్వస్మాత్పరనిడత్తిల్ పరభక్తియాలే. "పరన్ పాతఙ్గళ్ మేలణిపైమ్బొన్ముడియాయెన్ఱే యోతుమాలెయ్‌తినళ్" ఎన్గత్తైనినైక్కిఱతు.

౧॥ ౨.   ౨॥ ౨౯.   ౩॥ ౩౧.   ౪॥ ౨౭.
౫॥   ౬॥ ౪౭-౫.   ౭॥ రా-అ-౨౪-౩౭౪.

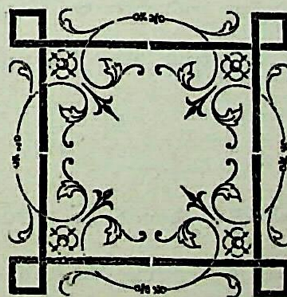
కాలత్తాల్ తేశత్తాల్ కైకழிన్దవైయావన - దేశవిప్రకృష్టమాన పరత్వవ్యూహఙ్గళుమ్, కాలవిప్రకృష్టమాన విభవముమ్. పరవిషయభక్తి ఏకదేశమాయ్, "ఆలినైయన్నవశమ్ శెయ్యుమణ్ణలార్ తాళిణైమేలణితణ్ణన్తుழாయెన్తే మాలుమాల్" ఎన్నుతొడఙ్గి "కణ్ణన్కழల్తుழாయ్ పొన్ శెయ్ పూణ్మెన్ములైక్కెన్ఱు మెలియుమ్" ఎన్ఱు - విభవప్రావణ్యమిఱే విఞ్జియరుళిచ్చెయ్తతు. ఆవైయావన - "కురవైపిణైన్దవర్ నల్లడి" ఎన్ఱుమ్, "తేవర్కళ్ మామునివరిఱైఞ్జనిన్ఱ శేవడి" ఎన్ఱుమ్, "కుడక్కూత్తనార్ తాళిణై" ఎన్ఱుమ్, "అకలిడమ్కణ్డవర్ పాతఙ్గళ్" ఎన్ఱుమ్, "తిరుమాలినైత్తడఙ్గొణ్డార్ మార్పినిల్వైత్తవర్ తాళ్" ఎన్ఱుమ్, "ఇలఙ్గైనకరమ్బెరియుయ్త్తవర్ తాళిణై" ఎన్ఱుమ్, "కణ్ణన్కழల్" ఎన్ఱుమిప్పడివిభవత్తై యడివిడామలిరుక్క. అప్పడియిరుప్పతు వెన్నై. న్యగ్రోధశాయియైయుమ్ పీయూషహారియైయుమ్ ౧ "న్యగ్రోధశాయీభగవాన్ పీయూషాపహరణస్తథా" ఎన్ఱు విభవఙ్గళోడేయిఱే సహపఠిత్తతు; ఇఙ్గుమ్- "మడనైయై వణ్ణమలత్తిరుమాతినైత్తడఙ్గొళ్ తార్మార్పినిల్వైత్తవర్" ఎన్ఱు - ౨ * విణ్ణవరముతుణవముతిల్వరుమ్ పెణ్ణముతైస్వీకరిత్తపడిశొల్లిఱ్ఱు. (కాలవరితానపోకత్తిలాశైయుణ్డాయినవైనార్) ఇప్పడి "దేశకాలఙ్గళాల్ కైకழிన్దిరుక్కిఱ తిరువడికళిల్ తిరుత్తుழாయ్, తత్కాలవర్తికళుక్కుమ్ తత్రస్థరానవవర్కళుక్కుమేయిఱే యనుభావ్యమాయిరుప్పతు" ఎన్ఱఱియామల్, అభినివేశాతిశయమ్ మఱుపాడురువుమ్బడియవగాఢమాయ్, అత్తైయప్పోతేపెఱామైయాలే శిథిలరానార్. ఇతుక్కడి - కురుకూరిల్వన్దతిత్తకోవాకైయాలే. తిరువయోధ్యైయిల్ పిఱప్పురామభక్తియై జనిప్పిక్కుమాపోలే, తిరునకరియిల్ పిఱప్పుమ్పరాభినివేశత్తైప్పిఱప్పిక్కుమిఱే. కో - రాజా. శ్రీవైష్ణవర్కళుక్కెల్లామ్రాజావెన్నపడి. ఇవ్విడమరాజకమాకామైక్కాయిఱ్ఱు ఆழ்వార్గళినిన్ఱుమ్ప్రాన్నావిర్భవిత్తతు. ౩౨.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—వివేకశూన్యులైన బాలులు జరిగిపోయిన భోగ్యజాతమును నిప్పుడేయనుభవింపవలయునని యాశపడునట్లు ఆయాళ్వార్లను సర్వేశ్వరునియందభినివేశము మితిమించి దేశాంతరమునందును కాలాంతరమునందును జరిగిన దివ్యాపదానములను నిప్పుడనుభవింపవలయుననియు నాకాలమునందు సనకాదిమహర్షులు వానిపాదారవిందములయందు భక్తితో సమర్పించిన తులసీమాలలను నిప్పుడు పొందవలయు ననియు నాశపడి యవిలభింపనందున మిక్కిలిశైథిల్యమునొందిరి. ౩౨.

నాలామ్బత్తిల్ - ఇరణ్డాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - ౩౨—పాట్టు - ౩౫౪.



శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—నాలామ్పత్తు - మూన్ఱాన్దిరువాయ్మొழி - ౧-పా-కోవై వాయాళ్ వ్యాఖ్యానజ్గళ్.

మూ.—కోవై వాయాళ్ పొరుట్టేఱ్ఱిన్ ఎరుత్తమిఱుత్తాయ్, మతిళిలజ్గై !
కోవై వీయచ్చిలై కునిత్తాయ్ కులనల్ యానై మరుప్పొశిత్తాయ్ !
పూవై వీయానీర్ తూవిప్పోతాల్ వణజ్గేనేలుమ్, నిన్ !
పూవై వీయామేనిక్కుప్పూశుఞ్జాన్దెన్నెఞ్జమే ॥ ౧.

ఆ—(కోవైవాయాళ్) ఇప్పడి యవసన్నరాన తమ్ముడైయ వవసాదమెల్లామ్ పోమ్పడి తమ్మోడే కలన్దరుళిన వెమ్బెరుమాను డైయ ప్రణయిత్వగుణానుభవ జనిత ప్రీతియాలే యన్ద ప్రణయిత్వత్తైప్పేశుకిఱార్. *

అతిబలవృషరూపాసురసప్తక సపుత్రజనబాన్ధవదశాస్య కువలయాపీడకంసాద్యాశ్రితవిరోధినిరసనజనితమాన వున్నుడైయ శ్రమాపనోదనార్థమాన శిశిరోపచారజ్గళై తత్తత్కాలజ్గళిలేయున్ఱియఱత్తిల్ నాన్ శెయ్యాతిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఎన్నుడైయ మనస్సానతుశీతళమాయ్ నిరతిశయసుగన్ధమాయ్ పుష్పహాస సుకుమారమాన వున్నుడైయ తిరువుడమ్బుక్కు సదృశమాయ్ సర్వశ్రమాపనోదనమాన దివ్యాజ్గరాగమావతే! ఇతెన్న ప్రణయిత్వ మెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.—మూన్ఱాన్దిరువాయ్మొழிయిల్ - ఇవరుడైయవార్తితీరుమ్పడి సంశ్లేషిత్త సర్వేశ్వర నివరుడైయ వభినివేశహేతువాన అనురాగవిశేషత్తైక్కణ్డు అవనుమివర్ పక్కలిలే అత్యన్తాభినివిష్ట నామ్పడి అనురక్తనామ్పడియై యనుసన్ధిత్తవివర్; అవనుడైయప్రాప్తి ప్రతిబన్ధక సమస్తవిరోధినివర్తకత్వత్తైయుమ్, రక్షకత్వప్రయుక్తసమ్బన్ధత్తైయుమ్, సర్వాత్మభావాదియాల్ వన్ద నారాయణత్వత్తైయుమ్, అనుకూలశత్రునిరసన సామర్థ్యత్తైయుమ్, సౌశీల్యాదిగుణయోగత్తైయుమ్, రక్షణోపకరణవత్తైయైయుమ్, అనన్యార్హమాక్కి యడిమైకొళ్ళుమ్స్వభావత్తైయుమ్, సర్వవ్యాపకత్వత్తైయుమ్, పారమార్థికపరత్వోజ్జ్వల్యత్తైయుమ్, అపరిచ్ఛేద్యమాహాత్మ్యత్తైయు మనుభవిత్తు, ఏవంవిధనానసర్వేశ్వరన్ తమ్ముడైయ ఆత్మాత్మీయజ్గళెల్లామ్ స్రగ్వస్త్రాభరణాజ్గరాగాదికళోపాతి తనక్కతిశయితభోగ్యమామ్పడి విరుమ్బిన ప్రణయిత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్తు సన్తుష్టరాకిఱార్.

అన్వ.—కోవై వాయాళ్ పొరుట్టు ఏఱ్ఱిన్ (౩) ఎరుత్తమ్ ఇఱుత్తాయ్ మతిళ్ (౬) ఇలజ్గై కోవై వీయ (౯) శిలై కునిత్తాయ్ కులమ్ (౧౨) నల్ యానై మరుప్పు (౧౫) ఒశిత్తాయ్ పూవై వీయా (౧౮) నీర్ తూవి పోతు (౨౧) వణజ్గేనేలుమ్ నిన్ పూవై వీయామ్ (౨౪) మేనిక్కు పూశుమ్ శాన్దు (౨౭) ఎన్నెఞ్జమే. (౨౮).

పన్నీ.—మతఱ్పాట్టిల్, ప్రాప్తివిరోధికళైయఴిక్కుమ్ స్వభావనాన సర్వేశ్వరనైనోక్కి, ఎన్నెఞ్జైయునక్కజ్గరాగమాకక్కొణ్డా యెన్గిఱార్.

కోవైప్పழమ్పోలేశివన్ద, అధరత్తైయుడైయ నప్పిన్నైప్పిరాట్టిక్కాక, ఎరుతుకళినుడైయ, (3) పిడరై, ముఱిత్తవనాయ్, మతిళై యుడైయ,(௪) లఙ్కైక్కు, నిర్వాహకనాన రావణనై, ముడియుమ్పడియాక, (௫) విల్లై, వళైత్తవనాయ్, జాతివైలక్షణ్యత్తైయుమ్, (௧௦) లక్షణవైలక్షణ్యత్తైయుముడైయ, కువలయాపీడత్తినుడైయ, కొమ్పై, (௧௧) అనాయాసేన ముఱిత్తవనే! ఇప్పడి నప్పిన్నైక్కుమ్ జనకరాజన్తిరుమకళుక్కుమ్ మథురైయిల్ పెణ్పిళ్ళైకళుక్కుమ్ ప్రాప్తివిరోధియైప్పోక్కినవునై పుష్పత్తై, అకలాత, (௧௫) జలత్తై, ప్రేమత్తాలే అక్రమమాకప్పణిమాటి, ఉక్తకాలఙ్గళిలే, (௨௧) వణఙ్గిల్ ప్రైలే నేయాకిలుమ్, ఉన్నుడైయ, పూవైప్పూవినిఱత్తైయుడైయ, (௨௪) తిరుమేనిక్కు, శాత్తత్తకుతియాన, అఙ్గరాగమ్, (௨௪) ఎన్నెఞ్జావతే!. (௨௫).ఆశ్రయదోషమ్పారాతే అనురాగ లేశమే పత్తాకాక అఙ్గరాగమాక్కినాయ్, ఆకుక్కడి - అవస్థాసప్తక వికారత్తైయుమ్కళిత్తు, ௧ * దశేన్ద్రియాననమాన ௨ * తీమనత్తైయుమ్కెడుత్తు, ప్రవేశవిరోధియాన దుర్మానత్తైయు మళిక్కు మవనాతలాలెన్ఱు కరుత్తు. ௧.

అవతారిక.—సర్వదేశసర్వకాలములయందు జరిగిన తన దివ్యచేష్టితములను నిప్పుడే యనుభవింపవలయునని యత్యార్తులైన యాళ్వార్లనుజూచి భగవంతుఁడు ప్రీతి పరవశుఁడై వారికి తనదివ్యచేష్టితములను బ్రకాశింపఁగా నదిచూచి యీమూడవతిరువాయ్మొழ்ియం దాళ్వార్లనుభవించి యానందించుచున్నారు.

అర్థము.—దొండపండువంటి అధరముకలనప్పిన్నపిరాట్టికొఱకు ఎద్దులయొక్క (3) మెడలను వించినవాఁడును ప్రాకారములుకల (௪) లంకకు నిర్వాహకుఁడైనరావణాసురుని నశించునట్లు(௫)ధనుస్సును వంచినవాఁడును ఉత్తమకులమును(௧௦) లక్షణ వైలక్షణ్యమునుకల కువలయాపీడమనియెడిగజముయొక్క దంతములను (௧௧) విరిచినవాఁడునునైన (ఓ! సర్వస్వామీ!) పుష్పములను విడువని (௧௫) తీర్థమును సమర్పించి యుక్తకాలములయందు (௨௧) నమస్కరింపనివాఁడనైనను నీయొక్క నల్లఅగసెపుష్పమువంటి కాన్తికల (௨௪) దివ్యమంగళవిగ్రహమునకు పూయతగిన చందనము (௨௪) నామనస్సగుటయాశ్చర్యము. (௨௫). ௧.

ఈ.—ఎల్లాత్తేశత్తిలుమెల్లాక్కాలత్తిలుముణ్డానఅవన్పడికళెల్లామిప్పోతే పెఱ్ఱనుభవిక్కవేణుమెన్ఱువిడాయ్ప్పారోరువరైప్పెఱుకైయాలే, ఇవర్ సత్తైయేతనక్కెల్లామామ్పడియిరుక్కిఱ తన్ ప్రణయిత్వగుణత్తైక్కాట్టిక్కొడుక్కక్కణ్డు, ఇవరుమెల్లామ్పెఱ్ఱారాయనుభవిక్కిఱార్.

జీ-అ.—కోవైవాయాళ్ ప్రవేశే, కీழోడే నేరే సఙ్గ్రహసఙ్గతి (ఎల్లాత్తేశత్తిలు మిత్యాది). (సర్వేశ్వరనుడైయ పాలనాయేழులకిన్ఱు)* పాలనాయేழులకిలే - ఆழ்వారుడైయ ప్రణయిత్వగుణమ్శొన్నాప్పోలే, ఇత్తిరువాయ్మొழ்ియిల్ - ఆழ்వార్పక్కలీశ్వరనుక్కుణ్డాన ప్రణయిత్వగుణమ్ శొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. ప్రణయిత్వగుణమావతు - వ్యామోహమ్.

అ-అ-వి.—కీழ்ిల్ తిరువాయ్మొழ்ియిలే - దేశకాలవిప్రకృష్టమానవవన్పడికళైయెల్లామ్ తత్తద్దేశకాలవిశిష్టమాక్కి ఇప్పోతే పెఱ్ఱనుభవిక్కవేణుమెన్నుమ్విడాయ్పెఱ్ఱపడియైయరుళిచ్చెయ్తార్ ; ఇప్పడివిడాయ్త్తపడియైక్కణ్డు,3 “ ‘కలాజగత్పతిం విష్ణుం సర్వస్రష్టారమీశ్వరమ్ । నార్చయిష్యన్తి మైత్రేయ పాపణ్డోపహతాజనాః’ ఎన్గిఱపడియే ముతల్తన్నిలే భగవత్సమాశ్రయణత్తుక్కు ప్రాప్యఙ్గల్లాతనిలత్తిలే యిరున్దవివర్క్కు ఇవ్వవస్థైవిళైయక్కడవతే! ” ఎన్ఱు ௪ * ఎతిర్శూழల్పుక్కుత్తిరియుమవనాకైయాలే యత్యన్తహృష్టనాయ్, (ఎల్లాత్తేశత్తిలుమెల్లాక్కాలత్తిలుముణ్డాన వవన్పడికళెల్లామిప్పోతే పెఱ్ఱనుభవిక్కవేణుమెన్ఱు విడాయ్ప్పారోరువరైప్పెఱుకైయాలే) ఇవరుడైయ త్రివిధకరణఙ్గళుమేపూశుమ్శాన్దు, తిరుప్పరివట్టమ్, తిరుమాలై, తిరువాభరణమ్, మత్తుముణ్డాన భోగ్యజాతఙ్గళెల్లామాయ్ (ఇవర్ సత్తైయేతనక్కెల్లామామ్పడియిరుక్కిఱ తన్ ప్రణయిత్వగుణత్తైక్కాట్టిక్కొడుక్కక్కణ్డు) హృష్టరాయ్, ఇప్పడిప్పట్టప్రణయిత్వగుణత్తై యెన్నాలే తాన్ పేశప్పోమో? మత్తుముణ్డానవర్కళాలే తాన్ పేశలాయిరున్దతోవెన్ఱిఙ్జనేయీడుపట్టు (ఇవరుమెల్లామ్పెఱ్ఱారాయనుభవిక్కిఱార్)

---

௧ ௨॥ ௧௨ ౮. 3॥ వి-పు-౬-௧-௪௫. ௪॥ ௧௨-౬.

ఈ.—సర్వేశ్వరనుడైయ ௧*పాలనాద్యేళులకు-ఇత్తిరువాయ్మొழி.ఇతుతనక్కు-మూన్ఱుపడియాక నిర్వహిప్పర్ కళ్ నమ్ముతలికళ్-ఎమ్బార్, ''అమ్బులియమ్మానై ప్పిడిత్తుత్తరవేణుమ్' ఎన్ఱుళుతప్రజై క్కుత్తేజ్గామైకొణ్డు త్తుళుకై యైయాళ్ఱువారైప్పోలే, వేఱోరుగుణావిష్కారత్తైప్పణ్ణి అనుభవిప్పిక్కవనుభవిక్కిఱార్ '' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. తిరుమలై నమ్బి, ''ఒరువనొత్తైయ పేక్షిత్తాల్, అవనుమతుశెయ్వానాకత్తలై తులుక్కినాల్, పెఱ్ఱానాయ్ప్పెన్ఱుపిన్నిలిళవుతోన్ఱుమ్బడియన్ఱిరుప్పతు; ఆకైయాలే, అవనుమ్ 'అప్పడిశెయ్కిఱోమ్' ఎన్నక్కేట్టలిళవై మఱన్దువెల్లామ్ పెఱ్ఱారాయనుభవిక్కిఱార్ " ఎన్ఱు; శ్రీకౌసల్యైయార్, పెరుమాళ్ వనత్తుక్కెழున్దరుళక్కిఱపోతు ''ఏకపుత్రైయానానుమ్మైప్పిరిన్దిరుక్కమాట్టేన్, కూడప్పోమిత్తనై" ఎన్న ఆచ్చీ! నీర్ శొల్లుకిఱవివై ధర్మహానికిడీర్ '' ఎన్ఱు ముకత్తైప్పార్త్తొరువార్తైయరుళిచ్చెయ్య, ఇళవై మఱన్దుమఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణిమీణ్డాళిత్తే; కృష్ణన్ ௨''మాశుచః" ఎన్ఱొరువార్తైయరుళిచ్చెయ్య, అర్జునన్ ௩ ''స్థితోస్మి గతసన్దేహః'' ఎన్ఱుతరిత్తానిత్తే. భట్టర్, ''కాలత్రయత్తిలుళ్ళతైయుమిప్పోతే పెఱవేణుమెన్ఱువిడాయ్త్తవివర్క్కు అప్పడియేయనుభవిక్కలామ్బడి, ௪*కాలశక్కరత్తానాకైయాలే కాలోపాధియైక్కழித్తు, వర్తమానకాలత్తిఱ్పోలే అనుభవయోగ్యమామ్బడి కాలత్తైయొరుపోకియాక్కిక్కొణ్డుక్కవనుభవిక్కిఱార్'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. *

జీ-అ.—''ఎల్లాత్తేశత్తిలుమ్''ఇత్యాది ప్రథమవాక్యమ్-ఎమ్బార్ నిర్వాహత్తిలేయాయ్; అత్తైవిస్తరియానిన్ఱుకొణ్డు నిర్వాహాన్తరము మరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుతనక్కిత్యాది, అనుభవిక్కిఱారెన్ఱరుళిచ్చెయ్వరెన్నుమళవుమ్). లోకత్తిలొరువరొరువరై యొన్ఱపేక్షిత్తాలత్తై మఱక్కప్పణ్ణి వేఱొన్ఱైక్కొడుప్పతు, అన్ఱిక్కే ''అత్తైయే కొడుక్కిఱోమ్'' ఎన్ఱుశొల్లువతు, క్కైయిలే కొడుత్తువిడువతు ; ఆక విమ్మూన్ఱుప్రకారమాకనడక్కక్కడవతిత్తే, అమ్మూన్ఱుప్రకారత్తైయుమడైవే కాట్టుకిఱార్ (ఎమ్బారిత్యాది). అమ్బులియమ్మాన్-చన్ద్రన్. వేఱొరు గుణావిష్కారత్తై - ప్రణయిత్వగుణత్తై. తులుక్కినాల్ - అశైత్తాల్. '' అప్పా'' ఎన్ఱాలుచ్చికుళిరుమో? తలైతులుక్కినమాత్రత్తాలే పెఱ్ఱతామోవెన్న; దృష్టాన్తద్వయమ్ (శ్రీకౌసల్యైయారిత్యాది). పేచ్చినినిమై విశ్వాసహేతువానమైక్కు దృష్టాన్తమ్ (ఏకపుత్రేత్యాది వాక్యమ్). కృష్ణనిత్యాదివాక్యమ్ - ప్రామాణ్యమ్ విశ్వాసహేతువానమైక్కు దృష్టాన్తమ్. (కాలశక్కరత్తానాకైయాలేయెన్ఱతు) కాలచక్రనిర్వాహకనాకైయాలేయెన్ఱపడి. ௪ ''కాలశక్కరత్తాన్'' ఎన్ఱతుక్కుమేలే వ్యాఖ్యానత్తిలరుళిచ్చెయ్త వర్థద్వయ మన్ఱిక్కే, ఋతువత్సరాదిరూపేణ చక్రాకారమానకాలత్తుక్కు నిర్వాహకనెన్ఱివ్విడత్తిలే వివక్షితమ్. ௫ '' కాలస్యచహిమృత్యోశ్చ '' ఇత్యాది. యద్వా, తిరువాழிక్కు కాలనిర్వాహకత్వమ్శొన్నపోతే - ఈశ్వరనుక్కు మన్ద నిర్వాహకత్వ మర్థసిద్ధమెన్నుతల్. (ఒరుపోకియాక్కి). నడుత్తడై యిల్లాతవెళియాక్కి; ఏకమాక్కి యెన్ఱపడి. ఏకకాలత్తిల్, అపేక్షిత్తపడియే యనుభవిక్కిఱారెన్ఱతుక్కు చ్చన్దైకళ్; ௬ '' తోళిశేర్ '' ఇత్యాదిక్కు - ''కోవైవాయాళ్'' ఇత్యాదియుమ్, ௭ '' కొమ్బుపోల్ '' ఇత్యాదిక్కు - '' మతిళిలఙ్గైక్కోవైవీయ '' ఇత్యాదియుమ్, ௧ ''పాలనాయ్'' ఇత్యాదిక్కు - ௮ ''ఞాలముఱ్ఱుముణ్డుమిழన్ద'' ఇత్యాదియుమ్, ௯ '' తేవర్కళ్ మామునివరిఱైఞ్జనిన్ఱ '' ఇత్యాదిక్కు -௧௦ ''కురైకழల్కణ్ఱెట్టి'' ఇత్యాదియుమ్, మఱ్ఱుమిప్పడైకళిలేకణ్డుకొళ్వతు. భట్టర్ నిర్వాహత్తుక్కు నిదానమ్ - ''కాలశక్కరత్తానుక్కు'' ఎన్ఱతు. (ఎల్లాత్తేశత్తిలుమ్ ఇత్యాదియుమ్) (ఇతుతనక్కు మూన్ఱుపడియాక విత్యాదియుమ్) తనిత్తనియేసఙ్గతియాయ్, నాలువిధసఙ్గతియాకవుమామ్. ఏకపుత్రైయానానుమ్మైప్పిరిన్దిరుక్కమాట్టేన్, కూడప్పోమిత్తనైయెన్ఱతు-௧௧''ఏకపుత్రా వినాపుత్ర మహంజీవితుముత్సహే | కథంహిధేనుస్స్వంవత్సం గచ్ఛన్తన్నానుగచ్ఛతి । అహన్త్వానుగమిష్యామి యత్రపుత్రగమిష్యసి '' ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు.

అ-అ-వి.—ఎన్ఱు ఇజ్జనేకూట్టినిర్వహిక్కుమ్బడి.——దేశకాలవిప్రకృష్టమానవవన్బడికళై యనుభవిక్కవాశైప్పట్ట వివర్క్కు ఎల్లామ్ పెఱ్ఱారాయనుభవిక్కుమ్బడి పణ్ణినపడియెప్పడియెన్న (ఇతుతనక్కిత్యాది).——'' 'ఎల్లాత్తేశత్తిలుమ్' ఎన్ఱతైయుజ్ఞూట్టినాలుసఙ్గతియాకవుమామ్'' ఎన్ఱు అழకప్పఙ్గార్ నిర్వాహమ్.

௧॥ 3௨. ௨॥ భ-గీ-௧௮-௬௬. ௩॥ భ-గీ-௧௮-௭௩. ௪॥ 33-௫. ௫॥ భార-ఉద్యో-௭௭-௧3.
௬॥ 3௨-௫. ௭॥ 3௨-௮. ௮॥ 33-௬. ௯॥ 3௨-3. ௧௦॥ 33-௭. ௧௧॥ రా-అ-௪3-௧௯.

ఈ.—ముతప్పాట్టిల్ - నప్పిన్నై ప్పిరాట్టి, శ్రీజనక రాజన్తిరుమకళ్ తొడక్కమానారునక్కు ప్రణయినికళాయిరుక్క, నీయవర్కళ్ పక్కలిలేయిరుక్కుమిరుప్పై యెన్బక్కలిలేయిరుక్కుమ్బడి యోః సత్తైయేయునక్కెల్లామాయ్విట్టతెన్గిఱార్. అన్నిక్కే, ఆశ్రితవిరోధికళై నిరసిక్క అవిడఙ్గళిల్ అవ్వవసమయఙ్గళిల్ వన్దు ముకఙ్గాట్టియడిమైశెయ్యప్పెఱ్ఱిలేన్నాన్, ఇఙ్గనేయిరుక్కవుమెన్ హృదయత్తైయే ఉనక్కుభోగ్యమాక క్కొళ్ళువతే! యెన్గిఱారాతల్.

(కోవై వాయాళ్ పొరుట్టు) తన్నైప్పేణాతేఅవనుక్కొవ్వోరుతుకళిన్నిలే విழவేణ్డుమ్బడియాయిరుక్కుమవయవశోభై యెన్గైక్కాకచ్చొల్లుకిఱతు. ఋషభఙ్గళై మున్నిట్టు‘‘ఇవర్కళైయడర్త్తారుక్కు ఇవళైక్కొడుక్కక్కడవోమ్’’ ఎన్ఱు, ఇవళైయలఙ్కరిత్తుమున్నే కొణ్డువన్దునిఱుత్తినార్కళ్; ‘‘ఇవళైయణైయలామాకిలివర్కళైముఱిత్తాలాకాతో’’ ఎన్ఱు, తన్నైప్పేణాతేయవర్కళిన్మేలేవிழున్దాన్. ‘‘నమ్బిమూత్తపిరాన్ ముఱ్పడవన్దుకిట్టినవిడత్తు ఇవన్తలైయిలేవెఱ్ఱికిడన్దాల్ శెయ్వతెన్?’’ ఎన్ఱువెఱుప్పాలేఅవాఙ్ముఖియాయిరున్దాళ్; కృష్ణనవన్దుతొఱ్ఱినవాత్ప్రీతిప్రకర్షత్తాలేస్మితమ్బణ్ణినాళ్, అప్పోతైయధరత్తిల్ పழుప్పిరున్దపడి. అన్దస్మితత్తిలేతోఱ్ఱుత్తన్నైయవళుక్కాక్కినాన్. (ఏఱ్ఱినెరుత్తమిఱుత్తాయ్) ఏఱ్ఱుక్కకుత్తైముఱిత్తాయ్. ఎరుత్తమ్-అవఱ్ఱిన్ పిడర్. అవర్ఱుక్కభిమానహేతుకకుత్తితే, అత్తైముఱిత్తపడి. వీరరాయిరుప్పార్ ఎతిరికైయిలాయుధత్తైవెఱుక్గైయోడేశెన్ఱువాఙ్గమాప్పోలేయిరుప్పతొన్ఱిత్తేయివన్ శెయ్తతు; అవైత్తాతలైయానవాయుధత్తోడేయిఱేనిత్కఱతు.

జీ-అ.—ధర్మహానికిడీరెన్తతు-౧‘‘భర్తుఃకిలపరిత్యాగో నృశంసః కేవలంస్త్రియః। సభవత్యానకర్తవ్యో మనసాపివిగర్హితః। యావజ్జీవతికాకుత్స్థః పితామేజగతీపతిః। శుశ్రూషాక్రియతాన్తావత్సహిధర్మ స్సనాతనః’’ ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు. మఙ్గళాశాసనమ్బణ్ణియెన్తతు- ౨‘‘యన్మఙ్గళం సహస్రాక్షే’’ ఇత్యాది, ‘తత్తేభవతుమఙ్గళమ్’’ ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు. (మాశుచఇతి) చరమశ్లోకః. ౩(స్థితోస్మీత్యాది). ‘‘నష్టోమోహస్స్మృతిర్లబ్ధా త్వత్ప్రసాదాన్మయాచ్యుత। స్థితోస్మి గతసన్దేహః కరిష్యేవచనన్తవ’’ ఇతి గీతాశ్లోకమప్యత్రానుసన్ధేయః॥ *

ముతప్పాట్టు. (కోవైయిత్యాది) ‘‘కోవై వాయాళ్’’ ఇత్యారభ్య, ‘‘మరుప్పొశిత్తాయ్ - పూవై వీయామేనిక్కుప్పూవమ్ శాన్దెన్నెఞ్జమే’’ ఎన్ఱు పూర్వార్ధత్తిలేనోక్కాకవుమ్, ‘‘పూవై వీయానీర్తూవి’’ ఇత్యాద్యుత్తరార్ధత్తిలే నోక్కాకవు మవతారికాద్వయమ్ (నప్పిన్నైయిత్యాది). ఈశ్వరనుక్కు స్వవిషయప్రణయిత్వకథనప్రకరణత్తిలే పిరాట్టిమార్కుకతవినత్తైయుమ్ ‘‘పొతాల్వణఙ్గేనేలుమ్’’ ఎన్ఱుమ్ శొల్లువానెన్నెన్న (నప్పిన్నైయిత్యాది వాక్యద్వయమ్) ఎన్నుతల్.

‘‘కోవై వాయాళ్’’ ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావత్రయమ్. మున్దినతు (తన్నైప్పేణాతేయిత్యాది). ఇరణ్డావతు (ఋషభఙ్గళైయిత్యాది). మూన్ఱావతు (నమ్బిమూత్తవిత్యాది). అన్నిక్కే, ‘‘కోవైవాయ్’’ ఎన్తతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమేయాగుమ్, 3 ‘‘యానశక్యాపురాద్రష్టుమ్’’ ఎన్నుమ్బడి యిరుక్కిఱవళుడైయవవయవశోభైకాణప్పోమోవెన్న (ఋషభఙ్గళైయిత్యాది) ఎన్నుతల్. మూన్ఱుతాత్పర్యమెన్ఱపక్షత్తిలే - స్వాభావికమాన శివప్పైచ్చొల్లుతల్, అలఙ్కారత్తాల్వన్ద శివప్పైచ్చొల్లుతల్, స్మితత్తాల్వన్ద శివప్పైచ్చొల్లుతలెన్ఱర్థత్రయమ్. అవయవశోభై - స్వాభావికమానశోభై. ఇవళైయలఙ్కరిత్తెన్గైయాలే - అలఙ్కారత్తుక్కాకవాహితమాన శివప్పెన్ఱపడి. అవళుక్కాక్కినాన్ - అవళుక్కు శేషమాక్కినాన్. పిడర్ - ముతుప్పు. ఏఱ్ఱైయిరుత్తాయెన్నాతే, ‘‘ఎరుత్తమ్’’ ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (అవఱ్ఱుక్కిత్యాది). వెఱుక్గైయోడేముఱిత్తపడియెన్నెన్న (వీరరాయిత్యాది). అతుక్కాయుధముణ్డాకిలిఱే ఎరుత్తమిఱుత్తతుక్కుఫలావతెన్న (అవైతానిత్యాది). చాటు. (తలైయాన) తలైయిలేయుళ్ళతానవెన్ఱుమ్, శ్రేష్ఠమానవాయుధమెన్ఱుమ్. అభిమానహేతువాకైయాలే ఆయుధమెన్ఱపడి.

అ-అ-వి.—‘‘ఎరుత్తమ్’’ ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుతాత్పర్యమ్ (వీరరాయిత్యాది).——యద్వా, కకుత్తైయాయుధమెన్నుమత్తై రసోక్తియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవైతానిత్యాది). అభిమానహేతువాకైయాలే ఆయుధమెన్ఱపడి.

౧॥ రా-అ-౨౮-౧౨-౧౩. ౨॥ రా-అ-౨౫-౩ ౨౪-౩౩౪-౩౮౪-౩౫౪-౩౬౪. ౩॥ రా-అ-౩౩-౮.

ఈ.-మాయామృగత్తిన్ పిన్నే పెరుమాళెழுన్దరుళుకిఱపోతు ఇళైయపెరుమాళ్ తెళిన్దునిన్ఱు,“ఇతుమాయామృగఙ్గిడీర్, రాక్షసమాయై” ఎన్ఱాప్పోలే, నానుమవ్వాళవిలేనిన్ఱు, “ఇవైయసురావేశముణ్డు” ఎన్నవిఱేయడుప్పతు; అతుశెయ్యప్పెఱ్ఱిలేనెన్గిఱార్. (మతిళిలఙ్గై) “ఇమ్మత్తిళుమూరుముణ్డేనమక్కు” ఎన్ఱు చక్రవర్త్తితిరుమకనైయెతిరిట్టానాయిలుమ్. సర్వరక్షకరానపెరుమాళై విట్టు, మతిళై “రక్షకమ్” ఎన్ఱిరున్దానాయిలుమ్; ఇతిఱేతాన్ తనక్కుప్పణ్ణిక్కొణ్డరక్షై. (ఇలఙ్గైకోవై) ౧[లఙ్కాం రావణపాలితామ్]మణ్బాడుతానే యొరువర్క్కుమ్ ప్రవేశిక్కవరితు. అతుక్కుమేలేయుణ్ణిన్ఱునోక్కుకిఱవనుడైయబలమ్.“మతిళై యుడైత్తానలఙ్గైక్కునిర్వాహకనల్లేనో” ఎన్ఱభిమానిత్తిరుక్కిఱరావణనుముడియ. (శిలైకునిత్తాయ్) రాక్షసర్ మాయాప్రయోగనుల్లతఱియాతాప్పోలే, శెవ్వైప్పూశల్లతఱియారివర్. “నీర్ధర్మయుద్ధత్తిలేకుశలరాయిరుక్కుమాప్పోలే, రాక్షసర్మాయాప్రయోగకుశలర్కిడీర్” ఎన్ఱుశ్రీవిభీషణాழ்వానైప్పోలేఅఱివిక్కప్పెఱ్ఱిలేన్. (కులనల్యానైమరుప్పొశిత్తాయ్) ఆకరత్తిలేపిఱన్దసర్వలక్షణోపేతమానకువలయాపీడత్తినుడైయకొమ్బైయునాయాసేనముఱిత్తవనే!. అవ్వాళవిలేశ్రీమథురైయిల్పెణ్గళోడొక్కనిన్ఱు ౨“నసమంయుద్ధమిత్యాహుః” ఎన్నప్పెఱ్ఱిలేన్.

(పూవైవీయానీర్తూవి) పూవైత్తిరువడికళిలేపణిమాఱి, నీరైత్తూవియెన్నుతల్ ; అన్ఱిక్కే, పూవైయొழிయానీర్-పూవోడేకూడిననీర్, అతైత్తూవి.(పోతు) అవ్వవకాలఙ్గళిలేపూవైవీయానీర్తూవివణఙ్గిఱ్ఱిలేనాకిలుమ్, ఎరుతేழడర్క్కైక్కతొడక్కమానకాలఙ్గళిలేపిఱన్దశ్రమమాఱశిశిరోపచారమ్పణ్ణిఱ్ఱిలేనాకిలుమ్. (నిన్పూవైవీయామేనిక్కు)పూవాలల్లతుశెల్లాతతిరుమేనిక్కు. అన్ఱిక్కే,పూవైప్పూవోడొత్తమేనియెన్నుతల్.వీయెన్ఱు-

జీ-అ.—ఇరణ్డామవతారికైక్కనుగుణమాక ఎరుతేழడర్క్కిఱవిడత్తిలే ఉపచారమ్పణ్ణుకైయావతేతెన్న;సనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మాయామృగేత్యాది). “మృగోహ్యేవంవిధోరత్నవిచిత్రోనాస్తిరాఘవ । జగత్యాంజగతీనాథమాయైషాహిసంశయః। తమేవైనమహంమన్యే మారీచంరాక్షసంమృగమ్” ఎన్గిఱశ్లోకమనుసన్ధేయమ్. అడుప్పతు-ప్రాప్తమ్. ఊరమెన్ఱతు - “ఇలఙ్గై” ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. ఈడుపాడు (సర్వరక్షకరానవిత్యాది).చేతనన్ తనక్కునన్మైపార్క్కిఱాప్పోలే, పణ్ణుమరక్షై యిప్పడియిరుక్కుమ్ కిడీకోశెన్గిఱార్(ఇతిఱేయిత్యాది). “ఇలఙ్గై” ఎన్ఱుమ్,కో” ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఱతుక్కుప్రమాణపూర్వకమాకభావమ్ (లఙ్కామిత్యాది). “యథారాఘవనిర్ముక్తశ్శరశ్శ్వసనవిక్రమః। గచ్ఛేత్తద్వద్గమిష్యామి లఙ్కాంరావణపాలితామ్” ఇతిసున్దరకాణ్డే ప్రథమేమారుతిః. ఎసుత్తప్రమాణత్తుక్కర్థమ్ (మణ్బాడిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (మతిళైయిత్యాది). “శిలైకునిత్తాయ్” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (రాక్షసరిత్యాది). శెవ్వైప్పూశల్ - ఋజుయుద్ధమ్. ఇవ్వవస్థైయిలేయివర్శిశిరోపచారమ్పణ్ణప్పడియై సనిదర్శనమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీరిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (ఆకరత్తిలేయిత్యాది). మరుప్పు - కొమ్బు. ఆకరమ్ - ఉత్పత్తిస్థానమ్. స్వరూపశిక్షై (అవ్వాళవిలే యిత్యాది). “స్థలస్థస్యచరామస్యరథస్థస్యచరక్షసః । నసమం యుద్ధమిత్యాహుర్దేవగన్ధర్వదానవాః” ఇతియుద్ధకాణ్డే. పూర్వమేవలిఖితమ్.

“వీయా” ఎన్ఱు - సమర్పిక్కైయాయ్, (పణిమాఱి) ఎన్ఱపడి. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, వీయా - ఒழியా, విడాతవెన్ఱాయ్, పూవోడేకూడిననీరైత్తూవియెన్ఱపడి. ద్వితీయార్థవివరణమ్ (పూవోడేయిత్యాది). పోతు - కాలఙ్గళిలే. ఆల్ - ఆశై. “అవ్వవకాలమ్” ఎన్ఱతైయిన్నతెన్ఱు వివరియానిన్ఱుకొణ్డు, ఇక్కాలఙ్గళిల్ పూవైయుమ్నీరైయుమ్ తూవుకిఱతుక్కుప్రయోజనమ్ (ఎరుతేழడర్క్కైయిత్యాది). “పూవైవీయామేనిక్కు” ఎన్ఱతుక్కుమున్దినవర్థమ్, వీయావెన్ఱు - ఒழியావెన్ఱాయ్, పూవాలల్లతుశెల్లాతమేనియెన్ఱపడి. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, పూవైయెన్ఱు - కాయావాయ్, వీయెన్ఱు - పూవాయ్, ఆమేనియెన్ఱు - అత్తోడొత్తమేనియెన్ఱాయ్, పూవైప్పూవోడొత్తమేనియెన్ఱపడి. పూవై

౧॥ రా-సు-౧-3౯౪. ౨॥ రా-యు-౧౦3-౨౪.

ఈ.—పూవుక్కు ప్పేర్. పుష్పహాససుకుమారమాన మేనిక్కు. (మేనిక్కు-ప్ప్రాశమ్ శాన్దు) ౧"ఆవయోర్గాత్రసదృశమ్" ఎన్గిఱపడియే. నమ్బిమూత్తపిరానుమ్ తానుమాక శ్రీమధురైయిల్ పోయ్ప్పుక్క వాత్తైకూనియైక్కణ్డు, అణ్ణర్క్కుమ్ నమక్కుమ్ పూశలామ్పడి శాన్దిడవల్లైయో?" ఎన్న; వన్దుక్క నాయిరుక్కి ఆశాన్దైక్కొడుత్తాళ్ ౧[సుగన్ధమేతత్] ఇతున క్కాయిరున్దతు. అతుక్కు మేల్ తరమాయిరుప్పతొన్ఱై క్కాట్టినాళ్ [రాజార్హమ్] ఇతుకంసను క్కామ్. అతుక్కు మేల్ తరమాయిరుప్పతొన్ఱై క్కాట్టినాళ్ [రుచిరమ్] నిఱమేయిఱిలుపజీవిక్కలాంపతు. ఇప్పడియరుళిచ్చెయ్తవాత్తే, "వెణ్ణెయ్ నాఱ్ఱత్తిలే పఴకినారిరణ్డునుగర్ శాన్దిఱ్ వాశియఱిన్దపడియెన్!" ఎన్ను, అత్తాల్ వన్దహర్షత్తోడేస్మితమ్పణ్ణినాళ్ [రుచిరాననే] నల్లశాన్దిడుకై క్కాకవితొరు ముఖమిరున్దపడియెన్తానెన్గిఱాళ్. [ఆవయోర్గాత్రసదృశం దీయతామ్] నఱ్పరక్కుప్పరినూఱువార్, అతుకొణ్డువినియోగఙ్గొళ్ళవారుడమ్పు వాశియఱియ వేణుఙ్గాణ్; నమ్ముడమ్పుక్కు మణ్ణరుడమ్పుక్కు మీడానశాన్దుతా. ఇప్పడితరమిట్టు ప్పేశుమ్ శాన్దై హృదయమాయ్ విడువతే! ౧.

జీ-అ.—పూ-కాయామ్పూ. ఇరణ్డామర్థత్తాల్ ఫలితమ్ (పుష్పహాసేత్యాది). శాన్దుపూశువతుడమ్పిలేయాయిరుక్క, "మేనిక్కు" ఎన్ఱు విశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (ఆవయోరిత్యాది). "సుగన్ధమేతద్రాజార్హం రుచిరం రుచిరాననే । ఆవయోర్గాత్రసదృశం దీయతామనులేపనమ్" ఇతి పఞ్చమేంశే కుబ్జాంప్రతికృష్ణః. నమ్బిమూత్తపిరాన్ - బలరామన్. వన్దుక్కన్ - శెలవుక్కుయోగ్యమ్. "సుగన్ధమ్" ఎన్గైయాలే - స్వాభావికగన్ధమన్ఱు, పుష్పాదికళాల్ వన్ద ఔపాధికగన్ధమెన్ఱపడి. స్వాభావికగన్ధమాకిల్ - సుగన్ధియెన్ఱిరుక్క వేణుమ్. ఇతుక్కు వ్యాకరణసూత్రమ్-౨ "గన్ధస్యేదుత్పూతిసుసురభిభ్యః" "ఏభ్యోగన్ధశబ్దస్య ఇకారోన్తాదేశస్స్యాత్". "గన్ధస్యేత్త్వే తదేకాన్తగ్రహణం కర్తవ్యమ్" ఇతివార్తికమ్. కేచిత్తు "ఏకాన్తపదస్య స్వాభావికపరత్వమ్, ఏవఞ్చ స్వాభావికగన్ధవాచకాదేవాయమికారాదేశః, సుగన్ధిపుష్పమితి. ఆగన్తుకవాచకాత్తునాయమాదేశః; అతఏవభట్టిః 'ఆఖ్యాయివాన్ గన్ధవహస్సుగన్ధః' ఇతి, తద్వ్యాఖ్యానేచ 'వాయోస్స్వాభావికగన్ధాభావాత్ నేకారాదేశః గన్ధస్యేత్త్వ ఇతివార్తికాత్' ఇతిస్థితమ్" ఇత్యాహుః. ఇప్పడితరమిట్టుచ్చొల్లుకిఱతుక్కు వ్యఞ్జకమ్ - "ఏతత్" ఎన్గిఱనిర్దేశముమ్, "రాజార్హమ్" ఎన్ఱువైత్తు, "ఆవయోర్గాత్రసదృశమ్" ఎన్గిఱనిర్దేశముమ్, "రుచిరాననే" ఎన్గిఱనిర్దేశముమ్. "సుగన్ధమ్ - ఏతత్, రాజార్హమ్ - ఏతత్, రుచిరమ్-ఏతత్" ఎన్ఱుమూన్ఱిలుమనుషఙ్గిక్కిఱతు. కూనియన్ఱోస్మితమ్పణ్ణినాళ్, అతు వికృతమాయన్ఱోవిరుప్పతెన్న (నల్లశాన్దిత్యాది). "రుచిరాననే" ఎన్ఱతుక్కు భావమాతల్. "రాజార్హమ్" ఎన్గైయాలే - గర్వోద్ధతనాకైయాలేయేతానాలుమ్ వినియోగఙ్గొళ్ళ మెన్ఱపడి. "నెఞ్జమ్" ఎన్ఱు - హృదయవ్యాపారమ్ శొల్లామైయాలే - సత్తామాత్రమేయెల్లామెన్ఱపడి. ౧.

ప్ర-తి —కోవైవాయాళ్ ప్రవేశే. (ఏకపుత్రైయాననాన్) అయోధ్యాకాణ్డే [౪3] వనవాసార్థంగచ్ఛన్తంరామంప్రతికౌసల్యా, "నహితావద్గుణైర్జుష్టంసర్వశాస్త్రవిశారదమ్ । ఏకపుత్రావినాపుత్రమహంజీవితుముత్సహే ॥ ౧౯ ॥ [౨౪] కథంహిధేనుస్స్వంవత్సంగచ్ఛన్తన్నానుగచ్ఛతి । అహన్త్వానుగమిష్యామి యత్రపుత్రగమిష్యసి ॥ ౯ ॥".——(గర్మహానికిడీర్) [రా-అ-౨౪]. "భర్తుఃకిలపరిత్యాగోనృశంసః కేవలంస్త్రియాః । సభవత్యానకర్తవ్యోమనసాపివిగర్హితః ॥ ౧౨ ॥ యావజ్జీవతికాకుత్స్థః పితామేజగతీపతిః । శుశ్రూషాక్రియతాన్తావత్సహిధర్మస్సనాతనః ॥ ౧3 ॥ ఏవముక్తాతురామేణ కౌసల్యాశుభదర్శనా । తథేత్యువాచసుప్రీతారామమక్లిష్టకారిణమ్ ॥ ౧౪ ॥".—— (మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణి) [౨౫] "యన్మఙ్గళంసహస్రాక్షే సర్వలోకనమస్కృతే । వృత్రనాశేసమభవత్తత్తేభవతుమఙ్గళమ్ ॥ 3౨౫ ॥ యన్మఙ్గళం సుపర్ణస్యవినతాకల్పయత్పురా । అమృతంప్రార్థయానస్యతత్తేభవతుమఙ్గళమ్ ॥ 33౫ ॥ అమృతోత్పాదనేదైత్యాన్ ఘ్నతోవజ్రధరస్యయత్ । అదితిర్మఙ్గళంప్రాదాత్తత్తేభవతుమఙ్గళమ్ ॥ 3౪౫ ॥ త్రీన్విక్రమాన్ప్రక్రమతోవిష్ణోరమితతేజసః । యదాసీన్మఙ్గళంరామ తత్తేభవతుమఙ్గళమ్ ॥ 3౭౫ ॥ ఋతవస్సాగరాద్వీపా వేదాలోకాదిశశ్చతే । మఙ్గళానిమహాబాహో దిశన్తుశుభమఙ్గళాః ॥ 3౬౫ ॥——గీతాస్వష్టాదశే, "సర్వధర్మాన్పరిత్యజ్య

౧॥ వి-పు-౫-౨౦-౬. ౨॥ పా-వ్యా-అ-౫-పా-౪-సూ-౧3౭.

మామేకంశరణంవ్రజ | అహన్త్వాసర్వపాపేభ్యో మోక్షయిష్యామిమాశుచః". తత్రాన్తేర్జునఉవాచ, " నష్టోమోహస్స్మృతిర్లబ్ధాత్వత్ప్రసా-నాన్మయాచ్యుత । స్థితోస్మిగతసన్దేహఃకరిష్యేవచనంతవ".

(కోవై వాయాళిత్యాది) (మాయామృగత్తిన్పిన్నే) ఆరణ్యకాణ్డేత్రిచత్వారింశే, " శఙ్కమానస్తుతందృష్ట్వాలక్ష్మణోరామమబ్రవీత్ । తమేవైనమహంమన్యేమారీచంరాక్షసంమృగమ్ || ౪ || చరన్తోమృగయాంహృష్టాః పాపేనోపాధినావనే । అనేననిహతారామరాజానఃకామరూపిణా । ౫ || అస్యమాయావిదోమాయామృగరూపమిదంకృతమ్ । భానుమత్పురుషవ్యాఘ్రగన్ధర్వపురసన్నిభమ్||౬|| మృగోహ్యేవంవిధో రత్నవిచిత్రోనాస్తిరాఘవ । జగత్యాంజగతీనాథమాయైషాహినసంశయః||౭||."—(ఇలఙ్గైక్కోవైవీయ) సున్దరకాణ్డేప్రథమే, " యథారాఘవనిర్ముక్తశ్శరశ్శ్వసనవిక్రమః । గచ్ఛేత్తద్వద్గమిష్యామిలఙ్కాంరావణపాలితామ్ || ౩౯ ||"—(కులనల్ యానైమరుప్పొశిత్తాయ్) [రా-యు-౧౦౩] "స్థలస్థస్యచరామస్యరథస్థస్యచరక్షసః । నసమంయుద్ధమిత్యాహుర్దేవగన్ధర్వదానవాః||౫౪||."—(పూశుమ్శాన్దు) పఞ్చమాంశే వింశేసఙ్ఖ్యాంప్రతికృష్ణః, "సుగన్ధమేతద్రాజార్హంరుచిరంరుచిరాననే|ఆవయోర్గాత్రసదృశందీయతామనులేపనమ్||౬||." ౧.

తాత్పర్యము.—సుందరమైనయధరముకల నప్పిన్నపిరాట్టిని పొందుటకై యేడువృషభములను సంహరించినవాఁడును రామావతారంబెత్తి రావణుని సంహరించినవాఁడును ఉత్తమకులమునందుఁబుట్టి సర్వలక్షణసమ్పన్నమైన కువలయాపీడమనియెడి మత్తగజమును బడగొట్టినవాఁడునునైన ఓ! శ్రియఃపతీ! ఆయాకాలములయందు నీకుఁజేయతగిన కైంకర్యములను నేను చేయకున్నను నామనస్సును నీదివ్యదేహమునకుఁ దగిన చందనముగ నంగీకరించితివి. ఇట్టి నీప్రణయమును నేనేమనిచెప్పెద?. ౧.

మూ.—పూశుఞ్జాన్దెన్నెఞ్జమేపునైయుఙ్గణ్ణియెనతుడైయ|వాశకఞ్జెయ్మాలైయేవాన్పట్టాడైయుమఃదే|
తేశమానవణికలనుమెన్కైకూప్పుచ్చెయ్కైయే|యీశన్ఞాలముణ్డుమిఴ్న్దవెన్దైయేకమూర్త్తిక్కే|| ౨||

ఆ.—(పూశుమ్శాన్దు) నిఖిలభువననిగిరణోద్గిరణావగతసర్వేశ్వరస్వభావనాయ్, సదైకరూపనాయ్క్కొణ్డు శ్రీవైకుణ్ఠనిలయనాయిరున్ద వెమ్పెరుమానుక్కు, స్వవిషయమాక నుత్కృతమాన స్మృతికీర్తనాఞ్జలి ప్రభృత్యైకైకవృత్తియే దివ్యగన్ధానులేపన దివ్యమాల్యామ్బరనిరతిశయదీప్తియుక్తదివ్యభూషణాదిసర్వభోగోపకరణఙ్గళుమాయిన; ఒరువనుడైయ వ్యామోహమిరుక్కుమ్పడియే యెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—ఈశన్ ఞాలముణ్డుమిఴ్న్ద ఎన్దై (౩) ఎకమ్ మూర్త్తిక్కు, పూశుమ్ (౬) శాన్దు ఎన్నెఞ్జమ్ పునైయుమ్ (౯) కణ్ణి ఎనతుడైయ వాశకమ్ (౧౨) శెయ్ మాలై వాన్ (౧౫) పట్టాడైయుమ్ అఃదే తేశమాన (౧౮) అణి కలనుమ్ ఎన్ (౨౧) కైకూప్పుచ్చెయ్కైయే. (౨౨) ౨.

పన్ని—అనన్తరమ్, సర్వనియన్తావాయ్ సర్వరక్షకనాన స్వామిక్కు ఎన్ కరణత్రయముమ్ భోగ్యమాకానిన్ఱతెన్గిఱార్.

నిరుపాధిక నియన్తావాయ్, ప్రళయాపత్తిలే ఉణ్బతుమిఴ్వతాకైయాలే సమస్తపదార్థత్తుక్కుమ్ సర్వప్రకారరక్షకనాయ్, ఇవ్వుపదానత్తాలే యెన్నైయడిమైకొణ్డ అస్మత్స్వామియాయ్,(౩) నిరతిశయభోగ్యమాకైయాలే అద్వితీయమాన, విగ్రహత్తైయుడైయవనానవనుక్కు, కూనియిట్టశాన్దుపోలేతకుతియాన, (౬) శాత్తుప్పడి, ఎన్నెఞ్జాకానిన్ఱతు; శ్రీమాలాకారర్ మాలైపోలేయుకన్దుశాత్తుమ్,(౯) తిరుమాలై, ఎన్నుడైయ, వాగ్వృత్తియానశబ్దత్తాలే, (౧౨) తొడుక్కప్పట్ట, మాలైయాయిరానిన్ఱతు; ౧ "పూమ్బట్టామ్" ఎన్గిఱపడియే తిరువనన్దాఴ్వాన్ సమర్పిత్తతెన్నలామ్పడి శీరియతాన, (౧౫) పరివట్టముమ్, అన్దవాగ్వృత్తియే; తేజస్కరమామ్పడి, (౧౮) అణియప్పట్ట, ఆభరణముమ్, ఎన్నుడైయ, (౨౧) అఞ్జలిబన్ధమే, (౨౨). వాశకమ్పట్టాడైయావతు - ఒప్పనైక్కుపోక్కల్యకరమాకై. అఞ్జలిఆభరణమాకైయావతు - ఇవర్తలైయిలేవైత్తఅఞ్జలి అవన్తిరుముడియిల్ అభిషేకాద్యాభరణఙ్గళ్పోలే యవనుక్కుజ్జ్వల్యావహమాకై. ౨.

అర్థము.—నియామకుఁడును లోకములను బ్రళయకాలమునందు మ్రింగియుమఱలబయలు పఱచియు రక్షించినవాఁడును (ఇట్లునన్నువశ పఱచుకొనిన) నాస్వామియు (౩) అద్వితీయమైన విగ్రహముకలవాఁడును నైన (భగవంతునికి) సమర్పింపఁదగిన (౭) చందనము నామనస్సగుచున్నది. ధరించుకొనతగిన (౯) మాల నాయొక్క శబ్దములచే (౧౨) చేయబడిన మాలగానున్నది. శ్లాఘ్యమైన (౧౫) వస్త్రమును ఆశబ్దసందర్భమే. తేజస్కరమగునట్లు (౧౭) ధరింపఁబడిన ఆభరణములును నాయొక్క (౨౧) అంజలి చేయుటయే. (౨౨).

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ఎన్నుడైయ కరణకార్యమానస్సృత్యాదికళే పరిపూర్ణనానవనుక్కు భోగోపకరణఙ్గళెల్లామాయిన్ఱనెన్గిఱార్.

(పూశుమ్ శాన్దెన్నెఞ్జమే) ఇత్తిరుమేనియినుడైయ వైలక్షణ్యత్తైయుమ్, అవనుక్కుత్తమ్బక్కలుణ్డానవిరుప్పత్తైయుమనుసన్ధిత్తుప్పిన్నాడిత్తిరియవుఞ్జొల్లుకిఱార్. (పునైయుఙ్గణ్ణి) వప్పుక్కనానమాలైయన్ఱిక్కే శాత్తప్పడుమ్మాలై. (ఎనతుడైయవాశకఞ్జెయ్మాలైయే) ఇవర్ "అవనుక్కు" ఎన్ఱుశొల్లవేణ్డా, ఇవరుడైమైయాకిలవనుక్కేయాయిరుక్కుమ్. (వాశకఞ్జెయ్మాలైయే) ఇవర్ నెఞ్జిత్తాట్టిలుమ్ వాక్కుపరిమళమ్విఞ్జియిరుక్కుమ్బోలేకాణుమ్. పూక్కట్టియిత్తేశాన్దు మణఙ్గొడుప్పతు. (వాన్పట్టాడైయుమహిదే) అన్దప్పుత్తిత్తానేయవనుక్కు పుంస్త్వావహమానపరివట్టమున్. ఇవరుడైయపా, నల్లనూలాకైయాలేవాన్ పట్టాడైయాయిఱ్ఱు కాణుమ్. "నల్లనూలాకవేణుమ్" ఎన్ఱడియిలేనోఱ్ఱునూఱ్ఱవరితే.

(తేశమానవణికలనుమ్) తనక్కు తేజస్కరమానవాభరణమున్. (ఎన్కైకూప్పుచ్చెయ్కైయే) శేరపాణ్డియన్ తమ్బిరానోపాతి, అవనుక్కు తేజస్కరమాకానిన్ఱతివరుడైయఅఞ్జలి. ఇవర్ఱాలేనిఱమ్బెఱ్ఱానాయిరు

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (పూశుమ్శాన్దిత్యాద) "వాశకమ్ శెయ్మాలై, ఎన్కైకూప్పుచ్చెయ్కైయే" ఎన్ఱు - మేలేకరణకార్యమ్శొన్నతుక్కుచ్చేర, "నెఞ్జమ్" ఎన్ఱత్తై - స్మృతి పరమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎన్నుడైయకరణేత్యాది).

అన్ఱిక్కే, ఉక్తానువాదపరమాకవర్థాన్తరమ్ (ఇత్తిరుమేనియిత్యాది). (పిన్నాడి) అతావతు- ముతఱ్పాట్టిలు మిప్పాట్టిలుమ్ "నెఞ్జమ్" ఎన్ఱు - నెఞ్జుతన్నైయేశొల్లుకిఱతాయ్, అతుపిన్నాడుకిఱతెన్ఱర్థాన్తరమాకవుమామెన్ఱపడి. "కణ్ణి" ఎన్నవమైన్దిరుక్క, "పునైయుమ్" ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (వప్పుక్కనానవిత్యాది). వప్పుక్కనాన - శెలవుక్కుయోగ్యమాన. వాక్కాలే శెయ్యప్పట్టవెన్నుడైయమాలైయెన్నపడి. మమకారమ్బణ్ణలామోవెన్న (ఇవరవనుక్కిత్యాది). ౧ "యానేనీయెన్నుడైమైయుమ్నీయే" ఎన్ఱిరుక్కుమవరాకైయాలే తమ్మైయిట్టుచ్చొన్నాలుమ్, ౨ "యస్యైతే తస్య తద్ధనమ్" ఎన్గిఱపడియేయివరుడైమైయాకిలవనుక్కేయాయిరుక్కు మెన్ఱపడి. వాశకఙ్గళ్. పుష్పఙ్గళాయ్, అవఱ్ఱాల్ శెయ్యప్పట్టమాలైయెన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇవర్ నెఞ్జిత్తాట్టిలుమిత్యాది). విఞ్జియిరుక్కైక్కడియేతెన్న (పూక్కట్టియిత్యాది). ఇత్తాల్ వాక్పరిమళమే మనస్సుక్కుమ్ పరిమళమ్కొడుప్పతెన్ఱతాయిఱ్ఱు. పుంస్త్వావహమానవెన్ఱతు - "వాన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. వాన్ - పెరుమై. అతావతు - పురుషోత్తమత్వ లక్షణమెన్ఱపడి. పుంస్త్వమ్ - పురుషోత్తమత్వమ్. వాశకమ్పట్టాడైయామ్బడియెఙ్గనేయెన్న; చాటువాలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవరుడైయవిత్యాది). పా - ఛన్దస్సుమ్, తన్తుసముదాయవిశేషముమ్. నూల్ - శాస్త్రముమ్, తన్తువుమ్. నల్లనూలాకైయాలేయెన్ఱత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (నల్లనూలాకవిత్యాది). నోఱ్ఱునూఱ్ఱవరితేయెన్ఱతు - ౩ "వణ్డమిழ్ నూఱ్కనోఱ్ఱేన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. నోఱ్కై - సాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణుకైయుమ్, నూఱ్కైయుమ్.

తేజస్కరమానవాభరణమేతెన్న (శేరపాణ్డియనిత్యాది). శేరపాణ్డియన్ తమ్బిరానెన్ఱు - పెరుమాళుడైయ వొరుతిరుప్పతక్కత్తుక్కు

అ-అ-వి.—అవన్ విరుమ్బినతొన్ఱోడే తమక్కు సమ్బన్ధమ్ తేట్టమాకైయాలే "ఎన్ మాలై" ఎన్గిఱార్, ఇల్లైయాకిల్ "ఎన్నెఞ్జమ్" ఎన్న వేణ్డా నేయమైయుమిఱే. ౨.

౧॥ ౧౯-౯. ౨॥ భార-ఉ-౩౨-౬౯. ౩॥ ౩౫-౧౦.

ఈ.—క్క-అవన్దానొరుకుత్తైవాళనాయిరుక్క ప్పెఱ్ఱతో?(ఈశర్)సర్వేశ్వరర్. ‘‘రక్షకర్” ఎన్ను మ్బేరేయాయ్ఉడై
మైనోవుపడవిట్టిరుక్కు మో వెన్నిల్ (ఞాలముణ్డామిழ்న్ద) జగత్తుక్కు సర్వప్రకారరక్షకర్. (ఎన్దై) అన్దరక్షణ
త్తాలేయెన్నై ఎழுతికొణ్డవర్. (ఏకమూర్త్తిక్కు) అద్వితీయమాన తిరుమేనియైయుడైయవనుక్కు. (ఏక
మూర్త్తిక్కు - పూశుమ్శాన్దెన్నెఞ్జమే) ౧ ‘‘సర్వగన్ధః’’ ఎన్గిఱతిరుమేనిక్కితు శేరుమే. ౨.

జీ.అ.—ప్పేర్. మేలుక్కవతారికై(ఇవన్ శాలేయిత్యాది).‘‘ఈశర్”ఎన్గత్తాలే-రక్షకత్వమర్థాత్సిద్ధమ్. శాన్దుపూశువతుతిరుమేనియిలేయాకవే
ణ్డుకైయాలే, * మూర్త్తిశబ్దత్తుక్కు - విగ్రహపరమాకవర్థ మరుళిచ్చెయ్తతు. ‘‘నెఞ్జమే” ఎన్గస్వరత్తుక్కు భావమ్ (సర్వగన్ధఇత్యాది).
శేరుమే - శేరుమో? శేరాతెన్గపడి. పాట్టిలే అడితోఱుమ్ ‘‘ఏ” ఎన్గిఱవితు - స్వరత్తిలే. కైకూప్పుచ్చెయ్కై - అఞ్జలి. ఈశనిత్యాది,
ఏకమూర్త్తిక్కు - ఎన్నెఞ్జమే - పూశుమ్శాన్దు, ఎనతుడైయవాశకమ్ శెయ్మాలైయే - పునైయుఙ్గణ్ణి, అంఁదే - వాన్పట్టాడైయుమ్,
ఎన్ కైకూప్పుచ్చెయ్కైయే - తేశమానవణికలను మిత్యన్వయః. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్బాట్టు) (పూశుమిత్యాది) (ఏకమూర్త్తిక్కుప్పూశుమ్శాన్దెన్నెఞ్జమే) ఛాన్దోగ్యే, [3-౧౪.] ‘‘సర్వకర్మాసర్వకా
మస్సర్వగన్ధస్సర్వరసఃసర్వమిదమభ్యాత్తో వాక్యనాదరః”. ౨.

తాత్పర్యము.—ప్రళయకాలమునందు సకలలోకములను తనయుదరమునందుంచియు సృష్టికాలమునందు బయలుపఱచియు ఇట్లుసకల
జగద్రక్షకుఁడైన శ్రియఃపతితనదివ్యచేష్టితములచేనన్ను దాసునిగాఁజేసుకొనెను. ఇట్టియుపకారకునికి నాకరణవ్యాపారమగు స్మరణముచంద
నముగాను, నావార్తలుదివ్యపుష్పమాలలుగాను, వస్త్రముగాను, నాయంజలి దివ్యాభరణములుగాను నాయెను. ఇట్లువానిప్రేమకార్యమును నే
నేమనిచెప్పెద?. ౨.

మూ.— ఏకమూర్త్తియిరుమూర్త్తిమూన్ఱుమూర్త్తిపలమూర్త్తి।యాకి, యైన్దుపూతమాయిరణ్డుశుడరాయరువాకి।
నాకమేతినడుక్కడలుట్టుయిన్ఱనారాయణనే,యు।న్నాకముఱ్ఱుమకత్తడక్కియావియల్లన్మాయ్త్తతే॥

అ.—(ఏకమూర్త్తి) అప్రాకృతనిత్యసిద్ధదివ్యరూపవిశిష్టనాయ్,శ్రీవైకుణ్ఠనిలయనాయ్కొణ్డుప్రకృతిమహత్త్రివిధాహఙ్కారమనఃప్ర
భృతికరణపఞ్చభూత చన్ద్రసూర్యాదిపదార్థఙ్గళుక్కుమ్ తదన్తర్వర్త్తిచేతనజాతత్తుక్కుమ్ స్రష్టావాయ్, అవఱ్ఱినుడైయ స్థిత్యర్థమాక వన్త
ర్యామితయావస్థితనాయ్, సృష్టమానజగత్తినుడైయరక్షణార్థమాక త్తిరుప్పాఱ్కడలిలేకణ్వళర్న్దరుళి నాగపర్యఙ్కశాయియాయిరున్దనారాయ
ణనే! ఉన్ తిరుమేనిక్కపేక్షితమాన సర్వభోగ్యఙ్గళుమ్ నానున్ఱిఱత్తుప్పణ్ణుమ్ స్మృతికీర్త్తనాదివృత్తికళేయాకక్కొణ్డిరుక్క ఉన్నుడైయ
మహాగుణత్తై యనుభవిత్తెన్నుడైయక్లేశముమ్తీర్న్దేనెన్గిఱార్. 3.

అన్వ.— ఏకమూర్త్తి ఇరుమూర్త్తి మూన్ఱుమూర్త్తి (3) పలమూర్త్తియాకి ఐన్దుపూతమాయ్ ఇరణ్డుశుడరాయ్ (౬) అరువాకి నాకమ్
ఏఱి (౯) నడుక్కడలుళ్ తుయిన్ఱ నారాయణనే (౧౨) ఉన్ ఆకమ్ ముఱ్ఱుమ్(౧౫)అకత్తు అడక్కి ఆవి(౧౮)అల్లల్ మాయ్త్తతే.(౨౦)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, సర్వాత్మభావాదియాల్ వన్దసమ్బన్ధత్తైయుడైయ ఉన్ వడివழகైయిప్పడియనుభవిత్తు ఎన్నాత్మావానతు కీழ்
ప్రకృతదుఃఖమ్ తీరప్పెఱ్ఱతేయెన్గిఱార్.

సూక్ష్మచిదచిద్విశిష్టమాయ్ ౨ ‘‘ఏకమేవ” ఎన్గిఱపడియే కారణరూపత్తైయుడైయనాయ్, అన్దఅవ్యక్తకార్యమాన మహదహఙ్కారఙ్గ
ళైవడివాకవుడైయనాయ్, 3 ‘‘సాత్త్వికోరాజసశ్చైవతామసశ్చత్రిధామహాన్” ఎన్ఱుమ్, ౪ ‘‘వైకారికస్తైజసశ్చభూతాదిశ్చైవతామసః”

౧॥ ఛాం-ఉ-3-౧౪. ౨॥ ఛాం-ఉ-౨. 3॥ వి-పు-౨-3౬. ౪॥ వి-పు-౨-3౭.

ఎన్నుమ్ అన్దమహదహఙ్కారఙ్గళినుడైయ తై(ఐ)విధ్యహేతువాన సత్త్వరజస్తమోరూపగుణత్రయవైషమ్యఙ్గళై ప్రకారమాకవుడైయనాయ్, (౩) వైకారికకార్యమాన ఏకాదశేన్ద్రియఙ్గళై ప్రకారమాకవుడైయనాయ్, భూతాదియాన తామసాహఙ్కారకార్యఙ్గళాన పఞ్చభూతఙ్గళై ప్రకారమాకవుడైయనాయ్, అణ్డాన్తర్వర్త్తియాన వ్యష్టిసృష్టిక్కుదాహరణమాన ౧"సూర్యాచన్ద్రమసౌ"ఎన్ఱు శొల్లప్పట్టసుడరిరణ్డైయుమ్ వడివాకవుడైయనాయ్, (౬) అవర్కళుక్కన్తరాత్మతయా అనుప్రవేశిత్తు సూక్ష్మభూతనాయ్, సృష్టమానజన్తుక్కళినుడైయ రక్షణార్థమాక, తిరువనన్దాழ్వానైలే, ఏఱి, (౯) తిరుప్పాఱ్కడల్ నడువే, కణ్వళర్న్దరుళి, ఇన్ద అన్తరాత్మత్వత్తాలుమ్ సముద్రశాయిత్వత్తాలుమ్ సిద్ధమాన నారాయణశబ్దత్తుక్కువాచ్యనానవనే! (౧౨) కీழ్చ్చొన్న ప్రక్రియైయాలే ఉన్నుడైయ, వడివైయుమ్, ఎన్ సకలకరణఙ్గళైయుమ్ మనస్సు సర్వాలఙ్కారమాకక్కొణ్డనప్పుక్కైయుమెల్లామ్, (౧౪) ఎన్నెఞ్జుక్కుళ్ళే, కబళీకరిత్తనుభవిత్తు, ఎన్నాత్మావానతు, (౧౭) కీழ్ త్తిరువాయ్మొழియిల్పట్ట దుఃఖత్తై, పోక్కప్పెఱ్ఱతే! (౨౦) "పలమూర్త్తి ఎన్నుమళవుమ్ - పరవ్యూహవిభవవిగ్రహఙ్గళైచ్చొల్లి, ఐన్దుపూతమిరణ్డుశుడర్ ఎన్గిఱవిశేషమ్ - లీలావిభూతిసమ్బన్ధత్తైచ్చొల్లుకిఱతు" ఎన్బారుముళర్; అతిల్, సర్వప్రధానమాయ్ ప్రాప్యమాకైయాలే యద్వితీయమానవాసుదేవమూర్త్తియాయ్, అతుతాన్ శాన్తోదితనిత్యోదితభేదత్తైయుడైత్తాయ్క్కొణ్డు ఇరుమూర్త్తియాయ్, నిత్యోదితవేషన్దాన్ సఙ్కర్షణప్రద్యుమ్నానిరుద్ధభేదత్తాలే మూన్ఱుమూర్త్తియాయ్, అవైతామ్ కేశవాది ద్వాదశమూర్త్తియాయుమ్ దశావతారరూపమాయుమ్ పలమూర్త్తియాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. ౩.

అర్థము.— (సృష్టికిమునుపు) తానొకఁడును, (ప్రకృతి, మహాన్, ఈ రెంటిని) శరీరములుగాఁగలవాఁడును (సత్త్వమురజస్సుతమస్సు ఈమూడుగుణములను) ప్రకారములుగాఁగలవాఁడును(౩)(అనేకములను) ప్రకారములుగాఁగలవాఁడును(పంచభూతములను)ప్రకారములుగాఁగలవాఁడును (సూర్యచంద్రులను) శరీరములుగాఁగలవాఁడును(౬) సూక్ష్మశరీరముకలవాఁడును ఆదిశేషునిమీఁద ఎక్కి (౯) మధ్యసముద్రమునందు నిద్రించిన నారాయణశబ్దవాచ్యుఁడా! (౧౨) నీయొక్క విగ్రహమును అంతటను (౧౪) నామనస్సునందు కబళీకరించియనుభవించి నాయాత్మ (౧౭) (క్రిందితిరువాయ్మొழியందుఁబడిన) దుఃఖమును బోఁగొట్టుకొనెను. (౨౦) ౩.

ఈ.— మూన్ఱామ్పాట్టు. ఇత్తలైమైయునక్కాక్కి అత్తాలేకృతకృత్యనాయిరుక్కిఱాయే యెన్గిఱార్.

(ఏకమూర్త్తి) ౨"సదేవసోమ్యేదమగ్ర ఆసీత్" ఎన్గిఱపడియే- సృష్టేఃపూర్వకాలత్తిలే ఇదంశబ్దవాచ్యమాయ్క్కిడన్ద ప్రపఞ్చమడైయ అర్థిన్దుసదవస్థమాయ్శక్త్యవస్థప్రపఞ్చపోలేయివై యడైయ త్తన్బక్కలిలేకిడక్కత్తానొరువనుమేయాయ్ నిఱ్కుమ్నిలైయైచ్చొల్లుకిఱతు. ¶(సృష్టిక్కుమున్బత్తైస్వాసాధారణవిగ్రహత్తైచ్చొల్లుకిఱతాకవుమామ్.) ఆక, సృష్ట్యున్ముఖనాయిరుక్కుమిరుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు. (ఇరుమూర్త్తి) ప్రకృతిమహాన్గళిరణ్డైయుమ్

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (ఏకమూర్త్తియిత్యాది) "ఆవియల్లల్ మాయ్త్తతే" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇత్తలైమైయిత్యాది).

"ఏకమూర్త్తి" ఎన్ఱు - అవిభక్తతమస్సోడే కూడియిరుక్కుమిరుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు. ఏకమూర్త్తి" ఎన్గతుక్కు ప్రమాణమాక - ౩ "బ్రహ్మాదిషుప్రలీనేషు నష్టేలోకేచరాచరే । ఆభూతసంప్లవేప్రాప్తే ప్రలీనే ప్రకృతౌ మహాన్ । ఏకస్తిష్ఠతివిశ్వాత్మాసతునారాయణః పరః" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. (సదేవేత్యాది) అస్యార్థః, అగ్రే - సృష్టేఃపూర్వకాలే, ఇదమ్ - జగత్, సదేవాసీత్ - సచ్ఛబ్దవాచ్యమేవాసీత్ ఇతి. శక్త్యవస్థప్రపఞ్చ - పొడిమూడినతణల్. శక్త్యవస్థప్రపఞ్చమెన్ఱుమ్, వికాసావస్థప్రపఞ్చమెన్ఱుమ్ - ప్రపఞ్చద్వివిధమ్. అతిల్, శక్త్యవస్థప్రపఞ్చమావతు- నీఱుపూత్త అఙ్గారావస్థైయైచ్చొల్లుకిఱతు. వికాసావస్థప్రపఞ్చమావతు - జ్వాలావస్థప్రపఞ్చమైచ్చొల్లుకిఱతు. (తానొరువనుమేయాయ్నిఱ్కుమ్నిలైయై) ౪ "తమఆసీత్" ఎన్గిఱవవిభక్తతమశ్శరీరకనాయ్ నిఱ్కుమ్నిలైయెన్ఱపడి. (సృష్ట్యున్ముఖనాయితి) "ఇరుమూర్త్తి" ఎన్ఱతొడఙ్గి - సృష్టియైచ్చొల్లుకిఱారాకైయాలే, కార్యోన్ముఖావస్థైయైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. (ప్రకృతిమహాన్గళిరణ్డైయుమ్ కటాక్షిత్తుక్కొణ్డై

౧॥ తై-నా-౧. ౨॥ ఛాం-ఉ-౨. ౩॥ ౪॥ ¶ కుణ్డలిగ్రన్థమ్ క్వాచిత్కమ్.

ఈ.—కటాక్షిత్తుక్కొణ్డు అవన్ఱై త్తిరుమేనియాకక్కొణ్డిరుక్కుమిరుప్పై ప్పచొల్లుకిఱతు. కార్యకారణఙ్గళిరణ్డైయుమ్ తనక్కు త్తిరుమేనియాక వుడైయనాయిరుక్కుమిరుప్పై ప్పచొల్లుకిఱతు. ఇరణ్డుక్కుముణ్డాన అణ్ణిమైయైప్పఱ్ఱచ్చొల్లుకిఱతు; అవ్యక్త్తినుడైయవ్యక్తదశైయిఱేమహానాకిఱతు. (మూన్ఱుమూర్త్తి) త్రివిధాహఙ్కార శరీరనాయిరుక్కుమిరుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు. సాత్త్వికమాయుమ్, రాజసమాయుమ్, తామసమాయుమ్, మూన్ఱువకైప్పట్టిఱే అహఙ్కారన్దానిరుప్పతు. (పలమూర్త్తియాకిరైన్దుపూతమాయ్) కీழ్చ్చొన్నవఱ్ఱై వన్నిఙ్గుచ్చొల్లుకిఱతు. సాత్త్వికాహఙ్కారకార్యమ్ ఏకాదశేన్ద్రియఙ్గళ్, తామసాహఙ్కారకార్యమ్ పృథివ్యాదిభూతఙ్గళ్, ఇరణ్డుక్కుముపకారకమాయ్నిఱ్కుమ్ రాజసాహఙ్కారమ్; ఆక, ఏకాదశేన్ద్రియఙ్గళైయుమ్, సగుణమానభూతపఞ్చకఙ్గళైయుమ్శొల్లి, అవఱ్ఱై త్తిరుమేనియాకవుడైయనాయిరుక్కుమ్పడిశొల్లుకిఱతు.

(ఇరణ్డుశుడరాయ్)౧"సూర్యాచన్ద్రమసౌ ధాతా యథాపూర్వమకల్పయత్" ఎన్గిఱపడియే, చన్ద్రాదిత్యర్కళ్ - కార్యవర్గత్తుక్కుపలక్షణమ్. (అరువాకి) ఇవఱ్ఱైయుణ్డాక్కి, ౨"తత్సృష్ట్వా తదేవానుప్రావిశత్ తదనుప్రవిశ్య సచ్చత్యచ్చాభవత్" ఎన్గిఱపడియే, ఇవఱ్ఱినుడైయవస్తుత్వనామభాక్త్వఙ్గళుక్కాక త్తాననుప్రవేశిత్తు

జీ-అ.—న్ఱు) విభక్తతమస్సైయుమ్ అక్షరత్తైయుమ్ అవ్యక్తత్తైయుమ్ అవిభక్తతమస్సానమూలప్రకృతిక్కుళ్ళే అన్తర్భవిప్పిత్తు, ఆక, ప్రకృతియుమ్ తత్కార్యమానమహానుమాకిఱవిరణ్డైయుమ్ కటాక్షిత్తుక్కొణ్డెన్ఱపడి. కటాక్షిత్తుక్కొణ్డు-మునోక్కిట్టుక్కొణ్డు. వివరణమ్ (కార్యకారణఙ్గళిత్యాది). అహఙ్కారాదికళుమ్ ప్రకృతికార్యమాయిరుక్క, ప్రకృతిక్కనన్తరమ్ మహానైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (ఇరణ్డుక్కుమిత్యాది). అణ్ణిమైయెప్పడియెన్న (అవ్యక్త్తినుడైయవిత్యాది). అవ్యక్తమావతు - ప్రకృతియినుడైయవవస్థాభేదమ్. ప్రకృతితాన్ - అవిభక్తతమస్సెన్ఱుమ్, విభక్తతమస్సెన్ఱుమ్, అక్షరమెన్ఱుమ్, అవ్యక్తమెన్ఱుమ్ నాలువిధమాయిరుక్కుమ్; అన్ద అవ్యక్త్తినుడైయవ్యక్తదశై- మహాన్ ఎన్ఱపడి. ౩"భూతలనిహితబీజస్థానీయమవిభక్తంతమః, మృణ్ణిస్సృతబీజవద్విభక్తంతమః, సలిలసంసృష్టార్ద్రశిథిలావయవబీజతుల్యమక్షరమ్, ఉచ్ఛూనబీజసమానాకారమవ్యక్తమ్, అఙ్కురస్థానీయో మహాన్" ఎన్నక్కడవతిఱే. అహఙ్కారమ్ త్రివిధమాయిరుక్కుమోవెన్న (సాత్త్వికమిత్యాది). ౪"సాత్త్వికో రాజసశ్చైవ తామసశ్చ త్రిధా మహాన్ । వైకారికస్తైజసశ్చ భూతాదిశ్చైవ తామసః । త్రివిధోయమహఙ్కారః" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. కీழ్చ్చొన్నవఱ్ఱైవన్ఱెన్ఱతు - ఏకమూర్త్తి" ఎన్ఱు తొడఙ్గిచ్చొన్న కార్యకారణభావమాన వఱ్ఱైవన్ఱెన్ఱపడి. అఱ్ఱైవల్లాతపడియెప్పడియెన్న (సాత్త్వికేత్యాది). సాత్త్వికాహఙ్కారకార్యమేకాదశేన్ద్రియఙ్గళెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ - ౫ "తైజసానీన్ద్రియాణ్యాహుర్దేవా వైకారికాదశ । ఏకాదశమ్మనశ్చాత్ర దేవా వైకారికాస్స్మృతాః" ఇత్యాది. దేవాః - ఇన్ద్రియాణీత్యర్థః. తామసాహఙ్కారకార్యమ్ పృథివ్యాదిభూతఙ్గళెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ - ౬ "భూతతన్మాత్రసర్గోయమహఙ్కారాత్తు తామసాత్" ఇత్యాది. సగుణమాన భూతపఞ్చకఙ్గళెన్ఱతు - వేదవ్యాసరుడైయపక్షత్తైప్పఱ్ఱి. అతావతు - సగుణమాన ఎన్గైయాలే - తన్మాత్రావిశిష్టమాన భూతత్తైచ్చొల్లి - "ఐన్దుపూతమ్" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱతెన్ఱుకరుత్తు. ఇన్దపక్షత్తిల్, ఏకాదశేన్ద్రియఙ్గళుమ్, తన్మాత్రావిశిష్టమాన భూతఙ్గళైన్దుమ్, శబ్దాదిగుణఙ్గళైన్దుమ్, ప్రకృతిమహదహఙ్కారఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్, ఆక విరుపత్తునాలు తత్త్వఙ్గళ్; పరాశరపక్షే, ఏకాదశేన్ద్రియఙ్గళుమ్, తన్మాత్రైకళైన్దుమ్, భూతఙ్గళైన్దుమ్, ప్రకృతిమహదహఙ్కారఙ్గళుమ్కూడ విరుపత్తునాలెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. ఆక "ఐన్దుపూతమాయ్" ఎన్గిఱవళవుమ్ - సమష్టిసృష్టియైయరుళిచ్చెయ్తార్.

"ఇరణ్డుశుడరాయ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి - వ్యష్టిసృష్టియైయరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱపడి. అరువాకి - అన్తరాత్మతయా అనుప్రవేశిత్తు. సూక్ష్మ

అ-అ-వి.—(ప్రకృతిమహాన్గళిరణ్డైయుమ్) ప్రకృతిశబ్దమ్ - అవ్యక్తపరమెన్ఱు మేలేస్పష్టమ్. (కార్యకారణఙ్గళిరణ్డైయుమ్) "ఇరణ్డుశుడరాయ్" ఎన్గిఱపర్యన్తత్తిన్ తాత్పర్యమ్. అహఙ్కారవిధాభేదమాకైయాలే, "మూన్ఱు" ఎన్ఱుసాత్త్వికరాజసతామసాహఙ్కారఙ్గళైచ్చొల్లుమాప్పోలే శొల్లుకైక్కు ఒరుసఙ్గ్రాహకమ్ కాణామైయాలే, "ఇరుమూర్త్తి" ఎన్ఱు - ఇవఱ్ఱైచ్చొల్లుకిఱపడియెఙ్ఙనేయెన్న (ఇర

౧॥ తై-నా-౧. ౨॥ తై-ఉ-౬. ౩॥ ౪॥ వి-పు-౨-౩౮౫. ౫॥

ఈ,—నిఱ్కుమ్ నిలైయైచ్చొల్లుకిఱతు. అచిత్తైచ్చొల్లిల్ శొల్-కీழ్, అరువెన్ఱు-ఆత్మావైచ్చొల్లిల్ శొనాలోవెన్నిల్; ౧"అనేనజీవేనాత్మనానుప్రవిశ్య"ఎన్ఱు-జీవాన్తర్యామిక్కనుప్రవేశమాకైయాలే, అతువుమ్శొల్లిల్ శొయిల్ ఱు.(నాక మేలి) సృష్టరానబ్రహ్మాదికళుక్కు సమాశ్రయణీయనాకైక్కాక త్తిరుప్పాల్కడలిల్ నడువే తిరువనన్దాழ்వానై మేలే శాయ్న్దరుళినవన్, పయిరైచ్చెయ్తు శెయ్త్తలైయిలే కుడికిడక్కుమాపోలే, సృష్టఙ్గళానపదార్థఙ్గళినుడైయ రక్షణార్థమాక క్కణ్వళర్న్దరుళినా నెన్నవుమామ్.

(నారాయణనే) ఇప్పడి సర్వకాలము మొరుపడిప్పడ వనుగ్రహశీలనాకైక్కడియాన ప్రాప్తిశొల్లుకిఱతు. (ఉన్నాకముల్ ఉమక త్తడక్కి) ఆకమ్ - ఉడమ్బు. ఉన్ తిరుమేనిక్కు వేణ్డుమ్శాన్దు, పూమాలై, పరివట్టమ్, ఆభరణఙ్గళ్, ఇవైయెల్లామ్, అక త్తడక్కి - ఎన్నుళ్ళేయాణ్డామ్బడిపణ్ణి. ఇతిలేసృష్టిక్కుప్రయోజనమ్. ఇప్పడిశెయ్తత్తాల్ నిర్దుఃఖరానారా రెన్నిల్, అవనాయిల్ ఱు(ఆవియల్లల్ మాయ్త్తతే) ఉన్ తిరువుళ్ళత్తిలుణ్డానవల్లల్ ఒరుపడిన శిక్కప్పెల్ ఱతే!, ఇత్తలైన్నై యొరుపడికరైమరమ్ శేర్త్తు నీ కృతకృత్యనానాయే. అన్ఱిక్కే, ఎన్నావియానతుని ర్దుఃఖమాయిల్ తెన్ఱుమామ్. అథవా, ఏకమూర్త్తియెన్ఱు - పరత్వత్తైచ్చొల్లి, ఇరుమూర్త్తియెన్ఱు - వ్యూహత్తైచ్చొల్లి, వాసుదేవసఙ్కర్షణర్కళైనినైత్తు, మూన్ఱుమూర్త్తియెన్ఱు - ప్రద్యుమ్నరైచ్చొల్లిల్ శొయ్, పలమూర్త్తి

జీ-అ.—భూతనాయెన్ఱుశబ్దార్థమ్. (అచిత్తైయిత్యాది)"అరువాకి"ఎన్ఱు-ఆత్మావైచ్చొల్లిల్, అనుప్రవేశమ్ సిద్ధియామైయాలుమ్; అను ప్రవేశకథనత్తిల్, జీవాన్తర్యామిక్కనుప్రవేశమాకైయాలే ఆత్మాసిద్ధిక్కైయాలుమ్, అనుప్రవేశత్తైయే శొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. సృష్టిశొన్న వనన్తరమ్ క్షీరాబ్ధిశాయిత్వకథనత్తుక్కు తాత్పర్యద్వయమ్ (సృష్టరానవిత్యాదివాక్యద్వయేన). శెయ్త్తలై - కழనిత్తలై.

ప్రణయిత్వగుణకథనప్రకరణత్తిలే సృష్టియైయెతుక్కాకచ్చొల్లుకిఱతెన్న (ఇతిలేయిత్యాది). అతావతు-ఇప్పడివినియోగఙ్గొళ్ళకైయే సృష్టిక్కుప్రయోజనమెన్ఱు తోన్ఱుకైక్కాక వరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱపడి. ఇతిలే - ఇప్పడివినియోగిక్కప్పణ్ణుకైయిలే. "ఆవియల్లల్" ఇత్యాది క్కవతారికై (ఇప్పడియిత్యాది). "ఆకత్తడక్కి" ఎన్ఱు - అవన్ అవ్యవధానేన ప్రస్తుతనాకైయాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉన్ తిరువుళ్ళత్తిలిత్యాది). "అకత్తడక్కి" ఎన్ఱతోడేకూట్టిభావమ్(ఇత్తలైయైయిత్యాది).(అన్ఱిక్కేయిత్యాది) ఇన్నారావి యెన్నాతే సామాన్యేన "ఆవి" ఎన్గైయాలే - (ఎన్నావియానతునిర్దుఃఖమాయిల్ తెన్ఱుమామ్) ఎన్ఱపడి. మున్దినవర్థత్తిలే, "మాయ్త్తతే!" ఎన్ఱ ఏకారమ్ - స్వరత్తిలేయాయ్, కృతార్థనానాయేయెన్ఱపడి. (అథవేత్యాది) ఏకమూర్త్తి - పరవాసుదేవర్; ఇరుమూర్త్తి - వ్యూహవాసుదేవరుమ్, సఙ్కర్షణరుమ్; మూన్ఱుమూర్త్తియెన్ఱు - మూన్ఱామ్మూర్త్తియెన్ఱాయ్, ప్రద్యుమ్నరైచ్చొల్లుకిఱతు; ఐన్దుభూతమాయిత్యాదియాలే - ప్రద్యుమ్నకృత్యమానసృష్టియైయుమ్, "నాకమేలి" ఇత్యాదియాలే - అనిరుద్ధరైయుమ్ తత్కృత్యమానపాలనత్తైయుమ్ శొల్లుకిఱతు; సఙ్కర్షణకృత్యమానసంహారం

అ-అ-వి.—ణ్డుక్కుమెన్ఱు)ప్రకృతిమహాన్గళాకిఱవిరణ్డుక్కుమెన్ఱపడి.——ఇరణ్డుశుడరుమ్-ప్రకాశనముఖేనరక్షణోపయోగికళిలేయెన్ఱుమామ్. —— ఇవ్విడత్తిలే-౨"షాడ్గుణ్యాద్వాసుదేవః పరఇతిసభవాన్ ముక్తభోగ్యోబలాఢ్యాద్బోధాత్సఙ్కర్షణస్త్వంహరసివితనుషే శాస్త్రమైశ్వర్య వీర్యాత్ । ప్రద్యుమ్నస్సర్గధర్మౌనయసిచభగవన్ శక్తితేజోఽనిరుద్ధోబిభ్రాణఃపాసిసత్త్వంగమయసిచతథావ్యూహ్యరఙ్గాధిరాజ" ఎన్గిఱ శ్లోకార్థమ్ యథాయోగమ్కణ్డుకొళ్వతు.——"ఏకమూర్త్తి సూక్ష్మచిదచిద్విశిష్టనాయ్ 3'ఏకమేవ' ఎన్గిఱపడియే కారణరూపత్తైయుడైయనాయ్. ఇరుమూర్త్తి - అన్దఅవ్యక్తకార్యఙ్గళాన మహదహఙ్కారశరీరియాయ్. మూన్ఱుమూర్త్తి - అన్దమహదహఙ్కారత్తై త్రివిధ్యహేతువాన సత్త్వరజస్తమోగుణ వైషమ్యఙ్గళై ప్రకారమాకవుడైయనాయ్. ఉన్నాకముల్ ఉమకత్తడక్కి - ఉన్ వడివైయుమ్, ఎన్ సకలకరణఙ్గళైయుమునక్కు సర్వాలఙ్కారముమాకక్కొణ్డవழకైయుమెల్లామెన్నెఞ్జుక్కుళ్ళే కబళీకరిత్తనుభవిత్తు. ఆవి యల్లల్ మాయ్త్తతే.ఎన్నాత్మావానతు క్కீழిన్ తిరువాయ్మొழியిల్ పట్టదుఃఖత్తైప్పోక్కప్పెల్ ఱతే. 3.

౧॥ ఛాం-ఉ-3. ౨॥ రం-స్త-౨. 3॥ ఛాం-ఉ-౨.

ఈ.—యెన్నువిభవఙ్గళై చ్చొల్లిల్ ఙ్గాయ్, ఐన్దుపూతమాయిరణ్డుశుడరాయెన్ఱు-ఇన్నార్ సృష్టిక్కు-క్కడవర్, ఇన్నార్ పాలనత్తుక్కు-క్కడవర్ ఎన్నిఅపడియాలే శొల్లుకిఱతెన్ఱు నిర్వహిప్పారుముణ్డు. 3.

జీ-అ.—ముమ్, సృష్టిఅప్యయపూర్వికైయాకైయాలే సృష్టిశొన్నపోతే అర్థాత్సిద్ధమ్. (కడవరెన్ఱిఅపడియాలేశొల్లుకిఱతు)వ్యాహాఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. నిర్వహిప్పారుముణ్డెన్ఱతు - ఇతుస్వారసికమన్ఱెన్ఱపడి. ఇన్నార్ సృష్టిక్కు-క్కడవరెన్ఱ విడత్తిలే - ౧ "పాద్మజాద్యాశ్చ దేవాః పర ఇతిసిద్ధ వాన్" ఇత్యాదిశ్లోకమనుసన్ధేయమ్. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (ఏకమూర్త్తి) తత్రసద్విద్యాయామ్, [౨]. "సదేవసోమ్యేదమగ్రఆసీత్ ఏకమేవాద్వితీయమ్".—(ఇరణ్డుశుడరాయ్) శ్రీమతినారాయణే [౧]. "సూర్యాచన్ద్రమసౌ ధాతా యథాపూర్వమకల్పయత్ । దివఞ్చపృథివీఞ్చాన్తరిక్షమథో సువః". —(అరువాకి) ఉపనిషది [౬], "సోకామయత బహుస్యాం ప్రజాయేయేతి సతపోతప్యత సతపస్తప్త్వా ఇదం సర్వమసృజత యదిదంకిఞ్చ తత్సృష్ట్వా తదేవానుప్రావిశత్ తదనుప్రవిశ్య సచ్చత్యచ్చాభవత్".—ఛాన్దోగ్యే సద్విద్యాయామ్ [3], "హన్తాహమిమాస్తిస్రోదేవతా అనేన జీవేనాత్మనానుప్రవిశ్య నామరూపే వ్యాకరవాణి". 3.

తాత్పర్యము.— సృష్టికిఁ బూర్వకాలమునందు తానొకఁడును ప్రకృతిమహాన్ వీటిని శరీరముగాఁగలవాఁడును సత్వరజస్తమస్సులని యెడి గుణములను ప్రకారములుగాఁగలవాఁడును కరణములను పంచభూతములను ప్రకారములుగాఁ గలవాఁడును చన్ద్రసూర్యులను సృష్టించినవాఁడును ఇట్లు సకలజగత్సృష్టికర్తయునైన ఓ! శ్రియఃపతీ! నాయాత్మ నిన్ను మనస్సునందుంచియు సంపూర్ణముగ ననుభవించియు పూర్వము జనించినదుఃఖమును సవాసనముగఁ బోఁగొట్టుకొనెను. 3.

మా.—మాయ్త్తలెణ్ణివాయ్ములైతన్దమాయప్పేయుయిర్ । మాయ్త్తవాయమాయనే వామననే మాతవా ।
పూత్తణ్మాలై కొణ్డునున్నై ప్పోతాల్ వణఙ్గేనేలుమ్, నిన్ పూత్తణ్మాలై నెడుముడిక్కు-ప్పునైయుఙ్గణ్ణియెనతుయిరే॥

ఆ.—(మాయ్త్తల్) ఆశ్రితవిరోధి నిరసనస్వభావనాయ్, ఆశ్రితసమీహితప్రదనాయ్, శ్రియఃపతియాయిరున్ద వున్నై ప్పాప్తకాలఙ్గళిలే పూత్తణ్మాలైకొణ్డువణఙ్గాతిరుక్క-చ్చెయ్తేయుమ్, ఉన్నుడైయపూత్తణ్మాలై నెడుముడిక్కున్నుడైయవాత్మావే పునైయుమ్గణ్ణియాయిఱ్ఱెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—మాయ్త్తల్ ఎణ్ణి వాయ్ (3) ములై తన్ద మాయమ్ (౬) పేయ్ ఉయిర్ మాయ్త్త (౯) ఆయన్ మాయనే వామననే (౧౨) మాతవా ఉన్నై పూ (౧౫) తణ్ మాలై కొణ్డు (౧౮) పోతు వణఙ్గేనేలుమ్ నిన్ (౨౧) పూ తణ్ మాలై (౨౪) నెడు ముడిక్కు పునైయుమ్ (౨౭) కణ్ణి ఎనతు ఉయిరే. (30). ౪.

పన్నీ.— అనన్తరమ్, అనుకూలశత్రువాన పూతనైయై నిరసిత్తు ఎన్నైయనన్యార్హమాక్కి-క్కొణ్డ శ్రియఃపతియాన వునక్కు ఎన్ ప్రాణన్ తిరుముడిక్కు-విశేషాలఙ్కారమావతే యెన్గిఱార్.

ముడిప్పతాక, నినైత్తు, తిరుప్పవళత్తిలే, (3) ములైయై, వైత్త, అనుకూలమానమాతృవేషపరిగ్రహత్తైయుడైయ, (౬) వఞ్చప్పేయిను డైయ, ప్రాణనై, ముడిత్తువిట్ట, (౯) గోపాలబాలకత్వత్తిల్ పురైయఱ్ఱ, ఆశ్చర్యభూతనే! ఇన్దఅపదానత్తాలే ౨ "రస్యమాసీజ్జగద్గురోః" ఎన్ఱ జగత్తైయనన్యార్హమాక్కుమ్ స్వామిత్వత్తై ప్రకాశిప్పిక్కిఱ వామనావతారత్తైయుమ్ సఫలమాక్కి, (౧౨) స్వాభావికమాన శ్రియః

పతత్వ త్తైయుమ్ నిలైనిఱు త్తినవనే!, ఇప్పడి యనుకూలశత్రునిరాసకనానవునైన్ఱు, విలక్షణపుష్పయుక్తమాయ్, (౧౫) కుళిర్న్ద, మాలైకళై, కొణ్డు, (౧౬) అవస్థానురూపమాక, ఆరాధిక్కప్పెఱ్ఱిలేనేయాకిలుమ్, ఉన్నుడైయ, (౨౧) పుష్పమయమాయ్, శెవ్వియాయుడైత్తాన, మాలైయాలేయలఙ్కృతమాయ్, (౨౪) ఆధిరాజ్యసూచకమాన ఓక్కత్తైయుడైయ, తిరుముడిక్కు, అలఙ్కారమాకచ్చాత్తుమ్, (౨౩) మాలై, ౪
ఎన్నుడైయ, ప్రాణనావతే!. (౩౦).

———

అర్థము.— సంహరించుటను తలిచి నోటియందు (౩) స్తనమును ఉంచిన మోసకత్తెయైన (౬) పూతనయొక్క ప్రాణములను బోం గొట్టిన (౯) గోపకులమునందవతరించిన ఆశ్చర్యభూతుండా! వామనుండా! (౧౨) ఓ! శ్రియఃపతీ! నిన్ను పుష్పములతోంగూడిన (౧౫) చల్లని మాలలను గొని (౧౬) ప్రాప్తకాలమునందు నమస్కరింపనివాండైనను నీయొక్క (౨౧) పుష్పమయములైన చల్లని మాలలచే ౪౦
నలంకృతమై (౨౪) పొడవైన కిరీటమునకు సమర్పించునట్టి (౨౩) పుష్పమాల నాయొక్క ప్రాణములగుచున్నదే. (౩౦).

———

ఈ.—నాలామ్బట్టు. పూతనాదికళుడైయ నిరసనసమయత్తిల్ శ్రమన్దీరశిశిరోపచారమ్బణ్ణప్పెఱ్ఱిలే నేయాకిలుమ్ శిశిరోపచారత్తాలల్లతుశెల్లాతవుర్త సుకుమారమాన తిరుమేనిక్కుచ్చాత్తుమ్మాలై యేఱాసత్తైయే యాయ్విడువతేయెన్గిఱార్.

(మాయ్త్తలెణ్ణి) అవళ్ కోలివన్దపడి అవశ్యమ్ శిలర్ పరియవేణ్డుమ్బడియాయిఱ్ఱు. ఇన్నారైమాయ్త్తలెణ్ణియెన్నామైయాలే - జగదుపసంహారణమ్బణ్ణక్కడీరిపళ్ కోలిన్దతెన్గిఱార్; శరీరియైనలిన్దాల్ శరీరమ్తన్నడైయే నశిక్కుమితే; ఉయిరిలేనలిన్దాల్ అవయవన్గళుమ్ తనిత్తునలియవేణ్డావితే, ౧* ఉలకజ్గట్కెల్లామోరుయిరితే. ౨“అస్థానహన్తుంనసంశయః” ఎన్దారితే మహారాజర్.(వాయ్ములైతన్ద) అవర్ తిరుప్పవళత్తిలే నఞ్జైక్కొడుత్తతు తమ్ముడైయతిరుప్పవళత్తిలే నఞ్జైక్కొడుత్తాప్పోలే యిరుక్కైయాలే - తన్దవెన్గిఱారాతల్; అన్నిక్కే, తరుకైయుమ్, కొడుక్కైయుమ్ - పర్యాయమాయ్, కొడుత్త ఎన్ను మ్బొరుళ్ పెఱ్ఱుక్కిడక్కిఱతాకవుమామ్. (మాయప్పేయ్) జన్మత్తాల్ వన్దవతివుకేట్టుక్కుమేలే, వఞ్చనపరైయాయుమ్వన్దాళ్. అత్తావతు-పేయాయ్వరుకై

జీ-అ —నాలామ్బట్టు (మాయ్త్తలిత్యాది). “పోతాల్ వణఙ్గేనేలుమ్ - పునైయుజ్ఞణ్ణియెనతుయిర్” ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (పూతనాదీత్యాది). ఆదిశబ్దత్తాల్ - బలిచక్రవర్తియైచ్చొల్లుకిఱతు. “ఎనతుయిర్” ఎన్గైయాలే (ఏఱాసత్తైయేయాయెన్ఱతు).

“మాయ్త్తలెణ్ణి” ఎన్గిఱవరుడైయహార్దభావమ్ (అవళ్ కోలియిత్యాది). కృష్ణనైయెన్నామల్, సామాన్యేన “మాయ్త్తలెణ్ణి” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇన్నారైయిత్యాది). కృష్ణనైనలిన్దాల్ జగదుపసంహారమామోవెన్న; ఇరణ్డువకైయాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శరీరియైయిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). అవన్దానుయిరోవెన్న (ఉలకజ్గట్కిత్యాది). ఉయిర్ - ప్రాణః. అవనైముడిక్కవన్దతుతమ్మై ముడిక్కవన్దతాకత్తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి - “మాయ్త్తలెణ్ణి” ఎన్దారాకవుమామెన్ఱువివక్షిత్తు అతుక్కుప్రమాణమ్ (అస్థానిత్యాది). “ఏషసర్వాయుధోపేతశ్చతుర్భిస్సహరాక్షసైః । రాక్షసోభ్యేతిపశ్యధ్వమస్థానహన్తుంనసంశయః” ఇతివిభీషణందృష్ట్వాసుగ్రీవః. కొడుత్త ఎన్నాతే, “తన్ద” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డువకైయాకభావమ్ (అవర్ తిరుప్పవళత్తిలిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే).“పేయ్” ఎన్నాతే, “మాయప్పేయ్” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (జన్మత్తాలిత్యాది).

అ-అ-వి.— “తన్ద” ఎన్గిఱపదత్తిల్ మున్దినవర్థత్తిల్ సంవాదమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అస్థానహన్తుమిత్యాది). అథవా, ఇజ్ఞనేయాకిల్ అవతారోపసంహారత్తిల్ జగత్ప్రళయమ్ వరవేణుమేయెన్న; అర్థతత్త్వజ్ఞోల్లుకిఱాడియున్ఱు, స్నేహికళాయిరుప్పార్క్కు అప్పడియేయితే.

౧॥ ౭౧-౫. ౨॥ రా యు-౧౭-౫.

ఈ.—యన్ఱిక్కే, తాయాయ్ వరుకై. ౧«తాయాయ్ వన్దపేయ్" ఎన్ఱుకీழ్ చ్చొన్నపడియే. (ఉయిర్మాయ్త్త) అవళ్ కొలివన్దతుతన్నై అవళ్ తన్నోడే పోక్కినపడి. (ఆయమాయనే) ఆశ్చర్యశక్తియుక్తనాన ఆయనే!. ఇవనుమ్ పిళ్ళైయారే ములైయుణ్డార్, అవళుమ్ తాయాయ్ ములైకొడుత్తాళ్; వస్తుస్వభావత్తాలే ముడిన్దవిత్తనై. (వామననే) అన్దఅవతారత్తిల్, పూతనైములైకొడుత్తాలతుక్కు ప్రత్యౌషధమాక ములైకొడుక్కైక్కొరు తాయాకిలుముణ్డిత్తే యిఙ్గు, ౨«వెఙ్గొఙ్గైయుణ్డానై మీట్టాయ్చ్చియాట్టువార్ । తఙ్గొఙ్గైవాయ్వైత్తాళ్ శార్న్దు" ఎన్ఱుమ్, ౩ «పేయ్చ్చిపాలుణ్డ పెరుమానై ప్పేర్న్దెడుత్తు । ఆయ్చ్చిములైకొడుత్తాళఞ్జాతే" ఎన్ఱుమ్, అతువుమిన్ఱిక్కే, ఇవనై ప్పెఱ్ఱిట్టువైత్తత్తాయుమ్ తమప్పనుమ్ తపస్సిలేయన్యపరరాక, అసురప్రకృతికళిరున్దవిడత్తే తానేపోయ్ క్కిట్టుమ్పడియాయిత్తేయిరుప్పతు. అవర్కళ్ తానిరున్దవిడత్తే వన్దుకిట్టినాప్పోలేయన్ఱిత్తే, తానెలిరికళిరున్దవిడత్తే శెన్ఱుకిట్టుమతుమికవుమ్ నయితెరిత్తలుక్కుడలాయిరుక్కుమిత్తే. అత్తైయుత్తేర «శీరాల్పిఅన్దు శిఱుప్పాల్ వళరాతు । పేర్ వామనాకాక్కాల్ పేరాళా" ఎన్ఱువయిఱుపిడిత్తతు. (మాతవా) "తీనాళ్ తిరువుడైయార్క్కిల్లై" ఎన్గిఱపడియే, ఇవ్వపాయఙ్గళిలివర్ తప్పిఱ్ఱివళ్ నెఞ్జోడేకటాక్షిక్కైయిత్తే. ఒరుఅపాయఙ్గళిల్లైయే యాకిలుమ్ పెరియపిరాట్టియారుమవనుమాన శేర్త్తిక్కు మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణువార్ తేట్టమాయిరుక్కుమిత్తే, ౫« వడివాయ్నిన్ వలమార్పినిల్వాழ్కిన్ఱమఙ్గైయుమ్పల్లాణ్డు" ఎన్నానిన్ఱార్ కళిత్తేపరివర్.

ఈ-అ.—మాయన్దాన్ ఎన్ఱు తెన్గిఱార్ (అతావలిత్యాది .తాయాయ్ వన్దతుక్కు ప్రమాణమ్ (తాయాయిత్యాది). తిరుమొழிముతల్పత్తు ఐన్దాన్ తిరుమొழி అత్తామ్పాట్టు. (తాయాయ్వన్దపేయుయిరుమ్ తయిరుమ్ విழுతుముడనుణ్డవాయార్) తాయ్వడివుకొణ్డువన్ద పూతనైయుడైయవుయిరైయుమ్ యశోతైప్పిరాట్టియినుడైయ తయిరైయుమ్ వెణ్ణైయైయుమొక్క వముతుశెయ్త తిరుప్పవళత్తైయుడైయవనెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. "మాయ్త్తలెణ్ణి" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తర్థమ్ (అవళిత్యాది). "మాయనాన - ఆయనే" ఇత్యన్వయః. మాయః - ఆశ్చర్యశక్తియుక్తః. ఆయనాయిరుక్కచ్చెయ్తే ఆశ్చర్యశక్తియేతెన్న (ఇవనుమిత్యాది). అనాల్ ముడియుమ్పడియెప్పడియెన్న (వస్తుస్వభావేత్యాది). ఆయః మాయనాకైయాలేయెన్ఱపడి. వామననేయెన్ఱతు - అతిలుమితుపరియవేణ్డుకైయాలే యెన్గిఱార్ (అన్దవవతారత్తిలిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కుప్రమాణమ్ (వెఙ్గొఙ్గైయిత్యాది). పూతనైయుడైయ వెవ్వియములైయై యముతుశెయ్తవనై యవళ్ పక్కల్ నిన్ఱుమ్ మీట్టుయశోతైప్పిరాట్టిభుజిప్పిక్కైక్కాక ప్పిళ్ళైయిరున్దవిడత్తిలేవుమ్ శెన్ఱుకిట్టిత్తన్నుడైయ ములైయైయవర్ తిరుప్పవళత్తిలేకొడుత్తాళెన్ఱపడి. ఊట్టువార్ - భుజిప్పిక్కైక్కాక. శార్న్దు - శేర్న్దు. శెన్ఱుకిట్టి. మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి ఎழுపత్తునాలామ్పాట్టు, "నలమేవలితుకొల్" ఇత్యాది. (పేయ్చ్చిపాలుణ్డవిత్యాది). పూతనైయుడైయ ములైప్పాలైయుణ్డవుపకారకనైతః నిన్ఱవిడత్తిల్ నిన్ఱుమ్ పేర్న్దు వన్దుకిట్టియెడుత్తు యశోతైప్పిరాట్టి భయప్పడాతేములైకొడుత్తాళెన్ఱు పాశురత్తుక్కర్థమ్. మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి యిరుపత్తొన్బతామ్పాట్టు. తానేపోయ్క్కిట్టుమతుభయహేతువోవెన్న (అవర్కళిత్యాది). అప్పడి వయిఱెరిన్దారుణ్డోవెన్న (అత్తైయిత్యాది). అత్తైయిట్టే - అత్తైప్పఱ్ఱివిట్టే. అతావతు - ఇవర్ పిఱన్దపోతే మాతాపితాక్కళ్ ఇవనైవిట్టుప్పోన తైప్పఱ్ఱివిట్టేయెన్ఱపడి. పెరియతిరువన్దాతి పతినాఱామ్పాట్టు (శీరాలిత్యాది). చక్రవర్త్తితిరుమకనైప్పోలే శీర్మైయోడేపిఱన్దు సలాలనత్తోడే వళరాతే, పేరుమ్ "శ్రియఃపతి" ఎన్ఱాప్పోలన్ఱిక్కే శిఱుమైక్కు వాచకమాన "వామనన్" ఎన్ఱుమ్ తిరునామత్తైయుడైయైయాకాతొழிన్దాల్, జగద్రక్షణత్తిలే నిరవధిక వ్యామోహత్తైయుడైయవనేయిత్యర్థః. వామన్ - వామనన్. ఆకాక్కాల్ - ఆకాతొழிన్దాల్. తిరువుడైయార్క్కు త్తీనాళిల్లైయెన్ఱపడి. తిరువుడైయార్ - శ్రీమాన్గళ్. తీనాళ్ - పొల్లానాళ్. కెడునాళెన్ఱపడి. నెఞ్జోడేయెన్ఱతు - చాటు. నెఞ్జోడే, తిరుమార్పిలేయిరున్దెన్ఱు స్వభావార్థమ్; చాటువుక్కు - సహృదయమాకవెన్ఱపడి. "మాతవా - పూత్తన్ మాలైకొణ్డునైన్నప్పోతాల్ వణఙ్గేనేలుమ్" ఎన్ఱుమేలేకూట్టితాత్పర్యాన్తరమ్ (ఒరుఅపాయఙ్గళిత్యాది). అపాయఙ్గళిల్లావిడిలుమతిశఙ్కైయాలే మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణినపేరుణ్డోవెన్న (వడివాయిత్యాది). తిరుప్పల్లాణ్డు. ఉనక్కునిఱమాయ్ - తేజస్కరైయాయ్. ఉన్ వలమార్పిలే నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ పెరియపిరాట్టియారుమ్ నిత్యశ్రీయాయ్ చ్చెల్లక్కేణుమెన్ఱపడి. వడివు - నిఱముమ్, అழகుమ్.

అ-అ-వి.—యిరుప్పతెన్గిఱార్ (అస్తానిత్యాది).——" మాతవా " ఎన్ఱతినుడైయమున్దినవర్తత్తిలే - ౬ " ఆపదర్ణంధనంరక్షేచ్ఛీః ౭మతామా పదఃసతః । సాచేదపగతాలక్ష్మీస్సఙ్క్షైతన్తువిశళ్లతి ".

౧॥ తి-మొ-౫-౬. ౨॥ ౩-అ-౭౪. ౩॥ ౩-అ-౨౯. ౪॥ పె-తి-౧౬. ౫॥ తి-ప-౨. ౬॥

ఈ.—(పూత్తణ్ మాలై కొణ్డు) కుళిర్ త్తియైయుడైత్తాన పూమాలైయై క్కొణ్డు, పూతనాదికళ్ వన్దు కిట్టిన అప్పప కాలఙ్గళిలే తిరువడికళిలే పణ్డు విழுన్దు శిశిరోపచారమ్బణ్ణ ప్పెఱ్ఱిలేనేయాకిలుమ్. (నిన్ పూత్తణ్ మాలై నెడుముడిక్కు) ఉన్నుడైయ, కుళిర్న్ద పూమాలైయాలల్లతు శ్లాఘ్యతమ ఉడియాయ్ ఆధిరాజ్యసూచకమాన తిరువభిషేకత్తుక్కు విరుమ్బిచ్చాత్తుమ్ మాలై, ఎన్ పాలోన్ఱ - ఎన్ నసత్తైయాయ్ విట్టతు. ౪.

జీ అ.—(పూత్తణ్ మాలై) "తణ్-పూమాలై" ఇత్యన్వయః. మేలుమిప్పడియే యన్వయిప్పతు. నెడుముడి-నీణ్డ తిరువభిషేకమ్. "మాతవా" ఎన్ఱతిన్ మున్దినవర్థమాన "తీనాళ్" ఇత్యాదివాక్యత్తిలే- ౧"ఆరభ్య శైశవమనారతమప్రయత్నాద్యత్పూతనాదివిపదుత్తరణం మురారేః। కల్యాణిరుక్మిణి జగజ్జననిత్వదీయమాఙ్గల్యసూత్రమహిమాఖిలు తత్ర హేతుః" ఎన్గిఱ శ్లోకమనుసన్ధేయమ్. క్రమేణాన్వయః. ౪.

ప్ర-తి.—యుద్ధకాణ్డే సప్తదశే విభీషణాగమనం దృష్ట్వా సుగ్రీవః, "ఏష సర్వాయుధోపేతశ్చతుర్భిస్సహ రాక్షసైః। రాక్షసోఽభ్యేతి పశ్యధ్వమస్మాన్ హన్తుం న సంశయః ॥ ౫ ॥". ౪.

తిరుమొழி - అఙ్గాన్దిరుమొழி - ఆణామ్బట్టు. తాయాయ్ వన్ద పేయుయిరుమ్ తయిరుమ్ విழுతుముడనుణ్డ। వాయాన్ తూయవరియురువిఱ్కుళియాయ్ చ్చెప్పునవలియై। ఏయానిరప్పమూవడిమణ్ణిన్ఱేతా వెన్దు లకేழுమ్। తాయాన్ కాయామలర్ వణ్ణన్ కణ్ణకిరామమడైనెఞ్జే.

మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి - ఎழுపత్తునాలామ్బట్టు. నలమే వలితుకొల్ నఞ్జూట్టువన్బేయ్। నిలమే పురణ్డుపోయ్ వీழ। చలమే తాన్। వెఙ్గొఙ్గైయుణ్డానై మీట్టాయ్ చ్చియూట్టువాన్। తన్ కొఙ్గైవాయ్ వైత్తాళ్ శార్న్దు.

మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి - ఇరుపత్తొన్బతామ్బట్టు. పేయ్ చ్చిపాలుణ్డ పెరుమానైప్పేర్న్దెడుత్తు। ఆయ్ చ్చిములైకొడుత్తాళఞ్జాతే। వాయ్ త్త। ఇరుళార్ తిరుమేనియిన్ పవళచ్చెవ్వాయ్। తెరుళా మొழியానైచ్చేర్న్దు.

పెరియతిరువన్దాతి - పతినాఱామ్బట్టు. శీరాల్ పిఱన్దు శిఱప్పాల్ వళరాతు। పేర్వామనాకాక్కాల్ పేరాళా। మార్పారప్పులుకినీ యుణ్డుమిழ்న్ద పూమినీ రేఱ్పరితే। శొల్లునీ యామఱియచ్చూழ்న్దు.

తాత్పర్యము.—మిక్కిలి మోసకత్తెయైనపూతన తల్లివలెవచ్చి విషదిగ్ధమైన స్తనమును తననోటియందు వంచనతో నుంచఁగా నప్పుఁడా స్తనమునందున్న విషముతో నాపూతనయొక్క ప్రాణములను పానముజేసి దానిని సంహరించిన ఓ! రుక్మిణీపతీ! ప్రాప్తకాలములయందు నీపాదారవిందములను నమస్కరించుట కిచ్చిపెట్టనివాఁడనైతిని. అయినను ఆధిరాజ్యసూచకమగు నీదివ్యరత్నకిరీటమునం దలంకారార్థముగ సమర్పించునట్టి పుష్పమాల నాసత్తయాయెనే యిదియేమాశ్చర్యము?. ౪.

మూ.—కణ్ణియెనతుయిర్ కాతల్ కనకచ్చోతిముడిముతలా। వెణ్ణిల్ పల్ కలన్గళుమేలుమాడైయుమహ్దే।
నణ్ణిమూవులకునవిలుఙ్గీర్త్తియుమహ్దే। కణ్ణనెమ్బిరానెమ్మాన్ కాలశక్కరత్తానుక్కే. ౫॥

అ.—(కణ్ణి) ప్రతికూలనిరసనస్వభావనాన తిరువాழியుడైయనాన కణ్ణనుక్కు, తన్ తిరువడికళిలుమ్ తిరుమార్విలుమ్ తిరుత్తోళిలుమ్ శాత్తియరుళక్కడవ తిరుత్తుழாయెన్నుడైయవాత్మా; అసఙ్ఖ్యేయ నానావిధ దివ్యభూషణఙ్గళుమ్ స్వోచితదివ్యపీతామ్బరముమ్, సర్వలోకఙ్గళుమ్ కొణ్డాడుమ్ తన్నుడైయ కీర్త్తియుమ్, మఱ్ఱుమెల్లామెన్ కాతలేయెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—కాలమ్ శక్కరత్తాన్ ఎమ్మాన్ (౩) ఎమ్బిరాన్ కణ్ణనుక్కు ఎనతు (౬) ఉయిర్ కణ్ణి కాతల్ (౯) కనకమ్ శోతి ముడిముతలా (౧౨) ఎణ్ణిల్ పల్ కలన్గళుమ్ ఏలుమ్ (౧౫) ఆడైయుమ్ అహ్దే మూవులకుమ్ (౧౮) నణ్ణి నవిల్ ముమ్ కీర్త్తియుమ్ (౨౧) అహ్దే. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, భోగ్యనాయ్ స్వామియాయ్ ఉపకారకనాయ్ సులభనానకృష్ణనుక్కు ఎన్నుడైయ ప్రేమాదికళ్ ఆభరణాది సమస్తముమాకానిన్తనవెన్గిఱార్.

కాలనిర్వాహకమాన, తిరువాழியైయుడైయనాయ్, అవ్వాழிక్కైక్కొణ్డు కాలవశ్యనాకాతపడి యెన్నైయడిమైకొణ్డస్వామియాయ్, (3) కాలముళ్ళతనైయుమవ్వాழிక్కైయనుభవిప్పిక్కుమ్ మహోపకారకనాయ్, కాలానురూపమాక అవతరిత్తుసులభనానకృష్ణనుక్కు, ఎన్నభిమానాన్తర్గతమాన, (౬) ఆత్మవస్తు, శిరసావాహ్యమానమాలైయాకానిన్తు; ఆత్మధర్మమానప్రేమమానతు, (౯) కనకమయమాయ్, ఆధిరాజ్యసూచకమాన ఔజ్జ్వల్యత్తైయుడైయ, ముడిముతలాక, (౧౨) అసఙ్ఖ్యేయమాన, ఆభరణఙ్గళుమాకానిన్తతు; అనురూపమాయ్సర్వస్వామిత్వరత్వసూచకమాన, (౧౫) తిరుప్పీతామ్బరముమ్, అతువే; త్రివిధాత్మవర్గముమ్, (౧౭) కిట్టి, వాయ్పులన్ఱక్కడవ, కీర్తియుమ్, (౨౧) అతువే. (౨౨) ఇవనుడైయప్రేమత్తుక్కుత్తాన్ విషయీభవిక్కైయై, పేఱ్ఱైయాకవుమ్ పెరుమ్బుకழாకవుమ్ నినైత్తానెన్నుకరుత్తు. ౫

అర్థము.—కాలమునకాధారమైన చక్రమునుధరించినవాఁడును నాస్వామియు (3) మహోపకారకుఁడునునైన కృష్ణునికి నాయొక్క (౬) ఆత్మవస్తువు మాలయగుచున్నది. ప్రేమ (౯) స్వర్ణమయమై యుజ్జ్వలమైన కిరీటను మొదలగు (౧౨) లెక్కపెట్టుటకశక్యములైన ఆభరణములగుచున్నది. తగుమైన (౧౫) వస్త్రమును నదియే. మూఁడులోకములును (౧౭) సమీపించి స్తుతించుటకుఁదగిన కీర్తియును (౨౧) ఆప్రేమమే. (౨౨) ౬.

ఈ.— ఐన్దామ్పాట్టు. తమ్ముడైయస్నేహాదికళ్ళోరొన్ఱే ఆభరణాదిసర్వపరిచ్ఛదఙ్గళుమాయిన్ఱవనుక్కెన్గిఱార్.

(కణ్ణియెనతుయిర్) నాన్ “ఎన్నతు” ఎన్నిరుక్కుమత్తైక్కొణ్డీర్! అవన్ తనక్కుమాలైయాకక్కొణ్డతు. ౧ “మార్వత్తుమాలై” ఎన్గిఱవళై త్తనక్కుమాలైయాకక్కొళ్ళుకైప్రాప్తమ్, అతొழிయవేఱాసత్తైయెక్కొణ్డీర్! తనక్కుమాలైయాకక్కొళ్ళుకిఱతు. (కాతలిత్యాది) స్పృహణీయమాయాధిరాజ్యసూచకమాన తిరువభిషేకమ్ ముతలాన ఎణ్ణిఱన్దపలవకైప్పట్ట తిరువాభరణఙ్గళుమ్ ఎన్నుడైయకాతల్. ఇవరుడైయ స్నేహమాభరణమావతెన్నెన్నిల్; ఇవరుడైయస్నేహత్తుక్కుత్తాన్ విషయమాకపెఱ్ఱవిత్తైయే,తనక్కనేకాభరణఙ్గళ్ శాత్తినాల్పిఱక్కుమ్ పుకరుణ్డాక అవన్నినైత్తిరుక్కైయాలే, అత్తైప్పఱ్ఱచ్చొల్లుకిఱతు. (ఏలుమాడైయుమహ్దే) తిరువరైక్కుత్తకుతియానతిరుప్పీతామ్బరముమక్కాతలే.

ఒరునాళ్ శ్రీవైష్ణవఙ్గళాత్తాన్, తిరుప్పరివట్టఙ్గళై యழுక్కియుతాకవాట్టిక్కొణ్డువన్దు ఎమ్బెరుమానార్కుక్కాట్ట, పోరత్తృప్తరాయ్ అవనైప్పెరుమాళ్ తిరువడికళిలే కైపిడిత్తుక్కొణ్డుపుక్కు “నాయన్తే, ఇవన్ తిరువరై

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (కణ్ణియెనతిత్యాది). పూర్వార్థత్తైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (తమ్ముడైయవిత్యాది). (స్నేహాదికళ్) ఎన్ఱవాదిశబ్దత్తాలే - ఉయిరైచ్చొల్లుకిఱతు. (ఆభరణాది) ఎన్ఱ ఆదిశబ్దత్తాలే - వస్త్రాదికళైచ్చొల్లుకిఱతు.

కీழ்ఱేయుమ్ “కణ్ణియెనతుయిర్” ఎన్నువైత్తుమిళ్ళవుమ్ శొల్లువానెన్నెన్న (నానిత్యాది). నానెన్నతు ఎన్ఱతు-పూర్వవృత్తమ్, పిన్నైయాకై మాలైయాకక్కొళ్ళవేణుమెన్న (మార్వత్తిత్యాది). “ఎనతుయిర్” ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యాన్తరమాతల్. “కనకచ్చోతి” ఎన్ఱపదత్తుక్కుభావమ్ (స్పృహణీయమాయిత్యాది). తామెఱుసంసారియాయిరుక్క, తమ్ముడైయకాతలైయాభరణాదికళాయ్క్కొణ్డు అతిశయకరఙ్గళెన్నలామోవెన్ఱ శఙ్కైక్కుతాత్పర్యమ్. ఉత్తరమ్ (ఇవనుడైయవిత్యాది). ఏలుమాడై - తిరువరైక్కుత్తకుతియాన ఆడైయెన్నుతల్.

ఈ.—కీ్కడామ్బడివాట్టినపడితిరుక్కణ్ శాత్తియరుళవేణుమ్'' ఎన్ఱివన్ఱై క్కాట్టియరుళ, కణ్డుకన్దరుళి ఉడైయవరై అరుళ్ పాడిట్టరుళి, ''ఇవనుక్కాక రజకణ నమ్ తిఱత్తిల్ చెయ్ తకుఱ్ఱమ్ పొఱుత్తోమ్'' ఎన్ఱుతిరువుళ్ళమాయరుళినార్. (ఏలుమాఱైయుమఃిదే) ఏకజాతీయఙ్గళ్ పలవాకైతవిర్న్దు, విసజాతీయఙ్గళుమ్బలవాకత్తొడఙ్గిన్ఱు పురుషోత్తమలక్షణమానతిరుప్పీతామ్బరముమకాతలే. ఇవర్ 'నెడుఙ్గాలఙ్గూడిప్పణ్ణుకిఱ తిరువాభరణముమ్ తిరుప్పరివట్టముమితే; ౧ ''అఱియాక్కాలత్తుళ్ళే యడిమైక్కణ్ అన్బు శెయ్విత్తు'' ఎన్ఱు ఇవరుడైయ కాతల్ సత్త్వాప్రయుక్తమితే. † ౨ ''మహారజతం వాసః'' ౩ * పొయ్యిల్ పాడలాకైయాలే, ''ఇతుకూడుమో'' ఎన్ఱు సంశయిక్కవేణ్డా.

(నణ్ణిమూవులకుమిత్యాది) విశేషజ్ఞరేయన్ఱిక్కే, మూవులకిలుళ్ళారుమ్వన్దుకిట్టిక్కడల్ కిళర్న్దాప్పోలే స్తుతిక్కఅకీర్త్తియుమకాతలే. ''ఇవర్ కాతలిత్తపిన్బు అన్యపరరుమ్ అనన్యపరరాయ్త్తానిన్ఱార్కళ్'' ఎన్ఱాయిఱ్ఱవఱ నినైత్తిరుక్కిఱతు. ఇక్కాతలుక్కుక్కైతొట్టుకృషిపణ్ణినపడి శొల్లుకిఱతుమేల్; వృత్తవాన్గళైక్కాట్టిక్కాణుమివరైవృత్తిపరరాక్కినన్ఱు. (కాలశక్కరత్తాఱ - ఎమ్బిరాఱఎమ్మాఱ - కణ్ణనుక్కు) కైయుమ్ తిరువాழியుమానవస్థైక్కాట్టి ఎనక్కనన్యపరత్వమహోపకారత్తైప్పణ్ణి, ౪ ''కఱ్ఱీవతోర్ కాతలుఱ్ఱార్క్కుముణ్డో కణ్గళ్ తుఞ్జుతల్'' ఎన్నప్పణ్ణినవఱ స్వామియాన కృష్ణనుక్కు. (కాలశక్కరమ్) పకలైయిరవాక్కవల్లవనితే. కాలత్తై

జీ-అ.—మున్దినవర్థత్తుక్కుసంవాదమ్ (ఒరునాళిత్యాది). వణ్ణాత్తాఱ-రజకఱ. వాట్టి-తిరుత్తి. ఏలుమాఱైయుమ్, కీర్త్తియుమ్'' ఎన్గిఱ శబ్దత్తుక్కుభావమ్ (ఏకజాతీయఙ్గళిత్యాది). అతావతు - కాతలానతేకజాతీయఙ్గళాన తిరువాభరణఙ్గళ్ పలవకైయాకైతవిర్న్దువిజాతీయఙ్గళానతిరుప్పరివట్టమ్ కీర్త్తిఱొడక్కమానవై పలవాకత్తొడఙ్గిన్ఱైన్ఱపడి. ద్వితీయార్థమ్ (పురుషోత్తమేత్యాది). ''అంిదే'' ఎన్ఱు-అవధరిక్కిఱతెఱ? అల్లాతార్ కాతలుమివైయాకమాట్టాతోవెన్న (నెడుఙ్గాలమిత్యాది). నెడుఙ్గాలమ్ కూడిప్పణ్ణినమైక్కుప్రమాణమ్ (అఱియావిత్యాది). స్పష్టోర్థః. పుంస్త్వలక్షణమాన తిరుప్పీతామ్బరసద్భావస్తుక్కుప్రమాణమ్ (మహారజతమిత్యాది). ఇన్దశ్రుతి - విగ్రహదృష్టాన్తమాకిలుమ్, ఇవ్విడత్తిలివర్క్కిప్పడివివక్షితమ్. బృహదారణ్యకే గార్గిప్రశ్నే, ''తస్య హైతస్య పురుషస్య రూపమ్ యథా మహారజతం వాసః'' ఇతి. శ్లాఘ్యమానపీతామ్బరముణ్డెన్ఱపడి. ఇవర్ కాతలాభరణమాకక్కూడుమో, ఇతర్థవాదమన్ఱోవెన్న (పొయ్యిల్ పాడలిత్యాది).

ప్రయోజనాన్తరపరర్ స్తుతిక్కఅకీర్త్తియై అనన్యప్రయోజనరానతమ్ముడైయ కాతలెన్నలామోవెన్న (ఇవర్ కాతలిత్తవిత్యాది). కాతలిత్తపిన్బు - కాతల్ పణ్ణినపిన్బు. అతావతు- ౫ ''ఊరుమ్నాడుమ్'' ఇత్యాదిప్పడియేతమ్మైప్పోలే తిరున్దుకైయాలే ప్రయోజనాన్తరపరరుమనన్యప్రయోజనరాయేత్తుకిఱార్కళెన్ఱాయిఱ్ఱవఱ నినైత్తిరుక్కిఱతెన్ఱపడి. ''శక్కరమ్'' ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇక్కాతలుక్కిత్యాది). ఇప్పదత్తైయుట్కొణ్డుచాటు (వృత్తవాన్గళైయిత్యాది). వృత్తమ్ - నడైవడియుమ్, వళైయముమ్, అనన్యపరత్వమహోపకారమేతెన్న (కఱ్ఱీవతోరిత్యాది). ''తొల్లైమాలైక్కణ్ణారక్కణ్డుకఱ్ఱీవతోర్ కాతల్'' ఇత్యాది - అనాదియానవాత్సల్యత్తైయుడైయవనైక్కణ్గళ్ నిఱైయుమ్బడి యనుభవిత్తుకాలమ్కఴియుమ్బడి అద్వితీయమానవాశైయిలే నిన్ఱవర్కళుక్కుమవస్థైక్కల్ వైత్తకణ్గళ్ శెమ్బళిక్కైక్కువిరకుణ్డోవిత్యర్థః. తిరువిరుత్తమ్ తొణ్ణూఱ్ఱెణ్ణామ్బాట్టు, ''ఎఴువతుమ్మీణ్డే'' ఎన్గిఱపాట్టు. కాలత్తైనడత్తుకిఱతిరువాழியెన్ఱువివక్షిత్తు

అ-అ-వి —తకుతియాకైక్కునిమిత్తమ్ (ఇవర్ నెడుఙ్గాలమిత్యాది).—— ''కాలశక్కరత్తానుక్కు'' ఎన్ఱతుక్కు - కాలశక్కరమెన్ఱు - కాలమెన్ఱపడియాయ్, అతుక్కునిర్వాహకనానసర్వేశ్వరనెన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్ ఇత్తిరువాయ్మొழிప్రవేశత్తిలే; ఇఙ్గే కాలత్తుక్కునిర్వాహకనానతిరువాழியెన్నుతల్, కాలవశ్యత్తైయెత్తవిర్క్కుమ్ తిరువాழியెన్నుతలెన్గైయాలే - ఇఙ్గేతిరువాழிక్కు విశేషణమాయిరుక్కిఱతు. ౫.

కాలవశ్యత్తై - యమవశ్యత్తై.

---

† ఎల్లాశ్రీకోశఙ్గళిలుమ్ ''మహారజతమ్'' ఎన్ఱేకాణ్గైయాలే యితువుమ్ శ్రుతిక్కుపాఠాన్తరమ్.

౧ ౧౩-౩. ౨ బృ-ఉ-౪-౩. ౩ ౩౩-౧౧. ౪ తి-వి-౯౭. ౫ ౫-౨.

ఈ.—నడత్తుకిఱతిరువాళ్ళి. కాలవశ్యత్తైమైప్పోక్కుమ్ తిరువాళ్ళియెన్నుతల్. ౧"నార్చయివ్యన్తి"ఎన్గిఱకాలత్తిలుమ్ ౨ * ఇరుళ్ తరుమాఞాలత్తిలుమిరుళ్ళై యోట్టి 3 * అరుళార్ తిరుచ్చక్కరమాయ్, తిరుక్కైయిత్తాన పిరియా తాప్పోలే తిరువడికళై నాన పిరియాతపడియాన రుచిజనకమానతిరువాళ్ళి. అవన్ కైయిలేనిన్తే, ఇవన్ కాలిలేవిళ్ళు మ్బడిపణ్ణువవనితే. ౫.

జీ-అ.—తిరువాళ్ళియోకాలత్తైనడత్తుకిఱతెన్న (పకళైయిత్యాది). ద్వితీయార్థత్తుక్కు భావమ్(నార్చయివ్య న్తీత్యాది). "కళాజగత్పతింవిష్ణుంసర్వస్రష్టారమీశ్వరమ్। నార్చయివ్యన్తిమైత్రేయ పాషణ్డోపహతాజనాః" ఇతిషష్ఠాంశే. కాలవశ్యత్తైయైప్పోక్కు మెన్దతు- దేశదోపత్తైప్పోక్కు మతుక్కుముపలక్షణమ్; (ఇరుళ్ తరుమాఞాలత్తిలుమ్) ఎన్గైయాలే. అరుళార్ తిరుచ్చక్కరమ్- అరుళ్ మిక్క తిరువాళ్ళి. తిరువిరుత్తమ్ముప్పత్తు మూన్దామ్బాట్టు. "దహపచ" ఎన్గో ఇవన్ రుచిజనకనావతెన్న; అవన్తిరుక్కైయిలే నిఱ్కిఱవళ్ళుకాలేయెన్గిఱార్ (అవన్ కైయిలేయిత్యాది). కాలశక్కరత్తాన - ఎమ్బిరానెమ్మాన - కణ్ణనుక్కు - ఎనతుయిర్ - కణ్ణి, కనకచ్చోతితొడఙ్గి - పల్కలన్గళుమ్ - కాతల్, ఏలుమాడైయుమ్ఃఆం దేనణ్ణితొడఙ్గి, కీర్తియుమ్ఃఆం దేయిత్యన్వయః. ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్బాట్టు) (కణ్ణియిత్యాది) (ఏలుమాడైయుమ్) "మహారజతంవాసః" బృహదారణ్యకే [౪-3.] గార్గిప్రశ్నే, "తస్య హైతస్యపురుషస్యరూపమ్ యథామహారజతంవాసోయథాపాణ్డ్వావికంయథేన్ద్రిగోపోయథాగ్న్యర్చిర్యథాపుణ్డరీకమ్" ఇత్యాదివిగ్రహవర్ణన దృష్టైస్సహపాఠత్వాత్ "మహారజతంవాసః" ఇతి, వేదార్థసఙ్గ్రహవ్యాఖ్యానాదౌదృష్టత్వాచ్చనపీతామ్బరవాచకః ——(కాలశక్కరమ్) షష్ఠాంశే [౧] "కళాజగత్పతింవిష్ణుం సర్వస్రష్టారమీశ్వరమ్। నార్చయివ్యన్తిమైత్రేయపాషణ్డోపహతాజనాః॥౪౯॥." ౫.

తాత్పర్యము.—శత్రునిరసనస్వభావముకల చక్రాయుధమును ధరించియు తనదివ్యసౌందర్యమును నాకుఁగనుపఱచియునన్ను దాస్యమునందు గైకొనినమహోపకారకుఁడునాయాత్మవస్తువును తనశిరస్సుచేధరింపఁదగినమాలగానంగీకరించెను. ఆత్మధర్మమైన నాప్రేమనుదివ్యకిరీటము మొదలగు దివ్యాభరణములుగాను దివ్యపీతామ్బరముగాను సకలలోకులును నాదరించి శ్లాఘించునట్టికీర్తిగానునంగీకరించెను. ఇట్లు నాయాత్మ మొదలగునవియేవానికి సర్వాభరణములాయెను. ౫.

మూ.—కాలశక్కరత్తొడువెణ్ శఙ్గమ్కైయేన్దినాయ్। ఞాలముళ్ళుముణ్డుమిళ్న్దనారాయణనేయెన్ఱె।
న్ఱోలమిట్టునానళైత్తాలొన్ఱుమ్వారాయాకిలుమ్।కోలమామెన్ శెన్నిక్కున్ కమలమన్నకుఱై కళ్ళలే॥౬॥

ఆ.—(కాలశక్కరత్తొడు) సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాయిరున్దవున్నాలుమ్ విశ్లేషిక్కవొణ్ణాతతొరుపడియెన్నోడే సంశ్లేషిత్తరుళినాయెన్గిఱార్.

ఆశ్రితవిరోధినిరసనస్వభావమానశఙ్ఖచక్రాదిదివ్యాయుధోపేతనాయ్, కారుణ్యసౌహార్దసౌశీల్యాదికల్యాణగుణవిశిష్టనాయిరున్దనీయిప్పడియెన్నోడుసంశ్లేషియాతొళ్ళిన్దాలుమున్నుడైయసత్తైయేయెనక్కు సర్వభోగ్యమామ్బడియెన్నైప్పణ్ణియరుళినాయెన్నవుమామ్. ౬.

అన్వ.—కాలన్ శక్కరత్తొడు వెణ్ (3) శఙ్గు అమ్ కై (౬) ఏన్దినాయ్ ఞాలమ్ ముళ్ళుమ్ (౯) ఉణ్డు ఉమిళ్న్ద నారాయణనే (౧౨) ఎన్ఱెన్ఱు ఓలమిట్టు నాన (౧౫) అళైత్తాల్ ఒన్ఱుమ్ వారాయాకిలుమ్ (౧౭) ఎన్ శెన్నిక్కు ఉన కమలమన్న (౨౧) కుఱైకళ్ళల్ కోలమామ్. (౨౨). ౬.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనపరికరత్తైయుడైయరక్షకనాననీ యెన్న పేక్షానుహూపమాక ముకఙ్గాట్టినిల్లైయేయాకిలుమ్ ఉన్ తిరువడికళిల్ సమ్బన్ధమేయిత్తలైయిల్ సత్తైక్కుతిశయకరమెన్ఱు, ప్రణయియానవవస్థక్కల్ తమక్కుణ్డాన ప్రణయిత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

విరోధికళైయழిక్కైక్కు కాలనామ్బడియానస్వభావత్తైయుడైయ, తిరువాழியోడే, పరభాగరసావహమానవెళుప్పైయుడైయ, (3) శ్రీపాఞ్చజన్యత్తై, అవఱ్ఱుక్కు శోభావహమానఅழుకియ, తిరుక్కైయిలే, (౬) ఏన్దినవనాయ్, ఇప్పడిరక్షణపరికరవానాయిరుక్కచ్చెయ్తే రక్ష్యమానజగత్తుక్కు ఆపత్తువన్దాల్, అన్ద ప్రళయాపత్తిలకప్పడాతపడి ఒన్ఱాழி యూమల్, (౯) తన్ వయిఱ్ఱిలే వైత్తురక్షిత్తు, అతుపోనవాఱే వెళినాడు కాణవుమిழ్న్ద, నిరుపాధికబన్ధత్తైయుడైయనారాయణనే! (౧౨) ఎన్ఱు ఇన్దస్వభావఙ్గళైత్తని త్తనియేశొల్లి, కూప్పిట్టు, ఇరున్దవిడత్తిల్ నిన్ఱుమెழுన్దిరున్దవరుక్కైక్కు యోగ్యతైయిల్లాతనాన్, (౧౫) అழைత్తాలుమ్, ౧ "అరుకుమ్ శువడుమ్ తెరివుణరోమ్" ఎన్గిఱపడియే నీముకఙ్గాట్టు కైక్కీడాయిరుప్పతోరుఅడైయాళమ్ తెరియాతపడి, వారాతిరున్దాయేయాకిలుమ్, (౧౮) ౧ "అన్నేపెరుకమిగుమ్" ఎన్గిఱకణక్కిలే ఉన్నై ౨ యొழியచ్చెల్లాతసత్తైయైయుడైయ వెన్ఱలైక్కు, శేషియానవున్నుడైయ, కమలమ్బోలేనిరతిశయభోగ్యమాన, (౨౧) ఆశ్రితరక్షణప్రసిద్ధితోన్ఱుమ్బడిధ్వనిక్కిఱ వీరక్కழలైయుడైయ, తిరువడికళ్, అలఙ్కారమాయ్క్కొణ్డు తేజస్కరమాకానిన్ఱతు. (౨౪) ఉన్ తిరువడికళిలే ప్రేమ మెనక్కుసత్తాప్రయుక్తమెన్ఱుకరుత్తు. ౬.

అర్థము.—(శత్రువులనుసంహరించుటకు)యమునైన చక్రాయుధముతో తెల్లని (3) పాఞ్చజన్యమును సుందరములైన హస్తములయందు (౬) ధరించినవాఁడును భూమిని నంతటను (౯) భుజించి బయలుపఱచినవాఁడునునైన ఓ! నారాయణుఁడా! (౧౨) అనిపలుమారనుసంధించిబొబ్బలిడి నేను(౧౫) పిలిచినను ఒకగురుతునులేకుండునట్లు రానివాఁడైనను (౧౮) నాశిరస్సునకు (శేషియైన)నీయొక్క కమలములవలెమనోహరములై(౨౧) ధ్వనించుచున్న పాదములు అలంకారములగుచున్నవి. (౨౪). ౬.

ఈ.—ఆత్తామ్బాట్టు. ఇప్పడిప్రణయియాయిరున్దుళ్ళ నీయెన్నై క్కిట్టాతేయొழிన్దాయేయాకిలుమ్ ఉన్ సత్తైయేయెనక్కు ధారకాదికళెన్గిఱార్. ఉనక్కునానుతవప్పెన్ఱిలేనాకిలు మెన్ సత్తైయునక్కుధారకాదికళానాప్పోలే, నీవారాయాకిలు మున్ సత్తైయెనక్కు ధారకాదికళెన్గిఱార్. అవన్ ప్రణయిత్వఙ్గొల్లానిఱ్క, నడువే తమ్ముడైయప్రణయిత్వఙ్గొల్లువానెన్నెన్నిల్; ఇరణ్డుచేతనర్ కూడిక్కలన్దుపరిమాఱానిన్ఱాల్, పిఱక్కుమ్రసఙ్గళుమిరణ్డుతలైయిలు ముణ్డాయిరుక్కుమిత్తే; అన్ఱిల్, కీழைల్లామ్-అవన్ ప్రణయిత్వఙ్గొల్లిక్కొణ్డుపోన్దార్, ఇప్పోతు-అవన్ ప్రణయిత్వాతిశయమ్తస్మైయుమ్ ప్రణయియాక్కిన్ఱనైక్కాక.

జీ-ఆ.—ఆత్తామ్బాట్టు. (కాలశక్కరత్తిత్యాది) కీழைప్పాట్టుక్కళిఱ్చొన్నప్రణయిత్వత్తైయనువదియానిన్ఱుకొణ్డు, "వారాయాకిలుమ్ శోలమామెన్ శెన్నిక్కు" ఎన్ఱతాల్ ఫలితత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడియిత్యాది). ఉక్తార్థత్తైసదృష్టాన్తమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉనక్కిత్యాది). శఙ్కై (అవన్ ప్రణయిత్వమిత్యాది). పరిహారమ్ (ఇరణ్డుచేతనరిత్యాది). ఆనాల్, తమ్ముడైయప్రణయిత్వత్తై మున్దుఱచ్చొల్లవొణ్ణాతోవెన్న (అతిల్ కీழைత్యాది). (ప్రణయియాక్కిన్ఱనైక్కాక) ఎన్ఱవనన్తరమ్, తమ్ముడైయప్రణయిత్వమ్ శొల్లుకిఱారెన్ఱు శేషమ్.

అ-అ-వి.—అవన్ కిట్టాతొழిన్దాల్ అవన్ సత్తైయేధారకాదికళాక క్కూడుమోవెన్న (ఉనక్కునానిత్యాది). అక, అవతారికైయిన్ఱే. "(అవన్ ప్రణయిత్వాతిశయమ్ తస్మైయుమ్ ప్రణయియాక్కిన్ఱు) ఎన్గిఱపదస్వారస్యత్తైప్పఱ్ఱ - కీழ్ పణ్ణినశఙ్కైక్కు పరిహారద్వయముణ్డుపోలేతోన్ఱుకిఱతు" ఎన్ఱోరురువిల్ నిర్వాహమ్. అతిల్ మున్దినతు - ౨ "యేయజన్తికుమాంభక్త్యామయి తేతేషుచాప్యహమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇరణ్డుచేతనరిత్యాది). ఇరణ్డావతు - 3 "సర్వేషాంహిసధర్మాత్మావర్ణానాంకురుతేదయామ్ । చతుర్ణాంసమయస్థానాం తేనతేతమనువ్రతాః" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఇప్పోతవన్ ప్రణయిత్వాతిశయమిత్యాది). అన్ఱిక్కే, "ఇరణ్డుమ్ కూడవొరుపరిహారమ్" ఎన్ఱు ప్రాచుర్యమాకవరుళిచ్చెయ్వతు.——(ఇరణ్డుచేతనరిత్యాది) ఆక్కైయాలిఙ్గుమ్ శొల్లత్తట్టిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. (పోన్దార్) ఎన్ఱవనన్తరమ్, ఇప్పోతుతమ్ ప్రణయిత్వమ్ శొల్లుకిఱారెన్ఱు శేషమ్. ముఖ్యమానపరిహారమ్ (ఇప్పోతెన్ఱుతొడఙ్గి). ౬.

ఈ.—(కాలశక్కరమిత్యాది) ఇతువాయిఱ్ ఱివర్ కూప్పిట్టపాశురన్దాన్. ప్రతిపక్షత్తుక్కు మృత్యువాన్దిరువాழி యోడేకూడ, శ్యామళమాన తిరుమేనిక్కుపరభాగమానవెణ్మైయుడైత్తాన శ్రీపాఞ్చజన్యత్తై, వెఱుమ్బుఅత్తిలే ఆలత్తిచ్చుழிక్క వేణ్డుమ్బడి యిరుక్కుఅழகియతిరుక్కైయిలేపూవేన్దినాప్పోలే యేన్దినవనే!. శ్రీపాఞ్చజన్యత్తుక్కు వెళుప్పునిరూపకమానాప్పోలేకాణుమ్ తిరువాழிక్కు ప్రతికూలనిరసనముమ్ నిరూపకమాయిరుక్కుమ్బడి. (ఞాలముఱ్ ఱుమిత్యాది) ఇవఱ్ఱైయాభరణమాకక్కొణ్డొప్పిత్తు, విభూతినోవుపడత్తానొప్పనైయழிయాతేయిరుక్కైయన్ఱిక్కే, ఆపత్సఖనాయిరుక్కుమ్. ప్రళయాపత్తిలేవరైయాతే తిరువయిఱ్ ఱిలేవైత్తురక్షిత్తు, అతుకழிన్దవాఱే వెళినాడుకాణప్పుఅప్పడవిట్టు, ఇప్పడివరైయాతేరక్షిక్కుమ్. (నారాయణనే) ఇప్పడివరైయాతేరక్షిక్కవుమ్ "ఇవర్ నమ్మైరక్షిత్తార్" ఎన్ఱుప్రత్యుపకారన్దేడినెఞ్జాఉల్ పడవుమ్ వేణ్డాతపడి ప్రాప్తియిరున్దపడి. "మాతానమ్మైవయిఱ్ ఱిలేరక్షిత్తాళ్, ఎఙ్ఙేశెయ్వోమ్నామివళుక్కు" ఎన్ఱు నెఞ్జాఉల్ పడువారిల్లైయిఱే, ప్రాప్తియిఱేయతుక్కడి; అప్పడియేయిఱేయవనుమ్, ౧*తాయిరుక్కుమ్ వణ్ణమేయుమ్మైత్తన్ వయిఱ్ ఱిరుత్తియుయ్యక్కొణ్డవనిఱే. (ఎన్ఱెన్ఱు) కైయుమాழ்వార్కళుమానవழகైయుమ్, కాలానుకూలమానఆపత్సఖత్వత్తైయుమ్, ఇవైయిల్లావిడిలుమ్ విడవొణ్ణాత ప్రాప్తియైయుఙ్గొల్లి. వీప్సైయాలే - తనిత్తనియే యాழ்ఙ్గావప్పట్టపడి.

(ఓలమిట్టు నానழைత్తాల్) బలహీననానన్ కూప్పిట్టழைత్తక్కాల్. పరమపదత్తిలేయిరున్దాలుమ్ నిలైకులైన్దువరవేణ్డుమ్బడి పెరుమిడఱుశెయ్తుకూప్పిట్టాల్. (ఒన్ఱుమ్ వారాయాకిలుమ్) ౨ "కుశస్థలేనివసతిసచప్రాతరిహైష్యతి" ఎన్గిఱపడియే-అఙ్గునిన్ఱుమ్పుఱప్పట్టాన్, ఇఙ్గేవన్దువిట్టాన్ ఎన్ఱు వరుకైక్కుప్రసఙ్గమిల్లైయేయాకిలుమ్, 3 "నామగ్రాహఞ్చనాథస్య శీతళః కాహళధ్వనిః" ఎన్నక్కడవతిఱే. (కోలమామేన్ శెన్నిక్కు) ౪ "శిరసాధార

టీ-అ.—"నానழைత్తాల్" ఎన్ఱుమళవుక్కుమ్భావమ్(ఇతువాయిఱ్ ఱిత్యాది). ఇతువాయిఱ్ ఱెన్ఱతు-"ఞాలమ్" ఇత్యాదిమాత్రమేయన్ఱు, ఇతుతొడఙ్గి-కూప్పిట్టపాశురమాయిఱ్ ఱెన్ఱపడి. ఇవ్విడత్తిలే, "కాలన్" ఎన్ఱతుక్కు - (ప్రతిపక్షత్తుక్కుమృత్యువామెన్ఱతు) మేలే "వారాయ్" ఎన్గైయాలే, "వరుమ్బోతుప్రతిబన్ధకముణ్డు" ఎన్ఱుశొల్లామైక్కాక. "వెణ్శఙ్గు" ఎన్ఱాప్పోలే తిరువాழிక్కుమొరునిరూపకమిట్టుచ్చొల్లాతే, "కాలశక్కరమ్" ఎన్బానెన్నెన్న (శ్రీపాఞ్చజన్యత్తుక్కిత్యాది). కీழோడేకూట్టియివ్వాక్యత్తుక్కు తాత్పర్యమ్(ఇవఱ్ఱైయిత్యాది). "ముఱ్ఱుమ్" ఎన్గైయాలే (వరైయాతేయెన్గిఱతు). వరైయాతే-వరమ్బిడాతే. "నారాయణన్" ఎన్ఱు-ప్రాప్తికొన్నతుక్కిరణ్డుభావమ్-ఇప్పడిరక్షిక్కైక్కిడానప్రాప్తియెన్నుతల్, ఇప్పడిశెయ్తిలనాకిలుమ్ విడవొణ్ణాత ప్రాప్తియెన్నుతల్. మున్దినత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇప్పడివరైయాతేయిత్యాది). నెఞ్జాఉల్-మనస్తాపమ్. ప్రాప్తియుణ్డానాల్ నెఞ్జాఉల్ పడవేణ్డావోవెన్న (మాతానమ్మైయిత్యాది). అప్పడియే-తాయైప్పోలే. తాయ్పోలేరక్షిక్కుమోవెన్న (తాయిరుక్కుమిత్యాది). ప్రజైయైవయిఱ్ ఱిల్ వైత్తుక్కొణ్డిరుక్కుమ్తాయైప్పోలేయుఙ్గళైత్తన్ వయిఱ్ ఱిలేవైత్తురక్షిత్తవనెన్ఱపడి. తిరుమొழிపతినోరామ్బత్తు ఆఱాన్దిరుమొழி ఆఱామ్బాట్టు, "పేయిరుక్కుమ్" ఇత్యాది. "నారాయణన్" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డామ్భావమ్ (ఇవైయిల్లావిడిలుమిత్యాది). మున్దినతాత్పర్యమ్ - "ఞాలమ్" ఇత్యాదిక్కుశేషమాక. ఇరణ్డావతు-"ఎన్ఱు" ఎన్ఱతుక్కు శేషమాక. "ఎన్ఱు" ఎన్గిఱమాత్రత్తుక్కుభావమ్ (కైయుమిత్యాది). వీప్సైక్కుభావమ్ (వీప్సైయాలిత్యాది).

౧*పాలనాయేழுలకిలే-విశ్లేషవ్యసనమ్శొల్లుకైయాలే (బలహీననాననానెన్ఱతు). ఓలమిట్టు - పెరుమిడఱుశెయ్తుకూప్పిట్టు. "ఓలమిట్టు" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పరమపదత్తిలే యిత్యాది). "ఒన్ఱుమ్" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (కుశస్థలేయిత్యాది). "ఉపప్లావ్యాదిహతుత్తరుపయాతోజనార్దనః" ఇతిపూర్వార్ధమ్. ఉద్యోగపర్వణిధృతరాష్ట్రోవిదురంప్రతి. ఒన్ఱుమ్వారాయాకిలుమ్ - నీవరుకైక్కుసూచకమాయిరుప్పతొరు అడైయాళమొన్ఱుముణ్డామ్బడివారాయాకిలుమెన్ఱపడి. పిన్నైయుమొరడైయాళమ్ (నామగ్రాహఞ్చేత్యాది). నాథస్యనామగ్రాహం యథాభవతితథాశీతళఃకాహళధ్వనిః-కృష్ణనుడైయ నామగ్రాహత్తైయుడైత్తాయిరుక్కుమతొరుపడియాన, కాహళధ్వనియానతు-తిరుచ్చిన్న

౧౪-మొ-౧౦౬-౬. ౨।భార-ఉద్యో- 3। ౪।రా-అ-౯౦-౦. ౫॥ 3౨.

ఈ.—యిష్యామిననమేశా న్తిర్భవిష్యతి” ఎన్ఱిరుక్క-అవర్ శెన్నిక్కు-కోలమామ్. (ఉఱ్ కమలమన్న) “శెవ్వి పూచ్చా డవేణుమ్” ఎన్ఱాశైప్పడువారైప్పోలే. (కురైకழలే) కురైయెన్ఱు - పరప్పాయ్, అత్తాలే-భోగ్యతాప్రకర్షత్తై చ్చొల్లిఱ్ఱాతల్; ఆభరణధ్వనియైచ్చొల్లిఱ్ఱాతల్. “వారాయాకిలుమ్కోలమామ్” ఎన్బానెన్నెన్నిల్; వారా తొழியక్కూడాతు, కూడాతతుకూడిలుమ్ ఎన్నినై వితువెన్గిఱార్. ఎనై యడియిలే యిప్పడియాక్కినాయే యెన్ఱుకరుత్తు. అడివిడిల్, ౧“నిన్నలాలిలేన్గాణ్” ఎన్బరే. ౬.

జీ-అ.—వోశైయానతు, శీతళమాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. ఇక్కాహళధ్వని, యవర్ వరవుక్కు హేతువాయిరుక్కుమే,అతిల్లైయేయాకిలుమెన్ఱపడి. నామగ్రాహమ్-నామగ్రహణమ్. “ఎన్ శెన్నిక్కు” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (శిరసేత్యాది). *కమలశబ్దస్వారస్యమ్ (శెవ్వియిత్యాది). కురై-పరప్పుమ్, ధ్వనియుమ్. విరోధ త్తైశఙ్కిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (వారాయాకిలుమిత్యాది). ఉమక్కిప్పడిరుచియైప్పిఱప్పిత్తారారెన్న (ఎనై యిత్యాది). (అడియిలేయెన్ఱు) చాటు. అడియిలే, తిరువడికళిలేయెన్ఱుమ్. ఆకైయాలే యితుసప్తమ్యర్థప్రయుక్తమెన్గిఱార్ (అడివిడిలిత్యాది). కాలశక్కరత్తొడిత్యారభ్య, ఒన్ఱుమ్వారాయాకిలుమ్-ఉఱ్ కమలమన్నకురైకழల్-ఎన్ శెన్నిక్కు-కోలమామిత్యన్వయః. ౬.

—

ప్ర-తి.—(అడామ్బట్టు) (వారాయాకిలుమ్) ఉద్యోగపర్వణివిదురంప్రతిధృతరాష్ట్రః, “ఉపప్లావ్యాదిహ క్షత్తరుపయాతో జనార్దనః। కుశస్థలేనివసతిసచప్రాతరి హైష్యతి.” “నామగ్రాహశ్చనాథస్యశీతళః కాహళధ్వనిః.”——(కోలమామెన్ శెన్నిక్కు) చిత్రకూటసమీపగతోభరతః, [రా-అ-౧౧] “యావన్నచరణౌభ్రాతుః పార్థివవ్యఞ్జనాన్వితౌ। శిరసాధారయిష్యామిన మేశా న్తిర్భవిష్యతి ॥౫॥” ౬.

తిరుమొழி - నూల్ నాలాయిరమొழி - అడామ్బట్టు. పేయిరుక్కు నెడువెళ్ళమ్ పెరువిశుమ్బిన్ మీతోడి ప్పెరుకుకాలమ్।తాయిరుక్కు మ్వణ్ణమేయుమ్మైత్తన్ వయిఱ్ఱిరుత్తియుయ్యక్కొణ్డాన్ । పోయిరుక్కనుఱ్ఱజ్జోర్పుతుత్తైయ్వజ్గొణ్డాడున్దోడ్డీర్ పెఱ్ఱ | తాయిరుక్కుమనైపెన్నీరాట్టుతిరోమాట్టాతతకవఱ్ఱీరే.

—

తాత్పర్యము.—విరోధినిరసనస్వభావముకల చక్రాయుధమును శంఖమును సుందరములైన హస్తములయందు ధరించినవాఁడునుచతుర్దశభువనములను ప్రళయకాలమునందుదరమునందుంచిరక్షించియు సృష్టిసమయమునందుఁ బ్రకాశపఱచియునిట్లు సర్వరక్షకుఁడునునైన నిన్ను ఓ! నారాయణుఁడా! యని నేపిలిచియు నీవు సేవసాదింపకున్నను దివ్యాభరణభూషితములైన నీదివ్యపాదారవిందములే ధారక పోషక భోగ్యములై నాసత్తకుఁగారణమగుచున్నవి. ౬.

మూ.—కురైకழల్ కణ్డేట్టిమణ్గొణ్డకోలవామనా । కురైకழల్కైకూప్పువార్కళ్ కూడనిన్ఱమాయనే।
విరైకొళ్పూవునీరుఙ్గొణ్డేత్తమాట్టేనేలుమున్నురైకొళ్ శోతిత్తిరువురువమెన్నతావిమేలతే॥ ౭॥

అ.—(కురైకழల్కళ్) ప్రణతజనపరిత్రాణార్థమాకవవతీర్ణన్నాయ్, అత్యద్భుతదివ్యచేష్టితనాయ్, భక్త్యేకసమధిగమ్యనానవున్నిరువడికళిలేయతిశీతళపుణ్యగన్ధపుష్పతోయాదికళైక్కొణ్డునాన్ శిలవృత్తికళైప్పణ్ణినాలవైయునక్కు భోగ్యమాకైయన్ఱిక్కే, నానొరువృత్తిపణ్ణాతిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ వాఙ్మనసాపరిచ్ఛేద్యతేజోమయదివ్యరూపనాన వునక్కు ఎన్నుడైయవాత్మసత్తైయే ధారకముమ్భోగ్యముమాయిఱ్ఱెన్గిఱార్. ౭.

—

అన్వ.—కుழై క్కుழల్కళ్ నీట్టి (౩) మణ్ కొణ్డ కోలమ్ (౬) వామనా కుఴైక్కుழల్ కైకూప్పువార్కళ్ (౯) కూడ నిన్ఱ మాయనే (౧౨) విరైకొళ్ పూవుమ్ నీరుమ్ (౧౫) కొణ్డు ఏత్తమాట్టేనేలుమ్ ఉరై (౧౮) కొళ్ శోతి ఉన్ (౨౧) తిరువురువమ్ ఎన్నతావిమేలతు. (౨౩).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నా నకిఞ్చిత్కరనాయిరుక్కిలుమ్ అనన్యార్హమాక్కి అడిమైకొళ్ళుమ్ స్వభావత్తైయుడైయవున్ వడివెన్నాత్తావై విషయీకరిత్తిరానిన్ఱతెన్గిఱార్.

అనన్యార్హతాపాదనప్రసిద్ధిక్కిట్ట వీరక్కழలైయుడైయ, తిరువడికళై, నిమిర్త్తు, (౩) జగత్తై, ఆళన్దుకొణ్డ, వడివழకై యుడైయ, (౬) వామననాయ్, ౧ "త్వదఙ్ఘ్రిముద్దిశ్య" ఎన్గిఱపడియే, అత్తిరువడికళైయుద్దేశిత్తు, ఓరఞ్జలిబన్ధమ్పణ్ణినార్, (౯) తన్నైయేప్రాపిక్కుమ్పడి, ఉపాయము ముపేయముమాయ్నిన్ఱ, ఆశ్చర్యభూతనే! (౧౨) పరిమళప్రచురమాన, పుష్పత్తైయుమ్, పాద్యాది జలత్తైయుమ్, (౧౫) కొణ్డు, ఉన్నైయారాధిక్కైక్కుమ్ అప్పాల అభిముఖ్యార్థ స్తోత్రమ్పణ్ణ శక్తనల్లేనాకిలుమ్, వేదాన్తవచనఙ్గళాల్, (౧౮) అపరిచ్ఛేద్యమాన, తేజస్సైయుడైయ, ఉన్నుడైయ, (౨౧) తిరుమేనియానతు, ఎన్నాత్మావిన్ మేలే యభినివిష్టమాయిరానిన్ఱతు. (౨౩). ౮.

అర్థము.—ధ్వనించుచున్న పాదములను వృద్ధిపఱచి (౩) లోకములను గొలిచిన సుందరుఁడైన (౬) వామనావతారంబెత్తినవాఁడా! ధ్వనించుచున్నపాదములనుద్దేశించి అంజలిచేయువార (౯) ఆశ్రయించునట్లు (ఉపాయోపేయములై) యున్న ఓ! ఆశ్చర్యభూతుఁడా! (౧౨) పరిమళముకల పుష్పములను (పాద్యము మొదలగు) తీర్థమును (౧౫) (ప్రేమతో) ధరించి స్తుతించుటకళక్తుఁడనైననువేదాన్తవచనములచే (౧౮) అపరిచ్ఛేద్యమైన తేజస్సుకల నీయొక్క (౨౧) దివ్యమంగళవిగ్రహము నాయాత్మను నాధారముగాఁ గలదైయున్నది. (౨౩). ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టిల్-కీழ்చ్చొన్న ప్రేమముమ్ తదనుకూలమానవృత్తికళుమిన్ఱిక్కేయిరుక్కిలుమ్ ఎన్ సత్తైయేయునక్కుజ్జీవన హేతువానతేయెన్గిఱార్.

(కుఴైక్కుழల్కళ్ నీట్టి)—౨ "మణ్ముழுతుమకప్పడుత్తునిన్ఱ" ఎన్గిఱపడియే, భూమిప్పరప్పైడైయ త్తిరువడికళుక్కెళ్ళే యామ్పడి తిరువడికళై నిమిర్త్తు. కుఴైయెన్బతు - పరప్పుమ్, ఓశైయుమ్. (మణ్గొణ్డ కోలవామనా) మణ్గొణ్డపిన్బుమ్ వామనవేషమినర్ తిరువుళ్ళత్తిలేయూன్ఱిరున్దపడి. ఇన్ద్రనుక్కు రాజ్యఙ్గొడుక్కైక్కయన్ఱిక్కే, తమ్మైయనుభవిప్పిక్కైక్కాక అవ్వడివుకొణ్డానెన్ఱిరుక్కిఱార్. కీழ் - ప్రాప్తినై చ్చొల్లిల్ఱాయ్, అఞ్జలిమాత్రసాధ్యమెన్గిఱతు - మేల్ (కుఴైక్కుழల్ కైకూప్పువార్కళ్) ఉన్ తిరువడికళిలే అఞ్జలిపణ్ణినవర్కళ్ ఉన్నైక్కూడ

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు. (కుఴైక్కుழల్కళిత్యాది). కీழ்ప్పాట్టిల్ "ఓలమిట్టునానழైత్తాల్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు (తదనుకూలమానవిత్యాది). వృత్తియిల్లైయెన్ఱర్థాత్సిద్ధమ్.

"కుఴై" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (మణ్మுழுతుమిత్యాది). భూమిముతలాన ఊర్ధ్వలోకఙ్గళైయుమళన్దు స్వాధీనమాక్కిక్కొణ్డు కృతకృత్యనాయ్నిన్ఱ ఎన్ స్వామియెన్ఱపడి. తిరునెడున్దాణ్డకమ్. ఐన్దామ్పాట్టు, "ఒణ్మిఴియిల్" ఇత్యాది. నీట్టి - పరప్పి. అత్తై (నిమిర్త్తెన్గిఱార్). త్రివిక్రమనాయన్ఱో భూమియళన్దతు, "వామనన్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (మణ్గొణ్డపిన్బు మిత్యాది). "కోలమ్" ఎన్ఱ విశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (ఇన్ద్రనుక్కిత్యాది). (కీழ் ప్రాప్తియైచ్చొల్లిల్ఱాయితి) "మణ్గొణ్డ" ఎన్ఱు - తిరువడికళై నీట్టి లోకత్తైయెల్లామ్ కాల్కీழைయిట్టుక్కొళ్ళుకైయాలే ప్రాప్తియైచ్చొల్లిఱ్ఱెన్ఱపడి. వ్యుత్క్రమేణార్థద్వయ ఫలితమ్ (తిరువడికళ్ తానిత్యాది). "కుఴై" ఎన్ఱ విశేషిత్తతుక్కు

౧।। స్తో-ర. ౨।। తి-నె-౫.

ఈ.—నిన్ఱవెన్నుతల్. ఉనైక్కాణ్బవర్కళ్ కురైకழల్కళ్ కూడస్సిత్తమాయవెన్నుతల్; తిరువడికళ్ తాన్ అఞ్జలిసాధ్యముమాయ్ అఞ్జలిక్కు విషయముమాయిత్తే యిరుప్పతు. ఇన్దిరనుక్కు-రాజ్యమ్ కూఱు పట్టాప్పోలే ఇవర్క్కుమ్ తిరువడికళి లఘుకుకూఱుపట్టతు. అవనుక్కు సాధనమానతు ఇవర్క్కు-సాధ్యమాయిర్ఱు. (మాయనే) ఓరఞ్జలిమాత్రత్తాలే త్వత్ప్రాప్తియామ్బడియిరుప్పతే! ఇతెన్నవాశ్చర్యన్దా నెన్గిఱార్.

(విరైయిత్యాది) ఓరఞ్జలిమాత్రత్తాలేయన్నె ప్రాపిక్కలామ్బడి నీయిరున్దాల్, పుష్పాద్యుపకరణఙ్గళై క్కొణ్డు అడిమైశెయ్యవిత్తే చేతననాకిల్ ప్రాప్తమ్; అప్పడి శెయ్యప్పెఱ్ఱిలేనేయాకిలుమ్. పరిమళత్తైయుడైత్తాన పూవైయుమ్ నీరైయుఙ్గొణ్డు, ౧“సిఞ్చన్తువసుధాంకృత్స్నాం హిమశీతేనవారిణా” ఎన్గిఱపడియే వకుత్తవడిమై శెయ్యమాట్టిఱ్ఱిలేనేయాకిలుమ్. (ఉన్నురైకొళ్ శోతి త్తిరువురువమ్) ఉరైకొళ్ళుక్కైయావతు- ‘‘అతు, అతు ” ఎన్ఱు వాయ్పులత్తుమ్బడియాయిరుక్కై-; ౨ ‘‘రామోరామోరామఇతిప్రజానామభవన్కథాః రామభూతంజగదభూద్రామే రాజ్యంప్రశాసతి” ఎన్నానిఱ్పర్కళిత్తే. అన్ఱిక్కే, పేచ్చుక్కు-అవిషయమానతిరుమేనియెన్నుతల్; మాత్తుమ్ మురైయుమర్ఱు తిరుమేనియెన్నుతల్, 3 “శుట్టురైత్తనన్పొన్నున్ఱిరు మేనియొళియొవ్వాతు” ఎన్నక్కడవతిత్తే. (ఎన్న తావిమేలతే) ఇప్పడివిలక్షణమానవున్ఱిరుమేనియెళ్ సత్తైయిన్ మేలతు. సూరిభోగ్యమానవడివుక్కు ధారకాదికళ్ ఎన్నాత్మసత్తైయావతే!. ‘‘కలియర్శోఱ్ఱ్సేలేమనమ్” ఎన్నుమాప్పోలే. ఇవర్ తామ్ ౪“అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్” ఎన్ఱిరుక్కుమవరిత్తే. ౭.

జీ-అ.—భావమ్ (ఇన్దిరనుక్కిత్యాది). “కురై” ఎన్ఱు-పరప్పాయ్, అழகాల్ వన్ద పరప్పైచ్చొల్లుకైయాలే, అழகు కూఱుపట్టతెన్ఱపడి. కూఱు-భాగమ్. వివరణమ్ (అవనుక్కిత్యాది). భూమియై యళన్దుకొణ్డు అవనుక్కు-సాధిత్తుక్కొడుక్కైయాలే అవనుక్కు సాధనమాన తిరువడికళివర్క్కు సాధ్యమాయిఱ్ఱెన్ఱపడి. “మాయన్” ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (ఓరఞ్జలియిత్యాది).

కీழ్ச్చొన్న ప్రత్తియుడన్ గుణత్తై త్తళమాక్కిక్కొణ్డు మేలుక్కవతారిక్కై (ఓరఞ్జలి మాత్రత్తాలే యిత్యాది). శబ్దార్థకథనపూర్వకమాక వేత్తుమ్ ప్రకారత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పరిమళత్తైయిత్యాది). “విరైకొళ్” ఎన్ఱతు - నీరుక్కుమ్ విశేషణమ్. “విరై” ఎన్ఱు - పూవోడుమ్ నీరోడుమ్ విశేషిక్కైయాలే (సిఞ్చన్తువసుధాంకృత్స్నా మెన్గిఱార్). “తతోభ్యవకిరన్త్వేనం లాజైఃపుష్పైశ్చసర్వతః” ఇత్యుత్తరార్థమ్. యుద్ధకాణ్డే రామంభరద్వాజాశ్రమగతంశ్రుత్వా శత్రుఘ్నః. వకుత్త - ప్రాస్తమాన. (ఉరైకొళ్). కొళ్కై - ఉడైత్తాక్కై; శబ్దత్తైయుడైత్తాయిరుక్కై. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, శబ్దత్తై జయిత్తిరుక్కైయెన్ఱాయ్, పేచ్చుక్కవిషయమెన్ఱపడి. తృతీయార్థత్తుక్కుమ్, కొళ్కై-వెల్లుకైయాయ్, ఉరైయైవెన్ఱిరుక్కిఱవెన్ఱాయ్, ఉరైయఱ్ఱ వెన్ఱపడి. ఇప్పడి వాయ్పులత్తినారెన్గిఱవెన్న (రామోరామఇత్యాది). మాత్తు - వర్ణమ్. ఉరై - కల్లిలేయురైక్కై. ఉక్తార్థస్యప్రమాణమ్ (శుట్టురైత్తవిత్యాది). వివరణమ్ (సూరీత్యాది). ౫“సదాపశ్యన్తి” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (సూరిభోగ్యమానవెన్ఱతు). “ఆవిమేలతు” ఎన్ఱాల్ - ధారకాదికళాత్మసత్తైయెన్ఱు కాట్టుమోవెన్న (కలియరిత్యాది). కలియర్ - పశియర్. ఇవర్ తామవనుక్కు-ధారకమో వెన్న (ఇవర్ తామిత్యాది). శోతిత్తిరువురువమ్ - తేజస్సైయుడైయ తిరుమేని. ఎన్నతావిమేలతు - ఎన్నాత్మావిన్మేలే అభినివిష్టమాయిరానిన్ఱతు. కురైకழల్కణ్టి, ఇత్యాదియాలే - శేషిత్వప్రధానమాన ప్రణవార్థముమ్, కురైకழల్ కైకూప్పవార్కళెన్ఱు - * నమశ్శబ్దార్థముమ్, కూడవెన్ఱు - * నారాయణశబ్దార్థముమ్ శొల్లుకిఱతు; ఆక త్తిరుమన్త్రార్థమ్ శొల్లుకిఱతు. క్రమేణాన్వయః. ౭

అ-అ-వి.—ఇరణ్డామర్థత్తుక్కు ఫలితమ్ (అఞ్జలి సాధ్యముమామెన్ఱతు). మున్దినవర్థత్తుక్కు ఫలితమ్ (అఞ్జలిక్కు విషయముమామెన్ఱతు). మున్దినపొరుళుక్కు, “మేలతే” ఎన్గిఱస్వరత్తుక్కు తాత్పర్యమ్ (సూరీత్యాది). ౭.

౧॥ రా-యు-౧3౦-౬౪. ౨॥ రా-యు-౧3౧-౯౭. 3॥ ౨౧-౨. ౪॥ తై-భృ-౧౦. ౫॥ పు-సూ.

ప్ర తి.—(ఏழாమ్పాట్టు) (కుహైకழల్ కళిత్యాది) (విరై కొళ్ పూవుమిత్యాది) యుద్ధకాణ్డే [౧౩౦] రామంభరద్వాజాశ్రమాదాగచ్ఛన్తం శ్రుత్వాశత్రుఘ్నః, సిక్తస్తువసుధాం కృత్స్నాం హిమశీతేనవారిణా । తతోభ్యవకిరన్త్వన్యే లాజైః పుష్పైశ్చసర్వతః ౬౪॥."—(కుఱైకొళ్ శోతి త్తిరువురువమ్) [రా - యు - ౧౩౧] "రామోరామోరామఇతిప్రజానామభవన్కథాః । రామభూతంజగదభూద్రామేరాజ్యంప్రశాసతి॥౯౪॥". ౭.

తాత్పర్యము.—వీర్యమునకు ప్రఖ్యాపకములైన పాదభూషణములచేశోభించుచున్న దివ్యపాదారవిందములచే చతుర్దశ భువనములనుగొలిచి వశపఱచుకొని యిన్ద్రునకునుపకరించిన ఓ! వామనుఁడా! ఆదివ్యపాదారవిందములనుద్దేశించి యంజలిచేయువారలుతిననాశ్రయించునట్లు ఉపాయోపేయములుగా వేంచేసియున్న ఓ! ఆశ్చర్యభూతుఁడా! ఇట్లు వేంచేసియున్నను పుష్పాద్యుపకరణములనుగొని కైంకర్యము చేయుటప్రాప్తమైనను ఆకైంకర్యమును జేయ లభింపనివాఁడనైతిని. ఇట్లు నేనశక్తుఁడనైనను నాయాత్మసత్తయే నీకుధారకముగనాయెనేయిదియేమాశ్చర్యము?. ౭.

మూ.—ఎన్న తావిమేలై యాయేర్ కొళేழ்ులకము । న్దున్ని ముళ్ళుమాకినిన్ఱ శోతిఞానమూర్తియా ।
యున్న తెన్న తావియుమెన్న తున్న తావియు । మిన్నవణ్ణమేనిన్ఱాయెన్ఱురైక్కవల్లనే॥ ౮॥

అ.—(ఎన్న తావి) నియన్తృతయాసర్వలోకాన్తః ప్రవిష్టనాయ్, అవాప్తసమస్తకామనాయిరున్దునైత్తు, మదేకధారకనాయిరున్దవనే! ఎన్నుడైయవాత్మానీయిట్టవழக్కాయున్నుడైయ దివ్యాత్మస్వరూపముమ్‌నానిట్టవழక్కామ్పడియాక వెన్నుడనేకలన్దరుళినాయెన్ఱుతన్మోడేకలన్దరుళినపడియైప్పేశి, అతొన్ఱుమ్ పోరామైయాలే పిన్నైయుమ్, ఇన్నపడియెన్నోడే కలన్దరుళినాయెన్ఱొన్ఱుమ్ శొల్లనిలమల్లవెన్గిఱార్. ౮.

అన్వ.—ఎన్న తావిమేలైయాయ్ ఏర్ కొళ్ (౩) ఏழ் ఉలకముమ్ తున్ని (౬) ముళ్ళుమ్ ఆకి నిన్ఱ (౯) శోతి ఞానమ్ మూర్త్తియాయ్ (౧౨) ఎన్న తావి ఉన్నతుమ్ ఉన్నతావి (౧౫) ఎన్నతుమ్ ఇన్నవణ్ణమే నిన్ఱాయ్(౧౮) ఎన్ఱురైక్కవల్లేనే. (౧౯). ౮.

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఎనక్కాకసర్వలోకత్తైయుమ్‌వ్యాపిత్తు ఎన్నైయఙ్గీకరిత్తవ్వుపడియైచ్చొల్లప్పోమోవెన్గిఱార్.

ఎన్నాత్మవస్తువిన్మేలేఅభినివిష్టనాయ్‌కొణ్డు, ఉనక్కువ్యాప్యభూతమాన ఔజ్జ్వల్యత్తై, స్వభావమాకవుడైయ, (౩) సప్తవిధమాన, సర్వలోకఙ్గళిలుమ్, పూర్ణమాకవ్యాపిత్తు, (౬) సమస్తపదార్థఙ్గళుమ్, తనక్కుప్రకారమామ్పడియాయ్, నిన్ఱ, (౯) స్వయంజ్యోతీరూపమాన, జ్ఞానత్తై, స్వరూపమాకవుడైయవనే! (౧౨) ఎన్నాత్మస్వరూపమ్, ఉనతుభోగ్యముమ్, ఉన్ దివ్యాత్మస్వరూపమ్,(౧౫) ఎనతుభోగ్యముమాన, ఇప్పడియిలే, నిన్ఱాయ్, (౧౮) ఇతుక్కాన్న పాశురమిట్టుచ్చొల్లువేన్? ఎన్ఱు ఉభయానురాగముమ్‌శొల్లిల్ ఒయిల్ఱు. (౧౯). ౮.

అర్థము.— నాయాత్మయందభినివేశముకలవాఁడై ఔజ్జ్వల్యమును స్వభావముగాఁగల (౩) ఏడువిధములైన లోకములయందు పూర్ణముగవ్యాపించి (౬) సమస్తపదార్థములును తనకుప్రకారములగునట్లు వేంచేసియున్న (౯) తేజస్స్వరూపమైన జ్ఞానమును స్వరూపముగాఁగలవాఁడా! (౧౨) నాయాత్మస్వరూపము నీకుభోగ్యముగాను నీదివ్యాత్మస్వరూపము (౧౫) నాకుభోగ్యముగాను ఈప్రకారముగా వేంచేసియుండువాఁడైతివి. (౧౮) అనిచెప్పుటకునునశక్తుఁడనైతిని. (౧౯) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. ఒరువరై యొழியవొరువర్‌క్కుచ్చొల్లాతపడిపిఱన్దకలవి, పేచ్చుక్కునిలన్నన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఎట్టామ్పాట్టు. (ఎన్నతావియిత్యాది). "ఉన్న తెన్న తావియుమ్" ఇత్యారభ్య "ఎన్ఱురైక్కవల్లేనే" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (ఒరువరై యిత్యాది).

ఈ.—(ఎన్న తావిమేలైయాయ్) ఎన్ సత్తైయై ప్పెఱ్ఱు అత్తాల్ వన్ద ప్రీతిప్రకర్షత్తైయుడైయైయాయెన్నుతల్, ఎన్నై ప్పెఱవేణుమ్ ఎన్నుమభినివేశత్తైయుడైయైయాయెన్నుతల్. (ఎన్న తావిమేలైయాయెన్ఱు) సమ్బోధనమాతల్. (ఏర్ కొళిత్యాది) ఇన్నై ప్పెఱ్ఱ ప్రీతియాలే వ్యాప్తియుమ్పుతుక్కణిత్తతెన్నుతల్; ఒరువనై ప్పిడిక్కనినైత్తు అన్నక్కలుణ్డానవభినివేశత్తాలే యూరైచ్చూழవారై ప్పోలే, తన్నైయకప్పడుత్తుకైక్కాక వ్యాప్తనానానెన్ఱిరుక్కిఱారాతల్. (ఏర్ కొళేழులకముమ్) ఇవరోడే సన్దుకలన్దపిన్బు జగత్తుక్కుప్పిఱన్దపుతుక్కణిప్పు. "ఉణ్డే యుడల్ కాట్టుమ్" ఎన్నుమాప్పోలే. శరీరపూర్ణనానవాఱే శరీరముమ్పుతుక్కణిక్కుమిఱే; జగచ్ఛరీరియిఱే యవన్. (తున్నిముఱ్ఱుమాకినిన్ఱ) జాతి, వ్యక్తితోఱుమ్ పరిసమాప్యవర్తిక్కుమాప్పోలే కుఱైవఱవ్యాపిత్తు నిన్ఱపడి. (శోతిజ్ఞానమూర్త్తియాయ్) జ్యోతీరూపమానజ్ఞానత్తైస్వరూపమాకవుడైయవనే! (ఉన్న తెన్న తావియుమెన్నతున్న తావియుమ్) ఎన్నుడైయ వావియున్నతు, ఉన్నుడైయ ఆవియెన్నతు. ఎన్ స్వరూపమ్నీయిట్టవழక్కు, ఉన్ స్వరూపమ్నానిట్టవழక్కు.

ఇవ్విడత్తై ఆళవన్దారరుళిచ్చెయ్యానిఱ్కచ్చెయ్ తే ఇరున్దముతలికళిలే శిలర్, "ఇవ్వాత్మావిన్ స్వరూపమవనిట్టవழక్కెన్ఱాల్ కూడుమే, అవన్ స్వరూపమివనిట్టవழక్కాకై యావతెన్?" ఎన్ఱు కేట్క, "ఇవన్ తన్నైయవనుక్కాక్కు వన్ ఎన్ఱవన్ఱు, కర్మమ్తకైయుమ్ పుజ్గాదుమ్, సర్వేశ్వరన్ తన్నై ఇవనిట్టవழక్కాక్కుమన్ఱునివారకరిల్లై; ఆనపిన్బు అతువేనినైనిఱ్పతు, ఇన్నమ్, 'ఇవన్ స్వరూపమవనిట్టవழక్కాకక్కూడుమో' ఎన్ఱిత్తిలేకాణుమ్ సన్దేహిక్కవేణ్డువతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్ తార్. (ఇన్నవణ్ణమేనిన్ఱాయ్) ఇప్ప్రకారత్తిలేనిన్ఱాయ్. (ఎన్ఱురైక్కవల్లేనే) ఇప్పడి ప్పట్టవున్ ప్రణయిత్వగుణత్తై ఎన్నాల్ పాశురమిట్టుచ్చొల్లలాయిరున్దతో వెన్గిఱార్. ౧.

జీ.అ.—మున్దినవర్థత్తుక్కు పెఱ్ఱు ఎన్ఱ పదమధ్యాహార్యమ్ ఎన్న తావి ఎన్నాత్మానై ప్పెఱ్ఱు, మేలైయాయ్-అత్తాల్ వన్దప్రీతిప్రకర్షత్తైయుడైయనాయ్. సమ్బోధనపక్షత్తిలే - కీழ్ చ్చొన్న నర్థద్వయముమ్ వివక్షితమ్. కీழ్ప్పద త్తిన్ సమ్బోధనపరమల్లాతవర్థద్వయానుగుణమాక తాత్పర్యద్వయమ్ (ఇన్నై ప్పెఱ్ఱవిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ఏర్-అழగు. "ఏర్ కొళ్" ఎన్ఱతుక్కు మున్దినవర్థత్తుక్కుచ్చేరభావమ్ (ఇవరోడే యిత్యాది). ఇవరోడేకలన్దత్తాల్ ఈశ్వరనుక్కుణ్డాయ, జగత్తుక్కుప్పుతుక్కణిప్పే తెన్న (ఉణ్డేయిత్యాది). పుతుక్కణిప్పు-నవీనకాన్తి. అవన్ శరీరియో వెన్న (జగచ్ఛరీరియిత్యాది). "తున్ని"-(కుఱైవఱ) పూర్ణమాక వ్యాపిత్తు. ముఱ్ఱుమాకినిన్ఱ- సమస్తముమ్తనక్కు ప్రకారమామ్పడి నిన్ఱ. ఏழులకముమ్-ఏழులోకఙ్గళిలుమ్. నానిట్టవழక్కు-మదధీనమ్.

తత్త్వకథైయెప్పఱ్ఱు ముతలికళ్ శఙ్కై. ప్రణయిత్వత్తైప్పఱ్ఱ-ఆళవన్దార్ పరిహారమ్; ౧ "ఇహాస్త" ఇత్యాది, ౨ "ఆవాసన్త్వహమిచ్ఛామి," ౩ "ప్రియేణ సేనాపతినా నివేదితమ్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. (ఇన్నవణ్ణమేనిన్ఱాయ్) అవతారఙ్కళైయిలే - పరస్పర స్నేహమ్శొల్లి, ఇవ్విడత్తిలే - ఈశ్వర ప్రావణ్యమ్ శొల్లుకిఱతు, ఇత్తిరువాయ్మొழియిలే - ప్రాధాన్యేనవివక్షితనుడైయ ప్రణయిత్వమ్ శొల్లుకైయాలే. క్రమేణాన్వయః. ౧.

అ-అ.వి.— ఎన్న తావిమేలైయాయ్ - ఎన్నై ప్పెఱవేణుమెన్నుమభినివేశత్తైయుడైయనాయ్ కొణ్డు, ఎన్నై విషయీకరిక్కైక్కాక ఎఙ్గుమొక్క వ్యాప్తనాయిరున్దానెన్నుతల్; ఇన్ద విరక్షానుర్థత్తిల్, ఆழ్వార్కు తిరియ వ్యాకారేణ *ఏழులకు ఉద్దేశ్యమాకైయాలే "ఏర్ కొళ్" ఎన్ఱు శొల్లుకిఱతు; అన్ఱిక్కే, "ఎన్న తావి మేలైయాయ్" ఎన్ఱు - సమ్బోధనమాతల్; అప్పోతు, ఎన్నిడత్తిలే యత్రప్రవణనానవనేయెన్ఱు పొరుళాకక్కడవతు. ఎన్న తావిమేలైయాయ్ ఎన్ఱవాక్యత్తిలుమ్, "ఏర్ కొళేழులకముమ్" ఎన్ఱవాక్యత్తిలుమ్ (ఎన్నతల్) ఎన్ఱిరుక్క; ఇప్పడియేకవాక్యమాకనిర్వహిక్కవేణ్డుకిఱతు "ఎన్న తావి మేలైయాయ్" ఎన్గిఱవాక్యత్తై-హేతువాకక్కొణ్డరుళిచ్చెయ్కైయాలే. — ఎన్న తావిమేలైయాయ్" ఎన్గిఱపదత్తుక్కర్థమ్ అరుళ్ మున్దినవర్థత్తుక్కు శబ్దనిర్వాహమ్ - ఎన్న తావియై ప్పెఱ్ఱు అత్తాలే మేలైయాయెన్ఱపడి; ఇరణ్డామర్థత్తుక్కు - ఎన్న తావియిన్ మేలైయాయ్, అతావతు ఎన్ సత్తైయిన్ మేలైయాయెన్ఱపడి. కీழ్ - "ఎన్న తావి మేలైయాయ్" ఎన్ఱత్తైయొప్పక్కి ఇరణ్డర్థమరుళిచ్చెయ్తు, అవ్విరణ్డర్థత్తాలుమ్ సమ్బోధనపరమాకక్కొళ్ళప్రమాణమిన్ఱిఱార్. (ఎన్న తావిమేలైయాయెన్ఱు సమ్బోధనమాతలెన్ఱు). (వ్యాప్తియుమ్పుతుక్కణిత్తతు) * అకిరియిన్ తాత్పర్యమ్. —— ఉణ్డి - భోజనత్తై. ౧.

౧| రా-బా-౩౧-౪. ౨|| రా-అ-౭-౧౪. ౩| స్తో-౪.

తాత్పర్యము.—నాసత్తనులభించినందున ప్రీతిప్రకర్షముకలవాఁడా! సమస్తపదార్థములయందును పూర్ణముగవ్యాపించిన నిరవధికదివ్య జ్ఞానముకలవాఁడా! పరస్పరవిశ్లేషమునందు సత్తనశించునట్లు జనించిన మనసంశ్లేషమువాచామగోచరమైయున్నది. ౮.

మూ.—ఉరైక్కవల్లేనల్లేనున్నులప్పిల్ కీర్త్తివెళ్ళత్తిన్। కరైక్కణ్డుశెల్వనాన్ కాతన్మైయ లేఱినేన్।
పురైప్పిలాతపరమ్బర నేపొయ్యిలాతపరఞ్జుడరే। యిరైత్తునల్లమేన్మక్కళేత్తయానుమేత్తినేన్॥౯॥

ఆ.—(ఉరైక్క) నానురైక్కవల్లేనల్లేన్. వల్లనంశత్తైచ్చొన్నాలోవెన్నిల్; ఎన్నో డేనీకలన్దకలవియాకిఱ వున్నుడైయ నిరవధికకీర్త్తి వెళ్ళత్తిన్ కరైయినరుకేతాన్ శెల్లముడియుమో? ఇప్పడియుభూమియానకీర్త్తియైచ్చొల్లువానెన్నెన్నిల్; ఉనైన్నయుళ్ళపడియేయొనక్కుకాట్టిత్తన్దు, పిన్నై అనన్యప్రయోజననాయ్‌కొణ్డు ఎన్నోడుకలన్దకలవియైయే నిరవధికతేజస్సాకవుడైయవనే! ఇన్దక్కలవియై పరమభక్తియుక్తరాన ౧*అయర్వఱుమమరర్‌కళభిని వేశత్తాలే యెజ్జనేపిత్తేతి యేత్తినార్‌కళ్, అప్పడియే నాను మెన్నుడైయపభినివేశాతిశయత్తాలే పిత్తేతి యేత్తినేనెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—ఉరైక్కవల్లేన్ అల్లేన్ ఉలప్పు (౩) ఇల్ ఉన్ కీర్త్తి (౬) వెళ్ళత్తిన్ కరైక్కణ్ నాన్ (౯) ఎన్డు శెల్వన్ కాతల్ (౧౨) మైయలేఱినేన్ పురైప్పు ఇలాత (౧౫) పరమ్బరనే పొయ్ ఇలాత (౧౮) పరఞ్జుడర్ నల్ల మేల్ (౨౧) మక్కళ్ ఇరైత్తు ఏత్త (౨౪) యానుమ్ ఏత్తినేన్. (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, పారమార్థికపరత్వౌజ్జ్వల్యత్తైయుడైయవున్పడియెన్నా ల్పేశముడిక్కప్పోమోవెన్గిఱార్.

ఆశ్రితవిషయత్తిలున్ ప్రణయగుణత్తైనాన్ పాసురమిట్టుచ్చొల్లశక్తన్, అల్లేన్, అతెత్తాలేయెన్నిల్;ముడివు, (౩) ఇల్లాత, ఉన్నుడైయ, ప్రణయిత్వప్రథైయాకిఱ, (౬) సముద్రత్తినుడైయ, కరైయిడత్తు, నాన్, (౯) ఎన్డు, శెల్వన్, అడియిలేపేశవిఴిన్దతు ఎన్ప్రేమత్తాలే, (౧౨) ¶ మిక్కకలక్కత్తైయుడైయేనానేన్, పురై, అఱ్ఱ, (౧౫) పారమార్థికసర్వస్మాత్పరత్వత్తైయుడైయనాయ్, ఎన్నోట్టైక్కలవియిల్ పొయ్, ఇల్లామైయాలే, (౧౮) అమ్మేన్మైయోపాతి నిరతిశయమాన ఔజ్జ్వల్యత్తైయుడైయనానవనే!, విలక్షణజ్ఞానాదిస్వభావరాయ్, సర్వోత్కృష్టరాన, (౨౧) నిత్యసూరికళ్, పెరుజ్గడల్‌కిళర్న్దాపోల్ఘోషిత్తు, ౨ “హావు ౩ హావు ౩ హావు ౩” ఎన్ఱేత్త, (౨౪) ప్రేమపరవశనాననానుమ్, ఏత్తినేనిత్తనై. (౨౭) ౯.

అర్థము.—(ఆశ్రితవిషయమునసీప్రణయమును) చెప్పశక్తుఁడను కాను అంతము (౩) లేని నీయొక్క కీర్తియనియెడి (౬) సముద్రముయొక్క తీరమును నేను (౯) ఎన్నఁడు పొందగలను? ప్రేమచే (౧౨) కలతజెందినవాఁడనైతిని. దోషము లేని (౧౫) పరులకుఁబరుఁడా! అబద్ధము లేని(౧౮)పరంజ్యోతిస్స్వరూపుఁడా! మంచిస్వభావముకలవారును సర్వోత్కృష్టులునునైన(౨౧)ప్రజలైన(నిత్యసూరులు) ఘోషించి స్తుతింపఁగా (౨౪) నేనును స్తోత్రముచేసితిని. (౨౭) ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు, అనుభూతమానతుపేశత్తట్టెన్నెన్న, ఉన్ప్రణయిత్వప్రకర్షమెన్నుడైయపేచ్చుక్కు నిలమన్ఱెన్గిఱార్.

టి-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (ఉరైక్కవల్లేనిత్యాది). “కరైక్కణ్డుశెల్వనాన్” ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అనుభూతమానలిత్యాది). ప్రణయిత్వప్రకర్షమెన్ఱతు - “పొయ్యిలాతపరఞ్జుడర్” ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి.

¶ ఉరై శిలకోశఙ్గళిలే, “కరైయిడత్తేనిన్ఱుశొల్వనాకవానడియిలేపేశవిఴిన్దున్ ప్రేమత్తాలెన్నిల్ మిక్కకలక్కత్తైయుడైయేనానేన్” ఎన్ఱు భిన్నపాఠమాయ్‌కణ్ణైయాలే, ఇతుక్కనుగుణమాక “కరైక్కణ్డుశొల్వనాన్” ఎన్ఱుమ్‌మూలపాఠమ్‌కణ్డుకొళ్వతు. ౧॥ ౧-౧.

౨॥ తై-భృ-౧౦.

ఈ...(ఉరైక్కవల్లేనల్లేన్) ఉన్ ప్రణయిత్వగుణత్తైయనుభవిత్తుక్కుమిழ్‌ందిరుణ్డుపోమిత్తనై పోక్కి ప్పేశి త్తలై క్కట్టమాట్టుకిఱేనల్లేన్. ఎల్లామ్ పేశవొణ్ణాతాకిల్ పేశలామంశమ్ పేశినాలో వెన్నిల్ (ఉన్నిత్యాది) ఉన్నుడైయ ముడివిల్లాతప్రణయిత్వత్తాల్ వన్దకీర్త్తిసాగరత్తినుడైయ కరైయిలే తానెన్నాలే శెల్లప్పోమో? ఇప్పడి కరైయరుకుమ్ శెల్ల వరియవిషయత్తిల్ నీర్ పేశువతాకవుద్యోగిప్పానెన్నెన్నిల్ (కాతన్మైయలేఱినేన్) ఉన్ ప్రేమత్తాలే మిక్కకలక్కత్తైయుడైయనానేన్. పిచ్చేఱినారై "నీ ఇప్పడి శెయ్వానేన్?" ఎన్నక్కడవతో? ఇవ్విషయత్తిల్ నీర్ భ్రమిప్పానేన్? భ్రమిప్పార్క్కోరాలమ్బనమ్ వేణ్డావో వెన్న; నిత్యసూరికళ్ పిత్తేఱియే త్తిరికిన్ఱార్, అత్తాలే శొన్నేనెన్గిఱార్. నిత్యసూరికళోడు, ఇవరోడు, అనన్తనోడు వాశియఱ్ఱిత్తే యివ్విషయమిరుప్పతు. సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాన తానఱియప్పుక్కాలుమ్ ౧ * తనక్కుమ్ తన్ తన్మైయఱివరియనాయిత్తేయిరుప్పతు, తన్నైయఱియప్పుక్క వేదఙ్గళ్ పట్టతుపడుమత్తనై తానుమ్.

(పురైప్పిలాతపరమ్బరనే పొయ్యిలాతపరఞ్జుడరే) నీ సర్వస్మాత్పరనాయిరుక్కిఱవిరుప్పిల్ పురైయిల్లాతాప్పోలే, ఎన్నోడిట్టికలవియాల్ వడివిల్ప్పిఱన్దపుకరిలుమ్ పురైయిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱవనే! అన్ఱిక్కే, నిరవధికమానప్రణయిత్వగుణసద్భావత్తిల్ కణ్ణழிవిల్లాతాప్పోలే, ఎన్నోడిట్టికలవియిలుమ్ పొయ్యన్ఱిక్కే అత్తాల్ వన్దపుకర్ వడివిలేతోన్ఱవిరుక్కిఱవనే యెన్నుతల్. (ఇరైత్తిత్యాది) పరమభక్తియుక్తరాయ్క్కొణ్డు, కడల్ కిళర్న్దాప్పోలే యిరైత్తుక్కొణ్డు నిత్యసూరికళే త్తకాక్కైయాలే నానుమేత్తి పేసల్లతునా శక్తనాయ్ త్తినేనో వెన్గిఱార్.

౯-అ.—"ఉరైక్కవల్లేనల్లేన్" ఎన్నతుక్కువాసనై (ఉన్ ప్రణయిత్వేత్యాది). మిழ్‌ందిరుణ్డుమగ్ననాయ్. "కరైక్కణ్డెన్ఱు శెల్వనాన్" ఎన్నతుక్కనుగుణమాకసఙ్గతి (ఎల్లామిత్యాది). కరైక్కణ్డెన్ఱు శెల్వనాన్ - కరైయిడత్తెన్ఱు నాన్ శెల్లువేనెన్ఱు శబ్దార్థమ్. పాఠాన్తరత్తిలే, "కరైక్కణ్ - శెల్ల - నిన్ఱ - నాన్" ఎన్నన్వయమ్. కరై - కరైయరుకెన్నపడి. అరుకు - సమీపమ్. కాతల్ మైయలేఱినేన్ - ప్రేమత్తాలేపిచ్చేఱినేన్. మైయల్ - పిచ్చు. ఇవ్విషయత్తిలిత్యాదివాక్యమ్. "ఇరైత్తు" ఇత్యాదిక్కవతారికై. "ఇరైత్తు" ఇత్యాదిక్కు - "కాతల్ మైయిల్" ఎన్నతోడే సఙ్గతి. (భ్రమిప్పార్క్కు). ఇత్యాదిక్కుతాత్పర్యమ్ భ్రమిక్కుమ్పొతుమ్ శిఱితుపేరే త్తక్కణ్డేతువతాక వుద్యోగిక్కవేణ్డావో వెన్నపడి. అవర్కళుక్కుత్తానవిషయమోవెన్న; "నల్ల" ఎన్ఱు - భక్తియైచ్చొల్లి, అవర్కళుమ్ భక్తిపరవశరాయేత్తినార్కళిత్తనైయొழிయవవర్కళుక్కుమ్ విషయమన్ఱెన్నపడి. నిత్యసూరికళసఙ్కుచితజ్ఞానరన్ఱో, అవర్కళుక్కవిషయమెన్గిఱతెన్న (నిత్యసూరికళోడిత్యాది). "అవన్తనోడు" ఎన్నత్తైవివరిక్కిఱార్ (సర్వజ్ఞనాయిత్యాది). తన్ తన్మై - తన్ స్వభావమ్. వేదఙ్గళ్ పట్టతు - ౨ "యతో వాచో నివర్తన్తే" ఎన్ఱుమిఱుక్కై.

సర్వాధికనాయిరుక్కిఱవన్ ప్రణయిత్వత్తాలేవన్దపుకలన్దతాలే ఉజ్జ్వలనాయిరుక్కిఱానెన్నుమితు కూడుమోవెన్న (పురైప్పిలాతవిత్యాది). పురైప్పు - పురై. పొయ్యెన్నపడి. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, ప్రణయిత్వగుణత్తాలే పరమ్బరనాకైయిల్ పురైయిల్లాతాప్పోలేయెన్నపడి. శబ్దార్థమ్ (పరమభక్తీత్యాది). "నల్ల" ఎన్నతుక్కర్థమ్ (పరమభక్తియుక్తరాయెన్ఱు). మేన్మక్కళ్ - సర్వోత్కృష్టరానసూరికళ్. ఇరైత్తు - ఘోషిత్తు. పురైప్పిలాత ఇత్యారభ్య, పరఞ్జుడరే, ఉరైక్కవల్లేనల్లేనిత్యారభ్య, మైయలేఱినేన్, నల్లమేన్మక్కళేత్తయాను మేత్తినేనిత్యన్వయః. నిత్యసూరికళుక్కు, ఉత్తరోత్తరానుభవేచ్ఛ - పరభక్తి, అనుభవమ్ - పరజ్ఞానమ్. విశ్లేషాసహత్వమ్ - పరమభక్తి. ౯.

అ-అ-వి.—(పురైప్పిలాత పరమ్బరనేయెన్ఱతోడఙ్గి) అక, ఇతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్ - పరత్వత్తిల్ పురైయిల్లాతాప్పోలే ప్రణయిత్వత్తిలుమ్ పొయ్యిల్లైయెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, "పరమ్బరన్" ఎన్ఱు నిరవధికప్రణయిత్వగుణత్తైచ్చొల్లి, ౩ "నజహేయం కథఞ్చన" ఎన్ఱుమ్, ౪ "జ్ఞానీత్వాత్మైవ మే మతమ్" ఎన్ఱుమ్, ౫ "అనన్యదేవ్యమనస్స్మిన్" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే - అన్ప్రణయిత్వగుణత్తిల్ కణ్ణழிవిల్లాతాప్పోలే, ఎన్నోడిట్టికలవియాల్ వన్దపుకరిలుమ్ పొయ్యిల్లైయెన్నుతల్.——"నల్లమేన్మక్కళేత్తయానుమేత్తినేన్" ఎన్నవిడత్తిలే - వెళ్ళైప్పావి

౧॥ ౭౪-౬. ౨॥ తై-ఆ-౯. ౩॥ రా-సు-౬౬-౧౦. ౪॥ భ-గీ ౭. ౫॥ రా-సు-౧౫-౫౨.

ఆ-అ-వి.—క్కార్ణకళ్ణైయరుళిచ్చెయ్దార్. అతావతు-వెళ్ళిలైప్పాతిక్కారనుమ్ ఉప్పుప్పాతిక్కారనుమ్ మూఢవారానిఱ్కచ్చెయ్తే, *ఆయక్కారనైక్కణ్డుభయప్పట్టు వెళ్ళిలైప్పాతిక్కారన్ వెళ్ళిలైప్పాతియై జలత్తుక్కుళ్ళేమఱైత్తుప్పోకట్టాన్; అత్తైక్కణ్డుఉప్పుప్పాతిక్కారనుమ్ ఉప్పుప్పాతియైజలత్తుక్కుళ్ళే పోకట్టానామ్; తైచ్చవాయుమ్ తకణిచ్చవాయుమ్కిడక్క, ఉప్పఱ్ఱేయిఱ్ఱేపోనాయ్. ఇత్యాదివినోదకథైకళైయు మివ్విడత్తిలే యరుళిచ్చెయ్దార్. ౯.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులయందు నీకున్న ప్రణయిత్వగుణమునుజెప్ప నేనశక్తుఁడనైననేను అపరిచ్ఛేద్యమైన నీకీర్తియనియెడి మహార్ణవము యొక్క తీరమును నెన్నడుపొందగలను? నీకీర్తినిజెప్పుటకిట్లసమర్థుఁడనైనను ప్రేమాతిశయముచే నున్మత్తుఁడనై సర్వోత్కృష్టులును విలక్షణజ్ఞానాది దివ్యస్వభావముకలవారునునైన నిత్యసూరులు నిన్నుస్తుతించుటజూచి నేనును స్తుతించితినిగాన నీప్రణయిత్వప్రకర్షము నావార్తలకందనిదైయున్నది. ౯.

మూ.—యానుమేత్తియేழ்ులకుముழுమేత్తిప్పిన్నైయుం। తానుమేత్తిలుందన్నైయేత్తవేత్తవెఙ్గెయ్దుం।
తేనుమ్పాలుఙ్గన్నలుమముతుమాకిత్తిత్తిప్ప। యానుమెమ్పిరానైయేయేత్తినేన్యానుయ్వానే॥౧౦॥

ఆ.-(యానుమేత్తి) ఏత్తవల్లీరాయేత్తినీరానాలోవెన్నిల్; నానుమ్ సర్వలోకవర్తికళాన సర్వాత్మాక్కళుమ్ స్వాభావిక సార్వజ్ఞాదిగుణవిశిష్టనాన వెమ్బెరుమానైయనుభవిత్తు, సర్వకాలముమేత్తినాల్ తానవనుడైయ నిరవధికమానకీర్తిసముద్రత్తినరకేశెల్లముడియుమో? ఇప్పడియెమ్బెరుమాన్ఱన్నాలుమ్మూవ వేత్తముడియాత వవనుడైయ కీర్త్తియై నీరేత్తువానేనెన్నిల్; ఇనితాయిరున్దవాఱేయేత్తినేన్. ఇనితెన్నాల్ ముడిమాతతొన్ఱు తొడఙ్గువారుళరోవెన్నిల్; నానేత్తి యల్లతు ధరిక్కమాట్టామైయాలేయేత్తినేనెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—యానుమ్ ఏత్తి ముழுదుమ్ (౩) ఏழ்ులకమ్ఏత్తి పిన్నైయుమ్ (౬) తానుమ్ ఏత్తిలుమ్ తన్నై (౯) ఏత్తవేత్త ఎఙ్గు ఎయ్దుమ్ (౧౨) తేనుమ్ పాలుమ్ కన్నలుమ్ (౧౫) అముతుమాకి తిత్తిప్ప ఎమ్ (౧౮) పిరానైయే యాన్ ఉయ్వాన్ (౨౧) యానుమ్ ఏత్తినేన్. (౨౩).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఒరువరాలుమెల్లైకాణవొణ్ణాత అపరిచ్ఛేద్యమాహాత్మ్యశాలియైయుడైయవనై యేన్ సత్తాసిద్ధ్యర్థమాకవేత్తినేనెన్గిఱార్.

౧*అవన్ మయర్వఱమతినల మరుళప్పెఱ్ఱనానుమ్, ఏత్తి, అజ్ఞసర్వజ్ఞవిభాగమఱ, (౩) ఇన్దలోకఙ్గళెల్లామ్, ఏత్తి, అతుక్కుమేలే, (౬) సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వర్క్కుమ్ జ్ఞానప్రదనాన వవన్ఱానుమ్,ఏత్తినాలుమ్,అపరిచ్ఛిన్నస్వభావనానతన్నై,ఒరుకాల్ (౯) శొన్నవిడమొరుకాల్శొల్లామల్ మేన్మేలెవేత్తినాల్, ఎఙ్గే, ముడివెయ్దుమ్, (౧౨) అకిలమేన్మైక్కెల్లుడి తేనుమ్, పాలుమ్, కన్నలుమ్, (౧౫) అముతుమ్పోలే, సర్వప్రకారత్తాలుమ్ రసిక్క, ఎన్నై యనుభవిప్పిత్త, (౧౮) మహోపకారకనైయే, నాన్, ఉజ్జీవిక్కైక్కు (౨౧) † యానుమ్, ఏత్తినేన్. (౨౩) ౧౦.

అర్థము.—(సంపూర్ణజ్ఞానముకల) నేనును స్తుతించి సమస్తములైన (౩) ఏడులోకములును స్తుతించి దానిపై (౬) (సర్వజ్ఞుఁడైన) తాను స్తుతించినను తనను (౯) స్తుతింపస్తుతింప ఎచ్చట ముగించును? (౧౨) తేనెను పాలును బెల్లపుగొడ్డను (౧౫) అమృతమునువలెరుచిగనుండు నాయొక్క (౧౮) మహోపకారకునే నేను ఉజ్జీవించుటకై (౨౧) నేనును స్తోత్రముచేసితిని. (౨౩) ౧౦.

---

* ఆయక్కారన్ - పరివాఙ్గుమవన్. ౧॥ ౧-౧.

† "యానుమ్ ఏత్తరు వాత్తైప్పాడు" ఎన్దరుమ్పడిఙ్గాత్తైయాలేయిఙ్గు "యానుమ్" ఎన్గిఱతిలైయాకవేణుమ్, కోశఙ్గళిల్ కాణ.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. నానుమ్, సమస్తలోకఙ్గళుమ్, సర్వేశ్వరను మేకకణ్ఠరాయే త్తినాలు మే_త్తప్పో కాతవిషయత్తై యెఙ్ఙాలుమ్మైయాలేయే_త్తినేనెన్గిఱార్.

(యానుమేత్తి)౧* మయర్వఱమతినలమరుళప్పెఱ్ఱ నానుమేత్తువతు. (ఏழులకుమ్ముఱ్ఱుమేత్తి) విశేషజ్ఞరోడు అవిశేషజ్ఞరోడువాశియఱ "శిఱియార్, పెరియార్" ఎన్నాతే సర్వరుమేత్తువతు. (పిన్నైయుమ్ తానుమేత్తిలుమ్) స్వతస్సర్వజ్ఞనాయ్, తోడఙ్గినకార్యమ్శెయ్తు తలైక్కట్టుక్కైక్కిడాన సర్వశక్తియునానతానుమేత్తువతు. ఇప్పడియెల్లారు మొరుమిడఱాయే త్తినాలుమ్, పిన్నైయుమే త్తినవిడమళవుపట్టు ఏత్తాతవిడమ్మిఞ్జియాయిఱ్ఱిరుప్పతువిషయమ్. అన్యపరరోడు అనన్యపరరోడు, అళవుడైయారోడు అళవిలికళోడు వాశియిన్ఱి విషయత్తైయెల్లై కాణవొణ్ణామైక్కు. ఆనాల్ నీరే త్తవిఴ్ఴివానెన్నెన్నిల్ (తేనుమిత్యాది) ౨"సర్వరసః" ఎన్గిఱ విషయత్తినుడైయరస్యతైయాలుమ్, "నామివ్విషయత్తిలేయిఴిన్దేత్తువోమ్" ఎన్నుమ్పడి తఙ్ప్రణయిత్వగుణత్తైయుపకరిత్తవుపకారకనాకైయాలుమే త్తినేఙ్. ఇని తెన్నుముపకారకనెన్నుమ్ అశక్తరాన నీరితిలిఴియక్కడవీరో వెన్న (యానుయ్వానే) ఏత్తావిడిల్ పిழைయాతారేత్తుమత్తనైయన్ఱో? ౧౦.

జీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు. (యానుమేత్తియిత్యాది). "యానుమేత్తి" ఇత్యారభ్య, "ఎఙ్గేయ్తుమ్, యానుయ్వాఙ్" ఎన్గిఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (నానుమిత్యాది). ఎఙ్ శెల్లామైయాలేయెన్నతు - "యానుయ్వానే" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ. "యానుమ్, ఏழులకుమ్, తానుమ్" ఎన్గిఱశబ్దఙ్గళ్ - ప్రాధాన్యత్తిలే. "ముఱ్ఱుమ్" ఎన్గిఱతుక్కర్థమ్ (శిఱియారిత్యాది). శిఱియార్ పెరియారెన్నతు - మనుష్యర్కళుమ్ దేవర్కళుమ్. విశేషజ్ఞరవిశేషజ్ఞరెన్నతు - ఇరణ్డుకోటియిలుమ్. "తానుమ్" ఎన్గిఱప్రసిద్ధిక్కుభావమ్ (స్వత ఇత్యాది). ఎఙ్గేయ్తుమ్ - ఎఙ్గేకిట్టుమ్. ముడివుకాణప్పోకాతెన్నపడి. ఇత్తాల్ఫలితమ్ (ఇప్పడి యిత్యాది). ఒరుమిడఱాయ్ - ఏకకణ్ఠరాయ్. స్వతస్సర్వజ్ఞను క్కల్లాతారిల్ వాశియిల్లైయోవెన్న (అన్యపరరోడిత్యాది). అన్యపరరోడెన్నతు - "ఏழులకుమ్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ. అనన్యపరరోడెన్నతు - "యానుమ్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ. అళవుడైయారెన్నతు - "తానుమ్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ. అళవిలికళోడెన్నతు- "ముఱ్ఱుమ్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ. ఆనాల్ నీరేత్తుకిఱతుమెత్తాలేయెన్న; "తేనుమ్పాలుమ్" ఎన్గిఱభోగ్యతైయాలుమ్, "పిరాఙ్" ఎన్గిఱ - ఉపకారత్తాలుమ్, సత్తై యిల్లామైయాలుమెన్ఱు మూన్ఱుహేతుక్కళ్. ఇవఱ్ఱై యుపపాదిక్కిఱార్. (సర్వరసః ఎన్ఱుతొడఙ్గి, అత్తనైయన్ఱో వెన్నుమళవుమ్) ఇవ్విడత్తిలే, "యానుమ్" ఎన్గిఱతు - వాక్యైప్పాడు. "యానుమ్" ఎన్గిఱశబ్దత్తుక్కుప్పొరుళిల్లై. తిత్తిప్ప - రసిక్క. (ఏత్తావిడిల్) ఇనిమైయాలుముపకారకనాకైయాలుమవనై యేత్తావిడిలెన్నపడి. ఉయ్వాఙ్ - ఉజ్జీవిక్కైక్కాక. ౩ "అత్రిస్తుశామ్యేచ్ఛనః" ౪ "పుకఴ్న్దేన్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ౪ "ఎఙ్గణ్మాల్ కణ్డాయివై" ఎన్ఱారిఱే. క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

అ-అ-వి.—(అశక్తరాన), ఎన్గిఱతు - "యానుమ్" ఎన్గిఱతిలే సిద్ధిక్కిఱతెన్ఱే కొళ్వతు. ౧౦.

తాత్పర్యము.—సంశయవిపర్యయములులేని జ్ఞానపూర్తికలనేనును బద్ధముక్త నిత్యులగు త్రివిధాత్మవర్గములును స్వతస్సర్వజ్ఞుఁడై సర్వశక్తుఁడైన తానును ఇట్లందరును నేకరీతిగస్తుతించినను నపరిచ్ఛిన్నములైన నీకల్యాణగుణములు సర్వప్రకారములచేఁ భోగ్యములగునట్లు నాకనుభవింపఁజేసిన మహోపకారకుఁడైన నిన్నే నేనుజ్జీవించుటకై స్తుతించినవాఁడనైతిని. ౧౦.

మూ.—ఉయ్వుపాయమఱ్ఱిన్ఱితేఱిక్కణ్ణనొణ్గழల్కళ్మేల్ శెయ్యతామరైప్పழనత్తెన్నన్గురుకూర్చ్చడకోపఙ్।
పొయ్యిల్పాడలాయిరత్తుళ్ ఇవైయుమ్పత్తుమ్వల్లార్కళ్।వైయమన్నివీఱ్ఱిరున్దువిణ్ణుమాళ్వర్మణ్ణూడే॥౧౧॥
ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

౧॥ ౧-౧. ౨॥ ఛాం-౬-౩-౧౩. ౩॥ శ్రీ-స్త-౫. ౪॥ పె-అ-౨.

అ.—(ఉయ్ వుపాయమ్) పాయ్యిల్ పాడలెన్గతు - ఇప్పడి యెమ్బెరుమాన్ నిరవధికమాన వఖినివేళత్తోడేకూడ వెన్నోడుకలన్దు పరిమాఱిన పరిమాఱ్ఱ మిత్తనైయుమ్ మెయ్యెన్గిఱార్. ॥

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—ఉయ్ వుపాయమ్ మఱ్ఱు ఇన్మై (3) తేఱి కణ్ణన్ ఒణ్ (౬) కఴల్ కళ్ మేల్ శెయ్య తామరై (౯) పఴనమ్ తెన్నన్ (౧౨) కురుకూర్ శడకోపన్ పాయ్ (౧౫) ఇల్ పాడల్ ఆయిరత్తుళ్ (౧౮) ఇవైపత్తుమ్ వల్లార్ కళ్ వైయమ్ (౨౧) మన్ని వీఱ్ఱిరున్దు § మణ్ణోడే (౨౪) విణ్ణుమ్ ఆళ్వార్. (౨౭). ॥

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్ మొఴివల్లవర్ కళ్ ఉభయవిభూతియుమ్ స్వనియమనత్తిలే నిర్వహిప్పార్ కళెన్ఱు ఫలత్తై యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్.

ఉజ్జీవనోపాయమ్, వేఱు, ఇల్లామైయై, (3) అఱుతియిట్టు, ఆశ్రితప్రణయియాన కృష్ణనుడైయ, పరమభోగ్యమాన, (౬) తిరువడికళ్ విషయమాక, శివన్ద, తామరైయైయుడైయ, (౯) నీర్ నిలఙ్గళైయుడైత్తాయ్, తెఱ్కుత్తిక్కిల్, శ్లాఘనీయమాన, (౧౨) తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, ఆఴ్వారుడైయ, ప్రణయిత్వగుణత్తిల్ పాయ్, (౧౫) ఇల్లాతపడి, పాడిన, ఆయిరన్దిరువాయ్ మొఴియిల్, (౧౮) ఇవైపత్తైయుమ్, అర్థానుసన్ధానత్తోడే యభ్యసిక్కవల్లవర్ కళ్, భూమియిలే, (౨౧) చిరకాలమ్ స్థిరమామ్పడి. తఙ్గళ్ వ్యావృత్తితోన్ఱ విరున్దు, ఇన్దభూమియోడే, (౨౪) పరమపదత్తైయుమ్, తఙ్గళ్ నియమనత్తిన్పడి నిర్వహిప్పర్ కళ్. (౨౭) ఇతు - అఱుశీరాశిరియవిరుత్తమ్. ॥

వాదికేసరి అఴకియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—ఉజ్జీవనోపాయము ఇతరము లేకుండుటను (3) నిశ్చయించి కృష్ణునియొక్క పరమభోగ్యములైన (౬) పాదములవిషయముగ ఎఱ్ఱని తామరపుష్పములుకల (౯) సరస్సులతోఁగూడిన దక్షిణదిక్కునందు శ్లాఘ్యమైన (౧౦) కురుకూరికినిర్వాహకులైన ఆఴ్వార్ల మిథ్య (౧౫) లేకుండునట్లు పాడిన వేయిపాశురములలో (౧౮) నీపదిపాశురములను నర్థముతోననుసంధించువారు భూమియందు (౨౧) స్థిరులగునట్లు పూజ్యులైయుండి భూమితో (౨౪) పరమపదమును నిర్వహించుదురు. (౨౭). ॥

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఈశ్వరనుడైయ ఉభయవిభూతియుమ్ ఇత్తిరువాయ్ మొఴి యభ్యసిత్తారిట్టవఴక్కెన్గిఱార్.

(ఉయ్ వుపాయమ్ మఱ్ఱిన్మై తేఱి) అవనుడైయ ప్రణయిత్వగుణత్తై ప్పేశిత్తలైక్కట్ట వల్లరాయన్తివర్ పేశిఱ్ఱు, ఇతొఴియధరిక్కైక్కుపాయమిల్లైయెన్ఱుతెళిన్దు. (కణ్ణనొణ్ కఴల్ కళ్ మేల్) పరమప్రణయియానత్తై అవతరిత్తావిష్కరిత్త కృష్ణన్దిరువడికళిలే. (శెయ్యవిత్యాది) అవనుడైయప్రణయిత్వగుణానుసన్ధానత్తాలే యివర్ ధరిత్తవాఱే, ఊరుమ్ ౧"అకాలఫలినోవృక్షాః" ఎన్గిఱపడియేయాయిఱ్ఱు, శివన్ద తామరైయైయుడైయ పఴనఙ్గళైయు

జీ-అ.—నిగమమ్ (ఉయ్ వుపాయమిత్యాది). "విణ్ణుమాళ్వర్ మణ్ణోడే" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఈశ్వరనుడైయ విత్యాది). ప్రణయిత్వత్తైయన్ఱో, పేశిఱ్ఱెన్న (అవనుడైయవిత్యాది). తాత్పర్య పూర్వకమాక శబ్దార్థమ్ (పరమేత్యాది). వర్ణిత్తతుక్కు భావమ్

అ-అ-వి.— ౧" 'అకాలఫలినోవృక్షాః' ఎన్గిఱతుక్కు - భరద్వాజభగవానుడైయ వరప్రసాదాయత్తమెన్ఱిరున్దాలుమ్, విశ్లేషత్తిల్ ౨'అపివృక్షాఃపరిమ్లానాః' ఇత్యాదిప్పడియే యుణ్డాకైయైప్పఱ్ఱ, 'పెరుమాళుడైయవరవాలేధరిత్తతు' ఎన్ఱుపలవిడఙ్గళిలుమరుళిచ్చెయ్ కిఱార్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్ వర్. ॥

§ "మణ్ణోడే" ఎన్ఱురైయిన్ పాఠమ్. ౧॥ రా-యు-౧౨౭-౧౯. ౨॥ రా-అ-౫౯-౪.

ఈ.—డైత్తాయ్ తెఱ్కు త్తిరుక్కు శ్లాఘ్యమానతిరునకరియైయుడైయ ఆళ్వారరుళిచ్చెయ్త. (పొయ్యిల్ పాడలి త్యాది) ౧“నతేవాగనృతా కావ్యే కాచిదత్రభవిష్యతి’ ఎన్గిఅపడియే తిరువాయ్మొழி యెల్లావఱ్ఱుక్కుమాతల్; అవాప్తసమస్తకామనాన సర్వేశ్వరన్ ఒరునిత్యసంసారియోడే యిప్పడివిరుమ్బివన్దుకలన్దు, ఇవరుడైయసత్తాది కళే తనక్కు భోగోపకరణమాకవిరున్దానెన్గిఅప్రణయిత్వగుణత్తిల్ పొయ్యిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఅపత్తెన్నుతల్. పొయ్యి ల్లాతవాయిరమెన్ఱపోతు, అవ్వోపాతి యితుక్కుమ్వరుమితే.

(వైయమ్మన్నియిత్యాది) భూమియిలే యెమ్బెరుమానారైప్పోలే శ్రీవైష్ణవశ్రీయోడే నెడుఙ్గాలమిరున్దు. (విణ్ణుమాళ్వర్ మణ్ణాడే) ఇఙ్గేయిరుక్కచ్చెయ్తే పరమపదమ్ తఙ్గళ్శిఱుముఱిప్పడిశెల్లుమ్బడి ఆళ్వార్కళ్ ; అఙ్గే పోనాల్ ౨“ఆణ్మిన్గళ్ వానకమాళ్ళియాన్ఱమర్’’ ఎన్గైయన్ఱిక్కే, ఇఙ్గేయిరుక్కచ్చెయ్తే తాఙ్గళిట్టవழக్కాక ప్పెఱువర్. (వైయమన్నివీఱ్ఱిరున్దు) ఎన్గిఅవిడత్తే-“నమ్మైప్పోలే వాయ్ప్పకుశోఱాకప్పటికొడాతే, నెడుఙ్గాలమ్ భూమియిలే శ్రీవైష్ణవశ్రీయోడే, 3 ‘నాట్టారోడియల్వొழிన్దు’ ఎన్గిఅపడియే తఙ్గళ్ వ్యావృత్తితోఱ్ఱవిరుక్కప్పె ఱువర్కళ్’’ ఎన్ఱుజీయరరుత్తొఱుమరుళిచ్చెయ్వర్. బాల్యత్తిలేభట్టరైప్పటికొడుత్తారిఱేఅవర్.   ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—(అవనుడైయ విత్యాది). శబ్దార్థమ్(శివన్దవిత్యాది). పఙ్గనజ్గళ్-నీర్ నిలజ్గళ్. *పొయ్యిల్లామై-ఆయిరత్తుక్కుమాతల్, ఇప్పత్తుమాత్రత్తు క్కాతల్ విశేషణమ్. ఆయిరత్తుక్కు విశేషణమానాలుమ్ ప్రణయిత్వగుణత్తిల్ పొయ్యిల్లామైయై సాధిక్కిఱార్ (పొయ్యిల్లాత విత్యాది).

* మన్నియిన్ తాత్పర్యమ్ (భూమియిలేయిత్యాది). శిఱుముఱిప్పడి - శీట్టుప్పడి. మణ్ణాడే” ఎన్ఱ వవధారణార్థమ్ (అఙ్గేపోనా లిత్యాది). ప్రాసఙ్గికమ్ (వైయమ్మన్నియిత్యాది). వాయ్ప్పకుశోఱాక. వాయిలే పుకానిఱ్కుఞ్శోఱాక. అతావతు - ఉపక్రమత్తిలే యెన్ఱపడి. నాట్టారోడియల్వొழிన్దు - ప్రాకృతరోట్టైసమ్బన్ధమఱ్ఱు. అప్పడిపటికొడుత్తారోవెన్న (బాల్యత్తిలేయిత్యాది). ఉజ్జీవనో పాయమ్ వేఱిల్లామైయైయఱుతియిట్టు. ఒణ్కழల్కళ్ - అழకియకழల్కళ్. వైయమ్మన్ని వీఱ్ఱిరున్దు - భూమియిలే చిరకాలమ్ స్థిరమామ్బడితఙ్గళ్ వ్యావృత్తితోఱ్ఱ విరున్దు. “ అకాలఫలినోవృక్షాస్సర్వేచాపిమధుస్రవాః । భవన్తుమార్గే భగవన్నయోధ్యాం ప్రతిగచ్ఛ తః.” ఇతియుద్ధకాణ్డాన్తే. “నతేవాగనృతాకావ్యే కాచిదత్రభవిష్యతి । కురురామకథాంపుణ్యాం శ్లోకబద్ధాం మనోరమామ్” ఇతి బాల కాణ్డే వాల్మీకింప్రతిబ్రహ్మా. క్రమేణాన్వయః.   ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

ప్ర-తి.—(ఉయ్వుపాయమిత్యాది)(శెయ్యతామరైప్పఙ్గనమ్)[రా-యు-౧౨౭.] ప్రతిప్రయాణేభరద్వాజాశ్రమంగతోరామః, “తస్య తచ్ఛిరసావాక్యంప్రతిగృహ్యానృపాత్మజః । బాఢమిత్యేవసంహృష్టోధీమాన్వరమయాచత॥ ౧౭౫॥ అకాలఫలినోవృక్షాస్సర్వేచాపిమధుస్రవాః । భవన్తుమార్గేభగవన్నయోధ్యాంప్రతిగచ్ఛతః॥౧౯॥.”——(పొయ్యిల్ పాడలాయిరత్తుళ్) బాలకాణ్డే [౨] వాల్మీకింప్రతిబ్రహ్మా, “నతేవా గనృతాకావ్యేకాచిదత్రభవిష్యతి । కురురామకథాంపుణ్యాంశ్లోకబద్ధాంమనోరమామ్॥ 3౫॥ యావత్స్థాస్యన్తిగిరయస్సరితశ్చమహీతలే। తావ ద్రామాయణకథాలోకేషుప్రచరిష్యతి॥ 3౬॥.”   ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—ప్రణయిత్వమునుదప్ప ఇతరమైన ఉజ్జీవనోపాయములేదని చక్కగనిశ్చయించినయాళ్వార్లు ఆశ్రితులయందుఁ బ్రణయి యైన భగవంతునియొక్క దివ్యపాదారవిందములను విషయీకరించి సాదించిన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను నర్థముతో ననుసం ధించువారికి నీశ్వరునియొక్క యుభయవిభూతులును నియామ్యములగును.   ౧౧.

౧॥ రా-బా-౨-3౫.   ౨॥ ౯౯-౬.   3॥ ౯౬-౨.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(కోవైవాయాళ్) ప్రీతఃపరంహరిరముష్యతథాస్వభావాదేతన్మనోవచనదేహకృతక్రియాభిః ।
స్రక్చన్దనప్రముఖసర్వవిధస్వభోగ్యస్సంశ్లిష్టవానిదమువాచముని స్తృతీయే. 33.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—అముష్య - ఈయాళ్వార్లయొక్క, తథాస్వభావాత్ - అట్టి (సర్వదేశసర్వకాలములయందుఁ జరిగిన వానిదివ్యచేష్టితములనన్నింటిని నిప్పుఁడేయనుభవింపవలయుననియున్న) స్వభావమువలన, హరిః - భగవంతుఁడు, పరమ్ - మిక్కిలి, ప్రీతః-సంతసించినవాఁడై, ఏతన్మనోవచనదేహకృతక్రియాభిః - ఈయాళ్వార్లయొక్క మనోవాక్కాయములనియెడి త్రివిధకరణములచేఁజేయఁబడిన కైంకర్యములచే, స్రక్చన్దనప్రముఖసర్వవిధస్వభోగ్యః - మాలెలు చందనాదులగు సర్వవిధములనుతనకు భోగ్యములుగాఁగలవాఁడై, సంశ్లిష్టః - (నాతో) సంశ్లేషించెను. (ఇతియత్ - అనునదియేదికలదో,) ఇదమ్ - దీనిని, మునిః - శఠకోపముని, తృతీయే - మూడవతిరువాయ్ మొழிయందు, ఉవాచ - పాడించిరి. 33.

తాత్పర్యము.—సర్వదేశ సర్వకాలములయందును భగవంతుఁడాచరించిన దివ్యచేష్టితములను నిప్పుఁడే తామనుభవింపవలయుననికోరియదిలభింపనందున యధికార్తినొందియున్న యాళ్వార్లయొక్క స్వభావమునుజూచి సర్వేశ్వరుఁడు వీరియందుఁ దనకృషిసఫలమాయెనని మిక్కిలి సంతసించెను. ఇట్లుసంతసించినవాఁడై మనోవాక్కాయములనియెడి త్రివిధకరణములచేఁదాముజేసినకైంకర్యములనే మాలెలుచన్దనము తనసౌందర్యమునకుఁదగిన పీతామ్బరము మొదలగు భోగ్యవస్తువులుగనంగీకరించి తమతో సంపూర్ణముగ సంశ్లేషించెనని యీమూడవతిరువాయ్ మొழிయందాళ్వార్లుపాడించిరి. 33.

ద్ర-తా.— (కోవైవాయాళ్)—చేతోగన్ధానులేపస్స్తుతివచనకృతస్రక్పటోఞ్జల్యుపాత్తా
లఙ్కారః ప్రాణవాసీకలితవరశిరోభూషణశ్చేతసేన ।
శీర్ష్ణాసత్పాదపీఠస్స్వతనుసదనతామాత్మరూపేవితన్వ
న్నన్యోన్యాత్మత్వయోగాత్ప్రభురగణిమిథశ్శ్లిష్టభావోథతేన. 3౨.

అర్థము.—చేతోగన్ధానులేపః - (ఆశ్రితులయొక్క) మనస్సులను దివ్యపరిమళముతోఁగూడిన చందనముగాఁగలవాఁడును, స్తుతివచనకృతస్రక్పటః-స్తోత్రవార్తలచేఁజేయఁబడినమాలలు వస్త్రములు ఇవికలవాఁడును, అఞ్జల్యుపాత్తాలఙ్కారః- అంజలిబంధముచేఁబొందఁబడిన యాభరణములుకలవాఁడును, ప్రాణవాసీ - ప్రాణములను వాసస్థానముగాఁగలవాఁడును, చేతసేన - ఆత్మచే, కలితవరశిరోభూషణః-ధరింపఁబడినదియు శ్రేష్ఠమును శిరోభూషణమునునైన మాలగాఁగలవాఁడును, (చేతసేన - మనః కార్యమైనప్రేమచే, కలితవరశిరోభూషణః-ధరింపఁబడిన కిరీటమగు నాభరణము కలవాఁడును,) శీర్ష్ణా - శిరస్సుచే, సత్పాదపీఠః - తగుమైన పాదపీఠముకలవాఁడును, ఆత్మరూపే - జీవాత్మస్వరూపమునందు, స్వతనుసదనతామ్ - తనశరీరమునకు గృహమగుటను, వితన్వన్ - చేయుచున్నవాఁడును, అన్యోన్యాత్మత్వయోగాత్ - ఆశ్రితులయొక్కయాత్మలు తనకునియామ్యములుగను తనయాత్మవారికి నియామ్యముగనునుండుటవలన, ప్రభుః - ప్రభువైన భగవంతుఁడు, మిథశ్శ్లిష్టభావః - పరస్పరము సంశ్లేషించు స్వభావముకలవాఁడని, తేన - ఆయాళ్వార్లచే, అథ - (రెండవతిరువాయ్ మొழிకి) వెనుకటిదైన మూడవతిరువాయ్ మొழிయందు, అగణి - నిశ్చయింపఁబడెను. 33.

వ్యా.— (చేతోగన్ధానులేపః) నీళ్ పూవైవీయా మేనిక్కుప్పూశుమ్ శాన్దెన్నెఞ్జమే - ఆశ్రితరుడైయమనస్సే సురభిచన్దనమాకవుడైయనుమాయ్; (స్తుతివచనకృతస్రక్పటోఞ్జల్యుపాత్తాలఙ్కారః) పునైయుమ్కణ్ణియిత్యాది - స్తుతివచనఙ్గళై త్తిరుప్పరివట్టఙ్గళాకవుమ్, అఞ్జలియై ఆభరణమాకవుముడైయనుమాయ్; (ప్రాణవాసీ) ఉన్నాకముల్ ఉమక త్తడక్కియావియల్లల్ మాయ్ త్తతే-ప్రాణనైవాసస్థానమాకవుడైయనుమాయ్; (కలితవరశిరోభూషణశ్చేతసేన) పూత్తణ్ణాలైనెడుముడిక్కుప్పునైయుఙ్గణ్ణియెనతుయిరే - ఆత్మావై శిరోభూషణమాన తిరుమాలైయా

కవుడైయనుమాయ్; చేతచేన ఎన్గైయాలే - చేతనవిశేషణభూతమాన చైతన్యత్తినుడైయ పవస్థావిశేషమాన స్నేహత్తై "కాతల్ కనక చ్చోతిముడి ముతలా" ఎన్ఱుఅన న్తరగాథైయిల్ చొల్లుకిఱ కిరీటమ్ముతలాన వాభరణఙ్గళాకవుడైయ నెన్ఱు శొల్లిల్ శిలామెన్ఱు సూచితమాకిఱతు. (శీర్షాసత్పాదపీఠః) కోలమామేల్ శెన్నిక్కు కమలమన్న నురైకழలే - శిరస్సైత్తిరువడికళుక్కు పీఠమాకవుడైయనుమాయ్; (స్వతనుసదనతావాత్మరూపేవిత న్వన్) ఉఱైకోళ్ శోతి త్తిరువురువమెన్న తావిమేలతే - ఆత్మావైత్తన్నుడైయ దివ్యవిగ్రహత్తుక్కు గృహమాకవుడైయనుమాయ్; (అన్యోన్యాత్మత్వయోగాత్పరిభుః) ఉన్న తెన్న తావియుమెన్నతున్న తావియుమ్, పుఱైప్పిలాతవిత్యాది, యానునే త్తియిత్యాది- ఆశ్రితరుడైయ వాత్మాత్మీయఙ్గళుమ్ తన్నుడైయవాత్మాత్మీయఙ్గళుమ్ అన్యోన్యమిట్టవழక్కామ్పడి నిఱ్కుమవనాయ్, ఇప్పడియిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్ తన్నుడైయస ర్వేశ్వరత్వత్తిల్ పుఱైయిల్లాతపడి నిరవధిక తేజోయుక్తనుమాయ్, ఆత ఏవసర్వచేతనరాలుమ్ తన్నాలుమ్ యథావత్తోస్తుమశక్యనుమాయిరుక్కిఱ వెమ్బెరుమాన్, ఆశ్రితరుమ్ తానుమ్ పిరియాతే అన్యోన్యమ్ సుశ్లిష్టనాయిరుక్కుమెన్ఱు "కోవై వాయాళ్" ఎన్గిఱదశకత్తిలే ఆழ்வారాలేనిష్కర్షిక్కప్పట్టతెన్గిఱార్. 32.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—భగవంతుఁడు (౧) ఆశ్రితులయొక్క మనస్సులను దివ్యపరిమళచందనముగ నంగీకరించెననియు, (౨) ఆశ్రితులుచే సెడిస్తోత్రములను పుష్పమాలెలుగాను దివ్యపీతాంబరములుగాను నంగీకరించెననియు, (౩) అంజలిబంధమును నాభరణముగ నంగీకరించెననియు, (౪) ఆశ్రితులయొక్క ప్రాణములను వాసస్థానముగ నంగీకరించెననియు, (౫) ఆత్మను తనశిరోభూషణమైన మాలగానంగీకరించెననియు ఆశ్రితులయొక్క ప్రేమను తనకు కిరీటము మొదలగు దివ్యాభరణములుగా నంగీకరించెననియు, (౬) ఆశ్రితుల శిరస్సులను పాదపీఠముగానంగీకరించెననియు, (౭) జీవాత్మను తనదివ్యమంగళవిగ్రహమునకు గృహముగానంగీకరించెననియు, (౮) ఆశ్రితులయొక్క యాత్మాత్మీయములును తనయాత్మాత్మీయములును పరస్పరాధీనముగనుండునట్లున్నవాఁడాయెననియు, (౯) ఇట్లు వేంచేసియున్నవాఁడైనను తనపరత్వమునకుఁగొఱతలేకయున్నాఁడనియు, (౧౦) సమస్తచేతనులచేతను తనచేతను పూర్ణముగ స్తుతింపనశక్యుఁడనియు నాళ్వార్లు ఈనాల్గవపత్తు మూఁడవతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నిష్కర్షించిరి. 32.

——

తి-నూ.— కోవానవీశన్ కుఱైయెల్లాన్దీరవే। ఓవాతకాలత్తువాతిత్తనై। మేవి।
కழిత్తుడైయకాట్టిక్కలన్దకుణమాఱన్। వழுత్తుతలాల్ వాழ்న్దతిన్దమణ్. 33

అర్థము — కోవాన - నిర్వాహకుఁడైన, ఈశన్ - సర్వేశ్వరుఁడు, కుఱైయెల్లామ్ - కొఱఁతలంతయు, తీరవే - నివృత్తమగునట్లే, ఓవాతకాలత్తు - విచ్ఛేదములేనికాలమునందు, ఉవాతత్తనై - ఉపాధిని, మేవి - (ఆళ్వార్లతోఁ) జేరి, కழిత్తు - (ఆకాలోపాధిని) పోఁగొట్టి, ఉడైయకాట్టి - (క్రిందటితిరువాయ్మొழிయందపేక్షించిన) సర్వచేష్టితములనుజూపించి, కలన్దకుణమ్-సంశ్లేషించిన ప్రణయిత్వగుణమును, మాఱన్ - ఆళ్వార్లు, వழுత్తుతలాల్ - స్తుతించుటవలన, ఇన్దమణ్ - ఈభూమి, వాழ்న్దతు - సుఖించెను. 33.

అవ —(కోవానవీశన్) ఇతిల్ - కాలోపాతియైక్కழிత్తు అనుభవిప్పిత్తపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెఙ్గనేయెన్నిల్; ఇప్పడిదేశకాలవిప్రకృష్టఙ్గళాన తప్పడికళై యనుభవిక్కవేణుమెన్ఱాశైప్పట్టవివర్కుక్కు, * కాలశక్కరత్తానాకైయాలే కాలోపాధియైక్కழிత్తువర్తమానకాలమ్పోలే యాక్కికొణ్డుత్తు, ఇవర్ సత్తైయేతనక్కెల్లామామ్పడియిరుక్కిఱతన్ ప్రణయిత్వగుణత్తైయు మవననుభవిప్పిక్కవే, ఎల్లామ్ పెఱ్ఱారాయ్ ఇన్దప్రణయిత్వగుణత్తైయుమనుభవిత్తు అన్దప్రీతిప్రకర్షత్తాలే యత్తైయేపేశిచ్చెల్లుకిఱ * కోవైవాయాళినర్థత్తై సఙ్గ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ "కోవానవీశన్" ఇత్యాదియాలేయెన్నై.

వ్యా.—(కోవానవీశన్) "ఆழ்వారై ధరిప్పిక్కవే జగత్తుజ్జీవిక్కుమ్" ఎన్ఱు సర్వనిర్వాహకనాన సర్వేశ్వరన్. (కుఱైయెల్లామ్తీరవే) కீழில் తిరువాయ్మొழிయిలే దేశకాలాతీతభోగ్యవస్తువైయనుభవిక్కప్పెఱాతదుఃఖత్తాలేపన్ద సఙ్కోచమెల్లామ్ నివృత్తమామ్పడి. * కాలశక్కరత్తానాకైయాలే (ఓవాతకాలత్తువాతత్తనై) విచ్ఛేదియామల్ నడన్దు శెల్లుకిఱకాలత్తిల్ అతీతమానవుపాధియై, (మేవిక్కழிత్తు) ౧ "అకా

౧॥ రా-యు-౧౨౭-౧౮.

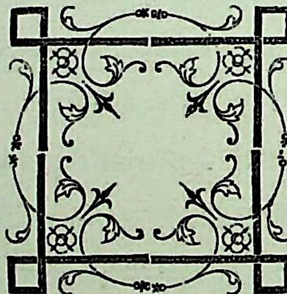
లఫలినః" ఎన్నుమ్బడి యివరోడేకేర్న్ద అన్దకాలోపాధియైక్కళిత్తు. (అడైయక్కాట్టి) కీழ்పేక్షిత్తపదానఙ్గళైక్కాట్టియెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, "పూశుమ్శాన్దు" "కణ్ణియెనతుయిర్" ఇత్యాదికళిలే - కరణఙ్గళుమ్ కరణియానవిషర్సత్తైయుమ్ తనక్కుఙ్గరాగాభరణామ్బరాది కళానపడియైయుమ్ కాట్టినపడియాకవుమామ్. "ఉన్నాకమహర్ఱుమక త్తడక్కి యావియల్లల్ మాయ్త్తతే" ఎన్ఱు - ఎన్నావియానతు నిర్దుః ఖమాయిల్ శైన్దరుళిచ్చెయ్యుమ్బడి (కలన్దగుణమ్) "ఉన్న తెన్న తావియు మెన్నతున్న తావియుమిన్నవణ్ణ మేనిన్ఱాయెన్ఱురైక్కవల్లేనే" ఎన్ఱిప్పడి ఏకతత్త్వమెన్నలామ్బడి, కలన్దగుణమ్ - సంశ్లేషిత్తప్రణయిత్వగుణత్తై. (మాఱిల్ వఴుత్తుత్తలాల్) ఆழ்వార్, సత్తైపెఱ్ఱు "యానుమెమ్బి
రానైయేయత్తినేన్ యానుయ్వానే" ఎన్ఱు ఇప్పడికీழ் వ్యసనమ్తీర్న్దుస్తోత్రమ్బణ్ణుకైయాలే. (వాழ்న్దతిన్దమణ్) ఇన్దజగత్తిలుళ్ళారుమ్సత్తైపె
ఱ్ఱువాழ்న్దార్కళ్; "వైయమ్మన్నివీఱ్ఱిరున్దు" ఎన్ఱి ఫలశ్రుతి. అన్ఱిక్కే, ౧ "విశ్వమ్భరాపుణ్యవతీ" ఎన్ఱు ఆழ்వార్ కాల్ తరిత్తిరు 33,
క్కైయాలే భూమిభాగ్యవతియాయ్ వాழ்న్దతాకవుమామ్.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—క్రిందితిరువాయ్మొழிయందుఁ దేశకాలములచే విప్రకృష్టములైన భోగ్యవస్తువులను నిప్పుడే యనుభవింపవలయునని యాశపడి యదిలభింపనందున శోకాతిశయముచే నాழ்వార్లపుఁబుట్టిన గొఱఁతలన్నియు తీరునట్లు సర్వేశ్వరుఁడువారితో సంశ్లేషించియు, కాలోపాధులను బోఁగొట్టి వర్తమానకాలముగఁజేసియు, తన సకలదివ్యాపదానములనుజూపించియు నుపకరించిన వాని ప్రణయిత్వగుణమునుస్తు 33.
తించి యాழ்వార్లుధరించియుండుటవలన భూమిభాగ్యవతురాలాయెను.

నాలామ్బత్తిల్ - మూన్ఱాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - 33—పాట్టు - 3౬౫.



శ్రీః.

ఆఴ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొఴి.—నాలామ్పత్తు - నాలాన్దిరువాయ్మొఴి - ౧-పా-మణ్ణైయిరున్దు వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—మణ్ణైయిరున్దుతుఴావి వామనన్మణ్ణిదువెన్నుమ్ ।
విణ్ణైత్తొఴుదవన్ మేవువైకున్దమెన్ఱుకైకాట్టుమ్ ।
కణ్ణైయుణ్ణీర్ మల్కనిన్ఱుకడల్వణ్ణనెన్నుమన్నే, యెన్ ।
పెణ్ణైప్పెరుమయల్ శెయ్తార్ క్కెన్ శెయ్ కేన్ పెయ్వళైయీరే ॥

ఆ.—(మణ్ణైయిరున్దు). ఇప్పడి ప్రణయస్వభావనాన వెమ్బెరుమానై విశ్లేషిత్తాళొరుపిరాట్టి అన్దవిశ్లేషవ్యసనత్తాలే పిచ్చేఱిచ్చొల్లు కిఱపాశురఙ్గళై యవనుడైయ తిరుత్తాయార్ శొల్లియలఱ్ఱుకిఱాళ్. *

ఎమ్బెరుమానైప్పిరిన్దవ్యసనత్తైయాఱ్ఱమాట్టాతే, పణ్డు ఎమ్బెరుమానిన్దలోకత్తై యళన్దరుళినపోతవన్దిరువడికళోడే సమ్బన్ధిత్తిమ్మణ్ణై త్తు పార్త్తిన్ద మణ్ణైక్కొణ్డాశ్వసిత్తు అన్దప్రీతియాలే, అడియేన్ వామనన్ మణ్ణిదువెన్నుమ్. ఆకాశత్తై నామసామ్యత్తాలేతిరునాడాకక్కరుతి త్తొఴుదు, అడియేనవన్ మేవువైకున్దమెన్ఱు కైకాట్టుమ్. అవనైక్కాణాతొఴిన్దవాఱే, కణ్ణైయుణ్ణీర్ మల్కనిన్ఱు కడల్వణ్ణావెన్ఱఴైక్కుమ్. ఇప్పడి యెన్ పెణ్ణై ప్పెరుమయల్ శెయ్తార్ క్కెన్ శెయ్ కేన్ పెయ్వళైయీరేయెన్ఱలఱ్ఱుకిఱాళ్. ౧.

పన్నీ.—నాలాన్దిరువాయ్మొఴియిల్, ఇప్పడి మానససంశ్లేషత్తాలే యనుభవిప్పిత్తు క్కాట్టిత్త వీశ్వరనుడైయ ప్రణయిత్వగుణత్తై యనుసన్ధిత్తవాదరానురూపమాన బాహ్యానుభవాభినివేశత్తైప్పణ్ణి యతుకిట్టామైయాలే ఆర్త్తరానవివర్, తమ్ముడైయ ఆర్త్తిశాన్తిహేతువాన స్వభావఙ్గళైయుడైయనాన వీశ్వరనుడైయ; విభూతిద్వయయోగత్తైయుమ్, సర్వసమాశ్రయణీయత్వత్తైయుమ్, ప్రతాపానుగ్రహవత్తైయైయుమ్, ఉజ్జ్వలమాయుత్తుఙ్గమాయ్ శ్రమహరమాన విగ్రహవైలక్షణ్యత్తైయుమ్, రక్షణార్థప్రవృత్తికళైయుమ్, అనుభావ్యచేష్టితఙ్గళైయుమ్, పరత్వ చిహ్నఙ్గళైయుమ్, ఐశ్వర్యాభిరూప్య విశిష్టమాన వాదరణీయత్వత్తైయుమ్, ఆశ్రితవిషయత్తిలుపకారత్వత్తైయుమ్, సౌలభ్యపారమ్యత్తైయు మనుసన్ధిత్తు, ఏవంవిశిష్టనాన సర్వేశ్వరనుక్కు సమ్బన్ధికళాయుమ్ సదృశఙ్గళాయుముళ్ళ పదార్థదర్శనత్తాలే యీడుపట్ట ప్రకారత్తై పార్శ్వస్థరాన పరివర్ శొన్నపాశురత్తై, నాయకనై ప్పిరిన్దతలవియుడైయ ఆఱ్ఱామైకణ్డనఱ్ఱాయ్వార్త్తైయాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. *

అన్వ.—మణ్ణై ఇరున్దు తుఴావి (3) ఇదు వామనన్ మణ్ (౬) ఎన్నుమ్ విణ్ణై తొఴుదు (౯) అవన్ మేవు వైకున్దమ్ (౧౨) ఎన్ఱు కై కాట్టుమ్ (౧౫) ఉళ్ నీర్ కణ్ణై (౧౮) మల్క నిన్ఱు కడల్ (౨౧) వణ్ణన్ ఎన్నుమ్ అన్నే (౨౪) ఎన్ పెణ్ణై పెరుమ్ (౨3) మయల్ శెయ్తార్క్కు పెయ్ (30) వళైయీరే ఎన్ శెయ్ కేన్. (33).

పన్నీ,—ముతక్కాట్టిల్, వినవవన్దవయలార్ క్కు, అవనుడైయ విభూతిద్వయసమ్బన్ధత్తై యనుసన్ధిత్తు భూమ్యన్తరిక్షజ్గళైక్కాణ్డు విక్రుతైయాకానిన్రా ళెన్గిఱాళ్.

భూమియై, ఇరున్దు, తుழாవి, (౩) ఇతు, అన్యాభిమానమ్వారాతపడి వామననాయవనిరన్దకొణ్డదు కొణ్డ, మణ్, (౬) ఎన్నానిఱ్కుమ్; ఊర్ధ్వమానవాకాశత్తై, నోక్కి అఞ్జలిపణ్ణి, (౯) అవన్, నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ, పరమవ్యోమశబ్దవాచ్యమాన శ్రీవైకుణ్ఠమ్, (౧౨) ఎన్రుశొల్లి, అపరోక్షిత్తారైప్పోలే హస్తముద్రైయాలే, పిఱర్ క్కుమ్ కాట్టానిఱ్కుమ్; (౧౫) ఆకవాయిల్, అశ్రుజలమానతు, కణ్ణైయుమ్విఞ్జి, (౧౮) పుఱప్పడుమ్పడి, నిన్రు, ఇప్పడి తన్నోడు సమ్బన్ధిత్త విభూతిద్వయముమెనక్కు విషయమామ్పడి కడల్ పోలే శ్రమహరమాన, (౨౧) తన్ వడివழకైక్కాట్టియనుభవిప్పిత్త ఏపరిచ్ఛిన్నస్వభావన్, ఎన్నుమ్; అమ్మే! (౨౪) ఎన్నుడైయ, ముగ్ధైయానపెణ్ణై, ఇప్పడి అతిశయిత మాన, (౨౭) పిచ్చై, పణ్ణినవరుక్కు, ఇవళ్ వళైపోలేకழలుకైయన్రియే యిడప్పట్ట, (30) వళైయైయుడైయవర్ కళే! ఎత్తై, శెయ్వేన్? (33) అవరై యழైత్తుక్కొడుక్కమాట్టుకిఱిలేన్, అవర్ తామే వరుమళవు మివళ్ పిచ్చైత్తణిక్కమాట్టుకిఱిలేనెన్రుకరుత్తు. అన్రియే యెన్రు - వెఱుప్పైక్కాట్టుకిఱతు. పెయ్వళైయీరేయెన్గైయాలే - నీజ్గళ్ కైయుమ్వళైయుమాయిరుక్క, ఇవళ్ కైనిలమ్ తుழாవుమ్పడి యావతేయెన్గై, విణ్ణెన్రు - భూతాకాశమాయిరుక్క, అవ్వళవుమ్ ప్రకాశిత్తపడి. ౧.

———

అవతారిక.—క్రిందితిరువాయ్మొழியందాழ்వార్లు భగవంతునియొక్క ప్రణయిత్వ గుణమును ననుసంధించి యున్మత్తులయిరి. ఇట్లు నిరవధికప్రీతిచేఁ జిత్తవిభ్రమనొంది నశించువారివలెకనుబడుచున్న వీరియొక్కయనుభవరసము సాత్మించుటకై సర్వేశ్వరుఁడల్పము విశ్లేషించెను. అక్షణకాలవిశ్లేషమునుసహింపజాలక యాழ்వార్ల కార్తి మితిమించి యొకపిరాట్టి దశనునొందిరి. విశ్లేషబాధననుభవించుచున్న యీపె దశను ననుసంధించిన తల్లి యీపెపడుచున్నపాటులను నీపె చెప్పుచున్న వార్తలను జూచి తాను సహింపజాలని ప్రకారమును విచారించువారలకుఁజెప్పి నిరాశచేయుసమయమున సర్వేశ్వరుఁడు తనముగ్ధముఖమునుజూపి యానాయకిని నాశ్వాసింపఁజేసెనని యీతిరువాయ్మొழியందు సాధించుచున్నారు.

అర్థము.—భూమియందు కూర్చుండి కలపెట్టి (3) ఇది వామనావతారంబెత్తినవిష్ణువుయొక్క భూమి (౬) అనిచెప్పును; ఆకాశమును గుఱించి యంజలిచేసి (౯) వాఁడు నిత్యముగవసించునట్టి వైకుణ్ఠము (౧౨) అనిచెప్పి హస్తముచేఁ జూపించును; (౧౫) లోపల కన్నీరు నేత్రములనుమించి (౧౮) కారునట్లు నిలిచి సముద్రమువలెశ్రమహరమైన (౨౧) స్వభావముకలవాఁడు అనిచెప్పును; అమ్మా! (౨౪) నాయొక్క కుమార్తెకు నతిశయించిన (౨౭) పైత్యమునుఁబుట్టించినవారికి చక్కఁగాఁధరింపఁబడిన (30) కంకణములుకలవారా! ఏమి చేసెద? (33). ౧.

———

ఈ.— కీழ்ழிర్ ఱిరువాయ్మొழிయిల్ - అవనుడైయప్రణయిత్వగుణత్తై యనుసన్ధిత్తుప్పిచ్చేఱినార్. ఇవర్ క్కుక్కీழ்ప్పిఱన్దనిరవధికప్రీతియానతు ఇవరుడైయ ఆశ్రయమழிయుమెన్నుమ్పడియాయిఱ్ఱు, అన్దరసత్తైయవరై

టీ-అ —మక్తైయిరున్దు ప్రవేశే, సఙ్గ్రహసఙ్గతి (కీழ்ழிలిత్యాది). ఇత్తిరువాయ్మొழிయిలే (పిచ్చేఱినార్) ఎన్రపడి. కీழ் - నిరవధికప్రీతియాయిరుక్క, ఇతిల్ - పిచ్చేఱుకైక్కడియేతెన్న (ఇవర్ క్కు కీழ்ఇత్యాది). ఇతు ప్రకరణోచితమ్. అన్రిక్కే, ౧"కాతల్ మైయలేఱినేన్" ఎన్రిరుక్కైయాలే, కీழ்ழிల్ ఱిరువాయ్మొழிయిల్ - పిచ్చేఱినారెన్నుతల్. ఇతు (పిచ్చేఱినార్). ఎన్ర భూతనిర్దేశత్తోడు శేరుమ్. విస్తరసఙ్గతి (ఇవర్ క్కుక్కీழ்ప్పిఱన్దవిత్యాది) ఎన్నుతల్. (ఇరణ్డాశ్రయముమழிయుమెన్నుమ్పడి యాయిఱ్ఱెన్రతు). ఇవరుడైయ నిరవధికప్రీతియానతు స్వస్వరూపత్తాలుమ్ తన్నైక్కణ్డ వీశ్వరనుడైయ ప్రీతిముఖత్తాలు మిరణ్డాశ్రయము మழிయుమెన్నుమ్పడియాయిఱ్ఱెన్రపడి. ఆశ్రయమ్ - స్వరూపమ్. (ఇరువరుడైయవాశ్రయముమ్) ఎన్రుమ్ పాఠముణ్డు. ఆప్పోతుమ్, కీழ்చ్చొన్నతేయర్థమ్. (ఇవరుడైయవాశ్రయముమழிయుమ్) ఎన్రుమ్పాఠముణ్డాయిరుక్కిఱతు. ప్రీతిప్రకర్షత్తాలే స్వరూపమழிయుమెన్రవిడత్తిలే - "ఒరుఅమైయార్,

ఈ.—యా ఉపడు త్తిసాత్త్విప్పికై క్కాకనిక్కలవిల్లై అల్పజ్ఞనెక్కినిన్ఱానీశ్వరన్. ఆనాలుమ్ పిరిన్దవనై యాకై యాలేఅతుతన్ కార్యమ్ శెయ్తన్నిల్లాతే; ఆళ్ న్దాయ్మైమీతూర్న్దు, ధనలుబ్ధనానవన్ కిళ్రీచ్చిరైయై క్కొడుత్తాల్ అత్తోడు పోలియానముడిక ళెల్లామవిళ్ త్తవిళ్ త్తుప్పార్క్కుమాపోలే; ౧ ''వైప్పామరున్దామ్'' ఎన్ను మ్బడియేయివళ్ క్కుచ్చేనునితియిత్తేయవన్, అకైయాలే యవనోడు సదృశపదార్థజ్గళైయుమ్ సమ్బన్ధిపదార్థజ్గళైయు మకప్పడవవనాక క్కొణ్డుభ్రమిత్తుక్కిట్టొప్పార్త్తు అవనన్ఱిక్కే యొழிన్దాల్ మీళవుమాట్టాతేనోవుపట్టుచ్చెల్లుకిఱతు.

౨ [క్వచిదుద్భ్రమతేవేగాత్ క్వచిద్విభ్రమతేబలాత్। క్వచిన్మత్తఇవాభాతి కాన్తాన్వేషణతత్పరః] ఎన్గిఱపడియే - పిరాట్టియైప్పిరిన్దవన్ ఱిరమ్ ఆళ్ న్దాయ్మైయాలే మేల్ నోక్కప్పార్త్తునిలజ్గసఞ్చరిప్పను, అతు తానుమ్ మాట్టాతొழிన్దవను, ఒరువృక్షత్తిల్ నిన్ఱుమ్ వృక్షాన్తరత్తిలేశెన్ఱుకిట్టువతు, ‹‹ మైథిలియైక్కణ్డీర్కోళ్? ›› ఎన్ఱుకేట్పతు, అణాఱుపెణ్ణాఱుకళ్లోన్ఱినిక్కే తేడుమతాయ్ అవన్ పట్టాపోలే యువళుమప్పడియేపడుకిఱాళిప్పోతు. ఇప్పడి నోవుపడుకిఱవివళ్ దశైయై యనుసన్ధిత్తతిరుత్తాయార్, ఇవళ్ పడుకిఱపాడుకళైయుమ్ ఇవళ్ శొల్లుకిఱవార్త్తైకళైయుమ్శొల్లి, ఇతుకణ్డుత్తాన్ పోముక్కమాట్టామేనోవుపడుకిఱపడియుమ్శొల్లి, యివళ్ కైవాజ్గుమళవాక, అవన్ వన్దుముకజ్గాట్టి ఆశ్వసిప్పిక్కత్తరిత్తతాయ్ త్తలైక్కట్టుకిఱతి త్తిరువాయ్మొழி. *

జీ-అ.—తానుమ్ తన్నుడైయుపిళ్ళైయుమా యత్యన్తమ్ఱిత్తరాయిరుక్క, పిళ్ళైవిద్వానాయ్ ఉభయతోముఖియెన్ఱగోదానమ్బిఱత్తు ధనమ్ నిరప్పుకొణ్డువర, అత్తైక్కణ్డప్రీతరాలే శరీరమ్విట్టాళ్" ఎన్ఱోగైతిహ్యమురుళిచ్చెయ్వర్. (ఎన్నుమ్బడియాయిత్తు) ఎన్ఱవనన్తరమ్ - నాయకనావాన్ అటివు నిజైవు ఓర్పుకడైప్పిడిక్కై యుడైయనాయ్, ౩ ''జ్ఞానసంపన్నః'' ఎన్ఱు - జ్ఞానసమ్పూర్ణనుమాకైయాలేభావ్యర్థత్తైయనుసన్ధిత్తు ఎన్ఱు శికూట్టి, అనన్తరమ్ (అన్దరసత్తై యిరై గూఱుపడుత్తి) ఇత్యాద్యనుసన్ధిప్పను. అరైయాఱుపడుత్తి - మనైయప్పణి. ''సాత్మిప్పిక్కైక్కాక నెక్కుళిన్ఱాన్" ఎన్నుమిడ మివరఱిన్దిరుక్క, పిన్నై దుఃఖప్పడువానేన్?, అఱియిరుక్కవొణ్ణాతోవెన్న (ఆనాలుమిత్యాది). ఆనాలుమ్ - సాత్మిక్క వన్దపిఱవే నూకిలుమ్. ఆకైయాలే (ఆళ్ న్దాయ్మైమీతూర్న్దు) ఎన్ఱు కూట్టువతు. మీతూర్న్దు-అధికమాయ్. ఇతుక్కు - (నోవుపట్టుచ్చెల్లుకిఱతు) ఎన్ఱు మేలోడే యన్వయమ్. (మీతూర్న్దు) ఎన్ఱవనన్తరమ్, తామాన తన్నైపో యొరుపిరాట్టిదశైయై ప్రాప్తరా యెన్ఱధ్యాహార్యమ్. అవన్ఱాన్ ధనమోవెన్న (వైప్పామిత్యాది). (సదృశేత్యాది). సదృశ పదార్థజ్గళై యవనాకవుమ్, సమ్బన్ధి సదృశపదార్థజ్గళై సమ్బన్ధికళాకవుమ్ భ్రమిత్తెన్నపడి. సదృశపదార్థజ్గళావన - ''కరుమ్పెరు మేకజ్గళ్," ''పెరుమ్బులవానిరై," ''ఉరువుడైవణ్ణజ్గళ్," ''విరుమ్బిప్పకవరై" ఇత్యాది, సమ్బన్ధి సదృశపదార్థజ్గళావన- ''అయ్చ్చియర్ వెణ్ణెయ్కళ్" ''కామర్వాన్ కన్ఱు" ''వాయ్త్త కుழలోశై" ఇత్యాది. (అవనాక క్కొణ్డు భ్రమిత్తు) అవనాకవుమ్; అవనిరుక్కిఱతాకవుమ్ భ్రమిత్తెన్నపడి. (అవనన్ఱిక్కే యొழிన్దాల్) అవనల్లామ్, అవనిల్లైయెన్ఱు మఱిన్దాలెన్నపడి

ఇప్పడినోవు పట్టారుణ్డోవెన్న (క్వచిదిత్యాది). ఆరణ్యకాణ్డే పఠితమే. భ్రమమావతు - కుழలుకై. ఉద్భ్రమమావతు - కుళ్ఱుమ్ ముకన్దిరుప్పి నేలేపార్క్కై. విభ్రమః - వివిధోభ్రమః. (అతుతానుమ్మాట్టాతొழிవతెన్నతు) ఉద్భ్రమవిభ్రమజ్గళుక్కు భిన్నమానతాక వేణుమే, వ్యాపరిక్కవుమ్మాట్టాతొழிవతెన్నపడి. ఉన్మత్తన్ శేష్టామతి తోయితు ౪ ''వృక్షాద్వృక్షం ప్రధావన్సః" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ఒరువృక్షత్తిల్ నిన్ఱుమిత్యాది).౫''అపికచ్చిత్త్వయాదృష్టా" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (మైథిలియైయిత్యాది) ౪ ''నదాన్నదీమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అణాతిత్యాది). అణాఱు - నదమ్. పెణ్ణాఱు - నది. నదజ్గళెన్ఱు పేర్పెఱ్ఱు మేఱ్కునోక్కిప్పోమవై - అణాఱుకళ్; నదియెన్ఱు పేర్పెఱ్ఱు క్కిழక్కునోక్కిప్పోమవై - పెణ్ణాఱుకళ్. పాట్టుక్కన్ ప్రమేయమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). కైవాజ్గుమళవాకవెన్నతు - ''ఎన్ శెయ్కేన్వల్వినైయేనే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి, ''నల్వినైతీర్క్కుమ్కణ్ణనై" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అవన్ వన్దుముకజ్గాట్టియెన్ఱతు). సమ్బన్ధిపదార్థజ్గళైత్తేడుకిఱతుక్కుతాత్పర్యమ్ - ఇవర్ భగవద్భాగవతర్కళిరువరైయు ముద్దేశ్యరాక నినైత్తిరుక్కుమవరాకైయాలే, భగవద్విశ్లేషమానాల్ భాగవతర్కళోడేకూడియాకిలుమ్ ధరిక్కలామెన్ఱు తేడుకిఱాళెన్నపడి. *

అ-అ-వి.—హితకామినానవనుడైయుపిఱవు వ్యసనత్తుక్కుడలామోవెన్న (ఆనాలుమిత్యాది). *

౧॥ ౧-౨. ౨॥ రా-అ-౬౨-౩౮. ౩॥ రా-బా-౧-౧౨. ౪॥ రా-అ-౬౦-౧౧. ౫॥ రా-అ ౬౦-౧౨.

ఈ.—ముతలాట్టు. వినవవన్దవర్ కళుక్కు త్తమకళ్ శెయ్ తిరైయెయఱివియానిన్ఱుకొణ్డు; ఇప్పడి యివత్తై యెమ్పెరుమా౯ పిచ్చేఱ్ఱినా౯, నానితుక్కు శెయ్ వేన్నెన్గిఱాళ్.

(మణ్ణైయిరున్దుతుఴావి) ౧"మణ్ణుఴుతు నుకప్పదుమ్ నన్ఱు వెన్దై"ఎన్గిఱపడియే అవన్ తిరువడికళుక్కు ట్పట్ట భూమి ప్పరప్పడైయుమ్ ఇరున్దు తుఴావానిఱ్కుమ్. అవ౯ సమ్బన్ధఙ్గొణ్డే యిత్తై విరుమ్బుకిఱతు. అతు ప్రాదేశికమన్ఱే. ౨[మయాతు భక్త్యాతస్యైవ వామనస్యోపభుజ్యతే] "మున్పు తానళన్ద ఆశ్రైయెన్నప్పటుతు"ఎన్ఱు పెరుమాళ్ కేట్టరుళ, పణ్డు "సిద్ధాశ్రమమ్"ఎన్ఱు శ్రీవామననెழுన్దరుళియిరున్ద దేశమాయిఱ్ఱు, అవ నెழுన్దరుళినపిన్పు అవన్పక్కల్ భక్తియాలేవిడమాట్టామే ఆమ్మణ్ణై మోన్దుకొణ్డుకిడప్ప౯ ఎన్ఱాన్ ఱేవిశ్వామిత్ర౯. ౩"విష్ణుర్మానుషరూపేణచచారవసుధాతలే" ఎన్ఱు, అవన్పక్కల్ రుచియుడైయార్ విడమాట్టార్కళిఱే. (ఇరున్దు) ఇవ్విరుప్పుక్కు పూర్వక్షణత్తిల్ స్థితిగమనశయనాదికళిలోరునియతియిన్ఱిక్కే నోవుపట్టమై తోన్ఱుకిఱతు. (తుఴావి) ఇతుతన్నై విడమాట్టామైయుమ్ తోన్ఱుకిఱతు. పిత్తోపహతర్ చన్దనపఙ్కత్తిల్ నిన్ఱుమ్ కైవాఙ్గమాట్టాతాప్పోలే. కైవాఙ్గిల్ విరహాగ్నియాలేవేమ్పాలే. తాఙ్గళ్ తెళిన్దిరుక్కుమ్ తారకళాయ్ "ఇవళ్ భ్రమిత్తారైప్పోలే శెయ్కిఱతెన్నప్పటుతు" ఎన్పర్కళే, అవర్కళై "నీఙ్గళ్ భ్రమిత్తిరో" ఎన్నుమాయిఱ్ఱివళ్. (వామనన్ మణ్ణిఱుతు వెన్నుమ్) వామనన్ మణ్ణన్ఱోవితెన్నుమ్. "అడియిలేపిఱన్దతై

జీ-అ.—ముతలాట్టు (మణ్ణైయిత్యాది). పాట్టైయెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై (వినవవిత్యాది). వినవ-విచారిక్క. శెయ్ తి-శెయల్.

"వామన౯ మణ్" ఎన్ఱతుక్కుచ్చేర, "మణ్" ఎన్ఱతుక్కు - భూమియెల్లామెన్ఱర్థమ్ (మణ్ణుఴుతుమిత్యాది). భూమిముతలాన పూర్వలోకఙ్గళైయెల్లామళన్దు స్వాధీనమాక్కికొణ్డు కృతకృత్యనాయ్ నిన్ఱవ౯ స్వామియెన్ఱపడి. "మణ్ణై-తుఴావి" ఎన్ఱాల్ - భూమియెల్లామ్ తుఴావినతాకవేణుమోవెన్న (అవ౯ సమ్బన్ధమిత్యాది). అతు - సమ్బన్ధమ్. అవ౯ సమ్బన్ధఙ్గొణ్డు విరుమ్బినారుణ్డోవెన్న (మయేత్యాది). "తేనైవపూర్వమాక్రాన్త ఆశ్రమశ్శ్రమనాశనః" ఇతిపూర్వార్థమ్, బాలకాణ్డే తాటకానిరసనానన్తరం రామంప్రతికౌశికః. ఎన్నప్పటుతు-ఎతు. యత్సమ్బన్ధియెన్ఱపడి. "ఉపభుజ్యతే" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (మోన్దుకొణ్డుకిడప్పనెన్ఱు). విడమాట్టామేయెన్ఱతు - "భుజ్యతే" ఎన్గిఱవర్తమానార్థమ్. ప్రమాణాన్తరమ్ (విష్ణురిత్యాది). ఆరణ్యపర్వణిభీమసేనం ప్రతిహనూమాన్, "అథదాశరథిర్వీరో రామోనామమహాబలః" ఇతిపూర్వార్థమ్. ఇశ్శ్లోకత్తాల్ - తిరువడియుమ్ భీమసేననోడే "పెరుమాళ్ సఞ్చరిత్తరుళిన త్తై విడమాట్టామలిరుక్కిఱే౯" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తారిఱే. ఇన్దశ్లోకత్తిల్ ద్వర్థమిల్లావిట్టాలు మర్థాత్సిద్ధమ్, ఆకైయాలే (అవన్పక్కల్ రుచియుడైయార్ విడమాట్టార్కళిఱేయెన్ఱు). ఇప్పోతు "ఇరున్దు" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇవ్విరుప్పుక్కిత్యాది). "తుఴావి" ఎన్ఱతుక్కు - తుఴావానిఱ్కుమెన్ఱు వర్తమానార్థమ్ (ఇతుతన్నైయిత్యాది). ఇతు తన్నై - భూమియై. సమ్బన్ధఙ్గొణ్డు విరుమ్బుమళవన్ఱిక్కే ధారకత్వేనవుమ్ విరుమ్బుమెన్ఱపడి. (మాట్టామైయుమ్) ఎన్ఱ చశబ్దమ్ - కీழ் (భూమిప్పరప్పడైయ) ఎన్ఱత్తైసముచ్చయిక్కిఱతు. విడమాట్టాతపడియై దృష్టాన్తముఖేన కాట్టుకిఱార్ (పిత్తోపహతేత్యాది). వ్యతిరేకేణతాత్పర్యమ్ (కైవాఙ్గిలిత్యాది). మేలుక్కవతారికై (తాఙ్గళిత్యాది). వామన౯ సమ్బన్ధఙ్గొణ్డు తుఴావుకిఱవెన్నై "భ్రాన్తై" ఎన్ఱ నీఙ్గళేయన్ఱో భ్రాన్తైకళెన్ఱపడి. ఎన్నప్పటుతెన్పర్కళే - ఎన్నవాయిరుక్కిఱతెన్పర్కళేయెన్ఱపడి. ఇతుక్కునియామకమేతెన్న (అడియిలేయిత్యాది). అడియిలే

అ అ-వి —"వామనః" ఎన్గిఱపదసామర్థ్యత్తైకొణ్డు సాకల్యపరత్వేనతాత్పర్యమ్ (మణ్ణుఴుతుమిత్యాది). మణ్ణైత్తుఴావుకిఱతుక్కు హేతు, తిరువులకళన్దరుళిన వన్ తిరువడికళిల్ సమ్బన్ధఙ్గొణ్డెన్నుమతై సప్రమాణమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మణ్ణుఴుతుమిత్యాది) ఎన్ఱుమామ్. "మణ్ణై" ఎన్ఱేకవచనమాయిరుక్క, ఎఙ్గుమ్ తుఴావుకిఱాళెన్ఱతుక్కక్కరుత్తెన్నెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవ౯ సమ్బన్ధఙ్గొణ్డేయెన్ఱు తొడఙ్గి). ప్రవేశత్తిల్ శొన్న మర్యాదైక్కు, "తా౯ ధారైయేఱ్ఱుప్రతిగ్రహిత్తభూమియాకైయాలేయిఙ్గేయిరుక్కుమ్"ఎన్ఱు తుఴావిప్పార్త్తు, అఙ్గుకాణామైయాలే - అఙ్గు "ఇల్లై" ఎన్ఱఱిన్దు, పిన్నైయుమ్ సమ్బన్ధజ్ఞానత్తాలే విడమాట్టామల్ తుఴావానిన్ఱాళెన్ఱుకొళ్ళవేణుమ్; ఆకైయాలే అవ౯ సమ్బన్ధముణ్డానభూమియెల్లామ్ తుఴావుకిఱాళెన్ఱపడి.—(విడమాట్టామైయుమ్) ఎన్గిఱచశబ్దమ్ - మేలే "కైవాఙ్గ ఎన్ఱత్తై

౧॥ తి-నె-౫. ౨॥ రా-బా-౩౧-౨౨. ౩॥ భార-ఆర.

ఈ.—యగన్ధమన్ఱో'' ఎన్నానిన్ఱాళ్. ,,గన్ధవతీపృథివీ'' ఎన్ఱిఱే నాట్టిల్ ప్రసిద్ధి; ౧,,సర్వగన్ధః'' ఎన్గిఱవిషయత్తోడ్ సమ్బన్ధమేయాయిఱ్ఱివళ్ తేవతు. అవనిరన్దుతనక్కాక్కిక్కొణ్డాన్ఱో వెన్నానిన్ఱాళ్. అవనతానాలిన్దినుక్కుప్పోలే కొపుక్కవేణ్డాకాణుమివళుక్కు, అవనతానపోతే యివళ్ తాయేయిరుక్కుమ్. ,,అవనతన్నుకాణ్'' ఎన్ఱివళ్ మీట్క వొణ్ణాతే (ఇతు వెన్నుమ్) ప్రత్యక్షత్తిలుముఙ్గళుక్కు సంశయమనువర్త్తియానిన్ఱతో వెన్నుమ్. భూతకాలత్తిలుళ్ళతుమివళుక్కు వర్త్తమానకాలత్తిఱ్పోలేతోన్ఱుకిఱవిత్తనై పోక్కి, అళన్దవనైయిప్పోతుకాణవొణ్ణాతే.

(విణ్ణైత్తొழுతు) కழிన్దకాలత్తిలుళ్ళతుమ్ వర్త్తమానకాలత్తిఱ్పోలేతోన్ఱుకిఱాప్పోలే, లోకాన్తరత్తిఱ్పిరిపూర్ణమిజ్ఞేతోన్ఱానిన్ఱతు. ౨,,అక్కరై, ఇక్కరై'' ఎన్నుమ్పడి, అవర్కళుక్కు ఇవ్విడత్తిలుమవ్విడమణిత్తాయ్ త్తోన్ఱుకిఱతే, నమక్కవ్విడత్తిలుమివ్విడమణిత్తాయిరుక్కుమాప్పోలే. ఆర్ష్టిషేణనాశ్రమత్తిలేనిన్ఱు పరమపదఙ్గణ్డార్ కళితేశిలర్, నామసామ్యత్తాలుమ్ ఊర్ధ్వాకారత్తాలుమ్. ఇవ్వాకాశత్తై పరమపదమెన్ఱు తోన్ఱానిఱ్కుమ్. (అవర్ మేవువైకున్దమ్) ఎన్నో దేశలన్దక్కన్ఱపడమ్బోలేపిఱివోడేవ్యాప్తమాయిరాతే అవర్ నిత్యవాసమ్పణ్ణుమ్ దేశమ్ ఎన్నానిన్ఱాళ్. అవతారవ్యావృత్తియుమ్ తనక్కిప్పుక్కవేణ్డాపైయుమ్. (కైకాట్టుమ్) అవనేకరూపమాయిరుక్కి ఆపిరుపైవ్యయనుసన్ధిత్తు, అవ్విరుప్పిలుమ్ తానసుభవిక్కప్పెఱామైయాలే నడువేతళర్న్దు, శొల్లప్పోక వార్త్తైలైక్కట్టమాట్టాతే హస్తముద్రైయాలేతలైక్కట్టానిన్ఱాళ్. ౩ పరమపదత్తిలే నిత్యసూరికళ్ నిత్యానుభవమ్పణ్ణానిఱ్క, అవర్కళోడొత్తప్రాప్తినమక్కుముణ్డాయిరుక్క, నామిప్పడిప్పోమే!'' ఎన్ఱుతళర్న్దు, తొడఙ్గినవార్త్తైలైక్కట్టమాట్టుకిఱాళ్.

జీ-అ—యెన్ఱతు-చాటు. ఆదయిలే తిరువడికళిలేయెన్ఱుమ్. ౩''పద్భ్యాంభూమిః'' ఇతి శ్రుతైయగన్ధమన్ఱో-గన్ధముడైయపృథివియన్ఱో. తిరువడికళిలే పిఱక్కైయాలే వన్దగన్ధమన్ఱో వెన్నపడి. భూమిక్కుగన్ధమ్ స్వతస్సిద్ధమాయిరుక్కచ్చెయ్తే, తిరువడికళోట్టైసమ్బన్ధత్తాలే వన్దగన్ధమెన్ఱివళుక్కు నినైవెన్ఱిఱార్ (గన్ధవతీత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). త్రివిక్రమనతన్ఱోమణ్, ''వామనన్ మణ్'' ఎన్గిఱతెన్గొణ్డెన్న (అవనిరన్దిత్యాది). అవన్ తన క్కాక్కిక్కొణ్డాలివళుక్కు ప్రయోజనమేతెన్న (అవనతానాలిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). అవతారికై (అవనతన్నిత్యాది). కీழே (మయాతు భక్త్యాఎన్ఱుతొడఙ్గి, విడమాట్టార్ కళితే యెన్ను మళవుమ్) శేషభూతనుక్కు తత్సమ్బన్ధముణ్డానవై తదీయత్వేనోద్దేశ్యమా యిరుక్కుమెన్ఱు స్వాపదేశ మరుళిచ్చెయ్తార్; అవనతానాలెన్ఱుతొడఙ్గి - అన్యాపదేశమ్. ప్రత్యక్షిత్తాళాకిలనుభవిక్క వొణ్ణాతో వెన్న (భూతకాలత్తిలిత్యాది) విణ్ - పరమపదమెన్నుతల్, ఇన్దవాకాశమెన్నుతల్. పరమపదమెన్ఱర్థమానపోతు పరమపదత్తై ప్రత్యక్షిక్కక్కూడుమో, ''కైకాట్టుమ్'' ఎన్గిఱతెన్నెన్న (కழிన్దకాలత్తిలిత్యాది). జ్ఞానవైశద్యత్తాలే తోన్ఱుమెన్ఱు స్వాపదేశమ్. (అక్కరైయిత్యాది). అక్కరై - సంసారమ్. ఇక్కరై - పరమపదమ్. పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி ఐన్దామ్పత్తుమూన్ఱాన్దిరుమొழி యేழாమ్పాట్టు, ''అక్కరైయెన్ను మనత్తక్కడలుళழுన్ది'' ఇత్యాది. అప్పడికణ్డపేరుణ్డోవెన్న (ఆర్ష్టిషేణనిత్యాది). శిలర్ - ధర్మపుత్రర్. ఆర్ష్టిషేణనెన్నానోరుఋషి తన్నుడైయవాశ్రమత్తిలేనిన్ఱు ధర్మపుత్రనుక్కు పరమపదత్తైక్కాట్టినానెన్ఱపడి. భ్రాన్తినశైయిగే కైకాట్టక్కూడుమోవెన్న; ''౪'తేతియుమ్ తేతాతు మాయోన్ఱిఅత్తనళ్'' ఎన్నైయాలేకూడుమ్'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. భ్రాన్త్యనుగుణమాక ''విణ్'' ఎన్ఱతుక్కు - ఆకాశమాకవిరణ్డామర్థమ్ (నామసామ్యత్తాలుమిత్యాది). ''మేవువైకున్దమ్'' ఎన్ఱతుక్కువ్యావర్త్యపూర్వకమాకవర్థమ్ (ఎన్నోడేయిత్యాది). ''మేవు'' ఎన్ఱతుక్కుఫలితమ్ (అవతారేత్యాది). ''వైకున్దమ్'' ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (తనక్కిప్పుక్కవేణ్డామైయుమెన్ఱతు). అవన్ - మున్పతనోడుకలన్దగుణాధికన్. ''కైకాట్టుమ్'' ఎన్ఱతుక్కు వాసనై (అవనేకరూపమాయిత్యాది). తాత్పర్యాన్తరమాతల్, కీழ்వాక్యవివరణమాతల్ (పరమపదత్తిలేయిత్యాది).

అ-అ-వి.—సముచ్చయిక్కిఱతు.—''వామనన్ మణ్'' ఎన్ఱతిన్ద పడియెన్నెన్న (అడియిలేయిత్యాది).—(అవనతన్నిత్యాది) ఇత్తాల్ - ''ఇతు వెన్నుమ్'' ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యముణ్డుపోలే తోన్ఱుకిఱతు; ఏకతాత్పర్యమాకిల్ (అడియిలేపిఱన్దుడైయగన్ధమన్ఱో) ఎన్ఱుతుళబఙ్గాణాతు, గన్ధత్తైయెక్కొణ్డనుమిక్కైయిల్ సంశయమనువర్త్తాలుమ్ ప్రత్యక్షత్తిలుముఙ్గళుక్కుసంశయమ్ వర్త్తియానిన్ఱతో వెన్ఱుచళబ్దస్వారస్యక్కాకిల్ శే

౧॥ ఛాం-ఉ-౩-౧౪. ౨॥ పెరి-తి-మొ-౪౩౯. ౩॥ పు-సూ. ౪॥ ౩౪-౭.

ఈ.-(కణ్ణాయుణ్ణీర్మల్కనిన్ఱు) అవతారమ్బోలన్ఱిక్కే ఎన్ఱు మొక్కవనుభవిక్కలామ్బడియిరుక్కి అపరమ పద తిలిరుప్పిలుమ్ నాన్ఱిప్పతే! ఎన్ఱు కణ్ణీర్మల్కుమాయిత్తు.(కడల్వణ్ణనెన్నుమ్) అవ్వడివై క్కాట్టిక్కాణుమి వళై యవన్ పిచ్చేత్ఱిల్ను, ఇవళుమ్ తన్నై ప్పిచ్చేత్తినపడియే శొల్లానిన్ఱాళ్. ఒరుకరుఙ్గడల్ వడివుకొణ్డు శెవ్వే యిరున్దాప్పోలే ఆజ్ఞిరుక్కుమిరుప్పై చ్చొల్లుమ్. (అన్నే) "అమ్మే" ఎన్ఱు, విషాదాతిశయసూచకమాయిరుప్పతొరు అవ్యయమ్. మన్నే ఎన్నవుమామ్. (ఎన్పెణ్ణై)౧"యువతిశ్చకుమారిణీ" ఎన్ఱిఅపడియే కలవియిలునుట్పుకమా ట్టాత పరువమాయిత్తిరువళతు.(పెరుమయల్ శెయ్తార్క్కు) తమ్మైక్కలన్దుపిరిన్దార్పడుమ్ వ్యసనత్తళవుమల్ల ఇవ ళ్ళైప్పడుత్తిల్ను. సద్వృశపదార్థఙ్గళైక్కాణు కలఙ్గినాళ్ఇవళేయిత్తే. (ఎన్శెయ్కేన్) ఇవళాల్ఱామైతీర అవనైవర ప్పణ్ణవో?, "అవన్వరుమళవుమ్ క్రమప్రాప్తిపార్త్తు ఆఱియిరుక్కవేణుఙ్గాణ్" ఎన్ఱు ఇవళై త్తరిప్పిప్పేనో? (పెయ్ నళైయారే) ఇడప్పట్టవళైయైయుడైయీర్. ప్రళయత్తిలేపుఅవడి నన్నైయామేయిరుప్పారైప్పోలే, ఇవ్వళవిలుమ్ కైయుమ్ వళైయుమాయిరుప్ప తేసీఙ్గళ్. నీఙ్గళ్ వళైతొఙ్గుకైక్కుచ్చెయ్త పరిహారత్తైచ్చొల్లవల్లిర్గళే, నానుమ్ కైమేలే అనుష్ఠిత్తుప్పార్క్క. ౧.

జీ-అ.—ఏకరూపమాయిడక్కామ్ ప్రకారమిన్నతెన్ఱు విపరీయానిష్టకొణ్డు, ఇతువే*కణ్ణీర్మల్కుకైక్కు హేతువెన్ఱిడారాతల్, కీఴెల్లామ్ కటాక్షిత్తుభావమాతల్ (అవతారమిత్యాది). "కణ్ణా" ఎన్ఱిఅవికారమ్-అవ్యయమ్. కణ్ణుళ్ నీర్మల్క వెన్ఱపడి. "పెరుమయల్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తి తుక్కుభావమ్ (అవ్వడివైయిత్యాది). ఆకైయాలేయివళ్తైయేశొల్లానిన్ఱాళెన్ఱిడార్ (ఇవళుమిత్యాది).ద్వితీయపాదత్తైయు ముట్కొణ్డుభావమ్ (ఒరుకరుఙ్గడలిత్యాది). శెవ్వే - ఊర్ధ్వముక. ఆజ్ఞిరుక్కుమిరుప్పెన్ఱతు – "వైకున్దమ్" ఎన్ఱతైప్పర్ఱి. పరమపదత్తిలిరుప్పెన్ఱపడి. (మన్నేయె న్నవుమామిత్) అతువుమ్ – అప్పావెన్ఱు విషాదాతిశయసూచకమా యిరుప్పతొరు అవ్యయమ్; ఆక, ఇత్తాల్ – అమ్మే అప్పావెన్నుమాప్పోలే యెన్ఱై "శిఱుమానై" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తితుక్కుభావమ్ (యువతిశ్చేత్యాది). * పెరుమైక్కర్థమ్ (తమ్మైక్కలన్దిత్యాది). కలన్దుపిరిన్దార్ప డుమ్ వ్యసనత్తళవల్లవెన్ఱతు – ౨"మైయలేత్తిమయక్క" ఎన్ఱవాణ్డాళైయుమ్, ౩ "ఉన్మాదజోవికారోవా" ఎన్ఱపిరాట్టియైయుమ్ వ్యా వర్తిక్కఅతు. పిరాట్టియుమాణ్డాళుమిప్పడి కలఙ్గినార్కళిల్లైయేయెన్ఱు కరుత్తు. ఇవళుక్కువాశియేతెన్న (సద్వృశేత్యాది). (ఎన్శెయ్కేన్) అవన్ స్వతన్త్రినాకైయాలు మివళశిప్రవణైయాకైయాలుమ్ తనక్కశక్యమెన్ఱపడి. పెయ్తల్ – ఇడుతల్. ఇవళుడైయ దుఃఖాతిశయఙ్గొల్ల కిలవళవిలే "పెయ్వళైయీరే" ఎన్ఱిఅవళుడైయ హార్దభావత్తై యిరణ్డువకైయాక వఴిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రళయత్తిలిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). పుఅవడి – పుఙ్గాల్. ఇవ్వ్యసనఙ్గణ్ణవుఙ్గళుక్కు దుఃఖమిల్లైయెన్ఱపడి. తాత్పర్యాన్తరమ్ (నీఙ్గళిత్యాది). కైమేలేయెన్ఱతు – రసోక్తి. కైమేలే వళైతొఙ్గుమ్బడి పరిహారత్తైప్పణ్ణిప్పార్క్కవెన్ఱు స్వభావార్థమ్, సద్యఃఅనుష్ఠిత్తుప్పార్క్కవెన్ఱుధ్వని. పెయ్వళైయీరే ఇత్యారభ్యాన్వయః ౧.

అ-అ-వి.-రుమ్.——అన్వయవ్యతిరేకఙ్గళాలే ఏకార్థమాకవుమామ్. ౧.

ప్ర-తి.—మణ్ణైయిరున్దుతుఴావిప్రవేశే. అరణ్యకాణ్డేషష్ఠితమే, "హాలక్ష్మణమహాబాహోపశ్యసీత్వంప్రియాంక్వచిత్ । హాప్రియేక్వగ తాభద్రేహాసీతేతిపునఃపునః॥ ౩౭॥ ఇత్యేవంవిలపన్రామఃపరిధావన్వనాద్వనమ్। క్వచిదుద్భ్రమతేవేగాత్క్వచిద్విభ్రమతేబలాత్।క్వచిన్మత్తఇవా భాతికాన్తాన్వేషణతత్పరః॥ ౩౮॥ సవనానినదీశ్శైలాన్గిరిప్రస్రవణానిచ । కాననానిచవేగేనభ్రమత్యపరిసంస్థితః॥ ౩౯॥ వృక్షాద్వృక్షంప్ర ధావన్ సగిరేశ్చాద్రింనదాన్నదీమ్ । బభూవవిలపన్రామశ్శోకపఙ్కార్ణవాప్లుతః ॥ ౧౧ ॥ అపికచ్చిత్త్వయాదృష్టాసాకదమ్బప్రియాప్రియా । కదమ్బయదిజానీషేశంససీతాంశుభాననామ్॥ ౧౨॥ స్నిగ్ధపల్లవసఙ్కాశాపీతకౌశేయవాసినీ । శంసస్వయదివాదృష్టాబిల్వబిల్వోపమస్తనీ॥౧౩॥ అథవార్జునశంసత్వంప్రియాన్తామర్జునప్రియామ్ । జనకస్యసుతాభీరుర్యదిజీవతివానవా॥౧౪॥."

౧॥ ౨॥ నా-తి-ము-౨౪. ౩॥ రా-సు--౪-౩౫.

ప్ర-తి.—(మణ్ణైయిరున్దుతుழாవి) బాలకాణ్డే [౨౯] తాటకానిరసనాత్పశ్చాద్రామం ప్రతికౌశికః, "అయం సిద్ధాశ్రమోనామప్రసాదాత్తేభవిష్యతి । సిద్ధేకర్మణిదేవేశ ఉత్తిష్ఠభగవన్నితః॥ ౧౮॥ అథవిష్ణుర్మహాతేజా ఆదిత్యాంసమజాయత । వామనంరూపమాస్థాయవైరోచనిముపాగమత్॥ ౧౯॥ త్రీన్క్రమానథభిక్షిత్వా ప్రతిగృహ్యచమానవః । ఆక్రమ్యలోకాన్ లోకాత్మాసర్వలోకహితేరతః । మహేన్ద్రాయపునః ప్రాదాన్నియమ్యబలిమోజసా । త్రైలోక్యంసమహాతేజాశ్చక్రేశక్రవశంపునః॥ ౨౧॥ తేనైవపూర్వమాక్రాన్త ఆశ్రమశ్శ్రమనాశనః । మయాతుభక్త్యాతస్యైవవామనస్యోపభుజ్యతే॥ ౨౨॥."——ఆరణ్యపర్వణిభీమసేనం ప్రతిహనూమాన్, " అథ దాశరథిర్వీరో రామోనామమహాబలః విష్ణుర్మానుషరూపేణచచారవసుధాతలే."——(ఎన్ పెణ్ణై) "యువానుసారః యువతిశ్చకుమారిణీ." ౧.

తాత్పర్యము.—భూమినిజూచి ఇదిత్రివిక్రమావతారంబెత్తిన విష్ణువుచేఁగొలవఁబడినదియనియు, ఆకాశమునుజూచి ఇది విష్ణువు నిత్యావాసము చేయుచున్న వైకుణ్ఠమనియు, శోకాతిశయముచేఁ గన్నీరు ధారధారగాఁగారగా సముద్రమునలె శ్రమహరమైన విగ్రహముకలవాఁడా! అనియు ననుసన్ధించుచున్న యీచిన్నది పడుచున్న పాటులనుజూచి యిదియేమని యడిగినవారలకు నీపె దశనుజెప్పుచు తల్లి సర్వేశ్వరుఁడీపెకు నీప్రకారముగను న్మాదమునుబుట్టించెను, దీనికి నేనేమిపరిహారముచేసెదనని శోకించెను. ౧.

మూ.—పెయ్వళైక్కైకళైక్కూప్పిప్పిరాన్ కిడక్కుఙ్గడలెన్నుమ్ ।
శెయ్యతోర్నాయిற்றైక్కాట్టిచ్చిరీతరన్ మూర్తియీతెన్నుమ్ ।
నైయుఙ్గణ్ణీర్మల్కనిన్ఱునారణనెన్నుమన్నే, యెన్ ।
తైయ్వవురువిర్చిఱుమాన్ శెయ్కిన్ఱతొన్ఱఱియేనే॥ ౨॥

ఆ.—(పెయ్వళై) ఇక్కడలైయవన్ కణ్వళర్న్దరుళుకిఱ తిరుప్పాఱ్కడలాకక్కరుతి, తన్నుడైయపెయ్వళైక్కైకళైక్కూప్పి, పిరాన్ కిడక్కుమ్ కడలెన్నుమ్. ఎమ్బెరుమానుమ్ పిరాట్టియుమాదిత్యమణ్డలవనుడైయ ప్రభైయుమ్బోలవిరుక్కైయాలే, అన్దవాదిత్యనైక్కాట్టి, శిరీతరన్ మూర్తియీతెన్నుమ్. తన్ కైక్కవనెట్టాతొழிన్దవారేనైయుమ్. అన్దవ్యసనత్తైసహిక్కమాట్టామైయాలే కణ్ణీర్మల్కనిన్ఱు, నారణనెన్నుమ్. ఆశ్చర్యభూతైయాన ఇవళ్ శెయ్కిఱశెయలొన్ఱుమ్ తెరికిఱతిల్లైయెన్గిఱాళ్. ౨.

అన్వ.—పెయ్ వళై కైకళై (౩) కూప్పి పిరాన్ కిడక్కుమ్ (౬) కడల్ ఎన్నుమ్ శెయ్యతు (౯) ఓర్ నాయిற்றై కాట్టి (౧౨) శిరీతరన్ మూర్తి ఈతు (౧౫) ఎన్నుమ్ నైయుమ్ కణ్ణీర్ (౧౮) మల్క నిన్ఱు నారణన్ (౨౧) ఎన్నుమ్ అన్నే ఎన్ (౨౪) తెయ్వవురువిల్ శిఱు మాన్ (౨౭) శెయ్కిన్ఱతు ఒన్ఱు అఱియేన్. (౩౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనోడుసమ్బన్ధముడైయకడలైయు మాదిత్యనైయుఙ్గణ్డుశిథిలైయాకానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

పలకాలుమ్ కழன్ఱువప్పడానిఱ్కిఱ, వళైకళైయుడైయ, కైకళై, (౩) కూప్పి-అఞ్జలిపణ్ణి, తన్మున్బేభూశిక్కిఱకడలైప్పార్త్తు శరణమ్బుక్క దేవర్కళుక్కుముకఙ్గాట్టు ముపకారకనానవన్, ఎనక్కుముకఙ్గాట్టక్కిడక్కిఱ, (౬) కడల్, ఎన్నానిఱ్కుమ్; రాత్ర్యవసానత్తిలేయుదిత్తు శివన్దవొళియాలే, (౯) అద్వితీయనాన, ఆదిత్యనై, కైకాట్టి, (౧౨) ౧ "విద్యాసహాయవన్తమ్మామాదిత్యస్థంసనాతనమ్" ఎన్ఱు పెరియపిరాట్టియారోడేకూడి ఉపాస్యనానశ్రీధరనిరుక్కిఱ, వడివు, ఇతు, (౧౫) ఎన్నానిఱ్కుమ్; ఇప్పడిశరణ్యనుమాయ్ ఉపాస్యనుమానవనైక్కిట్టియనుభవిక్కప్పెఱామైయాలే శిథిలైయాకానిఱ్కుమ్; అన్దశైథిల్యత్తాలే కణ్ణనీర్, (౧౮) మల్క, నిన్ఱు, నిరుపాధికసమ్బన్ధయుక్తనాననారాయణన్, (౨౧) ఎన్నానిఱ్కుమ్; అమ్మే, ఎన్నుడైయ, (౨౪) సూరికళ్వడివుపోలే అప్రాకృతమాన వడివైయుడైయళాయ్,

---

ముగ్ధమాన, మాన్పోలేయుళ్ళైయపరువత్తైయుడైయళానవివళ్, (౨౭) శెయ్‌కిఱతు, ఒన్రుమ్, అఱికిఱిలేన్. (౩౦) శరణ్యస్థలత్తై అఞ్జలిపణ్ణా నిన్రాళ్, ఉపాస్యస్థలత్తైక్కాట్టానిన్రాళ్, ఒన్రిలేనిన్రాళాకవఱియప్పోకిఱతిల్లైయెన్రుకరుత్తు. ౨:

అర్థము.—పలుమారుధరింపఁబడిన వలయములుకల హస్తములను (౩) అంజలిచేసి ఉపకారకుఁడైనవాఁడు శయనించియున్న (౬) సముద్రము అనియనుసంధించును? ఎట్టినికాన్తిచే (౯) అద్వితీయుఁడైన సూర్యుని జూపి (౧౨) శ్రీధరుఁడు (వసించుచున్న) శరీరము ఇది (౧౫) అనియనుసంధించును; (ఇట్లుశరణ్యుఁడునుపాస్యుఁడునునైనభగవంతునిసమీపించియనుభవింపలభింపనందున) జిక్కిపోవును; కన్నీరు (౧౮) నిండునట్లు ఉండి నారాయణుఁడు (౨౧) అనియనుసంధించును; ఓ! అమ్మా! నాయొక్క (౨౪) కాన్తితోఁగూడిన శరీరముకలదై చిన్న లేడివంటిలేతవయస్సుకలదైనయీపె (౨౭) చేయువాటిని నొకటియు నెఱుఁగలేను. (౩౦) ౩

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. అప్రాకృతరూపైయానవివళ్ శెయ్‌కిఱనవొన్రుమ్ తెఱికిఱతిల్లైయెన్గిఱాళ్.

(పెయ్‌వళైక్కైకళైక్కూప్పి) అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళుమ్ పరికరత్తైయుడైయవళ్, శోకత్తోడిరాని న్రాళ్. అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళప్పోలేకాణుమ్‌కైయిల్ వళైయిట్టతు. "కడల్‌వణ్ణా" ఎన్గవాఱేకழన్రవళైక ళొழிయచ్చరిన్దవళైకళ్ పూరిత్తనకాణుమ్. కైయిలేబ్రహ్మాస్త్రమిరుక్కప్పడుమ్పాడేయితు. వీరక్కழలోడేపట్టు క్కిడప్పారైప్పోలేయిత్తే యివళ్‌కిడక్కిఱకిఱ్రై. ఇఙ్గనేనోవుపడానిఱ్కచ్చెయ్‌తే కడలోశైవారాచ్చెవిప్పడుమే. (పిరాన్ కిడక్కుఙ్గడలెన్నుమ్) "తిరుప్పాఱ్కడలిలే శాయ్‌న్దాల్ నమ్మార్తిరుక్కక్కడుకవుతవవొణ్ణాతు" ఎన్రు, అణి త్తాకవిక్కడలిలేశాయ్‌న్దరుళిన మహోపకారకనెన్నుమ్, ఇప్పడిరాత్రియెల్లామ్ కడలోశైయోడేయలైన్దు, విడి

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (పెయ్‌వళైయిత్యాది). "తెయ్‌వవుపవిత్ఫెఱుమాన్" ఇత్యాది మేలెల్లాఙ్గటాక్షిత్తవతారికై (అప్రాకృ తేత్యాది).

"పెయ్‌వళై" ఎన్రువైత్తు; కైకళైక్కూప్పి" ఎన్గనరుడైయహార్దభావమ్ (అవనైయిత్యాది). తొழுవిత్తుక్కొళ్ళుమ్ పరికరమోవెన్న (అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళవిత్యాది). విశ్లేషదశైయిల్ వళైయుణ్డోవెన్న (కడల్‌వణ్ణనిత్యాది). కழన్ర - నழுవిన. శరిన్ద - నழுవానిన్ర. "అవనై" ఇత్యాదివాక్యద్వయవివరణమ్ (కైయిలేబ్రహ్మాస్త్రమిత్యాది వాక్యద్వయమ్) ఇతు - పరిహారాన్తరమాతల్. అతావతు - పూర్వావ స్థైయిల్ వళైకళిన్రపడి. విశ్లేషదశైయిలుపకారమేతెన్న (తిరుప్పాఱ్కడలిలేయిత్యాది). అణిత్తాక - సమీపమాక. ఇక్కడలిలేయెన్రతు - ౧ "నీలక్కడలుళ్ నెడుఙ్గాలమ్ కణ్వళర్‌న్దాన్" ఎన్గత్తైప్పత్తివాతల్; "ఇతువుమ్‌కడలన్రో, ఇఙ్గేయుమ్‌కిడవానో" ఎన్రిరుక్కిఱాళాతల్.

అ-ఆ-వి.—కీழே "పెయ్‌వళైయారే" ఎన్గతుక్కచ్చొన్నవర్థత్తోడు విరోధియాతో "పెయ్‌వళైక్కైకళైక్కూప్పి" ఎన్గాలెన్న (కడల్‌వణ్ణనిత్యాది).— కీழே "పెయ్‌వళైయారే" ఎన్రుకొణ్డు - తన్‌మకళుక్కు వళైకழలఅవర్‌కళై వళైయిట్టిరుక్కిఱీర్‌కళేయెన్రు శొల్లి యిరుక్క, ఇప్పోతు "పెయ్‌వళై" ఎన్రు - వళైయుణ్డాకచ్చొల్లుకై వ్యాహతమన్రోవెన్న; పూర్వావస్థైయిలే యవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళవాప్పి త్తిరుక్కుమే, అత్తైప్పత్తిచ్చొల్లుకిఱలెన్గిఱార్ (అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళుమెన్రుతొడఙ్గివాక్యద్వయత్తాలే). (కడల్‌వణ్ణనెన్రుతొడఙ్గి) పరిహా రాన్తరమ్; మున్దినపరిహారత్తైవివరిక్కిఱార్ (కైయిలేయెన్రుతొడఙ్గి). అథవా, (అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళుమ్) ఇల్లైయాకిల్, ఇప్పోతు "పెయ్ వళై" ఎన్గతుక్కుప్రయోజనమిల్లైయిఱే; తాత్పర్యాన్తరమ్ (అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళ) అవనైత్తొழுవిత్తుక్కొళ్ళ విఱుతుకట్టినపడియెన్రు తిరు త్తాయార్ నినైత్తిరుక్కిఱాళెన్రుకరుత్తు. తాత్పర్యాన్తరమ్ (కడల్‌వణ్ణనిత్యాది). (పూరిత్తన) "వళైక్కై" ఎన్నవమైన్దిరుక్క, "పెయ్‌వళై" ఎన్గైయాలే - ఇప్పోతు పెయ్‌తమైతోన్రుకిఱతిఱే; ఇన్దయోజనైయిల్, విస్మయత్తాలే - పెయ్‌వళైయెన్గిఱాళ్; కైయిలేయితివాక్యమ్-ప్రథమ

౧॥ పెరి-తి-మొ-౧౬-౬.

ఈ.—న్దవాతే ఆదిత్యన్ వారాత్తోళ్ నుమే (శెయ్యవిత్యాది). ఉదయకాలత్తిలాదిత్యనైక్కణ్డు, శ్రీధరనుడైయ వడివితెన్నుమ్. సర్వథా సాదృశ్యమ్ వేణ్డాతే, అల్పసాదృశ్యనుమైయానిత్తతాయిన్ త్రివళ్ భ్రమిక్కైక్కు. ప్రభా ప్రభావాన్గళైక్కణ్డవాతే, అవళుమవనుమాక విరుక్కుమిరుప్పైనినైయానిన్రాళ్; ౧ "భాస్కరేణప్రభాయథా".

(నైయుమ్) మాతాపితాక్కళ్ శేరవిరుక్క, అవర్కళ్ సన్నిధియిలే పశిత్తప్రజైకళైప్పోలే శిథిలైయా కానిన్రాళ్. "పురుషకారభూతైయరుకేయిరుక్క ప్పెఱాతనాన్ ఇనియార్ పురుషకారమాక ప్పెఱవిరుక్కిఱేన్" ఎన్రుశిథిలైయాకానిన్రాళ్. (కణ్ణీర్ మల్కనిన్రు) తళర్త్తియిన్ మికుతియాలే కణ్ణీర్ వెళ్ళమిడానిన్రతు. (నారణనెన్నుమ్) "అమ్మే" ఎన్బారైప్పోలే. "శ్రీమన్నారాయణన్" ఎన్రుకూడచ్చొల్లమాట్టాతేతళర్న్దు, కణ్ణీరాలేకైకழுవి, పినై ౨నారణనెన్నానిన్రాళ్. (అన్నే) ౨"మైత్రేయ" ఎన్నుమాప్పోలే, తనక్కురాన్ ఇజ్గోల్ తేడుకిఱాళ్. (ఎన్ తెయ్వవురువిల్) సదృశపదార్థజ్గళైయుమ్ సమ్బన్ధిపదార్థజ్గళైయుమనుసన్ధిక్కవనుసన్ధిక్క, నిత్యానుభవమ్బణ్ణుకిఱ నిత్యసూరికళ్ వడివిఱ్పైఱక్కుమ్పుకర్ పిఱవాసిన్రతాయిన్ త్రివళుక్కు; అవర్కళిలివళుక్కువాశియుణ్డు (శిఱుమాన్) ౩"పురాణాః" ఎన్రుమ్, ౪ "విణ్ణాట్టవర్ మూతువర్" ఎన్రుజ్జొల్లుకిఱపడియేపழైయరాయిరుప్పర్కళిఱే యవర్కళ్. (శెయ్కిన్రతొన్రఱియేనే) ఇవళ్ తొడజ్గుకిఱతేతు, తలైక్కట్టుకిఱతేతు ఎన్రువొన్రుమ్ తెరికిఱతిల్లై. ౨

జీ-అ.—అలైన్దు-క్లేశిత్తు. వారా-వన్దు. సామ్యముణ్డాయ్ భ్రమిక్క, వేణ్డావో? శ్యామమానవిగ్రహత్తైయుడైయవనైయాదిత్యనాక భ్రమిక్కక్కూడుమోవెన్న (సర్వథేత్యాది). అల్పసాదృశ్యమే తెన్న (ప్రభేత్యాది). శెయ్యతు - శివన్ద. ఉదిక్కిఱ ఆదిత్యనాకైయాలే, "శివన్ద" ఎన్గిఱతు. ఉదయకాలత్తిల్ శివన్దవొళియాలద్వితీయనాన వాదిత్యనైక్కాట్టి ఇత్యర్థః. ఇవళ్ ప్రభాస్థానీయైయోవెన్న (భాస్కరేణేత్యాది). "అనన్యాహిమయాసీతాభాస్కరేణప్రభాయథా" ఇతియుద్ధకాణ్డేరామః; "అనన్యారాఘవేణాహంభాస్కరేణప్రభాయథా" ఇతిసున్దరకాణ్డేరావణంప్రతిసీతా.

అవళుమవనుమానశేర్త్తిక్కొన్నతుక్కుభావమ్ (మాతాపితాక్కళిత్యాది). దార్ష్టాన్తికత్తిలే, పిరాట్టియైచ్చొన్నవనన్తరమివళ్ శిథిలైయామ్ప్రకారత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (పురుషకారేత్యాది). పురుషకారభూతైయెన్రతు - "శిరీతరన్" ఎన్రవిడత్తిల్ * శిరీయిన్ తాత్పర్యమ్. "నైయుమ్" ఎన్రత్తైక్కాట్టిభావమ్ (తళర్త్తియినిత్యాది). (అమ్మేయెన్బారైప్పోలేయితి) సమ్బన్ధమ్ - నారాయణశబ్దార్థమిఱయెన్రుకరుత్తు. "శిరీతరన్" ఎన్రవనన్తరమ్ "నారణన్" ఎన్నాతే, "నైయుమ్" ఇత్యాదిపదవ్యవధానత్తుక్కుతాత్పర్యమ్ (శ్రీమన్నారాయణనిత్యాది). (కణ్ణీరాలేకైకழுవియితి) శిష్టర్కళొరువైదికక్రియైశెయ్యుమ్బోతు మున్దఱహస్తప్రక్షాళనమ్బణ్ణిక్కొణ్డు, పినైయిఱశెయ్వతు; అప్పడియే ఇవళ్ మున్దఱకణ్ణీర్ విట్టు, పినైచ్చొల్లానిన్రాళెన్రపడి. తనక్కు - తాయారానతనక్కు. ఊన్ ఇజ్గోల్ - ఊన్రుకోల్. "నైయుమ్" ఎన్రవైత్తు "తెయ్వవురు" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (సదృశేత్యాది). ఇజ్గు * తెయ్వశబ్దమ్ - "దివ్ క్రీడా" ఇత్యాదిధాతువిల్ చొల్లుకిఱకాన్తియైచ్చొల్లుకిఱతు. తెయ్వవురు - కాన్తిమత్తానవడివు. ఉరువిల్ - ఉరువైయుడైయవళ్. "అప్రాకృతమాన వడివైయుడైయవళ్" ఎన్రురై. శిఱుమాన్ - ముగ్ధమానమాన్బోలే యిళైయపరువత్తైయుడైయవళ్. అవర్కళ్ వృద్ధర్కళోవెన్న (పురాణాఇత్యాది). (పழైయరాయిరుప్పర్కళిఱేయవర్కళ్) ఆకైయాలే, యవర్కళుక్కు భ్రమిక్కైక్కు హేతువిల్లై. ఇవళితిముగ్ధైయాకైయాలే మికవుమ్కలజ్గుకైక్కుడలాయిరుక్కుమెన్రపడి. సన్తోషముమ్ దుఃఖముముణ్డాకైయాలే (ఒన్రుమతెరికిఱతిల్లై) ఎన్కిఱార్. "తెయ్వవురు" ఎన్రు-కాన్తియైచ్చొల్లుకైయాలే, సన్తోషమ్; "పెయ్వళై" ఎన్రు - పలకాలుమ్ కழன்றிడప్పడానిఱ్కిఱ వళైయెన్గైయాలే, దుఃఖమ్. (విణ్ణాట్టవర్ మూతువరెన్రు) తిరువిరుత్తమిరణ్డామ్బాట్టు. "శెழுనీర్త్తడత్తు" ఇత్యాది; పరమపదత్తిలిరుక్కుమవర్కళాయ్ప్పழైయరాయిరుక్కుమవర్కళిత్యర్థః. క్రమేణాన్వయః. ౨

అ-అ-వి.—యోజనాశేషమ్; వీరక్కழுలో జేయితివాక్యమ్-ద్వితీయయోజనాశేషమ్.——సాదృశ్యముణ్డాయే భ్రమిక్క వేణ్డావోవెన్న (సర్వథేత్యాది). ఎన్నవుమామ్.——౫"నీః తోయదమధ్యస్థా" ఎన్గిఱపడియే ౬* నీలముణ్డమిన్నన్న మేనియాక భ్రమిక్కిఱాళెన్రు తాత్పర్యమ్. ఇవళ్ ప్రభాస్థానీయైయో వెన్న (భాస్కరేణేత్యాది). ఇవ్విడత్తిలే, "శిరీతరన్" ఎన్రు - శ్రీమానెన్రాయ్, శ్రీమచ్ఛబ్దార్థముమ్; మేలే, నారణన్" ఎన్రత్తాలే - నారాయణశబ్దార్థము మర్థాదుక్తమ్.——"శిరీతరన్" ఎన్రవోపాతి, తిరునారణనెన్న వేణ్డావోవెన్న (శ్రీమదిత్యాది).

౧॥ రా-యు-౧౨౧-౯౪. ౨॥ వి-పు ౧-౨ ౬౫. ౩॥ య వే-అచ్ఛి అ-౬. ౪॥ తి-వి-౨. ౫॥ పూ సూ. ౬॥ తి-వి-౨౯.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్బాట్టు) (పెయ్వళైయిత్యాది). (శెయ్యాళిత్యాది). సున్దరకాణ్డే [౨౧] రావణంప్రతిజానకీ, "శక్యాలోభయితుం నాహమైశ్వర్యేణధనేనవా। అనన్యారాఘవేణాహం భాస్కరేణప్రభాయథా ॥౧౫॥"——యుద్ధకాణ్డే [౧౨౧] రావణవధానన్తరే బ్రహ్మాదిదేవాన్ప్రతిరామః, "అనన్యాహిమయాసీతా భాస్కరేణప్రభాయథా। విశుద్ధాత్రిషులోకేషు మైథిలీజనకాత్మజా"॥౧౯॥——(ఎన్ తెయ్వపురవిచ్చైయుమాఱ్) [య-వే-అచ్ఛి-అను-౬.] "తమనుప్రైహి సుకృతస్యలోకంయత్ర ఋషయః ప్రథమజాయేపురాణాః" ౨.

తిరువిరుత్తమ్-ఇరణ్డామ్బాట్టు.—శెழுనీర్ త్తడత్తుక్కయల్ మిళిర్న్దాలొప్పచ్చేయకొక్క। ఙழுనీర్ తుళామ వలమురుకిన్ఱనవాழியరో, ముழுనీర్ ముకిల్ వణ్ణన్ కణ్ణన్ విణ్ణాట్టవర్ మూతువరామ్। తొழுనీరిణైయడిక్కేయన్బు శూట్టియశూழ் కుழ లే.

తాత్పర్యము.—కార్శ్యముచేఁ బలుమారు జారుచున్న వలయములుకల హస్తములచేఁ భగవంతుని నమస్కరించియు, రాత్రియందు సముద్రఘోషమునువిని యిది పరమోపకారకుఁడైన శ్రియఃపతి శయనించియుండు సముద్రమనియు, ఇట్లురాత్రియంత నిదురలేకయే యది గడచినప్పుడు సూర్యునిజూపి ఇదిపిరాట్టితో భగవంతుఁడు వేంచేసియున్నవాని శరీరమనియు, ఇట్లుతల్లితండ్రులైనవారు సంశ్లేషించియుండు నిదిచూచి శైథిల్యమునొందియు నేత్రములయందుండి కన్నీళ్ళుకారఁగా ఓనారాయణుఁడా! అనియును నీపెయనుసంధించుచున్నది. ఇట్లను సంధింపఁగా నిత్యసూరులవలె నిరవధికశరీరకాన్తికలదియు మిక్కిలిముగ్ధురాలునునైన యీపెయొక్క కార్యమేదో? ఎట్లునెరవేరబోవుచున్న దో? నాకొకటియు తెలియకున్నది. ౨.

మూ.—అఱియుఞ్జెన్దీయైత్తழுవియచ్చుతనెన్నుమెయ్ వేవా।
శెఱియునఙ్గాన్ఱైత్తழுవియెన్నుడైక్కోవిన్దనెన్నుమ్।
వెఱికొళ్ తుழாయ్మలర్ నాఱుమ్వినైయుడైయాట్టియేన్బెత్త ।
శెఱివళైమున్గైచ్చిఱుమాన్ శెయ్కిన్ఱతెన్ కణ్ణుక్కొన్ఱే॥ 3॥

ఆ.—(అఱియుమ్). ఎల్లాశాలుమ్ దాహకస్వభావత్వేన అఱియప్పడుకిఱ శెన్దీయై యతినుడైయ ప్రాజ్వల్యత్తాలే యెమ్బెరుమానాక క్కరుతిచ్చెన్ఱు సంశ్లేషిత్తు, అన్దసంశ్లేషజనిత ప్రీతియాలే, అచ్చుతనెన్నుమ్. మెయ్ వేవాళ్, అతినుడైయశైత్యాతిశయత్తాలే నిరస్తసమస్త సన్తాపైయాయిరుక్కుమ్. అతిశీతళమాయ్కొణ్డు వరుకిఱతెన్ఱలై, పశుమేయ్క్కప్పోనువరుకిఱ వణ్ణవరై ప్పెరుమాళెన్ఱు నిశ్చయిత్తు అ క్కాఱ్ఱైత్తழுవి, ఆడియేనివనెన్నుడైయకోవిన్దనెన్నుమ్. వెఱికొళ్ తుழாయ్మలర్ నాఱుమ్. ఇప్పడి యెమ్బెరుమానైప్పిరిన్దు పడుకైక్క త్తైయన్ఱియే యిరుక్కచ్చెయ్తే, ఇవళెన్నుడైయ పాపత్తాలే పిచ్చేఱిచ్చెయ్కిఱ శెయల్క ళివ్వళవోవెన్గిఱాళ్. 3

అన్వ.—అఱియుమ్ శెమ్ తీయై (3) తழுవి అచ్చుతన్ ఎన్నుమ్ (౬) మెయ్ వేవాళ్ ఎఱియుమ్ (౯) తణ్ కాఱ్ఱైత్తழு వి (౧౨) ఎన్నుడై కోవిన్దన్ ఎన్నుమ్; (౧౫) వెఱికొళ్ తుழாయ్మలర్ నాఱుమ్ (౧౮) వినైయుడైయాట్టియేన్ పెత్త శెఱి (౨౧) వళై మున్గై శిఱు (౨౪) మాన్ శెయ్కిన్ఱతు ఎన్ (౨౭) కణ్ణుక్కు ఒన్ఱే. (౨౯).

పన్ని.—అనన్తరమ్, అవనుడైయ ప్రతాపానుగ్రహఙ్గళై నినైత్తు అగ్నియైయుమ్ వాయువైయుమవన్దానాక ప్రతిపత్తిపణ్ణి మేల్వి ழுగిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

శుడుమెన్ఱఱిన్దుపోరప్పడువతాయ్, శివన్దనిఱత్తైయుడైత్తాన, నెరుప్పై, (3) తేజోమయవిగ్రహత్తైయుడైయవనాకక్కొణ్డు మేల్ విழுన్దణైత్తు, ఎనైనైవిడాతవన్ఱో, ఎన్నుమ్; (౬) ఇప్పడిదాహకమాన అగ్నియై మేల్విழுచ్చెయ్తే ప్రహ్లాదశరీరమ్బోలే ఉడమ్బు, వేకిఱిలళ్, ఇవళ్ భక్తిమిత్తాలు మవనుక్కఞ్జుకైయాలేదహియాతిశే వీశుకిఱ, (౯) కుళిర్న్ద, తెన్ఱలై, అణైత్తు అతుకుళిర్న్దిరుక్కైయాలే ప్రణయి

యాన వచనాకనిన్రైత్తుత్తుழுవి, (౧౨) ఎనక్కు భవ్యనాన, గోవిన్దన్ పశుమేయ్క్కప్పోయ్ “నాన్ జ్ఞేశిక్కుమ్” ఎన్ఱు ౧ * కాల్తట్టి అక్కడియనాయ్వన్దతేన్? ఎన్నుమ్; (౧౫) ఇవళ్ పరిమళప్రచురమాన, తిరుత్తుழாయ్, నాఱానిఱ్కుమ్; (౧౭) ౨ “ఒర్తణ్ణాఱ్ఱల్వన్దు అమ్మ్బ న్దుழாయినిన్ఱేన్ పుయలుడై నీర్మ్మైయినాల్ తుళవిళ్ తోళ్ పుల్క కలనే” ఎన్గిఱడియే యివళ్ ౩ * ఉయలిడమ్ పెఱ్ఱుయ్క్కక్కాశ క్కాల్ తోడే కలన్దారాకక్కడవుమ్. ఇప్పడిభ్రమిక్కక్కాణుమ్పడియానపాపత్తైయుడైయనాన్, పెణ్ణవళాయ్, పోలికణ్డు అననాకనినై త్తు మేల్విழுక్కైయాలే పూరిత్తు చ్చెతిన్ద, (౨౧) వళైయైయుడైత్తాన, ముత్తైయైయుడైయవళాయ్, ముగ్ధమాన, (౨౪) మాన్పోలేయిరుక్కి ఱవివళ్, శెయ్కిఱ వ్యాపారమ్, ఎన్, (౨౬) కణ్ణుక్కు, ఒన్ఱాకవిరుక్కిఱతిల్లై బహువిధమాయిరుక్కిఱతు. (౨౯) నెరుప్పుచ్చుడామై యాలే లోకత్తార్పడియల్లళ్, కాఱ్ఱుచ్చుడామైయాలే పిరిన్దార్పడియల్లళ్, పోలికణ్డు భ్రమిక్కైయాలే కూడినార్ పడియల్లళ్, తిరు త్తుழாయ్ మణక్కైయాలే కూడాతార్ పడియల్లళెన్ఱు కరుత్తు. 3.

అర్థము.—దహించునని ఎఱుఁగఁబడిన ఎఱ్ఱని అగ్నిని (౩) కాగిలించుకొని (నన్ను) విడువనివాఁడు అనిచెప్పును. (౬) శరీరము దహింపఁబడదు. విసురుచున్న (౯) చల్లని వాయువును (ప్రణయియని) కాగిలించుకొని (౧౨) నాకుభవ్యుఁడై (అలభ్యలాభమని) పశువుల మేపఁబోయినవాఁడు అనిపలుకును; (౧౫) పరిమళించుచున్న తులసీదళములవలె (యీపె) పరిమళించును. (౧౭) మహాపాపిష్ఠురాలైననేను కనినదై జాఱుచున్న (౨౧) వలయములుకల హస్తములుకలదియు చిన్న (౨౪) లేడివలెనున్నదియునునైన (యీపె) చేయువ్యాపారము నాయొక్క (౨౬) నేత్రములకు నొకటిగాఁగనుపడుచున్నదా? (౨౯). 3.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. ఇవళుడైయ అతిప్రవృత్తికళైచ్చొల్లిప్పూక్కు, అవళ్ తుక్కణ్ణిలైయెన్గిఱార్.

(అఱియుమ్ణ్ణీన్ఱైత్తుழுవి) “ఒన్ఱాలవిక్కవొణ్ణాతు, దాహకమ్” ఎన్ఱఱియుమ్ నెరుప్పైత్తుழுవానిన్ఱాళ్. ఇవళ్ తానుమ్ భ్రమిత్తుక్కుమున్బు అఱిన్దు పరిహరిత్తుప్పోరుమతాయిత్తు. “మన్త్రౌషధాదికళాలే ప్రతిబద్ధ శక్తికమ్” ఎన్ఱుతాన్ తழுవుకిఱాళో? (శెన్దీయైత్తుழுవి) ౩ “తేజసాం రాశిమూర్జితమ్” ఎన్ఱఴియుడైమైనైయే పాన్ త్తుத்తுழுవానిన్ఱాళ్. ౪ “పారునీర్క్కడల్ తీప్పట్టెఙ్గుమ్తిక్కుమెరియొడుశెల్వతొప్ప” ఎన్నుమాప్పోలే. ఇప్పోతు

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (అఱియుమిత్యాది). “శెయ్కిన్ఱతెన్ కణ్ణుక్కొన్ఱే” ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇవళుడైయవిత్యాది). “ఒన్ఱే” ఎన్గిఱవికారమ్ - పిరినిలైయిలేయాక్కి, (ఎణ్ణిలైయెన్గిఱాళెన్ఱు).

సర్వరుమ్ “దాహకమ్” ఎన్ఱఱియుమ్ శెన్దీయెన్ఱర్థమ్ (ఒన్ఱాలవిక్కవిత్యాది). “శెమ్” ఎన్ఱతినర్థమ్ (దాహకమెన్ఱు). ఇవళ్ తాన్ దాహకమెన్ఱఱియుమెన్ఱర్థాన్తరమ్ (ఇవళ్ తానుమిత్యాది). * తన్నైక్కర్థమ్ (మన్త్రౌషధేత్యాది). శెన్దీక్కచ్చొన్నోన్ సామ్యముణ్ణాయే భ్రమిక్కవేణుమే, ఎవ్వాకారత్తాలేసామ్యమెన్న; త్రేధాపరిహరిక్కిఱార్ క్రమేణ (తేజసామిత్యాదివాక్యత్రయత్తాలే). “అపూర్వరూప సంస్థానం తేజసాంరాశిమూర్జితమ్” ఇతిప్రథమేంశే. పూర్వమేవలిఖితమ్. (పారునీర్క్కడలిత్యాది) అళైపారానిఱ్ఱత్తైనీరైయుడైయ కడలానతు నెరుప్పుక్కొళున్దియెఙ్గుమ్ విళఙ్గుకిఱజ్వాలైకళోడే నడప్పతుపోలవెన్ఱర్థమ్. దివ్యాయుధవిశిష్టమాన వడివుక్కుప్పోలి యానవాకారత్తాలే తழு

అ-అ-వి.—(ఇవళ్ తానుమ్). ఎన్ఱ చ శబ్దస్వారస్యత్తాలే - ఇప్పడియురణ్ణు తాత్పర్యమాకక్కొణ్డు. అఱియుమ్-అఱియప్పడుమ్. అఱియప్పడుకై - ఎల్లారాలుమ్, ఇవళాలుమెన్ఱపడి. “ఒన్ఱాలవిక్కవొణ్ణాతు” ఎన్ఱుకొల్లుకిఱవళుడైయ హార్దభావత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. (మన్త్రౌషధాదికళాలేయిత్యాది).——“శెన్దీ” ఎన్ఱతుక్కు - భ్రమహేతుసాదృశ్యమొళియుడైమై యెన్ఱర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తేజసాం రాశిమిత్యాది). అన్దభ్రమహేతుసాదృశ్యమిరణ్డువిధమ్; అతావతు - తిరువాழிయాழ்వానోట్టై సమ్బన్ధత్తాలే పారునీర్క్కడల్ తీప్ప ట్టెఙ్గుమ్తిక్కుమెరియొడుశెల్వతుపోలే యిరుక్కిఱతానెన్నతల్, మాణిక్కప్పడియిట్టుక్కొణ్డునన్దానెన్నతల్. అథవా శెన్నై భ్రమహేతుసా దృశ్యమెన్గిఱార్ (తేజసాంరాశిమిత్యాది). అవ్వొళిక్కు చ్చెమ్మైయుణ్ణోవెన్న (పారునీరిత్యాది). * కరియమేనియిశేయెన్న (ఇప్పోతి

౧॥ పె-తి-మొ-౨౦-౧. ౨॥ తి-వి-౯౬. ౩॥ వి-పు-౧-౯-౬౭. ౪॥ ౭౯-౩.

ఈ.—తనక్కాక వారుమాణిక్క-ప్పడిశా త్తియణై క్కై-క్కా-కవన్దానెన్ఱిరుక్కి-ఱాళివళ్ .(అచ్చుతనెన్నుమ్)ఉడైమై మైయెమఙ్గళ్కొ-డామైక్కా-కవన్దతే! ఎన్నుమ్. (మెయ్‌వేవాళ్) ఇవళ్ తాఙ్భ్రమత్తాలేకట్టికొ-ళ్ళుకిఱాళ్, అతు పిన్నై స్వకార్యమ్ శెయ్యాతొழிవానెన్నెన్నిల్;అచ్చుతఙ్ముకత్తాలేవన్దతాకైయాలే; ౧‘‘ముఖాదిన్ద్రశ్చాగ్నిశ్చ’’ ఇతే. (శెన్దీయైత్తழுవి యచ్చుతనెన్నుమ్ మెయ్‌వేవాళ్) ఇవళుడైయ అగ్నిస్తమ్భనమన్త్రమిరుక్కి-అపడి. (మెయ్ వేవాళ్) ౨‘‘తత్స్మృత్యాహ్లాదసంస్థితః’’ఎన్గిఅపడియే, అవనుడైయస్మృతియాలేనన్నైన్దిరుక్కైయాలే శుడమాట్టుకిఱతిల్లై; ౩‘‘పశ్యామిపద్మాస్తరణాస్తృతాని శీతానిసర్వాణిదిశాముఖాని’’ ఎన్ఱానిఱే ప్రహ్లాదఙ్.౪‘‘ శీతో భవ’’ ఎన్ఱారుమిల్లైకిడీర్. ‘‘శీతోభవ’’ ఎన్నవళ్ తానిఱేయిజ్జనేశెయ్‌కిఱాళ్. వాయుపుత్రనైత్తழுవుకై నాయకనుక్కుమ్ నాయకిక్కుమ్ పణియిఱేవిశ్లేషత్తిల్;౫‘‘పరిష్వజ్గోహనూమతః,’’౬‘‘వాయోరగ్నిః’’ ఇతే.

(ఎఱియుమిత్యాది) వీశుకిఱకుళిర్న్దకాఱ్ఱైత్తழுవి. ఇతిఱే ఆశ్చర్యమ్; విరహిణికళైచ్చుడుమతిఱేకాఱ్ఱు. ఇక్కాఱ్ఱుమవనుడైయ ప్రాణభూతమాయిరుప్పతొన్ఱిఱే, ఆకైయాలే అతువుమ్ శుట్టతిల్లై,౭‘‘ప్రాణాద్వాయురజాయత’’ ఇతే. (ఎన్నుడైక్కోవిన్దనెన్నుమ్)౮‘‘నజీవేయంక్షణమపి’’ ఎన్గిఅపడియే పిరివిల్‌పొఱుక్కవల్లనో? అవనుక్కైపరార్థమాయన్ఱోవిరుప్పతెన్ఱుశొల్లానిఱ్కుమ్. (ఎన్నుడైక్కోవిన్దనెన్నుమ్) కణ్డుమేయ్త్తవడి

జీ-అ.—వుకిఱా శెన్దపడి. మాణిక్క-ప్పడి-రత్నాఙ్గీ. ఆశ్రితాన్నచ్యావయతీత్యచ్యుతః ఎన్గిఅవ్యుత్పత్తియైప్పఱ్ఱు(ఉడైమైయెయిత్యాది). వేవాతిరుక్కైక్కు-హేతువై చతుర్థావరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్. మున్దినతు (అచ్చుతస్మకత్తాలేయిత్యాది). ఇతు-చాటు. తழுవుమ్బడి వ్యామోహమైప్పణ్ణినవనితుశెయ్యమాట్టామైయిల్లైయిఱేయెన్ఱ ప్రకృతార్థమ్. ముకత్తాలేవన్దమైక్కు-ప్రమాణమ్ (ముఖాదిత్యాది). ఇరణ్డావతు (ఇవళుడైయవిత్యాది). ఇత్తాల్ - శబ్దసూత్రన్దానే పొరుమాయిఱ్ఱు వేవామైక్కెన్ఱపడి. మూన్ఱావతు (తత్స్మృతీత్యాది). ‘‘సత్వాసక్తమతిః కృష్ణేదశ్యమానోమహోరగైః । నవివేదాత్మనోగాత్రం తత్స్మృత్యాహ్లాదసంస్థితః’’ ఇతిప్రథమేంశేసప్తదశే. తత్స్మృతియాలే శుడాతిరుక్కుమెన్నుమతుక్కు-ప్రమాణమ్ (పశ్యామీత్యాది). ‘‘తాతైవవహ్నిః పవనేరితోపినమాన్దహత్యత్ర సమన్తతోహమ్’’ ఇతిపూర్వార్థమ్, తత్రైవప్రహ్లాదః. ఇవ్విడత్తిలే - ౯ ‘‘శమయాలంజలంవహ్నే స్తుసోభాస్కరోదయః । శాన్తికలేరఘాఘస్యనామసఙ్కీర్తనంహరేః’’ ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. నాలావతు (శీతోభవేత్యాది). ‘‘ యద్యస్తిపతిశుశ్రూషాయద్యస్తి చరితన్తపః । యదివాస్త్యేకపత్నీత్వంశీతో భవహనూమతః ’’ ఇతిసున్దరకాణ్డేసీతా. ఇజ్జనేశెయ్‌కిఱాళ్ - తీయైత్తழுవానిన్ఱాళెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - స్వశక్తియాలే వేవాతిరున్దాళెన్ఱపడి. ‘‘శెన్దీయైత్తழுవి’’ ఎన్ఱతుక్కుచాటు (వాయుపుత్రనైయిత్యాది). వాయుపుత్రన్ - అగ్నియుమ్, తిరువడియుమ్. వాయుపుత్రనైనాయకన్ తழுవినతుక్కు-ప్రమాణమ్ (పరిష్వఙ్గఇత్యాది). అగ్ని వాయుపుత్రనెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (వాయోరగ్నియిఱేయెన్ఱు).

(ఇతిఱేయాశ్చర్యమెన్ఱతు)‘‘తన్’’ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యమ్. (విరహిణికళైచ్చుడుమతిఱే) ఎన్ఱతుక్కు-ప్రమాణత్వేన ౧౦‘‘అమైకూయామజ్జడోఱేవీశుమ్’’ ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. శుడామైక్కు-హేతు వేఱెన్న (ఇక్కాఱ్ఱుమిత్యాది). ప్రాణభూతమాయెన్ఱతు - చాటు. ప్రాణమాయెన్ఱుమ్, ప్రాణాదుద్భూతమాయెన్ఱుమ్. ఇతుక్కు-ప్రమాణమ్ (ప్రాణాదిత్యాది). ‘‘ఎన్నుడై’’ ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (నజీవేయమిత్యాది). ‘‘నజీవేయంక్షణమపివినాతామసితేక్షణామ్’’ ఇతిరామః. (అవనుక్కైయెన్ఱతు) ‘‘కోవిన్దన్’’ ఎన్ఱతిన్ భావమ్. అతావతు - భూమిం పాతీతి - గోవిన్దఃఎన్ఱాయ్, పెరుమాళెన్ఱపడి. అర్థాన్తరమ్ (కణ్డుమేయ్త్తవిత్యాది). కోవిన్దన్ - కృష్ణన్. ఇత్తాల్ - పశుక్కళైరక్షిక్కైయాలే పరోపకారశీలతైయైచ్చొల్లుకిఱతు; వాయువుక్కుమ్ పరోపకారశీలతైయుణ్డే. అమ్మాత్రమ్ సామ్యమ్కొళ్వతు. కీழ்రణ్డుపాద

ఆ-అ-వి.—త్యాది) —— (శీతోభవ ఎన్నవళ్).ఇతు-గ్రన్థకారవాక్యమ్(ఇఱే) ఎన్నుమళవుమ్.యద్వా, వేవాతిరుక్కైక్కు-హేతువిరణ్డు.మున్దినతు (అచ్చుతస్మకత్తాలేయిత్యాది). ఇప్పదచ్చేర్త్తిక్కు రసోక్తి (ఇవళుడైయవిత్యాది). ఇరణ్డావతు-(తత్స్మృతీత్యాది). స్మరణత్తాలే కుళిర్న్దిరుక్కవేణుమ్’’ ఎన్బారుణ్డాకిల్ వేవాతేయెన్న(శీతోభవ ఎన్ఱారుమిత్యాది) ——(కణ్డుమేయ్త్త). కాఱ్ఱుత్తాన్ పుழுతియై శైన్దుకొణ్డి

౧॥ సూ. ౨॥ వి-పు-౧-౧౭-౩౯. ౩॥ వి-పు-౧-౧౭-౪౭. ౪॥ రా-సు-౫౩-౨౮. ౫॥ రా-యు-౧-౧౩. ౬॥ తై-ఉ-అ-౧.౭॥ పు-సూ. ౭॥ రా-సు-౬౬-౧౦. ౯॥ ౧౦॥ తి-వి-౨౭.

ఈ.-వో డేఎన్నా త్తిఱ్ఱరవన్ఱైక్క-వన్దానెన్ను మ్.లౌకికర్ పడియుమన్ఱు,విరహిణికళ్ పడియుమన్ఱు;లౌకికర్ పడియాకిల్ నెరుప్పైచ్చుడవేణుమ్, విరహిణికళ్ పడియాకిల్ కాఱ్ఱుచ్చుడవేణుమ్, ఇరణ్డుమ్కణ్డిలోమెన్నై.(వెఱిగొళ్ తుழாయ్ మలర్నాఱుమ్) ౧ * కోవై వాయాళ్ళిల్ కలవియాల్ వన్దపరిమళమ్ పత్తెట్టుక్కు ళిక్కుమ్ నిఱ్కుమిత్తే, అత్తా లేయాతల్; వన్దేతిక ళ్ళిన్దాల్ ఆత్మస్వరూపమ్భగవదర్హమాయిఱ్ఱేయిరుప్పతు, అత్తాలేయాతల్. అన్ఱిక్కే, కాఱ్ఱో డేకలన్దువన్దు పుకున్దదెన్దానెన్ను కారియత్తైక్కొణ్డుకల్పిత్తల్; ౨ "అన్ఱిమఱ్ఱోరుపాయమెన్నివళన్దణ్డుழாయ్క మழ்తల్" ఎన్నక్కడవతిఱే. (విनైయుడైయాట్టియేన్ పెఱ్ఱ) ఇవళిత్తనైయవగాహిత్తతు నాన్ పణ్ణినపాప మిత్తే. అనేకజన్మసఞ్చితమాన పుణ్యఫలత్తై పాపఫలమాకచ్చొల్లుకిఱాళిఱే యిప్పోత్తై యిழ్వైప్పఱ్ఱ. పిరివిలు మ్వడివుతిరుత్తుழாయ్ నాఱుమ్బడియవగాహిత్తు, పిన్బుపోలికణ్డుభ్రమిక్కుమ్బడి భ్రమమేయాయ్విడుకైక్కడి, పాపత్తైప్పణ్ణిన ఎన్వయిఱ్ఱిల్ప్పిఱప్పితే. భగవద్విషయత్తిలవగాహిత్తపర్కళ్ పెఱ్ఱవర్కళుక్కా-కార్కళిఱే, 3 "అన్నైయుమత్తనుమెన్ఱడియోముక్కిరఙ్గిఱ్ఱిలళ్" ఎన్నక్కడవతిఱే.

(శెఱ్ఱినైముఱ్ఱైచ్చిఱుమాన్) ఇతుకిడీరిరుక్కత్తకుమ్బడి. ఇవళ్ వళైత్తழுమ్బవనుడమ్బిలే శాత్తియ న్ఱిక్కే, ఇవళుడమ్బిలే అవనుడమ్బిల్ తిరుత్తుழாయ్కాణుమత్తనైయావతే! (శిఱుమాన్) ముఱ్ఱైయిలేశెఱ్ఱినవ ళైయైయుడైయవళ్. మున్బిరుక్కుమ్బడియాతల్, పిన్బుమప్పడియేయిరుక్కత్తకుమవళెన్నుతల్. (శిఱుమాన్) ఇతుక్కెల్లామాశ్రయమెఙ్గుత్త? అతిముగ్ధై. (శెయ్కిన్ఱ తెన్కణ్ణుక్కొన్ఱే) ఒన్ఱన్ఱు, అనేకమెన్గిఱాళ్. నెరుప్పైక్క ట్టిక్కొళ్వతు, కాఱ్ఱైత్తழுవువతు, తిరుత్తుழாయ్నాఱువతా కానిన్ఱాళ్. "లౌకికై" ఎన్ఱునిశ్చయిక్కవొణ్ణాతిత్తై

జీ-అ.-ఙ్గళైయుముపసంహరిక్కిఱతు(లౌకికర్ పడియుమిత్యాది).పిరివిలేవడివు తిరుత్తుழாయ్నారుమ్బడియెన్నెన్న (కోవైవాయాళిత్యాది). ఇరణ్డామ్హేతు (వన్దేతియిత్యాది) స్వాపదేశత్తిలే. వన్దేతి - అవిద్యాదికళ్. ఆత్మస్వరూపత్తైనిష్కర్షిత్తాల్, అతుభగవదర్హమెన్నుజ్ఞానమా యిరుక్కుమ్; అన్దభగవత్సమ్బన్ధజ్ఞానత్తై - "నాఱుమ్" ఎన్ఱువివక్షిక్కిఱతెన్ఱపడి. కార్యత్తైక్కొణ్డు కల్పిత్తవిడముణ్డోవెన్న (అన్ఱిమఱ్ఱో రిత్యాది). భగవత్సమ్బన్ధసూచకమెన్ఱపడి. అవళ్ సమ్బన్ధమన్ఱిక్కే వేఱోరుపాయమేతు ఇవళ్ఱుకియతాయ్క్కుళిర్న్ద తిరుత్తుழாయ్క మழ்కైక్కెన్ఱర్థమ్. హార్దభావమ్ (ఇవళిత్తనైయిత్యాది). పిరివిలుమ్ భ్రమిక్కుమ్బడి యవగాహిత్తతు పుణ్యఫలమన్ఱోవెన్న (అనేకజన్మే త్యాది). "ఇవళిత్తనైయవగాహిత్తతు" ఎన్ఱ వాక్యవివరణమ్ (పిరివిలుమిత్యాది). "విनైయుడైయాట్టియేన్" ఎన్నుమ్బడి తాయారైనోవుపడు త్తవేణుమో? భగవద్విషయావగాహనత్తైత్తవిర్న్దాలోవెన్న (భగవద్విషయత్తిలిత్యాది). "పెఱ్ఱవర్కళుక్కా-కార్కళ్" ఎన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (అన్నైయుమిత్యాది). అడియోమానవెఙ్గళుక్కు- త్తాయుమప్పనుమెన్ఱు పేరిట్టిరఙ్గిఱ్ఱిలళెన్ఱపడి. తిరుమొழி మూన్ఱామ్బత్తు ఏழாన్దిరుమొழி యేழாమ్బాట్టు.

ఇతుకిడీరిరుక్కత్తకుమ్బడియెన్ఱతు - ఇవళ్ కైయుమ్ వళైయుమాయన్ఱో విడుక్కవడుప్పతు, అతిన్ఱిక్కేయిరుప్పతేయెన్ఱపడి. తాత్ప ర్యాన్తరమాతల్, వివరణమాతల్ (ఇవళ్ వళైత్తழுమ్బిత్యాది). ఇఙ్గే, "శిఱుమాన్" ఎన్గిఱప్రతీకోపాదానమ్ - లేఖకదోషకృతమ్. ఇవళుక్కి ప్పోతు వళైయుణ్డోవెన్న (మున్బిత్యాది). "ఒన్ఱే" ఎన్ఱఏకారమ్ - స్వరత్తిలేయాయ్; ఒన్ఱేయో? అనేకమెన్ఱపడి. "ఒన్ఱే" ఎన్ఱతుక్కు

అ-అ-వి.-ఱేయిరుప్పతు, ఆవన్దానుమ్ ౪*పుழுతియళైన్దపొన్నేనియిఱే. ఇతిఱేఱువళుమ్ ౫*కాణప్పెరితుముకప్పతుమ్.——ఎఙ్గళుక్కు పరతన్త్రైయానవివళ్ భగవద్విషయత్తిలవగాహనత్తాలే యెన్నైక్కైవిడుమ్బడియానపాపత్తైప్పణ్ణినేనెన్నర్థాన్తరమ్ వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (భగవద్విషయత్తిలిత్యాది). ఇతు - విनైయుడైయాట్టియేనుడైయ ఎన్నామల్,"పెఱ్ఱ"ఎన్ఱతిన్ కరుత్తు.——ఏకార్థమెన్న వుమామ్.అతా వతు - (ఇవళిత్తనై యవగాహిత్తతునాన్ పణ్ణినపాపమిఱేయెన్ఱు). ఇతుక్కు - ౫" నెడుఙ్గాలముమ్ కణ్ణనీణ్మలర్ప్పాతమ్బరవిప్పెఱ్ఱ" ఎ న్గిఱపడియేతన్నుడైయ పుణ్యఫలమాన మకళుడైయ పావణ్యత్తై, విశ్లేషత్తాల్ వన్దవ్యసనమ్కాణ్గైయాలే, "అనిష్టావహమ్ - పాపమ్" ఎన్గిఱ న్యాయత్తాలే, అత్తైత్తన్నుడైయపాపఫలమెన్గిఱాళెన్ఱపడి. 3-

౧॥ 33. ౨॥ ౯-౧౦. 3॥ తి-మొ-౨౭-౭. ౪॥ పెరి-తి-మొ-౧౪-౯. ౫॥ తి-వి-3౬.

ఈ.—నెరుప్పైచ్చుడామైయాలే, "సంశ్లిష్టై" ఎన్న వొణ్ణాతుపోలియానకాఱ్ఱైత్తழுవుకైయాలే, "విరహిణి" ఎన్నవొణ్ణాతుతిరుత్తుழாయ్ నాఱుకైయాలే; ఆకైయాలొన్టిలేవైక్కప్పట్టిరుక్కిఱతో ఎవళ్ పడి. 3.

జీ-ఆ.—తాత్పర్యాన్తరమ్ (లౌకికైయెన్టిత్యాది). ఆతానతు-"ఒణ్ణే" ఎన్టు-ఒరువకైయిలేయుఙ్గైక్కప్పట్టతో అన్టేయెన్టపడి. కీழே(విరహిణికళ్ పడిక్కుమాకిల్ కాఱ్ఱుచ్చుపవేణుమెన్టకు) "తణ్గాఱ్ఱు" ఎన్టత్తైప్పఱ్ఱి. ఇఙ్గు (పోలియాన కాఱ్ఱైత్తழுవుకైయాలేయెన్టతు) "కాఱ్ఱైత్తழுవి" ఎన్టత్తైప్పఱ్ఱి. క్రమేణాన్వయః. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్టామ్పాట్టు) (అతీయమిత్యాది) (శెన్టియైత్తழுవి) ప్రథమాంశే, [౯.]"తం దృష్ట్వా తేతదా దేవాశ్శఙ్ఖచక్రగదాధరమ్ । అపూర్వరూపసంస్థానం తేజసాంరాశిమూర్జితమ్॥ ౭౭॥," ——(మెయ్ వేవాళ్). పురుషసూక్తే, "చన్ద్రమా మనసో జాతః। చక్షోస్సూర్యో అజాయత । ముఖాదిన్ద్రశ్చాగ్నిశ్చ । ప్రాణాద్వాయురజాయత."——ప్రథమాంశే సప్తదశే, [౧]"ఇత్యుక్తాస్తేన తే సర్వాః మహాకాస్తక్షకాదయః । ఆదంశ న్తసమస్తేషు గాత్రేష్వాఽవిషోల్బణాః॥ ౩౫॥ స త్వాసక్తమతిః కృష్ణే దశ్యమానో మహోరగైః । న వివేదాత్మనో గాత్రం తత్స్మృత్యాహ్లాదసంస్థితః॥ ౩౬॥."——తత్రైవ, "మహాకాష్ఠచయచ్ఛన్నమసురేన్ద్రసుతం తతః। ప్రజ్వాల్యదానవా వహ్నిం దదహుస్స్వామిచోదితాః॥ ౪౬॥ ప్రహ్లాదః॥ తాతైష వహ్నిః పవనేరితోపి న మాం దహత్యత్ర సమన్తతోఽహమ్ । పశ్యామి పద్మాస్తరణాస్తృతాని శీతాని సర్వాణి దిశాముఖాని॥ ౪౭॥."——సున్దరకాణ్డే త్రిపఞ్చాశే, "మఙ్గళాభిముఖీ తస్య సా తదాసీన్మహాకపేః। ఉపతస్థే విశాలాక్షీ ప్రయతా హవ్యవాహనమ్॥ ౨౭॥ యద్యస్తి పతిశుశ్రూషా యద్యస్తి చరితం తపః । యది వాస్త్యేకపత్నీత్వం శీతో భవ హనూమతః॥ ౨౮॥ యది కిఞ్చిదనుక్రోశస్తస్య మయ్యస్తి ధీమతః । యది వా భాగ్యశేషో మే శీతో భవ హనూమతః॥ ౨౯॥"——యుద్ధకాణ్డే [౧]. "ఏష సర్వస్వభూతస్తు పరిష్వఙ్గో హనూమతః । మయా కాలమిమం ప్రాప్య దత్తస్తస్య మహాత్మనః॥ ౧౩॥."——తైత్తిరీయకోపనిషది- [ఆకాశాద్వాయుః । వాయోరగ్నిః.]—— పురుషసూక్తే, "ప్రాణాద్వాయురజాయత । నాభ్యా ఆసీదన్తరిక్షమ్."——(ఎన్నుడైక్కోవిన్దన్). సున్దరకాణ్డే షట్షష్టితమే, "ఇతస్తు కిం దుఃఖతరం యదిమం వారిసమ్భవమ్ । మణిం పశ్యామి సౌమిత్రే న హి పశ్యామి జానకీమ్॥ ౯॥ చిరం జీవతి వైదేహీ యది మాసం ధరిష్యతి । న జీవేయం క్షణమపి వినా తామసితేక్షణామ్॥ ౧౦॥ నయ మామపి తం దేశం యత్ర దృష్టా మమ ప్రియా । న తిష్ఠేయం క్షణమపి ప్రవృత్తిముపలభ్య చ॥ ౧౧॥." 3.

తిరుమొழி - ఇరుపత్తేழாన్దిరుమొழி - ఏழாమ్పాట్టు. అన్నైయుమత్తనుమెన్టడిమోముక్కిరణ్గిల్ శైలర్ । పిన్నైతన్ కాతలన్ఱన్ పెరున్దోళ్ నలమ్పేణినళాల్ । మిన్నైయుమ్వఞ్జియైయుమ్ వెన్టిలఙ్గుమిడైయాళ్ నడన్దు । పున్నైయుమన్నముఙ్గూழ் పుననాలిపుకువర్ కొలో.

తాత్పర్యము.—జ్వలించుచున్న యగ్నినిజూచి నిరవధిక తేజోమయదివ్యశరీరుఁడైన భగవంతుఁడని తలిచి యాలింగనముచేసికొని నీవునన్ను విడువకున్నవాఁడుకదాయని చెప్పుచున్నను నాయగ్నిచే దహింపఁబడనిదైయుండును. చల్లగా విసురుచున్న మందమారుతమును ప్రణయియనితలచి కౌగిలించుకొని నన్నురక్షించుటకై వచ్చిన గోపాలుఁడా!యని చెప్పును. ఈపెయందు తులసిపరిమళించుచునుండునుగాన నీపెయొక్క రీతిని నేనేమనిచెప్పెద? అగ్నిదహింపనందునలౌకికురాలనియు, మందమారుతమును కౌగిలించుకొనుటవలనసంశ్లేషముకలదియనియు, యీపెయందు తులసీపరిమళము విసురుచున్నందున విరహిణియనియునిర్ణయింపనశక్యమైయున్నది. 3.

మూ.—ఒన్టియతిఙ్గళైక్కాట్టి యొళిమణివణ్ణనేయెన్నుమ్ । నిన్టకున్టత్తినైనోక్కి నెడుమాలేవావెన్టుకూవుమ్।
నన్టుపెయ్యుమ్మழைకాణినారణన్వన్దానెన్టాలు । మెన్టినడైమయిల్ కళ్ శెయ్ తారెన్నుడైక్కోమళత్తైయే॥౪॥

ఆ.—(ఒన్టియ) అతిశీతళప్రభనాన పూర్ణచన్ద్రనైక్కాట్టి, ఇవనోళిమణివణ్ణనేయెన్నుమ్, నిన్టకున్టత్తినైనోక్కి, [౧]ఇన్దలోకత్తైయళన్దరుళుకైక్కాక మణ్ణుమ్విణ్ణుమ్ నిఱైయమలర్న్ద వెమ్పెరుమానెన్టునిశ్చయిత్తు, నెడుమాలేవావెన్టు కూప్పిట్టழைక్కుమ్. ౧* ఇలఙ్గొలినీర్ పెరుమ్

---

* "మయిల్ కళ్ శెయ్తారెన్నుడై" ఎన్టుపాఠాన్తరమ్. ౧॥ తి-నె-౨౪.

పావమ్ మణ్డి నుణ్డ పెసవయుల్ ఊకరముకిలై క్కాణిల్, నారణన్ వన్దానెన్ఱు, మయిల్ కణ్డాలుమాప్పోలేయాలుమ్, ఎన్ఱిప్పడియే పిత్తేఱిప్పణ్ణి వానెన్నుడై క్కోమళత్తైయెన్గిఱాళ్. ౪.

అన్వ.—ఒన్ఱియ తిఙ్గళై క్కాట్టి (౩) ఒళి మణి వణ్ణనే (౬) ఎన్నుమ్ నిన్ఱ కున్ఱత్తినై (౯) నోక్కి నెడు మాలే (౧౨) వా ఎన్ఱు కూవుమ్ (౧౫) నన్ఱు పెయ్యుమ్ మழைయై (౧౮) కాణిల్ నారణన్ వన్దాన్ (౨౧) ఎన్ఱు ఆలుమ్ ఎన్నుడై (౨౪) కోమళత్తై ఎన్ఱు ఇన (౨౭) మైయల్ కళ్ శెయ్తార్. (౨౯) ౪

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఉజ్జ్వలమాయుత్తుఙ్గమాయ్ శ్రమహరమాన వడివైయుడైయవనై యనుసన్ధిత్తు, చన్ద్రనైయుమ్ మలైయైయుమ్ మేఘత్తైయుఙ్గణ్డు అవనాకభ్రమియానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

ఎల్లాక్కలైకళాలుమొన్ఱప్పట్ట, చన్ద్రనై, అరుకునిన్ఱార్క్కుక్కాట్టి, (౩) ౧“శుద్ధస్ఫటికసఙ్కాశమ్” ఎన్గిఱపడియే ఒళియైయుడైత్తాన, స్ఫటికమణిపోన్ఱ, వడివైయుడైయవనే! (౬) ఎన్నానిఱ్కుమ్; అన్దచన్ద్రపదత్తళవుమువయర్న్దమున్నేనిఱ్కిఱ, మలైయై, (౯) పార్త్తు, ఉన్నుడైయవడివుపోలేనెడితాన, స్నేహత్తైయుడైయవనే! (౧౨) సాపరాధరైప్పోలే § తేఙ్గినిఱ్కిఱతెన్? కేశామప్పోవనీయారైక్కేట్టుప్పుగురుకైక్కునిఱ్కిఱతు వారాయ్, ఎన్ఱు, తన్ ప్రణయమ్తోన్ఱ అழைయానిఱ్కుమ్; (౧౫) ఉడావిడపయిర్ కొన్దళిక్కుమ్పడి నన్ఱాక, వర్షిక్కుమ్, మేఘత్తై, (౧౮) కాణిల్, నారశబ్దవాచ్యమాన అప్పుకళైయుడైయనారాయణన్, నమ్ముడావుకల్ తీరవన్దాన్, (౨౧) ఎన్ఱు, మేఘసన్నిధియిల్ మయిలాలిక్కుమాప్పోలే హర్షశబ్దత్తుడన్ ససమ్భ్రమనృత్తమ్పణ్ణానిఱ్కుమ్, ఎన్నుడైయ, (౨౪) మృదుస్వభావైయానపెణ్పిళ్ళైయై, ఎన్ఱు కాణ్, ఇప్పడిప్పట్ట, (౨౭) భ్రమఙ్గళై, పణ్ణినార్. (౨౯) ఇవ్వవస్థైయిలే యిఱుక్కెల్లామ్ కాలముణ్డో వెన్ఱుకరుత్తు. ౪.

అర్థము.—పూర్ణుఁడైన చన్ద్రుని (సమీపమునందున్న వారలకు) జూపి (౩) కాన్తికల స్ఫటికమువంటి శరీరముకలవాఁడా! (౬) అనిపలుకును; మునుపునిలిచియున్న పర్వతమును (౯) జూచి దీర్ఘమైన స్నేహముకలవాఁడా! (౧౨) రమ్ము అని పిలుచును; (౧౫) చక్కఁగ వర్షించునట్టి మేఘమును (౧౮) చూచినచో ఉదకమునువాసస్థానముగాఁగలనారాయణుఁడు వేంచేసెను (౨౧) అని ససంభ్రమనర్తనముచేసును; నాయొక్క (౨౪) మృదువైనస్వభావముకలకోమార్తెను ఈప్రకారములనుజెప్పునట్లు ఇట్టి (౨౭) భ్రమలను జేసిరి. (౨౯). ౪.

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. వ్యసనసహాయల్లాతవివళై యిప్పడినోవుపడుత్తువతేయెన్గిఱాళ్.

(ఒన్ఱియతిఙ్గళైక్కాట్టి) ఎల్లాక్కలైకళుమ్నిరమ్బినచన్ద్రనైక్కాట్టియరుకునిన్ఱవర్కళుక్కు. (ఒళిమణివణ్ణనేయెన్నుమ్) ఒళిమణివణ్ణనేయెన్ఱు సమ్బోధియానిన్ఱాళ్. పుకరైయుడైత్తానరత్నమ్బోలేకుళిర్న్దవడివోడేయణైక్కవన్దతేయెన్నుమ్. ఇవనౌజ్జ్వల్యత్తైయుడైయ సర్వేశ్వరనెన్ఱు అవన్కళుక్కు చొల్లానిఱ్కుమెన్ఱుమామ్.

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (ఒన్ఱియవిత్యాది). “ఎన్నుడైక్కోమళత్తై - ఇనమైయల్కళ్ శెయ్తార్” ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (వ్యసనసహాయల్లాతవిత్యాది).

అరుకునిన్ఱవర్కళుక్కు-(కాట్టి) ఎన్ఱన్వయమ్. సమ్బోధనపక్షత్తిల్, “కాట్టి” ఎన్ఱతు-కణ్డేనపడి. చన్ద్రనై, ఒళిమణివణ్ణనేయెన్ఱతు-శైత్యగుణసామ్యత్తాలే. “ఒళిమణివణ్ణనే” ఎన్ఱశబ్దమ్-సమ్బోధనమాత్రమ్బోకు, వారాయెన్ఱధ్యాహార్యమ్. సమ్బోధనత్తుక్కు ప్రయోజనమ్(పుకరై

---

§ తేఙ్గల్ - అచ్చుక్కుటిప్పు. ౧॥

ఈ.—“ఇమ్మఙ్గుఙ్గల్ చన్ద్రసననాకైయానత్తై?” ఎన్బర్కళే (ఒళిమణివణ్ణనే) సునిశ్చితమ్, ఇవనవనేయెన్నానిన్దాళ్. (నిన్దుకున్దత్తినై నోక్కి) ఇవ్వళవిలే యే తేను మొరుమలై వారాక్కణ్ణుక్కుత్తోన్ఱుమే; అత్తైప్పార్త్తు. (నెడుమా లేవా వెన్ఱుకూవుమ్) “వడివిల్ పెరుమైనైక్కణ్డవాతే, ‘జగత్తైయడైయత్ తన్తిరువడికళిలే కీழే యిడుక్కొళ్ళుమ్బడి పెరియవడివై యుడైయతిరువులకళన్దరుళినసర్వేశ్వరన్’ ఎన్ఱునినైత్తు, ఇఙ్గనేవారాయోవెన్ఱైక్కుమ్” ఎన్ఱుపిళ్ళాన్ పణిక్కుమ్; అఙ్గన్న్ఱిక్కే, జీయర్ “మలై పేరమాట్టాతే, పలకాల్వన్దిక్కైయాలే యఙ్గుక్కే సుప్పళికుపళుకు ఎన్ఱిరుక్కుమే; అత్తైక్కణ్డు, ‘అవన్సాపరాధనాకైయాలే లజ్జిత్తు, వన్దుకిట్టమాట్టామైయాలే పచ్చైప్పిడాత్తైయి ట్టుముట్టాక్కిట్టునిఱ్కిఱాన్’ ఎన్ఱు, ఆనైక్కూట్టత్తుక్కుక్కతవిడిలన్ఱోపుమక్కులజ్జిక్కవేణ్డువతు, ఇఙ్గనేవారోరెన్నా నిన్దాళ్” ఎన్ఱు.

(నన్దిత్యాది) కెట్టుమ్మఱ్ఱైయన్ఱిక్కే ప్రాప్తకాలత్తిల్ వర్షత్తైక్కణ్డవాతే, నిర్హేతుకమాకసత్తైనోక్కుమ వన్వన్దానెన్ఱు, మయిల్కళ్ వర్షాకాలత్తిలే ససంభ్రమన్ఱత్తమ్బిణ్ణుమాపోలే సంభ్రమియానిన్దాళ్. (ఎన్ఱు) ఇప్ప డికళైచ్చొల్లి (ఇనమైయల్కళ్ శెయ్తార్) ఇప్పడిపిచ్చుక్కళైప్పణ్ణినార్. ఇప్పడిపిచ్చేఱ్ఱిఱ్ఱైన్ఱుమామ్. ఇవళైనక్కుభవైర్యాకైతవిర్న్దపిన్బు ఇతుక్కెల్లామ్ కాలముణ్డోవెన్గిఱాళ్. ౧ “ఎన్శొల్లువేన్ఎళ్ముమ ల్లళ్” ఎన్ఱతెప్పోతు? ఇప్పడియివళైప్పిచ్చేఱ్ఱిఱ్ఱైప్పోతు? (ఎన్నైక్కోమళత్తైయే) అతుతాన్శెయ్యమ్బోతు ఆశ్రయమ్వేణ్డావో? కలవియుఙ్గూడప్పాతాతసుకుమారినైప్పిరిపుపొఱుక్కప్పణ్ణువనే! ౪.

శ్రీ-అ.—యుడైత్తానవిత్యాది). ఒళిమణివణ్ణనెన్ఱు శొల్లానిఱ్కుమెన్ఱపక్షత్తిల్, అవధారణత్తుక్కుతాత్పర్యమ్. (ఇమ్మఙ్గలిత్యాది). వారావన్దు. ఇతు - వాక్యైప్పాడు. పిళ్ళాన్నిర్వాహత్తుక్కు - “‘కున్దమ్’ ఎన్ఱపదస్వారస్యత్తుక్కాక, ‘నెడు’ ఎన్ఱు-వడివిల్పెరుమైయాయ్, ‘మాల్’ ఎన్ఱు - సర్వేశ్వరనాయ్, తిరువులకళన్దరుళినవనెన్ఱపడి”. ఎన్ఱుమ్బదాన్తరఙ్గళిల్ నిర్వాహమ్. “నెడుమాల్” ఎన్ఱు - పెరియోనెన్ఱపడి. “నెడుమై - శేషిత్వత్తాలేవన్దపెరుమై” ఎన్ఱు - అప్పఅరుమ్బదత్తిల్నిర్వాహమ్. “మాల్ - వడివిల్పెరుమై” ఎన్ఱు పెరియవాచ్చాన్పిళ్ళై. జీయర్నిర్వాహత్తుక్కు; “నిన్ఱు” ఎన్ఱపదస్వారస్యత్తుక్కాక * నెడుమై - మికుతియాయ్, “మాల్” ఎన్ఱు - వ్యామోహమాయ్, మిక్క వ్యాముగ్ధనెన్ఱపడి. పేర - చలిక్క. పళుకుపళుకెన్ఱు - శ్యామమాయెన్ఱపడి. ౨ “నజీవేయమ్” ఎన్నుమ్విషయత్తైప్పిరిక్కైయాలే అవన్ సాపరాధనాయ్క్కొణ్డు, 3 “హ్రీరేషాహి” ఎన్ఱులజ్జిత్తెన్ఱపడి. పచ్చైప్పిడాత్తై - ౪పచ్చైప్పచ్చైవడత్తై. (నిఱ్కిఱానెన్ఱు) ఎన్ఱుబుద్ధిపణ్ణి. (ఆనైక్కూట్టత్తుక్కుక్కతవిళిల్) ఎన్ఱవాక్యత్తుక్కుతాత్పర్యమ్- అతుక్కులజ్జైయుణ్డానాలన్ఱో ఫుమక్కుమ్లజ్జైయుణ్డు” ఎన్ఱరువరుమ్బదత్తిల్ నిర్వాహమ్. ఆనైక్కూట్టక్కడ్ - ఆనైయినుడైయ సంశ్లేషమ్. కూట్టమ్ - కూట్టరవు. (ఆనైక్కూడమ్) ఎన్ఱుపాఠమాకిల్, ఆనైక్కూడమ్ - ఆనైకట్టుకిఱశాలై. ఋ, అతుక్కుక్కతవిడిలన్ఱోవెన్ఱపడి. “ఆనైక్కూట్టత్తుక్కుక్కతవిడిల్ - మైథునావరణమిడిల్. అతావతు - భోగ ప్రతిబన్ధకమ్బణ్ణిలెన్ఱపడి” ఎన్ఱరుమ్బదాన్తరత్తిల్ నిర్వాహమ్.

(నన్దిత్యాది). ఉపకారముమ్కరుమైయుమ్ కుళిర్త్తియుమ్ సాదృశ్యమ్. “నన్ఱు” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్(కెట్టుమఱ్ఱైయెన్ఱిక్కేయెన్ఱతు).నిర్హే తుకమాకసత్తైనోక్కుమవనెన్ఱుకు - “నారణన్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. అలుమ్- (సమ్భ్రమియానిన్దాళ్). (ఇప్పడికళైచ్చొల్లి) శొల్లుమ్బడి. ఇప్పడిక ళావన - “ఒళిమణివణ్ణన్, నెడుమాల్, నారణన్వన్దాన్” ఎన్ఱుశొల్లుమవైకళ్. ఇప్పడిపిచ్చుక్కళైయెన్ఱతు - ఇప్పడిశొల్లుమ్బడి పిచ్చు క్కళైప్పణ్ణినారెన్ఱపడి. (ఇనమైయల్కళ్ - ఎన్ఱు - శెయ్తార్) ఎప్పోతుశెయ్తారెన్ఱి రణ్డామర్థమ్. ఏతదుపపాదనమ్(ఇవళైనక్కిత్యాది). ఎన్? కాలమిల్లైయోవెన్న (ఎన్శొల్లుమిత్యాది). కలవియుఙ్గూడప్పాతాతవెన్ఱతు - గాఢాలిఙ్గనార్థమాక విట్టలైక్కవుఙ్గూడ ప్పాతాత వెన్ఱపడి. ఒన్బదియ - ఎల్లాక్కలైకళాలు మొన్ఱప్పట్ట క్రమేణాన్వయః. ౪.

అ-అ-వి.— (కలవియుమితి) ౪ “ఎత్తిఱమ్” ఇత్యత్రివ్యాదయిమ్. ౫ “ పుల్లిక్కిడన్దేన్ ” ఇతి, గాఢాశ్లేషార్థవ్యాపారమప్యసహ మానసుకుమారేతివా. ౪.

౧ పచ్చైవడమ్ - ఓర్వకైవస్త్రమ్. ౧॥ 3౨-౧౦. ౨॥ రా-స-౬౬-౧౦.
3॥ రా-ఆ-౧౦-౯. ౪॥ 3-౧. ౫॥ వ-కుఱళ్-౧౧౯-౭.

తాత్పర్యము.—పూర్ణచంద్రునిజూచి వీఁడుస్ఫటికమణివంటి కాన్తికల భగవంతుఁడేయని సమీపస్థులకుఁజూపును. ఇట్లుండఁగా నొక పర్వతము మునుపునిలిచియున్నట్లుకనుపడును. దానినిజూచి గొప్పవ్యామోహముకలవాఁడా! నీవెందుకులజ్జించెదవు రమ్మనిపిలుచును; కాలము నందు మేఘమువర్షింపఁగా నామేఘమునుజూచి నారాయణుఁడువచ్చెనిజెప్పుచు నెమళ్ళాడునట్లు నర్తనముచేయుచుండును; మృదువైనశరీరము నాకోమార్తెను సర్వేశ్వరుఁడిట్లు భ్రమింపజేసెను. సంశ్లేషమునుగూడ సహింపజాలని యీపెను నీవిశ్లేషబాధను నెట్లుసహింపఁజేసెనో!

మూ.—కోమళవాఙ్కన్రైప్పుల్ కికో్కవిన్ద మేయ్ త్తనవెన్నుమ్।
పోమిళనాక త్తిఙ్ పిన్పోయవన్గిడక్కైయీతెన్ను।
మామళవోన్రుమఱియేనరువినైయాట్టియేన్పెత్ఱ।
కోమళవల్లియై మాయోఙ్మాల్ శెయ్తుశెయ్కిన్ఱ కూత్తే॥ ౫.

ఆ.—(కోమళమ్) కోమళవాఙ్కన్ఱుకళైప్పుల్ కి, ఇవైకోవిన్దఙ మేయ్ త్తనవెన్నుమ్. పోమిళనాక త్తిఙ్ పిన్పోయతైప్పుల్ కి; ఇవ్విళమైయుమ్ మార్దవమున్నుముళ్ఱుకు మెమ్బెరుమానోడుకలన్దతిరువనన్దాళ్వానుక్కల్లిఱకూడాతు, అతలాలవన్గిడక్కై యీతెన్నుమ్. అరువినైయాట్టియేఙ్ పెత్ఱకోమళవల్లియై మాయోఙ్మాల్ శెయ్తు శెయ్కిన్ఱకూత్తువన్నాయ్ విళైయుమెన్ఱఱికిఱ్ఱిలే నెన్గిఱాళ్. ౫.

అన్వ.—కోమళమ్ వాఙ్ కన్ఱై (3) పుల్ కి కోవిన్దఙ మేయ్ త్తన (౬) ఎన్నుమ్ పోమ్ ఇళమ్ (౯) నాక త్తిఙ్ పిఙ్ పోయ్ (౧౨) అవఙ్ కిడక్కై ఈతు (౧౫) ఎన్నుమ్ అరు వినైయాట్టియేఙ్ (౧౭) పెత్ఱ కోమళమ్ వల్లియై (౨౦.) మాయోఙ్ మాల్ శెయ్తు శెయ్కిన్ఱ (౨౪) కూత్తు ఆమళవు ఒన్ఱుమ్ (౨౬) అఱియేఙ్. (౨౭) ౫.

పన్ని.—అనన్తరమ్, అవనుడైయ రక్షణప్రవృత్తికళై యనుసన్ధిత్తు, కన్ఱుకళైయుమ్ సర్పత్తైయుమ్కణ్డు, అవఙ్రక్షిత్తవైయెన్ఱుమ్ రక్షణార్థమాకవన్దుకిడక్కుమ్ పడుక్కైయెన్ఱుమ్ శొల్లానిత్తాళెన్గిఱాళ్.

ఇళైయవాయ్, పెరియవాన, కన్ఱుకళై, (3) తழுవి, పశుమేయ్క్కముడిశూడినగోవిన్దఙ, ౧*ఇనితుకన్దుమేయ్ త్తన, (౬) ఎన్నానిఱ్కుమ్; స్వైరసఞ్చారమాక ప్పోకానిఱ్కిఱ, ఇళైయతాన, (౯) నాకత్తిఙ, పిన్నే, "ఇతుపోనవిడత్తిలే యవనైయుమ్ కాణలామ్" ఎన్ఱునినైత్తుప్పోయ్, (౧౨) అవఙ, కిడక్కిఱపడుక్కై, ఇతు, (౧౫) ఎన్నానిఱ్కుమ్; అనుభవిత్తుముడిక్కవరియ, పాపత్తైయుడైయేనాన నాఙ, (౧౭) ఇప్పడియీడుపడుకైక్కుప్పాకప్పెత్ఱ, మృదుస్వభావైయాయ్, కొళ్కొమ్బిల్లాత కొడిపోలేతళైప్పడుకిఱవివళై.(౨౧) ఆశ్చర్యగుణచేష్టితఙ్గళైయుడైయవఙ, పిచ్చేత్తి, పణ్ణుకిఱ, (౨౪) కూత్తాట్టు, ఎవ్వళవామెన్ఱు, ఒన్ఱుమ్, (౨౬) అఱికిఱిలేఙ. (౨౭) ఇవళ్ పామ్బిఙ్ వాయిలే యకప్పట్టు ముడియుమాకిలవను మవఙ్ విభూతియుఙ్గూడ ముడియుమిత్తయెన్ఱుకరుత్తు. కిడక్కై - పడుక్కై. "అణ్ కన్ఱై" ఎన్ఱుపాఠమాకవుమామ్. ౫.

అర్థము.—(వయస్సుచే) చిన్నవియై (శరీరములచే) గొప్పవైన ఆవుదూడలను (3) కౌగిలించుకొని (అలభ్యలాభమనితలఁచి) గోవులను బొందినకృష్ణుఁడు మేపునవి (౬) అనిపలుకును; సంచరించుచుండు చిన్న (౯) సర్పమునకు వెనుక వెళ్ళి (౧౨) ఆభగవంతుఁడు శయనించు శయనము ఇది (౧౫) అనిచెప్పును; నశింపఁజేయుటకశక్యమైన పాపముకలనేను (౧౭) కనినదియు మృదుస్వభావముకలదియు తీగవంటిదియు నైన యీపెను (౨౧) ఆశ్చర్యగుణచేష్టితములుకలవాఁడు భ్రమసుబుట్టించి చేయుచున్న (౨౪) ఆటలు ఎంతమాత్రమగునోయని ఒకటియు (౨౬) నేనెఱుఁగనిదాననైతిని. (౨౭).

౧॥ ౬-౩-౧౬.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. ఇవళుక్కుప్రసాదమెన్పాళ్ వాయ్ ముడియక్కడవతెన్ఱు ఉకిటిలేసన్గిఱాళ్.

(కోమళవాన్ కన్ఱైప్పూల్ కి) పరువత్తాలిళైయతాయ్ వడివాల్ పెరుత్తిరుక్కిఱ కన్ఱుకళై త్తఴువియెన్నుతల్, మాణిక్కమ్పోలేయ అవిలక్షణమాయ్ ప్పెరుత్తిరుక్కిఱ కన్ఱుకళై ప్పూల్ కియెన్నుతల్. కోమళమెన్ఱు - మాణిక్కత్తుక్కుమ్, ఇళమైక్కుమ్పేర్. ఆక, ఇప్పడిదర్శనీయముమాయ్ సుకుమారముమానకన్ఱుకళై త్తఴువి. కృష్ణన్ పరువమ్పోలేయాయిన్ఱ్ ఇవళ్ త్తిరిన్ పరువమిరుక్కుమ్పడి; కిట్టినార్క్కుసామ్యాపత్తియిఱే ఫలమ్. (కోవిన్దన్ మేయ్త్తనవెన్నుమ్) [1]"వత్సమధ్యగతంబాలమ్" ఎన్ఱుమ్, [2]"కన్ఱుమేయ్త్తినిదుకన్దకాళాయ్"ఎన్గిఱపడియే, ఇవళ్ త్రినుడైయరక్షణత్తుక్కుముడిసూడినవనుకన్దురక్షిత్తవైయెన్నుమ్. "ప్రాప్తనానవనుణన్దునోక్కినవై" ఎన్ఱుత్తోన్ఱుకిఱతాయిన్ఱ్ త్రివళ్ త్రిన్ వడివిల్ పౌష్కల్యమ్. కన్ఱిన్ కఴుత్తై క్కట్టిక్కొణ్డవాతే అతు తుళ్ళిప్పోకానిఱ్కుమే, అవన్ పరికరమాయేయిరున్దతెన్నుమ్.

అవ్వాళవిలే ఒరుసర్పమ్ పోకానిఱ్కుమే, అతిన్ పిన్నే పోకానిఱ్కుమ్. ఇవళుడైయభోగప్రావణ్యమిరుక్కుమపడి. (ఇళనాకమ్) ముక్తర్ పఞ్చవింశతి వార్షికరాయిరుప్పర్కళిఱే నిరన్తరభగవదనుభవత్తాలే, అవ్వాళమైయితువెట్టిరుక్కుమ్. "కన్ఱైప్పూల్ కినాళ్" ఎన్ఱతు, "ఇతిన్ పిన్నే పోనాళ్" ఎన్నానిన్ఱతు, ఇత్తనైయుణర్త్తియుణ్డోవెన్నిల్; అతోడొత్తనిఱ్కుయాలేకఴుత్తైక్కట్టిక్కొళ్ళుమ్; ఇతోడానిఱ్కుమే అమ్బుక్కోట్టాతపడి, అక్కైయాలేపిన్నే పోకానిఱ్కుమ్, "అతుపుక్కవిడత్తిలే అవన్ వరవుతప్పాతు" ఎన్ఱు, కాఙ్గైక్కాక అతిన్ పిన్నే పోకా

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (కోమళమిత్యాది). "ఆమళవొన్ఱుమఱియేన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇవళుక్కిత్యాది).

"కోమళమ్" ఎన్ఱు - ఇళమైయాయ్, "వాన్" ఎన్ఱు - పెరుమైయాకైయాలే, ఇరణ్డుక్కుమవిరోధేనార్థమ్ (పరువత్తాలిత్యాది). "మేయ్త్తన" ఎన్ఱపన్మైక్కుచ్చేర, "కన్ఱై" ఎన్ఱవేకవచనమ్ - జాత్యభిప్రాయమెన్గిఱార్ (కన్ఱుకళైత్తఴువియెన్ఱు). ఉక్తార్థద్వయత్తుక్కుమ్ నియామకమ్ (కోమళమెన్ఱిత్యాది). కోమళశబ్దమ్ - మాణిక్యవాచియామ్పోతు దర్శనీయమైయుమ్, ఇళమైయామ్పోతు సౌకుమార్యముమాక్కి, ఇరణ్డర్త్తైయుమ్ కూట్టినిగమిక్కిఱార్ (ఆకవెన్ఱుతొడఙ్గి). సుకుమారముమానవెన్ఱతు - "కోమళమ్" ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱామర్థమాతల్. ఇప్పడియాన కన్ఱుకళైత్తఴువుకైక్కడియేతెన్న (కృష్ణన్ పరువమిత్యాది). ఇవళ్ త్తిరుక్కు కృష్ణన్ పరువమ్వరుకైక్కడియేతెన్న (కిట్టినార్క్కిత్యాది). కృష్ణన్ మేయ్త్తానో, అవనుమ్కన్ఱుకళుమొత్త పరువమాయిరుక్కుమోవెన్న (వత్సమధ్యేత్యాది). మధ్యగతమెన్ఱతు - మేయ్త్తతుక్కుప్రమాణమ్. (వత్స, బాలమ్; కన్ఱు, కాళాయెన్ఱతు) ఒత్తపరువత్తుక్కుప్రమాణమ్. "సదదర్శతదాతత్ర కృష్ణమాదోహనేగవామ్ । వత్సమధ్యగతంబాలంనీలోత్పలదళచ్ఛవిమ్" ఇతిపఞ్చమేంశేసప్తదశేఅక్రూరః. (కన్ఱుమేయ్త్తినిదుకన్ద కాళాయెన్ఱుమ్) కన్ఱుకళైమేయ్త్తుమికవుమకన్దఇళకిప్పతిత్త పరువత్తైయుడైయవనేయెన్ఱు మిత్యర్థః. తిరునెడున్దాణ్డకమ్ పతినాఱామ్పాట్టు. కోవిన్దన్ మేయ్త్తనవాకైయాలే - "వాఙ్గన్ఱు" ఎన్ఱువివక్షిత్తభావమ్ (ప్రాప్తనానవనిత్యాది). కోవిన్దన్ మేయ్త్తన" ఎన్ఱతుక్కు వెళిప్పాక తాత్పర్యాన్తరమ్ (కన్ఱిన్ కఴుత్తైయిత్యాది). తుళ్ళిప్పోకానిఱ్కుమేయెన్ఱతు - "కోమళవాన్" ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యమ్. అవనోడుమాప్పోలేయితువుమోడానిన్ఱతెన్ఱుకరుత్తు.

సర్పత్తిన్పిన్నే పోకైక్కు హేతువైరసోక్తియాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవళుడైయవిత్యాది). భోగమ్ - సర్పత్తినుడలుమ్, అనుభవముమ్. "ఇళనాకమ్" ఎన్ఱతుక్కు - తిరువనన్దాఴ్వానాకప్రభమిక్కిఱాళెన్ఱు వివక్షిత్తు,ఇవ్వాళమైక్కు భావమ్(ముక్తరిత్యాది). తటస్థశఙ్కైయై

అ-అ-వి.—"పరువత్తాలిళైయతాయ్" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్ (దర్శనీయముమాయెన్ఱు). "మాణిక్కమ్పోలే" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితమ్ (సుకుమారముమానవెన్ఱు) ఎన్ఱుయథాక్రమమాకవుమామ్. ౫.

౧|| వి-పు-౫-౧౩-౧౯. ౨|| తి-నె-౧౬.

ఈ.—నిఱ్కుమ్. అవన్దానుమ్ పరమభోగియాయిరుప్పానొరువనిఱే. (అవళ్కిడక్కై-యిఱాతెన్నుమ్) ¶ అతొరుతూళ్ స్రిలేపోయ్ప్పుకుమే, అన్దైనోక్కి-క్కొణ్డుకిడక్కు-మ్ అవళ్వన్దాల్ కాణ్గైక్కు.

(ఆమళవొన్ఱుమఱియేళ్) జగదుపసంహారమ్బిఱక్కప్పుకుకిఱతో, అఱికిఱిలేళ్. "సర్వమ్" ఎన్ఱు మీళమాట్టుకిఱిలళ్, ఇతెన్నాయ్విళైయక్కడవతెన్గిఱాళ్.౧ * పామ్బోడొరుకూరైయిలేపయిన్ఱాప్పోలేయిఱేతిరుత్తాయార్క్కిరుక్కిఱతు. ఇవళైయిఴక్కవే జగత్కారణమానవనైక్కిడైయాతు; కారణమిల్లామైయాలే కార్యమ్ తన్నడైయేయిల్లైయామిఱే. (అరువినైయాట్టియేళ్ పెఱ్ఱ) ఇవళుక్కిజ్జనే యొరుబుద్ధిపిఱన్దుపడుకిఱతు నాళ్పణ్ణినపాపమిఱే. అన్ఱియే, ౨ "నెడుఙ్గాలముమ్ కణ్ణనీణ్మలర్ప్పాతమ్పరవిప్పెఱ్ఱ" ఎన్గిఱపడియే, శెయ్తుముడిక్కవొణ్ణాతపుణ్యఙ్గళై ప్పణ్ణిప్పెఱ్ఱసుకుమారైయాన వివళైయెన్ఱుమామ్. (పెఱ్ఱ) ౩ "పిఱన్దిట్టాళ్" ఎన్గిఱపడియే, అక్కరైయళాయ్ ఇవళ్ తనక్కలభ్యలాభమాయిరుక్కిఱపడి. (కోమళవల్లియై) కేవలమ్ వల్లియల్ల, కోమళవల్లియాయిఱ్ఱు.ఉపఘ్నత్తోడేశేరక్కవేణ్డుమ్పరువమ్ పిళ్ళైప్పరువమ్.(మాయోళ్)తనైక్కణ్డాల్ తన్దామ్మైయఱియాతపడి పణ్ణవల్లప్రణయిత్వగుణత్తై యుడైయవళ్. (మాల్శెయ్తు) పిచ్చేఱ్ఱి. (శెయ్కిన్ఱకూత్తు) అడిక్కిఱ ఆట్టమ్ "ఆమళవొన్ఱుమఱియేళ్" ఎన్ఱన్వయమ్. ౫.

జీ-అ.—యనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (కణ్ణైయిత్యాది). పిన్నేపోకిఱతెతుక్కాకవెన్న(అతుపుక్కవిడత్తిలేయిత్యాది). అప్పడియవళ్ వరఘత్తప్పాతోవెన్న (అవన్దానమిత్యాది). పరమనానభోగియైయుడైయవనెన్ఱుమ్, పరమనాన భోగియెన్ఱుమిరణ్డర్థమ్."ఈతు" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అతొరుతూళ్స్రిలేయిత్యాది).

తాత్పర్యాన్తరమ్ (సర్వమెన్ఱిత్యాది). సర్వత్తైత్తఴువాతిరుక్క, "ఎన్నాయ్విళైయక్కడవతు?"ఎన్బానెన్నెన్న (పామ్బోడిత్యాది). సర్పత్తుడనేయొరుగృహత్తిలే వసిప్పారైప్పోలే యిత్యర్థః. తిరుమొழி పతినోరామ్బత్తు "మాఱ్ఱముళ" ఎన్గిఱతిరుమొழி మూన్ఱామ్బాట్టు, "తూఙ్గార్" ఇత్యాది. జగదుపసంహారమామ్బడి యెన్నెన్న (ఇవళైయిత్యాది). పిచ్చేఱుకిఱ వివళితన్తోపాపమెన్న (ఇవళుక్కిత్యాది). "అరువినైయేళ్" ఎన్ఱతుక్కు పుణ్యమాకవర్థాన్తరమ్ (నెడుఙ్గాలమిత్యాది). నానుణ్డాక్కినవెన్నాతే "పెఱ్ఱ" ఎన్గిఱతుక్కు భావమ్ (పిఱన్దిట్టాళిత్యాది). (పెఱ్ఱ) "నిధిపెఱ్ఱ" ఎన్నుమాప్పోలే. "కోమళవల్లి" ఎన్ఱతుక్కు (సుకుమారైయాన) ఎన్ఱొరర్థఙ్గొల్లి, ఇళమ్బరువమెన్ఱర్థాన్తరమ్ (ఉపఘ్నత్తోడేయిత్యాది). కిడక్కై - పడుక్కై. ఆమళవొన్ఱుమఱియేళ్ - ఎవ్వళవామెన్ఱొన్ఱుమఱికిఱిలేళ్. "శెయ్కిన్ఱకూత్తు - ఆమళవొన్ఱుమఱియేళ్" ఎన్ఱన్వయమెన్ఱపడి. ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్బాట్టు) (కోమళమిత్యాది) (కోవిన్దళ్ మేయ్త్తనవెన్నుమ్) పఞ్చమేంశేసప్తదశే, "ఇత్థంసఞ్చిన్తయన్విష్ణుంభక్తినమ్రాత్మమానసః । అక్రూరోగోకులంప్రాప్తఃకిఞ్చిత్సూర్యేవిరాజతి॥ ౧౮ ॥ సదదర్శతదాతత్రకృష్ణమాదోహనేగవామ్ । వత్సమధ్యగతంబాలంనీలోత్పలదళచ్ఛవిమ్॥ ౧౯॥ ప్రోత్ఫుల్లపద్మపత్రాక్షం శ్రీవత్సాఙ్కితవక్షసమ్ । ప్రలమ్బబాహుమాయామతుఙ్గోరస్థలమున్నసమ్ ॥ ౨౦ ॥ సవిలాసస్మితాధారంబిభ్రాణమ్ముఖపఙ్కజమ్ । తుఙ్గరక్తనఖంపద్భ్యాంధరణ్యాంసుప్రతిష్ఠితమ్ ॥ ౨౧ ॥ బిభ్రాణంవాససీపీతేవన్యపుష్పవిభూషితమ్॥ ౨౪॥". ౫.

తిరునెడున్దాణ్డకమ్ - పతినాఱామ్బాట్టు. కన్ఱుమేయ్త్తినితుకన్దకాళాయెన్ఱుమ్కడిపొழிల్ శూழ் కణపురత్తెన్కనియేయెన్ఱుమ్ । మన్ఱమరక్కత్తాడిమకిழ்న్దాయెన్ఱుమ్ వడతిరువేఙ్గడమేయమైన్దావెన్ఱుమ్ । వెన్ఱశురర్కులఙ్గళైన్దవేన్దేయెన్ఱుమ్ విరిపొழிల్ శూழ் తిరునఱైయూర్నిన్ఱాయెన్ఱుమ్ । తున్ఱుకుழఱ్కరునిఱత్తెన్తునైయేయెన్ఱుమ్ తుణైములైమేల్ తుళిశోరచ్చోర్కిన్ఱాళే.

¶ "పామ్బైయళ్ళియెడుత్తాప్రాణనమ్బణ్ణి ఇతవన్బడుక్కైయెన్నుమ్" ఎన్ఱవాక్య మివ్విడత్తిలేయొరు కోశత్తిలేయిరుక్కిలుమ్, ఇతు "ఇవళ్పిన్నేపోనాళ్" ఇత్యాదిస్వగ్రన్థత్తోడుమ్, "సర్వత్తైత్తఴువాతిరుక్క" ఎన్ఱవ్యాఖ్యానత్తోడుమ్ విరోధిక్కుమాకైయాలేప్రక్షిప్తమ్.
౧॥ తి-మొ-౧౦౮-౩. ౨॥ తి-వి-౭౩-౩॥ ౫౫-౧౦.

తిరుమొழி - నూల్ శెట్టాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్బాట్టు. తూఙ్గార్ పిఱవిక్కణినన్ఱుప్రకప్పెయ్తు । వాఙ్గాయెన్ఱుశిన్దిత్తునానితఙ్గిజ్జి ప్పామ్బోడొరుకూరైయిలేపయిన్ఱాఱ్పోల్ । తాఙ్గాతుళ్ళన్దళ్ళు మెన్ఱామరైక్కణ్ణా.

తాత్పర్యము.—భగవంతునియొక్క రక్షణప్రవృత్తిని ననుసంధించి యీపె ఆవుదూడలనుజూచి వాఁడు రక్షించినవియనియు సర్వము నుజూచిరక్షణార్థముగ నిత్యవిభూతినుండి వేంచేసి శయనించుశయనమనియు ననుసంధించుచున్నది. ఈ పెకీమతివిభ్రమమయే మైముగించునో నేనె ఱుఁగలేను. ౯.

మూ.—కూత్తర్ కుడమెడుత్తాడిల్ కోవిన్దనామెనావోడుమ్ ।
వాయ్త్తకుழలోశై కేట్కిన్మాయవనెన్ఱుమైయాక్కు ।
మాయ్చ్చియర్ వెణ్ణెయ్కళ్ కాణిలవనుణ్డవెణ్ణెయీతెన్నుమ్ ।
పేయ్చ్చిములైశువైత్తార్క్కెన్ పెణ్గొడియేఱియపిత్తే॥ ౬॥

ఆ.— (కూత్తర్) కూత్తర్కుడమెడుత్తాడిల్, "కోవిన్దనల్లనాన్" ఎన్ఱాలుమ్, అఙ్గానెన్నావోడుమ్ ; అన్ఱియేయొழிన్దవాకేళ రుమ్. "అழகియకుழలోశైకేట్కిలివళ్శైప్పెఱవొణ్ణాతు" ఎన్ఱుకేళాతతోరుపడికాత్తుచ్చెల్లానిఱ్కచ్చెయ్తే, ఎఙ్గేనుమోరిడత్తిలేపిన్నైయుమ్ లబ్ధమానవాఱే, అడియేన్ మాయవనెన్ఱోడుమ్; అవనన్ఱియేయొழிన్దవాఱేమోహిక్కుమ్. పిన్నైయుమ్, ఆయ్చ్చియర్ వెణ్ణెయ్కళ్ కాణిల్, అవనుణ్డవెణ్ణెయీతెన్నుమ్. ౧* మాయ్త్తలెణ్ణివాయ్ములైతన్దపేయ్చ్చియైమాయ్త్తవిచ్చెయల్కిడీరివళైయిప్పాడుపడుత్తుకిఱతెన్గిఱాళ్. ౬.

అన్వ.— కూత్తర్ కుడమ్ ఎడుత్తు (3) ఆడిల్ కోవిన్దన్ ఆమ్ (౬) ఎనా ఓడుమ్ వాయ్త్త (౯)కుழలోశై కేట్కిల్ మాయవన్ (౧౨)ఎన్ఱు మైయాక్కుమ్ ఆయ్చ్చియర్ (౧౫) వెణ్ణెయ్కళ్ కాణిల్ అవన్ (౧౮) ఉణ్డ వెణ్ణెయ్ ఈతు(౨౧) ఎన్నుమ్ పేయ్చ్చి ములై (౨౪) శువైత్తార్క్కు కొడి ఎన్ (౨౭) పెణ్ ఏఱియ పిత్తు. (30).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనుడైయమనోహరచేష్టితఙ్గళైయనుసన్ధిత్తు, అవన్ఱుక్కు ప్పోలికణ్డు భ్రమియానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

కూత్తాడుమవర్కళ్, కుడమ్, ఎడుత్తు, (3) ఆడినార్కళాకిల్, గోసమృద్ధియై యుడైయనాకైయాలేశెయక్కుమిక్కక్కూత్తాడుకై యేస్వభావమాకవుడైయకృష్ణన్, ఆమ్, (౬) ఎన్ఱు, కాణ్గైక్కోడానిఱ్కుమ్; నన్ఱాయ్నెఞ్జైవరుత్తుమ్, (౯) కుழలోశై, కేట్టాళాకిల్, ఇడై ప్పెణ్గళుడైయ ప్రణయరోషమాఱుమ్బడి తన్ తాழ்చ్చివైత్తూతుమ్కుழలోశైయైయుడైయఆశ్చర్యభూతనాన కృష్ణన్, (౧౨) ఎన్ఱు, మోహి యానిఱ్కుమ్; ఇడైచ్చికళ్కైయిలే, (౧౫) వెణ్ణెయై, కణ్డాళాకిల్, అవన్, (౧౮) అముతుశెయ్త, వెణ్ణెయోడుసజాతీయమ్,ఇతు,(౨౧) ఎన్నానిఱ్కుమ్; పూతనైయినుడైయ, ములైయై, (౨౪) ప్రాణనోడేశువైత్తుత్తమ్మైలోకత్తుక్కుక్కొడుత్తమహోపకారకర్క్కు, కొడిపో లేమెల్లియవడివైయుడైయ, ఎన్, (౨౭) పెణ్పిళ్ళై, తలైమణ్డైయిడుమ్బడికొణ్డ, పిచ్చిరున్దపడి. (30). ౬.

అర్థము.—నర్తనముచేయువారు కుంభమును నెత్తి (3) ఆడినచో గోవులసమృద్ధికల (కృష్ణుఁడు) కావచ్చును (౬) అని (చూచు టకై) పఱుఁగెత్తును; మనోహరమైన (౯) వేణునాదమును వినినచో ఆశ్చర్యభూతుఁడైనకృష్ణుఁడు (౧౨) అని మోహించుచుండును; గోప స్త్రీలయొక్క (హస్తములయందు) (౧౫) నవనీతమును జూచినచో ఆకృష్ణుఁడు (౧౮) ఆరగించిన వెన్నతోసజాతీయమైనవెన్న ఇది (౨౧) అనిచెప్పును; పూతనయొక్క స్తనమును (౨౪) పానముచేసినవారికి తీగెవంటిశరీరముకల నా (౨౭) కొమార్తె పూర్ణముగఁబొందిన పైత్యమీ రీతిగనున్నది. (30). ౬

ఈ.— ఆఱామ్పాట్టు. తణ్ మకళ్ పిచ్చుక్కు నిదానత్తైయుమ్ అతడియాకవన్ద పిచ్చుతన్నైయుమ్ శొల్లుకిఱాళ్.

(కూత్తర్ కుడమెడుత్తాడిల్) ఇవళ్ ప్రకృతి అతిన్దిరుక్కైయాలే "ఇవళైక్కిడైయాతు" ఎన్నుకూత్తువిలక్కిప్పోవిలేకాణుమ్కిడప్పతు. ఇడైయర్ శెరుక్కుక్కుప్పోక్కు విట్టాడువతోరు కూత్తాయిఱ్ఱు - కుడక్కూత్తాకిఱతు. విళైవతఱియాతే వళ్ళిప్పోక్కర్ పుకున్దాడానిఱ్పర్కళే, అత్తైక్కణ్డు (కోవిన్దనామెనావోడుమ్) ఇక్కుడక్కూత్తాడుమ్పోతు గోసమృద్ధియైయుడైయకృష్ణనాకవేణుమెన్నుకాణవోడుమ్. "ఇరన్దుతిరికిఱవివర్కళవనాకైయావతే?" ఎన్బర్కళే (ఆమెనావోడుమ్) అవన్ కృష్ణనేయెన్నుకాణవోడుమ్. (వాయ్త్తకుழలోశై కేట్కిల్) "విశేషజ్ఞర్, అవిశేషజ్ఞర్"ఎన్నువాశియిన్ఱిక్కే ఎల్లారైయుమొక్క ఈడుపడుత్తుమ్ కుழలిన్ నల్లిశైవన్దు శెవిప్పడిల్. (మాయవనెన్నుమైయాక్కుమ్) ౧ "నుడఙ్గుకేళ్వియిశై" ఎన్నక్కడవతిఱే అవన్నైన్న. అథవా, "పకలెల్లామ్పశుక్కళిన్ పిన్నే పోనేన్, పిత్రాదికళుక్కు పరతన్త్రనానేన్, పిరిన్దేన్, ఆఱ్ఱేన్, ౨ * ఒరుపకలాయిరమూழி" ఎన్నాప్పోలేశొల్లి సాన్త్వనమ్పణ్ణిక్కొణ్డువన్దుతోఱ్ఱుమవనెన్ను, అవన్ కుழలిలేవైత్తుచ్చొల్లుమ్ తాழ్న్దశొల్కళైనినైయామోహిక్కుమ్.

(ఆయ్చ్చియర్ వెణ్ణెయ్కళ్ కాణిల్) "బ్రాహ్మణికళ్ స్పర్శిత్తవెణ్ణెయితు" ఎన్నాల్ కొళ్ళాళ్, ముడైనాఱ్ఱమిక్క వెణ్ణెయ్కళ్ కాణిల్. (అవనుణ్డవెణ్ణెయిత్తెన్నుమ్) కళవుకాణప్పుక్కువాయతుకైయతాకవకప్పట్టపోతు శేషిత్తవెణ్ణెయోడే సజాతీయమానవెణ్ణెయిత్తెన్నుమ్. ఇవళిప్పడికలఙ్గుకైక్కునిదానమెన్నెన్నిల్ (పేయ్చ్చిములైశువైత్తార్క్కు) అవన్ మున్బేయొరు ఉపకారత్తైప్పణ్ణివైత్తాన్, అతిలేతోఱ్ఱవన్నుతొడఙ్గి ఇవళ్ పిచ్చేఱ

జీ-అ.—ఆఱామ్పాట్టు. (కూత్తరిత్యాది) పిచ్చుక్కునిదానమ్ - పేయ్చ్చిములైశువైత్తతు. శేషమెల్లామ్ - పిచ్చుక్కళ్.

"ఆడిల్" ఎన్నయదిశబ్దార్థమ్ (ఇవళ్ ప్రకృతియిత్యాది). విలక్కిప్పోవిలే - విలక్కియిరున్దాప్పోలే. ఇక్కూత్తాడినాలివళైక్కిడైయామైక్కుహేతువైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇడైయరిత్యాది). ఇడైయర్ కుడమెడుత్తాడిలెన్నాతే, "కూత్తర్" ఎన్నువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (విళైవతఱియాతేయిత్యాది). "కోవిన్దన్" ఎన్నతుక్కు "విద్ - లాభే" ఎన్గిఱధాతువైయుట్కొణ్డర్థమ్ (ఇక్కుడక్కూత్తాడుమిత్యాది). వ్యథితైయాయిరుక్కిఱవళ్ పాట్టుక్కేట్టుత్తిరికిఱాళన్తే యెన్న; "కేట్కిల్" ఎన్గిఱయదిశబ్దార్థమ్ (విశేషజ్ఞరిత్యాది). భోగ్యతాసామ్యత్తాలే "మాయవన్" ఎన్ను మోహిక్కుమెన్నపడి. ఆనాలవన్ కుழలోశైపోలేభోగ్యనాయిరుక్కుమో వెన్న (నుడఙ్గుకేళ్వియిశైయిత్యాది). కేట్టారైయీడుపడుత్తుమ్ కేళ్వియైయుడైయగానమిత్యర్థః. "కుழల్ - వాయ్త్తవోశై" ఇత్యన్వయః. వాయ్త్త - నన్ఱాన. మాయవన్ - ఆశ్చర్యభూతన్. మాయవనుడైయకుழలోశైయెన్ను మైయాక్కుమెన్నర్థాన్తరమ్ (అథవాపకలెల్లామిత్యాది). ఇప్పోతు "మాయవన్" ఎన్నతుక్కు వ్యామోహముడైయవనెన్ను శబ్దార్థమ్. తాழ్న్దశొల్కళ్ - నీచోక్తికళ్. నినైయా - నినైత్తు. మున్దినతు - అవనుక్కుప్పోలియానతుకొణ్డు, ఇరణ్డావతు - అవనుడైయపేచ్చుక్కుప్పోలియానతుకొణ్డెన్ను కణ్డుకొళ్వతు. మైయ్యాక్కుమ్ - మోహియానిఱ్కుమ్.

"ఆయ్చ్చియర్ వెణ్ణెయ్కళ్" ఎన్నతుక్కువ్యావర్త్యమ్ (బ్రాహ్మణికళిత్యాది). అవనుణ్డువిట్టతెన్నవొణ్ణాతు; అవనుణ్డు శేషిత్తతెన్నవొణ్ణాతు, కాలాన్తరమాకైయాలే యతువుమనుపపన్నమెన్ను వివక్షిత్తవిరోధేనార్థమ్ (కళవుకాణవిత్యాది). "అవనుణ్డు శేషిత్తవెణ్ణెయోడు సజాతీయమానవెణ్ణెయైక్కాణిలవనుణ్డు శేషిత్తవెణ్ణెయెన్నుమ్" ఎన్ను పెరియజీయరరుళిచ్చెయ్వర్, సమ్బన్ధిసదృశపదార్థఙ్గళైక్కాణిల్ సమ్బన్ధిపదార్థఙ్గళైస్ముథ్రిమిక్కిఱతుక్కుచ్చేరవేణ్డుకైయాలే. "(శేషిత్తవెణ్ణెయోడుసజాతీయమాన) వెణ్ణెయైయన్నశేషిత్త (వెణ్ణెయిత్తెన్నుమ్) ఈతెన్ను

అ-అ-వి.—మాయవనతెన్ను మైయాక్కుమెన్నుతల్. అతావతు - మాయవన్ కుழలోశైయెన్నుమోహిక్కుమెన్నపడి. ౬.

౧౨ ౨౪-౬. ౨॥ ౯౩-౧.

ఈ.—త్తొడజ్గినాళ్. తాయుమ్కూడవుతవాతసమయత్తిలే పూతనై వన్దు ములై కొడుక్క, అవ్వళవిలేయుణర్త్తియుణ్డాయ్ అవళై ముడిత్తుత్తన్నై నోక్కిత్తన్దానే; అవ్వుపకారత్తిలేతోఱ్ఱు అన్ఱుతొడజ్గియివళ్ పిచ్చేఱినాళ్. "పూత్తరుపుణర్చ్చి, పునల్ తరుపుణర్చ్చి, కళిఱుతరుపుణర్చ్చి" ఎన్గివై పుణర్చ్చిక్కు హేతు. అతావతు-ఎట్టాతకొమ్బిలేనిన్ఱతొరుపూవైయాశైప్పట్టాల్ ఇవళ్ తన్నైప్పేణాతే యివళాశైయైముడిత్తుక్కొడుక్కై, "ఇవళ్ తన్నైప్పేణాతే నన్నినైవై నుడిత్తానే" ఎన్ఱులతుక్కాక త్తన్నైక్కొడుక్కై-పూత్తరుపుణర్చ్చి. ఆఱ్ఱిలేయళున్దుకిఱవివళై త్తాళ్ పుక్కెడువిట్టతుక్కాక త్తన్నైక్కొడుక్కై-పునల్ తరుపుణర్చ్చి. అచిన్తితమాక వానై యిళక్కైయిలేయకప్పట్ట వళై మీట్టుక్కొడుత్తతుక్కాక త్తన్నైక్కొడుక్కై - కళిఱుతరుపుణర్చ్చి. ఇవై యొన్ఱుమల్ల, అవళ్ తన్నై నోక్కినతుక్కు ఇవళ్ తన్నై యెழుతిక్కొడుక్కిఱాళ్. (ఎళ్ పెణ్గొడి) అవర్కళిల్ వ్యావృత్తి. నిరుపాధికస్త్రీత్వత్తైయుడైయవళ్. (ఏటియపిత్తు) ఇవళ్ కొణ్డపిచ్చు. ౬.

జీ-అ.—(భమియానిఱ్కుమెన్ఱుకూట్టిక్కొళ్వతు" ఎన్ఱుమరుళిచ్చెయ్వర్. కీழ్ వాక్యవివరణమ్(తాయుమ్కూడవిత్యాది). అవళ్ తన్నైనోక్కినతుక్కుప్పిచ్చేఱవేణుమో వెన్న; ఇతులోకవ్యావృత్తమెన్గిఱార్ (పూత్తరువిత్యాదివాక్యషట్కత్తాలే). ఉపపాదనమ్(అతావతిత్యాది). ఇవైయొన్ఱుమల్ల వెన్ఱతు - ఇవర్కళెల్లారుమ్ తజ్గళైరక్షిత్తవుపకారత్తిలేతోఱ్ఱుత్తజ్గళై యెழుతిక్కొడుప్పర్కళ్; ఇవళుత్తమనాయకియాకైయాలే, అవళ్ తన్నైనోక్కినతుక్కుత్తన్నై యెழుతిక్కొడుక్కిఱాళెన్ఱపడి. వివరణమ్ (నిరుపాధికేత్యాది). పెణ్కొడి - కొడిపోలేమృదువానవడివై యుడైయవళ్ పెణ్పిళ్ళై. ఎళ్ పెణ్కొడి - పేయ్చ్చిములైశువైత్తార్క్కు - ఏటి - కూత్తరిత్యారభ్యాన్వయః. ౬.

తాత్పర్యము.—నాకొమార్తె గొల్లలుకుంభనర్తముచేయగా నదిచూచిన ర్తనముచేయువాఁడు గోసమృద్ధికలకృష్ణుఁడుగనుండవలయునని పరుగెత్తును; వేణుగానమువినబడినచో గోపయువతులయొక్క కోపమును బోఁగొట్టుటకై యాశ్చర్యభూతుఁడైన కృష్ణుఁడు వేణుగానము చేయుచున్నాడని మోహించును; గోపస్త్రీలయొక్క హస్తములయందు వెన్నను జూచినచో ఆకృష్ణుఁడారగించి శేషించిన వెన్న యిదియనియనుసంధించును; ఇట్లు కృష్ణవిషయమునఁ బిచ్చియున్నట్టురాలగుటకు నిదానము వీఁడు పూతనయొక్క స్తన్యమును పానముచేయు వ్యాజముచే విరోధినిరసనముచేసి లోకులకు తనని చ్చియుపకరించిన యుపకారమే కదా ? ౬.

మూ.—ఏటియపిత్తినోడెల్లావులకుకణ్ణ్ పడైప్పెన్నుమ్ ।
నీఱు శెవ్వేయిడక్కాణినెడుమాలడియారెన్ఱోడుమ్ ।
నాఱుతుழாయ్మలర్ కాణినారణన్ఱణ్ణియారెన్నుమ్ ।
తేఱియున్దేఱాతుమాయో ¶ న్దిఱత్తనళేయిత్తిరువే॥ ౭.

ఆ.—(ఏటియ) ఎత్తనైయేనుమ్ పిత్తేఱినాలుమ్, ఎల్లావులకుకణ్ణ్ పడైప్పెన్నుమ్; ఇతొన్ఱుమ్తప్పామఱ్ శొల్లుమ్. ద్రవ్యమే తేనుమాకిలుమూర్ధ్వమాకవిడక్కాణిల్, నెడుమాలడియారెన్ఱోడుమ్. తదీయవస్తుసాదృశ్యత్తాలే తదీయమల్లాతవఱ్ఱైయుమ్ తదీయమాకక్కరుతిప్పితఱ్ఱుకిఱవివళ్ అవనుక్కసాధారణశేషభూతమాన తిరుత్తుழாయైక్కణ్డాలెఱ్పడుమ్? పలశొల్లియెన్నని? తేఱియుమ్ తేఱాతుమ్ మాయోన్ఱిఱమల్లతఱియాళిత్తిరువెన్గిఱాళ్. ౭.

అన్వ.—ఏటియ పిత్తినోడు ఎల్లావులకు (3) కణ్ణ్ పడైప్పు ఎన్నుమ్ (౬) నీఱు శెవ్వే ఇడ (౯) కాణిల్ నెడుమాల్ అడియార్ (౧౨) ఎన్ఱు ఓడుమ్ నాఱు (౧౫) తుழாయ్ మలర్ కాణిల్ (౧౮) నారణన్ కణ్ణి ఈతు (౨౧) ఎన్నుమ్ తేఱియుమ్ తేఱాతుమ్ (౨౪) ఇత్తిరు మాయోన్ తిఱత్తనళ్. (౨౭)

¶ "తిఱత్తినళే" ఎన్ఱుమ్ పాఠమ్క్వచిత్ కాణ్గిఱతు.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనుడైయ పరత్వచిహ్నఙ్గళై యనుసన్ధిత్తుక్కలఙ్గినపోతోడు, తేఱినపోతోడువాశియఱ వవన్బడికళిలే యుళ్ళాయిరానిన్రాళెన్గిఱాళ్.

మిక్కైత్త, భ్రిమత్తోడేకూడియిరుక్కచ్చెయ్తే, వేదాన్తవిత్తుక్కళ్ శొల్లుమాపోలే ౧"కృష్ణఏవహిలోకానాముత్పత్తిః"ఎన్ఱు సర్వలోకముమ్, (౩) కృష్ణనుడైయ, సృష్టి, ఎన్నానిఱ్కుమ్; (౬) భస్మత్తైక్కొణ్డు, శెవ్వితాక, ఇడ, (౯) కణ్డాళాకిల్, "ద్రవ్యమిన్నతు" ఎన్ఱఱియాతే ఊర్ధ్వపుణ్డ్రమేయుడైయాళమాక ఆశ్రితర్పక్కలత్యన్తవ్యాముగ్ధనాన సర్వేశ్వరనుడైయ, అడియార్, (౧౨) ఎన్ఱుభ్రిమిత్తు, అవర్కళిరున్దవిడత్తైనోక్కియోడానిఱ్కుమ్; పరిమళోత్తరమాన, (౧౫) తిరుత్తుழாయిఱ, పూన్దారై, కాణిల్, (౧౮) సర్వస్వామియాననారాయణనుడైయ, మాలై, ఇతు, (౨౧) ఎన్నానిఱ్కుమ్; ఇప్పడి తేఱినవళవిలుమ్, కలఙ్గినవళవిలుమ్, (౨౪) ౨"నాత్యర్థంక్షుభ్యతే" ఎన్ఱుమ్ ౩ "తత్తస్యసదృశంభవేత్" ఎన్ఱుమెన్నుమ్బడి మికవుమ్కలఙ్గాత అన్దత్తిరువైపోలన్ఱియే పిరిన్దదశైయిల్ సదృశవస్తుక్కళైయుమ్ సమ్బన్ధిపదార్థఙ్గళైయుమ్కణ్డు కలఙ్గుమిత్తిరువానవళ్, ఆశ్చర్యమాన పరత్వచిహ్నఙ్గళైయుడైయవఱ, తిఱత్తిలేయాకానిన్రాళ్. (౨౬) అనపాయినియానసమ్పత్తాయిరుక్కైయిరువర్క్కుమొక్కుమిఱే. ౬.

అర్థము.—మించిన భ్రిమతోనుండగా సర్వలోకములును(౩) కృష్ణునియొక్క సృష్టి అనిచెప్పును; (౬) భస్మము నూర్ధ్వముగ ధరింపఁగా (౯) చూచినదైనచో (ఆశ్రితులయందు గొప్పవ్యామోహముకలసర్వేశ్వరునియొక్క దాసభూతులు (౧౨) అనితలంచి (వారినిగుఱించి)పరుగెత్తును; పరిమళించుచున్న (౧౫) తులసియొక్క పుష్పమాలెలను జూచినచో(౧౮) నారాయణునియొక్క మాలెలు ఇవి (౨౧) అనియనుసంధించును; (ఇట్లు) స్థైర్యమునునొందినపుడును కలతజెందినపుడును (౨౪) ఈపిరాట్టి ఆశ్చర్యభూతునియొక్క విషయమునందవగాహించుచున్నది. (౨౬) ౬.

ఈ— ఏழாమ్బాట్టు. తేఱినపోతోడు తేఱాతపోతోడు వాశియఱ ఎప్పోతుమవన్ఱి అమల్లతఱియాళేయెన్గిఱాళ్.

(ఏఱియవిత్యాది) ఇవళ్ పిచ్చేఱిచ్చొల్లుమ్వార్త్తైకేట్కైక్కు, మైత్రేయాదికళైప్పోలే తొడర్న్దుతిరియవేణ్డిక్కాణుమ్ తిరుత్తాయార్క్కిరుక్కిఱతు. ౪"విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతంజగత్" ఎన్నానిన్రాళ్. బ్రాహ్మణర్పిత్తే

జీ-అ.—ఏழாమ్బాట్టు (ఏఱియపిత్తిత్యాది) "తేఱియుమ్తేఱాతుమాయోర్ తిఱత్తనళ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (తేఱినపోతోడిత్యాది).

(ఇవళ్ పిచ్చేఱియితి) శ్రీపరాశరభగవాన్ తెళిన్దిరున్దువసిష్ఠపులస్త్యవరదానలబ్ధపరదేవతా పారమార్థ్యజ్ఞానత్తోడేశొన్నవార్త్తైకేట్క, మైత్రేయనుక్కుత్తవళవేణ్డినాప్పోలే యిరుక్కిఱతివళుక్కుమ్ ఇవళ్ పిచ్చేఱిచ్చొల్లుమ్ వేదాన్తరహస్యమానవార్త్తైకేట్కైక్కెన్ఱపడి. అవన్ తెళిన్దిరున్దుశొల్లుమ్ వార్త్తైయాయిఱ్ఱివళ్ పిచ్చేఱిచ్చొల్లుకిఱతు. మైత్రేయాదికళుక్కుచ్చొన్నవార్త్తైయేతెన్న (విష్ణోరిత్యాది)ప్రథమేంశే ప్రథమే. మైత్రేయన్ శ్రీపరాశరభగవానై. ప్రశ్నమ్పణ్ణినతు - "యన్మయఞ్చజగద్బ్రహ్మన్యతశ్చైతచ్చరాచరమ్। లీనమాసీద్యథాయత్ర లయమేష్యతియత్రచ" ఎన్గిఱశ్లోకమ్. అతుక్కుత్తరమ్-"విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతఞ్జగత్తత్రైవచస్థితమ్। స్థితిసంయమకర్తా సౌజగతోஸ్యజగచ్చసః" ఎన్గిఱశ్లోకమ్. ఇవళుమ్ శ్రీపరాశరభగవానైప్పోలేశొల్లుకిఱాళెన్ఱపడి. "సకాశాత్" ఎన్ఱతుక్కుమాన్ఱర్థమ్. అతావతు - "కాశృదీప్తౌ" ఎన్ఱు - దీప్తివాచకమాయ్, ప్రకాశరూప సఙ్కల్పజ్ఞానవిశిష్టాద్విష్ణోరుదుద్భూత మెన్నుతల్; ౫"సోభిధ్యాయశరీరాత్స్వాత్" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే, ప్రకాశమయశరీరవిశిష్టాద్విష్ణోఃఎన్నుతల్; ఇతుక్కుమ్ కీழ்చ్చొన్నతేధాతు; సకాశాత్ - కాశసహితాత్ ఎన్ఱపడి;అన్ఱిక్కే, సకాశమెన్ఱు - సమీపమాయ్, విష్ణుసమీపాత్ ఎన్నుతల్. విష్ణుపదమ్ - పూర్వార్ధద్వయత్తిల్, పఞ్చమ్యన్తమ్; తృతీయార్థే, షష్ఠ్యన్తమ్. భ్రాన్తిసమ

౧॥ భార-రాజ. ౨॥ రా-సు-౧౬-౪. ౩॥ రా-సు-౩౯-౩౦. ౪॥ వి-పు-౧-౧-౩౨. ౫॥ మ-స్మృ-౧-౯.

ఈ.—టినాలు మొత్తుచ్చొల్లుమాప్పోలే ఇవ్విషయత్తిల్ వాసనై యిరుక్కుమపడి. ౧ "కృష్ణఏవహిలోకానాముత్పత్తిరపిచాప్యయః" ఎన్గిఱవితిలొరుకాలుమ్ కలక్కమిల్లై. ఇవళ్ పిచ్చేఱియిరుక్కుమదశైయిలే, ఇజ్జగత్తెల్లామ్ కృష్ణనాలే సృష్టమాయిఱ్ఱెన్నుమ్.

(నీఱుశెవ్వేయిడక్కాణిల్) ప్రాయశ్చిత్తప్రకరణఙ్గళిలే బ్రహ్మహత్యాదిపాపఙ్గళై ప్పణ్ణినార్క్కు ప్రాయశ్చిత్తమాక విధిత్తద్రవ్యత్తై తామసపురుషర్కళ్ ధరిత్తుప్పోన్దార్కళ్, అన్దద్రవ్యత్తైప్పారాతే శెవ్వైమాత్రత్తై క్కొణ్డుభ్రమిక్కుమాయిఱ్ఱివళ్, అతుపాడిపట్టుక్కిడక్కుమత్తెన్ఱు ఱికిఱిలళ్. అవర్కళ్ శెవ్వేయిడువర్కళో వెన్నిల్; అతువుమన్ఱిక్కే * (ఇతువుమన్ఱిక్కే) మశకప్రాయరాయిరుప్పార్కళ్ ధరిప్పర్కళిఱే. అల్పసామ్యమమైయుమాయిఱ్ఱివళుక్కుభ్రమిక్కైక్కు. ఇన్దఊర్ధ్వతామాత్రత్తైయేకొణ్డు —౨"ఉద్ధృతాసివరాహేణ" ఇత్యాదియిల్ శొల్లుకిఱపడియే, ఎన్ఱుమొక్కుభగవత్సమ్బన్ధమ్ మాత్రాతదేశత్తిల్ మణ్ణైక్కొణ్డుధరిత్తుప్పోరుమవర్కళాకక్కొణ్డు భ్రమిత్తు, ఇవర్కళ్ సర్వేశ్వరనడియార్ ఎన్ఱోడానిఱ్కుమ్. అతస్మింస్తద్బుద్ధియిరుక్కుమపడి.

(నాఱుతుழாయ్మలర్కాణిల్) అతల్లాతత్తైయ తాకభ్రమిక్కుమవళ్ అతుతానానవత్తైక్కణ్డాల్ విడాళిఱే. ఆవర్ణశిరసావహిత్తు అడియార్క్కుక్కొడుక్కుమతిఱే యితుతాన్. అతావతు - శ్రీశఠకోపనుక్కుచ్చాత్తుక్కైయిఱే. 3 * శుడర్ముడిమేలుమ్ తాళిణైమేలుమ్పునైన్ద తణ్ణన్దుழாయిఱే. పరిమళత్తైయుడైత్తాన తిరుత్తు

జీ-అ.—యత్తిల్ తత్త్వకథనఙ్గాడుమోవెన్న (బాహ్మణరిత్యాది). "విష్ణోస్సకాశాత్" ఎన్ఱాప్పోలేశొల్లాతే "కణ్ణఙ్పడైప్ప" ఎన్నానేన్నెన్న (కృష్ణఏవహీత్యాది). రాజసూయేభీష్మః. "కృష్ణస్యహికృతేభూత మిదంవిశ్వఞ్చరాచరమ్" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. శబ్దార్థమ్ (ఇవళ్ పిచ్చేఱియిత్యాది).

నిషిద్ధమానసీఱ్ఱైయిడలామోవెన్న (ప్రాయశ్చిత్తేత్యాది). ద్రవ్యత్తై - శామ్బలై. "స్తేయంకృత్వా గురుదారాంశ్చ గత్వాసురాంపీత్వాబ్రహ్మహత్యాఞ్చకృత్వా। భస్మచ్ఛన్నోభస్మశయ్యాశయానోరుద్రధ్యాయీముచ్యతేసర్వపాపైః" ఇతిశాతాతపస్మృతౌప్రాయశ్చిత్తప్రకరణోక్తమనుసన్ధేయమ్. పాడిపట్టెన్గిఱవితు - చాటు. ధూళియాయెన్ఱుమ్, పరాహతమాయెన్ఱుమ్. అవర్కళ్ శెవ్వేయిడువర్కళో వెన్ఱతు-తిర్యక్పుణ్డ్రమాకవన్ఱోవిడువర్కళెన్ఱపడి. అతువుమన్ఱిక్కే - నియమేనతిర్యక్కాకవుమన్ఱిక్కే. మశకప్రాయరాయిరుప్పార్కళ్ - అజ్ఞరాయిరుప్పార్కళ్; భస్మత్తైతిర్యక్కాకవుమ్, మృత్తైఊర్ధ్వపుణ్డ్రమాకవుమ్ ధరిక్కవేణుమ్" ఎన్ఱఱియాతవర్కళెన్ఱపడి. సామ్యముణ్డాయేభ్రమిక్కవేణావోవెన్న (అల్పసామ్యమిత్యాది. అల్పసామ్యమేతెన్న (ఇన్దఊర్ధ్వతేత్యాది). నెడుమాలడియార్ధరిక్కుమద్రవ్యమిన్నతెన్ఱుకాట్టానిన్ఱుకొణ్డు, అవర్కళాకభ్రమిక్కుమెన్గిఱార్ (ఉద్ధృతాసీత్యాది). జ్ఞానాధికరానవివర్ అవర్కళై - "నెడుమాలడియార్" ఎన్నలామోవెన్న (అతస్మిన్నిత్యాది). పిత్తేఱియదశైచ్చెయ్తవాఱైయెన్ఱపడి. అతస్మింస్తద్బుద్ధియెన్ఱు-"ఎల్లావులకుకణ్ణఙ్పడైప్ప" ఎన్ఱతిల్ వ్యావృత్తిశొన్నపడి.

పూర్వప్రతికోటియాకభావమ్ (అతల్లాతత్తైయిత్యాది). భగవత్సమ్బన్ధముడైయతల్లాతవత్తై విట్టుత్తిరుత్తుழாయ్ శొల్లుకిఱతు అతినుడైయగౌరవ్యత్తైయెప్పుఱ్ఱవెన్గిఱార్ (ఆవర్ణశిరసేత్యాది). అడియార్కళిల్ వైత్తుక్కొణ్డాழ்వార్ ప్రధానరాకై యాలే ౪ "నమక్కన్ఱినల్కాన్" ఎన్ఱతైక్కాట్టత్తిరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అతావతిత్యాది). అత్తై, తాన్ శూడవాశైప్పడుకిఱాశెన్ఱుకరుత్తు. శిరసావహిక్కైయతుక్కు ప్రమాణమ్ (శుడర్ముడిమేలుమెన్ఱతు). అడియార్క్కు క్కొడుక్కుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (తాళిణైమేలుమిత్యాది). ఈశ్వరనుక్కాழ்వార్, తిరు

అ-అ-వి.—పిత్తేఱిచ్చొల్లుకిఱాళాకిల్ "ఎల్లావులకుకణ్ణఙ్పడైప్ప" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱపడియెజ్ఞనేయెన్న; పిత్తేఱిచ్చొల్లుమ్బోతుమ్గ్గ "అభిగన్తవ్యాస్సన్తోయద్యపికుర్వన్తినైకముపదేశమ్। తేషాంస్వైరకథాయాస్తాఏవభవన్తిశాస్త్రార్థాః" ఎన్గిఱపడియేశాస్త్రార్థమాయేయిరుక్కుమెన్గిఱార్ (బ్రాహ్మణర్ పిత్తేఱినాలుమెన్ఱుతొడఙ్గి). ౭.

శ ఉణ్డలితాక్షరఙ్గళ్ అవశ్యవివరణీయమాయిరున్దుమ్ వ్యాఖ్యానత్తిల్ వివరిక్కప్పడామైయాలుమ్, వాక్యార్థస్వారస్యవిరుద్ధమాకైయాలుమ్ ప్రక్షిప్తమెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతు. ౧॥ భార-రాజ. ౨॥ తై-ఉ-నా-౧. 3॥ ౯-౭-౪. ౪॥ ౫౮-౬. ౫॥

ఈ.—ప్పూవైయెక్కాణిల్, ఉభయవిభూతియుక్తనాన సర్వేశ్వరనైశ్వర్యత్తుక్కిట్టతనిమాలైయాతెన్నుమ్. (తేఱియుమిత్యాది) తేఱియుమెన్గిఱతు - పూవాయ్మలర్ కాణిలెన్ఱత్తై. తేఱాతుమెన్గిఱతు - నీఱుశెవ్వేయిడక్కాణిలెన్ఱత్తై. అన్ఱిక్కే, ౧ * కోవైవాయాళిప్పడియుమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிయిప్పడియుమాకవుమామ్. (మాయోనిత్యాది) పిఱన్దజ్ఞానమ్ కలక్కత్తుక్కుడలామ్పడిపణ్ణవల్లవాశ్చర్యభూతన్. అవనిడైయాట్టత్తిలాళిత్తిరు. (ఇత్తిరు) అనపాయినియాన పవళ్లోడొక్క వికల్పిక్కలామ్పడికాణుమివళ్ పడికళ్ తాన్. అవళుక్కనుద్దేశ్యన్, ఇరువరుముద్దేశ్యరానశేర్త్తియుణ్డివళుక్కు. ౭.

జీ-అ.—వడికళిఱే. శబ్దార్థమ్(పరిమళత్తైయిత్యాది). తత్పురుషసమాసార్థమ్(ఉభయవిభూతీత్యాది). కోవైవాయాళిప్పడి-జ్ఞానకార్యమ్. ఇత్తిరువాయ్మొழிయిప్పడి - భ్రమకార్యమ్. ద్వితీయార్థత్తుక్కుచ్చేరవర్థమ్ (పిఱన్దవిత్యాది). ఇడైయాట్టత్తిలాళ్ - ఇడైయాట్టత్తిలే యిరుక్కుమవళ్. "తిరు" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అనపాయినియిత్యాః). "ఇత్తిరు" ఎన్గిఱవైలక్షణ్యమేతెన్న (అవళుక్కిత్యాది). తేఱియుమ్-తెళిన్దవళ్ విలుమ్. తేఱాతుమ్ - కలఙ్గినవళ్విలుమ్. తిఱత్తనళ్ - తద్విషయకవ్యాపారవతీత్యర్థః. ఏఱియపిత్తినోడు - ఏఱినభ్రమత్తోడే యిరుక్కచ్చెయ్తే. "మిక్కత్తభ్రమత్తోడేకూడియిరుక్కచ్చెయ్తే" ఎన్ఱుగైయిల్ శబ్దార్థమ్. పడైప్పు - సృష్టిః. క్రమేణాన్వయః. ౭.

ప్ర-తి.—(ఏఱావ్నాట్టు) (ఏఱియవిత్యాది) (కణ్ణన్ పడైప్పెన్నుమ్) ప్రథమేంశేప్రథమే, "విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతంజగత్తత్రైవచస్థితమ్ | స్థితిసంయమకర్తాఽసౌజగతోఽస్యజగచ్చసః." —మహాభారతేరాజసూయేభీష్మః, "యథాబుద్బుదఉత్థాయతత్రైవచవిలీయతే | చరాచరాణిభూతానితథానారాయణేసదా|కృష్ణఏవహిలోకానాముత్పత్తిరపిచాప్యయః|కృష్ణస్యహికృతేభూతమిదంవిశ్వంచరాచరమ్".- (నీఱుశెవ్వేయిడక్కాణిల్) శాతాతపస్మృతౌప్రాయశ్చిత్తప్రకరణే, "స్తేయంకృత్వాగురుదారాంశ్చగత్వాసురాంపీత్వా బ్రహ్మహత్యాంచకృత్వా | భస్మచ్ఛన్నోభస్మశయ్యాశయానోరుద్రధ్యాయీముచ్యతేసర్వపాపైః." —తైత్తిరీయకేశ్రీనారాయణే, [౧] "ఉద్ధృతాసివరాహేణకృష్ణేనశతబాహునా | భూమిర్ధేనుర్ధరణీలోకధారిణీ." ౭.

తాత్పర్యము.—మితిమించినభ్రమతో నుండునపుడును నీపెసమస్తలోకములును కృష్ణుని యొద్దనుండియుత్పన్నములాయెననియు, భస్మమునునైన ఊర్ధ్వముగాధరించినవారిని జూచినచో విష్ణుభక్తులని తలిచివారినిగుఱించిపరుగెత్తియు, దివ్యపరిమళముతోఁగూడినతులసీ మాలెలను జూచినచోయిని సర్వజగద్రక్షకుఁడైన నారాయణునియొక్క మాలెలనియునను సంధించియు నిట్లుఆశ్చర్యగుణచేష్టితములుకలసర్వేశ్వరునివిషయమునవ్యామోహము నొందియున్నయీపె నిత్యానపాయినియైన శ్రీదేవితో వికల్పింపఁదగియున్నది. ౭.

మూ.—తిరువుడైమన్నరైక్కాణిల్ తిరుమాలైక్కణ్డేనేయెన్నుమ్ |
మురువుడైవణ్ణఙ్గళ్ కాణిలులకళన్దానెన్ఱుతుళ్ళుమ్ |
కరువుడైత్తేవిల్ కళెల్లాఙ్గడల్వణ్ణనోయిలేయెన్నుమ్ |
వెరువిలుమ్వీవ్విలుమోవాక్కణ్ణన్గழల్ కళ్ పిరున్బనే॥ ౮.

అ.—(తిరువుడై) శ్రీయున్గళానరాజాక్కళైక్కాణిల్, ఏనంవిష్ణైయాన శ్రీమత్తైయానతు శ్రియఃపతియాన సర్వేశ్వరనుక్కల్లతుకూడాతాతలాలివళ్ శ్రియఃపతియే" ఎన్ఱునిశ్చయిత్తు, తిరుమాలైక్కణ్డేనే యెన్నుమ్. అழகియనీలమేఘఙ్గళ్ రువనైకళ్ కాయామలర్ కళ్ కడలెన్నుమివళ్ రైక్కాణిల్, ఉలకళన్దానెన్ఱు తుళ్ళుమ్. కరువుడైత్తేవిల్ కళ్లామ్ కడల్వణ్ణన్ కోయిలేయెన్నుమ్; అఙ్గేపోయ్ప్పుక్కు అవనన్ఱియేయొழிన్దవాఱే యేఙ్గివిழுమ్. పిన్నైయుమ్ తవిరాతేకణ్ణన్ కழల్ కళ్ విరున్బుమెన్గిఱాళ్. ౮.

అన్వ.—తిరు ఉడై మన్నరై (౩) కాణిల్ తిరుమాలై కణ్డేనే (౬) ఎన్నుమ్ ఉరు ఉడై (౯) వణ్ణఙ్గళ్ కాణిల్ ఉలకళన్దాన్ (౧౨) ఎన్ఱు తుళ్ళుమ్ కరు (౧౫) ఉడై తేవిల్కళ్ ఎల్లామ్ (౧౮) కడల్ వణ్ణన్ కోయిలే (౨౧) ఎన్నుమ్ వెరువిలుమ్ వీழ்విలుమ్ (౨౪) † ఓవాళ్ కణ్ణన్ కழల్కళ్ (౨౭) విరుమ్బుమ్. (౩౦).

పన్నీ.— అనన్తరమ్, అవనుడైయ ఐశ్వర్యాభిరూప్యాదరణీయత్వఙ్గళైయనుసన్ధిత్తు, పోలికణ్డాలుమ్ సర్వావస్థైయిలుమవనైయే విరుమ్బానిన్ఱాళెన్గిఱాళ్.

పూర్ణమానఐశ్వర్యత్తై, ఉడైయ, రాజాక్కళై, (౩) కాణిల్, పరిపూర్ణవిభూతికనానశ్రియఃపతియై, కణ్డేనే, (౬) ఎన్నానిఱ్కుమ్; కడలుమ్ కాయావుమ్ కరువిళైయుమ్తొడక్కమాన విలక్షణరూపఙ్గళై, ఉడైయవాయుళ్ళ, (౯) పదార్థఙ్గళై, కాణిల్, తిరువులకళన్దరుళినపోతు ఒరునాళేవళర్న్దరుళిన శెవ్వియైయుడైయరూపశోభైయైయుడైయవన్, (౧౨) ఎన్ఱు, సమ్భ్రమిత్తాడానిఱ్కుమ్; ప్రతిమాగర్భత్తై, (౧౫) ఉడైత్తాన, దేవగృహఙ్గళ్, ఎల్లామ్, (౧౮) ఆశ్రితరాదరిక్కైక్కాక కడల్పోలేదర్శనీయమాన, వడివైయుడైయసర్వేశ్వరన్, సన్నిధిపణ్ణినకోయిల్కళే, (౨౧) ఎన్నానిఱ్కుమ్; బన్ధుసన్నిధియాలఙ్జినపోతోడు, ఆర్తియాలేమోహిత్తపోతోడువాశియఱ, (౨౪) ఇడైవిడాతాశాయ్కొణ్డు, కణ్ణన్, తిరువడికళై, (౨౭) ఆదరియానిఱ్కుమ్. (౩౦) వెరువుతల్ - అఙ్జుతల్ - మోహిత్తల్. ౧౦.

అర్థము.—ఐశ్వర్యము కల రాజులను (౩) చూచినచో శ్రియఃపతిని సాక్షాత్కరించినదాననైతిని (౬) అనిచెప్పును; రూపముగల (౯) పదార్థములను జూచినచో లోకములనుగొల్చినవాఁడు (౧౨) అని సంభ్రమముతో నాడును; దేవతలను (౧౫) గల దేవాలయము లన్నియు (౧౮) సముద్రమువలెసుందరమైన శరీరముకలసర్వేశ్వరునియొక్క సన్నిధులే (౨౧) అనిచెప్పును; (బన్ధువులనుజూచి) లజ్జించినప్పుడును మోహించినప్పుడును (౨౪) నిరన్తరముగ కృష్ణునియొక్క పాదములను (౨౭) గోరుచునేయున్నది. (౩౦). ౧౦

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టిల్ - అత్యన్తదుర్ఘటైవర్తియానిన్ఱాలుమివళ్ తదేకపరైయాయిరుక్కుమెన్గిఱాళ్.

(తిరువుడైమన్నరైక్కాణిల్) కుఱైవఱ్ఱవైశ్వర్యఙ్గళైయుడైయరాన రాజాక్కళైక్కాణిల్, శ్రియఃపతియైయొరుపడికాణప్పెఱ్ఱేనేయెన్నుమ్. నాథమునికళ్, రాజాసామన్తరైయిలే అడిమైయిట్టు ఆనైక్కழுత్తిలే పుక్కపడియైక్కణ్డు, "సర్వేశ్వరన్ బ్రహ్మాదికళ్ తలైయిలేయడియిట్టు పెరియతిరువడిమేలేఱ్కొళ్ళుమ్బడియితువాకాతే!" ఎన్ఱు మోహిత్తారెన్ఱు ప్రసిద్ధమిఱే; రాజాసపరికరమాకగఙ్గైకొణ్డశోழపురత్తేఱప్పోకచ్చెయ్తే, పెరియముతలియార్ మన్ననార్ తిరువడికళిలేసేవిత్తిరుక్కచ్చెయ్తే పెణ్కళైళ్వన్దు, "నమ్మకత్తిలేయొరుకురఙ్గుమిరణ్డువిల్లికళుమొరుపెణ్ణుమాకవన్దుపుకున్దార్కళ్" ఎన్ఱవాఱే, "పెరుమాళుమిళైయపెరుమాళుమ్ పిరాట్టియుమ్ ఐస్ప్రివ్యాకరణపణ్డితనుమ్" ఎన్ఱుబుద్ధిపణ్ణిప్పిన్తొడర్న్దుపోయ్, మున్నేపోయ్, "పోకిఱార్కళ్, పోకిఱార్కళ్" ఎన్ఱుకేట్టుక్కొణ్డైవాశలిలేశెన్ఱవాఱే. "ఇప్పడిపోకిఱవర్కళైక్కణ్డీర్కోళ్" ఎన్ఱువాశలిలవర్కళైక్కేట్క, అవర్కళ్ "కణ్డిలోమ్" ఎన్న, అతువేహేతువాకత్తిరునాట్టుక్కెழுన్దరుళినారిఱే.

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (తిరువుడైయిత్యాది), "వెరువిలుమ్ వీழ்విలుమోవాకణ్ణన్ కழల్కళ్విరుమ్బుమ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అత్యన్తేత్యాది).

"తిరువుడై" ఎన్గిఱవిడత్తిల్ మఱుప్పు - భూమావిలేయెన్గిఱార్ (కుఱైవఱ్ఱవిత్యాది). కణ్డేనెన్నాతే, "కణ్డేనే" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఒరుపడికాణప్పెఱ్ఱేనేయెన్ఱు). ఇప్పడి సదృశదర్శనత్తాలేభ్రమిత్తారుణ్డోవెన్న (నాథమునికళిత్యాది). సంవాదాన్తరమ్ (రాజావిత్యాది). పెరియముతలియార్ - నాథమునికళ్.

అ-అ-వి.—రాజావిత్యాదివాక్యమ్ - ఉక్తార్థత్తుక్కితిహ్యాన్తరమాతల్ ఇతుక్కు - భ్రమమాత్రత్తిలేతాత్పర్యమ్. అతావతు -

---

† "ఓవాళ్కణ్ణన్" ఎన్ఱుమొరు పాఠమ్.

ఈ.—(ఉరువుడై వణ్ణఙ్గళ్ కాణిల్) నీలమ్, కువళై, కాయా,ఉరుప్పెఱువెళుతినచిత్రమ్,ఇవత్తైక్కాణిల్, నిఱమ్మాత్రత్తైయుమ్ మాంసచక్షుస్సుక్కు-విషయమాన సౌలభ్యత్తైయుఙ్గొణ్డు, గుణాగుణనిరూపణమ్బణ్ణాతే యెల్లార్తలైయిలుమ్ తిరువడికళై వైత్తవనెన్ఱు, పశువినరుకేకట్టివైత్తకన్ఱు తుళ్ళుమాప్పోలే ససంభ్రమవ్యాపార త్తైప్పణ్ణానిఱ్కుమ్. (కరువుడైయిత్యాది) కల్పుత్తైత్తుక్కిడక్కుమ్స్థానఙ్గళ్ కాణిల్, అవైయెల్లామ్ పెరియపెరుమాళ్ పళ్ళికొణ్డరుళుకిఱకోయిలేయెన్నుమ్. ఇవఱ్ఱుక్కు-ళ్ళీడు సర్వేశ్వరనాకైయాలే, ఇవత్తై - కరువెన్గిఱార్. ౧ ‘‘తిశైముకన్ కరువుళ్ వీఱ్ఱిరున్దు పడైత్తిట్టకరుమఙ్గళుమ్’’ ఎన్గిఱపడియే. § (కరువెన్ఱు - గర్భత్తుక్కుమ్, గర్భాధారత్తుక్కుమ్పేర్. ప్రతిమైయైయుడైత్తాన, తేవిల్కళ్ - దేవాలయఙ్గళెల్లామ్కణ్డాల్.) (వెరువిలుమిత్యాది) తెళివుడైయళాయ్ బన్ధక్కళైక్కణ్డజ్ఞైయిరుక్కుమ్పోతోడు అతివళ్ళిన్దుమోహిత్తసమయత్తోడు వాశియఱ, ఇడై విడాతేకృష్ణన్తిరువడికళై విరుమ్బానిఱ్కుమ్. ఇతెన్ఱు మేకరూపమాయిరుక్కుమ్. మాతాడివరువతు మోహముముణర్త్తియుమ్, స్థాయియాయిరుప్పతితువే. ఇత్తాల్-భగవత్ప్రావణ్యామివర్క్కుసత్తాప్రయుక్తమెన్నై. ౬.

జీ-అ.—‘‘ఉరువుడైవణ్ణఙ్గళ్’’ఎన్ఱతు-అళ్గుడైయనిఱత్తైయుడైత్తానీలమ్ ముతలానవస్తుక్కళ్తల్, ఉరుప్పెఱువెళుతినచిత్రఙ్గళ్తల్. ఇరణ్డర్థత్తైయుఙ్గాట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీలఙ్గువళైయిత్యాది). ఉరుప్పెఱు - అళ్గుపెఱు. మున్దినవర్థత్తిల్, వణ్ణఙ్గళ్ - నిఱముడైయవస్తుక్కళ్; ఇరణ్డామర్థత్తిల్, వణ్ణఙ్గళ్ - వర్ణకలాపఙ్గళ్. అన్ఱిక్కే, ఏకార్థమాకవుమామ్. నీలమ్ - నీలమణి. కువళై - కరునెయ్తల్. దేవతాన్తరప్రతిమైకళైక్కణ్డాల్ తృణీకరిత్తిరుక్కుమవరాకైయాలే (కల్పుత్తైత్తుక్కిడక్కుమ్స్థానమెన్గిఱార్). దేవతైకళై - ‘‘కరు’’ ఎన్నలామోవెన్న (ఇవఱ్ఱుక్కుళ్ళీడుఇత్యాది). అప్పడి అన్తర్యామియాయిరుక్కుమోవెన్న (తిశైముకనిత్యాది). ఉళ్ళపదార్థాన్తరత్తైయుడైత్తానతుక్కు - కరువెన్ఱుపేర్. తేవిల్ - దేవాలయమ్. వెరువు - భయముమ్, తెళివుమ్. వీళ్వు - కలక్కమ్. ‘‘ఓవాక్కణ్ణన్ కళ్ఱల్కళ్ విరుమ్బుమ్’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇతెన్ఱుమిత్యాది). ఫలితమ్ (ఇత్తాలిత్యాది). ‘‘కరువుడై - ప్రతిమాగర్భత్తైయుడైత్తాన’’ ఎన్ఱురైయిల్శబ్దార్థమ్. క్రమేణాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.—‘‘రాజావోదేవన్దారెత్తనైపేరిల్లై’’ఎన్ఱిరుక్కైయన్ఱిక్కే-ప్రావణ్యాతిశయత్తాలేభ్రమిత్తుప్పిన్ తొడర్న్దారెన్ఱుకరుత్తు.——‘‘కరు’’ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుపొరుళ్, అతిల్ మున్దినతు-కరువెన్ఱు-ప్రతిమైయాయ్, అత్తైయుడైత్తాయిరుక్కిఱ;(తేవిల్) తేవు-దేవతై; అతినుడైయ, ఇల్ - ఆలయమ్; అత్తైక్కణ్డాల్ పెరుమాళ్కోయిలెన్నుమ్. ఇరణ్డావతు - కరువెన్ఱు గర్భమాయ్, అతినాలే - అన్తర్యామిత్వమ్శొల్లి, సర్వేశ్వరనైయన్తర్యామియాకవుడైత్తాయిరుక్కిఱదేవతైకళుడైయ, ఇల్ - ఆలయమెన్ఱు. ప్రథమపక్షత్తిల్, ఉళ్ళపదార్థాన్తరత్తైయుడైత్తానతుక్కు - కరువెన్ఱుశొల్లక్కడవతు.———కరువెన్ఱు - గర్భత్తైచ్చొల్లుమెన్గైక్కుసంవాదమ్ (తిశైముకనిత్యాది).———అవధారణత్తుక్కర్థమ్ (ఇతెన్ఱుమిత్యాది). ౬.

తాత్పర్యము.—సంపూర్ణమైన యైశ్వర్యముకలవారినిజూచినచో యీపె యాశ్రితులయందలి వ్యామోహముకల సర్వేశ్వరుని సాక్షాత్కరించితినియని యానందించును; నీలమణి సముద్రము నల్లకలువలు కాచపుష్పములు మొదలగు సదృశపదార్థములనుజూచినచో త్రివిక్రమావతారంబెత్తి లోకములనుగొల్చిన సర్వేశ్వరుఁడని ససంభ్రమనర్తనముచేసును. ఇతరదేవతలయొక్క ఆలయములనుజూచినచో యివిశ్రియఃపతియొక్కసన్నిధియని యనుసంధించును. ఇట్లు మిక్కిలి విరహదుర్దశ విశేషించియున్నను సర్వేశ్వరునియందాసక్తురాలైయున్నది. ౬.

---

§ కుణ్డలితగ్రన్థమ్క్వాచిత్కమ్. ౧॥ ౨౦-౬.

మూ.—విరుమ్బిప్పకవరై క్కాణిల్ వియలిడముణ్డానేయెన్నుమ్ ।
కరుమ్బెరుమేకజ్గళ్ కాణిల్ కణ్ణనెన్ఱేఅప్పఱుక్కుమ్ ।
పెరుమ్బులవానిరై కాణిల్పిరానుళనెన్ఱుపిన్ శెల్లుమ్ ।
మరుమ్బఱత్తెణ్ణినై మాయోనలళ్ఱియయర్ప్పిక్కిన్ఱానే॥ ౯॥

ఆ.— (విరుమ్బి) అపరిమితభగవజ్జ్ఞానవిశిష్టరాయ్ అతఏవ భగవద్వ్యతిరిక్తవిషయజ్గళిల్ నిరపేక్షరాయిరుప్పారైక్కాణిల్, ఏవంవిధనైరపేక్ష్యమెమ్బెరుమానుక్కల్లతుకూడాతాతలాల్ వియలిడముణ్డానేయెన్ఱు సాదరమాకచ్చొల్లుమ్. కరుమ్పెరుమేకజ్గళ్ కాణిల్,అడియేఱ్కు కణ్ణనెన్ఱుతన్నుడైయప్రీత్యతిశయమేశిఱకాకక్కొణ్డేఱప్పఱుక్కుమ్; తనక్కోట్టాత్తొఴిన్దవాఱేతళరుమ్. పిన్నైయుమ్లబ్ధసంజ్ఞైయాయ్, అతిసమగ్రమానపశునిరైకాణిల్, అడియేఱ్కుపిరానుళనెన్ఱుఅవఱ్ఱిన్పిన్ శెల్లుమ్. ఇప్పడి యెన్నుడైయ వరుమ్పెఱెణ్ణినైమాయోన్తన్నైయలఱ్ఱియయర్క్కుమ్పడి పణ్ణానిన్ఱానెన్గిఱాళ్. ౯.

అన్వ.—పకవరై కాణిల్ విరుమ్బి (3) వియల్ ఇడమ్ ఉణ్డానే (౬) ఎన్నుమ్ కరుమ్ పెరు (౯) మేకజ్గళ్ కాణిల్ కణ్ణన్ (౧౨) ఎన్ఱు ఏఱ పఱుక్కుమ్ (౧౫) పెరుమ్ పులమ్ ఆనిరై (౧౮) కాణిల్ పిరాన్ ఉళన్ (౨౧) ఎన్ఱు పిన్ శెల్లుమ్ (౨౪) పెఱల్ అరుమ్ పెణ్ణినై (౨౭) మాయోన్ అలఱ్ఱి అయర్ప్పిక్కిన్ఱాన్. (30).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితర్ పక్కలవనుడైయవుపకారకత్వత్తైయనుసన్ధిత్తు, తత్సదృశసమ్బన్ధికళైక్కణ్డువాయ్పులఱ్ఱిమోహిక్కుమ్పడి పణ్ణినానెన్గిఱాళ్.

జ్ఞానాదిగుణపూర్త్తియాలేశ్రితరైస్వాభిమానాన్తర్గతరాక్కిరక్షిప్పారాయుళ్ళభగవద్రూపరానమోక్షాశ్రమికళై, కాణిల్, అత్యాదరత్తైప్పణ్ణి, (3) విస్తీర్ణమాన, జగత్తై, వయిఱ్ఱిలేవైత్తునోక్కినసర్వరక్షకనే ఇతునిశ్చితమ్, (౬) ఎన్నానిఱ్కుమ్; కఱుత్తు, పెరుత్త, (౯) మేఘజ్గళై, కాణిల్, జ్ఞానాజ్ఞానవిభాగమఱత్తన్ వడివైక్కాట్టియుపకరిక్కుమ్కృష్ణన్, (౧౨) ఎన్ఱు, మేలేయెழு, పఱక్కత్తేడానిఱ్కుమ్; (౧౫) అతిప్రభూతమాయ్, దర్శనీయమాన, పశుత్తిరళై, (౧౮) కణ్డాలాకిల్, ఇవఱ్ఱైవయిఱ్ఱినిలైయమేయ్త్తురక్షిక్కుమ్మహోపకారకన్, కూడవరుకిఱాన్, (౨౧) ఎన్ఱు, అవఱ్ఱిన్పిన్నే, పోకానిఱ్కుమ్;(౨౪) పెఱుతఱ్కు, అరియళాన, ఇవ్పెణ్ణై,(౨౭) ఇప్పడియుపకారచేష్టితజ్గళైయుడైయవాశ్చర్యభూతన్, వాయ్విట్టలఱ్ఱుమ్పడిపణ్ణి, అతుక్కుమేలేమోహిక్కుమ్పడిపణ్ణానిన్ఱాన్. (30). ౯.

అర్థము.—జ్ఞానము మొందలగుగుణములచేబూర్ణులైనవారిని జూచినచో ఆశించి (3) విస్తీర్ణమైన జగత్తును మ్రింగిరక్షించినవాఁడా! (౬) అనియనుసంధించును; నల్లనివియు గొప్పవియునైన (౯) మేఘములను జూచినచో కృష్ణుఁడు (౧౨) అని అచ్చటికివెళ్ళుటకు పదరుచుండును; (౧౫) గొప్పదియు దర్శనీయమునునైన పశువులగుంపును (౧౮) చూచినచో ఉపకారకుఁడు ఉపకరించుటకైయనుసరించుచున్నాఁడు (౨౧) అని వాటికివెనుక వెళ్ళును; (౨౪) పొందుటకు దుర్లభమైన కొమార్తెను (౨౭) ఆశ్చర్యభూతుఁడు ప్రలాపించునట్లును చేసి మోహించునట్లునుచేయుచున్నాఁడు. (30) ౯.

ఈ.— ఒన్బతామ్పాట్టు. పెఱుతఱ్కరియవిఴళ్, తన్నైయేవాయ్వెరువిమోహిక్కుమ్పడి పణ్ణానిన్ఱానెన్గిఱాళ్.

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (విరుమ్బియిత్యాది). "అరుమ్బెఱెణ్ణినై" ఎన్ఱుతొడజ్గిమేలెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై (పెఱుతఱ్కరియ విత్యాది).

ఈ.—(విరుమ్బిప్పకవరై క్కాణిల్) (పకవరై క్కాణిల్ - విరుమ్బి) జ్ఞానాదిగుణజ్గళాల్ పూర్ణరాయ్ ఇతరవిషయజ్గళిల్ విరక్తరాయిరుక్కుమ్ సన్న్యాసికళై క్కాణిలాదరిత్తు; ప్రళయాపత్తిలేజగత్తైయడైయవయిత్తిలేవైత్తునోక్కి,రక్ష్యవర్గత్తినుడైయరక్షణత్తైప్పణ్ణుకైయాలేవన్దరైరపేక్ష్యమ్తోన్ఱవిరుక్కుఅసర్వేశ్వరనెన్నుమ్. వియలిడయ్ - విస్మయనీయమానభూమి. * నిన్ఱకున్ఱత్తినై నోక్కి "నెడుమాలే" ఎన్ఱుభ్రమిత్తవోపాతికాణుమ్ శేషభూతరై శేషియాకక్కొణ్డు భ్రమిక్కుఅవితువుమ్. (కరుమ్పెరుమేకమిత్యాది) కఱుత్తుప్పెరుత్తు శ్రమహారమానమేఘత్తైక్కణ్డవాఱే, అప్పడివైయుడైయ కృష్ణనెన్ఱు, పఱప్పారైప్పోలేయిరుక్క సంభ్రమియానిఱ్కుమ్. మేఘదర్శనత్తిల్ శిఱకెళ్ఱుమ్బోలేకాణుమ్. మేఘత్తైక్కణ్డవాఱే ఒరుపక్షపాతముణ్డాక క్కడవతిఱే. రాజేన్ద్రశోழనిలే తిరువాయ్క్కులత్తాழ్వారెన్ఱొరుత్తరుణ్డు, అవర్ వర్షావిలే "పయిర్ పార్క్క" ఎన్ఱు పుఱప్పట్టుమేఘదర్శనత్తిలేమోహిత్తువిழున్దార్; ఇవర్ విழున్దత్తైక్కణ్డునిన్ఱకుడిమకనోడివన్దు అవరైయెడుత్తుక్కొణ్డువన్దు, గృహత్తిలేవిట్టు, "ఇవర్ ప్రకృతియఱిన్దిరున్దు మిన్నాళిలే యివరై వయల్ పార్క్కప్పఅప్పడవిడువారుణ్డో?" ఎన్ఱార్.

(పెరుమ్బులమిత్యాది) అళవుపట్టిరుక్కైయిన్ఱిక్కే పెరుత్తుదర్శనీయమాయిరుక్కుఅ పశునిరైకళైక్కాణిల్, ఎన్దశైయఱిన్దువన్దుతవుక్కైక్కాకక్కడైక్కుழైయిలే వారానిన్ఱానెన్ఱు, అవన్ఱుక్కుప్పిన్నేఅప్పోకానిఱ్కుమ్. అన్ఱిక్కే, అవన్ఱిర తిరళుక్కుళ్ళే యవనైయుమ్కాణలామెన్ఱు, అవన్ఱిర పిన్నే పోకానిఱ్కుమెన్ఱుమామ్. (అయమ్బ్ఱిల్ పెణ్ణినై) ౧"మహాతాతపసారామ" ఎన్ఱు తమ్మైప్పేశ్ఱవర్కళ్ పట్టవరుత్తమల్లకిడీర్నాని

జీ-అ.—జ్ఞానశక్త్యాదగుణపూర్తియుళ్ళవిశత్తిఱయిఱే-భగవచ్ఛబ్దమ్వర్తిప్పతు; ఇసిత్తాల్ ౨"హేయైర్గుణాదిభిర్వినా"ఎన్నైయాలే, భగవచ్ఛబ్దమ్ - వైరాగ్యత్తైయు మర్థాత్ శొల్లిశ్ఱామిఱే; ఇవైకళుళ్ళతు సన్న్యాసికళుక్కాకైయాలే, భగవచ్ఛబ్దత్తాలే - సన్న్యాసికళైచ్చొల్లుకిఱతు. పకవరై - భగవాన్గళై. "ఉణ్డార్" ఎన్ఱభూతనిర్దేశత్తుక్కుభావమ్ (నైరపేక్ష్యన్దోన్ఱవెన్ఱతు). శేషభూతరాన సన్న్యాసికళై శేషియెన్నలామోవెన్న (నిన్ఱకున్ఱత్తినైయిత్యాది). ఆతావతు - శేషభూతరై శేషియెన్ఱు శొన్నతు - అతస్మిం స్తద్బుద్ధియాకైయాలే, ఐక్యమ్ వారాతు; "నిన్ఱకున్ఱత్తినై నోక్కి" ఎన్ఱపోతు, - అచిత్తుక్కుమీశ్వరనుక్కుమ్ భేదముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఐక్యమ్ భ్రమకార్యమానాప్పోలేయితువుమ్ భ్రమకార్యమెన్ఱపడి. శ్రమహారమానవెన్ఱతు - "మిహ-సేచనే" ఎన్ఱిఅధాతువిలే మేఘశబ్దముత్పన్నమాకైయాలే. పఱక్కుమ్బోతుశిఱకువేణ్డావోవెన్న (మేఘదర్శనత్తిలిత్యాది). "పఱక్కుమ్" ఎన్ఱతుక్కురసోక్తి (మేఘత్తైయిత్యాది). మేఘత్తైక్కణ్డుకణ్ణనాక భ్రమిత్తతుక్కుసంవాదమ్ (రాజేన్ద్రేత్యాది). రాజేన్ద్రశోழన్ - ఒరుగ్రామవిశేషమ్. కుడిమకన్ - కుడియానవన్.

అళవుపట్టు - అల్పమాయ్. "పులమ్" ఎన్ఱతు - పులప్పడుమతెన్ఱతాయ్, దర్శనీయమాన వెన్ఱపడి. (ఎన్దశైయఱిన్దు) ఎనక్కుత్తన్పక్కల్ ప్రేమముణ్డోవెన్ఱఱిన్దు. కడైక్కుழై - ఎల్లార్క్కుమ్పిన్నే వరుకిఱతిరళ్. "పిన్ శెల్లుమ్" ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్. మున్దినతు-మున్నేయిరున్దవళ్, "కృష్ణన్ పశుక్కళిన్పిన్నే వారానిన్ఱాన్" ఎన్ఱుపిన్నే పోకానిఱ్కుమెన్ఱు. ఇరణ్డావతు - "నడువేయిరుప్పాన్" ఎన్ఱుపిన్నే పోకానిఱ్కుమెన్ఱు. ఇరణ్డామర్థమ్ - "ఉళన్" ఎన్ఱతుక్కుచ్చేరుమ్. ద్వితీయార్థత్తిలే. పిన్ శెల్లుకైయావతు - అవన్ఱుడనే శెల్లుమెన్ఱపడి.

అ-అ-వి.—ఇతినాలే - ఓరర్థవిశేషమ్ శిక్షితమాయిఱ్ఱు. అతేతెన్న; 3 "సాక్షాన్నారాయణోదేవః" ఎన్ఱుమ్, ౪ "ఆచార్యస్సహరిస్సాక్షాత్" ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఱ ప్రమాణజ్గళుక్కుతాత్పర్యమ్ - ఐక్యమన్ఱు, ముఖ్యావేశమెన్ఱపడియెన్ఱు. యద్వా, సన్న్యాసికళై "వియలిడముణ్డాన్" ఎన్ఱతు - ౫ "తత్త్వమసి" ఎన్ఱిఅనుమహావాక్యార్థనిష్ఠరాయ్ పరగోష్ఠియిల్ ప్రసిద్ధరాన జీవన్ముక్తరైచ్చొల్లుకిఱతోవెన్న (నిన్ఱవిత్యాది). ——"పిరానుడనెన్ఱుపిన్ శెల్లుమ్" ఎన్ఱుపాఠమాయ్, ఎన్దశైయఱిన్దువన్దుతవుక్కైక్కాక కడైక్కుழైయిలే వారానిన్ఱాన్" ఎన్ఱు, పశునిరైమున్నే నిన్ఱవళ్ అవన్ఱుక్కుప్పిన్నే పోకానిఱ్కుమెన్నుతల్; పిన్నెన్ఱతు - పిఱ్కుழైయిలే యెన్ఱపడి; అన్ఱిక్కే, "పిరానుళనెన్ఱు పిన్ శెల్లుమ్" ఎన్ఱుపాఠమాయ్, "అవన్ఱిర తిరళుక్కుళ్ళే అవనైయుజ్గాణలామ్" ఎన్ఱుఅవన్ఱిర పిన్నే పోకానిఱ్కుమెన్నుతల్. అథవా, మున్నేవరిల్ పిన్ శెల్లవేణ్డానిఱే యెన్ఱిరణ్డుపడియాక నిర్వహిక్కిఱార్ (ఎన్దశైయిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). ౯.

ఈ.—వళై ప్పేఅప్పట్టతు. ౧*అడియిలే నెడుఙ్గాలముమ్ తపస్సుపణ్ణియితే యివళై ప్పెఱ్ఱతివళ్. (మాయోన్) ౨॥గురవఃకిఙ్కరిష్యన్తి" ఎన్ఱు పెఱ్ఱవర్ కళై క్కైవిడుమ్పడిపణ్ణవల్లవన్. (అలర్ న్దియయర్ ప్పిక్కిన్ఱాన్) ఎప్పోతుమ్ తనై ఉ దేవాయ్ వెఱువుమ్పడిపణ్ణి, అవ్వళవిలుమన్ఱిక్కే మోహిక్కుమ్పడిపణ్ణానిన్ఱాన్. ౯.

జీ-అ.—నడువే శెల్లుమెన్నపడి. అవర్ కళైప్పెఱ్ఱతనక్కు వ్యావృత్తియే తెన్న (అడియిలేయిత్యాది). ౧"పాతమ్పరవిప్పెఱ్ఱ" ఎన్ఱతైప్పెఱ్ఱ (అడియిలేయెన్ఱతు). ఇతు - చాటు. ఆదియిలే, తిరువడికళిలేయెన్ఱుమ్. "మహతాతపసారామమహతాచాపికర్మణా । రాజ్ఞాదశరథేనాసి లబ్ధోఽమృతమివామరైః" ఇత్యారణ్యకాణ్డే షట్షష్టితమేరామంప్రతిలక్ష్మణః. "గురూణామగ్రతోవక్తుంకింబ్రవీషి ననఃక్షమమ్ । గురవః కిఙ్కరిష్యన్తిదగ్ధానాం విరహాగ్నినా" ఇతిపఞ్చమేఽంశే పరస్పరంగోపికాః. క్రమేణాన్వయః. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్నతామ్పాట్టు) (విరుమ్బియిత్యాది). (అరుమ్బెఱ్ఱప్పెణ్ణినై) ఆరణ్యకాణ్డే షట్షష్టితమే సీతాన్వేషణదశాయాం తద్దర్శనాలాభేనక్రుద్ధంలోకసంహరణోద్యుక్తంరామం ప్రతిలక్ష్మణః, "తతస్సౌమిత్రిరాశ్వాస్యముహూర్తాదివలక్ష్మణః । రామంసమ్బోధయామాస చరణౌచాభిపీడయన్ ॥౨॥ మహతాతపసారామమహతాచాపికర్మణా । రాజ్ఞాదశరథేనాసి లబ్ధోఽమృతమివామరైః ॥౩॥ తవచైవగుణైర్బద్ధస్త్వద్వియోగాన్మహీపతిః । రాజాదేవత్వమాపన్నో భరతస్య యథాశ్రుతమ్ ॥౪॥ యదిదుఃఖమిదం ప్రాప్తంకాకుత్స్థనసహిష్యసే । ప్రాకృతశ్చాల్ప సత్త్వశ్చ ఇతరఃకస్సహిష్యతి ॥౫॥."—(మాయోన్) పఞ్చమేఽంశే [౧౮.] కృష్ణస్యమధురాప్రయాణకాలేశోకార్తానాం గోపికానాం పరస్పరకథనే, "గురూణామగ్రతోవక్తుంకింబ్రవీషి ననఃక్షమమ్ । గురవఃకిఙ్కరిష్యన్తి దగ్ధానాంవిరహాగ్నినా ॥౨౨॥ నన్దగోపముఖాగోపాగన్తుమేతే సముద్యతాః । నోద్యమఙ్కురుతేకశ్చిద్గోవిన్దవినివర్తనే ॥౨౩॥." ౯.

తాత్పర్యము.—జ్ఞానాదిషడ్గుణములచేఁ బూర్ణులైవిరక్తులైన సన్న్యాసులనుజూచినచో సకలజగత్తులను ప్రళయకాలమునందు మ్రింగియుదరమునందుంచియు సృష్టికాలమునందు సృష్టించియు నిట్లురక్షించినసర్వేశ్వరుఁడు ఇదినిశ్చితముఅని సాధించును; వర్షాకాలమేఘమును జూచినచో ఆమేఘములవలె ప్రణయరసమును బ్రవహించుచున్న కృష్ణుఁడనితలఁచి యచ్చటికివెళ్ళవలయునని యపేక్షించును; పశువులగుంపును జూచినచో వీటియందుఁబ్రీతికలవాఁడగుటవలన యిచ్చటవాఁడుండవచ్చునని వాటిననుసరించును; దుర్లభురాలైన నాకొమార్తెను భగవంతుఁడు తనదివ్యచేష్టితాదులచే నిట్లుచెప్పునట్లును మోహించునట్లును చేయుచున్నాడు. ౯.

మూ.—అయర్ క్కుమ్శుఱ్ఱుమ్బర్గ్గి † నోక్కుమకలవేనీణోక్కుక్కొళ్ళుమ్ ।
వియర్ క్కుమ్మழைక్కణ్డుళుమ్బవెవ్వుయిర్ క్కొళ్ళుమెయ్శోరుమ్ ।
పెయర్ త్తుమ్కణ్ణావెన్ఱుపేశుమ్పెరుమానేవావెన్ఱుకూవుమ్ ।
మయత్పెరుఙ్గాతలెన్ పేతైక్కెన్ శెయ్ కేన్ వల్వినైయేనే॥ ౧౦॥

అ.—(అయర్ క్కుమ్) వ్యసనాతిశయత్తాలే ఱుటివళిన్దుకిడక్కుమ్. పిన్నైయుమ్ నెడుమ్పోతుకూడ ప్రబుద్ధియాయ్, తన్నరుకేవన్దానాకక్కరుతిచ్చుఱ్ఱుమ్ పర్ర్తనోక్కి, అరుకుకాణాతొழిన్దవాఱే యకలవేనీణోక్కుక్కొళ్ళుమ్. దూరత్తిలుమ్ కాణాతొழిన్దవాఱేవేరాయురుకుమ్. మழைక్కణ్డుళుమ్బవెవ్వుయిర్ క్కొళ్ళుమ్. మెయ్శోరుమ్. పిన్నైయుమ్కణ్ణావెన్ఱుపేశుమ్. పెరుమానేవారాయెన్ఱు కూప్పిట్టழைక్కుమ్. ఇప్పడికాతల్ మయలేటీనవెన్ పెణ్పైక్కెన్ శెయ్ కేన్? పావియేనెన్ఱలర్ ఱుకిఱాళ్. ౧౦.

---

† "నోక్కియకలవే" ఎన్ఱుమ్ పాఠమ్కాణ్గిఱతు, ఇతుక్కుఱాయిరప్పడియనుగుణమ్. ౧॥ వి-పు-౧౮-౨౨. ౨॥ తి-వి-౩౭.

అన్వ.—అయర్క్కుమ్ శుழ் ழుమ్ పఴ్తై (౩) నోక్కుమ్ అకల నీణోక్కుక్కొళ్ళుమ్ (౬) వియర్క్కుమ్ మழైకణ్ (౯) తుళుమ్బ వెమ్ ఉయిర్క్కొళ్ళుమ్ (౧౨) మెయ్ శోరుమ్ పెయర్త్తుమ్ (౧౫) కణ్ణా ఎన్ఱు పేశుమ్ (౧౮) పెరుమానే వా ఎన్ఱు (౨౧) కూవుమ్ మయల్ పెరుమ్ (౨౪) కాతల్ ఎన్ పేతైక్కు (౨౭) వల్వినైయేన్ ఎన్ శెయ్కేన్? (౩౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అవనుడైయ సౌలభ్యాతిశయత్తైయనుసన్ధిత్తు సదృశసమ్బన్ధివస్తుక్కళైయుమ్ కాణ్గైక్కుయోగ్యతైయిల్లాత ఆర్త్తి విజ్జినపడియైచ్చొల్లి, ఇవళుక్కెన్ శెయ్వేనెన్గిఱాళ్.

తుల్యసమ్బన్ధివస్తుక్కళైయుమ్కాణవొణ్ణాతపడి మోహియానిఱ్కుమ్; ఉణర్త్తివన్దవాఱే,"ఇవ్వనన్తైయిల్ అవన్ వారాతొழியాన్" ఎన్ఱునినైత్తుశుழ் ழుమ్, పలకాలుమ్,(౩) పారానిఱ్కుమ్; అవ్వళవిలుమ్కాణావిట్టవాఱే దూరత్తిలేనిఱ్కిఱానాకనినైత్తుపార్త్తకణ్ణైయోట్టి, నెడుమ్బోతుపారానిఱ్కుమ్;(౬) అఙ్గుమ్కాణామైయాలేప్రణయరోషత్తాలేవేర్క్కునీరాకానిఱ్కుమ్, మழைపోలే ఽ అరువిచ్చొరికిఱకణ్ణీరానతు, కోపాగ్నియాలేశువఱియడియఴ్ழுకణ్ణళవిలే, (౯) తుళుమ్బుమ్బడి, అవ్వోమైతోన్ఱ, నెడుమూచ్చెఱియుమ్; (౧౨) అన్దపరితాపత్తాలే శరీరమ్ధరిక్కమాట్టామల్, శోరుమ్; పిన్నైయుమ్, (౧౫) ఆశైపేశాతిరుక్కవొట్టామైయాలే పెణ్గళుక్కుసర్వకాలసులభ నానకృష్ణనే! ఎన్ఱు, సమ్బోధిత్తుచ్చొల్లానిఱ్కుమ్; (౧౮) ఇప్పేర్ కేట్టవాఱేవన్దానాకనినైత్తు ఎన్నైవశవర్తియే అతిశయితమాకవుపకరిక్కుమెన్నుడైయ నాథనే! వరలాకాతో, ఎన్ఱు, (౨౧) అழைయానిఱ్కుమ్; ఇప్పడిపిచ్చేఱుమ్బడి, పెరియ, (౨౪) కాతలైయుడైయ, ఎన్, శోతైక్కళా ప్పెణ్ణుక్కు, (౨౭) ఇవళైయిప్పడికాణ్గైక్కడియాన అతిప్రబలపాపత్తైయుడైయనాన్, ఎత్తై, శెయ్వేన్? (౩౦) వారాతవనైవరప్పణ్ణువేనో? ఇతుకణ్డుపొఱుత్తిరుప్పేనో? వెన్ఱుకరుత్తు. ౧౦.

అర్థము.—మోహించుచుండును నాలుగుప్రక్కలును; పలుమారు (౩) చూచుచునుండును; (చూపును) దూరమునందుంచి చిరకాలము చూచుచుండును; (౬) (శ్రమచే) చెమటతోనుండును; వర్షమువలె (స్రవించుచున్న కన్నీరు) నేత్రములలో(౯) తేలునట్లును తాపము తోచునట్లును నిట్టూర్పులిడును; (౧౨) శరీరము శోషించును; మఱియు (౧౫) కృష్ణుఁడా! అని చెప్పును; (౧౮) నానాథుఁడా! రారాదా? అని (౨౧) పిలుచుచుండును; భ్రమవృద్ధినొందునట్లు గొప్ప (౨౪) ప్రేమకల నాయొక్క బాలికకు (౨౭) బలిష్ఠములైనపాపములుకలనేను ఏమి చేయగలను? (౩౦) ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. సదృశపదార్థఙ్గళై యనుసన్ధిక్కక్షమమల్లాతవ్యసనాతిశయత్తాలే యివళుక్కుప్పిఱన్ద వికృతికళైచ్చొల్లి, నానెన్శెయ్వేనెన్గిఱాళ్.

(అయర్క్కుమ్) నిన్ఱాప్పోలేనిల్లా, చిన్తావ్యాపారమఴ్ழுమోహిక్కుమ్. (శుழ் ழుమ్పఴ్త్తినోక్కుమ్) పిన్నైయుమఱివుకుడిపుకురా, తన్నాపత్తైశెప్పేడాక అవన్ వరవైయధ్యవసిత్తు, వన్దరుకేనిన్ఱానాకసాదరమాకచ్చుழ் ழுమ్ పారానిఱ్కుమ్. అఙ్గుక్కాణామైయాలే, " సర్వథా ఇవ్వళవిల్ వుఱప్పడాతొழியాన్" ఎన్ఱు ప్రథమపరిస్పన్దన్దోడఙ్గిక్కాణ్గైక్కాకప్పరక్కక్కొణు పరమపదత్తళవుమ్ శెల్లప్పారానిఱ్కుమ్. అఙ్గుక్కాణామై

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు (అయర్క్కుమిత్యాది). పాట్టెల్లామ్కటాక్షిత్తవతారికై (సదృశేత్యాది).

నిన్ఱాప్పోలేనిల్లా - నిఱ్కచ్చెయ్తేయిత్యర్థః. మోహిత్తవళ్ శుழ் ழుమ్బార్క్కైక్కుహేతువేతెన్న (పిన్నైయుమిత్యాది). అఱివుకుడిపుకురా - జ్ఞానమ్వన్దవాఱే. శెప్పేడు - తామ్రశాసనమ్. పఴ్త్తినోక్కుమ్ - సాదరమాకనోక్కుమ్. "అకలవేనీణోక్కుక్కొళ్ళుమ్ - ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అఙ్గుక్కాణామైయాలేయిత్యాది). అకలవేనీణోక్కుక్కొళ్ళుమ్ - పరక్కనీట్చియాకప్పార్క్కుమిత్యర్థః. వియర్క్కై -

---

ఽ అరివుతల్ - స్రవిత్తల్.

ఈ.—యాలే, "ఎన్న శవితువాయిరుక్క వారాతొழிవ తే!" ఎన్ఱునొన్దు(వియర్క్కుమ్)ఇళై ప్పాలే వేరానిఱ్కుమ్. (మழైయిత్యాది) స్వేదమాయ్ ప్పఅప్పట్టు ప్పఅప్పడాతతు కణ్ణీరాయ్ప్పఅప్పడుమ్, కణ్ణీరాయ్ప్పఅప్పడాతతు నెడుమూచ్చాయ్ప్పఅప్పడుమ్. మழైపోలే అరువిచ్చొరికిఱ కణ్ణనీరానతు కోపాగ్ని యాలే శవతియడియఙ్గ్ఱు క్కణ్ణళవిలే తుళుమ్బుమ్బడి అన్వ్రోమ్షైతోన్ఱ నెడుమూచ్చెఱియుమ్. (మెయ్శోరుమ్) అకవాయిలుళ్ళతు నేరాక ప్పోనవాఱే పరవశగాత్రైయామ్. ఇవళ్ పడియే! ఇప్పడితువళువతు.

అఱముడియవొట్టాతే ఆశాబన్ధమ్, (పెయర్త్తుమ్కణ్ణావెన్ఱుపేశుమ్) తిరియవుమ్ కృష్ణనేయెన్ఱు సమ్బోధిత్తు, అన్ద త్తిపనాపత్తాల్ పిఱన్ద వనుసన్ధానప్రకర్షత్తాలేవన్ద వురువెళిప్పాట్టాలే వన్దానాకక్కొణ్ణు (పెరుమానేనా వెన్ఱుకూవుమ్) పిన్నైయుమ్ "ఉడైయవర్ ఉడైమైయై యిழక్కవిడుమో? నామ్పడువతుకాణ మత్తైయనిన్ఱా నత్తనై" ఎన్ఱు, వావెన్నుమ్. (మయలిత్యాది) మయలైప్పణ్ణక్కడవతాన పెరియ కాతలై యుడైయ వెణ్బాలైక్కు. (ఎన్శెయ్కేన్) ఇవళ్ మోహియాతపడిపణ్ణవో? అవనై వరప్పణ్ణవో? (వల్వినైయేనే) ఇవళై యిప్పడికాణున్బడి మహాపాపత్తైప్పణ్ణినేన్. ఆழ்వార్ తిరునయనఙ్గళ్ నోవుపట్టపిన్బు ఎమ్బెరుమానార్ తిరువుళ్ళమ్ నోవుపట్టాప్పోలేకాణుమ్ తిరుత్తాయార్ తిరువుళ్ళముమ్ పడుకిఱతు. ౧౦.

జీ-అ.—వేర్క్కై. స్వేదిక్కై-యెన్ఱపడి. మழైక్కణ్ణుఱుమ్బ" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యద్వయమ్. మున్దినతు - కల్మழைపోలే తుళిక్కవెన్ఱు; ఇరణ్డావతు - మழைపోలేకుళిర్న్దకణ్ తుళిక్కవెన్ఱు. సమభివ్యాహారతాత్పర్యమ్ (స్వేదమాయిత్యాది). "మழைక్కణ్ణుఱుమ్బ - వెవ్వుయిర్ క్కొళ్ళుమ్" ఎన్ఱ శేర్త్తిక్కుభావమ్ (కణ్ణీరాయిత్యాది). తుళుమ్బువానెన్నెన్న (కోపేత్యాది). నేరాక - యావత్తుమ్. తాయారుడైయ వీడుపాడు (ఇవళ్ పడియేయిత్యాది). పడి - శరీరముమ్, ప్రకారముమ్. ముడిన్దు పిழైక్కవొణ్ణాతోవెన్న (అఱముడియవిత్యాది).

పెయర్త్తుమ్-తిరియవుమ్. పునశ్చేత్యర్థః. ఉరువెళిప్పాడు - జ్ఞానవైశద్యమ్. "పెరుమానేనా" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్ - ఉరువెళిప్పాట్టాలే వన్దానాకక్కొణ్డెన్ఱతొన్ఱు. ఇరణ్డావతు - మఱైయనిన్ఱానెన్ఱు. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిన్నైయుముడైయవనిత్యాది). మున్దినతాత్పర్యమ్ - భావనాప్రకర్షత్తాలే మున్నేతోన్ఱుకైయాలే వావెన్ఱழைక్కిఱాళెన్ఱపడి; ఇరణ్డావతు - ఇవ్వవస్థైయిలేయుడైయవన్ నమ్మైవిట్టుప్పోకాన్, అణ్డైయిలేమఱైయనిఱ్కిఱానెన్ఱు నినైత్తువావెన్ఱழைక్కిఱాళెన్ఱపడి. మయలై - పిచ్చై. "ఎన్శెయ్కేన్" ఎన్ఱపదత్తుక్కు సంవాదమ్ (ఆழ்వానిత్యాది). "ఎన్శెయ్కేన్" ఎన్ఱు (తిరుత్తాయార్ తిరువుళ్ళమ్పడుకిఱతు) ఎన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

అ-అ-వి.—"మెయ్శోరుమ్" ఎన్ఱతిలే, "మెయ్" ఎన్ఱతుక్కుచాటు (ఇవళ్ పడియేయిత్యాది). ఎన్నవుమామ్.——(అఱముడియవితి) ఇవ్విడత్తిలే - ౧"తాఞ్చావశ్యందివసగణనాతత్పరామేకపత్నీ మవ్యాపన్నామవిహతగతిర్ద్రక్ష్యసి భ్రాతృజాయామ్ । ఆశాబన్ధఃకుసుమసదృశం ప్రాయశోహ్యఙ్గనానాంసద్యః పాతిప్రణయిహృదయం విప్రయోగేరుణద్ధి" ఎన్గిఱశ్లోకమనుసన్ధేయమ్.——(అఱముడియ) *పెయర్త్తుమ్గణ్ణావుక్కవతారికై. ౧౦.

తాత్పర్యము.—నేను చెప్పెడుమాటలను వినుటకుఁగూడ క్షమలేనినాబాలిక ఉన్నట్లుండి చిత్తనుచాలించుకొని మోహించును; ఆమోహముతీరినపుడు సర్వేశ్వరుఁడు వేంచేసినట్లధ్యవసించి చుట్టునాల్గుప్రక్కలు చూచును. అచ్చటకనుబడనందున వానిని చక్కఁగాఁజూచుటకై ఱెప్పపాటునులేకయే నేత్రములను విస్తీర్ణముగఁదెరిచి పరమపదమువఱకు చూచుచుండును; అచ్చటను కనుబడనందున ప్రణయరోషముచేఁ జెమటధారధారగాఁ గారునట్లు శ్రమనొందును. నేత్రములలోఁ గన్నీరుపూర్ణమై తేలునట్లు దుఃఖాతిశయముచే నిట్టూర్పులిడును; ఇట్లత్యన్తపరితాపముచే శరీరముధరింప నశక్తురాలై మిక్కిలి కృశించును; మఱియు కృష్ణుఁడా! అనియార్తితోసంబోధించి నీవిచ్చటికి వేంచేయరాదా? అనిగొప్పధ్వనితోఁబిలుచును; ఇట్లు సదృశపదార్థములను ననుసంధించుటకును క్షమలేనివ్యసనాతిశయముచే నీపెకుఁబుట్టిన వికృతికి నేనేమిపరిహారముచేయగలను? యీపెమోహింపకుండునట్లు చేసెదనా? నేనీదుఃఖమును నోర్చుచుందునా? ౧౦.

మూ.—వల్వినై తీర్క్కుఙ్గణ్ణనై వణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్। శొల్వినై యాల్శొన్న పాడలాయిరత్తుళ్ళివై పత్తు।
నల్వినై యెన్ఱుకత్పార్కణలనిడైవైకున్దనణ్ణి। త్తొల్వినై తీరవెల్లారుమ్ తొழுతెழவీఱ్ఱిరుప్పారే॥౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(వల్వినైతీర్క్కుమ్) ఆశ్రితజనసమస్తదుఃఖాపనోదనస్వభావనా యాశ్రితసులభనాయిరున్ద వెమ్పెరుమానైచ్చొల్వినైయాల్శొ న్నపాడలాయిరత్తుళ్ళివైపత్తుమ్ అనన్యప్రయోజనరాయ్క్కొణ్డు కత్పార్కళ్ నలనుడైవైకున్దమ్ నణ్ణియెల్లారుమ్ తొழுతెழ వీఱ్ఱిరుప్పా రెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—వల్ వినై తీర్క్కుమ్ (౩) కణ్ణనై వణ్ కురుకూర్ (౬) శడకోపన్ శొల్వినైయాల్ శొన్న (౯) పాడల్ ఆయిర త్తుళ్ ఇవై పత్తుమ్ (౧౨) నల్వినై ఎన్ఱు కత్పార్కళ్ (౧౫) నలన్ ఉడై వైకున్దమ్ (౧౮) నణ్ణి తొల్ వినై (౨౧) తీర ఎల్లారుమ్ తొழுతు (౨౪) ఎழ வీఱ్ఱు ఇరుప్పార్. (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழி యభ్యసిత్తవర్కళ్ నిత్యసూరికళాలాదరిక్కప్పడియాక స్వశేషత్వసామ్రాజ్యప్రతిష్ఠితరా వర్కళెన్ఱు ఫలత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఆశ్రితర్తన్నైసంశ్లేషిక్కైక్కువిలక్కాన, సకలపాపఙ్గళైయుమ్, ౧ "సర్వపాపేభ్యోమోక్షయిష్యామి" ఎన్ఱుపోక్కుమ్స్వభావ నాన, (౩) కృష్ణనై, సర్వసమ్పత్సమృద్ధమాన, తిరునకరిక్కునిర్వాహకరాన, (౬) ఆழ்వార్, వాచికశేషవృత్తిరూపత్తాలే, అరుళిచ్చెయ్త, (౯) గానరూపమానపాట్టుక్కళ్, ఆయిరత్తుళ్, ఇవైపత్తైయుమ్, (౧౨) విలక్షణవృత్తివిశేషమ్, ఎన్ఱు; కఱ్ఱుమవర్కళ్, (౧౫) భగ వదనుభవానన్దత్తై, ఉడైత్తాన, పరమపదత్తై, (౧౮) కిట్టి, అనాదిసిద్ధమాన, అవిద్యాదిదోషఙ్గళ్, (౨౧) మఱువలిడాతపడి, అఙ్గుళ్ళసూరికళె ల్లారుమ్, తఙ్గళుడైయతదీయశేషత్వమ్ తోన్ఱుమ్పడి తాழ்న్దాదరిత్తు, (౨౪) సమ్భ్రమత్తాలే పెరియకిళర్త్తియైయుడైయరామ్పడియాక, తఙ్గళ్ శేషత్వసామ్రాజ్యత్తాలుళ్ళవేఱుపాడుతోన్ఱ, ఇరుక్కప్పెఱువర్కళ్. (౨౭) ఇతు-అఱుశీర్క్కழிనెడిలడియాశిరియవిరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழகియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—బలిష్ఠములైన పాపములను పోఁగొట్టునట్టిస్వభావముకల(౩) కృష్ణుని సంపదలచేసమృద్ధమైన తిరునగరికినిర్వాహకులైన (౬) ఆழ்వార్ల వాచికకైంకర్యరూపముచే సాధించిన (౯) గానరూపములగుపాశురములు వేయింటిలో నీపదిపాశురములను (౧౨) విలక్షణుల యొక్క వ్యాపారములు అనితలఁచి అభ్యసించువారు (౧౫) (భగవదనుభవరూపమైన) ఆనందము కల పరమపదమును (౧౮) బొంది అనాదిసిద్ధమైన దోషములు (౨౧) తొలఁగునట్లు నిత్యసూరులందరును నమస్కరించి (౨౪) ఆదరించునట్లు వైలక్షణ్యముతో నుందురు. (౨౭) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிకత్ఱార్, సంసారదురితముమ్పోయ్ భగవద్విశ్లేషగన్ధమి ల్లాత తిరునాట్టిలే యెల్లారుమ్ శిరసావహిక్కుమ్ మేన్మైయోడేయిరుక్కప్పెఱువరెన్గిఱార్.

జీ-అ.—నిగమమ్ (వల్వినైయిత్యాది). అవతారికైక్కు - ఉత్తరార్ధత్తిలేనోక్కు.

౧॥ భ-గీ-౧౮-౬౬.

ఈ.-(వల్వినై తీర్క్కుమ్‌కణ్ణనై) పెఱ్ఱవర్‌కళ్‌క్కై విట్టాల్‌పిడిత్తవర్‌కళ్‌క్కై విడార్‌కళే. ఆశ్రితరుడైయ విశ్లేష హేతువాన మహాపాపత్తైప్పోక్కుమ్ స్వభావనానకృష్ణనై. (వణ్గురుకూర్‌చ్చడకోపన్) పరమోదారరానఆழ్వార్. ఇన్నునాముఙ్గూడవిరున్దు భగవద్గుణానుసన్ధానమ్పణ్ణుమ్పడిపణ్ణినవౌదార్యమిఱే. (శొల్వినైయాల్‌శొన్నపాడల్) శొల్లియల్లతునిఱ్కవొణ్ణాతభక్తిపారవశ్యత్తాలేయెన్నుతల్, భగవద్గుణబలాత్కారత్తాలే యెన్నుతల్; శొఱ్ఱొழిలాలేయెన్నుతల్. అతావతు - వాచికమానవడిమై. (ఆయిరత్తుళ్‌ళివై పత్తుమ్) ఆయిరమ్‌తిరువాయ్‌మొழியిలుమ్, ఇవర్‌సదృశపదార్థఙ్గళైక్కణ్డు అననాకప్పిచ్చేటినవిత్తిరువాయ్‌మొழி. ఇప్పడిపిచ్చేటినవితు ఎల్లార్‌క్కుమ్ కూడువతొన్ఱన్ఱిఱే, ఆనపిన్పు (నల్వినై యెన్ఱుకఱ్పార్‌కళ్) ఇతుపావనమెన్ఱాకిలు మభ్యసిక్కవల్లవర్‌కళ్. ఇతువిలక్షణకృత్యమెన్ఱుకఱ్కుమవర్‌కళెన్ఱుమామ్. (నలనిడైవైకున్దమ్‌నణ్ణి) విశ్లేషగన్ధమిల్లాత పరమపదత్తైక్కిట్టి. (తొల్వినైతీర) అనాదియాయ్‌వరుకిఱ అవిద్యాదికళ్‌తీర్‌న్దు. (ఎల్లారుమ్‌తొழுతెழ) అస్పృష్టసంసారగన్ధరాననిత్యసూరికళుమ్‌తొழுతాదరిక్క. ౧ * పణియావమరరుఙ్గూడ, ౨ “పతియినిల్ పాఙ్గినిల్ పాతఙ్గళ్ కழுవినర్” ఎన్గిఱపడియే, అవర్‌కళనువర్తిత్తాదరిక్కుమ్పడియావర్‌కళ్. ౩ “తొழுతెழுమననే” ఎన్ఱు- అనాదికాలమ్ ౪ “అసన్నేవ” ఎన్నుమ్పడిపోన్దవరవనైత్తొழுతుజ్జీవిత్తాప్పోలేకాణుమ్ ఇవర్‌పాడిన తిరువాయ్‌మొழிయైక్కఱ్ఱవర్‌కళైత్తొழுతు నిత్యసూరికళుజ్జీవిక్కుమ్పడి. (వీఱ్ఱిరుప్పారే) అవన్ శేషిత్వత్తుక్కు ముడిశూడియిరుక్కుమాప్పోలే, ఇవర్‌కళుమ్ శేషత్వసామ్రాజ్యత్తుక్కు ముడిశూడియిరుక్కప్పెఱువర్‌కళ్. ౫ “సస్వరాడ్భవతి” ఎన్నక్కడవతిఱే. వీఱ్ఱైన్పతు - వేఱుపాడు. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—“ఎన్ శెయ్‌కేన్” ఎన్ఱుకైవాఙ్గినవనన్తరమ్, “వల్వినైతీర్‌క్కుఙ్గణ్ణనై” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పెఱ్ఱవర్‌కళిత్యాది). ఔదార్యమేతెన్న (ఇన్నునామిత్యాది). “వినై” ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్ - భక్తియాతల్; భగవద్గుణమాతల్; వినైయెన్ఱు - వ్యాపారమాయ్, శొఱ్ఱొழிలాతల్. మున్దినవర్థత్తిల్, వినైయెన్ఱు - కర్మసాధ్యయాన భక్తియైలక్షిక్కిఱతు; ఇరణ్డామర్థత్తిల్, చేష్టితఙ్గళాలే గుణమ్‌ప్రకాశిక్కవేణ్డుకైయాలే, వినైయెన్ఱు - గుణఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు; మూన్ఱావతు - స్పష్టమ్. పావనమ్ - ఉపాయమ్. భోగ్యతాబుద్ధియిల్లైయేయాకిలుమ్ పావనమెన్ఱాకిలు మభ్యసిక్కవల్లవర్‌కళెన్ఱపడి. నల్వినై - సుకృతమ్. ఇరణ్డామర్థత్తిల్, నల్లవర్‌కళ్ వినైయెన్ఱాయ్, (విలక్షణకృత్యమ్) ఎన్ఱపడి. విలక్షణకృత్యమ్-భోగ్యమ్. నలనిడై - నన్మైయినిడత్తిలేయాన. నన్మైయావతేతెన్న (విశ్లేషేత్యాది). “నలనుడై” ఎన్ఱుపాఠమానపోతు-నన్మైయైయుడైయవెన్ఱపడి. తీర-తీర్‌న్దు. (తీర) పెఱ్ఱైన్ఱధ్యాహార్యమాతల్. నిత్యసూరికళ్ *పణియావమరరన్ఱో, అవర్‌కళ్ తొழுవార్‌కళోవెన్న (పణియావమరరిత్యాది). “తొழுతెழ” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (తొழுతెழితీత్యాది). “వీఱ్ఱిరుప్పార్” ఎన్ఱు - ముఖ్యచ్చొల్లాయ్, అత్తాలే - ముడిశూడి యిరుక్కైయెన్ఱర్థమ్ (అవన్ శేషిత్వత్తుక్కిత్యాది). స్వరాట్-స్వతన్త్రః. అకర్మవశ్యః. అర్థాన్తరమ్ (వీఱ్ఱైన్పతువేఱుపాడెన్ఱు). అతావతు-ఇతరరిలుత్కృష్టరాకవేఱుపట్టిరుప్పర్‌కళెన్ఱపడి. ఫలితార్థమెన్ఱు. క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అ-అ-వి.—వినైయెన్ఱు - వ్యాపారమాయ్, జ్ఞానమ్ మనోవ్యాపారమాకైయాలే, జ్ఞానవిశేషమాన భక్తియైచ్చొల్లుకిఱతు; చేతననైత్తప్పాతపడి కూఱ్ఱత్తుక్కొళ్ళుమతు-వినైయాకైయాలే, అన్దవాకారమ్ భగవద్గుణఙ్గళుక్కుణ్డాకైయైప్పఱ్ఱ, వినైయెన్ఱు-భగవద్గుణఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు.——ఇరణ్డావతు (విలక్షణకృత్యమెన్ఱు) స్వయంప్రయోజనమ్. సాధ్యమెన్ఱు. (ఇతుపావనమిత్యాది). భోగ్యతాబుద్ధియిల్లైయేయాకిలుమ్ పావనమెన్ఱాకిలు మభ్యసిక్కవల్లవర్‌కళెన్ఱపడి.——వ్యాఖ్యాతావినుడైయ వీడుపాడు (తొழுతెழితీత్యాది). ౧౧.

౧॥ ౬౩-౬. ౨॥ ౯౯-౧౦. ౩॥ ౧-౧. ౪॥ తై-ఉ-అ-౬. ౫॥ ఛాం-ఉ-౩-౨౫.

ప్ర-తి.—నిగమమ్ (వల్వినైయిత్యాది) (వీఱ్ఱిరుప్పారే) ఛాన్దోగ్యేసప్తమప్రపాఠకే [అ౫], "అథాతఆత్మాదేశః ఆత్మైవాధస్తాదాత్మో పరిష్టాదాత్మాపశ్చాదాత్మా పురస్తాదాత్మా దక్షిణత ఆత్మోత్తరత ఆత్మైవేదం సర్వమితిసవా ఏషఏవంపశ్యన్నేవంమన్వాన ఏవంవిజానన్నాత్మ రతిరాత్మక్రీడ ఆత్మమిథున ఆత్మానన్దస్సస్వరాడ్భవతి తస్యసర్వేషులోకేషు కామచారోభవతి." ౧౧.

మ ణ వా ళ మా ము ని క ళ్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తాత్పర్యము.—భగవదనుభవమునకు ప్రతిబంధకములైన క్రూరపాపములను సాశ్రితులకు సవాసనముగఁబోగొట్టు సత్స్వభావముకల కృష్ణునినుద్దేశించి యాళ్వార్లు వాచికకైంకర్యరూపముగా సమర్పించిన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను "ఇవివిలక్షణములు సాదించినవి" యని ప్రేమతోననుసంధించువారు పరమపదమును బొందునపుడు నిత్యసూరులు నమస్కరించి యాదరించునట్లు విలక్షణులై యుందురు. ౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిల్ తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(మణ్ణైయిరున్దు) తేనప్రహర్షమతిమాత్రభవంస్వకీయం సాత్మ్యంవిధాతుమథదూరగతేముకున్దే।
సమ్బన్ధినశ్చసదృశాంశ్చవిలోక్యశౌరేర్భ్రామ్యం స్తమేవమునిరార్తిమగాచ్చతుర్థే. ౩౮.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—తేన - ఆప్రణయిత్వగుణానుభవముచే, అతిమాత్రభవమ్ - అధికమైనదియు, స్వకీయమ్ - తనదియునైన, హర్షమ్ - సన్తోషమును, సాత్మ్యమ్ - అణిగినదానినిగా, విధాతుమ్ - చేయుటకు, అథ - పిదప, ముకున్దే - ఐహికాముష్మికభోగములనిచ్చెడి (సర్వేశ్వరుఁడు), దూరగతేసతి-దూరముగాఁబోవుచున్నవాఁడగుచుండగా, శౌరేః-కృష్ణునికిసమ్బన్ధులగు(ఆదిశేషుఁడు, పశువులు, వాటిమూడలు భుక్తశేషమైన వెన్న మొదలగు) పదార్థములను, సదృశాఀశ్చ-(రూపౌదార్యగుణములచే) సమానపదార్థములను, విలోక్య-చూచి, భ్రామ్యన్ - భ్రమించినవారై, మునిః - శఠకోపముని, తమ్ - ఆ, ఆర్తిమేవ - బాధనే, చతుర్థే - నాల్గవతిరువాయ్ మొழிయందు, అగాత్ - పొందెను. ౩౮.

తాత్పర్యము.— తనయొక్క ప్రణయిత్వగుణమును ననుభవించుచున్న ఆళ్వార్లకు హర్షము మితిమించుటచూచి సర్వేశ్వరుఁడు ఇది వీరినినశింపఁజేయుననితలఁచి దానిని సంకోచింపఁజేయుటకై యాళ్వార్లను విశ్లేషించెను.ఇట్లువిశ్లేషించినవాని విశ్లేషమును సహింపజాలక యత్యన్తమపసన్నులైనయాళ్వార్లు వానితోసమానములైన యాకాశము, సముద్రము, సూర్యచంద్రులు, అగ్ని, చల్లనిగాలి, విరక్తులగుసన్యాసులు, నీలమేఘములు, ఈపదార్థములను పరిమళప్రచురమైన తులసీమాలెలు, భూమి, సుకుమారములగు ఆవుదూడలు, ఈసంబంధిపదార్థములనుజూచి సర్వేశ్వరుఁడని భ్రమించునట్లు తమకుంబుట్టినయార్త్యతిశయమును నీనాల్గవతిరువాయ్ మొழிయందు సాదించిరి. ౩౮.

ద్ర-తా.—(మణ్ణైయిరున్దు) భూమ్యాద్యైస్సాగరాద్యైర్జ్వలనశశిముఖైర్వస్తుభిర్వత్సపూర్వై
ర్నృత్యద్భిస్స్వైశ్చలోకాదిభిరథపృథివీక్షిద్భిరాత్మీయదాసైః।
సౌలభ్యైశ్వర్యవర్గైరపిచగుణగణైర్వాసుదేవోవియోగే
స్వీయైస్తుల్యైశ్చభక్తాన్వ్యథయతిమధుహేత్యబ్రవీత్కారిసూనుః. ౩౯.

అర్థము.—భూమ్యాద్యైః - భూమిమొదలగు వస్తువులచేతను, సాగరాద్యైః - సముద్రముమొదలగువస్తువులచేతను, జ్వలనశశిముఖైః- అగ్నిచంద్రుఁడు మొదలగు వస్తువులచేతను, వత్సపూర్వైః - ఆవుదూడలు మొదలగు, వస్తుభిః - వస్తువులచేతను, నృత్యద్భిః-నర్తనముచేయు గోపకులచేతను, స్వైఃచ - తనసంబధియైనవస్తువులచేతను, లోకాదిభిః-లోకములు మొదలగునవిచేతను, పృథివీక్షిద్భిః - భూమిననుభవించు సంపన్నులచేతను, ఆత్మీయదాసైః- తనసంబంధివస్తువులచేతను దాసులైననిన్యయవిరక్తులచేతను, సౌలభ్యైశ్వర్యవర్గైః - సౌలభ్యస్వామిత్వములను

గుణసమూహములచేతను, అపిచ - పైగా, (ఇతరములైన) గుణగణైః - గుణసమూహములచేతను, మధుహా - మధువునుసంహరించిన, వాసుదేవః - అంతటవసించుచున్న విష్ణువు, వియోగే - విశ్లేషమునందు, స్వైయైః - తనసంబంధులగు పదార్థములచేతను, తుల్యైశ్చ-(తనతో) సమానములైన పదార్థములచేతను, భక్తాన్ - భక్తులను, వ్యథయతి - బాధించుచున్నాడు, ఇతి - అని, కారిసూనుః - కారిపుత్రులైనయాళ్వార్లు, అథ - వెనుకటిదైన నాల్గవతిరువాయ్‌మొళ్ళియందు, అబ్రవీత్ - పాడించిరి. ౩౪.

వ్యా.— (భూమ్యాద్యైః)మణ్ణైయిరున్దిత్యాది-పృథివియాలు మాకాశత్తాలుమ్;(సాగరాద్యైః)పిరాన్ కిడక్కుమిత్యాది-సముద్రత్తాలుమ్ సూర్యనాలుమ్; (జ్వలనశశిముఖైః) ఆతియుమ్ శెన్దీయై త్తుళావియిత్యాది, ఒన్దియతిఙ్గళై క్కాట్టియిత్యాది - శివన్దవగ్నియాలుమ్ కుళిర్న్దకాత్తాలుమ్ చన్ద్రనాలుమ్ పర్వతత్తాలుమ్ వర్షత్తాలుమ్; (వస్తుభిర్వత్సపూర్వైః) కోమళవాన్ కన్ఱైయిత్యాది- సుకుమారఙ్గళాన వత్సఙ్గళాలుమ్ సర్పత్తాలుమ్; (నృత్యద్భిస్సైన్యవేశ్చ) కూత్తర్ కుడమెడుత్తాడిలిత్యాది - కుడక్కూత్తాడుకిఱ గోపాలర్కళాలుమ్ కుళలోశైయాలుమ్ ఇడైచ్చికళ్ కైయిల్ నవనీతత్తాలుమ్; (లోకాదిభిః) ఎల్లావులకు కణ్ణన్ పడైప్పెన్నుమిత్యాది - లోకఙ్గళాలు మూర్ధ్వపుణ్డ్రధరరాలుమ్ తుళసీదామత్తాలుమ్; (పృథివీక్షిద్భిః) తిరువుడైమన్నరై క్కాణిలిత్యాది - శ్రీమాన్గళాన రాజాక్కళాలుమ్ ప్రతిమైకళైయుడైయిరుక్కిఱ చిత్రత్తాలుమ్ దేవతైయైయుళ్ళే యుడైత్తాయిరుక్కిఱ వాలయఙ్గళాలుమ్; (ఆత్మీయదాసైః) విరుమ్బిప్పకవరై క్కాణిలిత్యాది - విషయవిరక్తరాయ్ జ్ఞానాధికరాన మహాత్తుక్కళాలుమ్ నీలమేఘఙ్గళాలుమ్ గోసమూహఙ్గళాలుమ్; (సౌలభ్యైశ్వర్య వర్గైరపిచగుణగణైః) పెయర్త్తుమ్ కణ్ణావెన్ఱే నుమిత్యాది - స్వామిత్వసౌలభ్య సౌశీల్యవాత్సల్య కారుణ్యాదికళాలుమ్; ఇప్పడిస్వకీయఙ్గళాయుమ్ స్వసదృశఙ్గళాయు మిరుక్కిఱవస్తుక్కళాలే వణ్డువరై ప్పెరుమాళ్ విశ్లేషసమయత్తిలే యాశ్రితరై దుఃఖిప్పియానిఱ్పరెన్ఱు "మణ్ణైయిరున్దుతుళావి" ఎన్గిఱదశకత్తిలే మాఱనరుళిచ్చెయ్‌తానెన్గిఱార్. ౩౪.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—(౧)భూమ్యాకాశములచేతను,(౨)సముద్రముచేతనుసూర్యునిచేతను,(౩)ఎఱ్ఱనియగ్ని చల్లనివాయువువీటిచేతను, (౪)చంద్రుఁడు పర్వతము వర్షము వీటిచేతను, (౫)సుకుమారములైన యావుదూడలు సర్పము వీటిచేతను, (౬) నర్తనముచేయుచు గోపాలులు, వేణుగానము నవనీతము వీటిచేతను, (౭) లోకములు ఊర్ధ్వపుణ్డ్రధరులు తులసీమాలెలు వీటిచేతను, (౮) శ్రీమన్తులైనరాజులు ప్రతిమచిత్రములు ఆలయములు వీటిచేతను, (౯) విషయవిరక్తులును జ్ఞానాధికులునునైనమహాత్ములు నీలమేఘములు గోసమూహములు వీటిచేతను, (౧౦) సౌలభ్యస్వామిత్వ సౌశీల్యవాత్సల్య కారుణ్యాదిగుణములచేతను ఇట్లుస్వకీయములును స్వసదృశములునునైన వస్తువులచే సర్వేశ్వరుఁడు ఆశ్రితులను విశ్లేషసమయమునందు దుఃఖింపఁజేయునని యీతిరువాయ్‌మొళ్ళి పదిపాశురములచే నాళ్వార్లు పాడించిరి. ౩౪.

తి.నూ.— మణ్ణులకిల్ మున్ కలన్దుమాల్ పిరికై యాన్మాఱన్! పెణ్ణిలై మెయ్యాయ్‌క్కాతల్ పిత్తేఱి! యెణ్ణిడిల్ మున్!
పోలిమున్తలానపొరుళై యవనాయ్‌నినైన్దు! మేల్విఴున్దాన్ మైయల్ తనిల్ వీఱు. ౩౪.

అర్థము.—మణ్ణులకిల్ - భూలోకమునందు, మున్ - మునుపు - ("కోవైవాయాళ్" అనుతిరువాయ్‌మొళ్ళియందు), కలన్దు-సంశ్లేషించి, మాల్ - సర్వేశ్వరుఁడు, పిరికైయాల్ - విశ్లేషించుటవలన, మాఱన్ - ఆళ్వార్లు, పెణ్ణిలైమెయ్యాయ్ - స్త్రీభావమునొంది, కాతల్ - భక్తిచే, పిత్తేఱి - భ్రమనొంది, ఎణ్ణిడిల్ - (ఆమతివిభ్రమను) నిరూపించినచో, మున్ - మునుపు (చూచిన) పోలిమున్తలాన-సదృశపదార్థములుమొదలగు, పొరుళై - (సంబంధి) పదార్థములను, అవనాయ్ - ఆసర్వేశ్వరుఁడై, నినైన్దు - తలఁచి, మైయల్ తనిల్ వీఱు- వ్యామోహాతిశయముచే, మేల్విఴున్దాన్ - పైఁబడిరి. ౩౪.

అవ.—(మణ్ణులకిల్) ఇతిల్ - సదృశపదార్థఙ్గళైయుమ్ సమ్బన్ధిపదార్థఙ్గళైయు మవనాక భ్రమిత్తుప్పేశిన పాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; కీళ్ "కాతల్ మైయలేఱినేన్" ఎన్ఱు - ప్రణయిత్వగుణత్తై యనుభవిత్తువిశద ప్రీతిప్రకర్షమ్ ఆశ్రయత్తైయు మళ్ళిక్కుమ్పడి కరైయళియప్పెరుక, అత్తైయరైయాఱుపడుత్తుకైక్కాక అవన్ పేరనిఱ్క, పిరిన్దతవనైయాకైయాలే యవ

సన్నరాయ్ రామగుణజ్గళుక్కిట్టుప్పిఅన్ద భరతాழ்వార్ ఒరువేడర్ వాయిట్టు రామచరిత త్తైక్కేట్టుధరిత్తాప్పోలే ఇవ్వాழ்వారు మవనోడు సదృశపదార్థజ్గళైయుమ్ సమ్బన్ధిపదార్థజ్గళైయు మవనెన్ఱు పిచ్చేఱున్బడితమక్కు ప్పిఅన్దవవస్థావిశేషత్తై అన్యాపదేశత్తాలేపేశిన * మణ్ణై యిరున్దు తుழாవియినర్థత్తై "మణ్ణులకిల్" ఇత్యాదియాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్నై.

వ్యా.—(మణ్ణులకిల్ మర్ కలన్దుమాల్ పిరిక్కైయాల్) భూలోకమానవిభ్వభూతియిలేమున్నమ్ *కోవైవాయాళిలేపెఱాప్పేఱానసంశ్లేషత్తై యుణ్డాక్కి సర్వేశ్వరర్ విశ్లేషిక్కైయాల్. (మాఱ్ఱి పెణ్ణిలైమైయాయ్) ఆழ்వార్ అబలైయినుడైయనవస్థైయైయుడైన్దు. (కాతల్ పిత్తేతి) "ఏర్ పెణ్గొడియేటియపిత్తే" ఎన్నుమ్బడిభక్తియాలేపిత్తేతి. ౨ "క్వచిదుద్భ్రమతే" ఇత్యాదిప్పడియే చిత్తవిభ్రమప్పిఱన్దు (ఎణ్డిడిల్) అన్ద పిత్తేఱినప్రకారత్తైనిరూపిక్కిల్. అన్ఱిక్కే, (పిత్తేఱియెణ్డిడిల్) పిత్తేఱినవాకారత్తోడే తామ్నిరూపిక్కప్పుకిల్. (మఱ్ఱు పోలిముతలానపొరు ళైయవనాయ్ నినైన్దు) అతావతు. * మణ్ణైయిరున్దుతొడజ్గి, *అయర్క్కుమళవుమ్ ప్రతిపాదిక్కప్పడుకిఱమర్ కణ్డసదృశపదార్థజ్గళైయుమ్ అవనాకవే ప్రతిపత్తిపణ్ణియెన్నై. ఇతెత్తాలేయెన్నిల్ (మైయల్ తనిర్ వీఱు - మేల్విழுన్దార్) వ్యామోహాతిశయత్తాలే అవన్ మేలేయత్యభిని విష్టరానార్. ఇవరుడైయవభినివేశాతిశయమిరున్దపడి యెన్నెన్ఱు జీయరుక్కు మితుకణ్డు సహిక్కవొణ్ణాతపడియాయిற்ఱు. "సదృశపదార్థ జ్గళావన - విణ్, కడల్, నాయిఱు, శెన్దీ, తణ్ కాற்ఱు, ఒణ్డియతిజ్గళ్, నిన్ఱకున్ఱమ్, నన్ఱుపెయ్యుమ్మழை, కూత్తర్, నీఱుశెవ్వేయిడ, తిరువుడైమన్నర్, ఉరువుడైవణ్ణజ్గళ్, కరువుడైత్తేవిల్ కళ్, విరుమ్బిప్పకవర్, కరుమ్బెరుమేకజ్గళ్; సమ్బన్ధిపదార్థజ్గళావన - నాఱుతుழாయ్, వామనర్ మణ్, కోమళవార్ కన్ఱు; § సమ్బన్ధిపదార్థసదృశజ్గళ్ - పోమిళనాకమ్, వాయ్త్తమழைలోశై, అయ్చ్చియర్ వెణ్ణెయ్" ఎన్ఱువిభ జిత్తాయిற்ఱు ఆత్తానరుళిచ్చెయ్యుమ్బడి. ౩౪.

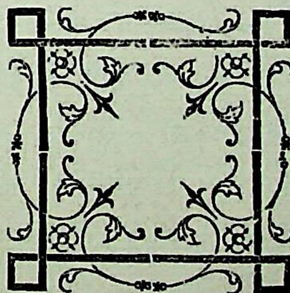
పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—"కోవైవాయాళ్" అనియెడితిరువాయ్ మొழியందు సర్వేశ్వరుఁడాழ்వార్లతో సంశ్లేషించెను; సంశ్లేషమునందు వారికిఁ బుట్టిన ప్రీతిప్రకర్షమునుజూచి ఇదియాశ్రయమును నశింపఁజేసుననితలఁచి అదిసాత్మ్యించుటకై విశ్లేషించెను. ఆవిశ్లేషమునందాழ்వార్లు స్త్రీభావమునునొందినవారై ప్రీతిప్రకర్షముచే మతివిభ్రమనొంది తమకుమునుపున్న వియువానితో సదృశములును నైనపదార్థములను సంబంధిపదార్థ ములనుజూచి సర్వేశ్వరుఁడనితలఁచి వ్యామోహాతిశయముచే వాటియందతిప్రీతులైరి. ౩౪

—⊰⊱—

నాలామ్బత్తిల్ - నాలాన్దిరువాయ్ మొழி ముற்ఱిற்ఱు.

ఆక - తిరువాయ్ మొழி - ౩౪—పాట్టు - ౩౭౬.



---

§ సమ్బన్ధిసదృశపదార్థజ్గళాన విళనాకమ్ముతలానవఱ్ఱిత్తాట్టిల్ సమ్బన్ధిపదార్థజ్గళాకవెడుత్త నాఱుతుழாయ్ముతలానవఱ్ఱు క్కు రువిశేషమిల్లామైయాలుమ్; విణ్ ముతలానవై సదృశజ్గళెన్నుమతు "అవన్నేవుమైకున్దమ్" ఇత్యాదిముఖలనిరుక్తమాక్కైయాలుమ్ ఇప్పడిపరిగ ణనప్రామాణ్యత్తైకోశాన్తరజ్గళిఱ్ఱాక్కణ్గ. ౧॥ ౩౩. ౨॥ రా-అ-౬౦-౩౬౫.

శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—నాలామ్బత్తు - ఐన్దాన్దిరువాయ్ మొழி - ౧-పా-వీఱ్ఱిరున్దు వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.— వీఱ్ఱిరున్దేழுలకున్దనిక్కోల్ శెల్లవీవిల్ శీర్ । ఆఱ్ఱన్మిక్కాళుమమ్మానై వెమ్మాపిళన్దాన్ఱనై ।
పోఱ్ఱియెన్ఱేకైకళారత్తొழுతుశొన్మాలైకళ్ । ఏఱ్ఱనోఱ్ఱేఱ్కినియెన్నకుఱై యెழுమైయుమే॥ ౧॥

ఆ.—(వీఱ్ఱిరున్దు) శ్రీవైకుణ్ఠనిలయనాయ్ [౧* అనన్తభోగినిశ్రియాసహాసీననాయ్ శేషశేషాశనవైనతేయప్రభృత్యపరిమితపరిజన పరివృతనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై యవనుడైయనిరవధికకారుణ్యత్తాలే కణ్గళాలేకణ్డు, కైకళారత్తొழுతు, వాయాలేతిరువాయ్మొழி పాడ ప్పెఱ్ఱవెనక్కినియెన్నకుఱైయుణ్డెన్గిఱార్. *

శ్రీవైకుణ్ఠత్తిలే తిరువనన్దాழ்వాన్మేలేతన్నుడైయ సర్వలోకాధిరాజ్యమెల్లామ్ తోన్ఱుమ్బడియిరున్దరుళి, స్వసఙ్కల్పసహాయైకదేశత్తాలే నిర్వాహితసర్వలోకనాయ్, నిత్యనిర్దోషనిరవధికకల్యాణగుణవిశిష్టనాయ్, ఇప్పడిపరిపూర్ణనాయిరుక్కచ్చెయ్తే యనుద్రిక్తస్వభావనాయ్, ఆశ్రితపరిత్రాణార్థమాక వసుదేవగృహేఽవతీర్ణనా యాశ్రితవిరోధినిరసనైకస్వభావనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై త్తిరుప్పల్లాణ్డు పాడికొణ్డు ఎణ్ణైక్కళినుడైయవిడాయెల్లామ్ తీరుమ్బడితొழுతు, తిరువాయ్మొழிపాడుకైక్కుభాగ్యమ్బణ్ణినేఱ్కు; ఎనక్కినియొరునాళు మొరుకుఱై యిల్లైయెన్గిఱార్. ౧.

పన్ని.—ఐన్దాన్దిరువాయ్మొழியిల్, కీழ் - సదృశమాయుమ్ సమ్బన్ధియాయుముళ్ళ వస్తుక్కళుడైయ దర్శనత్తాలేభ్రమిక్కుమ్బడి యివర్క్కుణ్డాన ఆర్త్యతిశయన్దీరుక్కైక్కాక సర్వేశ్వరన్ తన్నుడైయ నిరతిశయభోగ్యమాన స్వరూపరూపగుణఙ్గళైయుమ్, మహిషీభూషా యుధపరిజనాదిరూపమానవిభూతివైలక్షణ్యత్తైయుమ్, మహోదారచేష్టితఙ్గళైయు మనుభవిప్పిక్క అనుభవిత్తుప్రీతరాయ్; అవనుడైయ అఖిలలోక నిర్వాహకత్వత్తైయుమ్, అతుక్కడియానలక్ష్మీపతిత్వత్తైయుమ్, ఉభయసిద్ధమాన ఆనన్దాదిగుణయోగత్తైయుమ్, ఇగ్గుణాటభోక్తాక్కళై క్కాత్తూట్టుమ్ వాహనాయుధవత్తైమైయుమ్, భోగానుగుణమాన జ్ఞానప్రేమాదిప్రదత్వత్తైయుమ్, అస్ఖలితజ్ఞానర్క్కనుభావ్యమాన విగ్రహవైలక్షణ్యత్తైయుమ్, ఇన్దభోగ్యతైక్కు సర్వావస్థైయిలుమొత్తారుమ్ మిక్కారుమిల్లాతమేన్మైయైయుమ్, అతుక్కుపపాదకమాన విభూతిద్వయయోగత్తైయుమ్, తద్విషయమాన వ్యాప్త్యాదికళైయుమ్, వ్యాప్యరక్షణార్థమాన దర్శనీయవ్యాపారఙ్గళైయుమనుసన్ధిత్తు, ఇప్పడి పరిపూర్ణనానసర్వేశ్వరనై యనుభవిత్తుప్పిఱన్ద హర్షాతిశయత్తాలే సూరికళైప్పోలేవాయ్విట్టుప్పుకழ்న్దు, ఇన్దళత్తిల్ తామరైపోలే యిఙ్గేయిన్ద వనుభవఙ్గళైక్కియాలే యెనక్కుసదృశరుణ్డోవెన్ఱు తమక్కుప్పిఱన్ద శేరుక్కైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. *

అన్వ.—వీఱ్ఱు ఇరున్దు ఏழுలకుమ్ (౩) తని కోల్ శెల్ల (౬) వీవిల్ శీర్ ఆఱ్ఱల్ మిక్కు (౯) ఆళుమ్ అమ్మానై వెమ్ (౧౨) మా పిళన్దాన్ఱన్నై పోఱ్ఱియెన్ఱే (౧౫) కైకళ్ ఆర తొழுతు (౧౮) శొల్ మాలైకళ్ ఏఱ్ఱ (౨౧) నోఱ్ఱేఱ్కు ఇని ఎழுమైయుమ్ (౨౪) ఎన్నకుఱై. (౨౭) ౧.

పన్నీ.—ముతజ్జాప్పట్టిల్, సమస్తలోకనిర్వాహకనాన సర్వేశ్వరనై మఙ్గళాశాసనమ్బణ్ణి స్తుతిక్కప్పెఱ్ఱవెనక్కు సర్వకాలత్తిలుమొరు కుఱైయిల్లైయెన్గిఱార్.

సర్వాధారత్వసర్వనియన్తృత్వ సర్వశేషిత్వ సర్వవ్యాపకత్వాదికళాలే స్వేతరసమస్తవ్యావృత్తనాయ్క్కొణ్డు, ௧* లోకానామసంభేదార్థమాక దివ్యవిభూతియిలే దివ్యపర్యఙ్కత్తిలేయిరున్ద, వ్యక్తావ్యక్త కాలరూపమాయుమ్ శుద్ధసత్త్వరూపమాయుమ్ చతుర్విధమాన అచేతనవర్గముమ్ బద్ధముక్తనిత్యరూపేణ త్రివిధమాయుళ్ళ చేతనవర్గముమాకిఱ ఏழுవకైప్పట్టలోకఙ్గళిలుమ్,(౩)స్వసఙ్కల్పరూపమాయ్ అద్వితీయమాన శెఙ్గోల్, నడక్కుమ్బడి,(௬)అప్రతిహతమాన, జ్ఞానశక్త్యాద్యసఙ్ఖ్యేయ కల్యాణగుణకనాయ్క్కొణ్డు,స్వాభావికమాకైయాలే మదోద్రేకరహితమాయ్ నిరవధికమాన శాన్తియోగత్తాలే,(௯)ఇతుసాత్మ్యమామ్బడి స్వరూపవైభవత్తైయుడైయనాయ్ క్కొణ్డుపోరుకిఱ, సర్వస్వామియాయ్, రక్షణీయవర్గత్తుక్కు విరోధియాయ్ ௨"మహారాద్రః" ఎన్గిఱపడియే పెమ్మైయేనిరూపకమాన, (௧௨) కేశియాకిఱ అసురావిష్టమాయుళ్ళ కుతిరైయై, ௩"నిపపాతద్విధాభూతః" ఎన్నుమ్బడియేయిరుకూఱాయ్ విழுమ్బడివాయ్పిళన్దసర్వేశ్వరనై, పోల్ గిపోల్ గియెన్ఱు ఇప్పెరుమైక్కు మఙ్గళాశాసనమ్బణ్ణిక్కొణ్డే, (௧௫) ౩ "విక్లాత్తொழுతు" ఎన్ఱకైకళ్, వయిఱునిఱైయుమ్బడి, అఞ్జలిబన్ధమ్బణ్ణి, (௧௮) శబ్దసన్దర్భరూపమాన, మాలైకళై, అవఱ్ఱిరసావహిక్కుమ్బడి సమర్పిక్కైక్కు, (௨௧) ௪ "ఏతివాయ్క్కెన్ఱు" ఎన్గిఱపడియే అవనుడైయనిర్హేతుకకృపారూపపుణ్యత్తైయుడైయవెనక్కు, ఇనిమేల్,௫"సప్తసప్తచసప్తచ" ఎన్గిఱపడియే ఏழேழுపడికాలాన జన్మఙ్గళాకిలుమ్, (௨௪) ఎన్న కుఱైయుణ్డామ్? (௨௫) శరీరవిమోచన దేశప్రాప్త్యాదికళాకిఱ కుఱైయుణ్డాకాతెన్ఱుకరుత్తు. ఆన్ఱల్ - పాఱైయుమ్, మిడుక్కుమ్. ௧

అవతారిక.—క్రిందితిరువాయ్ మొழிయందు సర్వేశ్వరునితో సదృశపదార్థములను సంబంధిపదార్థములనుజూచి విభ్రమముమితిమించిన యాళ్వార్లయొక్క ఆర్త్యతిశయముతీరునట్లు సర్వేశ్వరుఁడు ఉభయవిభూతులతోఁ దనను జూపింపఁగా నాళ్వార్లుసాక్షాత్కరించి వాని దివ్యమంగళవిగ్రహమునకు మంగళాశాసనముచేసి కృతకృత్యులై యీతిరువాయ్ మొழிయందుఁ దృప్తులగుచున్నారు.

అర్థము.—(సకలకల్యాణగుణములచే) విలక్షణుఁడై (నిత్యవిభూతియందు) వేంచేసియుండి ఏడులోకములయందు (౩) అద్వితీయమైన ఆజ్ఞ జరుగునట్లు (௬) అప్రతిహతిమైన కల్యాణగుణములుకలవాఁడగుచు శాన్తిచేనధికుఁడై (௯) పాలించుచున్న సర్వస్వామియు క్రౌర్యముకల (௧௨) (కేశియనియెడి) గుఱ్ఱమును జీల్చినసర్వేశ్వరుని వృద్ధినొందుమాయనిమంగళాశాసనముచేయుచునే (௧௫) హస్తములు తృప్తినొందునట్లు నమస్కరించి (௧௮) సూక్తులనియెడి మాలికలను సమర్పించుటకై (௨௧) పుణ్యముచేసిననాకు ఇంకమీఁద సప్తజన్మములయందును (௨௪) ఏమికొఱఁతలుకలవు? (௨௫) ௧

ఈ.— కీழ்త్తిరువాయ్ మొழிయిలే - అప్పడివిడాయ్ త్తవర్ "ఇనియెన్నకుఱై యెழுమైయుమే" ఎన్నప్పెఱువతే!. ௬* పాయ్న్నిన్ఱ ఞానన్దొడఙ్గిక్కీழ்లామ్-౩*మఙ్గైయిరున్దుతువాయియిల్ విడాయ్క్కుకృషిపణ్ణినపడి;

జీ-అ.—వీల్ గిరున్డప్రవేశే, కీழ் - ఉన్మస్తకమాన వప్రీతియైయుమ్, ఇతిల్ - ఉన్మస్తకమానప్రీతియైయు మనుసన్ధిత్తు వ్యాఖ్యాతావి నీడుపాడు (కీழ்త్తిరువాయ్ మొழிయిలే యిత్యాది). కీழுణ్డానవార్తియొన్ఱుమ్ తోల్ఱాతేయొప్పోతుమ్ ప్రీతనానేనెన్ఱు శొల్లుమ్బడియావతే ఎన్ఱాశ్చర్యప్పడుకిఱారెన్ఱపడి. "ఇనియెన్నకుఱై" ఎన్ఱీదుపడుకిఱతేన్ ? ௬* పాయ్న్నిన్ఱఞానన్దొడఙ్గి యివ్వళవుమ్ - సంశ్లేషవిశ్లేషమాయన్ఱో శెన్ఱతు; అవఱ్ఱైప్పఱ్ఱ విద్వారణ్డు తిరువాయ్ మొழிకళుక్కుమతిశయమే తెన్న(పాయ్న్నిన్ఱఞానమిత్యాది). అర్చిరాదిమార్గమ్

అ-అ-వి.—ఇత్తాల్ - వాక్కుక్కునిలమల్లాత కీழ்త్తిరువాయ్ మొழி యిలాల్ఱామైయుమ్ మఱుక్కుమ్బడియాన ఇత్తిరువాయ్ మొழிయిల్ ప్రీతియుమ్ వాక్కుక్కునిలమల్లవెన్ఱపడి.——(అప్పడివిడాయ్క్కప్పణ్ణిన కృషియిన్ ఫలమ్శొల్లుకిఱతిల్) ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యమ్ - ఆమత్తైయుఱుత్తు ప్పశియైవిళైత్తు చ్చోఱిడువారైప్పోలే, కీழ்లామ - కృషిపణ్ణి, ఇత్తిరువాయ్ మొழிయిలే - పర్యఙ్కవిద్యైయిల్ శొల్లుకిఱపడియే పెరియపిరాట్టియారుమ్ తానుమాయ్ నిత్యసూరికళోలక్కఙ్గొడుక్క ఉభయవిభూతినాయకనా యిరుక్కిఱవిరుప్పెల్లామ్

௧। బృ-ఉ-௬-௪. ௨॥ వి-పు-௫-௧௬-௧௮. ௩॥ ௩௪-௧. ௪॥ ௫௧-௧. ௫॥ భార-భీ. ௬॥ తి-వి-௧.

ఈ.—అప్పడివిడాయ్క్కప్పణ్ణినకృషియిన్ఫలమ్శొల్లుకిఱతిల్. పేఱ్ఱుక్కుత్తు క్కవ్వరుకుశొల్లలావతిని యొన్ఱిలై. ౧‘‘*శూర్ప్విశుమ్బణిముకిలుక్కనన్తరమ్ తిరువాయ్మొழியాకప్పేఱ్అత్తిలైయే’’ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్ జీయర్.

పెరుమాళుమిఱైయపెరుమాళుమానవిరుప్పిలే పిరాట్టిక్కుప్పిరివుణ్డాక, మహారాజరైయుమ్ పరికరత్తైయుమ్ కూట్టిక్కొణ్డుశెన్ఱు విరోధివర్గత్తైక్కిழఙ్గడుత్తు అవలోడేకూడినాప్పోలే; పోలికణ్డీర్ భ్రమిత్తవిழவెల్లామ్ పోమ్బడి,నిత్యవిభూతియైయుమ్ లీలావిభూతియైయుముడైయనాయిరుక్కి అతన్బడికళొన్ఱుమ్ కుఱైయాతపడికొణ్డు వన్దుకాట్టిక్కొడుత్తు, ‘‘కణ్డీరేనామిరుక్కిఱపడి? ఇన్దఐశ్వర్యమెల్లామొన్ఱాయ్త్తలైక్కట్టునతు నీరుమ్ముడైయవాయాలే ఒరుశొల్లుచ్చొన్నాల్ కాణుమ్’’ ఎన్ఱు ఇవర్తిరుక్కైయిలే తాళత్తైక్కొడుక్క, అవ్విరుప్పుక్కుమజ్గళాశాసనమ్బణ్ణు[ఽ] (ఉభయవిభూతియిలుమొన్నోడొప్పారిల్లైయెన్ఱుతిప్రీతరా) కిఱార్.

౨ ‘‘నిన్ఱకున్ఱత్తినైనోక్కి’’ ఎన్ఱుభ్రమిత్తతుక్కు, ౩* వానమామలైయానతన్నైక్కాట్టిక్కొడుత్తార్; ౪*నీలుశెవ్వేయిడక్కాణిల్ నెడుమాలడియారెన్ఱోడినతుక్కు, ౫ ‘‘తూవియమ్బుళ్ళుడైయానడలాழியమ్మాన్’’ ఎన్గిఱ - నిత్యసిద్ధపురుషర్కళైక్కాట్టిక్కొడుత్తార్; ౬* శెయ్యతోర్నాయిఱ్ఱైక్కాట్టి చ్చిరీతరన్మూర్త్తియాతెన్ఱతుక్కు, ౭ ‘‘మైయకణ్ణాళ్మలర్మేలుఱైవాళుఱైమార్పినన్’’ ఎన్ఱు - తానుమ్ పెరియపిరాట్టియారుమాకవిరుక్కిఱవిరుప్పైక్కాట్టిక్కొడుత్తార్; ౮* తిరువుడైమన్నరైక్కాణిల్ ‘‘ తిరుమాల్ ’’ ఎన్ఱతుక్కు, ఉభయవిభూతియుక్తనానతన్నైశ్వర్యత్తైక్కాట్టిక్కొడుత్తార్; పిఱర్వాయాలే ౯ ‘‘ఎన్శెయ్కేన్’’ ఎన్ఱత్తైత్తవిర్త్తు, తమ్వాయాలే ‘‘ఎన్నకుఱైయెழுమైయుమ్’’ ఎన్నప్పణ్ణినార్; ౧౦‘‘విరుమ్బిప్పకవరైక్కాణిల్ వియలిడముణ్డాన్’’ ఎన్ఱు - ఆనన్దలేశముడైయారైక్కణ్డు భ్రమిత్తవర్క్కు, ౧౧‘‘ వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ்న్దనమ్మచ్యుతన్ ’’ ఎన్ఱు - ఆనన్దమయనాయిరుక్కిఱవిరుప్పైక్కాట్టిక్కొడుత్తార్. *

జీ-అ.—ముతలాకఫలమ్ పెఱవేణ్డియిరుక్క, ఇత్తైయేఫలమాక చ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న(పేఱ్ఱుక్కిత్యాది). అతావతు - అజ్గుప్పోయ్చ్చెయ్యుమడిమైకళై యిజ్గేయిరున్దేశెయ్యుమ్బడితన్ స్వరూపాదికళై విశదమాకక్కాట్టిక్కొడుత్తానాకైయాలే యవ్వరుకుశొల్లలావతిల్లైయెన్ఱపడి. ‘‘పేఱ్ఱుక్కితుక్కవ్వరుకు శొల్లలావతిల్లై’’ ఎన్నుమతుక్కుసంవాదమ్ (శూర్ప్విశుమ్బిత్యాది). అతావతు-ఇత్తిరువాయ్మొழிయిలుణ్డాన వనుభవకైజ్కర్యజ్గళ్ప్పిరాదిగతిక్కనన్తరమ్ సిద్ధిక్కుమతాకైయాలే, తత్ప్రతిపాదకమాన * శూర్ప్విశుమ్బుక్కనన్తరమాక పేఱ్అత్తిల్లైయెన్ఱపడి.

కీழிల్తిరువాయ్మొழிయోడేసజ్గతి (పెరుమాళుమిత్యాది). కీழே విడాయ్త్తమైక్కు ౧౨‘‘క్వచిదుద్భ్రమతేవేగాత్’’ ఇత్యాదియాలే, పెరుమాళైద్రష్టాన్తమాక్కినాప్పోలే, విడాయ్తీర్న్దమైక్కుమ్ పెరుమాళైద్రష్టాన్తమాక్కుకిఱార్. ఇచ్చేర్త్తిక్కువర్ధకర్ కూడవిరుక్కచ్చెయ్తే పిరికైయుమ్, పోలికణ్డు భ్రమిక్కైయుమ్, అనురూపమాన పరికరత్తైక్కొణ్డు పరిహరిక్కైయు మిగణ్డిఱత్తిలుముణ్డాకైయాలే దృష్టాన్తదార్ష్టాన్తికభావమ్. అజ్గుచ్చేర్త్తిక్కు వర్ధకరిఱైయపెరుమాళ్, ఇజ్గునిత్యసూరికళ్. అజ్గుమృగత్తిన్పోలి, ఇజ్గుఅవన్పోలి. అజ్గుపరికరమ్ మహారాజప్రభృతికళ్; ఇజ్గుయాతోరాకారత్తైక్కణ్డు భ్రమిత్తతు, అన్దఆకారవిశిష్టవేషత్తైక్కాట్టుకై. అవలోడేకూడి హర్షిత్తాప్పోలే ఇవర్క్కైయిలే తాళత్తైక్కొడుక్క ఇవరుమ్ హర్షిత్తుమజ్గళాశాసనమ్బణ్ణుకిఱారెన్ఱ పడి. ‘‘ వీఱ్ఱిరున్దేழுలకుమ్ ’’ ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు (నిత్యవిభూతియైయుమిత్యాది). ఒరుశొల్లుచ్చొన్నాల్ కాణుమెన్ఱతుక్కు - ‘‘శొన్నాలైకశేఱ్ఱు’’ ఎన్ఱతిలేనోక్కు. తాళత్తైక్కొడుక్కవెన్ఱతు - ౭ ‘‘పోఱ్ఱి’’ ఎన్ఱుమ్, ‘‘ ఇశైమాలైకళేత్తి ’’ ఎన్ఱుమిత్యాదియైప్పఱ్ఱు. ‘‘ పోఱ్ఱియెన్ఱే ’’ ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱు (మజ్గళాశాసనమ్బణ్ణుకిఱారెన్ఱతు).

‘‘పోలికణ్డీర్ భ్రమిత్తవిழவెల్లామ్బోమ్బడి’’ ఎన్ఱతినుపపాదనమ్ (నిన్ఱకున్ఱత్తినైయిత్యాది). వానమామలైయాన తన్నైయెన్ఱతు - స్వభావకథనమ్. పిఱర్వాయాలే - తిరుత్తాయార్ పాశురత్తాలే. *

అ-అ-వి.—శోర్న్దవెழுన్దరుళియిరుక్కిఱ విరుప్పైక్కాట్టిక్కొడుత్తనుభవిప్పిత్తపడియై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. *

ఽ కూఱలిక్కుమున్నేయిరుక్కిఱ ‘‘పణ్ణు’’ఎన్ఱతై‘‘పణ్ణి’’ఎన్ఱాక్కి అనన్తరమ్ కుణ్డలితగ్రన్థమోర్కోశత్తిలేకాణ్గిలుమ్‘‘పణ్ణుకిఱార్’’ఎన్గిఱ ప్రతీకత్తుక్కుతు శేరాతు. ౧|| ౯౯. ౨|| ౩౫-౧. ౩|| ౪౭-౬. ౪|| ౩౪-౭. ౫|| ౩౫-౪. ౬|| ౩౪-౨. ౭|| ౩౫-౨. ౮|| ౩౪-౮. ౯|| ౩౪-౧౨. ౧౦|| ౩౪-౯. ౧౧|| ౩౫-౩. ౧౨|| ౮-౧-౪౦-౫.

ఈ.— ముతల్ప్పాట్టిల్ - సర్వేశ్వరనాయ్వైత్తు ఆశ్రితరక్షణార్థమాక మనుష్యసజాతీయనాయ్ వన్దవతరిత్త కృష్ణనైక్కవిపాడప్పెఱ్ఱ వెనక్కొరునాళు మొరుకుఱైయిల్లైయెన్గిఱార్.

(వీఱ్ఱిరున్దు) వీఱ్ఱైత్తు - వేఱుపాడాయ్, తన్ వేఱుపాడఙ్గళుమ్ తోఱ్ఱవిరుక్కై. స్వవ్యతిరిక్తసమస్తవస్తుక్కళుమ్ తనక్కు శేషమాక త్తాన్ శేషియాకైయాలే వన్దవ్యావృత్తితోఱ్ఱవిరుక్కై; ఇఙ్గనన్నాకిల్, పరస్పరమ్ వ్యావృత్తియెల్లార్క్కుముణ్డిఱే. సకలాత్మాక్కళుక్కుమవనోడుజ్ఞానైకాకారతయా సామ్యముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, విభుత్వశేషిత్వనియన్తృత్వఙ్గళాకిఱ వివై అవ్వాశ్రయమొన్ఱిలుమే కిడక్కుమవైయిఱే. తనై౨యొఴిన్దారఙ్గైయత్తనక్కు కిఞ్చిత్కరిక్కక్కడవనాయ్, తాన్ సర్వగతనాయ్ - ఆకాశవ్యాప్తిపోలన్ఱిక్కే జాతివ్యక్తితోఱుమ్ పరిసమాప్యవర్తిక్కుమాపోలే వర్తిక్కక్కడవనాయ్, ఇప్పడి వ్యాపరిక్కుమతు తాన్ నియమనార్థమాకవిఱే. స్వవ్యతిరిక్త సమస్తవస్తుక్కళైయుముడైయనాకైయాల్ వన్దవానన్దమ్తోఱ్ఱవిరుక్క అవిరుప్పై ఎచ్చొల్లుకిఱతు. వీఱ్ఱిరున్దు - ఇవ్వరుకుళ్ళారై యుడైయక్కలఙ్గప్పణ్ణక్కడవతాన అజ్ఞానాదికళైయుడైయ త్తాన్నాసనత్తిలే కీఴ్ఱ యముక్కుణ్ణుమ్పడి అవఱ్ఱైయధిష్ఠిత్తుక్కొణ్డిరుక్కుమ్పడియైచ్చొల్లుకిఱతు.

(ఏఴులకుమ్తనికోల్ శెల్ల) శుఱ్ఱుప్పయణమ్ వన్దుజగన్నిర్వాహమ్ పణ్ణుకైయన్ఱిక్కే, ఇరున్దవిరుప్పిలే

జీ అ.—ముతల్ప్పాట్టు (వీఱ్ఱిరున్దిత్యాది). "అమ్మానై" ఎన్నుతొడఙ్గి మేలెల్లామ్కటాక్షిత్తవతారికై (సర్వేశ్వరనాయిత్యాది). కృష్ణనైక్కవిపాడవెన్నతు - "వెమ్మాపిళన్దాన్తనై" ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱ.

వేఱుపాడానతు - ఉత్కృష్టతయా వ్యావృత్తియెన్నువివక్షిత్తు, అతుతాన్ - విభుత్వశేషిత్వనియన్తృత్వరూపేణ త్రివిధమాయిరుక్కైయాలే (వేఱుపాడఙ్గళుమెన్గిఱార్). వ్యావృత్తియెవ్వాకారత్తాలేయెన్న (స్వవ్యతిరిక్తేత్యాది వాక్యద్వయమ్). సకలాత్మాక్కళు మీశ్వరనోడుజ్ఞానైకాకారతయా సమరాయిరుక్క, వ్యావృత్తిశొల్లుమ్పడియెఙ్గనేయెన్గిఱ శఙ్కైయైయుమ్ పరిహరియానిన్నుకొణ్డు, "వేఱుపాడఙ్గళుమ్" ఎన్నతిల్ వివక్షితాకారవిశేషఙ్గళైయుమ్ కాట్టుకిఱార్ (సకలాత్మాక్కళుక్కుమిత్యాది). వ్యావృత్తితాన్ శొల్లవేణ్డువతు సామ్యముణ్డాకిలిఱేయెన్న; అతుక్కాకసామ్యఙ్గొల్లుకిఱతు. ౧ "యో లోకత్రయమావిశ్య బిభర్త్యవ్యయ ఈశ్వరః" ఎన్నతైక్కటాక్షిత్తు (విభుత్వశేషిత్వ నియన్తృత్వఙ్గళెన్నతు). ఇతిల్, ఈశ్వరశబ్దమ్ - స్వామివాచకమ్, "అచిన్మిశ్రాద్విశుద్ధాచ్చ చేతనాత్పురుషోత్తమః । వ్యాపనాద్భరణాత్స్వామ్యాదన్యః పఞ్చదశోదితః" ఎన్ఱాళవన్దార్ గీతార్థసఙ్గ్రహత్తిలే యరుళిచ్చెయ్కైయాలే. విభుత్వశేషిత్వ నియన్తృత్వఙ్గళై వ్యుత్క్రమేణవివరిక్కిఱార్ (తనై౨యొఴిన్దారిత్యాదియాలే). * ఈశ్వరశబ్దార్థమ్ (తనై౨యొఴిన్దారిత్యాది). ఈశ్వరత్వముమ్, శేషిత్వముమ్ - పర్యాయమాకైయాలే, కిఞ్చిత్కారప్రతిసమ్బన్ధిత్వేన వరుళిచ్చెయ్తతు. * ఆవిశ్యపదార్థమ్ (తాన్ సర్వగతనాయెన్నతు). ఇతుక్కువివరణమ్ (ఆకాశేత్యాది). *బిభర్తిపదార్థమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). "వ్యాపనాద్భరణాత్స్వామ్యాత్" ఎన్ఱారిఱే. "వీఱ్ఱిరున్దు" ఎన్ను - ముఴుచ్చొల్లాక్కి, రాజావాయెన్నుమర్థాన్తరమ్ (స్వవ్యతిరిక్తేత్యాది). మున్దినవర్థత్తిలే "ఇరున్దు" ఎన్నతుక్కర్థమ్ (ఇవ్వరుకుళ్ళారైయిత్యాది). ధర్మాదిపీఠమ్ వివక్షితమ్. అజ్ఞానాదికళావన - జ్ఞానధర్మవైరాగ్యైశ్వర్యఙ్గళుమ్, అజ్ఞానాధర్మావైరాగ్యానైశ్వర్యఙ్గళుమ్. ౨"మధ్యే సింహాసనం రమ్యం ధర్మాద్యైస్సూరిభిర్వృతమ్" ఎన్నక్కడవతిఱే.

"ఇరున్దు" ఎన్నపదత్తైయుమ్కూట్టిభావమ్ (శుఱ్ఱుప్పయణమిత్యాది). శుఱ్ఱుప్పయణమ్ వన్దెన్నవిడత్తిలే - 3"పాణ్డరస్యాతపత్రస్య చ్ఛాయాయాం జరితం మయా" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. శెఙ్గోల్ - ఆజ్ఞై.

అ-అ-వి.— ప్రధానమాకైయాలే శేషిత్వత్తైచ్చొల్లి, శఙ్కైయైప్పరిహరిత్తు, శొన్న శేషిత్వత్తాలనుపలక్షణమెన్గిఱార్ (సకలాత్మాక్కళుక్కుమిత్యాది).— ౧ "ద్వావిమౌ పురుషౌ లోకే క్షరశ్చాక్షర ఏవ చ । క్షరస్సర్వాణి భూతాని కూటస్థోఽక్షర ఉచ్యతే ॥ ఉత్తమః పురుషస్త్వన్యః పరమాత్మేత్యుదాహృతః । యో లోకత్రయమావిశ్య బిభర్త్యవ్యయ ఈశ్వరః ॥ యస్మాత్క్షరమతీతోఽహమక్షరాదపి చోత్తమః । అతోఽస్మి లోకే వేదే చ ప్రథితః పురుషోత్తమః."— కీఴ్ "స్వవ్యతిరిక్త" ఇత్యాదివాక్యత్తుక్కువివరణమ్ (స్వవ్యతిరిక్తేత్యాది).— ఉపలక్షణపక్షే, ఉక్తార్థవివరణమ్ (తనై౨యిత్యాది). ప్రధానమాకైయాలే శేషిత్వత్తైయున్దవివరిత్తార్; శేషియాకైయాలిఱే నియమిక్కిఱతు, నియమనార్థమిఱే వ్యాప్తి. శేషియాకైయాలేవ్యాపిత్తునియమిక్కైయాలే అడైవేవివరిత్తార్.

౧॥ భ-గీ-౧౫. ౨॥ 3॥ రా-అ-౨౭.

ఈ.—లోకమడైయచ్చెజ్గోల్ శెల్లుమ్పడియాక వాయిఱ్ఱిరుప్పతు. ఏழுలకెన్ఱు-విభూతిద్వయత్తైయుమ్ శొల్లిఱ్ఱాకిల్, వీవిల్ శీర్ ఎన్గిఱవిడమ్-కల్యాణగుణవిషయమాకక్కడవతు; అన్ఱిక్కే-, ఏழுలకెన్ఱు - లీలావిభూతిమాత్రత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాకిల్, వీవిల్ శీరెన్గిఱవిడమ్-నిత్యవిభూతివిషయమాకక్కడవతు. ఉభయవిభూతిగళైయుమ్ శొల్లిఱ్ఱానపో తు, త్రివిధచేతనరైయుమ్ చతుర్విధప్రకృతియైయుమ్ శొల్లిఱ్ఱాకిఱతు. చతుర్విధప్రకృతియాకిఱతు-కార్యకారణరూపమానద్వైవిధ్యమజ్గు, ఇజ్గుమప్పడియుణ్డానద్వైవిధ్యమ్. లీలావిభూతిమాత్రత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱానపక్షత్తిల్, పాతాళాదికళైయుమ్ భూమియోడేకూట్టియెన్ఱాక్కి, పరమపదత్తుక్కివ్వరుకుళ్ళత్తైయాఱాక్కి,ఆక ఏழைయుమ్ శొల్లిఱ్ఱాకిఱతు. (వీవిల్ శీర్) నిత్యమానగుణజ్గళైచ్చొల్లుతల్, నిత్యమానవిభూతియైచ్చొల్లుతల్.

ఇప్పడి ఉభయవిభూతియుక్తనాన శెరుక్కాలేతన్బక్కల్ శిలర్కుక్కిట్టవొణ్ణాతపడి యిరుక్కుమోవెన్నిల్ (అఱ్ఱిల్ మిక్కాళుమ్) అనుద్ధతనాయాయిఱ్ఱాళ్వతు;౧[రామో రాజ్యముపాసిత్వా] ఎన్గిఱపడియే. రాజ్యత్తై సవినయమాక నడత్తుక్కైయాలే, రాజ్యత్తైయుపాసిత్తారెన్ఱతిత్తే. వఞ్జియల్లావఞ్జియేవన్ద ఐశ్వర్యముడైయవర్ పిఱర్కు తిరియవొణ్ణాతపడినడక్కుమిత్తే, ఉడైయవనుడైయ ఐశ్వర్యమాకైయాలే ప్రాప్తమాయిరున్దపడి. అన్ఱిక్కే, అఱ్ఱలెన్ఱతు - వలియాయ్, “ఇత్తైయడైయనిర్వహిక్కైక్కడియాన ధారణసామర్థ్యత్తైయుడైయనాయిరుక్కుమ్” ఎన్ఱు శొల్లువారుముణ్డు. (అమ్మానై) నియన్తృత్వత్తాల్ వన్దవైశ్వర్యత్తోఱ్ఱవిరుక్కుఱ సర్వేశ్వరనై.

జీ-అ.—“ఏழுలకు” ఎన్ఱ పదత్తుక్కు-త్రివిధచేతనరైయుమ్,చతుర్విధప్రకృతికళైయుమ్ శొల్లుతల్;అన్ఱిక్కే, భూమియోడేకూడక్కீழ ఏழு మొన్ఱు, మేలాఱుజ్గూడ వేழெన్నుతల్; ఇరణ్డర్థమాక వివక్షిత్తు క్కొణ్డు, “శీర్” ఎన్గిఱపదత్తుక్కర్థద్వయమ్ (ఏழுలకెన్ఱు విభూతిద్వయత్తైయమిత్యాది) మున్దినవర్థత్తిలే ఏழுలకుక్కుమ్ వకైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (త్రివిధేత్యాది). (కార్యకారణరూపమానద్వైవిధ్యమజ్గెన్ఱతు)విమానగోపురాదికళ్ - కార్యమ్, దివ్యాచిత్తు - కారణమెన్ఱపడి. ఇజ్గుమప్పడి యుణ్డానవెన్ఱతు - ప్రకృతియుమ్, తత్కార్యమాన మహదాదికళుమెన్ఱపడి. నిత్యవిభూతియైచ్చొన్నపక్షత్తిల్, “వీవిల్ శీర్” ఎన్ఱతునిత్యశ్రీ యెన్ఱపడియాయ్, అత్తాలే- నిత్యవిభూతియైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇరణ్డామర్థత్తిలే అప్పదత్తుక్కువకైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పాతాళేత్యాది).

శెరుక్కు - గర్వమ్. అఱ్ఱల్ - క్షమై. (అనుద్ధతనాయితి) “వీఱ్ఱిరున్దు” ఇత్యాదిసమభివ్యాహారప్రసక్తమాన ఔద్ధత్యత్తినుడైయ వ్యావృత్తిజ్గువివక్షితమెన్ఱపడి. అనుద్ధతనాయ్ - సవినయనాయ్. “అనుద్ధతనాయాళుమ్” ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (రామోరాజ్యమిత్యాది). “దశవర్షసహస్రాణిదశవర్షశతానిచ । రామోరాజ్యముపాసిత్వా బ్రహ్మలోకంగమిష్యతి” ఇతిసజ్క్షేపే, పెరుమాళుపాసిత్తారోవెన్న (రాజ్యత్తైయిత్యాది). అఱ్ఱల్ మిక్కాళుక్కైక్కు హేతువేతెన్న; అమ్మానాకైయాలేయెన్గిఱార్ (వఞ్జియల్లావిత్యాది). ఇవ్విడత్తిలే - ౨ “అమార్గేణాగతాంలక్ష్మీం ప్రాప్యేవాన్వయవర్జితః” ఎన్ఱుమ్, ౩ “అభ్రూయేశ్వరగన్ధమ్” ఎన్ఱు మిత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ప్రాప్తమాయిరున్దపడి- స్వాభావికశేషమెన్ఱపడి. అఱ్ఱల్ - పాఱ్ఱైయాతల్, వలియాతల్. “అమ్మాన్” ఎన్ఱతుక్కుపరభావియాక వర్థాన్తరమ్ (నియన్తృత్వత్తాలిత్యాది). అతావతు - అతుక్కైయాలే అమ్మానానానెన్ఱపడి. “అమ్మాన్” ఎన్ఱ పదత్తుక్కు పూర్వభావియాక వర్థమరుళిచ్చెయ్తతు- “అఱ్ఱల్ మిక్కాళుమ్” ఎన్ఱవిడత్తిల్ - పాఱ్ఱైయెన్గిఱ వర్థత్తుక్కుచ్చేరక్కణ్డుకొళ్వతు; “ అమ్మాన్ ” ఎన్ఱ పదత్తుక్కుపరభావియాకవర్థమరుళిచ్చెయ్తతు - వలియెన్గిఱ వర్థత్తుక్కు చ్చేరక్కణ్డుకొళ్వతు.

అ-అ-వి.—(ఇతే)ఎన్ఱనన్తరమ్,ఆకైయాలేయెన్ఱుశేషమ్.——౩“అభ్రూయేశ్వరగన్ధమీశసదృశమ్మన్యాస్తవేన్ద్రాదయోముహ్యన్తిత్వమనావిలోనిరవధేర్భూమ్నః కణేహత్యయత్ । చిత్రీయేమహినాత్రరజ్గ రసికత్వంత్వన్మహిమ్నః పరోవై పుల్యాన్మహమస్వభావఇతివాకిన్నామసాత్మ్యంనతే”ఎన్ఱుమ్. భూమ్నః కణేహత్య - భూమానమనాదృత్యేత్యర్థః; ౪ “కణేమనసీశ్రద్ధాప్రతిఘాతే” ఇత్యలుక్. భూమ్న ఇతి - కర్మణిషష్ఠీ. (ప్రాప్తమాయిరున్దపడి) స్వాభావికశేషమెన్ఱపడి. స్వభావమ్ ఔద్ధత్యహేతువన్ఱెన్ఱు కరుత్తు. యద్వా, (వఞ్జియల్లావితి) కులక్రమాగతమాకైయాలిత్తే పెరుమాళుక్కైశ్వర్యమనుద్ధతిహేతు వాయిఱ్ఱెన్ఱపడి. (ఉడైయవనితి) స్వరూపానురూపమాకుమిత్తే శేషిక్కు అఱ్ఱల్ మిక్కా

౧ సజ్క్షేపే-౯౭. ౨। ౩। రం-స్త-౨-౩౭. ౪। పా-వ్యా-అ-౧-పా-౪-సూ-౬౬.

ఈ.—(వెమ్మాపిళన్దాన్దనై ౨) "ఆల్ఱల్ మిక్కాళుమ్పడిశొల్లుకిఱతు" ఎన్ఱు భట్టరరుళిచ్చెయ్యుమ్పడి; "అల్ఱల్ మిక్కాళుమమ్మానారెన్దాల్, ఇన్నానెన్గిఱతు" ఎన్ఱు అమ్మఙ్గియమ్మాళ్ నిర్వహిక్కుమ్పడి. ఇవన్ఱైయడైయపుడైయ వనానాల్, ఇరున్దవిడత్తేయిరున్దు "దహ, పచ" ఎన్ఱు నిర్వహిక్కైక్కుయన్దిక్కే, ఇవన్నోడే సజాతీయనాయ్ ఎన్దవత రిత్తు ఇవర్కళ్ పణ్ణుమ్ పరిభవఙ్గళైయడైయప్పొఱుత్తు, కళై పిడుఙ్గిరక్షిక్కుమ్పడిశొల్లుకిఱతు. స్యమన్తకమణిప్ర భృతికళిలే పరిభవమ్ప్రసిద్ధమ్; ౧"దాస్యమైశ్వర్యవాదేన జ్ఞాతీనాఞ్చకరోమ్యహమ్" ఎన్ఱుమ్, ౧"అర్ధభోక్తాచభోగా నాం వాగ్దురుక్తానిచక్షమే" ఎన్ఱు మరుళిచ్చెయ్తార్. (వెమ్మాపిళన్దార్) కేశిపట్టుప్పోకచ్చెయ్తేయుమ్, తన్వ యిఱెరిత్తలాలే (వెమ్మా) ఎన్గిఱారివర్.—౨[వ్యాదితాస్యోమహారౌద్రస్సోసురఃకృష్ణబాహునానిపపాతద్విధాభూ తోవైద్యుతేనయథాద్రుమః] కేశి, వాయై అఙ్గాన్దుకొణ్డువన్దపోతు, శిఱుప్రజైకళ్ ద్వారమ్ కణ్డవిడఙ్గళిలే కైయై నీట్టుమాప్పోలే, ఇవన్ మౌగ్ధ్యత్తాలే అత్తిన్వాయిలేకైయైనీట్టినార్; అపూర్వదర్శనత్తాలే కైపూరిత్తుక్కొడు త్తతు, కైయైప్పరిన్దు వాఙ్గినార్, అవనిరుపిళవాయ్విழున్దార్.

(పోర్త్తి) స్వరూపానురూపమాయితే పరివుకళికప్పతు. కేశిపట్టుప్పోకచ్చెయ్తేయుమ్ సమకాలత్తిల్పో లేవయిఱెరిన్దు పడుకిఱారాయిల్లేవర్. (ఎన్ఱే) ఒరుకాల్ ౩"పల్లాణ్డు" ఎన్దాల్, పిన్నైయుమ్ "పల్లాణ్డుపల్లాణ్డు" ఎన్నుమత్తనై. ౪"నమఇత్యేవవాదినః" ఎన్నుమాప్పోలే. (కైకళారత్తొழுతు) ౫"వైకున్దమెన్ఱుకైకాట్టుమ్" ఎన్ఱు- వెఱుమాకాశత్తైప్పార్త్తుత్తొழுతకైకళిన్ విడాయ్తీర్న్దువయిఱునిఱైయుమ్పడితొழுతు. (శొన్మాలైకళ్) వాడాత

౨-అ.—"ఆల్ఱల్" ఎన్దతినుడైయవుమ్, "అమ్మాన్" ఎన్దతినుడైయవుమర్థద్వయానుగుణమాక మేలుక్కవతారికాద్వయమ్ (అల్ఱల్ మిక్కాళుమ్పడియిత్యాది). భట్టర్నిర్వాహమ్ - "అల్ఱల్" ఎన్దతుక్కు - పొఱైయెన్ఱ వర్థత్తుక్కుచ్చేర. ఇరణ్డావతు- వళియెన్గిఱవర్థత్తుక్కుచ్చేర. ఇన్దనిర్వాహత్తిల్, ఇన్నానెన్గిఱతు - కృష్ణనెన్ఱపడి. భట్టర్నిర్వాహత్తుక్కు, "వెమ్మాపిళన్దార్" ఎన్గిఱతుక్కు- విరోధినిరసనత్తిలే తాత్పర్యమ్. భట్టర్నిర్వాహ వివరణమ్ (ఇవన్ఱైయడైయవిత్యాది). అవర్కళ్ పరిభవఙ్గళైప్పణ్ణుకిఱతుక్కుమ్, ఇవన్దైప్పొఱుత్తుక్కళై పిడుఙ్గిరక్షిక్కిఱతుక్కుమ్, ప్రమాణముణ్డోవెన్న (స్యమన్తకమణియిత్యాది).కళైపిడుఙ్గిరక్షిక్కిఱతుక్కు-పూర్వార్ధమ్ ప్రమాణమాకైయాలే (ఎన్ఱుమెన్దతు). పరిభవఙ్గళై ప్పొఱుక్కిఱతుక్కుప్రమాణమ్ - ఉత్తరార్ధమ్. "దాస్యమ్కరోమి" ఎన్గైయాలే - కళైపిడుఙ్గిరక్షిక్కై. (దాస్యమైశ్వర్యేత్యాది). మహాభారతే. "వెమ్" ఎన్దతుక్కుభావమ్ (కేశిపట్టిత్యాది). అవన్పడి క్రూరమాయిరుక్కుమోవెన్న (వ్యాదితాస్యఇత్యాది). "వ్యాదితాస్యోమహారౌద్రస్సోఽసురఃకృష్ణబాహునా,నిపపాతద్విధాభూతోవైద్యుతేన యథాద్రుమః" ఇతివిష్ణుపురాణే ౫-౧౬-౧౬ శ్లో. తాత్పర్యమ్ (కేశివాయైయిత్యాది). "బాహునా" ఎన్ద వేకవచనత్తుక్కుభావమ్ (ఇవన్ మౌగ్ధ్యత్తాలేయిత్యాది). బుద్ధిపూర్వకమాక "పిళక్కవేణుమ్" ఎన్గిరున్దాల్ ఇరణ్డుకైయైయుమ్ నీట్టవేణుమెన్ఱుకరుత్తు. పూరిత్తు - పెరుత్తు. పురిన్దు - తిరుమ్బి.

"నూఱుపిరాయమ్పుకువీర్" ఎన్దాప్పోలేశొల్లాతే, "పోర్త్తి" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (స్వరూపేత్యాది). అతావతు - శేషత్వానుగుణమాకప్పరిన్దు "పోర్త్తి" ఎన్ఱు మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణుకిఱారెన్ఱపడి. కీழే "కేశిపట్టు" ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (కేశిపట్టుప్పోకవిత్యాది) ఏవకారార్థమ్ (ఒరుకాలిత్యాది). ఇప్పడిపలకాల్ శొన్నపేఱుణ్డోవెన్న (నమఇత్యాది). "ముక్తానాంలక్షణంహ్యేతచ్ఛ్వేతద్వీపవాసినామ్।

అ-అ-వి.—ఉకై.—— అప్పఙ్గియమ్మాళ్ నిర్వాహత్తుక్కు, వళిఎన్గిఱవర్థత్తుక్కుచ్చేర వరుళిచ్చెయ్తార్ (అల్ఱల్ మిక్కాళుమమ్మానారెన్దాలిత్యాది).—— పోనకాలత్తుక్కిప్పోదు పరివువేణ్డుకిఱతెన్నెన్న (స్వరూపానురూపేత్యాది). ఎన్నవుమామ్. అతావతు - అతీతకాలత్తిలపదానఙ్గళుక్కు ఉత్తరకాలత్తిలే వయిఱెరియుమ్పడి ప్రేమాన్ధస్వరూపరితే యివర్కళెన్దపడి. ఇత్తాల్ - సమకాలత్తిలే "జగదస్తమితమ్" ఎన్ఱు కూప్పిట్టనారదాదికళిల్ వ్యావృత్తి. ఆకైయాలే (కేశిపట్టుప్పోకచ్చెయ్తేయుమ్) ఎన్ఱు కూట్టువతు. మున్దినసఙ్గతిక్కు (కేశి) ఎన్గిఱవాక్యమ్ - "కేశిపట్టప్పోకచ్చెయ్తేయుమ్" ఎన్ఱ వాక్యవివరణమాకక్కణ్డుకొళ్వతు. పరివు -

---

౧॥ భార. ౨॥ వి-పు-౫-౧౬-౧౪. ౩॥ తి-ప-౧. ౪॥ భార-మో-౧౬౪-౪౦. ౫॥ ౩౪-౧.

ఈ.—మాలైకళ్. అనసూయైకొడుత్తమాలై పోలే శెవ్వియదాయ మాతమాలైకళ్. (ఏర్ ఙ) తిరుక్కుழలిలే యేఱ్ఱు మ్బడి మాక. ౧॥గృహ్ణాతిశిరసా స్వయమ్" ఎన్గిఱపడియే. (నోఱ్ఱ నోన్బు) ఇవరిప్పోతునోఱ్ఱారాకచ్చొల్లుకిఱతు - ౨* మఱ్ఱైయిరున్దతుక్తావియిల్ విడాయైయాతల్, భగవత్కృపైయైయాతల్, పూర్వ్యక్షణవర్తియితే ఒన్ఱుక్కుహేతువాకతు. (ఇనియెన్న కుఱై) అవ్వాసకుపోనాలుమ్ కిఞ్చిత్కారత్తాలేయాకిల్ స్వరూపమ్, అత్తైయిఙ్గే పెఱ్ఱవెన క్కారుకుఱైయుణ్డో? ఇతెత్తస్కుళిక్కునిఱ్కుమెన్నిల్ (ఎழుమైయుమే) ముడియనిఱ్కుమవఱ్ఱై యెవ్వొరాక చ్చొల్లక్కడవతిత్తే.3 (దశపూర్వాన్దశాపరానాత్మానఞ్చ, ౪॥సప్తసప్తచసప్తచ." ఇఙ్గేయిరున్దేయఙ్గుత్తైయనుభవత్తై యనుభవిక్కప్పెఱ్ఱవెనక్కు ((అఙ్గేపోకప్పెఱ్ఱలే" ఎన్గిఱకుఱైయుణ్డో?. అఙ్గేపోనాలుమ్ ౫*శొల్లార్ నిరున్దేత్తువర్ పల్లాణ్డేయిత్తే. ౧.

శ్రీ-అ.—నిత్యాఞ్జలిపుటాహృష్టానమ ఇత్యేవవాదినః" ఇతి నారాయణీయే. వాడాతమాలైకళుణ్డో వెన్న (అనసూయైయిత్యాది). ౬"ఇదందివ్యంవరం మాల్యం వస్త్రమాభరణానిచ" ఇత్యారభ్య, "అనురూపమసంక్లిష్టం నిత్యమేవభవిష్యతి" ఇత్యనసూయా. ఏర్ ఙ-శిరసాధరిక్కుమ్బడి. "తిరు క్కుழలిలేఏఱ్ఱు" ఎన్గిఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (గృహ్ణాతీత్యాది). "ఆహోహ్యేకాన్తినస్సర్వాన్ప్రీణాతిభగవాన్హరిః | విధిప్రయుక్తాంపూజాఞ్చగృహ్ణాతి శిరసాస్వయమ్" ఇతి శ్రీసాత్వతే. (భగవత్కృపైయైయాతల్) ౭"నన్ఱుశూట్టుమ్విధియెయ్తినమ్" ఎన్ఱభగవత్కృపైయైయా తలెన్ఱపడి. * మఱ్ఱైయిరున్దతుక్తావియిల్ విడాయైసాధనమాకచ్చొల్లలామోవెన్న ; అవ్వార్త్తియైక్కణ్డనుభవిప్పిక్కైయాలే పూర్వ్యక్షణవర్త్తి త్వమాత్రత్తైక్కొణ్డరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పూర్వక్షణవర్తియిత్యాది). ఈశ్వరాభి ప్రాయత్తాలేహేతువెన్ఱపడి. "ఇనియెన్నకుఱై" ఎన్నలామో, పరమపదప్రాప్తిముతలానవై నేణ్డావోవెన్న (అవ్వరకిత్యాది). కిఞ్చిత్కార త్తాలేయెన్ఱతు, ౮"అహంశ్లోకకృత్" ఎన్ఱత్తైనినైత్తు. ఎழుమైయుమ్" ఎన్ఱతుక్కు - సర్వకాలముమెన్ఱువివక్షిత్తు. అతుక్కు శబ్దమ్సక్కు మోవెన్న (ముడియనిఱ్కుమిత్యాది). పన్నిరణ్డిల్ పోలే యుమ్మైయొడుపన్నైయుమ్నోక్కికొణ్డ మాత్రమోవెన్గిఱశఙ్కైయిలేయర్థాన్తరమ్ (దశపూర్వానిత్యాది) అత్తానతు - ఏழேழుతలైయుమైక్కుమ్ కుఱైయిల్లైయెన్ఱపడి. "దశపూర్వాన్దశాపరానాత్మానఞ్చైకవింశకం పఙ్క్తిఞ్చపు నాతి" ఇతిబోధాయనధర్మే. "ఏకాహమపికౌన్తేయభూమిస్థముదకంకురు | కులంతారయతేతాతసప్తసప్తచసప్తచ" ఇతిభారతే ధర్మనూనుం ప్రతిభీష్మః "ఇనియెన్నకుఱై" ఎన్ఱతుక్కు "శొన్మాలైకళ్ శొన్నోఱ్ నోన్బుక్కు" ఎన్ఱపదత్తోడేకూట్టిభావమరుళిచ్చెయ్తు, పోన్ఱు" ఎన్ఱపద త్తోడేకూట్టితాత్పర్యాన్తరమ్ (ఇఙ్గేయిరున్దేయిత్యాది). అఙ్గుత్తైయనుభవమేతెన్న (అఙ్గేపోనాలుమిత్యాది). ౯[ఆఘూర్ణ్యేశ్వరగన్ధమిత్యాది] హేఈశ - శ్రీరఙ్గనాథ! ఇన్ద్రాదయస్తవేశ్వరగన్ధమాఘూర్ణ్యతవసదృశంమన్యాః ముహ్యన్తి - ఇన్ద్రాదిదేవర్కళ్ దేవరీరుడైయ వైశ్వర్యత్తు క్కళ్ళెయొరుతివలైగ్గైయుడైయరాయ్, దేవరీరుక్కు సదృశమాకనినైత్తుక్కొణ్డు మోహిక్కానిఱ్పర్కళ్. నిరవధేర్భూమ్నః కణేహాత్యత్వమ నావిలఇతియత్, అత్రనచిత్రీయేమహి - నిరవధికమాయిరుక్కిఱ సమ్పత్తైయనాదరిత్తు దేవరీర్ గర్వమిన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱతీరెన్బతు యాతొ న్ఱుణ్డు, ఇతిలేయాశ్చర్యప్పడుకిఱోమిల్లై. ఇతుక్కుహేతువేతెన్న [రఙ్గరసికేత్యాది] హేరఙ్గరసిక! వైపుల్యాత్త్వంత్వన్మహిమ్నః పరః- దేవ రీరుడైయస్వరూపమ్ విభువాకైయాలే, దేవరీర్ దేవరీరుడైయవైశ్వర్యత్తిలుమ్ పరరాయిరుప్పీర్. అన్ఱిక్కే, [మహిమస్వభావఇతివా- అత్ర నచిత్రీయేమహి] దేవరీరుక్కైశ్వర్యమ్ స్వభావమెన్ఱుకొణ్డు అతిలేయాశ్చర్యప్పడుకిఱోమిల్లై ఇప్పడియాకైయాలే, తేనసాత్మ్యంకిన్నాను - దేవరీరుక్కుసాత్మ్యమన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱతుణ్డోవెన్ఱపడి. భూమ్నః కణేహాత్య - భూమానమనాదృత్యేత్యర్థః. భూమ్న ఇతి - కర్మణిషష్ఠీ. క్రమేణాన్వయః. ౧.

అ-అ-వి.—శేషభూతనుక్కుమఙ్గళాశాసనమన్ఱవెన్ఱపడి. ——"తనాలతుసాధనమోప్పైన్న" ఎన్నుమతలికళ్ కెట్క;"సర్వముక్తిప్రసఙ్గమ్ వా రామైక్కాక వోరువ్యాజమాత్రమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్ ——"ఏழులకుమ్-వ్యక్తావ్యక్త కాలరూపమాయుమ్ శుద్ధసత్వరూపమాయుమ్ చతుర్విధమాన వచేతనవర్గముమ్, బద్ధముక్తనిత్యరూపేణ త్రివిధమాయుళ్ళచేతనవర్గముమాకిఱ వేழுవకైప్పట్ట లోకఙ్గళిలుమ్. ఎழுమైయుమే - 'సప్తసప్తచసప్తచ' ఎన్గిఱపడియే ఏழேழுపడికాలాన జన్మఙ్గళాకిలు మెన్నకుఱైయుణ్డామ్. శరీరవిమోచన దేశప్రాప్త్యాదికళాకిఱ కుఱై యుణ్డాకాతెన్గుకరుత్తు" ఎన్ఱురైయిలే. ౧.

౧॥ సాత్వతే. ౨॥ ౩౬. ౩॥ బో-ధ. ౪॥ భార-భీష్మ. ౫॥తి-ప-౧౨.
౬॥ రా-అ-౧౧౮-౧౮-౧౯. ౭॥ ౩౫-౭. ౮॥ తై-భృ-౧౦. ౯॥ రం-స్త-౨-౩౮.

ప్ర-తి.—(వీఱ్ఱిరున్దిత్యాది) (అఱ్ఱల్ మిక్కాళుమ్) శ్రీసఙ్క్షేపే, “దశవర్షసహస్రాణిదశవర్షశతానిచ । రామోరాజ్యముపాసిత్వా బ్రహ్మలోకంగమిష్యతి॥ ౯౭॥.”——(వెళ్ళాపిళ్ ద్దాన్తనై) మహాభారతే, “దాస్యమైశ్వర్యవాదేనజ్ఞాతీనాఞ్చకరోమ్యహమ్ । అర్ధభోక్తా చభోగానాంవాగ్దురుక్తానిచక్షమే.”——(పిళ్ ద్దాన్తనై) పఞ్చమేఽంశే [౧౬] “వ్యాదితాస్యోమహారౌద్రస్సోసురఃకృష్ణబాహునా। నిపపాతద్విధాభూతో వైద్యుతేనయథాద్రుమః ॥ ౧౪॥.”——(పోఱ్ఱియొన్ఱే) [భార - మో.] నారాయణీయే, “ముక్తానాంలక్షణంహ్యేతద్యచ్ఛ్వేతద్వీపవాసినామ్”. [౧౬౪.] “నిత్యాఞ్జలిపుటాహృష్టానమఇత్యేవవాదినః॥ ౪౦॥.”——(శొన్నమాలైకళ్) (అనసూయైకొడుత్తమాలై) అయోధ్యాకాణ్డే [౧౧౭.] అత్రేరాశ్రమేఅనసూయా, “ఇదందివ్యంపరంమాల్యం వస్త్రమాభరణానిచ । అఙ్గరాగఞ్చవైదేహి మహార్హమనులేపనమ్ ॥ ౧౮ ॥ మయాదత్తమిదంసీతేతవగాత్రాణి శోభయేత్।అనురూపమ సంక్లిష్టంనిత్యమేవ భవిష్యతి ॥౧౯॥.”——(ఏత్తి) శ్రీసాత్వతే, “అహోహ్యేకాన్తినస్సర్వాన్ ప్రీణాతిభగవాన్హరిః । విధిప్రయుక్తాం పూజాఞ్చ గృహ్ణాతి శిరసాస్వయమ్.”౬.——(ఎழுమైయుమ్) బోధాయనధర్మే, “బ్రాహ్మణాన్ సంపూజ్యావిషోవాచయిత్వా యథాశక్తిదక్షిణాం దదాతిదశపూర్వాన్దశాపరానాత్మానఞ్చ కవింశతింపఙ్క్తిఞ్చపునాతి.”——మహాభారతేధర్మసూనుం ప్రతిభీష్మః, “ఏకాహమపికౌన్తేయ భూమిష్ఠముదకంకురు । కులంతారయతేతాత సప్తసప్తచసప్తచ. ౧.

తిరుప్పల్లాణ్డు - ముతఱ్పాట్టు. పల్లాణ్డుపల్లాణ్డు పల్లాయిరత్తాణ్డు పలకోడినూఱాయిరమ్ । మల్లాణ్డతిణ్డోళ్ మణివణ్ణావున్ శేవడి శెవ్విత్తిరుక్కాప్పు.

తిరుప్పల్లాణ్డు - పన్నిరణ్డామ్బాట్టు. పల్లాణ్డెన్ఱుపవిత్తిరనై ప్పరమేట్టియై చ్చార్ఙ్గమెన్నుమ్ । విల్లాణ్డానన్ఱనై విల్లిపుత్తూర్ విట్టుశిత్తన్ విరుమ్బియశొల్। నల్లాణ్డెన్ఱు నవిన్ఱురైప్పార్ నమోనారాయణాయవెన్ఱు । పల్లాణ్డుమ్ పరమాత్మనై చ్చూழ்న్దిరున్దేత్తువర్ పల్లాణ్డే.

తాత్పర్యము.—చతుర్దశభువనములయందును నప్రతిహతమైన యాజ్ఞకలసర్వేశ్వరుఁడు ఆశ్రితసంరక్షణార్థముగ నీలీలావిభూతియందు మనుష్యసజాతీయుఁడై యవతరించెను. ఇట్లవతరించి యాశ్రితవిరోధిని రసనముచేసిన కృష్ణునిగుఱించి కవిత్వముచెప్పుటకు భాగ్యముచేసిన నాకింకమీఁదనెల్లప్పుడును నేమి కొఱఁతలున్నవి? ఏమియును లేవు. ౧

మూ.—మైయకణ్ణాళ్మలర్మేలుఱైవాళుఱై మార్బినన్ । శెయ్యకోలత్తడఙ్గణ్ణన్విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱనై ।
మొయ్యశొల్లాలిసైమాలైకళేత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్। వెయ్యనోయ్కణ్ముழுతుమ్వియన్ఞాలత్తువీయవే॥ ౨॥

అ.—(మైయకణ్ణాళ్) ఇప్పడి సర్వలోకాధిరాజ్యత్తైచ్చెలుత్తికొణ్డు శేషభోగపర్యఙ్కత్తిలే, వికలదిన్దీవరలోచనైయాయిరున్ద పెరియపిరాట్టియారోడేకూడసుఖాసీననాయ్, తత్సంశ్లేషజనితాతిశయప్రీతియాలే శెయ్యకోలత్తడఙ్గణ్ణనాయ్, అనన్తవైనతేయవిష్వక్సేనప్రభృత్యసఙ్ఖ్యేయదివ్యపరిజనపరివృతనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై ఎన్నుడైయ వెయ్యనోయ్కళ్ ముழுతుమిన్ద ప్రకృతియిలే యిరుక్కచ్చెయ్దేవీయుమ్బడి, అழகియశొల్లాలే యిశైమాలైకళేత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేనెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—మైయ కణ్ణాళ్ మలర్మేలుఱైవాళ్ (౩) ఉఱై మార్బినన్ శెయ్య (౬) కోలమ్ తడమ్ కణ్ణన్ (౯) విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱనై మొయ్య (౧౨) శొల్లాల్ ఇశై మాలైకళ్ (౧౫) వియల్ ఞాలత్తు వెయ్య (౧౮) నోయ్కళ్ ముழுతుమ్ వీయ ఏత్తి (౨౧) ఉళ్ళ ప్పెఱ్ఱేన్. (౨౩)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇన్దమేన్మైక్కడియాన లక్ష్మీసమ్బన్ధత్తైయుడైయవనై జగత్సమ్బన్ధియాన సకలక్లేశమున్దీరుమ్బడి పుకழப్పెఱ్ఱే నెన్గిఱార్.

అవళ్ మార్పిలే ఎప్పోతుమ్ కణిశమాకైయాలే అప్పడిప్ నిழలిట్టతడియాక; ౧* అనితేక్షణైయాన స్వభావత్తుక్కు మేలే మైయణిన్దతె న్నలామ్పడియాన, కణ్ణైయుడైయళాయ్, ఇన్దవాభిరూప్యత్తుక్కు మేలే తామరైప్పూవిల్ పిఱప్పాలుమ్ వాసత్తాలుమ్ అభిజాతైయుమాయ్ పరిమళమ్ వడివు కొణ్డాప్పోలే భోగ్యభూతైయుమాన లక్ష్మి, (౩) నిత్యవాసమ్పణ్ణుమ్పడి నిరతిశయభోగ్యమాన, మార్పైయుడైయనాయ్, పద్మ వర్ణైయాన వవళైయనుభవిక్కైయాలే పచ్చైయిశివప్పుక్కు మేలేశివన్దు, (౬) అழకైయుడైత్తాయ్, ప్రేమపారవశ్యత్తాలే విస్తీర్ణమాన, తిరుక్క ణ్కైయుడైయనాయ్, (౯) ఇప్పడిపరస్పరసంశ్లేషసారస్యత్తై పరమపదవాసికళుక్కనుభవిప్పిత్తు, అవర్కళుక్కధిపతియాయిరుక్కిఱ సర్వే శ్వరనై, అవర్కళ్ సామగానమ్పణ్ణుమాప్పోలే శేత్తిన్ద, (౧౨) శొల్కళాలేశమైన్దతాయ్, ఇశైయైయుడైత్తాన, మాలైకళాలే, (౧౫) విస్తీర్ణమాన, జగత్తిలేయిరుక్కచ్చెయ్తే, ౨ “నతత్రసఞ్చరిష్యన్తి” ఎన్నుమాప్పోలే పరితాపహేతువాయిరుక్కిఱ, (౧౮) అవిద్యాకర్మ వాసనారుచిప్రకృతిసమ్బన్ధజ్గళాన సమస్తక్లేశజ్గళుమ్, నాట్టిలేనడైయాడాతపడిస్వయమేవనశిక్కుమ్పడియాక, ఏత్తి, (౨౧) ౩* స్తవప్రియ నానవవనుడైయ ముకమలర్త్తియైయెన్నెఞ్జాలేయనుభవిక్క, పెఱ్ఱేన్. (౨౩) మైయకణ్ణాళ్, శెయ్యకోలత్తడజ్గణ్ణనెన్గిఱవిడమ్-అవళ్ కణ్ణిழలీట్టాలేయివనుడైయశ్యామళత్వముమ్ ఇవన్ కణ్ణిழలీట్టాలే యవళుడైయపద్మవర్ణముమెన్ఱుకరుత్తాకవుమ్ శొల్లువర్కళ్ ; అకిలుమ్, కణ్ణు క్కువిషయాధీనత్వముచితమ్. ౨.

అర్థము.—కాటుకపూసికొనునట్లు (నల్లని) నేత్రములుకలదియు తామరపువ్వులమీఁదవాసముచేయుచున్నదియునైనలక్ష్మి (౩) నిత్య వాసముచేయుచున్న వక్షస్థలముకలవాఁడును ఎఱ్ఱనివియు (౬) సౌందర్యముకలవియు విస్తీర్ణములునునైన నేత్రములుకలవాఁడును (౯) నిత్య సూరులకు నిర్వాహకుఁడునునైనసర్వేశ్వరుని లక్షణములచేఁబూర్ణములైన (౧౨) సూక్తులచేనమఱియు గానముతోఁగూడిన మాలికలచే (౧౫) విస్తీర్ణమైన భూమియందుండునపుడు పరితాపహేతువైన (౧౮) వ్యాధులన్నియు నశించునట్లు స్తుతించి (౨౧) మనస్సుచేననుభవించునట్లు లభించితిని. (౨౩) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ఇమ్మహైశ్వర్యత్తుక్కడియాన శ్రియఃపతిత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

సర్వేశ్వరన్ ప్రసాదత్తాలే అవన్ కరుత్తఱిన్దునడత్తుమ్ బ్రహ్మావిన్ ప్రసాదమడియాక, నారదాదికళ్ మున్నిలై యాకవాయిత్తు శ్రీమద్రామాయణమ్ప్రస్తుతమాయిత్తు; ఇప్పడిప్పట్ట శ్రీరామాయణత్తిఱ్కాట్టిల్ తామరుళిచ్చెయ్త ప్రబన్ధత్తుక్కెల్లామరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ౪ “తిరుమాలాలరుళప్పట్టశఠకోపన్” ఎన్గిఱపడియే-అవర్ కళిరువరుడైయవుమ్ ప్రసాదమడియాకవాయిత్తు ఇప్ప్రబన్ధజ్గళ్ పిఱన్దతు. ౫ ‘సీతాయాశ్చరితమ్మహత్’ ఎన్గిఱతు

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (మైయకణ్ణాళిత్యాది). ఇప్పాట్టిల్ శ్రియఃపతిత్వమ్ శొల్లుకిఱతుక్కు నాలుతాత్పర్యమ్. మున్దినతు (ఇమ్మహైశ్వర్యత్తుక్కిత్యాది). “మైయకణ్ణాళ్” ఎన్గిఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తు- అవతారికై. ఇమ్మహైశ్వర్యమెన్ఱతు-“వీఁళ్ స్తిరున్దేழులకుమ్” ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు.

పిన్నైయుమ్ పలరుమ్ కవిపాడానిఱ్క, ఇవర్ కవిక్కాధిక్యమేతెన్న (సర్వేశ్వరనిత్యాది). ౬ “మచ్ఛన్దాదేవ తే బ్రహ్మన్” ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు (బ్రహ్మావినిత్యాది). ౭ “మునేవక్ష్యామ్యహం బుద్ధ్వా” ఇత్యాదియైయ్యప్పడియే (నారదాదికళిత్యాది). మున్నిలైయాక - తత్పురస్కారేణ. ఏవంభూతమాన శ్రీరామాయణత్తిఱ్కాట్టిల్ వ్యావృత్తమాయిరుక్కుమ్ ప్రకారత్తైయిప్పాట్టాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్గిఱార్ (ఇప్పడిప్పట్టవిత్యాది). తమ్ముడైయ విప్ప్రబన్ధత్తుక్కెల్లామేతెన్న (తిరుమాలాలిత్యాది). ఆక, ఇవరరుళిచ్చెయ్త ప్రబన్ధత్తుక్కుప్పెరియ పిరాట్టియారుడైయ ప్రసాదమ్ హేతువెన్ఱు - శ్రియఃపతిత్వమ్ శొల్లుకిఱతుక్కిరణ్డామ్ తాత్పర్యమ్. కవిక్కువిషయమ్ పిరాట్టియుమవనుమెన్గిఱవితు - రామాయణత్తుక్కు మిఱుక్కుమొక్కుమెన్ఱు మూన్ఱామ్తాత్పర్యమ్. (సీతాయాశ్చరితమిత్యాది) “కావ్యం రామాయణం కృత్స్నం సీతాయాశ్చరితం మహత్ । పౌలస్త్యవధమిత్యేవ చకార చరితవ్రతః” ఇతిబాలకాణ్డే. ఇవర్ కవిక్కువిషయమ్ పిరాట్టియుమవనుమెన్గిఱవితు-

---

౧॥ రా-సు-౧౬-౫. ౨॥ ౩॥ వి-స-నా. ౪॥ ౭౮-౧౧.
౫॥ రా-బా-౪-౭. ౬॥ రా-బా-౨-౩౧. ౭॥ ర-బా-౧-౭.

ఈ.—ఇరణ్డుక్కు-మొక్కమ్; ౧ "తిరుమాలవన్ కవియాతుకణ్ణేన్" ఎన్డారిత్తే యివరుమ్. అవన్బాడిత్తని యేకేట్పిత్తార్, అవళోడేకూడ క్కేట్పిత్తు ఆచ్చేర్త్తియిలే మజ్గళాశాసనమ్బణ్ణప్పెఱ్ఱారివర్; ౨*మైయకణ్ణాళ్ మలర్మేలుఱై వాళుఱై మార్ పిననానవనై యాయిఱ్ఱు.

(మైయకణ్ణాళ్) ౨"అసితేక్షణా" ఎన్నక్కడవతిఱే. పెరియపిరాట్టియార్ తిరుక్కణ్గళాలే యొరుకాల్ కటాక్షిత్తాల్, ఒరుపాట్టమ్మழை విழున్దాప్పోలే సర్వేశ్వరన్ఱిరుమేని కుళిరుమ్బడి యాయిఱ్ఱిరుప్పతు; ౩*మழைక్కణ్మడన్దైయిఱే. ఇవళ్ కటాక్షమిల్లామైయిఱే అల్లాతార్ విరూపాక్షరాకిఱతు. ౪[నమశ్శ్రీరజ్గనాయక్యై యదృ్భ్రవిభ్రమభేదతః। ఈశేశితవ్యవైషమ్య నిమ్నోన్నతమిదంజగత్] ఒరువనఱుకియ మణవాళప్పెరుమాళాయిరుక్కిఱతుమ్, ఒరువన్ భిక్షుకనాయిరుక్కిఱతుమ్. (మలర్మేలుఱైవాళ్) శెవ్వితామరైప్పూవిల్ పరిమళముపాదానమాకప్పిఱన్దవళ్. అవయవశోభైయతు, సౌకుమార్యమితు. (ఉఱైమార్ పినన్) పూవిలుమ్కూశియడియిడుమవళ్ పొరున్దివ ర్త్తిక్కుమ్మార్వ్వపడైత్తవన్. శ్రీజనకరాజన్తిరుమకళ్ పెరుమాళై క్కైప్పిడిత్తపిన్బు శ్రీమిథి

జీ-అ.—ఇవర్ దివ్యసూక్తియిలేకాణలామెన్గిఱార్ (తిరుమాలవనిత్యాది).యాతోన్డునాన్ కవిశ్రేన్, అతుతిరుమాలవన్ కవి-శ్రియఃపతియినుడైయ కవి. అవళుమవనుమాన శేర్త్తిక్కుత్తకుతియాన కవియెన్ఱపడి. తమ్ముడైయకవిక్కువిషయమ్ పిరాట్టియుమవను మెన్ఱపడి.తిరువిరుత్తమ్ నాల్బత్తెట్టామ్బాట్టు, "మెల్లియల్" ఇత్యాది. కవికేట్పిత్తతు పిరాట్టియు మవనుమానశేర్త్తియిలేయెన్ఱు శ్రియఃపతిత్వమ్శొల్లుకిఱతుక్కు నాలామ్ తాత్పర్యమ్ (అవన్ పాడియిత్యాది). "తిరుమాలవన్ కవియాతుకణ్ణేన్" ఎన్ఱతైవివరిక్కిఱార్ (మైయకణ్ణాళిత్యాది). యద్వా, ఇప్పాట్టుక్కు నాలుతాత్పర్యమ్ శొల్లలాయిరున్దతేయాకిలుమ్, కవిక్కువిషయ మవళుమవనుమాన శేర్త్తియెన్నుమతువే యిప్పాట్టుక్కు ముఖ్యార్థమెన్ను మిడన్దోన్ఱవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మైయకణ్ణాళిత్యాది) ఎన్నుతల్. ఆక, కవిక్కువిషయమ్ రామాయణత్తుక్కు మితుక్కుమొక్కుమ్; కవిక్కుహేతు అవళుమవనుమాకైయాలుమ్, పాడినకవికేట్టతు అవనుమవళుమాకైయాలుమ్, ఇరణ్డుమిప్పబన్ధత్తుక్కేఱ్ఱమెన్ఱపడి. ఆక, శ్రీరామాయణత్తిల్ వ్యావృత్తియిరణ్డాకారత్తాలే; ఓరాకారత్తాలేసామ్యమ్. ఆక, ఇప్పాట్టిలే "మైయకణ్ణాళ్" ఎన్ఱుతొడజ్గి - శ్రియఃపతిత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్తతుక్కు నాలుప్రయోజనమ్.అతావతు - కీழ்ప్పాట్టిఱ్చొన్న వైశ్వర్యహేతుత్వేన వాతల్, తమ్ముడైయకవిక్కు హేతుత్వేనవాతల్, కవిక్కు విషయత్వేనవాతల్, కవిక్కు శ్రోతృత్వేన వాతలెన్ఱతాయిఱ్ఱు.

"మై" ఎన్ఱు - కఱుప్పైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు అతుక్కుప్రమాణమ్ (అసితేక్షణేత్యాది). "తుల్యశీల". ఇత్యాదిశ్లోకత్తడి. ఇత్తాల్ - స్వాభావికమానకఱుప్పైచ్చొల్లుకిఱతు. అవయవశోభైయై చ్చొన్నపడి. అన్ఱిక్కే, "మై" ఎన్ఱు -కఱుప్పాయ్, అత్తాలే - కుళిర్త్తియై వివక్షిత్తుభావమ్ (పెరియపిరాట్టియారిత్యాది). ఒరుపాట్టమ్ - ఒరుపాఱిల్. ఒరుకాల్మహత్తాన వెన్ఱుమామ్. మழை - వర్షమ్. మழை పెయ్తాప్పోలే యిరుక్కుమో తిరుక్కణ్గళ్ కుళిర్త్తియెన్న(మழைక్కణిత్యాది). మழைపోలేకుళిర్న్ద కణ్ణైయుడైయళాయ్, మడప్పమ్ ముతలాన స్త్రీత్వగుణత్తైయుడైయవళెన్ఱపడి. తిరువిరుత్తమ్ ఐమ్బత్తిరణ్డామ్బాట్టు, "అழைక్కుమ్ కరుజ్గడల్" ఇత్యాది. "శెయ్యకోలత్తడజ్గణ్ణన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుభావమ్(ఇవళ్ కటాక్షమిత్యాది).ఇవళ్ కటాక్షముణ్డాకిల్ పుణ్డరీకాక్షనాకైయుమ్,అతిల్లావిడిల్ విరూపాక్షనాకైయుమాకిఱతుక్కు నియామకమేతెన్న(నమఇత్యాది).శ్రీరజ్గరాజస్తవే,"నమశ్శ్రీరజ్గనాయక్యై యదృ్భ్రవిభ్రమభేదతః।ఈశేశితవ్యవైషమ్య నిమ్నోన్నతమిదంజగత్."ఇశ్లోకార్థమ్ (ఒరువనిత్యాది).(భిక్షుకనాయిరుక్కిఱతుమ్)ఇతినుడైయ సద్భావాసద్భావమిఱేయెన్ఱు కాట్టువతు."మలర్మేల్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (శెవ్వియిత్యాది). కీழ்ప్పదత్తైయుమ్ కూట్టిభావమ్ (అవయవేత్యాది). ౫ "పాదారవిన్దమేవ" ఇత్యాదియై క్కటాక్షిత్తు

అ-అ-వి.—"విణ్ణోర్ పెరుమాన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నమఇత్యాది).——"మహైశ్వర్యత్తుక్కడి శ్రియఃపతి

౧। తి-వి-౪౮. ౨। రా-సు-౧౬-౬. ౩। తి-వి-౫౨. ౪॥ రం-స్త-౧-౮. ౫॥ శ్రీగుణ-ర-౮౯.

ఈ.—లైయైనినై యాతాప్పోలే, ఇవళుమివర్ వార్త్తైయిల్ శువడఱిన్దపిన్బు తామరైయైనినైయాతపడి. ౧"నోపజనం స్మరన్నిదంశరీరమ్' ఎన్ఱు - ముక్తర్ సంసారయాత్రైనై స్మరియాతాప్పోలే, ఇవళ్ పూర్వైస్మరియాతపడి.

(శెయ్యకోల త్తడఙ్గణ్ణర్) ఒరుశాయైయిలే మేఘమ్వర్షియానిన్ఱాల్ అవ్విడమ్ కుళిర్న్దిరుక్కుమాప్పోలే, ఇవళ్ తిరుక్కణ్ణిలే అవర్ తిరుమేనియిల్ నిఴమూఱియివళ్ మైయకణ్ణాళాయిరుక్కుమ్; ౨* మైప్పడిమేనియిఱే. అత్తైయొరుపడియేపార్త్తుక్కొణ్డిరుక్కుమిఱేయివళ్. అవళై యొరుపడియేకటాక్షిత్తుక్కొణ్డిరుక్కైయాలే అవళ్ తిరుమేనియిల్ శివప్పూఱియివర్ పుణ్డరీకాక్షనాయిరుక్కుమ్; 3 * శెయ్యాళ్ తిరుమార్పినిల్ శేర్ తిరుమాలిఱే. ఇరువర్ పడియు మిరువర్ కణ్ణిలుమ్ కాణలామ్. అవన్బడియివళ్ కణ్ణిలే కాణలామ్, ఇవళ్ పడియవన్గణ్ణిలే కాణలామ్. ఇవర్ కళుత్తైయకణ్గలవియిరుక్కిఱపడియిఱేయితు. శివన్దు దర్శనీయమాయ్ ప్పరప్పైయుడైత్తాన తిరుక్కణ్గళై యుడైయవర్. ఇవర్ కవిపిణ్ణప్పమ్ శెయ్యక్కేట్టు అత్తాలేవన్ద ప్రీతిక్కుప్పోక్కువిట్టు అవర్ పిరాట్టిమైప్పార్క్క, అవళ్ "అన్యపరత్తై పణ్ణాతేయత్తైక్కేట్కలాకాతో" ఎన్ఱు ప్రేరిక్క, ఇప్పడికాణుమ్ కేట్టతు. (విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱై ౨) ఇక్కణ్ణిక్కుమిళ్కిక్కళ్ వివిళై యుమ్ నాట్టైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇక్కణ్ణழకుమిచ్చేర్త్తియழకుమ్ కాట్టలెత్తనిలా వాకామే అనుభవిక్కైక్కు భోక్తాక్కళైయుడైయవనై. ౪" తామరైక్కణ్ణనై విణ్ణోర్ పరవుమ్తలైమకనై" ఎన్గిఱపడియే. పెరియపిరాట్టియారు మవనుఙ్గూడవిరుక్క, నిత్యసూరికళో లక్కణ్గొడుక్క వాయిఴ్ఱు కవికేట్పి త్తతు.

జీ-అ.—(పూవిలుమ్కూశియెన్ఱతు). "ఉఱై" ఎన్గిఱవర్తమానత్తుక్కు దృష్టాన్తముఖేనార్థమ్ (శ్రీజనకరాజనిత్యాది). దృష్టాన్తాన్తరమ్ (నోపజనమిత్యాది).

"మైయకణ్ణాళ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు, ఇవళ్ * మైయకణ్ణాళాకైక్కుమ్ అవర్ * శెయ్యకోలత్తడఙ్గణ్ణనాకైక్కుమ్ హేతువై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒరుశాయైయిలేయిత్యాది). శాయై - ప్రదేశమ్. అవన్ఱిరుమేనికఱుత్తిరుక్కు మెన్గైక్కుప్రమాణమ్ (మైప్పడియిత్యాది). తిరువిరుత్తమ్ తొణ్ణూఱ్ఱు నాలామ్బాట్టు, "మైప్పడిమేనియుమ్" ఇత్యాది. అఞ్జనత్తిన్బడియాన తిరుమేనియుమ్. కణ్డార్ కణ్ మళి రుమ్బడియాన వడివుమెన్ఱపడి. తిరుమేనియైప్పార్త్తిరుక్కుమోవెన్న (అత్తైయొరుపడియే యిత్యాది). ఇవళ్ తిరుమేని శివన్దిరుక్కుమోవెన్న (శెయ్యాళిత్యాది). శెయ్యాళ్ - శివన్దిరుక్కుమవళ్. ఇరువర్ పడియుమెన్ఱ వాక్యమ్ - చాటూక్తియాయ్, కీழుక్కువివరణమ్. కీழ్ వాక్య వివరణమ్ (అవన్బడియిత్యాది). ఇజ్జనన్ఱిక్కేమాఱాడి, ఇవళ్ కటాక్షత్తాలే యవన్ఱిరుమేనికఱుత్తుమ్, అవర్ కటాక్షత్తాలే యివళ్ తిరుమేని శివన్దుమిరుక్కుమెన్గిఱార్ (ఇవర్ కళుత్తైయవిత్యాది). కణ్గలవి - చక్షుస్సంయోగముమ్, చక్షుఃప్రీతియుమ్. కణ్గళిర్ నిఴమ్తిరుమేనికళిలే యూఱితిశెయ్యాళానతుమ్ మైప్పడిమేనియానతుమెన్ఱు తాత్పర్యమ్. ఇవ్వర్థమ్ 3 "మైయార్ కరుఙ్గణ్ణి" ఎన్గిఱపాట్టిలేవ్యక్తమ్. శబ్దార్థమ్ (శివన్దిత్యాది). ఇరువర్ కణ్ణழకైయుమ్ వర్ణిక్కిఱతుక్కు భావమ్ (ఇవర్ కవియిత్యాది). (ఇక్కణ్ణిక్కుమిழ్కిక్కళ్ యితి) స్వామిత్వప్రయుక్తమాన రక్షకత్వమ్శొన్నపడి. కుమిழ్ - మదకుమోళై. తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఇక్కణ్ణழకుమిత్యాది). ఇన్దవర్థత్తిల్, "పెరుమాన్" ఎన్ఱు - భోగ్యత్తైయశొవిఱ్ఱన మైశొల్లుకిఱతు. ఇవర్ కళ్ కణ్ణழకుక్కు భోక్తాక్కళోవెన్న (తామరైక్కణ్ణనైయిత్యాది). కీழిల్లావళ్ త్తైయుమ్ కూట్టిభావమ్ (పెరియపిరాట్టియారుమిత్యాది).

అ-అ-వి.—త్వమ్" ఎన్ఱ వపతారికావాక్యత్తుక్కు చ్చేర ప్రమాణమాతల్.——"మైయకణ్ణాళ్, శెయ్యకోలత్తడఙ్గణ్ణర్" ఎన్గిఱ శేర్త్తిక్కు రసోక్తి ఇవర్ కవియిత్యాది).——"'విణ్ణోర్ పెరుమాన్' ఎన్ఱతుక్కు రణ్డు తాత్పర్యమ్- ఇక్కణ్ణినిత్యాదివాక్యద్వయత్తై ఏకార్థమాక్కి, భోక్తాక్కళై

౧॥ ఛాం-ఉ-౮-౧౨. ౨॥ తి-వి-౯౪. 3॥ ౮౪-౧. ౪॥ ౧౬-3.

ఈ.—(మొయ్యశొల్లాల్) విషయవైలక్షణ్యత్తైయనుసన్ధిత్తు“కవిపాడ”వెన్ఱారుషష్టు,౧“యతో వాచోనివర్తన్తే” ఎన్ఱుమీళుకైయన్ఱిక్కే, విషయత్తుక్కు-నేరానపాశురమిట్టుక్కవిపాడప్పెఱ్ఱేన్. మొయ్యెన్ఱు - శెఱివై చ్చొల్లుతల్, పెరుమైయైచ్చొల్లుతల్, శ్లథబన్ధమాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే కట్టుడైత్తాయిరుక్కైయాతల్, విషయత్తై విళాక్కాలైక్కొళ్ళవల్లదాయిరుక్కైయాతల్. (ఇశైమాలైకళ్) పరిమళప్రచురమానమాలైపోలే, కేట్టార్ తువక్కుణ్ణుమ్బడి యిశైయిశైయిరుక్కై. (ఏత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్) ౨“మనసిపూర్వోవాగుత్తరః”వెన్గిఱ నియతియిల్లై యాయిఱ్ఱిరవర్ పక్కల్. నిన్నైత్తన్నుపోలే కాణుమేత్తిఱ్ఱు. అవన్నినైవుమాత్తామైయాలే యితుశేరవిరుమి తే, ౩“ఏకముక్శొల్లుమ్” ఎన్ఱారిత్తే, *౪ నాముతల్వన్దుపుకున్దు నల్లిన్కవితనుఙ్ఖల్ప త్తఱ్క్కుత్తానతన్నై౨ చ్చొన్న తాకైయాలే శేరవిరుమితే. ౫ * ముడియానేయిల్ కరణఙ్గళ్ విడాయ్త్తాప్పోలే, ఇఙ్గుమ్-తనిత్తనియే యాయిఱ్ఱనుభవిక్కిఱతు. తాముమ్కరణఙ్గళోపాతి యన్వయిత్తార్. ౬ [నాట్టినాయెన్నై౨ యునక్కుమున్ తొణ్డాక] అడిమైయిల్ శువడఱియాతవెన్నై౨, “ఇవన్ నమ్మైత్తయాన్” ఎన్ఱఙ్గేనాట్టెన్ను నిఱుత్తివైత్తాయ్; ఉన్నుడైయ వఙ్గీకారత్తైక్కొణ్డు ఎన్ ప్రాక్తనమానకర్మఙ్గళై వాసనైయోడేపోక్కినేన్. [పాట్టినాలిత్యాది] పాడినకవి నన్ఱియాలే, సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాయిరుక్కిఱనీ ఎన్ హృదయత్తిలే యిరున్దమైన్మైప్రకాశిప్పిత్తాయ్. [కణ్ణపురత్తురైయమ్మానే] పాడువిత్తవూర్ తిరుక్కణ్ణపురమ్. పాడువిత్తముకొక్కప్పైయిరుక్కిఱపడి. అప్పడియేయివర్వాక్కుక్కవిపాడ, ఇవర్ తామ్నమ్మోపాతి యనుసన్ధిత్తారిత్తనై.

జీ-అ.—విషయత్తుక్కు నేరానపాశురమెన్ఱతు-(పెరుమైయై)ఎన్ఱ విరక్షామర్థత్తుక్కుచ్చేర. శెఱివైయుమ్ పెరుమైయైయుమ్వివక్కిఱార్ (శ్లథబన్ధమిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). విళాక్కాలైక్కొళ్ళ-కబళీకరిక్క. మాలైఎన్నాతే, “ఇశైమాలై” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పరిమళేత్యాది). ఉళ్ళియేత్తప్పెఱ్ఱేనెన్నాతే, “ఏత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్” ఎన్గిఱతుక్కుభావమ్ (మనఇత్యాది). ఇయంయజుస్సంహితాయామ్. (నియతి యిల్లైయాయిఱ్ఱు) (ప్రీతిపళిన్దశొల్లాకైయాలే యెన్ఱపడి. ఫలితమ్ (నిన్నైత్తన్నిత్యాది). ఆనాల్ కవిశేరవిఱున్దపడియెప్పడియెన్న (అవన్నినైవిత్యాది). అవన్నినైవుమాత్తామలిరుక్కుమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణఙ్గళ్ (ఏకముక్శొల్లుమిత్యాది వాక్యద్వయముమ్). (నాముతలిత్యాది) ఎన్నాక్కిలేముత్తాడవాయ్వన్దు పుకున్దులక్షణోపేతమాన వినియుకవికళై ఆస్పృష్టసంసారగన్ధరాన నిత్యసూరికళుక్కుమనుభావ్యమామ్బడితానే తన్నైచ్చొన్నవిత్యర్థః. తాత్పర్యాన్తరమ్ (ముడియానేయిలిత్యాది). మున్దినవర్థత్తుక్కు - వాయ్వెరువినపడియైచ్చొల్లుకిఱతు. అన్ఱిక్కే, ఏకార్థమెన్నుతల్. కరణఙ్గళ్ తనిత్తనియే యనుభవిక్కిఱవాకిల్ * ముడియానేయిఱ్పోలే యవర్గళైక్కర్తాక్కళాకచ్చొల్లాతే “ఏత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్” ఎన్నక్కూడుమోవెన్న (తాముమిత్యాది). కరణఙ్గళోపాతి యన్వయిత్తతుక్కుప్రమాణమ్ (నాట్టినాయిత్యాది). తిరుమొழி యెట్టామ్బత్తు పత్తాన్దిరుమొழி ఒన్బతామ్బాట్టు. ఇప్పాట్టుక్కర్థమ్ (అడిమైయిలిత్యాది). నాట్టుకై - ఓరైయిలెழுత్తాణిగ్గై నాట్టుకై. అతావతు - ఎழுతువిక్కై. నాట్టెన్ఱు - ఎழுతెన్ఱు. “పాట్టినాలున్నై౨ యెన్నెఞ్జత్తిరున్దమైకాట్టినాయ్” ఎన్ఱపోతే - వాక్కుస్వతన్త్రమాయ్ప్పాడినతెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతు. ఆక, “ఏత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ తాత్పర్యమ్ - “నాముతల్వన్దుపుకున్దు” ఎన్ఱు, అవనుళ్ళేయిరున్దుశొల్లుకైయాలేయెన్ఱొన్ఱు; ఇరణ్డావతు - కరణఙ్గళ్ * ముడియానేయిల్ తనిత్తనియేకూప్పిట్టాప్పోలే అనుభవత్తిలుమ్ పరస్పరనిరపేక్షమాక వనుభవిక్కిఱతెన్ఱు. ముక్కోప్పై- ఎల్లార్క్కుమ్ కవితోన్ఱువిక్కుమ్ వినాయకస్థలమ్. ఇత్తాల్ ఫలితమ్ (అప్పడియేయిత్యాది).

ఆ-అ-వి.—చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱొన్ఱు; నిత్యముక్తరోడేకూడ ప్రబన్ధమ్కేట్టతెన్ఱొన్ఱు” ఎన్ఱుమ్ శొల్లువర్కళ్.—— నినైవిల్లాతేశొల్లక్కూడుమోవెన్న (అవన్నినైవిత్యాది). ౨

౧॥ తై-ఆ-౯. ౨॥ య-వే-కాం-౭-ప్ర-౫-పం-౩. ౩॥ ౬౯-౨. ౪॥ ౬౯-౩. ౫॥ ౨౭. ౬॥ తి-మొ-౮౦-౯.

ఈ.—(వెయ్యనోయ్కణ్ముழுతుమ్) ౧;"అవశ్యమనుభోక్తవ్యమ్" ఎన్గిఱపడియే-అనుభవిత్తాల్లల్లతునశిక్కక్కడవతల్లాతకర్మజ్గళైయనశిత్తతు. (వియన్ఞాలత్తువీయవే) ఇవ్విభూతియిలేయిరుక్కచ్చెయ్తే, ఇతజ్గైయపోయిఱ్ఱువెన్ఱు శొల్లలామ్పడియాయిఱ్ఱు భగవదనుభవత్తాల్ పిఱన్దవైశద్యమ్. పనైనిழల్పోలే యెన్నైయొరువనైయుమ్ నోక్కక్కొళ్ళక్కైయన్ఱిక్కే, ౨ * ఊరుమ్నాడుములకముమ్తన్నైప్పోలేయామ్పడి, నానిరున్దవిభూతియిలుణ్డాన కర్మజ్గళుమడైయ నశిత్తతెన్నవుమామ్. అజ్గనుమన్ఱిక్కే,"వియన్ఞాలమెన్ఱు - వేఱోరుదేశమ్పోలేయిరుక్కచ్చొల్లుక్కైయాలే, తామ్ * వీఱ్ఱిరున్దేழுలకరుళిచ్చెయ్కిఱతు పరమపదత్తిలేయిరున్దుపోలేకాణుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. భావనాప్రకర్షత్తాలే యజ్గుత్తారాయ్త్తోఱ్ఱినపడి, తిరువుళ్ళమజ్గేయాయ్. విస్మయనీయమానఞాలమెన్నుతల్, పరప్పైయుడైత్తాన ఞాలమెన్నుతల్. ౨.

జీ.అ.—వియన్ఞాలత్తిలేయిరుక్కచ్చెయ్తేవినైకళ్ వీయక్కూడుమోవెన్న (ఇవ్విభూతియిలేయిత్యాది). ప్రయోజనాన్తరమ్(పనైనిழలిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తుక్కు, "వియన్ఞాలమ్" ఎన్ఱతు - వియన్ఞాలత్తిలుళ్ళారుడైయ వెయ్యనోయ్కళ్ ముழுతుమ్ వీయవెన్ఱపడి. మూన్ఱామ్తాత్పర్యమ్ (అజ్గనుమన్ఱిక్కేయిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తుక్కు, ఞాలమ్ఎన్నాతే, "వియన్ఞాలమ్" ఎన్ఱు- ఆశ్చర్యమాన భూమియెన్ఱపోతే, దేశాన్తరస్థనుక్కే దేశాన్తరమాశ్చర్యమాయ్ త్తోఱ్ఱువతు; ఆకైయాలే, పరమపదత్తిలే యిరున్దరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱుతాత్పర్యమ్. అజ్గనుమన్ఱిక్కే యిత్యాదివాక్యమ్ - "వియన్ఞాలమ్" ఎన్గిఱపరోక్ష నిర్దేశత్తుక్కుభావమాతల్. ఇజ్గేయిరుక్కచ్చెయ్తే అజ్గుత్తారాయ్ చ్చొల్లక్కూడుమోవెన్న (భావనేత్యాది). ఆక, "వియన్ఞాలత్తువీయ" ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱుతాత్పర్యమ్ - ముక్తియిలేయన్ఱోవీవతెన్నిల్, ఇజ్గేయిరుక్కచ్చెయ్తే తమక్కుప్పోయిఱ్ఱెన్ఱొన్ఱు; భూమియిలుళ్ళార్పాపమ్ నశిక్కుమ్పడి యెన్ఱిరణ్డావతు; వియన్ఞాలమ్" ఎన్ఱువేఱోయెన్ఱాకవరుళిచ్చెయ్కైయాలే - భావనాప్రకర్షత్తాలేతామ్ పరమపదత్తిలేయిరుక్కఅవరాయిన్ద విభూతియిల్ తమ్ముడైయసమ్బన్ధముళ్ళవర్కళుడైయపాపమ్నశిక్కుమ్పడి పాడప్పెఱ్ఱేనెన్ఱు మూన్ఱావతు. మైయకణ్ణాళిత్యారభ్య, మొయ్యశొల్లాలే శమైన్దవిశైయై యుడైయమాలైకళాలే - వియన్ఞాలత్తు - వెయ్యనోయ్కళ్ ముழுతుమ్ - వీయుమ్పడి - ఏత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేనెన్ఱన్వయమ్. వెయ్య - క్రూరజ్గళాన, నోయ్కళ్ - వ్యాధిముతలాన క్లేశజ్గళాతల్- తద్ధేతువాన కర్మజ్గళాతల్. మైయకణ్ణాళ్ - కఱుత్తకణ్ణైయుడైయవళెన్నుతల్, మైయణిన్ద కణ్ణైయుడైయవళెన్నుతల్, "అవశ్యమనుభోక్తవ్యం కృతంకర్మశుభాశుభమ్। నాభుక్తం క్షీయతేకర్మకల్పకోటిశతైరపి." ౨

———

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (మైయవిత్యాది) బాలకాణ్డేచతుర్థే, "సతుమేధావినాదృష్ట్వా వేదేషుపరినిష్ఠితౌ। వేదోపబృంహణార్థాయతావగ్రాహయతప్రభుః॥ ౬॥ కావ్యంరామాయణంకృత్స్నంసీతాయాశ్చరితంమహత్। పౌలస్త్యవధమిత్యేవచకారచరితవ్రతః॥ ౭॥."——(మైయకణ్ణాళ్) సున్దరకాణ్డే [౧౬] జానకీందృష్ట్వామారుతేర్విచారః, "తుల్యశీలవయోవృత్తాంతుల్యాభిజనలక్షణామ్ । రాఘవోర్హతివైదేహీంతంచేయమసితేక్షణా॥౫॥."——శ్రీరజ్గరాజస్తవే [౧]. "నమశ్శ్రీరజ్గనాయక్యై యద్భ్రూవిభ్రమభేదతః । ఈశేశితవ్యవైషమ్యనిమ్నోన్నతమిదంజగత్॥౪॥"——(మలర్మేలుఱైవాళ్) ఛాన్దోగ్యే, [౮-౧౨.] "జక్షత్క్రీడన్రమమాణస్త్రీభిర్వాయానైర్వాజ్ఞాతిభిర్వానోపజనంస్మరన్నిదంశరీరమ్."——(ఏత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్)యజుషిసంహితాయామ్, [కాం-౭-ప్ర-౫-పం-3] మనఃపూర్వోవాగుత్తరఃప్రాణఃపూర్వోఽపానఉత్తరః ఇత్యాది.—— (వెయ్యనోయ్కళ్ముழுతుమ్)"అవశ్యమనుభోక్తవ్యంకృతంకర్మశుభాశుభమ్। నాభుక్తంక్షీయతేకర్మకల్పకోటిశతైరపి". ౨.

తిరువిరుత్తమ్- నాఱ్పత్తెట్టామ్పాట్టు. మెల్లియలాక్కైక్కిరిమిక్కురువిన్నిళిర్తన్నాజ్గే। శెల్లియశెల్కైత్తులకైయెన్గానుమెన్నాలున్దనైయ్। చ్చొల్లియశూழుల్తిరుమాలవన్కవియాతుకఱ్ఱేన్ । పల్లియిన్ఞొల్లుమ్శొల్లాక్కొళ్వతోవుణ్డుపణ్డుపణ్డే.

తిరువిరుత్తమ్ - ఐమ్పత్తిరణ్డామ్పాట్టు. అఱైక్కుమ్కరుజ్గడల్ వెణ్డిరైక్కేకొణ్డుపోయలర్వాయ్ | మఱైక్కుమ్పడైనైయరవణైయేఱిమణ్మాతర్విణ్ణా । యఱైత్తుప్పలమ్మిముఱైమలైమేనిన్ఱుమాఱుకళాయ్ । మఱైక్కణ్ణసీర్తిరుమాల్కొడియానెన్ఱువార్కిన్ఱతే.

తిరువిరుత్తమ్ - తొణ్ణూఱ్ఱునాలావ్పాట్టు. మెప్పడీమేనియుమ్ శెన్దామరైక్కణ్ణుమ్వైతికరే । మెయ్ప్పడియాలున్ తిరువడిచూ్ఢుమ్తకైమైయినా । రెప్పడియూఱామిలైక్కుఱ్ఱామిలైక్కుమెన్ను । మప్పడియానుమ్శొన్నేనడియేఱ్ మఱ్ఱియాతెన్పనే.

తిరుమొழ్ழి - ఎణ్బత్తాన్దిరుమొழ్ழి - ఒన్బతాంప్పాట్టు. నాట్టినాయెన్నైయునక్కుమున్తొణ్డాక । మాట్టినేనత్తనైయేకొణ్డెన్ వల్వినైయై । ప్పాట్టినాలునైన్నెయెన్నెఞ్జత్తిరున్దమై । కాట్టినాయ్కణ్ణపురత్తెమ్మైయమ్మానే.

—

తాత్పర్యము.—సర్వకాలములయందును కాటుకతోఁగూడినట్లు అసితములై మనోహరములైన నేత్రములుకలదియు తామరపువ్వునందుఁబుట్టి దానియందు వసించుచునుండిన శ్రీమహాలక్ష్మి యత్యాశతో నిత్యవాసము చేయుచున్న విశాలవక్షస్థలముకలవాఁడును ఎఱ్ఱని దివ్యనేత్రములుకలవాఁడును నిత్యసూరినిర్వాహకుఁడును నైన సర్వేశ్వరునినుద్దేశించి సర్వలక్షణసంపన్నములైన శబ్దసందర్భములనియెడి పువ్వుమాలికలచే నాయొక్క యవిద్యాకర్మవాసనారుచిప్రకృతిసంబంధములనియెడి సమస్తవిరోధులును నీభూమియందు సంచరింపక సమూలముగనశించునట్లుపూజించి యనుభవించునట్లు భాగ్యవంతుఁడనైతిని. ౨.

—

మూ.—వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ్న్దనమ్మచ్చుతఱ్ । వీవిల్శీరఱ్మలర్క్కణ్ణఱ్విణ్ణోర్పెరుమాన్తన్నై ।
వీవిల్కాలమిశై మాలైకళేత్తిమేవప్పెఱ్ఱేఱ్ । వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ్న్దనన్మేవియే॥　30

ఆ.—(వీవిలిన్బమ్) ఆశ్రితవాత్సల్యసౌశీల్యైశ్వర్యసౌన్దర్యాద్యనవధికమజ్గళగుణవిశిష్టనాయ్, స్వపరిచరణభోగశేషశేషాశనాద్యపరిమితనిత్యసిద్ధపరమసూరిభిరనవరతసంసేవ్యమాననాయ్, శ్రీవైకుణ్ఠనిలయనాయ్, లక్ష్మీభూమినీళానాయకనాయిరున్దతన్నైత్తాననుభవిత్తితినాలేతనక్కువన్దనిరవధికానన్దముమ్, తన్నైత్తిరువాయ్మొழ్ழిపాడుకైయాలెనక్కువన్దవానన్దముమానాల్ ఇతిలే సహస్రైకదేశత్తుక్కు ప్పోరుమోవతెన్గిఱార్. 3.

—

అన్వ.—వీవిల్ ఇన్బమ్ మిక (3) ఎల్లై నికழ్న్ద నమ్ (౬) అచ్చుతఱ్ వీవిల్ శీరఱ్ (౯) మలర్క్కణ్ణఱ్ విణ్ణోర్ పెరుమాన్తన్నై (౧౨)వీవు ఇల్ కాలమ్ (౧౫) ఇశై మాలైకళ్ ఏత్తి (౧౮)మేవప్పెఱ్ఱేఱ్ మేవి వీవిల్ (౨౧) ఇన్బమ్ మికవెల్లై§ నికழ్న్దన. (౨౪)

—

పన్ని.—అనన్తరమ్, మేన్మైయాలుమ్ శ్రియఃపతిత్వత్తాలుమ్ సిద్ధమాన వానన్దాదిగుణయోగత్తైయుడైయవనైస్తోత్రమ్పణ్ణి క్కిట్టప్పెఱ్ఱునిరతిశయానన్దపూర్ణనానే నెన్గిఱార్.

అవిచ్ఛిన్నమాన, ఆనన్దమానతు, ఆనన్దవల్లీక్రమత్తిలే అవాఙ్మనసగోచరమామ్పడి మికులియాన, (3) ఎల్లైయిలే, వర్తిక్కుఱవాకారత్తై, ఎన్బోల్వార్క్కనుభవిప్పిక్కుఱ, (౬)అప్రచ్యుతస్వభావనాయ్, అవ్వానన్దత్తుక్కుడియాకచ్చొల్లప్పట్టముడివిల్లాత, యువత్వాది నిత్యగుణవిభూతివైలక్షణ్యత్తైయుడైయనాయ్, (౯) ఇవ్వతిశయత్తుక్కుసూచకమామ్పడిపుణ్డరీకాక్షనాయ్, ఇక్కణ్ణழకాలే ౧* విణ్ణోర్పరవుమ్, తన్నైమకనానవనై, (౧౨) ఒழிవు, ఇల్లాత, కాలమెల్లామ్, (౧౫) గానరూపమాన, సన్దర్భత్తాలే, స్తుతిత్తు, (౧౮) కిట్టప్పెఱ్ఱేఱ్; ౨"లబ్ధ్వా ఽఽనన్దీభవతి" ఎన్గిఱపడియే ఆనన్దమయనానవనైక్కిట్టి,3"శ్రో(త్రి)యస్య చాకామహతస్య" ఎన్నుమ్కణక్కిలేఅవనోడొత్తముడివిల్లాత, (౨౧) ఆనన్దత్తినుడైయ, అపరిచ్ఛేద్యమాన అభివృద్ధికళ్, ఉణ్డాయిఱ్ఱన. (౨౪) నిఱ్ఱ్న్దనమెన్ఱు - ప్రీతియాలేబహుమానోక్తియాకవుమామ్. 3.

—

§ "నికழ్న్దనమేవియే" ఎన్ఱుమొరుపాఠమ్.　　౧॥ ౧౬-3.　　౨॥ తై-ఆ-౭.　　3॥ తై-ఆ-౮.

అర్థము.—అవిచ్ఛిన్నమైన ఆనందము మేలైన (3) అవధియందు వర్తించుచున్న (ఆకారమును)మనపోటివారలకు(అనుభవపటి చెడి) (౬) సంకోచములేనిస్వభావముకలవాఁడును అవధిలేని కల్యాణగుణములుకలవాఁడును (౯) తామరపుష్పములవంటి నేత్రములుకలవాఁడును నిత్యసూరులకు ప్రధానపురుషుఁడునునైనసర్వేశ్వరుని (౧౨) అంతము లేని కాలమంతయు (౧౫) గానరూపములైన శబ్దసన్దర్భముల చే స్తుతించి (౧౮) ఆశ్రయింపలభించితిని; ఆశ్రయించి అంతములేని (౨౧) ఆనన్దముయొక్క ఆపరిచ్ఛేద్యమైనయభివృద్ధులు కలిగినవి. (౨౪) 3.

———

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయ్ ఉభయవిభూతియుక్తనాన సర్వేశ్వరనైక్కిట్టిక్కవిపాడుకైయాలే,అవనుడైయ వానన్దత్తైయుమ్ విళాక్కొళ్ళుమ్పడియాన వానన్దత్తైయుడైయనానేనెన్గిఱార్.

(వీవిలిన్బమిత్యాది)వీవిన్ఱిక్కే-ఒరువిచ్ఛేదమిన్ఱిక్కేయిరుప్పతానతాక,ఇన్బమాయ్-ఆనన్దమాయ్;అతుతానెవ్వళవుపోరుమెన్నిల్ (మికవెల్లైనికழ்న్ద) "ఇనియితుక్కవ్వారుకిల్లై" ఎన్నుమ్పడియానవెల్లైయిలే వర్తిక్కుఅ. (నమ్) ఆనన్దవల్లియిల్ ప్రసిద్ధి. (అచ్చుతర్గ) ఇతోరుప్రమాణఙ్గొణ్డుపపాదిక్కవేణుమో? ఇతుకొణ్డురుకాలుమ్విచ్ఛేదమిల్లైయెన్నుమిడమ్ తిరునామమేశొల్లుకిఱతన్ఱో?. (వీవిల్ శీరర్) ఇవ్వానన్దత్తుక్కడియాన నిత్యవిభూతియైయుడైయవర్.నిత్యమానగుణఙ్గళై యుడైయవనెన్నుమామ్,గుణవిభూతికళానన్దావహమాయిత్తే యిరుప్పతు. (మలర్ క్కణ్ణర్) స్వాభావికమాన వానన్దత్తైయుడైయవనెన్నుమిడమ్ తిరుక్కణ్గళ్ తానేకోల్ శొల్లికొడుక్కుమ్. (విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱనై ౧) ఇక్కణ్ణழுకుక్కత్తోఱ్ఱు ౧ "జితమ్" ఎన్బారై యొరునాడాకవుడైయవనై.—౨."తామరైక్కణ్ణనై విణ్ణోర్ పరవుమ్ తలైమకనై" ఎన్నక్కడవతిత్తే.

(వీవిల్ కాలమిత్యాది) క్షుద్రవిషయఙ్గళై యనుభవిక్కప్పోక్కాల్, అవైయల్పాస్థిరత్వాదిదోషదుష్టమా

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (వీవిలిన్బమిత్యాది). "వీవిల్ శీరర్, విణ్ణోర్ పెరుమాన్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (సమస్తేత్యాదివిశేషణద్వయమ్). అవనుడైయ వానన్దత్తైయుమ్ విళాక్కొళ్ళైకొళ్ళుమ్పడియానవెన్ఱతు - ఈశ్వరనుడైయ వానన్దత్తైచ్చొల్లి "మికవెల్లైనికழ்న్దనర్" ఎన్ఱు - అనన్తరమ్ తమ్ముడైయవానన్దత్తైచ్చొల్లుకైయాలే.

లోకత్తిలానన్దత్తుక్కు అల్పత్వపరిచ్ఛిన్నత్వఙ్గళుణ్డిఱే, అన్దవిరణ్డుమిల్లైయెన్గిఱతు (వీవిలిన్బమిత్యాదిమూలవాక్యత్తాలే). వీవు-నాశమ్. ఇల్ - ఇల్లామై. "వీవిల్" ఎన్ఱత్తాలే - నిత్యత్వమ్, "మికవెల్లైనికழ்న్ద" ఎన్ఱత్తాలే - అపరిచ్ఛిన్నత్తై. విచ్ఛేదమిన్ఱిక్కేయిరుక్కుఅవానన్దత్తినుడైయ ముడిన్దవెల్లైయిలేవర్తిక్కుఅవెన్ఱుశబ్దార్థమ్. తానెన్ఱతు - స్వయమెన్ఱాయ్, ఆనన్దత్తై. మికవెల్లై - ముడిన్దవెల్లై. ఆనన్దవల్లియిల్ ప్రసిద్ధియెన్ఱతు - 3 "యతోవాచోనివర్తన్తే" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. ఇతు - నిత్యనిరతిశయానన్దత్తైయుడైయనాయిరుక్కుఅవితు. ఇతుక్కు- ఆనన్దత్తుక్కు. ౪ "యస్మాన్నచ్యుతపూర్వోహమచ్యుతస్తేనకర్మణా" ఇతివచనమాత్రవివక్షితమ్. ఆనన్దాన్నచ్యవతీతి - అచ్యుతః ఎన్ఱివ్విడత్తుక్కు వివక్షితమ్. "శీర్" ఎన్ఱతు - శ్రీయెన్ఱపడియాయ్, విభూతియైచ్చొల్లుకిఱతు. ఆనన్దత్తైచ్చొన్నవనన్తరమ్ గుణవిభూతికళైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (గుణవిభూతికళిత్యాది). ఆనన్దహేతుత్వేనశొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. ఇతేయెన్ఱతు - ౫ "యువాస్యాత్" ఇత్యాదిశ్రుతిప్రసిద్ధియైప్పఱ్ఱి. "వీవిలిన్బమ్" ఇత్యాదియైక్కాట్టితాత్పర్యమ్ (స్వాభావికేత్యాది). "మలర్ క్కణ్ణర్" ఎన్ఱవనన్తరమ్ "విణ్ణోర్ పెరుమాన్" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (ఇక్కణ్ణழுకుక్కిత్యాది). కణ్ణழுకుక్కుత్తోఱ్ఱు "జితమ్" ఎన్బర్కళోవెన్న ; అతుక్కుప్రమాణమ్ (తామరైయిత్యాది).

"వీవిల్ కాలమ్" ఎన్ఱువిశేషిక్కుఅతెన్?, వీవైయుడైత్తానకాలముణ్డోవెన్న (క్షుద్రవిషయఙ్గళైయిత్యాది). ఇవ్విభూతియిలే అనన్తకాల

౧। జి-స్తో. ౨। ౧౬-3. 3॥ తై-ఆ-౯. ౪॥ ౫॥ తై-ఆ-౮.

ఈ.—కైయాలే యనుభవిక్కుమ్ కాలము మల్పమాయిరుక్కుమ్; ఇఙ్గు, అనుభావ్యవిషయమపరిచ్ఛిన్నమాకై యాలే కాలముమనన్తకాలమాకప్పెఱ్ఱతు. ౧*ఒழிవిల్ కాలమెల్లా మెన్న వేణ్డియిరుక్కుమ్. (ఇశైమాలైకళ్) వాచికమాన అడిమైయిత్తేశెయ్కిఱతు. “కరుముకై మాలై”, ఎన్నుమాపోలే, ఇశైయాలేశెయ్తమాలై.(ఏత్తి మేవప్పెఱ్ఱేన్) ఏత్తిక్కొణ్డు కిట్టప్పెఱ్ఱేన్. ఇత్తాల్ ఫలిత్తతెన్నెన్నిల్ (వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ்న్దనన్) నిత్యమాయ్నిరతిశయమాన వానన్దత్తైయుడైయేనానేన్. అవనుడైయవానన్దత్తైయుముడైయ వానన్దత్తైయు మొక్కచ్చొన్నీర్, పిన్నై యుమక్కువాశియెన్నెన్నిల్; శిఱితువాశియుణ్డెనక్కు (మేవియే) అవనుక్కుస్వతః, ఎనక్కవనై మేవి; అవనుడైయవానన్దత్తుక్కడియిల్లై, ఎన్నుడైయ వానన్దత్తుక్కడియుణ్డు.—౨“ఏష హ్యేవా నన్దయాతి” ఎన్గి అవనిఱ్ఱముణ్డెనక్కు, అవనుక్కతు తాన్తోన్ఱి. ౩,

జీ-అ.—మేత్తక్కూడుమోవెన్న (ఒழிవిల్ కాలమిత్యాది). విషయమపరిచ్ఛిన్నమాకైయాలేయిఱే “ఒழிవిల్ కాలమ్”ఎన్న వేణ్డిఱ్ఱు. అతావతు-ఇన్దవిభూతియిలే యిప్పడికూడావిడిలుమ్, పారిక్కవేణుమెన్ఱపడి. “మేవప్పెఱ్ఱేన్” ఎన్ఱు - పెఱ్ఱపేఱుతెన్న(వాచికమానవిత్యాది). “ఇశైమాలైకళ్” ఎన్గైయాలే- శబ్దమొழிయ ఇశైయాలేపణ్ణప్పట్టనవెన్ఱపడి. ఇశైయోడేకూడినమాలైయెన్నాతే, కేవలమ్ “ఇశైమాలైకళ్” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (కరుముకైమాలైయిత్యాది). కరుముకైమాలైయెన్ఱతు - పుష్పాన్తరమ్ కలశాతే కేవలమ్ కరుముకైపూక్కళాలే శెయ్యప్పట్టతెన్ఱపడి. (కిట్టప్పెఱ్ఱేన్). కిట్టుకై - మానసానుభవవైశద్యమ్. మేలుక్కవతారికై (అవనుడైయవిత్యాది). (అవనుక్కుస్వతఇతి) ఇత్తాల్, (స్వతః) ఆకైయాలే (అవనుడైయవానన్దత్తుక్కడియిల్లై) (అవనై మేవి) ఆకైయాలే (ఎన్నుడైయవానన్దత్తుక్కడియుణ్డు) ఎన్ఱపడి. “మేవి” ఎన్ఱత్తైప్పెఱ్ఱవిఱే, బ్రహ్మశబ్దార్థమాన ౩ “స్వభావతోనిరస్తనిఖిల” ఇత్యాదిభాష్యత్తుక్కు శ్రుతప్రకాశికైయిలే ద్వితీయయోజనైయాక “అనుపక్తేనస్వభావత ఇతి పదేనవానిత్యముక్తవ్యవచ్ఛేదః” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తతు. ఆనన్దత్తుక్కడితనైక్కాట్టుకిఱార్ (ఏష హ్యేవేత్యాది). ఇత్తాల్ - స్వార్జితమ్బాలే యవనుడైయవానన్దమ్, పిత్రార్జితమ్బాలే తమ్ముడైయవానన్దమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. క్రమేణాన్వయః. ౩.

అ-అ-వి.—ఇఙ్గే ఆనన్దాతిశయమ్శొన్నతు - ఆழ்వారుడైయహర్షప్రకర్షత్తాలేశొన్నవిత్తనై, బ్రహ్మానన్దత్తోడే సామ్యమేశొన్నపడి; మేల్పాట్టిలే “తన్నోడొత్త” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కైయాలుమ్, సామ్యశ్రుతికళాలుమెన్ఱుకరుత్తు. ౩.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (వీవిలిన్బమిత్యాది) ఉపనిషది, [ఆ - ౭.] “కో హ్యేవాన్యాత్కః ప్రాణ్యాత్ యదేష ఆకాశ ఆనన్దో న స్యాత్ ఏష హ్యేవానన్దయాతి.” ౩.

తాత్పర్యము.—నిరవధికమైన అపరిచ్ఛిన్నానందమును నావంటివారిని ననుభవింపఁజేసినవాఁడును అసంకుచితస్వభావుఁడును అపరిమితములైన నిత్యకల్యాణగుణములుకలవాఁడును నిత్యసూరి నిర్వాహకుఁడునునైన శ్రీవైకుణ్ఠనాథుని శబ్దసందర్భములనియెడి పుష్పమాలికలచే ననవరతమారాధించి యనుభవింపలభించితిని. ఇట్లుసమీపించినందున వానియానందమును కబళీకరించునట్టియపరిమితమైన యానందముకలవాఁడనైతిని.

మూ.—మేవినిన్ఱుతొழுవార్వినైపోకమేవుమ్బిరా । న్ఱూవియమ్బుళ్ళుడైయానడలాழிయమ్మాననై ౘ।
నావియలాలిశైమాలైకళేత్తినణ్ణప్పెఱ్ఱే।నావియెన్నావియైయానఱియేన్ శెయ్తవాఱ్ఱై యే॥౪॥

ఆ.—(మేవినిన్ఱు) కీழ்చ్చొన్నవిణ్ణోరాకిఱార్- పెరియతిరువడి, తిరువాழி, తిరుచ్చఙ్గు, తిరువనన్దాழ்వాన్, శ్రీసేనాపతియాழ்వాన్ ముతలానదివ్యపురుషర్కళ్. అన్దదివ్యపురుషర్కళాలే పరిచర్యమాణచరణారవిన్దయుగళనాయ్, భక్తియుక్తజనసమస్తదుఃఖాపనోదనస్వభావనాయ్, తత్సంశ్లేషస్వభావనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానై తిరువాయ్మొழிపాడిక్కొణ్డుసంశ్లేషిక్కప్పెఱ్ఱేన్; అత్యన్తనికృష్టనానవెన్నైయిప్పడి విషయీకరిత్తరుళువతే!, ఒరువనుడైయగుణవత్తైయిరుక్కుమ్పడియే! యిరువెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—మేవి నిన్ఱు తొழுవార్ (౩) వినై పోక మేవుమ్ (౬) పిరాన్ తూవి అమ్ (౯) పుళ్ ఉడైయాన్ అడల్ (౧౨) ఆழி అమ్మానై నా (౧౫) ఇయలాల్ ఇశై మాలైకళ్ (౧౮) ఏత్తి నణ్ణ పెఱ్ఱేన్ (౨౧) అవి ఎన్ ఆవియై (౨౪) శెయ్‌తఅన్‌ఱైయాన్ అఱియేన్. (౨౭)

పన్ని.—అనన్తరమ్, భోక్తాక్కళాన అనన్యప్రయోజనరై క్కాత్తూట్టుమ్ వాహనాయుధాదికళైయుడైయవనై స్తుతిత్తుక్కిట్టప్పెఱ్ఱే సెన్నిఱార్.

అనన్యప్రయోజనరాయ్‌క్కలన్దు, నిలైనిన్ఱు, అనుభవిప్పారుడైయ, (౩) అనుభవవిరోధిపాపఙ్గళ్, స్వయమేవనశిక్కుమ్పడి, తానవర్కళోడేసంశ్లేషిక్కుమ్, (౬) మహోపకారకనాయ్, ౧ "అఞ్జిఱైయ్పుళ్ళుమొన్ఱేఱివన్దార్" ఎన్గిఱపడియే యివర్కళిసన్దవిశత్తేతనైక్కొణ్డునరువతానపక్షపాతత్తైయుమ్, అழகైయుముడైయ, (౯) పెరియతిరువడియై, వాహనమాకవుడైయనాయ్, ౨ "కైకళ్ళలా నేమియాన్ నమ్మేల్వినైకడివాన్" ఎన్గిఱపడియే ఆశ్రితవిరోధినిరసనార్థమాకయుద్ధోన్ముఖమాన, (౧౨) తిరువాழிయైయుడైయనాన, సర్వేశ్వరనై, నావినుడైయ, (౧౫) వృత్తియాలే, గానరూపమాన, సన్దర్భఙ్గళైయిట్టు, (౧౮) ఏత్తుకైయాకిఱ, నణ్ణుతలై, పెఱ్ఱేన్; (౨౧) ఎనక్కన్తరాత్మభూతనాయ్ ధారకనానవన్, తనక్కుశరీరమానవెన్నుడైయ, ఆత్మావై, (౨౪) స్తుతిప్పిత్తుకప్పిత్తువిడుమ్బుకిఱప్రకారమ్, నాన్, "ఏవంవిధమ్" ఎన్ఱుపరిచ్ఛేదిత్తఱియమాట్టుకిఱిలేన్. (౨౭) ఆఱివుమాழ்గ్గాల్పడుకైక్కుఉప్పాయిల్ నైన్ఱుకరుత్తు. ౮.

అర్థము.—(అనన్యప్రయోజనులై)కలిసి స్థిరముగనుండి నమస్కరించువారలయొక్క (౩) పాపములు నశించునట్లు సంశ్లేషించు (౬) మహోపకారకుఁడును అక్కలును సౌందర్యమునుకల (౯) గరుత్మంతుని వాహనముగాఁగలవాఁడును యుద్ధోన్ముఖమైన(౧౨)చక్రాయుధముకలవాఁడునునైన సర్వేశ్వరుని నాలుకయొక్క(౧౫)వ్యాపారములచే గానరూపములైన శబ్దసన్దర్భములనుజెప్పి(౧౮)స్తుతించుటయనియెడి అనుభవమును బొందితిని; (౨౧) ఆత్మభూతుఁడైనసర్వేశ్వరుఁడు నాయొక్క ఆత్మను (౨౪) చేసినప్రకారములను నేను (పరిచ్ఛేదించి) ఎఱుఁగలేను. (౨౭) ౮.

ఈ.—నాలామ్పాట్టు. అనన్యప్రయోజనరైయుమ్, ముతలిలేప్రయోజనాన్తరఙ్గళిల్ లిచ్ఛియాతనిత్యసూరికళైయుముడైయనాయ్‌వైత్తు, నిత్యసూరికళుక్కవ్వరుకాన తాన్ నిత్యసంసారియాన వెన్పక్కల్ పణ్ణినమహోపకారమెన్నాల్ పరిచ్ఛేదిక్కవొణ్ణాదతిల్లై యెన్గిఱార్.

(మేవినిన్ఱుతొழுవార్) కిట్టక్కొణ్డు ౩॥ "దేహిమేదదామితే" ఎన్ఱుప్రయోజనాన్తరత్తుక్కు మడియేఱ్ఱు కొణ్డుపోకైయన్ఱిక్కే, ౪॥ వழுవావకైనినైన్దు వైకల్‌తొழுవార్" ఎన్గిఱపడియే అవన్ఱనైయే ప్రయో

జీ-అ.—నాలామ్పాట్టు (మేవినిన్ఱిత్యాది). "మేవినిన్ఱు" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "శెయ్‌తవాఱ్ఱై - యానఱియేన్" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (అనన్యేత్యాది) "అమ్మాన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు (అవ్వరుకానతానెన్ఱతు). "యానఱియేన్ శెయ్‌తవాఱ్ఱైయే" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు (నిత్యసంసారియానవిత్యాది).

"నిన్ఱు" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (కిట్టక్కొణ్డిత్యాది). (దేహిమేఇత్యాది) మేదేహి - ఎనక్కభీష్టత్తైత్తా. తేదదామి- ఉనక్కుత్తరుకిఱేన్; అతుక్కీడాన సాధనానుష్ఠానమ్పణ్ణుకిఱేనెన్ఱపడి. అడియేఱ్ఱుక్కొణ్డు - పిన్ శెన్ఱుకొణ్డు. ఇతు - పాఠాన్తరే. (వழுవావకైయిత్యాది) ప్రయోజనాన్తరత్తైక్కొణ్డువిట్టు నழுవాతేకిట్టినిన్ఱనుభవిక్కుమ్ప్రకారత్తై యనుసన్ధిత్తు సర్వకాలము మనుభవిక్కుమవర్కళ

ఈ.–జనమాకక్కొణ్డు తొழுమవర్కళ్. ౧"ఇన్ఱువన్దిత్తనైయుమముతుశెయ్తిడప్పెఱిల్"ఎన్ఱు తొழுమవర్కళ్. (వినైపోక) అవర్కళుక్కుప్పినైవినైయుణ్డోవెన్నిల్; ప్రయోజనాన్తరత్తిలే నెఞ్జుశెల్లుకైక్కడియానపాపజ్గళ్ పోమ్పడియాక. (మేవుమ్పిరాన్) ఇవనననన్య ప్రయోజననాయ్క్కిట్టినవాఱేఅవనుమనన్యప్రయోజననాయ్క్కిట్టుమే; నడువు వినైకొణ్టుజ్గ నిழలిల్లామైయాలే నశిత్తుప్పోమ్; ౨"వల్వినైయార్ తామ్-మడియడక్కనిఱ్పతనిల్-ఈణ్డడియెడుప్పతన్ఱోవழకు" ఎన్ఱారిఱే. (పిరాన్) ఉపకారమేశీలమామ్పడియిరుక్కుమవన్. మున్బుశిలనాల్ ప్రయోజనాన్తరపరరాయ్ ప్పిన్బుతన్నైయేప్రయోజనమాకవిరుమ్బినార్ తిఱత్తిలుపకరిక్కుమ్పడిశొల్లిఱ్ఱు;ముతలిలేప్రయోజనాన్తరత్తిల్ నెఞ్జుశెల్లాతపడియానఅనన్యవైనతేయాదికళైయుడైయనాయిరుక్కుమ్పడిశొల్లుకిఱతు. (తూవి) శిఱకు-ఇత్తాల్-నినైత్తవిడత్తిలే కొణ్డోడుకైక్కడియానపరికరత్తైయుడైయనాయ్. (అమ్పుళ్) 3"త్వదజ్ఘ్రిసమ్మర్దకిణాజ్కశోభినా"ఎన్నుమ్పడియానవழకైయుడైయనాకైయాల్ వన్దవేఱ్ఱత్తైయుడైయవన్. (అడలాழி) అస్థానేభయశజ్కియాకైయాలే యెప్పోతుమొక్క యుద్ధోన్ముఖనాయిరుక్కుమ్. అడల్-మిడుక్కు. (అమ్మానైయే) పెరియతిరువడితిరుత్తోళిలే పేరాతిరుత్తల్, తిరువాழிయైచ్చలియాతే పిడిత్తల్శెయ్యవల్లవనాయిఱ్ఱు - సర్వాధికనావాన్.

జీ-అ.—శెన్ఱ పాశురత్తుక్కర్థమ్. ముతల్ తిరువన్దాతి యిరుపత్తాఱామ్పాట్టు. "ఎழுవార్"ఇత్యాది. ఇప్పడితొழுకిఱపేరారెన్న (ఇన్ఱువన్దిత్యాది). (ఇన్ఱువన్దిత్తనైయుమముతుశెయ్తిడప్పెఱిల్ నాన్ఱున్ఱునూఱాయిరమాకక్కొడుత్తుప్పిన్నుమాళుమ్శెయ్వన్) నాన్ ప్రార్థిక్కవిన్ఱువన్దు, ఇత్తనైయుమ్ - నూఱుతడావిల్ వెణ్ణెయుమ్ నూఱుతడానిఱైన్ద వక్కారవడిశిలుమ్, అముతుశెయ్యప్పెఱిల్, ఇప్పడిప్రార్థిక్కవినాన్, ఒన్ఱునూఱాయిరమాకక్కొడుత్తు - నూఱుతడావుక్కు నూఱాయిరమ్ తడావాకక్కొడుత్తు, పిన్నైయుమడిమైయుమ్శెయ్వేనెన్ఱపడి. నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழிయొన్పతాన్దిరుమొழிయేழாమ్పాట్టు. కొడుత్తుక్కొళ్ళాతే, కొణ్డతుక్కుక్కైక్కూలికొడుక్కవేణుమితివత్. అవర్కళుక్కాన్ఱు - మేవినిన్ఱుతొழுమవర్కళుక్కెన్ఱపడి. పాపవిమోచనమాకైయాలేయన్ఱో అనన్యప్రయోజనరాయ్క్కొణ్డు తొழுకిఱార్కళ్, అవర్కళుక్కుప్పినైవినైయుణ్డోవెన్నిలెన్ఱపడి. (ప్రయోజనేత్యాది). ఇత్తాల్ - ఆశ్రయణవిరోధికళిన్దతేయాకిలుమ్, పాపహేతువానశరీరమిరుక్కైయాలే ప్రయోజనాన్తరత్తిలే నెఞ్జుశెల్లుకైక్కడియాన పాపముణ్డాకియోగ్యతైయుణ్డోఎన్ఱుకరుత్తు. అవన్కిట్టినాల్ పాపమ్ నశిత్తుప్పోమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (వల్వినైయారిత్యాది). వల్వినైయార్తామ్ - వల్వినైయారానవర్. ముழுచ్చొల్లు. పుడవైయొతుక్కి నెరుక్కుప్పట్టునిఱ్కుమతిఱ్కాట్టిల్ మాళ్ క్కాల్వాఙ్గిప్పోకైయన్ఱో వழకియతెన్ఱపడి. పెరియతిరువన్దాతిముప్పతామ్పాట్టు, "ఇజ్గిల్లై" ఇత్యాది. నలిన్దకొడుమైయైనినైత్తు - వల్వినైయారెన్గిఱార్. మడియడక్కి - ఒతుఙ్గి. మీణ్డు - మీళ. "ఈణ్డు" ఎన్ఱుపదభేదమాయ్ - శీఘ్రమాకవెన్నుతల్. ఉక్తానువాదపూర్వకమాకమేలుక్కవతారికై (మున్బిత్యాది). శిఱకైచ్చొన్నతుక్కు ప్రయోజనమ్ (ఇత్తాలిత్యాది). (త్వదజ్ఘ్రీత్యాది) స్తోత్రే, "దాసస్సఖా" ఇత్యాది. అర్థాన్తరమ్ (అడల్మిడుక్కెన్ఱు). యుద్ధోన్ముఖమెన్ఱమున్దినవర్థమ్. "తూవియమ్పుళ్ళుడైయాన్" ఇత్యాదియైక్కాట్టుకిఱతుభావమ్ (పెరియతిరువడియిత్యాది).

అ-అ-వి —(అవర్కళుక్కు) అవన్ మేవుకైయావతు - ప్రాప్యసిద్ధియిఱే; వినైపోనపిన్బిఱే ప్రాప్యమ్సిద్ధిప్పతు; ఆనపిన్బు,వినైపోకై మేవుకైక్కుఫలమామ్పడియెజ్గనేయెన్ఱు కరుత్తు.——వినైయానతు ఇవరుడైయతిరువుళ్ళత్తిలే మూర్ధాభిక్తమాయ్క్కొణ్డు వేఱుపాడుతోన్ఱవిరున్దతు, ఇజ్గనేయిరుక్కచ్చెయ్తే సర్వేశ్వరనివర్ తిరువుళ్ళత్తిలేవన్దుపుకున్దాన్; పుకున్దవళవిలే "ఇతెన్నన్బాయిరున్దతే!" ఎన్ఱు ఓరక్కైయిలేమడియడక్కిక్కొణ్డిరున్దతు; అత్తైప్పార్త్తుఅరుళిచ్చెయ్కిఱార్ [ఇజ్గిల్లైయిత్యాది] అనాదికాలమ్ నీరుఱుమ్బుశెయ్తిరున్దవిరుప్పుక్కినియునక్కిజ్గిడమిల్లై. ఇని యిడమిల్లైయెన్ఱుశొల్లువానెన్నెన్నిల్; ఆశ్రితరోట్టైక్కలవియాలే శివన్దకణ్ణైయుడైయ సర్వేశ్వరనుడైయకల్యాణగుణజ్గళుక్కు మిడమ్పోరుకిఱతిల్లై, ఆకైయాలే మహాబలిష్ఠరాయిరుక్కుమ్ నీర్తా మొరుమూలైయిలే యొతుఙ్గినిఱ్కుమతిఱ్కాట్టిల్ తిరణ్డు

ఈ.–(నావియలాలిశై మాలైకళేత్తి) నెఞ్జాలొழியవే, వాక్ప్రవృత్తిమాత్రమే: ఇశైమాలైకళాయిన్ఱిన. నాప్పురట్టినతెల్లామియలుమిశైయుమాయ్క్కిడక్కై.(ఏత్తినఙ్ఙప్పెఴ్ నేఱ్ఱ)ఇనర్, నణ్ణియల్లవేత్తిన్ఱు; ఏత్తియాయిన్ఱునణ్ణిన్ఱు. (ఆవియెన్నావిమై - శెయ్తవాఴ్ఱై - యానఱియేన్) ఆవి - నిరుపాధికనాన సర్వాత్మా. ౧''ఉలకజ్గట్కెల్లామ్ - ఓరుయిర్'' ౨''ఆత్మన ఆకాశస్సమ్భూతః'' ౩''సర్వాత్మా.'' (ఎన్నావిమై) అత్యన్తమ్ హీననానవెన్నై, శెయ్తవాఴ్ఱైయఱియేన్. విభువానతాన్ అణువానవెన్నై, ౪''ఏష హ్యేవానన్దయాతి,'' ౫ ''వీవిలిన్బమికవెల్లై నికఴ్న్దనన్'' ఎన్ఱు - తన్నోడొత్తవానన్దత్తైయుడైయేనామ్బడిపణ్ణినాన్. సర్వశరీరియానవన్ స్వశరీరత్తిలేయొన్ఱై ప్పెటాప్పెఱుపెఴ్ఱానాక త్తలైయాలేశుమప్పతే! (యానఱియేన్)అనుభవిత్తుక్కుమిడ్డినీరుణ్ణుపోమిత్తనైపోక్కి, అతుపేచ్చుక్కు నిలమల్లవెన్గిఱార్. ఉపకారస్మృతియుమవనతెన్నవుమాఙ్. ౪.

టీ-అ.–ఏత్తుమతునావాలేయాయిరుక్క ''నావియలాల్'' ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కు భావమేతెన్న(నెఞ్జాలొழியవిత్యాది). వాక్ప్రవృత్తిమాత్రమే-వాక్స్ఫురణమాత్రమేయెన్ఱపడి. ఏతద్వివరణమ్ (నాప్పురట్టినతిత్యాది). పురట్టినతెన్గిఱతు - ''ఇయల్'' ఎన్గిఱతినర్థమ్. నావినుడైయవృత్తియాలే గానరూపమాన సన్దర్భఙ్గళైయిట్టేత్తియెన్ఱుశబ్దార్థమ్. * ఇశై - ఇయలుక్కుపలక్షణమ్. నణ్ణియల్లవేత్తిన్ఱెన్ఱతు - ''ఏత్తియుళ్ళప్పెఴ్ ఱేన్'' ఎన్ఱాప్పోలే మనఃపూర్వమన్ఱెన్ఱపడి. (నిరుపాధికనానసర్వాత్మా) ''ఆవి'' ఎన్ఱు - సామాన్యశబ్దమాకైయాలే, నిరుపాధికత్వముమ్ సర్వాత్మత్వముమ్ శొల్లుకిఱతు. ఉపాధి, ప్రతిసమ్బన్ధివిశేషానుపాదానత్తాలే - నిరుపాధికత్వముమ్ సర్వవిషయత్వముమెన్ఱపడి. అవనైసర్వాత్మావెన్ఱుశొల్లుమోవెన్న; ప్రమాణత్రయమ్ (ఉలకజ్గట్కిత్యాది). (ఆత్మనఆకాశఇతి) ఉపాధి, ప్రతిసమ్బన్ధివిశేషానుపాదానాత్ నిరుపాధికసర్వాత్మన ఇత్యర్థః. ''ఆవి'' ఎన్ఱతైప్పఴ్ఱ (విభువానతానెన్ఱతు). శెయ్తవాఱేతెన్న (ఏషహీత్యాది). తాత్పర్యాన్తరమ్ (సర్వశరీరియిత్యాది). ''ఏన్ఱునోఴ్ఱేఱ్క్కు'' ఎన్ఱతిలేనోక్కు. ఆక, ''శెయ్తవాఴ్ఱై'' ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్. మున్దినతు - స్వసామ్యాపత్తి; ఇరణ్డావతు - తలైయాలేశుమప్పతేయెన్ఱతు. శెయ్తవాఴ్ఱై - శెయ్తప్రకారత్తై. ''యానఱియేన్'' ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (ఉపకారస్మృతియుమిత్యాది). ఆక, ''యానఱియేన్'' ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్. మున్దినతు- ఆనన్దప్రకారమ్ నాన్ శొల్లవఱియేనెన్ఱు; ఇరణ్డావతు- అఱిన్దాలుమ్ ''శెయ్తవాఴ్ఱై'' ఎన్ఱు - శెయ్తవుపకారస్మృతిపణ్ణినీ గుఱియువేణుమతొழியానఱియేనెన్ఱు. మేవినిన్ఱు తొழுవారిత్యాది అడైవేయన్వయమ్. ౪.

అ-అ-వి.–శొణ్డోడుకిఱ తేనల్లవాయ్ప్పు. ఇల్లైయాకిల్ నీర్పడుకిఱపాడు ఎన్ వాయాలే శొల్లిముడియాతెన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్.——ఇప్పడి సామాన్యవిశేషశబ్దఙ్గళాలేశొన్నవిడమణ్డోవెన్న (ఆత్మనఇత్యాది). ఆతావతు - ''ఆత్మనః'' ఎన్గిఱవిడత్తిల్, ఆత్మశబ్దమ్ - నివృత్తియోగికమాకైయాలే సామాన్యమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ''సర్వాత్మా'' ఎన్గిఱవిడసమర్థ్యత్తాలే సప్రతియోగికమాకైయాలే, సర్వాత్మావెన్ఱు తాత్పర్యమ్కొణ్డిఱ్ఱేయెన్ఱపడి. ౪.

ప్ర-తి.—(నాలామ్బాట్టు) (మేవినిన్ఱుతొழுవార్) [య-వే-కాం-౧-ప్ర-౨-పం-౩.] ''దేహి మేదదామి తేని మేఽధిహీని తేదధే.''— (ఆవి) తైత్తిరీయకోపనిషది, [ఆ,౧.] ''తస్మాద్వాఏతస్మాదాత్మన ఆకాశస్సంభూతః.''—— (అమ్మాళ్) స్తోత్రే, ''దాసస్సఖా వాహనమాసనధ్వజో యస్తేవితానంవ్యజనంత్రయీమయః। ఉపస్థితం తేనపురోగరుత్మతాత్వదఙ్ఘ్రిసమ్మర్దకిణాఙ్కశోభినా.''—— య-వే-అర-ప్ర-౩. తత్ర హోతారే ''అన్తః ప్రవిష్టశ్శాస్తాజనానాంసర్వాత్మాసర్వాః ప్రజాయత్రైకంభవన్తి.'' ౪.

ముతల్ తిరువన్దాతి - ఇరుపత్తామ్బాట్టు. ఎழுవార్ విడైకొళ్వారీన్దుழாయానై। వழுవావకైనినైన్దువైకల్। తొழுవార్। వినైచ్చుడరై నన్దువిక్కుమ్ వేఙ్గడమేవానోర్। మనచ్చుడరైత్తూణ్డుమలై.

౧। ఠ౧-౫. ౨। తై-ఆ-౧. ౩। వే-అర-౩.

నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழி - ఒన్బతాన్దిరుమొழி - ఏழாమ్పాట్టు. ఇన్నువన్దిత్తనైయుమనుఱు శెయ్తిడప్పెఱిల్ నా। నొన్నునూఱాయిర మాకకొణ్డుత్తుప్పిన్నుమాళుఙ్జెయ్వన్। తెన్నల్ మణఙ్గమழு న్దిరుమాలిరుఞ్జోలైతన్నుళ్। నిన్ఱపిరానడియేన్ మన త్తేవన్దునేర్ పడిలే.

పెరియతిరువన్దాది - ముప్పతామ్పాట్టు. ఇఙ్గిల్లైపణ్డుపోల్ వీఱ్ఱిరుత్తలెన్నుడైయ। శెఙ్గణ్మాల్ శీర్కక్క ఝిటితుళ్ళ। శమఙ్గే। మడియడక్కి నిఱ్పతనిల్ వల్వినైయార్ తామ్। ణ్డడియెడుప్పతన్నోవழு కు.

తాత్పర్యము.—అనన్యప్రయోజనులై దృఢాధ్యవసాయముతో నాశ్రయించువారలయొక్క భగవదనుభవవిరోధులగు పాపములైన యవిద్యాకర్మవాసనారుచిప్రకృతిసంబంధములను సవాసనముగ నశింపఁజేయుటకై వారితోసంశ్లేషించు మహోపకారకుఁడును గరుడవాహనుఁడును నైన సర్వేశ్వరుఁడు యుద్ధోన్ముఖమైన చక్రాయుధమును చేతియందుఁధరించి తనసౌందర్యమును నాకుఁగనుపఱచుటకై వేంచేసిన వానిని పలుమారుస్తుతించి యనుభవించితిని. నాయాత్మకు ధారకుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడు అత్యంతనీచుడైన నన్నుఁజేసినప్రకారములు వాచామగోచరములైయున్నవి.   ౪.

మూ.—ఆఱ్ఱనల్లవకై కాట్టుమమ్మానైయమరర్ త। మేఱ్ఱై, యెల్లాప్పొరుళుమ్విరిత్తానైయెమ్మాన్ఱనై।
మాఱ్ఱమాలై పునైన్దేత్తినాళుమకిழ்వెయ్తినేన్। కాఱ్ఱిన్మున్నఙ్గడుకివినైనోయ్కళ్ కరియవే॥ ౫॥

ఆ.—(ఆఱ్ఱనల్ల)౧* అయర్వఱుమమరర్ కళతిపతియాయ్, వసుదేవగృహేఽవతీర్ణ నాయర్జునవ్యాజత్తాలే సర్వాత్మాక్కళుక్కుమ్ సకలవేదార్థప్రకాశకనాయిరున్దతన్నై యెనక్కుఁసాత్మిక్కసాత్మిక్కక్కాట్టిత్తన్దరుళినాన్. నానుమవనైక్కణ్డు, కాఱ్ఱిన్మున్నమ్ కడుకివినైనోయ్కళ్ కరియుమ్పడితిరువాయ్ మొழிపాడి, నాళుమ్మకిழ்వెయ్తినేనెన్గిఱార్.   ౧౦

అన్వ.—ఆఱ్ఱ నల్ల వకై (౩) కాట్టుమ్ అమ్మానై అమరర్ తమ్ (౬) ఏఱ్ఱై ఎల్లాప్పొరుళుమ్ విరిత్తానై (౯) ఎమ్మాన్ఱన్నై వినైనోయ్కళ్ (౧౨) కాఱ్ఱిన్ మున్నమ్ కడుకి (౧౫) కరియ మాఱ్ఱమాలై పునైన్దు (౧౮) ఏత్తి నాళుమ్ మకిழ்న్దు (౨౧) ఎయ్తినేన్. (౨౨).

పన్ని.—అనన్తరమ్, అనుభవోపకరణమానజ్ఞానాదికళై క్కొడుత్తు అనుభవిప్పిక్కుమ్ సర్వేశ్వరనై, సకలక్లేశముమ్ సకారణమాకచ్చుడక్కెనస్వయమేవనశిక్కుమ్పడిస్తుతిక్కప్పెఱ్ఱేనెన్గిఱార్.

ఆశ్రయానురూపమాక పోఱుక్కుమ్పడి, అనుభవోపకరణమామ్పడి విలక్షణమాయుళ్ళ, జ్ఞానభక్తికళ్ పరభక్తిపరజ్ఞాన పరమభక్తికళాకిఱ ప్రకారఙ్గళై, (౩) భోక్తాక్కళుక్కు ప్రకాశిప్పిక్కుమ్, నిరుపాధికస్వామియాయ్, ఇన్ద పకారముడైయారై నిత్యసూరికళైనుభవిక్కుమావిప్పలే యనుభవిప్పిక్కుమ్, (౬) శెరుక్కైయుడైయనాయ్, గీతోపనిషన్ముఖత్తాలే ఇవ్వర్థవిశేషఙ్గళై, విస్తీర్ణమాకవుపదేశిత్తు, (౯) ఎనక్కు నిర్హేతుకమాక వుపకరిత్తస్వామియానవనై, జ్ఞానప్రేమాది ప్రతిబన్ధకఙ్గళాన పాపఙ్గళుమ్, రాగద్వేషాది మహావ్యాధికళుమ్, (౧౨) శీఘ్రగామియాన కాఱ్ఱుక్కు, మున్బడ, శడక్కనవోడిప్పోయ్, (౧౫) ౨"అగ్నౌప్రోతమ్" ఎన్నుమ్పడియే వెన్దుపోమ్పడియాక, శబ్దసన్దర్భఙ్గళై, నిర్మిత్తు, (౧౮) స్తోత్రమ్పణ్ణి, సర్వకాలముమ్, మకిழ்చ్చియై, (౨౧) పెఱ్ఱేన్. (౨౨) మాఱ్ఱమ్- శబ్దమ్. పునైతల్ - తొడుత్తల్.

అర్థము —ఓర్చునట్లు విలక్షణమైన (జ్ఞానభక్తులు పరభక్తిపరజ్ఞాన పరమభక్తులగు)ప్రకారములను (౩) (అనుభవించువారలకు) అనుభవింపఁజేయువాఁడైన నిరుపాధిక స్వామియు నిత్యసూరులకు(౬)భోగ్యుఁడును సకలార్థములను విస్తారముగనుపదేశించిన(౯)నాస్వామియు నైనవానిని పాపములును (రాగద్వేషములు మొదలగు) వ్యాధులును (౧౨) వాయువుకు మునుపు శీఘ్రముగాఁబరుగెత్తి (౧౫)దహింపఁబడునట్లు శబ్దసందర్భములనియెడిమాలికలను నిర్మించి (౧౮) స్తుతించి సర్వకాలములయందును ఆనందమును (౨౧) బొందితిని. (౨౨)   ౫.

---

§ "ఙ్గ్గే" ఎన్నుమ్పాఠముణ్డు.   ౧॥ ౧.   ౨॥ ఛాం-౬-౫-౨౪.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. తాఙ్ సర్వాధికనాయ్వైత్తు అర్జుననుక్కు సర్వార్థఙ్గళైయుమ్ సాత్మిక్క సాత్మిక్క వరుళిచ్చెయ్తాప్పోలే యెనక్కుత్తన్బడికళైక్కాట్ట,క్కణ్డనుభవిత్తు నానెన్నుడైయ ప్రతిబన్ధకఙ్గళెల్లామ్పోమ్బడి తిరువాయ్మొழிపాడి నిరతిశయానన్దియానేనెన్గిఱార్.

(ఆల్ఱ) అమైయ. పాఙుక్కప్పాఙుక్క. కుళప్పడియిలేకడలైమడుత్తాప్పోలేయన్ఱిక్కే, సాత్మిక్కసాత్మిక్కవాయిల్ఱు తఙ్కల్యాణగుణఙ్గళైయనుభవిప్పిత్తతు. ౧ “ఇన్నిన్ఱనీర్మైయినియామురామై” ఎన్ఱవనన్తరత్తిలే * పీళ్ణిరున్దేழுలకిలనుభవత్తైయనుభవిప్పిత్తానాకిల్ ఎన్నైక్కిడైయాతుకిడీర్. (నల్లవకైకాట్టుమ్) తఙ్ గుణచేష్టితఙ్గళైయనుభవిప్పిక్కుమ్. (అమ్మానై) ఉడైయవఙ్ ఉడైమైయిఙ్నిలైయఱిన్దోనడత్తువతు. (అమరర్ తమేల్ఱై) క్షుద్రవిషయఙ్గళైయుమణ్డుక్కమాట్టాతేపోన్దవెన్నైక్కిడీర్ నిత్యసూరికళ్ నిత్యానుభవమ్బణ్ణుకిఱ తన్నైయనుభవిప్పిత్తతు. తనక్కొరుకుఱైయుణ్డాయన్ఱు, భోక్తాక్కళ్పక్కల్ కుఱైయుణ్డాయన్ఱు; తాఙ్సర్వేశ్వరనావతు, తన్బడికళై యనుభవిప్పిక్క నిత్యసూరికళైయుడైయనావతు, ఇప్పడియిరుక్కక్కిడీరెన్నైయనుభవిప్పిత్తతు.

(ఎల్లాప్పారుళుమ్) తమ్మైయనుభవిప్పిత్తప్రకారత్తైచ్చొల్లుకిఱార్. ముతల్వాత్తైయిలే“ధర్మాధర్మఙ్గళిన్న తెన్ఱఱికిఱిలేఙ్,౨“శిష్యస్తేహంశాధిమాన్త్వాంప్రపన్నమ్” ఎన్ఱవర్జుననుక్కుప్రకృతిపురుషవివేకత్తైప్పిఱప్పిత్తు, కర్మ

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (ఆల్ఱవిత్యాది). “అమరర్తమేల్ఱై” ఎన్ఱత్తైప్పల్ఱ (సర్వాధికనెన్ఱతు). “ఆల్ఱ” ఎన్ఱత్తైప్పల్ఱ (సాత్మిక్కసాత్మిక్కవెన్ఱతు). “కాల్ఱిన్నన్నమ్ కడుకివినైనోయ్కళ్” ఇత్యాదియైప్పల్ఱ (ప్రతిబన్ధకఙ్గళెల్లామిత్యాది). “మాల్ఱమాలై” ఇత్యాదియైప్పల్ఱ (తిరువాయ్మొழிపాడియిత్యాది). “నల్లవకై - ఆల్ఱ - కాట్టుమ్” ఎన్ఱన్వయమ్.

“పాఙుక్కప్పాఙుక్క” ఎన్ఱతిఙ్ వివరణమ్ (కుళప్పడియిలేయిత్యాది). సాత్మిక్కసాత్మిక్కవనుభవిప్పిక్కైక్కిడీయేతెన్న (ఇన్నిన్ఱవిత్యాది). “ఆల్ఱ నల్లవకైకాట్టుమ్” ఎన్ఱతోడేకూట్టిభావమ్ (ఉడైయవనిత్యాది). “ఆల్ఱనల్లవకై కాట్టుమ్” ఎన్ఱత్తైక్కూట్టి యీడు పాడు (క్షుద్రవిషయఙ్గళైయుమిత్యాది). “అమ్మానై - అమరర్ తమేల్ఱై - ఆల్ఱనల్లవకై కాట్టుమ్” ఎన్ఱుకూట్టిభావాన్తరమ్ (తనక్కొరుకుఱైయిత్యాది). ఆక, “అమరర్తమేల్ఱై” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్. మున్దినతు - నిత్యసూరికళుక్కు భోగ్యనెన్ఱపడి; ఇరణ్డావతు - “ఏఱు” ఎన్ఱు - సర్వాధికనాయ్, “అమరర్” ఎన్ఱుభోక్తాక్కళై యుడైయనా యిరున్దుమెన్నై యనుభవిప్పిత్తానెన్ఱు.

ఎప్పడియనుభవిప్పిత్తానెన్న; సదృష్టాన్తమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎల్లాప్పారుళుమెన్ఱు). తమ్మైయనుభవిప్పిత్త - సాత్మిక్కసాత్మిక్కవనుభవిప్పిత్త. ప్రకారత్తైచ్చొల్లుకిఱారెన్ఱతు - ప్రకారత్తుక్కు దృష్టాన్తమ్ శొల్లుకిఱారెన్ఱపడి. ముతల్ వాత్తైయిలేయెన్ఱతు - ప్రథమాధ్యాయత్తిలేయెన్ఱపడి. అడియిలేయెన్నవుమామ్. ధర్మాధర్మఙ్గళిన్న తెన్ఱఱికిఱిలేనెన్ఱతు -౨“ధర్మసమ్మూఢచేతాః” ఎన్ఱత్తైప్పల్ఱ. “కార్పణ్యదోషోపహతస్వభావః పృచ్ఛామిత్వా ధర్మసమ్మూఢచేతాః। యచ్ఛ్రేయస్స్యాన్నిశ్చితంబ్రూహి తన్మేశిష్యస్తేహం శాధిమాన్త్వాం ప్రపన్నమ్” ఇతిభగవద్గీతాయాంద్వితీయే. ౨ “దేహినోస్మిన్యథాదేహే,” ౨ “నత్వేవాహంజాతునాసమ్” ఇత్యాదియైప్పల్ఱ (ప్రకృతిపురుషే

అ-ఆ-వి.—అమ్మానైయాలే - నల్లవకైకాట్టినానెన్ఱు కీழ்యరుళిచ్చెయ్తార్; అన్ఱిక్కే, “తాఙ్సర్వాదికనాయ్వైత్తు” ఎన్గిఱవతారికావాక్యత్తుక్కుచ్చేర, “అమ్మానాయ్- అమరర్తమేఱాయిరున్దువైత్తు-నల్లవకైకాట్టుమ్” ఎన్ఱుతాత్పర్యాన్తరమ్ (తనక్కిత్యాది) —— “ఎల్లాప్పారుళుమ్ విరిత్తానై - ఎమ్మాన్ఱన్నై” ఎన్ఱుకూట్టి - తమక్కుఫలిత్తపడి శొల్లుకిఱతెన్నవుమామ్.—— “దేహినోస్మిన్యథాదేహేకౌమారంయౌవనంజరా। తథాదేహాన్తరప్రాప్తిర్ధీరస్తత్రనముహ్యతి,” “నత్వేవాహంజాతునాసంనత్వంనేమేజనాధిపాః। నచైవనభవిష్యామస్సర్వేవయమతఃపరమ్” ఎన్ఱు. ఇతుక్కన్వయమ్ - అహంజాతునాసమితిన; త్వమపిజాతునాసీరితిన; ఇమేజనాధిపాశ్చజాతునాసన్నితిన;

౧॥ తి-వి-౧. ౨॥ భ-గీ-౨.

ఈ.—యోగత్తై విధిత్తు,"అతుతన్నై, కర్తృత్వత్తైప్పోక్కి ఫలాభిసన్ధిరహితమాకవనుష్ఠి" ఎన్ఱు,అనన్తరమ్ ఆత్మజ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తు, అనన్తరమ్ భగవజ్జ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తు, అనవరతభావనారూపమాన వుపాసనక్రమత్తైయఱివిత్తు, ఇవ్వళవుమ్కొణ్డుపోన్దు ఇతినరుమైయై యిఱక్క నెఞ్జిలేపడుత్తి, "ఇవైయశక్యమ్" ఎన్ఱు శోకిత్తవనన్తరమ్ "ఆకిలెన్నై ప్పఱ్ఱినిర్భరనాయిరు" ఎన్ఱు తలైక్కట్టినాప్పోలేయాయిఱ్ఱు క్రమత్తాలే తన్ గుణచేష్టితఙ్గళై యివనైయనుభవిప్పిత్తపడి. (ఎమ్మానన్నై) అర్జుననుక్కుఫలిత్తతో?ఇల్లైయో?,అఱియోమ్: అన్దవుపదేశఫలమ్నాఙ్గఱ్పెఱ్ఱోమ్.అవను మివ్వర్థత్తైక్కేట్టవనన్తరమ్ ౧"స్థితోస్మి" ఎన్ఱుచ్చెయ్తేయుమ్ "నూనంసంశయోస్తి"ఎన్ఱానిఱే• ఉపదేశిక్కిఱవనుమ్ సర్వసాధారణనాయ్ ఉపదేశిక్కిఱవర్థముమ్ సర్వసాధారణమాకైయాలే, అఱతెన్ద వివర్క్కుఫలిత్తతెన్నత్తట్టిల్లైయిఱే.—౨"విట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పర్" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇవర్ మనోరథత్తిలేనిన్ఱుపోలే కాణుమరుళిచ్చెయ్తతు.

జీ-అ.—త్యాది). కర్మయోగత్తైవిధిత్తెన్నతు-౩"కర్మణైవహిసంసిద్ధి మాస్థితాజనకాదయః"ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ౪"సఙ్గంత్యక్త్వాఫలఞ్చైవ"ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (ఫలాభిసన్ధీత్యాది). ఆత్మజ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తెన్నతు - ౫"సర్వంకర్మాఖిలం పార్థజ్ఞానేపరిసమాప్యతే," ౫ "నహిజ్ఞానేనసదృశం పవిత్రమ్"ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ఆత్మజ్ఞానమెన్నతు - ఆత్మవిషయజ్ఞానమెన్నపడి. భగవద్జ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తెన్గిఱతు-౬"మయ్యాసక్తమనాః పార్థ యోగంయుఞ్జన్మదాశ్రయః," ౭ "అహంసర్వస్య ప్రభవోమత్తస్సర్వం ప్రవర్తతే," ౮ "సర్వస్యచాహంహృదిసన్నివిష్టః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ౯ "భక్త్యాలభ్యస్త్వనన్యయా," ౧౦"భక్త్యాత్వనన్యయాశక్యః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (ఉపాసనక్రమత్తైయెన్నతు). ఇతినరుమైయై యెన్నతు-౧౧"తత్కింకర్మణి ఘోరేమాం నియోజయసికేశవ," ౧౨ "చఞ్చలంహిమనఃకృష్ణ" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ; భక్తియినరుమై యథాత్సిద్ధమ్. చరమశ్లోకత్తిలే - "శోకియాతేకొళ్" ఎన్ఱుశొల్లుకైయాలే. "ఎల్లాప్పారుళుమ్ విరిత్తానై - ఎమ్మానన్నై" ఎన్ఱుకూట్టితాత్పర్యాన్తరమ్ (అర్జుననుక్కిత్యాది). "స్థితోస్మి" ఎన్నుమ్బడిఫలిత్తిరుక్క, "ఫలిత్తతోవిల్లైయో" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (అవనుమిత్యాది). "నష్టోమోహస్స్మృతిర్లబ్ధాత్వత్ప్రసాదాన్మయాచ్యుత । స్థితోస్మిగతసన్దేహః కరిష్యేవచనన్తవ" ఇతిగీతాయామష్టాదశే. (నూనంసంశయోస్తీత్యాది) మున్దుఱగీతోపదేశమ్బణ్ణియిరుక్కవుమ్ అన్దవర్థవిషయమాక పునఃప్రశ్నమ్బణ్ణిన వర్జుననైక్కుఱిత్తుఅనుగీతైయిల్చ్చొన్న కృష్ణవాక్యమ్-౧౩"నూనమశ్రద్దధానోసిదుర్మేధాశ్చాసిపాణ్డవ" ఎన్ఱు; ఇతినుడైయవర్థానువాదమ్ (నూనంసంశయోస్తియెన్ఱు). అర్జుననుక్కుపదేశిత్తిరుక్క, "నాఙ్గఱ్పెఱ్ఱోమ్" ఎన్గిఱతెప్పడియెన్న (ఉపదేశిక్కిఱవనుమిత్యాది). ఇప్పడియుపదేశమ్ ఫలిత్తవిడముణ్డోవెన్న (విట్టుశిత్తరిత్యాది). (మెయ్మ్మైప్పెరువార్త్తైవిట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పర్) యథార్థముమాయ్ శీరియతుమాయ్ సులభముమాన చరమశ్లోకమాకిఱవార్త్తైయై ప్పెరియాழ்వార్ కేట్టుతన్నిష్ఠరాయిరుప్పరెన్నపడి. నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழி పతినోరాన్దిరుమొழி శాఱ్ఱుప్పాట్టు. ఉపదేశిత్తతుతిరుత్తేర్ త్తట్టిలేయాయిరుక్క, "విట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పర్" ఎన్నక్కూడుమోవెన్న (ఇవర్ మనోరథత్తిలేయిత్యాది). ఇవర్ మనోరథత్తిలే-పెరియాழ்వారుడైయ మనోరథత్తిలే, ఇవర్క్కుఫలిక్కైయాలే (ఇవర్ మనోరథత్తిలేనిన్ఱుపోలేకాణుమ్) ఎన్గిఱార్. అర్జుననుక్కు ఫలియామైయాలే, అవనుడైయరథత్తిలన్ఱుపోలే. ఇతు - * విట్టుశిత్తపదత్తిన్ తాత్పర్యమ్; విష్ణుశ్చిత్తేయస్యఇతే. ఇవర్ మనోరథత్తిలేయెన్నతు - చాటు.

అ-అ-వి.—అతఃపరంసర్వేవయంనభవిష్యామఇతినఎన్ఱు.—-.. ౧౧"భక్త్యాత్వనన్యయాశక్య అహమేవంవిధోర్జున।జ్ఞాతుంద్రష్టుంచతత్త్వేనప్రవేష్టుంచపరన్తప"ఇత్యాది.——౧౨"జ్యాయసీచేత్కర్మణస్తేమతాబుద్ధిర్జనార్దన।తత్కింకర్మణిఘోరేమాంనియోజయసికేశవ। వ్యామిశ్రేణైవవాక్యేనబుద్ధింమోహయసీవమే."——కర్తృత్వత్తైప్పోకట్టు ఎన్నవిడత్తిలే.౧౪"అధిష్ఠానంతథాకర్తాకరణఞ్చపృథగ్విధమ్ । వివిధాచపృథక్చేష్టాదైవంచైవాత్రపఞ్చమమ్" ఎన్ఱు, ౧౫"ప్రకృతేఃక్రియమాణానిగుణైఃకర్మాణిసర్వశః । అహఙ్కారవిమూఢాత్మాకర్తాహమితిమన్యతే" ఎన్ఱుమ్; ఆత్మజ్ఞానత్తై ఎన్నవిడత్తిలే - "జరామరణమోక్షాయమామాశ్రిత్యయతన్తియే । తేబ్రహ్మతద్విదుఃకృత్స్నమధ్యాత్మంకర్మచాఖిలమ్" ఎన్ఱుమరుళిచ్చెయ్వర్. [తద్బ్రహ్మతేవిదుః] అన్దవాత్మస్వరూపత్తైయఱవరఱివర్కళ్ ; [కృత్స్నమధ్యాత్మమ్] ఆత్మనిసమ్బధ్యమానంభూతసూక్ష్మం తద్వాసనాదికఞ్చవిదుః; [కర్మచాఖిలమ్] ౧౬"పఞ్చమ్యామాహుతావాపః" ఇత్యాదియుమఱివర్కళెన్నపడి. ౭.

౧॥ భ-గీ-౧౮. ౨॥ నా-తి-మొ-౧౧-౧౧. ౩॥ భ-గీ-౩. ౪॥ భ-గీ-౧౮. ౫॥ భ-గీ-౪. ౬॥ భ-గీ-౭-౧.
౭॥ భ-గీ-౧౦. ౮॥ భ-గీ-౧౫. ౯॥ భ-గీ-౮. ౧౦॥ భ-గీ-౧౧. ౧౧॥భ-గీ-౩-౧-౧౪. ౧౨॥భ-గీ-౬.
౧౩॥ ౧౪॥ భ-గీ-౨. ౧౫॥ భ-గీ-౩. ౧౬॥ ఛాం-ఉ-౫-౧౪.

ఈ.—(మాల్ఱనూలైపునైన్దేత్తి)శొన్నాలైయైత్తొడుత్తేత్తి. అవన్బణ్ణినవుపకారత్తిలేత్తోల్ఱే త్తినార్,అతు తిరువాయ్మొఴియాయ్త్తలైకట్టిఱ్ఱు. మాల్ఱమ్ - శొల్లు.(నాళుమ్మకిఴ్వెయ్తినేన్) నిత్యానన్దియానేన్. ఎయ్తుకై - కిట్టుకై. ఇప్పడి పెరియపేఱ్ఱైప్పెఱ్ఱీరాకిల్ విరోధిశెయ్తతెన్నెన్న (కాల్ఱిస్సున్నమ్ కడుకివినైనోయ్కళ్ కరియవే) వినైకళుమ్ వినైప్పయనాన జన్మఙ్గళుమ్ కాల్ఱిత్త్కాట్టిలుమ్ కడుకిదగ్ధమాయిఱ్ఱిన. పుతుప్పూడైవైయఴుక్కక్కఴఱ్ఱుమాప్పోలే క్రమత్తాలేపోక్కవేణ్డువతు,తానేపోక్కిక్కొళ్ళ ప్పార్కుమన్ఱిత్తే; అవర్పోక్కుమను అవనుక్కరుమైప్పడవేణ్డావే, ౧"వినైప్పడలమ్ విళ్ళవిఴిత్తు" ఎన్గిఱపడియే, ఒరుకాల్ పార్త్త విడమైమెయుమే.౨[మేరుమన్దరేత్యాది] నిదానజ్ఞానభిషక్కైక్కిట్టినాలివైనశిక్కుమ్బడి. ౩"వానోమతికడలో" ఇత్యాది. ౫.

జీ-అ.—ఆనాల్ బుద్ధిపూర్వకమాక చ్చొన్నారోవెన్న(అవర్పణ్ణినవిత్యాది). వినైనోయ్కళ్ -వినైకళుమ్ నోయ్కళుమ్. వినైయెన్ఱు-కర్మమ్;నోయెన్ఱు - జన్మమ్. "నోయ్" ఎన్ఱాల్ - జన్మత్తైచ్చొల్లుమోవెన్న; ౪"వ్యాధిభిః పరిపూర్ణోऽస్మి" ఎన్నక్కడవతిఱే. కడుకి-త్వరిత్తు. కరియ- (దగ్ధమాయిఱ్ఱిన). ఇవైయొరుకాలే దగ్ధమాకక్కూడుమోవెన్న (పుతుప్పూడైవైయిత్యాది). వినైనోయ్కళైప్పోక్కుకై, ఈవత్కరమెన్గిఱార్ (వినైప్పడలమిత్యాది). ప్రాప్తిప్రతిబన్ధకకర్మసమూహమానతు ఎన్నైవిట్టునీఙ్గుమ్బడియాక నీకటాక్షిత్తెన్నపడి. పెరియతిరువన్దాతి యెఴుపత్తాఱామ్బాట్టు. ఉక్తార్థత్తుక్కుప్రమాణమ్ (మేర్విత్యాది). "మేరుమన్దరమాత్రోऽపి రాశిః పాపస్యకర్మణః । కేశవంవైద్యమాసాద్యదుర్వ్యాధిరివనశ్యతి," శ్రీవిష్ణుధర్మే అష్టసప్తతితమేऽధ్యాయే.ఇతుక్కర్థమ్ (నిదానజ్ఞేత్యాది). ప్రమాణాన్తరమ్(వానోవిత్యాది). పెరియతిరువన్దాతి ఐమ్బత్తునాలామ్బాట్టు. దుఃఖహేతువానకర్మత్తై నమ్ముడైయ సమీపత్తిలే కణ్డిలోమ్; ఇతు, వానో - ఆకాశత్తిలే పఱన్దుపోయిఱ్ఱో. తిరైక్కిళప్పత్తైయుడైయకడలిలేయో కాల్ఱిలేయో నెరుప్పిలేయో కాట్టిలేయో ఒరుఙ్గిప్పోయిఱ్ఱెన్నపడి. అఱ్ఱనల్లవకైయెన్ఱు తొడఙ్గి, వినైనోయ్కళ్ - కాల్ఱిస్సున్నమ్కడుకి - కరియ - మాల్ఱమాలైపునైన్దేత్తినాళుమకిఴ్వెయ్తినేనిత్యన్వయః. ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్బాట్టు) (అఱ్ఱవిత్యాది) (ఎల్లాప్పొరుళుమ్విరిత్తానై) గీతాసుద్వితీయే, "కార్పణ్యదోషోపహతస్వభావః పృచ్ఛామిత్వాంధర్మసమ్మూఢచేతాః । యచ్ఛ్రేయస్స్యాన్నిశ్చితంబ్రూహితన్మేశిష్యస్తేऽహంశాధిమాన్త్వాంప్రపన్నమ్."—— (అమ్మాన్ఱనై౨) తత్రాష్టాదశే, "నష్టోమోహస్స్మృతిర్లబ్ధాత్వత్ప్రసాదాన్మయాచ్యుత । స్థితోऽస్మిగతసన్దేహఃకరిష్యేవచనన్తవ."——(వినైనోయ్కళ్ కరియవే) శ్రీవిష్ణుధర్మే అష్టసప్తతితమే, "మేరుమన్దరమాత్రోऽపిరాశిః పాపస్యకర్మణః । కేశవంవైద్యమాసాద్యదుర్వ్యాధిరివనశ్యతి." ౫.

నాయ్చ్చియార్ తిరుమొఴి-పతినోరాన్దిరుమొఴి - పత్తామ్బాట్టు. శెమ్మైయుడైయతిరువరఙ్గర్ తామ్బణిత్త। మెయ్మ్మైప్పెరువార్త్తైవిట్టుశిత్తర్ కేట్టిరుప్పర్ | తమ్మైయుకప్పారైత్తాముకప్పరెన్నుమ్శొల్ | తమ్మిడైయేపొయ్యానాల్ శాతిప్పారినియే.

పెరియతిరువన్దాతి - ఎఴుపత్తాఱామ్బాట్టు. ఉళ్ళిలుముళ్ళన్దడిక్కుమ్వినైప్పడలమ్ | విళ్ళవిఴిత్తున్నైమెయ్యుఱ్ఱాల్ । ఉళ్ళ | వులకళవుమ్యానుముళనావనెన్గొలో । వులకళన్దమూర్తియురై.

తాత్పర్యము.— ఆశ్రయానురూపముగ నాశ్రితులోర్వనోర్వ తనసకలకల్యాణగుణముల ననుభవించునట్లువారికి ననుభవోపకరణములైన జ్ఞానభక్తులను పరభక్తి పరజ్ఞాన పరమభక్తులను బ్రసాదించి యనుభవింపఁజేసెడి నిరుపాధిక సర్వస్వామిని ననుభవించి నేను నాపాపములన్నియు నశించునట్లు తిరువాయ్మొఴిపాడి నిరతిశయానందముకలవాఁడనైతిని.

మూ.—కరియమేనిమిశై వెళియనీఱుశిఱితేయిడుమ్ । పెరియకోలత్తడఙ్గణ్ణన్విణ్ణోర్ పెరుమానై౨!
ఉరియశొల్లాలిశైమాలైకళేత్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱేన్ । అరియతుణ్డో వెనక్కిన్ఱుతొట్టుమినియెన్ఱుమే॥ ౭॥

౧॥ పె-తి-౭౭. ౨॥ వి-ధ-౭౦. ౩॥ పె-తి-౫౪. ౪॥ ఛాం-ఉ-౪-౧౦.

ఆ.—(కరియమేని) నీలమేఘనిభదివ్యరూపోచితదివ్యాఙ్గరాగత్తాలే యనులిప్తనాయ్, అతివిశాలమాయతిరమణీయమాయిరుప్పతొరు తామరైత్తడాకమ్పోలేయిరున్దతిరుక్కణ్గళైయుడైయనాయ్, అవ్వழகాలేవిణ్ణోర్ పెరుమానాయిరున్దవెమ్పెరుమానై, అవనుక్కు సదృశమాన శొల్లుకళాలే యిశైమాలైకళే త్తియుళ్ళప్పెఱ్ఱ వెనక్కిన్నుతొట్టుమిని యెన్నుమరియతుణ్డో వెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—కరియ మేనిమిశై వెళియనీఱు (౩) శిఱితే ఇడుమ్ పెరియకోలమ్ (౬) తడమ్ కణ్ణన్ విణ్ణోర్ (౯) పెరుమాన్దన్నై ఉరియ శొల్లాల్ (౧౨) ఇశైమాలైకళ్ ఏత్తి ఉళ్ళ (౧౪) పెఱ్ఱేఱ్కు ఎనక్కు ఇన్నుతొట్టుమ్ (౧౫) ఇని ఎన్నుమ్ అరియతు (౨౧) ఉణ్డో. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్,అస్ఖలితజ్ఞానప్రేమరానార్క్కు నిరతిశయానుభావ్యమాన వழகైయుడైయవనై స్తోత్రముఖత్తాలే యనుభవిక్కప్పెఱ్ఱ వెనక్కు దుర్లభముణ్డోవెన్గిఱార్.

శ్యామళమాన, వడివழகుక్కు మేలే, అఞ్జనచూర్ణత్తై, (౩) అళవిల్, అణికిఱ, నిరతిశయసౌన్దర్యయుక్తమాయ్, (౬) విస్తీర్ణమాన, కణ్ణழகైయుడైయనాయ్, ఇవ్వழகువెళ్ళత్తిలే సూరికళై, (౯) కుమిழ்నీరూట్టుమ్ మేన్మైయైయుడైయనానసర్వేశ్వరనై, ఇవ్వழகుక్కుత్తకుతియాన, శొల్లాలేశమైన్ద, (౧౨) గానరూపసన్దర్భఙ్గళైయిట్టు, స్తుతిత్తు, అనుభవిక్క, (౧౪) పెఱ్ఱేనాన, ఎనక్కు, అనుభవారమ్భమాన విన్నుతొడఙ్గి, (౧౫) ఇని, మేలుళ్ళకాలమెల్లామ్, దుర్లభమాయిరుప్పతు, (౨౧) ఓరర్థముణ్డో? (౨౨) వెళియమ్ - అఞ్జనమ్. అన్నియే, శ్యామళమాన తిరుమేనిమేలే ౧ "కర్పూరధూళీధవళఙ్కృత్వాదేవస్యవిగ్రహమ్" ఎన్గిఱపడియే అలఙ్కారార్థమాన కర్పూరచూర్ణత్తైయళవు పడచ్చాత్తిన పెరియవొప్పనైయైయుడైయవెన్నుమామ్. ౬.

అర్థము.— శ్యామళమైన శరీరముపై కాటుకచూర్ణమును (౩) స్వల్పముగనే ధరించి గొప్పసౌందర్యముతోఁగూడినవియు (౬) విస్తీర్ణములునునైన నేత్రములుకలవాఁడును (ఆసౌందర్యమునందు) నిత్యసూరులను (మోహింపఁజేసెడి) (౯) పరత్వముకలవాఁడునునైనసర్వేశ్వరుని (వానిసౌందర్యమునకు) తగిన శబ్దములచేఁ జేయఁబడిన (౧౨) గానరూపములైనసూక్తిమాలికలచే స్తుతించి అనుభవింప (౧౪) లభించిన నాకు ఈదినము మొదలు (౧౫) ఇంకమీఁద ఎల్లప్పుఁడును దుర్లభమైనది (౨౧) కలదా? (౨౨) ౬.

ఈ.—ఆత్తామ్పట్టు. సర్వేశ్వరన్దిరువడికళిలే యడిమైశెయ్యప్పెఱ్ఱు ప్రతిబన్ధకముమ్ పోకప్పెఱ్ఱే నెన్నార్ - కీழ்; "ఆనాలినియుమక్కుచ్చెయ్యవేణ్డువతేన్?" ఎన్నానీశ్వరన్; ఇతుక్కుమున్పుపెఱాతతాయినిప్పెఱవేణ్డువతొన్నుణ్డోవెన్గిఱారితిల్.

(కరియమేనిమిశై) మేనియెన్ను - నిఱమాయ్, తిరుక్కణ్గళిల్ కరువిழியైయుడైయకఱుత్త నిఱత్తాల్ వన్దవழகుక్కు మేలే.౧"కరియవాకిప్పుడై పరన్దు" ఎన్నక్కడవతిఱే. (వెళియనీఱు) అఞ్జనచూర్ణమ్. అత్తైయళవేకొణ్డ

జీ-అ.—ఆత్తామ్పట్టు (కరియమేనియిత్యాది). అడిమైశెయ్యప్పెఱ్ఱేన్నతు - "మాఱ్ఱమాలైపునైన్దేత్తి" ఎన్నత్తైప్పెఱ్ఱు (ప్రతిబన్ధకముమ్ పోకప్పెఱ్ఱేనెన్నతు). కీழென్నతు - కీழ்ప్పాట్టిలెన్నపడి. "అరియతుణ్డో" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు (ఆనాలిత్యాది).

"మేని" ఎన్ను - నిఱమాయ్, "కరియమేని" ఎన్ను - కఱుత్తనిఱమాయ్, "మిశై" ఎన్ను - మేలాయ్, మేలే "పెరియకోలత్తడఙ్గణ్" ఎన్గిఱక్కైయాలే, తిరుక్కణ్గళినుడైయకఱుత్తనిఱత్తాల్ వన్దవழகుక్కు మేలేయెన్గిఱార్ (మేనియెన్నిత్యాది). వழகుక్కెన్ను- అధ్యాహార్యమ్. తిరుక్కణ్గళ్ కఱుత్తిరుక్కుమెన్నతుక్కు ప్రమాణమ్ (కరియవాకియిత్యాది). కఱుత్తు అకన్దిరుక్కుమెన్నపడి. పుడైపరన్దు - పర్యన్తఙ్గళ్

ఈ.—లఙ్కారిక్కుమ్. ౧"ఆరారయిల్ వేల్కణ్ణఞ్జనత్తునీఱణిన్దు"ఎన్నక్కడవతిఱే. (శిఱి తేయిడుమ్)అழ్ழుకుక్కిడ వేణ్డు వతిల్లైయే, ఇనిమఙ్గళార్థమాకైయాలే యళవేయాయిఱ్ఱిడువతు. (పెరియకోలమ్)ఒప్పనై వేణ్డాతపడిఅழ்ழకళవిఱ న్దిరుక్కిఱపడి. (తడఙ్గణ్ణర్) భోక్తాక్కళళవన్ఱిక్కే-భోగ్యమ్ మిక్కిరుక్కిఱపడి. అథవా, (కరియవిత్యాది) కఱుత్త నిఱత్తాలేవన్దవழ்ழుకుక్కు మేలే అతుక్కు పరభాగమాన తిరుక్కణ్గళిలే అఞ్జనత్తైయిడుమెన్నుమామ్. అన్ఱిక్కే, "కరి ఎన్ఱు - ఆనైయాయ్, అత్తాల్ నినైక్కిఱతు - కువలయాపీడమానతు, అమ్మేనియిలే - అழ்ழకియతిరుమేనియిలే, వెళ్ళియ - శీఱ, అత్తై, నీఱుశిఱితేయిడుమ్ - పొడియాక్కుమ్' ఎన్ఱారుతమిழ்ழర్ నిర్వహిత్తార్. (విణ్ణోర్ పెరుమార్) ఇక్కణ్ణழ்ழుకుక్కు-భోక్తాక్కళ్ నిత్యసూరికళాయిఱ్ఱు. (పెరుమార్) త్రిపాద్విభూతియాకవనుభవియాని న్ఱాలుమ్, అనుభూతాంశమ్శురుఙ్గి అనుభావ్యాంశమ్ విఞ్జియిరుక్కుమ్.

(ఉరియశొల్లాల్) అవయవశోభైయతు, భోక్తాక్కళవర్కళ్, ఇప్పడియిరున్దాల్, "నామ్పాడుకిఱకవికళు క్కిత్తువిషయమన్ఱు" ఎన్ఱు మీళవిఱ్ఱేయడుప్పతు; ఇప్పడియిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్, ఇవ్విషయత్తుక్కు నేరేవాచక మానశొల్లాలే. (ఇశైమాలైకళ్) ౨"సంశ్రవేమధురంవాక్యమ్" ఎన్గిఱపడియే,తిరుచ్చెవిశాత్తలామ్పడియిరుక్కై. ఏత్తియుళ్ళ ప్పెఱ్ఱేఱుక్కు) ఏత్తియనుభవిక్క ప్పెఱ్ఱవెనక్కు. (అరియతుణ్డో) ౩ [నానవాప్త మవాప్తవ్యమ్] ఎన్గిఱపడియే - ఇతుక్కు మున్బుడైయాతతా యినియెనక్కుడైయ ప్పడువతొన్ఱుణ్డో?

౫-అ.—విశాలమాయ్."శిఱిత్తే"ఎన్ఱతుక్కు-వాసనై (అత్తైయిత్యాది)."ఇడుమ్"ఎన్ఱాల్ - అలఙ్కరిక్కుమెన్ఱుశొల్లుమోవెన్న(ఆరారిత్యాది). శిఱియ తిరుమడల్. "ఆర్" ఎన్ఱు - అழ்ழకాయ్, "ఆర్" ఎన్ఱు - మికుతియాయ్, అழ்ழకుమిక్కిరుక్కిఱతాయ్; అయిల్ - కూర్మైయైయు డైత్తాయిరుక్కిఱవేల్ పోలేయిరుక్కిఱకణ్ణిలే అఞ్జనచూర్ణమిట్టలఙ్కరిత్తెన్ఱుపొరుళ్రార్థమ్. "శిఱితు" ఎన్బానెన్నెన్న (అழ்ழకుక్కిత్యాది). అళవే - స్వల్పమే. "పెరియకోలమ్" ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యమ్ (ఒప్పనైయిత్యాది). "తడమ్" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (భోక్తాక్కళిత్యాది). (అథ వేత్యాది) ద్వితీయార్థమ్. కఱుత్తనిఱత్తాలేవన్దవెన్ఱతు-తిరుమేనియిల్ కఱుత్తనిఱత్తాలేవన్దవెన్ఱపడి. ఇన్దపక్షత్తిలే, "కరియమేని" ఇత్యాది- కణ్ణుక్కువిశేషణమన్ఱెన్ఱుతాత్పర్యమ్. అతుక్కుపరభాగమాన - తిరుమేనిక్కుపరభాగమాన ఇత్యర్థః. ద్వితీయార్థత్తిలే, "మేని" ఎన్ఱు-కాన్తి యైచ్చొల్లి, తిరుమేనియెన్ఱధ్యాహార్యమ్. పరభాగమెన్ఱతు - శివప్పైప్పఱ్ఱి. అత్తై - ఆనైయై. (నీఱుశిఱితేయిడుమ్) శిఱిశు - నీఱు - ఇడుమ్. స్వల్పభస్మమాక్కుమ్. (పొడియాక్కుమ్) ఎన్ఱపడి. కణ్ణైచ్చొన్నవనన్తరమ్, "విణ్ణోర్ పెరుమార్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇక్కణ్ణழ்ழుకుక్కిత్యాది). పెరుమైయెప్పడియెన్న; ప్రకృతోపయుక్తమాన సమభివ్యాహారసిద్ధతాత్పర్యమ్ (త్రిపాద్విభూతియాకవిత్యాది).

"పెరియకోలత్తడఙ్గణ్ణర్, విణ్ణోర్ పెరుమార్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (అవయవశోభైయిత్యాది). "ఉరియశొల్" ఎన్ఱతుక్క ర్థమ్ (ఇప్పడియిత్యాది)."స్తోత్రమ్పణ్ణ యోగ్యతైయిల్లై" ఎన్ఱు, "ఉరియశొల్లాల్" ఎన్నక్కూడుమోవెన్న;" తమ్మైప్పార్త్తాల్ కూడాతు, అవనడియాకవన్దతాకైయాలే విరోధమిల్లై" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ఉరియశొల్ - సమ్యగ్వాచకమానశబ్దమ్. గానత్తోడేకూడినమాలైకళ్గై యాలే - ఉకన్దుకేట్కైక్కుయోగ్యమాన వాకారన్దోన్ఱుకిఱతెన్గిఱార్ (సంశ్రవఇత్యాది). "ఏవంబహువిధాంచిన్తాంచిన్తయిత్వామహాకపిః సంశ్రవేమధురంవాక్యం వైదేహ్యావ్యాజహారహ" ఇతి సున్దరకాణ్డేహనూమార్. శ్లోకత్తుక్కర్థమ్ (ఇతుక్కుమున్బిత్యాది). ఇనిమేలడైయ

అ-అ-వి.—ఇతుక్కుసంవాదమాక విక్విడత్తిలేయోరైతిహ్యమరుళిచ్చెయ్వర్. అతావతు - "తిరువేఙ్గడముడైయార్ సన్నిధియిలే ఒరుశ్రీవైష్ణవర్, 'తిరుమఙ్గైయాழ்ழ்వార్ దేవరీరైప్పాడినారెన్ఱొరువ్యాజమాత్రమ్, ౪'అరుళ్ మారియరట్టముక్కి అడైయార్ శీయమ్ కొఙ్గుమల ర్కుழ்ழలియర్ వేళ్ మఙ్గైవేన్దర్ కొఱ్ఱవేల్ పరకాలన్ కలియన్ శొన్న' ఎన్ఱుతొడఙ్గి - తమ్ముడైయవైభవఙ్గళైయేతిరళచ్చొల్లి ప్పాడిక్కొ ణ్డార్ కాణుమ్" ఎన్న; 'అనాలతుకేట్టాయిల్లైయో, అవర్ నమ్మైయాశ్రయిప్పతుక్కుమున్బు తమ్మైప్పాడిక్కొణ్డాడినారెన్ఱిల్లైయే, నమ్మైయాశ్ర యిత్తపిన్బు తమ్మైక్కొణ్డాడిన్ఱెల్లామ్ నమ్ముడైయవైభవత్తైచ్చొన్నపడికాణ్' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౬.

౧॥ శి-మ. ౨॥ రా-సు-౩౧-౧. ౩॥ భ-గీ-౩. ౪॥ తి-మొ-౨౪-౧౦.

ఈ.–(ఎనక్కు) “ఈశ్వరోహమ్” ఎన్ఱిరుక్కుమసంసారత్తిలే శేషత్వమ్ రసిక్కప్పెఱ్ఱు, స్వరూపాను రూపమాక వాచికమానవడిమైశెయ్యప్పెఱ్ఱు, “విచ్ఛైనోయ్కళ్ కరియ” ఎన్ఱు - విరోధికళ్ఱియప్పెఱ్ఱిరుక్కుమవెనక్కు. (ఇన్ఱుతొట్టుమినియెన్ఱుమే) అడిమైయిలిఴిన్దవిన్ఱుతొడజ్గి యినిమేలుళ్ళకాలమెల్లామ్, అరియతిల్లై.౧“అథసోఽభయజ్గతోభవతి” ఎన్గిఅపడియే. అనన్తరమ్ ౨ * తీర్ప్పారైయా మినియావ తటియామలిత్తే యివరివ్వార్త్తై శొల్లుకిఱతు. ౬.

జీ-అ.—ప్పడువత్తాకక్కొణ్డు ఎనక్కుప్పెఱాతతిల్లైయెన్ఱుతాత్పర్యమ్.అల్లాతారిలుమక్కువ్యావృత్తియేతెన్న (ఈశ్వరోహమిత్యాది).“పెఱ్ఱై” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱు(శేషత్వమ్రసిక్కప్పెఱ్ఱైన్ఱతు). “ఇశైమాలైకళ్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱు(స్వరూపానురూపమిత్యాది). భగవద్విషయత్తిలేయన్వయిత్తవనుక్కు విరోధికళాల్ వరుమ్ భయమిల్లైయెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (అథసోఽభయమిత్యాది). మేల్ * తీర్ప్పారైయామినియాయిరుక్క, “ఇనియెన్ఱుమ్” ఎన్గిఱతెన్నెన్న (అనన్తరమిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. “నమేపార్థాస్తికర్తవ్యం త్రిషులోకేషుకిఞ్చన। నానవాప్తమవాప్తవ్యంవర్తఏవచకర్మణి” ఇతిగీతాయాంతృతీయే. ౬

ప్ర-తి.—(ఆఱామ్బట్టు). (కరియవిత్యాది). (ఇశైమాలైకళ్). సున్దరకాణ్డే [౩౧] సీతాయాశ్శుభనిమిత్త దర్శనానన్తరే హనూమాన్, “ఏవంబహువిధాంచిన్తాంచిన్తయిత్వామహాకపిః। సంశ్రవేమధురంవాక్యంవైదేహ్యావ్యాజహారహ.॥౧॥”;——(అరియతుణ్డో)భగవద్గీతాసు తృతీయే, “నమేపార్థాస్తికర్తవ్యం త్రిషులోకేషుకిఞ్చన। నానవాప్తమవాప్తవ్యం వర్తఏవచకర్మణి.”,——(ఇన్ఱుతొట్టుమినియెన్ఱుమే). తైత్తిరీయోపనిషది [అ-౭.]. “యదాహ్యేవైష ఏతస్మిన్నదృశ్యేఽనాత్మ్యేఽనిరుక్తేఽనిలయనే అభయంప్రతిష్ఠాంవిన్దతే అథసోఽభయంగతోభవతి.” ౬

అమలనాతిపిరాన్ - ఎట్టామ్బాట్టు. పరియనాకివన్దవవుణనుడల్ కీణ్డవమర। ర్క్కరియవాతిప్పిరానరజ్గత్తమలన్ముకత్తు। క్కరియవాకిప్పుడైపరన్దుమిళిర్న్దశెవ్వరియోడినీణ్డవ। ప్పెరియవాయకణ్గళెన్నైప్పేదైమైశెయ్తనవే.

శిఱియతిరుమడల్. కారార్కుఴలెడుత్తుక్కట్టికత్తిర్మలైయై। వారారవీక్కుమణిమేకలైతిరుత్తి। యారారయిల్వేఱ్కణఞ్జనత్తినీఱణిన్దు। శీరార్శెఴుమ్బన్దుకొణ్డడియానిన్ఱేనాన్.

తాత్పర్యము.—నీలమేఘమువంటి దివ్యమంగళవిగ్రహముకలవాఁడును ఆవిగ్రహమున కనుగుణమైన యఞ్జనముచే నలంకృతములై విశాలములైన దివ్యనేత్రములుకలవాఁడును, అట్టిసౌందర్యమును నిత్యసూరులకు ననుభవింపఁజేసినవాఁడునునైన సర్వేశ్వరుని వానికి సదృశములైన శబ్దసందర్భముల చేస్తుతించి యనుభవింప లభించిన నాకు ఇంక పొందతగిన ప్రయోజనమేమియును లేదు. ౬.

మూ.—ఎన్ఱుమొన్ఱాకి యొత్తారుమిక్కారుమ్ కళుమ్, తన్ఱనక్కిన్ఱినిన్ఱానైయెల్లావులకుముడైయానై।
కున్ఱమొన్ఱాన్మఴైకాత్తపిరానైచ్చొన్మాలైకళ్ నన్ఱుశూట్టుమ్విదియెయ్తినమక్కుత్తైనమక్కే॥ ౭.

అ.—(ఎన్ఱుమొన్ఱాకి) సర్వకాలము మేకప్రకారమాక నిరస్తసమాభ్యధికనాయ్, సర్వలోకేశ్వరనాయ్ పరమకారుణికనాయిరున్దవెమ్బెరుమానై త్తిరువాయ్మొழిపాడుకైక్కు, అవనుడైయ నిర్హేతుకకృపైయాకిఱ మహాభాగ్యత్తైయుడైయోమానోమ్; ఇనినమక్కెన్నకుఱైయుడైయోమ్ ఎన్గిఱార్. ౭

అన్వ.—ఎన్ఱుమ్ ఒన్ఱాకి ఒత్తారుమ్ (౩) మిక్కార్కళుమ్ తన్ఱనక్కు ఇన్ఱి(౬)నిన్ఱానై ఎల్లావులకుమ్ ఉడైయాన్ఱన్నై (౯)మழై కున్ఱమొన్ఱాల్ కాత్త (౧౨) పిరానై శొల్ మాలైకళ్ (౧౫) నన్ఱు శూట్టుమ్ విఠి (౧౮) ఎయ్దినమ్ నమక్కు ఎన్నకుఱై. (౨౧).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, సమాభ్యధికరహితైయాన భోగ్యతైయైయుడైయ కృష్ణనైస్తుతిక్కప్పెఱ్ఱ వెనక్కెన్నకుఱైయెన్గిఱార్.

పరత్వత్తోడు అవతారత్తోడు వాశియఱ సర్వావస్థైయిలుమ్, ఒరుప్రకారాన్వయియాయ్క్కొణ్డు, సమరాయుమ్, (౩) అధికరాయుమిరుప్పార్, తన్నుడైయ నిరతిశయభోగ్యమాన సౌలభ్యాదికళాకిఱ అసాధారణాకారత్తుక్కు, ఇన్ఱియిలే, (౬)నిన్ఱవనాయ్,౧"కృష్ణస్యహి కృతే" ఎన్గిఱపడియే అన్నిలైయిలే సమస్తలోకత్తైయుమ్, తనక్కు శేషమాకవుడైయనాయ్, (౯) శేషవస్తుక్కళుక్కు ఇన్ద్రనాల్ వన్దవర్షాపత్తై, కణ్ణతొరుమలైయాలే, కాత్త, (౧౨) మహోపకారకనానవనై, శబ్దమయమాన, మాలైకళై, (౧౫) అవనాదరిత్తు, శూడుమ్బడి పణ్ణుకైక్కీడాన, అవర్జ్ఞకృపారూపమాన భాగ్యత్తై, (౧౮) కిట్టప్పెఱ్ఱోమ్; నమక్కు, ఒరుకుఱైయుణ్డో? (౨౧). అత్తలైయిల్ కృపైయిల్ కుఱైయుణ్డాకిలిఱే యిత్తలైయిల్ పేఱ్ఱుక్కుఱైయుణ్డావతెన్ఱుకరుత్తు. విఠి-తప్పవొణ్ణాతకృపైయైనినైక్కిఱతు. నమక్కెన్గిఱ పన్మై బహుమానత్తాలే ౨"ఆత్మనిబహువచనమ్." ౧.

అర్థము.—ఎల్లప్పుడును ఏకరూపుఁడై సమానమైనవారును (౩) మించినవారును తనకు లేకయే (౬) వేంచేసియున్నవాఁడును సమస్తలోకములను (తనకు శేషములుగా) కలవాఁడును(౯)వర్షమునుండి ఒకపర్వతముచే రక్షించిన(౧౨)మహోపకారకుఁడును నైనసర్వేశ్వరుని శబ్దములనియెడి మాలికలను(౧౫) (వాఁడు) ఆశపడి శిరస్సునందుధరించుటకుఁదగిన భాగ్యమును (౧౮) నొందితిమి; మనకు ఏమికొఱఁత కలదు? (౨౧). ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు.‘‘అరియతుణ్డో వెనక్కు’’ఎన్గిఱ విపూర్త్తియుమక్కత్తాలేవన్దతెన్న, భగవత్కృపైయాలేవన్దతెన్గిఱార్.

ఎన్ఱుమ్-ఎల్లాక్కాలముమ్. (ఒన్ఱాకి యొత్తారుమ్మిక్కార్కళుమ్) ఎల్లాఙ్గూడిన సముదాయత్తుక్కొప్పిల్లామైయేయన్ఱిక్కే, ఓరోవకైక్కుమోరొప్పిన్ఱిక్కే యిరుక్కుమ్, ౩ ‘‘నతత్సమశ్చ’’ ఎన్గిఱపడియే ఒరుప్రకారాన్వయియాయ్క్కొణ్డు సమరాయుమధికరాయుమిరుప్పార్. (తన్ఱనక్కిన్ఱి నిన్ఱానై) ఎమ్బెరుమానార్ తెఱ్కే యెழுన్దరుళిన నాళిలే ఆళవన్దార్మకనార్ శొట్టైనమ్బిప్రసాదిత్తవార్తై - తన్ఱనక్కెన్ఱతు - తానానతనక్కెన్ఱపడి. ఒరువకైక్కొప్పిన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱతు పరత్వత్తిలల్ల, ౪‘ఆత్మానంమానుషమ్మన్యే’ఎన్గిఱపడియే - అవతరిత్తుమనిచ్చేటిట్టుక్కొణ్డు నిఱ్కిఱనిలైయిలే’’ ఎన్ఱారామ్.

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (ఎన్ఱుమిత్యాది). ‘‘శొన్మాలైకళ్ నన్ఱు శూట్టుమ్ విఠియెయ్దినమ్’’ ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అరియతుణ్డోవిత్యాది). ‘‘ విఠి ’’ ఎన్ఱు - భగవత్కృపై.

‘‘ఒన్ఱాకి’’ ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కర్థమ్ (ఎల్లామ్ కూడినవిత్యాది). ఓరోవకైక్కు - స్వరూపగుణాదికళిలే యోరోప్రకారత్తుక్కు. ఇతుక్కుప్రమాణమ్ (నతత్సమశ్చేత్యాది). ‘‘ఒన్ఱాకి’’ ఎన్ఱవిడత్తిలే - ఐక్యపక్షత్తైనిరసిప్పిక్కిఱార్ (ఒరుప్రకారాన్వయియాయిత్యాది). ఇతువే - శబ్దార్థముమ్. తనక్కెన్నాతే ‘‘తన్ఱనక్కు’’ ఎన్ఱతుక్కు కరుత్తేతెన్న (ఎమ్బెరుమానారిత్యాది). శిలశ్రీవైష్ణవర్కళ్ కేట్కశొట్టైనమ్బియరుళిచ్చెయ్తవార్త్తై ఎన్ఱపడి. ‘‘ తన్ఱనక్కు ’’ - అవతరిత్తాశ్రితపరతన్త్రనాయిరుక్కిఱతనక్కు. తన్ఱనక్కు - తానానతనక్కు. తానానతన్మైయావతు - స్వాసాధారణాకారమ్. అతావతు - ఆశ్రితపారతన్త్ర్యమ్. మేలే ‘‘మழைకాత్తపిరాన్’’ ఎన్ఱిరుక్కైయాలే - (మనిచ్చేటిట్టుక్కొణ్డునిఱ్కిఱనిలైయిలే) ఎన్నుమిడమ్సిద్ధమిఱే. మనిచ్చు - మనుష్యత్వమ్.

అ-అ-వి.—‘‘అవతారత్తిలే సమాభ్యధికదారిద్ర్యమ్శొల్లుమ్పోతు, ౫ ‘ధనదేనసమస్త్యాగే’ ఇత్యాదివాక్యఙ్గళాలేసామ్యమ్శొల్లియిరుక్కిఱతే’’ ఎన్ఱుకేట్క; ‘‘అఙ్ఙనన్ఱిడియైయవగాహిక్కమాట్టాతవిర్జ్ఞనెఞ్జిలేపడుమ్బడిక్కుచ్చొన్నవిత్తనైకాణ్’’ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్.—

౧॥ భార-రాజ. ౨॥ ౩॥ శ్వే-ఉ-౬. ౪॥ రా-యు-౧౨౦-౧౧౪. ౫॥ రా-బా-౧-౭౮౪.

ఈ.–(ఎల్లావులకుముడైయాన్నై ౨)సర్వలోకేశ్వరనానకృష్ణనై.౧"కృష్ణఏవహిలోకానామ్"ఇత్తే. ఇప్పడి యెల్లావఱ్ఱైయుముడైయశెరుక్కాలే,ఉడైమైనోవుపడవిట్టుప్పార్ త్తిరుక్కుమోవెన్నిల్ (కున్త మిత్యాది) ఇన్ద్రీ పశికోపత్తాలే పశుక్కళుమిడైయరుమ్తులైయవఱ్ఱిత్తపోతు,తోళ్ఱిళ్నొరుమలైయైయెడుత్తు అన్దవాపత్తైరక్ష త్తవుపకారకనై. ౨ * తీయ్మన్దైయిత్తే. (శొన్నాలైకళిత్యాది) పరత్వత్తిల్ వన్దాల్ గుణసద్భావమిత్తేయుళ్ళతు, అవతరిత్తవిడత్తేయిత్తే యతుప్రకాశిప్పతు; ఇప్పడివిషయమ్ పూర్ణమానాల్ "పేశవొణ్ణాతు" ఎన్ఱు మీళకైయన్ఱిక్కే, ఇన్నిలైయిలే విళాక్కొలైకొణ్డు పేశుమ్బడియానేక. శొన్నాలైకళ్నన్ఱు శొట్టుమ్బడియాన భాగ్యత్తై ప్రాపిక్కప్పెఱ్ఱోమ్, ఇవరిప్పోతు, వితియెన్గిఱతు, - భగవత్కృపైయై, తమక్కు ఫలిక్కైయాలుమ్, అవనుక్కుత్తవిరవొణ్ణాతాకైయాలుమ్ - వితియెన్గిఱార్. ౩"విధిశూఱ్ఱదతాల్" ఎన్ఱతిత్తే.

(ఎన్నకుఱైనమక్కే)౪* నక్షమామిక్కిలక్కాకాత్తే కృపైక్కువిషయమాన నమక్కొరుకుఱైయుణ్డో? నమక్కొరుకుఱైయుణ్డాకైయావతు - కృపైయై పరిచ్ఛిన్నమాక్కుకైయిత్తే.౫[సః] రక్షణమే స్వరూపమాయిరుక్కుమవర్. [తమ్] ప్రాతికూల్యత్తిలే ముతిరనిన్ఱవనై. [నిపతితంభూమౌ] దేవత్వత్తాలే తలైయిల్ కాల్పావాతవన్ పోక్కఱ్ఱు త్తలైయిలేవన్దువిழுన్దాన. ప్రజై తీమ్బుశెయ్తాల్ పితాశిక్షిక్కత్తుడఙ్గినాల్ మాతావిన్ కాలిలే విழுమాప్పోలే కాణుమివన్ భూమియిలేవిழுన్దతు. [శరణ్యః] ఏతేనుమ్దశైయిలుమ్ శరణవరణార్హరానవర్. [శరణాగతమ్] కణ్ణ్వట్టత్తిలే యనన్యగతిత్వమ్ తోఱ్ఱవిழுన్దుళ్ళవనై. [వధార్హమపి] పెరుమాళ్ సిద్ధాన్తత్తాలుమ్వధార్హనే. [కాకుత్థ్సః] కుడిప్పిఱప్పాల్ వన్దనీర్మైయాలేరక్షిత్తార్. కుడిప్పిఱప్పదణ్డ్యరైదణ్డిక్కైక్కు

జీ-అ.–"కున్తమొన్దాల్ మన్ఱైకాత్తపిరాన్" ఎన్ఱుమేలేయరుళిచ్చెయ్కైయాలే (సర్వలోకేశ్వరనానకృష్ణనైయెన్ఱతు). కృష్ణన్ సర్వలోకేశ్వరనోవెన్న(కృష్ణఏవహీత్యాది)."కృష్ణఏవహిలోకానాముత్పత్తిరపిచాప్యయః" ఇతిరాజసూయేభీష్మః. తులైయ-నశిక్కుమ్బడి."ఒన్ఱు" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (తోళ్ఱిళ్నొరుమలైయైయెన్ఱతు). ఇత్తైయుపకారమాకచ్చొల్లుకైక్కప్పడి కనత్తవాపత్తోవెన్న (తీయ్మన్దైయి తేఱయెన్గిఱార్). "నన్ఱు" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పరత్వత్తిలిత్యాది). "మన్ఱైకాత్తపిరాన్" ఎన్ఱు - ఆపత్సఖత్వాదిగుణజ్గళైచ్చొల్లుకైయాలే (అతు ప్రకాశిప్పతెన్ఱతు). విళాక్కొలైకొణ్డతు - "నన్ఱు" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్. శబ్దార్థమ్(శొన్నాలైకళిత్యాది). అనన్యోపాయరాన ఇవర్క్కొరుకుకృతముణ్డో, "వితియెయ్తినమ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఇవరిప్పోతిత్యాది). భగవత్కృపైయై - "వితి" ఎన్నలామోవెన్న (తమక్కిత్యాది)· ప్రయోగమ్కాట్టుకిఱార్ (విధిశూఱ్ఱదతిత్యాది).

కృపావిషయభూతరాకైయెకొణ్డు "ఒరుకుఱైయుమిల్లై" ఎన్ఱార్; కుఱైయిల్లామైయైవ్యతిరేకత్తాలేదృఢీకరిక్కిఱార్ (నమక్కిత్యాది). కృపైయవనుక్కుత్తవిరప్పోకాతెన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (సఇత్యాది). "సతన్నిపతితంభూమౌశరణ్యశ్శరణాగతమ్ | వధార్హమపికాకుత్థ్సః కృపయాపర్యపాలయత్" ఇతిసున్దరకాణ్డే హనూమన్తంప్రతిసీతా. * తచ్ఛబ్దమ్ - రక్షకత్వప్రసిద్ధియిలే. "పర్యపాలయత్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు (రక్షణమేయిత్యాది). * ద్వితీయతచ్ఛబ్దమ్ - ప్రాతికూల్యప్రసిద్ధియిలే. "నిపతితమ్" ఎన్గిఱపదసామర్థ్యజ్గొణ్డు - భూమియిలెన్గిఱతుసిద్ధమాయిరుక్క, "భూమౌ" ఎన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (దేవత్వత్తాలేయిత్యాది). పావాత - వైక్కప్పోకాత. పోక్కఱ్ఱు - గతికెట్టు. భూమియిలేవిழுకైక్కుహేత్వన్తరమ్ (ప్రజైయిత్యాది) రసోక్తియాతల్. (కణ్వట్టత్తిలేయితి) "శరణమ్" ఎన్ఱు - గృహమాయ్, అతావతు - ఇవర్కణ్వట్టత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. ౬ "దోషోయద్యపి" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు * అపిశబ్దత్తుక్కర్థమ్ (పెరుమాళిత్యాది). (అపి) ప్రాణనోడే యిరుక్కప్పణ్ణుమ్ దణ్డత్తుక్కర్హనన్ఱిక్కే వధత్తుక్కే అర్హనానాలుమెన్ఱపడి. కుడిప్పిఱప్పాల్ వన్దనీర్మైయా

అ-అ-వి.–అవతారమ్ సులభమన్ఱో,పరత్వమన్ఱో ఇవర్క్కువిషయమెన్న;పరత్వత్తిల్ గుణసద్భావమాత్రమ్, అవతారత్తిలేయాయిఱ్ఱుగుణజ్గళ్ ప్రకాశిక్కిఱతు; ఆకైయాలే పరత్వమ్ శొల్లలామ్, అవతారమ్ విళాక్కొలైకొణ్డుశొల్లప్పోకాతెన్ఱుకరుత్తు. ౭.

౧॥ భార-రాజ. ౨॥ ౬౪-౧౦. ౩॥ ౧౭-౬. ౪॥ వ-పు. ౫॥ రా-సు--౩౮౪. ౬॥ రా-యు-౧౮-౩.

ఈ.—ముడలాయిరాతో వెన్నిల్ [కృపయా] నామ్ తొడఙ్గిన కార్యమ్ ప్రబలకర్మత్తాల్ తలైకట్టవొణ్ణాతాప్పోలే, అవరుమ్ కృపాపరతన్త్రరాకైయాలేనినైత్తవై తలైకట్టమాట్టార్. అవర్ కృపై విళైయుమ్ భూగతనానాల్, అతుక్కుమేలే కృపై విళైన్దతు, ఇని అవరెవ్వళియాలే దణ్డిప్పర్? (ఎన్నకుఱైనమక్కే) ఎనక్కుక్కుఱైయుణ్డాకైయావతు- అవర్ కృపై పరిచ్ఛిన్నవిషయమాకైయిత్తే. ౯.

జీ-అ.—వతు-శరణాగతనానవిన్ద్రినుక్కాకవసురర్క్కళై నిగ్రహిత్తదయై. అవనైవధియామైక్కుహేత్వన్తరమ్(అవనిత్యాది). (విళైన్దతు) విళైన్దాల్ దణ్డిప్పారిల్లైయేయెన్టుధ్వని. ప్రమాణకథనానన్తరమ్ కుఱైయిల్లామైయై దృఢీకరిక్కిఱార్ (ఎనక్కిత్యాది). "మద్భక్తంశ్వపచంవాపి నిన్దాంకుర్వన్తియేనరాః। పద్మకోటిశతేనాపినక్షమామివసున్ధరే" ఇతి శ్రీవారాహే. క్రమేణాన్వయః. ౯.

ప్ర-శి.—(ఏళ్ఆమ్పాట్టు) (ఎన్టుమిత్యాది) (ఒత్తారుమిక్కార్కళుమిత్యాది) శ్వేతాశ్వతరే, [౬.] "నతస్యకార్యంకరణఞ్చవిద్యతే నతత్సమశ్చాభ్యధికశ్చదృశ్యతే। పరాస్యశక్తిర్వివిధైవశ్రూయతేస్వాభావికీజ్ఞానబలక్రియాచ."—— (తన్టనక్కు) యుద్ధకాణ్డే [౧౨౦.] రావణవధానన్తరేబ్రహ్మాదీనాంస్తోత్రానన్తరే, "ఇత్యుక్తోలోకపాలైస్తైస్స్వామీలోకస్యరాఘవః। అబ్రవీత్త్రిదశశ్రేష్ఠాన్రామోధర్మభృతాంవరః॥౧౦॥ ఆత్మానంమానుషంమన్యేరామందశరథాత్మజమ్। యోహంయస్యయతశ్చాహంభగవాంస్తద్బ్రవీతు మే॥ ౧౧॥ ఇతిబ్రువన్తంకాకుత్థ్సంబ్రహ్మాబ్రహ్మవిదాంవరః। అబ్రవీచ్ఛృణు మేరామసత్యంసత్యపరాక్రమ ॥ ౧౨॥ భవాన్నారాయణోదేవశ్శ్రీమాంశ్చక్రాయుధోవిభుః। ఏకశృఙ్గోవరాహస్త్వంభూతభవ్యసపత్నజిత్॥౧౩॥."—— (ఎల్లావులకుముడైయాన్టనై) రాజసూయేభీష్మః, "కృష్ణఏవహిలోకానామ్" ఇత్యాది.——(విళియాతినమిత్యాది) శ్రీవారాహే, "మద్భక్తంశ్వపచంవాపినిన్దాంకుర్వన్తియేనరాః। పద్మకోటిశతేనాపినక్షమామివసున్ధరే."—— సున్దరకాణ్డే [౩౮.], "సతంనిపతితంభూమౌశరణ్యశ్శరణాగతమ్ | వధార్హమపికాకుత్థ్సఃకృపయాపర్యపాలయత్॥౩౪॥." ౯.

తాత్పర్యము.—పరత్వమునందును నవతారములయందును నెల్లప్పుడును నేకరూపుడును తనకు సమానులును నధికులును లేనివాడును సమస్తలోకములను తనకు శేషములుగా గలవాడును శేషభూతులకు ఇన్ద్రునిచేవచ్చిన రాళ్ళవర్షమనియెడి యాపదను నొకగోవర్ధన పర్వతమును ననాయాసముగనెత్తి రక్షించినవాడునునైన మహోపకారకునివిషయమైన తిరువాయ్మొழியనియెడి పుష్పమాలికలను వాడాదరముతో ధరించునట్లు వానికృపయనియెడి భాగ్యమునులభించితినిగాన నింక దాసునికేమికొఱతలున్నవి? ౯.

మూ.—నమక్కుమ్పూవిన్మిశైనఙ్గైక్కుమిన్బనై, ఞాలత్తార్ । తమక్కుమ్వానత్తవర్క్కుమ్పెరుమానై, త్తణ్డామరై

శుమక్కుమ్పాతప్పెరుమానైచ్చొన్నాలైకళ్, శొల్లుమా।అమైక్కవల్లేఱ్కినియావర్నికరకల్వానత్తే॥ ౧౦॥

ఆ.—(నమక్కుమ్) ఇస్టుతన్టిరువడికళైయాశ్రయిత్తనాముమ్ పెరియపిరాట్టియారుమానాల్, పెరియపిరాట్టియార్పక్కలిలాట్టిలుమ్ నమ్పక్కలిలేవ్యాముగ్ధనాయ్, అనాశ్రితరానదేవర్కళుక్కుమ్ మనుష్యర్కళుక్కు మొరువాళియిన్టియే యొక్కవరియనాయ్, విదళితరుణారవిన్దాధికసౌకుమార్యచరణయుగళనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైనై, "ఒన్టుశొల్లుఙ్గాణ్" ఎన్టరుళిచ్చెయ్తరుళినాల్, శొల్లలామ్పడిశొన్నాలైకళమైక్కవల్లేఱ్కినితిరునాట్టిలేతాన్ సకరుణ్డోవెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—నమక్కుమ్ పూవిన్మిశై నఙ్గైక్కుమ్ (౫) ఇన్బనై ఞాలత్తార్తమక్కుమ్ వానత్తవర్క్కుమ్ (౬) పెరుమానై తణ్ తామరై (౯) శుమక్కుమ్ పాతమ్ పెరుమానై (౧౨) శొన్నాలైకళ్ శొల్లుమాఱు అమైక్కవల్లేఱ్కు (౧౫) అకల్ వానత్తు యావర్ (౧౮) ఇని నికర్. (౨౦)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉభయవిభూతియుక్తనాన సర్వేశ్వరనైస్తుతిక్కైఱ వెనక్కు పరమపదవాసికళిల్ సదృశరుణ్డోవెన్గిఱార్.

అనాద్యజ్ఞానాదిసంసర్గత్తాలే నిత్యసంసారికళుక్కుమివ్వరుకాననమక్కుమ్, పూవిల్ పిఱప్పాల్ వన్దభోగ్యతైయాలుమ్, ఆత్మగుణపూర్త్తియాలుమ్ నిత్యసూరికళుక్కుమవ్వరుకానపిరాట్టిక్కుమ్, (౩) తన్ భోగ్యతాతిశయత్తాలే ఆనన్దజనకనానవనాయ్, ఇవ్విరణ్డాకారత్తుక్కుముపపాదకమాయ్ అవిశేషజ్ఞరాన లీలావిభూతియిలుళ్ళారోడు, విశేషజ్ఞరానపరమపదవాసికళోడువాశియఱ, (౬) నిరుపాధికమానసర్వశేషిత్వత్తైయుడైయనాయ్, ఇన్దభోగ్యతైక్కుమ్ మేన్మైక్కుమ్ మేలే సౌన్దర్యసౌగన్ధ్యసౌకుమార్యలావణ్యాదిగుణఙ్గళుక్కుత్తోఱ్ఱు శెవ్వియైయుడైయ, తామరై, (౯) శుమక్కున్బడియాన, తిరువడికళైయుడైయనాన, సర్వాధికనై, (౧౨) ఇవ్వాకారానుసన్ధానత్తాలే ఉడైకొలైప్పడాతే శబ్దసన్దర్భఙ్గళై, శొల్లుమ్బడియాక, ఎన్నైయమైత్తుధరిక్కవల్ల వెనక్కు, (౧౫) అతివిస్తీర్ణైయాన, త్రిపాద్విభూతియిల్, అవికారాకారరాయనుభవిక్కుమవర్కళ్ ఆర్ తాన్! (౧౮) ఇని, ఒప్పార్? (౨౦) ఇన్దళత్తిల్ తామరైపోలే ౧* ఇరుళ్ తరుమాఞాలత్తిలే అనుభవిప్పార్క్కు ౨ * తెళివిశుమ్బిలనుభవిప్పార్ సదృశరల్లర్ కళెన్రుకరుత్తు. ౧.

అర్థము.—మనకును తామరపువ్వునందుఁబుట్టిన పిరాట్టికిని (౩) మనోహరుఁడును భూలోకమునందున్నవారలకును (విశేషజ్ఞులైన) పరమపదవాసులకును (౬) నిరుపాధికసర్వశేషియు చల్లని తామరపువ్వును (౯) ధరించునట్లున్న పాదములుకల సర్వాధికుఁడును నైన శ్రియఃపతిని (౧౨) శబ్దసందర్భములను జెప్పునట్లు ధరింపశక్తుఁడైననాకు (౧౫) విస్తీర్ణమైన పరమపదమునందు (వికారరహితులైయనుభవించువారు) ఎవరు! (౧౮) ఇంకమీఁదట సమానులగువారు? (౨౦) ౧.

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టు. ఎమ్బెరుమానుక్కుత్తమ్బక్కలుణ్డాన సఙ్గాతిశయత్తైయనుసన్ధిత్తు, అవనుడైయ వుభయవిభూతియోగత్తుక్కుమ్ సౌకుమార్యత్తుక్కుమ్ తకుతియాక క్కవిశొల్లవల్ల వెనక్కు త్తిరునాట్టిలుమ్ నికరిల్లైయెన్గిఱార్.

(నమక్కుమ్) ఇన్ఱు తన్దిరువడికళై యాశ్రయిత్త నమక్కుమ్. నిత్యసంసారికళుక్కు మివ్వరుకాయిరుక్కుమ నమక్కుమ్. ౩ "నీశనేన్ నిఱైవొన్ఱుమిలేన్" ఎన్ఱారిఱే. (పూవిన్మిశైనఙ్గైక్కుమ్) నిత్యసూరికళుక్కుమవ్వరుకాయ్, రూపగుణత్తాలు మాత్మగుణత్తాలుమ్ పూర్ణైయాయిరుక్కుమవళుక్కుమ్. (పూవిన్మిశైనఙ్గై) పుష్పత్తిల్ పరిమళత్తైవకుత్తాప్పోలే యిరున్దుళ్ళ సౌకుమార్యత్తైయుమ్ భోగ్యతైయైయుముడైయవళ్. ఇత్తలైనిత్తైవిన్ఱియిలే యిరుక్కుమాప్పోలేయాయిఱ్ఱు అత్తలైకుత్తైవఱ్ఱిరుక్కుమపడి. (ఇన్బనై) ఇన్బనామిడత్తిల్. ముఱ్ఱావిడిఙ్గే

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (నమక్కుమిత్యాది). పిరాట్టిక్కుమున్నేతమ్మైయెడుత్తు, "స్నిగ్ధనానవర్ణ" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితత్తై యరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "ఞాలత్తార్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి మేలెల్లామ్కటాక్షిత్తపతార్క్కై (ఎమ్బెరుమానుక్కిత్యాది).

నిత్యాశ్రితైయెన్ఱతుక్కు ప్రతికోటిత్వేన వారుతాత్పర్యమ్(ఇన్ఱిత్యాది). "నఙ్గై" ఎన్ఱు - గుణపూర్త్తిశొల్లుకిఱతుక్కు ప్రతికోటిత్వేన తాత్పర్యాన్తరమ్ (నిత్యసంసారికళుక్కు మిత్యాది). "నిత్యసంసారికళుక్కు మివ్వరుకు" ఎన్ఱతుక్కు" ప్రతికోటియై యరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "నఙ్గై" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (నిత్యసూరికళుక్కు మిత్యాది). అవ్వరుకాయెన్ఱతు - "పూవిన్మిశై" ఎన్ఱ పదార్థమాన సౌకుమార్యభోగ్యతాదికళాలే నిత్యసూరికళిల్ విలక్షణై యెన్ఱపడి. "నఙ్గై" ఎన్ఱపదత్తినర్థమ్ (రూపగుణత్తాలుమిత్యాది). "పూవిన్మిశై" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (పుష్పత్తిలిత్యాది). "నమక్కుమ్" ఎన్ఱతి నిరణ్డామర్థత్తుక్కు ప్రతికోటిత్వేన "నఙ్గై" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇత్తలైయిత్యాది).

అ-ఆ-వి.—౪"అస్యేశానాజగతః" ఎన్గిఱతైయుట్కొణ్డు (నిత్యసూరికళుక్కు మవ్వరుకాయెన్ఱతు)—అవళ్ పూర్ణై ఎన్ఱత్తాలే-తామపూర్ణరెన్గిఱతుసిద్ధమ్. అత్తలైక్కు సౌకుమార్యాదికళ్ శొన్నపోతే - ఇత్తలైమాంసాసృగాదిమయమాయిరుక్కిఱతు సిద్ధమిఱేఎన్ఱు

౧॥ ౬౯-౧. ౨॥ ౭౦-౯. ౩॥ ౨౩-౪. ౪॥ య-వే-కాం-౪-ప్ర-౪-పం-౩౭.

ఈ.—యాయ్ప్పిన్బాయిన్ అవళుక్కు- న్నేహిత్తిరుప్పతు.౧[త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నే కింకార్యంసీతయామమ] పెరుమాళ్ అరుళిచ్చెయ్తే రావణన్ గోపురశిఖరత్తిలేవన్దు తోన్ఱినవాఱే, "రాజద్రోహియానవసైయల్ తిరుమున్బేనిఱ్కైక్కుయావత్తెన్?" ఎన్ఱు మహారాజరవన్మేలే యెழுప్పాయ్న్దు వెన్ఱువన్దపోతు పెరుమాళరుళిచ్చెయ్కిఱార్—౨[ఏవంసాహసయుక్తానినకుర్వన్తిజనేశ్వరాః]శిలర్మేల్ విழ வేణ్డినాల్; పరికరభూతర్ నిఱ్క ప్రధానరోమేల్ విழுవార్?. ౩ [లోకనాథఃపురాభూత్వా సుగ్రీవన్నాథమిచ్ఛతి] కిడైప్పతుకిడైయాతొழிవతు, ఇచ్ఛియానిన్ఱార్. ౪ [సుగ్రీవంశరణఙ్గతః] "శ్రీవిభీషణాఴ్వానై ప్పుకురవొట్టేన్' ఎన్ఱార్ మహారాజర్, 'ఇవన్ పుకురావిడిల్ నాముళ్ళోమాకోమ్' ఎన్గిఱార్ పెరుమాళ్, ఇప్పడియిరువరుమ్ విప్రతిపత్తిపణ్ణిన వితుక్కు క్కరుత్తెన్?" ఎన్ఱు జీయర్ కేట్క; "ఇరువరుమ్ 'శరణాగతరానవర్కళై విడోమ్' ఎన్ఱు విప్రతిపత్తిపణ్ణుకిఱార్కళ్ కాణుమ్" ఎన్ఱు భట్టరరుళిచ్చెయ్తవార్త్తై. "సుగ్రీవంశరణంగతః" ఎన్ఱత్తైనడత్తప్పార్త్తార్ మహారాజర్; ౫"రాఘవంశరణఙ్గతః" ఎన్ఱత్తైనడత్తప్పార్త్తార్ పెరుమాళ్. ఆకైయిఱే ౬"ఆనయ" ఎన్ఱు - అవరై విడువిత్తత్తైత్తుక్కొ-

జీ-అ.—"నమక్కుమ్" ఎన్ఱు ముఱ్పడచ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (ఇన్బనామిడత్తి లిత్యాది). ముఱ్పాట్టినెల్లైక్కు ప్రమాణమ్ (త్వయికిఞ్చిదిత్యాది). ఇదమసకృల్లిఖితమ్. ఎడుత్తశ్లోకత్తుక్కవతారికై (పెరుమాళిత్యాది). ఇతుక్కుక్కీழ் శ్లోకత్తిలే యోఽర్థవిశేషముణ్డాకైయాలే యత్తైయెడుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఏవమిత్యాది). "అసంమన్త్ర్యమయాసార్ధం తదిదంసాహసంకృతమ్" ఇతి పూర్వార్ధమ్. యుద్ధకాణ్డే. వైయల్ - శుద్రన్. ఎழுప్పాయ్న్దు - కిళమ్బిక్కుతిత్తు. వెన్ఱు - జయిత్తు. "జనేశ్వరాః - నకుర్వన్తి" ఎన్గైయాలే - తమ్మై పరికరమాకనినైత్తు చ్చొల్లుకిఱారెన్గిఱార్ (శిలరిత్యాది). ఇత్తాల్ - పరికరభూతనాననాన్ నిఱ్క, ఎన్నైయేవి, ఎన్ కైయిలే కార్యమాకావిడిల్ అన్ఱో నీర్ మేల్విழவేణ్డువతెన్ఱరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱు కరుత్తు. తమ్మైపరికరమాకనినైత్తిరుప్పరెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (లోకనాథ ఇత్యాది). "ఏషదత్వాచవిత్తాని ప్రాప్యచానుత్తమంయశః। లోకనాథః పురాభూత్వా సుగ్రీవంనాథమిచ్ఛతి। పితాయస్యపురాహ్యాసీ చ్ఛరణ్యోధర్మవత్సలః। తస్యపుత్రశ్శరణ్యశ్చ సుగ్రీవంశరణఙ్గతః" ఇతికిష్కిన్ధాకాణ్డే పమ్పాతీరే హనుమన్తం ప్రతిలక్ష్మణః. త్వాప్రత్యయమ్ - అఙ్గత్వవిధాయకమ్. "ఇచ్ఛతి" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (కిడైప్పతిత్యాది). పరికరభూతరెన్నుమతుక్కు ప్రమాణాన్తరమ్ (సుగ్రీవమిత్యాది). ప్రసఙ్గాదైతిహ్యమ్ (శ్రీవిభీషణాఴ్వానైయిత్యాది). పుకురవొట్టేనెన్ఱతు - ౭ "వధ్యతామ్" ఎన్ఱత్తై నినైత్తు. ఉళోమాకోమెన్ఱతు - ౮ "నత్యజేయంకథఞ్చన" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. (ఇప్పడి యిరువరుమిత్యాది). ప్రాసఙ్గికరసోక్తి.(విప్రతిపత్తి యితి). మహారాజరుమ్ పెరుమాళుమ్ పరస్పరమ్ శేషభూతరాక నినైత్తిరుక్క, ఒరువర్ శొల్లిల్ ఒరువర్ కేళాతే, శ్రీవిభీషణాఴ్వానై, "పుకురవేణుమ్" ఎన్ఱుమ్,"పుకురవొట్టేన్"ఎన్ఱు మిఙ్గనే విరుద్ధప్రతిపత్తిపణ్ణిన వితుక్కు క్కరుత్తెన్నెన్ఱపడి. పరిహారమ్ (ఇరువరుమిత్యాది). పరివాలేయెన్ఱపడి. అల్లతు; తత్త్వస్థితియిల్, మహారాజరై "శరణ్యర్" ఎన్నప్పోకాతిఱే. సుగ్రీవంశరణంగతః ఎన్ఱతువుమ్ రసోక్తియిత్తనై. ఉక్తార్థవివరణమ్ (సుగ్రీవమిత్యాది). ఆతావతు - పెరుమాళ్ తన్నైశరణమ్బుకుకైయాలే, "పెరుమాళుడైయ సౌగ్గృత్తాలే రాక్షసనై, ప్పుకురవిట్టాలెన్నతీఙ్గు వరుకిఱతో" ఎన్ఱిక్కు వేయవరైనోక్కప్పార్త్తారెన్ఱపడి. భట్టర్ పెరుమాళుడైయ వాశ్రితపారతన్త్ర్యత్తైప్పఱ్ఱి రసోక్తియాలే పరిహరిత్తారే యాకిలుమ్; మహారాజర్ పెరుమాళుక్కు త్తమ్మై శేషభూతరాక నినైత్తిరుక్కైయాలే, శేషియాన పెరుమాళుక్కు ప్పరిపరాకై యాలే, "విభీషణాఴ్వానైప్పుకురవొట్టేన్" ఎన్ఱారెన్ఱు భట్టరుక్కు తత్త్వస్థితియైప్పఱ్ఱి అభిప్రాయమెన్ఱపడి."సోహంపరుషితస్తేనదాసవచ్చావమానితః। త్యక్త్వాపుత్రాంశ్చదారాంశ్చరాఘవంశరణఙ్గతః" ఇతివిభీషణః. పెరుమాళ్ "రాఘవంశరణఙ్గతః"ఎన్ఱత్తైనడత్తప్పార్త్తారాకిల్,మహారాజర్క్కు త్తమ్మై శేషమాకనినైత్తిరుక్కుమ్ నిలైక్కొలైయాతో వెన్న (ఆకైయిఱేయిత్యాది) ఆతావతు - మహారాజర్క్కు శేషమాకనినైత్తిరుక్కైయాలేయిఱే ౬"ఆనయైనంహరిశ్రేష్ఠ"ఎన్ఱుమహారాజర్ మున్నిలైయాకవఙ్గీకరిక్కవేణ్డిఱ్ఱైన్ఱపడి. "ఆనయైనంహరిశ్రేష్ఠదత్తమస్యాభయంమయా। విభీషణోవాసుగ్రీవయదివారావణస్స్వయమ్" ఇతి

౧॥ రా-యు-౪౧-౪. ౨॥ రా-యు-౯౧-౨. ౩॥ రా-కి-౪-౧౮. ౪॥ రా-కి-౪.౧౯.
౫॥ రా-యు-యు-౧౭-౧౪. ౬॥ రా-యు-౧౮-౩౪. ౭॥ రా-యు-౧౭-౨౭. ౮॥ రా-యు-౧౮-౩.

ఈ.–ళ్ళ వేణ్డిళ్ ఋ. [త్వయికిఞ్చిత్సమాపన్నే] నీర్ మహారాజరానతరమ్ కుఱైయ అవనొరువా ౹ైశొల్లుమాకిల్, నీర్ తేడిప్పోకిఱ శరక్కు త్తార్ నమక్కే శెయ్యవెన్తారిత్తే.

ఇప్పడి యవనిరుక్కైక్కడియెన్నెన్నిల్ (ఞాలత్తారిత్యాది)§ఇప్పడి నెడువాశిపట్టవిషయజ్గళిలే స్నేహమొత్తిరుక్కైక్కడి; ఇరణ్డిడత్తిలుళ్ళారోడు మొత్తిరుక్కచ్చెయ్ తే ప్రాప్తి, ఇవర్ పడుక్కైక్కప్పళ్గి ఉళ్ళవరాకైయాలే. అవర్ శేషియాన నిలైయుమిత్తలై పరతన్త్రియాననిలైయు మొత్తిరుక్కైయాలే. మాతాపితాక్కళ్ ప్రజైకళిల్ కుఱైవాళర్ పక్కలిలేయిత్తే యిరజ్గువతు, అత్తాలే సంసారికళ్ ముఱ్పడవేణుకిఱతు. అవ్విభూతియుముణ్డాయిరుక్కవిత్తే ౧,,సవ కాకీనరమేత” ఎన్గిఱతు. (తణ్డామరై శుమక్కుమ్పాతప్పెరుమానై) కుళిర్న్ద ఆసనపద్మత్తాలే ధరిక్కప్పట్ట తిరువడికళై యుడైయ సర్వస్వామియై కుళిర్త్తియాలుమ్ పరిమళత్తాలుమ్ వెన్వియాలుమ్ తామరై తిరువడికళుక్కుత్తోళ్ ఋచ్చుమక్కతాప్పోలే యాయిళ్ గిరుక్కిఱతు, ౨,,తామరైనిర్కణ్పాతమ్కై యొవ్వా” ఎన్నతిత్తే. (శొన్నాలైకళ్) ,,సర్వేశ్వరర ఆళ్వీర్!, నమ్మై యొరుకవిశొల్లుమ్’ ఎన్నాల్ అప్పోతే

జీ-అ.–రామః. ప్రకృతశ్లోకార్థకథనార్థమాక వెడుక్కిఱార్ (త్వయికిఞ్చిదిత్యాది).“కిఞ్చిత్” ఎన్నతుక్కర్థమ్(ఒరువా౹ైశొల్లుమాకిలెన్నతు). ఒరువా౹ైయావతు - జాతినిరూపణమ్పణ్ణాకై. తరమ్ - అతిశయమ్. తేడిప్పోకిఱశరక్క - పిరాట్టి.

(ఇప్పడియవనిరుక్కైక్కడియెన్నెన్నిల్) ఎన్గిఱవవతారికావాక్యత్తుక్కుద్వేధాయోజనా. అతావతు - ముఱ్పడ వివర్ పక్కలిలే స్నేహిక్కైక్కడియెన్నెన్నిలెన్నుతల్; సంసారికళుక్కు మివ్వరుకౌననమక్కుమ్, రూపగుణజ్గళాలుమాత్మగుణజ్గళాలుమ్ పూరైయానవివరుక్కుమ్ స్నేహమొత్తిరుక్కైక్కడియెన్నెన్నిలెన్నుతల్. ఇప్పడియెన్నతు - “నమక్కుమ్ పూవిన్మిశైనజ్గైక్కుమిన్పర్” ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు. ద్వితీయశజ్కైయై యనువదిక్కిఱార్ (ఇప్పడినెడువాశిపట్ట విషయజ్గళిలే స్నేహమొత్తిరుక్కైక్కడియెన్ను). మున్దినశజ్కైక్కు పరిహారమ్ (ఇరణ్డిడత్తిలుళ్ళారోడు మిత్యాది). ప్రాప్తి - (ఒత్తిరుక్కచ్చెయ్ తే) ఇత్యన్వయః. ద్వితీయశజ్కైక్కుపరిహారమ్ (అవర్ శేషియానవిత్యాది). ఇన్దపరిహారజ్గళుక్కు - “ఞాలత్తార్ తమక్కుమ్వానత్తవర్క్కుమ్ పెరుమాన్” ఎన్గిఱపదజ్గళిలేనోక్కు. (పడుక్కైప్పళ్గెన్నతు) “ఞాలమ్” ఎన్ఱు - భూమియాయ్, అత్తాలే - శ్రీభూమిప్పిరాట్టియైచ్చొల్లి, అవళుడైయ విభూతియాకైయాలే యితుపడుక్కైప్పళ్గెన్నపడి. మున్దినశజ్కైక్కు పరిహారాన్తరమ్ (మాతాపితాక్కళిత్యాది). అక, “నమక్కుమ్” ఇత్యాదియైప్పళ్ఱ-శజ్కిత్తు, “ఞాలత్తార్ తమక్కుమ్ వానత్తవర్క్కుమ్ పెరుమాన్” ఎన్ఱత్తైప్పళ్ఱ - పరిహరిత్తారాయిఱ్ఱు. కుఱైవాళర్ పక్కలిలే ముఱ్పడవిరజ్గుమెన్నుమతుక్కు నియామకమేతెన్న (అవ్విభూతియుమిత్యాది). ధరిక్కుమెన్నాతే, “శుమక్కుమ్” ఎన్నతుక్కుభావమ్ (కుళిర్త్తియాలుమిత్యాది). “తోళ్ ఋచ్చుమక్కుమ్” ఎన్నతుక్కుసంవాదమాక - 3 “సౌన్దర్యమార్దవసుగన్ధరసప్రవాహైః” ఇత్యాదిశ్లోకమనుసనేయమ్. తామరైతిరువడికళుక్కు తోళ్గిరుక్కుమోవెన్న (తామరైనిన్నిత్యాది). పూర్వర్కళ్ నిర్వాహమ్, “అమైక్కవల్లేఱ్కు” ఎన్నతు - అశుకపత్వమ్శొల్లి చ్చమైక్కవల్లేనాన

అ-అ-వి.–కీళ్ వాక్యత్తైయుమ్కూట్టి “పూవిన్మిశైనజ్గై”ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యమాకవుమామ్.——ఇజ్గనేయోజిక్కవుమామ్. అతావతు (ఞాలత్తార్) ఎన్ఱు - పదోపాదానమ్పణ్ణినవనన్తరమ్, శజ్కానువాదమ్పణ్ణుకిఱార్ (ఇప్పడినెడువాశిపట్ట విషయజ్గళిలేస్నేహమొత్తిరుక్కైక్కడియెన్ను). అతుక్కుపరిహారమ్ (అవర్ శేషియాన నిలైయుమిత్యాది).——(ఞాలత్తార్) ఎన్ఱు - పదోపాదానానన్తరమ్ శజ్కావాక్యమాయ్, పరిహారవాక్యజ్గళై మున్పిన్నాక విజ్గనేయోజిక్కవుమామ్. ఎజ్గనేయెన్నిల్; ఞాలత్తారైమున్దశొల్లువానెన్నెన్నిల్ (అవర్ శేషియానవిత్యాది). పారతన్త్ర్యముభయవిభూతిసాధారణమన్ఱోవెన్న (ఇరణ్డిడత్తిలుళ్ళారోడుమిత్యాది). పడుక్కైప్పళ్గానమైయుమ్ విభూతిద్వయసాధారణమన్ఱోవెన్న (మాతాపితాక్కళెన్ను). “కుఱైవాళర్ పక్కలిలే ముఱ్పడవిరజ్గుమ్” ఎన్నుమతుక్కునియామకమేతెన్న (అవ్విభూతియుమిత్యాది). ఇప్పూన్ఱుయోజనైకళుమ్ వాక్యజ్గళ్ మున్పిన్నాకవే యెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు.——3“సౌన్దర్యమార్దవసుగన్ధరస ప్రవాహైరేతేహిసున్దరభుజస్యపదారవిన్దే। అమ్భోజజన్మపరిరమ్భణమక్షమేశైస్తాం త్వమ్బుజోజరాజితమిమేశిరసాబిభర్తి” ఎన్ను రా.

§ “ఇప్పడినెడువాశి” ఇత్యాదివాక్యజ్గళ్ శిలకోశజ్గళిలే పన్నున్నాయుమ్ శిలవర్ణవ్యత్యాసముణ్డాయుమిరున్దాలుమ్, అవై వ్యాఖ్యానవిరుద్ధజ్గళ్. ౧॥ మ-ఉ. ౨॥ ౨౧-౨. 3॥ సు-స్తవ-౨.

ఈ.—కవిశొల్లిచ్చమైయుమ్బడియాకవల్లవెనక్కెన్గిఱార్'' ఎన్ఱు మున్బుళ్ళముతలికళ్ నిర్వహిక్కుమ్బడి; అజ్జనన్ఱిక్కే భట్టర్ ౧ ''ఎన్నాకియేతప్పతలిన్ఱి త్తనైక్కవిత్తాఱశొల్లి' ఎన్గిఱపడియే - సర్వేశ్వరన కవిపాడినానాకై యాలే కవిపాడత్తట్టిల్లై; అవనజ్గీకరిత్తు తిరుక్కణ్గళాలే కుళిరక్కటాక్షిత్తు, 'నీరొరుకవిశొల్లుమ్' ఎన్ఱాల్ ప్రీతి యాలే యుడైకులైప్పడాతే తరిత్తునిన్ఱు శొల్లవల్లేనానవెనక్కు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. అవనుడైయ ఉభయవిభూ తియోగత్తాల్ వన్దవైశ్వర్యత్తుక్కుమ్ సౌకుమార్యత్తుక్కుమ్ తకుతియామ్బడియాన కవిపాడవల్లవెనక్కు. (ఇని యావర్నికరకల్వానత్తే) పరమపదత్తిలే ధరిత్తునిన్ఱు,౨ ''అహమన్నమహమన్నమహమన్నమ్'' ఎన్నుమవర్క శెనక్కొన్గొణ్డార్? త్రిపాద్విభూతియాయ్ ప్పరప్పుడైత్తామత్తనైయో వేణ్డువతు. 3 * తెళివిశుమ్బాకైయాలే అన్నిలన్దానే శొల్లువిక్కుమ్,ర* ఇరుళ్తరుమాఞాలమాకైయాలే ఇన్నిలమత్తైత్తవిర్ప్పిక్కుమ్;౫ ''శీతనైయేతొழువార్ విణ్ణుళారిలుమ్శీరియర్'' ఎన్నక్కడవతిఱే. ర.

జీ-అ.—వెనక్కెన్ఱపడి. భట్టర్నిర్వాహమ్, ధరిత్తునిన్ఱుశొల్లవల్లేనాన వెనక్కెన్ఱపడి. ఉడైకులైప్పడాతే-పారవశ్యమ్బెఱాతే. ''శొన్నాలైకళ్'' ఇత్యాదిక్కు - శబ్దసన్దర్భజ్గళై చ్చొల్లుమాఱు - శొల్లుమ్ప్రకారమ్, అమైక్కవల్లేఱ్కు - శొల్లి ముడిక్కవల్ల వెనక్కెన్ఱు మున్దిననిర్వాహత్తుక్కుశబ్దార్థమ్; భట్టర్నిర్వాహత్తుక్కు, శబ్దసన్దర్భజ్గళై చ్చొల్లుమ్బడియాకవమైక్క - ధరిత్తునిన్ఱు, వల్లేఱ్కు - కవిశొల్లవల్ల వెనక్కెన్ఱు శబ్దార్థమ్. ''ఞాలత్తార్'' ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (అవనుడైయ వుభయవిభూతియిత్యాది). ఇవ్విడత్తిలే - ముతలికళ్, కీழేతానే, 'ఞాలత్తార్ తమక్కుమ్ వానత్తవర్క్కుమ్బెరుమానాకైయాలే -నమక్కుమ్ పూవిన్మిశైనజ్గైక్కుమిన్బనై' ఎన్ఱుహేతువాకచ్చొల్లియిరుక్క; ఇవ్విడత్తిలుమ్, (ఉభయవిభూతియోగత్తాల్ వన్దవైశ్వర్యత్తుక్కుమ్ సౌకుమార్యత్తుక్కుమ్ తకుతియామ్బడియాన కవిపాడవల్ల వెనక్కు) ఎన్ఱు శొల్లుకిఱపడియెజ్జనే" ఎన్ఱుకేట్క; ''కాకాక్షిన్యాయేన అన్వయిక్కక్కడవతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. అతావతు - ''ఞాలత్తార్ తమక్కుమ్ వానత్తవర్క్కుమ్బెరుమానాకైయాలే-నమక్కుమ్ పూవిన్మిశైనజ్గైక్కు మిన్బనై; ఞాలత్తార్ తమక్కుమ్ వానత్తవర్క్కుమ్బెరుమానైత్తణ్డామరైశుమక్కుమ్ పాతప్పెరుమానై-శొన్నాలైకళ్ శొల్లుమాఱమైక్కవల్లేఱ్కు"ఎన్ఱిజ్జనే వరక్కడవతెన్ఱపడి. ఎన్గొణ్డార్-ఎన్నసదృశర్? సదృశరో వెన్ఱపడి. ఆకల్వానత్తే-ఇనియావర్నికర్. అకల్వానత్తేయుమక్కుతిరిల్లాతిరుక్కుమోవెన్న (త్రిపాద్విభూతియాయిత్యాది). ౨''అహమన్నమ్" ఎన్ఱుఅవర్కళుమ్ కవిశొల్లానిఱ్క,అవర్కళిల్ తమక్కతిశయమేతెన్న(తెళివిశుమ్బిత్యాది). తెళివైవిశైక్కుమ్విశుమ్బిత్యర్థః. ఇజ్గేయిరున్దుకవిపాడుకిఱవర్కళ్ నిత్యసూరికళిఱ్కాట్టి లధికరోవెన్న (శీతనైయేయిత్యాది). ఇన్దళత్తిల్ తామరైపోలే * ఇరుళ్తరుమాఞాలత్తిలే యనుభవిప్పార్క్కు, * తెళివిశుమ్బిలే యనుభవిప్పార్ సదృశరల్లరెన్ఱుకరుత్తు. (శీతనైయేతొழువారిత్యాది). తిరుప్పాఱ్కడలిలే తిరువనన్దాழ్వాన్మేలే కణ్వళర్న్దరుళుకిఱ శీతళస్వభావనానవనైయే యనుభవిక్కప్పెఱ్ఱవర్కళ్ పరమపదవాసికళాన సూరికళిలుమ్ కనత్తవర్కళెన్ఱపడి. తిరువిరుత్తమ్ ఎழుపత్తొన్బతామ్బాట్టు, ''వేతనై'' ఇత్యాది. క్రమేణాన్వయః. ర.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్బాట్టు) (నమక్కుమిత్యాది). (ఇన్బనై) యుద్ధకాణ్డే, [రౌ.] ''ఇదానీంమాకృథావీర ఏవంవిధమచిన్తితమ్ । త్వయి కిఞ్చిత్సమాపన్నే కింకార్యంసీతయామమ ॥ర॥."——ఏతత్పూర్వత్ర, ''అథతత్రనిమిత్తాని దృష్ట్వాలక్ష్మణపూర్వజః । సుగ్రీవంసమ్పరిష్వజ్య తదావచనమబ్రవీత్ ॥౧॥ అసంమన్త్ర్యమయా సార్ధంతదిదంసాహసంకృతమ్ । ఏవంసాహసయుక్తాని నకుర్వన్తిజనేశ్వరాః ॥౨॥ సంశయే స్థాప్యమాంచేదంబలంచసవిభీషణమ్ । కష్టంకృతమిదంవీర సాహసంసాహసప్రియ ॥3॥."—— కిష్కిన్ధాకాణ్డే [ర] పమ్పాతీరేహనూమన్తం ప్రతిలక్ష్మణః, ''ఏషదత్వాచవిత్తాని ప్రాప్యచానుత్తమంయశః । లోకనాథఃపురాభూత్వా సుగ్రీవంనాథమిచ్ఛతి ॥౧ర॥ పితాయస్యపురాహ్యాసీచ్ఛరణ్యోధర్మవత్సలః । తస్యపుత్రశ్శరణ్యశ్చ సుగ్రీవంశరణంగతః ॥౧౯॥."——యుద్ధకాణ్డే [౧౭.], ''సోహంపరుషితస్తేన దాసవచ్చావమానితః । త్యక్త్వాపుత్రాంశ్చదారాంశ్చ రాఘవంశరణంగతః ॥౧ర॥."——ఏతదుత్తరత్ర [౧ు.], ''అనయైనంహరిశ్రేష్ఠ దత్తమస్యా

౧॥ ౬౯-ర.   ౨॥ తై-భృ-౧౦.   3॥ ౭౦-౯.   ర॥ ౯౬-౧.   ౫॥ తి-వి-౭౯.

ఉభయంమయా। విభీషణోవాసుగ్రీవయది వారావణస్స్వయమ్ ॥౩౮౫॥"—మహోపనిషది, "ఏకోహవై నారాయణఆసీత్ నబ్రహ్మా నేశానో నేమేద్యావాపృథివీననక్షత్రాణినాపోగ్నిర్న సోమోనసూర్యస్స ఏ కాకీనరమేత."——(ఇనియావర్ నికరకల్వానత్తే) తైత్తిరీయోపనిషది, [భృ-౧౦.], "ఏతత్సామగాయన్నాస్తే" ఇత్యాది. ౮

తాత్పర్యము.—అనాదియైన యజ్ఞానసంసర్గముచే నిత్యసంసారులకంటె నీచులైనమనకును ఆత్మగుణపూర్తికల పిరాట్టికిని తనభోగ్యతాతిశయముచే నానందజనకుఁడును నిత్యవిభూతియందు నిత్యసూరులకును లీలావిభూతియందున్న యజ్ఞులకును నిరుపాధికశేషియు స్పృహణీయములైన పాదములుకల సర్వాధికునినుద్దేశించి తిరువాయ్‌మొழ్ి పాడుటకు శక్తుఁడైన నాతోసమానులునిత్యవిభూతియందును లేరు. ౮.

మూ.—వానత్తుమ్‌వానత్తుళ్ళుమ్బరుమ్ మణ్ణుళ్ళుమ్ మణ్ణిన్‌కీழ్ । తానత్తుమ్, ఎణ్డిశైయున్దవిరాతునిన్నాన్ఱనై ౧।
కూనల్‌చ్చఙ్గత్తడక్కైయనై క్కుడమాడియై । వానక్కోనై, క్కవిశొల్లవల్లేఱ్కినిమాఱుణ్డే ॥ ౯।

ఆ.—(వానత్తుమ్) స్వర్గాద్యుపరితనలోకఙ్గళుక్కుమ్ పృథివ్యాద్యధస్తనలోకఙ్గళుక్కుమ్ తదన్తర్వర్త్యఖిలచరాచరఙ్గళుక్కుమాత్మభూతనాయ్, శఙ్ఖచక్రగదాధరనాయాశ్రితపరిత్రాణార్థమాక మనుష్యాదిరూపేణావతీర్ణనాయతిమనోహరదివ్యచేష్టితనాయ్, శ్రీవైకుణ్ఠనాథనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైక్కవిశొల్లవల్లవెనోడొక్కుమో సర్వేశ్వరనాన వెమ్బెరుమాన్తా నెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—వానత్తుమ్ ఉళ్ వానత్తు ఉమ్బరుమ్ (౩) మణ్ణుళ్ళుమ్ మణ్ణిన్‌కీழ్ తానత్తుమ్ (౬) ఎట్టు తిశైయుమ్ తవిరాతు (౯) నిన్ఱాన్ఱనై కూన్ నల్ (౧౨) శఙ్గమ్ తడమ్ కైయవనై (౧౫) కుడమాడియై వానమ్ కోనై (౧౮) కవి శొల్లవల్లేఱ్కు ఇని (౨౧) మాఱు ఉణ్డే. (౨౩)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, వ్యాప్తిదశైయోడు అవతారదశైయోడు వాశియఱ విశాక్కొణ్డు స్తుతిక్కవల్లవెనక్కు సదృశరుణ్డో వెన్గిఱార్.

ఆకాశశబ్దవాచ్యమానస్వర్గత్తిలుమ్, ఊర్ధ్వావకాశవర్తికళాన, ఉపరితనలోకఙ్గళిలుమ్. (౩) భూమిక్కుళ్ళుమ్, భూమియిన్‌కీழ్, పాతాళస్థానఙ్గళిలుమ్, (౬) ఇవఱ్ఱిలుణ్డాన దేవాదిజాతిభేదత్తాలుమ్ బ్రాహ్మణాదివర్ణభేదత్తాలుమ్ అష్టవిధమాన, పదార్థఙ్గళిలుమ్, ఒన్ఱుమ్‌నழువాతపడి, (౯) వ్యాపిత్తునిన్ఱ స్వరూపత్తైయుడైయనాయ్, ఇప్పడిముకన్దోన్ఱామేనిన్ఱురక్షిక్కైయన్ఱియే పుడైయుడైమైయాలేకూనియాయ్, దర్శనీయమాన, (౧౨) శ్రీపాఞ్చజన్యత్తైయుడైయ, పెరియ, తిరుక్కైయైయుడైయనాయ్, (౧౫) కుడక్కూత్తుముకత్తాలే సర్వజనమనోహారియానచేష్టితఙ్గళైయుడైయనాయ్, ఇన్నిలైయిలే నిత్యసూరికళుమనుభవిక్కుమ్, మేన్మైయైయుడైయనానవనై, (౧౮) వ్యాప్తియోడు అవతారత్తోడు పరత్వత్తోడువాశియఱకబళీకరిత్తు కవి, శొల్లవల్లవెనక్కు, ఇని, (౨౧) ఎతిర్, ఉణ్డో? (౨౩) ఓగోరాకారత్తైస్తుతిక్కప్పుక్కుప్పిఱ్కాలిక్కుముభయవిభూతియిలు మెతిరిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. ౯.

అర్థము.—స్వర్గమునందును దానికిఁబైయాకాశమునందున్న పైలోకములయందును (౩) భూమియందును భూమికిఁగ్రింది స్థానములయందును (౬) ఎనిమిదివిధములైన పదార్థములయందును ఒకటియువిడువక (౯) వ్యాపించియున్నవాఁడును నమ్రతచే దర్శనీయమైన (౧౨) శఙ్ఖముకల గొప్ప హస్తముకలవాఁడును (౧౫) కుంభనర్తనముచేసినవాఁడును నిత్యసూరులనుభవించునట్టి పరత్వముకలవాఁడునునైన శ్రియఃపతిని (౧౮) కవి చెప్పుటకుశక్తుఁడనైననాకు ఇంక (౨౧) సమానులు కలరా? (౨౩) ౯.

ఈ.—ఒన్బతాయిరప్పడి. అవనుడైయ వ్యాప్త్యవతారాదికళైజ్గుమ్బుకుక్కవిశొల్లవల్లవెనక్కెతిరుణ్డోవెన్గిఱార్. నిత్యసూరికళ్ తాజ్గళనుభవిక్కిఱవిషయత్తిల్ భోగ్యతాప్రకర్షత్తాలే వేఱొన్ఱఱియార్కళ్; ముక్తర్ ౧"నోపజనంస్మరన్నిదంశరీరమ్" ఎన్ఱు-సంసారయాత్రైయైస్మరియాతే నిఱ్పర్కళాకైయాలే,అవర్కళుమ్ నిత్యరోడొప్పర్కళ్; ఇజ్గుళ్ళపరాశరపారాశర్యాదికళ్ఓరోతుత్తైయిలేమణ్డియిరుప్పర్కళ్, శ్రీవాల్మీకిభగవాన్ రామావతారమల్లతఱియాతేయిరుక్కుమ్, శ్రీపరాశరభగవానుమ్ శ్రీవేదవ్యాసభగవానుమ్ కృష్ణావతారమల్లతఱియార్కళ్, శ్రీశౌనకభగవానర్చావతారత్తిలే ప్రవణనాయిరుక్కుమ్; అజ్గనన్ఱిక్కే; సర్వేశ్వరనైయెజ్గుమ్బుకుక్కవిపాడప్పెఱ్ఱ వెన్నోడొప్పారుణ్డో? వెన్గిఱార్.

(వానత్తుమ్) స్వర్గత్తిలుమ్. (వానత్తుళ్ళుమ్బరుమ్) అతుక్కుళ్ళాయ్-పెరియతాయిరుక్కిఱ మహర్లోకాదికళిలుమ్. (మణ్ణుళ్ళుమ్) భూమియిలుమ్. (మణ్ణిన్కీழ்తానత్తుమ్) కీழிలుణ్డానపాతాళాదికళిలుమ్. (ఎణ్డిశైయుమ్) ఎట్టుత్తిక్కిలుమ్. (తవిరాతునిన్ఱాన్ఱన్నై) అవ్వవదేశజ్గళిలుమ్ అవ్వవదేశవర్త్తికళాన దేవాదిసకలపదార్థజ్గళిలుమ్, కడల్కోత్తాప్పోలేయెజ్గుమొక్కవ్యాపిత్తు పూర్ణమాకవర్త్తిక్కిఱవనై. ఇత్తాల్ - అణుద్రవ్యజ్గళిలుమ్ విభుద్రవ్యజ్గళిలుమ్ వాழிశొల్లుకిఱతు. అణువానవాత్మాశరీరమెజ్గుమ్ వ్యాపిక్కమాట్టాన్, విభువానవాకాశత్తుక్కు నియన్తృతయావ్యాప్తియిల్లై. అథవా, (వానత్తుమిత్యాది) స్వర్గాద్యుపరితనలోకజ్గళిలుమ్ అతుక్కుళ్ళే మేలాయిరుక్కిఱ బ్రహ్మాదికళిలుమెన్ఱుమామ్.

(కూనల్శజ్గత్తడక్కైయవనై) ఇప్పడియెజ్గుమ్ వ్యాపిత్తునిఱ్కిఱవన్ వ్యాప్యమానపదార్థజ్గళోడొక్కవన్దవతరిక్కుమ్బడిశొల్లుకిఱతు. ఇప్పడియవతరిప్పతు తానితరసజాతీయనాయో వెన్నిల్; ౨"అతియజ్జ్యోతియురువై

జీ-అ.— ఒన్బతాయిరప్పడి (వానత్తుమిత్యాది). (వ్యాప్త్యవతారాదికళ్) ఎన్ఱవాదిశబ్దత్తాలే - పరవ్యూహార్చైకళైచ్చొల్లుకిఱతు. "తవిరాతునిన్ఱాన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (వ్యాప్తియెన్ఱతు). "కుడమాడి" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (అవతారమెన్ఱతు). "వానక్కోనై" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ పరత్వమ్. ఇన్దమూన్ఱుమ్ - వ్యూహార్చైకళుక్కుముపలక్షణమెన్ఱపడి. "ఎతిరుణ్డో" ఎన్గిఱతెజ్గ?, మఱ్ఱుమ్ పలరుమ్ కవిపాడుకిఱార్కళిల్లైయో వెన్న (నిత్యసూరికళిత్యాది). ౩ "యత్రనాన్యత్పశ్యతి" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (వేఱొన్ఱఱియార్కళెన్ఱతు). (నోపజనమిత్యాది) ఉపజనమ్ - జనసమీపేవిద్యమానమ్, ఇదంశరీరంనస్మరన్ ; శరీరత్తైస్మరియాతతు - ప్రకృతిప్రాకృతజ్గళుక్కెల్లాముపలక్షణమ్. "ఇజ్గుళ్ళ" ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (శ్రీవాల్మీకీత్యాది).

(అతుక్కుళ్ళాయ్) వానత్తిల్ కాట్టిల్, ఉళ్ళాయ్ - పెరితాయిరుక్కిఱ మహర్లోకాదికళిలుమ్. ౪ "ఉళ్ళుమనముమిడముమ్ మేలుమ్." ఇవ్విడత్తిలిడత్తైచ్చొల్లి, అత్తాలే - పెరుమైయైచ్చొల్లుకిఱతు. "ఉమ్బర్" ఎన్ఱు - మేలాయ్, అత్తాలే-మేలుణ్డాన మహర్లోకాదికళైచ్చొన్నతు - తత్స్థర్కళుక్కుముపలక్షణమ్. "తవిరాతు" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (కడల్కోత్తాప్పోలేయిత్యాది). "తవిరాతునిన్ఱాన్" ఎన్ఱత్తాల్ఫలితమ్ వాழிశొల్లుమ్బడియెజ్గనేయెన్న(అణువానవిత్యాది).(ఇత్తాలిత్యాది). ఈశ్వరనుక్కు నియన్తృతయావ్యాప్తిశొన్నతు-వ్యాప్తినియమనార్థమాకైయాలే అర్థాత్సిద్ధమ్. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, (వానత్తుళ్ళుమ్బరుమ్) వానత్తిలే, ఉళ్ళాయిరుక్కిఱ - మేలాయిరుక్కిఱ, శ్లాఘ్యరాయిరుక్కిఱ, ఉమ్బరుమ్ - బ్రహ్మాదికళుమెన్ఱపడి. "ఉమ్బర్" ఎన్ఱు - దేవర్కళైచ్చొల్లుకిఱతు. "ఉళ్" ఎన్ఱు - మేలైచ్చొల్లుకిఱతు.

(కూనలిత్యాది). పదోపాదానానన్తరమ్, "కుడమాడి" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇప్పడియెజ్గుమిత్యాది). "కూనల్చజ్గమ్" ఇత్యాదిక్కుభావమ్ (ఇప్పడియవతరిప్పతిత్యాది). ఇతరసజాతీయనాయో - ప్రాకృతశరీరనాయో వెన్ఱపడి. (అతియజ్జ్యోతియిలి) ఇతరసజాతీయనా

౧॥ ఛాం-౮-౧౨-౧౨. ౨॥ ౨౫-౫. ౩॥ ఛాం-౭-౨౪-౧. ౪॥

ఈ.—అఙ్గవై త్తిఙ్గప్పిఅన్ద'' ఎన్గిఅపడియే - తన్నుడైయ వప్రాకృతదివ్యసంస్థానత్తైయితరసజాతీయమాక్కి-క్కొణ్డా యిఱ్ ఱు.౧''జాతోసి దేవదేవేశ శఙ్ఖచక్రగదాధర'' ఎన్ఱుశొల్లుమ్బడియాయిఱ్ఱు. (కూనఙ్భుఙ్గమ్) ౨ ''ప్రాఞ్జలిం ప్రహ్వమాసీనమ్'' ఎన్గిఅవిళై య పెరుమాళై ప్పోలే, భగవదనుభవత్తాల్ వన్దహర్షత్తాలే ప్రహ్వీకరిత్తిరుక్కై. వాయతుక్కై యతాక వనుభవిక్కి-అవనే!. (తడక్కై-యనవై) ఉభయవిభూతిగళుమ్ వన్దొతుఙ్గినాలుమ్ పిన్నైయుమ్ కైవిఞ్జి యిరుక్కు-మాయిఱ్ఱు. (కుడమాడియై) ఎఙ్గుమొక్క వ్యాపిత్తునిన్ఱాప్పోలే, ఓరూరాకక్కాణుమ్బడికుడక్కూత్తాడినపడి. చేష్టితఙ్గళుక్కెల్లాముపలక్షణమ్. (వానక్కోనై) ఓరూరళవన్ఱిక్కే ఒరునాట్టుక్కాక క్కాట్చికొడుత్తుక్కొణ్డిరుక్కి-అపడి. (కవిశొల్లవల్లేఱ్కు-) ఇప్పడియిరుక్కి-అవనై యెఙ్గుమ్బుక్కు-క్కవిశొల్లవల్లవెనక్కు. (ఇని మాఱుణ్డే) ''అకల్ వానమ్'' ఎన్ఱువిశేషిక్క-వేణుమో?, ఉభయవిభూతియిలుమెతిరిల్లై. ౯.

జీ-అ.—యిరణ్డాలుమ్, ద్రవ్యమ్ప్రాకృతమన్ఱిక్కే,''దివ్యమ్''ఎన్గిఅపడియే-అప్రాకృతమాయిరుక్క-మెన్ఱపడి. అప్రాకృతసంస్థానత్తైయితర సజాతీయమాక్కి-నతుక్కు-ప్రమాణమ్ (జాతోసీత్యాది). పఞ్చమేంశే వసుదేవః. ''దివ్యంరూపమిదం దేవ ప్రసాదేనోపసంహర'' ఇత్యుత్తరార్ధమ్. ''ఇత్యేవముక్తోమాత్రేదం రామోభ్రాతరమబ్రవీత్ । ప్రాఞ్జలింప్రహ్వమాసీన మభివీక్ష్యస్థయన్నివ'' ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. ఇవనుక్కు-భగవదనుభవముణ్డోవెన్న; ౩ ''ఉణ్బతుశొల్లిల్'' ఎన్గిఅపాట్టై క్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వాయతిత్యాది). ఇతు - చాటు. అనుభవిక్కి-అవనేయొన్ఱతు - అనుభవిక్కి-అవనన్ఱోవెన్ఱపడి. ౪ ''బాహుచ్ఛాయామవష్టబ్ధః'' ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (ఉభయవిభూతియుమిత్యాది). ''కుడమాడి'' ఎన్ఱతు - రామావతారత్తుక్కు ముపలక్షణమ్. ''తవిరాతునిన్ఱాన్'' ఎన్ఱవ్యాప్తియై దృష్టాన్తీకరిత్తు, ఇప్పదత్తుక్కు-భావమ్ (ఎఙ్గుమిత్యాది). ఓరూర్ - తిరువాయ్ప్పాడి. ఒరునాడు - పరమపదమ్. ఎఙ్గుమ్పుక్కెన్ఱతు- ''వానత్తుమ్'' ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱు. ''మాఱుణ్డే'' ఎన్ఱ - స్థానవిశేషఙ్గొల్లామైక్కు-భావమ్ (అకల్ వానమిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్బాట్టు) (వానత్తుమిత్యాది). [ఛాం-ఉ-౮-౧౨.] ''నోపజనంస్మరన్నిదంశరీరమ్'' ఇత్యాదిపూర్వమేవలిఖితమ్. ——(కూనఙ్భుఙ్గత్తడక్కై-యవనై) పఞ్చమేంశే [౩,] వసుదేవః, ''జాతోసిదేవదేవేశ శఙ్ఖచక్రగదాధర।దివ్యంరూపమిదం దేవ ప్రసాదేనోపసంహర ॥౧౦॥.''—అయోధ్యాకాణ్డే, [౪.] ''ఇత్యేవముక్తోమాత్రేదం రామోభ్రాతరమబ్రవీత్ । ప్రాఞ్జలింప్రహ్వమాసీన మభివీక్ష్యస్మయన్నివ ॥౪౨॥ లక్ష్మణేమాంమయాసార్ధం ప్రశాధిత్వంవసుంధరామ్ । ద్వితీయం మేఽన్తరాత్మానంత్వామియం శ్రీరుపస్థితా ॥౪౩॥,'' ౯.

తాత్పర్యము.—భగవంతునియొక్క పరవ్యూహవిభవాన్తర్యామ్యర్చావతారములనుగుఱించి కవిత్వము చెప్పుటకుసమర్థుఁడనైననాతో సమానులెవరును లేరు. ౯.

మూ.—ఉణ్డుముమిழ்న్దుమ్ కడన్దుమిడన్దుమ్ కిడన్దుమ్ నిన్ఱుమ్ । కొణ్డకోలత్తొడువీత్తిరున్దుమ్ మణన్దుమ్ కూడియుమ్ ।
కణ్డవాఱ్ఱాల్ తనతేయులకెననిన్ఱాన్ఱన్నై । వణ్డమిழ்నూఱ్కనోఱ్ఱేనడియార్క్కిన్బమారియే॥

అ.—(ఉణ్డుమ్) నిఖిలజగన్నిగరణోద్గరణక్రమణోద్ధరణశయనస్థానాసన సంశ్లేషాదిస్వకీయదివ్యచేష్టితఙ్గళాలుమ్, స్వాసాధారణ దివ్యసౌన్దర్యత్తాలుమ్, స్వకీయదివ్యరూపత్తాలుమ్తన తేయులకెననిన్ఱాననై త్తిరువాయ్మొழிపాడుకైక్కొరు మహాభాగ్యమ్బణ్ణినేన్. భగవత్స్వరూపరూపగుణవిభూతియాథాత్మ్యప్రదర్శకమా యతిమధురమా యతిరమణీయసౌన్దర్యమా యతిమధురస్వరమాయిరున్ద విత్తిరువాయ్మొழிయై, ఎమ్బెరుమానుక్కు నల్లరాయిరుప్పార్ కేట్టాలెన్న పడువారో? ఎన్గిఱార్. ౧౦.

౧॥ వి-పు-౫-౩-౧౦. ౨॥ రా-అ-౪-౪౨. ౩॥ నా-తి-మొ-౭-౮. ౪॥ రా-సు-౩౪-౩౧.

అన్వ.—ఉణ్డుమ్ ఉమిழ்న్దుమ్ కడన్దుమ్ (౩) ఇడన్దుమ్ కిడన్దుమ్ నిన్ఱుమ్ (౬) కొణ్డ కోలత్తొడు వీఱ్ఱిరున్దుమ్ (౯) మణమ్ కూడియుమ్ కణ్డ (౧౨) ఆఱ్ఱాల్ ఉలకు తనతే (౧౫) ఎన నిన్ఱాన్తన్నై వణ్ (౧౮) తమిழ் నూఱ్క నోఱ్ఱేఱ్ (౨౧) అడియార్క్కు ఇన్బమారి. (౨౩)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, వ్యాప్యవిషయరక్షణార్థమాన మనోహారిచేష్టితఙ్గళైయుడైయవనై, ఆశ్రితర్క్కానన్దావహమామ్బడి కవిపాడభాగ్యమ్పణ్ణినేనెన్గిఱార్.

ప్రళయాపత్తిలేవయిఱ్ఱిలేవైత్తుమ్, అనన్తరత్తిలేయుమిழ்న్దుమ్, అన్యాభిమానమ్పోమ్బడి యళన్దుకాల్క్కీழேయిట్టుమ్, (౩) అవాన్తరప్రళయత్తిలే వరాహరూపియాయిడన్దెడుత్తుమ్, ౧"ప్రతిశిశ్యేమహోదధేః" ఎన్ఱుకడఱ్కరైయిలేకిడన్దుమ్, ౨"అవష్టభ్యచతిష్ఠన్తమ్" ఎన్ఱురావణవధానన్తరమ్ దేవర్కళుక్కు క్కాట్చికొడుత్తునిన్ఱుమ్, (౬) మీణ్డువన్దుతిరువభిషేకమ్బణ్ణిన, తిరుక్కోలత్తోడే, ఎழுన్దరుళియిరున్దుమ్, (౯) నిత్యోత్సవమామ్బడి, భూమియుడనే సంశ్లేషిత్తు రాజ్యమ్పణ్ణియుమ్, ఇప్పడిప్రత్యక్షసిద్ధమాన, (౧౨) చేష్టితప్రకారఙ్గళాలే, ౩ "పతింవిశ్వస్య" ఎన్గిఱప్రమాణనిరపేక్షమాక, లోకమ్, తనక్కే శేషమ్, (౧౫) ఎన్ఱునాడాకచ్చొల్లుమ్బడి, నిన్ఱసర్వేశ్వరనైప్పఱ్ఱి, విలక్షణమాయ్, (౧౮) సర్వాధికారమాన ద్రావిడప్రబన్ధత్తై, నిర్మిక్కైక్కు, అవనుడైయఅఙ్గీకారమాకిఱ పుణ్యత్తైప్పణ్ణినేన్; (౨౧) అవనుక్కడియారాన భాగవతర్క్కు, ఇప్ప్రబన్ధమ్ ఆనన్దవర్షియాన మేఘమాయిత్తే యిరుక్కిఱతు. (౨౩). ౧౦.

అర్థము.—(ప్రళయమునందు) భుజించియు (సృష్టికాలమునందు) బయలుపఱచియు గొల్చియు (౩) (అవాన్తరప్రళయమునందు వరాహావతారంబెత్తి) పైకెత్తియు (సముద్రతీరమునందు) శయనించియు (దేవతలకు సేవసాదించుచు) నిలిచియు (౬) (పట్టాభిషేకకాలమునందు) చేసిన అలంకారముతో వేంచేసియుండియు (౯) నిత్యోత్సవమగునట్లుసంశ్లేషమునొందియు సాక్షాత్కరింపఁబడిన (౧౨) ప్రకారములచే లోకములు తనకే శేషములు (౧౫) అనునట్లు ఉన్నసర్వేశ్వరునిగుఱించి విలక్షణమైన (౧౮) ద్రావిడప్రబంధమును నిర్మించుటకు (వానియంగీకారమనియెడి) పుణ్యముచేసితిని (౨౧) (ఈప్రబంధము) దాసభూతులకు ఆనందమునువర్షించెడిమేఘముగనున్నది. (౨౩) ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. అవఙ్ఞ చేష్టితఙ్గళైచ్చొల్లుక్కుళ్ళేయామ్బడి కవిపాడవల్లేనాయ్, ప్రాప్తవిషయత్తిలే వాచికమాక వడిమైశెయ్యప్పెఱ్ఱపళవన్ఱిక్కే శ్రీవైష్ణవర్కళుక్కానన్దావహనానేనెన్గిఱార్.

(ఉణ్డుమ్) ప్రళయాపత్తిలేతిరువయిఱ్ఱిలేవైత్తునోక్కియుమ్. (ఉమిழ்న్దుమ్) తిరువయిఱ్ఱిలేయిరున్దు నెరుక్కుప్పడాతపడివెళినాడుకాణప్పుఅప్పడవిట్టుమ్. (కడన్దుమ్) మహాబలిపోల్వార్ పరున్దిఱాఙ్గినాప్పోలే పత్తిత్తుక్కొణ్డాల్ ఎల్లైనడన్దుమీట్టుమ్. (ఇడన్దుమ్) ప్రళయఙ్గొణ్డభూమియై మహావరాహమాయణ్డభిత్తియిలే శెల్లముழுకి ఎడుత్తుక్కొణ్డేఱియుమ్. (కిడన్దుమ్) ౧[బాహుంభుజగభోగాభముపధాయారిసూదనః। అఞ్జలింప్రాఙ్ముఖః కృత్వాప్రతిశిశ్యేమహోదధేః ఎన్ఱు] కిడన్దకిడైయిలే లఙ్కైక్కుడివాఙ్గుమ్బడియాక, ఒరుకడలొరుకడలోడేశేరక్కిడన్దాప్పోలే కడఱ్కరైయిలేకిడన్దపడి. (నిన్ఱుమ్) ౨"అవష్టభ్యచతిష్ఠన్తందదర్శధనురూర్జితమ్" ఎన్ఱునిన్ఱనిలై. (కొణ్డకోలత్తొడువీఱ్ఱిరున్దుమ్) ౪"ఉటజేరామమాసీనమ్" ఎన్ఱిరున్దవిరుప్పాతల్, క్షాత్రమాన వొప్పనైయోడే

టీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు (ఉణ్డుమిత్యాది). పాట్టెల్లామ్ కటాక్షిత్తవతారికై (అవఙ్ఞచేష్టితఙ్గళిత్యాది). "తనతేయులకు" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱి (ప్రాప్తవిషయత్తిలేయెన్ఱతు). "అడియార్క్కిన్బమారి" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱి (శ్రీవైష్ణవర్కళుక్కిత్యాది).

"అరిసూదనః" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (కిడన్దవిత్యాది). "ప్రతి" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఒరుకడలిత్యాది). ఉటజమ్ - పర్ణశాలై. ఉటజత్తిలిరుప్పానపోతు, "కొణ్డకోలమ్" ఎన్ఱతు - ఏఱిట్టుక్కొణ్డకోలమెన్ఱపడి. ఆకావతు - జటాదికళ్. క్షాత్రమాన - క్షత్రియసమ్బన్ధియాన. ఆకా

౧॥ రా-యు-౨౧-౧. ౨॥ రా-కి-౧౯-౨౫. ౩॥ తై-నా-౧౧. ౪॥ రా-అ-౯౯-౨౫.

ఈ.-పతినోరాయిరమాణ్డిరున్దవిరుప్పాతల్. (మణఙ్గూడియున్) పతినోరాయిరమాణ్డుతఙ్ పదుకైక్కప్పట్ట రానభూమిప్పైయిరక్షికైక్కయాలే శ్రీభూమిప్పిరాట్టియళైక్క, అవళోడేకలన్దుమ్.

(కణ్డవాఙ్ఱాలిత్యాది) ప్రమాణఙ్గొణ్డఱియవేణ్డాతే, అనాద్యనుభవఙ్గొణ్డు "ఇవనుక్కే-శేషమ్" ఎన్ఱఱియలాయిరుక్కై; ఒరువనొరుక్షేత్రత్తై, తిరుత్తువతుకముకువైప్పతు ఎరువిడువతాయ్ కృషిపణ్ణానిన్ఱాల్ "ఇతివనతు" ఎన్ఱఱియలామిఱే. ౧ "పెయ్తకావుకణ్డీర్ పెరున్దేవుడైమూవులకు" ఎన్నక్కడవతిఱే. (వణ్డమిழ் నూఱ్కనోఱ్ఱేఙ్) తిరువాయ్మొழிపాడుకైక్కు భాగ్యమ్పణ్ణినేఙ్. వణ్డమిழావతు - ఉదారమాయిరుక్కై. తన్నైయనుసన్ధిత్తమాత్రత్తిలేసకలఫలప్రదమాయిరుక్కై. అన్ఱిక్కే, పణ్ణైయతాకచ్చెయ్తవైయివర్ పేచ్చాలే, ఇన్ఱుశెయ్తశెయల్పోలేస్పష్టమాయిరుక్కై. ౨"చిరనిర్వృత్తమప్యేతత్ప్రత్యక్షమివదర్శితమ్."కణ్డవాఙ్ఱాలెన్ఱు-ప్రత్యక్షమాయిరుక్కిఱతిఱే. (అడియార్క్కెన్నమారియే) సర్వేశ్వరనైక్కవిపాడప్పెఱ్ఱవితువేయో?, ఇతుశ్రీవైష్ణవర్కళుక్కానన్దావహముమాయిఱ్ఱు. (ఇన్నమారి) ఇన్నత్తైయుణ్డాక్కుమ్మేఘమ్. ఇతెన్నక్కరుక్కుఅపడి కణ్డాల్, ఇతుకకుమవర్కళుక్కెజ్జనేయిరుక్కిఱతోవెన్నై. ౩ "తొణ్డర్క్కముతుణ్ణచ్చొన్మాలైకళ్శొన్నేఙ్" ఎన్నారిఱే. ౧౦.

జీ-అ.-వతు కిరీటాదికళ్. మణమ్-సంశ్లేషమ్. శ్రీభూమిప్పిరాట్టియళైక్క, కూడియుమ్-అవళోడేకలన్దుమ్. "మణమ" ఎన్ఱు - ఉత్సవమాయ్, "నిత్యోత్సవమాప్పడి భూమియుడనేసంశ్లేషిత్తు రాజ్యమ్పణ్ణియుమ్" ఎన్ఱురైయిల్శబ్దార్థమ్. శ్రీభూమిప్పిరాట్టియళైక్కవెన్ఱతు - పరమపదస్తక్కళ్ణువరుళుకిఱపోతు, "రామస్యదక్షిణేపార్శ్వేపద్మాశ్రీస్సుసమాహితా।సవ్యేతుహ్రీర్విశాలాక్షీవ్యవసాయస్తథాగ్రతః"ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ.

కణ్డవాఙ్ఱాల్ - ఇప్పడిప్రత్యక్షసిద్ధమాన, "ఉణ్డుముమిழ்న్దుమ్" ఇత్యాది చేష్టితప్రకారఙ్గళాలే యెన్ఱపడి. చేష్టితఙ్గళైల్లామ్శొల్లి, "తనతేయులకెననిన్ఱాఙ్" ఎన్గైయాలే వ్యావృత్త్యపూర్వకమాకవర్ణమ్ (ప్రమాణఙ్గొణ్డిత్యాది). అనాద్యనుభవమాకిఱతు - జగద్విషయమాక వీశ్వరనుక్కుణ్డాన వనాద్యనుభవమ్. అతుకొణ్డు "ఇవనుక్కే-శేషమ్" ఎన్ఱఱియుమతుక్కు లౌకికదృష్టాన్తమ్ (ఒరువనిత్యాది). ఒరునిలత్తిలన్ఱిక్కేయాయిఱ్ఱు కముకువైప్పతు, ఆకైయాలే యత్తైదృష్టాన్తమాకవెడుత్తతు. ఆనాలితవనుడైయ ఉద్యానమోవెన్న (పెయ్తకావిత్యాది). వణ్డమిழ் - ఉదారమానతమిழ். ఔదార్యమావతు - ఫలప్రదత్వముమ్, స్పష్టమాకఅర్థప్రతిపాదనముమ్ సకలఫలప్రదమెన్ఱతు - అద్వేషన్దొడఙ్గి కైఙ్కర్యపర్యన్తమానఫలఙ్గళై. ఇరణ్డామర్థత్తుక్కు, వణ్డమిழ்-అழகియతమిழ். పణ్ణై-అழకు. ఆనాల్, పణ్ణైయతాకచ్చెయ్తవైయిన్ఱు శెయ్తశెయల్పోలే స్పష్టమాయిరుక్కుమోవెన్న (చిరనిర్వృత్తమిత్యాది). చిరనిర్వృత్తమపి-నెడుఙ్గాలత్తిలే నిఱవేఱియిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్, ప్రత్యక్షమివదర్శితమ్ - ప్రత్యక్షమ్పోలే కాట్టప్పట్టతు. ఇతువుమప్పడి ప్రత్యక్షమాయిరుక్కుమెన్గైక్కు నియామకముణ్డోవెన్న (కణ్డవాఙ్ఱాలిత్యాద). అతీన్దవాఙ్ఱాలెన్నాతే, "కణ్డవాఙ్ఱాల్" ఎన్గైయాలే - ప్రత్యక్షమెన్నలామ్పడి యిరుక్కిఱతెన్ఱపడి. * పరబుద్ధేరప్రత్యక్షత్వాత్ అవర్కళుక్కానన్దావహమెన్ఱఱిన్దపడియెప్పడియెన్న (ఇతెనక్కిత్యాది) ఇతు-ఇత్తిరువాయ్మొழி. ఎనక్కిరుక్కుమపడి - ఎనక్కురసిక్కుమపడి. ఇప్పడియవర్కళుక్కప్పర్కళోవెన్న (తొణ్డర్క్కిత్యాది). అడియార్క్కెన్నమారియాన - వణ్డమిழ்నూఱ్కనోఱ్ఱేనెన్ఱన్వయిప్పతు. నూఱ్కై - నిర్మిక్కై. నోఱ్ఱేఙ్ - భాగ్యమ్పణ్ణినేఙ్. ద్రావిడప్రబన్ధత్తై నిర్మిక్కైక్కు భాగ్యమ్పణ్ణినేనెన్ఱపడి. ఉణ్డుమిత్యారభ్య, నిన్ఱానన్ఱై ప్పఱ్ఱ-అడియార్క్కెన్నమారియాన-వణ్డమిழ்నూఱ్కనోఱ్ఱేనిత్యన్వయః.౧౦.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్పాట్టు) (ఉణ్డుమితి) (కిడన్దుమిత్యాది). యుద్ధకాణ్డే, [౨౧.] "బాహుంభుజగభోగాభ ముపధాయారిసూదనః॥౧౫॥ అఞ్జలింప్రాఙ్ముఖఃకృత్వా ప్రతిశిశ్యేమహోదధేః ॥౧॥."——(నిన్ఱుమితి) కిష్కిన్ధాకాణ్డే [౧౯.] వాలివధానన్తరే, "అవష్టభ్యచతిష్ఠన్తం దదర్శధనురూర్జితమ్ । రామంరామానుజంచైవ భర్తుశ్చైవానుజంశుభా ॥౨౫॥."——(కొణ్డకోలత్తొడు వీశ్తిరువ్వుమ్) అయోధ్యా

౧| ౫౩-౫. ౨| రా-బా-౪-౧౭౫. ౩|| ౮౪-౯.

కాణ్డే [౯౯] చిత్రకూటే, "నిరీక్ష్య సముహూర్తంతు దదర్శభరతోగురుమ్ । ఉటజేరామమాసీనం జటామణ్డలధారిణమ్ ॥౨౫॥."——(వణ్ణమిழ்) బాలకాణ్డే [౪] కుశలవగీతశ్రావిణాంమహర్షీణాం శ్లాఘావచనమ్, "అహోగీతస్యమాధుర్యం శ్లోకానాంతువిశేషతః । చిరనిర్వృత్తమప్యేతత్ప్రత్యక్షమివదర్శితమ్ ॥౧౭౫॥." ౧౦.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—ప్రళయకాలమునందు సమస్తలోకములను దనయుదరమునందుంచి రక్షించియు సృష్టికాలమునందు బయలుపఱచియు అవాన్తరప్రళయమునందు మునిఁగిపోయినభూమిని వరాహావతారంబెత్తి యండభిత్తిలోనుండి పైకెత్తియు రామావతారంబెత్తి సముద్రతీరమునందుశయనించియు రావణవధానన్తరము సకలదేవలకు సేవసాదించియు అభిషేకాలంకారముతో వేంచేసియుండియు నిత్యోత్సవముగునట్లు భూదేవితోసంశ్లేషించి రాజ్యమునుబరిపాలించియు ఇట్లుప్రత్యక్షసిద్ధములైన చేష్టితములచే సకలలోకములును తనకుశేషములగునట్లున్న భగవంతునినుద్దేశించి తిరువాయ్మొழிప్రబంధమునుబాడుటకు నేనుభాగ్యవంతుఁడనైతిని. ఇదియేగాక సకలశ్రీవైష్ణవులకును నానందావహుఁడును నైతిని.

మూ.—మారిమాత్తాతతణ్ణమ్మలైవేఙ్గడత్తణ్ణలై । వారిమాత్తాతపైమ్బూమ్బొழிల్శూழ் కురుకూర్ నకర్ ।
కారిమాఱన్ శడకోపన్ శొల్లాయిరత్తిప్పత్తాల్ । వేరిమాత్తాతపూమేలిరుప్పాళ్ వినైతీర్క్కుమే ॥ ౧౧ ॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(మారిమాత్తాత) సంసారదావాగ్నిదగ్ధసర్వజన్తుసన్తాపనాశకరమాన తణ్ణిరుమలైయైత్తనక్కు దివ్యధామమాకవుడైయనాన తిరువేఙ్గడముడైయానుడైయవాశ్రితవాత్సల్యాది కల్యాణగుణప్రతిపాదకమాన ఇత్తిరువాయ్మొழி వల్లారుడైయ సమస్తదుఃఖఙ్గళైయుమ్, భగవదాశ్రితవాత్సల్యాదికల్యాణగుణైకభోగ్యైయాన పెరియపిరాట్టియార్ పోక్కుమెన్గిఱార్. ౧౧

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—మారి మాత్తాత తణ్ (౩) అమ్ వేఙ్గడమ్ మలై (౬) అణ్ణలై వారి మాత్తాత (౯) పైమ్ పూమ్ పొழிల్ (౧౨) శూழ் కురుకూర్ నకర్ కారి (౧౫) మాఱన్ శడకోపన్ శొల్ (౧౮) ఆయిరత్తు ఇప్పత్తాల్ వేరి (౨౧) మాత్తాత పూమేల్ ఇరుప్పాళ్ (౨౪) వినై తీర్క్కుమ్. (౨౭) ౧౧.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కుపలమాక ఇతిలన్వయమాత్రత్తాలే భగవదనుభవవిరోధియాన సకలపాపఙ్గళైయుమ్ తన్ కటాక్షత్తాలే లక్ష్మిపోక్కియరుళుమెన్గిఱార్.

వర్షమ్, మాత్తాతపడియాలే, కుళిర్న్దు, (౩) దర్శనీయమాయ్, తిరువేఙ్గడమెన్ఱు తిరునామమాన, తిరుమలైయిలే తాழ்న్దార్కు ముకన్దొడుక్కైక్కాకవన్దునిఱ్కుంశీలత్తైయుముడైయ, (౬) నిరుపాధికస్వామియై, పాదసాదికళుక్కు శిశిరోపచారమ్బణ్ణుంకిఱజలసమృద్ధి, మాత్తాత, (౯) దర్శనీయమాన, పుష్పసమృద్ధియైయుముడైయ, పొழிలాలే, (౧౨) శూழப్పట్ట, తిరునకరియిల్, కారియెన్ఱుపేరాన పితృసమ్బన్ధత్తైయుముడైయరాయ్, (౧౫) మాఱనెన్నుమ్ కుడిప్పేరైయుముడైయ, ఆழ்వార్, అరుళిచ్చెయ్త, (౧౮) ఆయిరత్తిల్, ఇప్పత్తాలే, మధుప్రవాహమ్, (౨౧) మాత్తాత, తామరైయిలే, నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱలక్ష్మీ, (౨౪) అనుభవవిరోధియాన సమస్తపాపఙ్గళైయుమ్, తన్ కటాక్షత్తాలేపోక్కుమ్, (౨౭) ఇవళ్ కటాక్షిత్త విషయత్తిల్ ఈశ్వరనుడైయ అపరాధసహత్వమవర్జనీయమెన్ఱు కరుత్తు. ఇతు-కలిత్తుఱై. ౧౧.

వాదికేసరిఅழகియ మణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—వర్షము విడువకుండుటవలన చల్లని (౩) దర్శనీయమైన వేఙ్గడమనియెడి తిరుమలయందు (వేంచేసియున్న) (౬) నిరుపాధికస్వామిని తీర్థము నశింపని (౯) దర్శనీయములైన పుష్పసమృద్ధికల తోటలచే (౧౨) వ్యాప్తమైన కురుకూరనియెడినగరమునందు కారి

యనిప్రసిద్ధులైనవారిపుత్రులును (౧౫) మాఱన్ అనియెడిసులనామముకలవారునునైన ఆళ్వార్లు పాడించిన (౧౮) వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములచే మధుప్రవాహము (౨౧) నశింపని తామరపుష్పమునందు నిత్యవాసముచేయుచున్నలక్ష్మి (౨౪) భగవదనుభవవిరోధిపాపములను (తనకటాక్షముచే) పోగొట్టును. (౨౬) ౧౧.

ఈ.— నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிకళ్ఱ్రారై ప్పెరియపిరాట్టియార్, తమక్కేభరమాకక్కొణ్డుసమస్తదుఃఖఙ్గళైయుమ్పోక్కువరెన్గిఱార్.

(మారియిత్యాది) నిరన్తరమాక వర్షిక్కైయాలే శ్రమహరమాయ్ దర్శనీయమాన తిరుమలైయైయుడైయ సర్వేశ్వరనైయాయిఱ్ఱు కవిపాడిఱ్ఱు.౧* విణ్ణుశనాయకనీణ్డుడి వెణ్ముత్తవాశిక్కైత్తాయ్ మణ్ముతల్ శేర్వుఱ్ఱరువిశెయ్యానిఱ్కుమ్ మామలైయాక్కైయాలే యఱత్తలైయాయ్ దర్శనీయమాయిత్తేయిరుప్పతు.౨॥ నమక్కుమ్ పూవిన్మిశైనఙ్గైక్కుమిన్బనై” ఎన్ఱు - నిత్యానపాయినియాన పెరియపిరాట్టియారుక్కుమున్బే నిత్యసంసారికళుక్కుమ్ ముకఙ్గొడుక్కుమ్ శీలవత్తైయైచ్చొల్లిఱ్ఱాక్కైయాలే, శీలత్తుక్కెల్లైయాన తిరువేఙ్గడముడైయానైయాయిఱ్ఱు కవిపాడిఱ్ఱు. (వారియిత్యాది) తిరుమలైమారిమాఱాతాప్పోలే తిరునకరియుమ్ నారిమాఱా తిరుక్కున్. ఇతుక్కడి - తిరునకరిక్కుసహ్యమ్ తిరుమలైయాక్కైయాలే. అప్పుకియాతాయ్ దర్శనీయమాయిరున్దుళ్ళపాழிలాలే శూழప్పట్టతిరునకరి. (కారిమాఱనిత్యాది) శొన్నవర్థత్తిలతిశఙ్కైపణ్ణామైక్కు ఆప్తతైశొల్లుకిఱతు.

జీ-అ.—నిగమమ్ (మారియిత్యాది) “పూమేలిరుప్పాళ్ వినైతీర్క్కుమ్” ఎన్ఱతిలేనోక్కాకవవతారికై (ఇత్తిరువాయ్మొழிకళ్ఱ్రారై యిత్యాది)

“మారిమాఱామైయాలే-శణ్ణమ్మలై” ఎన్ఱు వివక్షితర్థమ్ (నిరన్తరమాకవిత్యాది). తిరుమలై యప్పడి శ్రమహరమాయ్ దర్శనీయమాయిరుక్కుమో వెన్న (విణ్ణుతలిత్యాది). విణ్ణుక్కు-పరమపదత్తుక్కు, ప్రధాననాయకనానవనుడైయ తిరువభిషేకత్తిల్ వెళుత్తముత్తువాశికైపోలే, భూమిప్రదేశమాన మలైయిడియిలే శేరుమ్బడియానవరువియైప్పణ్ణానిఱ్కుమ పెరియతిరుమలై యెన్ఱు సాశురత్తుక్కర్థమ్. తిరువిముత్తమ్ ఐమ్బతామ్బాట్టు, “ ఒణుతల్ మామై” ఇత్యాది. ముత్తువాశికై-ముత్తొழுఙ్గు. ముత్తుమాలై యెన్ఱపడి. వాశికైత్తాయ్-వాశికైయోడొత్తెన్ఱపడి. అఱత్తలైయాయెన్ఱతు చాటు. అఱత్తలై-జలమ్మాఱాతప్రదేశమ్.చాటువుక్కు, ధర్మత్తైత్తలైయిలే యుడైయతెన్ఱపడి. అఱమ్-ధర్మమ్. ౩“కృష్ణంధర్మంసనాతనమ్” ఎన్నక్కడవది కే. తిరువేఙ్గడముడైయానైయొకవిపాడిఱ్ఱు, పరమ పదనాథనై యన్ఱోవెన్న (నమక్కుమిత్యాది). కీழ்చ్చొన్నవర్థత్తైదృష్టాన్తమాక్కియర్థమ్ (తిరుమలై యిత్యాది). వారిమాఱాతిరుక్కైక్కడియేతెన్న (ఇతుక్కడియిత్యాది). సహ్యమ్-ప్రవాహమూలమానమలై. పై-అழகు. పూ-దర్శనీయతై. ఇరణ్డాలుమ్-మికవుమ్దర్శనీయమెన్ఱపడి. తిరుక్కొరియారై యిట్టునిరూపిత్తతుక్కుభావమ్ (శొన్నవర్థత్తిలిత్యాది).

అ-అ-వి.—(విణ్ణుతలిత్యాది) ఆతావతు-విణ్ తొడక్కమానసకలలోకఙ్గళుక్కుమ్ నిర్వాహకనాన సర్వేశ్వరనుడైయవాధిరాజ్యసూచకమాన తిరువభిషేకత్తిన్నేలే యుణ్డాయిరుక్కిఱ, సరమాయిరున్దుళ్ళ విలక్షణమాన ముత్తువాశికైపోలే, మణ్ తొడక్కమాక శిఖరపర్యన్తమాకక్కట్టుతలై యుమ్ సేరుక్కిఱ వరువికళ్ ప్రవహియానిఱ్కిఱ మామలైయాకైయాలే అఱత్తలైయాయ్-జలమ్మాఱాత ప్రదేశమాయ్దర్శనీయమాయిరుప్పతెన్ఱపడి. ——“నమక్కుమ్”ఇత్యాదియాలే-సౌశీల్యఙ్గొల్లుకైయాలే అతు, ౪ “ఎన్నైయాళ్వానే” ఎన్ఱు-తిరువేఙ్గడముడైయానిడత్తిల్ స్పష్టమాకైయాలే, గుణయోగత్తాలేయవరేప్రతిపాద్యరెన్ఱపడి. ౧౧.

౧। తి-వి-౫౦. ౨॥ ౪౫-౮. ౩॥ భార-అర-రా-౨౫౪. ౪। ౬౧-౧.

ఈ.—(వేరియిత్యాది)ఇత్తిరువాయ్మొఴిఃక్ఱ్ఱార్క్కు ఫలఙ్గొడుప్పాళ్ పెరియపిరాట్టియారెన్గిఱతు. తిరుమలైమారి మాఱాతాక్కైయాలే తిరునకరివారిమాఱాతు. ఆఱాక్కయమాక్కైయాలే పిరాట్టియుడైయవాసనవద్మమ్ నేరిమాఱాతు. వేరియెన్బతు - పరిమళమ్. ఇతుఃఱ్ఱార్క్కవళ్ ఫలమ్కొడుక్క వేణ్డువానెన్నెన్నిల్; తనక్కుమున్నే, తాన్కాట్టిక్కొడుత్త సంసారిగ్గైయివినున్బమ్ శీలగుణమాయిఱ్ఱు-ఇతిల్శొల్లిఱ్ఱు; ఇశ్శీలగుణమొరువర్క్కుమ్నిలమల్ల; తానతితల్, ౧*మయర్వఱమతినలమ్బోఱ్ఱువరతితల్ శెయ్యుమత్తనైయాయిఱ్ఱు;“ఇప్ప్రిభావత్తైయుటైద్దివర్ వెళ్ళియిట్టార్”ఎన్ను మ్ప్రసాదాతిశయత్తాలే,సర్వేశ్వరన్ ఫలమ్కొడుక్కుఅదశ్శైయిలే యఃవనైవిలక్కి“నానేఇతుక్కు ఫలమ్కొడుక్క వేణుమ్”ఎన్ను తనక్కుభరమాక ఏఱిట్టుక్కొణ్డుఫలమ్కొడుక్కుమ్. (వినైతీర్క్కుమే)ఇత్తిరువాయ్మొఴి కఱ్ఱారుకైయ భగవదనుభవవిరోధియానసకలప్రతిబన్ధకఙ్గళైయుమ్పోక్కుమ్. ఇత్తిరువాయ్మొఴికఱ్ఱార్క్కు అన్తఃపురత్తిలేపడియుమ్ నడైయుమెన్గై. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—తాత్పర్యమ్ (ఇత్తిరువాయ్మొఴి యిత్యాది). రసోక్తి (తిరుమలైయిత్యాది). ఆఱాక్కయమాక్కైయాలేయెన్నతు-తిరునకరివారిమాఱామైయాలేయెన్నపడి. ఆఱాక్కయమ్-వఱ్ఱాతమడు. ఒరువర్క్కుమ్-మఱ్ఱొరువర్క్కుమ్.“వినైతీర్క్కుమ్”ఎన్న వితుక్కు-(ఫలఙ్గొడుక్కుమెన్నతు). ప్రతిబన్ధకమ్ నివృత్తమానాల్ ఫలసిద్ధిక్కు విళమ్బమిల్లైయెన్నత్తైప్పఱ్ఱ. హార్దభావమ్ (ఇత్తిరువాయ్మొఴికఱ్ఱారుడైయవిత్యాది). పడియుమ్నడైయుమ్-అనుభవముమ్ కైజ్కర్యముమ్. పడి-జీవనమ్. నడై వృత్తి-క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువిరుత్తమ్-ఐమ్బతామ్పాట్టు. ఒణ్ణాతన్నామైయొళిపయవామైవినైన్దనన్దేర్ । నణ్ణుతల్ వేణ్డుమ్ వలవకడాకిన్ఱతేనవిన్న । విణ్ణాతనాయకనీణ్ణాడివెణ్ణాత్తవాళికైత్తాయ్ । మణ్ణాతల్ శేర్వాఱ్ అరువిశెయ్యానిఱ్కుమామలైక్కే.

తాత్పర్యము.—సర్వకాలములయందును నవిచ్ఛిన్నముగ వర్షించుటచే మనోహరమైన తిరుమలయందు నిత్యవాసము చేయుచున్న నిరుపాధికస్వామినిగుఱించి దివ్యతిరునగరియందు వేంచేసియుండు కారిపుత్రులైన యాళ్వార్లు సాధించినవేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను నభ్యసించువారిని పురుషకారభూతురాలగు శ్రీదేవి తనరక్ష్యవర్గములని యభిమానించి వారి సకలపాపములను బోఁగొట్టును. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్మొఴిక్కానశ్లోకమ్.

(వీఱ్ఱిరున్దు) ఆనన్దనిర్భరమదీనవిభూతియుక్తం వైకుణ్ఠనాథమథవీక్ష్యమునిస్తువన్సః ।
నాన్యస్సమోస్తిమమనాప్యమవాప్యమద్యేత్యానన్దపూరమధపఞ్చమమాససాద. ౩౫.

వాదికేసరి అఴకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—అథ-పిమ్మట, ఆనన్దనిర్భరమ్-ఆనందముచేఁ బూర్ణుఁడును, అదీనవిభూతియుక్తమ్-దైన్యములేని విభూతులతోఁ గూడినవాఁడునునైన, వైకుణ్ఠనాథమ్-వైకుణ్ఠమునకుస్వామిని, వీక్ష్య-సాక్షాత్కరించి, సః-ఆ, మునిః-శఠకోపముని, స్తువన్(సన్)-స్తుతించుచున్న వాఁడగుచు, అద్య-ఇప్పుఁడు, సమః-(నాతో) సమానుఁడు, అన్యః-ఇతరుఁడు. నఅస్తి-లేఁడు, మమ-నాకు, అనవాప్యమ్అపి-లభింపనశక్యమైనవస్తువును, నఅస్తి-లేదు; ఇతి- అని (సాధించి), ఆనన్దపూరమ్ - ఆనందప్రవాహమును, అధిపఞ్చమమ్ - అయిదవ తిరువాయ్మొఴియందు, ఆససాద-పొందిరి. ౩౫.

తాత్పర్యము.—తన విశ్లేషమును సహింపక బాధపడుచున్న యాऴ్వార్లకు సర్వేశ్వరుఁడు ఉభయవిభూతియుక్తుఁడై తనయందొౘటియుఁ కొఱఁతలేక సేవసాదింపఁగా ఆऴ్వార్లు సాక్షాత్కరించి నిరవధికముగ స్తుతించినవారగుచు ఉభయవిభూతులయందును తమతో సమానులును తమకు పొందతగినవస్తువులును లేవని ఆనందాతిశయమును నీయైదవ తిరువాయ్మొऴియందుఁ బొందిరి. ౩౫.

ద్ర-తా.— (వీऴ్ణిరున్దేழులకుమ్) ఆపన్నానన్యబన్ధో సరసిజనిలయావల్లభే సాన్ద్రమోదే
భక్తాఘధ్వంసశీలే తదుచితసమయాశ్వాసదానప్రవీణే।
కర్పూరాలేపశోభే సమధికరహితే తోషకే సర్వపూర్ణే
కృష్ణే స్తుత్యాదిభాజాం శఠరిపురవదద్ధన్యతాం నిన్దితాన్యః. ౩౯.

అర్థము.—ఆపన్నానన్యబన్ధౌ - ఆపన్నులకు ముఖ్యబంధువును, సరసిజనిలయావల్లభే - తామరపువ్వును స్థానముగాఁగల లక్ష్మికి భర్తయు, సాన్ద్రమోదే - నిరవధికానందముకలవాఁడును, భక్తాఘధ్వంసశీలే - ఆశ్రితులయొక్క పాపములను బోఁగొట్టుటయే స్వభావముగాఁగలవాఁడును, తదుచితసమయాశ్వాసదానప్రవీణే - ఆయాశ్రితులకుఁ దగినసమయమునందాశ్వాసమును నిచ్చుటయందుసమర్థుఁడును, కర్పూరాలేపశోభే - కర్పూరమునుధరించుటచేఁ బ్రకాశించువాఁడును, సమధికరహితే - తనతో సమానులును నధికులును లేనివాఁడును, తోషకే - (ఆశ్రితులను) సంతోషింపఁజేయువాఁడును, సర్వపూర్ణే - సర్వవస్తువులయందును పూర్ణుఁడై వ్యాపించియున్నవాఁడును, కృష్ణే - కృష్ణావతారంబెత్తినవాఁడునునైన భగవంతుని విషయమున, స్తుత్యాదిభాజామ్ - స్తోత్రము మొదలగువాటిని బొందినవారలకు, ధన్యతామ్ - భాగ్యమును, నిన్దితాన్యః - నిందింపఁబడిన యన్యులుకల, శఠరిపుః - శఠకోపముని, అవదత్ - సాదించిరి. ౩౯.

వ్యా.—(ఆపన్నానన్యబన్ధౌ) అమ్మానైవెమ్మాపిళ్దవ్వాన్తన్నై - ఆశ్రితార్థమాక కృష్ణనాయవతరిత్తరుళి విరోధికళై నిరసిక్కుమవనాయ్; (సరసిజనిలయావల్లభే) మైయకణ్ణాళిత్యాది - పెరియపిరాట్టియారుక్కు వల్లభనుమాయ్; (సాన్ద్రమోదే) వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ్న్దనమ్మచ్చుతన్ - నిరవధికానన్దత్తై యుడైయనుమాయ్; (భక్తాఘధ్వంసశీలే) మేవినిన్తొழువార్ వినైపోకమేవుమ్పిరాన్ - భక్తరుడైయపాపజ్గళై ప్పోక్కుమవనాయ్; (తదుచితసమయాశ్వాసదానప్రవీణే) ఆళ్ఙాల్లవకైకాట్టుమమ్మానై - అవర్కళైసమయమఱిన్దు సాత్మిక్క సాత్మిక్కవనుభవిప్పిక్కుమవనాయ్; (కర్పూరాలేపశోభే) కరియమేనిమిశై వెళియనీఱు శిఱిదేయిడుమ్ - కరుత్తతిరుమేనియిలే కర్పూరత్తైచ్చాత్తియరుళి అత్తాలేమికవుమ్ శోభమాననుమాయ్; (సమధికరహితే) ఒత్తారుమిక్కార్కళుమ్ తన్తనక్కిన్ఱినిన్తానై - నిస్సమాభ్యధికనుమాయ్; (తోషకే) నమక్కుమ్ పూవిన్మిశైనజ్గైక్కుమిన్బనై -ఇన్తాశ్రయిత్తపేరైయుమ్ నిత్యాశ్రితైయానపిరాట్టియోడొక్క నినైత్తానన్దిప్పిక్కుమవనాయ్;(సర్వపూర్ణే) వానత్తుమ్ వానత్తుళ్ళుమ్బరుమిత్యాది - సర్వదాసర్వత్ర సర్వవస్తుక్కళిలుమ్ వ్యాపిత్తునిఱ్కుమవనాయ్, ఇజ్గుశొన్నవ్యాపారమ్-మేలిఱ్పాట్టిల్ "ఉణ్డుముమిழ్న్దుమ్ కడన్దుమిడన్దుమ్" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱ నిగరణోద్ధరణక్రమణోద్ధరణాదికళుక్కుపలక్షణమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్. ఏవంభూతనాన కణ్ణనవనై ప్పెరుమాళిడత్తిలే స్తుతిప్రణమాదికళైప్పణ్ణుమవర్కళే భాగ్యవాన్గళ్, తద్వ్యతిరిక్తరెల్లారుమ్ భాగ్యహీనరెన్ఱు "వీఱ్ఱిరున్దు" ఎన్గిఱదశకత్తిలే యాऴ్వార్ వెళియిట్టరుళినారెన్గిఱార్. ౩౯.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—(౧) ఆపదనుబొందిన యాశ్రితులకువిరోధులను నిరసించిరక్షించువాఁడును, (౨) శ్రీదేవికివల్లభుఁడును, (3) (నిరవధికానందముకలవాఁడును, (౪) భక్తులయొక్కపాపములను బోఁగొట్టువాఁడును, (౫) ఆశ్రితులను సంశ్లేషానందము సాత్మింపసాత్మింపవారితో సంశ్లేషించువాఁడును, (౬) శ్యామళమైన విగ్రహమునందు కర్పూరచూర్ణమును ధరించుటచే మిక్కిలి శోభించువాఁడును, (౭) తనతో సమాలును నధికులునులేనివాఁడును, (౮) ఆశ్రితులనుసంతోషింపఁ జేయువాఁడును, (౯) సర్వకాలములయందును సర్వదేశములయందును సర్వవస్తువులయందును వ్యాపించియున్నవాఁడును,(౧౦)కృష్ణావతారంబెత్తిన సర్వసులభుఁడును నైన భగవంతునిగుఱించిస్తుతిప్రణామంబులనాచరించినవారు భాగ్యవంతులనియు ఇతరులుభాగ్యహీనులనియు నీయైదవతిరువాయ్మొऴి పదిపాశురములచే నాऴ్వార్లుసాదించిరి. ౩౯.

తి-నూ.—వీఱ్ఱిరుక్కుమాల్ విణ్ణిల్ మిక్కమయల్ తన్నై। యాఱ్ఱగత్తాఱ్ఱ్ పెఱుమైయాన తెల్లామ్।
తోఱ్ఱవన్దు। నన్దుకలక్కప్పోఱ్ఱినన్గుకన్దువీఱుఱైత్తాన్। శెన్దుయర్ మాఱన్ తీర్న్దు. ౩౫.

అర్థము.—విణ్ణిల్ * పరమపదమునందు, వీఱ్ఱిరుక్కుమ్ - వేంచేసియున్న, మాల్ - వ్యామోహముకలసర్వేశ్వరుఁడు, మిక్క - మించిన, మయల్ తన్నై - (ఆழ்వార్లయొక్క) వ్యామోహమును, అఱుత్తు - తీర్చుటకై, తన్ - తనయొక్క, పెరుమైయాన తెల్లామ్ - వైభవములన్నియుఁ, తోన్ఱ - తోచునట్లు, వన్దు - (ఈలీలావిభూతికి) వేంచేసి, నన్ఱు - చక్కఁగా, కలక్క - సంశ్లేషింపఁగా, పోఱ్ఱి - మంగళాశాసనములుచేసి, శెన్ఱ - జరిగిన, తుయర్ - దుఃఖము, తీర్న్దు - తీరి, మాఱన్ - ఆழ்వార్లు, నన్గు - మిక్కిలి, ఉకన్దు - సంతసించి, వీఱు - (తమయొక్క) వైలక్షణ్యమును, ఉఱ్ఱైత్తాన్ - సాధించిరి. ౩౫.

అవ.—(వీఱ్ఱిరుక్కుమాల్) ఇతిల్—అప్రాకృతవిభూతియిలసాధారణాకారత్తైక్కాట్టవనుభవిత్తుహృష్టరాకిఉపడియై ప్పేశినపాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అత్తైయేయెన్నిల్ ; ౧ * వళ్వైనైతీర్క్కుమ్కణ్ణనానసర్వేశ్వరన్, సదృశసమ్బన్ధివస్తుక్కళైయుమవనాకవనుసన్ధిక్కుమ్పడి పిఱన్దవివరుడైయపిత్తు సవాసనమాకత్తీరుమ్పడివిలక్షణస్వరూపగుణవిగ్రహవిభూషణాయుధపత్నీ పరిజనవిశిష్టనాయ్క్కొణ్డుపరమపదత్తిలే వ్యావృత్తితోన్ఱవిరుక్కుఉమేన్మైయైయుమ్, లీలావిభూతియిలుళ్ళారెల్లారైయుమ్సృష్ట్యనుప్రవేశాదికళాలేరక్షిక్కిఉవళవన్ఱిక్కే మనుష్యాదిరూపేణవన్దవతరిత్తు రక్షిత్తుక్కొణ్డుపోరుకిఉపడియైయుమివర్క్కుక్కాట్టిక్కొడుత్తు, సర్వేశ్వరనివరోడేవన్దుపూర్ణసంశ్లేషమ్పణ్ణియరుళ, అత్తైక్కణ్డు ౨ * శూఴ్విశుమ్పణిముకిలుక్కుమేలక్కే శెన్ఱాల్ పణ్ణుకిఉమఙ్గళాశాసనత్తై, ఇఙ్గేయిరున్దుఅవనుడైయవుభయవిభూత్యైశ్వర్యత్తుక్కుమ్ మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణి కృతకృత్యరాయ్, "ఉభయవిభూతియిలుమెన్నోడొప్పారిల్లై" ఎన్ఱుహృష్టరాకిఉ * వీఱ్ఱిరున్దేழுలకిల్ తాత్పర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ "వీఱ్ఱిరుక్కుమాల్విణ్ణిల్" ఇత్యాదియాలే యెన్గై.

వ్యా.—(విణ్ణిల్-వీఱ్ఱిరుక్కుమాల్) ౩"ఆసీనఃకాఞ్చనేదివ్యేసచసింహాసనేప్రభుః" ౪"రామంరత్నమయేపీఠేసహసీతన్న్యవేశయత్" ఎన్ఱుమ్, ౫ "పరివార్యమహాత్మానంమన్త్రిణస్సముపాసిరే" ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఉపడియే * వానక్కోనాయ్ * విణ్ణోర్ పెరుమానాయ్ * మైయకణ్ణాళ్ మలర్మేలుఱైవాళుఱైమార్పనాయ్* వీఱ్ఱిరున్దేழுలకుమ్తనిక్కోల్ శెల్లవెழுన్దరుళియిరుక్కిఉ సర్వేశ్వరన్. (మిక్కమయల్ తన్నై) ఆழ்వారుడైయవత్యన్తవ్యామోహత్తై. ౬ "మయఱ్పెరుజ్కాతలెన్ పేతైక్కు ఎన్ శెయ్కేన్ వల్వినైయేనే" ఎన్ఱుపెఱ్ఱవర్ కలుమ్పేశిక్కైవిడుమ్పడియాన మిక్కమయల్తన్నై. (అఱుత్తు) కైప్పిడిత్తతానిత్తైయాఱుక్కైక్కాక. (తన్ పెరుమైయాన తెల్లామ్తోన్ఱవన్దు) కీழ்ల్ భ్రమమెల్లామాఉమ్పడి "పూనిన్నిశైనఙ్గైక్కుమిన్పన్," "తూవియమ్పుళ్ళుడైయానడలాழிయమ్మాన్ఱన్నై" ఎన్ఱు - పిరాట్టియోడుమ్ నిత్యసిద్ధరోడుమ్కూడియిరుక్కిఉవిరుప్పైయుమ్, "ఞాలత్తార్తమక్కుమ్వానత్తవర్క్కుమ్ పెరుమానై" ఎన్ఱు - ఉభయవిభూత్యైశ్వర్యయుక్తనాయిరుక్కిఉపడియైయుమ్, "వీవిల్శీరన్ మలర్క్కణ్ణన్ విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱన్నై" ఎన్నుమ్పడి - గుణవిగ్రహాదివైలక్షణ్యమ్ ముతలాన వైభవమెల్లామ్ ప్రకాశిక్క ఇఙ్గేవన్దు. (నన్ఱుకలక్క) "మేవినిన్ఱుతొழுవార్ వినైపోకమేవుమ్పిరాన్" ఎన్నలామ్పడియివరుడనే సంశ్లేషిక్క. (పోఱ్ఱినన్గుకన్దు) సర్వస్మాత్పరనానసర్వేశ్వరనైక్కణ్డు * పోఱ్ఱియెన్ఱేకైకళారత్తొழுతుమఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణి, "వీవిల్కాలమిశైమాలైకళేత్తిమేవప్పెఱ్ఱేన్ వీవిలిన్పమికవెల్లైనికழ்న్దనన్ మేవియే" ఎన్ఱుమికవుమ్హృష్టరాయ్. అన్దప్రీత్యుద్ధతియాలే (వీఱుఱైత్తాన్) "వానక్కోనైక్కవిశొల్లవల్లేఱ్కినిమాఱుణ్డే" "ఇనియావర్నికరకల్వానత్తే" ఎన్ఱు - తాముభయవిభూతియిలుమ్వ్యావృత్తరానపడియైప్పేశినార్. (శెన్ఱతుయర్మాఱన్తీర్న్దు) నివృత్తదుఃఖరానవాழ்వార్. విశ్లేషవ్యసనమెన్నుతల్ ; "వెయ్యనోయ్కళ్ ముழுతుమ్వియన్ఞాలత్తువీయవే" ఎన్ఱుమ్, "కాఱ్ఱిన్మున్నమ్కడుకివినైనోయ్కళ్కరియవే" ఎన్ఱుమ్శొల్లుమవైయాతల్. (శెన్ఱతుయర్ - తీర్న్దు - మాఱన్ - నన్గుకన్దువీఱుఱైత్తాన్) నడన్దశెన్ఱదుఃఖమ్తీర్న్దఆழ்వారత్యన్తమ్ప్రీతరాయ్ప్రీతిప్రకర్షత్తాలేతమ్ముడైయపెరుమైయైత్తామేపేశినారాయిఱ్ఱు.

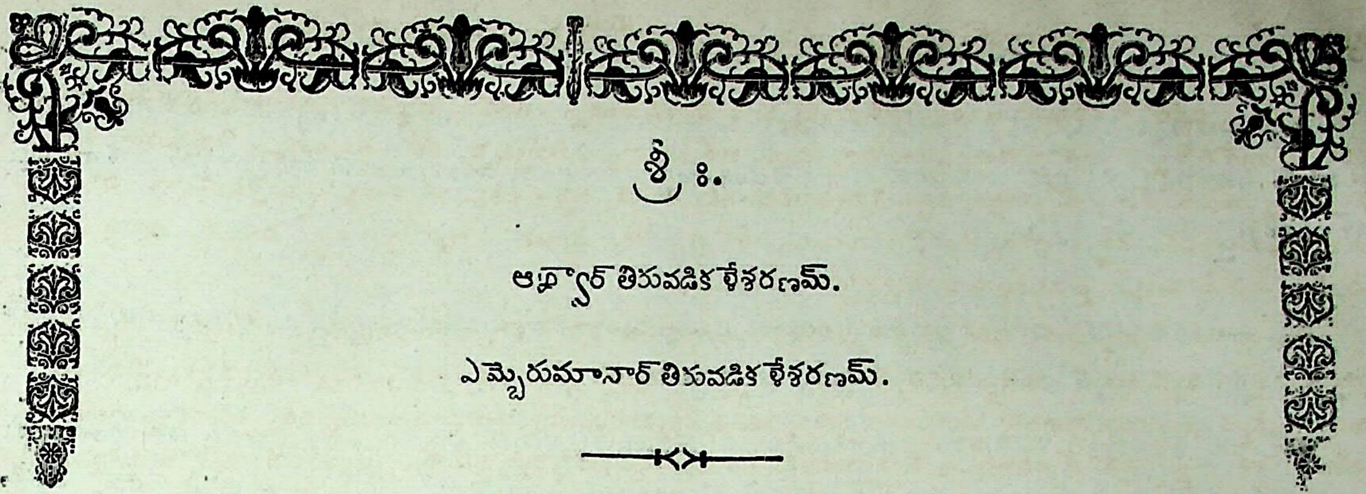
పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—కృష్ణునితోసదృశములను సంబంధులను నైనవస్తువులను జూచి కృష్ణుఁడని భ్రమించునట్లు కలిగిన యాழ்వార్లయొక్క విభ్రమము సవాసనముగ నివృత్తమగునట్లు తనవిలక్షణస్వరూపగుణవిగ్రహములతోను భూషణాయుధపత్నీ పరిజనములతోను పరమపదమునందుఁగన వైలక్షణ్యము తోచునట్లున్న వైభవమును లీలావిభూతి రక్షకత్వమును సర్వేశ్వరుఁడు వారికిఁ జూపి వారితోసంశ్లేషించెను. అట్టి సంశ్లేషరసమును ననుభవించి వానియొక్క యుభయవిభూత్యైశ్వర్యమునకు మంగళాశాసనముచేసి యాழ்వార్లీతిరువాయ్మొழிయందుఁగృతకృత్యులైరి. ౩౫.

నాలామ్పత్తిల్ - ఐన్దాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - ౩౫—పాట్టు - ౩౭౭.

౧॥ ౩౪-౧౧. ౨॥ ౯౯. ౩॥ రా-అ-౪-౨౫. ౪॥ రా-యు-౧౩౧-౯౯. ౫॥ ౬॥ ౩౪-౧౦.



శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్పెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—నాలామ్పత్తు - అఱాన్దిరువాయ్మొழி - ౧-పా-తీర్ ప్పారై వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—తీర్ ప్పారై యామినియెజ్జననాడుతుమన్నై ౹
రోర్ ప్పావివ్వాణ్ణుతలుక్ ఱననో్న యితుతేఱినోమ్ ౹
పోర్ ప్పాకుత్తాఙ్ శెయ్ తన్నైవరై వెల్వి త్తమాయప్పో ౹
త్తేర్ ప్పాకనార్క్కివళ్ శిన్నై తుఱాయ్ త్తిశైక్కిన్ఱతే॥ ౧॥

ఆ.— (తీర్ ప్పారైయామిని) ఏవంభూతనాయిరున్ద వెమ్పెరుమానై విశ్లేషిత్తు అత్యన్తమవసన్నైయాయ్ మోహదశాపన్నైయాయిరున్ద పిరాట్టితిరుత్తాయారుము అవుము తైయారుమివళుడైయవవసాదత్తైక్కణ్డు “ ఇవళుక్కిన్దవవసాదమెత్తాలే వన్దతు ” ఎన్నుమ్, “ ఇతుక్కు పరిహారమేతు?” ఎన్ఱు మొరుకట్టువిచ్చియైక్కేట్క, అవళుమ్ “ క్షుద్రదేవకృతమ్” ఎన్నుమ్, “ఇతుక్కు పరిహారమ్ తత్ప్రీణనమ్” ఎన్ఱుజ్జొల్ల, అవర్కళుమతుకేట్టు ఇవళ్ పక్కలుళ్ళ స్నేహాతిశయత్తాలే “ఏతేనుమొరుదైవత్తై యాశ్రయిత్తాకిలుమివళైప్పెఱిలతువే యెఙ్గళుక్కాత్మలాభమ్” ఎన్ఱుపార్త్తు అన్ద క్షుద్రదేవప్రీణనత్తిలే ప్రవృత్తరాయ్ చ్చెల్లానిఱ్క, ఇప్పిరాట్టియినుడైయ తిరుత్తోழியానవళ్ “నీఙ్గళ్ కరుతుకిఱవైయాదల్ల, పరిహారముమల్ల, నోయుమ్ నీఙ్గళ్ కరుతుకిఱతల్ల, ఇన్నతునోయ్, ఇన్నతుపరిహారమ్ ” ఎన్ఱుశొల్లియవర్కళైనివర్త్తిప్పిక్కిఱాళెన్గిఱతు. *

“ఇవళుక్కిన్దనోయెజ్జనేవన్దతు ” ఎన్ఱు నిరూపిత్తు, అన్దనిరూపణత్తాలే యివళుక్ ఱననోయైయఱిన్దోమ్. ఇతెత్తాలేవన్దతెన్నిల్; దుర్యోధనాదికళ్ నడుజ్గుమ్పడి సేనైయైయఱివకుత్తుఅన్నైవరైవెల్విత్తమాయప్పో త్తేర్ ప్పాకనారై యాశైప్పట్టుప్పెఱామైయాల్ వన్దతు. ఇన్దనోయ్ తీర్ ప్పారై నామెజ్గే తేడువోమన్నై మీరెన్ఱుకొణ్డు, అవర్కళ్ పరిహారమాకచ్చెయ్ కిఱ శెయల్కళైయివళుడైయతోழிనివర్త్తిప్పిక్కిఱాళ్. ౧.

పన్నీ.—అఱాన్దిరువాయ్ మొழியిల్, కీழிల్ తిరువాయ్ మొழியిలివర్క్కు ప్పిఱన్దహర్షప్రకర్షమ్ మానసానుభవజనితమాకైయాలే తదనురూపమాకవవనుడైయ ఆలోకనాలాపాదిముఖత్తాలే సంశ్లేషిత్తనుభవిక్కప్పెఱాతవవసాదమతిశయిక్క; అనుభావ్యనానవవనుడైయ హ్రాశ్రితవిషయపక్షపాతత్తైయుమ్, ఆధిక్యసూచకమాన వసాధారణచిహ్నఙ్గళైయుమ్, అతిశయిత భోగ్యత్వత్తైయుమ్, ఆపత్సఖత్వత్తైయుమ్, విరోధినివర్తకత్వత్తైయుమ్, విలక్షణవిగ్రహయోగత్తైయుమ్, అత్యాశ్చర్యమాన వుపకారకత్వత్తైయుమ్, నిత్యసూరిసేవ్యత్వత్తైయుమ్, నిరతిశయసౌలభ్యత్తైయుమ్, నిత్యప్రమాణగమ్యత్వత్తైయు మనుసన్ధిత్తు, “ఏవంవిధనానవన్ నమ్మైయనుభవిప్పియాతొழிవతే” ఎన్ఱు అప్రకృతిఙ్గతరాయ్ మోహిక్క, పార్శ్వస్థరానపరివరివరై ఆశ్వసిప్పిక్కత్తేడి, “ ౧ సర్వా న్దేవాన్నమస్యన్తి” ఎన్గిఱకణక్కిలే పరివర్తకనత్తాలే “ అమార్గఙ్గళాలేయాకిలుమ్ పరిహరిక్కప్పోమో?” ఎన్ఱుదోయ్గిక్క, ఇవర్ ప్రకృతియఱిన్ద ప్రగల్భసుహృత్తుక్కళాన శ్రీమధురకవిపోల్వార్ అత్తైవిలక్కి భగవన్నామసజ్కీర్తన తదీయపాదపరాగస్పర్శాదికళాలే పరిహరణీయమెన్ఱు ప్రతిపాదిత్తపాశురత్తై; నాయకనైప్పిరిన్దాళ్ నాళ్కాకియతలైమకళ్ వేఱుపాడుకణ్డు ప్రతిపన్నభాషిణియాయిరుప్పాళొరుకట్టువిచ్చివార్త్తైకేట్టు వెఱియాట్టాలే పరిహరిక్కత్తొడఙ్గిన *శెవిలితోழக్కమానారైప్పార్త్తు; ఇవళ్ ప్రకృతియఱిన్దప్రగల్భైయానతోழிఅవర్కళుద్యోగత్తైవిలక్కి, తానిప్పోతునిరూపిత్తుకొణ్డ నిదానమఱిన్దాళాకభావిత్తు “ కృష్ణనడియాకవన్దనోవుక్కు అవనైయనుసన్ధిత్తుప్పిఱైప్పిక్కుమతొழிయ వితు పరిహారమల్ల “ ఎన్ఱు వెఱివిలక్కినపాశురత్తాలే యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్. *

౧॥ రా-అ-౧-౯౨. * శెవిలి-వళర్ త్తాయ్.

అన్వ.—అన్నైమీర్ ఇని తీర్ప్పారై (౩) యామ్ ఎఙ్ఙనమ్ నాడుతుమ్ (౬) ఓర్ప్పాల్ ఇ ఒళ్(౯)నుతల్ ఉఱ్ఱనల్ (౧౨) ఇతు నోయ్ తేఱినోమ్ (౧౫) పోర్ పాకు తాన్ (౧౮) శెయ్తు అన్ఱు ఐవరై (౨౧) వెల్విత్త మాయమ్ పోర్(౨౪)తేర్ పాకనార్క్కు ఇవళ్ (౨౭)శిన్దై తుழాయ్ తిశైక్కిన్ఱతు. (౩౦)

పన్నీ.—ముతల్పాట్టిల్ ఇవళ్ పాణ్డవపక్షపాతియానకృష్ణనుక్కుడుపట్టాళెన్ను మిడమ్నిరూపిత్తతిన్దోమ్, ఆనపిన్బు ఇవళ్ నోయ్తీర్ప్పారై యెఙ్గే తేడువోమెన్ఱు తోழியానవళ్ తాయారైక్క టిత్తుచ్చొల్లుకిఱాళ్.

ఇవళ్ పక్కల్ పరివాలే "ఏతేనుమొరువழియాలుమివళ్ నోయ్శమిప్పిక్కవేణుమ్" ఎన్ఱిరుక్కిఱఅన్నైమీర్!, అతుపరిహారమాకాతపిన్బు, ఇనినోయ్తీర్ప్పారై, (౩) ఎన్నోడుఙ్గళోడువాశియఱ నోయినడియఱియాతనామ్ "ఎల్లారుఙ్గూడవారాయ"ఎన్ఱాలుమ్, ఎఙ్ఙనే ఆరాయ్వోమ్?, (౬) ఇప్పడికొల్లుకిఱనీయఱిన్దాయోవెన్నిల్ ఇపోప్పతునిరూపిక్కైయాలే,ఇన్ద,అழకియ, (౯)నుతలైయుడైయవళ్, ఉఱ్ఱ ప్పిణి, శ్లాఘ్యమాన, (౧౨) ఇన్ద, నోయై, "ఇవళ్ స్వభావత్తాలుమ్ ఇవళ్వయవశోభైయాలుమ్నోయ్ ఆన్తరమాక పుఱమ్బుపడియాలుమ్ వేఱొరుశరీరరోగమల్ల విలక్షణరూప ప్రావణ్యరూపమానశ్లాఘ్యమాననోయ్" ఎన్ఱు అఱియిట్టోమ్; (౧౫) ఇతెన్దవిషయమడియాకవన్దతెన్నిల్ యుద్ధత్తుక్కువేణ్డుమ్, నిర్వాహఙ్గళైయుడైయ, ౧ "యస్యమన్త్రీచగోప్తాచ సుహృచ్చైవజనార్దనః" ఎన్ఱుతానే, (౧౮) శెయ్తు, దుర్యోధనాదికళ్ పాణ్డవర్కళై మేలిట్టవన్ఱు, అవర్కళై ఐవరుమ్, (౨౧) వెల్లుమ్బడియాకప్పణ్ణిన, "ఆయుధమెడేన్" ఎన్ఱాయుధమెడుత్తుమ్ పకలైయిరవాక్కియుమ్బణ్ణిన కృత్రిమరూపమానవాశ్చర్యచేష్టితఙ్గళైయుడైయ, యుద్ధత్తిలే, (౨౪) అర్జునన్ తేరిలే,౨"పార్థంస ఇహాధ్య" ఎన్ఱు ఎతిరికళమ్బు తన్మేలేపడుమ్బడిమున్నే సారథియాయ్నిన్ఱవనుక్కు, ఇవళుడైయ, (౨౭)నెఞ్జానతు,భ్రమిత్తు,అఱివழியానిన్ఱతు. (౩౦) తేఱినోమెన్ఱపన్నైయాల్-అవర్కళ్ కలక్కమ్ తనక్కుముత్తవోపాతి తన్ తెళివే యవర్కళుక్కుమ్ తెళివెన్ఱుకరుత్తు. ౧.

అవతారిక.—క్రింది తిరువాయ్మొழி యందాళ్వార్లకుఁబుట్టిన నిరవధికప్రీతి మానసానుభవమాత్రమై యభీష్టమయిన బాహ్యసంశ్లేషము లభింపనందున శోకము మితిమీఁచి యాళ్వార్లత్యార్తులై మోహించిరి. ఇట్లు మోహింపఁగా వారిమోహమునుజూచిన బంధువులామోహమునకుమూలమును నెఱుఁగనివారై పలువిధములుగ నాలోచించి యామోహమును క్షుద్రదేవతల చేఁ బరిహరింప యెత్నించిరి. అనుచితముగనెత్నించిన వారియత్నమునుజూచిన యంతరంగురాలైన చెలికత్తె యుచితములైన యుపాయములను వారికిఁజెప్పి వారి దురుద్యోగమును బోఁగొట్టెనని యీయాఱవ తిరువాయ్మొழியందు సాధించుచున్నారు.

అర్థము.—ఓ! తల్లులారా! ఇంకమీఁద (ఈ యుపద్రవమును) బోఁగొట్టువారిని (౩) మనము ఎచ్చట వెతుకుదుము? (౬)నిరూపించుటవలన ఈ సుందరమైన (౯) ముఖముకలయీపె పొందిన శ్లాఘ్యమయిన (౧౨) ఈ వ్యాధిని నెఱిఁగితిమి; (౧౫) యుద్ధమునకుఁగావలసిన సేనావిభాగములను తానే (౧౮)చేసి(దుర్యోధనాదులు పాణ్డవులను నాక్రమించిన) ఆ కాలమందు అయిదుగురిని(౨౧)జయించునట్లుచేసిన ఆశ్చర్యచేష్టితములుకల యుద్ధమునందు (౨౪) (అర్జునునియొక్క) రథమునందు సారథిగానున్నవానినిమిత్తముగ ఈపెయొక్క (౨౭) మనస్సు కలతజెంది మోహించుచున్నది. (౩౦) ౧.

ఈ.—కీழ் ౩*వీళ్ శిరునేయులకాయిరుక్క ,అనన్తరమ్*తీర్ప్పారై యామినియాయిరుక్కిఱతు. ఎమ్బార్ కీழிల్ తిరువాయ్మొழிయైయు మిత్తిరువాయ్మొழிయైయు మనుసన్ధిత్తు, "మోరుళ్ళతనైయుమ్శొత్తేయో;

జీ-అ.—తీర్ప్పారైయామిని ప్రవేశే. వ్యాఖ్యాతావినీడుపాడు (కీழ్ వీళ్ శిరునిత్యాది).అతావతు, కీழ్-నిరతిశయప్రీతియాయ్, ఇతిలే-నిరతిశయదుఃఖమాయిరుక్కిఱతే! ఎన్ఱపడి. ఇతుక్కు సంవాదమ్ (ఎమ్బారిత్యాది). (మోరుళ్ళతనైయుమ్శోఱేయో) ఎన్నుమాప్పోలే

౧॥ భార-రాజ. ౨॥ భార-ద్రో-౩౩-౧౮. ౩॥ ౩౫.

ఈ.—అతిలే - అప్పడినిరవధికప్రీతియాయ్చ్చెన్నతు, ఇతిల్ - ఇప్పడిమోహత్తోడేతలైక్కట్టినాల్; ఇతుక్కురున్ద అఙ్గైవుళొల్లువేనో, ఇతుక్కు అసఙ్గతి రేవసఙ్గతిః” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వరామ్.

౧ * పాయ్న్ఙ్నిన్ఱఞానత్తిలే - ప్రకృతిదోషత్తైయసుసన్ధిత్తు అఙ్గై; శ్రీభరతాழ்వాన్, “ పెరుమాళ్ తిరువభిషేకత్తుక్కు నమ్మైయழைత్తువన్దతు” ఎన్ఱు, “అవరై త్తిరుముడిశూట్టి యడిమైశెయ్యక్కడవోమ్” ఎన్ఱు పారిత్తువరక్కొణ్డు, కైకేయి ౨[రాజ్యమెన్ఱు] ఉనక్కుముడివాఙ్గివైత్తేనెన్ఱపోతు అవన్ తుడిత్తాప్పోలే తుడిత్తారాయిఱ్ఱు; “నానవరడియేనన్ఱో? అవరెన్నైక్కొణ్డు మఱుప్పరో, ఇప్పోతేమీట్టుక్కొణ్డువన్దు తిరువభిషేకమ్బణ్ణుకిఱేన్” ఎన్ఱు తిరుచ్చిత్తిరకూడత్తిలేకిట్టుమళవుమ్ పిఱన్దతరిప్పప్పోలేయాయిఱ్ఱు - తిరువాశిరియత్తిల్ అన్దతరిప్పు; పిన్బు, పతినాలాణ్డుకూడి ఆశైవళర్న్దాప్పోలేయాయిఱ్ఱు - తిరువన్దాతియిలాశై పెరుకినపడి; ౩“ ఎన్నెఞ్జినార్ తామే యణుకప్పోయ్చ్చార్న్దొழிన్దార్,” ౪ “ముయఱ్ఱిశుమన్దెழுన్దు” ఎన్ను మ్బడియితే ఆశై పెరుకినపడి. మీణ్డుమున్దరుళి

జీ-అ.—యెన్ఱుకూట్టువతు. అతావతు-ఒరువన్ నాழிయరిశియైక్కొణ్డువన్దుఓరమ్మైయార్కైయిలే “ఎనక్కిత్తైచ్చమైత్తిడవేణుమ్” ఎన్ఱుకొడుక్క అప్పడియేయవళుమ్ళమైత్తు ఇలైయిప్పడు త్తిడ, ఇవనుమరుకేయొరుపాత్తిరత్తిలే మోరైక్కొణ్డువన్దువైత్తిరున్దమోరైవార్త్తుక్కొణ్డు, “అమ్మైయా రేమోర్విఙ్జిఱ్ఱు, శోఱిడుమ్” ఎన్ఱారుకాలిరుకాలిఙ్గనేశొల్లుకైయాలే అమ్మైయారలుత్తు “నీకొణ్డువన్ద మోర్తులైయాతతా యిరున్దతు, పోరళ్ళతనైయుమ్శోఱిడువేనో” ఎన్ఱాళామ్. ఇత్తాల్ తాత్పర్యమేతెన్నిల్, కీழ்సంశ్లేషవిశ్లేషఙ్గళుక్కెల్లామొరుపడి సఙ్గతిశొల్లిక్కొణ్డుపోన్దోమ్ ఇతిలేవన్దవాఱే శాలనిమ్మోన్నతమాయిరున్దతు ఇతెన్నాలే శొల్లలా యిరున్దతో ఇతుక్కు అసఙ్గతిరేవసఙ్గతిః ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వరామెన్ఱపడి.

ఇన్ద ప్రీత్యప్రీతికళ్తాన్ తిరువిరుత్తన్దొడఙ్గి ౫ * మునియేనాన్ముకనళవు మనువర్త్తిక్కిఱతెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి, ప్రబన్ధచతుష్టయత్తిలుమి వర్క్కుణ్డానవవస్థైకళ్ శ్రీభరతాழ்వానుడైయదశైయోడు పోలియాయిరున్దతెన్గిఱార్ (పాయ్న్ఙ్నిన్ఱవిత్యాది). అఙ్గైయెన్ఱతు- “ ౧ ఇనియామఱామై” ఎన్గైయాలే. వరక్కొణ్డు - వన్దపిన్బు. తిరువన్దాతియిలాశై పెరుకిక్కిడన్దపడియై చ్చొల్లిఱ్ఱోవెన్న (ఎన్నెఞ్జినారిత్యాది). ఎన్నుడైయనెఞ్జినార్, తామే అన్తరఙ్గరాయ్క్కిట్టివిట్టారిత్యర్థః. పెరియ తిరువన్దాతి యేழாమ్బట్టు, “యామేయ రువినైయోమ్” ఇత్యాది. మతజ్ఞాట్టు (ముయఱ్ఱియిత్యాది). (ముయఱ్ఱిశుమన్దెழுన్దు మున్దుఱ్ఱనెఞ్జే) అవనైప్పెఱుకైయి లుత్సాహత్తైచ్చుమన్దుకొణ్డు

అ-అ-వి.—ఇవర్క్కు ౫ * మునియేనాన్ముకనిలే - సాక్షాత్ఫలప్రాప్తియాకైయాలే. కీழ்త్తిరువాయ్మొழிయిలతు-మానసానుభవమేన్బారాక ప్రబన్ధచతుష్టయప్రతిపాద్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱారాకవుమామ్.——ఇన్దపక్షత్తిల్ ఆకైయాలే (కీழ்వీడ్ఱిరున్దెழுలకిల్పిఱన్ద) ఎన్ఱుకూట్టువతు. యద్వా, నడువేశిల శ్రీవైష్ణవర్క శెழுన్దరుళి అవర్కళుక్కాకనాలుప్రబన్ధతాత్పర్యత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పాయ్న్ఙ్నిన్ఱఞానత్తిలిత్యాదియాలే) ఎన్ఱుసమ్ప్రదాయమ్. “ పెరియపైపెరుక్కు శుద్ధసత్త్వమణ్ణన్ ఇతుతొడఙ్గిప్రసాదిత్తరుళి ‘ ఉమక్కాకత్తాన్ పిఱైప్పప్పడి ప్రబన్ధ తాత్పర్యోపన్యాసమ్ శెయ్తరుళినార్’ ఎన్ఱరుళి చ్చెయ్తార్ ” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్.—— (పూమేయవిత్యాది) తామరైప్పూవిలేపొరున్ది యిరుప్పాళాయ్, శివన్దతిరుమేనియైయుడైయళాయిరుక్కిఱ పెరియపిరాట్టియారై యున్నుడైయసుకుమారమానతిరుమార్విలే శేరవిట్టుక్కొణ్డవనుమాయ్ భూమ్యుద్ధరణమ్బణ్ణినస్వామియానవనే ! (యామేయిత్యాది) యామకిల్ మహాపాపత్తైయుడైయోమ్ అతఏవదూరస్థరానోమ్; ఎన్నుడైయనెఞ్జినార్ తామేనిన్ తిరువడికళిన్ సమీపత్తిలే అన్తరఙ్గరాయ్ క్కిట్టిక్కొణ్డునిన్ఱార్ అవర్ కృతకృత్యరానార్. పూమేయశెమ్మాతైనిన్ మార్విల్ శేర్విత్తుప్పారిడన్దవమ్మా - యామేయరువినైయోమ్ శేయోమ్, ఎన్నెఞ్జినార్తామే- నిన్పాతత్తరుక-అణుకప్పోయ్చ్చార్న్దొழிన్దార్ ఎన్ఱన్వయమ్. శేయోమ్ - దూరస్థరానోమెన్ఱపడి. (ముయఱ్ఱియిత్యాది) పెరియతిరువన్దాతి. ఆழ்వారుడైయతిరువుళ్ళమానతు ఆழ்వార్క్కుమున్నే భగవద్విషయత్తిలే ప్రవణమాయ్ అఙ్గేముఱ్ఱపడత్తొడఙ్గిఱ్ఱు. అత్తైప్పార్త్తు ఎన్నైయుమ్కూట్టిక్కొణ్డుపోకప్పారాయ్. ఆకిల్ ౬ * బోధయన్తః పరస్పరమ్బణ్ణిధరిప్పోమెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముయఱ్ఱిశుమన్దెழுన్దుమున్దుఱ్ఱనెఞ్జే) ఉత్సాహత్తైచ్చుమన్దుకొణ్డు ముఱ్పడప్రవణమాయ్ క్కిళమ్బియిరుక్కిఱ నెఞ్జే. (ఇయఱ్ఱువాయెమ్మొడునీకూడి) ఎన్నైయుమ్ కూట్టిక్కొణ్డుపోకప్పా

౧॥ తి-వి-౧. ౨॥ రా-అ-౭౨-౨౪. ౩॥ పె-అ-౭. ౪॥ పె-అ-౧. ౫॥ ౧౦౦. ౬॥ భ-౧౦.

ఈ.–తిరువభిషేకమ్బణ్ణి యవర్ణమనోరథమ్ తలైక్కట్టినాప్పోలేయాయిఱ్ఱు- తిరువాయ్మొழியిలివరైయను భవిప్పిత్తపడి.

కీழ் ౧ * వీన్ఱిరున్దేழులకిల్ పిఱన్దనిరవధికప్రీతిమానసానుభవమాత్రమాయ్ బాహ్యకరణయోగ్యమల్లామైయాలే, ఎత్తనైయేనుముయరవేఱినతుతకరవిழుకైక్కుడలామాప్పోలే మోహత్తుక్కుఱుప్పాయ్త్తలైక్కట్టిఱ్ఱు. ఇప్పడియిరుక్కిఱతమ్దశైయై; సర్వేశ్వరనోడేకలన్దుపిరిన్దునోవుపడుకిఱాళొరుపిరాట్టితన్నాలఱ్ఱామైయాలేమోహిత్తుక్కిడక్క, ఇవళ్దశైన్మైయనుసన్ధిత్త బన్ధువర్గముమ్మోహిత్తు, “ఇతుదేవతాన్తరఙ్గళాలేవన్దతో?” ఎన్ఱు దేవతాన్తరస్పర్శముడైయారైక్కొణ్డుపుకున్దు పరిహారమ్బణ్ణప్పుక, ఇవళ్ ప్రకృతియఱిన్దతోழியానవళ్, “నీఙ్గళ్ పారిక్కిఱవై యివళ్నోవుక్కుపరిహారమల్ల, వినాశత్తుక్కుడలామిత్తనై; ఆనపిన్బు, భగవన్నామసఙ్కీర్తనత్తాలుమ్ భాగవతపాదరేణువాలుమ్ పరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్” ఎన్ఱిఱ అవళ్పాశురత్తాలే స్వదశైయైప్పేశుకిఱార్. ఇవర్తామ్, ౨“నచసీతాత్వయాహీనా”ఎన్ఱుమ్, ౩“కురుష్వమామనుచరమ్” ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఱపడియే, వ్యతిరేకత్తిలేధరియామైక్కు ఇళైయపెరుమాళోడొప్పర్; అవర్ణపాకట్టవిడత్తేకిడక్కైక్కుమ్ గుణానుసన్ధానత్తాలేజీవిత్తిరుక్కైక్కుమ్ శ్రీభరతాழ்వానోడొప్పర్; ఎత్తనైయేనుమాఱ్ఱామైకరైపురణ్డాలుమ్ “అత్తలైయాలేపేఱు” ఎన్ఱిరుక్కైక్కుప్పిరాట్టియోడొప్పర్.

ఈ-అ.–అత్తాలే వికాసత్తై యుడైయైయాయ్ కొణ్డు ఎన్నిలుమ్ ముఱ్పట్టుప్పతఱుకిఱ నెఞ్జేయిత్యర్థః. అశైపెరుకినపడియెన్నతు-“౪అన్బే పెరుకుమిక” ఎన్నక్కడవతిఱే.

ఆనాలుమొర సఙ్గతిశొల్లవేణుమిత్తే, ఆకైయాలే కీழிల్ఱిరువాయ్మొழியోడేసఙ్గతి (కీழ்వీఱ్ఱిరున్దిత్యాది, స్వదశైయైప్పేశుకిఱారెన్నుమళవుమ్) సఙ్గ్రిహమ్. తకరవిழுకైక్కు - అధఃపతిక్కైక్కు. బన్ధువర్గముమ్ మోహిత్తెన్నతు - కలఙ్గియెన్నపడి. భగవన్నామసఙ్కీర్తనత్తాలు మెన్నతు - “పేర్శొల్లకిఱ్కిల్” “కళిఱట్టపిరాన్ఱిరునామత్తాల్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. భాగవతపాదరేణువాలు మెన్నతు - “మాయన్దమరడినీఱు” ఎన్నక్కడవతిఱే. స్వదశై - * మన్ఱొగుతెయ్వమ్తొழாతదశై. పిరాట్టిదశై యివర్క్కు వరక్కూడుమోవెన్న ; పిరాట్టిమాత్రమన్ఱిక్కేయెల్లారోడుమొప్పరెన్గిఱార్ (ఇవర్తామిత్యాది). “కురుష్వమామనుచరంవైధర్మ్యంనేహవిద్యతే” ఎన్గిఱశ్లోకత్తిల్; “వైధర్మ్యమ్” ఎన్నపదమిఙ్గు వేణ్డువతు. ఆనాల్ విశ్లేషత్తిల్ ముడిన్దుపిழைక్కవొణ్ణాతోవెన్న (అవర్ణపాకట్టవిడత్తే యిత్యాది). నశైయినుడైయవనువృత్తిక్కుమ్, అత్తాలే పాకట్టవిడత్తిలేకిడన్దు గుణానుసన్ధానత్తాలే ధరిత్తిరుక్కైక్కుమిన్దదృష్టాన్తమ్. ఇప్పడియాశైయుమ్ మిక్కుత్తరిప్పుణ్డానాల్, ప్రాప్యసిద్ధిక్కనుగుణమాక యత్నమ్పణ్ణవిఱేయదుప్పతెన్న (ఎత్తనైయేనుమిత్యాది). అత్తలైయాలేపేఱెన్ఱిరుక్కైక్కన్ద విడత్తిలే - “౫శరైస్తుసఙ్కులామ్” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.

అ-అ-వి.–రాతలే?;ఎనక్కుభగవదనుభవమ్బణ్ణవేణ్డావోవెన్న (నఱ్పూవైప్పూవీన్ఱవణ్ణన్పుకழ்-నయప్పుడైయనావీన్-కిళవి-తుడై-ఉట్పోతివోమ్) శ్లాఘ్యమానపూవైప్పూవిలీన్ఱప్పట్టియిరుక్కిఱ వణ్ణమ్బోలేయిరుక్కిఱవణ్ణత్తైయుడైయవనుడైయ కల్యాణగుణఙ్గళై శ్లాఘ్యమాననావాలేయాన్ఱప్పట్టిరుక్కిఱ శబ్దత్తినుడైయ సన్దర్భత్తిలే, పొతివోమ్ - అన్తర్భూతమామ్పడిపణ్ణువులోమ్. ఇత్తాల్ - అననుడైయకల్యాణగుణఙ్గళై * భోధయన్తఃపరస్పరమ్బణ్ణియనుభవిప్పతోమ్ ఎన్ఱుకరుత్తు.—ఇవర్తామిప్పడినోవుపడువానేన్?, విషయమ్దుర్లభమెన్ఱఱిన్దాల్విట్టు

౧|౩౫. ౨|| రా-అ-౫౩-౩౧. ౩|| రా-అ-౩౧-౨౨. ౪|| పె-అ-౮. ౫|| రా-సు-౩౯-౩౦.

ఈ.—ముతల్ త్తిరువాయ్మొழிయిలుమ్-పరత్వమిత్తే పేశిఱ్ఱు; అనన్తరమ్-అవతార సౌలభ్యత్తై యనుసన్ధిత్తు మోహిక్కచ్చెయ్ తేయుమ్, ౧ * అఙ్ఙిత్తైయమడనారై యిలే - తూతువిడవల్లరామ్పడి యుణర్త్తియుడైయరానార్; ౨ * వీఱ్ఱిరున్దేழுలకిల్ - పరత్వత్తైయనుసన్ధిత్తవనన్తరమ్, తాముమ్ మోహిత్తుత్తమ్ దశైయైయనుసన్ధిత్త బన్ధువర్గముమ్ మోహిత్తు దేవతాన్తరస్పర్శముడైయార్ పుకున్దుకలక్కినాలు ముణర్త్తియఱుమ్పడియాయిఱ్ఱు. భగవల్లాభత్తిలుణర్త్తియుమలాభత్తిల్ మోహముమాయ్చ్చెల్లుమితు ఇవ్వాழ்వారొరువర్క్కుమే యుళ్ళతొన్ఱాయిఱ్ఱు. మఱ్ఱుమ్ జ్ఞానాధికరాయ్ భగవద్విషయత్తిలే కైవైత్తారాయిరుక్కుమవర్కళిలుమ్, శ్రీవసిష్ఠభగవాన్ పుత్రవిమోగత్తిలేవన్దవాఱే కడలిలేపుకువతు, మలైయిలేయేఱివిழுవతానాన్; శ్రీవేదవ్యాసనుమ్ ఛాయాశుకనైక్కొణ్డుజీవిత్తాన్; భగవద్విషయత్తిల్ లాభాలాభమే పేఱిழ్వాయిరుక్కుమితు ఇవ్వాழ்వారొరువర్క్కుమే యిఱేయుళ్ళతు.

ఇప్పడి యివళ్ మోహిత్తుక్కిడక్క, ఇవళైక్కణ్డవుఱవుముఱై యారుమెల్లామ్ నాగపాశబద్ధరైప్పోలే మోహిత్తు యుక్తాయుక్తనిరూపణక్షమరన్ఱిక్కే కలఙ్గిక్కిడక్క, అఙ్గుప్పోలేయుణర్న్దిరున్దునోక్కుకైక్కు శ్రీజామ్బవన్మహారాజర్, తిరువడిపోల్వారుమిల్లైయాయిఱ్ఱు; ౩॥ శత్రుఘ్నోఽనన్తరస్థితః" ఎన్నుమితువుమిల్లైయాయిఱ్ఱు. ౪[అస్య రాజకులస్యాద్యత్వదధీనంహిజీవితమ్] "పెరుమాళ్ కాడేఱవెழுన్దరుళినార్, చక్రవర్త్తియుమ్ఙినాన్, ఇనినీయే యితే రాజ్యత్తుక్కుక్కడవాయ్, ఉన్నైక్కొణ్డన్ఱో నాఙ్గళ్ జీవిక్కవిరుక్కిఱతు" ఎన్గిఱార్కళల్లర్; "ఉన్ముకత్తిలుఱావుతల్ కాణక్కాణ ఉన్నైయిழுక్కమాట్టోమ్, అవర్ వరవణిత్తు" ఎన్ఱన్ఱో నాఙ్గళ్ జీవిక్కిఱతు ఎన్గిఱార్

జీ-అ.— ౫ * ఉయర్వఱవుయర్ నలత్తిలుమ్ * వీఱ్ఱిరున్దేழுలకుక్కువిశదానుభవముణ్డాకైయాలే, * అఙ్ఙైయమడనారైయిలు మిఱిల్ వ్యసనమతిశయిత్తతెన్గిఱార్ (ముతల్ తిరువాయ్మొழிయిలు మిత్యాది). అవసాదత్తినుడైయపర్వభేదఙ్గళ్: అన్యాపదేశవైచిత్రియై ప్పిఱిప్పిక్కుమెన్ఱుకరుత్తు. స్వాపదేశత్తిలే వ్యాఖ్యాతావినీడుపాడు (భగవల్లాభత్తిలిత్యాది). "ఒరువర్క్కుమే" ఎన్గిఱతెన్ అల్లాతార్క్కుమిల్లైయోవెన్న (మఱ్ఱు మిత్యాది). (కడలిలేపుకువతు) ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ - "ససముద్రమభిప్రేత్య శోకావిష్టోమహామునిః। కణ్ఠేబద్ధ్వాశిలాంగుర్వీం నిపపాతతదమ్భసి" ఇతి. (మలైయిలేయేఱివిழுవతు) ఎన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ - "సమేరుకూటాదాత్మానం ముమోచభగవానృషిః। శిరస్తస్యశిలాయాన్తు తూలరాశావివాపతత్" ఇతిభారతే. (ఛాయాశుకనైక్కొణ్డు) ఎన్గిఱతు - వ్యాసనుడైయమోహత్తైక్కణ్డు రుద్రన్ ప్రతిమారూపమాకస్సృష్టిత్తుక్కొడుత్తతు. ఇఙ్గే - ౬ "యంప్రవ్రజన్తమనుపేతమపేతకృత్యమ్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.

విస్తరసఙ్గతి (ఇప్పడి యిత్యాది). నాగపాశబద్ధర్-బ్రహ్మాస్త్రబద్ధర్. జామ్బవన్మహారాజరుమ్ తిరువడియుమునర్న్దిరున్దు నోక్కినతు బ్రహ్మాస్త్రత్తాలే మోహిత్తదశైయాకైయాలుమ్, నాగపాశత్తాలెల్లార్క్కుమ్ మోహమిల్లామైయాలు మిప్పడిక్కొళ్ళవేణుమ్. మోహిత్తెన్ఱతు -స్వరూపత్తైయుణరమాట్టాతేకలఙ్గి యెన్ఱపడి. అఙ్గుప్పోలేయెన్ఱతు-బ్రహ్మాస్త్రత్తిల్ దృష్టాన్తత్తైప్పఱ్ఱి. దృష్టాన్తాన్తరమ్ (శత్రుఘ్న ఇత్యాది). నాయకిమోహిత్తాల్ ఇవళ్ దశైయైక్కణ్డబన్ధువర్గముమ్ మోహిక్కిఱతెన్నెన్న; ఇవళైక్కొణ్డేజీవిక్క విరుక్కిఱాకైయాలేయెన్ఱు వివక్షిత్తు,అతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (అస్యేత్యాది). "తదవస్థన్తుభరతంశత్రుఘ్నోఽనన్తరస్థితః।పరిష్వజ్యరురోదోచ్చైర్విసంజ్ఞశ్శోకకర్శితః" "అస్యరాజకులస్యాద్యత్వదధీనంహిజీవితమ్। త్వాన్దృష్ట్వాపుత్రజీవామిరామేసభ్రాతృకేగతే" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. ఇశ్శ్లోకత్తుక్కర్థమ్ (పెరుమాళిత్యాది).

అ-అ-వి.-ప్పిఱైక్కవిఱేయదుప్పతెన్న (ఇవర్ తామిత్యాది).—(కలక్కినాలుమ్) దేవతాన్తరస్పర్శమిల్లాతార్, సాధనాన్తరోపదేశత్తాలే కలక్కినాలుమునర్త్తియోడేయిరుక్కవేణ్డియిరుక్క, దేవతాన్తరస్పర్శముడైయార్ కలక్కినతుకొణ్డు ఉణర్త్తియఱుమ్పడియావతేయెన్ఱపడి.

౧॥ ౪. ౨॥ ౩౫. ౩॥ రా-అ-౮౭-౪. ౪॥ రా-అ-౮౭-౭. ౫॥ ౧-౧. ౬॥ భా-పు-౧-౨-౨.

ఈ.—తిరువభిషేకమ్బణ్ణి యవర్ణమనోరథమ్ తలైక్కట్టినాప్పోలేయాయిఱ్ఱు- తిరువాయ్మొழியిలివరై యనుభవిప్పిత్తపడి.

కీழ் ౧ * వీఱ్ఱిరున్దేழுలకిల్ పిఱన్దనిరవధికప్రీతిమానసానుభవమాత్రమాయ్ బాహ్యకరణయోగ్యమల్లామైయాలే, ఎత్తనైయేనుముయరవేఱినతుతకరవిழுకైక్కుడలామాప్పోలే మోహత్తుక్కుఉప్పాయ్ త్తలైక్కట్టిఱ్ఱు. ఇప్పడియిరుక్కిఱతమ్దశైయై; సర్వేశ్వరనోడేకలన్దుపిరిన్దునోవుపడుకిఱాళొరుపిరాట్టితన్నాలిఱ్ఱామైయాలేమోహిత్తుక్కిడక్క, ఇవళ్దశైన్మైయనుసన్ధిత్త బన్ధువర్గముమ్మోహిత్తు, “ఇతుదేవతాన్తరజ్గళాలేవన్దతో?” ఎన్ఱు దేవతాన్తరస్పర్శముడైయారైక్కొణ్డుపుకున్దు పరిహారమ్బణ్ణప్పుక, ఇవళ్ ప్రకృతియఱిన్దతోழியానవళ్, “నీజ్గళ్ పారిక్కిఱవై యివళ్నోవుక్కుపరిహారమల్ల, వినాశత్తుక్కుడలామిత్తనై; ఆనపిన్బు, భగవన్నామసజ్కీర్తనత్తాలుమ్ భాగవతపాదరేణువాలుమ్ పరిహరిక్కప్పారుజ్గోళ్” ఎన్గిఱ అవళ్పాశురత్తాలే స్వదశైయైప్పేశుకిఱార్. ఇవర్తామ్, ౨“నచసీతాత్వయాహీనా” ఎన్ఱుమ్, ౩“కురుష్వమామనుచరమ్” ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఱపడియే, వ్యతిరేకత్తిలేధరియామైక్కు ఇళైయపెరుమాళోడొప్పర్; అవర్ణపాకట్టవిడత్తేకిడక్కైక్కుమ్ గుణానుసన్ధానత్తాలేజీవిత్తిరుక్కైక్కుమ్ శ్రీభరతాழ்వానోడొప్పర్; ఎత్తనైయేనుమాఱ్ఱామైకరైపురణ్డాలుమ్ “అత్తలైయాలేపేఱు” ఎన్ఱిరుక్కైక్కుప్పిరాట్టియోడొప్పర్.

జీ-అ.—అత్తాలే వికాసత్తై యుడైయైయాయ్ క్కొణ్డు ఎన్నిలుమ్ ముఱ్పట్టుప్పతఱుకిఱ నెఞ్జేయిత్యర్థః. ఆశైపెరుకినపడియెన్నతు-“౪అన్బే పెరుకుమిక” ఎన్గైతైప్పఱ్ఱి.

ఆనాలుమొరు సజ్గతిశొల్లవేణుమిఱే, ఆకైయాలే కీழிల్ తిరువాయ్మొழியోడేసజ్గతి (కీழ் వీఱ్ఱిరున్దిత్యాది, స్వదశైయైప్పేశుకిఱారెన్నుమళవుమ్) సజ్గ్రిహమ్. తకరవిழுకైక్కు - అధఃపతిక్కైక్కు. బన్ధువర్గముమ్ మోహిత్తైన్నతు - కలజ్గియెన్నపడి. భగవన్నామసజ్కీర్తనత్తాలు మెన్నతు - “పేర్శొల్లకిఱ్కిల్” “కళిఱట్టపిరాఞ్తిరునామత్తాల్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. భాగవతపాదరేణువాలు మెన్నతు - “మాయన్తమరడినీఱు” ఎన్గైతైప్పఱ్ఱి. స్వదశై - * మఱ్ఱొన్ఱుగతెయ్వమ్తొழுతదశై. పిరాట్టిదశై యివర్క్కు వరక్కూడుమోవెన్న; పిరాట్టిమాత్రమన్ఱిక్కేయెల్లారోడుమొప్పరెన్గిఱార్ (ఇవర్తామిత్యాది). “కురుష్వమామనుచరంవైధర్మ్యంనేహవిద్యతే” ఎన్గిఱశ్లోకత్తిల్; “వైధర్మ్యమ్” ఎన్న పదమిజ్గు వేణ్డువతు. ఆనాల్ విశ్లేషత్తిల్ ముడిన్దుపిழைక్కవొణ్ణాతోవెన్న (అవర్ణపాకట్టవిడత్తే యిత్యాది). నశైయినుడైయపనువృత్తిక్కుమ్, అత్తాలే పాకట్టవిడత్తిలేకిడన్ద గుణానుసన్ధానత్తాలే ధరిత్తిరుక్కైక్కుమిన్దదృష్టాన్తమ్. ఇప్పడియాశైయుమ్ మిక్కుత్తరిప్పణ్డానాల్, ప్రాప్యసిద్ధిక్కనుగుణమాక యత్నమ్పణ్ణవిఱేయదుప్పతెన్న (ఎత్తనైయేనుమిత్యాది). అత్తలైయాలేపేఱెన్ఱిరుక్కైక్కన్ఱ విడత్తిలే - “౫శరైస్తుసజ్కులామ్” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.

అ-అ-వి.—రాతలేక్క్ ?;ఎనక్కుభగవదనుభవమ్బణ్ణవేణ్డావోవెన్న (నల్ఙాவை ప్పూవీన్తవణ్ణక్ పుకழ்-నయప్పుడైయనావీన్-కిళవి-తుడై-ఉట్పోతివోమ్) శ్లాఘ్యమానపూవైప్పూవి లీన్తప్పట్టిరుక్కిఱ వణ్ణమ్బోలేయిరుక్కిఱవణ్ణత్తైయుడైయవనుడైయ కల్యాణగుణజ్గళై శ్లాఘ్యమాననావాలే యీన్ఱప్పట్టిరుక్కిఱ శబ్దత్తినుడైయ సన్దర్భత్తిలే, పాతివోమ్ - అన్తర్భూతమామ్బడిపణ్ణువుతోమ్. ఇత్తాల్ - అవనుడైయకల్యాణగుణజ్గళై * బోధయన్తఃపరస్పరమ్బణ్ణియనుభవిప్పతోమ్ ఎన్ఱుకరుత్తు.——ఇవర్తామిప్పడినోవుపడువానేన్ ?, విషయమ్దుర్లభమెన్ఱతిన్దాల్ విట్టు

౧|౩౫. ౨| రా-అ-౫౩-౩౧. ౩| రా-అ-౩౧-౨౨. ౪| పె-అ-ర. ౫| రా-సు-౩౯-౩౦.

ఈ.—ముతల్ త్తిరువాయ్మొఴియిలుమ్-పరత్వమిత్తే పేశిఱ్ఱు; అనన్తరమ్-అవతార సౌలభ్యత్తై యనుసన్ధిత్తు మోహిక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ౧ * అఙ్గిత్తైయమడనారై యిలే - తూతువిడవల్లరామ్బడి యుణర్త్తియుడైయరానార్; ౨ * పీఱ్ఱరున్దేఴులకిల్ - పరత్వత్తైయనుసన్ధిత్తవనన్తరమ్, తాముమ్మోహిత్తు త్తమ్ దశైయైయనుసన్ధిత్త బన్ధువర్గముమ్మోహిత్తు దేవతాన్తరస్పర్శముడైయార్ పుకున్దుకలక్కినాలు ముణర్త్తియఱియుమ్బడియాయిఱ్ఱు. భగవల్లాభత్తిలుణర్త్తియుమలాభత్తిల్ మోహముమాయ్చ్చెల్లుమితు ఇవ్వాఴ్వారొరువర్క్కుమే యుళ్ళతొన్ఱాయిఱ్ఱు. మఱ్ఱుమ్ జ్ఞానాధికరాయ్ భగవద్విషయత్తిలే కైవైత్తారాయిరుక్కుమవర్కళిలుమ్, శ్రీవసిష్ఠభగవాన్ పుత్రవియోగత్తిలేవన్దవాఱే కడలిలేపుకువతు, మలైయిలేయేఱివిఴువతానాన్; శ్రీవేదవ్యాసనుమ్ ఛాయాశుక నైక్కొణ్డుజీవిత్తాన్; భగవద్విషయత్తిల్ లాభాలాభమేపేఱిఴవాయిరుక్కుమితు ఇవ్వాఴ్వారొరువర్క్కుమే యిత్తేయుళ్ళతు.

ఇప్పడి యివళ్ మోహిత్తుక్కిడక్క, ఇవళైక్కణ్డవుఱవుముత్తై యారుమెల్లామ్ నాగపాశబద్ధరైప్పోలే మోహిత్తు యుక్తాయుక్తనిరూపణక్షమరన్ఱిక్కేకలఙ్గిక్కిడక్క, అఙ్గుప్పోలేయుణర్న్దిరున్దునోక్కుకైక్కు శ్రీజామ్బవన్మహారాజర్, తిరువడిపోల్వారుమిల్లైయాయిఱ్ఱు; ౩. శత్రుఘ్నోఽనన్తరస్థితః ” ఎన్నుమితువుమిల్లైయాయిఱ్ఱు. ౪[అస్య రాజకులస్యాద్యత్వదధీనం హి జీవితమ్] “పెరుమాళ్ కాడేఱవెఴున్దరుళినార్, చక్రవర్త్తిముఴిన్దాన్, ఇనినీయే యిత్తే రాజ్యత్తుక్కుకడవాయ్, ఉన్నైక్కొణ్డన్ఱో నాఙ్గళ్ జీవిక్కవిరుక్కిఱతు” ఎన్గిఱార్కళల్లర్; “ఉన్ముకత్తిలుఱావుతల్ కాణక్కాణ ఉన్నై యిఴుక్కమాట్టార్, అవర్ వరవణిత్తు” ఎన్నన్ఱో నాఙ్గళ్ జీవిక్కిఱతు ఎన్గిఱార్

జీ-అ.— ౫ * ఉయర్వఱవుయర్ నలత్తిలుమ్ * పీఱ్ఱరున్దేఴులకుక్కు విశదానుభవముణ్డాకైయాలే, * అఙ్గిత్తైయమడనారైయిలు మితిల్ వ్యసనమతిశయిత్తతెన్గిఱార్ (ముతల్ తిరువాయ్మొఴియిలు మిత్యాది). అవసాదత్తినుడైయపర్వభేదఙ్గళ్ : అన్యాపదేశవైచిత్రియై ప్పిఱప్పిక్కుమెన్ఱుకరుత్తు. స్వాపదేశత్తిలే వ్యాఖ్యాతావినీడుపాడు (భగవల్లాభత్తిలిత్యాది). “ఒరువర్క్కుమే” ఎన్గిఱతిన్ అల్లాతార్క్కుమిల్లైయో వెన్న (మఱ్ఱుమిత్యాది). (కడలిలేపుకువతు) ఎన్నతుక్కు ప్రమాణమ్ - “ససముద్రమభిప్రేత్య శోకావిష్టో మహామునిః । కణ్ఠే బద్ధ్వా శిలాం గుర్వీం నిపపాత తదమ్భసి ” ఇతి. (మలైయిలేయేఱివిఴువతు) ఎన్నతుక్కు ప్రమాణమ్ - “ స మేరుకూటాదాత్మానం ముమోచ భగవానృషిః । శిరస్తస్య శిలాయాన్తు తూలరాశావివాపతత్ ” ఇతి భారతే. (ఛాయాశుకనైక్కొణ్డు) ఎన్గిఱతు - వ్యాసనుడైయమోహత్తైక్కణ్డు రుద్రన్ ప్రతిమారూపమాకస్సృష్టిత్తుక్కొడుత్తతు. ఇఙ్గే - ౬ “ యం ప్రవ్రజన్తమనుపేతమపేతకృత్యమ్ ” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్.

విస్తరసఙ్గతి (ఇప్పడి యిత్యాది). నాగపాశబద్ధర్ - బ్రహ్మాస్త్రబద్ధర్. జామ్బవన్మహారాజరుమ్ తిరువడియుముణర్న్దిరున్దు నోక్కినతు బ్రహ్మాస్త్రత్తాలే మోహిత్తదశైయాకైయాలుమ్, నాగపాశత్తాలెల్లార్క్కుమ్ మోహమిల్లామైయాలు మిప్పడిక్కొళ్ళవేణుమ్. మోహిత్తైన్నతు - స్వరూపత్తైయుణరమాట్టాతేకలఙ్గి యెన్నపడి. అఙ్గుప్పోలేయెన్నతు - బ్రహ్మాస్త్రత్తిల్ దృష్టాన్తత్తైప్పఱ్ఱ. దృష్టాన్తాన్తరమ్ (శత్రుఘ్న ఇత్యాది). నాయకి మోహిత్తాల్ ఇవళ్ దశైయైక్కణ్డబన్ధువర్గముమ్ మోహిక్కిఱతెన్నెన్న ; ఇవళైక్కొణ్డేజీవిక్కవిరుక్కిఱాశాకైయాలేయెన్ఱు వివక్షిత్తు, అతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (అస్యేత్యాది). “ తదవస్థన్తు భరతం శత్రుఘ్నోఽనన్తరస్థితః। పరిష్వజ్య రురోదోచ్చై ర్విసంజ్ఞశ్శోకకర్శితః” “అస్య రాజకులస్యాద్య త్వదధీనం హి జీవితమ్। త్వాం దృష్ట్వా పుత్ర జీవామి రామే సభ్రాతృకే గతే” ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. ఇశ్లోకత్తుక్కర్థమ్ (పెరుమాళిత్యాది).

అ-అ-వి.—ప్పిఱైక్కవిశేయదుప్పతెన్న(ఇవర్తామిత్యాది).—(కలక్కినాలుమ్) దేవతాన్తరస్పర్శమిల్లాతార్, సాధనాన్తరోపదేశత్తాలే కలక్కినాలుముణర్త్తియోడేయిరుక్కవేణ్డియిరుక్క, దేవతాన్తరస్పర్శముడైయార్ కలక్కినతుకొణ్డు ఉణర్త్తియఱియుమ్బడియావతేయెన్నపడి.

౧॥ ౪. ౨॥ ౩౫. ౩॥ రా-అ-౭౭-౪. ౪॥ రా-అ-౭౭-౭. ౫॥ ౧-౧. ౬॥ భా-పు-౧-౨-౨.

ఈ.—కళాయిత్తు; అప్పడియేయివళైక్కొణ్డేజీవిక్కవిరుక్కిఱార్కళాకైయాలే యెల్లారుమొక్కవివళ్ దశైయైక్క ణ్డుకలఙ్గిక్కిడక్క, ఇవ్వళవిలేనాట్టిలేవేరఱివార్ విఱుకఱివార్ మన్త్రమఱివార్ ఔషధమఱివారడఙ్గలుమ్వన్దుపు కుర, అవ్వళవిలే దేవతాన్తరస్పర్శముడైయార్ “వైష్ణవగృహత్తైదూషిక్కనమక్కునల్లవళవు” ఎన్ఱువన్దుపుకుర, ఇవళుడైయబన్ధువర్గత్తిలుళ్ళార్ కలఙ్గియిరుక్కైయాలే, “ఇవళుడైయనోయిన్నతు”ఎన్ఱుమ్, “పరిహారమిన్నతు” ఎన్ఱుమఱియాతే, అవర్కళిలేయొరుత్తి యొరుకట్టువిచ్చియై, “ఇవళ్నోయెతు? నోయ్క్కునిదానమెతు?” ఎన్ఱు కేట్టు, అవళ్ శొల్లుపడియే, ౧“ద్రవ్యంనిర్ద్యసురాదిదైవతమతిక్షుద్రఞ్చబాహ్యాగమో దృష్టిర్దేవలకాశ్చదేశికజనాః” ఎన్గిఱపడియే, నిన్ద్యమానద్రవ్యత్తై యివళ్ రక్షణత్తుక్కుపరికరమాకక్కొణ్డు, క్షుద్రదేవతై ఆవేశిత్తతాకక్కొణ్డు, బాహ్యాగమఙ్గళై దృష్టియాకక్కొణ్డు, దేవతాన్తరస్పర్శముడైయారై దేశికరాకక్కొణ్డు, ఇవళ్ పక్కలుణ్డానస్నే హాతిశయత్తాలే, “ఇవళ్ జీవిక్కుమాకిలేతేను మొరువళియాలేయాకిలుమ్ పరిహరిక్కవమైయుమ్” ఎన్ఱు వళియల్లావళియిలేయిழிన్దార్కళ్. అప్పడికలఙ్గప్పణ్ణుమితేపరివు; ౨“సర్వాన్దేవాన్నమస్యన్తి రామస్యార్థేయశస్వినః” ఎన్నార్కళిఱే తిరువయోధ్యైయిలుళ్ళార్. ఇత్తైక్కణ్డువుయిర్త్తోழிయానవళ్, “ఇవర్కళ్ శెయ్కిఱవివైయివళకవాయిల్కిడక్కిఱసత్తైయుమిழக్కుమిత్తనై. ఇనినామిత్తైఱివిన్దోమాకచ్చొల్లిల్ ౩‘ఉఱ్ కావల్ శోర్వా లేవన్దతన్తో’ ఎన్ఱుశొల్లువర్కళ్, నామ్కైవాఙ్గియిరున్దోమాకిలివళై యిழక్కవరుమ్, ఇనియితుక్కుప్పోక్కడియెఙ్గే?”.

జీ-అ.—అవర్ వరవు - పెరుమాళుడైయ వరవు. కలఙ్గిక్కిడక్క - “పరిహారమిన్నతు” ఎన్ఱఱియాతేకలఙ్గిక్కిడక్క. ఇతు - “తిశైక్కిన్ఱతే” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. “౩ ఊరుమ్నాడుమ్” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. వేర్ - పచ్చైమూలికై. విఱుకు - శుష్కమూలికై. నల్లవళవు - నల్లవవకాశమ్. ఇన్నతెన్ఱుమఱియాతేయెన్ఱతు-అఱియాతే యిరుక్కవెన్ఱపడి. దృష్టిః - చతుర్యుభ్రతమాన శాస్త్రమ్. దేవలకాః - పూజకాః. “ద్రవ్యం నిన్ద్యసురాదిదైవత మతిక్షుద్రఞ్చబాహ్యాగమోదృష్టిర్దేవలకాశ్చదేశిక జనాధిగ్గిగేహాంక్రమమ్ । వేదావేదధనాశ్చదేశికజనాస్తత్త్వఞ్చవేదాన్తగంబ్రహ్మశ్రీధరమత్రవేద విహితంకర్మేతిజీవాతవే.” ఇప్పడికలఙ్గుకైక్కు హేతువేతెన్న (అప్పడి యిత్యాది). పరివాలేకలఙ్గినపేరుణ్డోవెన్న (సర్వానిత్యాది). “స్త్రియోవృద్ధాస్తరుణ్యశ్చసాయంప్రాతస్సమాహితాః । సర్వాన్దేవాన్నమస్యన్తిరామస్యార్థేయశస్వినః” ఇత్యయో

అ-అ-వి.—౪“సమహాత్మాసుదుర్లభః”ఆకైయాలేతోழிయిழிన్దారడైయకలఙ్గినార్కళెన్నపడి.——(అప్పడియేయిత్యాది) స్వాపదేశత్తిల్, మధురకవిప్రభృతికళినుడైయదశైవివక్షితమ్. ఇవర్ మోహిత్తుక్కిడక్క, ౫“నల్లార్ నవిల్”ఎన్గిఱపడియేనల్లారానపరిసరవర్తికళ్ కృత్యాకృత్యవిశేషమిల్లామలివరుడైయమోహత్తుక్కు పరిహారన్దేడి అలమాన్దుతిరియ, అవ్వళవిలే శిలర్ పరిహరిక్క, శ్రీమధురకవిపోల్వార్ అత్తైత్తవిర్క్క, ఇవరుమ్ భగవత్కృపైయాలేతెళిన్దు *“ఇఙ్గుచ్చెయ్తతెన్?” ఎన్ఱుకేట్క, మధురకవిప్రభృతికళ్ శెయ్తియై విణ్ణప్పమ్శెయ్య, ఇన్దత్తమ్ముడైయ

---

* “ఇఙ్గుచ్చెయ్తతెన్ ఎన్ఱుకేట్క” ఇత్యాదిగ్రన్థోక్తనిర్వాహోనవ్యాఖ్యాతౄణామేషాంస్వహృదయారూఢః; ఆచార్యైరస్యప్రబన్ధస్య శఠజిదనుభవపరీవాహరూపత్వాఽతత్ప్రియత్వాదిమూలత్వేకేవలభగవత్సఙ్కల్పమూలత్వాద్యుద్ఘోషస్య సముద్రఘోషత్వాపత్తేః, అనుపదముత్తరదశకప్రవేశరూపమూలగ్రన్థేనసహామూలంవిరోధాత్, అనుభూయమాన భగవద్విషయవైలక్షణ్యప్రయుక్తాత్యభినివేశపరవశతయాశఠజితాం స్వీయమోహతాత్కాలికస్వానుచరవ్యాపారవిశేషాదిదర్శనస్య తదైవస్వవాచైవతత్తద్దశావ్యాపార విశేషాద్యుపన్యాసస్యచ స్వాప్నికైన్ద్రజాలికాది దర్శనతుల్యత్వేన జగదుజ్జీవనార్థ భగవదేకసంకల్పక్లృప్తత్వాదవిరోధస్య శ్రీమత్కృష్ణపాదద్వయ గ్రన్థపర్యాలోచనాసిద్ధత్వాచ్చ. అతోయంగ్రన్థఃపరమతోపన్యాసాదిపరతయైవనేయః. “ఎత్తిఱమ్” ఇత్యత్రతుస్వమోహదశాదేః స్వేనోపన్యాసాదివిరోధాదర్శనాల్లోకసాధారణ ఏవమోహాదిరభ్యుపగత ఇతిదిక్.

౧॥ ౨॥ రా-అ-౨-౫౨. ౩॥ ౯౭-౨. ౪॥ భ-గీ-౭. ౫॥ తి-వి-౧౦౦.

ఈ.—ఎన్ఱువిచారిత్తు; ‘‘ఇవర్కళ్ తాఙ్గళున్ ‘ఇతుతానేతో’ ఎన్ఱు ఆరాయానిన్ఱార్కళితే, అవ్వోపాతినాముమ్ నిరూపణత్తిలేయిழிన్దు ఇవళ్ ప్రకృతిమైక్కొణ్డు శొన్నోమాకచ్చొల్లువోమ్’’ఎన్ఱుపార్త్తు; ‘‘నీఙ్గళివళుక్కుడుకిఱ నోవుమఱిన్దిలికోళ్, నిదానముమఱిన్దిలికోళ్, పరిహారముమఱిన్దిలికోళ్; నీఙ్గళ్ పరిహారమాకచ్చెయ్కిఱవై, కరుముకైమాలైమై ‘శెవ్విపెఱుత్త్’ఎన్ఱు నెరుప్పిలేయిడువారైప్పోలే యివళైయిழక్కైక్కుడలామిత్తనై; ఆనపిన్బు ఇవఱ్ఱై విట్టు, ఇక్కుడియిలేపఱైయ శాకచ్చెయ్తుపోరుమ్ పరిహారత్తైప్పణ్ణప్పారుఙ్గోళ్; ౧*ఉలకేழுముణ్డాన్ శొన్నొழிమాలై యన్దణ్ణన్దుழாయ్కొణ్డుశూట్టుమినేఎన్ఱుమ్,౨*తణ్ణన్దుழாయ్త్తారాయినుమ్ తழైయాయినుమ్ తణ్గొమ్బాయినుమ్కీழ்వేరాయినుమ్నిన్ఱమణ్ణాయినుమ్గొణ్డువీశుమినేఎన్ఱుమేమున్బుమ్విధిత్తతు’’. అఙ్గు,‘‘నిన్ఱమణ్ణాయినుమ్’’ ఎన్ఱాళ్, ఇఙ్గు, ‘‘మాయన్ఱమరడినీఱు’’ ఎన్ఱాళ్; ఇతితే అడిప్పడచ్చెయ్తుపోన్దపరిహారమ్. ఆయిట్టు, ‘‘ఇవళ్ నోయితు, నోయ్క్కునిదానముమితు;ఇతుక్కుపరిహారముమ్,భగవన్నామసఙ్కీర్తనముమ్ భాగవతపాదరేణుస్పర్శప్పిక్కైయుమ్’’ ఎన్ఱుశొల్లి, అవర్కళ్ శెయ్కిఱవఱ్ఱై నివర్త్తిప్పిక్కిఱాళాయ్చ్చెల్లుకిఱతు.

ఇతుతన్నిలోడుకిఱతెన్నెన్నిల్; అజ్ఞాతదశైయిలుమ్ దేవతాన్తరస్పర్శముమ్ తదీయస్పర్శముమ్ సత్తయాబాధకమాయ్, భగవన్నామసఙ్కీర్తనముమ్ భాగవతసహవాసముమ్ సత్తయాధారకమామ్బడి ఆழ்వార్క్కు వైష్ణవత్వమ్ ముఱుకినపడిశొల్లుకిఱతు. ‘‘రావణన్మాయాశిరస్సైక్కాట్టినపోతు పిరాట్టియుమల్లాత స్త్రీకళ్ పాతిశోకిత్తుక్కణ్ణనీర్విழவిట్టిరున్దాళాయిరున్దతు; ఇతుక్కడియెన్? ఇతుకేట్టపోతే ముడియవన్తో ప్రాప్తమ్’’ ఎన్ఱు జీయరైక్కేట్క; అవతారత్తిల్ మెయ్ప్పాట్టాలే‘‘మెయ్’’ఎన్ఱశోకిత్తాళ్;జ్ఞానమిన్ఱియిలేజీవిక్కైక్కుహేతు అవరుడైయసత్తైయాకైయాలే ఉళళాయిరున్దాళ్;ఇవ్వర్థమ్మెయ్యాకిల్ సత్తైయుమిల్లైయామ్’’ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్.

జీ-అ.—ధ్యాకాణ్డే రామగుణకథనప్రకరణే. ఎన్ఱార్కళితే - ఎన్ఱతుశెయ్తార్కళితేయెన్ఱపడి. ఆకవాయిల్ - ఉళ్ళే. కావఱ్ఱొశియ్వు-రక్షాచ్యుతి. పోక్కడి-గతి. పఱైయతాకచ్చెయ్యుమ్ పరిహారమేతెన్న (ఉలకేழுమిత్యాది). ఉలకేழைయుముణ్డవనుడైయ తిరునామఙ్గళైచ్చొల్లుఙ్గోళ్ అழకియకుళిర్న్దతిరుత్తుழாయ్ మాలైయైక్కొణ్డువన్దుశూట్టుఙ్గోళెన్ఱపడి. తిరువిరుత్తమ్ఇరుపతామ్పాట్టు‘‘శిన్నొழி’’ఇత్యాది.(తణ్ణన్దుழாయిత్యాది) కుళిర్న్దழకియతానతిరుత్తుழாయినుడైయవికసితమానపూవాకిలుమ్ అతినుడైయతழైయాకిలుమ్, కుళిర్న్దకిళైయాకిలుమ్, అతిన్ కీழ்వేరాకిలుమ్, అతుక్కువాసస్థానమాన భూమియిల్ మణ్ణాకిలుమ్ కొణ్డువన్దు వీశుఙ్గోళెన్ఱపడి. తిరువిరుత్తమ్ ఐమ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు,‘‘వారాయిన’’ ఇత్యాది. ఇతుక్కునియామకమేతెన్న (అఙ్గిత్యాది). అడిప్పడవెన్ఱతుక్కు - మున్బుతొడఙ్గియెన్ఱుమ్, ‘‘నిన్ఱమణ్’’ ఎన్నైయాలే అడిప్పట్టతెన్ఱుమ్ ‘‘తమరడినీఱు’’ ఎన్నైయాలేతిరువడికళిల్ పట్టతెన్ఱుమ్మూన్ఱర్థమ్. ఆయిట్టు-ఆనపిన్బు. ‘‘తేర్ప్పాకనార్క్కు’’ ఎన్నైయాలే-నోయుమ్తన్నిదానముమ్.

ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కుస్వాపదేశమ్ (ఇతుతన్నిలిత్యాది). ఇతుతన్నిల్ - ఇన్దవన్యాపదేశత్తిల్. సత్తయా-అబుద్ధిపూర్వకస్పర్శమాత్రేణ. ‘‘అజ్ఞాతదశైయిలుమ్-సత్తయాధారకమ్’’ ఎన్ఱతుక్కు సంవాదమ్ (రావణనిత్యాది). ఇతుక్కడి - కణ్ణీర్విழவిట్టిరున్దమాత్రత్తుక్కుహేతు. జ్ఞానమిన్ఱియిలే - ‘‘పెరుమాళ్సత్తైయోడేయిరుక్కిఱార్’’ ఎన్గిఱజ్ఞానమిన్ఱియిలేయెన్ఱపడి. ఇవ్వర్థమ్ - అవర్ముడివు. ఇత్తిరువాయ్మొழி - వెఱివిలక్కెన్ఱొరుతుఱై. ఇత్తిరువాయ్మొழிయాలే-దేవతాన్తరస్పర్శనిషేధమ్పణ్ణుకిఱార్. ‘‘శ్రీజామ్బవన్మహారాజర్ తిరువడిపోల్వారుమిల్లై’’ ఎన్నానిఱ్కచ్చెయ్తే, ‘‘ఒరుత్తిపరిహారమ్ పణ్ణుకిఱాళ్’’ ఎన్గిఱతు శేరుమ్బడియెఙ్ఙనేయెన్నిల్; ‘‘3 సమహాత్మాసుదుర్లభః’’ ఎన్నానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్ ౪ ‘ఉపదేక్ష్యన్తితేజ్ఞానంజ్ఞానినస్తత్త్వదర్శినః’ ఎన్ఱతు,ఆకైయాలేజ్ఞానియినుడైయదౌర్లభ్యమ్ శొన్నవిత్తనై యొழிయకేవలనిషేధత్తిలే తాత్పర్యమిల్లామైయాల్ విరోధమిల్లై’’ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. *

అ-అ-వి.—దశైయైయాలిపామైయాలేయన్యాపదేశత్తాలేపేశుకిఱార్ .——(ఇన్నోయినతెన్ఱిన్నొழிకేట్కుమిళన్దెయ్వమన్ఱితు)ఇన్నోయిన్నపడియాకవన్దతెన్ఱుక్షుద్రభాషణఙ్గళైక్కేట్కుమిళమ్ తెయ్వమితువన్ఱు;(వేల) హేదేవలక! (నీ-నిల్)నీనిల్లు. ఎన్నమ్మనైమీర్-ఎన్ మొழிకేణ్మిన్. అతెతు? శొల్లిక్కాణాయెన్న; ఉలకేழுముణ్డానుడైయ తిరునామఙ్గళై మొழிయుఙ్గోళ్,అన్దణ్ణన్దుழாయ్ మాలైకొణ్డుశూట్టుమిన్. *

౧॥ తి-వి-౨౦. ౨॥ తి-వి-౫౩. ౩॥ భ-గీ-౭.

ఈ.—ముతప్పాట్టు. తోழி, ఇవళ్ నోయ్క్కు నిదానత్తైచ్చొల్లి, నీజ్గళ్ శెయ్కిఱవై పరిహారమన్ఱు ఎన్ఱు విలక్కుకిఱాళ్.

(తీర్ప్పారై యామిని యెజ్జనమ్నాడుతుమ్) ఇతుక్కు మూన్ఱుపడియాక వరుళిచ్చెయ్తరుళువర్; (తీర్ప్పారై - ఎజ్జనమ్నాడుతుమ్) ఎన్గైయాలే - "నీజ్గళ్ శెయ్కిఱవై పరిహారమల్ల" ఎన్ఱు అపన్రైనిషేధిక్కైయిలే తాత్పర్యమ్. ఇవర్కళ్ పరిహరియానిఱ్క పరిహరిప్పారై యెజ్గేతేడువోమెన్గై - ఇతుపరిహారమల్లవెన్ఱ తాయ్వరుమిత్తే. అజ్జనన్ఱిక్కే, ఇవళోడొక్క మోహిప్పారైక్కొడెక్కుమత్తనైపోక్క పరిహారమ్బణ్ణువారైయెజ్గేతేడువోమ్. ౧*ఊరుమ్నాడుములకముమ్ తన్నైప్పోలవాక్కిక్కొణ్డితేయిరుప్పతు. అన్ఱిక్కే, తానుమిప్పోతుపరిహరిప్పారైయారాయానిఱ్కిఱాళెన్ఱు తోழிగ్రియిరున్దతు. అన్ఱిక్కే, ౨"కడల్వణ్ణరితుశెయ్తార్ కాప్పారార్" ఎన్గిఱపడియే, ఔషధమే అపథ్యమానాల్ పరిహారముణ్డో?. ౩*నచ్చుమామరున్దమిత్తే అపథ్యమాకిఱతు; ౪"నిర్వాణంభేషజంభిషక్" ఎన్గిఱవనాయిన్ఱు బాధకనాకిఱాన్. (యామ్) "అన్నైమీర్" ఎన్నానిఱ్కచ్చెయ్తేయుత్తే "యామ్" ఎన్గిఱతు - తాయ్మార్క్కుమ్ తోழிమార్క్కుమ్ వాశియన్ఱిపడి. తాయ్మార్ మజ్గళాశాసనమ్బణ్ణి మీళానిఱ్క, ౫"శోకభారేణచాక్రాన్తాశ్శయనం నజహౌస్తదా" ఎన్ఱు అతువుమ్ మాట్టాతేకిడన్దార్కళిత్తే తోழிమార్; ఆకైయాలే, తాయ్మార్క్కుమ్ తోழிమార్క్కుమ్ వాశియఱుక్కుమ్ విషయమెన్నుతల్; తోழி

జీ-అ.—ముతప్పాట్టు (తీర్ప్పారైయిత్యాది). "తేర్ప్పాకనార్క్కు" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (నిదానత్తైచ్చొల్లియెన్ఱతు). నీజ్గళ్ శెయ్కిఱవైపరిహారమన్ఱెన్ఱతు - "తీర్ప్పారైయామిని యెజ్జనమ్నాడుతుమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ.

"మూన్ఱుపడియాక" ఎన్ఱత్తై వివరిక్కిఱార్ (తీర్ప్పారైయిత్యాది). అతెప్పడియెన్న (ఇవర్కళిత్యాది). ఇవళ్ మోహిత్తాలెల్లారుమ్ మోహిక్క వేణుమోవెన్న (ఊరుమ్నాడుమిత్యాది). "ఎజ్జనమ్" ఎన్ఱతు - ఇరణ్డర్థత్తిలుమాక్షేపాభిప్రాయమ్; మూన్ఱామర్థత్తిల్ - ప్రశ్నాభిప్రాయమ్. "మూన్ఱర్థమ్" ఎన్ఱు ప్రతిజ్ఞైపణ్ణి పిన్నైయుమోరర్థమ్ తోన్ఱుకైయాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్ఱిక్కేకడల్వణ్ణరిత్యాది). అన్ఱిక్కే, ఇవ్వాక్యమ్ - "నోయిన్నతెన్ఱఱిన్దపిన్బు" ఎన్గిఱవాక్యాన్తరమ్, "ఇని" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యాన్తరత్వేనకోశాన్తరజ్గళిలే యిరుక్కిఱతు. "యామ్" ఎన్గిఱబహువచనమ్ - తాయ్మారైయుమ్కూట్టియెన్ఱు వివక్షిత్తు, "అన్నైమీర్" ఎన్ఱాల్ నీరెన్నాతే, "యామ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (అన్నైమీరిత్యాది). అతావతేతెన్న (తాయ్మార్క్కుమిత్యాది). ఇత్తాల్ - పెణ్బిళ్ళైయిడత్తిల్ దుఃఖత్తిల్వన్దాల్ తాయ్మార్క్కుమ్ తోழிమార్క్కుమ్ వాశియిల్లైయెన్ఱపడి. తోழிమారైప్పఱ్ఱతాయ్మార్క్కు వాశియిల్లైయో? ఇరువర్క్కుమ్ సామ్యమ్శొల్లలామోవెన్న; సామ్యమాత్రమన్ఱిక్కే, తాయ్మారిఱ్కాట్టిల్ తోழிమారుక్కు వ్యావృత్తియుణ్డెన్ఱు సప్రమాణమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తాయ్మారిత్యాది). మజ్గళాశాసనమ్బణ్ణియెన్ఱతు - ౬"యన్మజ్గళంసుపర్ణస్య" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. "యేతురామస్యసుహృదస్సర్వేతేమూఢచేతసః । శోకభారేణచాక్రాన్తాశ్శయనన్నజహుస్తదా" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే వనవాసప్రయాణానన్తరే. (ఆకైయాలే) "యామ్" ఎన్ఱు - అన్నైయర్క్కుమ్ తజ్గళుక్కుముణ్డానసామ్యత్తాలే యవర్కళైయుజ్గూట్టిక్కొణ్డుశొల్లుకిఱతాతల్, అవర్కళిఱ్కాట్టిల్ తజ్గళుక్కుణ్డాన వేఱ్ఱుమైత్తాలే తజ్గళైచ్చొల్లినతాతల్. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, "యామ్" ఎన్ఱు - ఆత్మనిబహువచనమ్. నోయిన్నతెన్ఱెన్ఱతు - తేర్ప్పాకనార్విషయమెన్ఱెన్ఱపడి. "ఇని" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యాన్తరమ్ (అన్ఱిక్కేకడల్వణ్ణరిత్యాది). ఇతుకోశాన్తరజ్గళిల్ పాఠక్రమపక్షత్తిలే; అవనాలేపన్దతెన్ఱుతాత్పర్యమ్. "కడల్వణ్ణర్" ఇత్యాదిక్కు - స్పష్టోర్థః. తిరునెడున్దాణ్డకమ్పతినోరామ్పాట్టు, "పట్టుడుక్కుమ్" ఇత్యాది. "అవనౌషధమ్" ఎన్నుమతుక్కు ప్రమాణత్తైయరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, అపథ్యమామ్ ప్రకారత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నచ్చుమామరున్దమిత్యాది). "మరున్దు" ఎన్నుమతుక్కు సహస్రనామత్తిల్ ప్రమాణముమ్కాట్టుకిఱార్ (నిర్వాణమిత్యాది). నిర్వాణమ్-ఆనన్దమ్. అన్ఱిక్కేకడల్వణ్ణరిత్యాదివాక్యత్రయముమ్- "అన్ఱిక్కేతానుమిప్పోతుపరిహరిప్పారై" ఇత్యాది

అ-అ-వి.—నోయ్క్కునిదానమఱిన్దుపరిహరిప్పాళ్ తానాయిరుక్క, ఇప్పడిశొల్లక్కూడుమోవెన్న (అన్ఱిక్కేతానుమిత్యాది).

౧॥ ౫౭-౨. ౨॥ తి-నె-౧౧. ౩॥ ౨౪-౬. ౪॥ స-నా. ౫॥ రా-అ-౪౧-౨౦. ౬॥ రా-అ-౨౫-౩౩౪.

ఈ.—మార్కేఽఱ్ఱమ్శొల్లుకిఱతాతల్. (ఇని) ''నోయిన్నదు'' ఎన్ఱతిన్దపిన్బు. (ఎఙ్ఙనమ్నాడుతుమ్) ఇని పరిహారముణ్డో?.

''ఎఙ్గేతేడక్కడవోమ్?'' ఎన్నవా త్తే, ''ఇవళ్కైయతునమ్కార్యమ్, ఇవళ్తిన్దాళాకవడుక్కుమ్'' ఎన్ఱుపార్త్తుబన్ధువర్గమడైయ ఇవళ్మేలే యొరుముకమ్శెయ్తతు; '' ఇనినామ్మున్నేయతిన్దోమాకచ్చొల్లిల్ నమ్కావఱ్చోర్వాలేవన్దతామ్, నామిప్పోతు నిరూపిత్తోమావోమ్'' ఎన్ఱుపార్త్తు(ఓర్ప్పాల్) ఇప్పోతు ఓర్న్దుపార్త్తవిడత్తు. నీఙ్గళుమారాయానిన్ఱికొళ్ళిత్తే, ఉఙ్గళ్లోపాతినాముమారాయ్న్దు పార్త్తవిడత్తిల్ ఇఙ్ఙనేతోన్ఱిన్ఱు. ఇవళ్ తానొరు కూరత్తాళ్వానోడొక్కుఙ్గాణుమ్, మనస్సైప్రత్యగ్విషయమాక్కినాల్ తత్త్వత్రయత్తైయుమలకలకాకక్కాణవల్లళాయిఱ్ఱు. (ఇవ్వోణ్ణుతల్) ఇవ్విలక్షణమానసుతలైయుడైయవళ్. ఇమ్ముకత్తైయుడైయవళుక్కుముఖాన్తరత్తాలేవరువతొరునోయుణ్డో?. ౧ ''కణ్ణన్కోళ్ళిత్తైవాణ్ముకమాయ్కొణ్డియేనుయిర్కొళ్కిన్ఱతు'' ఎన్ఱిఱపడియే అమ్ముకత్తాలే వరవేణ్డావో?. ఇవళ్నోయెన్ఱాలవనడియాకవేణ్డావో? శ్రీభరతాళ్వాన్నోయెన్ఱాల్ చాతుర్థికమాయిరుక్కుమో?. రామవిరహత్తాలేవన్దతెన్ఱు ప్రసిద్ధమన్ఱో?. ఇవళై యిప్పడి పడుత్తువతొరు విషయమాకవేణ్డావో?.అమ్బుపట్టవాట్టత్తోడేముడిన్దారైయుమ్,నీరిలేపుక్కుముడిన్దారైయుమ్ముఖత్తిలేతెరియాతో?. గుణాధికవిషయత్తైయాశైప్పట్టుప్పెత్తామైయాలుణ్డానమోహమాకైయాలే ముకత్తిల్శెవ్వికుక్కు ఆలత్తివళ్ళిక్కవేణ్డుమ్పడియాయిఱ్ఱిరుక్కిఱతు. (ఉఱ్ఱ) పరిహారమిల్లాతపడి మఱుపాడుపనక్కొణ్డనోయ్. (నన్నోయ్) ఇన్నోపు

జీ-అ.—వాక్యాన్తరత్తిలేయే యిరుక్కిఱతు. మున్పిన్నాయిరున్దపోతుమ్, అవతారికైకళిఱ్చొన్నపడియే.

మేలుక్కవతారికై (ఎఙ్గేతేడవిత్యాది). ''అన్నైమీర్'' ఎన్ఱిఱబహువచనార్థమ్ (బన్ధువర్గమిత్యాది). ఆరాయ్న్దమాత్రత్తాలే, ''తన్కావఱ్చోర్వాలేవన్దతు'' ఎన్ఱిఱదోషమ్ పోమోవెన్న (నీఙ్గళుమిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కు దృష్టాన్తమ్ (ఇవళ్తానిత్యాది). ఇవళ్తాన్-ఇత్తోళ్త్తాన్. దృష్టాన్తగతధర్మత్తై దార్ష్టాన్తికత్తిలేకాట్టుకిఱార్ (మనస్సైయిత్యాది). అలకలకాక - వ్యక్తమాక. స్వాభావికమాన వళ్ళైయుడైయనుతలెన్ఱర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇవ్విలక్షణేత్యాది). ''ఇ'' ఎన్ఱత్తై - ముకత్తుక్కువిశేషణమాక్కియర్థమ్ (ఇమ్ముకత్తైయిత్యాది). ఇతు. రసోక్తి. పిన్నైయెమ్ముకత్తాలేవరవేణుమెన్న (కణ్ణనిత్యాది). కృష్ణనుడైయ, తన్నొళితానే ఆభరణమామ్బడి ఉజ్జ్వలమాన తిరుముకమాయ్కొణ్డు సాపత్నికొడుమైయైయుడైయవన్ ప్రాణనైయపహరియానిన్ఱతిత్యర్థః కోళ్ - ఒళి. ఇఴై - ఆభరణమ్. వాళ్ - ఔజ్జ్వల్యమ్. ''ఇ'' ఎన్ఱత్తై - నుతలైయుడైయవళుక్కు విశేషణమాక్కియర్థాన్తరమ్ (ఇవళ్నోయిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కు దృష్టాన్తమ్ (శ్రీభరతాళ్వానిత్యాది). '' తేర్ప్పాకనార్క్కు '' ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (ఇవళైయిప్పడియిత్యాది). '' ఒణ్ణుతల్ '' ఎన్ఱతుక్కు - స్వాభావికమాన వైలక్షణ్యమాక కీఴరుళిచ్చెయ్తు, భగవదనుభవత్తాల్వన్ద వైలక్షణ్యమెన్ఱర్థాన్తరమ్. (అమ్బుపట్టవిత్యాది). ప్రకృతత్తిలేయేతెన్న (గుణాధికేత్యాది). గుణాధికవిషయమాకైయాలే యువనడియాకవన్దతాయ్, అతఏవ ఆగన్తుకమెన్ఱపడియాయ్, అవనుళ్ళేయిరుక్కైయాలే మోహదశైయిలుమ్ కాన్తిపోకాతెన్ఱపడి. ఇన్దవర్థత్తుక్కు - ౨ ''వసతిహృది. సౌమ్యరూపః'' ఇత్యాదియైప్రమాణమాకక్కణ్డుకొళ్వతు. కైక్కులికొడుత్తెన్ఱతు - స్వాపదేశత్తిలే, సాధనానుష్ఠానత్తైప్పణ్ణియెన్ఱపడి. ''నోయ్''

అ-అ-వి.-౨''వసతిహృదిసనాతనేచతస్మిన్భవతిపుమాన్జగతోఽస్యసౌమ్యరూపః।క్షితిరసమతిరమ్యమాత్మనోఽన్తఃకథయతిచారుతయైవసాలపోతః.''

౧॥ ౬౭-౮. ౨॥ వి-పు-౩-౭-౨౪.

ఈ.—తాన్ పరిహరిక్క వేణ్డా. కైక్కూలికొడుత్తుక్కొళ్ళ వేణ్డుమోనోయ్, పరిహరిక్క వేణ్డా. ఇనోన్నేయ్కొళ్ళుమ్కైక్కిత్తే ముముక్షుక్కళ్ పురుషకారమ్పణ్ణుకిఱతు. ఇనోన్నేయ్కొళ్ళుకైయన్ఱిక్కే, పరిహరమ్శొల్లవిరుప్ప తేనా. జ్ఞానమ్పిఱన్దపిన్పు శరీరావసానత్తళవుమ్ శెల్ల దేహయాత్రైక్కుఉప్పాయ్, పిన్పు తానే నిత్యప్రాప్యమాననోయిత్తే. ఇతరసాధనాపేక్షయా ప్రాపకమాయ్, సాధనబుద్ధికழிన్దవన్ఱు తానే ప్రాప్యనాయిరుక్కుమిత్తే. ౧ [పరమాపదమాపన్నః] అడిక్కழிఞ్జుపెఱ్ఱ ఆపత్తాయిఱ్ఱు. ఇవర్ పట్టవిడత్తిలే సర్వేశ్వరన్ అరైక్షులైయత్తలైక్షులైయవన్దవిழுమ్పడియాన వాపత్తాయిఱ్ఱితు. ౨"భక్త్యాత్వనన్యయాశక్యః" ఎన్గిఱవితుణ్డానాల్ పిన్నైయవన్ కైప్పట్టానే యన్ఱో?. (తేఱినోమ్) ఇవర్కళ్ గోష్ఠియిల్ తెళివరితాయాయిఱ్ఱిరుప్పతు, ఋషికళ్ గోష్ఠియిల్ కలక్కమరితాయిరుక్కుమాపోలే. "ఇతరవిషయప్రావణ్యమాకాతు" ఎన్గిఱ తెళివిత్తే ఋషికళుక్కుళ్ళతు, భగవత్ప్రావణ్యమడియాకవన్దకలక్కమిత్తేయితు.

జీ-అ.—ఎన్ఱతుక్కు-వ్యాపదేశత్తిలే, భక్తియెన్ఱువివక్షిత్తు. ఇతిప్పడి ప్రార్థ్యమాయిరుక్కుమో వెన్న (ఇనోన్నేయిత్యాది). (పురుషకారమ్పణ్ణుకిఱతెన్ఱతు) ౩ "దైవంపురుషకారేణనివర్తయితుముత్సహే" ఎన్గిఱ న్యాయత్తాలే, పురుషకారమెన్ఱతు-యత్నమాయ్, ౪"భక్తిమపిప్రయచ్ఛమే" "౫ పరభక్తియుక్తంమాంకురుష్వ" ఎన్ఱు యత్నిత్తు ప్రార్థిక్కిఱ తెన్ఱపడి. పురుషకారమావతు - పురుషన్ పణ్ణుమ్వ్యాపారమ్. హార్దభావమ్ (ఇనోన్నేయ్కొళ్ళుకైయన్ఱిక్కే యిత్యాది). ఇనోన్నేయ్క్కునన్మైయే తెన్న (జ్ఞానమ్ పిఱన్దవిత్యాది). యద్వా, ఉపాసకర్క్కుప్పోలే ఇవర్క్కితు సాధనమోవెన్న (జ్ఞానమ్పిఱన్దఇత్యాది). (దేహయాత్రైక్కుఉప్పాయ్) ఎన్ఱతుక్కుమ్, (పిన్పుతానేనిత్యప్రాప్యమ్) ఎన్ఱతుక్కు మత్యన్తభేదమ్ తెరియాతే; "దేహయాత్రాశేషమ్" ఎన్గిఱతెన్? సాధనత్వమిల్లైయోవెన్న (ఇతరసాధనేత్యాది). ఇతరసాధనాపేక్షయావెన్ఱతు - ప్రపత్తిక్కితరమాన సాధనమాకవపేక్షిత్తపో తెన్ఱపడి. "ననోన్నేయ్" ఎన్ఱతుక్కు - శ్లాఘ్యమాననోయెన్ఱు వివక్షిత్తు, అతుక్కు ప్రమాణమ్ (పరమాపదమిత్యాది). పరమశబ్దమ్- ఇవ్విడత్తిల్, శ్లాఘ్యతైయిలే. అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అడిక్కழிఞ్జిత్యాది). అడిక్కழிఞ్జుపెఱ్ఱ - శ్లాఘ్యమాన. అతుక్కు హేతు (ఇడరిత్యాది). "పరమాపదమాపన్నోమనసాచిన్తయద్ధరిమ్" ఇతి శ్రీవిష్ణుధర్మే. "ఇతు" ఎన్నైక్కు - అప్పడిశ్లాఘ్యమాయిరుక్కుమోవెన్న (భక్త్యాత్విత్యాది). "భక్త్యాత్వనన్యయాశక్యఅహమేవం విధోర్జున" ఇతిగీతాస్వేకాదశే. "ఉఱ్ఱననోన్నేయితు" ఎన్నవమైన్దిరుక్క "తేఱినోమ్" ఎన్గిఱవితుక్కు - ఇన్దత్తేఱ్ఱన్దాను మరితెన్ఱుతాత్పర్యమెన్గిఱార్ (ఇవర్కళ్ గోష్ఠియిలిత్యాది). ఇవర్కళ్ - ఆழ்வార్కళ్. భగవద్భాగవతవిషయఙ్గళిల్ ప్రావణ్యాతిశయత్తాలే "౬ సర్వాన్దేవాన్" ఎన్గిఱపడియే వழிయల్లావழிయే యాకిలుమ్ నడక్కప్పార్క్కుమవర్కళాకైయాలే, "ఇతరవిషయఙ్గళాకాతు" ఎన్నుమ్ తెళివరితెన్ఱపడి. తెళివరితాకిల్ కలక్కమ్ త్యాజ్యమన్ఱోవెన్న (ఇతరేత్యాది). ఇతుశ్లాఘ్యతావహ మెన్ఱుకరుత్తు. విషయదోషదర్శనమే ప్రధానమ్ ఋషికళుక్కు; భగవద్విషయవైలక్షణ్యజ్ఞానమే ప్రధానమాழ்వార్కళుక్కెన్ఱపడి.

అ-అ-వి.—"ముముక్షుక్కళ్ పురుషకారమ్పణ్ణుకిఱతు" ఎన్ఱుసామాన్యమాకచ్చొన్నవర్థత్తైయధికారిద్వయత్తిలుముపపాదిక్కిఱార్ (జ్ఞానమ్పిఱన్దపిన్పిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). (ఇతరసాధనాపేక్షయా) హేతుభూతతయాసాధనాన్తరాపేక్షైయుణ్డాకైయాలే ప్రాపకమెన్ఱపడి.——ప్రపన్నర్క్కు-ప్రాప్యమాయిరుక్కుమెన్ఱు - (జ్ఞానమ్పిఱన్ద) ఎన్ఱవాక్యత్తాలేశొల్లి, ఇతరేత్యాదివాక్యత్తాలే - ఉపాసకర్క్కుముద్దేశ్యమాయిరుక్కుమెన్గిఱార్. భక్తియుణ్డానాల్ సర్వేశ్వరన్ తన్ పరిసరత్తిలేవరుమ్పడియిరుక్కైయాలుమ్ భక్తిశ్లాఘ్యమాయిరుక్కుమెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుక్కు-ప్రమాణమ్ (పరమాపదమిత్యాది). పరమశబ్దమ్ - ఇవ్విడత్తిల్, శ్లాఘ్యతైయిలే. అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అడిక్కழிఞ్జిత్యాది). అతుక్కు-హేతు (ఇడరిత్యాది). "పరమమ్" ఎన్నుమతుక్కు-ప్రమాణమ్ (భక్త్యేత్యాది). యద్వా, ఉద్దేశ్యతైయిలు మవసాదత్తిలుమ్పారమ్యమ్ వివక్షితమెన్గిఱార్ (అడిక్కழிఞ్జిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). "అడిక్కழிఞ్జు" ఎన్ఱత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (భక్త్యాత్వనన్యయా ఎన్ఱు)——

౧॥ వి-ధ. ౨॥ భ-గీ-౧౧. ౩॥ ౪॥ స్తో-ర. ౫॥ గ-త్ర-౧. ౬॥ రా-అ-౨-౫౨.

ఈ. -ఆకిలతుశొల్లిక్కాణాయెన్న (పోర్ప్పాకిత్యాది)ఇరణ్డుతలైక్కుముఅవాయ్ప్పారున్దవిడచ్చెన్ఱు,విన్నైత్తలైయిలేవన్దవాఱే,౧ "యస్యమస్త్రీచగోప్తాచ" ఎన్గిఅపడియే-అవర్కళ్పటేత్తుక్కొణ్డపరిఃరమెల్లామ్ తానేయాయ్నిన్ఱానాయిఱ్ఱు. పోర్క్కువేణ్డుమ్ నిర్వాహమెల్లామ్ తానేశెయ్తు. పాకెన్ఱు-నిర్వాహకర్ శెయ్యుమ్తొழ్ழిల్. (తాఱ్ శెయ్తు) ౨* ఏழ்ழులకుమ్తనిక్కోల్ శెల్లవీఱ్ఱిరున్దతాఱ్ శెయ్తు. తన్నాసనబలత్తాలే సర్వత్తైయుమ్ నడత్తక్కడవతాఱ్ శెయ్తుకైతొడనాయ్. తాసెన్ఱు - మేన్మైశొల్లిఱ్ఱు. ఇవళ్ మోహిక్కుఅతవనుడైయ సౌలభ్యత్తుక్కిఱే. ఎళియవనెళ్మైక్కుకప్పడుమవళన్ఱేయివళ్, అమ్మేన్మైయుడైయవఱ్ తాழ்ழనిన్ఱతిలేయకప్పడుమవళిఱేయివళ్. (తాఱ్శెయ్తన్తైవరైవెల్విత్త) అవర్కళ్ నూఱ్ఱువరాయ దుర్వర్గమడఙ్గవజ్జేతిరణ్డు, ఇవర్కళ్ తాఙ్గళైవరాయ్ వెఱువియరాయ్నిన్ఱవన్ఱు; తాఱ్కైయుమణియుమ్వకుత్తు, పడైపొరుత్తి, సారథ్యమ్పణ్ణి, కుతిరైకళైత్తవిడత్తిలే వారుణాస్త్రఙ్గళ్ విడలామిడఙ్గళ్కాట్టివిడువిత్తు, అఙ్గఃతిరైకళైవిట్టు నీరూట్టిప్పూట్టివెన్ఱాసన్నుమిడమ్. అర్జునన్తలేయాక వేణ్డుమ్ వ్యాపారఙ్గళైయడైయత్తానేశెయ్తానిఱే. (ఐవరైవెల్విత్త) దుర్యోధనాదికళైత్తోఱ్పిత్తవతిలుమరితుఃకాణుమ్ పాణ్డవర్కళై వెల్విత్తతు. అవర్కళై దుర్మానత్తాలేతోఱ్పిక్కైయరితు; ఇవళైస్త్రీత్వాభిమానత్తాలే తోఱ్పిక్కైయరితు, అప్పడియే, ౩ "నకాఙ్క్షేవిజయంకృష్ణ"ఎన్ఱవివర్కళైజయిప్పిక్కైయుమరితిఱే. * (దుర్యోధనాదికళైత్తోఱ్పిక్కలామ్,ఇవళైత్తోఱ్పిక్కైయరితు;అవర్కళై స్వాతన్త్ర్యాభిమానత్తాలేతోఱ్పిక్కైయరితు, అప్పడియే యివళై స్త్రీత్వాభిమానత్తాలేతోఱ్పిక్కైయరితు.) (మాయప్పోర్) ఆశ్చర్యమానయుద్ధమెన్నుతల్, కృత్రిమయుద్ధమెన్నుతల్. పకలైయిరవాక్కువతు, "ఆయుధమెడేన్" ఎన్ఱు ఆయుధమెడుప్పతానవైయిత్తలైయిలుముణ్డు; మహారథరనేకర్కూడి అభిమన్యు ఒరువనైనిరస్తవైతొడక్కమానవైయత్తలైయిలుముణ్డు; ఇవఱ్ఱైచ్చొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్.

జీ-అ.—పోర్ప్పాకుశెయ్తప్రకారత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇరణ్డుతలైక్కుమిత్యాది). పొయన్దవిడ-సన్నిపణ్ణ. విన్నైత్తలై-యుద్ధభూమి "యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః" ఇతిరాజసూయేధృతరాష్ట్రః. ఆళిట్టుచ్చెయ్యాతేతానేశెయ్తెన్ఱొరర్థమరుళిచ్చెయ్తు, "తాన్" ఎన్ఱతుక్కు సర్వాధికనాన తానెన్ఱర్థాన్తరమ్ (ఏழ்ழులకుమిత్యాది). ఏకుత్తఃనైక్కర్థమ్ (తన్నాసనబలత్తాలేయిత్యాద). వివరణమెన్నవుమామ్. కైతొడనాయ్ - కైయాలేతొట్టుచ్చెయ్యకిఱ సహాయభూతనాయ్. ఇవళ్ మోహిక్కుఅతవన్ సౌలభ్యత్తుక్కాయిరుక్కమేన్మైయైచ్చొల్లుకిఱతెతుక్కెన్న (ఇవళ్ మోహిక్కుఅత్యాది). అవనుడైయ - పరనానవనుడైయ. వివరణమ్(ఎళియవ నిత్యాది). "తాన్" ఎన్ఱతుక్కు భావాన్తరమ్ (అవర్కళ్ నూఱ్ఱువరిత్యాది). అతావతు అర్జునాదికళిమ్ తానుమన్ఱిక్కే తానేయున్ఱపడి. "ఐవర్" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్ - వెఱువియిరుః యిరుక్కుమవరెన్ఱొన్ఱు,౩ "నకాఙ్క్షే" ఎన్నిరుక్కుమవరెన్ఱిరణ్డావతు. వెఱువియరాయ్ - అల్పసహాయరాయ్. (కైయుమణియుమ్వకుత్తు) వ్యూహవిభాగమ్పణ్ణి పడైపొరుత్తి - యుద్ధమ్పణ్ణువిత్తు. పూట్టి - తేరిలేకట్టి. "వెల్విత్త" ఎన్ఱు- అఘటితమోలేశొల్లుకైక్కప్పడియాతోవన్న (దుర్యోధనాదీత్యాది). మేలిల్ వివరణవాక్యానుగుణమాక, (దుర్యోధనాదికళై) యుమివళైయుమ్ (తోఱ్పిత్తవతిలుమ్) ఎన్ఱుకూట్టిక్కొళ్వతు. వివరణమ్ (అవర్కళై యిత్యాది). యున్నా, అరితానపడియెప్పడియెన్న (అవర్కళైయిత్యాది) ఎన్నుతల్. "శ్రద్ధైతుర్ఖాయత్తిశైక్కిన్ఱతే" ఎన్గైయాలే - ఇవళ్ తోల్వియుమ్ సిద్ధమిఱే. "నకాఙ్క్షేవిజయం కృష్ణనచరాజ్యం సుఖానిచ, కిన్నోరాజ్యేన గోవిన్దకింభోగైర్జీవితేనవా" ఇతిగీతాసుప్రథమే. కృత్రిమమేతెన్న (పకలైయిత్యాది).

అ-అ వి.—ఆழ்ழ్వార్కళ్ గోష్ఠియిల్ లెఃవకితాకిల్ కలఃకుమిత్యాశఙ్క్యాహ్నోరెన్న (ఇతరేత్యాది). ఇతుశ్లాఘ్యతావహమెన్ఱుకరుత్తు.——"తేర్ప్పాకనార్క్కివళ్ శిన్దైతుழ்ழాయ్ త్తిశైక్కిన్ఱతే" ఎన్గైయాలుమ్ "ఐవరైవెల్విత్త" ఎన్ఱు దుర్యోధనాదికళుడైయ తోల్విశొల్లుకైయాలుమ్, ఇరణ్డు

---

* కుణ్డలితగ్రన్థమ్ క్వచిత్కముమ్ వ్యాఖ్యానాస్పష్టముమ్ పునరుక్తముమ్.

౧॥ భార-రాజ. ౨॥ కైశి. ౩॥ భ-గీ-౧.

ఈ.–(తేర్ ప్పాకనార్ క్కు–)అర్జుననై యెతిరికళ్ శీఱినాల్ అழியచ్చెయ్వతుతన్నై యామ్బడి,ఉడమ్బుక్కిడ్డాతేవెఱుక్కై యోడే తేర్ త్తట్టిలే మున్నే నిన్ఱు సారథ్యమ్బణ్ణినపడియై చ్చొల్లుకిఱతు.౧[అయమస్మి] నానున్నడియానన్ఱో? ఏవిక్కార్యఙ్గొళ్ళలాకాతో? ఎన్నుమ్.(ఇవళ్) అప్పాకిలేపిడిపట్టవివళ్.౨“నిర్గుణః పరమాత్మా సా దేహాన్తే వ్యాప్యతిష్ఠతి” ఎన్గిఱపడియే, సారథ్యవేషమివళ్ వడివిలేనిழలెழுన్దతో? ఉடుకిఱతిల్లైయో?.ఇవళ్ నెఞ్జుకలఙ్గి మోహిక్క ఱతు తేర్ ప్పాకనార్ క్కు; “కడల్ కలఙ్గిన్ఱు” ఎన్నాల్,“మన్దరత్తాలే” ఎన్ఱిరుక్క వేణ్డావో?. సారథ్యవృత్తాన్తత్తై యొழிయ, పరమపదత్తిల్ మూత్తన్నైక్కు మోహిక్కుమో 3* మయర్వఱమతినల మరుళప్పెఱ్ఱవివళ్. * మయర్వఱమతినలమరుళప్పెఱ్ఱార్ కలఙ్గుమ్బోతు అవనుడైయ వాశ్రితపారతన్త్ర్యత్తిలేయాక వేణ్డావో?. ఒరువనుక్కు శోకనివర్త్తకనాన వన్గాణుఙ్గోళివళుక్కు శోకత్తైవిళైత్తాన్. ఆణుక్కు శోకత్తైప్పోక్కినాన్, అబలైక్కు శోకత్తై విళైత్తాన్. ౧.

జీ-అ.—సారథిలక్షణత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (అర్జుననై యిత్యాది). ఈఱిడాతే-కవచమ్ధరియాతే. § పాకనుక్కు డమ్బుక్కిడిడవొణ్ణాతు. సారథ్యత్తాలే-పారతన్త్ర్యత్తై వివక్షిత్తు, అతుక్కు ప్రమాణమ్(అయమస్మీత్యాది). “అయమస్మి మహాబాహో బ్రూహి యత్తే వివక్షితమ్ । కరిష్యామి హి తత్సర్వం యత్త్వం వక్ష్యసి భారత” ఇత్యుద్యోగపర్వణ్యేకస్తతిత మేయుధిష్ఠిరం ప్రతికృష్ణః. ఇతుక్కర్థమ్ (నానిత్యాది). “ఇవళ్” ఎన్ఱతుక్కు మూన్ఱు తాత్పర్యమ్ (అప్పాకిలేయిత్యాది వాక్యత్రయత్తాలే). మున్దినతు, అపరభావియాక (అప్పాకిలేపిడిపట్టవివళెన్ఱతు). ఇతు-చాటు. సారథ్యవేషత్తిలేయీడుపట్టవివళెన్ఱపడి. ఇరణ్డావతు - ప్రకాశమానత్వత్తైప్పఱ్ఱి. నిర్గుణః పరమాత్మా సా దేహాన్తే వ్యాప్యతిష్ఠతి । తమహం జ్ఞానవిజ్ఞేయం నావమన్యే న లఙ్ఘయే” ఇత్యారణ్యపర్వణి హనూమన్తం ప్రతి భీమసేనః. మూన్ఱావతు - పూర్వభావిత్వేన. తృతీయార్థోపపాదనమ్ (కడలిత్యాది). అన్ఱిక్కే, కడలిత్యాదివాక్యమ్ - “ఇవళ్” ఎన్ఱతుక్కు తృతీయార్థమాయ్, ఇవళ్ నెఞ్జుకలఙ్గి ఇత్యాదివాక్యమ్ – “శిన్దైకలఙ్గి ఇత్యాదిక్కర్థమెన్నుతల్. “తిశైక్కిన్ఱతే ఎన్ఱ - ఏకారత్తై - “తేర్ ప్పాకనార్ క్కు” ఎన్గిఱత్తోడేయన్వయిత్తు, అవధారణతాత్పర్యమ్ (సారథ్యేత్యాది). వివరణమ్ (మయర్వఱవిత్యాది). ఆశ్రితపారతన్త్ర్యత్తిలేయాక వేణ్డావో వెన్ఱతు - ౪ “ఎత్తిఱమ్” ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. కీழே “కడల్ వణ్ణర్” ఇత్యాదియాల్ శొన్న నాలామర్థత్తై యిఙ్గుకాట్టుకిఱార్ (ఒరువనుక్కిత్యాదివాక్యత్రయత్తాలే). “శిన్దై”-(నెఞ్జు) “తుழாయ్” - (కలఙ్గి) భ్రమిత్తు. తిశైక్కిన్ఱతు - అతివదీయానిన్ఱతు. “తేఱినోమ్” ఎన్ఱపన్నైక్కు - అవర్ కళ్ కలక్కమ్ తనక్కాత్తవోపాతి, తన్ తెళివే యవర్ కళుక్కుమ్ తెళివెన్ఱుకరుత్తు. ఓర్ ప్పాలివొణ్ణుతలిత్యారభ్య, తిశైక్కిన్ఱతు - ఇని - అన్నైమీర్ - యామ్ - తీర్ ప్పారై - ఎజ్ఞనమ్నాడుతుమిత్యన్వయః. ౧.

అ-అ-వి.—పేరుడైయవుమ్ తోల్వి శొల్లుకిఱతు; ఇతరితాకిఱపడియెప్పడియెన్న (అవర్ కళైయిత్యాది). ౧.

ప్ర-తి.— తీర్ ప్పారై ప్రవేశే. అయోధ్యాకాణ్డే [౭౭.] మాతులకులాదాగతం పితృశోకార్తం భూమౌ నిపతితం భరతం ప్రతి కైకేయీ, “ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠ కిం శేషే రాజపుత్ర మహాయశః । త్వద్విధా న హి శోచన్తి సన్తః సదసి సమ్మతాః ॥ ౨౪ ॥”——తత్రైవ [౫౩.] గఙ్గానిస్తరణానన్తరే “సుమన్త్రేణ సహ త్వమప్యయోధ్యాం ప్రతిగచ్ఛ” ఇతి రామేణోక్తో రామం ప్రతి లక్ష్మణః, “న చ సీతా త్వయా హీనా న చాహమపి రాఘవ । ముహూర్తమపి జీవావో జలాన్మత్స్యావివోద్ధృతౌ ॥ ౩౧ ॥”——తత్రైవ [౩౧.] వనగమనోద్యుక్తే రామే సహగమనార్థం తం ప్రతి లక్ష్మణః, “కురుష్వ మామనుచరం వైధర్మ్యం నేహ విద్యతే । కృతార్థోఽహం భవిష్యామి తవ చార్థః ప్రకల్పతే ॥ ౨౨ ॥”——(శ్రీవసిష్ఠభగవాన్ పుత్రవియోగత్తిలేవన్ద వాఱే కడలిలే పుకుపతుమలైయిలేయేఱివిழுవతానాన్) మహాభారతే [ఆది-౧౭౬.], “స మేరుకూటాదాత్మానం ముమోచ భగవా

---

§ ఏవం సతి భారతరామాయణాదియుద్ధేషు సారథేః కవచధారణదర్శనం కథమితి చిన్త్యమ్.

౧॥ భార-ఉద్యో-౭౧. ౨॥ భార-అర-౧౪౭-౮. ౩॥ ౧-౧. ౪॥ ౩-౧.

నృపిః | శిరస్తస్యశిలాయాంతుతూలరాశావివాపతత్ ॥ ౪౫ ॥ ననుమారచపాతేనతదాసమునిసత్తమః | తథాగ్నిమిద్ధ్వాభగవాన్సవివేకమహావనే॥ ౪౬॥ తంతదాసుసమిద్ధోపినదదాహహుతాశనః । దీప్యమానోప్యమిత్రఘ్నశీతోగ్నిరభవత్తదా॥ ౪౭ ॥ ససముద్రమభిప్రేత్యశోకావిష్టోమహామునిః । కణ్ఠేబద్ధ్వాశిలాంగుర్వీంనిపపాతతదమ్భసి ॥ ౪౮ ॥,"——అయోధ్యాకాణ్డే [౭౭] శృఙ్గిబేరపురేరామాగమనదివరాత్ర్యాంతస్యాశయనాదిప్రకారాన్గుహముఖాచ్ఛ్రుత్వాదుఃఖాతిశయేనభరతేమోహితేసతిశత్రుఘ్నః, "తదవస్థంతుభరతంశత్రుఘ్నోన్నన్తరస్థితః | పరిష్వజ్యరురోదోచ్చైర్విసంజ్ఞశ్శోకకర్శితః ॥౪॥."——తదనన్తరంమాతరః, "తతస్సర్వాస్సమాపేతుర్మాతరోభరతస్యయాః | ఉపవాసకృశాదీనాభర్తుర్వ్యసనకర్శితాః॥ ౫॥ తాశ్చతంపతితంభూమౌరుదన్త్యఃపర్యవారయన్ । కౌసల్యాత్వనుసృత్యైనందుర్మనాఃపరిషస్వజే॥ ౬॥ వత్సలాస్వంయథావత్సముపగూహ్యతపస్వినీ । పరిపప్రచ్ఛభరతంరుదన్తీశోకలాలసా ॥ ౭ ॥ పుత్రవ్యాధిర్నతేకచ్చిత్ శరీరంపరిబాధతే । అస్యరాజకులస్యాద్యత్వదధీనంహిజీవితమ్ ॥ ౮ ॥ త్వాందృష్ట్వాపుత్రజీవామిరామేసభ్రాతృకేగతే । మృతేదశరథేరాజ్ఞి నాథఏకస్త్వమద్యనః॥ ౯॥."——"ద్రవ్యంనిద్ద్యసురాదిదైవతమతిక్షుద్రంచబాహ్యాగమోవృష్టిర్దేవలకాశ్చదేశికజనాధిగ్ధిగేషాంక్రమమ్ | వేదావేదధనాశ్చవైదికజనాస్తత్త్వంచవేదాన్తగం బ్రహ్మశ్రీధరమత్రవేదవిహితంకర్మతిజీవాతవే."——అయోధ్యాకాణ్డే [౨.] రామగుణకథనప్రకరణే, "స్త్రియోవృద్ధాస్తరుణ్యశ్చసాయంప్రాతస్సమాహితాః । సర్వాన్దేవాన్నమస్యన్తిరామస్యార్థేయశస్వినః॥ ౫౨॥."

(ముతల్పాట్టు) (తీర్ప్పారైయామిని) శ్రీసహస్రనామ్ని, "త్రిసామాసామగస్సామనిర్వాణంభేషజంభిషక్ | సన్న్యాసకృచ్ఛమశ్శాన్తోనిష్ఠాశాన్తిఃపరాయణమ్."——(తాయ్మార్ మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణి) అయోధ్యాకాణ్డే [౨౫], "యన్మఙ్గళంసుపర్ణస్యవినతాఽకల్పయత్పురా | అమృతంప్రార్థయానస్యతత్తేభవతుమఙ్గళమ్॥ ౩౩౪॥."——ఇతఉపరి [౪౧.], "యేతురామస్యసుహృదస్సర్వేతేమూఢచేతసః । శోకభారేణచాక్రాన్తాశ్శయనంనజహుస్తదా॥౨౦॥."——(నన్నోయ్) శ్రీవిష్ణుధర్మే, "పరమాపదమాపన్నః" ఇత్యాది.——భగవద్గీతాస్వేకాదశే, "భక్త్యాత్వనన్యయాశక్య అహమేవంవిధోర్జున।జ్ఞాతుంద్రష్టుంచతత్త్వేనప్రవేష్టుంచపరన్తప."——(పోర్ప్పాదుతాన్ శెయ్తు) మహాభారతేరాజసూయేధృతరాష్ట్రః, "యస్యమన్త్రీచగోప్తాచసుహృచ్చైవజనార్దనః । హరిస్త్రైలోక్యనాథస్సకిన్నుతస్యనజితమ్."——(ఇవరై వెల్విత్త) గీతాసుప్రథమే, "నకాఙ్క్షేవిజయంకృష్ణనచరాజ్యంసుఖానిచ। కిన్నోరాజ్యేనగోవిన్దకింభోగైర్జీవితేనవా."——(తేర్ప్పాకనార్క్కు) ఉద్యోగపర్వణ్యేకసప్తతితమేయుధిష్ఠిరంప్రతికృష్ణః, "అయమస్మిమహాబాహోబ్రూహియత్తేవివక్షితమ్ | కరిష్యామిహితత్సర్వంయత్త్వంవక్ష్యసిభారత॥౫॥."——(ఇవళ్) ఆరణ్యపర్వణి [౧౪౭.] హనూమన్తంప్రతిభీమః, "నిర్గుణఃపరమాత్మాసౌదేహంతేవ్యాప్యతిష్ఠతి । తమహంజ్ఞానవిజ్ఞేయంనావమన్యేనలఙ్ఘయే॥౮॥." ౧.

పెరియతిరువన్దాది - ఏழாమ్పాట్టు. యామేయరువినైయోమ్ శేయోమెన్నెఞ్జినార్ । తామేయణుకరాయ్చ్చార్న్దొழிన్దార్ । పూమేయ | శెమ్మాతైనిన్మార్విల్ శేర్విత్తుప్పారిడన్ద । వమ్మానిన్ పాతత్తరుకు.

తిరువిరుత్తమ్ - ఇరుపత్తొన్పాట్టు. శిన్మొழிనోయోకழிపెరునైయ్వమిన్నోయినతే । నిన్మొழிకేట్కుమిళైయ్వమన్నితువేలనిన్నీ । ఎన్మొழிకేణ్మినెన్నమ్మనైమీరులకేழுమణ్డాన్ | శొన్మొழிమాలైయన్దణ్ణన్దுழாయ్కొణ్డుశూట్టుమినే.

తిరువిరుత్తమ్ - ఐమ్పత్తొన్పాట్టు. వారాయినములైమాళివళ్ వానోర్తలైమకనామ్ । శీరాయినతెయ్వనన్నోయిదు తెయ్వత్తణ్దுழாయ్ । తారాయినుమ్తழைయాయినుమ్తణ్కొమ్పతాయినుమ్కీழ். వేరాయినునిన్దమణ్ణాయినుమ్కొణ్డువీశుమినే.

తిరునెడున్దాణ్డకమ్ - పతినోన్పాట్టు. పట్టుడుక్కుమయర్త్తిరఙ్గుమ్పావైపేణాళ్ పనినెడుఙ్గణ్ణీర్తతుమ్పప్పళ్ళికొళ్ళాళ్ । ‡ శెట్టనైప్పోల్తెన్కుడన్దైక్కిడన్దమాలుక్కిల్లైశెమ్పొరున్దిరువరఙ్గమెన్ఱేయెన్నుమ్ | మట్టువిక్కిమణివణ్డుమురలుఙ్గూన్దల్ మడమానైయిదుశెయ్తార్తమ్మైమెయ్యే । కట్టువిచ్చిశొల్లెన్నచ్చొన్నాళ్నఙ్గాయ్ కడల్వణ్ణరిదుశెయ్తార్కాప్పారారే.

---

‡ "ఎట్టినై" ఎన్ఱు పాఠాన్తరమ్.

తాత్పర్యము.—ఓ! తల్లులారా! యీపెయొక్క ఉపద్రవమునుజూచినవారందరును యీపెతోఁగూడమోహించుచున్నారుగాని యీబాధనుదీర్చువారెవరును లేరు; వారిని నేనెచ్చట వెతకుదును? ఈబాధకు మూలమును నిరూపించి చూచినచో, భారతయుద్ధమునకుఁగావలసిన సకలోపకరణములను తానే సిద్ధపఱచియు పాండవులకు సారథిగానిలిచియు ఆయుధమెత్తనని ప్రతిజ్ఞజేసి ఆయుధమెత్తియు పగటినిరాత్రిగాఁజేసియునిట్లుకృత్రిమయుద్ధముచేసి పాండవులకుజయమును దుర్యోధనాదులకు నాశమును బుట్టించినకృష్ణునివిషయమునందీ పెయవగాహించుటయే యనితోఁచుచున్నది. ౧.

మూ.—తిశైక్కిన్ఱ తేయివణోయితుమిక్క పెరున్దెయ్వ । మిశైప్పిన్ఱి నీరణఙ్గాడుమిళ నెయ్వమన్ఱితు ।
తిశైప్పిన్ఱి యేశఙ్గుశక్కరమెన్ఱివళ్ కేట్కనీ । రిశైక్కిఱ్ఱిరాకిన న్ఱెయిల్ పెఱుమితుకాణ్మినే॥ ౨॥

ఆ.—(తిశైక్కిన్ఱతే) నీఙ్గళివళుడైయనోయినైయెన్ఱు మతికెటిలీర్. ఇన్నోయ్ మిక్కపెరున్దెయ్వత్తాలేవన్దతు. విసదృశమాక నీఙ్గళ్ నిన్ఱణఙ్గాడుకిఱక్షుద్రదైవకృతమల్ల. ఇతుక్కుపరిహారమెన్నెన్నిల్; శొల్లువార్ శొల్లిల్ వైక్కేట్టుత్తిక్కైయాతే, శఙ్గుశక్కరమ్ ఎన్ఱు, ఇవళ్ కేట్కనీరిశైక్కిల్ శిరాకిల్ నన్ఱేయివళైప్పెఱలామ్. ఇప్పోతేయిప్పారుశై ప్రత్యక్షిక్కలామెన్గిఱాళ్. ౨.

అన్వ.—తిశైక్కిన్ఱతు ఇవళ్ నోయ్ ఇతు (౩) మిక్క పెరుమ్ తెయ్వమ్ (౬) ఇతు ఇశైప్పిన్ఱి నీర్ (౯) అణఙ్గాడుమ్ ఇళిన్దెయ్వమ్ అన్ఱు (౧౨) తిశైప్పిన్ఱియే శఙ్గుశక్కరమ్ ఎన్ఱు (౧౫) ఇవళ్ కేట్క నీర్ (౧౮) ఇశైకిల్ శిరాకిల్ నన్ఱే (౨౧) ఇల్ పెఱుమ్ ఇతు (౨౪) కాణ్మిన్. (౨౭)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇవళ్ నోయ్ క్షుద్రదేవతామూలమల్ల, సర్వాధికదేవతామూలమ్, అవనుడైయ వసాధారణచిహ్నఙ్గళైచ్చొల్లి లివళైక్కిడైక్కలామెన్గిఱాళ్.

ఇవళోడుఙ్గళోడువాశియఱమతికెడుకిఱతు, ఇవళ్ నోయాలాయిరుక్కుమ్; ఇతు, (౩) సర్వాధికమాయ్, అపరిచ్ఛేద్యమాహాత్మ్యత్తైయుడైయ, దేవమూలమ్, (౬) ఇతు, ఉఙ్గళుక్కుమివళ్ తనక్కుమ్ నోయ్క్కుమ్ శేరాతపడి, నీఙ్గళ్, (౯) దైవావిష్టరాయాడుకిఱ, అల్పదేవతై, అన్ఱు; (౧౨) పుఱమ్బుళ్ శొల్లువార్ వార్త్తైయైక్కేట్టుభ్రమియాతే, అన్తసర్వాధికదేవతైక్కు అసాధారణచిహ్నఙ్గళాన శఙ్ఖచక్రఙ్గళ్, ఎన్ఱు, (౧౫) మోహిత్తుక్కిడక్కుమివళ్, కేట్క, నీఙ్గళ్, (౧౮) శొల్ల, వల్లీర్ కళాకిల్, నన్ఱాకవే, (౨౧) ఇవళ్ ఇఱిరుప్ప, పెఱుమ్, ఇతై, (౨౪) అపరోక్షిత్తుక్కాణుఙ్గోళ్. (౨౭) ఇల్లైన్ఱు ఇరుప్పిడమాయ్, ఇవ్విడత్తిలే, ఇవళ్ సత్తైయోడే యిరుక్కప్పెఱుమెన్ఱుపడి. అన్ఱియే, నాయకన్పక్కలిలేయిల్ వాழ்క్కైయైప్పెఱుమెన్ఱుమామ్. ౨.

అర్థము.—భ్రమించునది యీపెబాధచేనుండును; ఇది (౩) సర్వాధికమును అపరిచ్ఛేద్యమును నైనమాహాత్మ్యముకల దేవతచేఁబుట్టినది; (౬) ఇది చేఁకుండునట్లు మీరు (౯) దైవావిష్టులైయాడుచున్న అల్పదైవము కాదు; (౧౨) భ్రమింపకనే శంఖచక్రములు అని (౧౫) ఈపె వినునట్లు మీరు (౧౮) చెప్పుటకు సమర్థులైనచో చక్కఁగా (౨౧) జీవించుటను లభించును; దీనిని (౨౪) చూడుఁడు. (౨౭) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. క్షుద్రదేవతాశాన్తియాలిన్నోయ్ పోక్కకైయరితు. భగవద్విషయత్తైచ్చొల్లివళైప్పెఱలామెన్గిఱాళ్.

జీ అ—ఇరణ్డామ్పాట్టు (తిశైక్కిన్ఱతేయిత్యాది). "నీరణఙ్గాడుమిళన్దెయ్వమన్ఱితు" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితత్తైయరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "శఙ్గుశక్కరమెన్ఱివళ్ కేట్క నీరిశైక్కిల్ శిరాకిల్ నన్ఱేయిల్ పెఱుమ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (క్షుద్రేత్యాది). శాన్తి - ఆరాధనమ్.

ఈ.—(తిశైక్కిన్ఱ తేయిపళ్ నోయ్)ఇవళవర్జగుణనిమిత్తమాకవటీవుకెడానిన్ఱాళ్, నీజ్గళివళ్ నోయ్నిమిత్తమాకవటీవుకెడానిన్ఱికోళ్. ఇవళ్ నోవుక్కునిదానమ్నీజ్గళ్, ‚‚అవనడియాకవన్దతు'' ఎన్ఱటీయమాట్టుకిటిలికోళ్. తిశైక్కిన్ఱతేయెన్నై యాలే-తాయ్మారాకైయాలేగౌరవిత్తువా రైశొల్లవేణుమిత్తే. ఇవళ్ నోయ్నిమిత్తమాకవటీవుకెడువతే! నామ్. నాజ్గళటీన్దిలోమాకిల్, ఇతుక్కునిదానమటీన్దాయాయిరుక్కిఅ నీపిన్నైచ్చొల్లిక్కాణాయెన్న (ఇతుమిక్క పెరున్దెయ్వమ్)౧‚‚గమ్భీరఃపరమోదేవః'' ఎన్ఱుమ్, ౨ ‚‚ వానోర్తలైమకనామ్ శీరాయినతెయ్వనన్నోయ్'' ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఅపడియే, సర్వేశ్వరనడియాకవన్దకనవియనోవితు. ఇవళ్ నోవుక్కుమ్, ఇన్నోవుక్కునిదానభూతనానవనుక్కుముణ్డాన వభేదత్తైబుద్ధిపణ్ణి, ఇతుమిక్క పెరున్దెయ్వమెన్ఱు - ఇతుతన్నై యవనాకచ్చొల్లుకిఱాళ్.

(ఇశైప్పిన్ఱియిత్యాది)నీజ్గళ్ పణ్ణుకిఅపరిహారత్తుక్కు ముజ్గళుక్కుమొరుశేర్త్తియిల్లై, ఇన్నోయ్క్కుమివళుక్కుమొరుశేర్త్తియిల్లై. ముతల్తన్నిలే భగవద్విషయత్తిలేకైవైత్తార్కొళ్ళుకైక్కుసంభావనైయుడైయనోవన్ఱితు తాఌ. ఒరువట్టియాలుమొరుశేర్త్తియిన్ఱిక్కే, ఇతుజ్గళుక్కుచ్చేర్న్దతల్ల, ఉజ్గళ్మకళాయ్ నోవుకొణ్డవివళుక్కుచ్చేర్న్దతల్ల, నోవుక్కు నిదానభూతనానవనుక్కుచ్చేర్న్దతల్ల, ఇతరదేవతైకళిన్నిలత్తిల్ వన్దుపుకురమాట్టామైయాలే నీజ్గళ్ నినైక్కిఅదేవతైకళుక్కుచ్చేర్న్దతల్ల. ఇజ్గేయరుళిచ్చెయ్యుమ్వార్తై - పిళ్ళైయఆజ్గావిల్లిదాసర్ కుడిమకనొరువనుక్కైయనారేటీవలిత్తునలినవాత్తే, ‚‚ఉనక్కు వేణ్డువతెఌ?''ఎన్ఱుకేట్క, ‚‚ఎనక్కుప్పాలుమ్పఴముమాకవుణ్ణవేణుమ్, శాన్దుమ్ పుழுకుమ్ పూశవేణుమ్,నల్లపుడవైయుడుక్కవేణుమ్,నల్లవాభరణమ్ పూణవేణుమ్,

జీ-అ.—కీఴ్టీత్పాట్టిలుమ్ "తిశైక్కిన్ఱతే" ఎన్ఱువైత్తు, ఇజ్గుమ్ "తిశైక్కిన్ఱతేయిపళ్ నోయ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇవళవనిత్యాది). (గుణనిమిత్తమాక) " తేర్ప్పాకనార్క్కు " ఎన్ఱ సౌలభ్యగుణనిమిత్తమాక. తిశైక్కిన్ఱతే - భ్రమిప్పతే. ఇవళ్ నోయ్- ఇవళ్ నోయ్నిమిత్తమాక. "పెరున్దెయ్వమ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (ఇవళ్ నోవుక్కిత్యాది). తిశైక్కిన్ఱికోశెన్నాతే, " తిశైక్కిన్ఱతే " ఎన్గిఅతెన్నెన్న (తిశైక్కిన్ఱతేయెన్నైయాలేయిత్యాది). నామెన్ఱతు - నీజ్గళెన్ఱపడి. దేవరీర్కళెన్ఱపడి. " తిశైక్కిన్ఱతే " ఎన్గిఅవితు - పూజోక్తిః ఎழுన్దరుళిల్లైన్నుమాప్పోలే. ౧"గమ్భీరఃపరమోదేవః" ఎన్ఱతుక్కు - ప్రమాణత్తిరట్టిలాకరజ్గాణోమ్, ఆకరజ్గడ్డుకొళ్వతు. వానోర్తలైమకనామిత్యాదిక్కు - నిత్యసూరికళుక్కుత్తలైవనాన సర్వేశ్వరనుడైయతానగుణజ్గళడియాకవుణ్డాయ్ దివ్యమాయ్ భోగఫలమాననోయాయిరుక్కుమితెన్ఱు శబ్దార్థమ్. తిరువిరుత్తమ్ ఐమ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు, "వారాయిన" ఇత్యాది. అవనడియాకవన్దనోయెన్నాతే, సామానాధికరణ్యేనశొల్లువానెన్నెన్న(ఇవళ్ నోవుక్కుమిత్యాది). కార్యకారణభావేనవుణ్డాన సామానాధికరణ్యత్తైప్పఱ్ఱ - " పెరున్దెయ్వమ్" ఎన్గిఅతెన్ఱపడి. అభేదత్తై - హేతుహేతుమద్భావేనవుణ్డాన వభేదత్తై.

(ఉజ్గళుక్కుమ్) "నీర్" ఎన్నైయాలే, భగవద్విషయత్తిలే విక్రృతరాకక్కడవ వుజ్గళుక్కుమ్. ఇన్నోయ్క్కుమ్ - నీజ్గళ్ నినైత్తనోయ్క్కుమ్. ఇన్నోయ్క్కుమివళుక్కు మొరుశేర్త్తియిల్లామైయైక్కాట్టుకిఱార్(ముతల్తన్నిలేయిత్యాది). ఇన్నార్క్కిశైప్పిన్ఱియెన్నాతే, సామాన్యమాకచ్చొన్నతుక్కుభావమ్(ఒరువట్టియాలు మొరుశేర్త్తియిన్ఱిక్కెయెన్ఱతు).ఒరువట్టియాలుమ్శేర్త్తియిల్లామైయైక్కాట్టుకిఱార్ (ఇతుజ్గళుక్కిత్యాది). (నిదానభూతనానవనుక్కు) నిదానభూతనాన వీశ్వరనుక్కు. నిగ్రహహేతువాకైయాలే యవనుక్కుచ్చేర్న్దతల్లవెన్ఱపడి. "ఇళన్దెయ్వమ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ (ఇన్నిలత్తిల్ వన్దుపుకురమాట్టామైయాలేయెన్ఱతు). ఇతరదేవతైకళ్ భాగవతగృహజ్గళిలేవన్దుపుకుర

అ-అ-వి.—"నీజ్గళ్ పణ్ణుకిఅపరిహారత్తుక్కు ముజ్గళుక్కుమ్" ఎన్గిఅవిడత్తిల్, "ఉజ్గళుక్కుమ్" ఎన్ఱతారైయెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుజ్గళుక్కిత్యాదియాలే). వివరణీయమాన, ఉజ్గళెన్గిఅశబ్దమ్ - ఇవర్కళెల్లారైయుఞ్జొల్లుకిఱతు. వివరణమాన, ఉజ్గళెన్గిఅశబ్దమ్ - తాయ్

ఈ.—తణ్డేఱవేణుమ్, అణుక్కనిడవేణుమ్" ఎన్న, అవర్కళుమ్ "అప్పడియే శెయ్కిఱోమ్" ఎన్ఱు, పిళ్ళైతిరు మాళిక్కైయిలేవన్దు, శాన్దు, పుழுకు, ఆభరణాదికళై వాఙ్గిక్కొణ్డుపోయ్ అవళ్‌తైయలఙ్కరిత్తు శాన్తియుమ్పణ్ణివిట్టువన్ద అవ్విరా, పణ్డైయిలుమిరట్టియాక అవనై వలిక్క, "ఇతెన్?" ఎన్ఱుకేట్క, "పిళ్ళైశాత్తుకిఱవళ్ తై యెల్లామ్ కొణ్డువన్దికోళ్; అవర్ కుచ్చాత్తుకిఱ అణుక్కనై యిట్టికోళ్, నానతిల్ కీழேపోవేనో? ఎన్నై వైయిలిలేకొణ్డుపోనికోళ్, ఎన్నుడమ్బిలే నెరుప్పైవళియట్టినాప్పోలే అవర్ శాత్తుకిఱవళ్‌తై ప్పూశినికోళ్, అగికణ్డమిట్టాప్పోలే అవర్ శాత్తుకిఱవాభరణత్తైప్పూట్టినికోళ్; నీఙ్గళ్ శెయ్తశెయలుక్కు ఇవనైక్కొణ్డల్లతుపోకేన్" ఎన్ఱు వలిత్తతామ్. ఆకైయాలవళ్ నుక్కుచ్చేరాతు. (నీర్) భగవద్విషయత్తిలే వికృతరాకక్కడవనీఙ్గళ్. (అణఙ్గాడుమిళమ్ తెయ్వమన్ఱితు) దేవావిష్టరాయ్‌క్కొణ్డు ఆడుకిఱ, మఱుముట్టుప్పాతాత క్షుద్రదేవతైయడియాక వన్ద నోయన్ఱితు.

(తిశైప్పిన్ఱియే) ఇవళ్ నోయ్‌క్కునిదానత్తిలఱివుకెట్టాప్పోలే పరిహారత్తిలుమ్ మతికెడాతే. నిదానత్తిల్ కలక్కమ్బిఱన్దాలుమ్, పరిహారత్తిల్ కలక్కమ్పిఱవాతొழிయవే నోవుపరిహృతమామితే. నాఙ్గళ్ నిదానత్తిలఱివుకెట్టవంశమెన్? పరిహారత్తిలఱివుకెడాతవళియెన్నెన్నిల్ (శఙ్గీత్యాది) ౧"శఙ్గెన్నుమ్ శక్కరమెన్నుమ్" ఎన్ఱితే యివళ్ నోయిరుప్పతు, నీఙ్గళుమ్ శఙ్గుశక్కరమెన్ఱుపరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్. నోవువన్దవళియైయఱిన్దుపరిహరిక్కవేణ్డావో? ౧ "శఙ్గెన్నుమ్ శక్కరమెన్నుమ్" ఎన్ఱు నీఙ్గళ్ శొల్లవనో నానుమఱిన్దతు, ఇప్పోతుపరిహారత్తిలేవన్దవాతే అఱివుకెడుకిఱతెన్? అతుశెయ్యుమిడత్తిల్ కుళప్పడియిలే కడలైమడుత్తాప్పోలేయాకామే, "శఙ్గెన్నుమ్ శక్కరమెన్నుమ్" ఎన్ఱివళ్ శొన్నాప్పోలే శొల్లప్పారుఙ్గోళ్. (ఇవళ్ కేట్కనీరిశైక్కిల్ నిరాకిల్) మోహిత్తుక్కిడక్కిఱ ఇవళ్ కేట్కవల్లళామన్ఱుకాణుమ్ తెళిన్దిరుక్కిఱవివర్ కళ్ శొల్లవల్లరావతు; ఆకైయిత్తే "తిశైప్పిన్ఱియే" ఎన్ఱతు, ఇవళుక్కిఙ్గన్ శొల్లుమతొழிయ మఱ్ఱొన్ఱుతాన్ శెవిప్పడాతుకాణుమ్. ఇవళ్ శెవియిలేపడుమ్పడి, నీఙ్గళ్ ధరిత్తునిన్ఱు ఒరుఉక్తిమాత్రమ్ శొల్లవల్లికోళాకిల్. ఆయ్‌చ్చిమకనుడైయ అన్తిమసమయత్తిలే భట్టర్ "అఱియ" ఎన్ఱైళున్దరుళియిరున్దారాయ్, తమ్మైయఱియాతే కలఙ్గిక్కిడక్కిఱపడియైమెక్కణ్డు, పెరుమాళుక్కివర్

ఱి-అ.—మాట్టాతెన్గైక్కు ఐతిహ్యమ్ (పిళ్ళైయుఙ్గావిల్లియిత్యాది). కుడిమకన్-పడియాళ్. ఐయనార్-శాస్తా. తణ్డు - ఆన్దోళికై. అణుక్కన్ - కుడై. అవ్విరా - అన్ఱు రాత్రి. వలిక్క - బాధిక్క. వళియట్టినాప్పోలే - వళియవిట్టాప్పోలే. మఱుముట్టుప్పాతాత - పినై్నయొరు కార్యత్తుక్కాకాత. "ఇశన్దైయ్‌వమ్" ఎన్గిఱసామానాధికరణ్యమ్ - కార్యకారణభావనిబన్ధనమ్.

తిశైప్పిన్ఱియే - కలక్కమిన్ఱిక్కే. పరిహారత్తిల్ కలక్కమిల్లామైకొణ్డుకార్యకరమామోవెన్న (నిదానత్తిలిత్యాది). నిదానమ్ - శఙ్గుశక్కరమ్. పరిహారమ్ - అత్తైచ్చొల్లుకైయే. శఙ్గుశక్కరమ్ నిదానమెన్ఱఱియుమ్పడి యెప్పడియెన్న (శఙ్గెన్నుమిత్యాది). నోయతువానాల్ పరిహారముమతువాక వేణుమోవెన్న (నోవువన్దవళియై యిత్యాది). ఎఙ్గళుక్కు నోవువన్దపడి యఱియుమ్ ప్రకారమేతెన్న (శఙ్గెన్నుమిత్యాది), తనిత్తనియాక చ్చొన్నతుక్కు భావమ్ (అతుశెయ్యుమిడత్తిలిత్యాది). శఙ్గుశక్కరఙ్గళై శొల్లామల్, "శఙ్గుశక్కరమ్" ఎన్ఱు - ఏకవచనమాకచ్చొన్నతిన్ భావమితు. మడుత్తాప్పోలే - అడక్కినాప్పోలే. "ఆకిల్" ఎన్ఱయదిశబ్దత్తుక్కు భావమ్ (మోహిత్తిత్యాది). తెళిన్దిరుక్కఱ వివర్ కళెన్ఱతు - ధరిమిత్తు క్కిడక్కిఱవర్ కళెన్ఱపడి. శఙ్గుశక్కరమే యాకవేణుమో? వేఱొన్నైచ్చొన్నాలాకాతోవెన్న (ఇవళుక్కిత్యాది). ఇతు - "కేట్క" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్. శబ్దార్థమ్ (ఇవళ్ శెవియిలేయిత్యాది). "శఙ్గుశక్కరమ్" ఎన్గిఱతొழிయ మఱ్ఱొన్ఱు శెవిప్పడాతతుక్కుహేతు అతిల్ ప్రావణ్యమెన్ఱు వివక్షిత్తు, ఇతుక్కైతిహ్యమ్ (ఆయ్‌చ్చిమకనిత్యాది). యద్వా, మోహదశైయిలే తిరునామోచ్చారణమున్డానాల్ ధరిక్కలా యిరుక్కుమోవెన్న; ఐతిహ్యమ్ (ఆయ్‌చ్చిమకని

౧। ౩౨-౯.

ఈ:—స్నేహిత్తిరుక్కుమ్పడియైయఱిన్దిరుక్కైయాలే, మెళ్ళచ్చెవియిలే యూతినాప్పోలే "అழకియమణవాళప్పెరుమాళే శరణమ్" ఎన్ఱారామ్; అనన్తరమ్ అతిలేయుణర్త్తియుణ్డాయ్ నెడుమ్పోతెల్లామ్, "అழకియమణవాళప్పెరుమాళేశరణమ్" ఎన్ఱుతిరునాట్టుక్కునడన్దారామ్. ౧"పెఱ్ఱమక్కళ్ పెణ్డిరెన్ఱివర్ పిన్నుతవాతఱిన్దేన్ - పిఱిన్దేన్"చరమదశైయిలేయిరున్దు "పాసైవిత్తవిడఙ్గొల్లిక్కాణాయ్" ఎన్నుమిత్తనైపోక్కి, తిరునామత్తైయరుకేయిరున్దుశొల్లువారైక్కిడైయాతిఱే - ౨* శోర్విన్నాల్ పొరుళ్ వైత్తతుణ్డాకిల్ శొల్లుశొల్ ఎన్ఱు ఫుత్ఱుమిరుక్కుమిత్తనైయిఱే. (నన్ఱే) ఇతుశాలవழకియతు, శాలనన్ఱామ్. నన్మైక్కవధియే తెన్న (ఇల్ పెఱుమ్) ఆత్మావుక్కాయతనమానశరీరత్తైప్పెఱుమెన్నుతల్; ఒరుతమిழనిట్టువైక్కిఱార్, "ఇల్ - కిழత్తియాయ్. గృహిణియాకప్పెఱుమ్" ఎన్ఱు; అన్ఱిక్కే, (ఏయిల్ పెఱుమ్) ఎన్ఱాయ్, ఏయిలెన్ఱు - గానమాయ్, ౩ * పణ్డైవెన్ఱవిఱ్శొల్ మఙ్గైయాకైయాలే, ఇవళ్ వార్త్తైశొల్లుమెన్ఱు. ౪"మధురామధురాలాపా" ఎన్నక్కడవతిఱే. ఆక, శరీరత్తైప్పెఱుమెన్నుతల్, గృహిణియామెన్నుతల్, వార్త్తైశొల్లవల్లళామెన్నుతల్.

(ఇతుకాణ్మినే) దేవతాన్తరస్పర్శముడైయారుమ్ పుకున్దుస్పర్శిక్కవిరానిన్ఱికోళ్ళిఱే, అవ్వోపాతినార్శొన్నపరిహారత్తైయుమ్ శెయ్తుపార్క్కమాట్టికోళ్? నానితుక్కైకణ్డాశొల్లుకిఱతు, నీఙ్గళుమిత్తైచ్చెయ్తుపార్క్కమాట్టికోళ్ళో? ఒన్ఱేయోపరిహారమ్. ఇతునదీమాతృకమ్పోలే ఫలవ్యాప్తమ్. అథవా, (ఇతుకాణ్మినే) ౫"వెళ్ళైచ్చురిశఙ్గొడాழియేన్దితామరైక్కణ్ణనెన్నెఞ్జినూడేపుళ్ళైక్కడాకిన్ఱవాఱ్ఱైక్కాణీర్" ఎన్నుమాప్పోలే. ఇవళ్ తన్నెఞ్జిలేప్రకాశిక్కిఱపడియై; "నార్శొన్నమరున్దివళుక్కుచ్చెయ్వికోళ్ తవిరువికోళ్, శెయ్తపడిశెయ్య, ఇప్పోతిత్తై

జీ-అ.-త్యాది). ఎన్నుతల్. ఇశైక్కిన్ఱిరాకిల్ - శొల్లవల్లికోళాకిల్. "ఆకిల్" ఎన్నిఱయదిశబ్దత్తాలే-తిరునామమ్శొల్లుకైయరితెన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్. (పెఱ్ఱమక్కళిత్యాది). పెఱ్ఱమక్కళ్ - పుత్రర్కళ్. పెణ్డిరివర్ - స్త్రీకళ్. ఇవర్కళ్. పిఱ్ - పిన్బు. ఉతవాతెన్ఱఱిన్దేన్. నమక్కుతవార్కళెన్ఱఱిన్దేన్. పిఱిన్దేన్ - అత్తాలే యవర్కళైవిట్టేనెన్నర్థమ్. తిరుమొழియాఱామ్పత్తు ఇరణ్డాన్దిరుమొழి నాలామ్పాట్టు. వక్ష్యమాణప్రమాణత్తైక్కాట్టిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (చరమదశైయిలేయిత్యాది). పెరియాழ్వార్తిరుమొழి నాలామ్పత్తు అఞ్జాన్దిరుమొழి మూన్ఱామ్పాట్టు (శోర్వినాలిత్యాది). కాణామల్ పొరుళ్ వైత్తతుణ్డాకిల్ శొల్లుశొల్లెన్ఱు పలకాలుమ్శొల్లి, "ఇవనొరుత్తరై యొరుత్తరఱియామల్ కొడుక్కిఱ్పెయ్పవతెఙ్ఙ?" ఎన్ఱు విడాతేపుత్ఱుమిరున్దిత్యర్థః. అవధారణతాత్పర్యమాకవివరణమ్ (శాలనన్ఱామెన్ఱు). కిழత్తి- ఉత్తమనాయకి. ౬ "నగృహంగృహమిత్యాహుర్గృహిణీగృహముచ్యతే" ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి (గృహిణియాకప్పెఱుమెన్ఱతు). ఉక్తార్థత్తుక్కుప్రమాణమ్ (మధురేత్యాది). "మధురామధురాలాపాకిమాహమమభామినీ" ఇత్యాది. సున్దరకాణ్డే హనూమన్తంప్రతిరామః. ఉక్తార్థఙ్గళైబుద్ధిసమాధానార్థమాకచ్చేర్క్కిఱార్ (ఆకవిత్యాది). (పణ్డైవెన్ఱవిఱ్శొల్ మఙ్గై) పాట్టైవెన్ఱిరుక్కుమ్ వినియప్పేచ్చైయుమ్ పరువత్తైయుముడైయపిరాట్టియుడైయవిత్యర్థః. తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ నూఱ్ఱైన్దామ్పాట్టు. "మణ్ణైయుణ్డుమిழ్న్దు" ఇత్యాది.

"ఇతుకాణ్మిన్" ఎన్ఱతుక్కు మూన్ఱుతాత్పర్యమ్. మున్దినతు (దేవతాన్తరేత్యాది). అతావతు- నార్శొల్లుకిఱవిత్తైయు మొరుపరిహారమాకక్కాణుఙ్గోళెన్ఱపడి. ఉక్తార్థద్వయవివరణమ్ (ఒన్ఱేయోవిత్యాది). ఇరణ్డామర్థత్తిలే, కైకణ్డతు - చాటు. ఇతుక్కు - "శఙ్గుశక్కరమ్" ఎన్ఱతిలేనోక్కు, ప్రత్యక్షమాకక్కణ్డతెన్ఱుమ్. మూన్ఱామర్థమ్ (అథవేత్యాది). అతావతు - "వెళ్ళైచ్చురిశఙ్గు" ఎన్ఱుతొడఙ్గి,

అ-అ-వి.—మారైయేశొల్లుకిఱతు.——(పిఱిన్దేన్ పెఱ్ఱమక్కళ్ పెణ్డిరెన్ఱివర్ పిన్నుతవాతఱిన్దేన్ నీపణిత్తవరుళెన్ను మొళ్వాళురువి। యొఱిన్దేనైము లన్గళిడర్ తీరవెఱిన్దువన్దు। శెఱిన్దేన్ నిన్నడిక్కే-తిరువిణ్ణకర్ మేయవనే) పిఱిన్దేనెన్ఱు-బన్ధత్యాగత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఎఱిన్దేనెన్ఱు-బన్ధకక్కళై

౧।। తి-మొ-౫-౨-౪. ౨।। పెరి-తి-మొ-౩౫-౩. ౩।। తి-చ-౧౦౫. ౪।। రా-సు-౬౬-౧౫. ౫।। ౬౩-౧. ౬।। కారికా.

ఈ.—ప్పారుఙ్గోళ్" ఎన్ఱు కాట్టుకిఱాళాకవుమామ్. అప్పోతైక్కు, నన్ఱేయిల్ పెఱుమెన్ఱు-పాట్టుముడియుమ్; ఇతు కాణ్మి నెన్ఱు-తనియేవాక్యమ్. ౨.

జీ-అ.-"కాణీర్"ఎన్ఱుమాప్పోలే, ఇవళుడైయ నెఞ్జిలేశఙ్గుశక్కరఙ్గళోడేయిరుక్కిఱవితు కాణ్మి నెన్ఱపడి.(పాట్టుముడియుమెన్ఱతు)ఇన్దపక్షత్తిలే, "తిశైక్కిన్ఱతే" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "ఇళ్దైయ్వమన్ఱితు, ఇతుకాణ్మిఁ, శఙ్గుశక్కరమెన్ఱివళ్ కేట్క - తిశైప్పిన్ఱియే - నీరిశైక్కిఱీర్ ఏరాకిల్ నన్ఱేయిల్ పెఱుమ్" ఎన్ఱన్వయమ్ముడియుమెన్ఱపడి. మఱ్ఱవిరణర్థత్తుక్కుమ్, ఇరున్దపడియేయన్వయమ్. (పిటిన్దేనిత్యాది). పిన్నుతవాతు- మరణదశైయిలుతవార్. పిన్నుతవాతెన్ఱపదమ్ - ఇఙ్గువేణ్డువతు. ఇతుక్కుభావమ్ - మరణదశైయిల్, "ఏతేనుముణ్డానతుశొల్" ఎన్ఱుమతొழியia, ఇవనుక్కుధారకమాన భగవద్విషయత్తైచ్చొల్లువారిల్లైయెన్ఱపడి. ౨.

అ-అ-వి.-లుణ్డానవాసనాత్యాగత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. పిన్నుతవాతెన్ఱు-మరణదశైయిలుతవాతారెన్ఱు. ఇన్దప్పాట్టిల్, "పిన్నుతవాతు"ఎన్ఱపదమ్-ఇఙ్గుత్తైక్కు వేణ్డువతు. ఇతుక్కుతాత్పర్యమ్ - మరణదశైయిల్ "ఏతేనుముణ్డావతు శొల్" ఎన్ఱుమతొழியia, ఇవనుక్కు ధారకమాన భగవద్విషయత్తైచ్చొల్లువారిల్లైయెన్ఱపడి. "తిశైక్కిన్ఱతేయివళ్ నోయ్ - ఇవళోడుఙ్గళోడువాశియఱమఱిక్కెడుకిఱ తివళ్ నోయాలాయిరుక్కుమ్. ఇల్ పెఱుమ్-ఇల్లిరుప్పప్పెఱుమ్, ఇల్ ఎన్ఱు-ఇరుప్పిడమాయ్, ఇవ్విడత్తిలే, ఇవళ్ సత్తైయోడే యిరుక్కప్పెఱుమెన్ఱపడి. అన్ఱియే, నాయకన్బక్కలిలే, యిల్-వాழ்క్కైయైప్పెఱుమెన్ఱుమామ్" ఎన్ఱురైయిలే. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (తిశైక్కిన్ఱతేయిత్యాది) (ఇతుమిక్క-పెరుదైయ్వమ్) "గమ్భీరఃపరమోదేవః"—— (నన్ఱేయిల్ పెఱుమ్) సున్దరకాణ్డే [౬౬], "మధురామధురాలాపాకిమాహమమభామినీ । మద్విహీనావరారోహాహనుమన్కథయస్వమే॥౧౫॥". ౨.

తిరుమొழி - ఐమ్బత్తిరణ్డానిరుమొழி- నాలామ్పాట్టు. పిటిన్దేఁ పెఱ్ఱమక్కళ్ పెణ్డిరెన్ఱివర్ పిన్నుతవా ! తటిన్దేఁ నీపణిత్తవరు శెన్నుమొళ్ వాళురువి । యొటిన్దేనైమ్బులన్గళిడర్ తీరవెటిన్దువన్దు । శెటిన్దేఁ నిన్నడిక్కే-తిరువిణ్ణకర్ మేయవనే.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ముప్పత్తైన్దానిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. శోర్విన్ఱాల్ పొరుళ్ వైత్తతుణ్డాకిల్ శొల్లుశొల్లెన్ఱుశుఱ్ఱుమిరున్దు । ఆర్వినవిలుమ్వాయ్తిఱవా తేయన్దకాలమదైవతన్మన్నమ్ । మార్వమెన్బతోర్ కోయిలమైత్తుమాతవనెన్నుమ్ తెయ్వత్తైనాట్టి । ఆర్వమెన్బతోర్ పూవిడవల్లార్ క్కరవతణ్డత్తిలుయ్యలుమామే.

తాత్పర్యము.—ఓ! తల్లులారా! ఈపెయందుఁ బ్రీతిచే నీపెపడుచున్న భాదలను జూడజాలక మీరును భ్రమనొంది పడుచున్న బాధలను నిదానమును హరెఱుఁగనివారలై తిరి. మీకుఁదెలియఁజెప్పెదవినుఁడు; ఈవ్యాధి సర్వేశ్వరమూలముగఁ బుట్టినదిగాని యితరదేవతలచేఁ బుట్టినదికాదు. చిత్తవిభ్రమములేక చక్కఁగఁదెలిసికొనినచో నీవ్యాధి పరిహరింపఁబడునదియగును. యీబాధయందీపె శంఖమనియు చక్రమనియుకదా అనుసంధించుచున్నది. దానికిఁ బరిహారముగ మీరును శంఖమనియు చక్రమనియు పలుమారనుసంధింపుడు. ఇట్లనుసంధింపగా వినిన యీపెకునీవ్యాధి సవాననముగ నశించి సుఖించును చూడుఁడు. ౨.

మూ.—ఇతుకాణ్మినన్నై మీరికట్టువిచ్చిశొల్లక్కణ్డు,నీ ।
రెతువానుఞ్జెయ్తఙ్గోర్ కళ్ళుమిత్తైచ్చియున్దావేన్మిఁ ।
మతువార్ తుழாయ్ముడిమాయప్పిరాఁకழల్ వాழ்త్తినా ।
లతువేయివళుఱ్ఱనోయ్క్కుమరుమన్దాకుమే॥ 3॥

ఆ.—(ఇతుకాణ్మిన్) ఇక్కట్టువిచ్చిశొల్లుకొణ్డునీర్ ఎతువానుమొన్ఱైచ్చెయ్తు అఙ్గోర్ కళ్ళుమిఱైచ్చియుమ్ తూవేన్మిన్. మఱ్ఱుచ్చెయ్వతెన్నెన్నిల్; మతువార్ తుళాయ్ముడిమాయప్పిరాన్ కళ్ళల్ వాళ్త్తుఙ్గోళ్; వాళ్త్తినాల్, అతువేయివళుఱ్ఱనోయ్క్కు మరున్దుమామ్, యుక్తముమతువే, ఇతునిశ్చితమెన్గిఱాళ్.

అన్వ.—అన్నైమీర్! ఇతు కాణ్మిన్ (3) ఇ కట్టువిచ్చి శొల్ (౬) కొణ్డు నీర్ ఎతువానుమ్ (౯) శెయ్తు అఙ్గు ఓర్ (౧౨) కళ్ళుమ్ ఇఱైచ్చియుమ్ తూవేన్మిన్ (౧౫) మతువార్ తుళాయ్ ముడి (౧౮) మాయమ్ పిరాన్ కళ్ళల్ (౨౧) వాళ్త్తినాల్ అతువే ఇవళ్ (౨౪) ఉఱ్ఱ నోయ్క్కు అరు (౨౬) మరున్దుమాకుమ్. (౨౮)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నిన్ద్యమానసురామాంసఙ్గళైక్కొణ్డు ఇతర దేవతారాధనైపణ్ణాతే నిరతిశయభోగ్యానానవన్నిరుపడికళైయే త్తినాల తువే యివళ్ నోయ్క్కు భేషజమాయ్ భోగ్యముమామెన్గిఱాళ్.

అన్నైమీర్! పెఱ్ఱువళర్త్తోమెన్గిఱ మేన్మైయాలే శొల్లిఱ్ఱుక్కేళాతిరాతే నాన్ శొన్న పరిహారత్తైచ్చెయ్ణ్ణి, ఫలత్తైక్కాణుఙ్గోళ్; (3) ఇన్దత్తణ్ణియళాన, కట్టువిచ్చియుడైయ, తకుతియిల్లాతవార్త్తైయై, (౬) క్కైక్కొణ్డు, ఉఙ్గళ్ స్వరూపత్తైప్పారాతే, హేయదేవతానువృత్తిరూపమానతేతేనుమొన్ఱై, (౯) అనుష్ఠిత్తు, అన్దస్థలత్తిలే, హేయమాయిరుప్పతొరు, (౧౨) మధువైయుమ్, మాంసత్తైయుమ్, తూవిమూషియాతేకొళ్ళుఙ్గోళ్; (౧౫) ఆనాల్ పరిహారమేతెన్నిల్; ౧ "పాలుమాయ్ మరున్దుమాయ్" ఎన్నుమాప్పోలే మధుస్యన్దియాన, తిరుత్తుళాయాలేయలఙ్కృతమాన, ముడిమైయుడైయనాయ్, (౧౮) ఆశ్చర్యమానగుణచేష్టితఙ్గళై, ఆశ్రితర్క్కనుభవిప్పిక్కుమ్ మహోపకారకనుడైయ, తిరువడికళుక్కు, (౨౧) మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణినాల్, అన్దమఙ్గళాశాసన ముఙ్గళ్ స్వరూపానురూపమామవన్నియే, ఇవళ్, (౨౪) ఉఱ్ఱుకొణ్డ, నోయ్క్కు, పెఱుతఱ్కరియ, (౨౬) మరున్దుమాయ్ ఇవళుక్కుభోగ్యముమాయ్ ఇవళ్ నోయ్కణ్డునీఙ్గళ్ పదుకిఱకలక్కత్తుక్కుపరిహారముమామ్. (౨౮) 3.

అర్థము.—ఓ! తల్లులారా! ఈపరిహారమునుజేసి (ఫలమును) జూడుఁడు;(3) ఈ గుఱిచెప్పెడిదానియొక్క వార్తలను (౬) విని మీరు ఏదైనను (౯) చేసి ఆస్థలమునందు హేయమైనయొక (౧౨) మద్యమును మాంసమును చల్లకనుండుడు; (౧౫) తేనెస్రవించుచున్న తులసిచేనలంకృతమైన కిరీటముకలవాఁడును (౧౮) ఆశ్చర్యకరములైన గుణచేష్టితములచే మహోపకారకుఁడును నైన భగవంతునియొక్క పాదములకు (౨౧) మంగళాశాసనముచేసినచో నదియే ఈమె (౨౪) పొందిన వ్యాధికి శ్లాఘ్యమైన (౨౬) మందగును. (౨౮) 3.

ఈ.—మూన్ఱాంపాట్టు. అయుక్తఙ్గళై చ్చెయ్యాతేయవన్నిరువడికళైయేత్తుఙ్గోళ్, అతువేయినోయ్క్కుమ్ భేషజమెన్గిఱాళ్.

(ఇతుకాణ్మినన్నైమీర్) వయిఱ్ఱిలేపిఱన్దవర్కళెన్నుఙ్గాట్టిల్ శొన్న హితమ్ కేళాతొళియవేణుమో? నియామికైకళెన్ను మిత్తనైయోవేణ్డువతు, వయిఱ్ఱిలేపిఱన్దవర్కళాకిలుమ్ శొన్నవార్త్తైనన్ఱాయిరుక్కు మాకిల్ కైక్కొళ్ళవేణ్డావో; ౨ * తిరుమాలైప్పాడక్కేట్టువళర్త్తతనాల్ పయన్ పెఱ్ఱేన్ వరుక వెన్ఱుమడక్కిళియైక్కై

జీ-అ.—మూన్ఱాంపాట్టు (ఇతుకాణ్మినిత్యాది). "కళ్ళుమిఱైచ్చియుందూవేన్మిన్, వాళ్త్తినాలతువే యివళుఱ్ఱనోయ్క్కు మరుమరున్దాకుమ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అయుక్తఙ్గళైయిత్యాది). (నోయ్క్కుమ్) ఎన్గిఱచశబ్దత్తాలే - స్వరూపానురూపముమెన్ఱపడి.

కీళ్ప్పేయుమ్ "ఇతుకాణ్మిన్" ఎన్ఱువైత్తు, పిన్నైయుమ్శొన్నతుక్కుభావమ్ (వయిఱ్ఱిలేయిత్యాది). ఎన్నుఙ్గాట్టిల్-ఎన్ఱమాత్రత్తిలే. "అన్నైమీర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నియామికైకళిత్యాది). వయిఱ్ఱిలేపిఱన్దవర్కళ్ వార్త్తైకేట్టపేఱుణ్డోవెన్న (తిరుమాలైయిత్యాది). తిరువెంకావిలే కణ్ణాళర్నదరుళుకిఱ శ్రియఃపతియైప్పాడక్కేట్టు, ఉన్నైవళర్త్తతాల్ ప్రయోజనమ్ పెఱ్ఱేన్, అరుకేవావెన్ఱుకైత్తు, భక్ష్యమా

ఈ.—కూప్పివణఙ్గినాళుముఙ్గళిలే యొరుత్తియన్ఱో? అతుకిడక్క, ౧"పుత్రకాఇతిహోవాచ" ఇల్లైయో, ఆరేనుమ్ శొల్లిలుమ్ వార్త్తైనన్ఱాకిల్ కైక్కొళ్ళవేణ్డావో?.

(ఇక్కట్టువిచ్చి) ౨"కాణిలుమురుప్పొలార్." (శొల్లా<u>ణ్డు</u>) "శెవిక్కినాతకీర్త్తియార్." (ఇక్కట్టువిచ్చి శొల్లాణ్డు) పరిహారమ్ శొల్లుకిఱవివళ్ పడికణ్డిరోళే, ఇవళ్ వార్త్తై కేట్టిరోళే, ఇత్తైయే! ఆదరిప్పతు. నాన్శొల్లుకిఱవార్త్తైయైయే యివళ్ శొన్నాలుమ్ కైక్కొళ్ళక్కడవతో? ఇవళ్ శొన్న వార్త్తైయై నాన్శొన్నాలుమ్ ఎన్నై ఉయుఙ్గూడ త్యజిక్కుమ్పడియన్ఱో వార్త్తైయిన్పొల్లాఙ్గు. (నీర్) 3"పేయ్ములై నఞ్జూణాకవుణ్డానురువోడు పేరల్లాల్ కాణాకణ్గేళాశెవి" ఎన్ఱిరుక్కక్కడవనీర్. నాస్తికరాన బౌద్ధార్హతాదికళుమ్ "పరహింసైయాకాతు,

జీ-అ.—నకిళియైక్కొకూప్పివణఙ్గినాళిత్యర్థః. తిరునెడున్దాణ్డకమ్ పతినాలామ్పాట్టు, "ములైక్కతిరై" ఇత్యాది. అమ్మాత్రమన్ఱిక్కే, జ్ఞానోపదేశమ్ పణ్ణినారుమిల్లైయో వెన్గిఱార్ (అతుకిడక్కవిత్యాది). అతుకిడక్కవెన్ఱతు - ఉఙ్గళ్ వార్త్తైయేయన్ఱిక్కే ఋషికళ్ గోష్ఠియిలుమిప్పడియిన్ఱే యెన్ఱపడి. "అధ్యాపయామాసపితౄన్ శిశురాఙ్గీరసఃకవిః । పుత్రకా ఇతిహోవాచజ్ఞానేనపరిగృహ్యతాన్ । తేతమర్థమపృచ్ఛన్తదేవానాగతమన్యవః । దేవాశ్చైతాన్సమేత్యోచుర్న్యాయ్యంవశ్శిశురుక్తవాన్ । అజ్ఞోభవతివైబాలః పితాభవతిమన్త్రిదః। అజ్ఞంహిబాలఇత్యాహుః పితేత్యేవచమన్త్రిదమ్" ఇతిమానవే. ఆతావతు- బ్రహ్మపిత్రాదికళైప్పార్త్తు మూఢరాయ్ప్పోఙ్గోళ్" ఎన్ఱుశపిక్క, అవర్కళ్ శుక్రన్పక్కలిలేయధ్యయనమ్పణ్ణ, అవర్కళైప్పార్త్తు, "పిళ్ళైకాళ్ వారీరోళ్" ఎన్ఱానిఱే శుక్రనెన్ఱపడి. కులమర్యాదైయుమ్ శాస్త్రమర్గముమాకైయాలే,: ఆర్శొన్నతేయాకిలుమ్ నల్లవార్త్తైయాకిల్ కేట్కవేణుమెన్గిఱార్ (ఆరేనుమిత్యాది).

"ఇక్కట్టువిచ్చి, ఇచ్చొల్" ఎన్ఱు - పరిహారమ్పణ్ణుకిఱవళుడైయ దేవతాన్తరచిహ్నఙ్గళైధరిక్కైయాలే వన్దతణ్మైయైయుమ్, క్రూరవ్యాపారఙ్గళుడైయదేవతాన్తరఙ్గళైస్తోత్రమణ్ణుకిఱవళుడైయ క్రూరవార్త్తైకళైయుమ్ శొల్లుకైయాలె ఫలితఙ్గళైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కాణిలుమిత్యాది). తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ అఱుపత్తొన్పతామ్పాట్టు. (కాణిలుమురుప్పొలార్ శెవిక్కినాతకీర్త్తియారిత్యాది) ముముక్షువుక్కుద్రష్టవ్యరన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ క్షుద్రతామసదేవతైకళైక్కణ్డాలుమ్, అవర్కళ్ విరూపాక్షత్వాదికళాలే వడివుపొల్లాతాయిరుప్పర్కళ్; పితృవధప్రసిద్ధి, భిక్షాటనప్రసిద్ధి, అధ్వరధ్వంసనప్రసిద్ధిముతలాన శ్రవణకటువాన కీర్త్తియైయుడైయరాయిరుప్పర్కళిత్యర్థః. "ఇక్కట్టువిచ్చి, ఇచ్చొల్" ఎన్ఱిరణ్డిడత్తిలుమ్కూట్టిభావమ్ (పరిహారమ్శొల్లుకిఱవిత్యాది). "ఇక్కట్టువిచ్చి, ఇచ్చొల్" ఎన్ఱత్తాల్ శొన్ననిహీనతైయిన్ చరమావధియై క్కాట్టుకిఱార్ (నాన్శొల్లుకిఱవిత్యాది). "కాణిలుమురుప్పొలార్" ఇత్యాదిక్కుప్రతికోటి యానవాకారమివర్కళుక్కుణ్డెన్నుమత్తై సప్రమాణమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పేయ్ములైయిత్యాది). పూతనైయుడైయములైయిల్ విషత్తైధారకమాక వముతు శెయ్తవనుడైయ వడివైయొழియ క్కణ్ణాణాతు, గుణచేష్టితాదికళుక్కు వాచకమాన తిరునామఙ్గళైయొழియ చ్చెవికేళాతెన్ఱపడి. ముతల్ తిరువన్దాతి పతినోరామ్పాట్టు, "వాయవనైయల్లతు" ఇత్యాది. ఇక్కట్టువిచ్చిశొల్లాకిఱతు హితవచనమాయిరున్దతాకిల్ కేట్కలాకాతోవెన్న (నాస్తికరానవిత్యాది). అవ్వ

అ-అ-వి.—"కైకూప్పివణఙ్గినాళ్" ఎన్ఱనీఙ్గళేయన్ఱిక్కే, ఋషికళ్ గోష్ఠియిలుమిప్పడియన్ఱో పరిమాఱ్ఱమెన్గిఱారాతల్. అజ్ఞనుమన్ఱిక్కే, దేహోపాధికమాన పెరుమైయేపార్క్కుమత్తైయో? జ్ఞానాధిక్యత్తాలుణ్డాన పెరుమైయుమ్ పార్క్కవేణ్డావోవెన్ఱు వివక్షిత్తు, అతుక్కుప్రమాణమాతల్.—— ప్రమాణత్తిరట్టిలే, [శిశురాఙ్గీరసఃకవిః] బాలనాయ్ అఙ్గిరావినుడైయ పుత్రనాయ్ జ్ఞానాధికనానశుక్రన్, పితౄనధ్యాపయామాస; [జ్ఞానేనతాన్పరిగృహ్య] పుత్రర్కళాకప్పరిగ్రహిత్తు, పుత్రకాఇతిహోవాచ. [తే] పితరః. "పిళ్ళైకాళ్" ఎన్ఱు శొల్లుకైయాలే [ఆగతమన్యవస్సన్తఃదేవాన్ తమర్థమపృచ్ఛన్త] ఉణ్డాయిరుక్కిఱకోపత్తైయుడైయవర్కళాయ్క్కొణ్డు దేవర్కళై "ఎఙ్గళైయిప్పడిశొల్లలామో" ఎన్ఱుకేట్టార్కళ్. దేవాస్సమేత్య, [ఏతాన్] పితౄన్. [శిశుః] శిశువానశుక్రన్, న్యాయ్యముక్తవానిత్యూచుః. [అజ్ఞ యిత్యాది] వయోధికనానవనజ్ఞనాయిరున్దాల్, అవన్ బాలనాకానిన్ఱాన్. బాలనానవన్ మన్త్రప్రదనాయిరున్దాల్ అవన్ పితావా

౧॥ మాన-ధ-౨-౧౫౧. ౨॥ తి-చ-౬౯. 3॥ ౧-అ-౧౧.

ఈ.-కళ్ళాకాతు" ఎన్బర్ కళిత్తే; అవ్వழியాలే కైక్కొళ్ళుమవర్ వళ్ళోనామ్, ౧*నహింస్యాత్సర్వాభూతాని యో పాతివైధహింసైయుమ్ కైక్కొళ్ళవేణ్డావో? (ఇక్కట్టువిచ్చియిత్యాది) ౨"జ్ఞానినస్తత్త్వదర్శినః" ఎన్నుమవర్కళ్ శన్నో పుఙ్గళుక్కుపదేశిప్పార్. (ఎతువానుమ్ శెయ్తు) అతువుమామిత్తే ఉజ్జ్వళాచారత్తోడు శేర్న్దిరుక్కప్పెఱ్ఱతాకిల్. ఏతేను మసఙ్గతఙ్గళై చ్చెయ్తు. 3 "శెయ్యాతన శెయ్యోమ్" ఎన్నుమ్, ౪ "మేలైయార్ శెయ్వనకళ్ వేణ్డువన" ఎన్ఱు మన్నో ఉఙ్గళ్ నిష్ఠై. (అఙ్గోరిత్యాది) నిషిద్ధద్రవ్యఙ్గళై క్కొణ్డు వైష్ణవగృహత్తై దూషియాతేకొళ్ళు ఙ్గోళ్. అఙ్గెన్ఱు - ముఖత్తైమాఱివైత్తుచ్చొల్లుకిఱాళ్.

ఆకిల్ తవిరుకిఱోమ్, పరిహారత్తై చ్చొల్లిక్కాణాయెన్న (మతువారిత్యాది). ౫"విరైమట్టలర్ తణ్డుழாయె న్నుమ్" ఎన్ఱు నీఙ్గళ్ శొల్లవన్నో నాన్ కేట్టతు. తిరుక్కழలిల్ స్పర్శత్తాలే మధుస్యన్దియానిన్ఱుళ్ళతిరుత్తుழாయై త్తిరువభిషేకత్తిలేయుడైయనాయ్, సౌన్దర్యశీలాదికళాలాశ్చర్యభూతనాయ్, అన్దసౌన్దర్యాదికళై యాశ్రితార్థమాక్కివైక్కు ముపకారకన్తిరువడికళై వాழ்த్తినాల్. ఇవర్కళ్ తిరునామమ్ శొల్లువతు తాన్ మఙ్గళాశాసనముఖత్తాలే యాయిఱ్ఱు, ౬ "ఉన్ శేవడిశెవ్వి తిరుక్కాప్పు" ఎన్ఱిఱేవాழ்త్తువతు. ౭ [కెణ్డైయొణ్ణ ణున్దుయిలుమ్] ఉఱక్కత్తాలల్లతు శెల్లాతపడియాయ్ ముగ్ధమాయ్ సుకుమారమాన కణ్ణుమిఱ్ఙుమ్. [ఎన్నిఱమ్ పణ్డుపణ్డుపోలొక్కుమ్] అత్తావతు - కలప్పతఱ్కు మున్బుపోలేయామ్. కలక్కైయాకిఱతు ఆఱ్ఱామైక్కుడి యిడుకిఱతిఱే. ఒరువిషయత్తిల్ వాశియఱియాతార్ నిరపేక్షరిఱే. కణ్ణుఱఙ్గువతుమ్, నిఱమ్ పழைయపడియేయావతు మెన్శెయ్ తాలెన్నిల్ [మిక్కశీరిత్యాది] అనన్య ప్రయోజనరాన శ్రీవైష్ణవర్కళిట్ట తిరుత్తుழாయిల్ పరిమళత్తై వణ్డుకొణ్డువన్దూతుమాకిల్. ఇప్పడి జీయరరుళిచ్చెయ్తవాఱే,

జీ-అ.-ఆழியాలే-తదుపదేశద్వారా. అవ్వழியాలే కైక్కొణ్డాలోవెన్న (నహింస్యాదిత్యాది). అపోతువైధహింసాత్యాగముమ్ కైక్కొళ్ళవేణ్డివరుమెన్ఱపడి. ఆనాల్ ఆర్ వాత్తైకేట్క క్కడవతెన్న (జ్ఞానినఇత్యాది). "తద్విద్ధి ప్రణిపాతేన పరిప్రశ్నేన సేవయా । ఉపదేక్ష్యన్తి తే జ్ఞానం జ్ఞానినస్తత్త్వదర్శినః" ఇతిగీతాసుచతుర్థే. (అతువుమామిత్తే). అవళ్ శొన్నతుకేట్కవుమామిఱే. సఙ్గతమాకచ్చెయ్యుమతేతెన్న (శెయ్యాతనవిత్యాది) పెరియోర్కళ్ శెయ్యాతత్తైచ్చెయ్యక్కడవోమల్లోమ్. (మేలైయారిత్యాది). పూర్వర్కళ్ శెయ్తుపోరుమవైయాయపేక్షితమా యిరుప్పనవెన్ఱపడి. ఇన్దప్రమాణద్వయత్తాలుమ్ - పూర్వర్కళుడైయ వచనుష్ఠానానుష్ఠానఙ్గళ్ త్యాజ్యోపాదేయఙ్గళెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ఇఱైచ్చి - మాంసమ్.

"ఇతుపరిహారమ్" ఎన్ఱునీయఱిన్దపడి యెన్నెన్న (విరైమట్టలరిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (తిరుక్కழలిలిత్యాది). వాழ்త్తినాల్ - మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణినాల్. ఏత్తినాలెన్నాతే, "వాழ்త్తినాల్" ఎన్బానెన్నెన్న (ఇవర్కళిత్యాది). "మఙ్గళాశాసనముఖత్తాలే" ఎన్ఱత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (ఉన్ శేవడియిత్యాది). ఉన్నుడైయశివన్ద తిరువడికళుడైయ కాన్తిక్కుక్కావలాక రక్షైయాయ్ చ్చెల్ల వేణుమిత్యర్థః. మఙ్గళాశాసనపరత్తైక్కు ప్రమాణాన్తరమ్ (కెణ్డైయిత్యాది). "కెణ్డైయొణ్ణణుమ్ తుయిలుమెన్నిఱ । మ్బణ్డుపణ్డుపోలొక్కు మిక్కశీర్ । తొణ్డరిట్టపూన్దులవిన్ వాశమే । వణ్డుకొణ్డు వన్దూతుమాకిలే." తిరుమొழி పతినోరామ్బత్తు ముతల్ తిరుమొழி యొన్బతామ్బాట్టు. ఇతుక్కర్థమ్ (ఉఱక్కత్తాలిత్యాది). ఒణ్ - సౌకుమార్యమ్. "పణ్డుపణ్డు" ఎన్ఱద్విరుక్తిక్కు భావమ్ (అత్తావతిత్యాది). పణ్డు-విశ్లేషాత్పూర్వమ్; ఇరణ్డామ్పణ్డావతు - అతుక్కు పూర్వావస్థైయాయ్, బాల్యావస్థైయై చ్చొల్లుకిఱతు. "కలప్పతఱ్కు మున్బు" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న వసులిచ్చెయ్కిఱార్ (కలక్కైయిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ప్రాసఙ్గికమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). తులవిన్

అ-అ-వి.—కానిన్ఱార్; అఙ్గన్ బాలనెన్ఱుశొల్లప్పడుమ్, మన్త్రిదన్ పితావెన్ఱుశొల్లప్పడుమ్.——ఇవర్కళాచారమేతెన్న; "నీర్" ఎన్ఱత్తై

౧॥ ౨॥ భ-గీ-౪. 3॥ తి-పా-౨. ౪॥ తి-పా-౨౬. ౫॥ ౧౪-౯. ౬॥ తి-ప-౧. ౭॥ తి-మొ-౧౦౧-౯.

ఈ.-«తుళవిన వాళమే'ఎన్న వమైయాతో?,మిక్కశీర్త్తొణ్డర్'ఎన్గిఱ విశ్శేషణత్తుక్కుక్కరుత్తెన?" ఎన్ను నాన కేట్టిన; «ఇవళ్ తాననోవుపడుకిఱతు 'అత్తలైక్కుప్పరివరిల్లై' ఎన్నాయిఱ్ఱు, 'అఙ్గేఅనన్య ప్రయోజనర్ పరిమారానిన్నార్కళ్, ఎన్న వాతే ఉఱఙ్గాతకణ్ణుముఱఙ్గుమ్, పత్తైయనిఱమఙుమ్ వరుఙ్గాణ్" ఎన్నరుళిచ్చెయ్తార్. (అతువే) ప్రాప్తముమాయ్ భోగ్యముమానవతుతానే. (ఇవళుఱ్ఱనోయ్క్కు మరుమరున్దాకుమ్) ఇవళ్ మఱుపాడురువకొణ్డనోయ్క్కుమ్,అరుమరున్దాకుమ్- పెఱుతఱ్కరియమరున్దామ్. మేత్తాకఱ్ఱిలే కాట్ట పరిహారమామ్. 3.

జీ-అ.—వాళమే యెన్నవమైయాతో వెన్నతు-విశ్లేషవ్యసనమ్తీరుకైక్క "అవన సమ్బన్ధముళ్ళతిరుత్తుழாయ్" ఎన్నవమైయాతో వెన్న పడి. ఇవళుక్కుత్తన్నాల్ ఉణ్ణామైతీరుకిఱమాత్రమే ప్రయోజనమాకైయన్నిక్కే, అత్తలైక్కుప్పరికైయుమ్మఙ్గళఙ్గళై యాశాసిక్కైయుమవశ్యాపేక్షితమాకైయాలే ఇప్పడి విశేషిక్కితానెన్నుపరిహారమ్. పరివరిల్లైయెన్నాయిఱ్ఱెన్నతు - తన విశ్లేషవ్యసనత్తిత్కాట్టిలు మెన్న పడి. వివరణమ్ (మేత్తాకఱ్ఱిలే యిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. 3.

అ-అ-వి.-క్కటాక్షిత్తు(శెయ్యాతనవిత్యాది) అథవా, ఎన్తైయాకిలుమ్ శెయ్తాలే తెన్న(శెయ్యాతనవిత్యాది).—— (కెణ్డైయెన్నుతొడఙ్గి) "అతువే"ఇత్యాదిక్కవతారికై. ఇతు - అరుమరున్ద" ఎన్నతిన తాత్పర్యమ్. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్నామ్పాట్టు) (ఇతుకాణ్మినన్నైమీర్) మానవే [౨] «అధ్యాపయామాసపితౄన శిశురాఙ్గీరసఃకవిః । పుత్రకాఇతిహోవాచజ్ఞానేనపరిగృహ్యతాన ॥౧౫౧॥ తేతమర్థమపృచ్ఛన్తదేవానాగతమన్యవః! దేవాశ్చైతాన సమేత్యోచుర్న్యాయ్యంవశ్శిశురుక్తవాన॥ ౧౫౨ ॥ అజ్ఞోభవతివైబాలఃపితాభవతిమన్త్రిదః । అజ్ఞంహిబాలఇత్యాహుఃపితేత్యేవచమన్త్రిదమ్ । ౧౫3 ॥—— (ఇక్కట్టువిచ్చిశొల్కణ్డు)భగవద్గీతాసుచతుర్థే, " తద్విద్ధిప్రణిపాతేనపరిప్రశ్నేనసేవయా । ఉపదేక్ష్యన్తితేజ్ఞానంజ్ఞానినస్తత్త్వదర్శినః." 3

తిరునెడున్దాణ్డకమ్ - పతినాలామ్పాట్టు. ముళైక్కతిరైక్కుఱుఙ్గుడియుఱ్ముకిలైమూవామూవులకుమ్కడన్దప్పాల్ ముతలాయ్నిన్న । అళప్పరియవారముతైయరఙ్గమేయవన్దణనైయన్దణర్ తమ్శిన్దైయానై । విళక్కొళియైమరదకత్తైత్తిరుత్తణ్గావిల్ వెఃకావిల్ తిరుమాలైప్పాడక్కేట్టు। వళర్త్తతనాఱ్పయన్పెఱ్ఱేన వరుకవెన్నుమడక్కిళియైక్కైకూప్పివణఙ్గినాళే.

తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ - అఱుపత్తొన్బతామ్పాట్టు. కొణిలుమురుప్పొలార్ శెవిక్కినాతకీర్త్తియార్ । పేణిలుమ్వరన్దరమిడుక్కిలాత తేవరై । ఆణమెన్నడైన్దవాఱు మాతర్ కాళెమ్మాతిపాల్ । పేణినుఃపిఱప్పెనుమ్పిణక్కు ఱుక్కకిఱ్ఱిరే.

ముతల్ తిరువన్దాతి - పతినోరామ్పాట్టు. వాయవనైయల్లతువాழ்త్తాతుకైయులకమ్ । తాయవనైయల్లతుతాన్దొழா । పేయ్ములైన । ఞ్జూణాకవుణ్డానురువోడుపేరల్లా । ల్కాణాకణ్ కేళాశెవి.

తిరుప్పావై - ఇరణ్డామ్పాట్టు. వైయత్తువాழ்వీర్ కాళ్ నాముమ్నమ్పావైక్కు । చ్చెయ్యుఙ్కిరిశైకళ్ కేళీరోపాఱ్కడలుళ్ । పైయత్తుయిన్ఱ పరమనడిపాడి । నెయ్యుణ్ణోమ్పాలుణ్ణోమ్నాట్కాలేనీరాడి । మైయిట్టెழுతోమ్మలరిట్టునాముడియోమ్ । శెయ్యాతనశెయ్యోమ్తీక్కుఱళై చ్చెన్నోతోమ్ । ఐయముమ్పిచ్చైయుమాన్దనైయుమ్కైకాట్టి । యుయ్యుమా ఱెణ్ణియుకన్దేలోరెమ్బావాయ్.

తిరుప్పావై - ఇరుపత్తాఱామ్పాట్టు. మాలేమణివణ్ణామార్కழிనీరాడువాన । మేలైయార్ శెయ్వనకళ్ వేణ్డువనకేట్టియేల్ । ఞాలత్తైయెల్లామ్నడుఙ్గమురల్వన । పాలన్నవణ్ణత్తున వాఞ్జశన్నియమే । పోల్వనశఙ్గఙ్గళ్ పోయ్ప్పాడుడైయనవే। శాలప్పెరుమ్పఱైయేపల్లాణ్డిశైప్పారే। కోలవిళక్కేకొడియేవితానమే । ఆలినిలైయాయరుళేలోరెమ్బావాయ్.

తాత్పర్యము.—ఓ! తల్లులాలా! మిక్కిలి నీచురాలైన గుఱిచెప్పెడిదానియొక్క యూరడింపువార్తలనువిని ఏదో ఒకపరిహారమును జేసెదమనితలఁచి మద్యము మాంసము మొదలగు నిషిద్ధద్రవ్యములను వైష్ణగృహమునందుఁచల్లి యాగృహమును చెఱుపకుఁడుఁడు. మధువు స్రవించుచున్న దివ్యతులసిమాలికలచే నలంకృతంబైన దివ్యకిరీటముకలవాఁడును తనయొక్క ఆశ్చర్యకరములైన గుణచేష్టితములను కనుపఱచిన మహోపకారకుఁడును నైన కృష్ణునియొక్క దివ్యపాదారవిందములకు మంగళాశాసనముచేసినచో అదియేయీపెవ్యాధికిఁదగిన పరిహారము గాన దానిని ననుష్ఠించి యీపెవ్యాధిని బరిహరింపఁజూడుడు.

మూ.—మరున్దాకుమెన్ఱఙ్గోర్ మాయవలవై శొల్కొణ్డు,నీర్ । కరుఙ్గోழிయుమ్ వెళ్ళై చ్చెఙ్గోழிయుఙ్గళనిழைత్తెన్పయ! నోరుఙ్గాక వేయులకేழுమ్విழுఙ్గియుమిழ்న్దిట్ట । పెరునేవన్పేర్ శొల్లకిఱ్కిలివలైప్పెఱుతిరే॥ ౪.

ఆ.—(మరున్దాకుమ్) మరున్దాకుమెన్ఱు, వఞ్చకైయాయ్త్తోన్ఱిన్ఱు చ్చొల్లక్కడవళా యిరుప్పాళొరుకట్టువిచ్చి శొల్కొణ్డునీర్ కరుఙ్గోழிయుమ్మెళ్ళైచ్చెఙ్గోழிయుమ్ కళనిழைత్తెన్న ప్రయోజనముణ్డు? ఒరుఙ్గాక వేయులకేழுమ్విழுఙ్గియుమిழ்న్దిట్ట పెరున్దేవనుడైయ తిరునామత్తైచ్చొల్లి లివళైప్పెఱలామెన్గిఱాళ్. ౪.

అన్వ.—మరున్దాకుమ్ ఎన్ఱు అఙ్గోర్ (౩) మాయమ్ అలవై శొల్ (౬) కొణ్డు నీర్ కరుఙ్గోழிయుమ్ (౯) వెళ్ళై శెఙ్గోழிయుమ్ కళఙ్ (౧౨) ఇழைత్తు ఎన్ పయన్ (౧౫) ఉలకేழுమ్ ఒరుఙ్గాకవే విழுఙ్గి (౧౮) ఉమిழ்న్దిట్ట పెరున్దేవన్ పేర్(౨౧) శొల్ల కిఱ్కిల్ ఇవళై (౨౪) పెఱుతిర్. (౨౫).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, కృత్రిమైయాన కట్టువిచ్చిశొల్లిన్ఱు చ్చెయ్తొరు ప్రయోజనమిల్లై, ఆపత్సఖనాన సర్వేశ్వరనుడైయ తిరునామత్తైచ్చొల్లి లివళైక్కిడైక్కుమెన్గిఱాళ్.

పరిహారమల్లాతత్తై పరిహారమ్, ఎన్ఱుప్రతిపత్తిపణ్ణి, "ఇన్నవిడత్తిలాళ్, ఇన్నాళ్" ఎన్ఱుశొల్లవుమొణ్ణాతాళొరు, (౩) కృత్రిమై యాయ్, ప్రతిపన్నభాషిణియానవళుడైయ, వార్త్తైయై,(౬)విశ్వసిత్తు, దేవతాన్తరస్పర్శయోగ్యతై యిల్లాతనీఙ్గ ళివళ్పక్కల్ పరివాలేకలఙ్గి, సాత్వికాన్నమాన శుద్ధాన్నమన్ఱియేతామసమాయుమ్ రాజసమాయుముళ్ళ కరుఙ్గోழிకళైయుమ్,(౯)తద్వ్యతిరిక్తమాన, శెఙ్గోழிకళైయుఙ్గొణ్డు, దేవతాన్తరసన్నిధానస్థలత్తిలే, (౧౨) అవన్ఱుక్కు ప్రీణనమాప్పడి శొల్లుకిఱకణక్కిలే యిట్టాల్, ఎన్న, ప్రయోజనముణ్డు? (౧౫) ఆశ్రితానాశ్రితవిభాగమఱ సర్వలోకఙ్గళైయుమ్, ఒరుకాలే, ప్రళయమ్విழுఙ్గాతపడితాన్ విழுఙ్గిరక్షిత్తు,(౧౮) అతుపోనవాఱే మీళవుమిழ்న్ద, పరదేవతైయినుడైయ, తిరునామత్తై, (౨౧) శొల్ల, వల్లీర్కళాకిల్, విలక్షణైయానవివళై, (౨౪) పెఱుతికోళ్. (౨౫). ౪.

అర్థము.—(ఔషధము కానిదానిని)ఔషధమగును అనితలఁచి అచ్చటయొక(౩) కృత్రిమముకలదియు కృత్రిమముగమాటలాడునదియు నైనదానియొక్క వార్తలను(౬)గొని మీగు నల్లనియన్నమును (౯) వేరైన ఎఱ్ఱనియన్నమును బలిప్రదేశమునందు (౧౨) ఉంచినచో ఏమి ప్రయోజనముకలదు? (౧౫) సప్తలోకములను ఏకకాలమందే మ్రింగి (౧౮) బయలుపఱచిన పరదేవతయొక్క తిరునామమును (౨౧) జెప్పుటకు సమర్థులైనచో ఈపెను (౨౪) బొందవచ్చును. (౨౫). ౪.

ఈ.—నాలామ్పాట్టు. వఞ్చకైయాయ్తోన్ఱిన్ఱు చ్చొల్లుకిఱవివళుడైయ బహుజల్పాదికళై విట్టు, ఆపత్సఖనాన సర్వేశ్వరనుడైయ తిరునామత్తైచ్చొల్లవల్లికోళాకిల్ ఇవళైక్కిడైక్కుమెన్గిఱాళ్.

(మరున్దాకుమెన్ఱు) అపథ్యసేవై పణ్ణువార్ "పథ్యమ్" ఎన్ఱు వ్యవహరిత్తుక్కొళ్ళవుమ్వేణుమో ? మరున్దామెన్నపడి. (అఙ్గోర్) అఙ్గేయొరుత్తి - ఎన్ఱనాదరోక్తి. (మాయవలవైశొల్కొణ్డు) వఞ్చకైయాయ్ ప్రతిపన్నఙ్గళైయే శొల్లక్కడవళాన వివళ్వార్త్తైయైక్కేట్టు. (నీర్) సాత్త్వికరాయ్, భగవద్విషయమల్లాతు

జీ-ఆ.—నాలామ్పాట్టు (మరున్దాకుమిత్యాది). "మాయవలవై" ఎన్ఱు తొడఙ్గి మేలెల్లామ్కటాక్షిత్తవతారికై (వఞ్చకైయా యిత్యాది).

మరున్దెన్నాతే, "మరున్దాకుమ్" ఎన్గిఱవ్యఙ్గ్యోక్తిక్కుభావమ్ (అపథ్యేత్యాది). మరున్దాకాతత్తై " మరున్దాకుమ్ " ఎన్ఱుశొల్లి యెన్నపడి. "ఆకుమ్" ఎన్ఱతు - ఆమెన్ఱపడి. అలవై - జల్పాకై. " నీర్ - మాయవలవై శొల్కొణ్డు " ఎన్ఱుకూట్టి, " మాయవలవై " ఎన్ఱతుక్కు ప్రతికోటియాక " నీర్ " ఎన్ఱతుకర్థమ్ (సాత్త్వికరాయిత్యాది). ఎళివరవు - దైన్యమ్. " నీర్ - కరుఙ్గోழிయుమ్ " ఎన్ఱు

ఈ.—శొల్లక్కడవరన్ఱిక్కే బుభుక్షుక్కళాయిరుక్కుమవర్కళ్ వాన్దియై క్కేట్కక్కడవనీఙ్గళ్ పడుమెళివరవే. (నీర్) ౧''పోనకమ్శెయ్త శేడమ్తరువరేల్ పునితమన్ఱే" ఎన్ఱ - సాత్త్వికరముతుశెయ్త ప్రసాదవైభవ మఱియుమ్ నీర్. సాత్త్వికాన్నమల్లతు స్పర్శిక్కక్కడవరల్లాతనీర్. (కరుఙ్గోఱుమిత్యాది) తామసాన్నముమ్, అత్తోడుతోళ్ తీణ్డియాన రాజసాన్నముమ్. (కళనిత్తైత్తెఱపయఱ్) కళనెన్ఱతు - కళమెన్ఱపడి. ఇత్తైక్క - ఇడుకై. అతావతు - క్షుద్రదేవతైకళ్ వన్దు సన్నిధిపణ్ణుమ్స్థలఙ్గళిలే - నాళ్చన్దితోడక్కమానవఱ్ఱిలే, ఇత్తైత్తు - అవఱ్ఱుక్కుచ్చొల్లుకిఱ నియమఙ్గళోడేయిట్టు. రాజస తామసదేవతైకళుక్కు, అవ్వోదేవతైకళ్ వన్దుసన్నిధిపణ్ణుమ్స్థలఙ్గళిలే రాజసమాయుమ్ తామసమాయుముళ్ళ అన్నఙ్గళై క్కొణ్డిడచ్చొల్లుకిఱక్రమత్తిలేయిట్టాల్ ఎన్నప్రయోజనముణ్డు? ప్రయోజనమిల్లామైయేయన్ఱు, వినాశత్తోడేఫలిక్కుమ్.

ప్రళయకాలత్తిల్ సర్వరక్షకనాన సర్వేశ్వరనై యొழிయ ప్రళయాపత్తు రక్షిక్కలామాకిలాయిఱ్ఱు ఇవఱ్ఱై క్షుద్రదేవతైకళైక్కొణ్డు రక్షిక్కలావతు. ఇతిల్ ప్రయోజనమిల్లైయాకిల్, మఱ్ఱుప్రయోజనముణ్డాక నీనినైత్తతైచ్చొల్లాయెన్న; ఉఙ్గళుక్కొరుపేరిఱ్ఱే నాఙ్శొల్లుకిఱతు శెయ్విక్కోళాకిలెన్గిఱాళ్ (ఒరుఙ్గాకవే) ఒరువర్ కళనిఱ్ఱై యాతిరుక్కచ్చెయ్తేవన్దు, వరైయాతే రక్షిక్కుమవనైప్పఱ్ఱ ప్పారుఙ్గోళ్. ఒరువరర్థియాతిరుక్క, ఆపత్తేహేతువాకవన్దుతవుమవనాయిఱ్ఱు. (ఉలకేழுమ్) అతుతన్నిలుమ్, ''ఆశ్రితర్, అనాశ్రితర్'' ఎన్ఱుపారాతే ఎల్లారైయుమొక్క ఏకకాలత్తిలే తిరువయిఱ్ఱిలేవైత్తునోక్కి, ప్రళయమ్కழிన్దవాఱే వెళినాడుకాణప్పుఱప్పడవిట్ట. (పెరున్దేవఱ్) పరదేవతై. సర్వరక్షకనాకైయాలే సర్వాధికనాన సర్వేశ్వరఱ్. తళర్న్దార్ తావళమాయిఱ్ఱు;

జీ-అ.—మేలేకూట్టి తాత్పర్యమ్ (పోనకమిత్యాది). తదుచ్ఛిష్టభక్షణమర్థసిద్ధమ్. మున్దినతు-జ్ఞానికళ్ పక్కల్ కేట్కక్కడవనీరెన్ఱుభావమ్; ఇరణ్డావతు - "తరువరేల్ పునితమన్ఱే" ఎన్ఱ ప్రసాదవైభవ మఱిన్దనీరెన్ఱపడి. (పోనకమిత్యాది), అముతుశెయ్త శేషమ్ తరువారాకిల్ అప్పోతే పరిశుద్ధమిత్యర్థః. తిరుమాలై నాల్పత్తోరామ్పాట్టు, "వానుళార్" ఇత్యాది. "కళనిఱైత్తు" ఎన్ఱతిలే - తదుచ్ఛిష్టభోజనపర్యన్తమ్వివక్షితమ్. "కరుఙ్గోఱు" ఎన్ఱతిలేనోక్కాక "నీర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (సాత్త్వికాన్నమిత్యాది). నిఱత్తైప్పఱ్ఱ (తామసాన్నముమ్, రాజసాన్నముమెన్ఱతు). తోళ్తీణ్డియాన్న- సమమాన. "కళమ్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అతావతిత్యాది). స్థలఙ్గళైక్కాట్టుకిఱార్ (నాళ్చన్దియిత్యాది). కీழுక్తమాన వర్థత్తైయెల్లామ్ కూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రాజస తామసదేవతైకళుక్కిత్యాది). "ఎఱ్పయఱ్" ఎన్ఱవిడత్తిలే, ఎఱ్ ఎన్గిఱవిత్తై - ఆక్షేపమాక్కియర్థమ్ (ఎన్నప్రయోజనముణ్డెన్ఱు). "ఎఱ్" ఎన్ఱత్తై - ప్రశ్నపరమాక్కి తాత్పర్యాన్తరమ్ (ప్రయోజనమిల్లామైయే యిత్యాది).

"విழுఙ్గియుమిழ்న్దు" ఎన్ఱత్తై - కీழுక్కు దృష్టాన్తమాక్కిభావమ్ (ప్రళయకాలత్తిలిత్యాది). "పేర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇతిల్ ప్రయోజనమిత్యాది). "ఉలకేழுమ్విழுఙ్గియుమిழ்న్దు" ఎన్ఱతుక్కు - (ప్రళయకాలత్తిలిత్యాదివాక్యత్తాలే) ఒరుతాత్పర్యమరుళిచ్చెయ్తు, తాత్పర్యాన్తరమ్ (ఒరువర్కళనిఱ్ఱై యాతిరుక్కవిత్యాది). ఇప్పోతు "విழுఙ్గియుమిழ்న్దు" ఎన్ఱతు - మేలుక్కువిశేషణమ్. వరైయాతే - తారతమ్యమ్ పారాతే. "ఉలకు" ఎన్ఱ చేతన సమూధిక్కుభావమ్ (ఒరువరర్థియాతిరుక్క విత్యాది). "ఉలకేழுమ్ - ఒరుఙ్గాకవేవిழுఙ్గియుమిழ்న్దిట్ట" ఎన్ఱతుక్కుశబ్దార్థమ్ (అతుతన్నిలు మిత్యాది). ఒరుఙ్గాకవే - ఏకకాలత్తిలే. ఒరుకాలేయెన్ఱుమామ్. "ఉలకేழுమ్విழுఙ్గుకైయాలే - పెరున్దేవఱ్" ఎన్ఱు అపరభావియాక వర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వరక్షకనిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). తళర్న్దార్తావళమ్ - ఆర్తరక్షకఱ్. తావళమ్- ఆశ్రయమ్. "పెరున్దేవనాయిరున్దవైత్తు - ఉలకేழுమ్విழுఙ్గినాఱ్" ఎన్ఱు పూర్వభావి

అ-అ-వి.— ఏకార్థమాయ్, "ఇవళైప్పెరుతిరే" ఎన్ఱతుక్కు ప్రతికోటియై వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ప్రయోజనమిత్యాది). (ఒరువరర్థియాతిరుక్క). ఇతు - పూర్వవాక్యత్తుక్కు వివరణమ్. "ఒరుఙ్గాకవే" ఎన్ఱు - ఏకకాలత్తిలేయెన్గైయాలే ఇన్దవర్థమ్సిద్ధిక్కిఱతు.

ఈ.—మున్బుముకన్దోర్ శాతేనిన్నానాకిలుమ్ ఆపత్తువన్దవాత్తే ముకఙ్గాట్టిరక్షిక్కుమవనాయిఱ్ఱు. అవనిప్పడి యిరుప్పానొరువనాకై యాలే స్వారాధర్, నీఙ్గళాశ్రయిక్కిఱ దేవతైకళైప్పోలేదుశ్శీలమాయ్, ‘అట్టతొఴియచ్చుట్టతు కొడువా” ఎన్నుమ్దురారాధనల్లర్. తార్ రక్షిక్కుమిడత్తిల్ ఇత్తలైయిలానుకూల్యత్తుక్కు సూచకమాన అప్రతిషేధ మేయాయిఱ్ఱువేణ్డువతు. (ఉలకేఴ్యుమిత్యాది) అన్దప్రళయమ్ తీర్త్తవనేకాణు మిన్దప్రళయత్తుక్కుమ్. నమ్మోడొక్క-ప్రళయత్తిలే యఴున్దుమ్ క్షుద్రదేవతైయైయో పఱ్ఱువతు, వరైయాతే సర్వరక్షకనానవనై యన్ఱోపఱ్ఱువతు. (పేర్ శొల్లకిఱ్కిల్)తిరునామత్తైచ్చొల్ల వల్లికొళాకిల్. ఇప్పడి నేర్త్తియఱ్ఱిరుక్కుమాకిల్ ఫలము మళవుపట్టిరుక్కుమోవెన్నిల్ (ఇవళై ప్పెఱుతిరే) అఙ్గు నేరవేణ్డువతెల్లామ్ నేర్న్దాలుమ్, ఎక్షపయర్ ఎన్ఱు-ప్రయోజనమిల్లైయాకచ్చొల్లిఱ్ఱు; ఇఙ్గు నేర్త్తి తిరునామమాత్రమ్ శొల్లుకైయాయ్, పేఱ్ఱిల్ నన్దాల్ ఇవళైప్పెఱుకైయాకిఱ పెరియఫలత్తైప్పెఱలామ్. పేర్ శొల్లవల్లికొళాకిలివళై ప్పెఱలామ్, ఇల్లైయాకిల్యుక్కుమిత్తనై. ౪.

జీ-అ.—యాకతాత్పర్యాన్తరమ్ (మున్బు ముకమిత్యాది). “పెరున్దేవర్” ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (స్వారాధనెన్ఱు). అట్టతొఴియచ్చుట్టతు కొడువా వెన్నుమ్ - శమైన్దత్తైవిట్టు చ్చమైయాతత్తై కొణ్డువావెన్ను మెన్ఱపడి. “అట్టమాంసత్తై యొఴియ చ్చుట్టతలైయైకొణ్డువా” ఎన్ఱు రుద్రర్ వార్త్తై. ఆనాల్ పేర్ శొల్లువానెన్నెన్న (తార్ రక్షిక్కుమిడత్తిలిత్యాది). “ఇవళై ప్పెఱుతిరే” ఎన్నుమళవుక్కుమ్భావమ్ (అన్దప్రళయమిత్యాది). (ఇన్దప్రళయత్తుక్కుమ్) కడవనెన్ఱపడి. పూర్వభావియాక “పెరున్దేవర్” ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యాన్తరమ్ (నమ్మోడిత్యాది). నేర్త్తి - ప్రయాసమ్. అళవుపట్టు - అల్పమాయ్. అఙ్గు- క్షుద్రదేవతావిషయత్తిలే. నేరవేణ్డువతెల్లామ్-శెయ్యవేణ్డువతెల్లామ్. “పేర్ శొల్ల కిఱ్కిలివళైప్పెఱుతిరే” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (పేర్ శొల్లవిత్యాది). “పేర్ శొల్లకిఱ్కిల్” ఎన్గైయాలే - శొల్లమాట్టాతపోతు వినాశమెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౪.

అ-అ-వి.—తార్ రక్షిక్కు మెన్గిఱవితు - ప్రాసఙ్గికమ్. అన్ఱిక్కే, పేర్ శొన్నాలివళై ప్పెఱలామెన్ఱాల్, ఇతు వుపాయమాకిఱతేయెన్న(తానిత్యాది). ౪.

తిరుమాలై - నాఱ్పత్తోరామ్పాట్టు. వానుళారఱియలాకావానవా వెన్బరాకిల్ । తేనులావ్తుళపమాలైచ్చెన్నియా వెన్బరాకిల్ । ఊనమాయినకళ్ శెయ్యుమానకారకర్కళేలుమ్ ! పోనకమ్ శెయ్తశేడన్దరువరేల్పునితమన్ఱే.

తాత్పర్యము.—పరిహారముకానిదానిని పరిహారముగఁ జెప్పెడి వంచకురాలైన యొక గుఱిచెప్పెడి దానియొక్క మాటలనువిని నల్లనియన్నమును ఎఱ్ఱనియన్నమును దేవతాన్తరప్రీతికైయుంచినచో మీకేమి ప్రయోజనముకలదు? ఆపత్సఖుఁడైన సర్వస్వామియొక్క దివ్యతిరునామమునుజెప్పినచో విలక్షణురాలైన యీపెను బొందవచ్చును; లేనియెడల దుర్లభమగును. ౪.

మూ.—ఇవళై ప్పెఱుమ్బరిశివ్వణఙ్గాడుతలన్ఱన్దో । కువళై త్తడఙ్గణ్ణుఙ్గోవైచ్చెవ్వాయుమ్పయన్దనళ్ ।
కవళక్కడాక్కళిఱట్టపిరాన్తిరునామత్తా । ల్ తవళప్పొడికొణ్డునీరిట్టిడుమిన్ఱణియుమే॥ ౫.

ఆ.— (ఇవళై) క్షుద్రదైవావిష్టరాయ్నిన్ఱు నీరణఙ్గాడుకిఱవితివళైప్పెఱుకైక్కుపాయమన్ఱు. ఇవళ్ కువళైత్తడఙ్గణ్ణుమ్ కోవైచ్చెవ్వాయుమ్ పయన్దనళ్; ఆనపిన్బు, ఈణ్డు, కవళక్కడాక్కళిఱట్టపిరాన్తిరునామత్తైచ్చొల్లి పరిశుద్ధమానపొడియైకొణ్డు నీఙ్గళిడుఙ్గోళ్; ఇతవేయివళ్ నోయ్తణియుమెన్గిఱాళ్. ౫.

అన్వ.—ఇవళై పెఱుమ్ పరిశు (౩) ఇ అణఙ్గాడుతల్ అన్ఱు (౬) అన్దో కువళై తడమ్ (౯) కణ్ణుమ్ కోవై శెమ్ (౧౨) వాయుమ్ పయన్దనళ్ కవళమ్ (౧౫) కడా కళిఱు అట్ట (౧౮) పిరాన్ తిరునామత్తాల్ తవళమ్ (౨౧) పొడి కొణ్డు నీర్ (౨౪) ఇట్టిడుమిన్ తణియుమ్. (౨౬)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నీఙ్గళ్ పణ్ణుకిఱపరిహార మివళ్ నోయ్ విజ్ఞానిన్ఱతు, ప్రజలవిరోధినివర్తకనాన కృష్ణను డైయ తిరునామత్తైయుచ్చరిత్తు పరిశుద్ధచూర్ణత్తైస్పర్శిప్పియుఙ్గోళెన్గిఱాళ్.

నిరతిశయవైలక్షణ్యత్తైయుడైయవివళై, పెఱుమ్, ప్రకారమ్, (3) ఇన్ద, అణఙ్గేఱియాడుతల్, అన్ఱు, (౬) ఐయో! ఇవళుక్కు—నోయ్విఙ్జినపడి. కువళైప్పూప్పోలేమైత్తు,పరప్పైయుడైత్తాన,(౯)కణ్గళుమ్, కోవై ప్పழమ్పోలే,శివన్ద,(౧౨)అధరముమ్,తన్నిఱమழிన్దు పయన్దనిఱత్తైయుడైయవామ్పడియానాళ్; ఇనియిదుక్కు—పరిహారమావతు మదకరమానమరున్దుకళైక్కు—వళఙ్గొణ్డు,(౧౫)కడమழிయుమ్పడిమదిత్త, కువలయాపీడమాకిఱవానైయై, కొన్ఱు, (౧౮) ౧ "సఖ్యః పశ్యత కృష్ణస్య ముఖమ్" ఎన్ఱుమధురైయిల్పెణ్గళుక్కు—ముకఙ్గొడుత్త మహోపకారకను డైయ, విరోధినిరసన సూచకమాన తిరునామోచ్చారణత్తాలే, ౨ "బ్రాహ్మణాః పాదతో మేధ్యాః" ఎన్గిఱపడియే బ్రహ్మనిష్ఠరాన భాగవతరుడైయ పరిశుద్ధమాన, (౨౧) పాదధూళియై, కొణ్డు, ఇవళ్ పక్కల్ పరివాలే వழிయల్లావழிయేయాకిలుమ్ పరిహరిక్క—త్తేడుకిఱ నీఙ్గళ్, (౨౪) ఇవళ్ స్పర్శిక్కు—మ్పడి శడక్క—నప్రయోగియుఙ్గోళ్; ఇవళుక్కు—విఙ్జియిరుక్కి—ఱవైవర్ణ్యమ్తణియుమ్. (౨౬) కువళై-నెయ్తల్. కడా - మదమాతల్, ఆనైయిన్ కతుప్పాతల్. తవళ మెన్ఱు - వెళుప్పాయ్, శుద్ధియైచ్చొల్లుకిఱతు. ౫.

అర్థము.— ఈపెను లభించు ప్రకారము (3) ఈ దైవమావేశించియాడుట కాదు; (౬) అయ్యో! నల్లకలువలవలె నల్లనివియు విశాలములునునైన (౯) నేత్రములును దొండపండువలె ఎఱ్ఱని (౧౨) అధరమును వివర్ణములాయెను. (మదకరములగు ఔషధములను) భుజించి (౧౫) మదజలము కారుచున్న గజమైన (కువలయాపీడమును) సంహరించిన (౧౮) ఉపకారకునియొక్క తిరునామముచే పరిశుద్ధమైన (౨౧) పాదధూళులను గొని మీరు (౨౪) ప్రయోగించుడు (వైవర్ణ్యము) నశించును. (౨౬). ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. నీఙ్గళ్ పణ్ణుకిఱ పరిహారమ్ నోయై మికప్పణ్ణానిన్ఱతు; అత్తైవిట్టు, నోయ్క్కు యోగ్యమానపరిహారత్తైప్పణ్ణుఙ్గోళెన్గిఱాళ్.

(ఇవళై ప్పెఱుమ్ పరిశివ్వణఙ్గాడుతలన్ఱు)ఇన్నబ్బిరక్కై. ప్పెఱప్పార్ప్పారిన్నిషిద్ధానుష్ఠానత్తాలేయో పెఱప్పార్ప్పతు. ఇవ్విలక్షణమాయిరుక్కి—ఱవివళై ప్పెఱుకైక్కు—పాయమిద్దేవతావిష్టమాయాడుమతన్ఱు. ఇవళిప్పడిశోన్నవిడత్తిలుమవర్కళ్ మీళాతొழிకైయాలే (అన్దో) ఐయో! ఇవళైయిழన్దోమాకాతేయెన్గిఱాళ్. ఇతనువరిక్కు—ఙ్గాట్టిలివనై యిழక్క—వేణుమోవెన్న; పార్క్క—మాట్టికోళ్లో (కువళైత్తడఙ్గణ్ణుమ్ కోవైచ్చెవ్వాయుమ్ పయన్దనళ్) అవనుడైయవాయ్ప్పుకు శోఱన్ఱో పఱియుణ్గిఱతు. 3،، తొణ్డైయమ్ శెఙ్గనివాయ్ నుకర్న్దానై" ఎన్ఱుమ్,౪،،మణనోక్కముణ్డా" ఎన్ఱుమ్ - ఇవైయితే యవనుక్కూణ్. ౫،، కువళైయఙ్గణ్ణి" ఎన్నక్క—డవతిఱే;

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు. (ఇవళై యిత్యాది). "అణఙ్గాడుతల్, పయన్దనళ్, తవళప్పొడి, ఇట్టిడుమిన్" ఎన్ఱ పదఙ్గళైక్కు—టాక్షిత్త వతారికై (నీఙ్గళిత్యాది).

"ఇవళై, ఇవ్వణఙ్గు" ఎన్గిఱవిడత్తిల్, "ఇ" ఎన్ఱతు - ఉత్కర్షత్తిలుమ్, నికర్షత్తిలుమాయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇన్నబ్బిరక్కి—త్యాది). శబ్దార్థమ్ (ఇవ్విలక్షణమా యిత్యాది). "ఐయో" ఎన్ఱతుక్కు—భావమ్ (ఇవళై యిత్యాది). ఇవళుడైయ కణ్ణైయుమ్ వాయైయుమ్ వర్ణిక్కి—ఱవళుడైయ హార్దభావత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవనుడైయ విత్యాది). అవనుక్కు వాయ్ప్పుకు శోఱాయిరుక్కు—మో వివళుడైయ కణ్ణుమ్ వాయుమెన్న (తొణ్డైయిత్యాది). కోవైప్పழమ్పోలే శివన్దழకియకనిపోలే యినితాన వాయై భుజిత్తవనై.యెన్ఱపడి. తిరుమొழிమూన్ఱామ్పత్తు ఏழான్దిరుమొழி యిరణ్డామ్పాట్టు, ،،పణ్డివర్" ఇత్యాది. ఎట్టామ్పత్తు పత్తాన్దిరుమొழிమూన్ఱామ్పాట్టు (వణ్డార్ పూమామలర్ మఙ్గై మణనోక్కముణ్డా నేయిత్యాది). వణ్డుకళ్ పడిన్దిరుప్పతాయ్ దర్శనీయమాయ్ ప్పరప్పైయుడైత్తాన తామరైప్పూవై ప్పిఱప్పిడమాకవుడైయ పెరియపిరాట్టియారుడైయ శెవ్వియైయుడైయకణ్ణழకై భుజిక్కి—ఱవనే ఇత్యర్థః. మణమ్ - శెవ్వి. కువళైయెక్క—ణ్ణుకొక్క—ప్పాకచ్చొన్నతుక్కు—సంవాదమ్ (కువళైయఙ్గణ్ణియిత్యాది). కువళైప్పూప్పోన్ఱ కణ్ణழకై యుడైయవ ళిత్యర్థః. తిరుమొழி యిరణ్డామ్పత్తు ఏழான్దిరుమొழிమూన్ఱామ్పాట్టు

౧॥ వి-పు-౫-౨౦-౮3. ౨॥ 3॥ తి-మొ-౨౫-౨. ౪॥ తి-మొ-౮౦-౧. ౫॥ తి-మొ-౧౬-౧.

ఈ.—కువళైప్పూప్పోలేయాయ్ భోక్తాక్కళళవల్లాతపరప్పై యుడైత్తానకణ్ణుమ్; ౧*కోవై వాయాళితే, కోవై ప్పழமొ్బన్న శివన్దవధరముమ్ నివర్ణమాయిఱ్ఱిన. పయన్దనళెన్నపడి. భగవద్విరహత్తుక్కు మకఙ్ఞురిప్పడాతవై, దేవతాన్తరస్పర్శత్తాలుమ్ తదీయస్పర్శత్తాలుమాగ వివర్ణమాయిఱ్ఱినవెన్నపడి.

ఆనాల్ పరిహారమ్శొల్లాయెన్న; నీఙ్గళేయన్త్రో ౨॥ నెడుఙ్గాలముమ్కణ్ణనీణ్మలర్ప్పాతమ్పరవిప్పెఱ్ఱ"ఎన్ఱు శొన్నీర్కోళ్, అప్పడియేకృష్ణన్తిరువడికళై యాశ్రయిత్తు అవనాలే పరిహృతమాకవేణుమెన్గిఱాళ్ (కవళమిత్యాది). ఇరణ్డనీతియుణ్డిఙ్గేపుకున్దతు, అవ్విరణ్డుక్కు మిరణ్డై యుఙ్గొణ్డుపరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్. కవళఙ్గొణ్డిరుప్పతాయ్. దుర్ద్వృన్ఙ్గళై ప్పరుక్కిప్పిచ్చేల్ఱువిత్తు నిఱుత్తినార్కళాయిఱ్ఱు. కడావెన్ఱు - మదజలమ్. మదజలమొழுకానిన్ఱ కువలయాపీడత్తై ముడిత్తవుపకారకర్. ప్రబలప్రతిబన్ధకఙ్గళై అనాయాసేన పోక్కవల్లవర్ తిరునామత్తాలే పరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్. (తవళప్పాడికొణ్డు) పరిశుద్ధమానపాడిమైకొణ్డు. (నీర్) పాపమ్పణ్ణుకైక్కు సహకరిత్తార్క్కు ప్రాయశ్చిత్తత్తుక్కుమ్ కూట్టుప్పడవేణ్డావో? (ఇట్టిడుమిన్) ఇవళ్ మేలేయిడుఙ్గోళ్. దేవతాన్తరస్పర్శముణ్డానతుక్కు భగవన్నామత్తైచ్చొల్లి పరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్, దేవతాన్తరస్పర్శముడైయారుడైయ స్పర్శత్తుక్కు శ్రీవైష్ణవర్కళుడైయ పాదరేణువైక్కొణ్డు పరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్. ఇప్పడి శెయ్తాల్ పరిహారప్పడుమోవెన్న (తణియుమే) ఇవళ్ కణ్ణుమ్ విழிత్తు నిఱముమ్ వరుమ్పడికాట్టత్తరక్కడవేన్. ౫.

జీ-అ.—"తివళుమ్" ఇత్యాది. శబ్దార్థమ్ (కువళైప్పూప్పోలేయిత్యాది). పయన్దనళ్. "తడఙ్గణ్ణుమ్, శెవ్వాయుమ్" ఎన్ఱ చశబ్దత్తై-ప్రాధాన్యత్తిలేయాక్కి-భావమ్ (భగవద్విరహత్తుక్కుమిత్యాది). భగవద్విరహత్తుక్కు మకఙ్ఞురిప్పడాతవైయెన్ఱతు - 3 "మాఱ్ఱినోర్కొణ్డుమ్వాట్టేన్మిన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. అన్తిక్కే, * తీర్ప్పారైయామినియిల్ విరహత్తుక్కు మకఙ్ఞురిప్పడాతవైయెన్నుతల్. అకఙ్ఞురిప్పడుకై - కుతైక్కై.

"కళిఱట్టపిరాన్ తిరునామత్తాల్" ఎన్ను మళవుక్కుమవతారికై (ఆనాలిత్యాది). సర్వేశ్వరన్ తిరునామత్తాలెన్నాతే, "కృష్ణన్ తిరునామత్తాల్" ఎన్ఱతుక్కు ప్రయోజనమ్ (నీఙ్గళేయిత్యాది). (నెడుఙ్గాలముమిత్యాది). అనేకకాలఙ్గళుమ్ కృష్ణనుడైయ, సర్వసమాశ్రయణీయమాయ్ నిరతిశయభోగ్యమాన తిరువడికళైకీర్తనాదిముఖత్తాలే యాశ్రయిత్తు ప్పెఱప్పట్టవిత్యర్థః. తిరువిరుత్తమ్ ముప్పత్తేழாమ్పాట్టు, "కొడుఙ్గాల్చిలైయర్" ఇత్యాది. కృష్ణన్తిరునామఙ్గొణ్డాల్ పోరాతో, "తవళప్పాడి" ఎన్గిఱతెతుక్కెన్న (ఇరణ్డనీతియిత్యాది). కవళమ్ - కబళమ్. అవ్యపదానత్తైచ్చొన్నతుక్కుభావమ్ (ప్రబలేత్యాది). తిరునామత్తాలేయెన్ఱతు - తిరునామత్తైచ్చొల్లియెన్నపడి. "తవళప్పాడి" ఎన్ఱతు - సామాన్యశబ్దమానాలుమ్, దేవతాన్తరతదీయస్పర్శత్తుక్కు పరిహారమాక భాగవత పాదరేణువై చ్చొల్లుకిఱతు. "ఇట్టిడుమిన్" ఎన్నాతే, "నీర్" ఎన్ఱవిశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (పాపమిత్యాది). "ఇట్టిడుమిన్" ఎన్ఱు - ముழுచ్చొల్లు. ఇడుఙ్గోళెన్నపడి. "ఇరణ్డనీతి" ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (దేవతాన్తరేత్యాది). తణియుమ్-శమిక్కుమ్. అవధారణత్తుక్కర్థమ్ (ఇవళ్ కణ్ణుమిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౫.

అ-అ-వి.—ఇవ్విడత్తిలే యోరైతిహ్యమరుళిచ్చెయ్వర్ - ఒరువన్ పిత్తోపహతనాయ్క్కొణ్డు శెన్ఱు వైద్యనైపరిహారమ్కేట్క, అవనుమ్, "ఒరుమణ్డలమ్ క్షీరసేవై పణ్ణిక్కొణ్డువారుమ్" ఎన్ఱుశొల్ల, అవనుమ్ కొట్టత్తళలిలేయిరున్ద పాఱుక్కుడఙ్గళుక్కెల్లామ్ తెణ్డనిట్టుక్కొణ్డిరున్దానామ్. ఇత్తాల్ తాత్పర్యమెన్నెన్నిల్; "తిరునామత్తాలెన్ఱతు-తిరునామత్తైచ్చొల్లి పరిహరియుఙ్గోళెన్నపడి" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౫.

తిరుమొழி - ఇరుపత్తేழாన్దిరుమొழி - ఇరణ్డామ్పాట్టు. పణ్డివనాయనఙ్గాయ్పడిఱన్ పుకున్దేన్ మకళ్ త । న్తొణ్డైయఙ్గాఙ్గనివాయ్నుకర్న్దానైయుకన్దవన్పిన్ । కెణ్డైయొణ్కణ్ మిళిరక్కిళిపోల్ మిழழఱ్ఱినడన్దు । వణ్డమర్ కానల్ మల్ కుమ్వయలాలిపుకువర్ కొలో.

తిరుమొழி - ఎణ్బతాన్దిరుమొழி - ముతఱ్పాట్టు. వణ్డార్ పూమామలర్ మఙ్గైమణనోక్క । ముణ్డానేయున్నైయుకన్దుకన్దునన్ కె । తొణ్డానేఱ్కెన్ శెయ్కిన్ఱాయ్శొల్లు నాల్వేతమ్ । కణ్డానే కణ్ణపురత్తుఱైయమ్మానే.

తిరుమొழி - పతినేழாన్దిరుమొழி - ముతల్పాట్టు. తివళుమ్ వెణ్మతిపోల్ తిరుముక త్తరివై శెழுఙ్గడలముతినిల్పిఅన్ద। పవళునినాన్ కత్తిరు ప్పతుమతిన్దుమాకిలుమా శైవిడాళాల్। కువళైయఙ్గణ్ణికొల్లియమ్బావై శొల్లునిన్ఱాళ్ నయన్దిరున్ద। వివళైయుగ్ మనత్తాలెన్ని నైన్దిరున్దాయిడవెన్నై యొన్నైపిరానే.

తాత్పర్యము.—సుందరమైన దేహముకల యీపెను కువలయములవలె నల్లని నేత్రములును దొండపండువలె ఎఱ్ఱనియధరమును వివర్ణము లగుచున్నవి. దీనికిఁబరిహారము నిషిద్ధానుష్ఠానముకానేరదు. దీనిచే నీపెనుబొందుట దుర్లభము. మదముచేత నతిక్రూరమైన కువలయాపీడమును సంహరించిన యుపకారకునియొక్క దివ్యతిరునామమును ననుసంధించుచు భాగవతులయొక్క శ్రీపాదధూళిని నీపెపైపూయుఁడు. వైవర్ణ్యముతత్క్షణమందే నశించును. ఇదియే యీపెను లభించుటకు సదుపాయము. ౫.

మూ.—తణియుమ్బొழுతిల్లై నీరణఙ్గాడుతిరవైన్ మీర్। పిణియుమొழிకిన్ఱతిల్లై పెరుకుమిదువల్లాల్। మ్మణియిలణినిఱమాయన్ఱ మరడినీఱుకొణ్డు। ణియముయలిన్మఱ్ఱిల్లైకణ్డీరివ్వణఙ్గుక్కే॥ ౬.

ఆ.—(తణియుమ్) తవళప్పాడియాకిఅతిన్న తెన్గిఱతు. నీరణఙ్గాడుకిఱవిత్తాలారక్షణమాత్ర మివళుక్కురుసుఖలేశముమ్పిఱక్కిఱతిల్లై. అతువేయో, పిణియుమొழிకిన్ఱతిల్లై; పెరుకుకిఱవిత్తనైయల్లతు. ఆనపిన్బు, మణియిలణినిఱమాయన్ఱ మరడినీఱుకొణ్డణియముయలుమిత్తనైయల్లతుమఱ్ఱివళుక్కురుపరిహారముమిల్లైయెన్గిఱాళ్. ౬.

అన్వ.—అన్నైమీర్ తణియుమ్బొழுతు † ఇన్ఱి (౩) నీర్ అణఙ్గాడుతిర్ ఇతు (౬) పిణియుమ్ పెరుకుమల్లాల్ ఒழிకిన్ఱతు (౯) ఇల్లై; మణియిల్ అణి (౧౨) నిఱమ్ మాయన్ తమర్ (౧౫) అడినీఱు కొణ్డణియ ముయలిల్ (౧౮) ఇ అణఙ్గుక్కు మఱ్ఱు (౨౧) ఇల్లైకణ్డీర్. (౨౨)

పన్ని.—అనన్తరమ్, నీఙ్గళిడైవిడామలణఙ్గాడుకిఱవిత్తాలివళ్ నోయ్ వళరుకిఱతొழிయ మీళుకిఱతిల్లై, ఆతలాల్ విలక్షణవిగ్రహవిశిష్టనాన సర్వేశ్వరన్బక్కలిలేబన్ధవాన్గళాన భాగవతరుడైయ చరణరేణువైధరిప్పిక్కైయిలే యుద్యోగియుఙ్గోళెన్గిఱాళ్.

అన్నైమీర్! పెణ్ణైయోళానపక్వతైయాలే "బాలైయన్ఱోవివళ్" ఎన్ఱు ఎణ్ణవొణ్ణాతే తవిరువతొరుపొழுతు, ఇన్ఱి, (౩) నీఙ్గళ్, అణఙ్గాడానిన్ఱీర్గళ్, ఇతుతానే హేతువాక, (౬) ఇవళ్ నోయుమ్, పెరుకివరుకిఱతొழிయ, తవిరుకిఱతు, (౯) ఇల్లై; ఇని మీళుకైక్కు పరిహారమ్ నీలరత్నత్తిల్ కాట్టిల్, నిరతిశయవిలక్షణమాన, (౧౨) నిఱత్తైయుడైయనాయ్, ఆశ్చర్యభూతనానకృష్ణన్ విషయమాయుళ్ళ, శేషత్వసమ్బన్ధజ్ఞానవాన్గళానభాగవతరుడైయ, (౧౫) "తవళప్పొడి" ఎన్ఱుశొల్లప్పట్ట పాదధూళియై, ధరిప్పిక్కుమ్బడి, ఉద్యోగిక్కప్పెఱిల్, (౧౮) ఇన్ద, దివ్యస్వభావైయాన పెణ్పిళ్ళైక్కు, ఇత్తోడొత్త వేఱొరుపరిహారమ్, (౨౧) ఇల్లైకాణుఙ్గోళ్. (౨౨) ఇతుప్రయోగిత్తవాతే ఆశ్వాసమ్ కణ్డికొళ్ళన్ఱోవెన్ఱుకరుత్తు. అభ్యుకుక్కీడుపట్ట వివళుక్కుపరిహారమ్ అత్తునైయిలకప్పట్టారుడైయనసుబన్ధమే యెన్ఱపడి. మణియిలెన్గిఱవైన్దామ్ వేఱ్ఱుమై - ఉపమైయాకవుమామ్. ౬.

అర్థము.—ఓ! తల్లులారా! తప్పినసమయము లేకయే (౩) మీరు సాధనాన్తరములననుష్ఠించుచున్నారు. దీనినిమిత్తముగ (౬) వ్యాధియు వృద్ధియగుచున్న దేగాని నివృత్తము (౯) కాలేదు; నీలరత్నమునకంటె సుందరమైన (౧౨) వర్ణముకలవాఁడును ఆశ్చర్యభూతుఁడును నైనకృష్ణునియందు (శేషత్వజ్ఞానముకల) భాగవతులయొక్క (౧౫) పాదధూళులను ధరింపఁజేయునట్లు ఉద్యోగించినచో (౧౮) ఈ దైవావిష్టురాలైనయీపెకు ఇతరపరిహారము (౨౧) లేదుచూడుడు. (౨౨)

† "పొழுతిన్ఱి నీర్" ఎన్ఱు శైయిన్ పాఠమ్,

ఈ.—ఆఱామ్పాట్టు. ఇప్పెరునేర్త్తియెల్లామ్ వేణ్డా; “తవళప్పాడి” ఎన్ఱుశొన్నతు ఇన్న తెన్ఱు విశేషిత్తు, అత్తైచ్చెయ్యవుద్యోగిక్క-వేయిఙ్గళ్ నోయ్తీరుమెన్గిఱాళ్.

(తణియుమిత్యాది) నిషేధిప్పారుణ్డాకైయాలే “ఇన్న పోతు తవిరచ్చొల్లువర్కళ్” ఎన్ఱతియామైయాలే, ఉచ్చివీడువిడాతే అవర్కళాడత్తొడఙ్గినార్కళ్. (పిణియుమిత్యాది) కారణానువృత్తియాలే కార్యముమను వర్తియానిన్ఱతు. (పెరుకుమితువల్లాల్) కిణ్ణకప్పెరుక్కుప్పోలే షేన్మేలన కిళర్న్దు వారానిన్ఱతు. (మణియిలిత్యాది) నీలమణిపోలే అழకియ నిఱత్తైయుడైయనాయ్, గుణచేష్టితఙ్గళాలాశ్చర్యభూతనానవనుడైయారుడైయపాద రేణువైక్కొణ్డువన్దు అణియ ఉత్సాహిక్కిల్. విశిష్టకులత్తిల్పిఱన్ద వపవాగమాకైయాలే ప్రాయశ్చిత్తత్తైక్కన క్కవిధిత్తోమత్తనై; అతుతన్నిఱ్ ప్రభావత్తైప్పార్త్తాల్ ఇతెల్లామ్ వేణ్డా, ఉద్యోగమాత్రమమైయుమ్. ౧ “తొణ్డరడిప్పొడియాడనామ్ పెఱిల్ కఙ్గై నీర్కుడైన్దాడుమ్ వేట్కైయెన్నావతే” ఎన్ఱారిఱే.-౨[అనుకూల్యస్యసఙ్కల్పః ప్రాతికూల్యస్య వర్జనమ్] ఆనుకూల్యత్తిల్ సఙ్కల్పమాత్రమే యమైయుమ్, ప్రాతికూల్యత్తిల్ వర్జనమే వేణుమ్.

(మాయన్ఱమరడినీఱుకొణ్డు) †వణ్డరుమ్శొణ్డరుమ్ ఎన్గిఱవర్కళుక్కరైయర్శొన్న వార్త్తైక్కుప్పిన్నైయు ఱఙ్గావిల్లిదాసర్ పరిహారమ్పణ్ణినపడియై నినైప్పతు. అతావతు - అకళఙ్కనాట్టాழ్వార్ ఇవర్కళుక్కు అమణ న్పాழியిల్ సింహత్తైక్కాట్టి, “తిరుముఱ్ఱమ్, తిరువడితొழுఙ్గోళ్” ఎన్న, అవర్కళుమ్ “మెయ్” ఎన్ఱుతిరు వడిత్తొழுతు, అతు “అమణన్పాழி” ఎన్ఱఱిన్దవాఱే మోహిత్తువిழ, పిన్నైయుఙ్గావిల్లిదాసర్తమ్ శ్రీపాద ధూళియై అవర్కళుక్కిడ, ఉణర్న్దెழுన్దార్కళ్. తిరుక్కొట్టూరత్తినరుకేకైనిరైకట్టిక్కొణ్డిరుక్కఅనాళిలే,జీయ

జీ-అ. — ఆఱామ్పాట్టు (తణియుమిత్యాది). “మాయన్ఱమరడినీఱుకొణ్డు” ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇప్పెరునేర్త్తియిత్యాది). (తవళప్పాడియెన్ఱుశొన్నతిన్నతెన్ఱు విశేషిత్తు - ఇప్పెరునేర్త్తియెల్లామ్ వేణ్డా - అత్తైచ్చెయ్యవుద్యోగిక్కవే ఇవళ్ నోయ్తరుమ్) ఎన్ఱన్వయి ప్పతు. “నీరిట్టిడుమిన్” ఎన్గిఱపెరునేర్త్తియెల్లామ్ వేణ్డావెన్ఱపడి.

తణియుమ్పొழுతిల్లై - ఇల్లైయామ్పడి. ఇన్ఱిక్కేయెన్ఱపడి. తణియుమ్పొழுతు - తవిరువతొరుపొழுతు. తణియాతేయాడుకిఱతెతు క్కెన్న (నిషేధిప్పారిత్యాది). పిణి - వ్యాధి (కారణానువృత్తి) రోగళమనార్థమాకచ్చెయ్కిఱవాట్టమ్ తత్కారణమాయనువర్తిక్కిఱతా కైయాలేయెన్ఱపడి. పెరుకుమితువల్లాల్ - పెరుకుమతొழியె. ‘‘మణియిల్’ ఎన్ఱపఞ్చమి - ఉపమార్థేయాయ్, మణిపోలెన్ఱపడి. ౩“ఎల్లై నీక్కమేతువమై” ఎన్ఱుపమార్థే పఞ్చమితమిழுక్కళ్తొన్ఱు; ఎల్లై - అగ్రామమెన్ఱతు; నీక్కమ్- వృక్షాత్పర్ణంపతతియెన్ఱతు; ఏతు-హేతు. ధూమవత్త్వాత్ ఎన్ఱతు; ఉవమై - మణియిలెన్ఱతు. ముయలుకైపోరుమోవెన్న (విశిష్టకులత్తిలిత్యాది). యద్వా, కీழே “నీరిట్టిడుమిన్” ఎన్ఱువైత్తు, ఇఙ్గే “అణియముయలిల్” ఎన్ఱాల్ వ్యాహతమన్ఱోవెన్న (విశిష్టకులత్తిలిత్యాది). ఎన్నతల్. “ముయలిల్నోయ్తీరుమ్” ఎన్నైయాలే - అతినుడైయపరమపావనత్వమ్ ఫలితమెన్ఱువివక్షిత్తు అతుక్కుప్రమాణమ్ (తొణ్డరడియిత్యాది). పెరుమాళ్ తిరుమొழியిరణ్డాన్దిరు మొழி యిరణ్డామ్పాట్టు, “తోడులా” ఇత్యాది. శ్రీవైష్ణవర్కళుడైయ పాదరేణుక్కళిలేయవగాహిక్కప్పెఱిల్, గఙ్గాజలత్తిలేపుక్కవగా హిక్కవేణుమెన్గిఱవాశైయాలెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్ఱపడి. దేవతాన్తరస్పర్శత్తై నేరాకవిడచ్చొల్లి, ఇత్తైయుద్యోగిక్కచ్చొన్నత్తాల్ ఫలితత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆనుకూల్యస్యేత్యాది).

దేవతాన్తరస్పర్శత్తాల్ వన్దవశుద్ధిక్కు భాగవతపాదరేణు పరిహారమెన్ఱతుక్కాప్తసంవాదమ్ (వణ్డరుమిత్యాది). అరైయర్ - రాజా. ఏతద్వివరణమ్ (అకళఙ్కేత్యాది). అమణన్పాழி - జైనదేవాలయమ్. “మాయన్ఱమరడి నీఱుకొణ్డణియముయలిల్ - తణియుమ్” ఎన్ఱు కీழேకూట్టువతు. దేవతాన్తర స్పర్శత్తాల్ వన్ద వశుద్ధిక్కు పరిహారమామళవన్ఱిక్కే, ముతఱ్పాట్టిల్ శొన్నభగవద్విశ్లేషత్తాల్ వన్దనోయ్క్కు మితువే పరిహారమెన్నుమత్తై ఐతిహ్యముఖత్తాలే దర్శిప్పిక్కిఱార్ (తిరుక్కొట్టూరత్తినిత్యాది). ఆక, ఇవ్విరణ్డు పాట్టాలుమ్ - భాగవతపా

† “శణ్డరుమ్” ఎన్ఱుమ్ శిలకోశఙ్గళిఱ్కాణ్గిఱతు. ౧॥ పెరు-తి-మొ-౨-౨. ౨॥ భగవచ్ఛాస్త్రే.

ఈ.—రి త్తిరువాయ్ మొழి యరుళిచ్చెయ్ కిఱారాయ్ ఇవ్వాళ్వి లేవన్దవాఱే, ‘‘ ‘తేర్ ప్పాకనార్ క్కు’ ఎన్ఱు-నోవుక్కు నిదానమ్ శొన్నాళాకిల్, అవనై యిట్టు పరిహరియాతే ‘మాయన్ఱు మరడినీలుకొణ్డ ణియముయలిల్’ ఎన్ఱు - ఇత్తైపరిహారమాకచ్చొల్లువానేన్? నోవుక్కు నిదానమొన్ఱుమ్ పరిహారమొన్ఱు మాయోవిరుప్పతు” ఎన్ఱు నాఙ్కేట్టేన; ‘మోర్ క్కుழమ్బిళియాతే మోహిత్తుక్కిడన్దసమయత్తిల్ శుక్కిట్టూతి పిన్బు మోర్ క్కుழమ్బు కొడుత్తు పరిహరిప్పారైప్పోలే, ‘తేర్ ప్పాకనార్ క్కు’ ఎన్ఱపోతే అవరైక్కొడువన్దు కాట్టప్పెఱామైయాలే. ముఱ్పడవివ్వళియాలే యాశ్వాసిప్పిత్తుప్పిన్నై ఉ యవనై క్కొడువన్దు కాట్టువతాక క్కాణుమ్” ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్ తార్. (మణియిలిత్యాది) సౌన్దర్యశీలాదికళిలే యాయిఱ్ఱివళ్ మోహిత్తతు, నీఙ్గళుమ్ సౌన్దర్యశీలాదికళిలే తోఱ్ఱిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్ కళుడైయపాదరేణువైక్కొణ్డు పరిహరిక్కప్పారుఙ్గోళ్. పాడిపడత్తీరుమ్. (మఱ్ఱిత్యాది) ఇతల్లతు పరిహారమిల్లాతపడియాన వైలక్షణ్యత్తైయుడైయ వివళుక్కిత్తైయే పరిహారమాకప్పణ్ణప్పారుఙ్గోళ్. ౬.

జీ-అ.—దరేణు, దేవతాన్తరపరరుడైయ స్పర్శత్తాల్ వన్ద వశుద్ధిక్కుమ్, భగవద్విశ్లేషత్తాల్ వన్దనోయ్ క్కుమ్ శామకమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ఒరుకలహత్తిలే తిరుక్కొట్టారత్తినరుకే కైనిరైకట్టిక్కొణ్డిరుక్కి నాళిలే యెన్ఱపడి. కైనిరై-నిరైచ్చల్. ఇత్తిరువాయ్ మొழియిలే - దేవతాన్తర తదీయస్పర్శత్తాలుమ్, భగవద్విరహత్తాలుమాక నోవుద్వివిధమాకైయాలే, అతిల్ భగవద్విరహ వ్యసనత్తుక్కితు పరిహారమామ్పడి యెన్నెన్ఱు శఙ్కావాక్యమ్. మోర్ క్కుழమ్బిలుమ్ శుక్కు శ్లాఘ్యమా యాశ్వాసకరమాయిరుక్కుమాప్పోలే, భగవానిలుమ్ భాగవతర్ కళత్యన్తోత్కృష్టరాకైయాలే ముఱ్పడవవర్ కళైయిట్టు పరిహరిత్తు, పిన్బు ౧ * వణ్డువరా పతిమన్ననై క్కొణ్డు పరిహరిక్కి తెన్ఱు తాత్పర్యమ్. ఆక, ఇత్తాల్ - దేవతాన్తరస్పర్శ తదీయస్పర్శభగద్విశ్లేషవ్యసనఙ్గళాకి మూన్ఱుక్కుమ్ భాగవతపాదరేణు, పరిహారమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ‘‘ మణియిలణినిఱమ్” ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కు భావమ్ (సౌన్దర్యేత్యాది). చాటు (పాడిపడత్తీరుమెన్ఱు). శ్రీపాదధూళి పడవెన్ఱు స్వభావార్థమ్, ధూళియాయ్ ప్పోమెన్ఱు చాటువుక్కర్థమ్. అణఙ్గు - తెయ్వప్పెణ్. అన్నైమీర్ - తణియుమ్బొழుతిల్లై నీరణఙ్గాడుతిర్, పెరుకుమితువల్లాల్-పిణియుమొழికిన్ఱతిల్లై. మణియిలెన్ఱు తొడఙ్గి, ముయలిల్ - పిణియుమ్ - తణియుమ్, ఇవ్వణఙ్గుక్కు - మఱ్ఱిల్లైకణ్డీరిత్యన్వయః. మఱ్ఱిల్లై కణ్డీర్ - ఇత్తోడొత్తవేఱోరు పరిహారమిల్లై కాణుఙ్గోళెన్ఱు శబ్దార్థమ్. ‘‘ ఆనుకూల్యస్య సఙ్కల్పః ప్రాతికూల్యస్య వర్జనమ్ । రక్షిష్యతీతి విశ్వాసో గోప్తృత్వ వరణన్తథా” ఇత్యాదిభగవచ్ఛాస్త్రే ౧). ౬.

అ-అ-వి.—(అణియముయలిల్ - మఱ్ఱిల్లై) నీఙ్గళిత్తై చ్చెయ్ వికోళాకి వితొழియవేఱు శెయ్య వడుప్పతిల్లై; ఆకైయాలితువే పరిహారమెన్ఱర్థసిద్ధమ్. అథవా ‘‘మఱ్ఱు‘‘ ఎన్ఱు - పిణితన్నైయే”శొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్.

పెరుమాళ్ తిరుమొழి - ఇరణ్డాన్దిరుమొழి - ఇరణ్డామ్పాట్టు. తొడులామలర్ మఙ్గైతోళిణైతోయ్ న్దతుమ్ శుడర్ వాళియాల్ । నీడుమామరఙ్గళ్ ఱతుమ్ నిరై మేయ్ త్తతుమివైయేనినై । పాడిప్పాడియరఙ్గవో వెన్ఱళైక్కున్దొణ్డరడిప్పొడి । యాడనామ్ పెఱిల్ కఙ్గైనీర్ కుడైన్దాడుమ్ వేట్కైయెన్నావతే.

తాత్పర్యము.—ఓ! తల్లులారా! ఇదిబాలికయనితలఁచి నావాక్యేరలనునంగీకరింపక మీరుసాధనాంతరములను జేయుటకు నారంభించియున్నారు; ఈకారణమునుబట్టియే యీపెనువ్యాధి యధికమగుచున్నదిగాన నివృత్తముకాలేదు. ఇంకనీఁదనైన నేచెప్పెడు పరిహారమును వదలక చేయుఁడు. నీలరత్నమునకంటె నిరతిశయ విలక్షణమైన విగ్రహసౌందర్యముకలవాఁడును, ఆశ్చర్యకరములగు చేష్టితాదులుకలవాఁడునునైన కృష్ణవిషయమునందు శేషభూతులని సంబంధజ్ఞానముకల పరమభాగవతుల పాదధూళులను నీపెకిచ్చి ధరింపఁజేసినచో యిదియే యీవ్యాధికి ముఖ్యపరిహారమగును. ౬.

మూ.—అణఙ్గుక్కరుమరున్దెన్ఱోరాడుఙ్గళ్ళుమ్బరాయ్। చ్చుణఙ్గైయెఱిన్దునున్దోళ్ † కుళైక్కప్పడుమన్నైమీ।
రుణఙ్గల్ కెడక్కழுత్తైయుతడాట్టఙ్గణ్ణెన్బయర్ । వణఙ్గీర్ కణ్ణాయప్పిరాన్దమర్ వేతమ్వల్లారైయే॥ ౭.

ఆ.—(అణఙ్గుక్కు) ఇవళ్ తళరానిఱ్క, ఇవళుక్కరుమరున్దెన్ఱోరాడుఙ్గళ్ళుమ్బరాయ్చ్చిలవసఙ్గతఙ్గళైప్పణ్ణినాలుఙ్గళుక్కెన్నప్రయోజనముణ్డు? ఆనపిన్బు, ఇవళుడైయనోయెల్లామ్ తీరుమ్బడివేదవిదగ్రేసరరాన శ్రీవైష్ణవర్కళైచ్చెన్ఱాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱాళ్. ౭.

అన్వ-—అన్నైమీర్ అణఙ్గుక్కు అరు (౩) మరున్దు ఎన్ఱు అఙ్గు (౬) ఓర్ ఆడుమ్ కళ్ళుమ్ (౯) పరాయ్ శుణఙ్గై ఎఱిన్దు (౧౨) నుమ్ తోళ్ కుళైక్క (౧౫) పడుమ్ ఉణఙ్గల్ కెడ (౧౮) కழுత్తై ఉతడాట్టమ్ కణ్డు (౨౧) ఎన్ పయన్ మాయన్ (౨౪) పిరాన్ తమర్ వేతమ్వల్లారై (౨౭) వణఙ్గీర్కళ్. (౩౦)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇవళ్ సత్తైయழிయుమ్బడి దేవతాన్తరవిషయప్రవృత్తిపణ్ణినాల్ ప్రయోజనమిల్లై, ఆశ్చర్యభూతనాన సర్వేశ్వరనుక్కు శేషభూతరాన వైదికాగ్రేసరరై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱాళ్.

అన్నైమీర్! ఉఙ్గళ్ పక్వతైపారాతే దివ్యమాన పెణ్బిళ్ళైక్కు, పెఱుతఱ్కరియ, (౩) మరున్దు, ఎన్ఱునినైత్తు, అన్దదేవతాన్తరవిషయమాక, (౬) నిషిద్ధమాన, ఆడఱుక్కవుమ్, మధునివేదిక్కవుమ్, (౯) ప్రార్థిత్తు, అద్దేవతావేశత్తాలే ఉడమ్బుమయిర్క్కోళ్, ఎఱిన్దు, (౧౨) ఉఙ్గళ్, తోళ్కళ్, అశైత్తాల, (౧౫) పడానిఱ్కతు; ఉణఙ్గుకిఱనెల్లు, కెడ, (౧౮) అతుతన్గిఱకழுత్తైయినుడైయ, ఉతడాట్టత్తై, కణ్డు, (౨౧) ఎన్న, ప్రయోజనముణ్డు? అతుపోలే ఇవళ్ సత్తైయழிయ దేవతాన్తరవిషయవ్యాపారత్తాల్ ప్రయోజనమిల్లై. ఆనాల్ శెయ్యప్పెఱుమెన్నిల్ ఆశ్చర్యగుణచేష్టితఙ్గళై, (౨౪) ఇవళుక్కుపకరిత్తనుభవిప్పిత్తవనుడైయ, అడియారాయ్, వైదికాగ్రేసరరానభాగవతరై, (౨౭) వణఙ్గుమ్బడిపారుఙ్గోళ్. (౩౦) శుణఙ్గై-మయిర్క్కోళ్. తుణఙ్గైయెన్ఱుపాఠమాయ్ - తుణఙ్గైయెన్ఱకూత్తాకవుమామ్. "శుణమ్కైయాలే యెఱిన్దు" ఎన్ఱుఙ్జొల్లువర్. ౭.

అర్థము— ఓ! తల్లులారా! (దివ్యస్వభావముకల) చిన్నదానికి దుర్లభంబైన (౩) మందు అనితలంచి ఆదేవతాన్తరవిషయముగ (౬) ఒక మేకయు మద్యమును (నివేదింప) (౯) ప్రార్థించి (ఆదేవతావేశముచే) రోమాంచము పుట్టి (౧౨) మీయొక్క భుజములు కదలుచునాడునట్లు (౧౫) పడుచున్నవి. ధాన్యము నశించునట్లు (౧౮) (దానినితినుచున్న) గాడిదెయొక్క అధరములయందాటను జూచి (౨౧) ఏమి ప్రయోజనము? ఆశ్చర్యచేష్టితములను (౨౪) ఉపకరించినవానియొక్క దాసులును వైదికాగ్రేసరులునునైన భాగవతులను (౨౭) ఆశ్రయించుటకెత్నించుఁడు. (౩౦) ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. ఇతరదేవతైకళై యాశ్రయిత్తాలివళుడైయ వినాశమేఫలిక్కువిడుమ్, ఇవళ్ పిழைక్కవేణ్డియిరున్దికోళాకిల్ శ్రీవైష్ణవర్కళై యాశ్రయియుఙ్గోళ్.

(అణఙ్గుక్కరుమరున్దెన్ఱు) అణఙ్గెన్ఱు - తెయ్వప్పెణ్. ౧ "శూరుమణఙ్గుమైదెయ్వప్పెణ్బెయర్" ఎన్నక్కడవతిఱే. అప్రాకృతస్వభావైయానవివళుక్కు త్తకుతియాన పెఱుతఱ్కరియమరున్దెన్ఱు. ఇవళ్ వైలక్షణ్యముమఱిన్దిలి

జీ-ఆ.—ఏழாమ్పాట్టు (అణఙ్గుక్కిత్యాది). "కழுత్తైయుతడాట్టఙ్గణ్డెన్బయన్, మాయప్పిరాన్దమర్ వేతమ్వల్లారై - వణఙ్గీర్కళ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇతరదేవతైకళైయిత్యాది). ఎన్బయన్"ఎన్ఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తు-అవతారికైయిలే (వినాశమేఫలిత్తువిడుమెన్ఱతు).

"అణఙ్గు" ఎన్ఱాల్ - తెయ్వప్పెణ్ణైచ్చొల్లుమోవెన్న (శూరుమిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (అప్రాకృతేత్యాది). ఇప్పదత్తై ప్రయోగిక్కఱ

---

† "కుళైక్కప్పడుమ్" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్కాణ్గిఱతు. ౧॥

ఈ.—కోళ్, శెయ్కిఱతెన్నైయుమత్తిల్లిలికోళ్. (అఙ్గో రాడుమ్కళ్ళుమ్పరాయ్) నిషిద్ధద్రవ్యఙ్గళై ప్రార్థిత్తు. పరాయ్-పరావి, ప్రార్థిత్తు. (శుణఙ్గైయెఱిన్దు) †శుణఙ్గైయెన్ఱు - ఒరు నృత్తవిశేషమ్. ఎఱితల్ - ఇడుతల్. ఆడలిట్టెన్నపడి. శుణఙ్గైక్కూత్తెన్ఱు - కై తట్టియాడువతొరుకూత్తుణ్డు, అత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాతల్ ; మఙ్గళ్పాడిన్నైక్కైయిలే పిడిత్తు ఒరువర్క్కొరువరెఱిన్దాడువతొన్ఱుణ్డు, అత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాతల్. (నున్దోళిత్యాది) భగవద్విషయత్తిల్ పణ్ణిన అఞ్జలి మాత్రముమ్ "శరణ్యర్ నీళ్దైయాలేమిక్కై" ఎన్ఱిరుక్కక్కడవరీఙ్గళ్ పడుమెళివరవేయితు. ౧ "తొழுతు-ఎழுతుమెన్నుమితుమిక్కై" ఎన్ఱిఱేయివర్కళిరుప్పతు. (ఉణఙ్గలిత్యాది) జీవనసాధనమాన వ్రీహియానతునశిత్తుప్పోమ్బడి క్కాడాక, అత్తైత్తిన్గిఱకళ్ళుతైయినుడైయవుతట్టిల్ వ్యాపారఙ్గణ్డిరున్దాలెన్న ప్రయోజనముణ్డు? అప్పడియే
 శైక్కొణ్డుజీవిక్కవిరుక్కిఱనీఙ్గళ్ ఇవళ్ వినాశత్తై ఫలిప్పిప్పతాన దేవతాన్తరస్పర్శముడైయార్ వ్యాపారమ్ కణ్డిరుక్కివిత్తాలెన్న ప్రయోజనముణ్డు? ప్రయోజనమిల్లామైయేయన్ఱు, వినాశమేఫలిప్పతు. అన్ఱిక్కే, ఐయర్ తిరుక్కురుకై ప్పెరుమాళ్రైయర్ నిర్వహిక్కుమ్బడి - "ఉణఙ్గల్ కెడ - ఇవళుడైయవుణఙ్గుతల్ కెడ. ఇవళిత్తై ప్పూత్తీర. కళ్ళుతెన్ఱతు - పేయ్. కళ్ళుతై - పేయై. ఉతడాట్టమ్కణ్డెన్బయర్ - నీఙ్గళాడుమ్కళ్ళుమ్ ప్రార్థిత్తు క్కొడుక్క, అత్తైయతువిని యోగఙ్గొళ్ళుమ్బొతు అతినుడైయవుతడాడుకిఱత్తైక్కణ్డిరుక్కిఱత్తాలెన్న ప్రయోజనముణ్డు" ఎన్ఱు. ౨ "కళ్ళుతుపేయుమ్పరణుమ్" ఎన్ఱానిఱే.

ఇతిల్ ప్రయోజనమిల్లైయాకిల్, ప్రయోజనవత్తాయిరుక్కుమత్తైచ్చొల్లాయెన్న (వణఙ్గీర్కళ్) అవర్కళ్ తిరువడికళిలేవిழுప్పారుఙ్గోళ్. అవర్కళెన్గిఱతారైయెన్న (మాయప్పిరానిత్యాది) గుణచేష్టితఙ్గళాలాశ్చర్యభూతనానవనుడైయగుణఙ్గళిలే యీడుపట్టిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళై. 3 "వేదైశ్చ సర్వై రహమేవవేద్యః" ఎన్ఱుమ్, ౪ "సర్వే వేదా యత్రైకంభవన్తి" ఎన్ఱుమ్, ౫ "న తాస్మన్ సర్వవచసాం ప్రతిష్ఠా యత్ర శాశ్వతీ" ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే వేదతాత్పర్యమ్కైప్పట్టిరుక్కుమవర్కళై. (వేతమ్వల్లారైయే) ఎన్గిఱవివ్విశేషణత్తుక్కుక్కరుత్తెన్నెన్నిల్ ; దేవ

జీ-అ.—వళుడైయహార్దభావమ్ (ఇవళిత్యాది). "నృత్తవిశేషమ్" ఎన్ఱతిల్ వివరణమ్ (శుణఙ్గైక్కూత్తిత్యాది) ద్వితీయార్థమాతల్. తృతీయార్థమ్ (మఙ్గట్పోడియిత్యాది). ఇవ్వర్థత్తిల్, శుణమెన్ఱు - చూర్ణమాయ్, మఙ్గట్పోడియెన్నపడి. శుణఙ్గైయెఱిన్దు - చూర్ణత్తైక్కైయిలేపిడిత్తెఱిన్దు. "నుమ్" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (భగవద్విషయత్తిలిత్యాది). ఎళివరవు - హీనతై. అఞ్జలిమాత్రముమ్ మిక్కైయెన్ఱిరుప్పార్కళోవెన్న (తొழு తెழுతుమిత్యాది). తొழுతు ఉజ్జీవిప్పోమెన్నుమితు అధికమిత్యర్థః. ఒన్ఱైయోపరిహారమ్, నాఙ్గళుమిన్దపరిహారత్తైచ్చెయ్తుపార్క్కిఱోమెన్న (ఉణఙ్గలిత్యాది). ఉణఙ్గల్-పుழுఙ్గల్. ప్రకృతత్తిలేయేతెన్న (అప్పడియేయిత్యాది). ద్వితీయార్థత్తిలే, అశరీరఙ్గళానవై యుతడాట్టుక్కైయావతు - అవళ్ తైయొరువన్బక్కలిలే యావేశిప్పిత్తు భక్ష్యఙ్గళైయిట్టు అతినుడైయవోష్ఠస్ఫురణమ్కణ్డెన్బయనెన్ఱపడి. "కళ్ళుతు" ఎన్ఱు - పేయైచ్చొల్లుమోవెన్న; నిఘణ్టు (కళ్ళుతత్యాది).

కీళ్, "మాయన్ఱమర్" ఎన్గైయాలే, తదనుగుణమాకభావమ్ (అవర్కళిత్యాది). (వేదైశ్చసర్వైరిత్యాది). గీతాసుపఞ్చదశే. "శతం శుక్రాణియత్రైకంభవన్తి । సర్వే వేదా యత్రైకంభవన్తి । సర్వే హోతారో యత్రైకంభవన్తి" ఇతి తైత్తిరీయకే. యత్రశుక్రాణిశతమేకంభవన్తి - పరిశుద్ధఙ్గళాయిరుక్కిఱ అనూఱుకళ్ యాతొరుసర్వేశ్వరనిడత్తిలే ఏకీభవిత్తిరుక్కిఱతు. "న తాస్మన్ సర్వవచసాం ప్రతిష్ఠా యత్ర శాశ్వతీ । తమాద్యన్తమశేషస్య జగతః పరమం ప్రభుమ్" ఇతి ప్రథమే౭౦ంశే చతుర్దశే. వేదతాత్పర్యమెన్ఱతు-తాత్పర్యభూతనాన సర్వేశ్వరనెన్ఱపడి. ఉయిర్ప్పూ-

అ-అ-వి.—ఇవళ్ తాన్ తెయ్వప్పెణ్ణోవెన్న (అప్రాకృతేత్యాది) —— (వేదైశ్చేత్యాది) ప్రమాణత్తిరట్టిలే వచనశేషమ్కణ్డుకొళ్వతు. [న తాస్మన్నిత్యాది] యత్ర సర్వవచసాం శాశ్వతీ ప్రతిష్ఠా భవతి, ఆద్యన్తమశేషస్య జగతః ప్రభుం పరమం తం న తాస్మన్నిత్యన్వయః. ౭.

† ఇవ్విడత్తిలుమైయిలే "తుణఙ్గై" ఎన్ఱుపాఠమ్కణ్డుకొళ్వతు.

౧॥ ఞా3-౯. ౨॥ 3॥ భ-గీ-౧౫. ౪॥ తై-ఉ-హో. ౫॥ వి-పు-౧-౧౪-౨3.

ఈ.—తాన్తరస్పర్శముడైయార్ పుకున్దు చికిత్సిక్కైయుక్కు పరిహారమిఱేయివళ్ శొల్లవిழிన్దతు; అతిల్, "అవనై యొழிన్దతోరు దేవతైక్కుత్తనిత్తోరుయిర్ప్పిల్లై, అవనేయుద్దేశ్యమ్" ఎన్ఱిరుక్కుమవర్కళ్ కాలిలే విழுఙ్గోళ్ నీఙ్గళ్. "దేవతైకళ్ తోఱుమ్తనిత్తనియే కార్యముణ్డు" ఎన్ఱిరాతే, "సకలశబ్దఙ్గళుమేకార్థవాచకమ్" ఎన్ఱిరుక్కుమవర్కళై యాశ్రయిక్కప్పారుఙ్గోళ్. ౭.

జీ-అ.—ప్రాణనమ్. "తమర్, వేతమ్వల్లార్" ఎన్ఱివిరణ్డుపదఙ్గళైయుమ్బుద్ధిఙ్(అవనైయిత్యాదివాక్యద్వయముమ్)సకలశబ్దఙ్గళుమేకార్థవాచకఙ్గళాకైయాలే, అవనైయొழிన్దతోరుదేవతైక్కుత్తనిత్తుయిర్ప్పిల్లైయెన్ఱిరుక్కుమవర్కళెన్నపడి. క్రమేణాన్వయః. ౭.

ప్ర-తి.—(ఏతామ్బట్టు) (అణఙ్గుక్కిత్యాది) (వేతమ్వల్లారైయే) భగవద్గీతాసుపఞ్చదశే, "సర్వస్యచాహమ్" ఇత్యాది.—తైత్తిరీయకేహోతారే, "శతంసుక్రాణియత్రైకంభవన్తి। సర్వేవేదాయత్రైకంభవన్తి। సర్వేహోతారోయత్రైకంభవన్తి."—శ్రీవిష్ణుపురాణే ప్రథమేంశే చతుర్దశే ప్రచేతసాంస్తోత్రే, "నతాస్మస్సర్వవచసాం ప్రతిష్ఠాయత్రశాశ్వతీ।తమాద్యన్తమశేషస్యజగతఃపరమంప్రభుమ్॥౨౩॥" ౭.

తాత్పర్యము.—ఓ! తల్లులారా! దివ్యమైనస్వభావముకల యీచిన్నదానికి ననుకూలమైన ఔషధమనితలఁచి నిషిద్ధద్రవ్యములను దేవతాంతరములకు నివేదింపవలయునని ప్రార్థించి ఆదేవతావేశముచేఁ జేతులుతట్టుచు గుంపుగుంపుగాఁగూడి యాడుచున్నారు. జీవనహేతువైనధాన్యముచెడునట్లు దానినిగాడిదెతినుచుండగా జూచుచున్నవారలకు వలె మీకేమిప్రయోజనము కలదు?ఇట్టిదుర్వ్యాపారములను వదలి స్వరూపానురూపముగ భాగవతులనునమస్కరించినవారై యీపెనుఁబుట్టిన వ్యాధినిసవాసనముగఁబరిహరింపఁజూడుఁడు. ౭.

మూ.— వేతమ్వల్లార్కళైక్కొణ్డు విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱిరుప్పాతమ్పణిన్దు, ఇవళ్నోయితుతీర్త్తుక్కొళ్ళాతుపోయ్।
ఏతమ్పత్తైన్దల్లశెయ్తుఈడుకళ్ కలాయ్త్తూయ్ । క్కీతముழுవిట్టునీరణఙ్గాడుతల్ కీழ்మైయే॥ ౮॥

అ.—(వేతమ్) శ్రీవైష్ణవర్కళైయాశ్రయిత్తల్, శ్రీవైష్ణవర్కళైపురుషకారమాకక్కొణ్డు ఎమ్బెరుమానై యాశ్రయిత్తల్ శెయ్తు ఇవళ్ నోయితుతీర్త్తుక్కొళ్ళాతుపోయ్, అవాచ్యఙ్గళైచ్చొల్లి అకృత్యఙ్గళైచ్చెయ్తు కళ్ళాడుకలాయ్త్తూయ్క్కీతముழுవిట్టు నీరణఙ్గాడుమితుశాలత్తణ్ణియతెన్ఱితాళ్. ౮.

అన్వ.—వేతమ్వల్లార్కళై కొణ్డు విణ్ణోర్ పెరుమాన్ (౩) తిరు పాతమ్ పణిన్దు (౬) ఇవళ్ ఇతు నోయ్ (౯) తీర్త్తుక్కొళ్ళాతు పోయ్ ఏతమ్ (౧౨) పత్తైన్దు అల్ల శెయ్తు (౧౫) ఈడు కళ్ కలాయ్ (౧౮) తూయ్ కీతమ్ ముழுవిట్టు (౨౧) నీర్ అణఙ్గు ఆడుతల్ (౨౪) కీழ்మైయే. (౨౫)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, భాగవతపురుషకారపూర్వకమాక నూరిసేవ్యన్ఱిరువడికళైయాశ్రయిత్తు ఇవళ్ నోయై పరిహరియాతే, ఇతరదేవతాప్రీణనమానవణఙ్గాడలుఙ్గళుక్కు కీழ்మైయెన్ఱితాళ్.

సకలవేదతాత్పర్యనిర్వాహక్షమరానభాగవతరై, పురుషకారమాకక్కొణ్డు, నిత్యసూరిసేవ్యనానసర్వేశ్వరనుడైయ, (౩) నిరతిశయభోగ్యమాన, తిరువడికళై, ఆశ్రయిత్తు, (౬) అత్యన్తవిలక్షణైయానవివళుడైయ, లోకవ్యావృత్తమాన, ఇన్నోయై, (౯) శమిప్పిత్తుక్కొళ్ళాతే, ఇతరదేవతాపరరాయ్క్కొణ్డుకైక్కొళ్ళియప్పోయ్, స్వరూపహానికరమాన ఇతరదేవతాపరశబ్దఙ్గళై, (౧౨) శొల్లి, అకర్తవ్యఙ్గళానతదనువృత్తికళై, పణ్ణి, (౧౫) నడువేనడువే, ఆరాధనోపకరణఙ్గళోడే సురైయై, కలశి, (౧౮) తూవి, తదీయమానగీతఙ్గళుక్కేఁడాక, వాద్యఘోషత్తైప్పణ్ణి, (౨౧) ఇవళోడనుబన్ధముడైయనీఙ్గళ్, దైవావిష్టైకళాయ్, ఆడుకిఱతు, (౨౪) ఇక్కుడిక్కు ఇழுక్కైయామ్. (౨౫) ౮

అర్థము.— వేదములనభ్యసించినభాగవతులను పురుషకారముగఁజేసి నిత్యసూరులచేసేవింపఁదగినసర్వేశ్వరునియొక్క (3) భోగ్యములైన పాదములను ఆశ్రయించి (౬) యీపెయొక్క ఈ వ్యాధిని (౯) శమింపఁజేయకనే (ఇతరదేవతలను) ఆశ్రయించి దోషకరములైన (శబ్దములను) (౧౨) జెప్పి అయుక్తములను జేసి(౧౫) నడుమనడుమ మద్యమును కలిసి (౧౭) చల్లి గానమునకుఁదగిన వాద్యమునువాయించి (౨౧) మీరుదైవావిష్టులై ఆడుట (౨౪) దోషకరమగును. (౨౫) ౯

ఈ.— ఎట్టామ్పాట్టు. శ్రీవైష్ణవర్కళై పురుషకారమాకక్కొణ్డు సర్వేశ్వరన్తిరువడికళిలే శరణమ్బుక్కు ఇవళుడైయనోయైత్తీర్త్తుక్కొళ్ళక్కైతవిర్న్దు, క్షుద్రదేవతాసమాశ్రయణముఙ్గళుక్కు కీழ్మైయైయివిళైక్కు మెన్గిఱాళ్.

(వేతమ్ వల్లార్కళైక్కొణ్డు). "సర్వేశ్వరనే ప్రాప్యముమ్ ప్రాపకముమ్" ఎన్గిఱవేదతాత్పర్యమ్కై ప్పట్టవర్కళైక్కొణ్డు. ౧ "వేతాకవేత్తియిరుప్పారై వెల్లుమేమఱ్ఱవరైచ్చాత్తియిరుప్పార్తవమ్" ఎన్గిఱపడియే, అవర్కళ్ కాలిలేవిழుప్పతిల్ ఆసన్నమాక నోవుపరిహృతమామ్. అతుకూడాతిత్తే, సజాతీయప్రతిపత్తి పణ్ణియిరుక్కైయాలేరుచివిశ్వాసఙ్గళవర్కళ్ పక్కల్ కనక్క ప్పిఱవాతిత్తే; ఆనపిన్బు, అవర్కళై పురుషకారమాకక్కొణ్డుఅవనై యాశ్రయిక్క ప్పారుఙ్గోళ్. ఇఙ్గిరుక్కుమ్ నాళైక్కు పురుషకారమాక ముముక్షుక్కళుణ్డు, అఙ్గుత్తానేనిత్యసూరికళుణ్డిత్తే. ౨"సఏనాన్బ్రహ్మగమయతి" ఎన్ఱు - అవర్కళ్ కొడుపుక్కిరుత్తవిత్తే అవ్వోలక్కత్తిలిరుప్పతు. వేదతాత్పర్యమ్కైప్పట్టిరుక్కుమవర్కళైక్కొణ్డు. (విణ్ణోర్ పెరుమాన్తిరుప్పాతమ్బణిన్దు) 3*అయర్వఱుమమరర్కళతిపతితిరువడికళిలేపణిన్దు. (ఇవళ్ నోయిదుతీర్త్తుక్కొళ్ళాతు) నోయ్కొళ్ళక్కిఱాళివళ్, నోయ్తానితు; ఇతుక్కీడానపరిహారత్తైప్పణ్ణాతే. (పోయ్) నమ్ముడైయనిలైక్కు అతిదూరమాయ్ అప్రాప్తమానతిలేకైకழிయప్పోయ్.

జీ-అ.—ఎట్టామ్పాట్టు (వేతమ్వల్లార్కళైయిత్యాది) "వేతమ్వల్లార్కళై"ఎన్ఱుతొడఙ్గి,"తీర్త్తుక్కొళ్ళాతు, సీరణఙ్గాడుతల్ కీழ్మై" ఎన్నుమళవుమ్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (శ్రీవైష్ణవర్కళైయిత్యాది). కీழ్మైయై - నీచత్తైయై.

కీழ్, "వేతమ్వల్లారై - వణఙ్గీర్కళ్" ఎన్ఱువైత్తు, ఇఙ్గే - అవర్కళైపురుషకారమాకక్కొళ్ళెన్గిఱతెన్నెన్న (వేతాకవిత్యాది). ఇన్దనిష్ఠైయుణ్డానాల్ శీఘ్రమే ఫలిక్కుమ్, ఇతుకూడాతేపురుషకారమాక వానాలుమ్బలిక్కుఙ్గోళెన్ఱుభావమ్. (వేతాకవిత్యాది). శ్రీనరసింహత్తైవ్యావృత్తమాకవేత్తియిరుక్కుమ్ శ్రీవైష్ణవర్కళైజయిక్కుమే, అన్దశ్రీవైష్ణవర్కళై త్తఙ్గళుక్కు పాశ్రయమాక ప్పఱ్ఱియక్షేన్యస్తభరరాయిరుక్కుమ్ చరమాధికారికళుడైయవిప్వభిమాననిష్ఠైక్కడియాన భగవద్విషయీకారమాకిఱతపస్సెన్ఱు పాశురార్థమ్. వేతాక - అనన్యప్రయోజనమాక. ఆసన్నమాక - శీఘ్రమాక, అతు - వైష్ణవసమాశ్రయణమ్. వివరణమ్ (సజాతీయేత్యాది). వేతమ్వల్లార్కళైక్కొణ్డు సర్వేశ్వరన్తిరుప్పాతమెన్నాతే, "విణ్ణోర్ పెరుమాన్" ఎన్ఱు - నిత్యసూరికళుక్కునిర్వాహకనెన్గిఱారిత్తే, అవర్కళుమ్ పురుషకారభూతరెన్ను మిడన్తోఱ్ఱ; ఇవర్కళిరువరుమ్ పురుషీకరిప్పతు ముముక్షుత్వావస్థైయిలుమ్ ముక్తావస్థైయిలు మెన్గిఱార్ (ఇఙ్గిరుక్కుమిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). అప్పడియవర్కళ్ తాఙ్ పురుషీకరిప్పర్కళోవెన్న (సఏనానిత్యాది). ఇతుక్కర్థమ్ (అవర్కళిత్యాది). సః - అమానవః. అమానవనైచ్చొన్నతు - నిత్యసూరికళుక్కుముపలక్షణమెన్ఱుకరుత్తు. ౪ "ముడియుడైవానవర్ముఱైముఱైయెతిర్కొళ్ళ" ఎన్నక్కడవతిత్తే. కొడుపుక్కిరుత్త - కొడుపోయ్వైక్క. శబ్దార్థమ్ (వేదేత్యాది).

అ-అ-వి.— శ్రీవైష్ణవర్కళభిమానమ్ శీఘ్రఫలప్రదమెన్ఱతుక్కోరైతిహ్యమ్ - తిరుక్కణ్ణమఙ్గైయాణ్డాన్ పత్తరావిక్కైప్పుడైయిలే ప్వావ్యాపారత్తై పిట్టుక్కణ్ణోర్ న్దరుళినపోతు, అవరుడైయశిష్యర్ "నమక్కెన్నిగతియేతు" ఎన్న, "నమ్ముడైయ సమీపత్తిలేయిరుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్య, అవరప్పడియే శెయ్తు అవరుక్కుమున్నే పరమపదత్తుక్కుప్పోనార్; తిరుక్కణ్ణమఙ్గైయాణ్డాన్ పిన్బుమూన్ఱామ్నాళిలేయెழுన్దరుళినార్.

౧॥ ౪-అ-౧౭. ౨॥ ఛాం-౬-౪-౧౫. 3॥ ౧-౧. ౪॥ ౬౯-౯.

ఈ.—(వేతమ్వల్లార్కళై) ఉఙ్గళుక్కు-క్కుఱ్ఱమానవఱ్ఱైనీఙ్గళ్ శొల్లి. (అల్లశెయ్తు) శెయ్యక్కడవతల్లాతత్తై చ్చెయ్తు. (కళ్ళ్యాడుకలాయ్త్తూయ్) నిషిద్ధద్రవ్యఙ్గళైక్కొణ్డు గృహమెఙ్గుమ్ కలన్దుదూషిత్తు. నిషిద్ధద్రవ్యత్తైస్పర్శి త్తవోపాలియాయిఱ్ఱు దేవతాన్తరస్పర్శముమ్. విణ్ణోర్ పెరుమానిరుప్పాతమ్పణి న్దిఴళ్ నోయితుతీర్త్తుక్కొళ్ళాతు ఎన్నైయాలే - అవనైక్కొణ్డుపెఱప్పారాతే, అవనుక్కుప్పుఱమ్బుమాయహఙ్కార మమకారగర్భమాన క్రియాకలాపఙ్గళాలేపెఱప్పార్క్కైయు మత్తోపాతియాయిఱ్ఱు. అఱమేలాయిరుక్కుమ్ మరున్దిత్తేయివళ్ శొల్లి ఱ్ఱు, అత్తైయిత్తేయివర్కళుదానిత్తునిఱ్కిఱతు. (కీతమిత్యాది) నిషిద్ధమానగీతత్తోడే కూడినవాద్యఙ్గళై ప్రవర్త్తిప్పిత్తు. (నీరిత్యాది) భగవద్గుణానుభవత్తాలే, ౧ "ఉణ్డుకళిత్తేఱ్కుమ్పరెకాకుత్తై" ఎన్నక్కడవనీఙ్గళ్ దైవావిష్టరాయ్క్కొణ్డాడువతు. (కీఴ్మైయే) శాలత్తణ్ణితు. ఉఙ్గళళవిల్ పోమతల్ల, ఉఙ్గళ్ సన్తానత్తుక్కుమ్ కొణ్డై.ఊడు-ఉళ్ళే. కలాయ్ - కలన్దు. తూయ్ - తూవి. ౮.

జీ-అ.—ఉఙ్గళుక్కుక్కుఱ్ఱమానవఱ్ఱై నీఙ్గళ్ శొల్లియెన్నతు - స్వరూపహానికరమాన ఇతరదేవతాపరశబ్దఙ్గళైచ్చొల్లియెన్నపడి. తూయ్ - తూవి. తెళిత్తు. ఆఴ్వార్సమీపత్తిలే నిషిద్ధద్రవ్యాగమనప్రసక్తియేతెన్న (నిషిద్ధద్రవ్యత్తైయిత్యాది). "అల్లశెయ్తు" ఎన్నతుక్కుమునిన్దవర్థమ్ - దేవతాన్తరానువర్తనమ్; ఇరణ్డామర్థమ్ - కర్మకలాపపరమ్. దేవతాన్తరస్పర్శమ్ త్యాజ్యమెన్న ప్రసఙ్గత్తిలే- ఉపాయాన్తరస్పర్శముమ్ త్యాజ్యమెన్ఱు వివక్షిత్తు, శబ్దనిర్వాహఙ్గాట్టుకిఱార్ (విణ్ణోరిత్యాది). ఇత్తాల్ - దేవతాన్తరఙ్గళుడైయత్యాజ్యత్తైయుమ్, తదారాధనత్తినుడైయత్యాజ్యత్తైయుమ్శొల్లి; ఇత్తైవిట్టు "శ్రేష్ఠమా యిరుప్పతొన్నైప్పఱ్ఱుఙ్గోళ్" ఎన్నుమిడత్తిల్, కామ్యకర్మమాతల్ దేవతాన్తర్యామిత్వమాతల్ ఉద్దేశ్యమాకచ్చొల్లుకైయన్నిక్కే, "విణ్ణోర్ పెరుమానిరుప్పాతమ్పణిన్దు" ఎన్ఱు - అసాధారణవిగ్రహవిశిష్టనాన సర్వేశ్వరనైయే యుపాయోపేయమాక స్వీకరియుఙ్గోళ్ఎన్నైయాలే; నిష్కృష్టవేషత్తైయుడైయవధికారికళుక్కు సిద్ధోపాయవ్యతిరిక్తఙ్గళాన వుపాయాన్తరదేవతాన్తర్యామిత్వఙ్గళెల్లామ్, కీఴ్చ్చొన్నక్షుద్రదేవతైకళుమ్ తత్సమారాధనముమ్పోలే యత్యన్తహేయఙ్గళాయ్త్యాజ్యఙ్గళెన్నుమిడమ్ సూచితమ్. "విణ్ణోర్ పెరుమాన్" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (అఱమేలాయిత్యాది). "కీతమ్" ఎన్నతు- వాద్యత్తుక్కుముపలక్షణమ్. అవధారణార్థమ్ (శాలత్తణ్ణితెన్ఱు). అతుక్కువివరణమ్ (ఉఙ్గళిత్యాది). "నిషిద్ధద్రవ్యఙ్గళై" ఇత్యాదివాక్యత్తిలే సఙ్గ్రహీతఙ్గళానశబ్దఙ్గళుక్కర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఊడిత్యాది). † ఊడు - ఆరాధనోపకరణఙ్గళోడే, కళ్ కలాయ్- కళ్ళైక్కలన్దు,తూయ్- తూవి, తెళిత్తెన్ఱు శబ్దార్థమ్.క్రమేణాన్వయః.౮.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్పాట్టు) (వేతమ్వల్లార్కళైక్కొణ్డు) ఛాన్దోగ్యే [౪-౧౫.] ఉపకోసలవిద్యాయామ్, "అర్చిషమేవాభిసమ్భవన్త్యర్చిషోఽహరహ్న ఆపూర్యమాణపక్షమాపూర్యమాణపక్షాద్యాన్షడుదఙ్ఙేతిమాసాంస్తాన్ మాసేభ్యస్సంవత్సరం సంవత్సరాదాదిత్యమాదిత్యాచ్చన్ద్రమసంచన్ద్రమసోవిద్యుతంతత్పురుషోఽమానవః॥ ౫ ॥ సఏనాన్బ్రహ్మగమయత్యేషదేవపథో బ్రహ్మపథఏతేన ప్రతిపద్యమానాఇమంమానవమావర్తంనావర్తన్తే ॥ ౬ ॥." ౮.

నాలాన్దిరువన్దాతి - పతినెట్టామ్పాట్టు. మాఱాయ తానవనై వళ్ళుకిరాల్మార్పిరణ్డు | కూఱాకక్కీఱియకోళరియై । వేఱాక । ఏత్తియిరుప్పారైవెల్లుమేమఱ్ఱవరై | చ్చాత్తియిరుప్పార్తవమ్.

తాత్పర్యము.—సకలవేదములయొక్క తాత్పర్యములను నెఱిఁగిన పరమభాగవతులను పురుషకారముగఁజేసి భగవంతునియొక్క పాదారవిందములను శరణములుగఁబొంది యీ పెఱుఁబుట్టినవ్యాధిని నివర్తింపక, స్వరూప నాశకరములగు దేవతాంతర విషయములైన శబ్దములను జెప్పియు వానిననుసరించియు ఆరాధనోపకరణములతో నిషిద్ధద్రవ్యములను జేర్చిగృహమధ్యమందుఁజల్లివైష్ణవగృహమును దూషించియు ఆదేవతాంతర విషయముగఁ బాడియు వాద్యములను వాయించియు దేవతావేశముచే నాడియు ఇట్లు క్షుద్రదేవతలను నాశ్రయించినచో మీకిది మిక్కిలి దోషకరమగును. ౮

† మూలే "ఊడు" ఇత్యస్య, ద్వాదశసహస్ర్యామ్ "ఆరాధనోపకరణఙ్గళోడే" ఇతినవివరణమ్; అతచ్ఛబ్దార్థత్వాత్, కిన్తుయథా విన్యాసమేవ. అతో ౘకథమేభిరేవంలిఖితమితిచిన్త్యమ్. ౧౪ ౯౮-౭.

మూ.—కీழ్మైయినాలఙ్గోర్ కీழ్ మకనిట్టముழవిన్నీழ్ । నాழ్మైపలశొల్లినీరణఙ్గాడుమ్పాయ్ కాణ్గిలే,
నేழ్మైప్పిఅప్పృక్కుమ్ శేమమినోన్నే యక్కుమీతేమరు । స్దూழ్మైయిఙ్కణ్ణపిరాన్ కழలాల్వాழ్త్తుమినున్ని త్తే॥ ౯

ఆ.—(కీழ్మైయినాల్) కీழ్మైయినాలఙ్గోర్కీழ్ మకనిట్టముழవిన్నీழ్ నాழ్మై పలశొల్లినీరణఙ్గాడుమిన్దవ్యర్థప్రవృత్తికళాలొరు ప్రయోజన ముఙ్గాణ్గిఱిలేన్. ఇనిమెయ్యాకప్పార్క్కిల్, ఎల్లార్క్కుమ్ మినళుక్కు రక్షై, ఇన్నోయ్క్కుమితువేమరున్దు, ఇత్తైయఙ్గళ్ నిరూపిత్తుచ్చెయ్యుఙ్గోళ్. అతేతెన్నిల్; కణ్ణపిరాన్కழల్ వాழ్త్తుమినెన్గిఱాళ్. ౯.

అన్వ.—కీழ్మైయినాల్ అఙ్గోర్ కీழ్ మకన్ (3) ఇట్ట ముழవిన్నీழ్ నాழ్మై (౬) పల శొల్లి నీర్ (౯) అణఙ్గు ఆడుమ్ పాయ్ (౧౨) కాణ్గిలేన్ ఏழ్మై పిఱప్పుక్కుమ్ (౧౫) శేమమ్ ఈతే ఇన్నోయ్క్కుమ్ (౧౮)మరున్దు ఊழ్మైయిల్ కణ్ణపిరాన్ (౨౧) కழల్ ఉన్నిత్తు వాழ్త్తుమిన్. (౨౪)

పన్ని.—అనన్తరమ్, నీఙ్గళ్ స్వతన్త్రమాకప్పణ్ణుకిఱ నిష్ప్రయోజనప్రవృత్తికళ్ కాణనూట్టుకిఱిలేన్; ఇవళ్నోయ్క్కుమిక్కైక్కుమ్, సులభనాన కృష్ణన్తిరువడికళిలే మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణుఙ్గోళ్ళెన్గిఱాళ్.

ఆనిరూపణమడియాకవన్దనికర్షత్తాలే, "ఇన్నవిడత్తిలాన్, ఇన్నాన్" ఎన్ఱుశొల్లవొణ్ణాత, నీచన్, (3) ప్రవర్తిప్పిత్త, వాద్యానువృత్తియైప్పణ్ణి, దేవతాన్తరోత్కర్షఙ్గళై మేనాణిత్తు, (౬) పలపడియాక, శొల్లి, నీఙ్గళ్, (౯) దైవావిష్టైకళాయ్, ఆడుకిఱ, నిరర్థకప్రవృత్తి, (౧౨) కాణమాట్టుకిఱిలేన్, ౧ "సప్తసప్తచసప్తచ" ఎన్ఱు ఏழావకైయాల్వరక్కడవ, సకలజన్మఙ్గళుక్కుమ్, (౧౫) క్షేమరూపమాయిరున్దు, ఇతువే, ఇన్నోయ్క్కుమ్, (౧౮) మరున్దు, స్వరూపప్రాప్తమాయ్ ప్పழైయతాయ్ప్పోరుకిఱప్రకారత్తైత్తప్పాతపడి, సౌలభ్యత్తాలే యుపకారకనాన కృష్ణనుడైయ, (౨౧) తిరువడికళై, అనుసన్ధిత్తు, మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణుఙ్గోళ్. (౨౪) నాழ్మై - తకుతియిల్లాత మేనాణిప్పు. ఊழ్మై - పழమై. ఉన్నిత్తు - నినైత్తు. ౯.

అర్థము.—నికర్షమువలన నచ్చటయొక నీచుఁడు (3) వాయించుచున్న వాద్యమునంచవగాహించి అబద్ధమాటలను (౬) అనేకవిధములుగఁ జెప్పి (మీరు) (౯) దైవావిష్టులై ఆడుచున్న నిష్ఫలవ్యాపారములను (౧౨) జూడలేను. ఏడు జన్మములకును (౧౫) క్షేమకరమగు ఇదియే ఈవ్యాధికి (౧౮) ఔషధము; క్రమక్రమముగ కృష్ణునియొక్క (౨౧) పాదములను అనుసంధించి మంగళాశాసముచేయుఁడు (౨౪)

ఈ.— ఒన్బతామ్పాట్టు. నీఙ్గళ్ పణ్ణుకిఱనిష్ఫలప్రవృత్తినాన్ కాణమాట్టేన్, కృష్ణన్తిరువడికళై నినైత్తు వాழ్త్తుఙ్గోళివళ్ పిழైక్క వేణ్డియిరున్దికోళాకిలెన్గిఱాళ్.

(కీழ్మైయినాల్) ఉఙ్గళ్ తణ్మైయినాలే. ఇవర్కళుక్కుత్తణ్మైయావతు - రజస్తమస్సుక్కళాలే అభిభూతరాకై. ఆకైయాలేయిఱేయిక్కారియమ్ శెయ్కిఱతు. (అఙ్గోరిత్యాది) " ఇన్నవిడత్తిలాన్, ఇన్నాన్ " ఎన్ఱుశొల్లవొణ్ణాత ఒరుచణ్డాలన్ ప్రవర్తిప్పిక్కిఱవాద్యత్తిన్పిన్పేపుక్కిరున్దు. (నాழ్మైపలశొల్లి) నాழ్మై-కుత్రమ్. అవ

జీ-అ —ఒన్బతామ్పాట్టు (కీழ్మైయినాలిత్యాది). "పాయ్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱి (నిష్ఫలప్రవృత్తియెన్ఱతు). "కణ్ణపిరాన్" ఇత్యాదియై క్కటాక్షిత్తు (కృష్ణన్తిరువడికళైయిత్యాది).

ఆకైయాలే - రజస్తమోఽభిభూతరాకైయాలే. "ఓర్" ఎన్ఱతుక్కు (ఇన్నవిడత్తిలాన్ ఇన్నాన్ ఎన్ఱుశొల్లవొణ్ణాత) ఎన్ఱుభావమ్. "నాழ్మై" ఎన్ఱతుక్కు - పాయ్యెన్ఱర్థాన్తరమ్ (అవర్ముక్కిత్యాది). మున్దినవర్థమ్, "నాழ్మై" ఎన్ఱు కుఱ్ఱమాయ్, స్వరూపవిరుద్ధఙ్గళై

ఈ.—ఙ్గిక్కిల్లాతవేఱ్ఱుజ్గళైప్పలవుమ్శొల్లి. ౧ ''ఉణ్ణుమురిఙ్ఞ్గుమ్కడన్దుమిడన్దుమ్'' ఎన్ఱు-సర్వేశ్వరనై చ్చొల్లుమాపోలే, ''ఇవనిన్నతు శెయ్తాన్, ఇన్నతు శెయ్తాన్'' ఎన్ఱుశొల్లానిఱ్పర్కళితే. నాళ్తొఱ్ఱు-కుఱ్ఱత్తుక్కుమ్, ఇల్లాతతుశొల్లుకైక్కుమ్, ''నాన్''ఎన్ఱభిమానిత్తిరుక్కైక్కుమ్మేల్. (నీరిత్యాది) నీజ్గళ్ దైవావిష్టైకళాయాడుకిఱవిప్పోయ్ ఎన్కణ్ణుక్కొరువస్తువాయ్త్తోఱ్ఱుకిఱతిల్లై. ౨ ''నేహానానాస్తికిఞ్చన'' ఎన్ఱు. ''అవనై యొழிన్దతోరుదేవతైక్కు వస్తుత్వముణ్డు'' ఎన్ఱిరుక్కిలితే యవర్కళ్ శెయ్కిఱతు ''మెయ్'' ఎన్ఱుతోఱ్ఱువతు.

నాజ్గళ్ శెయ్కిఱవైపాయ్యాకిల్, నీశొల్లుకిఱతుమెయ్యా యొవ్వాళవుఫలిక్కుమెన్న (ఏఴ్మైప్పిఅప్పుక్కుమ్ శేమమ్) ఏழ்మై - ఒరునన్మైయుణ్డానాల్ అత్తైయేత్తేడాకచ్చొల్లక్కడవతితే. ఎల్లాజన్మజ్గళిలుమ్రక్షైయాన్. ఏழ்మై-తణ్మై. తణ్ణిదానజన్మమెన్నవుమామ్. నాజ్గళ్ జన్మజ్గళిల్ రక్షైయామతువోతేడుకిఱతు, ఇవళ్ నోయ్క్కు-పరిహారమన్ఱో;అన్ఱైచ్చొల్లాతేమఱ్ఱొన్ఱైచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న;ఆకిల్,‡శమ్బుఱత్తార్కైక్కుప్పోకవేణుమో?(ఇనోన్ఱియ్క్కు మీతేమరున్ఱు) అడిపఱ్ఱినమరున్దో? ఊఴ్మైయిల్ - ముఱ్ఱైయిలే. ఊఴ్మైప్పతు - ముఱ్ఱై. నీజ్గళ్ శెయ్కిఱవై పోలన్ఱిక్కేముఱ్ఱైయిలేశెయ్పతాకవుమామ్. (కణ్ణపిరానిత్యాది) ఉపకారకనాన కృష్ణన్తిరువడికళై వాழ்త్తప్పారుజ్గోళ్. అడిక్కழ్ఙ్ఞపెఱుమ్మరున్దితే. అతుశెయ్యుమిడత్తిల్ (ఉన్నిత్తు) ౩''స్మృతోయచ్ఛతిశోభనమ్. ''ఎల్లారుమొక్క వనుసన్ధిత్తు వాழ்త్తిప్పారుజ్గోళ్. ఇప్పడిశెయ్యవే, ఎల్లాజన్మజ్గళిలుమ్ రక్షకమాయ్ఇవళ్ నోయ్క్కుమ్ పరిహారమామ్; ప్రాప్తమ్శెయ్తతుమాకలామ్. ౯.

జీ-అ.—చ్చొల్లిమెన్ఱపడి.అతేతెన్న(ఉణ్ణుమురిఙ్ఞ్దుమిత్యాది). ఇప్పదమిరణ్డైయుజ్గొల్లుమోవెన్న(నాళ్తొఱ్ఱిత్యాది).''పాయ్''ఎన్ఱతుక్కు''నిష్ఫలప్రవృత్తి'' ఎన్ఱవతారికైయిలే యరుళిచ్చెయ్త వర్థమొழிయ ఇజ్గేయర్థాన్తరజ్గళుకొళ్వతు. తోఱ్ఱామైక్కుహేతువేతెన్న (నేహానానాస్తీత్యాది). ''నేహానానాస్తికిఞ్చన'' ఇతికఠవల్ల్యామ్. వస్తుత్వమ్ - స్వతన్త్రవస్తుత్వమ్.

''ఏழ்మైప్పిఱప్పుక్కుమ్'' ఎన్ఱతు - సర్వజన్మజ్గళైయుజ్గొల్లుకిఱతెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుకాట్టుమ్పడి యొజ్గనేయెన్న (ఒరునన్మైయిత్యాది). ఆకైయాలే (ఎల్లాజన్మజ్గళిలుమ్రక్షైయామ్) ఎన్ఱపడి. అడిపఱ్ఱినమరున్దెన్ఱతు - తిరువడికళైప్పఱ్ఱినమరున్దెన్ఱు స్వభావార్థమ్, సారమానమరున్దెన్ఱుచాటు. రూఢమూలమెన్ఱుమామ్. అడిపఱ్ఱినమరున్దెన్ఱతు - ''కழల్ వాழ்త్తుమిన్''ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. కీழ்చ్చొన్నవిరణ్డోడేసముచ్చయమ్ (నీజ్గళ్ శెయ్కిఱవైయిత్యాది). ఊழ்మైయిల్ - ప్రాప్తియిలే. ఇన్నుమొరురసోక్తి (అడిక్కழ్ఙ్ఞిత్యాది). అడిక్కழ్ఙ్ఞెన్ఱతు - సిద్ధమాయ్, అవిళమ్బ్యఫలప్రదమాయ్, స్వరూపానురూపమాకైయాలే శ్లాఘ్యమెన్ఱపడి. స్మరణమ్బారుమోవెన్న (స్మృతోయచ్ఛతీత్యాది). ''ఆయాసస్మరణేకోస్యస్మృతోయచ్ఛతిశోభనమ్। పాపక్షయశ్చభవతిస్మరతాన్తమహర్నిశమ్''ఇతిప్రథమేఽంశేపఞ్చదశే అసురపుత్రాన్ప్రతిప్రహ్లాదః. ''వాழ்త్తుమిన్'' ఎన్ఱబహువచనార్థమ్ (ఎల్లారుమిత్యాది). ఇప్పడిశెయ్యవే - ఉన్నిత్తువాழ்త్తవే. కీழ்మకన్ - నీచన్. ముழவు - వాద్యమ్. అజ్గోర్కీழ்మకనిట్ట - ''ఇన్నవిడత్తిలాన్, ఇన్నాన్'' ఎన్ఱుశొల్లవొణ్ణాతనీచన్ ప్రవర్త్తిప్పిత్తవెన్ఱపడి. కీழ்మైయినాలిత్యారభ్య, కాణ్గిలేన్, కణ్ణపిరాన్కழలల్ - ఉన్నిత్తు. వాழ்త్తుమిన్, ఏழ்మైప్పిఱప్పుక్కుమ్ శేమమ్, ఇనోన్ఱియ్క్కు మీతేమరున్ఱు, ఊழ்మైయిల్ ఇత్యన్వయః. ౯.

అ అ-వి.—ఆక, ''పాయ్'' ఎన్ఱతుక్కు ఇగణ్డుపొరుళ్ - దైవావిష్టరాయాడుకిఱతు నిష్ఫలప్రవృత్తియెన్ఱొన్ఱు; ఇరణ్డావతు - ''నేహానానాస్తి'' ఎన్ఱుస్వతన్త్రమాన దేవతైయిల్లామైయాలే స్వతన్త్రమానకర్మమిల్లైయెన్ఱు. (వస్తుత్వముణ్డెన్ఱిరుక్కిలితే) స్వతన్త్రవస్తుత్వముణ్డెన్ఱిరుక్కిలితేయెన్ఱపడి. ౯.

---

‡ ''శమ్బుఱత్తారార్కైక్కు'' ఎన్ఱుపాఠాన్తరమ్. ౧॥ ౩౫-౧౦. ౨॥ క-ఉ-౨-౪. ౩॥ వి-పు-౧-౧౭-౭౮.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (కీழ்మైయినాలిత్యాది) (నీరణఙ్గాడుమ్బాయ్కాణ్గిలేఱ) కఠవల్ల్యామ్, [౨-౪.]†“ మృత్యోస్సమృత్యు మాప్నోతియ ఇహనానేవపశ్యతి । మనసైవేదమాప్తవ్యం నేహనానాస్తికిఞ్చన.”—— (ఉన్నిత్తే) ప్రథమేఽంశేసప్తదశే ఆసురపుత్రాన్ప్రతి ప్రహ్లాదః. “ఆయాసస్స్మరణేకోస్యస్మృతోయచ్ఛతిశోభనమ్ । పాపక్షయశ్చభవతిస్మరతాంతమహర్నిశమ్॥౭౮॥.” ౯.

తాత్పర్యము.—మీరుమిక్కిలి నీచుఁడైన చండాలుఁడు వాయించుచున్న వాద్యమునందవగాహించియు దేవతాన్తరమునకు లేనిగుణములను బలువిధములుగాఁజెప్పియు దైవానిష్టులైయాడియు ఇట్లునిష్ఫలవ్యాపారములను జేయుచున్నారు. వీటిని నేనుజూడఁజాలను. ఈపెశీవింపవలయునని మీకపేక్షయున్న చోఁగృష్ణునియొక్క దివ్యపాదారవిందములను ననుసంధించి యనవరతముమంగళాశాసనము చేయుఁడు. ౯.

మూ.—ఉన్నిత్తుమఱ్ఱోరు తెయ్వన్దొழாళవనై యల్లా । నుమ్మిచ్చైచ్చొల్లినున్దోళ్ కులైక్కప్పడుమనైన్ఱమీర్ ।
మన్నప్పడుమఱైవాణనై వణ్డువరాపతి । మన్ననై, యేత్తుమినేత్తుతలున్దొழுతాడుమే ॥ ౧౦॥

ఆ.—(ఉన్నిత్తు) ఇవరుక్కవనై యల్లతుమఱ్ఱోరుదైవత్తైత్తొழுకై యసమ్భావితమానాప్పోలే, మఱ్ఱోరుదైవత్తైస్స్వప్నత్తిలుఙ్గాడని నైక్కైఅసమ్భావితమ్. ఇప్పడిదేవతాన్తరసమ్బన్ధగన్ధమిన్ఱి యేయిరున్దవివర్డైయనోయ్ తీర్క్కైక్కు, వేదబాహ్యమానక్షుద్రదైవత్తై, వ్యర్థమాయ్విరోధియుమాయిరున్ద వేదబహిర్భూతమార్గత్తాలే తొழுతు దుఃఖప్పడాతే, సాఙ్గసకలవేదవేద్యనా యాశ్రితవాత్సల్యాద్యనవధికకల్యాణగుణగణమహోదధియాయిరున్దవణ్డువరాపతి మన్ననైయేత్తుఙ్గోళ్; ఏత్తవేయుజ్జీవిక్క మెన్గిఱాళ్. ౧౦.

అన్వ.—అవనైయల్లాల్ మఱ్ఱు ఒరు (౩) తెయ్వమ్ ఉన్నిత్తు తొழாళ్ (౬) అనైన్ఱమీర్ నుమ్ ఇచ్చై (౯) శొల్లి నుమ్ తోళ్ (౧౨) కులైక్క పడుమ్ మన్న (౧౫) పడుమ్ మఱై వాణనై (౧౮) వణ్డువరాపతి మన్ననై ఏత్తుమిఙ్గళ్ (౨౧) ఏత్తుతలుమ్ తొழுతు ఆడుమ్. (౨౪).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నిత్యవేదప్రతిపాద్యనానకృష్ణన్బక్కలిలే సారమైకాన్త్యత్తైయుడైయవివళ్, నీఙ్గళవనై స్తుతిత్తపోతే యాశ్వస్తైయామెన్గిఱాళ్.

అవనైయొழிయ, ఇవళ్ వేఱు, ఒరు, (౩) దేవత్తైయై, నినైత్తు, తొழுమ్బడియల్లళ్, (౬) ఇప్పడియిరుక్క పెఱ్ఱవర్కళాననీఙ్గళివళైవిట్టిరివాలేకలఙ్గి, ఉఙ్గళ్, అభిమతఙ్గళై, (౯) శొల్లి, భగవత్పరిచర్యోపకరణఙ్గళాన ఉఙ్గళ్, తోళ్కళ్, (౧౨) దేవతాన్తరవిషయమాకవ్యాపరిక్క, పడానిన్ఱన; అత్తైత్తవిర్త్తు నిత్యతయా,(౧౫) నెఞ్జిలేపడువతాన, వేదత్తుక్కు, ప్రధానతయాప్రతిపాద్యనాయ్, (౧౮) ఆశ్రితర్క్కుముకఙ్గొడుక్కైక్కాక శ్రీమద్ద్వారకైక్కు, అధిపతియానకృష్ణనై, స్తోత్రమ్బణ్ణుఙ్గోళ్. (౨౧) అన్దస్తుతిసమకాలత్తిలేప్రబుద్ధయాయ్, అవనైత్తొழுతు, ససంభ్రమనృత్తమ్బణ్ణానిఱ్కుమ్. (౨౪). ౧౦.

అర్థము.—ఆసర్వేశ్వరునిదప్ప ఇతరమైన ఒక (౩) దేవతను స్మరించి నమస్కరింపదు. (౬) ఓ! తల్లులారా ! మీరు ఇష్టములను (౯)జెప్పి మీయొక్క భుజములు(౧౨) (దేవతాన్తరవిషయముగ) వ్యాపించుటకు యత్నించుచున్నవి (దానినివిడిచి) నిత్యములును(౧౫)మనస్సుచేఁగ్రహింపఁబడునవియునైన వేదములకు ముఖ్యప్రతిపాద్యుఁడును(౧౮) శ్రీమద్ద్వారకకు నధిపతియునైనకృష్ణుని స్తోత్రముచేయుఁడు(౨౧) స్తుతింపగా (వానిని) స్మరించి (సంభ్రమముతో) నాడును. (౨౪).

---

† అత్రపూర్వార్ధమ్ బృహదారణ్యకే - ౬ - ౪ - దృశ్యతే.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. ఇవళుక్కు కృష్ణన్తిరువడికళిలుణ్డానవై కాన్త్యత్తైయనుసన్ధిత్తు అవనై యేత్తుఙ్గోళ్, ఇవళుజ్జీవిక్కు మెన్గిఱాళ్.

(ఉన్నిత్తుమఱ్ఱొరు తెయ్వన్దొழాళవనై యల్లాల్)ఇన్నార్క్కెన్న పరిహారమెన్నిల్లైయో, అతఱ్కిన్దుపరిహారిక్కవేణ్డావో? ముழఙ్గాల్ తకర, మూక్కిలేయీరచ్చిఱై కట్టుమాప్పోలేయన్ఱోనీఙ్గళ్ పణ్ణుకిఱపరిహారమ్. "దేవతాన్తరస్పర్శమివళుక్కుప్పొఱాతు" ఎన్ఱఱియవేణ్డావో?. తన్నెఞ్జాలేమతిత్తువేఱొరు తెయ్వత్తైత్తొழుతఱియాళివళ్. ౧"బాల్యాత్ప్రభృతిసుస్నిగ్ధః" ఎన్గిఱపడియే, పిత్తైతొழుమ్పరువత్తిలుమ్ పిత్తైతొழుతఱియాళ్. ౨"ములైయో ముழుముఱ్ఱుమ్పోన్దిల - పెరుమాఱ్ మలైయోతిరువేఙ్గడమెన్ఱుకఱ్కిన్ఱవాశకమ్-ఇవళ్ పరమే" ఎన్ఱునీఙ్గళాశ్చర్యప్పడుమ్పడియన్ఱో వప్పరువత్తిలుమ్; ఇనియిప్పోతుపర్వతత్తైవిట్టుప్పతర్క్కు ళ్ళైప్పాళ్ఱుమో? ౩ [అనన్యదైవత్వమ్] "వేఱే యొరుఆశ్రయదేవత్తైయుణ్డు, అతురక్షిక్కిఱతు" ఎన్ఱునినైక్క విరకిల్లైకిడీరెనక్కు. ౪"సహపత్న్యా" ఎన్ఱు - పెరియపెరుమాళ్ తిరువడికళిలివర్పుకు మ్పోతుమివర్క్కెడుత్తుక్కైనీట్టప్పుకుమత్తనై పోక్కి, పెరియపెరుమాళ్ తాముద్దేశ్యమాకప్పుక్కఱియేన్.౩ [ఇయంచసమాచ] రావణనుడైయజల్పఙ్గళై యుమ్ రాక్షసికళుడైయ తర్జనభర్త్సనఙ్గళై యుమ్పొఱుత్తిరున్దతుమ్ "అవరతొరుణ్ణశోల్ కేట్కలామ్" ఎన్ఱుకిడీర్. [భూమావాచశయ్యా] ఇత్తైక్కిడై కిడన్దతుమ్.౫"తవాఙ్కేసముపావిశమ్" ఎన్గిఱపడియే "అవర్మడియిలిరుప్పారుకాల్ సిద్ధిక్కుమో" ఎన్ఱుమత్తాలేకిడీర్.౩[నియమశ్చధర్మే] "రక్షకత్వధర్మమవర్తలైయిలే" ఎన్ఱుమత్తాలేకిడీర్ నానిరున్దతు; ౬"నత్వాసర్హి దశగ్రీవభస్మభస్మార్హ తేజసా" ఎన్ఱతుమవరై ప్పార్త్తు.౩[పతివ్రతాత్వమ్] ౭"ఏతద్వ్రతమ్మమ" ఎన్ఱవరుడైయవ్రతమొழியి, "ఎనక్కు" ఎన్నవొరుసఙ్కల్పత్తై యుణ్డాక్కిఇవళ్తైయఱ్ఱిక్క నినైత్తిలేన్గిడీర్. ౩[విఫలమ్మ

జీ.అ.—పత్తామ్పాట్టు (ఉన్నిత్తీత్యాది). "ఉన్నిత్తుమఱ్ఱొరు తెయ్వన్దొழాళవనైయల్లాల్, వణ్డువరాపతిమన్ననై యేత్తుమినేత్తలుమ్ తొழுతాడుమే" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇవళుక్కిత్యాది). ఐకాన్త్యమావతు - తాన్పఱ్ఱిన విషయత్తైయొழியి వేఱొన్ఱైయఱియాతిరుక్కై.

"ఉన్నిత్తు" - (తన్నెఞ్జాలేమతిత్తు) అతావతు - ఒరువస్తువాకనినైత్తెన్ఱపడి. "అవనైయల్లాల్-ఉన్నిత్తు మఱ్ఱొరు తెయ్వన్దొழాళ్" ఎన్గిఱవళుడైయ హార్దభావమ్ (ఇన్నార్క్కిత్యాది). ఇన్నార్క్కెన్న పరిహారమెన్నిల్లైయో వెన్ఱతు - అవరవర్ప్రకృత్యనుగుణమాకవన్ఱోపరిహారమిరుప్పతెన్ఱపడి. ప్రకృత్యనుగుణమానపరిహారమ్పణ్ణాతే వేఱేపరిహారమ్పణ్ణుకిఱ తసఙ్గతమెన్నుమతుక్కుదృష్టాన్తమ్ (ముழఙ్గాలిత్యాది). తకర - శిలైయ. ఇవళ్ప్రకృతిఱానేతెన్న (దేవతాన్తరేత్యాది). శబ్దార్థమ్ (తన్నెఞ్జాలేయిత్యాది). (తొழுతఱియాళ్) బాల్యాత్ప్రభృతితొழுతఱియాళ్. ప్రసక్తస్యహిప్రతిషేధః, బాల్యత్తిల్ తొழுప్రసక్తియుణ్డోవెన్న (బాల్యాదిత్యాది). పూర్వమేవలిఖితమ్. బాల్యాత్ప్రభృతిభగవద్విషయమల్లతఱియామైక్కుప్రమాణమ్ (ములైయోవిత్యాది). యౌవనసూచకమానములైయానవైమికవుమ్ ముழுక్కత్తోఱ్ఱినవిల్లై, స్వామియానవనుడైయమలైయో తిరువేఙ్గడమెన్ఱభ్యసిక్కిఱ పాశురమివళుక్కు భరమోవెన్ఱపడి. తిరువిరుత్తమ్ అఱుపత్తామ్పాట్టు. "మలైయోతిరువేఙ్గడమ్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తురసోక్తి (ఇనియిప్పోతిత్యాది). "మఱ్ఱొరు తెయ్వన్దొழాళ్" ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (అనన్యదైవత్వమిత్యాది). "అనన్యదైవత్వమియంచసమాచ భూమావాచశయ్యా నియమశ్చధర్మే। పతివ్రతాత్వంవిఫలం మమేదంకృతంకృతఘ్నేష్వివమానుషాణామ్" ఇతిసున్దరకాణ్డే అష్టావింశేసీతా. విశ్లేషవేళైయిలే "నాన్ దేవతాన్తరప్రవణైయల్లేన్" ఎన్ఱు శొల్లుకిఱవళుడైయహార్దభావమ్ (వేఱేయిత్యాది). పెరియపెరుమాళైయాశ్రయిక్కవిల్లైయోవెన్న (సహపత్న్యేత్యాది). "సహపత్న్యావిశాలాక్ష్యా నారాయణముపాగమత్" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. ఎడుత్తుక్కైనీట్టుక్కైయావతు- పరిచర్యైపణ్ణుకై. "ఇయంచసమాచ" ఎన్ఱతుక్కుహార్దభావమ్ (రావణనుడైయవిత్యాది). "భూమావాచశయ్యా" ఎన్ఱతుక్కు హార్దభావమ్ (ఇత్తైక్కిడై యిత్యాది). "తస్యోపవనషణ్డేషునానాపుష్పసుగన్ధిషు। విహృత్యసలిలక్లిన్నాతవాఙ్కేసముపావిశమ్" ఇతి సున్దరకాణ్డేహనూమన్తం ప్రతిసీతా. ఇవళ్తై - ఉక్తఙ్గళై. "ఇదమ్"

౧॥ రా-బా-౧౮-౨౪. ౨॥ తి-వి-౬౦. ౩॥ రా-సు-౨౮-౧౨. ౪॥ రా-అ-౬-౧.
౫॥ రా-సు-౩౮-౧౪. ౬॥ రా-సు-౨౨-౨౦. ౭॥ రా-యు-౧౮-౩౩౪.

ఈ.—మేదమ్] తప్పాతవై యుమ్ తప్పిన్ఱిన.ఆర్కుక్కుప్పోలేయెన్నిల్ ౧[మానుషాణామ్-కృతఘ్నేషు-కృతమివ] ౨"ఆత్మానంమానుషంమన్యే" ఎన్ఱవర్కుక్కు ముణ్డిత్తేమనిచ్చు; అవరై యొழிన్దార్ తిఱత్తుచ్చెయ్ తవన్ఱోపాతి యాయ్విழுన్దతు. తప్పాతతుతిప్పిన్ఱు, అతుక్కడియెన్నెన్నిల్ ౧[మమేదమ్] అవర్పక్కల్ కుఱైయిల్లై; అతుక్కిలక్కు.నానాకై యాలే.

(నుమ్మిచ్చెశొల్లి) ఉఙ్గళుక్కిష్టమానవన్ఱైచ్చొల్లి. అర్థతత్త్వత్తైప్పార్త్తాలుమివకైప్పార్త్తాలుమ్ దేవతాన్తరస్పర్శమ్ పొఱాతాయిరున్దతిత్తే,ఇనియుళ్ళతుఙ్గళుక్కు ప్రతిపన్నఙ్గళైచ్చొల్లుకైయాయిన్ఱితే. (నున్దోళ్కులైక్క) ఇవన్ఱుక్కువికృత రామవర్కళేనీఙ్గళ్. దుర్వృత్తర్ శెయ్వతై, వృత్తవానఙ్గళ్ శెయ్వర్కళో? ౩"తోళవనైయల్లాల్తొழா" ఎన్ఱ్గోనీఙ్గళ్ శొల్లువతు. ఆనాల్ శెయ్యవడుప్పతెన్నెన్న (మన్నవిత్యాది) వేదైకసమధిగమ్యానానవనై ప్పన్ఱిప్పారుఙ్గోళ్.ఆగమాదికళిల్శొన్నవన్ఱైక్కొణ్డోపరి హారిక్కప్పార్ప్పతు.మన్నుకై యావతు-అభ్యాసమాయ్, అధ్యయనవిధిప్రాప్తమానత్తైయాతల్; అన్ఱిక్కే, నిత్యత్వమాయ్, పురుషబుద్ధి ప్రభవమల్లామైయాలేవిప్రలమ్భాదిదోషసంభావనైయిన్ఱిక్కే,పూర్వపూర్వోచ్చారణక్రమత్తిలేఉత్తరోత్తరోచ్చార్యమాణత్వత్తైప్పన్ఱిచ్చొల్లిన్ఱాతల్.నిత్యమాన వేదప్రతిపాద్యనాకై యాలే వన్దపేన్ఱత్తైయుడై యవనై.(వణువరాపతిమన్ననై)

జీ-అ.—ఎన్ఱు-ఉక్తఙ్గళై పరామర్శిక్కిఱతు. "మమేదమ్" ఎన్గైయాలే,(ఆర్కుక్కుప్పోలేయెన్గిఱతు). భగవద్వ్యతిరిక్తరెల్లారుమ్కృతఘ్నరన్ఱోమానుషేషు ఎన్నవమైయాలో, "కృతఘ్నేషు" ఎన్ఱు విశేషిక్కిఱ తెన్నెన్న (ఆత్మానమిత్యాది). అతావతు- "మానుషాణామ్" ఎన్ఱశబ్దమ్-సామాన్యమాకైయాలే, "ఆత్మానంమానుషంమన్యే" ఎన్ఱ పెరుమాళుక్కుమ్ మనుష్యత్వ ముణ్డానాలుమ్, ౪"ఖ్యాతః ప్రాజ్ఞః కృతజ్ఞశ్చ" ఎన్ఱు - ఇవర్కృతజ్ఞరాకైయాలే, "మానుషాణాంమధ్యే-కృతఘ్నేషు" ఎన్ఱివరై విశేషిత్తు-ఇవరై యొழிన్దార్ తిఱత్తుప్పణ్ణినవుపకారమ్పోలేయెన్ఱపడి. "తప్పాతవైయుమ్" ఇత్యాదివాక్యవివరణమ్ (తప్పాతతెన్ఱుతొడఙ్గి,నానాకైయాలేయిత్యన్తమ్). కృతజ్ఞేరామేకృతమపిసర్వంకృతఘ్నేషుకృతమివమద్దోష వశేనవితథమభవదితిభావః. అతుక్కడియెన్నెన్నిల్ — ఫలియామైక్కు హేతువెన్నెన్నిల్.

అర్థస్థితి ఇప్పడియన్ఱోవెన్న (అర్థతత్త్వత్తై యిత్యాది). అర్థతత్త్వమ్ - యాథార్థ్యమ్. నీఙ్గళ్ - తదేకశేషత్వస్వరూపరాననీఙ్గళ్. దుర్వృత్తరెన్గిఱవాక్యత్తుక్కు - భగవత్సమ్బన్ధమిల్లాతార్ శెయ్వతై భగవత్సమ్బన్ధముడై యవర్కళ్ శెయ్వార్కళోవెన్ఱు తాత్పర్యమ్. దుర్వృత్తర్ - చక్రాదిలాఞ్ఛనమిల్లాతార్. వృత్తవానఙ్గ ళెన్గిఱతు - చాటు ; సద్వృత్తరెన్ఱుమ్, చక్రవానఙ్గళెన్ఱుమ్. వృత్తవానఙ్గళ్ శెయ్వతేతెన్న (తోళిత్యాది). ఎన్నుడైయతోళ్ కళానవై యన్దసర్వేశ్వరనై యల్లతుతొழுకిఱవిల్లై యిత్యర్థః. ముతల్ఱిరువన్దాతిఱుపత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు. అడుప్పతు - ప్రాప్తమ్. తాత్పర్యమ్ (వేదైకేత్యాది). "వేదైకసమధిగమ్యన్" ఎన్ఱతుక్కు ప్రతికోటిత్వేనవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆగమాదికళిలిత్యాది). ఆగమాకళిల్ - శైవాగమాదికళిల్. మన్నప్పడుకై - అధ్యయనమ్పణ్ణప్పడుకైయాతల్, నిత్యత్వమాతల్. ఇరణ్డైయుమడైవేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మన్నుకై యిత్యాది). (నిత్యత్వమాయిత్యాది). నిత్యత్వాదపౌరుషేయత్వమ్, అపౌరుషేయత్వాద్దోషరాహిత్యమ్. శబ్దరూపస్య వేదస్య క్షణావస్థాయిత్వాత్ కథంనిత్యత్వమిత్యాశఙ్క్య, ఆనుపూర్వీనిత్యత్వమిత్యాహ (పూర్వపూర్వేత్యాది). శబ్దార్థమ్ (నిత్యమాన విత్యాది). ఇన్దపక్షత్తిల్, "మన్నప్పడుమ్" ఎన్గిఱకర్మణిప్రయోగత్తుక్కు - ఔచిత్యమిల్లై; "నిత్యతయా నెఞ్జిలేపడువతాన వేద

అ.అ-వి.—"మానుషాణాంమధ్యే - కృతఘ్నేషు - కృతమివ " ఎన్ఱు యోజనాన్తరత్తైవివక్షిత్తుక్కొణ్డు, "మానుషాణామ్" ఎన్గిఱనిర్ధారణత్తుక్కు ప్రయోజనమెన్నెన్నవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆత్మానమిత్యాది). మనుష్యర్కుక్కెల్లాకృతఘ్నర్కుక్కుచ్చెయ్తతుపోలేయాయిన్ఱనైయాలే, మనుష్యర్కళాకిల్ కృతజ్ఞరాయిరుక్కవేణుమెన్ఱుమ్ ; ఇవరుమ్ మనుష్యరాకైయాలే యప్పడియేయిరుక్కవడుప్పతు; అఙ్గనన్ఱిక్కే తమ్మైయొழிన్దవర్కళ్ తిఱత్తుసమ్భావితమానవితు తన్దిఱత్తిలుమావతేయెన్ఱుమ్ప్రకాశిప్పిక్కైక్కు-నిర్ధారణత్తుక్కుప్రయోజనమెన్ఱుతాత్పర్యమ్.—

౧॥ రా-సు-౨౮-౧౨. ౨॥ రా-యు-౧౨౦-౧౧౫. 3॥ ౧-౭-౬3. ౪॥ రా-సు-౨౬-౧3.

ఈ.—కేట్టార్ వాయ్ కేట్టుప్పోకామే కణ్ణాలేకణ్డనుభవిక్కలామ్పడి వన్దవతరిత్తవనై. నీరిలేపుక్కుழన్దినారైయుకత్తిలేనీరైత్తెళిత్తుపరిహరిక్కుమాప్పోలే,౧* తేర్ప్పాకనార్క్కు మోహిత్తవివళై, వణ్డువరాపతిమన్నన్ఱిరునామత్తైచ్చొల్లియాశ్వసిప్పిక్కప్పారుఙ్గోళ్. (ఏత్తుమిన్) వాయ్పడైత్తప్రయోజనమ్ పెఱువేత్తుఙ్గోళ్.౨॥"శీర్పరవాతుణ్ణ వాయ్తానుఱుమోవాన్ఱు" ఎన్ఱన్ఱోనీఙ్గళ్ శొల్లువతు. (ఏత్తుతలుమ్) నీఙ్గళ్ కృతార్థైకళామళవేయన్ఱు, 3 "అథ సోఽభయఙ్గతో భవతి" ఎన్గిఱపడియే, ఏత్తినసమనన్తరత్తిలేప్రబుద్ధైయాయ్. (తొழுతాడుమే) ఉణర్త్తియుణ్డానాల్ శెయ్వతు అతుపోలేకాణుమ్. తరిత్తువ్యాపారక్షమైయుమామ్. ౧౦.

జీ-అ.—త్తుక్కు ప్రతిపాద్యతయాప్రధాననానవనై" ఎన్ఱురైయల్ శబ్దార్థమ్."వణ్డువరాపతిమన్ననై"ఎన్ఱతుక్కుభావమ్(కేట్టారిత్యాది)."వణ్డువరాపతిమన్ననై ఏత్తుమిన్" ఎన్గిఱవళుడై యహార్దభావమ్ (నీరిలే పుక్కిత్యాది). తువరాపతి - ద్వారవతీ. ౪ "ఈశ్వరాయనివేదితుమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (వాయ్పడైత్తవిత్యాది). "వాయ్పడైత్త పయోజనమేత్తుకై" ఎన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (శీర్పరవాతిత్యాది). అవనుడైయగుణఙ్గళై యక్రమమాకప్పేశాతేవాగిన్ద్రియమానతు వేఱొన్ఱైయుణ్ణవాశైప్పడుమోవెన్నపడి. పెరియతిరువన్దాతి ఐమ్పత్తిరణ్డామ్పాట్టు "మాణ్పావిత్తు" ఇత్యాది. ఏత్తుతలుమ్ - ఏత్తినపుడనే. "ఏత్తుతలుమ్" ఎన్ఱైయాలే-ఏత్తుకైయే ప్రయోజనమెన్నపడి. "తొழுతు" ఎన్ఱాల్-(ప్రబుద్ధై) ఎన్నుమత్తైక్కాట్టుమోవెన్న (ఉణర్త్తియుణ్డానాలిత్యాది). అతు-తొழுతాడుకై. ఫలితమ్ (తరిత్తిత్యాది). "అవనైత్తొழுతుససంభ్రమనృత్తమ్పణ్ణానిఱ్కుమ్" ఎన్ఱురైయిల్ శబ్దార్థమ్. క్రమేణాన్వయః. ౧౦

అ-అ-వి—"ఏత్తుతలుమ్" ఎన్గిఱచశబ్దత్తాలే - అవర్కళుడైయకార్తార్థ్యమ్ తోన్ఱుకిఱతెన్ఱు వివక్షిత్తు "ఏత్తుమిన్" ఎన్ఱతుక్కర్థమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వాయ్పడైత్తవిత్యాది). ౧౦

ప్ర-తి.— (పత్తామ్పాట్టు) (ఉన్నిత్తిత్యాది) (మఱ్ఱొరుతెయ్వన్దొழాళ్) బాలకాణ్డే [౧౮] "బాల్యాత్ప్రభృతి" ఇత్యాది. ౨॥—సున్దరకాణ్డే [౨౮] రావణవచనశ్రవణేన సన్త్రస్తా సీతా, "అనన్యదైవత్వమియంక్షమా చ భూమౌ చ శయ్యా నియమశ్చ ధర్మే, పతివ్రతాత్వం విఫలం మమేదం కృతం కృతఘ్నేష్వివ మానుషాణామ్. ౧౨॥" (అనన్యదైవత్వమ్) అయోధ్యాకాణ్డే. [౬.] "గతే పురోహితే రామస్స్నాతో నియతమానసః । సహ పత్న్యా విశాలాక్ష్యా నారాయణముపాగమత్ ॥ ౧ ॥"——(భూమౌ చ శయ్యా) సున్దరకాణ్డే[3౮] ప్రతిప్రయాణోద్యుక్తం హనూమన్తం ప్రతి సీతా, "ఇదం శ్రేష్ఠమభిజ్ఞానం బ్రూయాస్త్వం తు మమ ప్రియమ్ । శైలస్య చిత్రకూటస్య పాదే పూర్వోత్తరే తదా ॥ ౧౨॥ తాపసాశ్రమవాసిన్యాః ప్రాజ్యమూలఫలోదకే । తస్మిన్ సిద్ధాశ్రితే దేశే మన్దాకిన్యా హ్యదూరతః॥ ౧3 ॥తస్యోపవనషణ్డేషు నానాపుష్పసుగన్ధిషు । విహృత్య సలిలక్లిన్నా తవాఙ్కే సముపావిశమ్॥ ౧౪॥"——(నియమశ్చ ధర్మే) ఏతత్పూర్వత్ర [౨౨.] రావణం ప్రతి సీతా, "అసన్దేశాత్తు రామస్య తపసశ్చానుపాలనాత్ । న త్వాం కుర్మి దశగ్రీవ భస్మ భస్మార్హ తేజసా॥ ౨౦॥."——(పతివ్రతాత్వమ్) యుద్ధకాణ్డే, [౧౮.] "సకృదేవ ప్రపన్నాయ తవాస్మీతి చ యాచతే । అభయం సర్వభూతేభ్యో దదామ్యేతద్వ్రతం మమ॥ 33॥."——(కృతఘ్నేష్వివ మానుషాణామ్) తత్రైవ [౧౨౦.] రావణవధానన్తరే "ఇత్యుక్తో లోకపాలైస్తైస్స్వామీ లోకస్య రాఘవః । అబ్రవీత్త్రిదశశ్రేష్ఠాన్ రామో ధర్మభృతాం వరః ॥ ౧౦౫ ॥ ఆత్మానం మానుషం మన్యే రామం దశరథాత్మజమ్ । యోఽహం యస్య యతశ్చాహం భగవాంస్తద్బ్రవీతు మే॥ ౧౧౫.॥" ౧౦.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళే శరణమ్.

ముతల్ తిరువన్దాతి - అఱుపత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు.తొళవనైయల్లాల్ తొழாవెన్ శెవియిరణ్డు । కేశవనతిన్నామమల్లాల్ కేట్టిరుక్కుమ్ । నానాశుమ్ । కోణాకణైయాన్ కుఱైకழలేకూఱువతే । నాణామైనళ్ళేనయమ్.

పెరియతిరువన్దాతి - ఐమ్పత్తిరణ్డామ్పాట్టు. మాణ్పావిత్తఞ్ఞాన్ఱుమణ్ణిరన్దాన్ మాయవణ । ఇఞ్ఞాన్ఱుపావిత్తుఞ్ఞానత్తొరువమ్ । కాణ్పాన । ఙ్గణవాన్ఱొన్ఱు కాణుఱాశీర్పరవా । తుణ్ణవాయ్తానుఱుమోవాన్ఱు.

౧॥ 3౬ ౧. ౨॥ పెరి-అ ౫౨. 3॥ తై-ఆ-౭. ౪॥ వి-త.

తాత్పర్యము.—ఓ! తల్లులారా! ఈపె సర్వరక్షకుఁడైన నారాయణునిదప్ప యితరక్షుద్రదేవతలను నమస్కరించునట్టి స్వభావముకలది. కాదు. ఇట్లు దేవతాన్తరగంధమునులేని యీపెవ్యాధినిదీర్చుటకై క్షుద్రదేవతలను నమస్కరించి యధికముగ దుఃఖింపఁజేయక సకలవేద ప్రతిపాద్యుఁడును నాశ్రిత వాత్సల్యము మొదలగు సకలకల్యాణగుణములుకలవాఁడును శ్రీమద్ద్వారకకు నధిపతియునైన కృష్ణునిస్వరూపానురూపముగస్తుతింపుడు ఈపెయుజ్జీవించును. ౧౦.

మూ॥ తొఴుతాడిత్తూమణివణ్ణనుక్కాట్చెయ్తునోయ్తీర్న్ద। వఴువాతతొల్పుకఴ్వణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్ శొల్। వఴువాతవాయిరత్తుళ్ళివైపత్తువెఱికళు। న్దొఴుతాడిప్పాడవల్లార్ తుక్కశీలమిలర్కళే॥ ౧౧॥

ఆఴ్వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఆ.—(తొఴుతాడి) "వణ్డువరాపతిమన్నన్" ఎన్గిఱవిన్దమృతసఞ్జీవనమానతిరునామత్తైక్కొణ్డుజీవిత్తునోయ్తీర్న్ద తొఴుతాడిప్పాడిత్తూమణివణ్ణనుక్కాట్చెయ్త వఴువాతతొల్పుకఴ్వణ్గురుకూర్చ్చడకోపన్ శొల్ వఴువాతవాయిరత్తుళ్ దేవతాన్తరభజన నివృత్తిపరమానవివైపత్తుమ్తొఴుతాడిప్పాడవల్లార్ తుక్కశీలమిలర్కళెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—తొఴుతు ఆడి తూ (౩) మణి వణ్ణనుక్కు ఆళ్ (౬) శెయ్తు నోయ్ తీర్న్ద (౯) వఴువాత తొల్ పుకఴ్ (౧౨) వణ్ కురుకూర్ శడకోపన్ (౧౫) శొల్ వఴువాత ఆయిరత్తుళ్ (౧౮) వెఱికళ్ ఇవై పత్తుమ్ (౨౧) తొఴుతు ఆడి పాడ (౨౪) వల్లార్ తుక్కమ్ శీలమ్ (౨౭) ఇలర్కళ్. (౨౮)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొఴియై ప్రేమత్తాలేవికృతరా యనుసన్ధిప్పార్ భగవద్విశ్లేషాది దుఃఖరహితరావర్కళెన్ఱు ఫలత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

శేషత్వానురూపమాన అఞ్జలియైప్పణ్ణి, అన్దప్రీతియాలేససంభ్రమనృత్తమ్పణ్ణి, ఉజ్జ్వలమాన, (౩) నీలరత్నమ్పోలేయిరుక్కిఱ, నిఱత్తైయుడైయకృష్ణనుక్కు, ఇతుతానేకైఙ్కర్యమాక, (౬) శెయ్తు, తద్విశ్లేషదుఃఖరూపవ్యాధి, శమిక్కుమ్పడియాయ్, (౯) సర్వప్రకారత్తాలుమ్ దేవతాన్తరసంసర్గమాకిఱ వఴువుతలిన్ఱియే, స్వాభావికమాన, భగవదేకశేషత్వప్రథైయైయుడైయరాయ్, (౧౨) విలక్షణమాన, తిరునకరిక్కునిర్వాహకరాన, ఆఴ్వార్, (౧౫) అరుళిచ్చెయ్తతాయ్, భగవత్స్వరూపాదికళిలొన్ఱుమ్నఴువాతపడి ప్రతిపాదిక్కుమత్తాన, ఆయిరన్దిరువాయ్మొఴిక్కుళ్ళే, (౧౮) వెఱియాట్టువిషయమాకవిలక్కియురైత్త, ఇవై, పత్తైయుమ్, (౨౧) ఇతిల్ అర్థానుసన్ధానవిద్ధరాయ్కొణ్డుతొఴుతు, ఆడి, ప్రేమపారవశ్యత్తాలేపాడ, (౨౪) వల్లవర్కళ్, భగవద్విశ్లేషజనితదుఃఖముమ్ తత్పరిహారార్థ దేవతాన్తరానువృత్తిదుఃఖముముణ్డాకుమ్, స్వభావమ్, (౨౭) ఇల్లాతవర్కళావర్కళ్. (౨౮) ఇతు - కలిత్తురై. ౧౧.

వాదికేసరి అఴకియమణవాళచ్చీయర్తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—నమస్కరించియు నర్తనముచేసియు ఉజ్జ్వలమైన (౩) నీలరత్నమువంటి కాంతికలకృష్ణునికి కైంకర్యములు (౬) చేసి (భగవద్విశ్లేషముచేఁబుట్టినదుఃఖమనియెడి)వ్యాధి నశించునట్లు(౯)(దేవతాన్తరసంసర్గమనియెడి)దోషములేకయే స్వభావసిద్ధమైన యశస్సుకలవారును(౧౨)విలక్షణమైన తిరునగరికినిర్వాహకులునునైన ఆఴ్వార్లు (౧౫) సాదించిన (భగవత్స్వరూపాదులయందొకటియు) విడువక ప్రతిపాదించుచున్న వేయిపాశురములలో (౧౮) పైత్యనివృత్తిని విషయీకరించిన ఈ పదిపాశురములను(౨౧) నమస్కరించియు (పరవశులై) ఆడియు గానముచేయుటకు (౨౪) సమర్థులు దుఃఖించునట్టి స్వభావము (౨౭) లేనివారగుదురు. (౨౮) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிయై సహృదయమాక వభ్యసిక్కవల్లార్, తామ్పిరిన్దుపట్టవ్యసనమ్ పడాతే ఫలత్తిలేయన్వయిప్పరెన్గిఱార్.

(తొழுతాడిత్తూమణివణ్ణనుక్కాట్చెయ్తునోయ్తీర్న్ద)ఎన్ఱతుక్కమ్మఙ్గియమ్మాళ్ పణిక్కుమ్పడి-"మోహిత్తవళ్ల్పమాశ్వసిత్తవాఱే, 'మోర్ కుడుమ్బుకుడిత్తాల్, తరిత్తాల్, కణ్విழிత్తాల్, వాయ్త్తైశొన్నాల్' ఎన్బర్కళిఱే; అతుపోలే కాణుమ్" ఎన్ఱు. మున్బుపిఱన్దపవసాదాతిశయత్తాలే,పిఱన్దఉణర్త్తియైక్కువాలాకచ్చొల్లుకిఱతు; మేల్ ౧* శీలమిల్లాచ్చిఱియనాకైయాలే, ఉణర్న్దుకూప్పిడవేణ్డుమళవేయిఱేపిఱన్దతు. (తొழுతిత్యాది) ఇత్తోழிతానుమఱిన్దిలళ్ కాణుమ్ భగవత్ప్రభావమ్; అవర్కళై "ఏత్తుఙ్గోళ్" ఎన్ఱాళే; అతెల్లామ్వేణ్డాఱే, తాన్ "ఏత్తుఙ్గోళ్ "ఎన్ఱవితుతానేయమైన్దతివళుణరుకైక్కు.భగవత్ప్రభావమ్పుఱమ్బుళ్ళార్క్కఱియవొణ్ణాతవో పాతి,ఉట్పుకున్దారాయఱిన్దార్కళాయుళ్ళవర్కళుక్కుమ్ "ఇన్నాళవు" ఎన్ఱఱియవొణ్ణాతాయ్క్కాణుమిరుప్పతు. వழிవాతతోల్ పుకఱ్కిఱతు-అజ్ఞానదశైయిలుమ్ దేవతాన్తరస్పర్శముమ్ తదీయస్పర్శముమ్సత్తయావినాశహేతువాయ్, అవ్వళవిలుమ్భగవన్నామముమ్ తదీయస్పర్శముమ్ సత్తయాధారకనుమామ్పడియాన, శ్రీవైష్ణవశ్రీయిలేనిలై నిన్ఱపుకழ். ఒరువన్ వైష్ణవనాకైయావతు-ఇతు, "సర్వేశ్వరన్ రక్షకన్" ఎన్ఱొరువన్చొల్లిలే యొరువార్త్తై కేట్టు విట్టు, దేవతాన్తరస్పర్శముముణ్డాయిరుక్క, వైష్ణవనాకవిరకిల్లైయిఱే.

జీ-అ.—నిగమమ్ (తొழுతిత్యాది). "ఇవైపత్తు" ఇత్యారభ్య, మేలెల్లామ్కటాక్షిత్తవతారికై (నిగమత్తిలిత్యాది). "తొழுతాడిప్పాడవల్లార్" ఎన్గైయాలే (సహృదయమెన్ఱతు). అహృదయమానపోతివైయెల్లాఙ్గాడాతిఱే.

తెళిన్దతొழுతాడుమ్పడి సంశ్లేషిత్తాళొవెన్న (తొழுతాడి యిత్యాది). అతావతు-మోహమ్నివృత్తమానపడియైప్పోరప్పాలియచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. ఫలితమ్ (మున్బుపిఱన్దవిత్యాది). "తొழுతాడిత్తూమణివణ్ణనుక్కాట్చెయ్తునోయ్తీర్న్ద" ఎన్ఱు-శాబ్దమాకత్తేఱినాళెన్ఱిరుక్క; "అల్పాశ్వాసత్తైక్కువాలాకచ్చొల్లుకిఱతు" ఎన్ఱుఅమ్మాళ్ సిర్వహిక్కైక్కడియేతెన్న (మేలిత్యాది) "ఏత్తుమిన్" ఎన్ఱవనన్తరమ్ అవర్కళైత్తాతిరుక్క, "తొழுతాడి" ఎన్గైయాలేఫలితమ్ (ఇత్తోழிతానుమిత్యాది). (ప్రభావమ్) ఎన్ఱుపాశమాసాల్-ఈశ్వరనుడైయప్రభావత్తైయెన్ఱపడి. అతుతానేతెన్న (అవర్కళై యిత్యాది). ఉట్పుకున్దతొழிక్కఱియవొణ్ణాతొవెన్న (భగవత్ప్రభావమిత్యాది). శేషత్వానురూపమాకత్తొழுతు, అన్దప్రీతియాలేససమ్భ్రమన్నృత్తమ్పణ్ణి. ఉజ్జ్వలమాననీలరత్నమ్పోన్ఱతిరునిఱత్తైయుడైయకృష్ణనుక్కడిమైశెయ్తుతద్విశ్లేషదుఃఖరూపవ్యాధితీర్న్దవెన్ఱుశబ్దార్థమ్. వழிవాతతోల్ పుకழ்-నழிవాతస్వాభావికమానపుకழ். (ఒరువన్ వైష్ణవనాకైయావతితు). ఇతువెన్ఱు - ఉక్తత్తైపరామర్శిక్కిఱతు. "ఇతు" ఎన్గిఱనిర్బన్ధమేతెన్న ; వ్యతిరేకత్తాలేయివ్వర్థత్తై సాధిక్కిఱార్ (సర్వేశ్వర నిత్యాది). ఒరువన్చొల్లిలే-ఆచార్యన్చొల్లిలే. ఒరువార్త్తై - ద్వయార్థమాతల్, చరమశ్లోకార్థమాతల్.

ప్రపన్ననుక్కు దేవతాన్తర స్పర్శముమ భాగవతస్పర్శముమ్ పరిహరియాతవన్ఱువైష్ణవత్వమిల్లైయెన్ఱార్ ; ఇని ప్రపన్ననుక్కు దేవతాన్తరస్పర్శమ్ పరిహరణీయమానాప్పోలే ఉపాయాన్తరస్పర్శముమ్ పరిహరిక్కవేణుమెన్ఱు తిరువుళ్ళమ్పఱ్ఱి, ఇప్పడి యానాల్ సర్వకర్మఙ్గళుక్కుమ్ యోగ్యతాపాదకమాన నిత్యనైమిత్తికఙ్గళుమ్ దేశవాసాదికళుమ్ త్యాజ్యమాకాతొవెన్న (పూర్వార్ధత్తై యిత్యాది). ప్రాప్యబుద్ధ్యా శెయ్కైయాకైయాలే త్యాజ్యమాకాతెన్ఱపడి. పూర్వార్ధమెన్ఱతు - పూర్వోత్తరవాక్యఙ్కళెన్ఱాయ్, "చరణౌ" ఎన్ఱ ద్వివచనత్తాలే - ఉపాయాన్తరఙ్గళినుడైయ సాఙ్గసవాసనత్యాగమర్థమాక క్కణ్డుకొళ్వతు. అన్ఱిక్కే, చరమశ్లోకత్తిల్ పూర్వోత్త

అ-అ-వి.—"తొழுతాడి" ఇత్యాదియాల్చొల్లుకిఱ వ్యాపారఙ్గళైచైక్కిట్టియనుభవిక్కైయాల్ వన్దసన్తోషత్తోడే శొన్నవైయల్ల *తీర్ప్పారైయామినియిల్ మోహమ్నివృత్తిమానపడియైప్పోరప్పాలియచ్చొల్లిల్ శ్రీగైన్ఱులాకికదృష్టాన్తపూర్వకమాకవమ్మాళరుళిచ్చెయ్పరెన్గిఱార్ (తొழுతాడియిత్యాది).——దేవతాన్తరస్పర్శమ్ త్యాజ్యమాకిల్ తత్స్పర్శముడైయనిత్యనైమిత్తికాదికళుమ్ త్యాజ్యమాకాతొవెన్నవరుళి

ఈ.—పూర్వార్ధత్తైయనుసన్ధిత్తాల్ - ఇత్తలైయాలొరుతురుమ్బుమ్ అనుక్కవుమ్ ప్రాప్తియిల్లాతపడియాయిరుక్కుమ్; ఉత్తరార్ధత్తైయనుసన్ధిత్తాల్ - ఇళైయపెరుమాళైప్పోలే కణ్ణుఙ్గవుమ్ విరకిలైయాయిరుక్కుమ్. (౧"కళ్రిట తోర్ కాతలున్ఱ్ సొఱ్కళ్ మున్ణ్డోకణ్గళ్ తుఞ్జుతల్" ఎన్ఱిఱే యిరుప్పతు. "స్వరూపమితు" ఎన్ఱతినాల్ స్వరూపానురూపమానవృత్తముమ్ అతుక్కు విరోధియానవఱ్ఱైక్కాక్కైడైక్కొళ్ళుమతువుమిల్లైయాకిల్ జ్ఞానమ్బిబన్దతిల్లైయామిత్తనైయిఱే. ఇతిల్లైయాకిల్ ఆళ్వార్కళ్ పోనవళియిలన్వయిత్తిలనామిత్తనైయిఱే; ౨ "తిరువడితన్నామమ్ మఱన్దుమ్ పుఱన్తొళామాన్దరై" ఎన్ఱుమ్, ౩ "తిరువిల్లాత్తేవరైత్తేఱ్ఱేన్మిన్ తేవు" ఎన్ఱుమ్, ౪ "ఎణ్ణాతమానిడత్తై యెణ్ణాతపోతెల్లామినియవాఱు" ఎన్ఱుమ్, ౫ "పేరాళన్ పేరోతుమ్ పెరియోరై యొరుకాలుమ్ పిరికిలేన్" ఎన్ఱుమిఱేయివర్కళ్ పడి. అనాదికాలమివఱ్ఱాలార్జిత్తుక్కొణ్డపాపఙ్గళ్ పోకైయుమ్, నిత్యకైఙ్కర్యమ్ పెఱుకైయుమాకిఱవిప్పేఱ్ఱుక్కివ్వళవాకిలుమ్ శెయ్యాతిరుక్కవిరకుణ్డో?.

(వళువాతవిత్యాది) ఇవ్వాత్మావుక్కు జ్ఞాతవ్యమానవర్థఙ్గళిలొన్ఱుమ్ తప్పాతపడిశొన్న వెఱివిషయమానవిష్పత్తుమ్. "వెఱివిలక్కు" ఎన్ఱొరుతుఱైయుణ్డుతమిళ్రుక్కు - విరహజ్వరత్తాలే నోవుపడుకిఱవళుక్కు ఆడఱుప్పతుక ళ్ళుకుప్పతు బలియిడువతాయ్ పరిహరిక్కప్పుక, తోళ్రియానవళ్ "ఇతొరువిషయత్తిల్ భావబన్ధమడియాకవన్నోయాయిఱ్ఱు, మఱ్ఱొన్ఱాలన్ఱు" ఎన్ఱు అవర్కళ్ శెయ్కిఱవఱ్ఱై విలక్కుకై. (తోళుతాడిప్పాడవల్లార్)

జీ-అ.—రార్థఙ్గళైచ్చొల్లవుమామ్. తురుమ్బునఱుక్కవుమ్ ప్రాప్తియిల్లైయెన్ఱతు - పూర్వఖణ్డముమ్ పూర్వార్ధముమ్ తదేకోపాయతాప్రతిపాదకమాకైయాలే. ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (కళ్రివతోరిత్యాది). సర్వేశ్వరనై కణ్గళ్ నిఱైయుమ్పడి యనుభవిత్తుకాలఙ్గళ్రియుమ్పడి యద్వితీయమానవాశైయిలే నిన్ఱవర్కళుక్కుమ్ అవన్పక్కల్ వైత్తకణ్ శెమ్బళిక్క విరకుణ్డోవిత్యర్థః తిరువిరుత్తమ్ తొణ్ణూఱ్ఱేళా మ్పాట్టు, "ఎళువతుమ్" ఇత్యాది. ఆక, పూర్వార్ధత్తైయనుసన్ధిత్తాలిత్యాదివాక్యత్తాల్ - ఉపాయబుద్ధ్యా ఎల్లామ్ విడవేణుమ్, ఉపేయబుద్ధ్యా ఎల్లామ్ శెయ్యవేణుమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. "వైష్ణవనాక విరకిల్లైయిఱే" ఎన్ఱుకిఱ్ఱే, దేవతాన్తరతదీయస్పర్శరాహిత్యఙ్గొన్నతు - ఆనుకూల్యసఙ్కల్పాదికళుక్కు ముపలక్షణమెన్ఱువివక్షిత్తు, ఇవైయెల్లామ్ వేణుమో, సకృత్కర్తవ్యమాన స్వీకారమాత్రమేపోరాతోవెన్న (స్వరూపమిత్యాది). ఇతువెన్ఱు - కీళ్చ్చొన్నతదేకరక్ష్యత్వత్తై పరామర్శిక్కిఱతు. "అవనేయుపాయమ్, మఱ్ఱొన్ఱుపాయమన్ఱు, అవన్తిరువడికళిల్పణ్ణుమ్ కైఙ్కర్యమేయుపేయమ్, మఱ్ఱొన్ఱుపేయమన్ఱు, ఎన్ఱుస్వరూపజ్ఞానమ్బిఱన్దాల్, దేవతాన్తరము ముపాయోపేయబహిర్భూతమాకైయాలే తద్విరోధిత్యాగమావశ్యకమిఱేయెన్ఱుకరుత్తు. (జ్ఞానమ్బిఱన్దతిల్లైయామ్) కార్యకరమల్లామైయాలే, పిఱన్దజ్ఞానమజ్ఞానకల్పమెన్ఱపడి. జ్ఞానమ్బిఱన్దతిల్లైయామిత్తనై, యెన్నైయాలే - ఇవైప్రపత్త్యఙ్గత్వేనవనుష్ఠేయఙ్గళన్ఱు, అవఘాతస్వేదమ్పోలే సమ్భావిత స్వభావఙ్గళెన్ఱుతోఱ్ఱుకిఱతు. ఇతిల్, ప్రస్తుతమాన దేవతాన్తరస్పర్శము మభాగవతస్పర్శముమాకాతెన్నుమతుక్కు ప్రమాణఙ్గాట్టువతాక వదిష్ఠికైయిడుకిఱార్ (ఇతిల్లైయాకిలిత్యాది). "అనన్యార్హశేషత్వమే స్వరూపమ్" ఎన్ఱఱిన్దు త్యాజ్యత్తైవిట్టు ఉపాదేయత్తైచ్చెయ్యాతపోతు జ్ఞానమ్బిఱన్దతిల్లై, ఆళ్వార్కళ్ పోనవళియిలన్వయిత్తిలనామిత్తనైయెన్ఱపడి. ఆళ్వార్కళ్ పోనవళియేతెన్న (తిరువడియిత్యాది). ఆభిముఖ్యమాత్రమ్పణ్ణలామెన్ఱియ, స్వరూపానురూపమానవృత్తముమ్ తద్విరోధిత్యాగముమ్ వేణ్డినాలితరసాధనఙ్గళ్పోలే ప్రపత్తియుమ్ దుష్కరమాయిరాతో; ఇతుసుకరమానపడి యెప్పడి యెన్న (అనాదీత్యాది). ఇవ్వళవాకిలుమ్ - విరోధిత్యాగత్తైయాకిలుమ్.

"వెఱివిషయమాన" ఎన్ఱత్తైవివరిక్కిఱార్ (వెఱివిలక్కిత్యాది). అత్తుఱైతానేతెన్న (విరహేత్యాది). ఉకుప్పతు - తెళిప్పతు.

అ-అ-వి.—చ్చెయ్కిఱారాతల్ —— ఉపాయోపేయబహిర్భూతమాకైయాలే దేవతాన్తరస్పర్శత్తినుడైయ త్యాజ్యత్తైయెయుపపాదిత్తు, దేవతాన్తరస్పర్శమ్ మోక్షప్రతిబన్ధకమాకైయాలే ప్రతిబన్ధకాభావమాత్రమ్ శెయ్యవేణ్డావోవెన్ఱు అతినుడైయత్యాజ్యత్తైయెయుపపాదిక్కిఱార్ (అనాదికాలమిత్యాదియాలే).

౧॥ తి-వి-౯౭. ౨॥ ౪-౪-౬౮. ౩॥ ౪-౪-౫౩. ౪॥ తి-మొ-౧౦౬-౭. ౫॥ తి-మొ-౬౪-౪.

ఈ.—పెణ్పాళై యినుడైయ మోహమ్తీర్ న్దాల్ బన్ధుక్కళుక్కు ప్రియమ్ "ఇతుకళ్ ఆరార్ కుక్కుముణ్డు" ఎన్ఱిరుక్కై తారాయిల్ ఆవర్. (తుక్క-శీలమిలర్ కళే) మోహిత్తవిడత్తు దేవతాన్తరస్పర్శముణ్డాకైయుమ్, భాగవతస్పర్శమిన్ఱిక్కే యొழிకైయుమాయిల్లు - దుఃఖమాకిఱతు. అతిల్లామైయే స్వభావమాకవుడైయరావర్. శీలమెన్ఱు - స్వభావమ్. ౧౧

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై ఎమ్పెరుమానార్ తిరువడికళే శరణమ్.

జీ-అ.—"తొழுతాడ"ఎన్ఱుమ్, "తొழுతాడిప్పాడవల్లార్"ఎన్ఱుమ్ ఇరణ్డుక్కుమ్ శబ్దమొత్తిరున్దతు; పెణ్పాళైయుడైయ వాకారమివర్ కళుక్కుప్పిఱక్కక్కడవోమెన్న (పెణ్పాళైయినుడైయవిత్యాది). "తుక్కమ్ - ఇల్ - శీలర్ కళ్" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (మోహిత్తవిత్యాది). వழுవాతవాయిరత్తుళ్ - జ్ఞాతవ్యార్థజ్గళిలొన్ఱుమ్ తప్పాతపడియిరున్న వాయిరత్తుక్కుళ్ళే. ఇవైపత్తు వెఱికళుమ్ - వెఱియాట్టువిషయమాక విలక్కియురైత్తవిప్పత్తైయుమ్. (తిరువడియిత్యాది). సర్వేశ్వరనుడైయ తిరునామజ్గళైయొరుకాల్ కళ్ళు ప్పిన్నైయుమణ్ణార్ కళాకిలుమ్ తద్వ్యతిరిక్తక్షుద్రదేవతైకళైత్తొழாత మహాన్గళ్ యిత్యర్థః. (తిరువిల్లావిత్యాది). శ్రీసమ్బన్ధమిల్లాతక్షుద్రదేవతైకళై సమాశ్రయణీయదేవతైకళాకవిశ్వసియాతేయొழிక్గోళిత్యర్థః. (ఎణ్ణాతవిత్యాది). తిరుక్కణ్ణమజ్గైక్కు నిర్వాహకనానవనై హృదయత్తిలే యెణ్ణాతమనుష్యరై ఎణ్ణాతపో తెల్లామి నియతాయిరుక్కుమిత్యర్థః. (పేరాళనిత్యాది). సర్వాధికనానవనుడైయ తిరునామజ్గళైయనుసన్ధిక్కుమ్ మహాభాగవతర్ కళై యొరుక్షణకాలముమ్పిరియక్షమనల్లేనిత్యర్థః. క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—భగవద్విషయమునందుఁ బ్రేమపరవశులై కైంకర్యముచేసి భగవద్విశ్లేషముచేఁ బుట్టినదుఃఖమనియెడి వ్యాధిసమూలముగనశించునట్లు నిరవధికయశస్సుకలవారును విలక్షణమైన తిరునగరికి నిర్వాహకులును నైన యాళ్వార్లుసాదించిన వేయిపాశురములలోఁ చిత్తభ్రమనివృత్తివిషయములగు యీపదిపాశురములను బ్రేమతోనభ్యసించువారు భగవద్విశ్లేషముచేఁ బుట్టినదుఃఖమును దానికిఁ బరిహారార్థమైన దేవతాన్తరానువృత్తిచేఁ గలిగినదుఃఖమును లేని స్వభావముకలవారగుదురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సజ్గతియి లిత్తిరువాయ్మొழிక్కాన శ్లోకమ్.

(తీర్ప్పారై) స్వాపోపమాదనుభవాదమతోప్యలబ్ధ స్వాపేక్షితే శఠజితివ్యసనాద్విసంజ్ఞే .
యేక్షుద్రదేవముఖతః పరిహర్తుకామాస్తే వారితాస్తదుచితజ్ఞగిరైవ షష్ఠే॥ ౩౬

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.—స్వాపోపమాత్ - స్వప్నముతోసమానమైన, అమతః - ఈ, అనుభవాత్ అపి - అనుభవమువలన, అలబ్ధస్వాపేక్షితే - పొందబడని తనకిష్టముకల, శఠజితి - శఠకోపముని, వ్యసనాత్ - వ్యసనమువలన, విసంజ్ఞేసతి - మూర్ఛనొందగా, యే - ఎవరు, క్షుద్రదేవముఖతః - నీచములైనదేవతలమూలముగ, పరిహర్తుకామాః - (మూర్ఛను) పరిహరించుట కాశకలవారో, తే - వారు, తదుచితజ్ఞగిరావప- (ఆళ్వార్లనియెడి) ఆనాయకికి నుచితమును నెఱిఁగిన చెలికత్తెయొక్క వార్తచేతనే, షష్ఠే - ఆఱవతిరువాయ్మొழிయందు, వారితాః - నివర్తింపఁబడిరి. ౩౬.

తాత్పర్యము.—ఆళ్వార్లకుఁబుట్టిన భగవదనుభవము మానసానుభవమాత్రమైనందున స్వాపేక్షితమైన బాహ్యసంశ్లేషము దుర్లభంబాయెను. ఇట్లాళ్వార్లు తమకోరికలభింపకున్నందున శోకాతిశయముచే నార్తులైనాయకిభావమునుబొంది మోహించిరి. మోహించియున్న నాయకికి విశ్లేషముచేఁబుట్టినవ్యాధినిఁజూచిన బంధువులందరును క్షుద్రదేవతలచేఁబరిహరింపవలయునని తలఁచియత్నింపఁగా నాయకియొక్కహృదయమును నెఱిఁగిన యంతరంగురాలైనచెలికత్తె ఆయత్నమునుజూచి ఓ!తల్లులారా!మీరెత్నించియున్న పరిహారము ఈపెవ్యాధికిఁబరిహారము కానేరదు; ఇది

యాగాక నాళమునకును కారణమగును గాన భగవన్నామసంకీర్తనముచేతను భాగవతపాదధూళులచేతను నీవ్యాధిని పరిహరింపఁజాలుఁడు- అని యుచితవార్తలచే వారిదురుద్యోగమునుబరిహరించెనని యీయాఱవతిరువాయ్మొழி యందాళ్వార్లనుసంధించిరి. ౩౯.

ద-తా.— (తీర్ప్పారైయామిని) ఇచ్ఛాసారథ్యయోగాత్ప్రహరణనవనాచ్ఛ్రీతులస్యాఢ్యమాళేస్తుత్యాఙ్ఘ్ర్యోః పాదధూళ్యా స్వజనభజనతత్పాదధూళీనమోభిః। తన్మాలస్వాఙ్ఘ్రినుత్యా తదితరభజనత్యాగపూర్వోపసత్త్యా దేవం ప్రాచిఖ్యపత్స్వప్రణయిషు భిషజం కేసరస్రగ్విభూషః. ౪౦.

అర్థము.—ఇచ్ఛాసారథ్యయోగాత్ - ఇచ్ఛచేఁబుట్టిన సారథ్యసంబంధమువలన, ప్రహరణనవనాత్ - ఆయుధములైన (శంఖచక్రముల యొక్క) స్తోత్రములవలన, శ్రీతులస్యాఢ్యమాళేః - (మధువుచేఁబూర్ణమైన) సుందరతులసీమాలికలతోఁగూడిన కిరీటముకలవానియొక్క, అఙ్ఘ్ర్యోః - పాదములవిషయములైన, స్తుత్యా - స్తోత్రముచేతను, పాదధూళ్యా - పాదధూళులచేతను, స్వజనభజనతత్పాదధూళీనమోభిః - తనయాశ్రితజనులు భజించుటచేతను వారిపాదధూళులచేతను వారిపాదములయందు నమస్కారములచేతను, తన్మాలస్వాఙ్ఘ్రినుత్యా- ఆభాగవతులమాలమైన తనపాదస్తుతిచేతను, తదితరభజనత్యాగపూర్వోపసత్త్యా - భగవంతునికంటె నితరదేవతలవిషయమైన భజనమునుత్యజించి యాశ్రయించుటచేతను, దేవమ్ - క్రీడయందాసక్తుఁడైన భగవంతుని, స్వప్రణయిషు -తనయందుఁబ్రీతికలవారలయందు, భిషజమ్-వైద్యుఁడని, కేసరస్రగ్విభూషః - వకుళాభరణులైన నమ్మాళ్వార్లు, ప్రాచిఖ్యపత్ - ప్రసిద్ధపఱచిరి. ౪౦.

వ్యా.—(ఇచ్ఛాసారథ్యయోగాత్)మాయప్పోర్ త్తేర్ప్పాకనార్క్కివళ్ శిన్దైతుழாయ్-భారతయుద్ధత్తిలే పాణ్డవర్కళుక్కుత్తాన్ ప్రీతిపూర్వకమాకప్పణ్ణిన సారథ్యవ్యాపారత్తాలుమ్; (ప్రహరణనవనాత్) శఙ్గుశక్కరమెన్ఱివళ్ కేట్క నీరిశైక్కిల్ శిరాకిల్ - తన్నుడైయదివ్యాయుధఙ్గళాన తిరువాழி తిరుచ్చఙ్గుకళుడైయ స్తోత్రత్తాలుమ్; (శ్రీతులస్యాఢ్యమాళేస్తుత్యాఙ్ఘ్ర్యోః) మతువార్ తుழாయ్ ముడిమాయప్పిరాన్ కழల్ వాழ்త్తినాల్ - మధుస్యన్దియాన తిరుత్తుழாయ్మాలైయాలే యలఙ్కృతమాన తిరువభిషేకత్తైయుడైయనా యాశ్చర్యభూతనాన తన్దిరువడికళుడైయ స్తోత్రత్తాలుమ్; ఇవ్విడత్తిల్, స్తుతిశబ్దమ్ - మేలిప్పాట్టిల్ "పెరున్దేవన్ పేర్ శొల్లకిఱ్కిల్" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱ తిరునామకీర్తనత్తుక్కు ముపలక్షణమెన్ఱుకరుత్తు. స్తుతియాలుమ్ తిరునామకీర్తనత్తాలుమెన్ఱపడి; (పాదధూళ్యా) తవళప్పొడిక్కొణ్డునీరిట్టిడుమిన్ తణియుమే - శ్రీపాదరేణువాలుమ్; (స్వజనభజనతత్పాదధూళీనమోభిః) ఇవ్విడత్తిల్, "మాయన్ఱమరడినీఱుకొణ్డణియముయలిల్" ఎన్ఱు - స్వజనపాదరేణువైచ్చొల్లుకైయాలే, తద్భజనముమ్ సిద్ధమెన్ఱుతాత్పర్యమ్. వణఙ్గీర్కళ్ మాయప్పిరాన్ఱమర్ వేతమ్వల్లారైయే - తన్నడియార్కళుడైయ శ్రీపాదరేణువాలుమ్, అవర్కళ్ తిరువడికళిల్ వణక్కత్తినాలుమ్; (తన్మాలస్వాఙ్ఘ్రినుత్యా) ఇతు - ఇరణ్డుపాట్టిలర్థత్తుక్కుత్తన్త్రేణసఙ్గ్రహమ్. వేతమ్వల్లార్కళైక్కొణ్డు విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱిరుప్పాతమ్పణిన్దు, ఊழ்మైయిల్ కణ్ణపిరాన్ కழల్ వాழ்త్తుమినున్నిత్తే - అవర్కళ్ పురుషకారమాకత్తన్నుడైయతిరువడికళైత్తొழுకైయినాలుమ్; (తదితరభజనత్యాగపూర్వోపసత్త్యా) ఉన్నిత్తుమఱ్ఱొరు తెయ్వన్దొழாళ్ త్యాది - దేవతాన్తరతదీయసమ్బన్ధత్యాగపూర్వకమాకత్తన్నై యేత్తుకైయినాలుమ్; ఏవంభూతసిద్ధౌషధఙ్గళాలే * వణ్డువరాపతిమన్నన్ఱానే నిదానఙ్ఞవైద్యనాయ్క్కొణ్డు, స్వవిషయత్తిల్ ప్రణయికళానవర్కళుక్కు విరహసమయత్తిలుణ్డాన మోహాదివ్యాధికళైయెల్లామ్ నివర్త్తిప్పిక్కుమెన్ఱు తీర్ప్పారైయామిని" ఎన్ఱిఱదశకత్తిలే వకుళమాలావిభూషణరానవాళ్వార్ వెళియిట్టరుళినారెన్ఱిఱార్. ౪౦.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—(౧) భారతయుద్ధమునందు పాణ్డవులకు తాను ప్రీతిపూర్వకముగఁజేసిన సారథ్యవ్యాపారమువలన, (౨) తనదివ్యాయుధములగు శంఖచక్రములనుస్తుతించుటవలన, (౩)మధువుప్రవహించుచుమనోహరములగు తులసిమాలికలచేనలంకృతంబైనదివ్యకిరీటముకలవాఁడగు తనపాదపద్మములను నాశ్రితులుస్తుతించుటవలన, (౪) తనదివ్యతిరునామముల ననుసంధించుటవలన,(౫)తనపాదధూళులవలన, (౬) తనయాశ్రితులయొక్క పాదధూళులవలన,(౭)ఆశ్రితులయొక్క పాదములయందు నమస్కరించుటవలన, (౮) ఆభాగవతులను పురుషకారముగ స్వీకరించుటవలన,(౯)పురుషకారపూర్వకముగఁ దనపాదములయందు నమస్కరించుటవలన,(౧౦)ఇతరదేవతలతోను తదీయులతోనునుండుసంబంధమునుబోఁగొట్టుకొని తననేస్తుతించుటవలన, ఇట్లుసిద్ధౌషధములచే సర్వేశ్వరుఁడు తానేవైద్యుఁడై తనవిషయమునందుఁబ్రవణులకు విరహసమయమునందుఁబుట్టిన మోహము మొదలగు వ్యాధులనుబోఁగొట్టువాఁడని యీతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నాళ్వార్లనుసంధించిరి. ౪౦.

తి-నూ.— తీర్ప్పారిలాతమయఱ్ఱీరక్కలన్దమా । లోర్ప్పాతుమిన్ఱి యుడన్పిరియ । నేర్క్క । ఱివఴిన్దుఴ్ళారుమఱిక్కలఙ్గప్పేర్కే । ట్టఱివుపెఱ్ఱార్ మాఱర్శీలమ్. ౩౬

అర్థము.—తీర్ప్పార్ - తీర్చువారు, ఇలాత - లేని, మయల్ - విభ్రమము, తీర - తీరునట్లు, కలన్ద- సంశ్లేషించిన, మాల్ - సర్వేశ్వరుఁను, ఓర్ప్పు - (కారణములను) నిరూపించుట, ఆతుమ్ - స్వల్పమును, ఇన్ఱి - లేక, ఉడన్ - అప్పుఁడే, పిరియ - విశ్లేషింపగాఁ, నేర్క్క - మిక్కిలి, అఱివఴిన్దు - జ్ఞానముకలతజెంది, ఉళ్ళారుమ్ - చూచినవారును, అఱిక్కలఙ్గ - మిక్కిలికలతఁజెందఁగా, పేర్కేట్టు- (భగవంతునియొక్క) తిరునామములనువిని, అఱివుపెఱ్ఱార్ - జ్ఞానములభించిన, మాఱర్ - ఆళ్వార్లకు, శీలమ్ - (ఇది) స్వభావముగనున్నది. ౩౬.

అవ.— (తీర్ప్పారిలాత) ఇతిల్-ప్రణయిత్వగుణవిశిష్టవస్తువై ప్రత్యక్షమాకవనుభవిక్కప్పెఱామల్ ప్రకృతివికృతియాయ్ మోహిత్తుక్కిడక్క; ప్రేమపరవశర్ ప్రతిక్రియైపణ్ణత్తేడ, అత్తైప్రబుద్ధసుహృత్తుక్కళ్ "ఇతననురూపన్" ఎన్ఱఱిన్దు, అనురూపమాన నిదానత్తైయుమ్ తత్పరిహారత్తైయుమ్ విధిక్క అపాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; కీழ్జ్ఞానవనుభవమ్ మానసానుభవమాత్రమాయ్ బాహ్యకరణయోగ్యమల్లామైయాలే తద్దశైయైత్తాఙ్గ ఱియాతపడి మోహిత్తుక్కిడక్క, పరిసరవర్తికళాన పరివరత్తైక్కణ్డుకలఙ్గి ౧ * సర్వాన్దేవాన్నమస్యన్తియిప్పడియేపరివిన్ కనత్తాలే పరిహరిక్కవారుప్పడ, ఇవర్ ప్రకృతియఱిన్ద శ్రీమధురకవిప్రభృతికళాన ప్రబుద్ధసుహృత్తుక్కళ్ త్తైవిలక్కి ఉచితపరిహారత్తైవిధిత్తుచ్చొల్లుకిఱపడియై; కలన్దుపిరిన్దలైమకళఱివழிవుకణ్డుకలఙ్గి పరివిన్ కనత్తాలే, దేవతాన్తరపరైయాయ్ ప్రతిపన్నభాషిణియానకట్టువిచ్చి పాశురఙ్గొణ్డువెఱియాట్టాలే పరిహరిక్కత్తేడుకిఱ తాయ్మారైనోక్కి, ఇవళ్ ప్రకృతియఱియుముయిర్త్తోழிయానవళ్ నోయిన్ నిదానత్తైనిరూపణముఖత్తాలే యఱిన్దాళాకక్కొణ్డు, "కృష్ణనడియాకవన్దనోవుక్క, అవనైక్కొణ్డే పరిహరిక్కుమత్తొழிయనీఙ్గళ్ శెయ్కిఱవై పరిహారమల్ల, దేవతాన్తరస్పర్శత్తుక్కుమ్ తత్సమ్బన్ధిస్పర్శత్తుక్కుమ్* తేర్ప్పాకనారాన * వణ్డువరాపతిమన్ననైయాశ్రయిత్తు * మాయన్తమరడినీఱుకొణ్డణియుఙ్గోళ్" ఎన్ఱువెఱివిలక్కిన పాశురత్తాలేయరుళిచ్చెయ్కిఱ*తీర్ప్పారైయామినియిల్ తాత్పర్యత్తై "తీర్ప్పారిలాత మయల్ తీరక్కలన్దమాల్" ఎన్ఱుతొడఙ్గియరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్గై.

వ్యా.—(తీర్ప్పారిలాతమయల్ తీరక్కలన్దమాల్) ౨ * మణ్ణైయిరున్దుతుழாవియిల్ ౩ * మయవెప్పరుఙ్గాతలానతుతీర, ౪ * వీఱ్ఱిరున్దేழுలకిఱ్కలన్దసర్వేశ్వరన్. (ఓర్ప్పాతుమిన్ఱి యుడన్పిరియ) పిరిక్కైక్కు హేతునిరూపణ మత్యల్పముమారాయామల్, పెరుక్కాఱువదిల్ తిరియడిశుడుమాప్పోలవుమ్, అభిషేకమహోత్సవమ్ కులైన్దరణ్యప్రవేశమానాప్పోలవుమ్, ఉడనేపిరియ. ౫ "పేత్తైనినైప్పిరియేనిని" ఎన్ఱతల్, ౬ "పారుట్కొపిరివెన" ఎన్ఱతల్ శెయ్యామల్, కలన్దకలవికనవెన్నలామ్బడి అశఙ్కితమాకవకల. (నేర్క్కవఱివழிన్దు) ౭ "శత్రుఘ్నోన్తరస్థితః" ఎన్ఱప్పడి భరతాழ்వాన్ నిన్ఱాప్పోలే నిల్లామోహిత్తాప్పోలేమోహిత్తు. నేర్క్కవఱివழிక్కైయావతు- * మణ్ణైయిరున్దుతుழாవియిత్తాట్టిలుమఱివుకలఙ్గి. అఙ్గు-కాణవుమ్ కేట్కవుమ్ పేశవుమ్ పిన్ శెల్లవుమ్ క్షమైయాయిరున్దాళ్, ఇఙ్గు - * కువళైత్తడఙ్గణ్ణున్ కోవైచ్చెవ్వాయుమ్బయన్దు ౮ * మతియెల్లాముళ్ కలఙ్గిమయఙ్గియిఱ్కిడక్కిఱతు. (ఉళ్ళారుమఱిక్కలఙ్గ) ౯ "యేతురామస్యసుహృదస్సర్వేతేమూఢచేతసః" ఎన్ఱప్పడి, అత్తైక్కణ్డ అన్నైయరుమ్తోழிయరుమ్ తోఱ్ఱక్కమానారుమ్మికవుమఱివుకలఙ్గిక్కిడక్క, శ్రీకౌసల్యైయారైప్పోలే మఙ్గళాశాసనపరైయానమాతా, సర్వాన్దేవాన్నమస్యన్తిరామస్యార్థేయశస్వినః" ఎన్ఱప్పడియే ఎత్తైయాకిలుమ్ శెయ్తు ఇవళైమీట్కత్తేడ, అవ్వళవిలే దేవతాన్తరపరైయాయిరుప్పాళొరుకట్టువిచ్చియతుక్కుపరిహారమాకచ్చొల్లుకిఱ * కళ్ళుమిఱైచ్చియుమ్ కఱుఙ్గోఴిమ్ శెఙ్గోఴుమాకిఱనిన్ద్యద్రవ్యఙ్గళాలే * ఇళన్దెయ్వత్తుక్కిట్టైత్తాడుకిఱపడికశైక్కణ్డు ఇవళ్ ప్రకృతియఱియుముయిర్త్తోழிయానవళ్ త్తైనిషేధిత్తు "తేర్ప్పాకనార్క్కివళ్ శిన్దైతుழாయ్త్తిశైక్కిన్ఱతు" ఎన్ఱు-నోయ్క్కునిదానత్తైయుమ్, అతుక్కుపరిహారమాక * శఙ్గుశక్కరమెన్ఱిశైక్కుమ్బడియైయుమ్, * మాయప్పిరాన్ కழல்వాழ்త్తుతలైయుమ్, * పెరున్దేవన్ పేర్శొల్లుమ్బడియైయుమ్, "కళిఱట్టపిరాన్ఱిరునామత్తాల్ తవళప్పొడికొణ్డు నీరిట్టిడుమిన్" ఎన్ఱుమ్, "మాయన్తమరడినీఱుకొణ్డణియముయలిల్" ఎన్ఱుమ్, "వణఙ్గీర్కళ్ మాయప్పిరాన్ఱ

౧॥ రా-అ-౨-౫౨.　౨॥ ౩౪.　౩॥ ౩౪-౧౦.　౪॥ ౩౫.　౫॥ తి-మొ-౮౩-౩.
౬॥ తి-వి-౧౧.　౭॥ రా-అ-౮౭-౪.　౮॥ ౪-౩.　౯॥ రా-అ-౪౧-౨౦.

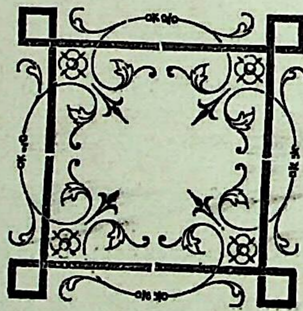
మర్ వేతమ్వల్లారై" ఎన్నుమ్, "వేతమ్వల్లార్కళై క్కొణ్డు" ఎన్నుమ్, "ఊఱ్ఱైయిల్ కణ్ణపిరాన్ కழల్ వాழ்త్తుమిన్" ఎన్నుమ్, "వణ్డువరాపతిమన్ననైయేత్తుమిన్" ఎన్నుమ్శొన్న పడియైక్కేట్టు, * తొழுతాడిత్తూమణివణ్ణనుక్కాట్చెయ్తు నోయ్తీర్న్దప్రకారత్తై - పేర్ కేట్టతివు పెఱ్ఱాన్నెన్గిఱతు (మాఱన్ శీలమ్) ఆழ்వార్ స్వభావమితువాయిఱ్ఱు. ౧ * శెవిక్కినాతకీర్త్తియైక్కేట్కైక్కసత్తయా బాధకమాకవుమ్, ౨ "శెవిక్కిన్బమావతువుమ్ శెజ్ఙణ్మాల్ నామమ్" ఎన్గిఱ ౩ * కేశవన్ కీర్త్తియైక్కేట్టుసత్తై పెఱవుమాయి శెయిరుప్పతు. ౩౬.

పెరియజీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—"మణ్ణైయిరున్దు"అను తిరువాయ్మొழியం దాళ్వార్లకుఁబుట్టిన సంశ్లేషాభినివేశము శమించునట్లు సంశ్లేషించినసర్వేశ్వరుఁడు నిర్హేతుకముగ విశ్లేషింపఁగా నావిశ్లేషమును సహించుటకశక్తులై మునుపటికంటె మిక్కిలియధికముగ మోహించిరి.ఇట్లు మోహించియున్న యాళ్వార్లయొక్క మోహమునుజూచిన బంధువులా మోహమును నిషిద్ధానుష్ఠానములచేఁ బరిహరింప యెత్నించిరి. వారిదురనుష్ఠానములను జూచిన మధురకవులు మొదలగు ప్రియ సుహృత్తులు సహింపనివారై భగవన్నామసంకీర్తనముచేఁ బరిహరింప వలయుఁగాని దేవతాంతరములచేన పరిహార్యమనిజెప్పి యాదురనుష్ఠానములను నివర్తింపఁగాభగవద్దివ్యతిరునామానుసంధానముచేనాళ్వార్లుసత్స్వభావమునుబొందిరి. ౩౬.

నాలామ్పత్తిల్ - ఆఱాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - ౩౬—పాట్టు - ౩౬౦.



శ్రీః.

ఆழ்వార్ తిరువడికళేశరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడికళేశరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—నాలామ్బత్తు ఏழாన్దిరువాయ్మొழி-౧-పా-శీలామిల్లా వ్యాఖ్యానజ్గళ్.

మూ.—శీలమిల్లాచ్చిఱియనేలుమ్ శెయ్వినైయోపెరితాల్ । ఞాలముణ్డాయ్ఞానమూర్త్తి † నారాయణావెన్రెన్ఱు।
కాలన్దోఱుమ్యానిరున్దుక్కైతలై పూశలిట్టా । ల్కోలమేనికాణవారాయ్కూవియుమ్కొళ్ళాయే। ౧॥

అ.—(శీలమిల్లా) పరమపురుషవిశ్లేషజనితనిరవధికవ్యసనత్తాలే మోహదశాపన్నరానవాழ்వార్, అమృతకల్పమాన తదీయదివ్యనామజ్గళినుడైయ శ్రవణత్తాలేలబ్దసంజ్ఞరాయ్, అన్దవిశ్లేషవ్యసనమసహమానరాయ్ "కాణవారాయ్" ఎన్ఱెమ్బెరుమానైక్కూప్పిట్టరుళిక్కిఱార్. *

ఆర్త్తరుడైయ వార్త్తైయై ప్పొఱుక్కాతా య్యల్లై, ఆర్త్తియైయఱియాతాయల్లై, ఆర్త్తియైపోక్కమాట్టాతాయల్లైత్తయెన్ఱెన్ఱు కాలన్దోఱుమ్ నానిరున్దన్నైత్తొழுతిరన్దాల్ కోలమేనికాణవరుకిఱిలై, ఉన్నాడేయెన్నైక్కూవియుమ్కొళ్ళుకిఱిలై; ఇప్పడియుణ్ కృపైక్కువిషయమల్లాతపడియెన్నైయకల్ఱినవిన్దమహాపాపత్తుక్కెల్లామ్ కీటాదికళిలుమతిక్షుద్రనాన నానాశ్రయమానపడి యెజ్గనేయోవెన్గిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఏழாన్దిరువాయ్మొழிయిల్, కీழ் ౧ "ఏత్తుతలుమ్తొழுతాడుమ్" ఎన్ఱు - భగవన్నామశ్రవణత్తాల్పిఱన్దనాశ్వాసమ్ అవనైక్కిట్టియనుభవిక్కైక్కుడలన్ఱియే, అలాభత్తాలే ఆర్త్తరాకైక్కుడలాకైయాలే అభినివేశాతిశయత్తైయుముడైయవివాழ்వార్, తమక్కనుభావ్యనాన సర్వేశ్వరనుడైయ; అఖిలవస్తుసత్తైయుమఱియామల్నోక్కు మసాధారణసమ్బన్ధత్తైయుమ్, అనన్యార్హమాక్కి యనుభవిప్పిక్కుమౌదార్యత్తైయుమ్, అనన్యార్హమాన వాశ్రితర్పక్కలత్యన్త భవ్యత్తైయైయుమ్, అవర్కళుక్కాశాజనకమాన అభిరూప్యాతిశయత్తైయుమ్, ఆరున్దొழிల్శెయ్తు మాశ్రితర్క్కపేక్షితజ్గొడుక్కుమ్పడియైయుమ్, ఆశైక్కు దీపకమాన అన్తరస్థితియైయుమ్, అన్దవస్థానత్తినుడైయ వతిశయితభోగ్యత్తైయైయుమ్, భోగ్యతానిబన్ధనమాన వభినివేశాతిశయజనకత్వత్తైయుమ్, అభినివిష్టర్క్కనుభావ్యమాన వసాధారణచిహ్నవత్తైయైయుమ్, అఖిలవేదవేద్యత్వత్తైయుమనుసన్ధిత్తు, ఏవంవిశిష్టనాన భోగ్యభూతన్పక్కలనుభవాభినివేశత్తాల్పిఱన్దవార్త్త్యతిశయత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.
*

అన్వ.—ఞాలమ్ ఉణ్డాయ్ ఞానమ్ (౩) మూర్త్తి నారాయణా ఎన్ఱెన్ఱు (౬) కాలన్దోఱుమ్ యాన్ ఇరున్దు (౯) కై తలై పూశలిట్టాల్ (౧౨) కోలమ్ మేని కాణ (౧౫) వారాయ్ కూవియుమ్ కొళ్ళాయ్ శీలమ్ (౧౮) ఇల్లా శిఱియనేలుమ్ శెయ్ (౨౧) వినై పెరితాల్. (౨౩)

పన్నీ.—ముతఱ్పాట్టిల్, అఖిలసత్తైయైయుమ్నోక్కు మసాధారణసమ్బన్ధత్తైయుడైయ నీయెన్నైయజ్గీకరియాతొழிకైక్కు నాన్పణ్ణినపాపాతిశయమిరున్దపడియెన్నెన్గిఱార్.

† "ఞానమూర్త్తి" ఎన్ఱు పాఠాన్తరమ్.

౧॥ ౩౬ - ౧౦.

అపేక్షానిరపేక్షమాకప్రళయాపత్తిలే అఖిలపదార్థత్తైయుమ్, అముతుశెయ్‌తుసత్తైయైనోక్కినవనే! ఏవంవిధమానరక్షణత్తుక్కు విరకతి కైక్కీడాన విలక్షణజ్ఞానత్తై, (3) వడివాకవుడైయవనే! ఇప్పడివిరకతిన్దరక్షికైక్కీడాన అపృథక్సిద్ధసమ్బన్ధత్తైయుడైయనానవనే! ఎన్ఱిత్త పలపడియుముళ్ళ స్వభావత్తైచ్చొల్లి, (౬) ఒరుకాలమొழ்ழியామలెల్లాక్కాలత్తిలుమ్, వ్యతిరేకత్తిల్ మొழ்ழియుమ్బడియానస్వరూపత్తైయుడైయనాన, "ఉన్నైక్కాణవేణుమ్" ఎన్గిఱఆశాబన్ధమడియాకవరున్దియుழన్ఱు, (౯) కై, తలైయిలేయామ్బడి, మహాధ్వనియాకక్కూప్పిట్టాల్, (౧౨) దర్శనీయాకారమాన, ఉన్ వడివై, నాన్ కణ్డనుభవిక్కుమ్బడి, (౧౫) వరుకిఱిలై; అతువున్ఱతరత్తుక్కుప్పోరాతాకిల్ ఎన్నై యఙ్గేయழైత్తుమ్కొళ్ళుకిఱిలై; ఆతలాల్ నాన్ నన్ఱానచరితమ్, (౧౮) ఇన్ఱియే, అఱివిలియానక్షుద్రనాయిరున్దేనేయాకిలుమ్, నీజగత్సృష్టిపణ్ణుమ్పోపాతి సఙ్కల్పమాత్రత్తాలన్ఱియే కాయికపర్యన్తమాకవనుష్ఠిత్త,(౨౧)పాపమ్, అతిమహత్తాయిరున్దతిఱే.(౨౪) ఓఎన్నుమ్ ఐ-వెఱుప్పిన్ మికుతియై క్కొట్టుకిఱతు. శీలమ్ - శుచియానచరితమ్. ౧.

అవతారిక— మధురకవులు మొదలగు ఆత్మబంధువులు సాధించిన ప్రకారముగ నీయాழ్వార్లనియెడి నాయకికిఁబుట్టిన మోహము భగవన్నామసఙ్కీర్తనముచేఁ దీరగా నాழ్వార్లు జ్ఞానసంపన్నులైపుట్టినజ్ఞానముచే భగవదనుభవరూపమగు ఫలములభింపనందున మిక్కిలి విషణ్ణులై విషాదాతిశయముచేఁ జూచినవారందఱునునీరైకరుగునట్లీతిరువాయ్‌మొழ்ழియందు ఘోషించుచున్నారు.

అర్థము— (ప్రళయకాలమునందు) భూమిని నుదరమునదుంచినవాఁడును విలక్షణజ్ఞానమును (3) శరీరముగాఁగలవాఁడునునైన (శరీరశరీరిభావసంబంధముకల) నారాయణుఁడా! అనిపలుమారనుసంధించి (౬) ప్రతికాలమందును నేను అశతోనుండి (౯) హస్తములు శిరస్సునందుండునట్లు గెట్టిగాఁబిలిచినయెడల (౧౨) సుందరమైన శరీరమును(నేను)సాక్షాత్కరించుటకు(౧౫) వేంచేయకయున్నావు(నన్ను)పిలుపింపనివాఁడును నైతివి; మంచిచరిత్రము (౧౮) లేకయే చిన్నవాఁడనైనను చేసిన (౨౧)పాపము గొప్పగానున్నది.(౨౪) ౧.

ఈ.— ౧[వర్షేణబీజంప్రతిసఞ్జహర్ష ఎన్ఱు] వర్షమ్ విழுన్దాల్ తన్నుణర్త్తియాలన్ఱిత్తేబీజమ్ పరువమ్ శెయ్‌కిఱతు; అప్పడియే తిరునామప్రసఙ్గత్తిలేయుణర్న్దారే. '౨వణ్ణువరాపతిమన్నవైయేత్తుమిన్' ఎన్ఱమృతసఞ్జీవనియాన తిరునామప్రసఙ్గమేశిశిరోపచారమాకవుణర్త్తియుణ్డాయిఱ్ఱు, అత్తాల్ పెఱ్ఱఫలమ్- మున్బుత్తైమోహత్తైయుమిழக్కైక్కుఱుప్పానవిత్తనై.మోహదశైయిలననుసన్ధానత్తాలేక్లేశమిల్లై.పిఱన్దవుణర్త్తిపేఱ్ఱుక్కుడలల్లామైయాలేక్లేశత్తైవిళైక్క, అత్తాలేకూప్పిడుకిఱార్. ఉఱక్కత్తిల్ పశిపొఱుక్కలామ్, ఉణర్న్దాలు ణ్డన్ఱినిఱ్కవొణ్ణాతిఱే.

ఉణర్న్దవనన్తరమ్పొఱుక్కవొణ్ణాతపడితమక్కుప్పిఱన్దవలాభక్లేశత్తైయనుసన్ధిత్తు; అవనాపత్తుక్కుతవుమ్ స్వభావనాయిరుక్కఅపడియైయుమ్; ఆపత్తుక్కు నిదానమఱిన్దు పరిహరిక్కవల్లనెన్ఱుమ్; ఆపత్తుక్కుతవుకైక్కీడానప్రాప్తియైయుడైయనానతు, పిరిన్దాల్ పొఱుక్కవొణ్ణాతపడియానవడివழకైయుడైయనావతు, ఆపత్తుక్క

జీ-అ.—శీలమిల్లాప్రవేశే. కీழ் - మోహమాయిరుక్క, ఇఙ్గేయుణర్త్తివరుకైక్కుహేతువేతెన్న(వర్షేణేత్యాది). ఏతైర్నిమిత్తైరపరైశ్చసుభూర్నిస్సంబోధితాప్రాగపిసాధుసిద్ధైః । వాతాతపక్లాన్తమివప్రణష్టంవర్షేణబీజంప్రతిసఞ్జహర్ష" ఇతిసున్దరకాణ్డే ఏకోనత్రింశే - బీజమెన్ఱతతాక్కగ్యమానసస్యమ్కొల్లప్పడుకిఱతు. "వాతాతపక్లాన్తమివప్రణష్టమ్" ఎన్గిఱదృష్టాన్తవిశేషణమే - "సస్యమ్" ఎన్నుమతుక్కునియామకమ్. కీழ்తిరునామప్రసఙ్గముణ్డోవెన్న (వణ్ణువరాపతియిత్యాది). పశియనుణ్ణుమాపోలే, ఉణర్న్దాలనుభవిక్కుమత్తనై యన్ఱోవెన్న; అతుకిడైయామైయాలే వ్యసనమేయతిశయిత్తుమున్బుత్తై మోహత్తైనల్లతాక్కినార్ నెన్గిఱార్ (అత్తాల్ పెఱ్ఱవిత్యాది). ఆనాలుణర్త్తియైప్పఱ్ఱిమోహమ్నల్లతోవెన్న (మోహదశైయిలిత్యాది). మోహదశైయనుకూలమెన్ఱతుక్కుదృష్టాన్తమ్ (ఉఱక్కత్తిలిత్యాది).

"అత్తాలేకూప్పిడుకిఱార్" ఎన్ఱత్తైవిస్తరిప్పిక్కిఱార్ (ఉణర్న్దవనన్తరమిత్యాది). "ఞాలముణ్డాయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ఆపత్తుక్కుతవుమ్స్వభావనెన్ఱతు). "ఞానమూర్త్తి" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (నిదానమఱిన్దవనెన్ఱతు). "నారాయణా" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ప్రాప్తియెన్ఱతు).

౧౹ రా-సు-౨౯-౬, ౨౹ ౩౬-౧౦.

ఈ.-ళిలేవిరోధినైప్పోక్కి- యాతవుకైక్కొ-డానశక్తియైయుడైయనావతు, అతుక్కు-డానపరికరముడైయనావతు, వరై యా-తేయెల్లారైయుమొక్కరక్షిక్క-వల్లనావతు, ఇప్పడియిరుక్క-త్తమ్మాల్ నామైక్కుతవక్కాణామైయాలే, పరమపద త్తిలేయిరున్దానాకిలుమవ్విరుప్పునిలైకులైన్దువన్దుముకఙ్గాట్టుమ్బడిఆర్తియాలే, నిరమ్బిల్ నోరుకడల్ కైయెడుత్తుక్కూప్పిట్టాప్పోలే, కేట్టారడైయనీరామ్బడికూప్పిడుకిఱార్, ౧ “హా రామ హా లక్ష్మణ హా సుమిత్రే” ఎన్ఱాప్పోలే; ౨[తథాపి సూతేనేత్యాది] శ్రీకౌసల్యైయార్ పెరుమాళైప్పిరిన్దవార్త్తామైయాలేకూప్పిడ, శ్రీసుమన్త్రర్, “అవరైప్పిరిన్దోమ్” ఎన్ఱుకూప్పిడ వేణ్డాకాణుమ్, తామేవన్దుపుకురువర్ కాణుమ్” ఎన్ఱు ఆశ్వాసవచనమ్బణ్ణినార్. [సూతేన] శొన్నవార్త్తై “ఆప్తమ్” ఎన్ఱు కైక్కొళ్ళవేణ్డుమ్బడి అన్తరఙ్గనావతు, సారథికళ్ శొల్లుమతెల్లామాప్తమిఱే. [సుయుక్తవాదినా] అతిల్లైయేయాకిలుమ్, వార్త్తైయై కేట్టాల్ “ఇతుఅప్పడియే” ఎన్ఱు విశ్వసిత్తు ఓడుకిఱశోకమ్ తీరుమ్బడి వార్త్తై శొల్లవల్లనావతు. [నివార్యమాణా] ఇననాలే “ఇతువేణ్డా” ఎన్ఱు తడుక్కప్పడానిఱ్క-చ్చెయ్ తేయుమ్. [సుతశోకకర్శితా] ఇప్పడి యివనివనైప్పోరప్పాలియచ్చొల్లుఙ్గాట్టిల్ నివృత్తమాకాతిఱే ఇవళ్ పిరిన్దవిషయత్తిల్ వార్త్తామై. నెడునాళ్ కూడిప్పెత్తపిళ్ళైయైప్పిరిన్దాల్ తరిక్కప్పోకాతిఱే. [నచైవ దేవీ విరరామ కూజితాత్] పిఱర్ కణ్ణీరైయుమ్ మాత్తి, ఇతుక్కుమున్బుశోకమ్పుతియతుణ్ణాతే పోన్దవళ్, కూప్పిడుకిఱ కూప్పీట్టిల్ నిన్ఱుమోవిత్తిలళ్; కూప్పిడుకిఱపోతుతాన్ కేట్టార్క్కడైయ ఇరక్కమ్ పిఱక్కుమ్బడికుయిల్ కూవినాప్పోలేకాణుమ్కూప్పిడువతు. కూప్పీట్టపాశురమ్ [ప్రియేతి పుత్రేతి చ రాఘవేతి చ] పిరిన్దాల్ తరిక్కవొణ్ణాతపడి యెనక్కినియవరే!, ఉమ్మైప్పిరిన్దారుడైయవార్త్తామైక్కునివర్త్తకరానవరే!, సర్వరక్షకర్ కుడియిలేపిఱన్దు పెత్తతాయై నలియలామో?. ఎన్ఱు అవళ్ కూప్పిట్టాప్పోలేయివరుమ్ కూప్పిడుకిఱార్. *

ముతఱ్పాట్టు. నెడుఙ్గాలమ్ కూప్పిడచ్చెయ్ తేయుమ్ విషయాకరియాతపడియాకనాన్ పణ్ణిన పాపత్తిన్ మికుతియిరుక్కిఱపడియెన్నెన్గిఱార్.

౭-అ.—“కోలమ్” ఎన్ఱతైప్పత్తి (వడివఴకెన్ఱతు). “ఆఴ్ కడలైక్కడైన్దతుప్పనే” ఎన్ఱతైప్పత్తి (శక్తియైయుడైయనావతెన్ఱతు). “అడలాఴియానే” ఎన్ఱతైప్పత్తి (పరికరముడైయనావతెన్ఱతు). “వైయఙ్గొణ్డవామనా” ఎన్ఱతైప్పత్తి (వరైయాతేయిత్యాది). “వళ్ళలేయో, వామనావో” ఎన్ఱతైప్పత్తి (కూప్పిడుకిఱారెన్ఱతు). ఇవ్విషయత్తైప్పిరిన్దార్త్తామైయాలే కూప్పిట్టతుక్కు దృష్టాన్తద్వయమ్ (హా రామేత్యాది). మున్దినతు - భర్తృవిశ్లేషత్తిల్ పిరాట్టికూప్పిట్టతు; ఇరణ్డావతు - పుత్రవిశ్లేషత్తిల్ శ్రీకౌసల్యైయార్ కూప్పిట్టతు. “హా రామ హా లక్ష్మణ హా సుమిత్రే హా రామమాతస్సహ మే జనన్యా। ఏషా విపద్యామ్యహమల్పభాగ్యా మహార్ణవే నౌరివ మూఢవాతా” ఇతి సున్దరకాణ్డే ౭ష్టావింశసర్గే. “తథాపి సూతేన సుయుక్తవాదినా నివార్యమాణా సుతశోకకర్శితా। నచైవ దేవీ విరరామ కూజితాత్ ప్రియేతి పుత్రేతి చ రాఘవేతి చ” ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే- “తథాపి సూతేన” ఇత్యాదిక్కు-వ్యాఖ్యానమ్ (శ్రీకౌసల్యైయారిత్యాది). నివార్యమాణాయద్యపి, తథాపియెన్ఱపడి. “సూతన్” ఎన్ఱాల్ - ఆప్తతైతోన్ఱుమోవెన్న (సారథికళిత్యాది). (ఇవనైప్పోరప్పాలియచ్చొల్లుఙ్గాట్టిల్) “సూతేన” ఎన్ఱుమ్, “సుయుక్తవాదినా” ఎన్ఱుమ్ - సుమన్త్రినైప్పోరప్పాలియచ్చొల్లుఙ్గాట్టిలెన్ఱపడి. పోరప్పాలియ - మికవుమ్పూర్ణమాక. 3 “మహాతాతపసా” ఎన్ఱతైప్పత్తి (నెడునాళిత్యాది). “దేవీ” ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (పిఱరిత్యాది). పుతియతు - నూతనమానతు. స్వల్పమెన్ఱుమామ్. ప్రలాపాత్ ఎన్నాతే, “కూజితాత్” ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (కూప్పిడుకిఱపోతిత్యాది). ౪ “కోకిలానాన్తు కూజితమ్” ఎన్నక్కడవతిఱే. ఇరక్కమ్ - ఆర్ద్రతై. “ప్రియ” ఇత్యాదిక్కు-భావమ్ (పిరిన్దాలిత్యాది). పెరుమాళైప్పెత్తవళుక్కు నరకమిల్లైయాకైయాలే, విశ్లేషదుఃఖనివర్తకత్వత్తై
* పుత్రశబ్దార్థమాకవరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (ఉమ్మైయిత్యాది). *

ముతఱ్పాట్టు (శీలమిల్లావిత్యాది). “కాలన్దోఱుమ్” ఇత్యారభ్య, “కూవియుమ్కొళ్ళాయ్, శెయ్ వినైయో పెరితాల్” ఎన్ఱతైవివక్షిత్తనతాకై (నెడుఙ్గాలమిత్యాది).

౧॥ రా-సు-౨౮-౮. ౨॥ రా-అ-౬౦-౨౩. 3॥ రా-అ-౬౬-3. ౪॥

ఈ.—(శీలమిల్లా) శీలమావతు-నన్మై. అతావతు-వృత్తమ్. వృత్తత్తై-శీలమెన్నక్కడవతిఱే. ఇప్పోతునన్మై యిల్లావిట్టాల్, మేలొరునన్మైయుణ్డాక్కిక్కొళ్ళక్కై క్కొరాశ్రయముమిల్లైకిడీరెన్గిఱార్ (శిఱియనేలుమ్) ఆత్మా అణువాయ్, జ్ఞానమ్ విభువాయిఱే యిరుప్పతు, అన్ఱామైయాలే జ్ఞానప్రభైయడజ్గి, ఆత్మసద్భావ మాత్రమే యాయిన్ఱుకాణుమ్. ఇప్పోతుమొరునన్మైయిన్ఱిక్కే, మేలుమొరునన్మై యార్జిత్తుక్కొళ్ళక్కై క్కాశ్రయమిల్లాతపడి శిఱియనాయిరున్దేనేయాకిలుమ్. (శెయ్వినైయో పెరితాల్) పణ్ణినపాపత్తైప్పార్త్తవాఱే, చిదచిదీశ్వర తత్త్వత్రయత్తైయుమ్ విళాక్కొలైక్కొళ్ళుమ్బడి పెరుత్తిరున్దతు. సంసారికళుడైయ కుఱ్ఱజ్గళైప్పొఱుక్కుమీశ్వరనుడైయ గుణజ్గళిలుమ్, అవర్ తన్ద భక్తి రూపాపన్న జ్ఞానత్తిలుజ్గాట్టిల్ పెరితాయాయిన్ఱిరుక్కుఅతు; అన్దజ్ఞానముమకిఞ్చిత్కరయాయ్, అగ్గుణజ్గళుమ్ నడైయాడానిఱ్కచ్చెయ్తేయిఱే పాపమనువర్త్తిక్కుఅతు. లోకత్తిల్ పెరియతు తత్త్వత్రయమాయిన్ఱు, అతిలుమ్ పెరియతాయిన్ఱివరుడైయజ్ఞానమ్, ఇత్తైయుమ్, విళాక్కొలైక్కొళ్ళుమ్బడికాణుమ్ పాపత్తిన్ పెరుమై. (శెయ్వినై) ఇతుతానీశ్వరనైప్పోలే సజ్కల్పిత్తువన్దతన్ఱే, ఇతడైయచ్చెయ్తన్ఱతిఱే. (ఓ) ఇతెన్నవాశ్చర్యమ్. అన్ఱిక్కే విషాదసూచకమాతల్. తిరునామప్రసజ్గత్తిలే యుణరుమ్బడియానారాకిల్ ఇవర్క్కుపాపమావతెన్నెన్నిల్; అప్పడి సత్తాధారకమానవస్తువై యిప్పోతు యథామనోరథ

జీ-అ.—"శీలమ్" ఎన్ఱాల్ - వృత్తత్తైచ్చొల్లుమోవెన్న (వృత్తత్తైయిత్యాది). ఆక, ఇత్తాల్-౧"శీలంస్వభావేసద్వృత్తే" ఎన్గిఱపడియే ఇవ్విడత్తిల్, శీలమెన్ఱు - సద్వృత్తత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. మేలుక్కుయోగ్యతైయిల్లైయెన్గిఱతు - "శిఱియన్" ఎన్ఱుజ్ఞానశూన్యతైయైచ్చొల్లుకైయాలే. (ఆశ్రయముమిల్లైయెన్ఱతు) జ్ఞానముణ్డానపోతన్ఱో సత్తైయుళ్ళతు, అన్దజ్ఞానమిల్లామైయాలే ఆశ్రయముమిల్లైయెన్గిఱార్. ఎల్లార్క్కుమాత్మాక్కళ్ అణువెన్గిఱతోవ్వాతో, ఉమక్కువాశియేతెన్న; ఇజ్గుచ్చొల్లుకిఱతు - అణుత్వమన్ఱు, జ్ఞానసూక్ష్మతైయెన్గిఱార్ (ఆత్మావణువాయిత్యాది). అల్లాతార్క్కుమ్ స్వరూపమణువాకిలుమ్ జ్ఞానవైభవమాకిలుముణ్డే, అతువుమెనక్కిల్లైయెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - స్వరూపసజ్కోచమ్ శొల్లుకిఱతన్ఱు, జ్ఞానసజ్కోచత్తైప్పఱ్ఱ - "శిఱియన్" ఎన్గిఱతెన్ఱపడి. "శీలమిల్లా - శిఱియనేలుమ్" ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (ఇప్పోతుమిత్యాది). శీలమిల్లాచ్చిఱియనేలుమ్ - సద్వృత్తమిన్ఱియేయఱివిలియాన క్షుద్రనాయిరున్దేనేయాకిలుమ్. ఇన్నత్తైప్పఱ్ఱ ప్పెరియతెన్నామైయాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పణ్ణినవిత్యాది). ఇతు - పాపత్తినుడైయ వైపుల్యపరమ్. "పెరితు" ఎన్ఱతుక్కుతాత్పర్యాన్తరమ్ (సంసారికళిత్యాది). ఇతు - ప్రకారాన్తరేణవైపుల్యపరమ్. ఇజ్గే - ౨ "శ్రీరజ్గేశత్వద్గుణానామివాస్మద్దోషాణాంకఃపారదృశ్వాయతోహమ్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. "పెరితు" ఎన్ఱతిన్దపడియెప్పడియెన్న (అన్దజ్ఞానముమిత్యాది). "గుణజ్గళిలుమ్పెరితు" ఎన్ఱాల్ పోరాతో, భక్తిరూపాపన్నజ్ఞానత్తిలుజ్గాట్టిల్ పెరితెన్ఱాల్ - పాపాధిక్యమ్తోన్ఱుమ్బడియెప్పడియెన్న (లోకత్తిలిత్యాది). ఇవ్విడత్తిలేముతలికళ్, "శీఱ్ఱానే, శిఱియన్' ఎన్గైయాలే- జ్ఞానప్రభైయడజ్గిన్ఱెన్ఱుజ్ఞానసజ్కోచమ్ శొల్లిన్ఱిఱే; ఆయిరుక్క, భక్తిరూపాపన్నజ్ఞానత్తిలుజ్గాట్టిలెన్ఱు-జ్ఞానముణ్డానతాకవరుళిచ్చెయ్కిఱ వితుశేరుమో" ఎన్ఱుకేట్క; "'కేవలమొన్ఱుమిల్లై' ఎన్గిఱతన్ఱు; అపనైప్పెఱుకైక్కుఉపాయిరుప్పతొరు సాధనానుష్ఠానమ్పణ్ణుకైక్కీడానజ్ఞానమిల్లై, అవర్ తన్ద ౩* మయర్వఱమతినలమాకిఱ భక్తిరూపాపన్నజ్ఞానముణ్డు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ఇజ్గైగ్గూటిన్ కూప్పిడక్కూడాతిఱే. శెయ్వినై - శెయ్తవినై. "శెయ్" ఎన్ఱతిన్ భావమ్ (ఇతుతానిత్యాది). "శెయ్వినై, ఓ" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ఎన్-పాపత్తైయిత్యాది). తటస్థశజ్కైయై యనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (తిరునామేత్యాది). యథామనోరథమనుభవిప్పియామై

అ-అ-వి. —౨ "శ్రీరజ్గేశత్వద్గుణానామివాస్మద్దోషాణాంకఃపారదృశ్వాయతోహమ్। ఓఘేమోఘోదన్యవత్త్వద్గుణానాం తృష్ణాపూరంవర్ష తాంనాస్మిపాత్రమ్," ౪ "హైహాన్తజన్తుషు నిరన్తరసన్తతాత్మాపాప్మాహనామవదకోయమచిన్త్యశక్తిః। యస్త్వత్కృపాజలధిమవ్యతివేలఖేల ముల్లజ్ఘ్యత్యకృతభాసురభాగధేయాన్"——(లోకత్తిల్ పెరియతు) ప్రకారాన్తరేణ వైపుల్యోపపాదకమ్. "పెరితాల్" ఎన్గిఱవిడత్తిలే-వైపుల్యముమ్ దార్ఢ్యముమ్ వివక్షితమెన్ఱు తాత్పర్యమ్.

౧। నామ-లిం-ని-నా-వ-లాన్తమ్ ౩౫౬. ౨। రం-స్త-౨-౬౪. ౩। ౧-౧.౪। వై-స్త-౬౦.

ఈ.-మనుభవిక్క ప్పెఱామైయాలే యిழக్కైక్కడిపాపమేయిఱే. ౧[మమైవదుష్కృతంకిఞ్చిత్]ఎన్ఱాళిఱేపిరాట్టి యుమ్. విరోధివర్గత్తైక్కழిక్కైడుత్తు ఎన్నై రక్షిక్కైక్కీడాన శక్తియైయుడైయరావతు,ఇతుక్కుమున్బెల్లామ్ప్రతి పక్షమ్ మణ్ణుణ్ణవళర్న్దుపోన్దవర్కళావతు, నాన్ఱాన్ తఙ్గళై యన్ఱియమాఱియుమ్ రక్షిక్కవేణ్డుమ్బడి యవసన్నై యాయిరుప్పతు, ఇప్పడియిరుక్క అవర్కళైనైక్కటాక్షియాతిరున్దార్కళ్ ; ఇతుక్కడి, అవర్కళ్ పక్కలిలే యాతల్ ఎన్బక్కలిలేయాతలాకవేణుమిఱే; అవర్కళ్ పక్కలూరుకణ్ణழివుశొల్లలాయిరున్దతిల్లై, ఇనియెన్నుడైయ పాపమేయామిత్తనైయిఱే. [కిఞ్చిత్] నాన్దామ్సర్వజ్ఞకళల్లోమిఱే యెల్లామఱికైక్కు; అఱియాతిరుప్పతేతేను మొన్ఱుణ్డాకవేణుమిఱే, కార్యకల్ప్యమిఱే.

(ఞాలముణ్డాయ్) పాపప్రాచుర్యత్తై యనుసన్ధిత్తాల్ ప్రాయశ్చిత్తమ్బణ్ణ విழియుమత్తనైయిఱే ''తన్దాము డైయ యత్నత్తాలేపేఱు'' ఎన్ఱిరుప్పార్; ఇవర్ ''అవన్గైయిలే యితుక్కుపరిహారమ్'' ఎన్ఱిఱే యఱుతియిట్టిరు ప్పతు;౨''ఎప్పోతుమ్ కైకழలానేమియాన్నమ్మేల్వినైకడివాన్'' ఎన్ఱిఱే శొల్లువతు ; ఇతుతాన్ సుదర్శనమా యిరుక్కుమిఱే,౩''భగవతోబలేన'' ఎన్గిఱపడియే;ఆకైయాలే అవన్బడియై యనుసన్ధిక్కిఱార్, ౪''గజంవావీక్ష్య'' ఇత్యాది. (ఞాలముణ్డాయ్) ''ఇనిపరిహారమిల్లై'' ఎన్నుమ్బడియానవాపత్తుక్కలిలేవన్దుతవుమవనన్ఱో? భూమి

జీ-అ.-యవర్కళుడైయామాయిరుక్క,ఇప్పడిత్తాళుడైయామాకనినైత్తపేఱుణ్డోవెన్న(మమైవేత్యాది).''మమైవదుష్కృతంకిఞ్చిన్మహద స్తినసంశయః। సమర్థావపితౌయన్మాన్నా వేక్షేతేపరన్తపౌ'' ఇతిసున్దరకాణ్డేఽష్టత్రింశేసీతా. పదోపాదానమ్ పణ్ణాతేశ్లోకత్తుక్కెల్లామర్థమ్ (విరోధీత్యాది). ''సమర్థౌ'' ఎన్గిఱవర్థక్రియాకారిత్వమ్శొల్లుకిఱతు - ''పరన్తపౌ'' ఎన్ఱు. ''సమర్థౌ, పరన్తపౌ'' ఎన్గిఱపదఙ్గళుక్కర్థమ్ (విరోధీత్యాదివా క్యద్వయమ్). ''మామ్'' ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నాన్ఱానిత్యాది). * ఏవకారత్తుక్కర్థమ్ - నిశ్చయమాయ్, నిశ్చయమ్ సంశయపూర్వకమా కైయాలే సంశయత్తైయరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు ఏవకారార్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతుక్కడియిత్యాది). ''కిఞ్చిత్'' ఎన్ఱతుక్కు - ఒన్ఱెన్ఱర్థ మాకవివక్షిత్తు, ''ఒన్ఱు'' ఎన్గిఱతెన్నెన్గిఱశఙ్కైయిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నాన్దామిత్యాది). ''ఒన్ఱుణ్డు'' ఎన్ఱతిన్దపడియెప్పడియెన్న (కార్య కల్ప్యమిఱేయెన్ఱు). ఒన్ఱాకిలుమ్, అల్పమాకిలత్తై పరిహరిత్తుక్కొళ్ళలాకాతోవెన్న (మహత్) అవనుడైయకృపైయైయుమ్ తప్పువిక్కత్త క్కతా యిరుప్పతొన్ఱుణ్డు, ఎన్ఱుపిరాట్టి యరుళిచ్చెయ్తాప్పోలే (ఇழక్కైక్కడిపాపమేయిఱే)ఎన్గిఱారెన్ఱు కీழోడేకూట్టువతు.

పాపమధికమానాల్ ప్రాయశ్చిత్తమ్ పణ్ణినాలోవెన్న (పాపప్రాచుర్యత్తైయిత్యాది)ఆఱావతు - ఇవర్ప్రపన్నరాకైయాలే యవన్ కై పార్త్తిరుక్కుమవరాకైయాలే ప్రాయశ్చిత్తమ్ పణ్ణమాట్టారెన్ఱపడి.'' అవన్ కైయిలేపరిహారమ్'' ఎన్ఱఱుతి యిట్టిరుప్ప రెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (ఎప్పోతుమిత్యాది). సర్వకాలత్తిలుమ్ నమ్బక్కలుణ్డాన పాపత్తై ప్పోక్కుకైక్కాక, కైవిట్టునీఙ్గాతతిరువాழியై యుడైయ వనితిపాశురార్థః. పెరియతిరువన్దాతి ఎణ్బత్తేழாమ్బాట్టు, ''ఇప్పోతుమ్'' ఇత్యాది. చాటు (ఇతుతానిత్యాది). ఇతుతాన్ - ఇన్దవఱుతియి డుకైతాన్. సుదర్శనమా యిరుక్కుమ్ - శోభనమాన మతమాయిరుక్కుమ్, ''ఈశ్వరనేరక్షకన్'' ఎన్గిఱతు నల్ల జ్ఞానమాయిరుక్కు మిఱేయెన్ఱు మామెన్ఱు స్వభావార్థమ్; తిరువాழியాழ్వానెన్ఱుకొళ్ళుకై - చాటు. '' అవన్కైయిలే పరిహారమ్'' ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణాన్త రమ్ (భగవతోబలేనేత్యాది). '' భగవతోబలేన భగవతోవీర్యేణభగవతస్తేజసాభగవతః కర్మణాభగవతఃకర్మకరిష్యామి'' ఇతిపాఞ్చకాల్య సఙ్కల్పః. అవన్పడియై - అవన్శక్తియోగత్తై అప్పడియవన్పడియై యనుసన్ధిత్తు నిర్భరరాయిరున్ద పేఱుణ్డోవెన్న (గజంవేత్యాది). '' గజంవావీక్ష్యసింహంవా వ్యాఘ్రంవా వనమాశ్రితా। నాహారయతిసన్త్రాసం బాహూరామస్యసంశ్రితా '' ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే దశరథం ప్రతి, రామమనుగమ్యప్రత్యాగతస్సుమన్త్రః. ఓరోవకైక్కొవ్వొన్ఱైచ్చొల్లైయాలే - జాత్యేకవచనమాయ్ ; ఆనైత్తిరళ్, సింహత్తిరళ్, పులిత్తిరళెన్ఱు వివక్షితమ్. ఇప్పడికనత్తపాపత్తైప్పణ్ణినీరాకిల్ నమ్మాల్ రక్షిక్కప్పోమోవెన్న ; పునశ్చ ఒరుతాత్పర్యమ్ (ఇనియిత్యాది). ౫* బహూనామనుగ్రహోన్యాయ్యః అన్ఱో, ఉమక్కుతవవేణ్డువానెన్నెన్న (భూమియాక విత్యాది). ''ఞాలమ్'' ఎన్ఱవచేతనసమాధిక్కు

౧॥ రా-సు ౩౮-౪౮౫. ౨॥ పె-అ-౮౭. ౩॥ ౪॥ రా-అ-౬౦.౨౦. ౫॥

ఈ.–యాకప్రళయఙ్గళ్ళిలోరక్షిక్కైయావతు, ఎల్లార్కుమ్ముణ్డానవాపత్తైరువనుక్కేయుణ్డానాలుతవలాకాతో? తన్దాముడైయవాపత్తఱిన్దుకూప్పిడాతార్క్కో వుతవలావతు, ‘‘ఆపత్తఱిన్దుకూప్పిడువార్కుతవోమ్’’ ఎన్నుమ్ నిర్బన్ధముణ్డో? ప్రళయఙ్గొణ్డభూమి, తన్నై ఞ్ఞానేయెడుక్క యత్నమ్పణ్ణుమన్ఱిత్తే తన్దామ్ కర్మఙ్గళుక్కు త్తాన్దామ్ పరిహరిత్తుక్కొళ్ళ ప్రాప్తియుళ్ళతు, సమ్బన్ధముమాపన్నరాకైయుమన్ఱో ఉనక్కు రక్షిక్కైక్కు వేణ్డువతు. నాముతవుమ్ స్వభావరానాలుమ్, పేఱ్ఱుత్తలైయాలే యానపిన్బు, పేఱ్ఱుక్కీడాన ఞ్ఞానమ్ వేణుఙ్గాణు ముతవుమ్బాతెన్న (ఞానమూర్త్తి) ఎన్నై నిత్యసంసారియాక్కిక్కొళ్ళుకైక్కీడాన పఱివన్ఱో వేణ్డుకైయిలుళ్ళతు. ఇత్తైక్కఴిత్తెన్నైయుమ్ నల్వழிపోక్కు మఱివుళ్ళతుణ్డాకైయిలేయన్ఱో? ౧‘‘ఆమాఱొన్ఱఱియేన్ నాన్,’’ ౨‘‘ఆమాఱఱియుమ్పిరానే’’ ౩[నైవకిఞ్చిత్పరోక్షన్తే ఇత్యాది] నానఱివతొన్ఱుమిల్లై, నీయఱియాతతొన్ఱుమిల్లై; నాన్ శెయ్య వల్లతొన్ఱుమిల్లై, నీశెయ్యమాట్టాత తొన్ఱుమిల్లై యానాల్, ఆర్ కారియ మార్క్కు భరమ్. ఒరువనుక్కుక్కణ్ తోన్ఱాతే కాలుమ్ నడైతారాతేయిరున్దతు, ఒరువనుక్కుక్కణ్ణుమ్తోన్ఱి క్కాలుమ్ నడైతరుపతుమాయిరున్దతానాల్, ఆర్క్కార్ వழிకాట్టిక్కొడుపోవార్. నిదానమఱిన్దుపరిహరిక్కైక్కీడానఱివైయే స్వరూపమాకవుడైయవనే!. ఆపత్తుక్కుతవుమవనుమాయ్ అఱిన్దుపరిహరిక్కైక్కీడాన ఞ్ఞానముముణ్డానాలుమ్, ప్రాప్తియుళ్ళవిషయఙ్గళిలేయన్ఱో వుతవువతెన్న (నారాయణా) ఇప్పడిరక్షిక్క ప్రాప్తనానవనే! ఇతు తాన్ శరీరతయా శేషమెన్ఱితే - ఇత్తాల్ శొల్లుకిఱతు. ఆనాల్ కేవలమ్ శరీరమో శరీరియోపెఱుకైక్కుయత్నిప్పతు, ఉడైయవనన్ఱో ఉడైమైపెఱుకైక్కు వ్యాపరిప్పాన్. (ఎన్ఱెన్ఱు) ఇవ్విరట్టిప్పుక్కుక్కరుత్తు; నారాయణశబ్దత్తుక్కు - ఉపాయత్వోపయోగియాన వాత్సల్యాదికళు ముపేయత్వోపయోగియాన శేషిత్వాది గుణఙ్గళుమర్థమాకైయాలే, అవ్విరణ్డైయుమ్పఱ్ఱ - ఇవ్విరట్టిప్పు. ఇనిఇవర్ తామొరు ప్రయోజనత్తుక్కాకవొరుకాల్ శొల్లి, ‘‘అతుక్కైప్పుకున్దతు’’,

---

శీ-అ.–భావమ్(తన్దాముడైయ విత్యాది). ‘‘నారాయణా’’ఎన్ఱపదత్తిలేనోక్కాక భావాన్తరమ్ (ప్రళయమిత్యాది). ఆక, ‘‘ఞాలమ్’’ ఎన్ఱతుక్కు మూన్ఱుభావమ్. మున్దినతు - లోకమెల్లామెన్ఱు; ఇరణ్డావతు - అజ్ఞమెన్ఱు; మూన్ఱావతు - స్వరక్షణత్తిలే శక్తియిల్లాతతెన్ఱు. ఇత్తలైయాలే - నమ్మాలే. ‘‘ఞానమూర్త్తి’’ ఎన్ఱతుక్కు ప్రతికోటియాకభావమ్ (ఎన్నైయిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కు ప్రమాణమ్ (ఆమాఱిత్యాది). ఆమ్ ప్రకారమెన్ఱు మఱియేనిత్యర్థః (ఆమాఱఱియుమ్పిరానే). మేల్ విశైవతఱియు ముపకారకనానవనే! యిత్యర్థః. ఆనిరైయిల్ ఎట్టామ్పాట్టు, ‘‘శీమాలికన్’’ ఇత్యాది. ‘‘అఱివుళ్ళతుణ్డాకైయిలే’’ ఎన్ఱతుక్కుమ్, తమక్కుఱివిల్లామైక్కుమ్ ప్రమాణాన్తరమ్ (నైవేత్యాది). ‘‘నైవకిఞ్చిత్పరోక్షన్తే ప్రత్యక్షోసినకస్యచిత్ । నైవకిఞ్చిదసిద్ధన్తే నచసిద్ధోసికస్యచిత్’’ ఇతిజితన్తాయామ్. పాదచతుష్టయత్తుక్కుమ్వ్యక్తిరేకార్థమ్ (నానఱివతిత్యాది వాక్యచతుష్టయత్తాలే). ‘‘ప్రత్యక్షోసినకస్యచిత్’’ ఎన్గిఱపదత్తిలే - నీయొరువర్క్కుమ్ ప్రత్యక్షమాకాయెన్గైయాలే, ఉన్నై సాక్షాత్కరిక్క వల్లారొరువరుమిల్లైయెన్నుమిడమ్ ఫలిత్తతిఱే; అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నానఱివతొన్ఱుమిల్లైయెన్ఱు). ‘‘నచసిద్ధోసికస్యచిత్’’ ఎన్గిఱవిడత్తిలే-నీయొరువర్క్కుమ్ సిద్ధనాకాయెన్గైయాలే, ఉన్నైసాధిక్కవల్లారొరువరుమిల్లైయెన్నుమిడమ్ ఫలిత్తతిఱే; అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నాన్ శెయ్యవల్లతొన్ఱు మిల్లైయెన్ఱు). ఞ్ఞానముణ్డానవన్ ఞ్ఞానహీననుక్కు కార్యమ్ శెయ్యవేణుమోవెన్న (ఒరువనుక్కిత్యాది). దయావానుక్కు చ్చెయ్యాతిరుక్కవొణ్ణాతెన్ఱపడి. ‘‘ఞానమూర్త్తి’’ ఎన్ఱతుక్కుశబ్దార్థమ్ (నిదానమిత్యాది). నారాయణన్ ఎన్ఱాల్ - ప్రాప్తియై చ్చొల్లుమోవెన్న (ఇతుతానిత్యాది). ఇత్తాల్ - నారాయణశబ్దత్తాల్, ఇత్తాల్ ఫలిత్తతెన్న (ఆనాలిత్యాది). ఇతు - బహువ్రీహియైప్పఱ్ఱ. తత్పురుషనిలర్థమ్ (ఉడైయవనిత్యాది). ఆక, నారాయణశబ్దత్తుక్కిరణ్డర్థమ్- శరీరశరీరిభావ సమ్బన్ధముమ్, స్వస్వామిభావసమ్బన్ధముమ్. ‘‘ఎన్ఱెన్ఱు’’ ఎన్గిఱవిరట్టిప్పుక్కిరణ్డుభావమ్. మున్దినతు (ఇవ్విరట్టిప్పుక్కుక్కరుత్తిత్యాది).

---

౧ ౩౯-౨. ౨ పెరి,తి-మొ-౧౭-౭. ౩ జి-స్తో.

ఈ.-ఎన్ఱాఱియిరుక్కుమవరల్లరే, నమ్ముపాయత్తిల్ వర్త్తమానమ్పోలే యితుతాన్ ప్రయోజనమా యిరుక్కుమే యివర్క్కుమ్ ౧ * నమోనారణా వెన్ఱోవాతురైక్కుమురై యితే యితుతాన్:

(కాలన్ఱోఱుమ్) ఒరుకాలత్తిలే యిత్తైయుణ్ణ్ల్లి, వేఱొరుకాలత్తిలే ‹‹ వేఱొరువస్తు వుపాస్యమ్'' ఎన్ఱు తిలే కాల్ వాఙ్గుకిఱేనో? (యానిరున్దు) పడువతెల్లామ్ పట్టుమ్ నూఱేపిరాయమాక విసుక్కవేణుమో?. గుణాధికవిషయత్తైప్పిరిన్దాల్ ముడియవొట్టాతు ‹‹ఇన్నముమ్ కాణలామో'' ఎన్నుమ్నసై. (కైతలైపూశలిట్టాల్) తలైయిలేక్కైవైత్తాల్ మెయ్క్కాట్టవేణ్డావో. తలైయిల్ కైవైత్తు కూప్పిట్టాలెన్నుతల్, కైయుమ్తలైయుమానపూశల్ మాఱాతే యొరుపడియేయిరున్దాలుమెన్నుతల్. (కోలమేని) ఆశైప్పట్టార్క్కున్ఱాకిల్ అవ్వడివార్క్కు? ౨ * భక్తానామన్ఱో. శేర్న్దుకుళిర్న్ద తణ్ణీరై విడాయర్క్కేట్టామల్ వైప్పారైప్పోలే, వేట్టార్క్కుతవాత తణ్ణీరావతే! 3 * మరతకమణిత్తడమితే. (కాణ) కరుముకైమాలై తేడువాన్, శూడవన్ఱిక్కే శుమ్మాటై కొళ్ళత్తేడువర్కళో? కిట్టినాలుమ్ ౪ * సదాపశ్యన్తియితే, ౫ * కారార్ తిరుమేని కాణుమళవుమిఱేయిఙ్గుమ్,

జీ-అ.— ఇరణ్డావతు (ఇనియివర్తామిత్యాది). ఇతిల్ భోగ్యత్తైయెప్పడి ఇరట్టిప్పెన్ఱపడి. (ఆఱియిరుక్కుమవరల్లరే) అకైయాలే భోగ్యత్తైయాలేపలకాలుమ్ శొల్లుకిఱారెన్ఱపడి. ఆఱియిరామైక్కు హేతువేతెన్న (నమ్ముపాయత్తిలిత్యాది). అతావతు-నమ్ముపాయ వాచకమానద్వయత్తిల్ ‘‘ప్రపద్యే’’ ఎన్గిఱవర్త్తమానమ్పోలేయితుతాన్ ప్రయోజనమాయిరుక్కుమేయివర్క్కెన్ఱపడి. వర్త్తమానత్తుక్కు - అనేకార్థముణ్డానాలుమ్ ఇవ్విడత్తిల్, భోగ్యత్తైయే వివక్షితమ్ - భోగ్యమెన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (నమోనారణావిత్యాది). ముతల్ నిరువన్దాతి తొణ్ణూఱ్ఱైన్దామ్పాట్టు. ‘‘నావాయిలుణ్డే’’ ఇత్యాది. ‘‘ఓవాతురైక్కుమ్’’ ఎన్ఱతుక్కిరణ్డు తాత్పర్యమ్. అతావతు - సహస్రాక్షరీమన్త్రజపమ్పోలన్ఱిక్కే మాచ్చువిడామల్ సులభమాక వనుసన్ధిక్కలాయిరుక్కుమెన్నుతల్; భోగ్యత్తైయాలే నిత్యమాకవనుసన్ధిక్కప్పడుమెన్నుతల్; ఇతువే ఇఙ్గుత్తైక్కువేణ్డువతు.

కీழே, వీప్సైక్కు-భోగ్యత్తైయాలేవిడమాట్టామైయైచ్చొల్లి, ‘‘ కాలన్ఱోఱుమ్ ’’ ఎన్ఱు - సాధనత్వేన విడమాట్టామైయైచ్చొల్లుకిఱార్ (ఒరుకాలత్తిలేయిత్యాది). కరణవ్యుత్పత్తియాలే, నారాయణశబ్దత్తుక్కు - ఉపాయత్వముమర్థమిఱే. నూఱేపిరాయమాక - నూఱువర్షమెన్ఱపడి. ఇరున్దుపడుకిఱతేన్? ముడిన్దుపిఱైక్కవొణ్ణాతోవెన్న (గుణాధికేత్యాది). ‘‘ కైతలైపూశలిట్టాల్ ’’ ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్. పూశలెన్ఱు - పొరున్దుతలాయ్, తలైయిలేక్కై పొరున్దినాల్ ; అతావతు - అఞ్జలిపణ్ణినాలెన్నుతల్, ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తలైయిలే యిత్యాది). మెయ్క్కాట్టవెన్ఱతు - చాటు ; * కోలమేనియిలే తాత్పర్యమ్. అన్ఱిక్కే, తలైయిలేక్కైవైత్తుకూప్పిట్టా లెన్నుతల్; పూశలిడల్-కూప్పిడుతల్. అన్ఱిక్కే, పూశలెన్ఱు - పొరున్దుతలాయ్, తలైయిలేక్కైవైత్తు ;అతావతు - అఞ్జలికాలన్ఱోఱు మిరున్దిట్టాలెన్నుతల్. ఇత్తలైయిలఞ్జలిమాఱాతే యొరుపడియిరున్దాలెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే, అర్థద్వయమాయ్, ‘‘ తలైయిలేక్కైవైత్తాల్ ’’ ఎన్ఱుమున్దినవర్థవివరణమ్ (కైయున్దలైయుమానవిత్యాది) ఎన్నవుమామ్. ‘‘ కైతలైపూశలిట్టాల్ - కోలమేనికాణవారాయ్ ’’ ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (ఆశైప్పట్టార్క్కిత్యాది). ‘‘ వారాయ్ ’’ ఎన్గిఱవార్త్యతిశయత్తాలే ఫలిత్తతాత్పర్యమ్ (శేర్న్దిత్యాది). వేట్టార్క్కు-ఆశైప్పట్టార్క్కు. వేట్కై-ఆశై. అపనై-తణ్ణీరన్నలామోవెన్న (మరతకేత్యాది). ‘‘ కోలమేని - కాణ ’’ ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (కరుముకైయిత్యాది). శుమ్మాటై - శుమైయిన్ కీழ் తలైయిల్ శుమ్మాటై కాణ్గైయేప్రయోజనమోవెన్న (కిట్టినాలుమిత్యాది). దేశవిశేషత్తిలే * సదాపశ్యన్తియానాలుమ్, ఇఙ్గేవేఱయుమ్ శిలవిల్లైయో

అ-అ-వి.—కీழ் చొన్నవర్థమ్ ఇన్దపదత్తిల్ సిద్ధమానపడియెఙ్గనేయెన్న (ఇనియిత్యాది).——ఇన్దపక్షత్తిల్, ద్వయత్తిల్ ఎన్దపదార్థత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నమ్ముపాయత్తిల్ వర్త్తమానమ్పోలేయెన్ఱుతొడఙ్గి)——ఉమక్కుక్కాట్ట నమక్కుత్తైవైయోవెన్న (ఆశైప్పట్టార్క్కిత్యాది).

౧.

౧॥ ౧-౪-౯౫.　౨॥ జి-స్తో -　3॥ ౯౧-౮.　౪॥ వి-నూ.　౫॥ శి-మ.

ఈ.–౧*అప్పై ప్పెఱ్ఱు తిరువేజ్గడత్తానైక్కాణ విత్తనై యితే, ౨[ధన్యాః పశ్యన్తి మేనాథమ్] నాడాకళ్ళాకై ళ్కొళ్ళా నిన్దతు కిడీ రేకశరక్కైత్తి యెన్దాళితే. (వారాయ్) అవ్వడివై క్కాణుమ్బోతైన్దు మత్తలై యాలే వరప్పెఱ విరుక్కైప్పోలే కాణుమ్ముత్తై. కాణవెన్దు - ప్రాప్యమ్శొల్లిఱ్ఱు, వారాయెన్దు - ప్రాపకమ్శొల్లుకిఱతు. వరుకిఱిలై. వారాయెన్దాల్ వళైక్కవొణ్ణాతితే. నీముత్తైశెయ్య ప్పార్త్తిలై యేయాకిలుమ్ ఎఙ్క్లేశమ్ తీరుమత్తనై యే యెన ఱ్ఱుక్కవేణ్డువతు. (కూవియుమ్కొళ్ళాయే) ముత్తైకెడవఴై త్తాకిలుమ్ కొళ్ళుకిఱిలై. కాలన్దోఱుమ్ యానిరున్దు కైతలై పూశలిట్టాల్ కోలమేని కాణవరుకటిలై, కూవియుమ్కొళ్ళుకిఱిలై, అఱుక్కడి, శీలమిల్లాచ్చిఱియనేలుమ్ శెయ్వినై యో పెరితాల్.

నారాయణనెన్గైయాలే. ప్రాప్యమ్శొల్లిఱ్ఱు. శిఱియనెన్గైయాలే- ప్రత్యగాత్మస్వరూపమ్ శొల్లిఱ్ఱు, వారాయెన్గైయాలే - ఉపాయమ్శొల్లిఱ్ఱు, కాణవెన్గైయాలే - ఫలమ్శొల్లిఱ్ఱు, శెయ్వినైయోపెరితెన్గైయాలే - విరోధిశొల్లిఱ్ఱు, ఆక అర్థపఞ్చకముమితిలేశొల్లిఱ్ఱు. ౧.

జీ-అ.—వెన్న (కారారిత్యాది). కరుమైమిక్కవఴకియతిరుమేనియెన్దపడి. పాశురత్తుక్కుస్పష్టోర్థః. "తంపద్మదళపత్రాక్షంసింహవిక్రాన్తగామినమ్ । ధన్యాఃపశ్యన్తిమేనాథంకృతజ్ఞం ప్రియవాదినమ్" ఇతిసున్దరకాణ్డేసీతా. "ధన్యాః" ఎన్దు విశేషిత్తిరుక్క, (నాడాకళ్కొళ్ళైకొళ్ళానిన్దతు) ఎన్దరుళిచ్చెయ్కిఱతుక్కు కరుత్తెన్నెన్నిల్; "మేనాథంయేపశ్యన్తి, తేధన్యాః" ఎన్దువివక్షైయాకైయాలే - నాడాకవిత్యాది యరుళిచ్చెయ్తతెన్దపడి. పద్మదళపత్రాక్షమ్ - తామరైప్పూవితఴ్ పోలేయుమ్, తామరైయిలైపోలేయుమిరుక్కిఱతిరుక్కణ్గళైయుమ్ తిరుమేనియైయుముడైయవరెన్దపడి. *3 "అక్షమిన్ద్రియకాయయోః" ఇత్యమరః. "వరుకిఱిలై" ఎన్గిఱతెన్? తామేశెల్లవొణ్ణాతోవెన్న (అవ్వడివై యిత్యాది). ఇప్పడి శొల్లువానెన్నెన్న (కాణవెన్దిత్యాది). (వరుకిఱిలై యెన్దు) శబ్దార్థమ్. ఇప్పడి శొల్లువానేన్, నిర్బన్ధమానాలోవెన్న (వారాయెన్దాలిత్యాది). ఎన్దాల్ - ఎన్దిత్యర్థః. మేలుక్కవతారికై (నీముత్తైయిత్యాది). అన్దిక్కే, మేలిఱ్పదత్తుక్కవతారికై (వారాయెన్దా లిత్యాది వాక్యద్వయముమ్) ఎన్నుతల్. వారాయెన్దాల్ - వారాతేయిరున్దాల్. ముత్తై - అవన్దానేవన్దుముకజ్గాట్టుకై. కూవియుమ్ కొళ్ళాయే - అఴైత్తాకిలుమ్ కొళ్ళుకిఱిలై. ముత్తైక్కెడవెన్దతు - "కూవియుమ్" ఎన్దచశబ్ద తాత్పర్యమ్. (కాలన్దోఱుమితి) కాలముణ్డాయిత్యారభ్య, కూవియుఙ్గొళ్ళాయ్, శీలమిల్లాచ్చిఱియనేలుమ్ శెయ్వినైయోపెరితాలెన్దన్వయత్తిలేతాత్పర్యమ్.

ప్రాసఙ్గికమ్ (నారాయణనిత్యాది). "ఇఙ్గే - ద్వయార్థముమ్ వివక్షితమ్" ఎన్దరుళిచ్చెయ్వర్. అతావతు - "కాలముణ్డాయ్, ఞానమూర్త్తీ" ఎన్దు - నారాయణ శబ్దార్థమాన జ్ఞానశక్త్యాదికళుమ్; "నారాయణా" ఎన్దు - ఆశ్రయణసౌకర్యాపాదకమాన వాత్సల్యాదికళుమ్; "కాలముణ్డాయ్" ఎన్దు - రక్షణమ్శొల్లుకైయాల్, నారాయణపదసామర్థ్యత్తాలేయాతల్ శ్రీమత్పదార్థముమ్; "కోలమేని" ఎన్దు - చరణ శబ్దార్థముమ్; "వారాయ్" ఎన్దు - శరణశబ్దార్థముమ్; "కైతలై పూశలిట్టాల్" ఎన్దు - క్రియాపదార్థముమ్; "కాలన్దోఱుమ్" ఎన్దు - ఉపసర్గార్థమాన మహావిశ్వాసముమ్; "యాన్" ఎన్దు - ఉత్తమనాలేయాక్షిప్తనానవధికారియుమ్; "ఎన్దెన్దు" ఎన్గిఱపైనయాలే - పూర్వోత్తరవాక్యస్థ నారాయణ శబ్దజ్గళుమ్, క్రియాపదత్తినుడైయవర్తమానార్థముమ్, శ్రీమత్పదార్థముమ్; "కాణ" ఎన్గైయాలే - చతుర్థ్యర్థమాన ప్రాప్యముమ్, "శెయ్వినైయోపెరితాల్" ఎన్దు-నమశ్శబ్దత్తాలే నిషేధ్యతయాశొల్లప్పట్టవవిద్యాదికళుమ్ శొల్లప్పడుకిఱతు. నమశ్శబ్దార్థమాక వవిద్యాదికళుమ్కఴియుణ్ణక్కడవతిఱే. ౧.

ప్ర-తి.—శీలమిల్లాచ్చిఱియర్క్క ప్రవేశే. సున్దరకాణ్డే ఏకోనత్రింశేవేణ్యుద్గ్రథనోద్యోగాత్పశ్చాచ్ఛుభనిమిత్తదర్శనానన్తరే, "ఏతైర్నిమిత్తైరపరైశ్చసుభ్రూస్సంబోధితాప్రాగపిసాధుసిద్ధైః । వాతాతపక్లాన్తమివప్రణష్టంవర్షేణబీజంప్రతిసఞ్జహర్ష॥ ౬ ॥."—— ఏతత్పూర్వసర్గే,

---

౧॥ ౪-౮-౩౯. ౨॥ రా-సు-౨౫-౧౬. ౩॥ ఇతుక్కుఅమరత్తిలాకరజ్గాణవిల్లై.

"హా రామ హా లక్ష్మణ హా సుమిత్రే హా రామమాతస్సహ మే జనన్యా । ఏషా విపద్యామ్యహమల్పభాగ్యా మహార్ణవే నౌరివ మూఢవాతా ॥౮॥."—— అయోధ్యాకాణ్డే [౬౦] దశరథం ప్రతి సుమన్త్రేణోక్తం రామస్య వనప్రవేశవృత్తాన్తం శ్రుత్వా పశ్చాత్ కౌసల్యా· "తథాపి సూతేన సుయుక్తవాదినా నివార్యమాణా సుతశోకకర్శితా । న చైవ దేవీ విరరామ కూజితాత్ ప్రియేతి పుత్రేతి చ రాఘవేతి చ ॥౨౩॥"

(శెయ్వినై) సున్దరకాణ్డే అష్టత్రింశే కాకవృత్తాన్తవచనానన్తరే, "యది తౌ పురుషవ్యాఘ్రౌ వాయ్వగ్నిసమతేజసౌ । సురాణామపి దుర్ధర్షౌ కిమర్థం మాముపేక్షతః ॥౪౬-౫॥ మమైవ దుష్కృతం కిఞ్చిన్మహదస్తి న సంశయః । సమర్థావపి తౌ యన్మాం నావేక్షేతే పరన్తపౌ ॥౪౮-౫॥." —— "భగవతో బలేన భగవతో వీర్యేణ భగవతస్తేజసా భగవతః కర్మణా భగవతః కర్మ కరిష్యామి."——అయోధ్యాకాణ్డే [౬౦.] రామమనుగమ్య ప్రత్యాగతో దశరథం ప్రతి సుమన్త్రః. "ఇదానీమపి వైదేహీ తద్రాగాన్న్యస్తభూషణా ॥౧౯॥ గజం వా వీక్ష్య సింహం వా వ్యాఘ్రం వా వనమాశ్రితా । నాహరయతి సన్త్రాసం బాహూ రామస్య సంశ్రితా ॥౨౦॥."—— (ఞానమూర్త్తి) జితన్తాయామ్, "నైవ కిఞ్చిత్ పరోక్షం తే ప్రత్యక్షోఽసి న కస్యచిత్ । నైవ కిఞ్చిదసిద్ధం తే న చ సిద్ధోఽసి కస్యచిత్."——(కాణ) సున్దరకాణ్డే [౨౫.] హనూమతస్సీతాదర్శనాత్ పశ్చాద్రావణే ఆగమ్య గతే సతి దుఃఖాకులా సీతా, "భర్తారం తమపశ్యన్తీ రాక్షసీవశమాగతా । సీదామి ఖలు శోకేన కూలం తోయహతం యథా ॥ ౧౫॥ తం పద్మదళపత్రాక్షం సింహవిక్రాన్తగామినమ్ । ధన్యాః పశ్యన్తి మే నాథం కృతజ్ఞం ప్రియవాదినమ్ ॥ ౧౬॥ సర్వథా తేన హీనాయా రామేణ విదితాత్మనా । తీక్ష్ణం విషమివాస్వాద్య దుర్లభం మమ జీవితమ్ ॥౧౭॥." ౧.

పెరియతిరువన్దాది – ఎణ్బత్తెణ్ణాయ్ప్పాట్టు—ఇప్పోదుమిన్నుమినిచ్చిఱిదునిన్ఱాలు । మెప్పోదుమీదేశొల్లెన్నెఞ్జే । యెప్పోదుమ్ । కైకఴలానేమియాన్ నమ్మేల్ వినైకడివాన్ । మొయ్కఴలేయేత్తముయల్.

పెరియాఴ్వార్ తిరుమొఴి - పదినేఴాన్దిరుమొఴి - ఎట్టామ్పాట్టు· శీమాలికనవనోడుతోఴమైకొళ్ళవుమ్ వల్లాయ్। శామాఱవనైనీయెణ్ణిచ్చక్కరత్తాల్ తలైకొణ్డా । యామాఱియుమ్బిరానేయణియరఙ్గత్తేకిడన్దా । యేమాఱ్ఱమెనైత్తవిర్త్తాయిరువాట్చిప్పాచ్చాట్టవారాయ్.

తాత్పర్యము— ఆశ్రితులపేక్షింపక యుండునప్పుడే ప్రళయాపదకు రక్షించిన నిరుపాధికరక్షకుఁడా! నిరతిశయజ్ఞానస్వరూపుఁడా! ఓ! నారాయణుఁడా! అని నేను పలుమారు పిలిచినను నీవు సేవసాదింపకపోతివి. నిన్ను సాక్షాత్కరింపకుండునట్లు నే చేసిన పాపములు మిక్కిలి యతిశయించియున్నవి ఇది ఏమాశ్చర్యము? ౧.

మూ.—కొళ్ళమాళా విన్బవెళ్ళక్కోతిలతన్దిడుమ్, ఎన్ ఉళ్ళలేయోవైయఙ్గొణ్డవామనావోవెన్ఱెన్ఱు ।
నళ్ళిరావుమ్ నన్బకలునానిరున్దోలమిట్టా । ల్కళ్ళమాయావునై ఎన్ కణ్కాణవన్దీయాయే ॥ ౨.

అ.—(కొళ్ళమాళా) ఇతరవిషయవైరాగ్యపూర్వకమాక సకలేతరవైతృష్ణ్యావహమాన త్వద్గుణానుభవజనిత నిరవధికానన్దమహౌఘత్తై యెనక్కుత్తన్దరుళిన వెన్నుడైయపరమోదారనే! ఉన్నుడైయదాతృత్వలక్షణస్వరూపత్తై యన్యథాకరిత్తుక్కొణ్డుమాశ్రితరుడైయ వపేక్షితత్తైచ్చెయ్దరుళానిఱ్కుమాశ్రితవత్సలనేయో! ఎన్ఱెన్ఱు, త్వత్సంశ్లేషత్తాలేపోక్కక్కడవవఴకియకాలమెల్లామ్ నానిరున్దోలమిట్టాల్ ఎన్ కణ్గళుక్కునైక్కాట్టాతొఴికిఱవనే, ఈణ్డైనవన్దెన్ కణ్గళుక్కునైక్కాట్టిత్తన్దరుళాయెన్గిఱార్. ౨

అన్వ.—వైయమ్ కొణ్డ వామనా (3) కొళ్ళ మాళా ఇన్బవెళ్ళమ్ (౬) కోదు ఇల తన్దిడుమ్ (౯) ఎన్ వళ్ళలే ఓఓవెన్ఱెన్ఱు (౧౨) నళ్ళిరావుమ్ నన్ పకలుమ్ (౧౫) నాన్ ఇరున్దు ఓలమిట్టాల్ (౧౮) కళ్ళన్ మాయా ఉన్నై (౨౧) ఎన్ కణ్ కాణ (౨౪) వన్దు ఈయాయ్ (౨౬)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఎన్నైయనన్యార్హమాక్కి యనుభవిప్పిత్త వౌదార్యత్తైచ్చొల్లిక్కూప్పిట్టాల్, ఎన్ కణ్గాణవన్దునై యెనక్కుత్తరుకిఱిలైయెన్గిఱార్.

అన్యాభిమానవిషయమానభూమియై, అనన్యార్హైయామ్పడి యళన్దుకొణ్డవర్థిత్వత్తైయుడైయ, వామననే! (౩) అన్దవుపకారకత్వత్తై యెన్నైయనుభవిప్పిత్తు అనుభవిక్కవనుభవిక్క, ఎల్లైకాణవొణ్ణాత, ఆనన్దసముద్రత్తై, (౬) అనుభవదశైయిల్ తృప్తియాతల్ అన్యాకాఙ్క్షైయాతలాకిఇకోతు, ఇల్లాతపడి, ఆన్తరమాకవుపకరిక్కుమ్, (౯) ఎన్నుడైయ, మహోదారనే! ఎన్నెన్నువిషణ్ణనాయ్చ్చొల్లి, (౧౨) మధ్యరాత్రత్తిలుమ్, పదార్థప్రకాశకమాన, పకలిలుమ్, (౧౫)ఉన్నైయొழియచ్చెల్లామైయైయుడైయనాన్, అన్యవ్యాపారక్షమనన్రియేయిరున్దు, కూప్పిట్టాల్, (౧౮) కణ్ణుక్కుత్తోన్రాతేకృత్రిమరైప్పోలే నెఞ్జుక్కుళ్ళేయిరుక్కుఙ, ఆశ్చర్యభూతనే!కణ్ణాలకుధరిక్కవొణ్ణాతవున్నై, (౨౧) ఆశైప్పట్టవెన్, కణ్గళ్, కాణుమ్పడి, (౨౪) వన్దు, తరుకిఱిలై; తరవేణుమెన్నుమామ్. (౨౭) ఇఙ్గు, ఓ ఎన్గిఱశైకళ్ - విషాదత్తైక్కాట్టుకిఱతు. ౨.

—

అర్థము— భూమిని స్వాధీనపఱచుకొనిన ఓ! వామనుఁడా! (౩) అనుభవింపఁగా అంతములేని ఆనందసముద్రమును(౬)దోపనులేనట్లు ఉపకరించుచున్న(౯)నా మహోదారుఁడా! ఓ! ఓ! అనిచెప్పి (౧౨) మధ్యరాత్రమునందును మంచి పగటియందును (౧౫) నేను (ఇతరవ్యాపారములులేనివాఁడై) ఉండి పిలిచినను (౧౮) కృత్రిముఁడైన ఆశ్చర్యభూతుఁడా! నిన్ను (౨౧) నాయొక్క నేత్రములు సాక్షాత్కరించునట్లు (౨౪) వేంచేసి (నేత్రానుభవమును) ఇమ్ము.(౨౭) ౨.

—

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. పణ్ణుపణ్ణిన వుపకారఙ్గళైచ్చొల్లి; అప్పడియుపకరిత్తున్ శువట్టైయఱివిత్తు, ఇప్పోతునాన్కూప్పిడ, ముకఙ్గాట్టాతేయొழிవాఙ్గియిరుక్కప్పోరుమోవెన్గిఱార్.

(కొళ్ళమాళావిన్బవెళ్ళమ్) అనుభవిక్క.వనుభవిక్కక్కుత్తైపిఱవాతపడియానవానన్దసాగరమ్. ౧ "వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ்న్దనన్" ఎన్గత్తైచ్చొల్లుకిఱార్. (కోతిలతనిదుమ్) ఆనన్దత్తుక్కుక్కోతాకిఱతు - అనుభవిత్తాల్ "అమైయుమ్" ఎన్రిరుత్తల్, విషయాన్తరత్తిలే యపేక్షైపిఱప్పిత్తల్ శెయ్కై; ఇతఙ్గనన్రిక్కే, అనుభవిక్కవనుభవిక్కత్తన్బక్కలిలేయ పేక్షైపిఱప్పిత్తు, ఇతరవిషయవైరాగ్యత్తైయుమ్ పిఱప్పిప్పతానవానన్దత్తై. ఆక, కోతిలవాయ్, కొళ్ళక్కొళ్ళమాళాతపడియానఆనన్దవెళ్ళత్తైత్తన్ద. (ఎన్వళ్ళలేయో)తరుకిఱపోతున్ పేతాకవుపకరిత్తు, ఇప్పోతెన్నతుపేతాక్కి, నాన్కూప్పిడవిరుక్కిఱాయే. తన్ పేతాకవుపకరిక్కైయితే - వళ్ళల్ఙన మాకిఱతు, ౨"ఆనన్దమయః," ౩"ఆనన్దోబ్రహ్మ" ఎన్గిఱతన్నైయుపకరిత్తపడియిఱతే. ఇప్పడియిప్పోతు కూప్పిడప్పణ్ణినైత్తిరున్దాల్, ౪ * వీళ్ళిరున్దేழులకిలేయప్పడియెన్నై యనుభవిప్పిక్కవేణుమో? శిఱియతుక్కినియతిట్టు

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (కొళ్ళమాళావిత్యాది). "కొళ్ళమాళావిన్బవెళ్ళమ్ కోతిలతన్దిడుమ్" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తు (పణ్ణినవుపకారఙ్గళైచ్చొల్లియెన్గతు). శువట్టై - రసత్తై. భోగ్యతైయైయెన్గపడి. "ఈయాయ్" ఎన్గత్తై కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఒழிవాఙ్గియిత్యాది). ఒழிవాఙ్గి-దూరప్పోయ్.

శబ్దార్థమ్ (అనుభవిక్కవిత్యాది). వెళ్ళమ్ - సాగరమ్. అవన్దానివర్క్కానన్దత్తైక్కొడుత్తానోవెన్న (వీవిలిన్బమిత్యాది).ఆనన్దత్తుక్కుక్కోతాకిఱతు ఎన్గిఱవిడత్తిలే ౫"యత్రాన్యత్పశ్యత్యన్యచ్ఛృణోత్యన్యద్విజానాతితదల్పమ్ - యత్ర నాన్యత్పశ్యతినాన్యచ్ఛృణోతి నాన్యద్విజానాతిసభూమా" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ఉక్తత్తై యన్వయిత్తుక్కాట్టుకిఱార్ (ఆకవిత్యాది). "ఎన్వళ్ళలే" ఎన్ఱు-సమ్బోధిత్తు "ఓ" ఎన్గతుక్కు-భావమ్ (తరుకిఱపోతిత్యాది). "వళ్ళలే" ఎన్గాల్ - తన్ పేతాకవుపకరిత్తానెన్ఱు కాట్టుమోవెన్న (తన్బేతాకవిత్యాది). తన్బేతాకవుపకరిత్తతెత్తైయెన్న; "ఇన్బవెళ్ళమ్" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆనన్దమయఇత్యాది). ఇత్తాల్ఫలిత్తహార్దభావమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). కీழే "శిఱియన్" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తు రసోక్తి (శిఱియతుక్కిత్యాది). ఇవర్తామ్ శిఱియరోవెన్న (శిఱియనెన్గా

౧॥ ౩౫-౩. ౨॥ తై-ఉ-అ-౫. ౩॥ తై-భృ-౬. ౪॥ ౩౫. ౫॥ ఛాం-ఉ-౭-౨౪.

ఈ.–క్కేడుత్తాన్గాణుమ్. ‚‚శిఱియ‛‛ఎన్గారే.(వైయజ్గొణ్డవామనావో) ఇరన్దార్కు కొడుక్కైక్కాక నీయిర క్కుమవనన్రో. ‚‚త్రైలోక్యత్తైయుమిరన్దే‛‛ ఎన్ఱు కాలిలేవిழுన్ద విన్ద్రనై క్కణ్ణనీర్రై మాఱ్ఱుకైక్కాక, శ్రియః పతియానతన్నై ఇయిరప్పాళనాక్కినానిఱే. నీయిరన్దుతరుకై యొழிయనానిరన్దుకూప్పిడ విరుప్పతే! యిప్పోతు. (ఎన్ఱెన్ఱు) ఇన్ద్రనైప్పోలే రాజ్యమ్ పెఱ్ఱుప్పోకిఱారన్ఱు, మహాబలియైప్పోలే ఔదార్యజ్గొణ్డాడిప్పోకిఱారన్ఱు. ఎప్పోతుమిత్తైయేశొల్లి. వైయజ్గొణ్డపిన్బుమ్ వామనవేషమాయిఱ్రివర్ తిరువుళ్ళత్తిలూఱ్ఱిరున్దతు.

(నళ్ళిరావుమ్నన్బకలుమ్) నళ్ళెన్ఱు - నడువాతల్, శెఱివాతల్; రాత్రియిలల్లాతపదార్థజ్గళినుడైయవొలి మాఱినాల్ వరువతోరొలియుణ్డు, అతినుడైయవనుకారమాతల్. ఎల్లావఱ్ఱాలుమ్ - మధ్యరాత్రమెన్ఱపడి. ౧‚‚యఏషుసుప్తేషు‛‛ఎన్ఱునీయుణర్న్దునోక్కజ్గాలత్తిలేనానుణర్న్దుకూప్పిడుమ్బడిపణ్ణువతే!(నన్బకల్) ౨*తీర్ప్పారై యామినియోడు౩*వీఱ్ఱిరున్దౕழలకోడువాశియఅభగవత్స్పర్శమ్ మాఱాతేపోరుకై యాలే-నన్బకలెన్గిఱార్. పుఱమ్బొరువిషయత్తైయనుభవిత్తాల్, కాణాతపోతు మఱన్దువేఱొన్ఱిలేయుమ్ నెఞ్జైవైక్కలామ్బడియిరుక్కుమిఱే. అన్ఱిక్కే, నన్బకలెన్ఱు-శెవ్వాయ్క్కిழமైయై ‚‚మజ్గళవారమ్‛‛ ఎన్నుమాప్పోలే, అవనైక్కాణప్పెఱామైయాలే శూన్యమానకాలమెన్నవుమామ్.(నానిరున్దు) కూప్పిడుకైక్కు క్షమనల్లాతపడిదుర్బలనాన నానిరున్దు. (నానిరున్దు)౪*వీవిలిన్బమికవెల్లైనికழ்న్దనానిరున్దు. (ఓలమిట్టాల్) కూప్పిట్టాల్. (కళ్ళమాయా) కణ్ణుక్కువిషయమాకిక్కు, నెఞ్జిల్ మఱక్కవొణ్ణాతపడిపణ్ణుకిఱ వాశ్చర్యభూతనే!. (ఉన్నై) కణ్డాల్తు ధరిక్కవొణ్ణాతపడి వైలక్షణ్యత్తైయుడైయవున్నై. ౫*కోలమేనియిఱే. (ఎఙ్గణ్గాణ) ౬* విరుమ్బుమెఙ్గణ్గళ్ కాణుమ్బడి. (వన్దీయాయే) నడైయழகుకణ్డువாழுమ్బడిమున్నేనడన్దువన్దుతరవేణుమ్.వన్దుతోఱ్ఱుమ్బోతు తాఱ ౭‚‚నజీవేయమ్;‛‛౮‚‚ప్రీహి రేషాహి‛‛ఎన్నుమ్బడియిరుక్కైయాలే, ‚‚ఇవన్బక్కలోరుకుత్తైయిల్లైయాకాతే‛‛ ఎన్ఱుతోఱ్ఱుమ్బడియాయిఱ్ఱువరువతు. ఉన్నైనీయే

జీ-అః–రేయెన్ఱు). తానిరన్దానోవెన్న (త్రైలోక్యత్తైయుమిత్యాది). ‚‚ ఓ ‛‛ ఎన్గిఱపదత్తుక్కుభావమాతల్, ఫలితమాతల్ (నీయిరన్దిత్యాది) వీప్సైక్కుభావమ్(ఇన్ద్రనైయిత్యాది). ఇత్తైయే-వామనావతారత్తైయే. వైయజ్గొణ్డత్రివిక్రమనెన్నాతే. ‚‚వామనా‛‛ ఎన్బానెన్నెన్న (వైయజ్గొణ్డపిన్బ మిత్యాది).

శెఱివు - అన్ధకారత్తినుడైయనైబిడ్యమ్. ఇత్తాల్ - గాఢాన్ధకారమెన్ఱపడి. ‚‚ పకల్ ‛‛ ఎన్నవమైయాతో, ‚‚ నళ్ళిరా ‛‛ ఎన్గతుక్కు క్కరుత్తెన్నెన్న (యఏష్విత్యాది). ‚‚ యఏషుసుప్తేషుజాగర్తికామం కామంపురుషోనిర్మిమాణః ‛‛ ఇతికఠవల్ల్యామ్. పిరిన్దనోవుపడానిఱ్కు ‚‚నన్బకల్‛‛ ఎన్బానెన్నెన్న (తీర్ప్పారైయిత్యాది).విశ్లేషదశైయిలుమ్ భగవత్స్పర్శమ్ మాఱాతేయిరుక్కుమోవెన్న (పుఱమ్బొరువిత్యాది). (ఇరుక్కుమిఱే) అజ్జనన్ఱిక్కే యిన్దవిషయమ్ విశ్లేషత్తిలుమ్మఱక్కప్పోకాతెన్ఱపడి. అర్థాన్తరమ్ (వీవిలిన్బమిత్యాది). అప్పడివిలక్షణమోవెన్న (కోలమేనియిఱేయెన్ఱు). ‚‚ఎఙ్గణ్గాణ‛‛ ఎన్గతుక్కిరణ్డర్థమ్. మున్దినతు (విరుమ్బుమిత్యాది). ఉన్నైక్కణ్గాణవీయాయెన్నాతే, ‚‚ వన్దీయాయ్ ‛‛ ఎన్గతుక్కు ప్రయోజనద్వయమ్ (నడైయழகికిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే).ఇరణ్డావతు-ఉఱ గుణమ్తోఱ్ఱుమ్బడివరవేణుమెన్ఱు. గుణమావతు-వ్యామోహమ్. ‚‚ నజీవేయంక్షణమపి వినాతామసితేక్షణామ్ ‛‛ ఇతిరామః. ‚‚ ప్రసీదన్తుభవన్తోమే హ్రీరేషాహిమమాతులా । యదీదృశైరహంవిప్రైరుపస్థేయైరుపస్థితః ‛‛ ఇత్యారణ్యకాణ్డేసీతాంప్రతిరామః. ‚‚ ఈయాయ్ ‛‛ ఎన్గతుక్కు భావమ్

అ.అ-వి.—అనాల్ కూప్పిడుతవిరుకిఱతుక్కెన్నెన్నవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పుఱమ్బొరువెన్ఱుతొడజ్గి) ——నడైయழகైయుపపాదిక్కిఱార్ (వన్దుతోఱ్ఱుమిత్యాదియాలే).

౨-

౧‖ ౪-ఉ-౨-౫. ౨‖ ౩౬. ౩‖ ౩౫. ౪‖ ౩౫-౩. ౫‖ ౩౭-౧. ౬‖౨౮-౪. ౭‖రా-సు-౬౬.౧౦. ౮‖శా-అ-౧౦-౯.

ఈ.—కొణ్డువన్దు ఈయ వేణుమ్. ఈకై -కొడుక్కై. తన్దోమే-ఆల్లా తారిప్పడి కూప్పిడాతిరుక్క, ఉమ్మై నమ్మైయేశొల్లి క్కూప్పిడప్పణ్ణినోమే యెన్న; అత్తాల్ పోరాతు (కణ్ణాణవన్దీయామ్) మానసానుభవత్తాలే పోరాతు, కణ్ణుక్కిలక్కామ్పడి వర వేణుమ్. ఈకిఱిలై యెన్నవుమామ్; "శెయ్ వినై యో పెరితాల్" ఎన్నత్తోడేయన్వయ మప్పోతు. అన్ఱిక్కే, ఈయ వేణుమెన్నవుమామ్. ౨.

జీ-అ.—(ఉన్నై నీయేయిత్యాది). "కణ్ణాణ" ఎన్ఱ తుక్కు రణ్డామర్థమ్ (తన్దోమేయిత్యాది, కణ్ణుక్కిలక్కామ్పడివర వేణుమెన్నుమళవుమ్). (ఈకిఱిలై) ఎన్గిఱ అవర్థ మవతారిక్కైక్కు చ్చేరుమ్. ఇన్దపక్షత్తిల్, కీఴిత్పాట్టోడే యన్వయమ్. ఈయ వేణుమెన్ఱపోతు యథాస్థితమ్. ఇఙ్గు, "ఓ" ఎన్గిఱ ఆశైకళ్ - విషాదాతిశయ సూచకఙ్గళ్. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (కొళ్ళమాళావిత్యాది). (ఇన్బవెళ్ళమ్) తైత్తిరీయకోపనిషది [అ-౫]. "అన్యోన్తర ఆత్మానన్దమయః."—శిరోపరి [భృ-౬] "ఆనన్దో బ్రహ్మేతి వ్యజానాత్"—(నళ్ళిరా) కఠవల్ల్యామ్ [౨-౫], "న ప్రాణేన నాపానేన మర్త్యో జీవతి కశ్చన। ఇతరేణ తు జీవన్తి యస్మిన్నేతావుపాశ్రితౌ ॥౫॥ హన్త త ఇదం ప్రవక్ష్యామి గుహ్యం బ్రహ్మ సనాతనమ్ । యథా చ మరణం ప్రాప్య ఆత్మా భవతి గౌతమ ॥ ౬॥ యోనిమన్యే ప్రపద్యన్తే శరీరత్వాయ దేహినః । స్థాణుమన్యేఽనుసంయన్తి యథాకర్మ యథాశ్రుతమ్ ॥౭॥ య ఏష సుప్తేషు జాగర్తి కామం కామం పురుషో నిర్మిమాణః । తదేవ శుక్రం తద్బ్రహ్మ తదేవామృతముచ్యతే । తస్మిన్ లోకాః శ్రితాః సర్వే తదు నాత్యేతి కశ్చన ॥ ౮॥."—(వన్దీయాయే) సున్దరకాణ్డే [౬౬]. చూడామణిప్రదానానన్తరే, "ఇతస్తు కిం దుఃఖతరం యదిమం వారిసమ్భవమ్ । మణిం పశ్యామి సౌమిత్రే వైదేహీమాగతాం వినా ॥౯॥ చిరం జీవతి వైదేహీ యది మాసం ధరిష్యతి । న జీవేయం క్షణమపి వినా తామసితేక్షణామ్ ॥ ౧౦॥."—ఆరణ్యకాణ్డే [౧౦.] దణ్డకారణ్యగమనోద్యుక్తం రామం నివారయన్తీం సీతాం ప్రతి సః, "మయా తు వచనం శ్రుత్వా తే సా మేవ ముఖాచ్చ్యుతమ్ । కృత్వా చరణశుశ్రూషాం వాక్యమేతదుదాహృతమ్ ॥౮॥ ప్రసీదన్తు భవన్తో మే హ్రీరేషా హి మమాతులా । యదీదృశైరహం విప్రైరుపస్థేయైరుపస్థితః ॥ కింకరోమీతి చ మయా వ్యాహృతం ద్విజసన్నిధౌ ॥౯॥." ౨.

తాత్పర్యము— మహాబలివశమునందున్న త్రైలోక్యమును వామనావతారంబెత్తి వశపఱచుకొనిన మహోపకారకుఁడా! అనన్తరంగముగ నానందమును నాకిచ్చి యుపకరించు మహోదారుఁడా! అని నేను నీయుపకారములను జెప్పి యహోరాత్రము పిలిచినను నాకు సేవసాదింపకయున్నావు ఇట్లుండుట నీకుఁదగునా? ౨.

మూ.—ఈవిలాతతీవినైకళ్ శెత్తనశెయ్తనన్గొల్ । తావివైయఙ్గొణ్డవెన్దాయ్ తామోతరావెన్నెన్ఱు ।
కూవిక్కూవి నెఞ్జురుకిక్కణ్బని శోరనిన్ఱా । ప్పావినీయెన్ఱొన్ఱుశొల్లాయ్ పావియేన్ కాణవన్దే ॥ 3॥

అ.—(ఈవిలాత) మనుష్యాదిహా పేణాపర్యన్త దివ్యావతారఙ్గళై ప్పణ్ణి యాశ్రితపరిత్రాణమ్పణ్ణుమవనే యెన్ఱెన్ఱు కూవిక్కూవి నెఞ్జురుకి కణ్బనిశోరనిన్ఱాల్, ఉన్నైక్కాణ్గైక్కు భాగ్యమ్పణ్ణిల్ శిలేనాకిల్, నాన్ నిరాశనాయిరుక్కుమ్పడియాక ఎన్గణ్ణితిరేనన్దు, నీయెన్నైక్కాణ్గైక్కు- భాగ్యమ్పణ్ణిల్ శిలై కాణెన్ఱు శొల్లాయ్ పిరానేయెన్ఱశొల్లి, పిన్నైయుమ్ మెమ్బెరుమానొన్ఱు శొల్లామైయాలే; ఇప్పడి యెమ్బెరుమానెన్నైయుపేక్షిక్కైక్కు, ఓరొన్ఱే కాలతత్త్వమెల్లా మనుభవిత్తాలుమ్ మాళాత పాపఙ్గళ్ శెత్తనైయాయిరమ్ శెయ్తేనో వెన్గిఱార్. 3.

అన్వ.—ఈవు ఇలాత తీ (3) వినైకళ్ ఎత్తనై శెయ్తనన్గొల్ (౬) తావి వైయమ్ కొణ్డ (౯) ఎన్దాయ్ తామోతరా ఎన్ఱెన్ఱు (౧౨) కూవిక్కూవి నెఞ్జు ఉరుకి (౧౪) కణ్బని శోర నిన్ఱాల్ (౧౮) పావియేన్ కాణ వన్దు (౨౧) నీ పావి ఎన్ఱు (౨౪) ఒన్ఱు శొల్లాయ్. (౨౬).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అనన్యార్హ విషయత్తిలత్యన్త భవ్యనాన వున్నైయఴైత్తుక్కూప్పిట్టాల్, "పాపత్తై ప్పణ్ణిన నీకూప్పిడుకిఱతేన్?" ఎన్ఱు ఎన్ మున్నే వన్దొరువార్త్తై శొల్లుకిఱిలైయెన్గిఱార్.

౧"యద్బ్రహ్మకల్పనియుతానుభవేప్యనాశ్యమ్" ఎన్ఱు అనన్తకల్పమనుభవియానిన్ఱాలుమ్ వినాశమ్, ఇన్ఱియే, పరితాప హేతువా మ్బడిక్రూరమాన, (3) పాపఙ్గళై, అసఙ్ఖ్యాతమామ్బడి యెత్తనై, అనుష్ఠిత్తేనో? (౬) అతువెన్నెన్నిల్ తిరువడికళాలేయళన్దు, జగత్తై, అనన్యార్హమాక్కిక్కొణ్డ, (౯) ఎన్నుడైయస్వామియే, "అనన్యరానార్కట్కు ఒత్తు అనుభవ్యర్" ఎన్ఱతోన్ఱుమ్బడి యశోదైకట్టినతామ్బిన్ తழுమ్బైయుదరత్తిలే యుడైయవనే!, ఎన్ఱెన్ఱు, (౧౨) ఇడైవిడాతేపలకాలుమழைత్తు, నెఞ్జు, నీరాయురుకి, (౧౫) అతుకణ్ణీరాయ్, శోరుమ్బడి, ఆర్త్తియోడే మழுక్కనిన్ఱాల్, (౧౮) ఉన్నైక్కాణప్పెఱాతపాపత్తైయుడైయనాన్, కాణుమ్బడి, మున్నేవన్దు, (౨౧) నీ, పాపికాణ్, ఎన్ఱు, (౨౪) ఒరువార్త్తై, శొల్లుకిఱిలై. (౨౬) కాణవన్దుశొల్లప్పెఱిల్ అతువుమమైయుమెన్ఱుకరుత్తు. ఈవు - వ్యయమ్. 3

అర్థము—నాశము లేని క్రూరములైన(3)పాపములను ఎంతమాత్రము చేసితినో?(౬)(పాదములచేఁ)గొల్చి జగత్తును స్వాధీనపఱచుకొని న(౯)నాస్వామీ! (యశోద త్రాటిచేఁగట్టినప్పుఁడుకలిగిన)త్రాటికాయను నుదరమునందుకలవాఁడా! అనిచెప్పి(౧౨)పిలిచిపిలిచి మనస్సు కరిగి (౧౫) కన్నీరుగాఁ గాఱునట్లు ఉండినచో (౧౮) పాపిష్ఠుఁడనైననేను సాక్షాత్కరించునట్లు వేంచేసి (౨౧) నీవు పాపిష్ఠుఁడవు అని (౨౪) ఒకమాట చెప్పకనున్నావు. (౨౬) 3.

ఈ —మూన్ఱామ్పాట్టు. ఎనక్కున్నైక్కాట్టాతొழிన్దాల్, "నీయెన్నైక్కాణ్గైక్కు భాగ్యమ్పణ్ణిన్ఱిలై" ఎన్ఱాకిలుమ్ ఎన్ఱకణ్ ముకప్పేవన్దొన్ఱు శొల్లుకిఱిలై యెన్గిఱార్.

(ఈవిలాతతీవినైకళ్) నాన్ఱాన్ పెరియపాపత్తైప్పణ్ణుకిఱేన్, అనుభవిత్తాలుమ్ మాళాతపడియాన పాపత్తైప్పణ్ణవేణుమో?—౨"నాభుక్తంక్షీయతేకర్మ"ఎన్గిఱవచనముమ్ ఎన్నళవిలేపొయ్యో? భుజిత్తాలుమ్ కుఱైయాతిరుక్కవేణుమో? భుజిత్తతోవెన్నిల్; ఎల్లామ్భుజిత్తారితే అరైక్షణమ్ముకమ్ మాఱవైత్తపోతే. (తీవినైకళ్త్తనై శెయ్తనన్గాల్) "శెయ్వినై"ఎన్ఱు-ఒన్ఱాయిరున్దతో?ఎత్తనై కోటిపాపత్తైప్పణ్ణినేనో!.(తావియిత్యాది)అరియశెయల్కళై వరుత్తమఱచ్చెయ్యవల్లవనన్ఱో? అతుశెయ్యుమిడత్తిల్ వరైయాతేయెల్లారైయుమ్ రక్షిక్కుమవనన్ఱో?అవనివన్ఱ్కైరక్షిక్కప్పడియిట్టాన్, అచ్చెయలిలే యివరుమనన్యార్హరాయ్ - ఎన్దాయ్ఎన్గిఱార్. (తామోతరా) "నీయెఙ్గళుక్కుప్పిళ్ళైయాయ్వన్దు పిఱక్కవేణుమ్" ఎన్ఱుశిలరిరక్క, అవర్కళుక్కుక్కట్టవుమడిక్కవుమామ్బడియున్నై

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (ఈవిలాతవిత్యాది). "పావియేన్ కాణవన్దు, పావినీయెన్ఱొన్ఱుశొల్లాయ్" ఎన్గతిలే నోక్కాకవపతారికై (ఎనక్కున్నై యిత్యాది). ఇతుక్కుక్కరుత్తు - నిత్యానుభవమ్ పణ్ణువిక్కత్తిరువుళ్ళమాకావిట్టాలుమ్, ఒరునాళ్వన్దాలుమ్ పోరుమెన్ఱు.

ఈకై - కొడుక్కైయుమ్, నాశముమ్. ఇఙ్గునాశత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. "శెయ్వినైయో పెరితాల్" ఎన్గత్తైప్పఱ్ఱ (నాన్ఱాన్ పెరియవిత్యాది). అనుభవిత్తాల్ మాళుమోవెన్న (నాభుక్తమిత్యాది). ఇతుక్కుక్కరుత్తు- అభుక్తమాన కర్మమానతు క్షయియాతెన్ఱపోతే- భుజిత్తాల్ క్షయిక్కుమెన్ఱతాయిఱ్ఱిఱే; ఆకైయాల్, భుజిత్తాల్ క్షయిక్కుమెన్గిఱతువు మెన్నళవిల్ పొయ్యోవెన్ఱపడి. పాయ్యాన ప్రకారత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (భుజిత్తాలుమిత్యాది). (ఎల్లామ్భుజిత్తారితే) ఎన్ఱవిడత్తిలే. 3"సతథాసహగోపీభీరరామమధుసూదనః । యథాఽబ్దకోటిప్రతిమఃక్షణస్తేనవినాఽభవత్" ఎన్గిఱ శ్లోకమనుసన్ధేయమ్. ఒహువచనార్థమ్ (శెయ్వినై యిత్యాది). తీవినైకళ్ పెరుత్తిరున్దాల్ నమ్మైచ్చెయ్యచ్చొల్లుకిఱలెన్నెన్న (తావియిత్యాది). "తావి" ఎన్గతుక్కు భావమ్ (అరియశెయల్కళైవరుత్తమఱ విత్యాది). "వైయమ్" ఎన్గతుక్కుభావమ్ (అతుశెయ్యుమిడత్తిలిత్యాది). కీழ்ౘొదేకూట్టి రసోక్తియాక "ఎన్దాయ్" ఎన్గతుక్కుభావమ్ (అవనివఱ్ఱైయిత్యాది). శబ్దస్వారస్యత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీయిత్యాది). ఉన్ వయిఱువాழுమలన్ఱో వెన్ఱతు-స్వరత్తిలే; ఉనక్కాకవోశెయ్తాయ్, పరా

౧। వై-స్త-౬౧. ౨। ౩। వి-పు-౫-౧౩-౫౯.

ఈ.—విధేయమాక్కినవనన్ఱో? ఉన్నయిఉవాழாమలన్ఱో ఇప్పడికళవుకణ్డుకట్టుణ్డాడియుణ్డతు. (ఎన్ఱెన్ఱు) ఇత్తై యొరుకాల్ శొల్లి, పిన్బువేఱొన్ఱైచ్చొల్లుమవరన్ఱే.

(మావిక్కావి)ఇవ్వపదానఙ్గళై చ్చొల్లిక్కూప్పిట్టుక్కూప్పిట్టు.(నెఞ్జురుకి)మున్దుఅక్కావుకిఱవితుపిఱ్పాడక్కావు. మతుక్కువర్ధకమామ్పడికావుకిఱ తమ్మిడఱ్ఱోశై శైవివక్షియేపుక్కు, నెఞ్జానతు ద్రవద్రవ్యమాయురుకుమాయిర్ఱు. (కణ్బనిశోరనిన్ఱాల్) ఉరుకిననెఞ్జుక్కు ప్పోక్కుక్కణ్ణువిడుమాప్పోలేకణ్ణనీర్ ప్రవహిక్కుమ్పడినిన్ఱాల్. (పావియిత్యాది). నాన్నిరాశనాయ్ధరిక్కుమ్పడియాక; ‘‘ఇన్ద్రినుక్కుతవినోమ్, యశోదాదికళుక్కుతవినోమెన్ఱత్తైనినైత్తునశై పణ్ణుకిఱతేన్? అవర్గసత్త్వనిష్ఠర్, అవళ్ తాయ్, నీపావి’’ ఎన్ఱారువార్తైశొన్నాలాకాతో? దేవాసుర విభాగత్తైప్పణ్ణినవాత్తే అవనైయుమ్-‘‘సత్త్వనిష్ఠర్’’ ఎన్నలామిత్తే. (ఒన్ఱుశొల్లాయ్) ‘‘నీభాగ్యవాన్’’ ఎన్నవుమామ్ ﹡ (†పావిఎన్నవుమామ్); అతిలర్థగౌణ్డుకార్యమిల్లై, ఉన్మిడఱ్ఱోశై కేట్కుమిత్తనైయే యొనక్కు వేణ్డువతు. నిర్బన్ధముళ్ళతొన్ఱుణ్డు, శొల్లుమిడత్తిల్(పావియేన్కాణవన్దు) ఎన్కణ్ణుక్కిలక్కామ్పడివన్దుశొల్లవేణుమ్. నెఞ్జిలేమత్తైన్దిరున్దుశొల్లిలుమామిత్తే, అత్తాల్పోరాతు.(పావియేన్) నాడత్తైయవుణ్డుడుత్తుత్తిరియానిఱ్క, ఇప్పడికేళావిడిల్ జీవియాతపడియానపాపత్తైప్పణ్ణినన్. (కాణవన్దు) ఇవరుడైయశబ్దాదివిషయప్రావణ్యమిరుక్కిఱపడి - ‘‘శొల్లాయ్’’ ఎన్బతు, ‘‘కాణ’’ ఎన్బతాకిఱార్. శొల్లాయెన్ఱతు - శొల్లవేణుమెన్నవుమామ్; శొల్లుకిఱిలై, ‘‘ఈవిలాత తీవినైకళ్ త్తనైశెయ్తనన్గాల్’’, ఎన్ఱన్వయిక్కవుమామ్. 3.

జీ-అ.—ర్థమాకవన్ఱో వెన్ఱు కరుత్తు. అతావతు - వాழாమలన్ఱోవెన్ఱతు - అన్ఱేయెన్ఱాయ్, పినైయెతుక్కాక వెన్నిల్, ఆశ్రితార్థమాక విఱే కళవుకణ్డుకట్టుణ్డతెన్ఱపడి. వీప్సైక్కుభావమ్ (ఇత్తైయిత్యాది).

ఇవ్వపదానఙ్గళై - త్రివిక్రమదామోదరాదికథైకళై. ‘‘నెఞ్జురుకి’’ ఎన్ఱతుక్కధిష్ఠిక్కై (మున్దుఅవిత్యాది). పౌర్వాపర్యత్తుక్కుభావమ్ (ఉరుకినవిత్యాది). ‘‘నీ-పావి - ఎన్ఱు - శొల్లాయ్’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నాన్నిరాశనాయిత్యాది). (ధరిక్కుమ్పడియాక) ఎన్ఱతుక్కు (ఒరువార్తైశొన్నాలాకాతో) ఎన్ఱత్తోడే యన్వయమ్. అహఙ్కారియాన విన్ద్రినై - ‘‘సత్త్వనిష్ఠర్’’ ఎన్నలామోవెన్న (దేవాసురేత్యాది). ‘‘ఒన్ఱు’’ ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నీభాగ్యవానిత్యాది). ‘‘శొల్లాయ్’’ ఎన్ఱతిన్కరుత్తు (ఉన్మిడఱ్ఱోశైయిత్యాది). నిర్బన్ధమావతు-శొల్లుమ్పోతు కణ్మున్నేవన్దుశొల్లుకై. శొల్లుమ్పోతుకణ్మున్నేనిన్ఱన్ఱోశొల్లువతు, ‘‘కాణవన్దు’’ ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న(నెఞ్జిలేయిత్యాది). ఇప్పడికేళావిడిలెన్ఱతు - ‘‘పావినీ’’ ఎన్గిఱశొల్కేళాతపోతెన్ఱపడి. రసోక్తి (ఇవరుడైయవిత్యాది). ‘‘శొల్లాయ్’’ ఎన్గైయాలే-శబ్దమ్, ‘‘కాణవన్దు’’ ఎన్గైయాలే-రూపమ్. ఇప్పడి ఇన్ద్రియద్వయ విషయమ్శొన్నతు-ఇన్ద్రియాన్తరవిషయఙ్గళుక్కుముపలక్షణమ్. (శొల్లవేణుమ్) ఎన్గిఱపక్షత్తిల్. ఇతువేక్రియై; (శొల్లుకిఱిలై) ఎన్గిఱపక్షత్తిల్, ‘‘ఈవిలాతతీవినైకళ్ త్తనైశెయ్తనన్గాల్’’ ఎన్ఱుక్రియై. మున్దినపక్షత్తిలే, ‘‘ఈవిలాతతీవినైకళ్ త్తనైశెయ్తనన్గాల్’’ ఎన్ఱు - తమ్మిలేతామ్ వెఱుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱపడి. ఇన్దయోజనైక్కు క్రమత్తిలే యన్వయమ్; ఇరణ్డామ్ పక్షత్తిల్ తావివైయన్ఱాడఙ్గి శోరనిన్ఱాల్-పావియేన్కాణవన్దు-పావినీయెన్ఱొన్ఱుశొల్లుకిఱిలై, ఈవిలాతతీవినైకళ్ త్తనైశెయ్తనన్గాల్ ఎన్ఱన్వయమ్. ‘‘అవశ్యమనుభోక్తవ్యంకృతం కర్మశుభాశుభమ్ । నాభుక్తంక్షీయతేకర్మకల్పకోటిశతైరపి’’. 3.

ప్ర-తి —(మూన్ఱామ్పాట్టు) (ఈవిలాతవిత్యాది). (తీవినైకళ్) ‘‘అవశ్యమనుభోక్తవ్యమ్’’ ఇత్యాది. 3.

తాత్పర్యము— వామనావతారంబెత్తియు కృష్ణావతారంబెత్తియు నీవుచేసిన దివ్యోపకారములను ననుసంధించి నిరవధిక ప్రీతిప్రేరితుఁడనైనేను పలుమాఱు పిలిచియు నీవు సేవసాదింపనందున యార్తిచే మనశ్శైథిల్యము నొంది ధారధారగాఁ గారుచున్నకన్నీరుతోనున్న నాకెదుట వేంచేసి నీవుపాపిష్ఠుఁడవు నీవు నన్ను సాక్షాత్కరించుటకుఁదగిన భాగ్యవంతుఁడవుకావనియొకమాట చెప్పరాదా?.

---

† ‘‘భాగ్యహీననెన్నవుమామ్’’ ఎన్ఱుమ్ కాణ్గిఱతు. ﹡ కుణ్డలిగ్రన్థమ్ క్వాచిత్కమ్.

మూ.—కాణవన్దెన్ కణ్ముకప్పే తామరైక్కణ్బిఴఴు । వాణిశెమ్బొన్మేనియెన్దాయ్నిన్ఱరుళాయెన్ఱెన్ఱు ।
నాణమిల్లాచ్చిఱుతకైయేనానిజ్గలఱ్ఱువతెన్। పేణివానోర్ కాణమాట్టాప్పీడుడైయప్పనైయే॥౪॥.

ఆ.—(కాణవన్దు) బ్రహ్మాదికళుజ్గూడవాశైప్పట్టుక్కాణమాట్టాతిరుక్కిఱపీడుడైయప్పనై, ఆణిశెమ్బొన్ మేనియెన్దాయ్ కాణవన్దెన్ కణ్ముకప్పేతామరైక్కణ్ తికழనిన్ఱరుళాయెన్ఱెన్ఱు అతిక్షుద్రనాన నానిజ్గేకిడన్దలఱ్ఱుకిఱతెన్? ఎన్ఱు నిర్లజ్జనోవెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—వానోర్ పేణి కాణ (౩) మాట్టా పీడు ఉడై (౬) అప్పనై ఆణిశెమ్బొన్ మేని (౯) ఎన్దాయ్ తామరై కణ్ (౧౨) పిఴఴు కాణ వన్దు (౧౫) ఎన్ కణ్ ముకప్పే నిన్ఱరుళాయ్ ఎన్ఱెన్ఱు (౧౮) నాణమిల్లా శిఱుతకైయేన్ నాన్ (౨౧) ఇజ్గు అలఱ్ఱువతు ఎన్ (౨౪)

పన్ని.—అనన్తరమ్, బ్రహ్మాదిదేవతైకళుమ్ కాణమాట్టాత పెరియవనై, స్పృహణీయమానవడివழకోడే ఎన్ మున్నే వన్దునిఱ్కవేణుమెన్ఱు నిర్లజ్జనాయ్కూప్పిడుకిఱవితఱ్కెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్గిఱార్.

బ్రహ్మాదికళానదేవర్కళ్, తజ్గళ్ జ్ఞానప్రేమానురూపమాకవాదరిత్తు, తాజ్గళ్ కాణ్గైక్కుమ్, (౩) శక్తరన్ఱియేయొழியుమ్పడి, పెరుమైయై, ఉడైయనాన, (౬) స్వామియై, ఒట్టుగ్గ్అవాణిచ్చెమ్బొన్పోలేస్పృహణీయమాన, వడివైయుడైయ, (౯) ఎన్నాయనే! నిరతిశయభోగ్యమాన తామరైపోన్ఱ, కణ్ణానవై, (౧౨) విళజ్గుమ్పడియెన్నైప్పార్త్తుక్కొణ్డు, అరమ్పమేతోడజ్గినాన్ కాణుమ్పడియాక,వన్దు, (౧౫) ఎన్ కణ్ ముకప్పే, నిన్ఱరుళవేణుమ్, ఎన్ఱుపలకాలుమ్శొల్లి, (౧౮) నిర్లజ్జనాయ్క్కొణ్డు, క్షుద్రస్వభావనాన, నాన్, (౨౧) భగవద్విషయత్తైయకలఱ్ఱుమ్దేశత్తిలేయిరున్దు, అలఱ్ఱువతఱ్కు, ఎన్నప్రయోజనముణ్డు?. (౨౪) పిఴఴ్తల్ - విళజ్గుతల్. ౪.

అర్థము— దేవతలు ఆదరించి సాక్షాత్కరించుటకు (౩) అశక్తులగునట్లున్న మాహాత్మ్యము కల (౬) స్వామిని శ్రేష్ఠమైనయెఱ్ఱని స్వర్ణమువంటి తిరుమేనుకల (౯) ఓ! నాస్వామీ! తామరపుష్పములవంటి నేత్రములు (౧౨) ప్రకాశించునట్లు (నన్నుకటాక్షించుకొని) (నేను) సాక్షాత్కరించునట్లు వేంచేసి (౧౫) నానేత్రములకుమునుపు సేవసాదింపకృపఁజేయుమా? అనిపలుమాఱు చెప్పి (౧౮) లజ్జలేనివాఁడనై నీచస్వభావుఁడనైన నేను (౨౧) ఇచ్చట మొఱలిడుటకు ఏమిప్రయోజనముకలదు? (౨౪) ౪.

ఈ.—నాలామ్పాట్టు. తామ్కాణుమ్పడియాక వరవేణుమెన్ఱార్ ; అస్పృష్టసంసారగన్ధరాన నిత్యసూరికళనుభవిక్కుమ్ వడివై, బ్రహ్మేన్ద్రాదికళుమ్ కాణమాట్టాతత్తై "నాన్ కాణవేణుమ్" ఎన్ఱాశైప్పడుకిఱవిత్తాలెన్న ప్రయోజనముణ్డు? ఇతుక్కడి - ఎన్నుడైయలజ్జాశూన్యత్తైయుమళవిల్లామైయుమిఱేయెన్గిఱార్.

(కాణవన్దు) మానసానుభవమాత్రమన్ఱిక్కే,కణ్ణాలేకాణుమ్పడి కిట్టాకవన్దెన్నుతల్, ప్రథమపరిస్పన్దమే తొడజ్గినాన్ కణ్డనుభవిక్కుమ్పడికిట్టాకవన్దెన్నుతల్. "ఆణిశెమ్బొన్మేనియెన్దాయ్-ఎన్ కణ్ముకప్పే-నిన్ఱరుళాయ్"

జీ-ఆ.—నాలామ్పాట్టు (కాణవన్దిత్యాది). వృత్తానువాదపూర్వకమాక, "పేణివానోర్ కాణమాట్టాప్పీడుడైయప్పనై, నాణమిల్లాచ్చిఱుతకైయేన్ నానిజ్గలఱ్ఱువతెన్" ఎన్గిఱపదజ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (తాజ్గాణుమ్పడియిత్యాది). "ఆణిశెమ్బొన్మేని" ఎన్గైయాలే (నిత్యసూరికళనుభవిక్కుమ్) ఎన్ఱతుసిద్ధమ్. అళవు - జ్ఞానమ్. అళవిల్లామై - అజ్ఞానమ్.

(కణ్ణాలేకాణుమ్పడికిట్టాక) కాట్చిసాధ్యమ్. (ప్రథమపరిస్పన్దమిత్యాది). కాట్చిప్రకారమ్. గతిక్కువిశేషణమెన్ఱపడి. "నిన్ఱరుళాయ్" ఎన్గిఱతువ్యవహితమాకైయాలే, "ఎన్ కణ్ముకప్పే - నిన్ఱరుళాయ్" ఎన్ఱన్వయమెన్గిఱార్ (ఆణిశెమ్బొనిత్యాది). ఆణిప్పొన్మేనియెన్నాతే, "శెమ్బొన్మేని" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతుక్కుక్కరుత్తెన్నెన్నిల్; కేవలమ్పొన్నిలుమ్ తిరుమేనిక్కుణ్డానవాధిక్యత్తైవివక్షిత్తు - "ఆణిశె

ఈ.—ఎన్బారాయిన్ఱు.౧"మఱ్ఱొప్పారై యిల్లావాణిప్పొన్నే" ఎన్గిఱవివ్వాణియైయిట్టు ప్పార్త్తవాఱే,౨"శుట్టు రైత్తనన్బొన్నుమ్మిరుమేని యొళియొవ్వాతు" ఎన్గతువుమ్ మழுఙ్గిక్కాట్టిన్ఱు. నావాకిఱవురైకళ్లి లేయురైత్తు, నెఞ్జాకిఱమెழுకిలేయిట్టుప్పార్త్తాలతుతళ్ళుణ్ణుమే. (శెమ్బొన్మేనియెన్దాయ్) "3 పొన్నానాయ్" ఎన్గిఱతన్నై క్కాట్టిక్కాణుమివరై యెழுతిక్కొణ్డాతు. ఎప్పొతుమేకరూపమాయిరుక్కుమవన్వడివిలే ఆழ்వారైక్కణ్డాల్ పిఱక్కుమ్వికారమ్ శొల్లుకిఱతు, ఇవర్తామ్కణ్ణాణియాకవిత్తెకాణ్బతు. (తామరైక్కణ్పిఱழு) కడల్ కలఙ్గినాప్పోలే, ఇవరైక్కణ్డకాట్చియిలేతిరుక్కణ్గళ్ మిళిరవెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, విళఙ్గవెన్నుతల్. మాణ్ణిన్ఱుపొన్నోట్టేయిరుక్కుమ్ తిరుమేనియిలழுకైక్కాట్టయెన్నై యనన్యార్హమాక్కినవనే! నిన్నరుళాయ్ - ఎన్కణ్వట్టత్తిలేని ఱ్కవేణుమ్. (ఎన్తెన్ను) అవన్కణ్వట్టత్తిలేవన్దాల్, ఇవన్పోవతుక్కుమున్నేప్రయోజనత్తుక్కుమడియేఱ్పోమన్ను. ౮"దేహిమేదదామితే" ఎన్నుమవర్కళిత్తేయొరుకాల్శొల్లువార్.

జీ-అ.—మ్బొన్నేని" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱారెన్గిఱార్ (మఱ్ఱొప్పారైయిత్యాది). ఇవ్వాక్యత్తుక్కు నిర్వహిక్కుమ్బడి లౌకికమానవాణియైయుమ్, "మఱ్ఱొప్పారైయిల్లావాణి" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱసర్వేశ్వరనాకిఱ విర్వాణియైయుమిట్టురైత్తుప్పార్త్తవాఱే, "శుట్టురైత్తనన్బొన్నుమ్మిరుమేనియొళియొవ్వాతు" ఎన్నుమాప్పోలే యన్దలౌకికమాన వాణియుమ్ మழுఙ్గిక్కాట్టిన్ఱు; ఆకైయాలే - "శెమ్బొన్" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱారెన్ఱు. ఎన్గతువుమ్ - ఇప్పడి శిక్షిత్తనఱ్పొన్నుమ్, మழுఙ్గి - మాలిన్యమడైన్దు. (మఱ్ఱొప్పారైయిల్లావాణిప్పొన్నే) వేఱుఉపమానమిల్లాతమాణ్ణిన్ఱుపొన్బోలేయిరుక్కిఱవనేయిత్యర్థః. ఇత్తాల్ - స్వేతరసమస్తవిలక్షణమాన స్వరూపౌజ్జ్వల్యత్తైయుడైయవనెన్ఱపడి. ఆణిప్పొన్ - అధికమాణ్ణుడైయపొన్. తిరువిరుత్తమ్ ఎణ్బత్తఞ్జామ్బాట్టు, "మాణిక్కఙ్గొణ్డు" ఇత్యాది. ఆణిప్పొన్నాకిలురైక్కిఱ తెరిలేయెన్న (నావాకిఱవిత్యాది). ౫ "ఎన్నావకమ్బాల్ మాణ్ణిన్ఱియురైత్తుక్కొణ్డేన్" ఎన్గతనుసన్ధేయమ్. (నెఞ్జాకిఱమెழுకిలే) ఎన్గతుక్కు - ౬ "ఇరక్కమనత్తోడెరియణైయరక్కుమెழுకుమొక్కుమివళ్" ఎన్ఱు - నెఞ్జుమెழுకోడేసదృశమాకచ్చొల్లిన్ఱెతేయెన్ఱుకరుత్తు. అతు - నల్లపొన్. ఏకరూపమాయ్ - నిర్వికారమాయ్. వికారమావతు - నేత్రచాఞ్చల్యప్రకాశాదికమ్. ఒరుమెழுకుముఱైకల్లుమ్వేణుమో, సమర్థనానవన్కణ్ణాలేపార్త్తు "ఇత్తనై" ఎన్ఱుశొల్లివిడానో; అప్పడియేయివరుమ్ * మయర్వఱమతినలమరుళ్ప్పెఱ్ఱవరాకైయాలే, భగవత్ప్రసాదలబ్ధమానజ్ఞానమేయాణియాక "ఇతుపమానమల్ల" ఎన్ఱుకణ్డువిట్టారేయెన్గిఱార్ (ఇవర్తామిత్యాది). నావిలేయురైత్తుక్కాణవేణుమో, ఇవర్తామ్ కణ్ణాణియాకవిత్తెకాణ్బతెన్ఱపడి. కణ్ణాణియెన్ఱు - కరువిழிక్కుప్పేర్. కరువిழிయాలేయిత్తెకాణ్బతెన్ఱపడి; కణ్ణే ఆణియాకవెన్ఱుమ్. ఆణి - అధికమాణ్ణానపొన్.(ఇవర్తామ్)ఇత్యాదివాక్యత్తై-(నావాకిఱ) ఇత్యాది వాక్యానన్తరమనుసన్ధిప్పతు;(శెమ్బొన్మేనియెన్దాయ్)ఇత్యాద్యనన్తరమ్ (మాణ్ణిన్ఱు) ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధిత్తు, అనన్తరమ్ (పొన్నానాయ్) ఎన్గిఱవాక్యత్తైయనుసన్ధిత్తు, "తామరైక్కణ్బిఱழு" ఎన్గిఱతుక్కు అవతారికైయాక(ఎప్పొతుమేకరూపమాయ్)ఇత్యాదివాక్యత్తైయనుసన్ధిత్తు,అనన్తరమ్(కడల్కలఙ్గినాప్పోలే)ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధిప్పతు. (కడల్ కలఙ్గినాప్పోలే ఇతి) ఆழ்వార్కవనైక్కణ్గైయాలే హర్షమ్పిఱన్దాల్, అన్దహర్షమపనుడైయ వవయవఙ్గళిలేప్రకాశిక్కిఱతు ఉచితమిఱే యెన్ఱుకరుత్తు.(పొన్నానాయ్) పొన్బోలే స్పృహణీయనాయ్ ప్రాప్యనానవనే యిత్యర్థః. తిరునెడున్దాణ్డకమ్ పత్తామ్బాట్టు.మిళిర-చలిక్క. "ఆణిశెమ్బొన్మేనియెన్దాయ్"ఎన్గతుక్కు"నిన్నరుళాయ్"ఎన్గత్తోడేయన్వయమ్ శొన్నతుక్కర్థమ్(మాణ్ణిన్ఱువిత్యాది,నిఱ్కవేణుమిత్యన్తమ్). మాణ్ణిన్ఱు-ఉరైయన్ఱు. వీప్సైక్కర్థమ్ (అవనిత్యాది). మడియేఱ్పోమ్-యాచిప్పోమ్."నిన్నరుళాయ్" ఎన్ఱుశొల్లివేఱొన్ఱైయపేక్షియాతే, ఇత్తైయేపలకాలుమ్ శొల్లుకైయాలే - దర్శనమేప్రాప్యమెన్ఱపడి.

అ-అ-వి.—(ఎప్పొతుమిత్యాది) "తామరైక్కణ్పిఱழு" ఎన్ఱుతుక్కవతారికై. "ఆణి" ఎన్గిఱపదత్తుక్కు అర్థాన్తరత్తై వివక్షిత్తుక్కొణ్డు, ఇన్దపడివిల్ వికారమ్యుక్తమిఱేయెన్గిఱార్ (ఇవర్తామిత్యాదియాన వవతారికాశేషత్తాలే).

౧॥ తి-వి-౭౫. ౨॥ ౨౧-౨. 3॥ తి-నె-౧౦. ౪॥ య-వే-కా-౧-ప్ర-౭-పం-౭. ౫॥ పెరి-తి-మొ-౪౪-౫. ౬॥ ౧౪-3.

ఈ.—(నాణమిల్లా) ఆర్శొల్లుమ్ వార్త్తైయార్శొల్లుకిఱార్. ఎన్నుడైయపూర్వవృత్తత్తైస్మరిక్కుమాట్టాత లజ్జాశూన్యనాననాన్. (శిఱుతకైమైయేన్) అతిక్షుద్రనాననాన్. తకై - అళవు. శిఱుతకై - అళవిలియెన్నపడి. (నానిఙ్గలఱ్ఱువతెన్) అవనుక్కడియిడవొణ్ణాతనిలత్తిలేయిరున్దు కూప్పిడుకిఱవితుక్కెన్న ప్రయోజనముణ్డు? (పేణియిత్యాది)భూమియిల్ కాలిడాతవర్కళాలేతాన్ కాణప్పోమో? ౧"తదుపర్యపి బాదరాయణస్సమ్భవాత్" ఎన్ఱు - బ్రహ్మాదికళుముపాసిప్పర్కళెన్ఱు శొల్లానిన్ఱతిఱే. పేణుకై - ఆశైప్పడుకై. అత్తాలే - ఉపాసనత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. పేణివానోర్ కాణమాట్టాప్పీడుణ్డు - పెరుమై, అత్తైయుడైయసర్వేశ్వరనై - నాణమిల్లాచ్చిఱుతకైమైయేన్ నానిఙ్గలఱ్ఱువతెన్. బ్రహ్మాదికళుమ్ నిత్యసూరికళుడైయకోటియిలేయామ్బడియాకవిఱే యివర్ తమ్మైచ్చిఱుకనినైత్తిరుక్కుమ్బడి.   ౪.

జీ-అ.—"వానోర్కాణమాట్టా" ఎన్నత్తైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆర్శొల్లుమిత్యాది). శబ్దార్థమ్(ఎన్నుడైయవిత్యాది). అళవిలి- అల్పజ్ఞన్. (అడియిడవొణ్ణాతనిలత్తిలేనెన్ఱతు) "ఇఙ్గు" ఎన్గైయాలే - అతిహేయమానదేశత్తిలేయెన్నపడి. "పేణి" ఎన్ఱు - ఆశైప్పడుకైయాయ్, ఉపాసిత్తెన్నపడి. "వానోర్" ఎన్గిఱతుక్కుభావమ్ (భూమియిలిత్యాది). "వానోర్" ఎన్ఱు - బ్రహ్మాదికళైచ్చొల్లుకిఱతు. బ్రహ్మాదికళుక్కుపాసనముణ్డోవెన్న (తదుపర్యపీత్యాది). తత్ - బ్రహ్మోపాసనమ్, ఉపర్యపి- దేవాదిష్వపిసంభవతీతిభగవాన్బాదరాయణోమన్యతే; కుతః, సమ్భవాత్ - తేషామప్యర్థిత్వసామర్థ్యయోస్సమ్భవాత్. అర్థిత్వన్నామ - ఆధ్యాత్మికాది దుఃఖతప్తతయానిరతిశయసుఖరూపబ్రహ్మప్రాప్త్యపేక్షా. సామర్థ్యన్నామ - పటుతరదేహేన్ద్రియాదిమత్త్వమ్. ఆక, అర్థిత్వసామర్థ్యఙ్గళాకిఱ విరణ్డైయుముణ్డాకైయాలే దేవాదికళుపాసిప్పరెన్ఱు బాదరాయణరాలే శొల్లప్పడానిన్ఱతిఱేయెన్నపడి. ప్రథమాధ్యాయేతృతీయపాదే ఇదంసూత్రమ్. ౨*మయర్వఱమతినలమరుళినవర్, హేయరాన బ్రహ్మాదికళుమ్ కాణమాట్టాతవనై నానలఱ్ఱువతెన్నెన్ఱు - అవర్కళిలుమ్ తమ్మైత్తాழ்చ్చొల్లలామోవెన్న (బ్రహ్మాదికళుమిత్యాది). అణిశెమ్బొన్నేనియెన్దాయ్ - ఎన్కణ్ణుకప్పే - కాణవన్దు - తామరైక్కణ్పిఱழ் - నిన్ఱరుళాయెన్ఱు - పేణియెన్ఱుతొడఙ్గి, అప్పనై - నానిఙ్గలఱ్ఱువతెన్; నాణమిల్లాచ్చిఱుతకైయేనిత్యన్వయః. శెమ్బొన్ - శివన్దపొన్.   ౪.

అ-అ-వి.—౩ "అన్దామత్తన్బుశెయ్తు" ఎన్గిఱపడియే - నిత్యవిభూతియిలుణ్డానవిరుప్పత్తైయెల్లామ్ తమ్ముడైయతిరుమేనియిలే యవర్ణ్ణానిఱ్క, తమ్మై"శిఱియన్" ఎన్బానెన్నెన్నిల్; ఇవరుడైయ వనుసన్ధానవిశేషమెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (బ్రహ్మాదికళుమిత్యాది).——పేణివానోర్కాణమాట్టాప్పీడుడైయప్పనై-అణిశెమ్బొన్ మేనియెన్దాయ్. ఎన్కణ్ణుకప్పే - కాణవన్దు - తామరైక్కణ్పిఱழ் - నిన్ఱరుళాయెన్ఱునాణమిల్లాచ్చిఱుతకైయేన్ నానిఙ్గలఱ్ఱువతెన్నెన్ఱన్వయమ్. ఇప్పాట్టుక్కు సంవాదమ్ - ౪ "ధిగశుచిమవినీతంనిర్దయంమామలజ్జంపరమపురుషయోஹం యోగివర్యాగ్రగణ్యైః। విధిశివసనకాద్యైర్ధ్యాతుమత్యన్తదూరంతవపరిజనభావం కామయేకామవృత్తః" ఎన్గిఱశ్లోకమనుసన్ధేయమ్.   ౪.

ప్ర-తి.—(నాలామ్బాట్టు) (ఎన్ఱెన్ఱు) యజుషి [కాం - ౧ - ప్ర - ౮ - పం - ౮.], "దేహి మేదదామి తేని మేధేహి నితేదధే." ——(పేణివానోర్కాణమాట్టా) ఉత్తరమీమాంసాయాం ప్రథమస్యాధ్యాయస్యతృతీయేపాదే. [సూ - ౨౫.] "తదుపర్యపి బాదరాయణస్సమ్భవాత్." అస్య రామానుజాచార్యభాష్యమ్, "తత్ - బ్రహ్మోపాసనమ్, ఉపరి - దేవాదిష్వపిసమ్భవతీతి భగవాన్బాదరాయణోమన్యతే, తేషామప్యర్థిత్వసామర్థ్యయోస్సంభవాత్. అర్థిత్వంతావత్, ఆధ్యాత్మికాదిదుర్విషహదుఃఖాభితాపాత్, పరస్మిన్బ్రహ్మణిచనిరస్తనిఖిలదోషగన్ధే అనవధికాతిశయాసఙ్ఖ్యేయ కల్యాణగుణగణే నిరతిశయభోగ్యత్వజ్ఞానాచ్చసమ్భవతి. సామర్థ్యమపిపటుతరదేహేన్ద్రియాదిమత్తయా సమ్భవతి. దేహేన్ద్రియాదిమత్త్వంచబ్రహ్మాదీనాం సకలోపనిషత్సు సృష్టిప్రకరణేషూపాసనప్రకరణేషుచశ్రూయతే. తథాహి, [ఛాం-౬-౭-౨.] 'సదేవసోమ్యేదమగ్రఆసీత్-తదైక్షతబహుస్యాంప్రజాయేయేతితత్తేజోఽసృజత' ఇత్యారభ్యసర్వమ చేతనం తేజోఽబన్నముఖావస్థావిశేష

౧॥ ఉ-మీ-౧-౩-సూ-౨౫.   ౨॥ ౧-౧.   ౩॥ ౧౫-౧.   ౪॥ స్తో-౪.

వద్వ్యాకృత్య,'అనేనజీవేనాత్మనాఽనుప్రవిశ్యనామరూపేవ్యాకరవాణీతిసఙ్కల్ప్య బ్రహ్మాదిస్థావరాన్తంచతుర్విధంభూతజాతంతత్తత్కర్మోచి తశరీరంతదుచితనామభాక్చాయమకరోదిత్యుక్తమ్." ౪.

తాత్పర్యము.—నిరవధికస్పృహణీయమైన దివ్యమంగళ విగ్రహముకల ఓ! స్వామీ! బ్రహ్మాదిదేవతలుఁకూడ స్వయత్నముచే సాక్షాత్కరించుట: కశక్తులగునట్లున్న మాహాత్మ్యముకల నిన్ను నేను సాక్షాత్కరించునట్లు నా నేత్రములకు మునుపు వేంచేసి సేవసాదింప కృపఁ జేయవలయునని నేనాశపడి యేమి ప్రయోజనముకలదు? అయినను నేనిట్లు ప్రార్థించుటకుఁ గారణము - నాకు లజ్జలేకపోవుటయేగాక వేఱులేదు. ౪.

మూ.—అప్పనేయడలాழியానే యాழ்కడలైక్కడైన్ద। తుప్పనే,యున్తోళ్ కణానఙ్గణ్డిడక్కూడుఙ్గొలె।
తైప్పొழுతుఙ్గణ్ణనీర్ కొణ్డావితువన్ఱుతువన్! న్దిప్పొழுతేవన్దిడాయె న్ఱేழైయేనోక్కువనే॥ ౫॥

ఆ.—(అప్పనే) ఇప్పడి బ్రహ్మాదికళుక్కుఙ్గూడదుర్దర్శనాయిరుక్క చ్చెయ్ తేఉన్నైయే, అప్పనే! ఆశ్రితవిరోధినిరసనసమర్థమాన తిరువాழிయైయుడైయవనే! ఆశ్రితసమీహితనిర్వర్తనశీలనే! ఉన్ తోళ్ కళ్ నాన్గుమ్ కణ్డిడక్కూడుఙ్గొల్ ఎన్ఱు, ఎప్పొழுతుఙ్గణ్ణనీర్ కొణ్డు అవితువన్ఱుతువన్ఱు, ఇప్పొழுతే వన్దిడాయెన్ఱపేక్షిత్తు ఉన్ వరవుపార్త్తిరుప్పన్; ఎన్నచపలనోవెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—అప్పనే ఆడల్ ఆழியానే (౩) ఆழ் కడలై కడైన్ద (౪) తుప్పనే ఉన్ తోళ్ కళ్ (౫) నాన్గుమ్ కణ్డిడ కూడుఙ్గొల్ (౬) ఎన్ఱు ఎప్పొழுతుమ్ కణ్ణనీర్ కొణ్డు (౭) ఆవి తువన్ఱుతువన్ఱు ఇప్పొழுతే (౮) వన్దిడాయ్ ఎన్ఱు ఏழைయేన్ (౯) నోక్కువన్.(౧౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, దేవర్ కళుక్కుమ్ దుర్లభనాయిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్ ఆశ్రితరానవర్ కళుక్కురున్దొழிల్ శెయ్తుమపేక్షితఙ్గొడుత్తవనెన్ఱు నినైత్తు, కాణ్గైక్కుమికవుమ్త్వరియానిన్ఱే నెన్గిఱార్.

ఆశ్రితవిషయత్తిల్ సత్తైయేతొడఙ్గియుపకరిక్కుమ్ స్వభావనే!, అవర్ కళుక్కువిరోధియైనిరసిక్కుమ్ స్వభావత్తైయుడైయ, తిరువాழிయైయుడైయవనే!, (౩) అగాధమాన, కడలై, కడైన్దుఅవర్ కళుక్కపేక్షితఙ్గొడుక్కుమ్,(౪)పెరుమిడుక్కనే! అక్కాలత్తిలవర్ కళుక్కనుభావ్యమాన ఉన్, తోళ్ కళ్,(౫)నాలైయుమ్, కణ్డతాయ్విడ, కూడుమో,(౬)ఎన్ఱునినైత్తు, సర్వకాలముమ్, కణ్ణుమ్కణ్ణీరుమాయ్,(౭) ప్రాణనానతు, ఉలర్త్తిమేలులర్త్తియాకశోషిత్తు, సత్తైయழிవతఱ్కుమున్నే ఇక్షణత్తిలే,(౮)వరవేణుమ్,ఎన్ఱుత్వరిత్తుఅపేక్షిత్తు,చపలనాననాన్, (౯) "ఇవ్వవస్థైయిల్ వరక్కూడుమ్" ఎన్ఱు నినైత్తుసంభావనైయుళ్ళ ప్రదేశత్తై ప్పారానిన్ఱేన్. (౧౦) తువర్చ్చి-ఉలర్చ్చి. ౫.

అర్థము.—ఓ! ఉపకారకుఁడా! యుద్ధోన్ముఖమైన చక్రాయుధముకలవాఁడా! (౩) అగాధమయిన సముద్రమును చిలికిన (౪) సామర్థ్యముకలవాఁడా! నీయొక్క భుజములు (౫) నాల్గింటిని సాక్షాత్కరించుటకు శక్యమా? (౬) అనితలఁచి సర్వకాలములయందును కన్నీరుతోఁగూడి(౭)ప్రాణము శోషించుటకు(మునుపు) ఈక్షణమందే(౮)వేంచేయవలయును అని (అపేక్షించి) చపలుఁడనైన నేను (౯) (అంతట) చూచుచున్నాను.(౧౦) ౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. బ్రహ్మాదికళుమ్ కాణముడియాతిరుక్కిఱ వున్నైయుడైయవడివழகై క్కాణవేణుమ్ ఎన్ఱు నైప్పడానిన్ఱేన్, ఎన్ చాపలమిరున్దపడియెన్నెన్గిఱార్.

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (అప్పనే యిత్యాది). "వానోర్ కాణమాట్టా" ఎన్ఱుకీழ்నోక్కాక "ఉన్తోళ్ కళ్ నాన్గుఙ్గణ్డిడక్కూడుఙ్గొల్, ఏழைయేన్" ఇత్యాదియై కటాక్షిత్తవతారికై (బ్రహ్మాదికళుక్కుమిత్యాది).

ఈ.-(అప్పనే) నీముకజ్గాట్టాతపోతుమ్నానునై౯యేశొల్లిక్కూప్పిడుమ్పడియెనక్కు వ్వళవాన మహోప కారత్తైప్పణ్ణినవనే! (అడలిత్యాది) అడల్ - మిడుక్కు. ఎప్పోతుమొక్క యుద్ధోన్ముఖనాయ్, విరోధనిరసన శీల నాయ్, ఎన్ ప్రతిబన్ధకత్తైప్పోక్కుకైక్కు పరికరమానతిరువాழிనైయుడైయవనే! (ఆழ்కడలిత్యాది) ఉన్నై యుకవాతే "ప్రయోజనాన్తరమే యమైయుమ్" ఎన్నుమవర్కళుక్కుమ్;౧,'అప్రమేయో మహోదధిః' ఎన్ఱు శొల్లప్పడుకిఱతు ఆழ்కడలైక్కడైన్దుకొడుత్తసామర్థ్యత్తైయుడైయవనే! (ఉన్నిత్యాది) అవర్కళై ప్పోలే యప్పుచ్చాఱుకొణ్డుపోమవరల్లరేయివర్. అక్కడలైక్కడైకిఱపోతువ్యాపరిత్తతోళ్కళై క్కాణక్కా ణుమివరాసై ప్పడుకిఱతు౨* మతురక్కొழுజ్గాఱుకొణ్డ శున్దరత్తోళితే.ఉన్తోళ్కళ్నాలైయుమ్. కణ్డేనాయ్విడ క్కూడుమోవెన్ఱు.

(ఎప్పొழுతుమ్) కిడైక్కైక్కు సంభావనైయుళ్ళ నిలమొఴ్వేకణ్ణీర్పాయానిఱ్ప రాయిఱ్ఱు. అవి- ఎన్ ప్రాణనానతు. తువర్న్దుతువర్న్దు - ఇజ్జనేయులన్దుముడిన్దుపోకవుమ్ పెఱాతే, గుణాధికవిషయమాకైయాలే "కాణలామ్" ఎన్నుమ్ నసైముడియవుమొట్టామైయాలే, తరిప్పతు తిరియఉలరువతాననిలైయురువచ్చెల్లుమా యిఱ్ఱు. "శెన్ఱఱతు, శెన్ఱఱతు" ఎన్నుమ్ నిలైయరువచ్చెల్లుమాయిఱ్ఱు. (ఇప్పొழு తేవన్దిడాయెన్ఱు) తమ్మా ర్తియేశెప్పేడాకఅరైక్షణమ్ తాழ్గ తేవరవేణుమెన్ఱు. (నోఱ్కవనే) వరసంభావనైయుళ్ళదిక్కైప్పారానిఱ్పన్. వరుకైక్కవన్పక్కలిలుమేతేనుమ్ననైవుణ్డామో ఇవరిప్పడిశెయ్కిఱతెన్నిల్ (ఏత్తైయేన్) అతొన్ఱిలై, ఎన్ చాపలమేయిత్తేయుళ్ళతు. ఆழ்వాన్పణిత్తవరదరాజస్తవత్తిలే యొరుశ్లోకత్తైక్కేట్టు ఎమ్బెరుమానార్ "ఇప్పొళు రజ్గేట్టాల్ పెరుమాళిరజ్గామైయిల్లై; ఆழ்వాన్, ఉన్ముకత్తైక్కాట్టికాణాయ్" ఎన్ఱుపార్త్తరుళినార్. ౫.

జీ-అ.-పిరిన్దునోవుపడానిఱ్క, "అప్పనే" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (నీముకమిత్యాది). "అడల్" ఎన్ఱతుకర్థాన్తరమ్ (ఎప్పోతుమొక్క యుద్ధోన్ముఖనా యెన్ఱు). అడల్ - మిడుక్కుమ్, యుద్ధోన్ముఖత్వముమ్. ఫలితార్థమ్ (విరోధినిరసనశీలమాయెన్ఱు). మిడుక్కైచ్చొన్నతు క్కుభావమ్ (ఎన్ప్రతిబన్ధకత్తైయిత్యాది). కీழ்ప్పదత్తోడేయితుక్కుసజ్గతియరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డుశబ్దార్థమ్ (ఉన్నైయుకవాతేయిత్యాది). "సముద్రంరాఘవోరాజాశరణంగన్తుమర్హతి। ఖానితస్సగరేణాయమప్రమేయోమహోదధిః" ఇతివిభీషణః. ఉన్నై - ౨* అడలాழிయా నానవున్నై. అళవిడ-పరిచ్ఛేదిక్క. తుప్పన్-సమర్థన్. "ఆழ்కడలై" ఇత్యాదియైక్కాట్టిభావమ్ (అవర్కళై ప్పోలేయిత్యాది). పిన్నైయెప్పడిప్పట్టవరివరెన్న (అక్కడలైయిత్యాది). అప్పడి తోళ్కళాకర్షకమాయిరుక్కుమోవెన్న (మతురక్కొழுమిత్యాది). నాయ్చ్చియార్తిరుమొழி ఒన్బతాన్దిరుమొழிముతఱ్పాట్టు. "శిన్దురచ్చెమ్బొడి" ఇత్యాది. (మన్దరమ్నాట్టియన్ఱు మతురక్కొழுజ్గాఱిత్యాది). మన్దరపర్వతత్తైక్కడలిల్ నటువేనట్టు, ఇన్ద్రన్దుర్వాసశ్శాపోపహతనానవన్ఱు, మధురమాయ్ - భోగ్యమానవమ్ఱుకియవమృతమాకిఱసారాంశ త్తైక్కొణ్డ సున్దరమానతోళ్కళైయుడైయవనెన్ఱపడి. కొழுమై-అழகుమ్, పెరుమైయుమ్, శెవ్వియుమ్,శబ్దార్థమ్ (ఉన్తోళ్కళిత్యాది).

"తువర్న్దుతువర్న్దు" ఎన్గిఱవీప్సైక్కరణ్డర్థమ్. మున్దినతు - మిమిశైయాయ్, (పశైయఱవులర్న్దెన్ఱు). అతావతు-మికవు ములర్ న్దెన్ఱపడి. పశైయఱవులర్న్దాల్, మేల్ "ఇప్పొழு తేవన్దిడాయ్" ఇత్యాదిశొల్లక్కూడుమోవెన్గిఱశజ్కైయిలే, వీప్సైక్కర్థాన్తరమ్(ఇజ్జనే యిత్యాది). ఉరువచ్చెల్లుమ్ - ముడియచ్చెల్లుమ్. వివరణమ్ (శెన్ఱఱతిత్యాది). శెప్పేడు - తామ్రశాసనమ్. అతు - నినైవు. కిడైయాత తిలుమ్ చాపలమ్ నడన్దుపార్క్కిఱతుక్కు సంవాదమ్ (ఆழ்వానిత్యాది). పణిత్త - అరుళిచ్చెయ్త. ఒరుశ్లోకత్తై - 3 "నీలమేఘనిభమ్" ఇత్యాదిశ్లోకత్తై. "అప్పనే" ఎన్ఱు తొడజ్గి నోఱ్కవన్, ఏత్తైయే నిత్యన్వయః. ౫.

అ-అ-వి.—3 "నీలమేఘనిభమఞ్జనపుఞ్జశ్యామకున్తలమనన్తశయం త్వామ్। అబ్జపాణిపదమమ్బుజనేత్రం నేత్రసాత్కురు కరీశసదా మే" ఎన్గిఱశ్లోకత్తై. (ఎమ్బెరుమానారిత్యాది). అతావతు - ఎమ్బెరుమానారాழ்వానుక్కువన్దవాపత్తైక్కణ్డు తిరువుళ్ళమ్మికవుమ్ పుణ్పట్టు ఆழ்వానైప్పార్త్తరుళి, "ఆழ்వాన్, నానున్మై యిప్పడి కాణమాట్టుకిఱేనిల్లై, స్వరూపవిరుద్ధమానాలుమాకియిడుక, నీర్ పెరుమాళ్ సన్నిధి

అ-అ-వి.-యిలే శెన్ఱ స్తోత్రమ్బణ్ణినమ్మభీష్టత్తైప్పెఱ మువారీర్" ఎన్న; ఇవరుమ్ శెన్ఱ స్తోత్రమ్బణ్ణిత్తిరుమ్బియెழுన్దరుళ, "ఇరఙ్గియరుళినారో" ఎన్ఱు కేట్టరుళ, "ఇరఙ్గియరుళినారిల్లై" ఎన్ఱువిణ్ణప్పమ్ శెయ్య, "ఉమ్ముడైయ వపేక్షైతోన్ఱ విణ్ణప్పమ్ శెయ్తీరో" ఎన్న "అప్పడియేవిణ్ణప్పమ్ శెయ్తేన్" ఎన్న, "అనాలతిలేయొరుశ్లోకమ్ శొల్లీర్" ఎన్ఱు అత్తైక్కేట్టరుళి, "ఇప్పాశురఙ్గేట్టాల్ పెరుమాళిరఙ్గామైయిల్లై, ఆழ்వార్! ముకత్తైక్కాట్టిక్కాణాయ్" ఎన్ఱుపార్త్తరుళినారామ్, ఇతు చాపలాతిశయమిఱే. విణ్ణప్పమ్ శెయ్తశ్లోకమావతు-౧ "త్వాముదారభుజమున్నసమాయ తత్కర్ణపాశపరికర్మసదంసమ్ । ఆయతాక్షమభిజాతకపోలం పారణీయతిపర ప్రదదృక్షే" ఎన్ఱవితువుమ్. ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్పాట్టు) (అప్పనే యిత్యాది). (ఆழ்కడలై) యుద్ధకాణ్డే [౧౯.] సముద్రతరణోపాయప్రశ్నశ్రవణానన్తరం సుగ్రీవప్రముఖాన్ప్రతివిభీషణః "సముద్రం రాఘవోరాజాశరణంగన్తుమర్హతి । ఖానితస్సగరేణాయమప్రమేయో మహోదధిః॥౩౧॥" ౨.

నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழி - ఒన్బతాన్దిరుమొழி - ముతత్పాట్టు.—శిన్దురచ్చెమ్బొడిప్పోల్ తిరుమాలిరుఞ్జోలైయెఙ్గుమ్ । మిన్దిరకోపఙ్గళ్ యెழுన్దుమ్పరన్దిట్టనవాల్ । మన్దరనాట్టియన్ఱు మతురక్కొழுఞ్జాఱుకొణ్డ । శున్దరత్తోళుడైయాన్ శుழலైయిల్ నిన్ఱుయ్తుఙ్గొలో.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులవిషయమునందు నుపకరించు స్వభావముకలవాఁడును వారి విరోధులను బోఁగొట్టుస్వభావముకల చక్రాయుధమును సదా ధరించువాఁడును అగాధమైన క్షీరసముద్రమును చిలికి యమృతమునునెత్తి దేవతలకిచ్చి వారియపేక్షితములను నెరవేర్చిన సామర్థ్యముకలవాఁడునునైన ఓ! స్వామీ! బ్రహ్మాదులకుఁగూడ సాక్షాత్కరించుటకశక్యములగు నీదివ్యచతుర్భుజములను సాక్షాత్కరింపవలయునని యపేక్షించుచున్నాను; ఇది శక్యమా? ఇట్లశక్యమైన దానిని నాశపడుటకుఁ గారణము నాయొక్క ప్రబలచాపల్యమే. ౫.

మూ.—నోక్కినోక్కియునైక్కాణ్బాన్ యానెనతావియుళ్ళే। నాక్కునీళ్వన్ ఞానమిల్లై నాడోఱుమెన్నుడైయ॥
వాక్కియుళ్ళుమావియుళ్ళుమల్లపుఱత్తినుళ్ళు । నీక్కమిన్ఱియెఙ్గునిన్ఱాయ్ నిన్నైయఱిన్దఱిన్దే॥ ౬।

అ.—(నోక్కి) ఎన్నుడైయవాక్కై యుళ్ళుమావియుళ్ళుమల్లపుఱత్తినుళ్ళుమ్ నీక్కమిన్ఱియెఙ్గుమ్సన్నిహితనాయ్నిన్ఱవైత్తు ఉన్నైయెనక్కుక్కాట్టాతొழிకిఱతు ఉన్నైక్కాట్టనినైయామైయెన్నుమిడమఱిన్దువైత్తు, పిన్నైయుమ్నోక్కినోక్కియునైక్కాణ్బాన నానెన్నుళ్ళే యాశైప్పడానిఱ్పన్; ఎన్న ఐఙ్ఞానోవెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—నాడోఱుమ్ ఎన్నుడైయ ఆక్కైయుళ్ళుమ్ (౩) ఆవియుళ్ళుమ్ అల్ల పుఱత్తినుళ్ళుమ్ (౬) నీక్కమిన్ఱి ఎఙ్గుమ్ నిన్ఱాయ్ (౯) నిన్నై అఱిన్దఱిన్దు ఉన్నై (౧౨) కాణ్బాన్ నోక్కినోక్కి యాన్ (౧౫) ఎనతు ఆవియుళ్ళే నాక్కునీళ్వన్ (౧౮) ఞానమ్ ఇల్లై.(౨౦)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఎప్పక్కలిలే సర్వదాసన్నిహితనాయ్క్కొణ్డెన్నుళ్ళేనిఱ్కుమ్బడియఱిన్దిరుక్క, "కణ్ణాలేకాణవేణుమ్" ఎన్ఱాశైప్పడుకిఱ తెన్నఱివుకేడితెయెన్గిఱార్.

ఒరునాళొழிయామల్, ఎన్నుడైయ, శరీరత్తుక్కుళ్ళానహృదయత్తిలుమ్, (౩) అతుక్కభిమానియాన ఆత్మస్వరూపత్తినుళ్ళుమ్, అతుక్కుక్కరణఙ్గళాయివై యిరణ్డుమన్ఱియే, స్వరూపబహిర్భూతమాన విన్ద్రియాదికళిలుమ్, (౬) ఒన్ఱైయుమ్విడాతే, ఎల్లాస్థలత్తిలుమ్, అన్తరాత్మావాయ్నిన్ఱవనే! (౯) ఇప్పడిసదాసన్నిహితనాక ఉన్నై, ఎప్పోతుమఱిన్దువైత్తు, భోగ్యమాన వడివైయుడైయు వున్నై, (౧౨) కణ్ణాలేకాణ్గైక్కాక, పలకాలుమ్పార్త్తు, చపలనాననాన్, (౧౫) ఎన్నుడైయ, నెఞ్జుక్కుళ్ళే, ఆశైప్పడానిన్ఱేన్; (౧౮) "అన్తరాత్మావానవనీన్ద్రియన్" ఎన్ఱిఱవఱివు, ఇల్లామైయాలే. (౨౦) నాక్కునీళుకైయావతు - ఆశైప్పాట్టుక్కుసూచకమ్. ౬.

అర్థము.—ప్రతిదినము నాయొక్క శరీరములోనుండు హృదయమునందును (౩) ఆత్మస్వరూపమునందును ఈ రెంటికంటె విలక్షణమై (స్వరూపమునకంటె వేరైన) ఇన్ద్రియాదులలోను (౬) ఒకటియువిడువక అంతట అంతరాత్మగానున్నవాఁడా! (౯) నిన్ను (సదాసన్నిహితుఁడని) ఎల్లప్పుఁడెఱిఁగి నిన్ను (౧౨) సాక్షాత్కరించుటకై చూచిచూచి నేను (౧౫) నాయొక్క మనస్సునందు ఆశపడుచున్నాను; (౧౮) (అంతరాత్మగానుండువాఁడతీంద్రియుఁడనియెడి) జ్ఞానము లేదు. (౨౦)

ఈ.—ఆఱామ్బాట్టు. "ఎన్బక్కలిలే సదాసన్నిహితనాయిరున్దేయున్నైక్కాట్టాతొఴికిఱతునీనినైయామై" ఎన్ఱతిన్దువెత్తే, కాణవాశైప్పడానిన్ఱేన్ ; అతుక్కడియెన్న ఱివుకేడెన్గిఱార్.

(నోక్కినోక్కి) అడుత్తడుత్తు అవఞవరుమ్దికైక్కియేపార్ప్పరాయిఱ్ఱు. ఇప్పడిపార్క్కిఱతెన్నప్రయోజనత్తుక్కెన్నిల్ (ఉన్నైక్కాణ్బాన్) ఉన్నైక్కాణవేణుమెన్నుమ్నశైయాలే. (యానిత్యాది) ఒరువిషయత్తిలే చపలరానార్, "ఇవన్ ఇవ్విషయత్తిలేనాక్కు నీట్టానిన్ఱాన్" ఎన్బర్కళిఱే ; అప్పడియే ఎన్ హృదయత్తిలేఆశైప్పడానిన్ఱేన్, వాయ్విట్టుచ్చొల్లమాట్టాతే. అతుక్కడియెన్నెన్నిల్ (ఞానమిల్లై) ఇతిరున్దపడియాల్ ఎన్ఱనైయఱివుకేడరిల్లై. "ఇవ్విషయత్తైక్కాణవేణుమ్" ఎన్ఱాశైప్పడుకిఱవితుఱివుకేడాకవేణ్డుకిఱతెన్నెన్నిల్ (నాడో ఱుమిత్యాది) ఎల్లాక్కాలత్తిలు మున్నైప్పెఱుకైక్కు ప్రతిబన్ధకమానవన్శరీరత్తిలుమ్, పెఱవిరుక్కిఱవాత్మావిలుమ్, ఇవైయొఴిన్ద ప్రతిబన్ధకమాన కరణఙ్గళిలుమ్, విడాతేయెఙ్గుమ్బుక్కునిన్ఱాయ్. కిఴిచ్చీరైయిలే ధనఙ్గిడక్కప్పఱఙ్గాల్వీఙ్గువారైప్పోలేకాణుమివర్పడి.

(నిన్నైయఱిన్దఱిన్దు) "ఇవన్ రక్షణత్తుక్కు ప్రాప్తనావతు, నిదానమఱిన్దు పరిహరిక్కైక్కు సర్వజ్ఞనావతు, తొడఙ్గినతుతలైక్కట్టవల్ల సర్వశక్తియావతు, 'ఐయో' ఎన్ఱిరఙ్గుకైక్కుసీర్మైయుడైయనావతు, సదాసన్నిధియుణ్డావతు; ఇప్పడియిరుక్క ఇవన్ ముకఙ్గాట్టాతొఴికిఱతు ; శెయ్యానినైయామైయిఱే" ఎన్ఱిరుక్కమాట్టాతొఴికిఱతు ఎన్నఱివుకేడామిత్తనైయిఱే. నాన్ ప్రాప్తనాయ్ నీయప్రాప్తనాయిరుక్కిఱాయల్లై, నాన్ సర్వజ్ఞనాయ్ నీయజ్ఞనాయిరుక్కిఱాయల్లై, నాన్ సర్వశక్తియాయ్ నీయశక్తనాయిరుక్కిఱాయల్లై, నాన్ విభువాయ్ నీయణువాయిరు

జీ-అ.—ఆఱామ్బాట్టు (నోక్కియిత్యాది). "నిన్నైయఱిన్దఱిన్దే, నాక్కునీళ్వన్ ఞానమిల్లై" ఎన్ఱతిలేనోక్కాక వవతారికై (ఎన్బక్కలిలేయిత్యాది).

అడుత్తడుత్తు - పునఃపునః. కాణ్బాన్ - కాణ్గైక్కాక. "నాక్కునీళ్వన్" ఎన్ఱతుక్కు - చాపలమ్ పణ్ణువనెన్ఱర్థమ్ వివక్షిత్తు, అతుక్కులౌకికసమ్మతియైక్కాట్టుకిఱార్ (ఒరువిషయత్తిలేయిత్యాది). "ఎనతావియుళ్ళే" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (వాయ్విట్టిత్యాది). అతుక్కడి- చాపలమ్పణ్ణుకైక్కడి. అపరభావియాకవర్థాన్తరమ్ (ఇతిరున్దపడియాలిత్యాది). శరీరమ్పుణ్యపాపకర్మమూలమాకైయాలే (ఉన్నైప్పెఱుకైక్కు) ఇత్యాదియరుళిచ్చెయ్కిఱార్. "ఆక్కైయుళ్ళుమ్" ఎన్ఱతొడఙ్గి, "నీక్కమిన్ఱియెఙ్గుమ్నిన్ఱాయ్-ఉన్నైక్కాణ్బాన్ - నాక్కునీళ్వన్" ఎన్ఱతుక్కు వ్యాఖ్యాతాస్వాభిప్రాయమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (కిఴిచ్చీరైయిత్యాది). కిఴిచ్చీరై - †శాళిక్కై.

"నారాయణా" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (ప్రాప్తనావతెన్ఱతు). "ఞానమూర్త్తి" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (సర్వజ్ఞనెన్ఱతు). "తుప్పనే" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (సర్వశక్తియెన్ఱతు). "ఞాలముణ్డాయ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (ఐయోవెన్ఱిత్యాది). "నీక్కమిన్ఱియెఙ్గుమ్నిన్ఱాయ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (సదాసన్నిధియుణ్డావతెన్ఱతు). (ఇప్పడియిరుక్క) ఇత్యాదిక్కుభావమ్ - "శెయ్యానినైయామైయిఱే" ఎన్ఱఱిన్దాఱియిరుక్కమాట్టాతే "కాణవేణుమ్" ఎన్ఱు ఆశైప్పడుకిఱతు ఎన్నఱివుకేడామిత్తనైయెన్ఱు. కీఴుక్తత్తైముఖభేదేనవివరిక్కిఱార్ (నాన్ప్రాప్తనాయిత్యాది). "నీక్కమిన్ఱియెఙ్గుమ్నిన్ఱాయ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (నాన్ విభువాయిత్యాది). నిన్నైయఱిన్దఱిన్దు - ఇప్పడి సదాసన్నిహితనానవున్నై యెప్పోతుమఱి

---

† శాళిక్కై-జాడి.

ఈ-క్కిఱాయల్లై, ఇత్తలైనోవుపడవిట్టునిర్ఘృణనాయిరుక్కిఱాయల్లై, ‘‘ఉడైయవనాయ్ వైత్తు, ఉడై మైనోవుపడవిట్టిరుక్కిఱతు శెయ్యనిన్నైయామైయిఱే” ఎన్ఱాఱేయిరుక్క మాట్టాతొழிకిఱతు ఎన్నఱివు కేడామిత్తనై యిఱే. ౬.

జీ-అ — నైనపడి. ౧ “ధిగశుచిమ్” ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. నాడోఱుమెన్ఱుతొడఙ్గి, నిన్నైయఱిన్దఱిన్దే, నోక్కినోక్కియెన్ఱుతొడఙ్గి నాక్కు నీళ్వన్ ఇానమిల్లై ఇత్యన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.— “అక్కైయుళ్ళుమ్ - శరీరత్తుక్కుళ్ళానహృదయత్తిలుమ్. § ఎఙ్గుమ్ - ఎల్లావవస్థైయిలుమ్. ఇానమిల్లై - ‘అన్తరాత్మావానవనతీన్ద్రియన్’ ఎన్ఱిఱివఱివిల్లామైయాలే. నాక్కునీళ్కైయావతు - ఆశైప్పాట్టుక్కుసూచకమ్” ఎన్ఱురై. ౨ “హాహన్తహన్తహతకోస్మి ఖలోస్మి ధిక్త్వాంముహ్యన్నహో అహమిదంకిమువాచవాచా।త్వామఙ్గమఙ్గళగుణాస్పదమస్తహేయమాస్మన్నర్తుమేవకథమర్హతిమాదృగంహః.” ౬.

తాత్పర్యము.—నాహృదయమునందును ఆత్మస్వరూపమునందును ఇంద్రియాదులయందును సర్వదాసర్వత్రసన్నిహితుఁడైయుండియు నీవు నాకుసేవసాదింపకయుండుటకుఁ గారణము నీవు నన్నుస్మరింపకుండుటయేయని నేనెఱిఁగియుండియు జ్ఞానశూన్యుఁడగుటవలన సాక్షాత్కరించుట కాశపడుచున్నాను. ౬.

మూ.—అఱిన్దఱిన్దు తేఱిత్తేఱియానెనతావియుళ్ళే । నిఱైన్దఞానమూర్త్తియాయనిన్మలమాకవైత్తు ।
పిఱన్దిఱ్ఱుత్తునిన్ఱిడరుమ్పేత్తైమై తీర్న్దొழிన్దేన్।నఱున్దుழாయిన్గణియమ్మానానున్నైక్కణ్డుకొణ్డే॥ ౭॥

ఆ.—(అఱిన్దఱిన్దు) జన్మజరామరణాది సాంసారికదుఃఖమభిభవిక్కిఱతెన్నుమ్ భయత్తాలేకూప్పిడుకిఱీరో ? వీట్టానిప్పడియార్త్రాయ్క్కిడన్దు నీర్కూప్పిడుకిఱతెన్నిల్; ౩ * జ్ఞానశక్తిబలైశ్వర్యాదిగుణఙ్గళాలుమ్ ౪ * సౌన్దర్యసౌగన్ధ్యసౌకుమార్యాది కల్యాణగుణఙ్గళాలుమ్ పరిపూర్ణనానవున్ఱిఱత్తిలుళ్ళ విశదవిశదతర విశదతమప్రత్యక్షతాపన్న నిరతిశయభక్తిరూపజ్ఞానత్తాలే, ఎన్నుడైయ అన్దసాంసారికదుఃఖమెల్లామ్ నిరస్తమాయిఱ్ఱేకాణ్; అతుకణ్డు నానిప్పోతుపడుకిఱతెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—నఱు తుழாయ్ కణ్ణి (౩) అమ్మా నాన్ ఉన్నై (౬) కణ్డుకొణ్డు అఱిన్దఱిన్దు తేఱిత్తేఱి (౯) యాన్ ఎనతు ఆవియుళ్ళే (౧౨) నిఱైన్దఞానమూర్త్తియాయై నిన్మలమాక వైత్తు (౧౫) పిఱన్దుమ్శెత్తుమ్ నిన్ఱు † ఇడరుమ్ (౧౮) పేత్తైమై తీర్న్దొழிన్దేన్. (౨౦)

పన్వి.—అనన్తరమ్, ఎన్నెఙ్గుక్కళ్ళైనిఱ్కచ్చెయ్తే ప్రకాశిప్పిత్తవున్ వడివழకైయనుసన్ధిత్తు సాంసారికమాన వఱివుకేడుతీర్న్దే నిత్తనై; అన్దభోగ్యమానవడివైక్కణ్డాలే కాణవేణుమెన్ఱుణ్డో విప్పోతాశైప్పడుకిఱతెన్గిఱార్.

పరిమళప్రచురమాన, తిరుత్తుழாయైయుడైత్తాన, తిరుమాలైయైయుడైయ, (౩) సర్వాధికనే! ఉన్ భోగ్యతైయిలేచపలనాననాన్, నిరతిశయభోగ్యనాయ్ప్రాప్తనానవున్నై, (౬) నీప్రకాశిప్పిక్క వెన్నెఙ్గాలేయపరోక్షిత్తుక్కణ్డుకొణ్డు, ఇప్పడితన్ద ౫ * మయర్వఱమతినలత్తాలేయున్నుడైయప్రాప్యభావత్తైయుమ్ ప్రాపకభావత్తైయుఁమఱిన్దఱిన్దు, తత్తద్విషయమానవ్యవసాయపర్యన్తమాన తెళివుకళైయుడైయేనాయ్, (౯) ఇప్పడిలబ్ధజ్ఞానవ్యవసాయనాననాన్, ఎన్, ప్రాణాశ్రయమాన నెఞ్జుక్కుళ్ళే, (౧౨) పరిపూర్ణజ్ఞానస్వరూపనానవున్నై, సంశయవిపర్యయమాకిఱమలమఱున్పడి, ప్రతిష్ఠితమాకవైత్తు, (౧౫) పిఱప్పతుశావతాయ్, నిన్ఱు, † అలమరుకిఱ, (౧౮) అఱివుకేడు, తీర్న్దువిట్టే నిత్తనై. (౨౦) మాఱ్ఱువ్మాలైయుమానవడివழకైక్కణ్డిట్టు కాణప్పెఱ్ఱిలేనెన్ఱువాక్యశేషమ్. ౭.

---

§ ఉరైక్కిన్దపాఠమే యుచితమానాలుమ్ కోశఙ్గళిఱ్కాణవిల్లై.

† (పా) అలఱుమ్-అలఱ్ఱుకిఱ. ౧॥ స్తో-౪. ౨॥ వ-స్త-౬౪. ౩॥ వి-పు-౬-౫.౭౯. ౪॥ గ-త్ర-౧. ౫॥ ౧-౧.

అర్థము.—పరిమళముచేనధికమై తులసులచేఁగట్టఁబడిన మాలికలుకల (౩) ఓ! సర్వాధికుఁడా! నేను నిన్ను (౬) సాక్షాత్కరించి (ప్రభావమువలన) చక్కఁగఁదెలిసికొని నిశ్చయజ్ఞానముకలవాఁడనైన (౯) నేను నాయొక్క ప్రాణమునకాశ్రయమైన(మనస్సునందు) (౧౨) పరిపూర్ణజ్ఞానస్వరూపుఁడవై ననిన్ను నిర్మలమగునట్లు ఉంచి (౧౫) జననమరణములుఁకలవాఁడనై యుండి దుఃఖించుచున్న (౧౮) అజ్ఞానమును బోఁగొట్టుకొంటిని. (౨౦) ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. నీర్ నమ్మైప్పోరవిన్నాతాకానిన్దీర్, ఉమక్కొన్దుముతవిన్ఱిలోమో, నామొన్దుము పకరిత్తిలోమెన్ఱోమో నీర్ నిన్నైత్తిరుక్కిఱతెన్న; శిఱితుశెయ్తమైయుణ్డు; ఇచ్చ్వంశమ్ పెఱ్ఱేన్, ఎనక్కిత్తాల్ పోరా తెన్గిఱార్.

(అటిన్దటిన్దుతేటి త్తేటి) ముతల్ త్తిరువాయ్ మొழ்ழியిలే- పరత్వత్తైయనుసన్ధిత్తార్, అతువిషయమానవాత్తేపిఱప్పతోరు తెళివుణ్డిత్తే; అనన్తరమ్-భజనీయనెన్ఱనుసన్ధిత్తత్తాలేపిఱప్పతోరు తెళివుమ్, అనన్తరమ్-సులభనెన్ఱనుసన్ధిత్తాలేపిఱప్పతోరు తెళివుమ్, పిన్బు-అపరాధసహనెన్ఱనుసన్ధిత్తత్తాలేపిఱప్పతోరు తెళివుమ్; ఇప్పడిక్రమత్తిలేయిత్తే-తిరువాయ్ మొழ்ழிముడియనడన్దతు, ఇతెల్లామ్మానసానుభవమితే.

అన్ఱిక్కే, (అటిన్దటిన్దుతేటి త్తేటి) నీ౧*మయర్వఱమతినలమరుళుకైయాలే; పరస్వరూపమ్-౨««మననుణర్వళవిలన్, పొఱియుణర్వవైయిలన్, ఎతిర్ నికழ்కழிవినుమిననిలన్, మికునరైయిలన్, ఉణర్ ముழுనలమ్, ఇనన్»» ఎనవటిన్దు, అన్దపరస్వరూపత్తినుడైయ యాథాత్మ్యమ్- ౩ ««అతునమతువితివకైయే»» ౪««నెఞ్జినాల్ నినైప్పాన్ యవనవనాకుమ్నీళ్ కడల్వణ్ణన్»» ఎన్గిఱపడియే ««అర్చావతారపర్యన్తమాన ఆశ్రితపారతన్త్ర్యమ్»» ఎన్ఱటిన్దు,

---

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (అటిన్దటిన్దిత్యాది). ఇత్తిరువాయ్ మొழ்ழிయిలే - కీழுమ్మేలుమ్ విశ్లేషమాయిరుక్క, ఇప్పాట్టు - ప్రీతియాయ్చ్చొల్లుమతు ప్రకరణవిరుద్ధమాకైయాలే, ప్రకరణత్తుక్కుచ్చేర వనవాప్తియాక వవతారిక్కై (నీరిత్యాది). పోర - మికవుమ్. ఇన్నాతాకానిన్దీర్ - వెఱుత్తీరాయ్‌నిన్దీర్. ఇవ్వంశమ్ పెఱ్ఱేనెన్ఱతు - * మయర్వఱమతినలమరుళ్, అత్తాలే, శావతుపిఱప్పతాన వటివుకేడుతవిరప్పెఱ్ఱేనెన్ఱపడి.

వీప్సాద్వయత్తుక్కర్థమ్ (ముతలిత్యాది). భజనీయనెన్ఱతు - ౫ * వీడుమిన్ ముఱ్ఱత్తిలే. సులభనెన్ఱతు - ౬ * పత్తుడైయడియవరిలే. అపరాధసహనెన్ఱతు - ౭ *అఞ్జిఱైయిలే. "అటిన్దు - తేటి, అటిన్దు - తేటి" ఎన్ఱన్వయిప్పతు. ఇప్పడి తిరువాయ్ మొழ்ழிతోఱుమ్ తెళివుమ్ తెళివుమాయ్చ్చెన్ఱాలనుభవముణ్డే; కూప్పిడుకిఱతెన్నెన్న (ఇతెల్లామిత్యాది).

అర్థపఞ్చకపరమాక్కి వీప్సైక్కు తాత్పర్యాన్తరమ్ (అన్ఱిక్కేయటిన్దటిన్దిత్యాది). అతావతు - పరస్వరూపత్తైయటిన్దు తేటి, అన్దపరస్వరూపత్తినుడైయ యాథాత్మ్యత్తైయుమటిన్దుతేటియెన్ఱపడి. ఇప్పడియే మఱ్ఱనాలుక్కుమ్ కణ్డుకొళ్వతు. పరస్వరూపత్తుక్కు చిదచిద్వైలక్షణ్యమ్ తొడక్కమానవై-అసాధారణధర్మజ్గళ్. జ్ఞానానన్దజ్గళ్ తొడక్కమానవై-ఆత్మావుక్కుసాధారణధర్మజ్గళ్. పరస్వరూపత్తుక్కుమ్,

---

అ-అ-వి.—(ఇప్పడిక్రమత్తిలేయిత్యాది) అతావతు - ౧ * ఉయర్వఱవుయర్ నలన్దొడజ్గి ౮ * మునియేనాన్ముకనళవుమ్ముడియనడన్దతెన్ఱపడి. అన్ఱిక్కే * ఉయర్వఱవుయర్ నలన్దొడజ్గి ఇవ్వళవుమ్ నడన్దపడియైచ్చొల్లవుమామ్. ఆనాల్, అవతారికైయిలే - "పెఱ్ఱవంశమితు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తారే, (ముడియనడన్దతు) ఎన్గిఱపోతైక్కుచ్చేరుమ్పడియెన్నెన్నిల్; ముతల్ త్తిరువాయ్ మొழ்ழிయిల్ - ఉణ్డానతెల్లామ్ పెఱ్ఱారాయ్, "వాచఃక్రమవర్తిత్వాల్" ఎన్గిఱపడియే అదైవేశొల్లుకిఱారాకైయాలే శేరుమ్.—(అన్ఱిక్కేయిత్యాది) ఇన్దయోజనైయిల్ "తేటి" ఎన్గిఱపదత్తినుడైయవీప్సాబలత్తాలే, "అటిన్దటిన్దు" ఎన్గిఱవితుక్కుమ్ వీప్సైయైసిద్ధమాక్కి, "అటిన్దటిన్దు - తేటి, అటిన్దటిన్దు - తేటి" ఎన్ఱుయోజిక్కక్కడవతు. అతిక్కైక్కు హేతువేతెన్న (నీమయర్వఱవిత్యాది). ౭.

౧॥ ౧-౧. ౨॥ ౧-౨. ౩॥ ౬౬-౧. ౪॥ ౨౬-౯. ౫॥ ౨. ౬॥ ౩. ౭॥ ౪. ౮॥ ౧౦౦.

శు.—అత్తాలేపిఱప్పతోరు తెళివుమ్; స్వస్వరూపమ్- ౧*"శెన్రు శెన్రు పరమ్బరమాయాతుమిన్ఱి త్తేయ్న్దఱ్ఱునన్ఱుతీ తెళ్ళివరితాయ్ నన్ఱాయ్ ఞానమ్ కడన్దిరుక్కుమ్" ఎన్ఱతిన్దు, అతినుడైయ యాథాత్మ్యమ్- ౨"శిఱుమా మనిశరాయెన్నై యాణ్డారిఙ్గేతిరియ - నఱుమావిరై నాణ్మలరడిక్కీழ் ప్పుకుతల్ - ఉఱుమో" ఎన్ఱుమ్, ౩"తమ్మడియారడియోఙ్గళే" ఎన్ఱుమ్, "తదీయ శేషత్వపర్యన్తమాయిరుక్కుమ్" ఎన్ఱతిన్దు, అత్తాలేపిఱప్పతోరు తెళివుమ్; ఉపాయ స్వరూపమ్- ౪"నాకణైమిశై నమ్బిరాన్ శరణే శరణ్ నమక్కు" ఎన్ఱతిన్దు, అతినుడైయ యాథాత్మ్యమ్- "చైతన్యకృత్యమాయ్ అధికారివిశేషణమాన స్వీకారత్తైయుమ్ పొఱాతసహకారినైరపేక్ష్యమ్" ఎన్ఱతిన్దు, అత్తాల్ పిఱప్పతోరు తెళివుమ్; ఫలస్వరూపమ్ - ౫*"ఒழிవిల్ కాలమెల్లా ముడనాయ్ మన్ని వழுవిలావడిమై శెయ్కై" ఎన్ఱతిన్దు, అతినుడైయయాథాత్మ్యమ్ - ౬ "ఉన్ఱన్ తిరువుళ్ళమిడర్ కెడున్దోఱుమ్ నాఙ్గళ్ వియక్కవిన్బుఱుతుమ్" ఎన్ఱతిన్దు, అత్తాలేపిఱప్పతోరు తెళివుమ్; విరోధిస్వరూపమ్- ౭*"యానే యెన్ఱనతే యెన్ఱిరుక్కై" ఎన్ఱతిన్దు, అతినుడైయ యాథాత్మ్యమ్ -"కైఙ్కర్యత్తిలహఙ్కార గర్భమాన మమకారమ్" ఎన్ఱతిన్దు, అత్తాలే పిఱప్ప తోరు తెళివుమ్.

(యాన్)ఇప్పడినీయఱివిక్కవఱిన్దయాన్. (ఎనతావియుళ్ళే) ఎన్నుడైయ హృదయత్తినుళ్ళే. (నిత్తైన్దఞాన మూర్త్తియాయై) పరిపూర్ణజ్ఞానస్వరూపనాన వున్నై. పెఱ్ఱవంశత్తాల్ తృప్తనాక వొణ్ణాతపడియాన వైలక్ష ణ్యత్తైయుడైయవున్నై. (నిన్మలమాకవైత్తు)విశదతమమాకవనుసన్ధిత్తు.(పిఱన్దుమిత్యాది) అఱివుపిఱన్ద వనన్తరమ్, ౮ "ఇన్నినన్ఱ నీర్మైయినియామురామై" ఎన్ఱపేక్షిత్తవతు పెఱ్ఱేన్. శానతు పిఱప్పతాయ్క్కొణ్డు తడుమాఱుకిఱ వఱివుకేడు తవిరప్పెఱ్ఱేన్. (నఱున్దుழாయిత్యాది) ఇవ్వఱివుపిఱక్కైక్కు అవనిట్టపచ్చై యిరుక్కిఱపడి. వైత్తవళ యత్తైక్కాట్టి అవ్వడివిలే గురుకులవాసత్తై ప్పణ్ణివిత్తు అఱివుపిఱప్పిత్తాయిఱ్ఱు తనక్కాక్కిక్కొణ్డతు.† (పరిమళప్రచురమాన తిరుత్తుழாయ్మాలైయుడైత్తాన తిరుమాలైయైయుడైయ సర్వాధికనే!) (నానున్నైక్కణ్డుకొణ్డు) ఉన్ భోగ్యతైయై యఱిన్దనాన్, నిరవధిక భోగ్యభూతనాన వున్నైక్కణ్డుకొణ్డు. నఱున్దుழாయిన్ కణ్ణియమ్మానానున్నైక్కణ్డుకొణ్డు - అఱిన్దఱిన్దు తేఱిత్తేఱి యానెనతావియుళ్ళే నిఱైన్దఞానమూర్త్తియాయైనిన్మలమాకవైత్తు, పిఱన్దుమ్ శెత్తుమ్ నిన్ఱిడరుమ్ పేతైమైతీర్న్దొழிన్దేన్; ఇతునాన్ పెఱ్ఱ వంశమెన్గిఱార్. ౭.

శ్రీ-అ.—స్వస్వరూపత్తుక్కు యాథాత్మ్యమ్-ఆశ్రితపారతన్త్ర్యమ్, తదీయశేషత్వముమ్. స్వీకారమెన్గిఱతు- ప్రపత్తియై. ఉపాయత్తిల్ స్వరూపజ్ఞానమ్ - "అవనుపాయమ్" ఎన్ఱఱికై. అవధారణార్థమ్ - యాథాత్మ్యజ్ఞానమ్. "శరణే" ఎన్గిఱ అవధారణత్తుక్కు తాత్పర్యమ్ (చైతన్యకృత్యమాయిత్యాది). ఫలత్తిల్, "కైఙ్కర్యమ్ పురుషార్థమ్" ఎన్ఱతు - స్వరూపజ్ఞానమ్; యాథాత్మ్యమ్ - తనక్కు మవనుక్కుమ్ పొతువన్ఱిక్కేయవనుక్కాక వేశెయ్కై. "అహఙ్కారమమకారఙ్గళ్ విరోధి" ఎన్ఱఱికై - విరోధిజ్ఞానమ్; "కైఙ్కర్యత్తిలహఙ్కారమమకారఙ్గళ్ విరోధి" ఎన్ఱఱికై - విరోధియాథాత్మ్యజ్ఞానమ్. యాథాత్మ్యమ్ - అతినుడైయచరమకాష్ఠై.

క్రియైనోక్కాకభావమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). ఆవి - హృదయమ్. శబ్దార్థమ్ (పరిపూర్ణేత్యాది). మూర్తి - స్వరూపమ్. "నఱున్దుழாయిన్ కణ్ణియమ్మా" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు "నిఱైన్ద" ఇత్యాదిక్కు ఫలితమ్ (పెఱ్ఱవంశత్తాలిత్యాది). "పేతైమైతీర్న్దొழிన్దేన్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అఱివిత్యాది). (అపేక్షిత్తవతు పెఱ్ఱేన్) దేహనివృత్తియుణ్డాకప్పెఱ్ఱేన్. శబ్దార్థమ్ (శావతిత్యాది). పేతైమై - అఱివుకేడు. రసోక్తి (ఇవ్వఱివిత్యాది). పచ్చై - ఉపహారమ్. శ్యామళత్తై - వాస్తవార్థమ్. ఉక్తార్థోపపాదనమ్ (వైత్తవిత్యాది). "నఱున్దుழாయిన్ కణ్ణియమ్మా" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు (నిరవధికభోగ్యభూతనాన వున్నైయెన్ఱతు). ఇప్పాట్టువాక్యశేషమాయ్క్కిడక్కిఱతు. అతావతు - పేతైమైతీర్న్దొழிన్దేనిత్తనై, మాఱ్ఱమ్మాలై యుమానవడివழகైక్కణ్డిట్టుక్కాణప్పెఱ్ఱిలేనెన్ఱు వాక్యశేషమ్. అన్వయప్రకారమ్ (నఱున్దుழாయిత్యాది). ౭.

† మణ్డలితవాక్యమ్ క్వాచిత్కమ్. ౧। ౭౮-౫. ౨॥ ౮౦-౩. ౩॥ ౨౭-౧౦.
౪॥ ౫౦-౧౧. ౫॥ ౨౩-౧. ౬॥ ౯౩-౯. ౭॥ ౧౯-౯. ౮॥ తి.వి.౧.

తాత్పర్యము.—స్వస్వరూప పరస్వరూప పురుషార్థస్వరూప ఉపాయస్వరూప విరోధిస్వరూపములయందు నిశ్చయజ్ఞానముకలవాఁడనైన నేను నిరవధికజ్ఞానస్వరూపుఁడవైన నిన్ను మనస్సునందుస్థిరముగనుంచి నీకటాక్షాతిశయముచేఁ జనన మరణములు మొదలగు దుఃఖములను బోఁగొట్టుకొనినవాఁడనైతిని. ఇట్లుపకరించినను ఆయుపకారములుచాలవు. ౭.

మూ.—కణ్డుకొణ్డెన్ కైకళారనిన్ఱిరుప్పాతజ్గళ్మే। లెణ్డిశైయుముళ్ళపూక్కొణ్డేత్తియుకన్దుకన్దు।
తొణ్డరోజ్గళ్ పాడియాడచ్చూழ்కడన్ ఞాలత్తుళ్ళే। వణ్డుழாయిన్ కణ్ణి వేన్దేవన్దిడకిల్లాయే॥ ౮॥

అ.—(కణ్డుకొణ్డు) ఉమ్ముడైయసాంసారికదుఃఖమెల్లామ్పోయిన్ పోకిల్, మత్ఱైతుక్కాకక్కూప్పిడుకిఱతెన్నిల్; ఇన్ఱైన్ కణ్ణాలే కణ్డుకొణ్డు ఎన్ కైకళారనిన్ఱిరుప్పాతజ్గళ్ మేల్ ఎణ్డిశైయుముళ్ళపూక్కొణ్డేత్తి యుకన్దుకన్దు శ్రీవైష్ణవర్కళోడేకూడనిన్ఱు పాడియాడవేణుమెన్ఱాశైప్పట్టిరే కూప్పిడుకిఱతు; వణ్డుழாయిన్ కణ్ణి వేన్దే! నానిప్పడిపడానిఱ్కచ్చెయ్తే వన్దరుళుకిఱతిల్లైయెన్ఱిమ్మోరుమాసైయిన్నాతాకిఱార్. ౮.

అన్వ.—కణ్డుకొణ్డు ఎన్ కైకళ్ ఆర (౩) నిన్ తిరుప్పాతజ్గళ్ మేల్ ఎణ్డిశైయుమ్ (౬) ఉళ్ళ పూ కొణ్డు (౯) ఏత్తి ఉకన్దు కన్దు తొణ్డరోజ్గళ్ (౧౨) పాడియాడ కడల్ శూழ் (౧౫) ఞాలత్తుళ్ళే వణ్ తుழாయ్కణ్ణి (౧౮) వేన్దే వన్దిడకిల్లాయ్. (౨౦)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉక్తమానభోగ్యతైయై లభినివేశత్తాలేకణ్డనుభవిత్తడిమైశెయ్యవాశైప్పడుకిఱార్.

"నానునైక్కణ్డుకొణ్డు" ఎన్గిఱ నెఞ్జిఱ్కాట్చియళవన్ఱియేకణ్ణాలేపరిపూర్ణమాకక్కణ్డనుభవిత్తు, ౧ * తాయవనేయెన్ఱుతడవుమెన్కైకళ్, పూర్ణమనోరథమామ్పడి, (౩) ప్రాప్తనానవున్నుడైయ, తిరువడికళిన్మేలే, ఆదరానురూపమాక సకలదిక్కుక్కళిలుమ్, (౬) ఉణ్డాన, పుష్పజ్గళై, సంపాదిత్తు, (౯) స్తోత్రపూర్వకమాకప్పరిమారి, తత్తత్ప్రవృత్తికళ్తోఱుమ్ ప్రీతిపరవశరాయ్, ఉన్బక్కలిలే యత్యాభినివేశరూపభక్తియైయుడైయ నాజ్గళ్, (౧౨) ప్రీతిక్కుప్పోక్కువీడాకప్పాడువతాడువతామ్పడి, కడల్, శూழ்న్ద, (౧౫) భూమియానసంసారత్తుక్కుళ్ళే, మున్బేనక్కునెఞ్జిల్ ప్రకాశిప్పిత్త విలక్షణమాన, తిరుత్తుழாయ్మాలైయైయుడైయ, (౧౮) నాయకనే! వన్దిడుకిఱిలై. (౨౦) ౮.

అర్థము.—నేత్రములచేసాక్షాత్కరించి నాహస్తములు పూర్ణములగునట్లు (౩) నీయొక్క శ్రీపాదములయందు ఎనిమిది దిక్కులలోఁ (౬) ఉండు పుష్పములను దెచ్చి (౯) స్తోత్రపూర్వకముగసమర్పించి మిక్కిలిసంతసించి దాసభూతులమగు మేము (౧౨)పాడునట్లును నాడునట్లును, సముద్రము చుట్టుకొనిన(౧౫)భూమియందు విలక్షణమైన తులసిమాలికలుకల (౧౮) ఓ! స్వామీ! వేంచేయకనున్నావు. (౨౦)

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. పెరునివంశమ్శొన్నారాయ్, పెఱాతవంశమితువెన్గిఱార్ - ఇతిల్.

(కణ్డుకొణ్డు) ౨॥ "కాణవిరుమ్బుమెన్కణ్గళ్" ఎన్ఱు, కాణప్పెఱాతేపట్టనివిట్టకణ్ పట్టినితీరుమ్పడికణ్డుకొణ్డు.౩ "అరవిన్దమ్పోన్ఱునీణ్డకణ్ణానైక్కణ్ణారక్కణ్డుకొణ్డు" ఎన్గిఱపడియే,ఇక్కణ్గళిన్ వయిఱారక్కణ్డుకొణ్డు.(ఎన్ కైకళార)

జీ.అ.—ఎట్టామ్పాట్టు (కణ్డుకొణ్డిత్యాది). "వన్దిడకిల్లాయే" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (పెఱువంశమిత్యాది)

కణ్డైన్నాతే "కణ్డుకొణ్డు" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (కాణవిరుమ్బుమిత్యాది). "కణ్డుకొణ్డు" ఎన్ఱాల్ "వయిఱునిఱైయుమ్పడి" ఎన్గిఱవర్థమ్కాట్టుమోవెన్న (అరవిన్దమిత్యాది). అరవిన్దమ్పోలే నీణ్డకణ్ణైయుడైయవనై కణ్ణినైయక్కణ్డుకొణ్డేనిత్యర్థః. తిరుమొழி

౧॥ ౨౫-౩. ౨॥ ౨౫-౪. ౩॥ తి-మొ-౧౫-౮.

ఈ.—౧ "తాయవనేయెన్దుతడవుమెన్కైకళ్" ఎన్గిఱకై కళినుడావుతల్ తీరుమ్బడియాక. కలియర్ "వయిఱారవుణ్ణ" ఎన్నుమాప్పోలే. (నిన్తిరుప్పాతఙ్గళ్ మేల్) ఉనక్కు-ధారకముమాయ్ భోగ్యముమాన తిరువడికళిలే. ౨* పిడిత్తుచ్చువైత్తుణ్ణుమ్ పాతక్కమలమిత్తే, ధారకమ్తానేయాయ్నిన్ఱతిత్తే. అన్ఱిక్కే, ఎనక్కు-ప్రాప్తముమాయ్ భోగ్యముమాన వున్తిరువడికళిలే. ౩ * ఉన్ తేనేమలరుమ్ తిరుప్పాతత్తిలే. మున్బుమనువర్తిత్తు పోరుమతుణ్ణిలేవిషయఙ్గళిలే; అఙ్ఙనన్ఱిక్కే, ప్రాప్తనానవున్తిరువడికళిలే. ౪"త్వత్పాదపఙ్కజపరిగ్రహధన్యజన్మాభూయాస్మా సమ్" ఎన్గిఱతుక్కు ఆళవన్దార్ "వార్తైయఱికితు, పకుత్తవిషయత్తిలేయాక ప్పెఱ్ఱిలోమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్.

(ఎణ్డిశైయుమిత్యాది) విషయానురూపమాకవుమెన్నుడైయ వభినివేశానురూపమాకవుమ్. తమ్ముడైయవాశానురూపమాక "ఆశై యిలుళ్ళవైయెల్లామ్వేణుమ్" ఎన్గిఱార్. అవ్వాశైతాన్ దిక్కుప్పట్టిత్తే యిఱప్పతు. అఙ్ఙనేయిత్తే కైఙ్కర్యరుచియుడైయార్ వార్తైయిరుప్పతు, కలియర్ "కలవరిశిచ్చోఱుణ్ణవేణుమ్" ఎన్నుమాప్పోలే. ౫ 'అహంసర్వంకరిష్యామి' ఎన్ఱిత్తే యిరుప్పతు. (ఉకన్దుకన్దు) ప్రీతిమాఱాతేశెల్లుమ్బడియాక. (తొణ్డరోఙ్గళ్) ఇక్కైఙ్కర్యత్తిలే శువడఱిన్దనాఙ్గళ్ ౬* కేశవన్తమర్క్కుప్పిన్బుతనియరల్లరిత్తే. (పాడి

జీ-అ.—యిరణ్డామ్బత్తు అఞ్జాన్దిరుమొழி ఎట్టామ్బాట్టు "పెణ్ణాకి" ఇత్యాది. "కైకళాల" ఎన్ఱతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (కలియరిత్యాది). కలియర్-పళియర్. "తిరు" ఎన్ఱు - భోగ్యతైయుమ్, "పాతమ్" ఎన్ఱు - ధారకత్వముమ్ వివక్షిత్తుతాత్పర్యమ్ (ఉనక్కిత్యాది). అవనుక్కు ధారకమాయ్ భోగ్యముమాయిరుక్కుమోవవన్తిరువడికళెన్న (పిడిత్తిత్యాది). తిరుక్కైయాలే పిడిత్తుత్తిరుప్పవళత్తిలేవైత్తు ఆస్వాదిత్తుభుజిక్కుమ్ తిరువడికళెన్ఱపడి. పెరియాழ்వార్ తిరుమొழிమూన్ఱాన్దిరుమొழி ముతల్పాట్టు, "శీతక్కడల్" ఇత్యాది. ధారకమెన్ఱతు- "ఉణ్ణుమ్" ఎన్ఱతిన్ తాత్పర్యమ్. ఇఙ్గే- ౭ "వటదళమధిశయ్యరఙ్గధామన్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. (ప్రాప్తముమాయ్ భోగ్యముమానవితి) ప్రాప్తతైయుమ్, భోగ్యతైయుమ్- "నిన్" ఎన్ఱతిలేవివక్షితమ్. ఇవర్క్కు భోగ్యమాయిరుక్కుమోవెన్న (ఉన్ తేనేయిత్యాది). భోగ్యమానవెన్ఱాల్ పోరాతో, "ప్రాప్తముమాయ్" ఎన్ఱతుక్కుక్కరుత్తెన్నెన్న (మున్బుమిత్యాది). భోగ్యతైయుణ్డానాలుమ్ అప్రాప్తమాయిరుక్కుమాకిలతు త్యాజ్యమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (త్వత్పాదేత్యాది). "త్వత్పాదపఙ్కజ పరిగ్రహధన్యజన్మాభూయాసమిత్యభినివేశకదర్థ్యమానః । భ్రామ్యన్న ప్రమాంసపణనాయపరేతభూమా వాకర్ణ్యభీరురుదితానితవాగతోఽస్మి" ఇతిమాలతీమాధవనాటకే.

ఒరుదిక్కన్ఱాత్తే, "ఎణ్డిశైయుమ్" ఎన్ఱు - ఆశక్యమాకచ్చొల్లక్కూడుమోవెన్న (విషయానురూప మిత్యాది). రసోక్తి (తమ్ముడైయవిత్యాది). ఆశై - దిక్కుమ్. దిక్కుప్పట్టెన్ఱతు - "ఎణ్డిశైయుమ్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ. ఇతుక్కు ఫలితమ్ (అఙ్ఙనేయిత్తేయిత్యాది). ఇప్పడియశక్యత్తైచ్చొన్న పేరుణ్డోవెన్న (కలియరిత్యాది). "కైఙ్కర్యరుచి యుడైయార్ వార్తై" ఎన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (అహంసర్వమిత్యాది). "ఉకన్దుకన్దు" ఎన్గిఱవితు - విశిష్టవిధి. అతావతు - ఉకక్కైక్కాకవుమ్, పాడి యాడుకైక్కాకవు మెన్ఱపడి. వీప్సోక్తి-భావమ్ (ఇక్కైఙ్కర్యత్తిలే యిత్యాది). "తొణ్డరోఙ్గళ్" ఎన్ఱు - బహువచనమాకచ్చొల్లువానెన్నెన్న (కేశవన్తమరిత్యాది). "శూழ்

అ-అ-వి.—" ౭ 'వటదళమధిశయ్యరఙ్గధామన్ శయిత ఇవార్ణవతర్ణకఃపదాబ్జమ్ । అధిముఖముదరేజగన్తిమాతుంనిదధిథవైష్ణవభోగ్యలిప్సయావా'—" ౮ తోழுతు - ఎழுతుమెన్నుమిఖుమికై" ఎన్గిఱవిషయత్తుక్కు ఎట్టుదిక్కిలు ముణ్డానవూళొక్కణ్డోత్తవేణుమోవెన్న (విషయేత్యాది). అన్ఱిక్కే ఉపాయాన్తర పరరైప్పోలే "ఎణ్డిశైయుమ్" ఎన్నలామోవెన్న (విషయేత్యాది)——ఆనాల్, ఇవరాలేతానెట్టుదిక్కిలుముణ్డానతిరుప్పడిత్తామత్తైక్కొణ్డువన్దిడప్పోమోవెన్న (అఙ్ఙనేయిత్యాది). ౮

౧॥ ౨౫-౩. ౨॥ పెరి-తి-మొ-౩-౧. ౩॥ ౫-౫. ౪॥ మాలతీమాధవ-ప్ర.
౫॥ రా-అ-౩౧-౨౫. ౬॥ ౮౩౯. ౭॥ ౧౦-స్త-౨-౫౮. ౮॥ ౧౭.

ఈ.-యాడ) ప్రీతిప్రేరితరాయ్ప్పాడువతాడువతామ్పడి. ఇతువాకిల్ మున్బేనామ్ శెయ్వతాకవిరున్దతొన్ఱన్ఱో, ఇశ్శరీరసమ్బన్ధమఱ్ఱాలొరు దేశవిశేషత్తిలేకొణ్డుపోయ్, ౧ "ఏతత్సామగాయన్నాస్తే" ఎన్నుమ్పడిపణ్ణుకిఱోమెన్న; అతువోనానపేక్షిక్కిఱతు (శూழ్ కడల్ ఞాలత్తుళ్ళే) ఏజ్గేనుమ్ విడాయ్త్తారై యెజ్గేనుమ్ విడాయ్తీర్క్కవో? శూழ్కడల్ ఞాలత్తుళ్ళే నాన్గాణవరవేణుమ్. (వణ్ణుఝాయిఱకణ్ణివేన్దే) సంసారత్తుక్కుళ్ళే కాట్టుమిడత్తిల్, అజ్గుళ్ళారుక్కుక్కాట్చికొడుక్కుమాపోలే కాట్టవుమ్వేణుమ్ - నిత్యసూరికళుక్కుక్కాట్చికొడుక్కుమొప్పనై యోడేకాట్టవుమ్వేణుమ్. (వన్దిడకిల్లాయే) "కూవియుజ్గొళ్ళాయ్" ఎన్ఱతుఃపఱ్ఱాతెన్గిఱార్. వన్దిడుకిఱిలై. ఇతునాఱ్పెఱాతవంశమ్.

ఇతుతానిరున్దపడియెఱ! ప్రకృతిసమ్బన్ధమఱ్ఱమైయుమిల్లై, కైజ్కర్యమ్పెఱ్ఱమైయుమిల్లై, ఇజ్జనేయిరుక్క. "ఇవ్వంశమ్పెఱ్ఱేఱ, ఇవ్వంశమ్పెఱ్ఱిలేఱ" ఎన్గిఱపడియెన్నెన్నిల్ ; ఒన్ఱుద్దేశ్యమాయ్, మఱ్ఱైయతు అతుక్కుఉప్పాకవరుమతిఱే. "నాముమ్ ముతలిలే ౨ 'ఇన్నినన్ఱినీశ్శైయినియాముఱామై' ఎన్ఱోమాకిల్, అవనుమ్శక్తనాయిరున్దానాకిల్ ఇతుకణ్డిన్దతేయన్ఱో" ఎన్ఱు అత్తైప్పెఱ్ఱారాకనినైత్తిరున్దార్, కైజ్కర్యమవశ్యమ్ పెఱ్ఱిల్లతు నిఱ్కవొణ్ణామైయాలే, అతుకైప్పుకుగామైయెప్పెఱ్ఱ - పెఱ్ఱిలోమెన్గిఱార్. రా.

౫-అ.—కడల్" ఇత్యాదిక్కవతారికై (ఇతువాకిలిత్యాది). మున్బే-౨ "ఇన్నినన్ఱినీశ్శైయినియామఃఱామై" ఎన్ఱపోతే "వన్దిడకిల్లాయ్" ఎన్ఱతుక్కుఫలితమ్ (కాణవరవేణుమెన్ఱతు). వేన్దే - స్వామిన్! వివరణమ్ (నిత్యసూరికళుక్కిత్యాది). వణ్ణుఝాయిఱకణ్ణివేన్దే - అழకియతిరుత్తుழాయ్మాలైయైయుడైయనాయక నేయితిళబ్దార్థః. వన్దిడకిల్లాయే - వరుకిఱిలై. ఇతుక్కుభావమ్ (కూవియుమిత్యాది). పఱ్ఱాతు - పోరాతు.

తటస్థశజ్కై (ఇతుతానిత్యాది). ఇరణ్డుమవిశిష్టమాయిరుక్క; "పిఱన్దుమ్శెత్తుమ్" ఇత్యాదియాలే - ప్రకృతిసమ్బన్ధనివృత్తిరూపమానవంశమ్పెఱ్ఱేఱ, ఇతుపెఱాతవంశమెన్ఱు శొల్లుకిఱపడియెన్నెన్ఱు శజ్కాతాత్పర్యమ్. పరిహారమ్ (ఒన్ఱిత్యాది). ఒన్ఱు-కైజ్కర్యమ్. మఱ్ఱైయతు - ప్రకృతిసమ్బన్ధనివృత్తిః అతుక్కుఉప్పాయ్ - కైజ్కర్యత్తుక్కు శేషమాయ్. వివరణమ్ (నాముమిత్యాది). అక్కైయాలే (నాముమ్) ఎన్ఱు కూట్టువతు. క్రమేణాన్వయః. రా.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్పాట్టు) (కణ్డుకొణ్డిత్యాది). (నిఱతిరుప్పాతజ్గళ్ మేల్) భవభూతికల్పితేమాలతీ మాధవీయనాటకే "త్వత్పాదపజ్కజపరిగ్రహధన్యజన్మా భూయాసమిత్యభినివేశకదర్థ్యమానః । భ్రామ్యన్న్రమాంస పణనాయపరేతభూమావాకర్ణయ్భీరు రుదితానితవాగతోస్మి." రా.

తిరుమొழி - పతినైన్దాన్దిరుమొழி - ఎట్టామ్పాట్టు. పెణ్ణాకియిన్నముతమ్వఞ్జిత్తానైప్పిఱైయెయిఱ్ఱన్ఱడలరియాయ్ప్పెరుకినానై। తణ్ణార్న్దవార్పునల్శూழ్ మెయ్యమెన్నున్దడవరైమేల్కిడన్దానైప్పణజ్గళ్ మేవి। ఎణ్ణానైయెణ్ణిఱన్దపుకழினానైయిలజ్గొలిశేరరవిన్దమ్పోన్ఱునీణ్డ। కణ్ణానైక్కణ్ణారక్కణ్డుకొణ్డేఱ కడిపొழிల్శూழ் కడన్మల్లైత్తలశయనత్తే. రా.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - మూన్ఱాన్దిరుమొழி - ముతఱ్పాట్టు. శీతక్కడలుళ్ముతన్న తేవకి । కోతైక్కుழలాళశోతైక్కుప్పోత్తన్ద। పేతైక్కుழవిపిడిత్తుచ్చువైత్తుణ్ణుమ్ । పాతక్కమలజ్గళ్ కాణీరే పవళవాయీర్ వన్దుకాణీరే. రా.

తాత్పర్యము.—ఓ ! స్వామీ! మానసానుభవమాత్రమేగాకనా నేత్రములచేనిన్ను సాక్షాత్కరించి నాహస్తములు తృప్తిపొందునట్లు పుష్పములచే నీదివ్యపాదారవిందంబులను పూజించి యందువలన నిరవధికప్రీతిప్రేరితుఁడనై యాడునట్లును పాడునట్లును వేంచేసి సేవసాదింప కృపఁజేయుము. నేనులభింపనియంశమిదియేగాన దీనినిప్రసాదింప ప్రార్థించుచున్నాను. రా.

మూ.—ఇడకిలేనొన్రట్టకిల్లేనైమ్బులన్ వెల్లకిల్లేన్ । కడవనాకిక్కాలన్దోఱుమ్ పూప్పఱిత్తేత్తకిల్లేన్ ।
మడవన్నెఞ్జాతల్ కూరవల్వినైయేనయర్ప్పాయ్ । త్తడవుకిన్రేనెఙ్గుక్కాణ్బన్ శక్కరత్తణ్ణలైయే ॥

ఆ.—(ఇడకిలేన్) ఎమ్బెరుమానైక్కాణ్గైక్కుపాయత్వేన పరిక్లుప్తమాన కర్మయోగజ్ఞానయోగ భక్తియోగఙ్గళొన్రుమెనక్కిన్రియేయిరుక్కచ్చెయ్తే, భగవద్గుణఙ్గళిలేవిழుమ్ స్వభావమాయ్విழున్దాలెమ్బెరుమాన్ట్టన్నాలుమెడుక్కవొణ్ణాతవన్నైయెయుడైత్తాయిరున్ద వెన్నెఞ్జమ్ కాతల్ కూర, అతినాలేయుఱివழిన్దుతడవానిన్రేన్; ఎఙ్గనేకాణప్పుడియెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—ఒన్రిడకిలేన్ ఒన్రట్టకిల్లేన్ ఐమ్బులన్ (3) వెల్ల కిల్లేన్ కడవనాకి (౬)కాలన్దోఱుమ్ పూ పఱిత్తు (౯)ఏత్త కిల్లేన్ మడమ్ (౧౨) వల్ నెఞ్జమ్ కాతల్ (౧౫) కూర వల్వినైయేన్ అయర్ప్పాయ్ (౧౮) శక్కరమ్ అణ్ణలై తడవుకిన్రేన్ (౨౧) ఎఙ్గు కాణ్బన్. (౨౩).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అనుభావ్యమాన తిరువాழியైయుడైయవెన్నాయనై అకిఞ్చననాయ్వైత్తాశైప్పట్ట నానెఙ్గే కాణ్బేనెన్గిఱార్.

పశియుమ్దాహముముడైయార్క్కు ఒరుపిడిశోఱిడుతల్, ఒరుమిడఱుతణ్ణీర్ వార్త్తల్ శెయ్యమాట్టుకిఱిలేన్, ఇప్పడిదానరూపమానకర్మయోగమిల్లామైయాలే జ్ఞానయోగత్తుక్కుపాకఇన్ద్రియఙ్గళైనైయుమ్, (3) విషయఙ్గళిఱ్పోకామల్ నియమిక్క, మాట్టుకిఱిలేన్, అతడియానభక్తియోగశరీరత్తిలన్వయిక్కుమ్బడి నియతమాయ్కొణ్డు, (౬) ఆరాధనానురూపమానకాలన్దోఱుమ్, పుష్పఙ్గళై, సంపాదిత్తు, (౯)ఆరాధిత్తుస్తుతిక్క, మాట్టుకిఱిలేన్, ఇప్పడియకిఞ్చననాయిరుక్కచ్చెయ్తే పఱ్ఱినవిషయత్తిలే ప్రవణమాయ్, (౧౨)ఒరువరాలుమ్విడువిక్కవొణ్ణాత శిక్కనవైయుడైత్తాన, నెఞ్జానతు, అభినివేశమ్, (౧౫) విఞ్జివర, తదనురూపమానవనుభవత్తైప్పణ్ణప్పెఱాత ప్రబలపాపత్తైయుడైయనాన్, అఱివుకేట్టైయుడైయేనాయ్కొణ్డు, (౧౮) భోగ్యమానతిరువాழியైయుడైయ, నాథనై, "కాణలామ్" ఎన్రు తేడానిన్రేన్; (౨౧) ఎఙ్గే, కాణక్కడవేన్? (౨౩). ౯.

అర్థము.—(ఆకలియుదాహమునుగలవారలకు)ఒకకబళాన్నము పెట్టుట ఒకనోటితీర్థమిచ్చుట చేయలేనివాఁడనైతిని ఐదింద్రియములను(3) నియమించుటకు సమర్థుఁడనుకాకపోతిని (భక్తియోగమునందు)నియతుఁడనై(౬)(ఆరాధనమునకనుకూలమైనప్రతికాలమందును పుష్పములను సంపాదించి(౯)స్తుతించుటకు అసమర్థుఁడనైతని (ఇట్లకించనుఁడైయుండగా)(౧౨)(ఆశ్రయించినవిషయములయందు)అవగాహించి బలిష్ఠమైన మనస్సు అభినివేశము (౧౫) వృద్ధినొందగా బలిష్ఠములగుపాపములుకలనేను మతివిభ్రమమునొందినవాఁడనై (౧౮) చక్రాయుధముగల స్వామిని వెతుకుచున్నాను; (౨౧)ఎచ్చట చూచెదను?. (౨౩) ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. ఎమ్బెరుమానైక్కాణ్గైక్కీడాన కర్మయోగాద్యుపాయఙ్గళొన్రుమిన్రిక్కేయిరుక్కఅనాన్ "కాణవేణుమ్" ఎన్రాశైప్పట్టాల్, కాణ్గైక్కుపాయముణ్డోవెన్గిఱార్.

(ఇడకిలేన్) ఆర్తవిషయత్తైక్కణ్డాల్ "ఐయో!" ఎన్రిరఙ్గిచ్చిలవిడిల్, అతుసర్వేశ్వరన్రిరువుళ్ళత్తుక్కుచ్చాలవుకప్పితే; అఙ్ఙనొన్రుమ్ శెయ్యప్పెఱ్ఱిలేన్. (ఒన్రట్టకిల్లేన్) కైయిల్ ద్రవ్యత్తై యవిழ్త్తిడావిట్టాల్, ఉడమ్బునోవత్తణ్ణీర్ శుమన్దువార్క్కలామిఱే; అతువుమ్ శెయ్తిలేన్. (ఐమ్బులన్ వెల్లకిల్లేన్) "పిఱర్కొన్రువే

జీ-అ—ఒన్బతామ్పాట్టు (ఇడకిలేనిత్యాది). పూర్వార్ధత్తైయుమ్, "ఎఙ్గుక్కాణ్బన్" ఎన్ర పదఙ్గళైయుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై(ఎమ్బెరుమానైయిత్యాది). "ఇడకిలేన్" ఇత్యాదియాలే కర్మయోగాభావముమ్, "ఐమ్బులన్ వెల్లకిల్లేన్" ఎన్రు - జ్ఞానయోగాభావముమ్, "కడవనాకి" ఇత్యాదియాలే - తత్కార్యమానభక్తియోగాభావముమ్శొల్లుకిఱతు. ఇదుకైయుమ్ భగవత్ప్రసాదహేతువోవెన్న (ఆర్తవిషయత్తై

ఈ.—వేణుమ్ "ఎన్ఱి రావిట్టాల్, "ఎనక్కు," ఎన్ను మతు తాన్ తవిరప్పెఱ్ఱేనో? శ్రోత్రాదికళ్ విషయఙ్గళిలే పట్టిపో(వ) కాతపడి పరిహరిత్తిలేన్. (కడవనాకి) శాస్త్రఙ్గళిల్ శొల్లుకిఱపడియే, అద్వైత్తకాలఙ్గళిలే పుష్పాద్యుపకరణఙ్గళై క్కొణ్డు దేవర్ తిరువడికళిలే సమారాధనమ్పణ్ణిఱ్ఱిలేన్. ఇవర్ సమారాధనమ్పణ్ణియఱియారో వెన్నిల్; నూల్పి డిత్తాప్పోలే శాస్త్రఙ్గళిల్ సాధనరూపమాక చ్చొల్లుకిఱసమారాధనత్తిలివర్కన్వయమిల్లై, దేహయాత్రైక్కు డలాకచ్చెయ్యుమతుణ్డు. ఇవైయుణ్డాయిఱ్ఱాకిల్ భక్తిశరీరత్తిలే నివేశిప్పిక్కలామ్, అతువుమిల్లైయెన్గిఱార్. ఇవఱ్ఱినుడైయస్వరూపనిషేధమ్పణ్ణుకిఱతన్ఱు, ఉపాయత్వత్తై నిషేధిక్కిఱతు.

(మడవన్నెఞ్జమ్) మడప్పత్తాల్ మెత్తైయెన్నినైక్కిఱతు. అతావతు - "భగవద్విషయమ్" ఎన్ఱాల్ కడుక విழున్దుకొణ్డునిఱ్కై. వన్దైయావతు - విழున్దాల్ పిన్నై అఙ్గునిన్ఱుమ్ మీట్కవరితాయిరుక్కై. (కాతల్ కూర) ఇప్పడిప్పట్ట నెఞ్జానతు స్నేహమ్ మిక. (వల్వినైయేన్) స్నేహానుకూలమాక క్కాణప్పెఱాత పాపత్తైప్పణ్ణినేన్. కాతలుక్కువిషయమ్పెఱ్ఱేనల్లేన్, ఇత్తైయకణ్ణురిప్పడుత్తినేనల్లేన్, ఆశాలేశముడైయార్క్కు ముకఙ్గొడాతవనాయ్ ఇழన్దేనల్లేన్; ఎన్ పాపమిరున్దపడియేన్! (అయర్ప్పాయ్) అఱివుకేట్టైయుడైయేనాయ్. (తడవుకిన్ఱేన్) మున్నే వన్దునిన్ఱాలుమ్ కాణమాట్టాతపడితడవానిన్ఱేన్. ౧॥ "నత్వాపశ్యామి కౌసల్యే" ఎన్గిఱపడియే. (ఎఙ్గుక్కాణ్బన్) ఒరుకైమ్ముతలిన్ఱిక్కే యిరుక్కక్కూప్పిడుకిఱ నానెఙ్గేకాణక్కూప్పిడుకిన్ఱేన్. (శక్కరత్తణ్ణలైయే) కైయిలే తిరువాழியైయుడైయ సర్వేశ్వరనై. ఎఙ్గేకాణక్కడవేన్? యశోదైప్పిరాట్టికైయుమ్ వెణ్ణెయుమాక

జీ-అ.—యిత్యాది). ఇడకిలేన్-ఇడమాట్టుకిఱిలేన్. ఒట్టకిల్లేన్-వార్కమాట్టుకిఱిలేన్. తాత్పర్యమ్ (పిఱర్కి-త్యాది). శబ్దార్థమ్ (శ్రో త్రాదికళిత్యాది). పట్టి - పయిర్ మేయ్కై. కడవనాకి - కర్తవ్యబుద్ధియైయుడైయనాయ్. శాస్త్రవశ్యనాయెన్ఱపడి. కడవర్ - యోగ్యర్. అద్వైత్త - ప్రాప్తమాన. కీழే "ఎణ్ణిక్కైయుమళ్ళ పూకొణ్డేత్తి" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు (ఇవర్ సమారాధనమ్పణ్ణియఱియారోవెన్ఱతు). నూల్ పిడిత్తాప్పోలేయెన్ఱతు - చాటు. నూల్ - శాస్త్రముమ్, తన్తువుమ్. క్రమప్రాప్తమేయెన్ఱపడి. దేహయాత్రైక్కు - కైఙ్కర్యత్తుక్కు. అతావతు - శెయ్యాతపోతు ధరిక్కమాట్టామైయాలే శెయ్తుకొణ్డునిఱ్పర్. ఇత్తాల్ - ప్రాప్యబుద్ధియాలే శెయ్యుమతున్ఱెన్ఱపడి. ఇవైయుణ్డాయిఱ్ఱాకిల్ - భక్తిశరీరత్తిలే నివేశిప్పిక్కలామ్ - భక్తిస్వరూపత్తిలే యన్వయిప్పిక్కలామ్. ఆనాల్, కర్మయోగాదికళుడైయ స్వరూపత్యాగమ్ శొల్లుకిఱతోవెన్న (ఇవఱ్ఱినుడైయవిత్యాది).

కూర్తల్ - మికుతి. "వల్వినైయేన్, ఎఙ్గుక్కాణ్బన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్నేహానుకూలమానవిత్యాది). ఇతు తన్నై వివరిక్కిఱార్ (కాతలుక్కి-త్యాది). "కూర" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తైయకణ్ణురియిత్యాది). అకణ్ణురిప్పడుత్తినేనల్లేన్ - కుழైక్కవల్లేనల్లేనెన్ఱపడి. "వల్వినైయేన్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆశాలేశమిత్యాది). ఆశాలేశముడైయార్క్కన్ఱతు - అవర్ ఆపత్తుక్కళిలేయుతవుమ్ స్వభావనాకైయాలే అర్థాత్సిద్ధమ్. అయర్ప్పాయ్ - కలఙ్గి - కాణమాట్టాతపడియానవపాదాతిశయత్తాలేయెన్ఱపడి (తడవానిన్ఱేన్) "ఇద్దకైయిల్ వారాతిరాన్" ఎన్ఱాయిఱ్ఱుతడవుకిఱతు. మున్నే నిన్ఱారైయుమ్ కాణమాట్టామైక్కు దృష్టాన్తమ్ (నత్వేత్యాది). "రామం మేఽనుగతా దృష్టిరద్యాపిననివర్తతే । నత్వాపశ్యామికౌసల్యే సాధుమాపాణినాస్పృశ" ఇతిదశరథః. "ఇడకిలేన్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (ఒరుకైమ్ముతలిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (కైయిలేయిత్యాది). "అణ్ణలై - ఎఙ్గుక్కాణ్బన్" ఎన్నాతే, "శక్కరత్తణ్ణలై" ఎన్ఱువిశేషిక్కైయాలే - ఒరురసమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (యశోదైయిత్యాది). నెయ్యుణ్డ-కూర్త్తైయుమ్,

అ-అ-వి.—ప్రపన్నాగ్రేసరరానవివర్ "ఇడకిలేన్" ఇత్యాదియరుళిచ్చెయ్కైయాలే - ప్రపన్నాధికారిక్కు అర్థవిషయత్తిలిరక్కమ్, ఇన్ద్రియజయమ్ముతలానవై వేణ్డావెన్ఱతాయిఱ్ఱోవెన్న (ఇవఱ్ఱినుడైయవిత్యాది). అథవా, ఇవై - ఇడుకైముతలానవై. మున్ - స్వరూపనిషేధమ్ శొల్లి, ఇప్పోతుతాత్పర్యాన్తరమ్ (ఇవఱ్ఱినుడైయవిత్యాది).

౯.

౧॥ రా-అ-౪౨-౩౪.

ఈ.—ప్పిడిత్తుక్కొణ్డాప్పోలే; ౧*కై యుమ్ నెయ్యాగాఴియుమాకప్పిడిత్తుక్కొళ్ళ వాయిల్ క్రివరాశై ప్పడుకిఱతు. ౯.

జీ-అ.—నెయ్యుమ్. నెయ్యారాఴి-కూర్త్తమిక్క తిరువాఴి. ఆర్తల్-మిఱుతి. "తడవుకిన్ఱేన్" ఎన్ఱవనన్తరమ్ "ఎఙ్గుక్కాణ్బన్" ఎన్గైయాలే, "కాణ్బన్" ఎన్ఱతుక్కు - స్పార్శన ప్రత్యక్ష త్తైవివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిడిత్తుక్కొళ్ళవాయిల్ నైన్ఱు). యశోతైప్పిరాట్టియిత్యాదిక్కు - ౨ "ఆనాయర్ తాయవనేయెన్ఱుతడవుమెన్ కైకళే" ఎన్ఱతిలేనోక్కు. క్రమేణాన్వయః. ౯.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (ఇడకిలేనిత్యాది) (తడవుకిన్ఱేన్) అయోధ్యాకాణ్డే [౪౨.] రామస్యవనగమనానన్తరే, "రామంమేఽనుగతాదృష్టిరద్యాపిననివర్తతే । నత్వాపశ్యామికౌసల్యేసాధుమాపాణినాస్పృశ॥౩౪॥." ౯.

తిరుమొఴి - అఱుపత్తేఴాన్దిరుమొఴి - మూన్ఱామ్పాట్టు. నెయ్యారాఴియుమ్శఙ్గముమేన్దుమ్ నీణ్డతోళుడైయాయడియేనై । చ్చెయ్యా తవులకత్తిడైచ్చెయ్తాయ్శిఱుమైక్కుమ్ పెరుమైక్కుముట్పుకున్దు । పొయ్యాలైవరెన్ మెయ్కుడియేఱిప్పోఱ్ఱవొఴువతఱ్కున్నైన్ఱైన్ఱేన్। ఐయానిన్నడియన్ఱిమఱ్ఱఱియేన్ అఴున్దూర్ మేల్ త్తైనిన్ఱ వమ్మానే.

తాత్పర్యము— ఆర్తులనుజూచి వారియందుఁ దయకలవాఁడనై యుపకరించినచో నది భగవంతునికిఁ బ్రీతికరమనితలఁచి ఆర్తులమియు నుపకరింపనివాఁడనైతిని. శాస్త్రవశ్యుఁడనై ప్రాప్తకాలములయందు పుష్పములచే భగవత్పాదారవిందములను నారాధింపనివాఁడనైతినిఁ. చక్షురాదీంద్రియములను నితరవిషయములయందుఁ బ్రావణ్యములేకుండునట్లు నియమించుటకశక్తుఁడనైతిని. ఇట్లు కర్మయోగజ్ఞానయోగములు మొదలగునుపాయములననుష్ఠింపనివాఁడనై క్రూరపాపములు చేసిన నేను భగవద్విషయమునందభినివేశముమితిమించిసర్వస్వామినిసాక్షాత్కరించుటకై యంతట వెతుకుచున్నాను. నేనెట్లుసాక్షాత్కరించెదను? ౯.

మూ.—శక్కర త్తణ్ణలేయెన్ఱుతాఴ్న్దుకణ్ణీర్ తతుమ్బ । ప్పక్కనోక్కినిన్ఱలర్న్దేన్ పావియేన్కాణ్గిన్ఱిలేన్ ।
మిక్కఞానమూర్త్తియాయ వేతవిళక్కినై, యెన్ । తక్కఞానక్కణ్గళాలేకణ్డుతఴువువనే॥ ౧౦॥

అ.—(శక్కరత్తణ్ణల్) శక్కరత్తణ్ణలేయెన్ఱు తాఴ్న్దుకణ్ణీర్ తతుమ్బప్పక్కమ్నోక్కినిన్ఱుశాలత్తళర్న్దేన్, పావియేన్కాణప్పెఱుకిఱిలేన్; సర్వజ్ఞనాయ్ సకలవేదవేద్యనాయిరున్దవెమ్పెరుమానై ఎనక్కుత్తక్కశిలఞానక్కణ్గళాలేకణ్డుతఴువువన్, నానెజ్ఞనే ధరిక్కుమ్పడియెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—శక్కరమ్ అణ్ణలే ఎన్ఱు (౩) తాఴ్న్దు కణ్ నీర్ (౬) తతుమ్బ పక్కమ్ నోక్కి (౯) నిన్ఱు అలర్న్దేన్ పావియేన్ (౧౨) కాణ్గిన్ఱిలేన్ మిక్కఞానమూర్త్తియాయ వేతమ్ (౧౫) విళక్కినై ఎన్ తక్క (౧౮) ఞానమ్ కణ్గళాలే కణ్డు (౨౧) తఴువువన్. (౨౨)

పన్ని.—అనన్తరమ్ వేదవేద్యనానవనై క్కైయుమ్తిరువాఴియుమాక క్కాణవాశైప్పట్టుక్కిడైయాతొఴిన్దాల్, మఱున్దుపిఱైక్క వొణ్ణాతపడి మానసజ్ఞానత్తుక్కు విషయమాయ్ ప్రకాశిక్కవేణుమో వెన్గిఱార్.

కైయుమ్తిరువాఴియుమాన వడివైక్కొట్టి, అడియైనొణ్డిస్వామియే, ఎన్ఱుశొల్లి, (౩) అవనైయనుభవిక్కప్పెఱామైయాలే తత్తైప్పట్టు విఴున్దు, కణ్గళ్, నీర్, (౬) మిక్కైక్కుమ్బడి, శుఴ్న్ఱుమ్, పార్త్తు, (౯) నిన్ఱు, క్లేశిత్తేన్, కాణ్గైక్కు ప్రతిబన్ధకమానపాపత్తైప్పణ్ణిననాన్, (౧౨) కాణప్పెఱుకిఱిలేన్; ఇప్పొళవిల్ మఱున్దువిడవొణ్ణాతపడి అపరిచ్ఛిన్నజ్ఞానస్వరూపనాన, వేదమాకిఱ, (౧౫) దీపత్తాలేకాణప్పడుమవనై, కణ్ణిట్టుక్కాణవాశైప్పట్టుక్లేశిక్కిఱవెనక్కు, తకుతియాన, (౧౮) జ్ఞానమాకిఱ, కణ్ణాలే, కణ్డు, (౨౧) సంశ్లేషియానిఱ్పన్. (౨౨) కాణప్పెఱామైయాలే ప్రేమమ్దుఃఖహేతువానవోపాతి అన్తరప్రకాశత్తాలే జ్ఞానముమ్ దుఃఖహేతువాయిల్ నైన్ఱుకరత్తు. ౧౦.

౧॥ తి-మొ-౬౭-౩. ౨॥ ౨౮-౩.

అర్థము—చక్రాయుధమునుధరించిన(సౌందర్యమునుజూపి) నన్నుదాసునిగాఁజేసుకొనినఓ!స్వామీ! అని(3)భూమిమీఁదపడి నేత్రములయందు నీరు (౬) నిండియుండునట్లు ప్రక్కలయందు చూచి (౯) నిలిచి దుఃఖించినవాఁడనైతిని;పాపిష్ఠుఁడనైననేను(౧౨)సాక్షాత్కరించుటకుభాగ్యవంతుఁడుకాకపోతిని. అపరిచ్ఛిన్నజ్ఞానస్వరూపుఁడై వేదములనియెడి(౧౫)దీపముచేఁజూడఁదగినవానిని నాకుఁ దగుమైన (౧౮) జ్ఞానమనియెడి నేత్రములచే సేవించి (౨౧) సంశ్లేషించెదను. (౨౨) ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. కాణప్పెఱావిట్టాల్ మఱన్దుపిழైక్కవొణ్ణాతపడి యెనక్కుత్తక్కతోరుజ్ఞానదృష్టి యెజ్జనేయుణ్డాయిత్తెన్గిఱార్.

(శక్కరత్తణ్ణలేయెన్ఱుతాழ்న్దు) తిరువాழிయైక్కాట్టియెన్నై ఉయ్యక్కొణ్డవనేయెన్ఱు ఇవ్వుక్తియోడే తడైప్పట్టు.(కణ్ణీర్ తతుమ్బ) కణ్గళ్ నీర్ మిక్కైక్కుమ్బడి. ఇవరుడైయ అవసాదత్తినుడైయ ఎల్లై కాణ్బతుకణ్ణీరిలే. (పక్కమ్నోక్కినిన్ఱలర్న్దేన్) వరుకైక్కు సంభావనైయుళ్ళదిక్కైప్పార్త్తునిన్ఱువెఱుత్తేన్. ౧ “ పరమాపదమాపన్నః” ఎన్నుమళవిఱే. (పావియేన్ కాణ్గిన్ఱిలేన్) ఆపత్సఖనాయిరుక్క, మహాపాపియాకైయాలే నాన్ కాణప్పెఱుకిఱిలేన్. కాణప్పెఱాతొழிన్దాల్ మఱన్దుపిழைక్కలామ్బడి నెఞ్జిల్ప్రకాశియాతొழிయత్తాన్ పెఱ్ఱేనో? (మిక్కఞానమూర్త్తియాయ)పరిపూర్ణమానజ్ఞానత్తైయేస్వరూపమాకవుడైయనాన.(వేతవిళక్కినై) వేతమానవిళక్కాలే కాణప్పడుమవనై. వేదప్రకాశకనానవనై యెన్ఱుమామ్. (ఎన్ తక్కవిత్యాది) ఎనక్కుత్తక్కాప్పోలే యొరుజ్ఞానదృష్టియుణ్డాయ్, అత్తాలే కణ్డనుభవిప్పన్. కాణప్పెఱామైయాలే ప్రేమమ్ క్లేశహేతువాకిఱాప్పోలే, నెఞ్జిల్ప్రకాశముమ్ క్లేశహేతువాకానిన్ఱతు ౨.‘మయర్వఱమతినలమరుళినన్’’ఎన్గిఱ జ్ఞానభక్తికళిరణ్డుమ్ కழுత్తుక్కట్టియాయ్విట్టతు. మఱన్దుపిழைక్కవొణ్ణాతపడియెనక్కుత్తక్కాప్పోలే యొరుజ్ఞానముమ్ వేణుమో వెన్గిఱార్.

జీ-అ.—పత్తామ్బాట్టు. (శక్కరత్తణ్ణలేయిత్యాది). “కణ్డుతழுవున్” ఎన్నైయాలే - ప్రీతితొழிనాలుమ్, ప్రకరణోచితమాకవిన్నాప్పాకవవతారికై (కాణప్పెఱావిట్టాలిత్యాది). ఎనక్కుత్తక్కతోరు - ప్రేమాకులనానవెనక్కు యోగ్యమానతోరు.

తతుమ్బ - వ్యాపిక్క. కీழ்ప్పదత్తైయుమ్ కూట్టిభావమ్ (ఇవరుడైయ విత్యాది). వెఱుత్తేన్ - దుఃఖిత్తేన్. వెఱుక్కిఱతేన్? క్షణమ్ ధరిక్కవొణ్ణాతోవెన్న (పరమాపదమిత్యాది). “అలర్న్దేన్” ఎన్ఱు - ఆపత్తిన్ మికుతిశొల్లుకైయాలే, అర్థాత్ అవనాపత్సఖత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అవనాపత్సఖనాయిత్యాది). మేలుక్కల్లామవతారికై (కాణప్పెఱాతొழிన్దాలిత్యాది). వేదత్తైత్తనక్కు విళక్కాకవుడైయవనైయెన్ఱు - మున్దినవర్థమ్. వేదప్రతిపాద్యనెన్ఱపడి. ఇరణ్డావతు - వేదత్తుక్కు విళక్కు, 3 “ వేదాంశ్చప్రహిణోతి” ఎన్ఱు, ఉపదేశముఖత్తాలే వేదప్రకాశకనెన్ఱపడి. తழுవుకై - అనుభవిక్కై. ఞానక్కణ్గళాలే కాణ్కైనల్లతన్ఱోవెన్న (కాణప్పెఱామైయాలేయిత్యాది). కీழ்“కాతల్ కూరవల్వినైయేన్” ఎన్ఱు - ప్రేమమ్క్లేశహేతువాకిఱాప్పోలే యెన్ఱపడి. ఏతద్వివరణమ్ (మయర్వఱవిత్యాది). “కాతల్కూర” “తక్కఞానక్కణ్గళ్” ఎన్నైయాలే (జ్ఞానభక్తికళిరణ్డుమెన్ఱతు). కழுత్తుక్కట్టి - కழுత్తైక్కట్టుమతు. బాధకమెన్ఱపడి. అతావతు - కణ్డనుభవిక్కవు మొట్టాతు, మఱన్దు పిழைక్కవు మొట్టాతెన్ఱపడి. ఉత్తరార్థత్తుక్కు భావమ్ (మఱన్దిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

అ-అ-వి.—వెఱుక్కైక్కు హేతువేతెన్న (పరమేత్యాది). అథవా, అన్దదుఃఖన్దానెవ్వళవెన్న (పరమేత్యాది). “ పరమాపదమాపన్నః ” ఎన్గిఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తుక్కొణ్డరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆపత్సఖనాయిత్యాది).——“ వేతవిళక్కైనై ” ఎన్ఱతినిరణ్డామర్థత్తాల్ ఫలితత్తైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆపత్సఖనా యిత్యాది). “ శక్కరత్తణ్ణలే ” ఎన్ఱుతొడఙ్గి “ పావియేన్ కాణ్గిన్ఱిలేన్ ” ఎన్గిఱపూర్వార్థత్తుక్కు తాత్పర్యమ్ (కాణప్పెఱామైయాలే ప్రేమమ్క్లేశహేతువాకిఱాప్పోలే యెన్ఱతు). “ విళక్కినై ” ఎన్ఱతుక్కుచ్చొన్నవర్థద్వయత్తుక్కుమ్తాత్పర్యమ్ (కాణప్పెఱామైయాలే యిత్యాది) ఎన్నవుమామ్. (ప్రకాశముమ్) ప్రత్యక్షమాకక్కాణామైయాలే (క్లేశహేతువాకానిన్ఱతు) ఎన్ఱపడి.——కழுత్తుక్కట్టియావతు - అఱుపెఱుకానిఱ్కనిల్ఞానతివానోరువనక్కైయేపోకక్కొలుకిఱవళవిలే, వేఱేయొరువన్

౧॥ వి-ధ. ౨॥ ౧-౧. 3॥ శ్వే-ఉ-౬.

ఆ-అ-వి.—నీఙ్గవటియాతిరుక్క అతీన్దవనైప్పోలే భావిత్తుక్కొణ్డు “ నానుఙ్గూడవరుకిఱేన్ ” ఎన్ఱు ఇరువరుఙ్గూడవిటిఙ్గిప్పోకిఱ వళవిలే, నీచ్చానవాఱే యవనై యోడిప్పోయ్ కழுత్తైక్కట్టిక్కొణ్డు అమిழ்త్తినానెన్ఱపడి. ౧౦.

తాత్పర్యము.—చక్రాద్యాయుధమునుధరించుటచే (దననిరవధికసౌందర్యమును నాకుఁగనుపఱచి నన్నువశీకరించినవాఁడా! అనియనుసంధించుచు మోహించిభూమిమీఁదపడి నేత్రములయందు కన్నీరు వ్యాపింప నాల్గుప్రక్కలు చూచి యచ్చటకనుపడనందున మిక్కిలిశోకించినవాఁడనైతిని. నీవాపత్సఖుఁడైనను నేనుసాక్షాత్కరించుటకుఁ బ్రబలప్రతిబంధకములు-నాయతిక్రూరములగుపాపములే; ఇట్లుబాహ్యానుభవముకలుగకున్నను నీదివ్యరూపమునుమఱచియుండి జీవించుటకును నశక్యమైయున్నది. నాకుకలుగుమైన యొకజ్ఞానదృష్టికలిగినందున సదామానసానుభవముజరుగుచున్నది. ఈమానసానుభవహేతువైన జ్ఞానము నాకెందుకుఁబుట్టెనో? ౧౦.

మూ.—తழுవినిన్ఱకాతల్ తన్నాల్ త్తామరైక్కణ్ణనై తழுవునీడ త్తెన్గురుకూర్ మాఱన్ శడకోపన్ శొల్,
వழுవిలాతవొణ్డమిழ்క్కళాయిరత్తుళిప్పత్తు । న్దழுవప్పాడియాడవల్లార్ వైకున్దమేఱువరే ॥ ౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

అ.—(తழுవినిన్ఱ) “ముడివేన్” ఎన్ఱాలుమ్ముడియవొణ్ణాతిరున్దకాతలాలే శొన్నవిత్తిరువాయ్ మొழிయై ఇబ్భావయుక్తమాకప్పాడియాడవల్లార్ వైకున్దమేఱువరెన్గిఱార్.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.— తழுవి నిన్ఱ కాతల్ తన్నాల్ (౩) తామరై కణ్ణనై కழுవుమ్ (౬) నీడమ్ తెన్గురుకూర్ మాఱన్ (౯) శడకోపన్ వழுవిలాత ఒణ్ (౧౨) తమిழ்క్కళ్ ఆయిరత్తుళ్ ఇప్పత్తుమ్ (౧౫) తழுవ పాడి ఆడ (౧౮) వల్లార్ వైకున్దమ్ ఏఱువర్ (౨౧).

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிయై యనుసన్ధిత్తుప్రేమపరవశరామవర్కళ్ పరమపదత్తిలేయేఱప్పెఱువర్కళెన్ఱు ఫలత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

స్వరూపత్తోడుఅవినాభూతమాయ్, స్థిరమాన, భగవదనుభవాభినివేశత్తాలే, (౩) అవ్వభినివేశత్తుక్కు నిదానమాయ్ నిరతిశయభోగ్యమానతామరైపోన్ఱ, తిరుక్కణ్గళైయుడైయవనైప్పఱ్ఱి, తిరళ్,(౬) మాడఙ్గళైయుడైత్తాన, తిరునగరిక్కునిర్వాహకరాన, కుడిప్పిఱప్పైయుడైయ, (౯) † ఆழ்వారుడైయ తాయ్, భగవద్గుణఙ్గళిలొన్ఱుమ్ వழுవాతపడియాన, బోధకత్వవైలక్షణ్యత్తైయుడైత్తాయ్, (౧౨) సర్వాధికారమానద్రామిడరూపమాన, ఆయిరన్దిరువాయ్మొழிయిల్, ఇప్పత్తైయుమ్, (౧౫) భావవృత్తియోడునెఞ్జుపొరున్దుమ్పడి, పాడి, ప్రేమపారవశ్యత్తాలేవికృతరాయాడ, (౧౮) వల్లవర్కళ్, అసఙ్కుచితానుభవస్థలమానపరమపదత్తిలే, ఏఱప్పెఱువర్కళ్. (౨౧). ఇతు - అఱుశీరాశిరియవిరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—(భగవత్స్వరూపమును) సంశ్లేషించి స్థిరమైన భక్తిచే (౩) తామరపువ్వములవంటి నేత్రములుకలవానినిగుద్దేశించి సమృద్ధములైన (౬) మంటపములుకల తిరునగరికినిర్వాహకులై మాఱన్ అనియెడికులనామముకల (౯) ఆழ்వార్లుసాదించినవియు భగవద్గుణముల యందొకటియువిడువక విలక్షణములును (౧౨) ద్రామిడరూపములుగునైన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను (౧౫) (ఆతిరువాయ్మొழிయందుండు అభిప్రాయములలో మనస్సు)అమరునట్లు పాడి నర్తనముచేయుటకు (౧౮) శక్తులగువారు వైకుణ్ఠమునందు వాసమును లభించుదురు. (౨౧) ౧౧.

---

† ఇవ్విడత్తిల్ “శొల్” ఎన్ఱ మూలపదత్తుక్కు వివరణపదమిరుక్కవేణుమెన్ఱు తోన్ఱుకిఱతు.

ఈ.— నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్ మొழிకళ్ త్రా రెమ్బెరుమానోడే నిత్యసంశ్లేషమ్బణ్ణలాన్దిరునాట్టిలే శెల్లప్పెఱువరెన్గిఱార్.

(తழுవినిన్ఱ కాతల్ తన్నాల్) నాం ‹‹విడువేన›› ఎన్ఱాలుమ్ విడవొణ్ణాతపడియాయ్, ఉఙ్గవన్దియాన వతిమాత్రమాన కాతలాలే.(తామరైక్కణ్ణనై ౨)ఇక్కాతలుక్కు కృషిపణ్ణిన నేత్రభూతరై చ్చొల్లుకిఱార్.(కుழு వుమాడ త్తెన్గురుకూర్)౧‹‹సర్వాఞ్చ కుశలంగృహే›› ఎన్నుమాప్పోలే, ‹‹ఆழ்వార్ క్కుత్తిమికమిక సర్వేశ్వరన వరవుతప్పాతు›› ఎన్ఱు తిరునకరి కుడినెరుఙ్గిక్కుళిర్న్దు తేఱినపడి. (మాఱన్) సంసార త్తైమాశ్రినవర్. (శడకోపన్) † (భగవద్విముఖరుక్కు-శత్రు.) (శొల్ వழுవిలాత) భగవద్విశ్లేషత్తాలే కూప్పిడుకిఱవిన్నసై యిలొన్ఱు న్దప్పాతపడి † (యాయ్, సుబోధముమాయ్, సర్వాధికారముమామ్పడి) శొన్నఆయిరత్తుళిప్పత్తుమ్. (తழுవ వ్పాడియాడవల్లార్) ఆழ்వార్ భావవృత్తియొడువర్క్కుమ్ పిఱక్కమాట్టాతితే; అతిలేశితితణైయ నిన్ఱాకిలుమి ప్పాడియాడవల్లార్) ఆழ்వార్ భావవృత్తి యొడువర్క్కుమ్ పిఱక్కమాట్టాతితే; అతిలేశితితణైయ నిన్ఱాకిలుమి త్తైయభ్యసిక్కవల్లవర్ † (కళాయ్, పారవశ్యత్తాలే వికృతరాయాడవల్లార్) కళ్. (వైకున్దమేఱువరే) కాణ వాశైప్పట్టు క్కూప్పిడుకిఱ సంసారత్తైక్కழித్తు, నిత్యానుభవమ్బణ్ణలామ్ నిత్యవిభూతియిలే పుకప్పెఱువర్. కుழுవుమాడమ్ - నెరుఙ్గినమాడమ్. తెన్గురుకూర్ - అతఏవఅழகియ తిరునకరి. ౧౧.

నడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళే శరణమ్.

జీ-అ.—నిగమమ్ (తழுవినిన్ఱ విత్యాది). వైకున్ద మేఱువర్ ” ఎన్ఱపదత్తైప్పత్తు - అవతారికై.

కీழ் వాక్యవివరణమ్ (ఉఙ్గ వన్దియానవెన్ఱతు). ఉఙ్గవన్ది - ఉత్పత్తిశిష్టమ్. ‹‹ తన్నాల్ ” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అతిమాత్రమానవెన్ఱు). నేత్రభూతరై యెన్ఱతు- చాటు; అన్తరఙ్గరై నేత్రమానారై యెన్ఱుమ్. ఇవరాల్ ప్రామైయాలే ఖిన్నరాయిరుక్క,తిరునకరిక్కుక్కుళిర్త్తియెజ్జనేయెన్న (సర్వఞ్చేత్యాది). శ్రీభరతాழ்వాన్ పఞ్చదిగ్ధనానపడియైక్కణ్డు పెరుమాళ్ వరవైనిశ్చయిత్తు ధరిత్తపడియాలేయి తే- ‹‹కుశలమ్ ” ఎన్ఱతు ‹‹ తేన్ ” ఎన్ఱు - అழகాయ్. అత్తాల్ - కుళిర్త్తియెచ్చొల్లుకిఱతు. అన్ఱిక్కే-, ‹‹కుழுవుమాడమ్››ఎన్ఱవిశత్తిలే-కుళిర్త్తిసిద్ధమెన్నుతల్. కుழுవు - సమూహమ్. ‹‹ పఞ్చదిగ్ధస్తుజటిలోభరతస్త్వాం ప్రతీక్షతే । పాదుకేతే పురస్కృత్యసర్వఞ్చకుశలంగృహే” ఇతి యుద్ధకాణ్డే రామంప్రతి భరద్వాజః. (కుడినెరుఙ్గినపడియెన్ఱతు) ‹‹ కుழுవు ” ఎన్ఱు - సమూహమాయ్, అత్తాల్ నిఱైవ్పతు - నెరుక్కత్తైయాయ్ (నెరుఙ్గిన వెన్ఱు) మాడఙ్గళినుడైయ శెఱివై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. కీழ்నోక్కాకళబ్దార్థమ్ (భగవదిత్యాది). ‹‹ తழுవవ్పాడి››.ఎన్ఱ నన్ఱానభావవృత్తియోడేపాడియెన్గిఱతోవెన్న (ఆழ்వారిత్యాద). ‹‹ తழுవినిన్ఱకాతల్ ” ఎన్ఱాప్పోలేతழுవినిన్ఱు పాడవల్లారెన్నాతొழிవానెన్నెన్న (ఆழ்వారిత్యాది) ఎన్నుతల్. తழுవుతల్-స్పర్శిత్తలాయ్, ఆழ்వారుడైయభావవృత్తియిలే యల్పాన్వయత్తైయుడై యరాయ్క్కొణ్డపడి. ఒన్ - బోధకత్వ వైలక్షణ్యత్తై యుడైయ. క్రమేణాన్వయః. ౧౧

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (తழுవియిత్యాది) (కుழுవుమాడమ్) యుద్ధకాణ్డే [౧౨౭.] రావణంహత్వాభరద్వాజాశ్రమంపునః ప్రాప్య తంప్రతిరామః, ‘‘సోఽపృచ్ఛదభివాద్యైనం భరద్వాజంతపోధనమ్ । శృణోషికచ్చిద్భగవన్ సుభిక్షానామయంపురే । కచ్చిచ్చయుక్తోభరతోజీవత్యపిచమాతరః॥ ౨౫। ఏవముక్తస్తు రామేణ భరద్వాజోమహామునిః।ప్రత్యువాచరఘుశ్రేష్ఠంస్మితపూర్వంప్రహృష్టవత్॥ ౩౫॥ పఞ్చదిగ్ధస్తుజటిలోభరతస్త్వాంప్రతీక్షతే । పాదుకేతేపురస్కృత్యసర్వంచకుశలంగృహే॥౪౫॥.” ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళే శరణమ్.

---

† కుణ్డలిగ్రన్థఙ్గళ్ మూన్ఱుమ్ క్వాచిత్కఙ్గళ్. ౧॥ రా-యు-౧౨౭-౪౫.

తాత్పర్యము—భగవత్స్వరూపముతో నవినాభూతముగనవగాహించియున్న నిరవధికభక్తిచే నాழ్వార్లు భగవద్విషయముగ సాదించిన భగవద్గుణప్రతిపాదకములగు వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను భావబంధముతో నభ్యసించువారు శ్రియఃపతితో నిత్యసంశ్లేషమునకు ప్రాప్తమగు పరమపదమునఁబొంది యానందింతురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియి లిత్తిరువాయ్ మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(శీలమిల్లా) తద్విశ్లేషజాత్సహరినామకథాప్రసఙ్గాత్సంజ్ఞాముపేత్యమునిరుద్భటదుఃఖబోధః।
ఆపత్సఖత్వముఖవాచకతస్తముచ్చై రాక్రుశ్యవాఞ్ఛితమయాచతసప్తమేన॥ ౭౭॥

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము— తద్విశ్లేషజాత్ - అవిశ్లేషమునకౌషధమగు, హరినామకథాప్రసఙ్గాత్ - భగవంతునియొక్క తిరునామములననుసంధించుటవలన, సంజ్ఞామ్ - జ్ఞానమును, ఉపేత్య - పొంది, సః - ఆ, మునిః - ఆழ்వార్లు, ఉద్భటదుఃఖబోధఃసన్ - మితిమించిన దుఃఖవిషయమైన జ్ఞానముకలవారగుచు, ఆపత్సఖత్వముఖవాచకతః - ఆపత్సఖత్వము మొదలగుగుణములకు వాచకములగు వాక్యములచే, ఉచ్చైః - గట్టిగా, ఆక్రుశ్య - దీనముగఘోషించి, తమ్ - ఆభగవంతునిగురించి, వాఞ్ఛితమ్ - ఇష్టమును, సప్తమేన-ఏడవతిరువాయ్మొழிచే, అయాచత-యాచించిరి. ౭౭.

తాత్పర్యము—క్రిందితిరువాయ్మొழிయందు మోహించినయాழ்వార్లయొక్క మోహమునుజూచినబంధువులు అంతరంగులైనచెలికత్తె చెప్పిన భగవద్దివ్యతిరునామసఙ్కీర్తన మనియెడి దివ్యౌషధమును ప్రయోగింపఁగా నాழ்వార్లు మోహముతీరి జ్ఞానమునుబొందిరి. పొందినజ్ఞానము భగవదనుభవమును బుట్టింపనందున శోకాతిరేకముచే వానియొక్క యాపత్సఖత్వము, విశ్లేషమునందు సహింపఁగూడని సౌందర్యము, ఆపదకు నిదానమునుసెఱిఁగి పరిహరించుటకుఁదగినశక్తి, దానికనుకూలమగు పరికరములతోఁగూడియుండుట, ఇవిమొదలగు దివ్యకల్యాణగుణములకు వాచకములగు వాక్యములచే గట్టిగామొఱలిడి తమకిష్టమును నీయేడవతిరువాయ్మొழிయందు భగవంతుని యాచించిరి. ౭౭.

ద్ర-తా.— (శీలమిల్లా) ఆపద్బన్ధుత్వదీప్తం నిరవధికమహానన్దదంక్రాన్తలోకం
దుర్దర్శందేవతానాంపితరమనుపధింసర్వభూతాన్తరస్థమ్।
పూర్ణజ్ఞానైకమూర్తింధృతశుభతులసించక్రనాథంశ్రుతీనాం
విశ్రాన్తిస్థానమీశంవిశదబహుగుణంప్రాహఖిన్నశ్శఠారిః॥ ౮౧॥

అర్థము.—ఆపద్బంధుత్వదీప్తమ్-ఆపత్కాలములయందు బంధువై రక్షించుటవలననిరవధిక తేజస్సుకలవాఁడును, నిరవధికమహానన్దదమ్-నిరవధికమైన (స్వానుభవమనియెడి) మహానందనమును ప్రసాదించువాఁడును, క్రాన్తలోకమ్ - సకలలోకములనుగొలిచినవాఁడును, దేవతానామ్ - (బ్రహ్మాది) దేవతలకును, దుర్దర్శమ్ - చూచుటకశక్యుఁడును, అనుపధిమ్ - నిరుపాధికుఁడగు, పితరమ్ - తండ్రియు, సర్వభూతాన్తరస్థమ్ - సమస్తప్రాణులకును నంతరాత్మయగువాఁడును, పూర్ణజ్ఞానైకమూర్తిమ్ - పరిపూర్ణజ్ఞానస్వరూపుఁడును, ధృతశుభతులసిమ్ - ధరింపఁబడిన మనోహరములగు తులసిమాలికలుకలవాఁడును, చక్రనాథమ్ - చక్రాయుధమునుధరించువాఁడును, శ్రుతీనామ్ - వేదములకు, విశ్రాన్తిస్థానమ్ - శ్రమమునుబోఁగొట్టుకొనుటకుస్థానమును, ఈశమ్ - నియామకుఁడునునైనభగవంతుని, విశదబహుగుణమ్ - (తమమనస్సునందు) ప్రకాశించుచున్న యనేకకల్యాణగుణములుకలవానినిగా, ఖిన్నః- దుఃఖించిన, శఠారిః - శఠకోపముని, ప్రాహ-సాదించిరి. ౮౧.

వ్యా.—(ఆపద్బన్ధుత్వదీప్తమ్) ఇాలముణ్డాయ్ ఇానమాక్రీ - ప్రళయాపత్తిలేయెల్లారైయుమ్ తిరువయిఱ్ఱిలేవైత్తురక్షిత్తరుళి, అత్తాలేనిరతిశయతేజస్సైయుడైయనాయ్; (నిరవధికమహానన్దదమ్) కొళ్ళమాళావిన్బవెళ్ళమిత్యాది - నిరవధికమాన స్వానుభవమహానన్దత్తైక్కొడుక్కుమవనాయ్; (క్రాన్తలోకమ్) తావివైయఙ్గొణ్డవెన్దాయ్ - సకలలోకఙ్గళైయుమ్ తిరువడికళాలే యళన్దవనుమాయ్; (దుర్దర్శందేవతా

నామ్) పేణి వానోర్ కాణమాట్టాప్పీడుడై - బ్రహ్మాదికళాలుమ్ వరున్ది క్కాణప్పడాతవనాయ్; (పితరమనుపధిమ్) అప్పనేయడలాழியా నే- ఎల్లార్ క్కుమ్ నిరుపాధికపితావుమాయ్; (సర్వభూతాన్తరస్థమ్) ఆక్కైయుళ్ళుమావియుళ్ళుమిత్యాది - శరీరమ్ముతలాన సర్వభూతఙ్గళిలు ము శ్శైనిఱ్కుమవనాయ్; (పూర్ణజ్ఞానైకమూర్తిమ్) నిఱైన్దఞానమూర్తియాయై - పరిపూర్ణజ్ఞానస్వరూపనుమాయ్; (ధృతశుభతులసీమ్) వణ్డు ణ్ణాయ్ఱ్కణ్ణివేన్దే - మహనీయతులసీదామశోభితనుమాయ్ ; (చక్రనాథమ్) శక్కరత్తణ్ణలైయే - తిరుక్కైయిలే తిరువాழியైయుడైయను మాయ్; (శ్రుతీనాంవిశ్రాన్తిస్థానమ్) వేతవిళక్కినై - సర్వవేదప్రతిపాద్యనుమాయిరుక్కిఱ ఎమ్పెరుమానై క్కణ్డనుభవిక్క ప్పెఱామై యాలే ఆழ்வார் * శీలమిల్లాచ్చిఱియనిలే అతిఖిన్నరాయ్క్కొణ్డు, తమ్ముడైయతిరువుళ్ళత్తిలే సర్వేశ్వరన్ విశదమాక ప్రకాశిక్కిఱవనేక కల్యాణగుణఙ్గళై యుడైయనాక వరుళిచ్చెయ్తారెన్గిఱార్. ౪౧.

తాత్పర్యము.—భగవంతుఁడు, (౧) ప్రళయకాలమునందుదండతిని తనయుదరమునందుంది రక్షించువాఁడనియు, (౨) స్వానుభవమగు నిరవధికమహానందమును నాశ్రితులకుఁ బ్రసాదించువాఁడనియు, (౩) సకలలోకములను తనపాదారవిందములచేఁ గొల్చినవాఁడనియు, (౪) బ్రహ్మరుద్రాదిదేవతలకును సాక్షాత్కరించుటకశక్యుఁడనియు, (౫) సకలప్రాణులకును నిరుపాధికజనకుఁడనియు, (౬) సకలభూతములకును నంతరాత్మయైయుండువాఁడనియు, (౭) నిరవధిక దివ్యజ్ఞానస్వరూపుఁడనియు, (౮) మిక్కిలిశ్లాఘ్యములగు తులసిమాలికలనుధరించువాఁడనియు, (౯) తనదివ్యహస్తమునందు చక్రాయుధమునుధరించి ప్రకాశించువాఁడనియు, (౧౦) ఋగ్యజుస్సామాథర్వణములనియెడి నాల్గు వేదములకుఁ బ్రతిపాద్యుఁడనియు వానినిరవధికకల్యాణగుణముల ననుసంధించి ఇట్లు మనస్సునందుఁ బ్రకాశించుచున్న దివ్యగుణములుకలవాఁడని యీతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నాళ్వార్లుసాధించిరి. ౪౧.

దుశ్శీలోమాంసచక్షుర్నిరవధిదురితోవీతలజ్జోవిలోలః
ప్రేక్షాహీనోఽన్యసఙ్గాత్కృతమపిలఘయన్ శీలమన్తర్దధానః।
కర్మజ్ఞానాదిశూన్యోనిరుపధివిహితాంజ్ఞానదృష్టింవినిన్దన్
ప్రఖ్యాప్యైవంస్వదోషాన్పతిగుణరసికస్తద్దిదృక్షాంచచక్రే॥ ౪౨॥

అర్థము.—దుశ్శీలః - దుష్టస్వభావముకలవాఁడు, మాంసచక్షుః - (దివ్యమంగళవిగ్రహమును సాక్షాత్కరించుటకు యోగ్యముకాని) మాంసమయమైన నేత్రములుకలవాఁడు, నిరవధిదురితః - (ప్రత్యక్షీకరించుటకు ప్రతిబంధకములగు) నిరవధికపాపములుకలవాఁడు, వీతలజ్జః - సిగ్గులేనివాఁడు, విలోలః - చపలుఁడు, ప్రేక్షాహీనః - తెలివిలేనివాఁడు, అన్యసఙ్గాత్ - ఇతరమైనబాహ్యానుభవమునందాశవలన, కృతమ్ అపి-చేయఁబడినదైనను(మానసానుభవమును), లఘయన్-స్వల్పముగనెంచినవాఁడై, శీలమ్-సద్వృత్తమగు కైంకర్యమును, అన్తః-మనస్సునందు, దధానః - ధరించినవాఁడు, కర్మజ్ఞానాదిశూన్యః - కర్మజ్ఞానము మొదలగునుపాయములులేనివాఁడు, నిరుపధివిహితామ్-నిర్హేతుకముగఁజేయఁబడిన, జ్ఞానదృష్టిమ్- జ్ఞానమనియెడినేత్రమును, వినిన్దన్ - నిందించుచు, ఏవమ్- ఈప్రకారముగ, స్వదోషాన్-తనదోషములను, ప్రఖ్యాప్య-ప్రకాశింపఁజేసి, పతిగుణరసికః - భర్తయైనభగవంతునియొక్కగుణములయందుఁ బ్రీతికలవారై, తద్దిదృక్షామ్చ - ఆసర్వేశ్వరుని సాక్షాత్కరింపవలయుననియపేక్షను, చక్రే - చేసిరి. ౪౨.

ఇద్దశకత్తిలే యాழ்வார் ఖేదప్పట్టపడియై ఇన్నపడియెన్గిఱారుశ్లోకత్తాలేకాట్టియరుళుకిఱార్.

వ్యా.—(దుశ్శీలః) శీలమిల్లాచ్చిఱియన్ - నల్లశీలమిల్లాతవనెన్నుమ్; (మాంసచక్షుః) ఎన్కణ్గాణవన్దు - అతుక్కుమేలే, కాణ్కైక్కు యోగ్యమల్లాతమాంసచక్షుస్సైయుడైయనెన్నుమ్; (నిరవధిదురితః) ఈవిలాతతీవినైకళ్ త్తనైశెయ్తనన్గోల్ - అతుక్కుమేలే, ప్రతిబన్ధకఙ్గళానవనేకపాపఙ్గళైయుడైయనెన్నుమ్; (వీతలజ్జః) నాణమిల్లాచ్చిఱుతకైయేన్ - ఇప్పడియిరుక్క అపూర్వవస్తువైనైక్కమాట్టాతలజ్జాశూన్యనెన్నుమ్; (విలోలః) ఏழைయేన్ నోక్కువనే - అమ్మాత్రమన్నిక్కే, బ్రహ్మాదికళుక్కుఙ్గాణవొణ్ణాత ఎమ్పెరుమాన్ వడివత్తైక్కై "కాణవేణుమ్" ఎన్నుచాపల్యత్తైయుడైయనెన్నుమ్; (ప్రేక్షాహీనః) నాక్కుసీళ్వన్ ఞానమిల్లై - "ఎఙ్గుమ్సన్నిహితనానవెమ్పెరుమాన్ ముకఙ్గాట్టాతొழிకిఱతునినైయామై" ఎన్నాటియిరాతే, తిరియవుఙ్గాణవాశైప్పడుకైక్కడివుకేట్టైయుడైయనెన్నుమ్; (అన్యసఙ్గాత్కృతమపిలఘయన్) అటిన్దటిన్దిత్యాది - "పూర్వమనుపకరిత్తమానసానుభవమాత్రమ్పర్యాప్తమన్ను" ఎన్నుమ్; (శీలమన్తర్దధానః) కణ్డుకొణ్డైక్కైకళారవిత్యాది - "ఇస్సం

సార త్తిలేతా నే యెమ్బెరుమానైక్క ణ్డల్లావడి మైయుమ్ శెయ్యవేణుమ్” ఎన్నుమ్; (కర్మజ్ఞానాదిశూన్యః) ఇడకిలేనొన్నుట్టిల్లేనిత్యాది - అతుక్కు ఉడా, కర్మజ్ఞానభక్తికళిల్లియెన్నుమ్; (నిరుపధికహితాంజ్ఞానదృష్టింనిన్దన్) ఎన్తక్కు ఇానక్కణ్గళాలేకణ్డు- “మఱన్దుమ్ పైక్కవుమొణ్ణాతపడి మానసజ్ఞానమాకియచక్షుస్సు ఎనక్కు జ్జేయుణ్డాయిత్తు” ఎన్నుమిప్పడి * శీలమిల్లాచ్చిఱియనిలే ఆழ்వార్ స్వదోషఙ్గళై ఖ్యాపనమ్బణ్ణికొణ్డు ఎమ్బెరుమానుడైయ తిరుక్కల్యాణగుణఙ్గళిలే యనురక్తరాయ్ తద్దర్శనసాపేక్షరుమానారెన్గిటార్. ౪౨.

వే దా న్తా చా ర్య ర్ తి రు వ డి క ళే శ ర ణ మ్.

తాత్పర్యము.— (౧) మంచిస్వభావములేనివాఁడనియు, (౨) నీదివ్యవిగ్రహమును, సాక్షాత్కరించుటకుయోగ్యము కాని మాంస మయమైన నేత్రములుకలవాఁడనియు, (౩) బాహ్యానుభవమునకుఁ బ్రతిబంధకములగు నపరిమితపాపములు కలవాఁడనియు, (౪) ఇట్లున్న నాపూర్వవృత్తములను స్మరింపనిలజ్జాహీనుఁడనియు, (౫) అంతమాత్రమేగాక బ్రహ్మాదిదేవతలకును సాక్షాత్కరించుటకశక్యమైన శ్రియఃపతి యొక్క దివ్యసౌందర్యమును సేవింపవలయునని చాపల్యముకలవాఁడనియు, (౬) అంతట వేంచేసియున్న భగవంతుఁడు నాకు సేవసాదింపకనుం డుటకుఁగారణము వాఁడునన్ను స్మరింపకనుండుటయేయని యోర్చుచుండకమఱలచూడవలయునని యపేక్షించునట్టియజ్ఞానముకలవాఁడనియు, (౭) మనువువాఁడుపకరించినమానసానుభవమాత్రముచేఁ దృప్తినొందక బాహ్యసంశ్లేషమునునపేక్షించి దానినల్పముగ నెంచినవాఁడనియు, (౮) ఈసంసారమునందుండియే భగవంతుని సాక్షాత్కరించి సర్వదేశసర్వకాలసర్వావస్థోచిత సకలవిధకైంకర్యములను జేయవలయునని యపే క్షించినవాఁడనియు, (౯) అట్లనుష్ఠించుటకుఁదగిన కర్మజ్ఞానభక్తులగు నుపాయములలో నొకటియులేనివాఁడనియు, (౧౦) వాని సౌందర్య మును మఱచియైనను జీవించెదననియున్నను దానికిఁ బ్రతిబంధకముగ నాకు నిర్హేతుకముగ జ్ఞానమును బుట్టించెనని తమజ్ఞానదృష్టిని నిందించి యు ఇట్లాழ்వార్లు తమదోషములను నీతిరువాయ్ మొழிయందుఁ బ్రకాశింపఁజేసి భగవంతునియొక్క దివ్యకల్యాణగుణములయందనురక్తులై వానిని సాక్షాత్కరింపవలయునని యపేక్షించిరియని సాదించిరి. ౪౩.

తి-నూ.— శీలమిల్లాక్కణ్ణన్ఱిరునామత్తాలుణర్న్దు। మేలవన్ఱన్ మేనికణ్డు మేవుతఱ్కు।చ్చాల।
వరున్దియిరవుమ్బకలుమాత్తామఱ్కూప్పి। ట్టిరున్దననే తెన్గురుకూరేఱు. ౩౭

అర్థము.—శీలమికు - స్వభావముచేనధికుఁడైన, కణ్ణన్ - కృష్ణునియొక్క, తిరునామత్తాల్ - తిరునామమువలన, ఉణర్న్దు - జ్ఞాన మునొంది, మేల్ - పిదప, అవన్దన్ - వానియొక్క, మేనికణ్డు - విగ్రహమునుజూచి, మేవుతఱ్కు - సంశ్లేషించుటకు; తెన్గురుకూర్ - దక్షిణదిక్కునందున్న కురుకూరికి, ఏఱు - నిర్వాహకులైన యాழ்వార్లు, శాల - చాల, వరున్ది - దుఃఖించి, ఇరవుమ్బకలుమ్ - రాత్రిప గలు, ఆత్తామల్ - అవిచ్ఛిన్నముగ, కూప్పిట్టు - మొఱలిడుచు, ఇరున్దననే - వేంచేసియుండిరి. ౩౮.

అవ.—(శీలమికుకణ్ణన్) ఇత్తిల్ - తిరునామత్తాలుణర్న్దవర్ నామియాన నారాయణనైయనుభవిక్కప్పెఱామైయాలే యతిప్రలాప మాయ్ ప్రలాపిక్కుమపాయమరత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెఙ్గనేయెన్నిల్; కీழ் ౧ “ వర్షేణబీజంప్రతిసఞ్జహర్ష” ఎన్నుమాప్పోలే, శోకిక్కొన్న మృతసఞ్జీవినియాన తిరునామప్రసఙ్గమే శిశిరోపచారమాక వాశ్వస్తరాయుణర్న్దవనన్తరమ్, పిఱన్దవుణర్త్తిపేఱ్ఱు కుక్కుడలన్ని క్కెక్లేశానుసన్ధానత్తుక్కుడలాయ్ అత్తాలేనోవుపట్టు; ఆపత్సఖనాయ్, తన్నిదానపరిహారఙ్గళైయుళ్ళపడియఱియుమ్ సర్వజ్ఞనాయ్, కార్యమ్ శెయ్కైక్కుఱుప్పాన వుఱవైయుముడైయనాయిరుక్కిఱ అవన్ రక్షియాతొழிకైయాలే ఆర్తినిరమ్బినకడల్ కైయెడుత్తుక్కూప్పిడుమాప్పోలే, “అవనైక్కాణవేణుమ్” ఎన్ఱు కేట్టారడైయ నీర్ప్పణ్డమామ్బడి కూప్పిడుకిఱ * శీలమిల్లాచ్చిఱియనిలర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ “శీలమికుకణ్ణన్ఱిరునామత్తాలుణర్న్దు” ఇత్యాదియాలేయెన్నై.

వ్యా.— (శీలమికుకణ్ణన్ఱిరునామత్తాలుణర్న్దు) ప్రణయినికళోడేకలన్ద శీలాధిక్యత్తైయుడైయకృష్ణన్ఱిరునామత్తై ౨ “ వణ్డువరాపతి మన్నన్” ఎన్ఱుతొழிక్కొల్లక్కేట్టుమోహన్దెళిన్దు. (మేలవన్ఱన్మేనికణ్డు మేవుతఱ్కు) ఉణర్న్దవనన్తరమ్ అవన విగ్రహత్తైక్కణ్డుకిట్టి యనుభవిక్కైక్కు. అతాపతు - “కోలమేనికాణ” ఎన్ఱుమ్, “ఎన్ కణ్గాణ” ఎన్ఱుమ్. “పావియేన్గాణ” ఎన్ఱుమ్, కాణవన్దు” ఎన్ఱుమ్; “ఉన్ఱోళ్

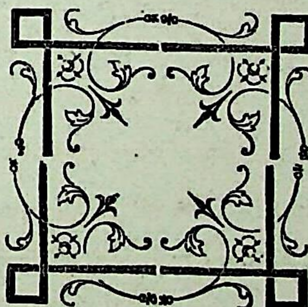
కళ్ నాన్గుజ్ఞణ్డిఽ" ఎన్ఱుమ్, "ఉన్నైక్కాణ్బాన్" ఎన్ఱుమ్, "నానున్నైక్కణ్డుకొణ్డే" ఎన్ఱుమ్, "కణ్డుకొణ్డు" ఎన్ఱుమ్, "ఎఙ్గుక్కాణ్బన్" ఎన్ఱుమ్, "తిక్కుఞానక్కణ్గళాలేకణ్డు తఴువువనే" ఎన్ఱుమిప్పడిపత్తువ్యత్తాకవపేక్షిత్తు. (శాలవగున్ది) మికవుమ్వరున్ది. అతావతు- "నారాయణా" ఎన్ఱుమ్. "కూవిక్కూవి" ఎన్ఱుమ్, "వైయఙ్గొణ్డవామనావో" ఎన్ఱుమ్, "తామోతరా" ఎన్ఱుమ్, "ఆణిశెమ్బొన్మేనియెన్దాయ్" ఎన్ఱుమ్, "అప్పనేయడలాఴియానే" ఎన్ఱుమ్, "నీక్కమిన్ఱియెఙ్గుమ్నిన్ఱాయ్" ఎన్ఱుమ్, "నలమునృఴాయిన్కణ్ణియమ్మా" ఎన్ఱుమ్, వణ్డుఴాయిన్కణ్ణివేన్దే" ఎన్ఱుమ్, "శక్కరత్తణ్ణలే" ఎన్ఱుమిప్పడి బహుప్రకారమాక ప్రయాసప్పట్టు. ౧ "హారామహాలక్ష్మణ," ౨ "నచైవదేవీవిరరామహూజతాత్" ఎన్నుమాప్పోలే (ఇరవుమ్బకలుమ్ మాఱామల్కూప్పిట్టిరున్దననేతెన్గురకూరేఱు) "కాలన్దోఱుమ్" ఎన్ఱుమ్, "నళ్ళిరావుమ్ నన్బకలుమ్ నానిరున్దోలమిట్టాల్" ఎన్ఱుమ్, "కూవిక్కూవినెఞ్జురుకి" ఎన్ఱుమ్, "శక్కరత్తణ్ణలేయెన్ఱుతాళ్న్దు" ఎన్ఱుమిప్పడి దివారాత్రవిభాగమఱసర్వకాలత్తిలుఙ్గూప్పీడ్డోవామలిరున్దారాళ్వార్; ఇతెన్నా కప్పవుకిఱతో వెన్ఱు ఇవర్ నెఞ్జురుకినోవుపట్టరుళుకిఱార్. (తెన్గురకూరేఱు - ఇరున్దననే) "ఇనిత్తిరునకరియిలాళ్వార్ ప్రాధాన్యమెజ్జనేనడక్కక్కడవతో" ఎన్ఱుశఙ్కిక్కుమ్బడియాయిరుక్కిఱతు. ౩౭.

తాత్పర్యము.—తనయాశ్రితులతో సంశ్లేషించు సత్స్వభావముకల కృష్ణునియొక్క దివ్యతిరునామమును నంతరంగురాలైనచెలికత్తెయనుసంధింపఁగా నాళ్వార్లు మోహముతీరి జ్ఞానమునుబొందినపిదప వానిదివ్యమంగళవిగ్రహమును సాక్షాత్కరించి సంశ్లేషించుటకపేక్షింపఁగా నదిలభింపనందున మిక్కిలిశోకించి యహోరాత్ర మవిచ్ఛిన్నముగ ఘోషించుచున్నారు ఇదియేమైమునుసునో? ౩౭.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

నాలామ్బత్తిల్ - ఏఴాన్దిరువాయ్ మొఴి ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొఴి - ౩౭—పాట్టు - ౪౦౯.



శ్రీః.

ఆழ்వార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్మొழி.—నాలామ్పత్తు ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழி-౧-పా-ఏఱాళుమ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.— ఏఱాళుమిఱైయోనుమ్ తిసైముకనుమ్ తిరుమకళుమ్ । కూఱాళుమ్ తనియుడమ్బన్ కులఙ్గులమావసురర్కళై ।
నీఱాకుమ్పడియాక నిరుమిత్తుప్పడై తొట్ట । మాఱాళన్ కవరాత మణిమామైకుఱైవిలమే॥ ౧॥

ఆ.— (ఏఱాళుమ్) ఇప్పడి యెమ్బెరుమానై విశ్లేషిత్తు అత్యన్తమవసన్నరాయ్క్కిడన్దు తామ్కూప్పిడానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమవనెழுన్దరుళామైయాలే తమ్మైయుపేక్షిత్తానాక నిశ్చయిత్తు, "ఇనియవనాలుపేక్షితమాన వాత్మాత్మీయఙ్గళాలొరుప్రయోజనమిల్లై, ఇవై ముడిన్దుపోకవమైయుమ్" ఎన్ఱుకొణ్డు అన్యాపదేశత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

నిరవధికసౌశీల్యాశ్రిత విరోధినిరసన సామర్థ్యాది కల్యాణగుణమహోదధియాయిరున్ద ఎమ్బెరుమాన్ విరుమ్పాతవెన్నుడైయ మణిమామైయాలెనక్కొరుపేఱ్ఱైయుమిల్లై, ఇతు ముడిన్దుపోకవమైయుమెన్గిఱాళ్. ౧.

పన్నీ.— ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழியిల్, కీழ் ఇవరాశైప్పట్టుక్కూప్పిట్టపడియిలే వన్దుముకఙ్గాట్టక్కాణామైయాలే అవననాదరిత్తానాకనినైత్తు; ఆశ్రితానాశ్రితవిషయఙ్గళిల్ అధిగమ్యత్వాప్రధృష్యత్వత్తాలుణ్డాన వుభయభావత్తైయుమ్, కైఙ్కర్యప్రతిసమ్బన్ధిత్వత్తాల్ వన్ద ఉపేయత్వపూర్త్తియైయుమ్, ఉపాయకార్యమాన అనుకూలశత్రునిరసనత్తైయుమ్, అభిమతవిరోధిమర్దనత్తైయుమ్, అసహ్యవిరోధినిరసనత్తైయుమ్, అర్థోపదేశత్తాలు మనన్యార్హమాక్కుమతివుడైమైయైయుమ్, ఉత్తుఙ్గవిరోధి విదారణత్తైయుమ్, విరోధిశతవినాశకత్వత్తైయుమ్, విరోధిశరీరవిహస్తతాకరణత్తైయుమ్, అశేషవిరోధిఖణ్డనత్తైయుమనుసన్ధిత్తు, "ఇప్పడి ఆశ్రితోపకారకననాదరిత్త ఆత్మాత్మీయఙ్గళాలే యెనక్కొరుకార్యమిల్లై" ఎన్ఱు తమక్కుప్పిఱన్ద అనాదరవిశేషత్తై; నాయకనానవీశ్వరనాదరియాత ఆత్మాత్మీయఙ్గళై యనాదరిక్కుమ్ నాయకివార్త్తైయాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

అన్వ.— ఏఱు ఆళుమ్ ఇఱైయోనుమ్ (౩) తిసైముకనుమ్ తిరుమకళుమ్ కూఱు (౬) ఆళుమ్ తని ఉడమ్పన్ (౯) కులఙ్గులమా అసురర్కళై నీఱాకుమ్పడియాక (౧౨) నిరుమిత్తు పడైతొట్ట మాఱాళన్ (౧౫) కవరాత మణి మామై (౧౮) కుఱైవిలమ్. (౧౯)

పన్నీ — ముతఱ్పాట్టిల్, ఆశ్రితర్క్కుపాశ్రయమాన శీలవత్తైయైయుమ్, అనాశ్రితర్క్కు వినాశకమాన వాణ్బైశౌర్యత్తనత్తైయుముడైయ వుపాయభూతనాదరియాత వస్తుకియనిఱత్తా లెనక్కొరు కారియమిల్లై యెన్గిఱాళ్.

ఋషభవాహనత్తై, ఉడైయనాయ్, ౧ "ఈశోహం సర్వదేహినామ్" ఎన్ఱు నాట్టుక్కు ఈశ్వరనాక త్తన్నైయభిమాని త్తిరుక్కుమ్ రుద్రనుమ్, (౩) బహుముఖమాక సృష్టియైప్పణ్ణుకైక్కు యోగ్యనానచతుర్ముఖనుమ్, ఈశ్వరాభిమానికళాన వివర్కళోడొక్క తనక్కు నిత్యా

నపాయినియాన సమ్పత్తాయుళ్ళలక్ష్మియుమ్, ప్రతినియతమామ్బడి,(౬)అనుభవిత్తు తఙ్గళుక్కు రుప్పిడమాక వభిమానిత్తుక్కొణ్డు:పోరుమతాయ్, అద్వితీయమామ్బడి అప్రాకృతవైలక్షణ్యత్తై యుడైత్తాన, తిరుమేనియైయుడైయనాయ్, (౯) ఆశ్రితవిషయత్తిల్ "అభిమానదూషితర్" ఎన్నుమ్ "అనపాయిని" ఎన్నుమ్ వాళివైయాత శీలత్తుక్కు మేలే యవర్కళ్ విరోధియైప్పోక్కుమిడత్తిల్ తిరళ్ తిరళాక, అసురర్కళై, ధూళిశేషమాయ్ప్పోమ్బడి, (౧౨) తిరువుళ్ళత్తాలేయఱుతియిట్టు, ఆయుధమెడుత్తు వ్యాపరిత్త, శాత్రవనిర్వాహకనానవర్, (౧౫) విరుమ్బిత, ఒళియై యుడైయ, నిఱత్తాల్, (౧౭) నమక్కొరుకారియమిల్లై. (౧౯) నిరుమిత్తల్ - నిరూపిత్తల్. మాణాళర్ - ఎతిర్త్తలైయుడైయవర్.కవర్తల్-విరుమ్బుతల్. మణియెన్ను - ఒళియైక్కాట్టుకిఱతు. మామై-నిఱమ్. కుఱైవిలమెన్నతు - ఇత్తాల్ కొళ్ళవతోరు ప్రయోజనముణ్డాయ్ అక్కుఱైకిడప్పతిల్లైయెన్నపడి; ఇతు-ఎల్లాప్పాట్టిలుమొక్కుమ్. ౧.

అవతారిక.— క్రిందితిరువాయ్మొழிయందాళ్వార్లు వినినవారందఱును నీరై కరుగునట్లు గొట్టిగమొఱలిడిరి. ఇట్లుమొఱలిడుచున్నను సర్వేశ్వరుఁడు తనముగ్ధముఖము నఁజూపింపకనుండగా సర్వేశ్వరుఁడీదశయందును సేవసాదింపకనుండుటకుఁ గారణము నాయందువానికినుపేక్ష యేయనితలఁచి సుశీలుఁడును ప్రాప్తుఁడును విరోధినిరసనశీలుఁడునునైనవాఁడు యివి యుదాసనీయములని యుపేక్షించిన యాత్మాత్మీయములు తమకును నుదాసనీయములనివాటియందుఁ దమకున్న యపేక్షను వదలిపెట్టిరియని ఈ తిరువాయ్మొழிయందు సాధించుచున్నారు.

అర్థము.— వృషభమును వాహనముగాఁగలవాఁడగు (తనను లోకములకీశ్వరుఁడని యభిమానించియున్న) రుద్రుఁడును (౩) (దిక్కుల వలె)నాల్గుముఖములుఁ కలబ్రహ్మయు శ్రీదేవియు భాగించుకొని(౬)అనుభవింపఁదగిన అద్వితీయమైన దేహముకలవాఁడును(౯)గుంపులుగుంపులుగా అసురులు భస్మమగునట్లు (౧౨) సఁకల్పించి ఆయుధముధరించిన వాఁడునునైన పురుషశ్రేష్ఠుఁడు (౧౫) ఆశపడని ప్రకాశముకల వర్ణముచే (౧౭) నొకకార్యమునులేదు (౧౯). ౧.

ఈ.—కీழ்ల్ తిరువాయ్మొழிయిలే - కేట్టారడైయ నీరామ్బడికూప్పిట్టార్ ; "ఇప్పడికూప్పిడచ్చెయ్తేయుమ్ సర్వేశ్వరర్నమక్కు ముకన్దారాతిరున్దతు నమ్బక్కలుపేక్షైయాలేయాకవడుక్కుమ్"ఎన్నుపార్త్తు, "ప్రాప్తనుమాయ్ సుశీలనుమాయ్ విరోధినిరసనశీలనుమాయిరుక్కిఱవర్ 'ఇతువేణ్డా' ఎన్నిరుక్కుమాకిల్ ఎనక్కుత్తానితువేణ్డువతు'' ఎన్నువిడప్పార్త్తు, "అవనుక్కు వేణ్డాత నానుమెన్నుడైమైయుమ్ వేణ్డావెనక్కు" ఎన్ను ఆత్మాత్మీయఙ్గళిల్ నశైయఱ్ఱపడియైయన్యాపదేశత్తాలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అవర్విరుమ్బినవழிయాలే కాణుమాత్మ

జీ-అ.—ఏణాళుమిఱైయోన్ ప్రవేశే, సఙ్గ్రహసఙ్గతి (కీழ்ల్ తిరువాయ్మొழிయిలే యిత్యాది). ప్రాప్తనుమాయెన్నతు - "అడియేనైప్పణికొణ్డ" ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి. సుశీలనుమాయెన్నతు - "కూఱాళుమ్తనియుడమ్బన్" ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి. విరోధి నిరసనశీలనుమాయెన్నతు - "అసురర్కళైనీఱాకుమ్బడియాక ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి. ౧ "ఉయిరినాల్కుఱైవిలమ్," ౨ "ఉడమ్బినాల్కుఱైవిలమ్" ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి (ఆత్మాత్మీయఙ్గళిల్ నశైయఱ్ఱ వెన్నతు). (అన్యాపదేశమ్) ఎన్నతుక్కు సూచకమ్ ౩ "వరివళైయాల్ కుఱైవిలమ్" ఎన్నతు. "అహం సుఖీభవేయమ్, దుఃఖీమాభూవమ్" ఎన్నిరుక్కవేణ్డావో? అవనుపేక్షిత్తానెన్నాల్ అతుక్కాక త్తన్నైయుపేక్షిక్క క్కూడుమోవెన్న (అవర్విరుమ్బినవిత్యాది). అన్నిక్కే, అల్పాస్థిరఙ్గళాన వాత్మీయఙ్గళై విట్టాలుమ్, నిత్యమానవాత్మవస్తువై విడలామోవెన్న (అవర్విరుమ్బిన విత్యాది) ఎన్నుతల్. ఆత్మా

అ-అ-వి.—(అన్యాపదేశత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్) అతావతు - తామానతన్మైయழிన్దు ఒరుపిరాట్టిదశైయైప్రాప్తరాయ్ ; అన్దప్పిరాట్టితాన్ నాయకవిశ్లేషత్తాలే నెడునాళ్ పాడాఱ్ఱియిరుక్క ప్పిన్నైయుమ్ వరక్కాణామైయాలే, "ఇత్తనైనాళాక వవన్విట్టిరున్దపోతే ఇనినమ్మై యుపేక్షిత్తానేయన్నో? ఇనిత్తానవనుక్కు వేణ్డాతవిన్ని అనోడక్కమానవఱ్ఱా లెనక్కొరుప్రయోజనమిల్లై" ఎన్ను నశైయఱ

ఈ.—వస్తువై విరుమ్బప్రాప్తియుళ్ళతు, ఇఙ్గళ విరుమ్బాతవస్తుపత్తై య దేహాత్మాభిమానత్తో పాతియామితే; ౧ [నదేహమ్] ఇత్తనైశాన్దునాళ్ అత్తుక్కాక నిలైనిన్ఱ నదృష్టత్తైయుఙ్గూడవళియమాఱుమ్బడియితే దేహత్తిల్ పణ్ణియిరుక్కుమభిమానమ్, అప్పడిప్పట్ట దేహమ్వేణ్డా. [నప్రాణాః] దేహన్దనై ౨ యాదరిక్కుమతు ప్రాణనుక్కాక, అప్ప్రాణఙ్గళుమ్వేణ్డా. [నచసుఖమ్] ప్రాణఙ్గళై విరుమ్బుకిఱతు సుఖత్తుక్కాక, అన్దసుఖముమ్వేణ్డా. ఇతుక్కుఉప్పాకవరుమల్లాతవై యుమెనక్కువేణ్డా. ఇవైయెల్లామ్ పురుషార్థమావతు ఆత్మావుక్కిఱే, అవ్వాత్మాతానుమ్వేణ్డా. ఇఙ్గళపిరిత్తుచ్చొల్లుకిఱతెన్? ఉన్ఱిరువడిక్కళిల్ శేషత్వసామ్రాజ్యత్తుక్కు ప్పుఱమ్బానవై యావైశిల, అవైయొన్ఱు మెనక్కువేణ్డా. [నాథ] ఉడైయవనుక్కు ప్పుఱమ్బాయిరుక్కుమవఱ్ఱై విరుమ్బ ప్రాప్తియుణ్డో? అఙ్గనేయామాకిల్ క్రమత్తాలేకళిత్తు త్తుకిఱో మెన్న! ఒరుక్షణముమ్ పొఱుక్కమాట్టేన్ ఇనైతనై ౩ త్తవిర్త్తుక్కడక్కవైక్కవొణ్ణాతు, నశిత్తుప్పోమ్బడిపణ్ణవేణుమ్. ఇతుకణ్డాదూర్ధ్వమానవార్త్తైయన్ఱో వెన్న [తత్సత్యమ్] మెయ్. [మధుమథన] ఇఙ్గనన్ఱాకిల్ దేవర్ మున్బు పొయ్యరానార్ పట్టతుపడుకిఱేన్.

౨ [నహిమేజీవితేనార్థోనైవార్థైర్నచభూషణైః । వసన్త్యారాక్షసీమధ్యే వినారామంమహారథమ్] ప్రాణాదికళాల్ కార్యమిన్ఱిక్కేయొళికిఱతెన్నెన్నిల్; ఇరుక్కుమతు రాక్షసికళ్ నడువే, పిరికిఱతు పెరుమాళై; ఇవఱ్ఱాలెన్న ప్రయోజనముణ్డు? *

జీ-అ.—స్వతోభోగ్యనాయిరుక్క, అవన్ విరుమ్బినవళియాలే విరుమ్బుకిఱతెన్నెన్న (ఇఙ్గనిత్యాది). అవనుక్కు ఉప్పల్లాత వాత్మాత్మీయఙ్గళిల్ ఇప్పడినశైయఱ్ఱొరుణ్డోవెన్న; ఆళవన్దారుమ్పిరాట్టియుమెన్గిఱార్ (నదేహమిత్యాది). ఇతుతన్నై నాయకనాయకీసమాధియిలుమ్, ౩ "కాతలర్నయన్దతుయాముడైనయప్పే! కాతలర్ వేణ్డినయామ్వేణ్డినమే | కాతలరమ్మైవేణ్డావెనిల్ యాముమ్ - వేణ్డిలమినియే" ఎన్ఱుశఙ్గత్తారుమ్శొన్నార్కళ్. "నదేహమ్" ఇత్యాదిక్కు విశేషమిట్టువ్యాఖ్యానమ్బణ్ణినతు - త్యాగత్తినరుమైతోఱ్ఱుకైక్కాక. "అశేషాభిలషితమ్"ఎన్ఱు - సుఖసాధనధర్మఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇతుక్కు - సుఖత్తుక్కు. ఉఱుప్పాక - సాధనమాక. "అన్యత్" ఎన్ఱు - ౪ "పితరంమాతరన్దారాన్"ఇత్యాదిప్పడియే శొల్లుకిఱ ప్రాప్యాన్తరఙ్గళైచ్చొల్లుకిఱతు. "శేషత్వవిభవాద్బహిర్భూతమ్" ఎన్ఱు - హేతుగర్భవిశేషణమ్. ఉన్నుడైయ కైఙ్కర్యత్తుక్కుపకరణమల్లాతపోతుఎన్నైయుమెన్నుడైయసమ్బన్ధికళైయుమ్వేణ్డేనెన్ఱపడి. ఆనాల్ కడక్కవైక్కలాగామెన్న (ఇనైతనైయిత్యాది). "నహిమేజీవితేనార్థోనైవార్థైర్నచభూషణైఃవసన్త్యారాక్షసీమధ్యేవినారామంమహారథమ్" ఇతిసున్దరకాణ్డే. (నహిమే ఇత్యాది) పిరివుక్కనుపయుక్తమాకైయాలే భూషణాదికళాల్ ప్రయోజనమిల్లైయెన్నలామ్; అప్పడియల్లవిఱేజీవనమ్, ౫ "జీవన్భద్రాణిపశ్యతి" ఎన్గిఱపడియే ప్రాణన్కిడన్దాల్ శిలనాళైక్కాకిలుమవనుక్కుపయోగిక్కలామిఱేయెన్న; అప్పడియేదరిత్తిరుక్కలాయిఱ్ఱిఱే అనుకూలసహవాసముణ్డాకిల్, అతిలైయిఱేయెన్గిఱాళ్ (రాక్షసీమధ్యేవసన్త్యాఃఎన్ఱు) అర్థశబ్దమ్ - ప్రయోజనపరమ్. *

అ-అ-వి.—క్కుఱపాఘురత్తాలే, తమక్కాత్మాత్మీయఙ్గళిల్ నశైయఱ్ఱపడియైయరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱపడి.——(ఇత్తనైశాన్దిత్యాది) ధారణార్థమాకవుమన్ఱిక్కే ఉడమ్బుమినుక్కుకైమాత్రత్తైయుద్దేశిత్తిఱే ఆసేవ్యసేవాదికళ్ పణ్ణుకిఱతెన్ఱు దేహత్తినుడైయ వత్యభినివేశవిషయత్వమ్శొల్లుకిఱతు. (దేహన్దనైయిత్యాది) ప్రవృత్తినివృత్తికళుక్కు ప్రధానకారణమాయ్, ౬ "మనఏవమనుష్యాణాంకారణంబన్ధమోక్షయోః"ఎన్గిఱపడియే సకలపురుషార్థసాధకమానమనస్సై ౭ "ప్రాణబన్ధనంహిసోమ్యమనః" ఎన్ఱుప్రాణధారకమాకచ్చొల్లుకైయాలుణ్డాన ప్రాధాన్యత్తైప్పఱ్ఱచ్చొల్లుకిఱతు.——శిలర్ "అర్థశబ్దమ్ - నివృత్తియైచ్చొల్లుమ్బడియెన్" ఎన్ఱుకేట్క, "మశకార్థోధూమః" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. *

౧ స్తో-ర. ౨ రా-సు-౨౬-౫. ౩ శఙ్గ-ఱు. ౪ గ-త్ర-౧. ౫ ౬ వి-పు-౬-౭-౨౮. ౭ ఛాం-ఉ-౬-౮.

ఈ.— ముతత్పాట్టు. అత్యన్తగుణవానుమాయ్ విరోధినిరసనసమర్థనుమాయిరుక్కుమ వెమ్బెరుమాన్ విరుమ్బాత శ్లాఘ్యమాన నిలఙ్గళ్ ఙ్డానుకొణ్డు కార్యమిల్లై యెన్గిఱాళ్.

(ఏఴాళుమిత్యాది) ''నాన్, నాన్'' ఎన్బారుక్కుమఙ్గైయలాప్పడియాన వుడమ్బైక్కొడిర్ నానిన్ఱుప్పిరుక్కుమ తెన్గిఱాళ్. కణ్డ కాపాలికన్దర్ పెన్ఱుప్పోకిఱతుకిడి రెనక్కురి తాకిఱ తెన్గిఱాళ్. (ఏఴాళుమ్) సర్వేశ్వరన్, ౧ *వేదాత్మావాన పెరియతిరువడియై వాహనమాకవుడైయనాయిరుక్కుమాకిల్, తానుమ్ కైకొణ్డాళ్వాణ్డికళైప్పోలే ''ఒరువెరుత్తైయుడైయేన్'' ఎన్నభిమానిత్తిరుక్కుమ్. (ఆళుమ్) అవనుడైయ వుభయవిభూతియిరుక్కుమపడి. (ఇఱైయోనుమ్) అవనుభయవిభూతిక్కుమ్ కడవనాయ్ సర్వేశ్వరనాయిరుక్కుమ్; కళ్ళినై- ''మహావృక్షమ్'' ఎన్గిఱవోపాతి, తానుమ్ '' ఈశ్వరన్ '' ఎన్ఱిరుక్కుమ్. ధర్మధర్మికళుక్కైక్యముణ్డిత్తనై పోక్కి, ధర్మిద్వయత్తుక్కైక్యమిల్లై. (తిశైముకనుమ్) సృష్టిక్కుప్పాకనాలువేదఙ్గళైయు ముచ్చరిక్కైక్కీడాన నాలు ముఖత్తైయుడైయనాయ్, ''నాన్స్రష్టా'' ఎన్నభిమానిత్తిరుక్కుమ చతుర్ముఖనుమ్. (తిరుమకళుమ్) ౨''అనన్యారాఘవేణాహమ్'' ఎన్ఱు శొల్లుకిఱపడియే యిరుక్కుమ పెరియపిరాట్టియారుమ్.

జీ-అ.— ముతత్పాట్టు. (ఏఴాళుమిత్యాది). అత్యన్తగుణవానుమాయెన్నతు - * ఏఴాళున్దొడఙ్గి, '' తనియుడమ్బన్ '' ఎన్నుమళవుఙ్గటాక్షిత్తు. గుణమావతు - సౌశీల్యమ్. '' కులఙ్గులమా '' ఎన్ఱుతొడఙ్గి, '' పడైతొట్ట '' ఎన్నుమళవైయుమ్బుఱ్ఱ (ఎమ్బెరుమానిత్యాదిమేలెల్లామ్).

రుద్రన్, బ్రహ్మావెన్నాతే, ''ఏఴాళుమ్, తిశైముకనుమ్'' ఎన్నతుక్కుక్కరుత్తు (నానిత్యాది). ఇవ్విశేషణఙ్గళైచ్చొన్నతుక్కు హేతు- అవర్కళుడైయ ఉత్కర్షత్తైచ్చొల్లుకై యన్ఱిక్కే, అహఙ్కారికళానవతి హేయరుక్కుమ్ సులభమానతెనక్కు దుర్లభమాయిఱ్ఱెన్గైక్కాక వెన్నపడి, ఉక్తత్తై రసోక్తియాలే వివరిక్కిఱార్ (కణ్డవిత్యాది). కాపాలి - కపాలత్తైయుడైయవన్, కన్దన్ - కన్దైయైయుడైయవనెన్ఱు, ఇరణ్డాలుమ్-రుద్రనైచ్చొల్లుతల్; అన్ఱిక్కే, కన్దనెన్ఱు - జగత్తుక్కెల్లామ్కన్దమాన తిరునాభికమలత్తిలే పిఱన్దబ్రహ్మావైచ్చొల్లుతల్. '' ఏఴు '' ఎన్నతుక్కుభావమ్ (సర్వేశ్వరనిత్యాది). ఉడైయవనెన్నాతే, ''ఆళుమ్'' ఎన్నతుక్కుభావమ్ (ఇవనుడైయవిత్యాది). ఇఱైయోనెన్నాతే, ''ఇఱైయోనుమ్'' ఎన్ఱుమ్ఱిచ్చొల్లుకిఱతుక్కుభావమ్ (అవనిత్యాది). యద్వా. ౩ ''పతింవిశ్వస్య'' ఎన్ఱు ఈశ్వరనిరుక్క, ఇవనై-''ఇఱైయోన్ '' ఎన్గిఱతెన్నెన్న (అవనుభయేత్యాది). ''ఇఱైయోన్'' ఎన్గిఱతుమ్-వాస్తవమానవాకారమల్ల, అవనభిమానిత్తిరుక్కుమాకారత్తైయిట్టుచ్చొల్లుకిఱతెన్నపడి. (కళ్ళియైమహావృక్షమెన్గిఱవోపాతి)౪''మహావృక్షసమాఖ్యైవబలవన్నానబాధితా । మహేశ్వరమహేన్ద్రాది సమాఖ్యాప్యుత్తనిష్ఫలా'' ఎన్నక్కడవతిఱే. ౩ ''సబ్రహ్మాసశివః'' ౫ ''శివనాయయనానాయ్'' ఎన్ఱు - ఐక్యమ్శొల్లానిఱ్క, ''ఇఱైయోన్, తిశైముకన్'' ఎన్ఱు - భేదమాకచ్చొల్లువానెన్నెన్న (ధర్మధర్మికళుక్కిత్యాది). అతావతు- ''దేవన్ యెన్ఱాల్ - దేవశరీరత్తుక్కుమ్ శరీరియానవాత్మావుక్కుమైక్యమ్ శొల్లుకిఱాప్పోలే, ఇవర్కళ్ శరీరమాయుమవన్ శరీరియాయుమిరుక్కైయాలే ఐక్యమ్శొన్నతిత్తనైపోక్కి, స్వరూపైక్యమ్ శొల్లవిల్లైయెన్నపడి. ధర్మధర్మికళుక్కెన్నతు - ధర్మధర్మిభావేనవెన్నపడి యెన్నుతల్. (సృష్టిక్కుప్పాకవితి) ౬ ''నామరూపఞ్చభూతానామ్'' ఇత్యాదివివక్షితమ్. ఉక్తప్రతికోటియాక భావమ్ (అనన్యేత్యాది) ''శక్యాలోభయితుంనాహమైశ్వర్యేణధనేనవా । అనన్యారాఘవేణాహంభాస్కరేణప్రభాయథా'' ఇతిరావణంప్రతిసీతా.

అ-అ-వి.—మహావృక్షత్తోపాతియావానేన్? సర్వేశ్వరనోట్టై ఐక్యత్తాలే.''ఈశ్వరన్''ఎన్గిఱతానాలోవెన్న (ధర్మధర్మికళుక్కిత్యాది)

౧॥ చ-శ్లో. ౨॥ రా-సు-౨౧-౧౫. ౩॥ తై-నా-౧౧. ౪॥ ౫॥ శ్వే-౧. ౬॥ వి-పు-౧-౫-౬౩.

ఈ.-(ఏఱాళుమిత్యాది)ఇవర్కళ్ కూఱిట్టాళుమ్బడి అద్వితీయమానవుడమ్బుపడైత్తవర్-నాజ్గళ్ అధికారిపురుషర్కళుడైయవర్కళ్" ఎన్ఱు పిరాట్టి పరిసరత్తిలేపుక్కు-చ్చిలరఴివుశెయ్తల్, "నాజ్గళ్ పడుక్కై-ప్పఱ్ఱిలుళ్ళోమ్" ఎన్ఱు శిలరవర్కళెల్లైయిలే పుక్కు-ఴివుశెయ్తల్ శెయ్యవొణ్ణాతపడియాళుమాయిఱ్ఱు, దివ్యాత్మస్వరూపత్తిలుమ్ వీఱుడైయతు తిరుమేనియిఱే. సర్వాపాశ్రయమాయిఱే తిరుమేనితానిరుప్పతు. ఇప్పడి శీలవానాయిరుక్క-అవనైక్కిట్టీర్నానిక్కిన్ఱిరుక్కిఱతు. (కులజ్గులమా) అణైక్కై-క్కు-ప్రతిబన్ధకముణ్డాయ్త్తానిక్కిఱేనో? ౧"కోన్వస్మిన్ సాంప్రతంలోకే గుణవాన్" ఎన్ఱాప్పోలే ఇతు. కులజ్గులమాక అసురవర్గత్తై. (నీఱాకుమ్బడియాక నిఱమిత్తు)౨"నిహతాఃపూర్వమేవ" ఎన్గిఱపడియే" "ఉఱవువేణ్డోమ్" భస్మమాయ్ప్పోమ్బడిసజ్కల్పిత్తు. (పడైతొట్ట) జగత్సృష్టియిల్ వన్దాల్ సజ్కల్పమేకొణ్డు నిర్వహిక్కు-మవన్, ఆశ్రితవిరోధికళై యఴియచ్చెయ్యుమిడత్తిల్ సాయుధనాయ్క్కొణ్డు మేల్విఴుమ్. సృష్ట్యాదికళిల్ సత్యసజ్కల్పనాయిరుక్కుమ్, ఆశ్రితవిరోధికళళవిల్ అసత్యసజ్కల్పనాయిరుక్కుమ్. (నీఱాకుమ్బడియాక)3 "ఛిన్నంభిన్నంశరైర్దగ్ధమ్" ఎన్గిఱపడియే ధూళియామ్బడియాక సజ్కల్పిత్తాయుధమెడుక్కుమవన్-౪ [యజ్ఞవిఘ్నకరంహన్యాంపాణ్డవానాఞ్చదుర్హృదమ్]

జీ-అ.—శబ్దార్థమ్ (ఇవర్కళ్ కూఱిట్టిత్యాది). "ఆళుమ్" ఎన్నాతే, "ఏఱాళుమ్" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (నాజ్గళిత్యాది). అఴివు-పీడై. పడుక్కై-ప్పఱ్ఱిలుళ్ళోమ్ - అన్తఃపురసమ్బన్ధికళాయిరున్దోమ్. ౫ "సతితృమశ్చ" ఎన్ఱు-స్వరూపమన్ఱో అద్వితీయమాయిరుప్పతు, తిరుమేనియై "తనియుడమ్బు" ఎన్నలామోవెన్న (దివ్యాత్మేత్యాది). అనన్యయాన పిరాట్టిక్కొ-ఴియ, అహజ్కారికళానవివర్కళుక్కిరుప్పిడమెన్నలామోవెన్న (సర్వేత్యాది). ౬ "పశ్యైకాదశ" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ఇప్పోతు "ఏఱాళున్దనియుడమ్బన్" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). విరోధినిరసనశీలత్తైయిచ్చొల్లుకిఱవళుడైయహార్దభావమ్ (అణైక్కై-క్కిత్యాది). సౌశీల్యకథనానన్తరమ్వీర్యమ్శొన్నతుక్కు-దృష్టాన్తమ్ (కోన్వస్మిన్నిత్యాది). "కోన్వస్మిన్సాంప్రతంలోకే గుణవాన్కశ్చవీర్యవాన్" ఇతిసజ్క్షేపే. ప్రత్యేకగుణప్రకరణమాకైయాలుమ్, గుణ్యతఇతిగుణః ఎన్గిఱ వ్యుత్పత్తియాలుమ్, "గుణవాన్" ఎన్ఱు-శీలగుణత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. గుణ్యతఇతిగుణః ఎన్ఱతు-ఎల్లారాలుమ్ కొణ్డాడప్పడుమెన్ఱపడి. శబ్దార్థమ్ (కులజ్గులమాకవిత్యాది). నిఱమిత్తు - సజ్కల్పిత్తు. సజ్కల్పిత్తపోతే నీఱాకుమ్బడి సజ్కల్పిత్తతుక్కు-ప్రమాణమ్ (నిహతాఇత్యాది). "తస్మాత్త్వముత్తిష్ఠయశోలభస్వజిత్వాశత్రూన్భుజ్క్ష్వరాజ్యంసమృద్ధమ్। మయైవైతేనిహతాః పూర్వమేవనిమిత్తమాత్రంభవసవ్యసాచిన్" ఇతి గీతాస్వేకాదశే. సజ్కల్పమాత్రమేపోరాతో, ఆయుధమెడుప్పానెన్నెన్న (జగత్సృష్టియిలిత్యాది).ఆశ్రితవ్యామోహత్తాలెన్ఱపడి. భారతసమరవివక్షయా "పడైతొట్ట" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (సృష్ట్యాదికళిలిత్యాది). అసత్యసజ్కల్పనాయెన్ఱతు- "ఆయుధమెడేన్" ఎన్ఱు ప్రతిజ్ఞైపణ్ణివైత్తు ఆయుధమెడుత్తతైప్పఱ్ఱి. యద్వా, పూర్వోక్తవివరణమ్ (సృష్ట్యాదికళిలిత్యాది) ఎన్నుమాల్. ఇన్దపక్షే సజ్కల్పమాత్రమన్ఱియే అతుక్కు- మేలేయుమ్ కార్యమ్శెయ్యుమెన్ఱపడి. "నీఱాకుమ్" ఇత్యాక్కు-శబ్దార్థమ్ (ఛిన్నమిత్యాది). "ఛిన్నంభిన్నంశరైర్దగ్ధం ప్రభగ్నంశస్త్రపీడితమ్।బలంరామేణదదృశుర్న రామంశీఘ్రకారిణమ్"ఇతియుద్ధకాణ్డే చతుర్ణవతితమే.సజ్కల్పత్తాలన్ఱిక్కే-తానే యఴియచ్చెయ్యుమెన్ఱతుక్కు-

అ-అ-వి.———(కోన్వస్మిన్నిత్యాది). సౌశీల్యానన్తరమ్విరోధినిరసనమరుళిచ్చెయ్తతు; ప్రశ్నవాక్యత్తిలేయెప్పడి " గుణవాన్కశ్చవీర్యవాన్"ఎన్ఱు-పరత్వసౌలభ్యసూచకమాక సౌశీల్యవీర్యజ్గళైచ్చొన్నార్,అప్పడియేయివరుమ్"సులభనాయ్ సమర్థనుమానవన్ వన్దువిషయీకరియాతపోతు తమక్కు-త్తాత్తీయజ్గళ్ వేణ్డా" ఎన్గైక్కాక, పరత్వసౌలభ్యసూచనార్థమాక - సౌశీల్యానన్తరమ్ విరోధినిరసన మరుళిచ్చెయ్తారెన్ఱపడి. "గుణవాన్" ఎన్ఱవిడత్తిల్, గుణశబ్దమ్ - సామాన్యమాయిరుక్క-, శీలగుణత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్గైక్కు- నియామకమేతెన్నిల్; మేల్ "వీర్యవాన్" ఎన్ఱుతొడజ్గి - గుణవిశేషజ్గళైచ్చొల్లుకైయాలే. ఆనాల్ పిన్నై, గుణవిశేషమ్ సౌలభ్యాదికళుమామే; అవఱ్ఱైచ్చొల్లిఱ్ఱాకిలోవెన్నిల్; అతుపొణ్ణాతు, గుణ్యతఇతిగుణః ఎన్ఱు - ఎల్లారాలుమ్ మికవుమ్ కొణ్డాడప్పడుమతు సౌశీల్యమేయాకైయాలే ఆత్తైయేకొల్లవే

౧॥ సజ్క్షేపే. ౨॥ భ-గీ-౧౧. 3॥ రా-యు-౯౪-౧౨- ౪॥ ౫॥ శ్వే-ఉ-౬. ౬॥ భార-మో-౧౬౭-౫౧-

ఈ.—తన్నై ౘమిడఱ్ఱై ప్పిడిత్తారై యుమ్,ఉయిర్ నిలైయిలే †నలివారై యుమ్ నలియుమవన్.(మాఱాళన్) మిడుక్కనెన్నుతల్, ఎతిరియెన్నుతల్. దుర్యోధనన్ "అముత్తుశెయ్యవేణుమ్" ఎన్న, ౧"ద్విషదన్నం నభోక్తవ్యం ద్విషన్తన్నైవభోజయేత్" ఎన్ఱు - ఆశ్రిత విరోధికళై త్తనక్కు విరోధికళాకక్కొణ్డు వధుక్కు ప్పేశుమవన్. (కవరాత) విరోధికళై యழியచ్చెయ్తు విడాయ్త్తు, "తణ్ణీర్ తణ్ణీర్" ఎన్ఱు అవన్ వన్దణైయాత నల్లనిలత్తా లొరు అపేక్షైయుడై యోమల్లోమ్. నిఱత్తిలే యపవాదరిక్కుమన్ఱో ఇత్తాల్ కార్యముళ్ళతు, అల్లతు నిఱక్కేడామిత్తనైయితే. ౧.

జీ-అ.—ప్రమాణమ్ (యజ్ఞవిఘ్నకరమిత్యాది). అతుక్కర్థమ్ (తన్నైయిత్యాది). ఇన్దప్రమాణత్తుక్కు ఉత్తరార్ధను మాకరముజ్గాణోమ్. ౨ "అహంహిసర్వయజ్ఞానాం భోక్తా" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి "యజ్ఞవిఘ్నకరమ్" ఎన్ఱతుక్కు (తన్నైమిడఱ్ఱైప్పిడిత్తారైయుమ్) ఎన్ఱర్థ మరుళిచ్చెయ్తతు. ౧ "మమప్రాణాహి పాణ్డవాః" ఎన్గైయాలే "పాణ్డవానాఞ్చదుర్హృదమ్" ఎన్ఱతుక్కు (ఉయిర్నిలైయిలే నలివారైయుమ్) ఎన్ఱర్థ మరుళిచ్చెయ్తతు. ఇప్పడిభస్మమాప్పడి సజ్కల్పిత్తు ప్పడైతొట్టు నలియవేణ్డుకిఱతెన్నెన్న (మాఱాళనిత్యాది). సర్వభూతసుహృత్తాన తనక్కు ఎతిరాకైక్కు శత్రుక్కళుణ్డోవెన్న (దుర్యోధననిత్యాది). ఆశ్రితవిరోధికళ్ తనక్కు విరోధికళెన్ఱపడి."ద్విషదన్న న్నభోక్తవ్యంద్విషన్తం నైవభోజయేత్। పాణ్డవాన్ద్విషసేరాజన్ మమప్రాణాహిపాణ్డవాః"ఇతిభారతే. వధుక్కు-న్యాయమ్. ౩"తద్దృష్ట్వా"ఎన్గిఱశ్లోకత్తై యుట్కొణ్డరుళి చ్చెయ్కిఱార్ (విరోధికళైయిత్యాది).అழிకియనిఱమాకిల్ "వేణ్డా" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (నిఱత్తిలేయిత్యాది). ఇతు-చాటు. అతావతు-(నిఱత్తిలే) మఱైయిలేయెన్ఱపడి.నిఱక్కేడామ్-కానిహీనమామెన్ఱు స్వభావార్థమ్, చాటువుక్కు, మఱైయిలే శెయ్తతన్ఱిక్కే మొழிయుమత్తనై యెన్ఱపడి.ఆత్మాత్మీయజ్గళై విడుమోతు,మున్నే ఆత్మీయజ్గళైవిడుకైక్కు హేతువేతెన్న; అవన్ విరుమ్బిన వడివిలే విడుకిఱాళ్.ముఱ్పడ వాత్మీయజ్గళై విరుమ్బుకైయాలే. కుఱైవిలమెన్ఱతు-ఇత్తాల్ కొళ్ళువతోర్ప్రయోజనముణ్డాయ్ క్కుఱైకిడప్పతిల్లైయెన్ఱపడి. ఇప్పడి - ఎల్లాప్పాట్టుక్కుమొక్కుమ్. క్రమేణాన్వయః. ౧.

అ-అ-వి.—ఋమిణే —— "ఎతిరియెన్నుతల్" ఎన్ఱతైవివరిక్కిఱార్ (దుర్యోధననిత్యాది). ౧.

ప్ర-తి.—ఏఱాళుమిఱైయోన్ ప్రవేశే. స్తోత్రే, "నదేహంనప్రాణాన్" ఇత్యాది.——సున్దరకాణ్డే [౨౬.]. "నహి మేజీవితేనార్థో నైవార్థైర్నచభూషణైః। వసన్త్యారాక్షసీమధ్యేవినారామంమహారథమ్॥౫॥."

(తిరుమకళుమ్) తత్ర [౨౧.] రావణంప్రతిజానకీ, "శక్యాలోభయితుంనాహమైశ్వర్యేణధనేనవా। అనన్యారాఘవేణాహంభాస్కరేణప్రభాయథా॥౧౫॥."——శ్రీసజ్క్షేపే, "కోన్వస్మిన్ సామ్ప్రతంలోకే గుణవాన్కశ్చవీర్యవాన్। ధర్మజ్ఞశ్చకృతజ్ఞశ్చసత్యవాక్యోదృఢవ్రతః॥౨॥.—— (నిరుమిత్తు) భగవద్గీతాస్వేకాదశే, "తస్మాత్త్వముత్తిష్ఠ యశోలభస్వజిత్వాశత్రూన్ భుజ్క్ష్వరాజ్యంసమృద్ధమ్, మయైవైతేనిహతాః పూర్వమేవనిమిత్తమాత్రంభవసవ్యసాచిన్."——(నీఱాకుమ్పడియాక) యుద్ధకాణ్డే చతుర్ణవతితమే, "ఛిన్నంభిన్నంశరైర్దగ్ధంప్రభగ్నంశస్త్రపీడితమ్। బలంరామేణదదృశుర్నరామంశీఘ్రకారిణమ్॥౨౨॥." "యజ్ఞవిఘ్నకరంహన్యాంపాణ్డవానాంచదుర్హృదమ్."——(మాఱాళన్) [భార-ఉద్యో-౯౦.] "ద్విషదన్నంనభోక్తవ్యంద్విషన్తంనైవభోజయేత్। పాణ్డవాన్ద్విషసేరాజన్మమప్రాణాహిపాణ్డవాః."

*

౧.

తాత్పర్యము.—బ్రహ్మరుద్రులును శ్రీదేవియు నియతముగ ననుభవింపదగిన దివ్యమంగళవిగ్రహముకలవాఁడును విరోధినిరసనశీలుఁడునునైన భగవంతుఁడాశపడనిశ్లాఘ్యమైన దేహకాంతిచే నాకేమియు కార్యములేదు.

౧.

† (పా) నలివ్వారైయుమ్. ౧॥ భార-ఉ-౯౦. ౨॥ భ-గీ-౯. ౩॥ రా-అ-౩౦-౩౯.

మూ.—మణిమామైకుఱై విల్లామలర్ మాతఱుఱైమార్ప । నణిమాన త్తడవరైత్తోళడలాழி త్తడక్కైయర్ ।
పణిమానమ్పిழైయామేయడియేనైప్పణికొణ్డ । మణిమాయర్ కవరాతమడనెఞ్జాల్కుఱైవిలమే॥ ౨॥

అ.—(మణిమామై) నిరతిశయసౌన్దర్యనిధియాన తిరుత్తోళ్ కళైయుడైయనాయ్ శఙ్ఖచక్రాదిదివ్యాయుధభూషితనాయిరున్ద వెమ్బెరుమాన్ పెరియపిరాట్టియారోడు కలన్దరుళుమాప్పోలే యెన్నోడుపణ్డుకలన్దరుళినాన్; అప్పడియెనక్కు సులభనాయిరున్దవన్ కవరాతమడ నెఞ్జాల్ కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౨.

—

అన్వ.—మణి మామై కుఱైవిల్లా (౩) మలర్ మాతర్ ఉఱై (౬) మార్పన్ అణి మానమ్ (౯) తడమ్ వరై తోళ్ (౧౨) అడల్ ఆழி తడమ్ (౧౫) కైయన్ పణి మానమ్ (౧౮) పిழైయామే అడియేనై పణికొణ్డ (౨౧) మణి మాయన్ కవరాత (౨౪) మడమ్ నెఞ్జాల్ కుఱైవిలమ్. (౨౭)

—

పన్నీ.—అనన్తరమ్, పిరాట్టియోడుకూడిన విగ్రహవైలక్షణ్యత్తైక్కాట్టి యడియిలే యెన్నై యడిమైకొణ్డ వుపేయభూతనాదరియాత నెఞ్జాలొరుకార్యమిల్లైయెన్గిఱాళ్.

నిత్యసంశ్లేషత్తాలేనిరతిశయౌజ్జ్వల్యమాన, నిఱత్తుక్కు, కుఱైయఱ్ఱిరుప్పాళాయ్, (౩) ఇన్ద ఆభిరూప్యత్తుక్కు మేలే పూవిల్పిఱన్ద ఆభిజాత్యత్తాల్ వన్దసౌకుమార్యాదిగుణవిశిష్టైయానభోగ్యతైయైయుడైయ, ౧* నారీణాముత్తమైయానవళ్, నిరన్తరవాసత్తైప్పణ్ణుకిఱ, (౬) తిరుమార్పైయుడైయనాయ్, ఆభరణశోభితమాయ్, ౨* ఆయతమాయ్, (౯) ౩* సువృత్తమాయ్, మలైయైక్కాట్టియమాకవకుత్తాప్పోలేశిక్కన్ఱ, తోళ్ కళైయుడైయనాయ్, (౧౨) విరోధినిరసనశీలమాన, తిరువాழிయైయుడైత్తాన, పెరియ, (౧౫) కైయైయుడైయనాయ్, కైఙ్కర్యవృత్తికళిల్, ఓరళవుమ్, (౧౮) తప్పాతపడి, అడియేనానస్వరూపత్తైయుడైయవెన్నై, అడుక్కీడాకవడిమైకొణ్డ, (౨౧) నీలరత్నమ్పోల్, కఱుత్తనిఱత్తైయుడైయనానవన్, విరుమ్బాత, (౨౪) విధేయమాన, నెఞ్జాల్, ఒరుకార్యముడైయోమల్లోమ్. (౨౭)
అణి - ఆభరణమ్. మానమ్ - అళవుడైమై. తడమ్ - ఘుఱ్ఱుడైమై. మాయన్ - కరియవన్. ౨.

—

అర్థము.—(మాణిక్యమువలె) యుజ్జ్వలమైన వర్ణమునకు కొఱఁతలేకనున్నదియు (౩) పుష్పమునందుఁబుట్టి నభోగ్యతకలదియు ఉత్తమస్త్రీయునైనశ్రీదేవి నిత్యవాసముచేయుచున్న (౬) వక్షస్థలముకలవాఁడును ఆభరణములచేఁబ్రకాశించుచున్నవియు దీర్ఘములును(౯) సువృత్తములును (పర్వతములవలె)దృఢములునునైన భుజములుకలవాఁడును (౧౨) విరోధినిరసనసమర్థమైన చక్రాయుధముకల గొప్ప(౧౫) హస్తముకలవాఁడును కైంకర్యములయందు ఒకటియు (౧౮) తప్పక దాసుఁడనైననన్ను దాస్యమునందుఁగైకొనిన (౨౧) నీలరత్నమువలె నల్లనికాంతికలవాఁడును నైనభగవంతుఁడు ఆశపడని (౨౪) విధేయమైన మనస్సుచే కార్యమేదియులేదు. (౨౭) ౨.

—

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ఇశ్శీలత్తుక్కు మడియానపిరాట్టియోడేకూడ వడివழகై క్కాట్టి యడిమై కొణ్డవన్ విరుమ్బాత భవ్యమాన నెఞ్జాలెన్న కార్యముణ్డెన్గిఱాళ్.

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (మణిమామైయిత్యాది). పాట్టిల్లామ్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇశ్శీలత్తుక్కుమిత్యాది). కీழ్ప్పాట్టైక్కటాక్షిత్తు (ఇశ్శీలత్తుక్కుమెన్ఱతు). ఇశ్శీలత్తుక్కు మడియానవెన్ఱతు - ౩ "అప్రమేయంహితత్తేజోయస్య సాజనకాత్మజా" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి. తత్తేజః- తస్య తేజః.

౧॥ రా-బా-౧-౨౭. ౨॥ రా-కి ౩-౧౮౪. ౩॥ రా-అ-౩౭-౧౫.

ఈ.-(మణిమామైకుత్తై విల్లా) "మణిమామైకుత్తైవిలమే" ఎన్న వేణ్డాతవళ్. అవళుడైయనిత్యసన్నిధియాలే యెనై్నయడిమైకొణ్డవర్. ౧"నకశ్చిన్నాపరాధ్యతి" ఎన్గిఱవళుమ్ కూడవిరుక్కచ్చెయ్తే యెనై్నయుపేక్షిత్తిరుక్కుమాకిల్, ఎన్నుడైమైయాలెనక్కు త్తాన్ప్రయోజనమేన్? (మలర్మాతర్) నిఱమేయన్ఱిక్కే పిరియత్తకాతసౌకుమార్యత్తైయుడైయవళ్. పుష్పత్తిల్ పరిమళత్తైవడివాక వకుత్తాప్పోలేయిరుక్కై. (ఉఱైమార్పన్) అవళ్ నిత్యవాసమ్పణ్ణుకిఱ తిరుమార్వైయుడైయవన్. పూవిల్ పిఱప్పేయాయ్, నిత్యవాసమ్పణ్ణువతు మార్విలేయాయిరుక్కై. తాన్ పిఱన్దపూ నెరిఞ్జిక్కాడామ్పడియాన మార్వుపడైత్తవన్. ౨"అనిచ్చముమన్నత్తిన్ తూవియుమ్ మాతరడిక్కు నెరిఞ్జిప్పఴమ్" ఎన్ఱానిఱే. ముక్తన్ సంసారయాత్రైమై స్మరియాతాప్పోలే పూవై నినైయాతేవరిక్కుమ్ మార్వుపడైత్తవన్. పిరాట్టిపెరుమాళై క్కైప్పిడిత్తపిన్పు శ్రీమిథిలైయై నినైక్కిలాయిఱ్ఱు ఇవళ్ పూవై నినైప్పతు. అవళ్ ౩"అకలకిల్లేన్" ఎన్గిఱవడివై నానిఴప్పతే!

(అణిమానత్తడవరైత్తోళ్) అణియెన్ఱు - ఆభరణమ్, మానమెన్ఱు - అళవు. ౪"సర్వభూషణభూషార్హాః" ఎన్గిఱపడియే ఆభరణత్తుక్కాభరణమానతోళ్", ఎన్ఱు జీయరరుళిచ్చెయ్వర్. "అణియెన్ఱు- అழకాయ్, మానమెన్ఱు - పెరుమైయాయ్, అణిపెరుకియతోళ్" ఎన్ఱొరు తమిழన్ అత్తాలుమ్ - ౫"ఆభరణస్యాభరణమ్" ఎన్గిఱపడియాయిరుక్కై. ౪"ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చ" ఎన్గిఱపడియే, అళవుడైత్తాయ్ చ్చుఱ్ఱుడైత్తా యొరువ

జీ-అ.-"మలర్మాతర్"ఎన్నవమైన్దిరుక్క, "మణిమామైకుత్తైవిల్లా" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (మణిమామైకుత్తైవిలమే యిత్యాదివాక్యత్తాలే). ఆక, ఇవ్వాక్యద్వయత్తాలుమ్ఫలిత్తతు - ప్రాప్యదశైయిలుమ్ పురుషకారభూతైయెన్ఱపడి. అవళుడైయవిత్యాదిక్కు - "మలర్మాతరుఱైమార్పన్ - అడియేనైప్పణికొణ్డ" ఎన్ఱన్వయత్తిలేతాత్పర్యమ్. ఆక, పిరాట్టిసమ్బన్ధమ్ శొన్నతుక్కు మూన్ఱుభావమ్. "మాతర్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (నిఱమేయిత్యాది). మాతు - సౌకుమార్యమ్. సౌకుమార్యత్తైయుడైయవళెన్ఱతు - మార్దవత్తైయుడైయవళెన్ఱపడి "మలర్మాతర్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (పుష్పత్తిలిత్యాది). "ఉఱై" ఎన్ఱవర్తమానార్థమ్ (పూవిలిత్యాది). పూవిల్ సమ్బన్ధమాత్రమేశొల్లి, అవ్విడమ్పోలే మాతర్ మార్పనెన్నామల్, "ఉఱైమార్పన్" ఎన్ఱతిఱే. "మలర్మాతర్" ఎన్ఱతిలేనోక్కాక ఉక్తత్తైవివరిక్కిఱార్ (తాన్ పిఱన్దవిత్యాది). అన్ఱిక్కే, పూవై విట్టుత్తిరుమార్విలేయిరుక్కైక్కు హేతువేతెన్న (తాన్ పిఱన్దవిత్యాది). ఎన్నుతల్. పూనెరిఞ్జిక్కాడాయిరుక్కుమోవెన్న (అనిచ్చమిత్యాది). అనిచ్చమావతు - అనిచ్చప్పూవెన్ఱొరుపుష్పవిశేషమ్. అతునోక్కక్కుఴైయుమ్. అన్నత్తిన్ తూవి- అన్నత్తిన్ శిఱకు. తూవి - శిఱకు. అతుఅతిమృదువాయిరుక్కుమ్. ఇవఱ్ఱైయుమ్ - "మాతర్" ఎన్ఱతిఱే. "అనిత్తమ్" ఎన్ఱొరుపాఠముణ్డు. అనిత్తమావతు- నాగమల్లికై. "తాన్ పిఱన్దపూనెరిఞ్జిక్కాడు" ఎన్ఱత్తాల్ ఫలితత్తైసనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముక్తనిత్యాది). నినైయామైక్కుదృష్టాన్తాన్తరేణదృఢీకరణమ్ (పిరాట్టియిత్యాది). వర్తమాననిర్దేశత్తుక్కుహార్దభావమ్ (అవళకలకిల్లేనిత్యాది). అన్ఱిక్కే, శ్రియఃపతిత్వకథనత్తుక్కునాలామ్తాత్పర్యమాతల్.

అళవెన్ఱు - దైర్ఘ్యమ్. ఇన్నతుక్కణియెన్ఱు విశేషియామైయాలే - ఆభరణత్తుక్కాభరణమెన్ఱువివక్షిత్తు, ఇత్తైప్రమాణకథనపూర్వకమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సర్వభూషణేత్యాది). సర్వభూషణైర్భూషయితుమర్హాః ఎన్ఱన్ఱిక్కే, సర్వభూషణానిభూషయితుమర్హాః ఎన్ఱుఇఙ్గువివక్షితమ్. తమిழన్ నిర్వాహత్తిలే - అழకిన్ మికుతియైచ్చొల్లి, ఆభరణత్తైవిఞ్జియిరుక్కుమెన్ఱపడి. ఇన్దపక్షత్తుక్కుమ్ జీయరరుళిచ్చెయ్తతేసిద్ధిక్కుమెన్గిఱార్ (అత్తాలుమిత్యాది). జీయర్ నిర్వాహత్తిలేశబ్దార్థమ్ (ఆయతాశ్చేత్యాది). "ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చబాహవఃపరిఘోపమాః । సర్వభూషణభూషార్హాఃకిమర్థంనవిభూషితాః" ఇతికిష్కిన్ధాకాణ్డే హనూమాన్. "ఆభరణస్యాభరణంప్రసాధనవిధేఃప్రసాధనవిశేషః।

అ-అ-వి.—"కవరాత" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి, పురుషకారపూర్వక తాత్పర్యాన్తరమ్ (నకశ్చిన్నాపరాధ్యతీత్యాది).——మానమెన్ఱు - అళవు. సదృశమెన్ఱపడి; "అణి" ఎన్నవే - సాదృశ్యమ్సిద్ధమాకైయాల్, "మానమ్" ఎన్గిఱతుక్కర్థాన్తరమరుళిచ్చెయ్తుకొణ్డు, ఉత్తరపదఙ్గళుక్కుమర్థమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆయతాశ్చేత్యాది). ఇప్పక్షత్తిలే, "అణిమానమ్"ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱుపొరుళ్. అతావతు-అణియెన్ఱు

౧॥ రా-యు-౧౧౬-౪౪. ౨॥ పద్యు-ను. ౩॥ ౬౦-౧౦. ౪॥ రా-కి-౩-౧౪౫. ౫॥ విక్రమోర్వశీయ-నా.

ఈ.-రాల్ చలిప్పిక్కవొణ్ణాతతోళ్ పడైత్తవర్. (అడలాఴి త్తడక్కైయర్) పిరాట్టియుమ్ తానుమాన శేర్త్తిక్కు అస్థానే భయశఙ్కై పణ్ణియెప్పోతుమొక్క యుద్ధోన్ముఖమాయ్ ప్రతిపక్షత్తై యడర్క్కుమ్ స్వభావమానతిరువాఴియై పూర్ణమాన కైయిలేయుడైయవర్. ఇవనుడైయవృత్తమ్ కైమేలేకాణలాయిరుక్క అపడి. (పణిమానమ్ పిఴైయామే) పణియెన్ఱు - కైఙ్కర్యమ్. మానమెన్ఱు - అళవు. అతిలోరళవుమ్కుఱైయామే. “అహంసర్వంకరిష్యామి” ఎన్ఱిఱపడియే. (అడియేనై ప్పణికొణ్డ) ఇళైయపెరుమాళై యడిమైకొణ్డాప్పోలే, ఇరువరుఙ్గూడ విరున్దు కాణుమివరై యడిమైకొణ్డతు. (అడియేనై) కుమరిరున్దుపోకామే. పరతన్త్రజన్మమాయిరుక్క ఎకుత్తవనుక్కు ఉపపత్తిక్కే పోకామే. ఇఙ్గేయరుళిచ్చెయ్యుమ్వార్త్తై - ఎఴున్దరుళియిరుక్కిఱ మఠత్తిలే శ్రీవైష్ణవర్గళ్ శమృతుశైయ్యానిఱ్క, ఆచ్చాన్ తణ్ణీరముతుపరిమాఱుకిఱవర్, ఓరరుకే శాయనిన్ఱు పరిమాఱినార్; అత్తైయుడైయపర్ కణ్డు ఓడివన్దు ముతుకిలేమోతి, “నేరేనిన్ఱుపోరుడోపరిమాఱువతు” ఎన్ఱార్; ఎన్న, ఆచ్చాన్ “పణిమానమ్ పిఴైయామేయడియేనైప్పణికొణ్డ” ఎన్ఱుపణిత్తార్. (పణికొణ్డమణిమాయర్) “దహ, పచ” ఎన్ఱల్ల అడిమైకొణ్డతు, పిడాత్తైవిఴవిట్టు వడివైక్కాట్టి. నీలరత్నమొప్పాన్న కఱుత్తనిఱత్తైయుడైయవర్.

జీ-అ.—ఉపమానస్యాపిసఖేప్రత్యుపమానంవపుస్తస్యాః” ఇతివిక్రమోర్వశీయనాటకే. అళవుడైత్తాయ్ - దీర్ఘమాయ్. జీయర్ నిర్వాహత్తిలే, అణియెన్ఱు-ఆభరణమాయిరుప్పతాయ్; “ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చ” ఎన్ఱిఱపడియే, మానమెన్ఱు- అళవుడైత్తాయ్, తడమెన్ఱు-ఉరుణ్డైత్తాయ్, వరైయెన్ఱు - ఒరువరాల్ చలిప్పిక్కవొణ్ణాతతోళ్ పడైత్తవనెన్ఱుశబ్దార్థమ్. ఆక, “అణిమానమ్” ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్. “అణిమాన త్తడవరైత్తోళ్” ఎన్ఱతుమ్, “ఆయతాశ్చ” ఇత్యాదియుమ్ - ఏకార్థమ్. అతావతు, అణియెన్ఱు - సర్వభూషణభూషార్హాః ఎన్ఱిఱత్తైనినైక్కిఱతు; మానమెన్ఱు - అళవాయ్, అత్తాలే - ఆయతాశ్చ ఎన్ఱత్తైయుమ్; తడమెన్ఱు - సువృత్తాః ఎన్ఱత్తైయుమ్; వరైయెన్ఱు - పరిఘోపమాః ఎన్ఱత్తైయుమ్ నినైక్కిఱతెన్ఱపడి. “మలర్న్తతరుమైమార్పన్” ఎన్ఱతుక్కనుగుణమాక “అడలాఴి” ఎన్ఱతుక్కుప్రయోజనత్తైయరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, శబ్దార్థమ్ (పిరాట్టియుమిత్యాది). రసోక్తి (ఇవనుడైయవిత్యాది). వృత్తమ్ - ఆచారముమ్, తిరువాఴియుమ్. కైమేలే - ప్రత్యక్షమాకవెన్ఱుమ్. “పణిమానమ్” ఎన్ఱవిడత్తిలే, మానమెన్ఱు - అళవాయ్, అత్యల్పత్తైయైచ్చొల్లుకిఱతు. ఓరళవుమ్కుఱైయామే - అత్యల్పముమ్కుఱైయామే. ఇత్తాల్ ఫలితమ్ (అహమిత్యాది): “మలర్న్తతరుమైమార్పన్ - అడియేనైప్పణికొణ్డ” ఎన్ఱుకూట్టి, “భవాంస్తుసహవైదేహ్యా” ఎన్ఱిఱవచనత్తైయుట్కొణ్డుభావమ్ (ఇళైయవిత్యాది). “మలర్న్తతరుమైమార్పన్ - అడియేనైప్పణికొణ్డ ఎన్ఱిఱవాక్యతాత్పర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్తు, “అడియేనై” ఎన్ఱిఱపదతాత్పర్యత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అడియేనైయిత్యాది). (కుమరిరున్దుపోకామే) “అడియేనై” ఎన్ఱిఱశేషత్వమ్ వ్యర్థమేపోకాతే. ఇత్తైవివరిక్కిఱార్ (పరతన్త్రేత్యాది). ఉక్తార్థత్తై ఆప్తసంవాదత్తాలే ధృఢీకరిక్కిఱార్ (ఎఴున్దరుళియిరుక్కిఱవిత్యాది). ఉడైయవరెఴున్దరుళియిరుక్కిఱవెన్ఱపడి. పిడాత్తై - పచ్చైవడత్తై. శబ్దార్థమ్ (నీలరత్నమిత్యాది). మావెన్ఱు - కఱుప్పాయ్, అత్తైయుడైయవర్ - మాయనెన్ఱపడి. మాయర్ - కరియవర్.

అ-అ-వి.—ఆభరణమాయ్, మానమెన్ఱు-అళవాయ్, అత్తాలే-సదృశమాయెన్నుతల్; అణియెన్ఱు-ఆభరణమాయ్, మానమెన్ఱు-పెరుమైయాయ్, అత్తాలే - అతిశయత్తైచ్చొల్లి, ఆభరణత్తుక్కతిశయిత్తతోళ్ ఎన్నవుమామ్. ఇతు - మున్దినతు; ఇరణ్డావతు, అణియెన్ఱు - అఴకాయ్, మానమెన్ఱు - పెరుమైయాయ్, అఴకుమిక్కిరుక్కిఱవెన్ఱు; మూన్ఱావతు, అణియెన్ఱు - తనక్కుత్తానేయాభరణమాయ్, మానమెన్ఱు - నీట్చియైయుడైత్తాయ్, తడమెన్ఱు - ఉరుణ్డైమైయైయుడైత్తాయ్, వరైపోలేయిరుక్కిఱ తిరుత్తోళ్ ఎన్ఱు.——ఎఴున్దరుళియిరుక్కిఱ - ఉడైయవరెఴున్దరుళియిరుక్కిఱ. మోతి - అఱైన్దు. నేరే - ఎతిరే. ఉడో ఎన్ఱతు - అడావెన్ఱపడి. “పణికొణ్డ” ఎన్ఱవనన్తరమ్, “మణిమాయర్” ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యమ్ (దహపచేత్యాది); ప్రీతిపూర్వక కైఙ్కర్యమ్పణ్ణవేణ్డుకైయాలే, పిడాత్తైవిఴవిట్టు వడివఴకైక్కాట్టి కైఙ్కర్యఙ్గొణ్డా

ఈ.— (కవరాత) వడివిల్ శువట్టై యఱివిత్తు ఎన్నై యనుభవిప్పియానాకిల్, భవ్యమాన నెఞ్జాలెనక్కెన్న కార్యముణ్డు? జీయరివ్విడత్తిలే యరుళిచ్చెయ్వతొరుపాశ్రైయుణ్డు - ౧ "'పూశుమ్ శాన్దెన్నెఞ్జమే' ఎన్గిఅపడియే అన్నప్పడియే యిన్ఱై విరుమ్బినవనిన్ఱిప్పడియే యుపేక్షిక్కైయాలే, 'నాయకర్ అవరవుతార్ క్క్' ఎన్ఱు అవన్నెన్ని శానైప్పరణియోడే యుడైప్పారైప్పోలే, 'ఎన్నెఞ్జినక్కు వేణ్డా' ఎన్గిఱాళ్" ఎన్ఱు. పిరాట్టియవనోడే శేరవిరున్దిలశాకిల్ నానాఱియిరేనో? తోళ్ఘుక్కై యెనక్కు క్కాట్టిల్ గ్రిలనాకిల్ నానాఱియిరేనో? కైయుమ్ తిరువాళ్ఘియుమాన వళ్ఘుక్కై క్కాట్టిల్ గ్రిలనాకిల్ "అప్రాప్తవిషయమ్" ఎన్ఱాఱియిరేనో? వడివ్వు కాలన్ఱి గుణత్తాలేయెన్నై విషయీకరిత్తానాకిల్ నానాఱియిరేనో వెన్గిఱాళ్. ౨.

జీ-అ.—"మడనెఞ్జాల్ కుఱైవిలమ్" ఎన్ఱు ప్రయోగిక్కు అవసుడైయ పూర్వభావత్తై ఆప్తసంవాదత్తాలే దర్శిప్పిక్కిఱార్ (జీయరిత్యాది). "పూశుమ్ శాన్దెన్నెఞ్జమే" ఎన్నవిడత్తిలే నెఞ్జుక్కు కార్యమాన స్మృతియైచ్చాన్దాకచ్చొన్నత్తైప్పర్రి - నెఞ్జైచ్చాన్దుప్పరణియాకవివక్షిత్తు (శానైప్పరణియోడేయుడైప్పారైప్పోలే) ఎన్ఱు దృష్టాన్తమరుళిచ్చెయ్కిఱార్. నెఞ్జుపరణియాకవుమ్, అతిలుణ్డాన స్మృతి శాన్దాకవుమ్ వివక్షితమ్. ఇవ్వాక్యమ్ రసోక్తి. "మలర్మాతరుఱైమార్వన్" ఇత్యాదివిశేషణజ్గళుక్కు వ్యజ్గ్యార్థజ్గళ్ (పిరాట్టియిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౨.

అ-అ-వి.— నెన్నపడి.——"పూశుమ్ శాన్దు" ఎన్గిఅవిడత్తిలే, నెఞ్జాన్గి అపదమ్- ౧"వాశకమ్ శెయ్మాలై, ఎన్ఱైకూప్పుచ్చెయ్కై" ఎన్ఱువాక్కాయవ్యాపారజ్గళై చ్చొల్లుకైయాలే, మనోవ్యాపారమాన స్మృతిలక్షకమిదు. ౨.

ప్ర-తి.—(ఇరణ్డామ్పాట్టు) (మణిమామైయిత్యాది) (మలర్మాతర్) [రా-యు-౧౧౬.] రావణవధానన్తరే రాక్షసీహింసనోద్యుక్తంమారుతింప్రతిజానకీ, "పాపానాంవాశుభానాంవావధార్హాణాంప్లవజ్గమ । కార్యంకరుణమార్యేణనకశ్చిన్నాపరాధ్యతి॥౪౪॥."——(అణియిత్యాది) విక్రమోర్వశీయసంజ్ఞికేనాటకేకాళిదాసః, "ఆభరణస్యాభరణంప్రసాధనవిధేఃప్రసాధనవిశేషః । ఉపమానస్యాపిసఖేప్రత్యుపమానంవపుస్తస్యాః."——కిష్కిన్ధాకాణ్డే [3] "ఆయతాశ్చసువృత్తాశ్చబాహవఃపరిఘోపమాః । సర్వభూషణభూషార్హాఃకిమర్థంనవిభూషితాః॥౧౪౫॥." ౨.

తాత్పర్యము.—సుశీలుఁడైన శ్రియఃపతి తనసౌశీల్యమునకుఁ గారణభూతురాలైన శ్రీదేవితోఁగూడ వేంచేసి తన దివ్య సౌందర్యమును నాకుఁగనుపఱిచి నన్ను దాస్యమునందుఁ గైకొనినవాఁ డంగీకరింపని నామనస్సుచే నాకెట్టి కార్యమునులేదు. ౨.

మూ.—మడనెఞ్జాల్కుఱైవిల్లా మకళ్తాయ్ శెయ్తొరు పేయ్చ్చి । విడనఞ్జములై శువైత్తమిగుఞానచ్చిఱుకుళ్ళవి ।
పడనాకత్తణైక్కిడన్దపరువరైత్తోట్పరమ్బురుడన్ । నెడుమాయన్ కవరాతనిఱైవినాల్కుఱైవిలమే॥ 3॥

అ.—(మడనెఞ్జాల్) నాగపర్యజ్కశాయియాయ్, తత్స్పర్శనిరవధికసుఖత్తాలే వళర్న్దతిరుత్తోళ్కళైయుడైయనాయ్, పురుషోత్తమనాయ్, తిరుత్తాయారాన యశోదైప్పిరాట్టి నెఞ్జుమ్ వడివుమ్పోలే తన్నుడైయ నెఞ్జైయుమ్ వడివైయుమనుకూలమాకప్పణ్ణిక్కొణ్డు వన్దపేయ్చ్చి ముడియుమ్పడి నఞ్జములైశువైత్తమిగుఞానచ్చిఱుకుళ్ళవియాయిరున్దనెడుమాయన్ కవరాత నిఱైవినాల్ కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౨.

అన్వ.—మడమ్ నెఞ్జాల్ కుఱైవిల్లా (3) తాయ్మకళ్ శెయ్తు ఒరు (౬) పేయ్చ్చి విడనఞ్జమ్ ములై (౯) శువైత్త మిగు ఞానమ్ (౧3) శిఱుకుళ్ళవి పడమ్ నాకత్తణై (౧౫) కిడన్ద పరు వరై (౧౦) తోళ్ పరమ్బురుడన్ నెడు (౨౧) మాయన్ కవరాత నిఱైవినాల్ (౨౪) కుఱైవిలమ్. (౨౫)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఉపాయకార్యమాన అనిష్టనివృత్త్యాదికళై మేలేముళుక్క ప్రతిపాదిప్పతాక, ముతలిలే, అనుకూలశరీరపూతనానిరసనత్తైచ్చొల్లి, ఆశ్రితార్థమాక నాగపర్యజ్కత్తిల్ నిన్ఱుమ్ వన్దకృష్ణన్ విరుమ్బాతవడక్కత్తాలొరుకారియమిల్లైయెన్గిఱాళ్.

౧ః 33 - ౨.

ములైయుణ్ణిఅపి శ్శైపక్క-లిలే ప్రవణమాన, నెఞ్జాల్, కళ్ళైవళ్ శిరుక్కుజ, (3) యశోదైయాకిఅతాయ్మకళాక, తన్నైప్పెణ్ణివన్దవళాయ్, ఎతిర్ త్తలైయైనల్కైక్కద్వితీయైయాయిరుక్కుఱ, (౬) పేయ్చ్చియుడైయ, నాట్టిల్ విషజ్ఞళ్ అమృతమెన్నలామ్పడి మిక్క-విషత్తైయుడైత్తాన, ౧* నచ్చుములైయై, (౯) పశైయఅచ్చువైత్త, మిక్క-, రసజ్ఞానత్తైయుడైయ, (౧౦) ముగ్ధశిశువాయ్, ఇప్పడివన్దవిరోధియై నిరసిక్కైక్కుక్క † ఏలక్కొ-లి, స్వస్పర్శత్తాలేవిరిస్ఫణత్తైయుడైయ, నాగపర్యఙ్క-త్తిలే, (౧౪) కణ్వళర్న్దవనాయ్, పెరియ, మలైపోలేవళర్న్ద, (౧౮) తోళ్ళైయుడైయవనాయ్, ౨ "ఉత్తమఃపురుషః" ఎన్నుమ్ పరమపురుషనాయ్, నిరవధికమాన, (౨౧) ఆశ్చర్యగుణచేష్టితఙ్గళైయుడైయకృష్ణన్, విరుమ్పాత, స్త్రీత్వపూర్తియాలే, (౨౪) ఎన్నకారియముణ్డు? (౨౫) నిఱైవావతు - నెఞ్జుపిఱరఱియామలడక్కుమ్ నిరప్పమ్. విడనఞ్జమెన్నతు - మీమిశై. "పేయ్చ్చివిడవెన్ను - అవళ్ నశిక్క-" ఎన్నుమ్కొల్లువర్. 3

అర్థము—(పుత్రునియందు)భవ్యమైన మనస్సుచే గొంతలేకనున్న(3)యశోదవలెమనుష్యవేషమును ధరించిన అద్వితీయురాలగు(౬) పూతనయొక్క కూరమైనవిషముకల స్తనమును(౯)పానముచేసిన మిక్కిలి రసజ్ఞానముకల(౧౦)చిన్నశిశువును పడగలుకల శేషశయనమునందు (౧౪)నిద్రించుచున్నవాఁడును గొప్ప పర్వతమువలె(పెరిగిన)(౧౮)భుజములుకలవాఁడును పరమపురుషుఁడును నిరవధికమైన(౨౧)ఆశ్చర్యకరములగుగుణచేష్టితములుకలవాఁడునునైనకృష్ణుఁడు అంగీకరింపని స్త్రీత్వపూర్తిచే (౨౪) కార్యముకలవారముకాము. (౨౫) 3.

ఈ.—మూన్నామ్పాట్టు. విరోధినిరసన సమర్థనాయ్ అత్యన్తవిలక్షణనాయ్, మున్బెన్బక్క-లత్యభినివిష్టనానవన్ విరుమ్పాత వడక్క-మెనక్కు-వేణ్డావెన్గిఱాళ్.

(మడనెఞ్జాల్కుఱైవిల్లా) మడప్పమావతు - మెన్మై. అతావతు-నెఞ్జిల్ నెకిళ్చ్చి. అతావతు-ములైయుణ్ణుమ్పోతు యశోదైప్పిరాట్టిక్కు- ప్పిఱక్కుమ్ పరివైయు మేఱిట్టుక్కొణ్డువన్దపడి. అకవాయిలుళ్ళతు ద్వేషమాయిరుక్క-చ్చెయ్తే, అత్తైమఱైత్తుక్కొణ్డు ఆనుకూల్యమ్ తోన్ఱ వన్దాళాయిఱ్ఱు. (మకళ్ తాయ్శెయ్తు) తాయ్ - మకళ్ శెయ్తు. మక్కళెన్ను-మనుష్యర్కు-ప్పేర్. పేయానతాన్ మనుష్యవేషత్తైక్కొణ్డు, అతుతన్నిలుమ్ 3 "పెఱ్ఱతాయ్పోల్" ఎన్గిఱపడియే తాయ్వడివైక్కొణ్డు. (ఒరుపేయ్చ్చి) ఇతెన్న నికృతితాన్! నికృతిక్కు- అద్వితీయైయెన్గై. "నలియవన్దాళ్" ఎన్నుమ్శివిట్కాలే అనాదరోక్తియాకవుమామ్. (విడనఞ్జమ్) విడమెన్నుమ్, నఞ్జమెన్నుమ్ - మీమిశైయాయ్, నాట్టిల్ విషజ్ఞళెల్లా మమృతకల్పమామ్పడియాన విషమెన్నుతల్. (పేయ్చ్చివిడ) పేయానవళుయిరైవిడుమ్పడి. (నఞ్జములైశువైత్త) నచ్చుములైయైయముతుశెయ్త. అమ్ములైవళియే 3 "ఉయిరైవఱ్ఱవాఙ్గియుణ్డవాయన్" ఎన్గిఱపడియే, పాలుముయిరు మొక్కవఱ్ఱ వరుమ్పడి

జీ-అ.—మూన్నామ్పాట్టు (మడనెఞ్జాలిత్యాది). "పేయ్చ్చివిడనఞ్జములైశువైత్త, పరమ్బురుడన్ నెడుమాయన్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తవతారికై (విరోధీత్యాది). విలక్షణనెన్నతు - "పరమ్బురుడన్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ. అత్యభినివిష్టనెన్నతు - "నెడుమాయన్" ఎన్గిఱతైప్పఱ్ఱ.

పూతనైక్కు-నెఞ్జునెకిళ్చ్చియుణ్డోవెన్న (ములైయుణ్ణుమ్పోతిత్యాది). ఏఱిట్టుక్కొణ్డువన్దపడియై యుపపాదిక్కిఱార్ (అకవాయిలిత్యాది). (తాయ్మకళ్ శెయ్తు) పేయానతాన్ తాయ్పోలే మనుష్యవేషత్తైక్కొణ్డువన్దపడి. (పెఱ్ఱతాయ్పోల్ వన్దపేయ్చ్చియితి) స్పష్టోర్థః. తిరుమొழிమూన్ఱాన్దిరుమొழி మూతఱ్పాట్టు, "ముఱ్ఱమూత్తు" ఇత్యాది. "మడనెఞ్జాల్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తువ్యాఖ్యాతావినీడుపాడాతల్, "ఒరు" ఎన్నతుక్కు-భావమాతల్ (ఇతెన్నవిత్యాది). నికృతి - కాపట్యమ్. శివిట్కు - కోపమ్. ఉయిరైవిడుమ్పడి శువైత్తతుక్కు ప్రమాణద్వయమ్ (అమ్ములైవళియేయిత్యాది). (పెఱ్ఱతాయ్పోల్వన్దపేయ్చ్చి పెరుములైయూడుయిరైవఱ్ఱవాఙ్గియుణ్డవాయన్). పెఱ్ఱతాయ్పోల్వన్ద పూతనైయుడైయ పెరియములైవళియే ప్రాణనుమ్ పాలోడొక్కవఱ్ఱుమ్పడియాక ములైయైవాఙ్గి

† ఏలక్కొ-లి - మున్నమేనినైత్తు, ౧॥ పెరి-తి-మొ-౪-౮. ౨॥ భ-గీ-౧౫. 3॥ తి-మొ-3-౧.

ఈ.—శువై త్త.౧''ప్రాణసహితంపపౌ" ఎన్గిఱపడియే, పశైయ ఉమ్బడియాక. (మిరుకఞానచ్చిఱుకుழవి) మౌగ్ధ్య త్తిల్ క ణ్ణాழివళ్ శిరుక్క చ్చెయ్తేయుమ్, రసజ్ఞానత్తాలే '' ఇతుతాయ్ ములైయల్ల, వేళ్ ழుములై '' ఎన్ఱు అఱుతుశెయ్తాన్. అవళ్ తాయాయ్వన్దాలుమ్, ఇవన్ ''తాయ్'' ఎన్ఱే ములైయుణ్డాలుమ్, వస్తుస్వభావత్తాలే పరుమతు తప్పాతిఱే, అత్తాలేతప్పిన్ఱిత్తనై.

(పడనాక త్తణైక్కిడన్ద) ఉణవుక్కీడాక క్కాణుమ్కిడన్దపడియుమ్. నఞ్జైయుణ్డు నచ్చరవిలేయిఱేకిడక్కిఱతు, † (నఞ్జుక్కునఞ్జుమాయ్ నిఱే). విరోధియై యழియచ్చెయ్తు పోయ్ప్పడుక్కైయిలే శాయ్న్దపడియాతల్. అన్ఱిక్కే, ౨''నాగపర్యఙ్కముత్సృజ్య" ఎన్గిఱపడుక్కైయైవిట్టు పోన్దు విరోధియైప్పోక్కినపడియాతల్; ఆశ్రిత శాత్తనాదఙ్గేట్టాల్ భోగత్తిలే నెఞ్జుపొరున్దాతిఱే. సర్వేశ్వరన్ తిరుమేనియిలే శాయ్కైయాలుణ్డాన హర్షత్తాలే వికసితమాన ఫణఙ్గళైయుడైయనాయిరుక్కుమ్, అసురవర్గమ్ కిట్టినాల్ 3''వాయ్న్దమతుకైడపరుమ్ వయిఱురుకి మాణ్డార్'' ఎన్ఱు ముడియుమాప్పోలే యాయిఱ్ఱు అనుకూలవర్గమ్ కిట్టినాల్ వాழుమ్బడి. (పరువరైత్తోళ్) తిరువనన్దాழ్వానోట్టై స్పర్శత్తాలే, ఏకరూపమాన విగ్రహత్తుక్కు ప్పిఱక్కుమ్వికారత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. కర్మనిబన్ధనమాన వికారాదికళిల్లైయెన్ఱు విత్తనైపోక్కి, ఆశ్రిత సంశ్లేషత్తిల్ వికారమిల్లైయెన్నిల్ అవ్వస్తువైయణైయ వాశైప్పడవేణ్డావే. (పరమ్బురుడన్) తకట్టిలழுత్తిన మాణిక్కమ్ నిఱమ్బెఱుమాప్పోలే, తిరువన

జీ-అ.—భుజిత్తవాయైయుడైయవనిత్యర్థః ''కృష్ణస్తుతత్స్తనంగాఢంకరాభ్యామభిపీడితమ్। గృహీత్వాపాణిసహితంపపౌకోపసమన్వితః'' ఇతిప ఞ్చమేఽంశే. ''శిఱుకుழవి'' ఎన్నానిఱ్కచ్చెయ్తే, ''మిరుకఞానమ్'' ఎన్గిఱతెన్నెన్న (మౌగ్ధ్యత్తిలిత్యాది). ఇత్తాల్, ''మిరుకఞానమ్'' ఎన్ఱు - సర్వజ్ఞత్వమన్ఱు, రసజ్ఞానమాత్రత్తైచ్చొల్లుకిఱతు; అతినాలే '' వేళ్ழுములై'' ఎన్ఱతిన్ఱు ప్రాణసహితమాకవుణ్డానెన్ఱపడి. ''మిరుకఞానమ్'' ఎన్ఱు - పేయ్పక్కలిలుమ్ ''తాయ్'' ఎన్ఱేనినైత్తు ములైయుణ్డవతివైచ్చొల్లుకిఱతెన్ఱు అర్థాన్తరత్తై వివక్షిత్తు, ఇప్పడియానాల్ అవళ్ ముడియవుమ్ ఇవన్ పిழைక్కవుమ్గూడుమోవెన్న (అవళ్ తాయిత్యాది). అత్తాలే - వస్తుస్వభావత్తాలే.

నఞ్జుములైయుణ్డవనన్తరమ్ నచ్చరవిలేకిడన్దతు - ''స్థావరమానవిషత్తుక్కు జఙ్గమమానవిషమ్ పరిహారమామ్'' ఎన్నుమ్నినైవాలే ఎన్ఱువివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉణవుక్కీడాకవిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). ఉణవుక్కు - భోజనత్తుక్కు. '' ములైశువైత్త - పడనాకత్తణైక్కిడన్ద" ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (విరోధియైఇత్యాది). ''పడనాకత్తణైక్కిడన్ద - పరమ్బురుడన్ - ములైశువైత్త" ఎన్ఱుకూట్టియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). '' ఏవనారాయణశ్శ్రీమాన్ క్షీరార్ణవనికేతనః । నాగపర్యఙ్కముత్సృజ్యహ్యాగతోమథురాంపురీమ్" ఇతి హరివంశే. పడుక్కైయైవిట్టువరక్కూడుమోవెన్న (ఆశ్రితరిత్యాది). భోగత్తిలేయెన్ఱతు - చాటు. భోగత్తిలే - తిరువనన్దాழ்వానుడమ్బిలేయెన్ఱుమ్. నాకమ్పడమిన్ఱిక్కేయిరుక్కుమో? విశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (సర్వేశ్వరనిత్యాని). సర్వేశ్వరనైక్కిట్టినార్క్కెల్లామ్ హర్షముణ్డాకక్కూడుమోవెన్న; సనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అసురవర్గమిత్యాది). (వాయ్న్దవిత్యాది). వన్దుకిట్టినమధుకైటభర్కళుమ్ కుడలழுకిముడిన్దువిట్టార్కళిత్యర్థః. మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి అఱుపత్తాఱామ్పాట్టు, '' కాయ్న్దిరుళై" ఇత్యాది. ఇప్పాట్టిలే - తిరువనన్దాழ்వార్ నిశ్వాసాగ్నియాలే అవర్కళ్ ముడిన్దార్కళెన్ఱిరుక్క, ఈశ్వరనైక్కిట్టిముడిన్దార్కళెన్ఱతు - ౪ ''రామస్యదక్షిణోబాహుః" ఎన్నుమ్ న్యాయత్తాలే శేషభూతన్ శెయ్తతు శేషి శెయ్తతామెన్నుమత్తైప్పఱ్ఱ. ''పడనాకత్తణైక్కిడన్ద" ఎన్ఱవనన్తరమ్ ''పరువరైత్తోళ్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (తిరువనన్దాழ்వానోట్టైయిత్యాది). (ఏకరూపమానవిగ్రహత్తుక్కు - తిరువనన్దాழ்వానోట్టైస్పర్శత్తాలే - పిఱక్కుమ్వికారత్తై) ఎన్ఱన్వయిక్కుమ్. ఆనాల్, ౫'' అవికారాయ" ఎన్ఱతుక్కుక్కుఱైత్తెన్నెన్న (కర్మనిబన్ధనేత్యాది). ''పరమ్బురుడన్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ మున్దితు - ఆழ்కాల్వన్దపరత్వమ్. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తకట్టిలழுత్తినవిత్యాది). ఇప్పోతు - ''పరమ్" ఎన్ఱశబ్దమ్ - పరభాగత్తాలేవన్ద శ్రేష్ఠ్యత్తై

†కుణ్డలిగ్రన్థమ్ క్వాచిత్కమ్. ౧॥వి-పు-౫-౫-౯. ౨॥హరి-వం-౧౧౭-౨. 3॥-అ ౬౬. ౪॥రా-యు-౨౮-౨౫. ౫॥స-నా.

ఈ.-న్దాழ்వన్మలే శాయ్న్దపిన్బాయిన్ఱు“సర్వాధికర్” ఎన్ఱు తోన్ఱిన్ఱు.(నెడుమాయర్)ఎన్నమడియిల్బ్బవడత్తిన్ద పిన్బు పడుక్కైక్కుయిల్పోరున్ది యత్తియాతవర్.†(పెరియమలై పోలే వళర్న్దతోళుడైయవర్, “ఉత్తమః పురుషః” ఎన్నుమ్ పరమపురుషనాయ్, నిరవధికమానవాశ్చర్యగుణచేష్టితజ్గళై యుడైయకృష్ణర్.) (కవరాత) అప్పడియా దరిత్తవనిప్పడి యుపేక్షిత్తపిన్బు, ఎనక్కు ఎన్నుడైయ స్త్రీత్వత్తాలెన్న కార్యముణ్డు? (నిఱైవు) అడక్కమ్.అతావతు - తన్నకవాయిలోడుక్కుతు పిఱర్క్కు త్తెరియాతపడి యిరుక్కుమ్ స్త్రీత్వమ్. ౩.

శ్రీ-అ.-చ్చొల్లుకిఱతు. ఇరణ్డావతు - అనన్తశాయిత్వత్తాల్ వన్దసర్వాధికత్వమ్. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తిరువనన్దాழ்వాన్మేలేయిత్యాది). “నెడుమాయర్”ఎన్ఱతుక్కు-ఎన్బక్కలిలేమిక్క వ్యామోహత్తైయుడైయవనెన్ఱు వివక్షిత్తు,మిక్కవ్యామోహత్తైయుడైయనాకైయావతేతెన్న (ఎన్నడియిలిత్యాది). “పడనాకత్తణైక్కిడన్ద - నెడుమాయర్” ఎన్గిఱసమభివ్యాహారత్తాలే - పడుక్కైయైవిట్టుత్తన్నడియిలేపోరున్దినమైతోన్ఱుకిఱతు. ఎన్నడియిల్ శువడత్తిన్దపిన్బెన్ఱవిడత్తిలే - ౨ “కణ్ణనెన్నైక్కలైయార్” ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. పరువక్కైత్తోళ్ - పెరియమలైపోలేవళర్న్ద తోళైయుడైయవనిత్యర్థః. క్రమేణాన్వయః. ౩.

ప్ర-తి —(మాన్దామ్బట్టు) (మడనెఞ్జాలిత్యాది) (ములైశువైత్త) పఞ్చమేఽంశే [౫.], “కృష్ణస్తుతత్ప్రనంగాఢంకరాభ్యామభిపీడితమ్ । గృహీత్వా ప్రాణసహితంపపౌకోపసమన్వితః॥౯౻.”——(అణైక్కిడన్ద) [హ-వం-౧౧౩.] “ఏవనారాయణశ్శ్రీమాన్ క్షీరార్ణవనికేతనః । నాగపర్యఙ్కముత్సృజ్యహ్యాగతో మధురాంపురీమ్॥౬౨॥.” ౩.

మూన్ఱాన్దిరువన్దాతి ఆఱుపత్తాఱావ్పాట్టు. కాయ్న్దిరుళైమాఱ్ఱక్కతిరిలకుమామణికళ్ శేయ్న్దపణక్కతిర్ మేల్ వెవ్వుయిర్ప్ప|వాయ్న్దు మతుక్కైడపరుమ్వయిఱురుకిమాణ్డా । రతుకేడవర్క్కిఱుతియాజ్గు.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితవిరోధి నిరసనసమర్థుఁడును నత్యన్తవిలక్షణుఁడునునైన శ్రియఃపతి యత్యభినివేశముతో నంగీకరింపని నాస్త్రీత్వముచే నాకేమియుఁ బ్రయోజనము లేదు. ౩.

మూ.—నిఱైవినాల్కుఱైవిల్లా నెడుమ్బణైత్తోళ్మడప్పిన్నై ।
పొఱైయినాన్ములైయణైవాన్ పొరువిడైయేழ்డర్త్తుకన్ద ।
కఱైయినార్తువరుడుక్కైక్కడైయావిన్కழிక్కోల్క్కై ।
చ్చఱైయినార్కవరాతతళిర్ నిఱత్తాల్కుఱైవిలమే ॥ ౪

ఆ.—(నిఱైవినాల్) ఆత్మగుణజ్గళాలుమ్ రూపగుణజ్గళాలుమ్ పూర్ణైయాయ్ గోపవంశోద్భవైయాయిరున్దనప్పిన్నైప్పిరాట్టియోడే సంశ్లేషిక్కైక్కాక అన్దగోపకులోచితమానవేషత్తాలే భూషితనాయ్, తత్సంశ్లేషోపాయమాన వృషభసప్తకనిరసనత్తుక్కనుగుణ సామర్థ్యత్తైయుడైయనాయ్ అవళ్తైనిరసిత్తుప్రహృష్టనానవర్ కవరాతతళిర్నిఱత్తాల్ కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౪.

అన్వ.—నిఱైవినాల్ కుఱైవిల్లా నెడు (౩) పణైతోళ్ మడమ్ (౬) పిన్నైములై అణైవార్ (౯) పొఱైయినాల్ పొరు విడై (౧౨) ఏழு అడర్త్తు ఉకన్ద (౧౫) కఱై ఆర్ తువర్ (౧౮) ఉడుక్కై కడైయా కழிక్కోల్ (౨౧) కై శఱైయినార్ కవరాత(౨౪) తళిర్ నిఱత్తాల్ కుఱైవిలమ్. (౨౭)

---

† ముద్రితగ్రన్థమ్ ప్రక్షిప్తమ్. ౧॥భ-శ్రీ-౧౫. ౨॥ ౯-౪.

పన్నీ.—అనన్తరమ్, అభిమతైయాననప్పిన్నైప్పిరాట్టియై భుజిక్కైక్కాక, అసురమాన పెరుతేఱ్ఱుడర్ త్తవన్ విరుమ్బాతనిఱత్తి ల్పెఱ్ఱ యాలొరుప్రయోజనమిల్లైయెన్గిఱాళ్.

శ్రీత్వపూర్త్తియాల్, కుఱైవఱ్ఱ శెరుప్పాళాయ్, నీణ్డు, (౩) పణైత్త, తోళైయుడైయళాయ్, ప్రణయవిషయత్తిల్ భవ్యైయాన, (౬) నప్పిన్నైప్పిరాట్టి, ములైయై, అణైక్కైక్కాక, (౯) తన్నుడైయ వ్యసనసహమానమిడుక్కాలే, యుద్ధోన్ముఖమాన, ఋష భఙ్గళ్, (౧౨) ఏழైయుమ్, అడర్త్తు, "అభిమతమ్పెఱ్ఱోమ్" ఎన్ఱుకన్దవరాయ్, (౧౫) ఇవళైప్పెఱుకైక్కీడానజాత్యుచిత వృత్తియాలే కాట్టిల్ పఴమ్పఴి త్తిట్టకఱై, నిరమ్బ, తువరూట్టిన, (౧౮) ఉడైత్తోలైయుమ్, పశుకఱక్కైక్కుసాధనమానకడైయావై యుమ్, కఴిక్కోలైయుమ్, (౨౧) కైయిలేకొణ్డు, అరైయిల్కట్టినశిఱుమణియైయుడైయరానవర్, విరుమ్బాత, (౨౪) తళిర్పోలే శెవ్వియ, నిఱత్తాల్, నమక్కొరుప్రయోజనమిల్లై. (౨౭) నెడుమ్బణైయెన్ఱు - నీణ్డమూఙ్గిలెన్ఱుమామ్. తువరుడుక్కై - తువరూట్టినవుడైత్తోల్. కడైయా - కఱక్కుమ్మూఙ్గిఱ్కుழాయ్. కఴిక్కోల్ - పశుక్కళ్పాయామల్ వీశుఙ్గోల్, శిఱుమణి - పశుక్కళ్ ధ్వనికేట్టువరుకైక్కు త్తన్నరైయిల్కట్టినమణి. శిఱైయ నెన్ఱు - ఉడమ్బైప్పేణాతవనెన్ఱుమామ్. తళిరెన్ఱు - తళిర్పోన్ఱ శెవ్వియెనినైక్కిఱతు. ౪.

అర్థము.—శ్రీత్వపూర్తిచే గొఱఁతలేనిదియు దీర్ఘములును(౩)పొందికగల భుజములుకలదియు భవ్యురాలునునైన(౬) నప్పిన్నపిరాట్టి స్తనములను ఆలింగనముచేసికొనుటకై (౯)బలముచే యుద్ధోన్ముఖములైన ఋషభములు(౧౨)ఏడింటిని సంహరించి సంతసించినవాఁడును(౧౫) కఱలు నిండి చాయయెక్కిన(౧౮) వస్త్రమగుకృష్ణాజినమును దుష్టపశువులను (నియమించుటకై) ముల్లుకఱ్ఱను (౨౧)చేతియందుధరించి (మొల యందుఁగట్టిన) గెజ్జలుకలకృష్ణుఁడు అంగీకరింపని (౨౪) చిగురులవలె(నెఱ్ఱని) కాంతిచే మాకొట్టిప్రయోజనమునులేదు. (౨౭). ౪

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. తన్నైప్పేణాతే, పెణ్బిఱన్దారై ప్పేణుమ్ కృష్ణన్ విరుమ్బాతనిఱమెనక్కు వేణ్డా వెన్గిఱాళ్.

(నిఱైవినాల్ కుఱైవిల్లా)కృష్ణన్తన్నైప్పెఱుకైక్కు ఎరుతుకళిన్నేలేవిఴుకిఱవ్యాపారఙ్గళిల్ తానవిక్రుతై యాయిరుక్కిఱ స్త్రీత్వత్తాల్ కుఱైవఱ్ఱిరుక్కై. వికారహేతువుణ్డాయిరుక్కత్తానవిక్రుతైయాయిరున్దపడి. (నెడు మ్బణైత్తోళ్) కీర్త్తి - ఆత్మగుణమ్శొల్లినఱు; ఇఙ్గు - రూపగుణమ్శొల్లుకిఱతు. (నెడుమ్బణైయిత్యాది) నెడియ తాయ్ప్పణైత్తతోళైన్నుతల్, నెడియ వేయ్పోలేయిరున్దతోళైన్నుతల్. అరియనశెయ్తుమ్ పెఱవేణ్డుమ్బడికా ణుమ్ వడివఴకు. (మడప్పిన్నై) మృదుస్వభావై. (ములైయణైవాన్) సంశ్లేషిక్కైక్కాక. (పొఱైయినాల్) వ్యసనసహనాయ్. ఎరుతుకళిన్ కొమ్బాలుమ్కుళమ్బాలుమ్ నెరుక్కుణ్డవిడత్తై, అవళ్ములైయాలేపిఱన్దవిమర్దమా కనినైత్తిరున్దాన్. (పొరువిడై) కేవలమ్వృషభమల్లకిడీర్, అసురావేశత్తాలే యుద్ధోన్ముఖఙ్గళాయ్వన్దవై. ఒన్ఱిర ణ్డల్ల. ఏழైయుమొరుకాలేయూట్టియాకనెరిక్కై.(ఉకన్ద)"ఇనినామివళై లభిత్తోమే" ఎన్ఱుకన్దాన్. నప్పిన్నైప్పిరా

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు (నిఱైవినాలిత్యాది). "పిన్నై - ములైయణైవాన్ పొరువిడైయేழుడర్త్తుకన్ద, శిఱైయినార్కవరాత తళిర్ నిఱత్తాల్" ఇత్యాదియైక్కుటాక్షిత్తవతారికై (తన్నైప్పేణాతేయిత్యాది).

నిఱైవినాల్ - అడక్కత్తాల్. అడక్కత్తుక్కులక్షణమ్ - వికారహేతువుణ్డానాలు మవిక్రుతైయాయిరుక్కై. నప్పిన్నైక్కునిఱై వేతెన్న (కృష్ణనిత్యాది). నిఱైవుక్కులక్షణమ్ (వికారహేతువిత్యాది). పణైత్త - సఞ్జాతశాఖమాన. విస్తృతమానవెన్ఱపడి. ద్వితీయా ర్థత్తిల్, పణై - మూఙ్గిల్. "పొరువిడైయేழుడర్త్తు" ఎన్గిఱతైయుఙ్గూట్టిభావమ్ (అరియనవిత్యాది). మడప్పమ్ - మెన్మై. పొఱై-క్షమై. శబ్దార్థమ్ (వ్యసనసహనాయెన్ఱుతు). తాత్పర్యార్థమ్ (ఎరుతుకళినిత్యాది). విడైయెన్నాతే, "పొరువిడై" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (కేవలమి త్యాది). (ఊట్టియాకనెరిక్కై) ఊట్టి - కఴుత్తు. సహోదరగళనిఱైయకఴుత్తైయుఙ్గూట్టి యొరుకాలే హింసిక్కైయెన్ఱపడి. విడైకొణ్డతు -

---

అ-అ-వి.—"తనక్కుభోజనమాకనెరిక్కై." ఎన్ఱుమ్ శిలర్ నిర్వహిప్పర్కళ్. ౪

ఈ.-ట్టియై, విడైకొణ్డునన్దుకాణుమ్ కైప్పిడిత్తతు. నిఱైవినాల్ కుఱైవిల్లానెడుమ్బకైత్తోళ్ మడప్పినై ౨-ముఱైయణైవాళ - పొఱైయినాల్ - పొఱువిడైయేழுడర్త్తకన్ద. (కఱైయినార్ తువరుడుక్కై) కఱైమిక్కుత్తువరూట్టిన శివన్దతోలాయిఱ్ఱుడుక్కై. ఇడైయర్ కాట్టుక్కుప్పోమ్పోతుముళ్ కిழியామైక్కుడుక్కుముడైత్తోలైచ్చొల్లుకిఱతు. ''తువర్'' ఎన్నానిఱ్క, కఱైయినారెన్గిఱతు-కాట్టిల్ పழఙ్గళైప్పఱిత్తిడుకైయాలే కఱైమిక్కిరుక్కుమ్; అత్తాలే కఱైమిక్కతువరాయిఱ్ఱుడుక్కై. ౧*అరైయిల్ పీతకవణ్ణవాడై వేణ్డాళాయిత్తిరివళ్, గోరక్షణమ్బణ్ణిన వడివోడేయకణ్ణైయక్కణిశిక్కిఱాళ్.(కడైయా)ప్రాప్తకాలఙ్గళిలేకఱక్కైక్కుక్కైయిలేకడైయావుఙ్గొణ్డాయిఱ్ఱు తిరివతు.కడైయా-మూఙ్గిల్కుழாయ్. (కழிక్కోలై)కழிక్కోలావతు - వీశుకోల్. కడైయావైయుమ్ వీశుకోలైయుమ్ కైయిలేయుడైయవర్. (కడైయావిఱకழிక్కోలై) కొడువైప్పశుక్కళైనియమిత్తు క్కఱక్కైక్కాక వీశుకోలైక్కైయిలే కొణ్డుతిరియునువరెన్నుమామ్. (కழிక్కోల్) మున్నణైక్కన్ఱు పశుక్కళోడేపోనాల్ ముళ్ళైయుణ్ణామైక్కు, కొలుక్కోలెన్నలతిఱ్ముఙ్గియిలే కట్టివిడువర్కళ్; అత్తైచ్చొల్లుతల్. సన్న్యాసికళ్ తన్దాముక్కన్న ఓరిరుప్పిడమిల్లామైయాలే మాత్తైత్తోడక్కమానవఱ్ఱైక్కైయిలేకూడక్కొణ్డుతిరివర్కళాయిఱ్ఱు, అతుపోలే పశుక్కళుక్కుప్పల్లుమ్ నీరుముళ్ళవిడత్తిలే తఙ్గుమిత్తనైయిఱ్ఱేయివర్కళుమ్.

(శఱైయినార్) శఱైక్కైమణియెన్ఱు - ఒరుమణియుణ్డాయిఱ్ఱు, ఇడైయరరైయిలే కోత్తుక్కట్టిమున్నేపోకానిన్ఱాల్ అన్దధ్వనివழியే పశుక్కళెల్లామోడివరుమ్బడియాయిరుప్పతొన్ఱు; అత్తైయుడైయవరెన్నుతల్. అన్ఱిక్కే, శఱైయెన్ఱు - తాழ்వాయ్, ప్రధానవర్ణఙ్గళిలొక్క వెణ్ణవొణ్ణాతతాழ்న్దవిడైక్కులత్తే పిఱన్దవనెన్నుతల్. శఱైయెన్ఱు -శఱామ్బుకైయాయ్; అల్లాతవిడైయర్ విష్వయనసఙ్క్రమణఙ్గళుక్కడమ్బిరుక్కత్తలైకుళిత్తల్, ఉడమ్బలేతుళిసీ రేఱ్కిట్టుకొళ్ళుతల్ శెయ్వర్కళాకిల్, అతుక్కుమవసరమఱ్ఱిరుక్కుమాయిఱ్ఱుపశుక్కళిఱ్పిన్నే

జీ-అ.—చాటు. వృషభఙ్గళైక్కొన్ఱెన్ఱుస్వభావార్థమ్, శేషత్వద్యోతనమెన్ఱుచాటు. అన్వయప్రకారమ్ (నిఱైవినాలిత్యాది). తువరూట్టిన - శాయమేఱ్ఱిన. ''తువరుడుక్కై'' ఎన్ఱతిలే - తోలర్థాత్సిద్ధమ్. తువరుడుక్కై - తువరూట్టినశివన్దతోలెన్ఱపడి. పుడవైయిల్లైయోవుడుక్కైక్కు, శివన్దతోలెతుక్కెన్న (ఇడైయరిత్యాది). ఉడైత్తోల్ - ఉడుక్కుమ్చర్మమ్. పౌనరుక్త్యత్తైపరిహరిక్కిఱార్ (తువరిత్యాది). తువరాయిఱ్ఱు - శివన్దతోలాయిఱ్ఱు. ఉడుక్కై-ఉడుక్కుమ్వస్త్రమ్. తిరుప్పీతామ్బరత్తైచ్చొల్లాతే, తోలైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (అరైయిలిత్యాది). (అరైయిల్ పీతకవణ్ణవాడై) తిరువరైయిల్ శాత్తుకిఱ తిరుప్పీతామ్బరమ్. పీతకవణ్ణవాడై - పొన్నిఱమానవస్త్రమ్. నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழி పతిన్నాన్దిరుమొழி ముతఱ్పాట్టు, ''కణ్ణనెన్నుమ్'' ఇత్యాది. ''కఱైయినార్'' ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు భావమ్ (గోరక్షణమిత్యాది). కడైయావైక్కొణ్డుతిరికైక్కు ప్రసఙ్గమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పాఱ్పత్యాది). ''ఇఱ'' - శారియైచ్చొల్. నిరర్థకావ్యయమెన్ఱపడి. కడైయానఱఎన్ఱాయ్, (కొడువైప్పశు) ఎన్ఱపడి. కడై - కొడువై. పొల్లాతపశుక్కళైయెన్ఱపడి. ''కழிక్కోల్'' ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమ్ (మున్నణైయిత్యాది). కొలుక్కోల్ - ముట్కుత్తినకోల్. ఆక, ''కడైయా'' ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్ - మూఙ్గిల్కుழாయుమ్, దుష్టపశువుమ్; ''కழிక్కోల్'' ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్-వీశుకోలుమ్, కన్ఱుకళిఱవాయిలేకట్టుకిఱకొలుక్కోలుమ్. ఇవఱ్ఱోడేకూడత్తిరివానెన్నెన్న (సన్న్యాసికళిత్యాది). మాత్తై - భిక్షాపాత్రమానశిక్కమ్ ముతలానవై.

శఱైక్కైమణి - మరమణి. మూన్ఱామర్థమ్ (శఱైయెన్ఱుశఱామ్బుకైయిత్యాది). శఱామ్బుకై - పేశామై. ఆక, ''శఱైయినార్'' ఎన్ఱతుక్కర్థత్రయమ్ - శఱైక్కైమణియుడైయవరెన్నుతల్, నిహీనజాతీయరెన్నుతల్, శఱామ్బుకైయై - పేశామైయై - అழுక్కుడుక్కైయై

• ౧। నా-తి-మొ-౧౩-౧.

ఈ.-తిరిక్కైయాలే. రక్ష్యవర్గత్తినుడైయరక్షణత్తుక్కాక త్తైన్నై ప్పేణాతవవ్వాడివై యణైక్కైక్కాయిఱ్ఱివళాకై ప్పడుకిఱతు. ౧“దీక్షితం వ్రతసమ్పన్నం వరాజినధరం శుచిమ్। కురజ్గశృజ్గపాణిఞ్చ పశ్యన్తీ త్వాభజామ్యహమ్.” (కవరాతతళిర్ నిఱత్తాల్ కుఱైవిలమ్) అవర్ విరుమ్బాత బ్రహ్మచారినిఱత్తాలెన్న కార్యముణ్డు? రావణవధానన్తరమ్ పిరాట్టి తిరుమఞ్జనమ్బణ్ణియెழுన్దరుళినపోతై నిఱమ్బోలేయవనుక్కు పేక్షావిషయమాననిఱమ్ నమక్కెన్ శెయ్య? ఇవళై ప్పోలేయిప్పడి నిఱత్తిల్ శొన్నారిల్లై యేమ్మఱ్ఱైప్పిరాట్టిమారిల్. ముతఱ్పాట్టిలే “మణిమామైకుఱైవిలమ్” ఎన్ఱతు, ఇజ్గే “తళిర్ నిఱత్తాల్ కుఱైవిలమ్” ఎన్ఱతు, ఇవళ్ ముక్కు-వాశియెన్నెన్నిల్; అజ్గు, మణినూమైయెన్ఱు-అழకైయుమ్ మెన్మైయైయుమ్ శొల్లిఱ్ఱాయ్, ఇజ్గు - నిఱత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాకవుమామ్; అజ్గు - నిఱత్తైచ్చొల్లిఱ్ఱాకిల్, ఇజ్గు- స్నిగ్ధమాననిఱత్తైచ్చొల్లుకిఱతు.

౧[దీక్షితమిత్యాది] పిరాట్టియాచారప్రధానమాన జనకకులత్తిల్ పిఱప్పాలేయవ్వాడివై విరుమ్బినాళ్, ఆచారనిర్బన్ధమిల్లాతవిడైక్కులత్తిలే పిఱన్దవళాకైయాలేయివ్వాడివై విరుమ్బినాళాయిఱ్ఱివళ్. [దీక్షితమ్] ఉఱుప్పత్తోలుమ్ వెణ్ణెయ్ పూశినవుడమ్బుమానయజమానవేషత్తోడే నిన్ఱనిలైయై క్కాణవాశైప్పడానిన్ఱేనెన్గిఱాళ్. [వ్రతసమ్పన్నమ్] ఋషిఒరుపట్టనివిడచ్చొన్నానాకిల్, “ఇవర్ నమ్ముడైయ సౌకుమార్యత్తుక్కు ‘పొఱాతు’ ఎన్ఱుశొన్నానిత్తనై” ఎన్ఱు నాలుపట్టినివిడవొరుప్పడువరాయిఱ్ఱు ధర్మశ్రద్ధైయాలే. [వరాజినధరమ్] కూఱైయుడైయైయుమ్ కాణ్కైక్కొళ్ళవేణ్డుమ్బడియాయిరుక్కై. [శుచిమ్] “ఒరుస్త్రీకళైయుమ్ తీణ్డలాకాతు, ధర్మపత్నియాకైయాలే పిరాట్టియై త్తీణ్డినాల్ వరువతోరుచ్ఛేదమిల్లైయిత్తే, ఆనపిన్బు అతోழియపరిహరిప్పతు” ఎన్ఱాల్, అతుతన్నిలుమతిశైక్కపణ్ణి, పిరాట్టియుడైయ తిరుప్పరివట్టమ్ తాక్కినాలుమ్ముழுకత్తేడానిఱ్పర్. [కురజ్గశృజ్గపాణిఞ్చ] ౨“ఏకవస్త్రధరో ధన్వీ” ఎన్నుమతిఱ్పాట్టిలుమ్, కైయుమ్కలైక్కొమ్బుమాయిరుక్కుమతుతానే పోన్దిరుక్కై. ౧[పశ్యన్తీ త్వాభజామ్య

జీ-అ.—యుడైయవరెన్నతల్. అழுక్కడైన్దవుడమ్బుడైయవరెన్ఱపడి. అழுక్కడైన్దవుడమ్బైయెతుక్కాకవిచ్చిక్కిఱాళెన్న (రక్ష్యవర్గేత్యాది). ఇవళ్ - నప్పిన్నైప్పిరాట్టి. ఇతుక్కు నియామకమ్ - “ఆచారనిర్బన్ధమిల్లాతవిడైక్కులత్తిలే పిఱన్దవళాకైయాలే” ఎన్ఱవాక్యమ్. ఇవళాశైప్పట్టతు పిరాట్టియాశైప్పట్టాప్పోలే యిరుక్కిఱతెన్ఱువివక్షిత్తు, తదుక్తియైక్కాట్టుకిఱార్ (దీక్షితమిత్యాది). “దీక్షితం వ్రతసంపన్నం వరాజినధరం శుచిమ్। కురజ్గశృజ్గపాణించ పశ్యన్తీ త్వాభజామ్యహమ్” ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే అభిషేకార్థం ప్రయాన్తం రామం ప్రతి సీతా. “తళిర్ నిఱమ్” ఎన్ఱతు - తళిర్పోన్ఱనిఱమెన్ఱాయ్, స్నిగ్ధమాననిఱత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. “అవర్ విరుమ్బాతనిఱమ్” ఎన్ఱతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (రావణవధేత్యాది). ఇవళైప్పోలే ఇప్పడినిఱత్తిల్ శొన్నారిల్లైయేయెన్ఱతు - చాటు. ఇవళైయెన్ఱతు - ఆழ்వారానపిరాట్టియై. నిఱమెన్ఱు - ముఱైయుమ్, రూపముమ్. ముఱైయిలేయెన్ఱుధ్వన్యర్థమ్. (మఱ్ఱైప్పిరాట్టిమారెన్ఱతు) ౩“నహి మే జీవితేనార్థః” ఇత్యాదియాలుమ్ - నిఱమ్ వేణ్డావెన్నాత జనకరాజన్తిరుమకళ్ తొడక్కమాన పిరాట్టిమారెన్ఱపడి. ఇప్పాట్టిలే యివ్వర్థమరుళిచ్చెయ్తతు - చాటువుక్కాక. “మామై” ఎన్ఱు - మెన్మైయుమోరర్థమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అజ్గుమణిమామైయిత్యాది). “మణి” ఎన్ఱు - అழకు. “మామై” ఎన్ఱు - మార్దవమ్.

కీழైదుత్తశ్లోకత్తుక్కు వ్యాఖ్యానమ్బణ్ణువతాక ప్రతీకోపాదానమ్ (దీక్షితమిత్యాది). పిరాట్టియైప్పోలే “ఇవ్వడివైక్కాణవేణుమ్” ఎన్ఱివళాశైప్పడామైక్కు హేతువేతెన్న (పిరాట్టియిత్యాది). ఉఱుప్పత్తోల్ - కృష్ణాజినమ్. “వ్రతత్తాల్ పూర్ణర్” ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ఋషియిత్యాది). “వరాజినధరమ్” ఎన్ఱు - అజినత్తుక్కు శ్రైష్ఠ్యమేతెన్న (కూఱైయుడైయైయుమిత్యాది). కూఱై - తిరుప్పీతామ్బరమ్. కాణ్కైక్కొళ్ళ - ఉపేక్షిక్క. “శుచిమ్” ఎన్ఱతుక్కు వాసనై (ఒరుస్త్రీకళైయుమిత్యాది). (ఏకవస్త్రేతి) ౪“రమ్యాణాం వికృతిరపి శ్రియం తనోతి” ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే “ఏకవస్త్రధరో ధన్వీ” ఎన్ఱిరుక్కుమిరుప్పిలుజ్గాట్టిల్ కైయుమ్ కలైక్కొమ్బుమాయిరుక్కిఱ విరుప్పుభోగ్యమాయిరుక్కై. కురజ్గశృజ్గమ్ - (కలైక్కొమ్బు) వళ్ళిప్పోక్కిల్ కణ్ణైచ్చిల్ వారామల్ మజ్గళాశాసనమ్బణ్ణుకిఱ ప్రకరణత్తిలే తిరువభిషేకత్తు

౧॥ రా-అ-౧౬-౨౩.　　౨॥ రా-ఆ-౩౧-౧౪.　　౩॥ రా-సు-౨౬-౫.　　౪॥

ఈ.-హమ్]‘‘మేల్ వరుమ్ఫలత్తైయపేక్షిక్క-వే,నడువుళ్ళతుఆనుషఙ్గికమా-య్వరుమిత్తే’’ఎన్నుమత్తైప్పఱ్ఱిచ్చొ
ల్లుకిఱాళ్. [పశ్యన్తీత్యాభజామ్యహమ్] భగవద్భజనమ్బణ్ణువార్ పణ్ణువతెల్లామ్ ద్రుష్టత్తుక్కిత్తే, అన్నైయాలే
ద్రుష్టత్తుక్కాక భజిక్కిఱాళ్ కాణుమ్. ౧ * సదాపశ్యన్తియిత్తేయఙ్గుమ్. ‘‘ వఴిపోక్కిల్ కణ్ణెచ్చిల్ వారా
తొழியవేణుమ్’’ ఎన్ఱిత్తేమఙ్గళా శాసనమ్బణ్ణికిఱతు,అతుతన్నైయేవరుమిత్తే మేల్ వరుమ్ఫలత్తై య పేక్షిక్క-వే.
సావిత్రితఱ్ఱభర్తావై క్కాట్టి, ‘‘ ఇవనుక్కు-నాననేకమ్ పిళ్ళైకళై ప్పెఱవేణుమ్’’ ఎన్ఱువేణ్డిక్కొణ్డాళిత్తే. ౪.

జీ-అ.—క్కఙ్గమానవళ్ తైయా శైప్పడువానెన్నెన్న(మేల్ వరుమిత్యాది). అనుభవిప్పేనెన్నాతే,‘‘పశ్యన్తీ’’ఎన్ఱతుక్కు-వాసనైయైరసోక్తియాక
వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (భగవద్భజనమిత్యాది). ద్రుష్టత్తుక్కి-త్తేయెన్ఱతు - చాటు. వాస్తవార్థమ్-దర్శనమ్. రసమ్ద్రుష్టప్రయోజనమ్. దర్శ
నార్థమో భగవద్భజనమెన్న (సదేత్యాది). ‘‘ మేల్ వరుమ్ఫలత్తై ’’ ఇత్యాదివాక్యత్తై, నడువుళ్ళతిన్న తెన్ఱుకాట్టానిన్ఱు కొణ్డువివరిక్కి
ఱామ్ (వఴిపోక్కిలిత్యాది). ఆన్తరాళికఫలార్థమాక మేల్ వరుమ్ఫలత్తైప్రార్థిత్తపేరుణ్డోవెన్న (సావిత్రియిత్యాది). అతావతు - సావిత్రి
యెన్బాళొరుపెణ్పిళ్ళైయై మాతాపితాక్కళొరువనుక్కు ‘‘కొడుక్క’’ ఎన్ఱుదోగిక్కిఱవళవిలే, నారదర్ వన్దు, ‘‘ ఇవనుక్కు ఆయుస్సుకు
ఱైన్దిరుక్కుమ్’’ ఎన్ఱుశొల్ల, అవర్ కళు మత్తైక్కేట్టిఱాయ్క్క, అన్దసావిత్రియానవళ్ ‘‘ఎనక్కవనేయాకవేణుమ్, అవనుక్కెన్నైకొడు
ఙ్గోళ్, అవనాయుస్సుక్కు నాన్ కడవేన్’’ ఎన్ఱుశొల్ల, అత్తైక్కేట్టు అవర్ కళుమ్ అవనుక్కవళై నీర్ వార్త్తుక్కొడుక్క, శిలనాళ్ శెన్ఱ
వాఱే ఇవనైక్కొణ్డుపోక యమభటర్ వన్దుకొణ్డుపోకిఱవళవిలే, అవళుఙ్గూడప్పోయ్ యమనోలక్కత్తిలే శెల్ల, యమనుమ్ దూతర్ కళైప్పా
ర్త్తు ‘‘ఇవళైయేన్ కూట్టిక్కొణ్డువన్దీర్ కోళ్’’ ఎన్ఱువెఱుత్తు, అన్దసావిత్రియైప్పార్త్తు ‘‘ఉనక్కెన్నవేణుమ్’’ ఎన్న, ‘‘భర్తావేణుమ్’’ ఎన్న ;
‘‘అవనైయొழிన్దత్తైక్కేళ్’’ ఎన్న, ‘‘అకిలవనుక్కు నాననేకమ్పిళ్ళైకళై ప్పెఱవేణుమ్’’ ఎన్ఱువేణ్డిక్కొళ్ళ, అవనుమప్పడియే అవళభిమతత్తై
త్తలైక్కట్టినాన్. క్రమేణాన్వయః. ౪.

ప్ర-తి.—(నాలామ్బాట్టు) (నిత్తైవినాలిత్యాది) (కళైయినార్) అయోధ్యాకాణ్డే [౧౬.] అభిషేకార్థంప్రయాన్తంరామం ప్రతి
సీతా; ‘‘పతిసంమానితాసీతా’’ ఇత్యాది॥ ౨౧॥, రాజ్యంద్విజాతిభిర్జుష్టంరాజసూయాభిషేచనమ్ । కర్తుమర్హతి తేరాజావాసవస్యేవలోకకృత్ ॥
౨౨॥ దీక్షితంవ్రతసంపన్నంవరాజినధరంశుచిమ్ । కురఙ్గశృఙ్గపాణించపశ్యన్తీత్వాభజామ్యహమ్॥౨౩॥.’’——ఆరణ్యకాణ్డే [౩౮.] సీతాహ
రణార్థంయాచమానం రావణంప్రతిమారీచః, ‘‘౧౬.మ్యేరామమాదాయస్వస్తితేస్తుపరన్తప॥౧౧॥ ఏవముక్త్వాతుసముని స్తమాదాయనృపాత్మజమ్।
జగామపరమప్రీతోవిశ్వామిత్రస్స్వమాశ్రమమ్ ॥ ౧౨ ॥ తంతదాదణ్డకారణ్యేయజ్ఞముద్దిశ్యదీక్షితమ్ । బభూవావస్థితోరామశ్చిత్రంవిస్ఫారయ
న్ధనుః॥ ౧౩॥ అజాతవ్యఞ్జనశ్శ్రీమాన్పద్మపత్రనిభేక్షణః । ఏకవస్త్రధరోధన్వీశిఖీకనకమాలయా॥౧౪॥ శోభయన్దణ్డకారణ్యందీప్తేన స్వేన తేజసా।
అదృశ్యతతదారామోబాలచన్ద్రఇవోదితః॥౧౫॥.’’ ౪.

నాయ్చ్చియార్ తిరుమొழி - పతిన్మూన్ఱాన్దిరుమొழி - ముతత్పాట్టు. కణ్ణనెన్నుమ్కరుదెయ్వమ్ కాట్చిప్పழுకిక్కిడప్పేనై । పుణ్ణిల్పు
ళిప్పెయ్తాప్పోల్ పుఱనిన్ఱழுకు పేశాతే । పెణ్ణిన్ వరుత్తమఱియాతపెరుమానరైయిల్పీతక । వణ్ణవాడైకొణ్డెన్నైవాట్టన్దణియవీశీరే.

తాత్పర్యము.—ఆత్మగుణములచేతను రూపగుణములచేతను పూర్ణురాలగు నతిమనోహరములగు దివ్యభుజములుకల నప్పిన్నపిరాట్టి
యందు వ్యామోహముకలవాఁడై విరోధులగు యేడుగొప్పవృషభములను సంహరించి తనయిష్టము నెఱవేరినందున సంతసించి, ఇట్లొకస్త్రీని
నక్షిమనించిన కృష్ణుఁడాశపడని నామనోహరకాంతిచే నేమికార్యముకలదు? ౪.

మూ.—తళిర్ నిఱత్తాల్ కుఱైవిల్లాత్తనిచ్చిఱైయిల్ విళప్పుఱ్ఱ| కిళి మొழியాళ్ కారణమాక్కిళరరక్కన్నకర్ ఎరిత్త!
కళిమలర్త్తుழாయలజ్గల్ కమழ் ముడియన్ కడల్ ఞాలత్తళిమిక్కాన్ కవరాతవఱివినాల్ కుఱైవిలమే|| ౫||

ఆ.—(తళిర్ నిఱత్తాల్). అపరిమితసౌన్దర్యమహోదధియాయ్ కలభాషిణియాయిరున్దపిరాట్టి అశోకవనికైయిలేయెழுన్దరుళియిరున్దు మైతిరువడివిణ్ణప్పమ్ శెయ్యక్కేట్టరుళి, అప్పోతే సంశ్లేషవిరోధియాన రావణనై సపుత్రజనబాన్ధవనగరమాక శరాగ్నియాలే దగ్ధమాక్కిప్పిరాట్టియోడే కూడవెழுన్దరుళియిరున్దులోకత్తైరక్షిత్తు, పిన్నై త్తిరుమఞ్జనమాడియరుళి నిరతిశయసుగన్ధదివ్యమాల్యానులేపనాలజ్కృతనాయ్ దివ్యభూషణభూషితనాయిరున్దవన్ కవరాతవఱివినాల్ 'కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౫.

అన్వ.—తళిర్ నిఱత్తాల్ కుఱైవిల్లా (3) తని శిఱైయిల్ విళప్పుఱ్ఱ (౬) కిళి మొழியాళ్ కారణమా (౯) కిళర్ అరక్కన్ కిళర్ (౧౨) నకర్ ఎరిత్త కళి (౧౫) మలర్ తుழாయలజ్గల్ కమழ் (౧౮) ముడియన్ కడల్ ఞాలత్తు (౨౧) అళి మిక్కాన్ కవరాత (౨౪) అఱివినాల్ కుఱైవిలమ్. (౨౭).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, శ్రీజనకరాజన్తిరుమకళుక్కాక, అసహ్యాపరాధియాన రావణనైయழியచ్చెయ్త చక్రవర్తితిరుమకన్ విరుమ్బాతవఱివాలెన్న కారియముణ్డెన్గిఱాళ్.

తళిర్ పోలేదర్శనీయమాయ్ సుకుమారమాన, నిఱత్తాల్, పరిపూర్ణైయాయ్,(3) ప్రభాప్రభావాన్గళైప్పిరిక్కమాప్పోలే పిరిక్కప్పట్టుత్తనియే, రాక్షసీమధ్యత్తిలేనిరుద్ధైయాయ్, లోకమడైయ "ఒరుత్తి శిఱైయిరున్దు రక్షిక్కుమ్బడియే!" ఎన్ఱుకొణ్డాడుమ్బడి ప్రసిద్ధైయాయ్, (౬) "మధురామధురాలాపా" ఎన్నుమ్బడి కిళిపోలేయినియ, మొழியైయుడైయళానపిరాట్టి, కారణమాక, (౯) అనీతియాలే పెరియకిళర్త్తియైయుడైయనాన, రావణనుడైయ, సమృద్ధమాన, (౧౨) నగరత్తై, నెరుప్పుక్కిరైయాక్కినవనాయ్, మీణ్డువన్దుముడికూడి తేన్నైయుడైత్తాయ్, (౧౫) మలర్న్ద, తిరుత్తుழாయ్మాలైయాలే, పరిమళోత్తరమాన, (౧౮) అభిషేకత్తైయుడైయనాయ్, కడల్ శూழ்న్ద, భూమియిలే, (౨౧) తణ్ణళి, విఞ్జుమ్బడియెழுన్దరుళియిరున్దవన్, విరుమ్బాత, (౨౪) అఱివాల్, ఒరు కారియముడైయోముల్లోమ్. (౨౭) కళి - తేన్. అలజ్గల్ - మాలై. అళి - తణ్ణళి. ఉపకారమాకవుమామ్.

౫

అర్థము.—చిగురులవలెమనోహరమైన వర్ణమువలన కొఱఁతలేనిదియు (3) సహాయము లేకయే చెఱయందుండునదియు సర్వలోకప్రసిద్ధురాలును (౬) చిలుకవలెమధురములగు వార్తలుకలదియునైన సీతనిమిత్తముగ (౯) గర్విష్ఠుఁడగు రాక్షసుఁడైనరావణునియొక్క సమృద్ధమైన (౧౨) నగరమగులంకను భస్మీకరించినవాఁడును తేనెస్రవించుచు (౧౫) వికసించిన తులసిమాలికలచేఁ బరిమళించుచున్న (౧౮) కిరీటముకలవాఁడును సముద్రముచేఁజుట్టబడిన భూమియందు (౨౧) కృపచే నధికుఁడునునైనభగవంతుఁడు అంగీకరింపని (౨౪) జ్ఞానముచే నేమికార్యమును లేదు. (౨౭).

౫.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. పరమప్రణయియాయ్ సర్వరక్షకనాన దశరథాత్మజన్ విరుమ్బాతవఱివినాలెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్గిఱాళ్.

జీ.అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (తళిర్ నిఱత్తాలిత్యాది). "కిళిమొழியాళ్ కారణమా - నకరెరిత్త" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (పరమప్రణయియాయెన్ఱతు). "కడల్ ఞాలత్తళిమిక్కాన్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱి (సర్వరక్షకనానవెన్ఱతు).

ఆ.అ.వి.—(సర్వరక్షకేతి) "కిళరరక్కన్ నకరెరిత్త" ఇత్యత్రహృదయమ్.

౧|| రా-సు-౬౬-౧౫.

ఈ —(తళిర్నిఱత్తాల్ కుఱైవిల్లా) ౧[కుర్వన్తీం ప్రభయా దేవీం సర్వావితిమిరాదిశః] పిరాట్టిపత్తుమాసమ్ తిరుమఞ్జనమ్పణ్ణామైయాలే తిరుమేనియిల్ పుకరకఴురిప్పట్టపడి, పత్తుదిక్కిలుమున్దానవన్ధకారత్తై ప్పోక్కుమళవాయిఱ్ఱు. ౨"శోకతమోపహమ్."(తనిచ్చిఱైయిల్)ప్రభైయైయుమ్ ప్రభావాన్నైయుమ్ పిరిత్తువైత్తాప్పోలే యిరుప్పతొన్ఱిత్తే రాక్షసీమధ్యత్తిల్ నిరుద్ధైయాయిరున్దపడి. (విళప్పుఱ్ఱ) ౩"కృశామనశనేన చ" ఎన్నాప్పోలే, "తన్నై ఉప్పేణాతే యిరున్దాళ్" ఎన్ఱు తిరువడియాలే పెరుమాళుక్కువిణ్ణప్పమ్ శెయ్యప్పట్టవళెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, దేవస్త్రీకళ్ కాలిల్ విలఙ్గై వెట్టివిడుకైక్కాక, తన్నై ఉప్పేణాతేయఙ్గేపుక్కు తఙ్కాలిలేవిలఙ్గైక్కోత్తుక్కొణ్డవళెన్ఱు నాట్టిలేప్రసిద్ధైయానవళెన్నుతల్. (కిళిమొఴియాళ్ కారణమా) తిరువడివాయిలే ఒన్ఱుతఙ్గియవళ్ వార్త్తైయైక్కేట్టు, అవ్వఴియాలే ౪"మధురామధురాలాపా" ఎన్నారిత్తేల త్తైస్మరిత్తు; అప్పడిప్పట్టవార్త్తైయైయుడైయవళ్ హేతువాక. (కిళరరక్కన్) తాయుమ్ తమప్పనుమ్ శేరవిరుక్కప్పావాతపడియాన కిళర్త్తియిత్తే,౫"ఉదీర్ణస్యరావణస్య"ఎన్గిఱపడియే. (నకరెరిత్త) పైయల్కుడియిరుప్పై యఴిత్తుమాలై యడియేవఴినడత్తిన. రావణనుడైయ సమృద్ధమాననగరత్తైదగ్ధమాక్కిన. (కళిమలరిత్యాది) కళి - తేన్. తేనైయుడైత్తాన మలరోడు కూడినతిరుత్తుఴాయ్మాలై కమఴ్నానిన్ఱుళ్ళతిరువభిషేకత్తైయుడైయవన్. అవన్దానితరసజాతీయనాయ్ క్కొణ్డవతరిత్తాల్, అప్రాకృతమానపదార్థఙ్గళుమతుక్కీడానవడివైక్కొణ్డువన్దుతోఱ్ఱుమిత్తనైయిత్తే; ఆకైయాలే, అవన్కలమ్బకన్గొణ్డువళైయమ్వైత్తాలుమ్ ఇవర్కళ్ శొల్లువతు తిరుత్తుఴాయైయిట్టిత్తే. అసాధారణమానవఱ్ఱైయిట్టిత్తే కవిపాడువతు; పాణ్డి

జీ-అ.—విశ్లేషవశ్యైయిలే "తళిర్నిఱమ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (కుర్వన్తీమిత్యాది). "పూర్ణచన్ద్రాననాంసుభ్రూంచారువృత్తపయోధరామ్।కుర్వన్తీంప్రభయాదేవీంసర్వావితిమిరాదిశః" ఇతిసున్దరకాణ్డేపఞ్చదశేహనూమాన్, ఇతుక్కర్థమ్ (పిరాట్టియిత్యాది). అకఴురిప్పట్టపడి-కుఱైవుపట్టపడి. అన్ధకారత్తైప్పోక్కమెన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (శోకతమోపహమెన్ఱతు). ఇఙ్గు"తమోపహమ్" ఎన్గిఱమాత్రమేఅపేక్షితమ్. "నచోపలేభేపూర్వేషామృణనిర్మోక్షసాధనమ్। సుతాభిధానంసజ్యోతిస్సద్యశ్శోకతమోపహమ్" ఇతిరఘువంశేదశమేద్వితీయశ్లోకః. రాక్షసికళ్ నడువేయిరుక్కచ్చెయ్తేతనియావతెన్నెన్న (ప్రభైయైయుమిత్యాది). ఇవళుక్కవనోట్టైప్పిరివాఴియవేఱుతనియిల్లైయెన్ఱపడి. మున్దినవర్థత్తుక్కు, విళప్పుఱ్ఱ-శొల్లప్పట్ట, విళప్పు-శొల్లుకై. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, విళప్పుఱ్ఱ-ప్రసిద్ధియైయుడైన్ద. ప్రసిద్ధైయెన్ఱపడి. ఇన్దవర్థత్తుక్కు ౬ "సున్దరీరఘునాథస్య" ఇత్యాదియిలేనోక్కు. "అశ్రుపూర్ణముఖీందీనాంకృశామనశనేనచ।శోకధ్యానపరాందీనాంనిత్యదుఃఖపరాయణామ్" ఇతిసున్దరకాణ్డే.కిళిమొఴియాళ్-కిళిపోలే యినియపేచ్చైయుడైయవళ్. వార్త్తైమధురమాయిరుక్కుమోవెన్న (తిరువడివాయిలేయిత్యాది). "మధురామధురాలాపాకిమాహమమభామినీ।మద్విహీనావరారోహాహనుమన్కథయస్వమే" ఇతిచూడామణిప్రదానానన్తరేరామః. "కృశామ్" ఇత్యాదివాక్యత్తిల్, ఎన్నాప్పోలేయెన్ఱ పదమ్ - ఆదిశబ్దసమానార్థకమ్. ఒన్ఱుతఙ్గివరుమ్బోతుమ్ "మధురామధురాలాపా" ఎన్ఱిరుక్క, సాక్షాత్ శొల్లుమ్బోతు భోగ్యతైశొల్లవేణ్డావిఱే; ఆకైయాలే "కిళిమొఴియాళ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱపడి. అత్తైస్మరిత్తు - పిరాట్టిపేచ్చినినైవైస్మరిత్తు. తిరువడివాయిలే యిత్యాదివాక్యమ్ - "విళప్పుఱ్ఱకిళిమొఴియాళ్" ఎన్గిఱసమభివ్యాహారతాత్పర్యమ్. "కిళర్" ఎన్ఱత్తై * అరక్కనుక్కువిశేషణమాక్కియర్థమ్ (తాయుమిత్యాది). తాయుమ్తమప్పనుమెన్ఱతు - ౭ "త్వంమాతాసర్వలోకానాందేవదేవోహరిఃపితా" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. అప్పడిఉదీర్ణనాయిరుక్కుమోవెన్న (ఉదీర్ణస్యేత్యాది). "సహిదేవైరుదీర్ణస్యరావణస్యవధార్థిభిః। అర్థితోమానుషేలోకేజజ్ఞేవిష్ణుస్సనాతనః" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే ఆదౌ. పైయల్ - క్షుద్రన్. మాలైయడియే వఴినడత్తుకైయావతు - ఊర్పార్త్తుపోనాల్ తడైయిల్లాతేమాలైక్కుమాలైయాకచ్చురిప్పోనపడి నడక్కలామ్బడిపణ్ణుకై. "కిళర్" ఎన్ఱత్తై * నకరుక్కువిశేషణమాక్కియర్థమ్ (రావణనుడైయవిత్యాది). కిళర్" ఎన్ఱతు - రావణవిశేషణమానపోతు, గర్వపరమ్; నగరవిశేషణమానపోతు, సమృద్ధిపరమ్. చక్రవర్త్తితిరుమకనుక్కు త్తిరుత్తుఴాయ్మాలైయావతెన్నవెన్న (అవన్దానిత్యాది). కలమ్బకన్ - నానాజాతీయ పుష్పసమూహమ్. పరిహారాన్తరమ్ (అసాధారణమానవిత్యాది). దృష్టా

౧॥ రా-సు-౧౫-౨౧౪. ౨॥ రఘు-కా-౧౦-౨. ౩॥ రా-సు-౧౫-౨౩. ౪॥ రా-సు-౬౬-౧౫.
౫॥ రా-అ-౧-౭. ౬॥ ౭॥ వి-పు-౧-౯-౧౨౬.

ఈ.—యర్కళ్ మఱ్ఱైయార్ కరుముకైమాలై యైక్కొణ్డువళైయమ్ వైత్తాలుమ్, అవర్కళుక్కు సాధారణమాన వేమ్బుమఱ్ఱైయవఱ్ఱైయిట్టిత్తే కవిపాడువతు.

(కడల్ఞాలత్తళిమిక్కార్) సంసారత్తిలే తణ్ణళిమిక్కవనాయిఱ్ఱు. సంసారికళ్ పడుకిఱక్లేశత్తై యనుసన్ధిత్తు, "ఇత్తైప్పోక్క వేణుమ్" ఎన్ఱు తిరువుళ్ళమిఙ్గేవేరూన్ఱినపడి; పిరాట్టియైప్పిరిప్పతు, ఇళైయ పెరుమాళైయకఱ్ఱువతాయ్, అనన్తరమ్ "అవతారత్తుక్కుక్కాలమాయిఱ్ఱు" ఎన్ఱు దేవకార్యత్తిలే యొరుప్పడువిత్తుక్కిళప్ప వేణ్డుమ్బడియిత్తే. (కవరాతవిత్యాది) అప్పడిప్పట్టవర్ విసమ్బాతవఱివినాల్ కార్యముణ్డో యామల్లోమ్. పిరాట్టియుడైయఇరణ్డామ్ పిరివుక్కడియానవనవాసజ్ఞానమ్బోలే యిఙుక్కిఱవివ్వఱివా లెన్న ప్రయోజనముణ్డు? పిరివోడే శన్దిక్కుమ్బడియాయిత్తే యితిరుప్పతు. ౫.

శీ-అ.—న్తముఖేనవివరణమ్ (పాణ్డియర్కళిత్యాది). మఱ్ఱైయారెన్ఱతు - శేరర్ శోఴర్ ముతలానారై. మఱ్ఱైయవఱ్ఱైయిట్టి ఱెయెన్ఱతు-పనైత్తార్, అత్తిత్తార్ ముతలానవఱ్ఱైనినైత్తు.

తణ్ణళిమిక్కతినరప్పైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సంసారికళిత్యాది). అళిమిక్కార్ - కృపైమిక్కిరుక్కిఱవర్. అళిక్కైక్కవధిపరమపదమెన్ఱుకరుత్తు. తిరువుళ్ళమిఙ్గే వేరూన్ఱినపడియెన్ఱతు - కృపాతిశయత్తాలే తిరువుళ్ళమిఙ్గేయూఱ్ఱిరున్ద ప్రకారమెన్ఱపడి. అనవ్రూఱ్ఱత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిరాట్టియైయిత్యాది). అతావతు - దేవాదికళ్ ఇవరఙ్గేయొఴున్దరుళుకైక్కాక (పిరాట్టియైప్పిరిప్పతు, ఇళైయపెరుమాళైయకఱ్ఱువతాయ్) ఎన్ఱుకూట్టిక్కొళ్వతు. (కిళప్పవేణ్డుమ్బడియిత్తే - వేరూన్ఱినపడి) ఎన్ఱన్వయమ్. విరుమ్బుకై - ఆదరిత్తుమేల్విఴుకై. జ్ఞానముద్దేశ్యమన్ఱోవెన్న (పిరాట్టియుడైయవిత్యాది). ప్రయోజనమిల్లైయోవెన్న (పిరివోడేయిత్యాది). తళిర్పోలేదర్శనీయమాయ్ సుకుమారమాననిఱత్తాల్ పరిపూర్ణైయాయెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౫.

అ-అ-వి.—(అసాధారణమిత్యాది) హేత్వన్తరమాకవుమామ్. హేత్వన్తరమావతు - ఉక్తశఙ్కైక్కుప్పరిహారాన్తరమెన్ఱపడి. ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్బాట్టు) (తళిర్నిఱత్తాల్) సున్దరకాణ్డే పఞ్చదశే అశోకవనికాయాంసీతాయాః ప్రథమదర్శనేవిచారః, "పూర్ణచన్ద్రాననాంసుభ్రూంచారువృత్తపయోధరామ్ । కుర్వన్తీంప్రభయాదేవీంసర్వావితిమిరాదిశః॥౨౮౪॥."——[ర-వం-కా-౧౦-౨.] "శోకతమోపహమ్" (విళప్పుఱ్ఱు) ఏతత్పూర్వత్ర [౧౫.], "అశ్రుపూర్ణముఖీందీనాంకృశామనశనేనచ । శోకధ్యానపరాందీనాంనిత్యదుఃఖపరాయణామ్॥౨౩॥."——(కిళిమొఴియాళ్) తత్ర [౬౬.] అన్తేచూడామణిప్రదానానన్తరే, "కిమాహసీతాహనుమన్ తత్త్వతఃకథయాద్యమే। ఏతేనఖలుజీవిష్యే భేషజేనాతురోయథా॥ ౧౪॥ మధురామధురాలాపాకిమాహమమభామినీ । మద్విహీనావరారోహా హనుమన్కథయస్వమే ॥ ౧౫॥."——(కిళరరక్కన్) అయోధ్యాకాణ్డే [౧.] ఆదౌ, "సహిదేవైరుదీర్ణస్యరావణస్యవధార్థిభిః । అర్థితోమానుషేలోకేజజ్ఞేవిష్ణుస్సనాతనః॥౭॥." ౫.

తాత్పర్యము.—సుకుమారమైన శరీరముకలదియు మధురముగ మాటలాడునదియునైన శ్రీదేవియగు సీతను రావణాసురుఁడు చెఱయందుంచినందున వానినగరమైన లంకను భస్మమగునట్లు దహించిన కృపాపరవశుఁడంగీకరింపని నాజ్ఞానముచే నాకేమియుప్రయోజనములేదు. ౫.

మూ.—అఱివినాల్కుఱైవిల్లావకల్ఞాలత్తవరఱియ । నెఱియెల్లామెడుత్తురైత్తనిఱైఞానత్తొరుమూర్త్తి ।
కుఱియమాణురువాకిక్కొడుఙ్గోళానిలఙ్గొణ్డకిఱియమ్మాకవరాతకిళరొళియాల్కుఱైవిలమే॥ ౬॥

ఆ.—(అఱివినాల్) స్వవిషయజిజ్ఞాసైయుమ్ జ్ఞానవిల్లాతవాత్మాక్కళెల్లారుమఱియుమ్పడి స్వప్రాప్త్యుపాయఙ్గళెల్లావఱ్ఱైయుమ్ తత్తదధికారానుగుణమాక వెడుత్తురైత్తనిరైఙానత్తారుమూర్త్తియాయ్, ఇప్పడియుపాయానుష్ఠానత్తాలేవరుమ్ విళమ్బమ్బొఱుక్కమాట్టామై ప్రతిబన్ధకలానుకూలవిభాగమిన్ఱియే సర్వాత్మాక్కళుక్కుమ్ ౧ "కాణ్మిన్గళులకీర్" ఎన్ఱుతన్నైక్కాట్టిక్కొడుత్తరుళినవన్ కవరాతకిళరొళియాల్ కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౬

అన్వ.—అఱివినాల్ కుఱైవిల్లా అకల్ (౩) ఞాలత్తవర్ అఱియ నెఱియెల్లామ్ (౬) ఎడుత్తు ఉరైత్త నిఱైఞానత్ (౯) ఒరుమూర్త్తి కుఱియ మాణురువాకి (౧౨) కొడు కోళాల్ నిలమ్ (౧౫) కొణ్డ కిఱి అమ్మాన్ (౧౮) కవరాత కిళర్ ఒళియాల్ (౨౧) కుఱైవిలమ్. (౨౨)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉపదేశత్తాలుమ్ అర్థిత్వత్తాలుమ్ తనక్కేయాకవెన్నైక్కొళ్ళుమ్ సర్వజ్ఞన్ విరుమ్బాతవొళియాలొరు కారియమిల్లైయెన్గిఱాళ్.

జ్ఞానత్తిలపేక్షైయిల్లామైయాలే, కుఱైవుపట్టిరాత, విస్తీర్ణైయాన, (౩) భూమియిలుళ్ళార్, అఱియుమ్పడి, సర్వలోకముమ్తిరణ్డపడైక్కునడువే కర్మయోగమ్ముతలాకప్రపత్తిపర్యన్తమాన సకలోపాయఙ్గళైయుమ్, (౬) వ్యక్తమామ్పడితానేయెడుత్తు, అరుళిచ్చెయ్త, పరిపూర్ణజ్ఞానవానాన, (౯) అద్వితీయస్వభావనానవనాయ్, మహామేరువైమఞ్జాడియాక్కినాప్పోలే వామనత్వత్తాలే ఆకర్షకయాయ్, అర్థిత్వమేనిరూపకమెన్నలామ్పడి బ్రహ్మచారివేషత్తైయుడైయనాయ్, (౧౨) అఴకైక్కాట్టిమాఱాతపడిపణ్ణి శిఱ్ఱడియైక్కాట్టియిశైవిత్తు ఇప్పడికొడిదాకవఞ్జిత్త, పరిగ్రహత్తాలే, భూమియై, (౧౫) తన్నతాక్కిక్కొణ్డ, నల్విరక్తైయుడైయ, సర్వేశ్వరన్, (౧౮) విరుమ్బాత, కిళర్న్ద, ఒళియాల్, (౨౧) ఎన్నప్రయోజనముణ్డు? (౨౨) ఒళి - లావణ్యగుణమానసముదాయశోభై. ౬.

అర్థము.—జ్ఞానమునందపేక్ష లేనందున కొఱఁతలేకయున్న విస్తీర్ణమైన(౩) భూమియందుండుజనులు ఎఱుఁగునట్లు సకలోపాయములను (౬) ప్రకాశమగునట్లు సాదించిన పరిపూర్ణజ్ఞానవంతుఁడును (౯) అద్వితీయమైనస్వభావముకలవాఁడును పొట్టియగు బ్రహ్మచారివేషముకలవాఁడునునై (౧౨) వంచన చేయుటచే భూమిని (౧౫) స్వాధీనపఱచుకొనిన ఉపాయములనెఱింగిన సర్వేశ్వరుఁడు (౧౮) అంగీకరింపని వృద్ధియగుచున్న కాంతిచే (౨౧) ఏమిప్రయోజనముకలదు? (౨౨) ౬.

ఈ.—ఆఱామ్బాట్టు. అఱివిల్లాతార్క్కు స్వప్రాప్త్యుపాయఙ్గళైయుపదేశిత్తు, అఱివుపిఴైక్కైక్కు యోగ్యతైయిల్లాతారైవడివళకాలే తనక్కాక్కిక్కొళ్ళుమవన్ విరుమ్బాతలావణ్యత్తాలెన్న కార్యముణ్డెన్గిఱాళ్.

(అఱివినాల్ కుఱైవిల్లా) నాట్టార్ అన్నపానాదికళెల్లావఱ్ఱాలుమ్ కార్యముడైయరాయిరుప్పార్ కళిత్తే; అఱివొన్ఱిలుమాయిఱ్ఱుకుఱైవుపడవఱియాతతు. అఱివినాల్ కుఱైవుపడవఱియాత. అఱివాల్ కార్యమిన్ఱిక్కే

జీ-అ.—ఆఱామ్బాట్టు (అఱివినాలిత్యాది). పాట్టెల్లామ్కటాక్షిత్తు, గీతోపనిషదాచార్యనైయుమ్ వామననైయుమ్ శొల్లుకిఱతుక్కు ప్రయోజనమ్ శొల్లుకిఱవళియాలే యవతారికైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అఱివిల్లాతార్క్కిత్యాది). వడివళకాలే యెన్ఱతుక్కు - * కుఱియ మాణురువిలే తాత్పర్యమ్.

"అకల్ ఞాలత్తవరఱియ" ఎన్ఱతుక్కుచ్చేర, అఱివినాల్ప్రయోజనమిల్లాతవెన్ఱు అజ్ఞానపరమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నాట్టారిత్యాది). అన్నపానాదికళెల్లావఱ్ఱాలుమ్ కార్యముడైయరాయిరుక్కైయావతు- అత్తాల్ ప్రయోజనముడైయరాయిరుప్పరెన్ఱపడి. ఇవ్వాక్యానన్తరమ్- (అఱివాల్ కార్యమిన్ఱిక్కేయిరుప్పారాయిఱ్ఱు) ఎన్ఱవాక్యమనుసన్ధిప్పతు. ఆక, "అఱివినాల్ కుఱైవిల్లా" ఎన్గిఱతుక్కుచ్చొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱవర్థమేతెన్న; "భగవద్విషయజ్ఞానమ్ నమక్కిన్ఱిక్కేపోయిఱ్ఱే" ఎన్ఱుకుఱైవుపడవఱియార్కళెన్గిఱవర్థమ్ శొల్లిఱ్ఱాయిఱ్ఱెన్గిఱార్

౧॥ ౯౩-౧౧.

ఈ.-యిరుప్పారాయిన్ఱు. (కడల్ఞాలత్తవర్) సరప్పైయుడైత్తాన భూమియిల్, అటివిల్ కుఱైవుపడవతి వారొరువరుమిల్లైయాయిన్ఱు. (అవరటియ) కల్లైత్తుళైత్తుసీరై నిఱుత్తినాప్పోలే యివర్కళ్ నెఞ్జిలేపడుమ్బడి (నెఱియెల్లామెడుత్తురైత్త) చేతనభేదత్తోపాతి పోరుమితే ఉపాయభేదముమ్. కర్మయోగమ్ ముతలాక ప్రపత్తిపర్యన్తమాక సకలోపాయఙ్గళైయుమ్ వ్యక్తమాకవుపదేశిత్తపడి. కర్మజ్ఞానభక్తికళ్, అవతారరహస్య జ్ఞానమ్, పురుషోత్తమవిద్యై, స్వస్వరూపయాథాత్మ్యమ్, విరోధినివృత్తిక్కు-ప్రపత్తి, ఆత్మప్రాప్తిక్కు-ప్రపత్తి, భగవల్లాభత్తుక్కు ప్రపత్తి, ఇవత్తైయడఙ్గవిశదతమమాక వరుళిచ్చెయ్తవర్. కర్మయోగత్తై యుపదేశిక్క, అవర్ "ఇన్ద్రియజయమ్బణ్ణుకైయరితు" ఎన్న, "అకిలెన్బక్కలిలేనెఞ్జైవై" ఎన్ఱు కర్మత్తైయనుష్ఠిత్తారైప్రసజ్గియా, అన్దప్రసఙ్గత్తాలే యవతారరహస్యత్తై యుపదేశియా, అనన్తరమ్జ్ఞానయోగత్తైయుపదేశిత్తు, "జ్ఞానవైశద్యత్తు

జీ-అ.—(అటివొన్ఱిలుమిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). "అకల్ఞాలత్తవర్" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (పరప్పైయిత్యాది). అవర్కళ్ మాధ రాకైయాలే అటిక్కైదుశ్శకమ్, ఆకైయాలే అతుక్కుపయుక్తమాకభావమ్ (కల్లైయిత్యాది). భక్తిప్రపత్తికళిరణ్డుమ్ వేదాన్తసిద్ధమాన వుపాయఙ్గళ్, "నెఱియెల్లామ్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (చేతనేత్యాది). అతావతు - ఆత్మాక్కళనేకరాకైయాలే అనన్తచేతనర్క్కు కర్మానుగుణమాక రుచిభేదఙ్గళుముణ్డిఱే, అన్దరుచ్యనుగుణమాక వెన్ఱపడి. "ఎడుత్తు" ఎన్గైయాలే - "నిధియెడుత్తు" ఎన్నుమాప్పోలే, వేదాన్తగుహ్యత్తైప్రకాశిప్పిత్తానెన్ఱుతోన్ఱుకిఱతు. "నెఱియెల్లామ్" ఎన్ఱవాక్యత్తుక్కు (కర్మయోగమ్ముతలాక వెన్ఱుతొడఙ్గి, వ్యక్తమాక వుపదేశిత్తపడి యెన్నుమళవుమ్) సఙ్గ్రహమ్. (కర్మజ్ఞానభక్తికళెన్ఱుతొడఙ్గి, విశదతమమాకవరుళిచ్చెయ్తవనెన్నుమళవుమ్) అత్తైప్పఱ్ఱవిస్తరమ్. (కర్మయోగత్తైయుపదేశిక్కవెన్ఱుతొడఙ్గి) మికవుమ్ విస్తరమ్. ౧ "యోగస్థఃకురుకర్మాణి సఙ్గన్త్యక్త్వాధనఞ్జయ" ఇత్యాదియాలే - కర్మయోగత్తైయుమ్, ౨ "సర్వంకర్మాఖిలంపార్థజ్ఞానేపరిసమాప్యతే" ఇత్యాదియాలే - జానయోగత్తైయుమ్, ౩ "భక్త్యాత్వనన్యయాశక్యః" ఇత్యాదియాలే - భక్తియోగత్తైయుమ్, ౨ "జన్మకర్మచమేదివ్యమ్" ఇత్యాదియాలే - అవతారరహస్యత్తైయుమ్, ౪ "ద్వావిమౌపురుషౌలోకే" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, ౪ "ప్రథితఃపురుషోత్తమః" ఎన్నుమళవాక-పురుషోత్తమవిద్యైయైయుమ్, ౫ "భూమిరాపోఽనలోవాయుః" ఇత్యాదియాలే - స్వస్వరూపయాథాత్మ్యత్తైయుమ్, ౫ "దైవీహ్యేషాగుణమయీ" ఇత్యాదియాలే- విరోధినివృత్తిక్కు-ప్రపత్తియైయుమ్, ౭ "జరామరణమోక్షాయ" ఇత్యాదియాలే - ఆత్మప్రాప్తిక్కు ప్రపత్తియైయుమ్, చరమశ్లోకత్తాలే - భగవల్లాభత్తుక్కు ప్రపత్తియైయుముపదేశిత్తానెన్ఱపడి. విరోధినివృత్తిక్కెన్ఱతు - ఉపాయోత్పత్తి విరోధినివృత్తిక్కెన్ఱపడి. కర్మయోగత్తైయుపదేశిక్కవెన్ఱతు - ౬ "తస్మాదసక్తస్సతతంకార్యంకర్మసమాచర" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ఇన్ద్రియజయమ్బణ్ణుకైయరితెన్నవెన్ఱతు - ౭ "చఞ్చలంహిమనః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ఎన్బక్కలిలేనెఞ్జైవైయెన్ఱతు- ౧ "తానిసర్వాణిసంయమ్యయుక్తఆసీతమత్పరః। వశేహియస్యేన్ద్రియాణితస్యప్రజ్ఞాప్రతిష్ఠితా" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. కర్మత్తైయనుష్ఠిత్తారైప్రసఙ్గియావెన్ఱతు - ౬ "కర్మణైవహిసంసిద్ధిమాస్థితాజనకాదయః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ప్రసఙ్గియా-ప్రసఙ్గిత్తు. అన్దప్రసఙ్గత్తాలేయెన్ఱతు-కర్మయోగప్రసఙ్గానన్తరమెన్ఱపడి. అతావతు- ౨ "ఇమంవివస్వతేయోగంప్రోక్తవానహమవ్యయమ్। వివస్వాన్మనవేప్రాహమనురిక్ష్వాకవేఽబ్రవీత్॥ఏవంపరమ్పరాప్రాప్తమిమంరాజర్షయోవిదుః।సకాలేనేహమహతాయోగోనష్టఃపరన్తప॥ అర్జునఉవాచ॥అపరంభవతోజన్మపరంజన్మవివస్వతః।కథమేతద్విజానీయాంత్వమాదౌప్రోక్తవానితి" ఎన్ఱుకేట్క, ౨ "బహూనిమేవ్యతీతానిజన్మానితవచార్జున। తాన్యహంవేదసర్వాణినత్వంవేత్థపరన్తప" ఇత్యాదియాలే - ఇప్పడిప్రాసఙ్గికమాకవవతారరహస్యత్తై యుపదేశిత్తానెన్ఱపడి. జ్ఞానయోగత్తైయుపదేశిత్తెన్ఱతు - ౨ "సర్వంకర్మాఖిలంపార్థజ్ఞానేపరిసమాప్యతే" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. జ్ఞానవైశద్యత్తుక్కుఉపాయ్క వెన్బక్కలిలే

అ-అ-వి.—అతుక్కు ప్రపత్తియెన్నుమిడత్తుక్కు ప్రమాణమ్ - ౮ "తమేవశరణంగచ్ఛ సర్వభావేనభారత । తత్ప్రసాదాత్పరాంశాన్తింస్థానంప్రాప్స్యసిశాశ్వతమ్".

౧॥ భ-గీ-౨. ౨॥ భ-గీ-౪. ౩॥ భ-గీ-౧౧. ౪॥ భ-గీ-౧౫.
౫॥ భ-గీ-౭. ౬॥ భ-గీ-౩. ౭॥ భ-గీ-౬. ౮॥ భ-గీ-౧౮.

ఈ.—క్కు ఉపాయ కవెన్బక్కలి లేనెజ్ఞైవై "ఎన్ఱు, అనన్తరమ్ భక్తియోగత్తై యుపదేశిత్తు; అజ్గు "విరోధిపాపక్షయ క్కుమ్ భక్తి వివృద్ధిక్కుమాక వెన్బక్కలి లేనెజ్ఞైవై "ఎన్ఱు, అనన్తరమ్ ౧"యతః ప్రవృత్తిః ప్రసృతా పురాణీ," ౨"తమేవ శరణం గచ్ఛ;" ౩"మామేవ యే ప్రపద్యన్తే" ఎన్ఱుమ్ - అవర్కళుక్కు ఉపాయ ప్రపత్తియై విధియా, అవ్వழியాలే స్వరూప జ్ఞానత్తై ప్పిఱప్పిత్తు, "భూమి రాపోఽనలో వాయుః" ఎన్ఱుతొడజ్గి "జీవభూతామ్" ఎన్గిఱ - చేతనాచేతనజ్గళైనక్కు శరీరమెన్ఱు, అన్వழியాలే, తన్ పేఱ్ఱుక్కుత్తనక్కు సాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణుకైయిల్ యోగ్యత్తై యిన్ఱిక్కే యిసక్కి అపడియైక్కాట్టి, "ఇవైతాన్ శెయ్తుతలైక్కట్టప్పోకాతు" ఎన్ఱుశొల్లుమ్బడి ఇతినరుమైయై యవన్ నెజ్ఞిల్ప్పడుత్తి, అవన్ తానటిన్ఱు కేట్ట వఱ్ఱుక్కు పరిహారమ్బణ్ణి, అవనటియాతే కేట్క మాట్టాతవఱ్ఱైయుమ్ తానేయటివిత్తు, ప్రపత్తిపర్యన్తమాక వుపదేశిత్తపడియై చ్చొల్లుకిఱతు. (నిత్తైఘానత్తోరుమూర్తి) "ఒరువన్ శొన్నాన్" ఎన్నుజ్గాట్టిలతు ప్రమాణమో? ఆప్తనుమాః వేణ్డావోవెన్నిల్; ఇత్తలైయిలజ్ఞానముమకిఞ్చిత్కరమామ్బడియాన జ్ఞానపూర్త్తియై యుడైయవనావతు, ప్రమాణమాయ్ ఎల్లార్క్కుమ్ వెళిచ్చిఱప్పైప్పణ్ణిక్కొడుప్పతాన వేదత్తినుడైయ నిత్యత్వాపౌరుషేయత్వజ్గళ్ స్వాధీనమామ్బడి యవఱ్ఱై స్మరిత్తుచ్చొల్లుమవనాయిఱ్ఱు వేదార్థత్తై విశదీకరిత్తానాయిఱ్ఱు. పరిపూర్ణజ్ఞానత్తై యుడైత్తానవద్వితీయమాన స్వరూపత్తై యుడైయవన్.

(కుటియవిత్యాది) అటివిక్కక్కళాత్తారై వడుక విడునకమిట్టువడివళ్ళుకాలే తనకాక్కిక్కొళ్ళుమవనాయిఱ్ఱు. (కుటియ) కోడియైక్కాణియాక్కిక్కొణ్డాప్పోలే, వళర్న్దపోత్తై యిఱ్ఱాట్టిలుమాకర్షకమాయిరున్దపడి.

జీ-అ.—నెజ్ఞైవైయెన్ఱతు-౪"మయ్యేవమన ఆధత్స్వ మయి బుద్ధిం నివేశయ। నివసిష్యసి మయ్యేవ అత ఊర్ధ్వం న సంశయః" ఎన్గిత్తైప్పఱ్ఱి. అనన్తరమ్ భక్తియోగత్తైయెన్ఱతు - ౫"భక్త్యాత్వనన్యయా శక్యః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. అజ్గువిరోధిపాపక్షయత్తుక్కుమ్ భక్తివివృద్ధిక్కుమాక వెన్బక్కలి లేనెజ్ఞైవైయెన్ఱతు - ౭ "మచ్చిత్తస్సతతం భవ। మచ్చిత్తస్సర్వదుర్గాణి మత్ప్రసాదాత్తరిష్యసి" ఎన్గిత్తైప్పఱ్ఱి. అజ్గ ప్రవృత్తిక్కడైవే ప్రమాణత్రయమ్ (యతః ప్రవృత్తిరిత్యాది). ప్రవృత్తిః-సృష్టిః. అవఱ్ఱుక్కు ఉపాయ-అన్దవుపాయాన్తరజ్గళుక్కజ్గమాక. విధియా-విధిత్తు. అవ్వழியాలే స్వరూపజ్ఞానత్తైప్పిఱప్పిత్తెన్ఱతు-౩"భూమిరాపోఽనలో వాయుః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. ఇన్దశ్లోకత్తిల్, మనః ఎన్ఱతు-ప్రకృతి. బుద్ధియెన్ఱతు-మహాన్. శెయ్తుతలైక్కట్టప్పోకాతెన్ఱతు-౬"జ్యాయసీ చేత్కర్మణస్తే మతా బుద్ధిర్జనార్దన। తత్కిం కర్మణి ఘోరే మాం నియోజయసి కేశవ" ఎన్గిత్తైప్పఱ్ఱి. తానటిన్దు కేట్టవఱ్ఱుక్కెన్ఱతు-౭"కచ్చిన్నోభయవిభ్రష్టశ్ఛిన్నాభ్రమివ నశ్యతి" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. పరిహారమ్బణ్ణియెన్ఱతు - ౭"నహి కల్యాణకృత్కశ్చిద్దుర్గతిం తాత గచ్ఛతి-శుచీనాం శ్రీమతాం గేహే యోగభ్రష్టోఽభిజాయతే। అథవా యోగినామేవ కులే భవతి ధీమతామ్" ఎన్గిత్తైప్పఱ్ఱి. అవనటియాతే కేట్కమాట్టాతవఱ్ఱైయుమ్ తానేయటివిత్తెన్ఱతు -౧"సర్వగుహ్యతమం భూయః శృణు మే పరమం వచః। ఇష్టోఽసి మే దృఢమితి తతో వక్ష్యామి తే హితమ్" ఎన్గిత్తైప్పఱ్ఱి. ఉపాయాన్తరజ్గళై యుపదేశిక్కివిడత్తిలే స్వస్వరూపయాథాత్మ్యత్తై యుపదేశిక్కిఱతు - "పరతన్త్రనానవనక్కుప్పిఱియనిన్ఱు సాధనానుష్ఠానమ్బణ్ణప్రాప్తియిల్లై" ఎన్ఱు అవఱ్ఱలే యివనుక్కు శోకమ్బిఱక్కైక్కు ఉపాయకవెన్ఱుకరుత్తు. అజ్ఞానముమకిఞ్చిత్కరమామ్బడియెన్ఱతు - ఇవనుడైయ వజ్ఞానత్తాలే నాశమ్ వారాతపడియెన్ఱపడి. నిత్యమాయపౌరుషేయమాన వేద మూలమానాలన్ఱో ప్రమాణమావతు, జ్ఞానపూర్త్తిమాత్రమ్బోరుమో వెన్న (ప్రమాణమాయిత్యాది). వెళిచ్చిఱప్పు - వైశద్యమ్. గీతైయుమ్ వేదార్థమెన్గిఱార్ (వేదార్థత్తైయిత్యాది). "ఎడుత్తురైత్త" ఎన్ఱతుక్కు భావమతల్. శబ్దార్థమ్ (పరిపూర్ణేత్యాది).

కీழ్ ప్పదత్తోడే కూట్టియితుక్కు సజ్గతి (అటివిక్కవిత్యాది). వడుకవిడునకమ్ - వడుకన్ కట్టుమ్ కెట్టిక్కోల్. నిలజ్గొణ్డ నెడియవురువై చ్చొల్లవేణ్డియిరుక్క, ఇన్దవురువై చ్చొన్నతుక్కు హేతు (కోడయైయిత్యాది). (పోలే) ఎన్ఱవనన్తరమ్, ఇరుక్కిఱతెన్ఱుకూట్టువతు. వళర్న్దపోత్తైయిఱ్ఱాట్టిలుమాకర్షకమెన్ఱతు- పెరియతిరువడివిలనుభావ్యమాన సౌన్దర్యజ్గళై యెల్లామ్ శిఱియవడివిలేయనుభవిక్కలాయిరుక్కైయాలే

అ-అ-వి.—వేదప్రవర్తకత్వత్తాలేయుమ్ జ్ఞానపూర్త్తియుడైమైన్గిఱార్ (ప్రమాణమాయిత్యాది).

౧॥ భ-గీ-౧౫. ౨। భ-గీ ౧౮. ౩॥ భ-గీ-౭. ౪॥భ-గీ-౧౨. ౫॥భ-గీ-౧౧. ౬॥భ-గీ-౩. ౭॥భ-గీ-౬.

ఈ.—(మాణురువాకి) పిఱన్దపోతేయిరప్పిలే యధికరిత్తు, అతువేవాసితనాయిరున్దపడియాలే, "పిఱప్పతఱ్కు మున్బెల్లామితువేయోయాతై" ఎన్నుమ్బడిక్కీడాకవాయిల్ను, "ఉణ్డు" ఎన్నిట్టపోతోడు, "ఇల్లై" ఎన్ఱుశొల్లిక్కత్తవడైత్తపోతోడువాశియఱముకమలర్న్దు పోమ్బడిక్కీడాక వాయిల్గిరప్పిలే తకణేఱినపడి. (కోడుఙ్గోళాల్) వెట్టియకోళాలే యెన్నపడి. అతావతు - వడివఴకై క్కాట్టియవనైవాయ్మాళప్పణ్ణినపడి. అన్నిక్కే, కోడువెన్న తైక్కుఉక్కే, అత్తై "కోడు" ఎన్నతాయ్, అతావతు - విలఙ్గుకైయాయ్, శైవ్వైక్కేట్టైనినైత్తు; మూన్నడియైయపేక్షిత్తుఇరణ్డడియాలేయళప్పతు, శిఱుకాలైక్కాట్టిప్పెరియకాలాలేయళప్పతాకక్కొణ్డు అవనై, వఞ్జిత్తపడిసై చ్చొల్లిల్శాతల్. దుష్టసాధన ప్రయోగమ్బణ్ణినవర్కళుక్కు అతుక్కీడాకవుత్తరమ్ శొల్లువారైప్పోలే, అవన్ శైవ్వైకేట్టుక్కీడాకత్తానుమ్ శైవ్వైక్కేడనాయ్ క్కొణ్డపడి. (కిఱియమ్మాన్) అన్తరుమ్ విరకఱిన్దు వాఙ్గవల్ల పెరువిరకనానసర్వేశ్వరన్. ౧ "పెరుఙ్గిఱియాన్" ఎన్నక్కడవతిఱే. (కవరాతనిత్యాది) శైవ్వైకెడ వాకిలుమ్ తన్నుడైమైయైత్తనక్కాక్కిక్కొళ్ళుమవన్, మున్బేయుళ్ళైన్దు తనై "పెఱవేణుమ్" ఎన్నిరుక్కిఱవెన్నుక్కవన్దు ముకఙ్గాట్టిత్తనక్కాక్కిక్కొళ్ళాతపిన్బు ఎనక్కిత్తాల్ కార్యముణ్డో? కిళరొళి - మిక్కవొళి. సముదాయశోభై. ౬.

జీ-అ.—ఆకర్షకమాయిరుక్కుమెన్నపడి. "ఆకి" ఎన్నతుక్కుభావమ్ (పిఱన్దపోతేయిత్యాది). ఇతువే - ఇరప్పే. (యాతై)-జీవనసాధనమ్. (ఈడాకవాయిల్ను) ఎన్నతుక్కు- (తకణేఱినపడి) ఎన్నత్తోడేయన్వయమ్. తకణ్ - తఴుమ్బు. "కోడుఙ్గోళాల్" ఎన్నతుక్కర్థద్వయమ్. కోడువెన్ఱు - వెట్టిమైయాయ్, కోళెన్ఱు - స్వీకరిక్కైయాయ్, బలాత్కారత్తాలేగ్రహిక్కైయెన్ఱు మున్దినవర్థమ్. ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వెట్టియవిత్యాది). ఇరణ్డామర్థమ్ (అన్నిక్కేకోడిత్యాది). అతావతు - "కోడు" ఎన్నత్తైక్కుఉక్కే, "కోడు" ఎన్నతాయ్, అతావతు - విలఙ్గుకైయాయ్, అతు - శైవ్వైక్కేడాయ్, అతావతు - వఞ్చనమాయ్; కోళెన్ఱు - కోళ్కై, అతావతు - స్వీకరిక్కైయాయ్, వఞ్చనప్రతిగ్రహత్తాలే యెన్నపడి. ఇరణ్డడియాలేయళన్దతు మూన్ఱామడిక్కవనైచ్చిఱైయిలేవైక్కనినైత్తాకైయాలే అతువుమ్ శైవ్వైక్కేడిఱే ఎన్ఱు అన్దవఞ్చనత్తైవివరిక్కిఱార్ (మూన్నడియిత్యాది). వఞ్చనత్తుక్కుహేతు (దుష్టేత్యాది). "ప్రపఞ్చోమిథ్యా, దృశ్యత్వాత్" ఎన్ఱు- దుష్టసాధనప్రయోగమ్. "బ్రహ్మమిథ్యా, అవిద్యావత ఉత్పన్నజ్ఞానవిషయత్వాత్" ఎన్ఱు - అతుక్కీడాకవుత్తరమ్. "దుష్టమ్" ఎన్ఱతిన్దేపరమోహార్థమ్ ప్రయోగిక్కై - కౌటిల్యమిఱే; కౌటిల్యమ్బణ్ణినార్కుక్కు కౌటిల్యమ్బణ్ణుకై యుచితమిఱేయెన్ఱుకరుత్తు. (అవన్ శైవ్వైక్కేట్టుక్కు) తాన్ పణ్ణినమర్యాదైయైక్కొళ్ళైక్కైయాలే అవన్ శెయ్తతుశైవ్వైక్కేడిఱే. అవనుక్కుచ్చెవ్వైక్కేడావతు- దైవప్రకృతియానవిన్ద్రినుడైయ రాజ్యత్తైయపహరిక్కై. విరకు - ఉపాయమ్. పెరువిరకన్ - మహాసమర్థన్. కిఱి - సామర్థ్యమ్. "కిఱి" ఎన్నాల్-పెరువిరకెన్ఱుకాట్టుమోవెన్న (పెరుఙ్గిఱియానిత్యాది). పెరువిరకనిత్యర్థః. తిరువిరుత్తమ్తొణ్ణూత్తొరామ్బాట్టు, "శిరుఙ్గుఱివెణ్ణెయ్" ఇత్యాది. మహాబలియిలివళుక్కుజ్ఞానవ్యావృత్తిమైయరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, ఏవంభూతైయానతన్నైవిరుమ్బామైయాలే తన్నుడైయలావణ్యత్తైయుమ్బేశిక్కిఱాళెన్గిఱార్ (శైవ్వైకెడవాకిలుమిత్యాది). "యతఃప్రవృత్తిః ప్రసృతాపురాణీ" ఇతిగీతాసుపఞ్చదశే; "తతఃపరం తత్పరిమార్గితవ్యమ్" ఇత్యాది. క్రమేణాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.—ఇరప్పిలే - యాఞ్చాయామ్. వాసితమాయ్ - వాసనాయుక్తమాయ్. ౬.

ప్ర-తి.— (అఱామ్బాట్టు) (అతివినాలిత్యాది) (ఎడుత్తురైత్త) భగవద్గీతాసు పఞ్చదశే, "తతఃపరంతత్పరిమార్గితవ్యంయస్మిన్గతాననివర్తన్తిభూయః । తమేవచాద్యంపురుషంప్రపద్యేయతః ప్రవృత్తిఃప్రసృతాపురాణీ."——తత్రాష్టాదశే, "తమేవశరణంగచ్ఛసర్వభావేనభారత । తత్ప్రసాదాత్పరాంశాన్తింస్థానంప్రాప్స్యసిశాశ్వతమ్."——తత్రసప్తమే, "దైవీహ్యేషాగుణమయీ" ఇత్యాది ——ఏతస్మిన్న

ధ్యాయేపూర్వత్ర, "భూమిరాపోఽనలోవాయుఃఖంమనోబుద్ధిరేవచ । అహఙ్కారఇతీయంమేభిన్నాప్రకృతిరష్టధా । అపరేయమితస్త్వన్యాంప్రకృతింవిద్ధిమేపరామ్ । జీవభూతాంమహాబాహోయయేదంధార్యతేజగత్,"——(కొడుఙ్గోళాల్) (అతుక్కుడాకవుత్తరమ్కొళ్లు వారైప్పోలే) [శ్రీభా-జి-అ.] "వివాదాధ్యాసితంబ్రహ్మమిథ్యా, అవిద్యావత ఉత్పన్నజ్ఞానవిషయత్వాత్, ప్రపఞ్చవత్. బ్రహ్మమిథ్యా, జ్ఞానవిషయత్వాత్, ప్రపఞ్చవత్. బ్రహ్మమిథ్యా, అసత్యహేతుజన్యజ్ఞానవిషయత్వాత్, ప్రపఞ్చవదేవ." ౬.

తాత్పర్యము.—విస్తారమైన భూలోకమునందున్న చేతనులు చక్కగాఁ దెలుసుకొనునట్లు కర్మయోగము మొదలు ప్రపత్తి పర్యన్తముగ సకలోపాయములను సంశయ విపర్యయములు లేనట్లు సాధించియు పరిపూర్ణ జ్ఞానస్వరూపుఁడైన తాను తన గొప్పశరీరమును బొట్టిగాఁ జేసికొని వామనుఁడై యవతరించి మహాబలియపహరించిన త్రైలోక్యమునుగొల్చి స్వాధీనపఱచుకొనియు ఇట్లు చేతనులకు స్వప్రాప్త్యుపాయమునుపదేశించియు జ్ఞానయోగ్యతలేనివారలకు సౌందర్యమును గనుపఱచి వశీకరించుకొనిన కృష్ణుఁడంగీకరింపని లావణ్యముచే నాకేమి ప్రయోజనముకలదు? ౬.

మూ.—కిళరొళియాఱ్కు త్తవిల్లావరియురువాయ్క్కిళర్న్దెழுన్దు । కిళరొళియవిరణియనతకన్మార్ పఙ్గీழ்త్తుకన్ద । వళరొళియకనలాழிవలమ్బురియనమ్మణినీల । వళరొళియాన్ కవరాతవరివళైయాఱ్కు త్తవిలమే॥ ౭॥

అ.—(కిళర్) హిరణ్యవిషయనిరవధికరోషత్తాలే అత్యన్తమనభిభవనీయమాయ్ అతిదుస్సహమాయ్ యుగపదుదిత దినకరశతసహస్రతేజస్సదృశమాయిరున్ద తేజస్సైయుడైయతొరురువరియురువాయ్క్కిళర్న్దెழுన్దు, అతిబలపరాక్రమనాన హిరణ్యనైత్తన్ని రువుకిరాలేపిళన్దరుళి ప్రహృష్టనాయ్, నిహతహిరణ్యనాకైయాలే ప్రశాన్తాశేషరోషనాయ్, అతినాలే యతిశీతళసర్వానుకూలనిరవధిక తేజోవిశిష్టనాయ్, తిరువుకిర్కళాలే మున్దఱవే హిరణ్యవక్షస్స్థలమ్ విదారితమాకైయాలే తదర్థమానస్వోద్యోగమ్ నిర్విషయమాతలాలతిప్రవృద్ధరోషాన్విత శఙ్ఖచక్రాదిదివ్యాయుధోపేతనాయిరున్దవన్ కవరాతవరివళైయాల్ కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౭.

అన్వ.—మణి నీలమ్ వళర్ (౩) ఒళియాన్ కిళర్ ఒళియాల్ (౬) కుఱైవిల్లా అరియురువాయ్ కిళర్న్దు (౯) ఎழுన్దు కిళర్ ఒళియ (౧౨) ఇరణియనతు అకల్ మార్పమ్ (౧౫) కిழீత్తు ఉకన్ద వళర్ (౧౮) ఒళియ కనల్ ఆழி (౨౧) వలమ్బురియన్ కవరాత వరి (౨౪) వళైయాల్ కుఱైవిలమ్. (౨౬)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఉత్తుఙ్గవిరోధియాన హిరణ్యనైప్పిళన్ద నరసింహన్ విరహ్యాతవళైయాలెన్న కారియముణ్డెన్గిఱాళ్.

శ్లాఘ్యమాన, నీలరత్నత్తినొళిపోలే అత్యుజ్జ్వలమాయ్, అసాధారణమాన, (౩) విగ్రహ తేజస్సైయుడైయనాయ్వైత్తు, ఆశ్రితార్థమాక అప్పొழுదైక్కప్పొழுదు "జ్వలన్తమ్" ఎన్నుమ్పడి అభివృద్ధమాన, ఔజ్జ్వల్యత్తాల్, (౬) పరిపూర్ణమాన, సింహరూపమాయ్క్కొణ్డు, శత్రునిరసనత్తిలేయుద్యోగిత్తు, (౯) ఆవిర్భవిత్తు, మిక్క, తేజస్సైయుడైయనాన, (౧౨) హిరణ్యనుడైయ, విస్తీర్ణమాన, మార్పై, (౧౫) అనాయాసేనకిழீత్తు, ఆశ్రితవిరోధిపోనపడియాలేయుకన్దవనాయ్, ఇన్ఱైప్పెఱాతపామ్బుపోలేశీఱుకైయాలే వళరుకిఱ, (౧౮) జ్వాలైయైయుడైయ, అగ్నిపోలేయిరుక్కిఱ, తిరువాழிయైయుమ్, (౨౧) శ్రీపాఞ్చజన్యత్తైయుముడైయనానవన్, ఆదరియాత, వరియైయుడైయ, (౨౪) వళైయాలే, ఎన్నప్రయోజనముణ్డు? (౨౬) ౭.

అర్థము.—మాణిక్యమువలె (శ్లాఘ్యమై) నీలరత్నమువలెప్రకాశించుచున్న అసాధారణమగు (౩) శరీరకాంతికలవాడును అభివృద్ధమైన కాంతిచే (౬) కొఱఁతలేని సింహరూపము కలవాఁడగుచు (శత్రునిరసనమునందు) ఉద్యోగించి (౯) (స్తంభమునుండి) ఆవిర్భవించి మిక్కిలియధికమైన తేజస్సుకలవాఁడగు (౧౨) హిరణ్యునియొక్క విస్తీర్ణమైన వక్షస్థలమును (౧౫) జీల్చి సంతసించినవాఁడును వృద్ధియగుచున్న (౧౮) జ్వాలలుకల అగ్నివలెనున్న చక్రాయుధమును (౨౧) శంఖమునుకలవాఁడును నైనసర్వేశ్వరుఁడు ఆదరింపని రేఖలుకల (౨౪)వలయములచే నేమిప్రయోజనముకలదు? (౨౬) ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. పెఱ్ఱతమప్పర్ పక్కై యాక బాలనాన వనుక్కుతవినవర్, తానుతవామైనోవుపడు కిఱవెనక్కుతవానాకిల్' నానాభరణమ్ పూణ్డొప్పిత్తిరుక్కిఱవివ్వాప్పనై యార్క్కెన్గిఱాళ్.

(కిళరొళియిత్యాది) ౧,,జ్వలన్తమ్" ఎన్గిఱమన్త్రలిఙ్గన్దోఱ్ఱ చ్చొల్లుకిఱాయిఱ్ఱు. కిళర్న్దవొళియాల్ కుఱైవిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ నరసింహమాయ్. (కిళర్న్దెழுన్దు) శీఱిక్కొణ్డుతోఱ్ఱి. ౨ ,,పిఱైయెయిఱ్ఱన్ఱడలరియాయ్ప్పెరుకినానై" ఎన్గిఱపడియే, శిఱుక్కర్ మేలేయవర్ ముడుకినవాఱేకిళర్న్దపడి. (కిళరొళియవిరణియన్) మిక్క తేజస్సైయుడైయ హిరణ్యన్. ఆసురమాన తేజస్సు. నరసింహముమ్ పిఱ్కాలిత్తునాఙ్గుమ్పడియాయిఱ్ఱు పైయల్ కిళర్త్తియిరున్దపడి. (అకల్మార్పమ్) దేవతైకళినుడైయ వరత్తైయాట్టియాక ఇట్టుత్తిరుప్పికిరుక్కిరై పోరుమ్పడియాక వళర్న్దవకన్తమార్వై. (కిழித్తు) నరసింహత్తినుడైయ మొఱాన్దముకత్తైయుమ్, నామడిక్కొణ్డ వుతప్పైయుమ్, కుత్తముఱుక్కినక్కైయైయుమ్, అతిర్న్దవట్టహాసత్తైయుమ్ కణ్డవాఱే, పాశుక్కినపన్ఱిపోలేయురుకినానాయిఱ్ఱు ; పిన్నై అనాయాసేన కిழித్తుప్పొకట్టాన్. నెఱ్ఱియతుకణుముచ్చియతుపురువముమాయ్క్కొణ్డుతోఱ్ఱినపోతు, కోటరగతమాన వగ్నిపోలే భయాగ్నియుళ్ళైనిన్ఱెరియప్పుక్కవాఱేపతఙ్గాయ్యుమితే. (ఉకన్ద). ,,శిఱుక్కనుడైయవిరోధిపోక ప్పెఱ్ఱోమే" ఎన్ఱుకన్దపడి ౩,, మత్ప్రితు స్తత్కృతంపాపం దేవతస్య ప్రణశ్యతు' ఎన్ఱవన్నాన్ కాట్టియానైయిడాతే, ఇవన్దానే 'కొల్లవేణుమ్' ఎన్ఱిశైయప్పెఱ్ఱోమితే" ఎన్ఱుకన్దానాయిఱ్ఱు.

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (కిళరొళియిత్యాది). ,, కిళరొళియాఱ్ఱుక్కైవిల్లావరియురువాయ్" ఇత్యాదియైయుమ్, "కవరాత పరివళైయాల్ కుఱైవిలమ్" ఎన్గిఱపదత్తైయుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (పెఱ్ఱతమప్పనిత్యాది).

అవ్వవతారత్తిలొళియుణ్డోవెన్న (జ్వలన్తమిత్యాది). మన్త్రలిఙ్గమ్ - మన్త్రార్థమ్. ఉగ్రంవీరంమహావిష్ణుం జ్వలన్తంసర్వతోముఖమ్ । నృసింహంభీషణంభద్రం మృత్యుమృత్యుంనమామ్యహమ్" ఇతిమన్త్రః. శబ్దార్థమ్(కిళర్న్దవిత్యాది). ఉక్తార్థత్తుక్కుసంవాదమ్ (పిఱైయెయిఱ్ఱిత్యాది).హిరణ్యనాలేశిఱుక్కన్ నోవుపడుకిఱవన్ఱు పిఱైపోలేయిరుక్కిఱవెయిఱ్ఱైయుడైయయుద్ధోన్ముఖమాన నరసింహమాయ్క్కొణ్డు పెరుకినవనై యిత్యర్థః. తిరుమొழி ఇరణ్డామ్పత్తు అఙ్జాన్దిరుమొழி ఎట్టామ్పాట్టు, "పెణ్ణాకి" ఇత్యాది. ముడుకినవాఱే - తుణిన్దవాఱే. కిళర్న్దపడి-శీఱినపడి. "కిళరొళియాఱ్ఱుక్కైవిల్లావరియురువాయ్"ఎన్ఱవనన్తరమ్ "కిళరొళియ విరణియన్"ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (నరసింహముమిత్యాది).ఊట్టియాక-భోజనమాక.ఇరై-లక్ష్యమ్.పొన్నురువైక్కిழிక్కప్పోమోవెన్న(నరసింహత్తినుడైయ విత్యాది).మొఱాన్ద-తిఱన్ద.నామడిక్కొణ్డ - నాక్కుమడిత్త. కుత్త - కుత్తుక్కైక్కు. అతిర్న్ద - మహాధ్వని శెయ్కిఱ. పాశుక్కిన - నెరుప్పిలేవాట్టిన. ఉరుక్కుక్కైక్కగ్నియెన్గైయెన్న(నెఱ్ఱియిత్యాది).భఙ్గ్యన్తరేణోపపాదనమాతల్.భయాగ్నియాలే పతమ్శెయ్తతెన్ఱుకరుత్తు.అగ్నిపోలే-అగ్నియుళ్ళైనిన్ఱు దహిక్కుమాప్పోలే. ఉకప్పుక్కు హేత్వన్తరమ్ (మత్ప్రితురిత్యాది). "మయిద్వేషానుబన్ధోఽభూత్సంస్తుతావుద్యతేతవమత్ప్రితు స్తత్కృతంపాపం దేవతస్య ప్రణశ్యతు" ఇతిప్రథమేఽంశేవింశే ప్రహ్లాదః. ఇవన్దాన్ - ప్రహ్లాదన్దాన్. కాట్టి- ప్రతిబన్ధిత్తు.

ఆ-అ-వి.—"పరివళైయాల్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తు (నానాభరణమ్పూణ్డిత్యాది)—— ఎరియ - దహిక్క. పతమ్శెయ్యుమ్ - ద్రవీభూతమామ్. విరోధిపోకప్పెఱ్ఱొలుకక్కవేణుమోవెన్న (మత్ప్రితురిత్యాది).——ఉపప్పుక్కు హేతు - కిழிపట్టవర్ లోకకణ్టకనాకై. కొల్ల- హింసిక్క.

౧॥ మ-మహో. ౨॥ తి-మొ-౧౯-౮. ౩॥ వి-పు-౧-౨౦.౨౧.

ఈ.-(వళరొళియకనలాழிవలమ్బురియర్) కావఱ్కాట్టిల్ దుష్టమృగఙ్గళుక్కాట్టియిట్టువళర్క్కుమాప్పోలే, దేవతైకళుడైయవరఙ్గళైయూట్టియాక ఇట్టువళర్త్తప్పైయలుడైయ వకలమెల్లామ్ తిరువుకిరుక్కరైవయిఱాప్పడియాయిఱ్ఱిత్తే; ఒరువఱ్ఱుక్కైపార్త్తిరుప్పారనేకరుణ్డానాల్; అవర్కళిలేశిలవరివనోడేక్కైశెయ్తు, అవనుక్కుళ్ళ వుడలైయుమ్తాఙ్గళ్ కణ్డపడియెழித్తు, నీక్కియుళ్ళవుడలైయుమ్ కూఱిట్టుత్తాఙ్గళేకొణ్డువిట్టాల్; మఱ్ఱుళ్ళార్ కతకతెన్న చ్చొల్లవేణ్డావిత్తే.ఇవర్కళ్ తామ్ నుణియాడికళిత్తే.“ఇప్పడి ఇవర్కళ్ తామేయావతే? నామిరుక్క” ఎన్ఱు దివ్యాయుధఙ్గళ్ కిళర్న్దనవాయిఱ్ఱు. (మణినీలవళరొళియర్) నీలమణిపోలేవళరానిన్ఱుళ్ళ వొళియైయుడైయవర్. కైమ్మేలేయిలక్కై పెఱాతార్క్కు అన్ఱాడుపడివిడవేణుమిత్తే, పడివిడాతపోతు అరైక్షణమ్నిల్లార్కళిఱేయవర్కళ్. ఇవర్కళ్వృత్తవాఙ్గళాక్కైయిఱ్ఱేక్కైమ్మేలేయిప్పడి పెఱ్ఱుజీవిక్కిఱతు; ౧ “పడికణ్డఱితియే” ఎన్గిఱపడియే. ఇప్పడికణ్డుజీవిక్కుమతిత్తే. ౨* సదాపశ్యన్తియిత్తే. “మణినీలవళరొళి” ఎన్బానేన్? అప్పోతుతిరుమేని వెళుత్తన్తోవిరుప్పతెన్నిల్; “శిఱుక్కనాత్తిరీరప్పెఱ్ఱోమే” ఎన్ఱు తిరుమేనికుళిర్న్దపడియైచ్చొల్లుకిఱతు. (కవరాతవిత్యాది) అవ్వడివైయుడైయవర్తానేవన్దుమేల్విழுన్దువిరుమ్బివాఙ్గియిట్టుక్కొళ్ళాత వివ్వళైయాలేనక్కెన్న కార్యముణ్డెన్గిఱాళ్. ౭.

జీ-అ.-“వళరొళియ” ఎన్ఱతు- * ఆழிక్కుమ్, *వలమ్బురిక్కుమ్ విశేషణమ్. “కనల్”ఎన్గిఱవిశేషణత్తుక్కుభావమ్(కావఱ్కాట్టిలిత్యాది). కావఱ్కాడు - రక్షకరుణ్డానతోట్టమ్. ఊట్టి - ఆహారమ్. అకలమ్ - మార్వు. చాటు (ఒరువనిత్యాది). కైపార్త్తిరుప్పార్ - ఒరువనుక్కు పరతన్త్రరాయిరుప్పారెన్ఱుమ్, కైయిలేయిరుప్పారెన్ఱుమ్. కైశెయ్తెన్ఱతు - సహాయమ్శెయ్తెన్ఱుమ్, కైయిలేయిరున్దెన్ఱుమ్. ఉడల్-ధనముమ్, శరీరముమ్.కణ్డపడి- కణ్డప్రకారమ్. “కిழித్తు”ఎన్గైయాలే - అழிక్కైయుమ్, ఇరణ్డుకూఱాక్కైయుమ్ సిద్ధమిఱే. నీక్కియుళ్ళ - వ్యతిరిక్తమాయుళ్ళ. కూఱిట్టు - ఖణ్డిత్తు, భాగిత్తెన్ఱుమ్. తాఙ్గళే - నఖఙ్గళే. మఱ్ఱుళ్ళార్ - తిరువాழி యాழ்వాన్తొడక్కమానార్. కతకతెన్న - కోపిక్కవెన్ఱుమ్, జ్వలిక్కవెన్ఱు మర్థద్వయమ్. ఇవర్కళ్ శీఱిక్కొళ్ళవేణ్డువానెన్నెన్న(ఇవర్కళిత్యాది). నుణియాడికళ్ - హస్తాగ్రవర్తికళెన్ఱుమ్, సేనాగ్రవర్తికళెన్ఱు మర్థద్వయమ్. “వళర” ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇప్పడియిత్యాది). తామేయావతే - తామేకూఱిట్టుక్కొళ్ళుకిఱపడియెప్పడి? దివ్యాయుధఙ్గళ్ - తిరువాழிతొడక్కమానవై. కైమ్మేలే - సద్యః. ఇలక్కై - మాసజీవితమానపణముమ్, లక్ష్యముమర్థద్వయమ్. అన్ఱాడు - అన్ఱైక్కన్ఱు. పడి - అరిశిప్పడి. కైమ్మేలేయిరున్దవైత్తులక్ష్యమ్ పెఱాతార్క్కు ఉకప్పిక్కైక్కాక త్తిరుమేనికొడుక్కవేణుమిఱే యెన్ఱపడి.(ఆకైయిఱే)ఇవర్కళ్ కైమ్మేలేయిరున్దు పరిక్కైయాలే ఇత్తిరుమేనిపెఱ్ఱు జీవిక్కిఱతెన్ఱపడి. పడియెన్ఱు-తిరుమేనియైచ్చొల్లుమోవెన్న (పడియిత్యాది). పడికణ్డఱితియే-తిరుమేనియైసాక్షాత్కరిత్తపడియఱియాయోవిత్యర్థః.ఇన్దప్పాట్టుమున్నేయెழுతిఱ్ఱు. మఱ్ఱైప్పడిపాకమ్బణ్ణి జీవిక్కుమతిఱే,ఇన్దప్పడి కణ్డుజీవిక్కుమతు.ఇతుకణ్డుజీవిక్కుమతాయిరుక్కుమోవెన్న(సదాపశ్యన్తీత్యాది).తటస్థశఙ్కైయైయనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్(మణినీలేత్యాది). నీలశబ్దమ్-కుళిర్త్తియైలక్షిక్కిఱతు. వళరొళియకనలాழி-వళర్కిఱజ్వాలైయైయుడైయవగ్నిపోలే యిరుక్కిఱతిరువాழிయెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౭.

ఆ-అ-వి.-(ఇవర్కళిత్యాది) వృత్తమావతు- ఆచారమ్, శేషభూతరానవివర్కళు క్కాచారమెన్నెన్నిల్; శేషివిషయత్తిల్ శేషత్వానురూపమాన మఙ్గళాశాసనవృత్తి పరరాక్కైయిఱే యెన్ఱపడి.

ప్ర-తి —(ఏழாమ్పాట్టు) (కిళరొళియిత్యాది) (ఉకన్ద) ప్రథమేఽంశేఽంశే ప్రహ్లాదస్తోత్రప్రసన్నంప్రత్యక్షీకృతంభగవన్తంప్రతిసః, “మయిభక్తిస్తవాస్త్యేవభూయోప్యేవంభవిష్యతి । వరశ్చమత్తః ప్రహ్లాదవ్రియతాంయస్తవేప్సితః ॥ ౨౦ ॥ ప్రహ్లాదః ॥ మయిద్వేషానుబన్ధోభూత్సంస్తుతావుద్యతేతవ । మత్పితుస్తత్కృతంపాపం దేవతస్యప్రణశ్యతు॥౨౧॥” ౭.

తాత్పర్యము.— బాలుఁడగు ప్రహ్లాదునికి విరోధియై తానే జగదీశుఁడని తలఁచి గర్వించియున్న హిరణ్యుని నృసింహావతారంబెత్తి సంహరించిన నిరతిశయ తేజోమయ దివ్యమంగళ విగ్రహముకల సర్వేశ్వరుఁడు, ఇట్లుబాధపడుచున్న నాకు సేవసాదించి రక్షింపనియెడల నేనుధరించియున్న ఆభరణములచే నాకేమిప్రయోజనముకలదు? ౭.

సూ.—పరివళైయాఙ్కుఱైవిల్లాప్పెరుముழக్కాలడఙ్గారై। యెరియழలమ్పుకవ్వూతియిరునిలమున్తుయర్తవిర్త్త। తెరివరియశివఞ్పిరమనమరర్కోఞ్పణిన్దేత్తుమ్। విరిపుకழాఞ్కవరాతమేకలైయాఙ్కుఱైవిలనే॥ ౮॥

అ.—(పరివళైయాల్) దుర్యోధనాదికళుడైయ హృదయత్తిలే కాలాగ్నిపుకుమ్బడియాక పతిగమ్భీరనాదమాన శ్రీపాఞ్చజన్యత్తైమ ఊత్తూతి ఇరునిలమున్తుయర్తవిర్త్తు, బ్రహ్మేశానాదిసర్వదేవైస్సంస్తూయమాన విజయశ్రీకనాయ్కొణ్డానిన్నవఞ్ కవరాత మేకలైయాల్ కుఱై విలమెన్గిఱాళ్. ౮.

అన్వ.—పరి వళైయాల్ కుఱైవిల్లాప్పెరుముழక్కాల్ (௩) అడఙ్గారై ఎరి అழల్ (௪) పుక ఊతి ముఞ్ (௫) ఇరునిలమ్ తుయర్ తవిర్త్త (௧௨) తెరివరియ శివఞ్ పిరమఞ్ (௧௪) అమరర్కోఞ్ పణిన్దు ఏత్తుమ్ (௧௯) విరి పుకழాఞ్ కవరాత (௨௧) మేకలైయాల్ కుఱైవిలమ్. (௨௩)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, భూభారనిర్హరణార్థమాక దుర్యోధనాదివిరోధిశతత్తైయుమ్ నిరసిత్త నిరతిశయకీర్త్తియైయుడైయవఞ్ విరుమ్బాత మేఖలైయాలెన్న కారియముణ్డెన్గిఱాళ్.

ముఖత్తిల్ వరియైయుడైయ, శ్రీపాఞ్చజన్యత్తాలుణ్డాన, మహాఘోషత్తాలే, (௩) అభవ్యరానశత్రుక్కళై, కిళర్న్దెరికిఱ, భయాగ్నియానతు, (௪) ఉళ్ళేప్రవేశిక్కుమ్బడియాక, ఊతి, ముఞ్కాలత్తిలే, (௫) మహాపృథివియినుడైయ, భారక్లేశత్తై, తవిర్త్తవనాయ్, (௧௨) ఇవ్వుపకారత్తాలే తన్నోడొక్కనినైత్తుభ్రమిత్తువివేకిక్కవరియప్రాధాన్యత్తైయుడైయ, రుద్రఞ్, బ్రహ్మా,(௧௪) దేవనిర్వాహకనానవిన్ద్రఞ్, కృతజ్ఞతాపరవశరాయ్కొణ్డువణఙ్గి, స్తోత్రమ్బణ్ణుమ్బడి, (௧௯) విస్తీర్ణమాన, పుకழైయుడైయవఞ్, ఆదరియాత, (௨௧) కాఞ్చీగుణత్తాల్, ఎన్నప్రయోజనముణ్డు? (௨௩) మేకలై - పరివట్టత్తిఞ్ మేఙ్కట్టుమ్కాఞ్చి. పరివట్టమాకవుమామ్. ౮.

అర్థము —(ముఖమునందు) రేఖలుకల శ్రీపాఞ్చజన్యముచే పరిపూర్ణమైనగొప్పధ్వనివలన (௩) అణఁగనిశత్రువులమీద జ్వలించుచున్న (భయమనియెడి) అగ్ని (௪) ప్రవేశించునట్లు తగలపెట్టి మునుపు (௫) విశాలమగుభూమియొక్క దుఃఖమును బోఁగొట్టినవాఁడును (௧௨) వివేకింపనశక్యుఁడగు రుద్రుఁడు బ్రహ్మ (௧௪) దేవతలకునిర్వాహకుఁడగుఇన్ద్రుఁడు (వీరు) నమస్కరించి స్తుతించునట్లు (௧௯) విస్తీర్ణమైన యశస్సుకలవాఁడును నైనభగవంతుఁడు ఆదరింపని (௨௧)మంచివస్త్రమువలన ఏమిప్రయోజనముకలదు? (௨௩) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్బాట్టు. జగత్తుక్కాకవుపకరిక్కుమవఞ్ తనక్కుసాధారణైయానవెన్నై ఉపేక్షిక్కుమాకిల్ ఎన్నుడైయమేకలైయాలెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్గిఱాళ్.

(పరివళైయాల్) వళైయెన్ఱు-శఙ్గు.† (ముఖత్తిలేవరియైయుడైయ) శ్రీపాఞ్చజన్యత్తాలే. (కుఱైవిల్లాప్పెరు

జీ-అ.—ఎట్టామ్బాట్టు (పరివళైయాలిత్యాది). జగత్తుక్కాకవుపకరిక్కుమవనెన్నతు - "ఇరునిలమున్తుయర్తవిర్త్త" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. మేకలైయాల్ - నల్లపరివట్టత్తాల్. అల్లతు, సామాన్యేన "మేకలైయాలెన్నప్రయోజనమ్" ఎన్ఱుశొల్లక్కడాతిఱే.

"వరి" ఎన్ఱు - సౌన్దర్యమెన్ఱుతిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శ్రీపాఞ్చజన్యత్తాలేయెన్ఱు). శ్రీశబ్దమ్- సౌన్దర్యవాచి. "కుఱై

---

† కుణ్డలితగ్రన్థమ్ వ్యాఖ్యానవిరుద్ధమ్.

ఈ.-ముழక్కాల్) శతురిక్కళ్ళవల్లాత మహాధ్వనియాలే.౧"సఘోషోధార్తరాష్ట్రాణాం హృదయానివ్యదారయత్" ఎన్గిఱపడియే,౨"జగత్సపాతాళవియద్దిగీశ్వరంప్రకమ్పయామాస" ఎన్గిఱపడియే. (వరివళ్ళైయాల్, పెరుముழక్కాల్) "హస్తేనరామేణ" ఎన్నుమాప్పోలే. (అడఙ్గారై) అడఙ్గారుణ్డు - శత్రుక్కళ్, అవర్కళై. (ఎరియ్ఙలమ్పుకవూతి) ఎరియానిన్రుళ్ళఎగ్ని యానతుఅవర్కళ్ హృదయత్తిలేప్రవేశిక్కుమ్పడియూతి. భయాగ్నికొళున్దుమ్పడిపణ్ణి. ఆశ్రితవిరోధికళై క్కழియవూతిఱ్రివళ్ళైయిట్టిఱే. (ఇరునిలముఱ్ఱుయర్ తవిర్త్త) పరప్పైయుడైత్తానభూమియిల్ మున్బేయుణ్డానదుఃఖత్తైప్పోక్కిన. మున్బేపిడిత్తుదుఃఖనివర్తకనాయ్ప్పోరుమవని న్ఱిత్తలైయైనోవుపడవిట్టిరుక్కుమాకిల్, పిన్నై యెనక్కున్నుడైమైకొణ్డుకార్యమేఱ?. శ్రీపాఞ్చజన్యఘోషమాకిఱవితుతాన్ అనుకూలర్కేట్క వాళైప్పట్టిరుప్పతుమాయ్, ప్రతికూలర్ ముడిక్కైక్కు హేతువుమాయిరుప్పతొన్ఱిఱే;౩"దేవానాంవవృధే తేజఃప్రసాదశ్చైవయోగినామ్,"౧"సఘోషోధార్తరాష్ట్రాణాంహృదయాని వ్యదారయత్" ఇత్యాదివత్. పెరియాழ్వార్తిరుమకళుక్కుమ్ విశేషిత్తుజీవనమాయిరుప్పతొన్ఱిఱేయితు,౪[పూఙ్గొలిత్యాది] శ్రీజనకరాజన్తిరుమకళుక్కుమ్ రుక్మిణిప్పిరాట్టిక్కుముణ్డానవిడాయ్ తనక్కొరుత్తిక్కుముణ్డాకైయాలే, అవర్కళిరువరుమ్పెఱ్ఱపేఱ్ఱై నానొరుత్తియుమొరుకాలేపెఱవేణుమెన్గిఱాళ్. "ఇతుభట్టరరుళిచ్చెయ్య నాన్కేట్టేన్" ఎన్ఱుపిళ్ళైయరుళిచ్చెయ్వర్. శిశుపాలన్ స్వయంవరత్తిలేపరివృత్తనానపోతురుక్మిణిప్పిరాట్టి, "ఇవ్వళవిలేకృష్ణన్వన్దుముకఙ్గాట్టిఱ్ఱిలనాకిల్ నాన్పిழైయేన్" ఎన్న, అవళ్ కలఙ్గినసమయత్తిలే పుఱచ్చోలైయిలేనిన్ఱు శ్రీపాఞ్చజన్యత్తైముழక్క, అతువారాచ్చెవిప్పట్టతు; రావణన్మాయాశిరస్సైక్కాట్టినపోతు పిరాట్టితడుమాఱ, అవ్వళవిలేజ్యాఘోషమ్వారాచ్చెవిప్పట్టతు; అవ్విరువర్ విడాయుమ్తనక్కొరుత్తిక్కుముణ్డాకైయాలే,ఇరణ్డుమొరుకాలేపెఱవేణుమెన్ఱాశైప్పడుకిఱాళాయిఱ్ఱివళ్.

జీ-అ.-విల్లా" ఎన్ఱువైత్తు, "పెరుముழక్కాల్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (శత్రుక్కళిత్యాది). ఉక్తత్తుక్కుప్రమాణద్వయమ్(సఘోషఇత్యాది). పాణ్డవాదికళ్ శఙ్ఖధ్వనిపణ్ణినవనన్తరమ్ "సఘోషః" ఎన్ఱిరున్దాలుమ్-శ్రీపాఞ్చజన్యధ్వనియొన్ఱే ఇవర్క్కువివక్షితమ్. ఇతు - వన్దవిడమెఙ్గుమ్ కణ్డుకొళ్వతు. "సఘోషోధార్తరాష్ట్రాణాం హృదయానివ్యదారయత్ । నభశ్చపృథివీంచైవతుములోవ్యనునాదయన్" ఇతిగీతాసుప్రథమే. "సపాఞ్చజన్యోచ్యుతవక్త్రవాయునాభృశంసుపూర్ణోదరనిస్సృతధ్వనిః । జగత్సపాతాళవియద్దిగీశ్వరంప్రకమ్పయామాసయుగాత్యయేయథా" ఇతిద్రోణపర్వణి. వళైయినుడైయపెరుముழక్కాలెన్నాతే, తృతీయాద్వయకథనత్తుక్కుదృష్టాన్తమ్ (హస్తేనేత్యాది). "అழలమ్" ఎన్ఱవిడత్తిల్, అమ్మైన్ఱతు - శారియైచ్చొల్. తాత్పర్యమ్ (భయాగ్నియిత్యాది). ఇవళైయిట్టెన్ఱతు - చాటు. ధ్వన్యర్థమ్, ఇనళైయిట్టెన్ఱు; శ్రీపాఞ్చజన్యమెన్ఱుస్వభావార్థమ్. ఇవ్వళైయెన్ఱువవ్వొల్లొక్కువతు. వళై - శఙ్ఖమ్. ఇరునై - పెరుమై. తాత్పర్యమ్ (మున్బేయిత్యాది). అనుభావ్యమాన శ్రీపాఞ్చజన్యత్తై, ఇవళ్ "విరోధినిరాసకమ్" ఎన్బానెన్నెన్న (శ్రీపాఞ్చజన్యఘోషమిత్యాది). ఉక్తత్తుక్కుప్రమాణమ్ (దేవానామిత్యాది). "యస్యనాదేనదైత్యానాంబలహానిరజాయత । దేవానాంవవృధే తేజః ప్రసాదశ్చైవయోగినామ్" ఇతిపఞ్చమేఽంశే. ఇప్పడి "శ్రీపాఞ్చజన్యధ్వనిధారకమ్" ఎన్ఱాశైప్పట్టపేఱణ్డోవెన్న (పెరియాழ్వారిత్యాది). (పూఙ్గొలిత్యాది). నాయ్చ్చియార్తిరుమొழి ఒన్బతామ్పాట్టు. "కోఙ్గలరుమ్" ఇత్యాది. పూఙ్గొళ్ - అழకుడైయ, తిరుముకత్తుమడుత్తూతియ- తిరుప్పవళత్తిలేవైత్తూతిన, శఙ్గొలియుమ్-శ్రీపాఞ్చజన్యధ్వనియుమ్, శార్ఙ్గవిల్ నాణొలియుమ్ - శ్రీశార్ఙ్గవిల్ నాణోశైయుమ్, తలైప్పెయ్వతెఙ్ఞాన్ఱుకొలో - వన్దుకిట్టువతెన్ఱోవిత్యర్థః. అవర్కళొన్ఱైయపేక్షిక్క, ఆణ్డాళిరణ్డైయుమపేక్షిక్కిఱపడియెన్నెన్న (శ్రీజనకేత్యాది). ఇతు - ఇవ్వర్థమ్. ఇవర్కళాశైప్పట్టతెప్పోతెన్న (శిశుపాలనిత్యాది). ముழక్క - ధ్వనిప్పిక్క. వారా - వన్దు. తడుమాఱ - క్లేశప్పడ. ఉక్తత్తైప్రకృతత్తిలేశేర్క్కిఱార్ (అవ్విరువరిత్యాది). ఇవళ్ - ఆణ్డాళ్.

అ.అ-వి.—"వళైవిల్లాప్పెరుముழక్కాల్" ఎన్ఱు - శ్రీపాఞ్చజన్యధ్వనియైవర్ణిప్పానెన్నెన్నిల్; అతుధారకమాకైయాలే అత్తైయాశైప్పట్టువర్ణిక్కిఱాళ్; ఆనాల్, అతు "పెరుముழక్కాల్" ఎన్ఱు - బాధకమాయన్ఱోవిరుప్పతెన్న (శ్రీపాఞ్చజన్యేత్యాది). యద్వా, శ్రీపాఞ్చజన్యధ్వనివిరోధినిరసనమాత్రత్తిలేయో ఉపయోగిప్పతెన్న (శ్రీపాఞ్చజన్యఘోషమిత్యాది). అనుకూలరాశైప్పడుకైక్కుమ్, ప్రతి

౧॥ భ-౧-౧౯. ౨॥ భార-ద్రో. ౩॥ ౪॥ వి-పు-౫-౨౩-౨౯౪. ౫॥ నా-తి-మొ-౯-౯.

ఈ.—(తెరిపరియవిత్యాది) భారతసమర త్తైముడియనడ త్తినపడియై క్కాట్టైయాలే; తజ్ఞళై దుర్జ్ఞేయరాకనినై త్తిరుప్పారుమాయ్, భూమియిల్ కాల్ పావామైయాల్ వన్దదురభిమానత్తైయుడైయరుమానరుద్రర్ తొడక్కమానార్ భగ్నాభిమానరాయ్క్కొణ్డువన్దువిழுన్దేత్తుమ్పడియాన పరన్దపుకழைయుడైయవర్. ఒరుకోశుకు త్తిరళిరున్దతెన్నా, తిరుప్పాఱ్కడలిలొరుమాలై శువణాతిజే; అప్పడియే, ఇవర్కళేత్తానిన్రాల్ ఏ త్తినవిడమళవుపట్టు ఏ త్తాతవిడమ్మిఞ్జుమ్పడియానపుకழைయుడైయవర్. (కవరాతవిత్యాది) అవర్ విరుమ్బాతేనానేయుడుత్తుముశియుమ్పడియాన మేకలైయెనక్కార్ శెయ్యు? ఉడైమాతాతపరివట్టఙ్గొణ్డుకార్యమెన్? రక్షకనాయిత్తానవన్దపుకழ் పడైత్తిరుప్పారుకిఱవర్, "ఇ త్తలైయై రక్షిత్తువరుమ్పుకழ் వేణ్డా, అతుతవిర్న్దానాకిల్ వరుమవద్యమ్ పరవామైయున్" ఎన్ఱిరున్దానాకిల్, నానెనక్కవద్యమామ్పడి పరివట్టమ్ పేణియిరుక్కవో?.

(వరివళైయాల్) వాయాడి, వాయ్క్కరైప్పళ్ళై యడుత్తూణాకవుడైయవర్. ఎతిరికళ్ ముడుకినాల్, ఇవన్రార్ వాయ్క్కరైయిలేయిరున్దుపణ్ణుమార్ప్పరవత్తైక్కేట్టు ఎతిరికళ్ ముழுక్కాయాక నవిన్రుమ్పడియాయిరుక్కుమ్. అన్తఃపుర త్తిలుళ్ళార్ "ఎఙ్గళ్ వాయ్ప్పుకుశోఱ్లై ప్పఱిత్తుజీవియానిన్రార్" ఎన్నుముత్తైప్పట్టాల్, అవర్ వాయ్విడాచ్చాతియెన్నలామ్పడియితే యిరుప్పతు. ఓశైయుమొలియుముడైయనాయ్ ఎతిరికళైయాతప్ప అఞ్ఞమ్పడిపణ్ణియితేయిరుప్పతు. అల్లాతవాழ்వార్కళ్ కూరియరేయాకిలుమ్ తడియర్కళున్దరెన్నలాయ్, ఇవనైపోలే సుషియుడైయారిల్లైయితే. ౧ * మరఙ్గళ్ పోల్ వలియనెఞ్జయరాకైయాలే యెరియఴలమ్బుకవూతికొణ్డుళత్తినపడి. ఇప్పడియాశ్రితరక్షణమ్పణ్ణినవర్ విరుమ్బాతమేకలైయాలెనక్కెన్నప్రయోజనముణ్డు?. ౧.

జీ-అ.—(భారతసమర త్తైముడియనడ త్తినపడియైక్కాట్టైయాలే) ఎన్దతుక్కు—(భగ్నాభిమానరాయ్) ఎన్దత్తోడేయన్వయమ్. "తెరిపరియ" ఎన్దతుక్కు - ప్రాతీతికార్థమనుపపన్నమాకైయాలే, తాత్పర్యార్థమ్ (తజ్ఞశైయిత్యాది). దురభిమానత్తై - "నాఙ్గళ్ దేవర్కళ్నో" ఎన్గిఱదురభిమానత్తై. పణిన్దు - సేవిత్తు. "విరి" ఎన్దతుక్కు-సద్భష్టాన్తమాకభావమ్ (ఒరుకోశుకిత్యాది). కోశుకు త్తిరళెన్దు - కోశుసమూహత్తైచ్చొల్లుకిఱతు, "అమరర్" ఎన్దు - తిరళైవివక్షిత్తు. అళవుపట్టు - కుఱైవుపట్టు. అర్థాన్తరమ్ (ఉడైమాతాతవిత్యాది). ఉడైమాతాత- మాతాడియుడాత. తృతీయభావమ్ (రక్షకనాయిత్యాది). అతావతు - నల్లపుడవైయుముడుత్తిరుక్కవోవెన్దపడి.

చాటుకథనార్థంపునళ్చపదోపాదానమ్. వాయాడి - వాచాలనుమ్, వాయిలేవర్త్తిక్కిఱవనుమ్. వాయ్క్కరైప్పళ్ళు- అధరముమ్, గడిసీమైయుమ్. అడుత్తూణాకవుడైయవర్-ఇలక్కైక్కువిట్టసీమైయాక వుడైయవనెన్దుచాటు. ఇలక్కై-మాసళమ్బళమ్. అధర త్తైఅన్నజీవనమాకవుడైయవనెన్దు స్వభావార్థమ్. ముడుకినాల్ -సన్నికృష్టరానాల్. ముழுక్కాయాక-మెత్తిట్టకాయాక- వాయ్విడాచ్చాతి-వార్త్తైశొల్లమాట్టాతవనెన్దుమ్, వాయైవిడాతవనెన్దుమ్. "వరి" ఎన్దత్తైయుమ్, "పెరుముழக్కాల్" ఎన్దత్తైయుమ్కటాక్షిత్తు(ఓశైయుమొలియుమెన్దతు) వార్త్తైశొల్లవల్లవనెన్దుమ్, తేజస్వియెన్దుమ్ కణ్డుకొళ్వతు. ఇత్తాల్-లోక త్తిలేయొరువర్ వార్త్తైశొల్లవల్లవనానాల్ తేజస్సిన్దిక్కేయిరుక్కుమ్, తేజస్సుణ్డాయ్ వార్త్తైశొల్లక్కూడాతిరుక్కుమ్, అప్పడియన్దిక్కే ఓశైయైయుమ్ ఒళియైయుముడైయవనాయెన్దపడి. ఊతప్పఅఞ్ఞమ్పడి-ఊతినాల్ పఱన్దుపోమ్పడి. అల్లాతవాழ்వార్కళైప్పఱ్ఱు వివనుక్కాధిక్యమేతెన్న(అల్లాతవిత్యాది). కూరియర్-సూక్ష్మబుద్ధికళుమ్, తీక్ష్ణర్కళుమ్. తడియర్-గడైయుమ్, ముష్కరరుమ్. కழுన్దర్-విల్కழுత్తుమ్; చాటువుక్కు, శప్పాణైకళుమ్. సుషియెన్దు - జ్ఞానముమ్, తుణైయుమ్. లజ్జైయుమామ్. ఊతికొళుత్తుకిఱపోతుమర త్తిలేయాకవేణ్డావోవెన్న (మరఙ్గళ్ పోలిత్యాది). మరఙ్గళ్ పోలేకఠినమాననెఞ్జయరెన్దపడి. తిరుమాలై ఇరుపత్తేழாమ్పాట్టు, "కరఙ్గుకళ్" ఇత్యాది.క్రమేణాన్వయః. ౧.

అ-అ-వి.—కూలర్ముడిక్కైక్కుమ్ హేతువెన్గిఱతుక్కు ప్రమాణమ్(దేవానామిత్యాది).——"మేకలైయాల్" ఎన్దతుక్కిరణ్డుపొరుళ్ - అవనుడుత్తుముశిత్తుక్కొడాతే, నానేముశిక్కుమ్పడియుడుక్కిఱపుడవైయాలెన్నప్రయోజనముణ్డెన్దుమునిదినపొరుళ్; ఇరణ్డావతు-అవనుమ్ తానుమ్ మాతాడియుడాతపుడవై యాలెన్నప్రయోజనముణ్డెన్దు.——వివరణమ్(ఉడైమాతాతవెన్దు)——(కొఙ్గలరుమ్పొழிల్ మాలిరుఞ్జోలైయిల్ కొన్రైకళ్ మేల్ । తూఙ్గుపూమాలైకళోడుడనాయ్నిన్దుతూఙ్గుకిన్దేన్ ।పూఙ్గొళ్ తిరుముకత్తుమడుత్తూతియశఙ్గొలియుమ్। శార్ఙ్గవిల్ నాణొలియుమ్

ఆ-ఆ-వి.—తలై ప్పెయ్వతెన్ఱాస్తుకాలాంశ్)కొజ్ఞు-వృక్షవిశేషః. అతినుడైయపూవానతు అలరానిస్తుళ్ళపాழிలైయుడైత్తానతిరుమాలిరుఞ్జోలైయిల్ నిత్యా-ఱొన్తైకళిలే నాలానిక్కిఱపూమాలైకళోడే సదృశైయాయ్క్కొణ్డునాలానిన్ఱేల్; కొన్ఱైయాకైయాలే అழுకర్క్కుముఱుప్పన్ఱిక్కే, మధురైయిలన్ఱిక్కే తిరుమాలిరుఞ్జోలైయిలేయిరుక్కైయాలేశై వర్క్కుప్పోక్కడుక్కప్పోకామైయాలే రుద్రనుక్కుముఱుప్పిన్ఱిక్కేయిరుక్కైయాలుమ్, ఇత్తైత్తిర్యక్కుక్కళుమ్ ౧“ యదీయశిఖరాగతాంశశికలాన్తశాఖామృగా నిరీక్ష్యహరశేఖరీభవనమామృశన్త స్తతః । స్పృశన్తి నహిదేవతాన్తరసమాశ్రితేతిస్ఫుటంస ఏషసుమహోత్తరర్వనగిరిర్గృహంశ్రీపతేః” ఎన్ఱిఱపడియే “దేవతాన్తరస్పర్శముడైయతు” ఎన్ఱుస్పర్శియామైయాలుమ్ నడువేనిన్ఱునాలుమాప్పోలే; భగవచ్ఛేషమాకైయాలే సంసారికళుక్కుముఱుప్పన్ఱిక్కే, శేషియానవన్ విరుమ్బామైయాలే అవనుక్కుముఱుప్పన్ఱిక్కేవరియానిఱ్కిఱ వెన్నుడైయవార్త్తిరుప్పడి ; అழுకియతిరుముకత్తిలే వైత్తూతియశఙ్ఖత్తినుడైయధ్వనియుమ్ శ్రీశార్ఙ్గత్తినుడైయధ్వనియుమ్వన్దుకిట్టువతెన్ఱుకొలో “కొన్ఱైయెన్ఱతు-వడుకిలే, ‘రేల’ ఎన్ఱిఱవృక్షత్తుక్కుప్పేర్” ఎన్ఱుప్రసాదిత్తరుళినార్. ౮.

ప్ర-తి.— (ఎట్టామ్పాట్టు) (వరివశై యాలిత్యాది) (పెరుముழக్కాల్) భగవద్గీతాసుప్రథమే, “ సఘోషోధార్తరాష్ట్రాణాం హృదయానివ్యదారయత్। నభశ్చపృథివీం చైవతుములోవ్యనునాదయన్.”——ద్రోణపర్వణి, “సపాఞ్చజన్యోఽచ్యుతవక్త్రవాయునాభృశంసుపూర్ణోదరనిస్సృతధ్వనిః । జగత్సపాతాళవియద్దిగీశ్వరంప్రకమ్పయామాసయుగాత్యయేయథా.”—— (అழுలమ్బకపూతి) పఞ్చమేఽంశే [౨౧.] “గురుదక్షిణాంస్వీకురు” ఇతిసాన్దీపినింప్రత్యుక్తేసతితత్రమృతపుత్రయాఞ్చా, “ అస్త్రగ్రామమశేషంతం తేనప్రోక్తమవాప్యతౌ ॥౨౪॥ ఊచతుర్వ్రియతాంయా తేదాతవ్యాగురుదక్షిణా । సోప్యతీన్ద్రియమాలోక్యతయోఃకర్మమహామతిః ॥౨౫॥ అయాచతమృతంపుత్రంప్రభాసేలవణార్ణవే । గృహీతాస్త్రౌతతస్తౌతుసార్ఘ్యహస్తోమహోదధిః ॥౨౬॥ ఉవాచనమయాపుత్రోహృతస్సాన్దీపినేరితి । దైత్యఃపఞ్చజనోనామశఙ్ఖరూపీసబాలకమ్ ॥౨౭॥ జగ్రాహయోఽస్తిసలిలేమమైవాసురసూదన। ఇత్యుక్తేతజ్జలంగత్వాహత్వాపఞ్చజనంతతః ॥౨౮॥ కృష్ణోజగ్రాహతస్యాస్థిప్రభవంశఙ్ఖముత్తమమ్ । యస్యనాదేనదైత్యానాంబలహానిరజాయత॥౨౯॥ దేవానాంవవృధేతేజఃప్రసాదశ్చైవయోగినామ్॥౩౦॥.” ౮.

తాత్పర్యము.—ముఖమునందు మనోహరములగు రేఖలుకల శ్రీపాఞ్చజన్యమును గంభీరముగధ్వనింపఁజేసి గర్విష్ఠులగు శత్రువులను భయపఱచి భారతయుద్ధమునందు సకల కౌరవసేనలను నాశపఱచి భూభారమునుదీర్చి యుపకరించినపరమోపకారకుఁడు తనకసాధారణభూతురాలగు నన్ను ఉపేక్షించినయెడల నేనుధరించియున్న మంచివస్త్రముచే నాకేమిప్రయోజనముకలదు ? ౮.

మూ.—మేకలైయాఱ్కుఱైవిల్లామెలివుఱ్ఱవకలల్కుల్ ! ఏఁకమకట్పుకళ్తనైవిఱల్వాణఱ్పుయన్దునిత్తు ।
నాకమిశైత్తుయిల్వాన్బోలులకెల్లాననగ్దొడుఙ్గ। యోకనైవార్కవరాతవుడమ్బినాఱ్కుఱైవిలమే ॥ ౯.

ఆ.—(మేకలైయాల్) స్వాశ్రితసమీహితభఞ్జకనాన బాణనుడైయతోళ్కళైత్తుణిత్తు ప్పిన్నైనిర్భయనాయ్, సర్వలోకమున్దన్నుడైయసఙ్కల్పత్తినుళ్ళేశెల్లుమ్పడి శెలుత్తిక్కొణ్డు నాగపర్యఙ్కత్తిలే స్వాత్మానుభవరూపయోగనిద్రైపణ్ణుకిఱవన్ కవరాతవుడమ్బినాల్ కుఱైవిలమెన్గిఱాళ్. ౯.

అన్వ.—మేకలైయాల్ కుఱైవు ఇల్లా (3) మెలివు ఉఱ్ఱ అకల్ (౬) అల్కుల్ పోకమ్ మకళ్ (౯) తన్నై పుకழ் విఱల్ (౧౨) వాణన్ పుయమ్ తుణిత్తు (౧౫) నాకమిశై తుయిల్వాన్బోల్ ఉలకెల్లామ్ (౧౮) నన్గు ఒడుఙ్గ యోకు (౨౧) అణైవాన్ కవరాత ఉడమ్బినాల్ (౨౪) కుఱైవిలమ్ (౨౭)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిరోధియానబాణనై విహస్తనాక్కినకృష్ణన్ విరుమ్బాతశరీరత్తాలెన్నప్రయోజనమున్డెన్గిఱాళ్.

౧॥ సు-స్త-౭.

ఉడైయవాకాల్, కలై, ఇన్దియిలే, (౩) అనిరుద్ధసంశ్లేషత్తాల్ వన్దతుపట్చియై, ఉడైత్తాయ్, విస్తీర్ణమాన, (౬) నితమ్బపైలక్ష్యాత్తైయుడైయళాయ్, భోగానుకూలమాన, స్త్రీత్వత్తైయుడైయళానఉషైక్కు, (౯) పితావెన్గిఱ, ప్రథైయైయుడైయనాయ్, శౌర్యవీర్యాదికళాల్ కట్టైవర్ఱ, (౧౨) బాణనుడైయ, ౧ "భారాయమమకింభుజైః" ఎన్నుయుద్ధకణ్ణూతియైయుడైత్తాకచ్చొల్లప్పట్టతోళ్కళై, తిన్ద విడమ్కొటిన్దాప్పోలేతుణిత్తు, (౧౫) అవతారకార్యానన్తరమ్ పణ్డైయనాగపర్యఙ్కత్తిలేశాయ్న్దు, ఉఅఙ్గువాన్పోలే, సర్వలోకముమ్, (౧౮) స్వప్రాప్తియాకిఅనన్మైయిలే, ఒతుఙ్గుమ్బడి, ఉపాయచిన్తైయై, (౨౧) పణ్ణామవర్, విరుమ్బాత, ఉడమ్బాల్, (౨౪) ఎన్నప్రయోజనముణ్డు? (౨౭) యోకు - ఉపాయమ్.　　౯.

అర్థము.— వస్త్రముచేత కొఱత లేక (౩) మార్దవము కల విస్తీర్ణములైన (౬) పిరుదులుకలదియు భోగయోగ్యమగు స్త్రీత్వముకలదియునగు (ఉషకు) (౯) తండ్రియనియెడి ప్రసిద్ధికలవాఁడును గొప్పపరాక్రమవంతుఁడునునైన (౧౨) బాణాసురునియొక్క భుజములను ఛేదించి (౧౫) శేషశయనమునందు నిద్రించువానివలె సర్వలోకములును(౧౮)(స్వప్రాప్తియనియెడి)శుభమునందు వర్తించునట్లు ఉపాయమును (౨౧) ఆలోచించువాఁడు ఆదరింపని శరీరముచే (౨౪)ఏమిప్రయోజనముకలదు?. (౨౭)　　౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. ఆశ్రితవిరోధియానవాణనై యఴియచ్చెయ్తు, సర్వరుముజ్జీవిక్కుమ్ వఴియెణ్ణు మవర్విరుమ్బాతవుడమ్బుకొణ్డు కార్యమెన్నెన్గిఱాళ్.

(మేకలైయాల్ కుఱైవిల్లా) "ఉషైక్కుక్కాఱైయుడైయఴకియతాయిరుక్కుమ్బోలేకాణ్ " ఎన్నుమామ్వఙ్గిప్పూరత్తునమ్బి. (మెలివుఱ్ఱ) మృదుస్వభావైయాయుళ్ళాళ్. పిరిన్దతనియిరుక్కప్పొతాతవళ్. (అకలల్కుల్) అకన్ఱనితమ్బప్రదేశత్తైయుడైయళాయిరుక్కై.(తోకమకళ్) భోగయోగ్యయానపెణ్బిళ్ళై. (పుకఴ్తన్దై) ఉషైక్కు పితావానవార్తైప్పాట్టాలుళ్ళ పుకఴైయుడైయవనెన్నుతల్, శౌర్యవీర్యాదికళాలుళ్ళప్రథైయైయుడైయవనెన్నుతల్. (విఱల్వాణన్) మిడుక్కైయుడైయవాణన్. ఒరుదేవతైసన్నిధియిలేయిరున్దాల్ సత్త్వమునిక్తమాయిరుక్కక్కడవతాయిరుక్కుమితే ఎల్లార్క్కుమ్,అవ్వాళవిలుమ్యుద్ధకణ్ణూతివర్ధిత్తు,"ఎనక్కెతిరియాయిరుప్పానొరువనై క్కాట్టవేణుమ్ " ఎన్ఱు వేణ్డిక్కొళ్ళుమ్బడియానపెరుమిడుక్కనానవన్. (పుయన్దుణిత్తు) "ఇవన ఱుక్కైవిఴినర్ " ఎన్ఱుకరత్తైక్కఴిత్తువిట్టార్. తఱైమెయవిఴుపవైక్క వేణ్డుఙ్గుఱైయుణ్డాయిరుక్క చ్చెయ్తేయుమ్, "ఉషైపిత్రుహీనైయాకవొణ్ణాతు " ఎన్ఱుఉయిరైనిఱుత్తివైత్తుక్కఴిత్తానాయిఱ్ఱు.

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (మేకలైయాలిత్యాది), "విఱల్వాణన్ పుయన్దుణిత్తు, యోకణైవార్కవరాత" ఎన్గిఱపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఆశ్రితేత్యాది).

అల్లాతార్నన్గైకళో, ఇవఱ్ఱై - "మేకలైయాల్కుఱైవిల్లా" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (ఉషైక్కిత్యాది). "మెలివుఱ్ఱ" ఎన్ఱతుక్కుశబ్దార్థమ్ (మృదుస్వభావైయాయిత్యాది). తాత్పర్యార్థమ్ (పిరిన్దిత్యాది). అక, పదత్రయత్తాలుమ్ - ఒప్పనైయఴకాలుమ్, ఆత్మగుణత్తాలుమ్, పరువత్తాలుమ్ కుఱైవఱ్ఱవళెన్గై. వార్తైప్పాట్టాల్ - లౌకికరుడైయవచనత్తాల్. మిడుక్కిన్ కాష్ఠాభూమి (ఒరుదేవతైయిత్యాది). రసోక్తి (ఇవనిత్యాది). అఱ - అత్యన్తమ్. కైవిఴుకై - కైకళైబహువాకవుడైయనాకైయుమ్, ఉద్ధతనాకైయుమ్. సంహారియామల్ పుయన్దుణిప్పానెన్నెన్న (తలైయైయిత్యాది).

ఈ.—(నాకమిత్యాది) బాణనుడైయ భుజవనత్తైత్తుణిత్తపిన్బాయిఱ్ఱుభోగత్తిల్ పొరున్దిరుక్కుతుయిల్వానో-ల్ " ఎన్బా నేన్?, అజ్జనన్తోవెన్నిల్ (ఉలకెల్లామ్నన్గొడుజ్గయోకజ్గైవార్)" ఇన్నముమ్ బాణన్బోల్వా రెతిరిట్టారుణ్డాకిలవర్కళైయుమ్నిరసిత్తు లౌకికర్ నమ్మైయే పఱ్ఱిక్కరైమరమ్ శేరుమ్విరకేతో " ఎన్ఱుఇత్తైయేశిన్దిత్తుక్కొణ్డుయోగనిద్రైపణ్ణానిఱ్కుమ్. (కవరాత) ఇప్పడియెల్లార్ పక్కలిలుమ్పణ్ణుమ్ పరివై అవనెన్బక్కలిలేపణ్ణాతేయిరుక్క, నానెన్నుడమ్బైక్కట్టిక్కొణ్డుకిడక్కవో?. అవనుక్కాక క్కణ్డువుడమ్బాయిఱ్ఱివళతు. అవనుక్కుడలాకవిఱే యివళ్ తానిత్తైవిరుమ్బువతు. అవన్దాన్ తన్నుడమ్బై ౧ " భక్తానామ్ " ఎన్ఱిరుక్కుమాప్పోలే, శేషిక్కాకక్కణ్డువుడమ్బాయిఱ్ఱితు. ౯.

జీ-అ.—"పుయన్దుణిత్తు-నాకమిశై" ఎన్ఱపదచ్చేర్త్తిక్కుభావమ్ (బాణనుడైయవిత్యాది). తుణిత్త-ఖణ్డిత్త. భోగత్తిలిత్యాదివాక్యమ్-చాటు. భోగమ్ - సర్పత్తినుడలుమ్, భోగముమ్. అజ్జనన్తోవెన్ఱతు - నిద్రైపణ్ణవిల్లైయోవెన్ఱపడి. నన్గొడుజ్గ - నన్దాకవాశ్రయిక్కుమ్బడి. కరైమరమ్శేరుమ్-కరైయిలేమరమ్శేరుమ్.మరమ్-మరక్కలమ్,ఓడమెన్ఱపడి.ఇత్తాల్-"ఉజ్జీవిక్కుమ్విరకేతో"ఎన్ఱుకరుత్తు."యోకజ్గైవార్"ఎన్ఱత్తోడే "కవరాతవుడమ్బినాల్" ఎన్ఱతుక్కుసజ్గతి (ఇప్పడియిత్యాది). పరివు-స్నేహమ్. కట్టిక్కొణ్డు- పేణిక్కొణ్డు. తన్నుడమ్బుతనక్కుప్పేణవేణ్డావోవెన్న (అవనుక్కాకవిత్యాది). ౨ "విచిత్రా దేహసమ్పత్తిః" ఇత్యాదిప్పడియే - ఎల్లారుడైయవుడమ్బుమ్ తదర్థమాకస్సృష్టమాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ అవర్కళ్ ధరిత్తిరున్దవోపాతి ఇవళుక్కుమ్ ధరిత్తిరుక్కవొణ్ణాతోవెన్న (అవనుక్కుడలాకవిత్యాది). ఇవళ్ తానెన్ఱతు - అల్లాతారైప్పోలే యన్ఱియాతిరుక్కైయన్ఱిక్కే, "తదర్థమాకస్సృష్టమ్" ఎన్ఱఱియుమివళ్ తానెన్ఱపడి. (అవనుక్కుడలాక) తదర్థతయా, తచ్ఛరీరతయాచవెన్ఱపడి. "అవనుక్కు-శరీరతయా శేషమ్" ఎన్ఱఱికైస్స్వభావార్థమ్. తన్నుడమ్బై "అవనతు" ఎన్ఱిరుక్కుమెన్నుమత్తైదృష్టాన్తత్తాలేకాట్టుకిఱార్ (అవన్దానిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౯.

తాత్పర్యము.—ఆశ్రితవిరోధియగు బాణాసురుని నిరసించి సకలచేతనులను నుజ్జీవించుటకు నుపాయమును నాలోచించుభగవంతుఁడు ఆదరింపని నాశరీరముచే నాకేమిప్రయోజనముకలదు? ౯.

మూ.—ఉడమ్బినాల్కుఱైవిల్లావుయిర్ పిరిన్దమలైత్తుణ్డమ్ । కిడన్దనపోల్ తుణిపలవావశురర్ కుజ్గాన్దుణిత్తుకన్ద ।
తడమ్బునలశడైముడియన్ఱని యొరుకూఱమర్న్దుఱైయు।ముడమ్బుడైయాన్ కవరాతవుయిరినాల్కుఱైవిలమే॥

అ.—(ఉడమ్బినాల్) సుదర్శనశకలీకృతకాలనేమిప్రభృత్యసురనికరనాయ్, ఆశ్రితగతమాన పుత్కర్షనికర్షమ్బారాతే యెల్లారోడుమొక్క సంశ్లేషిక్కుమ్ స్వభావనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానుడైయ సౌన్దర్యసౌశీల్యాదిగుణజ్గళాలుమ్, అతిదైవాతిమానుషమాన దివ్యచేష్టితజ్గళాలు మెన్నోడేకలన్దకలవియాలు ముపస్కృతమాకాత వెన్నుడైయవాత్మావుమ్ వేణ్డా, ఇతుముడిన్దుపోకప్పెఱువేనాయిన్ మెన్గిఱాళ్. ౧౦.

అన్వ.—ఉడమ్బినాల్ కుఱైవిల్లా అశురర్కుఴామ్ (౩) ఉయిర్ పిరిన్ద మలైత్తుణ్డమ్ కిడన్దనపోల్ (౬) పలతుణియా తుణిత్తు ఉకన్ద (౯) తడమ్బునల శడైముడియన్ తనియమర్న్దు(౧౨)ఒరుకూఱు ఉఱైయుమ్ ఉడమ్బు(౧౫)ఉడైయాన్ కవరాత ఉయిరినాల్ (౧౮) కుఱైవిలమ్. (౧౯)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఆశ్రితవిరోధినివర్తకనాన సర్వేశ్వరన్ విరుమ్బాత ఆత్మావాలెన్న ప్రయోజనముణ్డెన్గిఱాళ్.

శరీరపోషణత్తాలే,మహాకాయరాన, అసురసమూహజ్గళై,(౩) ఇన్ద్రచ్ఛిన్నమాయ్నిష్ప్రాణమాన, పర్వతఖణ్డజ్గళ్,కిడన్దాప్పోలే,(౬) నానాఖణ్డమామ్బడి, తుణిత్తు, అత్తాలే " జగద్విరోధికళిన్దతు " ఎన్ఱుకక్కుమవనాయ్, (౯) అతివిస్తీర్ణజలైయానగజ్గైయైధరిక్కిఱ,

---

౧॥ జి-స్తో. ౨॥ వి-త.

జటామకుటత్తైయుడైయవనాకైయాలే అతిశయితశక్తికనాక అభిమానిత్తిరుక్కిఱరుద్రన్, తనక్కుప్పాశ్రయమాకప్పుల్ల, (౧౨) ఒరుపార్శ్వత్తిలే, నిత్యవాసమ్పణ్ణుమ్పడియాన, తిరుమేనియై, (౧౨) ఈడైయవన్, విరుమ్బాత, ఆత్మావాల్,(౧౩) ఒరుప్రయోజనముడైయోమల్లోమ్. (౧౪) ౧ "నచాత్మానమ్" ఎన్గిఱకణక్కిలే అవన్ విరుమ్బాత ఆత్మీయఙ్గళోపాతి ఆత్మావైయుమ్ వేణ్డేనెన్నపడి. ౧౦.

అర్థము.—శరీరములచే బూర్ణులగు అసురసమూహములను (౩) (ఇంద్రునిచే ఛేదింపఁబడి)మరణముఁజెందిన పర్వతఖణ్డములు పడియున్నట్లు (౬) పలువిధములుగఖండములగునట్లు ఛేదించి సంతసించినవాఁడును(౯)విస్తీర్ణజలముకల(గంగనుధరించుచున్న) జటతోఁగూడినశిరస్సుకలరుద్రుఁడుప్రత్యేకముగనమరి (౧౧) ఒకపార్శ్వమునందు నిత్యవాసముచేయఁదగిన శరీరము (౧౨) కలవాఁడునగుభగవంతుఁడు ఆదరింపని ఆత్మచే (౧౩) నాకెట్టిప్రయోజనమును లేదు. (౧౪) ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. ముతఱ్పాట్టిఱ్చొన్న శీలగుణత్తైయుమ్ విరోధినిరసనత్తైయుమ్శొల్లి, అవన్ విరుమ్బాతస్తైయాలెన్నకార్య ముణ్డెన్ఱుప్రక్రమత్తోడే శేరవుపసంహరిక్కిఱాళ్. (ఉడమ్బినాల్కుఱైవిల్లావుయిర్ పిరిన్దమలైత్తుణ్డఙ్గిడన్దనపోల్ తుణిపలవాఅశురర్కుழாన్దుణిత్తు) ఎన్గిత్తాల్ - "నీఱాకుమ్బడియాకనిరుమిత్తుప్పడైత్తొట్టు" ఎన్గిత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. (తడమ్బునలశడైముడియన్ తనియొరుకూఱమర్న్దుఱైయుముడమ్బుడైయాన్) ఎన్గిత్తాల్ - "కూఱాళుమ్ తనియుడమ్బన్" ఎన్గిత్తైచ్చొల్లుకిఱతు.

ఉడమ్బినాల్కుఱైవిల్లా - అశురర్కుழாమాయిన్ఱు,ఉయిరిలేయాయిన్ఱు కుఱైయుణ్డాకిలుళ్ళతు. ఉయిరైత్తేయ్త్తుడమ్బైవళర్త్తిరున్దవర్కళ్ నిత్యసంసారికళాయ్ప్పోమిత్తనైయిఱే. (ఉయిరిత్యాది) సప్రాణనాయ్క్కొణ్డుసఞ్చరిక్కిఱపర్వతఙ్గళిన్ఱిన్ కైయిల్ వజ్రాయుధత్తాలే పలకూఱామ్బడి తుణియుణ్డుకిడన్దాప్పోలే యసురవర్గత్తైప్పలకూఱామ్బడి తుణిత్తుకన్దానాయిన్ఱు. ఉయిర్పిరిన్దమలైత్తుణ్డఙ్గిడన్దనపోల్-ఉడమ్బినాల్కుఱైవిలా - అశురర్కుழாమ్ - తుణిపలవా - తుణిత్తుకన్ద. ౨ "దేవానాందానవానాఞ్చసామాన్యమ్" ఎన్గిఱప్రాప్తియిల్లార్పక్కలిలుముణ్డాయిరుక్క, "ఇవర్కళాశ్రిత విరోధికళ్" ఎన్నుమాకారత్తాలే యివర్కళైనిరసిత్తు,"ఆశ్రితవిరోధికళైయఱప్పెఱ్ఱోమిఱే" ఎన్గిత్తాలేయుకన్దానాయిన్ఱు.

(తడమ్బునలవిత్యాది) తిరుమేనియిలేయిడఙ్గొడుక్కచ్చెయ్తే, ఇతుతన్నైగుణమాకవుపపాదిక్కుమ్బడియాయిన్ఱు అవర్కళుడైయదుర్జ్ఞానమ్. అభిమానశూన్యరైయక్కడవవుడమ్బిలే యాయిన్ఱు అభిమానిక

జీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు (ఉడమ్బినాలిత్యాది). ముతఱ్పాట్టిల్శొన్న శీలత్తైయుమ్ విరోధినిరసనత్తైయుమ్ ఇఙ్గేవ్యుత్క్రమమాకక్కాట్టుకిఱార్ (ఉడమ్బినాలిత్యాది).

ఇవ్విశేషణమెత్తోడే యన్వయిక్కిఱతెన్న (ఉడమ్బినాలిత్యాది). దేహపోషణత్తిలేయొరుసఙ్కోచమిన్ఱిక్కే యిరుక్కిఱవసురసమూహమెన్నపడి. "ఉడమ్బినాల్కుఱైవిల్లా" ఎన్గితుక్కువ్యతిరేకత్తిలేతాత్పర్యమ్ (ఉయిరిలేయిత్యాది). ఉపపాదనమ్ (ఉయిరైయిత్యాది). ఉయిరైత్తేయ్త్తు - ౩ "యోఽన్యథాసన్తమ్" ౪ "అసన్నేవసభవతి" ఇత్యాదిప్పడియే అసత్ప్రాయమాక్కియెన్నపడి. శబ్దార్థమ్ (సప్రాణనాయిత్యాద). తుణి - తుణ్డమ్. అర్థానుగుణమాక వన్వయిక్కిఱార్ (ఉయిరిత్యాది). హింసిత్తుకక్కలామోవెన్న (దేవానామిత్యాది).

సర్వాపాశ్రయమానతిరుమేనియిలే రుద్రనుక్కిడఙ్గొడుత్తాలితు శీలమాక వేణుమోవెన్న (తిరుమేనియిలేయిత్యాది). "ఇతుతన్నైగుణ

అ-అ-వి.—పరత్వభ్రమయోగ్యనాయ్క్కొణ్డిరుక్కిఱవన్ తన్తిరుమేనియైయపాశ్రయమాకవుడైయనాయిరుక్కై - పరత్వోపపాదకమాయిరున్దతేయెన్న (తిరుమేనియిత్యాది). ఆకిలుమవనుడైయదురభిమానత్తాలే యవనుక్కిడఙ్గొడుత్తతు సౌశీల్యమాయిన్ఱెన్నపడి. ఇగ్గుణమ్ శొల్లుకైయి ప్రకరణోచితమ్.— ౧౦.

౧॥ స్తో-ర. ౨॥ జి-స్తో. ౩॥ భార-అది-౭౪-౨౭. ౪ తై-అ-౬.

ఈ.—ఖుక్కు మిడఙ్గొడుక్కి అతు; మిక్కనీర్ వెళ్ళత్తైయుడైత్తానగఙ్గైయైత్తన్ జటైయిలే కదేశత్తిలే ధరిక్కైయాలే వన్దవభిమానత్తైయుడైయరుద్రనానవన్, పిరాట్టితిరుమార్వైప్పఱ్ఱి “ఇవ్విడమెన్నిరుప్పిడమ్” ఎన్ఱభిమానిత్తిరుక్కుమాప్పోలే, ఒరుపార్శ్వత్తైప్పఱ్ఱి “ఇవ్విడమెన్నిరుప్పిడమ్” ఎన్ఱభిమానిక్కుమ్పడి అవనుక్కిడఙ్గొడుత్తుక్కొణ్డిరుక్కిఱ తిరుమేనినైయుడైయవన్. (కవరాతవిత్యాది) ఇప్పడిపాతువానవుడమ్పుపడైత్తవన్ ఆశైప్పట్టవెనక్కు తవానాకిల్, ఇవ్వాత్మవస్తువైక్కొణ్డెన్న కార్యముణ్డెన్గిఱాళ్. ఇతుక్కుమున్బెల్లామ్- దేహత్తైయుమ్ దేహానుబన్ధిపదార్థఙ్గళైయుమిఱే “వేణ్డా” ఎన్ఱతు, అవై తాననిత్యమాయిరుక్కైయాలే తన్నడైయేకజ్ఝియుమత్తై “వేణ్డా” ఎన్ఱతాయిరుక్కుమిఱే; అతుక్కాక నిత్యమాన వాత్మవస్తువైయుమ్ “వేణ్డా” ఎన్గిఱాళ్. ఇత్తై “వేణ్డా” ఎన్గిఱతుక్కడియెన్నెన్నిల్ ; ఇతుకిడక్కుమాకిల్, ఇన్నముమొరుజన్మముణ్డాయ్ ప్పత్తైయవైయుమెల్లామ్ వన్దుతోన్ఱిముత్తైయెழுన్దునోవుపడుక్కైక్కుడలాయిరుక్కుమిఱే. ఇనిత్తానననుడైయనిత్యేచ్ఛైయాలేయిఱే యితినుడైయ నిత్యత్వముమ్, అవనుక్కిచ్ఛైయిల్లాతపోతు పిన్నైయితుతాన్గొణ్డుకార్యమిల్లైయిఱే. ౧౦.

జీ-అ.—మాకవుపపాదిక్కుమ్పడియాయిఱ్ఱు అవర్కళ్ దుర్మానమ్” ఎన్గిఱతినుపపాదనమ్(అభిమానశూన్యరిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (మిక్కవిత్యాది). “ఒరుకూఱు - తని - అమర్న్దుఱైయుముడమ్బుడైయాన్” ఎన్ఱన్వయిత్తు ఇతుక్కుభావమ్ (పిరాట్టియిత్యాది). కీழ్ విట్టవఱ్ఱైప్పఱ్ఱ ఆత్మవస్తువుక్కేఱ్ఱమేతెన్న (ఇతుక్కుమున్బిత్యాది). ఆత్మవస్తువై “వేణ్డా” ఎన్ఱాల్ - అవన్ విరుమ్బాతతు వేణ్డావెన్గిఱవుత్తైప్పత్తోఱ్ఱుమెన్నుమళవేయల్ల, తనక్కువిరహతాపమ్వారామైక్కు ఉప్పాయిరుక్కుమెన్నుమత్తై శఙ్కాపరిహారముఖేన వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తైవేణ్డావిత్యాది). పత్తైయవైయుమ్ - భగవత్స్వరూపరూపగుణాద్యనుభవఙ్గళ్. ముత్తైయెழுన్దతుక్కు - భక్తియుణ్డాయెన్ఱ స్వాపదేశమ్. నిత్యమానవాత్మవస్తు “వేణ్డా” ఎన్ఱాల్పోమోవెన్న (ఇనిత్తానిత్యాది). తాన్ “ఇతువేణ్డేన్” ఎన్నవే అవనుమప్పడియే సఙ్కల్పిక్కుమెన్ఱుకరుత్తు. క్రమేణాన్వయః. ౧౦.

తాత్పర్యము.—ఇంద్రునిచే ఱెక్కలుఛేదింపఁ పడిన పర్వతములవలె గొప్పశరీరములుకల అసురులనుఖండించిపడఁగొట్టినవిరోధినిరసనముచే సంతసించినవాఁడును రుద్రుఁడమరివసించుచున్న దివ్యమంగళవిగ్రహముకలవాఁడునునైన భగవంతుఁడాదరింపని నాయాత్మచే నాకెట్టిప్రయోజనమునులేదు. ౧౦.

మూ.—ఉయిరినాళ్కుఱైవిల్లావులకేழ்తన్నుళ్ళొడుక్కి । త్తయిర్వెణ్ణెయుణ్డానైత్తడఙ్గురుకూర్చ్చడకోపన్।
శెయిరిల్ శొల్లిశైమాలైయాయిరత్తుళిప్పత్తాల్ । వయిరఙ్జేర్ పిఱప్పఱుత్తువైకున్దనణువరే॥ ౧౧॥

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

అ.— (ఉయిరినాల్) దేవాదిస్థావరాన్త సకలభూతజాతపరిపూర్ణసర్వలోకపాలకనాయిరున్దువైత్తు మనుష్యాదిరూపేణావతీర్ణనాయ్ క్కొణ్డు ఆశ్రితసులభనాయిరున్ద వెమ్బెరుమానైచ్చొన్న నిరవద్యమాన వితిరువాయ్మొழிవల్లార్, నిరస్తసమస్తప్రతిబన్ధకరాయ్ వైకున్దమ్పన ణ్ణువరెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాని ళ్ళాన్తిరువడికళేశరణమ్.

అన్వ.—ఉయిరినాల్ కుఱైవిల్లా ఏழுలకు (3) తన్నుళ్ళొడుక్కి తయిర్ వెణ్ణెయ్ (౬) ఉణ్డానై తడమ్ కురుకూర్ (౯) శడకోపన్ శెయిర్ ఇల్ (౧౨) శొల్ ఇశై మాలై (౧౫) ఆయిరత్తుళ్ ఇప్పత్తాల్ వయిరమ్ శేర్ (౧౮) పిఱప్పు అఱుత్తు వైకున్దమ్ (౨౧) నణ్ణువర్. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు ఫలమాక, భగవచ్ఛేషత్వపూర్వకమాన పరమపదప్రాప్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

ఆత్మాక్కళాల్, కుఱైవిల్లాత, సమస్తలోకఙ్గళైయుమ్, (౩) సఙ్కల్పాన్తర్భూతమామ్బడి రక్షిక్కుమ్ పరత్వత్తైయుడైయనాయ్, రక్షైకదేశత్తిలే అవతీర్ణనాయ్ ఆశ్రితరుకన్దతయిరైయుమ్, వెణ్ణైయైయుమ్, (౬) అముతుశెయ్త సౌలభ్యత్తైయుడైయవనైప్పఱ్ఱ, మహావకాశమాన, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, (౯) ఆழ்వారుడైయ, శబ్దార్థఙ్గళిల్ కుఱ్ఱమ్, అఱ్ఱ, (౧౨) శొల్లాయిరుక్కిఱ, ఇశైయోడుకూడిన, సన్దర్భమాయిరుక్కిఱ,(౧౫) ఆయిరన్దిరువాయ్మొழிక్కుళ్ళుమ్, ఇప్పత్తాలే, కాழ்ప్పేఱుమ్బడి అనాదిసిద్ధమాన, (౧౮) సంసారసమ్బన్ధత్తై, అఱుత్తు, పరమపదత్తై, (౨౧) కిట్టప్పెఱువర్కళ్. (౨౨) ఇతు - కలిపిరుత్తమ్. నాలడిత్తాழிశైయుమామ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము —జీవాత్మలచేఁ బూర్ణములైన సమస్తలోకములను(౩)తనయందుఁజేర్చి పెరుగును వెన్నను (౬) భుజించినవానినినుద్దేశించి విస్తీర్ణమైన తిరునగరికినిర్వాహకులైన (౯) ఆழ்వార్లుసాదించిన శబ్దార్థములలోదోషములు లేని (౧౨) శబ్దరూపములును గానముతోఁగూడిన సందర్భములునునైన (౧౫) వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములచే చావయెక్కిన (అనాదియైన) (౧౮) సంసారసంబంధమును బోఁగొట్టుకొని పరమపదమును (౨౧) పొందుదురు. (౨౨) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్-ఇత్తిరువాయ్మొழிయై యభ్యసిత్తవర్కళ్, కాழ்ప్పేఱినసంసారదురితమఱ్ఱు పరమపదత్తిలే పుకప్పెఱువర్కళెన్గిఱార్.

(ఉయిరినాలిత్యాది) అసఙ్ఖ్యేయరాన వాత్మాక్కళాల్ పూర్ణమాయిరున్దుళ్ళ వేழுలకత్తైయుమ్, (తన్నుళ్ళొడుక్కిత్తయిర్ వెణ్ణెయుణ్డానై) తయిరుమ్ వెణ్ణెయుమ్కళవుకాణప్పుకుకిఱపోతు, "శెరుప్పువైత్తుత్తిరువడితొழுవారైప్పోలే యన్యపరత్తైక్కడలాకవొణ్ణాతు" ఎన్ఱు, ఎల్లాలోకఙ్గళుక్కుమ్ వేణ్డుమ్ సంవిధానమ్ తన్సఙ్కల్పత్తాలేశెయ్తు, పిన్నైయాయిఱ్ఱు వెణ్ణెయముతుశెయ్తతు. (ఉలకేழ்తన్నుళ్ళొడుక్కిత్తయిర్ వెణ్ణెయుణ్డానై) గర్భిణికళ్ వయిఱ్ఱిల్పిళ్ళైక్కాక భోజనాదికళ్ పణ్ణుమాప్పోలే, ఉళ్విழுఙ్గిన లోకఙ్గళుక్కుజీవనమాకత్తయిర్ వెణ్ణెయుణ్డాన్. సర్వేశ్వరనాయిరున్దువైత్తు, ఆశ్రితస్పర్శముళ్ళ ద్రవ్యత్తాలల్లతు శెల్లాతపడియిరుక్కుమవనాయిఱ్ఱు;౧"సర్వస్యజగతఃపాలౌవత్సపాలౌబభూవతుః" ఎన్నుమాప్పోలే.(తడఙ్గురుకూర్చ్చడకోపన్), ౨"బృన్దంబృన్దమయోధ్యాయామ్" ఎన్గిఱపడియే- "పెరుమాళుడైయతిరువభిషేకమఙ్గళమహోత్సవత్తైక్కాణవేణుమ్" ఎన్ఱునాడడైయత్తిరణ్డుకిడన్దాప్పోలే, ఇవర్ "ఆత్మాత్మీయఙ్గళ్ వేణ్డా" ఎన్ఱుకழிత్తిరుక్కిఱవిరుప్పైక్కాణ్గైక్కాకత్తిరణ్డ శ్రీవైష్ణవజనత్తుక్కుడైయ విడమ్బొరుమ్బడియాన పరప్పైయుడైత్తాన తిరునకరిక్కు

జీ-అ.—నిగమమ్ (ఉయిరినాలిత్యాది). నాలామ్పాదత్తైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై. కాழ்ప్పు - వయిరమ్.

"ఉయిర్" ఎన్గిఱవేకవచనమ్ - జాత్యభిప్రాయమెన్గిఱార్ (అసఙ్ఖ్యేయరానవిత్యాది). తన్నుళ్ - తన్సఙ్కల్పత్తిలే. పౌర్వాపర్యత్తుక్కుభావమ్ (తయిరుమిత్యాది). "తన్నుళ్" ఎన్గతుక్కు - తన్సఙ్కల్పత్తిలెన్ఱర్థమరుళిచ్చెయ్తు, తన్దిరువయిఱ్ఱిలేయెన్ఱర్థాన్తరమ్ (గర్భిణికళిత్యాది). తృతీయతాత్పర్యమ్ (సర్వేశ్వరనాయిత్యాది). యద్వా, అర్థద్వయఫలితమాతల్. ఇత్తాల్ - పరత్వసౌలభ్యఙ్గళిరణ్డుమ్ శొల్లిఱ్ఱు. పరనాయ్వైత్తు సులభనానతుక్కుప్రమాణమ్ (సర్వస్యేత్యాది). "కాలేనగచ్ఛతాతౌతుసప్తవర్షౌమహావ్రజే। సర్వస్యజగతఃపాలౌవత్సపాలౌబభూవతుః" ఇతిపఞ్చమేంశే. పత్తుప్పాట్టర్థత్తుక్కు అనుగుణమాక "తడమ్" ఎన్గతుక్కుభావమ్ (బృన్దంబృన్దమిత్యాది). "బృన్దంబృన్దమయోధ్యాయాంరాజమార్గాస్సమన్తతః। బభూవురభిసమ్బాధాః కుతూహలజనైర్వృతాః" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. కుఱ్ఱమేతెన్న

౧॥ వి-పు-౫-౬-౩౮౪. ౨॥ రా-అ-౫-౧౬.

ఈ.—నిర్వాహకరానవాழ்వార్. (శెయిరిల్ శొల్లిశై మాలై) శెయిరెన్ఱు-కుఱ్ఱమ్. ఇల్లెన్ఱు-ఇల్లామై. కుఱ్ఱమిన్ఱి క్కేయిరుక్కై. అతావతు-"ఆత్మాత్మీయజ్గళ్ వేణ్డా"ఎన్ఱవా ర్తైయిల్ పురైయఱ్ఱిరుక్కై. (వయిరఞ్జేర్ పిఱప్పఱుత్తు) ఇవర్ "వేణ్డా"ఎన్ఱకళ్ళిత్తాలుమ్విడాతపడికాళ్ ప్పేతిక్కడక్కుఞసంసారత్తైక్కళిత్తు. (వైకున్దమ్ నణ్ణువరే) ఓరుడమ్బాయ్, "ఇతు తానుమ్ వేణ్డా" ఎన్ఱు కళిక్కుమ్పడియాన విప్పుడమ్బైవిట్టు, "సఏకధాభవతి త్రిధాభవతి" ఎన్గిఱపడియే-అవనుడైయసఙ్కల్పాధీనమాకవుమ్ అతడియానతఱ్ సఙ్కల్పాధీనమాకవుమనేకశరీరపరిగ్రహమ్పణ్ణియడిమై శెయ్యలామ్దేశ త్తిలేపోయ్ప్పుకప్పెఱువర్, పలపడియాలుమడిమై శెయ్యప్పెఱువర్, "అవర్ విరుమ్పినపడియితు"ఎన్ఱతియాతేయితేయువర్ తామ్ "వేణ్డా" ఎన్గిఱతు. ౧౧.

వడక్కు త్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.— (అతావతిత్యాది). పురై - మిథ్యా. "వయిరమ్ శేర్" ఎన్ఱతుక్కు వాసనై (ఇవర్ వేణ్డావెన్ఱిత్యాది). "పిఱప్పు" ఎన్ఱతుక్కు - సంసారమెన్ఱు కీర్తియరుళిచ్చెయ్తు. (ఉడమ్పైవిట్టు) ఎన్ఱర్థాన్తరమ్. చాటు (పలపడిగాలిత్యాది). పడి - శరీరముమ్, ప్రకారముమ్. ఇవర్ తిరుమేనియైనిత్యముక్తర్ తిరుమేనియైప్పోలే అవర్ విరుమ్పానిఱ్క, ఇవర్ "వేణ్డా" ఎన్బానెన్నెన్న (అవర్ విరుమ్పినపడియిత్యాది). క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (ఉయిరినాలిత్యాది) (తయిర్ వెణ్ణెయుణ్డానై) పఞ్చమేంశే [౬.], "క్వచిద్వసన్తావన్యోన్యం క్రీడమానౌ తథా పరైః । గోపపుత్రైస్సమం వత్సాంశ్చారయన్తౌ విచేరతుః ॥ ౩౪ ॥ కాలేనగచ్ఛతా తౌతు సప్తవర్షౌ మహావ్రజే । సర్వస్యజగతః పాలౌ వత్సపాలౌ బభూవతుః॥ ౩౫॥."——(తడఙ్గురుకూర్) అయోధ్యాకాణ్డేపఞ్చమే, "సరాజభవనప్రఖ్యాత్తస్మాద్రామనివేశనాత్ । నిస్సృత్యదదృశే మార్గం వసిష్ఠోజనసంవృతమ్॥ ౧౫॥ బృన్దంబృన్దమయోధ్యాయాం రాజమార్గాస్సమన్తతః । బభూవురభిసంబాధాః కుతూహలజనైర్వృతాః॥ ౧౬॥."——(నణ్ణువరే) ఛాన్దోగ్యేభూమవిద్యాయామ్ [౨౬], "తదేషశ్లోకః॥ నపశ్యోమృత్యుం పశ్యతి నరోగం నోతదుఃఖతామ్ । సర్వంహపశ్యః పశ్యతిసర్వమాప్నోతి సర్వశ ఇతి । సఏకధాభవతి త్రిధాభవతి పఞ్చధా । సప్తధానవధాచైవ పునశ్చైకాదశస్మృతః । శతంచదశచైకశ్చ సహస్రాణి చ వింశతిః. ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—ప్రళయకాలమునందు సకలలోకములను దనయుదరమునందుంచి రక్షించిన పరమోపకారకునివిషయముగ నాழ்వార్లు పాడించిన సర్వలక్షణసంపన్నములగు వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములను సాభిప్రాయముగ నభ్యసించువారు అనాదిసిద్ధమైన సంసారసంబంధమునుబోగొట్టుకొని పరమపదమునుబొందుదురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిల్ త్తిరువాయ్మొழிక్కానశ్లోకమ్.

(ఏజాళుమ్) ఏవం రుదన్నపి శఠారిరలబ్ధకామస్స్వోపేక్షణైకపరతామవధార్య శౌరేః ।
తచ్ఛేషతాదిరహితే సకలే స్వకీయే స్వస్మిన్నపి స్ఫురితనిస్పృహతోఽష్టమేఽభూత్. ౩౮

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—ఏవమ్ - ఈప్రకారము, రుదన్ అపి - శోకించుచున్నవారైనను, శఠారిః - శఠకోపముని, అలబ్ధకామః సన్ - పొందఁబడనికోరికకలవారగుచు, శౌరేః - కృష్ణునికి, స్వోపేక్షణైకపరతామ్ - తనను ఉపేక్షించుటయందు ముఖ్యముగనాసక్తుఁడగుటను, అవధార్య - నిశ్చయించి, తచ్ఛేషతాదిరహితే - అభగవచ్ఛేషత్వాదులులేని, సకలే - సమస్తములగు, స్వకీయే - ఆత్మసంబంధులయందును, స్వస్మిన్ అపి - ఆత్మయందును, స్ఫురితనిస్పృహతః - స్ఫురించిన యుపేక్షకలవారుగ, అష్టమే - ఎనిమిదవ (తిరువాయ్మొழிయందు), అభూత్ - అయిరి. ౩౮.

౧॥ ఛాం-౭-భూమ-వి-౨౬.

తాత్పర్యము.—మాచినవారందఱును నీరుగాఁగరుగునట్లు ఆళ్వార్లుశోకించుచున్నను తమయభీష్టమగు బాహ్యానుభవమును నొందని వారైరి,తమకిష్టములభింపకపోవుటకుఁగారణము-భగవదుపేక్ష యేయని నిశ్చయించి,ఇట్లు శ్రియఃపతి యుపేక్షింపనియాత్మీయములగు-సౌందర్యము మనస్సు స్త్రీత్వము లావణ్యము జ్ఞానము సముదాయశోభ వలయములు మొదలగాభరణములు శరీరము వీటియందును సాత్మయందును నీయెనిమిదవ తిరువాయ్మొழியందు నిస్పృహులైరి. ౩౮.

ద్ర-తా.— (ఏழாళుమిత్తైయోనుమ్) సౌన్దర్యాదౌ స్వకీయే హృదిచఖనికరేపూర్ణతాయాఞ్చ కాన్తౌ
సమ్యగ్జ్ఞానే ప్రకాశే వలయరశనయోర్వర్ష్మణి స్వస్వరూపే।
స్యాద్విష్ణోర్యద్యుపేక్షా తదిదమఖిల మున్మూలనీయం తదీయై
రిత్యూచే కారిసూను స్తదుపరికథయం స్తంశివాద్యాశ్రితాఙ్ఘ్రిమ్. ౪౩

అర్థము.—స్వకీయే - తనదైన, సౌన్దర్యాదౌ - సౌందర్యము మొదలగువాటియందును,హృది - మనస్సునందును,ఖనికరేచ-ఇంద్రియములసమూహమునందును, పూర్ణతాయాఞ్చ - (స్త్రీత్వముయొక్క) పూర్తియందును, కాన్తౌ - దేహకాంతియందును, సమ్యగ్జ్ఞానే - మంచిజ్ఞానమునందును, ప్రకాశే - సముదాయశోభయందును, వలయరశనయోః - కంకణములయందును వస్త్రమునందును, వర్ష్మణి - శరీరమునందును, స్వస్వరూపే - ఆత్మస్వరూపమునందును, విష్ణోః - విష్ణువుకు, ఉపేక్షా - అనాదరము, స్యాద్యది - ఉన్నచో, తత్ - అప్పుడు, ఇదమ్ - ఈ,అఖిలమ్ - సమస్తము, తదీయైః - ఆభగవత్సంబంధులగు (భాగవతులచే),ఉన్మూలనీయమ్ -పోఁగొట్టఁదగినది, ఇతి - అని, శివాద్యాశ్రితాఙ్ఘ్రిమ్ - శివుఁడు మొదలగువారిచే నాశ్రయింపఁబడిన శరీరముకలవానినిగా, తమ్ - ఆభగవంతుని, కథయన్ - సాధించుచున్న, కారిసూనుః - కారిపుత్రులైనయాళ్వార్లు, తదుపరి -“శీలమిల్లా” అనెడి తిరువాయ్మొழிకి పైతిరువాయ్మొழியందు, ఊచే - సాధించిరి. ౪౩.

వ్యా.—(సౌన్దర్యాదౌస్వకీయే) మాతాళన్ కవరాతమణిమామైకుఱైవిలమే - సౌన్దర్యసౌకుమార్యఙ్గళిలుమ్; (హృదిచఖనికరే) మణిమాయన్ కవరాతమడనెఞ్జాల్ కుఱైవిలమే - మనస్సుముతలానకరణఙ్గళిలుమ్; (పూర్ణతాయాఞ్చ) నెడుమాయన్ కవరాతనిఱైవినాల్ కుఱైవిలమే - అడక్కత్తిలుమ్; (కాన్తౌ) శఙ్గైయినాన్ కవరాతతళిర్ నిఱత్తాల్ కుఱైవిలమే - దేహకాన్తియిలుమ్; (సమ్యగ్జ్ఞానే) అళిమిక్కాన్ కవరాతవఱివినాల్ కుఱైవిలమే - నల్లజ్ఞానత్తిలుమ్; (ప్రకాశే) కిళియమ్మాన్ కవరాత కిళరొళియాల్ కుఱైవిలమే - సముదాయశోభైయిలుమ్; (వలయరశనయోః) వళరొళియాన్ కవరాతవరివళైయాల్ కుఱైవిలమే, విరిపుకళాన్ కవరాత మేకలైయాల్ కుఱైవిలమే - వళైకళిలుమ్, రశనైయిలుమ్; (వర్ష్మణి) యోకణైవాన్ కవరాతవుడమ్బినాల్ కుఱైవిలమే - శరీరత్తిలుమ్; (స్వస్వరూపే) ఉడమ్బుడైయాన్ కవరాత వుయిరినాల్ కుఱైవిలమే-ఆత్మస్వరూపత్తిమ్; ఇవైకళిలే; బ్రహ్మరుద్రర్ కళుక్కుఙ్గూడ తన్దిరుమేనియిలేయిడక్కొడుత్తగుణవానాన వెమ్బెరుమానుక్కుపేక్షైయుణ్డాయవళ్ విరుమ్బానాకిల్ త్యాజ్యమ్, ౧ “నదేహన్నప్రాణాన్” ఇతిన్యాయేనభగవద్భక్తైర్ కళా లేపరిత్యాజ్యమెన్ఱు *ఏழாళుమిత్తైయోనిలేయాళ్వారరుళిచ్చెయ్తారెన్గిఱార్. ౪౩

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—ఆత్మీయములగు, (౧) సౌందర్య సౌకుమార్యములయందును, (౨) మనస్సు మొదలగు కరణములయందును, (౩) అణకువయొక్క పూర్తియందును, (౪) శరీరకాన్తియందును, (౫) మంచిజ్ఞానమునందును, (౬) సముదాయశోభయందును, (౭) వలయములయందును, (౮) వస్త్రమునందును, (౯) శరీరమునందును, (౧౦) ఆత్మస్వరూపమునందును, వీటియందు, బ్రహ్మరుద్రేంద్రాదులకుఁగూడ తనశరీరమునందేకదేశమునునిచ్చిన గుణవంతుఁడగు శ్రియఃపతికి నుపేక్షకలిగి వాఁడు కోరకపోయినచో నవియన్నియు భక్తులచేఁ బరిహరింపఁదగినవియగునని యీ ఎనిమిదవతిరువాయ్మొழியందాళ్వార్లుసాధించిరి. ౪౩.

తి-నూ.— ఏఱుతిరువుడైయవీశనుకప్పుక్కు । వేఱుపడిలెన్నుడైమై మిక్కవుయిర్ । తేఱుఙ్గాల్ ।
ఎన్ఱనక్కుమ్వేణ్డా వెనుమాఱన్ఱాళై నెఞ్జే । నన్దమక్కుప్పేఱాకనణ్ణు. ౩౮॥

అర్థము.—ఏఱుతిరువుడైయ - (వక్షస్థలమునం)దెక్కిన శ్రీదేవికలవాఁడగు, ఈశన్ - సర్వేశ్వరునియొక్క, ఉకప్పుక్కు - సంతోషమునకు, వేఱుపడిల్ - వేఱైనచో, ఎన్నుడైమై - నాసంబంధివస్తువు, మిక్క - శ్రేష్ఠమైన, ఉయిర్ - ఆత్మ (ఇవి) తేఱుఙ్గాల్ - (పరులకుఁబ్రీతివిషయములగునని) నిశ్చయింపఁబడగా, ఎన్ఱనక్కుమ్ - నాకును, వేణ్డా - వలదు; ఎనుమ్ - అనిసాదించుచున్న, మాఱన్ - ఆళ్వార్లయొక్క, తాళై - శ్రీపాదములను, నెఞ్జే! - ఓ! మనసా!, నన్దమక్కు - మనకు, పేఱాక - ప్రాప్యములగునట్లు, నణ్ణు - ఆశ్రయింపుము. ౩౮.

అవ.— (ఏఱుతిరువుడైయవీశన్) ఇతిల్ - ఇవ్వాళ్వార్ తామైక్కుత్తవామైయాలే యవనుక్కుఉప్పల్లాతవాత్మాత్మీయఙ్గళిల్ తామ్నశైయఱ్ఱపడియైప్పేశినపాశురత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; కీழ్ ౧* శీలమిల్లాచ్చిఱియనిల్ ౨* ఓలమిట్టழైత్తవిడత్తిలుమ్పన్దముకఙ్గాట్టక్కాణామైయాలే, "ప్రాప్తనాయ్శీలనాయ్ విరోధినిరసనసమర్థనాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరనిద్దశైయిల్ ముకఙ్గాట్టామైక్కడియిత్తలైయైవేణ్డాతొழிక్కై యిఱే, అవనుక్కువేణ్డాతవెన్నాత్మాత్మీయఙ్గళాలెనక్కొరుకార్యమిల్లై" ఎన్ఱు అవఱ్ఱిల్ నశైయఱ్ఱపడియై అన్యాపదేశత్తాలే యరుళిచ్చెయ్కిఱ* ఏఱாళుమిఱైయోనిలర్థత్తై "ఏఱుతిరువుడైయవీశనుకప్పుక్కు"ఎన్ఱుతొడఙ్గియరుళిచ్చెయ్కిఱారిఙ్గై.

వ్యా.—(ఏఱుతిరువుడైయవీశన్) పిరాట్టివికాయనైయాకైయాలే. ౩ "నహి మేజీవితేన" ఇత్యాదియాలే - అత్తలైక్కుఉప్పల్లాతవాత్మాత్మీయఙ్గళిల్ నశైయఱ్ఱపడిశొల్లాళ్; ఇవర్ మిథునాయనరాకైయాలే "తిరుమకళుమ్కూడాళున్దనియుడమ్బన్" ఎన్ఱుమ్, "మలర్మాకరుళైమార్పన్" ఎన్ఱుమ్, "పడనాకత్తణైక్కిడన్దపరువరైత్తోళ్ పరమ్పురుడన్" ఎన్ఱుమ్ - ఇప్పడిశ్రియఃపతియాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరనుడైయ వుకప్పుక్కుప్పుఱత్తియాన మామైముతలానవుడైమైయోడుయిరోడువాశియఱవేణ్డావెన్గిఱార్. ఏఱుతిరువుడైయవీశనెన్ఱు - శ్రియఃపతిత్వత్తాల్ వన్దసర్వేశ్వరత్వమ్శొల్లుకిఱతు. (ఏఱుతిరు) ౪ "యయావక్షస్థలంహరేః" ఎన్ఱు - ఆరూఢశ్రీకనిఱే. ఏవంవిధనానవనుడైయ. (ఉకప్పుక్కు వేఱుపడిల్) అతావతు - చన్దనకుసుమతామ్బూలాదికళైప్పోలే యవనుక్కిష్టవినియోగార్హమాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే స్వార్థత్తుక్కుఉప్పాయిరుక్కుమాకిల్. అత్తైయాయిఱ్ఱు - ౫ "తవశేషత్వవిభవాద్బహిర్భూతమ్" ఎన్ఱతు. (ఎన్నుడైమై) అతావతు - "మణిమామై, మడనెఞ్జాల్, నిఱైవినాల్, తళిర్నిఱత్తాల్, అఱివినాల్,కిళరొళియాల్, వరివళైయాల్, మేకలైయాల్, ఉడమ్బినాల్" ఎన్ఱు - ఆత్మీయఙ్గళాయుళ్ళవై, (మిక్కవుయిర్) ఇవఱ్ఱిల్ విలక్షణమాయ్ జ్ఞానానన్దస్వరూపమాయ్ భగవచ్ఛేషమాయ్, శ్రీస్తనమ్ శ్రీకౌస్తుభమ్పోలే యెమ్బెరుమానుక్కు భోగ్యమాయిరుప్పతొన్ఱు. (తేఱుఙ్గాల్) పరప్రీతివిషయమాయిరుక్కిఱ వాకారత్తైనన్ఱాకత్తెళియుఙ్గాల్. ౬ "నారణన్ఱన్ వాడాతమలరడిక్కీழ்వైక్కవేవకుక్కిన్ఱు" ఎన్ఱుమ్, ౭ "తనక్కేయాకవెనైక్కొళ్ళుమీతే" ఎన్ఱుమ్, ౮ "ఉన్ఱన్తిరువుళ్ళమిడర్కెడున్దోఱుమ్" ఎన్ఱు మిప్పడితెళియవారాయ్న్దాలత్తలైక్కుఉప్పాయేయిరుక్కవేణుమ్; ఇప్పడియన్ఱిక్కే వేఱుపట్టతాకిల్ - స్వార్థత్తైక్కుఉప్పాకిల్. (ఎన్ఱనక్కుమ్వేణ్డా) పరతన్త్రనాన వెనక్కుత్తానుమ్వేణ్డా. (ఎనుమాఱన్ఱాళైనెఞ్జేనన్దమక్కుప్పేఱాకనణ్ణు) ఎన్ఱిప్పడియరుళిచ్చెయ్యు మాళ్వార్తిరువడికళై, నెఞ్జే! నమక్కుప్రాప్యమాప్పడియడై. నమక్కిన్నిర్బన్ధఙ్గళొన్ఱుమ్వేణ్డా, ఆళ్వార్ తిరువడికళే ప్రాప్యమెన్ఱుప్రాప్తి. ౩౮.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—శ్రియఃపతిత్వముచేవచ్చిన సర్వేశ్వరత్వముకల భగవంతునికి వినియోగపడక పరులకువినియోగపడినవియనితమ ఆత్మాత్మీయములను తెలిసికొనినప్పుఁడు ఆళ్వార్లు ఇట్టియాత్మాత్మీయములు దాసునకును వలదని వాటిని నుపేక్షించిరి. ఇట్లు భగవద్భోగ్యములే తమకు ప్రాప్యములనియధ్యవసించియున్న వారియొక్కదివ్యపాదారవిందములను, ఓ! మనసా! మనకుఁబ్రాప్యములనితలఁచి యాశ్రయింపుము. ౩౮.

నాలామ్పత్తిల్ - ఎట్టాన్దిరువాయ్మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - ౩౮—పాట్టు - ౪౨౦.

౧॥ ౩౭. ౨॥ ౩౭-౨. ౩॥ రా-సు-౨౬-౪. ౪॥ వి-పు-౧-౯-౧౦౫. ౫॥ స్తో-ర. ౬॥ ౪-౯. ౭॥ ౧౯-౪. ౮॥ ౯-౩-౯

శ్రీః.

ఆళ్వార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్బెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—నాలామ్బత్తు-ఒన్బతాన్దిరువాయ్ మొழி-౧-పా-నణ్ణాతార్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—నణ్ణాతార్ ముఱువలిప్పనల్లుఱ్ఱార్ కరైన్దేఙ్గ। వెణ్ణాన్తుయర్ విళైక్కుమివై యెన్న ఉలకియల్పు।
కణ్ణాళా కడల్ కడైన్దాయునకழల్కే వరుమ్బరిశు। తణ్ణావాతడియేనై ప్పణికణ్డాయ్ శామాఱే॥ ౧॥

అ.—(నణ్ణాతార్) ఇప్పడిపరమపురుషవిశ్లేషజనితశోకాగ్నియాలే దహ్యమానరాయిరుక్కచ్చెయ్తే, అతిస్మలే, భగవత్సంశ్లేషవిశ్లేషైక సుఖదుఃఖత్వరహితరాయ్ చేతనాచేతనాత్మకసమస్తవస్తునేత్య భగవచ్ఛేషత్వైకరతిత్వజ్ఞానరహితరాయ్ భగవద్వ్యతిరిక్తప్రాకృతవిషయలాభాలాభైక సుఖదుఃఖరాయిరున్దవ వైష్ణవర్కళోడుళ్ళ సహవాసమాకిఱ మహాగ్నియాలే దహ్యమానరానవాళ్వార్; ఇన్ద అవైష్ణవసహవాసత్తైక్కాట్టిలుమ్ ముడికైయేనన్ఱు, అనపిన్బడియేనై ముడిత్తరుళవేణుమెన్ఱెమ్బెరుమానైయపేక్షిక్కిఱార్. *

గృహక్షేత్రధనాదివిషయస్పృహైయాలే తదపహరణాద్యనిష్టఙ్గళైప్పణ్ణప్రతికూలరుకక్కవుమ్, అనుకూలరిన్నాతాకవుమ్, పిఱర్క్కదుఃఖఙ్గళైయేవిళైత్తన్యపరమాయ్, ఎమ్బెరుమాన్ఱిఱత్తుప్పడక్కడవతన్ఱియే యిరున్ద విన్దలోకప్రస్థానమిరున్దపడియెన్! ఇన్దలోకత్తోడెనక్కెరుప్పరితు; అనపిన్బు, ఆశ్రితసమీహిత నిర్వర్తనైకస్వభావమాయ్ అపరిమిత కారుణ్యపరిపూర్ణమాయ్ అతిశీతళమాన వున్నుడైయ తిరుక్కణ్ణళాలే యెన్నైక్కుళిరప్పార్త్తరుళి, ఇవర్కళ్ నడువిల్ నిన్ఱు మున్ఱిరువడికళిలే యెన్నైవాఙ్గియరుళితల్, అన్ఱియేయాణ్డాన వెన్నైముడిత్తరుళితల్ శెయ్యవేణుమెన్ఱపేక్షిక్కిఱార్. ౧.

పన్నీ.—ఒన్బతాన్దిరువాయ్మొழியిల్, ఇప్పడియవర్ణవిషమ్బాత ఆత్మాత్మీయఙ్గళిలు మనాదరమ్బిఱన్దవళవిలు మనుభవమ్ సిద్ధియామైయాలే యత్యన్తమార్తరాన తమక్కు ఉశాత్తుణైయాకైక్కు యోగ్యరల్లాతపడి సంసారత్తిలుళ్ళారు మతిశయితదుఃఖమగ్నరాయ్కొణ్డు క్లేశిక్కిఱపడియైక్కణ్డు, సకలక్లేశనివర్తకనాయ్ నిరతిశయభోగ్యనాన సర్వేశ్వరనుడైయ; అర్థితార్థకరణత్తైయుమ్, సాధారణబన్ధత్తైయుమ్, అపరిచ్ఛిన్నసౌన్దర్యత్తైయుమ్, అవ్వழகై, యనుభవిప్పిక్కుమౌదార్యత్తైయుమ్, అనుభవిప్పార్క్కు కైక్కడఙ్గుమ్బడియాన సౌలభ్యత్తైయుమ్, భోగ్యతాతిశయత్తైయుమ్, సర్వాత్మభావత్తైయుమ్, సకలజగత్కారణత్వత్తైయుమ్, ఆశ్రితసంశ్లేషస్వభావత్తైయుమ్, లక్ష్మీసఖత్వత్తాల్ వన్ద పరమప్రాప్యత్వత్తైయుమనుసన్ధిత్తు, "ఏవంవిశిష్టనాన నీ అత్యన్తాసహ్యమామ్బడి క్లేశోత్తరమాన సంసారత్తిలే యిరుత్తియెన్నైక్లేశిప్పియాతే, ఉన్ఱిరువడికళిలే శేర్త్తుక్కొళ్ళవేణుమ్" ఎన్ఱుకూప్పిట్టు, ఇవరపేక్షానురూపమాక అవనుమ్ పరమపదత్తిలే ౧ "శ్రియాసార్ధంజగత్పతిః" ఎన్ఱిరుక్కిఱ అిరుప్పైక్కాట్ట, మానసజ్ఞానత్తాలేకణ్డు, ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళినుడైయ హేయతాప్రతిపత్తిపూర్వకమాక అవన్ఱిరువడికళైయే పరమప్రాప్యమాకప్పఱ్ఱినపడియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్. *

అన్వ.—నణ్ణాతార్ ముఱువలిప్ప నల్ (౩) ఉఱ్ఱార్ కరైన్దు ఏఙ్గ (౬) ఎణ్ ఆరా తుయర్ (౯) విళైక్కుమ్ ఇవై ఉలకియల్పు (౧౨) ఎన్న కణ్ణాళా కడల్ (౧౫) కడైన్దాయ్ ఉన కழల్కే (౧౮) వరుమ్పరిశు తణ్ణావాతు అడియేనై (౨౧) శామాఱు పణికణ్డాయ్. (౨౩)

పన్ని.—ముతల్పాట్టిల్, సంసారికళ్ పడుకిఱదుఃఖమసహ్యమాయిరానిన్ఱతు; అనపిన్బు, ఆశ్రితర్క్కుఱ్ఱదొழிల్ శెయ్తుమపేక్షితజ్గళై ముడిక్క.మనీ, ఇద్దుఃఖజ్గాణాతపడియెన్నై శరీరవిశ్లేషమ్పిఱప్పిక్కవేణుమెన్గిఱార్,

శాత్రవత్తాలేయివనైయణుకియిరాతవర్కళ్, ఇవననర్థత్తుక్కుప్రీతరాయ్స్మితమ్పణ్ణుమ్పడియాకవుమ్, స్నేహత్తాలే కిట్టియిరుక్కుమ, (౩) బన్ధుక్కళ్, అవననర్థత్తుక్కుశిథిలరాయ్, "ఎన్నాకిఱతో" ఎన్ఱు ఏఙ్గికేశిక్కవుమ్, (౬) ఎణ్ణుతలిల్, అడఙ్గాత, దుఃఖజ్గళై, (౯) తన్నిల్ తాఙ్విళైత్తుక్కొణ్డుపోరుకిఱ, ఇన్ద, లోకయాత్రైకళ్, (౧౨) ఎన్నాయిరుక్కుమన; నిరుపాధికనిర్వాహకనాకైయాలేకారుణికనాయ్, ప్రయోజనాన్తరజ్గళైవేణ్డిలుమ్కడలై, (౧౫) కడైన్దుకొడుక్కుమ్ స్వభావత్తైయుడైయవనే! ఇన్దలోకక్లేశమ్కాణాతే ప్రాప్తనానవున్, తిరువడికళుక్కేయుఱుప్పాయ్, (౧౮) నాఙ్వరుమ్పడి, విళమ్బియాతే, ఉనక్కేశేషభూతనానవెన్నై, (౨౧) శరీరవిశ్లేషమ్పిఱక్కుమ్పడి, ౧ "మోక్షయిష్యామి" ఎన్గిఱకణక్కిలేయొరువార్త్తైయరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. (౨౩) ౧* సర్వపాపశబ్దత్తిలే శరీరమున్తర్భూతమెన్ఱుకరుత్తు. కణ్ణాళ్ - కణ్ణైయుడైయ ఆళ్ఎన్ఱు, కృపైయైయుడైయనిర్వాహకనెన్ఱపడి, ౧.

అవతారిక.—శ్రియఃపతికి భోగ్యములుకాని యాత్మాత్మీయములనుపేక్షించినయెడల యవినశించువనితలఁచి క్రిందితిరువాయ్మొழிయం దాళ్వార్లు వాటిని నుపేక్షించిరి. ఇట్లుపేక్షించినను అవినశింపకనుండుటనుజూచి ఫలమునుబొందుటకెట్లు నీకృపకారణముగనున్నదో అట్లే యాత్మాత్మీయములను విడుచుటకును నీకృపకారణముగనున్నది గాన నట్టికృపనే నాకుఁబ్రసాదింపవలయునని యీతొమ్మిదవ తిరువాయ్మొழிయందాళ్వార్లు శ్రియఃపతినిగుఱించి ప్రార్థించుచున్నారు.

అర్థము.—భగవంతుని నాశ్రయింపని (శత్రువులు) నవ్వునట్లును మంచిస్నేహముకల (౩) బంధువులు కరిగి ఎక్కుక్కి దుఃఖించునట్లును (౬) సంఖ్యకు అణగని దుఃఖములను (౯) బుట్టించుకొనియెడి ఈ లోకస్వభావము (౧౨) ఏమాశ్చర్యకరఁముగనున్నది! కృపావంతుఁడై క్షీరసముద్రమును (౧౫) చిలికినవాఁడా! నీయొక్క పాదపద్మములకే (౧౮) (నేను శేషముగ) వచ్చుప్రకారమును ఆలస్యముచేయక దాసుఁడనైననన్నుగుఱించి (౨౧) శరీరవిశ్లేషముకలుగునట్లు సాదింపవలెను. (౨౩) ౧.

ఈ.—"ఉడమ్బువేణ్డా, ఉయిర్వేణ్డా" ఎన్ఱు ఇవఱ్ఱైయుపేక్షిత్తుప్పోర్త్తార్, తామ్ "వేణ్డా" ఎన్ఱవాఱ్ఱేతవిరుమాకక్కొణ్డు; అవై తవిర్న్దనవిల్లై; ఒన్ఱైప్పెఱుకైక్కేయన్ఱిక్కే ముడిక్కైక్కుమున్ తరవువేణుమాకిల్ అత్తైత్తన్దరుళవేణుమెన్గిఱార్. ఇవ్వమఙ్గళశబ్దత్తై తిరుమున్బేవిణ్ణప్పమ్ శెయ్యవేణ్డుమ్పడి యాకక్కాణుమివర్ సంసారత్తైవెఱుత్తపడి.

ఎమ్బార్, "ఉన్నైప్పిరిన్దిరున్దుపడుకిఱక్లేశత్తినళవల్లవుఉన్నై యొழிయప్పుఱమ్బే పేఱుమిழுవుమాయిరుక్కుమ

జీ-అ.—నణ్ణాతార్ప్రవేశే. ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కు మూన్ఱువిధమాకసఙ్గతి. అతిల్ముదినతు (ఉడమ్బువేణ్డావిత్యాది). ఇతుక్కు— "శామాఱే - పణికణ్డాయ్" ఎన్ఱతిలేనోక్కు, మఙ్గళాశాసనపరరానవివర్ ౨ "నాశ్లీలంకీర్తయేత్" ఎన్ఱిరుక్క, తిరుమున్బే "శామాఱే - పణికణ్డాయ్" ఎన్నలామోవెన్న (ఇవ్వమఙ్గళేత్యాది). తవిరుమాకక్కొణ్డు - నివర్తిక్కుమెన్ఱనుసన్ధిత్తుక్కొణ్డు. ఒన్ఱైప్పెఱుకైక్కేయన్ఱిక్కే - ఒరుపురుషార్థత్తైప్పెఱుకైక్కున్నుడైయసఙ్కల్పమ్ వేణ్డినవళవేయన్ఱిక్కే. తరవు - శీట్టు.

లోకయాత్రైయై యనుసన్ధిత్తు, "ఇవైకణ్డిరాతపడి యెన్నైయఙ్గీకరిక్కవేణుమ్" ఎన్గిఱవితు భగవద్విశ్లేషత్తాలే నోవుపడుకిఱప్రకరణత్తోడుపొరున్దాతే! యెన్గిఱశఙ్కైయిలే; ఇతుక్కిరణ్డుపడియాక వాచార్యర్కళ్ నిర్వహిప్పరెన్గిఱార్ (ఎమ్బారిత్యాదివాక్యత్తాలుమ్, ఆళ్వానిత్యాదివాక్యత్తాలుమ్). ఆక, మూన్ఱువిధమాకసఙ్గతి. ఎమ్బార్నిర్వాహమావతు - "నణ్ణాతార్ముఱువలిప్ప" ఎన్ఱతొడఙ్గి, "ఇవైయెన్నవులకియఱ్కై" ఎన్ఱు - ఇవర్కళోట్టైసహవాసమ్ దుస్సహమెన్గిఱత్తైయనుసన్ధిత్తు, "కణ్ణాళాకడల్ కడైన్దాయ్, ఇనియివర్కళ్ నడువిలిరుక్క

అ-అ-వి.— భగవద్విశ్లేషత్తాల్ వరుమార్తియైయరుళిచ్చెయ్తార్ - ౩ * ఏఱాళుమిఱైయోనిల్ ; ఇన్ద్రియఙ్గళాల్ వరుమార్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ మేల్ - ౪ * ఉణ్ణిలావియిల్ ; ఇతిల్ - సంసారికళోట్టై సహవాసమ్ దుస్సహమాయ్ అత్తాల్వరుమార్తియై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్.

౧। భ-గీ-౧౮-౬౬. ౨॥ ౩॥ ౩౮. ౪॥ ౬౧.

ఈ.–సంసారికళ్ నడువే యిరుక్కైయివిరుప్పాల్ పడుకిఱ క్లేశమ్, ఇత్తైత్తవిర్త్తరుళవేణుమెన్గిఱార్ "ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౧[ఉత్పపాతగదాపాణిః] రావణనోడు పొరున్దామైయిఱన్దపిన్బు, సెరుప్పప్పట్టతన్నైయిల్ కాల్ పావాతాప్పోలే యవ్విడమడిగొండిత్తుప్పోన్దానాయిఱ్ఱు. [గదా] అఙ్గుళ్ళారిల్ ౨"ననమేయమ్" ఎన్నాతతుతడి యొన్ఱు మేయాయిఱ్ఱు. [చతుర్భిః] అతువుమెడుక్కత్తోళిలేవైక్కవేణుమే, అతువుమ్వేణ్డాతార్ నాల్వరుమేయాయిఱ్ఱు. ఇత్తాల్–ఒరువన్ "భగవద్విరోధత్తిలేని లైనిన్ఱాన్" ఎన్ఱతిన్దాల్ తన్నైక్కొణ్డకలవిత్తేయడుప్పతు. ఆశ్రావజ్ఞనత్తిక్కే, "౩ * ఏతాళుమిత్తై యోనిల్ తమ్ముడైయవాళ్ర్ణామైక్కు కూట్టావారుణ్డో? ఎన్ఱులోకవృత్తాన్తత్తై యన్వేషిత్తు సంసారికళై ప్పార్త్తార్; అవర్కళ్, తామివ్విషయత్తిల్ ప్రవణరాయిరుక్కుమాప్పోలే శబ్దాదివిషయఙ్గళిలేప్రవణరాయ్, అవఱ్ఱినుడైయ పేఱిழవుకళేలాభాలాభమామ్బడియిరున్దార్కళ్; వాళేఱుకాణత్తేళేఱుమాయ్న్దు, అత్తైక్కణ్డవాఱేతమ్మిழవైమఱన్దార్, ఇవర్కళుడైయవిழవే నెఞ్జిలేపట్టతు; సర్వేశ్వరనైప్పార్త్తార్, అవన్ సర్వజ్ఞనాయ్ సర్వశక్తియాయ్ పరమోదారనాయ్ ఎల్లారుడైయరక్షణత్తిలేదీక్షిత్తిరుక్కుమవనాయ్ సర్వాపరాధసహనాయ్ సర్వనియన్తావాయిరున్దాన్; 'అవన్ పడియితువాయిరుక్క, ఇవైయిప్పడినోవుపడుకైక్కివ్విడమ్ తన్నరసునాడో?' ఎన్ఱుపార్త్తు, 'నీసర్వేశ్వరనాయ్ పరమకృపావానాయ్ ప్రాప్తనుమా యివఱ్ఱిన్ క్లేశమఱిన్దు పరిహరిక్కైక్కీడానజ్ఞానశక్తిమైయుడైమైయుమాయిరుక్క, ఇవైయిఙ్ఙేకిడన్దునోవుపడుకై పోరుమో, ఇవఱ్ఱైక్కరైమర

జీ-అ.—క్కుడాతాకైయాలే, ఉనక్కుత్త్కవఱుమ్ పరిసుతణ్ణావాతడియేనై-శామాఱు-పణికణ్డాయ్"ఎన్ఱుయథాస్థితమ్. ఇవర్ నిర్వాహత్తుక్కు, స్వరక్షణత్తుక్కుడలాక - గుణానుసన్ధానమ్. ఆళ్వాన్ నిర్వాహమావతు - "కణ్ణాళాకడల్కడైన్దాయ్, నణ్ణాతార్ముఱువలిప్ప" ఎన్ఱుతొడఙ్గి "ఇవైయెన్నవులకియల్కై" ఎన్ఱు - అవన్ గుణఙ్గళైయుమ్కొల్లి సంసారికళుడైయవిழవైయు మనుసన్ధిత్తు, "నీయిప్పడిగుణాధికనాయిరుక్క ఇవర్కళ్ యాత్రైయిరున్దపడియెన్?" ఎన్ఱువిణ్ణప్పమ్ శెయ్య, అవనుమ్ "ఇత్తైవిట్టు ఉమ్ముడైయఫలత్తైనీర్ కణ్డుకొళ్ళుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్య, "ఆనాలివర్కళోట్టైసహవాసమ్ దుస్సహమ్, ఇవర్కళ్ నడువిలిరాతపడి తిరువడికళిలే శేర్త్తుక్కొణ్డరుళవేణుమ్" ఎన్ఱుప్రార్థిక్కిఱారెన్ఱు. ఇవర్ నిర్వాహత్తుక్కు, పరరక్షణార్థమాక - గుణానుసన్ధానమ్. ఆళ్వాన్ నిర్వాహత్తుక్కు పాట్టుక్కళ్తోఱుమ్ - గుణవాచకశబ్దఙ్గళ్ మున్నేవైత్తునిర్వహిప్పతు; ఎమ్బార్ నిర్వాహత్తుక్కు, అడైవేయోజనై. క్లేశత్తినళవల్లవెన్ఱవిడత్తిలే - పిరాట్టిక్కిరణ్డిడత్తిలేయుమ్ పిరివాత్తిరుక్క, లఙ్కైయిల్ పిరివురాక్షసికళ్ సహవాసత్తాలేదుస్సహమాయిరున్దతిఱే" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. భగవద్విముఖరోట్టైసహవాసమ్ దుస్సహమెన్నుమతుక్కుదాహరణమ్ (ఉత్పపాతేత్యాది). "ఇత్యుక్త్వా పరుషం వాక్యం న్యాయవాదీ విభీషణః । ఉత్పపాత గదాపాణి శ్చతుర్భిస్సచివైస్సహ" ఇతియుద్ధకాణ్డేషోడశే. "ఉత్" ఎన్గిఱ ఉపసర్గార్థమ్ (రావణనోడిత్యాది). అఙ్గుళ్ళారిల్ - లఙ్కైయిలుళ్ళారిల్. "ననమేయమ్" ఎన్నామై - అచేతనమాకైయాలే. రావణనైయాన్దనైయుమ్హితమ్కొల్లి, ౪ "త్వాంతుధిక్" ఎన్ఱపిన్బువిట్టుప్పోరుకైయాలేఫలితమానతోరర్థవిశేషత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇత్తాలిత్యాది). ఇఙ్గే - ౫ "పరంహుతవహజ్వాలా" ౬ "ప్రియంజనమపశ్యన్తీమ్" ఇత్యాద్యనుసన్ధేయమ్. ఆళ్వానెన్ఱతుక్కు - మేలే, (పణిక్కుమ్) ఎన్ఱతోడేయన్వయమ్. ఆళ్వాన్ నిర్వాహత్తుక్కు మూన్ఱామ్బాట్టు పొరచ్చేర్న్దిరుక్కుమ్. వాళేఱు - ఖడ్గప్రహారమ్. తేళేఱు - తేళ్విషమేఱుకై. మాయ్న్దు - నశిత్తు. అవర్కళుక్కుహితమరుళిచ్చెయ్యావొణ్ణాతోవెన్న (సర్వేశ్వరనైయిత్యాది). అవన్ సర్వజ్ఞనాయెన్ఱతు - ౭ "ఆమాఱొన్ఱుమఱియేన్" ఎన్ఱతుక్కుప్రతికోటిత్వేనవివక్షిత్తు. సర్వశక్తియాయెన్ఱతు - "కడల్కడైన్దాయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. పరమోదారనాయెన్ఱతు - ౮ "వళ్ళలే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. ఎల్లారుడైయరక్షణత్తిలేదీక్షిత్తిరుక్కుమవనెన్ఱతు - ౭ "అరవణైయాయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సర్వాపరాధసహనాయెన్ఱతు - ౯ "వినైయేనైయునక్కడిమైయఱక్కొణ్డాయ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సర్వనియన్తావాయెన్ఱతు - "కణ్ణాళా" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. తన్నరసునాడు - అరాజకమాయ్ స్వతన్త్రమాయిరుక్కుమదేశమ్. "అమ్మానే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (నీసర్వేశ్వరనాయెన్ఱతు). "కణ్ణాళా" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (పరమకృపావానాయెన్ఱతు). ఇతుక్కు-కృపావానెన్ఱుమియోజనై

౧॥ రా-యు-౧౬-౧౬. ౨॥ రా-యు-౩౬-౧౧. ౩॥ ౩౦. ౪॥ రా-యు-౧౬-౧౫. ౫॥
౬॥ రా-యు-౧౫-౨౪. ౭॥ ౩౯-౨. ౮॥ ౩౯-౪. ౯॥ ౩౯-౬.

ఈ.—ఞ్జేర్ క్క వేణుమ్' ఎన్ఱులవన్ఱిరువడికళై ప్పిడిక్క, 'నమ్మాల్ శెయ్యలావతుణ్డో? ఇవై చేతనరానపిన్బు ఇవై తనక్కేఱు చియుణ్డాక వేణుమే, నామ్ కొడుక్కిఱ అవితు పురుషార్థమాక వేణుమే, పురుషనర్థిక్కక్కొడుక్కుమతిఱే పురుషార్థమావతు; అచిత్తాయ్ నామ్ నినైత్తపడి కార్యఙ్గొళ్ళుకిఱోమల్లోమే, ఇవళ్ ఉఙ్ఙళుక్కు నమ్బక్కలిలేరుచిపిఱక్కైక్కు నామ్ పార్త్తువైత్త వస్తుక్కళై యుడైయ త్తప్పినపిన్బు నమ్మాల్ శెయ్యలావతిల్లై కాణుమ్, నీరిత్తైవిడుమ్' ఎన్ఱు సమాధానమ్బణ్ణ, 'నీ పణ్ణినవితుపరిహారమాయ్ నాఙ్ఙ సమాహితనావతు 'ఇవై తఙ్గార్యత్తుక్కుత్తామ్ నడవవాయ్ నోవుపడుకిఱన' ఎన్ఱునాల్ శొల్లలామన్ఱో' ఎన్న, 'ఇవై చేతనరాకైయాలే 'ఇనఙ్ఙిరిఙ వాళియఱియ వేణుమ్' ఎన్ఱు, నమ్మై యొరుతట్టుమ్ శబ్దాదికళై యొరుతట్టుమాకవైత్తు 'ఉఙ్గళుక్కు వేణ్డిల్ అఙ్ఙాన్ఱైక్కొళ్ళుఙ్గోళ్' ఎన్న, శబ్దాదికళిరున్దతట్టు తాఴ్న్దిరుక్కైయాలే అత్తట్టై 'అమైయుమ్' ఎన్ఱుపఴ్ఙిఴ్ఙిన, నాముమాన్దనైయుమ్మ్బార్త్తు ముడియామైకాణుమ్ కైవాఙ్గిఱ్ఱు, ఇనినమ్మాల్ శెయ్యలావతిల్లై; ఇనినీరుమిత్తైవిడుమ్' ఎన్న. 'ఆకిల్, ఉన్నై యొழிయ ప్పుఱమ్బే పేఱుమిழுవుమాయిరుక్కిఱ అవివర్కళ్ నడువిల్ నిన్ఱు మెన్నై మున్నమ్ వాఙ్గవేణుమ్' ఎన్న, 'మున్బేయు మైవాఙ్గినోమే; సంసారికళోడు పొరున్దాతపడి పణ్ణినోమాకిల్, సంసారానుసన్ధానత్తాలే వన్దక్లేశమెల్లామ్ పోమ్బడి 'ఉమ్ముడైయ విరుప్పితు కాణుమ్' ఎన్ఱు పరమపదత్తిల్ *అయర్వఱుమమరర్ కళడిమై శెయ్య ప్పెరియ పిరాట్టియారుమ్ నాముమాక వ్యావృత్తమాక విరుక్కిఱ అ విరుప్పై క్కాట్టి త్తన్దు అఙ్ఙేయుమ్ముడైయ నెఞ్జుప్రవణమామ్బడి పణ్ణినోమాకిల్, ఇనియుమక్కుప్పేఴ్ఙుక్కుక్కు వాలుణ్డో? నామ్ శెయ్య వేణ్డువతెఙ్ఙ? ఎన్న, ఇవై యిరణ్డైయుమను సన్ధిత్తుధరిత్తు కృతార్థరాయ్ త్తలైక్కట్టుకిఱార్' ఎన్ఱు పణిక్కుమ్. †(౧ 'మైయకణ్ణాళ్ మలర్ మేలుఱై వాళుత్తైమార్ పిన్ఙశెయ్యకోల త్తడఙ్గణ్ణఙ విణ్ణోర్ పెరుమాన్ఱన్నై' ఎన్ఱు - కణ్ణనుభవిత్తారిఱే.) ఆழ்వాన్ఱానోరిడత్తే వఴిపోకానిఱ్క

ఈ-అ.—యుణ్డిఱే. ప్రాప్తనుమాయెన్ఱతుమ్-౨ "అమ్మానే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. పొరుమో - కూడుమో. వస్తుక్కళై యుడైయ త్తప్పినవెన్ఱతు - సృష్టియుమ్, అవతారముమ్ శొల్లుకైయాలే. 3 "ఆయేయివ్వులకత్తు" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి (ఇవై తఙ్గార్యత్తుక్కిత్యాది). విభవార్చాదికళిల్ తాఙ సౌన్దర్యాదివిశిష్టనాయ్ ఇవళ్ ఙిఙ కణ్మున్నే నిఱ్కుమత్తైనినైత్తు (నమ్మైయొరుతట్టుమెన్గిఱార్). (నమ్మైయొరుతట్టుమ్ శబ్దాదికళైయొరుతట్టుమ్) ఎన్ఱతుక్కు సూచకమ్ - ౪ "అఱప్పొరుళైయఱిన్దోరార్" ఎన్ఱతు. (శబ్దాదికళిరున్దతట్టుత్తాఴ్న్దిరుక్కైయాలే) ఎన్ఱతిల్, తాఴ్న్దిరుక్కై యెన్ఱతుక్కు ధ్వన్యర్థమ్ - శప్పరైయానవిడమెన్ఱు. స్వభావార్థమ్- తరాశిలే యిరణ్డుతట్టిలుమ్ పడిక్కల్లైవైత్తాల్ తాఴ్న్దవిడమ్ శ్లాఘ్యమెన్ఱు ఆనాలుమ్, విషయఙ్గళైశ్లాఘ్యమెన్గిఱతు - సంసారికళ్ నినైవాలే; రత్నత్తోడే పెరియకల్లైనిఱుత్తాల్ తాఴ్న్దిరున్దాలుమ్ హేయమామాప్పోలే, శబ్దాదివిషయఙ్గళుమ్ హేయమెన్ఱుకరుత్తు. ఆన్దనైయుమ్ - శక్యమానవళవుమ్. ముడియామై - ముకియామై. ఎన్నై మున్నమ్ వాఙ్గవేణుమెన్ఱతు - ౫ "అఙ్గు - వాఙ్గు" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. ఇతుక్కుక్కరుత్తు - ఇవర్కళినర్థమ్ నాఙ కాణమాట్టేనెన్ఱు. ౬ "వేమ్బేయెల్లామ్విడుత్తు" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (సంసారికళోడుపొరున్దాతపడియిత్యాది). ఇరుప్పితు కాణుమెన్ఱతు - ౭ "ఒణ్డొడియాళ్ తిరుమకళుమ్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి. కువాల్ - అధికమ్. ఇవై యిరణ్డైయుమెన్ఱతు - సంసారికళోడు పొరున్దామైయైయుమ్, పిరాట్టియుమ్ తానుమానవిరుప్పై క్కాట్టి త్తన్దత్తైయుమ్, ౪ "ఇనియెన్నారముతే" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే - అవఙ ప్రత్యుత్తరమ్ శొల్ల, తమ్మైయఙ్గైక్కొళ్ళవేణుమెన్ఱతు స్ఫుటమ్. ఇవళ్ నైక్కరైమరమ్ శేర్క్కవేణుమెన్గిత్యాదియాలే- ద్వివారముక్తిప్రత్యుక్తియాకవరుళిచ్చెయ్త వితుక్కు శబ్దమే తెన్నిల్; పలపాట్టుక్కళిలుమ్ "ఇవై యెన్నవులకియల్బొ" ఎన్ఱు శొల్లుకైయాలే, ఆழ்వాఙ నిర్వాహత్తుక్కు - ఇవళ్ తైయుమ్ తిరుత్తినల్వఴిపోక్కాగెన్ఱుకరుత్తు. ఎమ్బార్ నిర్వాహత్తుక్కు - 3 "కొడువులకమ్ కాట్టేల్" ఎన్ఱతిలేనోక్కు. ఆழ்వాఙ నిర్వాహత్తుక్కు - ౪ "ఇని" ఎన్ఱతిలేనోక్కు. ఆழ்వారుడైయదయాశిత్ప్రతిపాదకమానవిన్నిర్వాహమ్ పరమదయాళువానవాఴ్వాఙ ప్రకృతిక్కు చ్చేరుమెన్గైక్కాకవైతిహ్యమ్ (ఆழ்వాన్ఱానిత్యాది). ఆழ்వాఙ,

౧॥ 3౫-౨, ౨॥ 3౯-౨. 3॥ 3౯-౭. ౪॥ 3౯-౬. ౫॥ 3౯-౫. ౬॥ 3౯-౯. ౭॥ 3౯-౧౦.

† కణ్డలిగ్రన్థమ్ క్వాచిత్కమ్.

ఈ.— ఒరుసర్వమ్‌తప్పళై నైప్పిడిత్తుక్కొప్పిడానిఱ్క, "ఇతారతియక్కప్పిడుకిఱతు" ఎన్ఱుమోహిత్తానామ్; ఇవ్వాఴ్వార్ప్రకృతిక్కు చ్చేరుమేయవర్ నిర్వాహముమ్. *

ముతఱ్పాట్టు. ఉనై న్ఱొழியప్పఴమ్మైపేఱుఙ్గాழ్వుమాయిరుక్క అవివర్‌కళ్ నడువిల్ నినుమ్ నాను న్ఱిరువడికళిలే వన్దుకిట్టుమ్పడియెనక్కు శ్శరీరవిశ్లేషత్తై ప్పణ్ణి త్తన్దరుళవేణుమెన్గిఱార్.

(నఞ్జీయార్ ముఱువలిప్ప) పిఱరనర్థజ్గళుశిలరుకక్కు మ్బడియావతే,ఇతెన్న విస్మయన్దాన్? ౧ [సుహృదంసర్వ భూతానామ్] అర్జునన్ "ఎన్ పరకుపరకు కెడున తెన్ఱు" ఎన్న, నాన్ "సర్వభూతసుహృత్తు" ఎన్ఱతిన్దవాఱేనీయు మెన్నోపాతియోన్ విభూతిక్కుప్పరియ త్తేడువుతి కాణ్ ఎన్ఱానితే.నఞ్జీయారెన్ఱు-శత్రుకక్కళుక్కుప్పేర్. ఒరువనుక్కో రనర్థమ్ వన్దవాఱే; అన్ఱైక్కుమున్బువెన్ఱిలై తిన్ఱటియార్‌కళేయాకిలుమన్ఱాక వారువెన్ఱిలై తేడి త్తిన్బతు, ఓరు డుప్పువాఙ్గి యుడుప్పతు, శిరిప్పతాకానిఱ్పర్‌కళాయిన్ఱు. (నల్లుళ్ఱార్) సర్వేశ్వర నేనిరుపాధికబన్ధువాయ్, అవనైప్పఱ్ఱినవర్‌కళైయే ౨"*అవన్ఱమరెవ్వినైయ రాకిలుమెఙ్గోనవన్ఱమరే" ఎన్ఱు, "అవర్‌కళై ౩*ఒరుకాలు మ్పిరికిలేన్" ఎన్ఱిరుక్కప్రాప్తమాయిరుక్క; శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాక వరుకిఱవర్‌కళైనిరుపాధికబన్ధుక్కళాకని నైత్తు; అవర్‌కళుక్కొన్ఱువన్దవాఱే.౪"నినై తొఱుమ్ శొల్లునోఱుమ్ నెఞ్జిడిన్దుకుమ్" ఎన్ఱుఇవర్ భగవద్విషయత్తైని నైత్తల్ శొల్లుతల్ శెయ్యప్పుక్కాల్ పడువతెల్లామ్ పడానిఱ్పర్‌కళాయిన్ఱు.౫"సర్వభూతాత్మకే".."కరైన్దిఙ్గ ముఱువలిప్ప" ఎన్ఱవిరక్తైయుమితే- "మితామిత్రకథాకుతః" ఎన్నతు. రాగద్వేషజ్గళైప్పఱ్ఱి వరుకైయాలే,

జీ-అ.—తిరుక్కావేరియిలేకుడ మెడుత్తువిడువారిన్ఱియిలేక్లేశిక్కిఱవోరుస్త్రీక్కు త్తణ్ణీర్‌క్కుడ మెడుత్తువిట్టకథైయైయుమరుళిచ్చెయ్‌వర్. ఇవ్వి డత్తిలే-"అழ்వారుక్కు మూన్ఱువిధమాకవార్తియుణ్డు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌వర్. అతావతు - ప్రకృతిసమ్బన్ధనిబన్ధనమానవార్తి-౬* మున్నీర్‌ఞాల త్తిలే, భగవద్విశ్లేషప్రయుక్తమానవార్తి - ౭* శీలమిల్లాచ్చిఱియనిలే, సంసారికళిழవైక్కణ్డువరుమార్తి - ఇత్తిరువాయ్‌మొழியిలే. *

ముతఱ్పాట్టు (నఞ్జీయారిత్యాది) "ఇవైయెన్నవులకియఱ్కై, ఉనకழைక్కవరుమ్‌పరిశు, శామాఱు - పణి" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తు, ఎమ్బార్ నిర్వాహత్తిలేయవతారికై (ఉన్నైయొழியవిత్యాది). పేఱుమిழవుమ్ - లాభాలాభజ్గళ్. ఇవర్‌కళ్ - సంసారికళ్.

"ముఱువలిప్ప - ఇవైయెన్న వులకియఱ్కై" ఎన్ఱువిపణ్ణరాకిఱవరుడైయహార్దభావమ్ (పిఱరనర్థమిత్యాది). పిఱరనర్థమ్‌కణ్డాల్ పరి హరిక్క వేణ్డియిరుక్క, ఉకక్కుమతు భగవదీయత్వ జ్ఞానాభావత్తాలేయిఱే యెన్ఱుకరుత్తు. పిఱరనర్థమ్‌కణ్డాల్ పిన్నైయెప్పడి యిరుక్క వేణుమెన్న (సుహృదమిత్యాది). "భోక్తారంయజ్ఞతపసాంసర్వలోకమహేశ్వరమ్| సుహృదం సర్వభూతానాంజ్ఞాత్వామాంశాన్తిమృచ్ఛతి" ఇతిగీతాసుపఞ్చమే. జ్ఞాత్వామాంశాన్తిమృచ్ఛతి" ఎన్గిఱతుక్కు ప్రసఙ్గమరుళిచ్చెయ్యా నిన్ఱుకొణ్డు, అతుక్కర్థమ్ (అర్జుననిత్యాది). పరకు పరకు - రాగద్వేషజ్గళాలేతడుమాఱిత్తిరికై. కెడువతు - పోకక్కడవతు. "రాగద్వేషశాన్తియైయుడైయవన్"ఎన్గైయాలే ఫలితమ్ (ఎన్నో పాతి యిత్యాది). ముఱువలిక్కైక్కు హేతువైక్కాట్టుకిఱార్ (ఒరువనుక్కిత్యాది). ఉడుప్పు - వస్త్రమ్. నన్మైయావతు - నిరుపాధికత్వ మెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుక్కు ప్రతికోటియాకభావమ్ (సర్వేశ్వరనేయిత్యాది). (అవన్ఱమరిత్యాది) అవనడియార్ అకృత్యకరణాది రూపమాన వెవ్వకైప్పట్టవినైయైయుడైయరాకిలుమ్ నమ్ముడైయ స్వామియానవనుడైయ వడియారిత్యర్థః. ముతల్ నిరువన్దాతి ఐమ్బత్తిఙ్జామ్బాట్టు. (ఒరు కాలుమ్‌పిరికిలేన్) ఒరుకాలుమ్ పిరియక్షమనల్లేన్. శాత్రవమాకాతొழியి, ఇరణ్డుకిఱతు నల్లతన్ఱోవెన్న; ఇరణ్డుమ్‌త్యాజ్యమెన్నైక్కుప్ర మాణమ్ (సర్వభూతాత్మకఇత్యాది). "సర్వభూతాత్మకేతాతజగన్నాథేజగన్మయే। పరమాత్మనిగోవిన్దేమితామిత్రకథాకుతః"ఇతిప్రథమాంశే

అ-అ-వి.—ఇవై లోకయాత్రైయాయిరుక్క, విస్మయిక్కైక్కునిబన్ధనమేతెన్న; అవనై యివరుళ్ళపడియఱికైయెన్గిఱవభిప్రాయత్తాలే యరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (సుహృదమిత్యాది).——ఉళ్ళపడియఱికైవిస్మయహేతువానమైయైయుపపాదిక్కిఱార్ (సర్వభూతాత్మకఇత్యాది).

౧॥ భ-గీ-౫.　౨॥ అ-౧-౫౫.　౩॥ తి-మొ-౬౪-౪.　౪॥ ౯౬-౨.　౫॥ వి-పు-౧-౧౯-౩౭.　౬॥ ౨౨.　౭॥ ౩౭

ఈ.—మైతి) మోడుశాత్రవత్తోడు వాశియిల్లై యితే. ౧[ద్వన్ద్వైర్విముక్తాస్సుఖదుఃఖసంజ్ఞైః ఎన్ఱు] "సుఖదుఃఖఙ్గళ్" ఎన్ఱు శిలపేర్ మాత్రమేయిఱేయుళ్ళతు, ఇరణ్డుమ్ దుఃఖమాయిఱేయిరుప్పతు. ఇరణ్డాయ్ వరుమ్ దుఃఖఙ్గళైయవై యనినైక్కలతు. ౨ [రామమేవ] తిరువయోధ్యైయిలుళ్ళార్, ఒరువరై యొరువర్ వేరోడే వాఙ్గిప్పొకడవేణ్డుమ్బడి యాన శాత్రవమనువర్తియానిఱ్కచ్చెయ్ శేయుమ్ ఎల్లారు మొరుమిడఱాకవర్తిత్తార్ కళ్ ; అతుక్కడియెన్నెన్నిల్; శాత్రవమ్ నెఞ్జిలేపట్టుఅవర్ కళై నలియనినైత్తపోతాక ప్పెరుమాళై నినైప్పర్ కళ్, "అవర్ ముకఙ్గళిలియుమ్" ఎన్ను మత్తాలేయర్తిక్కార్యమ్ పిఱక్కప్పెఱ్ఱతిల్లై. 3 [పుష్పాఙ్గరాగైస్సమమ్] ఎన్గిఱే యివ్విషయత్తిల్ కైవైత్తారిరుప్పతు. సర్వేశ్వరఙ్ పెరియపిరాట్టియారోడు పరిమాఱుమ్బొతుమఙ్గుళ్ళపిరాట్టిమార్, స్రక్చన్దనాదికళ్పోపాతిభోగోపకరణకోటియిలేయన్వయిత్తునిఱ్పర్ కళ్ ; అవర్ కళ్లో డివర్ కలన్దాల్ పిరాట్టిత్రాఙ్ తన్నిడైయిలుమ్ ములైయిలుమ్ కలన్దాప్పోలే యిరుక్కుమ్. ౪[తిగుమకళుమ్ మణ్మకళుమాయ్మకళుమ్ శేర్న్దాల్ తిరుమకళ్క్కేతీర్న్దవాత్త

నీ-అ.—హిరణ్యాంప్రతిప్రహ్లాదః. ఇరణ్డుమ్ త్యాజ్యమెన్గైక్కు హేతువేతెన్న (రాగద్వేషఙ్గళైయిత్యాది). "వాశియిల్లై" ఎన్నలామో, మైత్రియుద్దేశ్యమన్ఱోవెన్న; సుఖమనుకూలమాయిరుక్క, దుఃఖత్తోపాతిత్యాజ్యమెన్బతిఱేయెన్ఱు అతుక్కుప్రమాణమ్ కాట్టుకిఱార్ (ద్వన్ద్వైరిత్యాది). "నిర్మానమోహాజితసఙ్గదోషా అధ్యాత్మనిత్యా వినివృత్తకామాః । ద్వన్ద్వైర్విముక్తాస్సుఖదుఃఖసంజ్ఞైర్గచ్ఛన్త్యమూఢాః పదమవ్యయంతత్" ఇతిగీతాసుపఞ్చదశే, అప్పడియేరాగద్వేషఙ్గళుమ్ త్యాజ్యమెన్ఱు కాట్టువతు. అవనై "సర్వభూతసుహృత్తు" ఎన్గిఱదు ద్వేషత్తైవిట్ట పేరణ్డోవెన్న (రామమేవేత్యాది). "రామమేవానుపశ్యన్తో నాభ్యహింస న్పరస్పరమ్ । ఆసన్వర్షసహస్రాణితథాపుత్రసహస్రిణః" ఇతియుద్ధకాణ్డేఅయోధ్యాంప్రత్యాగతేసతిరామేపౌరాః. పూర్వార్ధత్తుక్కర్థమ్ (తిరువయోధ్యైయిలిత్యాదివాక్యత్రయముమ్). ఇవ్వర్థమివ్విభూతియిల్ మాత్రమన్ఱిక్కే, నిత్యవిభూతియిలుముణ్డెన్గిఱార్ (పుష్పాఙ్గరాగైరిత్యాది). "భోగ్యావామపినాన్తరీయకతయా పుష్పాఙ్గరాగైస్సమంనిర్వృత్తప్రణయాతివాహనవిధానీతాఃపరీవాహతామ్ । దేవిత్వామనునీళయాసహమహీ దేవ్యస్సహస్రంతథాయాభిస్త్వం స్తనబాహుదృష్టిభిరివస్వాభిఃప్రియంశ్లాఘసే" ఇతిశ్రీగుణరత్నకోశే. హేదేవి - వారీర్ శ్రీరఙ్గనాయకియారే! యాభిః - యావర్ శిలనీళాది దేవియారాలే, స్వాభిస్స్తనబాహుదృష్టిభిరివప్రియంశ్లాఘసే - ఉమ్ముడైయవైకళాయిరుక్కిఱ స్తన బాహు దృష్టికళాలే కలన్దాప్పోలేనాయకనైఉకప్పియానిన్ఱీర్, త్వామనునీళయాసహమహీ, తథాసహస్రందేవ్యః - ఉమక్కనన్తరమ్ నీళైయోడేకూడ శ్రీభూమిప్పిరాట్టియుమ్ అప్పడియే అసఙ్ఖ్యాతరాన దేవియారుమ్, వామ్ - ఉఙ్గళిరువరుక్కుమ్, నాన్తరీయకతయా పుష్పాఙ్గరాగైస్సమంభోగ్యాః - విట్టిరామైయాలే స్రక్చన్దనాదికళ్పోపాతిభోగోపకరణఙ్గళాయిరుప్పర్ కళ్; నిర్వృత్తప్రణయాతివాహనవిధా - ఉఙ్గళుడైయసంశ్లేషత్తాలుణ్డాన ప్రణయత్తినుడైయవతిశయవిధియిల్, అతావతు - ఉన్మత్తకరసమానవళవిలేయన్ఱపడి. పరీవాహతాంనీతాః - ఇన్దరసమ్సాత్మిక్కైక్కాకక్కడైప్పాయ్చ్చలాకైయియుడైవిప్పిక్కప్పట్టార్ కళెన్ఱపడి. ఇత్తాల్ - నీళైతోడక్కమానదేవిమారోడే ఈశ్వరఙ్ సంశ్లేషిత్తపోతు పెరియపిరాట్టియార్ తమ్ముడైయ తిరుములైయిలుమ్ కణ్ణిలుమ్ కైకళిలుమ్ కలన్దాప్పోలేయిరుప్పర్; మత్తై దేవియారుమ్ పెరియపిరాట్టియారోడేకలక్కుమ్బొతు స్రక్చన్దనాదికళ్పోపాతి భోగోపకరణఙ్గళాయిరుప్పర్ కళ్; ఆకైయాలే పరస్పరసాపత్న్యమిన్ఱిక్కే యిరుప్పర్ కళెన్ఱతాయిత్ఱు. "వాంనాన్తరీయకతయా" ఇత్యాదిక్కర్థమ్ (సర్వేశ్వరనిత్యాది), "పుష్పాఙ్గరాగైస్సమంభోగ్యాః" ఎన్గిఱతుక్కుభావమ్ (స్రక్చన్దనేత్యాది). "యాభిః" ఎన్గిఱతుక్కర్థమ్†(యావర్ శిలవిత్యాది). "యాభిః" ఎన్గిఱతుక్కుభావమ్ (అవర్ కళోడివనిత్యాది). "స్వాభిస్స్తనబాహుదృష్టిభిరివ" ఎన్గిఱతుక్కుభావమ్ (తన్నిడైయిలుమిత్యాది). అవర్ కళోడేకలన్దాల్ పిరాట్టిక్కుప్రియమ్ శెయ్తతాయిరుక్కుమెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ (తిరుమకళుమిత్యాది). పెరియపిరాట్టియారుమ్

అ-అ-వి.——ఇప్పడియిఱేయిరుక్కవకుప్పతెన్ఱు విస్మయనీయమైతెన్నైయేయుపపాదిక్కిఱార్ (రామమేవేత్యాది). అథవా, పిఱరనర్థమ్ కణ్డాల్ దయైపణ్ణవేణుమెన్నుమతుక్కుప్రమాణమ్ కాట్టినవనన్తరమనుష్ఠానమ్ కాట్టుకిఱార్ (రామమేవేత్యాది).——ద్వేషత్యాగమాత్రంనభవతి, పరసమృద్ధ్యేకపరాశ్చభవన్తీత్యాహ (పుష్పాఙ్గరాగైరితి). ౧.

౧॥ భ-గీ-౧౫. ౨॥ రా-యు-౧3౧-౯౫. 3॥ శ్రీగుణ-౪-౨౬. ౪॥ అ-౧-అ-౪౨.

† ఇవ్వాక్యత్తై కోశాన్తరఙ్గళిలిట్టిక్కణ్డుకొళ్వతు.

ఈ.-న్గాల్] అవర్కళోడేయివర్కళన్దాల్ పిరాట్టిక్కేయల్ల నానాయిరుక్కుమ్; అతుక్కడిఅత్తాల్ పిఱక్కుమ్ ముఖవికాసమవళ్ పక్కలిలే కాణ్గైయాలే. అల్పమ్గుణాధిక్యముళ్ళవిడత్తేయుమ్ ౧[యదాయదాహికౌసల్యా] ఎన్గిఱతిఱే; సాపత్న్యన్దోల్లాతపడిపరిమాఱిప్పోన్దాళితే చక్రవర్త్తిక్కు. [యదాయదాహి] కాలన్దోఱుమ్ కాలన్దోఱు మవర్కనినైవుక్కేడాక ప్పరిమాఱిప్పోన్దాళాయిల్లు తనక్కన్న వోరాకారమిన్ఱిక్కే. శేషంపూర్వవత్.

(ఎణ్ణారాత్తుయర్ విళైక్కుమ్) ముఱువలిక్కిఱతుమ్, కణ్ణైన్దేఙ్గుకిఱతుమ్, ఇరణ్డుమ్తుయరాయ్త్తోల్లు కిఱతాయిల్లవర్క్కు. ౨* అన్దమిల్ పేరిన్బత్తుక్కాలైకాణిలుమ్ దుఃఖత్తుక్కాలైకాణవొణ్ణాతపడి యాయిల్లిరుప్పతు. అజ్ఞనిష్కృష్టసుఖమే యాయిరుక్కుమాప్పోలే యితువుమ్ నిరవధికదుఃఖమే యాయిరుక్కుమాయిల్లు. ౩[రాజ్యాద్భ్రంశఇత్యాది] ఇవర్కళ్ పడుకిఱక్లేశత్తైక్కణ్డుతర్క కృపైయాలేయవనెడుక్కక్కైనీట్టిన విడత్తిలేపడుకిఱపాడిఱేయితు. తిరువభిషేకమ్బణ్ణనాళిట్టవాఱే, "రాజ్యమెనక్కువేణుమ్" ఎన్బార్కళ్ శిలర్. అత్తైయిழన్దాల్ పణైవీట్టిలేయిరుక్కప్పెల్లతాకిలుమామిఱే. "ఎన్మకన్రాజ్యమ్బణ్ణవేణ్డా, భిక్షైపుక్కాకిలుమెన్ కణ్వట్టత్తిలేయిరుక్కవమైయుమ్" ఎన్ఱాళిఱేశ్రీకౌసల్యైయార్. ౩ [సీతానష్టా] "పిరాట్టియుమ్ తాముమాయ్ ఏకాన్తమాకభుజిక్కలామ్" ఎన్ఱుపోర, ఇరువరుమిరణ్డిడత్తిలే యామ్బడియాయ్ విழున్దతు. పిరాట్టిక్కుత్తనియిడత్తిలే యుతవ

జీ-అ.-శ్రీభూమిప్పిరాట్టియారుమ్నప్పిన్నైప్పిరాట్టియారుమ్ సాదరమాకసంశ్లేషిత్తాల్; పిరాట్టియోడుకలక్కుమిడత్తిలుమ్ మఱ్ఱైప్పిరాట్టిమార్ సాపత్న్యగన్ధమఱప్పుష్పాఙ్గరాగాదికళోపాతి భోగోపకరణకోటియిలే నిఱ్కైయాలుమ్, అవర్కళోడేకలక్కుమిడత్తిల్ తన్ములైయిలుమిడైయిలుమ్ కలన్దాప్పోలే పిరాట్టినినైత్తిరుక్కైయాలుమ్, పెరియపిరాట్టియారుక్కేయల్లు త్తీర్న్దతాయిరుక్కిఱపడియెఙ్గనేతాన్ సర్వేశ్వరనుడైయ తిరువుళ్ళమెన్ఱు పాశురార్థమ్. ముతల్లిరువన్దాతి నాలాయిత్తిరణ్డామ్పాట్టు. ఎడుత్తపాశురత్తుక్కు భావమ్ (అవర్కళోడేయిత్యాది). "తిరుమకళ్ - శేర్న్దాల్" ఎన్ఱతు - దృష్టాన్తార్థమ్. అతావతు - ఈశ్వరన్పిరాట్టియోడేకలన్దాల్ అవళుక్కేయల్లానాయిరుక్కుమాప్పోలే అల్లాతారోడుకలన్దాలుమ్ పిరాట్టిక్కేయల్లానాయిరుక్కుమెన్ఱపడి. అల్లాతార్క్కుఱియ, ఇప్పడిమహిషికళుక్కుసాపత్న్యమిన్ఱిక్కే యిరుక్కక్కూడుమోవెన్న (అల్పమిత్యాది). గుణాధిక్యముళ్ళవిడమ్ - కౌసల్యై. "యదాయదాహికౌసల్యాదాసీవచ్చసఖీవచ । భార్యావద్భగినీవచ్చమాతృవచ్చోపతిష్ఠతి" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. "సఖీవ"-ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (సాపత్న్యమిత్యాది). (శేషంపూర్వవత్ ఎన్ఱతు) "సఖీవ" ఎన్ఱతుక్కుప్పోలే యల్లాతపదఙ్గళుక్కుమిప్పడియే యర్థమ్కణ్డుకొళ్వతెన్నుతల్; "భోగ్యావామపి" ఎన్గిఱశ్లోకత్తిల్ పిరాట్టిక్కుచ్చొన్నగుణఙ్గళైయిశ్లోకత్తిలే శ్రీకౌసల్యైయార్క్కుమ్ యోజిత్తుక్కొళ్వతెన్నుతల్. మాత్రాదితుల్యతైశొన్నపోతే-సాపత్న్యమ్తోల్లామైసిద్ధమిఱే.

కణ్ణైన్దేఙ్గుకిఱతోழియ, ముఱువలిక్కిఱతుమ్ తుయరోవెన్న (ముఱువలిక్కిఱతుమిత్యాది). "నఞ్జాతార్ ముఱువలిప్పనల్లుల్లార్కణ్ణైన్దేఙ్గ - ఇప్పడి, ఎణ్ణారాత్తుయర్ విళైక్కుమ్" ఎన్ఱుయోజనై. "ఎణ్ణారా" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అన్దమిలిత్యాది). ముఱువలుమ్ తమక్కత్యన్తాసహ్యమాయ్త్తోల్లుకైయాలే యత్తైయుమ్ "ఎణ్ణారా" ఎన్ఱువిశేషిక్కలామిఱే. * తుయరిన్ తాత్పర్యమ్ (అజ్ఞేత్యాది). నిష్కృష్టసుఖమ్ - దుఃఖమ్కలశాతసుఖమ్. ఇన్నార్క్కుత్తుయర్ విళైక్కుమెన్ఱు విశేషియామైయాలే - అకర్మవశ్యనవతరిత్తాలుమవనుక్కుమ్ దుఃఖజనకమెన్ఱు వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (రాజ్యాద్భ్రంశఇత్యాది). "రాజ్యాద్భ్రంశోవనేవాసస్సీతానష్టాహతోద్విజః । ఈదృశీయంమమాలక్ష్మీర్నిర్దహేదపిపావకమ్" ఇత్యారణ్యకాణ్డే సప్తషష్టితమే. తన్నిచ్చైయాలే యివర్కళనుగ్రహార్థమాకప్పిఱన్దవన్ పడుమ్దుఃఖత్తైయనుసన్ధిత్తు వ్యాఖ్యాతావినీడుపాడు (ఇవర్కళ్ పడుకిఱవిత్యాది). "రాజ్యాద్భ్రంశః, వనేవాసః" ఎన్ఱపదద్వయత్తుక్కుమ్వాసనై (తిరువభిషేకమిత్యాది వాక్యద్వయత్తాలే). రాజ్యభ్రష్టనానవనుక్కు ప్పణైవీట్టిలిరుక్కుమతు సుఖమెన్నుమతుక్కుదాహరణమ్ (ఎన్మకనిత్యాది). "వనేవాసః" ఎన్ఱత్తోడే "సీతానష్టా" ఎన్ఱపదత్తుక్కువాసనై (పిరాట్టియుమిత్యాది). "సీతానష్టా" ఎన్ఱతు - "ణశ-అదర్శనే" ఎన్గిఱధాతువినాలే- అద్ర

౧॥ రా-అ-౧౨-౬౮౪. ౨॥ ౯౯-౧౧. ౩॥ రా-౩ ౬౭-౨౮.

ఈ.-ప్పాక్క పెరియవుడైయారైయుమిఴన్దతు. ౧"రాజ్యనాశోపకర్షతి" ఎన్నుమ్. ౨"వనవాసోమహోదయః" ఎన్నుమ్ శొల్లిప్పోన్దవర్గళైయిప్పోతు అనర్థమాక చ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్నిల్; "ఆశ్రితసంశ్లేషత్తుక్కుమ్, ఋషికళై యెడుక్కైక్కుమ్" ఎన్ఱిత్తైపోన్దతు, అత్తోడేవిరోధిక్కైయాలే శొల్లుకిఱార్. పిరాట్టియైప్పిరిక్కైయాలుమ్, పెరియవుడైయారిఴవు ఫలిక్కైయాలుమ్, ఇవర్గళుక్కడియానవై యుమిప్పోతనర్థమాయ్ త్తోఱ్ఱుక్కైయాలే శొల్లుకిఱార్. ఇవ్విరణ్డాలుమ్వరుమ్ దుఃఖఙ్గళై యడైయనినైక్కిఱతు. ౩[నిర్దహేదపిపావకమ్] పిరియాత విళైయ పెరుమాళైయుమ్ పిరిక్కవుమ్ వల్లాయిత్తేయిరుక్కిఱతు. (ఇవై యెన్నవులకియఱ్కై) ఉనైయు యొழிయప్పుఱమ్బేయు మిన్దలోకమ్ పేఴివామ్బడి ఇతొరులోకయాత్రై యై నీపణ్ణివైత్తపడియెఙ్గే పిరానే!

"నాఙ్ఙ పణ్ణుకైయావతెఙ్ఙే? ఇవర్కళ్ తాఙ్గళ్ పణ్ణినకర్మత్తినుడైయ ఫలమనువర్తిక్కిఱ విత్తనైయన్ఱో? నమ్మాల్ వన్దతన్ఱుకాణుమ్" ఎన్ఱుభగవదభిప్రాయమాక, మేల్శొల్లుకిఱార్ (కణ్ణాళా) ఇవై పణ్ణినకర్మమ్ తనక్కేయనుభవిక్కవేణుమాయిఱ్ఱాకిల్, ఉఙ్కృపైక్కుప్పుఱమ్బువిషయమెఙ్గే. కృపావానై - "కణ్ణుడైయవఙ్ఙ" ఎన్నక్కడవతిఱే. అన్ఱిక్కే, కణ్ణెన్ఱు - ఇడమాయ్, అత్తాల్ - అకలిడమెన్ఱపడియాయ్; ఇతేతేనుమ్తన్నరశునాడో? నీనిర్వాహకనాయినుక్కవివై స్వరూపవిరోధఙ్గళిలే ప్రవర్తిక్కిఱతెఙ్ఙే? కణ్ణెన్ఱు - నిర్వాహకనుక్కుమ్బేర్. తాన్దామ్ఫూఱ్ఱత్తుక్కొణ్డ కర్మమ్తాన్దామనుభవిక్క వేణ్డాతపడినాముతవవెఙ్గేకణ్డీరెన్న; "ఒరువెళ్ళమన్ఱో" ఎన్ఱుదాహరణఙ్గాట్టుకిఱార్ (కడల్కడైన్దాయ్) దుర్వాసశ్శాపత్తాల్ వన్దవనర్థత్తైత్తప్పుక్కైక్కు, ప్రయోజనాన్తరపరర్క్కుమరియనశెయ్తుతవ్వుమవన్ఱో! అవర్కళుక్కు ఇచ్చైయుణ్డు, అనిచ్ఛుక్కళుక్కు నమ్మాల్ శెయ్యలావతుణ్డోవెన్న; ఆకిలివర్కళ్ నడువిరాతపడియెనైయున్ఱిరువడికళిలే వరుమ్బడిపణ్ణవేణుమ్ (ఉనకళ్ళేక్కే వరుమ్పరిశు)

జీ-అ.—ప్పైయానాశెన్నపడి. "హతోద్విజః" ఎన్నతుక్కువాసనై(పిరాట్టిక్కిత్యాది). పెరియవుడైయార్-శ్రీజటాయుమహారాజర్. తటస్థళైక్కైయియనుఎదిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (రాజ్యనాశఇత్యాది). "నచాస్యనుహతీంలక్ష్మీంరాజ్యనాశోపకర్షతి। లోకకాన్తస్యకాన్తత్వంశీతరశ్మేరివక్షపా," "మాచలక్ష్మణసన్తాపం కార్షీర్లక్ష్మ్యావిపర్యయే। రాజ్యంవావనవాసోవావనవాసోమహోదయః" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే, "న - అపకర్షతి" ఇత్యన్వయః. రాజ్యభ్రంశముమ్ వనవాసముమ్ అన్ఱుసుఖమాకైక్కుమ్ ఇన్ఱుదుఃఖమాకైక్కుమ్ హేతువరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆశ్రితేత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). ఆశ్రితసంశ్లేషత్తుక్కు - పిరాట్టిసంశ్లేషత్తుక్కు. "ఈదృశీయంమహాలక్ష్మీః" ఎన్నతుక్కర్థమ్ (ఇవ్విరణ్డాలిత్యాది). "రాజ్యాద్భ్రంశః, వనేవాసః" ఎన్నవిరణ్డాల్ వరుమ్దుఃఖఙ్గళైయెన్ఱపడి. (నిర్దహేదపిపావకమ్) పావకమపినిర్దహేత్ - అగ్నియైయుమ్దహిక్కుమెన్ఱతిలే, అసంభావితత్తైయుమ్ సమ్భవిప్పిక్కుమెన్ఱుఫలిప్పిత్తు, అతిన్నతెన్గిఱార్ (పిరియాతవిత్యాది). అతావతు - దాహకమాన వహ్నియైచ్చుడుమాప్పోలే, విశ్లేషిప్పిక్కప్పోకాతవిళైయపెరుమాళైయుమ్ విశ్లేషిప్పిక్కుమెన్ఱపడి. "ఇవైయెన్నవులకియఱ్కై" ఎన్ఱువిషణ్ణరాకిఱవరుడైయహార్దభావమ్ (ఉనైయొழிయవిత్యాది). పేఴు - దృష్టాన్తార్థమ్; ఇఙ్గిழவేయి ఊమునుమవలిక్కైక్కుమ్ కరైన్దేఙ్గుకైక్కుమ్ హేతువాక చ్చొల్లుకిఱతు.

"కణ్ణాళా" ఎన్నతుక్కుమాన్తర్థమ్; కణ్ ఎన్ఱు-కృపైయుమ్, భూమియుమ్, నిర్వాహకత్వముమెన్ఱు. భూవాచకమానపోతు, "ఆళా" ఎన్ఱు - నిర్వాహకనెన్నపడి. మఱ్ఱైయిరణ్డర్థత్తిలుమ్ "ఆళా" ఎన్ఱు-ఉడైయవనెన్నపడి. "కణ్" ఎన్ఱు-కృపైయైచ్చొల్లుమోవెన్న (కృపావానైయిత్యాది). (అన్ఱిక్కేయిత్యాగ). (అకలిడమ్) ఎన్ఱుపాఠమానపోతు, అకలిడమ్ - భూమి. ఇప్ప్రకరణత్తిలే "నిర్వాహకఙ్ఙ" ఎన్ఱుశొల్లుకిఱవరుడైయభావత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతేతేనుమిత్యాది). తన్నరశునాడు -అరాజకమానదేశమ్. ఆవయవశక్తియాలే, నిర్వాహకనెన్నుమత్తైదర్శిప్పిత్తవనన్తరమ్, రూఢియాలుమ్ నిర్వాహకత్వత్తైచ్చొల్లుకిఱతెన్నర్థాన్తరమ్ (కణ్ణెన్ఱిత్యాది). "కడల్కడైన్దాయ్" ఎన్నత్తైక్కటాక్షిత్తు రసోక్తియాకవుమ్ తాత్త్వికమాకవుముత్తరమ్ (ఒరువెళ్ళమిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). వెళ్ళమ్ -సముద్రమ్. "ఉనకళ్ళేక్కే"

౧॥ రా-అ-౧౯-౩౨. ౨॥ రా-అ-౨౨ ౨౯. ౩॥ రా-అ-౬౭-౨౪.

ఈ.-విలక్కడికళిల్ పోకామే, ప్రాప్తముమాయ్ భోగ్యముమానవున్ తిరువడికళిలేవన్దుకిట్టువతోరుప్రకారమ్.

ఇవర్కుక్కాఙ్గ ఇప్పై ఛయుణ్డాయిరున్దపడియాలే, "అప్పడిశెయ్కిఱోమ్" ఎన్ఱానీశ్వరన్ (తణ్ణావాతు) తణ్ణాక్కైయావతు - తాழ்க్క. తాழాతు. "శెయ్కిఱోమ్" ఎన్ఱాఱియిరుక్కవొణ్ణాతు, శెయ్తుకొణ్డు నిఱ్కవేణుమ్. ఇప్పడిపతఱిచ్చెయ్యవేణ్డుకిఱతెన్నమక్కెన్న (అడియేనై) స్వరూపజ్ఞానత్తాలే సంసారికళోడుపానిఱ్కవేణుమ్. ఇప్పడిపతఱిచ్చెయ్యవేణ్డుకిఱతెన్నమక్కెన్న (అడియేనై) స్వరూపజ్ఞానత్తాలే సంసారికళోడుపొరున్దాతవనై. (పణికణ్డాయ్ శామాతే) పణిక్కైయావతు - శొల్లుకై; శొలవునినైవోడే కూడియిఱేయిరుప్పతు. శామాఱుపణిక్కవేణుమ్. ఉనక్కొరుశొలవు, అడియేన్ పెఱుకిఱతుసత్తై. (శామాతే - పణి) శరీరవిశ్లేషత్తై ప్పెఱుమ్బడిపార్త్తరుళవేణుమ్. కేవలరైప్పోలే యివ్వళవైయపేక్షిక్కిఱతెన్నెన్నిల్ ; "వరం హుతవహజ్వాలాపఞ్జరాన్తర్వ్యవస్థితిః । నశౌరిచిన్తావిముఖజనసంవాసవైశసమ్" ఎన్గిఱపడియే, ఇవర్కళ్ నడువిరుక్కిఱవిరుప్పు త్తవిరుకై తానే యిప్పోతు తేట్టమాకైయాలే. కాట్టుత్తీ యిలకప్పట్టవనుక్కునీరుమ్ నిழలుమితేడుమప్పడత్తేట్టమావతు, పిన్బుతేభోగ్యాదికళిల్ నెఞ్జుశెల్లువతు; అప్పడియేయిప్పోతుఇవర్కళ్ నడువిరుక్కైక్కడియాన శరీరవిశ్లేషత్తైప్పిఱప్పిక్కవేణుమెన్గిఱార్. ౧.

జీ-అ.—ఇత్యాదిక్కవతారికై(అవర్కళుక్కిత్యాది). ఏవకారార్థమ్ (విలక్కడికళిత్యాది). విలక్కడికళ్-ఐశ్వర్యాదికళ్. పరిశు-ప్రకారమ్.

కాఱ్ఱ-ఱు - నాలత్తొన్ఱుమ్, తిరువడికళాకిఱవంశముమ్ "తణ్ణావాతు" ఎన్గైయాలే - ఈశ్వరన్ "శెయ్కిఱోమ్" ఎన్ఱతుసిద్ధమ్, తణ్ణావాతు - (తాழாతు) విళమ్బియాతే. తాழాతతినెల్లైమైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శెయ్కిఱోమెన్ఱిత్యాది). పతతి - త్వరిత్తు. (స్వరూపజ్ఞానత్తాలే) దాస్యమ్ సర్వసాధారణమాయిరుక్క, అడిమైమైహేతువాకవివక్షిక్కైయాలే - ఇన్దవర్థమ్సిద్ధమిఱే. "పణికణ్డాయ్" ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్; పణియెన్ఱు - శొలవాయ్, శొలవునినైవోడేకూడియిరుక్కైయాలే, శొలవుక్కడియానసఙ్కల్పత్తైచ్చొల్లుతల్; ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పణిక్కైయావతిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). కేవలమ్ వాత్తైయాకవర్థాన్తరమ్ (శామాఱుపణిక్కవేణుమిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). పణిక్కై- శొల్లుకై. పార్త్తరుళవేణుమెన్ఱవిశత్తిలుమ్- సఙ్కల్పమాకిఱతు. (అడియేన్ పెఱుకిఱతుసత్తైయెన్ఱతు) సమభివ్యాహారసిద్ధార్థమ్. శెత్తు ఉనక్కుఱ్ఱే వరుమ్బరిశుపణియెన్ఱు - తిరువడికళిల్ ప్రాప్తియైవిధేయమాక్కాతే, "శామాతే - పణి" ఎన్ఱు - ఇత్తైయేప్రధానమాకనిర్ధరిక్కైయెప్పడి (కేవలరైప్పోలేయిత్యాదిశఙ్కై). ఇవ్వళవై - ప్రకృతివిమోకత్తై. వైశసమ్ - ఈరరివాళ్. దృష్టాన్తముఖేనవివరణమ్ (కాట్టుత్తీయిత్యాది). నఞ్జీయర్ ముఱువలిప్ప - పిఱరవర్ధమ్కణ్డాల్ శత్రుక్కళానవర్కళ్ స్మితమ్బణ్ణుమ్బడియాకవుమ్, నల్లుశేయ్రార్కరైన్దేఙ్గ - ఇవనుక్కుస్నేహికళానబన్ధుక్కళ్ శిథిలరాయ్ క్లేశిక్కుమ్బడియాకవుమ్, ఎణ్ణారాత్తుయర్ విళైక్కుమ్ - ఇప్పడియెణ్ణుతలిలడఙ్గాతదుఃఖఙ్గళై త్తన్నిల్ తాన్ విళైత్తుక్కొణ్డుపోరుకిఱ, ఇవైయెన్నవులకియల్కై - ఇన్దలోకయాత్రైయెన్నాయిరుక్కిఱన! ఎణ్ణారాత్తుయర్ విళైక్కుమివైయెన్నవులకియల్కై-ఇప్పడియెణ్ణిముడియాత దుఃఖఙ్గళైవిళైత్తుక్కొణ్డుపోరుమ్బడి యితోరులోకయాత్రై యై నీపణ్ణివైత్తపడి యెన్నెన్నుతల్, ఎన్ఱుశబ్దార్థమ్. క్రమేణాన్వయః. ౧.

ప్ర-తి.—నఞ్జీయర్ ప్రవేశే. యుద్ధకాణ్డే [౧౬.], "ఇత్యుక్తః పరుషం వాక్యం న్యాయవాదీ విభీషణః । ఉత్పపాత గదాపాణిశ్చతుర్భిస్సచివైస్సహ ॥౧౬॥." *

( ) (ముఱువలిప్ప) భగవద్గీతాసు పఞ్చమే, "భోక్తారం యజ్ఞతపసాం సర్వలోకమహేశ్వరమ్ । సుహృదం సర్వభూతానాం జ్ఞాత్వా మాం శాన్తిమృచ్ఛతి ॥౨౯॥."——ప్రథమేఽంశే ఏకోనవింశేఽధ్యాయే హిరణ్యం ప్రతి ప్రహ్లాదః, "సర్వభూతాత్మకే తాత జగన్నాథే జగన్మయే । పరమాత్మని గోవిన్దే మిత్రామిత్రకథా కుతః ॥3౭॥."——భగవద్గీతాసు పఞ్చదశే, "నిర్మానమోహా జితసఙ్గదోషా అధ్యాత్మనిత్యా వినివృత్తకామాః । ద్వన్ద్వైర్విముక్తాస్సుఖదుఃఖసంజ్ఞైర్గచ్ఛన్త్యమూఢాః పదమవ్యయం తత్."——యుద్ధకాణ్డే [౧3౧.] అయోధ్యాం ప్రత్యాగతే సతి రామే పౌరాః,

---

౧॥

"రామమేవానుపశ్యన్తో నాభ్యహింసన్పరస్పరమ్ । ఆసన్వర్షసహస్రాణితథాపుత్రసహస్రిణః ॥౯౭౪॥."——శ్రీగుణరత్నకోశే, "భోగ్యావామపినాన్తరీయకతయా పుష్పాఙ్గరాగైస్సమంనిర్వృత్తప్రణయాతివాహనవిధానీతాః పరీవాహతామ్ । దేవిత్వామనుసీళయాసహమహీదేవ్యస్సహస్రంతథాయాభిస్త్వం స్తనబాహుదృష్టిభిరివస్వాభిః ప్రియంశ్లాఘసే ॥౨౬॥."——అయోధ్యాకాణ్డే [౧౨.] రామాభిషేకవిఘ్నకారిణీం కైకేయీం ప్రతిదశరథః, "కింమాంవక్ష్యతికౌసల్యారాఘవేవనమాస్థితే । కిం చైనాం ప్రతివక్ష్యామికృత్వావిప్రియమీదృశమ్ ॥ ౬౭ ॥ యదాయదాహికౌసల్యాదాసీవచ్చసఖీవచ । భార్యావద్భగినీవచ్చ మాతృవచ్చోపతిష్ఠతి ॥ ౬౮ ॥ సతతంప్రియకామామే ప్రియపుత్రాప్రియంవదా । నమయాసత్కృతాదేవీసత్కారార్హాకృతేతవ ॥ ౬౯ ॥."—— (ఎణ్ణారా) ఆరణ్యకాణ్డే సప్తషష్టితమే రావణేనహృతాంసీతాంజటాయుషశ్రుత్వాలక్ష్మణంప్రతిరామః, "ఏకమేకాయనేదుర్గేనిశ్శ్వసన్తంకథఞ్చన । సమీక్ష్యదుఃఖితోరామస్సౌమిత్రిమిదమబ్రవీత్ ॥ ౨౩ ॥ రాజ్యాద్భ్రంశోవనేవాసస్సీతానష్టాహతోద్విజః । ఈదృశీయంమమాలక్ష్మీర్నిర్దహేదపిపావకమ్ ॥ ౨౪ ॥ సంపూర్ణమపిచేదద్యప్రతరేయంమహోదధిమ్ । సోపినూనంమమాలక్ష్మ్యావిశుష్యేత్సరితాంపతిః ॥ ౨౫ ॥."——అయోధ్యాకాణ్డే [౧౯.] వనప్రయాణేకైకేయ్యానియుక్తోరామః, "అభిషేచనికంభాణ్డంకృత్వారామః ప్రదక్షిణమ్ । శనైర్జగామసాపేక్షో దృష్టింతత్రావిచారయన్ ॥ ౩౧ ॥ నచాస్యమహతీంలక్ష్మీంరాజ్యనాశోఽపకర్షతి । లోకకాన్తస్యకాన్తత్వంశీతరశ్మేరివక్షపా ॥ ౩౨ ॥."——ఏతదుపరిష్టాత్ [౨౨.] రాజ్యనిమిత్తంక్రుద్ధంలక్ష్మణంప్రతిరామః, "మాచలక్ష్మణసంతాపంకార్షీర్లక్ష్మ్యావిపర్యయే । రాజ్యంవావనవాసోవావనవాసోమహోదయః ॥ ౨౯ ॥."—— (పణికణ్డాయ్శామాఱే) "వరంహుతవహజ్వాలాపఞ్జరాన్తర్వ్యవస్థితిః । నశౌరిచిన్తావిముఖజనసంవాసవైశసమ్." ౧.

ముత్తళ్ నిరువణ్ణాతి - ఐమ్బత్తొన్దామ్బాట్టు. అవన్తమరెవ్వినైయరాకిలుమెఙ్గో । నవన్తమరేయెన్తొழుమ్ వత్తలాల్ । నమన్తమరా । లారాయప్పట్టతియార్కణ్డీరరవణైమే । ళ్పెరాయత్తాట్పట్టార్ పేర్.

మత్తళ్ నిరువణ్ణాతి - నాల్పత్తొరణ్డామ్బట్టు. తియమకళుమణ్మకళుమాయ్మకళుమ్ శేర్న్దాల్ । తిరుమకళ్కేట్టీర్న్దవాఱెన్గొల్ । తిరుమకళ్ళే । ణ్పాలోతక్షిన్దప్పడనాకణైక్కిడన్ద । మాలోతవణ్ణర్ మనమ్.

తాత్పర్యము.—పరులయొక్క అనర్థములనుజూచి యానందించియు నిరుపాధికబంధువగు భగవంతునినుపేక్షించియా భాసబంధువులను నిరుపాధికబంధువులని తలంచి వారికినాపదనుజూచి దుఃఖించియు ఇట్లు అసంఖ్యాతంబులగు పాపములను తామే తెచ్చుకొనుచున్న యీసాంసారికులలోనుండి నివృత్తుఁడనై కృపావంతుఁడవును మహోపకారకుఁడవును నైన నీయొక్క దివ్యపాదారవిందంబులను నాశ్రయించునట్లు దాసునికి శరీరవిశ్లేషమును గృపఁజేయవలెను. ౧.

మూ.—శామాఱుఙ్గెడుమాఱున్దమరుళ్ ళార్తలై త్తలై ప్పెయ్। తేమాఱిక్కిడన్దలఱ్ ఱుమివై యెన్న వులకియత్తై యామాఱొన్ఱుమఱియేనానరవణైయాయమ్మానే । కూమాఱేవిరైకణ్డాయడియేనైక్కుఱిక్కొణ్డే॥ ౨

ఆ.—(శామాఱుమ్) "ఉనైన్నకొణ్ణప్పెఱుకిఱిలోమ్" ఎన్నులళ్ ళాతే, పుత్రాదిమరణవినాశఙ్గళ్ కారణమాకత్తమరుళ్ ళార్తలైత్తలైప్పెయ్తు ఏఙ్గిక్కిడన్దలఱ్ ఱుమివై యెన్న వులకియల్పై; నానుమిఙ్గెలౌకికరైప్పోలేయాకిల్ శెయ్వతెన్? ఆశ్రితసంశ్లేషైకభోగనే! పిరానే! "నమ్మడియానివన్" ఎన్నడియేనైయున్తిరువుళ్ళత్తిలే కొణ్డీక్కొన వెన్నై త్తిరువడికళిలేవాఙ్గియరుళవేణుమెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—శామాఱుమ్ కెడుమాఱుమ్ తమర్ (౩) ఉళ్ళార్ తలైత్తలైప్పెయ్తు ఏమాఱి (౬) కిడన్దు అలఱ్ ఱుమ్ ఇవై (౯) ఎన్న ఉలకియల్పై నాన్ (౧౨) అమ్ ఆఱు ఒన్ఱు (౧౫) అఱియేన్ అరవణైయాయ్ అమ్మానే (౧౮) అడియేనై కుఱిక్కొణ్డు కూమాఱు (౨౧) విరైకణ్డాయ్. (౨౨)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, లౌకికక్లేశమెన్నాయ్ముడియప్పుకుకిఱతెన్నతికిఱిలేన్, నిరుపాధికశేషియాన నీయెన్నైయఙ్గైక్కొళ్ళప్పడి విరైయవేణుమెన్గిఱార్.

చిరకాలమ్ జీవిక్కవిరుక్క మధ్యేశాకిఱప్రకారముమ్, ఐశ్వర్యత్తైప్పారిక్క అతునశిక్కిఱప్రకారముమ్, ఇతడియాక తమరానజ్ఞాతికళుమ్, (౩) ఉళ్ళారానసమ్బన్ధికళుమ్, ఒరువర్ కొరువర్ మేల్విழுన్దు, ఏఙ్గుతలళ్ళూ, (౬) కిడన్దు, కూప్పిడుకిఱకూప్పీడుమాకిఱ, ఇవై, (౭) ఎన్న, శ్రీ లోకయాత్రైకళిరుక్కిఱవతాణ్! నాణ్, (౧౨) ఇతెన్న శవిలేయాయ్ముడియప్పుకుకిఱ, ప్రకారమ్, ఒన్ఱుమ్, (౧౫) అఱికిఱిలేణ్; శేషభూతనాన అనన్తనై శేషవృత్తికొళ్ళుమవనాయ్, అతుపోలేయెల్లారోడుమఱనొత్తస్వామియానవనే! (౧౮) శేషభూతనానవెన్నై, "దుఃఖసహనల్లణ్" ఎన్ఱుతిరుఉళ్కొణ్డు. అழైక్కుమ్బడి, (౨౧) విరైయవేణుమ్. (౨౨) ఏమాఱ్ఱమ్ - క్లేశమాకవుమామ్. తలైత్తలైప్పెయ్తల్ - తలైయోడుతలైశేర్త్తలాకవుమామ్. ౨.

అర్థము.—చచ్చుప్రకారమును (ఐశ్వర్యము) నశించుప్రకారమును జ్ఞాతులును (౩) బంధువులును పైబడిపైబడి దుఃఖితులై (౬) (భూమిమీఁద) పడియుండి మొఱలిడుటయు ఇవి (౭) ఏమి లోకులయొక్కస్వభావములో! నేను (౧౨)ఇది ముగించు రీతిని అల్పమును (౧౫) ఎఱుఁగను. అనంతశయనుఁడా! స్వామీ! (౧౮) శేషభూతుఁడనైననన్ను (దుఃఖమునుసహింపనివాఁడని) తలఁచి(నన్ను) పిలుపించుకొనుటకు (౨౧) యత్నింపుము. (౨౨) ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. "ఎణ్ణారాత్తుయర్" ఎన్ఱు తిరళచ్చొన్నార్ - ముతల్పాట్టిలే; అవర్ఱిలే శిలవకైకళైచ్చొల్లి విషణ్ణరాయ్, ఇవర్కళ్ దుఃఖత్తై ప్పోక్కాయాకిలెన్నై యున్ఱిరువడికళిలే యழైత్తరుళవేణుమెన్గిఱార్.

(శామాఱుమ్కెడుమాఱుమ్) శామ్బడియుమ్ కెడుమ్బడియుమ్. ఇతుక్కుమేఱ్పడవివర్ఱిలే శిలప్రకారఙ్గళుముణ్డోవెన్నిల్; ఉరువవారుపడిప్పడజీవిక్కక్కడవనాకవుమ్, తన్నోడొక్కజీవిప్పారైయ ఱ్రియచ్చెయ్యక్కడవనాకవుమ్ కోలికొణ్డుపోరానిఱ్క, నినైవఱుముడిన్దుకొడునిఱ్కుమ్బడియుమ్; నాలుశిన్నమ్ కైప్పట్టవాఱే "నమక్కినియుళ్ళతనైయుమ్ జీవిక్కైక్కొరుకుఱైయిల్లై" ఎన్ఱునినైత్తిరుక్కచ్చెయ్తే, అత్తైయిழన్దుక్లేశప్పట్టుకూప్పిడుమ్బడియుమ్, ఇవై. ఇవర్కళిప్పడినోవుపడుకైక్కు వేఱేశిలవుణ్డాయిర్ఱు; ౧ "నిన్నలాలిలేన్గాణ్" ఎన్ఱుమ్, ౨"పలనీకాట్టిప్పడుప్పాయో" ౩"ఇన్నమ్కెడుప్పాయో" ఎన్ఱుమ్ - భగవదలాభమ్ వినాశహేతువెన్ఱుమ్, ఇతరవిషయదర్శనమనర్థహేతువెన్ఱు మాయిర్ఱివరిరుప్పతు. ఇవర్కళివైయొழియ వినాశమనర్థము మెఙ్గేతేడిక్కొణ్డార్కళ్! ౪"ఎన్నొరువర్ తీక్కతిక్కచ్చెల్లుమ్తిఱమ్" ఎన్నుమవర్కళిత్తేయివర్కళ్. ౫"కురుష్వ"

జీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (శామాఱుమిత్యాది). అడియేతొడఙ్గి, "కూమాఱేవిరైకణ్డాయ్" ఎన్నుమళవుమ్ కటాక్షిత్తవతారికై (ఎణ్ణారాత్తుయరిత్యాది). తిరళ - సముదాయేన.

ఇతుక్కుమేఱ్పడ - శావుక్కుమ్ కెడుకైక్కుమ్ మేఱ్పడ. అతావతు - శావతుమ్ కెడువతుమెన్ఱాల్ పోరాతో? "ఆఱు" ఎన్ఱు - ప్రకారమెన్గిఱతుక్కుక్కరుత్తెన్నెన్నిలెన్ఱపడి. ఉరువ - అనేకకాలమ్. ఒరుపడిప్పడ- దుఃఖమిశ్రమన్ఱిక్కే సుఖమేయామ్బడి. శిన్నమ్-కాశు. ఉళ్ళతనైయుమ్ - మేలుళ్ళకాలమెల్లామ్. (ఇవై) ప్రకారఙ్గళ్. ఇవర్కళైక్షేపిక్కైక్కుత్తమ్బడియేతెన్న (ఇవర్కళిత్యాది). ఇవర్కళ్ - ఆழ்వార్కళ్. "ఇవర్కళ్" ఎన్నుమ్బడియానవేఱ్ఱుమేతెన్న (నిన్నలాలిత్యాది). "శామాఱుమ్కెడుమాఱుమ్" ఎన్ఱవరుడైయహార్దభావమ్ (ఇవర్కళివైయొழియవిత్యాది). తాఙ్గళ్పోకిఱతేమార్గమాయ్, "అల్లాతతమార్గమ్" ఎన్ఱిరుప్పర్కళోవెన్న (ఎన్నొరువరిత్యాది). ఒరువర్దుర్మార్గఙ్గళిలేశెన్ఱు విழுకిఱప్రకారమెన్నాయిరుక్కిఱతోవితిపాసురార్థః. ముతల్ఱిరువన్దాతితొణ్ణూఱ్ఱైన్దామ్పాట్టు, "నావాయిలున్డే" ఇత్యాది. భగవదలాభమ్వినాశమ్, ఇతరవిషయదర్శనమనర్థమెన్ఱతుక్కుప్రమాణఙ్గళ్ (కురుష్వేత్యాది). "వైధర్మ్యం

౧॥ ౧౩-౭. ౨॥ ౯౯-౯. ౩॥ ౯౯-౮. ౪॥ ౪-౧-౯౫. ౫॥ రా-అ-౩౧-౨౨.

ఈ.—ఎన్ఱుమ్, ౧ “యస్త్వయాసహసస్వర్గః” ఎన్ఱుమ్, ఇవై వినాశముమనర్థముమాకవిఱే యివర్ కళ్ నినై త్తిరుప్పతు. (కెడుమాఱుమ్) తన్ వినాశత్తైయుమిశైయుమ్ కైయిలకప్పట్టద్రవ్యమ్ తప్పినాల్ ; అత్తైయేయిఱే యివన్ తఞ్జమాకనినైత్తిరుప్పతు. ఒరుత్తనై “రాజదోహి” ఎన్ఱుకైవిడైయుమ్ కాలైయుమ్ తెఱిక్క, ఇతనై వినవప్పుకున్దవర్ కళ్, “ఇప్పడిప్పట్టతాకాతే” ఎన్న, “ఆయిరమ్, ఐన్నూఱెన్ఱు శిలకాశుతా” ఎన్నాతేయివ్వశవోడేపోయిఱ్ఱు, ఉజ్జ్వళనుగ్రహమిఱే” ఎన్ఱానామ్. (తమరుళ్ రార్) ఇతోழியవేవేఱే ౨“తమర్ కళ్ తమర్ కళ్ తమర్ కళ్” ఎన్ఱొరుఉఱవుముఱైయుణ్డాయిఱ్ఱవర్ క్కు ; అఙ్జనన్ఱిక్కే, శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాక వన్దవర్ కళాయ్ “జ్ఞాతికళ్” ఎన్ఱుమ్, “సమ్బన్ధికళ్” ఎన్ఱుమ్శిలరై యుఱవాకనినైత్తు నిర్భరరాయిరుప్పర్ కళాయిఱ్ఱు. (తలైత్తలైప్పెయ్తు) మేల్విழுన్దు మేల్విழுన్దు. (ఏమాఱిక్కిడన్దలఱ్ఱుమ్) ఏవెన్ఱు-ఏక్కమాయ్, మాఱుకై-తవిసుకైయాయ్, ఏఙ్గాతేకూప్పిట్టెన్నుతల్ ; అన్ఱియే, “ఏమాఱ్ఱమ్” ఎన్ఱు - ఒరుశొల్లాయ్, అతావతు- దుఃఖమాయ్, దుఃఖిత్తుక్కిడన్దుకూప్పిట్టెన్నవుమామ్. “ఏవెన్ఱు-తెళివు ; ఏమాఱుకై-తెళివழிకై ” †(ఎన్ఱు “ కలఙ్గికూప్పిడానిఱ్పర్ కళ్”) ఎన్ఱుపిళ్ళైయముతనార్ పణిప్పర్. ౩“ఏమాఱ్ఱమెనైత్తవిర్ త్తాయ్” ఎన్నక్కడవతిఱే. (ఇవైయెన్న వులకియత్తైక్క) ఇతోరులోకయాత్తైయిరుక్కుమ్పడియే! జీవిక్కమనోరథియానిఱ్కుముడివతు ; నాలుకాశుకైయిలేయుణ్డానవాఱే “ఇతునమక్కుణ్డు” ఎన్ఱిరుక్క, అతునశిత్తుప్పోవతు ; శరీరసమ్బన్ధనిబన్ధనమాయ్ వరుకిఱవర్ కళైయేతనక్కుసర్వవిధబన్ధువుమాకనినైత్తు, ఇవఱ్ఱుక్కొన్ఱువన్దవాఱే “పట్టేన్, కెట్టేన్” ఎన్ఱుకూప్పిట్టలఱ్ఱుకిఱవితువుమోరులోకయాత్తైయేపిరానేయెన్గిఱార్.

అవర్ కళెన్బడిల్ నల్లతుమక్కు, నీర్ నమ్మైయేశొల్లికూప్పిడుమ్పడిపణ్ణినోమే, ౪ * శీలమిల్లాచ్చిఱియనిల్ కూప్పిడన్ఱోవుమ్మతెన్న (ఆమాఱొన్ఱఱియేన్ నాన్) అవర్ కళ్ తాన్ కూప్పిడుకిఱతునోడు సమ్బన్ధమిల్లైయామో ? ప్రకృతియోడేయిరుక్కైయాలేయన్ఱో ? అతెన్నైత్తవిర్ త్తాయో? ఇప్పడమ్బుకిడక్కైయాలే, “ఇన్నతుక్కునాన్ కూప్పిడప్పుకుకిఱేన్” ఎన్ఱఱియానిన్ఱేనో ? అన్ఱిక్కే, “సంసారికళుడైయ ఇన్దదుఃఖనివృత్తిక్కువిరకేతో” ఎన్ఱఱికిఱిలేనెన్నుతల్. “ నీయెనక్కుప్పణ్ణిత్తన్దవాశినానివర్ కళుక్కుప్పణ్ణిక్కొడుక్కుమ్ విరకేతో” ఎన్ఱఱికిఱిలేన్.

జీ-అ.—నేహవిద్యతే”ఎన్ఱతేయిజ్గువేణ్డువతు. “యస్త్వయాసహసస్వర్గోనిరయోయస్త్వయావినా|ఇతిజానన్పరాంప్రీతింగచ్ఛరామమయాసహ” ఇత్యయోధ్యాకాణ్డేరామంప్రతిసీతా. (కురుష్వేత్యాది) లక్ష్మణవాక్యమ్. యస్త్వయాసహసస్వర్గః ఎన్ఱతుక్కు-“నిరయోయస్త్వయావినా” ఎన్గిఱతిలేనోక్కు. వైధర్మ్యమ్ - ఉమ్మైప్పిరిన్దిరిక్కైయాకిఱపాపమ్. కెడుమాఱుమ్ శామాఱుమ్ ఎన్నాతే, శావుక్కనన్తరమ్కెట్టైచ్చొల్లువానెన్నెన్న (తన్ వినాశత్తైయుమిత్యాది). శావిలుమ్ధననాశమేదుఃఖమాయిరుక్కుమెన్ఱుకరుత్తు. అతుక్కుహేతు (అత్తైయేయిఱేయిత్యాది). “ తఞ్జమాకనినైత్తిరుప్పతు ” ఎన్ఱతుక్కుసంవాదమ్ (ఒరుత్తనైయిత్యాది). తెఱిక్క - ఛేదిక్క. వినవ - పరామర్శిక్క. ఇతోழியా - ఇత్తమర్ కళైయుమాழ்వార్ కళైయుమొழியా. ఉఱవుముఱై - బన్ధుత్వప్రాప్తి. తమర్ - సమ్బన్ధికళ్. ఉఱ్ఱార్ - జ్ఞాతికళ్. “ఏమాఱి” ఎన్ఱతుక్కర్థత్రయమ్ - ఏఙ్గాతేయెన్నుతల్, దుఃఖిత్తెన్నుతల్. కలఙ్గియెన్నుతలెన్ఱు. మున్దినతు (ఏవెన్ఱిత్యాది). మూన్ఱామర్థమ్ (ఏవెన్ఱుతెళివిత్యాది). ద్వితీయార్థత్తుక్కుప్రమాణమ్ (ఏమాఱ్ఱమిత్యాది). ఎన్ దుఃఖత్తైప్పోక్కినాయిత్యర్థః. పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி. “ఇవై” ఎన్ఱబహువచనార్థమ్ (జీవిక్కవిత్యాది).

కూప్పిడుమ్పడిపణ్ణినతుక్కునియామకమ్ (శీలమిత్యాది). “అమ్ప్రకారమొన్ఱుమఱియేన్” ఎన్ఱవరుడైయహార్దభావమ్ (అవర్ కళ్ తానిత్యాది). ఆழ்వార్ నిర్వాహత్తిలే యరుళిచ్చెయ్ కిఱార్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). కీழ்వాక్య వివరణమ్ (నీయెనక్కిత్యాది).

---

† కణ్ణిగ్రన్థమ్ క్వాచిత్కమ్. ౧॥ రా-అ-30-౧౮. ౨॥ ౮౦౯- 3॥ పెరి-తి-మొ-౧౭-౮. ౪॥ 3౭.

ఈ.-(అరవణైయాయమ్మానే)ఇవన్ఱినుడైయరక్షణార్థమాక త్తిరువనన్దాழ్వాన్మేలేతిరుప్పాఱ్కడలిలేకణ్వళర్న్దరుళి, ఇవన్ఱినుడైయ రక్షణముం పేఱామ్బడియానకుడన్ఙుడక్కైయుడైయవనే! మెయ్యానకుడల్తుడక్కైత్తే యివన్ఱుక్కీవనోడు. ఇవనుడైయపొయ్యోడు మెయ్యోడువాశియఱివనుక్కిరణ్డు ముడలాయిరుక్కుమ్రక్షై క్కైక్కు. (కూమాత్తేవిరై) సులభనాయివన్ఱినుడైయ రక్షణార్థమాక త్తిరుప్పాఱ్కడలిలే కూక్కురల్ కేళ్కై క్కాకక్కిట్టివన్దుకిడక్కిఱనీ, నానుం తిరువడికళై వన్దుకిట్టుమ్బడియెన్నైయళైత్తుక్కొళ్ళ కైయిలేవిరైయవేణుమ్. ఇప్పడివిరైయవేణ్డుకిఱత్తెన్నెన్నిల్ (కణ్డాయ్) ఎన్నైక్కణ్డవునక్కు విరైయాతేయిరుక్కలాయిరున్దతో? పారా యెన్నుతమ్వడివైక్కాట్టుకిఱార్. ౧“ఏహిపశ్యశరీరాణి” ఎన్నుమాప్పోలే. అనాలుమనాదికాలమ్ నీర్పిరియిల్తరి యాతేపోన్దవుడమ్బుముడ్పారుమన్నోవెన్న (అడియేనైక్కుఱికొణ్డే)ఇన్దలోకయాత్రైయాల్ శెల్లాతపడియాయిరు క్కిఱవేఱవాశియై త్తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱియరుళవేణుమ్. ఉన్తిరువడికళిల్ సమ్బన్ధమఱ్ఱిన్దవస్తుతోడజ్గియున్నైపాతి పరాన ర్థమ్పొఱుక్కమాట్టాతపడియాన వేఱవాశియై త్తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱియరుళవేణుమెన్నుతల్. “కూమాతేవిరైకణ్డాయ్- ఎన్నుజ్గాట్టిల్ - పరానర్థమ్బొఱుక్కమాట్టారెన్ను మిడన్దోఱ్ఱుమోవెన్నిల్; ఇవైయెన్నవులకియత్తైక్కయెన్ను- ఇన్దలోకయాత్రైయైయనుసన్ధిత్తువెఱుత్తు, ఎన్నైయజ్గేయళైక్కవేణుమెన్నైయాలే - తోఱ్ఱుమితే. ౨.

జీ-అ.—కుడన్ఙుడక్కు-శరీరసమ్బన్ధమ్. రసోక్తి (మెయ్యానవిత్యాది వాక్యద్వయమ్). సత్యమానవెన్నుచాటు. శరీరమాన వెన్నుప్రకృతార్థమ్. కుడన్ఙుడక్కు - శరీరశరీరిభావసమ్బన్ధమ్. (ఇవనుడైయవిత్యాది). “మెయ్యాన” ఎన్నతోడేప్రాసజ్గికమాకచ్చేర్న్దతు. కృష్ణావతారత్తిల్- పొయ్. అతావతు - “ఆయుధమెడేం” ఎన్నుఆయుధమెడుక్కై. మెయ్ - రామావతారత్తిల్ మెయ్. అతావతు - అభయ ప్రదాన వృత్తాన్తమ్. మెయ్, పొయ్యెన్ను - చేతనాచేతనజ్గళైచ్చొల్లి, అవైరక్షణత్తుక్కు విషయమెన్ను శొల్లుతల్; అచేతనస్తుక్కురక్షణమావతు - స్థితి; సత్యానృతజ్గళెన్నుచాటు; పొయ్యోడుమెయ్యోడెన్నతు - ౨“సత్యఞ్చానృతఞ్చ” ఎన్నత్తైప్పఱ్ఱి. పొయ్యోడు - నాస్తిశబ్దవాచ్యమాన వచిత్తోడు. మెయ్యోడు - అస్తిశబ్దవాచ్యమాన వాత్మవస్తువోడు. ఉడలాయిరుక్కుమ్ - శరీరమాయిరుక్కుమెన్నుమ్, హేతువాయిరుక్కు మెన్ను మర్థద్వయమ్ కణ్డుకొళ్వతు. “అరవణైయాయ్ - కూమాతేవిరై” ఎన్నతుక్కుభావమ్ (సులభనాయిత్యాది). “కణ్డాయ్” ఎన్న తుక్కు సంవాదమ్ (ఏహీత్యాది). “ఏహిపశ్యశరీరాణి మునీనాంభావితాత్మనామ్। హతానాంరాక్షసైర్ఘోరైర్బహూనాం బహుధావనే” ఇత్యారణ్యకాణ్డేరామంప్రతిదణ్డకారణ్యవాసినోమునయః. వాశియావతు - * మయిర్వాఱు మతినలమ్పెఱుకై. అత్వాఱనిర్వాహత్తిలేయరు ళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉన్తిరువడికళిలిత్యాది). జిజ్ఞాసుప్రశ్నత్తైయుపక్షేపిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (కూమాతేవిరైయిత్యాది). కూమాతే - అళైక్కుమ్బడి. కుఱిక్కొణ్డు- దుఃఖసహనల్లేన్ను తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱి. అరవణైయాయమ్మానే శామాఱుమెన్నుతొడజ్గి, అమాఱ్ఱాతియేనాక; అడియేనైక్కుఱిక్కొణ్డు - కూమాతేవిరైకణ్డాయిత్యన్వయః. ౨.

ప్ర-తి.—(శామాఱిత్యాది) [రా-అ-౩౧.] “కురుష్వమామనుచరమ్” ఇత్యాది॥౨౨॥.——ఏతత్పూర్వత్ర [౩౦.] రామంప్రతిమై థిలీ, “యస్త్వయాసహసస్వర్గోనిరయోయస్త్వయావినా। ఇతిజానన్పరాంప్రీతింగచ్ఛరామమయాసహ॥౧౮॥.”—— (కణ్డాయ్) ఆరణ్య కాణ్డే [౬.] రామంప్రతిదణ్డకారణ్యవాసినోమునయః, “సోయంబ్రాహ్మణభూయిష్ఠోవానప్రస్థగణోమహాన్। త్వన్నాథో౽నాథవద్రామ రాక్షసైర్వధ్యతేభృశమ్॥౧౫॥ ఏహిపశ్యశరీరాణిమునీనాంభావితాత్మనామ్। హతానాంరాక్షసైర్ఘోరైర్బహూనాంబహుధావనే॥౧౬॥.” ౨.

తాత్పర్యము.—అస్థిరములైన యైశ్వర్యములను స్థిరముగనమ్మి ధైర్యముగనున్నప్పుడవినశించుటయు ఆభాసబంధువులను నిరుపాధికస ర్వవిధబంధువులనితలంచి వారిదుఃఖమునందుఁ దాముదుఃఖించుటయు ఇట్లుజీవింపవలయునని యపేక్షించువారు నశించుటయునివియొక జీవితమ గునా! ఈఘోరమైనసంసారమునందు వర్తించుచున్న నాయందది యేమైముగించునో నేనెఱుఁగను. దాసభూతులయందుఁ దాస్యమునుగైకొ నుచున్న ఓ! సర్వస్వామీ! దుఃఖమునుసహింపఁజాలని నాస్వభావమునునెఱిఁగి శీఘ్రముగపిలుపించుకొనుటకుఁ గృపఁజేయుము. ౨

౧॥ రా-అ-౬-౧౬. ౨॥ తై-అ-౬.

మూ.—కొణ్డాట్టుఙ్కులమ్పునైవుమ్ తమర్ ఉత్తార్ విழுనితియుమ్ ।
వణ్డార్ పూఙ్కుழలాళుమనై యొழிయవుయిర్ మాయ్త ।
కణ్డార్ ఇగనులకియఱ్కై కడల్వణ్ణా వడియేనై ।
పణ్డేపోల్ కరుతాతున్నడిక్కే † కూవిప్పణికొళ్ళే ॥ 3॥

ఆ.—(కొణ్డాట్టుమ్) మరణదశైయిలుమ్ "సంభావనాభిజనజ్ఞాతిబన్ధుధనకళత్రభవనాదికళై యిழన్దోమ్" ఎన్ఱు విషణ్ణరాయ్, ఉన్దిఅత్తు ప్పడాతేయిరుక్కుమివ్విన్దలోకత్తారుడైయ ప్రకృతియైక్కణ్డు నాన్ పడుకిఱవ్యసనమ్, ఉన్నైప్పిరిన్దునాన్ పణ్డుపట్టవ్యసనమ్బోలన్ఱు; అతిదుస్సహంగిడాయ్. అపరిచ్ఛేద్యమాహాత్మ్యనానవనే! ఇన్దవ్యసనత్తిల్ నిన్ఱుమీణ్డవున్తిరువడికళిలే కూవిప్పణికొణ్డరుళవేణుమెన్గిఱార్. 3.

అన్వ.—కొణ్డాట్టుమ్ కులమ్పునైవుమ్ తమర్ (3) ఉత్తార్ విழு నితియుమ్ (౬) వణ్డు ఆర్ పూ (౯) కుழలాళుమ్ మనై ఒழிయ (౧౨) ఉయిర్ మాయ్తల్ ఉలకియఱ్కై కణ్డు (౧౫) ఆழ் కడల్ వణ్ణా (౧౮) అడియేనై పణ్డేపోల్ కరుతాతు (౨౧) ఉన్ అడిక్కే కూవి (౨౪) పణికొళ్. (౨౭)

పన్ని.— అనన్తరమ్, తాఙ్గళ్ నశ్యైయాకనినైత్తిరుక్కిఱవైయొழிన్దుపోకత్తాఙ్గళ్ నశిక్కుమ్పడికణ్డుపొఱుక్కమాట్టుకిఱిలేన్, అపరిచ్ఛిన్నసౌన్దర్యనాన వున్తిరువడికళిలేయళైత్తడిమైకొళ్ళవేణుమెన్గిఱార్.

సమ్పత్తడియాకనాట్టారారోపిత్తుచ్చొల్లుమ్కొణ్డాట్టముమ్, ఇల్లాతకులత్తైయేఱిట్టుకొణ్డ అభిజాత్యాభిమానముమ్, ఐశ్వర్యమ్కణ్డువన్ద జ్ఞాతికళుమ్, (3) సమ్బన్ధికళుమ్, ఇతుక్కడియానశిరియ, అర్థసఞ్చయముమ్, (౬) అతడియాకస్వీకరిత్తవణ్డు, నిఱైన్ద, పూమాలాత, (౯) కుழలైయుడైయళాకైయాలేభోగ్యభూతైయానస్త్రీయుమ్, భోగస్థానమామ్పడివిలక్షణమాకవెడుత్తమనైయుమ్, తన్నైవిట్టుక్కుఱి యழிయామలిరుక్క, (౧౨) ప్రాణవినాశమ్పిఱక్కైయాకిఱ, ఇన్దలోకయాత్రై, కణ్డు, (౧౫) పొఱుక్కమాట్టుకిఱిలేన్; కడల్పోలే ఆళవిఱన్ద, వడివழకైయుడైయవనే! (౧౮) ఉన్వడివழகుక్కుత్తోఱ్ఱడిమైపుకున్దవెన్నై, ఉన్నైప్పిరిన్దుకూప్పిట్టపణ్డుపోలే, నినైన్దిరాతే, (౨౧) ఉన్, తిరువడికళుక్కేయామ్పడి, అழைత్తు, (౨౪) అడిమైకొణ్డరుళవేణుమ్. (౨౭) 3.

అర్థము.— శ్లాఘించుటయు లేనికులమునునారోపించుకొనుటయు జ్ఞాతులును (3) సంబంధులును శ్రేష్ఠమైన ధననిధియును (౬) తుమ్మెదలచే బూర్ణములైన పుష్పములుకల (౯) శిరస్సుతోఁగూడినస్త్రీలును గృహములును (ఇవి) ఉండఁగా (౧౨) ప్రాణములునశించుట (అనియెడి) లోకస్వభావమును జూచి (౧౫) ధరింపలేను. సముద్రమువలె (అపరిచ్ఛిన్నమగు) సౌందర్యముకలవాఁడా! (౧౮) దాసుఁడనైననన్ను మునుపటివానివలె స్వీకరింపక (౨౧) నీయొక్క శ్రీపాదములకేతగునట్లు పిలిచి (౨౪) దాస్యమునఁగైకొనుము. (౨౭) 3.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. అభిజాత్యాదికళెల్లాఙ్గిడక్కవివై ముడికిఱపడియై క్కణ్డుపొఱుక్క మాట్టుకిఱిలేన్, దుఃఖగన్ధమిల్లాతవున్తిరువడికళిలేయడిమై కొళ్ళవేణుమెన్గిఱార్.

జీ-ఆ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (కొణ్డాట్టుమిత్యాది). పాట్టెల్లామ్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (అభిజాత్యాదికళెల్లామిత్యాది). ౧ "శోకః" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱి "ఉన్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (దుఃఖగన్ధమిల్లాతవెన్ఱు).

---

† "కూయ్ప్పణికొళ్ళే" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్ కొళ్ళలామ్. ౧॥ భాం-ఉ-౫-౧.

ఈ.-(కొణ్డాట్టుమ్)మున్బు "ఇన్నార్"ఎన్ఱఱియవొణ్ణాతపడియవస్తువాయ్ప్పోన్దానొరువనల్పమ్జీవిక్కప్పె క్కవాతే "ముతలియార్" ఎన్ఱాప్పోలేశొల్లువర్కళ్. ౧"పయిలున్దిరువుడైయార్" ఎన్ఱితేతాఙ్గళ్ కొణ్డాడుమ్ విషయమ్. (కులమ్బునైవుమ్) జీవిక్కప్పుక్కవన్ఱుతొడఙ్గి యివనుక్కొరుకులముణ్డాకత్తొడుత్తు చ్చొల్లువర్కళ్. (తమర్) ౨ "అవర్తమర్" ఎన్ఱుఇవర్కళుక్కు త్తమర్పుఅమ్బైయుఃతే. మున్బు "ఇవనోడునమక్కొరుఅవుణ్డాక చ్చొల్లుమతునమక్కు చ్చాల త్తణ్ణితు" ఎన్ఱుపోనవర్కళ్, ఇవర్జీవిత్తవాఱే ఉఅవుశొల్లిక్కొడువన్దు కిట్టువర్ కళ్. (ఉత్ఱార్) మున్బు "ఇవనోడు సమ్బన్ధిక్కైక్కుతరమన్ఱు, నిఱక్కేడామ్" ఎన్ఱుపోనవర్కళిప్పోతు "ఇవ నోడేయొరుసమ్బన్ధమ్పణ్ణినోమాకవల్లోమే" ఎన్ఱుఆదరిత్తుమేల్విழానిఱ్పర్కళ్. (విழுనితియుమ్) నినైవిన్ఱిక్కే యిరుక్కచ్చెయ్తే శరుకిలైతిరళుమాప్పోలే శీరియనిధివారాక్కైపుకురుమే, అతుక్కుప్పొక్కడికాణామైయాలే శెయ్వతఱియామైల త్తైయిట్టు ఒరుస్త్రీయైస్వీకరిక్కుమ్. అవళ్ తాన్ - వణ్డార్పూఙ్గుழలాళాయిఱ్ఱు. ఇవళ్ శెవ్వివణ్డేభుజిత్తు ప్పోమిత్తనైపోక్కిత్తాన్ భుజిక్కమాట్టాన్. భోగయోగ్యతై యిల్లాతపరువత్తిలే యాయి ఱ్ఱుస్వీకరిప్పతు. ౩* శేలేయ్కణ్ణియరుమ్పెరుఞ్జెల్వముమ్ నన్మక్కళుమ్ మేలాత్తాయ్ తన్దైయుమివైయెల్లామేక విషయమితేతమక్కు. (మనైమొழியి) అవళుక్కుమ్ తనక్కుమేకాన్తమాకవనుభవిక్కైక్కు, తన్నియఱ్ఱి యెల్లాఙ్గొణ్డు పలనిలమాకవకత్తైయెడుక్కుమ్. (ఉయిర్నాయ్తల్) ఇవైకుఱియుழియాతిరుక్క, ఇవళై క్కూ ట్టోడేకొడుత్తు, ఇప్పడిపారిత్తతాన్ ముడిన్దుకొడునిఱ్కుమ్. (కణ్డాఱ్ఱేనులకియత్తై) ఇప్పడిప్పట్టలోకయా త్రైయెన్నాల్ పొఱుక్కలాయిరుక్కిఱతిల్లై.

(కడల్వణ్ణా) ఇన్దలోకయాత్రైయిన్బడియన్ఱిక్కే అనుభవిక్కలావతు మొరుపడియుణ్డే. ఇవర్కళ్ దుఃఖా నుసన్ధానత్తాల్ వన్దక్లేశనీర శ్రమహరమానవున్ వడివైక్కాట్టియరుళాయ్. (అడియేనైప్పణేపోల్కరుతాతు) ౪ * పొయ్న్నిన్ఱఞానత్తిల్. "ఇన్నినిన్ఱనీర్మైయినియామురామై" ఎన్ఱవళవాకవెనైచ్చిత్తిరువుళ్ళమ్బఱ్ఱవొణ్ణాతు.

జీ-అ.—ఇన్నార్-ఏవంవిధః. ఎన్, ఇతుకొణ్డాట్టమన్ఱోవెన్న(పయిలున్దిరువుడైయారిత్యాది). అతావతు-"సర్వేశ్వరనడియార్కళ్" ఎన్ఱు అవర్కళైక్కొణ్డాడవేణ్డియిరుక్క, ఇవర్కళొరుకొణ్డాట్టత్తైయుణ్డాక్కిక్కొళ్వతేయెన్ఱుకరుత్తు. కులమ్బునైవుమ్ - కులమ్తొడుక్కై యుమ్. విద్యైయాలుణ్డానవంశమిఱే యివర్క్కువంశమ్. తమర్ - జ్ఞాతికళ్. ప్రతికోటియాకభావమ్ (అవన్ఱమరిత్యాది). పదప్రయోగ త్తుక్కుభావమ్ (మున్బిత్యాది). మున్బు - దారిద్ర్యకాలత్తిలే. ఉఅవు - జ్ఞాతిత్వేనసమ్బన్ధమ్. తణ్ణితు - తాழ்వు. ఉఱ్ఱార్ - బన్ధుక్కళ్. తరమ్ - అతిశయమ్. "విழுనితి" (శీరియనిధి). శీరియ - శ్రేష్ఠమాన. వారా - వన్దు. శెయ్వతఱియామైయావతు - "నామోవృద్ధనా యిరుక్కిఱోమ్, నమక్కొరుస్త్రీయైస్వీకరిత్తాల్ భోగయోగ్యతైయిల్లై;అతిలొరుధర్మత్తైప్పణ్ణియుజ్జీవిప్పోమ్" ఎన్నైయన్ఱిక్కే, ఇత్తైయిట్టొరు స్త్రీయైస్వీకరిక్కుమెన్ఱపడి. "వణ్డార్పూఙ్గుழలాళ్" ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతుక్కుతాత్పర్యమ్ (ఇవళ్ శెవ్వియిత్యాది). తాన్భుజిక్కమాట్టామై క్కుహేతువేతెన్న (భోగయోగ్యతైయిత్యాది). అతావతు - వృద్ధనానాల్ యోగ్యతైయిల్లైయిఱే. కీழுక్తత్తుక్కెల్లామ్ప్రతికోటి (శేలే య్కణ్ణియరుమిత్యాది). ఇయఱ్ఱి - శక్తి. పలనిలమాక - ఉప్పరిక్కైమేలుప్పరిక్కైయాక. (వలనిలమాక) ఎన్ఱుపాఠాన్తరమానపోతు - తళత్తి న్మేల్తళమాకవెన్ఱపడి. అర్థమొన్ఱే. ఇవైకుఱియుழியాతిరుక్కవెన్ఱతు - "కొణ్డాట్టుమ్" ఇత్యాదికళై. కూట్టోడే - అవళుడైయశరీరత్తోడే. (కూట్టోడే) ఎన్ఱుపాఠమానాలుమ్ - అర్థమితువే. కణ్డాఱ్ఱేన్ - కణ్డుపొఱుక్కమాట్టుకిఱిలేన్.

"కడల్వణ్ణా" ఎన్ఱతుక్కు, ఎమ్బెరుమానార్ నిర్వాహఙ్గళైప్పఱ్ఱ భావద్వయమ్ (ఇన్దలోకయాత్రైయిత్యాదివాక్యద్వయముమ్). పడి - ప్రకారముమ్, తిరుమేనియుమెన్ఱుచాటు. "కడల్వణ్ణా" ఎన్ఱత్తైక్కాట్టిత్తుభావమ్(పొయ్న్నిన్ఱవిత్యాదివాక్యద్వయమ్). వాశితనైచ్చి

అ-అ-వి.—(పొయ్న్నిన్ఱవిత్యాది) పొయ్న్నిన్ఱఞానత్తుక్కుమితుక్కుమ్ వాశియేతెన్నిల్; అఙ్గు-"ఉన్నోడుకూడాతే విశ్లేషమ్పరవొణ్ణాతు" ఎన్ఱు దేహసమ్బన్ధనివృత్తియై ప్రార్థిత్తార్, ఇఙ్గు - అవైష్ణవసహవాసత్తాల్వన్దక్లేశమ్ దుస్సహమాకైయాలే దేహసమ్బన్ధనివృత్తియైప్రార్థి క్కిఱేనెనై.

౩.

౧॥ ౨౮-౧. ౨॥ ౬-౧-౧౧. ౩॥ ౪౧-౮. ౪॥ ౩-౨-౧.

ఈ.-ఇతరవిషయఙ్గళినుడైయ దోషదర్శనమ్బణ్ణిచ్చొల్లుకిఱవళవన్ఱిక్కే భగవద్విషయత్తిలవగాహిత్తుచ్చొల్లుకిఱతు. శిఱ్ఱాళ్ కొణ్డార్, "'ఇవర్ క్కాకిలితు శేర్ క్కైప్పల్లిపోలేపణియన్ఱో' ఎన్ఱిరుక్కవొణ్ణాతు" ఎన్ఱారామ్. అన్ఱిక్కేకీழ் ఉన్నైప్పిరిన్దునాన్ కూప్పిట్టవస్థైళవాకనినైక్కవొణ్ణాతు పరానర్థఙ్గళైక్కూప్పిడుకిఱవిత్తై. (ఉన్నిత్యాది) ఉన్ఱిరువడికళిలే అழైత్తెన్నైయడిమైకొణ్డరుళవేణుమ్. ఉన్ఱిరువడికళిలే అழైత్తాలుమ్, అడిమైచ్చువడఱియిలిఱే నాన్ మీళాతొழிవతు; ఆనపిన్బునైన్నిత్యకైఙ్కర్యఙ్గొణ్డరుళవేణుమ్. (కూవిప్పణికొళ్ళే), "శోழைయిట్టుప్పణికొళ్" ఎన్ను మాప్పోలే. ౩.

జీ-అ.— క్కాట్టుకిఱార్ (ఇతరవిషయఙ్గళినిత్యాది). ఉక్తస్తుక్కాప్తసంవాదమ్ (శిఱ్ఱాళ్ కొణ్డారిత్యాది). శేర్ క్కైప్పల్లి-నిలైప్పల్లి. శేర్ క్కైప్పల్లియానతొరువిడత్తిలేపలకాలుమ్ శొల్లిక్కొణ్డిరుక్కుమ్, అప్పల్లిపోలేయితు పణియన్ఱోవెన్ఱిరుక్కవొణ్ణాతెన్ఱారెన్నపడి. ఆழ్వార్ నిర్వాహత్తుక్కనుగుణమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). ఉన్నడిక్కేకూవాయెన్నాతే, "పణికొళ్" ఎన్ఱతుక్కుకరుత్తేతెన్న (ఉన్ఱిరువడికళిలేయழైత్తాలుమిత్యాది). "కూవిప్పణికొళ్" ఎన్ఱతుక్కుభావాన్తరమ్ (శోழைయిట్టిత్యాది). పరమపదత్తిలేయழைత్తుకైఙ్కర్యమ్కొళ్ళవేణుమెన్ఱు - మున్దినతు; ఇరణ్డావతు, కూవుతల్ - ఏవుతలాయ్, ఏవిప్పణికొళ్ళవేణుమెన్ఱు. అతావతు - వార్థారకమెన్ఱపడి. తమర్ - తమరుమ్, ఉఱ్ఱారుమ్, మనై - మనైయుమ్, ఒழியు - తన్నైవిట్టుక్కழியుఱియామలిరుక్క. పణ్డేపోల్ కరుతాతు - ఉన్నైప్పిరిన్దపణ్డుపోలేనినైత్తిరాతే. క్రమేణాన్వయః. ౩.

తాత్పర్యము.—నిత్యసంసారులు తమనుశ్లాఘించుకొనుటయు తమకులేని యాభిజాత్యమును నారోపించుకొనుటయు తమయైశ్వర్యములనుజూచి యాశపడివచ్చినజ్ఞాతులును బంధువులును ఐశ్వర్యమును సుందరస్త్రీలును గృహములును ఇవియుండగాఁ బ్రాణవినాశమునొందునట్టి ఈలోకస్వభావమునుజూచి నేనుసహింపఁజాలను. ఓ! సర్వస్వామీ! నీయపరిచ్ఛిన్నదివ్యసౌందర్యమునందవగాహించి దాసుఁడనైన నాయొక్కదుఃఖమును మునుపటివిశ్లేషదుఃఖమనితలఁపక నీదివ్యపాదారవిందములకే శేషమగునట్లు నన్నుస్వీకరింపవలెను. ౩.

మూ.—కొళ్ళెన్ఱుకిళర్ న్దెழுన్దపెరుఞ్జెల్వ నెరుప్పాక । కొళ్ళెన్ఱుతమమూడుమివైయెన్నవులకియఱ్కై ।
వళ్ళలేమణివణ్ణావునకழల్క్కేవరుమ్బరిశు । వళ్ళల్ శెయ్తడియేనైయునతరుళాల్వాఙ్గాయే॥ ౪॥

ఆ.—(కొళ్ళెన్ఱు) ఉన్నైయాశైప్పడాతే, అతిక్షుద్రమాయనర్థకరమాయిరున్దవైశ్వర్యత్తైస్వాఙ్గత్తైయాలేయాశైప్పడుకిఱ ఇన్దలౌకికరోడేనక్కుళ్ళసహవాసత్తైత్తవిర్త్తు; పరమోదారనే! పరమకారుణ్యత్తాలే ఆశ్రితసులభనానవనే! ఉన్నుడైయపరమౌదార్యత్తాలుమ్ పరమకారుణ్యత్తాలుమడియేనైయునకழల్క్కేవరుమ్బరిశువాఙ్గియరుళవేణుమెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—కొళ్ ఎన్ఱు కిళర్న్దు (౩) ఎழுన్ద పెరుమ్ శెల్వమ్ (౬) నెరుప్పాక కొళ్ ఎన్ఱు (౯) తమమ్ మూడుమ్ ఇవై (౧౨) ఎన్న ఉలకియఱ్కై వళ్ళలే (౧౫) మణి వణ్ణా ఉన (౧౮) కழల్క్కే వరుమ్పరిశు వళ్ళల్ (౨౧) శెయ్తు అడియేనై ఉనతు (౨౪) అరుళాల్ వాఙ్గాయ్. (౨౬)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నశ్వరమానవైశ్వర్యత్తైయాదరిక్కిఱ లౌకయాత్రైయైక్కాణాతపడి, ఉగవడినైయెనక్కుపకరిత్త మహోదారనాన నీఎన్నైయఙ్గేస్వీకరిక్క ఔదార్యత్తైయుమ్బణ్ణవేణుమెన్గిఱార్.

ఎన్నైక్కొళ్ ఎన్నైక్కొళ్, ఎన్ఱు, మేన్మేలన అభివృద్ధమాయ్, (౩) తోన్ఱుకిఱ, పెరియ, ఐశ్వర్యమ్, (౬) వినాశాదికళాలుమ్ ప్రతిపక్షఙ్గళభిభవిక్కైక్కుహేతువాకైయాలుమ్ పరితాపకరమాయ్కొణ్డగ్నికల్పమాకచ్చెయ్తే, వాసనైయాలుమ్ చాపల్యత్తాలుమ్ పిన్నైయుమిత్తైయేస్వీకరి, ఎన్ఱు, (౯) అజ్ఞానతమస్సానతు, అభిభవియానిఱ్కిఱ, ఇవై, (౧౨) ఎన్న, లౌకయాత్రైకళ్! నిరతిశయౌదా

ర్యత్తైయుడైయైయాయ్, (౧౪) నీలరత్నమ్బోలేదర్శనీయమాన, వడివైయుడైయవనే, ఏవంభూతనానవున్, (౧౫) తిరువడికళిలే, పఱు
మ్బడి, ఇతుక్కొన్నవుమోరౌదార్యవిశేషత్తై, (౨౧) పణ్ణి, ఉనక్కేయునన్యార్హనానవెన్నై, ఈన, (౨౪) కృపైయాలే, కైకొణ్డ
ఢుళవేణుమ్. (౨౬) ౪.

———

అర్థము.—(నన్ను) స్వీకరింపుము అని అభివృద్ధినొంది (౩) కనుబడుచున్న గొప్ప ఐశ్వర్యము (౬) అగ్నివలె (అనర్థహేతువగు
చుండగా) (నీనిని) స్వీకరింపుము అని (౯) (అజ్ఞానమనిమెడి)అంధకారము ఆవరించుకొనునట్టి ఇవి(౧౨)ఏమి లోకస్వభావములో! పరమో
దారుఁడును (౧౪) నీలరత్నమువలె (మనోహరమైన) విగ్రహముకలవాఁడునునైన (ఓ! శ్రియఃపతీ!) నీయొక్క (౧౫) పాదములయందు
ఆశ్రయించునట్లు ఔదార్యమును (౨౧) జేసి దాసభూతుఁడనైననన్ను నీ (౨౪) కృపచే స్వీకరింపుము. (౨౬) ౪.

———

ఈ.—నాలామ్బాట్టు. చేతనర్, ఐశ్వర్యత్తైవిరుమ్బినాల్ అతువినాశహేతువాకక్కాణానిఱ్కచ్చెయ్తే, తిరియవుమన్దవైశ్వర్యత్తైవిరుమ్బుకైయేస్వభావమామ్బడి యిరుక్కిఱవితుక్కు హేతువేతో!; నానితుకణ్డుపొఱుక్క మాట్టుకిఱిలేన్, ఎన్నైయున్నమినవర్కళ్ నడువిల్ నిన్ఱుమ్ వాఙ్గవేణుమెన్గిఱార్.

(కొళ్ళెన్ఱిత్యాది) ఇవర్గతానర్థియాతిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, "కొళ్కొళ్" ఎన్ఱుమొణ్డెழుపానైపోలేకిళర్న్దునరుకిఱనిరవధిక సమ్పత్తానతు, నెరుప్పాక - నిశ్శేషమాక నశిక్కవెన్నుతల్; తనక్కు వినాశహేతువాక వెన్నుతల్. ఐశ్వర్యమ్ వినాశహేతువాకైయావతెన్నెన్నిల్, "ఇవర్గజీవిక్కత్తాన" ఎన్గిఱవితుకేట్టు ప్పొఱుక్కమాట్టామైయితే పిఱరివనైయழియచ్చెయ్వతు. ఇప్పడియైశ్వర్యమ్ వినాశహేతువాకక్కాణచ్చెయ్తేయుమ్, పిఱరివనై "కొళ్కొళ్" ఎన్ఱుప్రేరిక్క, తమోఽభిభూతనాయ్ దుఃఖాశైయాలే, మున్బువినాశహేతువానవత్తై స్వీకరియానిఱ్కుమ్. తిరియవుమత్తైస్వీకరిక్కిఱతుతమోగుణాభిభూతరాయితే. అన్ఱిక్కే, కొళ్ళెన్ఱుప్రేరిక్కిఱతు - మనస్సాకవుమామ్. అన్ఱిక్కే, "ఇతువినాశహేతువామ్" ఎన్ఱఱియచ్చెయ్తేయుమ్, తన్నుడైయహృదయమానతు

జీ-అ.—నాలామ్బాట్టు. (కొళ్ళెన్ఱిత్యాది) పూర్వార్ధత్తాల్ ఫలితత్తైయరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "వాఙ్గాయ్" ఎన్గత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (చేతనరిత్యాది)- " నెరుప్పాక " ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (అతువినాశేత్యాది). " కొళ్ళెన్ఱు తమమూడుమ్ ". ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. (తిరియవుమిత్యాది).

మొణ్డెழుపానై - ఏఱ్ఱప్పానై. నెరుప్పాక - నెరుప్పుప్పోలేయాకక్కణ్డిరుక్కచ్చెయ్తే. నెరుప్పవిన్దాల్ నిశ్శేషమాక వవియుమాప్పోలే, ఇతువుమ్ నిశ్శేషమాక నశిక్కవెన్ఱపడి. నెరుప్పాశ్రయాశియాకైయాలే, అప్పడియే తనక్కాశ్రయమాన చేతననై నశిప్పిక్కుమెన్ఱు వివక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తనక్కిత్యాది). పిఱరివనైయழియచ్చెయ్వతెన్ఱవిషత్తిలే -౧ "ఆరోగ్యమిన్ద్రియాల్బణ్యామైశ్వర్యంశత్రుశాలితా । వియోగోబాన్ధవైరాయుఃకస్యసాబ్జానతోధృతిః" ఎన్ఱతినుసన్ధేయమ్. "కొళ్ళెన్ఱు తమమూడుమ్" ఎన్ఱవిషత్తిలే, కొళ్ళెన్ఱతుక్కుమాన్ఱుభావమ్. అతావతు - పిఱరివనై " కొళ్కొళ్ " ఎన్ఱుప్రేరిక్క, తమోగుణాభిభూతనాయ్ స్వీకరిక్కుమెన్నుతల్ ; ఇత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (ఇప్పడియైశ్వర్యమిత్యాది). చేతనరుడైయతమోగుణాభిభవమివరతిన్దపడి యెఙ్గనేయెన్న (తిరియవుమిత్యాది) అన్ఱిక్కే, మనస్సానతుతమోగుణాభిభూతమాయ్ ప్రేరిక్క, అత్తైస్వీకరిక్కుమెన్నుతల్; ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్ఱిక్కేయిత్యాది). అన్ఱిక్కే ఐశ్వర్యమానతివనుడైయహృదయత్తైతమోగుణాభిభూతమాక్కి "కొళ్కొళ్" ఎన్ఱు ప్రేరిక్క, అత్తైస్వీకరిక్కుమెన్నుతల్ ; ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అన్ఱిక్కేయితువినాశేత్యాది). ఇతినుడైయబలమ్ - ఐశ్వర్యత్తినుడైయబలమ్. వినాశహేతువానత్తైస్వీకరిక్కైక్కడియేతెన్న ;

ఈ.-తమోగుణాభిభూతమాయ్, అత్తైక్కొణ్డాల్ ఎన్ఱు ప్రేరిత్తు ఇవనై స్వీకరిప్పిక్కుమితినుడైయ బలమ్. ౧[హా తేభీష్మే హా తేద్రోణేహా తేకర్ణేమహారథే! ఆశాబలవతీరాజన్ శల్యోజేష్యతిపాణ్డవాన్] అతిరథమహారథరడైయప్పట్టుపోయ్ కానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్, పిన్నైయుమ్ శల్యనైక్కొణ్డేపాణ్డవర్కళై జయిక్కప్పార్త్తానిఱే దుర్యోధనన్. (ఇవై యెన్న వులకియఱ్కై) ఇవై శిలలోకయాత్తిరైయిరుక్కుమ్పడియే!.

(వళ్ళలే) "ఐశ్వర్యమ్ వినాశహేతు" ఎన్ఱుమిడత్తై యెన్నెఞ్జిలేపడుత్తియెనక్కౌదార్యత్తైప్పణ్ణినవనే! (మణివణ్ణా) మాణిక్కప్పణ్డారత్తైయిత్తే ఔదార్యమ్పణ్ణిఱ్ఱు. సాధనానుష్ఠానమ్, మఱ్ఱొన్ఱైప్పణ్ణ వన్దాయిఱ్ఱు. అన్ఱిక్కే, ఐశ్వర్యాదికళిల్ కుత్సైమెయ్ప్పిప్పిత్తు, పిడాత్తైవిழ்ழవిట్టు వడివழகైక్కాట్టి యాయిఱ్ఱు. (ఉనకழలిత్యాది) జ్ఞానలాభమాత్రత్తాల్ పోరుమో, ప్రాప్తియైప్పణ్ణిత్తరవేణ్డావో? *మయర్వఅమతినలమరుళినవో పాతితుయరఱుశుడరడి తొழுతెழப్పణ్ణవేణ్డావో! పళియైవిళైత్తాల్ శోఱిడవేణ్డావో? (వళ్ళల్ శెయ్తు) ఉన్దిరువడికళిలేనాన్వన్దుకిట్టుమ్పడియాక ఔదార్యత్తైప్పణ్ణి. "ఇవనిప్పేఱ్ఱైప్పెఱువాన్" ఎన్ఱువిషయీకరిత్తు. (అడియేనై) "పిఱరుడైమై † (నైయోనానొక్కచ్చొల్లుకిఱతు, "ఉన్నుడైమై) నశియామల్నోక్కవేణుమ్" ఎన్ఱు ప్రార్థిక్కిఱవెన్నై. (ఉనతరుళాల్) *మయర్వఅమతినలమరుళినవో పాతి, ప్రాప్తిక్కిడాయిరుప్పతుమో రరుళైప్పణ్ణవేణుమ్. (వాజ్గాయే) వాజ్గాయ్ ఎన్ఱు - అచిత్సమాధియాలేశొల్లుకిఱార్. అతుక్కడి - ఇత్తలైయిలే పరమభక్తిపర్యన్తమాకప్పిఱన్దాలుమ్, పెఱుకిఱపేఱ్ఱిన్ కనత్తై ప్పార్క్క, అత్తలైయిల్ కృపైయాలే పెఱ్ఱతామ్పడియిరుక్కైయాలే. ౮.

జీ-అ.-దురాశైయెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుక్కుప్రమాణమ్ (హా తేభీష్మ ఇత్యాది). "హా తేభీష్మేహా తేద్రోణే హా తేకర్ణేమహారథే। ఆశాబలవతీరాజన్ శల్యోజేష్యతిపాణ్డవాన్" ఇతిభారతే. ఇతుక్కర్థమ్ (అతిరథేత్యాది).

"ఇవై యెన్న వులకియఱ్కై" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (ఐశ్వర్యమ్వినాశేత్యాది). "మణివణ్ణా - వళ్ళలే" ఎన్ఱుకూట్టితాత్పర్యాన్తరమ్ (మాణిక్కమిత్యాది). అక, "వళ్ళలే" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుభావమ్. ఐశ్వర్యమ్ వినాశహేతువెన్ఱుకాట్టిన వౌదార్యమ్ - మున్దినతు; అన్ఱిక్కే, విగ్రహౌదార్యమ్ పణ్ణినతెన్ఱు- ఇరణ్డావతు. "మాణిక్కప్పణ్డారత్తై" ఎన్ఱుకీழరుళిచ్చెయ్తవాక్యవివరణమ్ (సాధనానుష్ఠానమిత్యాది). మఱ్ఱొన్ఱై - ఆచార్యోపదేశాదికళై. పిడాత్తై-పోర్త్తపచ్చైవడత్తై. "వళ్ళలే" ఎన్ఱతిన్ మున్దినవర్థత్తుక్కుచ్చేరభావమ్(జ్ఞానలాభమిత్యాది). జ్ఞానలాభమ్పణ్ణినాల్ ప్రాప్తియైప్పణ్ణిత్తరవేణుమోవెన్న (మయర్వఅవిత్యాది). ఇతుక్కుదృష్టాన్తమ్ (పళియైయిత్యాది). తాత్పర్యమ్ (ఇవనిప్పేఱ్ఱైయిత్యాది). "అడియేనై" ఎన్ఱతుక్కు ఆழ்వాన్నిర్వాహత్తిలే యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పిఱరుడైమైయిత్యాది). పిఱరుడైమై- ఉన్నుడైమై. అరుళినపిన్బు, "అరుళాల్" ఎన్గిఱతెన్నెన్న (మయర్వఅవిత్యాది). అప్పైయాయెన్నాతే, "వాజ్గాయ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (వాజ్గాయెన్ఱిత్యాది). అతుక్కడి - అచిత్సమాధియాలేశొల్లుకైక్కడి. పెఱుకిఱపేఱు - అద్వేషమ్తొడజ్గి కైజ్కర్యపర్యన్తమాకవరుకిఱఫలమ్. అత్తలైయిల్ - ఈశ్వరనిడత్తిల్. కిళర్న్దెழுన్ద - మేన్మేలన అభివృద్ధమాయ్త్తోన్ఱుకిఱ. క్రమేణాన్వయః. ౮.

అ-అ-వి.—పునఃప్రథమేచలతి (సాధనానుష్ఠానేతి) ఏవమ్, "వళ్ళలే, మణివణ్ణా" ఇతిపదద్వయస్యచభావద్వయమితిద్రష్టవ్యమ్. ౮.

ప్ర-తి.—(నాలామ్పాట్టు) (కొళ్ళేన్ఱుకిళర్న్దెழுన్దవిత్యాది) (తమమూడుమ్) [భార-శల్య,] "హా తేభీష్మేహా తేద్రోణే హా తేకర్ణేమహారథే। ఆశాబలవతీరాజన్ శల్యోజేష్యతిపాణ్డవాన్." ౮.

తాత్పర్యము.—చేతనులు తామాశతో స్వీకరించుచున్న యైశ్వర్యము తమకనర్థములనుబుట్టించుచుండగా మఱల ఆయైశ్వర్యమునేప్రార్థించుచున్నారు. ఇట్టియజ్ఞానాంధకారముచే వ్యాప్తమైన నీలోకయాత్రనుజూచి సహింపఁజాలనుగాన ఓ! శ్రియఃపతీ! నిరవధికసుందరములైన నీదివ్యపాదారవిందములను నేనాశ్రయించునట్లు దాసునియందుఁ గృపనుంచి స్వీకరింపుము. ౮.

† కుణ్డలిగ్రన్థసహితపాఠమ్ శిలకోశజ్గళిల్కాణ్గిలుమ్ వ్యాఖ్యానవిరుద్ధమ్. ౧॥ భార-శల్య.

మూ.—వాజ్గునీర్ మలరులకినిఱ్పనవుందిరివనవు। మాజ్గుయిర్ కళ్ పిఱప్పిఱప్పుప్పిణిమూప్పాల్ తకర్ప్పుణ్ణు।
మీజ్గితన్మేల్ వెన్నరకమివైయెన్న వులకియఱ్కై।వాజ్గెన్నై నీమణివణ్ణావడియేనై మఱుక్కేలే॥ ౯॥

ఆ.—(వాజ్గుమ్) త్వద్విశ్లేషదుఃఖరన్టియే, జన్మజరామరణాధివ్యాధ్యాదిదుఃఖరాన విప్వాత్మాక్కళ్ వర్తిక్కిఱ విన్దలోకత్తిల్ నిన్ఱు మడియేనై మఱుకప్పణ్ణాతే, ఈణ్డువెన్నై వాజ్గియరుళవేణుమెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—వాజ్గుమ్ నీర్ మలరులకిల్ (౩) నిఱ్పనవుమ్ తిరివనవుమ్ ఆజ్గు (౬) ఉయిర్కళ్ ఈజ్గు పిఱప్పిఱప్పుప్పిణిమూప్పాల్ (౯) తకర్ప్పుణ్ణుమ్ ఇతన్మేల్ వెమ్ (౧౨) నరకమ్ ఇవై ఎన్న (౧౫) ఉలకియఱ్కై మణి వణ్ణా (౧౮) నీ ఎన్నై వాజ్గు (౨౧) అడియేనై మఱుక్కేల్ (౨౩).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, జన్మజరామరణాదిక్లేశజ్గళ్ నడైయాడుకిఱ దేశత్తిలిరాతపడి, ఆశ్రితసులభమాన వడివైయుడైయ నీ యఙ్గీకరిక్క వేణుమెన్గిఱార్.

తిరైక్కుళిక్కప్పట్ట పదార్థజ్గళైయుడైత్తైవాజ్గుమ్, సముద్రజలత్తైయుడైయ, విస్తీర్ణభూమియిల్, (౩) నిఱ్పనవుమ్, తిరివనవుమాన, ఆన్దస్థలజ్గళిలేవర్తిక్కిఱ, (౬) ప్రాణాశ్రయమానవాత్మాక్కళ్, ఇవ్విడత్తిల్, జన్మమరణవ్యాధిజరైకళాలే, (౯) నెరుక్కుణ్ణానిఱ్కుమ్, ఇతఱ్కుమేల్, క్రూరమాన, (౧౨) రౌరవాదినరకజ్గళాయిరుక్కుమ్, ఇవై, ఎన్న, (౧౫) లోకయాత్రైకళ్! ఆశ్రితర్క్కు ముడిన్దాళలామ్పడి నీలరత్నమ్పోలే దర్శనీయమాయ్ సులభమాన,వడివైయుడైయవనే!(౧౮)నీ ఇన్దదుఃఖమ్పోఱుక్కమాట్టాతవెన్నై,అఙ్గీకరిత్తరుళవేణుమ్;(౨౧) ఉన్నడియేనానవెన్నై, మఱుకప్పణ్ణాతేకొళ్. (౨౩) మఱుక్కుతల్ - కలక్కుతల్. ౯.

అర్థము.—(తనలోపలికి) ఈడ్చుకొనుచున్న సముద్రజలముకల విస్తీర్ణమగుభూమియందు (౩) నిలుచునట్టి (స్థావరములును) సంచరించునట్టి (జఙ్గమపదార్థములును) ఆశరీరములయందున్న(౬)ప్రాణములకాశ్రయములగు(జీవాత్మలును) ఇచ్చట జన్మమరణవ్యాధిజరలచే(౯) బాధపడుచుండును. దీనికింబైన క్రూరమైన(౧౨)నరకమును,(అనుభవించును) ఇవి ఏమి(౧౫)లోకస్వభావములో ! నీలరత్నమువలెదర్శనీయమైన విగ్రహముకలవాఁడా! (౧౮) నీవు దాసభూతుఁడగునన్ను అంగీకరింపుము (౨౧) దాసుని దుఃఖింపఁజేయవలదు. (౨౩). ౯.

ఈ.—ఐన్దామ్పాట్టు. జన్మజరామరణాదికళాలేనోవుపడుకిఱ సంసారికళ్ నడువినిన్ఱుమ్, ఇతునడైయాడాతదేశత్తిలేయ్ప్రైత్తుక్కొణ్డరుళవేణుమెన్గిఱార్.

(వాజ్గునీర్మలరులకిల్) కార్యజ్గళుక్కెల్లామ్ కారణత్తిలేలయమాకక్కడవతిత్తే; ఇవ్వారుకుణ్డానకార్యవర్గత్తైయుడైయత్తన్బక్కలిలే వాజ్గానిన్ఱుళ్ళనీరిలే విస్తృతమాకానిన్ఱుళ్ళలోకత్తిలేయెన్నుతల్ ; అప్యయపూర్వికైయాయితే సృష్టియిరుప్పతు. అన్ఱిక్కే, వాజ్గుతల్ - పళైతలాయ్, నీరాలేశూழప్పట్టుత్తిరునాభికమలత్తిలే

జీ-అ.—ఐన్దామ్పాట్టు (వాజ్గునీరిత్యాది) "పిఱప్పు" ఇత్యాదియైప్పలృ (జన్మేత్యాది). "వాజ్గెన్నై" ఎన్గైయాలే (ఇతునడైయాడాతవిత్యాది).

వాజ్గుకై - గ్రసిక్కైయాయ్, గ్రసిక్కిఱనీరెన్ఱువివక్షిత్తు, నీరోవెల్లావఱ్ఱైయుమ్ వాజ్గుకిఱతెన్న(కార్యజ్గళుక్కిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (ఇవ్వారుకుణ్డానవిత్యాది). సృష్టియైచ్చొల్లి, పిన్బు సంహారత్తైచ్చొల్లవేణ్డావోవెన్న (అప్యయేత్యాది). "మలర్"ఎన్ఱు - పుష్పమాయ్, అత్తాలే

అ-అ-వి.—ఆక, "వాజ్గునీర్ మలరులకిల్" ఎన్ఱతు క్కరణ్డుపొరుళ్. (వాజ్గునీర్) ఏకార్ణవమాయ్కొణ్డు, వాజ్గుమ్ - సంహరిక్కిఱనీరిలే, మలర్ - విస్తృతమాకానిఱ్కిఱ వులకిలెన్ఱుమున్దినపొరుళ్ ; ఇరణ్డావతు - నీరాలేవళైక్కప్పట్ట, మలరెన్ఱు -పుష్పత్తిలేయుణ్డాన లోకత్తిలెన్ఱు.

ఈ.—సిఱన్దలోకమెన్నుమామ్. (నిఱ్పనవుమ్తిరివనవుమ్) స్థావరజ్గళుమ్ జజ్గమజ్గళుమ్.(ఆజ్గుయిర్కళ్)అవ్వావశరీరస్థమానవాత్మాక్కళ్. అన్ఱిక్కే, ఆజ్గుఎన్గిఅవితు - మఱ్ఱొరిడత్తిలే యన్వయిప్పతాకవిట్టువైత్తు, నిఱ్పనవుమ్తిరివనవుమాన - ఉయిర్కళ్ణాయ్,స్థావరజజ్గమాత్మకమానవాత్మాక్కళ్.(పిఱప్పిత్యాది) జన్మజరామరణాదికళాలేనెరుక్కుణ్ణానిఱ్పర్కళ్ సంసారత్తిల్వర్తిక్కుమ్ నాళ్ త్తనైయుమ్.(ఇతస్మేల్ వెన్నరకమ్) ఇతుక్కుమేల్ పోనాల్, కొడితానరకమ్. ఇజ్గిరున్దనాళ్ మూలై యడియేసుఖానుభవమ్పణ్ణిత్తిరిన్దార్కళామ్పడియన్ఱిక్కే అజ్గుప్పోనాల్ పడుమ్దుఃఖమ్. సుఖప్రాప్తియాకిలుమ్జ్గిజ్గు, ఆజ్గునిష్కృష్టదుఃఖమేయాయిఱ్ఱుళ్ళతు. ఉయిర్క్కుழువిలిరుక్కుమవర్, పిపాసైయుమ్వర్తిత్తు తణ్ణీరుమ్కుడిత్తు తృప్తనామోపాతియిఱ్ఱే ఇజ్గుళ్ళవై; అతువుమిల్లైయజ్గు. ఇతోరులోకయాత్రైయిప్పణ్ణివైక్కుమ్పడియే! ఆనాలుమక్కుచ్చెయ్యవేణ్డువతెన్నెన్న (ఆజ్గు - వాజ్గైనై) ౧"శ్రియా సార్ధంజగత్పతిః। ఆస్తేవిష్ణురచిన్త్యాత్మాభక్తైర్భాగవతైస్సహ" ఎన్గిఅపడియే, ౨ * ఏழులగుమ్తనిక్కోల్శెల్ల నీవీఱ్ఱిరుక్కిఅవిడత్తిలే యెన్నై వాజ్గవేణుమ్. (మణివణ్ణా) శబ్దాదివిషయజ్గళిలే ప్రవణనాయవళ్ళిఱ్ఱవడివిలేతువక్కుణ్డిరుక్కిఅవెన్నై, "అవ్వడివైనాయ్క్కిడాచ్" ఎన్నుమ్పడియాన వ్ఱవడివైక్కాట్టి, కొణ్డుపోకవేణుమ్. ౩"మనైప్పాల్। పిఱన్దార్పిఱన్దెయ్తుమ్ పేరిన్బమెల్లామ్। తుఱన్దార్తొழுతారత్తోళ్" ఎన్గిఅపడియే, ఇవన్బడియైక్కణ్డాల్ వేఱొన్నుమ్పిడియాతితే. (అడియేనై) ఉన్బడియఱిన్దవెన్నై - నీయుమవ్వోలక్కముమాయిరుక్కిఅవిరుప్పిల్ శువడఱిన్దవెన్నై. (మఱుక్కేలే) జన్మజరామరణాదికళాలే నెరుక్కుణ్గిఅవివర్కళ్ నడువేయిరున్దు ఎన్నెజ్ఞుమఱుకాతపడి పణ్ణవేణుమ్. ఎన్నైక్కలజ్గప్పణ్ణాతేకొళ్. ౪ * తెళివిశుమ్బిలేవాజ్గియరుళవేణుమ్. (అడియేనైమఱుక్కేలే) అసాధారణరాయ్ శేషభూతరాయిరుప్పారైయుజ్గొణ్డు లీలారసమనుభవిక్కక్కడవతో? ౫.

జీ-అ.— తిరునాభికమలమెన్తిరణామర్థమ్. ఆజ్గు - కీழுక్తమాన స్థావరజజ్గమాత్మకశరీరజ్గళిలే యుణ్డానవెన్ఱపడి. పిఱప్పు - జన్మమ్. ఇఱప్పు-నాశమ్. పిణి - వ్యాధి. మూప్పు - జరై. ఈజ్గు - ఇవ్విడత్తిలే; ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (సంసారత్తిలిత్యాది). "వెన్నరకమ్" ఎన్ఱతుక్కువాసనై (ఇజ్గిరున్దనాళిత్యాది). మూలైయడియే - యథేచ్ఛమ్. ఇజ్గుదుఃఖమేయన్ఱొవుళ్ళతు, ఇత్తైప్పఱ్ఱఅజ్గతిశయమేతెన్న (సుఖప్రాప్తియిత్యాది). ఇజ్గుసుఖప్రాప్తియావాన్ఱ? సుఖానుభవమ్ కాణానిన్ఱోమేయెన్న (ఉయిర్క్కుழువిలిత్యాది)."ఆజ్గు" ఎన్ఱతుక్కు"వాజ్గు" ఎన్ఱత్తోడేయన్వయమ్ కాట్టుకిఱార్ (ఆజ్గువాజ్గైనైయెన్ఱు). "ఆజ్గు" ఎన్ఱు - ప్రమాణప్రసిద్ధియాలే, పరమపదత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ప్రమాణజ్గళైక్కాట్టుకిఱార్ (శ్రియాసార్ధమిత్యాది)."వైకుణ్ఠేతుపరేలోకే శ్రియాసార్ధంజగత్పతిః" ఇత్యాది. "ఎన్నై - మణివణ్ణా - వాజ్గు" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (శబ్దాదీత్యాది). అవర్ వడివழகైక్కణ్డవాఱే యితరవిషయజ్గళైత్యజిక్కలా యిరుక్కుమోవెన్న (మనైప్పాలిత్యాది). అన్దత్తోళైత్తొழுతవర్కళ్, మనై యిడత్తుప్పిఱన్దవర్కళ్ పిఱన్దు ప్రాపిక్కుమ్ నిరతిశయసుఖమెల్లావఱ్ఱైయుమ్ పరిత్యజిత్తవర్కళావర్కిడీర్; తోళழకుతానేమఱ్ఱుళ్ళవిన్బజ్గళైత్తుఱక్కుమ్పడి పణ్ణుమెన్గై ఇతి పాశురార్థః. ఇరణ్డాన్దిరువన్దాతి నాఱ్పత్తిరణ్డామ్పాట్టు, "నినైప్పర్" ఇత్యాది. చాటు (ఇవన్బడియైయిత్యాది). "మణివణ్ణా" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (ఉన్బడియిత్యాది). "ఆజ్గు" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (నీయుమిత్యాది). "అడియేన్" ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్. అతావతు - శబ్దాదివిషయప్రవణనాయిరుక్కిఅవెన్నైయెన్నుతల్; (ఉన్బడియఱిన్దవెన్నై) అతావతు - (నీయుమవ్వోలక్కముమాయిరుక్కిఅవిరుప్పిల్ శువడఱిన్దవెన్నై) ఎన్నుతల్; శేషత్వజ్ఞానముడైయవెన్నైయెన్నుతలెన్ఱు. మఱుకుతల్ - కలజ్గుకై. అతావ నిర్వాహత్తుక్కుచ్చేర (జన్మజరేత్యాది). ఎమ్బార్ నిర్వాహత్తుక్కుచ్చేరవర్థమ్ (ఎన్నైక్కలజ్గవిత్యాది). అతావతు - సంసారికళ్ వ్యాపారజ్గళైక్కణ్డుకలజ్గాతపడిపణ్ణవేణుమెన్ఱపడి. "ఆజ్గు - వాజ్గైనై" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తుభావమ్ (తెళివిశుమ్బిలేయిత్యాది). "మఱుక్కేల్" ఎన్ఱాల్, లీలైక్కువిషయమెన్గేయెన్న (అసాధారణరిత్యాది). తకర్ప్పన్గై - నెరుక్కుణ్గై. క్రమేణాన్వయః. ౫.

ప్ర-తి.— (ఐన్దామ్పాట్టు) (వాజ్గునీరిత్యాది) (అజ్గు) "వైకుణ్ఠేతుపరేలోకే శ్రియాసార్థంజగత్పతిః । ఆస్తేవిష్ణురచిన్త్యాత్మా భక్తైర్భాగవతైస్సహ." ౫.

ఇరణ్డాన్దిరువన్దాతి - నాల్పత్తిరణ్డామ్పాట్టు. నినైప్పన్దిరుమాలైనీణ్డతోళ్ కాణ। నినైప్పార్ పిఱప్పొన్ఱునేరార్। మనైప్పాల్। ప్పిఱన్దార్ పిఱన్దెయ్‌తుమ్‌పేరిన్బమెల్లామ్। తుఱన్దార్ తొழుతారత్తోళ్.

తాత్పర్యము.— చతుస్సాగరమధ్యమునందున్న పృథివీమండలమునందు స్థావరజంగమములగు సకలపదార్థములును జన్మజరామరణవ్యాధులచేదుఃఖించుచుండి ప్రాణవియోగానన్తరము రౌరవము మొదలగు నరకములననుభవింతురు. ఇట్లుదుఃఖించునట్టిలోకస్వభావమును నేను సహింపఁజాలను. ఓ! సర్వసులభుఁడా! ఈదుఃఖముసహింపఁజాలని నన్నుదుఃఖింపఁజేయక నంగీకరింపకృపఁజేయుము. ౫.

మూ.—మఱుక్కివల్వలైప్పడుత్తిక్కుమైత్తిట్టుకొన్ఱుణ్బ। రఱప్పారుళైయఱిన్దోరారివై యెన్నవులకియఱ్కై।
వెఱిత్తుళవముడియానే వినైయేనైయునక్కడిమై। యఱక్కొణ్డాయ్, ఇని యెన్నారముతే కూయరుళాయే॥౬॥

ఆ.—(మఱుక్కి) ఎన్నుమ్‌దైయవిశేషదోషాస్పదత్వత్తైయొన్ఱుమ్‌పారాతే, ఉన్నుడైయనిరవధికసౌన్దర్యావిష్కారత్తాలే ఎన్నై ౧*తవదాస్యసుఖైకసజ్గియాక్కియరుళినాయ్; ఇని, ఎన్నారముతే! నిర్ఘృణరాయ్ పరహింసైకప్రవృత్తికరాయ్ త్వదాన్ముఖ్యలేశరహితరాయిరుక్కుమ్ ఇవర్‌కళ్ నడువిల్ నిన్ఱు మీణ్డ ఎన్నై వాజ్గియరుళవేణుమెన్గిఱార్. ౬.

అన్వ.—మఱుక్కి వల్ వలై (3) పడుత్తి కుమైత్తిట్టు కొన్ఱు (౬) ఉణ్బర్ అఱమ్ పొరుళై (౯) అఱిన్దు ఓరార్ ఇవై (౧౨) ఎన్న ఉలకియఱ్కై వెఱి (౧౫) తుళవమ్ ముడియానే వినైయేనై (౧౮) ఉనక్కు అఱ అడిమైకొణ్డాయ్ (౨౧) ఎన్ ఆర్ అముతే (౨౪) ఇని కూయరుళాయ్. (౨౬).

పన్ని.—అనన్తరమ్, పరపీడాకరమాన సంసారస్వభావత్తై క్కాణాతపడి, నిరతిశయభోగ్యనాన నీ యెన్నైయఴైత్తు క్కొణ్డరుళవేణుమెన్గిఱార్.

భయహేతుకఙ్గళానవార్త్తైకళైచ్చొల్లియవర్‌ నెఞ్జైక్కలక్కి, భయనివృత్తిక్కత్తన్నైయే తఞ్జమాక ప్పత్తుమ్బడి. తఙ్గవశమాకచ్చెయ్‌దు, వలైయిలే, (3) అకప్పడుత్తి, ఇవర్ తఙ్గ పదార్థఙ్గళై స్వయమేవ నెరిక్కుమ్బడిపీడిత్తు, పిన్ తొడర్ న్దియఱుమ్బడికొన్ఱు, (౬) తఙ్గళ్ వయిఱువళర్‌క్కానిఱ్పర్‌కళ్, ధర్మమాకిఱ, ప్రథమపురుషార్థత్తై, (౯) అఱిన్దు, "ఇకు వేదమక్కుజ్జీవనహేతు" ఎన్ఱునిరూపియార్, ఇవై, (౧౨) ఎన్న, లోకయాత్రైకళ్! పరిమళోత్తరమాన, (౧౫) తిరుత్తుழாయై యుడైత్తాన, తిరుముడియై యుడైయవనే! ఇన్దభోగ్యతైయైక్కాట్టి పాపమేనిరూపకమెన్నలామ్బడియాన ఎన్నై, (౧౮) ఉనక్కు, అనన్యార్హమాక, అడిమైకొణ్డవనే! (౨౧) ఎనక్కు, పరిపూర్ణమాయ్‌నిత్యభోగ్యమాన, అమృతమానవనే! (౨౪) సంసారత్తిలే అత్యన్తారిపిఱన్దపిన్బు, అழைత్తుక్కొణ్డరుళవేణుమ్. (౨౬) అఱప్పొరుళైయఱిన్దోరారెన్ఱు - మికవుమ్‌పొరుళైయేయఱిన్దు వేఱొన్ఱైయుమ్ విచారియారెన్ఱుమామ్. ౬.

అర్థము.—భయపఱచి బలిష్ఠమైన వలయందు (3) జిక్కుకొనునట్లుచేసి హింసించి చంపి(౬) భుజించుదురు; ధర్మమనియెడి పురుషార్థమును (౯) తెలిసికొని (ధర్మతత్త్వమును) విచారింపరు. ఇవి (౧౨) ఏమి లోకస్వభావములో! పరిమళించుచున్న (౧౫) తులసిమాలికలను ధరించిన కిరీటముకలవాఁడా! పాపిష్ఠుఁడనైననన్ను (౧౮)నీకు (అనన్యార్హుఁడనగునట్లు) నిర్హేతుకముగ దాసునిగాఁజేసికొనినవాఁడా!(౨౧) నాకు పరిపూర్ణమైన అమృతమువలెభోగ్యభూతుఁడా! (౨౪) ఇంకమీఁద (ఇట్లార్తిజనించినపిదప) (పరమపదమునకు) పిలుపించుకొనుటకుఁగృపఁజేయుము. (౨౬). ౬.

౧॥ స్తో-౪.

ఈ.—అత్తామ్బాట్టు. సంసారికళుడైయ భగవద్వైముఖ్యాదిదోషఙ్గళై యనుసన్ధిత్తు ఈశ్వరనై యిన్నాతాక్కైతవిర్న్దు, జీవనార్థమాకపరహింసై పణ్ణుకిఱ సంసారికళ్ నడువినిన్ఱు మెన్నై యున్దిరుపడికళిలేయస్త్రై త్తరుళ వేణుమెన్గిఱార్.

(మఱుక్కి యిత్యాది) గ్రామణికళ్ ద్రవ్యార్జనమ్బణ్ణుమ్బడి. “సాధు” ఎన్ఱుతోళ్ఱవ త్రిప్పానొరువన్, “ఒరు దేశత్తిలేవ త్రియానిన్ఱాల్ ఓరపాశ్రయత్తైప్పఱ్ఱియిరుక్క వేణుమ్” ఎన్ఱు ఒరుగ్రామణిపాడేశెన్ఱు శేరుమ్; “ఇవన్ సాధు” ఎన్ఱుతోళ్ఱినవాఱే “ఉన్నైయిన్నారుమిన్నారుమాక విన్నపడిశొన్నార్కళ్!” ఎన్నుమ్, అవన్ భీతనాయ్, “ఇవన్ నమక్కు రక్షకన్” ఎన్ఱువిశ్వసిత్తపడియాలే, “అతుక్కు పరిహారమేన్?” ఎన్ఱు ఇవన్ఱన్నైయే కేట్కుమ్; “ఉనక్కొన్ఱువన్దాలావతిల్లాతపడియొన్నకత్తిలేయునక్కుళ్ళవర్థత్తైయుమ్ పొకట్టుఉన్ క్షేత్రత్తైయుమెన్నైచ్చేరిలేతిరియవిట్టువై” ఎన్నుమ్; ఇప్పడియివన్ నెఞ్జై మఱుకప్పణ్ణి. (వల్వలైప్పడుత్తి) ఇవనుక్కు నియివైకొణ్డుతప్పవొణ్ణాతపడి తన్బక్కలిలేయకప్పడుత్తి. (కుమైత్తిట్టు) పిన్బివనిట్టకాళు తన్నైయడైయత్తన్బేరిలే శిలవెழుతిచ్చికైక్కడిప్పిక్కుమ్. (కొన్ఱు) “ఇవనిరుక్కుమాకిలొరునాళ్ వరైయిల్ శిలరై యాశ్రయిత్తుత్తుడరిలో!” ఎన్ఱు, ఇవనైహింసిక్కుమ్. (ఉణ్బర్) ఇప్పడిశెయ్తాల్ తాన్ శెయ్వతువయిఱువళర్క్కైయిఱే.

(అఱప్పారుళై యఱిన్దు) “దేహాద్వ్యతిరిక్తమాయిరుప్పతొరు ఆత్మవస్తువుణ్డు, నామిప్పోతు శెయ్కిఱవై అతిలేవన్దవాఱే తట్టుప్పడుమ్” ఎన్ఱు ధర్మతత్త్వత్తైయఱిన్దు. (ఓరార్) అతినుడైయనిరూపణత్తిలే ముతలిలేయిழియార్కళ్. అన్ఱిక్కే, పరహింసైయిల్నిన్ఱుమ్ నీఙ్గారెన్ఱుమామ్, ఓరుతల్ - ఒరువుతలాయ్, ఒరువుతల్ - నీఙ్గుతలాయ్, అన్దపరహింసైయిల్నిన్ఱుమ్ నివృత్తరాకార్. అన్ఱిక్కే, అర్థపురుషార్థమొన్ఱైయుమేయఱివిరుమ్బి, నన్మైతీమైనిరూపణమ్బణ్ణారెన్నుతల్. ఇతొరులోకయాత్రైయిరుక్కుమ్బడియేపిరానే!

జీ-అ.—అత్తామ్బాట్టు (మఱుక్కియిత్యాది). ఇప్పాట్టిలుమ్ “ఇవైయెన్నవులకియఱ్కై, కూయరుళాయ్” ఎన్ఱు - ఇన్నాతాకానిఱ్క, ఇన్నాతాక్కైతవిర్న్దైతువ్- “ఇని” ఎన్ఱిరుక్కైయాలే. “కొన్ఱుణ్బర్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (జీవనార్థమాకవిత్యాది).

ద్రవ్యార్జనమ్పణ్ణుమ్ ప్రకారమెప్పడియెన్న (సాధువెన్ఱిత్యాది). తోళ్ఱినవాఱే - గ్రామణిక్కుత్తోళ్ఱినవాఱే. అవన్ - సాధు. ఇవన్ - గ్రామణి. తిరియవిట్టు - ఏఱిట్టెழుతి. అతావతు - తన్నుడైయ పేరిలేయెழుతినత్తైవేఱొరుత్తన్ పేరిలేయెழుతుకై. మఱుకప్పణ్ణి - కలఙ్గప్పణ్ణి. వల్వలై - వలితానవలై. వలైయిన్ స్వభావత్తైప్పఱ్ఱి భావమ్(ఇవనుక్కిత్యాది). శిక్కైక్కు - వడ్డిక్కు. కుమైత్తిట్టు - నలివుపడుత్తి. కొన్ఱు - ముడిత్తెన్ఱపడి. ఇప్పడిశెయ్తాల్ - అర్థత్తుక్కాకహింసిత్తాల్. “అఱప్పారుళైయఱిన్దోరార్” ఎన్ఱతుక్కుమూన్ఱర్థమ్ - ధర్మతత్త్వత్తైయఱిన్దు, ఓరార్ - అతినుడైయ నిరూపణత్తిలిழియార్కళెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, ధర్మతత్త్వత్తైయఱిన్దుపరహింసైయిల్నిన్ఱుమ్ నీఙ్గారెన్నుతల్; అన్ఱిక్కే, (పొరుళై - అఱ - అఱిన్దోరార్) అతావతు - అర్థమెన్ఱ పురుషార్థమొన్ఱైయుమేమికవిరుమ్బి, నన్మైతీమైనిరూపియారెన్ఱు.

మున్దినతు (దేహాద్వ్యతిరిక్తమిత్యాది). అతిలేవన్దవాఱే - ధర్మతత్త్వత్తైవిచారిక్కిలెన్ఱపడి. తట్టుప్పడుమ్ - ధర్మమాకాతే అధర్మమాయేపర్యవసిక్కుమెన్ఱపడి. ఇరణ్డామర్థమ్ (అన్ఱిక్కే పరహింసైయిలిత్యాది). ఇవ్వ్యద్బమివ్వర్థత్తైక్కాట్టుమ్బడి యెఙ్ఙనేయెన్న (ఓరుతలొరువుతలిత్యాది). మూన్ఱామర్థమ్ (అన్ఱిక్కే అర్థపురుషార్థమిత్యాది). ఆక, “అఱప్పారుళైయఱిన్దు” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డర్థముమ్, “ఓరార్” ఎన్ఱతుక్కిరణ్డర్థముమాకక్కణ్డుకొళ్వతు.

అ-అ-వి.—(సంసారికళుడైయభగవద్వైముఖ్యాదిదోషఙ్గళైయనుసన్ధిత్తు) “ఇవర్కళైయిప్పడివిట్టిరుక్కలామో? ఇవర్కళై నల్వழిపోక్కవేణుమ్” ఎన్ఱిన్నాతానార్; “నమక్కుశక్యమన్ఱు” ఎన్ఱుశొన్నవాఱే (ఈశ్వరనైయిన్నాతాక్కైతవిర్న్దు) ఎన్ఱు శరణ్పుకుక్కాట్టువతు.౬.

ఈ.—(వెఱియి త్యాది)ఇస్సంసారికళ్ నడువేయిరుక్క అవెన్నై యున్నుడైయభోగ్యతైయైక్కాట్టి యడిమై కొణ్డాయ్. పరిమళితమానతిరుత్తుழాయ్మముడియిలేయుడైయవనే! (విఱైయేనై) శబ్దాదివిషయప్రవణరాయిరుక్క అవివర్కళిలే యొరువనాయ్ప్పిఱక్కైక్కడియానపాపత్తైయుడైయవెన్నై. నాన్నిన్ననిలైక్కుచ్చేరాతపడియా ననిన్ఱిరువడికళిలడిమైయైనిర్హేతుకమాక వెన్నైక్కొణ్డరుళినాయ్. (ఇని) అడిమైకొణ్డపిన్బు. (ఎన్నారముతే) ఎనక్కు నిరతిశయభోగ్యనానవనే! నానివర్కళ్ నడువేయిరుక్కి అవిరుప్పవిట్టున్ఱిరువడికళిలే శేరుమ్బడియుప్పైత్తు కొణ్డరుళ వేణుమ్. అన్ఱిక్కే, (ఇనియే) అవర్కళోరుపడియాలు మద్రుష్టత్తిల్ నెఞ్జువైయారానపిన్బు, నానవర్కళనర్థత్తుక్కుక్కరైన్దతుక్కు ప్రయోజనమెన్? అత్తైవిడలాకాతో? ఎన్నైముతలఱ్ఱేయప్పైత్తుక్కొణ్డరుళవేణుమ్. ౬.

జీ-అ.—"వెఱిత్తుళవమ్"ఇత్యాదిక్కు భావమ్(ఇస్సంసారికళిత్యాది). శబ్దార్థమ్(పరిమళితమానవిత్యాది). "అఱప్పారులైయతిన్ఱోరార్" ఎన్ఱతినిరణ్డామర్థత్తిలే నోక్కాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శబ్దాదివిషయేత్యాది). "అఱ" ఎన్ఱతుక్కు - ఒరుహేతువఱక్కొణ్డాయెన్ఱర్థమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నిర్హేతుకమాకవిత్యాది). ఎమ్బార్నిర్వాహత్తిలే (అడిమైకొణ్డవిత్యాది). ఆళ్వార్నిర్వాహత్తుక్కుచ్చేరవర్థమ్ (అవర్కళిత్యాది). కరైన్దతుక్కు - క్లేశిక్కైక్కు. (అత్తైవిడలాకాతో) ఎన్ఱతు - స్వగతమ్. అఙ్గే - పరమపదత్తిలే. క్రమేణాన్వయః. ౬.

తాత్పర్యము.—ఈలోకమునందుండు చేతనులు పరద్రవ్యముల నపహరించుటకై ఇతరులనువంచించి ద్రవ్యములను స్వాధీనపఱచుకొని వారిని హింసించియు నిట్లుజీవించుదురుగాన ప్రథమపురుషార్థమగు ధర్మమును పురుషార్థమని తెలిసికొని యాధర్మతత్త్వమును వివేకింపకనున్నారు.ఇదియేమి లోకస్వభావమో?ఇట్లు పరహింసయందాసక్తులగు నీసంసారిచేతనులమధ్యమునందుండి యీదుఃఖమును నేనుసహింపలేనుగాన నీదివ్యపాదారవిందంబులయందాశ్రయించునట్లు నన్నుస్వీకరింపఁ గృపఁజేయుము. ౬.

మూ.—ఆయేయివ్వులకత్తునిఱ్పనవున్దిరివనవు । నీయేమఱ్ఱోరుపొరుళుమిన్ఱినీనిన్ఱమైయాల్ ।
నోయేమూప్పిఱప్పిఱప్పుప్పిణియేయెన్ఱివైయొழియక్కూయేకొళ్ళడియేనైక్కొడువులకఙ్గాట్టేలే॥౭॥

ఆ.—(ఆయే) త్వదాత్మకమాకైయాలే త్వచ్ఛేషతైకరసమాయిరుక్కచ్చెయ్తే, త్వచ్ఛేషతైకరసత్వజ్ఞానరహితమాయ్ తదేకశ్లేషైకదుఃఖత్వరహితముమాయ్ జన్మజరావ్యాధిమరణాదిదుఃఖముమాయిరున్ద విన్దప్పొల్లాతలోకత్తైయెన్కణ్ణాల్ కాణమాట్టుకిఱిలేన్ ఇఙ్గునిన్ఱుమ్ ఈణ్డవడియేనైవాఙ్గియరుళవేణుమెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—ఇ ఉలకత్తు నిఱ్పనవుమ్ (3) తిరివనవుమ్ నీయే ఆయ్ (౬) మఱ్ఱు ఒరుపొరుళుమ్ ఇన్ఱి (౯) నీ నిన్ఱమైయాల్ నోయే (౧౨) మూప్పే పిఱప్పే ఇఱప్పే (౧౫) పిణియే ఎన్ఱు ఇవై (౧౮) ఒழియ అడియేనై కూయేకొళ్ (౨౧) కొడు ఉలకమ్ కాట్టేల్ (౨౪)

పన్ని.—అనన్తరమ్, సర్వాత్మభూతనాననీ, క్రూరమానదుఃఖోత్తరజగత్తైక్కాణాతపడి యెన్నైయప్పైత్తుక్కొణ్డరుళవేణుమెన్గిఱార్.

ఇన్ద, లోకత్తిల్, నిఱ్పనవుమ్, (3) తిరివనవుమ్, నీయే, ఆయ్, (౬) వేఱు, ఒరుపదార్థముమ్, ఇన్ఱి, (౯) నీ, నిన్ఱపడియాలే, స్వశరీరత్తిల్ వ్యాధ్యాదికళైశరీరితానేశమిప్పిక్కుమోపాతి నోయ్, (౧౨) మూప్పు, పిఱప్పు, ఇఱప్పు, (౧౫) పిణి, ఎన్ఱుశొల్లప్పట్టు తనిత్తనియేదుఃఖత్తుక్కునిరపేక్షహేతువాన, ఇవై, (౧౮) పోమ్బడియాక, ఉనక్కడియేనానవెన్నై, అప్పైత్తుక్కొణ్డరుళవేణుమ్; (౧౨) ఇవఱ్ఱాలేయీడుపడుకైయాలే కొడితాయ్క్లేశోత్తరమాన, జగత్తై, ఎన్కణ్ణుక్కిలక్కాక్కాట్టొழియవేణుమ్. (౨౪) మూప్పు, పిఱప్పెన్గిఱశొఱ్కళ్-సన్ధికార్యత్తాలే, పుకరమమైన్ద "మూప్పిఱప్పు" ఎన్ఱుకిడక్కిఱతు. పిణియెన్ఱు దారిద్ర్యత్తుక్కుమ్పేర్. ౭.

అర్థము.—ఈ లోకమునందు స్థావరములును (౩) జఙ్గమపదార్థములును నీవే (అనునట్లు సకలవస్తువులకును) ప్రకారియై (౬) ఇతరమైన ఒకపదార్థమును లేక (౯) నీవు ఉన్నందున మనోవ్యాధి (౧౨) వార్ధకము జన్మము మరణము (౧౫) శరీరవ్యాధి యనిచెప్పఁబడుచున్న ఇవి (౧౮) నశించునట్లు దాసభూతుఁడగునన్ను పిలుపించుకొనుము (౨౧) క్రూరమగు జగత్తును చూపింపవలదు. (౨౪) ౭.

ఈ.—ఏழாమ్పాట్టు. అపేక్షితమప్పోతే కిట్టాதైయాలే, ,,పేఱుతమ్మఱానపిన్బు తామేయత్న మ్బణ్ణివరుకిఱార్" ఎన్ఱునినైత్తానాకక్కొణ్డు, సకలపదార్థఙ్గళుమ్ త్వదధీనమానపిన్బు నీయేయునైక్కిట్టుమ్ వழிపార్త్తరుళవేణుమెన్గిఱార్.

(ఆయే) తాయేయెన్ఱపడియాయ్, ౧,,'మాతాపితా'' ఎన్గిఱపడియే యెనక్కు-సర్వవిధబన్ధువర్గముమానవనే! అన్ఱిక్కే, (ఇవ్వులకత్తునిఱ్ఱనవుమ్ తిరివనవుమ్ నీయే - ఆయే) ఇన్దలోకత్తిల్ స్థావర జఙ్గమాత్మకమాన సర్వపదార్థఙ్గళుమ్ ,,నీ" ఎన్గిఱశొల్లుక్కుళ్ళే యామ్బడి ప్రకారమాయవఱ్ఱు, నీ యొరువనుమే ప్రకారియాయ్. (మఱ్ఱోరుపొరుళుమిన్ఱి) ౨,,'నేహనానాస్తి,"౩,,ఆత్మైవాభూత్తత్కేనకంపశ్యేత్'' ఎన్ఱుమ్ శొల్లుకిఱపడియే, అబ్రహ్మాత్మకమాయ్ స్వతన్త్రమాయిరుప్పతోరు పదార్థఙ్గళైయాయిల్ శ్రిల్లైయెన్గిఱతు. (నీనిన్ఱమైయాల్) నీయిప్పడినిన్ఱపిన్బు. (నోయిత్యాది) శరీరత్తుక్కు వన్దవఱ్ఱుక్కు శరీరియాన వాత్మాసుఖత్తల్ శెయ్యుమోపాతి, ఎనక్కు వన్దవఱ్ఱుక్కు సుఖత్తల్ శెయ్వాయ్ నీయామ్బడిసమ్బన్ధముణ్డాయిరున్దపిన్బు, జన్మనిబన్ధనమానవివ్వ్యసనఙ్గళై క్కళిత్తు. నోయుమ్ పిణియుమెన్ఱు - ఆధివ్యాధికళ్. (కూయేకొళ్) ,,'ఇవఱ్ఱతానేవరుకిఱా'' ఎన్ఱిరాతే నీయేయழைత్తుక్కొణ్డరుళవేణుమ్.

(కొడువులకమ్) ఉనైన్నవిట్టుశబ్దాదికళాలే పోతుపోక్కియిరుక్కుఱలోకమ్. (కాట్టేలే) దృష్టివిషమ్బాలే, కాణిల్ ముడివఱ్ఱ. ఇన్దలోకయాత్రైయై కణ్ణుక్కిలక్కాక్కాతొழிయవేణుమెన్నైయాలే - ఇన్దలోకయాత్రైయివర్

జీ-అ.—ఏழாమ్పాట్టు (ఆయేయిత్యాది). "నీయే - కూయేకొళ్" ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (అపేక్షితమిత్యాది).

"ఆయే" ఎన్ఱు - తాయాయ్, మఱ్ఱబన్ధుక్కళుక్కుముపలక్షణమాక్కియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తాయేయిత్యాది). "మాతాపితాభ్రాతానివాసశ్శరణంసుహృద్గతిర్నారాయణః" ఇత్యాదిసుబాలోపనిషది. ఇన్దపక్షత్తిలే, "ఆయే" ఎన్ఱు - సమ్బుద్ధిః;నీయే- నీయేయాయ్కొణ్డు ఇరణ్డామ్పక్షత్తిల్, "నీయే - ఆయే" ఎన్ఱన్వయమాయ్, ఏకారమ్ - అశైయాయ్, నిఱ్ఱనవుమ్ తిరివనవుమ్ నీయేయాయెన్ఱర్థమ్. సామానాధికరణ్యమ్ - ప్రకారప్రకారిభావనిబన్ధనమ్. ఇతుక్కుప్రమాణమ్ (ఆత్మైవాభూదిత్యాది). "మఱ్ఱోరుపొరుళుమిన్ఱి" ఎన్ఱు - స్వరూపైక్యమ్శొల్లుకిఱతోవెన్న (నేహేత్యాది). "మృత్యోస్సమృత్యుమాప్నోతియఇహనానేవపశ్యతి । మనసైవేదమాప్తవ్యం నేహనానాస్తికిఞ్చన" ఇతికఠవల్ల్యామ్. అస్యార్థః, యః, ఇహ - జగతి, నానేవపశ్యతి- అబ్రహ్మాత్మకతయాబహుత్వేనపశ్యతి. సః, మృత్యోర్మృత్యుమాప్నోతి - అత్యన్తాజ్ఞోభవతీత్యర్థః, ౪ "ప్రమాదంవైమృత్యుమహంబ్రవీమి" ఇత్యత్రమృత్యుశబ్దస్యాజ్ఞానవాచకతయావ్యాఖ్యాతత్వాత్ ; ఉక్తమర్థం దృఢీకరోతి (మనసైవేదమిత్యాదినా). ఇహ - జగతి, నానానాస్తీతీదంమనసైవాప్తవ్యమితి. "యత్రత్వస్యసర్వమాత్మైవాభూత్తత్కేన కం పశ్యేత్" ఇతిబృహదారణ్యకే. అస్యార్థః, యత్ర - యదా, అస్య -చేతనస్య, సర్వమ్ - జగత్, ఆత్మైవాభూత్ - బ్రహ్మాత్మకమితిబుద్ధిర్జాతా, తత్ - తదా, కేన - అబ్రహ్మాత్మకేనకేనకరణేన, కమబ్రహ్మాత్మకంపశ్యేదిత్యర్థఇతి. ఇప్పోతుప్రకారప్రకారిభావమ్శొన్నతుక్కుభావమ్ (శరీరత్తుక్కిత్యాది). * నోయ్క్కుమ్ * పిణిక్కుమ్ భేదమేతెన్న (నోయుమిత్యాది). ఒழிయ - ఒழித్తు. "కూయే" ఎన్ఱ ఏవకారార్థమ్ (ఇవఱ్ఱానేయిత్యాది).

కొడుమైయైయుపపాదిత్తుక్కొణ్డు; "కాట్టేల్" ఎన్గైక్కుకాట్టినాల్ వన్దవనర్థమేతెన్న (దృష్టివిషమిత్యాది). ఫలితమ్ (ఇన్దవిత్యాది).

౧॥ సు-ఉ-౬. ౨॥ కఠ-ఉ. ౩॥ బృ-౬-౬-౫. ౪॥ భార-ఉద్యో.

ఈ.—కణ్ణిల్ పట్టతిల్లైయాయిరున్దపడి. *మయర్వఱమతినలమరుళినవో పాతి సర్వశక్తియానవనిత్తై క్కాట్టిల్, కాణుమిత్తనై. ఆనాల్, "ఇవై యెన్న వులకియత్తై" ఎన్ఱత్తోడు శేరుమ్బడియెన్నెన్నిల్; "పరహితమ్" ఎన్గిఱబుద్ధియాలే మున్బనుసన్ధిత్తార్, ఇతుతానైనైన్దుకిట్టాతపడిపణ్ణవేణుమెన్గిఱారితిల్. ౭.

జీ-అ.—ఆనాలిప్పోతు లోకయాత్రైయైయనుసన్ధిక్కైక్కు హేతువేతెన్న (మయర్వఱవిత్యాది). "కాట్టేల్" ఎన్నైయాలే-ఈశ్వరన్ఱానే కాట్టవతఱ్కు మున్బివర్ కాణామైయుమ్, ఈశ్వరనే కాట్టినానైనైయుమ్ తోన్ఱుకిఱతు. అవన్ కాట్టినాల్, "కాట్టేల్" ఎన్ఱు - దుస్సహమాకచ్చొల్లువానెన్నెన్ఱుశఙ్కిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (ఆనాలిత్యాది). "మూప్పిఱప్పు" ఎన్గిఱవిడత్తిల్, సన్ధికార్యత్తాలే పుకరమ్ మఱైన్దు మూప్పిఱప్పెన్ఱుకిడక్కిఱతు. "పిణి" ఎన్ఱు - దారిద్ర్యత్తుక్కుప్పేర్. నిన్ఱమైయాల్ - నిన్ఱపడియాల్. క్రమేణాన్వయః. ౭.

ప్ర-తి.—(ఏఴాంప్పాట్టు) (ఆయే) సుబాలోపనిషది [౬.], "దివ్యోదేవ ఏకో నారాయణః మాతాపితాభ్రాతానివాసశ్శరణంసుహృద్గతిర్నారాయణః."——(నీయే) కఠవల్ల్యామ్, "మృత్యోస్సమృత్యుమాప్నోతియ ఇహనానేవపశ్యతి। మనసైవేదమాప్తవ్యం నేహనానాస్తి కిఞ్చన."——బృహదారణ్యకే [౬-౫.] "యత్రహిద్వైతమివభవతి తదితర ఇతరం పశ్యతితదితర ఇతరం జిఘ్రతి తదితర ఇతరం రసయతే తదితర ఇతర మభివదతి తదితర ఇతరం శృణోతి తదితర ఇతరం మనుతే తదితర ఇతరం స్పృశతి తదితర ఇతరం విజానాతి యత్రత్వస్య సర్వమాత్మైవాభూత్తత్కేనకంపశ్యేత్తత్కేనకంజిఘ్రేత్తత్కేనకంరసయేత్తత్కేనకమభివదేత్తత్కేనకంశృణుయాత్తత్కేనకంమన్వీతతత్కేనకంస్పృశేత్తత్కేనకంవిజానీయాద్యేనేదం సర్వంవిజానాతితంకేనవిజానీయాత్ - విజ్ఞాతారమరేకేనవిజానీయాదితి." ౭.

తాత్పర్యము.—స్థావరజంగమములగు సకలపదార్థములును తనకుఁ బ్రకారములగునట్లు తానుఁ ప్రకారియై సకలపదార్థములకును నంతరాత్మయైయున్న నీవు శరీరమునకువచ్చిన సుఖదుఃఖముల నాత్మయనుభవించునట్లు నీకు శరీరభూతుఁడనైన నాకున్న సుఖదుఃఖములనునీవనుభవింపఁదగిన నాసంబంధమున్నందున జన్మనిబంధనములగుదుఃఖములను బోఁగొట్టుకొనుటకై వ్యసనమునుబోఁగొట్టి నీవేనన్ను పిలుపించుకొనుటకు కృపఁజేయవలెను.

మూ.—కాట్టినీకరన్దుమిழுమినిలనీర్ తీవిశుమ్బుకా। లీట్టినీవైత్తమైత్తవిమైయోర్ వాழ் తనిముట్టై।
కోట్టైయినిఱ్ఱుழைత్తెన్నైయున్ కొழுఞ్జోతియుయరత్తు। కూట్టరియతిరువడిక్కళెఞ్ఞాన్ఱుకూట్టుతియే॥౮॥

ఆ.—(కాట్టి) ఉన్నుడైయసృష్ట్యాదిలీలైక్కుపకరణభూతమాయ్ త్వదధిష్ఠితపృథివ్యాదిపఞ్చభూతారబ్ధమాయ్ ప్రాకృతవిషయైకభోగబ్రహ్మాదిక్షేత్రజ్ఞవర్గపరిపూర్ణమాయిరున్ద వణ్డత్తైక్కழித్తు, నిరవధికతేజోమయమాయ్ సత్త్వగుణాత్మకమాయ్ ప్రకృతేఃపరస్తాద్వర్తమానమాన వైకుణ్ఠత్తిలే కొణ్డుపోయ్, స్వయత్నదుర్లభమాన వున్దిరువడికళిలే యెన్నైయెన్ఱు కూట్టువతెన్గిఱార్. ౮॥

అన్వ.—కాట్టి నీ నీ (3) కరన్దు ఉమిழுమ్ నిలనీర్ తీవిశుమ్బుకాల్ (౬) ఈట్టి వైత్తు ఇమైయోర్ (౯) వాழ் ఆమైత్త తని (౧౨) ముట్టై † కోట్టైయినై కழித్తు (౧౫) ఎన్నై ఉన్ కొழுఞ్జోతి (౧౮) ఉయరత్తు కూడు అరియ (౨౧) తిరువడిక్కళ్ ఎఞ్ఞాన్ఱు కూట్టుతి. (౨౪).

పన్ని.—అనన్తరమ్, సకలజగత్కారణభూతనాననీ ఇన్దజగదన్తర్భావత్తై క్కழித్తు ఎన్నై యున్దిరువడికళిలే కూట్టువతెన్నైన్గిఱార్. పూర్వసృష్టియిలేపరికాళిప్పిత్తు, నిరపేక్షకారణభూతనాన, నీ, (3) సంహృత్యవస్థైయిలే ౧ "తమః - ఏకీభవతి" ఎన్గిఱపడియే నామరూపవిభాగరహితమామ్బడి స్వరూపత్తిలేమఱైత్తు, సృష్టిదశైయిలే ౨ "యథాపూర్వమకల్పయత్" ఎన్గిఱపడియే యుణ్డుమిழ்

† "కోట్టైయినై" ఎన్ఱుమొరుపాఠమ్. ౧॥ సు-ఉ-౨. ౨॥ తై-నా-౧.

ఙ్డాపోలేయురుకొణ్డిలైయాతపడి సృష్టిక్కుమ్, పృథివ్యాదిభూతఙ్గళై నైయుమ్, (౬) పఞ్చీకరణప్రకారత్తాలేతిరట్టి, ఇవఱ్ఱైప్పుఱవాయి లేయావరణమాకవుమ్ వైత్తు,అకవాయిలే బ్రహ్మాదికళానఅనిమిషర్క్కు, (౯) వాసస్థానమామ్పడి, శమైత్త, అద్వితీయమాన, (౧౨) అణ్డమాకిఱ, మట్టుక్కోట్టైయై, కళిత్తు,(౧౫) ఇతిలిరుప్పాదుఃఖమాయునై ప్రాపిక్కైయిలేయాశైయుడైయవెన్నై, ఉనక్కసాధారణమాయ్, అతిశ యిత తేజోరూపమాయ్, (౧౮) ౧ " విశ్వతఃపృష్ఠేషు సర్వతఃపృష్ఠేషు " ఎన్గిఱపడియే ఎల్లావఱ్ఱుక్కుమ్ మేలానపరమపదత్తిలే, విధిశి వసనకాదికళుక్కుమత్యన్తదూరమామ్పడిపెఱుతఱ్కు, అరితాన, (౨౧) తిరువడికళై, ఎక్కాలమ్, కూట్టుతి? (౨౪) కాలమతిన్దేనాకిల్ ధరిత్తిరుక్కలామెన్గుకరుత్తు. "కరన్దుమిழுమెన్ఱు - ఉణ్డుమిழ்న్దు" ఎన్ఱుమ్శొల్లువర్ కళ్. ౮.

అర్థము.—(మునుపటిసృష్టియందు) ప్రకాశపఱచి నిరపేక్షకారణభూతుఁడవగు నీవే (3) (స్వరూపమునందు) దాచి (సృష్టికాలము నందుఁ)గ్రక్కి భూమిజలముఅగ్ని ఆకాశము వాయువులగు(పంచభూతములను)(౬) చేర్చి (ఆవరణముగ) ఉంచి దేవతలకు (౯) వాసస్థానమగు నట్లు సృష్టించిన అద్వితీయమైన (౧౨) అణ్డమనియెడి కోటను భోఁగొట్టి (౧౫) నన్ను నీకునసాధారణమును నిరవధిక తేజోరూపమును నై (౧౮) మేలైన(పరమపదమునందు) పొందుటకు నసాధ్యమైన (౨౧) శ్రీపాదములను ఏకాలమందు? ఆశ్రయింపఁజేయుదువు. (౨౪) ౮.

ఈ.—ఎట్టామ్పాట్టు. నామేశెయ్యప్పుక, నీర్ "వేణ్డా" ఎన్ఱవాఱే యన్ఱోతవిర్న్దతు; ఇతుక్కు నమ్మైక్కా ఆట్టవేణుమోవెన్న ; శెయ్యక్కడవతాకిలఙ్ఱు శెయ్పతెన్గిఱార్. ౨"ఎమ్మావీట్టుత్తిఱముమ్ శెప్పమ్ "ఎన్గారే. (కాట్టి) ఐన్ద్రజాలికరైప్పోలే; మున్బుతానేతానామ్పడి యివఱ్ఱైయడైయ త్తన్బక్కలిలే యుపసంహారిత్తు సదవస్థమానజగత్తై, 3 "ధాతాయథాపూర్వమకల్పయత్" ఎన్గిఱపడియే, ఇత్తైయుణ్డాక్కిక్కాట్టి. (నీకరన్దుమి ழுమ్)స్రష్టావాననీయే ప్రళయమ్వన్దవాఱేయుళ్ళేవైత్తురక్షిత్తు,అతుకழிన్దవాఱేవెళినాడుకాణవుమిழுమ్.అన్ఱిక్కే, నీకరన్దు - కాట్టి, ఉమిழ்న్దు - కాట్టుమెన్ఱుమామ్. ఇప్పడియుణ్బతుమిழ்వతాన పృథివ్యాదికళాలే, ఈట్టి- తిరట్టి.

జీ-అ.—ఎట్టామ్పాట్టు (కాట్టినీయిత్యాది). "ఎఙ్గాన్ఱుకూట్టుతి" ఎన్ఱు - కాలావధికేట్కుమ్పోతు, శెయ్కైనిశ్చితమాకవేణ్డు కైయాలే, తదనుగుణమాకవవతారికై (నామ్శెయ్యవిత్యాది). అవఱ్ఱై శెయ్యప్పుక ఇవర్ "వేణ్డా" ఎన్ఱారోవెన్న (ఎమ్మావీడిత్యాది).

ఉణ్డాక్కియెన్నాతే " కాట్టి " ఎన్గైయాలే (ఐన్ద్రజాలికరైప్పోలేయెన్ఱతు).ఇవ్వాక్యత్తాల్- అసత్కార్యవాదత్తైనిరసిత్తపడి. (ఐన్ద్ర జాలికరైప్పోలే) ఒరువరై యుమఱియామల్ శిలపదార్థఙ్గళై విழுఙ్గిఅత్తైప్పుఱప్పడవిడుమాపోలేయెన్ఱపడి. తానేతానామ్పడిగావతు - తానే ఉపసంహరిక్కుమిడత్తిల్, తానామ్పడియివఱ్ఱైయడైయత్తన్బక్కలిలేయుపసంహరిత్తెన్ఱపడి.(ధాతాయథాపూర్వమకల్పయత్ ఎన్గిఱపడియే- ఐన్ద్రజాలికరైప్పోలే-ఇత్తైయుణ్డాక్కిక్కాట్టి) ఎన్ఱన్వయిప్పతు. ఐన్ద్రజాలికరైప్పోలేయెన్గైయాలే-అనాయాసేనఉణ్డాక్కినపడియుమ్శొల్లు కిఱతు. " కాట్టి" ఎన్ఱతుక్కుమ్ " అమైత్త" ఎన్ఱతుక్కుమ్పునరుక్తివారామైక్కాక, " అమైత్తు-కాట్టి" ఎన్ఱన్వయిత్తర్థమ్ (ఉణ్డాక్కి క్కాట్టియెన్ఱు). (అన్ఱిక్కే నీకరన్దుకాట్టియుమిழ்న్దుకాట్టుమెన్ఱుమామెన్ఱతు) " కరన్దుకాట్టి, ఉమిழ்న్దుకాట్టి" ఎన్ఱుముழுచ్చొల్లాయ్,నిగ రణోద్గిరణఙ్గళై చ్చొల్లుకిఱతెన్ఱపడి. మున్దినయోజనైక్కు, " కాట్టి" ఎన్ఱు-జగత్తైయుణ్డాక్కియెన్ఱు సృష్టియైచ్చొల్లి, అతుఅప్యయపూర్వికై యాకైయాలే అత్తైయుమ్శొల్లిఱ్ఱాయ్, " కరన్దుమిழுమ్" ఎన్ఱు-అవాన్తరప్రళయత్తైచ్చొల్లుకిఱతు;ఇన్దయోజనైయిల్, "నీకరన్దుమిழுమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, " నీయమైత్తు-కాట్టి-వైత్త" ఎన్ఱన్వయిప్పతు ; అమైత్తుక్కాట్టివైత్త-ఉణ్డాక్కి ప్రకాశిప్పిత్తువైత్త. ఇరణ్డామ్యోజనైయిల్, " కరన్దుకాట్టి, ఉముழ்న్దుకాట్టి" ఎన్గిఱవిడత్తిల్, కాట్టియెన్గిఱతుక్కు - అర్థమిల్లై. కరన్దుకాట్టి-కరన్దు. ఉమిழ்న్దుకాట్టి - ఉమిழ்న్దెన్ఱ పడి. " శెయ్తుకాట్టుమ్, వన్దుకాట్టుమ్" ఎన్నుమాపోలే. ఆక, ఇరణ్డామ్యోజనైయిల్, కరన్దెన్ఱు-సంహారత్తైయుమ్, ఉమిழுమెన్ఱు-

---

౧॥ ఛాం-౬-3-౧3. ౨॥ ౧౯-౧. 3॥ తై-నా-౧.

ఈ.—త్రివృత్కరణత్తైచ్చొన్నపడి.౧[సమేత్యాన్యోన్యసంయోగంపరస్పరసమాశ్రయాః] ఇవై తనిత్తనియుమ్ కారియత్తైప్పిఱప్పిక్కమాట్టా,కూడినాలుమ్ సమప్రధానమాయ్నిఱ్కిల్ కారియమ్పిఱప్పిక్కమాట్టాతు; శేతుక్కైయుమ్ మణ్ణైయుమ్ నీరైయుఙ్గూట్టికులాలాదికళ్ ఘటాదికళైప్పిఱప్పిక్కుమాప్పోలే ; పరస్పరమ్ కారణమేకరూపమాయ్నిఱ్కిల్ కార్యముమేకరూపమాయిరుక్కుమిత్తే; దేవాది కార్యనానావిధ్యమ్ పిఱక్కుమ్పడిగుణప్రధానభావేననిఱ్కుమ్. ఇప్పడియిఱుక్కైత్తిరట్టియివఱ్ఱాలే (నీర్వైత్తమైత్త) నీళమైత్తువైత్త. (ఇమైయోరిత్యాది) బ్రహ్మాదికళ్ పన్నియమ్ శెయ్కిఱఅద్వితీయమాన అణ్డమాకిఱకోట్టైయినిన్ఱు మెనై ౨ ప్పుఱప్పడవిట్టు. కోట్టైయావతు - పుఱమ్బుళ్ళారాల్ పుకుర వొణ్ణాతతుమాయ్, ఉళ్ళుళ్ళారాల్ పుఱప్పడవుమొణ్ణాతే, పుక్కవిడముమ్ పుఱప్పటవిడముమ్ తెరియాతాయిరుక్కుమతిత్తే. ౨''దురత్యయా'' ఎన్ఱానితేత్తానుమ్. (ఎనై ౨)ఇక్కోట్టైయిలే యకప్పట్టు ప్పుఱప్పడవఴియఱియాతిరుక్కిఱ అవెనై ౨. '' మామేవయేప్రపద్యన్తేమాయామేతాంతరన్తితే '' ఎన్ఱునీశొన్నపడియేయునై ౨ యేపఱ్ఱినవెనై ౨.

ఉమ్మైయిత్తైక్కట్టిత్తుక్కొడుపోకచ్చొల్లుకిఱతెజ్జనేయెన్న (ఉఱ్కొళ్ళుజ్జ్యోతియుయరత్తు) అస్పృష్టసంసారగన్ధమాయ్శుద్ధసత్త్వమయమాయ్నిరవధిక తేజోరూపమానపరమపదత్తిలే. (కూట్టరియతిరువడిక్కళ్) స్వయత్నత్తాల్ దుష్ప్రాపమానతిరువడికళై. (ఎఞ్ఞాన్ఱు) ౩''మాశుచః'' ఎన్ఱొరునాళైత్తెళ్లిలుమ్౪''స్థితోస్మి'' ఎన్ఱిరుక్క

ఙీ-అ.—సృష్టియైయుమ్శొల్లుకిఱతు. త్రివృత్కరణమావతు- తేజోఽబన్నఙ్గళైక్కూట్టుకై. అన్నమ్-పృథివి. ఇతు-పఞ్చీకరణత్తుక్కుముపలక్షణమ్. ౫''ఏవంజాతేషుభూతేషుప్రత్యేకంస్యాద్ద్విధాతథా।చతుర్ధాభిన్నమేకైకమర్ధమర్ధంతథాస్థితమ్,వ్యోమ్నోర్ధభాగాశ్చత్వారోవాయుతేజఃపయోభువామ్ । అర్ధానియానివాయోస్తువ్యోమతేజః పయోభువామ్'' ఇత్యాదిప్పడియేపఞ్చీకరణక్రమమ్ కణ్డుకొళ్వతు. పఞ్చీకరణన్దాన్ వేణుమోవెన్న (సమేత్యేత్యాది). '' నానావీర్యాఃపృథగ్భూతాస్తతస్తేసంహతింవినా । నాశక్నువన్ ప్రజాస్స్రష్టుమసమాగమ్యకృత్స్నశః । సమేత్యాన్యోన్యసంయోగంపరస్పరసమాశ్రయాః । ఏకసఙ్ఘాతలక్షాశ్చసంప్రాప్యైక్యమశేషతః । పురుషాధిష్ఠితత్వాచ్చావ్యక్తస్యానుగ్రహేణచ । మహదాద్యా విశేషాన్తాహ్యణ్డముత్పాదయన్తితే'' ఇతి ప్రథమేఽంశేద్వితీయే. ''పృథగ్భూతాః'' ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇవైతనిత్తనియుమిత్యాది). '' సంహతింవినా'' ఎన్ఱతుకర్థమ్ (కూడినాలుమిత్యాది). '' పరస్పర సమాశ్రయాస్సన్తః అన్యోన్యసంయోగంసమేత్యాణ్డముత్పాదయన్తి'' ఎన్ఱతుక్కు సదృష్టాన్తమాకవర్థమ్ (శేతుక్కైయు మిత్యాది). శేతుక-పతరుమ్, కూశముమ్. '' పరస్పరసమాశ్రయాః''ఎన్ఱవాశ్రయాశ్రయిభావమ్-న్యూనాధికభావనిబన్ధనమెన్ఱువివక్షిత్తు,సమప్రధానభావమానాల్ వన్దతేతెన్న(పరస్పరంకారణమిత్యాది). కార్యముమేకరూపమాయిరుక్కుమ్-కార్యభేదమిన్ఱిక్కే యిరుక్కుమ్. ఆకైయాలే (దేవాది)ఎన్ఱుకూట్టువతు.(ఘటాదికళైప్పిఱప్పిక్కుమాప్పోలే)ఎన్ఱతుక్కు-(నానావిధ్యమ్పిఱక్కుమ్పడి) ఎన్ఱత్తోడేయన్వయమ్. గుణప్రధానభావేన-అప్రధాన ప్రధానభావేన.౬''గుణోఽప్రధానేరూపాదౌ'' ఇత్యమరః. '' వాన్ '' ఎన్ఱతినర్థమ్ (పన్నియమ్ శెయ్కిఱవెన్ఱతు). పన్నియమ్-కుఱుమ్బు. ముట్టై - అణ్డమ్. పుఱప్పడవిడవేణుమో? తానేపుఱప్పట్టాలాకాతోవెన్న (కోట్టైయావతిత్యాది). కోట్టై-ప్రాకారమ. ఇతువుమప్పడి పుఱప్పడవొణ్ణాతోవెన్న (దురత్యయేత్యాది). అర్థాన్తరమ్ (మామేవయఇత్యాది).

'' ఉయరమ్ '' ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (అస్పృష్టసంసారగన్ధమాయెన్ఱతు). ''కొళ్ళుజ్జ్యోతి'' ఎన్ఱ పదత్తాల్ శొన్నదీప్త్యతిశయత్తై హేతుపూర్వకమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (శుద్ధసత్త్వేత్యాది). ఉఱ్కొళ్ళుజ్జ్యోతియుయరత్తు-ఉన్నదైయు, అతిశయితతేజోరూపమాయ్ఎల్లావఱ్ఱుక్కుమ్మేలానపరమపదత్తిలే. తిరువడిక్కళ్ కూట్టవేణుమెన్నాతే '' ఎఞ్ఞాన్ఱు '' ఎన్ఱుకేట్కిఱతెన్నెన్న (మాశుచఇత్యాదివాక్యద్వయమ్).

అ-అ-వి.—పుఱప్పడవఴియాతతు సంసారికళ్లారక్కుముణ్డానపిన్బు, అవర్కళైక్కట్టిక్కిఱవోపాతియుమ్మైయుమ్కట్టిక్కిఱతోమ్'' ఎన్ఱ భగవదభిప్రాయత్తైహృదీకరిత్తుక్కొణ్డు,''ఎనై ౨''ఎన్ఱతుక్కర్థాన్తరమరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మామేవయఇత్యాది).

౧॥ వి-పు-౧-౨-౫౪.   ౨॥ భ-గీ-౭-౧౪.   ౩॥ భ-గీ-౧౮-౬౬.   ౪॥ భ-గీ-౧౮-౭౩.   ౫॥   ౬॥

ఈ.-లాయిత్తేయిరుప్పతు; అప్పడియే "నాకొట్టక్కడవేన" ఎన్ఱారువార్త్తైయరుళిచ్చెయ్యవేణుమ్. ౧" ఆరురోహరథంహృష్టః" ఎన్నలామ్పడి, ౨" పూర్ణేచతుర్దశేవర్షే" ఎన్గిఅవ్వోపాతివార్త్తైయరుళిచ్చెయ్తరుళవేణమ్. "ఇత్తైక్కడక్క వేణుమ్" ఎన్గిరుక్కిఅవనై. నీయకన్ఱారైక్కొడుపోయ్వైక్కుమ్ దేశత్తిలే, సర్వశక్తియాననీయే ఎన్ఱుకొడుపోయ్వైక్కక్కడవై? ఇక్కోట్టైయిట్టవివన్ఱానే కడక్కవేణుమిత్తే. విరోధినైపోక్కిలుమివనైక్కైక్కొళ్ళవేణుమ్, తన్నైప్పెఱిలుమ్తన్నాలేపెఱవేణుమ్: ౩ "మామేవయేప్రపద్యన్తే," ౪ "తమేవశరణంగచ్ఛ."పిళ్ళైతిరునఱైయూరరైయర్, "ఒరుకురువిపిణైత్తపిణైయొరువరాలవిழ்క్కవొణ్ణాతిఅత్తిలై; ఒరుశర్వశక్తి, కర్మానుకూలమాకప్పిణైత్తపిణైయై, అవనైక్కాక్కట్టాతే, ఇవ్వొలియెలుమ్బునాన సంసారియాలవిழ்త్తుక్కొళ్ళప్పోమో?" ఎన్ఱు పణిప్పర్. ౭.

జీ-అ.—"ఎఙ్ఙాన్ఱు" ఎన్గైయాలే.-కాలసఙ్ఖ్యైపెటిల్ ధరిక్కలామెన్నుమిడమ్ఫలిక్కుమెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుక్కుప్రమాణమ్(ఆరురోహేత్యాది). "తతశ్శిరసికృత్వాతుపాదుకేభరతస్తదా | ఆరురోహరథంహృష్టశ్శత్రుఘ్నసమన్వితః" "చతుర్దశేహిసంపూర్ణేవర్షేహనిరఘూత్తమ।నద్రక్ష్యామియదిత్వాంతుప్రవేక్ష్యామిహుతాశనమ్" ఇత్యయోధ్యాకాణ్డే. "ఎన్నై" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "ఎఙ్ఙాన్ఱుకూట్టుతి' ఎన్నుమళవుక్కుమ్శబ్దార్థమ్ (ఇత్తైక్కడక్కవిత్యాది). "కోట్టైయినిల్కழிత్తు - తిరువడిక్కళెఙ్ఙాన్ఱు కూట్టుతి" ఎన్ఱతుక్కు తాత్పర్యమ్ (ఇక్కోట్టైయిత్యాది). "కోట్టైయినిల్ కழிత్తెన్నై" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "ఎఙ్ఙాన్ఱు కూట్టుతి" ఎన్గైయాలేఫలితమ్ (విరోధిగ్గై యిత్యాది). ఇప్పడిఇష్టానిష్టప్రాప్తి పరిహారఙ్గళుక్కు అవనైప్పెఱవేణుమెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (మామేవయఇత్యాది). (తమేవశరణంగచ్ఛ) ఎన్గిఱశ్లోకత్తిల్, "స్థానంప్రాప్స్యసి" ఎన్గిఱపదత్తిలే తాత్పర్యమ్. "స్థితోస్మిగతసన్దేహఃకరిష్యే వచనంతవ" ఇతి గీతాయామష్టాదశే. విరోధియైపోక్కిలుమవనైయిట్టుపోక్కవేణుమెన్గిఱతుక్కు సంవాదమ్ (పిళ్ళైతిరునఱైయూరిత్యాది). పిణైత్తపిణై-బన్ధిత్తబన్ధనమ్. అవిழ்క్క-విడుక్క. ఎలియెలుమ్బన్-అల్పశక్తికన.నీకరన్దుమిழுమెన్ఱుతొడఙ్గి ఈట్టినీ-అమైత్తు-కాట్టి-వైత్త-కోట్టైయినిల్ ఎన్ఱుతొడఙ్గి యన్వయమ్.ద్వితీయార్థత్తుక్కు,కరన్దుకాట్టియెన్ఱుమ్బొరుళ్ చొల్లుః ౭.

అ-అ-వి.—"కోట్టైనియిల్కழிత్తు" ఎన్నవమైన్దిరుక్క, "నీవైత్తమైత్తకోట్టైయినిల్కழிత్తు"ఎన్గిఱతుక్కుతాత్పర్యమ్(ఇక్కోట్టైయిత్యాది) —— ఇన్దప్పాట్టిలే "ఈట్టి 'ఎన్గిఱవిడత్తిలేప్రసఙ్గాత్ప్రసాదిక్కుమ్పడి-"సంహతత్వమెన్ఱుమ్,సమాగతత్వమెన్ఱుమిరణ్డు.అతిల్,సంహతత్వమావతు-పఞ్చీకరణమ్.సమాగతత్వమావతు-పఞ్చీకరిత్తతిలేశిలవఱ్ఱై, పృథివియైయొழிయఆవరణత్తుక్కువైత్తు, నీక్కియుళ్ళవఱ్ఱై యేకార్యత్తిలే కలక్కై.అనన్తరమ్అణ్డసృష్టియెప్పణ్ణుమ్" ఎన్ఱు.ఇఙ్గనేప్రసాదియానిఱ్క,ముతలికళిలేశిలర్, "మహానుమహఙ్కారముమవ్వావరణఙ్గళుక్కుళ్ళే కూట్టత్తో, అన్దమహానుక్కుమహఙ్కారత్తుక్కుమ్ పఞ్చీకరణముణ్డో?"ఎన్ఱుకేట్క, "ఇన్దశరీరత్తుక్కుళ్ళే మహానుడైయకార్యమానవధ్యవసాయముమ్, అహఙ్కారత్తినుడైయ కార్యమానవభిమానముమ్ కాణ్గైయాలే యవఱ్ఱుక్కుమ్పఞ్చీకరణముణ్డు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. "ప్రకృతియైయుమిన్దశరీరత్తిలేకాణలామో" ఎన్ఱుకేట్క, "ప్రకృతియినుడైయ కార్యమానసత్త్వాదికళుమివనిడత్తిలే కాణ్గైయాలే యతువుముణ్డు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. "అనన్తమానప్రకృతియై పఞ్చీకరిక్కుమ్పడి యెన్నెన్నిల్; మృత్తినుడైయ వేకదేశమితే ఘటశరావాదికళాయ్పరిణమిక్కిఱతు అప్పడియేప్రకృతియినుడైయవేకదేశత్తైపఞ్చీకరిక్కత్తట్టిల్లై" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. "ఇని లయిక్కిఱపోతుఎల్లామ్కూడలయిక్కుమ్, ఉత్పన్నమాయ్పోతు ఏకదేశేనోత్పన్నమామ్. ఇవై యెల్లామ్తత్త్వనిరూపణత్తిలేవాదికేసరియழகియమణవాళచ్చీయరరుళిచ్చెయ్తార్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్. ౭.

ప్ర-తి.—(ఎట్టామ్పాట్టు)(కాట్టియిత్యాది). (ఈట్టి) ప్రథమేఽంశేద్వితీయే "నానావీర్యాఃపృథగ్భూతాస్తతస్తేసంహతింవినా । నాశక్నువన్ప్రజాస్స్రష్టుమసమాగమ్యకృత్స్నశః ॥౫౩॥ సమేత్యాన్యోన్యసంయోగంపరస్పరసమాశ్రయాః । ఏకసంఘాతలక్షాశ్చసంప్రాప్యైక్యమశే

౧॥ రా-అ-౧౧౩-౧. ౨॥ రా-అ-౧౧౨-౨౫. ౩॥ భ-గీ-౭-౧౪. ౪॥ భ-గీ-౧౮-౬౨.

వతః ॥ ౫౪॥"—గీతాసుసప్తమే. "దైవీహ్యేషాగుణమయీమమమాయాదురత్యయా" ఇత్యాది.—(ఎన్ఱాన్ఱు) తత్రాష్టాదశే "నష్టోమోహస్స్మృతిర్లబ్ధాత్వత్ప్రసాదాన్మయాచ్యుత । స్థితోస్మిగతసన్దేహఃకరిష్యేవచనంతవ॥ ౭౩॥"—అయోధ్యాకాణ్డే[౧౧౩.]పాదుకాప్రత్యర్పణానన్తరే, "తతశ్శిరసికృత్వాతుపాదుకేభరతస్తదా । ఆరురోహరథంహృష్టశ్శత్రుఘ్నసమన్వితః॥౧॥ వసిష్ఠోవామదేవశ్చజాబాలిశ్చదృఢవ్రతః। అగ్రతఃప్రయయుస్సర్వేమన్త్రిణోమన్త్రపూజితాః॥౨॥."—ఏతత్పూర్వత్ర [౧౧౨] "చతుర్దశేహిసంపూర్ణేవర్షేఽహనిరఘూత్తమ।నద్రక్ష్యామియదిత్వాంతుప్రవేక్ష్యామిహుతాశనమ్ ॥ ౨౫ ॥ సతథేతిప్రతిజ్ఞాయతంపరిష్వజ్యసాదరమ్ । శత్రుఘ్నంచపరిష్వజ్య † భరతంచేదమబ్రవీత్ ॥ ౨౬॥."
౮.

తాత్పర్యము.—ప్రళయకాలమునందుదరమునందుంచి సకల జగత్తులను రక్షించియు సృష్టికాలమునందు సృష్టించియు నిట్లు సకల జగత్కారణభూతుఁడవగు నీవు పృథివ్యప్తేజోవాయ్వాకాశములనియెడి పంచభూతములను కార్యానుకూలముగఁ జేర్చి బ్రహ్మాదిదేవతలకువాసస్థానమగునట్లు సృష్టించిన యండమనియెడి కోటలోనుండి నన్ను బయిటతీసి సంసారగంధములేనిదియు నిరవధిక తేజోమయమును నైనపరమపదమును బొందినీదివ్య పాదారవిందములను నాశ్రయించునట్లు నన్నెన్నడు చేసెదవో? ఆకాలమును నాకుఁ దెలిపింపుము. ౮.

మూ.—కూట్టుతినిన్ఱుకురై కழல్కళ్ ఇమైయోరున్దొழావకై శెయ్। ఆట్టుతినీయరవణైయాయడియేను*మతువవీర్ఱ।
వేట్కైయెల్లామ్విడుత్తెన్నైయున్తిరువడియేశుమన్దుழల। కూట్టరియతిరువడిక్కట్కూట్టినై నాన్కణ్డే నే॥౯

ఆ.—(కూట్టుతి) బ్రహ్మాదికళుక్కుఙ్గూడదుర్లభనాయిరున్దవైత్తు, ఎత్తనైయేనుమ్ తణ్ణియరేయాకిలుమాశ్రితరైయున్తిరువడికళోడేకూట్టుతియెన్నుమిడమడియేనుఙ్గూడవతియుమ్పడి లోకత్తిలేప్రథితమాయిరుక్కుమత్తై, నీయెన్పక్కలిలే శెయ్తరుళిక్కణ్డేన్. ఎజ్ఞనేయెన్నిల్; ప్రాకృతవిషయైకభోగలౌకికజనసహవాసజనిత నిరవధికదుఃఖమెల్లామ్పోమ్పడి, ప్రాకృతవిషయవైరాగ్యపూర్వకమాక వెన్నైయున్తిరువడియేశుమన్దుழలక్కూట్టరియతిరువడికళోడేకూట్టినాయెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—నీ కురై నిన్ఱ (3) కழల్కళ్ కూట్టుతి ఇమైయోరుమ్ (౬) తొழావకై శెయ్తు ఆట్టుతి (౯) అరవు అణైయాయ్ అతు (౧౨) అడియేనుమ్ అతివర్ఱ వేట్కై (౧౫) ఎల్లామ్ విడుత్తు ఎన్నై (౧౮)తిరు ఉన్ఱ అడి (౨౧) శుమన్దు ఉழల కూట్ట (౨౪) అరియ తిరువడిక్కళ్ కూట్టినై (౨౭) నాన్ కణ్డేన్ ఏ (30)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇవరుడైయవార్త్తిరుమ్పడి పరమపదత్తిలిరున్దైప్రకాశిప్పిక్క, ఆశ్రితసంశ్లేషస్వభావనానీయెన్నై ఉన్తిరువడికళైప్రాపిప్పిక్కక్కణ్డేనెన్ఱు తృప్తరాకిఱార్.

సర్వశక్తియాననీకూట్టనినైత్తాల్అళవిలిక శేయాకిలుమ్; నిరతిశయభోగ్యమాన, ఉన్ఱ, (3) తిరువడికళై, శేర్త్తుక్కొళ్ళుతి; స్వయత్నత్తాలేకాణనినైక్కిల్ విశదజ్ఞానరాన దేవర్కళుమ్, (౬) కణ్డనుభవియాతపడి, పణ్ణి, అలమరువిప్పుతి ; (౯) ఆశ్రితర్క్కగ్రగణ్యానాన తిరువనన్దాழ్వానై, పడుక్కైయాకక్కొణ్డవనే! ఆశ్రితానాశ్రితవిషయత్తిల్ సౌలభ్యదౌర్లభ్యరూపమానస్వభావత్తై, (౧౨) శేషభూతనాననానుమ్, అతివర్ఱ; ఎజ్ఞనేయెన్నిల్ ఇతరవిషయజ్గళిలభినివేశత్తై, (౧౫) ఎల్లామ్ - సవాసనమాక, కழిత్తు, ఉన్నైయొழியచ్చెల్లాతవాశైయైయుడైయేనానవెన్నై, (౧౮) నిరతిశయభోగ్యమాన, ఉన్ఱ, తిరువడికళై, (౨౧) శిరసావహిత్తు, ౧"యేనయేనధాతాగచ్ఛతి" ఎన్గిఱపడియే అనుసఞ్చరణమ్పణ్ణుమ్పడియాక, ఎత్తనైయేనుమళవుడైయార్క్కుమ్కూట్టిక్కొళ్ళ, (౨౪) అరియ, తిరువడికళిలే, కూట్టిక్కొణ్డాయ్, (౨౭) ప్రాప్తావాననాన్, ఇన్దప్రాప్యత్తైయపరోక్షిత్తనుభవిత్తేన్; నిశ్చితమెన్ఱుకరుత్తు. (30) ౯.

అర్థము.—నీవు భోగ్యములైన నీ (3) శ్రీపాదములలో జేర్చుకొనుదువు; దేవతలను(౬)అనుభవింపనట్లు చేసి దుఃఖింపఁజేయుదువు; (౯) ఆదిశేషుని శయనముగాఁగలవాఁడా! ఆస్వభావమును (౧౨) శేషభూతుఁడగు నేనును తెలిసికొనినవాఁడను; ఆశలు (౧౫) అన్నింటిని

† "వచనంచేదమబ్రవీత్" ఎన్ఱు పాఠాన్తరమ్. * "అఱింతవీర్ఱ" ఎన్ఱుమ్పాఠముఁను. ౧॥ ప-సం-చరమే-ప.

భోఁగొట్టి నన్ను(౧౮)నిరతిశయభోగ్యములైన నీ శ్రీపాదములను(౨౧)శిరసావహించి అనుసరించునట్లు(తామే)ఆశ్రయింపుటకు (౨౮) అశక్యములైన శ్రీపాదములయందుఁ జేర్చుకొంటివి, (౨౯) నేను సాక్షాత్కరించితిని. ఇదిసత్యము. (౩౦) F.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. ఇవరుడై యసంసారానుసన్ధానత్తాలేవన్దవ్యసనమెల్లామ్తీరుమ్బడి, తిరునాట్టిలిరున్ద విరుప్పై ఏకాట్టియరుళ, కణ్డనుభవిక్కప్పెఱ్ఱేనెన్ఱుతృప్తరాకిఱార్.

(కూట్టుతినిన్ఱకురైకళ్ఱల్ కళ్) ఆళవిలికళాకవుమామ్, నీయుకన్దారై యున్తిరువడికళిలేశేర్త్తుక్కొళ్ళుతి. కురైయెన్ను - పెరుమైయాతల్, ఆభరణధ్వనియాతల్. (ఇమైయోరిత్యాది) బ్రహ్మాదికళేయాకిలుమ్, నీనినైయాతారై వన్దుకిట్టాతపడిపణ్ణియరుళైప్పుతి. (అరవణైయాయ్) "కూట్టుతి" ఎన్గతుక్కుదాహరణమ్. (అడియేనుమతు వత్తిపర్) లోకవేదఙ్గళిలే ప్రసిద్ధమానవున్బడియైనానుమఱివర్.

అఱిన్దపడితానెన్నెన్నిల్; (వేట్కైయెల్లామ్విడుత్తు) ఎనక్కున్నై మొఴిన్దవైయామత్తనైయన్ఱోవాశై ప్పడుకైక్కు, ఉగవిభూతియిల్నాన్ "ఎనక్కు, ఎనక్కు" ఎన్నాతతుణ్డో? ౧ * యాతానుమ్పఱ్ఱినీఙ్గుమ్ విరతత్తైనల్వీడుశెయ్తిలైయో? (ఉన్తిరువడియేశుమన్దుఴల) బాహ్యవిషయఙ్గళిలుణ్డానవాశైయెల్లామున్బక్కలిలే యాయ్, ఉన్తిరువడికళైయేనానాదరిత్తు, అతువేయాత్రైయాయ్ చ్చెల్లుమ్బడికాక. (కూట్టరియవిత్యాది) యావర్శిలర్క్కుమ్తన్దామాల్ శేర్త్తుక్కొళ్ళవరియ తిరువడికళైనాన్ శేరుమ్బడియెన్నై చ్చేర్త్తుక్కొణ్డాయ్. ఇతునాన్కేట్టార్ వాయ్కేట్టుచ్చొల్లుకిఱేనల్లేన్, అనుభవత్తాలేశొల్లుకిఱేన్. F.

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (కూట్టుతియిత్యాది). "వేట్కైయెల్లామ్విడుత్తు, కూట్టరియతిరువడిక్కళ్ కూట్టినై" ఎన్గిఅపదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇవరుడైయవిత్యాది).

"ఇమైయోరుమ్" ఎన్ఱచశబ్దార్థప్రతికోటిత్వేన (అళవిలికళాకవుమామెన్ఱతు). నీయుకన్దారైయెన్ఱతు- అధ్యాహార్యమ్. కురైయెన్ఱుపెరుమైయాతలెన్ఱతు - భోగ్యతాప్రకర్షమెన్ఱపడి. ఇమైయోరుమ్ - సర్వోత్కృష్టరాన బ్రహ్మాదికళేయాకిలుమ్. ఆట్టుతి - (అరుళైప్పుతి) తిరువనన్దాఴ్వానైయళవిలియాకచ్చొన్నతు - తిర్యక్సమాధియాలే. "అడియేనుమ్" ఎన్ఱచశబ్దమ్ - తిరువనన్దాఴ్వానై, సముచ్చయిక్కైఅతాతల్, లోకవేదప్రసిద్ధియై సముచ్చయిక్కైఅతాతల్; ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (లోకవేదఙ్గళిలేయిత్యాది). లోక్యతఇతిలోకఇతివా, లోక్యతే అనేనేతిలోకఇతివా, లోకశబ్దః - స్మృతీతిహాసపురాణవాచీ. "అతు" ఎన్గిఅతుక్కుప్రసిద్ధియెఙ్గనేయెన్న (లోకవేదఙ్గళిలేయెన్ఱతు).

అఱిన్దపడితానెన్నెన్నిలెన్ఱతు - శాస్త్రముఖత్తాలేకేట్టఱిన్దిరోవెన్ఱపడి. వేట్కై - ఆశై. "ఎల్లామ్" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఎనక్కున్నైయిత్యాది). "విడుత్తు" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (యాతానుమిత్యాది). ప్రకృతిప్రాకృతఙ్గళిలేయేతేనుమొన్ఱైప్పఱ్ఱి భగవద్విషయత్తైవిట్టేపోమ్బడియాన సంసారిచేతననుడైయసఙ్కల్పత్తైనన్ఱాకవిడువిక్కుమవనిత్యర్థః. తిరువిరుత్తమ్ తొణ్ణూఱ్ఱైన్దామ్పాట్టు, " యాతానుమోరాక్కై " ఇత్యాది-విడుత్తు - విడువిత్తు. శుమక్కై - ఆదరిక్కై. "నాన్కణ్డేనే" ఎన్గిఅవధారణతాత్పర్యమ్ (ఇతునానిత్యాది). అరవణైయాయ్, వేట్కైయెల్లామ్విడుత్తెన్ఱతొడఙ్గి, నాన్కణ్డేన్; ఆకైయాలే, నీ - కూట్టుతినిన్ఱకురైకళ్ఱల్ కళ్; ఇమైయోరుమ్ తొఴావకైశెయ్తాట్టుతి, అడియేను మతువఱివనిత్యన్వయః. F.

తాత్పర్యము.—ఆకిఞ్చనులైనను నీవువిశ్వసించినవారిని నీదివ్యపాదారవిందములయందుఁ జేర్చుకొనుటకుఁ దగినశక్తుఁడవు;ఎట్టిజ్ఞానవంతులైనను స్వయత్నపరులను దుఃఖింపఁజేయుదువు. ఇట్టిసర్వశక్తుఁడవైన నీయొక్కదివ్యస్వభావమును జ్ఞానములేనివాఁడనైన నేను నెఱింగితిని. సంసారగంధమును సవాసనముగఁబోఁగొట్టి దాసునికి నీదివ్యపాదారవిందముల యందభినివేశమును బుట్టించి యాశ్రయించునట్లుచేసి నన్నంగీకరించినవాఁడవైతివి. దీనిని నేననుభవించిచెప్పుచున్నాను. F:

మూ.—కణ్డుకేట్టుత్తుత్తుమోన్దుణ్డుழలుమైఙ్గరువి। కణ్డవిన్బమ్, తెరివరియవళవిల్లాచ్చిత్తిన్బ।
ఒణ్డొడియాళ్ తిరుమకళుమ్ నీయుమేనిలానిఱ్ప। కణ్డశతిర్ కణ్డొழிన్దేనడైన్దేనున్తిరువడియే॥ ౧౦॥

ఆ.—(కణ్డు) విషయరసఙ్గళిలుమ్, కైవల్యానుభవరసత్తిలుమ్ వైరాగ్యమ్పిఱన్దతెత్తాలేయెన్నిల్; నిత్యనిర్దోషనిరవధిక కల్యాణగుణైకతానరాయ్ ౧ * తవైవోచితరాయిరున్దలక్ష్మ్యాది దివ్యమహిషీజనఙ్గళుమ్, స్వభావత ఏవనిరస్తసమస్తసాంసారికస్వభావత్వాత్పరిచర్యైకభోగరాన శేషశేషాశనాద్యసఙ్ఖ్యేయదివ్యపరిజనఙ్గళుమ్, నీయుమేయాయిరున్దవిన్దమనోహరమాన విరుప్పైక్కణ్డు, అన్దవైశ్వర్యకైవల్యఙ్గళైయొழிన్దు, తదేకభోగత్వాత్పరాఙ్ముఖజనసహవాసజనితదుఃఖమెల్లామ్పోమ్బడియున్తిరువడికళైయడైన్దేనెన్గిఱార్. ౧౦

అన్వ—కణ్డు కేట్టు ఉత్తు (౩) మోన్దు ఉణ్డు ఉழలుమ్ (౬) ఐఙ్గరువి కణ్డ ఇన్బమ్ (౯) తెరివు అరియ అళవిల్లా (౧౨) శిఱు ఇన్బమ్ ఒழிన్ (౧౫) ఒణ్ తొడియాళ్ తిరు మకళుమ్ (౧౮) నీయుమే నిలా నిఱ్ప (౨౧) కణ్డ శతిర్ కణ్డు (౨౪) ఒழிన్దేన్ ఉన్ తిరువడి (౨౭) అడైన్దేన్. (౨౮)

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఉమక్కితరపురుషార్థఙ్గళైక్కழிత్తు పరమపురుషార్థత్తైయుణ్డాక్కిన కణక్కెన్నెన్న ; ఐశ్వర్యకైవల్యఙ్గళై నానేవిట్టు శ్రియఃపతియానవున్నైయే పురుషార్థమాకనిశ్చయిత్తుప్రాపిక్కుమ్బడియానేనెన్గిఱార్.

రూపగుణత్తైక్కణ్డుమ్, శబ్దగుణత్తైక్కేట్టుమ్, స్పర్శగుణత్తైక్కిట్టియుమ్, (౩) గన్ధగుణత్తైమోన్దుమ్, రసగుణత్తైభుజిత్తుమ్, లబ్ధవిషయత్తిల్ పఱ్ఱైపోరామల్ సజాతీయవిషయన్దేడి అలమాక్కుమ్, (౬) ఐన్దిన్ద్రియఙ్గళాలేయుమ్, పరిచ్ఛేదిత్తనుభవిత్త, ఐశ్వర్యసుఖముమ్,(౯) ఇన్దఇన్ద్రియఙ్గళుక్కు గ్రహిత్తనుభవిక్క, అరితాయ్,ఇవ్వైశ్వర్యసుఖత్తిల్కాట్టిల్ నిత్యత్వాదికళాలే అపరిచ్ఛిన్నమాయ్,(౧౨)భగవదనుభవత్తైప్పఱ్ఱ అవత్యల్పమాన, ఆత్మానుభవసుఖముమ్, విలక్షణమాన, (౧౫) మున్గైచ్చరిగ్గియైయుడైయళాయ్, సర్వసమృత్సమష్టిభూతైయాకైయాలే తిరువెన్ఱు శొల్లప్పట్ట, ౨* నారీణాముత్తమైయుమ్, (౧౮) పురుషోత్తమనాననీయుమే, అన్దసమ్పత్తుమాత్మస్వరూపముముభయప్రకారముమామ్బడి యొరుపడిప్పట్టు, నిఱ్కుమ్బడియాక, (౨౧) నిరూపిత్తువైత్త, నల్ విరకై, అపరోక్షిత్తుక్కణ్డు, (౨౪) కేవలైశ్వర్యత్తైయుమ్ కేవలాత్మానుభవత్తైయుమొழிన్దేన్; సకలపదార్థముమునక్కు శ్శేషమ్బడి శ్రియఃపతియాయ్ పరమపురుషార్థభూతనానవున్, తిరువడికళై, (౨౭) అనుభవముఖత్తాలే ప్రాపిత్తేన్. (౨౮)
౧౦.

అర్థము.—(రూపమును)జూచియు(శబ్దమును)విని(శీతాదులను)స్పర్శించియు(౩)(గన్ధమును)ఆఘ్రాణించియు (రసమును) భుజించియు ఇట్లుతిరుగుచున్న (౬) ఐదిన్ద్రియములచే ననుభవించిన సుఖమును (౯) తెలిసికొనుటకు నశక్యమును అపరిచ్ఛిన్నమును (౧౨) (భగవదనుభవమునకంటె) అల్పమునునైన కైవల్యసుఖమును విలక్షణములగు (౧౫) హస్తవలయములుగలదియు తిరు అనిచెప్పఁబడునదియు ఉత్తమస్త్రీయునైన శ్రీదేవియు(౧౮)నీవును(మీరిద్దఱే)ప్రకాశించి ఉండునట్లు (౨౧) చూచియున్న (నీ) చాతుర్యమును సాక్షాత్కరించి (౨౪) (ఐశ్వర్యకైవల్యములను) త్యజించితిని. (పరమపురుషార్థభూతుఁడవైన) నీయొక్క శ్రీపాదములను (౨౭) ఆశ్రయించినవాఁడనైతిని. (౨౮)

ఈ.—పత్తామ్బాట్టు. కీழ்ప్పాట్టిల్, "విడుత్తు" ఎన్ఱుమ్, "కూట్టినై" ఎన్ఱుమ్ ప్రస్తుతమానపేత్తై, ప్రీత్యతిశయత్తాలే, విట్టతిదు, పత్తినతిదువెన్ఱువ్యక్తమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

జీ-అ.— పత్తామ్బాట్టు. (కణ్డిత్యాది) విట్టతిదువెన్ఱతు - "శిఱ్ఱిన్బమ్" ఎన్ఱుమళవుమ్కటాక్షిత్తు. "ఒణ్డొడియాళ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "అడైన్దేనున్తిరువడి" ఎన్ఱత్తైప్పత్తు (పత్తినతిదువెన్ఱతు).

అ-అ-వి.—(కీழ்ప్పాట్టిలిత్యాది) (విడుత్తెన్ఱుమ్కూట్టినైయెన్ఱుమ్ ప్రస్తుతమానపేత్తై)౩ "ప్రశంసాయాం ప్రతిజ్ఞాయాం ప్రలాపేతర్జనే పిచ। భయేచవిస్మయేచైవపౌనః పున్యమలఙ్కృతిః" ఎన్గిఱపడియే, ప్రీత్యతిశయత్తాలేమీళవుమ్, "విట్టతిదు, పత్తినతిదు" ఎన్ఱువ్యక్త

౧॥ స్తో-౪. ౨॥ రా-బా-౧-౨౭౫. ౩॥

ఈ.—(కణ్డిత్యాది) కాట్చిక్కు-క్కరువియాయిరుక్కుమ్ కణ్, కేళ్విక్కు-క్కరువియాయిరుక్కుమ్ శెవి, స్పర్శ—త్తిక్కు-క్కరువియాయిరుక్కుమ్ త్వగిన్ద్రియమ్, గన్ధగ్రహణత్తుక్కు-క్కరువియాయిరుక్కుమ్ ఘ్రాణేన్ద్రియమ్, రసనై, రసానుభవత్తుక్కు-క్కరువియాయిరుక్కుమ్. కణ్డు, కేట్టు, ఉఱ్ఱు, మోన్దు, ఉణ్డు, ఇప్పడియిదువేయాత్రై యామ్బోరుక్కైక్కు సామగ్రియాయిరుక్కుమిత్తేచక్షురాదికరణజ్గళ్. (ఐజ్గరువికణ్డవిన్బమ్) ఉళ్ళుక్కాలేయళక్కు-మాప్పోలేపరిచ్ఛిన్నవస్తుగ్రాహకమానవిన్ద్రియజ్గళాలేయనుభవిక్కప్పట్ట ఐహికసుఖమ్. ఆత్మావుక్కు-నిత్యధర్మమాయ్ జ్ఞానమ్, అతుతాన్ సఙ్కుచితమాయిరుక్క-క్కడవతు; కర్మనిబన్ధనమాక సఙ్కుచితమాయ్, మనస్సడియాకప్పూఅప్పట్టు, బాహ్యేన్ద్రియద్వారా విషయజ్గళై గ్రహిక్క-క్కడవతాయి త్తేయిరుప్పతు. (తెరివరియవళవిల్లాచ్చిఱ్ఱిన్బమ్) ఇవ్వారుకిలనుభవత్తైప్పఱ్ఱత్తాన్ తెరివరియతాయ్-దుర్జ్ఞేయమాయ్, అళవిఅన్దు-అవ్వారుకిల్ భగవదనుభవత్తైప్పఱ్ఱత్తానళవిలియాయ్, అణువానవాత్మవస్తువైప్పఱ్ఱవరుకిఅభోగమాకైయాలే స్వరూపతఃపరిచ్ఛిన్నమాయిరుక్కిఅవాత్మానుభవసుఖమ్. ఇవఱ్ఱై (ఒழిన్దే) విట్టే. (శిఱ్ఱిన్బమ్) ౧ * అన్దమిల్ పేరిన్బత్తుక్కు-తిరత్తైట్టానతితే.

విట్టతితువాకిల్ పఱ్ఱిఱ్ఱేతెన్నిల్ (ఒణ్డొడియాళిత్యాది) పెరియపిరాట్టియారుమ్ నీయుమాయ్ చ్చేర్న్దిరుక్కిఅవ్వుజ్గళిరువరుడైయవుమభిమానత్తిలేయొరువిభూతియాకవడజ్గియిరుక్కిఅవిరుప్పైక్కణ్డే. తొడియెన్బతు-ముఙ్గైవళై. అతుకొణ్డత్తైయావతు-ఇవళైక్కైక్కళ్ళియాతిరుక్కై. నిత్యానపాయినియాకైయాలే, మున్బొరుకాల్ కழన్దు పిన్బు సాత్తిక్క-వేణ్డుమ్బడి యిరుప్పతిల్లైయితే. ౨ ‹‹ శఙ్కుతఙ్గు ముఙ్గైనజ్గై ’’ ఎన్నక్కడవతితే. (తిరుమకళుమ్ నీయుమే) ఇప్పడి యిరుక్కిఅ పిరాట్టియుమ్, అవళ్ తానుజ్గూడ ౩ ‹‹ ఇత్తైయుమ్-అకలకిల్లేన్ ’’ ఎన్నుమ్బడి యిరుక్కిఅ నీయుమ్. (నీయుమేనిలానిఱ్ప) ఇరువరుడైయవుమభిమానత్తుక్కుళ్ళే త్రిపాద్విభూతియాకవడజ్గిక్కిడ

జీ-అ.—కరువి-సాధనమ్. చేతననుక్కు-క్కణ్డుకేట్టుఱ్ఱు మోన్దుణ్డుழలుకైక్కు-సాధనమాయిరుక్కిఅ చక్షురాదికరణజ్గళిత్యర్థః. ‘‘ఐజ్గరువికణ్డవిన్బమ్’’ ఎన్ఱత్తాలే - సాంసారికసుఖజ్గళినుడైయ పరిచ్ఛిన్నత్వమ్ సిద్ధిక్కిఅతెన్నుమత్తై సనిదర్శనమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉழక్కాలేయిత్యాది). కణ్డవిన్బమ్-అనుభవిక్కప్పట్టసుఖమ్. ఇన్బమ్-ఇన్బత్తైయుమ్. నిత్యమాయ్ విభువానధర్మభూతజ్ఞానమిరుక్క, ఇన్ద్రియజ్గళాలేయనుభవిక్కిఅతెన్నెన్న (ఆత్మావుక్కిత్యాది). (జ్ఞానమ్ - ఆత్మావుక్కు-నిత్యధర్మమాయ్) ఎన్ఱన్వయిప్పతు. ఇప్పడి యిరుక్కచ్చెయ్ తేయుమ్ (కర్మనిబన్ధనమాక) ఎన్ఱు కూట్టిక్కొళ్వతు. వివరణమ్ (దుర్జ్ఞేయమాయెన్ఱతు). వివరణమ్ (అవ్వారుకిలిత్యాది). అళవిలియాయ్ - ఆధిక్యమిల్లాతతాయ్. అళవిలియాయిరుప్పానెన్నెన్న (అణువానవిత్యాది). స్వరూపతః-స్వరూపత్తినాలే. ఇవఱ్ఱై - వైషయికానన్దత్తైయుమ్, ఆత్మానుభవజనితానన్దత్తైయుమ్. అన్వయజ్గాట్టుకిఱార్ (ఒழిన్దేనెన్ఱు). ‘‘అళవిల్లా’’ ఎన్ఱువైత్తు, ‘‘శిఱ్ఱిన్బమ్’’ ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (అన్దమిలిత్యాది).

ఇతు-ఉభయానన్దజ్గళ్. తాత్పర్యతోఽర్థమ్ (పెరియపిరాట్టియారుమిత్యాది). ఒరువిభూతి - నిత్యవిభూతి. శబ్దార్థమ్ (తొడియెన్బతిత్యాది). కழలామైక్కు-హేతువేతెన్న (నిత్యానపాయినియిత్యాది). ఇవళ్ వళైకழలాతిరుక్కుమోవెన్న (శఙ్గిత్యాది). వళైతఙ్గుకిఅ ముఙ్గైయైయుడైయ పూర్ణైయిత్యర్థః. తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ ఐమ్బత్తేழామ్పాట్టు. ఇప్పడియిరుక్కిఅ - వళైకழలాతిరుక్కిఅ. ‘‘ ఒణ్డొడియాళ్ ’’ ఎన్ఱాప్పోలేయొరువిశేషణమిడాతే ‘‘నీయుమ్’’ ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (అవళ్ తానుమిత్యాది). ఇత్తైయుమ్ - క్షణకాలముమ్. ‘‘నీయుమే’’ ఎన్ఱిఅవధారణత్తాలే - నిత్యముక్తరిల్లైయెన్ఱిఅతోవెన్న (ఇరువరుడైయవిత్యాది). ఉభయవిభూతియుమ్ శేషమాయిరుక్క, నిత్యవిభూతి

అ-అ-వి.—మాకవరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱుపడి.——ఇన్ద్రియజ్గళాలే గ్రహిక్కమ్బోతుమ్ జ్ఞానత్తాలేయన్ఱో గ్రహిప్పతు, అన్దజ్ఞానమ్ విభువాయన్ఱో విరుప్పతు ఆకైయాలే ఇన్ద్రియద్వారాఅనుభవిక్కిఅ సుఖమ్ పరిచ్ఛిన్నమావానెన్నెన్న (ఆత్మావుక్కిత్యాది). ౧౦.

౧॥ ౯౯-౧౧. ౨॥ తి-శ-౫౭. ౩॥ ౬౦-౧౦.

ఈ.-క్కుమ్.౧ ‘‘ నానయోర్విద్య తేపరమ్’’ఎన్నానిఱ్క, వాళిల్ తోఱు మీశ్వరర్ కళితేఱుజ్గు.(నిలానిఱ్పక్కణ్డోతి ర్)ఉజ్గళిరువరుడైయవుమభిమాన త్తిలేకిడక్కుమతువేయాకై)యామ్బడినీపార్ త్తువై త్త,శతిరుణ్ణు-నేర్ పాడు - ౨ ‘‘వైకుణ్ఠే’’ఇత్యాదిప్పడియేనీపార్ త్తువై త్తవాయ్ప్ప,అశ్తైక్కణ్ణు.(ఉన్నిరువడియే-అద్వైర్దే) ‘‘అన్నిత్యసూరికళో డే యొరుకోవైయాయున్నిరువడికళిలే యడిమైశెయ్య వేణుమ్’’ ఎన్ను ఉన్నిరువడికళైక్కిట్టినేన్. ఇతునానుశ్ఱతు, కీ ఝ్ చ్చొన్నవైనాన్ విట్టతు.ఒణ్డొడియాళ్ తిరుమకళుమ్నీయుమేయెన్ను జ్గాట్టిల్ -నిత్యవిభూతియోగ త్తై చ్చొల్లిర్శా మోవెన్నిల్ ; ౩‘‘అడియార్ కళ్ కుழாజ్గళై - ఉడన్ కూడువ తెన్ఱుకొలో’’ ఎన్నివర్ శొల్లుకైయాలుమ్, ४‘‘భ క్తైర్భా గవతైస్సహ’’ ఎన్ను ప్రమాణా న్తరజ్గళుణ్డాకైయాలుమ్. ఇనిత్తాన్, ‘‘ నిఱ్పనవుమ్తిరివనవుమ్ నీయేమఱ్ఱోరు పొరుళుమిన్ని’’ ఎన్నువై త్తు ‘’ కొడువులకజ్గాట్టిల్ ‘’ ఎన్నవో పాతి, అవర్ కళిరువరుమేయెన్న విడ త్తిల్ - అవర్ కళ భిమాన త్తిలే యడజ్గిక్కిడప్పతోరువిభూతియణ్డాకచ్చొల్ల త్తట్టిల్లై యుతే. అతుతానితువానాలో వెన్నిల్; అసాధా రణవిగ్రహత్తోడే;౫ ‘‘భవాంస్తుసహవైదేహ్యా’’ ఎన్నిఱపడియే తానుమ్పిరాట్టియుమాక విరున్దు,౬‘‘క్రియతామ్’’ ఎన్ను శొల్లుకిఱపడియే ఇళైయపెరుమాళై యడిమైకొణ్డాప్పోలే, ఇవరైయడిమైకొళ్ళువ తోరుదేశవిశేష త్తిలేయా యిరుక్కుమిత్తే. ౧౦.

జీ-అ.—మాత్ర త్తైయిరువరుడైయవుమభిమానత్తుక్కుళ్ళేయడజ్గిక్కిడక్కు మెన్ను శొల్లువా నెన్నెన్న (నానయోరిత్యాది). అతావతు-౬‘‘ఈశ్వరో హమ్’’ఎన్ఱుకొణ్డు పారత న్త్ర్యత్తైయిశైయాతేయిరుప్పర్ కళితే యివర్ కళ్, అవర్ కళ్ పారత న్త్ర్యత్తైయిశైన్దిరుక్కైయాలేవిశేషిత్తుచ్చొల్లు కిఱారెన్నపడి.‘‘దేవతిర్యజ్మనుష్యేషుపున్నామాభగవాన్హరిః | స్త్రీనామ్నిలక్ష్మీర్మైత్రేయనానయోర్విద్యతేపరమ్ ” ఇతిప్రథమేం౨ శే౭ష్టమే. ‘‘ఇరువరుడైయవుమభిమాన త్తిలేకిడక్కుమ్’’ ఎన్ను మతుక్కుప్రమాణమ్ (వైకుణ్ఠేఇత్యాది). నిలానిఱ్ప - పరిక్కత్తక్కతాక, కణ్డతిర్ - నీపార్ త్తువై త్తచాతుర్యమ్. ‘‘కణ్డతిర్ కణ్డు - ఉన్నిరుపడి - అద్వైర్దే’’ ఎన్నతుక్కు ఫలితార్థమ్(అన్నిత్యసూరికళిత్యాది). తటస్థశజ్కైయై యనువదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (ఒణ్డొడియాళిత్యాది). నిత్యవిభూతియోగ త్తై - నిత్యసూరియోగ త్తై. ‘‘ ఒణ్డొడియాళ్ తిరు మకళుమ్ నీయుమే’’ ఎన్నాల్ -స్వత న్త్రిమాయొరువస్తువిల్లై, పరత న్త్రిమాయుజ్గైన్నునిశ్చయి త్తపడియెన్నెన్న శజ్కాతాత్పర్యమ్. ఇవరుడైయ దివ్యసూక్తియాలుమ్, శాస్త్రత్తాలుమ్, ‘‘నిఱ్పనవున్దిరివనవుమ్’’ ఎన్నుతోడజ్గియరుళిచ్చెయ్తదృష్టాన్తత్తాలుముడైన్ను స్థాపిక్కిఱార్ (అడియార్ కళిత్యాది). యద్వా, ప్రమాణసిద్ధత్తైయుపప త్తియాలుమ్ కాట్టుకిఱార్ (ఇనిత్తానిత్యాది). ‘‘ కొడువులకమ్’’ ఎన్గైయాలే-లీలావిభూతియానా ప్పోలే, ‘‘ ఒణ్డొడియాళ్ తిరుమకళుమ్నీయుమే ’’ ఎన్గైయాలే తదభిమానాన్తర్గతమాన నిత్యవిభూతియెన్నుక్కుమ్ కైయిల్లైయెన్నపడి. శజ్కా న్తరమ్ (అతుతానిత్యాది). అతుతానితువానాలో-పిరాట్టియుమ్నిత్యసూరికళుమ్తానుమాయిరుక్కుమ్స్థానమివ్విభూతియిలేయానాలో. ఇత్తైప రిహరిక్కిఱార్ (అసాధారణేత్యాది). (అసాధారణవిగ్రహత్తోడే) ఎన్నతుక్కు-(ఇవరైయడిమైకొళ్ళుమతు) ఎన్నత్తోడేయన్వయమ్. ౭ ‘‘సదా పశ్యన్తి’’ ఎన్నుసదాదర్శనమ్పణ్ణుక్కిడామైయాలుమ్, ౮ ‘‘తమసఃపరస్తాత్’’ ౯‘‘ రజసఃపరాకే’’ ‘‘కొట్టైయినిఱ్పుఱ్ఱు’’ ఎన్ను-ప్రకృతిక్కప్పాలేయొరుదేశవిశేష త్తిలేయెన్ను శొల్లుకైయాలుమ్. ఇతుతాన్ జ్ఞానానన్దజ్గళుక్కు తిరోధాయకమాయ్, విపరీతజ్ఞానజనకముమాకైయాలుమ్ కూడాతు ; పరమపద త్తిలేయాకవేణుమెన్నపడి. ఒణ్డొడియా శైన్ను తొడజ్గి,కణ్డతిర్ కణ్డు-కణ్డుకేట్టుల్ శైన్ను తొడజ్గి శిఱ్ఱప్పమ్-ఒழிన్దేన్; ఉన్నిరువడి-అద్వైర్దేనిత్యన్వయః. ౧౦.

ప్ర-తి.—(పత్తామ్పాట్టు)క(ణ్డిత్యాది)(నిలానిఱ్ప) ప్రథమేం౨ం శే౭ష్టమేసుద్రసర్గ ప్రసజ్గే లక్ష్మ్యాఃఖ్యాత్యుత్పత్తిఃకథమితిపృష్టఃపరాశరః, ‘‘ దేవతిర్యజ్మనుష్యేషుపున్నామాభగవాన్ హరిః॥స్త్రీనామ్నిలక్ష్మీర్మైత్రేయనానయోర్విద్యతేపరమ్॥౩౫॥ ”—శైవ,‘‘వైకుణ్ఠేతు’’ఇత్యాది. అయోధ్యాకాణ్డే[౩౧.]వనానుగమనార్థం రామంప్రతిలక్ష్మణః, ‘‘భవాంస్తుసహవైదేహ్యా’’ ఇత్యాది॥౨౫॥.— అరణ్యకాణ్డే [౧౫.] రామం ప్రతిలక్ష్మణః, ‘‘ పరవానస్మి’’ ఇత్యాది॥౧౭॥. ౧౦.

౧॥ వి-పు-౧-౮-౩౫. ౨॥ శైవ-పు. ౩॥ ౧౩-౧౦. ४॥ రా-అ-౩౧-౨౫. ౫॥ రా-ఆ-౧౫-౧౭. ౬॥ భ-గీ-౧౬-౧౪. ౭॥ వి-సూ. ౮॥ తై-శ-నా. ౯॥ య-వే-కాం-౨-ప్ర-౨-అ-౧౨.

తిరుచ్చన్దవిరుత్తమ్ - ఐమ్బత్తేழாమ్పాట్టు.

శజ్గుతజ్గుముస్నైనజ్జైకొజ్జైతజ్గలుళ్ ఐవ। నజ్గుమజ్గవస్తు శెన్ఱడర్ త్తైతీన్దవాழ்ழியార్గ।

కొజ్గుతజ్గువార్ కుழ்ழల్ మడన్దై మార్ కుడైన్దనీర్। పొజ్గుతణ్గుడన్దైయుట్కిడన్ద పుణ్డరీకనే॥

తాత్పర్యము.— చక్షుశ్శ్రోత్రజిహ్వాఘ్రాణత్వక్ అనియెడిఅయిదింద్రియములచే నాయింద్రియ విషయములగు రూపశబ్దరసగంధస్పర్శములను పరిచ్ఛేదించియనుభవింపఁ బడిన యైహికసుఖమును, ఆయైదింద్రియములకసాధ్యమును నైహికసుఖమునకంటె శ్రేష్ఠమును భగవదనుభవరూపమగుపరమానందమున కంటె నల్పమును నైనకైవల్యమును సవాసనముగత్యజించి ప్రాప్తుఁడవైన నీదివ్యపాదారవిందములను నేనాశ్రయించినవాఁడనైతిని. ౧౦.

మూ.—తిరువడిన్దైనారణన్కేశవన్పరఞ్జుడర్। త్తిరువడిశేర్వతుకరుతిచ్చెழுజ్గురుకూర్చ్చడకోపన్।
తిరువడిమేలురైత్తతమిழ்ழాయిరత్తుళిప్పత్తు। న్దిరువడియేయడైవిక్కున్దిరువడిశేర్న్దోన్నుమినే॥౧౧.

ఆழ்వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.—(తిరువడియై) ఎమ్బెరుమానైక్కణ్డ ప్రీత్యతిశయత్తాలే యానైయేత్తినవిత్తిరువాయ్‌మొழிవల్లారై, ఇత్తిరువాయ్ మొழிతానే యెమ్బెరుమాన్తిరువడికళైయడైవిక్కుమ్. తిరువడికళిలే దివ్యరక్షైపోలే పోయ్‌చ్చేరుజ్గళెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.—తిరువడియై నారణనై కేశవనై (3) పరఞ్జుడరై తిరువడి శేర్వతు(౬)కరుతి శెழுమ్ కురుకూర్(౯)శడకోపన్ తిరువడి మేల్ ఉరైత్త (౧౨) తమిழ் ఆయిరత్తుళ్ ఇప్పత్తుమ్ (౧౫) తిరువడియే అడైవిక్కుమ్ తిరువడ (౧౮) శేర్న్దు ఒన్నుమిన్. (౨౦).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్‌మొழி, అభ్యసిత్తవర్కళైయవన్తిరువడికళైయడైవిక్కుమెన్నుఫలత్తైయరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

సర్వశేషియాయ్, శేషిత్వనిర్వాహకమాన అన్తరాత్మత్వత్తైయుడైయనాయ్, శేషభూతరుడైయ విరోధికళై కేశినిరసనమ్బణ్ణినాప్పోలే పోక్కుమవనాయ్, (3) సమ్బన్ధత్తాలుమ్ వాత్సల్యత్తాలుమ్ విరోధినిరసనత్తాలుమ్ సిద్ధమాననిరతిశయౌజ్జ్వల్యత్తైయుడైయకృష్ణనై యుద్దేశిత్తు, అవన్తిరువడికళై, పఱ్ఱవేణుమెన్గిఱ, (౬) అభిసన్ధియైయుడైయరాయ్‌క్కొణ్డు, నిరతిశయభోగ్యమాన, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాన, (౯) ఆழ்వార్, ౧ "పరనడిమేల్" ఎన్ఱు ప్రాప్యమాన అవన్తిరువడికళిన్మేలే, అరుళిచ్చెయ్‌త, (౧౨)—ఆయిరత్తుళ్, ఇప్పత్తుమ్, (౧౫) అన్దత్తిరువడికళైత్తానే, ప్రాపిప్పిక్కుమ్; ఇత్తిరువాయ్‌మొழிయిలన్వయముడైయనీఙ్గళ్ అత్తిరువడికళై, (౧౮) ప్రాపిత్తు, పృథక్స్థితియిల్లాతపడి యడిమైశెయ్యప్పారుజ్గోళ్. (౨౦) ఇతు-నాలడిత్తాழிశై, కలివిరుత్తముమామ్. ౧౧.

వాదికేసరి అழ்ழకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.— సర్వస్వామియు అంతరాత్మయు కేశియనియెడిరక్కసునిసంహరించినవాఁడును (3) పరంజ్యోతిస్స్వరూపుఁడును నైనకృష్ణునినుద్దేశించి వానిపాదములను నాశ్రయించుటకు (౬) ఇచ్ఛయించి మనోహరమైన కురుకూరికినిర్వాహకులైన (౯) ఆழ்వార్లు వానిపాదములవిషయముగ సాధించిన(౧౨)ద్రావిడరూపములగు వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములు(౧౫)ఆశ్రీపాదములనే ఆశ్రయింపఁజేయును. ఆశ్రీపాదములను (౧౮) నాశ్రయించి (నిత్యకైంకర్యములయందు) అన్వయింపుఁడు. (౨౦) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్-ఇత్తిరువాయ్‌మొழிయభ్యసిత్తారై యితుతానేయవన్తిరువడికళిలేశేర్క్కుమెన్గిఱార్.

జీ-అ.—నిగమమ్ (తిరువడియైయిత్యాది). "తిరువడియేయడైవిక్కుమ్" ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు-అవతారికై. ఇతుతానే-ఇత్తిరువాయ్‌మొழிతానే.

౧॥ ౧-౧౧.

ఈ.—పుఅమ్బుజ్ఞానరుచియైప్పోక్కి-త్తన్బక్కలిలేరుచియైప్పిఅప్పి-త్తవుపకారత్తైయనుసన్ధిత్తేత్తుకిఞార్ (తిరువడియై) సర్వస్వామియాయుళ్ళవనై. (నారణనై) కేవలమ్స్వామిత్వమేయన్ఱిక్కే, ఇవై "అల్లోమ్" ఎన్ఱవన్ఱుమ్ తాఴ్ విడనుట్టాతపడివత్సలనాయుళ్ళవనై. (కేశవనై) వత్సలనాయ్క్కడక్క-విరుక్కై-యన్ఱిక్కేయివన్ఱోడు సజాతీయనాయ్వన్దవతరిత్తుఅవర్కళ్ విరోధిక్కళైప్పోక్కుమవనై. (పరఞ్జుడరై) ఇప్పడియవతరిత్తునిన్ఱ విడత్తిలే యజ్ఞానమనుష్యత్వేపరత్వత్తైచ్చొన్నపడి.(తిరువడిశేర్వతుకరుతి)అవన్ఱిరువడికళైక్కిట్టినోమాకవేణుమెన్నుమ్మనోరథత్తైయుడైయరాయ్. అడియేపిడిత్తుమనోరథమితువేయిత్తే ౧"ఉయరఱువుడరడితొழుతెழు"ఎన్ఱు. (శెழుఙ్గురుకూర్చ్చడకోపన్) అవ్వూరిల్ పిఱప్పాయిఱ్ఱవర్క్కిన్దప్రావణ్యత్తుక్కడి; తిరునగరియైయిల్ మణ్పాడుతానేరామభక్తియైప్పిఅప్పిక్కుమాపోలే.

(తిరువడిమేలురైత్తవిత్యాది) అవన్ఱిరువడికళిలే శొన్నతమిழ్ఆయిరత్తిలుమ్ వైత్తుక్కొణ్డుఇన్దప్పత్తుమవన్ఱిరువడికళిలేశెన్ఱడైవిక్కుమ్; నీఙ్గళుమతుక్కుఉప్పాకత్తిరువడికళిలేశెన్ఱు కిట్టుఙ్గోళ్. అవన్ఱిరువడికళిలే కిట్టక్కొళ్ళ, అడిశిఱ్ఱానైపోలే, ఉఙ్గళుక్కుమాయిరాతే అవన్ఱిరువడికళిల్ నిత్యకైఙ్కర్యత్తిలేయన్వయిక్కప్పారుఙ్గోళ్. ౨"సాయుజ్యంప్రతిపన్నా యే" ఎన్ఱుమ్, ౩"యేనయేనథాతాగచ్ఛతి తేనతేనసహాగచ్ఛతి" ఎన్ఱుమ్శొల్లుకిఱపడియే ఇళైయపెరుమాళైప్పోలేపిరియాతేనిన్ఱుఅవనైనివైపుక్కిడాకపడిమైశెయ్యప్పారుఙ్గోళ్. ఇప్పడియడిమైశెయ్వార్క్కు, ఇవర్ విట్టవైయుమ్విట్టుప్పఱ్ఱిన్ఱుమ్పఱ్ఱవేణుమోవెన్నిల్; ఇవరరుళిచ్చెయ్తవిన్దత్తిరువాయ్మొழியైయనుసన్ధిక్కవే, తన్నడైయేశబ్దాదికళిల్ విరక్తియైయుమ్పిఅప్పిత్తుఅవన్ఱిరువడికళిలేశేరవిడుమితుతానే. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళైతిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—"తిరువడియై"ఇత్యాదియాలే విశేషణమిట్టేత్తుకిఱతెతుక్కాకవెన్న (పుఅమ్బుజ్ఞానవిత్యాది). ఉపకారత్తై-కీర్తిత్తొట్టెన్ఱినవుపకారత్తై.బహువ్రీహియైక్కటాక్షిత్తరుళిచ్చెయ్కిఞార్ (కేవలమిత్యాది). విరోధికళైప్పోక్కు మవనెన్ఱతుక్కు-కేశిహన్తృత్వత్తిలేనోక్కు. మనోరథమెన్ఱుతొడఙ్గియెన్న (అడియేపిడిత్తిత్యాది). "శెழుమ్" ఎన్ఱతుక్కు-భావమ్ (అవ్వూరిత్యాది). మణ్పాడు-భూస్వభావమ్.

"ఒన్ఱుమిన్" ఎన్ఱతుక్కు-అవనైనివైపుక్కిడాకనిత్యకైఙ్కర్యత్తిలేయన్వయియుఙ్గోళెన్ఱర్థాన్తరమ్ (అవన్ఱిరువడికళిలే యిత్యాది). (అడిశిఱ్ఱానైపోలే-నిత్యకైఙ్కర్యత్తిలేయన్వయిక్కప్పారుఙ్గోళ్).ఎన్ఱన్వయిప్పతు. ఉఙ్గళుక్కుమాయిరాతే.స్వాతన్త్ర్యమ్కొణ్డాడాతే. అడిశిఱ్ఱానైపోలేయెన్ఱతు-పారతన్త్ర్యమ్కొణ్డాడి యెన్ఱపడి. "ఒన్ఱుమిన్" ఎన్ఱు-౩ "తస్మిన్నేవలయముపయయౌ" ఎన్ఱిఅపడియే. ఐక్యమ్పోలే యిరానిఱ్క, అవనోడేశేర్న్దడిమైశెయ్యుఙ్గోళెన్ఱుశొల్లుకిఱపడియెఙ్ఞనేయెన్న (సాయుజ్యమిత్యాది). "సాయుజ్యం ప్రతిపన్నాయేతీవ్రభక్తాస్తపస్వినః । కిఙ్కరామమతేనిత్యంభవన్తినిరుపద్రవాః" "యేనయేనథాతాగచ్ఛతి తేనతేనసహాగచ్ఛతి" ఇతిపరమసంహితాయామ్. "కిఙ్కరాః" ఎన్ఱు-మున్నేపోకిఱవనోరువనుమ్, పిన్నేశెల్లుకిఱవనొరువనుమాకచ్చొల్లానిన్ఱతిఱేయెన్ఱు కరుత్తు. "ఇప్పత్తుమ్" ఎన్ఱిఅచశబ్దమ్-అవధారణార్థమెన్ఱిఅత్తైశఙ్కైయుమన్నాకక్కాట్టుకిఞార్ సింహావలోకనన్యాయత్తాలే(ఇప్పడియిత్యాది).అతావతు-"తిరువడియైయడైవిక్కుమ్" ఎన్నుతల్, "తిరువడిశేర్న్దొన్ఱుమిన్"ఎన్నుతలమైన్దిరుక్క, ఇరణ్డుమ్శొల్లుకైయాలే-ఇప్పడియడిమైశెయ్వార్క్కివర్విట్టవైయుమ్ విట్టు, పఱ్ఱిన్ఱుమ్ పఱ్ఱవేణుమోవెన్న; ఇత్తిరువాయ్మొழியైయనుసన్ధిక్కవే, శబ్దాదికళిల్ విరక్తియైప్పిఅప్పిత్తుత్తన్నడైయే అవన్ఱిరువడికళిలే శేర్త్తువిడుమితుతానే; నీఙ్గళుమిఱుక్కు వాతమ్ పిడిత్తాప్పోలే యిరాతేయిశైయప్పారుఙ్గోళెన్ఱపడి. క్రమేణాన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

ప్ర-తి.—(నిగమమ్) (తిరువడియైయిత్యాది) (ఒన్ఱుమినే) పరమసంహితాయాంచరమేపటలే, "సాయుజ్యంప్రతిపన్నాయేతీవ్రభక్తాస్తపస్వినః । కిఙ్కరామమతేనిత్యంభవన్తినిరుపద్రవాః."——"యేనయేనథాతాగచ్ఛతి తేనతేనసహాగచ్ఛతి." ౧౧.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళేశరణమ్.

౧॥ ౧-౧. ౨॥ పరమ-సం. ౩॥ వి-పు-౪-౧౫-౧౧.

తాత్పర్యము.—ఇతరవిషయములయందు రుచినిబోఁగొట్టి తనయందుఁ బ్రావణ్యమునుబుట్టించిన సర్వస్వామియు సకలవస్తువుల కన్తర్యామిగనుండువాఁడును నాశ్రితవిరోధినిరసనశీలుఁడునునైన కృష్ణునినుద్దేశించి యాళ్వార్లనుగ్రహించిన వేయిపాశురములలో నీపదిపాశురములు తమసునాదరముతో నభ్యసించువారిని నాకృష్ణునియొక్క దివ్యపాదారవిందములనుబ్రాపించునుగాన వారాశ్రయించి నిత్యకైంకర్యములయందన్వయింపుఁడు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిల్ ఇత్తిరువాయ్మొழிక్కాన శ్లోకమ్.

(నణ్ణాతార్) శోచన్మునిస్స్వసదృశఞ్చసహాయమిచ్ఛన్ లోకంవిలోక్యవిపరీతరుచింవిషణ్ణః ।
అత్రత్యవాసమసహన్ హరిణాస్వవాసం వైకుణ్ఠకంప్రకటితన్నవమేదదర్శ॥ ౩౯

వాది కేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—శోచన్ - శోకించుచున్న, మునిః - శఠకోపముని, స్వసదృశమ్ - తమకుసమానమగు, సహాయమ్చ - సహాయమును, ఇచ్ఛన్ సన్ - ఇచ్ఛయించుచున్నవారగుచు, లోకమ్ - జనులను, విపరీతరుచిమ్ - విపరీతములగువిషయాంతరములయందు రుచికలవారుగ, విలోక్య - చూచి, విషణ్ణః - దుఃఖించినవారై; అత్రత్యవాసమ్ - ఈసంసారమునందుండువారలతోవసించుటను, అసహన్ - సహింపనివారై, హరిణా - విష్ణువుచే, స్వవాసమ్ -తమకువాసస్థానముగ,ప్రకటితమ్ - చూపింపఁబడిన, వైకుణ్ఠకమ్ - పరమపదమును, నవమే - తొమ్మిదవతిరువాయ్మొழிయందు, దదర్శ - సాక్షాత్కరించిరి. ౩౯.

తాత్పర్యము.—భగవంతునితో బాహ్యసంశ్లేషమును నాశపడి యదిలభింపనందున శోకించుచు తమకుసహాయమునుగోరి సంసారులనుజూడగా వారువిషయాంతరపరులై హింసపడుచుండిరి.వారి హింసనుజూచి పరదుఃఖమునుసహింపజాలకతమదుఃఖమును నాళ్వార్లు మఱచి. దుఃఖబహుళమగు నీవిభూతియందు వసింపలేక భగవంతునిగుఱించి నిత్యవిభూతినిబ్రార్థింప వాఁడు నిత్యసూరులతోను పిరాట్టితోను నుండు తనదివ్యవిభూతిని తమకుచూపింపగాఁ దాము ఈతొమ్మిదవతిరువాయ్మొழிయందు దానిని సాక్షాత్కరించిరి. ౩౯.

ద్ర-తా.— (నణ్ణాతార్ ముఱువలిప్ప) కారుణ్యాదబ్ధిమాథీతదుపరిశయితస్తత్సమానాఙ్గవర్ణః
ఖ్యాతౌదార్యస్స్వదానేరుచిరమణిరుచిర్వేషతోఽతీవభోగ్యః ।
ఆత్మత్వేనానుభావ్యోదురధిగమపదోబన్ధమోక్షస్వతన్త్రః
స్వాన్యప్రేమోపరోధీ స్వదతఇహవిభుస్తత్పదోత్కణ్ఠితాయ. ౪౪.

అర్థము.—కారుణ్యాత్ - కృపచే, అబ్ధిమాథీ - క్షీరసముద్రమునుచిలికినవాఁడును, తదుపరిశయితః - ఆక్షీరసముద్రముపైశయనించినవాఁడును,తత్సమానాఙ్గవర్ణః-ఆక్షీరసముద్రముతో సమానమైన (శ్రీమహరమైన) శరీరకాంతికలవాఁడును,స్వదానే-తనను(ఆశ్రితులకు)బ్రసాదించుటయందు, ఖ్యాతౌదార్యః-ప్రసిద్ధమైన ఔదార్యముకలవాఁడును, రుచిరమణిరుచిః-మనోహరమగు నీలరత్నమువంటికాంతికలవాఁడును, వేషతః - అలంకారమువలన, అతీవ - అత్యంతము, భోగ్యః - అనుభవింపఁదగినవాఁడును, ఆత్మత్వేన - (సమస్తవస్తువులకును) అంతరాత్మయగుటచే, అనుభావ్యః - అనుభవింపఁదగినవాఁడును, దురధిగమపదః - (స్వయత్నముచే) పొందుటకశక్యములగు పాదములు కలవాఁడును, బన్ధమోక్షస్వతన్త్రః - సంసారమోక్షములవిషయములయందు స్వాధీనుఁడును, స్వాన్యప్రేమోపరోధీ - తనకంటెనితరములగువిషయములయందుఁబ్రేమనునాశ్రితులకుఁబోఁగొట్టువాఁడునునైన, విభుః - సర్వేశ్వరుఁడు, ఇహ - ఈభూమియందు, తత్పదోత్కణ్ఠితాయ - వానిపాదములయందుఁ బ్రేమకలవానికొఱకు, స్వదతే - భోగ్యుఁడగుచున్నాడు. ౪౪.

వ్యా.—(కారుణ్యాదబ్ధిమాథీ) కణ్ణాళాకడల్ కడైన్దాయ్-దేవతైకళుక్కమృతమ్నిమిత్తమాక కరుణైయాలే కడలైక్కడైన్దవనాయ్; (తదుపరిశయితః) అరవణైయాయమ్మానే-లోకరక్షణార్థమాకత్తిరుప్పాఱ్కడలిలేతిరువనన్దాళ్వాన్ మేలే కణ్వళర్న్దరుళుమవనాయ్, (తత్సమానాఙ్గవర్ణః) కడల్వణ్ణావడియేనై-కడల్పోలేశ్రమహరమానతిరునిఱత్తైయుముడైయనుమాయ్, (ఖ్యాతౌదార్యస్స్వదానే) వళ్ళలేమణివణ్ణా-తన్నిరు

మేనియై యాశ్రితరుక్కనుభవిక్కవల్లజ్జి అతిలేప్రసిద్ధమాన వౌదార్యత్తైయు డైయవనుమాయ్; (రుచిరమణిరుచిః) మణివణ్ణావడియేనై-మణివి శేష్ప్రహణీయమానకాన్తియైయు డైయనుమాయ్; (వేషతోఽతీవభోగ్యః) వెఱిత్తుళవముడియా నేయిత్యాది-పరిమళితమానతిరుత్తుళాయ్త్తిరుము డియిలేయు డైయవనాయ్ అత్తాలేమికవుమ్భోగ్యభూతనుమాయ్; (ఆత్మత్వేనానుభావ్యః) ఆయేయివ్వులకత్తు నిఱ్పనవున్దిరివనవుమ్-సర్వాన్త రాత్మత్వేనానుభావ్యనుమాయ్;(దురధిగమపదః)కూట్టరియతిరువడిక్కళ్-"స్వయత్నత్తాలే పెఱ వేణుమ్"ఎన్దిరుప్పార్క్కు- దుష్ప్రాపఙ్గళానతిరు వడికళైయు డైయనుమాయ్; (బద్ధమోక్షస్వతన్త్రః) కూట్టుతినిఱ్ కురైకళ్లల్ కళిమైయోరున్దొళ్ళావక్కైశెయ్తాట్టుతి-తాఙ నినైత్తపేరైత్తిరువడిక ళిలే శేర్త్తుక్కొళ్ళ్వైక్కుమ్ తాను పేక్షిత్తారైయకలవిడుకైక్కుమ్శక్తనుమాయ్;(స్వాన్యప్రేమోపరోధీ)కణ్డుకేట్టిత్యాది-ఆశ్రితర్క్కుత్తానుమ్ పిరాట్టియుమాయొళ్ళున్దరుళియిరుక్కుమ్నిలైయైక్కాట్టి స్వవ్యతిరిక్తశబ్దాదిప్రావణ్యత్తైక్కఱిక్కుమవనాయిరుక్కిఱవెమ్బెరుమాన్, తన్నుడై యపదత్తిలే యుత్కణ్ఠైయుడైయవర్కళుక్కు మికవుమ్భోగ్యనాకిఱానెన్ఱు " నణ్ణాతార్ముఱువలిప్ప " ఎన్గిఱదశకత్తిలేయాళ్వారుక్కు వివ క్షితమెన్గిఱార్.

౪౪.

తాత్పర్యము.—(౧) దేవతలయొక్క యభీష్టమును నెఱవేర్చుటకై కృపాతిశయముచే క్షీరాబ్ధినిమథించినవాఁడును, (౨) సకలలోక సంరక్షణార్థముగ నాక్షీరార్ణవమునందు శయనించినవాఁడును, (౩) సముద్రమువలె శ్రమాపహరమైన దేహకాంతికలవాఁడును, (౪) ఆశ్రితు లకు తనదివ్యమంగళవిగ్రహమునునను భావ్యముగఁబ్రసాదించుటయందుఁ బ్రసిద్ధికెక్కినయౌదార్యముకలవాఁడును,(౫)నీలరత్నమువలె నిరతిశయ భోగ్యమగు కాంతికలవాఁడును,(౬)పరిమళోత్తరమైన తులసీమాలికలచే నలంకరింపఁబడిన దివ్యకిరీటముకలవాఁడగుటచేనిరతిశయభోగ్యభూతుఁ డును, (౭) సకలచేతనాచేతనములకంతరాత్మయని యనుసంధింపఁదగినవాఁడును,(౮)స్వయత్నముచే నాశ్రయించువారలకత్యంతమశక్యుఁడును, (౯) తనకిష్టులను నాశ్రయింపఁజేయుటకును ను పేక్షితులను విడుచుటకును శక్తుఁడును, (౧౦) తానుపిరాట్టితోఁగూడియుండు తనదివ్యసౌం దర్యమును నాశ్రితులకుఁగనుపఱచి వారికివిషయాన్తరములయందుఁ బ్రావణ్యమునుబోఁగొట్టువాఁడునునైన భగవంతుఁడు తనపాదపద్మముల యందుఁ బ్రేమపరవశులకు భోగ్యుఁడగుచున్నాఁడని ఈతొన్మిదవతిరువాయ్మొழி పదిపాశురములచే నాళ్వార్లనుసాదించిరి. ౪౪.

శ్లో॥ తాపైస్సమ్బన్ధిదుఃఖైస్స్వవిభవమరణైస్తాపకృద్భోగ్యసఙ్గై
ర్దుర్గత్యాజ్ఞాతివృత్తేరనితరవిధుతేరణ్డకారానిరోధాత్ ।
ప్రహ్వీభావోజ్ఝితత్వాత్ప్రలఘుసుఖపరిష్వఙ్గతశ్చాతిశోచ్యం
విశ్వన్ద్రష్టున్నశక్తో నిజపదనయనే నాథతిష్ఠ స్వనాథమ్. ౪౫.

అర్థము.—తాపైః - దుఃఖములచేత, సమ్బన్ధిదుఃఖైః - సంబంధులయొక్కదుఃఖములచేత, స్వవిభవమరణైః - తనయొక్కయువిభవముల యొక్కయు నాశములచేతను, తాపకృద్భోగ్యసఙ్గైః - దుఃఖకరమగుభోగ్యవస్తువులయందాసక్తులచేతను, దుర్గత్యా-(నరకానుభవముచేవచ్చెడి) దుఃఖముచేతను, అజ్ఞాతివృత్తేః - భగవదాజ్ఞయగు శాస్త్రములను నతిక్రమించుటవలన, అనితరవిధుతేః - ఇతరులకు శేషభూతులుకాక తనకే శేషభూతులైనజీవులను (జన్మజరామరణములయందు) పడద్రోయుటవలన, అణ్డకారానిరోధాత్ -బ్రహ్మాండమనియెడికారాగృహమునం దుఁ వేయుటవలన, ప్రహ్వీభావోజ్ఝితత్వాత్ - నమ్రతనువిడుచుటవలన, ప్రలఘుసుఖపరిష్వఙ్గతఃచ-మిక్కిలి యల్పములగు విషయసుఖముల తోసంగమువలన, అతిశోచ్యమ్ - మిక్కిలిదుఃఖింపఁబడతగిన, విశ్వమ్ - లోకమును, ద్రష్టుమ్ - చూచుటకు, నశక్తః - అశక్తులగుచు, నిజపదనయనే - తనపాదములయందుఁ జేర్చుకొనుటయందు, స్వనాథమ్ - తమకుస్వామియైన శ్రియఃపతిని, నాథతిష్ఠ - యాచించిరి. ౪౫.

అవ.—ఇద్దశకత్తిలే యాళ్వార్ లోకవ్యాపారత్తైయనుసన్ధిత్తపడియై యొరుశ్లోకత్తాలే కాట్టియరుళుకిఱార్.

వ్యా.—(తాపైః) ఎణ్ణారాత్తుయర్ విళైక్కుమ్-ఎణ్ణిముడియాతదుఃఖఙ్గళాలుమ్;(సమ్బన్ధిదుఃఖైః)తమరుళ్ళార్ తలైత్తలైప్పెయ్ తేమాఱి క్కిడన్దలఱ్ఱుమ్-అనుబన్ధికళుడైయదుఃఖఙ్గళాలుమ్;(స్వవిభవమరణైః) కొణ్డాట్టుమిత్యాది- తమ్ముడైయవుమ్ తమ్విభవఙ్గళుడైయవుమ్ వినాశఙ్గ ళాలుమ్; (తాపకృద్భోగ్యసఙ్గైః) కొళ్ళెన్ఱుకిళర్న్దెళున్దవిత్యాది-దుఃఖకరమానభోగ్యవస్తుక్కళిలాసక్తికళాలుమ్; (దుర్గత్యా) ఇతన్నైల్ వెన్నర కమ్-నరకాదిక్లేశత్తాలుమ్; (అజ్ఞాతివృత్తేః) మఱుక్కివల్వలైప్పడుత్తిక్కుమైత్తిట్టుకొణ్డుణ్బర్-స్వోదరపూరణార్థమాకపరనైహింసిక్కుముత

లానవాజ్ఞాతిలఙ్ఘనత్తాలుమ్; (అనితరవిధుతేః) నోయేమూప్పిత్యాది- శేషత్తైకరసనాన వాత్మావైజన్మజరామరణాదికళిలేతళ్ళుకైయాలుమ్: (అణ్డకారా నిరోధాత్) ఇమ్మైయోర్ నాழ்తనిముట్టైకోట్టైయిత్యాది-అణ్డమాకిఱకారాగృహనిరోధత్తాలుమ్; (ప్రహీ్వాభావోజ్ఝితత్వాత్) ఇమ్మైయోరున్దో ఢ్రావకై శెయ్‌గు-వణక్కమిల్లామైయాలుమ్; (ప్రలఘుసుఖపరిష్వఙ్గతశ్చ) కణ్డుకేట్టిత్యాది-అత్యల్పమానవైషయికసుఖసఙ్గత్తాలుమతిశోచ్యమాయిరుక్కిఱలోకత్తై యాழ்వార్ కాణమాట్టాతే, ఇన్దసంసారికళ్ నడువినిన్ఱుమీణ్డెనవెన్నై యున్తిరువడికళిలె శేర్త్తుక్కొళ్ళవేణుమెన్ఱు మెరుమానైప్రార్థిత్తరుళినారెన్గిఱార్. ౪౫.

తాత్పర్యము.— ఆళ్వార్లులోకవ్యాపారములను ననుసంధించినప్రకారములను నీతిరువాయ్‌మొழிయందు సాదించుచున్నారు.

(౧)అసంఖ్యాతంబులగు దుఃఖములచేతను, (౨) అనుబంధిజనులవిషయమైన దుఃఖములచేతను, (౩) తాముసు తమయైశ్వర్యములునశించుటచేతను, (౪)దుఃఖజనకములగు హేయవస్తువులయందాసక్తిచేతను,(౫)రౌరవాదినరకానుభవములచే వచ్చెడిదుఃఖములచేతను,(౬) పరహింసమొదలగు దురాచారములను నుదరపూరణార్థముగఁజేసి భగవదాజ్ఞారూపములగు శాస్త్రముల నతిక్రమించుటచేతను, (౭) అనన్యార్హశేషభూతులగుజీవులను సంసారమునందుఁబడద్రోయుటచేతను,(౮)అణ్డమనియెడి కారాగృహమునందు బంధించుటచేతను,(౯)అణుకువలేనందునను, (౧౦) అత్యల్పములైనవిషయాన్తరములయందాసక్తిచేతను నతిశోచ్యులైన లోకులను నాళ్వార్లుచూచి సహింపజాలనివారై ఈసంసారమునునివర్తించి నన్ను నీదివ్యపాదారవిందములయందుఁ జేర్చుకొనవలయునని భగవంతుని ప్రార్థించిరి. ౪౬.

శ్లో॥ స్వానాంనిర్వాహకత్వా దహిపతిశయనా దబ్ధివర్ణస్వభావా
దత్యన్తోదారభావా ద్వలభిదుపలవద్దర్శనీయత్వయోగాత్।
సన్మౌళిత్వాత్తుళస్యాప్రియకరణముఖై రణ్డసృష్టౌపటుత్వా
త్సుప్రాపత్వాదిభి స్తంఫలమతులమవై ద్భేజుషామేష నాథమ్. ౪౭

అర్థము.—స్వానామ్ - తనసంబంధులకు, నిర్వాహకత్వాత్ - (వారికభీష్టములనిచ్చి) నిర్వహించువాఁడగుటవలన, అహిపతిశయనాత్ - సర్పశ్రేష్ఠుఁడగు నాదిశేషునిమీఁదశయనించుటవలన, అబ్ధివర్ణస్వభావాత్ - సముద్రవర్ణమువలె శ్రమహరమైన స్వభావమువలన, అత్యన్తోదారభావాత్ -మిక్కిలియుదారస్వభావమువలన, వలభిదుపలవత్ -ఇంద్రనీలమణివలె,దర్శనీయత్వయోగాత్ -మనోహరత్వమువలన,తుళస్యా - తుళసిమాలికతో,సన్మౌళిత్వాత్ - దివ్యకిరీటముకలవాఁడగుటవలన, ప్రియకరణముఖైః - ప్రియములనుజేయుటమొదలగు వ్యాపారములచేతను, అణ్డసృష్టౌ - అండసృష్టియందు, పటుత్వాత్ - సామర్థ్యమువలన, సుప్రాపత్వాదిభిః - ఆశ్రితులచేసుఖముగ నాశ్రయింపఁబడుట మొదలగునవిచేతను, నాథమ్ - సర్వస్వామియగు, తమ్ - ఆభగవంతుని, భేజుషామ్ - ఆశ్రయించువారలకు, అతులమ్ - సమానములేని, ఫలమ్ - ఫలమని, ఏషః - ఈయాళ్వార్లు, అవైత్ - నిశ్చయించిరి. ౪౭.

అవ.—ఇద్దశకత్తిల్ "ఆయేయివ్వులకత్తు" ఇత్యాదియానమేల్ నాలుగాఙ్గైకళుక్కర్థానరమరుళిచ్చెయ్యక్కడవరాయ్, తదర్థమాకవిద్దశకార్థత్తైప్పిన్నై యమొழிశ్లోకిత్తాలేసఙ్గ్రహిత్తరుళుకిఱార్.

వ్యా.—(స్వానాంనిర్వాహకత్వాత్) కణ్ణాళాకడల్ కడైన్దాయ్- సముద్రమథనసమయత్తిలేస్వాశ్రితరానదేవర్కళుడైయ సమీహితనిర్వాహకనాకైయాలుమ్; (అహిపతిశయనాదిత్యాది) సమానమ్; (ప్రియకరణముఖైః)ఆయేయివ్వులకత్తు-తాయ్‌పోలేయెల్లార్క్కుమ్ప్రియఙ్గళానవ్యాపారఙ్గళైప్పణ్ణుకైయాలుమ్; (అణ్డసృష్టౌపటుత్వాత్) ఈట్టినీవైత్తమైత్తవిమ్మైయోర్ వాழ்తనిముట్టై-మహదాదిబ్రహ్మాణ్డపర్యన్తసృష్టియిలేసమర్థనాకైయాలుమ్; (సుప్రాపత్వాదిభిః) ఆదిశబ్దత్తాలే-శ్రీమత్త్వఙ్గో ల్లప్పడుకిఱతు; తిరువడిక్కట్టుక్కాట్టినైనాక్కణ్డేనే ఒణ్డొడియాళ్ తిరుమకళుమ్నీయుమేనిలానిన్ఱు-ఆశ్రితరాలేసుప్రాపనాకైయాలుమ్, పెరియపిరాట్టియారోడు పిరివిల్లాతవనాకైయాలుమ్ఎమ్పెరుమాన్ఱన్నైయడైన్దవర్కళుక్కుత్తానే నిరతిశయపురుషార్థరూపనాయిరుక్కుమెన్ఱునిష్కర్షిత్తరుళినారెన్గిఱార్.

వేదాన్తాచార్యర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—(౧)ఆశ్రితులగు దేవతలకు నమృతమునునిచ్చి వారికి నిర్వాహకుఁడగుటవలన,(౨)ఆదిశేషునిమీఁదశయనించుటవలన, (౩)సముద్రమువలె శ్రమహరమైన విగ్రహముకలవాఁడగుటవలన,(౪)మిక్కిలి యుదారస్వభావముకలవాఁడగుటవలన,(౫)నీలరత్నమువలె సుందరమైన

విగ్రహముకలవాఁడగుటవలన, (౬) తులసీమాలికలచే నలంకృతమగు దివ్యకిరీటముకలవాఁడగుటవలన, (౭) తల్లితండ్రులవలె ప్రియములును హితములును నైన వ్యాపారములను నాశ్రితులకుఁ జేయుటవలన, (౮) బ్రహ్మాండసృష్టియందు సమర్థుఁడగుటవలన, (౯) ఆశ్రితులచే సుఖముగ నాశ్రయింపఁబడు వాఁడగుటవలన, (౧౦) శ్రీదేవితో ననవరతముచేరియుండుటవలన, ఈ హేతువులచే భగవంతుఁడాశ్రయించువారలకు నిరతిశయపురుషార్థరూపుఁడని యీతిరువాయ్ మొழிయందు "ఆయేయివ్వులకత్తు" అను పాశురము మొదలగు నాల్గుపాశురములకు నర్థాన్తరములను సాధించువారై పదిపాశురములకర్థములను మఱల నొకశ్లోకముచే సంగ్రహించిరి. ౪౬

తి-నూ.— నణ్ణాతుమాలడియైనానిలత్తేవల్వినైయా। లెణ్ణారాత్తున్బముఱుమివ్వుయిర్క। డణ్ణిమైయై।
క్కణ్డిరుక్కమాట్టామల్కణ్గలఙ్గుమారనరు। ళుణ్డునమక్కుళ్ళతుణై యొన్ఱు. ౩౯

అర్థము.—మాల్ - వ్యామోహకలసర్వేశ్వరునియొక్క, అడియై - పాదములను, నణ్ణాతు - ఆశ్రయింపక, నానిలత్తే-(గిరిప్రదేశము జలప్రదేశము వనప్రదేశము కృషిప్రదేశము) అని నాలుగువిధములగు భూములయందు, వల్ - బలిష్ఠములగు, వినైయాల్ - పాపములచే, ఎణ్ణారా - అసంఖ్యాతములగు, తున్బమ్ - దుఃఖములను, ఉఱుమ్ - పొందుచున్న, ఇవ్వుయిర్కళ్ - ఈజీవాత్మలయొక్క, తణ్ణిమైయై - అనర్థమును (దుఃఖములను), కణ్డు - చూచి, యిరుక్కమాట్టామల్ - ధరించియుండలేక, కణ్గలఙ్గుమ్- నేత్రములయందుఁ గలతజెందియున్న, మాఱన్ - సంసారమునుమార్చిన, (ఆళ్వార్లయొక్క) అరుళ్ - కృపయనియెడి, ఉళ్ళ - అంతరంగమును, ఒన్ఱు - అద్వితీయమును నైన, తుణై - రక్షకము, నమక్కు - మనకు, ఉణ్డు - ఉన్నది. ౩౯.

అవ.— (నణ్ణాతుమాలడియై) ఇతిల్-సంసారికళుడైయ వనర్థత్తైక్కణ్డు వెఱుత్తపాశురత్తై యనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఆతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; కీழ்-ఆత్మాత్మీయఙ్గళిల్ నశైయఱ్ఱవిడత్తిలుమ్, అవై పేఱాక్కాణామైయాలే విరహవ్యసనమతిశయిత్తు "తమ్మిఱ్ఱవుక్కుక్కూట్టావారుణ్డో" ఎన్ఱుసంసారికళైప్పార్త్తవిడత్తిల్ అవర్కళ్ భగవద్విషయత్తైక్కాఱ్ఱక్కడైక్కొణ్డు ఇతరవిషయఙ్గళినుడైయ లాభాలాభఙ్గళే పేఱుమిழవుమాయ్ నోవుపడుకిఱపడియైక్కణ్డు అతుపొఱుక్కమాట్టామల్ సర్వేశ్వరనైప్పార్త్తు "రక్షకనాననీయుళనాయిరుక్క ఇవై నోవుపడుకై పోరుమోపిరానే" ఎనువిషణ్ణరాయ్, "ఇవర్కళ్ నోవైప్పోక్కుతల్, ఇతుకణ్డుపొఱుక్కమాట్టాతవెన్నైముడిత్తల్ శెయ్తరుళవేణుమ్" ఎన్న "ఇవర్కళుక్కిచ్చైయిల్లామైయాలే యుష్మాపాతినాముమ్ నోక్కకొణ్డిరుక్కిఱతు" ఎన్న, "ఆనాలివర్కళ్ నడువిల్ నిన్ఱుమెన్నై వాఙ్గవేణుమ్" ఎన్న, ఇవర్క్లేశన్దీరుమ్బడి, పిరాట్టియున్దానుమాక త్తిరునాట్టిలేయిరుక్కిఱవిరుప్పై వ్యయనక్కాట్టక్కొడుక్క, అత్తైక్కణ్డనుభవిత్తుకృతార్థరాకిఱ * నణ్ణాతార్ముఱువలిప్పవిలర్థత్తై "నణ్ణాతుమాలడియై" ఇత్యాదియాలేయరుళిచ్చెయ్కిఱారన్నై.

వ్యా.—(నణ్ణాతుమాలడియై) ఆశ్రితవ్యాముగ్ధనాన సర్వేశ్వరన్ తిరువడికళైయాశ్రయియామల్. (నానిలత్తే) నాలువకైప్పట్ట భూమియిలే. అతావతు-కుఱిఞ్జినిలమాన తిరుమలైకళిలుమ్, ముల్లైనిలమాన తిరుక్కోట్టియూర్ తిరుమోహూర్ తొడక్కమానస్థలఙ్గళిలుమ్, మరుతనిలమానకోయిల్ పెరుమాళ్కోయిల్ తొడక్కమానస్థలఙ్గళిలుమ్, నెయ్తల్నిలమాన తిరువల్లిక్కేణి తిరుప్పుల్లాణి తిరువల్లవాழ் తిరునణ్వణ్డూర్ తొడక్కమానస్థలఙ్గళిలుమ్, సులభనాయి ఱేయవనిరుప్పతు; అన్దసౌలభ్యమే హేతువాక వవన్ తిరువడికళైయాశ్రయియా తే. (నానిలత్తేవల్వినైయాలెణ్ణారాత్తున్బముఱుమివ్వుయిర్కళ్) ఇప్పడివిలక్షణమానభూమియిలే భగవదాశ్రయణమ్బణ్ణి ఉజ్జీవియామల్, ౧"మాలైత్తామ్వాழ்త్తాతిరుప్పరితువస్తే। మేలైత్తామ్ శెయ్యుమ్వినై" ఎన్నుమ్బడి ప్రబలకర్మఙ్గళాలే అసఙ్ఖ్యాతమానదుఃఖత్తైమికవుమడైన్దుపోరుకిఱవివ్వాత్మాక్కళ్. ౨"నన్దన్త్యుదిత ఆదిత్యేనన్దన్త్యస్తమితేరవౌ। ఆత్మనో నావబుధ్యన్తే మనుష్యాజీవితక్షయమ్" ఎన్నుమ్బడి. (తణ్ణిమైయైక్కణ్డిరుక్కమాట్టామల్) ఇవర్కళనర్థత్తైక్కణ్డాఱ్ఱమాట్టామల్. అతావతు - "ఎణ్ణారాత్తుయర్విళైక్కుమివై యెన్నవులకియల్పే" "ఏమాఱిక్కిడన్దలఱ్ఱుమివై యెన్నవులకియల్పే" "కణ్డాఱ్రేనులకియల్పే" "తమమూడుమివై యెన్నవులకియల్పే" "ఈఙ్గితన్మేల్ వెన్నరకమివై యెన్నవులకియల్పే" "అఱిప్పారుళైయఱిన్దోరారివై యెన్నవులకియల్పే" "కొడువులకఙ్గాట్టేలే" ఇత్యాదికళాలే యిఱక్కొడుమైయైప్పలకాలుమరుళిచ్చెయ్తు. (కణ్గలఙ్గుమాఱన్) తిరుక్కణ్గళ్ కన్దిరువుళ్ళముమ్ కలఙ్గిప్పోరుమాழ்వార్. అతావతు- "కూయేకొళ్ళడియేనైక్కొడువులకఙ్గాట్టేలే" "వాఙ్గెనై"

"క్షాట్టరియతిరువడిక్కళ్ళైక్షాన్తుహూట్టుతియే" ఎన్ఱుకూప్పిట్టపిన్బు, ఎమ్బెరుమానాలే "కూట్టరియతిరువడిక్కట్టూట్టినై," "అడైన్దేనున్ఱిరువడియే" ఎన్నుమ్బడి సహాహిత రాయ్, సంసారికళ్ నోవుక్కనొన్దరుళిచ్చెయ్‌తవాழ்వార్. (అరుళ్ణానమక్కుళ్ అతుణై మొన్ఱు)ఇప్పడి ఈశ్వరనుష్ఠానక్కైక్కవిట్టసంసారికళైయుమకప్పడవివమాట్టామల్ ఈశ్వరనోడే మన్తాకుమాழ்వారుడైయవరుళ్, అన్తరఙ్గమానరక్షైయాక నమక్కున్ఱు, వేఱొరురక్షకాన్తరన్దేడవేణ్డా, తానేరక్షకమాయిరుక్కుమ్.౧"అరుళ్ కొణ్డాయిరమిన్తమిழ் పాడినానరుళ్ కణ్ణిరివ్వులకినిల్ మిక్కతే" ఎన్నక్కడవత్తే.
౩౯.

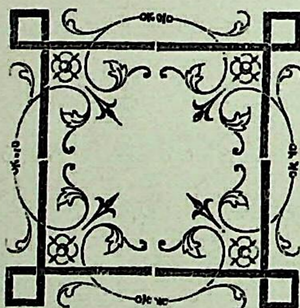
పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

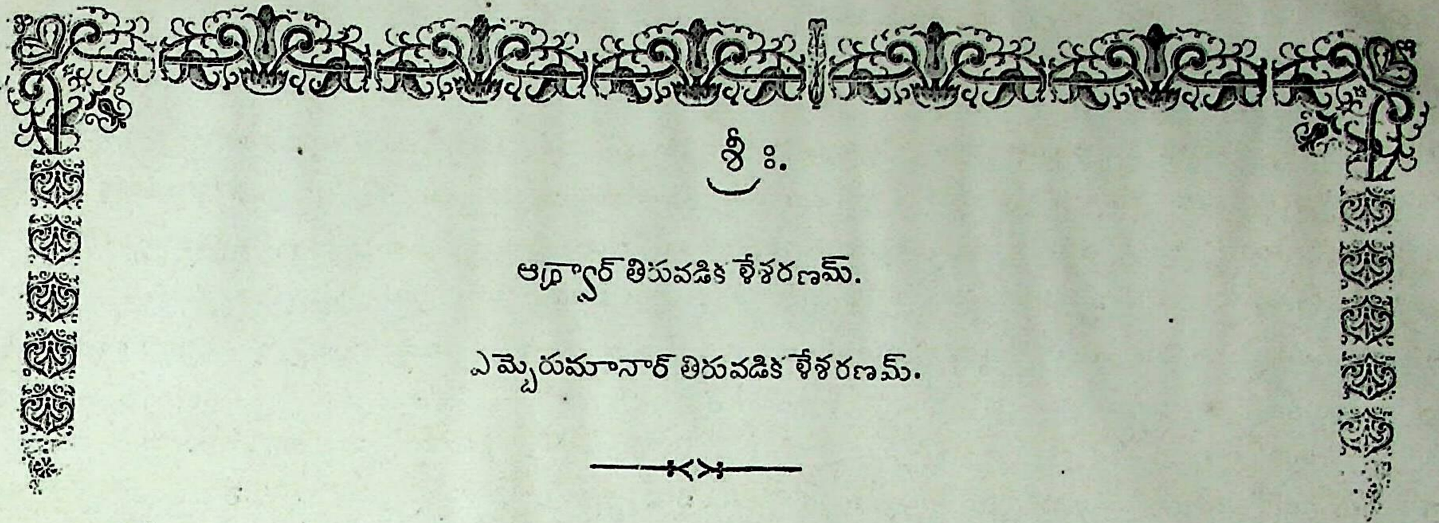
తాత్పర్యము.—ఆశ్రితులయందు వ్యామగ్ధుడగు భగవంతునియొక్క దివ్యపాదారవిందములను నాశ్రయింపక సంసారమునందుండి యసంఖ్యాతంబులగు క్రూరదుఃఖముల ననుభవించుచున్న జీవులనుజూచి యాழ்వార్లు వారియనర్థములను సహింపనివారై మిక్కిలి దుఃఖించిరి. ఇట్లు పరదుఃఖాసహిష్ణువైన యాழ்వార్లయొక్క దివ్యపాదారవిందము లంతరంగరక్షకములుగ మనకున్నవిగాన మనము రక్షకాన్తరము నపేక్షింపవలదు. అవి తామేరక్షకములగును.
౩౯.

—

నాలాయ్బత్తిల్ - ఒన్బతాన్ఱిరువాయ్ మొழி ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్ మొழி - ౩౯—పాట్టు - ౪౩౧.





శ్రీః.

ఆழ்వార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

ఎమ్పెరుమానార్ తిరువడిగళే శరణమ్.

తిరువాయ్ మొழி.—నాలామ్పత్తు-పత్తాన్దిరువాయ్ మొழி-౧-పా-ఒన్ఱుదేవుమ్ వ్యాఖ్యానఙ్గళ్.

మూ.—ఒన్ఱుందేవుములకుముయిరుమఱ్ఱుమ్యాతుమిల్లావన్ఱు, నాన్ముకన్ఱన్నొడు తేవరులకోడుయిర్ పడైత్తా|
కున్ఱమ్పోల్మణిమాడనీడుతిరుక్కురుకూరతనుళ్నిన్ఱ వాతిప్పిరానిఱ్క †మఱ్ఱైత్తెయ్వనాడుతిరే॥ ౧॥

ఆ.—(ఒన్ఱుందేవుమ్) “అవైష్ణవజనసహవాసత్తిఱ్కాట్టిల్ ముక్కైవన్ఱు” ఎన్ఱు “ఈణ్డావెన్నై ముడిత్తరుళ వేణుమ్” ఎన్ఱెమ్పెరుమానైయపేక్షిక్కచ్చెయ్ తేయుమవర్ఙళైయొత్తవర్గళామైయాలే, “ఇనియివర్కళోడుళ్ళ సహవాసమవర్జనీయమానపిన్బు ఇవర్కళై వైష్ణవర్కళాక్కిక్కొణ్డాకిలుమివర్కళోడే కూడవర్త్తిప్పోమ్” ఎన్ఱుపార్త్తు; ఎమ్పెరుమానుడైయ సర్వేశ్వరత్వ సర్వసులభత్వాదికళైయుపపాదిత్తు, అవనైయాశ్రయియుఙ్గోళెన్ఱు అవర్కళుక్కరుళిచ్చెయ్కిఱార్. ఎమ్పెరుమానైక్కణ్డు సంశ్లేషిత్తపక్షత్తిల్; అన్దసంశ్లేషజనితప్రీత్యతిశయత్తాలుమ్, ఎమ్పెరుమానైయిழన్దుకిడక్కిఱ ఆత్మాక్కళ్ పక్కలుళ్ళ కృపైయాలుమ్, “ఎమ్పెరుమానై యాశ్రయియుఙ్గోళ్” ఎన్ఱు అవర్కళై క్కుఱిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్నుమతు. *

౧ “ఇదం వా అగ్రే నైవ కిఞ్చనాసీన్న ద్యౌరాసీన్న పృథివీ నాన్తరిక్షం తదసదేవ సన్మనోఽకురుత స్యామితి,” ౨ “సదేవ సోమ్యేదమగ్ర ఆసీత్” ౩ “బ్రహ్మ వా ఇదమ్ - ఏకమేవ - అగ్ర ఆసీత్” ౪ “ఆత్మా వా ఇదమేక ఏవాగ్ర ఆసీత్” ౫ “ఏకో హ వై నారాయణ ఆసీన్న బ్రహ్మా నేశానో నేమే ద్యావాపృథివీ న నక్షత్రాణి,” ౬ “యతో వా ఇమాని భూతాని జాయన్తే । యేన జాతాని జీవన్తి । యత్ప్రయన్త్యభిసంవిశన్తి । తద్విజిజ్ఞాసస్వ । తద్బ్రహ్మ” ౭ “సర్వాణి హ వా ఇమాని భూతాన్యాకాశాదేవ సముత్పద్యన్తే ఆకాశం ప్రత్యస్తం యన్తి ఆకాశో హ్యేవైభ్యో జ్యాయాన్ ఆకాశః పరాయణమ్,” ౮ “తస్మాద్వా ఏతస్మాదాత్మన ఆకాశస్సమ్భూతః,” ౯ “ఏతస్మాజ్జాయతే ప్రాణో మనస్సర్వేన్ద్రియాణి చ । ఖం వాయుర్జ్యోతిరాపః పృథివీ విశ్వస్య ధారిణీ,” ౨ “తత్తేజోऽసృజత,” ౧౦ “సోऽకామయత బహు స్యాం ప్రజాయేయేతి” ౧౧ “సర్వే నిమేషా జజ్ఞిరే విద్యుతః పురుషాదధి,” ౧౨ “యో బ్రహ్మాణం విదధాతి పూర్వమ్,” ౧౩ “విరూపాక్షాయ దన్తాఞ్జయే బ్రహ్మణః పుత్రాయ జ్యేష్ఠాయ శ్రేష్ఠాయ,” ౧౪ “సర్వాణి రూపాణి విచిత్య ధీరః నామాని కృత్వాऽభివదన్యదాస్తే,” ౧౫ “ఆకాశో హ వై నామరూపయోర్నిర్వహితా తే యదన్తరా,” ౧౬ “నారాయణ పరం బ్రహ్మ తత్త్వం నారాయణః పరః నారాయణ పరో జ్యోతిరాత్మా నారాయణః పరః । యచ్చ కిఞ్చిజ్జగత్యస్మిన్ దృశ్యతే శ్రూయతేపి వా । అన్తర్బహిశ్చ తత్సర్వం వ్యాప్య నారాయణస్స్థితః,” ౧౬ “స బ్రహ్మా స శివస్సేన్ద్రస్సోऽక్షరః పరమస్స్వరాట్” ఇత్యాదికళాయ్; ౧౭ “న మే విదుస్సురగణాః ప్రభవం న మహర్షయః । అహమాదిర్హి దేవానాం మహర్షీణాం చ సర్వశః” ౧౮ “కస్మాచ్చ తే న నమేరన్

౧॥ ఋగ్వేదే. ౨॥ ఛాం-ఉ-౬-౨. ౩॥ బృ-ఉ-౩-౪. ౪॥ ఐ-ఉ-౧-౧.
౫॥ మ-ఉ. ౬॥ తై-భృ-౧. ౭॥ ఛాం-ఉ-౧౯. ౮॥ తై-ఆ-౧.
౯॥ ముం-ఉ-౨-౧ ౧౦॥ తై-ఆ-౬. ౧౧॥ తై-నా-౧. ౧౨॥ శ్వే-ఉ-౬.
౧౩॥ సా-వే-ఛాన్దోగ్యమ్. ౧౪॥ పు-సూ. ౧౫॥ ఛాం-ఉ-౮-౧౪. ౧౬॥ తై-నా-౧౧.
౧౭॥ భ-గీ-౧౦-౨. ౧౮॥ భ-గీ-౧౧-౩౭. † “మఱ్ఱైత్తెయ్వమ్” ఎన్ఱు పాఠాన్తరమ్.

పాత్మనరీయసే బ్రహ్మణోప్యాదికర్త్రే," ౧౯ "మయాఽధ్యక్షేణ ప్రకృతిస్సూయతే సచరాచరమ్, ౨౦ "జఙ్గమాజఙ్గమఞ్చేదం జగన్నారాయ ణోద్భవమ్," ౨౧ "సోఽభిధ్యాయ శరీరాత్స్వాత్సిసృక్షుర్వివిధాః ప్రజాః," ౨౨ "రుక్మాభం స్వప్నధీగమ్యం విద్యాత్తుపురుషం పరమ్," ౨౩ "విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతం జగత్తత్రైవ చ స్థితమ్ । స్థితిసంయమకర్తాఽసౌ జగతోఽస్య జగచ్చ సః," ౨౪ "క్రీడతో బాలకస్యేవ చేష్టాం తస్య నిశామయ," ౨౫ "క్రీడా హరేరిదం సర్వం క్షరమిత్యుపధార్యతామ్," ౨౬ "యస్య ప్రసాదాదహమచ్యుతస్య భూతః ప్రజాసృష్టికరోన్తకారీ। క్రోధాచ్చ రుద్రః," ౨౭ "బ్రహ్మాదక్షాదయః కాలస్తథైవాఖిలజన్తవః । విభూతయో హరేరేతా జగతస్సృష్టిహేతవః ॥ విష్ణుర్మన్వాదయః కాలస్తథైవాఖిలజన్తవః । స్థితేర్నిమిత్తభూతస్య విష్ణోరేతా విభూతయః ॥ రుద్రః కాలాన్తకాద్యాశ్చ సమస్తాశ్చైవ జన్తవః । చతుర్ధా ప్రళయాయైతా జనార్దనవిభూతయః" ౨౮ "తత్ర సర్వమిదం ప్రోతమోతఞ్చైవాఖిలం జగత్" ౨౯ "సవికారం ప్రధానం యత్పుమాంశ్చైవాఖిలం జగత్ ।బిభర్తి పుణ్డరీకాక్షస్సదైవం పరమేశ్వరః," ౩౦ "పరమాత్మా చ సర్వేషామాధారః పరమేశ్వరః విష్ణునామ స వేదేషు వేదాన్తేషు చ గీయతే," ౩౧ "మయానుశిష్టో భవితా సర్వభూతవరప్రదః ॥ అస్యైవ చ నజో రుద్రో లలాటాద్యస్సముత్థితః । బ్రహ్మానుశిష్టో భవితా సహి సర్వవరప్రదః" ౩౨ "ఏతౌ ద్వౌ విబుధశ్రేష్ఠౌ ప్రసాదక్రోధజౌ స్మృతౌ । తదాదర్శితపన్థానౌ సృష్టిసంహారకారకౌ," ౩౩ "సబ్రహ్మకాస్సరుద్రాశ్చ సేన్ద్రా దేవాస్సహర్షయః । అర్చయన్తి సురశ్రేష్ఠం దేవం నారాయణం హరిమ్" ౩౪ "నహి విష్ణుః ప్రణమతి కస్మైచిద్విబుధాయ తు ।ఋత ఆత్మానమేవ," ౩౫ "స్రష్టారం సర్వలోకానామనన్తం విశ్వతోముఖం" ౩౬ "యస్మాదుత్పద్యతే బ్రహ్మా పద్మయోనిః పితామహః," ౩౭ "బ్రహ్మాదిషు ప్రలీనేషు నష్టే లోకే చరాచరే ।ఆభూతసంప్లవే ప్రాప్తే ప్రలీనే ప్రకృతౌ మహాన్ ।ఏకస్తిష్ఠతి విశ్వాత్మా స మే విష్ణుః ప్రసీదతు," ౩౮ "యస్మాత్పరతరం నాస్తి తమస్మి శరణం గతః," ౩౯ "చిన్తయన్తోహి యం నిత్యం బ్రహ్మేశానాదయః ప్రభుమ్ । నిశ్చయం నాధిగచ్ఛన్తి తమస్మి శరణం గతః," ౪౦ "బహునాత్ర కిముక్తేన శృణు దేవి సమాసతః ॥ సర్వే దేవా వాసుదేవం యజన్తే సర్వే దేవా వాసుదేవం నమన్తి । సర్వే దేవా వాసుదేవాత్ప్రసూతాస్సర్వేషాం నై వాసుదేవోఽధి దైవమ్," ౪౧ "పురాథ ప్రళయే ప్రాప్తే నష్టే స్థావరజఙ్గమే । ఆభూతసంప్లవే ప్రాప్తే ప్రలీనే ప్రకృతౌ మహాన్ । ఏకస్తిష్ఠతి విశ్వాత్మా స తు నారాయణః ప్రభుః । ఆభూతసంప్లవాన్తేథ దృష్ట్వా సర్వం తమోన్వితమ్। నారాయణో మహాయోగీ సర్వజ్ఞః పరమాత్మవాన్ । బ్రహ్మభూతస్తదాత్మానం బ్రహ్మాణమసృజత్స్వయమ్," ౪౨ "మోదతే భగవాన్భూతైర్బాలః క్రీడనకైరివ," ౪౩ "పరం హ్యపరమేతస్మాద్విశ్వరూపాన్న విద్యతే," ౪౪ "పృథివీఞ్చాన్తరిక్షఞ్చ దివఞ్చ పురుషోత్తమః । విచేష్టయతి భూతాత్మా క్రీడన్నివ జనార్దనః - కాలస్య చ హి మృత్యోశ్చ జఙ్గమస్థావరస్య చ । ఈశతే భగవానేకస్సత్యమేతద్బ్రవీమి తే," ౪౫ "వాసుదేవం మహాత్మానం లోకానామీశ్వరేశ్వరమ్," ౪౬ "యస్యాసావాత్మజో బ్రహ్మా సర్వస్య జగతః పితా," ౪౭ "నపరం పుణ్డరీకాక్షాద్దృశ్యతే భరతర్షభ । ఏష ధాతా విధాతా చ సర్వేషాం ప్రాణినాం ప్రభుః," ౪౮ "పరం హి పుణ్డరీకాక్షాన్న భూతం న భవిష్యతి," ౪౯ "స్రష్టారం సర్వలోకానాం పరమాత్మానమచ్యుతమ్," ౫౦ "అజ్ఞానిచతురో వేదా యశ్చ వేదేషు గీయతే," ౫౧ "రుద్రం సమాశ్రితా దేవా రుద్రో బ్రహ్మాణమాశ్రితః । బ్రహ్మా మామాశ్రితో రాజన్నాహం కఞ్చిదుపాశ్రితః ॥ మమాశ్రయో న కశ్చిత్తు సర్వేషామాశ్రయో హ్యహమ్," ౫౨ "యస్సృష్టా సర్వభూతానాం కల్పాన్తేషు పునః పునః। అవ్యయశ్శాశ్వతో దేవో యస్య సర్వమిదం జగత్," ౫౩ "యో సౌ సాక్షాద్విశ్వమూర్తిర్యత్ర వేదాః ప్రతిష్ఠితాః । తం యామ శరణం విష్ణుం సర్వే సేన్ద్రా దివౌకసః," ౫౪ "బ్రహ్మణాహం పురా సృష్టః పోత్రిక త్వం చ సృజ వై ప్రజాః । అవిజ్ఞాతోఽసమర్థోహం నిమగ్నస్సలిలే ద్విజ," ౫౫ "బ్రహ్మణాచాహముక్తస్తు ప్రజాస్సృజ ఇతి ప్రభో । తత్ర జ్ఞానం ప్రయచ్ఛస్వ త్రివిధం భూతభావన ॥ విష్ణుః సర్వజ్ఞస్త్వం న సన్దేహో జ్ఞానరాశిస్సనాతనః। దేవానాఞ్చ పరః పూజ్యస్సర్వదా త్వం భవిష్యసి," ౫౬ "నారాయణాత్పరో దేవో న భూతో న భవిష్యతి" ౫౭ "ఏతద్రహస్యం వేదానాం పురాణానాఞ్చ సత్తమ । సర్వే దేవాస్స పితరో బ్రహ్మాద్యాశ్చాణ్డమధ్యగాః । విష్ణోస్సకాశాదుత్పన్నా ఇతీయం వైదికీ శ్రుతిః," ౫౮ "ఆద్యో నారాయణో దేవస్తస్మా

౧౯॥ భ-గీ-౯-౧౦.	౨౦॥ విష్ణు-స-నా.	౨౧॥ మ-స్మృ-౧-౭.	౨౨॥ మ-స్మృ-౧౨-౧౨౨.
౨౩॥ వి-పు-౧-౧-౩౨.	౨౪॥ వి-పు-౧-౨-౨౦.	౨౫॥ భార.	౨౬॥ వి-పు-౪-౧-౩౯.
౨౭॥ వి-పు-౧-౧౨-౩౧-౩౨-౩౩.	౨౮॥ వి-పు-౧-౨౨-౬౪,	౨౯॥ వి-పు-౧-౨౨-౭౭౫.	౩౦॥ వి-పు-౬-౪-౩౯౫.
౩౧॥ భార-మో-౧౬౮-౭౮-౯.	౩౨॥ భార-మో-౧౬౯-౧౯.	౩౩॥ భార-మో-౧౬౯-౩౦౪.	౩౪॥ భార-మో-౧౬౯-౨౯౫.
౩౫॥	౩౬॥	౩౭॥	౩౮॥
౩౯॥ భార.	౪౦॥ వ-పు.	౪౧॥	౪౨॥ భార.
౪౩॥	౪౪॥ భార-ఉ-౬౭.	౪౫॥	౪౬॥
౪౭॥ భార-ఆర.	౪౮॥	౪౯॥	౫౦॥
౫౧॥ వి-ధ.	౫౨॥ హరి-వం-౮-౩౨.	౫౩॥	౫౪॥
౫౫॥	౫౬॥ హరి-వం-౨౨౩-౩౯.	౫౭॥	౫౮॥

ద్భూతో భవః," ౫౯"తవవిష్ణోః ప్రసాదేనమయాత త్రిపురంహతమ్," ౬౦"భూమిః ॥ పరమాత్మాశివఃపుణ్యఇతికేచిద్భవంవిదుః । అపరేహరిమీశానమితి కేచిచ్చతుర్ముఖమ్ । ఏ తేషాంపరమో దేవఃపరః కోవాఽథవాఽపరః । ఏతన్మేవమమాచక్ష్వపరంకౌతూహలంహి మే ॥ శ్రీవరాహః॥ పరోనారాయణోదేవస్తస్మాజ్జాతశ్చతుర్ముఖః । తస్మాద్రుద్రోఽభవద్దేవిసచసర్వజ్ఞతాంగతః । యదేతత్పరమంబ్రహ్మ వేదవాదేషుపఠ్యతే । సదేవః పుణ్డరీకాక్షః స్వయంనారాయణఃపరః," ౬౧"నవిష్ణోఃపరమోదేవోవిద్యతేనృపసత్తమ । విష్ణురేవసదారాధ్యస్సర్వదేవైరపిప్రభో," ౬౨"కఇతి బ్రహ్మణోనామ ఈశోహంసర్వదేహినామ్ । ఆవాంతవాఙ్గేసంభూతౌతస్మాత్కేశవనామవాన్," ౬౩" క్రీడతేభగవాన్లోకైర్బాలః క్రీడనకైరివ । నప్రమాతుంమహాబాహు శక్యోఽసౌమధుసూదనః," ౬౪"యస్మాద్వ్యాప్తమిదంసర్వంతస్యశక్త్యామహాత్మనః । తస్మాత్సప్రోచ్యతేవిష్ణుర్విశేర్ధాతోః ప్రవేశనాత్," ౬౫ "సర్వేచదేవామనవస్సమస్తాస్సప్తర్షయోయేమనుసూనవశ్చ । ఇన్ద్రశ్చయోయంత్రిదశేశభూతో విష్ణోరశేషాస్తువిభూతయస్తాః," ౬౬ "సత్యంసత్యంపునస్సత్యముద్ధృత్యభుజముచ్యతే । వేదశాస్త్రాత్పరంనాస్తినదైవంకేశవాత్పరమ్," ౬౭ "ఆలోడ్యసర్వశాస్త్రాణివిచార్యచపునఃపునః । ఇదమేకంసునిష్పన్నంధ్యేయోనారాయణస్సదా । ఏతద్ద్వైపాయనోవ్యాసఃపఠిష్యతిమహామనాః । పాణ్డవానాంకురూణాఞ్చమధ్యే," ౬౮ "విష్ణురేవసదాధారోజగతస్సర్వదాద్విజ । కస్తోస్తుమీశ స్తమజంయస్యైతత్సచరాచరమ్ । అవ్యయస్యాప్రమేయస్యబ్రహ్మాణ్డముదకేశయమ్ । రుద్రఃక్రోధోద్భవోయస్యప్రసాదాచ్చపితామహః । తస్యదేవస్యకశ్శక్తః ప్రవక్తుంవావిభూతయః," ౬౯ "నవాసుదేవాత్పరమస్తిమఙ్గళంనవాసుదేవాత్పరమస్తిపావనమ్ । నవాసుదేవాత్పరమస్తిదైవతంనవాసుదేవంప్రణిపత్యసీదతి," ౭౦ "త్వత్తోఽభిసంభవోరుద్రస్తమసాచసమావృతః । త్వత్ప్రసాదవశాద్ధాతారజసాచసమావృతః" ఇత్యాది సకలస్మృతీతిహాస పురాణోపబృంహితఙ్గళాన సకలోపనిషద్వాక్యజాతఙ్గళాలే - చతుర్ముఖపశుపతి ప్రభృతిసకలభూతజాతపరిపూర్ణాసఙ్ఖ్యేయాణ్డమణ్డలనిర్మాణత్రాణసంహరణాదిలీలతయా, బ్రహ్మరుద్రాదిసర్వాత్మశేషితయా,: సర్వజగదాధారతయా, సాఙ్గసకలవేదవేద్యతయా, బ్రహ్మరుద్రాదిసర్వదేవసర్వర్షిపూజ్యతయా, సర్వదేవసమస్కార్యతయా, సర్వనియన్తృతయా, సర్వవ్యాపితయాచప్రతిపాద్యమాననాయ్, సర్వసులభనాయిరున్ద నారాయణనైయొழிయ వేఱొరుతెయ్వత్తై సమాశ్రయణీయమాక త్తేడుకిఱీర్ కళ్; మఱ్ఱుమొరు తెయ్వముణ్డో వెన్ఱుకొణ్డు, దేవతాన్తరప్రవణరానవర్ కళై క్కుఱిత్తరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

౧.

పన్ని.—పత్తాన్దిరువాయ్ మొழிయిల్, కీழ் - సంసారదోషాను సన్ధానపూర్వకమాక భగవత్ప్రాప్తియై ప్రార్థిత్తవర్ ప్రాప్యమానపరదశైయై యవనావిష్కరిక్కక్కణ్డుసన్తుష్టరాయ్, "ఇప్పరత్వమఱియామల్ సంసారికళిழக్కవొణ్ణాతు" ఎన్ఱుపార్త్తు, ప్రాప్యత్వపర్యన్తమాన వవనుడైయ పరత్వత్తైయుపదేశిప్పతాక వుద్యోగిత్తు, అతుక్కుపకారకమాన; సర్వకారణత్వత్తైయుమ్, కారణత్వానుగుణమాన నిత్యకల్యాణగుణయోగత్తైయుమ్, కార్యరూపమాన జగద్విషయరక్షణవ్యాపారమ్ పరత్వావహమానపడియైయుమ్, సోపపాదకమాన సర్వేశ్వరత్వత్తైయుమ్, అన్దవీశ్వరత్వప్రకాశకమాన సౌలభ్యాతిశయత్తైయుమ్, సంసారనిర్వహణసామర్థ్యత్తైయుమ్, పరత్వప్రకాశకమానగరుడధ్వజత్వత్తైయుమ్, అల్లాతదేవతైకళ్ ఫలప్రదత్వత్తుక్కుమ్ శక్త్యాధాయకనవనేయెన్నుమిడత్తైయుమ్, అన్యదురవబోధనానవవన్ వర్త్తిక్కుమ్ దేశమేయుజ్జీవనార్థికళుక్కు జ్ఞాతవ్యమామ్పడియైయుమ్, సర్వశరీరియానవవన్ఱిరువడికళిల్ కైఙ్కర్యమేయుద్దేశ్యమానపడియైయుముపదేశిత్తు, ఇప్పడిపరమప్రాప్యభూతనాన వీశ్వరనుడైయభోగ్యతాతిశయత్తాలే యివ్వాత్మావినుడైయ తదేకప్రియత్వత్తైయుపపాదిత్తుత్తలైక్కట్టుకిఱార్. *

అన్వ.—ఒన్ఱుమ్ తేవుమ్ ఉలకుమ్ (౩) ఉయిరుమ్ మఱ్ఱుమ్ యాతుమ్ (౬) ఇల్లావన్ఱు నాన్ముకన్ఱన్నొడు తేవర్ (౯) ఉలకు ఉయిర్ పడైత్తాన్ (౧౨) కున్ఱమ్పోల్ మణి మాడమ్ (౧౫) నీడు తిరుక్కురుకూరతనుళ్ నిన్ఱ (౧౮) ఆతి పిరాన్ నిఱ్క (౨౧) మఱ్ఱైత్ తెయ్వమ్ నాడుతిరే (౨౪)

పన్ని.—ముతఱ్పాట్టిల్, కారణవాక్యప్రక్రియైయాలే సమస్తకారణభూతనాన సర్వేశ్వరన్ సన్నిహితనాయిరుక్క, వేఱొరుదేవతైయైత్తేడుకిఱీర్కోళెన్గిఱార్.

౫౯॥ భార. ౬౦॥ వ-పు. ౬౧॥ ౬౨॥ హరి-వం-౨౭౯-౪౭. ౬౩॥ భార-ఉ. ౬౪॥ వి-ధ.
౬౫॥ ౬౬॥ భార- ౬౭॥ భార-ఆది. ౬౮॥ ౬౯॥ ౭౦॥

౧ "తమః - ఏకీభవతి" ఎన్గిఱపడియే స్వరూపత్తిలేయొన్ఱుమ్బడి లయిప్పతాన, దేవజాతియుమ్, అవర్ కళ్ వాసస్థానమాన లోకముమ్, (౩) మనుష్యాదిప్రాణివర్గముమ్, సమష్టిరూపమహదాదిసకలపదార్థజ్గళుమ్, ౨ "నేమేద్యావాపృథివీననక్షత్రాణి" ఎన్గిఱపడియే నామరూపవిభాగరహితజ్గళాయ్ క్కొణ్డు సకలపదార్థజ్గళుమ్, (౬) సంహృతమానవన్ఱు, ఇవఱ్ఱిను డైయ సృష్టియోగ్యతానుసన్ధానత్తాలే ౩ "దయమానమనావాయ్ క్కొణ్డు సమష్టిపురుషనాన బ్రహ్మావోడేకూడ, దేవతావర్గమ్, (౯) లోకమ్, ప్రాణిజాతజ్గళ్, ఇవఱ్ఱై స్వాశ్రయణార్థమాక సృష్టిత్తవనాయ్, (౧౨) మలైకళ్ పోలే, మాణిక్యమయమాన, మాడజ్గళ్, (౧౫) ఉయర్ న్దిరుక్కిఱ, తిరునకరియిలే, ఆశ్రయిప్పార్ క్కుసులభనాయ్ వన్దునిఱ్కిఱ, (౧౮) సమస్తకారణభూతనాన, మహోపకారకన్, సన్నిహితనాయిరుక్క, (౨౧) సృష్టిసంహారజ్గళుక్కు కర్మీభవిక్కిఱ, దేవతైకళై, వేఱే ఆశ్రయణీయమాకత్తేడుకిఱీర్కళే! (౨౪) ౧.

అవతారిక.—క్రింది తిరువాయ్ మొழியందు సర్వేశ్వరుఁడు పరమపదమును జూపి సమాధానము చేయఁగా నాళ్వార్లు సాక్షాత్కరించికృతార్థులైరి. కృతార్థులైన యాళ్వార్లు సంసారసంబంధమును సంహింపజాలక దానిని సమూలముగ నశింపఁజేయవలయునని యుద్యోగించి యీసంసారమునకుఁ గారణమేమని యాలోచింపఁగా నది యితరదేవతలయందుఁ బ్రావణ్యమును భగవంతునియందుఁ బరత్వము నెఱుంగకనుండుటయు నివిగానుండెనుగాన వాటిని బోఁగొట్టుటకై యాభగవత్పరత్వమును సంసారులకు నీపదియవతిరువాయ్ మొழியందుపదేశించుచున్నారు.

అర్థము.—(ప్రళయకాలమునతనయందు) చేరుచున్న దేవతలును వారిలోకములును (౩) (మనుష్యులు మొదలగు) ప్రాణులును తక్కినమహదాదిపదార్థములును సమస్తవస్తువులును (౬) లేనికాలమందు బ్రహ్మతోఁగూడ దేవతలను (౯) లోకములను ప్రాణులను సృష్టించినవాఁడును (౧౨) పర్వతములవలె (ఉన్నతములైన) మాణిక్యమయములైన మేడలు (౧౫) ఉన్నతములైయున్న తిరునగరియందు వేంచేసియున్నవాఁడును (౧౮) కారణభూతుఁడునునైన మహోపకారకుఁడు వేంచేసియుండగా (౨౧) తక్కిన దేవతలను ఆశ్రయించుటకుఁదిరుగుచున్నారే. (౨౪) ౧.

ఈ.—ఒరునిలత్తిలే యొరుకూఱువర్ న్దుకిడక్క, మఱ్ఱైక్కూఱువిళైవతుమ్బత్తామాప్పోలే; నిత్యవిభూతియుమ్ నిత్యసూరికళుమ్ భగవదనుభవమేయాత్త్రైయాయ్ చ్చెల్లానిఱ్క, సంసారమాకిఱపాలైనిలత్తిలుళ్ళార్ శబ్దాదివిషయజ్గళిలేప్రవణరా యివఱ్ఱినుడై యలాభాలాభజ్గళే పేఱుమిழ்వుమాయ్ భగవద్విముఖరాయ్ క్లేశప్పడుకిఱపడియైయనుసన్ధిత్తు, "అవర్ కళై త్తిరుత్తువోమ్" ఎన్ఱుపార్ త్తు, "సర్వేశ్వరనుళనాయిరుక్క, నామిరున్దు క్లేశప్పడవేణుమో? "ఎన్ఱు, "దేవరుళ్ళీరాయిరుక్క, ఇవై యిప్పడినోవుపడవిట్టిరుక్కైక్కపోగుమో? ఇవర్ కళైయుమ్ తిరుత్తినల్వాழிపోక్కవేణుమ్" ఎన్ఱుఅవన్ తిరువడికళిలేవిழ, "నజ్గుత్తైయల్లకాణుమ్, ఇవైయచిత్తాయ్ నామ్ నినైత్తపడికారియజ్గొళ్ళుకిఱోమల్లోమే, చేతనరానపిన్బు ఇవర్ కళ్ పక్కలిలేయుమ్ రుచియుణ్డాకవేణుజ్గాణు మపునరావృత్తిలక్షణమోక్షత్తైప్పెఱుమ్బోతు; నాముమమ్మోపాతి, ఆనతెల్లామ్బార్ త్తుముడియామైక్కణ్ణనీరోడేకాణుమ్ కైవాఙ్గిఱ్ఱు" ఎన్న, "ఇవర్ కళుక్కు రుచియిల్లైయానాలుమ్, పేఱ్ఱుక్కు వేణ్డువతు ఇచ్ఛామాత్రమానాయిఱ్ఱాన

టీ-అ.— ఒన్ఱుమ్ దేవుమ్ ప్రవేశే, ఆళ్వార్ నిర్వాహోపజీవనేనవృత్తానువాదమ్ (ఒరునిలత్తిలేయిత్యాది). ఉత్తరసజ్గత్యర్థముమ్, ఆళ్వారుడైయపరమదయాళుత్వవైభవప్రకటనార్థముమ్ - వృత్తానువాదమెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. ఒరుకూఱు - ఒరుభాగమ్. ఉవర్ న్దు - ఊషరమాయ్. గోబలీవర్దన్యాయత్తాలే (నిత్యవిభూతియుమెన్ఱు) ముక్తర్ కళైలక్షిక్కిఱతు. యాత్త్రైయాయ్ - జీవనమాయ్. పాలైనిలమ్ - మరుభూమి. ఇవఱ్ఱినుడైయ - శబ్దాదికళుడైయ (ఇవర్ కళైయుమ్) ఎన్నైప్పోలేయివర్ కళైయుమెన్ఱపడి. రుచియుణ్డాకవేణుమెన్ఱవిడత్తిలే- రుచిమున్నాకప్పోకామైయాలేయిఱేవైదికపుత్రర్ కళ్ మీణ్డతెన్ఱుకణ్డుకొళ్వతు. అపునరావృత్తీత్యాదివాక్యమ్ - పూర్వవాక్యత్తుక్కుశేషమ్. ఆనతెల్లామ్ - కైయిలేయానతెల్లామ్. ముడియామై - కిఞ్చిత్తుమ్ కార్యకరమాకామైయాలేయెన్ఱపడి. రుచియుమ్, ఇచ్ఛైయుమ్- పర్యా

౧॥ సు-ఉ-౨. ౨॥ మ-ఉ. ౩॥ రం-స్త-౨.

ఈ.—పిన్బు, ఇన్ధ్రణైచ్చైఛమైయుమ్ నీయేపిఱప్పిత్తుక్కొళ్ళుని త్తనైయన్ఱో?" ఎన్ఱు; ఉదజ్కన్దుర్యోధనాదికళ్ పక్కలుణ్డానపక్షపాతత్తాలే, దుర్యోధనాదికళై యఙ్గీయచ్చెయ్తు వేఱ్ఱిక్కొణ్డునిఱ్కచ్చెయ్ తేవన్దు, ఉనక్కుప్రాప్తియొత్తిరుక్క, పాణ్డవర్కళుక్కు పక్షపతిత్తు ఇవర్కళై యఙ్గీయచ్చెయ్తాయే!" ఎన్న, అవర్కళై యాన్దనైయుమ్ పోరున్దవిట్టుప్పార్త్తోమ్, అవర్కళ్ 'నాజ్గళ్ బన్ధుక్కళ్ జీవిక్కిల్ జీవియోమ్' ఎన్ఱుపిన్బన్ఱో నామవర్కళై యఙ్గీయచ్చెయ్తతు" ఎన్న, "సర్వనియన్తావానపిన్బు అవర్కళుక్కిచైవైప్పిఱప్పిత్తుప్పోరున్దవిట్టుక్కొళ్ళానిట్టతెన్? ' ఎన్ఱుఅవర్నిర్బన్ధిత్తాప్పోలేయివరుమ్నిర్బన్ధిక్క; "చేతనరానపిన్బు 'పచియున్బాకచ్చెయ్యవేణుమ్' ఎన్ఱిరున్దోమిత్తనైకాణుమ్, అతుకిడక్క, ఉమక్కుక్కుత్తైయిల్లైయే, ఉమ్మైక్కొడుపోయ్ వైక్కప్పుకుకిఱదేశత్తైప్పారీర్" ఎన్ఱు పరమపదత్తైక్కాట్టిక్కొడుక్కక్కణ్డుకృతార్థరానార్ - కీర్తిత్తిరువాయ్మొழிయిలే; పిన్నైయుమ్తమ్శెల్లామైయాలే, సర్వేశ్వరన్ కైవిట్టసంసారత్తైయుమ్ తిరుత్తప్పార్క్కిఱార్. "సంసారత్తైయడియఱుక్కవేణుమ్" ఎన్ఱుపార్త్తార్, సంసారబీజమ్ - ఇతరదేవతైకళ్ పక్కల్ ప్రావణ్యముమ్, భగవత్పరత్వజ్ఞానమిల్లామైయుమాయిరున్దతు; అతుక్కుఉప్పాక భగవత్పరత్వజ్ఞానత్తైయుపదేశిక్కిఱార్.

ఎమ్బార్, "సకలవేదశాస్త్రజ్గళై యుమధికరిత్తువైత్తు, 'పరతత్త్వమిన్నతు' ఎన్ఱుఱుతియిడమాట్టాతే,

జీ-అ.—యమ్. (పక్షపాతత్తాలే-పన్దు)ఎన్ఱన్వయిప్పతు. వెఱ్ఱి-జయమ్. ఆన్దనైయుమ్ - ఆనపడియెల్లామ్. అవన్-ఉదజ్కన్. ఇవరుమ్-ఆழ்వారుమ్. ౧ "ఒణ్డొడియాళ్" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (పరమపదత్తైయిత్యాది). పిన్నైయుమ్ - ఈశ్వరన్ కైవిట్టపిన్బుమ్. ౨ "అరుళ్ కణ్డీరివ్వులకినిల్ మిక్కతే" ఎన్ఱుమ్, ౩ "నిన్గణ్ వేట్కైయెழுమిప్పన్" ఎన్ఱుమ్శొల్లుకైయాలే (తమ్శెల్లామైయాలేయెన్ఱతు). ఈశ్వరన్కైవిట్టిరుక్క, ఇవర్తిరుత్తినాల్ తిరున్దువర్కళోవెన్నిల్; ఉపరిచరవసువినుడైయ ఉపదేశశుద్ధియాలే పాతాళగతరానవర్కళ్ తిరున్దినాప్పోలే, మహాభాగవతరాన ఇవరుడైయకటాక్షవిశేషత్తాలుమ్ ఉపదేశశుద్ధియాలుమ్ తిరున్దువర్కళెన్ఱుకరుత్తు. ఉపరిచరవసువినుడైయ ఉపదేశత్తాలే పాతాళగతరానవసురర్ ముక్తరానకథైయై శ్రీవిష్ణుధర్మత్తిలే కణ్డుకొళ్వతు. తిరుత్తుమ్ప్రకారమేతెన్న (సంసారత్తైయిత్యాది). (ఇతరదేవతైకళ్ పక్కల్) పరత్వబుద్ధియడియాన (ప్రావణ్యముమ్) ఎన్ఱుకూట్టుపతు. అతుక్కుఉప్పాక - దేవతాన్తరజ్గళ్ పక్కల్ పరత్వబుద్ధినివృత్తిక్కుఉప్పాక.

౪ "నారాయణపరంబ్రహ్మతత్త్వంనారాయణఃపరః" ౫ "తత్త్వంజిజ్ఞాసమానానాంహేతుభిస్సర్వతోముఖైః । తత్త్వమేకోమహాయోగీహరిర్నారాయణఃపరః" ౬ "సత్యంసత్యంపునస్సత్యమ్," ౭ "ఆలోడ్యసర్వశాస్త్రాణివిచార్యచపునఃపునః । ఇదమేకంసునిష్పన్నంధ్యేయోనారాయణస్సదా," ౮ "అహంకృత్స్నస్యజగతఃప్రభవఃప్రళయస్తథా । మత్తఃపరతరంనాన్యత్కిఞ్చిదస్తిధనఞ్జయ" ఇత్యాదిసర్వశాస్త్రజ్గళుమ్ - ఏకకణ్ఠమాక, భగవత్పరత్వత్తైయుమ్ తదుపాస్యత్వత్తైయుమ్ ప్రతిపాదియానిఱ్క, ఇవరిప్పోతు ఉపదేశిక్కవేణుమో; ఇవరుపదేశత్తాలేతాన్ ఫలిత్తతున్డోవెన్న; శాస్త్రముణ్డానాలుమ్ ఫలియాతపడియైయుమ్, ఇవ్వాழ்వారరుళిచ్చెయ్తతుఫలిత్తపడియైయుమ్ మభియుక్తోక్తియాలే వెళియిడుకిఱార్ (ఎమ్బార్సకలేత్యాది). అతావతు - సకలవేదశాస్త్రజ్గళుమ్ - కూళముమ్పలాప్పిళినుమ్బోలే దేవతాన్తరజ్గళై

అ అ-వి.—"ఉపదేశశుద్ధియాలేతిరున్దువర్కళ్" ఎన్నుమతుక్కొరైతిహ్యమరుళిచ్చెయ్యవర్. అతావతు-ఉపరిచరవసువానవన్ ఋషిశాపత్తాలేపాతాళగతనాయ్ అజ్గేపఞ్చరాత్రనిష్ఠాతనాయ్వర్తియానిఱ్క, తత్రత్యరానవసురర్కళ్ "ఇవన్ దేవపక్షపాతి" ఎన్ఱు ఆయుధాదికళాలేనలియ, ఇవన్ భగవద్భక్తనాకైయాలే అవై, కుణ్ఠశక్తికజ్గళానమైయైక్కణ్డు పురోహితనానశుక్రనైక్కొట్టి "ఇవనైహింసిక్కుమ్ వకైయేతు" ఎన్న శుక్రనుమ్ "ఇవనుడైయభగవద్భక్తియై కులైయుజ్గోళ్" ఎన్న అవర్కళుమ్ బ్రాహ్మణవేషత్తైప్పరిగ్రహిత్తు ఉపరిచరవసువైక్కొట్టి, "పాతాళగతనానవాపద్దశైయిలుముపేక్షిత్తిరున్దవిష్ణువిషయత్తిలే భక్తిపణ్ణుకిఱతెన్?" ఎన్ఱాప్పోలే విస్రమ్భహానిక్కుడలాకచ్చిలవఱ్ఱైజల్పిక్క, "నమ్ముడైయభగవద్భక్తియైయుమ్తవిర్క్కుమ్పడియివర్కళ్ దుర్గతరావతే!" ఎన్ఱు వెఱుత్తు. "ఇవర్కళుక్కుమిరజ్గవేణుమ్" ఎన్ఱు ఈశ్వరనై యర్థిక్క, అవర్కళనుకూలరాయప్పోతేముక్తరానార్కళెన్ఱు శ్రీవిష్ణుధర్మత్తిల్ కథైయైయరుళిచ్చెయ్యవర్.—బుద్ధిసమాధానార్థంవర్ణ్యమానప్రమేయంసహేతుకం సజ్గ్రహేణదర్శయతి(సంసారత్తై యితి)——ఆలోడ్యేతి-ప్రమాణపర్యాలోచనముక్తమ్;

౧॥ ౩౯-౧౦. ౨॥ క-౫-౮. ౩॥ తి-వి-౬౯. ౪॥ తై-నా-౧.
౫॥ భార-మో-౧౭౫-౯౦. ౬॥ భార. ౭॥ భార-ఆది. ౮॥ భ-గీ-౭-౬౪.

ఈ.—‘‘శేమ్బుక్కుక్కు రాచ్చిల్ అరివాళుణ్డో?’ ఎన్ఱు, కణ్ణవిడమెజ్గుమ్బుక్కు త్తలై శాయ్త్తు త్తమమాత్తిత్తిరియా నిఱ్కు; ఎమ్బెరుమానార్ దర్శనస్థరిలే త్తనై యేనుమ్ కల్వియిల్లాత స్త్రీప్రాయరుమ్ దేవతాన్తరజ్గళై యడుప్పిడుక ల్లోపాతియాకనినై త్తిరుక్కిఱతు * ఇవ్వొన్ఱునేందేవు మిప్పత్తు త్తిలేయుణ్డాకైయిఱే ’’ ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్వర్; ౧‘‘తృణీకృతవిరిఞ్చాది.’’ ‘‘కార్తవీర్యార్జునన్’ ఎన్బానొరువన్ తాన్ రాజ్యమ్బణ్ణుకిఱకాలత్తిల్ ఆరేను మొరువర్ పాపచిన్తైపణ్ణినారుణ్డాకిలవర్కళ్ మున్నేకైయుమ్ విల్లుమాయ్నిన్ఱు అవర్కళై త్తవిర్త్తుప్పోన్దాన్’’ ఎన్ఱాల్ ‘‘ఇతుమ్ ఉపపన్నమ్’’ ఎన్ఱిరుప్పర్కళ్; ఒరు క్షుద్రమనుష్యనుక్కు ‘‘ఇతుకూడుమ్’’ ఎన్ఱిరుక్కిఱవర్కళ్, ‘‘సర్వశక్తియాయ్ సర్వాన్తర్యామియాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరనిప్పడి వ్యాపిత్తునిన్ఱునోక్కుమ్’’ ఎన్ఱాల్, చేతనర్ ‘‘ ఇతనుపపన్నమ్ ’’ ఎన్ఱిరుప్పర్కళ్. ‘‘జాతి, వ్యక్తితోఱుమ్ పరిసమాప్యవర్తిక్కుమ్’’ ఎన్ఱాల్, అచిత్పదార్థత్తుక్కు ‘‘ ఇతుకూడుమ్’’ ఎన్ఱిరుప్పర్కళ్; ‘‘పరమచేతననాయిరుప్పానొరువన్ పరిసమాప్యవర్తిక్కుమ్ ’’ ఎన్ఱాల్, ‘‘ ఇతుకూడాతు’’ ఎన్ఱుసంశయియానిఱ్పర్కళ్.

ముతల్ తిరువాయ్ మొழియిలే - స్వానుభవత్తుక్కుఱుప్పాక, అవన్ కాట్టిక్కొడుత్త పరత్వత్తైయనుసన్ధిత్తు, అతుతన్నై ౨‘‘ఉళన్ శుడర్ మిగు శురుతియుళ్’’ ఎన్ఱు-శ్రుతిచ్ఛాయైయాలేయుపపాదిత్తార్, ‘‘స్వానుభవన్దాన్

శ్రీ-అ.—యుమ్కలన్దుకట్టియాక ప్రతిపాదిక్కైయాలుమ్, అవర్ఱుక్కుపదేశశుద్ధియిల్లామైయాలుమ్ అవర్ఱాల్ పరత్వవివేకమ్పణ్ణప్పోకామైయాలేయవై సంసారికళుక్కు కార్యకరమాయిన్ఱిల్లై; అజ్ఞనన్ఱిక్కే, తిరువాయ్మొழి కేవలమ్ భగవత్పరమాకైయాలే, ఇతిలేయన్వయిత్తవర్కళుక్కు కలక్కమిన్ఱియిలే నిస్సన్దేహమాక భగవత్పరత్వనిర్ణయమ్పణ్ణలామ్పడియిరుక్కైయాలుమ్, ‘‘సంసారికళీశ్వరనుక్కుమఙ్గళాశాసనపరరాకవేణుమ్’’ ఎన్నుమ్ ప్రతిపత్తియోడేయుపదేశిక్కిఱ ఉపదేశశుద్ధియాలుమివరుపదేశమ్ కార్యకరమాయిన్ఱైన్ఱపడి.‘అఱుతియిడమాట్టాతేయెన్ఱతు - 3 ‘‘అనన్తపారంబహువేదితవ్యమ్’’ ४‘‘శాస్త్రజ్ఞానంబహుక్లేశమ్’’ ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు. కూరా-తైక్ష్ణ్యమ్పోరాత. కల్వి - తెళివు. స్త్రీప్రాయరుమెన్ఱతు - అకళఙ్కనాట్టాழ్వాన్ భార్యైయాన త్రిపురాదేవియార్ వృత్తాన్తత్తైనినైత్తు. అడుప్పిడు - అడుప్పక్కట్టై. ‘‘అడుప్పిడుకల్లోపాతియాకనినైత్తిరుప్పర్కళ్’’ ఎన్ఱతుక్కుప్రమాణమ్ (తృణీకృతేత్యాది). ‘‘తృణీకృతవిరిఞ్చాదినిరఙ్కుశవిభూతయః । రామానుజపదామ్భోజసమాశ్రయణశాలినః’’ ఇతిగోవిన్దమునినోక్తమ్. కీழ్ - సకలశాస్త్రఙ్గళుమ్కూళముమ్ పలాప్పిళినుమ్బోలే దేవతాన్తరఙ్గళైయుమ్కలన్దుకట్టియాక ప్రతిపాదిక్కైయాలే పరత్వవివేకమ్పణ్ణప్పోకాతెన్ఱరుళిచ్చెయ్తు; వేదశాస్త్రఙ్గళ్ యథావాక ప్రతిపాదిత్తాలుమ్, పాపప్రాచుర్యత్తాలుమ్ చేతనర్క్కు విశ్వాసముదియాతెన్గిఱార్ (కార్తవీర్యార్జునేత్యాది). ఇత్తాల్ - అఖిలపాపక్షపణక్షమమాన వివరుడైయకటాక్షవిశేషత్తాలే, సంశయహేతువాన వివర్కళ్ పాపఙ్గళుమ్బోయ్ ఇవరుడైయవుపదేశముమ్ కార్యకరమాయిన్ఱైన్ఱుకరుత్తు. ౫‘‘అకార్యచిన్తాసమకాలమేవప్రాదుర్భవంశ్చాపధరఃపురస్తాత్’’ ఇత్యాదియైక్కటాక్షిత్తు (ఆరేనుమిత్యాది). చేతనరెన్ఱతు- సాభిప్రాయమ్వ్యఙ్గ్యమ్. (జాతివ్యక్తితోఱుమిత్యాది). నైయాయికమతమ్. (పరమచేతననాయిత్యాది). వేదాన్తిమతమ్.

ముతల్ తిరువాయ్మొழితోడఙ్గి - భగవత్పరత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్తిరుక్క, మీళవుమరుళిచ్చెయ్తాల్ పునరుక్తమన్ఱోవెన్న; ద్వేధాపరిహరిక్కిఱార్ (ముతల్ తిరువాయ్మొழియిలే స్వానుభవత్తుక్కిత్యాదియాలుమ్, ముతల్ తిరువాయ్మొழియిల్ పరత్వేఇత్యాదియాలుమ్). తన్ శెల్లామైయాలే మీళవుమరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱు - మున్దినపరిహారమ్. కీழైప్పత్తిల్ సౌలభ్యాతిశయముణ్డాకైయాలుమ్ మీళవుమరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్ఱు - ఇరణ్డావతు. అతుతన్నై - అన్దపరత్వత్తై. శ్రుతిచ్ఛాయైయాలేయెన్ఱతు - పరత్వేపరత్వమ్. అతావతు-పరనుడైయ స్వరూపాది ప్రతిపాదకమాకైయాలేయెన్ఱపడి. స్వానుభవార్థమాక పరత్వత్తైయనుసన్ధిత్తాల్ పిఱర్క్కు కార్యకరమామో ? ఉపదేశిక్కవేణ్డావోవెన్న

అ-ఆ-వి.—విచార్యచేతి-న్యాయతఃపరీక్షణముక్తమ్. సునిష్పన్నమ్-బాహ్యకుదృష్ట్యవిచాల్యంనిశ్చితమిత్యర్థః.——‘‘అనన్తపారంబహువేదితవ్యమల్పశ్చకాలోబహవశ్చవిఘ్నాః।యత్సారభూతంతదుపాసితవ్యంహంసోయథాక్షీరమివామ్బుమిశ్రమ్.’’ ‘‘శాస్త్రజ్ఞానంబహుక్లేశం బుద్ధేశ్చలనకారణమ్ । ఉపదేశాద్ధరింబుద్ధ్వావిరమేత్సర్వకర్మసు ’’— —అప్పడివేదశాస్త్రఙ్గళిలే తాత్పర్య మఱియప్పోకాతేసంశయిప్పర్కళోవెన్న.

౧॥ ౨॥ ౧-౭. 3॥ ४॥ ఉత్తరగీతాయామ్. ౫॥ రఘు-కా-౬-ప.

ఈ.-పిఱర్క్కుమప్పాయిరుక్కైయాలే చేతనరాకిలివ్వళవమైయుమిఱే” ఎన్ఱుపార్త్తు; పిన్బు, ఇతిహాసపురాణ ప్రక్రియైయాలే పరత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ - ౧ * తిణ్ణనీవీట్టిల్; అతిలుమవర్కళ్ తరున్నామైయాలె, “అవర్కళ్ తఙ్గళై యేయుద్దేశిత్తె భగవత్పరత్వత్తైయుపపాదిప్పోమ్ ” ఎన్ఱుపార్త్తు, అతుక్కు ఉపస్కారకమ్. ఇతరదేవతైకళ్ పక్కలుణ్డాన పరత్వాశఙ్కైయైయుమఱుత్తుక్కొణ్డు భగవత్పరత్వత్తై యుపపాదిక్కిఱార్ - ఇతిల్. ముతల్ తిరువాయ్మొழியిల్ - పరత్వేపరత్వత్తైయరుళిచ్చెయ్తార్; అతుసంసారికళుక్కెట్టానిలమాయిరున్దతు, అతుక్కాక అవతారత్తిలే పరత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్తార్ - * తిణ్ణనీవీట్టిల్; అతువుమ్తత్కాలీయమాయ్ ప్పిఱ్పాడర్క్కెట్టిఱ్ఱల్లై; ఇరణ్డుమ్ దేశకాలవిప్రకృష్టమాయిరున్దతు; అక్కుఱైకళొన్ఱుమిన్ఱిక్కే, ౨ “పిన్నానార్ వణఙ్గుమ్ శోతి”ఎన్గిఱపడియే - పిఱ్పాడర్క్కుమిழுక్కవేణ్డాతఅర్చావతారత్తిలేపరత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ - ఇతిల్.

ఇనియివర్ తామ్ తిరుత్తప్పార్త్తవழிయే తెన్నిల్ ; ఎల్లార్క్కుమొక్క సుఖఙ్గళుణ్డాకవుమ్, దుఃఖఙ్గళిన్ఱిక్కే యొழிయవుమపేక్షితమాయిరుక్కచ్చెయ్తే, అపేక్షిత్తసమయత్తిలభిమతమానసుఖమ్ వరక్కాణామైయాలుమ్, అనభిమతమానదుఃఖమ్ వరక్కాణ్గైయాలుమ్, “ఇవఱ్ఱుక్కు నియామకనాయ్ నిన్ఱు భవిప్పిక్కిఱానొరువనుళ్ళ” ఎన్ఱుకొళ్ళవేణ్డియిరున్దతు. అతువెఱ్ఱ? సుఖదుఃఖఙ్గళుక్కు హేతువానపుణ్యాపాపఙ్గళను భవిప్పిక్కిఱనవానాలొవెన్నిల్; అవఱ్ఱినుడైయ స్వరూపత్తైయారాయ్న్దవాఱే, అవై - అచేతనమాయిరుప్పనశిల క్రియావిశేషఙ్గళాకైయాలేఅప్పోతేనశిక్కుమ్; ఇని, దారునిర్మాణత్తిల్ వన్దాల్ కర్త్తావై యొழிయ వాశ్యాదికళుక్కొరు వ్యాపారమ్కూడాతాప్పోలే, అన్దక్రియైకళుక్కు మొరుచేతననై యొழிయఫలప్రదానశక్తికూడామైయాలే యొరు

జీ-అ.—(స్వానుభవన్దానిత్యాది). ఇతిహాసపురాణప్రక్రియైయాలేయెన్ఱతు-అవతారేపరత్వమ్, ఇతిహాసపురాణఙ్గళ్-అవతారపరఙ్గళ్. (పరత్వాశఙ్కైయైయుమఱుత్తుక్కొణ్డు) ౩ “నాయకనవనే” ఎన్ఱు - శ్రుతిచ్ఛాయైయాలుమ్, “కపాలనన్మోక్కమ్” ఎన్ఱు - ఇతిహాసపురాణప్రక్రియైయాలుమ్ పరత్వత్తైయుపపాదిక్కిఱారితిలెన్ఱపడి. ఎట్టానిలమ్ - దుష్ప్రాపస్థలమ్. తత్కాలీయమాయ్ -ఎట్టానిలత్తుక్కుసమమాయ్. (పిన్నానార్ వణఙ్గుమ్ శోతి) పిఱ్పట్టారాశ్రయిక్కుమ్బడియాక వడివైయుడైయనాయ్క్కొణ్డు తిరుమూழிక్కళత్తిలే యిరుక్కుమవనేయిత్యర్థః. తిరునెడున్దాణ్డకమ్ పత్తామ్పాట్టు. “పొన్నానాయ్” ఇత్యాది.

“సర్వేశ్వరన్ కైవిట్టసంసారత్తైయుమ్ తిరుత్తప్పార్క్కిఱార్” ఎన్గిఱపరమప్రకృతోపజీవనేనశఙ్కిక్కిఱార్ (ఇనియివర్ తామిత్యాది). ఇని - ప్రసక్తాశఙ్కానివృత్తైయానపిన్బు. (ఇనియివర్ తామితి) శఙ్కితురయమభిప్రాయః - “ఈశ్వరో నామకశ్చిన్నాస్తి” ఇతికేచిత్; అస్తువాకశ్చిత్, తత్స్వరూపస్వభావాదౌబహుధావిప్రతిపద్యన్తే; కిమత్రనిర్ణాయకమ్, నిర్ణాయకేచనిర్ణయఃకథంజాయతే, కథంవాయముపదిశతీతి. క్రమేణోత్తరమాహ (ఎల్లార్క్కుమిత్యాది). ౪ “సర్వేషాంపురుషాణాంప్రమాణాధీనప్రమేయనిశ్చయానాముపాదిత్సితజిహాసితేష్టానిష్టతత్సాధనానామ్” ఎన్ఱాప్పోలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఎల్లార్క్కుమిత్యాది). తటస్థశఙ్కైయైయనువదిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (అతువెన్నిత్యాది). (అచేతనమాయిరుప్పనశిలక్రియావిశేషఙ్గళాకైయాలేయితి) అత్ర - హేతుద్వయమ్వివక్షితమ్ ; క్రియాత్వం, తదానీమేవవినాశహేతుః; అచేతనత్వమ్, ప్రతినియతదేశకాలవిశేషవిశిష్టఫలజననాసామర్థ్యహేతుః. అప్పోతేనశిక్కుమెన్ఱతు - శబ్దబుద్ధికర్మణాంక్షణికత్వావస్థాయిత్వత్తైప్పఱ్ఱ. క్రియావిశేషఙ్గళ్ స్థిరఙ్గళానాలుమ్, అచేతనఙ్గళాకైయాలే యివఱ్ఱుక్కు ఫలప్రదత్వమ్కూడాతెన్నుమత్తై సదృష్టాన్తమాకక్కాట్టుకిఱార్ (ఇనిదారువిత్యాది). ఇని - అప్పోతేనశిప్పతానపిన్బు. వాశ్యై - వాయ్చ్చి. చేతననైక్కొళ్ళుకిఱతెన్ ?శ్రీ“ ధర్మికల్పనాతోవరంధర్మకల్పనా” ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే ధర్మియానచేతననైక్కల్పిక్కుమతిలుమ్ కర్మజన్యాపూర్వరూపధర్మత్తైక్కల్పిత్తు, “ అతువేఫల

అ-అ-వి —'కార్తవీర్యేత్యాద).— —కీழ்ఱ్ తిరువాయ్మొழிకళిఱ్కాట్టిలుమితుక్కిన్నమున్ సౌలభ్యత్తినాలే అతిశయమున్డెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ముతల్ తిరువాయ్మొழிయి లెన్ఱతొడఙ్గి)

౧॥ ౧౨. ౨॥ తి-నె-౧౦. ౩॥ ౪౦-౪. ౪॥ శ్రు-ప్ర-అవతరణే.

ఈ.—చేతననై క్కొళ్ళ వేణ్డివరుమ్; ఇని, "అపూర్వమ్" ఎన్ఱొన్ఱైక్కల్పిత్తు "అతులదృష్టరూపేణనిన్ఱుఫలప్రదమాకి అతు" ఎన్నుమతిఱ్కాట్టిల్, "ఒరుపరమచేతనన్ నెఞ్జిలేపట్టు అవనుడైయ నిగ్రహరూపత్తాలు మనుగ్రహరూపత్తాలు మివై ఫలిక్కిఱతు" ఎన్ఱైనన్ఱితే.

ఇని; అన్దపరమచేతనన్దాన్ ఆకిఱానార్? అవన్ స్వరూపస్వభావఙ్గళిరుక్కుమ్పడి యెఙ్ఙనే, అవన్ చేష్టితఙ్గళిరుక్కుమ్పడి యెఙ్ఙనేయెన్నిల్; అతు ప్రమాణఙ్గొణ్డఱియ వేణుమ్. అతిల్, ప్రత్యక్షాది ప్రమాణఙ్గళతీన్ద్రియార్థత్తిల్ గోచరియామైయాలేయవై ప్రమాణమాకమాట్టాతు; ఇని, ఆగమాదికళ్ ప్రమాణమానాలో వెన్నిల్; అవఱ్ఱుక్కు పురుషబుద్ధిప్రభవమాన విప్రలమ్భాదిదోషముణ్డాకైయాలే యవైయుమ్ ప్రమాణమాకమాట్టాతు; ఇని, చతుర్దశవిద్యాస్థానప్రధానమాయ్ నిత్యమాయ్ అపౌరుషేయమాకైయాలే విప్రలమ్భాదిదోషసంభావనారహి

జీ-అ.—ప్రదమాకిఱతు" ఎన్ఱాలోవెన్న (ఇనిఅపూర్వమిత్యాది). ధర్మియానవీశ్వరన్ శ్రుతసిద్ధనాకైయాలేకల్ప్యనన్ఱు ఈఃఆకైయాలే "ధర్మికల్పనాతోవరంధర్మకల్పనా" ఎన్గిఱన్యాయమిఙ్గుప్రసఙ్గియాతెన్ఱుకరుత్తు. నన్ఱియేయెన్ఱతు - అపూర్వత్తైక్కల్పిత్తాలుమ్, అతువుమచేతనత్వాత్ ఫలప్రదమాకామైయాలే తదర్థమాక చేతననైక్కల్పిక్కుమళవిలునక్కుమికవుమ్ కల్పనాగౌరవమ్ప్రసఙ్గిక్కైయాలే,ముతలిలే చేతననైక్కల్పిక్కైలాఘవమాకైయాలే నన్ఱెన్ఱపడి. ౧ "కల్పనాగౌరవంయత్రతతం పక్షంనసహామహే। కల్పనాలాఘవంయత్రతంపక్షంరోచయామహే" ఎన్నక్కడవతిఱే. అపూర్వమావతు - కర్మజన్యమానవోరుసంస్కారవిశేషమ్. అదృష్టమావతు - కర్మజన్యమానశక్తివిశేషమ్. ఇదమత్రాకూతమ్-అపూర్వస్యాప్యచేతనత్వేనప్రతినియతదేశకాలవిశేషవిశిష్టఫలజనకత్వాయోగాత్, ప్రతిపురుషంప్రతిక్షణభావిసుఖదుఃఖాపేక్షయా అనన్తాదృష్టకల్పనాప్రసఙ్గాత్, లిఙః ప్రయోజ్యవ్యాపారమాత్రగోచరత్వాత్, ౨ "వాయవ్యం శ్వేతమాలభేత" ఇత్యాది, ౨ "సఏవైనంభూతింగమయతి" ఇతి - దేవతానుగ్రహాదేవఫలశ్రవణాదన్యథానుపపత్త్యభావేనాదృష్టకల్పనాయా అప్రామాణికత్వాత్, వాయ్వాదీనాఞ్చ, ౩ "తదేవాగ్నిస్తద్వాయుస్తత్సూర్యస్తదుచన్ద్రమాః," ౪ "యోయోయాంయాం తనుంభక్తశ్శ్రద్ధయార్చితుమిచ్ఛతి" ఇత్యాదినాభగవదాత్మకత్వాచ్చాపూర్వపక్షోనసమీచీనఇతి.

"సుఖదుఃఖఙ్గళ్ నినైత్తపడి వారామైయాలే యొరుచేతననుణ్డు" ఎన్ఱు అవన్ శెయ్యుమ్పడియైయనుమానత్తాలే సాధిత్తార్ - కీழ్; అవనుడైయ స్వరూపస్వభావాదికళిరుక్కుమ్పడి యెఙ్ఙనేయెన్న, "ప్రమాణఙ్గొణ్డఱియ వేణుమ్" ఎన్ఱుప్రమాణత్తై నిష్కర్షిక్కిఱార్ (అతుప్రమాణఙ్గొణ్డిత్యాది). ౫ "మానాధీనామేయసిద్ధిః" ఎన్గిఱపడియే ప్రమాణఙ్గొణ్డఱియ వేణుమెన్ఱపడి. ౬ "ప్రత్యక్షమేకంచార్వాకాః కణాదసుగతౌపునః। అనుమానఞ్చతచ్చాథసాఙ్ఖ్యాశ్శబ్దఞ్చతేఅపి। న్యాయైకదేశినోప్యేవముపమానఞ్చకేచన। అర్థాపత్త్యాసహైతానిచత్వార్యాహప్రభాకరః। అభావషష్ఠాన్యేతానిభాట్టావేదాన్తినస్తథా। సంభవైతిహ్యయుక్తానితానిపౌరాణికాజగుః" ఇత్యుక్తాష్టవిధప్రమాణఙ్గళిలుమ్ వైదికసిద్ధాన్తత్తుక్కు, ౭ "ప్రత్యక్షమనుమానఞ్చశాస్త్రఞ్చవివిధాగమమ్। త్రయంసువిదితంకార్యం ధర్మసిద్ధిమభీప్సతా" ఎన్గిఱ, ౮ "యద్వైకిఞ్చమనురవదత్తద్భేషజమ్" ఎన్ఱు ఆప్తమనువచన సిద్ధప్రమాణత్రయమేయాయ్, అర్థాపత్త్యాది పఞ్చకముమ్ యథాయోగ మేతత్త్రయాన్తర్భూతమాకైయాలే (ప్రత్యక్షాది) ఎన్గిఱవాదిశబ్దమ్- అనుమానవాచకమ్. అనుమానముమత్యన్తాతీన్ద్రియత్తిల్ గోచరియామైయాలే ప్రమాణమాకమాట్టాతెన్ఱపడి. ఆగమాదికళ్ - పాశుపతసాఙ్ఖ్యయోగఙ్గళ్. (విప్రలమ్భాది) ఎన్గిఱవాదిశబ్దత్తాలే - భ్రమప్రమాదాశక్తికళైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇఙ్గే - ౯ "రాగద్వేషాదికాలుష్యంపురుషేషూపలభ్యతే। అతోఽప్రామాణ్యశఙ్కా పినిష్కళఙ్కేప్రసజ్జతే" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్. చతుర్దశవిద్యైకళావన-౧౦ "అఙ్గానివేదాశ్చత్వారోమీమాంసాన్యాయవిస్తరః।పురాణంధర్మశాస్త్రఞ్చవిద్యాహ్యేతాశ్చతుర్దశ" ఇత్యుక్తఙ్గళ్. ఇవఱ్ఱిల్, అఙ్గఙ్గళావన - ౧౧ "శిక్షాకల్పోవ్యాకరణంనిరుక్తంజ్యోతిషాంగతిః। ఛన్దోవిచ్ఛిత్తిరిత్యేతేషడఙ్గానీతియాదవః" ఎన్ఱుశొల్లప్పట్టవైకళ్, శిక్షైయావతు - వర్ణస్వరమాత్రాదినిరూపణమ్పణ్ణుమ్శాస్త్రమ్. కల్పసూత్రమావతు - వేదార్థానుష్ఠానప్రకారనిరూపణమ్ పణ్ణుమ్శాస్త్రమ్. వ్యాకరణమావతు - ప్రకృతిప్రత్యయాదిముఖేనార్థాభిధాయకమానపదఙ్గళైనిరూపిక్కుమ్శాస్త్రమ్. నిరుక్తమావతు - అక్షరసామ్యమాత్రత్తాలేపదఙ్గళినర్థత్తైనిరూపిక్కుమ్శాస్త్రమ్. జ్యోతిషమావతు- అధ్యయనానుష్ఠానాదికళుడైయ కాలనియమమ్పణ్ణుమ్శాస్త్రమ్. ఛన్దో

౧॥ ౨॥ యు-వే-కాం-౨ ప్ర-౧-పం-౧. ౩॥ తై-ఉ-ప్ర-౨-అ-౧-పం-౨. ౪॥ భ-గీ-౭-౨౧.
౫॥ ౬॥ ౭॥ మ-స్మృ-౧౨-౧౦౫. ౮॥ యు-కాం-౨-ప్ర-౨.
౯॥ ౧౦॥ వి-పు-౩-౬-౨౮.

ఈ.—తమాయ్ సాత్త్వికపురాణఙ్గళాలే యుపబృంహితమాన వేదమ్ ప్రమాణమాక వేణుమ్. ౹౹సాత్త్వికపురాణఙ్గళ్'' ఎన్ఱువిశేషిత్తతు క్షుక్కరుత్తెన్నెన్నిల్; పురాణకర్త్తాక్కళెల్లారుమ్ బ్రహ్మావిన్ కలిలేశన్ఱు ఇవ్విరణ్డుగాథైకళై యుమ్ కేట్టుపోన్దు తాన్దామ్ పురాణఙ్గళ్ పణ్ణినార్ కళ్; అన్దబ్రహ్మాతానుమ్ ౧౹౹యోబ్రహ్మాణంవిదధాతిపూర్వం యోవై వేదాంశ్చ ప్రహిణోతితస్మై'' ఎన్గిఅపడియే-సర్వేశ్వరనాలే సృష్టనాయ్ అవస లేలబ్ధజ్ఞాననుమాయిరుక్క చ్చెయ్ తేయుమ్, ౨ ''పృష్టః ప్రోవాచ భగవానబ్జయోనిః పితామహః'' ఎన్ఱుకొణ్డు-ఋషికళై క్కఅత్తుపదేశిక్కఅ విడత్తిలే, ౹౹నాఙ్గుణ త్రయవశ్యనాయిరుప్పన్, తమోగుణముద్రిక్తమానపోతుమ్ రజోగుణముద్రిక్తమానపోతుమ్ శొన్నవర్త్తైప్పోకట్టు, సత్త్వగుణముద్రిక్తమాన సమయత్తిలే శొన్నవర్త్త స్వీకరియుఙ్గోళ్'' ఎన్ఱానిఱే; ఇని, ౩.౹౹అగ్నేశ్శివస్యమాహాత్మ్యం తామసేషుప్రకీర్త్యతే। రాజసేషుచమాహాత్మ్యమధికం బ్రహ్మణోవిదుః। సాత్త్వికేష్వథకల్పేషుమాహాత్మ్యమధికం హరేః'' ఎన్ఱానిన్ఱతిఱే; ఆకైయాలేగుణభేదఙ్గళాలే పురుషభేదఙ్గళైక్కొణ్డుఅవ్వఴియాలే పురాణభేదఙ్గళ్ళలాయిరున్దతు, ఆకైయాలేసాత్త్వికపురాణఙ్గళాలే యుపబృంహితమాన వేదమ్ ప్రమాణమాక వేణ్డియిరున్దతు.

జీ-అ.—విచ్ఛిత్తియావతు-గాయత్ర్యాదిచ్ఛన్దస్సుక్కళైనిరూపిక్కుమ్శాస్త్రమ్. ఇప్పడిసాఙ్గమాన వేదఙ్గళుడైయవర్థాచిత్యత్తై, ప్రమాణాదినిరూపణఙ్గళాలుమ్తర్కమర్యాదైయాలుమ్నిరూపిక్కక్కడవతాయిరుక్కుమ్-న్యాయశాస్త్రమ్. మీమాంసైయావతు-వేదపదఙ్గళినుడైయవర్థగమకత్వత్తుక్కుపయుక్తమాకపూర్వపక్షసిద్ధాన్తరూపేణ ఉణ్డానవిచారమ్. ౪''వాచావిరూపనిత్యయా'' ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (నిత్యమాయపౌరుషేయమెన్ఱతు)· (సాత్త్వికపురాణఙ్గళాలేయుపబృంహితమ్) ఎన్గైక్కు, ముతలిలే వేదత్తుక్కుపబృంహణన్దాన్ వేణ్డుకిఱతెన్నెన్నిల్; వేదార్థనిర్ణయత్తుక్కుసర్వశాఖాప్రత్యయన్యాయాదిసఞ్చారమపేక్షితమాయ్, ఇతుతాన్ తెళియక్కణ్డఋషికళ్క్కుఴియమన్దమతికళుక్కుశక్యమాకైయాలే, ౫ ''ఇతిహాసపురాణాభ్యాం వేదంసముపబృంహయేత్। బిభేత్యల్పశ్రుతాద్వేదోమామయంప్రతరిష్యతి'' ఎన్గిఅపడియేఋషికళ్వచనఙ్గళైక్కొణ్డే యుపబృంహిక్కవేణుమిఱే.(సాత్త్వికపురాణఙ్గళెన్ఱువిశేషిత్తతుక్కుక్కరుత్తెన్నెన్నిల్) ఎన్ఱతుక్కుభావమ్-పురాణఙ్గళుక్కుసాత్త్వికత్వాదిభేదమ్సత్త్వాదిగుణయుక్తవక్తృభేద నిబన్ధనమన్ఱో? కృత్స్నపురాణత్తుక్కుమ్ వక్తాబ్రహ్మావొరువనుమేయాయిరుక్క, ఇఙ్ఙనవిశేషిక్కవేణుమోవెన్ఱు. ''కృత్స్నపురాణవక్తాబ్రహ్మా'' ఎన్నుమతుక్కునియామకమ్ - ౬ ''యస్మిన్ కల్పేతుయత్ప్రోక్తంపురాణం బ్రహ్మణాపురా'' ఎన్గిఅవచనమ్. పురాణమెల్లామ్ బ్రహ్మావాలేశొల్లప్పట్టతాకిల్, శ్రీవిష్ణుపురాణన్దొడక్కమానపురాణఙ్గళుక్కు పరాశరర్ తొడక్కమానమహర్షికళైవక్తాక్కళాకచ్చొల్లక్కూడాతే! ఎన్గిఅశఙ్కైయిలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (పురాణకర్త్తాక్కళిత్యాది). ఇవ్విరణ్డుగాథైకళైయుమ్ - ఇరణ్డుమూన్ఱువార్త్తైకళైయుమ్. శబ్దత్తుక్కు - అర్థమిల్లై, గాథైకళైయెన్ఱపడి. (తాన్దామ్పురాణఙ్గళ్ పణ్ణినార్ కళ్) తత్తద్గుణోద్రేకసమయత్తిలవర్ శొన్నతుక్కీడాకత్తాన్దామ్ పురాణఙ్గళైప్పణ్ణినార్కళెన్ఱపడి. భగవత్సృష్టనాయ్ తల్లబ్ధజ్ఞాననాయిరుక్కిఱ బ్రహ్మావుక్కుమ్ గుణత్రయవశ్యతైయుణ్డోవెన్న (అన్దబ్రహ్మాతానుమిత్యాది). సత్త్వగుణముద్రిక్తమాన సమయత్తిలేశొన్నవర్త్తైయెన్ఱతు - ''సాత్త్వికేష్వథకల్పేషుమాహాత్మ్యమధికంహరేః। తేష్వేవయోగసంసిద్ధాః గమిష్యన్తిపరాంగతిమ్'' ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సత్త్వగుణ ముద్రిక్తమానపోతు శొన్నవైయేతెన్న (అగ్నేశ్శివస్యేత్యాది). తామసేషు - తామసకల్పేషు. కల్పమెన్ఱు - దివసత్తుక్కుప్పేర్. ''యోబ్రహ్మాణంవిదధాతిపూర్వంయోవై వేదాంశ్చప్రహిణోతితస్మై'' ఇత్యాదిశ్వేతాశ్వతరే. ''కథయామియథాపూర్వందక్షాద్యైర్మునిసత్తమైః। పృష్టః ప్రోవాచభగవానబ్జయోనిః పితామహః'' ఇతిప్రథమేంఽశే. (అగ్నేశ్శివస్యేత్యాది) మాత్స్యే. (గుణభేదఙ్గళాలేపురుషభేదఙ్గళైక్కొణ్డెన్ఱతు) ఒరువన్ఱనక్కే యవ్వోగుణవిశిష్టకాలభేదేన భేదఙ్గొణ్డెన్ఱపడి. ౩ ౹౹సఙ్కీర్ణాస్సాత్త్వికాశ్చైవరాజసాస్తామసాస్తథా। కల్పాశ్చతుర్విధాజ్ఞేయా బ్రహ్మణోదివసాశ్చతే'' ఎన్నక్కడవతిఱే. బ్రహ్మాదికళ్ గుణత్రయవశ్యరెన్ఱవిడత్తుక్కు - ౭ ''నతదస్తిపృథివ్యాం వాదివిదేవేషువాపునః। సత్త్వంప్రకృతిజైర్ముక్తం యదేభిస్స్యాత్త్రిభిర్గుణైః'' ఎన్గిఅశ్లోకమ్వివక్షితమ్. పరికృతత్తైనిగమిక్కిఱార్ (ఆకైయాలేయిత్యాది).

౧॥ శ్వే-ఉ-౬. ౨॥ వి-పు-౧-౧-౨-౧౦. ౩॥ మా-పు. ౪॥ య-వే-కాం-౨-ప్ర-౬-పం-౬౨. ౫॥ భార-ఆది-౧-౨౩౩. ౬॥ మా-పు. ౭॥ భ-గీ-౧౮.

ఈ.—అన్దవేదత్తుక్కు గుణత్రయఙ్గళాల్ వరుమ్ దోషమిల్లై యేయాకిలుమ్, సవిభూతకనాన సర్వేశ్వరనై యుప పాదిక్కప్పోన్దతాకైయాలే, ౧[త్రైగుణ్యవిషయా వేదాః] ఎన్గిఱపడియే-గుణత్రయఙ్గళుక్కు మాశ్రయభూత రాన చేతనరై విషయమాకవుడైత్తాయ్ అవర్కళుక్కు హితమ్ శొల్లప్పోన్దతాకైయాలే, అవర్కళుడైయ గుణాను గుణమాక హితమ్ శొల్లుమత్తుణ్డాయిరుక్కుమతుక్కుమ్. అతెఙ్ఙనే శొల్లిల్ శ్రేయాకిలుమ్, ౨[యావానర్థ ఉదపానే సర్వతస్సంప్లుతోదకే। తావాన్ సర్వేషు వేదేషు బ్రాహ్మణస్యవిజానతః] ఎన్గిఱపడియే – ఆఱు పెరుకియోడానిన్ఱాల్ తాపార్తనానవన్ తన్ విడాయ్తీరుకైక్కు వేణ్డువ తుపజీవిక్కుమత్తనైయల్లతు, ఆఱ్ఱునీరై యడఙ్గవన్ఱుపిక్క వేణుమెన్నుమ్ నిర్బన్ధమిల్లై యిఱే; అప్పడియే ముముక్షువానవనివన్ఱిల్ తనక్కుపాదేయమాన వంశత్తైయిఱే గ్ర హిప్పతు. ఇని, ఇన్దవేదన్దాన్ - "పూర్వభాగమ్" ఎన్ఱుమ్ "ఉత్తరభాగమ్" ఎన్ఱుమిరణ్డువక్షియాలే పిరివుణ్ణక్క డవతాయ్, అతిల్ పూర్వభాగమానతు - ఆరాధనవేషత్తైచ్చొల్లియుమ్, స్వర్గాదిపురుషార్థఙ్గళైయుమ్ తత్సాధ నాదికళైయుమ్ శొల్లియుమ్ అవఱ్ఱిలేనిన్ఱు పరక్కుమతాయిరుక్కుమ్; ఇని, ఉత్తరభాగమానతు - సర్వేశ్వ రనుడైయ స్వరూపరూపగుణఙ్గళై ప్పరక్కనిన్ఱుపపాదిక్కుమ్.

ఇని, ఉపాస్యవస్తువేతెన్ఱాల్; జగజ్జన్మాదికారణమెన్ఱు - కారణవాక్యఙ్గళ్ ఓరుఙ్గవిట్టువైత్తన ఎఙ్ఙనేయెన్నిల్; ౩‹‹యతో వా ఇమాని భూతాని జాయన్తే। యేన జాతాని జీవన్తి। యత్ప్రయన్త్యభిసంవిశన్తి। తద్విజిజ్ఞాసస్వ। తద్బ్రహ్మ" ఎన్ఱుకొణ్డు - అల్లాతతత్త్వఙ్గళుక్కు ధ్యేయతైమున్నాక జగత్కారణవస్తువుక్కు ధ్యేయతైయై విధిత్తు క్కొణ్డునిన్ఱతు; ౪‹‹కారణం తు ధ్యేయః" ఎన్నక్కడవతిఱే. అన్ద ధ్యేయవస్తుతన్నై, ౫‹‹సదేవ సోమ్యేదమగ్ర ఆసీత్" ఎన్ఱు - సచ్ఛబ్దత్తాలే శొల్లి, శాఖాన్తరత్తిలేనిన్ఱు, ౬‹‹ఆత్మా వా ఇదమేక ఏవాగ్ర ఆసీత్" ఎన్ఱు-ఆత్మశబ్దత్తాలే శొల్లి

జీ-అ.—సాత్త్వికపురాణోపబృంహితమానతువే" ఎన్బానేన్? అపౌరుషేయమాకైయాలే గుణకృతదోషమిల్లైయేయెన్న (అన్దవేదత్తుక్కిత్యాది).తత్తద్గుణానుగుణమాక హితఙ్ఙొల్లప్పోన్దతాకిల్, ప్రతిబుద్ధనుక్కుపాదేయమేతెన్న (అతఙ్ఙనిత్యాది). "త్రైగుణ్యవిషయా వేదా నిస్త్రైగుణ్యో భవార్జున। నిర్ద్వన్ద్వో నిత్యసత్త్వస్థో నిర్యోగక్షేమ ఆత్మవాన్ ।యావానర్థ ఉదపానే సర్వతస్సంప్లుతోదకే।తావాన్ సర్వేషు వేదేషు బ్రాహ్మణస్య విజానతః "ఇతి గీతాయాం ద్వితీయే. శ్లోకతాత్పర్యమ్ (ఆఱిత్యాది). ఇని, ఉపాదేయానుపాదేయాంశమఱుతియిడుమ్బడియేతెన్న, అవఱ్ఱై ప్పిరిత్తుకాట్టుకిఱార్ (ఇనియిన్దవిత్యాది). తత్సాధనాదికళ్ - జ్యోతిష్టోమాదికళెన్ఱపడి.

‹‹లక్షణప్రమాణాభ్యాం హి వస్తుసిద్ధిః" ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే, కీళ్ - ప్రమాణత్తైనిష్కర్షిత్తు, ఇనిమేల్ - అన్దపరమచేతననుడైయ లక్షణవిషయప్రశ్నత్తైయనువదిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (ఇనిఉపాస్యవస్తువిత్యాది). "అబ్భక్షః, వాయుభక్షః" ఇతివత్ ‹‹ సర్వం వాక్యం సావధారణమ్" ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే, తదేవ విజిజ్ఞాసస్వ ఎన్ఱు అవధారణగర్భమాక వివక్షిత్తు (అల్లాతతత్త్వఙ్గళుక్కు ధ్యేయతైమున్నాక వెన్ఱతు). యద్వా, అల్లాతతత్త్వఙ్గళుక్కు ధ్యేయతైమున్నాక, జగత్కారణవస్తువుక్కు ధ్యేయతైయై విధిత్తవాక్యమేతెన్న (కారణన్తు ధ్యేయ ఇత్యాది) ఎన్నతిల్. ౭‹‹బ్రహ్మావిష్ణురుద్రేన్ద్రాస్తే సర్వే సంప్రసూయన్తే సర్వాణి చేన్ద్రియాణి సహ భూతైర్న కారణం కారణానాం ధాతా ధ్యాతా కారణన్తు ధ్యేయః సర్వైశ్వర్యసమ్పన్నస్సర్వేశ్వరశ్శమ్భురాకాశమధ్యే ధ్యేయః " ఇత్యథర్వశిఖాయామ్. ౮‹‹స్యురేవ తు పునర్వైవ చేత్యవధారణవాచకాః" ఎన్గైయాలే, తుశబ్దమ్ - అవధారణవాచకమ్. సర్వశాఖాప్రత్యయన్యాయేన సామాన్యవిశేషన్యాయేన గతిసామాన్యన్యాయేన చ సర్వేషాం వేదాన్తవాక్యానాం నారాయణే పర్యవసానమాహ (అన్దధ్యేయవస్తుతన్నైయిత్యాది). (సదేవ) ఎన్ఱతోడఙ్గి (నారాయణ ఆసీత్) ఎన్నుమళవుమ్, పూర్వపూర్వమ్-సామాన్యశబ్దమాయ్, ఉత్తరోత్తరమ్-విశేషశబ్దమాకైయాలే, ౯"సబ్రహ్మ స శివస్సేన్ద్రః...నారాయణోక్త్యా

అ-అ-వి.—సాత్త్వికపురాణఙ్గళాలేయుపబృంహితమానవేదమే ప్రమాణమెన్ఱఙ్గీకరిత్తాల్, అతెల్లామఙ్గీకరిక్కవేణ్డావోవెన్న (అన్దవేదత్తుక్కిత్యాది).——ఇతరవస్తువుక్కు ధ్యేయతై-తజ్జన్యత్వాదికళాలే, కారణవస్తువుక్కు ధ్యేయతై-తుశబ్దత్తాలే.

౧॥ భ-గీ-౨-౪౫. ౨॥ భ-గీ-౨-౪౬. ౩॥ తై-ఉ-భృ-౧. ౪॥ అ-శి.
౫॥ ఛా-ఉ-౬-౨. ౬॥ ఐ-ఉ-౧-౧. ౭॥ నా-లిం-అవ్య. ౮॥ సు-బా-స్త-౧౬.

ఈ.—అతువుమ్ పలవిడజ్గళిలే ఒట్టిక్కొళ్ళలాయిరుక్కైయాలే, ౧''బ్రహ్మావా ఇదమ్ - ఏకమేవ-అగ్రఆసీత్'' ఎన్ఱు-బ్రహ్మశబ్దత్తాలేశొల్లి, అన్ద బ్రహ్మశబ్దన్దాను మనేకతత్త్వజ్గళై వచిక్కుమదాకైయాలే, ౨''ఏకోహవై నారాయణఆసీత్'' ఎన్ఱు - నారాయణశబ్దవాచ్యనాకచ్చొల్లినిన్ఱతు.

ఆనాల్ పిన్నై, 3''నసన్న చాసచ్ఛివఏవకేవలః'' ఎన్ఱుమ్, ౪''శమ్భురాకాశమధ్యే ధ్యేయః'' ఎన్ఱుమ్-రుద్రాదికళుక్కు-కారణత్వముమ్ ధ్యేయత్తైయుమ్ విధియానిన్ఱతే; అప్పడియైశొల్వతెన్నెన్నిల్; అవర్కళైయుద్దేశిత్తుచ్చొల్లిల్ శేయాకిలుమ్, శుద్ధిగుణయోగత్తాలుమ్, సుఖప్రదత్వత్తాలుమ్, అవైయుమ్ - విశేష్యమాన నారాయణశబ్దవాచ్యనుక్కలిలేశెన్ఱు శేరుమ్. శమ్భుశివాదిశబ్దజ్గళై నారాయణశబ్దవాచ్యనుక్కు- విశేషణమాక్కి-యోజిత్తవోపాతి,

జీ-అ.—తథావ్యాఖ్యాతోగతిసామ్యలబ్ధవిషయానన్యత్వబోధోజ్జ్వలైః నిస్తుల్యాధికమద్వితీయమమృతంతంపుణ్డరీకేక్షణంప్రారూఢశ్రియమాశ్రయేవనగిరేః కణ్ఠోదితంసున్దరమ్" ఎన్గిఱపడియే, (బ్రహ్మావా) ఇత్యాదివాక్యానన్తరమ్ - (ఆత్మావా) ఇత్యాదివాక్యమనుసన్ధేయమ్. సచ్ఛబ్దమ్ - సత్తాయోగిసకలపదార్థవాచకతయా బృహదబృహత్సాధారణమాకైయాలే, అత్తై "బ్రహ్మావాఇదమ్" ఎన్ఱువిశేషిత్తు, అన్దబ్రహ్మశబ్దముమ్ - ౫"ద్వే బ్రహ్మణీ వేదితవ్యే పరఞ్చాపరఞ్చ" ఎన్ఱుజీవపరవాచకమాయుమ్, ౬''తస్మాదేతద్బ్రహ్మనామరూపమన్నంచజాయతే" ఎన్ఱుమ్, ౭''బ్రహ్మణః ప్రణవంకుర్యాత్" ఎన్ఱుమ్, ప్రధానవాచకమాయుమ్ వేదవాచకమాయుమిరుక్కైయాలే "ఆత్మావా ఇదమ్" ఎన్ఱువిశేషిత్తు, ఆత్మశబ్దముమ్ - ౮''ఆత్మాజీవే ధృతౌ దేహేస్వభావే పరమాత్మని | యత్నేఽర్కేఽగ్నౌ మతౌ వాతే ప్యాత్మశబ్దః ప్రకీర్తితః" ఎన్ఱుఅనేకపదార్థవాచకమాకైయాలే "ఏకోహవైనారాయణ ఆసీత్" ఎన్ఱువిశేషిత్తతెన్ఱపడి. "సదేవ" ఇత్యాదివాక్యమ్ఛాన్దోగ్యే. "ఆత్మావా ఇదమ్" ఇత్యాదిఐతరేయకే. "బ్రహ్మావాఇదమ్" ఇత్యాదివాజసనేయకే. "ఏకోహవైనారాయణః" ఇత్యాదిమహోపనిషది.

తటస్థశఙ్కైయైయనువదిక్కిఱార్ (ఆనాలిత్యాది). ఆనాల్పిన్నైయెన్ఱతు - నారాయణనే కారణభూతనుమ్ ధ్యేయవస్తువుమానాలెన్ఱపడి. "యదాతమస్తన్నదివానరాత్రిర్నసన్నచాసచ్ఛివఏవకేవలః" ఇతిశ్వేతాశ్వతరే. అస్యార్థః, యదాతమఆసీత్ - తమోఽవస్థమాసీత్, తత్ - తదా, దివారాత్రిశ్చన, సచ్చన, అసచ్చన, కేవలం శివఏవాసీదితి. అత్ర - సదసచ్ఛబ్దౌ - నామరూపవిశిష్టచిదచిత్పరౌ. (శమ్భురాకాశమధ్యేధ్యేయఇతి) అత్ర, ఆకాశశబ్దః - పరమాత్మవాచీ; తన్మధ్యేదతన్తర్యామిత్వేనరుద్రో ధ్యేయ ఇతిపూర్వపక్షార్థః. పరిహారమ్ (అవర్కళైయిత్యాది). రాద్ధాన్తేతు, ఆకాశః - హృదయాకాశః, తన్మధ్యే, శమస్మాద్భవతీతివ్యుత్పత్త్యా, శమ్భుః - సుఖప్రదఃపరమాత్మాధ్యేయఇత్యర్థః. (అవర్కళైయుద్దేశిత్తుచ్చొల్లిల్ శేయాకిలుమ్) ఎన్ఱఅపిశబ్దత్తాలే- స్వపక్షత్తాలవర్కళైయుద్దేశిత్తుచ్చొల్లక్కూడాతెన్నై. ఎఙ్ఙనేయెన్నిల్; ౯''నారాయణాద్బ్రహ్మాజాయతేనారాయణాద్రుద్రోజాయతే" ౧౦''త్ర్యక్షశ్శూలపాణిఃపురుషోజాయతే" ఎన్ఱు-సృజ్యత్వముమ్, ౨''నబ్రహ్మానేశానః'' ఎన్ఱు - లయముమ్శొల్లుకైయాలే, "శివఏవకేవలః" ఎన్ఱకారణత్వఙ్కూడాతు; శతపథత్తిలే అష్టమూర్తిబ్రాహ్మణత్తిలే, "భూతానాం పతిస్సంవత్సర ఉపసిరేతోసిఞ్చత్ సంవత్సరేకుమారోజాయతసోరోదీత్తంప్రజాపతిరబ్రవీత్ కుమారకింరోదిషియచ్ఛ్రమాత్తపసోధిజాతోసీతిసోఽబ్రవీత్ అనపహతపాప్మావా అహమస్మ్యహితనామా నామమేధేహి పాప్మనోఽపహత్యా ఇతితంప్రజాపతిరబ్రవీద్రుద్రోసి" ఇత్యాదియాలే - సంవత్సరశబ్దవాచ్యచతుర్ముఖసృష్టత్వానపహతపాప్మత్వతద్దత్తసంజ్ఞామూర్త్యష్టకత్వకథనత్తాలేయుపాస్యత్వఙ్కూడాతు. ఆనాల్ ౧౧''బ్రహ్మవిష్ణురుద్రేన్ద్రాస్తేసర్వేసంప్రసూయన్తే'' ఎన్ఱు - విష్ణువుక్కుమ్ సృజ్యత్వాదికళ్ శొల్లుకిఱతేయెన్నిల్; అతు - అనువాదరూపమాకైయాలే, ౧౨''అజాయమానః'' ౧౩''పితాపుత్రేణ'' ఇత్యాదిప్రామాణికవాక్యానుగుణమాక, అకర్మహేతుకత్వేపుమ్, అతిత్ఫలార్థత్వేనవుమ్ విలక్షణమాన స్వేచ్ఛాకృతాజహత్స్వభావభగవదవతారపరమ్. ఇప్పడియాకిలిఱే ౧౨''తస్యధీరాః'' ౧3''నాహం వేదపిత్'' ఇత్యాదిశొరువతు. రుద్రాదికళుక్కు ఈదృశప్రామాణికవాక్యజ్గళిల్లామైయాలే, జన్మమ్ కర్మనిబన్ధనమ్. (సుఖప్రదత్వ) రూపగుణయోగ(త్తాలుమ్) ఎన్ఱుకూట్టువతు. (విశేష్యమాన) రుద్రప్రకారిత్వేన విశేష్యమాన. కిళ్తే (శొల్లిల్ శేయాకిలుమెన్ఱ) అన్వాయవ్యావాదిమాకై

౧|| వాజస-ఉ-3-౪. ౨|| మ-ఉ. 3|| శ్వే-ఉ.౪. ౪|| అ-శిఖా ౫|| ౬|| ముం-ఉ-౧-౧. ౭|| మ-స్మృ-౨-౭౪. ౮|| ౯|| నా-ఉ. ౧౦ మ-ఉ-౨. ౧౧|| అ-శిఖా ౧౨|| తై-ఉ-నా. ౧3|| య-వే-కాఠ-ప్ర-3-అ-౯-పం-౫౫.

ఈ —ఇన్నారాయణశబ్దత్తైశమ్భుశివాదిశబ్దవాచ్య నానవనుక్కు విశేషణమాక్కినాలో వెన్నిల్; గుణయోగత్తాలే అవర్కళై-ఇఙ్గే శేర్క్కలామ్; ఇతు-యోగరూఢియాకైయాలే,వ్యక్త్యన్తరత్తిల్ శేర్క్కవొణ్ణాతు. శిలర్క్కు నామ ధేయమాయ్వ్యవస్థితమాయిరుక్క-అవర్కళై - వేఱుశిలర్పక్కలిలే కొణ్డుపోయ్ చ్చేర్క్కుమ్పడియెఙ్ఙనేయెన్నిల్; ఇన్ద్ర ప్రాణాకాశశబ్దఙ్గళానవై-అవ్వోరళవిల్ పర్యవసియాతే, సాక్షాద్వాచ్యత్తిలే శెన్ఱుపర్యవసియానిన్ఱతిత్తే. ఇప్పోతు, ఇన్ద్రన్ ఎన్ఱాల్, ఇశ్శబ్దమ్ - ఇవ్వాక్కనాన విన్ద్రనిలన్ఱియే, సర్వేశ్వర న్పక్కలిలే పర్యవసిక్కక్కాణ్పోలేయుమ్, ప్రాణశబ్దమ్ - పఞ్చవృత్తి ప్రాణఙ్గళిలన్ఱిక్కే, ప్రాణభూతనానవన్పక్కలిలే వర్తిక్కక్కాణ్పోలేయుమ్, ఆకాశ శబ్దమ్ - భూతాకాశమాత్రత్తిలన్ఱిక్కే, యవనళవుమ్ కాట్టుకిఱాప్పోలవుమ్, శమ్భుశివాది శబ్దఙ్గళుమ్ సర్వేశ్వరన్పక్కలిలే పర్యవసిత్తల్లతిరాతు. ఇనిత్తాన్ ప్రకారవాచి శబ్దఙ్గళ్ ప్రకారిపర్యన్తస్వార్థాభిధానమ్పణ్ణక్కడవతాకైయాలుమ్, ప్రకారియానవన్పక్కలిలే పర్యవసిత్తన్ఱి నిల్లాతు.

ఇని, ౧"తతోయదుత్తరతరమ్" ఎన్ఱుకొణ్డుశొల్లుకిఱ విడత్తిత్త్వే యవతెన్నెన్నిల్; కీழే - సర్వేశ్వరనై

జీ-అ.-యాలే,ప్రధానమాన అవయవశక్త్యా అద్వారకభగవత్పరత్వపక్షత్తిలేశఙ్కిక్కిఱార్ (శమ్భుశివాదీత్యాది).(గుణయోగత్తాలేయవర్కళై) ఇత్యాదివాక్యత్తుక్కు తాత్పర్యమ్-శమ్భుశివాదిశబ్దఙ్గళ్ - ౨"శమ్భురస్వయమ్భూర్ద్రుహిణః" ఎన్ఱుమ్,౩"శివంకర్స్తు" ౪"శివోస్తుతేపన్థాః" ఎన్ఱుమ్ అన్యథాసిద్ధప్రయోగమాకైయాలే, వ్యక్త్యన్తరత్తిలే శేర్క్కలామ్,నారాయణశబ్దమ్- అనన్యథాసిద్ధప్రయోగమాకైయాలే,వ్యక్త్యన్తరత్తిలే శేర్క్కవొణ్ణాతెన్ఱు. ఇతు-నారాయణశబ్దమ్.ఇత్తాల్-"రూఢిర్యోగమపహరతి "ఎన్గిఱన్యాయత్తాలే, గోపఙ్కజాదిశబ్దఙ్గళైప్పోలే యోగరూఢియాన నారాయణశబ్దానుగుణమ్, కేవలయౌగికఙ్గళానశమ్భుశివాదిశబ్దఙ్గళ్ నిర్వాహ్యఙ్గళెన్ఱపడి. ఆనాల్, శమ్భుశివాదిశబ్దఙ్గళుమ్ యోగరూఢఙ్గళెన్ఱేయెన్నిల్; అవై-సాధారణ యోగరూఢియాయ్, నారాయణశబ్దమ్-అసాధారణయోగరూఢియాకైయాలే, ఇత్తై-వ్యక్త్యన్తరత్తిలే శేర్క్కప్పోకాతెన్గిఱశఙ్కాపరిహారముమ్ వివక్షితమ్ ఇప్పడియన్ఱిక్కే,ప్రసిద్ధిప్రాచుర్యత్తైయిట్టుశమ్భుశివాదిశబ్దఙ్గళై-అవ్వవర్క్కే వాచకమెన్ఱుకొళ్ళుమళవిల్, ప్రతిబన్ద్యా అనిష్టప్రసఞ్జనమ్పణ్ణువారాక తత్పక్షత్తైయుపక్షేపిక్కిఱార్ (శిలర్క్కయిత్యాది).పరిహరిక్కిఱార్ (ఇన్ద్రేత్యాది).౫[ఇన్ద్రో మాయాభిఃపురురూప ఈయతే ఇతి] ఇన్ద్రః- పరమైశ్వర్యవిశిష్టః పరమాత్మా. "ఇది పరమైశ్వర్యే" ఇతిధాతుః, మాయాభిః- ప్రకృతివికారైః, పురురూపః-నానాశరీరః, ఈయతే-చేష్టత ఇత్యర్థః.౬" సర్వాణిహవాఇమానిభూతానిప్రాణమేవాభిసంవిశన్తి" ఇత్యత్ర; ప్రాణశబ్దశ్చ-౭ "సఉప్రాణస్యప్రాణః" ఇతిప్రాణస్యాప్యాధార భూతపరమాత్మపరః. ౮ " సర్వాణిహవా ఇమానిభూతాన్యాకాశాదేవ సముత్పద్యన్తే" ఇత్యాదివాక్యస్థాకాశశబ్దశ్చ - ఆసమన్తాత్కాశత ఇతివ్యుత్పత్త్యా, నిరతిశయ తేజోరూప పరమాత్మపరః తదేవవిశదయన్ సాధ్యేనయోజయతి (ఇప్పోతిత్యాది). ఇప్పోతు - కారణవాక్యవిచారదశాయామ్. ఇత్తాల్ - ఇన్ద్రాదిశబ్దఙ్గళ్ - సృజ్యత్వకర్మవశ్యత్వయుక్తతయా అయోగ్యరాన ప్రసిద్ధేన్ద్రాది పర్యవసాయిక ళల్లాతాప్పోలే, ప్రసిద్ధార్థాయోగ్యప్రతిపాద్యఙ్గళాకైయాలే శమ్భుశివాదిశబ్దఙ్గళుమ్-రుద్రాది వాచకఙ్గళన్ఱిక్కే, భగవద్వాచకఙ్గళెన్ఱతాయిఱ్ఱు. కేవలమ్ శమ్భుశివాది శబ్దఙ్గళ్ శ్రుతఙ్గళానాల్-యౌగికఙ్గళాక భగవత్పరఙ్గళాకలామ్, ఉమాపతిత్వాదియాన అసాధారణచిహ్నశ్రవణత్తిల్ నిర్వాహమెప్పడియెన్న (ఇనిత్తానిత్యాది).౯"త్రిశీర్షాణంత్వాష్ట్రమహనమరున్ముఖాన్యతీన్ సాలావృకేభ్యః ప్రాయచ్ఛమ్" ఇత్యాదివన్నిర్వాహ ఇతిభావః. ౧౦ " సబ్రహ్మసశివః " ౧౧" సోన్తరాదన్తరం ప్రావిశత్" ౧౨" బ్రహ్మవిష్ణుశివాత్మికామ్" ఇత్యాదియాలే-ప్రకారత్వమ్సిద్ధమిఱే.

అథోత్రిర్ణబ్రహ్మవాదంనిరస్యతి (ఇని తతోయదుత్తరేత్యాది). తతః-పూర్వోక్తాత్పురుషాత్. ఉత్తరతరం వస్తుకిమిత్యపేక్షాయామ్, ౧౩"సర్వాననశిరోగ్రీవ స్సర్వభూతగుహాశయః । సర్వవ్యాపీచ భగవాన్ తస్మాత్సర్వగతశ్శివః । యదాచర్మవదాకాశం వేష్టయిష్యన్తిమానవాః । తదాశివమవిజ్ఞాయ దుఃఖస్యాన్తోభవిష్యతి" ఇత్యుత్తర వాక్యాద్రుద్రవ ఏవేతినిశ్చీయత ఇతిపూర్వపక్షిణోఽభిప్రాయః. సిద్ధాన్తేతు,

అ.అ-వి.—విశేషణంమాభూత్, సామాన్యేనసర్వేశబ్దాః ప్రకారిపర్యన్తస్వార్థాభిధాయినఇత్యభిప్రాయేణాహ (ఇనిత్తానితి).

౧॥ శ్వే-ఉ-౩. ౨॥ ౩॥ ౪॥ ౫॥ బృ-ఉ-౪-౫. ౬॥ ఛాం-ఉ-౧-౧౧. ౭॥ కే-ఉ-౧.
౮॥ ఛాం-ఉ-౧-౯. ౯॥ కౌ-ఉ. ౧౦॥ తై-నా-౧౧. ౧౧॥ అ-శిఖా. ౧౨॥ వి పు-౧-౨-౬౪. ౧౩॥ శ్వే-ఉ-౩.

ఈ.—పురుషశబ్దవాచ్యనాకచ్చొల్లి, ఇని ''ఉత్తరతరమ్'' ఎన్నుమ్బోతు-పురుషోత్తమనెన్ఱత్తామత్తనై. అతుక్కడి యెన్నెన్నిల్; ౧''యస్మాత్పరంనా పరమస్తి కిఞ్చిత్'' ఎన్ఱోతివైత్తు, ''అతుక్కుమేలే యొన్ఱుమ్ కాణ్'' ఎన్నుమ్బోతు, అజ్ఞనాయ్చ్చొల్లుమత్తనై. ముతలిలే యోతాతవర్ వాక్యత్తైయా మత్తనై. ౨''తస్మిన్ యదన్తస్తదుపాసితవ్యమ్'' ఎన్గిఱతు - వేఱొన్ఱుపాస్యమెన్గిఱతల్ల, అవన్ఱన్నోటేపాతి అవన్ గుణఙ్గళుముపాస్యమెన్ఱతు.

జీ-అ. —౧[వేదాహమేతంపురుషంమహాన్తమ్। ఆదిత్యవర్ణంతమసఃపరస్తాత్। తమేవంవిదిత్వాఽతిమృత్యుమేతి। నాన్యఃపన్థావిద్యతేయనాయ। యస్మాత్పరంనాపరమస్తి కిఞ్చిద్యస్మాన్నాణీయోనజ్యాయోఽస్తికశ్చిత్। వృక్ష ఇవ స్తబ్ధోదివితిష్ఠత్యేకస్తేనేదం పూర్ణం పురుషేణసర్వమ్। తతోయదుత్తరతరంతదరూపమనామయమ్। యఏతద్విదురమృతాస్తేభవన్తి అథేతరేదుఃఖమేవాపియన్తి। సర్వాననశిరోగ్రీవస్సర్వభూతగుహాశయః। సర్వవ్యాపీచభగవాంస్తస్మాత్సర్వగతశ్శివః] అతిమృత్యుమేతి - మృత్యుమత్యేతి. అతిక్రామతీత్యర్థః. యస్మాదపరంకిఞ్చిత్పరంనాస్తీత్యన్వయః. ఏతేన-౩''నతత్సమశ్చాభ్యధికశ్చదృశ్యతే'' ఇత్యస్యార్థఃప్రత్యభిజ్ఞాయతే. అణీయః, జ్యాయఇతి-లిఙ్గవ్యత్యయశ్ఛాన్దసః; అణీయాన్ జ్యాయాంశ్చ కశ్చిన్నాస్తీత్యర్థః. అనేన-౪ ''అణోరణీయాన్'' ఇత్యస్యార్థఃప్రత్యభిజ్ఞాయతే. (వృక్షఇవస్తబ్ధః) ఆనన్దపరవశతయా, వృక్ష ఇవ స్తబ్ధః-పరిపూర్ణః, దివి-పరమాకాశే, ఏకః-పరమాత్మాతిష్ఠతి. తేనపురుషేణేదం సర్వంపూర్ణమిత్యనేన-౫'' పురుష ఏవేదంసర్వమ్'' ఇత్యస్యార్థః ప్రత్యభిజ్ఞాయతే. తతః-పూర్వోక్తాదేవహేతోః, ఉత్తరతరమ్-సర్వోత్కృష్టమ్, యదితి పూర్వోక్తఏవపురుషోఽనూద్యతే. లిఙ్గవ్యత్యయశ్ఛాన్దసః; తత్ ఉత్తరతరమ్-పురుషతత్త్వమ్, అరూపమ్-ప్రాకృతరూపరహితమ్. అనామయమ్. వ్యాధిరహితమ్ యఏతదుత్తరతరత్వేనవిదుః, తేఅమృతాభవన్తీత్యర్థః. అథ, ఇతరే - ఉత్తరతరత్వేన జ్ఞానరహితాః, దుఃఖమేవాపియన్తి-దుఃఖమేవప్రాప్నువన్తీత్యర్థః. సర్వాననశిరోగ్రీవ ఇత్యాదివాక్యమపి-౫ ''సహస్రశీర్షాపురుషః'' ౬''గుహాంప్రవిష్టౌపరమేపరార్ధ్యే'' ౭'' యో వేదనిహితంగుహాయామ్'' ౮'' అన్తఃప్రవిశ్యతత్సర్వమ్'' ఇత్యాద్యైకార్థ్యాత్, పురుషవిషయమేవ. సర్వగతశ్శివఇత్యయం శివశబ్దః-ప్రాకరణిక శివశబ్దానాంమాఙ్గల్యాభిప్రాయకత్వమేవదర్శయతి; సర్వగతత్వేపి భగవచ్ఛబ్దవాచ్యత్వాన్నిర్దోషఇతిహితస్యార్థః, అన్యథా *సర్వవ్యాపిసర్వగతశబ్దయోః పునరుక్తిప్రసఙ్గాత్.౯. ''యదాచర్మవదాకాశంవేష్టయిష్యన్తిమానవాః। తదాశివమవిజ్ఞాయ దుఃఖస్యాన్తోభవిష్యతి'' ఇత్యాద్యపి. ౧ ''నాన్యఃపన్థాః'' ఇత్యనేనైకార్థ్యాత్పురుషవిషయమేవేతి. అక, తతఃఎన్గిఱతు-పూర్వోక్తపురుషపరామర్శి, ఉత్తరతరమెన్గిఱతు-రుద్రపరమెన్ఱు పూర్వపక్షిహృదయమ్; తతఃఎన్గిఱతు-హేతుపరమ్, ఉత్తరతరమెన్గిఱతు-సర్వోత్కృష్టపురుషపరమితిసిద్ధాన్తః.(ముతలిలేయోతాతవర్ వాక్యత్తై) ౧''యస్మాత్పరంనాపరమస్తికిఞ్చిత్'' ఎన్గిఱపూర్వవాక్యత్తైయటియాతవర్ వాక్యత్తై.(తస్మిన్యదన్తరితి) ౨''దహరంవిపాప్మంవరవేశ్మభూతంయత్పుణ్డరీకంపురమధ్యసంస్థమ్। తత్రాపిదహ్రంగగనంవిశోకస్తస్మిన్యదన్తస్తదుపాసితవ్యమ్'' ఇత్యత్ర తత్రాపిదహ్రమితి-పూర్వంపరమాత్మానమభిధాయ, తస్మిన్యదన్తస్తదుపాసితవ్యమితి-తదన్తర్యామిత్వేనతత్త్వాన్తరముపాస్యతయావిధీయతే, తత్త్వాన్తరంకిమిత్యపేక్షాయామ్. ''యఃపరస్సమహేశ్వరః'' ఇత్యుత్తరవాక్యవిశేషణాద్రుద్రఏవేతిపూర్వపక్షిణోఽభిప్రాయః. రాద్ధాన్తేతు, దహరమ్-అల్పతరమ్. విపాప్మమ్-విగతకల్మషమ్. వరవేశ్మభూతమ్-వరిష్ఠగృహభూతమ్, పురమధ్యసంస్థమ్-శరీరమధ్యవర్తి'యత్పుణ్డరీకమ్-హృదయాకాశః, తత్రాపిదహ్రమ్-హృదయాకాశాదపిసూక్ష్మభూతమ్, గగనమ్-పరమాకాశశబ్దవాచ్యంపరంబ్రహ్మ; పరమాకాశవత్స్వయంప్రకాశమితివా. విశోకః-శోకరహితమ్; పుల్లిఙ్గనిర్దేశశ్ఛాన్దసః, తస్మిన్ - పరమాకాశశబ్దవాచ్యేబ్రహ్మణి, అన్తః, యత్-అపహతపాప్మత్వాదిగుణజాతమస్తి, తదుపాసితవ్యమిత్యర్థః. ''తస్మిన్యదన్తః'' ఇత్యుక్తే - పరమాత్మనిష్ఠగుణవాచిత్వంకథమితిచేత్ ; ఏతత్సమానార్థకఛాన్దోగ్యశ్రుతౌ ౯'' దహరోస్మిన్నన్తరఆకాశస్తస్మిన్యదన్తస్తదన్వేష్టవ్యమ్'' ఇత్యుక్త్వా ''కింతదత్రవిద్యతే'' ఇతిప్రశ్నపూర్వకమ్, ''తస్మిన్కామాస్సమాహితాః'' ఇతివిశేషణాత్. కామ్యన్తఇతి కామాః - కల్యాణగుణాః, తానేవగుణాన్ ''ఏషఆత్మాఽపహతపాప్మా విజరోవిమృత్యుర్విశోకోవిజిఘత్సోఽపిపాసస్సత్యకామస్సత్యసఙ్కల్పః'' ఇతివివిచ్యోక్త్వా, ''అథయఇహాత్మానమనువిద్యవ్రజన్త్యేతాంశ్చసత్యాన్కామాన్ తేషాంసర్వేషులోకేషు కామచారోభవతి'' ఇతి-ఆత్మనోగుణానాఞ్చోపాస్యత్వమ్, తదుపాసనఫలఞ్చోక్తమ్. మేలే౨''యఃపరస్సమహేశ్వరః'' ఎన్ఱు-మహేశ్వరశబ్దవాచ్యనై, అకారవాచ్యనాకచ్చొల్లుకైయాలే, మహేశ్వరనెన్ఱతుమ్-సర్వేశ్వరనైయెన్ఱుమ్ పరిహారఙ్గళుకొళ్వతు. ఇవ్విశత్తిలే-౧౦ ''కస్తర్హి తత్త్వవిదస్మివస్తుపరమంకింతర్హివిష్ణుఃకథం తత్త్వేపరతైత్తిరీయకముఖశ్రుత్యన్తసందర్శనాత్। అన్యాస్తర్హిగిరఃకథంగుణవశాత్తాహరుద్రఃకథంతద్దృష్ట్యాకథముద్భవత్యవతరత్యన్యత్కథంనీయతామ్'' ఇతికఞ్చనజిజ్ఞాసుంప్రతివరదగురుభిరుక్తశ్లోకోయమనుసన్ధేయః, శ్రుత్యన్తసందర్శనాదిత్యత్ర-౫ ''నారాయణపరంబ్రహ్మ'' ఇత్యారభ్య ''వ్యాప్యనారాయణస్థితః'' ఇత్యేవమన్తమనుసన్ధేయమ్. అన్యాగిరఃకథమితి-౬''శివఏవకేవలః'' ౭''శమ్భురాకాశమధ్యేధ్యేయః'' ఇత్యాదిగిరఃకథమిత్యర్థః. అత్ర - పరతత్త్వవిషయే, రుద్రః౧౧''నాన్యః శ్చిన్మత్తోవ్యతిరిక్తః'' ఇతికథమాహ. తద్దృష్ట్యా-౧౨''సోన్తరాదన్తరంప్రావిశత్'' ఇతిపరమాత్మదృష్ట్యేత్య

౧॥ శ్వే-ఉ-౩. ౨॥ తై-నా-౧౦. ౩॥ శ్వే-ఉ-౬. ౪॥ తై-నా-౯. ౫॥ పు-సూ ౬॥ క-ఉ-౧-౩. ౭॥ తై-ఆ-౧. ౮॥ తై-నా-౧౦. ౯॥ ఛాం-ఉ-౮-౧. ౧౦॥ ౧౧॥ శ్వే-ఉ-౪. ౧౨॥ అ-శిఖా.

ఈ.—ఇనిత్తాల్, జగత్కారణవస్తువాయ్కొణ్డు ఉపాస్యమాన తెన్ఱు మొక్కవుణ్డాకవేణుమితే ; అతిల్, సంహారత్తిల் ౧ "ఏకోహవైనారాయణఆసీత్" ఎన్ఱు - నారాయణశబ్ద వాచ్యనొరువనుమేయుళనాక చ్చొల్లి, ౨"నబ్రహ్మా నేశానః" ఎన్ఱు - అవర్కళై యిల్లై యాకచ్చొల్లిత్ తిఱే. ఇని, అల్లాతారిలవర్ కళుక్కొరు త్కర్షము ణ్డోవెన్ఱు శఙ్కియామైక్కు, ౩"నేమేద్యావా పృథివీననక్షత్రాణి" ఎన్ఱు - అవఱ్ఱోడొక్కవివర్కళై యుమ్ సమానాధికరిత్తువిడుకిఱతు. సృష్టియిలుమ్, ౪"నన్మైప్పునల్ పణ్ణినాన్మకనైప్పణ్ణి" ఎన్ఱు - ఒరునీరాక సమానాధికరిత్తిత్తే కిడక్కిఱతు.

ఆక, ఇప్పడికళాలే యితరదేవతైకళ్ పక్కలుణ్డానపరత్వశఙ్కైయైయఱుత్తు ; సర్వస్మాత్పరనాయ్ సర్వస్రష్టావాయ్సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయ్ సర్వరక్షకనాయ్ సర్వాన్తర్యామియాయ్ నారాయణశబ్దవాచ్యనాన సర్వేశ్వరన్, తన్ పెరుమైకళెల్లావఱ్ఱోడుమ్ కూడక్కణ్ణుక్కువిషయమావ్వ్బడితిరునకరియిలే వన్దుసన్నిహితనానాన్; అవనై యాశ్రయిత్తు ఎల్లారుమ్కృతార్థరాయ్ప్పోఙ్గోళెన్ఱరుళిచ్చెయ్కిఱార్. *

ఙ-అ-ర్థః.౩"బ్రహ్మావిష్ణురుద్రేన్ద్రాస్తే సర్వేసంప్రసూయన్తే" ఇతికథముద్భవతి,౪"అజాయమానోబహుధావిజాయతే"ఇతి-ఇచ్ఛయా ఉవతరతీత్యర్థః. అన్యత్కథమ్- ౫"తతోయ దుత్తరతరమ్" ౬"తస్మిన్యదన్తస్తదుపాసితవ్యమ్" ఇత్యేతత్కథమ్. నీయతామ్-పూర్వోక్తశ్రుత్యన్తరావిరోధేననీయతామిత్యర్థః.

పునశ్చ, ఇతరాపరత్వపూర్వకంభగవత్పరత్వే హేతుత్రయందర్శయతి (ఇనిత్తాల్జగత్కారణేత్యాది). అల్లాతారిల్-ఇతరాపేక్షయా. బ్రహ్మావై ఆచేతనత్తోడొక్కసమానాధికరిక్క లామోవెన్న (సృష్టియిలుమిత్యాది). నన్మైప్పునల్-నన్మైయుడైయజలమ్. నల్లజలమెన్ఱపడి. ఒరునీరాక-ఏకరూపమాక.

ఇప్పడి, ఇత్తిరువాయ్మొழியాల్ శొల్లుకిఱ పరత్వనిర్ణయత్తుక్కు పపాదకమానప్రమాణోపపత్తికళై దర్శిప్పిత్తవనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్మొழியిల్ శొల్లుకిఱ ప్రమేయత్తైత్తొకుత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఆకవిప్పడికళాలేయిత్యాది). కారణత్వపూర్వకంపరత్వోపదేశేన-కారణవాక్యప్రక్రియయాపరత్వోపదేశస్సూచ్యతే. ఈశ్వర బ్రహ్మావాదనిరసనస్య-౭ "ఇలిఙ్గత్తిట్ట పురాణత్తీరుమ్" ఇత్యత్రహృదయమ్. ఆగమాదినిషేధస్య- ౮ "విళమ్బుమఱుశమయముమ్" ఇత్యత్రహృదయమ్. సర్వస్మాత్పరనాయెన్ఱతు. ౯ "నాయకనవనే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. ప్రధానప్రతిపాద్యత్వాత్ ప్రథమోపాదానమ్. సర్వస్రష్టావాయెన్ఱతు - "ఉలకోడుయిర్పడైత్తాన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సమస్తకల్యాణగుణాత్మకనాయెన్ఱతు-౧౦"వీడిల్శీర్పుకழ்" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సర్వరక్షకనాయెన్ఱతు - ౧౧"కరన్దుమిழ்న్దు" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. సర్వాన్తర్యామియాయెన్ఱతు- ౧౨" మఱువిల్ మూర్త్తియోడొత్తిత్తనైయుమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. నారాయణశబ్దవాచ్యనానవెన్ఱతు- ౧౩"నారాయణనరుళే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. తన్బెరుమైకళెల్లావఱ్ఱోడుఙ్గూడవెన్ఱతు- ౧౨" ఇత్తనైయుమ్ నిన్ఱవణ్ణమ్నిఱ్కవే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ.

* ఒన్ఱుమ్దేవుమ్-తిరుమన్త్రార్థమాయిరుక్కుమ్. ఎఙ్గనే యెన్నిల్, ముతలిరణ్డుపాట్టాలే - కారణత్వత్తైయుమ్, మూన్ఱావతుపాట్టాలే - రక్షకత్వత్తైయుమ్, నాలామ్బాట్టాలే-శేషిత్వత్తైయుమ్, అఞ్జామ్బాట్టాలే-అన్యశేషత్వనివృత్తియైయుమ్, ఆఱావతుపాట్టాలే-* సమస్తబ్రాహ్మణపాయత్వత్తైయుమ్, ఏழாమ్బాట్టాలే "ఆడుపుట్కొడియాతిమూర్త్తి" ఎన్గైయాలే- *నారాయణపదత్తిల్సొన్న ఉభయవిభూతియోగత్తైయుమ్, ఎట్టామ్బాట్టాలే- *నారాయణశబ్దనైన్నైయుమ్, ఒన్బతామ్బాట్టాలే-తదీయశేషత్వత్తైయుమ్, పత్తామ్బాట్టాలే-కైఙ్కర్యత్తైయుమ్ శొల్లిత్తలైక్కట్టుకైయాలేయెన్ఱపడి. *

అ-ఆ-వి.—పుత్రార్థిత్వేన రుద్రాశ్రయణమ్ ౧౪ "మర్త్యోభూత్వాభవానేవమామారాధయ కేశవ" ఇతి తేనైవప్రార్థితత్వాదితి నీయతామిత్యర్థః——ఎల్లామ్శొన్నాలుమ్, శివాదికారణత్వమ్ ప్రమాణాన్తరప్రతిపన్నమాయిరుక్క, శివాదిశబ్దఙ్గళుమ్-గుణయోగత్తాలుమ్ ప్రకారిపర్యన్తాభిధాయకత్వత్తాలుమ్ పరమాత్మపరమెన్ఱిప్పడి అనుగ్రహిత్తరుళిచ్చెయ్కైక్కు హేతువెన్నెన్న (ఇనిత్తానిత్యాద).

౧॥ మ-ఉ. ౨॥ ౬౫-౪. ౩॥ అ-శిఖా. ౪॥ ఉ-నా. ౫॥ శ్వే-ఉ-౩. ౬॥ తై-నా-౧౦. ౭॥ ౪౦-౫.
౮॥ ౪౦-౯. ౯॥ ౪౦-౪. ౧౦॥ ౪౧-౨. ౧౧॥ ౪౧-౩. ౧౨॥ ౪౦-౧౦. ౧౩॥ ౪౦-౮. ౧౪॥ వి పు.

ఈ.— ముతత్పాట్టిల్ - ౧౹, ఏకో హవై నారాయణఆసీత్ "ఎన్గిఱ కారణవాక్యప్రక్రియైయై యనుసన్ధిత్తుక్కొణ్డు; సర్వస్రష్టావాన సర్వేశ్వరన్, మాతృసన్నిధియొழియ ప్రజై వళరాతాప్పోలే తన్ సన్నిధియొழియ ఇవై జీవిక్కమాట్టాతు ఎన్ఱుపార్త్తు తిరునకరియిలే సర్వసులభనాయ్ నిఱ్కు, "వేతేయాశ్రయణీయత త్వముణ్డు" ఎన్ఱు తేడి త్తిరికిఱీర్కోళే! ఎన్ఱు క్షేపిక్కిఱార్.

(ఒన్ఱుమ్ దేవుమిత్యాది) దేవజాతియుమ్, అవర్కళుక్కిరుప్పిడమాన లోకజ్గళుమ్, మనుష్యాదికళాన వాత్మాక్కళుమ్, అణ్డకారణమాన మహదాదికళుమ్, ఇవై యొన్ఱుమిల్లాతవన్ఱు ఎన్ఱుకొణ్డు, ఒన్ఱుమ్ ఎన్గిఱవిత్తై - ఇజ్గే శేర్క్కవుమామ్, అజ్గనన్ఱిక్కే, కార్యత్తుక్కు కారణత్తిలే లయమాక చ్చొల్లుకైయాలే, కారణభూతనాన తన్పక్కలిలే శేర్న్తు నిన్ఱుకిఱ తేవుములకుముయిరుమ్ మఱ్ఱుమ్ యాతుమిల్లా నన్ఱు ఎన్నవుమామ్. ౨ " సదేవ " ఎన్నక్కడవతిఱే. (నాన్ముకనిత్యాది) అల్లాతారొరువనై రక్షిక్కుమిడత్తిల్ ఒరుకై మ్ముతల్ కణ్డు, " ఇతునమక్కొరునాళాకిలుముతవుమ్ " ఎనాయిఱ్ఱు రక్షిప్పతు; వెఱుమైయేపచ్చై య్యాకరక్షిప్పాన్ సర్వేశ్వరనాయిఱ్ఱు. (నాన్ముకన్ఱన్నొడు తేవరులకోడుయిర్ పడైత్తాన్) చతుర్ముఖనోడేకూడ దేవజాతియైయుమ్, అవర్కళుక్కిరుప్పిడమాన లోకజ్గళైయుమ్, చేతనవర్గత్తైయుమ్ సృష్టిత్తాన్. సర్వేశ్వరన్ చతుర్ముఖనై సృష్టిత్తాన్, చతుర్ముఖన్ పఞ్చముఖనై సృష్టిత్తాన్, పఞ్చముఖన్ షణ్ముఖనై సృష్టిత్తాన్; ఆక, ఇతుతాన్ బహుముఖమాయిఱ్ఱు కాణుమ్. నాట్టార్ రుద్రనుక్కుత్కర్షజ్గళ్ల్లి భ్రమియానిఱ్కవుమ్, ఇవరవన్పక్కలొన్ఱుజ్ఞానామైయాలే, తిరునాభికమలత్తిలే అవ్యవధానేనపిఱక్కైయాల్ వన్దవేఱ్ఱత్తై యుడైయనాకైయాలే - బ్రహ్మావై యుపాదానమ్బణ్ణి, రుద్రనై దేవసామాన్యత్తిలే కూట్టిప్పోరుకిఱార్. సంహారత్తిల్ మహదాదికళళవుమ్ శొన్నార్, సృష్టియిల్ బ్రహ్మావైత్తొడజ్గిచ్చొన్నార్, ఇతుక్కుక్కరుత్తు - మహదాదికళిల్ పరత్వశజ్కై పణ్ణువారిల్లై, బ్రహ్మాదికళ్ పక్కలిలే పరత్వశజ్కై పణ్ణువర్కళ్ పామరరాయిరుప్పార్, అతుక్కాక అవ్విడమే పిడితుక్కుఱిక్కిఱార్. చతుర్దశభువనస్రష్టావోడు, అవనాలే సృష్టరాయ్ నిత్య

జీ-అ.—ముతత్పాట్టు (ఒన్ఱుమ్ దేవుమిత్యాది). పూర్వార్ధత్తాల్ ఫలిత్తప్రమేయత్తైయుమ్, ఏవంభూతనానవన్ తిరునకరియిలే నిఱ్కిఱతుక్కు ప్రయోజనత్తైయుమరుళిచ్చెయ్యానిన్ఱుకొణ్డు, "మఱ్ఱైత్తెయ్వమ్ నాడుతిరే" ఎన్గిఱపదత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఏకోహవా ఇత్యాది). "ఒన్ఱుమ్ దేవుమ్" ఎన్ఱుతొడజ్గి. " యాతుమిల్లా " ఎన్గైయాలే-కారణవాక్యప్రక్రియైయేయనుసన్ధిత్తపడి. తిరునకరియిలేనిఱ్కైక్కు హేతు (మాతృసన్నిధియిత్యాది). క్షేపిక్కైనిన్ఱికై.

"యాతుమ్" ఇత్యనేన-ఉక్తానిపరామృశ్య నిత్యభిప్రాయేణాహ (ఇవైయిత్తి). ఒన్ఱుకిఱ-పొరున్దుకిఱ. " యాతుమిల్లా " ఇత్యత్రప్రమాణందర్శయతి (సదేవేత్యాది). " యాతుమిల్లావన్ఱు-పడైత్తాన్ " ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ ప్రతికోటిపూర్వకమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (అల్లాతారిత్యాది). (కైమ్ముతలితి) రసోక్తిః. వెఱుమై-ఆకిఞ్చన్యమ్. పచ్చై-ఉపహారమ్. శబ్దార్థమ్ (చతుర్ముఖనోడే యిత్యాది). 3 "పిరమన్" ఎన్నప్పోలే శొల్లాతే, " నాన్ముకన్ " ఎన్గైయాలే- ౪ " య త్తత్పద్మమభూత్పూర్వం తత్రబ్రహ్మావ్యజాయత। బ్రహ్మణశ్చాపిసంభూత శ్శివఇత్యవధార్యతామ్ । శివాత్ స్కన్దస్సంబభూవ ఏతత్సృష్టిచతుష్టయమ్" ఎన్గిఱతైయుట్కొణ్డురసోక్తి (సర్వేశ్వర నిత్యాది). " తన్ " ఇత్యనేన - అవ్యవధానేన నాభిపద్మోద్భవనిమిత్తాతిశయస్సూచ్యతే; నాన్ముకన్ఱన్నొడు రుద్రనై ప్పడైత్తానెన్నాతే, " తేవరైప్పడైత్తాన్ " ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (నాట్టారిత్యాది). " ఒన్ఱుమ్ దేవుమ్ " ఇత్యాదియిల్ ద్వితీయార్థత్తైప్పఱ్ఱ (సంహారత్తిలెన్ఱతు). మహదాదికళళవుమెన్ఱతు- "మఱ్ఱుమ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. (పామరరాయిరుప్పార్-బ్రహ్మాదికళ్ పక్కలిలే) ఎన్ఱన్వయిప్పతు. అతుక్కాక-బ్రహ్మాదికళ్ పక్కల్ పరత్వశజ్కానివృత్తిక్కాక. అవ్విడమేపిడిత్తు-బ్రహ్మావైప్పిడిత్తు. " చతుర్ముఖనోడేకూడ " ఇత్యాది వాక్యోక్తత్తైయిశవుమ్ ముఖభేదేన వెళియిడుకిఱార్ (చతు

అ-అ-వి.—అర్థాన్తరమాహ (చతుర్దశభువనేతి). "తన్, తేవర్"ఇతిపదద్వయస్య *తృతీయావిభక్త్యోశ్చపూర్వస్మాదర్థభేదోద్రష్టవ్యః.

ఈ.—సృష్టిక్కు క్కడవరానదశప్రజాపతికళోడు,అవర్కళుక్కు భోగస్థానమాన లోకఙ్గళోడు,అవర్కళుక్కుక్కు డిమక్కళాన మనుష్యాదికళోడు వాశియఱప్పడైత్తాన్. భోగమోక్షఙ్గళై విళైత్తుక్కొళ్కైక్కు కరణకళేబరఙ్గళై క్కొడుత్తాన్. (కుఱ్ఱమిత్యాది) ఇప్పడిసృష్టిత్తవన్దాన సన్నిహితనాయ్ నిత్తియన్ఱిక్కే మదిళైకళైక్కొడువన్దు శేరవైత్తాప్పోలే యిరుప్పతాయ్ మణిమయమాన మాడఙ్గళినుడైయ ఓక్కత్తై యుడైత్తాన తిరునకరియిలే నిన్ఱ. ౧"ఆశయాయదివారామః పునశ్చబ్దాపయేదితి" ఎన్నుమాప్పోలే, "నామ్కొడుత్త కరణఙ్గళైక్కొణ్డు ౨"ననమే యమ్ ఎన్నాతేవణఙ్గువర్ కళో? అన్ఱిక్కే, నామ్వళైన్దు కూట్టిక్కొళ్ళప్పోకాల్ విలక్కాతొఴివర్కళో?" ఎన్ఱు అవసరప్రతీక్షనాయ్ నిన్ఱపడి. అఙ్గు - శేషియై ప్పెఱుకైక్కు శేషభూతర్ నిననిలై. ఇఙ్గు - శేషభూతరై ప్పెఱు కైక్కు శేషినిన్ఱనిలైయిఱే.

(ఆతిప్పిరాన్నిఱ్క) ఇప్పడి యుఙ్గళ్ పక్కలాశైయాలే తిరునకరియిలేవన్దు నిత్యవాసమ్బణ్ణుకిఱవివనై విట్టు. (మఱ్ఱైత్తెయ్వమ్నాడుతిరే) తేడిత్తిరియుమతొఴియ, ఆగ్రయణీయరైక్కిడైయాతు. ౩ "వాసుదేవంపరి త్యజ్య యోన్యం దేవముపాసతే। తృషితో జాహ్నవీతీరే కూపంఖనతిదుర్మతిః" ఎన్గిఱపడియే - తృషితనానవన్, గఙ్గై పెరుకి యోడానిఱ్క అతిలే యళ్ళిక్కుడిక్క త్తణ్ణీర్విడాయ్తీరమాట్టాతే, అత్తైక్కరైయిలేకున్దాలికొణ్డుకిణఱు కల్లి త్తణ్ణీర్విడాయ్క్కుతవనాక్కుననైక్క విరుక్కుమాప్పోలే;ప్రాప్తనుమాయ్సులభనుమాయ్స్వారాధనుమాయ్ సుశీలనుమాన వివనైవిట్టు, అప్రాప్తరాయ్ దుర్లభరాయ్ దురారాధరాయ్ దుశ్శీలరాయ్, శీలిత్తుఆరాధి త్తాలుమ్, ౪* శోట్టైత్తనుమడియకత్తుచ్చెల్వమ్పార్త్తిరుక్కుమాప్పోలే ఫలిప్పతుమొన్ఱిన్ఱిక్కేయిరుక్కిఱ ౫* తిరు విల్లాత్తేవరై త్తేడియాశ్రయిక్క త్తిరివికోళేయెన్ఱు క్షేపిక్కిఱార్. ౧.

జీ-అ.–(దశేత్యాది).నిత్యమానవుయిర్కళై ప్పడైక్కైయావతేతెన్న (భోగమోక్షేత్యాది).ఓక్కమ్-నీట్చి.ఆశ్రయణీయవత్ దేశోప్యాకర్షక ఇతి భావః. "ఉలకోడుయిర్పడైత్తాన్-నిన్ఱ" ఎన్ఱుకూట్టియర్థమ్.(ఆశయేత్యాది)."గుహేనసార్ధం తత్రైవస్థితోస్మి దివసాన్బహూన్। ఆశయా" ఇత్యాద్యయోధ్యాకాణ్డే. "కూట్టిక్కొణ్డుపోవరో" ఎన్ఱిరున్దాన్, అతుకిడైయాతేపోయిఱ్ఱే, యదివా-అథవేత్యర్థః. "పునశ్శబ్దాపయే దితి-ఆశయాస్థితోస్మి" ఇత్యన్వయః. శేషభూతన్ "ఆశయాయదివారామః" ఎన్ఱునిన్ఱత్తై శేషియానవివన్ నిన్ఱమైక్కిఙ్గేప్రమాణమాక్కుకిఱ పడియెప్పడియెన్న (అఙ్గిత్యాది). అఙ్గు-ఆశయాయది వేత్యత్ర. అతోనదృష్టాన్తదార్ష్టాన్తికయోర్వైషమ్యమితిభావః.

అతిప్పిరాన్నిఱ్క-కారణభూతనానవుపకారకనైవిట్టు. నిఱ్క-విట్టు. "నిఱ్క" ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (ఇప్పడియుఙ్గళిత్యాది). "నాడు తిర్" ఎన్ఱవర్తమానార్థమ్ (తేడిత్తిరియుమిత్యాది). "నాడుతిరే!" ఎన్ఱస్వరత్తుక్కుభావమ్ (వాసుదేవమిత్యాది). ప్రాప్తనుమాయెన్ఱతు- "ఆతిప్పిరాన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సులభనుమాయెన్ఱతు- "తిరుక్కురుకూరతనుళ్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. స్వారాధనుమాయెన్ఱతు- "యాతుమిల్లా వన్ఱు-ఉయిర్పడైత్తాన్" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. సుశీలనుమానవెన్ఱతు- "నిన్ఱ" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. ఇతుక్కుప్రతికోటియాక "మఱ్ఱైత్తెయ్వమ్ నాడుతిరే" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (అప్రాప్తరాయిత్యాది).(శోట్టైత్తనుమడియకత్తుచ్చెల్వమ్పార్త్తిరుక్కిన్ఱీరే)జ్యేష్ఠైపక్కలైశ్వర్యత్తైయాకాఙ్క్షి త్తిరుక్కిఱీకోళేయిత్యర్థః. తిరుమాలైప్పత్తామ్పాట్టు, "నాట్టినాన్" ఇత్యాది. (తిరువిల్లాత్తేవరై) నిశ్శ్రీకరానదేవర్కళై. నాలాన్దిరువన్దాతి ఐమ్బత్తుమూన్ఱామ్పాట్టు "కల్లాతవరిలఙ్గై" ఇత్యాది. "నాడుతిరే!" ఎన్గిఱస్వరత్తాలే-క్షేపమ్. క్రమేణాన్వయః. ౧.

అ-అ-వి.–(వాశియఱవితి)స్వరవిశేషయుక్తయోస్తృతీయావిభక్త్యోస్స్వారస్యబలాదాయాతమ్.అధ్యాహారోనా——సర్వేశ్వరనైవిట్టువేఱొన్ఱై త్తేడుకిఱతుఅజ్ఞానకార్యమెన్ఱువివక్షిత్తు, ప్రమాణమ్(వాసుదేవమిత్యాది).తృషితన్-విడాయ్ప్పట్టవన్. అళ్ళి-కైయుళ్ళవళవుమ్ నీట్టియెన్ఱపడి. కుడిత్తు-పానమ్పణ్ణి. కల్లి-ఖనిత్వా. ననైక్క-ఆర్ద్రీమాకప్పణ్ణ———ఉగతాకారణత్వాచ్ఛ్రియఃపతిరేవపరఇత్యుక్తంభవతి. "ఆతి" ఇత్యత్ర- ౬ "పూర్వజ్యాః "ఇతివత్ప్రాథమ్యంకారణత్వఞ్చవివక్షితమ్. ఆతిప్పిరానితి-వినుఖేపిపుత్రేమాతృవద్వాత్సలతయాస్థితేశ్చాతుగర్భఞ్చ- మఱ్ఱై త్తెయ్వమితి-అబ్రిహ్మత్తి కాకాచిద్దేవతానాస్తీత్యర్థః. ౧॥

౧। అ-౫౯-౩. ౨। రా-యు-౩౬-౧౧. ౩॥ ౪॥ తి-మా-౧౦. ౫॥ ౪-తి-౫౩. ౬।

ప్ర-తి.—"తృణీకృతవిరిఞ్చాదినిరఙ్కుశవిభూతయః। రామానుజపదామ్భోజసమాశ్రయణశాలినః" ఇతిగోవిన్దాహ్వానమునినోక్తమ్——చతుర్దశవిద్యాస్థానజ్గళ్ - [వి-పు-3-౬] "అఙ్గానివేదాశ్చత్వారోమీమాంసాన్యాయవిస్తరః। పురాణంధర్మశాస్త్రంచవిద్యాహ్యేతాశ్చతుర్దశ ॥ ౨౮ ॥."——శ్వేతాశ్వతరే [౬.] "యోబ్రహ్మాణం విదధాతిపూర్వం యోవై వేదాంశ్చప్రహిణోతితస్మై। తంహదేవమాత్మబుద్ధిప్రసాదంముముక్షుర్వైశరణమహంప్రపద్యే."——ప్రథమేఽంశేఆదౌ [-౨.] "జగదుత్పత్త్యాదియస్మాత్" ఇతిపృచ్ఛన్తంమైత్రేయంప్రతిపరాశరః, "విష్ణుంగ్రసిష్ణుంవిశ్వస్యస్థితిసర్గతథాప్రభుమ్। ప్రణమ్యజగతామీశమజమక్షయమవ్యయమ్ ॥ ౬ ॥ కథయామియథాపూర్వందక్షాద్యైర్మునిసత్తమైః। పృష్టఃప్రోవాచభగవానబ్జయోనిః పితామహః ॥౧౦॥ తైశ్చోక్తంపురుకుత్సాయభూభుజేనర్మదాతటే। సారస్వతాయతేనాపిమహ్యంసారస్వతేనచ ॥ ౧౧॥."——(స్వీకరియుఙ్గోశ్శ్రుతానిఙ్గే) మాత్స్యే, "అగ్నేశ్శివస్యమాహాత్మ్యం తామసేషుప్రకీర్త్యతే। రాజసేషుచమాహాత్మ్యమధికం బ్రహ్మణోవిదుః।సాత్త్వికేష్వథకల్పేషుమాహాత్మ్యమధికంహరేః। తేష్వేవయోగసంసిద్ధాగమిష్యన్తిపరాంగతిమ్"——గీతాసుద్వితీయే, "త్రైగుణ్యవిషయా వేదానిస్త్రైగుణ్యోభవార్జున। నిర్ద్వన్ద్వోనిత్యసత్త్వస్థోనిర్యోగక్షేమఆత్మవాన్ ॥ ౪౫॥ యావానర్థ ఉదపానేసర్వతస్సంప్లుతోదకే। తావాన్ సర్వేషు వేదేషు బ్రాహ్మణస్యవిజానతః॥ ౪౬॥."——తైత్తిరీయకోపనిషది [భృ-౧.], "యతోవా ఇమాని" ఇత్యాది——అథర్వశిఖాయామ్, "బ్రహ్మవిష్ణురుద్రేన్ద్రాస్తేసర్వేసంప్రసూయన్తేసర్వాణిచేన్ద్రియాణి సహభూతైర్నకారణం కారణానాంధాతాధ్యాతా కారణంతుధ్యేయః సర్వైశ్వర్యసంపన్నస్సర్వేశ్వరశ్శమ్భురాకాశమధ్యేధ్యేయః."——ఛాన్దోగ్యే [౬-౨.] సద్విద్యాయామ్, "సదేవసోమ్యేదమగ్రఆసీదేకమేవాద్వితీయంతద్ధైక ఆహురసదేవేదమగ్రఆసీదేకమేవాద్వితీయంతస్మాదసతస్సజ్జాయత."—— ఐతరేయకే [౧-౧] "ఆత్మావాఇదమేక ఏవాగ్రఆసీత్."——వాజసనేయకే [3-౪] "బ్రహ్మవా ఇదమగ్రఆసీదేకమేవతదేకం సన్నవ్యభవత్తచ్ఛ్రేయోరూపమత్యసృజతక్షత్రమ్."——మహోపనిషది "ఏకోహవై నారాయణ ఆసీన్నబ్రహ్మానేశానోనేమేద్యావాపృథివీననక్షత్రాణినాపోనాగ్నిర్నసోమోనసూర్యః."——శ్వేతాశ్వతరే [౪.] "యదాతమస్తన్నదివానరాత్రిర్నసన్నచాసచ్ఛివఏవకేవలః। తదక్షరంతత్సవితుర్వరేణ్యంప్రజ్ఞాచతస్మాత్ప్రసృతాపురాణీ"——(ఇన్ద్రప్రాణాకాశశబ్దఙ్గళ్) "సర్వంతదిన్ద్రతేవశేతస్మాదిన్ద్ర ఉత్తరః". [బృ-ఉ-౪-౫.] "ఇన్ద్రోమాయాభిఃపురురూపఈయతే."——[ఛాం-ఉ-౧-౧౧.] "సర్వాణిహవాఇమానిభూతానిప్రాణమేవాభిసంవిశన్తిప్రాణమభ్యుజ్జిహతే."——[ఛాం-ఉ-౮-౧౪.] "ఆకాశోవైహనామరూపయోర్నిర్వహితా."——శ్వేతాశ్వతరే [3.] "వేదాహమేతంపురుషంమహాన్తమ్। ఆదిత్యవర్ణంతమసఃపరస్తాత్ | తమేవంవిదిత్వాఅతిమృత్యుమేతి। నాన్యఃపన్థావిద్యతేఽయనాయ।యస్మాత్పరంనాపరమస్తికిఞ్చిద్యస్మాన్నాణీయోనజ్యాయోస్తికశ్చిత్। వృక్షఇవస్తబ్ధోదివితిష్ఠత్యేకస్తేనేదంపూర్ణంపురుషేణ సర్వమ్। తతోయదుత్తరతరంతదరూపమనామయమ్ | యఏతద్విదురమృతాస్తేభవన్తి అథేతరేదుఃఖమేవాపియన్తి."——తైత్తిరీయకేశ్రీనారాయణే [౧౦.] "దహరంవిపాప్మంవరవేశ్మభూతంయత్పుణ్డరీకంపురమధ్యసంస్థమ్। తత్రాపిదహ్రంగగనంవిశోకస్తస్మిన్యదన్తస్తదుపాసితవ్యమ్."——మహోపనిషది "ఏకోహవై నారాయణ ఆసీత్" ఇత్యాది——(అతనుణిన్ఱ) [రా-అ-౫౯-3,] "గుహేనసార్ధమ్" ఇత్యాది.——(మల్ త్రైత్తెయ్వమ్నాడుతిరే) "వాసుదేవంపరిత్యజ్యయోన్యందేవముపాసతే। తృషితోజాహ్నవీతీరేకూపంఖనతిదుర్మతిః." ౧.

తిరుమాలై- పత్తామ్పాట్టు. నాట్టినాన్ తెయ్వమెఙ్గుమ్నల్లతోరరుళ్ తన్నాలే। కాట్టినాన్ తిరువరఙ్గమ్ఉయ్పవర్క్కుయ్యుమ్వణ్ణమ్। కేట్టిరేనమ్బిమీర్ కాళ్ కెరుడవాకననుమ్నిఱ్క। చేట్టైతన్ మడియకత్తుచ్చెల్వమ్పార్ త్తిరుక్కిన్ఱీరే.

తాత్పర్యము.—ఓ! చేతనులారా! సకల జగత్కారణభూతుఁడగు సర్వేశ్వరుఁడీ దివ్య తిరునగరియందు సర్వసమాశ్రయణీయుఁడై వేంచేసియుండఁగా మీరు ఇతర దేవతలను నాశ్రయించుట కుద్యోగించుచున్నారే మీ కిదియేమి యజ్ఞానమో?

మూ.—నాడినీర్ వణఙ్గుమ్దెయ్వముమ్ ముమ్మైయుమ్మర్ పడైత్తాన్। వీడిల్ శీర్ప్పుకழ్ ఆదిప్పిరానవన్ మేవియుఱైకోయిల్। మాడమాళికై శూழ్న్దழకాయ తిరుక్కురుకూరతనై। పాడియాడిప్పరవిచ్చెన్మిన్గళ్ పల్లులకీర్ పరన్దే. ౨.

ఆ.—(నాడినీర్) ఆతలాలిప్పడినీఙ్గళాశ్రయిక్కిఱ అదైవఙ్గళుక్కుమ్ ఉఙ్గళుక్కుమ్ కారణభూతనాయ్, ౧“ సర్వభూతాత్మభూతస్య విష్ణోః కోవేదితుంగుణాన్, ” ౨“ ఇషుక్షయాన్నివర్తన్తే” 3 “ యథారత్నానిజలధేః” ౪ “ చతుర్ముఖాయుర్యదికోటివక్త్రోభవేన్నరః ” ఇత్యాది బ్రాహ్మవామన వారాహాది పురాణవాక్యప్రతిపాద్యమానానవధికాతిశయాసఙ్ఖ్యేయకల్యాణగుణగణనానసర్వేశ్వరన్ ఎழுన్దరుళియిరుక్కుమ్ తిరునకరియై యాశ్రయియుఙ్గళెన్గిఱార్. ౨.

అన్వ.—నీర్ నాడి వణఙ్గుమ్ (3) తెయ్వముమ్ ఉమ్మైయుమ్ మున్ (౬) పడైత్తాన్ వీడిల్ శీర్ పుకழ் (౯) ఆతిప్పిరానవన్ మేవి ఉఱై (౧౨) కోయిల్ మాడమ్ మాళికై (౧౫) శూழ்న్దు అழகాయ తిరుక్కురుకూరతనై (౧౮) పల్ ఉలకీర్ పాడి (౨౧) ఆడి పరవి పరన్దు శెన్మిన్గళ్ (౨౪)

పన్ని.—అనన్తరమ్, అన్దదేవర్కళోడుఙ్గళోడువాశియఱ సృష్టికైక్కడవానాన నిత్యమఙ్గళగుణాశ్రయభూతన్ వర్తిక్కిఱ తిరునకరియై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

రజస్తమః ప్రచురరాననీఙ్గళ్, ఉఙ్గళ్ గుణానుగుణమాకనిరూపిత్తు, ఆశ్రయిక్కుమ్, (3) దేవతైకళైయుమ్, ఆశ్రయణోన్ముఖరాన ఉఙ్గళైయుమ్, సృష్టికాలత్తిలే, (౬) ఉత్పాదిత్తవనాయ్, అతుక్కడియానజ్ఞానశక్త్యాదినిత్యకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయనాక, వేదాన్తప్రసిద్ధమాన పుకழைయుడైయ, (౯) ప్రథమోపకారకనానవన్, ఆశ్రితాభిముఖ్యార్థమాకప్పొరున్ది, వర్తిక్కిఱ, (౧౨) స్థానమాయ్, మాడఙ్గళుమ్, మాళికైకళుమ్, (౧౫) శూழ్న్దు, అత్తాలేయழకైయుడైత్తాన, తిరునకరితన్నై, (౧౮) గుణరుచిభేదఙ్గళాల్ పలవకైప్పట్ట, లోకఙ్గళిలుళ్ళీర్, ప్రీతిప్రేరితరాయ్ ప్పాడి, (౨౧) హర్షత్తాలేవికృతరాయాడి, బహుముఖమాకస్తుతిత్తు, ఊకప్పాలే సర్వప్రదేశత్తిలుమ్ వ్యాపరియుఙ్గోళ్. (౨౪) ౨.

అర్థము.—మీరు నిరూపించి ఆశ్రయించు(3) దేవతలను ఆశ్రయించుచున్న మిమ్ములను మునుపు(సృష్టికాలమునందు)(౬)సృష్టించినవాఁడును నాశములేనికల్యాణగుణములుకలవాఁడును మాహాత్మ్యముకలవాఁడును నైన(౯)ప్రథమోపకారకుఁడు అమరి వేంచేసియున్న (౧౨) స్థానమును మేడలును గృహములును(౧౫)వ్యాపించి మనోహరమైన తిరునగరిని (౧౮) (గుణములచేతను రుచిభేదముల చేతను)పలువిధములుకల లోకములయందున్న మీరు పాడియు (౨౧) ఆడియు బహువిధములుగస్తుతించియు అంతటవ్యాపించుడి. (౨౪). ౨.

ఈ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు. ఆశ్రయిక్కిఱవుఙ్గళోడు, ఆశ్రయణీయరాననవర్కళోడు వాశియఱవెల్లారైయుముణ్డాక్కిన సర్వనిన్తరుళుకైయాలే పాప్యమానతిరునకరియై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్.

(నాడినీర్ వణఙ్గుమ్ తెయ్వముమ్) వచనాభాసఙ్గళాలుమ్ యుక్త్యాభాసఙ్గళాలుమ్, స్వతఉత్కర్షమిల్లామైయాలేయవై తానితాయానిఱచ్చెయ్తే, నీఙ్గళ్ పారిపుఱన్దవివరున్దిచ్చేమమ్ శాత్తివైత్తు ఆశ్రయిక్కిఱ దేవతై

టీ-అ.—ఇరణ్డామ్పాట్టు (నాడినీరిత్యాది). “ తెయ్వముమ్మైయుమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (ఆశ్రయిక్కిఱవిత్యాది). “ తిరుక్కురుకూరతనైప్పాడి-పరవి” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (తిరునకరియైయిత్యాది).

“ నీర్—నాడి-వణఙ్గుమ్దెయ్వముమ్” ఎన్ఱన్వయక్రమమ్. “ నీర్ - నాడి” ఎన్గైయాలే-అవర్నుక్కిల్లాతత్తైనాడియెన్ఱుతోన్ఱుమ్, అత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (వచనేత్యాది). వచనాభాసఙ్గళావన- ౫ “ఏకఏవరుద్రోనద్వితీయాయతస్థే” ఇత్యాదికళ్. యుక్త్యాభాసఙ్గళావన-కృష్ణనుక్కు వరప్రదత్వమ్ ముతలానవై. పారిపుఱన్దవుకై- స్నిగ్ధతైయైయారోపణమ్పణ్ణుకై, అతావతు-ఉళ్ళోరుపడియాయిరుక్క, పదార్థాన్తరఙ్గళాలేమినుఙ్గప్పణ్ణివైప్పర్కళిఱే, అత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. శేమమ్ శాత్తి-రక్షైశెయ్తు. (వచనాభాసఙ్గళాలుమ్ యుక్త్యాభాసఙ్గళాలుమ్-పారిపుఱ

౧॥ ౨॥ 3॥ ౪॥ ౫॥ య-కాం-౧-ప్ర-౮-పం-౧౧

ఈ.—కళైయుమ్.(నాడి)కళ్ళరైత్తేడిప్పిడిక్కుమాపోలే, తేడిప్పిడిక్క వేణ్డియిరుక్కి అపడి ఆడుతిరుడినకళ్ళరితేయి వర్కళ్ తాన్, ౧*అణఙ్గుక్కరుమరుణ్డన్ద జ్ఞేయాడుకట్టినవర్ కళాకైయాలే తేడిప్పిడిక్క వేణుమే. "కళ్ళరచ్చమ్ కాడుకొళ్ళాతు" ఎన్ఱు, తన్నైయాశ్రయిక్కవరుకిఅవర్కళైయుమ్తన్నైక్కట్టవన్దార్కళాకక్కొణ్డు పోకిఅపడి. (నీర్) రాజసరాయుమ్ తామసరాయుముళ్ళనీర్. నీరెన్ఱు - అవర్కళోడుతమక్కొట్టఅచ్చొల్లుకిఱార్. ఉఙ్గళ్ ప్రతిపత్తియొழியవవర్ట్రిన్బక్కలోరుయిరిల్లై. (నీర్ వణఙ్గుమ్ తెయ్వముమున్మైయుమ్) నీఙ్గళాశ్రియిక్కిఅ, రాజసరాయుమ్తామసరాయుముళ్ళ దేవతైకళైయుమఙ్గళైయాప్పడైక్కిఅవిడత్తిల్. (మున్పడైత్తాన్) సృష్టిక్కిఅవిడత్తిల్ ముఱ్పడఅవర్కళైసృష్టిత్తుప్పిన్నైయుఙ్గళైసృష్టిత్తాన్. ౨ "యోబ్రహ్మాణంవిదధాతిపూర్వమ్" ఎన్గిఅపడియే - బ్రహ్మావైసృష్టిత్తుప్పిన్బితే యివ్వరుకుళ్ళారైసృష్టిత్తతు. (నీర్ వణఙ్గుమ్ తెయ్వముమున్మైయుమ్మున్పడైత్తాన్) అవన్ సృష్టిత్తిలనాకిల్ నీఙ్గళితరదేవతైకళై యాశ్రియిక్కుమ్పడియెఙ్ఙనే. (పడైత్తాన్) అవన్పడైత్తిలనాకిల్ ఎఙ్ఙనేయుణ్ణవిరున్దికోళ్. ఉఙ్గళుక్కాశ్రయణీయత్వముణ్డామన్ఱితే యవర్కళాశ్రయణీయరావతు.

(వీడిల్శీరిత్యాది) నీఙ్గళ్ తేడి యాశ్రయిక్కిఅ దేవతైకళుడైయ వైశ్వర్యమ్పోలే యొరువనుడైయబుద్ధ్యధీనమాయ్ అవన్ నినైత్తిలనాకిల్లైయాయ్ అతుతనక్కడి కర్మమాయ్ అక్కర్మక్షయమ్బిఅన్దవాతే నశిక్కైయన్ఱిక్కే, స్వతస్సిద్ధమాన సమ్పత్తైయుడైయవన్. (వీడిల్శీర్) నీఙ్గళాశ్రయిక్కిఅవర్కళుడైయసమ్పత్తుపోలే, సావధియల్ల; కర్మమడియాయ్ అతిలేయొన్ఱుకుఱైయక్కుఱైతల్, ఫలప్రదనానవనుడైయఅనుగ్రహమ్ కుఱైయక్కుఱైతల్ శెయ్యుమతిల్లైయితే.౩"ఫలమతః" ఇత్తే.(వీడిల్శీర్) నిత్యసిద్ధకల్యాణగుణఙ్గళైయుడైయవనెన్నుతల్.

౪ "తస్మిన్యదన్తస్తదుపాసితవ్యమ్" ఎన్గిఅపడియే, అవన్ఱన్నోపాతి యవన్గుణఙ్గళుముపాస్యమెన్నుమిడమ్ శొల్లుకిఱతు. (పుకళ్) ఎల్లారైయుమ్రక్షిత్తు, అన్దరక్షణత్తాల్ వన్దపుకళైయుడైయవన్. రక్షణత్తాల్పుకళ్

జీ-అ,—న్దడవి)ఎన్ఱన్వయమ్-పదస్వారస్యమ్ (కళ్ళరై యిత్యాది). ఆడుతిరుడిన తెన్గేయెన్న (అణఙ్గుక్కిత్యాది;.ఆడుకట్టినవర్కళాకైయాలే-ఆడుకట్టువిత్తుక్కొణ్డవర్ కళాకైయాలే యిత్యర్థః. పెరియవర్కళైయతియామల్ శితియవర్కళైక్కొణ్డొన్ఱునాఙ్గినాల్,అవర్కళై-"కళ్ళర్"ఎన్నక్కడవతితే. ఆశ్రయిక్కిఅవర్కళ్ తేడిప్పిడిక్కుమ్పడిపోకిఅతెన్నెన్న (కళ్ళరచ్చమిత్యాది). కళ్ళర్క్కుణ్డానభయమ్ మహాగహనత్తుక్కుమిడమ్పోరాతెన్ఱపడి. "నీర్" ఎన్ఱత్తైక్కిఴుమ్, మేలుఙ్గూట్టువతు. "నీర్" ఎన్ఱతుక్కిరణ్డుతాత్పర్యమ్ (నీరెన్ఱిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). మున్పడైత్తమైక్కుప్రమాణమ్ (యోబ్రహ్మాణమిత్యాది). "పడైత్తాన్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (అవన్ సృష్టిత్తిలనాకిలిత్యాది). చాటు (అవన్పడైత్తిలనాకి లిత్యాది). నీర్వణఙ్గుదెయ్వమ్ పడైత్తానెన్నాతే "ఉమ్మైయుమ్-పడైత్తాన్" ఎన్ఱు-ఇవర్కళైసముచ్చయిక్కిఅతుక్కు భావమ్ (ఉఙ్గళుక్కిత్యాది)

"వీడిల్శీర్" ఎన్ఱవిడత్తిల్ "శీర్" ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్-సమ్పత్తుమ్, గుణఙ్గళుమ్. సమ్పత్పక్షే, "వీడిల్"ఎన్ఱతుక్కుభావద్వయమ్. అతావతు- వీడెన్ఱు-నాశమాయ్, ఇల్లెన్ఱు-ఇల్లామైయామ్, నిత్యమానసమ్పత్తెన్నుతల్, ఇత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీఙ్గళ్ తేడియిత్యాది) అన్ఱిక్కే, వీడెన్ఱు విడప్పడుమతాయ్, అతావతు-కుఱైతలాయ్; అల్పత్తైయెచ్చొల్లి అతిల్లామై-మహత్తైయాయ్, నిరవధికసమ్పత్తెన్నుతల్; ఇత్తైయరుళియ్చ్చెకిఱార్ (నీఙ్గళాశ్రయిక్కిఅవర్కళుడైయవిత్యాది). అవధియిల్లామైక్కు హేతువేతెన్న (కర్మమిత్యాది). కర్మమొழியవవనోఫలప్రదనెన్న (ఫలమతఇత్యాది) ఉత్తరమీమాంసాయాంతృతీయస్య ద్వితీయే, "ఫలమతఉపపత్తేః" అస్యార్థః- సర్వంఫలమ్, అతః-పరస్మాద్బ్రహ్మణఏవసంభవతి; కుతః, ఉపపత్తేః-ఫలప్రదత్వోపయోగిజ్ఞానశక్తిసంభవాద్బ్రహ్మణఇతి.ఇవ్విడత్తిలేగుణఙ్గళైయరుళిచ్చెయ్యుమతుక్కు

అ-అ-వి —ఇవ్విడత్తిలే తదీయకైఙ్కర్యపరశ్రీవైష్ణవభార్యైయైబన్ధిత్తువైత్తు స్వయంపాకమ్పణ్ణియమతు శెయ్తుపోకిఅవరైఅన్దశ్రీవైష్ణ

౧॥ ౩౬-౭. ౨॥ శ్వే-౬-౬. ౩॥ ఉ-మీ-అ-౩-పా-౨-సూ-౩౭. ౪॥ తై-నా-౧౦.

ఈ.—పడైత్తవనన్ఱోఆశ్రయణీయనావాన్. ౧"యశసశ్చైక భాజనమ్."(అతిప్పిరాన్)రక్షిత్తుప్పుకழ் పడైయాతే పழிపడైత్తాలుమ్ విడవొణ్ణాతప్రాప్తియైచ్చొల్లుకిఱతు. (పిరాన్) కేవలమ్ ప్రాప్తియేయల్ల, ఉపకారకన్. ఉపకారకనుమాయ్ ప్రాప్తనుమాయ్యశస్వియుమాయ్; ఐశ్వర్యమ్, నిత్యసిద్ధమానకల్యాణగుణఙ్గళెన్న, ఇవఱ్ఱైయుడైయవనై యొழிయ, ఇవైయిల్లాతారైయాశ్రయిక్కప్రాప్తియిల్లై. కారణవస్తువితే ఉపాస్యమావతు; ౨"కారణంతుధ్యేయః" ఎన్ఱానిఱే

(అవన్ మేవియుఱైకోయిల్) అవన్ పరమపదత్తిల్ ఉళ్ళ్వేతుప్పోదేపోలే కాణుమిరుప్పతు. సంసారికళ్ పడుకిఱక్లేశత్తై యనుసన్ధిత్తు, "ఇవై యెన్పడుకిఱనవో? ఎన్ఱిఱ తిరువుళ్ళత్తిల్ వెఱుప్పోదే యాయిఱ్ఱిరుప్పతు. ౩"నోపజనం స్మరన్" ఎన్ఱుకొణ్డు - ఇఙ్గుత్తై దుఃఖత్తై నినైయాతొழிయ వేణ్డువతు, పణ్డుదుఃఖియాయిరున్ద సంసారత్తిల్ నిన్ఱుమ్ పోనవనుక్కితే. ఇఙ్గుత్తై దుఃఖత్తై నినైక్కుమాకిల్ అనుభవిక్కిఱ సుఖత్తుక్కుక్కణ్ణழிవాకాతో ఎన్నుమ్ కణ్ణழிవిల్లైయిఱే యవనుక్కు. "పరమపదత్తిలుమ్ సంసారికళ్ పడుకిఱక్లేశత్తై యనుసన్ధిత్తు తిరువుళ్ళత్తిల్ వెఱుప్పోదే యాయిఱ్ఱైయున్దరుళి యిరుప్పతు" ఎన్ఱు భట్టరరుళిచ్చెయ్య, "ఆచ్చానుమ్ పిళ్ళైయాణ్డానుమిత్తైక్కేట్టు 'పరమపదత్తిలేయానన్ద నిర్భరనాయిరుక్కిఱ విరుప్పిలే తిరువుళ్ళత్తిలే యొరు వ్యసనత్తోదే యిరున్దానెన్నై ఉచితమో?' ఎన్ఱార్కళ్" ఎన్ఱు "పణ్డితర్" ఎన్ఱిఱవర్ వన్దువిణ్ణప్పమ్శెయ్య, ౪"వ్యసనేషుమనుష్యాణాంభృశంభవతిదుఃఖితః' ఎన్ఱతుగుణప్రకరణత్తిలేయో ? దుఃఖప్రకరణత్తిలేయో ? ఎన్ఱుకేట్క

అ-ఆ —క్కుక్కరుత్తైతెన్న(తస్మిన్నిత్యాది).పుకழ்శొన్నతుక్కు ప్రయోజనమ్(రక్షణత్తాలిత్యాది).అప్పడిపుకழைయుడైయవనోవెన్న (యశసశ్చేత్యాది). "నివాసవృక్షస్సాధూనామాపన్నానాంపరాగతిః|ఆర్తానాంసంశ్రయశ్చైవయశసశ్చైకభాజనమ్" ఇతికిష్కిన్ధాకాణ్డేతారా. (శొల్లుకిఱతు) "అతి" ఎన్ఱిఱత్తాలేయెన్ఱపడి. శబ్దార్థమ్-ప్రాప్తనాయుపకారకనాయెన్ఱు. ఉక్తార్థత్తై అవరోహక్రమత్తాలే నిగమిక్కిఱార్ (ఉపకారకనుమాయిత్యాది). "నాడినీర్" ఎన్ఱతోడఙ్గి, "పడైత్తాన్" ఎన్నుమళవుమాశ్రయణీయతైక్కుఉప్పాకనిగమిక్కిఱార్ (కారణవస్తువితేయిత్యాది). ఇత్తాల్-కీழ்ప్పదఙ్గళెల్లావఱ్ఱుక్కుమ్ ప్రయోజనమ్ కాట్టినారాయిఱ్ఱు. కారణవస్తువితే ఇత్యాది వాక్యత్తుక్కు "పడైత్తాన్" ఎన్ఱతిలేనోక్కు.

"మేవియుఱైకోయిల్" ఎన్ఱతుక్కు వ్యావర్త్యమ్ (పరమపదత్తిలిత్యాది). మేవి-ప్రీతియోదే పొరున్ది. ఉఱైకోయిల్-వర్తిక్కిఱకోయిల్. ఉళ్ళ్వేతుప్పు మనస్తాపమ్. ఉళ్వేతుప్పేతెన్న (సంసారికళిత్యాది). పరమపదత్తిలేయిప్పడివెఱుప్పోదేయిరున్దాల్ ఆనన్దనిర్భరత్తైక్కుక్కొత్తైయన్ఱోవెన్న (నోపజనమిత్యాది) ఆనాల్ పిన్నై, నిరతిశయానన్దియా యిరున్దదుఃఖత్తై యనుసన్ధిత్తాల్ సుఖత్తుక్కుక్కణ్ణழிవువారాతోవెన్న (ఇఙ్గుత్తైయిత్యాది). అవనుక్కు-అనుగ్రహైకనిరతనాయ్ అకర్మవశ్యనుమానవనుక్కు. స్వతఃదుఃఖమిన్ఱిక్కే, సంసారికళుక్కిరఙ్గిదుఃఖిక్కిఱానాకైయాలే యానన్దత్తుక్కుక్కొత్తైయిల్లై యెన్ఱు, కీழ்రుళిచ్చెయ్తు; అఙ్గనన్ఱిక్కే, ఆనన్దత్తుక్కుక్కొత్తైయానాలు మతుగుణాయవామెన్నుమ్ పరిహారాన్తరత్తై పరమాచార్యవచనత్తాలే సాధిక్కిఱార్ (పరమపదత్తిలుమిత్యాది). భట్టర్పణ్డితర్క్కరుళిచ్చెయ్య, అవరుమిత్తైయోరిడత్తిలేచిన్తైపణ్ణిక్కొణ్డిరుక్కుఅవళవిలే, ఆచ్చానుమ్పిళ్ళైయాణ్డానుమ్ "ఇతుకూడుమో"ఎన్న, పణ్డితరతుక్కుత్తరమరుళిచ్చెయ్యమాట్టాతే "ఇవర్కళిప్పడి శొన్నార్కళ్" ఎన్ఱు భట్టరుక్కు విణ్ణప్పమ్ శెయ్యవెన్ఱు కణ్డుకొళ్వతు. ఇత్తైక్కేట్టెన్ఱతు- భట్టరరుళిచ్చెయ్తతాకపణ్డితరెన్ఱిఱవరరుళిచ్చెయ్యక్కేట్టెన్ఱపడి. సంసారికళ్ దుఃఖిక్కుమతుగుణప్రకరణపఠితమాకైయాలేగుణమానాలుమ్, అవతా

అ-అ-వి.—వర్ పిన్తొడర.అవరోడ వివరోడ వోడినకథైయైయరుళిచ్చెయ్వర్——ఇత్తాల్-ముక్తనుక్కు "బద్ధావస్థైయై స్మరిత్తాల్ పూర్వదుఃఖమిన్నమ్ పిన్నాట్టిచ్చెయ్వతన్ఱో?"ఎన్ఱిఱశఙ్కైయాలే స్మరియాతొழிకైయుమ్, అనుభావ్యమాన భగవద్విషయత్తిలనుభవత్తుక్కుక్కణ్ణழிవెన్నుమత్తాలేస్మరియాతొழிకైయుమాకిఱ వాకారద్వయ ఙ్గూడుమ్; ఈశ్వరన్ హేయప్రత్యనీకనాకైయాలుమ్,అఖణ్డ పరిపూర్ణానుభవనిష్ఠనా

ఈ.—మాట్టినీలీరో; ఇతుగుణమాకిల్, ‹‹గుణమ్ ఎన్ఱు పేర్ పెఱ్ఱవఱ్ఱిల్ అఙ్గిల్లాతతొన్ఱుణ్డో'' ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. ౧‹‹సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోఽసౌ'' ఎన్నక్కడవతిఱే. తన్నిచ్చైయొழியకర్మనిబన్ధనమాకవరుమవైయిల్లైయెన్ను మత్తనైపోక్కి; అనుగ్రహకార్యమాయ్ వరుమవైయిల్లైయెన్నిల్, ముతలిలేచేతననన్ఱిక్కే యొழியుమితే. ౨‹‹సఏకాకీనరమేత'' ఎన్ఱతునిత్యవిభూతిగళుమ్ గుణఙ్గళుముణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయితే. (అతిప్పిరానవర్ మేవియుఱైకోయిల్) పరమపదత్తిల్ తన్నిల్ ఉత్తేర్వారిల్లామైయాలే అవ్విడత్తైవిట్టు, నల్లపడుక్కైయాయుమ్ భోగత్తుక్కేకాన్తమానపడుక్కైయుమ్ కాఙ్కడైక్కొణ్డుప్రజైయినుడైయ తొట్టిలైక్కడైయిలేకిడక్కుమ్ తాయైప్పోలే, రక్షకాపేక్షరాన సంసారికళిరుక్కుమ్ విడమాకైయాలే విరుమ్బిపత్తిక్కుమిడమివ్విడమాయిఱ్ఱు. (మాడమాళికైయిత్యాది) ఉఙ్గళుక్కుత్తాన్ నల్లదేశమ్ తేట్టమే, ‹‹ముక్తప్రాప్యదేశమ్'' ఎన్ఱుతోన్ఱుకిఱతిల్లైయో? మాడఙ్గళాలుమ్మాళికైకళాలుమ్శూழ்న్దు దర్శనీయమాయిరుక్కుమ్ తిరుక్కురుకూర్.

(అతనైప్పాడియాడి) ‹‹అతనుళ్నిన్ఱ వాతిప్పిరాన్'' ఎన్ఱ విడమ్కుఱైయొన్గిఱార్. ౩‹‹విష్ణోరాయతనే వసేత్,'' ౪‹‹దేశోఽయం సర్వకామధుక్'' ఎన్గిఱపడియే ఇతుతానే ప్రాప్యమ్. (పాడియాడియిత్యాది) ప్రీతిప్రేరితరాయ్క్కొణ్డు పాడి, ఉడమ్బిరున్దవిడత్తిలిరామైఆడి, అకృత్రిమమాక క్కూప్పిట్టుక్కొణ్డు. అద్దేశమెన్ఱాల్ తన్నిదువుళ్ళమిరుక్కుమాప్పోలేయిరుక్కుమెన్గిఱుక్కిఱార్ కాణుమ్సర్వర్క్కుమ్. (పల్లులకీర్) ఒరువర్ సమిత్పాణియాయ్ దాన్తనాయ్వర, అవనుక్కుహితోపదేశమ్పణ్ణుకిఱారన్ఱే; ౫‹‹ఇవైయెన్నవులకియఱ్కై'' ఎన్ఱు - లోకమ్క్లేశప్పడుకిఱ పడియైక్కణ్డు, ఎల్లార్క్కుమ్ శొల్లుకిఱారితే. (పరన్దే) పెరియతరునాళుక్కు సర్వతోదిక్కమాక వన్దేఱుమాప్పోలే, నానాదిక్కమాకప్పాడి యాడిప్పరవిచ్చెన్మిన్గళ్. ౨.

జీ-అ.—రత్తిలేశొన్నతిత్తనైయన్ఱోవెన్న (ఇతుగుణమాకిలిత్యాది). ‹‹పరమపదనాథన్ గుణపూర్ణన్'' ఎన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (సమస్తేత్యాది). ఇప్పడియాకిల్, ౬ ‹‹విశోకః'' ఎన్గిఱశ్రుతియోడేవిరోధియాతోవెన్న (తన్నిచ్చైయొழியవిత్యాది). పరమచేతననాకైయాలే ఇవ్వనుగ్రహకార్యమ్ స్వరూపానుబన్ధియాయిరుక్కుమెన్ఱుకరుత్తు. ‹‹ఉళ్వోతుప్పోడిరుక్కుమ్'' ఎన్నుమతుక్కు పపత్తికాట్టి, ప్రమాణముఙ్గాట్టుకిఱార్ (సఏకాకీత్యాది). ‹‹సఏకాకీ నరమేత'' ఇత్యాదిమహోపనిషది. భోగస్థానమాన పరమపదత్తిలే యెழுన్దరుళియిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఆర్త్తరానసంసారికళ్ పడుకిఱక్లేశత్తైయనుసన్ధిక్కైయాలేపారత్తమయ్ఱిరుక్కుమిఙ్గు ఎన్ఱారుతాత్పర్యమ్ కీழ்రేయరుళిచ్చెయ్తు, రక్షకాపేక్షైయిన్ఱిక్కే తన్నోడు సామ్యాపన్నర్క్కుముకఙ్గొడుత్తుక్కొణ్డిరుక్కైయాలేపారుత్తమిల్లైయఙ్గు, రక్షకాపేక్షరాన సంసారికళై రక్షిక్కైయాలే పారున్దివరిప్పతిఙ్గేయెన్ఱు తాత్పర్యాన్తరమ్ (పరమపదత్తిలిత్యాది). విశేషణత్తుక్కు భావమ్ (ఉఙ్గళుక్కిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (మాడఙ్గళాలుమిత్యాది). మాడఙ్గళ్—చన్ద్రశాలాదికళ్. మాళికైకళ్ గృహఙ్గళ్.

పూర్వవాక్యత్తిత్తాట్టిల్ విశేషమ్ (అతనుళిత్యాది). సర్వేశ్వరన్ ప్రాప్యనామతొழியే, అవనిరున్దదేశముమ్ ప్రాప్యమాయిరుక్కుమోవెన్న (విష్ణోరిత్యాది). ‹‹ నకిఞ్చిద పిచర్వాణో విష్ణోరాయతనే వసేత్'' ఇత్యాది. ‹‹ పవిత్రం పరమంపుణ్యం దేశోఽయం సర్వకామధుక్ । యస్మిన్ వాసరమాత్రేణ వాసం విదధతాం నృణామ్ । భయాన్యయావినశ్యేయుర్లోభమోహాదయో ద్విజ'' ఇతిగారుడపురాణే ఏకాదశేఽధ్యాయే నాగదత్తం ప్రతివ్యాసః. సర్వకామధుక్ ఎన్ఱతు-సర్వేశ్వరనైయుఙ్గొడుక్కుమెన్ఱపడి. ఇవర్కళుక్కు ప్పాడియాడుకైక్కుడుమోవెన్న (అద్దేశమెన్ఱాలిత్యాది). ‹‹ పల్లులకీర్'' ఎన్ఱు ఎల్లారుక్కుమ్ శొల్లుకిఱతెతుక్కెన్న (ఒరువనిత్యాది). పరన్దు-ఎఙ్గుమ్వ్యాపిత్తు. పరవి-స్తుతిత్తు. ‹‹ అవన్ మేవియుఱైకోయిల్'' ఎన్గైయాలే-పావనత్వమ్శొల్లిఱ్ఱు. ‹‹ మాడమాళికైశూழ்న్దు'' ఎన్గైయాలే-భోగ్యత్వమ్శొల్లిఱ్ఱు. పల్లులకీర్; నీర్-నాడివణఙ్గున్దెయ్వముమెన్ఱుతొడఙ్గి. తిరుక్కురుకూరతనై-పరన్దే-పాడియాడిప్పరవిచ్చెన్మిన్గళెన్ఱన్వయమ్. ౨

అ-అ-వి.—కైయాలుమ్ ఇవ్వాకారద్వయమిల్లైయెన్ఱు తాత్పర్యమ్—ఇప్పడియన్ఱాకిలనిష్టప్రసఙ్గిక్కుమెన్గిఱార్ (తన్నిచ్చైయొழியవిత్యాది).—ముతలిలే ‹‹ సర్వేశ్వరన్ ప్రాప్యన్'' ఎన్ఱువిశ్వసిక్కమాట్టాతవర్కళ్ ‹‹ఇద్దేశమ్ప్రాప్యమ్'' ఎన్ఱాల్ విశ్వసిప్పర్కళోవెన్న (అద్దేశమెన్ఱాలిత్యాది). ఎన్ఱుమామ్.

౧॥ వి-పు-౬-౫. ౨॥ మ-ఉ. ౩॥ ౪॥ గా-పు-౧౧. ౫॥ ౩౯-౧. ౬॥ ఛాం-౮-౭-౧.

ప్ర-తి.— (ఇరణ్డామ్పాట్టు) (నాడినీరిత్యాది) (వీడిల్ శీర్) ఉత్తరమీమాంసాయాం తృతీయస్యద్వితీయే, [సూ-౩౭.] "ఫలమతఉపపత్తేః." "ఉక్తముపాసిసిషోపజననార్థం జీవస్యసర్వావస్థాసుసదోషత్వమ్, ప్రాప్యస్యచపరమపురుషస్య నిర్దోషత్వం కల్యాణగుణాకరత్వంసర్వస్వాత్సరత్వంచ; అతఃపరముపాసనం వివక్షన్నుపాసీనానాం పరస్మాదేవాస్మాత్పురుషాత్తత్ప్రాప్తిరూపమపవర్గాఖ్యం ఫలమితిసంప్రతిబ్రూతే. తుల్యన్యాయతయాశాస్త్రీయమైహికాముష్మికమపి ఫలమత ఏవపరస్మాత్పురుషాద్భవతీతి-సామాన్యేన 'ఫలమతః' ఇత్యుచ్యతే. కుతఏతత్ (ఉపపత్తేః) సఏవహిసర్వజ్ఞస్సర్వశక్తిర్మహోదారో యాగదానహోమాదిభిరుపాసనేన చారాధిత ఐహికాముష్మికభోగజాతమ్, స్వస్వరూపావాప్తిరూప మపవర్గంచదాతుమీష్టే; నహ్యచేతనంకర్మ క్షణధ్వంసికాలాన్తరభావిఫలసాధనం భవితుమర్హతి."—(వీడిల్ శీర్పుకళ్) కిష్కిన్ధాకాణ్డే [౧౫] యుద్ధాయసుగ్రీవేణాహూతంవాలినంప్రతితారా, "తవభ్రాతుర్హివిఖ్యాత స్సహాయోరణకర్కశః। రామఃపరబలామర్దీ యుగాన్తాగ్నిరివోత్థితః॥ ౧౮౫॥ నివాసవృక్షస్సాధూనా మాపన్నానాంపరాగతిః। ఆర్తానాంసంశ్రయశ్చైవ యశసశ్చైకభాజనమ్॥ ౧౯౫॥ జ్ఞానవిజ్ఞానసంపన్నో నిదేశేనిరతఃపితుః। ధాతూనామివశైలేన్ద్రో గుణానామాకరోమహాన్. ॥౨౦౫॥"—అయోధ్యాకాణ్డే [౨.] దశరథంప్రతిరామాభిషేకసంప్రహృష్టాఃపౌరాః, "వ్యసనేషుమనుష్యాణాం భృశంభవతిదుఃఖితః। ఉత్సవేషుచసర్వేషు పితేవపరితుష్యతి॥ ౪౦౫॥"—షష్ఠాంశే [౫] "సమస్తకల్యాణగుణాత్మకోసౌ" ఇత్యాది॥ ౮౪॥.——మహోపనిషది, "ఏకో హవై నారాయణఆసీత్" ఇత్యాది.——(అతనై) "నకిఞ్చిదపికుర్వాణో విష్ణోరాయతనేవసేత్। నిష్ఠాలయేవనేన్నిత్యం కుర్యాత్తత్కర్మశక్తితః."—శ్రీమతిగారుడేపురాణేఏకాదశేఽధ్యాయేనాగదత్తం ప్రతివ్యాసః, "తత్రసన్నిధిసుధియః పురుషార్థాన్ సమాహితాన్। యస్మిన్నిత్యం సన్నిధత్తే సాక్షాన్నారాయణోఽవ్యయః॥ యత్రామ్భస్స్పర్శమాత్రేణ యాన్తిపాపక్షయంనరాః। భద్రంభద్రప్రదం పుణ్యంతీర్థానాముత్తమంవిదుః॥ పవిత్రం పరమంపుణ్యాం దేశోయంసర్వకామధుక్। యస్మిన్వాసరమాత్రేణవాసంవిదధతాంనృణామ్। భయాన్యయావినశ్యేయు ర్లోభమోహాదయోద్విజ." ౨.

తాత్పర్యము.— ఓ! చేతనులారా! మీచే నాశ్రయింపఁబడు దేవతలను ఆశ్రయించువారైన మిమ్మును సృష్టికాలమునందు సృష్టించి రక్షించుటచే సంతసించువాఁడును సమస్తకల్యాణగుణములు కలవాఁడును నైన భగవంతుఁడు వేంచేసియున్న దివ్యతిరునగరియందు ప్రేమపరవశులై యాడుచును వానిని బాడుచును పలువిధములుగ స్తుతించుచును వర్తించుడి.

మూ.—పరన్ద తెయ్వముమ్పల్లులకుమ్పడైత్తన్నుడ నేవిழுఙ్గి। కరన్దుమిழ్న్దుకడన్దిడన్దుకణ్డు తెళియకిల్లీర్। శిరఙ్గళాలమరర్వణఙ్గుమ్తిరుక్కురుకూరతనుళ్పరన్దు అమన్ఱప్పల్లులకీర్ తెయ్వమత్తిల్లై పేశుమినే॥

ఆ.— (పరన్ద) ౧"న్యగ్రోధం సుమహాన్తంవై విశాలంపృథివీపతే॥ శాఖాయాంతస్యవృక్షస్య విస్తీర్ణాయాంనరాధిప। పర్యఙ్కేపృథివీపాల దివ్యాస్తరణసంస్కృతే॥ ఉపవిష్టంమహారాజ పూర్ణేన్దుసదృశాననమ్। ఫుల్లపద్మవిశాలాక్షం బాలంపశ్యామిభారత॥ యచ్చకిఞ్చిన్నయాలోకే దృష్టంస్థావరజఙ్గమమ్। తదపశ్యమహంసర్వం తస్యకుక్షౌమహాత్మనః॥ ఇహభూత్వాశిశుస్సాక్షాత్ కింభవానధితిష్ఠతి। పీత్వాజగదిదంవిశ్వమేతదాఖ్యాతుమర్హసి," ౨ "గ్రసేత్సంహారసమయేజగచ్చబదరాణ్డవత్। లీలయాయస్తుభగవాన్ తంగచ్ఛశరణంహరిమ్," ౩ "ఇదంవిష్ణుర్విచక్రమే," ౩ "త్రీణిపదావిచక్రమే" ౪ "క్రాన్త్వాధరిత్రీంగగనంతథాదివమపుత్పతేర్యః ప్రదదౌత్రివిష్టపమ్," ౫ "శతయోజనవిస్తీర్ణ ముచ్ఛ్రితంత్రిగుణంతతః॥ నీలజీమూతసఙ్కాశం మేఘస్తనితనిస్వనమ్। గిరిసంహననంభీమం శ్వేతతీక్ష్ణోగ్రదంష్ట్రిణమ్॥ విద్యుదగ్నిప్రతీకాశ మాదిత్యసమతేజసమ్। పీనవృత్తాయతస్కన్ధం దృప్తశార్దూలగామినమ్॥ పీనోన్నతకటీదేశం వృషలక్షణపూజితమ్। రూపమాస్థాయవిపులం వారాహమజితోహరిః। పృథివ్యుద్ధరణార్థాయ ప్రవివేశరసాతలమ్-రసాతలజలేమగ్నాం రసాతలతలఙ్గతః। ప్రభుర్లోకహితార్థాయ దంష్ట్రాగ్రేణోజ్జహారగామ్" ఇత్యాదివాక్యసిద్ధసర్వేశ్వరత్వసూచకనిఖిలజగన్నిగరణోద్గిరణక్రమణోద్ధరణాదినారాయణ దివ్యచేష్టితఙ్గళైక్కణ్డు, "ఇవనేసర్వేశ్వరన్" ఎన్ఱు తెళియమాట్టుకిఱీర్. అవనల్లతు మత్తొరు దైవమిల్లై; ఉఙ్గళ్కాకిలత్తై యొరుప్రమాణత్తాలే సాధియుఙ్గో ళెన్గిఱార్.

౧॥ భార-ఆది-౧౮౮-౯౧-౯౫-౧౨౫-౧౪౧. ౨॥ ౩।వి-పు. ౪। ౫॥హరి-వం-౨౨౪-౩-౩౦-౩౧-౩౨-౩౩౫-౪౨౫

అన్వ.— పరన్ద తెయ్వముమ్ పల్లులకుమ్ (3) పడైత్తు అన్ఱు ఉడనే (౬) విழுఙ్గి కరన్దు ఉమిழ்న్దు (౯) కడన్దు ఇడన్దతు కణ్డుమ్ (౧౨) తెళియకిల్లీర్ అమరర్ (౧౫) శిరఙ్గళాల్ వణఙ్గుమ్ తిరుక్కురుకూర్ అదనుళ్ (౧౮) పరన్ అదిమన్ని మఱ్ఱు (౨౧) తెయ్వమ్ ఇల్లై పల్ (౨౪) ఉలకీర్ పేశుమినే (౨౬)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, కార్యరూప జగత్తినుడైయ రక్షణార్థవ్యాపారఙ్గళై పరత్వ ప్రతిపాదకఙ్గళెన్గిఱార్.

స్వవిభూతినియమనత్తాలే ఈశ్వరత్వశఙ్కై పణ్ణుమ్పడి విస్తీర్ణమాన, దేవతావర్గత్తైయుమ్, అవర్కళుక్కు విభూతియాన బహువిధలోకఙ్గళైయుమ్, (3) సృష్టిత్తు, ప్రళయమ్వన్దవన్ఱు, ఇక్క్రమమ్పారాతే కూడ, (౬) విழுఙ్గి, ప్రళయఙ్గాణవొణ్ణాతపడి యొళిత్తువైత్తు, ప్రళయానన్తరమ్ వెళినాడుకాణవుమిழ்న్దు, (౯) మహాబలియభిమానమ్ కழிయుమ్పడి యళన్దుకొణ్డు అనన్యార్హమాక్కి, అవాన్తరప్రళయత్తిలే వరాహరూపియాయిడన్దెడుత్తవిదు, ప్రమాణముఖత్తాలే విశదమాక కణ్డిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, (౧౨) రజస్తమోభిభవత్తాలేనిర్ణయిక్కమాట్టుకిఱీర్, నిత్యరాన బ్రహ్మాదిదేవర్కళ్, (౧౫) తఙ్గళ్ పవసిద్ధ్యర్థమాక బహుముఖమాక తలైకళాలే, వణఙ్గుమ్, తిరునకరిక్కుళ్ళేనిత్యవాఱు, (౧౮) సర్వస్మాత్పరనుక్కు, ప్రకారమాయల్లతు, వేఱుస్వతన్త్రమాయిరుప్పతొరు, (౨౧) దైవమ్, ఇల్లై, నానావిధభేదఙ్గళాలే పలవకైప్పట్ట, (౨౪) లోకత్తిలుళ్ళీర్! ఉణ్డాకిల్ వన్దు శొల్లుఙ్గోళ్. (౨౬) 3.

అర్థము.— అనేకులైన దేవతలను పలువిధములగులోకములను (3) సృష్టించి ప్రళయకాలమునందు (క్రమములేక) సమకాలమందే (౬) మ్రింగియు దాచిపెట్టియు (సృష్టికాలమునందు) బయలుపఱచియు (౯) (త్రివిక్రమావతారంబెత్తి) గొల్చియు (అవాంతరప్రళయమునందు) భూమినిపైకెత్తియు (వీటిని) తెలిసికొనియు (౧౨) నిశ్చయించుటకు అసమర్థులగుచున్నారు. దేవతలు (౧౫) శిరస్సులచే నమస్కరించునట్టి తిరునగరిలో వేంచేసియున్న (౧౮) పరునికి ప్రకారములు కాని ఇతరములగు (స్వతన్త్రములగు) (౨౧) దేవతలు లేవు. పలువిధములైన (౨౪) ఓ! లోకులారా! (ఉన్నయెడల) చెప్పుడు. (౨౬) 3.

ఈ.—మూన్ఱామ్పాట్టు. జగన్నిగరణాదిదివ్యచేష్టితఙ్గళాలుమివనేపరన్: ఇతిశైయాత్తారెన్నోడేవన్దుకలన్దుపేశిక్కాణుఙ్గోళెన్గిఱార్.

(పరన్దతెయ్వముమ్) కొళ్కొమ్బుమూడప్పడర్న్దు నియామకరోడొక్క వెడుత్తుక్కழிక్కవేణ్డుమ్పడి, కైవిఞ్జినదేవజాతియుమ్, పల్లులకుమ్ - అవర్కళ్ పరప్పుక్కెల్లామ్ పోరుమ్పడియానలోకఙ్గళుమ్. అవర్కళ్ నియామకరాకైక్కడియాకనియామ్యరానవల్లాతచేతనరైయుమ్. (పడైత్తు) సృష్టిత్తు. ఇవర్తమక్కవర్కళోడల్లాతారోడువాశియఱ్ఱిరుక్కిఱపడి. (అన్ఱుడనేవిழுఙ్గి) సృష్టిక్కప్పోలేక్రమత్తిలేసృష్టిత్తాన్ ౧ "యోబ్రహ్మాణంవిదధాతిపూర్వమ్" ఎన్ఱు. ఆపత్తువన్దాల్ అఙ్గక్రమమ్ పార్త్తిరుక్కవొణ్ణాతే. ప్రళయాపత్తిలే యొరుకాలేవయిఱ్ఱిలేవైత్తు. ప్రళయమ్ నన్దాలుమ్ "ఇఙ్గుణ్డో" ఎన్ఱుఇళైత్తుక్కాట్టలామ్పడికరన్దు, "ఉళ్ళేయిరున్దు నోవుపడుకి

జీ-అ.—మూన్ఱామ్పాట్టు (పరన్దతెయ్వముమిత్యాది). ద్వితీయచతుర్థపాదఙ్గళైక్కటాక్షిత్తవతారికై (జగన్నిగరణాదీత్యాది).

"పరన్దతెయ్వముమ్" ఎన్ఱతుక్కు - స్వవిభూతినియమనత్తాలే యీశ్వరత్వశఙ్కై పణ్ణవేణ్డుమ్పడి విస్తీర్ణమానదేవతావర్గత్తైయుమెన్ఱుశబ్దార్థమ్. ఇవర్కళుడైయ వీశ్వరాభిమానత్తాలే వన్దవిస్తృతియినుడైయ పురప్పైయవళిచ్చెయ్కిఱార్ (కొళ్కొమ్బిత్యాది). *లోకశబ్దమ్ జనవాచియాకవర్థాన్తరమ్ (అవర్కళ్ నియామకరిత్యాది). ౨ "లోకస్తుభువనేజనే" ఎన్నక్కడవతిఱే. అచేతనమానలోకత్తోడేదేవతైకళైయుమ్ శొన్నతుక్కుభావమ్ (ఇవర్తమక్కిత్యాది). అవర్కళోడు - బ్రహ్మాదికళోడు. అన్ఱు-ప్రళయాపద్దశైయిలే. "ఉడనే" ఎన్ఱతుక్కు

౧॥ శ్వే-ఉ-౬. ౨॥ నామలిం-ని-నా-వ-కాన్తమ్.

ఈ.-నవో "ఎన్ఱువెళినాడు కాణవుమిన్ఱ్ఱి, నడువేమహాబలిపోల్వార్ పఱున్దిత్తాజ్ఞైనాప్పో లేపఱిత్తుక్కొళ్ళవెల్లైనడన్దు మీట్టుక్కొణ్డు, ప్రళయత్తిలే యழுన్దిఅణ్డభిత్తియిలేశేర్న్దవిత్తై మహావరాహమాయ్ప్పుక్కు ఒట్టువిడువిత్తెడుత్తు ఇప్పడి శెయ్తవినన్ఱై. (కణ్డుమ్) ప్రత్యక్షత్తిలుమ్ విశదమాయిరుక్కుఅతు కాణుమివర్క్కు శాస్త్రమ్. ఇవ్వతి మానుషచేష్టితఙ్గళైక్కొణ్డే «అపనాశ్రయణీయర్" ఎన్ఱఱియలాయిరుక్క, అఱియమాట్టుకిఱిలికోళ్. (తెళియ కిల్లీర్) ఇవర్కళ్ తెళికైయుమ్ తెళియామైయుమొழிయ, అర్థస్థితియిల్ మాఱాట్టమున్ఱిరుక్కుఅపడి. అవనై యనీశ్వరనాక్కుతల్, ఇవర్కళై యీశ్వరర్కళాక్కుతల్ శెయ్యావొణ్ణాతితే యుఙ్గళ్ తెళివుమ్ కలక్కముమొழிయ.

(శిరఙ్గళిత్యాది) «సర్వస్రష్టావుమల్లర్, ఆపత్సఖనుమల్లర్, ఎన్ఱిరున్దికోళేయాకిలుమ్, నీఙ్గళాశ్రయిక్కుఅదేవతైకళ్ శెయ్కిఱతు మున్నముఙ్గళుక్కు క్కణ్డాల్ తెళియలామే. అవర్కళ్ «తలైపడైత్త ప్రయోజనమ్బెన్ఱ్ఱోమ్" ఎన్ఱువణఙ్గుకిఱపడియై క్కణ్డాకిలుమ్ నీఙ్గళాశ్రయిక్కప్పారుఙ్గోళ్. ౧«పాదేనకమలాభేనబ్రహ్మరుద్రార్చితేనచ," ౨ «పిన్నిట్టశడైయానుమ్ పిరమనుమిన్దిరనుమ్ తున్నిట్టుప్పుకలరియ," 3«నాత్తழுమ్బనాన్మకనుమీశను మాయ్ముఱైయాలేత్త.'' (తిరుక్కురుకూరతనుళ్పరన్) మనుష్యత్వేపరత్వత్తుక్కు మవ్వురుకే యొరుపరత్వమితేయితు.ఇవ్వురుకే పోరప్పోరవుత్కర్షమ్మిఱుమత్తనై. గుణత్తాలేయితే వస్తువుక్కుత్కర్షమ్, గుణాధిక్యముళ్ళతిఙ్గేయితే. (అతనుట్పర్ర)౪[అనశ్నన్నన్యః ఎన్ఱు] చేతనర్ప్రకృతియోడే కలశక్కలశ ఒళిమ్మழுఙ్గివారానిఱ్కచ్చెయ్తేఅవనుక్కు నియామకత్వత్తాల్ వన్దపుకరఅమిఙ్ఞివరుమాప్పోలే ; సంసారికళ్ నడువేపోరప్పోరవాయిన్ఱుపరత్వమ్ ప్రకాశిప్పతు. (తిఱమన్ఱి) అవనుక్కుప్రకారమాయల్లతు. తిఱమ్ - ప్రకారమ్. (తెయ్వమ్మన్ఱిల్లై)

జీ-అ.-భావమ్(సృష్టిక్కుఅపోతిత్యాది). క్రమసృష్టిక్కుప్రమాణమ్ (యోబ్రహ్మాణమిత్యాది). ఆழுన్ది-ముழுకి. ఇడన్దు - (ఒట్టువిడువిత్తు). కేట్టుమెన్నాతే, "కణ్డుమ్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (ప్రత్యక్షత్తిలుమిత్యాది). "కరన్దు" ఎన్ఱుతొడఙ్గి "తెళియకిల్లీర్" ఎన్నుమళవుమ్కూట్టిభావమ్ (ఇవ్వతిమానుషేత్యాది). "అఱియమాట్టీర్కోళ్" ఎన్ఱతుక్కుభావమ్ (ఇవర్కళ్ తెళికైయుమిత్యాది). వివరణమ్ (అవనైయిత్యాది). (ఉఙ్గళ్ తెళివుమ్ కలక్కముమొழிయ - అవనై అనీశ్వరనాక్కుతల్) ఎన్ఱన్వయిప్పతు.

"శిరఙ్గళాల్" ఇత్యాదిక్కవతారికై (సర్వస్రష్టావుమల్లనిత్యాది). "శిరఙ్గళాల్ - వణఙ్గుమ్" ఎన్ఱిఅవిశేషణత్తుక్కుభావమ్ (అవర్కళ్ తలైపడైత్తఇత్యాది). బ్రహ్మరుద్రాదికళ్ తామ్వణఙ్గువర్కళోవెన్న (పాదేనేత్యాది). "పస్సర్శపుణ్డరీకాక్ష శ్శిరోరాపాదమస్తకమ్। పాదేనకమలాభేన బ్రహ్మరుద్రార్చితేనచ." (పిన్నిట్టశడైయానుమిత్యాది) పిన్నేనాలప్పట్టజటైయైయుడైయరుద్రన్ బ్రహ్మావుమిన్ద్రనుమొరువర్క్కొరువర్ మున్ఱపుకవేణ్డి నెరుఙ్గుకైయాలే పుకవరితాయిరుక్కుఅ వైకున్దత్తిరువాశలిలేయిత్యర్థః. తున్నిట్టు - నెరుఙ్గి. పెరుమాళ్ తిరుమొழி ముప్పత్తుమున్ఱామ్పాట్టు. (నాత్తழுమ్బవిత్యాది). నావాలేతుతిత్తழுమ్బేఱుమ్పడిచతుర్ముఖనుమ్ రుద్రనుమాయ్త్తఙ్గళ్ శేషత్వముఱైయాలేయేత్తవిత్యర్థః. తిరుమొழி ఏழாన్దిరుమొழி ఎట్టామ్పాట్టు. విశేషణగర్భితాఽవ్యావృత్తింపర్యతి (మనుష్యత్వఇత్యాది). "కడన్దు" ఇత్యావియాల్ శొన్నమనుష్యత్వేపరత్వత్తుక్కుమెన్ఱపడి ఇతు - తిరునకరియిలే యిరుక్కుమితు. పరనాయిరుక్కుమాకారమవ్విభూతియిలొழிయవిఙ్గుణ్డోవెన్న (ఇవ్వురుకే ఇత్యాది). అతుక్కుహేతువేతెన్న (గుణత్తాలేయిత్యాది). అర్చావతారత్తిలేగుణముణ్డోవెన్న (గుణాధిక్యమిత్యాది). ౫ "పూర్ణస్యపూర్ణమాదాయ" ఇత్యాదియిలేప్పృదయమ్. ఇవ్వురుకేపోన్దాల్ గుణఙ్గళ్ సఙ్కుచితమామతొழிయ, అతిశయిక్కక్కూడుమోవెన్న; సదృష్టాన్తమాక క్కాట్టుకిఱార్ (అనశ్నన్నిత్యాది). ఆక, "తిరుక్కురుకూరతనుళ్పరన్" ఎన్ఱతుక్కర్థద్వయమ్- గుణాధిక్యత్తాల్ వన్దపరత్వత్తైచ్చొల్లుతల్, సంసారికళ్ నడువే వన్దిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్ సఙ్కోచమిన్ఱిక్కే యిరుక్కుఅపడియైచ్చొల్లుతల్.

౧॥ ౨॥ పెరు-మొ-౪-3. 3॥ తి-మొ-౭-౮. ౪॥ ము-ఉ-3-౧. ౫॥ బృ-ఉ-౭-౧.

ఈ.—దేవతైకళుడైయ స్వరూపనిషేధమ్పణ్ణుకిఱారల్లర్ తే, "అవనుక్కు విభూతివేణుమ్" ఎన్ఱిరుక్కైయాలే; అవర్కళుడైయ స్వాతన్త్ర్యనిషేధమ్పణ్ణుకిఱార్. స్వతన్త్రనాయ్ - తనక్కురిత్తాయిరుప్పతోరు దేవతై యిల్లై. అవనుక్కు ప్రకారబుద్ధిపణ్ణియాశ్రయిత్తిక్కొళ్ళాకిల్ అవనుడైయ వాశ్రయణత్తిలే పుకుమ్, స్వాతన్త్ర్యబుద్ధిపణ్ణియాశ్రయిత్తిక్కొళ్ళాకిల్ సత్వన్త్రమాయిరుప్పతొన్ఱిల్లై;[1] "నేహనానాస్తి," [2] "యేయజన్తి" ఇత్యాది. (పేశుమినే) నాన్ "అవనుక్కు ప్రకారమాయల్లతు స్వతన్త్రమాయిరుప్పతొరు దేవతైయిల్లై" ఎన్ఱేన్; "ఇప్పడియనన్యాధీనమాయిరుక్కుమనియామకత్వత్తైయుడైయనాయిరుక్కుమివనైత్తనక్కు ప్రకారమాక వుడైయతోరు దైవముణ్డు" ఎన్ఱుశొల్లవల్లారుణ్డాకిల్, వాయ్పడైత్తారెల్లాం మున్నే నిన్ఱుశొల్లిక్కాణుఙ్గోళెన్గిఱార్. 3.

జీ-అ.—"తెయ్వమ్మఱ్ఱిల్లై" ఎన్ఱాల్ పోరాతో? "తిఱమన్ఱి" ఎన్బానెన్నెన్న (దేవతైకళుడైయ విత్యాది). "మఱ్ఱిల్లై" ఎన్ఱిఅపదత్తాల్ సిద్ధిత్తవర్థత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (స్వతన్త్రమాయిత్యాది). "పల్లులకీర్" ఎన్ఱు - అవర్కళైసమ్బోధిత్తు "తిఱమన్ఱి" ఎన్ఱుమ్, "మఱ్ఱిల్లై" ఎన్ఱుమ్ విశేషిక్కుమవరుడైయ హార్దభావమ్ (అవనుక్కిత్యాదివాక్యద్వయత్తాలే). "స్వతన్త్రవస్తువిల్లై" ఎన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (నేహేత్యాది). "ప్రకారబుద్ధ్యా ఆశ్రయిత్తాల్ తదాశ్రయణత్తిలే పుకుమ్" ఎన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (యేయజన్తీత్యాది). "యేయజన్తిపితౄన్దేవాన్ బ్రాహ్మణాన్ సహుతాశనాన్ | సర్వభూతాన్తరాత్మానం విష్ణుమేవయజన్తితే" ఇతిదక్షస్మృతౌ. పేశుమిన్ - ఉపపత్తిశొల్లుఙ్గోళ్. ఉపపత్తిశొల్లుకిఱ ప్రకారమ్ (ఇప్పడియనన్యాధీనమాయిత్యాది). ఇవనై-నారాయణనై. క్రమేణాన్వయః. 3.

ప్ర-తి.—(మూన్ఱామ్పాట్టు) (పరన్దవిత్యాది) (వణఙ్గుమ్) "పస్పర్శపుణ్డరీకాక్షశ్శిరోరాపాదమస్తకమ్ | పాదేనకమలాభేనబ్రహ్మరుద్రౌస్పృశేనచ."——(అతనుట్పుక్కు) [ముం-ఉ-3-౧.] "ద్వాసుపర్ణా" ఇత్యాది.——(మఱ్ఱిల్లై) దక్షస్మృతౌ, "యేయజన్తిపితౄన్దేవాన్బ్రాహ్మణాన్సహుతాశనాన్ | సర్వభూతాన్తరాత్మానంవిష్ణుమేవయజన్తితే." 3.

పెరుమాళ్ తిరుమొழி - నాలాన్దిరుమొழி - మూన్ఱామ్పాట్టు. పిన్నిట్టశడైయానుమ్పిరమనుమిన్దిరనుమ్ | తున్నిట్టుప్పుకలరియవైకున్దనీళ్వాశల్ | మిన్నివట్టచ్చుడరాழி వేఙ్గడక్కోన్ఱానుమిழுమ్ | పొన్నవట్టిల్పిడిత్తుడనేపుకప్పెఱువేనావేనే.

తాత్పర్యము.—అనేకులగు దేవతలను ఆదేవతలకాశ్రయములగు లోకములను సృష్టించెననియు ప్రళయకాలమునందు గ్రమములేకయే మ్రింగి తనయుదరమునందు దాచిపెట్టెననియు సృష్టికాలమునందు సృష్టించిరక్షించెననియు త్రివిక్రమావతారంబెత్తి సకలలోకములను తనపాదారవిందములచే గొల్చి స్వాధీనపఱచుకొనెననియు అవాంతరప్రళయమునందు మునిగిపోయినభూమిని వరాహావతారంబెత్తి పైకెత్తెననియు ప్రమాణములచే దెలిసికొనియు నీరునిశ్చయించుకొనుటకసమర్థులగుచున్నారు. బ్రహ్మాదిదేవతలును కొనియాడునట్లు శ్లాఘ్యమైన దివ్యతిరునగరిలో సర్వసులభుడై వేంచేసియున్న సర్వస్వామిత్వరునికి పరతన్త్రములుకాని దేవతలులేరు. స్వతంత్రులగు వారెవరైననున్న యెడల నాకెదుట వారిని ప్రమాణములచేసాధింపనిండు.

మూ.—పేశనిన్ఱశివనుక్కుమ్పిరమన్ఱనక్కుమ్పిఱర్క్కుమ్ | నాయకనవనే, కపాలనన్మోక్కత్తుక్కణ్డుకొణ్మిన్ |
నాశమానతిళ్ శూழ்న్దழగాయతిరుక్కురుకూరతనుళ్ నిన్ఱ ఆదిప్పిరాన్ నిన్ఱవలఙ్గిలిఙ్గియర్క్కే || ४

అ.—(పేశనిన్ఱ) బ్రహ్మరుద్రర్కళుడైయ సర్వేశ్వరత్వమనుమానసిద్ధమిఱేయెన్నిల్; అన్దవనుమానమ్ [3] "తత్రనారాయణశ్శ్రీమాన్మయాభిక్షాంప్రయాచితః | తతస్తేనస్వకంపార్శ్వంనఖాగ్రేణవిదారితమ్ | మహతీస్రవతీధారాతస్యరక్తస్యనిస్సృతా| నసంపూర్ణంకపాలన్తుఘోరమద్భుతదర్శనమ్ | దివ్యంవర్షసహస్రన్తుసాధారాత్రప్రవాహితా | తతోహంసమనుప్రాప్త అవిముక్తమహాలయమ్ | అవస్థితస్స్వకేస్థానే

[1] క-ఉ-౨-४. [2] దక్ష-స్మృ. [3] మా-పు.

శాపచ్చవిగతో మమ । విష్ణుప్రసాదాత్సుశ్రోణి కపాలం తత్సహస్రధా । స్ఫుటితం బహుధాయాతం స్వప్నలబ్ధంధనం యథా," "తతస్సకళ్కాగ్రదేవ స్త్వన్ధకై రాకులీకృతః! జగామ శరణం దేవం వాసుదేవమజం విభుమ్ । తతస్స భగవాన్విష్ణుస్స్రష్టవాన్ శుష్కరేవతీమ్ । యాపపౌస కలం తేషామన్ధకానామసృక్ క్షణాత్" ౧. "బ్రహ్మాణాహం పురాసృష్టః" ఇత్యాదిశాస్త్రబాధితమాకైయాలే, ఉద్గశాలీశ్వర త్వేనశొల్లప్పడుకిఱబ్రహ్మరుద్రర్కళుక్కు నాయకనన్ద నారాయణనేయెన్గిఱార్. ౪.

అన్వ.—పేశనిన్ఱ శివనుక్కుమ్ పిరమన్ఱనుక్కుమ్ (3) పిఱర్క్కుమ్ నాయకన్ అవనే (౬) కపాలమ్ నల్ మోక్కత్తు (౭) కణ్డుకొణ్మిన్ పేశమ్ మా (౧౨) మతిళ్ శూழ்న్ద అழகాయ (౧౪) తిరుక్కురుకూరదనుళ్ ఈశన్పాల్ ఓరవమ్ (౧౮) పఱైతల్ ఇలిఙ్గియర్క్కు ఎన్నావదు (౨౧)

పన్ని.—అనన్తరమ్, ఈశ్వరతయాప్రసిద్ధమాన దేవతాన్తరఙ్గళుక్కు మీశ్వరనాక నిర్దోషప్రమాణోపపత్తిసిద్ధనాన సర్వేశ్వరన్ విషయత్తిలనీశ్వరత్వమ్శొల్లుకిఱవానుమానికేశ్వరవాదికళాన నైయాయికాదికళుక్కున్న ప్రయోజనముణ్డెన్గిఱార్.

ప్రమాణాభాసఙ్గళాలుమ్ సమాఖ్యైకళాలుమీశ్వరత్వశఙ్కై పణ్ణిచ్చొల్లప్పట్ట, రుద్రనుక్కుమ్, అవనుక్కుముత్పాదకనాయ్ స్వసృజ్యమాన విస్తీర్ణవిభూతియుక్తనాన బ్రహ్మాతనక్కుమ్, (3) ఇవర్కళుక్కుమ్ ఏవిలే యుచ్చెయ్యుమల్లాత దేవాదికళుక్కుమ్, తత్స్వరూపవిభూతినిర్వాహకనాయ్కొణ్డు నాయకనానవన్, నిర్దోషప్రమాణ వేదాన్తసిద్ధనాన సర్వేశ్వరనే; (౬) ఇవ్వర్థత్తై బ్రహ్మావిను డైయ శిరస్సై యఱుత్తు పాతకియానరుద్రన్ కైయిల్ భిక్షార్థమాన అన్దశిరఃకపాలత్తై, * సహస్రధావాకస్ఫుటితమామ్పడి - నన్ఱాక, పోక్కినఅపదానత్తైయొழுతుకిఱపఞ్చమవేదమాన మహాభారతత్తిలే, (౭) అపరోక్షిత్తుక్కణ్డుకొళ్ళుఙ్గోళ్, ఇప్పడియురుక్కు † తేజోమయమాయ్, అత్యున్నతమాన, (౧౨) మతిళాలే, శూழప్పట్టు, అత్తాలేయழకైయుడైత్తాన, (౧౪) తిరునకరిక్కుళ్ళే, అన్దకపాలవిమోచకత్వన్దోన్ఱ వెழுన్దరుళియిరుక్కిఱనిరుపాధికసర్వేశ్వరన్ విషయత్తిలే, అనీశ్వరత్వాపకృష్టోక్తికళై, (౧౮) పణ్ణుకిఱవిత్తాల్, లిఙ్గప్రమాణవాదికళాన అనుమానికర్క్కు, ఎన్నలాభముణ్డు? (౨౧) ప్రబలప్రమాణబాధితమాకైయాలే అనుమానత్తాల్ స్వాభిమతేశ్వరసిద్ధియిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. ౪.

అర్థము.—(మీరు సర్వేశ్వరుఁడని) వ్యవహరించునట్లున్న రుద్రునికిని బ్రహ్మకును (3) తక్కినవారికిని నీశ్వరుఁడు (ప్రమాణప్రసిద్ధుఁడగు) ఆశ్రియఃపతియే (౬) (అనువిషయమును) ఆరుద్రుఁడు ధరించినకపాలముయొక్క ముంది మోక్షమునందు (౭) చూడుఁడు; తేజోమయములును ఉన్నతములునునైన (౧౨) ప్రాకారములచేఁ జుట్టఁబడి సుందరమైన (౧౯) తిరునగరియందు (వేంచేసియున్న) సర్వేశ్వరవిషయమున నొకయపరాధమును (౧౮) జేయుటవలన అనుమానమును బ్రమాణముగాఁ గలవారికి నేమిఫలముకలదు? (౨౧) ౪.

ఈ.—నాలామ్పట్టు. వ్యోమాతీతనైయాయికవైశేషికాదికళ్ వన్దుప్రత్యవస్థితరాయ్, "జగత్తు సావ

జీ-అ.—నాలామ్పట్టు (పేశనిన్ఱవిత్యాది). "నాయకనవనే" ఎన్ఱు - శ్రుతిప్రసిద్ధియైయుమ్, "కపాలన్ నల్ మోక్కత్తుక్కణ్డుకొణ్మిన్" ఎన్ఱు-అర్థనామర్థ్యరూపలిఙ్గత్తైయుమరుళిచ్చెయ్కైయాలే, అతుక్కిడాకవనతరిప్పిక్కిఱార్ (వ్యోమాతీతేత్యాది). కీழே "పేశుమిన్" ఎన్ఱైయాలే (వన్దుప్రత్యవస్థితరాయ్) ఎన్గిఱార్. వ్యోమశబ్దవాచ్యనాన సర్వేశ్వరనై అతిక్రాన్తమానతొరుతత్త్వత్తైచ్చొల్లుకైయాలే - వ్యోమాతీతరెన్ఱు పాశుపతరైచ్చొల్లుకిఱతు. ఇవర్కళ్ "ఈశన్, ఈశానన్" ఎన్గిఱసమాఖ్యైయాలే రుద్రపరత్వత్తై సాధిప్పర్కళ్, నైయాయికవైశేషికర్కళ్ అనుమానత్తాలే రుద్రకారణత్వత్తై సాధిప్పర్కళ్. ఆక, వ్యోమాతీతర్క్కు సమాఖ్యాప్రాధాన్యమ్, నైయాయికవైశేషికాదికళుక్కు అనుమానప్రాధాన్యమ్. నైయాయికవైశేషికర్కళెన్గిఱతు - తార్కికరిలవాన్తరభేదమ్. (వైశేషికాదీతి) ఆదిశబ్దేన - పశుపతిమతస్థాస్సఙ్గృహ్యన్తే తేషామప్యనుమానశ్చేశ్వరే ప్రమాణమ్, తథానుమేయేశ్వరాభ్యుపగమేన హి ప్రధానస్యాధిష్ఠాతృత్వమీశ్వరస్యోచ్యత ఇతి. నిమిత్తకారణభూతస్యేశ్వరస్యానుమానసిద్ధత్వఞ్చ భగవతాభాష్యకారేణ దీపేఽభిహితమ్. లైఙ్గికరై - ఆనుమానికరెన్ఱుమ్, సమాఖ్యాప్రధానరెన్ఱుమిరణ్డువకైయాకప్పిరిత్తు, ఇవర్కళిల్, సమాఖ్యాప్రధానరాకిఱార్ - "ఆకాశశబ్దవాచ్యనాన విష్ణువుక్కు స్వాఱమ్బేరురుద్రతత్త్వముణ్డు"

అ-అ-వి.—అయంభావః-తత్కిం త్రిమూర్తికారణమ్వస్త్వన్తరమ్, ఉత బ్రహ్మరుద్రయోరన్యతరత్. న ప్రథమః, అప్రామాణికత్వాత్, బాధకప్రమాణసద్భావాచ్చ; నాపిద్వితీయః. వక్ష్యమాణమాషణగ్రస్తత్వాత్; "అవనే" ఇతితచ్ఛబ్దవివక్షితరక్షణాధికర్తృరకారవాచ్యస్యైవ సర్వస్మాత్పరత్వప్రసిద్ధిః, నారాయణానువాక ప్రసిద్ధిశ్చకోటిద్వయమాషణమితి.

† "పేరాళియైయుడైత్తాయ్ప్పెరుత్త" ఎన్ఱు పాఠాన్తరమ్. ౧॥

ఈ.-యవత్వాత్ కార్యరూపమాయిరానిన్ఱతు, ఆకైయాలే యితుకొరుకర్తావేణుమ్ ; ఇజ్జగత్తుత్తాన్ విచిత్ర సన్నివేశత్తైయుడైత్తాయిరుక్కైయాలే యితుక్కుత్తక్క, ‘ఉపాదానోపకరణసంప్రదానప్రయోజనాభిజ్ఞః కర్తా’ ఎన్గిఱపడియే - ఉపాదానముముపకరణముమ్ సంప్రదానముమ్ ప్రయోజనముమఱికైక్కీడాన విచిత్రమానజ్ఞాన శక్త్యాదికళై యుడైయనాయిరుప్పా నొరువన్ కర్తావాకవేణుమ్” ఎన్ఱిజ్జనేయనుమానత్తాలే యొరువనైక్కల్పిత్తు, వేదత్తైయాప్తప్రవచనమాక్కి-ఇతుక్కుసహాకరిక్కుమతాకక్కొణ్డు; అనుమానప్రాధాన్యత్తాలే యీశ్వరనై సాధిత్తు, “అవనాకిఱాన్, ‘ఈశన్, ఈశానన్’ ఎన్ఱిజ్జనే వేదత్తిలే ప్రసిద్ధనన్ఱేశముణ్డాయిరానిన్ఱతు, ఇన్దసమాఖ్యైయాలేఅవన్ఱాల్ శొల్లప్పడుకిఱ వవనేయీశ్వరనాకిఱాన్” ఎన్ఱు, అనుమానత్తాలుమ్ సమాఖ్యైయాలుమాకభగవద్వ్యతిరిక్తనొరువనుక్కుత్కర్షత్తైసాధిత్తార్కళ్ ; అవర్కళైప్పార్త్తు, నీజ్గళ్ శొల్లుకిఱఅనుమానమ్ శ్రుతియిన్ మున్బునేర్నిల్లాతు, లిజ్గత్తిన్మున్బుసమాఖ్యైనేర్ నిల్లాతెన్ఱుశ్రుతిలిజ్గజ్గళాలే అనుమానత్తైయున్ సమాఖ్యైయైయుమ్ తళ్ళిభగవత్పరత్వత్తైసాధిక్కిఱార్ -అతుశెయ్కిఱవళ్ళితానెన్నెన్నిల్ ;౧[యద్వేదాదౌ] వేదాదియిలుమ్ వేదాన్తత్తిలుమ్శొల్లప్పట్టస్వరమాకిఱతు - ప్రణవమ్; లోకత్తిల్ వాచఃజాతమడైయ వతిలేలీనమాయిరుక్కిఱతు; అతుతాన్ స్వప్రకృతియాన అకారత్తిలేలీనమా యిరుక్కిఱతు; అతుక్కు వాచ్యతయాపరనాయిరుక్కిఱాన్

జీ-అ.-ఎన్ఱుశొల్లుకిఱపాశుపతరెన్ఱుమ్,అనుమానప్రధానరాకిఱార్-నైయాయికవైశేషికాదికళెన్ఱుమ్ ప్రతిజ్ఞైపణ్ణి, ఇవర్కళిరువరుమనుమానసమాఖ్యైకళాలేరుద్రకారణత్వత్తైసాధిక్కుమ్ ప్రకారత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (జగత్తిత్యాది). యద్యత్సావయవంతత్తత్కార్యమ్, యథాఘటః ఎన్ఱు, కార్యరూపమెన్గైక్కు సావయవత్వమ్ నియామకమ్ ; జగత్తుమహీమహీధరాదిరూపేణసావయవమిఱేయెన్ఱపడి. ఆకైయాలేయితుక్కొరుకర్తావేణుమెన్ఱతు - క్షిత్యాదికం సకర్తృకమ్, కార్యత్వాత్, ఘటవత్ ఎన్ఱవనుమానత్తైప్పఱ్ఱ. అన్దకర్తా సర్వజ్ఞనాకవేణుమెన్ఱుకాట్టుకిఱార్ (జగత్తుత్తానిత్యాది). ఉపాదానమ్-మృత్పిణ్డమ్.ఉపకరణమ్.దణ్డచక్రాదికళ్. సంప్రదానమావతు- ౨“సంప్రదానేచతుర్థీ” ఎన్ఱు “బ్రాహ్మణాయగాందదాతి” ఎన్ఱుశొల్లుకిఱపడియే యిత్తైవినియోగజ్గొళ్ళుమవనై చ్చొల్లుకిఱతు. సంప్రదానమ్-వినియోగమ్.ప్రయోజనమ్ - ఉదకాహరణాది. క్షిత్యాదికంస్వోపాదానోపకరణసంప్రదానప్రయోజనాభిజ్ఞ విచిత్రశక్తిమత్కర్తృకమ్, విచిత్రసన్నివేశ యుక్తత్వాత్, రథగోపురాదివత్ ఎన్ఱు సర్వజ్ఞనేకర్తావెన్నుమతుక్కనుమానమ్. ఇప్పడిఅనుమానత్తాలేసాధిప్పానేన్? స్వతఃప్రమాణమాన వేదమిరుక్కిఱతేయెన్న (వేదత్తై యిత్యాది). ఆప్తప్రవచనమాక్కి - ఈశ్వరప్రణీతమాక్కి. (ఈశనీశాననెన్ఱతు) 3 “ఈశస్సర్వస్యజగతః ప్రభుః ప్రీణాతి” ౪“ఈశానస్సర్వవిద్యానామీశ్వరస్సర్వభూతానామ్” ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ. ఇన్దకర్తా, దేవతాన్తరత్తిలేరూఢజ్గళాన ఈశేశానాది శబ్దజ్గళుక్కు వాచ్యనాకైయాలే(భగవద్వ్యతిరిక్తనొరువనుక్కెన్ఱతు). (అనుమానమ్శ్రుతియిన్మున్బు నేర్నిల్లాతెన్ఱతు) ౫“శ్రుతిలిజ్గవాక్యప్రకరణస్థాన సమాఖ్యానాం సమవాయేపరదౌర్బల్యమర్థవిప్రకర్షాత్” ఎన్ఱు - పూర్వపూర్వప్రాబల్యముముత్తరోత్తరదౌర్బల్యముమ్ శొల్లుకైయాలే, పూర్వోపాత్తమానశ్రుతియిన్ మున్బనుమానమ్నేర్నిల్లాతు; చరమోపాత్తమానసమాఖ్యైయుమ్లిజ్గత్తిన్ మున్బునేర్నిల్లాతెన్ఱపడి అర్థవిప్రకర్షమ్ - విలమ్బితధీహేతుత్వమ్. ఆతావతు-అనుమానత్తుక్కుమున్నేశ్రుతితోన్ఱుకైయాలే అనుమానమ్విళమ్బితధీహేతు, విళమ్బితధీహేతోశ్శీఘ్రధీహేతుర్బలీయాన్. లిజ్గమెన్ఱుమ్, అనుమానమెన్ఱుమ్ - పర్యాయమ్. ఏకపదసామర్థ్యమ్ - శ్రుతిః. అర్థసామర్థ్యమ్ - లిజ్గమ్. “నాయకనవనే” ఎన్గైయాలే - శ్రుతిప్రసిద్ధి, “కపాలన్ మోక్కత్తు” ఎన్ఱు - లిజ్గమ్. ఇరణ్డైయుముపపాదిప్పతాక, తజ్జిజ్ఞాసుప్రశ్నత్తైయనువదిక్కిఱార్ (అతుశెయ్కిఱ వళ్ళితానెన్నెన్నిలెన్ఱు). అతుశెయ్కిఱవళ్ళి - శ్రుతిలిజ్గజ్గళాలే యనుమానసమాఖ్యైకళైత్తళ్ళి, భగవత్పరత్వత్తైసాధిక్కుమప్రకారమిత్యర్థః. శ్రుత్యపేక్షయాఅనుమానత్తినుడైయదౌర్బల్యత్తైయుపపాదిక్కిఱార్ (యద్వేదాదావిత్యాది). వేదాదియిలుమ్వేదాన్తత్తిలుమ్- అధ్యయనాదియిలుమ్అధ్యయనాన్తత్తిలుమ్. “తస్యప్రకృతిలీనస్య” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (లోకత్తిలిత్యాది). “మహేశ్వరన్”ఎన్ఱాల్ - సర్వేశ్వరనెన్నుమతుక్కునియామకమేతెన్న; అన్దమహేశ్వరశబ్దవాచ్యనుక్కు ఆకారవాచ్యత్వజ్శొల్లుకైయాలే, ౬“అక్షరాణామకారోఽస్మి” ఎన్ఱుమ్ ౭“అకారోవిష్ణువాచకః” ఎన్ఱుమ్ ౮“అఇతిబ్రహ్మ” ఎన్ఱుమ్ - అకారవాచ్యన్ విష్ణువెన్గైయాలే,

౧|తై-ఉ-నా-౧౦. ౨|| 3||తై-వా-3౬. ౪| తై-వా-౪3-౪౪. ౫||పూ-మీ. ౬||భ-గీ-౧౦-33. ౭|| ౮|.

ఈ._యావనొరువన్, అవన్ మహేశ్వరన్ ఎన్గిఱ శ్రుతియాలుమ్; "ఈశన్, ఈశానన్" ఎన్గిఱ సమాఖ్యైకళాల్ తో న్ఱుకిఱవర్కళుమ్ తలైయఱుప్పుణ్డారుమ్ తలైయఱుత్తు పాతకియాయ్ నిఱ్పారుమాయిరానిన్ఱార్కళ్, ఇవనవర్ కళుక్కు దుఃఖనివర్తకనాయిరానిన్ఱాన్, ఆనాలవర్కళై "పరన్" ఎన్నవో, ఇవనై "పరన్" ఎన్నవో ఎన్ఱు, శ్రుతియాలుమ్ లిఙ్గత్తాలుమాకవనుమానత్తైయుమ్ సమాఖ్యైయైయుమ్ తళ్ళిభగవత్పరత్వత్తై స్థాపిక్కిఱార్. అక, ఇప్పడికళాలే సకలోపనిషత్ప్రసిద్ధనాన నారాయణనే పరతత్త్వమ్ ఎన్ఱు నిష్కర్షిత్తు, కాలాత్యయాపదిష్ట మాకిఱ దూషణత్తాలేయవర్కళై నిరాకరిక్కిఱార్.

(పేశనిన్ఱశివనుక్కుమ్) "నీర్ శ్రుతిశొన్నీరాకిల్ నాఙ్గళుమొరు శ్రుతిశొల్లుకిఱోమ్" ఎన్ఱు, "అనన్యపర మాననారాయణానువాకసిద్ధన్" ఎన్ఱునాన్ శొన్నాల్ అతుక్కు ప్రతియాక, పుఱమ్బేవినియుక్తమాయ్ కర్మవిధి శేషమాయిరుప్పనశిల అర్థవాదఙ్గళాలుమ్ తామసపురాణఙ్గళాలుమ్ శొల్లలామ్పడి ముట్టుప్పాఉత్తునిన్ఱ రుద్రను క్కుమ్. నీఙ్గళ్ "పరన్" ఎన్ఱు పేశుకిఱ రుద్రనుక్కు మెన్నవుమామ్. అర్థమ్ ముట్టుప్పాతాతు. పేశుకైక్కాలమ్బన మాత్రమేయుళ్ళతెన్గై. అల్లాతారై "ఈశ్వరర్కళ్" ఎన్నాతేయివర్కళై చ్చొల్లలామ్పడి యిరుక్కిఱతో రేఱ్ఱ ముణ్డిత్తే.(పిరమన్ఱనక్కుమ్) అవనుక్కుమ్ జనకనాన బ్రహ్మావుక్కుమ్ "౧బ్రహ్మణః పుత్రాయ జ్యేష్ఠాయ శ్రేష్ఠాయ" ఎన్ఱు మ్, ౨"బ్రహ్మణశ్చాపి సంభూతశ్శివః" ఎన్ఱుమ్ శొల్లానిన్ఱతిత్తే. రుద్రనుడైయ వీశ్వరత్వమ్ భగవత్ప్రసాదాయత్తమ్, ౩"మహాదేవస్సర్వమేధే మహాత్మా హుత్వాత్మానం దేవదేవో బభూవ." (పిఱర్క్కుమ్) ఇవర్ తన్దిరువుళ్ళత్తాల్ అవర్క ళోడివర్కళోడు వాశియఱ నిరుక్కుమ్పడి. అవర్కళ్ తాఙ్గళ్ తఙ్గళ్ నినైవాలుమప్పడియేయిత్తే, ౪"తవాన్తరాత్మా మమ చ యే చాన్యే దేహిసంజ్ఞితాః" ఎన్నానిత్తే రుద్రనై నోక్కి బ్రహ్మా. (పేశనిన్ఱశివనుక్కుమ్ పిరమన్ఱనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమ్

జీ-అ.—ఇఙ్గు అకారవాచ్యనాన మహేశ్వరన్-సర్వేశ్వరనెన్ఱు మతుసిద్ధమ్. లిఙ్గత్తాలే సమాఖ్యైయైత్తళ్ళుకిఱార్ (ఈశనీశానేత్యాది). ఉక్తత్తైనిగ మియానిన్ఱుకొణ్డు, ఇవ్వనుమానమ్ కాలాత్యయాపదిష్టదూషణగ్రస్తమెన్గిఱార్ (అకవిప్పడికళాలేయిత్యాది). కాలాత్యయాపదిష్టమాకిఱ దూషణ మావతు - ప్రబలప్రమాణబాధితత్వరూపదూషణమెన్ఱపడి. ఇతుక్కు ప్రమాణమ్ - ౪ "కాలాతీతో బలవతా ప్రమాణేన ప్రబాధితః" ఎన్ఱతు. ఇతుక్కుదాహరణమ్ - వహ్నిరనుష్ణః, పదార్థత్వాత్, జలవత్ ఎన్ఱు. అగ్నియినుడైయవుష్ణత్వగ్రాహియాన ప్రత్యక్షత్తాలే అనుష్ణత్వరూప సాధ్యబాధమ్.

(పేశనిన్ఱ) ప్రమాణాభాసఙ్గళాలే పేశనిన్ఱ వెన్నుతల్, నీఙ్గళ్ తాన్ పేశుమ్పడినిన్ఱ వెన్నుతల్. పేశనిఱ్కైయై వెళియిడుకిఱార్ (నీర్ శ్రుతిశొన్నీరాకిలిత్యాది). (కర్మవిధిశేషమాయిరుక్కిఱ అర్థవాదమావతు) ౫ "వాయవ్యం శ్వేతమాలభేత" ఎన్ఱు కర్మవిధి; అతుక్కు శేష మానవర్థవాదమావతు - "వాయుర్వై క్షేపిష్ఠా దేవతా వాయుమేవ స్వేన భాగధేయేనోపధావతి స ఏవైనం భూతిం గమయతి" ఇత్యాది; అప్ప డియే ౬ "ఏక ఏవ రుద్రో న ద్వితీయాయ తస్థే" ఇత్యాదియాన - రుద్రదైవత్యకర్మత్తిల్ ద్వితీయనిషేధకఙ్గళాన వాక్యఙ్గళ్. "నిన్ఱ" ఎన్ఱ తుక్కర్థమ్ (ముట్టుప్పాఉత్తునిన్ఱవెన్ఱు). ముట్టుప్పాఉత్తునిన్ఱ-సమర్థత్వేననిన్ఱ. ఇరణ్డామర్థత్తుక్కు భావమ్ (అర్థమిత్యాది). పేశుకైక్కాలమ్బన త్వమాత్రమల్లాతార్క్కుమిల్లైయో వెన్న (అల్లాతారైయిత్యాది). శొల్లలామ్పడి - పామరర్క్కు చ్చొల్లలామ్పడి. "తనక్కుమ్" ఎన్గిఱ ప్రాధా న్యమెత్తాలేయెన్న (అవనుక్కుమిత్యాది). "అవనుక్కుమ్ జనకనాన" ఎన్ఱతుక్కు ప్రమాణమ్ (బ్రహ్మణ ఇత్యాది). "బ్రహ్మణః పుత్రాయ" ఇత్యాది సామవేదే. చతుర్ముఖజన్యనాకిల్, ఇవనుక్కీశ్వరత్వ ముణ్డానపడియెఙ్ఙనేయెన్న (రుద్రనుడైయవిత్యాది). ఇతుక్కు ప్రమాణమ్ (మహా దేవ ఇత్యాది). "మహాదేవస్సర్వమేధే మహాత్మా హుత్వాత్మానం దేవదేవో బభూవ । సర్వాన్ లోకాన్ వ్యాప్య విష్టభ్య కీర్త్యా విరాజతే ద్యుతిమాన్ కృత్తివాసాః" ఇతి మహాభారతే రాజధర్మే. "బ్రహ్మరుద్రర్కళుక్కు నాయకన్" ఎన్ఱు ప్రతిపాదిత్తపోతే - పిఱర్క్కుమ్ నాయకనెన్ఱు మతుసి ద్ధమన్ఱో? ఇవర్కళైవిశేషిప్పానెన్నెన్న (ఇవర్ తమిత్యాది). తఙ్గళ్ నినైవాలుమ్ అల్లాతారో పాతియాక విచారిత్తుక్కొణ్డిరుప్పర్కళో వెన్న (తవాన్తరాత్మేత్యాది). "సర్వేషాం సాక్షిభూతో సౌ న గ్రాహ్యః కేనచిత్క్వచిత్" ఇత్యుత్తరార్ధమ్. ఇదం బ్రహ్మరుద్రసంవాదే రుద్రం ప్రతి

౧॥సామ-చాన్దోగ్యమ్. ౨॥ ౩॥భార-రా. ౪॥ ౫॥య-వే-కాం-౨-ప్ర-౧-పం-౧. ౬॥య-వే-కాం-౧-ప్ర-౮-పం-౧౧.

ఈ.—నాయకనవనే) ఇక్కార్యత్తుక్కనురూపమాన కారణత్తైక్కల్పిక్కిలు మవనైయే కొళ్ళవేణుమ్. అవనేయెన్ఱు-శ్రుతిప్రసిద్ధి. అనన్యపరమాన నారాయణానువాకప్రసిద్ధియైయుమ్,౧"యశ్శపరస్సమహేశ్వరః" ఎన్గిఱ అకారార్థప్రసిద్ధియైయుమ్ నినైక్కిఱార్.

"అవనే" ఎన్బానేన్? ఇవనైయుమొక్కచ్చొల్లానిఱ్కవెన్నిల్ (కపాలన్నల్ మోక్కత్తు క్కణ్డుకొణ్మిన్) ఎన్ఱుకైయోడే కాట్టిక్కొడుక్కిఱార్. నీఙ్గళిప్పడి శొన్నాల్ మఱుమాఱ్ఱమ్ శొల్లుకైక్కిడ మొన్ఱుణ్డాకప్పెఱ్ఱోమే. ౨[తత్రనారాయణ శ్రీమాన్ మయాభిక్షాం ప్రయాచితః] "తాన్దామ్పణ్ణిన కర్మఫలమ్ తాన్దామనుభవిక్కిఱార్ కళాకిల్ నామేన్" ఎన్ఱిరుక్కుమీశ్వరస్వాతన్త్ర్యమ్ జీవియాతపడి ౩"నకశ్చిన్నాపరాధ్యతి" ఎన్బారుమరుకే యున్ఱేన్గిఱార్. [విష్ణుప్రసాదా త్సుశ్రోణికపాలం తత్సహస్రధా । స్ఫుటితం బహుధా యాతం స్వప్నలబ్ధంధనంయథా] [సుశ్రోణి] ఉఱవడివழகాల్ వన్దసౌభాగ్యమ్నాన సర్వేశ్వరన్బక్కలిలే శెన్ఱవళవిలేయుతవిఱ్ఱుకాణ్. [స్వప్నలబ్ధమ్] అనుభవమ్శెల్లానిఱ్కచ్చెయ్తే విழித్తుప్పార్క్కుమ్జ్ఞాట్టిలిల్లైయాయిరున్దతు,అక్కైయాలేనన్ మోక్కమెన్గిఱతు. ఉఙ్గళుక్కిప్పోతుమఱుమాఱ్ఱమ్శొల్లలామ్బడియాక ఇతొన్ఱుణ్డాయిఱ్ఱైన్గిఱారాతల్, "స్వప్నలబ్ధంధనంయథా" ఎన్ఱుపోనవழி తెరియామేపోయిఱ్ఱైన్ఱాతల్. నీఙ్గళీశ్వరర్ కళాకశజ్కిత్తవర్ కళిరువరుమ్నిన్ఱనిలైకణ్డతే; ఒరువన్ తలై కెట్టునిన్ఱాన్, ఒరువన్ ఓడుకొణ్డుపాపియశ్చిత్తియాయ్నిన్ఱాన్. ఓట్టైయోడత్తోడొழுకలోడమాయ్, ఉఙ్గళ్ కుత్తైతీరప్పుఱ్ఱుకిఱనీఙ్గళ్ ఉఙ్గళిలుమ్ పెరుఙ్గుత్తైవాళరైయోపఱ్ఱుపతు, "పాతకియాయ్భిక్షైపుక్కుత్తిరిన్దాన్" ఎన్ఱునీఙ్గ ళేశొల్లివైత్తు, అవనుక్కేపరత్వత్తైచ్చొల్లవో? ఒరువనుడైయ వీశ్వరత్వమ్ తలైయోడేపోయిఱ్ఱు, మఱ్ఱవనుడైయ వీశ్వరత్వమ్ అవన్కైయోడే కాట్టిక్కొడుక్కిఱార్ (కణ్డుకొళ్మిన్) ఉన్దామకఙ్గళిలే నీఙ్గళెழுతియిట్టువైత్త గ్రన్థఙ్గళైప్పార్త్తుక్కొళ్ళమాట్టికోళోమున్నేనిన్ఱుపితఱ్ఱాతేయెన్గిఱార్.

జీ-అ.—బ్రహ్మోక్తమ్. "అవనే" ఎన్ఱవవధారణత్తుక్కు భావమ్ (ఇక్కార్యత్తుక్కిత్యాది). ఇక్కార్యత్తుక్కు-విచిత్రసన్నివేశయుక్తజగదుత్పత్తికార్యత్తుక్కు. "అవనే" ఎన్గిఱవవధారణమ్.- ప్రసిద్ధియైప్పఱ్ఱి. ప్రసిద్ధియెజ్ఞనేయెన్న (అనన్యపరమానవిత్యాది).

ఇవనైయుమొక్కచ్చొల్లానిఱ్కవెన్ఱతు - ౪ "సశివః" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి. యద్వా, ౫"ఈశానస్సర్వవిద్యానామీశ్వరస్సర్వభూతానామ్" ఎన్ఱు - ఇవనైయుమ్ సర్వేశ్వరనోడొక్క నాయకనాకచ్చొల్లానిఱ్కవెన్ఱపడి. రసోక్తి (కైయోడేయెన్ఱతు). కైయిల్, ఓట్టై-కపాలత్తై; కైనేలేయెన్ఱుమ్. మఱుమాఱ్ఱమ్ - ప్రత్యుత్తరమ్. కపాలమోక్షత్తుక్కుప్రమాణమ్ (తత్రేత్యాది). "తత్రనారాయణశ్శ్రీమాన్ మయాభిక్షాంప్రయాచితః | తతస్తేనస్వకంపార్శ్వంనఖాగ్రేణవిదారితమ్ । మహతీస్రవతీధారాతస్యరక్తస్యనిస్సృతా - విష్ణుప్రసాదాత్సుశ్రోణికపాలంతత్సహస్రధా | స్ఫుటితంబహుధాయాతంస్వప్నలబ్ధంధనంయథా" ఇతిమాత్స్యాదిషు. "శ్రీమాన్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (తాన్దామిత్యాది). (ఉఱవడివழகాల్ వన్ద) ఇత్యాదివాక్యత్తుక్కు కరుత్తు - ఉన్నుడైయలక్షణసౌష్టవత్తాలే ఆపత్తునివృత్తిమాయిఱ్ఱైన్ఱు. అతావతు- నాట్టిలే, "స్త్రీకళ్ సులక్షణైకళాకిల్ అతినాలేపురుషనుక్కునన్మైయాకక్కడవతు" ఎన్నుమతుణ్డాకైయాలే ; అన్ఱిక్కే, ఈశ్వరనాపత్తైపోక్కుకైయాలే సఫలనాయిఱ్ఱైన్ఱపడియాతల్. (నన్ మోక్కమ్) "నల్లమఱుమాఱ్ఱమానమోక్కమెన్నుతల్, పోనవழிతెరియాతపడిపోనమోక్షమెన్నుతల్" ఎన్ఱుశొన్నవర్థద్వయత్తైయునుడైపేవివరిక్కిఱార్ (ఉఙ్గళుక్కిత్యాదివాక్యద్వయేన). అనేనైవ - ఈశ్వరత్వేనాశజ్కిత బ్రహ్మణోపినిరాస ఇత్యభిప్రాయేణాహ (నీఙ్గళిత్యాది). తత్కథమిత్యత్ర, రసోక్త్యావిశదయతి (ఒరువనిత్యాది). భావమాహ (ఓట్టైయోడత్తోడిత్యాది). ఓట్టైయోడమ్ - మహారన్ధ్రమానవోడమ్, ఒழுకలోడమ్ - అల్పరన్ధ్రమానవోడమ్. ఉక్తార్థవివరణమ్ (పాతకియాయిత్యాది). "కణ్డుకొణ్మిన్" ఎన్ఱతుక్కనతారికై (ఒరువనుడైయవిత్యాది). స్వాభిశేషంహృదినిధాయభావమాహ (ఉన్దామకఙ్గళిలేయిత్యాది). (మున్నేనిన్ఱుపితఱ్ఱాతే-ఉన్దామకఙ్గళిలే) ఇత్యాదియన్వయిప్పతు.

౧॥తై-నా-౧౦. ౨॥మా-పు. ౩॥రా-యు-౧౧౬-౪౪. ౪॥తై-నా-౧౧. ౫॥తై-నా-౪౪.

ఈ.–(తేశమామతిళి త్యాది) శత్రుక్కళుక్కు అనభిభవనీయమాన తేజస్స్ైయుడైత్తాయ్, అరణాకప్పోరుమ్పడియాన మతిళైయుడైత్తాయ్, దర్శనీయమాయిరుక్కుమ. (తిరుక్కురుగూరతనుళ్ ఈశన్పాల్) అజహత్స్వభావనాకైయాలే, సౌలభ్యత్తిలేయమైన్దిరాలైయాతిరుక్కుమపడి. (ఈశన్పాల్) ౧"యః పరస్స మహేశ్వరః" ఎన్గిఱ సర్వేశ్వరన్పక్కలి లే. కీழ்-నారాయణశబ్దార్థత్తైప్రస్తావిత్తువైత్తు, అకారవాచ్యనాయ్ పరనానవనై యే మహేశ్వరనెన్నైయాలే, నారాయణనే మహేశ్వరశబ్దవాచ్యనెన్ఱు-శ్రుతియాలే సిద్ధమాయిరుక్కైయాల్, ఇన్ద శ్రుతియాలేయున్నుడైయ అనుమానమపహృతవిషయమ్; "కణ్డుకొణ్మిన్" ఎన్గిఱ అర్థసామర్థ్యత్తోడువిరోధిత్తసమాఖ్యైయ్జీవియాతు, అకైయాలివనే పరనెన్గిఱార్. (ఓరవమ్పఱైతల్) మణ్ణుళ్ళ క్షేత్రజ్ఞరోడొక్క అనీశ్వరత్వసాధకమాక ఏతేనుమోరాభాసయుక్తికళైచ్చొల్లుమతు. అతుతమ్ వాయాల్ శొల్లమాట్టామైయాలే (అవమ్) ఎన్గిఱార్. (పఱైతల్) స్వగోష్ఠికళిలేరహస్యమాకచ్చొల్లుమతో శ్రియసదస్యమన్ఱిక్కేయిరుక్కై. ౨[యథా మే శిరసశ్ఛేదాదిదం గురుతరం వచః] మహాబలిశిష్యప్రహ్లాదాఖ్యాన్పక్కలిలేవన్ను, "రాజ్యమడైయవొழிనுழுజ్జివారానిన్ఱతు, ఎన్ బలముమ్ కుఱైన్దువారానిన్ఱతు, ఇతుక్కడి యేన్?" ఎన్న, "నీ సర్వేశ్వరన్పక్కల్ పణ్ణినవపరాధత్తాలే కాణ్" ఎన్న, "కోయం విష్ణుః" ఎన్ఱాప్పోలే శిలఅనాదరోక్తికళైప్పణ్ణ, ఎన్ తలైయైయఱుత్తు ఎన్కైయిలే తన్దాయాకిల్ "ఎన్ పేరన్ పణ్ణినవుపకారమ్ ఎన్?" ఎన్ఱిరుక్కలాయిற்ఱு, ఎన్ మున్బే భగవన్నిన్దైయైప్పణ్ణినాయ్, నీ రాజ్యభ్రష్టనావాయ్ ఎన్ఱుశపిత్తువిట్టాన్. ఇత్తైయిప్పడియే భట్టరుళిచ్చెయ్ తవాఱే, "ప్రకృతిపురుషవివేకమ్పణ్ణియిరుక్కుమ విఱ్న్ ఆత్మావుక్కు సఙ్కోచమ్ వరువతొన్ఱైశపియాతే ౩'రాజ్యభ్రష్టస్తథా పత' ఎన్బానేన్? ఎన్ఱు కేట్క, "నాయైయెదణ్డిక్కైయాకిఱతు అమేధ్యత్తైవిలక్కైయన్ఱో? శాన్దైవిలక్కైయతుక్కనభిమతమన్ఱే, ఇవనుక్కనిష్టమ్ శెయ్కైయావతితితే" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్తార్. (ఎన్నావ

జీ-ఆ.–౩"ప్రకృతిం స్వామధిష్ఠాయ" ఇత్యాదియైప్పఱ్ఱ (అజహత్స్వభావనాకైయాలేయెన్ఱతు). అర్చావతారమాకైయాలే (సౌలభ్యత్తిలేయెన్ఱతు). "ఈశన్" ఎన్గిఱపదస్వారస్యలబ్ధార్థమ్ (అమ్మైన్నైయిత్యాది). పాల్-ఇడమ్. "ఈశన్" ఇతి-ఉక్తహేతుభిస్సిద్ధార్థానువాద ఇత్యభిప్రాయేణ, సహేతుకమర్థమాహ (యః పర ఇతి). నను, తత్రశ్రుతౌ-అకారవాచ్యః పర ఇత్యేతావదేవోక్తమ్, నతు విశిష్యాభిహితమ్; తచ్చ యత్రకుత్రాపి యథాకథఞ్చిచ్చాలయితుం శక్యతే, తతశ్చేయం శ్రుతిరనుమాన సహకారిణీ భవతి, అనుమానసహకృతాం సమాఖ్యామ్చ నార్థసామర్థ్యరూపం లిఙ్గం నిరసితుమలమిత్యత్రాహ (కీழ்యిత్యాది). కీழ் నారాయణ శబ్దార్థత్తైప్రస్తావిత్తువైత్తెన్ఱతు-ఇన్ద "యద్వేదాదౌ" ఎన్గిఱశ్రుతిక్కు కీழாక ౪ "యతః ప్రసూతా జగతః ప్రసూతీః" ఎన్ఱుమ్, "సర్వే నిమేషా జజ్ఞిరే విద్యుతః పురుషాదధి" ఎన్ఱుమ్, "యమన్తస్సముద్రే కవయో వయన్తి" ఎన్ఱుమ్ "నతస్యేశే కశ్చన" ఎన్ఱుమ్, ఇత్యాదికళాలే కారణత్వసముద్రశాయిత్వనియామకత్వఙ్గళాకిఱ నారాయణశబ్దార్థత్తై ప్రస్తావిత్తువైత్తెన్ఱపడి. [నతస్యేశే కశ్చన] తస్య కశ్చన నేష్టేత్యర్థః. ౫ "నరాజ్జాతాని తత్త్వాని" ఇత్యాదినిర్వచనత్తాలే, సర్వకారణత్వమ్- నారాయణశబ్దార్థమ్. ౬ "తాయదస్యాయనం పూర్వమ్" ఎన్గైయాలే, సముద్రశాయిత్వముమ్-నారాయణశబ్దార్థమ్. బహువ్రీహియాలే శరీరశరీరిభావమ్ శొల్లుకైయాలే, సర్వనియామకత్వముమ్-నారాయణశబ్దార్థమ్. ఇన్ద శ్రుతియాలే-"యద్వేదాదౌ" ఎన్గిఱ శ్రుతియాలే. అపహృతవిషయమ్-బాధితవిషయమిత్యర్థః. అర్థసామర్థ్యత్తోడు-లిఙ్గత్తోడు. అనీశ్వరత్వసాధకమాక-నారాయణనుక్కు అనీశ్వరత్వసాధకమాక. అవమ్-కుఱ్ఱమ్. పఱైతల్-ఏకాన్తమాకచ్చొల్లుకై. తమ్ వాయాల్ శొల్లప్పోకామైక్కు హేతు అతిలుణ్డానవసహ్యతైయెన్ఱువివక్షిత్తు, ఇతుక్కు ప్రమాణమ్ (యథా మే ఇత్యాది). "యథా మే శిరసశ్ఛేదాదిదం గురుతరం వచః । త్వయోక్తమచ్యుతాక్షేపి రాజ్యభ్రష్టస్తథా పత." ఇతుక్కర్థమ్ (మహాబలియిత్యాది). ఒళిమழுఙ్గి-తేజోహీనమాయ్. ప్రాసఙ్గికమ్ (ఇత్తైయిత్యాది). ఇలిఙ్గియర్-అనుమానికర్. "ఎన్నావతు"

అ-అ-గ.–౫"నరాజ్జాతాని తత్త్వాని నారాణీతి తతో విదుః। తాన్యేవ చాయనం తస్య తేన నారాయణస్స్మృతః" ౪.

౧॥తై-నా-౧౦. ౨॥ ౩॥భ-గీ-౪-౬. ౪॥తై-నా-౧. ౫॥పా-పు-ఉ-౪. ౬॥మ-స్మ-౧-౧౦.

ఈ.—తిలిజ్గియర్ క్కు)ఆనుమానికర్కుక్కు ఎన్నప్రయోజనముణ్డు?అన్ద దేవతైక్కుత్కర్షమ్ పెఱ్ఱిక్కొళ్ళన్ఱు,సమాశ్రయణత్తుక్కొరుఫలమ్ పెఱ్ఱిక్కొళ్ళన్ఱు, ఉజ్గళుక్కిత్తాలేతానొరు ఉత్కర్షమ్ పెఱ్ఱిక్కొళ్ళన్ఱు, ఎన్ఱియప్పట్టిక్కొళ్ళని ఱార్.

జీ-అ—ఎన్ఱత్తైవివరిక్కిఱార్(అన్దవిత్యాది).“నాయకనవనే”ఎన్ఱత్తైక్కాట్టాక్షిత్తు(అన్దదేవతైక్కిత్యాది).“కపాలనన్ మోక్కత్తుక్కణ్డుకొణ్మిన్” ఎన్ఱత్తైక్కాట్టాక్షిత్తు (సమాశ్రయణత్తుక్కిత్యాది). “ ఓరవమ్పఱైతల్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱి (ఉజ్గళుక్కిత్యాది). ఓరవమిత్యనేన-భగవతోఽపరత్వసాధకయుక్త్యాభాసస్యదౌర్లభ్యఞ్చసూచ్యతే. క్రిమేణాన్వయః.　౪.

ప్ర-తి-—(నాలామ్బాట్టు) నైయాయికరవర్తముడైయవనుమానమ్-క్షిత్యాదికంకార్యమ్, సావయవత్వాత్, ఘటవత్. క్షిత్యాదికంసకర్తృకమ్, కార్యత్వాత్, ఘటవత్. క్షిత్యాదికంవిచిత్రశక్తిమత్కృతమ్, విచిత్రకార్యత్వాత్, రథగోపురాదివత్. ఉపాదానోపకరణసంప్రదానప్రయోజనాభిజ్ఞఃకర్తా.—(అవనాకిఱాన్) తైత్తిరీయకే శ్రీనారాయణే[3౬.] “అఙ్గుష్ఠమాత్రః పురుషోఽఙ్గుష్ఠంచసమాశ్రితః। ఈశస్సర్వస్యజగతఃప్రభుఃప్రీణాతివిశ్వభుక్”.—ఏతదుపరిష్టాత్, [౪3, ౪౪.] “తత్పురుషాయవిద్మహేమహాదేవాయధీమహి। తన్నోరుద్రఃప్రచోదయాత్। ఈశానస్సర్వవిద్యానామీశ్వరస్సర్వభూతానాం బ్రహ్మాధిపతిర్బ్రహ్మణోధిపతిర్బ్రహ్మాశివోమే అస్తుసదాశివోమ్.”—సంహితాయాంరుద్రప్రశ్నేదశమేఽనువాకే. “తాసామీశానోభగవఃపరాచీనాముఖాకృధి.”—శ్రీనారాయణేదశమేఽనువాకే,“యద్వేదాదౌస్వరః ప్రోక్తో వేదాన్తేచప్రతిష్ఠితః। తస్యప్రకృతిలీనస్యయఃపరస్సమహేశ్వరః.”—(పేశనిన్ఱవిత్యాది) (పిరమన్ఱనక్కుమ్) సామవేదే [ఛాన్దోగ్యమ్], “బ్రహ్మణఃపుత్రాయజ్యేష్ఠాయశ్రేష్ఠాయామోఘాయసర్వకర్మాధిపతయేనమః.”— “సృజతస్తస్యదేవస్యపద్మంసూర్యసమప్రభమ్। నాభ్యాంవినిస్సృతంపూర్వంతత్రోత్పన్నఃపితామహః”—“యత్తత్పద్మమభూత్పూర్వంతత్రబ్రహ్మావ్యజాయత। బ్రహ్మణశ్చాపిసంభూతశ్శివఇత్యవధార్యతామ్।శివాత్ స్కన్దస్సంబభూవఏతత్సృష్టిచతుష్టయమ్.”—(ప్రసాదాయత్తమ్) మహాభారతేరాజధర్మే. “మహాదేవస్సర్వమేధేమహాత్మాహుత్వాత్మానందేవదేవోబభూవ। సర్వాన్ లోకాన్వ్యాప్యవిష్టభ్యకీర్త్యావిరాజతేద్యుతిమాన్కృత్తివాసాః.”—[భార-మో-౧౭౯-౪.] బ్రహ్మరుద్రసంవాదేరుద్రంప్రతిబ్రహ్మా, “తవాన్తరాత్మామమచయేచాన్యేదేహిసంజ్ఞితాః। సర్వేషాంసాక్షిభూతోసౌనగ్రాహ్యఃకేనచిత్క్వచిత్.”—మాత్స్యేపురాణే, “యస్మాదనపరాధస్యశిరశ్ఛిన్నంత్వయామమ। తస్మాచ్ఛాపసమావిష్టఃకపాలీత్వంభవిష్యసి।బ్రహ్మహాకులితోభూత్వాచరంస్తీర్థానిభూతలే। తతోహంగతవాన్దేవిహిమవన్తంశిలోచ్చయమ్। తత్రనారాయణశ్శ్రీమాన్మయాభిక్షాం ప్రయాచితః। తతస్తేనస్వకంపార్శ్వంనఖాగ్రేణవిదారితమ్। మహతీస్రవతీ ధారాతస్యరక్తస్యనిస్సృతా-విష్ణుప్రసాదాత్సుశ్రోణికపాలంతత్సహస్రధా। స్ఫుటితంబహుధాయాతంస్వప్నలబ్ధంధనంయథా.”[రా-యు-౧౧౬-౪౪.]“సాపానాంవా”ఇత్యాది—(పఱైతల్) “ యథామేశిరసశ్ఛేదాదిదం గురుతరంవచః। త్వయోక్తమచ్యుతాక్షేపిరాజ్యభ్రష్టస్తథాపత.”　౪.

తాత్పర్యము.—వ్యోమశబ్దవాచ్యుఁడగు సర్వేశ్వరునికంటె నతిరిక్తమైన యొకతత్త్వమును జెప్పుటవలన పాశుపతులు వ్యోమాతీతులనియు, అనుమానమును ముఖ్యప్రమాణముగ నంగీకరించుటవలన నైయాయిక వైశేషికులు ఆనుమానికులనియు చెప్పఁబడుదురు. అట్టియానుమానికులు అవయవములతోఁగూడినవియన్నియు కార్యములుగాన నీజగత్తును నవయవములతోఁగూడియుండుటవలన కార్యమనిచెప్పఁబడుననియు, అట్టికార్యమునకొకకర్తయుండవలయు, విచిత్రసన్నివేశములతోఁ గూడియుండుటవలన దీనికి నుపాదానకారణము, సహకారికారణము, ప్రయోజనము, వినియోగపఱచువాఁడును నివి యావశ్యకములైయుండవలెననియు, వాటిని నెఱుఁగుట యల్పజ్ఞునికి నశక్యమగుటవలన నాకర్త సర్వజ్ఞుఁడై యుండవలెననియు నిట్లనుమాన ప్రమాణముచే నొకకర్తను వానికి సర్వజ్ఞత్వమును సాధించి వేదవాక్యములను నాప్తవచనములగుటవలన ఆయనుమానప్రమాణమునకు సహకారములని జెప్పి అనుమానప్రధాన్యముచే నితరునకు నీశ్వరత్వమును సాధించిరి. ఆజగత్కర్తయైన సర్వజ్ఞుఁడు, వేదమునందుఁ జెప్పఁబడు ఈశ ఈశానశబ్దవాచ్యుఁడని సమాఖ్యచే భగవదితరునకొకనికి సర్వేశ్వరత్వమును పాశుపతులు సాధించిరి. అనుమానమును ముఖ్యప్రమాణముగ నంగీకరించిన నైయాయిక వైశేషికులనుగుఱించి వేదమునకు విరుద్ధమైన యనుమానము ప్రమాణముకానేరదు. మీరు చెప్పెడియనుమానము వేదవిరుద్ధము. అది యెట్లన్న ? వేదమున కాదియందును అంతమందును నోఙ్కారముచ్చరింపఁబడుచున్నందునను ప్రథమమందోఙ్కారమునుండి ప్రకాశించిన వేదము మఱల ఆప్రణవమందే లయించుచున్నందునను వేదమునకు

నోఙ్కారము ప్రకృతియగును. అట్టిప్రణవము తనకుఁబ్రకృతియగు అకారమునంగు లయించుచున్నది. ఆప్రకృతియగు అకారమునకు వాచ్యుఁడగు విష్ణువే మహేశ్వరుఁడను శ్రుతివాక్యములచే ప్రతిపాద్యుఁడగు నారాయణుఁడే పరుఁడగుటవలన, ఈయర్థమునకువిరుద్ధమైన యనుమానము అప్రమాణమని శ్రుతిచే నానుమానికులను, అనుమానసిద్ధుఁడగు జగత్కర్త “ ఈశః ఈశానః” అని వేదములయందుఁ బ్రసిద్ధముగఁ జెప్పఁబడుచున్నందున నాశబ్దములచేఁ జెప్పఁబడువాఁడే సర్వేశ్వరుఁడని సమాఖ్యచే భగవదితరునకు సర్వేశ్వరత్వమును సాధించుచున్న వ్యోమాతీతులనుగురించి భగవదితరులగు బ్రహ్మరుద్రులలో రుద్రుఁడు తనతండ్రియగు బ్రహ్మయొక్క తలకాయను గిల్లినందున పాతకముకలవాఁడై యాబ్రహ్మకపాలము తనచేతియందంటుకొని భిక్షాటనముచేయుచు దుఃఖించుచున్న రుద్రునికిని తనశిరస్సుపోయిదుఃఖించుచున్న బ్రహ్మకును దుఃఖనివర్తకుఁడైనందునవారాయణుఁడే సర్వేశ్వరుఁడనిజెప్పి లింగముచే సమాఖ్యను బోఁగొట్టి వ్యోమాతీతులను నాళ్వార్లు నిరసించి నారాయణునికిఁ బరత్వమును స్థాపించిరి. ౪.

మూ.—ఇలిఙ్గత్తిట్టపురాణత్తీరుమ్ శమణరుమ్శాక్కియరుమ్ ।
వలిన్దువాతుశెయ్వీర్కళుమ్మఱ్ఱునుమ్దెయ్వముమాకినిన్ఱాన్।
మలిన్దుశెన్నెల్ కవరివీశున్దిరుక్కురుకూరతను।
ట్పొలిన్దునిన్ఱ పిరాన్గణ్డీరొన్ఱుమ్ పొయ్యిల్లైపోఱ్ఱుమినే॥ ౫॥

ఆ.—(ఇలిఙ్గత్తిట్ట) లైఙ్గపురాణనిష్ఠరాననీఙ్గళుమ్, మఱ్ఱుమ్శాక్యోలూక్యాక్షపాదక్షపణకపిలపతఞ్జలిమతానుసారికళానవర్కళుమ్, మఱ్ఱుమ్ఉఙ్గళుడైయదైవఙ్గళుమెల్లామ్ నారాయణాత్మకమ్; ఇవ్వర్థత్తిల్ప్రమాణమెన్నెన్నిల్, ౧ “అన్తఃప్రవిష్టశ్శాస్తాజనానాంసర్వాత్మా” ౨ “అహంభవోభవన్తశ్చసర్వంనారాయణాత్మకమ్” ౩ “తవాన్తరాత్మామమచయేచాన్యేదేహిసంజ్ఞితాః” ఇత్యాదివాక్యఙ్గళ్. ఆతలాలవనై యాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్. ౫.

అన్వ.—ఇలిఙ్గమ్ ఇట్ట పురాణత్తీరుమ్ (౩) శమణరుమ్ శాక్కియరుమ్ †మలిన్దు (౬) వాతుశెయ్వీర్కళుమ్ మఱ్ఱుమ్ నుమ్ (౯) తెయ్వముమ్ ఆకి నిన్ఱాన్ (౧౨) శెన్నెల్ మలిన్దు కవరి(౧౫)వీశుమ్ తిరుక్కురుకూరతనుళ్ పొలిన్దు(౧౮)నిన్ఱ పిరాన్గణ్డీర్ ఒన్ఱుమ్ (౨౧) పోయ్ ఇల్లై పోఱ్ఱుమిన్. (౨౪) ౫,

---

పన్నీ.—అనన్తరమ్, బాహ్యకుదృష్టికళై నిరసిత్తు, తిరునకరియిల్ నిత్యసర్వేశ్వరనేసర్వస్మాత్పరనెన్గిఱార్.

లిఙ్గార్చనత్తై, ఉద్దేశ్యమాకప్రతిపాదిక్కుమ్, తామసపురాణనిష్ఠరాకైయాలే కుదృష్టికళాన నీఙ్గళుమ్, (౩) బాహ్యస్మృతినిష్ఠరాన అమణరుమ్, బౌద్ధరుమ్, శుష్కతర్కఙ్గళాలే మేలిట్టు, (౬) వాతఙ్గళ్ శొల్లుకిఱవైశేషికాదికళాననీఙ్గళుమ్, వేఱు, ఉఙ్గళుక్కుద్దేశ్యమాకప్రతిపత్తిపణ్ణియిరుక్కుమ్, (౯) తత్తద్దేవతావిశేషఙ్గళుమ్, స్వాధీనమామ్బడి ప్రవర్తిప్పిత్తు, నిన్ఱాన్; (౧౨) శెన్నెలానతు, మికున్దు, తన్ కతిర్కనత్తాలే కవరిపోలే, (౧౫) అశైకిఱ, తిరునకరిక్కుళ్ళే, పరత్వప్రకాశకమానగుణఙ్గళోడే శీలసౌలభ్యాదికళుఙ్గూడప్రకాశిక్కుమ్బడి పరిపూర్ణనాయ్, (౧౮) నిఱ్కుమ్, సర్వేశ్వరనేకాణుఙ్గోళ్. అర్చావతారత్తిల్ పరత్వమ్ప్రకాశిక్కుమో వెన్ఱు శఙ్కిక్కవేణ్డా ౪ “తామర్చయేత్” ఇత్యాదిప్రమాణత్తాలే ఇవ్వర్థత్తిల్ ఒన్ఱుమ్, (౨౧) పొయ్, ఇల్లై, అకైయాలుఙ్గళ్ బాహ్యకుదృష్టిస్పర్శఙ్గళై విట్టు అవనై యేస్తుతియుఙ్గోళ్. (౨౪)

అర్థము.—లింగపూజను జెప్పెడి పురాణములయందాదరముకలమీరును (౩) నగ్నులగు (జైనులును) బౌద్ధులును బలాత్కారముగ(౬) వాదించువారగువైశేషికులును ఇతరములైన మీకిష్టములగు (౯) దేవతలును శరీరములగునట్లు వేంచేసియున్నవాఁడు (౧౨) పయిరులు సమృద్ధములై చామరములవలె (౧౫) చలించుచున్న తిరునగరిలో (నైశ్వర్యము) ప్రసిద్ధమగునట్లు (౧౮) వేంచేసియున్న సర్వేశ్వరుఁడేకదా? (ఈయర్థమునందు) ఒకటియు (౨౧) అబద్ధము కానేరదు. (మీరు) స్తుతింపుఁడి. (౨౪) ౫.

---

† “మలిన్దువాతు” ఎన్ఱుమ్ఱైయిల్పాఠమ్. ౧॥య-వే-ఆర-౩. ౨॥వి-పు-౫-౧-౨౯. ౩॥భార-మో-౧౮౯-౪. ౪॥శా-స్మృ.

ఈ — ఐన్దామ్పాట్టు. లైఙ్గపురాణన్దొడక్కమాన కుదృష్టిస్మృతికళైయుమ్, బాహ్యస్మృతికళైయుమ్ ప్రమాణమాక్కొణ్డువన్దవర్కళై నిషేధిక్కిఱార్.

(ఇలిఙ్గత్తిట్టపురాణత్తీరుమ్) రాజసమాయుమ్ తామసమాయుముళ్ళ పురాణఙ్గళుక్కు సాత్త్వికపురాణఙ్గళిల్కాట్టిల్ వాశియిఱువాయిల్లు, అవఱ్ఱినుడైయనిష్కర్షమ్ అన్దవన్దపురాణఙ్గళినుడైయ వుపక్రమత్తిలే కాణలాయిరుక్కుమ్; ౧««యన్మయఞ్చజగద్బ్రహ్మ»» ఎన్ఱుపోతువిలేప్రశ్నమ్పణ్ణ, ౨««విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతమ్»» ఎన్ఱుకొణ్డు కోల్విழுక్కాట్టాలే పరిహారమాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే; ఒరువ్యక్తియైనిర్దేశిత్తు ««అతుక్కుత్కర్షత్తైప్పణ్ణిత్తరవేణుమ్»» ఎన్ఱు, శొన్నవనుమ్ తమోగుణాభిభూతనాయ్చ్చొల్లి, కేట్టవనుమ్ తమోగుణాభిభూతనాయ్క్కేట్క, ఒరులిఙ్గవిషయమాకవిడప్పట్ట పురాణమాయిల్లు; ««ఇలికణ్ణనై పుణ్డరీకాక్షనాకక్కవిపాడిత్తరవేణుమ్»» ఎన్ఱుమ్, ««ఎరుమైయైయానై యాకక్కవిపాడిత్తరవేణుమ్»» ఎన్నుమ్శొల్ల, అప్పడియే కవిపాడువారైప్పోలే యిరుప్పతొన్ఱిఱే యవర్కళుక్కిల్లాతవుత్కర్షఙ్గళై యిట్టుచ్చొల్లుమతు, తాఙ్శొల్లప్పుక్కవస్తువుక్కుత్కర్షత్తై సాధిక్కమాట్టాతే మఱ్ఱుళ్ళవఱ్ఱినుడైయ వుత్కర్షత్తైక్కழிక్కమాట్టాతేయిరుప్పతొన్ఱాయిల్లు. (శమణరుమ్) ఆర్హతరుమ్. (శాక్కియరుమ్) బౌద్ధరుమ్. (మఱ్ఱుమ్-వలిన్దువాతుశెయ్వీర్కళుమ్) ఉత్కృష్టతమమానప్రమాణత్తైయఙ్గీకరిత్తుక్కొణ్డునిన్ఱుప్రమాణానుగ్రాహకమానతర్కఙ్గళై యొழிయ, కేవలతర్కఙ్గళైక్కొణ్డు అర్థత్తైసాధిక్కప్పా

జీ-అ.— ఐన్దామ్పాట్టు (ఇలిఙ్గత్తిట్టవిత్యాది) కీழ்ప్పాట్టిల్ - అనుమానత్తైప్రమాణమాకక్కొణ్డువన్దవర్కళై త్తళ్ళినార్, ఇతిల్ - ఆగమత్తైప్రమాణమాక క్కొణ్డువన్దవర్కళై త్తళ్ళుకిఱార్. పూర్వార్ధత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (లైఙ్గపురాణమిత్యాది). బాహ్యస్మృతికళ్ - జైనచార్వాక బౌద్ధాది స్మృతికళ్.

ఇలిఙ్గత్తిట్టపురాణత్తీరుమ్ - లిఙ్గవిషయమాకవిడప్పట్టపురాణత్తైయుడైయనీఙ్గళుమ్. "ఇలిఙ్గత్తిట్ట" ఎన్ఱువిశేషిక్కైయాలేరాజసతామసపురాణఙ్గళినుడైయ పక్షపాతిత్వముమ్, సాత్త్వికపురాణఙ్గళినుడైయవపక్షపాతిత్వముమ్ తోన్ఱుకిఱతెన్గిఱార్ (రాజసరాయుమిత్యాది). వాశియిఱువాయిల్లైన్ఱతు - లిఙ్గవిషయమాకక్కల్పిత్తుచ్చొన్నతాకైయాలే, నికర్షమేవాశియెన్ఱపడి. ఇవరఱుళిచ్చెయ్తనికర్షమ్ తెరియుమ్పడియెప్పడియెన్న (అవఱ్ఱినుడైయవిత్యాది). తన్నికర్షముపక్రమత్తిలే కాణలాయిరుక్కుమతువాశియెన్ఱపడి. ఉపక్రమత్తిలేతోన్ఱుమ్ ప్రకారత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (యన్మయంచేత్యాది). "యన్మయఞ్చజగద్బ్రహ్మన్యత్రైతచ్చరాచరమ్! లీనమాసీద్యథాయత్రలయమేష్యతియత్రచ" "విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతంజగత్తత్రైవచస్థితమ్। స్థితిసంయమకర్తాఽసౌజగతోఽస్యజగచ్చసః" ఇతిప్రథమాంశోపక్రమే. కోల్విழுక్కాట్టాలే - దైవగత్యా. ఒరువ్యక్తియై-లిఙ్గత్తై. ఇవ్విడత్తిలే-3"తస్మాద్భవన్తంపృచ్ఛామసూతపౌరాణికాద్యతు। పురాణసంహితాంపుణ్యాంలిఙ్గమాహాత్మ్యసంయుతామ్" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్, ««లిఙ్గమాహాత్మ్యసంయుతామ్»» ఎన్ఱతుకొణ్డు(అతుక్కుత్కర్షత్తైప్పణ్ణిత్తరవేణుమెన్ఱతు). (ఒరువ్యక్తియైనిర్దేశిత్తెన్ఱతోడఙ్గి) వాక్యమ్ముమ్బన్నాయిరుక్కైయాలే ఇఙ్ఙనేనిర్వహిక్కుమ్పడి; అతావతు - (ఒరువ్యక్తియైనిర్దేశిత్తు అతుక్కుత్కర్షత్తైప్పణ్ణిత్తరవేణుమెన్ఱు - కేట్టవనుమ్తమోగుణాభిభూతనాయ్క్కేట్క) ఇనన్ఱాన్ తమోగుణాభిభూతనాయ్క్కేట్టాల్ తత్త్వస్థితియైచ్చొల్లుకైయన్ఱిక్కే (శొన్నవనుమ్ తమోగుణాభిభూతనాయ్ చ్చొల్లి-ఒరులిఙ్గవిషయమాక విడప్పటపురాణమాయిల్లు) ఎన్ఱు. ఇత్తాల్-ఇవనుడైయవివేకిత్వమేప్రకటితమిత్తనైపోక్కి పరత్వసాధనమాక మాట్టాతెన్నుమత్తై పరిహాసమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇలికణ్ణనై యిత్యాది). అప్పడి శొల్లుకిఱవర్కళై పరిహాసమ్పణ్ణువానెన్నెన్న (తాఙ్శొల్లప్పుక్కవిత్యాది). ««శమణరుమ్»» - (ఆర్హతరుమ్) జైనరుమ్. ««వలిన్దు వాతుశెయ్వీర్కళుమ్»» ఎన్ఱు - బలాత్కారత్తాలే వాదమ్పణ్ణువర్కళెన్గైయాలే, కేవలతర్కత్తాలొழிయ, ప్రమాణత్తాలుమ్ ప్రమాణానుగ్రాహకతర్కఙ్గళైక్కొణ్డుసాధియారెన్నుమతు సిద్ధమాకైయాలే అత్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఉత్కృష్టతమమానవిత్యాది). ఇప్పడియాయుమ్, ««వేదమ్పరిమాణమ్»» ఎన్గైయాలే కుదృష్టికళ్ బాహ్యరిల్ వ్యావృత్తరన్ఱో-పాశుపతరాకియకుదృష్టికళైయుమ్ బాహ్యరై యుఙ్గూట్టిచ్చొల్లలామో

ఈ.—ర్ క్కుమ్బాహ్యరిల్ శేషిత్తుళ్ళారుమ్.౧"యా వేదబాహ్యాస్స్మృతయః" ఇత్యాదియాలే- తామసత్వ మెల్లార్ క్కు మవిశిష్టమిఱే, ఆకైయాలేబాహ్యకుదృష్టికళై యొక్కచ్చొల్లుకిఱతు.

(నున్దెయ్వమూమాకినిన్ఱార్) ఉఙ్గళోడు నీఙ్గళాశ్రయిక్కుమ్ దేవతైకళోడువాశియఱ ఆత్మతయానిన్ఱార్. నీఙ్గళవ్వవర్ క్కుత్కర్షమ్శొల్లుమ్బోతుభగవత్పరత్వత్తైయఙ్గీకరిత్తుక్కొణ్డునిన్ఱుశొల్లవేణుమ్.అతుక్కడియెన్నెన్నిల్, అవ్వవరుడై యస్వరూపస్థిత్యాదికళవనధీనమాయిరుక్కైయాలే. ఇనిత్తాఙ్ పక్షఙ్గళ్ తోఱుమ్, "సర్వజ్ఞర్" "ఈశ్వరర్" ఎన్ఱాప్పోలేయోరోదేవతైకళైయుమ్ కొళ్ళక్కడవర్ కళాయిరుక్కుమిఱే."అవర్ కళుడై యస్వరూపస్థిత్యాదికళవనధీనమ్" ఎన్ఱవితుస్వపక్షత్తాలేశొల్లుకిఱతో? పరపక్షత్తాలేశొల్లుకిఱతో వెన్నిల్; ఇరణ్డుమొழியప్రమాణగతియాలేశొల్లుకిఱతు. ఒరుదేవతైపక్కలిలేఅతిమానుషమాయిరుప్పతోరువ్యాపారత్తైక్కణ్డు,"ఇతుక్కడియేతే"? ఎన్న,౨[విష్ణురాత్మాభగవతోభవస్యఎన్ఱు]సర్వేశ్వరనన్తరాత్మావాయ్నిఱ్కైయాలేయెన్ఱతిఱే; అథర్వశిరస్సిలేనిన్ఱ రుద్రన్, సర్వేశ్వరనాన సర్వాత్మభావత్తైచ్చొల్లుమాప్పోలేతన్నడికళైచ్చొల్ల, "అవన్ఱానేయిఙ్గనేశొల్లు కైక్కడియెన్?" ఎన్ఱుశఙ్కియా:౩[సోన్తరాదన్తరంప్రావిశత్ ఎన్ఱు]పరమాత్మప్రవేశత్తాలేశొన్నేనెన్ఱానిఱే: ౪"మత్తస్సర్వమహంసర్వమ్" ఎన్ఱానిఱేప్రహ్లాదన్. ప్రహ్లాదన్పక్కల్ పరత్వ ముణ్డామన్ఱాయిన్ ఇవర్ కళ్పక్కల్ పరత్వముళ్ళతు.

జీ-అ.—వెన్న(యా వేదబాహ్యాఇత్యాది)."యా వేదబాహ్యాస్స్మృతయో యాశ్చకాశ్చ కుదృష్టయః।సర్వాస్తానిష్ఫలాః ప్రేత్యతమోనిష్ఠాహితాస్స్మృతాః" ఇతిమానవధర్మశాస్త్రే). తామసత్వమ్-తమోగుణాభిభూతత్వమ్. అతివర్ కళుక్కు మొక్కుమిఱే- ఇఙ్గే-౫"బాహ్యాఃకుదృష్టయఇతిద్వితయేప్యసారంఘోరంతమస్సముపయిన్తినహీక్షసేతాన్ । జగ్ధస్యకాననమృగైర్మృగతృష్ణికేవ్సాః కాసారసత్త్వనిహతస్యచకోవిశేషః" ఎన్ఱతనుసన్ధేయమ్.

"ఆకినిన్ఱార్" ఎన్గిఱసామానాధికరణ్యమ్-శరీరాత్మభావనిబన్ధనమెన్గిఱార్ (ఉఙ్గళోడిత్యాది).ఫలితార్థమ్ (నీఙ్గళవ్వవర్ క్కిత్యాది). బాహ్యాదికళ్. దేవతైయైయఙ్గీకరిప్పర్ కళ్లో "నున్దెయ్వమ్" ఎన్గైక్కెన్న (ఇనిత్తాన్ పక్షఙ్గళిత్యాది). పక్షఙ్గళ్ -మతఙ్గళ్. బౌద్ధాదికళ్ ౬"సర్వజ్ఞస్సుగతోబుద్ధః" ఎన్ఱుశొల్లప్పట్టసర్వజ్ఞనై దేవతైయాకవఙ్గీకరిత్తార్ కళిఱే; శైవనుక్కురుద్రన్ దేవతై. (స్వపక్షత్తాలేశొల్లుకిఱతో) ఇత్యాదిక్కుతాత్పర్యమ్-స్వపక్షత్తాలేశొల్లిల్, "పక్షపాతత్తాలేశొన్నతు" ఎన్ఱుఅవనఙ్గీకారత్తుక్కుడలామ్, పరపక్షత్తాలేశొల్లవొణ్ణాతు, అవనప్పడియఙ్గీకరియామలిరుక్కైయాలేయెన్ఱు. ప్రమాణన్దానప్పడిశొల్లుకిఱతోవెన్న; ప్రమాణద్వయఙ్గాట్టుకిఱార్ (ఒరుదేవతైయిత్యాది). అతిమానుషవ్యాపారమ్-త్రిపురదహనమ్. "విష్ణురాత్మాభగవతోభవస్యామితతేజసః।తస్మాద్ధనుర్జ్యాసంస్పర్శంసవిషేహేమహేశ్వరః" అథర్వశిరస్సిలేనిన్ఱ - అథర్వశిఖైయిలే ప్రతిపాద్యనాయ్నిన్ఱ. తన్నడికళైచ్చొల్లావెన్ఱతు-"దేవాహవై స్వర్గంలోకమగమన్" ఇత్యారభ్య, "నాన్యఃకశ్చిన్మత్తోవ్యతిరిక్తఇతి" ఎన్ఱుశొన్నానిఱేయెన్ఱపడి. (సోన్తరాదన్తరం ప్రావిశత్) సః-రుద్రః. అన్తరాత్-దేహేన్ద్రియాదేరన్తరాత్ క్షేత్రజ్ఞాత్ అన్తరమ్-పరమాత్మానమ్, ప్రావిశత్ - "బ్రహ్మాహమ్" ఇతిభావనయా పరమాత్మానంప్రకర్షేణాగచ్ఛత్; ఏకీభూతఇత్యర్థః సః-పరమాత్మాకరణగ్రామాదన్తరభూతం జీవాత్మానంప్రావిశదితివార్థః. "దేవాహవై స్వర్గంలోకమగమన్ తేదేవా రుద్రమపృచ్ఛన్ కోభవానితిసోబ్రవీత్ అహమేకః ప్రథమమాసంవర్తామిచభవిష్యామిచనాన్యఃకశ్చిన్మత్తోవ్యతిరిక్తఇతిసోన్తరాదన్తరంప్రావిశత్" ఇత్యథర్వశిఖాయామ్. ఇప్పడి పరమాత్మప్రవేశత్తాలేశొన్న పేరుణ్డోవెన్న (మత్తస్సర్వమిత్యాది). మత్తస్సర్వమహంసర్వంమయిసర్వంసనాతనే । అహమేవావ్యయోఽనన్తః పరమాత్మాత్మసంశ్రయః" ఇతి ప్రథమేఽంశేఏకోనవింశే. ప్రహ్లాదనై దృష్టాన్తమాకచ్చొన్నతుక్కుకరుత్తెన్న (ప్రహ్లాదన్పక్కలిత్యాది).

అ.అ-వి.—ఇప్పడిశేషివార్తైయై శేషభూతర్ శొన్నవిడముణ్డోవెన్న (మత్తఇత్యాది). యద్వా. యథాకథఞ్చిత్సర్వాత్మభావ ఏవహిపరత్వసూచకఇత్యత్రాహ (మత్తస్సర్వమిత్యాది).

౧॥మ-స్మృ-౧౨. ౨॥భా-ర-కర్మ. ౩॥అ-శి. ౪॥వి-పు-౧-౧౯-౮౫. ౫॥వై-స్త-౧౪. ౬॥నామ-ని-స్వ-వ.

ఈ.-(మలిన్దిత్యాది)ఇప్పడిస ర్వాన్తరాత్మావాయిరుక్కిఱ సర్వేశ్వరన్“అసన్నిహితన్”ఎన్ను మ్కణ్ణழிవుమిల్లా తపడితిరునకరియిలేవన్దు సన్నిహితనానాన్. సర్వసమాశ్రయణీయనానవవనిఙ్గేవన్దునిఱ్కైయాలే, చేతనాచేతనవిభాగమఱ, ౧ “సృష్టస్త్వంవనవాసాయ” ఎన్ఱుశొల్లప్పట్ట విళైయ పెరుమాళై ప్పోలేయనుకూలవృత్తికళై ప్పణ్ణానిఱ్కుమాయిఱ్ఱు. శెన్నెలానతుకతిర్కనత్తాలే యవ్వరుకుక్కవ్వరుకళైకిఱపోతు శామరైవీశినాప్పోలేయాయిఱ్ఱిరుప్పతు. (పొలిన్దునిన్ఱపిరాన్గణ్ణీర్) పరమపదత్తైవిట్టుసంసారికళ్ నడువేవన్దుపుకున్దవిడత్తిలవర్కళ్ పడుకిఱ క్లేశత్తైత్తానుమొక్క ప్పడుకైయన్ఱిక్కే, స్వరూపరూపగుణవిభూతికళిల్వన్దకే పౌరప్పౌరమేన్మేలన విఞ్ఞవారానిన్ఱతాయిఱ్ఱు. శొన్నార్శొన్నయుక్తికళుక్కవ్వరుకాయిరుక్కుమెన్నుతల్. (ఒన్ఱుమ్పొయ్యిల్లై) ఇతరదేవతైకళుక్కుచ్చొల్లుముత్కర్షమొన్ఱుమ్ఖ్యయామల్ పొయ్యాయిరుక్కుమాప్పోలే, ఇవ్విషయత్తిల్ శొల్లుమవఱ్ఱిలొన్ఱుమ్ పొయ్యిల్లై. అవ్వోదేవతైకళుక్కుస్వతః ఉత్కర్షమిల్లామైయాలే మెయ్యొన్ఱుమిల్లై, ఇవనుడైయవుత్కర్షత్తుక్కవధియిల్లామైయాల్పొయ్శొల్లుకైక్కవకాశమిల్లై. (పోఱ్ఱుమినే) నీఙ్గళపేక్షిమాతిరుక్క, నానేయిప్పడిశొల్లుకిఱతు ఎనక్కుఙ్గళ్ పక్కలుణ్డానవనుగ్రహాతిశయత్తాలేయిఱే; అవ్వనుగ్రహకార్యమ్ పిఱక్కవేణుమే. “క్రమత్తిలేశెయ్కిఱోమ్” ఎన్నాతేయిరాతే, శడక్కెనవవన్ఱిరుపడికళై యాశ్రయిక్కప్పారుఙ్గోళ్. ౫.

జీ-అ.—కీర్తో డేకూట్టిభావమ్(ఇప్పడియిత్యాది) అచేతనమానశెన్నెల్ కవరివీశక్కూడుమోవెన్న(సర్వసమాశ్రయణీయనిత్యాది). తురుమ్బేఱున్దాడుమ్బడియాన వడివఴకెన్ఱపడి. తాత్పర్యాన్తరమ్ (శెన్నెలానతిత్యాది). ప్రథమతాత్పర్యత్తిల్, “శెన్నెల్” ఎన్ఱు-అచేతనఙ్గళుక్కెల్లాముపలక్షణమ్, “కవరివీశుమ్” ఎన్ఱతుమ్ - అనుకూలవృత్తికళుక్కెల్లాముపలక్షణమ్.ఇళైయపెరుమాళైదృష్టాన్తమాకచ్చొన్నతు- ౨ “ఛత్రచామరపాణిస్తు” ఎన్నిరుక్కైయాలే. (శెన్నెల్ - మలిన్దు-కవరివీశుమ్) శెన్నెలానతుమిగున్దకతిర్కనత్తాలేచామరమ్పోలేయశైకిఱతిత్యర్థః. “తిరుక్కురుకూరతనుళ్” ఇతిహేతుగర్భవిశేషణమ్, “పొలిన్దు” ఇత్యత్రనిరుపపదత్వాఞ్ఛహృదినిధాయ, తదుభయనూచితమర్థంవ్యావర్త్యపూర్వకందర్శయతి (పరమపదత్తైయిత్యాదినా). “పొలిన్దునిన్ఱ” ఎన్ఱతుక్కు - ఐశ్వర్యసమృద్ధమాయ్ప్పడినిన్ఱవెన్ఱు ప్రాథమికార్థః. “వలిన్దువాతుశెయ్వీర్కళుమ్” ఎన్ఱత్తోడేశేర్త్తుతాత్పర్యాన్తరమ్ (శొన్నారిత్యాది). అతావతు-ఇవర్కళ్ శొన్నయుక్తికళాల్ బాధితనాయిరుక్కైయన్ఱిక్కే, స్వరూపగుణఙ్గళాల్ పూర్ణనాయిరుక్కైయెన్ఱపడి. ఇతరదేవతైకళుక్కుచ్చొల్లుముత్కర్షమ్ పొయ్యాయిరుక్కైక్కుమ్, ఇవ్విషయత్తిల్ పొయ్యిల్లామైక్కుమడియేతెన్న (అవ్వోదేవతైయిత్యాది). పోఱ్ఱుమిన్” ఎన్ఱునీర్శొల్లుమతు “ఆప్తమ్” ఎన్ఱువిశ్వసిక్కైక్కు హేతువేతెన్న (నీఙ్గళిత్యాది). *ఏకార్థమ్ (క్రమత్తిలేయిత్యాది). వలిన్దువాతుశెయ్వీర్కళుమ్ - శుష్కతర్కఙ్గళాలే మేలిట్టువాదమ్పణ్ణుకిఱవైశేషికాదికళాననీఙ్గళుమ్. క్రమేణాన్వయః. ౫.

అ-అ-వి.—సఏవసర్వసమాశ్రయణీయ ఇత్యుక్తే - తమాశ్రయధ్వమిత్యర్థస్స్వయమేవసిధ్యేత్. కింవిధినేత్యాశఙ్క్య; నాయంసామాన్యవిధిః, అపితువిశేషవిధిరిత్యభిప్రాయేణభావమాహ (నీఙ్గళితి). ౫.

ప్ర-తి.—(ఐన్దామ్పాట్టు) (ఇలిఙ్గమిత్యాది). (పురాణత్తిరుమ్) ప్రథమాంశోపక్రమే[౧]. “యన్మయంచజగద్బ్రహ్మన్యతశ్చైతచ్చరాచరమ్ । లీనమాసీద్యథాయత్రలయమేష్యతియత్రచ ॥౬॥ విష్ణోస్సకాశాదుద్భూతంజగత్తత్రైవచస్థితమ్ । స్థితిసంయమకర్తాసౌజగతోఽస్యజగచ్చసః ॥ ౩౭ ॥”—(మఱ్ఱు) [మ-స్మృ-౧౨.] “యావేదబాహ్యాస్స్మృతయోయాశ్చకాశ్చకుదృష్టయః। సర్వాస్తానిష్ఫలాఃప్రేత్యతమోనిష్ఠాహితాస్స్మృతాః ॥ ౯౫ ॥”—(ఆకినిన్ఱాన్) [భార-కర్ణ.] “విష్ణురాత్మాభగవతోభవస్యామితతేజసః । తస్మాద్ధనుర్జ్యాసంస్పర్శంసవిషేహేమహేశ్వరః.” —అథర్వశిఖాయామ్, “దేవావైస్వర్గంలోకమగమంస్తేదేవారుద్రమపృచ్ఛన్కోభవానితిసోఽబ్రవీత్ అహమేకఃప్రథమమాసంవర్తామినభవిష్యామిచనాన్యఃకశ్చిన్మత్తోవ్యతిరిక్త ఇతిసోఽన్తరాదన్తరంప్రావిశత్.” అస్యార్థః సఇతి - పరోక్షరూపేణరుద్రఏవోచ్యతే,

---

పఠి-రుద్రః. అన్తరాత్-క్షేత్రజ్ఞాత్. అన్తరమ్-పరమాత్మానమ్. ప్రావిశత్-"బ్రహ్మాహమ్" ఇతిభావనయాపరమాత్మానంప్రకర్షేణాగచ్ఛత్. ఏకీభూతఇత్యర్థః.——ప్రథమేఽశేఏకోనవింశే" "మత్తస్సర్వమహంసర్వంమయిసర్వంసనాతనే । అహమేవావ్యయోనన్తఃపరమాత్మాత్మసంశ్రయః॥ ౧౯౪॥" ౫.

——

తాత్పర్యము.—లింగపురాణము మొదలగు కుదృష్టిస్మృతులను బాహ్యస్మృతులను ప్రమాణముగ నంగీకరించి క్షుద్రదేవతలకుఁ బరత్వమును జెప్పెడి జైనులును బౌద్ధులును నితరులగు నైయాయికవైశేషికులు మొదలగువారును, వారాశ్రయించు క్షుద్రదేవతలును తనకుశరీరమగునట్లు తాను శరీరియైనవాఁడును నిరవధికసస్యములు మొదలగుచేతనములును కైంకర్యములను జేసియుజ్జీవించునట్లు తిరునగరియందుఁ దనసౌలభ్యాదిగుణములనావిష్కరించుచు వేంచేసియున్నవాఁడునునైన నారాయణుఁడే శర్వేశ్వరుఁడు. ఈవిషయము యథార్థముగాన ఓ! చేతనులారా! మీరుబాహ్యకుదృష్టులయొక్క సహవాసముఁ వదలి యాసర్వేశ్వరుని స్తుతింపుడు. ౫.

మూ.—పోఱ్ఱిమఱ్ఱోర్ తెయ్ వమ్ పేణప్పుఱత్తిట్టుమ్మైయిన్నే ।
తేఱ్ఱివైత్తతెల్లీరుమ్ వీడుపెఱ్ఱాలులకిల్లైయొన్ఱే ।
శేఱ్ఱిఱ్ఱెన్నెల్ కమల † మోఙ్గుతిరుక్కురుకూరతను ।
ళాఱ్ఱవల్లవర్ మాయఙ్గణ్డీరతఱిన్దఱిన్దోడుమినే ॥ ౬॥

ఆ.—(పోఱ్ఱి) ఇప్పడినారాయణనేసర్వనియన్తావాకిల్, తన్నైయే యాశ్రయిక్కుమ్పడియొఙ్గళైప్పణ్ణాతే వేఱొరుదైవఙ్గళైయాశ్రయిక్కుమ్పడిపణ్ణువానెన్నెన్నిల్; పోఱ్ఱిమఱ్ఱోర్ తెయ్ వమ్ పేణప్పుఱత్తిట్టుమ్మైయిన్నే తేఱ్ఱివైత్తతు ఎల్లీరుమ్ వీడుపెఱ్ఱాల్ సదసత్కర్మయుక్తజన్తుక్కళ్ తత్తత్కర్మానుగుణఫలఙ్గళైయనుభవిక్కక్కడవతాన విన్దలోకమర్యాదైయళియుమెన్ఱు, ఇన్దలోకమర్యాదాసిద్ధ్యర్థమాక, అసత్కర్మకారికళానవుఙ్గళైయన్ద వసత్కర్మానుగుణమాక విప్పడి దేవతాన్తరత్తైయాశ్రయిత్తు సంసరిక్కుమ్పడి సర్వశక్తియానపరమపురుషన్తానేపణ్ణియరుళినాన్; అతలాలత్తైయఱిన్దు, ఇన్దసంసారనివృత్తిపూర్వకమానపరమపురుషకైఙ్కర్యార్థమాక వవనైయాణ్డచ్చెన్ఱాశ్రయియుఙ్గోళెన్గిఱార్. ౬.

——

అన్వ.—మఱ్ఱు ఓర్ తెయ్ వమ్ (3) పోఱ్ఱి పేణ పుఱత్తిట్టు (౬) ఉమ్మై ఇన్నే తేఱ్ఱివైత్తతు (౯) ఎల్లీరుమ్ వీడు పెఱ్ఱాల్ (౧౨) ఉలకు ఇల్లై ఎన్ఱే (౧౫) శేఱ్ఱిల్ శెన్నెల్ కమలమ్ (౧౮) ఓఙ్గు తిరుక్కురుకూరతనుళ్ ఆఱ్ఱవల్లవన్ (౨౧) మాయఙ్గణ్డీర్ అతు అఱిన్దు (౨౪) అఱిన్దు ఓడుమిన్. (౨౬).

పన్ని.— అనన్తరమ్, ఇవ్వర్థఙ్గళుక్కు ప్రకాశియా తొళ్లికిఱతు కర్మానురూపమాక అవన్ సంసారత్తై నిర్వహిక్కిఱసామర్థ్యమెన్గిఱార్.

వేఱు, ఒరు, దేవతైయై, (3) స్తోత్రమ్పణ్ణి, ఆదరిక్కుమ్పడియాక, తనక్కుప్పుఱమాక్కి, (౬) తత్ప్రవణరానవుఙ్గళై, నాన్ తన్ విషయత్తిలేవిశ్వసిత్తిరుక్కుమాప్పోలే ఇప్పడి, ఇతరదేవతావిషయత్తిలేవిశ్వసిప్పిత్తువైత్తతు, (౯) ఎల్లారుమ్, భగవత్ప్రాప్తిరూపమోక్షత్తై, పెఱ్ఱాల్, (౧౨) "కర్మానురూపమాకఫలభోక్తాక్కళాయ్ నడక్కక్కడవర్కళ్" ఎన్గిఱలోకమర్యాదైకొలైయుమ్, ఎన్ఱాయిరుక్కుమ్. (౧౫) అతుక్కుమూలమ్ శేఱ్ఱునిలత్తిల్, శెన్నెలుమ్, కమలముమ్, (౧౮) †ఇళలివళరక్కడవ, తిరునకరియిలేవర్త్తిక్కుమవనాయ్, అతిశయితవివిధశక్తియుక్తనాయ్కొణ్డుకర్మఫలానుభవత్తైపణ్ణువిక్కిఱవనుడైయ, (౨౧) లీలోపకరణమాయ్దురత్యయైయాయ్మాయాశబ్దవాచ్యమానప్రకృతియోడుణ్డాన సమ్బన్ధమాయిరుక్కుమ్, అత్తై, అఱిన్దు, (౨౪) తన్నిస్తరణోపాయమాన ప్రపత్తిజ్ఞానత్తై యుడైయార్కళాయ్, అన్దమాయానిస్తరణత్తైప్పణ్ణి క్కడక్కప్పారుఙ్గోళ్. (౨౬) ఉలకిల్లైయెన్ఱేయెన్ఱు - లోకమిల్లైయామెన్ఱు నినైత్తో; అతల్లవికే, ప్రకృతిసమ్బన్ధమికేయెన్ఱుఙ్గొల్లువర్. ౬.

——

† "ఓఙ్గున్దిరుక్కురుకూర్" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్. † ఇళలి-స్ఫర్ధిత్తు.

అర్థము.—ఇతరమైన ఒక దేవతను (౩)స్తుతించి ఆదరించునట్లు ఆశ్రయింపఁజేసి(౬)మిమ్ములను ఇట్లు దేవతాన్తరమునందువిశ్వాసమును బుట్టించినది (౯)అందఱును మోక్షమును బొందినచో (౧౨) లోకము (లోకవ్యవస్థ) నశించును అనితలఁచియే. (౧౫) బురదతోఁగూడిన క్షేత్రమునందు పయిరును కమలములును (౧౭) వృద్ధియగుచున్న తిరునగరియందు వేంచేసియున్న వాఁడును మిక్కిలిశక్తుఁడునునగు వానియొక్క (౨౧) మాయకదా ? దానిని తెలిసికొని (౨౪) (నిస్తరణోపాయమును) తెలిసికొనినవారై ఆశ్రయింపుడి. (౨౬).

ఈ.—ఆఱాయిరప్పడి. భగవత్పరత్వమ్ నీరరుళిచ్చెయ్యక్కేట్టపోతువెళిచ్చిఱత్తు, అల్లాతపోతు దేవతాన్తరప్రావణ్యముణ్డాకానిన్ఱతు, ఇతుక్కడియేతెన్న; ఉఙ్గళ్ పాపమెన్గిఱార్. ఎమ్బెరుమానే సర్వేశ్వరనాకిల్ ఎఙ్గళై దేవతాన్తరప్రవణరాక్కువైప్పానెన్నెన్న; ఉఙ్గళైయిఙ్ఙనే వైత్తతు, సదసత్కర్మకారికళాన జన్తుక్కళవ్వోకర్మానుగుణఫలఙ్గళై యనుభవిక్కక్కడవతాన శాస్త్రమర్యాదైయఴియుమెన్ఱు ; ఆనపిన్పు, అత్తైయఱిన్దు ఎమ్బెరుమానై సమాశ్రయిత్తు అవన్ వఞ్చనత్తైత్తప్పఙ్గోళ్ ఎన్గిఱార్.

(పోఱ్ఱి) నాన్ భగవద్విషయత్తిల్ శెయ్యుమతణ్డైయ నీఙ్గళితరదేవతైకళ్ పక్కలిలే శెయ్తుపోరువుతికోళ్, ఉఙ్గళ్ పక్కలారుకుత్తైయిల్లై, అప్రాప్తమానతువే కుత్తై. (మఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్) ౧ “యేప్యన్యదేవతాభక్తాః” ఎన్నుమాప్పోలే. (పేణ) అవై తనక్కెన్న వొన్ఱిల్లామైయాలే, ఆశ్రయిక్కిఱవుఙ్గళుక్కే భరమిత్తేయవర్ఱుక్కుత్కర్షత్తైసాధిక్కైక్కు.(పుఱత్తిట్టు) తనక్కుప్పుఱమ్బావమ్బుడిపణ్ణి. (ఉమ్మైయిన్నే తేఱ్ఱివైత్తతు)ఉఙ్గళైయిప్పడియే తెళియుమ్బడిపణ్ణివైత్తతు. ౨ “నబిభేతికుతశ్చన” ఎన్గిఱపడియే నాన్ మేల్ వరుమనర్థఙ్గళుక్కఞ్జాతే నిర్భరనాయిరుక్కిఱాప్పోలే, ఓట్టైయోడత్తోడొఴుకలోడమాన ఇతరదేవతైకళై యాశ్రయిత్తుఉఙ్గళుక్కవర్కళ్ పక్కలిలే రుచివిశ్వాసఙ్గళుణ్డామ్బడిపణ్ణివైత్తతు. (ఎల్లీరుమిత్యాది) ఎల్లారుమిరున్ద తేకుడియాక మోక్షత్తైప్పెఱ్ఱాల్, లీలైక్కడియానశాస్త్రమ్ నిరర్థకమాయ్ విడుమ్. సత్కర్మత్తైప్పణ్ణువారుమ్ అసత్కర్మత్తైప్పణ్ణువారుమాయిత్తేనాడు తానిరుప్పతు; పాపమ్ పణ్ణినవర్కళుమ్ పుణ్యమ్ పణ్ణినవర్కళుడైయఫలత్తైయనుభవిక్కుమన్ఱు, ౩ “పుణ్యః పుణ్యేనకర్మణా-పాపః

జీ-అ.—ఆఱాయిరప్పడి (పోఱ్ఱియిత్యాది). “ఎల్లీరుమ్ వీడుపెఱ్ఱాలులకిల్లై” ఎన్ఱతిలేనోక్కాకవవతారికై (భగవత్పరత్వమిత్యాది). పాట్టిల్లామ్కటాక్షిత్తుఉక్తవివరణమ్ (ఎమ్బెరుమానేయిత్యాది). “మాయమ్” ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ (వఞ్చనత్తైయెన్ఱతు).

(నాన్ భగవద్విషయత్తిలితి) ౪ * పోఱ్ఱియెన్ఱైకైకళారత్తొఴుతునాన్ భగవద్విషయత్తిలే శెయ్యుమతెన్ఱపడి. “మఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్ - పోఱ్ఱి - పేణప్పుఱత్తిట్టు” ఎన్ఱన్వయిప్పతు. వేఱొరుదేవతైయై స్తోత్రమ్బణ్ణియాదరిక్కుమ్బడియాకత్తనక్కుప్పుఱమ్బాక్కియెన్ఱుళ్ళార్థమ్. ఒరు తెయ్వమెన్నాతే “మఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్” ఎన్ఱు - ఇవర్కళైత్తనియే స్వతన్త్రరాక్కిచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న; అవర్కళ్ తఙ్గళై స్వతన్త్రమాకవభిమానిత్తుక్కొణ్డిరుక్కైయాలే యెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుక్కుప్రమాణమ్ (యేప్యన్యేత్యాది).“ యేప్యన్యదేవతాభక్తాః యజన్తేశ్రద్ధయాన్వితాః। తేపిమామేవకౌన్తేయ యజన్త్యవిధిపూర్వకమ్” ఇతి గీతాసునవమే. పేణ-తత్తదుత్కర్షసాధనార్థమిత్యర్థః. తదుపపాదయతి (అవైతనక్కెన్నవిత్యాది). తనక్కు-సర్వశరీరియానతనక్కు. “ఇప్పడియే తెళియుమ్బడిపణ్ణి” ఎన్ఱత్తైవివరిక్కిఱార్ (నబిభేతీత్యాది). “ఎల్లీరుమ్” ఎన్ఱు - చేతనర్కుక్కుణ్డానపరస్పరవైషమ్యత్తైక్కాట్టుకిఱార్ (సత్కర్మత్తైయిత్యాది). “వీడుపెఱ్ఱాలులకిల్లై” ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (పాపమ్బణ్ణి

అ-అ-వి.—“ఉలకిల్లైయెన్ఱే” ఎన్ఱతు - చరమయుక్త్యభిప్రాయమాక; ఉఙ్గళ్ పాపమెన్ఱతు - అవాన్తరపరిహారమాయ్; (ఎమ్బెరుమానే సర్వేశ్వరనాకిల్) దేవతాన్తరప్రావణ్యహేతువాన పాపత్తైప్పోక్కి స్వవిషయప్రావణ్యత్తైయుణ్డాక్కాతే (ఎఙ్గళై దేవతాన్తర ప్రవణరాక్కువైప్పానెన్నెన్న) ఎన్ఱుకూట్టి నిర్వహిక్కవుమామ్.

౧॥భ-గీ-౯-౨౩. ౨॥తై-ఉ. ౩॥బృ-ఉ-౬-౪. ౪॥౩౫-౧.

ఈ.—పాపేన" ఎన్గిఱశాస్త్రమర్యాదై కొలైయుమెన్గై. పాపమ్పణ్ణినవర్ కళ్ తీ ఫలత్తై యనుభవిక్క-వుమ్, పుణ్యమ్పణ్ణినారతీ ఫలత్తైయనుభవిక్కవుమాకిఱ శాస్త్రమర్యాదైకొలైయాతపడియాక. ౧ "అతోస్మిలోకే వేదేచ ప్రథితః పురుషోత్తమః " ఎన్గిఱవిడత్తిల్, లోకశబ్దత్తాల్-ప్రమాణత్తైచ్చొల్లిన్ఱెన్ఱుకొణ్డవోపాతి, ఇజ్గుమ్ లోకశబ్దమ్ - శాస్త్రత్తైచ్చొల్లుకిఱతు.

(శేన్ఱిలిత్యాది) అవ్వూరిలేపదార్థజ్గళిలొన్ఱిలొన్ఱు కుత్తైన్దిరుప్ప తిల్లైయాయిన్ఱు. ౨"ఉరమ్బేన్ఱమలర్ క్కమలమ్ " ఇత్యాదిపోలే. అవ్వూరిల్ పదార్థజ్గళుళ్ళవై యడజ్గ వొన్ఱుక్కొన్ఱుఇళలివళరానిఱ్కుమ్. (ఆన్ఱ వల్లవర్) మికవుమ్వల్లవర్. అతిశయితశక్తికర్. సమ్బన్ధమొత్తిరుక్కచ్చెయ్తే, పుణ్యమ్పణ్ణినారతీ ఫలమనుభవిక్కవుమ్ పాపమ్పణ్ణినారతీ ఫలమనుభవిక్కవుమ్ పణ్ణవల్లవర్. (మాయజ్గళ్డీర్) ౩"మమమాయాదురత్యయా" ఎన్గిఱపడియే, తానకన్ఱనినైత్తారైత్తన్బక్కల్ వన్దుకిట్టాతపడి ప్రకృతియైయిట్టువళ్చిత్తువైత్తపడి కిడికోళ్. (అతఱిన్దు) ఇతు అవనుడైయమాయయెన్నుమత్తైయఱిన్దు. (అఱిన్దోడుమినే) "మామేవయే ప్రపద్యన్తేమాయామేతాన్తరన్తితే" ఎన్గిఱపడియే, మాయాతరణోపాయమాన ప్రపత్తియైయుమ్ తానేయరుళిచ్చెయ్తువైత్తార్; అత్తైయఱిన్దు, అవ్వళియాలేయవనైప్పన్ఱి త్తప్పప్పారుజ్గోళిన్దమాయైయై. ఇతుఅవర్ శెయ్తువైత్తతాన పిన్బు, అవనై వెల్లవేణ్డిల్ అవనోడుపిరియనిన్ఱు వెల్లప్పార్తాతే యవనైయే కాఱ్కట్టియిత్తైత్తప్పప్పారుజ్గోళ్. ౬.

జీ-అ.—నవర్కళుమిత్యాది). అక్రైయాలే(పాపమ్పణ్ణినవర్ కళ్ తీ ఫలత్తైయనుభవిక్కవుమ్) ఎన్ఱుకూట్టువతు. ఏతేన-దేవతాన్తరభజనస్యఫలంసంసారఇత్యుక్తంభవతి. "ఉలకు" ఎన్ఱాల్-శాస్త్రవాచియామోవెన్న (అతోస్మీత్యాది). " సాధుకారీసాధుర్భవతిపాపకారీపాపోభవతిపుణ్యఃపుణ్యేకర్మణాభవతిపాపఃపాపేన" ఇత్యాదిబృహదారణ్యకే "యస్మాత్క్షరమతీతోహమక్షరాదపిచోత్తమః । అతోస్మిలోకేవేదేచప్రథితఃపురుషోత్తమః" ఇతిగీతాసుపఞ్చదశే. లోక్యతే అనేనేతిలోకః - శాస్త్రమితిభావః. ఉలకిల్లైయెన్ఱే - శాస్త్రమర్యాదైకులైయుమెన్ఱా యిరుక్కుమ్.

శెన్నెలుమ్కమలముమోజ్గుకైయాలే (కుత్తైన్దిరుప్పతిల్లైయాయిన్ఱెన్ఱతు).ఇతుక్కు సంవాదమ్(ఉరమ్బేన్ఱవిత్యాది). ఉరమ్బేన్ఱ-శేన్ఱువాయ్ప్పాలేయురమ్బేన్ఱిరుక్కిఱ, మలర్క్కమలమ్-తామరైప్పూవానతు-ఉలకళన్దశేవడిపోల్ - తిరువులకళన్దపోతు మేలెడుత్తశివన్దిరువడిపోలే, ఉయర్న్దుకాట్ట - కిళర్న్దుపరికాళిత్తునిఱ్క, అప్పోతుదేవర్కళ్ ముతలానవర్కళ్ తిరణ్డుకాలైనీట్టిత్తలైయైవణక్కిత్తెణ్డనిట్టుక్కిడన్దాప్పోలే. వరమ్బిన్ఱ. వరమ్బిలేశేర్న్దువళర్న్దునిఱ్కిఱ కతిర్చ్చెన్నెల్ - శెన్నెల్కతిర్కళానవై తాళ్శాయ్త్తు-తాళ్కళైనీట్టి తలైవణక్కుమ్ - తలైయైవణక్కుమ్ శిఱప్పైయుమ్, తణ్ణరజ్గమే – సర్వర్క్కుమ్ తాపహరమానకుళిర్త్తియైయుముడైయ తిరువరజ్గమేఇత్యర్థః. పెరియాళ్వార్తిరుమొళినాలామ్బత్తు* మరవడియిలెట్టామ్బాట్టు "ఉరమ్బేన్ఱి" ఇత్యాది. తాత్పర్యమ్(అవ్వూరిలిత్యాది)- ఇళలి-స్పర్ధిత్తు. శేన్ఱునిలత్తల్ శెన్నెలుమ్కమలముమ్ ఇళలివళరక్కడవతిరునఃరియులే ఇతిశబ్దార్థః. "శెన్నెల్"ఇత్యేకవచనేన-ఏకైకవ్యక్తిర్వ్యావర్త్యదారావకాశంపరివర్ధతే ఇతి. "ఓజ్గుమ్" ఇత్యనేన - యావత్ప్రతిరోధమభివృద్ధ్యభిధానేననిరతిశయోచ్ఛ్రయత్వఞ్చసూచ్యతఇతిభావః. అతిశయితశక్తిమత్తైయెక్కాట్టుకిఱార్ (సమ్బన్ధమిత్యాది). సవిశేషంకర్మాకాఙ్క్షాంపూరయన్నర్థమాహ (మామేవేత్యాది) అఱిన్దు - మాయాతరణోపాయమఱిన్దెన్ఱు * ఇరణ్డామఱిన్దుక్కర్థమ్. (అవనైప్పన్ఱి - ఇనమాయైయై - తప్పప్పారుజ్గోళ్) ఎన్ఱన్వయిప్పతు. "ఆన్ఱవల్లవర్" ఇత్యాదిక్కుభావమ్ (ఇతవనిత్యాది). మాయజ్గళ్డీర్. ప్రకృతిసమ్బన్ధమ్ కిడికోళ్. ప్రకృతియైయిట్టు వళ్చిత్తపడి కిడికోళెన్ఱపడి. ఓడుమినే - తప్పప్పారుజ్గోళ్, క్రమేణాన్వయః. ౬.

అ-అ-వి.—"అఱిన్దే - ఓడుమిన్" ఎన్ఱు - ప్రకారాన్తరేణ తప్పవోణ్ణాతెన్ఱత్తై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇతువిత్యాది)—ఎల్లీరుమ్ వీడుపెన్ఱాలులకిల్లైయెన్ఱే - పోన్ఱిమన్ఱోర్ తెయ్వమ్పేణప్పుఱత్తిట్టుమ్మై యిన్నేతేన్ఱవైత్తతు; శేన్ఱిలెన్ఱుతొడజ్గి, ఓడుమినెన్ఱన్వయమ్. ౬.

౧॥భ-గీ-౧౫-౧౮. ౨॥పెరి-తి-మొ-౪-౯-౮. ౩॥భ-గీ-౭-౧౪.

ప్ర-తి.— (ఆట్టామ్బట్టు) (పోల్ గ్రయిత్యాది) (మట్రోర్ తెయ్వమ్) గీతాసునవమే. “ యేప్యన్యదేవతాభక్తా యజన్తేశ్రద్ధయాన్వితాః । తేపిమామేవకౌన్తేయ యజన్త్యవిధిపూర్వకమ్॥ ౨౩॥.”——(కులకిల్లై) బృహదారణ్యకే [౬-౪.] “సాధుకారీసాధుర్భవతి పాపకారీ పాపోభవతి పుణ్యఃపుణ్యేన కర్మణాభవతిపాపఃపాపేన”—గీతాసుపఞ్చదశే. “యస్మాత్క్షరమతీతోఽహ మక్షరాదపిచోత్తమః । అతోఽస్మి లోకే వేదేచ ప్రథితఃపురుషోత్తమః॥ ౧౮॥”—ఇత్యాది.——(మాయమ్) తత్రసప్తమే. “దైవీహ్యేషా” ఇత్యాది.॥ ౧౪॥ ౬.

పెరియాழ்వార్ తిరుమొழி - ముప్పత్తొన్పతానిరుమొழி - ఎట్టామ్బట్టు.

ఉఱమ్బఱ్ ఱిరణియనైయుకిర్ నుతియాలాழிయమార్ పురైక్కవున్ఱి।చ్చిఱమ్బఱ్ ఱిముడియిడియక్కణ్ పిఱుఙ్గవాయలఱ త్తెழித్తాన్ కోయిల్ । ఉఱమ్బెఱ్ ఱమలర్కమలములకళన్ద శేవడిపోలుయర్న్దకాట్ట । వఱమ్బుఱ్ ఱకతిర్చ్చెన్నెల్ తాళ్ శాయ్త్తుత్తలైవణక్కుమ్ తణ్ణరఙ్గమే॥

తాత్పర్యము.— నారాయణుఁడే శర్వేశ్వరుఁడైనచో నట్టివాఁడు మాకెందుకు దేవతాంతరములయందుఁ బ్రావణ్యమును బుట్టించెనన్న; మీకు దేవతాంతరములయందాదరమునుబుట్టించి యాదేవతులను నాశ్రయింపఁజేసినదానికిఁగారణము—సకలచేతనులునుభగవత్సమాశ్రయణమునియెడి మోక్షమునుబొందినఁగోఁదనయాజ్ఞారూపములగు శాస్త్రములయొక్కమర్యాదచెడుననియెడిసంకల్పమే. ఇట్లుండ వానిహృదయమును నెఱిఁగియు సంసారమునకుఁ గారణము వానిమాయయని తెలిసికొనియు వాటియందుఁజిక్కుకొనక సంసారనిస్తరణోపాయమైన భగవంతుని నాశ్రయించియుజ్జీవింపుడు. ౬.

మూ.—ఓడియోడిప్పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దుమఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్ । పాడియాడిప్పణిన్దుపల్ పడికాల్ వழியేఱికణ్డీర్ । కూడివానవరేత్తనిన్ఱతిరుక్కురుకూరతను । ళాడుపుట్కొడియాతిమూర్త్తిక్కడిమైపుకువతువే ॥ ౭॥

ఆ.—(ఓడియోడి) దేవతాన్తరత్తైయాశ్రయిత్తాల్ మోక్షాదిప్రయోజనఙ్గళ్ సిద్ధియాతోవెన్నిల్ ; ఇవ్వాళవుమ్ వరవివ్వనాదికాలమెల్లామ్దేవతాన్తరత్తైయాశ్రయిత్తు ఎన్నప్రయోజనమ్ పెఱ్ఱీర్ ; ఆనపిన్బుఇన్దదేవతాన్తరఙ్గళైవిట్టు, పొలిన్దునిన్ఱపిరాన్తిరువడికళైయాశ్రయిప్పతెన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.—మఱ్ఱు ఓర్ తెయ్వమ్ (౩) పాడియాడి పణిన్దు పల్ (౬) పడికాల్ వழி ఏఱి (౯) ఓడియోడి పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దు కణ్డీర్ (౧౨) వానవర్ కూడి ఏత్త (౧౫) తిరుక్కురుకూరతనుళ్ నిన్ఱ ఆడు (౧౮) పుళ్ కొడి ఆతి (౨౧) మూర్త్తిక్కు అడిమైపుకువతు. (౨౩).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, నీఙ్గళితఱ్కుమున్బాశ్రయిత్తుప్పెఱ్ఱ ఫలమిదే యినియాశ్రయిత్తాలుమ్ పెఱువతు, ఆనపిన్బు, పరత్వచిహ్నమాన గరుడధ్వజత్తైయుడైయసర్వకారణభూతనుక్కడిమై పుకుఙ్గోళ్గిఱార్.

వేఱే, శొల్లప్పట్టవాఱొరు, దేవతైయై, (౩)ప్రీతిప్రేరితరాయ్క్కొణ్డు పాడువతాడువతాయ్, వణఙ్గి, పల, (౬) ప్రకారత్తాలుమ్, ఆశ్రయిక్కచ్చొల్లుకిఱశాస్త్రమార్గత్తాలే, మేన్మేలుమాశ్రయిత్తు, (౯) అతిన్ ఫలమానగర్భనరకఙ్గళిలేయోడి, పలవకైయాకప్పిఱన్దు, అపరోక్షిత్తుక్కణ్డీర్; (౧౨) ఆనపిన్బు నీఙ్గళాశ్రయిక్కుమ్ దేవర్కళ్ క్లేశమ్కూడి, తఙ్గళాపన్నివృత్త్యాదికళుక్కాకస్తోత్రమ్పణ్ణి యాశ్రయిక్కుమ్పడి, (౧౫) తిరునకరియిలే, నిఱ్కుమవనాయ్, భగవదనుభవప్రీతియాలేయాడివరుకిఱ, (౧౮) పెరియతిరువడియై, పరత్వప్రకాశకమానకొడియాకవుడైయనాయ్, సర్వకారణభూతనాన, (౨౧) సర్వేశ్వరనుక్కు, అడిమైపుకుఙ్గోళ్. (౨౩) పుకువతెన్ఱతు - పుకుకవెన్ఱాయ్, విధియాయిరుక్కిఱతు. ౭.

అర్థము.—ఇతరమైన ఒక దేవతను (౩) పాడియునాడియు నమస్కరించియు ననేక (౬) ప్రకారములుగ శాస్త్రమార్గములచే నాశ్రయించి (౯) (దానిఫలమగుగర్భనరకములయందు) పడి అనేకవిధజన్మములనెత్తి (ఆఫలములను) చూచితిరి. (౧౨) (అయినందువ) దేవతలు కూడి స్తుతించునట్లు (౧౫) తిరునగరియందు వేంచేసియున్నవాఁడును నర్తనము చేయుచున్న(౧౮) గరుత్మంతుని ధ్వజముగాఁగలవాఁడును కారణభూతుఁడునునైన (౨౧) సర్వేశ్వరునికిఁ గైంకర్యములనుజేయుఁడి. (౨౩). ౭.

ఈ.—ఏழாమ్బాట్టు. అతు శెయ్కిఱోమ్, ‘‘ఇతర దేవతైకళుక్కుమ్ శిలవుత్కర్షముణ్డు” ఎన్ఱు నెడునాళవర్ ఱుక్కుప్పణైచ్చెయిట్టుప్పోన్దోమ్, అప్పణైచ్చెవెఱుమనాకామేయిన్నమ్ శిలనాళవై ఫలిక్కుమ్బడికణ్డు పిన్నై భగవత్సమాశ్రయణమ్బణ్ణుకిఱోమెన్న; అవై యుమెల్లామ్ శెయ్తుకణ్డిరోళిఱే, ఇనియవైయఙ్గాణుఙ్గోళ్ళెన్గిఱార్.

(ఓడియోడియిత్యాది)౧‘‘గతాగతం కామకామాలభన్తే” ఎన్గిఱపడియే, పోవతు, జన్మఙ్గళోడే వరువతాయ్ త్తిరిన్దతి త్తనైయిఱే. (పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దు) ఆత్మానిత్యర్. అచిత్తుమప్పడియే. ఆచిత్సంసర్గముమ్నిత్యమాయ్, కర్మప్రవాహత్తాలే జన్మపరమ్పరైయుమురువప్పోరుకిఱతు; నీఙ్గళ్ మున్బుమ్పిన్బుమఱియామలిఱే ‘‘ఇతోరుజన్మమేయుణ్డాయిఱ్ఱు’’ ఎన్ఱిరుక్కిఱతు. (మఱ్ఱోరిత్యాది) ఇప్పడియనాదియాయ్ప్పోరుకిఱజన్మపరమ్పరైకళిల్ ఒరు జన్మమొழியామల్ ఇతర దేవతాసమాశ్రయణమ్బణ్ణిప్పోన్దీర్గోళ్; అతు శెయ్కిఱవిడత్తిల్ త్రివిధకరణఙ్గళాలుమ్ శెయ్తుమ్, ఆశ్రయణత్తిల్ కుఱైయాల్ ఫలియాతిరున్దతన్ఱు, అతిల్ కుఱైయిల్లై. ప్రీతిప్రేరితరాయ్చ్చొల్లి, అవ్వళవిల్ పర్యవసియాతేవికృతరాయ్, ౨‘‘మాంనమస్కురు’’ఎన్ఱు భగవద్విషయత్తిలవగాహిక్క వాళవుమఃట్పుకున్దు. (పల్ పడికాల్) ఒరుపడియాశ్రయిత్తువిట్టీర్గోళో? అనేకమ్ప్రకారఙ్గళాయాశ్రయిత్తు. (వழியేత్తిక్కణ్డీర్)అద్దేవతై

జీ-అ.—ఏழாమ్బాట్టు (ఓడియోడియిత్యాది). ‘‘ మఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్ పాడియాడిప్పణిన్దు పల్ పడికాల్ వழியేత్తి - ఓడియోడి - కణ్డీర్; అడిమైపుకువతువే ” ఎన్ఱతుక్కనుగుణమాక ప్రశ్నప్రతివచనరూపేణావతారికై (అతు శెయ్కిఱోమిత్యాది).

‘‘ఓడియోడి” ఎన్గిఱవీప్సైక్కర్థమ్ (గతాగతమిత్యాది). ‘‘తేతంభుక్త్వా స్వర్గలోకంవిశాలం క్షీణేపుణ్యేమర్త్యలోకంవిశన్తి । ఏవం త్రయీధర్మమను ప్రపన్నాగతాగతం కామకామాలభన్తే” ఇతిగీతాసువచనే. ఓడియోడి - తిరిన్దుతిరిన్దు. ‘‘ ఓడియోడి ” ఎన్గిఱ పదద్వయముమ్ - గమనాగమనపరమ్. అతావతు - ఫలానుభవార్థమాకప్పోవతు, జన్మపరిగ్రహార్థమాక వరువతాయ్ త్తిరిన్దు తిరిన్దెన్నపడి. ‘‘ఓడియోడిప్పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దు ” ఎన్నతు - సామాన్యమాయ్, స్వర్గనరకసాధారణమాయిరుక్క; ‘‘ గతాగతం కామకామాలభన్తే ” ఎన్గిఱ ప్రమాణత్తిల్, కీழே ౧‘‘ దివ్యాన్ దివిదేవభోగాన్ ” ఎన్ఱు - స్వర్గత్తుక్కేకాన్తమాయిరుక్క, అన్దగ్రన్థ మిఙ్గు సాధారణత్తిలే ప్రమాణమెప్పడియ మెన్న; ప్రకరణబలత్తాలే, ఇఙ్గుమ్ - స్వర్గఫలత్తిలే తాత్పర్యమెన్ఱుకొళ్ళవేణుమ్. అతెప్పడియెన్న ; ‘‘ మఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్ పాడియాడిప్పణిన్దు పల్ పడికాల్ వழியేత్తి ” ఎన్ఱు - దేవతాన్తరసమాశ్రయణముమ్పణ్ణి తత్ఫలముమ్ కణ్డీర్ శెన్గైయాలే, ఇతు స్వర్గభోక్తావుక్కుచ్చొల్లియక్కూడాతిఱే. కామ్యన్త ఇతి కామాః - స్వర్గాదిభోగాః; తేషు, కామః - ఇచ్ఛాయేషాన్తే, కామకామాః. గమనాగమనపరమాన ‘‘ఓడియోడి” ఎన్గిఱ పదద్వయోపపాదకమ్ (గతాగతమిత్యాది). జన్మఙ్గళోడే వరువతాయ్ - జన్మపరిగ్రహార్థమాకవరువతాయ్. ఇప్పోతు ఒరుపిఱవి పిఱన్దిరుక్క, పలపిఱవియుణ్డోవెన్న (ఆత్మావిత్యాది). పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దు - సకలయోనికళిలుమసఙ్ఖ్యాతమాక జన్మఙ్గళైప్పణ్ణి. (మఱ్ఱోర్ తెయ్వమ్) ఈశ్వరవ్యతిరిక్తత్వమాత్రమే అపేక్షితమ్, నిషయనియమమిల్లై యెన్ఱపడి. ‘‘పిఱన్దు” ఎన్గిఱల్యప్పినాలే-జన్మఙ్గళుక్కు దేవతాన్తరసమాశ్రయణశేషత్వంసూచ్యతే; తదాహ (ఇప్పడియనాదియాయిత్యాది). ‘‘ పాడియాడిప్పణిన్దు ” ఎన్గైయాలే (త్రివిధకరణఙ్గళాలుమ్ శెయ్తుమెన్ఱతు). ‘‘ పణిన్దు ” ఎన్గిఱవితు - మానసవ్యాపారత్తైక్కాట్టుకిఱతు. కరణత్రయ వ్యాపారత్తైయుమ్ శొన్నతుక్కు తాత్పర్యమ్ (ఆశ్రయణత్తిలిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (ప్రీతిప్రేరితరాయిత్యాది). ఇన్దపక్షత్తిల్, ‘‘ఆడి, పణిన్దు” ఎన్గిఱవిరణ్డుమ్-కాయిక త్తైక్కాట్టుకిఱ వాకిల్ 3 - ‘‘ మనఃపూర్వోవాగుత్తరః ” ఎన్గిఱకణక్కాలే, మానసవ్యాపారముమ్ తన్నడైయే సిద్ధిక్కుమ్. పడి - ప్రకారమ్. పల్ పడికాల్ - పలప్రకారఙ్గళాల్. ప్రకారఙ్గళావన - తర్పణ జప హోమ బ్రాహ్మణభోజనాదికళ్. వழியేత్తి - శాస్త్రమార్గత్తిలేనిన్ఱాశ్రయిత్తు. కణ్డీర్ - అవ్వ ఫలముమ్కణ్డీర్గోళ్. తటస్థరైక్కాయ్ యనుపదిత్తు పరిహరిక్కిఱార్ (పల్ పడికాలిత్యాది). ‘‘పలజన్మఙ్గ

అ-అ-వి.—(ఇప్పోతితి) భగవజ్జ్ఞానరహితాః పురుషాః పూర్వంభగవత్సమాశ్రయణరహితాః, ఇదానీమస్మిన్ జన్మని తజ్జ్ఞానరహితత్వాత్, ఇదానీంతనాద్వ్యమఖ్యాద్వ ; యన్నైవంతన్నైవమ్, యథా ముక్తాః ఇత్యనుమానంసూచ్యతే. తదనుగ్రాహకతర్కఞ్చదర్శయతి (మోక్షమిచ్ఛేదితి). తర్కేప్రయుక్తంమోక్షార్థత్వవిశేషణమ్ - అనుమానేచద్రష్టవ్యమ్. భగవజ్జ్ఞానానువృత్త్యాముక్తప్రాయావాస్యురితిచవివక్షితమ్; అన్యథా ౪‘‘ ఏవంముక్తిఫలానియమస్తదవస్థావధృతేస్తదవస్థావధృతేః ” ఇతిన్యాయేనఅత్యుత్కటభగవద్భాగవతాపచారాదినామోక్షఫలస్య

౧భ-గీ-౯-౨౧. ౨భ-గీ-౧౮-౬౫. 3యజు-వే-కా-౭-ప్ర-౫-పం-3. ౪శా-మూ-3-౪సూ-౫౧.

ఈ.—కళై యాశ్రయిక్కచ్చొన్న శాస్త్రమర్యాదైతప్పామలాశ్రయిత్తుఅతిల్ ఫలముమ్కణ్డికోళన్ఱో? ‘‘పల్ పడికాల్ వழிయేఱికణ్డీర్’’ ఎన్నైక్కు, ‘‘ఇవర్ కళొరుజన్మత్తిలుమ్భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణిర్ త్రిలర్ కళ్’’ ఎన్ఱ ఆన్దపడియె జ్జనేయివరెన్నిల్, ఇప్పోతు తామివ్వర్థముపదేశిక్క వేణ్డుమ్పడి ఇవర్ కళిరుక్కక్కాణ్గైయాలే, ‘‘ఇతుక్కు మున్పు భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణిర్ త్రిలర్ కళ్’’ ఎన్ఱుఆయత్తట్టిల్లైయిత్తే; ౧‘‘మోక్షమిచ్ఛేజ్జనార్దనాత్’’ ఎన్గిఅపడియే, భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణినార్ కళాకిల్ ముక్తరావర్ కళిత్తే.

ఇతరదేవతాసమాశ్రయణమ్పణ్ణుకైయాలేయివ్వళవుమ్వరసంసరిత్తుప్పోనికోళ్. ౨[బ్రహ్మాణంశితికణ్ఠఞ్చేత్యాది, ప్రతిబుద్ధానసేవన్తే] ‘‘మోక్షఫలమ్సిద్ధిక్కవేణుమ్’’ ఎన్నిరుక్కిఅవర్ కళ్ క్షుద్రదేవతైకళై ప్పిన్ శెల్లార్ కళిత్తే; అతుక్కడి-అవై తరవల్లతనిత్యఫలఙ్గళాకైయాలే. ౩‘‘స్కన్దరుద్రమహేన్ద్రాద్యాః ప్రతిషిద్ధాస్తుపూజనే’’ ఎన్ఱతిత్తే, ౪[త్వయాపిప్రాప్తమిత్యాది] ఒరువన్ భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణానిఱ్కచ్చెయ్తే, ‘‘ఇవన్ సమాధినిన్ఱునిలైయఱియవేణుమ్’’ ఎన్ఱుపార్త్తుసర్వేశ్వరనిన్ద్రవేషపరిగ్రహమ్పణ్ణిఐరావతత్తిలేయేఱివన్దుమున్నేనిన్ఱు. ‘‘ఉనక్కు వేణ్డువతేన్?’’ ఎన్న, ‘‘ఒరుపుழுవున్దానుమాయ్వన్దునిఱ్కిఅవనార్’’ ఎన్ఱాన్, ‘‘సర్వేశ్వరన్ పెరియతిరువడియై మేఱ్కొణ్డువన్దాన్’’ ఎన్ను మిఃమఱియానిత్తే కొణ్డువన్దవేషమితువాకైయాలే; అవనైప్పార్త్తు, నీయావనొరువనై యాశ్రయిత్తుఇన్దవైశ్వర్యమడైయప్పెఱ్ఱాయ్, అప్పడిప్పట్టవనైక్కాణ్ నానాశ్రయిక్కిఅతు; ఇప్పడివఴிపోవార్ క్కెల్లామ్ పచ్చైయిట్టుత్తిరియుమవనల్లేన్గాణ్, ఇప్పోతుముకఙ్గాట్టాతేపోకవల్లైయేపిరానే! ఉన్నైక్కుమ్పిడుకిఱేన్ ఎన్ఱానిత్తే. భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణిజ్ఞానాధికరాయిరుప్పారొరువరిరున్దుతమ్ముడైయవస్త్రత్తైప్పురైయానిన్ఱారాయ్, అవ్వళవిలే దేవనుమ్దేవియుమాకప్పోకానిఱ్క అనాదరిత్తిరున్దారాయ్, దేవియానవళ్, ‘నీర్ సర్వాధికరాయిరుక్క, ఉమ్మైక్కణ్డువిడత్తిలివననాదరిత్తుక్కాలైనీట్టికొణ్డిరునానే’’ ఎన్న, ‘‘అవన్ భగవద్భక్తనొప్పలేకాణ్’’ ఎన్న, ‘‘అతుతానిరు

జీ-అ —ళిలుమితరదేవతైకళై ప్పణిన్దు అతిల్ ఫలముమ్కణ్డీర్’’ ఎన్ఱపోతే-ఒరుజన్మత్తిలుమ్ భగవత్సమాశ్రయణమ్ పణ్ణవిల్లైఎన్ఱపడి యాయిఱ్ఱే యెన్ఱుశఙ్కా-తాత్పర్యమ్. భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణినాలుపదేశిక్క వేణ్డుమ్పడియిరాతే ముక్తరావర్ కళొవెన్న (మోక్షమిచ్ఛేదిత్యాది) ‘‘ఆరోగ్యంభాస్కరాదిచ్ఛేద్ధనమిచ్ఛేద్ధుతాశనాత్ । ఈశ్వరాజ్జ్ఞానమన్విచ్ఛేన్మోక్షమిచ్ఛేజ్జనార్దనాత్’’ ఇతిబ్రహ్మాణ్డపురాణే. విపర్యయే పర్యవసానంప్రకరణానుగుణ్యేనదర్శయతి (ఇతరదేవతేత్యాది).

‘‘దేవతాన్తరభజనమ్ సంసారహేతు’’ ఎన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (బ్రహ్మాణమిత్యాది). ‘‘బ్రహ్మాణంశితికణ్ఠఞ్చ యాశ్చాన్యా దేవతాస్స్మృతాః । ప్రతిబుద్ధానసేవన్తే యస్మాత్పరిమితంఫలమ్ ఇతినారాయణీయే’’ ‘‘స్కన్దరుద్రమహేన్ద్రాద్యాః ప్రతిషిద్ధాస్తుపూజనే । జ్ఞాత్వైవంభక్తిసాఙ్కర్యం నకుర్యాద్దేవమేనహి’ ఇ ‘‘ప్రతిబుద్ధస్తుమోక్షభాక్’’ ఎన్గైయాలే, ప్రతిబుద్ధరాకిఱార్ - మోక్షాధికారికళ్; అన్తైయరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మోక్షఫలమిత్యాది). ‘‘యస్మాత్పరిమితంఫలమ్’’ ఎన్ఱతుక్కర్థమ్ (అతుక్కడి యిత్యాది). ఇతర దేవతాసమాశ్రయణమ్ పరిమిత ఫలప్రదమాకైయెయన్ఱిక్కే నిషిద్ధముమెన్ఱు వివక్షిత్తు, అతుక్కు ప్రమాణమ్ (స్కన్దేత్యాది). పూర్వమేవ లిఖితమిదంప్రమాణమ్. ‘‘ముముక్షుక్కళితరదేవతైకళై భజియార్ కళ్’’ ఎన్నుమతుక్కు అనుష్ఠానఙ్గళుమ్ కాట్టుకిఱార్ (త్వయాపీత్యాది). ‘‘త్వమిన్ద్రస్సత్యమేవైతద్దేవత్రిభువనేశ్వరః । త్వయాపిప్రాప్తమైశ్వర్యం యతస్తంతోషయామ్యహమ్’’ ఇతివైష్ణవధర్మే. ఒరువన్ - అమ్బరీషన్. పుழு - ఐరావతమ్. ఒరువర్ - తిరుమழிశైప్పిరాన్. పురైయానిన్ఱారాయ్ - తైయానిన్ఱారాయ్. దేవనుమ్ దేవియుమ్ - రుద్రనుమ్ పార్వతియుమ్.

అ-అ-వి —ళిలమ్పసమ్భవేన వ్యభిచారాపాతాత్.——‘‘మన్ నోర్ లెయ్వమ్పడియాడిప్పణిన్దు పల్ పడికాల్ వழிయేఱి-ఓడియోడిప్పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దుకణ్డీర్’’ ఇతి యోజనాభిప్రాయేణార్థాన్తరమాహ (ఇతరదేవతేతి). ‘‘ఇతరదేవతాసమాశ్రయణమ్పణ్ణినాల్ సంసరిత్తుప్పోకైక్కుఉప్పాయ్’’ ఎన్నుమత్తైప్పల్ అజ్ఞానిక ళివర్ కళైత్యజిప్పార్ కళెన్నుమతుక్కు ప్రమాణమ్ (బ్రహ్మాణమిత్యాది).—— ఎడుత్తప్రమాణత్తుక్కర్థమ్ (అవనై

ఈ-క్కి అపడియటివోమ్' ఎన్ఱు ఇరువరుమివర్పక్కలిలేవన్దు, ‹‹నీర్ ఏ; దేవర్కళై మనుష్యర్కళ్ కణ్డాల్ అనుసరిత్తు వేణ్డుమ్వరఙ్గళుమ్ వేణ్డిక్కొళ్ళక్కడవర్కళాయిరుప్పర్కళ్. నీనమ్మైక్కణ్డపిడత్తిల్ నీట్టినకాలై ముడక్కుతల్, శిలఉపచారఙ్గళై ప్పణ్ణుతల్, శిలవర్ణ్ఙ్గళై వేణ్డిక్కొళ్ళుతల్ శెయ్యాతేయిరున్దాయీ!" ఎన్న, ‹‹అప్పుకితు, అవైయొల్లామ్శెయ్యక్కడవేన, మోక్షమ్తరలామో?" ఎన్న ‹‹అతునమ్మాలేశెయ్యలామతన్ఱు, భగవత్సమాశ్రయణమ్పణ్ణిలవర్ప్రసాదత్తాలేపెఱవేణుమ్" ఎన్న ‹ఆకిల్, ఇన్ఱుశావారైనాళైచ్చావప్పణ్ణలామో›' ఎన్న, ‹‹ అతువుమ్కర్మానుగుణమాయితేయిరుప్పతు, నమ్మాల్ శెయ్యప్పోకాతు' ఎన్న, ‹‹ ఆకిల్నీశెయ్యుమతు, ఇప్పూవిఱ్పోనవళియేనూలుమొప్పమ్పడిఅనుగ్రహిత్తునడక్కుమత్తనై'' ఎన్న, దేవనుమ్కోపత్తాలేనెఱ్ఱియిఱ్కణ్ణైక్కాట్ట, ఇవరుమ్కాలిలేలనేకఙ్గణ్ణైయుఙ్గాక్కిక్కాట్టినార్.

(కూడియిత్యాది) నీఙ్గళాశ్రయిక్కిఱదేవతైకళ్ ఇవ్వళవుముఙ్గళైక్కుమీట్పడుకొణ్డు, ఇత్తనైపోతుపోయ్ అఙ్గేఅళి)యియానిఱ్పర్కళ్. అవర్కళ్ శెయ్కిఱవఴ్తైక్కణ్డాకిలుమ్నీఙ్గళుమవనైయాశ్రయిక్కప్పారుఙ్గోళ్. తలైయఱుప్పారుమఱుప్పుణ్బారుమాయ్, గ్రామణికళైప్పోలేయొరువరైయొరువర్ వేఱోడేయులమ్పిప్పోకడవేణ్ణుమ్పడియానవిరోధమ్శెల్లానిఱ్కచ్చెయ్తేయుమ్,ఆపత్తెల్లార్క్కుమొత్తిరుక్కైయాలేఎల్లారుమొరుమిడఱాయాశ్రయిప్పర్కళ్. పరస్పరవిరోధముఙ్గిడక్కచ్చెయ్తే "ఊరాకక్కూడివన్దతు" ఎన్బార్కళ్ళితే. (ఆడుపుట్కొడి) వెఱ్ఱిప్పుట్కొడి. ఆడు-వెఱ్ఱి. వెఱ్ఱప్పుళ్ళైక్కొడియాకవుడైయవన. "సర్వేశ్వరవాహనమ్" ఎన్గిఱపార్శ్వప్రకర్షత్తాలేమతిత్తాడానిన్ఱపుళ్ళెన్ఱుమామ్, ఆశ్రితవిరోధినిరసనత్తుక్కు సర్వేశ్వరనుక్కుచ్చెయ్యవేణ్డువతిల్లై, తిరువడితిరుత్తోళిలేచలియామలిరుక్కుమత్తనైయేవేణ్డువతు· "గరుడధ్వజన, గరుడవాహనన" ఎన్ఱుశొల్లప్పడుమవనాయిఱ్ఱుమోక్షప్రదనావాన. (ఆతిమూర్త్తిక్కు) ౧ "కారణన్తుధ్యేయః" ఎన్గిఱపడియే, జగత్కారణవస్తువేయిఱే ఉపాస్యమావతు. మోక్షప్రదనుమాయ్సర్వనియన్తావుమానసర్వేశ్వరనుక్కు. (అడిమైపుకువతువే) అడిమైపుకుమతువేకర్త్తవ్యమ్. ఉఙ్గళుక్కుచ్చెయ్యవేణ్డువతొన్ఱిల్లై, అవనుడైమైయైయవనుక్కాకవిడైయవమైయుమ్. అవనిత్తై "ఎన్నుడైమై" ఎన్ఱిరుక్క, నీఙ్గళుమ్ "ఎన్నుడైమై" ఎన్ఱిరాతే, ‹‹అవనతు" ఎన్ఱిశైయవమైయుమ్. అడిమైపుకునతువెన్గి

జీ-అ.—ఇవరుమ్ - ఆళ్వారుమ్ అక్షపాదరాకైయాలే యెన్ఱపడి.

తాత్పర్యమ్ (నీఙ్గళిత్యాది). "కూడి" ఎన్ఱు విశేషిక్కైయాలే - పరస్పరవిరోధముణ్డెన్నుమత్తైయుమ్; ఇప్పడి విరోధముణ్డాయిరుక్క, కూడుకైక్కు హేతువైయుమ్సదృష్టాన్తమాకవరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (తలైయఱుప్పారుమిత్యాది). ఎల్లామానాలుమ్, పరస్పరవిరోధమాయిరుక్క, కూడుమ్పడియెప్పడియెన్న (పరస్పరేత్యాది). "ఆడుపుట్కొడి" ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (ఆశ్రితేత్యాది). "అడిమైపుకువతువే" ఎన్ఱతుక్కనుగుణమాక విశేషణగర్భితంహార్దభావమాహ (గరుడధ్వజనిత్యాది). కారణత్వకథనత్తుక్కుఫలితమ్ (కారణన్త్విత్యాది). "ఆడుపుట్కొడి, కూడినవరేత్తనిన్ఱ" ఎన్గిఱవిశేషణఙ్గళాలే ఫలిత్తగుణఙ్గళై యరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (మోక్షప్రదనుమా యిత్యాది). ఆతిమూర్త్తిక్కు - కారణభూతమాన సర్వేశ్వరనుక్కు. "అడిమై" ఇత్యాదిక్కర్థమ్ (అడిమైపుకుమతువేకర్త్తవ్యమెన్ఱు). కర్త్తవ్యమెన్ఱు - అధ్యాహార్యమ్. ఏవకారవ్యవచ్ఛేద్య విశేషందర్శయతి (ఉఙ్గళుక్కిత్యాది). "పాడియాడిప్పణిన్దు" ఇత్యాదికళ్ - వేణ్డావెన్ఱుకరుత్తు. అవనుడైమైయెన్ఱతుక్కు - "ఆతిమూర్త్తి" ఇత్యత్రహృదయమ్. తద్విశదయతి (అవనిత్తైయిత్యాది). "అడిమైపుకువతువే" ఎన్ఱతుమ్, "కణ్డీర్" ఎన్ఱతు మన్వయిక్కిఱపడియెఙ్గనేయెన్న (అడిమైపుకువతువెన్గిఱ విడమిత్యాది). మోక్షప్రదత్వమవర్కళుక్కిల్లైయేయాకిలుమ్, స్వర్గాదిపురు

అ-అ-వి.—ప్పార్త్తిత్యాదివాక్యద్వయమ్). కుమ్బాదు·అఞ్జలి.ఐతిహ్యాన్తరమ్(భగవత్సమాశ్రయణమిత్యాది).—ఆడుపుట్కొడి-శేషత్వానుస

ఈ.–అవిడమ్–విధియాయ్, కణ్డిరెన్ఱిఅవిడమ్–అతువుమ్‌శెయ్‌తుపార్త్తిక్కోళ్ళిత్తే, ఇనియివన్ఱిరువడికళిలే యడిమైపుక ప్పారుజ్గోళ్ళనిఱార్. యయాతిచరిత్తైభట్టర్వాశిత్తుప్పోన్దరుళచ్చెయ్‌తే, పిళ్ళైవిழుప్పత్తైయరుమ్‌అప్పాత్తిరువ ழுన్దూరత్తైయరుజ్గూడ, "వేదోపబృంహణార్థమాక ప్రవృత్తమానప్రబన్ధజ్గళిలిత్తెవ్వర్థత్తైవిశదీకరిక్కిఱతు" ఎన్ఱుకేట్క, "క్షుద్రదేవతైకళ్, తన్దామైయాశ్రయిత్తుప్పెఱ్ఱాలుమ్‌పిఱర్ పక్కలిలే యోరుత్కర్షజ్గణ్డాలతుపొఱుక్కమాట్టార్ కళెన్ఱుమ్, సర్వేశ్వరనే 'పిఱర్నాన్ముగన్‌పెఱ్ఱ' ఎన్ఱునిన్ఱత్తిరుప్పానెన్ఱుమ్‌శొల్లి, ఆనపిన్బుఇతరదేవతైకళాశ్ర యణీయరన్ఱు, ఇవనొరువనుమేయాశ్రయణీయనెన్నుమర్థత్తైచ్చొల్లుకిఱతు" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్. ౧"ఇమౌస్మ" ఎ న్ఱు తాழ்నిఱ్కవల్లానివనేయిత్తే. "యాదవర్‌కళ్ ముడివిలేపన్దవాత్తేవాట్కొరైమైయిట్టొరువరైయొరువరెఱిన్దుము డిన్దుపోనార్‌కళ్" ఎన్ఱుకేట్టవాత్తే, "కృష్ణనివర్‌కళ్ విషయమాకశఙ్ఖనిధి పద్మనిధతొడక్కమానవఱ్ఱైక్కొడుత్తన్ఱు కొడుత్తుచ్చెయ్యాతనవిల్లై, పిన్నెయుమ్‌ముడివిలేవన్దవాత్తేయిప్పడియేయాయిరున్దతు; 'నమ్ముడైయభగవత్సమాశ్రయ ణత్తుక్కుమ్‌ఫలమజ్జనేయాకిఱతో?' ఎన్ఱఞ్జియిరున్దోమ్" ఎన్న, "అజ్జనాకాతు, అఞ్జవేణ్డా. అవర్‌కళ్ 'ఇవనెన్ తోழ' మైత్తునన్' ఎన్ఱుదేహసంబన్ధత్తైక్కొణ్డిరుమ్బుకైయాలే యవర్‌కళుక్కు దేహావధియాయ్‌విట్టతు; నామ్‌స్వరూప జ్ఞానత్తాలే, 'నిత్యనానవాత్మావుక్కు వకుత్తపేఱుపెఱనేణుమ్' ఎన్ఱు పఱ్ఱుకైయాలే పేఱుమ్‌యావదాత్మభావియా యిరుక్కుమ్" ఎన్ఱరుళిచ్చెయ్‌తార్. ౭.

జీ-అ.–పార్థ ప్రదత్వమాకిఱ వతిశయముణ్డోయెన్న; అవర్‌కళ్ స్వాశ్రితర్ పక్కలసూయాళుక్కళాకైయాలే యవ్వళ్ళియాలు మవర్‌కళు క్కుత్క ర్షమిల్లైయెన్నుమత్తైయాప్తసంవాదత్తాలే కాట్టుకిఱార్ (యయాతీత్యాది). ఆశ్రితర్ వాழ్వేతనక్కు వాழ్వాకక్కొణ్డు నిన్ఱత్తిరుక్కుమో వెన్న; అవ్వళవేయన్ఱు, అవర్‌కళై యుత్కృష్టరాక్కిత్తన్నై త్తాழనిన్ఱుక్కుమెన్గిఱార్ (ఇమౌస్మేత్యాది). "ఇమౌస్మమునిశార్దూలకిఙ్కరౌ సముపస్థితౌ | ఆజ్ఞాపయయథేష్టంవై శాసనంకరవావకిమ్" ఇతిబాలకాణ్డేవిశ్వామిత్రంప్రతిరామలక్ష్మణౌ. "ఇతరదేవతాసమాశ్రయణమ్పణ్ణి క్కణ్డిక్కోళే, ఫలమిల్లై" ఎన్ఱుశొన్నీర్; భగవత్సమాశ్రయణమ్‌పణ్ణినార్‌క్కుమ్ ఫలత్తిల్ తట్టుప్పిఱన్దతేయెన్ఱు శఙ్కిత్తుపరిహరిక్కిఱార్ (యాద వర్‌కళిత్యాది). ముడివిలే - అవసానత్తిలే, వాట్కొరై - కత్తిక్కొరై. క్రమేణాన్వయః. ౭.

అ-అ-వి.–ధ్యానజనితహర్షప్రకర్షేణ నృత్యద్గరుడధ్వజః, ఆశ్రితరక్షణార్థముద్యత గరుడధ్వజఇతిభావఇతిచ.——ఆతిమూర్త్తియైప్పోయ్ శెల్లుజ్గో శెన్నుతల్, ఆశ్రయియుజ్గోశెన్నుతల్ శెయ్యామల్, "అడిమైపుకువతువే" ఎన్గిఱతుక్కుతాత్పర్యమెన్నెన్నిల్; ప్రయోజనాన్తరపరరాశ్ర యిత్తాల్ అవ్వళవిలేనిఱ్కుమ్, అనన్యప్రయోజనరాశ్రయిత్తాల్ ఉరువచ్చెల్లుమెన్ఱరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్ (యాదవర్‌కళెన్ఱుతొడఙ్గి). ౭.

ప్ర-తి.— (ఏழாమ్పాట్టు) (ఓడియోడి) తత్రనవమే, "తేతంభుక్త్వాస్వర్గలోకం విశాలంక్షీణేపుణ్యే మర్త్యలోకంవిశన్తి | ఏవంత్ర యీధర్మమనుప్రపన్నా గతాగతంకామకామాలభన్తే॥౨౧॥"——(పణిన్దు) తత్రాష్టాదశే, "మన్మనాభవమద్భక్తోమద్యాజీమాంనమస్కురు| మామేవైష్యసిసత్యంతేప్రతిజానేప్రియోఽసిమే ॥ ౬౫ ॥"—— బ్రహ్మాణ్డపురాణే, "ఆరోగ్యం భాస్కరాదిచ్ఛేద్ధన మిచ్ఛేద్ధుతాశనాత్। ఈశ్వ రాజ్జ్ఞానమన్విచ్ఛేన్మోక్షమిచ్ఛేజ్జనార్దనాత్".——[భార-మో-౧౬౯] నారాయణీయే, "బ్రహ్మాణంశితికణ్ఠంచయాశ్చాన్యాదేవతాస్స్మృతాః॥ ప్రతిబుద్ధానసేవన్తేయస్మాత్పరిమితంఫలమ్॥ ౩౬॥".—"స్కన్దరుద్రమహేన్ద్రాద్యాప్రతిషిద్ధాస్తుపూజనే। జ్ఞాత్వైవంభక్తిసాఙ్కర్యంనకుర్యా దేవమేవహి".—విష్ణుధర్మే ద్వితీయే, "త్వామిన్ద్రస్సత్యమేవైతద్దేవస్త్రిభువనేశ్వరః। త్వయాపిప్రాప్తమైశ్వర్యంయత స్తంతోషయామ్యహమ్। నాహంమారాధయామిత్వాంతవబద్ధోయమఞ్జలిః." బాలకాణ్డే [౩౧] విశ్వామిత్రాధ్వరత్రాణంకృత్వావామనాశ్రమేవిశ్వామిత్రంప్రతిరామ లక్ష్మణౌ, "అభివాద్యమునిశ్రేష్ఠం జ్వలన్తమివపావకమ్ | ఊచతుర్మధురోదారంవాక్యంమధురభాషిణౌ ॥ ౩ ॥ ఇమౌస్మమునిశార్దూలకిఙ్కరౌ సముపస్థితౌ। ఆజ్ఞాపయయథేష్టంవై శాసనంకరవావకిమ్॥౪॥". ౭.

౧॥ రా-బా-౩౧-౪.

తాత్పర్యము.— ప్రీతిప్రేరితులైమీరితరదేవతలను బాడియునాడియు నమస్కరించియు ననేకప్రకారములచే శాస్త్రోక్తప్రకారముగ నాదేవతలను నాశ్రయించి ఆయాశ్రయణఫలములగు గర్భనరకములయందుఁ బడిదేవతిర్యఙ్మనుష్యస్థావరరూపములై యనేకవిధములగు ఘోరజన్మములనెత్తి, దుఃఖములను ననుభవించుచున్నారుగాన నింకమీఁదనైన సర్వసులభుఁడై తిరునగరియందు వేంచేసియున్న గరుడధ్వజునకు సర్వవిధకైంకర్యములను జేసియుజ్జీవింపఁ జూడుడు. ౬.

మూ.—పుక్కడిమైయినాల్ ఱనై న్ఱకణ్డ మార్కణ్డేయనవనై। నక్కపిరానుమన్ఱుయ్యక్కొణ్డతునారాయణనరుళే। కొక్కలర్ తడన్దాழை వేలితిరుక్కురుకూరతను। మిక్కవాతిప్పిరానిఱ్కమఱ్ఱై త్తైయ్వమ్ విళమ్బుతిరే॥౭॥

అ.— (పుక్కడిమైయినాల్) రుద్రనై యాశ్రయిత్తో మార్కణ్డేయర్ స్వాభిలషితమ్ పెఱ్ఱతెన్నిల్; అవనుమ్ స్వాభిలషితమ్ పెఱ్ఱతు నారాయణనుడైయ ప్రసాదత్తాలే, అవ్విడత్తిల్ రుద్రన్ పురుషకారమాత్రమే; ఆతలాలిప్పడి సర్వేశ్వరనాన నారాయణనైయొழியమఱ్ఱైన్న దైవత్తై క్కొణ్డాడుకిఱీర్ ఎన్గిఱార్. ౭.

అన్వ.— అడిమైయినాల్ పుక్కు తన్నై (౩) కణ్డ మార్కణ్డేయర్ అవనై (౬) నక్కన్ పిరానుమ్ అన్ఱు (౯) ఉయ్యక్కొణ్డతు నారాయణన్ అరుళే (౧౨) కొక్కు అలర్ తడమ్ (౧౫) తాழை వేలి తిరుక్కురుకూరతనుళ్ (౧౮) మిక్క ఆతి పిరాన్ (౨౧) నిఱ్క ఎమఱ్ఱు తెయ్వమ్ (౨౪) విళమ్బుతిర్. (౨౭)

పన్ని.— అనన్తరమ్, మార్కణ్డేయనుక్కు రుద్రన్ ఫలప్రదనాయిఱ్ఱు మీశ్వరన్ కృపైయాలేయెన్ఱు. "ఇతరదేవతైకళుక్కుమ్ ఫలప్రదానశక్త్యాధాయకనవనే" ఎన్నుమిడత్తై యుదాహరణనిష్ఠమాక్కి యరుళిచ్చెయ్కిఱార్.

శేషవృత్తిముఖత్తాలే, ఉట్పుక్కు, ఆశ్రయణీయనానతన్నై, (౩) అపరోక్షిత్తుక్కణ్డ, మార్కణ్డేయనెన్ఱు, పురాణప్రసిద్ధనానవనై, (౬) దిగమ్బరనాకైయాలే నగ్ననెన్ఱుపేరాయ్, ఆశ్రితరుక్కు మృత్యువై జయిత్తు నిత్యత్వత్తైక్కొడుత్త వుపకారకనానవనుమ్, ప్రళయదశైయిలే, (౯) పిழைప్పిత్తు భగవత్పరనాక్కి యుజ్జీవిప్పిత్తతు, అన్తరాత్మభూతనాననారాయణన్, అవనుక్కు ఫలప్రదనామ్పడి తన్నై న్ఱప్పణ్ణివైత్తకృపైయాలే యాయిఱ్ఱుక్కాణుమ్; (౧౨) ఆతలాల్ కొక్కిన్ నిఱమ్పోలే, అలరుకిఱపూవైయుడైయ, పెరియ, (౧౫) తాழைకళై, వేలియాకవుడైయ, తిరునకరిక్కుళ్ళేనిఱ్కిఱ, (౧౮) సర్వాధికనాయ్, నిరపేక్షకారణభూతనాన, మహోపకారకన్, (౨౧) నిఱ్క, వేఱుతత్సాపేక్షమానవత్తై, దైవమాక, (౨౪) శొల్లుకిఱీర్కళ్. (౨౭)

అర్థము.— దాస్యములచే నాశ్రయించి (ఆశ్రయణీయుఁడైన) తనను (౩) సాక్షాత్కరించిన మార్కణ్డేయుఁడని (పురాణప్రసిద్ధుఁడైన) వానిని (౬) దిగమ్బరుఁడును (ఆశ్రితులకు) ఉపకారకుఁడును నైన (రుద్రుఁడు) ఆప్రళయకాలమందు (౯) ఉజ్జీవింపఁజేసినది నారాయణుని యొక్క కృపయే; (౧౨) (అయినందున) కొంగలవంటికాంతికలపుష్పములు వికసించియున్న గొప్ప (౧౫) మొగిలిచెట్లను వేలిగాఁగల తిరునగరిలో (౧౮) సర్వాధికుఁడును సర్వకారణభూతుఁడును మహోపకారకుఁడును నైనభగవంతుఁడు (౨౧) వేంచేసియుండగా సాపేక్షములగు ఏయితరములను దైవముగాఁ (౨౪) జెప్పుచున్నారు? (౨౭) ౭.

ఈ.— ఎట్టామ్పాట్టు. ఇఙ్గనేయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమ్, ఇతరదేవతాసమాశ్రయణమ్పణ్ణియన్ఱో మార్కణ్డేయాదికళ్ స్వాభిలషితమ్పెఱ్ఱతెన్న, ఆకిలతిరున్దపడియైక్కేట్కలాకాతోవెన్గిఱార్.

జీ-అ.— ఎట్టామ్పాట్టు. (పుక్కడిమైయినాలిత్యాది) పూర్వార్ధత్తైక్కటాక్షిత్తవతారికై (ఇఙ్గనేయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమిత్యాది). ఇఙ్గనేయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమెన్ఱతు - ఇతరదేవతైకళ్ సంసారవర్ధకరాయ్, "సర్వేశ్వరన్ మోక్షప్రదన్" ఎన్ఱు ప్రసిద్ధియుణ్డాయిరుక్కచ్చెయ్తేయుమెన్ఱపడి.

---

† "మార్కణ్డేయన్" ఎన్ఱుమ్పాఠమ్.

ఈ.-(పుక్కడిమైయినాల్)అడిమైయినాల్ పుక్కు.“సర్వేశ్వరనుక్కడిమై”ఎన్ఱుపుక్కానల్లన్,“రుద్రనుక్కడిమై” ఎన్ఱుపుక్కానాయిఱ్ఱు. (తన్నైక్కణ్డ) కాణప్పెఱామైయాలే నిన్ఱానల్లన్; (పుక్క-త్యాది) ఆశ్రయణక్కుఱైయాలిழన్దతల్ల, కాణప్పెఱామైయాలిழన్దతల్ల. (మార్కణ్డేయనవనై)మార్కణ్డేయనానవనై.(నక్కపిరాన్) నక్కనెన్ఱతు - నగ్ననెన్ఱపడి. స్వగోష్ఠిక్కుపకారకనాయిరుక్కైయాలేయాతల్, జ్ఞానప్రదత్వత్తైప్పఱ్ఱవాతల్-పిరానెన్గిఱతు. మేల్, నారాయణనైయాలే-“అవనుక్కు శేషమామిడత్తిలున్నై డెన్నోడువాశియిల్లై” ఎన్ఱుఅవన్ఱిరువడికళిలేకాట్టిక్కొడుత్తానై. (అన్ఱుయ్యక్కొణ్డతు) ఆపద్దశైయిలేరక్షిత్తతు. (నారాయణనరుళే) “నీనెడునాళ్పచ్చైయిట్టుఆశ్రయిత్తాయ్, అవ్వాశ్రయణమ్వెఱుమన్బోయిఱ్ఱాకవొణ్ణాతు” ఎన్ఱు అవనైయழైత్తు, “నానుమున్నోపాతిమొరువనైయాశ్రయిత్తుక్కాణప్పదమ్పెఱ్ఱతు, ఇనిఉన్నోడుత్తల్. ఉపదేశఙ్గోడుత్తలితే” అవనైక్కొణ్డుపోయ్సర్వేశ్వరన్బక్కలిలే కాట్టిక్కొడుత్తానాయిఱ్ఱు. అరుళెన్గిఱవిడమ్-ఎల్లావిభక్తియిలుమొట్టలాయిరుక్కైయాలే. అరుళాలేయెన్నుతల్, అవనివనై రక్షిత్తుక్కొణ్డతుసర్వేశ్వరన్ ప్రసాదత్తైప్పణ్ణిక్కొడుత్తెన్నుతల్.

(కొక్కలరిత్యాది) కొక్కుప్పోలేవెళుత్తనిఱత్తైయుడైయ అలరైయుడైత్తాయిరుప్పతాయ్ప్పెరుత్తిరున్ద ళ్ళతాழైకళై వేలియాకవుడైత్తాయిరున్దుళ్ళతిరునకరియాయిఱ్ఱు. నిలత్తియల్ పిఱక్కిఱపడి. (మిక్కవాతిప్పిరానిఱ్కు) సర్వాధికనాయ్జగత్కారణభూతనానవనిఱ్కు. (మిక్క) శొల్లుమ్బోతుకనక్కచ్చొల్లి, కిట్టినవాఱేకుఱైన్దిరాతొழிకై. నెడునాళాశ్రయిప్పిత్తుక్కొణ్డు,పిన్బుకార్యకాలత్తిలేవన్దవాఱేవేఱేమొరువన్ వాశలేఱక్కొణ్డు

జీ-అ.—“పుక్కడిమైయినాల్తన్నైక్కణ్డ”ఎన్ఱిరుక్కైయాలేయరుళిచ్చెయ్కిఱార్(సర్వేశ్వరనుక్కిత్యాది). సర్వేశ్వరనుక్కుప్రాప్తవిషయత్తుక్కెన్ఱపడి. “తనక్కు - అడిమైయినాల్ - పుక్కు - తన్నైక్కణ్డ” ఎన్ఱన్వయిప్పతు. తన్నై-రుద్రనై. ఇరణ్డుపదత్తైయుఙ్గూట్టియర్థమ్ (ఆశ్రయణేత్యాది). మార్కణ్డేయనవనై - మార్కణ్డేయనానవనై. జ్ఞానప్రదత్వత్తైయెన్ఱతు - మార్కణ్డేయవిషయత్తిలే యెన్ఱపడి. ౧ “ఈశ్వరాజ్జ్ఞానమన్విచ్ఛేత్” ఎన్ఱు - జ్ఞానప్రదత్వముణ్డిఱే యవనుక్కుమ్. “అన్ఱుయ్యక్కొణ్డతు” ఎన్ఱు - అవ్వాపత్తిలేయుజ్జీవిప్పిత్తతుతానేయోవెన్న (మేల్నారాయణనిత్యాద). అతావతు - అవనుడైయతిరువడికళైక్కాట్టియుజ్జీవిప్పిత్తానెన్ఱపడి. ఇఙ్గు, నారాయణశబ్దార్థమ్ తత్పురుషసిద్ధమానశేషిత్వమ్. (వాశియిల్లైయెన్ఱు) జ్ఞానోపదేశత్తైప్పణ్ణియెన్ఱుకూట్టినిర్వహిప్పతు. నారాయణనరుళైయుపదేశముఖత్తాలేయవనుక్కుప్పణ్ణిక్కొడుత్త ప్రకారత్తై విశదమాక వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (నీనెడునాళిత్యాది). వెఱుమన్-వృథావాక. (ఇప్పదమ్పెఱ్ఱతు) ఎన్ఱవనన్తరమ్,ఆకైయాలే యినియున్నుడైయ వభీష్టమ్నమ్మాల్ శెయ్తు తరక్కడాతుఎన్ఱుశిలకూట్టి అనన్తరమ్(ఇనియూణ్కొడుత్తల్)ఇత్యాద్యనుసన్ధిప్పతు. (ఉపదేశఙ్గొడుత్తలిఱే) ఎన్ఱవనన్తరమ్, ఎన్ఱు, ఎన్ఱుకూట్టువతు. ఉన్నోడుత్తలుపదేశఙ్గొడుత్తలావతు - ఒరువన్గృహత్తిలేయొరువన్ పశియాళనాయ్వన్దు “ఎనక్కుక్షుద్బాధైయాఱ్ఱవేణుమ్” ఎన్ఱాల్, ఉణ్డానాలిడక్కడవన్, ఇల్లావిడిల్ “ఇన్నారకత్తే పశియాళర్క్కిడువార్, అఙ్గేపో” ఎన్ఱుశొల్లుతల్ శెయ్వర్కళ్; అత్తైచ్చొల్లుకిఱతు. ఒట్టలాయ్ - కూట్టలాయ్. ద్వితీయార్థత్తిల్, అరుళైప్పణ్ణిక్కొడుత్తెన్ఱపడి.

నైర్మల్యబృహత్త్వహేతుందర్శయతి(నిలత్తియల్ పిఱక్కిఱపడియెన్ఱు). ఇయల్పు - సౌష్ఠవమ్. “ఆతిప్పిరాన్” ఎన్ఱు కారణత్వఙ్గొన్నపోతే - సర్వాధికత్వమ్ సిద్ధమాయిరుక్క, “మిక్క” ఎన్ఱు విశేషిత్తతుక్కుభావమ్ (శొల్లుమ్బోతిత్యాది). అప్పడికుఱైన్దిరుక్కవేణ్డేకణ్డోమెన్న(నెడునాళిత్యాది). కీழ்చ్చొన్న *నారాయణపదసిద్ధమాన - భగవద్వ్యతిరిక్త సమస్తవస్తుక్కళుడైయ తత్ప్రకారత్తైయై యనుసన్ధిత్తు,

అ-అ-వి. - “మిక్కవాతిప్పిరాన్” ఎన్ఱు-అవనై ప్రకారియెన్ఱపోతే ఇత్తైప్రకారమెన్ఱై సిద్ధమిఱే, ఎన్ఱుశొల్లువర్కళ్.——సర్వసులభం సర్వాధికం సర్వకారణభూతం సర్వేశ్వరంవినా దుశ్శీలతయాదుర్లభమల్పాతిశయం కార్యభూతం నియామ్యశ్చకిఞ్చనేత్యర్థః “విళమ్బుతిరే” ఎన్ఱు - పిఱినిలైయేకారమాయ్, ఆక్షేపత్తిలే యాక్కియరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (వ్యవహారిక్కైక్కు మిత్యాది). యద్వా, ధ్వనిమాహ (వ్యవహారిక్కైక్కుమితి). అతావతు - “దేవతైకళ్” ఎన్ఱు సామాన్యేన శొల్లుకైక్కుమ్ యోగ్యతైయిల్లై, “స్వతన్త్రదేవతైకళ్” ఎన్ఱుశొల్లుకైక్కు యోగ్యతైయిల్లామైకింపునః.

ఈ.—పోకవేణ్డాతిరుక్కై. (మఱ్ఱై త్తెయ్వమ్ విళమ్బుతిరే) ప్రకారఙ్గళిలే యొన్ఱై ఈశ్వరనాకచ్చొల్లుకిఱికోళే; అవనుక్కుప్రకారమాయల్లతొన్ఱుక్కుమ్ వస్తుత్వమిన్ఱిక్కేయిరుక్క,ప్రకారియాకచ్చొల్లి అనర్థప్పడుకిఱికోళే కెడువికాళ్. (విళమ్బుతిరే) "వ్యవహారిక్కైక్కుమ్ యోగ్యతైయిల్లై" ఎన్ఱిరుక్కిఱారాయిఱ్ఱివర్. ౮.

జీ-అ.—"విళమ్బుతిరే" ఎన్ఱ అక్షేపోక్తిక్కు భావమ్ (ప్రకారఙ్గళిలే యిత్యాది). ఏతద్వివరణమ్ (అవనుక్కిత్యాది). (ప్రకారియాక) అన్యదేవతైయై ప్రకారియాక. "విళమ్బుతిరే!" ఎన్ఱ స్వరత్తుక్కు భావమ్ (వ్యవహారిక్కైక్కుమిత్యాది). విళమ్బుతల్ - శొల్లుతల్. "మఱ్ఱైత్తెయ్వమ్" ఎన్ఱు పాఠమానపోతు - మఱ్ఱైత్తెయాకిలు మొన్ఱైత్తెయ్వమాక వెన్ఱు శబ్దార్థమ్. అడిమైయినాల్ - పుక్కు - తన్నై ఎన్ఱు తొడఙ్గి, నారాయణనరుళే "ఆకైయాలే, కొక్కులర్ తడ మెన్ఱు తొడఙ్గి, విళమ్బుతిరే ఇత్యన్వయః. ౮.

తాత్పర్యము.— మృకణ్డుమహర్షి పుత్రుఁడైన మార్కణ్డేయుఁడు తనను రుద్రునికిఁ దాసుఁడని యధ్యవసించి తనకాశ్రయణీయుఁడగు రుద్రుని సాక్షాత్కరించెను. ఆశ్రయించినవానిని దిగమ్బరుఁడగు రుద్రుఁ డాపత్కాలమునందు రక్షించినదానికిఁ గారణము శ్రీమన్నారాయణుని యొక్క నిర్హేతుకకృపయే. నిరవధికభోగ్యమైనతిరునగిరియందు అట్టిసర్వజగత్కారణభూతుఁడు వేంచేసియుండఁగా నన్యాధీనసత్తకల రుద్రుఁడు మొదలగునితరదేవతలలోనే దేవతలుకుఁ బరత్వమును జెప్పుచున్నారు. ౮.

మూ.—విళమ్బుమాఱుశమయముమవైయాకియుమఱ్ఱుమ్ నున్దన్పాలళన్దుకాణ్డఱ్కరియనాకియ వాతిప్పిరానమరుమ్। వళఙ్గొడణ్బణైశూழ்న్దழకాయ తిరుక్కురుకూరతనై।యుళఙ్గొణ్ ఞానత్తువైమ్మినుమ్మైయుయ్యక్కొణ్డుపోకుఱిలే౯॥

అ.—(విళమ్బుమ్) క్షుద్రదైవఙ్గళై విట్టు, వేదబాహ్యకుదృష్టిప్రభృతి సమస్తదుస్తరదురపహ్నవస్వరూపరూపగుణవిభూతికనాన పరమపురుష నెழுన్దరుళియిరుక్కుఱ తిరునకరియైయాశ్రయియుఙ్గో ళుజ్జీవిక్కవేణ్డియిరున్దికొళాకిలెన్గిఱార్. ౯.

అన్వ.—విళమ్బుమ్ ఆఱు శమయముమ్ (3) మఱ్ఱుమ్ అవైయాకియుమ్ తన్పాల్ (౬) అళన్దు కాణ్డఱ్కు అరియనాకియ (౯) ఆతి పిరాన్ అమరుమ్ (౧౨) వళఙ్గొళ్ తణ్ పణై (౧౫) శూழ்న్దు అழకాయ తిరుక్కురుకూరతనై (౧౮) ఉమ్మై ఉయ్యక్కొణ్డు పోకుఱిల్ (౨౧) ఉళఙ్గొళ్ ఞానత్తు వైమ్మిన్. (౨౩).

పన్నీ.—అనన్తరమ్, ఇతరదురవబోధర్ వర్తిక్కుఱతిరునకరియైయుఙ్గళుక్కుజ్జీవనార్థమాకవనుసన్ధియుఙ్గో ళెన్గిఱార్.

తర్కకోలాహలత్తాలే శబ్దమాత్రసారమాయిరుక్కుఱ, చార్వాకశాక్యక్షపణకవైశేషికసాఙ్ఖ్యపాశుపతరూపమాన ఆఱు, బాహ్యసమయముమ్, (3) మఱ్ఱుముళ్ళకుదృష్టివర్గముమ్, సభైయాక త్తిరణ్డాలుమ్, అపరిచ్ఛిన్నస్వభావనానతన విషయత్తిల్, (౬) నిషేధ్యతయావుమ్ పరిచ్ఛేదిత్తు, కాణ్కైక్కు, అరితానస్వభావత్తైయుడైయ, (౯) సర్వకారణభూతనాన, మహోపకారకర్, పొరున్ది వర్తిక్కుమ్ దేశమాయ్, (౧౨) దర్శనీయమాయ్, శ్రమహరమాన, నీర్ నిలఙ్గళాలే, (౧౫) శూழ்ప్పట్టు, నిరతిశయభోగ్యమాన, తిరునకరియై, (౧౮) నీఙ్గళ్ ఉఙ్గళై, ఉజ్జీవిప్పిత్తుక్కొణ్డు, నడక్కవేణ్డియిరున్దీర్ కళాకిల్, (౨౧) ఉఙ్గళ్ మానసజ్ఞానత్తుక్కుళ్ళే, వైయుఙ్గోళ్.(౨౩) ౯.

అర్థము.—శబ్దమాత్రమును(సారముగాఁగల) ఆఱు మతములును(3)ఇతరములగుకుదృష్టులును ఒకటిగాఁజేరినను తనవిషయమునందు(౬) పరిచ్ఛేదించి సాక్షాత్కరించుటకు నశక్యమైనస్వభావముకల (౯) సర్వకారణభూతుఁడగు మహోపకారకుఁడు అమరియుండు(౧౨)దర్శనీయములును శ్రమహరములునునైన తటాకములచే (౧౫) వ్యాప్తమై నిరతిశయభోగ్యమైన తిరునగరిని (౧౮) మిమ్ములను (మీరు) ఉజ్జీవింపఁ జేసికొని ఉండవలయునని తలఁచియున్నచో (౨౧) మీ మానసజ్ఞానమునందు ఉంచుడు. (౨౩). ౯.

ఈ.—ఒన్బతామ్పాట్టు. ఉజ్గళుడైయ వృజినత్తుక్కవ్వళవుమ్ శెల్లవేణుమో? అవర్ఱ నఱ్ఱిక్కఅ తిరున కరియై యుజ్గళ్ జ్ఞానత్తుక్కు విషయమాక్కవమైయుమెన్గిఱార్.

(విళమ్బుమాఱుశమయముమ్) శిలవర్ఱైచ్చొల్లానిన్ఱాల్, తాజ్గళుమ్ శిలతర్కజ్గళ్ శొల్లానిఱ్కుమత్తనై పోక్కి, ప్రమాణానుకూలతర్కమల్లామైయాలే కేవలమ్ ఉక్తిసారమేయాయిరుక్కుఅ బాహ్యసమయజ్గళాఱుమ్. అవైయాకిఅన-౧"శాక్యోలూక్యాక్షపాదక్షపణకపిలపతఞ్జలిమతానుసారిణః" ఎన్ఱుభాష్యకారరరుళిచ్చెయ్తారితే. (అవైయాకియుమర్ఱుమ్) మర్ఱుమవర్ఱోడొత్తకుదృష్టికళుమ్. ౨"తమోనిష్ఠాహి తాస్స్మృతాః". (తన్బాలిత్యాది) తన్నళవిల్ వన్దాల్ "ఇల్లై" ఎన్గైక్కుమ్ "ఇవ్వళవు" ఎన్ఱుపరిచ్ఛేదిక్కవరితాయిరుక్కుమ్. "ఇల్లై" ఎన్నుమ్బోతుమ్, వస్తువై "ఇతు" ఎన్ఱు పరిచ్ఛేదిక్కవేణుమే. అతావతు-ఇవనుడైయ స్వరూపరూపగుణవిభూతికళ్ బాహ్యకుదృష్టికళాలవిచాల్యమాయిరుక్కుమెన్గై. అతుక్కడియెన్నెన్ఱాల్ (ఆతిప్పిరాన్) "మేమాతావన్థ్యై" ఎన్నవొణ్ణాతితే.

జీ-అ.—ఒన్బతామ్పాట్టు (విళమ్బుమిత్యాది). "తిరుక్కురుకూరతనై ఉళజ్గాళ్ ఞానత్తువెమ్మిన్" ఎన్ఱత్తైక్కటాక్షిత్తవతారిక్కై (ఉజ్గళుడైయ విత్యాది). అవ్వళవుమ్ - భగవత్పర్యన్తముమ్.

సమయజ్గళెల్లామ్ ఉక్తిసారజ్గళాయిరుక్క, సమయజ్గళై "విళమ్బుమ్" ఎన్ఱు విశేషిక్కుఅతెన్నెన్న (శిలవర్ఱైయిత్యాది). శిలవర్ఱైచ్చొల్లానిన్ఱాల్ - వేదాన్తికళ్ ప్రమాణానుకూలమాక శిలతర్కజ్గళైచ్చొల్లానిన్ఱాల్. శాక్యాః - బౌద్ధాః. ఉలూక్యాః - ఉలూకవత్ప్రత్యక్షమాత్రార్థపరిజ్ఞప్తిసాధనాశ్చార్వాకాః. అక్షపాదః - గౌతమః. తేన - నైయాయికవైశేషికావుచ్యేతే. క్షపణాః - జైనాః. కపిలః. సేశ్వరసాఙ్ఖ్యః. పతఞ్జలిమతానుసారిణః - యోగమతానుసారిణః. కుదృష్టికళై - "అవైయాకియుమ్ మర్ఱుమ్" ఎన్ఱు బాహ్యరోడే కూట్టిచ్చొల్లలామోవెన్న (తమోనిష్ఠాఇత్యాది). తన్బాల్ - స్వవిషయే. (ఇవ్వళవెన్ఱు) ఏతావజ్జ్ఞానశక్త్యాది గుణకమితిపరిచ్ఛేత్తుమశక్యమిత్యర్థః. తత్ర హేతుమాహ (వస్తువైయిత్యాది). అతావతు-వస్తువై "ఇతు" ఎన్ఱు పరిచ్ఛేదిత్తు పిన్నైయే దూషిప్పతు; అపరిచ్ఛిన్నమాకైయాలే పరిచ్ఛేదిత్తు దూషిక్కవొణ్ణాతెన్ఱపడి. అవర్కళివనై యజ్గీకరిత్తాలన్ఱో పరిచ్ఛేదిక్కవేణ్డువతు, ఇవనై యిశైయాతార్క్కతు వేణ్డావేయెన్న వరుళిచ్చెయ్కిఱార్ (ఇల్లైయెన్నుమ్బోతుమెన్ఱు). (ఇల్లైయెన్నుమ్బోతుమ్) ఎన్ఱుపాఠమిల్లావిట్టాల్, (పరిచ్ఛేదిక్కవేణుమే) ఎన్ఱ వనన్తరమ్, ఇల్లైయెన్నుమ్బోతుమ్ ఎన్ఱధ్యాహరిప్పతు. ప్రతిజ్ఞాతార్థే హేతుగర్భముత్తరం పదమవతారయతి (అతుక్కడి యితి). అతుక్కడి- పరిచ్ఛేదానర్హతైక్కడియెన్నుతల్, ఇల్లైయెన్నక్కూడామైక్కడియెన్నుతల్. స్వరూపాదికళవిచాల్యజ్గళాకైయాలే ఇల్లైయెన్నవొణ్ణాతెన్నుమత్తై విశదీకరిక్కిఱార్ (మేమాతేత్యాది). యద్వా, (ఆతిప్పిరాన్) నిఖిలజగత్కారణత్వాదిర్భావః.

అ-అ-వి.—సర్వశాఖాప్రత్యయన్యాయేన, సచ్ఛబ్దాదిశబ్దానామపి - నారాయణశబ్దపర్యాయత్వాత్, తస్యచవస్తునః స్వరూపనిర్దేశదశాయామేవ, ౩"యతో వా ఇమాని భూతాని జాయన్తే। యేన జాతాని జీవన్తి। యత్ప్రయన్త్యభిసంవిశన్తి। తద్విజిజ్ఞాసస్వ తద్బ్రహ్మ" ఇతి-నిఖిలజగదుత్పత్తిస్థితిహేతుత్వేన, ౪"బృహతి బృంహయతి తస్మాదుచ్యతే పరంబ్రహ్మ" ౫"బృహత్త్వాద్బృంహణత్వాచ్చ బ్రహ్మశబ్దేన కథ్యతే" ఇతినిర్వచనేన - స్వరూపతో గుణతో విభూతితశ్చస్వత ఏవనిత్యనిరతిశయబృహత్త్వేన, తత్పురుషబహువ్రీహిభ్యాఞ్చ - నిఖిలజగదాధారత్వేననియన్తృత్వేనచ, ఏవమప్రమేయత్వప్రదర్శకాకారయుక్తత్వేనచప్రతీతేః; ౬"యస్యామతం తస్య మతం మతం యస్య న వేద సః" ఇతి-అప్రమేయత్వకణ్ఠోక్త్యా, పరిచ్ఛేదకతయాప్రతీయమానస్యాపి - ఉక్తశ్రుత్యర్థసామర్థ్యాభ్యామన్యపరత్వావధారణాత్; ప్రత్యక్షస్యాతీన్ద్రియార్థాగోచరత్వాత్, అనుమానస్యధర్మిగ్రాహకమానబాధాచ్చబాహ్యైః కుదృష్టిభిశ్చపరిచ్ఛేత్తుమశక్యమితిభావః.—అత్రేదమనుమానమ్ వివక్షితమ్ - బ్రహ్మపరిచ్ఛేత్తుమశక్యమ్, నిఖిలజగత్కారణత్వాత్; యన్నైవం తన్నైవమ్, యథాఘటాదిరితి; అనేనానుమానేన - తత్తన్మతే యథాపరిచ్ఛిద్యతే తథా పరిచ్ఛేత్తుమశక్యత్వం క్రైముత్యేనఫలతి; అనుమానానుగ్రాహకంవ్యాఘాతతర్కఞ్చదర్శయతి (మేమాతేతి). పరిచ్ఛిన్నత్వే కులాలాదివన్నిఖిలజగదుత్పాదనశక్తివికలస్స్యాత్; ప్రయోగశ్చ - పరిచ్ఛిన్నంనజగత్కారణమ్, పరిచ్ఛిన్నత్వాత్, ఘటవత్ యదిజగత్కారణంపరిచ్ఛిన్నమ్, తర్హ్యపరిచ్ఛిన్నంజగన్నస్యాత్; పరమాణుకారణవాదేప్యనన్తానామేవ జగత్కారణత్వమ్, అతః - వన్ధ్యా

౧॥ ౨॥ మాన-ధ-౧౨-౯౪. ౩॥ తై భృ-౧. ౪॥ అ-శిఖా. ౫॥ ౬॥ కే-ఉ-౨.

ఈ.—(అళన్దిత్యాది)దుస్తర్కఙ్గళాల్ "ఇవ్వళవు" ఎన్ఱు పరిచ్ఛేదిక్కవొణ్ణాతపడియిరుక్కిఱ జగత్కారణభూతనానవన్ విరుమ్బివర్త్తిక్కిఱ. (వళఙ్గొళిత్యాది) సమ్పత్తైయుడైత్తాయ్ శ్రమహరమాననీర్ నిలఙ్గళాలేశూழ்ప్పట్టు, కణ్డార్క్కువైత్తకణ్ణాఙ్గవొణ్ణాతపడి దర్శనీయమాన తిరునకరియై. (ఉళఙ్గొళ్ ఞానత్తువైమ్మిన్) ఉళఙ్గొళ్ ఞానమ్-మానసజ్ఞానమ్. జ్ఞానముదిత్తు, బాహ్యేన్ద్రియఙ్గళాలే బాహ్యవిషయత్తై గ్రహిప్పతుక్కుమున్నే, మానసజ్ఞానత్తుక్కు త్తిరునకరియై విషయమాక్కుఙ్గోళ్. బహిర్విషయమాకాతే జ్ఞానత్తై ప్రత్యగర్థ ప్రవణమాక్క

జీ-అ.—శబ్దార్థమ్(దుస్తర్కఙ్గళాలిత్యాది). శబ్దార్థమ్ (సమ్పత్తై యిత్యాది). "ఉళఙ్గొళ్ ఞానమ్" ఎన్ఱు-మానసజ్ఞానత్తిలే వైక్కచ్చొల్లుకిఱతెన్నెన్న (జ్ఞానముదిత్తిత్యాది). "అతిప్పిరానమరుమ్" ఇతివిశేషణవివక్షయా భావాన్తరమాహ (బహిర్విషయేత్యాది). వివరణమ్ (బహిరిత్యాది) ఎన్నుతల్. (ప్రత్యగర్థేతి) ప్రత్యగాభ్యమ్ - పరమాచార్య పరమాత్మభ్యామ్, అర్థ్యతే - ప్రాప్యత్వేన ప్రార్థ్యతే ఇతి,

అ-అ-వి.—దృష్టాన్తః.——నను,ప్రమాణానుకూలతర్కబలాభావాద్బాహ్యమతానాం కేవలముక్త్యైకసారత్వముక్తమ్, తత్కథమ్; కిఞ్చ, అపరిచ్ఛేద్యత్వఞ్చబ్రహ్మణఃప్రతిజ్ఞాతమ్, కారణత్వాదితి హేతురుక్తః, తైఃపక్ష హేతుసాధ్యానఙ్గీకారేణాసిద్ధిత్రయస్యాపివక్తుంశక్యత్వాత్ కథమిదం సఙ్గచ్ఛతే. తథాహి, శాక్యోలూక్య క్షపణ కపిల † పతఞ్జలిమతానుసారిణః స్వరూపేణేశ్వరం నాఙ్గీకుర్వన్తి, పాశుపత నైయాయిక వైశేషికాః "రుద్రః కారణమ్" ఇతివదన్తి, కాపిలాస్తువిష్ణుమేవనిమిత్తమాత్రత్వేనవదన్తి; కుదృష్టిషుచ, భాట్టాఃప్రాభాకరాశ్చ స్వరూపేణేశ్వరం నాఙ్గీకుర్వన్తి, మాయినః "సకలవిశేషప్రత్యనీకచిన్మాత్రంబ్రహ్మైవపరమార్థః, తదతిరేకినానావిధజ్ఞాతృ జ్ఞేయాదిసర్వంతస్మిన్నేవపరికల్పితంమిథ్యాభూతమ్" ఇతి, భాస్కరీయాస్తు అపహతపాప్మత్వాది సమస్తకల్యాణగుణోపేతమపి బ్రహ్మఆత్మైక్యావబోధేన స్వస్వష్టేనకేనచిదుపాధివిశేషేణ సమ్బధ్యతేముచ్యతేచేతితస్యైవజీవరూపత్వమ్, యాదవప్రకాశీయాస్తు చిదచిదీశ్వరాణాం సన్మాత్రబ్రహ్మపరిణామత్వేన బ్రహ్మాంశత్వేన కార్యత్వఞ్చవదన్తి, ఏకాయనాస్తుబ్రహ్మణ స్సర్వభావానుగామినీం సృష్ట్యాదిసర్వశక్తినాయికాంలక్ష్మ్యాఖ్యశక్తిమనాదృత్యసృష్ట్యాదికతిపయశక్తివిశిష్టంబ్రహ్మాఙ్గీకుర్వన్తి;‡అత్ర, దశమతస్థాఆశ్రయన్నాఙ్గీకుర్వన్తి, చతుష్టయమతస్థాః కారణత్వమ్, మతత్రయస్థావివక్షితప్రకారేణసాధ్యమ్. అతస్తత్తన్మతోక్తప్రకారేణతైరపరిచ్ఛేద్యత్వసాధకోఽయం హేతుః కథంభవేదితిచేత్.

అత్రబ్రూమః, తేషాముక్త్యైకసారత్వంశ్రీభాష్యే, విశిష్యతర్కపాదేచప్రపఞ్చితమ్ ; కృతకరత్వాద్బహుగ్రన్థసాధ్యత్వాచ్చనాత్రవక్ష్యామః. స్వభావాదేవోత్పత్తివాదస్తు, పౌర్వాపర్య నియమప్రత్యక్షనిరస్తః. జగతఃప్రధానపరమాణ్వాద్యచేతనోపాదానత్వేచ, విచిత్రకార్యానుగుణజ్ఞానశక్త్యాదియుక్త పురుషాధిష్ఠానమవశ్యాపేక్షితమ్; నను, పురుషసన్నిధానాదదృష్టవశాద్వాతేషాం కార్యకరత్వమితి చేన్న; భగవన్నిగ్రహానుగ్రహవ్యతిరేకేణాదృష్టస్యప్రవేశ ఏవనిరస్తత్వాత్, తదఙ్గీకారేప్యసఙ్కేత పూర్వకమనన్తైరాత్మభిరనుష్ఠితకర్మజనిత తత్తత్పరిపాకస్యయాగపద్యాసమ్భవాత్, పురుషసన్నిధానస్యసార్వకాలీనత్వేన నిత్యాప్యయసర్గప్రసఙ్గేనా కిఞ్చిత్కరత్వాత్, పరమాణోస్సావయవత్వేనిరవయవత్వేచజగదుపాదానత్వానుపపత్తేః, అబ్రహ్మాత్మకప్రధానస్య ప్రామాణికత్వాచ్చ. సచసర్వజ్ఞస్సర్వశక్తిర్నారాయణఏవేత్యుపపాదితమథసాత్ " ఒన్డుమ్దేవుమ్" ఇత్యారభ్య, " పేశనిన్ఱ " "ఇలిఙ్గత్తిట్ట" ఇత్యాదినా. ఏవంసతిసిద్ధేనహేతునా ఇదానీమపరిచ్ఛేద్యత్వం సాధ్యత ఇత్యవిరోధః. కపిలభాస్కరైకాయనమతేషుచ అబ్రహ్మాత్మకప్రధానస్యాప్రామాణికత్వాత్, కేవలస్యనిర్వికారస్య బ్రహ్మణః కారణత్వాయోగాత్, అపహతపాప్మత్వాదిసమస్తకల్యాణగుణోపేతస్య బ్రహ్మణస్సంవనిష్టసంసారసర్గానుపపత్తేః, ౧ "నైవశక్త్యావినాకశ్చిచ్ఛక్తిమానస్తికారణమ్" ఇతిసృష్ట్యాదిసర్వశక్తినాయక్యాలక్ష్మ్యావినాకారణత్వానుపపత్తేశ్చకారణత్వాదితిహేతుస్తన్మతోక్తప్రకారభఙ్గకః ; తద్భఙ్గానేతర్కాశ్చాప్యవతరతీతి. అథవా, (తన్నశవిల్ వన్దాలితి) యదినా - తేషాంతత్త్వతో భగవజ్జ్ఞానాభావస్సూచ్యతే. తేషాం సర్వేషాంవిశేషణాభావాద్విశేష్యాభావాచ్చఉపపాదితప్రకారేణభగవన్తంనజానన్తిజానన్తిచేదిత్యర్థఇతీవస్ఫురతి.(వస్తువైయి తెన్ఱిలి)అత్రచ-వస్తునిర్దేశాయోగాత్పరి

† కపిలః - నిరీశ్వరసాఙ్ఖ్యః; విధేయానురోధాత్, అగ్రే "కాపిలాస్తు" ఇతి - సేశ్వరసాఙ్ఖ్యనిర్దేశాచ్చ.

‡ (అత్రదశేత్యాది) దశమతస్థాః - శాక్యాశ్చత్వారః, ఉలూక్యాః, క్షపణాః, నిరీశ్వరసాఙ్ఖ్యాః, పాతఞ్జలాః, భాట్టాః, ప్రాభాకరాశ్చేతి. చతుష్టయమతస్థాః - పాశుపతాః, నైయాయికవైశేషికాః, సేశ్వరసాఙ్ఖ్యాః, ఏకాయనాశ్చేతి ; నైయాయికవైశేషికయోః రేకీకారోఽత్యన్తసన్నికర్షాత్. మతత్రయస్థాః - శాఙ్కరాః, భాస్కరీయాః, యాదవీయాశ్చేతి. ౧॥

ఈ.—ప్పారుజోళ్. ఎఱ్ఱశెయ్యవెన్నిల్ (ఉమ్మైయుయ్యక్కొణ్డుపోకుఱిలే) ౧"సన్త్యమేనమ్"ఎన్గిఱపడియే, ఉన్దాము ఱైయనత్తై పెఱ్ఱుప్పోకవేణ్డియిరుక్కిల్. "అసన్నేవ" ఎన్గిఱపడియే "శెన్ఱుత్ఱాతు" ఎన్ఱైయిరుక్కుఱా రా యిఱ్ఱివర్.౨"నేయమస్తి" ఎన్నుమాప్పోలే. [మహాత్మనా] తన్నిఱ్ఱాఴ వాశిల్లుమిత్తనై పోక్కుప్పుఱి మ్బొరు వొప్పుచొల్లవొణ్ణాతపడియాన పెరుమాళోడే. ౯.

జీ-అ.—ప్రత్యగర్థః-తిరునగరి. నిత్యమానవాత్మవస్తువై యిప్పోతు "ఉయ్యక్కొణ్డు పోకఱిల్" ఎన్బానెన్నెన్న(అసన్నేవేత్యాది). అవర్కళ్ "సత్తైయుణ్డు" ఎన్ఱిరుక్క, అప్పడి "ఇల్లై" ఎన్ఱుశొన్న పేరుణ్డోవెన్న (నేయమస్తీత్యాది)."నేయమస్తిపురీలఙ్కా నయూాయంనచరావణః। యస్యత్విక్ష్వాకునాథేన బద్ధంవైరంమహాత్మనా"-ఇతి సున్దరకాణ్డేమారుతిః. అతావతు-రావణనాలేయేవప్పట్ట రాక్షసర్కళై క్కుఱిత్తు,తన్నై క్కట్టిక్కొణ్డు పోకానిఱ్క, "పెరుమాళోడు విరోధముణ్డాకైయాలే లఙ్కైయుమ్ రావణనుమ్ నిఙ్గళుమిల్లై" ఎన్ఱేశొన్నానిఱే తిరువడియె న్ఱపడి. ఉపాత్తశ్లోకే వ్యాఖ్యేయంపదంవివృణోతి (మహాత్మనేతి). ఆత్మనః పరత్వాదిరూపాన్మహానిత్యర్థః. తన్నిల్ తాఴ వాశిల్లుమిత్తనై యెన్ఱతు - అవతారవేషత్తోడే నిన్ఱ తనక్కు పరత్వాకారమే యొప్పెన్ఱు శొల్లుమత్తనై పోక్కి వేఱొప్పుచొల్లువారిల్లైయెన్ఱపడి. విళమ్బు మాఱు శమయఙ్గళాలుమ్ - మఱ్ఱుమ్ - అవైదికియవైకళాలుమ్ తన్నాలళన్దుకాణ్డొణ్ణాత్తొడఙ్గి, తిరుక్కురుకూరతనై - ఉమ్మైయు య్యక్కొణ్డుపోకుఱిల్, ఉళ్ళత్తోళ్ ఞానత్తువైమి నెన్ఱన్వయమ్. విళమ్బుమాఱుశమయముమ్- కుదృష్టర్కళ్కెచ్చొల్లుకిఱ షట్సమయఙ్గళాలుమ్. (అవైదికియుమ్ మఱ్ఱుమ్, మఱ్ఱుమ్ - అవైదికియుమ్. మఱ్ఱుమవఱ్ఱోడొత్తకుదృష్టికళాలుమ్. "అవైదికియుమ్" సత్తైయాక త్తిరణ్డాలుమ్" ఎన్ఱురై. అవై - సత్తై. ఉమ్మైయుయ్యక్కొణ్డుపోకుఱిల్ - ఉఙ్గళై యుజ్జీవిప్పిత్తుక్కొణ్డు నడక్కవేణ్డియిరున్దీర్కళాకిల్. ఉళ్ళత్తోళ్ ఞానత్తు - మానసజ్ఞానత్తుక్కుళ్ళే. ౯.

అ-అ-వి.—చ్ఛేదాయోగోపిసూచ్యతే.——అవర్కళ్ "సత్తైయుణ్డు" ఎన్ఱిరుక్క, "ఇల్లై" ఎన్ఱుశొన్న పేరుణ్డోవెన్న (నేయమస్తీత్యాది) ఎన్ఱుమామ్.

ప్ర-తి.—(ఒన్బతామ్పాట్టు) (విళమ్బుమిత్యాది) (మఱ్ఱుమ్) మానవేధర్మశాస్త్రే [౧౨], "యా వేదబాహ్యాస్స్మృతయోయాశ్చ కాశ్చకుదృష్టయః। సర్వాస్తానిష్ఫలాఃప్రేత్యతమోనిష్ఠాహితాస్స్మృతాః॥ ౯౫॥."——— (పోకుఱిలే) సున్దరకాణ్డే [౪౩]. సీతాందృష్ట్వా ప్రతిప్రయాణకాలే, 'నేయమస్తిపురీలఙ్కానయూాయంనచరావణః, యస్యత్విక్ష్వాకునాథేనబద్ధంవైరంమహాత్మనా॥౨౫॥". ౯.

మణవాళమామునికళ్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—ప్రమాణవిరుద్ధములై కేవలశబ్దమాత్రమును సారముగాఁగల బౌద్ధచార్వాక గౌతమ జైన సాంఖ్యపాశుపతులగు ఆఱుమతస్థులును వారితోసమానులైన కుదృష్టులును నందఱు నేకీభవించి పరిచ్ఛేదింపయత్నించినను నపరిచ్ఛిన్న స్వభావుఁడగు తనవిషయము నందు పరిచ్ఛేదించి సాక్షాత్కరించుటకు నశక్యుడగునుగాన సర్వకారణభూతుఁడును మహోపకారకుఁడునునైన భగవంతుఁడు ప్రేమతో వేం చేసియున్న నిరతిశయ భోగ్యమగు తిరునగరిని మీరు ధ్యానించుటయే ఉజ్జీవనోపాయమగును. ౯.

మూ.—ఉఱువతావతెత్తేవుమెవ్వులకఙ్గళుమఱ్ఱుమ్దన్బా।
న్మఱువిన్మూర్త్తియోడొత్తిత్తనైయునిన్ఱవణ్ణమిఱ్కవే।
శెఱువిల్చెన్నెల్ కరుమ్బొడోఙ్గుతిరుక్కురుకూరతను।
ట్కుఱియమాణురువాకియనీళ్కుడక్కూత్తనుక్కాట్చెయ్వతే॥ ౧౦॥

౧॥ తై-ఆ-౬.
౨॥ రా-సు-౪౩-౨౫.

ఆ.—(ఉఱువతావతు) స్వాసాధారణవిగ్రహత్తాలే విధేయమానసర్వజగత్తైయుముడైయనాయ్ యజహత్స్వభావనాయ్ కొణ్డు, శెఱువిశ్చెన్నెల్ కరుమ్బోడొక్కు తిరుక్కురుకూరతనుళ్ నిన్ఱరుళిన కుఱియమాణురువాకియనీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కాట్చెయ్వతేయుఱువతావతెన్గిఱార్. ౧౦.

అన్వ.—ఎత్తేవుమ్ ఎవ్వులకఙ్గళుమ్ మఱ్ఱుమ్ (௩) ఇత్తనైయుమ్ తన్పాల్ మఱువిల్ (௪) మూర్త్తియోడొత్తు నిన్ఱవణ్ణమ్ నిఱ్కవే (௫) శెఱువిల్ శెన్నెల్ కరుమ్బొడు (௬) ఓఙ్గు తిరుక్కురుకూరతనుళ్ కుఱియ (௭) మాణురువాకియ నీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కు (௮) ఆట్చెయ్వతే ఉఱువతు ఆవతు. (௯).

పన్ని.—అనన్తరమ్, సర్వశరీరియాయ్ నిరతిశయశీలవానాయ్ సర్వమనోహర చేష్టితత్తైయుడైయనానవనుక్కడిమైశెయ్వతే యుద్దేశ్యమాయుచితముమానపురుషార్థమెన్గిఱార్.

సకలదేవతావర్గముమ్, సమస్తలోకముమ్, మఱ్ఱుముణ్డాన చిదచిద్వర్గముమాన, (௩) ఇవైయిత్తనైయుమ్, తన్ స్వరూపత్తిలే, నిరవద్యమాన, (௪) అసాధారణవిగ్రహత్తోపాతి ఒత్తలైక్కతిశయకరమానప్రకారమాయ్ కొణ్డు, తాన్ నిఱ్కిఱస్వరూపభేదమున్ కొణ్డైయాతపడి, నిఱ్కచ్చెయ్తే, (௫) అమ్మైనైయోడొక్కవిళైనిలఙ్గళిల్, శెన్నెలానతు, కరుమ్బోడొక్క, (௬) వళరుమ్బడియాన, తిరునకరిక్కు శ్శైనిఱ్కుమవనాయ్, ఆశ్రితర్ క్కుచ్చిఱామైత్తనుభవిక్కలామ్బడివామననాయ్, (௭) అర్థిత్వమేనిరూపకమెన్నలామ్బడియాన బ్రహ్మచారివేషత్తైయుడైయనాయ్, కేటారెల్లారు మీడుపడుమ్బడియాన నిరతిశయభోగ్యతామాహాత్మ్యత్తైయుడైయ, కుడక్కూత్తైప్పణ్ణినకృష్ణనుక్కు, (௮) అడిమైశెయ్వతే, శీరియతాయుమ్, ఉచితమాయుముళ్ళ పురుషార్థమ్. (௯). ౧౦.

అర్థము.—సకలదేవతలును సకలలోకములును తక్కిన (చిదచిద్వస్తువులును) (௩) ఇవియన్నియు తనయందు దోషములులేని (௪) అసాధారణవిగ్రహముతోసమానమై (తానుండుస్వరూపమునకు) భేదకములేక నుండగా (௫) పొలములయందు సస్యములు చెఱుకులతోసమానముగ (௬) వృద్ధియగునట్లు తిరునగరిలో వేంచేసియున్నవాఁడును పొట్టి (௭) బ్రహ్మచారిరూపముకలవాఁడును గొప్ప (మాహాత్మ్యముకల)వాఁడునునైనకుంభనర్తనముచేసినకృష్ణునికి (௮) కైంకర్యములు చేయుటయే సుకరమును ఉచితమునునైన (పురుషార్థము). (௯). ౧౦.

ఈ.—పత్తామ్పాట్టు. తన్నైశ్వర్యత్తిలొన్ఱుఙ్గుఱైయామల్వన్దు తిరునకరియిలే నిన్ఱరుళినపొలిన్దునిన్ఱపిరానుక్కడిమైశెయ్కైయే ఉచితమెన్గిఱార్,

(ఉఱువతావతిత్యాది) నీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కాట్చెయ్వతే - ఉఱువతావతు. ఉఱువతుమితు, ఆవతుమితు, - శీరియతుమితు, సుశకముమితువెన్నుతల్; ఉఱువతావతు - ఇతువేయెన్నుతల్. (ఎత్తేవుమిత్యాది) ఎల్లాదేవతైకళుమ్, దేవతైకళుక్కు భోగస్థానమాన వెల్లాలోకఙ్గళుమ్. (మఱ్ఱుమ్) మఱ్ఱుముణ్డాన చేతనాచేతనఙ్గళుమ్. (తన్పాల్ మఱువిల్ మూర్త్తియోడొత్తు) తన్నిడత్తువన్దాల్ మఱువిల్లాతపడి మూర్త్తి

టీ-అ.—పత్తామ్పాట్టు (ఉఱువతావతిత్యాది). యథోపక్రమంనిగమయతీత్యాహ (తన్నైశ్వర్యత్తిలిత్యాది). తన్నైశ్వర్యత్తిలొన్ఱుమ్ కుఱైయామలెన్ఱతు- "ఇత్తనైయుమ్నిన్ఱవణ్ణమ్ నిఱ్కవే" ఎన్ఱత్తైప్పఱ్ఱ. "తిరుక్కురుకూరతనుళ్" ఎన్ఱతొడఙ్గి, "ఆట్చెయ్వతే - ఉఱువతావతు" ఎన్నుమళవుమ్కటాక్షిత్తు (తిరునకరియిలేయిత్యాది).

పాట్టుక్కన్వయఙ్గాట్టుకిఱార్ (నీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కిత్యాది). పదచ్ఛేదమ్పణ్ణినవడైవిలేయర్థమ్ (శీరియతుమిత్యాది). శీరియతు - ప్రాప్తమ్. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, "ఉఱువతావతు" ఎన్ఱ - ముఱుచ్చొల్లాయ్, ప్రాప్తమావతెన్ఱపడి. ఇవైయెన్ఱతు - "ఎత్తేవుమెవ్వులకఙ్గ

ఈ.—యోడొత్తు. ఇవైయెమూర్త్తియామిడత్తిల్ అప్రాకృతమానవిగ్రహత్తోపాతికుఱ్ఱైవిన్ఱిక్కేయిరుక్కై. మఱువాకిఱతు-కుఱ్ఱమ్.అతావతు-కుఱ్ఱైవు. అతిన్ఱిక్కేయిరుక్కై. పృథక్సిద్ధ్యాదికళిన్ఱిక్కేయిరుక్కై,అన్ఱిక్కే,మఱువైయుడైత్తాన మూర్త్తియణ్డు - శ్రీవత్సత్తైయుడైత్తానవిగ్రహమ్. అత్తోడొత్తెన్నుతల్. అన్ఱిక్కే,మఱువిల్ మూర్త్తియణ్డు - హేయప్రత్యనీకమాన విగ్రహమ్; అత్తోడొత్తెన్నుతల్. ఇవైశరీరత్తోడొక్కైయావతెన్నెన్నిల్; పృథక్సిద్ధ్యనర్హాధారాధేయభావ నియన్తృనియామ్యభావ శేషశేషిభావమానశరీరలక్షణఙ్గళివఱ్ఱుక్కుణ్డాకైయాలే. వృక్షత్తిలే దేవదత్తనిన్ఱాల్ అతవనుక్కు శరీరమాకాతిఱే; ఇఙ్గజ్జనన్ఱిక్కేయిరుక్కై. (ఇత్తనైయుమిత్యాది) ఇవైయడఙ్గలుమిరున్దపడియేతన్బక్కలిలేనిఱ్కు. తన్నైయొழிన్ద సకలపదార్థఙ్గళుమ్ తనక్కు శరీరతయా శేషమామ్బడియిరుక్కిఱవివ్వైశ్వర్యత్తిలొన్ఱుఙ్గుఱైయాతపడివన్దునిఱ్కై.ఉభయవిభూతియుక్తనాకైయాల్వన్ద వైశ్వర్యమడైయత్తోఱ్ఱుమ్బడిక్కిడాకవాయిఱ్ఱిఙ్గువన్దు నిఱ్కిఱతు. రాజపుత్ర నొరు ఒలియలై యుడుత్తుత్తాழவిరున్దాలుమ్ ఐశ్వర్యత్తిఱ్కుఱైన్దు తోఱ్ఱాతిఱే.

(శెఱువిలిత్యాది). శెయ్కళిల్ శెన్నెఱ్కళానవై కరుమ్బోడొక్కవోఙ్గానిన్ఱుళ్ళ తిరుక్కురుకూరతనుళ్. అవ్వూరిల్ పదార్థఙ్గళిలొన్ఱిలొన్ఱుకుఱైన్దిరుప్పతిల్లై, దేశవిశేషత్తిలెల్లారుమొరుపడిప్పట్టిరుక్కుమాప్పోలే. (కుఱియ) కోడిమైక్కణియాక్కినాప్పోలే, కణ్ణాలేముకక్కలాయిరుక్కుమ్బడి వడివైయమైత్తపడి.(మాణురువాకియ) ఇట్టపోతోడిడాతపోతోడువాశియఱ ముకమలర్న్దుపోమ్బడియాక విరప్పిలే తఴుమ్బేఱినపడి. (నీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కు) కుడక్కూత్తాడివిట్టపిన్బుమ్, అమ్మనోహారిచేష్టితత్తైప్పిఱ్పట్టకాలత్తిలేయ్కట్టార్క్కుమ్ సమకాలత్తిలే కణ్డాప్పోలే ప్రీతిపిఱక్కుమ్బడియాయిఱ్ఱు కుడక్కూత్తాడిఱ్ఱు. (ఆట్చెయ్వతే) అచ్చేష్టితన్దానే యడిమైయిలేమూట్టుమ్, నీఙ్గళిశైయుమత్తనైయేవేణ్డువతు. ౧౦.

జీ-అ.—ఱుమ్"ఎన్ఱత్తై "మఱువిల్ మూర్త్తి"ఎన్ఱతుక్కు అర్థత్రయమ్; మున్దినతు(మఱువిల్లాతపడిమూర్త్తియోడొత్తెన్ఱు). వివరణమ్(ఇవైయిత్యాది). మఱువెన్ఱు - కుఱ్ఱమాయ్, అతావతు - సఙ్కోచమాయ్, అతిల్లాతే, మూర్త్తియోడు - అసాధారణవిగ్రహత్తోడు, ఒత్తిరుక్కుమెన్ఱపడి. ద్వితీయార్థత్తుక్కు, మఱువుక్కిల్లాన - శ్రీవత్సత్తుక్కిరుప్పిడమాన, మూర్త్తియెన్ఱపడి. ఆక, అర్థత్రయత్తాలుమ్ - శరీరతయా శేషమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ఆధారాధేయభావమ్ శొన్నాల్పోరాతో? "పృథక్సిద్ధ్యనర్హమ్" ఎన్ఱువిశేషిక్కవేణుమోవెన్న (వృక్షత్తిలేయిత్యాది). జాతిగుణవ్యావృత్త్యర్థమాక ద్రవ్యత్వేసతియెన్ఱు విశేషిత్తుక్కొళ్వతు. శబ్దార్థమ్ (ఇవైయడఙ్గలుమిత్యాది). తాత్పర్యమ్ (తన్నైయొழிన్దవిత్యాది). కీழ్ వాక్యవివరణమ్ (ఉభయవిభూతీత్యాది). తాழ్వునిఱ్కిఱవిడత్తిలైశ్వర్యన్దోఱ్ఱుమోవెన్న (రాజపుత్రనిత్యాది). ఒలియల్. శిఱువస్త్రమ్.

ఫలితమ్ (అవ్వూరిలిత్యాది). ఇవ్విడత్తిలేయొన్ఱిలొన్ఱుకుఱైయాతిరుక్కక్కూడుమోవెన్న; కుఱైన్దిరామైక్కు హేతు దివ్యదేశమాకైయాలేయెన్ఱువివక్షిత్తు, అతుక్కు దృష్టాన్తమ్ (దేశవిశేషత్తిలిత్యాది). కోడిమైక్కణియాక్కినాప్పోలే - మహాసంఖ్యైయైయల్పసంఖ్యైయాక్కినాప్పోలే. ముకక్కలాయ్ - గ్రహిక్కలాయ్. అమైత్తపడి- సఙ్కోచిప్పిత్తపడి. పదస్వారస్యసిద్ధార్థమ్ (ఇట్టపోతోడిత్యాది). "నీళ్" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (కుడక్కూత్తిత్యాది).* నీట్చిభోగ్యతైయాలే యెన్ఱపడి. "నీళ్ కుడక్కూత్తన్" ఎన్ఱత్తోడేకూట్టిభావమ్ (అచ్చేష్టితన్దానేయిత్యాది). ఎత్తేవుమెన్ఱుతొడఙ్గి, నిన్ఱవణ్ణమ్నిఱ్కచ్చెయ్తే అమ్మన్నైయోడే, శెఱువిలెన్ఱుతొడఙ్గి, తిరుక్కురుకూరతనుళ్ నిఱ్కిఱ కుఱియమాణురువాకియనీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కాట్చెయ్వతే - ఉఱువతావతెన్ఱన్వయమ్. ఇతు - విల్పూట్టు. శెఱు - విళైనిలమ్. ౧౦.

అ-అ-వి.— ద్రవ్యత్వేసతియెన్ఱువిశేషిత్తుక్కొళ్వతు, జాతిగుణవ్యావృత్త్యర్థమాక. ఇత్తాల్ ఫలితమ్ - ఒన్ఱు చేతనమాయొన్ఱు అచేతనమాయ్ అతుతాన్ ద్రవ్యమాయ్ పృథక్సిద్ధ్యనర్హాధారాధేయభావాది విశిష్టమానత్తిలేశరీరాత్మభావముళ్ళతెన్ఱపడి.

తాత్పర్యము.— సకలచేతనాచేతనములను తనదివ్యస్వరూపమునందుఁ జేరితనయసాధారణవిగ్రహముతో సమానముగనుండునట్లు తన యైశ్వర్యములయందొకటియు నశింపక సంపూర్ణసంపన్నుఁడైన సర్వేశ్వరుఁడు తిరునగరియందు సర్వసులభుఁడుగ నేవేంచేసియున్నాడు. అట్టివానికిఁ గైంకర్యములను జేయుటయే మనకుచితమును సుకరమునునైన పరమపురుషార్థము. ౧౦.

మూ.—ఆట్చెయ్‌తాఴిప్పిరానైచ్చేర్‌న్దవన్ వణ్కురుకూర్‌నకరాన్ ।
నాట్కమఴ్ మకిఴ్ మాలైమార్‌పినన్ మాఱన్ శడకోపన్ ।
వేట్కైయాల్ శొన్న పాడలాయిరత్తుళ్ ఇప్పత్తుమ్ వల్లార్ ।
మీట్చియిన్ఱి వైకున్దమానకర్ మఱ్ఱతు కైయతువే ॥ ౧౧.

ఆఴ్వార్ తిరువడికళే శరణమ్.

ఆ.— (ఆట్చెయ్‌తు) భగవత్కైఙ్కర్యాతిశీతళామృతమయతటాకావగాహనసుప్రసన్నాత్మస్వరూపగాత్రనిరతిశయసుగన్ధవికసత్కేసరమాలాలఙ్కృత వక్షస్స్థలరాన ఆఴ్వార్, పరమపురుష విషయనిరతిశయభక్తియాలే శొన్న వాయిరత్తుళిప్పత్తుమ్ వల్లార్క్కితువే వల్లరామతువే పరమప్రాప్యమ్; మఱ్ఱు త్తిరునాడు వేణ్డియిరుక్కిల్, అతు ఇవర్కళ్ కైయదెన్గిఱార్. ౧౧.

తిరుక్కురుకైప్పిరాన్పిళ్ళాన్ తిరువడికళే శరణమ్.

అన్వ.— ఆట్చెయ్‌తు ఆఴి పిరానై (౩) శేర్‌న్దవన్ వణ్ కురుకూర్ నకరాన్ (౬) నాట్కమఴ్ మకిఴ్ మాలై మార్‌పినన్ (౯) మాఱన్ శడకోపన్ వేట్కైయాల్ (౧౨) శొన్న పాడల్ ఆయిరత్తుళ్ (౧౫) ఇప్పత్తుమ్ వల్లార్ కైయతు (౧౮) మఱ్ఱు అతు మీట్చియిన్ఱి (౨౧) వైకున్దమ్ మానకర్ (౨౩)

పన్నీ.— అనన్తరమ్, ఇత్తిరువాయ్‌మొఴియై యభ్యసిత్తవర్కళుక్కు పరమపదమ్ కైయిలేయెన్ఱు ఫలత్తైయరుళిచ్చెయ్‌కిఱార్.

పరోపదేశముఖమాన వాచికకైఙ్కర్యత్తైప్పణ్ణి, ఆశ్రితానుభావ్యమాన తిరువాఴియైక్కైయిలే యుడైయ, ఉపకారకనై, (౩) ప్రాపిత్తవరాయ్, విలక్షణమాన, తిరునకరిక్కు నిర్వాహకరాయ్,(౬) అభినవపరిమళత్తై యుడైయ, తిరుమకిఴ్ మాలైయై, మార్‌పిలేయుడైయరాయ్, (౯) మాఱనెన్ఱుమ్ కుడిప్పేరైయుమ్, బాహ్యకుదృష్టికళాన శత్రుక్కళై నిరసిక్కైయాలే శఠకోపరెన్నుమ్ తిరునామముడైయవాఴ్వార్, భగవద్విషయత్తిలే యభినివేశత్తాలే, (౧౨) అరుళిచ్చెయ్‌త, గానరూపమాన, ఆయిరన్దిరువాయ్‌మొఴియిలుమ్, (౧౫) పరోపదేశమాన ఇప్పత్తుప్పాట్టైయుమ్, అర్థానుసన్ధానత్తోడే యభ్యసిక్కవల్లార్కళ్, కైయతు; (౧౮) ఇతినుడైయఅభ్యాసమాకిఱ ప్రయోజనత్తుక్కు మేలే, అవ్వరుకిణ్డాయ్, పునరావృత్తియిల్లాత, (౨౧) శ్రీవైకుణ్ఠమాకిఱ, మహానగరమానతు.(౨౩) ఇతు - అఱుశీరాశిరియవిరుత్తమ్. ౧౧.

వాదికేసరి అఴకియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళే శరణమ్.

అర్థము.— (పరోపదేశరూపమగు) వాచికకైంకర్యము చేసి చక్రమునుధరించిన ఉపకారకుని (౩) ఆశ్రయించినవారును విలక్షణమగు తిరునగరికి నిర్వాహకులును (౬) ప్రతిదినముపరిమళించుచున్న పొగడపుష్పమాలికలను వక్షస్థలమందుఁధరించినవారును (౯) "మాఱన్" అనియెడితిరునామముకలవారునునైన ఆఴ్వార్లు అభినివేశముతో (౧౨) సాధించిన గానరూపములగు వేయిపాశురములలో (౧౫) ఈపదిపాశురములను (అర్థానుసంధానముతో) అభ్యసించువారి హస్తమునందుండునది (౧౮) యిదియేగాక ఇతరములగుఆయైశ్వర్యములును పునరావృత్తిలేని (౨౧) శ్రీవైకుంఠమనియెడి నగరమును (౨౩) ౧౧.

ఈ.—నిగమత్తిల్ - ఇత్తిరువాయ్మొழிకళ్ వార్క్కు పరమపదమ్ సులభమెన్గిఱార్.

(ఆట్చెయ్తాழிప్పిరానై చ్చేర్న్దవర్) అడిమైశెయ్తు సర్వేశ్వరనైక్కిట్టినవర్. ముత్తైయిలే సర్వేశ్వరనైప్పట్రినవరాయిరుక్కిఱవర్. అతావతు -౧"విచిత్రా దేహసమ్పత్తిరీశ్వరాయ" ఎన్గిఱపడియే, అవన్ కొడుత్త ఉపకరణఙ్గళైక్కొణ్డు అప్రాప్తవిషయఙ్గళిలే పోకాతే -౨"తద్దనీకొణ్డాక్కినై" ఎన్గిఱపడియే వకుత్తవిషయత్తుక్కే శేషమాక్కిక్కొణ్డుకిట్టుకై. ఆట్కొళ్ళుకైక్కు పాయమవన్గైయిలే యుణ్డుపోలేకాణుమ్. తాన్ వృత్తవానాయ్ క్కాణుమివన్గై వృత్తియిలే యన్వయిప్పిత్తతు. కైయిల్ తిరువాழிశేర్న్దాప్పోలే యాయిత్తవరుమ్ శేర్న్దపడి. (శేర్న్ద) కెడుమరక్కలమ్ కరైశేర్న్దాప్పోలే. ఆట్చెయ్కైయావతు - అడిమైశెయ్కై. అడిమై తాన్ త్రివిధమ్ - మానసవాచికకాయికఙ్గళ్. ఇవర్ కళిల్, మానసకాయికఙ్గళుక్కాళల్లర్ ; ఎన్నియవెన్నిల్; ౩"కాలాழுమ్ నెఞ్జழிయుమ్ కణ్ శుழలుమ్" ఎన్గైయాలే. ఇని వాచికమొన్ఱుమేయానాల్, వాచికమాకత్తిరువాయ్మొழிపాడియడిమైశెయ్తారెన్గిఱతో వెన్నిల్; అన్ఱు, అప్పడి యామన్ఱిప్పాశురమ్ ౪* మునియేనాన్ముకనిలేయాకవేణుమ్; ఇల్లైయాకిల్, సర్వసఙ్గ్రహమాన ముతల్ తిరువాయ్మొழிయిలే యాకిలుమాకవేణుమ్ ; ఇల్లైయాకిల్ ఇవర్ వాచికమాక వడిమైశెయ్త ౫ * పుకழுనల్లొరువనిలేయాకప్పెఱ్ఱిల్ ముఖ్యమ్. ఆనాల్, దేవతాన్తరపరత్వ నిరసనపూర్వకమాక సర్వేశ్వరనుడైయ పరత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్కైయాలే యానాలో వెన్నిల్ ; అతువాకిల్, ముతల్ తిరువాయ్మొழிయిలే యాకవమైయుమ్. పరత్వ నిర్ణయత్తిలే పరోపదేశముమాకైయాలే యానాలో వెన్నిల్; అతువాకిల్, ౬ * తిణ్ణన్వీట్టిలేయాతల్, ౭ * అణైవతరవణైయిలే యాతలాకవమైయుమ్. ఆనాల్, అర్చావతారత్తిలే పరత్వమరుళిచ్చెయ్కైయాలే యానాలో వెన్నిల్ ; అతువుమొణ్ణాతు, అతు ౮ * శెయ్యతామరైక్కణ్ణనిలేయాకవమైయుమ్. పరోపదేశమ్పణ్ణుకైయాలే శొల్లిగవానాలో వెన్నిల్ ;అతువుమొణ్ణాతు, ౯ * వీడుమిన్ముఱ్ఱవుమ్ తొడక్కి పలవిడఙ్గళిలుమ్ పరోపదేశమ్పణ్ణినార్, అవఱ్ఱిలుమాకప్పెఱ్ఱతిల్లై. ఆనాలేతావ

జీ-అ.—నిగమమ్ (ఆట్చెయ్తిత్యాది). "వల్లార్ - కైయితు - మీట్చియిన్ఱి, వైకున్దమానకర్ " ఎన్ఱతైక్కటాక్షిత్తవతారికై (నిగమత్తిలిత్యాది).

ఆழிప్పిరానైచ్చేర్న్దాట్చెయ్తవ నెన్నాతే, మున్దుఱ "ఆట్చెయ్తు" ఎన్ఱవిశేషిత్తతుక్కు భావమ్ (ముత్తైయిలేయిత్యాది). ముత్తైక్రమమ్. ఇవర్ - ఆழ்వార్. శేషత్వమ్ సర్వాత్మసాధారణమాకిల్ అనుకూలమానముత్తైయిలే అవనైక్కిట్టుకైయెల్లార్క్కుమొవ్వాతో? ఇవరైవిశేషిక్కిఱతెన్నెన్న (అతావతిత్యాది). వకుత్త - పాప్తమాన " ఆழிప్పిరానై - ఆట్చెయ్తు " ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (ఆట్కొళ్ళుకైక్కిత్యాది). ఆழிప్పిరానై - శేర్న్దవన్" ఎన్ఱుకూట్టిభావమ్ (కైయిలిత్యాది). ఇత్తాల్ ఇరణ్డుక్కుమ్ భేదమ్-"ఆழி" ఎన్ఱతు - అడిమైయిలేమూట్టుకైక్కుపాయమెన్నుతల్, శేరుకైక్కుదృష్టాన్తమాతల్. కిట్టినవెన్నాతే, "శేర్న్ద" ఎన్ఱతుక్కు భావమ్ (కెడుమరక్కలమిత్యాది). ఆట్చెయ్కైయావతేతెన్న: ఇన్న తెన్గిఱార్ (ఆట్చెయ్కైయావతిత్యాది). ఆళల్లర్" ఎన్ఱతై ప్రశ్నపూర్వకమాకవివరిక్కిఱార్ (ఎన్నియవిత్యాది). ఎన్నియ - ఎప్పడి. (కాలాழுమిత్యాది). తిరుప్పాఱ్కడలిలేనీకణ్వళర్న్దరుళుకిఱ పడియైనాన్ కేట్టమాత్రత్తిలే కాల్ తడుమాఱానిన్ఱతు, నెఞ్జుశిథిలమాకానిన్ఱతు, కణ్ శుழలానిన్ఱతెన్ఱపడి. నెఞ్జழிన్దాల్ వాచికమానతుతాన్ శెయ్యక్కూడుమోవెన్నిల్; ౫* ముడియానేయిల్ కరణఙ్గళైయుడైయవరాకైయాలే ౧౦"మనఃపూర్వోవాగుత్తరః"ఎన్గిఱనియమమిల్లైయెన్ఱుకరుత్తు. అతువాకిల్ - దేవతాన్తరపారమ్యనిరసనపూర్వకభగవత్పరత్వకథనమాకిల్. (ముతల్ తిరువాయ్మొழிయిలేయాకవమైయుమ్)ఎన్ఱతనన్తరమ్,ఆనాల్ ముతల్ తిరువాయ్మొழிయిల్ - స్వానుభవమాత్రమన్ఱోవెన్ఱు శఙ్కకూట్టిక్కొణ్డు, (పరోపదేశమ్పణ్ణుకైయాలే) ఇత్యాదివాక్యత్తైయున్ఱవనుసన్ధిత్తవనన్తరమ్, (పరత్వనిర్ణయత్తిలే) ఇత్యాది. శెయ్యతామరైక్కణ్ణనిలే యొన్ఱుమ్- ౧౧"నెఞ్జినాల్ నినైప్పాన్ యవనవనాకుమ్ నీళ్ కడల్వణ్ణన్" ఎన్ఱతైప్పఱ్ఱ. సయుక్తికమాక

అ-అ-వి.— వివక్షావిశేషఙ్గళై యవలమ్బిత్తు పూర్వపక్షోత్థితికళ్ (పరత్వనిర్ణయత్తిలేయిత్యాది).

౧॥ వి-త. ౨॥ ౧౩-౪. ౩॥ పెరి-తి-౩౪. ౪॥ ౧౦౦. ౫॥ ౨౪.
౬॥ ౧౨. ౭॥ ౧౮. ౮॥ ౨౬. ౯॥ ౨. ౧౦॥ య-వే-కా-౭-ప్ర-౫-పం- ౧౧॥ ౨౬-౯.

ఈ.-తెన్నిల్;*ఇవ్వోవ్ఱు నేదివిలే, «తిరుక్కురుకూరతనుళ్ పరన్తిఱమన్ఱి ప్పల్లులకిర్ తెయ్వమ్మఱ్ఱిల్లై పేశుమినే" ఎన్ఱుపాలిన్దునిన్ఱ పిరానే సర్వస్మాత్పరనెన్ఱి వరరుళిచ్చెయ్యక్కేట్టు, ‘‘కపాలన్నల్ మోక్కత్తుక్కణ్డుకొణ్మిన్" ఎన్నక్కణ్డు, జగత్తాక త్తిరున్ది శ్రీవైష్ణవర్కళాయిఱ్ఱు; ఇవర్తా మవర్కళుక్కు మఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణుమ్పడియితే యవర్కళ్ తామ్ తిరున్దినపడి, ౧ “పొలికపొలిక" ఎన్ఱు ఇతుక్కేన్న వారుతిరువాయ్మొழி నేరుకిఱారితే. సర్వేశ్వరన వతరిత్తు త్తిరుత్తప్పార్త్తవిడత్తుమ్ తిరున్దాత సంసారత్తిలే యివర్ తిరుత్త తిరున్దినపడి;ఇనిఇవర్కుక్క తత్త్వనిర్ణయమ్పణ్ణ వేణ్డాతపడి ౨* ఇడఙ్గోళ్ శమయత్తై యెల్లామెడుత్తు క్కళైవనపోలే తడఙ్గడ ల్పళ్ళిప్పెరుమాన్ఱన్ను డైపూతఙ్గళేయామ్పడి†(యాయిఱ్ఱు. ఇప్పడి) తిరుత్తుకైయాలే - ఆఱాయ్ తాழ్పిప్పి రానై చ్చేర్న్దవనెన్గిఱార్. (వణ్డురుకూర్నకరార్) ఇన్న నైక్కుడియప్పూరిల్ పిఱప్పాయిఱ్ఱు. (నాట్కమழ் మకిழ் మాలై మార్పినర్) 3 * నణ్ణాతార్ ముఱువలిప్పవిలే - సంసారికళ్ పడుకిఱ క్లేశత్తైయనుసన్ధిత్తు, శాత్తినమాలైయుమ్ వాడియిరున్దతుమున్బు, ఇప్పోతు - భగవత్పరత్వత్తైయుపపాదిత్తు, “ ఇనిఇవర్కళుక్కొరుకుఱైయిల్లై ” ఎన్ఱు తేఱినపిన్బు, ఇట్టమాలైయుమ్ శెవ్వి పెఱ్ఱతాయిఱ్ఱు. (మాఱన్శడకోపన్) భగవత్ప్రాప్తిప్రతిబన్ధకమానవఱ్ఱుక్కెల్లామ్ మృత్యువానవర్.

(వేఱైక్కేయిత్యాది) శిలర్దాన్తరాయ్ఎన్దుకేట్క, శొల్లుకిఱారన్ఱు, తమ్ముడైయ వభినివేశాతిశయత్తాలే యరుళిచ్చెయ్తపాడలాయిరత్తిలు మిప్పత్తైయుమ్ వల్లార్కైయతు; మీట్చియిన్ఱి వైకున్దమానకర్. *(మఱ్ఱతు;) లీలావిభూతి) ఇరణ్డుమివర్కళ్ కైయతు. మఱ్ఱైన్గిఱవితు - ఒరు అవ్యయమాయ్; పునరావృత్తియిల్లాత పరమపద విభూతియానతు అవర్కళ్ కైయతు. ఇప్పత్తుమ్పత్తాక అవర్కళ్ కైయతు పరమపదమ్. అన్ఱిక్కే; భగవత్పరత్వజ్ఞానమే ప్రయోజనమ్. జ్ఞానానురూపమాన దేశము మవర్కళుక్కు సులభమ్. మఱ్ఱతానవైకున్దమానకరుణ్డు - సంసారత్తుక్కెతిర్త్తట్టానతు, అతుఅవర్కళ్ కైయతెన్నవుమామ్. ౧౧.

వడక్కుత్తిరువీతిప్పిళ్ళై తిరువడికళేశరణమ్.

జీ-అ.—స్వసిద్ధాన్తమ్(ఇవ్వోవ్ఱు నేదివిలేయిత్యాది).“తిరున్దినార్కళ్"ఎన్ఱతియుమ్పడియెఙ్ఙనేయెన్న(ఇవర్ తామిత్యాది).అప్పడిమఙ్గళాశాసనమ్పణ్ణినారోవెన్న (పొలికవిత్యాది). నేరుకిఱార్-శొల్లుకిఱార్. ఇవరిప్పడి తిరుత్తినతరున్దలోవెన్న (సర్వేశ్వరనిత్యాది). హేతుగర్భమ్ విశేషణమిత్యభిప్రాయేణాహ(ఇన్న నైక్కిత్యాది). వణ్డురుకూర్నకరార్ - విలక్షణమానతిరునకరిక్కునిర్వాహకరాయ్. (నాట్కమழிత్యాది). అభినవపరిమళత్తైయుడైయమకిழ் మాలైయైమార్విలే యుడైయవరాయ్. ఇప్పోతు “ నాట్కమழ் మకిழ் మాలైమార్పినర్ ” ఎన్ఱువిశేషిక్కిఱతెన్? ఇతుక్కు మున్బిల్లైయోవెన్న (నణ్ణాతారిత్యాది). మాఱన్ - మృత్యు. శడకోపన్ - ప్రతివాదికళైచ్చీఱుమవర్. పరప్రతిపాదనార్హ పరత్వజ్ఞానలాభాత్ “మాఱన్శడకోపన్” ఇతి - స్వప్రశంసా, ౪«వాల్మీకిర్భగవానృషిః”ఇతివత్. ఎతుక్కుమృత్యువెన్న (భగవదిత్యాది).

వేఱైక్క-అభినివేశమ్. మఱ్ఱుఎన్ఱతుక్కరణ్డర్థమ్. మున్దినతు-అవ్యయమ్; ఇప్పక్షత్తిలన్వయమ్(కైయతిత్యాది). అవ్యయమాయ్ నిరర్థకమాయ్:శబ్దార్థమ్ (పునరావృత్తియిత్యాది). ఇప్పత్తుమ్పత్తాకవెన్ఱతు - రసోక్తిః; అభ్యస్తమాత్రేణానేనైవాత్యన్తభోగ్యత్వేనహేతునామోక్షః కరస్థోభవతీత్యర్థః. పత్తుమ్పత్తాక - సుదృఢమాకవితిధ్వనిః. ఇరణ్డామర్థమ్ (మఱ్ఱతానవైకున్దమెన్ఱు). మఱ్ఱతెన్ఱు *వైకున్దమానకరుక్కు విశేషణమ్. (అన్ఱిక్కే భగవత్పరత్వజ్ఞానమే) ఇత్యాదిపాఠముణ్డానాల్ - “మఱ్ఱతు” ఎన్ఱతుక్కు మూన్ఱర్థమాయ్, ఇతిరణ్డామర్థమాకిఱతు; ఇన్దయోజనైయిల్, భగవత్పరత్వజ్ఞానత్తుక్కు మఱ్ఱతానతెన్ఱు *వైకున్దమానకరుక్కు విశేషణమాకిఱతు. అతావతు - భగవత్పరత్వజ్ఞానమేవాలంప్రయోజనమ్, జ్ఞానానురూపావృత్తిశ్చతేషాం సులభాభవేదితిభావః, ఆఱాయ్ తెన్ఱుతొడఙ్గి, ఇప్పత్తుమ్వల్లార్ - కైయతు - మఱ్ఱతు - మీట్చియిన్ఱి వైకున్దమానకరిత్యన్వయః. ౧౧.

జీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

౧॥౪౨. ౨॥౪౨-౪. 3॥3౯. ౪॥రా-బా-౪-౧. † కుణ్డలితాక్షరఙ్గళ్ శిలకోశఙ్గళిల్ కాణ్గిఱన. * ఇతువ్యాఖ్యానవిరుద్ధమ్.

తాత్పర్యము.—పరోపదేశరూపమైనవాచికకైంకర్యముచేసి నిరవధికభోగ్యభూతుఁడగు శ్రియఃపతిని నాశ్రయించినవారును నిరతిశయభోగ్యమైన దివ్యతిరునగరికి నిర్వాహకులును భగవద్గుణములను ననుసంధించుటవలన యభినవపరిమళముచేఁ బరిమళించుచున్న దివ్యతులసీమాలికలుకలవారును నైన యాళ్వార్లు సాదించిన గానరూపములగు వేయిపాశురములలో నీపరోపదేశరూపములగు పదిపాశురములను అర్థానుసంధానముతో నభ్యసించువారు పరమానందలక్షణవిలక్షణమోక్షమును బొందుదురు. ౧౧.

ద్రమిడోపనిషత్సఙ్గతియిలి త్తిరువాయ్మొழ்ழிక్కాన శ్లోకమ్.

(ఒన్ఱుమ్దేవుమ్) బద్ధేసమేపిహరిణానిఖిలాత్మరాశేః స్సంసారహేతుమితరేషుపరత్వబోధమ్ ।
వేదేతిహాసముఖతఃపరిహృత్యశౌరేరర్చాతనోస్సదశమేవ్యవృణోత్పరత్వమ్. ౪౭.

వాదికేసరి అழகియమణవాళచ్చీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

అర్థము.—బద్ధే - సంబంధము, హరిణా - (అనిష్టములను) హరించుచున్న విష్ణువుతో, సమేసతి అపి - సమానముగనున్నను, నిఖిలాత్మరాశేః - సమస్తములైన యాత్మలసమూహమునకు, సంసారహేతుమ్ - సంసారమునకుఁ గారణమగు, ఇతరేషు- భగవదితరులయందు, పరత్వభోధమ్ - పరత్వజ్ఞానమును, వేదేతిహాసముఖతః - వేదములు ఇతిహాసములు మొదలగు ప్రమాణములవలన, పరిహృత్య - నిరసించి, అర్చాతనోః - అర్చారూపమగు శరీరముకల, శౌరేః - విష్ణువుకు, పరత్వమ్ - పరత్వమును, దశమే - పదియవ తిరువాయ్ మొழிయందు, సః - ఆ (ఆళ్వార్లు), వ్యవృణోత్ - విస్తరించిరి. ౪౭.

తాత్పర్యము-సకలచేతనులకును సర్వేశ్వరునితో శేషశేషిభావసంబంధము సమానముగనుండఁగా వారుజ్జీవింపక ఘోరసంసారదుఃఖమ్మును ననుభవించుటకుఁ గారణమేమని యాలోచించి యితరదేవతలయందుఁ బరత్వజ్ఞానమే వారికి నాముఃఖముకలుగుటకుఁ గారణమని నిశ్చయించిరి. ఇట్లు నిశ్చయించినయాళ్వార్లు వారిదుఃఖమును సహింపఁజాలనివారై శ్రుతి, స్మృతి, ఇతిహాస, పురాణములయొక్క ప్రబలప్రమాణవచనములచే వారికున్న భగవదితరపరత్వజ్ఞానమును సవాసనముగఁ బోఁగొట్టి అర్చావతారమెత్తి, కురుకూరనియెడి దివ్యక్షేత్రమునందాదరముతో సర్వసులభుఁడై వేంచేసియున్న శ్రియఃపతికిఁ బరత్వమును నీనాల్గవపత్తు పదియవ తిరువాయ్మొழிయందు విశదతమముగ సాదించిరి ౪౭

ద్ర-తా.— (ఒన్ఱుమ్దేవుమ్) కల్పాన్తేఽపిస్థితత్వాత్సకలసురగణస్రష్టృభావాజ్జనానాం
రక్షాద్యాపాదకత్వాచ్ఛివవిధిభరణా త్సర్వదేవాత్మభావాత్ ।
తత్తత్కర్మానురూపంఫలవితరణతో వైనతేయధ్వజత్వా
న్మార్కణ్డేయావనాదేఃప్రభుమథశఠజి త్ప్రాహసర్వామరోచ్చమ్. ౪౭.

అర్థము.—కల్పాన్తేఅపి - ప్రళయకాలమునందును, స్థితత్వాత్ - ఉన్నందున, సకలసురగణస్రష్టృభావాత్ - సమస్త దేవతలసమూహములను సృష్టించువాఁడగుటవలన, జనానామ్ - జనులకు, రక్షాద్యాపాదకత్వాత్ - రక్షణము మొదలగువాటిని చేయువాఁడగుటవలన, శివవిధిభరణాత్ - శివుఁడు బ్రహ్మ వీరిని భరించుటవలన, సర్వదేవాత్మభావాత్ - సమస్తదేవతలకు నంతరాత్మయగుటవలన, తత్తత్కర్మానురూపమ్ - ఆయాచేతనులు చేసిన కర్మముల కనురూపముగ, ఫలవితరణతః - ఫలములనిచ్చువాఁడగుటవలన, వైనతేయ ధ్వజత్వాత్ - వినతకుపుత్రుఁడైన గరుత్మంతుని నసాధారణ చిహ్నముగాఁగలవాఁడగుటవలన, మార్కణ్డేయావనాదేః - మార్కణ్డేయుని రక్షించుట మొదలగు వ్యాపారములవలన, ప్రభుమ్ - ప్రభువైన నారాయణుని, సర్వామరోచ్చమ్-సకలదేవతలకును బరుఁడని, అథ - తొమ్మిదవ తిరువాయ్మొழிకి వెనుకటిదైన (పదియవ తిరువాయ్మొழிయందు,)శఠజిత్ - శత్రువులనుజయించిన, లేక, శఠమనియెడి వాయువును జయించిన (ఆళ్వార్లు) ప్రాహ - సాదించిరి. ౪౭.

వ్యా.—(కల్పాన్తేఽపిస్థితత్వాత్) ఒన్ఱుమ్దేవుమిత్యాది-మహాప్రళయత్తిలుమ్ తానొరువను మేయిరుక్కైయాలుమ్; (సకల సురగణస్రష్టృభావాత్) నాడినీర్ వణఙ్గుమ్దెయ్వము మ్మైయుమున్పడైత్తాన్ - బ్రహ్మాదిక ళానసకల దేవతైకళైయుమ్ సృష్టిత్తవనాకైయాలుమ్; (జనా

నాంరక్షాద్యాపాదకత్వాత్) పరన్దతెయ్వము మిత్యాది - ప్రళయాపత్తుపన్దవాఱే ఎల్లాకైయుమ్దిరువయిఱ్ఱిలే వైత్తురక్షిత్తు పిన్బు వెళినాడు కాణవుమిழ్న్దు ఏవమాదియాన వ్యాపారఙ్గళైప్పణ్ణుకైయాలుమ్; (శివవిధిభరణాత్) పేశనిన్ఱ శివనుక్కుమ్ పిరమన్ఱనక్కుమ్ పిఱర్క్కుమ్ నాయకనవనే - మధుకైటభసంహరణకపాలమోచనాదికళైప్పణ్ణి బ్రహ్మరుద్రర్కళై భరిక్కైయాలుమ్; (సర్వదేవాత్మభావాత్) మఱ్ఱు ను దెయ్వముమాకినిన్ఱాన్ - సర్వదేవర్కళుక్కుమన్తరాత్మావాయ్ నిఱ్కైయాలుమ్; (తత్తత్కర్మానురూపం ఫలవితరణతః) ఎల్లీరుమ్వీడుపెఱ్ఱాలులకిల్లైయెన్ఱే - శాస్త్రమర్యాదైకులైయాతపడికర్మానురూపమాకఫలప్రదానమ్బణ్ణుకైయాలుమ్, (వైనతేయధ్వజత్వాత్) ఆడుపుట్కొడియాతిమూర్త్తిక్కు - విరోధినిరసనశీలనాన పక్షీశ్వరనైధ్వజమాకవుడైయనాకైయాలుమ్, (మార్కణ్డేయావనాదేః) ఆదిశబ్దత్తాలే - అపరిచ్ఛిన్నత్వాశ్చర్యచేష్టితత్వఙ్గళ్ సఙ్గృహీతఙ్గళ్; పుక్కడిమైయినాలిత్యాది, అళన్దుకాణ్డఱ్కరియనాకియ, నీళ్ కుడక్కూత్తనుక్కు - రుద్రనైయాశ్రయిత్తమార్కణ్డేయనై రుద్రన్ తన్నైయిలే కాట్టిక్కొడుక్కవనై రక్షిక్కైయాలుమ్, అపరిచ్ఛిన్ననాకైయాలుమ్, అవతరిత్తరుళి యాశ్చర్యచేష్టితఙ్గళైప్పణ్ణుకైయాలు మాశ్రితరక్షణార్థమాకశ్రీకురుకాపురియిలే యెழுన్దరుళియిరుక్కి. ఱపొలిన్దునిన్ఱపిరానేసర్వదేవతాసార్వభౌమనెన్ఱు "ఒన్ఱుమ్దేవుమ్" ఎన్గిఱదశకత్తిలే యాழ்వారుపపాదిత్తరుళినారెన్గిఱార్.

తాత్పర్యము.—భగవంతుఁడు (౧) ప్రళయకాలమునందును తానొకఁడై వేంచేసియున్నందునను, (౨) బ్రహ్మమొదలగు సకలదేవతలను స్పృష్టించువాఁడైనందునను, (౩) ప్రళయమనియెడి మహాపత్కాలమునందు సకలలోకములను తనయుదరమునందుంచి రక్షించి పిదపస్పృష్టించుచున్నవాఁడైనందునను, (౪) వేదముల నపహరించుకొని మధుకైటభులు వెళ్ళినప్పుఁడు దుఃఖించుచున్న చతుర్ముఖబ్రహ్మను, నాయసురులనుసంహరించి వేదములనిచ్చి రక్షించియు, ఆ బ్రహ్మపుత్రుఁడగు రుద్రుఁడు తనతండ్రియొక్క శిరస్సును పడగొట్టినందున నా బ్రహ్మకపాలము వానిచేతియందంటుకొని బ్రహ్మహత్యాపాపముతోఁ దిరుగుచున్న వానిపాపమును బోఁగొట్టియు ఇట్లు బ్రహ్మరుద్రులను రక్షించినందునను, (౫) తనకితరులగుసకల దేవతలకును నంతరాత్మగానున్నందునను, (౬) ఆయాచేతనులుచేసిన సత్కర్మ దుష్కర్మములకనురూపముగ ఫలములనిచ్చువాఁడైనందునను, (౭) వినతానుతుఁడైన గరుత్మంతుని నసాధారణచిహ్నముగాఁ గలవాఁడైనందునను, (౮) రుద్రుని నాశ్రయించిన మార్కణ్డేయుని రుద్రుఁడు రక్షించుట కసమర్థుఁడై యుండఁగాఁ దానురక్షించినందునను, (౯) అపరిచ్ఛిన్నుండైయున్నందునను, (౧౦) అవతరించి యాశ్చర్యచేష్టితములను బ్రకాశపఱచినందునను, ఆశ్రితరక్షణార్థముగ శ్రీకురుకాపురియందు వేంచేసియున్న శ్రియఃపతియే సర్వేశ్వరుడఁని ఈ తిరువాయ్ మొழி పదిపాశురములచే నాழ்వార్లుపాదించిరి. ౪౭.

నిత్యైశ్వర్యంతురీయేసహజబహులసద్భోగ్యమన్యోన్యసక్తం
క్లేశాపాదిస్వతుల్యంస్వజనకృతకృతార్థీకృతింస్నేహివైద్యమ్ ।
సంయుక్తంసద్గుణౌఘైస్స్వజనపరిహృతోపేక్ష్యమిష్టార్థరూపం
శ్రేష్ఠంనిశ్శేషభోగ్యాదమనుతశతకే దేవతాసార్వభౌమమ్. ౪౮.

అర్థము.—నిత్యైశ్వర్యమ్ - నిత్యమైనయైశ్వర్యముకలవాఁడును, సహజబహులసద్భోగ్యమ్ - సహజములును బహువిధములునునైనభోగ్యవస్తువులుకలవాఁడును, అన్యోన్యసక్తమ్ - (ఆశ్రితులతో) పరస్పరముసంశ్లేషించువాఁడును, క్లేశాపాదిస్వతుల్యమ్ - (విరహకాలమునందు) దుఃఖజనకములగుతనతోఁబోలినవస్తువులను జూపింపువాఁడును, స్వజనకృతకృతార్థీకృతిమ్-తనవారికిఁ దానుచేసినకార్యములచేఁగృతార్థతకలవాఁడును, స్నేహివైద్యమ్-(తనయందు) స్నేహముకలవారికి వైద్యుఁడును, సద్గుణౌఘైః-మంచిగుణౌఘములతోఁ, సంయుక్తమ్ - కూడియున్నవాఁడును, స్వజనపరిహృతోపేక్ష్యమ్-తనయాశ్రితులచేఁబరిహరింపఁబడినతనకనిష్టములగు వస్తువులుకలవాఁడును, ఇష్టార్థరూపమ్-(సకలచేతనులకును) ఇష్టమైనపురుషార్థభూతుఁడును, దేవతాసార్వభౌమమ్ - దేవతలకుస్వామియునునైన భగవంతుని, నిశ్శేషభోగ్యాత్ - శేషములేనిభోగ్యతకల వస్తువుకంటె, శ్రేష్ఠమ్ - అతిశయించినవానినిగా, తుర్యే - నాల్గవదైన, శతకే-నూటియందు. నూఱుపాశురములుకల (పత్తునందు) అమనుత- అధ్యవసించిరి.

ఇప్పడితురీయశతకత్తిల్ పత్తుదశకఙ్గళాలుమ్ ప్రతిపాదితఙ్గళానవర్థఙ్గళైసఙ్గ్రహిత్తరుళుకిఱార్.

వ్యా.—నిత్యమాన ఐశ్వర్యత్తైయుడైయనుమా, సహజఙ్గళాయ్ బహువిధఙ్గళాన భోగ్యవస్తుక్కళైయుడైయనుమాయ్, ఆశ్రితరై విట్టు ప్పిరియాతేయన్యోన్యసక్తనుమాయ్, విరహసమత్తిలే క్లేశావహఙ్గళాన స్వకీయస్వసదృశపదార్థఙ్గళైయుడైయనుమాయ్, స్వాశ్రితరైక్ కృతార్థరాక్క వల్లనుమాయ్, తన్నిడత్తిల్ స్నేహత్తైయుడైయార్క్కాన పేర్కళుక్కు త్తానే వైద్యనుమాయ్, సమీచీనగుణవిశిష్టనుమాయ్, స్వాశ్రితరాలే పరివారికప్పట్ట స్వాపేక్షితవస్తుక్కళైయుడైయనుమాయ్, అభీష్టమానపురుషార్థరూపనుమాయ్, సర్వదేవతాసార్వభౌమనుమాన పెమ్పెరుమానై సమస్తభోగ్యవస్తుక్కళైయు మళిక్కయిత్తభోగ్యుడైయనాక తురీయశతకత్తిలే యాழ்వారరుళిచ్చెయ్దారెన్గిఱార్. ౪౮.

వేదాచార్యర్ తిరువడికళే శరణమ్.

తాత్పర్యము.—మొదటితిరువాయ్మొழிయందు భగవంతుఁడు నిత్యమైన యైశ్వర్యముకలవాఁడనియు, (౨) వ, తిరువాయ్మొழிయందు తనకుసహజములగు బహువిధభోగ్యవస్తువులుకలఁడనియు, (౩) వ, తిరువాయ్మొழிయందు ఆశ్రితులతో నెల్లప్పుడు సంశ్లేషించు స్వభావముకలవాఁడనియు, (౪) వ, తిరువాయ్మొழிయ, విశ్లేషసమయమునం దాశ్రితులకు తనతోఁ బోలినవస్తువులను జూపింపువాఁడనియు, (౫) వ, తిరువాయ్మొழிయందు, తనయాశ్రితులను కృతార్థులఁగాఁ జేయుటకు సమర్థుఁడనియు, (౬) వ, తిరువాయ్మొழிయందు, తనయందు మిక్కిలిస్నేహముకలవారికి నారోగ్యమును నిచ్చువాఁడనియు, (౭) వ, తిరువాయ్మొழிయందు దివ్యకల్యాణగుణములతోఁ గూడియున్నవాఁడనియు, (౮) వ, తిరువాయ్మొழிయందు తనపేక్షితములగు పదార్థములను నాశ్రితులును నుపేక్షించునట్లున్న వాఁడనియు, (౯) వ, తిరువాయ్మొழிయందాశ్రితుల కభిమతపురుషార్థభూఁడనియు, (౧౦) వ, తిరువాయ్మొழிయందు సకలదేవతలకు సార్వభౌముఁడనియు సాధించుచు నిరతిశయభోగ్యభూతుఁడని ఈ నాల్గవనాయాழ்వార్లు సాధించిరి.

తి.నూ.— ఒన్ఱుమిలై త్తేవివ్వులకమ్ ఱ్తమా । లన్ఱెన వారుమఱియవే । నన్ఱాక ।
మూతలిత్తుప్పేశియరుళ్ మొయ్ మ్మకిழ்త్తాళ్ తొழுవే । కాతలిక్కుమెన్ను డైయకై ॥ ౪౦॥

అర్థము.—ఇవ్వులకమ్-ఈలోకములను, -సృష్టించిన. మాలన్ఱి - సర్వేశ్వరునిదప్ప, తేవు - దైవము, ఒన్ఱుమ్- ఒకటియు, ఇలై - లేదు, ఎన - అని, అరుమ్ - అందఱును, అఱియ- తెలుసుకొనునట్లు, నన్ఱాక - చక్కఁగా, మూతలిత్తు - వివరించి, పేశియరుళ్ - సాదించిక్రుపఁజేసిన, మొయ్ - (తుమ్మెదలచే)చుట్టఁబడిన మకిழ் - పొగడపూలమాలికలుకల(ఆழ்వార్లయొక్క), తాళ్ - శ్రీపాదములను, తొழுవే - నమస్కరించుటకే, ఎన్నుడైయ - నాయొక్క కై - హస్తములు, కాతలిక్కుమ్ - కోరుచున్నవి. ౪౦

అవ.— (ఒన్ఱుమిలైత్తేవు) ఇతిల్ - సంశ్రయణత్తుక్కు ఉప్పాక అర్చావతారపరత్వత్తై యరుళిచ్చెయ్త పాశురత్తైయనువదిత్తరుళిచ్చెయ్కిఱార్. అతెఙ్ఙనేయెన్నిల్; ౧* రిల్ - ఈశ్వరనుఙ్గూడ "తిరుత్తవొణ్ణాతు" ఎన్ఱు కైవిట్టసంసారికళై త్తిరుత్తవారప్పట్టు, ప్రమాణాన్తరవిలక్షణమాయ్ నిత్యనిర్దోషవేదాన్తవాక్యఙ్గళాలుమ్ సన్దంశన్యాయఙ్గళాలుమ్ ఇతిహాసాదిసిద్ధమాన జగన్నిగరణాది దివ్యచేష్టితఙ్గళాలుమ్, సంసారబీజమాన దేవతాన్తరప్రతిపత్తియైయడియఱుత్తు, "శ్రియఃపతియాననారాయణనే జగత్కారణభూతన్" ఎన్ఱు దృఢతరమాక వుపపాదిత్తు, ఇప్పడి సర్వస్మాదివిక్కన్ "అరియన్" ఎన్ఱు కైవాఙ్గవేణ్డాతపడి తిరునకరియిలేవన్దు సన్నిహితనానపిన్బు అవనై యాశ్రయియుఙ్గోళ్ ఎన్ఱు పరోపదేశఞ్జెయ్ - * ఒన్ఱుందేవిలర్థత్తై. "ఒన్ఱుమిలైత్తేవు" ఎన్ఱుతొడఙ్గి యరుళిచ్చెయ్కిఱారెన్గై.

వ్యా.— (ఒన్ఱుమిలైత్తేవిత్యాది) (ఇఙ్గైత్తుమాలన్ఱి - తేవు - ఒన్ఱుమిలై - ఎన) సర్వప్రస్తావాన సర్వేశ్వరనైయొழிయ, కార్యభూతరిల్ కారణత్వత్తాల్ వన్దపుకరైయుడైయరుమిల్లైయెన్ఱు. అతావతు - "ఒన్ఱుందేవుమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి, "[illegible]దుశ్శే వరులకోడుయిర్ పడైత్తాన్ - ఆతిప్పిరాన్ నిఱ్కమత్తైయ్వమ్నాడుతిరే" ఎన్ఱుమ్, "నాడినీర్ వణఙ్గుందెయ్వముమ్మైయుమున్ పడైత్తాన్ వీడిల్ శీర్పుకழாతిప్పిరాన్" ఎన్ఱుమరుళిచ్చెయ్తత్వ ప్రయుక్తమానశక్తైకత్తైక్కటాక్షిత్తపడియెన్గై. (అరుమఱియ వేననన్ఱాకమూతలిత్తుప్పేశియరుళ్) అతావతు - ఎత్తనైయేనుమ్ కల్విప్రబోలరుమఱియుమ్పడి; ౨ "త్వమప్రమేయశ్చ," ౩ "తమసఃపరమోధాతాశఙ్ఖచక్రగదాధరః" ఎన్ఱు తారాఙ్గడాదికళఱియుమ్బోలే, "పరన్దతెయ్వముమ్" ఎన్ఱు తొడఙ్గి "కణ్డునీర్ళియకిల్లీర్" ఎన్ఱుమ్, "పేశనిన్ఱ

వనుక్కుమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి "కపాలనన్మోక్కత్తుక్కణ్డుకొణ్మిన్"ఎన్ఱుమ్, "ఇలిఙ్గత్తిట్టపురాణత్తీరుమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి "పోలిన్దునిన్ఱపిరానన్ఱిన్ఱీర్" ఎన్ఱుమ్, "పోళ్ గ్రినుళ్ నోర్ తెయ్వమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి"ఆళ్ నవల్లనన్ మాయఙ్గళ్ణీర్ఎన్ఱుమ్, "ఓడియోడిప్పలపిఱప్పుమ్పిఱన్దు" ఎన్ఱుతొడఙ్గి "పల్ పడికాల్ వழியేఱిక్కణ్డీర్" ఎన్ఱుమ్, "పుక్కడిమైయినాల్ - నక్కపిరానన్ఱుయ్యక్కొణ్డతు నారాయణనరుళే" ఎన్ఱుమ్, "విళ మ్బుమాఱుశమయముమ్" ఎన్ఱుతొడఙ్గి "ఉళ్ఙ్గాళ్ ఇఱానత్తువైమిన్"ఎన్ఱుమ్, "ఉఱుఁవతు-నీళ్ నుడక్కూత్తనుక్కాట్చెయ్వతే" ఎన్ఱుమ్ - పేశనిన్ఱ దేవతాऽజ్ఞానాశక్తి సాపేక్షత్వాదికళైయుమ్, * ఇలిఙ్గత్తువిళమ్బుమ్ బాహ్యదృష్టిమత తమోనిష్ఠతైయైయుమ్శొల్లి, ఓడి-కణ్డీర్" "కణ్డుతెళియకిల్లీర్," "అఱిన్దోడుమిన్," ఆట్చెయ్వతే-ఉఱువతావతు" ఎన్ఱు విధిపూర్వకమాక వాశ్రయణత్తై రుచిప్పిక్కుమ్పడియరుళిచ్చెయ్తవైయెన్నై. (మూతలిత్తుప్పేశియరుళ్ మెయ్మ్మైకిழోన్) అతావతు - ఇనిపరత్వమాక పరోపదేశమ్పణ్ణవేణ్డాతపడి నన్ఱాకచేతనర్ తిరున్దుమ్పడి"తిరుక్కురుకూరతనుళ్ నిన్ఱ వాతిప్పిరాన్,""అతనుట్పరన్,""అతనుళ్ళే" "అతనుట్పోలిన్దునిన్ఱపిరాన్,"అతనుళాడుపుట్కొడియాతిమూర్త్తి" ఎన్ఱు-అర్చావతారత్తిలే పరత్వత్తైయుపదేశిక్కైయాలే, పరత్వవిషయశఙ్కై-తీర్న్దుతిరున్దక్కణ్డు, శాత్తినవకుళకియ తిరుమకిழ் మాలైయుమ్ సమృద్ధమాయ్ అతువే నిరూపకమామ్పడియాన వాழ்వారెన్నై."నాట్కమకిழ் మాలై మార్పినన్ మారన్శడకోపన్" ఎన్ఱత్తైప్పిన్ శెయ్తపడి.(మూతలిత్తుప్పేశియరుళ్ మెయ్మ్మైకిழோన్తాళ్ తొழுవే కాతలిక్కుమెన్నుడైయకై)ఎమ్బెరుమాన్తిరువడికళుక్కాట్చెయ్తరుళుకైయాలే భగవత్కైఙ్కర్యాతిశీతళామృతమయ తటాకావగాహనసుప్రసన్న స్వరూపగాత్రనిరతిశయ సుగన్ధవిలసత్కేసరమాలాలఙ్కృత వక్షస్థలరాన వాழ்వార్ తిరువడికళై, ౧ "వకుళాభిరామం శ్రీమత్తదఙ్ఘ్రియుగళం ప్రణమామిమూర్ధ్నా" ఎన్ఱు భుజిక్కైయిలే భక్తిపణ్ణానిన్ఱన వెన్నుడైయ హస్తఙ్గళానవై. కాతలిక్కై - కాతూహలిక్కైయాశమ్. ౨ * ముడియానేయిల్ కరణఙ్గళిన్పడియాయిఱ్ఱు, తమ్కరణఙ్గళ్ 3 * కురుకూర్నమ్బి మెయ్కழల్కళిలే కాతలిక్కుమ్పడి ఆమెన్నిఱార్. ఇత్తాల్ - పరోపదేశమ్పణ్ణి యుజ్జీవిప్పిక్కుమాழ்వార్తిరువడికళే ప్రాప్యమెన్ఱతాయిఱ్ఱు. ४०.

పెరియజీయర్ తిరువడికళేశరణమ్.

తాత్పర్యము.—సకలలోకములనుసృష్టించిన నారాయణునిదక్క పరత్వముకల దేవరును లేరుగాన ఆనారాయణుండే సర్వేశ్వరుండని సర్వచేతనులకును తెలియునట్లు కృపాతిశయముచే చక్కగా వివరించి సాధించిన వకుళభూషణులైన యాழ்వార్ల యొక్క దివ్యపాదారవిందంబులను నమస్కరింపవలయునని నాహస్తము లెల్లప్పుడాశపడుచున్నవి. ४०.

నాలామ్పత్తిల్ - పత్తాన్దిరువాయ్మొழிయుమ్ ముఱ్ఱిఱ్ఱు.

ఆక - తిరువాయ్మొழி - ४०,—పాట్టు ४४०.

నాలామ్పత్తు సమాప్తమ్.

